

உ
சிவமயம்.
திருச்சிற்றம்பலம்.
ஸ்ரீவிஸ்வநாதபரப்ரம்ஹணேநம :

காசிகண்டம்.

சைவசிரோமணியாகிய
அதிவீரராமபாண்டியர்
மொழிபெயர்த்தருளியது.

இஃது

தா - குப்புசாமி நாயகரவாண
விருப்பத்தின்படி,
ஈக்காடு - அரங்கசாமிமுதலியார் குமாரரும்
சென்னைக் கிறிஸ்தியன்காலேஜ்
தமிழ்ப்பண்டிதருமாகிய
ஈ - இரத்தினவேலு முதலியார்
பிரமாணசுஹிதம் தூதனமாகச்செய்த
பொழிப்புளாயுடன்
சென்னை :
ஸ்டார் ஆப் இந்தியா பிரஸ்ஸில்
பதிப்பிக்கப்பட்டது.

1895.

Registered Copy Right.

உ
சிவமயம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

சிறப்புப்பாயிரம்.

இஃது

மதுராபுரி மகாவித்துவான்

ம-ா-ா-ஸ்,

சபாபதி முதலியாரவர்களது

மாணக்கரும,

சென்னைக் கிறித்தவக்கலாசாலைத்

தமிழ்ப் பண்டிதரு ளொருவரு மாசிய

வி. கோ. சூரியநாராயண சாஸ்திரியார், பி. ஏ.

இயற்றிய

அறுசூக்கழிநெடிலடியாகியவிருத்தம்.

செந்தமிழ்நா டெனப்பகரும் பொழிலகத்து முனைத்திட்ட தீஞ்சொ லான
ரந்தமில்சோப் புலவொனுந் தருக்களிடைத் தோன்றியின்ப மாகு நல்ல
கந்தமெங்கும் வீசலுறு மதிவீர ராமனெனுங் கவிம ரத்திற்
சந்தமுறக் கனிகாசி கண்டமெனுஞ் சுவைப்பழத்தைத் தான்பி ழிந்து. (க)

எண்ணரிய கலைஞானச் சாகரநீர் பருகியெழுஉ மெழிலி யன்ன
னண்ணலஞ்சோ பெறுகங்கை யங்குலத்தா னிரத்தினவே லபிதா னத்தான்
மெண்ணலஞ்சேர்ந்தினிமைசெறி செழுந்தமிழ்வா சகக்கலத்துச்செவிவாயாக
மண்ணவரும் விண்ணவரு முண்ணவரும் பொருட்டேறல் வழங்கி னானே. (உ)

உ

வேலுமயிலுந்துணை.

தீருமயிலை - வித்துவான்

சண்முகம்பிள்ளையவர்கள்

இயற்றிய

அறுதிக் கழிநெடிலடி யாகிரிய விருத்தம்.

தண்ணெந்து மலரிதழித் தொடையேந்து சகியேந்து தனிக்கோ டுரத்
தெண்ணெந்து மொருவனைமுன னிமயவரை யினறெடுத்த வெம்பி ராட்டி
பண்ணெந்து மொழிப்பாவை புனணையங்கா னலின்மயிலாப் பரிவி னேத்து
நண்ணெந்து தென்மயிலை நகரொருசா ருடைத்தொண்டை நாட்டின மாதோ.

மாமேவு மதிச்சடையோ னுதல்வியென் றுலகியம்பு மரபிற் குரைத்
துமேவு மயிற்பட யாற் றெலச்சியோன நண்ணருளாற் றேன்றி யோன்பூங்
காமேவு தாமனகர் வரும்பரிசா னென்னிரண்டு கண்ணே போல்வான்
தீமேவுங் கரத்திறையன் பங்குப்பு-சாமிநோந் திரன்றான வேண்ட. (உ)

தீக்காட்டி லாகுகின்ற சிந்தையினாற் திருத்தொண்டு செறிவன் றெண்டா
வாய்க்காட்டற் புதஞ்சாலுங் கோலுதவு நன்னீர்மை மலிவெண் பாக்கம்
பூக்காட்டி னினாபொலியும் பாசுொன் றெருதலனும் புடையே கொண்ட
சக்காட்டிக் கோட்டத்து ளீக்காடென் றெருநகர மிலங்கு மாலோ. (ங)

இன்னகர் வயிற்றெண்டர் சிப்பரவு மெங்கள்பிரா னினிது தோன்றும்
நன்னர்மர பிலிரங்க சாமியெனப் புவிபுகழு நலலோ னாற்றும்
இன்னறவிர் மாதவத்தி னங்குரமா விரத்தினவே லெனவந் தெய்தித் தன்.
தன்னிகரில் சைவமெனும் பயிர்வளர்ப்பான் மிகச்செறிந்தான் றினேநே ரில்லா
பிறந்தபய னரனடியே பேணுவதென் றுளந்தோந்து பிறங்கி னேனான்
கறந்தபால் கன்னலொடு நெய்கலந்தா லெனக்கவிதை கழற வலலோன்
சிறந்தவர னடியானா யவ்விறைவ னெனக்கருது சோத்தி யானல்
அறந்தவா வுள்ளத்தா னரன்றெண்டே மிகப்புரியு மாவ மிக்கான். (ரு)

முப்பொருளென் றுணாசாலும் பொருளினனி சேந்தோங்கி முன் னூலெல்லாம்
இப்படியென் றுணாத்திடவொண் ணுப்பதியைக் கேசியெனு மிருடி யந்நாள்
செப்பியதோத் திரமென்னுஞ் சிவபராக்கிரமமெனத்துஞ் சிந்தை யோர்நதிட்
டற்புதச்செந் தபிழிநெமக் கிந்தனான றுதவுமுகி லீனைய நீரான. (ஈ)

புண்டரிக புரத்தினிலா னந்தநடம் புரிதருமெம புனிதன் சோத்தி
கொண்டொக்குஞ் சூதனொலி மாலையோ ரீரைந்திற் குறைவில் காந்தத்
தெண்டருமா னந்தவனச் சிறப்புரைக்குங் காசிகண்ட மெனூநன் னூலுக்
கொண்டரணி புயநச்சி னுக்கிரிய றொனவுரையிட்டுத் தேவி னானல். (ஏ)

சிறப்புப்பாயிரம் முற்றிற்று.

உ
சிவமயம்.

உபோற்காதம்.

முத்தமிழ் முழுதொருங் குணந்த உத்தமப் புலவர்காள் !

அநாதிமல முத்தராகிய சிவபெருமான் அநாதிமல பெத்தராகிய ஆன்மாக்கள் கஷ்டத்தேறும்பொருட்டுத் திருவாய்மலர்ந்தருளிய வேதாகமங்களை உணர்த்தற்குரியர் பிராமணர் - கூத்தனியர் - வைத்யர் என்னு மூன்று வருணத்தவர்களே யாவர். கொழுமுதலிய பஞ்சமகாபாதகங்களை நீங்கி நற்குண நற்செய்கை வாய்ந்து சற்குருவையடைந்து, அவனருளாற் சிவதீகைச் செய்யப் பெற்ற சற்குத்திரர் சிவபெருமான அருளிச்செய்த இருபத்தெட்டு சிவாகமங்களையும் ஓதற்குரியாராயினும், ஆரியபாஷையிற்பழகித் தருக்க வியாகரண நூல்களிற் றோந்து மேற்கூறிய ஆகமங்களையோதல் இக்காலத்திலயாவர்க்கும் கடினமாகவே யிருக்கின்றது. இக்கடினத்தை நீக்கக் கருதியே வேதாகமங்களின் விரிந்த பொருள்களை முன்னோ வியாதமுனிவர் அஷ்டாதஸு புராணங்களாக வடமொழியிற் புகன்றுளார்.

அத்தகைய புராணங்கள் பதினெட்டனுள்ளே மிகச் சிறந்ததும், சுமார் இலக்கூற்றிரந்தங்களா லாக்கப்பட்டதும், புராணரத்தினமெனச் சிறப்புப்பெயரெய்தியதும், எல்லாப் புராணங்களி லுங் கூட உள்ள விஷயங்களைச் சங்கிரகமாக விளக்கவல்லதுமாகிய ஸ்ரீமகாஸ்காந்தபுராணமானது ஸனற்குமாரஸம்ஹிதை - உதஸம்ஹிதை - ஸங்கரஸம்ஹிதை - விஷ்ணுஸம்ஹிதை - பிரமஸம்ஹிதை - சூரியஸம்ஹிதை என ஆறு பெரும் பிரிவுகளை யுடையது. அவற்றுட் சூதஸம்ஹிதையொன்றே செந்தமிழ்நடையில் முழுவதும் விளங்குகின்றது. ஸனற்குமாரஸம்ஹிதை ஸங்கரஸம்ஹிதைகளிற் றே பாகங்களே பலதலபுராணங்களாக மொழிபெயர்க்கப்பட்டன. ஸங்கரஸம்ஹிதையிற் குமாரோற்பவகண்டம் - காசிகண்டம் - காளிகாகண்டம் முதலிய பலகண்டங்களாகிய உட்கூறுகளுண்டு. அவற்றுட் குமாரோற்பவகண்டம் ஒன்றே ஸ்ரீகச்சியப்பசிவாசாரியசுவாமிகளால் மொழிபெயர்க்கப்பட்டுக் கந்தப்புராணம் என்னும் பெயரால் வழங்கி வருகின்றது. காளிகாகண்டத்தின் ஒருபாகம் காஞ்சிப்புராணம் (முதற்காண்டம்) ஆயிற்று.

இக் காசிகண்டமானது ஸ்தலம்-தீர்த்தம்-மூர்த்தியாகிய மூவகைவிசேடமு மமையப்பெற்ற காசிகரத்தின சிறப்பைக் கூறுவதாயும், வைதிக லௌகிகமார்க்கங்களைப் பலவகையிலும் நன்குவிளக்குவதாயு முள்ளது. இதனைச் சைவசிரோமணியாகிய அதிவிராமபாண்டியர் சொன்னயம் - பொருணயம் - அலங்கார முதலியவை நிரம்பிய காப்பியரூபமாக மொழிபெயர்த்தருளினார். இந்நூலுக்கு உரையாவது வசனமாவது ஒருவருள் செய்தாரி ன். ஆதலின், இதற்கு ஒரு பொழிப்புணாசெய்து முக்கியமான விடங்களிற் பிரமாண சஹிதமாய் வெளியிட்டால் உலகோபகாரமாக இருக்குமென்னுங் கருத்துட் கொண்ட எமது நண்பர் ம-நா-ந-ஸ்ரீ, தாமஸ் - துப்புசாமிநாயகர் எம்மைக் கேட்டுக்கொண்டமையின், அவர் கருதியவாறே செய்யவேண்டுமென்னும் மனவொருமையும், அவாவும் எம்மைச் செய்யும்படி வற்புறுத்தின.

காசிகண்டம் மூலபாடமாக இதுகாறும் இருமுறையச்சிடப்பட்டிருப்பினும், அதனைச் சுத்தப்பிரதியாகச் செய்தாரொருவருமில்லர். அவ்விருபதிப்புகளுட் பிற்கியதே முந்தியதைக்காட்டிலுஞ் சிறிது சிறந்ததென்னலாம். அவ்விருபதிப்புகளையுங்கொண்டு உரைசெய்து வருகையில், மோனையில்லாமலும் எதுகையில்லாமலும், சீர் அசை எழுத்துக்கள் குறைந்தும் மிகுந்தும், எழுத்துக்கள் நிலைமாரியும், அத்தியாயமுறைதவறியும், பாட்டிலக்கங்களும் அத்தியாய இலக்கங்களும் பிசகியும், எடுத்து விளக்க விரிவாகும் பலவகைப் பிழைபாடுற்று ஒன்றோடொன் றொவ்வாதிருந்தமையின், முந்திய பதிப்பை யறவேயொழித்து விடநேர்ந்தது. இரண்டாவது பதிப்பு ஒன்றைக்கொண்டே உரைசெய்ய ஏலாமல் ஏட்டுப்பிரதி தேடுகையில், சென்னை - கோவிர்த்தப்பநாயகர் பாடசாலைத் தமிழ்ப்பண்டிதர் ம-நா-ந-ஸ்ரீ, ஆனார்-சிங்காரவேலுமுதலியார் கொடுத்த பிரதி பிரயோசனப்பட்டது. சந்தேகநேர்ந்து இதனாலேயும் தீர்க்கமுடியாவிடின, கோட்டையில் வைத்துள்ள கவர்ன்மெண்ட் ஓரியண்டல் லைப்ரரி யிற் (Govt. Oriental Library, Fort Saint George.) சேமிக்கப்பட்டிருக்கும் மூன்றுபிரதிகளில் மிகச் சிறந்ததாக விளங்கும் ஒரு பிரதியின் உதவியே எமக்குப் பெருந்துணையாய் நின்றது. இந்நூலுட் பல விடங்களிற் சந்தித்த கற்பனைகள் சாஸ்திரவியங்களாகியவற்றுட் சிலவற்றிற்கு எமது நண்பர்கள் உதவிசெய்யவும் வாய்ந்தன. அதுபற்றி அவர்கள் விஷயத்தில் நன்றிபாராட்டுகின்றோம்.

அரசர்பெருமானாகிய அதிவீரராமபாண்டியரது உட்கருத்துக்களை முற்றும் எடுத்து விளக்கவல்லே மல்லமாயினும், எமக்குப் புலப்பட்டவரையில் வரைந்துளோம். “மறப்பெனும் பகைவன் வாரிக் கொண்டனன்-அவன்கையிலகப்படா தடங்கின வற்றுஞ் - சிறிதினைச் சிறியேன் சிறிய சிறுந்தமக் - குரைத்தன னன்றியீ தொருநூ லன்றே” எனவும், “நூலுரை போதகா சிரியர் மூவரும்-முக்குண வசத்தால் முறைமறந் தறைவர்” எனவும், “அதிமதி நுட்பமோ டதிகலை கற்கினும் - விதியது வசத்தால் விதிவிலக் கயர்ப்பர்” எனவும் தொல்லாசிரியர்சொல்லியவண்ணம் மனிதரியல்பிற்குத் தவறுகளிருக்கக் கூடுமாதலின் “குணநாடிக்குற்றமு நாடி யவற்றுண்- மிகைநாடி மிக்க கொளல்” என்ற தெய்வப்புலவர் சொற்படி அறிவுடையோர் அங்குகரித்துக் கொள்வொன்று துணிவுறுகின்றோம்.

இவ்வுரை யெழுதிப் பதித்து வருகையில் எமக்குப் பலவகை யுதவிகள் புரிந்தும், எதிர்பாராத அநேக விஷயங்களாக நேரிட்ட அச்சுநர்ப்பங்களால் ஊக்கமழியாது விடா முயற்சியோடு அச்சிட்டு வெளிப்படுத்தியும், பதி புண்ணியத்தைக் கைக்கொண்ட எமது நண்பர் ம-நா-ந-ஸ்ரீ, தா - குப்புசாமி நாயகர் சிவகடாகுடி மேலிட்டு, இவ்வாறே அரிய பெரிய அநேக நூல்களை நாளாவர்த்தியில் வெளியிட்டு, நீழை வாழ்ந்து புகழுடம்பு பெறுமாறு சிவ பெருமான் திருவருள் பாலிப்பாராக, சுபம்! சுபம்!

சென்னை : } இங்ஙனம் :
மன்மதஸ்ரீ துலாரவி. } ஈ-இரத்தினவேலுமுதலியார்,
கிறித்தவகலாசாலைத்தமிழ்ப்பண்டிதர், சென்னை.

ஊ
சிவமயம்.
திருச்சிற்றம்பலம்.

காசிகண்ட அட்டவவண.

அத்தியாயம்.	அத்தியாயத்தின் பெயர்.	பக்கம்.	பாட பாடக.
௫	அகஸ்தியர் விந்தவரையையடைந்தது ...	அச	௩௬
௨௫	அகஸ்தியர் முருகனையடைந்தது ...	௨அசு	௧௨
௬௪	அமுதேசன் முதலிய விங்கங்களின் சிறப்புரைத்தது ...	௭௬௪	௧௫
௫௧	அருணாதித்தன் முதலாதித்தர்கதைகளுரைத்தது ...	௫௧௪	௨௬
௫௪	அலகைதேவனாகியது ...	௫௩௧	௧௨
௪௨	அவிமுத்தேசன்கதையுரைத்தது ...	௪௪௧	௧௭
௩௮	ஆசாரங்கூறியது ...	௩௬௩	௪௦
௬௭	இரத்தினேசன்கதையுரைத்தது ...	௫௮௭	௭௫
௩௬	இல்லறங்கூறியது ...	௪௦௬	௪௦
௩௫	இல்லொழுக்கங்கூறியது ...	௩௫௪	௪௭
௪௭	உத்தராதித்தன்கதையுரைத்தது ...	௪௮௧	௧௦
௭௩	ஒங்காரலிங்கத்தின்கதையுரைத்தது ...	௬௩௨	௩௦
௭௪	ஒங்காரலிங்கத்தின்சிறப்புரைத்தது ...	௬௪௧	௧௮
௮௨	கங்காளகேதுவதையுரைத்தது ...	௬௮௫	௨௩
௬௧	கங்கேசன்வரலாறுரைத்தது ...	௭௫௪	௬
௨௮	கங்கையின் லம்புவிழுந்தது ...	௩௦௪	௧௧
௨௬	கங்கையின் ஆயிரநாமமுரைத்தது ...	௩௦௭	௬
௨௭	கங்கையின் சிறப்புரைத்தது ...	௩௦௧	௭
௫௦	கடோற்காதித்தன்கருடேசன் கதைகளுரைத்தது ...	௫௦௦	௪௨
௫௫	கணபதிகாசியையடைந்தது ...	௫௩௪	௧௪
௫௬	கணபதிதிவோதானனைக்கண்டது ...	௫௩௮	௧௧
௩௪	கலாவதிபேறுபெற்றது ...	௩௫௦	௧௨
௪	கற்பிலக்கணங்கூறியது ...	௬௭	௫௪
௩௩	காசிப்படங்கண்டது ...	௩௩௭	௫௧
௪௪	காசியின்சிறப்புரைத்தது ...	௪௫௮	௪௧
௪௧	காலமறிவதுரைத்தது ...	௪௩௫	௨௧
௬௮	கிருத்திவாகேசன்றோன்றியது ...	௬௦௭	௧௬

அத்தியாயம்.	அத்தியாயத்தின் பெயர்.	பக்கம்.	பாடகம்.
எ கூ	கிளியினகதையுரைத்தது ...	கூ கூ அ	கௌ
எ எ	கேதாரலிங்கத்தின்கதையுரைத்தது ...	கூ கூ 0	கசு
கூ கூ	சதீசகரன்வாலாறுரைத்தது ...	எ கூ 0	ககூ
எ	சத்தபுரியின்சிறப்புரைத்தது ...	ககசு	உஅ
கூ கூ	சயிலேசன்முதலானவிஷங்கங்களுக்கதையுரைத்தது ...	ரு அ 0	உகூ
ச அ	சாம்பாதித்தன்கதையுரைத்தது ...	ச அ ச	ககூ
அ	சிவசன்மாவையியமனெதிர்கொண்டது ...	கஉரு	ருௌ
கூ	சிவசன்மாருரியலோகங்கண்டது ...	கசு கூ	ககூ
க0	சிவசன்மா தெய்வலோகங்கண்டது ...	கருகூ	ருரு
கக	சிவசன்மா அக்கினியுலகங்கண்டது ...	கௌௌ	ரு0
கஉ	சிவசன்மா நிருதியுலகும் வருண னுலகும் கண்டது ...	ககூகூ	சஉ
ககூ	சிவசன்மா வாயுவுலகும் குபேரனுலகும் கண்டது ...	உக0	ருகூ
கசு	சிவசன்மா ஈசானனுலகுஞ் சந்திர னுலகும் கண்டது ...	உஉகூ	கௌ
கரு	சிவசன்மாதாரகையுலகுமபுதனுலகும் கண்டது ...	உகூரு	ககூ
ககூ	சிவசன்மாசக்கிரனுலகங்கண்டது ...	உசுசு	ககூ
கௌ	சிவசன்மாசெவ்வாய் வியாழம் சனியுலகும் கண்டது ...	உருக	ககூ
கஅ	சிவசன்மாசத்தவிரூடியருலகங்கண்டது ...	உகூ0	ௌ
உஉ	சிவசன்மாமகலோகமுதல் நானுலகங்கண்டது ...	உௌரு	கூ
உகூ	சிவசன்மாவுக்கு அண்டத்தளவு கூறியதும் மாலுக்குமுடிசூட்டியதும் ...	உௌஅ	ககூ
உசு	சிவசன்மாமுத்திபெற்றது ...	உஅரு	கஉ
ருகூ	சிவகணங்கள்காசியையடைந்தது ...	ருஉஅ	அ
க00	சேவியத்திறமுரைத்தது ...	அகூகூ	கூஅ
அகூ	தக்கனவேள்வியெய்தது ...	ௌ0கூ	சஉ
அஅ	தக்கனவேள்வியெய்தித்தது ...	ௌஉஅ	சகூ
அகூ	தக்கனவதை ...	ௌசஉ	ககூ
கஉ	தண்டபாணிதோன்றினது ...	ககூகூ	ரு
ௌஅ	தருமேசலிங்கத்தின்சிறப்புரைத்தது ...	கூசுகூ	ககூ
ௌரு	திரிலோசனலிங்கந்தோன்றியது ...	கூசுசு	ககூ
ௌகூ	திரிலோசனலிங்கத்தின்சிறப்புரைத்தது ...	கூசுௌ	சகூ

அத்தியாயம்.	அத்தியாயத்தின் பெயர்.	பக்கம்.	பாடந் தேகை.
௪௩	திவோதானாடமுறபடுதத்து ...	௪௪௮	௨௯
௫௮	திவோதானனமுத்தியடைந்தது ..	௫௪௮	௧௨
௬	தீர்த்தமகிமையுரைத்தது ...	௧௦௫	௨௪
௪௯	துருபாதிததனமயூகாதித்தன்கதைகளுரைத் தது ...	௪௯௦	௧௫
௧௯	துருவன்வழிகொண்டது ...	௨௬௨	௧௫
௨௦	துருவன் தவஞ்செய்தது ...	௨௬௭	௮
௨௧	துருவன்பதமபெற்றது ...	௨௭௦	௧௩
௮௪	துருவாசாவரமபெற்றது ...	௬௯௮	௧௦
௬௬	துராககனரசாட்சி ...	௬௧௧	௨௨
௭௦	துராககன்படையெழுச்சி ...	௬௧௮	௨௦
௭௧	துராககன்வதை ...	௬௨௪	௮
௮௧	துர்த்தமன்கதைபுரைத்தது ...	௬௭௯	௧௯
௨	தேவாகளபிரமலோகமடைந்தது ...	௩௬	௩௬
௩	தேவாகள் அகஸ்தியராசீமத்திலவந்தது ...	௫௫	௨௪
௮௭	தேவிதககன்வேள்விசசாலையடைந்தது ...	௭௨௧	௨௧
௯௨	நருமதேசன்வரலாறுரைத்தது ...	௭௫௬	௧௨
௧	நாரதர்விநதவரையைக்கண்டது ...	௨௫	௨௩
௫௯	பஞ்சநதத்தின்வரலாறுரைத்தது ...	௫௫௨	௧௭
௬௫	பராசரலிங்க முதலான லிங்கங்களின் கதை புரைத்தது ...	௫௭௬	௧௩
	பாயிரம ...	௧	௧௮
௯௦	பாவதீசன்கதையுரைத்தது ...	௭௫௨	௫
௩௬	பிரமசரியங்கூறியது ...	௩௬௬	௨௪
௫௨	பிரமன்வேள்விசெய்தது ...	௫௨௫	௧௦
௩௭	மகளீரிலககணங்கூறியது ...	௩௭௬	௬௫
௨௬	மணிகளனிகையினசிறப்புரைத்தது ...	௨௯௫	௧௮
௮௦	மனோரத்திரிதிகைவிதியுரைத்தது ...	௬௭௩	௧௯
௯௮	முத்திமண்டபத்தின்கதையுரைத்தது ...	௮௨௨	௩௫
௪௦	யோகநிலையுரைத்தது ...	௪௧௯	௫௧
௪௫	யோகினிகள்காசியையடைந்தது ...	௪௭௧	௨௪
௪௬	லோலாதிததன்கதையுரைத்தது ...	௪௭௭	௧௫
௭௨	வசசிரபஞ்சரகவசம ...	௬௨௭	௨௧
௩௧	வயிரவன்றோன்றினது ...	௩௧௬	௩௬
௩௦	வாராணசிசிறப்புரைத்தது ...	௩௦௬	௩௦
௮௫	விஸ்வகன்மேசவிலிங்கந்தோன்றியது ...	௭௦௨	௧௫
௯௨	விஸ்வநாதர்காசியையடைந்தது ...	௫௬௭	௧௬

அந்தியாயம்.	அந்தியாயத்தின் பெயர்.	பக்கம்.	பாடநெக.
சுந	வீஸ்வநாதர் முனிவனையளித்தது ...	ந௭௨	ந
சுச	வீஸ்வநாதர் காசியின்சிறப்பு முனிவருக்கு லாத்தது ...	ந௭௪	௭
ந௭	விஷ்ணுகாசியையடைந்தது ...	ந௭௬	௧௬
௬௬	வீஸ்வநாதர் மகிமையுலாத்தது ...	௮௩௨	௧௬
௬௦	விந்துமாதவன்தோன்றியது ...	ந௮௮	௧௬
௬௧	விந்துமாதவன் அக்கினிவிந்துவுக்குத்திராத்த மகிமையுலாத்தது ...	ந௬௧	௧௭
௬௮	வியாதன்கையுநாவுமெழாதுநின்றது ...	௭௬௮	௨௮
௬௬	வியாதன்சாபமிட்டது ...	௭௭௭	௪௧
௮௩	விரேசன்றோன்றியது ...	௬௬௨	௨௧
௬௭	கேசுத்திரவளமும்திர்த்தத்தின்கதையுலா த்தது ...	௭௬௦	௬௬

பக்கம்.

பாயிரம் ...	...	...	...	...	௧
பூர்வகாண்டம் ...	...	...	...	...	௨௮
உத்தரகாண்டம் ...	...	...	...	...	௪௪௧
பிழைதிருத்தம் ...	...	...	...	...	௮௮௭

காசிகண்ட அட்டவணை

முற்றிற்று.



உ

சுவடியம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

ஸ்ரீ விஸ்வநாத பரப்பிரம்ஹணே நம :

காசிகண்டம்.

பாயிரம்.

விநாயகர் காப்பு.

மாற்றரிய தொலபிறவி மறிகடல் னிடைப்பட்டுப்
போற்றுறுதன் குணாகழற்றாட் புணைபற்றிக் கிடந்தோரைச்
சாற்றரிய தனிமுத்தித் தடங்கலாயின் மிசையுப்ப்பக்
காற்றறியுந் தழைசெவிய கடாக்களிற்றை வணங்குவாம்.

(இதன் பொருள்.) திருவருளுற்றாலனி எத்தன்மையராலும் நீக்குதற்
கரிய பழமையாகிய ஜெனன மென்னும் மடங்குதலுடைய சமுத்திரத்தி லகப்ப
ட்டுத் துதிக்கத்தக்க தமது சப்திக்கின்ற வீரக்கழலையணிந்த திருவடிகளாகிய தோ
ணியைத் தமக்கோராதரவாகப் பிடித்துக்கிடந்த ஆனம்கோடிகளை, எத்தகையின
ராலும் இத்தகையினதென் றெடுத்துச் சொல்லுதற்கரிய ஒப்பற்ற மோட்சமென்
னும் விசாலமாகிய கலாயின்மீதுகொண்டுபோய்ச் செலுத்தும்படி, காற்றினைவீச
கின்ற தழைத்த திருச்செவிகளையுடைய மதம்பொழிகின்ற யானைமுகக் கடவுளை
யாம் வணங்குவாம். என்றவாறு.

பிறவி இருவினையொப்புமலபரிபாகம் வந்தாலன்றி யொழியாததும், அஃது
அநாதிசம்பந்தமுடையதும், என விளக்குவானகருதி “மாற்றரியதொல்பிறவி”
என்றும், கடல் சிறிது மசைஉற விருத்தவினமையால் “மறிகடல்” என்றும், நீரி
டைவீழ்ந்தோர் கலாயேறப் பற்றுககோடு வேண்டுதலின் “புணைபற்றி” என்
றும், விநாயகரது உபயதிரூடிகளை கணாசோக்கப்பட்ட புணையாதலின் “தாட்
புணை” என்றும், அத்திருவடிகள் கொடியவரைச்செருத்த வெற்றியையும் அடிய
வருக் கருள்செய்யுந் திறத்தையுமுணர்த்த வீரக்கழ லணிந்தவையாதலின் “குண
கழற்றான்” என்றும், பெருநதயருற்றுழிச் செயலறியாதிருப்ப ராதலின் “கிடந்
தோர்” என்றும், முத்தியுல கடைந்தோர் சுவாக்காதியுல கடைந்தவாபோலத்
திரும்புதலின்மையின் அதன்பெருமையியம்புதலரிதும் அதற்கு வேறே ஒப்புயர்
வின்மையு முடையதாதலின் “சாற்றரியதனிமுத்தி” என்றும், விநாயகரது திரு
வடிகளாகிய புணைபற்றிப் பிறவிக்கடல் கடந்து முத்தியுல கடைந்துள்ளார் ண
னில்லா ரென்ப துணர்த்த “தடங்கலா” என்றும், மற்றைய வுலகுக்கெல்லாம்
முத்தியுல குயாந்ததென்பார் “கலாயின்மிசை” என்றும், விநாயகர் (சாமர கர்நர்)

எனப் பெயர்பெற்றுள்ள ராதலின் “காற்றெறியுஞ்செவி” என்றும், அக்காற்று ஊழிக்கற்றுகிய சண்டமாருதத்துக்குச் சமமாதலின் “தழைச்செவி” என்றும், தமது கருணைப்பெருக்கம்போன்று இருவகை மதப்பெருக்குடைய ராதலானும், மாறுபட்டுள்ள திருமேனியில் உத்தமாவங்கம் யானைவழிவமாதலானும் “கடாக்க ளிற்றை” என்றுங் கூறினார்.

மாறிமாறிப் பிறக்குந்தன்மையாற் பிறவி மறிகடலெனப்பட்டது. இதனை,

“பிறவியெனும் பொல்லாப் பெருங்கடலை நீந்தத்

துறவியெனும் தொல்தோணி கண்டா” —என்னும் நம்பியாண்டாராமபி திருவாக்கானும்,

காற்றெறியுந் தழைச்செவி—என்பதனை

“கார்கொண்ட கவுண்மதக் கடைவெள்ள முங்கட் கடைக்கடைக் கனலு மெல்லை, கடலாது தடவுக் குழைச்செவி முகந்தெறி கடைக்காறிரட்ட” என்னும் குமரகுருபரசுவாமிகள் திருவாக்கானும்,

மாறுபட்டுள்ள திருமேனி—என்பதனை

“மணிகொண்ட கோடொரு மருங்குண்மை யாலான்மை வழிவென்று மஃதிண்மையோர், மருங்குண்மை யாற்பெண்மை வடிவென்று மீதுகீழ் மாறிய திருக்காட்சியா, லணிகொண்ட வுயர்திணைய தென்றும்ஃ நிணையென்று மராகருவ கிளத்தலரிதா, மைங்கரச் சிந்தரம்” —என்னும் திருவாக்கானு முணாக.

உத்தமாவங்கம் என்பது சிரம்.

வியாயகருக்குள்ள மதங்கள் : பரஞானம் அபரஞானம் என இரண்டு.

சைவசமயிகள் யாதொருகாரியமுஞ் செய்யத் தொடங்குகையில் அஃது முட்டின்றி முடிதற்பொருட்டு வியாயகரை வணங்குதல் மரபாதலின் இவரும் தா மெடுத்துக்கொண்ட காசிகண்ட மொழிபெயர்ப்பு கிறைவேறும்பொருட்டு வியாயகவணக்கம் முதலிற் கூறினர்.

அதன் வரலாறு.

பூர்வத்திற் கயமுகாசரன் தான் பெற்றுள்ள வரதகி னிறுமாப்பால் பிர மாதிதேவர்களுக்கெல்லாம் விபத்துசெய்துவர தேவாக ளதனைச்சகியாதவர்களாடு ஒருங்குகூடித் திருக்கையமலையையடைந்து திருநந்திதேவனுடையனையா லுட் சென்று சிவபெருமானைத் தரிசித்துத் தமக்குநோத்த குறைகளை விண்ணப்பஞ்செ ய்து முறையிட சிவபெருமான் “அவன என்னை நோக்கி அரியதவஞ்செய்து தேவ ராலும் மனிதராலும் அசுரராலும் மிருகங்களாலும் இறவாதிருக்க வரமபெற்று ளன். ஆனால் தனதுருவாகிவருவோனாவ இறவாவரம் கேட்டானில்லை நாம் மாறு பட்ட திருமேனியாக யானைமுகத்தொடு சென்று அவனை யடக்குவோம்” என நவர்கட்கு விடைகொடுத்தனுப்பிப் பாவதிதேவியாரோடும் அம்மலைக்குச்சமீபத் திலுள்ள சித்திரச்சாலையையடைந்து அங்கு விசுவகருமனு லெழுதப்பட்டுள்ள மந் திரவடிவமாகிய சித்திரங்களைப் பார்வதிதேவியாருக்குக் காட்டி “பெண்ணே ! முதலிலுள்ள பிரணவாகாரமாகிய இரண்டு யானைகளில் முற்பட்டது திரிமூர்த்தி

கனையுந் தந்தது, அது எனதுவழவாகும். அடுத்தது சத்திகள் மூவனாயும் பெற்றது. அது நினது வழவாகும் ஆதலின் யாம் அப்பிரணவச் சித்திரங்களின் வழவ மாரு தும்” என்று திருவுள்ளஞ் செய்து, உமா தேவியாரும் அக்கருத்துக்கினைசுந்தனர். அப் பொழுது இறைவர் ஆங்கோர் திருவினையாடலைச் செய்ய அதனு லப் பிரணவவழவ த்தினை யும் விநாயகா திருவவதாரஞ் செய்தனர். பிறகு விநாயகனைக் கைலைமலை யிற்கொண்டுவந்து மகுடஞ்சூட்டி “உண்ணவணங்கி உனதருள்கொண்டு செய்யுந் கருமங்களை நிறைவேற்றவும், உணங்காதுசெய்யுந் கருமங்களைத் தவிர்க்கவும், உன க்கு விக்ஷணவிநாயகனைப் பேயர் தந்தோம்” என்று கூறித் தேவர்களைப் பார் த்து “இவன் நமது மூத்தபிள்ளை. இவனை யெம்மைப்போன் றுபசரியுங்கள்” எனச் சிவபெருமான் திருவாய்மலர்ந்தருளினார். பிறகு தேவர்கள் விநாயகக்கட வனை யுபாசிக்க அவர் கயமுகாசானுடன் போயுரிந்து அவனெவ்வகைய யுதங்க ளாலு மிறவாதிருத்தவனை தமது கொம்பை யொழுத்தெறிய அவன் பெருசுள்ளி வடயாயினன். அதனை விநாயகர் வாகனமாக்கிக்கொண்டனர்.—என்பது.

விநாயகபுராணம் - கௌமுக னுற்பத்தி படலம்.

“வான் நாட்டுறை யும்பரான் மன்னுமா னிடரால்
தான் வாகுலத் தவர்களான் மற்றுளோர் தம்மால்
கான் கத்துறு விலங்கினர் கருதுயி ரிறந்தே
சான் முற்றிடா வகையுமெந் கீந்தரு ளென்றான்.”

“மும்ம தம்பொழி கறையழிக் கைம்மலை முகமுடையசுரன்ருன்
கடும் ருத்தனில விளிந்திடா வாமெனைக் கேட்டில னதுதன்னால்
தெமமு னைக்கடி ளினனையா தியர்களாந் தீர்க்குவத் தீயோனை
செய்மை மிக்குயர் கரிமுகத் திறைவனாய்ச் சென்றடு கின்றேமால்.”

எனவும்,

விநாயகபுராணம் - திருவவதாரப் படலம்.

“முராரி யாதிய தேவாக்கள முதலுறு முழுதுல கினிலுள்ளோர்
விராவி யாதொரு காரிய மாயினும் விளங்குறச் செயவென்றே
பராரி யன்னருச் சனைசெய்வோர் மனத்துறு பான்மைதந் தருளுன்னன்
பிராது செய்பவர் காரிய மூறுசெய் திடுதியென் றிவைசொன்னான்.”

கந்தபுராணம் - கௌமுக னுற்பத்தி படலம்.

“நிறைவன் நனை நோக்கி நெடியபல படைக ளேவிச்
செனநிவன் நனைக் கொல்லாச் சிவனருள் வரத்தின் றோ
லின்நிளிச் செய்வ தென்னென நிறைவனா யுன்னி யெந்தை
தனறிருக் கோட்டி லொன்று தடக்கையின் முறித்துக் கொண்டான்.”

“தடக்கையி லேந்துங் கோட்டைத் தந்தியா மவுணன் மீது
விடுத்தது மனையன் மாம்பை வெய்தெனக் கீண்டு போகி

கா சி க ண் ட ம்.

யுடற்படி மிசையே வீழ்த்தி யொல்லையி லோழத் தெண்ணீராக்
கடற்படிச் தமலன மைந்தன் கரத்திலவந் திருத்த தனறே.” — எனவும்,
வருவனவற்ற னுணர்க.

இச்செய்யுளில் யாம் என்னும் எழுவாய் எஞ்சிநின்றது. யாம் களிற்றை
வணங்குவாம் என முடித்துக்கொள்க. (க)

கடவுள் வாழ்த்து.

விசுவநாதர். •

வேறு.

சீர்பூத்த செழுந்தரங்கத் தீம்புனன்மற் தாகினிதண் டேனார் கொன்றைத்
தார்பூத்த செஞ்சடையி லணிநதுமதன் மேலவிழைவு தணியா னாகிக்
கார்பூத்த விருவிசும்பிற் கங்கைநதி சூழ்கிடந்த காசி வாழும்
ஏர்பூத்த தனிமுதவி னிணையடிப்பூங் கமலமல ரோத்து வாமே.

(இ-ள்.) சிறப்புப் பொருந்திய செழுமையாகிய அலைகளைவிடும் மதுரமுள்ள
நீர்மயமாகிய கங்கையைக் குளிரந்த தேனறுளிக்குங் கொன்றைமலாமாலை பிர
காசிக்கின்ற சிவந்த சடைமுடியிலதரித்தும், அக்கங்கைமீது தாமகொண்ட பெ
ருவிருப்ப மடங்காதவராகி, மேகங்கள் பரவிவிளங்கும் பெருமைநங்கிய ஆகாயத்
திலுள்ள கங்காநதியானது புடைசூழ்ந்து விளங்கும் காசி கேஷத்திரத்தில் திருக்
கோயில்கொண்டெழுந்தருளியிராந்ந அழகுமிகுந்த ஓபபற்ற முதறபெருங்கட
வுளாகிய விசுவநாதப்பெருமானது அழகிய தாமமாமலாபோன்ற இரண்டு திருவடி
களையும் திரிகரணசத்தியாகத் துதிப்பாரும். எ - று.

திரிகரணமாவது - மனம், வாக்கு, காயம் என்பனவாம்.

சிவபெருமான் கங்கையை யணிந்த காரணம்.

முற்காலத்தில் அயோத்திரகரை யரசுபுரிந்த சகரனென்பவன் விடுத்த அ
சுவமேதப்புரவியை இங்கிரன் கண்டு மனம்பொறுதலாகி வஞ்சனையாற்பிடித்
துப் பாதலத்திற் கடுத்தவம்புரிந்திருக்கும் கபிலமுனிவா பக்கலிற் கட்டிப்போயி
னன். அவ்வரசன் புதலவராகிய சகரான் அறுபதிலையிரவரும் தந்தைகட்டளைப்
படி, அக்குதிரையை உலகமுழுதுந்தேடிக்காணாது பூமியைத்தோண்டிப் பாதலத்
தையடைந்து அங்கருந்தவம்புரியுங் கபிலமுனிவாபா விருகக்கண்டு, இம்முனிவ
னே குதிரையைக் கொணர்ந்தவனென வைதனா. அதனால் முனிவர் கோபித்து
வீழித்துப்பாக்க சகரான் அறுபதிலையிரவருஞ் சாம்பராயினா. அச்செய்தியை
யவருடனிருந்த துதுவர்கொல்லக்கேட்ட சகரராஜன் தனபெளத்திராகைய அஞ்
சுமான என்பவனை யழைத்து “என்புதல்விரிப்பினும் யாகத்தை விட்டுவிடலா
மோ” என, அவ்வஞ்சுமான் பாதலஞ்சென்று கபிலமுனிவருக்கு முன்னே கிடக்கி
ன்ற சாம்பரமலையைப்பார்த்து நடுக்கமுற்று முனிவனாததொழுது குதிரையைக்
கேட்க, அவர் நடந்த செய்தியைச் சொல்லி குதிரையைக் கொடுக்க, அதைப்
பெற்றுக்கொண்டு தன பிதாமகன்பால் விடுத்து அவன் செய்யும் அசுவமேதயாக
த்தை முடிப்பித்தான். அவன் சந்தியாரூ ளொருவனாகிய பகீரதன் தன் மூதா

தைகளாகிய சகரர் அறுபதினாயிரவரும் கபிலமுனிவரது கடுங்கோபத்தார் சாம்பராய் நரகமடைந்துள்ளதை யறிந்து, அவர்களைச் சுவர்க்கமடைவிக்கக் கருதி பிரம தேவனை நோக்கிப் பதினாயிரவருட்கு தவம்புரிந்தனன். பிரமதேவன் அத் தவத்திற் கிரங்கிப் பிரசன்னமாய் “ஆகாயகங்கை அவக ளஸ்தியினமேற் பட்டால் அவர்கள் சுவர்க்கமடைவா. அது பூமியில் வருமாகிவ அதன் வேகத்தை ஆற்று தல் சிவபெருமானுக்கன்றி ஏனையோருக்கு அரிதாதலால் அவரை நோக்கித் தவஞ் செய்யத்தொடங்கு” என்று மறைந்தனன். பகீரதன் பதினாயிரவருட்கு தவம் புரிந்து அவருள்பெற்று, கங்கையை நோக்கி ஐயாயிரவருட்கு தவம்புரிந்து நிற்கையில், கங்கைபெண்வடிவாகவந்து “என் வேகமகிமாதலால் எனனைத் தாங்கு ம்படிச் சிவபெருமானை நோக்கி இன்னும் அரிய தவங்களைச்செய்” என்று சொல்லிப்போக, மீட்டும் சிவபெருமானைநோக்கி இரண்டாயிரத்தைஞ்ஞாறுவருட்கு தவஞ்செய்ய, பெருமான் பிரசன்னமாகக்கண்டு, கங்கை பெண்வடிவாகவந்து தன்னிடஞ் சொன்னவற்றைச்சொல்லி அவர் “காக்கிறேன்” என்று சொல்லிய வரத்தை யும்பெற்றுக்கொண்டு, திரும்பவும் கங்கையை நோக்கி இரண்டாயிரத்தைஞ்ஞாறு வருடமளவுத் தவஞ்செய்தனன். அப்பொழுது கங்கை மூவுலகமும் அச்சமுற்று நடுங்கும்படி ஆரவாரித் துக்கொண்டு வந்து தோன்றினள். அவவாறு வந்த கங்கையைச் சிவபெருமான் சிந்தாமல ஒரு சடைதூனியி லணிந்தனர். பகீரதன் கங்கையைக் காணாமல் வருந்திநிற்கக்கண்டு சிவபெருமான் “நமது சடையி லிருக்கின்ற னள் அஞ்சாதே” என்று ஒரு சிறுதுளிவிட, கங்கை பூமியிலிழிந்து நதி வடிவமாயினள் இவவாறுவந்த கங்கைமுன் அரசன் செல்லுகையில், இறந்தோனாக்ககியிற் சோக்க வினாந்து செல்லும் கங்கையினது வேகத்தால் சன்னுமுனிவர் யாகம் அழிய, அவர் கோபங்கொண்டு அநீகா உள்ளக்கையி லேற்றுட்கொண்டனர். அரசன் கங்கையைக்காணாமல் சன்னுமுனிவரை வணங்கி முன் நடந்தவற்றைச் சொல்ல அவா மனமிரங்கிக் காதின்வழியேவிட்டனர். கங்கை இறந்துகிடந்த சகராளுடல் உதிர்ந்த சாம்பலிற் படிய அவர்கள் நற்கி யடைந்தனர். என்பது.

கம்பராமாயணம் - அகலிகைப்படலம்.

“மாக நன்னதி புவியிடை வருகின்மற் றவடன்
வேக மாற்றுதல் கண்ணுதற் கன்றிவே றரிதார்
றோகை பாகனை நோக்கிநீ யருந்தவந் தொடங்கென்
றேகி னானுல கனைத்துமெவ வுயிரகளு மீந்தான்.

உந்தி யம்புயத் துதித்தவ னுறைதரு முலகும்
இந்தி ராதிய ருலகமு நடுக்குற வினாத்து
வந்து தோன்றினள் வரநதி மலைமகள் கொழுநன்
சிந்தி டாதொரு சடையினிற் கரந்தனன் சேர.

புன்னு னித்தரு பனியென வரநதி புனிதன்
சென்னி யிற்கரந் தெரளிதர வணங்கினன் றிகைத்து
மன்ன னிற்றலும் வருந்தனஞ் சடையள்வ: னதியின்
றென்ன விட்டன னொருகிறி தவனிபோந் திழிந்தான்.

இழிந்த கங்கைமூன் மன்னவன் விராவோடு மேகக்
கழிந்த மன்னவர் கதிபெற முகிகய கத்யால்
அழுந்த மாதவச் சன்னுவின் வேள்வியை யழிப்பக்
கொழுந்து விட்டெரி வெகுளியன் குடங்கையிற் கொள்ளா.

உண்டு வந்தனன் மறைமுனிக் கணங்கள்கண் மெய்ப்பக்
கண்டு வேந்தனும் வணங்கிமுன் னிகழ்ந்தன கழற்க்
கொண்டு போகெனச் செவிவழி கொடுத்தனன குதித்து
விண்டு நீங்கின ருடலுரு பொடியின்மே வினளே.”—எனவும்,

கந்தபுராணம் தக்தகாண்டம் தத்சியுத்தாரப்படலம்.

“அந்தி மூன்று தன்னி லயனகா புகுந்த கங்கை
தன்னருந் திறவின மிக்க பகீரதன றவததான் மீளப்
பின்னரு மிமையா முக்கட் பெருந்தகை முடிமேற் றுங்கி
இந்நில வராப்பிற் செல்ல விறையதில விடுத்தல் செய்தான்.”—எனவும்,
வருவனவற்றற் காண்க.

டகீரதனா பூமியில வந்த காரணமபற்றிப் பாகீரதி எனவும், சன்னுமுனி
வா காதுவழிவந்ததுபற்றிச் சாநவி எனவும் கங்கைக்குப் பெயர்கள் வழங்கின,
சகரரால தோண்டப்பட்டதால் சாகரம் எனக் கடலுக்குப் பெயராயது. (உ)

விசாலாக்ஷியம்மையார்.

வேறு.

அலகிலாக் கருணை யென்னு மந்தளி ரீன்று தொல்லை
யுலகெலாம் பூத்துக் கங்கை யுவட்டெடுத்த தொழுகுஞ் சென்னி
மலையினிற் படர்ந்த பச்சை மரகதக் கொடியை ஞானக்
கலையமு தொழுகு திஞ்சொற் கனியினைக் கருத்துள் வைப்பாம்.

(இ - ள்.) அளவிலாத கிருபையென்று சொல்லப்பட்ட அழகிய தனி
னாவீட்டுப், பழமையாகிய எல்லா வுலகங்களையும் அவற்றிலுள்ள ஆன்மகோழக
ளோடும் பூத்துக் கங்காநதியானது ஊற்றெடுத்துப் பாய்கின்ற சிகரத்தையுடைய
(மாணிக்க) மலையினிற் படர்ந்து விளங்கும் பசுமைநிறம்பொருந்திய மரகதக்கொ
டியும் ஞானசாஸ்திரங்களாகிய அமுதமொழுகும் மதுரமாகிய மொழியையுடைய
கனியுமாகிய விசாலாக்ஷியம்மையாரை நமது கருத்துள் வைத்து வணங்குவோம்.

மரகதம் என்பது நவரத்தினங்களுள் ஒன்று. அது பசியநிறமுள்ளது ஆத
லின் “பச்சைமரகதக்கொடி” எனவும், நளிர்த்தலும் புட்பித்தலும் கொடிகளின்
இயற்கையாதலின் “கருணையென்னு மந்தளி ரீன்று தொல்லை யுலகெலாம்
பூத்து” எனவும், கொடிகள் படர்த்தன்கொ தொழுகொம்பு வேண்டிதலின் “மல
ையினிற் படர்ந்த” எனவுங் கூறினார்.

உலகெலாம் என்றது பல்லாயிரங்கோடி அண்டங்கள். இதனை “அண்டக்
குவைவெண் மணற்கிறுசோ ருக்கித் தனியே விளையாடுங், கொண்டற் கோ
தாய் படியெழுத லாகா வருவக் கோகிலமே” என்னுந் திருவிளையாடற்புராணத்

தாலும், கருணையைத் தனி எனக் கூறியதை “கருணையினர் தனிகாட்டி யெஞ்ஞானமும்” என்னும் பட்டணத்துப்பின்னையார் திருவாக்கானும் உணர்க.

உமாதேவியார் பசிய நிறமுடையராதலானும் சிவபெருமானான திருமேனியில் அர்த்தசாரம் பெற்றுள்ள ராதலானும் “கற்பகமருங்கிப்பூத்த காமருவல்லியொத்தான்” என்ற திருவாக்குபோலப் “பச்சைமரகதக்கொடி” என்றார். மற்றைக் கொடிகளைப்போலல்லாமல் இது மரகதக்கொடி யெனக் கூறப்பட்டதாலும் சிவபெருமான அந்நிவண்ணன் திவண்ணன் எனப் பெயர்பெற்றுச் செந்நிறமுடைய ராதலானும், மலையெனப் பொதுப்படக் கூறியதை மரகதத்துக்கினமாகிய மாணிக்கம் என வருவிக்கலாயிற்று.

“கொடியை,” “கனியினை” என்பவை “உருப்புல வடுக்கினும் வினைவேறடுக்கினும், ஒருதம மெச்சுமீறுற முடியும்” என்றதனால் இரண்டனுருபுகளடுக்கி வினைமுற்றைக் கொண்டன.

யாம் எனனும் எழுவாய் எஞ்சி நின்றது.

(க.)

ஸ்தல விநாயகர்.

கரைபொரு கங்கை யாற்றிற் காளிநதி மடுப்ப தென்னச்
சொரிமதக் கலுழி வெள்ளஞ் சுழித்துவாரக் தொழுகக் காசித்
திருநக ரினிது வைகுந் திங்களங் குழவித் கோட்டு
வரைபுரை களிகல் யானை மலரடி வணங்கு வோமே.

(இள.) வெள்ளத்தின் மிகுதியால் கலையை மோதுகின்ற கங்காநதியிற் காளிநதி கலப்பதுபோல ஒழுகுகின்ற மதப்பெருக்கின கலங்கலாகிய வெள்ளமானது சுழித்துக்கொண்டு பெருக்கெடுத்தொழுகக் காசிகரமாகிய சிறந்த க்ஷேத்திரத்தில் அடியவர்கட்கருளும்படி. இனிமையாக வசிக்கின்ற அழகிய இளம்பிறைச்சந்திரனை யொத்த வொற்றைக் கொம்பினையும், மதச்செருக்கையும் மலைகிர்த்த நல்ல யானைமுகத்தையு முடைய துண்டிவிராயகரது தாமரை மலர்போன்ற திருவடிகளைத் தொழுவோம். எ-று.

காசிகரம் முத்தித்தலங்களேழனுள் முதன்மைபெற்றதும், விராட்புருடனது ஆக்ஞாஸ்தானமுமாக விளங்குவதுமாதலால் “காசித்திருநகர்” எனப்பட்டது. அதனை,

இந்நூல் தீர்த்தமகிமையுணர்த்த அத்தியாயம்.

“காசிமா யாபுரி யவந்தி காஞ்சிமற்
ரேசைகொ ளயோத்திவண் டெவரை யொப்பறு
மேசிலா மதுவையென் றிசைக்கு மேழ்ப்பதி
மாசறு முத்தியை வழங்கு மென்பவே.”—எனவும்,

திருவினையாடற்புராணம் வெள்ளியம்பலத் திருக்கூத்தாடியபடலம்.

“திருவள ராசுர் மூலந் திருவானைக் காவே ருய்ய
மருவளர் பொழில்சூழ்ணு மலைமணி பூர நீவி

ரிருவருங் கண்ட மன்ற மிதயமாந் திருக்கா ளததி
பொருவருங் கண்ட மாறும் புருவமத் திமமாங் காசி.

பிறைதவழ் கயிலைக் குன்றம் பிரமரந் திரமாம் வேத
மறைதரு துவாத சாந்த மதுளாயீ ததிக மெந்த
முறையினு லென்னின் முன்னர்த் தோனறிய முறையா லென்றக்
கறையறு தவத்த ரோடு கவுரியன் கோயில் புக்கான்.” — எனவும் வரு
வனவற்றூற் காண்க.

இளம்பிறைச்சந்திரன வளைந்துள்ளதாலும், வெண்ணிற முடையதாலும்
யானைத்தந்தத்துக் குபமானப்படுத்தி “திங்களாங்குழவிக்கோடு” என்றார். அதனை

“தழைவிரி கடுக்கை மாலைத் தனிமுதற் சடையிற் சூடுங்
குழவிவெண் டிங்க ளிற்ற கோட்டது குறையென் றெண்ணிப்
புழைநெடுங் கரத்தாற் பற்றிப் பொற்புற வினைத்து நோக்கு
மழைமதக் களிற்றின் செய்ய மலரடி செனனி வைப்பாம்.” — என்கிற
இந்நூலாசிரியர் வாக்கானும்,

“மாமேவு வான்பிறை முடிப்பிறை யிரண்டென்ன வாய்க்கடைத் தோற்
றியவிரு, மநுப்பிரண் டென்னவங் கைக்கோ டிரண்டென்ன மாப்பின்முத் தார
மென்னப், பாமேவு பேருதர பந்தமென வளாகும் படாமெனத் தாளின் முத்தம்,
ப்தித்தகழ லெனவிரவ மேலோங்கு பேருருப் பண்ணவனை யஞ்ச லிப்பாம்.” —
என்பதனானு முணர்க.

விநாயகர் தமதொருகொம்பினை முறித்தகாரணம் முதற்செய்யுளின் கூறப்
பட்டிருக்கின்றது.

விநாயகர்வணக்கம் இருகாற்கூறிய தென்னெனில் முட்டின்னி முடிதற்
பொருட்டுமுதலிலும், சிவபெருமானையும் உமாதேவியானையும் வணங்கியபின்னர்
அவர்கள் புத்திரர்களில் மூத்தோராதலால் முருகக்கடவுள் முதலாயினோருக்கு
முன்னுமாக மீண்டும் துதிசெய்யவலாயிற்று. (ச)

முருகக்கடவுள்.

இலைமுகப் பைம்பூண் டாங்கி யேர்குடி யிருந்த கொம்மை
முலைமுகிழ் பூத்த வள்ளி முயங்குதோள் வெற்பி னானை
மலைமுகம புழுங்க வாட்டி மாமுத நடிந்து வெய்ய
கொலைபழுத் தொழுமுக வைவேற் குழகனை வணங்கல் செய்வாம்.

(இ-ள்.) அச்சவடிவாகிய முகத்தையுடைய பசும்பொன்னு லாகிய ஆபர
ணங்களைத் தரித்து அழகானது குடியிருக்கின்ற திரண்ட முலையாகிய அரும்பு
விளங்கும் வள்ளிநாயகியார் தழுவுகின்ற, நெடுப்புயங்களாகிய மலையையுடைய
வரும், கிரவுஞ்ச பர்வதத்தின் முகமானது வருந்தும்படி யழித்து, மாமரவடிவாகி
கின்ற குரபன்மனையுங் கொன்று, கொடிய கொலைத்தொழில் மிகுந்து விளங்குகி
ன்ற கூர்மையாகிய வேலாபுதத்தைத்திருக்கரத்தில் ஏந்தினவருமாகிய முருகக் கட
வையைப் பாராட்டி, எ - று.

மலைமுகம் புழுங்க வாட்டிய தாவது.

அகத்திய முனிவர் தென்றிசை கோக்கிச் செல்லுகையில் கிரவுஞ்சன் என்னும் அசுரன் மலைவடிவாக நின்று தனது மாயையால் வழிதெரியாதபடி அலைக்க, அகத்தியமுனிவர் கோபங்கொண்டு “நீ இவ்வாறே மலைவடிவாகக் கிடந்து குமாரக்கடவுள் வேலாயுதத்தாக்கு இளையாகுக” எனச் சபித்தேகினர். அதுமுதல் கிரவுஞ்சன் மலைரூபமாகவே இருந்தான். அப்படியிருக்கையில் சூரபன்மனது தம்பிமார்களில் இளையோனாகிய யானைமுகம்பெற்ற தாருகாசுரன் அதில் ஓசுத்திருந்தான். முருகக்கடவுள் சூரனைச் சங்கரிக்கச் செல்லுகையில் அவ் விருத்தநாதர்களை யுணர்ந்து தமது திருக்கரத்திலுள்ள வேலாயுதத்தால் தாருகனையும் மலைவடிவாகவுள்ள கிரவுஞ்சனையும் வதைத்தனர். என்பதாம். இதனை,

கந்தபுராணம் - உற்பத்திகாண்டம் - தாருகன்வதைப்படலம்.

“தாருகன் மார்ப் மென்னுந் தடம்பெரு வரையைக் கிண்டு
சீரிய கிரவுஞ் சத்திற் சேர்ந்துபட்டுருவிச் சென்று
வீரமும் புகழுங் கொண்டு விளங்கிய தென்ன வங்கட்
சோரியுந் துகளு மாடித் துண்ணென மீண்ட தன்றே.” — எனவும்,
மாமுத நடிந்ததாவது.

முருகக்கடவுள் சூரபன்மனோடு யுத்தஞ்செய்கையில் அவன்கொண்ட பற்பல மாயாவடிவங்களை யெல்லாம் சங்கரித்து வருகையில் கடலில் பெரிய மாமரவடிவாக நின்றான். அதனை யுணர்ந்து தமது திருக்கரத்திலுள்ள சத்தியாகிய வேலாயுதத்தைச் செலுத்தி அம் மாமரவடிவையு மாய்த்தனர். என்பதாம். இதனை,

கந்தபுராணம்-யுத்தகாண்டம்-சூரபன்மன் வதைப்படலம்.

“வனனியி னலங்கல் கான்று வானறழை புகையி னல்கிப்
பொன்னென விணர்க ளீன்று மரகதம் புரையக் காய்த்துச்
செந்நிற மணிக ளென்னத் தீம்பழங் கொண்டு காற்போற்
றுன்னுபல் கவடு போக்கிச் சூதமா யவுண னினறான்.
விடம்பிடித் தமலன் செங்கண் வெங்கன லுறுத்திப் பாணி
யிடம்பிடித் திட்ட தீயிற் றேய்த்ததுமுன னியற்றி யன்ன
வுடம்பிடித் தெய்வ மிவா றுருகெழு செலவி னேகி
மடம்பிடித் திட்ட வெஞ்சூர் மாமுத நடிந்த தன்றே.” — எனவும் வரு
வனவற்றற் காண்க.

(இ)

திருஞானசம்பந்தமூர்த்திநாயனார்.

கேழ்கிளர் புனிற்றுத் திங்கள் கிடந்தொளிர் சடையோன் பங்கிற்
ருழிருங் கூந்தற் பேதை தடமுலைத் தீம்பான் மாந்தி
யேழநில வரைப்பு முய்ய வீர்த்தமிழ் மாரி பெய்த
காழிமா முகிலின் செய்ய மலரடி கருத்துள் வைப்பாம்.

(இ-ள்.) ஒளிவீசும் இளம்பிறைச் சந்திரன் இருந்து பிரகாசிக்கும் சடையி னாயுடைய சிவபெருமானது வாமபாகத்தில் எழுந்தருளியுள்ள நீண்டு மாக்கிமைப்

பட்ட அளகபாரத்தையுடைய உமாபிராட்டியாரது பூரித்த திருத் தனங்களினின் நிழிந்த மதுரமாகிய பாலினை அமுதுசெய்து சப்தலோகங்களிலுமுள்ள ஆன மாக்கள் உஜ்ஜீவிக்கும்படி ருளிர்ந்த தமிழேதமாகிய மழையைப் பொழிந்த சீகாழிநகரத்தில் திருவவதாரஞ் செய்த பெருமைபொருந்திய மேகமாகிய திரு ஞானசம்பந்தமூர்த்திநாயனாரது சிவந்த திருவடிகளை நமது மனத்துள் எழுந்தருளியிருக்கச் செய்வாம். எ - று.

திருஞானசம்பந்தமூர்த்திநாயனாரை முகிலெனக் கூறியதனால் - முகில் நீருண்ணுதலும், மழைபெய்தலும், ஏனையோர்பாற் பிரதி யுதவி கருதாமலே பயன்றருதலும் கூறவேண்டி. “முலைத்திம்பான மாந்தி” எனவும், “தமிழ்மாரி பெய்த முகில்” எனவும், “எழில்வடைப்பு முய்ய” எனவும் கூறினர்.

ஆளுடையபிள்ளையார் மூன்று வயதில் தந்தையாராகிய சிவபாதவிதயர் நீராடச் செல்லுகையில் தம்க்குச் சிவபிரானது திருவருள்கூடத் தந்தையாராத தொடர்ந்து அழுதுகொண்டு பின் சென்றார். அவ்வாறு பின்வரத்தொடர்ந்த பிள்ளையாரைச் சிவபாதவிதயர் கோபமாகொண்டார் போன்று விலக்கவும், பிள்ளையார் திருப்பதங்களை யுதறிக்கொண்டு திரும்பாதிருக்கக்கண்டு “உன் செய்கை இதுவாயில் வா” என்று உடன்கொண்டு சென்று ஆலயத்துள்ளிருக்கும் தீர்த்தத்தைக் குறுகி, பிள்ளையாரைக் களையிலே யிருக்கச்செய்து தாம தீர்த்தத்திலிறங்கி நின்று சங்கற்ப அகமருவுண குத்தபடனம் முதலியவைசெய்ய, பிள்ளையார் அச்செயல் களைப் பார்த்துக்கொண்டிருந்தார். பிரகு ஸ்காணஞ்செய்கையில் பிள்ளையார் தந்தையாரைக் காணாமல், சிவபெருமானை வழிபட்ட பண்டைய வுணாவு மூளக் கண்ணீர்த்தும்பக் கண்களைக் கைகளாற்பிசைந்து உதறி துடிக்கும்படி, உலகினகண்ணுள்ள ஆன்மன்களெல்லாம் பிழைக்கும்விதம் விம்மிஅழுதார். தமதுபண்டைய வுணர்ச்சி புலப்பட்டோ அன்றிப் பிள்ளைப்பருவத்தின் இயற்கையாலோ சிவபெருமான் எழுந்தருளியுள்ள திருத்தோணி ஆலயத்தின சிகரத்தைப் பார்த்து “அம்மே அப்பா” என்று அழைத் தழுதனர். அப்பொழுது தோணியப்பா அருக்குத் திருவருள்செய்யத்திருவுளங்கொண்டு திருநிலையநாயகியம்மையாரோடும் இடபவாகனாடராய்த் தீர்த்தக்கரைக் கெழுந்தருளி அம்மையாரைப்பார்த்து “உனது முலைப்பாலைப் பொன்வள்ளத்திற்கறந்து இவனுக்குண்டி” எனத் திருவருள் செய்தனர். உமாசேவியார் அவவாறேகறந்து அதனோடு சிவஞானத்தையுங் கலந்து பிள்ளையாரது கண்ணீரைத் துடைத்து வள்ளத்தைக் கையிற்கொடுத்தது ஊட்டி அழுகைநீக்கி அனக்கிரகஞ்செய்தருளினார். உலகுக்கெல்லாம் பரமபிதாமாதாக்களாகிய இவர்களால் ஆட்கொண்டபடியால் ஆளுடையபிள்ளையார் எனவும் தேவர் முனிவர் முதலிய யாவர்க்குங் கிடைத்தற்கரிய சிவஞானத்தோடு சம்பந்தப்பட்டதால் திருஞானசம்பந்தர் எனவும் பெயர்பெற்றனர். பிறகு சிவபாதவிதயர் தமது நியமங்களை முடித்துக் களையேறி ஆளுடையபிள்ளையாரைப் பார்த்து “எச்சில் மயங்கும்படி உனக்குப் பால்கொடுத்தாகாக்காட்டு” என்று ஓர் சிறுகோல்கொண்டோச்சி, பிள்ளையார் உச்சியின்மேல் ஒரு திருக்கையைத் தூக்கித் திருவிரலாற் சுட்டி ஆகாயத்தில் உமாசேவியாரோடு இடபாருடராய் நின்ற சிவபெருமானைக் காண்பித்து “தோடுடையசெவியன்” என்னும் முதலையுடைய திருப்பதிகமோதி

னர். பிறகு பற்பல திருப்பதிகங்களை பல சிவஸ்தலங்களிலோதி அநேக அற்புதங்களை இயற்றினர். இதனை,

“அழகின்ற பிள்ளையா தமைநோக்கி யருட்கருணை
யெழுமின்ற திருவுள்ளத் திறையவர்தா மெவவுலகுந்
தொழுகின்ற மலைக்கொழியைப் பார்த்தருளித் துணைமுலைகள்
பொழிகின்ற பாலமுகில் பொனவள்ளத் தூட்டென்ன.

ஆரணமு முலகேழு மின்றருளி யனைத்தினுக்குங்
காரணமாய் வளமபெருகு கருணைதிரு வடிவான
சீரிணங்கு சிவபெருமா னருளுதலுஞ் சென்றனைந்து
வாரினங்கு திருமுலைபொன வள்ளத்துக் கறந்தருளி.

எண்ணரிய சிவஞானத் தின்னமுதவ குழைத்தருளி
யுண்ணாடி லெனவூட்ட வுமையம்மை யெதிர்நோக்குங்
கண்மலாரீர் துடைத்தருளிக் கையிற்பொற் கண்ணமளித்
தண்ணலையங் கழுதைதீர்த்த கங்கைநா ருள்புரிந்தார.

யாவர்க்குந் தந்தைதா யெனுமிவரிப் படியளித்தா
ராவதனா லாளுடைய பிள்ளையா ராயகில
தேவருக்கு முனிவருக்குந் தெரிவரிய பொருளாகுந்
தாவிறணிச் சிவஞான சம்பந்த ராயினார்.

எச்சின்மயங் கிடவுனக்கீ திட்டாணாக் காட்டென்று
கைச்சிறிய தொருமாறு கொண்டோச்சக் காலெடுத்தே
யசகிறிய பெருந்தகையா ரானந்தக் கண்ணிளிபெய்

துச்சியினி லெடுத்தருளு மொருதிருக்கை விரற்சட்டி.” — என வரும்
பெரியபுராணச் செய்யுட்களா னுணர்க.

திருப்பிரமபுரத் தேவாரம்.

“தோடெயசெவியன்விடையேறியோர் தூவெண்மதிசூடி
காடுடையசுடலைப்பொழிபூசியென துள்ளங்கவர்கள்வன்
ஏடுடையமலரான்முனநாட்பணித்தேத்தவருள்செய்த
பீடுடையபிரமபுரமேவியபெம்மானிவனன்றே.”

(சு)

திருநாவுக்கரசுநாயனார்.

வேறு.

கருவாழிக் கணாகாணச் சாக்கியர்கள் கற்றாணிற் சிக்க யாத்துப்
பெருவாழி யிடைவீழ்ப்ப வதுபுணையாக் களையேறிப் பெட்டி னுள்ள
முருகாமெய்ம் மயிர் பொடிப்ப வோங்கெயின்மூன் றெறித்தோனை யுவந்து
திருநாவுக் கரசனிரு சேவடிப்பூங் கமலமலர் சென்னிசேர்ப்பாம். [பாடுந்

(இ-ள்.) பிறவித் கடலின் எல்லைகடந்து கணாகாண முடியாத சமணசம
யிகள் கற்றாணில் சிக்குன்னும்படித் கட்டிப் பெரிய கடலினிடத்தில் விழ்ச்செ

ய்ய அவர்கள் கட்டிவிடுத்த கறாணையே தெப்பமாகக் கொண்டு திருப்பாதிரிப் புலியூர் கருகில் களையேறி, ஆசையுடன் மனமுருகி, சரீர முழுவதும் மயிர்க்குச் செறியும்படி, உயர்கின்ற மும்மலையுடைய திரிபுரத்தை எரித்தவராகிய சிவபெருமானை மனவிருப்போடு தமிழ்வேதமாகிய தேவாரத்தாற்றுகி செய்த திருநாவுக்கரசராயனான இரண்டு சிவந்த திருவடிகளாகிய அழகுபொருந்திய தாடமாமலாகளைச் சிரமேற் கொள்வாம். ௭ - ௩.

அருள்வள்ளலாராகிய திருநாவுக்கரசுவாசிகள் திருமுனைப்பாடி நட்டமில் திருவாய்மூலில் புகழ்நூல் செய்த பெருந் தவத்தால் ஒரு சத்புத்தகியாக அவதரித்தருளி இளமையிலேயே தாய் தந்தையர் வீட்டுவெறிச்செல்ல பின் தன தமக்கையாருதவியால் வாழ்கின்றவா முன்னைய வினைப்பயனால் உத்தமோத்தமமாகிய சைவசமயத்தை விடுத்த ஆருகதமதப் பிரவேசஞ்செய்த நருமசேனா என்னும் பட்டம் பெற்று வசித்திருந்தனர். இதனை அவரது தமக்கையாராகிய தீலநவதியார் உணர்ந்து திருநாவுக்கரசுடனான தெழுந்தருளிய வெயிராணப்பிராத்திக்க அப்பெருமான் அவருக்குச் சூலைநோய் கொடுத்து அதன மூலமாகத் திருவதிகைக்கு வருவித்து சூலைநோயை விலக்கி ஆட்கொண்டருளினார். இவ்வாறு யுயர்த்தப் பாடலிபுத்திரத்திலிருக்கும் சமணர் கேள்விபுற்று ஒன்றாகக் கூடி “தருமசேனா செய்தி அரசன் அறிந்தால் அவருக்குற்ற சூலைநோய் நமமால் நீக்கப்படாமை பற்றி நம்மிது மிகக்கோபங்கொண்டு தானுஞ் சைவ லவான்” என்று ஆலோசித்து ஓர் உஞ்சையாகிய யுக்திபைக்கொண்டு பல்லவராசனை யடைந்து “அரசனே நமது மரபிலிருந்து தலைமைபெற்றுள்ள தருமசேனா தமது தமக்கையாரோடு கூடிவாழ விரும்பிச் சூலைநோய்வந்ததாகக் காட்டி எங்களால் தீரவில்லையென்று மோசஞ்செய்த பழையபடி சைவராயினர் ஆதலால் அவரை வருவித்துத் தண்டிக்கவேண்டும்” என்று சொல்ல அரசன் “இம்முனிவர்காட்டுக கொடியோனைப் பிடித்துவாருங்கள்” என உவலாளையானுப்ப, அவர்கள் அரசன்கட்டளைப்படி நாயனா யடைந்து “உம்மை எமதரசன் இப்போதே யழைத்துவரச்சொன்னான்” என்று சொல்ல நமது திருநாவுக்கரசராயனா “நாமார்க்கு குடியல்லோம்” என்னும் மறுமாற்றத்திருத்தாண்டகம்பாடி வரமாட்டோம் என மறுக்க, அதுகண்ட மந்திரிமா ரவரை வணங்கிப் பிரார்த்திக்க, நாயனா ரதற்கியைந்து பின் செல்ல அரசனறிந்து “இவ்வாறு நம்மையிழந்தோனை யாதுசெய்வோம்” எனக்கேட்க, சமணர்கள் “நீற்றறையி லிடல்வேண்டும்” என்றார்கள். அரசனவவிதமே யாருகவெனத் தண்டலாளர் சிகையாகிய நீற்றறையிலிட்டனர். நாயனா “சிவனடியாருக்குந்தீமைவருமோ” வென்றெண்ணி “மாசில்வீணயு” மென்னுந் திருக்குறந்தொகையைப் பாடிச் சூளிர்ச்சியாக விருந்தார். ஏழாநான் நீற்றறையைத் திறந்துபார்க்கையில் நன்குவிளங்கக் கண்டு “இன்னும் யாது செய்வோம்” என நரசன்கேட்க “நஞ்சுட்டிவதேதரும்” என்றனர். அவ்வாறே யாருகவென நஞ்சு கலந்த பாற்சோறிட, அதனை யுண்டு முயிர்வாழ்ந்திருக்க, மேலும் யாதுசெய்வோமென “உமது யானைமுன்விடுவது தரும்” என, அரசன் “அவவிதமுஞ் செய்க” என்றனன். சமணர்கள் அரசன்யானையை நாயனா முன் நிறுத்த, அவர் சிறிதுமஞ்சாமல் “கண்ணவெண் சந்தனச்சாந்தும்” என்னும் பதிகம்பாடினா. யானை நாய

ஞா வலம்வநது வணங்கிப் போயிற்று. அவர் இவற்றிலெல்லா மிறவாதிருததல் கண்ட பல்லவராசன் சமணர் விருப்பின்படியே “ கல்லோடுசேர்த்துக் கயிற்றூற் கட்டிப் படகின்மேற்கொண்டுபோய்ச் சமுத்திரத்தில் தள்ளிவிடுங்கள் ” என்ற னன். அவர்க ளவ்வாறே கடலிற்றள்ளிவிட திருநாவுக்கரசராயனர் “சொற்றுணை வேதியன் ” எனனும் நமச்சிவாயத் திருப்பதிகமோதியருள சிவபெருமான் நிருவ ருளாற் கல்லே தெப்பமாகித்தகது கயிற்றே அறுதது. வருணன கல்லையே சிவிகையாகத் தாங்கிக்கொண்டு திருப்பாதிரிப்புலியூர்ன் பக்கத்தில்விடக கலாயேறி னா. அதுகண்ட பல்லவராஜனும் சைவ ஞானன்.

மறுமாற்றுத் திருத்தாண்டகம்.

“ நாமார்க்குங்குடியல்லோநமணையஞ்சோநகததிவிடப்படுதலையல்லோநம ஏமாற்போம்பிணியறியோம்பணிகொமலலோமினபமேயெந்நாளுநதுன்பயிலை தாமார்க்குநகுடியல்லாததனமையானசங்கரனரசநகவேணகுழையாகாதிற கோமார்க்கேநாமென மூமிளாவாளாய்க்கொம்மமலாசேசையிணையேகுறுகிகேடு [3௨.]”

தனிக்குறுந்தொகை.

“ மாசிலைணையுமலையேதியமும்
வசுதென்றலும்வீங்கிளவேனி லும்
மூசுவண்டறைபொய்கையும்போனறதே
நசுசெனநதையிணையடிநிலே.”

பண் - காந்தாரம்.

“ சண்ணவெண்சந்தனச்சாந்துஞ்சுடர்த்திங்கட்குளாமணியும்
வண்ணவுரிவையுடையும்வளரும்பவளநிறமும்
அண்ணலரண்முரணேறுமகலம்வளாயவராவும்
திண்ணெனகெடிலப்புனலு முடையாரொருவர்தமர்நாம்
மஞ்சவதியாதென் றுமில்லையஞ்சவருவதுமில்லை.”

நமச்சிவாயத் திருப்பதிகம்.

“ சொற்றுணைவேதியன்சோதிவானவன்
பொற்றுணைதிருந்தடிபொருந்தக்கைத்தொழக்
கற்றுணைப்பூட்டியோர கடலின்பாய்ச்சினும்
நற்றுணையாவதுநமச்சிவாயவே.” — எனனுந் திருப்பாசரங்களை முதலிலுடைய திருப்பதிகங்கள். (௭)

சுந்தரமூர்த்திநாயனார்.

வேறு.

கதழெரி நேமி தூண்டிக் கராங்கவா குரவ வீன்ற
மதலையை யழைத்த செங்கண் மாலென வருந்து றும்
லதிற்கட லமிர்த மன்ன வருதமிழ்ப் பதிகம் பாடி
முதலெவாய்ப் பிள்ளை தந்த முதல்வனை வழுத்தல் செய்வாம்.

(இ-ள்) வேகத்தோடு செல்லும் பிரகாசம் பொருந்திய இரதத்தைச் செலுத்தி முதலைவிழுங்கிய தமதாசிரியர் புதல்வனை வரவழைத்து ஆசிரியனுக்குக் கொடுத்த செவ்விய கண்களையுடைய விஷ்ணுமூர்த்தியைப்போல வருத்தமடையாமல் ஒலிக்கின்ற திருப்பாற்கடலி லுதித்த அமுதத்தை யொத்த அரிய தமிழ் வேதமாகிய திருப்பதிகமொன் றோதியருளி முதலைவிழுங்கிய பிள்ளையை வருந்தி நின்ற தாய் தந்தையர்க்கு அதன் வாய்வழி வருவித்துக் கொடுத்த முதல்வராகிய சுந்தரமூர்த்திகாயானாத் துதிப்போம். எ-று.

“கராங்கவர் குரவ னின்ற மதலையை யழைத்த செங்கண்மால்”—என்ப தன் விவரம்.

அவந்திதேசத்திலுள்ள சாந்தீவினி யெனபவனாக் கிருஷ்ணனும் பலராம னும் வித்தியாக்ருவாகக்கொண்டு வேதாகமங்களைக் கற்றுணர்ந்தனர் பிறகு கண்ணன் ஆசிரியரை வணங்கி “உமக்கு வேண்டிய குருகாணிக்கையாது” எனக் கேட்க, அவர் தமது பத்தினியானாக் கேட்டனர். அவர் மனைவி “சிறிது காலத்திற் குழன் சமுத்திரஸ்தானஞ் செய்கையில, அலையில் அகப்பட்ட டிறந்த நமது புத்திரனைக்கேளுங்கள்” என்று சொல்ல, அவவாறே கண்ணனைக்கேட்டனர். உடனே கண்ணன் தன் அண்ணனுடன் தேனோறி வருணலோகம் அடைய, அது கண்ட வருணன் கண்ணனை வணங்கி “வந்தகாரணம்யாதென?” கண்ணன் “கடலாடு கையி லிறந்த எம் தாசிரியர் புதல்வனைத் தருக” என, வருணன் “கடலில் வசிக்கும் பாஞ்சசனன்” என்னு மவுணை விழுங்கிவிட்டான்” எனக்கேட்ட கண்ணன் கடலிற்பாய்ந்து அங்கு துயிலும் அசுரனது நெஞ்சைப்பிளந்து அதனுள்ளிருந்த சங்கைக் கைக்கொண்டு தேனோறி இயமனுலகடைந்து சங்கைப் பூரித்தனன். அவ வேரசைகேட்ட இயமன் விரைந்தோழுவந்து வணங்கி இங்குவந்த காரணம் யாதெனக் கேட்டுணர்ந்து புதல்வனைத்தரக் கண்ணன் அப்புதல்வனை ஆசிரியர்முன் கொணர்ந்து விடுத்தனன். என்பது. இதனை,

பாகவதம்-குரவன் மைந்தற் கொணர்ந்த அத்தியாயம்.

“கோடற் கிவர்பா லுரித்தென்னெனக் கோதை மாலே
சூழிற் மன்றற் சூழலாளோடு சூழ வன்னாள்
பாடுற்ற வேலைப் பரப்பின்லைப் பட்டு முன்னம்
வீடுற்ற மைந்தன் றனைக்கோடல் விரும்பு கென்றாள்.

வஞ்சம் படைத்து மறிவெண்டினா வேலை யூடு
துஞ்சந் திறல்வா ளவுணன்றனைச் சூழ்ந்து பற்றி
நெஞ்சம் பிளந்து நிலவுக்கதிரச் சங்கு கொண்டான்
கஞ்சம் கடுக்குக் கருணைத்தடங் கண்ணன் மாதோ.

மின்னும் பிறைவா ளெயிற்றந்தகன் வீற்றி ருக்கும்
தென்னம் புலத்திற் கதிர்மாமணித் தோக டாவிப்
பின்னந் திரையிற் கவர்சங்கு பிறங்க யாவும்
முன்னம் படைத்த முகினின்று முழக்கல் செய்தான்,

வெருவுற்ற கூற்றம் வினாவோடெதிர் வந்தி றைஞ்சி
வரவுற்ற தென்கொ லெனவேந்தலும் வந்த வண்ணம்
தெரிவுற்ற தாக்கிச் சிறுவற்றர வொல்லி மீளாக்
குரவற் பணிந்து குமரனறினைக் கொள்க வென்றான்.”—எனவும் வருவன
வற்றற் காண்க.

முதலாவாய்ப் பிள்ளை தந்த முதல்வன். என்பதன் விவரம்.

திருவாரூரில் பரவைநாச்சியார திருமானிகையிலிருந்து சுந்தரமூர்த்திராய
னார் மலைநா டடைந்து சேரமான்பெருமானையுரைக் காணவேண்டுமென்னும்
விருப்போடுபுறப்பட்டு வழியிலுள்ள சிவஸ்தலங்களைத் தரிசித்துக்கொண்டிருக்க
ையில், கொங்கதேசத்தில் தீருப்புக்கோளியு றொன்னுஞ் சிவஸ்தலத்தை யடைந்த
னர். அவ்வூர்ப்பிராமணவீதியாகச்செல்லுகையி லெதிரொதிராகவுள்ள இரண்டு வீடு
களில் ஒன்றில் மங்கலவோசையும் மற்றொன்றில் அழகுரலுங்கேட்டு, அங்குள்ள
வேதியரை நோக்கி “இஃதென்ன” வெனக்கேட்க அதற் கவ் வந்தனர் வண்
ங்கி “இவ்விரண்டு வீடுகளிலு முள்ள ஐந்தான் றிடைய பார்ப்பனச்சிறுவர் ஓர்
மடுவில் நீராடுகையி லொருவனை முதலை விழுங்கியது. பிழைத்துவந்த சிறுவனுக்
கிவவீட்டி லுபநயனமாகின்றது. இறந்துபோனவன சுற்றத்தவ ரவவீட்டி லழுகின்ற
னர்” என்று சொல்லக்கேட்ட எமது சுந்தரமூர்த்திராயனார் திருவுளமிரங்கப் புதல்
வனையிழந்த பிராமணனும் மனைவியும் வணங்கிநிற் “உமது புத்திரனையா முதலை
யுண்டது?” எனக் கேட்க, அதற் கவர்கள் “அஃது முன்னடந்தது. தேவரீரைக்
காண நெடுநாளாக விரும்பிய எம திச்சை வீணாகாமல் தெரிசனமாயிற்று” என
மகிழ்கொண்டிருப்பதைக்கண்ட எமது நாயனார் “இவர்கள் புதல்வனையிழந்தது
மெணனது எமது வருகையைக் களித்தன ராதலின இவர் புத்திரனை யெழுப்
பிக்கொடுத்துப் பினனோ அவிநாசியப்பரை வணங்குவோம்” என்று அவர்களை
நோக்கி “உமது பிள்ளையை முதலை விழுங்கிய மடுவெங்கே” என அவர்கள் காண்
பித்தனர். அதன் கலாமேவிரந்து ஓர் திருப்பதிகமோதித் துதிக்க யமன் முதலைவா
யிற்பட்டதுமுத லதுகாறும் கழிந்த வயதுகளின் வளர்ச்சியு முதிர்ந்திருக்கும்படி
அப்பிள்ளையி னுடலை முதலைவயிற்றிற் புருத்த முதலை களையி லுமிழ்ந்தது. அப்
பிள்ளையின் தாய்தந்தைமுதலானவர்கள் வணங்கினர், சுந்தரமூர்த்திராயனார் அச்
சிறுவனுக் குடனே யுபநயனஞ் செய்வித்தனர். என்பது. இதனை,

பெரியபுராணம் - வெள்ளையானைச்சருக்கம்.

“மறையோர் வாழு மப்பதியின் மாடவீதி மருங்கனைவார்
நிறையுரு செல்வத் தெதிர்மனைக் ளிரண்டி னிகழ்மங்க கலவியங்க
ளறையு மொலியொன் றினிலொன்றி லருகை யொலிவந் தெழுதலுமங்
குறையு மறையோர் களையிரண்டு முடனே சிகழ்வ தென்னென்றார்.

அந்த னுனர் வணங்கியரும் புதல்வ ரிருவ னாயாண்டு
வந்த பிராயத் தினர்குனித்த மடுவின் முதலை யொருமகவை
முந்த விழுங்கப் பிழைத்தவனை முந்நூ லணியுங் கலியாண
மிந்த மனைமற் றந்தமனை யிழந்தா ரழுகை யென்றுரைத்தார்.

மைந்தன் நன்னை யிழைத்துயா மருது நான்வந் தணைந்ததற்கே
கித்தை மகிழ்ந்தா மறையோனு மனைவி தானுஞ் சிறுவனையா
னத்த முதலை வாப்பினறு மழைத்துக் கொடுத்தே யவிநாசி
பொதை பெருமான் கழல்பணிவே நென்றா சென்றா ரிடர்களைவார்.

உடைப்பா ருளையென நெடுத்திருப் பாட்டு முடிய முன்னுயர்ந்த
வடைப்பான் மையினீட் டம்புயத்து மறவி மைந்த னுயிரகொணர்ந்து
தினாப்பாய் புனலின் முதலையிற் றுடலிற் சென்ற வாண்டுகளுந்
தடைப்பால் உளர்த்த தெனநிரம்ப முதலையாயிற் றருவித்தான்.”—என்பத

லுனு முணாக.

தேவாரம் பண் குறிஞ்சி.

“உடைப்பாருளாயுகு தன்கவல்லார்தங்களுச்சியா”

யரைக்காடரவாவாதிபுமந்தமுமாயினப்

பரைக்காடுசேலைப்புக்கொளியூரவிநாசியே

கரைக்கான்முதலையைப்பிள்ளை தரச்சொல்லுகாலையே.”

(அ)

மாணிக்கவாசகசுவாமிகள்.

வேறு.

கொழுதிபினவரியளிகள்கூட்டுண் னுங்கொன்றையந்தார்க்குழகன்றாளிற்
பழுதுசொற்பாமாலைபுனைந்தேத்தியெறிதினாநீபபரவையாடை
முழுதுலகுமதிக்கவிகைதனிநீழறிபொருசெங்கோன்முறைநடாத்தும்
வழுதிமுனம்பரியழைத்தவாதவூரிறைவனடிவழுத்தலசெய்வாம்.

(இ - ளீ.) கீற்றுகள் பொருந்திய கூட்டமாகிய வண்டிகள் கொத்தித்
தேனைக் கொள்ளிகொண்டெண்ணும் அழகியகொன்றைமாலையையணிந்த சிவபெரு
மானது திருவடிகளில் குற்றமற்ற நால்வகைச் சொற்களா லாகிய பாமாலையைச்
சாற்றித் துதித்து, மோதுகின்ற அலைகளையுடைய நீர்மயமாகிய கடல்குழந்த பூமி
முழுதும் சங்கிரவட்டக்குடை நிழல்செய்யத் தனதொப்பற்ற செங்கோலை மறு
முறை தவறாது நடத்திய அரிமர்த்தனபாண்டியமகாராஜன முன்பு சிவபிரானது
திருவருளால் தாம்கொண்டபொருளுக்கேற்ப குதிகைகளை வரவழைத்துக்கொடுத்த
திருவாதவூரில் திருவவதாரஞ்செய்த தலைவராகிய மாணிக்கவாசகசுவாமிகளது திரு
வடிகளைத் துதிப்பாம். எ - று.

“பழுதுசொற்பாமலை” என்றது, பூமலை தொடுப்போர் பலவகை மலர்
களைக் கொள்ளுவது போலப் பாமலை தொடுப்போர் பலவகைச் சொற்களைக்
கொண்டு தொடுப்பதாலும், பழுதாக மலர்களே எம்பெருமானுக் குதவுமாப்போல
குற்றமற்ற சொற்களே பரமபதியின் சம்பந்தமாகிய பாமலைக் குதவுமென்ப
தாலும், என்றுணர்க.”

உலக லுள்ளோ ரெல்லாம் தன் கட்டளைக் கடங்கி யிருத்தலால் “உலக
மெலாம் பொதுரிக்கி யொருகோலோச்சி” என இந் தூலாசிரியர்தாமே வேறே
ரமையத்துக் கூறியதுபோல ஈண்டும் “கவிகை தனிநீழறி யொருசெங்கோன்
முறைநடாத்தும் வழுதி” என்றார்.

ஆளுடையவழிகள் பாண்டியநாட்டில் திருவாதவூரில் வேதியருள் ஆமாத்தியர் குலத்தில் அவதரித்துப் பதினாறுவயதில் வேதாகமங்கள் முழுதுணர்ந்திருந்தனர். இவரது வல்லமையை அரிமரீத்தனபாண்டியன் கேள்வியுற்று வரவழைத்து அமைச்சரிமையும் தென்னவன்பிரமராயன் என்னும் பெயருங் கொடுத்து அதிக வல்லவராக விருத்தலால் அனபுகொண்டிருந்தனன். ஆளுடையவழிகளாகிய திருவாதவூரர் அரசகாரியத்தலை தொழிலும் மெபெருமான் திருவழக்கண் அறிவுமாகத் தனக்கோ ஞானஞ்சிறுமதை தேடிக்கொண்டிருந்தனர். அப்படி யிருக்கையில் அரசன் கீழ்க்கட்டாகையில குதிரைகொளளும்படி கட்டினையிட, அளவற்ற பொருளை யெடுத்துக்கொண்டு சென்றனர். சிவபெருமான் இவரது பக்குவத்தையைய நோக்கி ஆசிரியத்திருக்கோலநாதாகி, திருப்பெருந்துறையிற் குருத்தமரீழ்வி லெழுந்தருளி வாத்தவூரையர் வருகைகளைக்கி யிருந்தனர். ஐயர் அத்திருப்பதியைச் சமீபிக்கையிலேயே அனபும் ஆசையும் பிசுவும் அதிகரிக்கச்சென்று ஆசிரியர் பெருமானைக்கண்டு ஆனந்தமென்னுங் கடலிற்படிந்து பரவசமாகி “எம்பெருமானே ! இவ்வுடல் பொருள் ஆவி மூன்றனைபுத் திருவுள்ளம்பற்றுக்” என்று யாசித்தக் கருணாதியாகிய சிவபெருமான அருட்கண்களாற்பார்த்து அள்த மல்தகையோகஞ் செய்து ஐந்தெழுத தன்மையை உபதேசித்தனர். அது முதல் அமைச்சாபெருமானும் குருராயனைப் பாமரிகளால் துதிசெய்ய, பெருமான் “மாணிக்கவாசக ! இங்கிருப்பீர்” என்று திருவாய்மலர்ந்தருளித் திருக்கட்டத்துடன் அந்தர்த்தானமாயினர். மாணிக்கவாசகர் பிரிவாற்றாது துன்புற்றுக்கட்டனைக் கடவாது அங்கேயே பெருமானுக்கு ஆலயம் அடியவருக்குணவு முதலிய திருப்பணி செய்துகொண்டிருந்தனா. அது கேள்விப்பட்ட அரசன் மந்திரர் பெருமானுக்கு ஓலையனுப்ப அவர் பெருமான் சந்தியிற்சென்று அட்சேலையின்கருத்தை விண்ணப்பஞ்செய்து “ஆவணிமூலத்திற் பரித்திரளவரும், நீர்போம்” என்றுண்டாகிய உத்தரவைக்கொண்டு மதுநாயையடைந்து மன்னவனைக்கண்டு செய்தி சொல்லித் திருவாலவுடையாவணங்கியிருந்தனர். ஆவணிமூலமாகியும் குதிரைகள்வந்து சேராமையால், அரசன்கோபித்துத் தண்டலாளனாப்பார்த்து “இவன் நமது பொருளைக் கொண்டுபோய்க் குதிரை கொடாமையால் தண்டித்து அவற்றை வாங்குங்கள்” என்று சொல்ல, அவர்கள் சிறிது மஞ்சாமல் செய்த தண்டனைகளெல்லாம் திருவாதவூரர் சிவத்தியானபரராக விருப்பதால் அவருக்கு அதிக முறுத்தவில்லை. மாணிக்கவாசகர் பெருமானை யிரந்து வேண்டப் பெருமான் திருவுள்ள மிரங்கி, கணநாதர்களைப்பரிசனங்களாக்கிக் காட்டில் வசிக்கும் கரீத்திரனைப் பரித்திரளாக்கித் தாமே தலைவராக எழுந்தருளினர். பாண்டியன் குதிரைகளின் பெருக்கத்தையும் வட்சணத்தையும் கண்டு வெருமானமுதலியவை செய் தனுப்பி விட்டு மாணிக்கவாசகனையும் உபசரித்தனன். என்பது. இதனை,

திருவினையாடற்புராணம் - நரிபரியாக்கியபடலம்.

“என்னிவன் பரிமாக் கொண்ட தென்றவை வருவ தென்றதை
தன்னெதிர் நின்ற வஞ்சத் தறுகணார் சிலரை நோக்கிக்
கொன்னுமிக் களவன் மண்ணைக் கொண்டுபோய்த் தண்டஞ் செய்தெம்
பொன்னெலா மறுவு கொண்டு வாங்குமின் போயி நென்றான்.

பொன்னெடுஞ் சயிலங்கோட்டிப் புரம்பொடி பதித்த வீரா
 சொன்னெடுந் தானே யுள்கி நின்றனா சுமந்த பார
 மந்நெடு தகையார் தாங்கி யாற்றினு ரடைந்த வன்பா
 தன்னெடும் பாரமெல்லார் தாங்குவா ரவோ யன்றோ.
 வண்டுழு தாரி னுன்றன் மரபின்மன் னவரு முன்னுட்
 கண்டறி யாத காட்சிக் கவனவாம் பரியை நோக்கி
 யண்டர்நா யகன்போ னுமு மாயிரங் கண்பெற் றுலு
 முண்டமை யாவென றுள்ளக் குறிப்பொடு முவகை பூத்தான.

கொத்தவிழ்தார் நறுஞ்சாந்தங் கொண்டுசெழும் புகைதீபங் கொடுத்துப் பூசை
 பத்திமையாற் செய்திறைஞ்சி யெதிரிந் பவாவாய்ப் பரணே நோக்கிக்
 கைத்தலந்தஞ் சிரமுகிழ்த்து வாழியெனப் பரிகொடுத்தான் கயிறு மாறி
 முத்தொழிலின் மூவராய் மூவர்க்குந் தெரியாத முக்கண் மூர்த்தி.” — எனவும்
 வருவனவற்றா னுணர்க. (க)

அறுபத்துமூவர்.

முறுவற்றன் கதிர்மதியு முரிபுருவக் குனிசிலையு முசி வனடு
 கறிகற்கு மலர்க்குமுலுங் குழைதடவுங் கருந்தடங்கட் கயலுந் தாங்கு
 மறுவற்ற மதிமுகத்து மானிடத்தா மழுவலத்தர் மலர்த்தாள் சோந்த
 அறுபத்து மூவர்மல ரழியிணைக ளெமதுகிரத் தணிதல செய்வாம்.

(இ ள்.) தந்தபந்தியெனனும் குளிர்ந்த கிரணங்களையுடைய சந்திரனையும்,
 ஒடியத்தகும் புருவமாகிய வளைந்தவிலையும், வண்டுகள மொய்த்து கறித்தலைக்கற்
 கின்ற மலர்மாலையணிந்த கூந்தலையும், குண்டலங்களைத் தடவுகின்ற கரிய விசாலி
 த்த கண்ணகிய சேற்கெண்டையையும், தமது திருமேனியிற் பெற்ற களங்கமற்ற
 பூரணச்சந்திரன்போலும் முகத்தைபுடைய உமாதேவியானாத் தமது இடதுபா
 கத்திலுடையவரும், மழுப்படையை வலதுபாகத்திலேந்தியவரும் ஆகிய சிவபெரு
 மானது தாமலாமலனையொத்த திருவடிகளையடைந்த அறுபத்துமூன்று நாயன
 மார்களது மலர்போன்ற உபயதிருவடிகளை எமது சிரசின்மேல் அணிந்துகொள்
 வோம், எ - று.

கறி என்பது முதனிலைத் தொழிற்பெயர்.

(க0)

பரமாசாரியர்.

திருக்கிளர்வெண் பிறைக்கொழுந்துஞ் செஞ்சடையு மறிமானுந்
 தண்டோ னெட்டு
 முருக்கிளர்வெம் புலியதளுங் கரநதுமா னுடவடிவி
 னுலகிற் போதது
 மருட்கடன மெனைப்பிணித்த வல்வினையின் ரெடானைத்து
 மாய நூறி
 யருட்கடைக்க ணளித்தாண்ட சுவாம்தே வன்றிருத்தா
 ளகத்துள் வைப்பாம்.

(இ-ள்.) சிவஞானச் செல்வமிருந்த வெண்மையாகிய இளம்பிறைச் சந்திரனையும், செவ்வியசடையையும், மறியாகிய மாணையும், வலிமைமிருந்த எட்டுத் திருப்புயல்களையும், நிறம்விளங்கும் வெவ்விய புலித்தோலாடையையும் ஒளித்து, மானுடத் திருமேனியோடு உலகின்கண் எழுந்தருளிவந்து, உன்மத்தத்திற் கிடமாகிய என்னைக்கட்டியிருந்த வலியிருவினைத்தொடக்குமுற்றுங் கெடும்படியொழித்து, கிருபை பொருந்தும் கடைக்கண் பார்வையைத் தந்து அடிமை கொண்டருளிய சுவாமியேவ னென்னும் திருப்பெயர்வகித்த எமது பரமாசாரியரது திருப்ப தங்களை மனத்து ளிருந்துவாம். எ - று.

ஆசிரியரைச் சிவபெருமானாகவே கொள்ளவேண்டுதலின் அப்பெருமானே தமது திருவுருவத்தை முற்றும் மறைத்து மனிதவடிவுதாக்கி எழுந்தருளினர் எனபது தோன்ற “திருக்கிளர்வெண் பிறைக்கொழுந்துஞ் செஞ்சடையு மறிமானுர் தின்னோ ளெட்டு - முருக்கிளர்வெம் புலியதனஞ் கரந்தமா னுடவடிவினுலகிற் போந்து” எனவும் “அன்னைதன் சிசுவையைய னுமைமீன் பறவைபோலத், தன்னகங் கருகினோக்கித் தடவிசந் நதியிருத்தி” என்று கூறிய கைவல்வியரவீர்த்தத்தின்படி ஞானாகிரியன் தன்சீடன் தன்னைப்போ லாகுவென ஆமைபோன்று நினைத்தும், “மீன்போற் செவலியுந்நோக்கி” என்னும் பரஞ்சோதி முனிவர் வாக்கின்படி மீன்போன்று பார்த்தும், பறவைபோன்று அஸ்தமஸ்தக யோகஞ்செய்தும் இருவினைத்தொடக்கை யொழித் துபதேசித்துக் கிருபைசெய்தல் முறையாதலின் “வல்வினையின் றெடரனைத்து மாயநூறி, யருட்கடைக்கணளித்தாண்ட சுவாமியேவன்” எனவுங் கூறினர்.

ஆமை நினைத்தும், மீன் பார்த்தும், பறவைகள் அடைகாத்தும் தமது முட்டைகளைப் பொறித்தல் இயற்கை.

(௧௧)

சிவனடியார்கள்.

அவிராழிச்சுடர்ப்படைகொண்டெலகளிக்குநெடுமாலுமயனுங்காணத் துவர்வாய்மெல்லியல்பாகன்றிருவருள்பூண்டிங்குதிரைசுருட்டுநெதெண்ருவராழிசூழ்கிடந்தவிருநிலத்திற்பாதலத்திலும்பாநாட்டிற [ணீ சிவவேடநதரிததவாமறறெவருளரங்கவர்மலாத்தாள்சென்னிசேர்ப்பாம்.

(இ-ள்) ஒளிவீசஞ் சுதரிசனம் என்னும் கிரணம்பொருந்திய சக்கராயுதத்தைக்கொண்டு உலகிலுள்ள பிரானிகளையெல்லாம் இரகஷிக்கும் திரிவிக்கிரமாவதாரங்கொண்ட விஷ்ணுமூர்த்தியும், பிரமதேவனும் காணுதற்கரிய பவளம்போலும் வாடையும மெல்லிய சாயலையுமுடைய உமாதேவியானா அர்த்தபாகமாகக் கொண்ட சிவபெருமானது திருவருள்பெற்று, ஒலிக்கின்ற அலைகள் வீசப்பெற்ற தெள்ளிய நீரமயமாகிய உவர்க்கடலார் சூழப்பெற்ற பெரிய பூமியிலும் பாதலத்திலும் சிவவேடத்தை மேற்கொண்டவர் யாவருண்டோ அவரது மலர்போலும் பாதங்களை எமது முடிக்கு அணியாகச் சேர்ப்போம். எ - று.

விஷ்ணு சிவனிடம் சக்கராயுதம் பெற்ற விவரம்.

பூரவம் விஷ்ணுமூர்த்தியானவர் துபனீ என்னும் அரசன் காரணமாகத் துதீசி முனிவரையெதிர்த்துப் போர்புரிந்து அவர்மேல் தமது சக்கரத்தைச் செலு

த்த அது தச்சிமுனிவரது வச்சிரயாக்கையில தாக்கி வாய் மடிந்தது. அதனைக் கண்ட விஷ்ணு, அமரனா நோக்கி “இதுபோலும் வேறு சக்கரம் இனிப்பெறும் வகையாது” என்று கூறி வருந்த, தேவர்கள் ‘சிவபெருமான் சலந்தாரெனனும் அசுரனைக் கொன்ற சக்கராயுதம் வைத்திருக்கின்றனா’ என்று சொல்லக் களி கூர்ந்து சிவபெருமானைத் தினம் ஆயிரம் தாமரைமலர்களால் லர்ச்சித்துவர, சிவபெருமான விஷ்ணுவின்னு பத்தி முதிர்ச்சியைப் பரிசோதிக்கும்படி மலரொன்றை மறைத்தனர். விஷ்ணு அதனை யுணராராகிப் பவனி எனபது முதலாக வுள்ள ஆயிரம் திருப்பெயர்களை யுமோதிக்கொண்டு வழக்கம்போல் ஓவ்வொரு திருப்பெயருக் கொவ்வொரு மலரால் லர்ச்சித்துவந்து கடைசியில் ஒரு மலர் குறையக்கண்டு இது எப்பெருமான் செயலென்று ணாந்து ஓர் கண்ணப்பிடுங்கி மலராகப் பாவித்து அருச்சினைசெய்தனர். எமது பெருமான் அவ ரன்பிற் கிரங்கி மீண்டும் கண் பெறுமாறு கிருபைசெய்து கமலக்கண்ணென்னும் பெயரையும் தனகையிலிருந்த சுதரிசனமெனனும் சக்கரத்தை யுங் கொடுத்தனர். எனபது. இதனை,

காஞ்சிப்புராணம் - திருமாற்பேற்றுப்படலம்.

“பன்னுமொரு திருப்பெயர்க்கு நறுங்கமலம் காணுமை பதைத்து நோக்கி பென்னினிமேற் செயலென்று தெரிந்துணர்ந்து தனதுவிழியிடந்து பெம்மான் கொன்மலர்த்தாண்மிசைச்சாத்திக் களிகூர்த்தானுறுப்பினையுங் கொடுப்பதலான மென்மையுறத் தாங்கொண்ட விரதத்தை விடுவர்களோ கொள்கை மேலோர். ஆங்கவனை யெதிர்நோக்கி நன்பூசைக் கமகிழ்தே முனக்கிஞ் ஞான்று தேங்கமல விழியளித்தேம் பதுமாக்க னெனும்பெயரிற் திகழ்வா யிவ்வூர் பாங்குபெறு திருமாற்பே நென்பொலிக வென்றருளிப் பாணு கோடி. தாங்குகதிர்ச் சுதரிசனப் பெயராழித் தனிப்படையு முதவி யென்கோன்.”

கூம்புராணம் - மாயோன் நேமிபெற்ற அத்தியாயம்.

“வையம் பொதிந்த செங்கனிவாய் மாயோ னன்புக் குண்மகிழ்வுற் றையன் கையாற் புறநீவி யழியிற் புனைந்த மலர்க்கண்ணு மெய்த நல்கிச் சுதரிசன மென்னுஞ் சுடரா ழியுமீந்து செய்ய கமலக் கண்ணெனனும் பெயருஞ் சிறப்பி னொமெளித்தான.”

திருவாய்மொழி.

“செக்கர்வா னச்சடையான் சேவழியின் முன்னுளில் மெய்க்கணிட்டுச் சக்கரநீ பெற்றவினை யாட்டேயோ மைக்கண்மா மேனியனே வாளரக்கர் கோளரியே யெக்கலம் புடைசூழூர் திருக்குறுங் குடியானே.” — என வருவனவற்று னுணர்க.

சிவவேடந் தரித்தவர் என்பது விபூதி, உருத்திராக்கம், கல்லாடை முதலியவை யணிந்துள்ளான்.—இதனை,

காஞ்சிப்புராணம் - இரணீசப்படலம்.

“பத்தர்மொழிப்பருதிசேவையினைக்கடும்பரிசாலீசன் பத்தரவர்க்கினியசேவகனேயாதலினிப்பான்மைபூண்ட

பத்தர்பழிமவொழுக்கங்குலனென்றும்பார்க்கவேண்டா
பத்தனொப்பவொர்கண்டுகைபுநீறும்பரித்தமெய்யோர்.” — எனக் கூறி
யதா னுணர்க. (கஉ)

வேறு.

அறத்தவா தொழுகும வைதிக சைவ நெறியினி லகனில மருங்கிற் [தின
பிறந்துளோர் பிறவா நின்றுளோர் பிறப்போரா பெய்கழற் றுமரைப் போ
மறந்திடா தன்பு பூண்டுளோர் யாவ ராயினு முவந்தும் நவர்தஞ்
சிறந்தபூங் கமல மருட்டிவீ டளிக்குஞ் சேவடி சென்னியிற் சோபபாம்.

(இ-ள்.) இடமகன்ற நிலவுகத்தில் நீதிதவறாமல் நடக்கும் வைதிகசைவ
மார்க்கத்தில் முன்னமே பிறந்துள்ளவர்களும், இப்போது பிறக்கின்றவர்களும்,
இனிப்பிறப்பவர்களும் ஆனவரது வீரக்கழலணித்த பாதமாகிய தாமரைமலர்களில்
எக்காலத்தும் நீங்காது பேரன்புற்றவர்கள், குலம் நடக்கைமுதலியவற்றை லெததன்
மையராயினும், அவர்களது சிறப்புத் தங்கிய அழகிய தாமரைமலர்களை மருட்டிப்
பேரின்பவீடாகிய மோட்சத்தைக் கொடுக்கும் சிவந்த நிருவடினைச் சிரசின்மேற்
சேர்த்துக் கொள்ளுவாம். எ - று.

திருநாவுக்கரசுகவாடிகள் தேவாரம்.

“சங்கிதிப துமநிதியிரண்டுநீத்துதரணியொவொனாத்தருவனோனு
மங்குவாரவர்செல்வமதிப்போமல்லோமாதேவர்க்கேகாந்தரல்லராசி [னுங்
லங்கமெலாங்குறைந்தொழுகுதொழுநோயாராயாவுரித் துத்தின் றுழலும்புலையோ
கங்கைவாரசடைக்கணிகந்தார்க்கன்பராகிலவர்கண்டாநாமவணங்குங்கடவுளாரே.”

காஞ்சிப்புராணம்.

“மறைநான்கும் பயின்றொழுகி யிட்டிகளும் பலவியற்றி மல்லன் ஞானத்
திறவாத புகழ்படைத்து மீசனிடத் தனபிலலா யென்னு தள்ளம்
புறமோதிக் கொலையின்று மதுமாந்துங் கொடும்பாவப் புலைய னோனு
மறவாணன நிருவடிக்கீழ்ந்பினளோ லவந்நம்மை யடிமை கொள்வார்.”

எனவுங் கூறப்பட்டிருப்பதால் “யாவராயினும்” என்று குலம் ஒழுக்க
முதலியவை நோக்காது கூறினர். (கஉ)

வாழ்த்து.

வேறு.

அருமறை முனிவர் வாழ்க வானினம் வாழ்க தெண்ணீர்
விரிதினா யுலகங் காக்கும் விறலகெழு வேந்தன் வாழ்க
மருவிய திங்க டோறு மழைவளஞ் சுரக்க வெங்கோன்
பொருவற மொழிந்த தொன்னூல பொற்பொடும் பொலிக மாதோ.

(இ - ள்.) அருமையாகிய வேதங்களை யுணர்ந்த அநுதணர் வாழ்க்கடவர்.
பசுக்கூட்டங்கள் வாழ்க்கடவன. விரிந்த அலைகளை யுடைய தெளிந்த நீர்மயமாகிய
கடல்குழந்த பூமியைத் தனது ஆக்ஞாசக்கரத்தினு விரட்சிக்கின்ற வெற்றி மிகு

ந்த மன்னவன் வாழ்க்கடவன. பேருந்திய மாதந்தோறும் மழை வளப்ப மிகுந்து பெய்யக்கடவது. மெது மன்னவனாகிய அதிவீரராமபாண்டிய மகாராஜன சமான மில்லாமல் தழிப்பாடலாகக் கூறிய பழமையாகிய காசிகண்டம் அழகோடும் சிறக்கக்கடவது. எ - று.

“வாழ்க வந்தனர் லானவ ரானினம் - வீழ்க தண்புனல் வேந்தனு மோங்குக.” என்னும் பரமாசாரியா திருவாக்கின்படி வேதியர் யாககருமங்களுகருரியாராத வின் முதலில் “அருமறைமுனிவாழ்க” என்றும், அவர்களசெய்யும் யாககருமங்களுகருப் பசக்கள் இனறியமையாதனவாதலின் “ஆனினமவாழ்க” என்றவா பின்னும், அவவாறு யாகஞ்செய்யின காலந்தவறாது மழைபெய்யுமாதலால் “மரு வியநிங்கடோறு மழைவளஞ்சரக்க” என அதன்பின்னும் “திங்கண் மும்மழை பெய்யச் செழும்புயல், பொங்கி வாழ்க புரவல் னோங்குக” எனனும் திருவாககின படி, வேண்டேளவில மழை பெய்யின மன்னவன் விளங்குவாளுதலால் “விரி திகா யுலகககாக்கும் விறலகெழு தேந்தன வாழ்க” என இறுதியிலும் கூறினர்.

“தொன்னூல்” என்றது இதன் முதலூலின் பெயராகிய காசிகண்டம் என்னும் பெயரோ இகற்சிடவேண்டுதலின் இந்நூலாசிரியர் வேறோ ரமயத்தில “புதிதாவொன்று முனாத்திலமால்” என்று கூறி வடமொழிப்பெயரையே அந் நூலுக்கிட்டதுபோல னனநெ கூறினர் எனக. (கச)

சிறப்புப்பாயிரம்.

வேறு.

புவிபுகழும் காசிகண்டம் பொருவிபர சரன்புதல்வன புகன்ற வாறே செவ்வழியி னமுதுகுத்த தெனமதரம் பொழிதமிழார் நெரித்தல செய் னுவவுமதிக் குடைகிழற்ற வோராழி திசையுருட்டி யொலிநீர் வேலை [தா யவனிபுரந் தருள்வழுதி யதிவீர ராமனிக லரச றோறே.

(இ ள்.) பூரணசந்திரன் போன்ற வெண்கொற்றக்குடை நிழல் செய்ய, ஒப்பற்ற ஆகஞ்சக்கரத்தை அஷ்டதிக்குகளிலுஞ் செலுத்தி, ஒலிக்கின்ற நீாமய மாகிய கடல்குழத்த பூயியை அரசசெய்து காத்தலனும், பகைத்த யானைகளாகிய அரசருக்கு ஆண்செகம்போன்றவனும் ஆகிய அதிவீரராமபாண்டியமகாராஜன், உலகத்தார் புகழ்ந்துபேசல் கசிகண்டம் என்னும் இந்நூலை ஒப்பற்ற பராசர முனிவர் புத்திரராகிய வியாசமுனிவர் சொல்லியவகையே காதுகளில் அமுதத் தைச் சிந்தியது போல மதுரம்பொருந்திய தமிழ்ப்பாஷையில் மொழிபெயர்த்துப் பாடினன். எ - று.

உவா என்பது “குறியதன் ழோக் குறுகலு மதனோடுகர மேற்றலு மியல் புமாந்துக்கின்” என்றதனால் உவவு என ின்றது. உவா என்பது பூரிண அமா வாகியைகருக்குப் பொதுவாயிருப்பினும் “உவவுமதிக்குடை” என்பதனால், உவவுமதி என்பதற்குப் பூரணசந்திரன் எனப்பட்டது. (கடு)

புராணவரலாறு.

வேறு.

நீற்றொளி பழுத்த நெற்றியன் நென்னா னிகழ்த்திய வறநெறியமிழ்த
மூற்றிருந் தொழுகு நாவின் னெண்டோ னொருவனை யெண்ணிய வுளத்
மாற்றநஞ் சிறப்பிற் கண்டுகை மலை மருள ந விளங்கிய மெய்ய [தன்
னற்றநஞ் தவத்துச் சூதமா முனிவ னைமிசா ரணிபத்தி னடைந்தான்.

(இ-ள்.) திருவெண்ணீர்நினது பேரொளியினங்கும் நெற்றியை யுடைய
வரும், பழமைபொருந்திய புராண நூல்கள் சொல்லும் தருமமார்க்கமாகிய அமுத
மானது ஊற்றெடுத்தொழுகும் நாவினையுடையவரும், எட்டே திருப்புகளை
யுடைய ஒப்பற்ற சிவபெருமானைத் தியானிக்கும் மனதையுடையவரும், நீக்குதற்
கரிய சிறப்பினையுடைய உருத்திரார்க்கமாலையானது அறிமாயென்னும் மயக்கம்
நீங்க விளங்குகின்ற தேகமுடையவரும், யாவரும் செயற்கரிய தவததையுடைய
வரும் ஆகிய பெருமைதங்கிய சூதபுராணிகா ளைமிசாரணியத்திற்குப் போனார்.

சூதமா முனிவன் வரவெதிர் நோக்கித் துகளற முக்குறும் பெறிந்து
மாதவக் கிழமை பூண்டுளோர் யாரும் வருகளை முகமனன் கியம்பித்
தீதற யாங்க ளிழைத்ததற் றவத்தின் செப்பியாற். போந்தனை யென்ன
வாதரம் பெருகிய நருக்கிய முதல யாவையு முறையினி லளித்தார்.

(இ-ள்.) குற்றம் நீக்கக் காம வெகுளி மயக்க மென்னும் மூன்று பொல்லா
ங்கினையும் வெட்டி யொழித்து, பெருமை பொருந்திய தவத் தரிமையை மேற்
கொண் டெள்ளோராகிய ளைமிசாரணியவாகிகள யாவரும் மாக்கிமைதங்கிய சூத
முனிவரது வருகையை தென்பாத்து எழுந்தருளுக என்று உபசாரவார்த்தைகளை
பிகுதியுஞ் சொல்லி, குற்றம் நீங்க நல்க ளியற்றிய நல்ல தவ வொழுக்கத்தால்
தேவரீர் எம்மிடம் எழுந்தருளினீர் என்று பேராணத்திக்குத் து அருக்கிய முத
லாகிய எல்லாவற்றையும் கிரமமாகக் கொடுத்தார்கள். எ - று.

அருக்கிய முதல எனபது அருக்கியம், பாத்தியம், ஆசமனம். (கஎ)
வழிவரல் வருத்த மாற்றிய பின்னர் சூதமா முனிவரமகிழ்வான் மொழிந்த
மொழிதரு பதினென புராணமு முனனர் மொழிந்தனை கார்த்தத்துண்
பழுதறு காசி கண்டநீ யினனும் பகர்த்திடல் வேண்டுமென் றிரப்பப்
பொழிதரு கருணை வியாதனை வணங்கிச் சூதமா முனிவரன் புகலும்.

(இ-ள்.) வழிநடந்துவந்ததால் உண்டாகிய வருத்தத்தை நீக்கியபிறகு ஓ
பெருமைதங்கிய சூதமுனிவரே! விருப்போடு சொல்லுகின்ற பதினென்புராணந
கையுந் தேவரீர் அடியேங்களுக்கு முன்னமே சொன்னீர். கார்த்தபுராணத்திற் சம்
ஹிதைகள் ஆறனுள் ஒன்றாகிய சங்கரசம்ஹிதையிற் சொல்லப்படும் குற்ற மற்ற
காசிகண்டத்தைத் தேவரீர் இன்னும் ஒருமுறை ஒதிபருளவேண்டும் என்று யாசி
க்க, கிருபைசெலுகின்ற தமது ஆசிரியராகிய வியாசமுனிவரை வணங்கிப் பெரு
மைபொருந்திய சூதமுனிவர் சொல்லுவாராயினர். எ - று.

“மொழிதரு பதினெண்புராணம்” எனபதை,
கந்தபுராணம் - பாயிரப்படலம்.

“எதிரில சைவமே பெளமய மார்க்கண்ட மிலிங்க
மதிகொள் காந்தநல் வராகமே வாமன மச்சம்
புதிய கூர்மமே பிரமாண்ட மிவைசிவ புராணம்
பதும மேலவன் பராணமாம் பிரமமே பதுமம்.

கருது காருட நாரதம் விண்பொ கவத
மரிக டைப்பெய ராக்கினே யம்மழற் கதையா
பிரவி தன்கதை பிரமகை வாத்தமா மிவைதாந்
தெரியு மொன்பதிற் திருவகைப புராணமாந் திறனே.”—எனவும்,

காந்தம் ஆறு சம்ஹிதைகளுடையது. எனபதை

திருவிளையாடற்புராணம் - புராணவரலாறு.

“முற்ற வோதிய புராணமூ வறினுட் காந்தம்
பெற்ற தாறுசங் கிடையவை யாறுந்தம் பெயராற்
சொற்ற பேர்சனற் குமாரமா முனிவரன் சூதன்
கற்றை வார்க்கடைச் சங்கரன மாலயன் கதிரோன்.” — எனவும் கூறிய
உற்று னுணர்க. (கௌ)

பா யி ர ம் மு ற் று ம்.

ஆ திருவிருத்தம் - கௌ.

வ

சிவமயம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

பூர்வகாண்டம்.

முதலாவது,

நாரதர் விந்தவரையைக் கண்ட அத்தியாயம்.

திருவளர் மகதி வீணைத் தெய்வமா முனிவன் நெண்ணீர்
நருமதை யாற்றின் மூழ்கி நானிலத் துயிர்கட் கெலலாங்
கருதிய வனைத்து நலகுவ் குழிலையங் கடவுட் போற்றி
வருதலும் பொருவிவ் விந்த மால்வரை யினிது கண்டான்.

(இ-ள்.) சிவஞானச்செல்வம் வளர்கின்ற மகதிவீணையுடைய தெய்வி
கம்பொருந்திய பெருமைதருகிய நாரதமுனிவர் தெளிந்த நீர்மயமாகிய நருமதை
நதியில் ஸ்நானஞ்செய்து, பூமியிலுள்ள ஆன்மாக்களுக்கெல்லாம் அவை எண்ணிய
பொருள்கள் யாவையும் அருள்செய்கின்ற அழகிய பிரணவப்பொருளாகிய சிவ
பெருமானைத் துதித்துவருகையில் சமானமற்ற பெரிய விந்தபாவத்தை இனிமை
யாகப் பார்த்தார். எ - று

மகதி என்பது நாரதமுனிவர் கையிலுள்ள வீணையை. ஆதலின் மகதி
வீணை என்பது முன்னையது சிறப்பும், பின்னையது பொதுவுமாக வந்த இருபெய
ரொட்டிப் பண்புத்தொகை.

நானிலம்—குறிஞ்சி, முல்லை, மருதம், நெய்தல் என்பனவாம். மலைச்சார்
பைக் குறிஞ்சி என்றும், காடு காசொந்த பூமியையும் முல்லை என்றும், வயலும்
வயல்சார்ந்த இடமும் மருதம் என்றும், கடலுங் கடல்சார்ந்த நிலமும் நெய்தல்
என்றும் சொல்லப்படும்.

நருமதையாறு புண்ணியநதிகள் ஏழனுள் ஒன்று. அவையாவன, -கங்கை,
யமுனை, சரஸ்வதி, நருமதை, காவேரி, குமரி, கோதாவரி.

குழிலையங்கடவுள் சிவபெருமான் என்பதை.

காஞ்சிப்புராணம்.

“காமனை முனிந்து நெடுஞ்சடை தரித்துக் கவின்றகல் லாடைமேற் புனைந்து
யாமெலாம் வழத்துந் தறவியென நிரூந்து மொருத்திதன் னிளமுலைச் சுவடு
தொழுதக் கொண்டா ரெனச்சிறை யிடல்போற் சுடர்மனக் குகையுள் ஏ கம்பத்
தோமொழிப் பொருளை யடக்கியா னந்த முறுந்வா ழிடம்பல வுளவால்.”—என்
பதனா லுணர்க. (க)

குழைத்துவிண் படருங் கோட்டுக் கோழரை யதவம் யாவும்
பழுத்தன நின்ற தோற்றம் பைநதுழாய்ப் படலைத் திண்டோ
ளழற்பொலி திகிரி மாய னளப்பரு மண்ட மெல்லாம
வீழுததகு மெய்யிற் றுங்கி நின்றென விளங்கிற் றன்றே.

(இ - ள்.) அம்மலையினிடத்தில், தளிர்விட்டு ஆகாயத்தின்பரவிய கிளைகளையும், வழுவுழுப்பாகிய அழியையும உடைய மரங்களெல்லாம் பழங்கள் தொங்கு வனவாகி நிற்கும் பார்வையானது, பசிய துளவமாலையை யணிந்த வலிதங்கிய புய ங்களையும், அக்கினிபோன்ற சுதரிசனமென்னும் சக்கராயுததையும் உடைய வீஷ்ணுமூர்த்தியானவா அளவிடுதற்கரிய அண்டகோடிகள் முழுவதையும் மேன மைதங்கிய தமது திருவுருவத்திற் றுங்கி நின்றதுபோலும் விளங்கும். ௭ - ௩.

அன்று. ஏ-அசை.

(௨)

மின்றிகழ் கமஞ்சூற் கொண்டல் படிதலும் வேழ மென்னைச்
சென்றொரு வேழ மேற்பச் செவிவளி விசையிற் சிறதிக்
குன்றினின் றகன்ற மேகங் கொல்கினக் களிரல யானைப்
பின்றொடர் தேகவஞ்சிப் பெயாந்தமா வியானை போலும்.

(இ - ள்.) நிறைவாகிய குல்கொண்ட மின்னல் விளங்குகின்ற மேகமானது அம்மலையில் தாழ்ந்திருப்பதை ஒரு யானையானது கண்டு தன்போலும் யானை என்று கருதிப்போய் எதிர்க்க, எதிர்த்த யானையினது காதுகளின காற்றுவிசை பாற்சிதறி அம்மலையினின்றும் நீங்கிய மேகமானது, கொல்லதக்க கோபத்தையும் மதச்செருக்கையுமுடைய கலல யானையானது பின்றொடர்ந்துவரப் பயந்து சீக்கிய பெரிய யானையை ஒத்திருக்கும். ௭ - ௩.

(௩)

தளிமுகிற் படல மந்தண் சாரலிற் றவழ வோங்கி
வெளிமுக டணவு சென்னி மீக்கிளா மரங்க ளெல்லாம்
நளிர்நிலா மணிக்கற் பாரை நகைமதி தவழ மல்குங்
குளிப்புனற் றிவலை மாந்திக் குழைத்தன வளரு மன்றே.

(இ - ள்.) மழைத்துளிகளையுடைய, மேகக்கட்டங்கள் அழகிய குளிர்ச்சி தங்கிய சாடலில் தவழும்படி யுயர்ந்து ஆகாய முகட்டினை நெருங்கிய மலையினது உச்சியின்மேல் விளங்குகின்ற விருட்சங்களெல்லாம் குளிர்ச்சிதங்கிய சந்திரகாந்தக் கற்களாகிய பாரைகள் ஒளிபொருங்கிய சந்திரன் தவழதலால் பெருக்கெடுக்கின்ற குளிர்ந்த நீர்த்துளிகளைக் குடித்துத் தளிர்கள் விட்டனவாகிவளரும். ௭ - ௩.

நிலாமணிக்கல் - சந்திரகாந்தக்கல்; சந்திரனைக் கண்டு நீர் துளிக்கும் கல்லைச் சந்திரகாந்தக் கல் என்றும், சூரியனைக்கண்டு நீர் துளிக்கும் கல்லைச் சூரியகாந்தக்கல் என்றும் சொல்லுவர்.

சாரலிலே மேகங்கள் தவழும் எனக் கூறியதால் அம்மலையின் சாரலே மேகமண்டல அளவில் உயர்ந்துள்ள தென்பதும், அவ்வாறு கூறவே அம் மலையினது உயர்வு கூறவேண்டாததுமாயிற்று.

(௪)

வண்டொடு ழிமிறுந் தேனு மலர்ப்பொதி யவிழ்த்து வார்த்த
தண்டெளி நறவ மார்த்து தண்ணறுஞ் சாரற் றுழ்த்த
கொண்டவி னனைந்த கூத்தற் குறத்தியர் குழாங்கொண் டேக்
விண்டொடு குடும்பேறி விரித்தனர் புலர்த்து வாரே.

(இ-ள்.) கூட்டமாகிய குறமாதர், பொன்வண்டுகளும் ஆண்வண்டுகளும் பெண்வண்டுகளும் மலர்களினது கட்டுகளை யவிழ்த்து ஒழுக்கிய குளிர்ச்சிபொருந் திய துளிகளாகிய தேனைக்குழ்த்து, குளிர்ந்த வாசந் தங்கிய மலைச்சாரலிற் றுழ்ந்த மேகத்தினால் நனைந்த அளகபாரத்தைக் கொண்டவர்களாகிச் சென்று, ஆகாயமளாவிய மலையுச்சியிலேறி தமது நனைந்த கூந்தலை விரித்து உலர்த்துவார்கள்.

வண்டுகள் மலர்ப்பொதி யவிழ்த்துவார்த்த நறவம் - வண்டுகள் மலர் மொட்டுகளில் மொய்ப்பதால் இத்தழ்கள் விரிந்து உள்ளிருந்து சிந்துகின்ற தேன். என்பது. (இ)

தடஞ்சினை மாங்க ளெல்லாஞ் சந்தனம் வேழ மெல்லாங்
கடம்பொழி புழைக்கை நாலவாய்க் கழற்சினக் கரிநல் யானை
யடைந்துலாம் விலங்கி யாவு மருங்கடி நரந்த நாவி
மிடைந்துறு பறவை யாவுங் கின்னர மிதுன மாதோ.

(இ-ள்.) விசாலமாகிய கிளைகையுடைய விருட்சங்களென்று சொல்லப் படுவனவெல்லாம் சந்தனவிருட்சங்களே. வேழமென்று சொல்லப்படுவனவெல்லாம் துவாரம் பொருந்திய கையையும், தொங்குகின்ற வாயையும், அதிகரிக்கின்ற கோபத்தையும், மதச்செருக்கையும் உடைய மதநீர் சிந்தும் நல்ல யானைகளே. கூடி உலாவுகின்ற மிருகங்களென்று சொல்லப்படுவனவெல்லாம் அரிய வாசனை வீசும் கத்தூரிபிருகமும் புதுகுபூனைகளுமே. நெருங்கியுள்ள உறவைகளென்று சொல்லப்படுவனவெல்லாம் கின்னரமிதுனங்களே. ௭ - ௮.

கிணனரம் எனபது செவிக்கு அதிக இனிமையாகிய இசைபாடும் ஓர்வகை ப்பறவை. மிதுனம் = சம்பந்தம். இது தனித்துவாழ்ந் தருதியுடையதல்ல. ஆண் பெண்ணுள் ஒன்றைவிட்டொன்று பிரியின் உடனே உயிர் விடத்தக்கது. (சு)

இனையன வளங்கொள் விந்த மானுட வருவ மெய்திக்
களைகதிர்ச் செல்வ நென்னக் கதிர்ப்பரந் தெறிக்கப் போந்த
வினையறு தவத்து மிக்க வீணைமா முனியைக் காணப்
புனைகழல் வழத்த வெண்ணிப போயெதிர் கொண்ட தன்றே.

(இ-ள்.) இத்தன்மையான வாகிய பலவளப்பங்களைக் கொண்ட விந்த பர்வதமானது கிறைவாகிய கிரணங்கையுடைய சூரியன் என்று சொல்லும்படியாக ஒளிமிருந்து பிரகாசிக்க அங்கெழுந்தருளிய தீவீணைக்கிய தவத்திலமிருந்த வீணையில் வல்ல பெருமைதங்கிய நாரதமுனிவரைக் கண்டு மனிதவடிவமடைந்து அவரது அழகிய திருவடிகளை வணங்கும்படி நினைத்துப்போய் எதிர்கொண்டது. ௭ - ௮.

தன்னைக் காணவருவோரை எதிர்கொள்ளுதல் உபசாரங்களுள் ஒன்று.

தீர்தொடை மகதி வீணைத் தெய்வமா முனிவன் றுளி
லேந்தெழிற் குடுமிக் குன்றங் குழைவொடு மிறைஞ்சிற் றென்றற்
பாநதளின் பிடரின் மேய படுகட லுடுத்த பாரில
வாய்ந்தநற் றவத்தின் மிக்க துளதென வகுக்க லாமோ.

(இ-ள்.) வாசனைதங்கிய மலர்மாலையணிந்த மகதிவீணையை யேந்திய தெய்விகம்பொருந்திய பெருமைதங்கிய நாரதமுனிவர் திருவடிகளில் அழகு பொருந்திய உச்சியைய யுடைய விர்தபர்வதம் மன வருக்கத்தோடும் வணங்கியது. அவ்வாறு வணங்கியதென்றால், ஆதிசேடன் பிடரியில்தங்கிய சமுத்திரஞ்சூழ்ந்த நிலவுலகத்தில் பொருந்திய நல்ல தவத்தைப்பார்க்கிலும் மேம்பாடுடையதாக ஒரு பொருள் உள்ளது என்று சொல்லுதல்கூடுமோ. கூடாது. எ - று.

மனம் வாக்கு காயம் என்னும் திரிகரணங்களும் ஒன்றுகூட நமஸ்கரித்தது என்று குறிப்பிக்க “குழைவொடு மிறைஞ்சிற்று” — என்றார்.

“பாந்தளின் பிடரின்மேய பார்” — எனறது ஆதிசேடனும் அஷ்டமகாநாகங்களும் சமக்கும்புமி; ஆதிசேடன இடையிலும், வாசகி அந்தன் தககன சமகபாலன் குளிகன் பதுமன் மகாபதுமன் காக்கோடகன ஆகிய அஷ்டநாகங்கள் முறையே சிழக்குமுதல் வடகிழக கீறாக எட்டுத் திக்குகளிலும் பூமியைத் தாங்கி நிற்கும். சிறப்புநோக்கி ஆதிசேடனசமக்கும் பூமி என்பர். இந்நவநாகமும் கச்சிப்பிரமாதவுக்கும் அவன்மனைவிகள் பதினமூன்றுள் கத்தருவைக்கும் பிறந்தன.

“வாய்ந்தநற் றவத்தின் மிக்க துளதென வகுக்கலாமோ”

என்பதனை,

காஞ்சிப்புராணம்.

“தவமே மேலா நெறியாகுந் தவமே சிவனார் தமைக்காட்டுந்
தவமே துறக்க மடைவிக்குந் தவமே நரனைத் தேவாக்குந்
தவமே வவாரி திசைக்கிறைவர் சார்நக னயனு மாக்குவிக்குந்
தவமே கிடைப்பிற் கிடையாத துண்டோ வென்று சாற்றினனாள்.” — என்பதனுணர்க.

(அ)

வணங்கலுந் தழீஇக்கொண் டன்பின் வரம்பிலா வாசி கூறும்
பிணங்குதான் மார்ப னுள்ளம் பெப்புற வுவுகை பொங்க
விணங்கிய முகம னோடு மருக்கிய முதல வீந்து
தணிந்துதான் வருடிப் போந்த வருத்தமுந் தவிர்த்த தன்றே.

(இ-ள்.) விர்தபர்வதம் இவ்வாறு நமஸ்கரிக்கவும் தழுவிக்கொண்டு அன்போடு அளவில்லாத ஆசீர்வசனத்தைச் சொல்லும் நெருங்கிய உபவீதமணிந்த மார்பராகிய நாரதமுனிவர் மனதில் அன்புபொருந்தவும், ஆனந்தம் அதிகரிக்கவும், பொருந்திய உபசாரவார்த்தைகளோடும் அருக்கியமுதலியவற்றைக் குறைபாடின்றிக் கொடுத்தது, மனமிளசிப் பாதங்களைப் பிடித்து வழிநடந்துவந்த வருத்தத்தையும் நீக்கியது. எ - று.

உபவீதம் என்பது பூணூல், மார்பினிடத்திலணிந்த உபவீதம் தூலொழிதூல் சிக்குண்டு நின்றலிற் “பிணங்குநான் மார்பன்” என்றா. (க)

மாதவ விவணீ போத மனத்திரு ளகன்ற தம்பொற்
பாததுண் கெளா லின்றென் பவக்கட றூர்த திறைத்
தீதறு நாளு நனளு ளாயது சேணி ளேறகு
பூதர மென்னும பேரு மெனக்கினிப் பொலிந்த தன்றே.

(இ.ள.) பெருமைத்தகிய தவத்தையுடைய நாரதமுனிவரே! தேவரீர இவ்விடம் எழுந்தருளியதால், என் மனத்திலிருந்த அஞ்ஞானமாகிய இருள் நீங்கியது. தேவரீரது அழகிய பொன்போன்ற திருவழியினது துண்ணிய தூசினால் இப் பொழுதே எனது பாவமாகிய சமுத்திரம் தூர்ந்தது. குற்றமற்ற இன்றையதினமும் நல்ல தினமாயிற்று. இனி ஆகாயவலாயிலுயர்ந்த விந்தபரீவம்என்னும் பெயரும் எனக்கு விளங்கியது எ - று.

இருள் சூரியனைக் கண்டவுடன் நீங்குவதுபோல அஞ்ஞானமாகிய இருள் ஞானசூரியராகியதேவரீரைக் கண்டவுடன் நீங்கியது என்பார் “இவணீபோத மனத்திருளகன்றது” எனவும், குளமுதலிய ஆழமான இடங்கள் மண்முதலியவற்றால் தூருவதுபோலப் பாவமாகியசமுத்திரம் தேவரீரதுபாததூளியால் தூர்ந்தது. அதுவும் இக்கணமே முடிந்தது என்பார் “பாததுண் கெளா லின்றென் பவக்கட றூர்ந்தது” எனவும், தேவரீரைக்கண்டு வசனித்ததால் இற்றைப் பொழுது நற்பொழுதாயிற்று என்பார் “இற்றைத்தீதறு நாளு நன்னுளாயது” எனவும், இத்தியாதி பைபவகனால இதுகாறும் இருந்ததுபோலல்லாது இனிச் சிறப்பிளையடைந்தே நென்பார் “பூதர மென்னும பேரு மெனக்கினிப் பொலிந்தது” எனவுங் கூறினார்.

நன்னுளாயது - எனபதனை,

“நல்லாணைக் காண்பதுவு நன்றே நலமிக்க

நல்லார்சொற் கேட்பதுவு நன்றே—நல்லார்

குணங்க ஞாப்பதுவு நன்றே யவரோ

முணங்கி யிருப்பதுவு நன்று.” — என்னும் ஓளவையாரது திரு வாக்கா னுணர்க.

பூதரம்—பூ பூமி. தூரீ சுமத்தல்.

(க0)

என்றலு முயிர்ப்பு வீங்கி நாரத விருப்ப நோக்கித்
துன்றிரும் புவி க ளெல்லாஞ் சுமப்பவன் யானே மற்றைக்
குன்றெலாஞ் சுமக்கு மென்னல் கூற்றலாற் றரிக்க லாற்றா
பொன்றிணிக திருக்கு நீரான் மேருவும் பொலிந்த தன்றே.

(இ.ள.) என்று சொல்லவும், நாரதமுனிவர் பெருமூச்சுவிட்டு இருக்கக் கண்டு நெருக்கமாகிய பெரிய எல்லா உலகங்களையும் நானே தாங்குகின்றவன் மற்றைப்பர்வதங்களெல்லாம் தாங்கும்என்று சொல்லுதல் சொல்லளவையன்றித் தாங்குதல்முடியாது. பொன் மிகுந்திருக்குந்தன்மையால் மேரு மலையும் அடிகரித்தது.

மற்றப் பர்வதங்கள் என்பது அஷ்டகுலபர்வதங்களில் இது நீங்கியவற்றை.

கைலை, இமயம், மந்தரம், விர்தம், நிடதம், ஏமகூடம், நீலகிரி, கந்தமாதனம். இவை எட்டுமே அஷ்டகுலபாவத மெனப்படும். இவற்றுள் கந்தமாதனத் தை நீக்கி ஏழெனவுஞ் சிலர் கூறுவர். (கக)

உயர்தரு மத்த மில்லா நிடதமு மவுண ரோங்குஞ்
செயிருடை யுதய வெற்புஞ் செமமையி னீலக் குன்று
மியல்புற நடத்தல் செல்லா ரோவதக் கிரியு நாகம்
பயிலியற் பொதிய வெற்பு மெனக்கிணை பகர லாமோ.

(இ.ள்.) உயர்ந்துசெல்லக்கூடும் சிறகுகளில்லாத நிடதகிரியையும், அசுரா கூட்டம் மிகுந்த துன்பத்தை யுண்பெண்ணும் உதயகிரியையும், செம்மையாகிய நீலகிரியையும், சாதாரணமாக யாவரும் நடத்தல்கூடாத ரோவதகிரியையும், தேவர் கள் சஞ்சரிக்கும் இயல்பினையுடைய பொதியமலையையும் எனக்குச் சமானமாகச் சொல்லுதல் கூடுமோ. எ-று.

அத்தமில்லாநிடதம்-இந்திரனால் சிறகுகள மூபட்ட நிடதகிரி. அத்தம்-கை.

உதயவெற்பு - சீழ்க்கடலிலுள்ள பர்வதங்களுள் ஒன்று. இதில் சூரியனுதி க்கையில் எண்ணில்லாத ஆயுள்பெற்ற அசுரர் பலர் அவனது உதயத்தால் தமக்குத் தீமையும் மற்றையோர்க்கு நன்மையும் விளைவது கருதி அவனது வருகையைத் தடுத்தார். ஆதலால் உதயகாலத்தில் அந்தணர் முதலானோ சூரியனைக்குறித்து அருக் கியங்கொடுப்பர். அவர்கள் அவவாறு கொடுத்த அருக்கியநீர் வாளாகச்சென்று அசுரரைக்கொன்று சூரியனுக்கு வழிசெய்யும். இதுபோலவே மாலைப்போதில் மே ற்றிசைக்கடலிலுள்ள அஸ்தகிரியில் வசிக்கும் இவர்கள் தாயாதிகள் அங்கேதடுப் பர். அப்போதும் அவவாறே அருக்கிய நீரால் வழிபெறுவன். அசுரா மீண்டும் த மது ஆயுண் மிகுதிபெற்ற வரத்தால் உயிர்த்தெழுவர். ஆதலால் “அவுண ரோங் குஞ் செயிருடை யுதயவெற்பு” எனப்பட்டது.

நாகம் - இடவாசுபெயராய்த் தேவர்களை யுணர்த்திற்று.

“நாகம்பயிலியல்” —என்பதற்கு ஆகாயமளாவிய, என்றாவது, யானைகள்வ சிக்கும் என்றாவது, (சந்தனவிருக்கமிருந்துள்ள இடமாதலால் அவவாசனைக்காக) பாம்புகள் திரியும் என்றாவது கூறுதலும் கூடும். (கஉ)

கண்ணில்மற் தரமும் வெய்ய கடும்பனி நவிய வோங்கு
மண்ணலங் குடும்பக் குன்று மகனிலஞ் சுமக்க லாகா
விண்ணுயர் சைய முங்கிர வுஞ்சமும் வேலை ஞாலத்
தெண்ணுறு கிரிகள் யாவு மெனக்கிணை யல்ல மாதோ.

(இ.ள்.) இடமில்லாத மந்தரகிரியும், மிகவும் கொடுமைதங்கிய பனியா னது தன்னை யடைந்தோனாத் துன்பப்படுத்த உயர்ந்த பெருமையிற் சிறந்த அழகிய சிகரங்கையுடைய இமயகிரியும், இடமகன்ற பூமியைச்சுமத்தல் செய்ய முடியா. ஆதலால் ஆகாயவரையிலுயர்ந்த சையகிரியும், கிரவுஞ்சகிரியும், கடல்கூழ்

ந்த பூமியிலுள்ளனவாகிய எண்ணப்பட்ட மலைகள் எவையும் எனக்குச் சமனமல்ல. ௭ - ௮.

கண்ணில்மந்தரம்—தேவர்கள் கூட்டங்கொண்டிருப்பதால், அல்லது மரம் முதலியவை ஆடர்ந்திருப்பதால் வெற்றிடமில்லாத மந்தரகிரி என்றார். கடும்பளி மிகுந்திருப்பதால் அதனிடஞ் செல்வோர் குளிரால் விறைத்து இறக்கத்தக்கதும் உலகின்கண்ணுள்ள எல்லாமலைகளிலும் பெரியதும், ஆதலின் “கடும்பளி நவிய வேங்கும் அண்ணலங் குமிழிக்குன்று” என்றார். பனியின்மேம்பாட்டால் இமய கிரி இமாசலம் எனப் பெயர்பெறும் இமாசலம் - இமயீ - பனி அசலம் மலை என்பது பொருள். (௧௩)

என்றிகல் வீரதங் கூற விருஞ்சடைக் கடவுள் வைகுங்
குன்றமே முதலா யுள்ள குலவரை யனைத்து நிற்க
நன்றுகொ ளிதனுக் குற்ற மனச்செருக் கென்று நக்கு
மன்றலங் கமலப் புத்தேண் மகனுளத் தெண்ணிச் சொல்வான்.

(இ-ள்.) என்றிவ்வாறு வலிதங்கிய விந்தபர்வதஞ் சொல்ல வாசம்பொருந்திய அழகிய தாமமாமலரில் வசிக்கும் பிரமதேவரது புத்திரராகிய நாரதமுனிவர் பெருமைதங்கிய சடைக்கற்றையையுடைய சிவபெருமான் எழுந்தருளியிருக்கும் கைலாமலைமுதலாகவுள்ள சிரோஷ்டமாகிய பர்வதங்களுள்லாயிருக்க, இந்த விந்த பர்வதத்துக்குப் பொருந்திய மனோ கர்வம் நன்றாயிருந்தது என்றெண்ணிச் சிரித்துச் சொல்வாராயினர். ௭ - ௮.

இகல் வீர்தம் என்பதற்கு ஏனைய பர்வதங்களைத் தனக்குச் சமமல்ல வென்று தாழ்த்திப் பொருளுடையாற் கூறினதால், பகைகொண்டவிர்தம் எனக் கூறினும் பொருந்தும். (௧௪)

உடைதிளைப் பரவை ஞாலத் துயர்விசம பகடு தோயுங்
கடவுணமால் வரைகட் கெல்லா மிறைபெனக் கழற லென்றோ
வடவரை நின்னை யாது மதிக்கிரா துரைத்த மாற்றந்
தடவரைக் கிறைவ நிற்பாற் சாற்றுவான் புகுத்து னேனால.

(இ-ள்.) சாய்ந்து சாய்ந்து வருகின்ற அலைகளையுடைய கடல்குழந்த பூமியில், உயர்வாகிய ஆகாயமுகட்டை அளாவும்படி உயர்ந்த தெய்வீகம் பொருந்திய பெரிய பர்வதங்களுக்கெல்லாம் தலைவனென்று சொல்லுதல் என்னகாரணம்? வடக்கின்கண்ணுள்ள மேருபர்வதம் உன்னைக் கொஞ்சமும் மதியாமற் சொல்லிய சொற்களை விசாலமபொருந்திய விந்தபர்வதராஜனே நான் உன்னிடத்திற்கொல்லும்படி வந்தேன். ௭ - ௮.

வடதிசையிற் பல பர்வதங்களிருப்பினும் மேருபர்வதத்தையே சிறப்புகொக்கி “வடவரை” என்பா - அது பொன்மலையாதலானும், சிவபிரானுக்கு வில்லாக இருந்ததாலும் சிறந்துள்ளது எனக்கொள்க. (௧௫)

நின்னுழையடைந்த போழ்தி னெட்டுயிர் பெறிந்த வாறு
மன்னது கருதி யென்ன வறைந்துந் முகமன் கூறி
யின்னிசை மகதி வீணை யிருந்தவர்க் கிறைவன் வானோர்
பொன்னகரதனை நோக்கிப் போயினன் போய பின்னர்.

(இ-ள்.) நான் உன்னிடத்தில் வந்தபோது பெருமூச்செறிந்த விதமும்
அம்மேருபர்வதம் சொல்லிய அந்தச் சொற்களை எண்ணியே என்று சொல்லி நல்ல
உபசாரவார்த்தைகளை யோதி, இனிய இசையையுடைய மகதிவீணையைக் கையி
லுடைய பெருமவாய்ந்த தவசிரோஷ்டர்களுக்குத் தலைவராகிய நாரதமுனிவர்,
தேவர்கள்வாசஞ்செய்யும் பொன்னுலகமாகிய தேவலோகத்தை நோக்கிச் சென்
றார். அவர் அவ்வாறு சென்றபிறகு. எ - று.

(க௬)

வேறு.

வீழ்புலன் வழிமனம் விடுநர் வாழ்க்கையுஞ்
சூழ்வீணை முடித்திடார் துய்த்து வாழ்வதுந்
தாழ்விலன் புடையதன் நமரி கழந்திட
வாழார் வாழ்க்கையும் வாழ்க்கை யாகுமோ.

(இ-ள்.) விஷயங்களிற் புகின்ற ஐம்புலன்களின் வழியில் மனத்தைவிடு
கின்றவர்களது உயிர்வாழ்தலும், தன்னைப் புடைசூழ்ந்த போரினைமுடிக்காதவர்
கள் உணவு முதலியவை குறைவினறியுண்டு உயிர்வாழ்தலும், தாழ்ச்சியில்லாத
அன்பினையுடைய தமது சுற்றத்தவர்கள் இழிவாகப்பேச வாழ்கின்றவர்களது
உயிர்வாழ்தலும், உயிர்வாழ்தலென்று சொல்லலாகுமோ. எ - று.

புலன் ஐந்து—சுவை ஒளி ஊறு ஓசை நாற்றம்; இவற்றின் வழித்தாய்
மனம் விஷயங்களிற்சென்று வருத்ததலின் அவர் வாழ்க்கையும், சூழ்வீணை முடியா
தவர் என்றும் துன்பமே அடைவராதலால் அவர் வாழ்க்கையும், பந்துக்கள் மதி
யாதகாலத்தில் மதிப்பாரொருவருமில்லையாதலால் அவர் வாழ்க்கையும், வாழ்க்கை
யல்ல என்பதனால் “வாழ்க்கையாகுமோ” என்றார். வாழ்க்கையாகுமோ என்ற
தில் ஓ எதிர்ப்பறைப்பொருளது.

சூழ்வீணை என்பதற்கு தனக்கு நேர்ந்த இன்றியமையாதனவாகிய கருமங்
கள் என்று பொருள் கூறிலும் பொருந்தும்.

(க௭)

திருத்தலர் புகழொடுஞ் செல்வந் துய்த்திட
வருந்தியுந் கருனையோ டடிசில் வாய்மடுத்
தருந்தியுந் துயின்றுநல் லின்ப மாற்றியு
யிருந்துயிர் சுமப்பதி லிறத்த னன்றரோ.

(இ-ள்.) ஒருவர் தமது பகைநூர்கள் கீர்த்தியோடு பெருஞ்செல்வத்தை
அதுபவிக்கத் தாம் வருத்தப்பட்டும் பொறிக்கறியோடு அன்னம் புகித்த உண்டும்,
நீக்கிணைசெய்தும், நல்ல இன்பங்களை அதுபவித்தும், உடலைச்சுமந்து உயிர்வாழ்ந்
திருத்தலைக் காட்டிலும் இறப்பது நலம். எ - று.

அரோ - அசை.

(க௮)

புத்தியைக் கொடியவெம் பசியைப் பொற்பினை
யந்தயின் முயற்சியைத் துயிலை யாற்றலை
நத்தலி னுயிரினை கன்னர் நெஞ்சினைச்
சிக்தையொன் றெய்திழற் சிதைக்கு மென்பவே.

(இ-ள்.) (எப்படிப்பட்டவருக்கும்) மனதில் ஒருவருத்தம் வந்து சேர்ந்தால் (அது அவரது) புத்தியையும், கொடுமையாகிய மிகுந்த பசியையும், அழகையும், இடைவிடாத எத்தனத்தையும், சித்தினாயையும், பாக்கிரமத்தையும், கெடுதலில் வீரத உயிரையும், கல்லமனதையும் அழிக்குமென்று பெரியோர் சொல்லுவர். எ-று.

உருத்தெழு வெப்புநோய் பழகி னாய்ப்பு
றருத்திய மருத்தினி லமையுஞ் சிந்தைவெப்
பெரித்துகாள் பற்பல கழிபி னீன்மொன்
மருத்துவ ரோவிது மாற்ற வல்லரே.

(இ-ள்.) மிகுந்து எழும்புகின்ற கரணோயானது ஒருவனை விடாது பற்று மாயின், உண்ணச்செய்த மருத்தினால் அவன் பிழைக்கும்விதம் பொருத்தக்கடும். மனச்சொதிப்பு ஒருவனைப்பற்றிவருத்திப் பலதினங்கள் செல்லுமாயின், இம்சிலவுல கத்திலுள்ள பெரிய வயித்தியர்களோ இதனை மாற்றவல்லவராவர்? மாற்றவல்லவ ராகாதன! எ-று.

உபபாசம் நீக்கற்கரிய நோயாயிருக்கினும் மருத்தினால் அதனைமாற்றி அகலவை கொண்டுள்ள உயிர்ப்பிக்கக்கடும் ஆதலின் “அருத்திய மருத்தினில மையும்” என்றார். சிந்தை வெப்பு நீக்குதலருமை என்பது “மனவியாதிக்கு மரு த்திலலை” என்றபடி.

(20)

மெய்ம்மைதூற் றுறைபடி வீணை வல்லவன்
பொய்ம்மொழி புகல்வனென் றெண்ணல் புல்லிதே
யம்மவோ மேருவு மமருக் கெண்ணுமே
னம்முடை யெறுழுவலி கன்று நன்றரோ.

(இ-ள்.) உண்மையாகிய சாஸ்திரத்தின் துறைகளில் தோய்த்தவரும், வீணைகளைஞ் செய்வதில் வல்லவருமாகிய நாரதமுனிவர் பொய்வார்த்தை சொல்லு வர் என்று ஆலோசித்தல் அறிவின்மையேயாகும். அம்மா! மேருபர்வதமும் (நம் மோடு) சண்டைசெய்வதற்கு நினைக்குமாகின், கம்முடைய மிகுந்த வல்லமை அதிக நன்றாயிருக்கும். எ-று.

பொய்-பஞ்சமாபாசாதகன்களுனொன்று. உண்மையாகிய சாஸ்திரங்களைக் கற்றோர் அதனைவிலக்குவர் ஆதலால் “மெய்ம்மைதூற் றுறைபடி வீணை வல்ல வன்-பொய்ம்மொழி புகல்வனென் றெண்ணல் புல்லிதே”-என்றார்.

அம்ம - வியப்பிடைச்சொல்.

(21)

பொலனெனெங் கிரிக்குறு புகழ்ச்சி யாதவன்
வல்லவரு கின்றதால் லந்த தாமவன்
செல்வனைத் தடுப்பனென் றெண்ணித் தெண்டிணா
புலகளைத் தவனென் விசும்பி னோங்கிறே.

(இ ள்.) நெடிய பொன்மலையாகிய மேருபர்வதத்திற்கு உண்டாகிய கீர்த்தியாவது சூரியன் தன்னைத் தினமும் வலம் வருவதால் வந்து நேர்ந்ததாகும். (ஆதலால்) அவனது செல்லுகையை யான் தடுக்கின்றேன் என்று கருதித் தெளிவாகிய அலைகளையுடைய சமுத்திரஞ் சூழ்ந்த உலகத்தைத் திரிவிக்கிரமாவதாரமகொண்டளந்த விஷ்ணுமூர்த்தியென்று கண்டோர் சொல்ல ஆகாயமுகட்டி லுயர்ந்தது.

இக்கருத்தை - கந்தபுராணம் - விந்தகிரியுபதலம்.

“உருக்கினர் விந்த மென்னு முருகெழு பிறங்கன் மேல்போய்ப், பரக்கம தரகியம்பொற் பணிவொ காறு மான்று நெருக்கிய தனைய பாணமை நிலமுழு தளந்த மேலோன் நிருக்கினர் பொன்னன் தூச புனைந்தெனத் திகழ்ந்த தம்மா.”—என்பதனுணர்சு.

“தெண்டிரையுலகளந்தவன்” என்பதன் சரிதம்.

விஷ்ணு பிருகுமுனிவர் சீர்பத்தால், காசிபுமுனிவர் மனைவியாகிய அதிதி வயிற்றில், வாமனன் என்னும் பெயரோடு தோன்றி, மாபலியிடம் போய் மூன்றடி மண் யாசித்துப்பெற்று, ஓரடியால் பூவுலகத்தையளந்து தனதெனச்செய்து, மற்றோரடியால் மாபலியைபிடித்துப் பூமியின்கீழ்ச் சிறையிட்டு, அண்டங்களிடையவும் திக்குகள் கீலைபேரவும் மூவுலகமும் தன்னுருவில் தோன்றவும், பெரிய உருவங்கொண்டு இறுமாந்திருந்தனர். அதுகண்டு அஞ்சிய இந்திரன் பிரமன் முதலிய தேவர் திருக்கலையையடைந்து சிவபெருமானைத் துதித்துக் குறாசொல்லியாசிக்க, கருணாநிதியாகிய சிவபெருமான் அருள்கூர்ந்து வயிரவக்கடவுளை கோக்க, அவர் பெருமானது திருவுள்ளக்குறிப்பை யறிந்து இறுமாந்திருக்கும் விஷ்ணு விடஞ்சென்று, “நீ கொன்றிருக்கும் இவ்வுருவையும் செருக்கையும் விலக்கி உனது நிலைவடிவன் வைகுந்தமடையக்கடவாய்” என்றுகூறி, வாமனன் அவர் சொல்லியதைச் சிறிதும் கவனியாததால், வயிரவக்கடவுள் கோபங்கொண்டு பெரிய தண்டினால் அண்டபிரிய வீசி அடித்தனர். அதனால் நீண்டவடிவுகொண்ட வாமனன் கீழேவிழ்ந்து செருக்கொழிய, வயிரவக்கடவுள் வாமனனது மேற்றோலை புரித்து ஆடையாகத்தரித்துக்கொண்டு முதுகென்பைப் பிடுங்கித் தண்டாதக் கை விற்பற்றிச் சென்றனர். பிறகு விஷ்ணு சிவபிரானையர்ச்சித்து வாமனபுராணம் தேவர் முனிவர் முதலானார்க்குக் கூறி பழையவடிவோடு வைகுந்தமடைந்தனர். என்பது.—இதனை,

உபதேசகாண்டம் - வாமனாவதாரச் சருக்கம்.

* நெடுமுடிக் கொடிஞ்சி மானதேர் நீனிதி கிறைந்த குப்பை பரிமணிக் கலன்க ளம்பொற் பகத்துகிற ஸ்ரீன தானே வீடுபிடி முதன யாவும் வேண்டலம் வேண்ட வேண்டுமென் மடிதொடு மனவை மூன்று கின்னிந்த தனித்தி யென்றான். ஏந்திரு கிவத்தை யோர்தா ளடக்கிய தெலையுந் தாங்கித் தோய்த்தெழு வடபான் மேருசு சுற்றவிட் டெழுந்த மீயடெ பார்தனி னிவகத தோர்தா ளோடித்த தனவை காணுந் சாயந்தனை மருடச் சென்னி மாபுவி தருவா கோமான்.

ஈசுவரர் நகரக் கோட்டான் மாபவி பென்போன் நன்னைக்
காரகப் படுத்தி மற்றைக், கடிசம் மூலங்கற் குலைத்
தாரகப் படுத்த மாயோன் நன்னிக ரின்மை கோக்கிப்
பேரகலண்ட மெல்லாம் பிளப்பதற் குருத்து சின்னான்.

அன்னது தடுத்தி யாயி னமரகு முனிவர் யாரு
சின்னடித் தொண்டு கீங்கா நெறிகற்கு நிலையி னிற்பா
கொன்னலு மியம்ப வெற்பின் நனித்திட வுலக மீன்ற
கன்னியோர் பாகனேவ வயிரவக் கடவுள் சென்றான்.
பற்றினன் வயிரத் தண்டம் பகிரண்ட மதிர வோச்சிச்
சுற்றின னுருமு காலத் தெழித்தனன் றுளவ நார்பி
னெற்றின னெற்ற வோடு மெறிபடு சண்ட, வாபு
முற்றற விற்று வீழு மூரிவெங் கிரியிற் சாய்தான்.”—எனவும்,

காஞ்சிபுராணம்.

“எனியரை வலியர் வாட்டில் வலியரை யிருநீர் வையத்
தனியறத் தெய்வம் வாட்டு மெனுமுரைக் கமைய வாங்கே
தெனியுமா புவியைச் செற்றோர்ச் செருத்துநிக் கவயம்போர்த்த
வனியுள் கச்சி காவல் வயிரவர்க் கன்பு செய்வாம்.” — எனவும் வருவன
வற்றற காவல். (௨௨)

மழகதிர் கலைகடன் முகட்டில் வந்துமே
லெழுவது செய்கட னிறுத்தற் கெண்ணுபு
பழமறை யந்தனர் பார்க்குந் தன்மைபோ
னிழலுமிழ் மணிவரை கோக்கி நின்றதே.

(இ - ன்.) இளஞ்சூரியன் ஒலிக்கின்ற கீழ்ச்சமுத்திரத்தினது உச்சியில்
வந்து மேலெழுதலை, பழமையாகிய வேதங்களை யுணர்ந்த பிராமணர்கள், செய்ய
வேண்டிய தமது காலக்கடனை முடித்தற்கெண்ணி, எதிர்பார்க்கின்ற தன்மை
யைப்போல, ஒளிவீசுகின்ற கவமணிகளையுடைய விந்த பர்வதமானது எதிர்பார்
த்து நின்றிருத்தது. ௪ - ௩.

உதயகாலத்துச் சூரியனை அப்போது பிறப்பவன்போல இளஞ்சூரியன்
எனவும், இளமையாகிய கிரணங்களை யுடையவன் எனவும், பொருள்பட “மழகதிர்”
என்றார். “கலைகடன் முகட்டில் வந்துமே லெழுவது” என்பதில், மேலெழுவது
உதயகிரியினின்றே ஆதலின், கடலைக் கீழ்க்கடல் என்றும்.

எண்ணுபு - செய்பு என்னும் வாய்பாட்டு இறந்தகாலவினையெச்சம். (௨௩)

நாரதர் விந்தவரையைக்கண்ட அ - ம்.

முற்றிற்று.

ஆதிருவிருத்தம் - சக.

உ

சிவமயம்.

இரண்டாவது,

தேவர்கள் பிரமலோகமடைந்த அத்தியாயம்.

அருமறை யந்தணர் கடன்க ளாற்றிட
மருவிரி கமலமேல் வண்டு பாணசெய
விரிகதிர் திசைதொறும் பரப்பும் விண்ணவன்
முரிதிரைக் கருங்கடன் முகட்டிற் றோன்றினான்.

(இ-ள்.) அருமையாகிய வேதங்களில் வல்லவராகிய பிரமணர்கள் தமது காலைக்கடனைச் செய்யவும், வாசனையோடு (இதழ்கள்) விரிந்த தாமரைமலர்களில் வண்டுகள் பண்பாடவும், விரிந்த கிரணங்களைத் திக்குகள்தோறும் பரப்புகின்ற சூரியன், மடங்குகின்ற அலைகளையுடைய கருமையாகிய சமுத்திரத்தின் உச்சியில் உதயமாயினன். எ - று.

பொழுதுபுலர்ந்து சூரியோதயகாலமானுன்றி அந்தணர் தமது கடன செய்தலில்லா யாதலாலும், சூரியன் உதித்தாலன்றித் தாமரை மலர்தலில்லாமல் அதனிடத்தில் வண்டுகள் தேனுண்டு இசைப்பாடுத லில்லையாதலாலும், அவை நிகழ்ச் சூரியன் உதயமானான் என்று பொருள்பட “அருமறை யந்தணர் கடன்க ளாற்றிட மருவிரி கமலமேல் வண்டு பாணசெய” — எனக் கூற்றினார். (க)

எழுந்தவெய் யவனழற் கிறைவன் நிக்கினைக்
கழிந்துபோய்ச் செந்தமிழ்க் கடவுண் மால்வரை
தழங்கிசை யருவியிற் றவழுந் தென்றலங்
கொழுந்துலார் தென்றிசைச் சூறுகள் மேயினான்.

(இ-ள்.) அவ்வாறு உதயமான சூரியன், நெருப்புக்குத் தலைவனாகும் அக் கிண்பகவானது திசையை நீங்கிச் சென்று, செவ்விய தமிழ்க்கடவுளாகிய அகஸ் தியமுனிவர் எழுந்தருளிய பெரிய பொதியமலையினது ஒலிக்கின்ற ஓசையை யுடைய அருவியாற்றில் தவழ்ந்துசெல்லும் அழகிய இளந்தென்றலானது உலாவுகின்ற தென்றிசையை நெருங்கினான். எ - று.

வெய்யவன் - ஈடுகின்ற கிரணங்களையுடையவன்.

இத்திரன், அக்கினி, யமன், நிருதி, வருணன், வாயு, சூரேயன், ஈசானன் என்னும் அவ்ந்திக்குப்பாலகர் முறையே கிழக்குமுதல் வடகிழக்கேருக இருப்ப தாதலின், அழற்கிறைவன் திக்கு எனபது தென்கிழக்கு.

தமிழ்க்கடவுள் அகஸ்தியர் என்பதை.

காஞ்சிபுராணம் பாயிரம்.

“காசியி னின்றும் போந்து கம்பர்தா மருளப் பெற்று
மாசிலாக் கச்சி மூதூர் மன்னிவீற் றிருந்து பூமே
லாசிலாத் தமிழ் பரப்பி யருந்தமிழ்க் குரவு பூண்ட
தேசினுன் மலைய வெற்பிற் குருமுனி திருத்தான் போற்றி.” — எனவும்,

காஞ்சிபுராணம் - தழுவக்குழைந்தபடலம்.

“எவவினையு மோம்புதலாற் நிராவிடமென் நியல்பாடை
யெவவமறப் புகிதாக யான்வகுப்ப நல்கியது
வெவவருணத் துள்ளார்க்கு மெளிதாகப் புத்தேளி
ரொவ்வெவர்க்குஞ் சுவையமிழ்தி னினிதாகச் செய்தருள்வாய்.
வடமொழியைப் பாணினிக்கு வகுத்தருளி யதற்கிணையாத்
தொடர்புடைய தென்மொழியை யுலகமெலாந் தொழுதேத்துந்
குடமுனிக்கு வலியுறுத்தார் கொல்லேற்றுப் பாகொளிற்
கடல்வரைப்பி னிதன்பெருமை யாவரோ கணித்தறிவார்.
இருமொழிக்குங் கண்ணுதலார் முதற்குரவ ரியல்வாய்ப்ப
விருமொழியும் வழிப்படுத்தார் முனிவேந்த ரிசைபரப்பு
மிருமொழியு மான்றவரோ தழீஇயினு றென்றாவில்
விருமொழியு நிகொன்னு மிதற்கைய முளதேயோ.” — எனவும் வருவன
வற்றூற் காண்க. (உ)

கணைகதிர்ப் பரிதியங் கடவுள் வானவன்
றுணையயப் புரவிக டேண்டச் செல்கில
வெணையரோ தடுப்பவ றென்ன வெண்ணுறு
வணைகழ லருணனும் வணங்கிக் கூறுவான்.

(இ-ள்.) கிறைவாகிய கிரணங்கணையுடைய அழகியசூரியபகவானது விரை
ந்துசெல்லும் (தேறிப் பூட்டிய) வெற்றி பொருந்திய குதிரைகள் செலுத்துகையில்
செல்லவில்லை (ஆதலால் தேரைச் செல்லவொட்டாமல்) தடுப்பவர் யாவரோ என்
றெண்ணி, அவன்கரிக்கின்ற வீரக்கழலை யணிந்த அருணனும் (சூரியனை) வணங்கிச்
சொல்லுகின்றான். எ - று.

சூரியன்தேர் ஒற்றைச்சக்கர முடையது. அருணன் என்பவன் சூரியனது
ரதசாரதி. (உ)

என்னுடைப் பணியினு லன்றி யெல்லொளி
மன்னவ பொலங்கிரி வலங்கொ ளேலென
மின்னகு மணிதிகழ் விர்த மால்வரை
தன்னுடை வலியினுற் றடுத்த தாமென்றான்.

(இ-ள்.) பகலில் பிரகாசத்தை உண்டாக்கின்ற சூரியனே! எனது கட
டையாலல்லாமல், பொன்மலையாகிய மேருமலையை வலஞ்செய்யாதே 'யென்று
மின்னலைக் கக்குகின்ற நவமணிகள் விளங்கும் பெரிய விர்தபர்வதமானது தனது
வல்லமையால் (நமது தேரைச் செல்லவொட்டாமல்) தடுத்ததாகும் என்று அரு
ணன் சொன்னான். எ - று.

சூரியனுக்குப் பகலவன் என்று பெயரொன்றிருப்பதால் “எல்லொளிமன்
னவன்” என்றார். எல் என்பதற்கு இரவு, பகல் என்று பொருள்க் கிருப்பினும்
சூரியன் இரவு லுதித்தல் இல்லையாதலால் ஈண்டு பகலெனப்பட்டது.

பொலங்கிரி என்பதற்கு அழகிய மேருமலை எனக் கூறினு மமையும். (சு)

என்றலு மிருட்குதும் பெறியும் வெய்யவன்
றுன்றிரு விசும்பெலா மறைத்த தோற்றத்தா
னன்றுடன் நிதன்வலி யென்று நன்மணிக்
குன்றினை வியப்பொடுங் குறித்து நோக்கினன்.

(இ-ள்.) என்று (இவ்வாறு அருணன்) சொல்லவும், இருளாகிய பகையினை அழிக்கின்ற சூரியன், நெருங்கிய பெரிய ஆகாய முழுவதையும் மறைத்துவிட்ட காட்சியினால், இவ்விந்தபர்வதத்தின் வல்லமை மிகவும் நன்றாயிருந்தது என்று சொல்லி, நல்ல நவமணிகளையுடைய விந்தபர்வதத்தை மதித்து ஆச்சரியத்தோடு பார்த்தனன். எ - று.

(இ)

வடதிசைக் குணதிசை மருவி வாழார்
படர்வெயில் கனற்றலிற் பையு ளெய்தினர்
குடதிசைத் தென்றிசைக் குழுமி வாழார்
மிடையிருட் பிழம்பின லுள்ளம் வெம்பினர்.

(இ-ள்.) வடதிசையிலும் கீழ்த்திசையிலும் பொருந்தி வாழ்கின்ற ஜீவ கோடிகளெல்லாம் எங்கும் பரவியவெயில் சுடுதலினால் (சுதிக்கமுடியாது) துன்ப த்தையடைந்தனர். மேற்றிசையிலும் தென்றிசையிலும் கூழவாழ்கின்ற ஆன்ம கோடிகளெல்லாம் நெருங்கிய இருட்கூட்டத்தினால் (ஒன்றுந்தெரியாமல்) மனம் வருந்தினா. எ - று.

(சு)

அருமறை வேள்விகண் முதல வாகிய
கருமமென் றுரைத்தவை யாவும் காங்கி
நிரவியஞ் செல்வனை யின்றி யின்மையால்
விரிகட லுலகெலார் துயரின் வீழ்ந்தவே.

(இ-ள்.) அருமையான வேதசம்பந்தமாகிய யாகங்கள் முதலான காரியங் கள் என்று சொல்லப்பட்ட செயல்கள் எல்லாம் சுடுகின்ற கிரணங்களையுடைய அழகிய செல்வனாகிய சூரியனையின்றி இல்லாமையினால், மிகுந்த நீர்ப்பெருக்கினை யுடைய சமுத்திரஞ் சூழ்ந்த உலகின்கண்ணுள்ள ஆன்மாக்களையும் துன்பக் கடலி லாழ்ந்தன. எ - று.

உலகு இடவாருபெயராய் ஆன்மாக்களை யுணர்த்தி நின்றது.

(எ)

தோற்றுவித் தளித்தவை துடைத்தல் காலங்கள்
போற்றுதல் வெங்குதிர்ப் புனித னன்றிமற
முற்றுக ரின்மையா லுலகம் யாவையு
மாற்றருஞ் சித்திர மென்ன வைகுமால்.

(இ-ள்.) எல்லாவற்றையும் உண்டாக்கச் செய்து அவற்றைப் பாதுகாத்து பிறகு அழித்தலும், புண்ணியகாலங்களைக் கொண்டாடுதலும், வெவ்வித கிரணங் களையுடைய பரிசுத்தனாகிய சூரியனை யல்லாமல் செய்கின்றவர் வேறில்லாமையி னால் உலகினுள்ளபிராணிக ளெல்லாம் மாற்றுவதற்கரிய சித்திரப்பதுமையைப் போல அசைவற்றிருந்தன. எ - று.

தோற்றுவித் தனித்தவை துடைத்தல் என்பதை,

சிவஞானசித்தியார்.

“சாற்றிய கதிரோ னிற்கத் தாமரை யலருங் காந்தங்
காற்றிநீங் கனலை நீருங் கரந்திநீங் காசினிக்கே.” — என்பதனுணர்சு.

அந்தந்தப் புண்ணியகாலங்களில் ஒவ்வொருவரும் வீரதாதிகளை அதுஷ்டி
த்து ஒழுகுவதற்குக் காலத்தைக்கணித்துத் தினகரன் எனனும் பெயருற்று விள
ங்குகின்றவன் என்பது தோன்ற “காலங்கள் போற்றுதல்” என்றார். (அ)

ஓரிடை வெயிலிரு ளோரி டத்ததாய்ச்
சேர்தவி னுரகருந் தேவர் யாவரும்
பார்மிசை முனிவரும் பங்க யாசனன்
வார்கழற் றாமரை யடைந்து வாழ்த்தினார்.

(இ-ள்.) ஒருபக்கத்தில் வெயிலும், மற்றொரு பக்கத்தில் இருளுமாகச்
சேர்ந்திருத்தலால், எகலோகத்தாரும், முப்பத்துமுகக்கோடி தேவர்களும், பூமி
யின்மீதுள்ள முனிவர்களும், (அத்துன்பத்தினின்றி நீங்கும்பொருட்டு) தாமரை
மலர்ப் பீடத்தையுடைய பிரமதேவனது நீண்ட வீரக்கழலணிந்தபாதமாகிய தாம
ரைகளைச் சரணடைந்து வாழ்த்துவா ராயினர். எ - று.

பிரமதேவனை இவர்கள் வாழ்த்துதல் பொருந்துமோ வெனின், கடவுளை
வாழ்த்துவதாலேயே தாம் வாழ்வராதலாற் பொருந்துமென்க. இதனை,

திருவாசகம்.

“வாழ்த்துவ தும்வானவர்கடாம்வாழ்வான்மனநின்பால
தாழ்த்துவ துந்தாமுயர்ந்துதம்மையெல்லாந்தொழிஉண்டி
குழ்த்துமதுகரமுரலுந்தாரோயையநாயடியேன்
பாழ்த்தபிறப்பறுத்திவொன்யானுமுண்ணிப்பரவுவனே.” — என்பதனு
ணர்சு. (க)

வேறு.

அருவமா யுருவ மாகி யாதியா யநாதி யாகிப்
பிரமமா யடைதற் கெட்டாப் பேரின்ப வீட தாகி
விரணிய கருப்ப னாகி யாருமா யெவையு மாகித்
தெரிவரும் பொருளாய் நின்ற நின்னடி சென்னி சேர்ப்பாம்.

(இ-ள்.) அருவமாகியும், உருவமாகியும், (அருவுருவமாகியும்) எல்லாவற்றி
ற்கும் ஆகியாகியும், அநாகியாகியும், பிரமமாகியும், எத்தன்மையர்களாலும் அடை
வதற்கு எட்டாததாகிய பேரின்பத்தைத் தரத்தக்க முத்தியாகியும், இரணியகருப்
பாகியும், சரமாகியும், அசரமாகியும், (இவ்வகையினதென்று) தெரிந்து உரைத்தற்
கரிய பரம்பொருளாகியும், எழுந்தருளியிருக்கின்ற தேவரீருடைய திருவடிகளை
எம்முடைய சிரசின்மேல்வைத்து வணங்குகின்றோம். எ - று.

போற்றிப்பொருடை.

“நன்னெறிவிஞ் ஞானகலர் நாடுமல மொன்றினையும்
அங்கிலையே யுண்ணின் நறுத்தருளிப்—பின்னன்பு
மேவா விளங்கும் ப்ரளயா கலருக்குத்
தேவாய் மலகன்மந் தீர்த்தருளிப்—பூவலையந்
தன்னின்று நீங்காச் சகலர்க் கவர்போல
முன்னின்று மும்மலந்தீர்த் தாட்கொள்கை—அன்னவனுக்
காதிருணம்”—என்றபடியே,

ஆணவம் கன்மம் மாயை என்னும் மும்மலங்களுள் ஆணவம் ஒன்றி
னையேயுடைய விஞ்ஞானகலர்க்கு அருண்மயமாகவே நின்று அவருள்ளத் தெழுந்
தருளி அனுக்கிரகிப்பவன் என்பார் “அருவமாய்” என்றும், ஆணவம் கன்மமென்
னும் இரண்டினை யுடைய பிரளயாகலர்க்கு மாண் மழு சதர்ப்புஜகங்களோடு
எழுந்தருளித் திருவருள்புரிந்தும், அம்மூன்றினையும் ஒருங்கேயுடைய சகலர்க்கு
மாணக்காட்டி மாணப்பிடிப்பதுபோல ஆசாரியத் திருவுருவங்கொண்டு ஆணமாக்
களின் பாசவிக்கம் போக்கிப் பேரருள் புரிந்தும் விளங்குகின்றவன் என்பார்
“உருவமாகி” என்றும், எல்லாக் கடவுளருக்கும் முதற்பெருங்கடவுளென்பார்
“ஆதியாய்” என்றும், ஓர்காலத்தில் தோன்றுதல் இல்லவனென்பார் “அநாதி
யாகி” என்றும், உருவம்அருவம் உருவாரவம் என்னும் இம்மூவகைத்திருமேனி
களும் ஆன்மகோடிகட் கருள்செய்தற்பொருட்டே யன்றித் தனக்கெனச் சுதந்தர
விலக்கணமுடையவ னன்றென்பார் “பிரமமாய்” என்றும், சிந்தையும் நிலையுஞ்
செல்லா நிலைமைத்தென்பார் “அடைதற்கெட்டா” என்றும், யாகாதிகளைச் செ
ய்து முடித்து சுவர்க்காதிபோகங்களை அனுபவித்துள்ளார்க்கும், அதனைவெறுத்து
நிலையுள்ளதாகவிரும்புந் தன்மையதென்பார் “பேரின்பம்” என்றும், தத்துவசோ
பானங்களைக்கடந்து நிற்பலே முத்தி யென்பார் “வீடு” என்றும், அண்டபிண்ட
மக ளனைத்தையும் தனக்குரிய திருமேனியாகக்கொண்டுள்ளவன் என்பார் “இர
ணியகருப்புகி” என்றும், ‘எல்லாமா யல்லவுமாய்’ என்றபடியே எவ்வகைப்
பொருளுள்ளும் எள்ளில் எண்ணெய்போற்கலந்துள்ளவ னென்பார் “யாருமாயெ
வையுமாகி” என்றும், ‘உணர்ந்தார்க் குணர்வறியோன்’ என்றபடியே, அத்துவித
மாக அறிந்துள்ள சிவஞானிகளுக்கு அனுபவித்துணர்தற் கியலுமேயன்றி முன
னிலையாகச் சுட்டுணர்தற்கு அரியவனென்பார் “தெரிவரும்பொருளாய்” என்றும்,
இவ்வகைய திருக்காலமனைத்தும் எம்போல்வார்க்கு அருளக்கருகி எம்முன்னே
தோன்றினே என்பார் “நின்ற” எனவுக்கறிஞர்.

அருவமாவன - சிவம், சத்தி, நாதம், வீந்து என்பனவாம். உருவமாவன -
மகேச்சரன், உருத்திரன், விஷ்ணு, பிரமன் என்பனவாம். அருவுருவமாவது -
சதாசிவன்.

“அருவமாய் உருவமாகி” என்பதனால் “ஒருமொழி யொழிதன் னினங்
கொளத் குறித்தே” என்றபடி அருவுருவமும் வருவித்துணைக்கலாயிற்று. (௧௦)

எழுதரு மறைகட் கெய்தா தெங்குமாய் நின்றாய் போற்றி
மொழியுடன் மனதுக் கெட்டா முழுப்பரம் பொருளே போற்றி
தொழுதரு தவத்தோர் நெஞ்சத் தூவெளி யதனிற் றோன்றி
யழிவருஞ் சோதி யாய வருமறைக் கொழுந்தே போற்றி.

(இ-ள்.) எழுதுதற்கரிய வேதங்களால் காண்பதற்கரிதாய் எங்கும் நிறைந்
துள்ள கடவுளே வந்தனம், மனம் (வாக்கு) காயம் என்னும் திரிகரணங்களுக்கும்
எட்டாத நிறைந்த பரம்பொருளே வந்தனம். (உலகத்திலுள்ள யாவராலும்) வண
ங்கத்தகுந்த தவத்தினையுடைய மெய்ஞ்ஞானிகளின் இருதய மென்னும் ஞான
காயத்தில் வீற்றிருந்தருளி, கெடாத பரஞ்சோதியும் அரிய வேதத்தின் கொழுந்
துமாயுள்ள எம்பெருமானே தேவரீருக்கு வந்தனம். எ-று.

உதாத்தம், அனுதாத்தம், சொரிதம் முதலிய ஒலிவடிவாயுள்ள வேதங்க
ளனைத்தும் எழுதாக்கிவிடே என்பார் “எழுதருமறைகள்” என்றும், “வேதங்க
ளையா வெனவோங்கியாழ்ந்தகன்ற துண்ணியனே” என்னும் திருவாதவூரடிகள் து
திருவாக்கின்படியே, வேதங்கள் பல்லுழிகாலம் வருந்தித் தேடினும், அவற்றிற்
கெட்டாப் பரம்பொருளென்பார் “எய்தாது” என்றும், “ஒன்றுநீ யல்லே யன்றி
யொன் றில்லை” என்றாற்போலச் சிற்சுடப் பிரபஞ்சங்க ளனைத்தும் தன்னையன்றி
வேறாக இயலாவென்பார் “எங்குமாய்” என்றும், அத்தகையனேனும், பசுகரணத்
துடன் காண முயலும் ஆன்மகோடிகளின், மனம் வாக்கு காயங்கட்கு அநீதமா
யுள்ளவனென்பார் “மொழியுடன் மனதுக் கெட்டா முழுப்பரம் பொருள்” என்
றும், தவமுதிர்ச்சியால் தெய்வீகம்பெற்று ஏனையோர் வணங்கத்தக்க தருதியினர்
என்பார் “தொழுதருதவத்தோர்” என்றும், “மலர்மிசையேகினை” என்றபடியே
பெருந்தவத்தினையுடைய மெய்ஞ்ஞானிகளின் இருதயமாகிய பரமாகாயத்தில்
வீற்றிருந்தருள்பவனென்பார் “நெஞ்சத் தூவெளி யதனிற் றோன்றி” என்றும்,
அத்தோற்றம் பூத பவ்ஷிய வர்த்தமானம் என்னும் முக்காலத்தினுங் கெடாத
கோடிகுரியப் பிரகாசமாயுள்ள தென்பார் “அழிவருஞ் சோதியாய்” என்றும்,
வேதங்களால் தேடிக்கண்டற்கு அரியவனாயிருந்தும், அவற்றைவிட்டு நீங்காமல்
அவற்றின் கொழுந்துபோல முடிந்தபொருளாக உள்ளவனென்பார் “அருமறைக்
கொழுந்தே போற்றி” என்றுங் கூறினார்.

“மொழியுடன் மனது” என்றமையால், வாக்கு என்பது வருவித்துணாக்
கப்பட்டது.

“தொழுதருதவத்தோர் நெஞ்சத் தூவெளி” என்பதனை,

திருவாதவூரர் புராணம்.

“முக்கு ணம்புல னைந்து டைக்கி மூல வாயுவை யெழுப்பிரு வழியைச்
சிக்கெ ணும்படி யடைத்தொரு வழியைத் திறந்த தாண்டவச் சிலம்பொலி
யுடன்போய்த், தக்க வைஞ்செழுத் தோடுழுத் துருவாந் தன்மை கண்டரு
டரும்பெரு வெளிக்கே, புக்க முந்தின மொதுருப் பெறுவர் புவியில் வேட்
வெ னெடுத்தமென் புழுப்போல்.”—என்பதனு னுணர்க. (கக்)

விச்சையா யவிச்சையாகி விளங்குமுக் குணத்திற் றேன்றி
முச்செயல் புரியா நின்ற மூவராய்க் கால மேவா
திச்சையிற் புருட னாகி யிறைஞ்சுநர் பவத்தில் வீழு
மச்சம தகற்றி நின்ற வமலனே போற்றி போற்றி.

(இ-ள்.) விச்சையாகியும், அவிச்சையாகியும், விளங்குகின்ற (இராசதம தாமதம் சாத்துவிகம் என்னும்) முக்குணங்களினிடமாகத்தோன்றி, (சிருட்டி திதி சங்காரம்என்னும்) முத்தொழில்களையும் செய்கின்ற (பிரமன் விஷ்ணு உருத்திரன் என்னும்) மூன்று மூர்திகளாகியும், காலாதீதப்பட்டு இச்சையினால் பரமபுருட னாகியும், தம்மை வணங்குகின்ற ஆன்மகோடிகள் ஜனனசாகரத்தில்வீழ்ந்து வருந் துகின்ற பயத்தை யொழித்து எழுந்தருளிய மலரகிதனே தேவரீருக்கு வந்தனம், வந்தனம். ௭ - று.

விச்சை - ஞானம், அவிச்சை - அஞ்ஞானம்.

“விச்சையா யவிச்சையாகி” —என்பதனை,

திருவாசகம்.

“கையார்வனைசிலம்பக்காதார்குழையாட
மையார்குழல்புரளத்தேன்பாயவண்டொலிப்பச்
செய்யானெண்ணீறணிந்தானைச்சேர்ந்தறியாக்
கையானையெங்குஞ்செறிந்தானை அன்பர்க்கு
மேயியானையல்லாதாரீக்கல்லாதவேதியனை
யையாறமர்ந்தானப்பாடுதுங்காணம்மானாய்.”—என்பதனானும்,

“இறைஞ்சுநர் பவத்தில் வீழு மச்சம தகற்றி நின்ற வமலன்” —என்பதை,

சிவஞானசித்தியார்.

“அரனடிக் கன்பர் செய்யும் பாவமு மறம தாகும்
பரனடிக் கன்பி லாதார் புண்ணியம் பாவ மாகும்
வரமுடைத் தக்கன செய்த மாவேள்வி தீமை யாகி
நாரினிற் பாலன் செய்த பாதக னன்மை யாய்த்தே.” என்பதனுமுணர்க.

இராசதகுணம் ஒன்றையேகொண்டு சிருட்டித் தொழிலைச் செய்து பிரம னாகியும், இராசத தாமத குணங்களைக் கொண்டு சிருட்டி திதிகளைச் செய்து விஷ்ணுவாகியும், இராசத தாமத சத்துவகுணங்களைக்கொண்டு சிருட்டி திதி சங் காரங்களைச் செய்து உருத்திரனாகியும் விளங்குகின்றவன் என்பார் “விளங்கு முக் குணத்திற் றேன்றி முச்செயல் புரியா நின்ற மூவராய்” என்றார். (கஉ)

ஐம்பெரும் பூத மாகி யவற்றுறு குணங் களாகி
யைம்பொறி யாகி யந்தக் கரணமா யறிவு மாகி
யைம்பெருங் கரும் மாகி யனைத்தினுந் தோய்த்துந் தோயா
வைம்பெருங் கடவு ளாகு மாதிகின் னடிகள் போற்றி.

(இ-ள்.) (பிருதிவீ, அப்பு, தேபு, வாயு, ஆகாயமென்னும்) ஐந்து ஸ்தூல பூதங்களாகியும், அப் பூதங்களினிடத்திற் பொருந்திய (ஐந்து) குணங்களாகியும், (மெய் வா ய் கண் மூக்கு செவி என்னும்) ஐம்பொறிகளாகியும், (மனம், புத்தி, சித்

தம், அகங்காரம் என்னும் நான்கு) அந்தக் கரணங்களாகியும், (ஆன்மாக்கடோறும் விளங்குகின்ற) அறிவின்மயமாகியும், (சிருட்டி, திதி, சங்காரம், திரோபவம், அனுகிரகம் என்னும்) ஐந்து பெருந்தொழில்களாகியும், (இவைபோன்ற) எல்லாவற்றிலும் கலந்திருந்தும் அவற்றிற், கதிதமாகிய, (பிரமன், விஷ்ணு, உருத்திரன், மகேச்சரன், சதாசிவன் என்னும்) ஐந்து பெருந்தேவர்களாக விளங்கும் முழுமுதற்கடவுளே தேவரீரது திருவடிகளுக்கு வந்தனம். எ - று.

“ஐம்பெரும் பூதமாகி யவற்றுறு குணங்களாகி” — என்பதனை,

உண்மைவிளக்கம்.

“மண்கழை மாய்த்தரிக்கும் வாரிசுளிர்த் தேபதமா
மொண்கணல்சுட் டொன்றுவிக்கு மோவாமல்—வண்கால
பரந்துசலித் துத்திரட்டும் பார்க்கிலா காயம்
நிரந்தரமாய் நிற்கு நிறைந்து.” — என்பதனாலும்,
அறிவின்மயமாக விளங்குகின்றார்— என்பதை,
திருமூலர் திருமந்திரம்.

“அறிவு சிவமிரண் டென்ப ரநிவிளார்
அறிவு சிவமாவ தாரு மறிகிலார்
அறிவு சிவமாவ தாரு மறிந்தபின்
அறிவே சிவமா யமந்திருப் பாணே.” — என்பதனானு முணர்க. (கங்)

வெருவருங் காம மாதி வெஞ்சுற வேறிய நீங்கா
விருவினைத் திராக னெற்றும் பிறவியங் கடலு ளெய்தி
மருளுறு முயிர்க ளெல்லாம் வருந்துறு தேற்ப ஞான
வருளுரு வெடுத்த வுன்ற னடியினைக் கன்பு செய்வாம்.

(இ-ள்.) அச்சத்தைத்தருகின்ற காம முதலிய வெவவிய மகரமின்கள் அடிக்க, நீங்காத (பாவ புண்ணியங்களைனனும்) இருவினைகளாகிய அலைகள் மோதுகின்ற பிறவிக்கடலில் வீழ்ந்து, மயங்கிக் கிடக்கின்ற ஆன்மகோடிகளெல்லாம் வருத்தமடையாமல், வீட்டைப்பெறும்படி, ஞானமயமாகிய அருள்விளங்கும் திருவுருவமெடுத்த தேவரீரது உபயபாதங்களுக்கு நாங்கள் யாவரும் அன்புசெய்கின்றோம். எ - று.

காமமாதி என்பன - காமம், குரோதம், உலோபம், மோகம், மதம், மாற்சரியம் என்னும் ஆறுமாம்.

வெரு வரும் - என்பதில் வேரு - முதனிலைத் தொழிற்பெயர். (கசு)

உயிர்ப்புறு மறைகள் வேரிங் வுலகெலாஞ் செய்ய பொற்றாள்
பயிர்ப்புறு நிலநின் சென்னி பரமவா காய மாகும்
வ்யப்புறு சுழிக ளுந்தி நடுவெளி யாகு மெய்யின்
மயிர்த்தொகை யனைத்து மெண்ணில் வானறருக் குலங்க ளாமால்.

(இ-ள்.) தேவரீரது சுவாசமாகப் பொருந்திய வேதங்கள் எல்லாவற்றிற்கும் மூலமாகும். பயிர்ப்பினையுடைய நிலமாகிய இவவுலகமெல்லாம் தேவரீரது

அழகிய சிவந்த திருவழிகளாகும். பரமாகாயம் தேவரீரது திருமுடியாகும். வியக்கத்தக்க நீர்ச்சுழிகள் தேவரீரது கொப்பூழாகும். வெளியானது தேவரீரது இடையாகும். அளவில்லாத சிறந்த விருகூசாதிகளெல்லாம் தேவரீரது திருமேனியிலுள்ள மயிர்க்கூட்டங்களாகும். எ - று. (கரு)

கடவுணின் மனத்திற் றோன்றுங் கலைமதி கண்ணிற் றோன்றும் படர்வெயிற் கற்றை கான்று பாயிருள் பருகும் வெய்யோன் மிடைதரு புவன மெல்லா நின்னுழைமேய வேத்தப் படுபுகழ் புகழ்வேன் போற்றப் படுகில நீயே யாமால்.

(இ-ள்.) பிரமதேவனே! தேவரீரது இதயத்தில் (சோடச) கலைகளோடு கூடிய சந்திரன் உதிப்பான். தேவரீரது நேத்திரத்தில் படர்ந்த கிரணத்தொகுதியாகிய வெயிலைக் கக்கி நெருங்கிய இருளை உண்ணுகின்ற சூரியன் உதிப்பான். நெருங்கிய உலகங்களெல்லாம் தேவரீரிடத்திலே பொருந்தியுள்ளன. துதிக்கப்பட்ட புகழ்ச்சியும், புகழ்பவனும், புகழ்ச்சி செய்யப்பட்ட பூமியும் தேவரீரோயாகும் (ஆதலால் தேவரீராயன்றிப் பிறிதொன்றுமில்லை.) எ - று. (கள்)

என்றடி தொழுது போற்றி யிமையவர் நிற்ப வோங்குங் குன்றிருஞ் சிறைக ளீர்த் தருசில்வாண் முகத்தை நோக்கித் துன்றிரு வசும்பி னின்றும் போந்தமை சொல்லு கெனன மன்றலங் கமலப் புத்தேண் மனமகிழ்ந் துரைக்க லுற்றான்.

(இ-ள்.) என்றிவவாறு தேவர்கள் (பிரமதேவனது) திருவழிகளை வணங்கித் துதித்து நிற்க, உயர்கின்ற பர்வதங்களினது பெரிய சிறகுகளை அரிந்த இந்நிரனது ஒளிதங்கிய முகத்தைப் பார்த்து, நெருங்கிய பெரிய தேவலோகத்தினின்றும் நீங்கள் (யாவரும் ஒருங்குகூடி) வந்த காரணம் யாது? சொல்லக்கடவீர் என்று வாசனைவீசும் அழகிய தாமரைமலரில் எழுந்தருளியுள்ள பிரமதேவன் மனக்களரிப் படைந்து சொல்லத் தொடங்கினான். எ - று.

இமையவர் என்பதற்கு, கண்களை இமைக்காதவர்கள் என்று பொருள்.

“குன்றிருஞ் சிறைகளீர்த் தருசில்” — என்பது,

முற்காலத்தில் மலைகளுக்குச் சிறகுகளிருந்தமையால் அவை நிலையிற் பொருளாக விராமல், தமக்கு விருப்பான இடங்கட்குப் பறந்து சென்று இறங்குகின்றதும், சிறிதுகாலம் அங்கிருந்து பிறகு வேரோரிடத்திற்குப் போகின்றதுமாகி இயங்கியற் பொருள்களாயிருந்தன. அதனால் பூமியிலுள்ள மனிதர் முதலிய பல பிராணிகளுக்கும், விருட்சம் நீர்க்கிடை முதலியவற்றிற்கும், தீங்குகேடுகின்றமை நோக்கிய தேவர்கள் தமது அரசனாகிய இந்நிரனிடம் முறையிட, இந்நிரன் தன்கையிலிருந்த வச்சிராயுதத்தால் எல்லாமலைகளின் சிறகுகளையும் அறுத்து, அசலமென்னும் பெயரையடையச் செய்தான். அப்போது அவன்கை வச்சிராயுதத்துக்குப்பயந்த சூழ்த்திசைக்கடலில் இடபகிரி, தந்துபிகிரி, துயிரகிரி என்கிற மூன்றும், தென்றிசைக்கடலில் சக்கரகிரி, மைநாககிரி, வலாககிரி என்கிற மூன்றும், மேற்றிசைக்கடலில் சோககிரி, வராககிரி, கந்தனகிரி என்கிற மூன்றும், வடதிசைக்கடலில்

கங்ககிரி, சந்திரகிரி, துரோணகிரி எனகிற மூன்றும் ஆகப் பன்னிரண்டு மலைகள் உவர்க்கடலில் ஒளித்துக் கொண்டன.

அசலம் - சலனமற்றது அதாவது அசைவில்லாதது. (கௌ)

வழுத்துமித் துதியா லென்னை முகுத்தனை மழுவ லானை
முழுத்தபே ரனபு முற்றி முறையினிற் பரவி னோக்கு
விழுத்தகு பொருள்க ளாகி வேண்டுவ வெறுபப நலகித்
தொழ்த்தகு மறைக ளேத்துந் தூயவீ டளித்து மன்றே.

(இ - ள்.) நீங்கள் என்னை வணங்கிச் சொல்லிய இத்தோத்திரத்தால், என்
னையும் விஷ்ணுமூர்த்தியையும் மழுவாயுத்தையுடைய சிவபெருமானையும், நிறை
ந்த பேரனபானது முகிர்ந்து, கிரமத்துடன் துகிசெய்தவர்களுக்கு, மேன்மை தங்
கிய பொருள்களாகி (அவர்களால்) விரும்பப்படுவனவற்றை, விரும்பிய அளவிலும்
மிகுதியாகக் கொடுத்து, (யாவராலும்) வணங்கத்தக்க வேதங்கள் துகிசெய்கின்ற
பரிசுத்தமாகிய மோகூத்தைக் கொடுப்போம். எ - று. (கடி)

வெருவர லொழிந்து நெஞ்சின் வெந்துயர் தவிர்க நீவி
ரருமறை முதல வாய விஞ்சைநன் மகங்க ளானற்
பொருவறும் வாய்மை நீதி புனிதமா தவங்கள் யாவு
முருவுகொண் டெம்மை நீங்கா துவப்பொடு மினிது வைகும்.

(இ - ள்.) நீங்கள் அச்சப்படுதலைவிட்டு உங்கள் மனதிலுள்ள கொடியதன்
பம் நீங்கக்கடவீர். அரிய வேதங்கள் முதலாயின வித்தைகள், நல்லயாகங்கள்,
மேம்பட்ட சமானமற்ற சத்தியம், நீதிபரிசுத்தமான சிறந்த தவங்கள், முதலான
வையெல்லாம் எமதுவடிவத்தைப்பெற்று எம்மை எப்பொழுதும் பிரியாமல் சந்தோ
ஷத்துடன் இனிமையாக வாசஞ்செய்யும். எ - று.

பொருவறும் வாய்மை-என்பதனை,

காஞ்சிபுரானம்.

“மெய்யே சிறந்த பெருநலமா மெய்யே யெவையு நீலைபெறுத்து
மெய்யா லழல்கால் கதிர்நிறவுந் தத்தந் தொழிவின விலகலா
மெய்யே யெவைக்கு மிருப்பிடமா மெய்யே மெய்யே சிவமாகு
மெய்யே பிரம பதமெனவும் புக்னரூன் வினைதீர் காசிபனே.”—என்னுஞ்
செய்யுளா துணர்க. (கக)

ஒலிமுதற் புலன்க ளோந்து மொடுக்கியுட் கரணஞ் செற்றோ
ரலகினுன் மறையுந் தெள்ளி யறநெறித் துறையு ணின்றோர்
பலன்விழை யாது நோற்போர் பத்தினிப பெணட ராவின்
குலமினி தருத்தப் பைமபுந் கொடுப்பவர் தவத்தின் மிக்கோர்.

(இ - ள்.) சத்தம் முதலிய ஐம்புலன்களையும் அடக்கி, அந்தக்கரணங்களைச்
செயித்தவர்களும், குற்றமற்ற நான்கு வேதங்களையுங் கொழித்து தருமமார்க்கத்
துறையில் சின்றவர்களும், (பெறவேண்டிய) பிரயோசனமாக (ஒன்றையும்) விரும்
பாமல் விரதங்களை ஆசரிப்போர்களும், கற்பினையுடைய பெண்களும், பசுக்களின்

குலமானது இனிமையாகவுண்ணப் பசியபுல்லக் கொடுத்தவர்களும், தவத்தினமேம்பாடெய்வர்களும். எ - று.

இதுமுதல் நான்கு பாடல்கள் * குளகம்.

சத்தம், ஸ்பரிசம், ரூபம், ரசம், கந்தம் - இவையே ஐம்புலன்கள்.

வேதம் நான்காவன :—இருக்கு, யசர், சாமம், அதர்வணம். அன்றியும், உபவேதம் நான்கு - ஆயுள்வேதம், அருத்தவேதம், ததர்வேதம், காந்தருவவேதம். இன்னது வேண்டுமென்னும் விருப்பால் வீரதமிருக்கின், அது இம்மையில் மாத்திரம் பயன்றருமெயல்லது, மறுமையிற் சிறிதும் பயன்படுவதல்ல ஆதலின், வீரதமிருக்கும்பொழுதும் “ஒருமை மனத்திற் பணிவோ ராவரவ ருத்தமோ” எனக் கூறியுள்ள துபோற் சிந்தையின்றி வணங்கவேண்டும் என்பார் “பலனவிழையாது நோற்போர்” என்றார்.

ஆவிற்குப் புல் கொடுத்தோர் பலன்- சிவபுண்ணியத்தெளிவு,

“இரவி யெழுமுற் காலத்தி னெழுந்தோர் பிழபுற் பறித்தண்பாற் பரவி யரிய சுரபிகட்குப் பரிந்து கொடுத்த பெருந்தவத்தோர் வீரவும் வறுமை யாவைகளும் வீரவா தொழிந்தே வெண்மதியு மரவு மணியு மணிமுடியோ னமருஞ் சிவலோ கத்தடைவார்.” என்பதனுணர்சுக.

பிறர்மனை விழைதல் செய்யார் பெற்றதாய் தந்தை தாளி னறுமலர் தூவித் தாழ்வோர் நான்மறைக் கிழவர் பாதத் துறுபுன னுகர்வோர் கங்கைக் கரையினி லுடல நீத்தோர் மறைபுகழ் பிரயாகை தன்னின் மாகரீர் படித்த தூயோர்.

* (இ.ன்.) அன்னியரது மனைவிமாரா விரும்பாதவர்களும், தன்னைப்பெற்ற மாதாபிதாக்களினது பாதங்களில் வாசனைதங்கிய மலர்களால் அருச்சித்து வணங்குகின்றவர்களும், நான்கு வேதங்களையும் உரியவர்களாகிய பிராமணர்களது பாடோதகபாணம் செய்தவர்களும், கங்காநீர்த்தக்கரையில் உடலைவிட்டு (உயிர்) நீங்கினவர்களும், வேதங்கள் புகழ்கின்ற பிரயாகையில் மகநட்சத்திரத்தில் மூழ்கின பரிசுத்தமானவர்களும். எ - று.

பாத உதக பாணம் என்பது கால்களைக் கழுவிய சலத்தை உண்ணுதல்.

தாய் தந்தையர், அந்தணர் இவரது பெருமையை,

ஆசாரக்கோவை.

“அரச னுவாத்தியான் றாய்தந்தை தம்முன்

நிகரில் குரவ ரிவரைத்

தேவரைப் போலத் தொழுதெழுக வென்பதே

யாவருங் கண்ட நெறி.”—எனவும்,

“ஐம்பூதம் பார்ப்பார் பசுத்திங்க னாயிற்று

தம்பூத மெண்ண திகழ்வானேல்—தன்மெய்க்கண்

ஐம்பூத மன்றே கேடும்.”—எனவும் வருஞ் செய்யுள்களுக்கு நச்சிஸூரீக் கிணிய ரொழுதிய உணாயிற் காண்க.

* “குளகம் பலபாட் டொருவினை கொள்ளும்.”—என்பது சூத்திரம்.

பிரயுகையின் சிறப்பை-காசி ரகசியம்.

“குலடங் கேச ரெதிர்பிர யாகை துணையினு மாவயிற் கங்கை
சீலமார் யமுனை சங்கம முழுதிற் சிதைதருங் கருப்படு மவத்தை” — என
மாறுபடாது கூறியது காண்க. (உ.க)

ஒளிமதி யயனஞ் சார்ந்தோ ருபையகோ முகியை யீந்தோ
ரளியுட னிறந்தோர்க் கெல்லாங் கையினி லன்ன மீந்தோர்
தெளிவுடன் புனித ராகித் திங்களோன் றிடையிட் டென்போர்
கனிதரு காம மாதி கழிமலங் கழுவு நீரார்.

(இ-ள்.) பிரகாசிக்கின்ற சாந்திராயணவிரதத்தை அனுஷ்டித்தவர்களும்,
இரண்டு கோமாதாக்களை (முறைப்படி) தானஞ்செய்தவர்களும், (தனது வமிசத்
தில்) இறந்த பிதர்களுக்கெல்லாம் அன்புடன் கயாதிர்த்தக்களையில், பிண்டம்
கொடுத்தோர்களும், ஞானத்துடன் பரிசுத்தராகி மாதம் ஒன்று இடையில் விட்
டுப் புசிப்பவர்களும், சந்தோஷத்தைத் தரத்தக்க காம முதலிய மிகுதியாகிய
குற்றங்களை ஒழிக்கும் தன்மையையுடையவர்களும். எ - று.

சந்திரன்வழியாக இருக்கும் விரதம் சாந்திராயணம். அதாவது சந்திரன்
கலை குறையும் பக்கத்தில், கலைக்கோர் கவளமாகக் குறைத்தும், கலை வளரும் பக்
கத்தில், கலைக்கோர் கவளமாக உயர்த்தியும் உண்ணுதல்.

உபயுகோமுதியாவது—கண்டும் பசுவமாகத் தானஞ்செய்தல். இதனை,
குல்கொண்ட பசுவைப் பிரசவிக்கும்போது கன்று தாயினின்றும் முற்றும் நீங்கா
முன்னர் முறைப்படி வேதியருக் களித்தல். எனவுங் கூறுவர் சிலர்.

கயை என்பது கங்கைத்துறைகளில் ஒன்று. அவ்விடத்தில் பிண்டம் இற
ந்தோர்க் களித்தாலு, அநேக காலம் பிண்டங் கொடுக்கவேண்டியவகிலை என்றும்
அநேக தலைமுறையில் இறந்தோடொல்லாம் முத்தியடைவொன்றுஞ் சொல்லுவர்.
இதுபற்றியே எவ்விடத்தும் கருமஞ்செய்து முடிப்போர் பிதர்களுக்குப் பிண்ட
மளிக்கையில் ‘கயாபிண்டம்’ எனக் கூறுதல் சாம்பிரதாயம்.

“திங்களோன் றிடையிட் டென்போர்” — என்பது மாச உபவாசயிரு
ந்து பிறகு உண்ணுபவர்களை. (உஉ)

ஈங்கிவர் யாரு மெம்பா லினிதுவீற் றிருந்து பின்னர்
நீங்கருங் காசி தன்னிற் பிறந்துவெண் ணீற்று மேனிக்
கோங்குறழ் முலையாள் பங்கன் குளாகழற் கமலம் போற்றி
யாங்கவ னருளான் மீளாப் பேரின்ப மடைவர் மாதோ.

(இ-ள்.) ஆகிய இங்கு சொல்லப்பட்டவர்கள் யாவரும் எம்மிடத்தில்(கிறி
துகாலம்) இனிமையாக இருந்து, பிறகு (தேவர்களானாலும் சென்றால்) நீங்குதற்
கரிதாகிய காசிகரத்திற் பிறந்து, திருவெண்ணீற்றினையணிந்த திருமேனியையும்,
கோங்கரும்பையொத்த தனக்களையுடைய உமாபிராட்டியானை அர்த்தபாகமாகவு
முடைய சிவபெருமானது சப்திச்சிற்றவீரக்கழலணிந்த திருவடிகளாகியதாமரை
களைத் துதித்து, அச்சிவபெருமானுடைய திருவருளால் (எப்பொழுதும்) நீங்காத
பேரின்பத்தைப் பெறுவர். எ - று.

நீங்கருந் காசி—என்பதனை,

“மெல்லியல் பங்க னுவந்துறை காசியை விட்டேனைத்

தொல்லை நெடும்பதி தனை விரும்புதல் சூழங்கால்

நல்லயிர் தந்தன தங்கை யிருப்பவு நச்சாமல்

புல்லறி வோடு புறங்கையை நக்குதல் போலாமால்.”—என்னும்செய்யுளா

னுணர்க.

“வெண்ணீற்றுமேனி” —என்பது.

பிரமன் முதலிய தேவர்களுையெல்லாம் எமது சிவபெருமான் சிருட்டித்தது அழிச்சின்று சம்ஹாரகாலத்தில், அப்பெருந்தேவர்களது எண்புமால்களையும் சிரமால்களையும் அணிந்து, அவர்களது சரீரத்தைச் சூலத்தின் முனையிற் குத்திக் கொண்டு தமது நெற்றியில் விளங்குகின்ற அக்கினியாகிய கண்ணினால் உற்றுப் பார்த்து, அச்சரீரங்களைச் சாம்பராக்கி, தன்னையடைந்து யாவரும் உஜ்ஜீவிக்கும் படி அத்துளானத்தைத் தமது திருமேனியிது பூசுவர். —என்பது, இதனை,

கந்தபுராணம் தக்ஷகாண்டம்.

“வேதன் மாண்முத லோனா நம்பன விதித்த ழித்திடு பொழுதெலார்

தீதி லங்கவ டொன்ப ணிந்து சிரங்குள் கேச மணிந்துநீள்

கோதி லாதொளிரா சூல மீதுடல் கொண்டு நிறுது கண்டிபின்

மீது பூசமி யாவ ருந்தனை மேலி யுய்த்திட வேண்டியே.”—என்பதனு னுணர்க.

உறுபுல னடக்கி வேத நெறிவழி பொழுதி நின்ற

வறுதொழி லோரு மானுங் குலமொன்றா மவரு ளாய்ந்தது

மறுவறு மறையோர் தமபான் மந்திர மனைத்தும் வைத்தேன்

நெறுவிடை யவிகள் யாவர் தோமறத் தொகுத்து வைத்தேன்.

(இ.ள்.) தீமைபொருந்திய ஐம்புலன்களையொடுக்கி வைதிகசைவமார்க்கத்தில் நல்லொழுக்கம் பூண்டிருக்கும், ஆறுதொழிலினை யுடையவராகிய வேதியரும் பசுக்களும் குலத்தில் ஒன்றாகும். அத்தன்மையராகிய அந்தணர்களில் ஆராய்ந்தும் நூற்றமற்ற வேதியரிடத்தில் மந்திரங்கள் எல்லாவற்றையும் இருக்கச்செய்தேன். பசுக்கூட்டத்தினிடத்தில் அவிர்ப்பாகங்கள் எல்லாவற்றையும் நூற்றம் நீங்கச் சேர்த்துவைத்தேன். எ - று.

ஒதல், ஒதுவித்தல், வேட்டல், வேட்பித்தல், ஈதல், ஏற்றல் — என்பவையே பிராமணரது அறுதொழில்கள். (உச)

ஆன்குளம் படியிற் சேர்ந்த வருநதுக டோயப் பெற்ற
வூன்பயில் யாக்கை கங்கை தோய்ந்ததா மருப்பி னுச்சி
வான்புனற் கடவுட் போயா நிருக்கும்வா னிலவு கானுங்
கூன்பிறை முடித்த செலவி கொம்பிடை வதியு மாதோ.

(இ.ள்.) பசவினது குளம்பின்கீழ்ச் சேர்ந்திருக்கிற அரிய பழுதியானது படியப்பெற்ற மாமிசத்தோடு கூடிய சரீரமானது கங்காநதியில் ஸ்காணஞ்செய்த பவனையடைந்ததாகும். கொம்பினதுதானியில், சிறந்த நீர்மயமாகிய (கங்கை முதலிய) பேர்வெத்த தெய்வீகம்பெருந்திய (புண்ணிய) நதிகளிருக்கும். கொம்பினது

மத்தியில், ஆகாயத்தில் சஞ்சரிக்கின்ற சந்திரிகையைக் கக்கும் உணர்ந்த இளம் பிறைச் சந்திரனை முடியிற் சூடிய செல்வி வாசஞ்செய்வான். எ - று.

கூன்பிறை முடித்த செல்வி என்பது உமாதேவி. (உ௯)

கோசலந தெய்வ நன்னீர் நருமதை கோம யந்தா
 னாசறு யமுனை தீமபா லலைபுனர் கங்கை யாகு
 மாசிலவெண் டிங்கட் கண்ணி வரதனு மயனு மாலு
 தேசுடை யதனி லென்றுஞ் சேர்ந்தினி திருப் பரந்தே.

(இ-ள்) கோசலமானது தெய்வீகம் பொருந்திய நல்ல நீர்மயமாகிய நருமதை நதியாகும். கோமயமானது குற்றமற்ற யமுனையாகும். மதுரப்பொருந்திய பாலானது அலையோகெழிய நீரையுடைய கங்காநதியாகும். களங்க மிலலாத வெண்மையாகிய சந்திரனை மாலையாகவுடைய சிவபெருமனும், பிரமதேவனும், விஷ்ணுமூர்த்தியும், ஒளிபொருந்திய அப்பசுவினிடத்தில் எக்காலத்தினும் நீங்காது இனிமையாக எழுந்தருளியிருப்பா. எ - று.

கோசலம் - பசுநீர்; கோமயம் - சாணம்.

வரதன் - யாவர்க்கும் வரமளிப்போன் அல்லது சீரோட்டன். (உ௯)

உலகெலா முறுப்பின் வைகு மாவீனை யுவந்து போற்றி
 வலம்வாரிற் றேவை யெல்லாம் வலமவரு பயனுண் டாகுங்
 குலவும்வா னுதியான் மெய்யிற் றைவரிற் கொடுதோய் துன்பங்
 கலதிபோய் நறுமென் கூந்தற் கமலைவர் தடையு மன்றே.

(இ-ள்.) உலகம் முழுவதும் தனது அடியவர்களில் வாசஞ்செய்யும் பசுக்களை, (ஒருவன்) மனம் விரும்பி உணங்கிப் பிரதட்சணஞ்செய்தால், எல்லாத் தேவர்களையும் பிரதட்சணஞ் செய்தபலன் உண்டாகும். (ஒருவன்) பிரகாசம் பொருந்திய சிறந்த அதன்சரித்தில் நகத்தினால் தடவினால், கொடியவியாதிகளும் விபத்துக்களும் தரித்திரமும் நீங்கி, வாசந் தங்கிய மெல்லிய கூந்தலையுடைய இலக்குமிபாணவன் வந்து சேருவன்.

“துதியான்மெய்யிற்றைவரிஸ்” — நகத்தால் சரித்தில் தடவினால் அதாவது சொரிந்தால், கலதி எனாதற்கு மூதேவியென்பது பொருள். இங்கு அவளாகரியமாகிய தரித்திரம், கமலை என்பது தாமனையில் வசிப்பவள். இப்பெயர் இலக்குமி சரஸ்வதிகட்குப் பொதுவாயிருப்பினும் கலதி போய் என்று முன் கூறியதால், மூதேவி நீங்கியவிடத்தில் வரவேண்டியவள் சீதேவியே ஆதலால், இலக்குமி என்றும்.

“உலகெலாம் உறுப்பின் வைகும் ஆ” — என்பதனை

சிவதருமோத்தரம்-கோபுரவியல்.

“வேதாவுங் கரியவனு மாவீனது கோட்டடியின் விளங்கி வாழ்வர்
 கோதாவி முதற்றிர்த்தங் கோட்டினுதிச் சராசரமும் கூடி நிற்கு
 மீதான சிரத்தமலன் விமலையத னநெற்றி விசாக னாசி
 மீதானத் தனிலதனுண் னாசிடனி னாகேசர் விளங்கு வாரோ.

ஆசகல விருகண்ண நாப்பணச்ச வினிதேவ ரமர்ந்து வாழ்வார்
தேசுடைய பருதிமதி நயனத்திற் றந்தத்திற் செறியும்-வாயு
யோசையுறு நாவதனில் வருணனுரை மகளோங்கூட கார நெஞ்சி
னேசமுற யமனியக்கர் கெண்டதலத் தெந்நாளு நிலவு வாரோ.

ஓட்டத்தி லுதையாத்த மனசந்தி யிவையுறையு முறைவன் கண்டத்
திட்டுடைய விந்திரனே யிமிலிருப்ப ரருக்கொன வியம்புந தேவர்
வாட்டமிலாச் சாத்தியரோ வாழ்வார்க ஞ்ரமதனி லனில் வாயு
நீட்டியதா ளொருநான்கின் மருத்தெனபர் முழத்தாளி னிலவு வாரோ.

குரத்தினுதிப் பன்னகனோ குழகெள்வர் காந்தருவா குரத்தி னுப்ப
ணிருப்பர மகளிர்கண மிலொல்லா மேற்குரத்தின முதுகி னெல்ல
யுருத்திரனோ சந்துதொறு முறைவார்கள் வசுதேவர் பிதுர்க்க ளொங்குப்
பருத்தவரைப் பலகைதனிற் பகத்துறைவ ளொழுகாதா பரிவு கூர்ந்தே.

திருமகளே யபானத்தி னாகேச ரடிவாலிற் சிறந்து வாழ்வ
நிரலியொளி வாலின்மயி நிலங்கியிடுஞ் சுரந்திதா னேயு நீரின்
வரமுடைய யமுனைமய மதுதன்னின மாதவர்க ளுரோமம் வாழ்வ
ருமுடைய பூதேவி யுதரத்திற் பயோதரத்தி னுத்தி யெல்லாம்.

சடரத்தி னிதையத்திற் றழைத்தமுக மதுதன்னிற் றங்கு மங்கி
கடனுடனே காருகபத தியமெழுவா யொருமூன்றுங் கடின வென்பி
னுடலுறுசுக் கிலந்தனினு முறையுமக வினையனைத்து முறுப்புத் தோறுந்
திடமுறுகற் புடைமடவா செறிந்திருப்பா ரிம்முறையைச சிந்தை செய்தே.” என
வருவனவற்ற னுணர்க. (உஎ)

குடநிகர் செருத்த னலலான் கோதறு முனிவர் வேதங்
கடவுண்மீன கற்பு மாதர் வள்ளியோரா வாய்மை காப்போ
ரிடை யிடா துவந்து தானம் வழங்குந ளொழுவ ராவா
புடவிகீழ் விழாதெஞ் ஞான்று மெளிதனிற பொறுக்கு நீரார்.

(இ-ள்) குடம்போலும் மடியையுடைய நல்லபசுக்களும், குற்றமற்றமுனி
வர்களும், வேதங்களும், அருந்திப்போலும் கற்பினையுடைய பெண்களும், வரை
யாட்கொடுக்கின்ற ஈசையாளரும், சத்தியத்தைக் காப்பாற்றுகின்றவர்களும், நீங்
காமல் எப்பொழுதும் மனம்விரும்பித் தானங்கொடுப்போர்களும், ஆகியவழுவரும்
உலகம் கீழ்விழாமல் எந்நாளிலும் சுலபமாகத்தாங்கும் தனமையுடையவராவார்.

விளங்குநம் முலகின் மேலாம வைகுந்த மதன்மேற கந்தன்
வளங்கெழு முலகம் வெறபின மாதல கதனின் மேலாந்
களங்களி யனைய கண்ட னுலகதன் மேலாம பாங்க
ருளங்கவர் வனப்பின் மேவுவ கோவின துலக மாமே.

(இ-ள்.) விளங்குகின்ற நமது சத்தியலோகத்திலும் (விஷ்ணுவின் துலக
மாகிய) வைகுந்தம் மேலாகும். அந்த வைகுந்தத்திலும் குமாரக்கடவுளது வளப்ப
மிருந்த உலகம் மேலாகும். அந்த குமாரக்கடவுளது உலகத்திலும் பர்வதராஜ

புத்தியாராகிய உமாதேவியாரது உலகம் மேலாகும். அந்த உமாதேவியாரது உலகத்திலும் களங்களியை யொத்த ஸ்ரீகண்டத்தையுடைய சிவபெருமானது உலகம் மேலாகும். பாதத்தோர் மனைதக் கவரும் அழகினையுடைய கோவுலக மானது அதன்பக்கத்திற் பொருந்தும். எ - று. (உக)

கூறுநான் மறைவல் லோருக் கானினைக் கொடுக்கு மேலோ
ரீதிலபே ரினபந துய்த்து நனாதினை மூப்பு மின்றி
யாறெலாம் பாலாய்ச் செய்ய வளறுபா லடிசி லாய
விறுயர் கோலோ கத்தின் மேவிவீற் றிருப்பர் மாதோ.

(இ ள்.) சொல்லுகின்ற நான்கு வேதங்களில் வல்லவர்களாகிய வேதிய ருக்குப் பசுக்களைத் தானஞ்செய்கின்ற மேம்பட்டவர்கள் கெடுதலில்லாத பேரின் பத்தை அனுபவித்து, நனா தினை மூப்பு முதலியனவும் பெறுதலில்லாமல், வழி முழுவதும் பாலாகவும்செம்மையாகிய சேறானது பாற்சோறாகவும்ஆகிய புண்ணிய மிகுந்த கோவுலகத்திற் பொருந்தி வீற்றிருப்பார்கள். எ - று.

நனா தினை மூப்பு—என்பது, உரோமம் வெண்ணிறமடைதல். உடலின் மீட்தோல் சுருங்குதல். விருத்திசையடைதல்.

ஆன் என்பதில் “ஆமா கோனவ வணையவும் பெறுமே” என்றதால் ன் சாரியை. (உ௦)

ஏதமின் மறைக டேரா நிருபிற் பாள ரல்லா
ராதியிற் றேன்றி நின்ற வேதமு மங்க மாறு
மோதிய புராண நூலுங் கண்களோ டுள்ள மாகு
மேதகு மவையி லாதார் விழியோடு மனமி லாதார்.

(இ ள்.) ஸ்ற்றமில்லாத வேதங்களில் தேர்ச்சியடையாதவர்கள் இரு பிறப்பாளர் (என்று சொல்லப்படுகின்றவராகிய வேதியர்) ஆகமாட்டார்கள் (உலக சிருட்டியின்) முடிவில் உற்பவித்து நின்ற வேதங்களும், ஆறு வேதாங்கங்களும், பெரியோர் சொல்லிய புராண நூல்களும் கண்களோடு மனமாகும் (ஆதலால்) மேம் பாடுடைய அவற்றை உணர்த வில்லாதவர்கள் கண்களோடு மன மில்லாதவர்க ளாவார்கள். எ - று.

மந்திரம், வியாகரணம், நிகண்டு, சந்தோபிசிதம், நீருத்தம், சோதிடம் என்கிற ஆறும் வேதாங்கமெனப்படும். (உக)

விந்தமால் வரைபொற் கோட்டு மேருவோ டிகவி வெய்யோ
னந்தரத் தியங்கா வண்ணந் தடுத்ததா லமரீ ரிங்கு
வந்தனா காசி தன்னில வான்றவம் புரியா நின்ற
செந்தமிழ் முனிவ னல்லால யாரது தீர்க்கு ரீரார்.

(இ-ள்.) தேவர்களே! பெரிய விந்தப்ரவதமானது அழகிய சிகரங்களை யுடைய மேருப்ரவத்தோடு பணைமைகொண்டு, சூரியன ஆகாயத்தில் சஞ்சரி யாதவகையாகத் தடுத்தபடியால், (என்னைநோக்கி) இவிடம் வந்தீர்கள். காசிக்ஷத் திரத்தில் சிறந்த தவத்தைச் செய்கின்ற செவ்விய தமிழ்முனிவராகிய அகஸ்திய



முனிவரல்லாமல், அதனை விலக்குந்தன்மையை யுடையவர் யா ரிருக்கின்றனர் ?
(ஒருவருமில்லை.) எ - று.

தமிழ் பண்பாடுபெயராய்ப் பாஷைமே னின்றது. (௩௨)

காசியி னுறையு முக்கட் கனியருட் கடலின் மூழ்கி
யாசற விளங்கு கின்ற குடமுனிக் கரிய துண்டோ
தேசுடை முனிபா னீவீர் சென்மின்க ளென்ன வோதி
வாசமென் கமல வீட்டு மறையவன் மறைந்து போனான்.

(இ - ள்.) காசிகரத்தில் எழுந்தருளிய திரிநேத்திரங்கையுடைய அருட்
கனியாகிய சிவபெருமானது கிருபாசமுத்திரத்தில் அமிழ்ந்து, குற்றமற்று விள
ங்குகின்ற குடமுனிவராகிய அகஸ்தியமுனிவருக்கு, செய்தற்கரிய காரியம் ஒன்றி
ருக்கின்றதோ ? (இல்லை. ஆதலால்) நீங்கள் கீர்த்திபொருந்திய அமுனிவரிடத்
திற் செல்லுங்கள் என்று திருவாய்மலர்ந்து, வாசம்பொருந்திய மெல்லிய தாமராமல
ரை வீடாகவுடைய பிரமதேவன் அந்தர்த்தானமாயினன், எ - று.

சிவபெருமானை “ முக்கட்கனி ” — என்றதனை,

அஞ்செழுத் தருங்காய் தோன்றி “ நஞ்சுபொதி

காள கண்டமும் கண்ணொரு மூன்றுந்

தோளொரு நான்குஞ் சுடர்முக மைந்தும்

பவளநிறம் பெற்றுத் தவளநீறு பூசி

யறுசுவை யதனினு முறுசுவை யுடைத்தாய்க்

காணினுங் கேட்பினுங் கருதினுங் களிதருஞ்

சேனையர் மருத மாணிக்கத் தீங்கனி ” — எனனும் பட்டணத் துப்பிள்ளை

யார் திருவாக்கா னுணர்க.

அகஸ்தியர் கலசத்திற் பிறந்தோர் ஆதலால், குடமுனி எனவும், தும்ப
யோனி எனவும், பெயர் பெற்றனர். (௩௩)

உடைதினாப் பரவையேழுங் குடங்கையின் வாரி யுண்ட
கடவுண்மா முனிவன் றன்னைக் காண்பது நிமித்த மாகப்
படவர வசைத்த முக்கட் பரமன்வீற் றிருக்குங் காசி
யடைதுநா மென்று நெஞ்சங் களித்தன ரமர றெல்லாம்.

(இ - ள்.) சாய்தல் பொருந்திய அலைகளையுடைய சப்தசமுத்திரங்களையும்,
உள்ளாகையி லேற்று, ஆசனமஞ்செய்த தெய்வீகம்பொருந்திய பெருமைதங்கிய
அகஸ்தியமுனிவரைத் தரிசித்தல் காரணமாக, படத்தை யுடைய சர்ப்பங்களை
(அரைக்கச்சாகத்) தரித்த திரிநேத்திரங்களையுடைய விஸ்வராதப்பெருமான் எழுந்
தருளியிருக்கின்ற காசி நகரத்தை நாம் அடைவோமென்று தேவர்கள் யாவரும்
மனங் களித்தனர். எ - று.

“ பரவையேழு ” — என்பது உவாரீர், நன்னீர், பால், தயிர், நெய், கருப்
பஞ்சாறு, தேன்.

“ பரவையேழுங் குடங்கையின் வாரியுண்ட - கடவுண்மா முனிவன் ”
என்பதன் சரிதம்.

பூர்வத்தில் இந்திரன், அரம்பை மேனகைமுதலிய தேவதாசிகளது ஆடல் பாடலைக்கண்டு கேட்டு மனங்களித்திருந்தமையால், அச்சபையின்கண் வந்தருளிய பிரகஸ்பதிபகவானைக் கண்டு குருவென்று மதித்து வந்தனைவழிபாடுகள் செய்யாம விருந்தனன். அதனைக்கண்ட தேவகுரு மனவருத்தத்தால் உடனே சபையை விட்டு நீங்கினர். சில தினங்களில் தேவர் செல்வம் குறையக்கண்ட இந்திரன் இக் குறைவு ஆசிரியவழிபாடு செய்யாததால் வந்ததாகுமென்று, அவ ரிருக்கையிலுந் தேவர் பதவிகளிலுந் தேடிக்காணாது, பிரமதேவனை வணங்கி நடந்த வகையைச் சொல்ல, ஆசாரியனை இகழ்ச்சிசெய்தபாவம் வளர்தலை ஆலோசித்து “இதுமுதல் பிரகஸ்பதிமுனிவரைக் காணுமளவும் துவஷ்டா என்பவன்பெற்ற தீரீசிரன் அசுர னாயினும் நடக்கையிலும் விவேகத்திலும் மேம்பட்டவன் ஆதலால், அவனைக் குரு வாகக்கொள்ளுக” என்று பிரமன்சொல்ல, அவ்வாறே அங்கேரித்து அத் திரி சிரனைக் குருவாகக்கொண்டான். இந்திரன் திரிசிரனைநோக்கி “தேவர் செல்வம் அதிகரிக்கும்படி ஒரு யாகஞ் செய்யவேண்டும்” என, திரிசிரன் “அவ்வாறே ஆகுக” என்று, தேவர் செல்வம்குறையவும் அசுரர் செல்வம் அதிகரிக்கவும் ஓர் யாகஞ்செய்தனன். அவன் செய்யும் வஞ்சனையை யறிந்த இந்திரன் தன் கைவச் சிரத்தால் அவன் முச்சிரங்களையும் அறுத்துத்தன்வினான். உடனே இந்திரனைப் பிரமகத்திபிடித்தது. தேவர்கள் வேண்டுகோளால் நீலம் நீர் மரம் மாதர் அப் பிரமகத்தியை யேற்றனர். திரிசிரன் என்னும் தன்புத்திரனை இந்திரன் கொன்ற செய்கியைக்கேள்வியுற்ற துவஷ்டா என்பவன் ஒரு யாகஞ்செய்ய அத்நிடத்தில் விருத்திராகரன் தோன்றினன். அவனை இந்திரன்மீது விடுத்தான். இந்திரன் அவனோடு போர்புரியச் சக்தியற்றவனாகித் தோற்று பிரமனிடம் முறையிட, அவன் விஷ்ணுமூர்த்திமுன்னர் விடுத்தனன். விஷ்ணுவிடம் தன் துயரைச்சொல்லினன் அப்போது விஷ்ணுவானவர் “உன் கை வச்சிராயுதம் நாடப்பட்டது. பகைவருயி னைக்கொல்ல வலியுடையதல்ல. ஆதலால், வேரோர்வச்சிராயுதம் புதிதாய்வேண்டும் அதனைப்பெறும்விதம்யாதெனில், பூர்வம் திருப்பாற்கடலைக் கடையச்செல்லுகை யில், தேவரும் அசுரரும் ஆயுதங்களோடுவருதல் கூடாதென்று, அவற்றையெல் லாம் தநீசிமுனிவர்பால் வைத்தோம். அநேககால மானதாலும் அவரை ஒருவரும் கேளாததாலும் அவர் அவற்றை விழுங்கிவிட்டனர். அது முதுகெலும்போடு கலந் திருக்கின்றது. அவர் அதனைக் கேட்குமுன்னே கொடுப்பார். அதனைவச்சிராயுத மாக்கிக்கொண்டு எதிர்த்தால் ஜெயிப்பாய்” என்றனர். அதுகேட்டுத் தநீசிமுனிவ ரிடம்போய் இதனைச் சொல்லி யாசிக்க, அவர் பிரமநாடி வழியாகக் கபாலத்தைக் கீண்டு முத்தியுலகடைந்தனர். அம் முதுகந்தண்டோடு கூடியிருந்ததை விசுவ கன்மனால் வச்சிராயுத மாக்கிக்கொண்டு விருத்திராசுரனோடு டெதிர்த்துப் போர் புரிகையில், விருத்திராசுரன் சகிக்க முடியாமல் கடலில் வீழ்ந்து மறைந்தனன். இந்திரனும் அவனோடு குதித்துத் தேடிக்காணாமல், பிரமதேவனிடம் முறையிட “நீ அகஸ்தியரை வேண்டினால் அவர் அதற்குத் தக்க உதவிசெய்வார்” என்றனன். அதுகேட்ட இந்திரன் அகஸ்தியமுனிவரிடம் போய்ப்பிரார்த்திக்க, அகஸ்தியர் சிவ பெருமானைத் தியானித்து சமுத்திரத்தைத் தனது உள்ளங்கையில் ஓர் உழுந்தள வாக்கி ஆசுமனஞ் செய்தனர் என்பது.—இதனை,

யாம் சிரமசைத்தனம் அப்பொழுது நமது குண்டலத்தி லிருந்தமணி இத்தடாகத் தில் வீழ்ந்ததால் இதற்கு மணிகளின்கை எனப் பெயர் வழங்கக்கடவது. இதில் மூழ்கினோர் பெறுதற்கரிய மோக்ஷமடைவர்” எனத் திருவாய்மலர்ந்தருளினர். இதனை,

“களங்கனி யனைய மேனிக் கண்ணின் றவத்தென் சென்னி
துளங்கலங் குழையிற் றுழந்த சுடர்மணி வீழந்த வாற்றல்
வளங்கெழு மிந்த வாவிக்கொளிமணி களினி கைப்பேர்

விளங்குக விதனிற் றேய்த்தோர் பெறலரும் வீடு சேர்வார்.” என்பதனா னுணர்க. (உ)

பொங்கிப் பரந்த திரைக்கங்கைப் புனல்சூழ் காசி நகருறையுந் திங்கட் கண்ணி முழுமுதலின் செய்ப மலர்த்தா ளிணைதொழுது கொங்கிற் பொலிந்த நறுமலர் தூய்க் கோபில வலங்கொண டோனாநது கங்குற் பொழுது கழித்துமனங் களிகொண் டிருக்கிக் களிநதனரால்.

(இ-ள்.) பெருக்கெடுத்துப் பரவிய அலைகளையுடைய கங்கைகளால் சூழப் பெற்ற காசிகரத்தில் வாழ்கின்ற சந்திரசேகரரும் முழுமுதற்கடவுளுமாகிய விஸ் வாதரது, சிவந்த தாமரையாகிய உபயதிருவழகனை வணங்கி, மகரந்தத்தோடு விளங்கிய வாசனைபொருள்கிய மலர்களைக்கொண்டு அர்ச்சித்து, சந்திதானத் தைப் பிரதக்ஷணஞ்செய்து, ஐந்திராத்திரிப்பொழுது கழித்து ஆனந்தங்கொண்டு கனிந்திருந்தனர். எ - று. (உ)

எந்நீர்க் கங்கை சூழ்கிடந்த வின்ன நகரி னெஞ்ஞான்றும் பறவை யினமும் விலங்குகளு மிறக்கும் காலிப் படர்ச்சடையெம மிறைவன் புகுற ரகப்பிரம வுபதே சத்தா லீறில்கதி பெறுப வென்னி லீங்குறைவோர் பெறுபே நியாமோ பேசுவதே.

(இ-ள்.) கலாயில்மோதுகின்ற சலப்பெருக்கையுடைய கங்காநதியானது சூழ்ந்து விளங்கும் இந்தக்காசிகரத்தில், எக்காலத்திலும் பட்சிசாதிகளும் மிருகங் ளும் மரணமடையும்பொழுதுபடர்ந்த சடையையுடைய எமது தலைவராகிய சிவ பெருமான் செய்கின்ற தாரகப்பிரமமந்திர உபதேசத்தால் கெடுதலில்லாத நற் கதியை யடையும் என்று சொன்னால், இவ்விடத்தில் வாசஞ்செய்வோர் அடை கின்றபதவியை யாமோ எடுத்துப் பேசத்தக்கவர்கள்? எ - று.

தாரகப் பிரமமந்திரம் எனபது உடனே பாசங்களினின்று நீங்கச்செய்யும் பேராரற்றலுடைய ஓர் மஹாமந்திரம்.

சிவபெருமான் தாரகப்பிரமமந்திரத்தை ஆங்கு தேகத்தைவிடும் உயிர் கட்டு விரியானதிகையில் வலதுசெவியில் உபதேசிப்பர்.—இதனை,

“தூயசெழுந் கங்கையலை கழித்தெறியும் புனல்லொரு துளியுன் டோருந் தாய்முலைப்பான் டீட்டருந்தாத் தன்மையா லாங்குடலந் தனைவிட் டோர்க்கு வேயனைய தோளிபங்கன் றுரகத்தை வலச்செவியில் விளம்ப நன்னூற் சேயுயர்வின் னவருலகோ காசிகரக் கிணையாகச் செப்பு மாறே.”—என்னுஞ் செய்புளா னுணர்க.

தேவர்கள் அகஸ்தியர் ஆசீர்மத்தில் வந்தது. ௫௭

இன்ன நகரி னிடைப்பிறத்த மலத்தின் புழுவு மீறெய்தின்
மன்னும் பிறவிக் கடற்படிந்து வருந்தா தழியா வீடெய்து
முன்ன ரிழைத்த நல்வினைகண் முழுது முலப்பின் விசும்பொழிந்து
பின்னு நிலத்தி னிடைவந்து பிறப்பே நமது பேற்றினதால்.

(இ-ள்.) இப்படிப்பட்ட காசிகரத்தில் உற்பவித்த மலப்புழுவும் இறுதியடையுமாயின், நிலப்பெற்ற ஜெனனமாகிய சமுத்திரத்தில் அழுந்தி (பாசபந்தங்களாற் கட்டுண்டு) வருத்தப்பட்டாமல், (எக்காலத்தும்) கெடாத சுவர்க்கவீட்டையடையும் முற்காலத்திற்செய்த புண்ணியம் மற்றும் ஒழிந்தால், தேவலோகத்தை விட்டு மறுபடியும் பூமியினிடத்தில்வந்து பிறப்பதே நமது பதவிகளில் இனிமையானது. ௭ - ௩.

பிறப்பு ஓனறன்பின் ஓனறாகத்தொடர்ந்துவருவது ஆதலால் அது ஒழிந்த வழி ஈறு என்றார். (௫)

மற்ற நகரின் வீற்றிருந்து மதிவெண கவிகை தனிநிழற்றுங்
கொற்ற வேந்த ராதலினுங் குளிராவெண டரள மணிவரன்
யெற்று திரைநீர்க் காசிடனில யாரோ யேனு மிறத்தலினி
தொற்றை துதற்கட் பெருமானு யுறையுந் தனமைத் தாதலினால்.

(இ-ள்.) எத்தகையினராயினும் மற்ற நகரங்களில் பொருங்கியிருந்து, சந்திரனையொத்த வெண்கொற்றக்குடை ஒப்பற்று நிழலைச்செய்யும் வெற்றிபொருந்திய அரசராதலைப் பாக்கிலும், நெற்றியில் ஒற்றைக்கண்ணையுடைய சிவபெருமானது சாரூப்பியமடைந்து வசிக்கச்செய்யுந் தன்மையுடையது ஆதலால், குளிர்ச்சிபொருந்திய வெண்மையாகிய முத்துமணிகளை வாரிக்கொண்டு களையாமோதுகின்ற அலைகளையுடைய கங்காசலத்தினுற் சூழப்பட்ட காசிகரத்தில் இறத்தல் இனியது. ௭ - ௩. (சு)

முளரிப் பொகுட்டில் வீற்றிருக்கு முதல்வன் பகற்போ தெட்டிலொன்
குளிராவெண் மதிச்செஞ் சுடாப்பரிதி குடுமி வரையின் சிறகரிநத [நிற்
மிளிருங் குவிசப படைசுமந்த வேந்தன் முதலோ ரிறந்திவெ
ரளவில் பிரம ரழிந்திடினு மழியா ரிந்த நகருறைவோர்.

(இ-ள்.) தாமரைக்கொட்டையில் எழுந்தருளியிருக்கும் பிரமதேவனது பகற்காலத்தில் அரைக்காற்பொழுதில், குளிர்ச்சிபொருந்திய வெண்மையாகிய சந்திரன், செவ்விய சுடாரினையுடைய சூரியன், சிகரங்களையுடைய மலைகளின் சிறகுகளையரிந்த ஒளிசெய்கின்ற வச்சிராயுத்தத்தைத் தாங்கிய தேவேந்திரன் முதலானவர்கள் இறந்துபோவர். (அப்படிப்பட்ட நான்கொண்ட நூறுவருடங்கழிய இறக்கின்ற) கணக்கில்லாத பிரமதேவர்கள் இறந்துவிட்டாலும் இக் காசிகரில் வசிப்பவர்கள் அழியமாட்டார்கள். ௭ - ௩.

பிரமனுக்கு இரண்டாயிரம் சதுர்புகங்கொண்டது ஒருநாள். கிரோதாயுகம். திரோதாயுகம், துவாபராயுகம், கலியுகம் கூடிய சதுர்புகம் ஒன்றுக்கு வருஷம்

ச௭,௨௦,௦௦௦ அப்படி இரண்டாயிரஞ்சதூர்புகங்கள் சேர்ந்தவருஷம் ௮,௭௪,௦௦,௦௦,௦௦௦ பிரமனுக்கு ஒருநாள். இதில் அனாக்கால்தினத்தில் எண்ணிறந்த சந்திரா சூரியா இந்திரர் முதலானார் முடிவர்.

இரண்டாயிரஞ்சதூர்புகம் பிரமனுக்கு ஒருநாள்.—என்பதனை,

“தேரிற் சதூரபுகயிரண் டாயிர நாட்டிங்களான்

டோரிலந் தூற்றி லயன்மாண் கொந்தமு முற்றுத்தென்பாற

சேரு துகத்துனை யினவட பாற்கழி செல்லெளிது

சாரும் பிறப்பொழித் திம்மா னிடத்திற் சணிக்கரிதே.” — என்னும் அறி

வானந்த சித்தியாரால் உணர்க.

பிரமனது ஆயிரம் சதூரபுகங்கொண்டபகல் நீக்கத்துக் கற்பாந்தவெள்ளம் வரும் ; அப்பொழுது பூமி அந்தரம் சவர்க்கமென்னும் மூவுலகமும் முழுநீ யழிவுறும். அக்காலத்தில் விண்மீன்களோடு சோமசூரியர்களும் தேவர்களும் இறப்பர். பதினாறு மனுக்களும், இந்திரர்களும், முனிவர்களும் மகலோகத்தையடைவர். பிரமன் சிருட்டித்தொழிவினறித் துயிலுறுவான். ஆதலால் “அளவில் பிரமரழிந்திடினும்” என்றார். (எ)

மறிமா னேக்கி யொருபாகன் வாழுங் காசிக் கேகுதுமென்
றறியான் சொல்லு மடிக்கடியோரா புரவி மகப்பே றடைந்திடுவன்
சூரியா நடந்து குரைதிராரீரக் கங்கை யாடிக் கொன்றைபுனை
யிறையோன் பாதந் தொழுவவாபே றெமமாற் கூறுந் தகைமைத்தோ.

(இ-ள்.) மறியாகிய மான்போலும் கண்களையுடைய உமாபிராட்டியானா ஒரு பாகமாகக்கொண்ட கசிவபெருமான வாழ்கின்ற காசிரகரத்துக்குப்போவோம் என்று அடிக்கடி சொல்லுகின்ற (அதன் விசேடத்தை) அறியாதவன் ஒப்பற்ற அசுவமேதயாகத்தின் பலனை அடைவன் என்றால், அந்நகரைக் குறித்தது வழி நடந்து ஒங்கின்ற அலைகள் பொருந்திய நீரையுடைய கங்கையில் முழுநீ, கொன்றைமாலையையத்தரித்த ஸ்ரீவிஸ்வநாதரது திருவடிகளை வணங்குகின்றவர்கள் பெறுகின்ற பதவி எம்மாற் சொல்லுந் தகுதியுடையதோ. எ -று.

காசிக்கேகுதுமென்று அடிக்கடி சொல்லும் அறியான பெறும்பலனை.

காசிரகசியம்.

“வார னாசி யுளநீனைத்தோர் வளமார் சிவசா லோக்கியரோ

வார னாசி வாய்மொழிவோர் வளமார் சிவசா மீப்பியரோ

வார னாசி தரிசித்தோர் வளமார் சிவசா ஸப்பியரோ

வார னாசி வசித்தமர்வோர் வளமார் சிவசா யுச்சியரோ.”—எனவும்,

“சிலரொரு காசி ரூபஞ் சிந்தித்துங் காசி யென்றே

சிலரிடையறாது சொற்றுஞ் சிலரதை யடைந்த மர்ந்துஞ்

சிலரத் தரித்துத் தெய்வச் சிவப்பிர திட்டை செய்துஞ்

சிலர்சிறு தாண் மனஞ்ச் செய்தும்போக் கின்ற்தம் பாவம்.”—எனவும் வரு

வனவற்று னுணர்க.

(அ)

தேவர்கள் அகஸ்தியர் ஆசீர்மத்தில் வந்தது. ௫௯

கடவுட் கங்கைப் பேரியாறு காணி லாழற் கடன்கழிக்கிற்
 ரொழில்வா நெறிசென் றடைந்திவெர் சூழ்ந்து கோயில் வலம்வந்து
 முடியார் காசி முழுமுதலை வணங்கி முத்தி மண்டபத்தோர்
 நொடியா யினுமுள் னுறைந்திவோர் நுவலற் கரிய வீடடைவார்.

(இ. ள்.) தெய்வீகம் பொருந்திய கங்கையென்னும் பெயரையுடைய நதி
 யைத் தரிசித்தாலும், அதில் மூழ்கினாலும், அதில் பிதர்க்கடன் அல்லது கால்
 சந்திக்கடன் கழித்தாலும், அதைத் (தமது தைகளாற்) பரிசித்தாலும் தேவலோகத்
 திற்போய்ச் சேருவர். ஆங்குள்ள திருக்கோயிலைச்சுற்றிப் பிரதக்ஷணஞ் செய்து,
 தமது கிரத்தால் காசிவிஸ்வநாதப்பெருமானை வணங்கி, முத்திமண்டபத்தின் ஓர்
 கணப்பொழுதாயினும் வாசஞ்செய்பவர்கள் (யாவராலும்) சொல்லுதற்கரிய மோக்ஷ
 த்தையடைவார்கள். எ - று.

முத்திமண்டபம் என்பது அங்கடைந்தோரை முத்தியிற் கூட்டத்தக்கது.
 அம்மண்டபத்திலிருந்து ஒருதரமாயினுஞ் சிவபிரானத்தியானஞ்செய்தால் மேன்
 மை வரும். அது சிவபிரானுக்கு அதிக விருப்பமாகிய இடம்.—இதனை,

இந்நூல் முத்திமண்டபத்தின்கிறப்புணர்த்த அத்தியாயம்.

“குன்ற மெடுத்து நினாகாத்தோய் குறுகா முத்தி மண்டபத்தின்
 சென்ற நமதன் போங்குநெடுங் கயிலை யிடத்துஞ் செல்லாதால்.”—எனவும்,

“அருங்கூர் முத்தி மண்டபத்தி னமைந்த வுலகை நமதன்பர்
 மருளா விதய மலரிடத்து யிலையா மகிழ்வற் றுங்கிருந்து
 தெருளா னம்மை யொருபோது சிநதை செய்வோ ரொழிவரிய
 கருவா ழியிழ்புக் கிறந்துயிற் துழுவார் முத்தி நெறிகாண்பார்.” — எனவும்,
 வருவனவற்ற னுணர்க. (க)

என்று காசி வீறனைத்து மெண்ணி யெண்ணி வியப்பெய்தி
 மன்றற் றருவி னீழலுறை வைரப் படையோன் முதலமர
 ரொன்றி நீங்கா முக்குறும்பு மெறிந்து புலன்க ளோனாந்தும்
 வென்ற கலச முனிபுறையு மிருக்கை நோக்கி விரைந்தெழுந்தார்.

(இ. ள்.) என் றில்வாறு வாசம்பொருந்திய கற்பகத்தருவின் கீழலில் வசிக்
 கின்ற வச்சிராயுத்தையுடைய இத்திரன் முதலிய தேவர்கள், காசினகரத்தின்
 பெருமையையெல்லாம் மிகவுமெண்ணி ஆச்சரியமடைந்து ஒன்றாகக்கூடி (எவருக்
 கும்) நீங்காத முக்குற்றங்களையும் ஒழித்து, ஐம்புலன்களையும் ஜெயித்த கலசத்திற்
 ரோன்றிய அகஸ்தியமுனிவர் வசிக்கும் ஆசீர்மத்தைச் சுருதி, சீக்கிரமாக எழுந்து
 போயினர். எ - று.

அமரர் - மரித்தலற்றவர்.

காமம், வெகுளி, மயக்கம் - இவையே முக்குற்றமெனப்பமெ. (க0)

அழலுங் கனலும் வெய்யவனு மழற்ற வாசி மருண்மாலிக்
 குழவி மதிபோற் குளிரா தூங்கும் புரிகோட் டிரலை யிளங்கன்று
 முழையி னுறைவெம் புலிப்பறமும் விளையாட் டயரு முள்ளெயிற்றுத்
 தழலகட் பாயபி னகல்வாயை யளையென் றெலிக டனித்துயிலும்.

(இ-ள்.) (அவவாசீர்மத்தருகில்) சுமிகின்ற கெருப்பும் குரியனும் சுடாதன வாசி, மயங்குகின்ற அந்திப்பொழுதில் காணப்படும் இளம்பிறைச்சந்திரன போன்று குளிர்ச்சியை வீசும். புரிந்த கொம்புகளையுடைய கலைமான்களின் இளங்கன்றுகளும் மலைக்குகைகளில் வசிக்கின்ற வெவவிய புலிக்குட்டிகளும் (ஒன்றோடொன்று கூடி) விளையாடுதல்செய்யும். எவிகள் முள்ளையொத்த பற்களையும் அக்கினியை யொத்த கோபக்கண்களையுமுடைய பாம்புகளின் இடமகன்ற வாயை வளையென் மெண்ணித் தனித்து கித்தினாசெய்யும். ௭ - ௩.

அகத்தியமுனிவர் தருமசுரூபி யாதலால், அவரது ஆசீர்மத்தருகில் வசிக்கும் மிருகங்களும், பறவைகளும், இயற்கையாகத் தமக்குள்ள பகைமைபாராட்டாமல், நடப்புப்பாராட்டி ஒன்றோடொன்று அளவளாவிநின்றலை, இதுமுதற் பத்துப்பாடல்களாற் சிறப்பித்துக் கூறினர். (கக)

அரிமா னேற்றிற் கூன்பிறைக்கோட் டண்ணல் வேழ முதுகுரிஞ்சும் வெருவாச் சரபந் தலையணையா வெங்க ணரிமான் விழிதுயிலும் புரிகோட் டிரலைப் புனிற்றுமறி பொங்கி யெழுந்து வால்சுழைத்துப் பரிவாற் கடைவாய்ப் பாலொழுகப் பாய்வேம புலியின் முலையுண்ணும்.

(இ-ள்.) வளைந்த பிறைச்சந்திரன்போன்ற தந்தங்களையுடைய பெருமை தங்கிய யானைகள் ஆண்சிங்கங்களின்மீது தமது முதுகைத்தேய்த்துக்கொள்ளும். கோபக்கண்ணையுடைய சிங்கங்கள் சரபங்களுக்குப் பயப்படாமல் (அவற்றைத்) தலையணையாகக்கொண்டு தூங்கும். புரிந்த கொம்பினையுடைய கலைமான்களின் இளங்கன்றுகள், பாய்கின்ற வெவவிய புலிகளின் முலையிலுள்ளபாலைமேற்கொண்டெழுந்த தமது வாலில் குழைத்துக்கொண்டு ஆசையுடன் தமதுவாய்க்கடையில் பால்சிந்தும்படி குடிக்கும். ௭ - ௩.

கூன் பிறைக்கோடு என்பது வளைந்த சந்திரனபோன்ற கொம்பு. அதாவது வக்கிரதந்தம்.

சரபம் என்பது என்காற்புள் அது சிங்கங்களைக்கொல்லும் வலியுடையது. இதனை, காஞ்சிபுராணம் சிவபுண்ணியப்படலம்.

“நன்ன விரண்டு திருவடியு நனிகின் வாலு முகமிரண்டும் கொன்னார் சிறகு முருத்திரமும் கொடுமபே ராப்பு மெதிர் தோற்றச் செந்நீர் பருகிச் செருக்குர மடங்க லாவி செகுத்துரிகொண்டொன்னார் குலங்கண் முழுதழித்த வுடையான் சரபத் திருவருவம்.” என்றும் செய்யுளா னுணர்க. (கஉ)

கேழற் பன்றி மருப்பினிலங் கிளையா னுமலி மேற்றுயிலும் பேழ்வாய்க் கரடி மயிருளர்ந்து முதிர்குன் மந்தி பேனெடுக்கு மூழிக் கனல்பாயந் தொழுகுவிழி யூரகங் கீரி மேலுறங்கு மானைச் சிறுமான் குழக்கன்றை வந்து நகி கடைவருமால்.

(இ-ள்.) பன்றிகள் தமது கொம்புகளால் பூமியைக்களைத்து நாய்களின் மீது படுத்தாற்கும், கருப்பமுதிர்ந்துள்ள குரங்குகள் பிளவுபட்ட வாயையுடைய

தேவர்கள் அகஸ்தியர் ஆசீர்மத்தில் வந்தது. கூக

கரடியின்மயிரை வகிர்ந்து பேன்பார்த்தெடுக்கும் ஊழித்தீயைப்போலும் நெருப் புப்பொறிகள் சிந்துகின்ற கண்களையுடைய பாம்புகள் கீர்ப்பிள்ளைகளமேல் நித் தினைசெய்யும். கரிகள் அழகிய சிறியமானினது இளங்கனறுகளைச் சமீபித்துவந்து தடவிக்கொடுக்கும். எ - று.

கேழற்பன்றி இருபெயரொட்டிப்பண்புத்தொகை.

உரகம் - பாம்பு, இதற்கு மாம்பால் நடப்பது என்று பொருள். (கஉ)

பொருவின் மறைவி னுபனிடதப் பொருள்க டோரது பூவையோடு முருவச் செந்தார்ப் பசங்கிள்ளை யுரையா நிற்கும் பலவிலங்கும் வெருவல் செய்யா தகினைத்த வேடர் சிலையின் முதுகுரிஞ்சங் குருகு வாவி யருகிருந்து முகளு மீனங் குததாவால்.

(இ-ள்.) அழகு பொருத்திட சிவந்த பூங்கொத்துகளிலுள்ள பச்சைக் கிளிகள் சமானமில்லாத வேதத்தினது உபநிடதப்பொருளில் ஆராய்ச்சி மிகுந்து நாகணவாய்ப்பற்றவைகளோடு (அவற்றைச்) சொல்லிக்கொண்டிருக்கும். பலவகை யானமிருகங்களும் பயப்படாமல், கொல்லுகின்றகோபத்தையுடைய வேடர்கள் து வில்லின்மேல் தமதுமுதுகுகளைத் தேய்த்துக்கொள்ளும். நானாகத் தடாகத்தின் சமீபத்திலிருந்தும் அதில் குதிக்கின்ற மீனகளைக் குத்திப்பிடிக்கமாட்டா. எ - று.

கவரி யினங்கள் கடைகுழைந்து கருமை வாராத வாலதீயைக் குவிமென் கொங்கைக் குறத்தியாதங் குழலோ டொப்புக் காணுமிக நவையென் றெண்ணிக் கூரெயிற்றுக் கொடுவெம புலியு நயரதுதசை கவாதல் செய்யா தெஞ்ஞான்றும் பசுந்தோட் டறுகு கறித்தியோல்.

(இ-ள்.) கவரிமான கூட்டங்கள் தமது அடியிற் குழைந்து கருமையாகி நீண்டெளவால்களை, குவிந்த மெல்லிய தனதையுடைய குறப்பெண்களது கூர் தல்களோடு ஒப்பிட்டு, (இவ்விரண்டில் எது மேம்பட்டது எனப்) பார்க்கும். கூர் மையாகிய பற்களையுடைய கொடுமைபொருத்திய வெவவிய புலிகளும் மிகுதியும் குறமுடையது என்று கருதி, இறைச்சியை விரும்பிப் புகியது எப்பொழுதும் இதழ்களையுடைய அறுகம்பற்களைக் கறித் துண்ணும். எ - று. (கடு)

புழுவர் தசையும் வெண்ணிணமும் பொதிந்த குரம்பை வீக்குதற்குக் கழியூ னுகர்த்தோர கொடுநரகிற் கற்ப காலங் கிடந்தழுந்தி விழைவின் முன்னர் தாறுகர்த்த விலங்கு மவர்தம் மெய்த்தசையை யழிவெம் பசியாற் பறித்தருந்த லெனனும் பான்மை யறிந்தேயோ.

(இ-ள்.) புழுவும், மாமிசமும், வெண்மையாகிய கொழுப்பும் திணிந்துள்ள உடலைப் பெருக்குவதற்கு, (என்பினின்றும்) கழிந்தமாமிசத்தை உண்டவர்கள் கற் பகோடிகாலம் கொடிய நரகத்தில் அழுந்திக்கிடந்து, முன்னே தாம் விருப்போடு புகித்த மிருகங்களும் அவர்களது சரீரத்தின் மாமிசத்தை, மிகக் கொடியபசியால் பிடுங்கித் தின்னுதல் என்னும் தருதியை உணர்ந்துதானே. எ - று.

ஊனுகந்தோர் கொடுநரகிற் கிடந்தழுவர்—என்பதை.

சிவஞானதீபம்.

“எவ்வுயிரும் பராபரன்சந் நீதிய தாரு மிலங்குமுயி ருடலனைத்து மீசன் கோயில், எவ்வுயிரு மெம்முயிர்போ லென்று நோக்கி யிரங்காது கொன்றருந்து மிழிவி னோரை, வவவியமன் றாதாரநுத் தண்டஞ் செய்து வல்லிரும்பை யுருக்கியவர் வாயில் வார்த்து, வெவ்வியதி யெழுநரகில் வீழ்த்தி மாறா வேதனைசெய் திடுவொன விளம்பு தூலே.”—எனவும்,

பதிபசுபாசவிளக்கம்.

“அம்மா வெனவலற வாருயினாக் கொன்றருந்தி

யிம்மா னுடொல்லா மினபுற் றிருக்கின்ற

ரம்மா வெனுஞ்சத்தங் கேட்டகன்ற மாதவாக்கும்

பொய்ம்மா நிரயமென்றாற் புசித்தவாக்கென் சொல்லுவதே.” — எனவும் வருவனவற்றா னுணர்க.

இதுமுத லிரண்டு செய்யுள்கள ருளகம்.

(கசு)

கொன்று விலங்கின் றசைநுகருங் கொடுமை யோரவ் விலங்கினுடற் றுன்று மயிரொத் தனையாமத் துணைய காலம் வெந்நரகி னென்னி துகர்வாய்ப் புழுவொழுக வழப்ப ரென்கை யுணர்ந்தேயோ கன்று சினவெங் கொடுவிலங்கும் புலவூன் றின்னக் கருதாவால்.

(இ-ள்.) மிருகங்களை உயாவதைசெய்து அவற்றின் மாமிசத்தைப் புசிக்குகின்ற கொடியவர்கள் (அவர்கள் தின்ற) அம்மிருகங்களின் உடலிலுள்ள நெருங்கிய மயிர்கள் எவ்வளவாகுமோ அவ்வளவுகாலம், வெப்பமாகிய நரகத்திற் பொருந்தியிருந்து (மாமிசத்தைத்) தின்ற வாய்களில் புழுக்கள் சொரிய வருந்துவொன்பதை அறிந்துதானோ, மிருகத் கோபத்தையுடைய வெவ்விய மிருகங்களும் புலவநாற்றம் வீசும் மாமிசத்தைத்தின்றபதற்கு நினையா. எ-று.

(கஎ)

ஒருமீன் புலவு வாய்மடுப்பி னொழியுந் தசைக ளளைத்தினையும் பரிவா னுகர்த்தோர் வீழ்கின்ற பாழ்வெந் நரகிற் படிவொனு மருமா மறையின் பொருடேர்த்தோ வந்தா மரைநாண் மலர்ப்பொதுளும் விரிகீர் வாவி பயின்மீன்கள் விழுங்கா துலவும் புள்ளினமே.

(இ-ள்.) ஒருமீனினது இறைச்சியைப் புசித்தால் (அதனை யுண்டவர்கள்)

ஒழிந்த மாமிசங்கள் எல்லாவற்றையும் விருப்போடு புசித்தவர்கள் பழகின்ற பாழாகிய வெப்பம்பொருங்கிய நரகத்தில் வீழ்வார்கள் என்னும் அரிய பெருமைதங்கிய வேதப்பொருளை நன்றா யறிந்துதானோ, பட்சிகூட்டங்கள் அழகிய அன்றலார்த தாமரைமலர்கள் நெருங்கியிருக்கின்ற பரந்த நீராயுடைய தடாகங்களில் சஞ்சரிக்கின்ற மீன்களை விழுங்காமல் உலாவிக்கொண்டிருக்கும். எ-று.

(கஆ)

ந்சையா னறவு வாய்மடுத்தோர் நரகி லளப்பி னாளழந்தி வசையாள் மீட்டிங் கள்ளுண்ணு மாந்த ராக நிலத்துதித்து மிசையா தனவு நிசைவொனும் வேத மொழியின் பொருளுணர்ந்தோ மிசைதேர் சுரும்பர் மதுகரமென் றிருந்துந் தேற லருந்தாவே.

தேவர்கள் அகஸ்தியர் ஆசீர்மத்தில் வந்தது. கூட

(இ-ள்.) ஆசையோடு கள்ளைக் குடித்தவர்கள் அளவில்லாத காலம் நரகத்தி லழுந்திக்கிடந்து, (பூர்வம் தாம்செய்த குற்றத்தால்) திரும்பவும் கள்ளைக் குடிப்பவர்களாகப் பூமியிற்பிற்று, உண்ணத்தகாதனவாகிய பண்டங்களையும் உண்ணுவார்கள் என்னும் வேத வாக்கியத்தின் பயனை யறிந்துதானே, பண்ணிசையில் தேர்ச்சியடைந்துள்ள வண்டுகள் மதுகரமென்று பேர்பெற்றிருந்தும் தேனைக் குடியா.

நறவு, தேறல், மது என்பவை கள் என்றும் தேள் என்றும் பொருள் பயக்குமாதலால் நறவு குடித்தோர் நரகி லாழ்வார் என்பதை யறிந்துதான் “மதுகரமென்றிருந்தும் தேற லருந்தா” என்றார்.

“மதுகரம்” — வண்டு, இதற்குத் தேன் பொருந்திய கையையுடையது. என்பது பொருள்.

நறவுவாய் மடுத்தோ நரகிலாப் பிளாழ்ந்துவா—என்பதனை.

கூர்மபுராணம்.

“கள்விலை பகர்வோர் கள்ளினை துகர்த்தோர் கள்ளருந் துதற்குடன் படுவோர் கள்ளருந் துந்நா மகிழுகர் நரகிற் கற்பகா லங்கிடந் தழுந்தி யெள்ளுந் தீய மலப்புழு வாகி மலத்தினை துகர்ந்துபின் னிறந்து விள்ளருங் கொடிய ளொளவ நரகின் மீட்டுமீட் டிழந்துநான் கழிப்பார்.” என் பதனா னுணர்க. (கக)

சேவ லன்ன மணப்பதற்குச் செல்ல விருடி யுறைவிடமென்றாவி யனைய பெடைவிலக்கு மந்தண் மாவி னிளங்குமிலுங் கூவல் செய்யா பவக்கடலைக் குழவி மதிவே ணியனன்றி யாவர் கடத்து வாரொன்றாப் பூவை கிளியோ டியம்புமால்.

(இ-ள்.) அன்னச்சேவல்கள் தமது பெட்டையன்னங்களைக் கூடுவதற்குச் சமீபித்துச் செல்ல, அவற்றின் உயிரையொத்த அப் பெண்ணன்னங்கள் இஃது முனிவர் ஆசீர்மம் என்று சொல்லித்தடுக்கும். அழகிய குளிர்ச்சி யமைந்த மாமரங் களிலுள்ள இளமைதங்கிய குயில்களும் கூவமாட்டாது. நாணவாய்ப்பட்டிகள் இளம்பிறைச்சந்திரனை யணிந்த சடையையுடைய சிவபெருமானன்றிப் பாவமாகிய சமுத்திரத்தைக் கடக்கும்படிச் செய்யவல்லவர் யார் என்று கிளிகளோடு சொல்லும். எ - று.

“தேரிளந் தென்ற லாகச் செழுங்குடை மதிய மாகத்

தூரியங் கடல்க ளாகச் சொற்குயில் காள மாக

நாரியர் சேனை யாக நறைவண்டு விடுதா தாகப்

பாரினில் விஜயஞ் செய்யும் படைமதன்.” — என்னும் இந் தூலாசிரியர்

வாக்கின்படியே, குயில் மன்மதனது எக்காளமாதலால், அதன் குரலோசையற் சையோக விருப்பம் தோன்றுமெனக் கருதி அவை அவ்விடத்தில் கூவாதிருக் கும் என்பார். “அந்தண் மாவி னிளங்குமிலுங் கூவல் செய்யா.”—என்றார்.

“குழவிமதி வேணியன்.”—எனபதன வரலாறு.

தக்கன் என்பவன் தான் பெற்ற அகவினி முதலிய நட்சத்திரங்களாகிய இருபத்தேழு பெண்களையும் சந்திரனுக்கு மணமுடித்து அவர்கள் யாவரையும் சமமாகப் பார்த்து வரும்படி திட்டஞ்செய்து அனுப்பினன். சந்திரன் அவவாறே சிறிதுகாலம் வித்தியாசமில்லாது நடத்தி, நாளுக்கு நாளுக்குத் தியீடம் இருந்துவந்தனன். பிறகு அவர்களில் கிருத்திகை, உரோகணி என்னும் பெண்கள் அழகிற்சிறந்தோராகவிரந்ததால் அவாபால் அதிக அன்புபாராட்டி ஏனையோரை முகநோக்காறயினன். அப்பெண்கள் மனந்தாளாதவர்களாகித் தமது குறைகளைத் தந்தை பாற்சொல்ல, அதைக்கேட்ட தக்கன் மனம்பெருண்டு “நாளுக்கொரு கலையாகக் குறைந்த இறக்கக்கடவன்” என்று சாபமிட, சந்திரன் அவவாறே தக்கன்சாபத்தால் தினமோகலையாகப் பதினென்று தினங்களில் தன்கலைகளெல்லா மழிந்து ஓகலையோடு மனம்பருந்தி, தனக்குநோந்த குறையை இத்திரன்பால் முறையிட, இத்திரன் “நீ பிரமதேவனிடஞ் சொல்லிக்கொண்டால், பிரமதேவன் தனது புதல்வனாகிய தக்கனிடஞ்சொல்லி உன்சாபத்தை மாற்றக்கூடும்” என்று சொல்ல, அவவாறே பிரமதேவனைக்கண்டு வேண்டிக்கொள்ள, பிரமன் “தக்கனும் தந்தையன் நென் சொல்லிக் கேட்கமாட்டான். யானும் அவனிடஞ் செலவேன். நீ கலையை யடைந்து கண்ணுதலைப் பிரார்த்திக்கின் அவர் உனது குறை தீர்ப்பர்” என, அதுபோலவே சந்திரன் திருக்கலையாயமையை யடைந்து அருட்பெருங்கடலாகிய எமது சிவபெருமானிடம் தனக்குற்ற சாபத்தைச் சொல்லி யாசிக்க, பெருமான் எஞ்சியுள்ள ஒருகலையைத் தமது சடைமுடியில் தரித்து “உனது கலைகளிலானது என் முடியீ திருத்தலால் நாளுக்கொருகலையாக வளர்ந்தும், தக்கன் சாபத்தினால் நாளுக்கொருகலையாகக் குறைந்தும், இருக்கக்கடவாய். எப்போதும் ஒருகலை உன்னைவிட்டு நீங்காது” என்றனர்.

கந்தபுராணம் - தக்ஷகாண்டம் - சந்திரசாபப்படலம்.

“தீர்த்தன வன்றியே திங்க டன்னிடை
யாரந்திடு கலையினை யங்கை யிற்கொளா
வாரந்திடு சடையினை வயங்கச் சேர்த்தினுன்
சாரந்தில தவவழித் தக்கன் சாபமே.”—எனவும்,

“நின்ன தொல்கலை யைந்துழப் பகலிடை நிரம்பிப்
பின்ன ரவவழி தேய்ந்துவந் தோர்கலை பிரியா
தின்ன பான்மையே நிகழுமெக் காலமு மென்றான்
முன்னை யாவதோ நிருந்தெலா மியற்றிய முதல்வன்.” — எனவும் வருவனவற்றாற் காண்க.

(௨௦)

இனைய தர்ய வாசீர்மத் தெறிக்கும் வடவைப் பேரொளியுங் [த்
கலைவெங் கதிரு மொருங்கெழுந்து கதிர்விட் டெறிக்கும் பான்மையென
தனிகான் மறையோர் வடிவெடுத்த தன்மையென்ன வொளிதழைத்து
வினைதீர் தவத்துக் குறுமுனிவ னுறைத னேக்கி விழிகளித்தார்.]

தேவர்கள் அகஸ்தியர் ஆசிரமத்தில் வந்தது. கூரு

(இ-ள்.) இப்படிப்பட்ட (அற்புதங்களைப்படைத்தவிய) ஆசிரமத்தில், ஒளி வீசுகின்ற வடவாமுகாக்கினியினது பெரிய பிரகாசமும், மிகுதியாகிய வெவ்வித நிரணங்களைப்படைய சூரியமும், ஒன்றாகத்தோன்றிக் கிரணங்கள் விடப் பிரகாசிக் குந்தன்மைபோலவும், உட்பற்ற என்னுமேதற்கும் ஒருருவெடுத்தவைத் தன்மை போலவும் ஒளியிருந்து, தீமை நீங்கிய தலத்தையுடைய குறுமுனிவராகிய அகஸ்தியபகவான் எழுந்தருளியிருந்ததைக் கண்டு கண்கவிடார்தனர் (தேவர்கள்).

வடவாமுகாக்கினி - கடனை, முகம், அக்கினி; பெண்குதிரை முகம்போதுள்ள நெருப்பு. இது கடன் அனவுகடவாதிருக்கும்படித் கடவுளால் சிபயிக்கப் பட்டது.

குறுமுனி - குறுகிய உருவியையுடைய முனிவர்; அகஸ்தியர். (உச)

மடமென் பிணைபி விளம்புவிற்று மலிபுந் தறுகட் கூரொயிற்ற
கொடுவெஞ் சினத்த புளிப்பறமுந் குலவி யாடு முற்றத்துக்
கடவுட் கறபி விகரில்லாக் காதற் பன்னி கமலமல
ரடிமென் சவடி கண்ணுறந் மமரர் யாரும் வணங்கினரால்.

(இ-ள்.) மடமையுடைய மெவ்வித மானகவினது அதிக இளமையாகிய கன்முகமும், அஞ்சாமையையுடைய கையுள்ள பற்களையும் மிகக் கொடிய கொபத் தையுமுடைய புலிக்குடையதும், கந்தோலித்து (ஒன்றோடொன்று) விசாபாடி கின்ற முனிவிவ், தெய்வத்தன்மையும் கற்பினியிருதியிவ் தன்மக்கு உகரிலாமை யும் (வாகுவிடத்தில்) ஆலையும் உடைய (அகஸ்தியமுனிவர்) பத்தினியாராகிய (உலோபாமுத்திரையம்மையாரது) தாமரைமலராயொத்த மெவ்வித திருவடிச் சவடையப்பாத்தலும் (அங்கண்டத்) தேவர்கள் யாவரும் வணங்கினர். ௭ - ௩.

“கண்ணுக்கற்புடைய கடுகையர் சிறுமண்ணி நெவ்விடத்தோயினு மற்றஃ தென்னு கின்ற தவகை செவறநிலும், புண்ணியத்தல மென்று புகல்வரால்” எனப் பின்வருவிழபடியே, உலகத்தில் எவ்விடமாயினும் பதிவிரகைகளின் பாத க்தோயந்தலிடம் எல்லாவற்றினும் மேலாகிய புண்ணியத்தலம் என்று, அகஸ்திய முனிவர் பத்தினியாராகிய உலோபாமுத்திரை மமலையாரது திருவடிச் சவடிகண்டு அங்கண்டத் தேவர்கள் அதனை வணங்கினர். ஆதலின் “தமமல ரடி மென் சவடி கண்ணுறந் மமரர் யாரும் வணங்கினரால்” என்கா.

சவடி - சிலத்திற காலடி தோயந்த அடையாளம். (உஉ)

குறைக றுதற்கு வந்தடைத்த குலிசப் படைபோன் முதவமார்
சறைபூந் திருத்த பொதியலிழக்கு களிர்மென் கமல மலர்ப்பொருட்டி
ஹரைவோ நென்ன வினிதியற்றும் யோத மொழிந்து வீறமிருக்கு
மறையோன் கமல முகனேக்கி வாழி வாழி யெனவுரைத்தார்.

(இ-ள்.) தமது குறைகளைச் சொல்லிக்கொள்வதற்கு வந்து சேர்ந்த வக்கி நாபுததலையுடைய இவ்விரன்முதலிற் தேவர்கள், தேன்னுந் தெரிந்திருந்த சவடிகன் பவழக்கின்ற குளிர்ச்சி பொருத்திய மெவ்வித தாமரைமலர்க்கொடையில வகிக்கும் பிரமதேவனைப் போல, இனிவாய்க்கச்செய்கின்ற யோகரிடடை நீகி

எழுந்தருளியிருக்கின்ற வேதங்களில் வல்ல அகஸ்தியமுனிவரது தாமதாமலனா யொத்த திருமுகத்தைப் பார்த்து வாழிவாழி என்று சொல்லினர். எ - று.

கமலமுகம் - தாமதாமலனும் மலர்ந்தமுகம், அதாவது இவர்களைக்கண்ட வுடன் சந்தோஷித்தமுகம் என்பது. (உரு)

ஏத்து மமரர் தமைநோக்கி யெழுந்த முகமனினிதியம்பி வாழ்த்தி யுவந்தாங் கவர்க்கியின்ற விருக்கை யீந்து வானுலக நீத்தெங் குழவிற் புகுந்ததென்னை யென்றா னெனியி லேமபொறியுங் காத்து மறையின் பொருடெரிந்த கடவுட் பெருமா தவத்தோனே.

(இ-ள்.) ஐம்பொறிகளையும் புறஞ்செல்லாது முறையாக அடக்கி, வேதத் தின் பொருளை நன்குணர்ந்த தெய்வீகம்பொருந்திய பெருமைதங்கிய தவங்களைச் செய்து முடித்த அகஸ்தியமுனிவர், தன்னைத் துதிக்கின்ற தேவர்களது முகத்தைப் பார்த்து (தமது வாக்கினிடத்திலே) தோன்றிய உபசாரவார்த்தைகளை இனிமை யாகக்கூறி அவர்களை ஆசோவதித்து, சந்தோஷித்து அவர்கட்குத் தன்னாழ்குடிய ஆசனமளித்து, நீங்கள் தேவலோகத்தை விடுத்து எமது சிறு வீட்டிற் கெழுந்தரு ளியகாரணம் என்ன என்று கேட்டனர். எ - று.

வேதங்களைத் தன் னாயாற் கூறி வேதியன் எனப் பெயர்பெற்ற பிரமன் ஒருகாலத்தில் அதன் உண்மைப்பொரு ளுணராது முருகக்கடவுளாற் குட்டுண்டு சிறையிருக்கப்பெற்றான். வேதத்தைப் பாகுபாடு செய்யவந்தவரும் விஷ்ணுவி னபராவதாரருமாகிய வியாசமுனிவர் நைமிசாரணியமுனிவர்கள் தன்னை யடை ந்து வேதப்பொருள் யாதெனக் கேட்க, உண்மைப்பொரு ளுணராது மால் கொண்டு மாலே பரம்பொருள் என்று கூறிக் கையு நூவு மெழாது கம்பித்துத் துன்புற்றனர். அத்தகைய பிரம விஷ்ணுக்களுக்குத் தோன்றாத மறைப்பொரு ளைச் சிவபெருமானுக் குபதேசித்து, கனாயிநாதன் எனப் பெயர்பெற்ற ஸ்ரீசப் பிரமணியமூர்த்திகளை ஆசாரியராகக் கொண்டவராதலின், அகஸ்தியமுனிவரை “மறையின் பொருடெரிந்த கடவுட் பெருமா தவத்தோன்” என்றார். (உச)

தேவர்கள் அகஸ்தியர் ஆசீர்மத்தில்வந்த அ - ம.

முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம் ௧௦௧.

வ.
சிவமயம்.

நான்காவது,

கற்பிலக்கணங் கூறிய ஆத்தியாயம்.

தீதே றிந்த தமிழ்முனி செப்பலும்
யாது சொற்றனா விண்ணவ னென்றான்
மாத வததின்ர் கேட்ப மகிழ்வுடன்
சூத மாமுனி சொல்ல லுற் றுனரோ.

(இ-ள்.) முக்குற்றத்தையொழித்த தமிழாகிரியராகிய அகஸ்தியமுனிவர் (இவ்வாறு) சொல்லவும், தேவர்கள் யாது சொல்லினர் என்று கேட்ட பெரிய தவத்திணையுடைய (நாமசாரணனிப வாசிகளாகிய என்பத்தெண்ணாயிர) முனிவர்கள் கேட்கும்படி, பெருமை தங்கிய சூதமுனிவர் சந்தோஷத்துடன் சொல்லத் தொடங்கினார். எ - று.

(க)

அரிய நான்மறை தேரு மகத்தியன்
பரிவி னன்மொழி கேட்டலும் பண்புடைக்
சூரவன் வாண்முக கோக்கினர் கோதிலா
விருவி சும்பி னிமையவர் யாருமே.

(இ-ள்.) உணர்த்த நரிய நான்கு வேதங்களையும் கன்னுணர்ந்த அகஸ்தியமுனிவர் சொல்லிய ஆசையோடுகூடிய கல்ல சொற்களைக் கேட்டவுடனே, குற்றமில்லாத பெரிய தேவலோகத்தில் வாசஞ்செய்கின்ற தேவர்கள் யாவரும், கல்ல குணத்திணையுடைய தமது ஆசாரியராகிய பிரகஸ்பதிமுனிவரது ஒளிதங்கிய மூகத்தைப்பார்த்தனர். எ - று.

(உ)

பனிவி சும்பி னிழிந்து பரிவொடும்
புனைக ருங்கழல் விண்ணவர் போர்தமை
முனிவ கேட்டி மொழிகுவல் யானென
வினிதி னந்தண னேக்கி யியம்புவான்.

(இ-ள்.) அகஸ்தியமுனிவரோ! அலங்கரிக்கின்ற வலிதங்கிய வீரக்கழலை யணிந்த தேவர்கள், குளிர்ச்சி பொருந்திய ஆகாயத்தினின் றிரங்கி ஆசையுடன் (தேவரீரிடத்தில்) வந்த காரணத்தை யானெடுத்துச் சொல்லுகின்றேன் கேட்பீராக என்று பிரகஸ்பதிமுனிவர் இனிமையோடு (அகஸ்தியமுனிவரை) நோக்கிச் சொல்லத்தொடங்கினார். எ - று.

(ங)

மன்னு கானினு மோங்கு வரையினு
முன்ன ருந்தவ மாற்று முனிவரி
லன்ன மூர்தியை யன்றி யருந்தவ
நின்னை யொப்பவர் நீணிலத் தியாவவோ.

(இ-ள்.) அருமையாகிய தவங்களைச் செய்த அகஸ்தியமுனிவரோ! நீலப் பெற்ற (தபோ) வனத்திலும், உயர்ந்த, மலைகளிலும் நினைத்தற் கரிய தவங்களைச்

செய்கின்ற முனிவர்களில், தேவரீருக்குச் சமானமானவர்கள் அன்னப்பட்டியை வாகனமாகவுடைய பிரமதேவனை யல்லாமல், பெரிய உலகத்தில் வேறே யாரிருக்கின்றனர்? ஒருவரு மில்லை. எ - று. (ச)

கங்கை சூடிய கண்ணுதற் சாமிதன்
பொங்கு பேரருள் பூண்ட வருந்தவ
வங்கண வானத் தமரர் குறையுறி
னெங்கு மேவுவர் நின்னிடத் தன்றியே.

(இ-ள்.) கங்கையாற்றைச் சடையிற் றரித்த நெற்றிக்கண்ணையுடைய சிவ பெருமானது மிகுந்த பெருமை தங்கிய கிருபையைப் பெற்ற அரிய தவசிரேஷ்ட ராகிய அகஸ்தியமுனிவரோ! இடமகன்ற வானுலகத்தில் வாசஞ்செய்கின்ற தேவர் கள் தங்களுக் கோர் குறைவு நேரிமோயின், தேவரீரிடத்தில் வருவ ரனறி வே நெங்கே செல்லுவார்கள். எ - று. (சு)

செயிரில் கற்பின் நிகழ்மணிக் குன்றனை
மயிலன் னணின் மனைக்குரி யாளெனி
லுயர ருந்தவ வுன்ற னுளத்திடை
முயலி லேது முடித்தற் கரியதே.

(இ-ள்.) உயர்ந்த அருமையாகிய தவங்களைச் செய்துமுடித்த அகஸ்திய முனிவரோ! குற்றமில்லாத கற்போடு விளங்குகின்ற மாணிக்கமலையை யொத்த எமது தாயாகிய மயில்போலுஞ் சாயலைக்கொண்ட உலோபாழுத்தினா என்னும் அம்மையார் தேவரீரது பத்தினியாராரும் என்றால், தேவரீரது மனதில் எத்தனித் தால் செய்து முடிப்பதற்கு அருமையான கருமம் எது இருக்கின்றது? எதுவு மில்லை! எ - று.

அனை - அன்னை என்பதன் தொகுத்தல்வி காரம்.

(ஈ)

விளங்க ருந்ததி மேனை சுநீதியுட்
ளெங்கு சாவித் திரியது சூயைநின்
களங்க மற்றதொர் கற்புடை யாளொடு
முளம்பொ ருந்தி நிகர்சொல வொண்ணுமே.

(இ-ள்.) பிரகாசிக்கின்ற அருந்ததியையும், மேனையையும், சுநீதியையும் உள்ளத்தில் (அன்பு) விளங்கும் சாவித்திரியையும், அதுசூயையையும், தேவரீரது குற்றமற்ற சமானமில்லாத கற்புடைய மனைவியாராகிய உலோபாழுத்தினையா ரோடு மனமொத்து சமானமாவொன்று சொல்லக்கூடுமோ? கூடாது. எ - று. (எ)

கொழுந னுண்டபின் ருனுக் கொள்கையும்
நிழிது யின்றபின் றஞ்சலு மென்றயி
லெழுதன் முன்ன மெழுதலு மேயன்றோ
பழுதில் கற்புடைப் பாவையர் செய்கையே.

(இ-ள்.) காய்கள் (அன்னம்) புசித்த பிறகு தான் புசிக்கும் கோட்பாடும், அவன் நித்தினை செய்தபிறகு தான் நித்தினை செய்தலும், (அவன் நித்தினைநீங்கி)

எழுந்திருப்பதன்முன்னே தனது மெல்லிய நித்திரையினின் நெழுந்திருப்பதுமே யல்லவா? குற்றமில்லாத கற்புடையபெண்களது செய்கைகளாகும். ௭ - ௩.

இதுபோலவே நடந்துவந்த தமது மனைவியாராகிய வாசுக்கி என்பவர் இறந்த காலத்தில் திருவள்ளுவநாயனார் கூறிய

“அடிசிறி கிணிபாளே யன்புடை யாளே
படிசொற் றவறாத பாவாய்—அடிவருடிப்
பின்றுங்கி முன்னெழுந்த பேதையே போதியோ
வென்றுங்கு மென்க ணிரா.”—என்னும் வெண்பாவா னுணர்க.

“மென்றுயில்” என்பதனால் பெண்கள் நித்திராசெய்கையில் கணவன் முதலாயினர் சிறுசுவலிட்டழைக்கின், விடைதர விருக்கவேண்டுமன்றித் தம்மை மறந்து நித்திராசெய்யப்பட்டா தென்பது பெறப்பட்டது. (அ)

எரிம ணிப்பொலம் பூண்குமர தின்னுயிர்க்
சூரிய கேள்வ ருவப்பமுன் னெய்துவார்
பிரியுந் காலைபிற்பெய்கலன் யாவையு
மொருவி மாசுட லுண்டிட வைகுவார்.

(இ-ள்.) (கற்பிணையுடைய மாதர்) பிரகாசிக்கின்ற நவமணிக ளிழைத்த பொன்னாலாகிய ஆபரணங்களைப்பூண்டு, இனிய உயிர்க்குச் சத்தந்தாமுடைய கணவர் கண்டு களிக்கும்படி அவர்முன்செல்லுவார். நாயகர் தன்னை நீங்கிய காலத்தில் அணிந்திருக்கும் ஆபரணங்கள் எல்லாவற்றையும் நீக்கிச் சரீரத்தில் அழகுக் குண னும்படி அழகுசெய்யாதிருப்பார். ௭ - ௩.

இதனை,—“நாவில்லா நாள்பூத்த நன்மலரும் போலுமே
யாவில்லா மங்கைக் கழகு.”—என்னும் ஔவையார் திருவாக்கா னுணர்க. (க)

இனிய கேள்வர் முனியி னெதிரின்று
துனிகொ ணெஞ்சொ டெதிர்மொழி சொல்கிலா
ரனைய கேள்வ றெறியினு மன்பொடு
கனிவர் நெஞ்சகங் கற்புடை மாதோ.

(இ-ள்.) கற்புடையபெண்கள் தமது இனிமையாகிய புருஷர் (யாதொரு காரணத்திலாவது) கோபங்கொண்டால், வெறுப்படைந்த மனதுடன் நேர்நின்று பதில்வார்த்தை சொல்லமாட்டார்கள். அப்படிப்பட்ட கணவர் எறிந்தாலும் ஆசையோடும் மன பிரங்குவார்கள். ௭ - ௩.

எறிதல் என்பது - அடித்தல், உதைத்தல், சூத்தல், வெட்டல் ஆகிய நாவகையுறினென்று.

கேள்வர் என்பதற்கு உறவினர் என்பது பொருள். கணவனைக்காட்டிலும் மனைவிக்குச் சிறந்த உறவின னில்லையாதலால், ஈண்டு கணவன் என்பதற்குக் கேள்வர் என்றார். (ஊ)

எய்து மிற்றுந் தேகல ரில்லகல்
தைய லாமுகங் காணினுஞ் சாம்புவார்
மையில் காதலர் வந்தெவை யாயினுஞ்
செய்தி னென்றனுஞ் செய்தன டென்பரால்.

(இ. வீ.) (பதிவிரதைகளாகிய பெண்கள்) தான் அடைந்துள்ள வீட்டை விட்டு வெளியே செல்லமாட்டார்கள். (அப்படி) வீட்டைவிட்டு வெளியே செல்லும்பெண்களது முகத்தைப்பார்த்தாலும் ஒடுங்குவர். குற்றமற்ற கணவரவந்து எவற்றையாகிலும் செய்தீர்களா எனக் கேட்டாலும் செய்துவிட்டோம் என்று சொல்லுவர். எ - று.

இதனை திரிகடுகம்.

“கொள்பொருள் வெஃகிக் குடியிலேக்கும் வேந்தனும்
உள்பொருள் சொல்லாச் சலமொழி மாந்தரும்
இல்லநீந் தேலலை கடப்பாளு மிம்மூவர்
வல்லே மழையருக்குங் கொள்.”—என்பதன னுணர்க.

தான் மணஞ்செய்துகொண்டு சென்ற கணவன் வீடு ஏற்புது புலப்பட்டு
“எய்துமில்” — என்றார். (கக)

விழவு கண்ணுறன் மேதரு கோன்புறல்
பழுதிற் தூங்கி யாடுதல பண்ணவர்த்
தொழுது வாழ்த்துத றேமறு கற்பினோர்
கொழுநு ரோவலி னன்றிக் குறிக்கொளார்.

(இ. வீ.) குற்றமற்ற கற்பினையுடைய பெண்கள் திருவிழா (முதலிய வேழக் கைகளைப்) பார்த்தாலும், மேன்மைதங்கிய விரதங்களை ஆசரித்தாலும், குற்றமில்லாத பரிசுத்தமாகிய புண்ணியத்தினால் மூழ்குதலும், தேவர்களை வணங்கித் துதித்தாலும், தமது கணவர் கட்டளையின்றிச் செய்யமாட்டார்கள். எ - று, (கஉ)

வனையுந் தங்கலன் மாற்றவட் கீயினு
முனிவு செய்கலர் மூப்பினர் சேர்வுறாத்
தனியிற் சேர்கலர் தாம்பிற ரிற்புகார்
புனித னெஞ்சுடைப புண்ணிய மாதரோ.

(இ. வீ.) பரிசுத்த மனதை யுடைய புண்ணியவதிகளாகிய கற்பினை யுடைய பெண்கள் அலங்கரிக்கின்ற தமது ஆபரணங்களை (கணவன்) மாற்றவருக்குக் கொடுப்பினும் கோபங்கொள்ளமாட்டார்கள். முதுமைப்பருவ முடையார் அடைந்தில்லாத வேற்றிடம் செல்லமாட்டார்கள். அயலார் வீட்டினுள்ளே துழையமாட்டார்கள். எ - று.

மாற்றவன்—வேற்றுப்பெண் அல்லது சககளத்தி, சகம்=சமான்ம், களத்தி=கழுத்துகொடுத்தவன். அதாவது தன்போன்று மணஞ்செய்துகொண்டவன் என்பது பொருள். இது சக்களத்தி என இக்காலத்து வழங்குகின்றது. (கக)

திருந்து மாயுள் சிதையுமென் றெண்ணித்தம்
பொருந்து காதலர் நாமம் புகன்றிடா
ரிருந்த போதன்றித் தாமு னிருந்திடா
ரருந்து மிச்சி லமிழ்தி னுகர்வால.

(இ-ள்.) (பதிவிரதைகள்) தமக்கு அமைந்த நாயகரது திருத்தமாகிய வாழ்காள் குறைவுபடுமென்று கருதி, அவரது பெயரைச் சொல்லமாட்டார்கள். நாயகர் உட்கார்த்தபோதல்லாமல், தாம் அவருக்குமுன்னே உட்காரமாட்டார்கள். அவர் உண்டு விட்டுவிட்ட மிகுதியாகிய எச்சிலை, அமுதத்தைப்போல உண்ணுவார்கள். எ - று.

(கச)

அறந்த வாத்தம் தன்ப ராளுனிற
றுறந்து னோர்பிறப் போர்தொழில் செய்குநர்
சிறந்த தொல்குலத தெய்வம் பசுவிருந்
திறந்து னோர்க்கும் பகுத்தினி துன்பரால்.

(இ-ள்.) (கற்புடையமாதர்கள்) நீதி தவறாத தமது நாயகரது கிருபையால், துறவிகளுக்கும், சுற்றத்தவர்களுக்கும், ஏவலாளருக்கும், மேம்பட்ட பழைமையாகிய குலத்தெய்வத்திற்கும், பசுக்களுக்கும், விருத்தினருக்கும், தமது வயிச்சத்தில் இறந்துள்ள பிதூர்களுக்கும், பாதித்து இனிமையாக உண்ணுவார்கள். எ - று.

இதனை திருக்குறள்.

“தறத்தார்க்குத் துன்பு தவர்க்கு மிறத்தார்க்கு
மில்வாழ்வா னென்பான் றுனை.”

“தென்புலத்தார் தெய்வம் விருந்தொக்க றுனென்றாக்
கைம்புலத்தா ரோம்ப றலை.”—எனவருவனவற்ற னுணர்க. (கதி)

மேவு காதல ருள்ளம் விழைந்தன
வேவு முன்னர் குறிப்பி னியற்றுவார்
தாவி லன்பர் தமையலர் தூற்றிமெ
பூவை யன்னவர் புன்முக நோக்கிலார்.

(இ-ள்.) (கற்புடையபெண்கள், தம்மை மணஞ்செய்து) பொருந்திய நாயகரது மனதில் விரும்பிய செயல்களைச் செய்யும்படி, அவர் கட்டினாயிவெதன் முன்னே குறிப்பாலுணர்ந்து செய்துமுடிப்பர். கெடுதலில்லாத தமது நாயகரைப் பலரறியப் பழிச்சொல்லால் தூற்றுகின்ற ருயில்போலும் குரலையுடைய பெண்களது அற்பமாகிய முகத்தைப் பார்க்கமாட்டார்கள். எ - று.

“ஏவு முன்னர் குறிப்பி னியற்றுவார்”—என்பதனை “ஏவாமக்கண் மூவாமருந்து.” என்னும் மூதாட்டியார் திருவாக்கானும்,

“கோண்டான் குறிப்பறிவான் பேண்டாட்டி கொண்டன
செய்வகை செய்வான் தவசி கொடிதொரிது
நல்லவை செய்வா னமைச்ச னிவர்மூவர்
பெய்யெனப் பெய்யு மழை.”—என்னும் திரிகடுகத்தானும் உணர்க. (i)

இல்லறத்திற் கியைவன வீட்டுவா
ரலவ செயதே வறிதி னழித்திடார்
புலனு காதல ராயுட் பொலிவுற
மல்ல லோங்கணி மஞ்ச ளணிவரால்.

(இ-ள்.) (பதிவிரதைகள்) இவ்வாழ்க்கைக்கு வேண்டியவற்றைப் பாதுகாத்துச் சேர்த்துவைப்பார்கள். தீய கருமங்களைச் செய்து ஒன்றையும் வீணில் அழிக்கமாட்டார்கள். தம்மை மணந்த கணவரது வாழ்நாட்கள் மிகும்படி வளமிகுந்து அழகுசெய்கின்ற மஞ்சளைப் பூசுவார்கள். எ - று. (கௌ)

கொழுநன் சொற்கட வாதுறை கொள்ளையே
வழுவி னல்லறம வான்றவ மாற்றாத
ரொழுது தெய்வம் பராய்மலர் தூவுதல்
பழுதில் கற்புடைப் பத்தினிக் கென்பவே.

(இ-ள்.) குற்றமில்லாத கற்பினையுடைய மனைவியருக்கு நாயகனது உத்தரவுகடவாது வசிக்கின்ற கோட்பாடே, தவறுதலில்லாத நல்ல தருமமும், சிறந்த தவஞ்செய்தலும், கடவுளை வணங்கி மலரால் அருச்சித்துத் துதித்தலும் என்று பெரியோர் சொல்லுவர். எ - று.

இதனை “கற்பெனப்படுவது சொற்றிறம்பாமை.” என்னும் ஓளவையார் திருஉக்கா னுணர்க. (கடி)

அழகின் வீக்கஞ் சிறிதில ராயினு
மோழிவி னேய்நிரம் புற்றன ராயினுங்
கிழவுத் தன்மைய ராயினுங் கேள்வரைப்
பழுது சொல்கலர் யண்பின் முயங்குவார்.

(இ-ள்.) (கற்பினையுடைய பெண்கள் தமக்கு நேர்ந்த) கணவர், அழகின் மேம்பாடு கொஞ்சமும் இல்லாதவரானாலும், தீராதவியாதிகள் மிகுந்து அடையப் பெற்றவரானாலும், (வயதுமுகிர்ந்து) விருத்தத்தன்மை உடையவரானாலும், (அவரைக்) குற்றஞ்சொல்லமாட்டார்கள். அவருக்குத் தகுதியாகத் தழுவுவா. எ - று.

ஒழிவிலநோய் - தொழுதோய் முதலியன. எனக்கொள்க.

நேரிசைவென்பா.

“கொண்ட கணவன் குறியே யானாலும்
பண்டுதான் செய்த பலனெனவே—கண்டுகொண்டு
குற்றமென வெண்ணிமனங் கோணு தவன்பணியைப்
பற்றியிகச் செய்வார் பரிந்து.”—என்பதன னுணர்க. (கக)

அன்பர் துஞ்சிடிற் றஞ்சுத லாங்கவர்
துன்ப மெய்திடிற் றுமுமத் துன்புற
வீன்ப முற்றிடி. வீன்புற் றிருத்தலே
மன்பெ ருத்தவங் கற்புடை மரதர்க்கே.

(இ-ள்.) கற்புடைய மடந்தையருக்கு நாயகர் நீத்தினைச் செய்தால் (தாமும் அவர் போல்) நீத்தினை செய்தலும், அவர் வருத்தமடைந்தால் (தாமும் அவர் போல்) வருத்தப்படுதலும், அவர் சந்தோஷத்திருப்பின் (தாமும் அவரபோல) சந்தோஷித்தலுமே கீல்பெற்ற பெரிய தவமாகும். ௭ - ௩.

“காதன் மனையாளுங் காதலனு மானின் நித் தினை லொருகருமஞ் செய்தவே.” எனனும் நிதிவாக்கியத்தின்படியே, நாயகன் எச்சமையத் தெவ்வா நிருப்பினும், மனைவி அடனுக்கியைய, அச்சமையத் தவ்வாதே இருக்கவேண்டும். என்பது கருத்து. (௨௦)

வாள்வி ழிக்குல மங்கைய ரன்பர்ப்பொற்
முள்வி ளக்கிய தண்புனல் கங்கையக்
கேள்வ றோகிளர் தேவாகண் மூவரி
லானு மெய்மமை யடிகளென் றெண்ணுவார்.

(இ-ள்.) ஒளிதங்கிய கண்களையுடைய (பதிவிரதைகளாகிய) கற்குடியிற் பிறந்த மாதர்கள், தமது கணவரது அழகிய பாதங்களைக் கழுவிய குளிர்ச்சியாகிய நீரைக் கங்காசலம் என்றும், அக் கணவரோ விளங்குகின்ற (உத்தமத்) தேவர்கள் மூவரில் உண்மையாக எம்மை ஆட்கொள்ளும் சிவபெருமான் என்றும் எண்ணுவார்கள். ௭ - ௩.

“தேவர்கள் மூவரி லானுமெய்மமை யடிகள்” என்பது “உத்தமத்தேவர் தம்மு ளுத்தமனீசனாகும்” என்ற பரநீசோதிழனிவர் திருவாக்கானுணர்க. அன்றியும், இதற்கு - பிரமா, விஷ்ணு, உருத்திரன் என்னும் பெருந்தேவர் மூவரைக் காட்டிலும், எம்மை அடிமையாகக்கொண்ட உண்மையாகிய கடவுள் - எனப் பொருள்கொள்ளுதலும் கடும். “கேள்வ றோகிளர் தேவர்கள் மூவரி - லானு மெய்மமை யடிகள்” — என்பதனை “குலமகட்டுத் தெய்வக கொழுனே” எனனும் குமாருருபரகவாபிகள் திருவாக்கா னுணர்க.

“தெய்வத் தொழாஅள் கொழுந் றொழுதெழுவாள்
பெய்யெனப் பெய்யு மடை.” என்னும் திருவள்ளுவநாயனார் திருவாக்கின்படி கணவனையே தெய்வமென்று வணங்குந் கற்பினையுடையாள், நினைக்கின் முடியாத தொன்றிலலை என்றுணரவேண்டும். (௨௧)

ஆன்ற கற்பினர் பூப்பி னகன்றுறை
மூன்று நாளு முகமலர் காட்டலர்
தோன்ற யாதுஞ்சொல் லார்புன றேய்த்தபின்
சான்ற காதலர் தமமுக னோக்குவார்.

(இ-ள்.) மேம்பட்ட கற்பினை யுடைய பெண்கள் மாசுருதுவையடைந்தால், விலகி வாசஞ்செய்கின்ற மூன்றுதினத்திலும் தமது முகமகியமலரை நாயகருக்குக் காட்டமாட்டார்கள். அவர்களில் புலப்படும்படி ஒருவாற்றையுஞ் சொல்லமாட்டார்கள். (நாயகன்) நீராடியபிறகு மிகுதியாகிய அன்புடைய தமது கணவர் முகத்தைப் பாட்பார்கள். ௭ - ௩.

“மூன்று நாளு முகமலர் காட்டலர்”—என்பதனை,

ஆசாரக்கோவை.

“தீண்டாநாண் முந்நாளு நோக்கார்நீ ராடியபின்

ஈராறுநாளு மிகவற்க வென்பதே

பேரறி வாளர் துணிவு”—என்பதனு னுணர்க.

(௨௨)

புனித மாநதிப் பூம்புன லாடுநா

ளினிய காதலர் வேற்றிட மெய்திடி

லனைய கேள்வரை யன்பின் மனக்கொடு

பனிவி சும்பிற் பரிதியை நோக்குவார்.

(இ.ள.) (கற்புடைய மாதர்கள்) பரிசுத்தமாகிய சிறந்த புண்ணியநதிக ளின் அழகிய நீரில் மூழ்கும்போது, தமக்கு இனிமையாகிய நாயகர் வேற்றுருக் குப் போயிருப்பாராயின், அப்படிச்சென்றிருக்கும் நாயகரை அன்போடு மனத்தி லெண்ணி ன்நாளுஞ்செய்து, குளிர்ச்சிதங்கிய ஆகாயத்தில் சஞ்சரிக்கின்ற சூரிய னைப் பார்ப்பார்கள். எ - று.

(௨௩)

வசையில் காதலர் தாய்தந்தை வைகுறி

லசதி யாழல ரன்ப ரழைத்திடின

மிசையு நல்லமு தேனும் விடுத்தள

நசையி னோடும் பொருக்கென நண்ணுவார்.

(இ.ள.) இகழ்வில்லாத தமது நாயகரது தாய்தந்தைகள் இருந்தால் (அவ ர்கள் முன்பாக) சிரித்துப்பேசமாட்டார்கள். கணவர் தம்மைக் கூப்பிடுவாராயின் மேலாகிய நல்ல அமுதமாயினும் உண்ணுவதைவிட்டு மனதிற்கொண்ட பேராவ லோடும் சிக்கிரமாக அவரைச் சமீபித்து வருவார்கள் (பகிவிரதைகள்) எ - று.

திருவள்ளுவநாயனார் மனைவியாராகிய வாசுகி என்பவர் ஒருநாள் கிணற் றில் நீரோடுக்கையில், நாயனார் அழைக்க, நீர்க்குடத்தை அப்படியே விட்டுவந்தனர் என்றும், திரும்பிப்போய்ப் பார்க்கையில் அரைக்கிணற்றில் விட்டுவந்தவகையே யிருந்ததாகவும் சரித முளது. இத் திருட்டாந்தத்தால் எத்தொழிலி லிருப்பினும் கணவா வேண்டியபோது அவற்றை விட்டுவரவேண்டு மென்பது புலப்படுவது கான்க.

(௨௪)

தாதை தன்னினுந் தன்னையர் தம்மினு

மாதர் மென்மொழி மைந்தர்க டம்மினுங்

கோதில கற்புடை யார்தங்கொழுநர்பார்

காதல கூர்ந்து களிமகிழ் வெய்துவார்.

(இ.ள.) குற்றமற்ற கற்பிணையுடைய மாதர்கள், (தமது) தந்தையைக் காட்டிலும், ஆசாரியாகனைக் காட்டிலும், அழகிய மெல்லிய மழலைச்சொற்களை யுடைய பள்ளிகளைக்காட்டிலும், தமது நாயகரிடத்தில் ஆசைமிருந்து பெருமகிழ் சசியை யடைவர். எ - று.

(௨௫)

உலி லம்மியி லோங்கு முலக்கையிற்
பரவும் வாயிற் படியின் முறத்தினிற்
நீருவ கன்றிடு மாலெனச் சோதாரர்
பொருவில் கற்புடைப் புண்ணிய மாதோ.

(இ-ள்.) சமனயில்லாத கற்பினையுடைய புண்ணியவதிகள் தமது செல்
வம் தம்மைவிட்டு விலகிப்போமென்று உரவமேலும், அம்மீமேலும், உயர்கின்ற
உலக்கைமேலும், உணங்குகின்ற வாயிற்படிமேலும், முறத்தினமேலும் ஒருபோ
தும் உட்கார்ந்திருக்கமாட்டார்கள். எ - று. (உசு)

உரிய கேள்வ ருவந்து பணித்திடா
தரிய கேள்பொடு பூசனை யாற்றுவார்
கரிய கூற்றுவன் றாதர் கடித்திட
வெரியுந் தீர கத்திடை பெய்துவார்.

(இ-ள்.) தமக்குரிய கணவனா மனம் வீரம்பி வணங்காமல், அருமையா
கிய வீரதங்கனோடு தேவபூசனைச் செய்யும் பெண்கள், கருமையாகிய யமதூதர்
கள் தண்டிக்கும்படி (முக்காலத்தினும்) எரிசின்ற தீமயமாகிய நரகத்தினிடத்தில்
பொருத்தி வாழ்வார்கள். எ - று.

பணித்திடா வரிய கேள்பொடு பூசனை எனவும் பாடம். அவ்வாறு கொண்
டால், நாயகன் அனுசரியாத வீரதங்கனை யாசரித்து, அவன் வணங்காத கடவு
ளரை வணங்கும் பெண் என்று பொருள்கொள்ளவும். (உசு)

கடிம ணஞ்செய்து காதலர் தம்பழி
மடமை யோடு மொழிபவர் மற்றவ
ருடன்வெ குணனொ யானே ரோரியாய்
முடிவ லாகப் பிறப்பர் முடிவினே.

(இ-ள்.) (வேதவிதிப்படியே) திருமணஞ்செய்த கணவனது குற்றங்களை
அறிவின்மையால் வெளியிற்சொல்லும் பெண்களும், அவரோடு கோபித்தது எதிர்
வாத்தைசொல்லுகின்ற பெண்களும் இறத்தபின்னர் (முறையே) நரியாகவும், நா
யாகவும் பிறப்பர். எ - று.

என்றால், கணவன் தவறியதை வெளிப்படுத்தியவள் நரியாகவும், எதிர்த்
துட்பேசினவள் நாயாகவும் மறுஜென்மமடைவார்கள். என்பதாம்.

“கற்புதித் தன்பு முடித்துநான் மெய்ப்பூசி
நற்குண நற்செய்கை பூண்டாட்கு—மக்கட்பே
றென்பதோர் செல்வமு முண்டாய் வில்லன்றோ

கொண்டாற்குச் செய்தும் வேறு.”—என்னும் குமரகுருபாசவாயிகள்
திருவாக்கின்படி அமையப்பெற்றவர் பூர்வ ஜென்ம புண்ணியத்தார் கிடைத்த
தென்றும், இவ்வாறு எதிர்த்துப்பேசும் மனைவி அமைந்தவர்

“எதிர்நீர்தும் பெண்ணு மியல்பி ரெழும்புஞ்
செயிர்திருஞ் சுற்றமு மாகி—மயிர்நலாப்ப

முந்தைப் பழவினையாய்த் தின்னு மிவைமூன்றும்
நொந்தார் செயக்கிடந்தில்.”—என்னும் திரிகடுகத்தின்படியே பூர்வ
ஜென்மபாவத்தாற் கிடைத்ததென்றும் கொள்ளவேண்டும். என்பது. (உஅ)

கொழுநர் சீறிற் குறுகிமுன் வைபவ
ருழுவை யாகப் பிறப்ப ருருத்துநெஞ்
சுழல் மாற்றவட் சீறு மறிவிலோர்
கழலகட் கூகைப் பிறப்பிற் கழிவரால்.

(இ-ள்.) நாயகர் கோபித்தால் அவரை நெருங்கி அவருக்குமுன்னே திட்டு
கின்ற பெண்கள் (மறுஜெனனத்தில்) புலியாகப்பிறப்பர். கோபித்து மனஞ் சும்
பழ தன்சகக்களத்தியைச் சீறுகின்ற அறிவில்லாதபெண்கள் சமூலுகின்ற கண்ணை
யுடைய கோட்டானாகப் பிறந்தழிவர். எ-று. (உக)

ஏதி லான்ற னெழில்கண் வெப்பவர்
பேது செய்துழல் பேயுரு வெய்துவார்
காத லன்பசிக் கக்களித் துண்பவர்
பாத கஞ்செயும் பன்றியிற் றோன்றுவார்.

(இ-ள்.) அன்னிய புருஷருடைய பேரழகைக் கண்டு அவர்மீது ஆசை
கொள்ளும்பெண்கள் துன்பஞ்செய் துழல்கின்ற பேய்வழுவத்தை யடைவார்கள்.
தமது கணவர் பசித்திருக்க ஆசைகொண்டு (அவருக்கு முன்னே) உண்ணும்
பெண்கள் பாவஞ் செய்கின்ற பன்றிப் பிறவியில் ஜெனிப்பர். எ-று.

பரபுருஷரை இச்சித்தல் கூடாது என்பதனை,
ஆசாரக்கோவை.

“தம்மேனி நோக்கார் தலையுளரார் கைந்நொடியார்
எம்மேனி யாயினு நோக்கார் தலைமகன்
தன்மேனி யல்லாற் பிற” —என்பதனுணர்க.

(கஉ)

மருவு காதல ராருயிர் மாய்ந்திடி
லெரியின் மூழ்கி யிறந்து படுவதற்
கருநெ றித்தலை வைக்கு மரிவையர்
புரவி நன்மகப் பேறு பொருந்துவார்.

(இ-ள்.) தன்னை மருவிய கணவரது அருமையாகிய உயிரானது அழிந்து
விடுமாயின், அக்கிளிப்பிரவேசஞ்செய்து தானும் உயிர் மாய்த்துக்கொள்வதற்கு
அரிய நல்லமார்க்கத்தில் மனம்வைக்கும் பெண்கள், நல்ல அசுவமேத்யாகஞ்செய்த
மலனை யடைவார்கள். எ-று.

எரியின் மூழ்கி யிறந்துபடுதலாவது -நாயகனோடு உடன்கட்டையேறுதல்;
அல்லது, உடனே நெருப்பில் வீழ்ந் திறத்தல் என்பதாம். (கக)

முற்று செந்தழன் மூழ்கிய கற்பினோர்
புற்ற ராக்கொடு புள்ளர சேகல்போ
லெற்று கால படர்க்கை பறித்தினி
துற்ற கேள்வரோ மும்பரி நேருவார்.

(இ-ள்.) (கணவனிறத்தலால்) முதிர்ந்த செங்கிறமுடைய அக்கினியில் வீழ்ந்திறந்த பதிவிரதைகள், பட்சிராஜனாகிய கருடன் புற்றிலுள்ள பாம்பினைப் பற்றிக்கொண்டு பறந்துபோதல்போல, கொல்லுகின்ற யமனூதர்களுடைய கையினின்றும் பறித்துக்கொண்டு இனிமையாகப் பொருந்திய கணவரோடு தேவலோகம் போவார்கள். எ - று. (நஉ)

கொழுநன் பாவி யெனினுங் கொழுநனே
டழுவின் மூழ்கினள் கற்புடையாளெனின்
விழியி லன்னவட் காணில்வெங் கூற்றுவ
னுமுவ லன்பனைக் கைவிடுத்தோடுமே.

(இ-ள்.) நாயகன் பாதகங்களைச் செய்தவன் என்றாலும், நாயகனோடு அக்கினியி லிறங்கினவள் கற்புடைய பெண்ணைக் இருப்பாளாகில், கொடியயமன் தனது கண்களால் அவளைப் பார்த்தால், விடாது தொடர்ந்த அன்பினையுடைய (அவளது) நாயகனைக் கைவிட்டு ஒடுவான். எ - று. (நஉ)

வடபு லத்து வயங்கு மருந்திக்
கடவுட் கற்பினர் காந்திதங் கண்ணுநிற்
படர்சி கைக்கனல் வெங்கதிர் பான்மதி
கூடர்ம முங்கிப் பொலிவிவ தோன்றுமால்.

(இ-ள்.) வடதிரையில் விளங்குகின்ற அருந்ததியை யொத்த சிறந்த கற்பியையுடைய மாதர்களது காந்தியானது தமது கண்களுக்குப் புலப்பட்டால், பரவிய கொழுந்தினையுடைய நெருப்பும், வெவவியகிரணங்களை யுடைய சூரியனும், வெண்மையாகிய சந்திரனும், ஒளிருன்றி விளக்கமில்லாது தோன்றும். எ - று.

நட்சத்திரங்களில் அருந்ததி வடக்கின்கண் உள்ளதாதலின் “வடபுலத்து வயங்கு மருந்தி” என்றார். (நச)

நீடுகாதல னோடுயிர் நீத்திடும்
வீடில் கற்பினன் மெய்ம்மயி ரொன்றினுக்
காட கப்பகம் பொன்னிலத் தாயிரங்
கோடி காலங் கொழுநனெ டின்புறும்.

(இ-ள்.) மிகுந்த அன்பினை யுடைய தனது நாயகனோடு உயிர்துறந்த கெடுதலில்லாத கற்பியையுடைய பெண், தனது சரீரத்திலுள்ள உரோமம் ஒன்றுக்கு ஆயிரங்கோடிகாலம் ஆடகம் என்னும் பசியபொன்னுலகமாகிய சுவர்க்கலோகத்தில் நாயகனோடு இன்பமனுபவித்திருப்பாள். எ - று.

“மெய்ம்மயிர் ஒன்றினுக்கு” என்பதால், உடலிலுள்ள உரோமம் எண்ணகரிதுபோல் - எண்ணில்காலம் விளங்குவன் என்பது பொருள்.

ஆடகம் நால்வகைப்பொன்களில் ஒன்று. அவையாவன—ஆடகம், கிளிச்சிறை, சாத்ருபம், சாம்பூர்தம். (நரு)

கற்பு மேய கனங்குழை மாதரைப்
பெற்று னோர்தம் மரபும் பெருந்தவக்
கற்பி னாட்கொண்ட காதல னாருயிர்ச்
சுற்றம் யாவும் துறக்கத்தி னெய்துமால்.

(இ-ள்.) கற்பினைப்பொருந்திய கனமாகிய காதலிகளை யணிந்த மகளினை ஈன்றவரது மரபிலுள்ளாரும், பெரியதவத்தையுடைய அக்கற்புடையானை மணஞ் செய்துகொண்ட கணவரது உயிர் போலப் பொருந்திய உறவினர் யாவரும் சுவாக் கத்தை யடைவார்கள். எ - று.

இதன்கருத்தை - திரிகடுகம்.

“மண்ணின்மேல் வான்புகழ் நடடானு மாசில்சீர்ப்
பெண்ணினுட் கற்புடையாட் பெற்றனும்—உண்ணுநீர்ச்
கூவல் குறைவின்றித் தொட்டானு மிம்மூவர்
சாவா வுடம்பெய்தினார்.”—என்பதனு னுணர்க.

மரபு, சுற்றம் என்பன பொருளால் உயர்திணையும், சொல்லால் அஃறிணை யுமாதலின், எய்தும் என அஃறிணைமுடிபுதந்து கூறினார். (கூசு)

பொருளில் கற்பின் வழியுபுன் மங்கைய
ருரிய மூன்று மரபினுள் னோனாயும்
வெருவக் தேங்கி விழுங்கி யுமிழ்கலா
வெரியுந் தீரக கிற்குமு யேற்றுவார்.

(இ-ள்.) சமாளில்லாத கற்புநிலைமையினின்றும் தவறிய அற்பமாகிய பெண்கள், தமக்குரிய மூன்றுகால்வழியிற் பிறந்துள்ளார் யாவராயும், தன்னகப் படுத்தி நீக்காத எரிகின்ற நெருப்பிணையுடைய கரகத்தில், பயந்து நடுங்கி வாசஞ் செய்யும்படி குடியேற்றுவார்கள். எ - று.

மரபு மூன்று ஆவன—தந்தைமரபு, தாய்மரபு, கணவன்மரபு.

வழிதி என்பது ஓயற்கையளபெடை.

(கூஎ)

நண்ணு கற்புடை நங்கையர் சீறடி
மண்ணி னெவ்விடற் தோயினு மற்றஃ
தெண்ணு கின்ற தலங்க ளெவற்றினும்
புண்ணி யத்தல மென்று புகல்வரால்.

(இ-ள்.) விரும்புகின்ற கற்பிணையுடைய மங்கையரது சிறியபாதங்கள் பூமியில் எவ்விடத்தில் படிந்தபோதிலும், (பத்தர்கள் அடையும்படி) கருதுகின்ற ஸ்தலங்கள் எல்லாவற்றினும், அவ்விடம் (மேம்பட்ட) புண்ணியஸ்தலம் என்று பெரியோர் கூறுவர். எ - று.

சிறுமை + அடி — சீறடி என முதனீண்டுமின்றது. நீளாவிடின், சீற்றடி என வரும்.

மற்று, ஆல்—அசைகள்.

எவற்றினும் என்பதில் உம் முற்றுமையாதலால் எகரம் எஞ்சாமைப்பொருளில் வந்தது. (௩௮)

கவ்வை வெண்டிரைக் கங்கை முதலவார்
தெய்வ மாநதி யாவுஞ் செறிந்ததம்
எவ்வ மறநிடக் கற்பி னியைந்திடு
நவ்வி நோக்கிய ராட நயக்குமால்.

(இ-ள்.) ஒலிக்கின்ற வெண்மையாகிய அலைகளையுடைய கங்கைமுதலாகிய தெய்வீகம்பொருந்திய சிறந்தநதிகளெல்லாம், நெருங்கிய தமதுதுன்பம் நீங்கக் கற்புப்பொருந்திய மான்போலுங் கண்களை யுடைய பெண்கள் (தம்பிடத்தில்) மூழ்கும்படி விரும்பும். எ - று.

புண்ணியநதிகள் தம்பிடத்தில் மூழ்கினோது பாவங்களை யொழிக்கும் வன்மையுடையதாயிருந்தும், அந்நதிகளின் பாவம் பதிவிரதைகள் மூழ்குவதால் பரிகரிக்கப்படுமென்பார் “கற்பி னியைந்திடு நவ்வி நோக்கிய-ராட நயக்குமால்” என்ற ராகவின், கற்பின் மடந்தையர் புண்ணியநதிகளினு மேம்பட்டவர் என்பது பெறப்பட்டது. (௩௯)

மண்ணு நன்மணி வேய்ந்து வயங்கிய
வண்ணன் மாடங்க ளாயினுங் கற்புடைப்
பெண்ணி னல்லவ ரில்லென்றிற் பேய்க்கண
நண்ணு கின்ற வனமென காட்டுவார்.

(இ-ள்.) அழகிய நல்ல நவரத்தினங்களால் அலங்கரித்து விளங்குகின்ற பெருமை பொருந்திய மாளிகைகளானாலும், கற்பனை யுடைய மாதர்க ளில்லையானால், அவலிடத்தைப் பேய்க்கூட்டங்கள் விரும்பிவாழ்கின்ற வனம் என்று பெரியோர் சொல்லுவர். எ - று.

இதன் கருத்தை.

“நீதில்லா நெற்றிபாழ் நெய்யில்லா வுண்டிபாழ்
ஆதில்லா வுருக் கழகுபாழ்—பாரி
லுடப்பிறப் பில்லா வுடம்புபாழ் பாழே
மடக்கொடி யில்லா மனை.” — என்னும் மூதாட்டியார் திருவாக்கா
னுணர்க. (௪௦)

காற்றும் வெய்ய கணைகதி ருங்கடற்
றேற்று தண்ணில வுச்சுடர்த் திங்களும்
போற்று கற்பிற் புரிசூழற் பூங்கொடி
மேற்றொ மும்பொழு துள்ளம் வெருவுமால்.

(இ-ள்.) கடுகின்ற வெவ்விய கிரணங்களையுடைய ஒளிவீசுகின்ற சூரியனும், கடலிற்றேற்றுக்கின்ற சூளிர்ச்சி பொருந்திய சந்திரிகையோடு பிரகாசிக்கின்ற சந்திரனும், (அக்கினியும்) துதிகுகின்ற கற்புப்பொருந்திய புரிந்த கூந்தலையுடைய அழகிய பூங்கொம்பை யொத்த மாதர்மேற் பரிசிக்கையில் மனம் அஞ்சுவர். எ - று.

சீதை அக்கினியிற் குளித்தபோது, அக்கினி சகியாதவனாயினான் என்னும் இராமாயண சரித்திரமும், சூரிய சந்திரர்களாகிய சுடர்களைக் கூறியதானும், அவற்றிற் கினமாகிய அக்கினி என வருவிக்கலாற்று. (சக)

மேவு காதலன் வியப் புனல்பொழி
காவி யங்கட் கலன்கழி மாதரை
யாவி நீத்துக் கிடந்திடும் யாக்கைபோல்
யாவ ருந்தொட நீதென் றியம்புவார்.

(இ-ள்.) தன்னைச்சேர்ந்த கணவன உயிர்விடலால், நீர்சிந்தும் நீலோற்பலம்போலும் அழகிய கண்களையுடைய விதைகளாகிய பெண்களை, உயிரையொழித்து விழுந்தகிடக்கும் வெற்றுடல்போல, எவர்களுந் பரிசிததல் தீமையுடையது என்று (தூல்வல்லோர்) சொல்லுவர். ஏ - று.

ஆவி நீத்துக் கிடந்திடும் யாக்கை=பிதேதம்.

உயிரொழிந்த பிதேதபரிசத்தாற் சூதகம் கெரிட்டு ஸ்நானஞ்செய்தல் போல, கைம்மையடைந்தாராக் கையாற்றொடுதலும் அவவாறேயாகும் எனபாஃ “கலன்கழி மாதரை - யாவி நீத்துக் கிடந்திடும் யாக்கைபோல் - யாவ ருந்தொட நீதென் றியம்புவார்” என்றார். (சஉ)

மாற்ற ருங்கல னீத்த மகளினா
யாற்றே திரப்படி னேகல ராயலாற்
போற்றி வாழ்த்துதல் பூன்கழி மாதரில்
வேற்று மாதாசொல் வெவ்விட மென்பரால்.

(இ-ள்.) மாற்றுதற்கரிய கலன்கழிந்த பெண்களை (ஒருவாசெல்லுங்கால்) எதிர்ப்பட்டால் (தாம் உத்தேசித்துச்சென்ற விடத்துக்குப்) போகமாட்டாது திரும்புவர். மாங்கலியத்தையிழைந்த கைம்பெண்களில் வணங்கித் துதித்தல் தாயையல்லாமல், ஏனைய மாதரதுசொல் வெவ்விட விஷத்துக் கொப்பாகும் எனப் பெரியோ கூறுவர். ஏ - று.

கலன் என்பது ஆபரணங்களுக்குப் பொதுவாயினும் ஈண்டு சிறப்புபற்றி மாங்கல்வியத்திற் காயது. (சங)

கைம்மை யாகிய கற்புடை மங்கையர்
தம்மொ முக்கந் திறம்பிடிற் றுமலா
லம்ம தங்குலத் தோரையு மாரழல்
வெம்மை சோநர கத்திடை வீழ்த்துவார்.

(இ-ள்.) (சமது நாயகர் இறந்ததனால்) விதவைத்தன்மையாகிய கற்பிணையுடைய மடந்தைமார் தமதுகற்புடையில் தவறுவாராகில், தாமமாத்நிரமேயல்லாமல், ஐயோ! தமது குலத்தினர்யாவரையும் நெருப்புப்பொருந்திய வெப்பமுடைய நரகத்தில் வீழ்ச்செய்வர். ஏ - று. (சச)

சிழல்செய் பொற்கல னீத்த மடந்தையர்
குழவி னைக்குறை யாது முடித்திடி
லழல்கட் கூற்றுவன் றாதர்மற் றுங்கவர்
விழையுங் கேள்வனைப் பாசத்தில் வீக்குவார்.

(இ-ள்.) நீழலைச்செய்கின்ற பொன்னாலாகிய மாங்கல்வியத்தை நீக்கிய விதவையர் தமது கூந்தலைக் கணையாமல் முடிப்பாராயின், நெருப்பைப்போலுங் கோபம்பொருந்திய கண்களைபுடைய யமதுதா, அவர்கள் விரும்புங் கணவனை அவ விடத்தில் பாசக்கயிற்றால் கட்டுவார்கள். எ - று.

(சுடு)

மருவு காதலன் மாய்ந்திடிண் மங்கைய
ரொருப கற்பொழு துண்டரும் பாக்கிலை
விரியும் பாயல வெறுத்துமண் மேற்றுஞ்சி
யரிய கோன்புக ளாற்றிட வேண்டுமால்.

(இ-ள்.) பெண்கள் தம்மைக்கலந்த புருஷன் இறந்தால், பகலில் ஓரோ வேளை யுணவுகொண்டு, அரிய பாக்குவெற்றிலையையும், பரவிய படுக்கையையும், மனம்வெறுத்து நீக்கி மண்மேற்படுத்துத் துயின்று, அரியவிரதங்களை யாசரித்து (உயிர்வாழ) வேண்டும். எ - று.

உடல் இளைக்கவேண்டுமென்கிற ரூபிப்பால் “கொண்டநல் விரதத் தினை த்தயாக் கையுமிக் கொடியனேற் கருளுநா ளுளதோ” என்ற சிவப்பிரகாச சுவாமிகள் திருவுள்ளக்கருத்திற் கிணங்க “காதலன் மாய்ந்திடிண்***அரிய கோன்புகளாற்றிடவேண்டுமால்” என்றார்.

(சுசு)

சுடர்செய் பொற்கல னீத்திடுத் தோகையர்
கடவுள் பூசனை காதவி னாற்றியு
முடல மரசுண வுள்ளுயிர் நீத்திடா
தடகு மூல மருந்திட வேண்டுமால்.

(இ-ள்.) பிரகாசத்தைச் செய்கின்ற அழகிய மாங்கல்வியமிழந்த மாதர் கள், தேவதா அர்ச்சனை ஆசையுடன் இயற்றியும், சரீரத்தை அழுக்குண்ணும் படி வைத்தும், உள்ளிருக்கும் உயிர்நீங்காமல் இலைகளையும் சிழங்குகளையும் பசி நீங் கும்பெருட்டிக் (குறைவாக) உணவும் இருக்கவேண்டும். எ - று.

(சவ)

எரிசெய் பொற்கல னீத்தவ ரின்னணம்
விரதம் பூண்டு விழுத்தவ மாற்றிடிற்
பரவு கின்ற பதியுல கெய்துபு
பொருவி லாவரும் பேரக நுகர்வரால்.

(இ-ள்.) ஓளியை உண்டுசெய்யும் பொன்னாலாகிய மாங்கல்வியத்தை யிழந்த விதவைகள், இவ்விதமாகிய விரதங்களை மேற்கொண்டு பெருமை தங்கிய

தவத்தைச் செய்வாராயின், துதிக்கின்ற தமது கணவன்சென்ற உலகத்தை யடைந்து சமானமில்லாத அருமையாகிய இஷ்டபோகங்களை (அவனுடன்) அனு பவித்திருப்பர். எ - று.

எய்துபு - சேய்பு என்னும் வாய்பாட்டு வினையெச்சம்.

(சஅ)

இன்ன வற்று ரியம்பிய கற்பிய
லன்னை நின்னிடத் தெய்தின ளாதலி
னுன்னை யேத்தி வினையொழிந் தோமென
மன்னு மாதவன் பன்னியை வாழ்த்தினான்.

(இ-ள்.) இப்படிப்பட்டவைகளில் சொல்லிய கற்பின் நன்மையையுடைய தாயாகிய (உலோபாமுத்திரை என்னும்) அம்மையார் உம்மிடத்தில் (மனைவி யாக) அடைந்திருக்கின்றனா. ஆனபடியால், உம்மைத் துதித்து எழுது துன்பம நீங்கினோம் என்று நிலைபெற்ற பெரிய தவத்தையுடைய அகஸ்தியமுனிவரது மனை வியை ஆசீர்வதித்தார் (பிரகஸ்பதிமுனிவர்). எ - று.

(சக)

பொருவில் கற்புடையாள்பதம் போற்றிய
தெருளு நெஞ்சுடை விண்ணவர் தேசிகள் .
முரிதி னைக்கட லுண்ட முனிவனைப்
பரவி யின்மொழி பற்பல கூறுவான்.

(இ-ள்.) சமானமில்லாத கற்பினையுடைய உலோபாமுத்திரையினது பா தங்களைத் துதித்த தெளிந்த மனதினையுடைய தேவருருவாகிய வியாழபகவான், முரிசின்ற அலைகளையுடைய சமுத்திரசலத்தை ஆசமனஞ்செய்த அகஸ்தியமுனிவ னைத் துதித்து இனியவார்த்தைகள் பற்பலவகையாகச் சொல்லத்தொடங்கினார்.

அகஸ்தியர் கடனீரை ஆசமனஞ்செய்ததின விபரம் முன கூறப்பட்டுள் ளதால், ஆகரு கண்கொள்க.

(இ0)

குழலை நீயிவள் கோதறு மாமறை
வடுவி னற்றவ நீயிவள் வான்பொறை
யடிக ளாதலி னின்னுளத் தாயுங்கான்
முடிவு ருதன வில்லை மொழியினே.

(இ-ள்.) (உங்களிருவருக்கும் ஒப்பிட்டால்) தேவரீர் பிரணவப்பொருள் ஆகும். இவவண்ணையார் குற்றமற்ற பெருமைதனாகிய வேதவடிவாகும். தேவரீர் வசையில்லாத நல்லதவவடிவாகும். இவவண்ணையார் சிறந்த பொறுமையின்வடி வாகும். தேவரீர் எமக்கெல்லாம்தலைவராதலால், உமது திருவுள்ளத்தில் ஆராயு மிடத்து முடிவுபெறாத கருமங்களே இல்லை. எ - று.

(இக)

ஐய வானத் தமரர்கள் யாவருஞ்
செய்வ தொன்றில ராகித் திகைப்புற
மையல் விந்தம் வளர்ந்தது வானுற
வெய்ய வனநுடற் தேரை விலக்கியே.

(இ-ள்.) ஐயனே ! ஆகாயத்தில் வசிக்கின்ற தேவர்கள் எல்லாரும் செயற்பாலது ஒன்றுமில்லாதவராகித்திகைக்கும்படி, மதிமயக்கங்கொண்ட வீர்தபர்வதமானது சூரியனது விசாலமகிய இரத்தந்தச் செல்லவொட்டாமல் தடுத்து, ஆகாயத்தை அளாவி வளர்த்திருக்கின்றது. எ - று.

விர்தகிரி என்பது குமரிகண்டத்தில் தெற்கு வடக் கிழக வுள்ள ஏழு மலைகளில் ஒன்று. அலையாவன-மயேந்திரகிரி, பொதியகிரி, எசுடகிரி, சுத்திகிரி, விருக்குகிரி, விர்தகிரி, பாரியாதிரகிரி என்பன. இதனை,

சிவதருமோத்தரம்-கோபுரவியல்.

“உன்னதந்தென் மயேந்திரமே யுயர்மலையஞ் செயகிரி
வின்னவிலுஞ் சுத்திகமே விருக்குமுயர் வீர்தியமே
பன்னுபுகழ் மிகுபாரி யாதிரமே யெனப்பகாந்த
வின்னகிரி யேழுமுதற் குமரிதலத் திகைத்தனவே.” என்பதனுணர்க. ()

போன்னங் குன்றொ டிகலிவின் போருய
ரன்ன வெற்பின் வலியை யடக்குவார
முன்ன மேழ்கட லுண்ட முனிவர
கின்னை யன்றி கிகழ்த்தின யாவரோ.

(இ-ள்.) முன்னாள் சப்தசமுத்திரங்களை யு முண்ட அகஸ்தியமுனிவரோ! அழகிய மேருபர்வதத்துடன் பகைமைகொண்டு ஆகாயத்தையோக்கிச் செல்லுதின்ற உயர்ந்த அப்படிப்பட்ட வீர்தபர்வதத்தினது வல்லமையை அடக்கத்தக்கவர்கள், தேவரையல்லாமல் சொல்லுமிடத்து யாவரிருக்கின்றன. எ - று. (இ-உ)

என்று தேவர் குரவ னிசைத்தலங்
குன்றின் வீக்கங் குறைப்ப லமரர்நீர்
சென்று நுட்பதி சேர்க்கென வோதினான்
துன்று வேலை பருகிய தூயவன்.

(இ-ள்.) எனறிவகையாக தேவருவாகிய வியாழபகவான் சொல்லவும், நெருங்கிய கடலைக்குடித்த பரிசுத்தராகிய அகஸ்தியமுனிவர், தேவர்களே ! யான் வீர்தமலையினது இறுமாப்பை அடக்குகின்றேன், நீங்கள் உமதுலகத்தை அடையுங்கள் என்று சொல்லி விடைகொடுத்தருளினர். எ - று. (இ-உ)

கற்பிலக்கணங்கூறிய அ - ம்.

முற்றிற்று.

ஆ நிருவிருத்தம் கருதி.

உ
சிவமயம்.

ஐந்தாவது

அகஸ்தியர் விந்தவனாயை யடைந்த அத்தியாயம்.

விண்ணவர் யாவரு மேகிய பின்னர் விரிகொன்றைக்
கண்ணி மலைச்சுஞ் செஞ்சடை முக்கட் கனிதன்னை
யெண்ணி மனத்தா லேம்புல னென்னு மிகல்செற்றோ
னன்னு முலோபா முத்திரா யோடு நவில்கின்றான்.

(இ-ள்.) ஐம்புலன்களாகிய பகையைச்செய்த அகஸ்தியமுனிவர், தே
வர்கள் யாவரும் தமது உலகத்தை அடைந்தபின்பு, (இதழ்கள்) விரிந்த கொன்றை
மலர்மாலையைச் சூடிய செவ்விய சடையினையுடைய மூன்று நேத்திரங்கள்
பொருந்திய அருட்கனியாகிய சிவபெருமானை மனதில் தியானித்து, அன்பு
பொருந்திய உலோபாமுத்திரா என்னும் தமது பத்தினியாரோடு சொல்லத்
தொடங்கினார். எ - று.

ஞானப்பயிர் விளையுங்கால் ஐம்புலன்கள் அதனையழிக்கக் கருதும். அக்கா
லத்து அவலைம்புலனைச் சாந்தத்தினால் தடுக்கவேண்டும். இவர் அவவாறு செய்த
வர் என்பதுதோன்ற “ஐம்புல னென்னு மிகல்செற்றோன்” என்றார். இதனை,

“நெஞ்சப் புனத்து வஞ்சக் கட்டையை

வேரற வகழ்ந்து போக்கித் தூர்வைசெய்

தன்பெனும் பாத்தி கோலி முனபுற

மெய்யெனு மெருவை விரித்தாங் கையமில்

பக்தித் தனிவித் திட்டு நித்தலும்

ஆவத் தண்ணீர் பாய்ச்சி நேர்நீன்று

தடுக்குநீக் கஞ்சா தீடுக்கண் செய்யும்

பட்டி யஞ்சினுக் கஞ்சியுட் சென்று

சாந்த வேலி கோலி வாய்ந்தபின்

ஞானப் பெருமுனை நந்தாது முனைத்து” — என்னும் பட்டணத்துப்

பிள்ளையார் திருவாக்கா னுணர்க.

‘முக்கட்கனி’ என்பது முன் விளக்கப்பட்டுள்ளது.

(க)

குன்ற மனைத்தின் வார்சிறை பீரந்த குலிசத்தோ

னின்றொரு வெற்பை யடக்கும் வலித்திற மில்லான்போ

லின்று தவத்தை நிரப்பும் வேதிய னென்மை

என்றுகொ னம்முழை வந்தது கற்பி னலமிக்கோய்.

(இ-ள்.) கற்பின் விருப்பமிருந்த உலோபாமுத்திரையே! எல்லா பர்வ
தங்களின் நீண்ட சிறகுகளையும் அறுத்த வச்சிராயுதத்தையுடைய இத்திரன் இப்
பொழுது ஒரு விந்தபர்வதத்தை யடக்கும் வல்லமை மிகுதி இவ்வாதவன்போல,

கன்னெறியினின்று தவத்தைச் செய்துமுடிக்கும் அந்தணன் என்று கருதாமல் நம்மிடத்திலவந்து குறைகூறியது நன்மையுடையதுதானே. ௬-று.

நன்று கொல் என்பதில் கோல்! ஐயப்பொருளில் வந்தது. “கொல்லே யைய மசைகிலைக் கூற்றே” என்பது.

இதுமுதல் நான்குபாடல்கள் அகஸ்தியர் தமது மனைவியைநோக்கிக் கூறு கின்றனர். (உ)

பன்னிரு வெய்யவ ரீதுசெய் கூற்றுப் படைசெத்தி
மன்னிய வட்ட வசக்கண் மருத்துவர் வாடுக
ளுன்னினு மண்ட மனைத்து மிடிந்திடு மொலவார்போ
லென்னுழை யெய்தி யிர்த்தமை யெண்ணுறி வென்னேயோ.

(௮-ள்.) பன்னிரண்டு சூரியர்களும், (ஆயுளை) முடிவுசெய்கின்ற யமனும், பாந்தெரிகின்ற செந்நிறமுடைய அக்கினியும், நிலைபெற்ற அஷ்டவசக்களும், மருத்துக்களும், தேவர்களும், (ஆகிய இவர்கள்) மனதில் கினைத்தாலும் அண்ட கோடிகளெல்லாம் அழிந்துபோகும். என்னிடத்திலவந்து பகைஞர்போல யாசித்த காரணம் யோசிக்குமிடத்தில் யாதோ? அறிகிலேன். ௭-று.

தமது காசிவாசத்தைத் தடுத்தமையின் ‘ஒல்லார்’ என்றார்.

கூற்று உடல் வேறு உயிர் வேறுகக் கூறுபடுத்துவான்.

பன்னிருசூரியர் ஆவார்-தாத்தாரு சக்கரன் அரியமன் பித்திரன் வருணன் அஞ்சுமான் இரணியன் பகவான் திவச்சவான் பூடன் சலித்திரு துவட்டன். இப் பெயர் சித்திமாபாத மேடலிராசமுதல் ஒவ்வொருமாதத் தொவ்வோ ரிராசியிற் புருந்து சூரியனுக்கு முறையே செல்லுமென்பர். இவரோ துவாதசா தித்தர்.

வசக்களாவார்—அனலன், அணிலன், ஆபச்சைவன், சோமன், தரன், துருவன், பிரத்தியூசன், பிரபாசன் எனு மெண்மர்.

மருத்துவர் என்பது இரண்டு அஸ்வினிதேவர்களை. அவர்கள் வரலாறு:—

சமீபறா என்னும் சூரியன் தொட்டா என்பவன் புதல்வியாகிய சஞ்ஞிகை யை மணந்து வைவசீகதமது, யமன், யமுனை என்னும் பெண், ஆகிய மூவரைப் பெற்றனன். சஞ்ஞிகை சூரியனது உடல் வெப்ப மாற்றாளாகித் தனது சாயலை ஓர் பெண்ணுக்கி “நீ இவ்விருத்தாந்தத்தைச் சொல்லாது இவ்வாறே என் நாயக னிடமிரு” என்று தந்தைபாற் சென்று நிகழ்ந்தவை சொல்லினள். தந்தை கோபித்தது கண்டு, சூரியன்பாற்செல்லற்கஞ்சி, உத்தாதருவிற் நவஞ்செய்திருந்த னள். சூரியன் மாயையென்றுணராது சாயாதேவிபுடன்கூடவே அவள் சாவளி என்னும் எட்டாம்மது, சநி, பந்திணா என்னும் பெண், ஆகிய மூவரைப் பெற்றுத் தன் மூத்தவன் ஈன்ற பிள்ளைகளை வஞ்சித்துவந்தான். அதுகண்ட யமன் மனம் பொறுளுகித் தாயை யுதைக்க, அவள் “உன் கால் முறிக்க” எனச் சாபமிட அதைத் தந்தைபாற் சொல்ல, சூரியன் மனைவியை நோக்கி “பிள்ளைகளை யெல் வாஞ் சமமாகப் பாராமல் மூத்தோர்பால் வெறுப்பும் இனையோர்பால் விருப்பும் வைக்கவேண்டிவெதென்ன” என, அவள் பயந்து நடந்தவற்றைச் சொல்ல, சூரி

யன் தன் மாமனிடஞ் சென்று, “என மனைவி யெங்கே” என்று கேட்க, அவன் “அவள் உன் வெப்பம் ஆற்றாளாகி, உத்தராகுருவில் பெண்குதிரை வடிவொடு தவஞ்செய்கின்றனள்” என, சூரியன் ஆண்குதிரை வடிவேற்றுச் சென்று சமீபித்து “தவஞ்செய்பவள் யார்” என, அவள் பயந்தோடப் பின்னொடர்ந்து செல்லுகையில் தாது இருமூக்கின்வழியி மொழுக மருத்துவர் இருவர் பிறந்தனர். என்பது.

இதனை, திருவிளையாடற்புராணம் மாணிக்கம்விற்படலம்.

“சஞ்சையாம் பகற்கடவுண் மனைவியவன் கனலுடலந் தழுவ லாற்றா தஞ்சுவா டன்னிழைத் தன்னுருவா சிறுவியன மடைத்து நோற்க விஞ்சையா லறிந்திரவி பின்னொடர மாப்பரியா மின்னைத் தானுஞ் செஞ்செவே வயப்பரியாய் மையல்பொரு திந்தியததைச் சிந்தி னானே.” என்பதனானுணர்க. (ந)

இருநில மேத்திய காசியில் வாழ்த்தற் கிடையூறு வருமென மாதவ ரோதிய மாற்றம வழக்காகும் பொருவறு தேவரு நமமை யிரந்து புகன்றூர்பூங் கருநெறி சோதரு மென்குழ லீங்கது கண்டேமால்.

(இ ள்.) மலர்குடிய கருமையாகிய சுருங்குதல்பொருந்திய மெல்லியகூந்த லையுடைய உலோபாமுத்தியாயே! பெரிய நிலவுலகத்தார் துதிக்கும் காசிரகரத் தில் வசிப்பதற்குத்தடைசம்பவிக்கும் என்று பெருமைபொருந்திய தவசிரோஷ்டர் கள் சொல்லும்வார்த்தை வழக்கமாகும். சமானமற்ற தேவர்களும், நம்மை யாசித்து (இவ்விடம்விட்டு நீங்கும்படி) சொல்லினர். ஆதலால் இப்போது அவ்வாக்கியத்தின் உண்மையைப் பார்த்தோம். எ - று. (ச)

தத்துவம் யாவு முணர்ந்து தனிப்பொரு டாமாகிக் கைத்தல மேவிய நெல்லி பெனும்படி கண்டோர்கள் சித்த முவந்துறை காசியி லீசன் றிருவுள்ள மித்திர மாக விளைந்திடின மாற்றுவ தெவ்வாறே.

(இ ள்.) தத்துவங்கள் எல்லாவற்றையும் அறிந்து, உள்ளங்கையிற்பொருந்திய நெல்லிக்கனியென்று சொல்லும்படி ஒப்பற்ற பரம்பொருள் தாமாக்கிக் கண்ட பெரியோர்கள், மனம் விரும்பி வசிக்கும் காசிரகரத்தில் (நாம் வசிக்க) சிவபெருமானாது திருவுள்ளக்குறிப்பு இவவிதமாக வந்து சம்பவிக்குமானால், அதனை எவவிதமாக விலக்குவது? பெண்ணே. எ - று.

“ஆரூ றையுநீத் ததன்மே னிலையைப் - பேரூ வடியேன் பெறுமா றுளதோ” என்னும் அருணகிரிநாதர் திருவாக்கின்படி, தத்துவங்கள் முப்பத்தாறின் யும் உணர்ந்து, தத்துவாதிக் குறிய சிவத்தைத் தெரிசித்துத் தான் அதுவாக நின்றவர். என்பதுதோன்ற “தத்துவம் யாவு முணர்ந்து தனிப்பொரு டாமாகி” என்றார்.

தத்துவங்கள் ஆன்மதத்துவம், வித்தியாதத்துவம், சிவதத்துவம், என மூன்றுவகையாகும். அவற்றுள்,

ஆன்மநத்துவம் — பூதங்கள் ஐத்தம், புலன்கள் ஐத்தம், ஞானேந்திரியங்கள் ஐத்தம், கன்மேந்திரியங்கள் ஐத்தம், கரணங்கள் நான்கும், ஆகிய இருபத்துநான்குமாம். வித்தியாதத்துவம் காலம், நியதி, கலை, விததை, இராகம், புருடன், மாயை, என்னும் ஏழுமாம். சிவநத்துவம் சத்தவத்தை, ஈசனம், சாதாகியம், சத்தி, சிவம், என்னும் ஐத்தமாம். ஆக சத்தவங்கள் முப்பத்தாறாதல் காண்க. இம்மூவகைத் தத்துவங்களும் அசுந்தம், சுந்தாசுந்தம், சுந்தம், எனவும் பெயர்பெறும்.

பூதங்கள் ஐத்தாவன—பிருதிவி, அப்பு, தேபு, வாயு, ஆகாயம்.
புலன்கள் ஐத்தாவன—சப்தம், ஸ்பரிசம், ரூபம், ரசம், கந்தம்.
ஞானேந்திரியங்கள் ஐத்தாவன—மெய், வாய், கண், மூக்கு, செவி,
கன்மேந்திரியங்கள் ஐத்தாவன—வாக்கு, பாதம், பாணி, பாயுரு, உபஸ்தை,
கரணங்கள் நான்காவன—மனம், புத்தி, சித்தம், அகங்காரம்.

“கைத்தலமேவிய நெல்லி” இதனை வடநூலார் காதலாமலகம் என்பர். மற்ரைக் கணிகளை ஒப்பிடாமல், நெல்விக்கணியை ஒப்பிட்ட தென்னெனின், அது தன்னுள்ளிருக்கும் வகையை மேலேயே காண்பித்தலாலும், உள்ளும்புறமும் ஒப்பாயிருத்தலாலும் என்றுணர்க. (௫)

மெல்லிய பங்க னுவந்துறை காசியை விட்டேனைத்
தொல்லை நெடும்பதி தன்னை விரும்புதல் சூழங்கா
னல்லமீர் தத்தன தங்கை யிருப்பவு நச்சாமற்
புல்லறி வோடு புறங்கையை நக்குதல் போலாமால்.

(௫-ள்.) மெல்லிய சாயலையுடைய உடாதேவியானா அத்தபங்கமாகக் கொண்ட சிவபெருமான் விரும்பி வசிக்கின்ற காசிகரத்தைவிட்டு, மற்ரைய டது மையாகிய பெரிய நகரங்களை அடைய இச்சித்தலை ஆராயுமிடத்து, நல்ல தேனா மிர்தம் (ஒருவனது) உள்ளங்கையிலிருக்கவும், (அவன்) அதனைபுண்ண விரும்பாமல் அற்பமாகிய அறிவுடன் தன் பிண்கையை நக்குவதுபோலிருக்கும். ௭ - று.

அகம்+கை=அங்கை—“அகமுனர்ச்செவிகைவரினிடையனகெமெ”

அயிர்தம் மரணத்தை யொழிப்பது. (௬)

அறத்தி னிருப்பிட மாகிய காசி யடைந்தோர்கள்
வெறுத்தறி வில்லவர் போலது தன்னை விடுதற்கான்
மறுத்து நினைத்திடி லெய்துவ தெவ்வன மாசின்றித்
திறப்பட்ட முத்தி விழைந்தவர் விட்டயல் செல்லாரோ.

(௫-ள்.) தருமத்தினது வாசஸ்தானமாகிய காசிகரத்தைச்சேர்ந்தவர்கள் மதியில்லாதவர்களைப்போல, (அவ்விடத்தில் வாசஞ்செய்தலை) வெறுத்து அக்காசி நகரத்தை விட்டு விலகியபோது மீண்டு ஆங்கடையகினைத்தால் அடைதல் எவவிதம். சூற்றில்லாமல் குணப்படும்படி மோகூழ்த்தை விரும்பினவர்கள் (அந்நகரத்தை விட்டு) ஒருபோதும் புறம்பே செல்லமாட்டார்கள். ௭ - று.

தருமம் முப்பத்திரண்டு வகையினையுடையது.—இதனை,
காஞ்சிபுராணம் - தழுவக்குழந்தப்படலம்.

“தெய்வந்தென் புலத்தார் பூத மானிடம் பிரம மென்றோ
வைவகை யெச்சம் பூர்த்தர் துறந்தவர் மடங்க ளன்பு
செய்யுமில் வாழ்வாக் கில்ல மனைக்குப் கரணந் தேம்பூப்
பெய்தமை தண்ணீர்ப் பந்த னொங்கனும் பிறங்கு சோலை.
இரப்பவர் குருட றொவ வமுற்றவர் புரத்தல் வெந்நோய்
துரக்குநன் மருந்து தூவாய் மகவினையோம்பல் சுண்ணம்
பரித்தபா கடையே யெண்ணெய் பைம்புனல் குளிப்ப வேண்டு
மருக்கினர் துவர்க ளாதி மலரனை நிலனான் கன்னி.
கடியமணம் விளக்கு மாறாக் கடனெழித் திடுத வீச
னடியவர் விழைவ வீகை யக்கமா மணிவெண ணீறு
படியிலாக் கடவுட் பூசை யுபகர ணங்கள் பாசந்
தடித்தரு வேத வாய்மைச் சைவநூல் புராண நல்கல்.
சிவபிரா னடிக்கீழ்ப் பத்தி செயியறி வுறுத்த லோடு
முவகையி னபயம் யார்க்கும் வழங்குத லுள்ளிட் டோது
நவைவிரி யறமென் னான்கு”—என வருவனவற்றா னுணர்க.

(எ)

மூவ ரிருப்பிட மாய்முகி லூர்தி முதற்றேவர்
மேவரு தற்கரி தாயருண் முத்தியின் வீடாயிப்
பாவ மகற்றுறு காசியின் வாழ்வு படைத்தோர்கள்
யாவ ரவர்க்கரி தாய விழுப்பொருள் யாதேயோ.

(இ.ள்.) திரிமூர்த்திகளது வாசஸ்தானமாகியும், இந்திரன் முதலிய தேவர்
களும் அடைதற்கரியதாகியும், இருபைதங்கிய மோகூத்தினது இருப்பிடமாகியும்,
உள்ள பாவங்களை யெல்லாம் நீக்குதல்பொருந்திய இக்காசிகரத்தில் உயிர்வாழ்
தல்பெற்றவர்கள் யாவரோ, அவர்களுக்குப் பெறுதற்கு அருமையாகிய மேலான
பொருள் எது இருக்கின்றது? எதுவுமில்லை! எ - று.

திரிமூர்த்திகள் - பிரமா, விஷ்ணு, உருத்திரன்.

முகிலூர்தி - மேகவாகனனாகிய இந்திரன்.

பாவம் பலவகைப்படினும், அவற்றுள் மிகுந்தன - கொலை, களவு, பொய்,
கட்குடி குருநீர்தை. இவவைவந்தையுமே பஞ்சமாபாதகம் என்பர்.

மூவரிருப்பிடமாய்—என்பதனை,

காசிகரகியம்.

“முத்தியா வருக்குங் கொடுப்பென் றுலகின் முகிழ்த்தபஃ நலங்கனி னுள்ளுள்
சித்தினே யவருக் கனித்திடுங் காசித் திருத்தலம் போலுவ தில்லைப்
பத்திசெய் பரம சிவத்தல மென்றும் பரவுவிட் டெனுத்தல மென்று
மெய்த்தியுள் பிரமத் தனமென்று முடைப்ப கோங்குமல், வாழ்த்தக கானம்,
என்பதனா னுணர்க.

வையக மேழு மிடித்தி காலையு மாயாதே
யைய னெடுத்தோள் குல துதிக்கு னமைத்தோங்கு
மெய்யுனர் வோருறை காசியை விட்டொரு நற்றூன
மெய்த மனத்தை விடுக்குறா பேதைமை மெள்ளேயோ.

(இ-ள்.) சந்த லோகங்களும் சிலைகுலத்து பாழாகும் ஊழ்காலத்திலும்
அழியாம விருக்கும்படி, சிவபெருமான் (நிருக்காத்தில்) தாங்கி விளங்குகிற
குலாயுத்தினது முனையில் தங்கி உயர்வதும், உண்மையாகிய பேரறிவியையுடையோர்
வசிக்கின்றதுமாகிய காசித்தலத்தையவிட்டு, வேறொரு ஸ்தல ஸ்தலத்தை
யடையும்படி மனத்தைச் செலுத்துகின்றார்களது அறிவின்மை யாது நீய்த்
தமோ? (அறிகிலேன்). எ - று.

“மெய்யுணாவோர்” என்பது-சிவபெருமானே உண்மையப்பொருளென்று
கண்டறிந்த அறிவின். (க)

மாகுறு பேதைமை தம்மை மறைப்ப மறைத்தானு
வாசை பெனுஞ்சுற வெற்று பவக்கட லாழ்கின்றோ
ரீச னுவந்துமை போடக லாம விருத்தோங்கு
காசி பெனும்புனை யன்றியெவ் வாறு கடப்பாரோ.

(இ-ள்.) குற்றம் பொருத்திய அறிவின்மையானது தங்களை மறைக்க,
(அதனால்) மறைத்தவர்களாகி, நீங்காத ஆவலென்னும் மகாமீனானது மோதுகின்ற
பிறவியாகிய கடலில் மூழ்கிக்கிடக்கின்றவர்கள், சிவபெருமான் ஆனந்தித்து உமா
தேவியாரோடு நீங்காம வெழுத்தருளிப்போது உயர்த்ததாகிய காசிகரம் என்னும்
தெப்பமல்லாமல் எவ்வாறு அப்பிறவிக்கடலைக் கடத்து களாயேறுவார்கள். எ - று.

“அற்றவ டென்பா ரவா வற்றார்” என்றபடி, ஆசைநீங்காது செனனச்
தோறும் துன்புறுத்துவது என்பதுதோன்ற “ஆறு-வாசை யெனுஞ்சுற வெற்று
பவக்கடல்” என்றார். அவ்வாசையே பிறவிக்குக் காரணம் என்பார்.

“அடவென்ப வெல்லா வுயிர்க்குமெஞ் ஞான்றுச்
தவாஅப் பிறப்பினும் வித்து.”—என்றார் திருவள்ளுவர். (க)

செய்ய வழற்றலை நீன்று தவம்பல செய்தாலு
மெய்தரும் யோக மளபயில காளு மிழைத்தாலு
மையறு காசியை வார்பிறை சென்னி வணைத்தாடு
மைய னாருட்சிறி தின்றி யடைத்திட லாகாதே.

(இ-ள்.) செவ்விய பஞ்சாக்கினி இடையிலிருந்து பலவகையாகிய தவங்
களைச் செய்தாலும், கிடைப்பதற் கருமையாகிய (அஷ்டாங்க) யோகங்களை அள
வில்லாத னாகங்கள் பலவும் செய்தாலும், இளம்பிறைச்சந்திரனை நீண்ட சடைமுடி
யில் தரித்து ஆனந்தத்தாண்டவஞ் செய்யும் எமது சிவபெருமானது திருவருள்
கொஞ்சமும் இல்லாமல், குற்றமற்ற காசிக்கரத்தை யடைவது ஒருவருக்கும்
உண்டாகமாட்டாது. எ - று.

யோகம் எட்டாவன - இயமம், நியமம், ஆசனம், பிராணாயாமம், பிரத்தி யாகாரம், தாஸனம், தியானம், சமாதி என்பனவாம்.

இதனை சூதசங்கிதை.

“இயம் நியம மாசனமே யிலங்கு பிராண யாமமே
வயமார் பிரத்தி யாகாரம் வருதா ரணையே தியானமே” —என வருவ தன னுணர்க.

“ஐய னருட்சிறி தின்றி யடைந்திட லாகாது” திருவருளா லல்லாமல் மனிதனது சுயேச்சையால் முடியாது என்றபடி. இதனை “அவனரு ளாலே யவன் றுள் வணங்கி” என்னும் திருவாதவூடிகள் திருவாக்கா னுணர்க. (க௧)

அறம்பொரு ளின்ப மியற்று தவத்தி னடைந்தாலுங்
கறங்கு திணைக்கட னஞ்ச நுகர்ந்தருள் காமாரி
யுறைந்த வளங்கெழு காசியி னல்லதை யொன்றனு
மிறந்து பிறந்துழல் வோர்தனி முத்தியி னெய்தாரோ.

(இ-ள்.) அறம், பொருள், இன்பம் எனனும் மூன்றினையும் தாம்செய்த தபோபலத்தால் பெற்றபோதிலும், ஒலிக்கின்ற அலைகளையுடைய சமுத்திரத்தில தோன்றிய ஆலகாலவிஷத்தை (தேவர் உயிர் பெறுமாறு) உண்டருளிய சிவபெரு மான் வசிக்கின்ற வளப்பமிருந்த காசிகரத்தாலல்லாமல் வேறெதனாலும், இறந் தும் பிறந்தும் துன்பமுறுகின்ற மாந்தர்கள் ஒப்பற்ற மோக்ஷவீட்டில் சேரமா ட்டார்கள். எ - று.

“அறம்பொருளின்பம்” என்பவை மூன்றுபுருஷார்த்தங்கள். இதனைவட நூலார் தீர்த்தமார்க்குதகாமியம் என்பர், அறமாவது தருமஞ்செய்தல். பொருளாவது நல்வழியில் திரவியந்தேடல், இன்பமாவது மனைவியுடன் சுகிததல். இதனை “ஈத லறம் தீவினைவிட் டிட்டல்பொரு ளெஞ்ஞான்றுங் - காத லிருவர் கருத்துறவைத் தாதரவு, பட்டதேயின்பம்” —என்னும் ஔவையார் திருவாக்கா னுணர்க.

அல்லதை என்பதில் ஐ சாரியை.

“இறந்து பிறந்துழல்வோர்” என்பதனை, “முனை யெத்தனை யெத் தனை சென்மமோ மூட னாயுடையேனு மறித்திலென்- இன்ன மெத்தனை யெத்தனை சென்மமோ” எனவும், “முன்னம் பிறந்த பிறப்போ முடிவில்லை- இன்னம் பிறப் பிக்கவெண்ணுதே” எனவும், “எத்தனையு ரெத்தனைவி டெத்தனைதாய் பெற்ற வர்க- ளெத்தனைபே ரிட்டழைக்க வேனென்றேன்” எனவும் கூறிய பட்டணத் தடிகள் திருவாக்கா னுணர்க. (க௨)

அருமறை யாகம மாகிய நூல்க ளனைத்தேயும்
பொருவறு காசியை யன்றி வழுத்தல் பொருந்தாவா
லிருவினை விட்டொரு மும்மல மாயை யிகழ்ந்தோர்கள்
திருவமர் காசியை விட்டய லோர்பதி செல்லாரோ.

(இ-ள்.) அரிய வேதாகமங்களாகிய எல்லா நூல்களிலேயும், சமான்மந்த் காசி க்ஷேத்ரிததை யல்லாமல் (தேவோனநினையும்) துதித்தல்செய்தீர்; ஆதலால், திருவினைகளை ஒழித்து மும்மலங்களாகிய மாயாசம்பந்தத்தை விலக்கிப் புண்ணியங்கள் (செவ்வானைச்) செல்லப் பொருத்திய காசித்தலத்தை நீக்கிப் புறத்திலுள்ள தேவோன தலத்தில் (பாழும்படி) பேசுமாட்டீர்கள். எ - று.

“திருவினை விட்டொரு மும்மல மாயை விசுத்தோர்கள்” — என்பது திருவினைமொப்பு மடபரிபாகமென்ப மூன்றுவர்களை. (கஉ)

இடைக்கலை பிங்கலை வாலு சிறத்துட னிவைகூடு
முடிவறு வார னாசெடு வுயாகழி முனையென்று
வீடைய மறுத்துயர் மெய்ததவ மேவிய காபாலி
யடைவி னுரைத்தன னிரைக ருக்கினை யாதேயோ.

(இ-ள்.) அந்நகர வாணசி (யாகிய இக்காசிக்ஷேத்ரிம விராட்புருடனுக்கு) இடைக்கலை, பிங்கலை, வாலக ளாகிய (இவை மூன்றும்) மேம்பட்டு (ஒன்றோடொன்று) கலக்கின்ற நிலையுடந்த சமுமுருநாடியாகுமென்று, விஷய வாதனைகளைப் போக்கி மேம்பட்ட உண்மையாகிய தவத்தைப் பொருத்திய காபாலி (வறவுகொண்ட சிவபெருமான்) முறையோடு திருவாய்மலந்தருளினர் (ஆதலின்) இக் காசிகரத்துக்குச் சமான்மகிய வேறு நகரம் யாதிருக்கின்றது?.

வாரணசி என்பது வரணை அசி என்னும் நதிகள் கங்கையோடு சம்பந்தப் பட்ட இடம். இடைக்கலை, பிங்கலைகள் வாலையாகிய சத்தியோடு சம்பந்தப்பட்ட இடம் சுழிமுனை நாடியாதலால், விராட்புருடனாகிய பூமிக்கு வாரணசியாகிய இக் காசி சுழிமுனை எனப்பட்டது. சுழிமுனையை பிரம்மாந்திரத்தின் சம்பந்தமாகவுள்ளதால் பிரம்மாடி எனவும் கூறுவர். இதனை,

குதசங்கிதை - ஞானயோககாண்டம்.

“கொன்படு லெஞ்சேர் சுழிமுனை நாடி கோதறு மத்தநா டியையே
தென்பொலி பிரம் நாடிமென் னுரைப்பர்” — என்பதனு னுணர்க. (கச)

இத்தலை பெய்தி யிறக்குரர் யாரு மிளைப்பாற
வுத்தரி கங்கொடு மாதுமை வீசிட வுமையோர்பால்
வைத்தவ ருமபொருண மேவரு தாரக மறையோதி
முத்திய ளித்திடு ம்ப்பதி யார்விட முயல்வாரோ.

(இ-ள்.) இக் காசிகரத்திற் சென்று உயிர்விகின்றோர் யாவரும், இளைப்பாறும்படி உமாதேவியார் தமது உத்தரிகத்தைக்கொண்டு விரிவும், உமா பிராட்டியானாத் தமது ஒப்பற்ற வாமபாகத்திற் கொண்டருளிய அரிய பரம்பொருளாகிய சிவபெருமான, சிடைத்தற்கரிய தாரகப்பிரமமந்திரத்தை உபதேசித்து மோக்ஷத்தைக் கொடுப்பர். (ஆகையால் இத்தன்மைத்தாகிய பெரும்பயனளிக்கும்) இந் நகரத்தைவிட்டு நீங்க யார்தான் முயற்சியெய்வார்? எ - று.

உத்தரிகம் = மேற்போர்வை.

(கட)

ஆசில் வளங்கெழு மூவுல கத்தினு மாயுங்காற்
காசி நகர்க்கிணை யாகிய நற்பதி காணேமால்
மாசறு திங்கண் முடித்துயா மன்றுண் மகிழ்ந்தாடு
மீசனை யொப்பவர் தேவ கணத்திடை யாரோயோ.

(இ-ள்.) களங்கமற்ற சந்திரனை (சடாமகுடத்தில்) தரித்து, உயர்வாகிய பொன்னம்பலத்தில் ஆனந்தத்திருநடனஞ் செய்கின்ற (நடராஜமூத்திகளாகிய) எமது சிவபெருமானுக்குச் சமானமானவர்கள், தேவகூட்டத்தில் யாரிருக்கின்றனர்? (ஒருவருமில்லை. அதுபோல) ஆராயுமிடத்து குற்றமற்ற வளப்பயிருந்த திரிலோகங்களிலும், காசிகரத்திற்குச் சமானமாகிய நல்ல நகரத்தைக் காணேம்.

“குடதிசையதனின் மருவுருந் றூலங் கோதறு சித்திர சபையாம்
குற்றமில் குணக்கிற பழயனூர் மன்றங் குலநவ ரத்தினமன் றென்பார்
அடல்விடைப் பாக நெல்லையம் பதியி லம்பலந் தாம்பிர சபையாம்
ஆலவாய் மதுரை வெள்ளியம் பலமே யணிலிலைச் செம்பொனம் பலமே.”
என்றார் இரட்டைப்புலவர்.—ஆதலின், சிவபெருமான் நடனஞ்செய்த சபைகள். இரத்தினச்சபையாகிய திருவாலங்காடும், பொற்சபையாகிய சிதம்பரமும், வெள்ளியம்பலமாகிய மதுரையும், தாமிரச்சபையாகிய திருநெல்வேலியும், சித்திரச்சபையாகிய திருக்குறிலுமும், எனப்போந்த ஐந்து திருச்சபைகளிலும் “மன்றுள்” எனப் பொதுப்படக்கூறியதால் இறப்புநோக்கிப் பொன்னம்பலமாகிய சிதம்பரம் எனக் கொள்ளப்பட்டது. அன்றியும்,

“ஆக்குந் தொழிற்றமரு கம்புரக் குந்தொழி லமைந்தவர தஞ்சாம்பரா
யழிக்குந் தொழிற்றீ மறைக்குந் தொழிற்றலை யமைந்துனறு தாண்மறைப்புப்
போக்குந் தொழிற்றஞ் சித்தாளி வைந்தும் பொலிந்திடச் சுருதிவாழ்த்தப்
புண்மையின் றுய்த்தன மெனச்சகல புவனமும் போற்றெடுத்தேத்தமடமை
நீக்கும் புலிப்பத முனித்தலைவ னும்பணி நெடுந்தலைத் தவமுனிவனும்
நிறைமகிழ் தினைப்பமா தேவன்மன் நினினட நிகழ்த்தல்” — என்றபடியே அவ்வா
னந்தத்தான்டவம் பஞ்சதருத்திய காரணமாகவே நிகழ்கின்றது என்றுணர்க.

ஈசனை யொப்பவர் தேவகணத்திடையார்—என்பதனை,

“உத்தமத் தேவர்தம்மு ஞத்தம னீசனாகும்

உத்தமச் சத்திமாரு ஞத்தமி யுருத்திராணி” — என்னும் பாஞ்சோதி
முனிவர் திருவாக்கானும்,

“காசி நகர்க்கிணை யாகிய மெய்ப்பதி காணேம்” — என்பதனை,

காசிரகசியம்.

“தேவரு ளெம்மைப் போலுந் திகழ்தரு சத்திமாருட்
பூவரு நின்னைப் போலும் புருடரிற் நிருமால் போலு
மேவருந் தீர்த்தத் தம்முள் வெண்டிகைக் கங்கை போலுந்
தாவருந் தலங்க டம்முட் டலைமைபெற் றதுமா காசி.” — எனப் பெரு
மான் உமாதேவியாரை நோக்கிச் சொல்லிய செய்யுளானு முணாக. (கக)

இக்காசி சேஷத்திரத்தை விட்டு நீக்குவது உமக்குப் பெருமையாகுமோ. (என்று, மேலும் சொல்லுகின்றனா அகஸ்தியமுனிவர்). ௭ - ௮. (கஅ)

தேவருறு பகைதொலைப்பத் ததீசிமுது கென்பளித்தான் நிருமால் வேண்ட, வோவறுசீ ரொழுவலித்தோள் கொடுஞ்சிறைய புள்ளரசு மூர்தி யானான், மாவலிமூ வுலகளித்தான் மதுகையிட வருஞ்சிரமுன் வழங்கி னூரால், மேவரிய காசியைவிட் டெம்பருறு குறைமுடித்தல் விழுமி தாமால்.

(இ-ள்.) தேவர்களுக் குற்ற பகை (யாகிய விருத்திராசுரனைக் கொன்று) ஒழிக்கும்படி ததீசிமுனிவர் தமது முது கென்பினைக்கொடுத்தார். விஷ்ணுவானவர் (தன்னை வரம்) வேண்ட ஒழியாத சிறப்பினையும் மிகுந்த வலிதங்கிய புயங்கனையும், கொடிய சிறகுகளையும் உடைய பட்சிராஜனாகிய கருடனும் (அவ்வாறே அவருக்கு)வாகனமாயினன். மாவலி என்னும் சக்கரவர்த்தி (வாமனாவதாரம் கொண்ட விஷ்ணு யாசிக்க) மூவடிமண் கொடுத்தான். மதுகையிடவர்கள் (விஷ்ணு தேவர் கேட்டுக்கொண்டபடியே) தமது சிரசுகளைக் கொடுத்தனர். (இவர்களுக்கெல்லாம் புகழுடம்புகளுள்; ஆதலால்) கிடைத்தற்கரிய காசிகரத்தை விட்டு (ஆயினும்) தேவர்களுக்குற்ற குறையை யொழித்தல் சிறந்ததாகும். ௭ - ௮.

தேவருறு பகைதொலைப்பத் ததீசிமுது கென்பளித்தான்—என்பது

இத்திரன் விருத்திரனைக்கொல்ல வலியற்றவனாகி, விஷ்ணுவினது சூழ்ச்சியால் ததீசிமுனிவரையடைந்து, அவரது முதுகந்தண் டென்போடு கூடியிருக்கும் ஆபுதக்குவியலைக் கேட்க, அவர் இவ்வுடலால் அடையும் பயன் இதைவிட வேறில்லை யென்று பிரமநாடி வழியாகக் கபாலத்தைக் கீண்டு விண்ணுலகடைந்தனர். இத்திரன் அதைக்கொண்டு பகையொழித்தான். என்பது. இதனை,

திருவிளையாடற்புராணம்.

“என்றனன் கரண மொன்றி யெழுகருத் தறிவை யிர்ப்ப

நின்றனன் பிரம நாடி நெறிக்கொடு கபாலங் கீண்டு

சென்றனன் விமான மேறிச் சேர்ந்தன னுலகை நோன்பால்

வென்றனன் றறக்கம் புக்கு வீற்றினி திருந்தா னம்மா.” — என்பதனனுணர்க.

நிருமால் வேண்டப் புள்ளரசு மூர்தியானான் - என்பதன் சரிதம்.

காசிபுமுனிவர்களைவிடையில் கத்தூரு விநதை என்னும் இருவரும் அழகிற் சிறந்தோரென்று ஒருவரோடொருவர் வாதிட்டு, தோற்றவன் சிறையிருப்பதாகத் தம்முள்ளே தீர்மானித்துக்கொண்டு, தமது நாயகரிடம்போய் “யாங்களிருவரில் அழகிற்சிறந்தவர் யார்” என, காசிபர் “கத்துருசிறந்தவர்” என்றுகூற, அவள் தமது தீர்மானப்படி விநதையைச் சிறையிட்டாள். விநதை தன்மாற்றவனை நோக்கிச் சிறைநீக்கும்படி வேண்ட, கத்துரு “தேவர்காவலிலுள்ள அமுதத்தைக் கொண்டெவந்தால் சிறைவிடுவேன்” என்றான். காசிபருளினால் விநதை கருடனைப் புதல்வனாகப்பெற்றுத் தன் குறையைச்சொல்லினள். கருடன் “அவ்வாறே

இக்காசி சேஷத்திரத்தை விட்டு நீக்குவது உமக்குப் பெருமையாகுமோ. (என்று, மேலும் சொல்லுகின்றனா அகஸ்தியமுனிவர்). ௭ - ௮. (கஅ)

தேவருறு பகைதொலைப்பத் ததீசிமுது கென்பளித்தான் நிருமால் வேண்ட, வோவறுசீ ரொழுவலித்தோள் கொடுஞ்சிறைய புள்ளரசு மூர்தி யானான், மாவலிமூ வுலகளித்தான் மதுகையிட வருஞ்சிரமுன் வழங்கி னூரால், மேவரிய காசியைவிட் டெம்பருறு குறைமுடித்தல் விழுமி தாமால்.

(இ-ள்.) தேவர்களுக் குற்ற பகை (யாகிய விருத்திராசுரனைக் கொன்று) ஒழிக்கும்படி ததீசிமுனிவர் தமது முது கென்பினைக்கொடுத்தார். விஷ்ணுவானவர் (தன்னை வரம்) வேண்ட ஒழியாத சிறப்பினையும் மிகுந்த வலிதங்கிய புயங்கனையும், கொடிய சிறகுகளையும் உடைய பட்சிராஜனாகிய கருடனும் (அவ்வாறே அவருக்கு)வாகனமாயினன். மாவலி என்னும் சக்கரவர்த்தி (வாமனாவதாரம் கொண்ட விஷ்ணு யாசிக்க) மூவடிமண் கொடுத்தான். மதுகையிடவர்கள் (விஷ்ணு தேவர் கேட்டுக்கொண்டபடியே) தமது சிரசுகளைக் கொடுத்தனர். (இவர்களுக்கெல்லாம் புகழுடம்புகளுள்; ஆதலால்) கிடைத்தற்கரிய காசிகரத்தை விட்டு (ஆயினும்) தேவர்களுக்குற்ற குறையை யொழித்தல் சிறந்ததாகும். ௭ - ௮.

தேவருறு பகைதொலைப்பத் ததீசிமுது கென்பளித்தான்—என்பது

இத்திரன் விருத்திரனைக்கொல்ல வலியற்றவனாகி, விஷ்ணுவினது சூழ்ச்சியால் ததீசிமுனிவரையடைந்து, அவரது முதுகந்தன் டென்போடு கூடியிருக்கும் ஆபுதக்குவியலைக் கேட்க, அவர் இவ்வுடலால் அடையும் பயன் இதைவிட வேறில்லை யென்று பிரமநாடி வழியாகக் கபாலத்தைக் கீண்டு விண்ணுலகடைந்தனர். இத்திரன் அதைக்கொண்டு பகையொழித்தான். என்பது. இதனை,

திருவிளையாடற்புராணம்.

“என்றனன் கரண மொன்றி யெழுகருத் தறிவை யிர்ப்ப

நின்றனன் பிரம நாடி நெறிக்கொடு கபாலங் கீண்டு

சென்றனன் விமான மேறிச் சேர்ந்தன னுலகை நோன்பால்

வென்றனன் றறக்கம் புக்கு வீற்றினி திருந்தா னம்மா.” — என்பதனனுணர்க.

நிருமால் வேண்டப் புள்ளரசு மூர்தியானான் - என்பதன் சரிதம்.

காசிபுமுனிவர்களைவிடையில் கத்தூரு விநதை என்னும் இருவரும் அழகிற் சிறந்தோரென்று ஒருவரோடொருவர் வாதிட்டு, தோற்றவன் சிறையிருப்பதாகத் தம்முள்ளே தீர்மானித்துக்கொண்டு, தமது நாயகரிடம்போய் “யாங்களிருவரில் அழகிற்சிறந்தவர் யார்” என, காசிபர் “கத்துருசிறந்தவர்” என்றுகூற, அவள் தமது தீர்மானப்படி விநதையைச் சிறையிட்டாள். விநதை தன்மாற்றவனை நோக்கிச் சிறைநீக்கும்படி வேண்ட, கத்துரு “தேவர்காவலிலுள்ள அமுதத்தைக் கொண்டெவந்தால் சிறைவிடுவேன்” என்றான். காசிபருளினால் விநதை கருடனைப் புதல்வனாகப்பெற்றுத் தன் குறையைச்சொல்லினள். கருடன் “அவ்வாறே

அமுதங்கொண்டது சிறைவிலிப்பேன்” என்று தேவலோகத்தை யடைந்து, அமுதத்தைக் காத்திருந்த தேவர்களை யெல்லாம் ஐயுத்தது, அதை எடுத்துக்கொண்டி திரும்புகையில், விஷ்ணுவானவா கருடனை எதிர்ந்தனர், இருபத்தொருநாள் ஒருவருக்கொருவர் தோல்வியெற்றியில்லாமல் கடுஞ்சமர்ச்செய்தனர், விஷ்ணு கருடனை கோக்கி “ உன் உல்லமைக்கு மகிழ்ந்தேன. வேண்டியவர்தலைக்கேள்” என கருடன் விஷ்ணுடைகோக்கி “ உன்னை மெச்சினேன. நீ வேண்டெவரம் கேள்” என, விஷ்ணு இதுவல்லமையமென்றெண்ணி “ நீ எனக்கு வாகனமாகவேண்டும்” எனக் கேட்க, கருடன் அதற்கிணைய்து, அமுதத்தைத் தாப்பாற்கொடுத்தசு கிறை நீக்கித் தான்கொடுத்தவரப்படி விஷ்ணுவுக்கு வாகனமாயினன்-என்பது. இதனை,

காஞ்சிபுராணம் - முத்தீசப்படலம்.

“ உன்புள் வேந்தநின் வீர மகிழ்த்தன
னென்பு டைவராக கொள்ளென வீச்சுவ
னுன்பெ ருந்திறம் ருன்மகிழ்த் தேனமற்றென்
றன்பு டைவரங் கொள்ளெனச் சாறநிலுன்.

மாய னம்மொழி கேட்டு மகிழ்ச்சியிற்
றூயை யோதிய சொற்றவ றூயெனி
னீயெ னக்கு நெடுத்தகை யூர்தியா
யேயு பிவவரம் யான்கொள ள்கென்றான்.” எனவருவனவற்றனுணர்க.

மாவலி மூவுலகளித்தான்—என்பதன் சரிதம்.

வாமனவுருவுடன் விஷ்ணுயாசித்தபடி மூவடிமண்கொடுக்க விரும்பிய மாபலியைநோக்கிச் சுக்கிரன் “ வந்திருப்பவர் விஷ்ணு கொடாதே. உனக்குத் தீமைவரும்” என்று கூறியும், மாபலி “விஷ்ணுவுக்குத் தானஞ்செய்தேன் என னும் பேரிருந்தாற் போதும். யானிறந்தாலும் சரியே” என்று, அவரிஷ்டப்படி தானஞ்செய்தனன், என்பது.—இதனை,

உபதேசகாண்டம் - வாமனாவதாரச்சுருக்கம்.

“ மூவடி மண்ணினை யேற்றுச் செய்வதென் மொழிதி யென்னத்
தேவுயர் தவத்துச் சிந்தை செய்தவ னிருந்து செய்வே
மாவது புரிதி யென்னு வறைந்தன னமல னன்னோ
னீவது முயன்றான் வெள்ளி யருகினின் நீயே லென்றான்.”—என்பதனு
ணர்க.

மதுகையிடவருஞ் சிரமுன் வழங்கினு—என்பதை,

விருத்தாசலபுராணம் - கிரிச்சுருக்கம்.

“ காதி ரண்டினிற் குறும்பியிற் கண்ணர்பா லிரண்டு
பேத மாகிய மதுவுடன் கையிடவன் பிறந்து
தே ரன்றனைப் பொருதனர் சீதரன் றோற்று
யாது செய்குவோ மெங்நனம் வெல்லுவோ மென்றான்.

தேற்றமாய்வரங் கேண்மினென றுணாத்தனன் நிருமால்
தோற்ற நீவர மென்கொலோ தருருவை சொல்லா
யேற்ற மாகிய வெங்களைக் கேள்வர மென்றார்
மாற்ற மென்கையான் மாபுமி நென்றனன் மாயன்.” — எனவும்,

“மாயன் கையினுன் மதுவுடன் கையிடவன் மடிந்தார்” எனவும் வருவன
வற்ற னுணர்க. (கக)

என்றினை பலகூறிக் குழவிமதி புனைசடிவத் தெம்மான் காசித்,
துன்றுசரா சரமபலவுந் தொழுதுவலங் கொண்டகல்வான் சுருங்க வோ
ங்கு, குன்றினுறு வலிதணிப்பான் குறுமுனிவ னேகுதலுங் குழைந்து
மாழ்கிப், பொன்றினர்தம் முகம்போலப் பொலிவழிந்த துயர்விர்தப்
பொருப்பு மாதோ.

(இ-ள்.) என் றித்தன்மையாகிய பல விஷயங்களைச் சொல்லிக்கொண்டு,
பிறைச்சந்திரனை யணிந்த சடைமுடியையுடைய எமது சிவபெருமான் எழுந்தரு
ளிய காசிகரத்திலுள்ள சரம் அசரம் முதலிய பலவற்றையும் பணிந்து பிரதக்ஷ
ணஞ்செய்து, விசாலமாகிய ஆகாயம் நெருங்கும்படி யுயர்ந்த விர்தபர்வதத்துக்
குற்ற வல்லமையை அடக்கும்படி அகத்தியமுனிவர் செல்லவும், உயர்ந்த விர்த
பர்வதமானது வாட்டமுற்று மயங்கி இறந்தோரது முகத்தைத்தோல அழகு
குறைந்து நின்றது. எ - று. (உ0)

ஆற்றலரும் பெருந்தவத்துக் குறுமுனிவன் காசிகர ரகன்று ஞாலம்
போற்றுபெருங் கற்புடைய லோபாமுத் தினாயினொடு போத லோடு
மூற்றிருந்து நறவொழுகுங் கமலநா யகனியங்கா துமபர் யார்க்கு, மாற்ற
ரிய வலியுடைத்தா யெழுந்துதிசை யளந்தோங்கு வரையைக் கண்டான்.

(இ-ள்.) செய்தற்கருமையாகிய பெரிய தவங்களைச்செய்து முடித்த அகத்
தியமுனிவர், உலகத்திலுள்ளோர் துதிக்கின்ற மிகுந்த கற்பிணையுடைய உலோபா
முத்தினா (என்னும் தமது மனைவி) யோடு காசிகரத்தைவிட்டுநீங்கி, தேன் ஊற்
றெடுத்துச் சிந்தும் தாமரைமலருக்கு நாயகனாகிய சூரியன் சஞ்சரியாமற்றடுத்து
தேவர்கள் யாவருக்கும் நீக்குதற்கரிய வல்லமை யுடையதாகி உயர்ந்து, அட்ட
திசைகளையும் அளந்தோங்கிய விர்தபர்வதத்தைப் பார்த்தனர். எ - று.

தாமரை சூரியனைக்கண்டே மலருந்தகுதியுடைய தாதலால், சூரியனைக்
கமலநாயகன் என்றார். (உ-க)

கடலேழு மொருகுடங்கைக் கொண்டகுறு முனிவருதல் காண்ட
லோடு, முடலவேர்வு வரவுள்ளம் பதைபதைப்பத் தலைபணிப்ப வுயிர்ப்பு
வீங்கிப், படியுடு புகுவதெனப் பணிந்துமறைக் கிழவொழிற் படிவந் தா
ங்கித், தடமேரு வுடனிகலும் விர்தவரை முனிவனடி தாழ்த்த தன்றே.

(இ-ள்.) சப்த சமுத்திரங்களையும் ஒரு குடங்கையி லேற்று (ஆசுமனஞ்
செய்த) அகத்தியமுனிவரது வருகையை, விசாலமாகிய மேரு பர்வதத்தோடு

பகைமைகொண்ட வீர்தபர்வதமானது பாத்தவுடனே, சரீரம்போக்கவும் மனம் பிருதியும் பதைக்கவும் தலைசெக்கவும் பெருமூச்சுவிட்டு, பூமியின்மீழ்ப் புருவது போல வணங்கி, அழகிய வேதியாடிக்கேற்ப அகத்தியமுனிவரது திருவடிகளில் மல்குகிறதது. ௭ - ௩.

அடது செய்து பாதுகொண்டு எழுந்தபோல நானசெய்த குற்றத்திற் குக் கடலேழு மொரு குடங்கைப் கொண்ட டோற்றலுடைய இவரால் எவ்வகைய தண்டனை விதிக்கப்பெறவேண்டு என அச்சமுற்று கின்றது என்பார், அக் கச்சக்குறிப்பிடுதானை “ உடலவேர்வு உரவள்ளம் பதைப்பதைப்பத தலைபணிப்ப வுயிர்ப்பு வீரகப் - உடலுடு புருவதென்ப பணிந்து ”—எனார். (௨௨)

தனனுணைந்தா டொழுதெழுந்த விந்தவனா முகநோக்கித் தவத்தின் மிக்கோ, வின்றுமுதல பொதியவனா சேங்கியா விவவுழிமீட்டெய்து காறு, முன்றனது பேருருவ மீவவண்ண மிருக்கவென வுரைத்துப் போனான, நென்றள்ளவ குழவயொடு தீரதமிழு மனிதுவவுர் தென்பான் மன்னே.

(இ-ள்.) தவத்தில் மிருத்த அகத்தியமுனிவர் தமது இரண்டு பாதங்களை யும் வணங்கி நின்ற வீர்தபர்வதத்தின் முகத்தைப்பார்த்து, இதுமுதல் யான பொதியமலையை விட்டு மறுபடியும் இவ்விடம் வருமெல்லையளவும், உனது பெரிய வடிவுநீக்கி இவ்வாறே (அடக்கமாக) இருக்கக்கடவாய் * என்று கட்டினாயிட்டு, மிகவும் இளமையாகிய தென்றலும் மதுரம்பொருந்திய தமிழும் இனிமையாக உலவுகின்ற தென்றிசையை நோக்கிப்போயினர். ௭ - ௩.

* இச்சரித்திரம் வேறுவகையாகவும் உழங்கிவருகின்றது. அதாவது,

அகத்தியமுனிவர் தென்றிசையைநோக்கிச் செல்லுகையில், வீர்தபர்வதம் ஆகாமனாவி கின்றால் “ வீர்தபர்வதமே யான் பொதியமலைக்குப்போகவே னாரும் வழிவீடு ” என, வீர்தம் “ சூரிய சத்திரங்களும் செல்லவொட்டாமல் பேருருவோடுகிற்கும் மான சிறிய உழவினைபடைய உனக்குப் பயத்த வழிவிடுவதில்லை. திருமப்பிப்போ ” என்றது. அதனேட்ட முனிவர் கோபங்கொண்டு, தமது தயோ பலத்தால் பிரம்பதவிவரையில் கையைநீட்டி வீர்தமலையி னுச்சியில் வைத்து அழுத்த, அவ்வீர்தபர்வதம் பிலத்தகுள் அழுத்தி நாகலோகவரையில் தாழ்த்து விட்டது. வீர்தம் முனிவரைவணங்கி “ யான் செய்தது குற்றமே. தேவரீர் மனம் பொறுத்த யான எப்பொழுது இவ்வடிவம் பட்டும் பெறுவேன் அதை அருள் செய்யவேண்டும் ” என்று கேட்க, அகத்தியர் “ யான பொதியமலையை நீக்கித் திருமப்பவும் இவ்விடம் வந்தால் பெறுவாய் ” எனப் புன்சிரிப்போடுரைத்துப்போயினர். என்பது.—இதனை,

கத்தபுராணம்-அசுரகாண்டம் வீர்தம் பிலம்புரு படலம்.

“ சேயுயர் நிகப்பிற் ருகிச் சேண்புகும் வீர்த மென்னு
மாயிருங் குவடு கேண்மோ மற்றியம் பொதிய வெற்பிற்
போயிருத் திடவே யுன்னிப் போந்தன மதனுக் கின்னே
நியொரு சிறிது செல்லு நெறியளித் திடுதி யென்றான்.

எறிகதிர் மதியி னுக்கு மேகநூற் திறத்தால் வான்
நெறியினை யடைத்துத் தொலை நெடியமால் போன்று நின்றேன
குறியநீர் கஞ்சி யாறு கொடுப்பனோ வெனது தோற்ற
மறிகிலை மீண்டு போகென் நவவரை மொழிந்த தன்றே.

அற்புத மமரர் கொள்ள வாற்றவுக குறியோன் விந்த
வெற்பின தும்பர் தன்னின மீயுயர் குடங்கை சோததி
வற்புற ஆன்ற வல்லே மற்றது புவிக்கட் டாழ்ந்து
சொற்பிலம் புகுந்து சேடன ரொன்னிலை யடைந்த தன்றே.

அள்ளலை யடைகின் றோரி லரம்புகு மடுக்க லஞ்சி
வள்ளலை யருளிக் கேண்மோ மற்றுனை வழிப டாம
லெள்ளலை யிழைத்து மேன்மை யிழந்தனன் மயியன் குற்ற
முள்ளலை யெழுவ தெஞ்ஞான் றுறாயெனக் கூறிற் றன்றே.

அன்னதோர் பொழுது தன்னி லலகடல் செறித்த வங்கை
முன்னவன் விந்த வெற்பின் மொழியினை வினவி யான்போ
யிந்தெறி யிடையே மீளி னெழுதியா னீயு மென்னு
நன்னகை யோடு சொற்றா னுரதன் சூழ்ச்சிக் கொப்ப.”—என வருவன
வற்றா னுணர்க.

“தென்றவிளங் குழவியோடு தீந்தமிழ் மினி துறையுந் தென்பால்”

என்பதனை,

திருவிளையாடற்புராணம்.

“கடுக்க விற்பெறு கண்டனூர் தென்றிசை நோக்கி
அடுக்க வந்துவந் தாவொ னுடலி னினைப்பு
விடுக்க வாரமென் காரிரு முகத்திடை வீசி
மடுக்க வுந்தமிழ் திருச்செவி மாந்தவு மன்னோ.”—என்பதனுணர்க. ()

அருந்தவத்தோ னேகுதலும் விந்தமால் வரையுளத்தி னச்ச நீங்கிப்
புரிந்துபுரிந் தவனேகும் வழிநோக்கி நோக்கியுடல் புளகம பூப்பப்
பெருந்தவத்தோன் சபியாம லேகுதலா லின்றன்றோ பிறந்தோ மென்னு
வருந்திநனி பணிந்திருப்பப் பரிதிவா னவன்மேரு வலங்கொண் டானால்.

(இ-ள்.) அரிய தவத்தினையுடைய அகஸ்தியமுனிவர் (தென்றிசைநோ
க்கிச்) செல்லவும், பெரிய விந்தகிரியானது மனதிலிருந்த பயமொழிந்து மிகவும்
விரும்பி, அவர்போகின்ற வழியைப் பார்த்துப்பார்த்து, சரீரமுழுவதும் மயிர்க்குச்
செறிய பெரிய தவசியாகிய அம்முனிவர் (நமக்குச்) சாபமிடாமல் சென்றபடியால்
இன்றல்லவோ பிறந்தோம் என்றெண்ணி வருத்தமுற்று மிகவும் அடங்கியிருக்க,
சூரியபகவான் மேருமலையை வலஞ்செய்து சென்றனன். எ-று.

“பரிதிவா னவன்மேரு வலங்கொண்டான்” — என்பது, சூரியன் செல்ல
வேண்டிய முறையேசென்று மேற்கடலையடைந்தான், என்பதாம். (உச)

மலர்தலைய வுலகமெலாம் பண்ணிடுபார் நருமெறி வளர்த்த நாளங்
கலனிழந்த மகளிரினை முல்லைபோல விந்தவனா கவின்க டாந்த
துலைவறுநர் நவமுனிவ னமலனுறை காசெக ருள்ளத் தோரா. [மன்றோ.
வலர்கமலப் பொருட்டுறையுந் திருமகன்சேர் சினகரத்தை யடைந்தான்

(இ. ள்.) இடமகன்றுள்ள பூயிருவதும் தருமமார்க்கம் முன்போலவே
(அன்றுதொட்டு) வளர்த்தோககியது. ம-வகல்விவத்தெட்டுபார்க்கிய விதவையினது
இளைக்கின்ற தனத்தைப்போன்று வித்தவனா (அன்றுமுதல்) என்றாரும் (தனக்கு
ரிய) அமுருகையது கெடுதலற்ற பல தவகனைச் செய்த அகஸ்தியமுனிவர்
நின்மலராகிய சிவபெருமான எழுந்தருளிய காசுகரத்தை மனதில் தியானித்துக்
கொண்டு, மலர்த்த தாமரைக்கொட்டையில் வசிக்கும் இலக்குபிதேவியார் வாழ்
கின்ற (கொல்லாபுரம் என்னும் நகரிலுள்ள) திருக்கோயிலை அடைந்தனர். எ-று.

விதவைத்தனமை யடைந்தோர் முன்போல வாழ்ந்தபலவகை ஆபரண
மணிதலும் களபம பூசதலும், நாயகன்கைபடுத்தும் பின்மையால் அவர்கள் முலையை
உவமித்து “கலனிழந்தமகளிரினை முல்லைபோலவிந்தவனாகவின்கடாந்த” — என்றார்.

விந்தவனாக் குரிய கவின ஆவது பண்டைய வடிவு. (உரு)

முவுலகு மிடரியற்று மடலவுண் ருயிரொழிய முனிவு கூர்ந்த
பூவையுழந்த திருமேனிய ருட்கடவு ளகன்மார்பிற் பொலிந்து தோன்றித்
தேவருல கினும்விளங்கு புகழ்க்கொல்லா புரத்தினிது சேர்ந்து வைரும்
பாவையிரு தாடொழுது பழமறைதேர் குறுமுனிவன் பழிச்சு கின்றான்.

(இ-ள்) பழமையாகிய வேதங்களை நன்குணர்ந்த அகஸ்தியமுனிவர், (சுவ
ர்க்கமத்திய பாதலமெனலும்) மூன்றுலகங்களிலும், துன்பஞ்செய்யும் பராக்கிரமத்
தையுடைய அசுரர்கள் இரக்கும்படி, கோப்பிருதியைக் கொண்ட காயம்பூவை
யொத்த திருமேனியை யுடைய கிருபை தகைய விஷ்ணுவேவரது அகலமாகிய
மார்பினிடத்தில் பிரகாசித்து விளங்கி, தேவலோகத்தைப்பார்க்கிலும் மேம்பட்ட
புகழ்விளங்கும் கொல்லாபுரம் என்னும் நகரத்தில் இனிமையாக எழுந்தருளி வசி
க்கும் இலக்குபிதேவியாரது உபயதிரவடிகளை வணங்கி, (பின்வருமாறு) துதித்
கின்றனர். எ-று.

“முவுலகு மிடரியற்று மடலவுண்” என்றது — சோமுகாசுரன், இரணி
யாக்கன், இரணியகசிபன், இராவணன், ரும்பகாணன், இத்திரசெயித்து, பிரலம்
பன் முதலான கொடிய அசுரர்களை. அவர்கள் சரித்திரங்களை விரிக்கிற பெருகு
மென விடுத்தாம்

சேவகருணையடையோரன்றி மற்றையோர் அநகரத்தின்கண் இல்லாமை
யால அஃது கொல்லாபுரம் எனப் பெயர்பெற்றது. (உசு)

கொழுதியிசைய னரிமுரலுந் தாமரைமென் பொருட்டிலுறை கொ
ள்கை போல, மழையுறையுந் திருமேனிய மணிவண்ண விதயமலர் வைகு
மானே, முழுதுலகு மினிதீன்ற வருட்கொம்பே காகமல முகிழ்த்து நாளங்
கழிபெருங்கா தவிறொழுவுவோ வினைநீர வருள்கொழிக்குங் கமல
க் கண்ணாப்.

(இ-ள்.) இசைபாடும் வண்டுகள்! கொத்திக்கொண்டு ஒலிக்கின்ற தாம
லாமலர்ந மெல்லிய கொட்டையில் வசிக்குந்தன்மையைப்போல, மேகத்தை
யொத்த திருமேனியையுடைய விஷ்ணுமூர்த்தியின் இதயதாமலாயில் வீற்றிருக்
கும் இலக்குமியே! உலகமுழுவதையும் இனிமையாகப்பெற்ற கிருபைதங்கிய பூவ
கொம்புபோல்பவளே! கைகளாகிய தாமரைகளைக்குவித்து எக்காலத்திலும் மிக
வும் அதிகரித்த அன்போடு வணங்குவாரது துன்பங்கள் நீங்க அருள்செய்கின்ற
தாமலாமலர்போலும் கண்களையுடைய தாயே! ௭ - ௮.

இதுமுதல் ஐந்தபாடல்களால், கொல்லாபுரத்திலு எழுந்தருளியுள்ள இல
க்குமிதேவியை அகஸ்தியர் தோத்திரஞ் செய்கின்றனர். (உஎ)

கமலைநரு மறுமாயன் மனைக்கிழத்தி செழுங்கமலக் கையாய் செய்ய
விமலைபகவ கழைகுழைக்கும் வேனிலான ஸ்ரீமீன் விந்தை தூய
வழுதகுமப முனைபாய் பாற்கடலு எவதரித்தாயனபா நெஞ்சத்
திம்ரமகன் நிடுவொளிருஞ் செழுஞ்சுடனோ யெனவணக்கஞ் செய்தான்
[மன்னோ.

(இ-ள்.) தாமலாயில் வசிப்பவளே! சிறந்த (ஸ்ரீவச்சம்) என்னும் மறு
வைப்பொருந்திய மாற்பாகிய (விஷ்ணுமூர்த்தியினது) மனைவியே! செழுமையா
கிய தாமலாமலாபோன்ற திருக்காங்கையுடையவளே! செந்நீரம் பொருந்திய
விமலையே! பசிய கருமடி (வில்லை) வளைக்கும் மனமதனைப்பெற்ற விந்தையே!
பரிசுத்தமாகிய அமுதக்குடம்போலும் திருத்தனங்களை யுடையவளே! (ஓகால
த்திலு) திருப்பாற்கடலில் திருவந்தாரஞ்செய்தவளே! அடியவரது மனதி லிருக்
கும் (அஞ்ஞானமாகிய) இருள் நீங்குமபடி விளங்குகின்ற செழுமைதங்கிய சோதி
வடிவமாகவுள்ள தாயே! என்று (தோத்திரஞ்செய்து) வணங்கினா (அகஸ்திய
முனிவர்). ௭ - ௮.

“தூய-வழுதகும்பமலாக்கரத்தாய” எனவும் பாடம் உண்டு.

விமலை = மலமற்றவள்; விந்தை = வீரலட்சுமி.

மனமதன் ஆன்மாக்களுக்குக் காமவிச்சையை வேனிந்தாலத்திலேயே
அதிகமாக வண்டுபண்ணுபவ னுதலால் “வேனிலான” — எனப்பட்டன. (உஅ)

மடற்கமல நறும்பொகுட்டி லரசிருக்குஞ் செகதுவரவாய் மயிலே
மற்றுள், கடைக்கணருள் படைத்தன்றோ மணிவண்ண னுலகமெலாங்
காவல் பூண்டான், படைத்தனான முகக்கிழவன் பசங்குழவி மதிபுனை
ந்த பரமன் றுணு, துடைத்தனனின் பெருஞ்சீர்த்தி யெமமனோ ராலெ
டுத்துச் சொல்லப் பாற்றோ.

(இ-ள்.) வாசனைதங்கிய இதழ்களையுடைய தாமரைக்கொட்டையில் அர
சிருக்கின்ற செம்பவளம்போலும் வாயையுடைய மயிவினசாயிலைக் கொண்ட
வளே! உன்னுடைய கிருபைப்பொருந்திய கடைக்கண் பாவையைப் பெற்றல்
லேவா, நிலமணிபோன்ற திருமேனியையுடைய விஷ்ணுமூர்த்தி எல்லாவுலகங்களை
யும் இரட்சித்தனன். நான்கு திருமுகங்களையுடைய பிரமதேவன் (எல்லாவுலகங்

கனையும்) சிருஷ்டித்தனன, பசிய இளஞ்சந்திரனை (முடிப்) சூடிய உருத்திரன்
வான் (அவற்றையெல்லாம்) சங்கரத்தனன. (ஆனமமால், உனது பெருஞ்சிறப்ப
எம்போன்றவர்களால் எடுத்தச்செல்வம் தருதியடையதே? ௭ - ௩ (உக)

மல்லனெமே புவியனைத்தும் பொதுக்கித் தனிபாக்கு மன்னா
தாமுங், கல்வியினிற் பேரறிவு கட்டிநீக்கி விகிர்வைக் காட்சி யோரும்,
வெல்படைபிற் பகைதருது வெஞ்சுமத்து வாகைகளை யா தாமு, மல
லிமலர்ப் பொருட்டுறையு மணிமிழைந் னருடுணுக்கமடைந்து னாரே.

(இ-ள்.) அகவிதழ்க்கையுடைய தாமரைமலர்க்கொட்டையில் செக்கும்
அழகிய ஆபரணங்கனையணிந்த இவர்க்கும்தெவியே! எனம்பொருத்திய பெரிய
உலகமுழுதும் பொதுத்தனமையின்று விவகசி ஒப்பற்று அரசசெய்யம் அரசு
களும், கல்வியினாலும் மிகுந்த ஞானத்தினாலும் சூயலாவணியத்தினாலும் தமக்
குச் சமானமில்லாத தேற்றமுடையோர்களும், வெல்படைக்க அஸ்திரசந்திரங்க
ளால் (தமது) சததருக்களை மெழித்து வெவிய உததகளத்தில் தெற்றிமலை
யைத்தரித்த சுத்தவீரர்களும், உனது கிருபாரோக்கத்தைப் பெற்றிருக்கின்றனா.

“உலகமெல்லாம் பொதுக்கி யொருகே வேட்சிப் பரத்திழையு” என
இன்றுலாசிரியரே வேறோமையததுக் கூறியதுபோல, ஈண்டும் “மல்லனெமே
புவியனைத்தும் பொதுக்கித் தனிபுரக்கு மன்னா” —என்றார்.

அணியிழை என்பது அனமொழித்தொகை. (உ0)

செங்கமலப் பொலத்தாதிற் நிகழ்த்தொளிநு மெழின்மேனித் திரு
வே வேலை, யங்கணுல கிருநெக்கு மலாகதிராய் வேணமதீபா மமராக் கூ
ட்டிமே, பொங்கழலா புலகனர்க்கும் பூங்கொடியே நெங்கொன்றிப் பொருப
பின மண்ணி, லெங்குளையே மவனனொரு மல்லவனஞ் சிறந்தொங்கு
ருப்ப தமமா.

(இ-ள்.) செத்தமனாமலர் அழகிய மகார்த்தப்பொடியைப்போல பிரகா
சித்து விளங்குகின்ற அழகிய திருமேனியையுடைய இவர்க்குமியே! கடல்குழந்த
இடமகன்ற உலகத்திலுள்ள அத்தகாததைமெழிக்கும் பிரகாசமுடைய சூரிய
னாகியும், வெண்ணிறம்பொருத்திய சந்திரனாகியும், தேவர்களுக்கும் (அவிப்பாகத்தை)
உண்பிக்கும் அதிகரித்த (யாக) அக்கினியாகிட்டி, முச்சுடர்வடிவாக நன்றுயிராணி
களைக் காத்தருளும் பூங்கொடியோல்பவனே! பெரியகாட்டிலும், மலையிலும், பூமி
யிலும் நீ எவகிருக்கின்றனையோ அவுடமல்லவோ பலவாகிய உளககள் சிறப்பி
ந்து அதிகரித்திருக்கும் தாமே! ௭ - ௩. (உக)

என்றுதமிழ்க் குறுமுனிவன பன்னியொடு மிருலைத்தி லிறைஞ்சு லொடு
நன்றுனது அழகிழ்த்தே எனமறையோ யித்துதயை நவனொரு மாரும
பொனரலரும் பெருமபோக நுகாதிலே நீங்கத்தீர்ப் பொறித்த வேடுள்.
மன்றமனை யகத்திருப்பின் வறுமைதருத் தவ்வையவன மருவல் செய்யா

(இ-ள்.) என்றிவகையாக தமிழாசிரியராகிய அகஸ்தியமுனிவர் தோத்
திருஞ்செய்து, தமது மனைவி(யாராகிய உலோடமுத்தினா) மாருடன பெரிய

பூமியில் வணங்கவும், (இலக்குமிதேவியார் திருவுள்ளமிரங்கிச்சொல்லுகின்றனர்) நானருவேதங்களிலும் வல்ல அகஸ்தியமுனிவனே! உனது தோத்திரத்தால் மிகுதியும் ஜனந்தித்தோம். இத்தோத்திரத்தைப் பாராயணஞ்செய்தோர் எல்லாரும் கெடுதலில்லாத அருமையாகிய பெரிய (இஷ்ட)போகங்களை அனுபவிப்பார்கள். இத்தோத்திரத்தை எழுதிய ஏடு சபை வீடு (முதலிய) இடங்களிலிருந்தால், தரித்திரத்தைக்கொடுக்கும் மூதேவி அவவிடத்தில் வந்து சேரமாட்டாள். எ - று.

இதுமுதல் நான்குபாடல்கள் இலக்குமிதேவி அகஸ்தியமுனிவருக்கு அருள்செய்தவை.

இலக்குமிதேவி யுள்ளவிடத்தில் அவளுக்கு மூத்தாளாகிய மூதேவி சேரமாட்டாள். அதுபோலவே, அவளது புகழ்வீளங்கும் இத்தோத்திரமுள்ளவிடத்திலும் சேரார் என்பது தோன்ற “இதனைப் பொறித்தவேடு - மன்றமனை யகத்திருப்பின் வறுமைதருந் தவவையவண் மருவல் செய்யாள்” — என்றார். (௩௨)

அத்தனையின் நுயரறித்தேங் காசிரக ரகன்றவவோ யாற்ற வல்லா, ரிந்துவகிர் புனைசடிவத் திறையவனுங் காசிதனந தேகி யோங்கு, மந்தர வெற் பிணையடைந்து காசிபிரிந் துறைவிரக மமமர் நோயால், வெந்துயரும் நவண்மேவ விரிஞ்சன்முதல் வானவரை விடுத்தல செய்தான்.

(இ-ள்.) அகஸ்தியமுனிவனே! உனது மனத்துயரை யுணர்ந்தோம். காசிக்ஷேத்திரத்தைப் பிரிந்து யாவாதான சகிக்கவல்லவாகள். சத்திரனது பிளவினைச் சூடிய சடையினையுடைய தலைவராகிய சிவபெருமானும் காசிரகரத்தை நீங்கிச்சென்று, உயர்ந்த மந்தரகிரியை (வாசஸ்தானமாகக்கொண்டு) சேர்ந்து காசியை நீங்கி வசிக்கும் பிரிவாற்றாமையா லாகிய துண்பநோயால், மிகுதியாகிய வருத்தமுற்று, அவவிடத்திற் செல்ல பிரமாமுதலிய தேவர்களை அனுப்பினார். எ - று.

கஞ்சமல ரயன்முதலோர் கண்ணுதல்பான் மீளாது காசி மேவியெஞ்சலினல் வளநோக்கி யிருத்தனரபைத் துளவணியு மெம்மான் சூழ்நத, வஞ்சனையான் முழுமுதல்சேர் காசிரகா தனிலவிரும்பி மகிழ்ந்தா னெனற, நெஞ்சதனிற் காசிதனைப் பிரிந்தேக கினைப்பவவோ நெறியி லாதார்.

(இ-ள்.) தாமமாமலரில் வசிக்கும் பிரமன் முதலிய தேவர்கள் நெற்றிக் கண்ணினை யுடைய சிவபெருமானிடத்தில் திரும்பி வராமல், குறைவில்லாத (நிறைந்த) நல்ல வளப்பமுற்றிருப்பது நோக்கிக் காசிக்ஷேத்திரத்திலேயே பொருந்தி வாழ்ந்தனர். பசுமையாகிய துளவமாலையணிந்த எமது விஷ்ணுதேவர் ஆலோசித்த வஞ்சனையால் முழுமுதல்கடவுளாகிய சிவபெருமான சேர்ந்துள்ள காசிரகரத்தில் விருப்பங்கொண்டு சந்தோஷித்திருந்தனர் என்று சொல்வோமானால் காசிரகரத்தைவிட்டு விலகிச்செல்லும்படி மனதில் எண்ணுகின்றவர்களே சன்மார்க்கத்தி விராதவர்க ளாவா. எ - று.

(௩௪)

அருமறையோய் காசிவரு மிருபத்தொன் பானுகத்தி லடைதி நீயுங் குருபரையுக்க லைமுழுது முனக்குணர்த்து சுடர்வடிவேற்குமான் நன்னை மருவையிண் டகன்றேகி னணித்தாகக் கங்கைநதி வளங்கொள் காசிப் பொருவருஞ்சீர்த் தலமுழுது மற்றவனே நீபுணரப் புகல்வ நென்றான்.

(இ - ள்.) அருமையாகிய வேதங்களை யுணர்ந்த அகஸ்தியமுனிவனே! வருகின்ற இருபத்தொன்பதாவது மகத்திலகி காட்சிக்குத்திரத்தை யடைவாய். இவ்விடம்விட்டிச்சென்றால், குருபூதமாக (வேதங்க முதவிய) சாஸ்திரங்க ளையெல்லாம் உனக்கு நன்குவிளக்கத்தக்க பிரகாசம்பெருதிய வழத்த வேலா யுத்தையுடைய முருகக்கடவுளைச் சமீபத்திலேயே அடைவாய். கங்காததியினது நீர்வளப்பங்கொண்டு விளங்கும் ஒப்பற்ற அரிய சிறப்பினைபுடைக்காசித்தவ மான்மிய முழுவதும் நீ தெரிந்தகொள்ளும்படி அவரே (உனக்குச்) சொல்லுவார். என்று (இலக்குமிதேவியார்) திருவுள்ளஞ்செய்தனா. ௭ - ௩. (உரு)

உரவுநீர்க் கடலேழு மொருகுடங்கை தனிலேவதி யுண்ட மேலோன் வீனாகொள்ளூர் தாமரைபின் மெலையிலை படிவணங்கி விளங்கு கற்பின பொருவில்சீர்ப்பூவையொடு திசைசுழுகளை யருஞ்சிறையிற் புருத்து ஞா முருகவே னினிதுறையும் பதிதேடி யவனபாத முன்னிச் சென்றான்.

(இ - ள்.) ஒலிக்கின்ற நீர்மமாகிய சப்த சமுத்திரங்களையும் தமது ஒப் பற்ற உள்ளங்கையி லேற்று ஆசமனஞ்செய்த மேலோராகிய அகஸ்தியமுனிவர், வாசனையோடுகூடிய பொலிவுதங்கிய தாமரைமலரிலகிக்கும் இலக்குமிதேவி யாரது திருவடிகளை நமஸ்கரித்து, பிரகாசிக்கின்ற கற்பினையும், ஒப்பற்ற சிறப் பினைபுழைய உலோபாமுத்திரையோடும், பிரமதேவனை அரிய சிறையிலிட்ட ஞானசுருபியாகிய முருகக்கடவுள் இனிமையாக எழுந்தருளியுள்ள சேஷத்திரத் தைத் தேடிக்கொண்டு, அக்கடவுளது திருவடிகளைத் தியானித்துக்கொண்டு சென்றனர். ௭ - ௩.

“திசைசுழுகளை யருஞ்சிறையிற் புருத்து ஞான முருகவேன்”-என்-தன சரித்திர வரலாறு.

ஸ்ரீ முருகக்கடவுள், தேவியர் முதலிய தமது துணைவருடன் பலவகையா கிய திருவிளையாடல்களைச் செய்துகொண்டு ஸ்கந்தகிரியில் எழுந்தருளியிருக்கை யில், ஒருநாள் பிரமன்முலிய தேவர்கள் திருக்கையாமலையையடைந்து சிவ பெருமானை வணங்கித் திரும்பினார். அப்பொழுது குமாரக்கடவுள், அவர்களில் தலைவருகிய பிரமனைக்கண்டு, வருகவென வழைத்து “நீயா? உன் செயலென்ன?” என, பிரமன் நமஸ்கரியாது கைகுவித்து “நான் பிரமன். சிருஷ்டித்தொழில் செய்வது.” என, “நீ எதைக்கொண்டு சிருஷ்டிக்கின்றாய்” என, “பெரு மான் செய்த வேதத்தைக்கொண்டே படைக்கின்றேன்.” என்றனன். அதிகே ட்ட இளையபிள்ளையார் “வேதத்தெரியுமாகிற் சொல்” என, பிரமன் இருக்கி ஓதும்படி நினைத்து முதலில் பிரணவத்தைக் கூறினான். முருகக்கடவுள் ‘போ தும். அதுவரையில் பொருள்கூறி மேலே சொல்’ என, பிரமன் பொருளுரைந்து மயங்குதலால், அவனைக் கோபத்தாற் றலையிற் குட்டிக் காலாஜைத்துத்தள்ளிச் சிறையிலிடுமபடி பரிசுனர்களுக்குக் கட்டினாயிட்டு, தாமே பலநாள் சிருஷ்டி யைச் செய்துவந்தனர். இச் செய்தியறிந்த விஷ்ணு, தேவர் முனிவர் பலரோடுங் கைலாயமடைந்து கருணாநிதியாகிய எம்பெருமானை வணங்கி “என் புதல்வனைச்

சிறைநீக்கி வைக்கவேண்டும்” என்று பிராந்திக்க, சிவபெருமான திருநந்திதேவரை விளித்து “நமது கட்டளை யென்று சொல்லப் பிரமணச சிறைநீக்கிவை” என்று திருவள்ளஞ்செய்ய, திருநந்திதேவர் அவவாக்களையைச் சிரமேற்கொண்டு அவ்வாறே ஸ்கந்தகிரியை யடைத்து குமாரக்கடவுளை வணங்கித் திருவாரணயை விண்ணப்பஞ்செய்ய, அவர் மறுத்ததனால் ஒன்றுஞ் சொல்லமாட்டாது திரும்பினா பிறகு பெருமான் திருவோலக்கத்துடன் எழுந்தருளி இனையபிள்ளையாருக்குரைத்துச் சிறை நீக்குவிப்பித்தனர் என்பதாம்.—இதனை,

கந்தபுராணம் - உற்பத்திகாண்டம் - அயனைச்சிறைபுரிபடலம்.

“எட்டொ ணுகவக் குழலயின் பயனினைத் தென்றே
கட்டு னாத் திலன் மயங்கலு மிதன பொருள் கருதாய்
சட்டி செய்வதித தன்மைய தோவெஞ்ச் செவவேள்
குட்டி னுனய னைந்துமா முகங்களுங் குலங்க.

மறைபு ரிந்திடுஞ் சிவனருண் மதலையா மலர்மே
லுறைபு ரிந்தவன வீழ்தரப் பதத்தினு லுதைத்து
நிறைபு ரிந்திடு பரிசன னைக்கொடே நிகளச்

சிறைபு ரிந்திடு வித்தனன கந்தமாஞ் சிலம்பில்.” — என்னுஞ் செய்யுள்
களா னுணர்க. (௩௬)

அகஸ்தியர் விந்தவரையை யடைந்த அ - ம.

முற்றிற்று.

ஆ. திருவிருத்தம் ககக.

உ
செய்யம்.

ஐந்தாவது,

தீர்த்த மகிமையுணர்த்த அத்தியாயம்.

அங்கணுலகி நனர்க்கி மருத்தவததோ னேகுமொரு பெயர் இயபன்
டிங்களிளம பசங்குழவிக் கோடுருச நம்பமுனைக சிறைது தன்னென்
கொங்குமழ் உழங்கானறைத் தேனருவி யலைத்தொழுது கோடாததுக்
கங்கைநதி புலபட்டெக்குங் கடவுளுரை திருச்சைலங் கண்ணுற் றுளே.

(இ-ள்.) அஃதவசியாகிய அகஸ்தியமுனிவர் இடமகன்ற பூலோகத்தி
வருகத் திருநெய்யெழுத்து, (முருகக்கடவுளைத் தேடிக்கொண்டு) போரும் ஒருபுழி
யினிடையில, இளமைதருகிய பசிட பிறைச்சுதிராகிய கொடியானது தேயத்த
லால் வாசனைமையடைய பொக்குகள் விகசித்து, குளிர்ந்த நறுமணமகமடும் மக
ரத்ததேடுகூடிய கொன்றைமலரினது தேனருவியானது அலைகளையடையதா
யப் பாயும் சடைமுடியில, கங்காநதி ஊறநெயித்தொழுதுகின்ற சிவபெருமான
எழுந்தருளியுள்ள ஸ்ரீசைலம் (என்னும் பர்வதத்ததைக்) கண்டனர்.

அகஸ்தியமுனிவர் ஸ்ரீசைலத்தை யடைந்தபோது அங்கு நடந்ததாக ஒரு
சரிதம் உண்டு. அதாவது:—

சயகீயசவ்வியன் என்னும் பெயர்பெற்ற முனிவரதுமாணக்கரிலொரு
வன் வேதமுதலியவற்றை நன்னுரைத்தும் கொலை, களவு, கட்டுழி, பாதாரகமனம்
முதலிட நீச்செயல்கள் பிசுதியுஞ்செய்தலோக்கி, முனிவா மனம்பெற்றது, “நீ
இக்காசியைவிட்டு விளைவிலகலாவிடும்சம்பட்டேன்” என, அவன அவலோ
காசியைவிடுகிக் கிறிதுகாலம் வித்தமலியிலும், கோதாவிர்க்கையிலும், வீமாதிக்
கலையிலும் சரகுபட்சணஞ் செய்துகொண்டு தவயிப்பறி, கடைசியில் ஸ்ரீசைல
மடைத்து குமார்க்கடவுளை கோக்கி அருத்தவம்புரிந்திருக்கையில், காசியை மனத்
தெண்ணிவருத்தத்ததுடன் அவயிபுறம் அகஸ்தியமுனிவா சொல்லும் காசிகாசி
என்னும் சொல் செவியுசு, அவன்பாடவவகி உல்லுருவொடு விளங்கி அகஸ்திய
முனிவனாவணங்கப்பீரகு அவரால் முருகக்கடவுளைத் தரிசித்தனன். என்பது
காசிரகசியவராக. இதனை,

பஞ்சக்குரோசப்பிரதக்கண மகிமையுணர்த்த அத்தியாயம்.

“எழுந்தவன் குறிய முனிவர டாத பிறைஞ்சியான் காசியின் வசித்தத்
தழுவர மலலாப் பாதகம் புரிந்தேன சரகுரு வெறுத்தெனைக் கடியக்
கழுத்துகொண மதியர் காசியை நீத்துக் கருதுபற் பலதலம் உகித்திங்
குமுர்தள வாக்கி யுததியன் முனிவா வந்துளோற் திருத்தனன் வருகதி.

ஆயதோ காலை முன்னமெத் தவம்மா னுற்றின னோவ் தறியேன்
பாயமா தலை காசியென் னுரைத்துப் படந்தனை யதுசெவியேறத்
தியா தகத்தீர்த்தடியனே னளவாத் தேசபெற் றுய்த்தன நென்றான்
மேயமா முனியுங் கேட்டிலும் பூது விழைதாத் தன்னுளே மகிழ்ந்தான்.”

என்பதனு னுணர்க.

(க)

வேறு.

பனனி கேளிப் பருப்பதம யோசனை
யுன்னி லெண்பத்து நாண்ககன றோங்கிடு
மன்னு மியாவு மிலிங்க வடிவின
துன்னு வாரதம பவங்க ணேடக்குமால்.

(இ-ள்.) (அகஸ்தியமுனிவா சொல்லுகின்றார்.) உலோபாழுத்தினாயே ! கேள் (ஸ்ரீசைலம் என்னும்) இப்பர்வதம் நீனைத்துப்பார்த்தால் எண்பத்துநான்கு யோசனை தூரம் அகலமுடையதாய் உயர்ந்துள்ளது. (இவ்விடத்தில்) உள்ள பொருள்களெல்லாம் சிவலிங்கவடிவமாகும். (இப்பர்வதம்) இங்கடைவோரது பாவங்களை ஒழிக்கும் வல்லமையுடையது. எ - று.

[இதுமுதல் சிவசன்மா முத்திபெற்ற அத்தியாயம் வரையில் அகஸ்தியர் உலோபாழுத்தினாயாருக்குக் கூறியவை.] (உ)

ஆத லாலிவ் வணாவலங் கொண்டலாப்
போது தூவிப பணிகெனப் பொறறொடி
யீது நண்ணிற் பிறப்பறு மென்றிடிற்
றீதில் காசியைச் சிறதிபப தெனகொலோ.

(இ-ள்.) ஆனபடியால் பொன்னாலாகிய வளையல்களையணிந்த உலோபாழுத்தினாயே ! இப்பர்வதத்தைப் பிரதட்சிணஞ்செய்து, விகிதப்பட்ட மலர்களாலுருச்சித்து நமஸ்கரிக்கக்கடவாய் என்று (அகஸ்தியமுனிவா) கட்டளையிட, இப்பர்வதத்தை அடைந்தால், பிறவித்துன்ப மொழியுமென்னிற் காசியை நீனைத்து வருத்துதல் என்னகாரணமோ? (சொல்லவேண்டும்) எ - று. (ங)

என்று பன்னி யியம்பலு முத்திவீ
டொன்ற நல்கு பதிபல வுண்டென
மன்ற நற்றவ ரோதினர் மாணிழை
நன்று கேட்டி யெனநவின் றுளரோ.

(இ-ள்.) என்நிலவகையாக உலோபாழுத்தினாயார் சொல்லவும், மோட்சவீட்டைப் பெறும்படி (தம்மிடத்தடைந்தோர்க்குக்) கொடுக்கின்ற (புண்ணிய) ஸ்தலங்கள் பலவுள என்று மேமப்பட்ட நல்ல தவசிகோஷ்டர்கள் சொல்லியிருக்கின்றனர். மாட்சிமைப்பட்ட ஆபரணங்களை யணிந்தவனே! நனளுக்கக் கேட்பாயாக என்று (அகஸ்தியமுனிவர்) சொல்லுகின்றார். எ - று. (ச)

வேறு.

அதிர்புனர் பிரயாகை விளங்குமோங் கார மவந்திகா லாஞ்சர மயோத்தி
மதுணாகோ கன்னம புட்கர மகரா லயத்துவா ரகைவளக் காஞ்சி
வெதிரிகாச் சிரமந் திரியமபகங் கங்கை வேலைபிற் புகுமிடஞ் சிவது
நதிசரச் சொதியோ டொன்றிடங் குருக்கேத் திரமொடு நைமிசா ரணியம

(இ-ள்.) ஒலிக்கின்ற நீர்வளம்பொருந்திய பிரயாகையும், பிரகாசிக்கின்ற ஓங்காரமும், அவந்தியும், காலாஞ்சரமும், அயோத்தியும், மதுணாயும், கோகன்னமும், புட்கரமும், மகராலயமும், துவாரகையும், வளப்பயிசுத்த காஞ்சியும், வெதிரிகாச்

சொழும், திரியம்பகமும், கங்காசமுத்திர சங்கமமும், சிந்துசாலாதி சங்கமமும், குருசேத்திரமும், வைபவாணியமும். ௭ - ௩.

இதுமுதல் இரண்டெட்டல்கள் குளகம். (இ)

விரிபுனர் கங்காத் துவாராந் றுறக்க வீடரு ணீடுருச் சைலம்
பிருகுக்கச் சஞ்சி பெற்றுயர் பிருகு துங்கமென நன்னன உன்றத்
தனாபுகழ் தாரா தீர்த்தமெவன டாங்கச் சத்தகோ தாவீர்த தடமென்
றுனாபெறு கடவுட் டாத்தமா லெத்தி லுண்டென வோதன ருயர்கதோர்

(இ-ள்.) பரவிய நீமயமாகிய கங்காத் துவாரமும், 'தன்னிடத்தடைத்
தோர்க்கு' எல்ல மோட்சவிட்டினை உதவுகின்ற பெரிய ஸ்ரீசைலமும், பிருகுக்கச்
சும், சிறப்பென்று உயர்த்த பிருகுதுங்கமும் என்று சொல்லப்பட்ட இவைபோல்
வன வல்லாமல், உலகிலுள்ளோர் புகழுகின்ற தாராதீர்த்தமும், வெள்ளிய அலை
களையுடைய சத்தகோதாவீர்த்தமும், என்று சொல்லப்படுகின்ற தெய்வீகம்பொ
ருத்திய தீர்த்தங்கள் பெரிய பூமியில் (அனேகம்) உண்டெனப் பெரியோர் சொல்
வனா. ௭ - ௩. (சு)

சத்தியத் தானஞ் சம்மித மின்சொற் சாற்றுத லொருவழிப் பதெல்
புத்தியே முதல கரணமோ நான்கு மடக்குதல் புலன்கள்போம் வழியி
னுய்த்திடா தமைத்தல் பொரைதிட ஞான முயிர்க்கெலாந் தண்ணளி பு
லத்திற மனைத்து மானத தீர்த்த மெனவெதே தியமபினர் மேலோர். [ரித

(இ-ள்.) உண்மையுடைமை, (ஏற்றோர்க்குக்) கொடுத்தல், (யாவிரிடத்
தம்) டனகமினமை, (தன்னிடத் துற்றோர்க்கு) இனியவாத்ததை சொல்லுதல்,
(மனம் விடமயாதனையுமுத) ஒருவழிப்பதெல், புத்திமுதலாகச் சொல்லப்பட்ட
அத்தக்கரணங்கள் ஒருகணகினையும் (புருசெல்லாமல்) நீலத்துதல், ஐம்புலன்
கள் செல்லுகின்றபடியில் செலுத்தாமல் (மனதை) மடக்குதல், பொறுமை, கலங்
காத (உண்மை) ஞானம், (தன்னிடப்போலவே மெண்ணி) ஆனமாகக் கருக்கெல்
லாம் பிருத கிருபைசெய்தல் (முதலாகிய) இடப்படுத்தப்பட்ட குணங்கள் எல்லா
வற்றினையும் மானததீர்த்தம் என்று மேலோர் தெடுத்துச் சொல்வனா. ௭ - ௩.

அறததுறை பயிலு மானத தீர்த்த மாடல ராகீர் ராழர்
புறத்தழூக் கொழிவ தல்லது புனித ராகிலர் பூர்த்தி கருட்டுஞ்
சிறைபுன லதனின் முழையுறழ் பருவாய்த் தீவிழிக் கூமையிற் றிடங்கர்
சுறக்குல முதல வளபபருவ காலந் தோய்ததாத் றுறக்கமுற் றனவோ.

(இ-ள்.) பெரிவுதங்கிய அலைகளைச் சுருட்டுகின்ற கணைபோன்றெள்ள
சலத்திற் குகையை யொத்த பிளவுடைய வாயையும், நெருப்பை யொத்த கணை
னையும், கூடமையாகிய பற்களையுமுடைய முதலை, சுறுகிய முதலாய் (சீவாழ் ஐர்
துக்கள்) அளவிலலாதகாலம் படித்திருத்தலால் மோட்சம்பெற்றனவா? இல்லை!
(அதுபோல) தருமவழியில் விளங்கும் மானததீர்த்தத்தில் மூழ்காதவர்களாகி
(புண்ணியர்தினினை) நீரில் மூழ்கினால், (சரிந்தின்) மேலுள்ள அழுக்கு நீங்கு
தல்லாமல் டரிசத்தராகமாட்டார்கள். ௭ - ௩.

சிறையுனல்—புறஞ்செல்லாமல் கட்டுப்பாடெடையதாகிய நீர். (அ)

வேறு.

முதுக்குறை விலாதவர் மொழியுந் தெய்வநன
னத்புன லாடினு நவையி னீங்கலா
மதுக்குடம பன்முறை வரம்பின் மாந்தப்
புதுப்புன லாடினும் புனித மெய்துமோ.

(இ-ள்.) கட்டுடமனது அநேகத்தடவை அளவில்லாத பெருமைதங்கிய
(புண்ணிய) நதிகளினது புதிய சலத்திற் லுழ்கினாலும் பரிசுதத மடையுமோ?
(அடையாது, அதபோல) பேரறிவினை உடைத்தாயில்லாதவா, சொல்லுகின்ற
தெய்விகம் பெருநதிய நல்லநதிகளின் நீரில் ஸ்நானஞ் செய்தாலும் பாவத்தினின்
றும் கீங்கமாட்டார்கள். எ - று.

நவை=குறாம். ஈண்டு பாவத்திற் காயது. (க)

கற்றதங் கல்விபுங் கடவுட் பூசையு
கற்றவ ம்பற்றலு நவையி ழுனமும்
மற்றாள் வறங்களு மனத்தின் பாலழக்
கற்றவாக் கேபய னளிக்கு மென்பரால்.

(இ-ள்.) (ஆசிரியனைப்படைந்து)கற்றுக்கொண்டதமதுவிததையும்,தேவதா
ர்ச்சனைபும், நவதவங்களைச் செய்தலும், குறையில்லாத தானஞ் செய்தலும், மற்ற
றுள்ளதருமங்களும் (ஆகிய இவை யெல்லாம்) மனத்தினிடத்தில குற்றம் நீங்கியவ
ர்களுக்கே தமது பிரயோசனத்தைக் கொடுக்கும் (ஏனையோர்க்குக் கொடாது)
ன்று (பெரியோர்) சொல்லுவா. எ - று.

கல்வி பூசை தவம் தானம் ஆகிய இவற்றை உடைத்தாயிருப்பினும் பரிசு
த்தமனமுடையோரே அவற்றின் பயனனுபவிப்பர் ஆதலின், “மனத்தின்பா லழக்
கற்றவாக்கே பயனளிக்கும்” என்றா.

(க0)

பொறிவழிப் புலன்செலா தடக்கிப் புத்தியை
நிறைபரம பொருளினிட விறுத்து நின்மல
ருறைவிட மல்லதை யுள்ள தாங்கொலோ
வெறிபுனற் நீர்த்தமென நியம்பப்பட்டதே.

(இ-ள்.) ஐம்பொறிகளின் வழியில் அறிவினைச் செல்லவொட்டாம லட
க்கி, சர்வபரிபூரணாகும சிவபெருமானிடத்தில மனதை நிறுத்ததுகின்ற பரிசுதத
மானவர்கள் வகிக்கின்ற இடமல்லாமல், மோதுகின்ற கீர்மயமாகிய தீர்த்தம் என்று
சொல்லப்பட்டது (வேறென்று) இருக்கின்றதாருமோ? இல்லை. எ - று.

நிறைபரம்பொருள்=எங்கும் நிறைந்த மேலாகியபொருள். நின்மலர் =
ஆணவ கனம மாயைகளை நீக்கியோர். அல்லதை=ஐ சாரியை. (கக)

உணப்பரு மானத தீர்த்த மோதிழிற்
சுருக்கமின ஞானநீர் தோய்தன் மற்றது
விரூப்பொடு வெறுப்பென விளம்பப் பட்டதோர்
கருப்புகுத் திமெலங் கழுவு மென்பவே.

(இ.ள்.) சொல்குதற்கிய (பெருமையைமடைய) மானததீர்த்தமானது (எப்படிப்பட்டதெனச்) சொனாந், குறைவில்லாத ஞானமுகியகீர்தி மூர்த்து தலாகும். அம் மானததீர்த்தமாகில, திசைசட, திசைசமினமையம், எனது சொல்லப்பட்ட ஒரு கருடபாடசுட்டையின் பிரேசிக்கச்செட்டிக் மும்மலக்களை ஒழிக்கும் (தருதிட்டையது) எனது (மேயே, சொல்குதா, எ-று, (கஉ)

உடலுறு மவமவத் துத்த ஊங்கம்பொற்
ரோகெடல் வனாபபினுட் டோடி மாற்றினுட்
கடவுணமா தேயுள வவற்றிற் காதலாற்
படி குர சழிவினாப பதத்திற் சோவாரா.

(இ.ள்.) சீர்த்ததில் பொருத்திய (முப்பத்திரண்டு) ஆவயடக்களில், உத்த மாகக (செருதாளாது, போல, (சகாரால்) தோண்டப்பட்ட கடல குந்தக நில வலகத்தில் கலத்தளா அதிகளில் தெய்வீகம்பொருத்திய சீர்த்த திகள (மேம பட்டனாயம்) இருக்கின்றன. அப்பண்ணியாதிகளில் ஆவையோடு மூழ்கினவ- கள (எப்பொழுதும்) அதிலில்லாத (நில) பதவிமீற் சேர்வாகள். எ-று.

உத்தமாகம்=கிரச. (கஉ)

புண்ணிய தீர்த்தங்கள் பொருத்தி யாடினோர்
மண்ணிடைப் பறவைகள் விலங்கு மற்றுள
வெண்ணறு மியோனிகள் யாவு மெய்திடர்
விண்ணிடைக் கடவுள ராகி மேவவார்.

(இ.ள்.) டண்ணியதீர்த்தங்களையடுத்த அதில் ல்லானதுசெய்தவர்கள், பூமியில் (சஞ்சரிக்கும்) பட்சிகள் பிருகங்கள் மற்றுள்ளனவாகிய கணக்கிலாத (வெவகை) யோனிடேதருடைய (ஐத்தக்களாகவும்) பிறவி அடையாதவர்களாகி, தேவலோகத்தில் தெய்வப்பிரவியை யடைந்து வந்திருப்பார்கள். எ-று.

“பறவைகள் விலகது மற்றுள - வெண்ணறு மியோனிகள்.” — என்பது. எழுவகைத் தேர்த்தத்தினையுடைய என்பத்துஎன்கிலட்சம் யோனிடேத மாகிய ஐத்தக்களை, அவையாடன - தேவர்-பதினாண்டிலட்சம், மக்கள்-ஒன்பதிலட்சம், விலங்கு-பத்திலட்சம், பறவை-பத்திலட்சம், ஊர்வன-பதினொருலட்சம், நீ- லுண்டன-பத்திலட்சம், தாவரம்-திருபதிடட்சம் ஆகும். இதனை,

“ஊவ டதினொன்று மோனபது மாலுட
நீப்பறவை நான்காலோர் பப்பத்து—சீரிய
பரதமா தேவர்ப் பதினா கமனபடைத்த
அத்தபில்கேத் தாவரநா லேநது.”—என்பதது ஐண்க.

மேற்கூறிய பலவகைப் பிறவிகளையும் அடையாதவர்களாகி தெய்வப்பிற வியையடைவார என்பது தோன்ற “எண்ணறு மியோனிகள் யாவுமெய்திடா- விண்ணிடைக்கடவுள ராகி மேவவார்.”—என்றார். (கச)

அறத்திறத் திறம்பினோ ருளரி லாதவர்
துறக்கமொன் றில்லெனச் சொல்லும் புன்மையோர்
சிறப்புடைப பயனுறத் தர்க்கஞ் செய்குநர்
பெறற்கருந் தீர்த்ததற் பயன்பெ றாகளே.

(இ-ள்) தருமமார்க்கத்தினின்றும் தவறினவர்கள், (பிராணிகளிடத்துக்) கிருபையில்லாதவர்கள், மோட்சம் (என்பதாக) ஒரு பொருளில்லை என்று சொல்லும் அறிவில்லாதவர்கள், சிறப்பினையுடைய பிரயோசனமில்லாத தர்க்கவாதஞ் செய்பவர்கள், (ஆகிய இவர்கள் யாவரும்) பெறுதற்கரிய தீர்த்த (ஸ்நானததாலாகிய) நல்ல பிரயோசனத்தை அடையமாட்டார்கள். எ - று.

துறக்கமொன் றில்லெனச் சொல்லும் புன்மையோர்-உலகாயதமதஸ்தர்.

“சிறப்புடைப்பயனுறத்தர்க்கம்”—என்பதனை,

“கைவல்லிய ஞானநீதி-

நல்லோ ருணாக்கிலோ கம்முக் கியமென்று நாட்டுவேன் காம மொருவன்
நாட்டினு லோபழைய ஞானமும் கியமென்று நவிலுவேன் வடமொ ழியிலே
வல்லா னொருத்தன்வர வுத்திரா விடத்திலே வந்ததா விவக ரிப்பேன
வல்லதமி ழறிஞாவரி னனங்கனே வடமொழியில் வசனங்கள் சிறிது புகல்வேன்
வெல்லாப லெவையு மருட்டிவிட உகைவந்த விதையென முத்திதருமோ.”
என்னும் நாயுமானவர் திருவாக்கா னுணாக. (கரு)

அருளுடன் நீர்த்தங்க ளாட வேண்டினோ
ரொருபக லுணவொழித் தொழுகு மும்மதக்
கரிமுகன் றுளரினை கருதி மற்றைநாட்
பரிவொடு பாரணம் பண்ணி யேருவார்.

(இ-ள்.) கிருபையுடன் (புண்ணிய) தீர்த்தங்களில் மூழ்கும்படி விரும்பினவர்கள், ஒருநாள் ஆகாரத்தை நீக்கி (உபவாசமிருந்து) பாய்கின்ற மும்மதங்களை யுடைய யானைமுகம் பொருந்திய விநாயகக்கடவுளின் உபயதிரவுடிகளைத் தியானித்து மறுநாள் ஆசையோடு பாரணஞ்செய்து (பிறகு தாம் எண்ணியபடி யாத் திணாக்குச்) செல்லுவர். எ - று.

விநாயகருக்குப் பரஞானம் அபரஞானம் எனனும் இருமதங்களேயுளவாக விருப்ப, கணனமதம் கபோலமதம் பீஜமதம் எனனும் மும்மதங்களையுடையார் போல, என்டு “ஒழுமுமமதக்கரிமுகன்” என்றது முகம் யானைமுக மாதலின் ஐாதிபொருமைபறநிக் கூறினானாக.

பாரணம்=உபவாசமிருந்து புசித்தல்.

(கசு)

மன்பெருந் தீர்த்தங்க ளாடி மாநிலம்
பொன்பசு முதலிவை வழங்கிப் பூசுரர்க்
கன்பினு லமுதுற ழடிசி லூட்டிப்பின்
றெனபுலத் தவர்கடன் செய்ய வேண்டுமால.

(இ-ள்.) நிலைபெற்ற டெரிம (டண்ணிய) தீர்த்தங்களில் ஸ்நானஞ்செய்து, பெருமைதகமிய நிலம், டென், பசுக்கள் முதலாகிய இவற்றைத் தானஞ்செய்து, பிராமணர்களுக்கு அனபோபெ அமுதத்தைமொத்த (அறுசுவையோடுகூடிய, என்னத்தை உண்பித்து, பிறகு தேனறிசுவையடைந்துள்ள தமது பிதர்க்கடன் கழிக்க வேண்டும். எ -று.

பூசுதர் = பூலோகதேவர்; அத்தனா.

தென்பலத்தவா = மெதிசைமடைந்துள்ளவா; இரத்தே. (கக)

ஒருத்தனைத் தன்மனத் துள்ளி வான்புளந்
நருத்தகு தீர்த்தங்க ளாடல செய்திழந்
நருப்பையா லவனுட நனனை மொப்பதோ
ருநப்பட வியற்றில லுதக மாட்டுவார்.

(இ-ள்.) (தம்முடன தீர்த்தயாதனைச்செய்தற்குவராத) ஒருவனைத் தமது மனதில் எண்ணி, சிறந்த கீரமமாகிய மேம்பட்டதீர்த்தங்களில் மூழ்கவேண்டுமானால், அவனுடைய சரீரத்தையொத்த ஒருருவம் உண்டாகும்படி தருப்பைப் புல்லினஞ் செய்து (அப்புல்லுருவத்தை) கல்லாரில (தம்முடன) மூழ்குவிப்பார்கள். எ -று. (கஅ)

ஆடக மளித்துநீ ராட்டு வித்தவர்
கூடுவ ரோரிரு கான்கு கூறுமந்
முநக ரொருபதி னாறி லொன்றுதாங்
கேடிலபே நடைகுலா கினக்குங் காலையே.

(இ-ள்.) சொல்லுமிடத்தில் பொன் (முதலியவற்றைத் தானமாகக்) கொடுத்து, (தருப்பையாற்செய்தவடிவத்தை அல்லது பரிதோருவனை) புண்ணிய தீர்த்தத்தில் மூழ்குவித்தவர்கள் (அப் புண்ணியத்தில்) எட்டுப்பங்கு பெறுவர். (அவவாறு) மூழ்குகின்றவர்கள் கெடுதலில்லாத அப்புண்ணியத்தில் பதினாறில் ஒருபாகம் பெறுவார்கள். எ -று.

ஒரு டதினா லென்று என்பது வீசும்பங்கு. (கக)

அலைபுனந் தீர்த்தங்க ளடைந்த வற்றைநா
ளுலேவரப பாகிலே புணடி நீத்துபயின்
நலையா குறைத்துநீத் தடத்து மூழ்கிடி
விலைபெறு பாவங்க ளனைத்து நீங்குமால்.

(இ-ள்.) (தீர்த்தஸ்நானஞ் செய்பவர்கள்) அலைகள் பொருந்திய கிணையுடைய தீர்த்தங்களைச்சேர்த்த அனநைமதினம், கெடுதல்கூறகப் பாக்குவென்றிலையையும் போசனத்தையும் விடுக்கப் பிறகு தலையிலுள்ள உரோமங்களைக்களைத்து (மூக்கு) கீரமமாகியதீர்த்தத்தில் ஸ்நானஞ்செய்தால் நிலைபெறுவான் (சீக்காத) பாவங்களெல்லாம் (அவர்களைவிட்டு) நீங்கிப்போம். எ -று.

அன்றுதான் = அன்றை நாள். “ஐயிற் றடைக்குந் துகரமு முளவே” என்றபடி. (உ௦)

காசிமா யாபுர் யவந்தி காஞ்சிமற
 ரோசைகொ ளயோத்திவன் வேனா யொப்பறு
 மேசிலா மதுனாயென் றிசைக்கு மேழ்பதி
 மாசறு முத்தியை வழங்கு மென்பவே.

(இ-ள்.) காசி, மாயாபுரி, அவந்தி, காஞ்சி, கோத்தியைக்கொண்ட அயோத்தி, வளப்பிடுத்த துவாரகை, சமாணமற்ற குற்றமில்லாத மதுனா, என்று சொல்லுகின்ற ஏழு (புண்ணிய) நகரங்களும் குற்றமற்ற மோட்சவீட்டைத் (தம் மையடைந்தோர்க்குக்) கொடுக்கும் என்று (பெரியோர்) சொல்லுவா. ௭ - று.

மதுனாநகரத்தில தடாதகைப்பிராடடியா, சோமசுந்தரகடவுள், உக்கிர குமா வழுதியார் என உமாதேவியா, சிவபெருமான், முருககடவுள் ஆகிய மூவரும் அரசுசெய்தமையாலும், சிவபெருமானே சங்கப்புலவர்களுக்குத் தலைவராயிருந்தமையாலும் அங்கு அறுபத்துநான்கு திருவிளைபாடல்கள் செய்ததாலும் “ஒப்பறு மேசிலாமதுனா” என்றா. இதனை,

“உலகம யாவையு மினைவ னும்பரு ஞயர்ந்த
 திலக நாயகி பாஞ்சடர் சேயென மூன்று
 தலைவ ரான்முறை செய்தநா டிதன்றிச் சலதி
 சலவு பாரினுள் டாகுமோ துறக்கத்து மிதோ.”—எனவும்,

“கண்ணு தற்பெருநு கடவுளுங் கழகமோ டமர்ந்து
 பண்ணு நத்தெநிந் தாய்தவிப் பசுந்தமிழ்”—எனவும், வருந் திருவிளை யாடற்புராணத்தா னுணர்க. (உக)

ஒலிபுனற் பிரயாகைகே தார மோங்குசீர
 மலிதிருச் சைலமென் றுரைக்கு மாண்புடை
 நிலைபெறு தலங்களு நீனைத்தற் கெய்துரு
 வலைவறு முத்தியை யினித ளிக்குமால்.

(இ-ள்.) ஒலிக்கின்ற நீரையுடைய பிரயாகை, கேதாரம், மேம்பட்ட சிறப்பிடுத்த ஸ்ரீ சைலம் என்று சொல்லப்படும் மாட்சிமையுடைய நிலைபெற்ற (புண்ணிய) ஸ்தலங்களும் எண்ணுதற்கும எட்டாததுன்பமற்ற மோட்சத்தைத் (தம்மையடைந்தோர்க்கு) இனிமையாகக் கொடுக்கும். ௭ - று. (உஉ)

செநில வரைப்பினி னிகழ்த்து தானங்கண்
 மடிவறு முத்தியை வழங்கு மெனறது
 கடவுணிக கங்கைகுழ் காசி மாநக
 ரடைவதற் கேதுவா யுமைந்த வார்றினாள்.

(இ-ள்.) பெரிய நிலவுலகத்தினிடத்தில் சொல்லுகின்ற (புண்ணிய) ஸ்தலங்கள் கெடுதலற்ற மோட்சத்தைக்கொடுக்கும் என்று சொல்லியது (எதனாலென்றால்) தெய்வீகம்பொருந்திய நீாமயமாகிய கங்காநதி குழந்திருக்கும் பெருமை பொருந்திய காசிசுேந்திரத்தைச் சேருவதற்கு, முகார்தரமாகப்பொருந்திய தன்மையினால் (ஆகும்). ௭ - று.

“தவமுத் தவமுடையாக்கம்” என்றபடி, பன்னியஸ்தலங்களில் உசி
பயதலா காகிரகத்துக்கு அடைபுத்தன்மை கோமெ எனப- “கடவுள்க-
ககை * * * அவைதவ”ற்றினும்” என்றா. (உஉ)

ஏதமில் தானங்கள் மாவுங் காசுபோன்
மேதகு முததியை விளைத்தி டாவெனச்
சீதான் கணத்தொர் சிவசன் மாவிலுக்
கோதிய கதையினை முனிவ னோதுவான்.

(இ-ள்.) குற்றமில்லாத ஸ்வாஸ்தவங்களும் காசிகேதந்திரத்தைப்போல
மேம்பாடெய மோட்சத்தை உண்டிசெய்யமாட்டா எனது, விஷ்ணுவின் கண
காதிகள் (ஆகிய சகிலத் தருமகளை எனபோர்) சிவசனமாடுன்னும் தேவத
னுக்கு (முற்காலத்தில்) செவ்விய கதையினை, அகஸ்தியமுனிவர் தமது மனை
வியாகிய உலோடாமுத்தினைக்குச் சொல்லுகின்றனர். எ - று.

சீதான் = இலட்சியைய மாபிற்றிரித்த விஷ்ணு. (உச)

தீர்த்த மகிமை யுரைத்த அ - ம்.

முற்றிற்று.

ஆ_ திருவிருத்தம் - உகடு.

உ
செவ்வயம்.

ஏழாவது,

சத்தபுரியின் சிறப்புரைத்த அத்தியாயம்.

மல்லவளஞ் சிறத்தோங்கு வடமதுரைப் பதியினிலோர் மறைவ
லான, நெல்லையினர் நவமாற்றி யினிதின்ற சிவசன்மா வென்போன்
மேனாட், டொல்லையரைப் பொருடோந்து துகளறுசீர்ப் பலகலையின
றுறைகள் போகிக், கல்வியெனும் பெருங்கடலின் கரைகடந்து ந்தியீட்
டிக் களித்தா னனனே.

(இ-ள்.) மிகுதியாகிய வளப்பமுடையதாய்ச் சிறப்புறறேங்கிய வடமது
ரை என்னும் நகரத்தில வேதங்களில் வல்லவனாகிய ஓர் அந்தணன், முற்காலத்தில
அளவில்லாத நல்லதவங்களைச் செய்து இனிமையாகப்பெற்ற (புதல்வனாகிய) சிவ
சன்மா என்னும் பெயரையுடையவன் பழமையாகிய வேதப்பொருளை நன்குணா
ந்து குற்றமற்ற கீர்த்தியையுடைய பல சாஸ்திரங்களைக்கற்று, கல்வியென்கின்ற
பெரியசமுத்திரத்தின் கரையைக்கடந்து செல்வத்தைச் சம்பாதித்துச் சந்தோஷி
த்திருந்தான். எ - று.

‘பலகலையின றுறைகள்போகி’ என்பது பலவகைப்பட்ட சாஸ்திரங்க
ளின் மார்க்கங்களிற் சென்றது. (க)

இயற்றரிய பலவினையம்யாவமுயன் றருந்திய மெனைத்து மீட்டி, யு
யிர்க்குயிரா மழலைமொழிக் கிண்கிணிக்காற்சிறுவாகளை யுவப்பி னீன்று, ப
யிர்ப்புறுமிற் கிழத்தியொடு மளகையர்கோ நெனப்போகம் பலவுந்துய்த்
து, வியப்பொடுதன் புதல்வாபெற வீட்டுநெறி யனைத்தினையும் விழைவி னீ
ந்தான்.

(இ-ள்.) செய்தற்கரிதாகிய பலவகைப்பட்ட செயல்கள் எல்லாவற்றா
லும் எத்தனித்து, அரிய செலவம் (என்று சொல்லப்படுமவகை) எல்லாம் சம்பா
தித்து, உயிர்க்குஉயிராகிய குதலைச்சொல்லையும் சதங்கைமாலையணிந்த காலையு
முடைய பிள்ளைகளைச் சந்தோஷத்துடன்பெற்று, பயிர்ப்பிளையுடைய மனைவியுட
னே அளகாபுரிக்கிறவனாகிய குபேரனைப்போல பலவகைப்பாட்ட இஷ்டப்போக
ங்களையும் அனுபவித்து, ஆச்சரியத்துடன் தனது புத்திரர்கள் இல்வாழ்க்கைக்
கூரிய எல்லாவற்றையும் பெற்றுக்கொள்ளும்படி (வயதுமுதிர்நதிருந்ததால்) ஆசை
யுடன் கொடுத்தனன் (சிவசன்மன்). எ - று.

“தம்பொரு ளென்ப தம்மக்கள்” எனவும்,

“குழவினி தியாழினி தென்பதம் மக்கண், மழலைசொற் கேளா தவா”
எனவும், திருவள்ளுவராயனார் கூறியபடியே “உயிர்க்குயிரா-மழலைமொழிக் கிண
கிணிக்காற் சிறுவர்கள்” என்றார்.

பயிர்ப்பு-மகடேஉக்குணம் நான்கிலொன்று.

(உ)

மழுவீடைபோற் செமமாதது மகளிர்வரி விழுகளிப்ப வாழுகள் போயெழிலிளமை புருவகலக் கோலுளம் உரைநாவுவ தெத்த கொச்செய்கிழனுற்று மறநிபற்றி தத்தனைகள் கழித்தெனக் கொடு எனஞ்செய்குழைவுறக்கண பனி துங்கச் சிவசனமா உளத்திளமைக் குந்தத்தல் செய்தான்.

(இ.ள்.) (எனக்கு) இனகாளைபோல துமாத்த மாதானது அரிபாத்த கண்கள் களிக்கும்படி மூங்கலாக உத்தித, அழகிய இளமைவழிவக, (கையில) தன்னே நினைநிலை வாழலடையவாய் திகண் உள்செய்யவாயோ திகிலைசெய்தும், தருமஞ்செய்யாமல் இடவளவகாலம் கழித்தேயிற்று (உ)ன இனி என்ன செய்வது என்று கெதெவ்வித்த மனங்கலாமடகண் கிதர்தல் கடிம சிவசனமா மனநிலை தனக்குத்தனை ஆலோசிக்கின்றன. எ-று. (உ)

தானாண்மை புடனிடையம் பலவிட்டி விஞ்சையிறு நர்க்க மேற்பு வாளாந் பகலனைத்துவ கழித்தனனசெரு சடைமேளவி வாத என்மப்க் காளாகி மாங்கவனாத் தொழுதலளவன பூழாயலங்க லணை முள்ள மாளாத வன்பிடுகுளங் கொழுமலாது உய் வணங்கியுள மகிழ்ந்த லேனும்.

(இ.ள்.) ஊக்கத்தோடு பலவகையாகிய செல்வதைச் சம்பாதித்தும், (கற்றுக்கொண்ட) கல்வியினால் (பலதோடு) தருக்கஞ்செய்தும், எல்லா வழியும் களையெல்லாம் வீணுக்கழித்துவிட்டேன் (அல்லாமல்) செவ்விய சடைமுழைய யுடைய சிவனடியார்களுக்கு அடிமைபுணர் அடக்கினை வணங்கினேனில்லை. உளப்படிக்க துளவமாய்மைபணிந்த விஷ்ணுமூர்த்தியினது நிருவடிமேல் சீர்க்காத அனடபனை வளமிருந்த மல்களா னருச்சித்த மல்கரித்த மனமகிழ்ந்தேனில்லை. எ-று. (உ)

ஐங்காளைச் செய்வேளை யலாகதாவா எவனைவழித் தழுதங்காலுத தங்களை எங் கணணிபுனை செவ்வதனை வழிபாடு செய்தி லெனின, மங்குறவழி குறியெடுஞ் சினகாங்குடேவுறைய வகுத்தி லென்வான, பொங்குபுனற் நடங்குபங் குளத்தொடுநற் நருமமவை புரிந்த லேனும்.

(இ.ள்.) ஐத்த திருக்காங்கையுடைய வீரமக்கடவுளையும், செவ்விய முருகக்கடவுளையும், பரவிய கிரணங்கையுடைய சூரியனையும், அமுதம் வழிந்து கிரதம் இளஞ்சாதினை மாலையாகசூழிய செல்வமாய்க் உமாதேவியையும் வணக்கஞ்செய்தேனில்லை. மேகங்கள் தவழும்படி உயர்த்த கோபுரங்களையுடைய ஆரயங்களைத் தேவர்கள் வசக்குப்படிச் செய்தேனில்லை. காக்கும் வீரையுடைய சிறந்த தடாகங்களையும் கிணறுகளையும் குளங்களையும் (உண்மிகெத்தல் முதலிய) இவைபோன்ற எல்லா தருமங்கள் (ஒன்றோனும்) செய்தேனில்லை. எ-று.

வேள் மனபத முருகக்கடவுளுக்கு மனமதனுக்கும் பொதுவாய்நுபயினும், முருகக்கடவுள் சேநீற்றழம், மனமதனை கருற்றழம் உடைமையின், என்னை முருகக்கடவுளைச் செவவேன எனார். (இ)

அருநெயி விழில்பாப்பத் தழைகுழைக்கும் பாராமை மமைத்தி லேனறன, மருவுமிககு நறுகுதுளவ மொளறேனு மினிதுவைத்து வளா

த்தி லேனாலும், வீணாகமமு நறுத்தணனீர் வேனிலவாய் வேட்டவருக களித்தி லேனுட், கருதரிய வருமகங்கள் பலவாற்றித் தேவர்கடன் கழித்தி லேனாலும்.

(இ-ள்.) அரிய வழிகளில் நீழலையுண்டுசெய்ய இலைகளைத் தளித்ததுள்ள பருத்த அடிகளைப்படைய மரங்களைவவத்து வளர்த்தேனிலலை குளிர்த்த வாசனை வீசுகின்ற நல்ல தூளவச்செடி ஒன்றையினுடவைத்து இனிமையாக வளர்த்தேனிலலை. வாசனைமழும் நல்ல குளிர்ந்தசுவைதக்கோடைக்காலததில(தாக்கவிடா யால தணனீர்) வீருமபியவர்களுக்குக் கொடுத்தது (தாக்கத்தைத் தணித்தேன) இல்லை. மனதில் என்னுதற்கரிய அருமையாகிய பலயாகங்களைச்செய்து தேவர்க டனசெய்தேனிலலை. எ - று. (சு)

அழிபுகிபால வருந்தாம வந்தனருக் கினனமுத மளித்தி லேனசெ ல், வழிவருத்தர் திரைத்தக வாங்கவாக்குக குடைசெருப்பு வழங்கி லேன வண், டழைபுகுத்தோட் டறுகுபறித் தானருத்தக கொடுத்திலன்றண் கழனி பைம்பொ, னிழைதவழுங் கொமமைமுலைக கன்னியரை மறையவ ர்குட் கீர்த்தி லேனாலும்.

(இ-ள்.) வருத்துகின்ற பசியினால் துன்பமடையாமல், வேதியாகளுக்கு இனிமையாகிய (அறுகவையோடுகூடிய) அன்னபிட்டேனிலலை. அவவேதியாக ட்டு (உழிந்தடந்து) செல்லும் வருத்தம்நீங்கி நடக்கும்படி, குடைகளையும் செருப்பு களையும் கொடுத்தேனிலலை. வளப்படுகின்ற தழைத்த பசிய இதழ்களையுடைய அறுகம்புல்பறித்துப் பசுக்களுக்கு உண்ணக்கொடுத்தேனிலலை. குளிர்த்த கழனி களையும், பசும்பொன்னுலாகிய ஆபாணங்கள் விளங்கும் குவிந்தமுலையினையுடைய கன்னிகைகளையும் வேதியருக்கு (முறைப்படியே) கொடுத்தேனிலலை. எ - று.

குடை செருப்பு இவற்றின பயனை,

“ பசுலோன நெறுங்கிரணம் பாய்பறவை யெச்சம்
பிகமேலு ருத்தற்றும் விண்ணின—முகிலதனால
பெய்யுமழை யைத்தெக்கும் பேரழகு மாமொருவா
கையிற் குடையிருத்தக் கால்.”

“ கலனு முறுத்தாது காலின்முட் டையாது
எல்லைமாத தாண்டின்கு டேறாது—தொல்லவரு
மலை யிருளில் வழிநடக்கக் கூடாது
காலிற் செருப்பிருத்தக் கால்.”—என்பனவற்றாலறி. (எ)

முதலவனுருத் திரசமகம் பவமான நாடோறு மெழுகி லேன்வெங் கத்தெழியி லெட்டுவிடக் கழிபெரும்பா வக்கடலைக் கடந்தி லேனாற்புதையி றுளும் வெள்ளியுமோர் பதினமூன ருத் திதியுடனே பொருந்து செங்கேழ் க், கதிரவன்வா ரமுமொழிந்த ராளரசை வலங்கொணடு களித்தி லேனாலும்.

(இ-ள்.) பவன (என்னுத் திருநாமத்தை, முதலாகவுடைய முதற்பெருங் கடவுளது உருத்திரசமக மந்திரத்தைத் தினந்தோறும் பாராயணஞ் செய்தேனி

ல்லை. பிஞ்சுத் தேக்கையுடைய மூலக்கனிமில் என்னத் துவ (யாகஞ்செய்து) மிகவும் அதிகரித்த பிறவிக்கடலைக் கடத்தேனிலலை. பிஞ்சுத் திரளும சக்கிரவரமும், துவாதசியேடு சோத சைந்தமாகப் கிரணங்கண்டைய சூரியனதுவரமாகிய ஆதிவாரமும் ஆகிய கடகளில் அசையுட்சததைப் பிரதக்ஷணஞ்செய்து சந்தோஷித்தேனிலலை. எ -று.

தகாமதி யாலவட்டம் பாசிலேல வினாகமபூர் தன்னாப் பததல துகடாந்த புளனிறைக்கு மனக்குமபங் கலையினத் திலவகு சோதி யகலாத சுடாமுதல தாளமுழு வதுமறையோர்க் களித்தி லேனு லெல்லோடுங் காலபடா கொடியாசத் துறுக்கிலினி யென்செய்கேனே.

(இ-ள்) அசசுடமவாகிய சத்தானபேரற ஆலவட்டங்கரும், பங்கு வெற்றிலைகளும், காலவாசனைவகம் தன்னாயபத்தலகரும், குரமநீடுகிய கீர்ணா க்கும் அழகிய பூரணகுமபங்களும், மானசேரல்களும், விளக்குகின்ற பிரகாசமொழியாத சுடர்விளக்குகளும், முதலாகிய தாளங்கள் எல்லாவற்றையும் தேதியாக்குக் கொடுத்தேனிலலை. (ஆகலால்) யமதுதாக்கள வலிபுடன் கொடிய பாசக்கம்பற்றால் கட்டினால் நான் என்னசெய்யப்போகிறேன். எ -று.

ஆலவட்டம்=விசிறி.

(க)

ஆயந்தமுது மறையவாக்கு மதித்தயார்க்கும் பூசைபூர தற்கு லேனு லேயந்தவிறு வ்ணதொடரு மல்லாம னமதேயென் றிருந்த விலலும் வாயந்தமனைக்கிழந்தியரும் புதல்வரும்வ் வுடனுமுடன் வருவதுண்டோ விய்த்துகொடு ராகபூதி கல் குரவாய் மறுமையினு மெலிது வேனே.

(இ-ள்) (தேதபாராயணத்தில்) முதிய ஆராய்ச்சியுடைய தேதியருக் கும், அதிதிகட்கும் (பிண்டசரிப்பெட்) பூசைசெய்தறியேன. (இறக்குங்காலத்தில்) பெருந்திய கல்வினை திவினைகள் பின்பெடுத்த வரும்வலது கம்புளையதே னென்று எண்ணியிருந்த வீடு, (விதிவழி) கிடைத்த மனையாட்டியும், புத்திராக ளும், இந்த சாரமும் உடன் (கூடிய பின்பெடுத்த) வருமோ? (வராத! ஆத லால்) இறந்து கொடிய ராகத்தி லுழந்தி மறுபிறப்பிதுவ தர்த்திரத்தால் துன்ப முறுவேனே (பூதே- இதுந் கெனைசெயவேனல்). எ -று

அதிதியா=விருத்தினர். அதாவது சோதவீடத்தில் உணவு கொள்வார்.

இதனை அறநெறிச்சாரம்.

“அப்பென்ற வாழ்வார்க் கதிதிக னெஞ்ஞான்றும்
அப்பென்னு மாட்சி புடைபடா—அப்பென்றே
வாழ்வாக்கு வாழ்வா ரதிதிக னெனறுரைத்தல்
வழ்வாக்கு வீழ்வா துணை.”—என்பதனாலும்,

“வந்தவிருவின்னதொரு * * * பதவரு மிடவுடது முடனருட துண்டோ”—எனபதனை,

பட்டணத்துப்பிள்ளையார்.

“அத்தமும் வாழ்வு மகத்தமட் டேவீழி யம்பொழுக
மெத்திய மாதரும் வீதிமட் டேவீழி வீட்பிறு

கைத்தலங் கூப்பிய மைந்தர்க ளுஞ்சேரி காடுமட்டே
பததித் தொடரு மிருவினைப் புண்ணிய பாவமுமே.” — எனனுங் கட்ட
ளைக்கலித்தறையா னுணாக.

“மேலைத் தவத்தாற் றவஞ்செய்தார்” — எனக் கூறிய முனிவர் கருத்
தின்படியே, இம்மையிற் புண்ணியஞ்செய்யாதார் மறுமையில் தரித்திர முறுவா
ராதலின, யானென்னசெய்வேனென்பார் ‘நல்குரவாய் மறுமையினு மெலிகுவே
னே’ என்றார். (க0)

என்றினைய பலகூறி நிலையில்லா யாக்கையினி யிருக்கும் காறுங் [தஞ்
குன்றினுமவார் திரைகருட்டுங் கடலாடைப் புலியிடத்துங் கோதி நீர்த்
சென்றுகொடுந் துயரகல வாடுவெலென் றுளத்தினிடச் சிந்தை செய்தான்
மன்றவருந் தவமாற்றும் வடமதுபாப பதிவாழு மறைவல லோனே.

(இ-ள்.) என் றித்தனமையாகிய பல சொற்களைச் சொல்லிக்கொண்டு
நிலையலாத இத்த உடல் இனி யிருக்கு மெல்லையும், மலைகளிலும் கொடிய அலை
கள் வீசும் கடல்சூழ்ந்த பூமியிலும் (விளங்கும்) குற்றமற்ற தீராத (யாத்தினா)
சென்று, கொடிய துன்பமானது நிகழும்படி (அவற்றில) மூழ்குவேன் என்று
தனது மனத்தில ஆலோசித்தனன். நிலைபெற அருந்தவங்களைச் செய்யும் வட
மதுபா எனனும் நகரத்தில் வசிக்கும் வேதங்களில் வல்லவனாகிய (சிவசன்மா
எனனும் அந்தனன்). எ - று. (கக)

தெள்ளமுது மறைக்கிழவன் சத்தபுரி யிடத்தினியாரு சேறு மென்னு[ரி
வொள்ளியநல லோனாதனி லைங்கரன்பொற் றுமனாததா ளுவநது போற்
முள்ளனாய் செழுங்கமல முகையுடைநது வழிதேறன முருகு நாறு
மள்ளலஞ்சேற் றகலவயல்கு ழியோத்திமா நகரதனி லடைந்தானன்றே.

(இ-ள்.) தெள்ளிய பழமையாகிய வேதங்களை யுரிய (சிவசன்மா என்
னும் அந்தனன் அயோத்தி, மதுரை, மாயை, காசி, காஞ்சி, அவநதி, துவாரகை
எனனும்) சத்தபுரிகளும் யாம் இனிமையாகச் செல்வோம் என்று, ஒளிதங்கிய
நல்லசுபமுடர்த்தத்தில ஐந்திநுக்காங்களை யுடைய விநாயக்கடவுளது அழகிய
தாமரைபோன்ற திருவடிகளை விருமபித்த துதித்து, முட் பொருந்திய அடிகளை
யுடைய செழிய தாமரை மொட்டுகள் விகசித்து உழிச்சிற்ற தேன வாசனை வீசும்
அழகிய மிகுந்த சேற்றினையுடைய அகன்ற வயல்கள் சூழ்ந்த அயோத்தினெனும்
பெருமைதங்கிய நகரத்தில் சோந்தனன். எ - று.

“நவவொ கெரவும்மைநிகழ் பல்லவும்” என்னுஞ்சுத்திரத்தினால், சேறும்
என்பது ஐகாலம். (கஉ)

சகாயுர்திப புனல்படிநது தென்புலத்தோர் கடனகழித்துத் தழுவ
செய் வேளாங், பருமறையோ ரினிதுவப்ப வழுதுறழு மின்னடிசி லமைய
வூட்டிப், பரிவினோடு மங்ககிறிற் பஞ்சராத் திரமுறைநது பவளஞ்சிந்த, விரி
கதிர்வெண் மணிகொழிக்கும் வீங்குபுனற் பிரயாகைதனின் மேவினானே.

(இ. ள்.) சலாபத்தின் கீழ் மூழ்கி (அவிலிடத்தில்) மிதக்கடன் கதி
த்து அக்கினியாய் மருஞ்செய்யும் அரிய வேதகளை யுணர்ந்த பிராமணர்கள்
இனிமையாகச் சத்தோஷிக்கும்படி அமுதவரை மொத்த இனிய அன்னததை
(அவர்களுக்குப்) பொருத்தமட்ட உள்பித்தலுடைபடன் அடவையோத்தகாத்தில்
ஐத்திராத்திரிகளடைத்துப் பின்ன (கலாக்கரி) படைததைச்சித்திவித்த கிரைங்
கையுடைய வெள்ளிய முத்துமணிகளைக் கொடுத்தும் மிதத்த தேவனட்டமுள்ள
பிரயாகையை அடைத்தனன் (சிவசன்மா). ௭ - ௩. (கஉ)

உடைதநாநீப பிரளபத்து மார்க்கண்டன முதன்முனிவ ருரைவ தாய்
வடதருவைப புனிற்றுமத் மலைபுரட்டுங் கங்கையெடு வனோத வேனிக்
கடவுளையென மணிகொழிக்கும் பாலாழி துறந்தசெழுங் கமலை யோடு
மடியாதுப ரகற்றுவலென நனிதடைந்த மாதவனை யாங்குக் கண்டான்.

(இ. ள்.) மூர்கின்ற அலைகளையுடைய சீயமாயி மூழ்கெள்ளத்தலை. மா
ர்க்கண்டையர்முதலிய (சிரஞ்சீவிகளாகிய) முனிவர்கள் வசிப்பதாகிய வடவால்
விருட்சததையும், பிறைச்சத்திரை அலையெறிகின்ற கங்காநதியுடன் தரித்த சடை
யினையுடைய சிவபெருமானையும், வெள்ளிய முத்துமணிகளைக் கொழிக்கும் திருப்
பாற்கடலைவிட்டுச் செழுமையாகிய இலக்குவியுடன் அடியவரது துன்பங்களை நீக்
ருவேன் என்றினிமையாக வந்துள்ள விஷ்ணுமூர்த்தியையும், அப் பிரயாகையில்
தெரிசித்தனன் (சிவசன்மா). ௭ - ௩. (கச)

பெறலரிய தருமத்தின் பேறெல்லாம் விரிதெண்ணீர்ப் பிரயாகை யாற்று
ளறவிலொரு துணைமணற்கு நகர்தூங்கா கொடுமபாவ மனைத்து மனன
துறுபெயாகேட் பினுநிங்கு மாநிரு மாண்டுவதர துமாவட் டோருங்
குறைவிலபர கதியடைநது வீற்றிருப்ப னொமறைகள் கூறக் கேட்டான்.

(இ. ள்.) பெறுதற்கரிய தருமங்களினாலாகிய பதவிகளெல்லாம் பரவிய
தெளிந்த நீரையுடைய பிரயாகைநதியிலுள்ள கருமணநாடில் ஒரு துண்ணிய
மணலுக்குச் சமானமாகாது (எனவும்) கொடிய (பஞ்சாபாதகமுதலிய) பாடுங்க
ளெல்லாம் அட்டடிப்பட்டதின் (பிரயாகை என்று) பொருத்திய பெயரைக்கேட்
டாலும் (தன்னைச்செத்தோனைவிட்டு) அஞ்சியோடும் (எனவும்) அந்ததியில் மூழ்
கினோரும், அவிலிடத்தில் வாசஞ்செய்த உயிர் விட்டோர்களும் குறைவில்லாத
மேலான மோட்சத்தைப்பெற்று வாழ்த்திருப்பார்கள எனவும், வேதங்கள் சொல்
லக்கேட்டுணர்த்தனன் (சிவசன்மா). ௭ - ௩. (கரு)

செங்கதாச்செல் வனுமாத கேசவனுங் கண்களாய்த் தெய்வ நன்னீர்ப்
பொங்குதநா மணிகொழிக்கும் வரணையசி கைகளாய்ப் புனலிற் றோட்டி
தொ, வெங்கொடும்பா தகத்தொலைத்து வீடுதருந திருவேணி வேணி யா
ய, கங்கைவிரி புனலாடைக் காசியணங் கீனரோக்கிக் காரிதநா னன்றே.

(இ. ள்.) செவ்விய கிரணங்களையுடைய சூரியனும் ஆதிசேசவருகிட வில்
லும் கண்களாகவும், தெய்வீகம்பொருத்திய நல்ல சீயமாயி மிதந்த அலை
கள் முத்துக்களைக்கொழிக்கின்ற வரணை அரி (என்னும் ஆறுகள்) கைகளாகவும்,

தனது நீரில் மூழ்கிவிடுவது வெவ்வித கொடும்பாவங்களை ஒழித்து மோட்சத்தைக் கொடுக்கும் (சிவபெருமானது) திருச்சடையினுள்ளதாகிய ஆகாயக் கங்கையினது பரவியநீரை ஆடையாகவுமுடைய காசிதேவியைத்தரிசித்து (சிவசன்மன்) மகிழ் கூர்ந்தனன். எ - று. (கசு)

மதிதவமு முயர்பொலங்கோட் டிமையநெடு வரைமுதல வரைகள் யாவும், ததைமலர்ப்பைப் தருமுதல தருக்களுமென் னறுபுவனந் தனி லுள் ளோரும், விதிமுறையி னுங்கடையது புகழ்மாகத் திங்கடனில் விளங் கும் வெய்யோன், கதிாமணித்தின் டோர்க்கடவு புலரியின்வாய் புனலா டக் கண்ணிற் கண்டான்.

(இ-ள்.) சந்திரன் தவமும்படிச் சஞ்சரிக்கும் உயர்ந்த பொன்னு லாகிய உச்சிகளையுடைய பெரிய இமயபாவதமுதலிய எல்லா பாவதங்களும், மலர்கள் நெருங்கிய பசுமையாகிய கற்பகத்தரு முதலிய விருட்சங்களும், கண்ககில்லாத உலகங்களில் வகிகின்றவர்களும், வேதவிதியில் சொல்லப்பட்டிருக்கும் கிரமப் படி அவ்விடத்தில் வந்துசேர்ந்து, யாவரும் புகழ்ச்சின்ற மாசிமாதத்தில் பிரகாசிக் கின்ற சூரியன் தனது கிரணங்களையுடைய அழகிய பலம்பொருந்திய தேரினைச் செலுத்தும் உதயகாலத்தில் மூழ்கும்படி தன் கண்களாற பாததனன் (சிவ சன்மா). எ - று.

புலரி=விடியற்காலம். இது சிறுபொழு தாறனுள் ஒன்று. அவையாவன- மாலை, யாமம், வைகறை, விடியல், நண்பகல், ஏற்பாடு எனபனவாம் (கஎ)

கண்குகளி மகிழ்தூங்கி யாங்கதனின் வளமனைத்துங் கருத்தி னோர்ந் து, மண்டுபுனற் பிரயாகைதனி லோர்திங்க ளுறைந்ததற்பின் வளங்கொள் கங்கைத், தண்ணிறைசூழ் காசிகர புருமளவின மலர் தூவித் தாழ்ந்து தா ழாத், திண்டிறல்வெங் கரிமுகத்தோ னிலங்குபொலந் தாமரைத்தாள் செ ன்னி சேர்த்தி.

(இ-ள்.) சிவசன்மா (இவையெல்லாம்) பார்த்துப் பேராணந்தம் அதிகரி த்து, அப்பிரயாகையின் வளப்பம் முழுவதும் தன் மனதி லுணர்ந்து, மிகுந்த நீர் ப்பெருக்கையுடைய பிரயாகையில் ஒருமாதம் வசித்திருந்து அதனபிறகு, பல உகை வளப்பங்களைக் கொண்ட சூளிர்ச்சிதங்கிய கங்காநதித்துறையால் சூழப் பட்ட காசிகரத்தில் பிரவேசிக்குமபோது வலிமையும் பரக்கிரமமு முடைய வெவ்வித யானைமுகங்கொண்ட (மூத்தபிள்ளையாரது) விளங்குகின்ற அழகிய தாமரைமலர்போன்ற திருவடிகளை மலர்களா னருச்சித்து வணங்கிச் சிரமேற் கொண்டு. எ - று.

இதுமுதல் இரண்டு பாடல்கள் குளம்.

(கஅ)

கடவுண்மணி கன்னிகையின் புனலபடிந்து திரைபுரட்டுங் கங்கை யாடி யடைவிலரு முனிவர்கடன் றெனபுலத்தோர கடனாற்றி யோரை தாய னிடமமறுத் திடுமறையோ னைம்பெருந்தீத் தமுழுகிவிடிரதகொன்றைத் தொடைபுணையு மகிலேசன் றுள்வணங்கியநகரைத்துதித்தலசெய்தான்.

பஞ்சாங்கம்=இந்த நூலின் கூடல் மந்திரம்; அமைந்த மந்திரம், கங்கை, ஆதி-மாம, கிருஷ்ண, பஞ்சை என்-மந்திரம். இவ்வந்திரம்

எனலும் பஞ்சாபத்தின் பரந்த பரணாக ஆங்கிலப் பேட்டளா இணைக்க. (கக)

யும் கீழ்ப் ஒழுதுளிசைா உட்கொண்டாகலும், நாபமாக்கது மூலப்பெயர்
மறுப்பும் உள்ளது (பிரவீகீருத்) தன்மைமூலம், அடல்பதில் மயிர்
பொருளுக்கு மூலகில் பெருக நிற்றல் என்பதையுடைய உயர்த்தியுடைய
மக்கக்கொண்ட சிப்பெருமன நாபகபிரமபதிகத்தை உருகெயிர் உட்க
கிதநாலும். மருதிம உயர்த்துள்ளது (அனயு கொலும், தேவலேகோ கா
ககாதிரிஞ்சு சமயமாக்க கொலும் பகுதியுடையது. எ-று. (உ)

தெரிந்தும் போய்விட்டுப் போகின்றோம், சுததபுரிகளினிடத்திலும்போய் (யாத் திரிசெய்து) வருவோம் எனனும் சங்கற்பம் விவகிப்போமெயென்று, உன்மதந் தோன்று, பாவமானது கருத்தடைப்பிழந்துதள்ளிக் காசுகைத்தைவிட்டு வெளி யேசென்று, பிறைச்சந்திரன் விளங்கும் சலையையுடைய டரிசுந்தாரிம சிவ பெருமான இளியையாகச் சாதேஷித்து எழுந்தருளியிருக்கும் பிருதியைமிகு வ பூதங்கள் மேம்பட்டு உயர்ந்த அவந்திகைத்தை யடைந்தேன் (அவசம்) ௭-று.

முதுக்குடைநலு=பேரறிவு. சங்கற்பம்=நியமம் அல்லது ஏற்பாடு. (உக)

ஆதிபுக மொழித்துவரு மூன்றுகத்து மாகாள மவந்தி மற்றை
யோதுவளஞ் சிறத்தோங்கு முச்சீனி யெனுநகரி லுடன்று கூற்றைக்
காதியிடு மாடகே சுர்தார கேசுரர்மா காள ரென்னச்
சோதிவட தருவினிழ வினிதுறையும் பரமனடி தொழுது போனான்.

(இ-ள்.) முதல்புகமாகிய (கிரோதாயுகம்) நீங்கிப் பின்வருகின்ற (திரோதா யுகம், துவாபர யுகம், கலி யுகம் என்று பெயாபெறும்) மூன்று யுகங்களிலும், (முறையே) மாகாளம், அவந்தி, சொல்லுகின்ற வளப்பயிருத்தோங்கிய உச்சீனி என்னும் நகரங்களில் யமனைக்கோபித்துக்கொன்றருளிய மாகாளர், தாரகேசுரர், ஆடகேசுரர் என்று சோதிசொருபமாகிய வடவாலவிருட்சத்தினது நீழலில் இனிமையாக எழுந்தருளியுள்ள மேலாகிய சிவபெருமானது திருவடிகளை வணங்கிச் சென்றனன். எ - று.

“பெயரும் வினையுமாஞ் சொல்லையும் பொருளையும் - வேறுகிர னிறீஇ முறையினு மெதிரினு - நேரும் பொருள்கோ னிரனிறை நெறியே” — என்ற படி எதிர்கிரனிறைப்பொருள்கோளாதவின், திரோதாயுகத்தில் மாகாளத்தில் மாகாளரும், துவாபரயுகத்தில் அவந்தியில் தாரகேசுரரும், கலியுகத்தில் உச்சீனியில் ஆடகேசுரரும், எனப்போந்து கூற்றையடக்கினர் எனக்கொள்க. (உஉ)

காதலிற்சென் நிறந்தோற்குச் சாரூபஞ் சிவனளிக்குங் காஞ்சிக் கேகி யாதாத்தி னேழ்ப்கலாண் டிருந்திறந்தோ ரொன்பனைத்து மலங்கற் றின் டோட், சீதரன்றன் வளைபாழி யுருவாகுந் துவாரகையிற் சென்று பின்னா மாதவத்தோ ரொஞ்ஞான்று முவந்துறைமா யாபுரியின் வந்து சேர்ந்தான்.

(இ-ள்.) அன்போடுசென்று (வசித்திருந்து) உயிர்விட்டோர்களுக்குச் சாரூபதவியைச் சிவபெருமான் கட்டாட்சித்தருளும் காஞ்சிகரத்தாக்குச்சென்று ஆசையுடன் ஏழுநாளவரையில் அக்காஞ்சிகரத்தில் வசித்திருந்து (அதனைவிட்டுப் பின்பு) மலர்மாலையணிந்த வலிதங்கிய திருப்புயங்களை யுடைய விஷ்ணு மூர்த்தியினது வளைந்த சக்கரவடிவை ஆங்கு இறந்தோரது என்புகளெல்லாம் பெறுகின்ற துவாரகாபுரியிற்போய், பிறகு பெருமைதங்கிய தவத்தினையுடையோர் எக்காலத்திலும் விரும்பி வசிக்கின்ற மாயாபுரியில் வந்து சேர்ந்தனன் (சிவ சனமா). எ - று.

சாரூபம் = பெருமானது வடிவம்.

சீதரன் சீ இலக்குமியை நூன் மார்பில் தரித்தவன்; விஷ்ணு. (உஉ)

பொன்னகரி னுயர்மாயீத் துவாரமென்றும் பொருவிலரித் துவார மென்றும், துன்னுத்தங் கணைக்கங்கை சுழித்திடைபோ தலிற்கங்காத் துவாரமென்று, மின்னணுமூப் பெயருடைத்தாய் வைகுந்தத் தினிதேறு மேணியாக, மன்னியவா யாபுரியி வினிதிருந்தா னருந்தவத்து மறைவல் [லோனே.

(இ-ள்.) பொன்மயமாகிய தேவலோகத்தைப் பார்க்கிலும் உயர்ந்த மாயா த்ருவாரம் என்றும், சமானமில்லாத அரித்துவாரம் என்றும், நெருங்கிய விசாலமாகிய களையையுடைய கணகாநதி சுழித்துக்கொண்டு நடுநெடுவோதலால் கங்கா த்ருவாரம் என்றும் இவ்விதமாக மூன்று திரோமகணையுடையதாகி, வைகுந்தபதவிக்கு இனிமையாக ஏறுகின்ற ஏணியாக நிலைபெற்ற மாயா (என்னுமாகத்தில்) அரியதவகளைச் செய்த வேதங்களில் வல்லவளுகிய (சிவசன்மாவனும்) வேதியன் இனிமையாய் வசித்திருந்தான். ௭ - று. (௨௨)

தோமறுமே காதசிகோன் பிணிதாற்றிக் கங்குலிடைத் துயிலு முழற், பூமகன்கேள் வளைவணங்கி மறுநாட்பா ரணமினிது புரிபு முளஎ, நோமுறு வெப் பொடுகுளிர்வத் தெய்திடலு மிறப்பதனை யெண்ணி மாயோன், காமருபொற் செழுங்கமல மலாபொருவு மிருசரணங் கருத்துட் கொண்டான்.

(இ-ள்.) (சிவசன்மா) குற்றமற்ற ஏகாதசிரதம் இனிமையாகவிருந்து (அன்றைய) இராத்நிரிமுழுவதும் நித்திரை செய்யாமல், இலக்குமி நாயகளுகிய விஷ்ணுமூர்த்தியைப் பணிந்து, மறுநாளாகிய துவாதசியில் (விரதமுடித்து) உணவு கொள்வதற்கு முன்னே மயக்கமுற்ற சுரத்தோடு குளிர்விநாயகிகள்வந்து சேரவும், தான் மாணமடைதலைக் கருதி விஷ்ணுவின் து அழகிய பொன்போன்ற செழுமை தங்கிய தாமரைமலர்க்குச் சமானமாகிய இரண்டுதிருவடிகளையும் மனதில் தியானித்துக்கொண்டிருந்தான். ௭ - று. (௨௩)

வாளமரின் வெருவாது மருமமபோழ்ந் தயிலுருவ மடிந்து னோருந் தாளிணைகள் சிவப்பூரத் தீர்த்தயாத் திரைபோகிச் சாகின் றோருங் காளமுகி லெனக்கரிய காலபடர் தமைவிழியிற் காணு றென்று [ன். நானுமறையுரைப்பதெண்ணி வெருவொழிந்தா நருமறைக ணவிலுரவா

(இ-ள்.) வாட்போரில் பயம்படாமல் மாப்புளிள்தும் வேலாயுதமுருவவும் (புத்தகளத்தில) இறந்தோர்களும, இரண்டு பாசங்களும் மிகச் சிவக்கும்படி தீர்த்தயாத்திரை சென்று (இடைபட) இறக்கின்றவர்களும், (முறையே வீரசுவர்க்கமும் மோட்சமும்பெறுவா. ஆதலால்) காளமேகம்போலக் கருநிறம்பொருந்திய யமதுதாகனைத் தமதுகண்களாற் பார்க்கமாட்டார்கள் என்று எக்காலத்திலும் வேதங்கள் சொல்லுவதைத் தன்மனதில் நினைத்து அச்சத்தினின்று நீங்கின அரிய வேதங்களை ஒதுகின்ற னாவீனையுடையோளுகிய சிவசன்மா. ௭ - று. (௨௪)

வெய்யகொடு நோய்களற்ற வேழுநாள் கழித்ததற்பின் மேனி வாடிக் கைடறவாய்ச் சிவசனம் விறந்திடலுந் தண்ணெவோன் கணங்க ளாய பொய்பிறவச் சுசீலனுமெய்ப் புண்ணியசீ லினுத்திலை பூத்து வீங்கு[ராவ தொய்யின்முலையாம்பையாருழ் விமானமொடுமிருநிலத்திற் றோன்றின

(இ-ள்.) வெப்பமிருந்த கொடியசுரநோய் காய்தலால் ஏழுநாள் நீங்கிய பிறகு உடலினைத்து எதையுஞ்செய்யச் சக்தியற்றவனாய்ச் சிவசன்மன் மாண

நறையி தழ்க்கமலை கேள்வனடி நண்ணு மடியா
ரறிவ தற்கரிய தாய்பொருள் வேறு முளதோ
மறைய வாக்கிறைவ வெம்பெயர் மதிக்கி லைவயே
குறைவி னற்கதைகள் கேட்டன குறித்து மொழிவாம்.

(இ-ள்.) வேதியர்களுக்குத் தலைவனே! தேன்பொருந்திய இதழ்களை யுடைய தாமனாயில் வசிக்கும் இலக்குமிதேவியின தூநாயகனாகிய விஷ்ணுமூர்த்தி யினுடைய திருவடிகளை விரும்பும் அடியார்கள் தெரிந்துகொள்வதற்கு அருமை யானதாகிய பொருள் வேறிருக்கின்றதோ? (இல்லை. ஆதலால்) எம்முடையபெயர் கள் கணிக்குமிடத்தில் (நீர் சொல்லிய) அவையேயாகும். குறைவில்லாத நல்ல கதைகள் கேட்டவற்றைக் குறித்துச் சொல்லுவோம். எ - று. (சு)

என்று கூறியுடனேகுதலு மோரு லகுதன்
டொன்று மிவ்வுலக மியாதுவிக டங்கொ ளுருவுங்
குன்று செல்வமுமு ளாரொவர்கள் கூறு கெனலு
நன்று கேனென மகிழ்ந்துகண நாதர் நவில்வார்.

(இ-ள்.) என்று (கணநாதர்கள்) சொல்லி (விமானத்திற் சிவசன்மன்) உடன்செல்லவும் (சிவசன்மன்) ஒருலகத்தைப்பார்த்து, (கணநாதர்களே!) பொரு த்திய இவ்வுலகம் யாது பெயர்நினைபுடையது? விகடமாகிய வடிவத்தையும் குறை ந்தசெல்வத்தையும் பொருந்தி இங்கு வசிப்பவர்கள் யாவர்? சொல்லவேண்டும் என்று கேட்கவும், கணநாதர்கள் நல்லது கேட்பாயாக என்று சொல்லத்தொடங் கினார்கள். எ - று.

விகடம் = வேறுபாடு. குன்று செல்வம் - வினைத்தொகை. (இ)

இலகு வெண்பிறை யெயிற்றெரிகள் சிந்து பருவா
யலகை சேருலக மீதுசுசி யின்றி யரனை
மலர்க டுவீனரு மின்றென வளித்து மனநொந்
துலைவி னேடுதெய ருற்றவரு மிங்கு றைவரால்.

(இ-ள்.) பிரகாசிக்கும் வெண்மையாகிய பிறைச்சந்திரன்போன்ற வக்கிர தந்தங்களையும், நெருப்புப்பொறிகள் சிந்தும் பிளவுபட்ட வாயையுமுடைய பசா சுகள்சேர்ந்து வசிக்கும் உலகமாகிய அலகைலோகம் இது. ஆசரமில்லாது சிவ பெருமானை மலர்களா னருச்சித்தவாகளும், (யாசித்தோர்க்கு) இல்லை யென்று (பிறகு) கொடுத்து (அதனால்) மனம்வருந்தி நடுக்கத்துடன் துன்புற்றவர்களும் இவ்வுலகத்தில் வசிப்பார்கள். எ - று. (சு)

தாத ருந்திவரி வண்டுமுர றண்டு ளவினோன்
சீத ரனநனது தான்பரவு தெய்வ மறையோ
யீது குய்யுகவு லோகமிய னுளு முறைவோர்
கோதில் ஷெற்றிபெறு குய்யக றொன்பு கலுவார்..

(இ-ள்.) சிற்றினைபுடைய வண்டிகள் மகரந்தப்பொடிகளை யுண்டு ஒலிக் கின்ற குளிர்ச்சிதங்கிய தூள்வகையையுயணிந்த விஷ்ணுமூர்த்தியினது திருவடி

களைத்துதிக்கும் தெய்வீகம்பொருந்திய (சிவசன்மன் என்னும்) வேதியனே! இது குய்யகலோகம் (எனவும்) இவ்விடத்தில் எக்காலத்திலும் வசிப்பவர்கள் குற்றமற்ற ஜெயத்தைப்பெற்ற குய்யகர் எனவுஞ் சொல்லுவர் (முன்னோர்.) ௭ - ௩. (௭)

தொகுத்த நற்பொரு ளறத்தினுயர் தூய வர்பெறப்
பகுத்த ருத்திமிட லின்றியுபா பாழி வயினிற்
புகுத்தி மன்னுயிர்க ளுக்கிடர் புரிநதி லாகளாய்
மிகுத்த வன்பினுறை வாருறைவ னென்ன வியவா.

(இ-ள்.) தருமமார்க்கத்தில் சம்பாதித்த நலபொருளை, உயர்ந்த பரிசுத் தமானவர்கள் அடையும்படியாகப் பாகித்துக்கொடுத்துப் (பிறகு தாம்) உண்ணாதவிலா மல், உபரமாகப் பெரியவயிற்றில் புகச்செய்து, கலைபெற்ற பிராணிகளுக்குத் துன்பஞ்செய்தல் இல்லாதவர்களாகி, (யாவரிடத்தும்) அதிகரித்த அன்பையுடையவர்களாயிருப்போர் (இவ்வுலகத்தில்) வாசஞ்செய்வார்கள் என்று (கணநாதர் கள்) சொல்லச் (சிவசன்மன்) ஆச்சரியமுற்று. ௭ - ௩.

இதுமுதல இரண்டொடல்கள் குளகம்.

“தீவினைவிட்டல் பொருள்” என்றபடி “அறத்தின் தொகுத்த நற் பொருள்” என்று கூட்டிக்கொள்க. (அ)

ஆங்கு நின்றகலு மந்தெயி லோரு ள்குகண்
உங்கு மேயவுல கெவ்வுலக மென்ன விவிலக
தேங்க விரதொழுது தெள்ளியுடைத்தி வவியா
மோங்கு செல்வமுறு கந்தருவர் வாழு லகமே.

(இ-ள்.) அக்குய்யகலோகத்திலிருந்து செல்லும் அவவழியிடையேவேறே ருலகத்தைப்பார்த்து, இவ்விடத்தில் பொருந்திய உலகம் என்ன உலகம் என்று (சிவசன்மன்) கேட்க (கணநாதர்கள் சொல்லுகின்றனர்) இனிமை மிகுந்தொழு கும் தெள்ளிய இசையினை யுடைய வலிக்கட்பொருந்திய வீணை (வாசிப்பதில்) மிகுந்த செல்வமுற்ற கந்தருவர் வாழ்கின்ற (காந்தருவ) லோகம். ௭ - ௩.

இனி-ஏழிசையிலொன்று. அவையாவன-குரல், துத்தம், கைக்கிளை, உழை, இனி, விளரி, தாரம் என்பனவாம். இவற்றுள் மிடற்றால் குரல், காவினால் துத்தம், அண்ணத்தால் கைக்கிளை, சிரத்தால் உழை, நெற்றியால் இனி, நெஞ்சால் விளரி, மூக்கால் தாரம். இங்ஙனம் தனித்தனிப்பிறக்கும் இவையே ஏழ்சரமெனவும் வீணையில் ஏழ் சரம்பெனவும்படும்.

“தெள்ளியுடைத்திவவியாழ்” எனவும் பாட்டுமுண்டு. விளி=ஓசை. (.)

அரிய நல்விரத மாற்றுநர்க ளன்பி னுருக
விருவி சும்புறையும் விண்ணவரை யூழி னவிலவோர்
புரிந ரம்பிசை மகிழ்த்தரசா நல்கு பொருள்கொண்
டுரிய தானமு னளித்தவர்க ளிங்கு றைவரால்.

(இ-ள்.) அருமைமாகிய நல்ல விரதங்களை ஆசரிப்போர்களும், பெரிய வானுலகத்தில் உசிக்கும் தேவர்களை அனபோடு (மனம்) உருகும்படி வீணையினால் துதித்தவர்களும், புரிந்த நரம்புக்கருவியின ஓசையை ஆனந்தித்து மனனவர்கள் சன்மானித்தளித்த திரவியத்தைக் கொண்டு (செய்தறகு) உரிததாகிய தருமங்களை முதலிற் செய்தவர்களும், (ஆகிய இவர்களெல்லாம்) இந்த உலகத்தில் வாழ்ந்திருப்பார்கள். எ - று.

நரம்பு- ஆகுபெயராய் வீணையுணர்ந்தியது. இதுவாச்சியவகை நானகி லொன்று. அடைபயன தோற்கருவி, துளைக்கருவி, நரம்புக்கருவி, கஞ்சக்கருவி என்பன. அடற்றுள் தோற்கருவி பேரிகை முதலியன. துளைக்கருவி சினனம தானா முதலியன, நரம்புக்கருவி யாழ்முதலியன. கஞ்சக்கருவி வெண்கலத்தாற் செய்யப்பட்ட தாள் முதலியன. — பிற்புறக் கருவி எனப்படையும் உடன கொண்டு ஐத்தெனவுஞ் சிலர் கூறுவர். (க0)

ஆதி நம்பனாரு நாதவரு வாரு மெனமுன்
ஹேது கிளறமறை யாவையு முணர்த்தி தெலாற்
கீத மீசனமுன ந ஐரவில கேண்மையுடையோர்
தீதி வீவ்வுலகு சோகுவ ானாவு ராசெய்தார்.

(இ-ள்.) முழுமுதற்கடவுளாகிய சிவபெருமானது திருவடிவம் நாதவடிவமாகும் என்று முதலில் சொல்லுகின்ற வேதங்கள் எல்லாம் அறிவித்திடலால், சிவபெருமான (சன்னிதானத்தின்) திருமுனனா எக்காலத்திலும் (அப்பெருமானது ஓசைவடிவாகிய) சங்கீதங்களைப் பாடுகின்ற அனபுடைமை பெற்றவர்கள் குற்ற பில்லாத இடவுலகத்தை (தமது இருப்பிடமாகச்) சேருவார்கள் என்று (கணநாதர்கள்) சொல்லினர். எ - று. (கக)

ஆண்டு நின்ற செலு மந்தெயிரி லோரு லகமுன்
காண்ட லோடுமீடு தெவ்வுலக மென்று கழற
மாண்ட நற்றவ மயற்றரு மறைக்கி ழுவகேள்
வேண்டு போகதுகா வீஞ்சையர்கள் மேவு லகமே.

(இ-ள்.) அக்கந்தருடலோகத்திலிருந்து போகின்ற அவதழியில், ஒருலகத்தைத் (தனக்கு) முன்னோபார்த்தலும், இஃது எனன உலகம் என்று (சிவசன்மன) கேட்க, மாட்சிமைப்பட்ட நலவதவங்களைச் செயத அரிய வேதத்திற்குரிய வேதியனே! கேட்பாயாக, விருமய இவ்நடபோகங்களை (விருமயியவகையே) அனுபவிக்கும் விஞ்சையர்கள்வென்கின்ற (வித்தியாதர) உலகம் என்று கணநாதர்கள் மேலுஞ் சொல்லுகின்றனர். எ - று. (கஉ)

பயனவி ழைத்துசிவ பூசைபுரி வோரப் பிழுவோர்கள்
கயிலு மின்னபுகி லாடைபொருள் யாவு முதவி
மபலசெய் கின்றபொரு ணச்சுதவி லாது மகிழ்கூர்
தியனிசைப்பனுவ னலகுமவ ரிங்கு றைவரால.

(இ-ள்.) (விருமயிய) பலன்களை இச்சித்துக் (காமியாததமாகச்) சிவபூசைசெய்வோர்களும் (அவவாறு) செய்வோர்களுக்கு உணனத்தக்க இனியஉணவு

வஸ்திரம் (முதலிய) பொருள்களையெல்லாம் உதவிசெய்து, மயக்கத்தை உண்டி செய்யும் செல்வத்தை விரும்பாமல் ஆசையிருந்து, இயல் இசை (நாடகமாகிய கடவுட்புகழ்கூறும்) நூல்களைத் தானமாகக்கொடுப்பவர்களும் இந்த (வித்தியாதர) உலகத்தில் வாசஞ்செய்வார்கள். எ - று.

தன்னை உடையோரை மதிமயங்கச்செய்து பண்டைய உடையு மறக்கச் செய்யும் வல்லமையுடையது பொருள் ஆதலால் 'மயல் செப்கின்ற பொருள்' என்றார். இதனை, — "காதுளா செவிட ராவா கண்ணுளார் குருட ராவா" எனவும், "பெருத்திடு செல்வமாம் பிணிவந் தெய்திடி, ஓருத்தெரியாமலே யொளிய முங்கிடம்" எனவும், வரும் முதியோர் வாக்குக்களா லுணர்க.

"இயலிசைப்பனுவல்" என்றதால் அவற்றிற்கினமாகிய நாடகம் என வருவிக்கப்பட்டது. இயல், இசை, நாடகம் எனப்பவை தமிழின் மூன்று பிரிவுகள்.

"இயலிசைப்பனுவனல்குமவர்" அடையும் பலனை,

உபதேசகரண்டம்.

"எழுதியன்பருக்கேந்தவர் திருமுறை யெழுதித் தொழுது தயக்கின்ற தொருப்பவர் பெருநலம் துய்த்தின் தொழுது சான்றொவ்வொரு கையொடு தொழுத்திற் கழிவி லயப்பெருந் கவினயுந் நருங்கி உடைவார்." என்பதுகு னுணர்க.

என்றி யம்புகண நாதருட னேகு கெற்பின் மன்ற லோதியர மங்கையர் கெருங்கி யிருபால் நின்று சாமரை யிரட்டவொளிக் கீல வரைபோல் வென்றி சேர்தருமன் வந்துளம் வியந்து புகலவான்.

(இ-ள்.) என்று(இந்தவகையாகச்) சொல்லிய கணநாதர்களுடன் பேசும் வழியில், (இயற்கை) மணங்கமழும் கூந்தலையுடைய தெய்வப்பெண்கள் சமீபித்து இருபுறத்திலுமிருந்து சாமராவீசம்படிப் பிரகாசிக்கின்ற கீலமலைபோல, வெற்றி யிருந்த இயமதருமராஜன்வந்து (சிவசன்மாவைப்பார்த்து) மணங்களித்துப் (பின் வருமாறு) சொல்லுகின்றான். எ - று.

மாணுடப்பெண்களில் முதற்சாதியாகிய பதுமினிப்பெண்கட்கும், தெய்வ மாதாகட்கும் சரீரத்திலும் கூந்தலிலும் இயற்கைமண முடையதாதலின், ஈண்டு தெய்வமாதரை "மன்ற லோதியர மங்கையர்" என்றார்.

இயமன், பாரபட்சமில்லாது குற்றத்துக்கேற்ற தண்டஞ்செய்வோன் ஆதலால், தருமவழி தவறாதவன் என்று பொருள்படத் தருமன் எனவும், கெவன் எனவும் பெயர்பெறுவான்.

(கசு)

அரிய நான்மறை முதற்பல கலைக்கு மறிவா லொருவ னாயின யுவப்பினென்கேத்த புரியு மருவி வல்லினை துடைத்தனை மகிழ்ச்சியதனாற் பொருவி னின்னையெதிர் காணிய புகுந்த னனியான்.

(இ-ள்.) (சிவசன்மாவே! கேள்) நீ அருமையாகிய நான்குவேதங்கள் முதலான பலவகைப்பட்ட சாஸ்திரங்களுக்கும் அறிவினால் ஒருவனாலும் (புண்ணிய நகரங்களாகிய) சத்தபுரிகளிலும் ஆசைபுடன் சென்று (உனது) தீவினைகளை ஒழித்தாய். (ஆனதால்) சமானமில்லாத உன்னை யான் ஆனந்தத்தோடு எதிர்கொண்டுகாணும்படி வந்தேன்.—எ - று.

காணிய என்பது செய்யிய வென்னும் வாய்பாட்டு வினையெச்சம். (கடு)

என்ன நன்முகம் னன்பொடு மியம்பி மறைதோ
மன்ன ருந்தவனை வாழ்த்திவிடை கொண்டு மகிழ்வார்
றுன்னு காலபடர் சூழ்வர விளங்கு தருமன்
தன்னி ரும்பதியில் வந்தினிது சாரந்த னனரோ.

(இ-ள்.) என்று (இயமதருமன்) நல்ல உபசாரவார்த்தைகளை ஆசையுடன் சொல்லி, வேதங்களை நன்குணர்ந்த நிலைபெற்ற அரிய தவங்களைச் செய்த சிவசன்மாவை ஆசிரவதித்து எதிரொழிபெற்று, சந்தோஷத்துடன் நெருங்கிய காலபடர்கள் (தன்னைச்) சூழ்த்து வரும்படி விளங்குகின்ற இயமதருமன் தனது பெரிய நகரத்தில் வந்து இனிமையாகச் சேர்ந்திருந்தான். எ - று. (கசு)

தரும னேகலும் வியந்துசிவ சன்மன் மொழிவா
னுருவும் வாய்மையு முளத்தினை யுருக்க விழைவான்
மருவி யேகுமிவ னோமறவி மற்றி வனையோ
வெருவும் வெய்யவுரு வத்தின னெனப்பு கல்வதே.

(இ-ள்.) இயமன் (இவ்வாறு சொல்லிச்) செல்லவும், சிவசன்மா சந்தோஷித்துச் சொல்லுகின்றான். (அழகிய) வடிவமும் நீதியாகிய சொற்களும் (கண்டு கேட்டோரது) மனதை உருக்கும்படி ஆசையோடு அளவளாவிச்செல்லும் இவனருளே இயமன்? இவனைத்தானே (கண்டோர்) பயப்படும் கொடிய (கோர) வடிவமுடையவன் என்று (உலகத்தார்) சொல்வது? எ - று. (கஎ)

வடிவ மீதலது மற்றுமுள தோவி னையன்மாட்
டடைவர் யாரிவன காக்கணடை யாத கல்வார்யார்
புடைகொள் சையமினி யீதுகொல் புகனறி நிகுவென்
றுடனு ஷறந்திகெ ணங்கொடு னாக்க மொழிவார்.

(இ-ள்.) (இத்த இயமனுக்கு) வடிவம் இதுவேயல்லாமல் வேறே உண்டோ? இவனிடத்தில் (அவதிப்பிடம்படி) வருபவர்கள் யார்? வராமல்போகிறவர்கள் யார்? இடங்கொண்டு விளங்கும் சையமினி என்பது இதனைத்தானே? (இவற்றையெல்லாம்) சொல்லவேண்டும் என்று தன்னுட னிருக்கும் கணநாதர்களுடன் (சிவசன்மா) சொல்ல (அவர்கள்) சொல்லுகின்றனர். எ - று.

சையமினி என்பது இயமனு த நகரம்.

(கஅ)

தரும நீதிபொறை யன்பொடு தயாவி வைகளோ
ருருவு கொண்டனையன் மற்றிவனை யொக்கு மவய்யா

ரரும் ஹைக்கிழவ நின்னிக ருந்த வர்முனம்
பொருவி னலவடிவின் வந்துமுக மன்பு கலவனல்.

(இ-ள்.) அரிய வேதங்களுக்குரிய சிவசன்மாவே ! (இயமன்) தருமமும் சியாயமும் சாந்தமும் அனடும் தயவும் (ஆகிய) இவையே ஒர்வடிவங்கொண்டு வந்தாற்போல்பவன. இவனுக்குச் சமானமானவர்கள் யாருக்கின்றனர்? (ஒருவரு யில்லை) உம்மைமொத்த அருத்தவஞ்செய்தோர்க்குமுன் சமானமில்லாத நல்ல உருவத்துடன் வந்து உபசாரவார்த்தைகளைச் சொல்லுவான். எ - று.

இதுமுதல் முப்பத்தெட்டு செய்யுள்களால் இயமன் நல்லவர்கட்குக் கொடுக்கும் புண்ணியரூபதரிசனமும், பாவிட்குக் காட்டும் கோரூபக் காட்சியும், தன்னிடத்தூற்ற பாவிட்குச் செய்யும் இயமபுரத்தெண்ணையும், இயமனது நகர மடையாதவ ரிவொன்பதையும் சொல்லுகின்றார். மேல் சிவசன்மா வினாக்களுக்குக் கணநாதர் விடைகூறியபடி. (கங்க)

அலகி லாவயி ரடங்கலும் விழுங்கு பருவா
யிலகு வாளெயி நிலங்கவெரி சிந்து முசல
மலைதி ரண்டன புயங்களில் வயங்கி யொளிர
வுலரு குஞ்சிவட வைக்கனலை யொத்தெ ரியவே.

(இ-ள்.) அளவில்லாத எல்லாப்பிராணிகளையும் (ஒன்றாக) விழுங்கும் பிளவுபட்டவாயில் பிரகாசிக்கும் ஒளிதங்கியபற்கள் விளங்கவும், அக்கினிப்பொறியைக்கக்கும் இருப்புலக்கையானது மலைதிரண்டு வந்தாலொத்த தோள்களில் பிரகாசித்துத் தோன்றவும், சிலம்புகின்ற தலைமயிர் வடவாமுகாக்கினியையொத்து எரியவும். எ - று.

இதுமுதல் மூன்றுபாடல்கள் குளகம். இம்மூன்று செய்யுள்களால் பாவிகள்முன்வரும் கோரூபத்தை வருணித்துக்கூறுகின்றனர்.

உலருகுஞ்சி=செய்ப்பசை யற்றிருக்குத் தலைமயிர். (உ௦)

ஆழி வெண்டிரா யுயிர்த்தகொலை யால முடனே
யூழி வெங்கனலொ ருங்குசுழல் கண்க ளுமிழ்ப்
பாழி வாயிதழ் துடிப்பவெடி பட்டு நெடுவா
னேழு முட்குமுரு முக்குர விடித்த திரவே.

(இ-ள்.) வெண்மைபொருந்திய அலைகையுடைய திருப்பாற்கடல் அளித்த கொலைத்தொழிலையுடைய ஆலாகலவிஷத்துடன், வெவவியபிரளயகாலாக்கினியும் ஒன்றாகக்கட்டிச்சுழல்கின்ற கண்கள் சிந்தவும், பெரியவாயிலுள்ள உதிகள் துடிக்கவும், நெடிய சத்தலோகங்களும் வெடிபட்டு அஞ்சும் இடிபோன்ற குரல் கர்ச்சித்து அதிரவும். எ - று.

ஆலாகலம் என்பது ஆலம் எனவும் ஆலகாலம் எனவும் வரும். (உ௧)

வெய்ய பாதகர் வெருக்கொளு முருக்கொடுந்
தொய்யில் பூசுகதை சுற்றியெதிர் தோன்றி மறவி

கையில் வாண்மழு வசைத்துலவு கால படரைச்
செய்ய கட்கடையி னோக்கியிவை-செபபிடுவனால்.

(இ-ள்) கொடியபாவங்களைச் செய்தவர்கள் பயப்படும் (இப்படிப்பட்ட) வடிவத்தைக்கொண்டும், கொழுப்பினுல்தொய்யிலெழுதிய கதாயுதத்தைச்சுழற்றிக் கொண்டும், கையினிடத்தில் ஒளிதங்கிய மழுவாயுதத்தைப் பிடித்தும் இயமன் (அப்பாவிகள்) முன்னே காணப்பட்டு, திரிந்துகொண்டிருக்கும் காலதூதரைச் சிவந்த கடைக்கண்ணாற்பார்த்து, (பின்வரும்) இவவிதமாகச் சொல்லுவான். (உஉ)

துன்மு காகதை சுழற்றினெறி யற்ற விவர்தஞ்
சென்னி மூலாக டெறித்திட வடித்திடுதிமற்
றன்ன பாதக ரடித்துணை பிடித்து மறுக
மன்னு பாறையி லடித்துடல மாய்த்திடுதியால.

(இ-ள்) துன்முகா! நீதிவழியைத்தவறிய இதோவிருக்கும் பாவிகளது தலையிலுள்ளமூளைகள் சிதறிப்போம்படிக்கதாயுதத்தைச்சுற்றி அடிக்கக்கடவாய். அப்படிப்பட்டவர்களாகிய பாவிகளது இரண்டுகால்களையும்பற்றி மனஞ்ஞுமடும் படிநிலைபெற்ற பாறையிலடித்து (அவர்களது) சரீரத்தை அழிக்கக்கடவாய்.

துன்முகன், விடபத்திரன், உக்கிரமுகன், பாசபாணிமுதலாக இவவத்தி யாயத்தில் பின்வருவோர் இயமனது தண்டலாளர்கள்.

இதுமுதல் முப்பத்துநான்கு பாடல்களால இயம்புரத்தெண்டனை கூறு கின்றார். (உ௩)

வெட்டு வாள் கொடு கழுத்தினின் மிதித்து விழியைத்
தொட்ட கழந்திடு துடிக்கவடி பாச மதனற்
கட்டி யங்கவா கழுத்தற விறுக்க றையின்வா
யிட்ட ரைத்திடுதி மெய்த்தசையை யீர்த்திடுதியால்.

(இ-ள்.) (அவர்களை) கழுத்தில் மிதித்துக்கொண்டு உன்வாளாயுதத்தால் (துண்டுதுண்டாக) வெட்டக்கடவாய். கண்களைப்பிடித்துத் தோண்டிவிடக்கட வாய். பதைக்கும்படி அடிக்கக்கடவாய். பாசக்கயிற்றாற் கட்டி அவர்கள் கழுத் தானது அங்கறும்படி இறுக்கக்கடவாய். பாறைவாயிலிட்டு அறைக்கக்கடவாய். சரீரத்தின் மாமிசத்தை அறுக்கக்கடவாய். எ - று.

அறைப்பாறை.

(உ௪)

பிறர்மனைக்குரிய பேதைய ரிடத்து விழைவாய்க்
குறுகு காலீணை குறைத்திடுதி கொம்மை முலைமே
லிறுகு றத்தமுவு கையிணையை யீர்தி யவாமே
லுறுகி னத்திடுதி மூசிக ணிறுத்திடுதியால்.

(இ-ள்.) அன்னியரது இவ்வாழ்க்கைக்குச் சதந்தரமாகிய பெண்களிடத் தில் ஆசைகொண்டு (அவர்கள்வீட்டுக்குச்) செல்லும் இரண்டு பாதங்களையும் வெட்டிவிடக்கடவாய். (பிறமாதர்களின்) குவிந்தமுலையில் குழையும்படி அணை த்த இரண்டுகைகளையும் அறுத்துவிடக்கடவாய். (அப்படி அன்னியமாதரைக்

கலந்த) அவர்கள்பேரில் மிகுத்த கோபத்துடன் (பழுக்கக்காய்ச்சிய இரும்பு) ஊசிகளை நிறுத்தக்கடவாய். எ - று.

பிறர்மனைக்குரிய பேதையா = அன்னியர் மனைவிகள்.

பேதை என்பது பெண்கள் பருவங்கள் ஁திலொன்று. அஃது ஈண்டு பெண்களுக்காயது. பேதை என்பதற்கு அறிவினமைக் குணமுடையோர் என்ப பொருள்கூறிலும் பொருத்தம். (உரு)

வெம்மை யோடுபிறா தம்பழி விளம்பி புழலுஞ்
செமமை யில்லவாக டியுமீழும் வாயி லயலார்
தமயில வாழ்பவரை கோக்கினா தடங்கண் மிசையு
மமம வோவென விருப்புமுனை கொண்ட றைதியால்.

(இ-ள்.) கோபத்தினால் அன்னியரது குற்றங்களை (பலர்முன்) தெடுத்துச் சொல்லிக்கொண்டு திரியும் நற்குணமில்லாதவர்களது தீய சொற்களைச் சொல்லுகின்ற வாயினிடத்திலும், அன்னியரதுமனைவியராகவாழ்கின்ற (வேற்று)மாதரை (அவர் அழகின் மிகுதிபற்றி) பார்த்தவர்களது விசாலமாகிய கண்களினிடத்திலும், அம்மா ஐயோ என் றலறுமபடி இரும்பு முனைகளைக்கொண்டு அடிப்பாயாக.

‘மேன்றோடர் மொழியுட் சிலவேற் றுமையிற் றம்பின வன்றோடர்’ என்பதனால், இரும்பு+முனை = இருப்புமுனை என்றாயிற்று. (உ௫)

மின்னு கக்ககதிர் வேலவிகட பத்தி ரமிகப்
புன்மை யில்லவர் தமைப்பழி புகன்ற விவரைத்
துன்னு மூளைதசை சோரிவறை பாழ்க ரகின்வாய்ச்
சென்னி கீழூற மடுத்தனல செந்தித் தெயால்.

(இ-ள்.) மின்ன லானது பிரகாசித்தது போன்ற கிரணங்களை புடைய வேலெந்திய விகடபத்திரா ! கொஞ்சமும் கீழ்மைக்குண மில்லாதவர்களைப் பழிச் சொல்லால் (தாழ்த்திக்)கூறிய இப்பாவிகளை, நெருங்கிய மூளையும் சதையும் உதிரமும் கிரம்பிய பாழ்கரகத்தில் தலைகீழாககிறத்தி உண்பித்துஅக்கினிமூட்டுவாயாக.

“மின்பின பனகன் றொழிற்பெய ரனைய - கன்னங் வேற்று மென்மையோ நெழும்” என்பதனால் மின் என்பது உகரச்சாரியை பெற்று மின்னு என்கின்றது. தசை இலக்கணப்போலி. (உ௬)

போற்று தம்பொருள் புதைத்துவறி யோரின் மெலியா
நாற்றி சைக்கணு கடந்தடி வருந்தி சையா
லேற்ற ருந்துமவா கையதனி லெண்ணெ யொழியா
தூற்றி ருந்தொழுத வாக்கியெரி யூட்டி தெயால்.

(இ-ள்) காப்பாற்றிய தமது திரவியத்தைப் (பூமியில்) புதைத்து (பத்திரப்படுத்தி வைத்துவிட்டு) தரித்திரர்களைப்போல வருந்தி, நான்கு புறத்திலுஞ் சென்று காலகள்ளோகப் பேராசையுடன் பிச்சையெடுத்து உண்பவர்களது கைகளில், எண்ணெய் நீங்காமல் ஊற்றெடுத்தொழுகும்படிச்செய்து அக்கியை மூட்டி விவொயாக. எ - று.

தருக்கு மைம்புல நெறிநதுபொறை சாலகு ரவனை
மருக்கொள் கொன்றைபுனை வானவன் முதற்க டவுனைச்
செருக்கி னேடுபழி செப்புமவர் வாயி னிடைசெம்
புருக்கி வெந்தழலக னன்றொழுக லூற்றி தெியால்.

(இ-ள்.) அகங்கரிக்கும் ஐம்புலங்குறும்புகளை நீங்கிப் பொறுமை மிகுந்த
ஆசாரியனையும், வாசனையைக்கொண்ட கொன்றை (மலர்மாலையைத்) தரித்த சிவ
பெருமான் முதலாகிய தேவர்களையும், கெருவத்தினால் குற்றஞ் சொன்னவர்கள்
வாயினிடத்தில் மிகுந்த அக்கினியானது அதிகரித்துச் சுடும்படிச் செம்பினை நீர்
போன்றுருக்கி ஊற்றக்கடவாய். எ - று. (௨௯)

விருப்பி னேடொருவ னீவது விலக்கி யிடிலோ
ருரைக்கு நாவையறு வேதியரொ மெயர் பொருளை
யருப்ப மாயினு நுகர்த்தவர் வயிற்றை யகழா
விருப்பு முள்ளொடு மலப்புழு நிறைத்தி தெியால்.

(இ-ள்.) ஆசையுடனே ஒருவன் (பிறர்க்குக்) கொடுக்கும்பொருளை (வே
ண்டாமென்று) தடுத்தவிட்டவர்களது (அவவாறு) சொல்லிய நாக்கினை அறுக்கக்
கடவாய். பிராமணருடன் தேவர் பொருள்களை அருப்பமானாலும் உண்டவர்க
ளது வயிற்றினைத் தோண்டி இரும்புமுள்ளுடன் மலப்புழுக்களை நிறைத்துவிடக்
கடவாய். எ - று.

அருப்பம்=மோர் ; ஈண்டு சிறிது என்னும் பொருளது. (௩௦)

உம்பர் வேதியர் விருந்தினரை யூட்டி நுகரார்
தம்ப சிக்கன றணிப்பநனி துய்த்த விவரை
வெம்பு கண்டக ருளத்தின்மிக வெம்மை புரியுந்
கும்பி பாகநர கத்திடை குளிப்ப வெறிவாய்.

(இ-ள்.) தேவர், பிராமணர், அதிதிகள் (ஆகிய) இவர்களை (முன்னர்)
உண்பித்துப் (பிறகு) உண்ணாதவர்களாகி, தம்முடைய பசித்தீ அடங்க மிகுதியும்
புசித்த இப்பாவிகளை, கோபங்கொண்ட துஷ்டாகளது மனதைக்காட்டிலும் மிக
வும் கொடுமைகளைச் செய்கின்ற கும்பிபாகம் என்னும் நரகத்தில் மூழ்கும்படி எறி
ந்துவிடுவாயாக. எ - று.

கும்பிபாகம் எனபது மகாநரகங்கள் ஏழனுள் ஒன்று. அவையாவன:—
* அள்ளல், இளைரவம், கும்பிபாகம், கூடசாலம், செந்துத்தானம், பூதி, மாபூதி
என்பனவாம். (௩௧)

உடல்சி னத்தறுக ணுக்கிர முகத்த வதெளிந்
தடைகு நர்க்கிட ரிழைத்தவரை யஞ்சொன் முதிரா
மடந டைப்புதல்வ ராருயிரை வவவு மீவரைக்
கொறந மரவுர வத்திடை குளிப்ப விவோய்.

(இ-ள்.) பெருங்கோபத்தையும் அஞ்சாமையையும் உடைய உக்கிரமுகத்
தவனை ஆராய்ந்து (தம்மிடத்தில்) அடைக்கலம் புகுந்தவர்களுக்குத் துன்பஞ்

செய்தவர்களையும், அழகிய சொற்கள்முதிராத (குதலைமொழியையும்) இளமை தங்கிய நடையையும் உடைய குழந்தைகளது அருமையாகிய பிராணனைவாங்கும் இவர்களையும், மிக்கக்கொடுமையாகிய இடௌரவராகத்தில் மூழ்கும்படி விவோ யாக. ௭-று. (௩௨)

மருள்செய் கின்றந வுண்டவனா மண்டு கடவுபோற்
குருதி வாய்நரகி னுய்த்திடுதி கோந் னெந்சே
ரரும றைக்கிழவ ராருயிர் செருத்த வ்வனா
யிருள்செ றிந்தநர கத்திடை யெடுத்தெ றிதியால்.

(இ-ள்.) மயக்கத்தை உண்பெண்ணும் கட்டுமுத்தவர்களை மிகுந்த சமுத் திரம்போன்று உதிரம்பொருந்திய நரகத்தில் (வசிக்கும்படி) செலுத்துவாயாக. குந்தியில்லாத (தரும) மார்க்கத்தில் சேர்ந்த அரியவேதங்களுக்கருிய அந்தணரது அருமையாகிய உயிரகளைக்கொன்ற இவர்களை இருள்மிகுந்த நரகத்தில் (துன்பு றும்படி) எடுத்தெறிவாயாக. ௭ - று.

‘குருதிவாய் நரகு, இருள்செறிந்த நரகு’ என்பவை. முறையே இரத்தப் பிரபை, தம்பிரபை ஆகிய நரகவட்டங்கள்.

நரகவட்டம் ஏழு. அவை தம்பிரபை, இமப்பிரபை, தூம்பிரபை, வாலு கப்பிரபை, சாகரப்பிரபை, இரத்தப்பிரபை, அழற்பிரபை, என்பனவாம். அவற் றுள் இருள், குளிர், புலக், மணல், துயிலாமை, இரத்தம், தீ ஆகிய இவைமுறையே மிகுந்திருக்குமெனவுங் கூறுவர். (௩௩)

மாலு ழுத்துகுரு பன்னியை மணந்த விவரைச்
சால நற்பொருள் காத்துகவச் தன்மை யனாவெங்
கால சூத்திர மெனுங்கொடிய காய்ந ரகின்வா
யோவி மெபடி யிழுத்துணை யுய்த்தி டிதியால்.

(இ-ள்.) மோகங்கொண்டு குருபத்தினியைக்கலந்த இப்பாவிக்களையும், மிகவும் கல்லபொருள்களை ஒளித்திருந்து திருடிய தன்மையினனாயும், வெப்ப மிகுந்த காலசூத்திரம் என்னும் கொடுமைதங்கிய எரிசின்ற நரகத்தினிடத்தில் முறையிட்டு அடும்படி இழுத்துக்கொண்டுபோய் நன்றாகச் சேர்த்திலுவாயாக.

உழுத்தல் = துன்புறுத்தல்.

(௩௪)

ஆய நான்மறை யருந்தவர்த மாவி கவருந்
தீய பாவமுத னான்குனி செய்பு மவரோ
டேயி னோரையளி பத்திர மென்பபெ யரவாள்
காயும் வெந்நரகி னிட்டிடல் கனற்றி டிதியால்.

(இ-ள்.) நான்கு ஆகிய வேதங்களையுணர்ந்த அரியதவங்களைச் செய்த அந்தணரது உயிணாக்கொல்லும் தீமைபொருந்திய (பிரமஹத்தி) மகாபாதகம்முத லியநான்கையும்மிகுதியாகச் செய்பவர்களுடன் பெருகத்தீரேத்தவர்களை அளிபத் திரம் என்னும் பெயரையுடைய எரிசின்ற வெப்பமாகிய நரகத்திற்போட்டு உயி னைக்கலுவாயாக. ௭ - று.

சூதசங்கிதை - கழுவாயுரைத்தவத்தியாயம்.

“மறையவர்ச் செருத்தோன் சுழமுது துகர்த்தோன்

வயங்குசெம் பொற்கள வாண்டோன்

நிறையருட் ரூவன் பன்னியைப் புணர்ந்தோ

னிகரிலிக் கொடியனா யாரும்

அறைவரான் மாபா தகொன வவனா

யடுத்தொரு வருடநட் டவரும்

முறைதவிர் மாபா தகர்களே யென்ன

மொழிவதற் கையமொன் றின்றே.” என்றபடியே, நகரத்துக்கு

வெளியே அக்கினியைவளர்த்திச் சிவத்தியானஞ்செய்து அதில்வீழ்ந்திறந்தால் தீரும் பிரமகத்தியின்பாவமும், கள்ளிக் கொதிக்கக்காய்ச்சிச் சிவத்தியானஞ்செய்து குடித்து உயிர்விட்டால் தீரும் கள்ளுண்டலின் பாவமும், இரும்பாலோர் தண்டஞ்செய்து மன்னவன்கையிற் கொடுத்துத் தானசெய்தகுற்றத்தைச்சொல்லி இதனால் எந்தையில் அடிக்கவென அவன அடிக்க உயிர்விட்டால் தீரும் பொற்களவின் பாவமும், இரும்பாலவன்போல் ஒருருவஞ்செய்து நெருப்பிற் பழக்கக்காய்ச்சிச் சிவத்தியானஞ்செய்து தழுவி உயிர்விட்டால்தீரும் குருபத்தினியைச் சேர்ந்த பாவமும், ஆகிய இவை நான்குமே பெரும்பாவங்களாதலின் “அருந்தவர்த மாலி கவருந் தீய பாவமுத னுன்கு” எனவும், அவருடன் ஒருவருடம் நேசித்திருந்தோரும் மாபாவிக்களாதலின் “அவரோ டேயினோ * * * கனன்றிறதியால்” எனவுங் கூறினார்.

(நாடு)

சுட்டு பாதகரை வெய்யதழ் லெண்ணெ யிடையே

மாட்டி மற்றவ ருடற்றைசுக்ள் போழ்ந்து வளையுந்

தோட்டி யென்னவொளிர் துண்டமத னுறப றவைகள்

கூட்டு னுங்கொடிய கோரநர கத்தி டுதியால்.

(இ-ள்.) சம்பாதித்த பாவமுடையோர்களை வெப்பமாகிய சுடுகின்ற எண்ணெய்க் (கொப்பறையில்) விட்டு, அவர்கள் சரீரத்தின மாயிசத்தைப் பட்டிகள் வளைந்த தோட்டியைப்போலும் பிரகாசிக்கின்ற தமது மூக்கினுற் பிளந்து விருந்துண்ணும்படிக் கொடுமைதனாகிய கோரமாகிய நரகத்தில் இடக்கடவாய். எ - று.

தோட்டி = யானைக்குடாரி; அங்குசம். துண்டம் = மூக்கு.

(நகர)

தேட ருந்துணைவ ரானொடு திருந்தி னையினர்.

வாடி நொந்துளம் வருந்தவதை செய்த விவரைக்

கூட சன்மலி யெனுங்கொடிய னெந்ந ரகினிட்

டாடன் மாபுயவெம் மத்தினை யெடுத்த றைதியால்.

(இ-ள்.) போரில்வல்லபெரியபுயங்கையுடையவனே! சம்பாதிப்பதற்கு மையாகிய சகோதரனாயும், பசுக்களையும், திருந்திய ஆபரணங்களையணிந்து மரதர்க்களையும் இனத்து மனமொன்று வருத்தமுற்றம்படி வதைசெய்த இப்பாவினைக் கூட சன்மலி என்னும் பெயரையுடைய கொடுமையாகிய வெப்பநீருந்தநரகத்தில் வீழ்த்தி வெவ்விவ குதிரைச்சம்மட்டியையெடுத்து அடிக்கக்கூடாய். எ - று.

சிவசன்மாவை யியமன் எதிர்கொண்டது. கருள

வதைசெய்தலாவது துன்புறுத்தல் அல்லது கொல்லுதல்.

தேடருந்துணைவர்—என்பதனை,

கத்தபுராணம்.

“பொன்னைநிலத் தன்னைப் புதல்வர்களை மங்கைகயரைப்
பின்னை யுளபொருளை யெல்லாம் பெறலாகு
மென்னை யுடைய வினையோனே யிப்பிரதம்பி
லுனனை யினிப்பெறுவ துண்டோ வுரையாமே.”—எனவும்.

சீவகசிந்தாமணி.

“தின்பொரு ளெய்த லாகுந் தெவ்வகாச செருக்க லாகு
நன்பொடு பெண்டா மக்க ளியாவையு நண்ண லாகு
மொன்பொரு ளாக்க லாகு முடப்பிறப் பாக்க லாகா
வெம்பியை யிங்குப் பெற்றே னென்னெனக் கரிய தென்றான்.” — என
வும், வருவனவற்றா னுணர்க. (கௌ)

மாதர் தம்மனை யிருப்பவயன் மங்கை யர்தமைக்
காத லான்மருவு கையினை பிடுங்கி யெறிவெங்
கோத முற்றுமனை தோறெரி கொளுத்து மிவனா
யேத மெய்தவெரி காலுநர கத்தி தெய்யால்.

(இ-ள்.) (தாம் மணஞ்செய்த) மனைவியர்வீட்டிலிருக்க அன்னியமாதனா
மோகத்தோடு தழுவிய (பாவினின்) இரண்டுகைகளையும் பிடுங்கி எறியக்கட
வாய். (மனத்தில்) வெவவிய குற்றம்வைத்துக்கொண்டு வீடுகள்தோறும் நெருப்பி
னாற் கொளுத்திய இப்பாவினைத் துன்ப முறும்படி. அக்கினியைச்சிந்தும் நரகத்
தில் இடக்கடவாய். எ - று.

என்காலு நரகம் - அழற்பிரபை என்னும் நரகவட்டம்.

கோதம் என்பதில் அம் சாரியை.

(கஅ)

கோளு னாத்துநிதி கொள்பவர் நடுப்பு கல்கிலார
மாள நஞ்சுமடு வோநிறையின் மல்கு மளவி
னாளும் வஞ்சக மிழைத்தவா நடுக்க முறவெங்
காள கூடநர கத்தினிடை கட்டி யெறிவாய்.

(இ-ள்.) (ஒருவர்செய்த குற்றத்தைக்) கோள் சொல்லிப் பொருள்பறிப்
போரும், (இருவர் விவாதமுற்ற காலத்தில்) நடுவுநிலையாக (நியாயத்தைச்)
சொல்லாதவர்களும், இறக்கும்படி விவதம் ஊட்டியவர்களும், முறையின் நிலையி
விருந்தகாலத்தில் எப்பொழுதும் வஞ்சகம்செய்வோர்களும், (ஆகிய இத்தன்மை
யுற்ற பாவினை) காளகூடம் என்னும் நரகத்தில் நடுங்கும்படிக்கட்டி எறிவாயாக.

இச்சை யுற்றருளி னோடுமினி தாடு புனல்வாய்ப்
பிச்ச ரொன்னவுமிழ் நீர்மலம் விடுத்த பிழையோ
ரச்ச முற்றமுத ரற்றினி யாவி மறுக
மிச்சில் வெய்யகொடு பாழ்நரகின் வீழ்த்தி தெய்யால்.

(இ.ள.) விருட்பம் பொருந்திக் கிருபையுடன் இனிமையாக மூழ்குகின்ற சலத்தினிடத்தில் உன்மத்தனாப்போல, எச்சில்-சிறுநீர்-மலம் (ஆகிய இவற்றைக்) கழித்த குற்றமுடைய பாவினை, பயமுற்று அழுது மிகவும் துன்பப்பட்டு உயிரி னிகும்படி எச்சில் பொருந்திய வெப்பமாகிய கொடிய பாழ்நரகத்தில் வீழ்செய்வாய். எ - று.

பிச்சர் - பித்தர் மொழியிடைப்போலி. (சு0)

கருவ ழித்தவர்க டங்களுட லைக்க ருவியா
லரிபொ ருத்துபினு மமம்மிடையிட்ட னாரெடுந்
திரிகை வாயிடை திரித்துருவ மாக்கி யடரா
வெருவ ருன்கொடிய பாழ்நரகில வீட்டி தெயால்.

(இ.ள.) கருப்பத்தை நாசஞ்செய்தவர்களது சரீரத்தைத் (துண்டுதுண்டாகக்) கத்தியினால் அரிவாயாக. (அவ்வாறரிந்த) பிறரும், அம்மியினமேலவைத்து அணாப்பாயாக. (பின்னும்) பெரிய இயந்திரத்திலிட்டனாத்து உருவமாகச்செய்து, நெருங்கிய அச்சமுடைய கொடிய பாழ்நரகத்தில் விட்டுவிடுவாயாக. எ - று.

திரிகை=இயந்திரம். இது இக்காலத்து ஏந்திரம் என வழங்குகின்றது. (1)

அறுசு வைப்பொருள் பகர்த்துழலு மநத ணாதமை
நறிய கன்னலிடு மாலையி னறுக்கி தெதம
முறைதி நம்பவுல காளுமுடி மனன வர்தமை
வறிய கூவலிடை தள்ளுதி மறிநது விழவே.

(இ.ள.) அறுசுவையோடு கூடிய தின்பண்டங்களை விற்றுத் திரிகின்ற பிராமணர்களை, நல்ல கருமபையிட்டு ஆட்டுகின்ற ஆலையில் வைத்துப் பொடிப்படுத்துவாயாக. தமக்குக் கூறியுள்ள மதுரீதி தவறும்படிப் பூமியை அரசுசெய்யும் கிரீடம்புனைந்த அரசர்களை, இறந்துவிழும்படி நீர்வரணட பாழ்நகனற்றில் தள்ளுவாயாக. எ - று.

அறுசுவை—கைப்பு, தித்திப்பு, புளிப்பு, உவர்ப்பு, துவர்ப்பு, கார்ப்பு என் பனவாம். (சு2)

மருள்கொ டிக்குறறை விற்கும்வணி கக்க படனா
வெருவ ரத்தசைக ளெனபுபொடி யாக வினாவி
னுரலி லிட்டெ ருலக்கையி னிடித்தொ ழிகலா
நரகி டைப்பதை பதைக்கனரி நண்ண விடுவாய்.

(இ.ள.) மயக்கத்தை உண்டாசெய்யும் கள்விற்கின்ற வைசிய வஞ்சகர்களை, அஞ்சும்படி சீக்கிரத்தில் உரலில்போட்டு மாமிசமும் எனும்புகளும் தூளாகும்படி பெரிய உலக்கையாலிடித்தது, (எக்காலத்திலும்) நீங்காத நரகத்தினிடத்தில் மிகுதியும் பதைப்பதைக்கும்படிப் பொருந்த விடுவாயாக. எ - று.

“கள்ளுண்போன் சோவின்மைபொய்” என்னும் முதுமொழிக் காஞ்சி போல, கள் தண்ணைக் குடித்தோனுக்கு மயக்கந்தருதலால், அதனை - “மருள் கொடுக்கு நறை” என்றார். (சு3)

நெடிய கந்தர மறைக்கிழவர் கேடீ யாசா
படியில வாழ்வணிகா முனையமெவரு வாதுபழிகூர்
தழிக ணீட்டிய சதூத்தனா மதொழு கொணுங்
கொடிய பாழாகி னிட்டெல குணத்தி தெயால்.

(இ-ள்.) (எக்காலத்திலும் தோதா-மனம் பிஞ்சு கண்டபதைபடைய
பிராமணரும், (சீத்யோகெட்டிய) ஆக்கிருசக்காததைபடைய மனமெட்டியில்
வசிக்கும் டைசுமரும் (ஆத்ம இம்முனைய முதவெருணத்தொகளுக்கு) முன்னே
அசைப்பட-மல குரப்பிருது காலகவீட்டிய நானக-மட்டுணத்தொகைய ருத
நிரா, அதே-முகம்எனனும் பெயையுடைய கொடிய பாழாகத்தெட்டு (அ-
களைது சீரத்தைக் குறைக்கக்கடவாட். எ-று.

நெடிய கந்தரமறைக்கிழவர் என்பதற்குப் பெரிய மலைக்குகைகளில் வசிக்
கும் வேதியா என்ப பொருள்கொள்ளுதலுங் கூடும்.

பிராமணர், ஸுத்திரியர், வைசியர், சூத்திரர் என்பது வருணங்களின்
முறையாதலின், சூத்திரர் சதூத்தர் எனப்பட்டனர். (சசு)

மற்றொருத்தன்மனை யாடனை மணந்த விவரைக்
கற்றி கந்துபிறா போகதுகர் கன்னியர்தமைச்
செற்று வெங்கனலக னித்தொழுரு செயபு ருவரீர்
பற்றி மேவுதி றொன்பதை பதைக்க விவோய்.

(இ-ள்.) பிறனொருவனது மனைவியைச் (சோரமாகக்) கலந்த இப்புரு
ஷமாய், கற்பநிலையமிழந்து பாபருவாது (சம்பேகத்தால்) சகம் அனுப
வித்த இப்பெண்களையும், கோபித்து வெட்டமொட்டெரிய நிமிசுத்த விளங்குத்
செய்பருவதை நீங்கன்பிடித்து (அவர்களைக் களிப்புடன் தழுவியதுபோல) சே
ருங்கள் என்று பதைபதைக்குமபடி விவாயாக. எ-று. (சேடு)

பாச பாணியிட மெண்ணெயொடு பஞ்சி பொருண்மே
லாசை கூரணி வற்றுமுலு மந்த ணர்தமை
யூசல போலுயர நூற்றயழல பொங்கி யுமிழு
மாசு சேர்கரிய சேற்றிடை மடுத்தி தெயால்.

(இ-ள்.) பாசபாணி! பொருண்மேல் ஆசையிகவும் அதிகரித்தது, விஷமும்-
எண்ணெயும் - பஞ்சியும் (ஆகிய இவற்றை) வற்றுக்கொண்டு திரியும் வேதியர்களை,
ஊருசலைப்போல உயரும்படித் தொங்கவிட்டு, அக்கனியை விசேடித்துக் கக்குகி
ன்ற குற்றம்பொருந்திய கருஞ்சேற்றில் உண்ணும்படி விவாயாக. எ-று. (சசு)

அரிய நோன்பினிதி னூற்றியிடை விட்ட யர்வுறுந்
தருவில் பாதகரை யீயினொடு வண்டு செறிபும்
நிரப முட்டிக விடுத்தெதிர் நீவி றொனநின்
தூரவு சொல்லினொடு பாவிகள் முனுற்றி வேனலும்.

(இ-ள்.) அனுஷ்டிப்பதற்கு அருமையாகிய வீரதங்களை இனிமையாக
இயற்றி, இடையிலே தவறிவிட்டுச் சோர்வடையும் புண்ணிய மில்லாத பாவினை,

னை, ஈக்களோடு வண்டுகள் மிகுந்த நரசத்தில் பிரவேசிக்கும்படி நீங்கள் விட்டுவிடுவீராக. என்று (இவ்விதமாக) எதிரின்று கடுஞ்சொல்லோடு பாவிகளுக்குமுன்னே தோன்றுவான் (இயமதருமராஜன்). எ-று.

ஈயினோவெண்டு செறியும் நிரயம் - செந்துத்தானம் என்னும்நரசம். (சஎ)

அன்ன பாவிகண மன்புகறல் கேட்டு ளபரா
முன்னர் நாடொறு மிழைத்தபிழை முற்று முணரா
வென்ன செப்துமினி பென்றுமதி மாழ்கி வெருவோ
டுன்ன ருங்கொடிய தூதர்மு னுறப்ப தறுவார்.

(இ-ள்.) அப்படிப்பட்டபாவிகள் இயமதருமன் கட்டினையிதிலைக்கேட்டு உள் ளந்தளர்ந்து, தாம் முற்காலத்தில் தினந்தோறுஞ்செய்த குற்றங்கனையெல்லாம் உணர்ந்து, இனி யாதுசெய்வோம் என்றெண்ணிப் பயத்துடன் புத்தி மயங்கி, நீனைத்தற்கரிய கொடுமையுடைய தூதர்களுக்கு முன்னே வருவதற்குப் பதறுவார்கள். எ-று. (சஅ)

முறைவ ழாதலக முற்றுமினி தாழி நடவு
மறைத ருங்கழ லலங்கலவடி வேல ரசனாப்
பொறையி னோடளவ ளாயெதிர புகுத்து மகிழ்வான்
மறவி பூசனை புரிந்தடி வழுத்தி யிமொல.

(இ-ள்.) நீதிமுறை தவறாமல் பூமிமுழுவதையும் இனிமையாக அரசு செய்யும் ஒலிக்கின்ற வீரக்கழலையும், வெற்றிமாலையுடைய கூர்மையாகிய வேலையுமுடைய மன்னவர்களை, இயமதருமன் சாந்தத்துடனே எதிர்கொண்டு கலந்து சந்தோஷத்தால் பூசைசெய்து (அவர்களது) பாதங்களை வணங்குவான். எ-று. (.)

மறைவ லோர்கண்முத னுன்குவரு ணத்த வர்களு
நெறிவ ழாதத மொழுக்கநெறி நின்ற னார்களேற்
றெறுகி னத்தபக டோதியணி செம்பொ னனைமே
லுறைதி றொன்றினிது வந்துமுக மன்பு கல்வனால்.

(இ-ள்.) பிராமணர்கள் முதலாகிய னான்குவருணத்திற் பிறந்தவர்களும், (தத்தமக்குக்கூறப்பட்டுள்ள) சாதியாசாரந்தவிராமல், தமக்குரியவழியில் நடப்பார்களாகில், மிகுந்த கோபத்தையுடைய எருமைக்கடாவைவாகனமாகக் கொண்ட இயமதருமன், அழகியசெம்பொன்னாலாகிய ஆசனத்தின்மீது உட்காருங்கள் என்று இனிமையாகச் சந்தோஷித்து உபசரவார்த்தைகளைச் சொல்லுவான். எ-று. (.)

வேறு.

தரும சேனன் விடபருமன் றந்த வக்கிரன் சயத்திரதன்
பருதி வடிவேற் காந்தமனம் பாசன் நிறல்கொள் பராந்தகன்வெங்
குருதி வடிவாட் டிபதனுவாக் குக்கீ ரியுமாத் தனன்கிறந்த
வுருவத் தண்டாச் சகத்திரகித் துவஞ்ச் சுவன்போ ருச்சனனே.

(இ-ள்.) தருமசேனன், விடபருமன், தந்தவக்கிரன், சயத்திரதன், பிரகாசம் பொருந்திய கூர்மைதங்கிய வேலைத்தாங்கும் காந்தமன் ஆகிய பாசன், பராக்கிரமத்தைக்கொண்ட பராந்தகன், வெவவிய உதிரமானது வடிகின்ற வானையுடைய

திபதன், உவாக்குக்கிரி, உமாத்தனன், மேம்பட்டநல்வடிவத்தையும் குளிர்ந்தமலர் மாலையையுமுடைய சுகத்திரசித்து, உவஞ்சுவன், டோருச்சனன். ௭ - ௩.

இதுமுதல் இரண்டு பாடல்கள் ருளகம். இதுமுதல் ஆறு பாடல்களால் இயமலோகமடையாதவர் இவர்கள் என்று கூறுகின்றனர். (ருக)

எறிவேற் றுனைப் புரிஞ்சயன்சீ ரிரந்த தேவன் பலகலையின்
றுறைபோ யுயர்த் தாமாத்தி சுவனு வாவென் நிவாமுதலாந்
திறலவா ளரசர் வீண்ணுலகிற் சிறந்த சுதன்மை மண்டபத்தி
னுறைவா திருகு சினமறலி யுறைபு ரகிற் செலலாடோ.

(இ-ள்.) எறிகின்ற வேலேந்திய சேனையையுடைய புரிஞ்சயன், சீர்த்தித் திய இரந்திதேவன், பலவகைப்பட்ட சாஸ்திரங்களின் மார்க்கங்களிற் சென்று மேம்பட்ட பரமாத்மி, சுவனு வா என்று சொல்லப்பட்ட இவர்கள் முதலாகிய வலிதங்கிய வானேந்தும் மன்னவர் (கணக்கில்லாதவர்கள்) தேவலோகத்திற் சிறந்த சுதன்மைஎன்னும் மண்டபத்தில் வாசஞ்செய்வார்கள், (இப்படிப்பட்டவாகளெல்லாம்) சுழலுகின்ற கோபதையுடைய இயமன் வாசஞ் செய்யும் பட்டணத்திற் போகமாட்டார்கள். ௭ - ௩.

சுதன்மை மண்டபம் என்பது இந்திரனது வசந்த மண்டபம். (ருஉ)

நீல கண்டன் மழுவேந்தி நெற்றிக் கண்ணன் பூதேசன்
கால காலன் விடையூர்த்தோன் கங்கை குழி காமாகி
சூல பாணி கரியூரித்தோன் றேறகை பாகன் காபாலி
யால முண்டோன் மதிசூழ மந்த காரி மீசானன்.

(இ-ள்.) நீலகண்டன், மழுவேந்தி, நெற்றிக்கண்ணன், பூதேசன், கால காலன், விடையூர்த்தோன், கங்கைகுழி, காமாகி, சூலபாணி, கரியூரித்தோன், தோகைபாகன், காபாலி, ஆலமுண்டோன், மதிசூழ, அந்தகாரி, மீசானன். ௭ - ௩.

இதுமுதல் நான்கு பாடல்கள் ருளகம். (ருஉ)

வாசு தேவன் சனூர்த்தனன்போர் மதுகு தனனச் சுதனெமொ
லீச னானசங் கானகரிச னிறைவன் பிளாக பாணிசிவன்
கேசி ராசன மணிவண்ணன் கெருடத் துவச னாசிங்க
னாச மில்லோன் விடையூர்தி நம்பன் மிருததுஞ் செயன்பாகன்.

(இ-ள்.) வாசுதேவன், சனூர்த்தனன், யுத்தத்திலவல்லவனாகிய மதுகு தனன், அச்சுதன், நெடுமால, ஈசன், அரசன், சங்கரன், கிரிசன், இறைவன், பிளாக பாணி, சிவன், கேசி, நாசன், மணிவண்ணன், கெருடத்துவசன், ராசிமகன், அழி வில்லாதவன், இடபவாகனன், நம்பன், மிருத்துஞ்செயன், உமாபாகன். ௭ - ௩.

பிளாகம்=கிவபெருமானது வில். (ருச)

அரவா பரண னழலேந்தி யட்ட மூர்த்தி செகதிசன்
புருடோத் தமன் கை சுவன்கண்ணன் புயங்க சாமி புள்ளூர்தி
பரமன் சார்தன் கணநாதன் பவன்முகக் கண்ணன் சருவேசன்
நிரிவிக் கிரமன கமலைபதி தேவன் சவுரி மாதவனே.

(இ-ள்) அரவாபரணன், அழலேந்தி, அட்டமூர்த்தமாகவுள்ளவன், செக
தீசன், புருஷோத்தமன், கேசவன், கண்ணன், புயங்கசாயி, புள்ளூர்தி, மேலான
வன், சாந்தமுடையவன், கணநாதன், பவன், முக்கண்ணன், சருவேசன், திரி
வீக்கிரமன், இலக்குமிநாயகன், தேவன், சவுரி, மாதவன். எ - று. (௫௫)

புராரி தாமோ தரன்சயம்பு பூவை வண்ணன் கோபாலன்
முராரி யனந்தன் கோவிந்தன் முருத்தன் சார்ங்க பாணியரி
கிரீச னென்னும் பெயர்முதலாக் கிளக்கு நாம நூற்றெட்டிம்
பராவு மவர்கள் யமனுலகம் படரா ரழியாப் பதமபெறுவார்.

(இ-ள்.) திரிபுரதகனன், தாமோதரன், சுயம்பு, காயாம்பூவண்ணன், கோ
பாலன், முராரி, அனந்தன், கோவிந்தன், முருகன், சார்ங்கபாணி, அரி, கிரீசன்
என்று சொல்லப்படும் பெயர்கள்முதலாகிய திருநாமங்கள் நூற்றெட்டினையும்
ஒதித் ததிக்கின்றவர்கள் இயமலோகத்தைச் சேராதவராதி அழியாத நற்பதவி
யை யடைவார்கள். எ - று.

சார்ங்கம் = விஷ்ணுவின் து வில்.

இக் காண்கு பாடல்களிலு முள்ள பெயர்கட்குக் காரண மெழுதப்புகின்
வீசேடித்து விரியுமாதவின் விடுத்தாம். (௫௬)

என்று சிவசன் மாவினுட னினவன் தே மருவுயிர்க்கு
மன்றற் றுளவோன் கணநாதர் வகுத்து மொழியு மமையத்துப்
பொன்றாழ் திதலைப் பொம்மன்முலைப் புரிமென் கூந்த லரமகளி
ரொன்றி மகிழ்வோ டினிதுறையு முலக மதனைக் கண் ணுற்றான்.

(இ-ள்.) என்றிவவிதமாகச் சிவசன்மாவுடன், வன்முனங்கள் ஊ துவத்
தால் வாசனையைக்கக்குகின்ற குளிர்ந்த துவமாலையையணிந்த விஷ்ணுவின்
கணநாதர்களாகிய (சீலன் - தருமசீலன்) என்போர், (தம்மைக் கேட்டவற்றிற்கு
விடைகூ றும்படி) பிரித்துச்சொல்லுஞ் சமையத்தில், பொன்னிறமும் பின்னிமே
படியாகத் தேமல்படர்த்து புரித்த தனங்களையும், புரிந்த மெல்லிய கூந்தலையுமு
டைய தெய்வமாதர்கள்கூ டிச் சந்தோஷத்துடன் இனிமையாகவசிக்கும் (அரம்
பையர்) உலகத்தைப் பார்த்தனன் (சிவசன்மா). எ - று. (௫௭)

சிவசன்மாவை யியமன் எதிர்கொண்ட அ - ம்.

முற்றிற்று.

உ

சிவமயம்.

ஒன்பதாவது,

சிவசன்மா சூரியலோகங்கண்ட அத்தியாயம்.

கண்டுமகிழ் வோடினிய கண்கவா வளம்பிற்
றென் டையிதழ் மாதரிவா யர்கொலெதிர் தோன்று
மணவேள மெய்துலகம யாதேன வழங்க
விண்டுண ராதாகள் வியத்தினி துலாபபா.

(இ-ள்.) (சிவசன்மா அம்மையருலகத்தைப்) டுத்தது மகிழ்ச்சியுடன் இனிமையாகிய கண்களைக் கவருகின்ற அழகினையும், ஆதென் னடைக் கரிமையோத்த உதகையுமுடைய இம்மகையர் மாவரோ? எதிரில் கண்கின்ற நெருங்கிய வளபிருத்த உலகம் என்னவுலகமோ? என்று கேட்க, வித்துவின் கண்காதர்கள் சந்தோஷித்து இனிமையாகச் சொல்லத்தொடங்கினர். எ - று.

தொண்டை = ஆதொண்டைச்செடி அல்லது கொவவைச்செடி; முதற் பொருளின் பெயராகிய தொண்டை என்பது அதன் சினைப்பொருளாகிய கணிகளுக்காதவின் இது பொருளாகுபெயர். (க)

ஈங்கிவர்கள் வேள்விபுரி வோனாயிமை யோனா
கீங்கரிய காதலுற நெஞ்சினையுருக்குந்
தீங்குதலை மென்மொழிய தெய்வமட மாதர்
வாங்குதினா வேலையமு தத்தினெடும வந்தா.

(இ-ள்.) (சிவசன்மாவே!) இவ்வுலகத்தில் வசிக்கும் இம்மாதர்கள் டாகம் செம்போனாயும் தேவர்களையும் நீங்குதற்கரிய ஆசைபொருத்த மனைதடருகச் செய்யும் இனிமையாகிய மெல்லிய மழலைச்சொல்லையுடைய இளமைதங்கிய தெய்வப்பெண்கள். இவர்கள் வளைவாகிய அலைகளையுடையதிருப்பார்கடலிற் றோன்றிய தேவாமுத்தோடு பிறந்தவர்கள். எ - று.

பூர்வத்தில் தேவர்களும் அசுரர்களும் ஒருங்குகூடி மந்தரகிரியை மத்தாகவும், வாச்சியைக் கயிறாகவும், சந்திரனை அடைநுணுகவுற் கொண்டு திருப்பார்கடலைக் கடைய அதில் அரம்பாஸ்திரீகள், காமதேனு, கற்பகவிருட்சம், சங்கரீதி, பதுமகிதி, சிந்தாமணி முதலிய பலபொருள்கள் தோன்றின என்பதாம். இதனை,

கூர்மபுராணம் - இராம னவதரித்த வத்தியாயம்.

“மந்தரத் தாழ் மாயவ னுமை யுருக்கொடு வலியினிற் றுங்கி
யுந்துநீர்க் கடலைக் கடைதலு மோர்கை கமண்டல மோர்கைதன் டேத்தி
நந்தலிற் றன்வந் திரிமுதற் பிறந்தா னுடகக் கூத்திய ராகு
மந்தயி லரம்பை மகளிர் தென் னமுதோ டறுபது கோடிவர் துதித்தார்.”

என்பதனு னுணர்க.

(உ)

பொன்னொழுகி வார்த்தனைய பொற்புடை நரமபி
 னின்னிசைய வீணையொடு பாணிநட முஞ்சொற்
 பன்னரிய தெய்வநவில் பாடைகலை மாட்சி
 மன்னுமத னூலசுரத விஞ்சையிவர் வல்லார்.

(இ-ள்.) இவ்வரம்பாஸ்திரீகள் பொன்னுனது ஒழுகியதை யொத்த அழ
 கிய நரம்பிணையுடையதாய் இனிய இசையமைந்த வீணையினோடு அபினயத்தை
 யுடைய நடனத்திலும், சொல்லுதற்கரிய புகழையுடைய தெய்வபாஷையிலுள்ள
 நூல்களில் சிறப்புப்பொருந்திய மதனூலில் சொல்லப்பட்ட சுரதவித்தையிலும்
 வல்லவர்கள். எ - று.

மதன் + நூல் = மதனூல். இது காமசாஸ்திரம். (ங)

அலம்புசை மனோகரை யுருப்பசி யணிப்பூஞ்
 சிலம்புபுனை சீறடியு மாவதி திருந்து
 கலந்திகழு மேனகை கலாவதி நடத்தா
 விலங்குகன மஞ்ஞைநிகர் காந்திமதி யென்பார்.

(இ-ள்.) அலம்புசை, மனோகரை, உருப்பசி, அழகிய பொலிவுதங்கிய
 சிலம்பைத்தரித்த சிறிய பாதங்கையுடைய உமாவதி, திருத்தமாகிய நன்மை
 விளங்கும் மேனகை, கலாவதி, நடனத்தால் விளங்குகின்ற சீர்தங்கிய மயிலுக்
 குச்சமானமாகிய காந்திமதி என்பவர்களும். எ - று.

இதுமுதல் மூன்றுபாடல்கள் குளகம். (சு)

மனங்கவர் கலாநிதி சுபானனை மழைக்க
 ணனங்கதி லகங்கிருது சுற்கையழ காருங்
 கனங்குழையி னுணமதன மோகினி களிப்பார்
 றினம்புது நலந்தருதி லோத்தமை யரம்பை.

(இ-ள்.) (கண்டோரது) மனதைக்கிரகிக்கும் கலாநிதி, சுபானனை, குளிர்ந்த
 பார்வையையுடைய அனங்கதிலகம், கிருது, சுற்கை, அழகுமிருந்த கனம்பொருந்
 திய காதணிகளையுடையவளாகிய மதனமோகினி, சந்தோஷத்தோடு நாடோறும்
 புதிதாகிய இன்பத்தைத்தரும் திலோத்தமை, அரம்பை. எ - று. (ரு)

சந்திரகலை சந்திரவி லேகைதவ சுற்கை
 யைந்துபரி வேள்விபுரி வோரணையு மங்கை
 யுய்ந்திட நினைந்துபல வேள்விக ளுஞ்ஞறும்
 வெந்தழவி லந்தணர் விரும்புமட மாதர்.

(இ-ள்.) சந்திரகலை, சந்திரவிலேகை, ஐந்து அசுவமேதயாகங்கள் செய்
 வோர் சேரும் மங்கையாகிய தவசுற்கை, எனறு பெயர்பெறும் இத் தெய்வதாசி
 கள், உச்சிவிக்கக் கருதி பலவகைப்பட்ட யாகங்களைச் செய்யும் வெவவிய ஹோ
 மாக்கினியையுடைய வேதியர்கள் (தம்மைக் கலந்து சுகந்தர) இச்சிக்கும் இள
 மைதங்கிய மாதர்களாவார்கள். எ - று. (சு)

இன்னவர்க ளாதிட வானைய றென்னி
லன்னவர்க ளாறுபதி னாய்வ ராவா
மன்னிளமை யோயோ வனப்பொரு விலாதா
ருன்னுவிழை வன்படி புருப்பல வெப்பொ.

(இ-ள்.) இவர்கள் முதலாகத் தேவதாசிகள் எவ்வளவின்னென்றால், தொகையினால் * அறுபதினாயிரமேட்டே ஆவார்கள். (இவர்கள்) கிடைத்த இளமைப் பருவத்துடன் மிகுந்த அழகையும் (சக்காலத்திலும்) கெடுதல் பிள்ளைக்கள், தாம் நினைத்த விருப்பத்தின்பிரகாரம் பலவகைப்பட்ட உருவங்களை எடுத்துக் கொள்ளுமையுடையவர்கள். ௭ - ௩.

* அறுபதிகோடி எனவுங் கூறுவா சிலர்.

இங்கிலர் ளன்றியுய தோழ்கடல் வரைப்பின்
மங்கையர்கண் மாதவுப வாசம்விடு போதி
னங்கதுதன் னெஞ்சமறி யாதுதவ றுற்றார்
கொங்குமழ் விண்ணிலுறை கூத்தியர்க ளாவார்.

(இ-ள்.) (திருப்பாற்கடலிப்பிறந்து) ஈண்டெழிக்கும் இவர்களோயல்லாமல் சத்தசமுத்திரங்களார் சூழப்பட்ட உலகத்தில் உள்ள பெண்கள் தமது மாதவுப வாசத்தை விடுகின்ற காலத்தில் அது அவர்களது மனத்திற்குத் தெரியாமல் தவறிவிடுமானால், (அவர்களும்) வாசனைவீசுகின்ற தேவலோகத்தில் வாசஞ்செய்யும் நடனமாடர்களாவார்கள். ௭ - ௩.

ஏழ்கடல்வரைப்பு—என்பதனை,

கத்தபுராணம்.

“பரவுமிய வுலகி லுப்பப் பால்தயிர் பெய்யே கன்னல்
இரதமா மதுரீ ராகு மெழுகடல்” ஏழு நீலம்
வான்முறை விரிவிச் சூழ மற்றதற் க்படால் சொன்னத்
தனையது சூழ்ந்து நிற்குஞ் சக்கர வான சையம்.”—என்பதனானுண்டி.
கூத்தியர்=கத்தாடும் பெண்கள். (௭)

தீதின்மன மன்பொடு பொருந்துதல் செயாம
லேதவ னெருத்தன்வலி திற்புணரி னேங்கிக்
காதலனை நெஞ்சுற நினைததுருகு கற்பின்
மாதர்களு மிவ்வுலகம் வைகிடுவ ரன்றே.

(இ-ள்.) ஆசையுடன் குற்றபிள்ளை மனம் பொருந்துதல்செய்யாமல், அன்னியபுருஷன் ஒருவன் தன்னைப் பலாத்காரமாகச் சேர்ந்துவிட்டால், (அது முதல்) வருந்தி நாயகனை மனதிற்பொருந்தும்படி எண்ணி உடலுருகுகின்ற கற்பின் மிகுதியையுடைய மங்கையரும் இந்த அரம்பையருலகத்தில் வாசஞ்செய்வர்.

தூயமறை யோனெடு விரும்புமொரு தோகை
யேயகல விக்கினி தியைந்தவை கொடுத்தோ
ராயபலன் வேட்டிய ரருத்தவ முயன்றோர்
மீடியரு மிவ்வுலக மேவுவர்க ளன்றே.

(இ-ள்.) பரிசுத்தமாகிய வேதங்களை யுணர்ந்த பிராமணனுடன (காரணத்தால்) புணர இச்சிக்கும் ஒப்பற்ற மயிலின்சாயலையுடைய மாதாகளும், பொருந்திய (அப்படிப்பட்ட) புணாச்சிக்கு இனிமையாகத் தமமாற்கூடிய பொருள்களை உதவிசெய்தோர்களும், தமக்குவேண்டிய பிரயோசனத்தை இச்சித்து உயர்ந்த அருமையாகிய தவங்களைச்செய்தோர்களும், (ஆகிய இவர்கள்) மேம்பட்டு உயர்ந்த இவவுலகத்தைத் (தமக்கு வாசஸ்தானமாகப்) பொருந்துவார்கள். ௭ - ௩.

புத் என்னும் நரகத்தினின்றும் தாய் தந்தையரை மீட்கிறவன என்று பொருள்படும் புத்திரர் இவ்வார்க்கு முததியில்லை யாதலின், கணவன அனுமதி மீது அவனுக்கு மூத்தானையாவது, அவன் தந்தையையாவது, புரோகிதன் முதலிய வேதியையாவது “மிதுன விச்சையும் புத்திரோற் பத்தியால விரும்பு” என்னும் கைவல்லியத்தின்படி, கலந்து புத்திரப்பேறு அடையலாம் என்பது மதுநீதி. இவர்களுள் மிக்கோன் வேதியுதலின் “தூயமறை யோனோடு விரும்புமொரு தோகை” என்றார். (கௌ)

கன்னியை யொருத்தனுறு காதுலொடு சேரி
லன்னவளு மன்றுமுத லாககனி வாட
மன்னிவிர தத்தொடும் வருந்தியுறைவாரேற்
றனனிகரில் பொற்பினோடு மிவ்வுலகு சராவான்.

(இ-ள்.) கன்னிப்பருவமுடைய மாதை ஒருவன் (அவளிடத்திற்)பொருந்திய மோகத்துடன் புணர்ந்தால், அனறுதொட்டு (உடல்) மிகவும் இளைக்கும்படி நிலைபெற்ற விரதங்களுடன் வருத்தமுற்று வசத்திருப்பாளாகில, அக்கன்னிகையும் தனக்குச் சமான மில்லாத அழகோடும் இவவுலகத்தை (இருப்பிடமாக) அடைவான். ௭ - ௩.

கன்னி என்பது விவாகமில்லாப்பெண்.

(கக)

என்றுகண நரதாக ளியம்பவவை கேளா
நின்றினிது சென்னெறியி னீதிமறை வலலோன்
மன்றலகமழ் செங்கமல வாணமுக மலர்த்துந்
துன்றுகதி ரோனமருவு தொல்லுலகு கண்டான்.

(இ-ள்.) என்றியவிதமாக (விஷ்ணுவின்) கணநாதர்கள் சொல்ல அவற்றைக் கேட்டுக்கொண்டு இனிமையாகப் போகின்றவழியில், நீதியோடுகூடிய வேதங்களில் வல்லவனாகிய சிவசன்மா, வாசனை வீசுகின்ற செந்தாமராமலரின் பிரகாசம்பொருந்திய முகத்தை மலரச்செய்கின்ற நெருங்கிய கிரணங்களை யுடைய சூரியன் வாசஞ்செய்யும் பழமையாகிய சூரியலோகத்தைப்பார்த்தனன். ௭ - ௩.

தாமரையிற் சிறந்தது செந்தாமரையாதலாலும், தாமராமலர்கள் சூரியன் உதித்தவுடன் மலரும் இயற்கையினவாதலாலும், சூரியனைக்கண்டு விகாரப்பட்டு மலரும் மலரின் செய்கையை அவிக்காரியாகிய சூரியன்மீதேற்றி “செங்கமலவான் முக மலர்த்துந்-துன்று கதிரோன்” எனக் கூறினா. (கஉ)

மின்பொருவு செங்கதிர் விரிந்திருள் விழுங்கும்
பொன்பிரழு மோருருளி நேழ்புரவி பூண்ட

மன்பெரிய தேர் லுறை வானவனை கோக்கி
யன்பொடு வணங்கவருள் செய்தன எனன்றான்.

(இ-ள்.) மனனையெடுத்த செய்விய கிரணங்கள்விரித்து, அத்தகாததை யடக்குகின்ற பொருளைனது பிரகாசக்கும் ஒன்றரசக்காரமும் ஏழ்புரவியும் பூன் டிருக்கின்ற நிலைபெற்ற பெரிய இரத்ததிவருக்கும் சூரியபகவானைத் தரிசித்தச் (சிவசன்மா) ஆசையுடன் மல்கரிக்கவும், (சூரியன் அவனுக்கு) அனுக்கொருசெ ய்து நீங்கிச் சென்றான். எ - று.

“வினையுற்றேவினையெச்சமாகலுங் குறிப்புமுற்றிச் சமாகலுமுளவே” என்னும் குத்திரத்தின்படியே “செய்தனனகன்றான்” என்பதில் செய்தனை என்னும் வினையுற்று செய்து என்னும் வினையெச்சப் பொருளில்வந்து, தன போன்று உயர்ந்தினை ஆளபாற்படாக்கை இரத்தகால வினையுற்றுகிய அகன்றான் என்பதைக் கொண்டு முடிந்தது. (கஉ)

ஆதவ எனன்றிலு மந்தன னுணர்ப்பான்
யாதுதவ மாற்றினர்க ளிவ்வலகு சோவார்
போதல்புரி தேவனிலை யென்புகறி னென்னக்
காதலொடு வின்குண நாதர்க ளுணர்ப்பார்.

(இ-ள்.) சூரியன்செல்லவும் சிவசன்மா (கணநாதர்களைகோக்கிச்) சொல்லு கின்றான். எத்தன்மையினவாகிய தவங்களைச்செய்தோர் இத்தவகத்தை அடைந் திருப்பார்கள்? (இப்போது இங்கிருந்து) போகின்ற சூரியபகவானது நிலைமை எத் தகையினது? (அவ்வரைச்) செல்லுங்கள் என்று கேட்க, விஷ்ணுவினது கண நாதர்கள் ஆசையோடு செல்லுகின்றனர். எ - று. (கச)

பூதமெவை புத்தனி புரத்திவென் யாவ
னேதமற முததொழி லெயற்றிவென் யாவன்
வேதவடி வாய்த்தனி விளங்குமவன் யாவன்
மாதவவ வன்கொலிவ னென்னமறை கூறும்.

(இ-ள்.) பெரியதவங்களைச்செய்த சிவசன்மாவே! கேள். எவன் றும்பெ ரும்பூதங்களையும் ஒட்டற்றுக் காக்கின்றவனே, எவன் குற்றம்கூறும்படிச் (சிருட்டி- திதி - சங்காரம் என்னும்) மூன்றுதொழில்களைச் செய்கின்றவனே, எவன் வேத வடிவமாகச் சமானமறப் பிரகாசிக்கின்றவனே அவன்தான் இச்சூரியன் என்று வேதங்கள் ழுறையிம். எ - று. (கடு)

இன்னகதிர் வானவனை மீசனென வெண்ணிப்
பொன்னடி பணித்தினிது பூசனை புரித்தோர்
மன்னுவர்க ளிப்பதம் வழத்தலபுரி யாதோர்
துன்னவரி தாகுமிரு தேங்குலகு சேர்வார்.

(இ-ள்.) இப்படிப்பட்ட கிரணங்களையுடைய சூரியதேவனைச்சிவபெருமா ன் என்று மனத்தில் நினைத்து (அவனது) அழகிய திருவடிகளைவணங்கி இனிமை யாகப் பூசைசெய்தவர்கள் இத்தச் சூரியலோகத்தில் நிலைபெற் திருப்பார்கள்.

(அவ்வாறளிச் சூரியதேவனை) வணக்கஞ்செய்யாதவர்கள் நெருங்குதற்கு அரிதாகிய இருள் மிகுந்த நரகலோகத்தைச்சேர்ந்து வசிப்பார்கள். எ-று.

திருவாசகம்.

“நிலநீர்நெருப்புயிர்நீள்விசம்புநிலாப்பகலோன்
புலனாயமைந்தனோடெண்வகையாய்ப்புணர்ந்துநின்றான்
உலகேழெனத்திசைபத்தெனத்தானொருவனுமே
பலவாகிநின்றவாதோனோக்கமாடாமோ.”—என்றபடியே சூரியன் சிவ

பெருமானது அவ்வுடமூர்த்தங்களி லொன்றாதலானும், அவரது திரிநேத்திரங்களி லொன்றாதலானும், சூரியனைச் சிவபிரானாகவே பாவிக்கவேண்டும் என்பது. (கச)

வேறு.

கதிய ளித்திடுங் காயத் திரியினை
யுதய காலையி லுச்சியின் மாலையில்
விதியி னோதல் விடுத்துறை கின்றவர்
பதித ராகுவ றோழு பகலினே.

(இ-ள்.) (நற்கதியாகிய) மோட்சத்தைக்கொடுக்கின்ற காயத்திரி மந்திர ஜெபத்தைச் சூரியோதயகாலமாகிய காலைப்பொழுதிலும், சூரியன் உச்சியிலிருக்கும் (மத்தியானம்) பொழுதிலும், (சூரியன் அஸ்தமனமாகும்) மாலைப்பொழுதிலும், (ஆக மூன்றுகாலத்திலும்) முறையோடு ஜெபித்தல்விட்டு வசிக்கின்றவர்கள் ஏழு தினங்களில் பதிதராவார்கள். எ-று.

பதிதர் என்பது குலம் - சமயம் - ஆச்சிரமம் முதலியவற்றி னொழுக்கத்தினின்றும் தவறினோர். (கஎ)

வேறு.

பொருவருங் காயத் திரியினை யுதயம் பொருந்திடு மளவுநின் றுரைத்து
மருவநண் பகலிற் பரிதியை நோக்கி நவின் றுபுன் மாலையம் பொழுதிலு
விரிகதி ருடுக்க டோன்றிடு காறும் விழைவொடு மௌனமா யிருந்து
திரிதரு புலன்க ளடக்கினர் செபிக்கிற் செங்கதி ருலகிடைச் சேர்வார்.

(இ-ள்.) நிகர்சொல்லுதற்கரிய காயத்திரிமந்திரத்தைக் (காலையில் சூரியன் உதிக்குமெல்லையுஞ் செபித்தும், பொருந்திய நடுபகலில் சூரியனைநோக்கிச் செபித்தும், அழகிய இள மாலையகாலத்தில் விரிந்த கிரணங்களை யுடைய நட்சத்திரங்கள் தோன்றுமளவும் ஆசையுடன் மவுனமாகவிருந்து (விஷயங்களில் எக்காலத்தும்) உழலுகின்ற ஐம்புலன்களைப் (புறஞ்செல்லாமல்) அடக்கினவர்களாகிய யுஞ் செபித்தால் (அவர்கள்) சிவந்தகிரணங்களை யுடைய சூரியலோகத்தைச் சேருவார்கள். எ-று.

புலன்கள் சிறிதும் சம்மாவிராமல் விஷயங்களிற்பட் பிழல்தலால் “திரிதருபுலன்கள்” எனக் கூறினார். (கச)

மைத்துடை மைத்தே காசுரர்த் தெறுவான் மாலையுங் காலையும் பகலு
மந்தண ருதவு மருக்கியப் புனலை யாதவ னினிதுவத் தருள்வான்

முத்துசீர்க் காயத் திரியினுந் காலே மும்முறைய மருக்கிம டரித்
ளந்தலில் சிறப்பா ருலகமோ மூன்று தானமாய் வருதல பொருவம.

(இ-ள்.) உலலையையுடைய கிடசர்மடெருத்தி அசர்னை அத்தும்
படி மாலம்பொழுதினும் கடைபெருதினும் உசுகாலத்தினும் அத்தன் கொடு
க்கின்ற அருக்கிய நீரினைச் சூரியபகவான தினையாகச் சந்தித்தருவான்.
முதன்மையாகிய சேத்தியையுடைய காயத்திர் மத்திரெடுத்ததேயி காலகன்
மூன்றினும் அருக்கியஞ்செய்தல, கெடுதலிலாத சிவரூபப் பொருத்திய கடைக்க-
மத்திய - பாத்தலென்னும்) ஒட்டற மூன்றுலகக்கண்ட தானமாகச் செத்த
ஆக்குச் சமானமாகும். எ -று.

“மையுடை * * * அத்தனருதவ மருக்கிமடபுனல்” என்பதனை உ-
வது பக்கத்தில் “உய்த்தருமத்தியிலா” எனவும் முதலையுடை செய்து
காட்டிய விசேடத்தாலுண்க.

“அத்தன டென்போ ரறவோமற நெடவுமிக்குரு, செத்தன்மை மூன்
டொழுகலான்” எனக்கூறிய திருவள்ளவாயுதா கருத்தின்படியே, அத்தனர்
என்பது அருளுடையோர் அல்லது அசுகிய தன்மையையுடையோர். (கக)

அறிவருங் காயத் திரிதனக் கிணைய யறைவதொன் றிலையாக் கதுபோ
னிறைபுனல் வளங்கூர் காகியம் பதிகரு கிகாதரு பதிமூரங் குறையு
மிறைவனை நிகர்க்குங் கடவுளு மிலையா வியம்புகா யத்திரி யேழுதா
மறையொடுங் கமல மலரினான் முகற்கு மின்றதா பெனவகுத்துணப்பார்.

(இ-ள்.) அறிதற் கருமையாகிய காயத்திர் மத்திரத்திற்கு கிகாகச் செ-
ல்லத்தருதாகிய மத்திரம் பிறிதென்றிலலை. அதுதொலவே நிறையாகிய சேனாம்
பிஞ்சு அசுகிய கசிகாகத்திற்குச் சமானமாகிய கசாமும், அக்கசிகைதலத்
தில் எழுந்தருளியுள்ள தலையாகிய ஸ்விச்சுவாதெருமானை ஒட்டிய கடவு
ளும் (மூவுலகத்திலும் முக்காலத்திலும்) இல்லை. சொல்லுகின்ற காயத்திரி மத்
திரம், எழுதாக்கிளவியாகிய வேதத்துடன் தாமதமலர்ல் உசுகும் டன்னு திரு
முக்கணையுடைய பிரமத்தேனுக்கும் பெற்ற தாய்கும் என்று (பெரியோர்) உரு
த்தச்சொல்லுபார்கள். எ -று.

உதாத் தம் - அனுதாத் தம் - சொரிதம் முதலிய ஒலிவகை விகங்குத
வின், வேதம் “எழுதாமறை” எனப்பட்டது. (20)

தெரிவருங் தவத்துக் கோசுகன் காயத் திரிதனைச் செபித்ததா லன்
றோ, வருமறைப் பிரம விருடியாய்ப் படைக்கு மருத்தொழிற் கொருவனு
யமர்த்தான், பரவுநான் மறையு மறுவகை நூலும் பயின்றுளா னாத்நன்
னல்லன், பொருவில்சீர்க் காயத் திரிதனை விதியிற் புகன்றனா னாத்நன்
னாவான்.

(இ-ள்.) உணர்த்துகரிய தவத்தினையுடைய கோசுகரான காயத்திரிமக்
திரத்தை (முறையுடன் தினத்தோறும் முக்காலத்தும்) ஜெபித்ததலால்லவோ
வேதங்கனையெல்லாம் உணர்த்த பிரிமரிஷியாகிச் சிருட்டிக்கும் அரியதொழிலுக்கு
ஒப்பற்றவனாக விளங்கினான். துதிக்கின்ற நான்குவேதங்களையும் ஆறுவகையின

வாகிய சாஸ்திரங்களையும் அப்பியசித்துள்ளவன வேதியனாகமாட்டான். (ஆனால்) ஒப்பற்ற சிறப்பினைபுடைய காயத்திரிமந்திரத்தை முறையோடு ஜெபித்தவன (எவருணத்தவனானும் அவனே) வேதியனாவான். எ - று.

“கோசிகன காயத் திரிதனைச் செபித்ததா லன்றோ - அருமறைப் பிரம விருடியாய்ப் படைக்கு மருந்தொழிற் கொருவனு யமாந்தான்” என்பது.

காதிராசன் புத்திரனாகிய கோசிகன் வேட்டையாடும்படி வனஞ்சென்று பிரமரிஷியாகிய வசிட்டமுனிவர் தவச்சாலையை யடைந்து, அவர் காமதேனுவைக் கொண்டு செய்வித்த விருந்துண்டு, அப்பசுவைக்கேட்க, அவர் கொடாததால் கட்டிப்பிடித்தனன். அது உடலைச் சிவிரக்க பல மிலேச்சர் தோன்றி அரசன் சேனையை யழிக்க, அவன் புத்திரா தூறுவார் இது முனிவன் வஞ்சகமென்று போர்க்கெழு, அவர் விழித்துப்பாக்கச் சாம்பராயிர். அதுகண்ட கோசிகன் முனிவருடன் போசெய்து செயிக்கச் சுகதியற்று “அரசா வல்லமையிலும் முனிவர் தவவல்லமை சிறந்துளதாதலின யானுத் தவஞ்செய்வேன்” என்று அருந்தவஞ் செய்கையில், பிரமன் அவனது தவத்துக்கிரங்கி “நீ அரசமுனிவன்” என்றோதினன். மீண்டுந் தவஞ்செய்திருக்கையில், அயோத்திமன்னனாகிய திரிசங்கு தன தாசாரியராகிய வசிட்டனா யடுத்து “யான உடலோடு சவாக்கம் புகவேண்டும் என, வசிட்டர் “அவவாதே உன் வாழ்நாள் கழிந்தாகுக” என, திரிசங்கு “இப்போதே செபிக்கவல்ல வேறொருவனாக்கொண்டு முடிப்பேன்” என, வசிட்டர் “நீ எண்ணிவிட்டு வேறே ஆசாரியனை விரும்பியதால் நீசனாகுக” என, திரிசங்கு அவவாதே நீசனாகிப் பலராலும் வெறுக்கப்பட்டு, தவஞ்செய்யும் அரசமுனிவன் பாலனுதித் தன கருத்தை யியம்ப, காதீசேயி “அவவாதே யாகுக” என்று தன் தபோபலத்தால் “மேலேறுக” எனலும், திரிசங்கு உயர்ந்துசெல்லத் தேவர்கள் கண்டு “சீ சீ புலையா! இங்கு வராதே இறங்கு” என, வீழ்வதுபோல வரும் திரிசங்கு அபயம் கூற, கோசிகன், “இந்திரன்முதவிய தேவர்களும் உலகமும் யான் வேறே சிருட்டிப்பேன்” என்று சில பொருள்களைப் படைக்க, தேவர்கள் பயந்து கோசிகன்பால் நண்ணி “நீ படைத்த பொருள்களும் அவவரசனும் நகரத்திரமண்டலத்திலிருக்க” என றோதிப்போயினர். மீண்டுந் தவஞ்செய்கையில் அம்பரிஷன் தனது யாகப்பசுவைக் கானாமல் நரமேதயாகஞ்செய்யும்படி ரிசிக முனிவனுக்கும் கோசிகிக்கும் பிறந்த இரண்டாவது புதல்வனைப் பொருள்கொடுத்துப் பெற்றுவருகையில் அப்புத்திரன் தனது மாதவனாகிய கோசிகனைக் கண்டு வருந்த இரண்டு மந்திரங்களை உபதேசித்த அவனுயினைக் காத்தனன். மேலுந் தவஞ்செய்கையில் தேவர்கள் மேனகையை யனுப்ப அவளோடு சிறிதுகாலங் கூடிப் பிறகு அவனை விலக்கப் பினனும் அரம்பையை யனுப்பினர். அவனைப் பாரையாரும்படிச் சபித்து, செய்தற்கரிய பெருந்தவஞ்செய்கையில் பிரமதேவன் பிரசன்னமாகி “நீ பிரமரிஷி” என்று கூறினன் என்பதாம்.

கூர்மபுராணம்.

“சென்னிகீழாக வீழந் திரிசங்கு வென்னும் வேந்தை
நின்னிலென்று னாத்துவானி னிறுவீவா சவன்ற றோடும்

இன்னுமோ ருலகஞ் செட்டே னெனவெக் கணகன் வினானோ
பன்னருஞ் சாசனங்கள் சிற்சில டடைதது எனறே.

படைத்தலும் வினானோ ருசிக் கோசிகள பட்டி தெட்டி
அடக்கரும் புலதேய கீண்ட டடைததனை டடை மூனை
திடப்படப் டடைதத யாவுக தாதி சதகு டேட்டே
உரித்தேர் யுகினை பாங்காவிக்கென டடைதது போரு" — எனவும்,

"பேசருத் தவத்த மூலிவா னுச்சி பிழைத்தது பிழம்பெழுத் தேய்கி
மாசறு புன டைகனும் புலகயம் மண்டலு மடன மூகக்கும
சனாவு கெட்டி மகிழ்தனம் பிரம விநாயத் தவமே" — கென
பாசடை கமலப் பொருட்டினு எனகட்டிதனை வசிட்டனை டடைத்தன"
எனவும், வருவனவற்ற னுண்க. (உக)

கருதருஞ் சுடரு மலரின முகனுங் கருங்கடல வண்ணனு மறைபுர
தேர்தரு காயத் திர்பெனப புகலவர் மறைகரு மங்கனஞ் செபபும
பரிசிறா காயத் திரிக்குமொள் ளொளிப பரிதவா னவற்குமெஞ் ஞான
பொருவினா வாச்சிய வாசக பாவ சம்பந்த முண்டெனப் புகலவார். தும

(இ-ள்.) கினைத்தற்கரிய சுடர்வடிவாகிய சூரியனும், தாமதாமலரில் ஞெ
ந்தருளியிருக்கும் நான்கு திருமுகங்களையுடைய பிரமதேவனும், கடல்போலுங்
கரிய திருமேனியையுடைய விஷ்ணுமூர்த்தியும், வேதமும் (முதியோர்) உணர்ந்த
காயத்திரிமந்திரமாவார் என்று பெரியோர் சொல்லுவார்கள். வேதங்களும் அவ்
வாறு சொல்லுகின்றதன்மையால், காயத்திரி மந்திரத்திற்கும் ஒள்ளிய பிரகாசத்
தையுடைய சூரியடகவானுக்கும் எக்காலத்திலும் சமனமில்லாத வச்சிய வச்சக
பாவணமாகிய தொடர்ச்சி உள்ளது என்பதாக (மேலோர்) சொல்லுவார்கள்.

வாச்சியம் = பொருள். வாசகம் = சொல். சூரியன பொருளும், காயத்திரி
சொல்லுமாக விளங்கும் என்பார் "காயத்திரிக்கும் பரிதிவானவற்கும் வாச்சிய
வாசகபாவசம்பந்தமுண்டி" என்றார். இது தெதிர்வானிறப்பொருள்கோள். (உஉ)

சிறந்தபல் லுயிர்க்கு மெண்பெரு திசைக்கும் வியாபிபாஞ் செங்க
திர்ச் செலவன், சிறந்ததுமபிறவா சிறபதுமபிறக்கப பவேதும பேசிலாங்
கவனே, பந்தனுனர் காயத் திரிதனை யோதி மலாகதிச் செல்வனை யன்
பா, னுறுதுணா தூவிக்கைதொழு மவதோ ரணனுமப பதியிலவீற் திரு
ப்பா.

(இ-ள்.) மேம்பட்ட பலபிராணிகளுக்கும் பெரிய அடைதனைசகளுக்கும்
செவ்விய கிரணங்களையுடைய செல்வனாகிய சூரியன, சர்வவியாபியாவான். பிரதி
ருப்பனவும், பிரக்கின்றனவும், இனிப் பிறப்பனவும் (ஆகிய பொருள்களெல்லாம்)
ஆலோசிக்குபிடத்தில் அச்சூரியபகவானே. கற்று உணர்ந்த காயத்திரிமந்திரத்
தைச் செபித்து, பரவிய கிரணச்செல்வனாகிய சூரியனை ஆசையுடன வச்சனை தங்
கிய கொத்துக்களாகிய மலர்களாலருச்சினைசெத்து வணங்குகின்றவர்களே பொரு
ந்திய இரதப்பதவியில் வாழ்த்திருப்பார்கள். எ - று.

வியாபி = நிறைந்தவன்.

(உஉ)

அருக்கபூ சத்தி லருக்கமூ லத்தி லருக்கவத் தத்திலுத் திரத்திற்
நிருக்கிள ரருக்க வாரமென் பதனிற செழுஞ்சுடாப பரிதிவா னவனைக்
கருத்துற நீளைத்து மெய்மமயிா பொடிப்பக கைதொழு திருகணீர் வார
மருக்கிளா மலா தூ யிறைஞ்சுநர் தமது மனத்தினில விழைந்தனபெறுவார்

(இ ள்.) ஆதிவாரத்தில்வரும் பூசுநட்சத்திரத்திலும், ஆதிவாரதில்வரும்
மூலநட்சத்திரத்திலும், ஆதிவாரத்தில்வரும் அஸ்தநட்சத்திரத்திலும், (ஆதிவாரத
தில்வரும்) உத்திரநட்சத்திரத்திலும், செல்வமிசூந்த ஆதிவாரம் என்று சொல்ல
ப்பட்ட நட்கள் எல்லாவற்றிலும், செழுமைதங்கியசுடராகிய சூரியதேவனை மனம்
பொருந்தக் கருதி, சரீரமுழுதும் மயிர்க்குச்செறிய வணங்கி, இரண்டுகண்களி
னின்றும் ஆனந்தபாஷ்பமசொரிய வாசனைபிசூந்த மலாகளானருச்சித்துப் பணிப
வர்கள் தங்கள் இதயத்தில் விரும்பிய இஷ்டகாமியங்களை அடைவார்கள்.

அருக்கவாரம் எனபது சூரியனது வாரமாகிய ஆதிவாரம் இதுபாணுவாரம்
எனவும் பெயர்பெறும். (உச)

பூசுமா தத்தி லருக்கவா ரத்திற் புலரியி னீரிடைப் படிந்து
மாசறு தான மோமநற செபங்கண மனமகிழ் சிறப்பவாங் கியுற்றிப்
பேசருங் காமக் குரோதமவிட்டருளாற் பிறவகுசெங் கதிரவற் றொழுவா
ரேசலில வனபபி லரமபையா மருவ விரவிநன் பதத்தில்வீற் றிருப்பாரா.

(இ-ள்.) தைமாதத்தில் ஆதிவாரதினத்தில் விடியற்காலையில் நீரிமூழ்கி,
குற்றமற்ற தானங்களும்- மூமும்- நல்ல (காயத்திரிமுதலிய மந்திர)ஜெபங்களும்-
மனக்களிப்பு அதிகரிக்கக்கூடாது, சொல்லுதற்கரிய காமம்-குரோதம் (முதலிய ஆறு
உட்பகைகளையும்) நீக்கி, கிருபையுடன பிரகாசிக்கும் செவ்விய கிரணங்களை யு
டைய சூரியனைவணங்குகின்றவர்கள், குற்றமில்லாத அழகியுடைய தெய்வமா
தர்கள் தம்மை அணையும்படி நல்ல சூரியபதவியில் (இருப்பிடங்கொண்டு) வாழ்
ந்திருப்பார்கள். - உ.

பூசுமாதம் எனபது தைமாதம். மாதங்கள் ஒவ்வொன்றிற்கும் நட்சத்திரங்
கள் ஒவ்வொன்று சிறந்துள்ளன. அவற்றில் பூசுநட்சத்திம் மகரமாதமாகிய தை
மாதத்திற்கே சிறந்தது ஆதலின் தைமாதம் என்பதற்கு, அம்மாதத்திற் சிறந்த
நட்சத்திரத்தின்பெயரால் பூசுமாதம் என்றனா.

ஆறு உட்பகைகளாவன—காமம், குரோதம், உலோபம், மோகம், மதம்,
மாற்சரியம், என்பனவாம். (உரு)

மருவிய வயனத் தருமறை கூறு மந்திரம் புகன்றுதென் புலத்தோ
ர்க், சூரியந் கடன்கள் கழித்துளோர் நறுநெய் யுடன்தில வோமங்கள் பு
ரித்தோர், பரிவொடு கடவுட் பராயினோர் விளங்கு பரிதிபோன் நிலங்குரு
வெடுத்துப், பெருகுநோய் துன்ப மூப்பிவை யொழிந்து பிறங்குமிப் பத
த்தினி லுறைவார்.

(இ ள்.) பொருந்திய (இரண்டு) அயன காலங்களில், அரிய வேதங்கள்
சொல்லுகின்ற (காயத்திரி) மந்திரத்தைச் செபித்து, இயமதிசையடைந்த தமது
பிதாக்களுக்குரிய நல்ல (தருப்பண முதலிய) கடன்களை முடித்தவர்களும், வாசம்

காட்டுற் றிடலு மரிநோக்கியி க் கள்வ ரேயோ
ஈட்டுற் றவானே ருடனுண குவ றென்று தன்னை
கீட்டுற் றிசெட் டெவங்கொண்டு நிருநர் சென்னி
வீட்டிச் சுருக் கழுதுட்டி விருந்து செய்தான்.

புன்னக நாக மணிவானடி போற்றி நோற்றுச்
செந்நாக மோடு கருநாகத்தின் செய்கை பெற்றுப்
பின்னக முன்னந் தமைக்காட்டிய பெற்றி யோரை
அந்நாக மீது மறைப்பாரமு துண்ட கள்வா.”—என்பனவற்றினுணர்க.

இரவியை யராததீண் டெல்லையி லெறிநீர் யாவையுங் கங்கையை
நிகர்க்கு, மருமறைக் கிழவ ரியாருநான் முகனைப் பொருவுவ ரரும்பொரு
ளெவைபும, விரிசுடாப பைமபொன் போலுமவ் வேலை வீங்குநீ ராடுத
லோமம, புரிதநற் றுனம் வழங்குத லீரவி பதத்திறிற் பொருந்துகா
ரணமாம்.

(இ-ள்.) சூரியனை இராகுகேதுக்களாகிய சர்ப்பங்கள் தீண்டுகின்ற (சிரக
ன) காவங்களில், அலைகள் மோதுகின்ற சலம் யாவும் கங்காசலத்தை யொக்கும்.
அரிய வேதங்களுக் குரியவர்களாகிய அந்தணர் எல்லாரும் நானகுதிருமுகங்களை
யுடைய பிரமதேவனை ஒப்பாவா. அரிய எல்லாப் பொருள்களும் விரிந்த பிரகாசத்
தையுடைய பசிய பொன்னைச் சமானமாகும் ; (ஆதலால்) அக்கிரகணகாலத்தில்,
பெருகிய நீரில் மூழ்குதலும்-ஓமஞ் செய்தலும்-நல்லதானங் கொடுத்தலும்- இந்தச்
சூரிய பதவியிற் சேருதற்குரிய முகாந்தரமாகும். ௭ - ௮. (உஅ)

ஆயிரங் கதிரோ னெனும்பெயர் முதலா வலர்கதிர்ப் பரிதியீ ருகத்
தூயநான் மறையு மியம்பிய வெழுபா னுமமும் விதிமுறை துதித்து
மேய்பே ரனபாற் கொழுமலர் தூவி வினாமலர்ச் சேவடி தொழுவார்
பாயிருள் பருகி யுலகெலாம் விளக்கும் பகலவன் பதத்தில்வீற் றிருப்பார்

(இ-ள்.) ஆயிரங்கதிரோன் என்று சொல்லப்படும் திருநாமமுதல் தொட
ங்கி, பரந்தகிரணங்கையுடைய பரிதி என்னும் திருநாம மிறுதியாகவுள்ள, பரிசுத்த
மாகிய நான்கு வேதங்களும் எடுத்துச் சொல்லிய எழுபது திருப்பெயர்களாலும், நூல்
களிலவ்விதிக்கப்பட்ட கிரமத்தோடு துதிசெய்து, பொருந்திய பேரன்புடன் செழித்த
மலர்களாலருசுசித்து, வாசனைதங்கிய தாமரைமலா போன்ற சிவந்த (சூரியபகவா
னது) திருவடிகளை வணங்குகின்றவர்கள், பரவிய இருளினையடக்கிப் பூமிமுழுவ
தும் ஒளியைச் செய்கின்ற சூரியனது பதவியில் வாழ்ந்திருப்பார்கள். ௭ - ௮.

“ஆயிரங்கதிரோ னென்பது முதலா வலர்கதிர்ப் பரிதியீ ருகத்- தூயநான்
மறையு மியம்பிய வெழுபா னுமம்” என்பது எழுபது திருநாமங்களடங்கிய சூரிய
மந்திரம்—இது குருமூலமாக உணருந்தன்மையது. (உக)

செம்பின்வள் ளத்திற் றண்புன னிறைத்துச் செய்யசார் தறுகு வெ
ள் ளரிசி, வம்பவி ழலரிப் போதுதூய் முழந்தான் மண்ணிடை யூன்றி
முன் னுரைத்த, வைம்பதோ டிருபா னுமமு மோதி யாங்கது சென்னி

மாட்டேரத்தி, தம்பொறி படக்கி மருக்கியங் கொப்பெயர் தயங்குமிப் பதத்திற் சாவார்.

(இ-ள்.) செம்பத் செப்த கிணத்திற் குளித்தனை-விட்டு, சிவந்த சந்தனமும் - அறுகம்புலையும் - செவ்வரிசும் - வாசனையுடன் முதுக்கவித்த அலர்மலரும் (ஆகிய இவற்றும், அருகித்த, முதுங்காக்கிடம் பூமிப் பண்புக் கொண்டு, மூன்றேசொவ்விய எழுத்து நிராமங்களைஞ செப்த்த, அச் செப்த வள்ளத்தைச் சிவமற்றாகி, தத்து மும்பெருக்கிடம் மருக்கெய்யம் கந்த (சூரியமகவு-ஐக்கு) அருக்கியங் கொடுப்பவர்கள் விளங்குகின்ற தந்தச் சூரி-த வியில் சோவா-கள். எ - று.

உள்ளம் உட்டில் அல்லது கின்னம்.

(உ0)

மன்னுபே ரொளிகட் குறையுளம் பரிதி வானவன் பெருமையை யாதோ, யன்னதென் றெடுத்து மொழிகுவ மொமாலியன்றன மொழிந்தன மென்னாத், தன்னமா கணங்கண மொழிதல்கெட் டன்னா தம்மொடு விழைவினங் ககன்று, சென்னெறி யதனிற் புராதா னுறையு முலகுகண் னாமகிழ்சிறதான்.

(இ-ள்.) கில பெற்ற மிகுதியாகிய பிரகாசங்களுக்கெல்லாம் இருப்பிடமாயிய சூரிய தேவனது மேம்பாட்டை எததையின்தான் இத்தன்மையது என்றெடுத்துச் சொல்ல வல்லவர்கள்? (எவருயில்லை; ஆதலின்) எங்களால் சொல்லக்கூடாமானவற்றைச் சொன்னோம் என்று தன்னுடன் பொருந்திய விஷ்ணுகளாதர்கள் சொல்வது கேட்டு, அவர்களுடன் விருப்பத்தோடு அக்கிருந்து சீவகி மேலேபோகும்வழியில் இத்தின் வசிக்ருத் தெய்வலோகத்தைச் சிவசன்மா டந்தது மனதில் களிகூர்த்தனன். எ - று.

(உஉ)

சிவசன்மா சூரியலோகங்கண்ட அ - ம.

முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம் - ௩௩௧.

வ

சிவமயம்.

ப த் த வ து,

சிவசன்மா தெய்வலோகங்கண்ட அத்தியாயம்.

காண்ட லோகம் விழிகள் களிப்புற
வீண்டு தோன்று மூலக மியாதென
மாண்ட நற்றவன் கேட்டிட வான்றொட
நீண்ட மாயன் கணங்க ணிகழ்த்துமால்.

(இ-ள்.) (சிவசன்மா தெய்வலோகத்தைப்) பார்க்கவும், கண்கள் சந்தோஷிக்கும்படி இவ்விடத்தில் காண்கின்ற உலகம் என்னவுலகம்? என்று மாட்சிமைப்பட்ட தவங்களைச்செய்த சிவசன்மா கேட்க, ஆகாயமளாவும்படி உயர்ந்த (திரிவிக்கிரமாவதாரங்கொண்ட) விஷ்ணுமூர்த்தியினது கணத்தலைவர்கள் சொல்லுகின்றனர். எ - று.

“வான்றொட நீண்டமாயன்” என்பதன் சரிதம் முன கூறப்பட்டுளது.

களைத்து வண்டுஞ் சுருமபுங் கஞலிய
நனைப்பொ லந்தரு நண்ணிவ் வுலகினை
நனைப்ப ருந்தவப் பேற்றி நிலைபெற
மனத்தி னுலவகுத் தான்மய னென்பவே.

(இ-ள்.) பெண்வண்டுகளும் ஆண்வண்டுகளும் ஒலித்துக்கொண்டு நிரம்பியுள்ள குளிர்ச்சிதங்கிய அழகினையுடைய பஞ்சதருக்கள் பொருந்திய இத்தெய்வலோகத்தை, நனைத்தற்கரிய தவப்பலனால் நிலைபெற்று விளங்கும்படி மயன் (என்னும் விசுவகன்மன) தனது மனோதியானத்தால் சிருட்டித்தனன். எ - று.

பஞ்சதருக்கள் - அரிசந்தனம், கற்பகம், சந்தானம், பாரிசாதம், மந்தாரம் என்பனவாம்.

(2)

மன்பெ ருந்தரு மாணிழை நல்கலாற்
பொன்செய் கொல்லரு மில்லை புதியவா
யன்பிற மூய்ப்பன வானின நல்கலா
விற்ப வுண்டி யடுநரு மில்லையால்.

(இ-ள்.) (இத்தெய்வலோகத்தில் வசிப்போர்க்கு)நிலைத்திருக்கின்ற பெரிய கற்பகவிருட்சமானது மாட்சிமைப்பட்ட ஆபரணங்களை (நனைத்தவகையே) கொடுத்தலால், (ஆபரணங்களைச்செய்கின்ற) பொற்கொல்லருமில்லை. காமதேனு ஆசையுடன் புதிதாக உண்ணத்தக்க பொருள்களைத் தருதலால், இனிமையாகிய உணவினைச் சமையல்செய்வோர்களு மில்லை. எ - று.

பொன்செய்கொல்லர் - பொற்பணிசெய்வோர்; தட்டார்.

(3)

அண்ணல் யானை யடலமி ராவத
மண்ணு செம்ப மணிகள்ச் சீர் தாமணி
யுண்ணு முண்டி யமிர் த முயர் பொழில்
கண்ண கன்சினக் கற்பகச சோலையே.

(இ-ள்.) (இக்காதலிலுள்ள) பெருமைதக்கிய யானையோ பரக்கிரமம் பொருந்திய ஐராவதமாகும். அக்கினைச்செய்கின்ற மணிகளோ சித்த மணிகளாகும். புதிக்கின்ற உண்டோ தேவமுதமாகும். உயர்ந்த சோலையோ இடமகன்ற கிண்கனையுடைய கற்பகச்சோலையாகும். எ - று.

ஐராவதம்—என்குகொம்புகளையுடையதாய்த்தேவேந்திரனிடத்திலுள்ள வெள்ளையானை. (ச)

வாம மேகலை யார மங்கையா
தாம விதிகள் யாவும் தமனியஞ்
சேம நற்குடி யாவையுந் தேவர்கள்
காம தேனுக் கறவைக ளென்பவே.

(இ-ள்.) (இங்குவசிக்கும்) அழகிய மேகலாபரணத்தையணிந்த மாதர்களோ அரம்பாஸ்திரிகள். மலர்மாலையுடைய தெருக்களோ எல்லாம் பொன்மயம், சுமாதவாழ்த்திருக்கும் நல்லகுழிகளோ எல்லாரும் தேவர்கள். கறவைப்பக்களோ காமதேனுக்கள் என்று சொல்லுவர். எ - று.

மேகலை - வண்கோவையணி ; இது மாதர்கள் இடையிலணிவது. (ச)

கரும் ணித்தொகைகள்விருள் காட்டலும்
விரிப சுடபொ ளிளவெயில வீசலு
மருவ லன்ற வளங்கெழு மாககாக்
கிரவு மிலலை பகலும்பிங் கில்லையால்.

(இ-ள்.) இவ்விடத்தில் நீலரத்தினக்கூட்டங்கள் மிகுந்த இருளைச்செய்யவும், ஒளிவீசும் பரியபொன்னுது திவ்யவெயிலவீசவும், பொருந்துதலல்லாமல் வளப்பமிருந்த பெருமைதக்கிய (இஃது அமராவதி என்னும்) நகரத்திற்கு (வேறே இயற்கையாகவுண்டாகும்) இராதநிற்காலமுயிலலை, பகற்காலமுயிலலை. எ - று.

திருவ நீலாகர் காக்குந் திறவினோன்
மருவு மேழ்திசைப் பாலர் மணிமுடி
பொருது சேந்து வெயிற்கதிர் பூத்தொளி
சுரிம ணிக்கழ விந்திர னென்பவே.

(இ-ள்.) செல்வம்பொருந்திய பெரிய (அமராவதி) நகரத்தை அரசுசெய்யும் பரக்கிரமமுடையோன் (யாவனென்றால்), பொருந்திய (அக்கினி-இயமன் - நிருதி-வருணன் - வாயு - குபேரன்-சுசானன் என்னும்) ஏழுதிக்குப்பாலகர்களது அழகிய கிரீடங்கள் (நமஸ்கரிக்கையில்) படுதலினால் சிவந்து, வெயில்போலும் கிரணங்களைவிட ஒளிசெய்யும் நவமணிகளப்படுத்த வீரக்கழலையணிந்த தேவேந்திரன் என்று சொல்லுவர். எ - று. (எ)

புரவி மாமக நூறு புரிந்துளோர
கருநெடுங்கட்பு லோமசை கண்கவர்
வருமு லைத்தடம் புல்லியிம் மரகர்க்க்
கரச ராக வினிதிருந தாள்வராவ.

(இ-ள்.) பெருமைதங்கிய நூறு அசுவமேதயாகங்கள் செய்துமுடித்தவர்கள், கருமையாகிய நீண்டகண்களையுடைய இந்திராணியினது (கண்டோர்) கண்களைக் கிரகிக்கும் தனங்களைத்தழுவி, இச்சிறந்த நகரத்திற்கு அரசர்களாக இனிமையோடு (சிங்காசனத்தில்) வீற்றிருந்து செங்கோல்செலுத்துவர். எ - று.

புலோமசை - இந்திரன்மனைவி. யாவனொருவன் நூறு அசுவமேதயாகங்களை முடித்துச் சப்தரிஷிகள் சிவிகைதாங்க அமராவதியடைந்து சிங்காதனத்திலிருக்கின்றனனோ அவனுக்கு மனைவியாகவேண்டியவன். இதனை.

திருவீரையாடற்புராணம்.

“மாதவ ரொழுவர் தாங்க மாமணிச் சிவிகை யேறிப்
போதரி னவனே வாணோர் புரந்தர னவனே யுனறன்
காதல னொரு மென்றான கைதொழு ததற்கு நேர்த்தம்
மேதகு சிறப்பா வினகு வருகென விடுத்தா தே.”—என்பதனுணர்க.()

ஆன்ற வேத மறைதரு முப்பத்து
மூன்று கோடி யமர முறைமுறை
சான்ற கேள்விச் சதமகன் பூங்கழல்
வான்று ணைப்பதம் போற்றி வணங்குவார்.

(இ-ள்.) மேன்மைதங்கிய வேதங்கள்சொல்லுகின்ற முப்பத்துமுகக்கோடி தேவர்களும், வரிசைவரிசையாக அதிகரித்த (நீதிநூல்களினது) ஆராய்ச்சியையுடைய இந்திரனது பொலிவுதங்கிய வீரக்கழலையணிந்த சிறந்தபாதங்கள் இரண்டினையும் துதித்து நமஸ்கரிப்பார்கள். எ - று.

தேவர்வகை முப்பத்துமூன்று. அவையாவன—ஆதித்தர்- பன்னிரண்டு, அச்சுவினிகள் - இரண்டு, உருத்திரர் - பதினென்று, வசுக்கள்-எட்டு என்பதாம்.

வெருவ லின்றி மருமத்து வேனுழைந்
துருவ ஞாட்பி னுயிர்விடு மன்னவ
ரரும கம்புரி விப்பவ ராற்றுந
ொரிசெய் பொன்னிலத் திங்க ரொய்துவார்.

(இ-ள்.) யுத்தகளத்தில் பயப்படுதலில்லாமல் மார்பினிடத்தில் வேலாயுதமானது துழைந்து உருவிச்செல்லும்படிப் (போர்செய்து) உயிர்நீங்கி இறந்த அரசர்களும், அருமையாகிய யாகங்களைச் செய்விப்பவர்களும், செய்துமுடிப்பவர்களும் (ஆகிய இவர்களெல்லாம்) ஒளிசெய்கின்ற பொன்னுலகமாகிய தெய்வலோகத்தில் இந்த (அமராவதி) நகரத்தில் வீற்றிருப்பார்கள். எ - று. (40)

துலங்கு செம்பொற் துலைபுகு மன்னவ
ரலங்கு னைப்பரி நன்மக மாற்றுந

நிலங்கு பையெபா னளப்பில் வீர்துளோர்
நலங்கொ ளிவ்வுல கத்திடை கணனுவார்.

(இ-ள்.) விளக்குகின்ற செம்பொன்னு-கூட தனிபுத்த அரசுக்கும், அசைகின்ற புறமையுடைய நல்ல குதிரையுக்கொன் டமட்டுமே அசைவேத யாகஞ் செய்கின்றவர்களுக்கும், டிராக்சிக்கன்ற மூவிலுடைய பசம்பொன்னைத் (தான மாகக்) கொடுத்தோர்களுக்கும், டனையையுக்கொன் டுருக்கும் தித்தெய்வலோகத்திற் பொருத்தி வாழ்வார்கள். எ - று.

“செம்பொன்னு புருதலாவது” — தரகில்கின்ற தன்னளவுகொண்ட எடையையுடைய பொன்னைத் தானமாகக்கொடுப்பது. எனப்படும். (க)

தடமி ழைத்துத் தனிமக மாற்றிபும
புவிச ளேழும புரத்திம வேதரு
மயுள சித்த ராக்க ரமக்காய்
நெவரு மிக்க ரெய்த விரும்புவார்.

(இ-ள்.) தவளுசெய்தும், ஒப்பற்றமாகவகளை கடத்தியும், ஏழுலகங்களை யுங் காக்கும் மன்னவாகளும், மவுணப்பொருத்திய சித்தர்களும், இராட்சதர்களும், இயக்கர்களும், மற்றுஞ்சொல்லப்பட்ட எல்லாக் கணத்தவர்களும் இந்தநகரத்தை (வாசன்தானமாக) அடைய இச்சிப்பார்கள். எ - று.

மற்றெவரும் என்பது சித்தர் அரசுக்கர் இயக்கர் நீங்கிய மற்றைப் பதினை ந்து கணத்தவர்களை. (கஉ)

எளவி ளம்புதல் கேட்டியன் மாதவன்
றுளைவி லேரு நெய்மிறோ தொன்னகர்
முளமவி ளங்கிய தியாது மொழிக்கொ
வினவ ளுங்கொ ராதர் விளம்புவார்.

(இ-ள்.) என்று (வித்தறுவினது கணத்தவர்கள்) சொல்லுதலுக்கேட்டு, பெருமைதக்கிய தவர்களைச் செய்த சிவசன்மா வினாவோடுசெல்லும் மார்க்கத் தில், ஒருபழமையாகிய நகரம் தனக்குமுன்னே வ்ளங்கியது. இது என்ன நகரம் சொல்லவேண்டுமென்று கேட்கவும், கணநாதர்கள் சொல்லுகின்றனர். எ - று.

நாது பாவக லோக மெரிபுரு
மாதர் வேள்விக ளாற்றுமறையவர்
சீதத் தீர்ப்பன நல்குந் திறத்தினோ
ராத ரத்திவ் வுலகி னடைவாரல.

(இ-ள்.) இது அக்கினிலோகம். (கணவனிந்தலாலாவது, தமக்குநேரித்த பழிப்பைச் சரியாவாற்றலாவது (அக்கினிப்பிரவேசஞ் செய்திறந்த மாதர்களும், யாகவகளைச்செய்யும் வேகியர்களும், குளிர்ச்சியைத்தீர்க்கத்தக்க பொருள்களைத் (தானமாகக்) கொடுக்கும் தன்மையுடையோரும், ஆசையோடு இவ்வுலகத்திற் சே ருவார்கள். எ - று.

பாவகன் = அக்கினி.

(கச)

வீணனு ளோரு மிவனுக்ர் மிச்சிலே
புண்ண வேணவெ ரொண்பிறைக் கண்ணியன்
கணனு மீங்கிவ னின்ன கடவுளை
பெணனு ருதவா பாழ்நர கெய்துவார்.

(இ-ள்.) தேவர்களும் இவவக்கிணிபதவான் உண்ட எச்சிலையே புதிக்க விரும்புவார்கள். ஒளிபொருந்திய பிறைச்சந்திரனை மாலையாகத்தரித்த சிவபெரு மானது திருக்கண்களுளொன்றாகிய அக்கிணிக்கண்ணும் இவனாகும்; ஆதலால் இந்த அக்கிணிதேவனைத் துதியாதவர்கள் பாழ்நரகத்தை அடைவார்கள். எ - று.

இந்த வெந்தழற் செல்வனுக் கீன்றரு
டந்தை யாரொத் தவமுயன் றிப்பதம்
வந்த டைந்தனன் கூறுமின மற்றென
வந்த னானனுக் காங்கவர் கூறுவார்.

(இ-ள்.) (என்று சொல்லிய கணநாதர்களைப்பார்த்து) வெவவிய நெருப்பு க்கிறைவனாகிய இந்த அக்கிணிதேவனைப் பெற்றருளிய தகப்பன்யாவன்? (இவன்) எத்தன்மைத்தாகிய தவங்களைச்செய்து இந்த (அக்கிணி) பதவியைப்பெற்றான்? (அவற்றை) சொல்லுங்கள் என்று வினாவ, சிவசன்மாவுக்குக் கணநாதர்கள் சொ ல்லுகின்றார்கள். எ - று.

“மகன்மந்தைக் காற்று முதலி யிவன்மந்தை-யென்றோற்றான் கொல்லெ னுஞ் சொல்.” என்னுத் திருக்குறளின்படியே, அக்கிணிபகவானது உயர்ந்த பதவி யைப்பார்த்து “ஈன்றருள் தந்தையார்?” என வினாவலாயிற்று. (கசு)

கொன்றை வேணிக் குழகனுக் கன்பினன்
மன்ற நற்றவ மாற்றி யரும்புலன்
வென்று நோற்ற புகழ்விசு வாரநர
னென்று ளாடுநெ ரிருபிறப் பாளனே.

(இ-ள்.) கொன்றைமலர்மாலையை யணிந்த சடைமுடியையுடைய சிவ பெருமானுக்கு அன்பனாகி, நிலைபெற்ற நல்லதவங்களைச்செய்து, அரிய ஐம்புலன் களையுஞ் செய்து, மேம்பட்ட புகழ்வினையுடைய விசுவாநரன் என்று பெயர்பெ ற்ற பிராமணன் ஒருவன் இருந்தான். எ - று. (கஎ)

பெருமை சான்ற பிரம சரியத்தின்
மருவு நாளின் மறைபயி லந்தண்
னரிதி னாற்றறு மாச்சிர மங்களி
னூரிய தியாதென வுள்ளத்தி லெண்ணினன்.

(இ-ள்.) வேதங்களைக் கற்றுணர்ந்தவிசுவாநரன் என்னும் வேதியன் மேம் பட்ட பெருமையையுடைய பிரமசரிய ஆச்சிரமத்தில் பொருந்தியிருக்கும் காலத் தில், அரிதாகச்செய்கின்ற ஆச்சிரமங்களில் நன்மையையுடையது எந்த ஆச்சிரமம் என்று தனதுமனத்தில் ஆலோசித்தனன். எ - று. (கஆ)

திறந்து னோர்க்கு மீரவலாக் குந்தளி
தூந்து னோர்கட்குத் துப்புர விதலா
லந்த வாதுய ரிலலற மாற்றுதல
சிறந்த தென்ன வினிதுளர் தெற்றான்.

(இ-ள்.) (தனருமீப்பதில்) இரத்தாள மீதார்க்குக்கும், யாசகர்களுக்கும், (இல்லறாழ்க்கையை யொழித்த) ஒப்பிலாத தூவிதருக்கும், முறை யோடுகொடுத்தலால் தருமமார்க்கத்தவரால் உயர்த்த இல்லறநருமத்தை நடத்து தல் நான்கு ஆச்சிரமங்களிலும்) சிறப்புடையதென்று (வீசுவாசன்) தன்மனதில் இனிமையாகத் தெளிந்தனன். எ - று.

உயர் இல்லறம் எனபதனை “இல்லறமல்லது நல்லறமன்று” என்னும், ஓளையார் திருவாக்காலும், இச்செய்யுளின் கருத்தைத் “தூர்த்தார்க்குத் துவ வாதவாக்கு மிறத்தார்க்கு - பில்வாழ்வா நெனபான் றுனை,” என்னும் திருவள் றவரையுரை திருவாக்கானுமுணர்க. (கக)

ஏசு லன்றி யியம்பிய நாள்களின்
மாகில் கற்பின் மனையவட் சேர்த்திடல்
பேசு கின்ற பிரம சரியமென்
றுகில் வேதங்க ளியாவு மறையுமால்.

(இ-ள்.) பழித்தலற்றுக் குறிக்கப்பட்ட தினங்களில் கனங்கமில்லாத கற்பினையுடைய தனது மனையாட்டியைக் கலத்திருத்தல் (யாவரும் புகழ்ந்து) ஓதுகின்ற பிரமசரிய ஆச்சிரமம் என்று குற்றமில்லாத எல்லாவேதங்களும் சொல் லுகின்றன. எ - று.

ஆசாரக்கோவை.

“உச்சியம் போழ்த்தோ டிடையாம மீரந்தி
மிக்க விருதேவர் நாளோ வொத்திதிரான்
அட்டபியு மேனைப் பிறத்தநா ளிவவனைத்தும்
ஒட்டா ருடனுரவின் கண்.”—என்றபடியே, உச்சிவேளை, நெராத்திரி, காலை, மாலை, திருவாதினா, திருவொணம், பூரணை, அட்டபி, தாம் பிறத்தநாள் என்று விலக்கப்பட்ட நாட்களை நீக்கி விதிக்கப்பட்ட நாட்களில்மாத்திரம் மனைவி யைச் சேரவேண்டதெனின் “இயம்பிய நாட்களில் மாகில் கற்பின் மனையவட் சேர்த்திடல் பிரமசரியம்.” என்றார். (உ௦)

இல்லறத்தி னியைந்துங் கிளையொடும்
புலவிப் பாத்துண வீத்தவர் பூத்தினா
மல்குநீர்படி யாதவா மாண்பொரு
ணல்கி டாரிவ கோர கெப்துவார்

(இ-ள்.) இல்லறவாழ்க்கையிற் பொருந்தியிருக்கும் சற்றத்தாரோடு அள வளாவிப் பாசித்து உண்ணுதலை யொழித்தவர்களும், பொலிவுதங்கிய அலைகள் மிகுந்த தீர்த்தங்களில் மூழ்காதவர்களும், மாட்சிமையுடைய பொருளைத் (தன்

ஸிடத்துற்றோர்க்குக் கொடாதவர்களும் (ஆகிய) இவர்களே நரகத்தையடைவார்கள். எ - று.

“அவ்வளா வில்லாதான் வாழ்க்கை குளவளாக் - கோழனறி நீர்நிறைந்தற்று.” எனவும், “காக்கை கரவா கரைந்துன்னு மாக்கமு - மன்னநீ ராக்கே புள.” எனவுங்கூறிய திருக்குளிற்படியே, இவ்வாழ்வோர் சுற்றந்தமூவெண்டு தலின் அவ்வாறு செய்யாதவர்களும், “கடவுணமா நதிபுள வவற்றிற் காதலாற் - படிருந் ரழிவிலாப் பதத்திற் சேர்வரால்” என இந்நூலில் வருதலபோல, தீர்த்த ஸ்நானஞ்செய்தவர்கள் பாவமொழிந்து முத்தியுறுவராதலின் அவ்வாறு மூழ்காதவர்களும், “இவ்வாழ்வா நெனபா னியல்புடைய மூலர்க்கு - நல்லாற்றி னின்ற துணை.” எனனுந் திருக்குறளின்படியே தரும்ஞ்செய்யவேண்டுதலின் அவ்வாறு செய்யாதவர்களும் ஆகிய இவர்களுள்லாம் நரகடைவா என “இல்லறத்தினியை ந்துங் * * * நரகெய்துவா” என்றார். (உக)

அரிய பூம்புன லாடிய நான்முதல்
மருவு பன்னிரு நாளு மணந்திட
லொருவ னிற்பிழை யாம லொழுகுதல்
பெருமை சான்ற் பிரம சரியமே.

(இ - ள்) (மாசருதுவடைந்து மூன்றுநாள் விலகியிருந்து) பொலிவுதங்கிய அரிய நீரிலமூழ்கிய தினம்முதலாகப் பொருந்திய பன்னிருதினங்களிலும் (தனது மனைவியைக்) கலத்தலும், ஒருவனது மனைவிபால் (மனததாலாயினும்) தவறாமல் நடத்தலும், பெருமையிக்குத் பிரமசரியநிலையாகும். எ - று.

“பூம்புன லாடிய நான்முதல் மருவு பன்னிரு நாளு மணந்திடல்.” எனக் கூறிய நென்னெனின், மாதா பூப்படைந்ததுமுதல் மூன்றுதினம் பிரஷ்டையாக விருப்பினும் காமவிச்சையாற் கலந்தால் முதலநாளில் நாயகன சண்டாளத்துவ தோஷமுற்று நாசமடைவான். இரண்டாநாள் புணரில் நாயகனுக்குப் பிரம்மகத்தி தோஷமும், நாயகிக்கு நாசமுமுண்டாம். மூன்றாநாள் புணரில் நாயகனுக்குக்கிராம சண்டாளத்துவ தோஷமும், கருப்பத்துக்கு நாசமும்வரும். ஆதலால் அம்மூன்று நாட்களையும்விலக்கி, “பூம்புனலாடிய நான்முதல்” என்றும், “பிறன்மனை நயவா னறன்மனை வாழ்க்கைக்கு, வளையா நாளின் மகப்பேறு குறித்துப், பெருநலந துய்க்கும் பெற்றித் தன்றே” என்றும் துமரநுபரகவாய்க்கள் திருவாக்கின்படியே மாதர்கருப்பமெய்துவகாலம் அதற்குமேல் * பன்னிரண்டு நாட்களேயாம் ஆதலின் “பன்னிருநாளு மணந்திடல்” என்றா. இதனை,

ஆசாரக்கோவை.

“தீண்டாநான் மூந்தாளு நோக்காரீ ராடியபின்
நாறு நாளு மிகறக் வென்பதே
பேரறி வாளர் துணிவு.”—எனவும்,

* பன்னிருநாளுள்ளும், ஒற்றைப்பட்டதினங்களிற் புணரில் பெண்சிசவும், இரட்டைப்பட்டதினங்களிற் புணரில் ஆண்சிசவும் கருப்பமெய்துமென்பது மதனாகம் உடன்பாடு.

தீர்க்கம்.

“மூடபிணக னன்னமக் ககன்முனா கம்புடையான்
பூப்பீளிகண் சாராத் தலைமகனும்—உம்மடவையப்
செல்லென்றி டெனெடு மகத்த மிஷ்டம்
கல்விப் புனைகையிட்டா” —எனவும்,

அகப்பொருள்யினக்கம.

“கோடிபின் னிந்து ஈனாது

கருவியற் றுழைக கால மாதலிற்

மீட்ட தெருஅன டாதைவியற் பிடுவான.” —எனவும் வரும் ஏதுக்க
ளா னுண்க.

(௨௨)

தனதில லாஸொடு முத்தழுவ வெள்வசெய்
தனிதி னல்லற மாநடி மருபபனல
மனைவ மொடும வனத்தடை வைகிய
புனிதா தமயிற் புகழின னுவனாவு.

(இ-ஊ.) (இல்லறவாழ்க்கையி லிருக்கு மொருவன்) தனது மனைவியுடன்
கூடி மூத்தழல்களாற் செய்யப்பட்ட யாகன்களைநடத்தி, இனிதாகிய நல்லதரு
மங்களைச் செய்துகொண் டிருப்பானாகில், அவன மனையாழியுடன வனததிற்
சென்று வசிக்கும் பரிசுத்தராகிய வானப்பிரஸ்தவைக் காட்டிலும் கீர்த்தியை
யுடையவனாவான். ௭ - ௩.

முதததது—காருகபத்தியம் - ஆகவனியம் - தக்கனாக்கினி என்டனவம்.

புல்லு காளிற் பொருத்தியல் வாழ்க்கையிள்
மலகு செல்வ மனத்தடை பெண்ணிடு
விலை நத்தி விருது தவஞ்செய்வோ
னல்லன் வானப பிரத்தனு மல்லனாவு.

(இ-ள்.) செருமையவனத்தில் பசித்திருந்து (தன முனபெற்றிருத்த) இல்
வாழ்க்கையில் விடாமுக்குப் பிஞ்சுசெல்வத்தைத் தனது மனதில் நீனைத்த உணப்
பிரஸ்தன், இவ்வாழ்க்கையி லிருந்து தவங்களைச் செய்கின்ற இவ்வ ஞ்னிபு
மாகான். (வனத்தில்பசிக்கும்) வானப்பிரஸ்தனும்கான். ௭ - ௩. (௨௩)

பெற்ற வைகொண் டருதிப் பெருதன
மற்றி யாவு மனத்தில விழைந்திடா
திற்று நமபில ராகி யிருக்குள்
முற்று கீத்தவர் தமமுன முந்தினோர்.

(இ-ள்.) யாவா தாம் அடைந்தவற்றாலாகிய (சகக்களை) அனுபவித்து,
தாம் அடையாதனவாகிய மற்றவகைப்பொருளையும் மனதில் இச்சியாமல்,
இல்லறதருபத்தினையும் தவறாமல் வாழ்க்கிருக்கின்றார்கள். அவர்கள் முழு
வதும் துறந்த சன்னியாசிகளிலும் முதன்மைபெற்றவ ராவர். ௭ - ௩. (௨௪)

அனைத்து நீத்தவ ராகியு மொன்றினை
மனத்தி னுல்விழைந் தோர்மனை வாழ்குந்
ரொனைத்து னாவளித் தாலுமற் றின்புறார்
நினைப்ப ருத்தவ நீத்த பதிதரோ.

(இ-ள்.) எல்லாவற்றையும் ஒழித்த சன்னியாசிகளாயிருந்தும் ஒரு பொருளை மனததால் விரும்பியவாகளும், இவ்வாழ்க்கையிலிருப்போர் எவ்வளவு மிகுதியாகிய உணவினைக் கொடுத்தாலும் திருப்தியடையாதவர்களும், (ஆகிய இவர்கள்) நினைப்பதற்கரியதவத்தை ஒழித்த பதிதராவார்கள். எ - று.

பதிதர்=சமயாசார தருமந்தவறினோ.

(உக)

இல்ல றத்தினு ய்ந்ததொன் றில்லெனத்
தொல்லை நான்மறை யாளன் றுணிவுறு
முல்லை மூரன் முகிழ்முலைக் கொவ்வைவாய்
வல்லி தன்னை மணம்புரிந் தானரோ.

(இ-ள்.) கிருகஸ்தாச்சிரம தருமத்தைக்காட்டிலும் மேம்பட்டதாகிய ஆச்சிரமம் ஒன்றுமேயில்லை என்று பழமையாகிய நானகுவேதங்களைப் முணர்ந்த விசுவாநரன் மனந்துணிந்து, முல்லையரும்பினை நிகாத்த பல்வரிசையும், அரும்புகின்ற தனத்தையும், கொவ்வைக்கனியைப்போன்ற வாயையுமுடைய வல்லிக் கொடியையொத்த ஒருபெண்ணை விவாகஞ்செய்து கொண்டனன். எ - று. ()

மனைய றந்திறம் பாது மறையவன்
புனைசெய் மேகலை யோடும பொருந்துகாட்
கனையி ருட்குழற் கற்புடைக் காதலி
முனைவ கேட்டி யெனமொழி வாளரோ.

(இ-ள்.) (விசுவாநரன் என்னும்) வேதியன் இல்லறதருமத் தவறாமல், அழகுசெய்கின்ற மேகலாபரணத்தையணிந்த மனைவியுடன வாழ்ந்திருக்குங்காலத்தில், (ஒருநாள்) அதிகரித்த இருளையொத்த கூந்தலையும் கற்பையுமுடைய மனைவியானவள் நாயகனே! கேட்பாயாக என்று (பின்வருமாறு) சொல்லுகின்றனள்.
மேகலை - எண்கோவையணி ; இதனை,

“எண்கோவை மேகலை காஞ்சி யிருகோவை
பண்கொள் கலாபயிரு பத்தொன்று—கண்கொள்
பருமம் பதினொரு முப்பத் திரண்டு
விரிசிகை யெனறுணரற் பாற்று.”—என்பதனு னுணராக.

(உஅ)

அழக ணின்னரு ளெய்தி யடியனே
னொடிவில செல்வ முலப்பில பெற்றனன்
வடவ ளைச்சிலை யானன்ன மைந்தனைக்
கடிதி னலகெனக் கைதொழு தேத்தினான்.

(இ-ள்.) நாயகனே! அடியேன் தேவரீரதுகிருபையைப் பெற்றுக் கெடுத்த வில்லாத செல்வம் அளவிறந்தனவாக அடைந்திருக்கின்றனன் (எனினும், புத்தி

ரப்பே றற்றவனாக விருக்கின்றமையால்) மேருமலையை விலலாகவுடைய சிவ பெருமானையொத்த ஒருபுத்திரனைத் தேவரீர் விலைவிலை எணக்குக் கொடுத்தருள வேண்டும் என்று உணங்கிச் செல்வனன். ௪ - ௩.

“தம்பெரு என்னுடைய மக்க ளைப்பொருள்-தத்தம் வினைமான் வரும்.”
என்னுந் திருக்குமரனின்றபடியே ஒருவருக்குரிய முக்கியமானசெல்வம் புத்திரராத
லின் “மைத்தினைக் கழிதனைக்கு” எனமுள எனக்கூறினான்.

“வடவரைச்செல்வன்” என்பது-சிவபெருமான் திரிபுரதகனஞ்செய்தச்
சென்றபொழுது மேருமலையை விலலாகவளைத்து, ஆதிசேடனாகிய சாயபதனத
நானாக ஏறிட்டு,விஷ்ணுவை அப்பாகக்கொண்டு கின்றனான் என்பதாம்.—இதனை,

மேருவி லாயத னுரை உயொரு வெங்கணை மாலரியாய்

விரிதலை யுலகத் தேராய்வினுறு யிருசக முருகடாய்

ஆரண நாலும் பரியாய்மபுய னமைவுறு சாரதியாய்

அதினீ யுற்றிக லழியா முப்புர மட்டிடு மக்காளில்

சீருது மூவர்க ளழியா தன்னடி சேரா கின்றனரால்

சிகந்தையி லுனைமற வாதவர் தம்மைச் சேர்வில ரெவரோகான்

கேரிக றுத்தொடை மாதொரு பக்குறை வெற்பே கற்பகமே

வேதகி ரிப்பவ ரோகவ யித்திய வேணிமு டிக்கனியே.”— என்னும்

சிதம்பரகவாயிகள் திருவாக்கானுணர்க.

(2க)

அரணை யன்ன மகவை யளித்தியென்

துருவ மேகலை யாளிங் குரைத்தது

கருதி லின்னவள் சொல்லன்று கண்ணுநற்

ற்றருவு ளச்செய லாமென்று தேறினான்.

(இ ள்.) அழகிய மேகலாபரணமணித்த இவள் சிவபெருமானையொத்த
குழந்தையைத் தருவாயாக என்று இவ்வகையாகக் கூறியதை எண்ணுமிடத்தில்,
இவள் தனேசொல்லியதல்ல; நெற்றிக்கண்ணினையுடைய சிவபெருமானது திரு
வுள்ளச் செய்கையாகும் என்று (விசுவாசரன்) தனக்குள்ளே மனத்திற் புணரித்த
னன். ௪ - ௩.

“கண்ணுதல்” நெற்றியில் கண்ணையுடையவர், அதாவது-ஒருகாலத்திலு
திருக்கையாயிரியில் ஓர் சொல்லையிலு விலங்கும் பொன்மண்டபத்தில் சிவபெ
ருமானும் உமாதேவியாரும் எழுந்தருளியிருக்கையில், தேவியார் ஓர் திருவிளையா
டலைக் கருகிப் பெருமானுக்குப் பின்வந்து இரண்டு திருக்கரங்களாலும் பெருமா
னது திருவிழிகளைப்புகைக்க, அவவிழிகள் சூரியசுத்திரராதலின் உலகெங்கும்
இருண்டு உயிர்கொல்லாம் தத்தமக்குரிய செயல்களைக்கைவிட்டு வருத்தின. அக்
காலத்திற் பெருமான் உயிர்கள்மேற் கருணைகூர்த்து துதற்கண் திறத்தனர். என்
பதாம்.—இதனை,

கந்தபுராணம் - தட்சகாண்டம் - தத்சியுத்தரப்படலம்.

“ராசனை பொருளுடன் நம்மை யெழில்பெறு கயிலைக் காவிற்
டேசல னாட லுன்னிப் பின்வரா விழி ரணநிர்
தேசறு கரத்தாற் பொததச் செறிதரு பவனம் யாவு
மாசிருள் பரந்த தெல்லா வுயிர்களும் வருத்தங் கொள்ள.

ஒங்குதன் னுதவி நாப்ப னொருதனி நட்ட நல்கி
யாங்குது கொண்டு நாந னருள்கொடு நோக்கி யாண்டு
நீங்கரு நிலைமைத தாகி நினறபே ருருளை மாற்றித்
தீங்ககிர் முதலா னோக்குச் சிறத்தபே ரொளியை யிந்தான்.” என்னுஞ்
செய்யுட்களானுணாக. (௩௦)

மைய கண்ணி மகவளிப் பேனுளத்
தைய மெய்தலென் றாற்றி யருந்தவஞ்
செய்ய வெண்ணித் திபாபொரு கங்கைகுழ்
பொய்யில் காசியிற போயடைந் தானரோ.

(இ-ள்.) (விசுவாநரன்) மைதிட்டிய கணகையுடையவனே! அவ்வாறே
குழந்தையைத்தருகின்றேன் (இதுவிஷயத்தில்) உனது மனத்தில் சந்தேகமடை
யாதே என்று ஆறுதல்செய்து, அருமையாகிய தவங்களைச்செய்யும்படிக் கருதி,
அலைகள் மோதுகின்ற கங்காநதி குழந்திருக்கும் குற்றமில்லாத காசி க்ஷேத்திரத்
திற்பொய்ச் சோந்தனன். எ - று. (௩௧)

மாசி லாத மணிகன்னி கைப்புன
லாசில வேதிய னாடிமுத் தாபமுந்
தேசி னீக்கித் திருவளர் காசிவா
ழீசர் யாராயு மேத்தி யிறைஞ்சினான்.

(இ-ள்.) குற்றமில்லாத விசுவாநரன் என்னும் வேதியன களங்கமில்லாத
மணிகன்னிகையென னுந்தடாகத்தினது நீரில ஸநானஞ்செய்து, (அம் மணிகன்னி
கைஸ்நான) மகத்துவத்தினால் முக்குற்றங்களையும் ஒழித்து, செல்வம் வளருகின்ற
காசிகரத்தில் வாழ்கின்ற எல்லா மூர்த்திகளையும் துதித்து வணங்கினான். எ - று.

“காசிவாழ்சர்” எனபது ஆங்குப் பலரால் பிரதிட்டை செய்யப்பட்டு
ள்ளே பப்பவ சிவலிங்கமூர்த்தங்களை. (௩௨)

உடைதி லாபுனற் றீர்த்தங்க ளொன்றற
வடைவி னாடி யருமறை வேதியன்
மிடையு மீசரில யாவா விழைந்தன
கடிதி னல்குவ னென்று கருதினான்.

(இ-ள்.) அரிய வேதங்கையுணர்ந்த விசுவாநரன், முரிகின்ற அலைகள்
பொருந்திய நீரையுடைய தீர்த்தங்களில் ஒன்றும்நீங்காமல் முறையுடன் (அவற்றி
லெல்லாம்) மூழ்கி, (அக்காசிகரத்தில்) நெருங்கியிருக்கும் மூர்த்திகளில் இச்சித்த
பொருள்களை விவாந்து கொடுப்பவர் எவ்வளவு தனக்குள் எண்ணினான். எ - று.

வேறு.

காசிகை நினிதுறை முமோங்கா விலங்கமுதற் கருணை கூரு
மாசறுமித் திராவருண விலங்கமீ ழுகவரு மனாக னானகும்
பேசுபுக ழிலங்கத்தல வீசோ னனம்மிகப் பெறுவரு
மீசாவோ னனனையா வுமுருகி விழிப்பிப வரைஞ்சி ரன்றன்.

(இ-ள்.) காசிகைத்தில் இனிமையாகவுக்கும் நுகர்வாகும் மூலமாகத்
திருபையிருந்த குந்தமந்த பித்திராருணவாகம் இறுதியாக, அப்பெருகுவி
தங்கனும் சொல்லுகின்ற புகழையுடைய இவ்வகைகளில், வீசோழாததியில், உடைய
மிருத்தவாகனைக்கொடுக்கும் கடவுளா யாடர் குக்கிறைநன் னெறுவனான், மனங்
ககிந்து கண்களில் ஆனந்தபாஷ்பம் சிந்த வணங்கி நின்றனன் (விசுவாசன).

இலங்கம் = சிவகேசம்.

வீசோன எனலும் சிவலங்கமூத்தியினது உலகம்.

பித்திரசித்த எனலும் பெயர்பெற்ற அரசன், நாரதமுனிவர் தன்பால்
வரக்கண்டு அருக்கியபாததியமளித்த “தேவரீர இங்கெழுந்தருளியதென” என,
நாரதமுனிவர் “காந்தருவகுலப் பெண்ணாகிய மலையகநீதீனியைக் கபாலகேது
வின் புத்திரனான கங்காளகேது என்னும் அகரன் கொண்டுபோய்ப் பாதலத்துச்
சம்பலாபதியில் வைத்திருக்கின்றான். யான் அவலிடஞ்சென்றபோது அவள் என்
னைக்கண்டு அவவசரன் தன்னைக் கந்தமாதனத்திலிருக்கையில் கொண்டுவந்து
விட்டானென்றும், அவன் தன்கையாயுதத்தினால் இறவாதவனென்றும், நீ
வரீரில் அவன கைச்சூலத்தை உண்கையிற்கொடுத்து உன்ரு லவனைக்கொன்று
உன்னை மணஞ்செய்துகொள்வதாகவும் சொல்லினன்.” என்றார். பித்திரசித்து
அவரால் ஆங்குச் செலுத்தியுணர்ந்து, அவ்வாறே மலையகநீதினியைக்கண்டு, அசுர
னைக்கொன்று அடனை விதிமுறையுடன் மணந்து காசிகையடைந்து அவள்விரு
ப்பினபடி மாக்ந்திராசத்திய அபிஷ்டத்திரிதிகை விரதம் அனுப்பித்தனன்.
அதன்பலத்தால் அவள் மூலரேனில் ஓடித்திரினைப்பெற்றார். செதிடர் அப்பிள்
னை பிழைத்திருந்தல் அரசன இரப்பான்னை, அங்கவருகிச் செடியமாரோக்கி
‘பஞ்சமுத்திரை’ பித்திலுள்ள விகடையெனறு சத்தங்கையில் கொடுக்கள்” என்
தனிகக், அவர்கள் அவ்வாறே அப்பிடத்தினமுன் வைத்தனா. விகடையே கனிக
ளால் சந்தமாதர்களிடம் அனுப்பினள். அவர்கள் ‘இப்பிள்ளை அரசருவான இவனை
அப்பிடத்திலேயே விரிவகள்’ என, மேகினிகள் அவ்வாறேவிடலும் காணப்படுவ
மேய்தி மண்டபம்போன்று விளங்கினன. அவர்காசியில் சிவலங்கப்பிரதிபடை
செய்து பூதிக்க, பெருமான் மனமகிழ்ந்து பலவாங்கையளித்து, பலகாலம் அரச
னாகவிரிந்து கடைசியில் இவ்விவங்கத்தல கூடுகின்றனன். அனபுத்திச் சிவ
விவங்கம் வீசோனங்கம், — எனபது. (உச)

அத்தலையில் வீசோன் நிருமுன்ன ரமாசத்தி பிடர் தன்னில் இங்கர்
வத்தகஞ்சோ பிரகடையொக விகடையெனு மணங் துறையுதவின பா
சித்தவிரா மகனுறைபு மீங்கவனா பெருஞானுஞ் சிந்தை செய்வோ
முத்தியினித டைவானமுழுதுணர்ந்தமாதவத்தொமொழ்தாரன்றே.

(இ.ள்.) அவன் அவ்வாறெண்ணியபொழுது வீரோமூர்த்தியினது (சந்தி தானத்தின்) திருமுன்னா பொருந்தியுள்ள (பஞ்சமூர்த்திகளைனும்) சத்திபீடத்தில் ஞானம் விளங்கும் பிரகடையுடன் விகடைஎனனும் சத்திகள் வசிப்பார்கள் அதனபக்கத்தில் சித்திவிநாயகர் எழுந்தருளியிருப்பார். இவ்விடத்தில் இவர்களை எக்காவத்திலும் தியானஞ்செய்பவர்கள் மோட்சத்தை இனிது பெறுவார்கள் என்று எல்லாமறிந்த பெரிய தவங்களைமுடையமுதியோர் சொல்லினா.

“சேடு தாங்கு மூவுலகினிற் சிறந்தன சத்தி

பீட மூவிரு பத்துநான்கு” என்னும் திருவிநாயாடற் புராணத்தின்படி சத்திபீடங்கள் அறுபத்துநான்கு. அவற்றுள் இது ஒன்று. இதற்குப் பஞ்சமூர்த்திநா பீடமென்றும் இதில் பிரகடை, விகடை என் நிருசத்திகள் இருப்பனென்றுங் கூறப்பட்டிருக்கின்றது. இவற்றின் விரிவு தேவியாகவதம் என்னும் வடநூலுட் காண்க. (௩௫)

பஞ்சகாரணேழ்புவியும் புரக்கும்வச பூரணனும் பழிப்பில் வேந்தனஞ்சலிசெய் தருள்கொழிக்கும் வீரோச னடியிணையி லடைந்தார் செய்ய கஞ்சமுனை கவந்துமுலைக் கோதிலா வரமபையெனுங் கணிவாய்த் தீருவஞ்சியர மகளாடல புரிந்தவனறன சேவடியின் மருவினாளே. [சொல

(இ.ள்.) பஞ்சகாரன் என்பவனும், ஏழுலகங்கையுங் காக்கும் வசபூரணன் என்னும் பழிப்பில்லாத அரசனும் இவ்ருவணங்கி, கிருபை கொழிக்கின்ற வீரோசப் பெருமானது உபயதிருவடியில் ஐக்கியமாயினர். செவலிய தாமரை மொட்டினை யொத்த தனங்களையும், கொவவைக் கணியையொத்த வாயையும், மதுரமாகிய சொல்லையுமுடைய வஞ்சிக்கொடிபோன்ற குற்றமில்லாத அரமபை எனனும் பெயரையுடைய தெய்வப்பெண்ணைவள், இவ்விடத்தில் நடனஞ்செய்து அப் பெருமானது திருவடியில் கலந்தனள். எ - று. (௩௬)

விரிகதிர்குழ் பிறைமௌலி வேள்விபுரி தருபரத்து வாசன் மிக்க வரும்றைதோ வேதசிர செனுந்தவத்து மறைமுனிவ னன்பி னோடும பொருவிலுருத் திரசமகம் விதிமுறையி னோதீரறும் புனலி னாடி . யுருவினோடும வீரோசன் திருவுருவி னொன்றாக வுறைதல் செய்தார்.

(இ.ள்.) விரிவாகிய கிரணங்கள் மிருத்த பிறைச்சந்திரனை யணிந்த சிவ பெருமானைக் குறித்தது யாகஞ்செய்கின்ற பரத்துவாசமுனிவனும், மேம்பட்ட அருமையாகிய வேதங்களைத் தேர்ந்த வேதசிரசு என்னும் தவங்களைமுடைய முனிவனும், அன்புடன் உருத்திரசமகம் என்னும் சமானமில்லாத மந்திரத்தை விதிக்கப்பட்டுள்ள கிரமப்படி ஷெபித்து நதிய தீர்த்தத்தில் மூழ்கி அருள்வடிவுடன வீரோசப்பெருமானது திருவுருவத்தில் இரண்டறக் கலந்தார்கள். எ - று.

கின்னரமா தொருத்திதன துயிர்க்குயிரா யினிதுறையுங் கேள்வ னோடு மினனிசையாழ் பபின் நீசன் சரணடைந்தா ளெழிற்சங்க சூட னென்னும் பன்னகவேல் தொளிகெழுதன் பனாமணிரீ ராஞ்சனஞ்செய் பரிசுதன்றை நுன்னரிதா யணித்தாகும் பேரீன்பக் கடல்படிந்து துளைந்தா னன்றே.

(இ ள்.) ஒருகின்றனரணப்பெண் தனது உயிர்க்குயிராக இனிதவ-ஞ்ச் திருக்கும் கணவனுடன் (வீதோசப்பெருமானது திருச்சந்தானத்தின் திருமுன் னா) இனியவோசையையுடைய ம-ஞ் வாசித்து, அப்பெருமானது திருவடிகளை யடைந்தனள். அழகிய சுககருடன் எனும் பெயாபெற்ற சாய்பாராஜன் தனது ஒளியிருத்த சிரோமாணிக்கத்தால் (வீதோசப்பெருமானுக்கு) அபிவேகஞ்செய்ததன் மையால், கிடைத்தற்கருமையாய்ச் சமீபித்ததாகிட டேர்ந்தக்கடலில் மூழ்கித் திருவடிகளை மடைத்து வாசித்தனன். ௭-று.

பணுமணி நீராஞ்சனஞ் செய்தவாவது,—தனது உச்சியிலுள்ள ம-ணிக்க த்தால் அபிடேகித்தல். (உஅ)

சிலைத்தடந்தோட் சமீத்திரதன் வீதோசன் சேவடியிற் சிந்தை சேர்த்தி நிலக்கிழமை யனைத்துமுன் மெய்தினான் விரதனு க்கிரில் வேந்து ப்ய மிலக்கமிலசீர் வசுத்தத னெனுமவணிகர்க் கிறைவனுமீவ விறைவன் செ மலாக்கமலத் தாளவணங்கி வானவரும் பெறவரிய மகப்பெற்ற ரூரால்.

(இ-ள்.) மலைபோலும் விசாலமாகிய புயங்களை யுடைய சமீத்திரதன் (என்னும் அரசன்) வீதோசப்பெருமானது திருவடிகளில் முற்காலத்தில் மனதைச் செலுத்தித் தியானித்து உலகம் முழுவதையும் (தனக்கே புரியதென) சத்தராம் பெற்றான். விரதன் என்னும் பெயருடையவனாகிய சமானமில்லாத அரசனொரு வனும், கணக்கில்லாத சீர்த்தியையுடைய வசுத்ததன் என்னும் வைசியரூலத்தலைவ னும், இப்பெருமானது சிவந்த மலராகிய தாமரையொத்த திருவடிகளை உணக்கித் தேவர்களும் பெறுதற் கருமையான புதல்வரைப் பெற்றனர். ௭-று. (உக)

ஆதலினிவ் வீதோச னடிபோற்றி யருமகப்பே ரடைவ னென்றா வேதமறு மதிக்கவப் புனலாடி யையபுலனு மிகலை நூற்க் காதலெனுங் காமமுதன் முக்குறும்பு மேறித்துளத்துக் கவலை நீங்கி வேதமுறை தெரிந்தருளும் விசகவா நாராய விரதம் பூண்டான்.

(இ ள்.) ஆனபடியால் இந்த வீதோசப்பெருமானது திருவடிகளைத் துதித்து அரிய புத்திரப்பேற்றினைப் பெறுவேன் என்று நினைத்து, (ஆங்குள்ள) குற்றமற்ற சந்திரகூலத்தின் கீரில் மூழ்கி, ஐம்புலன்களாகிய பகையைப்போழித்து ஓசையெ ன்று சொல்லப்படும் காமம் முதலிய மூன்றுகுற்றங்களையும்விவக்கி, மனதிலுள்ள துயரத்தவிர்த்து (தவஞ்செய்தற்கு) வேதத்திற் கூறிய முறைகளை நன்குணர்ந் தருளிய விசுவாநரன் செய்தற்கரிய சிவவிரதத்தை மேற்கொண்டனன். ௭-று.

மதிக்கவம் என்பது வீதோசர் சந்தானத் தருகிலுள்ள திர்த்தப்பெயர் ; மதி =சந்திரன், கூவம்=கிணறு.

காமமுதன் முக்குறும்பு,—காமம், வெகுளி, மயக்கம். (சௌ)

ஓர்திங்க ளொர்பகலுண் டோர்திங்க ளிரவருந்தி யொருவா நக்கி யோர்திங்க ளயின்றுமற்றையோர்திங்க ளெவ்வுணவு மொழிந்து தீம்பாழி வோர்திங்க ளமுத்தடைக்கா யோர்திங்க ளருந்தியெள்ள னுறுதுண் பின் யோர்திங்க ளுக்கரதுபின்ன ரோர்திங்க ளபரிவினோடு முறுநீரா மாந்தி.

(இ-ள்.) ஒருமாதம் பகற்காலத்தில் ஒருமுறை புசித்தும், ஒருமாதம் இரவுலுண்டும், ஒருமாதம் கிடைத்தபோது அருந்தியும், ஒருமாதம் எவ்வகையுணவையும் நீங்கிப் (பட்டினியிருந்தும்,) ஒருமாதம் மதுரம்பொருந்திய பாலைக்குடித்தும், ஒருமாதம் தாம்பூலத்தைததிர்த்தும், ஒருமாதம் எள்ளினது நுண்ணிய மாவைப் புசித்தும், பின்பு ஒருமாதம் இரக்கத்தோடும் பொருந்திய நீரைப்பருகியும். எ-று.

- இதுமுதல் இரண்டுபாடல்கள் குளகம்.

(சக)

ஒர்திங்க ளானுதவு மைந்தினையும் புனிதமா யுவந்து மாந்தி யோர்திங்கள் சாந்திரா யணம்புரிந்து தருப்பைதானி யொழுகு தெண்ணீ ரோர்திங்கள் பருகிமற்றை யோர்திங்கள் வளியருந்தி யுடலம் வாட்டிப் பாரொங்கு மதசயிப்பப் பன்னிருதிங் களுந்தவததிற் பயின்றா னன்றே.

(இ-ள்) ஒருமாதம் பசுக்கள் கொடுக்கின்ற பஞ்சகவலியத்தைப் பரிசுத் தமாக விரும்பிக் குடித்தும், ஒருமாதம் சாந்திராயணவிரதம் இயற்றியும், ஒருமாதம் தருப்பைப்புல்லின முனைய லொழுகும் தெளிந்தநீரைக்குடித்தும், ஒருமாதம் வாயுபட்சணஞ்செய்தும், சரீரத்தைஇளைப்பிதது உலகமெல்லாம் அதிசயிக்கும்படி பன்னிரண்டு மாதங்களும் தவஞ்செய்தான (விசுவாநரன் என்னும் வேதியன்).

திருவிளையாடற்புராணம்.

“பெரும்பக னல்லுண் கங்குலா னுதவப் பெற்றா னிலைமுதற் பல்லா னரும்பொடி யௌணன் சாந்திரா யணமா னைந்துபா னறியநீர் தருப்பை யிரும்புத னுனிரீ காலைவ துகாந்து மியற்றரும் பட்டினி யுற்றும் வரம்புற விராறு திங்களு நோத்து வாடிமேல வருஞ்சுறா மதியில்.” — என இவ்வாறு ஒருவருடம் முறையே விச்சாவதி தவஞ்செய்ததாக மாறுபடாது கூறியது காண்க.

(சஉ)

திங்களொரு பன்னிரண்டுங் கழிப்பமற்றைத் திங்கடன்றி நிராகு லாய கங்கைகளும் புனலாடி வீரோச னடிபரவுங் கருத்தி னோடு மங்கணைய வவ்வினிகத் தாண்டிருநான் கமைந்துவளா செவ்வி யோடுநு தங்கநெடுஞ்சடாமௌளித்தாபதன்போ லோருருவுதோன்றககண்டான்.

(இ-ள்.) ஒரு பன்னிரண்டு மாதங்கள் (இவ்வாறாகக்) கழிய விசுவாநரன் அந்த மாதத்தில் அலைகள் தவமுசின்ற கங்காந்தியின் வாசனைபொருந்திய நீரில் ஸ்நானஞ்செய்து, வீரோசபெருமானது திருவடிகளை வணங்கும் எண்ணத்துடன் அவ்விடத்திற்கு வருகையில், அச்சிவலிங்கமூர்த்தத்தில் எட்டுவையதுகள் பொருந்திவளர்கின்ற அழகோடும், பரிசுத்தமாகிய நீண்ட சடைமுடியையுடைய தவசியைப்போல ஒரு திருவடிவம் விளங்கப்பார்த்தனன். எ-று.

(சஉ)

வெண்ணீறு புனைவடிவு மருமறைகண் மழலையுற மிழற்று வாயு முண்ணீர்மை திரிந்துருக்க காதளவு மோடியரு ளொழுகு கண்ணூர், தெண்ணீர்முத் தெனவொளிருங் குறுகையுளு சிறுசதங்கை சிலம்புந்தாளுங், கண்ணீர் நுண் ளெரிசோர மயிர் பொடிப்பவிதயமலர்களிப்பக்கண்டான்.

(இ-ள்.) திருவெண்ணீற்றினை யணிந்த திருமேனியையும், மழலைச்சொற்கள் பொருந்த அரிய வேதவாக்கியங்களை ஓதுகின்ற திருவாயையும், உள்ளத்தின்

குணமானது மாறி உருகுமடி கதினை யளவி னெடு கிருமடி பெருகின்ற திருநேத்திரங்கனையும், தெளிவுகிடநில தேன்றிய முத்துவர்லகையப்) போலப் பிரகாசிக்கும் சிறிய தத்தபதிகையடி, சிறிய சதகையடி. ஒலிக்கின்ற திருநகனையும் (விசுவாநாதன், தனது கண்கள் தண்ணிய துளிகளாக ஜனந்தபாஷ்பம் சிந்தவும், (உடல்முழுதும்) மயிர்க்குச்செய்யவும், இதயதாமரை சந்தேஹிக்கவும் தரிசித்தனன். ௭ - ௩. (௪௪)

அருவுருவா பேகமாய்க் குணங்குறிக ளெவையுமின்ற யசல மகி நீருமலமா பெவ்யமிர்க்கு முயிராகிச் சுடரொளியாய் தத்தமாகிக் கருநரிய வாளதக் கடலாகி மெய்ஞ்ஞானக் கனியாய் நின்ற வரதனை தழக்கமல மனத்திருத்திக்கொழுமலர் தூய் வருததல் செய்வாம்.

(இ ள்.) அருவுருவமாகியும், பேகமாகியும், குணங்குறிமுதல்யனயாவில் லாமல் அசைவற்றதாகியும், மலாகிதமாகியும், எல்லாவும் கட்டும் உயிராகிப், சுடரினது பிரகாசமாகியும், எக்காலத்தும் உள்ளதாகியும், நீனைத்தந்தகரிய இன்ப சாகரமாகியும், உணமைஞானத் திருக்கனியாகியும், விளங்குகின்ற மேலான கடவுளே! (தேவாரது) திருவழத்தாமகாகளை எமது இதயத்திலிருக்கச்செய்து மதாததமலர்களா னருச்சித்து (எக்காலத்திலும்) வணங்குவாம். ௭ - ௩.

இதுமுதல் எட்டுப்பாடல்கள் விசுவாநாதனால் துதிக்கப்பட்டவை.

சிவம் - சத்தி - நாதம் - விந்து என்னும் அருவமும், மகேச்சரன் - உருத் திரன் - விஷ்ணு - பிரமன் என்னும் உருவமும் உடையதன்றி அருமும், உருவமும் கலந்த சதாசிவமூர்த்தமாக விருப்பவன் என்பார் “அருவரும” என்றும், நீக்குணனாக விளங்குபவன் என்பார் (குணம் இன்றி) எனவும், நீருவிகற்பமாக விளங்குபவன் என்பார் “அசுமமாகி” என்றும், மற்றைச் சிவ தேவாபோன்று ஆணவாதிமலங்களாற் சிக்குண்டு கிடப்பவனல்ல என்பார் “நீருமலமாய்” என்றும், சிஞ்சிக்குத்துவத்தையுடைய தேவர்துதல்ய சிவாத்மாக்களுக்கெல்லாம் மேலான பரமாத்மாவாகப் பிரகாசிப்பவன் என்பார் “வெயிர்க்குமுயிராகி” என்றும், சூரிய சோமாகிகளின்கைய முச்சுடர்க்கும் ஒளிசெய்பவன் என்பார் “சுடரொளியாய்” என்றும், எக்காலத்திலும் அழிவில்லாதிருப்பவனென்பார் “தத்தமாகி” என்றும், அனுபவித்தாலன்றி என்னுதற்கெட்டாடையத், அடவாறனுபவிக்குநகால் மேலான இன்பத்தைத் தருவதுமுடைமையின் “கருநரியவானத்தக் கடலாகி” என்றும், “அனடாக்குமெய்யாலை யல்லாதாக்கல்லாத தேதியனை” என்னும் திருவாசகத்தின்படி அடியவர்களுக்கு உண்மைஞானம் விளங்கச்செய்யும் கனிபோல்வான் என்பார் “மெய்ஞ்ஞானக் கனியாய்” என்றும், பிரமாதி தேவரும் காணக்கடாதவனானும் என் முன்னர் எளிதில்தோன்றியவன் என்பார் “நின்ற” என்றும், ஜன்மாக்கள் இச்சித்தவரங்களை யளிப்பவன அல்லது வலர்கட்டும் மேலானவன் என்பார் “வரத” என்றுங் கூறினார். (௪௫)

இலகொளிய கதிரொன்றா யிரம்புனல்பெய் குடங்கொது மியைந்துநாமலகில்பல வருவாகித் தோன்றுதல்போற் சராசரங்களனைத்துமாகி ஞ

யுலகமுழு வதற்குமொரு தனிக்கடவு ளாகியுல களந்த மாலு
மலரயனு மறியாது நின்றநின்றன் சேவடிகள் வணங்கு வாமே.

(இ-ள்.) விளங்குகின்ற பிரகாசத்தையுடைய சூரியன் ஒருவனே நீரா
நிரம்பிய அளவில்லாத குடங்களிலும் (பிரதிபிம்பித்துப்) பொருந்தி, எக்காலத்தி
லும் குற்றமில்லாத பல வடிவங்களாகிக் காணப்படுதல்போன்று, சரம் அசரம்
ஆகிய பொருள்களையாவுமாகி, சமஸ்த உலகங்களுக்கும் ஓரொப்பற்ற கடவுளாகி,
(கிரிவிக்கிரமாவதாரங் கொண்டு) மூவுலகங்களையும் அளவுபடுத்திய திருமாலும்
தாமனாயில் வசிக்கும் பிரமனும்தேடிக் காணுதற்கரியாது (சோதிமலையாக) எழுந்
தருளிய தேவரீரது சிவந்த திருவடிகளைத் துதிப்பாம். ௭ - ரு.

“மாலு மலரயனு மறியாது நின்றான்” என்பதன் சரிதம்.

முன்னொருகற்பத்தில் பிரமதேவன் தேவர்முதலிய எழுவகைத் தோற்றங்
களையுஞ் சிருட்டித்துத் தானே பரம்பொருளென நிறுமாந்து உலாவியருகையில்,
திருப்பாற்கடலில் யோகநீத்தினை செய்திருக்கும் விஷ்ணுமூர்த்தியைக்கண்டு மார்
பிற்றட்டி யெழுப்பி “நீயார்” என்று கேட்க, விஷ்ணு “யான் உன்றந்தை”
என, பிரமன் “எல்லாப்பொருள்களையும் படைப்பவன் நானே; நீ எனக்குத்தந்
தையா” என்று பலவிதமாக இழித்துப்பேச, விஷ்ணு கோபங்கொண்டு பிரமனை
அறைய இருவரும் அநேககாலம் போர்செய்தனர். அப்பொழுது நாரதர் ஆங்குத்
தோன்றி “நீங்கள் இனிப் போர்செய்தால் உலகமழியும். பரம்பொருளாகிய சிவ
பெருமான் சிறிதுபொழுதில் அக்கினித்தூணுகத் தோன்றுவர்” என்று கூறிச்செ
ல்லவும், அதனைக்கவனியாது இறுமாப்பால் போர்புரிகையில், எமது சிவபிரான்
இருவருக்கு மிடையே சோதிததம்பமாக நின்று, அசரீரியாய் “இதன் அடிமுடி
யைக் கண்டோரோ மேலானவர்” என்றருளியதைக்கேட்டு, விஷ்ணு “அடிதேடு
வேன்” என்று பன்றியாகிப் பூமியைத்தோண்டியும், பிரமன் “முடிக்கானுவேன்”
என்று அன்னமாகிப் பறந்தும் சென்றனர். விஷ்ணு பாதலமேழங்கடந்தும் அடி
காணுமற்றிரும்பினன். பிரமன் மேலேழுலோகங்களைக்கடந்தும் முடிக்கானுதள
ர்ந்து திரும்பி விஷ்ணுவைநோக்கி “நாமிருவரும் இப்பெருமானையருச்சித்து அவ
ரது திருவருளால் தரிசிப்போம்” என, இருவரு முடன்பட்டுப் பூசித்துத் தவஞ்
செய்கையில் சிவபெருமான் பிரசன்னராகி அவாகட்கு வரமளித்தனர். அச்சோதி
வடிவம் சிறிது சிறிகாகச்சுருங்கி ஓர் மலைவடிவாயிற்று. அது திருவண்ணாமலை
என்று சொல்லப்படுவது.—என்பது இதனை,

கந்தபுராணம் - தக்ஷகாண்டம் - அடிமுடிதேபேட்லம்.

“கீண்டுகில னிருவிசம்பிற் கிளர்ந்துமடி முடியுனரோ
மீன்மெவன் நன்னருளான் மிடல்பெற்று வந்தனமா
லீண்டுகிவன் றினைவழிபட் டிருவருமன் னவன்றோற்றங்
காண்மென யானுடைப்பக் கண்ணனும்ங் கதற்கிசைந்தான், எனவும்,
வேண்டு நல்வரங் கேண்மினீ றொன்றலும் விசம்பிற்
ருண்ட வம்புரி பகவநின் சரணமே யரண்பு

பூண்டி நெதலை யன்பரு ளென்றலும் புரிந்து
காண்ட ருத்தழர் சோதிய ள்மைப்பினிற் கலந்தான்.

கலந்த காலையில் யாங்கண்முன் றெழுதெழுத் காலச்
சலங்கொள் பான்மையின முனனுந் தேவொன் றல்லாய்
மலர்ந்த பேரொளி யிசைச சுருங்கியே வாதே-

விலங்க லாகிய தலகொம் பரவியே விடப்ப." எனவுட், மீடின் தக்கனை
நோக்கிகூறிய செய்முன்களா னுணர்க. (சசு)

கானலிடைத் தெண்ணிருங் கயிற்றினிலவா ளரவுமலை கடலிற் பட்ட
கன்முதுகிப் பிழிற்றோனறு வெள்ளியும முதலுணமை குறிக்கிற் நீரு
மானவைபோ ளினையறிந் றோனறுசக மனைத்துல்லா தழியு மாற்றாற்
றேனவிழ்ப்புங் ககைகையணி செலவின் தறைகழற் றுள் சென்னி சேர்ப்
பாம்.

(இ ள்.) காணலினிடத்தில் தெள்ளியசலமும், கயிற்றினிடத்தில் ஒளி
தகைய பாம்பும், அலைகளையுடைய சமுத்திரத்தில்தோன்றிய வளைந்தமுதுகினையு
டைய கிளிஞ்சிலோட்டில் வெள்ளியும்போலக்காணப்படுகின்ற(சந்தேகம்)அதன்
முதற்பொருளை ஆலோசித்தறியுமிடத்தில் நீங்கும்; ஆகிய இவற்றைப்போன்று,
உமது இலக்கணங்களை அறிந்தால், காணப்படும் உலகமுழுவதும் (உம்மையன்றி
வேறு) இல்லாதழியுந்தன்மையால் தேனோடு மலர்ந்த பொலிவுதங்கிய கொன்றை
மாலையையணிந்த சிவபெருமானே! தேவரீரது சப்திக்கின்ற வீரக்கழலணிந்த திரு
வடிகளை மெது சிரசின்மேல் அணிந்துகொள்ளுவாம். எ - று. (சஎ)

நீரினிடைத் தண்மையுஞ்செந் நெருப்பினிடை வெம்மையும்வெண்
ணிலவுத் திங்கள், சோதருதட் பழுமிலகு செஞ்ஞாயிற் றழற்செயுதீம்
பாலி னெப்பு, மீர்மலரி னறுமணமு மென்னலா யுலகமெலா மிருக்கு
மெந்தை,வார்கழற்சே வடிக்கமல நறவொழுகு மலர் தூவி வணங்கல செய்
வாம்.

(இ ள்.) சலத்தினிடத்தில் குளிர்ச்சியும், சிலந்த அக்கினியில் வெப்ப
மும், வெள்ளிய சந்திரிகையைக்க்கும் சந்திரனிடத்தில் குளிர்ச்சியும், விளகருதி
ன்ற சிலந்த சூரியனிடத்தில் உஷ்ணமும், மதூர்ம் பொருத்திய பாலினிடத்தில்
நெய்யும், குளிர்ச்சிபொருத்திய புட்பங்களில் இனியவாசனையும், என்று சொல்லப்
படுவதாய் உலக முழுவதும் (சர்வ வியாயாய்) விளகருகின்ற எந்தையாகிய சிவ
பெருமானே! (தேவரீரது) நெடிய வீரக்கழல் தரித்த சிவத்திருவடித்தாமனை-
களைத் தேன்சித்துகின்ற மலர்களானருச்சித்து யாம் எக்காலத்தும் வணங்குவாம்.

நோக்கின்றிக் கண்ணெனி லகயின்றிக் கொடுத்துமறை நுவல்வ தாய
நாக்கின்றி யறுசுவையு மினிதுணாநதுங் காலின்றி நடத்தல் செய்து, மூ
க்கின்றி மணங்கவந்துஞ் செவியின்றிக் கேட்டுமறை முதல்வ ரியாக்
கும், வாக்கன்றி மனத்தினுக்கு மெட்டாநின் றுமனாத்தாள் வணங்கல்
செய்வாம்.

(இ-ள்) கண்களில்லாமலே (எல்லாவற்றையும் நனராகப் பார்த்தும், கரங்களில்லாமலே (ஆன்மாக்கள்வேண்டிய பொருள்களை) உதவியும், வேதங்கள் சொல்லுவதாகிய நாக்கில்லாமலே அறுவகைப்பட்ட உருசியையும் இனிமையாக அறிந்தும், பாதங்களில்லாமலே (எல்லா உலகங்கட்கும்) நடந்தும், மூக்கில்லாமலே வாசனைகளைக்கிரகித்தும், காதுகளில்லாமலே (அவரவாகன துதோத்திரங்களை) கேட்டும், வேதங்களை யுணர்ந்த வேதியர்முதல் எத்தகையினருக்கும் வாக்கேயல்லாமல் மனம் (காயம் ஆகிய) இவற்றினுக்கும் எட்டாமல் விளங்குகின்ற தேவரீரது தாமரைபோன்ற திருவழிகளை யாம் வணங்குவாம். ௭ - ௩. (சக)

வணமோய்ப் பசுந்தெரியன் மாயவனு என்முதனும் வானு ளோரு, மண்டாரா யகனும்றை முனிவர்களு மறிவரிதா யன்பு முற்றுந், தொண்டரா னவர்க்கெளிதாய்த் தோன்றுதனிச் சுடர்க்கொழுந்தே சுருதியென்னும், பண்டைநூன் முடிவிலுறை பராபரநின் னடிக்கமலம் பணிதல செய்வாம்.

(இ-ள்.) வள்ளிய பசுமைதங்கிய துளவமாலையையணிந்த விஷ்ணுமூர்த்தியும், நான்குதிருமுகங்கையுடைய பிரமதேவனும், தேவர்களும், ஆகாயவாசிகட்கிறைவனாகிய இந்திரனும், வேதங்கையுணர்ந்த முனிவர்களும் (ஆகிய இவர்களெல்லாம்) தெரிதற்கரிதாகி, பக்திமுதிரந்த அடியவாகட்கு எளிதாகக் காணப்படுகின்ற ஒப்பற்ற சுடர்க்கொழுந்தாகிய சிவபெருமானே! வேதம் என்று சொல்லப்படும் பழையநூலினது அந்தத்திலே விளங்குகின்ற பராபரப்பொருளே! தேவரீரது திருவடித்தாமரைகளை (எப்போதும்) யாம் வணங்குவாம். ௭ - ௩. (௫)

குலங்குழிகோத் திரமின்றிப் பிறப்பிறப்புப் பெயர்வண்ணங் குணமுமின்றி, யிலங்கொளிய வெறுவெளியா யிருந்துநெடு நீருலகம் யாவும் வேட்ட, நலங்கொள்பொரு ளுனைத்தினையுநல்குதலா னளிர்மதிச்செஞ் சடையோய் மற்றும், பொலன்கழற்றா மமைமலசொம் புன்றலையின் மிசைசூட்டிப் போற்று வேமால.

(இ-ள்.) குளிர்ச்சிபொருத்திய சந்திரனைத் தரித்த சிவந்த சடாபாரத்தை யுடைய சிவபெருமானே! சாகி - குழப்பிறப்பு - கோத்திரம் - ஜெனனம் - மரணம் - திருநாமம்-வடிவம் - குணம் (முதலிய இவையெல்லாம்) என்றுமில்லாமல், பிரகாசிகட்கும் ஒளியையுடைய வெறுவெளியாசிலிளங்கி, நெடிய கடல்குழந்த உலகிலுள்ள பிராணிகளையாவும் இச்சித்த நனமை மிகுந்த எல்லாப் பொருள்களையும் அனுக்கிரகித்தலால், தேவரீரது அழகிய வீரக்கழலையணிந்த (திருவழிகளாகிய) தாமரைமலர்களை எமது அற்பமாகியசிரசில் தரித்துக்கொண்டு துதிப்போம். ௭-௩.

முதியவனீ கானையுநீ முதுக்குறைவில் பாலனுநீ முளரி வாட்டு [ங்] மதிபுரையும் வாண்முகத்து மலைமடந்தை கொழுநனுநீ வானோர் போற்று கதழோகான் மூவிலைவேற் கங்காள நாதனுநீ யாதலாலுன் [வாம்.] பொதியவிழ்தா மரையினைய பூங்கழல்க் னெஞ்ஞான்றும் போற்றல் செய்

(இ-ள்.) (உலகிலுள்ள யாவரைப் பார்க்கிலும்) வயோதிக பருவமுடையவரும் தேவரீரே! யவனபருவமுடையவரும் தேவரீரே! பேரறி வில்லாத குழந்

தைப்பருவ முடையவரும் தேவரோ! தாமரைமலர்களைப் புலர்ச்செய்யும் சந்திரனைப்போன்ற ஒளிதங்கிய திட்டுகத்தையுடைய பர்வதாறுபுத்திரியாராகிய உமா தேவியாரது கணவரும் தேவரோ! தேவர்களெல்லாம் துதிக்கும் வேகத்தோடு கூடிய அக்தினியைக் கக்கும் சூர்யதன்சுதயம் கங்காளத்தையம் எந்திய தலைவரும் தேவரோ! ஆதலால் (சிவபெருமனே!) தேவரது முடிக்கப்பட்ட தடமலையொத்த பொலிவுதங்கிய திருவடிகளையம் எக்காடகிக்கும் துதிப்பாம்.

மூவிலைவேல்=மூன்று இலைகளைமுடைய வேல்; அதாவது சூலம்.

கங்காளம்=தரை கழிந்த முழுமேலும்பு.

திருவாசகம்.

“கங்காய்தென்னதவரம்பொடெலுட்பணிந்து

கங்காளத்தோன்மேலேகாதவித்தான்கானேஉ

கங்காளமாமாகென்காலாத்தரத்திருவா

தங்காலஞ்செய்யத்தரித்தனன்காண்சாழலோ.”—என்றபடியே, சர்வசங்

காரகாலத்தில் பிரமவிலிந்நுக்கள் இறக்க அவர்களது எண்புகளைச் சிவபெருமான் தமது திருத்தோளினமீது மாலையாகத்தரிப்பார் ஆதலால் ‘கங்காளகாதன்’ என்று பெயர்பெறுவார்.

(இஉ)

என்றினைய துதிக்கறியிறைஞ்சதலு மாங்கவனை யெழுக வென்னு, என்றுதுதி மகிழ்த்தனனீ விழைந்தனல ருவன்வினாவி னவறி யென்ன, மன்றவுயிர்க் குமிராய வரதந்நக் கறிவரிதாய் மற்றொன் னுண்டோ, புன்றொழிலேன்றனைக்கேட்ட தெனனையென மறைமுதல்வன் புகல்வன் மாதோ.

(இ-ள்) என்றித்தன்மையாகிய தோத்திரங்களைச்சொல்லித்துதித்த வணங்கவும் (சிவபெருமான்) அவவிச்சவாநனை எழுந்திரு என்று, உனது தோத்திரத்திற்கு மிகுதியும் ஆனத்தித்தேன் றீ விருப்பிய வரங்களைக் கொடுப்பேன் சீக்கிரத்திற் சொல்லுவாயாக என்று திருவாட்டமலர்ந்தருளவும், சிவபெற்ற உயிர்கட்குயிராகிய மேலான கடவுளே! தேவரது திருவுள்ளத்திற்கு உணர்தற் கரிதாக ஒரு பொருளிருக்கின்றதோ? இத்தொழி லுடையேனாகிய என்னைத தேவரீ வினாவது எனனகாரணம்? என்று விசுவாநான் சொல்ல, வேதமுதல்வராகிய சிவபெருமான் (பின்வருமாறு) திருவுள்ளமபற்றுகின்றனர். எ-று.

(இஉ)

மின்போலு துடங்கிடென் மனைக்கிழத்தி யவள்வயிற்றின் விணைனோர் போற்ற, வென்போலு மொருபுதல்வன் கிரகபதி யெனும் பெயரினியைவனன்ப,ருளபோல்மா ித்துதிப்பே ருவகைபுரி யட்டகமீ துவகினை, மன்போலே துதித்திறைஞ்சில வந்தியரு மருமகப்பே ரடைவாமாதோ.

(இ-ள்.) மின்னற்கொடிபோலுந் துவளுகின்றஇடையினையுடையஉனது மனைவி கருப்பத்தில், தேவர்களெல்லாம் துதிசெய்யும்படி எண்ணப்போலும் ஒரு புத்திரன் கிரகபதி என்னும் பெயர்கொண்டு பொருந்தவான். உன்னையொத்த

அன்பர்கள் யாவரிருக்கின்றனர்? (ஒருவருமில்லை) இத தோத்திரமாகிய பேரானந்தத்தை யுண்டுசெய்யும் அஷ்டகத்தின்மேல் உலகத்தில் எக்காலத்தும் ஆசைகொண்டு (எம்மைத்) தோத்திரஞ்செய்து வணங்கினால், மலடிகளும் பெற்றற்கரிய புத்திரப்பேற்றினைப் பெறுவார்கள். எ - று.

அட்டகம் = எட்டுப்பாடல்கள் கொண்டது.

(ருச)

என்னமொழிந் தருந்தவத்தோன் வேட்டவர முவந்தருளி யிலிங்க நாப்பண், டின்னுமிறை மறைந்திடலுஞ் சூழ்புலன்வென் றிருவினையுந்தொலைந்து நீங்கா, மன்னியவா ணவமுதல மலமூன்றின் வேரகழ்ந்த மறைவ லாளன், நன்னமாகா தலையுறையு மனையகத்தின் மகிழ்வினொடுஞ் சாராதா னன்றே.

(இ ள்.) என்று (இவ்வகையாக) திருவாய்மலர்ந்தருளி, அரிய தவங்களைச் செய்த விசுவாநரன் விரும்பிய (புத்திரப்பேராகிய) வரத்தைச் சந்தோஷித்து அனுக்கிரகஞ்செய்து, (வீரசுப்பெருமானாகிய) சிவலிங்கமூர்த்தத்தின் மத்தியில் விளங்கும் சிவபெருமான் அந்தாத்தானமாகவும், புடைசூழ்ந்த ஐம்புலன்களையுஞ் செயித்து இருவினையையும் நீங்கி, நீங்காத நிலைபெற்ற ஆணவம் முதலியமும்மலங்களையும் வேரோடுபோக்கிய வேதங்களில் வல்லவனாகிய விசுவாநரன் பொருந்திய தனது மனைவி வசிக்கும் வீட்டிற்கு ஆசையுடன்போய்ச் சேர்ந்தனன். எ - று.

“முத்தியிலு முண்டு மூன்றவத்தை” என்றபடியே ஆணவாதி மலங்கள் நீங்காதவை யாதலின் “மன்னியவா ணவமுதல மலமூன்று” என்றார். (ருரு)

சிவசன்மா தெய்வலோகங் கண்ட அ - ம்.

முற்றிற்று.

ஆட திருவிருத்தம் ௩௮௬.

வ
சுவசன்மம்.

பதினொருவது,

சுவசன்ம அக்கினியுலகங் கண்ட அத்தியாயம்.

தொழுதது தவத்தின மிக்க தொன்மறை பகை னுள்ள
வழிவொடு மறக்க ளாற்றி மேதக வொழுது என்ன
லெழிலகன்ற தொழுகச் செய்மாந் தொழுமுலை யறன்மென் கூர்த்த
கதைபுறத் தொளி னுட்குக் கருப்பமவர துற்ற தனறே.

(இ-ள்.) வணக்கத்தக்க தாததில் மேம்பட்ட, பழையாய்கிய வேதங்களை
புணர்த விசுவாசன ஆசையுடன (பலவகைத்) தருமங்களைச் செய்து சிற்ப்ட-க
வாழ்வுகாலத்தில், அதுகுறித்து விளங்குபடி இறுமாந்து தோன்றிய மூல்களை
யும், கருமணர்படிவுடையான் மெல்லிய கூர்த்தலையும், மூங்கிலை மொத்த தோள்களை
யுமுடைய அவனது மனைவிக்கு (அகன்பெற்று வந்த வரத்தின்படியே) கருப்பம்
வந்து கோர்த்தது. எ - று. (க)

அலர்முலை யமமெல் லோதி யரிமதர் நெடுங்கட் செவ்வாய்
விலகியில் லுமிழும் பூணள் வியாழகேத் திரத்திற் றாய
நலனுறு மோரை தன்னி னுண்மலர் மாரி சிந்த
வுலகெலா முவகை பொங்க வொருமக வுயிர்த்தா ளன்றே.

(இ-ள்.) அடியிற்பார்த்த முலையையும், அடக்கிய பிரதாங்கிய கூர்த்தலையும்,
அரிபடாந்து செறித்து நீண்டகண்களையும், செவ்வியவாழையம், விட்டு விட்டு ஒளி
வீச்சின்று ஆபரணங்களையுமுடைய அகனமனைவி, வியாழகேத்திரத்தில் பரிசுத்த
மாகிய நன்மைபொருத்திய முகூர்த்தத்தில், பதியமலாமாரி பெய்யவுட பூயிறுந்
ளோடெல்லாம் சந்திரமும் அதிகரிக்கவும் ஒப்பற்ற ஆணகுழந்தையைப் பிரசவி
த்தனள். எ - று.

கேத்திரம எனபது உதயம்; அல்லது லக்கினத்திற்கு அழு, நான்கு, பத்
தாமிடங்களில நின்றல். வியாழமப்பிரகற்பதி. தூயநலனுறுமோரை என்பது
அக்காலத்தில் சுபக்கிரகங்கள் உச்சமும் ஆட்சியும் பெற்றிருந்ததும், பாபக்கிரகங்
கள் பார்வைமுதலியன நீங்கியிருந்ததும். (உ)

பொன்மழை பொழிந்த வானம் பூரறுஞ் சுண்ணாஞ் சித்தித்
தென்வரை யுயிர்த்த தென்றற் திசைதொறுந் தவழ்ந்த தொலகி
மின்னுறழ் மருங்கு கோவ விஞ்சையர் மகளி ராடக்
கின்னர மிதுன மியாவுங் கிளரரம் புளாந்த வன்றே.

(இ-ள்.) (அக்குழந்தைபிறந்த காலத்தில்) ஆகாயம் சுவர்னமாரி வருஷி
த்தது தென்மலையாகிய பொதியவரையிற்பிறந்த தென்றற்காற்று மலர்களின் வா
சனைதங்கிய மகரந்தப்பொழிகளைச் சிந்திக்கொண்டு, அட்டதிக்குகளிலும் மெல்ல
நடந்தது. வித்தியாதரப் பெண்கள் துவண்டு மின்னலையொத்த தமதுஇடைகள்

நோவும்படி நடனஞ்செய்ய, கின்னரமிதுனங்களெல்லாம் விளங்குகின்ற நரம்பா
லாகிய யாதே-சை செய்தன. ௭-று.

மருங்கு=இடை, இப்பதம் மருங்குல் எனவும் வரும். (௩)

அத்திரி மரீசி கார்க்க னங்கிரா வசிட்டன் சன்னு
முத்தழல் வேள்வி யாற்று முற்கலன் சிலாதன் சங்க
னுத்துங்கன் வியாதன் வாச்ச னுரோமசன் பரதது வாசன்
மெயத்தவ மதங்கன தக்கன் விபாண்டகன மிருக சிங்கன்.

(இ-ள்.) அத்திரி- மரீசி- கார்க்கன- அங்கிரா-வசிட்டன்- சன்னு- (காருக
பத்தியம் - ஆகவனீயம் - தக்கனாக்கினி எனனும்) முத்தீயினால் யாகங்களைச்செய்
யும் முற்கலன்- சிலாதன்- சங்கன்- உதங்கன்-வியாதன்- வாச்சாயனன்- உரோம
சன்- பரததுவாசன்- உணமையாகிய தவங்களைச்செய்த மதங்கன்-தக்கன்- விபா
ண்டகன் - மிருகசிங்கன். ௭-று.

இதுமுதல் மூன்றுபாடல்கள் குளகம். (ச)

காசிபன் சாது கன்னன் காவல னுபத் தம்பன்
கோசிகன் சீதன் பாக்கன் குர்ச்சன்றே வலனா ரீதன்
மாசில்கன் னுவனமார்க் கண்டன் வானமீகன் சாலங் காய
ஞசறு பிருகு செஞ்சொ லகத்தியன் வாம தேவன்.

(இ-ள்.) காசிபன் - சாதுகன்னன் - காவலன் - ஆபத்தம்பன்-கோசிகன்-
சீதன் - பாக்கன் - குர்ச்சகன் - தேவலன் - ஆரீதன் - குற்றபிலலாத கண்ணுவன்-
மார்க்கண்டன் - வானமீகன் - சாலங்காயன் - களங்கமற்ற பிருகு - செவலிய
சொல்லையுடைய அகத்தியன் - வாமதேவன். ௭-று. (௫)

நாரத னுதி யாய நான்மறை முனிவர் விண்ணோர
கார்விரச் செங்கன் மாயன் கலைமகள் கொழுந னந்தி
போருடைக் குவிச வேந்தன் பொன்புக ருரக வேந்தர்
சீர்கெழு மறைவ லாள னிலவயிற் சோந்தா ரன்றே

(இ-ள்) நாரதன்முதலாகிய நான்குவைதங்களை யு முணர்ந்த முனிவர்க
ளும், தேவர்களில் மேகநிறத்தையும் சிவந்த கண்களையுமுடைய விஷ்ணுமூர்த்தி
யும், சரச்சுவதிநாயகனாகிய பிரமதேவனும், திருநந்திதேவரும், யுத்தத்தையுடைய
வச்சிராயுதமேந்திய இத்திரனும், பிரகஸ்பதிமுனிவரும், சக்கிரபகவானும், (ஆதி
சேடன்முதலிய) நாகராசர்களும், சிறப்புமிருந்த விசுவாநரனது வீட்டில்வந்து
சேர்த்தாகன. ௭-று.

நந்தி என்பதற்குச் சிவபெருமான் எனப் பொருள்கூறினு மமையும். (௬)

உரவுநீர்க் கடல்க ளேழு மொவிகெழு கடவு ளாறு
மருவியஞ் சாரற் குன்று மலர்களைத் தருக்க ளியாவு
மருவுதம் முருவ மாற்றி மானுட வருவு தாங்கி
யெரியழற் கடவு டோன்று மில்வயிற் போந்த மாதோ.

(இ-ள்) வலிதவகிய நீனாயுடைய சத்தசமுத்திரங்களும், கீர்த்திமிருந்த
(கங்கைமுதலிய) புண்ணியநதிகளும், அருவியாறுகள் இழிகின்ற அழகிய சாரலை

யுடைய (இமயமுதலிய) மல்களும், மலர்ந்த பூங்கொத்துக்களையுடைய (தற்பகமுதலிய) விருட்சங்களும் (ஆகிய இனமெல்லாம் பொருந்திய தமது (இயற்கை) ரூபத்தை மறைத்து மனிதவடிவென்று, (இக்குழந்தையாகிய) எரிசின்ற அக்கினி பகவான பிறந்த வீட்டிற்கு வந்தன. ௭ - று. (௭)

விதமுறை சாத கன்மம் வெதயன் சிறுவன் காற்றிப் பதினொன்று நாள் விலவின் பதினெனப் பேருளு சாத்த மதுமடை நறநது பாயும் வணடுழாய் முருத்த னெடுந ததைமலாக கமலப புத்தே டனனகர்க கெக னுண்.

(இ-ள்.) விசுவாநாத பத்திரனுக்கு விதிக்கிரமமாய்ச் சாதகன்மம் (முதலியகிரியைகளை) செய்து, பதினொராவதுதினத்தில கிரகபதி என்று நாமகரணஞ் செய்து, தீனது பெருக்கெடுத்துப் பாய்கின்ற வளப்பம்பொருந்திய துளவமாலையை மணிந்த வடிவமுடந்தியோடு (இதழ்கள்) ஒருருகிய தாமனாமலரில் வசிக்கும் பிரபதேவனும் தனது உலகத்தைச்சேர்ந்தனன். ௭ - று.

சாதகன்மமென்பது அததிரமத்திரத்தால் தூறு ஓமஞ்செய்து வாமமத்திரத்தால் புத்திரன் முகத்தை எதிர்கோக்கிப் பஞ்சபிரமமத்திரங்களை உச்சரித்து உச்சரியை மோத்து புருடமத்திரத்தை வலதுசெவியிற் செலுத்தல். சாதகன்மத்துக்குப்பின் செய்யவேண்டிய கிரியை உத்தாபனம்; அதாவது அசுத்தமாகிய அறையினின்றும் சுத்தமாகிய உயர்விடத்திற் குழந்தையைச் சேர்ப்பிக்குங் கிரியை. உத்தாபனத்தின் பின் செய்யவேண்டியது நாமகரணம்; அதாவது பேரிடுதலிற் செய்யுங் கிரியை. (௮)

தேசினி ஹ்ருதி லீச ன்னையவிச் சிறுவன் பெற்ற மாசறு கடவுட் கற்பின மடநதையை மறைவ லானை மாசிகள் கூறி மிச னன்பினாக் கரிய துண்டை பெசிலென் ப்மாருத தத்தம பெருமபதி யடைந்தார் மன்னே.

(இ-ள்.) காதலியினாலும் வடிவிலுலக வெடுமெனே நிகர்த்த இக்கிரக பதினொன்று குழந்தையைவின்ற குற்றமற்ற செய்வதன்மை பொருந்திய கற்பினையுடையதாயைமம், விசுவாநாதனானும் தந்தையையும் ஆசைவதித்து, வெபெருமானது அன்பாகலுக்கு அரிதாகியபொருள் பேசியிடத்தில் ஏதேனும் இருக்கிறதா? (ஒன்றுமில்லை) என்று (அடவிடத்தில்வந்துகூடிய) எல்லோரும் தங்கள் தங் களது பெரிமகரங்களை யடைந்தனர். ௭ - று. (௯)

சிறுவனுங் குறையு நாளிற் நிக்களோர் நான்கிற் செய்ய மறுகடை மதிப்பித் தாறு மதிதனி னலவாய் செய்யா வறையுமோ ராண்டில வாய்ந்த மயிர்வீனே முடித்தாண் டைந்தின் முறைபின்புப புரி தூலிட்டு முதுமறை பயிறறு வீத்தாா.

(இ-ள்.) (கிரகபதி என்னுங்) குழந்தையானவன் அங்குவசிக்கின்ற காலத்தில் (சாய்ந்ததையா) நான்காவதுமாதத்தில் செம்மையாகிய சந்தியிதித்தலென்னும் பிரவாசக்கிரியை செய்து, ஆறுமாதத்தில் அன்னப்பிராசனக்கிரியை செய்து, அளவுபடுத்திய ஒருவருடத்தில் பொருந்திய சவுளக்கிரியை முடித்து, ஐந்தாவது

வருடத்தில் கிரமமாக உபநயனக்கிரியைசெய்து, பழமையாகிய வேதங்களை அப்
பியசிப்பித்தனர். எ - று.

பிரவாசம்—குழந்தையை யெடுத்துக்கொண்டு ஆலயத்துக்குச் செல்லுங்
கிரியை, சவுளம்-மயிர்வினைகருச் செய்யுங் கிரியை. உபநயனம் - பரசிவத்தைத்
தரிசிப்பித்தற்குச் சமீபமாகிய நயனத்தை யுண்டாக்குங் கிரியை. (கா)

அறிவுடைக் குரவன் சான்றாய் விஞ்சைக ளனைத்து முற்றி
மறையினுக் கொருவ னென்ன வானபுக் மூலகம் போர்ப்பு
வுறைதரு நாளிற் றெய்வ மகதியா ழிசையி னோங்கு
நறைமலாப் புத்தே ளின்ற நாரத முனிவன் போநதான்.

(இ-ள்.) பேரறிவியுடைய ஆசாரியனமுன்னிலையில் எல்லாவித்தைக
ளையும் கற்றுமுடித்து, வேதத்துக்கொருவனெனன்று சிறந்தகோத்தியானது உலக
முழுதும் நிறையும்படி வசிக்கின்றகாலத்தில், தெய்வீகம்பொருந்திய மகதிவினை
யிசையினுற் கோத்தியிருந்த தேனொழுதுகின்ற தாமமாமலரிவ வசிக்கும் பிரமதே
வன் பெற்றருளிய நாரதமுனிவர் (அவவிடம்) வந்தனா. எ - று. (கக)

ஆயும்பாழ் முனியைப் போற்றி யளவளாய் முகமன் கூறி
மேயநல விருக்கை நலகும் விச்சுவா நனை நோக்கி
மாயிரு ஞாலம் போற்று மகவினைப் பயந்தாய் நின்றோ
லேயின ரியாரோ சீர்த்தி மகபபெருர்க் கின்ப மியாதே.

(இ-ள்.) (பன்னோசையை, ஆராய்கின்ற வினையையெந்திய நாரதமுனிவ
ரைத் துதித்துக்கலந்த உபசாரவார்த்தைகளைச்சொல்லி, பொருந்திய நல்ல ஆதன
மளித்த விசுவாநனைப்பார்த்து (நாரதமுனிவா சொல்லுகின்றார்) நீ பெருமைதங்
கிய பெரிய உலகமெல்லாம் துதிக்கத்தக்க புத்திரனைப்பெற்றனை! யார்தான் உன
னைப்போலக் கிர்த்திப்பொருந்தியவாகள்? சிறப்பினையுடைய புதலவரைப் பெறு
தார்க்குச் சந்தோஷம் ஏது? எ - று. (கஉ)

தந்தைதாய் பணிததல் செய்யுந் தவமலாற் றவம்வே றிலலை
மைந்தருக் கெதிக ளேனும வணங்குவா தாயைத் தந்தை
யந்தமைந் தனையே போற்றல வேண்டுமெற றுத நன்னுற்
கிந்தையும் றுணரிற் றுடைய தந்தையிற் சிறந்தான மனனோ.

(இ-ள்.) பிள்ளைகளுக்குத் தந்தையும் தாயும் கட்டினையிட்டவற்றைச் செ
ய்வதே தவமல்லாமல் மேலானதவும் பிறிதொன்றுமில்லை. (அப்புத்திரர்) எதிக
ளானாலும் தாயைவணங்குவார்கள். (பிள்ளை எதியானகாலத்தில்) தகட்பன அந்
தப்பிள்ளையை வணங்கவேண்டிவதாகிய இவ்விதிமுறையால், மனத்தில் ஆலோசித்
கும்போது தாயே பிதாவைக்காட்டிலும் மேம்பட்டவன். எ - று. (கஉ)

எத்திரு வுடைய றோனு மின்கனி மழலைச் செவ்வாய்ப்
புத்திர னிலாதோ றெனறும் பொறியில ராய வாற்றான்
மெய்த்தவம் புரிந்து மைந்தர்ப் பெறுவதே விழைவர் யாரு
முய்த்தநன் மகவு மோரோழ் பான்மையா யுணர்ப்பர் மேலோர்.

(இ-ள்.) எவ்வகைப்பட்ட செல்வமுடையவர்களானாலும் இனிமையாகிய குதிலச்சொற்கள் மிகுந்த சிவந்தவாயையுடைய புத்திரனை உடைத்தாயிராதவர்கள் எக்காலத்திலும் செல்வமிலாதவர்கள் ஆகிய தன்மையால், எத்தகையினரும் உண்மையாகிய தவங்களைச் செய்து பதல்வர்களை அடைத்தேகே விரும்புவார்கள். உண்டாகப்பெற்ற புத்திரர்களும் எழுதகையவரென்று மேலேச் சொல்லுவர்.

பொறி=இலக்குவி; ஈண்டு அவன் காரியமாகிய செவ்வத்திரகாமது.

“எத்திருவுடையேனும் * * * பொறியில்” — எனபதனை,

நளவெண்பா.

“பொன்னுடைய டோனும் புகழுடைய டோனும்
பொன்னுடைய டோனு முடையரே—இன்னடிசில்
டக்கனைபுர்தாமனாககை பூரறுஞ் செய்யாய்
மக்களையென கில்லாதவர்.” — எனபதனுணர்ச்சு.

(கச)

மனைவிதன் கொழுநர் கின்றோன் மற்றவ ளருளி னாலே
யனையவ ளயலாற கின்றோ ளரும்பொருள் கொடுத்தக்கொண்டோ
லினிதிது தெத்து மைத்தன் மகவெனப புகுத்த மைத்தன்
றனையேசேய் தன்னு லாவி யுய்த்தவன் றனைய ராவார்.

(இ-ள்.) மனைவியானவள் தன்முருஷனுக்குப் பெற்றபிள்ளையும், அக்கண வனது விருப்பத்தின்படியே அவன் அன்னியபுருஷனுக்குப்பெற்றவனும், அருமை யாகிய பொருளை (விலையாகக்கொடுத்து) வாங்கியவனும், இனிமையுற்ற தெத்தாக ட்பெற்ற பிள்ளையும், புத்திரன் என்று தன்னிடமுற்பெற்ற பதல்வனும், தனது குமாரத்தினைத் ததல்வனும், தன்னுலகியிழைத்தோனும் (ஆகிய இவ்வெழுத கும்) புத்திரர்களாவார்கள். எ - று.

(கரு)

ஈங்கிவர் முறையிற் றூழ்வ ரெனவெடுத்தியமபிச் செய்ய
பூங்கழற் குமரன் றன்னை வருகெனப புகன்று நோக்கி
யாங்கவ ளிலக்க ணங்க ளியாவையு முறைவ லென்னத்
தூங்கிசை மகதி வீணை நாடதன் சேரலவ லுற்றான்.

(இ-ள்.) இவ்வாறு கூறப்பட்ட இப்புத்திரர்கள் முறையே (ஒருவருக்கொ ருவர்) குறைவாவார்கள் என்றெடுத்துச்சொல்லி, செம்மையாகிய மொலிவுதங்கிய வீரக்கழலணித்த (கிரகபதி என்னும் பெயர்வாய்த்த) அவ்வாவிபனை அருகில்வருக என்று அழைத்து, அவனது ரூபலட்சணங்களை யெல்லாம் பார்த்து (அவற்றின் பலனை) சொல்வேன் என்று இசைவிளங்கும் மகதிவீணையேய்த்திய நாடதமுனி வா சொல்லத்தொடங்கினார். எ - று.

இதுமுதல் ஒன்பது செய்யுள்களால் பருஷசாமுத்திரிகை கூறுகின்றார்.

கடிக்கொள்குங் குமச்சே றாட்டி நூனினற் காம னன்னு
னடிமுதன் முடியீ ருக நூன்முறை யளந்து நோக்கி
நெடுமையுங் குறுக்கு நூற்றெட் டங்குல மாகு நீராற்
படிமுழு துலகங் காக்கும் பார்த்திப னாவ னின்னோன்.

(இ ள்.) வாசனைவிசங் குங்குமச்சாந்தை நூலித்தடவி அதனால் மன்மதன் போன்ற அந்தக் கிரகபதியைப் பாத்தம்முதற்கொண்டு ரெசமட்டில சாஸ்திரங்க ளிற்கூறிய முறையாக அளந்துபார்த்து, உயரமும அகலமும நூற்றெட்டங்குல நீளமிருப்பதால், கடல்குழந்த நிலவுகமுழுவதும், இரட்சிக்கின்ற அரசனாவான் இச்சிறுவன். எ-று. (கௌ)

ஐந்துநீண் டைந்து நேர்ந்தே யாறிட முயர்ந்தேழ் சேகநது
முந்துமூன் றகன்று மூன்று குறுகிமூன ருழந்தி ருக்கு
மந்தமில குணங்கண முப்பா னிரண்டொடு மமர்ந்த மாந்த
நிர்திர திருவி னேங்கி யினிதுவீற் றிருப்பர் மாதோ.

(இ-ள்.) (சரீரத்தில்) ஐத்திடங்கள் நீளமாகியும், ஐந்துமிருதுவாகியும், ஆறிடங்கள் உயர்வாகியும், ஏழிடங்கள் சிவப்பாகியும், முற்பட்டதாகிய மூன்றிடங் கள் அகலமாகியும், மூன்றுகுறுகியதாகியும், மூன்றுஆழமாகியும், விளங்குகின்ற கெடுதலில்லாத (உத்தமலட்சண) குணங்கள் முப்பத்திரண்டெண் பொருந்திய மனிதர்கள் தேவேந்திரனைப்போலச் செல்வமிருந்து இனிமையாக வாழ்ந்திருப் பார்கள். எ-று.

மூன் றகன்றும், மூன்று குறுகியும் என்பதற்குப் பிரதியாகச் சிலர் இர ண்டகன்றும் நான்கு குறுகியும் எனக் கூறுவா. இதனை,

“உன்னத மாறு நீண்ட வுறுப்பைந்து குக்கர் தானு

மன்னது குறுக்க நான்கா மகலுறுப் பிரண்டேழ் முகச்

சொன்னது சிவப்பு மூன்று கம்பீரர் தொகுத்த வாதே

இன்னது விரிக்கி லெண்ணுன சிலக்கண வுறுப்பா மென்ப.” — என்னுந் திருவிளையாடற்புராணத்தா லுண்க.

(கௌ)

நீண்டிட னைந்து கண்கை கதுப்புநீண் முழந்தான் மூக்கு
மாண்டுநேர் திருக்கு மைந்து மபிரவீர லுகிரதோல வெண்ப
லீண்டுப ராறு நெற்றி தோள்வயி றிருகை மூலம
பூண்டுயில கொள்ளு மார்பம் பொறபுடைப புறங்கை யாமால்.

(இ ள்.) நீண்டிருக்கும் ஐத்திடங்கள்:—கண்கள் - கைகள் - கவுள்-நெடி தாகிய முழங்கால்கள் - மூக்கு எனபனவாம். மாட்சிமைபபட்டு மிருதுவாகவிருக் கும் ஐத்திடங்கள்:—உரோமம் - விரல்கள் - நகங்கள் - தோல் - வெண்மை தங் கிய பற்கள் என்பனவாம். உயாவோடுகூடிய ஆறிடங்கள்:—நெற்றி - தோள்கள் - வயிறு - இரண்டு கைமூலங்கள் - (பதக்கம் முதலிய) ஆபரணங்கள் விளங்குகி ன்ற மார்பு - அழகினையுடையபுறங்கை எனபனவாம். எ-று. (கௌ)

ஏழிடஞ் சிவத்த லங்கை யிணையடி கடைக்க ணண்ணங்
கீழிதழ் நகநாக் காகுங் கிளத்திய வகல மூன்று
தாழ்மருங் ககல நெற்றி குறுகுமூன் றிடங்கள் சாற்றிற்
குழக்கபோ லம்மு ழந்தாள் கீழ்தான் குறியுஞ் சொல்லும்.

(இ ள்.) சிவந்ததாகவிருக்கும் ஏழிடங்கள்:—அழகிய இருகைகள் - பாத ங்கள் - கட்கடை-மேல்வாய் - கீழுதடி - நகம் - நாக்கு எனபனவாம். மேற்சொல்

விய அகலமாகவீருக்கும் மூன்றிடங்கள்:—தாழ்த்த இடுப்பு - மாப்பு - செற்றி என் பனவாம். சொல்லியிடத்தில் குறுகியிருக்கின்ற மூன்றிடங்கள்:—குழ்த்த கடு லம்-முழ்த்தானின் கீழ்-ஆணகுறி எனபனவாம். என்று தூல்கள் சொல்லும்.

அண்ணம் என்பதற்கு உள் காணவும் பெருள். (உப)

மூன்றிட மாழ்த லுந்தி மொழியுட னுற வின்ன
வான்றவச் சிறுவனா நன்பா மொத்தன வனந் தேயுச்
தோன்றான் மேன்மை யாகத் தோன்றலா லங்கை வன்மை
மேன்றியல பகாத லான்மற் றிவனிறை யாகு மனறே.

(இ.ள்.) ஆழமாகவீருக்கும் மூன்றிடங்கள்:—நாபி- ஒசையிக்க உலிமை என்பனவாம் இடபடிப்பட்ட இடக்கணங்களெல்லாம், மேம்பட்ட இடபின்னையி லிடத்தில் பொருத்தியுள்ளன; அல்லாமலும் இடபதலவன (காட்சியால்) சிறந்த உறாக விளங்குதலாலும் அழகிய கையில் உள்ள கோகை வட்சணங்கள் குறைபா டுடனறி யிருத்திருத்தலாலும் இவன் அரசனாவான். எ.று. (உக)

சிறுவிர நன்னி வின்றுத் தற்சனி யளவுச் தீரா
வுறுவனா கிடத்த வாற்று லொழிவறு மாபு னெய்து
நறுமலர்த் தாள்க ளொத்துத் தைசத்துவோர் வெழாது நன்கா
யுறுபா டொத்த வாற்று லுலப்பறு திருவ னாவன்.

(இ.ள்.) கனிவுட்கை வீரவினின்னு சுட்டுவிரல்மட்டிலும் விடாமற்பொ ருத்திய இகைவிளங்குகின்ற தன்மையால் முடிவற்ற தீர்க்காயுவையடைவான். வாசம்பொருத்திய மலர்போன்ற பாதங்கள் சமமாகிமாபிசமுடையவாய் வியர்வு தோன்றாமல் நன்றாகப்பொருத்தியகார்ப்புகள் (ஒன்றோடொன்று) நிகாத்திருத் தலால் குறைபாடு செல்லமுடையவனாவான். எ.று.

தற்சனி=சட்டுவிரல். வேர்வு என்பது யாக்கைக்குறுஞ்ஞம் பதினெட்ட னுள்ளொன்று. அவையாவன:—பசி - நீர்வேட்டல் - பயம் - வெருளி - உலகை- வேண்டல் - கிண்ப்பு - உறக்கம் - நகா - நோய் - மரணம் - பிறப்பு - மதம்-இன் பம் - அதிசயம் - வோத்தல் - கேதம் - கையறவு என்பனவாம்.

சிறுவிரல் - பெருவிரலுக் கடுத்த ஆன்காட்டிவிரல்; கடைவிரல் (உஉ)

அகையால் வகாக ளற்ப மாகியுஞ் சிவநது மேய
சங்கொடு குலிச கேமி தறுவொளிர் மகரம போல
வின்கிவன் நன்பால் வாய்ந்த விலக்கணங் கிடக்கை தன்னா
பொங்குபர் வெறுக்கை பெய்திப் புரத்தான் போலவ னன்றே.

(இ.ள்.) உள்ளங்கையில் கீற்றுகள் சிறிதாகியும், செந்நிறமுடையதாகி யும், பொருத்திய சங்கு-வச்சிரம்-சக்கரம் - வில் - விளங்குகின்ற மகரீன, ஆகிய இவற்றைப்போல இச்சிறுவனிடத்திற் பொருத்திய கோகைவட்சணங்கள் இருத்த லால் அதிகரித்துயர்ந்த செல்வத்தையடைந்து இக்கிரைப்போல விளங்குவான்.

“அகமுனர்ச் செவிகை வரினிடையனகெகம்” என்பதனால், அகம்+ கை=அங்கை என நின்றது. (உக)

நெற்றியி லேந்து கீற்று நிலவலால் வலம தாகச்
சுற்றியோ தாறா யாய்கோ வீழ்தலாற் றுணைப்பொற் றுளி
ஹற்றுமே னோக்கி னோகை கிடத்தலா லொழுகு தாதுப
பொற்புறு கமல வாசம போன்மெனக் கமழ்ந்த வாற்றால்.

(இ-ள்.) நெற்றியிலே ஐந்துகோகைகள் விளங்கலாலும், நீர் வலதுபுறஞ்
சுழித்துக்கொண்டு ஒருதானாயாக ஒழுருதலாலும், அழகிய இரண்டு பாதங்களி
ன்றும் மேல்நோக்கி கோகையிருத்தலாலும், ஒழுருகின்ற தாதுவானது அழகு
பொருத்திய தாமரைமலரின் பரிமளம்போனது மணத்தலாலும். எ - று.

இதுமுதல் இரண்டுபாடல்கள் குளகம். (உசு)

கைவிர லீக்க மின்றி யிருத்தலாற் கணக டேனபோற்
செவ்வீவாய்ப் திருக்கு மாற்றாற் சிங்கத்தின் வயிறு போல
வவ்வயி னமைத நன்னு லாயுளுந் திருவு மலகி
யெவ்வெலாத் திசையும் போற்ற வுன்பமுற் றிருப்பன் மாதோ.

(இ-ள்.) கையிலிருக்கும் விரல்கள் விலங்குதலிலலாமல (ஒன்றோடொ
ன்று நெருங்கி) இருப்பதாலும், கண்கள் வண்டினையொத்து அழகுபொருந்தி
யிருப்பதாலும், வயிறு சிங்கத்தினதுவயிற்றைப்போலப் பொருந்தியிருத்தலாலும்,
(இச்சிறுவன்) வாழ்நாளும் செல்வமும் மிகுந்து எல்லாததிக்குகளிலுள்ளோரும்
துதிக்கும்படி சுகித்து வாழ்ந்திருப்பான். எ - று. (உரு)

இலக்கண முடைய னாகு மீங்கிவன் பன்னீ ராணடி
னலக்கணுற் றுவி சோர வசனியே ற்திர்து வீழும்
விலக்குவ துண்டே னீவீர் விலக்குக வென்று கூறி
நலத்தகு மகதி வீணை நாரதன் போயி னானே.

(இ-ள்.) (இச்சிறுவன் உத்தமமாகிய) லட்சணங்களை யுடையவனாவான் ;
ஆகிலும், இவன் பன்னிரண்டுவயதில் துன்பப்பட்டு உயிரிழந்தபடி இடியானது
அதிர்த்துவிழும். நீங்கள் அதனைத்தவிராகும் வகையிருந்தால் தவிருங்கள் என்று
சொல்லி, நனமையிருந்த மகதிவீணையேற்கிய நாரதமுனிவர் (தமதிச்சையின்
படி) சென்றனா. எ - று. (உசு)

நாரதன் மொழிந்த தெண்ணி நவையறு பன்னி யோடுஞ்
சோகெழு மறைவ லாளன் றேசுழிந் தாவி சோர
வார்பனி நெடுங்கண் போர்ப்ப மற்றினி யெனசெய் வோமென்.
நேர்கெழு குமரற் புல்லி யிடைவிடா தாற்று கின்றான்.

(இ-ள்.) சீர்த்தியிருந்த வேதங்களில்வல்லவனாகிய விசுவாநரன், நாரத
முனிவர் சொல்லியவார்த்தையைக் குற்றமற்ற தனதுமனைவியுடன் ஆலோசித்து,
பலங்குன்றி உயிர்சோரவும், குளிர்ச்சிதங்கிய கண்ணீர் நீண்ட விழிகளைமறைக்க
வும், இனி என்னசெய்யப்போகின்றோம் என்று அழகுமிருந்த (கிரகபதிஎன்னும்
தனது) புத்திரனைத் தழுவிக்கொண்டு நீங்காமல் புலம்புவானுயினன். எ - று.

ஆற்றநூல் தவங்க ளியாவு மாற்றிபு மளப்பில் கால
சோற்றுந் றான மெய்தி நுவலரு மறையால் விண்ணோர்ப்
போற்றிபுத் தமிழே னிர்தப புதலவனைப் பயந்த தெல்லாங்
கூற்றினுக் குணவாய் வாளாக் கொடுப்பவோ வென்று ஸைந்தான்.

(இ-ள்) செய்தற்கரிய எல்லாத்தவங்களை யுஞ்செய்தும், எல்லமுத்திஸ்தான
மாகிய காசிசேஷத்திரத்தை யடைந்து அசேகநாட்கள் விரதயிருந்தும், செபித்தற்
கரிய மந்திரங்களுல் தேவர்களைத் துதித்தும், தமிழேனாகிய யான் இப்புத்திரனைப்
பெற்றதெல்லாம்வீனும், இயமனுக்கு இலாயாகக்கொடுக்கத்தானே என்று மனம்
வருத்தினான் (விசுவநாதன்.) ௭ - ௩.

தமிழேன் = வறியேன்; ளளியேன். (உஅ)

பொறியிலாக் கொடியெற் கென்னோ புதல்வனை யளித்தா னெந்தை
யநெடு திறம்பு கின்றேற் கருமக விருக்குங் கொல்லோ
மறுகுபுன னாகி ளின்று மற்றினி யெடுப்பா ரியாரான்
றுறுதுயர்க் கடலின் வீழ்ந்து கரைபெறு துழல்கின் றானே.

(இ-ள்.) எமது தகதையாகிய சிவபெருமான், செல்வமில்லாத தீயவனு
கிய எனக்கு ஏனோ (இப்படிப்பட்ட மேன்மையாகிய) புத்திரனைக் கொடுத்தனர் ?
தருமமார்க்கத்தவறி கடக்கின்ற எனக்குப் பெறுதற்கரிய இத்தகையபிள்ளை யிருக்
குமோ? மனங்குழம்புகின்ற அற்பமாகிய (புத்-என்னும்) நாகத்தினின்றும் என்
னையெடுத்து (கரையில்) விடுவோர் யாவர்? என்று இவ்வாறு நினைத்து, துன்பக்
கடலில் அழுத்தி நீங்காமல் மனங்கலங்குகின்றவனானே. ௭ - ௩.

பொறி = இலக்குமி. ஈண்டு பேறு என்னும் பொருளது; பேறு பதினாறு
வகைப்படும். அவையாவன:—புகழ், கல்வி - உலி - வெற்றி - நன்மக்கள்-பொன்-
நெல் - நல்லூழ் - துகர்ச்சி - அறிவு-அழகு - பெருமை - இளமை - துணிவு -
சோயினமை - வாழ்வுடன் என்பனவாம். (உக)

மாலயன் முதலோ ருய்ய மறிகட லகட்டிற் றோன்று
மாலமுண் டிருண்ட கண்டத நமலவென் றுரைப்போர் தம்பாற்
காலன்வத் தணுகான் கால காலநீ யளித்த விந்தப்
பாலனை யளித்தல் வேண்டு மென்றுயிர் பதைத்துச் சோர்ந்தான்.

(இ-ள்.) வணிகின்ற அலைகள் பொருந்திய கரீராப்தியில்தோன்றிய ஆலால
விஷத்தைத் திருமால் பிரமன் முதலிய தேவர்களையாவரும் பிழைக்கும்படித் திரு
வமுதுசெய்து நீலகிரமடைந்த ஸ்ரீகண்டத்தையுடைய சிவபெருமானே! என்று
துதிப்போரிடத்திலும், இயமன் (பயமுற்று) சமீபிக்கமாட்டான். (அவ்வாறிருக்க)
இயமனுக்கு இயமனானபெருமானே! தேவரீர் (அடியேனுக்குக்) கடைட்சித்த
இப்பிள்ளையைக் காக்கவேண்டும் என்று உயிர் துடித்து மூர்ச்சையுற்றான் (விசுவா
நாதன்). ௭ - ௩.

“மாலயன் முதலோ ருய்ய ஆலமுன் டிருண்ட கண்டன்” என்பது.

முன்னொருகாலத்தில் தேவர்க்கும் அவுணர்க்கும் கோரிட்ட போரில் பலர்
மடிதலால், இருதிருத்தாரும் பிரமாவை யடைந்து “நாங்க ளிவ்வாமல் கொடுந்

போர்செய்யக் கருதினோ மாதவீன பற்கடலைக்கடைந்து அமுதளிக்கவேண்டும்” என, பிரமன் “திருமாலுடன் சொல்லி முடிப்பிப்பேன்” என்று அவர்களோடு கூடி ஊர்ப்பதியை அடைந்து ஆகரு போகத்திரை செய்யும் திருமலை வனங்கி அவர்கள் விருப்பத்தைச் சொல்ல, திருமால் அதற் கியைந்து மந்தரமலையை மத்தாக நட்டு சந்திரனை அடைதுணுக்கி, வாசகி எனனும்பாம்பைக் கயிறாகப்பூட்டி தேவர்கள் ஒருபுறமும், அவுணா ஒருபுறமும் ஈர்க்கும்படி கட்டினையிட்டு, தாம கூர்மவடிவேற்று மலையினது அடியையும் முடியையும் முதுகினாலும் கைகளாலும் பற்றிநிற்க, தேவரும் அவுணரும் இளைப்பெய்தும்படிப் பலகாலம் கடைந்த மையால் தாம்பாகிய வாசகி சிக்ககாட்டாமல் உடல்பதைத்த நாததுடிக்கத் தனது ஆயிரம் வாய்களாலும் விஷங்கக்கிபது அவவிஷம் எங்கும் இருண்டுபோம் படி ஒல்லெனப் பரவ, தேவர் முனிவா முதலாயினோர் பயர்தோடினர். அது கண்ட விஷனு நா மிவர்களைக் காப்போமென்று அவர்கள்மேற் செல்லும் விஷத்தைத் தா மெதிர்த்தனர். அவவிஷம் அவர் திருமேனியைக் கருநிறமாக்க அவரும் கிறகற் கஞ்சி யோட்டெடுத்தனர். யாவரும் ஒருங்குசேர்ந்து திருக்கயிலாய கிரியை யடைந்து திருநந்திதேவ ரனுக்களுயால் உட்சென்று எம்பெருமானைத் தரிசிக்க, சிவபெருமான் “விஷ்ணுவே! உருவம் வேறுபட்டு இவர்களுடன்கூடி வந்த தென்னை?” என்று தெரியாதவர்போன்று வினாவ, விஷ்ணு கீழ்ந்தவற்றைச் சொல்லி எம்மைப் பாதுகாக்கவேண்டுமென்று பிரார்த்திக்க, சிவபெருமான் உமாதேவியாரை நோக்க, தேவியார் “இவர்களைக் காக்கவேண்டும்” என, பெருமான் சுந்தரரைப் பார்த்து “சுந்தரா! அவவிஷத்தைக் கொணாக” என, அவ் வாணியின்படி அவர் தமது உள்ளங்கையிற் றுங்கிப் பெருமானிடம் தர, அதை வாங்கித் திருக்கரத்தில் வைத்துக்கொண்டு “தேவர்களே! இதனை உண்ணவா? விட்டுவிடவா?” என, தேவர்கள் “உமது திருக்கரத்தில் வரவே உருவம் சிறுத்தது. அதனை விட்டால் உலக மழியும். எவ்வெவற்றிற்கும் முதற்பாகம் தேவரீ ரதே; ஆதலால் விஷமாயிருப்பினும் அதனைக் கொள்ளவேண்டும்” என்று பிரார்த்திக்க, சிவபெருமான் அவவாறே சம்மதித்துத் திருவமுது செய்கையில் அது கண்டம் அளவு செல்ல அதனை யாவருங் கண்டு “எம்மை உயிர் காத்ததற்குச் சாட்சியாக இவ்விஷம் கண்டத்திலேயே யிருக்கவேண்டும்” என்று பிரார்த்திக்க, பெருமான் அங்கேயே ஒரு நீலமணிபோன்று நிறுத்தி மணிகண்டர், திருநீலகண்டர், சீகண்டர் முதலிய திருநாமங்களைப் பெற்றனர். பிறகு சிவபெருமான் கட்டினையின்படி மீட்டும் பற்கடலைக்கடையப் பலபொருள்களும் அமிர்தமும் பிறந்தன என்பது.—இதனை,

கந்தபுராணம்.

தக்காண்டம் - ததீசி யுத்தரப்படலம்.

“ஐயநீ யன்றி யாரிவ் வனல்விட மாற்று நீரார்
செய்யுகைக் கொண்ட வாற்றாற் சிறிதெனக் காட்டிற் றன்றே
வெய்யதோ ரிதனை யின்னே விட்டனை யென்னிற் பின்னை
யுய்வரோ யாரு மின்னே யொருங்குடன் முடிந்தி டாரோ.

முழுவிலா வுணக்கே யனறோ முன்னுறு பாக மெல்லாம்
விடமதே யெனினு மாக டேண்டிது யிதனை வல்லே
யடியோ முய்யு மாநறு வருத்தோ மருணைமோ என்னக்
கடிகம நித்தி வேட்கதோன் கலகலி ினிசென்றான்.

என்றான் வினாவிற் றனகை மெய்யி டிடமுட் கொள்ளச்
சென்றது மிடற் றி லனை தீர்த்தனை மாடு போக்கி
யினறெம துமிசு காத்தற் கிடுகிது சான்ற மங்க

ணினறிட வருடி மெனதே கலனைப் பெற்ற ஹ்ருத்.” — என்பதற்
குணர்க. (௨௦)

தந்தைதாய் வருத்த றோக்கித் தளர்த்திட றவர்க முக்க
னெனகைசி யடியா தம்பா லெய்திடா வெரிகட் பேழ்வாய்
வேந்திற் கூற்று மஞ்ச மசரியோ வீழ மெனநிடா
ளந்தனன் மலர்த்தாள் போற்றி மாங்குது தடுப்பே னென்றான்.

(இ ள்.) (கிரகபதிஎன்னுஞ் சிறுவன்) பிதாமாதாக்களினது துக்கத்தைப்
பார்த்து மனத்தளர்ச்சி யடையவேண்டாம். துன்பம்நீங்கக்கடவா. திரிநேத்திரங்
களையுடைய எமது தந்தையாகிய சிவபெருமானது சிறப்புலாய்ந்த தொண்டர்க
ளிடத்தில் (எத்தகையதுன்பமும்) வரமாட்டா. அக்கினியையொத்த கண்களையும்
பெரியவாயையும் வெவவிய பராக்கிரமத்தையுமுடைய இயமனும் (சமீபிக்கப்)
பயப்படுவான் (என்றால்) இடியோவிழத்தக்கது? எட்டுத்திருப்புயங்களுடைய
சிவபெருமானது மலர்போன்ற திருவடிகளைத்துதித்து அதனை விலக்குமேனெ
ன்று (தாய்தந்தையலாசோக்கிச்) சொன்னான். எ -று. (௨௧)

ஆங்குது கேட்ட லோடு மையன் குறாத்தாய் தண்ணர்
திங்கதிர்க் குழவித் திங்கட் கண்ணியன் செய்தி கேட்டி
பூங்கழல வழுத்து கின்ற பாலற்காய்ப் புனைகு லாய
வோங்கழற் றறுகட் கூற்றை புதைத்துயி ரளித்தா னன்றே.

(இ ள்.) அவ்வாறு சொல்லியவற்றைக்கேட்கவும் (விசுவநாதன் சொல்லு
கின்றான்) அப்பா! நன்றுசொல்லினை. குளிர்ச்சிதங்கிய அழகிய இனியகிரணங்க
ளைவச்சுமிளஞ்சுத்திரனைச் சிரோமாலையாகத்தரித்த சிவபெருமானது செய்கைத்
திறத்தைக் கேட்பாயாக. பொலிவுதங்கிய வீரக்கழலணிந்த திருவடிகளைவணங்கு
கின்ற பாலராகிய மார்க்கண்டேயமுனிவருக்காக, புனைகலந்த மிகுந்த நெருப்
பைப்போலுங் கோபக்கண்களையுடைய இயமனைபுதைத்து (அவரது) உயிரைக்
காப்பாற்றினர். எ -று.

கண்ணி=கொண்டைமலை.

கூற்றையுதைத் துயிரளித்தானென்பதற்கு இயமனை உதைத்து உயிர்
தொலைத்து மீண்டும் தேவர்வேண்டியபடி பூமிபாரமீகன். எழுப்பினர். என்று
பொருள்கூறுதலும் ஒன்று.

“கூற்றையுதைத் துயிரளித்தான” என்பது.

மீற்கண்ணீழனிவர் என்பவர் முற்கலமுனிவர் புத்திரியாகிய மருத்துவத்
 எனும் கன்னிகையைமணந்து சிறிதுகாலம் புத்திரரின்மையால் காசி சேஷத்திரத்
 தையடைந்து மணிகன்னிகையில் மூழ்கிச் சிவபெருமானே நோக்கிப் புத்திரப்பேற்
 றினை யவாவித் தவஞ்செய்ய, பெருமான பிரத்தியட்சமாகி “முனிவனே !
 தீக்ருணம் - ஊமை - செவீடு - குருடு-மூடம் - தீராப்பிணி - அறிவின்மை ஆகிய
 இவற்றோடு கூடிய நூறுவயது உயிர்வாழும் புத்திரன வேண்டுமா ? அல்லது
 அழகு - நல்வடிவு - நோயின்மை - எமதன்பு - இவற்றைப் பெற்றுப் பதினாறு
 வயது ஜீவித்திருக்கும் புதல்வன் வேண்டுமா ? சொல்” என, முனிவன் “வயது
 குறைந்து வாழ்ந்தாலும் சத்புத்திரனே வேண்டும்” என, அவவாறேயருளி அந்தர்
 த்தானமாயினர். பிறகு சிறிதுகாளில் அம்முனிவன் மனைவி கருப்ப மெய்தி நல்ல
 சுபருகூர்த்தத்தில் ஓர் புத்திரனைப் பெற்றனள். தேவர் புஷ்பமாரி சொரிந்தனர்.
 தேவதூதுபி முதலிய முழங்கின. பிரமதேவன் அச்சிறுவனுக்கு மார்க்கண்டன்
 என்று பெயரிட்டான். உபகிட்டான், சக்தியிதித்தல், அன்னப்பிராசனம்
 முதலியவற்றை மாசுந்தோறு மியற்றி ஒருவருடத்தில் தலைமயிர் களைந்து இரண்
 டாம் வருடம் கர்நவேதனம்முடித்து ஐந்து வயதில் உயநயனம் நடத்தி வித்
 தியாப்பியாசஞ் செய்வித்தனர். மார்க்கண்டேயர் வேதாகமமுதலிய நூல்களிற்
 நேர்ந்து சிவபெருமானே உண்மைப்பொருளெனறுணர்ந்து சிவபக்தியும் சிவனடி
 யாரிடத் தன்பும் அதிகரித்தனர். அவவாறிருக்கையில் வயது பதினாறாகவே தாய்
 தந்தையர் இவரைப்பற்றி எப்போதும் துன்பமுற்றிருந்தனா. அதனை யுணர்ந்து
 என்னெனக்கேட்க உண்மை சொல்லாராகிக் கடைசியில் சிவபெருமான் தனக்க
 ளித்தவரத்தைத் தந்தைசொல்ல “தந்தையே ! யான் சிவார்ச்சனைசெய்து பெரு
 மானது போருளால் இயமனை வென்று வருகின்றேன். அஞ்சவேண்டாம்” என்று
 கூறி விடைகொண்டு தென்றிசையில் திருக்கடவூரை யடைந்து சிவலிங்கம்
 தாபித்துப் பூசைசெய்து பெருமானால் “இயமபயம் நீங்குக” என்று திருவாய்மல
 ர்த்தருளிய வரத்தைப்பெற்று, மீண்டும் பூசிக்கையில் மரணகாலம் குறுகவே,
 இயமனது கட்டளைப்படி ஓர் தூதன் வந்து அவர் பூசாபலத்தினால் சமீபிக்கக்கூ
 டாதவனாகி சையமினி நகரமடைந்து தன் தலைவனுக்குச் சொல்ல, அவன் கோபி
 த்துத் தன் கணிகராகிய சித்திரகுத்திரீகனை வருவித்து அவர் கணக்கைக் கேட்
 டறிந்து தன் மந்திரியாகிய காலனை யனுப்ப, காலன் போய்ப் பார்த்துத் திரும்பி
 விட இயமன் சிறித் தன்மகிஷவாகனத்தையழைப்பித்துத் தானே அதினமீதேறி
 மழு - தண்டம் - பாசம் - சூலம் இவற்றையேற்று, குடையுங் கொடியுங் தூதர்
 தாங்கிவர மார்க்கண்டேயரைக்கிட்டி. அழைக்க அவர் வராமையால் “பிரமாதே
 வர்களும் யானுமே ஒருகாலத் திறப்போமானால் நீயோ வரமாட்டாதவன்” என்று
 கோபத்துடன் நீலமலைபாஸ் நின்று கழுத்தில் பாசத்தை வீசி யிழுக்க எத்தனிக்
 கையில் மார்க்கண்டேயர் அஞ்ச, சிவபெருமான் ‘பயப்படாதே’ என்று அருளி
 ச்செய்து அச்சிவலிங்கமூர்த்தத்தி னின்றும் தோன்றி, தமது இடதுகாலால்உதை
 க்க இயமன் பூமியில்வீழ்ந்திறந்தனன். மார்க்கண்டேயருக்குச் சிரஞ்சீவி யளித்த

னர். பின்னர் பூமியில் மரணபிலாமையால் சுமைதாங்கமாட்டாது பூமிதேவி குறைவிரப்பப் பெருமான் இயமனை யெழுப்பினர் என்பது.— இதனை.

கந்தபுராணம் - அசுரகாண்டம் - மார்க்கண்டேயப்படலம்.

“வறித்தான் பாச மீத்திட லுற்று விதபோத்தி
லறித்தான் றுனு மீசனை யேத்தி யடித்த
பிறித்தா னல்லன் மற்றினி யீத்தப் பெருமைத்தன்
மறித்தா னன்றோ வென்றிமை யோரு மருளுற்றார்.

சர்க்கும் பாசங் கந்தர முற்று மிடரில்லா
மார்க்கண் டன்முற் றேன்றின னின்பால் வருதுன்பற்
தீர்க்கின் றுநீ யஞ்சலை யென்றே திடையாழிக்
கார்க்கண் டத்துக் கண்ணுத லையன் கழறுற்றான்.

மதத்தான் மிக்கான் மற்றிவன் மைத்த னுயிர்வாங்கப்
பதைத்தா னென்னு ளுனனி வெருண்டான் பதிமூன் றுஞ்
சிதைத்தான் வாமச் சேவடி தன்னார் சிறிதுத்தி

யுதைத்தான் கூற்றன் விண்முகில் போன்மண் னுறவீழ்த்தான்.” என்பத னுணர்ச்சு. (௩௨)

ஆசறு சவேத னென்பா னாருமி ருய்யக் கூற்றின்
பாசம தொழித்துக் காத்தான் சிலாதன்மெய்ப் பால னாவீ
நாசம துறாமற் பற்று கமனையாங் கடர்த்தான் விண்ணோர்
வாசவ னாதி யுய்ய மறிகட னஞ்ச முண்டான்.

(இ-ஊ.) (சிவபெருமான்) குற்றமற்ற சவேதன் என்பவனது அருமையா சிய உயிர் பிழைக்கும்படி இயமனது பாசத்தைவிலக்கிக் காப்பாற்றினர். சிலாதர முனிவர் புதலவராகியபாலகரது உயிர்இறுதியிடையாமல் (யாவருயினாயும்) பிழக் கின்ற இயமனை அடக்கினார். இந்திரன்முதலிய தேவருயிர் பிழைக்கும்படி, மடங்கு தலுடைய பாற்கடலற்றேன்றிய ஆலகாலவிஷத்தைப் பானஞ்செய்தருளினர்.

சகே தனுயிர் காத்ததாவது.

சவேதன் என்னும் வேதியன் சிவபூசைசெய்திருக்கையில் இயமன்தனது பாசத்தை அவனது கழுத்திலெறிய, சவேதன் சிவபெருமானை வேண்டிக்கொள்ள, பெருமான் உமாதேவியாரோடு அவலிலிங்கத்தினின்றும் தோன்றக் கண்ட இயமன் யோசனை தூரம்போய் விழுந்தான். சிவபெருமான் சவேதனுக்கு எண் னில்லாத வாணானித்து இயமனை யெழுப்பினர் என்பது.— இதனை,

காஞ்சிபுராணம் - இறவாத்தானப்படலம்.

“சவேத னென்பான் வாழ்நாட் கழிவு தன்னுநாட்
சவேதந் தீற்று மாடச் சூழ லதனிடைச்
சவேத கல்லா னூர்தி நோன்று டொழுதனன்
சவேத நீற்று னீத்தான் பிறவித் துன்பமே.”— எனவும்,

இலிங்கபுராணம் - சுவேதன் காலனைவென்ற அத்தியாயம்.

“சிறிய துமரவானுனென நெண்ணிமறைச் சுவேதனெனிரா திங்கள் வேணிக்குறைமிடற்றோ னழிபரவுங் காலையினிற் கண்களழல் கதுவக் கீற்றுப்[றகோட் பிறைபெயிற்று வாய்மழத்துப் பெருஞ்சினந்தன றலைக்கொளிஇப் பிறங்குபொழிவனாகால் கொடுபட்டு வருவதென வெங்கால நெய்தினுனே.

பாசமவன் கழுத்திடனும் பாய்விடையோய் காத்தியெனப்பகரா முன்னம் மாசின்மணி பிடற்றிறைவன வடவையழல் கக்குமழு வான்கைத் தாங்கித் தேசுடைய விலிங்கத்திற் கணங்கொடுந் தேவியொடுந் தோன்ற னோக்கி யோசனைபோய் வெங்கால னுருமினதிரந் துள்ளாவி யொழிய வீழ்ந்தான்.” — எனவும் வருவனவற்றா னுணர்க..

சிலாதர் பாலனைக் காத்தது.

சிலாதாழனிவர் சிவபெருமானேநோக்கி அரியதவஞ்செய்ய, பெருமான் காட்சிகொடுத்து வேண்டும்வரம் யாதென “இறவாத்தனமையுடைய புதல்வனை அருளேன்மம்” என, சிவபெருமான் “அவ்வாறே இறவாதவனாய் என்கூறுகிய ஒரு புதல்வன் யாகபூமியில் உதிப்பான்” என்று திருவாய்மலர்ந்தருளினார். முனிவர் யாகபூமியை உழுகையில், பொற்பேழையில் ஒரு குழந்தை யிருக்கக்கண்டு வணங்கி “உலகிலுள்ளார்க்கெல்லாம் தந்தையாகிய தேவரீர் எனக்காகக் குழந்தையானீரா!” என்று தனவீட்டுக்குக் கொண்டிபோய்ச் செப்பேசுரர் என்று பெயரிட்டுச் சந்தோஷித்து வளர்த்தனர். ஏழுவயதில் மீத்திராவருணர் என்னு முனிவரர் “இப்புதல்வன இன்னும் ஒருவருடத்திலிறப்பான்” என்று சொல்லக்கேட்டு, சிலாதரர்வருநத “யான இறவேன் வருந்தவேண்டாம்” என்று அவரை த்திடப்படுத்திவிட்டு, சிவபெருமானைத் தோத்திரஞ்செய்ய, பெருமான் காட்சி கொடுத்து “இயமன் உன்னிடம்வரமாட்டான்” என்று திருவாய்மலர்ந்து தமது திருக்கரத்தைச் சிரமேல் வைத்து, மருடாபிஷேகஞ் செய்து திருநந்திதேவர் என்னுந் தமதுபெயரும் சாரூப்பியமும் அளித்து, சுயகைஎன்னும் கணனிகையை மணஞ்செய்வித்து, திருக்கயிலாயகிரிக்கு முதற்பெருங்காவலாகிய பதவிதந்தனர்.

இலிங்கபுராணம் - நந்திகேசுரர் காலனைவென்ற அத்தியாயம்.

“பருவ மேழுசெல் காலையிற் பழமறை முழுதந் தெரியு மித்திரா வருணராத் தீதறு முனிவர் அருகு வந்தினி யோர்பரு வத்தினி லாவி யொருவு மென்றுரை செய்தன ருணாவினி னுணர்ந்தே.

ஆய வாசகங் கேட்டலு மருளுடைச் சிலாதன் சாய நெஞ்சகந் தளர்தலுந் தளரனீ தளரல் மாய்வ தில்லையா நென்றவன் மனங்கொளக் கூறிப் பாயு மால்விடைப் பாசனைப் பணிந்தனன் றுதித்தான்..

வழுத்தல் கேட்டலு மதிமுகி முணிந்தவார் சடைமேற் குழைத்த பைந்தளிர்க் கொன்றைதாழ் குழுகன்வந் தாவி

யழிக்குங் கூற்றுவு னுன்னுழையனுதிடா னென்று
தழைத்த காதலர் நிலமின கீமற் றன்கம் வைத்தான்.”—எனபதன
னுணர்க. (௩௩)

நிலந்தலை மயங்கா வண்ண தெநியலா தெந்மேற் கொண்ட
சலந்தர னுவி யுண்ணத் தாளினு னேயி புப்த்தா
னலந்தலை விளைக்கும வெப்ப வந்தகா சுனறன் வாணு
ருவந்திட வளபடுவ காலம் வெயிலிடை புலாதத் துண்

(இ-ள்) பூமியில் மயங்காத நனமாக்கத்தைத் தீயசெய்கை-சக்கை-
ண்ட சலந்தராசரானது உயினைக்குழக்குப்படிப் பாதத்தினால் (பூமியின்மேல்
சதரிசன மெனலும்) சக்கராயுத்ததை உண்டுபண்ணினார். துண்பத்தைப்பெய்செய்
கின்ற கொடிய அந்தகாசரனது சேவகாலம் அழிபும்படி அளவிலலாதகாலம் (அவ
னை வயிரவ மூர்த்தியால்) வெயிலிலே உலரும்படிச் செய்தனா (சிவபெரு
மான்). எ-று.

சலந்தர னுவி யுண்ணத் தாளினு னேயி யுய்த்ததாவது.

இத்திரன் ஒருகாலத்தில் திருக்கயிலையையடைய, சிவபெருமான் வழவுமா
றி வழியில் கிற்கக்கண்டு “நீயாவன்? எத்தொழில்செய்வோன்?” என ஒன்றுங்
கூறாதிருப்பக்கண்டு கோபித்துத் தன் கை வச்சிரத்தால் தாக்க, அது பொடியாக
வுகிர்த்தது. பெருமானுக்குக் கோபம்வந்து ஓர் உருத்திரவழுவேற்க, இத்திரன்
அஞ்சிப் பலவகையாகத் துகிபுரிய மனம்பொறுத்துத் தன் கோபத்தால் உண்டா
கிய வெயர்வை நீரை வழித்தெறிய அது மேற்கடலில் வீழ்ந்து ஒரு புத்திரனாயது.
அதனைச் சமுத்திரராசன் மகன்மை கொண்டு வளர்த்துவருகையில் பிரமனால்
சலந்தரன் என்னும் பெயர்பெற்று, காண்ப்பருவமடைந்து அவனருடன் கூடி
தானவதச்சஞ்ஞா ஓர் அழகிய நகரஞ் செயலித்து, காலநேயமின் பதல்வி
விரூத்தையை மணந்த சிறிதுகாலம் வசித்திருந்து, மேருமலயவீருத தேவர்க
ளோடு போர்புரியக் கருதிசெல்ல, தேவர்கள் விஷ்ணுவைவேண்டி, அவா கரு
டாருடாய் இருபதினாயிரவருடம் போர்பொருது அவனைச் செயிக்கமாட்டாமல்
புகழ்ந்துசென்றனர். அதுகண்ட இத்திரன் பயந்து கயிலையை யடையத் துதுவ
ராலுணர்ந்து சலந்தரன் ஆகருச் செல்லப் புறப்படுகையில் வேண்டாமென்று
மனைவி தடுப்பவுங் கேளானாகி, சேனாசமுத்திரத்துடன் கயிலையையடைய, இத்திர
ன் பயந்து வெள்ளிமலையிலுள்ள திருச்சந்திரனத்தினுட் சென்று சிவபெருமா
னைக்கண்டு கிகழ்ந்த துன்பங்களை விண்ணப்பிக்க, பெருமான “அஞ்சாதே”
என்று அணுக்கிரமித்து, நனாத்த கிழவுருவமும், ஊன்றியதடியும், தொங்கிய கம
ண்டலமுமுடைய ஓர் முனிவழுவேற்று இத்திராதியர் மறைத்து பிண்டோடாச்
சென்று சலந்தரனைக்கண்டு “நீ யா? எங்கேபோகின்றாய்” என வினா “யான்
சமுத்திரராசன் மகன் என்பேர் சலந்தரன் சிவனோடு போர்செய்யச் செங்கின்
றேன்” என, “நன்றுகூறியாய்” என்று நகைத்து “நீ கண்ணுதலொடு போர்
செய்யக் கருதினால் இறப்பாய் பிழைக்கவேண்டுமானால் திரும்பிப்போ” என, சலந்
தரன் “சிறிதுநேரம் இங்கிருந்து என் வல்லமையைப் பார்” என, “யான் சிவ
பெருமானுக் கிரண்டாவது உன் வல்லமையைக் காணவந்தேன்” என்று தனது

திருவடியால் ஓர் சக்கரம்போற தீறி “இவ்வலையத்தைச் சிரசிலேற்றித் தாங்கவல்லையா” எனவும், சலந்தரன் “இதுதானா பெரிது” என்று கைகளா லெடுத்து மார்பிலும் புயத்திலும் தாங்கிச் சிரசின்மேல் வைத்துக்கொள்ள அச்சக்கரம் அவனை இருபிளவாக்கியது. அவனுடனவந்த சைனியமெல்லாம் பெருமானது விழித்தீயிலை சாம்பராயின. பின்னா பெருமான தனது நீஜவடிவுகாட்ட இந் திரணமுதலானார் மகிழ்ந்து போற்றினா என்பது.—இதனை,

கந்தபுராணம் - தக்ஷகாண்டம் - ததீசியுத்தரப்படலம்.

“புரத்தழல் கொளுவியோன் பொறித்த நேமியைக்
கரத்திடை யெடுத்தனன் கணங்கொண் டெய்தலி
னுரத்திடைப் புயத்திடை யுயிர்த்துத் தாங்கியே
சிரத்திடை வைத்தனன் நேவ ரார்க்கவே.

பரிதியங் கடவுளப் பதகன் றன்னுட
விருபிள வாக்கியே யிறைவன் றன்னிடை
புருவுகொண் டெற்றிவ வுலகம் யாவையுங்
குருதியம் பெருங்கடல் வளைந்து கொள்ளவே.”—என்பதனா னுணர்க.

அந்தகாசரன் வாணா ஞ்லந்திடச்செய்ததாவது.

இரணியாக்கிகள் புதல்வனாகிய அந்தகாசரன் அருந்தவஞ்செய்து பலவரங்
களைச் சிவபெருமானிடம் பெற்று, திருமாலாதி தேவர்களைப் போரில்செயித்துத்
துன்புறுத்த அது சகியாததேவர்கள் பெண்வழுவமேற்றுத் திருக்கயிலையையடை
ந்து பார்வதியாரது கணங்களாகிய மாதருடன் கலந்து காலங்கழித்திருந்தனர்.
அப்பொழுது அந்தகாசரன் அவர்களைப் பிடித்துவருவேனென்று கயிலையையடை
ய, தேவர்கள் சிவபெருமானிடம் விண்ணப்பஞ்செய்ய, பெருமான் வயிரவழர்ந்
தியையனுப்ப, வயிரவர் அவனைப்போரில்வென்று குலத்தின்முனையிற் குத்திரெடுந்
தால் நடனஞ்செய்து “அந்தகா! உனக்கென்னவேண்டும்” என, அவனுக்கு
அறிவு விளங்கியதால் “மோக்ஷந்தந்தருள்க” என்றுயாசிக்க, அவவாறே அனுக்கிர
கித்தனர். என்பது.—இதனை,

காஞ்சிபுராணம்-அந்தகேசப்படலம்.

“தனைப்புறங் கண்ட மின்னார் தமைப்பற்றி வருது மென்று
மனத்தருக் குய்ப்ப மீட்டு மந்தகன் வருதல் காணா உப்
புனத்தழாய்ப் புத்தேண் முன்னர்ப் போற்றிவின் ணப்பஞ் செய்ய
வினைத்தொடக் கறுக்கு மெங்கோன் வயிரவன் றனைவி டெத்தான்.

வயிரவன் படையோன முன்னும் வானவர் க்கிடுக்கண் செய்வான்
வயிரவன் றுடியன் சேனை வலத்தவ னுகிப் போந்த
வயிரவன் மனத்தான் றனைப் பொருதுவண் குலத் தேந்தி
வயிரவன் களிப்பு மிக்கு வாகையி னடனஞ் செய்தான்.”—எனவருவன
வற்றா னுணர்க. (நக)

வடவரை வில்ல தாக வாசுகி ராணி யேற்றிக்
கடனிற வண்ண னம்பாக் கதழிறி நுதிய தாக
வடையலர் புரந்தி யூட்டு மழனிக் கடவுட் போற்றி
யிடிவரல் விலக்கு கெனன வேத்தினன் வடடைகொண் டானே.

(இ-ள்.) வடக்கின்கணுள்ள மேருமலையை வில்லாகக்கொண்டு, வாசுகி என்னும் பாம்பை நாணுக ஏறிட்டு, சமுத்திரம்போலும் நீலநீர்தையுடைய திருமலை அம்பாகக்கொத்து, வேகத்தோடு செல்லும் அக்கினியை அம்பின் கூர்வாயாகவைத்து (அவற்றைப் பிரயோகிக்காமல்) தம்மை வணங்காத அரசர்க்குவித்திருந்த திரிபுரங்களை (சிரிப்பினால்) அக்கினிக்கு உண்பித்த (சென்றிற்ம்பொருந்திய) தீவண்ணராகிய சிவபெருமானைத் துதித்து இடிவீழும்படி வருதலைத் தவிர்ப்பாயாக என்று (விசுவாசரன்) சொல்ல (கிரகபதி தாய்தந்தையரை) வணங்கித் (தவஞ்செய்யச்) செலவுபெற்றுக்கொண்டான். ௭ - று. (உரு)

களங்கனி யனைய மேனிக் கண்ணனுங் கமலத் தோலு
மளந்தறி வரிய தாகுங் காசியி லடைந்து பின்னர்த்
துளங்குரீர்த் கங்கை மூழ்கித் தூமதிக் கண்ணி யானே
யுளங்கனிக் தருகப் போற்றி யுவப்பொடும் வழிபட் டானே.

(இ-ள்.) களாப்பழம்போலும் கரிய திருமேனியையுடைய விஷ்ணுமூர்தியும், தாமரைமலரில்வசிக்கும் பிரமதேவனும் அளவுபடுத்தி உணர்த்தற்கு இயலாதாகிய (பெருஞ்சிறப்பினையுடைய) காசிக்ஷேத்திரத்தைச்சேர்ந்து பின்பு விளங்குகின்ற கலங்கலாகிய கிரையுடைய கங்காநதியில் ஸ்நானஞ்செய்து, பரிசுத்தமாகிய சந்திரனைச்சிரித்த சிவபெருமானை மனங்கசித்தருகும்விதமாகத்துதித்துக் களிப்போடுவழிபாடு செய்வானுயின்ன (கிரகபதி). ௮ - று.

வழிபடல்=தொண்டுசெய்தல்.

(உசு)

முத்திவான் நருவி லன்ப முதிர்ந்தந் கனியோ தூய
சித்தநன் முனையோ முத்தித் திருமக னேர்தும பத்தோ
மெய்த்தவ ரிதய நீங்கா வெறுவளிச் சுடர தேயோ
வித்தலை பெய்தி யார்க்கு மருள்புரி யிலிங்க மாதோ.

(இ-ள்.) இவ்விடத்தில் வீற்றிருந்து எல்லாருக்கும் திருவருளைப்பாலிக்கின்ற சிவலிங்கமூர்த்தி சிறந்த மோட்சமென்கிற விருட்சத்தில் சந்தோஷமென்னும் தேன்பொருத்திக் கனிந்திருக்கும் நல்லபழமோ! பரிசுத்தமாகிய ஞானப்பயினை வினையச்செய்யும் நல்ல முனையோ! முத்தியாகிய இலக்குமியின் கையிற்றாகிய ஒரு பத்துதானோ! உண்மையாகிய தவசிகளது உள்ளத்தைவிட்டுப் பிரியாத சுத்தவெளியில் காணப்படும் சுடர்வடிவமோ! என்றுதோத்திரஞ்செய்தான். 9

இன்னிசைக் கிழவன் முன்ன ரியம்பிய நெய்யா லீசன்
பொன்னடி பரவப் பெற்றே நென்றுள முவகை பூப்பத்
தன்னுடைப் பெயரா லாங்கோ ரிலிங்கத்தா பித்தி யார்க்கு
முன்னரும் விரத மொன்று முறைபிற ழாது நோற்றான்.

(இ.ள்.) இனிய ஓசையையுடைய வீணையேந்திய நாரதமுனிவர் (யான் இடிவிழுந்திறப்பேனென்று) முன்னே சொல்லிய வழியினால்லவா சிவபெருமானது அழகிய திருவடிகளைத் துதிசெய்யப்பெற்றேன்; என்று நீனைத்துக் (கிரகபதி) தனது மனதில் மகிழ்ச்சிபொங்க, அந்தக் காசிக்ஷேத்திரத்தில் தனது பெயரால் ஓர் சிவலிங்கமூர்த்தியைப் பிரதிட்டைசெய்து, யாவரும் நீனைத்தற்கரிய ஒரு விரதத்தை விதிக்கப்பட்ட கிரமந்தவறாமல் ஆசிரயித்தான். ௭ - ௩. (௩அ)

குடங்கணூற் றெட்டிற் கங்கைக் குளிர்புன லேந்தி யன்பி
னுடன்றினந் தோறுந் தெப்ப வருத்திர சமகத் தாட்டித்
தடந்திகழ் குவளை யோரா யிரத்திரு நான்கு சாத்தி
யடங்கலா புரந்தி யூட்டு மண்ணலை வழங்கி டானே.

(இ.ள்.) (கிரகபதி) அன்போடு ஒவ்வொருநாளும், குளிர்ச்சிபொருந்திய கங்காநீரை நூற்றெட்டுக்கும்பங்களில் தாங்கிவந்து தெய்வீகமவிளங்கும் உருத்திர சமகமந்திரஜெபத்துடன் அபிஷேகஞ்செய்து, தடாகங்களில் விளங்கும் நீலோற் பலமலர்கள் ஓர்ஆயிரத்தெட்டால் (சகஸ்திரநாம) அருச்சினைசெய்து, பகைஞர்க ளது திரிபுரங்களை எரித்த சிவபெருமானை வணங்குவானாயினன். ௭ - ௩.

கொடிப்பூ - கோட்டுப்பூ - நீர்ப்பூ-புதற்பூ என மலர்கள் நான்கு வகைப் படுமீ; அன்றியும் நிலப்பூ என ஒன்று கூட்டி ஐந்துவகை என்பாருமுனர். அவற்றுள் குவளை ஓர்வகைகோப்பூக்கொடியாதலின் அதனை “தடந்திகழ்குவளை” என்றார்.

மென்பழ னாறு திங்கள் வீழ்சரு காறு திங்க
ளின்புன லாறு திங்க ளெறிவளி யாறு திங்க
ளன்புட னருந்தி யீராண டருந்தவ மிழைத்த பின்னர்
மின்பயி லசனி யேறு வீழுநா ளடைந்த தன்றே.

(இ.ள்.) (கிரகபதி) ஆசையுடன் முதலாவது ஆறுமாதம் மெல்லிய பழ வருக்கங்களைப்புகித்தும், இரண்டாவது ஆறுமாதம் (காற்றில்உதிர்ந்த) சருகுகளை அருந்தியும், மூன்றாவது ஆறுமாதம் இனிய சுததஜலத்தைப் பானஞ்செய்தும், நான்காவது ஆறுமாதம் வீசுகின்ற வாயுவைப் பட்சணஞ்செய்தும் ஆக இரண்டு வருஷகாலம் அருமையாகிய தவததைச் செய்தபிறகு (ஒருநாள்) மின்னலை வீசினற இடிவீழவேண்டிய நாள்வந்து சேர்ந்தது. ௭ - ௩. (௪௦)

அவ்வுழிச் சிறுவன் முன்ன ரகலிரு விசம்பு காக்குந்
தெவ்வடு வயிர வொள்வாட் புரந்தரன் வந்து சேர்ந்து
வெவ்வினை யறநீ யாற்றுந் தவத்தினை வியந்தேன் மைந்த
வெவவரங் கேட்டி யேனுந் தருகுவ னியம்பு கென்றான்.

(இ.ள்.) விசாலமாகிய பெரிய தேவலோகத்தை இரட்சிக்கும், பகைவர்களைக்கொல்லும் ஒளிதங்கிய வச்சிரவானையேந்திய இந்திரன், அப்பொழுது கிரகபதி என்னும் சிறுவனது கண்களுக்குத்தோன்றும்படி அவன் முன்னேவந்து சேர்ந்து, புதல்வனே! கொடியதீவினைச்சம்பந்த மொழியும்படி நீசெய்த தவத்துக்கு அதிசயித்தேன். (நீவிரும்பி) எந்தவரத்தைக் கேட்டாலும் கொடுப்பேன் சொல்லாயாக என்றான். ௭ - ௩. (௪௧)

மணிநிற வண்ணன் செங்கேழ மலரயன் முதலி னோனா
யனுவன் வேனு முள்ளத் துணர்கிலே னமல னன்பர்
துணிவுந் தவர்கட் கெய்தாப் பொருளெவை சொல்லி னன்னோர்
பணிதலைக் கொள்ளு நீயோ வளக்குவை பகாதி யென்றான்.

(இ. ள்.) (என்று வினாவின இத்திரிணோக்கிக் கிரகபதி) நீலமணிபோன்ற
மணியையுடைய திருமால், செங்கீரமுடைய தாமரைமலரில் வசிக்கும் பிரமன்
முதலாகியதேவர்களையே மனதில் கிறிதும் எண்ணியுந் தீயேன். பரிசுத்தராகிய சிவ
பெருமானது அடியவர்கள் இச்சித்தால் அவர்கட்கு எப்பொருள்தான் சொல்லு
மிடத்தில் கிடைக்காதவை? அவையடியவர்களது கட்டடையைச் சிரமேற்றாங்கும்
நீயா (எனக்குவேண்டும் வரங்களைக்) கொடுக்கவல்லவன்? சொல்லுமாக என்ற
னன். எ - று. (சஉ)

அ - தணன் சிறுவன் கூறக் கேட்டலு மழலு நெஞ்சத்
திர்திரன் சினமீக் கூர வென்னினும் வலியன் கொல்லோ
சந்திர மௌலி பேதை மதியினைத் தவிர்தி தாழா
துய்த்திட வரங்கள் கேட்டி யெனவவ னுணர்க் லுற்றான்.

(இ. ள்.) பிராமணப்பிள்ளையாகிய கிரகபதி (இவ்விதமாகச்) சொல்லக்
கேட்டவுடனே, கொதிக்கின்ற மனமுடைய இத்திரனுக்குக் கோபம் அதிகரித்துச்
சந்திரசேகராகிய சிவன் என்னைக்காட்டிலும் சிறந்தவனோ? மூடபுத்தியை
விடுவாயாக. (இடியிழுந்து வீணாய்) கெடாமல் பிழைக்கவேண்டிய வரங்களைக்
கேட்டுக்கொள்ளுக என்று சொல்லவே அந்தக் கிரகபதி (அதற்குப் பதிலாக)
சொல்லத்தொடங்கினான். எ - று.

பேதை = அறிவில் ; ஈண்டு பேதைமதி என்பதற்குப் பிள்ளைமைக்குணத்
துக்கேற்ற சிற்றறிவு எனக் கூறிலும் பொருத்தம். (சக)

நள்ளிருட் கங்குற் போதி லகலிகை நலனுண் டேருங்
கள்வநின் வெளிற்று நெஞ்சம் பிறழ்ந்தவை கழற வேண்டாம்
வள்ளிலைச் சூல மேந்தி யிடத்தலால் வரங்க ளம்ம
கொள்வனோ பிறத்துஞ் செத்துங் சூலவிய வமார் தம்பால்.

(இ. ள்.) இருள்மிருத்த நொத்திரியில் அகலிகை என்பவனா போகம்
துகர்ந்து சென்ற திருடனே! உனது அற்பமாகிய மனம் தடுமாறியவற்றைச்
சொல்லவேண்டாம். கூர்மையுடைய அச்சவழுவாகிய சூலாபுத்தைத் தாங்கிய
சிவபெருமானிடத்தி லல்லாமல், அடிக்கடி ஜெனித்தும் மரித்தும் உழலுகின்ற
ஏனையதேவர்களிடத்தில் வரங்களைப் பெற்றுக்கொள்வேனோ? (பெற்றுக்கொள்ள
மாட்டேன்.) எ - று.

இத்திரிண, “அகலிகை நலனுண்டேருங் கள்வன்” என்றது.

கௌதமமுனிவர் மனைவியாகிய அகலிகை அழகிற் சிறந்திருந்தமையால்
இத்திரிணநொத்திரியில் சேவல்போற் கூவ, அதனைக்கேட்ட முனிவர் பொழுது
புலர்ந்ததென்றெண்ணிக் கங்கைத்துறைக்குச்செல்ல, இத்திரன் கௌதமர்போல

வடிவுகொண்டு அகலிகையைக் கட்டிச் சுகித்திருக்கையில், முனிவர் அகாலமாதலால் திரும்பிவர இவன் பூணவடிவுடன் ஓடி, கௌதமர் “இந்திரா! உனக்கு உடல் முழுதும் பெண்குறியாகுக” என்றும், அகலிகையை நோக்கி “நீ பாரையாகுக” என்றும் சபித்தனர். அகலிகை மனம் பொறுக்கவென வேண்ட “தசரதராமன் நிருவடியால் பெண் ஆவாய்” என்றும், உடல் முழுதும் பெண்குறியாகத் தனது உலகத்தையடைந்த இந்திரனைக் கண்ட தேவர்கள் பலர் ஒன்று கூடி யாசிக்க “அவை கண்களாகுக” என்றும் சாபானுக்கிரகம் செய்தனர். என்பது இதனை.

பாலகாண்டம் - அகலிகைப்படலம்.

“தீவிரி சிந்த நோக்கிச் செய்ததை யுணர்ந்து செய்ய தூயவ னவனை நின்கைச் சுசுர மனைய சொல்லால் ஆயிர மாதர்க் குள்ள வறிகுறி யுனக்குண் டாகென் றேயின னவையெ லாம்வந் தியைந்தன விமைப்பின் முன்னம்.

அந்தவிந் திரனைக் கண்ட வமர்கள் பிரமன் முன்னு வந்துகோ தமனை வேண்ட மற்றவை தவிர்ந்து மாறாச் சிந்தையின் முனிவு தீர்த்து சிறந்தவா யிரங்கண் ணாகத் தந்தம் துலகு புக்கார் தையலுங் கிடந்தான் கல்லாய்.” — என்பதன

னுணர்க.

இதுவிஷயத்தில் இந்திரனுக்கு நேர்ந்த சாபம் வேறு வகையாகவுங் கூடிய புராணம் முதலிய தூல்கள் சொல்லுகின்றன. விரிப்பிற்பெருகும். (சச)

என்னலுங் கனன்று சீறி யிருவிசும் பளிக்கு மேலோன் மின்னகு வயிர வொள்வா னுருமுக விதித்த லோடு மன்னது நோக்கி மைந்த னயர்தலு மமலன் றோன்றித் தன்னமர் கையான் மேனி தைவந்து தளர லென்றான்.

(இ-ள.) என்றிவவாறு (கிரகபதி) சொல்லவும், பெரிய தேவலோகத்தைக் காக்கின்ற இந்திரன்கோபமிடுத்து மின்னலைவிசுகின்ற ஒளிதங்கிய வச்சிரவானை இடிவிழும்படி அசைக்கவும், கிரகபதி அவ்வாறு இந்திரனைச் செய்தலைக்கண்டு சோர்வடைய, சிவபெருமான் (அவனுக்குக்) காட்சித்து, பொருந்திய தமது திருக்கரங்களால் (அவனது) சரீரத்தைத் தடவி மனந்தளராதே என்று திருவாய்மலர்ந்தருளினார். எ - று. (சுரு)

அயிலெயிற் றரவ மார்த்தோ னங்கையி னீவப் பெற்றுத் துயிலுணர்ந் தெழுந்தான் போல வேழுந்துறு துயர நீங்கி முயலறு திங்கட் கண்ணி முதல்வனைக் கண்ணிற காணு மயிருடல் பொடிப்பக் கண்ணீர் வார்தர மகிழ்ச்சி கூர்ந்தான்.

(இ-ள.) கூர்மைபொருந்திய பங்கையுடைய சர்ப்பங்களை (அனாயிற்) கட்டிய சிவபிரானது அழகிய திருக்கரங்களால் தடவப்பெற்று, நீத்திணாதெளிந்து எழுந்தவனைப்போன்று எழுந்து, தனக்குநேர்ந்த துன்பம் தவிர்ந்து, களங்கமற்ற சந்திரனைச் சிரமாலையாகத்தரித்த முழுமுதற்கடவுளாகிய சிவபெருமானைக் கண்க

ளால் தெரிசித்து, சீரமுழுதும் மயிர்க்குச்செறியவும், கண்கள் ஆனந்தபாஷ்பம் சிந்தவும் சந்தோஷமிருந்தனன் (கிரகதி). எ -று.

சந்திரனிடத்திலுள்ள களங்கத்தை முயல் - கயரோகம் என்று கூறுவது வழக்காதவின், பெருமான் சடையிலுள்ள சந்திரனுக்கு அஃதிவிலை என்பார் "முயலறுதிங்கள்" என்றார். (சுக)

திருகை சிறிய கோட்டிச் சிறுவன்வான் முகத்தை நோக்கி வெருவினை போலு மற்று னுளத்தினைத் தெரிய வேண்டி யுருமுவிழ் குவிச மேந்தி யுறவ னிபானே பாரி லிருவிசும பினிலென் னன்பாக் கியாரிட ரியற்று வாரோ.

(இ-ள்.) (சிவபெருமான்) சிறிதாகிய திருப்புன்னகையரும்பி, கிரகபதியி னது பிரகாசம்பொருத்திய முகத்தைப்பார்த்து, பயந்தனைபோலக் காணப்படுகின் றது; நானே உனது மனதைப் பரிசோதிப்பதற்காக இடிவீழும்படி வச்சிராயுத மேந்தி (இந்திரனைப்போல) வந்தவன். பூமியிலும் பெரிய தேவலோகத்திலும் என தடியவர்களுக்கு யாவர்தான் துன்பஞ்செய்யவல்லவாகன்? ஒருவருயிலே. எ-று.

இதுமுத லிரண்டுபாடல்கள் ருளகம்.

இச்செய்யுளில் நோக்கி என்னும் வினையெச்சம், அடுத்தசெய்யுளின் இறு தியிலுள்ள அநுளினுன் என்னும் வினைமுற்றைக் கொண்டது. (சஎ)

இத்திரன் பதிக்கும் வெய்ய யமனுறை பதிக்கு நாப்பண் வெந்தழற் கடவு ளாகி யினிதுவீற் றிருத்தி யென்னச் சுந்தரப் பைம்பொன் மௌலி விண்ணவர் வணங்கச் சூட்டித் தந்தைதா யோடு மாங்குச் சார்க்கன வருளி னானே.

(இ-ள்.) (கீழ்த்திசையிலுள்ள) இந்திரனது தெய்வலோகத்திற்கும் (தென் றிசையிலுள்ள) இயமன் வசிக்கின்ற லோகத்திற்கும் நெயிலே (தென்கீழ்த்தி சையில்) வெவவிய நெருப்புக்குக் கடவுளாகிய அக்கினிதேவனுக் இனிதாகவாழ் ந்திருக்கக்கடவாய் என்று திருவாய்மலர்ந்து, தேவகௌலமாம் தொழும்படி அழ கிய பசும்பொன்னுளாகிய கிரீடம்புனைவித்து, உனது பிதாமாதிக்களுடன் அந்த உலகத்தை அடைக என்று அனுக்கிரகித்தனர். எ -று. (சஅ)

இங்குரீ யமைத்துப் போற்று மிலிங்கமெஞ் ஞான்றும் வெய்ய பொங்கழற் கடவு ளென்னு நாமத்தற் பொலிவ தாக வங்கது வழுத்தி னோமே லசனிவீழாதென் றோதி மங்கையோர் பாகன் றாய விலிங்கத்தின் மறைந்திட் டானே.

(இ-ள்.) உமாதேவியானா ஒருபாகமாகவுடைய எமது சிவபெருமான் இக்காகிரகரத்தில் ரீ பிரதிஷ்டைசெய்து துதித்த சிவலிங்கமூர்த்தம், எக்காலத்தி லும் மிகுந்த வெப்பமாகிய அக்கினிதேவலிங்கம் என்னும் திருப்பெயரோடு விளங்கக்கடவதாக, அவ்விலிங்கத்தைப்பணிந்தவர்கள்பேரில் இடிவிழாது என்று அரு ளிச்செய்து பரிசுத்தமாகிய சிவலிங்கமூர்த்தியிடையே அந்தர்த்தானமாயினர்.

ஆக - என்பது ஆகுக என்பதன் இடைக்குறை.

(சக)

ஆரழற் கடவு டன்மை யீதென வறிதி யின்னுஞ்
சீர்பெற வறியற் பால தெரித்துநீ கேட்டி யென்னாக்
காருறழ் மேனி யான்றன் கணமெடுத் தியம்ப லோடும்
பார்புகழ் சிவசன் மாவும் பரிவொடும் பகர்த லுற்றான்.

(இ-ள்.) (சிவசன்மாவே!) அருமையாகிய அக்கினிதேவனது தன்மை
இத்தகையினது என்றறியக்கடவாய். இன்னம் சிறப்புப்பெற நீ தெரியவேண்டிய
வற்றை உணர்த்துவோம்; கேட்பாயாக. என்று கருமைமிருந்த திருமேனியை
புடைய விஷ்ணுமூர்த்தியினது கணநாதர்கள் எடுத்துச்சொல்லவும், உலகத்தார்
புகழ்கின்ற சிவசன்மா என்பவனும் ஆசையுடன் (பின்வருமாறு) சொல்லத்தொட
ங்கினான். எ - று.

(இ)

சிவசன்மா அக்கினிலோகங் கண்ட அ - ம்.

முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம் ௪௩௦.

உ

சிவமயம்.

பன்னிரண்டாவது,

சிவசன்மா

நிருதியுலகும் வருணலுலகும் கண்ட அத்தியாயம்.

எரியின் நன்மையிழம்பினி ரீங்கினி
நிருதித் தன்மைநிகழ்த்திட வேண்டுமென்
றரிய நான்மறை யந்தனை கூறலுங்
கரிய மாயன் கணங்க எரியம்புமால்.

(இ-ள்.) அருமையாகிய காங்கு வேதங்களை யுணர்ந்த அத்தனாகிய சிவசன்மா, (கணநாதர்களே!) அக்கினிபகவானது தன்மையைச் சொன்னீர்கள்; இதற்குமேல் நிருதியினது தன்மையைச் சொல்வதென்றும் என்று கேட்கவும், நீலநிறம்பொருந்திய திருமாவின் கணத்தலைவர்கள் சொல்லுகின்றனர். எ-று. (க)

இழிகு லத்து மியைந்து மறநெறி
வழுவ லின்றி மறைதிறம் பாதுயர்
தொழுகு லத்தவர் தான்மலர் ரூடுவோர்
விழைபு மிவ்வுல கத்திடை மேவுவார்.

(இ-ள்.) தாழ்வாகிய சாதியிற் பிறவியடைந்தாலும் தருமமார்க்கத் தவறு தலில்லாமல், வைதிக நெறிக்கு மாறாதயர்ந்த வணங்கத்தரும் மேற்குவத்தவரது பாததாமரைகளை, தமது சிரசின்மேற் கொள்பவர்கள் (யாவரும்) விரும்புகின்ற இந்த நிருதியுலகத்திற் பொருந்திவாழ்வார்கள். எ-று.

உயாதொழுவத்தவர் என்பது பிராமணர் - சூத்திரியர் - வசியர் - சூத் திரர் என்னும் நான்குவத்தவர்களிற் பிந்தியோர் முத்தியோரை வணங்கவேண்டி யது என்பதாம். (உ)

அரக்க னென்பதை யல்லது மற்றவ
ரரக்க தம்முயி னென்ன வுயிரோலாம்
புரக்குத் தன்மை பொறைநிறை வாய்மையா
லுணாக்கும வானவர் தமமி லுயர்த்துளார்.

(இ-ள்.) இவ்வுலகத்தில் வசிப்பவர்கள்) அரக்கர் என்று சொல்லப்படுவ தேயல்வாமல்; அவர்கள் கிருபை-தம்முயிர்போல மன்னுயிர்களைக் காக்குங்குணம்- பொறுமை மாட்சிமை-சத்தியம் ஆகிய இக்குணங்களால் (மேம்பாடாகச்) சொல் லுகின்ற தேவர்களைக்காட்டிலும் உயர்ந்தவராவார்கள். எ-று. (ங)

நண்ணு மித்திசை நாளும் புரத்தரு
ளண்ணல் செய்தி யறைகுவங் கேட்டியால்

விண்ணி னோங்குயர் விர்தப் பொருப்பய

லெண்ணில் வேட ரிருக்கையொன் றுண்டரோ.

(இ-ள்.) பொருந்திய இத் தென்மேற்குத்திக்கினை எக்காலத்தும் (அரசு செய்து) காக்கின்ற (திக்குப்பாலகனாகிய) நீருதியினது சரித்திரத்தைச் சொல்லுவோம் சிவசன்மாவே! கேட்பாயாக, (என்று கணநாதர்கள் சொல்லத்தொடங்கினர்) ஆகாய மளாவி யுயர்ந்த விர்தகிரிக்குச் சமீபத்தில் கணக்கில்லாத வேடர்கள் வசிக்கும் வேடர்குறிச்சியொன் றிருந்தது. எ - று.

(ச)

அங்கு மேவிய வேடர்க் கதிபனும்

பிங்க லாக்க னருமதைப் பேரியாற்

றங்க லாக்க ணிருந்தத றோசுநர்

தங்க ளுக்கிடர் தீர்க்குந் தகைமையோன்.

(இ-ள்.) அக்குறிச்சியில் வாழ்கின்ற வேடர்களுக்கு அரசனாகிய பிங்கலாக்கனென்பவன், (எத்தன்மையானவ னென்றால்) அழகிய நருமதை யென்னும் பெயரையுடைய நதிக்களாயிலிருந்துகொண்டு வழிச்செல்கின்ற பிரயாணிகளுக்கு நேரிடுந் துன்பங்களைத் தவிர்க்கத்தக்க தன்மையுடையவன். எ - று.

(இ)

கடவுட் கங்கைசூழ் காசியி னேருநர்க்

கடிசில வைகு மிருக்கை யரும்பொருள்

குடைசெ ருப்புக் கொடுத்தென் பெயர்சொளி

னிடைய மெக்குந ரில்லென வேவுவான்.

(இ-ள்.) (அன்றியும்) தெய்வீகம் பொருந்திய கங்காநதியாற் புடைசூழ்ந்த காசிக்ஷேத்திர யாத்திராசெய்வோர்க்கு உண்பதற் குரிய உணவு - தருகுமின்ற இடம் - அரிய பொருள்கள் - (வெயில் மழைகளைத்தவிர்க்க) குடை - (நடை கொடுக்க) பாதாட்சை (முதலிய பொருள்களைத் தானமாக) உதவிசெய்து, (பிங்கலாக்கன் என்று) என பெயரைச் சொன்னால் வழியிடையே தடைசெய்பவர்கள் ஒருவருமில்லை என்று கட்டளையிட்டனுப்பத்தக்கவன். எ - று.

(ஈ)

கல்லென் சும்மைத் திரைபொரு கங்கையிற்

செல்லு மன்பர்க் கிடுக்கண் செயுமென

வல்லி யங்கண் முதலிய மாக்களைக்

கொல்வ தன்றிமற் றியாவுங் குறைத்திடான்.

(இ-ள்.) கல் என்னும் ஓசையையுடைய அலைகள் மோதுகின்ற கங்கா ஸ்கானத்திற்காக வழிச்செல்லும் அடியவர்களுக்குத் துன்பங்களை உண்டாக்கும் என்று கருதி, (அந்தக் காட்டிலிருக்கும்) புலிகள்முதலிய துஷ்டமிருகங்களைக் கொல்வதேயல்லாமல் வேறே (மரமுதலிய) ஒருபொருளையும்வெட்டமாட்டாதவன் (அந்தப் பிங்கலாக்கன். எ - று.

கல் - ஒலிக்குறிப்பு; வடநூலார் இதனை அநுகாணம் என்பர்.

(எ)

சிவசன்மா நிருதியிலும் வருணனுலகும் கண்டது. ௨௦௧

ஆற லைக்குர ஈலர ளன்பருக்
கீழ் லாம லினிதி ளளக்குரள்
மாறு கொண்டொரு வேடன் வழிச்செல்வோர்க்
கூறு செய்ய வொளத்தடல் வைகினான்.

(இ-ள்.) சிவனடியவர்களுக்கு வழிப்பிழைநால் ஒரு தீமையெய்தாமல்
இனிமையாகக் காக்குவகாலத்திலு; ஒருவேடுவென்றார் எண்ணக்கொண்டி வழிப்பிழை-
க்களுக்குத் தீமையை உண்டெண்ணும்படி. (ஒருவரும்நிடாமல் நடக்கும் வழி-
குப்) பக்கத்தில் மறைத்துக்கொண்டிருந்தான். ௭ - ௩. (அ)

அன்ன காளிடை யாரிருட் போதிநீர்
றுனனும் வெய்ய புல்தொடார் தேகலூர்
தன்னெ மேபடை நீங்கத் தயிமனுப்ப
பொன்னி நக்கட் புள்ளினும் வைகினான்.

(இ-ள்.) பொண்ணிப்போல நிறமமைந்த கண்களையுடைய அடடுடுவென்
அப்படிப்பட்ட காட்டினிடத்தில் இருள்பொருந்திய இராக்காலத்தில், கொடுமை
தங்கிய புலியொன்று தண்ணிப் பிண்டொடாந்துவரவும், அதிகரித்த தனது மடை-
கள் (தண்ணிவிட்டுப்) பிரிய ஒன்றியாக இருந்தான். ௭ - ௩.

மடை = ஆயுதம் ; சேனை.

(க)

அருடு நக்கட் கார்தமா வேட்வென்
பொருவில் காசியிற போகின்ற வன்பொ
புருமெ னச்சென் றுரநிமற் றாங்கவர்
வெருவ யாயு மறித்திமே வேலையின்.

(இ-ள்.) (மனிதச்சூரம) அருமையாகிய வழியில் ஒளித்துக்கொண்டிரு-
க்கும் அவ்வேடன் ஒப்பிலாத காசியாத்தினாயாய் வழிச்செல்கின்ற அடியா-
களை, இடியையப்போல எதிர்த்துப்போய், பெருங்கோபங்கொண்டி அவர்கள் அஞ்-
கம்படி எல்லாப்பொருள்களையும் அபகரித்துக்கொள்ளுங்காலத்தில். ௭ - ௩.

இதுமுத லொன்பொடல்கள் குளகம்.

(க)

மங்கை பாகன் மலாடி கைதொழ்
விங்கி யாங்கன் புருத்தன மித்தலைத்
துங்க வேடர் தொடர்தன னென்செய்கோம்
பிங்க லாக்க வெனப்பெய ரோதினார்.

(இ-ள்.) பாங்குதேவியானா இடப்பாகத்திலுடைய சிவபெருமானது
தாமரைமலர்போன்ற திருவடிகளை நமஸ்கரிக்கும்படி நாங்கள் இவ்விடத்திற்குத்
தோம். இவகே வெற்றியிருந்த வேடர்கள் எங்களைச் சூழ்ந்தார்கள். நாங்களென்ன
செய்யப்போகிறோம் பிங்கலாக்க என்று அவனது பெயரைச்சொன்னார்கள். (தன்
புற்றயாத்தினாவாசிகள்). ௭ - ௩.

(க)

வெஞ்சி னப்புலி வேட்டத்தின் மேவிய
செஞ்சி லைப்பிங்க லாக்கன் செவியிடைத்

தஞ்ச மிலவவர் சாற்றொலி யேற்றலு
மஞ்ச லஞ்சலென் றாங்குவர் தெய்தினுன்.

(இ-ள்.) வெவவிய கோபததையுடைய புலிவேட்டைசெய்வதில் பொருந்
தியிருந்த செம்மையாகிய வில்லைத்தாங்கிய பிங்கலாக்கனதுகாதுகளில், துணையில்
லாதவர்கள் (தனதுபெயரைச்) சொல்லிய ஓசைகேட்கவும், நீங்கள் பயப்படாதீர்
கள் பயப்படாதீர்கள் என்று அவன் அவவிடத்தில் வந்து சேர்ந்தனன். எ-று.

வெங்க ணைக்கினன் வீக்கிய கச்சினன்
சிங்க வேறறி னெழுமடி சீற்றத்தன்
கங்கை சூழ்த னனபரைக் காய்த்தநீ
ொங்கு மேவுதி றென்றதீர் தானரோ

(இ-ள்.) கண்களில் கோப்பார்வையையும், (அனாயினிடத்தில்) கட்டி
யிருக்கின்ற கச்சினையும், ஆண்சிங்கத்தைக் காட்டிலும் ஏழுபங்கு மிகுந்த கோபத்
தினையும் உடைய பிங்கலாக்கன், கங்கையாற்றை முடியிற்றித்த சிவபெருமானது
அன்பர்களைத் துன்புறுத்திய நீங்கள் எங்கிருப்பீர்கள் என்று கூறி எதிரிட்டனன்.

ஈழி லாம லியானிங் கிருக்கவு
நீறு பூசிட னன்பரை நீவிரோ
லுறு செய்குவி றென்றுரை யாடினான்
மாற டர்த்த வரிவிற் றடக்கையான்.

(இ-ள்.) பகைஞர்களைச் செய்து வரிக்கட்டுகள் பொருந்திய வில்லினை
யேந்தும் விசாலித்த கைகையுடைய பிங்கலாக்கன், யான் இவ்விடத்தில் இறவா
திருக்கையில், திருவெண்ணீறுதரித்த சிவனடியார்களை நீங்களோ தீமைசெய்து
பிழைக்கவல்லவர்கள்? என்று கூறினான். எ-று.

ஈழிலாமலியானிங்கிருக்க என்பதற்குச் சிவனடியார்களுக்கு எத்தகைய
துன்பமும் நிகழாது இடைவிடாமல்காத் திவவிடத்திலிருக்க என்றுபொருளுரை
ப்பினும் பொருந்தும். (கச)

வரிவி னொணைவி கேட்டிகல் வஞ்சகன்
வெருவி யோடலும வேதிய ரியாரையும்
புரியி னுய்த்துவெம் போர்க்கறை கூவிமேற்
றிருகு வேடன்முன் சென்றெதீர் தானரோ.

(இ-ள்.) கட்டமைந்த அவனது வில்லின் குணத்தொனி கேட்டு, வலி
தங்கிய வஞ்சகனாகிய வேடன் பயந்தோட்டெடுக்கவும், (பிங்கலாக்கன் ஆங்கு
துன்புற்றிருந்த) எல்லாப் பிராமணர்களையும் ஊரில் சேர்த்து, கொடிய யுத்தத்
திற்கு வலிய அழைத்து வஞ்சகனாகிய வேடனைச் சேர்த்து எதிரிட்டான். எ-று.

சிறக்கு நங்குலச் செய்தி யொழிந்திவன்
மறக்கு லக்குவ முவெனத் தோன்றினு
னெறுத்து மியாமென வொக்கலைக் கூவினான்
வெறித்த குஞ்சியன் வெள்ளியங் கண்ணினான்.

சிவசன்மா நிருதியுலகும் வருணனுலகுங் கண்டது. ௨௦௩

(இ ள்.) (கெய்ப்பசையற்றுச்) சுருண்ட கூத்தலையுடையவனும் வெண்மை தங்கிய கண்களையுடையவனுமாகிய அவவேடன், இவன் மேம்பட்ட நமது சாதித் தொழில நீங்கி, இவ வேடர்குலத்துக்குத் தவறாகப்பிறந்தான் (ஆதலால்) நாம் இவனைக் கொல்லுவோம் என்று தனது சற்றத்தவர்களைக் கூப்பிட்டான். ௭-று.

ஆங்க வன்றனி கூவகின் றுர்த்துடன்
வீங்கு தோளினர் வில்லினா வாளினர்
பாங்க ரிந்தங்க லாக்களைப் பற்றுபு
வாங்கு தெனடினா போவ்வோர் தாரரோ.

(இ-ள்.) அவன் அவனைகமாகத் தனித்துகின்று அழைக்கவும், உடனே ஆரவாரித்துப் பூரித்த புயமுடையவர்களும் வில்லேந்தினவர்களும் வாள் பிடித்த வர்களும் (ஆகச் சிலந்தேனறி) பங்கலாகூனை செருங்கி, உணவாகிய தெள்ளிய அலைகளையுடைய கடல்போன்று பக்கத்தில் சூழ்ந்துகொண்டார்கள். ௭-று. (க௭)

முற்று சேனை முடிப்பமென் றன்புடன்
செற்ற மின்றி பெதிர்த்து செருச்செயு
மற்ற கோக்கிக் கவசமவில் வார்களை
துற்று மாவ மிவைதுணித் தாரரோ.

(இ ள்.) (பங்கலாகூனை) தன்னை முற்றுகைசெய்த வேட்கூட்டத்தைக் கொல்லுவோம் என்று நினைத்துக் கோப்பில்லாடல் ஆகையோடு எதிர்த்துச் சண்டைசெய்யும் சமையம் பார்த்து (வேட்கள் அனைத்து மாம்பெண்கிருக்கும்) கவசம் - (கைமீப்பற்றி) வில் - (முதுகிற்கட்டிய) டோடிய அல்திரம் கிறைந்துள்ள ஆவம் ஆகிய இவற்றை அழித்தனர். ௭-று.

ஆவம் அடகுத்தணி.

(௧௧)

வில்லும் வாளியு மின்றி வெறுங்கையான்
மலல வேறனை யானனி வாய்மடித்
தொலை முன்சென் நமரி னுழக்கலுங்
கொலசி னத்தொ ராக்கன் குறைத்திட்டான்.

(இ ள்.) உலமெபெருத்தி ஆண்டுக்கத்தையொத்த அப்பிங்கலாகூன், வில்லும் அம்பும் இல்லாமல் வெறுங்கையோடு பற்களை மிகக் கடித்துமுன்னிட்டு வினாந்துபோய்ச் சண்டையிற் கலக்கவும், (அவவேடர்களுக்கு நேசனாகிய) கொல்லத்தக்க கோபத்தையுடைய ஓர்ராட்சதன் அவனை வெட்டிவிட்டான். ௭ - று.

கரிய கத்தரக் கண்ணுதல வானவ
ஹரிய வன்பர்க் குதவி புரித்துவெஞ்
செருவி லாருயிர் நீத்திஞ் செய்தியா
நிருதி யாயின நென்ன நிகழ்த்தினார்.

(இ ள்.) (அப்பிங்கலாக்கன்) நிலநிறமமைந்த ஸ்ரீகண்டத்தையுடைய நெற்றிக்கண்ணாகிய சிவபெருமானது மெய்யடியார்களுக்கு உபகாரஞ்செய்து கொடுமையாகிய போராட்டினையில் அரிய உயிரைத் துறத்தன்மையால், நிருதிபதவியுற்றான் என்று (விஷ்ணுவின் கணநாதர்கள்) சொல்லினர். ௭ - று. (௨௦)

நிருதி செய்தி நிகழ்த்தினிர் நீதிசால்
வருணன் செய்தி வருத்துரைப் பிரொனச்
சுருதி நூற்றுறை போயவன் கேட்டலும்
பொருவின் மாயன் கணங்கள் புகலுமால்.

(இ.ள்.) வேதம்முதலாகிய நூற்றுறைகளில்தோந்துள்ள சிவசன்மா (கண நாதர்களே) நிருதியினது தன்மையைச் சொன்னீர்கள்; தருமமிருந்த வருணபக வானது தன்மையையும் பிரித்துச் சொல்வீர்களாக என்று வினாவலும், ஒப்பில்லாத விஷ்ணுமூர்த்தியினது கணத்தலைவர்கள் (பின்வருமாறு) சொல்லுகின்றனர், எ-று.

முன்னே நான்மறை யாளாக்கு முத்துமிழ்
கன்ன லோடுங் கழனி யனித்துளோர்
துன்னு தீர்த்தத் துறைபடி கட்டினோர்
மன்னு வெஞ்சிறை வல்லி வீடுத்துளோர்.

(இ.ள்.) பழமையாகிய நான்குவேதங்கனையுமுணர்ந்த அந்தணருக்கு முத் துக்களைச் சொல்கின்ற கரும்புடன் வினைகழனிகளைத் தானங்கொடுத்தோர்களும், நெருங்கிய தண்ணீர்த்துறையில் படிக்கட்டு கட்டிவைத்தவர்களும், கொடுமைதரு கிய சிறையிருப்பாகிய கால்விலங்குகளைநீக்கி விடுவித்தவர்களும், எ-று.

இதுமுத லிரண்டுபாடல்கள் குளகம். (௨௨)

முறையி னீட்டு பொருள்கொடு மொய்ம்மலாத்
துறைகொள் வாவி குளம்பல தொட்டவர்
நெறியிற் சாலைதண் ணீர்ப்பந்தல வைத்துளோ
ருறைவ ராலிவ வருண னுலகினே.

(இ.ள்.) நல்லவழியில் சம்பாதித்த திரவியத்தைக்கொண்டு, மலர்களெரு ங்கிய நீர்த்துறைகளையுடைய பல தடாகங்களையும் குளங்களையும் தோண்டின வர்களும், (பலபேர் நடக்கும்) வழியில் (நிழலசெய்யும்படி) சாலையளும், (தாகநத ணியும்படி) தண்ணீர்ப்பந்தலும் வைத்தவர்களும் இந்த வருணனுலகத்தில் வாசஞ் செய்வார்கள். எ-று. (௨௩)

உருத்தி ஈற்றொழு தியோகி னுறங்குமோர்
கருத்த மப்பிர சாபதி கண்ணென்
வருத்தி சேர்மக வாயசு¹ சிட்டுமான
விரித்த தெண்டிரா நீர்த்துறை மேவினன்.

(இ.ள்.) சிவபிரானைவணங்கி யோகநித்தியாயிலிருக்கும் ஒப்பற்ற கருத் தமப்பிரசாபதி என்பவரது கண்ணென்று சொல்லும்படி ஆசையிருந்த புத்திரனாகிய சசிட்டுமான் என்னுஞ் சிறுவன் (ஒருகாலத்தில்) தெள்ளிய அலைகளையுடைய விசாலம்பொருங்கிய நீர்த்துறையை யடைந்தனன். எ-று. (௨௪)

உறுத வத்து முனிவ ருயிரிகர்
சிறுவ ரோடுமச் சோனத்திற் சேர்ந்துயர்

சிவசன்மா நிருதியுலகும் வருணனுலகும் கண்டது. ௨௦௫

நயி தீம்புன லாடலு கண்ணியோர்
கறுவு சிற்றக் காரங்கவாக் தேகிற்றல்.

(இ-ள்.) பொருத்திய தவத்தினைமுடைய முனிவர்களது பிராணனை யொப்பாகிய பிள்ளைகளோடு (சகிட்டுமான) அந்த சோனத்திற்குடைய உயர்வாகிய நல்ல மதுரம்பொருத்திய கீரல விளைட்டவம் பிஞ்சுத கேட்டதையுடைய ஒரு முதலை அவலிடம்வந்து அவனைப் பற்றிக்கொண்டு போய்றது. ௭-று.

சோனம் - உயரத்திலிருந்து தளித்துறையாக நீசெய்யுமிடம். ௨௩

முதலை யொன்றுயிர் வெளவ முனிவரின்
மதலை வீதனை னென்று மறைடவா
புதல்வா வந்து புகலவுங் கேட்டிலா
னிதய மீசன் பதத்தி லிருத்தலால்.

(இ-ள்.) ஒருமுதலை (இவ்வாறு அவனது உயிரைக் கொள்ளுகொள்ளக் (கண்ட)வேதியச்சிறுவர் (கருத்தம்பிரசாபதியிடம்) வந்த முனிவனே! உனது புதல்வன் நிறத்தான் என்று சொல்லவும், அவர் தமதுடனதைச் சிவபிரானது திருவடியிற் செலுத்தியிருத்தலால் தமது செவியில் கேட்கவில்லை. ௭-று.)

அண்ட கோடிக ளியாவு மரனுழைக்
கண்டு யோகங் கணிந்துரை யர்தணன்
மண்டு தீம்புன லோடுதன் மைத்தனைத்
திண்டி றற்கராம் பற்றுபு சேறலும்.

(இ-ள்.) பல்லாயிரகோடி அண்டங்கனையெல்லாம் இவபெருமானிடத்தில் தரிசித்து யோகத்தினாயில் ஆனந்தத்திற்குக்கும் கருத்தம்பிரசாபதி, மதுரம்பொருத்திய கீட்பெருக்குடன தனதுபுத்திரனை உவய பாக்கிரமம் தக்கிய முதலை பிடித்துக்கொண்டு செல்வவும். ௭-று.

இதமுதல் நான்குபாடல்கள் குளகம்.

(௨௭)

முழங்கு தன்புனற் றேவி முதுக்கா
விழுங்கு மைத்தனை வெய்ய காவோடு
தழங்கு வாரியி னுப்பபத் தழலெபப
புழங்கி யோர்கண நாதன் பொருவிலான்.

(இ-ள்.) ஒலிக்கின்ற குளிக்கிப்பொருத்திய கககதேவி, (அந்தியில் உச்சஞ்செய்யும்) பழமையாகிய முதலைவிழுங்கிய புத்திரனைக் கொடுமைதக்கிய முதலையுடன் சபிக்கின்ற சமுத்திரத்திற்செலுத்த (அதனைக்கண்ட) சமான்மில்லாதவனாகிய ஒரு சிவகணத்தலைவன் நெருப்பைப்போன்று மனங்கொடுத்தது. ௭-று.

தெண்டி னாக்கடற் செல்வனை கோக்கி
பண்டர் நாயக னன்பன் புதல்வனைக்
கொண்டு வந்த தெவனெனக் கூறலு
மண்டு தெண்டினை யுள்ள மறுகியே.

(இ-ள்.) தெள்ளிய அலைகளையுடைய சமுத்திரராஜனைப்பார்த்து, தேவ தேவனாகிய சிவபெருமானிடத்தில் அன்புள்ளவனது புத்திரனை (உன்னிடத்திற் கு) கொண்டுவந்தது என்னகாரணம்? என்று சொல்லவும், நெருங்கிய கீர்த்தியையுடைய சமுத்திரராஜன் (ஐயோ இதென்னவென்று) மனங்குழம்பி. எ - று.

மறுவில் செங்கதிர் மாமணி யாவையுஞ்
சிறுவன் மேனியிற் சேர்த்தி முதலையோ
டெய்தி னைக்கட லெய்திய தன்மையாங்
கறிவி னோக்கின னைம்பொறி சென்றுளான்.

(இ-ள்.) குற்றமில்லாத சிவந்தகிரணங்கையுடைய சூரியன்போன்ற சிறந்த முத்துமுதலிய எல்லாவற்றையும் (சுசிட்டுமான் என்னும்) இளைஞனது சரீரத்தில் அணிவித்து, முதலையுடனே மோதுகின்ற அலைகளையுடைய சமுத்திரப்பொருந்திய தன்மையைத் தானிருக்குமிடத்திலேயே ஞானதிருஷ்டியில் கண்டான். ஐம்பொறிகளைச்செய்த கருத்தம்பிரசாபதி. எ - று. (௬௦)

இன்ன நோக்கி முனிவ னிருத்தலும்
பன்னு நான்மறைப் பாலனை யார்கலி
யன்ன வெய்ய கராவொடு மாதிகள்
முன்ன ருப்த்து வணங்கி மொழியுமால்.

(இ-ள்.) கருத்தம்பிரசாபதி இவற்றை (ஞானதிருஷ்டியால்) பார்த்துக் கொண்டிருக்கவும், சொல்லுகின்ற நான்குவேதங்களுக்கும்ரிய (சுசிட்டுமான் என்னும்) சிறுவனை, அந்தக்கொடுமைபொருந்திய முதலையுடன் சிவபெருமானது திருமுன்னர்விட்டுச் சமுத்திரராஜன்வணங்கிப் (பின்வருமாறு) சொல்லுகின்றான். ()

ஆதி நாத வடியன் பிழைத்திலன்
காதி வெய்ய கராங்கவர் பாலனைச்
சீத வான்புனற் றேவியென் பாலுய்த்தான்
மாத வார்க்கிம மகவை யளித்தியால்.

(இ-ள்.) புராதனராகிய தலைவரே! அடியேன் இத்தகைய தவறுசெய்ததில்லை. கொடிய முதலைஅடித்துப் பிடித்த இப்புத்திரனைக் குளிர்ச்சிபொருந்திய சிறந்த கங்காதேவி என்னிடத்தில் விட்டாளா (ஆதலால்) இப்புதல்வனைப் பெருமைபொருந்திய தவத்தையுடைய (இவனது பிதாவின்மீடம்) கொடுப்பிராக(என்று மேலும் சொல்லுகின்றான் சமுத்திரராஜன்). எ - று. (௬௧)

அண்ண னின்னுடையன்பன் புதல்வனென்
றெண்ணி யோகண நாத னிசைத்திட
வுண்ண றெங்கியிங் குய்த்தன னாலெனத்
தண்ணர் தாமரைத் தாள்பணிந் தேகிற்றே.

(இ-ள்.) சிவபெருமானே! தேவரீரது அடியவர் புத்திரன் என்று நீனைத்து ஒரு சிவகணத்தலைவன் சொல்லக்கேட்டு மனம்நடுங்கி இவ்விடத்தில் விடுத்தான் என்றுகூறிக் குளிர்ச்சிதங்கிய அழகிய தாமரைமலர்போன்ற திருவடிகளை வணங்கிச் (சமுத்திரராஜன்) சென்றான். எ - று. (௬௨)

கள்ள யர்வுயிர்க் குங்கமழ் கொன்றையோன்
நெள்ளு நான்மறை யோய்கின் சிறுவனைக்
கொள்க வென்ன வவனுங் குற்க்கொளா
வுள்ள மன்புந் நியோக மொழிந்திட்டான்.

(இ.ள்.) மணப்பொருத்திய தேனறவிக்குங் கொன்றைமாலையெச்சுடிய
சிவபெருமான், தெள்ளிய நான்குதேங்கையுமுண்டித்த கருத்தம்பிரசாபதியே !
உனது பத்திரனைப்பெற்றுக்கொள் என்று அருக்கிரகிக்க, அம்முனிலனும் உன
ர்ந்து மனதில் சந்தோஷமடைந்து யோகத்தினின்றும் நீங்கினன். ௭ - ௩. (௨௪)

சேர்த கண்ணுஞ் செழுமணி மார்பமுந்.
தோய்த்த குஞ்சியுஞ் சோர்வுறு முள்ளமுந்
காய்த்த வெங்கட் காங்கவர் கையுமா
யேய்த்த மைத்தனை நோக்கின னின்புற்றான்.

(இ.ள்.) சிவப்பேறிய கண்ணும், செழுமைதங்கிய முத்துமாலையணிந்த
மார்பும், நீரிழுழி நனைத்த தலையிரும், தளர்ச்சியடைந்த மனமும், கோபித்த
வெவலிய கண்களையுடைய முதலைப்பற்றிய கையுமாகப்பொருத்திய புதல்வனைப்
பார்த்து (கருத்தம்பிரசாபதி) ஆனந்தமடைந்தனன். ௭ - ௩. (௨௫)

அன்பி னோடு மடிதொழு மைத்தனை
யின்ப மெய்தத் தழீஇய விருந்தவன்
றன்பெ ருந்தவ நோக்கித் தனயனு
மன்பெ ருந்தவ மாற்றன் மனங்கொண்டான்.

(இ.ள்.) ஆசையுடன் தனது பாதங்களைப்பணிவின்ற புதல்வனை இன்ப
முண்டாகும்படி ஆலிங்கனஞ்செய்த பெரிய தவங்கையுடைய கருத்தம்பிரசா
பதியின் சிறந்த தவமகிமையைப்பார்த்து, புதலவனாகிய சுசிட்டுமானும் நிலைபெற்ற
பெரிய தவங்களைச் செய்தல்வேண்டுமென்று மனதில் எண்ணங்கொண்டனன்.

“மக்கண்மெய் தீண்ட லுடற்கின்ப மற்றவர் - சொற்கேட்ட லின்பஞ்
செவிக்கு” எனக்கூறிய திருவள்ளுவநாயனார் கருத்தின்படியே, புதல்வரதுடற்பரி
சம்பெற்றோ ருடலுக் கின்பந்தருமாதலின், ஈண்டு “மைத்தனை - யின்ப மெய்தத்
தழீஇய விருந்தவன்” என்றார். (௨௬)

தந்தை நல்லருள் பூண்டு தழல்விழி
யெந்தை மேவிய காகியி லேகித்தன்
சிந்தை கூர்ச் சிவலிங்க மொன்றமைத்
தந்த மில்லதோர் மாதவ மாற்றினான்.

(இ.ள்.) (சுசிட்டுமான்) பிதாவாகிய கருத்தம்பிரசாபதியின் (அனுமதி
யாகிய) நற்கிருபையை மேற்கொண்டு அக்கினிக்கண் வாய்ந்த மெது தந்தையா

கிய சிவபெருமான் பொருந்திய காசிக்ஷேத்திரத்திற் சென்று, தன்மனதில் களிப்புமிருந்து ஓர் சிவலிங்கப்பிரதிஷ்டைசெய்து, அளவில்லாத ஒரு பெருந்தவஞ் செய்தனன். எ - று. (௩௭)

ஆற்று நற்றவ ளோக்கி யகமகிழ்ந்
தேற்றி னேறு மிறைவன் மதலைமுன்
நேற்றி வேட்டன கேளெனச் சொல்லலும
போற்றி நெஞ்சம் குழையப் புகலவனவு.

(இ-ள்.) இடபத்தை ஆரோகணிக்கின்ற தலைவராகிய ஸ்ரீவிச்சுவநாதப் பெருமான், அவன் அவவாறுசெய்கின்ற நல்ல தவத்தைப்பார்த்து மனங்களித்து, அந்தச் சகிட்டுமானுக்கு முன் காணப்பட்டு, நீ இச்சித்தவரங்களைக்கேள் என்று திருவாய்மலர்ந்தருளவும், மனமுருகும்படித் துதித்துப் பின்வருமாறு சொல்லுகின்றான். எ - று. (௩௮)

தளிர றூவுழிற் கொன்றையந் தாரினோய்
நளிபு னற்கிறை யாமவர நல்குதி
யளிய னுக்கெனத் தாழ்த்தடி போற்றினான்
வெளிநெ ரிந்த விரிதரு கேள்வியான்.

(இ-ள்.) வெளிற்றுத்தனமையை யொழிந்த விரிவாகிய விசாரணையை யுடைய சகிட்டுமான், தேனைத் துளித்துளியாகச் சிந்துகின்ற அழகிய கொன்றை மலர்மாலையையணிந்த எமது பெருமானே! எளியேனாகிய எனக்குக் குளிர்ச்சி பொருந்திய சலத்துக்குத் தலைவனாகும் வரத்தைக் கொடுப்பாயாக என்று கூறித் திருவடிகளை நமஸ்கரித்துத் துதித்தனன். எ - று. (௩௯)

தருண வெண்பிறைக் கண்ணியன் றுவருங்
கருணை யோடு கடற்கிறை யாகநல்
லருண யந்திட்டமரர் குழாந்தொழ
வருண னென்று மணிமுடி சூட்டினான்.

(இ-ள்.) இளமைதங்கிய வெள்ளிய பிறைச்சந்திரனைச் சிரோமாலையாகத் தரித்த எமது சிவபெருமான் நீலகாத கிருபையுடன சமுத்திரராசனாகும்படி நன்மைபொருந்திய திருவருள் பாலித்து, தேவா கூட்டம் வணங்க வருணராசன் என்று திருநாமமிட்டு நவரத்தினமிழைத்த கிரீடம் தரிப்பித்தனர். எ - று. (௪௦)

சீர்கொண் மைந்தநீ போற்று சிவலிங்கப்
பேரு சின்பெய ராகப் பெருந்தவத்
தார்வ மோடும ருச்சனை செய்துளோர்
நீரி னெய்துகோ யாவையு நீங்குவார்.

(இ-ள்.) சீர்த்தியைக்கொண்ட புத்திரா! நீ (பிரதிட்டைசெய்து) துதித்த சிவலிங்கக்குறியின் திருநாமமும் உனது பெயரால் விளங்குக, பெருமைவாய்ந்த

சிவசன்மா நிருதியுலகும் வருணனுலகுங் கண்டது. ௨௦௯

தவத்தில் ஆசையுடன் அதனைப் பூசித்தவர்கள் சலத்தினிடத்தில் உண்டாகும் எத்தன்மைத்தாகிய துன்பங்களினின்றும் விவருவார்கள். (௪௧)

என்று கூறி யிறைவன் மறைதலுந்
தன்று ணைப்பெருஞ் சுற்றமுந் தானுமாப்
மன்ற நானும் வருண பதத்தினி
லொன்றி யின்புற் றுவந்திருந் தானரோ.

(இ ன்.) என்றிவவிதமாகச் சிவபெருமான் திருவாய்மவர்த்தருளி அந்தத் தானமாகவும், (சுசிட்டுமான்) தனது துணைவராகிய எண்ணிறந்த உறவினரும் தானுமாக (அதுமுதற்கொண்டு) எக்காலத்தும் நிலைப்பட்ட வருணபதவியிலே கலந்து சுகமடைந்து சந்தோஷித்திருந்தனன். ௪ - ௩. (௪௨)

சிவசன்மா நிருதியுலகும் வருணனுலகுங் கண்ட அ - ம்.

முற்றிற்று.

திருவிருத்தம் - ௪௪௨.

உ.
சிவமயம்,
பதினமூன்றாவது,
சிவசன்மா

வாயுவுலகுங் குபேரனுலகுங் கண்ட அத்தியாயம்.

என்னநெடுமால் கணமுரைப்ப வினிய பொருடேர் மறைக்கிழவன
மன்னு காற்றின் வரன்முறையும் வழுவா துணாத்தி ரொனலோடும்
பொன்னங் கமலத் தயனோடும் புவனமபூத்தோ னருளடியார்
பன்னு மறையின் பொருடோந்த முனிவனோடும் பகாதுற்றார்.

(இ ன்) எனறிவகையாகத் திரிவிக்கிரமாவதாரன கொண்ட வீஷ்ணுமூர்
த்தியின் கணநாதர்களாகிய சுசீலன் - தருமசீலன் என்போர் சொல்லக்கேட்டு,
இனிமையாகிய உன்மைப்பொருளை நன்குணர்ந்த வேதங்களுக்குரிய சிவசன்மா
(கணநாதரான) நிலபெற்ற வாயுதேவனது வரலாற்றையும் முறைபிறழாமற்
சொல்லுங்கள் என்று கேட்கவும், பொன்மயமாகிய அழகிய தாமஸாமலரில் வசிக்
கும் பிரமதேவனுடன் சகலலோகங்களையும் உத்தியில்மலர்ந்த வீஷ்ணுவின் அருள்
பெற்ற கணத்தலைவர்கள், வேதங்க ளுரைக்கின்ற பொருளைத்தேர்ந்த சிவசனமா
வுடன் சொல்லத்தொடங்கினர். ௭ - ஐ.

(க)

ஈது வளர்காற் றிறைவனக ரின்னோன் காமக் குறும்பெறிந்த
தீதி ரவத்துக் காசிபன்றன் சிறுவன் காசி நகரடைந்து
பாதி மதிவே ணியனிருதாள் பத்து நூறு யிரமாண்டு
காத லோடு மினிதேத்திக் கருதற் கரிய தவம்புரிந்தான்.

(இ-ள்.) இவவுலகம் வீசுகின்ற காற்றுக்குத்தலைவனாகிய வாயுவுலோகம் ;
இவன் காமமுதலிய பகையைக் கடிந்த குற்றமில்லாத தவத்தையுடைய காசி
பமுனிவர் புத்திரன். இவன் (முன்னொருகாலத்தில) காசிக்ஷேத்திரத்திற் சென்று
அர்த்தசந்திரனைச் சடையிற்றரித்த சிவபெருமானது உபயதிருவடினைப் பத்து
லக்ஷவருஷம் ஆசையுடன் இனிதாகத் துதித்து யாவராலும் நீனைத்தற்கரிய தவஞ்
செய்தனன். ௭ - ஐ.

(உ)

ஆற்றுத் தவத்தா லவனமைத்த விவிங்க மதனி லமலனன்பார்
ரோற்றி யுனது தவமகிழ்ந்தோம் விழைந்த தியாது சொல்லுகெனப்
போற்று மறைதேர் காசிபன்றன் புதல்வ னுவகை மீதூர
வேற்றுக் கொடியோன் பாதமல ரிறைஞ்சி யேத்தத் தொடங்கினனாள்.

(இ ன்.) அவன் பிரதிஷ்டைசெய்த சிவலிங்கமூர்த்தத்தி னின்றும் சிவ
பெருமான் தப்பபலனால், அன்போடு வெளிப்பட்டு, உனது தவத்துக்குச் சந்
தோஷித்தோம் நீ விரும்பியது யாது? சொல்லக்கடவாய் என்று திருவாய்மலர்ந்
தருள், துதிக்கத்தக்க வேதமுணர்ந்த காசிபமுனிவர் புத்திரன் சந்தோஷ மிக
அதிகரித்தலால், இடபக்கொடியையுடைய எம்பெருமானது திருவடித்தாமரை
களை வணங்கி (பின் வருமாறு) துதிசெய்யத்தொடங்கினான். ௭ - ஐ.

(ங)

சிவசன்மா வாயுவலகுங் குயேரனுலகுங் கண்டது. உகக

தண்ணங் கமலை கேள்வனுக்குத் தனிநான் முகற்கும் புரந்தாற்கு
நண்ணற் கியைந்த பதங்கொக்கு நளிமா மதிச்செஞ் சடைபிடு
யெண்ணற் கரிய மறைநான்கு மதுவன் றதுவன் றென்ப தல்லாற்
கண்ணற் கரியா பெனபோலவா டெவ்வா றுன்னைக் கருதுவதே.

(இ ள்.) குனிந்த ஆகிய தாமதையில் உட்கும் சீதேவியின் நாயக
னாகிய விஷ்ணுமுத்திக்கும், ஒப்பற்ற நனகு திருமுகங்கையுடைய மீட்டதேவ
னுக்கும், இரத்தினுக்கும், விருப்புத்தருப பொருத்தப் பதவிகளை அனுக்கிக்கும்
குளிர்ச்சிதங்கிய பெருமைவாய்ந்த சந்திரன் விளங்கும் செவ்விய சடைமையுடைய
வனே! நீனைத்தற்கரிய நான்கு வேதங்களும் இதுவல்ல இதுவல்ல என்று
சொல்லுவதல்லாமல் காண்பதற்கு அருமையானவனே! என்னையொத்த புல்லறி
வினர் எவ்வாறு தேவரீரைத் துதிசெய்வது. ௭-று. (ச)

துதியுந் துதிக்கப் படுவோனுந் துதிக்கு மவனு முலகீன்ற
விதியும் விதியை யளிப்போனு மீவாக னறியா விழுப்பொருளாம்
பதியு மாகி பெவ்வுயிர்க்கு முயிரா யவற்றிற் பற்றிலலா
முதல்வ கின்னையுணர்ந்தெவ்வா றெளியே நேத்த முயல்வதுவே.

(இ-ன்.) தோத்திரமும், தோத்திரஞ்செய்யப்பட்ட பொருளும், தோத்திர
ஞ் செய்பவனும், உலகங்களைச் சிருட்டித்த பிரமனும், பிரமனை உத்தியுத்த திரு
மாளும் ஆகிய இவர்கள் உணராத மேம்பட்ட பொருளான பதியுமாகியும், எவ்
லவுயிர்க்கும் உயிராகியும், அவற்றிற் கன்னியமாகியுமுள்ள தலைவனே! ஏழை
யாகிய யான் தேவரீரை எவ்வாறு தெரிந்து துதிக்க எத்தனிப்பது? ௭-று.

பதி = தலைவன். மனிதர்களும் தேவர்களும் ஆகிய பசுக்களுக்கெல்லாம் தலை
வராதவன், சிவபெருமானுக்குப் பகபதி என்பதோர் திருநாமம்.

துதி - துதிக்கப்படுவோன் - துதிக்குமவன் என்பது கான்பான் - காட்சி
காணப்படுவது இவற்றை ஞாதரு ஞானம் ஞேயம் என்பர் வடநூலார். (இ)

நீருஞ் சுலவி யெறிவளியு நெருப்பும புதைத்த நெடுவானும்
பாறும் விந்து நாதமுத லெவையு மொருங்கு படைத்திடுமுன்
பேரும் வடிவு மில்லாத பெமமா னின்னைத் தனித்துறந்தோர்
யாரு மறியார் கின்சீர்த்தி யானே நாவாற் பழிச்சுவனே.

(இ ள்.) சலமும், சுழன்றுவீசுகின்ற காற்றும், அக்கினியும், (கட்புலனுக்கு)
மறைந்திருக்கின்ற நெடியவிசும்பும், பூமியும், விந்துவும், நாதமும் முதலாகிய எவ்
வகைப்பொருள்களையும் ஒன்றாகச் சிருட்டிசெய்ததற்கு முற்பட்டு (எத்தன்மைத்
தாகிய) திருநாமமும் திருவுருவமுமினறி விளங்கும் கடவுளே! (ஒன்றிலிடத்
தும் பற்றினறி) தனித்துத் துறந்தோர்முதலிய யாவரும் தேவரீரது தன்மையை
உணரமாட்டார்களென்றால்; யானே தேவரீரை நாவிறுந் துதிக்கத்தக்கவன்.

அருவ மாகிச் சலமின்றி யொன்றா யுறையு மமைதிதனின்
மருவு மிச்சையுயரிச்சா சத்தி யாக மறைப்பொருளா
மொருவ நீயே சத்திசிவ மென்ன விரண்டா யுறைத்தீர்தும்
பொருவி லுருவ ஞானமிச்சை சத்தி யுருவிற் பொருந்தியதால்.

(இ-ள்.) தேவரீர் அருவமாகியும் அசைவற்றும் தனித்தும் பொருந்தியிருக்குஞ் சமயத்தில் இச்சாசத்தியானது பொருந்தும். உயர்ந்த அவவிச்சாசத்திசமே தராக வீற்றிருந்தருளும் வேதப்பொருளாகிய கடவுளே! தேவரீரோ அச்சத்தி சிவம் என்னும் இரண்டுருவாக எழுந்தருளியிருந்தீர்; ஆகவே தேவரீரது ஒப்பற்ற திருவுருவமானது ஞானமும்இச்சையுமாகிய திருவுருவத்தோடுபொருந்தியுள்ளது.

சிவபெருமானது ஐஞ்சத்திகளுள் ஈண்டு இச்சாசத்தியைக் கூறியதனால் “ஒருமொழி யொழிதன் னினன்கொளற் குறித்தே.” என்றபடி பபா - ஆதி - ஞானம் - கிரியை என்னும் ஏனைய சத்திகளையுங் கொள்க—அவற்றுள் பரசிவத்தினைப்பிரியாத அருட்சத்தி பரசிவத்தாயிரத தொருகூறான மீட்களசிவத்துடன கூடிச் சிருத்தியத்தைத் திருவுளத்தி லடைப்பது பராசத்தி. அதி லாயிரத் தொருகூறு வலி யுற்றதாய்ப் பெத்த முத்திகளில் வியாபிப்பது ஆதிசத்தி. அதி லாயிரத்தொருகூறு வலியுடைத்தாய் வடிவைப்பிராரிப்பது இச்சாசத்தி. அதி லாயிரத் தொருகூறு வலியுள்ளதாய் அறிவை விளக்குவது ஞானசத்தி. அதி லாயிரத்தொருகூறு வலிகொண்டது கிரியாசத்தி. ஆகவே இச் சத்திகளைக்கொண்டு நின்மலரான சிவம் ஆன்மாக்களிடைத்துக்கொண்ட கருணைகாரணமாகச் சுகத் தைச்சிருட்டிக்கிறார். சிவன் இச்சத்திகளைவிட்டுத் தனித்திரார். ஞானசத்தி கிரியாசத்திகளிரண்டும் சிவனிடத்தில் சமவாயமாகச் சேர்ந்திருக்கும். ஞானசத்தி யால் சுகத்தையறிகிறார், கிரியாசத்தியால் செய்கிறார். இக்கிரியாசத்தியேஆன்மாக்களுக்குப் பலத்தைக்கொடுப்பது. இக்கிரியாசத்தி சுத்தாத்வவாசிகளான மந்திர - மந்திரோச்வர - விஞ்ஞானகலர் இவாகளுக்குப் போக முண்டாக்கலால் மல மாயா கன்ம ஸபையாயிருக்கும். அந்தச் சிவசத்தி ஒன்றாயிருக்கினும் உபாகிபேத்தி னால் மூலிதமாய் லய போக அதிகாரங்களுக்குக் கருவியாகும். *இச்சத்திபேத்த தால் தச்சத்திமானாகிய சிவனும் லய போக அதிகாரியாய், சிவன் - சதாசிவன் - மகேச்சரன்-எனப்படுவர். ஆகவே யிச்செய்யுளிடத்து சிவனது சிருத்தியபேத்த தால் பேதமுற்ற ஐவகைச் சத்திகளையும் நின்மலசிவம் - சதாசிவம் - மகேச்சரம் என்னும் மூவகைச் சிவபேதங்களையுங் கூறப்பட்டது என்க. (எ)

சத்தி சிவமா நுமதிடத்திற் கிரியா சத்தி யுதித்ததற்பின் மொய்த்த வலகில் புவனமெல்லா முறையி னுதித்த ஞானசத்தி பெத்த மறுகல் லுருவரீர் கிரியா சத்தி யுருப்பிறையை வைத்த மௌலிப் பனாகிரியா சத்தி யுருவாம் வளருலகம்.

(இ-ள்.) சத்தியும் சிவமுமாய இருவர்கூட்டத்தில் கிரியாசத்தி தோன்றிய பிறகு பலவாக நெருங்கியுள்ள அளவிதெற்கரிய அண்டவைப்புகள் அனைத்தும் முறையாகவுதித்தன. ஞானசத்தியினதுபந்தநீங்கிய சிறந்தவுருவம் தேவரீராகும்; கிரியாசத்தியினுருவம் பிறையைமுடித்த சடைமுடியினையுடைய சத்தியே; கருணைவாயோங்கிய ஷலகம் கிரியாசத்தியினது உருவமாம். எ - று. (அ)

ஆய வார்த்து லனைத்தினுக்கு மைய ரீயே காரணமாம் தூய மலரோ னின்னலல்பாற் றுளவ நெமொ லிடப்புறனால் காயு மெரிசென், கதிர்மதியல் கண்மூன் றாகு நினதுயிர்ப்பு மேய மறையார் தினைபுரட்டும் விரிநீர், கடனின் வெயர்வாமல்.

சிவசன்மா வாயுவுலகுங் குபேரனுலகுங் கண்டது. உகக

(இ-ள்.) இவ்வாறுகிய தன்மையால் எல்லாப் பொருள்கட்கும் தேவரீரோ காரணம். ஐயனே! பரிசுத்தம்பொருந்திய தாமனாய்நிற்கும் பிரமன் தேவரீரது வலப்புறமும், துளவமாலையணிந்த திருடல் தேவரீரது இடப்புறமும் தோன்றுவா. சுடுகின்ற அக்கினியும் குரிடனும் சந்திரனும் தேவரீரது திர்நேத்திரங்களாகும். தேவரீரது சுவாசம், பொருத்திடவேதமாகும். அலகுகளாகின்ற விரித்தநீர்மயமாகிய சமுத்திரம் தேவரீரது வெய்வையாகும். எ - நு.

“தூய மலரோன் வலமும் மட்டமும்” என்பதனை.

கூரம்புரானம்.

“மைந்த நின்னையென வலப்புறத் தளித்தன னறிட
பைந்து ழாய்மது வண்ணனை யெனநிடப் பாலிற்
றத்த ளித்தன னீவிலென கரிபுகன் றழல்போற்
கந்த னேனொனக் கருணையி னுச்சிமோந் துணைப்பான்.” —! என்பதனா னுணர்க. (க)

இறைவ நினது செவ்வெளியாந் திசையி னாந்து நினதுகா
மறுவின் மறையோர் நினதுமுக மற்றுள் றடத்தோள் வாள்வேந்தர்
செறியுந் திசைகள் விரித்தசைத்த குறங்கு வணிகர் தேவர்முடி
யறையுங் கழல்கள் சூழ்கிடந்த வம்பொற் சாணம் பின்னவரே.

(இ-ள்.) தலைவரே! தேவரீரது திருச்செவிகள் ஆகாயமாகும். பத்துத் திக்குகளும் தேவரீரது திருக்கைகளாகும். குற்றமில்லாத வேதியுங்கள் தேவரீரது திருமுகத்துத்தோன்றுவர். வாட்படையேந்திய மன்னவா தேவரீரது திருப்பயத் துதிப்பர், வணிகர் நெருங்கியதிக்குகளை ஆடையாகத்தரித்த தேவரீரது திருத்தொடையிற்பிறப்பர். சூத்திராதேவர்களதுகிடங்கன்படுதலாட்சுத்திக்கின்ற விரக்கழலணிந்த அழகுபொருந்தியபொன்மயமான தேவரீரது திருவடிகளிற்பெண்ப்பர்.

திசையினாந்து என்பது அட்டதிசையுடன் மேலுங்கீழும் எனக்கொள்க.

பெண்ணு மாணு மெனவுறைந்திவ் வுலக முழுதும் பெற்றாய்நீ
தண்ணத் துளவத் தாரோனுந் தண்டா மரையி னுறைவோனு
மெண்ண வரிய பரம்பொருணீ யெனனா வேத்தி யெனக்குவா
மண்ண வின்மே லன்பென்று மழியா திருத்த லெனத்தொழுதான்.

(இ-ள்.) தேவரீரோபெண்ணும் ஆணும் என்று சொல்லும்படியின்கி இந்த உலகத்திலுள்ள பிராணிகளையாவையும் உண்டுசெய்தீர். தேவரீரோ குளிர்ச்சிபொருந்திய அழகிய துளவமாலையையணிந்த விஷ்ணுமூர்த்தியும் குளிர்ந்த தாமரைமலரில் வசிக்கின்ற பிரமதேவனும் கீனைத்தற்கு அருமையாகிய மேலானபொருளாக விளங்குகின்றவர் என்று இவ்விதமாகத் துகிசெய்து எனக்கு அருள்செய்யவேண்டிய வரமாவது கடவுளே! தேவரீரிடத்திலுள்ள அன்புநீங்காது கெடாது விளங்குதலாம் என்று காசிபமுனிவர் புத்திரன் நமஸ்கரித்தனன். எ - நு. (கக)

தொழுத சிறுவன் முககோக்கிச் சூழ்ந்து துதைத்து தாதாடிச்
கொழுதி யினவன் டிசைப்பிலுங் கொன்றை வேணியருட்பரமன்

விழையு முயிர்க ளனைத்தினுக்கு முயிரா யுலவை வேந்தனைத் தழையு மோசை திசைபோர்ப்ப வடமேற் றிசையிற் சார்குதியால்.

(இ-ள்.) கூட்டமாகிய வண்டுகளுக்குழந்துகொத்தி மகரந்தப்பொடிகளில் மூழ்கிப் பண்பாடுகின்றகொன்றைமாலையையணித்த சடையையுடைய கிருபாமூர் த்தியாகிய சிவபெருமான், தன்னைவணங்கிய சிறுவன துமுகத்தைப்பார்த்த விரும் பிய எல்லாவயிர்கட்டும் உயிராகிக் காற்றுக்கிறைவனாகியவாயுதேவனென்று ஒலிக் கின்ற கீர்த்தி திக்குகளெல்லாம் பரவ வடமேற்குத்திசையை அடையக்கடவாய் (என்று பின்னும் திருவாய்மலர்ந்தருகினனார்). எ -று. (கஉ)

ஆர்வ மோடு நீயினிதி னமைத்த விலிங்கம் பவனமாம
பேர தாக விதுபணிந்தோர் மது பதியிற் பிரியாது
சார்க வென்ன வரமுதவித் தரளங் கொழிக்கக் கழைகுனிக்கு
மாரற் காயந்தோ னருளொடும் விலிங்க நாப்பன் மறைந்தனனால்.

(இ-ள்.) ஆசையுடன் நீ இனிதாகப் பிரதிட்டைசெய்த சிவலிங்கம் பவ னலிங்கமென்னும் பேரையுடையதாக விளங்குக. இவ்விலிங்கத்தை வணங்கின வர்கள் மதுசிவபதவியில் நீங்காமல் அடைந்திருக்கக்கடவர்என்றுகிருபையுடன் வரமளித்து, முத் துக்கனைக் கொழிக்கும்படி கரும்புவில்லை வனைக்கின்ற மனமதனை எரித்த சிவபெருமான் அச் சிவலிங்கக்குறியின்மத்தியில் அந்தர்த்தானமாயினர்.

பவனம்=வாயு; காற்று.

சிவபெருமான் மன்மதனை யெரித்த சரிதம்

ஈசவரியார் பர்வதராஜபுத்திரியாராகத் திருவவதாரஞ்செய்து தவத்திருக்க, சிவபெருமான் சதுர்விதபுருஷார்த்தங்களைச் சனகனுநீழனிவரீகட்கருளி யோகி ருந்தனர். அக்காலத்து சூரபன்மனால் துன்புற்ற தேவர் வேண்டுகோளின்படி பிரமன் மன்மதனை நீனைக்க, அவன் வந்துவணங்கி “என்னை நீனைத்ததென்?” என, பிரமன் “சிவபிரான்மீது மலர்க்கிணைதொடுத்து, அவர் யோசுநீங்கி உமையைய மணம்புரியச்செய்” எனக்கேட்டு, மதனன் “சிவ சிவ” என்று செவியைக் கரத்தாற் பொத்திக்கொண்டு ‘உடன்படேன்’ என, பிரமன் “தடுத்தாற் சபிப்பேன்” என மதனன் “நின் சாபம் பெறுதலினும் சிவபிரான்முன் சென்று இறப்பதே ஸம்” என்று விடைகொண்டு தன் மனைவியாகிய இரத்தி தடுப்ப அவனைத் தேற்றி, அம்பரூர்த்துணிகட்டி, தாமரை - மா - அசோகு - முல்லை - லீலம் ஆகிய ஐந்துமலர்க்கிணைகளும், கரும்புவில்லும், மாந்தளிராகிய வாளும், எக்காளமாகிய குயிலும், முரசமாகிய கடலொலியும், மீனக்கொடியும், சங்கிராகிய குடையும் கொண்டு கிளிகளாகிய குதிரைகள் பூட்டிய தென்றற்றோர்மீது இரதியுடனே நிக் கயிலாயகிரியையடைந்து தேரின்னிரங்கி வணங்கித் தனது பரிவாரங்களை நிறுத்திவிட்டு, இரதியுடன் வில்லும் வாளியுங்கொண்டு திருநந்திதேவரை வணங்கி ‘பெருமான்பாற் செல்ல விடையருள்’ என்ன, திருநந்திதேவர் ‘மேற்புறவாயிலால் செல்க’ என்னும் கட்டணையை மேற்கொண்டு மேற்புறவாயிலால் சென்று எமது சிவபெருமான் யோகத்திருப்பதைக்கண்டு கடுகெங்கி மூர்ச்சித்து வீழ்ந்தனன். இரதி அவனை உபசரிக்க, மூர்ச்சைதெளிந்த மன்மதன் இறக்கத்துணிக்து

சிவசன்மா வாயுவுலகுங் குபேரனுலகுங் கண்டது. உகடு

வில்லைவனைத்து எய்ய எத்தனிக்கையில், மனோவநி ககரத்தினின்றும் பிரமன்முதலாயினர் இவனதுசெய்கையைக் காணவேண்டி மறைந்துநிற்க, மனமதன் கரும்பு வில்லை வனைத்துச் சரும்புநாண் டறிட்டுப் பஞ்சபாணங்களைச் சிவபெருமான்மீது விடுத்தனன். அம்மலர்க்கணை சிவபெருமானது திருமேனியிற்படச்சிந்தி தவிழித்தலால் மதனன் சாம்பராயினன். இரதி பலவகையாகப் புலம்பிப் பெருமானைத் துதிக்க, சிவபிரான் “உமையை மணந்தபின்னன் மன்மதனை எழுப்புவோம்” என்றனுக்கிரகித்து உமாதேவியார் தவத்தைப் பரிசோதித்து, சத்திரிஷிகளால் மணம்பேசி தேவியை மணந்தனர். அப்பொழுது இரதி சிவபெருமானை வேண்ட அவருக்குமாத்திரம் தோன்றவும் உலகில அநுபீயாக விருந்து தன் றொழிலைப் புரியவும் மன்மதனை யனுக்கிரகித்தனர் என்பதாம். இதனை,

கந்தபுராணம் - உற்பத்திகாண்டம் - காமதகனப்படலம்.

“கேளி தொன்று லாப்பல் வேத கேடு சூழ நினதுவாய்ச்
சூளின் மேலையியல்ப கன்று துன்பு ழந்து படுதலிற்
காள கண்டன் முன்பு சென்று கடிய வெய்ய கணைகடைய்
மாளி னுஞ்சி நந்த தம்ம மற்று முய்ய லாகுமே.”—எனவும்,

விட்டவெம் பகழி யைந்தும் வியத்தகு விமலன் மீது
பட்டலுஞ் சிறிதே வேளைப் பார்த்தனன் பார்த்த லோலம்
கட்டழல் பொதிந்த நெற்றிக் கண்ணது கடிதே காமற்
சட்டது கயிலை முற்றுஞ் சூழ்புகை பரவிற் றன்றே.”—எனவும்,

ஐடி - ஐடி - மோனநீங்குபடலம்.

“இனைய கூறின் ளிரதிவேண் டிடுதலு மிணைநீர்ந்த
புனித னல்லரு ளெய்தியே மங்கைநீ புலம்பாய்கேள்
வனைக ருங்குழற் கவுரியை மேவியாம் வலாபோதி
லுனது கேள்வனை யளிக்குதும் போதியென் றுணாசெய்தான்” எனவும்,

ஐடி - ஐடி - திருக்கல்யாணப்படலம்.

“எரிபுனை நமது நோக்கா விறத்தின் னுடல நீராய்
வினாவொடு போயிற் றன்றே வேண்டின ளிரதி யன்னாட்
ருருவமா யிருத்தி யேனை யும்பரோ டும்பர்க் கெல்லா
மருவினை யாகி யுன்ற னரசியல் புரிதி யென்றான்.” — எனவும் வருவன
வற்று னுணர்க. (கட)

என்று காற்றுக் கிறைசெய்தி யாவு முரைப்ப வினிதுவந்து
கன்று சினவெங் குறும்பெறிந்து மறைநூற் கடலின் கரைகடந்த
வென்றி முனிவ னிதக்கிழவன் செய்தி யனைத்தும் விளம்புகென
மன்றல் கமழ்ச் சூழாயலங்க னெடுமா லடியார் வருத்துரைப்பார்.

(இ-ள்.) என் நிவ்விதமாக வாயுதேவனது செய்திகளை யெல்லாம் வாசனை
வீசுகின்ற துளவமாலையையணிந்த விஷ்ணுமூர்த்தியினது கணநாதர்கள் சொல்ல,
மிகவும் சந்தோஷித்து, பெருங்கோபம் என்னும் வெவ்விவ பகையைக் களைந்து,

வேதநூலாகிய சமுத்திரத்தின் கலையைத் தாண்டிய வெற்றிபொருநதிய சிவசன்
மாருபேனது சரித்திரங்களை யெல்லாம் சொல்லுங்கள் என்று கேட்க (கணநா
ர்கள்) விளக்கச் சொல்லத்தொடங்கினர். எ - று. (கசு)

குடக்காய்த் தெங்கின் பழமுதிரக் குதிக்குங் கயவாய் ஸெவோனே
மடற்பூங் கழுமின் மிடறொடிக்கு மல்லல வளங்கூர் காமபிலியிற்
கடற்பா ரனைத்து மிசைபோக்கிக் காம முதல முக்குறுமபின்
றொடர்ப்பாடலுத்தவேள்விதத்த நென்னவுளனோர்தொன்மறையோன்

(இ-ள்.) குடம்போன்ற காய்களையுடைய தென்னைமரத்தினது நெற்று
கள் சிந்துவதனால், அகழியிற் பொருத்தியுள்ள பாய்கின்ற நெடிய வானமீன்கள்
அழகிய பூமுடிகளையுடைய பாக்குமாடங்களினது மிடறுகளை யொடிக்கின்ற சிற
ந்த வளப்பமிருத்த காமபிலிகரத்தில், சமுத்திரஞ்சூழ்ந்த உலகமுழுதும் கீர்த்தி
யைப் பரப்பிக் காமமுதலாகிய முக்குற்றங்களின் சமபத்தங்களை விலக்கிய வேள்
வித்தன என்னும் பெயரையுடைய பழமைபாசிய வேதியன் ஒருவனிருந்தான்.

அன்ன மறையோன் பலகால மாற்றுத் தவத்தா லருளொடுமோர்
கன்னற் குதலை மகவின்றா ளவன்பேர் காமா குணத்தியான்
முன்னூற் கரும முடித்ததற்பின் மதியின் வளர்த்து முதுக்குறைவாற்
பன்னு மறையின் பரப்பனைத்துங் கடந்தான் பனுவ வினிதுணர்ந்தான்.

(இ-ள்.) அந்த வேள்வித்தன் அநேககாலம் செய்ததவத்தால் (சிவபெரு
மானது) திருவருளுடன் கறகண்டிப்பான மழலைச்சொல்லையுடைய ஒரு புத்திர
னைப்பெற்றான். அழகிய குணத்தியான் என்பது அவன் பெயர். (அப்புதல்வன்)
உபவீதச்செய்கை கிறைவேற்றியபின்னர் (பூர்வபகஷத்துச்) சந்திரன்போல வளர்
ந்து பேரறிவினல், சொல்லுகின்ற விரிவாகிய வேதங்களை யெல்லாங்கற்றுச் சிவாக
மங்களிலும் இனிதாகத் தேர்ந்தனன். எ - று.

பனுவல் = ஆகமம். சிவாகமம் இருபத்தெட்டுவகைப்படும். அவையாவன -
காமிகம் - யோகசம் - சித்தியம் - காரணம் - அசிதம் - தீப்தம் - சூக்குமம் - சகத்
திரம் - அஞ்சுமான் - சுப்பிரபேதம் - வியசம் - நிசவாசம் - சுவாயம்புவம் - அன
லம் - வீரம் - இரௌரவம் - மருடம் - விமலம் - சந்திரஞானம் - விப்பம் - புரோ
ற்கீதம் - இவனிதம் - சித்தம் - சந்தானசருவோத்தமம் - பாரமேச்சரம் - கீரணம் -
பேதம் - வாதுளம் என்பனவாம். (கசு)

இனைய கால யூழ்துரப்ப வுள்ளம் வேறு பெழிற்புதலவன்
மனைமி னீட்டிம பொருளனைத்துங் கவாந்து கொடுபோய் மதிமருட்டும்
வினையம் வல்லார் பொருகுதின வாளா வழங்கி மேவரிய
தனது தொல்லை மறைநெறியுந் திறம்பி எஞ்ஞர் தவறிழைத்தான்.

(இ-ள்.) அழகிய புதல்வனாகிய குணத்தியான் இத்தன்மைபுறான காலத்
தில் பழவினை தன்னைச் செலுத்த மனம் வேறுபட்டு வீட்டில் (பெரியோர்) தேடி
வைத்த கல்லாப்பொருள்களை யுந் திருடிக்கொண்டுபோய், புத்தியை மயக்குகின்ற
வஞ்சகத்தில் வல்லவர்கள் ஆகின்ற குடாட்டத்தில் வீணைக்கொடுத்து, கிடைத்

சிவசன்மா வாயுவலகுங் குபேரனாலகுங் கண்டது. உகன

தற்கருமையாகிய தனது பழையவேதமார்க்கமும் தவறிப் பிரதிகாலமும் குற்றங்களைச் செய்வானாயின், எ - று. (கௌ)

தாதை மகனியாண் ளெனென்று கேட்டுத் தோறுத் தாம்பெருவி யோதற் ககன்ற னெனச்சூது மறைத்து மொழிய வுணர்கிலையத் தீதி றவத்து வேள்விதத்த னென்னுஞ் செழுநான் மறைவலலோன் காதற் புதல்வற் கருங்குப்பிற் காமா கன்னி மணமுடித்தான்.

(இ.ள்.) வேள்விதத்தன் தனது புத்திரனாகிய குணத்தியன் எங்கேயுக் கின்றான் என்று விசாரிக்கும்போதெல்லாம், அவனது தாட்டயத்து வித்திடப் பியாசஞ்செய்தற்குப் போயினான் என்று சூதாட்டத்தை ஒளித்துச் சொல்ல, குற்ற மில்லாத தவததையுடைய வேள்விதத்தன் என்னும் செழுமைதங்கிய நான்கு வேதங்களில் வல்லவனாகிய பிராமணன் தெரியாதவனாகி, ஆசையை யுடைய புத்திரனுக்கு அரிய கற்பினையுடைய அழகிய கன்னிகையை விவாகஞ்செய்வித் தனன். எ - று. (கஅ)

வேறு.

ஆயு மைந்தனை வருகென வழைத்து நீ யிழைக்குத் தீய செய்தியை யுந்தையின் றுணர்ந்திடிற் செயிர்த்துக் காயு மென்னொடு கிண்ணையு மென்பது கருதி மாய வெங்கவ றுநென் மறைத்தியான் மொழிந்தேன்.

(இ.ள்.) தாயும் புத்திரனை வா என்று கூப்பிட்டு நீ செய்கின்ற கொடிய (சூதாடும்) தொழிலை உனது பிதா இப்போது தெரிந்துகொண்டால்; கோபித்து என்னுடன் உன்னையும் வெறுப்பர், என்பதை கீனைத்து (அவர் உன்னை எங்கே என்று கேட்டதற்கு) வஞ்சனைபொருத்திய வெவ்விய சூதாடுதலை மறைத்து யான் (வேறொருவகையாகச் சென்றாயெனச்) சொல்லினேன். எ - று. (கக)

உத்தை செய்தியு மொழுக்கமு முணர்கிலை யன்றி மைந்த கங்குலக் கிழமையு மதிக்கிலை மறைதே ரத்த னுளாதஞ் சிறுவர்கல் லொழுக்கமிங் கறித்துஞ் சிந்தை செய்கலை யென்றுகண கலுழ்த்திவை செப்பும்.

(இ.ள்.) புதல்வனே! உனது தந்தையினது நடக்கையையும் ஆசாரத் தையும் நீயறியவில்லை; அல்லாமலும் மமது மரபுரிமையையும் ஆலோசிக்கவில்லை; வேதங்களையுணர்ந்த பார்ப்பனப்புதல்வரது ஆசாரத்தை நீ தெரிந்துகொண்டும், அவற்றையெல்லாம் (சிறிதும்) எண்ணவில்லை என்று கண்ணீர்விட்டழுது இவ்விதமாகச் சொல்லினன். எ - று. (உ௦)

ஊற்றி ருந்துவாட் டடங்கனீர் சோரநின் றுரைக்கு மாற்றற் கொள்கலா தாங்கவ னுறைந்தனன் வஞ்சம் வேற்றி விற்புறல் கள்ளுணல் வேட்டம்வெங் கவறு போற்றல் செய்குநர் புணர்ப்பினை யாவரோ தடுப்பார்.

(இ.ள்.) ஒளிபொருத்திய விசாலமாகிய கண்களில் ஊற்றெடுத்து நீர்சொ ரியும்படி வருந்திச் சொல்லும் தாய்வார்த்தையை அவன் ஏற்றுக்கொள்ளா நிகுந்

தனன்; (ஏனெனில்) வஞ்சனை - பிறர்மனைவிரும்புதல் - கட்டுடித்தல் - வேட்டையாடுதல் - வெவவிய குதாடல் ஆகிய இத்தொழில்களைச் செய்வோரது சிசேகத்தை யார்தான் தடுக்கவல்லவர்? (யாருமில்லை!). எ - று.

இச்செய்யுளில் “வஞ்சம்வேற்றிலின்புறல் * * * யாவதோதடுப்பார்” என்பது கவிக்கூற்று; அதாவது தூலாசிரியரது நீதி அபிப்பிராயம். (உக)

இன்ன தன்மையி னியைந்துளான் நனையினி தின்ற வன்னை கண்படு மமைதியிற் றந்தையாங் களித்த மின்னு நன்மணி மெல்விரன் மோதிரங் கவர்த்து துன்ன ருங்கவ ருடுநர்க் கதனையுந் தோற்றான்.

(இ ன்) இப்படிப்பட்ட குணங்களிற் பொருந்தியுள்ள குணநிதியான், தன்னை இனிமையாகப்பெற்ற தாய்கித்திசைசெய்யுஞ்சமயத்தில், தன்பிதா அவன் பார் கொடுத்துவைத்த பிரகாசிக்கின்ற நல்லமணிகன்பதித்த மெல்லிய விரல்மோ திரத்தைத் திருடிக்கொண்டு நெருங்குதற்கரிய குதாடிகளுக்கு அம்மோதிரத்தை யும் தோற்றுவிட்டான். எ - று. (உஉ)

நனைவ ருத்தவ மாற்றிய நிகரினான் மறையோன் மனைவி கையிடை கொடுத்ததன் மணிவிர லாழி யினித ணிந்துளா னெருவனை மறுகிடை யெதிராப் புனையு மாழிமற் றெனதென வாங்கவன் புகலவான்.

(இ-ள்.) நனைத்தற்கரிய தவங்களைச்செய்த ஒப்பில்லாத நான்குவேதங்க ளையுணர்ந்த வேள்வித்தன், தனது பத்தினிகையிற்கொடுத்த தனது அழகிய விரல்மோதிரத்தை இனிதாகத்தரித்துள்ளவ னெருத்தனைத் தெருவில் எதிர்வரக் கண்டு நீ அணித்திருக்கும்மோதிரம் என்னுடையது என்று சொல்ல, அதற்கு அவன் சொல்லுகின்றான். எ - று. (உஉ)

பன்னற் கேள்வியோய் களவினிற் கொண்டிலன் பரிவா னென்ன லென்றுகிற் சூதினிற் கவர்த்துகின் பாலன் மன்னு மோதிர மின்றுதோற் றனன்வனை கலன்கள் பொன்னின் றாசிலை நாடொறும் பொருதுதோற் குவனால்.

(இ ன்.) பலவகைப்பட்ட நல்விசாரணையுடையவனே! யான் இதைத் திருட்டிற்கொண்டதில்லை; உனதுபுத்திரன் நேற்றைப்பொழுது எனது வஸ்திரத் தை ஆசையுடன் குதாட்டத்திற் கெலித்து, பொருந்திய இம்மோதிரத்தைஇன்று எனக்குத்தோற்றான். (இதுதான்) அலங்கரிக்கின்ற ஆபரணங்களும் பீதாம்பர முதலிய ஆடைகளும் தினத்தோறும் குதாடித் தோற்றுகின்றான். எ - று. (உஉ)

நீதி னற்றவ மறைபயி னின்னிளஞ் சேயைச்

குது வல்லவர் சிகாமணி யெனப்பலர் சொல்வா

நீதி னித்தினை போலுமென் நெதிர்த்தவ னுணர்ப்பக்

காத நீர்த்தனம் வெள்ளின் கலைமறைத் திழுவன்

சிவசன்மா வாயுவுலகுங் குபேரனுலகுங் கண்டது. உகசு

(இ-ள்.) குற்றமில்லாத நல்லதவங்களைச் செய்தவனே ! வேதபாராயணஞ் செய்யும் இளமைபொருந்திய உன்புதல்வனை, குதாட்டத்திற் றிடசாஸிகளுக்கெல்லாம் மேம்பட்டவன் என்று பலருஞ்சொல்வார்களே இது உனக்குத் தெரியாததுபோலும், என்று அவன் தடுத்தச்சொல்ல வேதமுதல் சாஸ்திரங்கட்ருகிய வேள்வித்தன் (மகன்மேலுள்ள) ஆசைகீழ்க் கனதில வெட்கங்கொண்டான்.

நானொருநீத்தன திலவயிற் போகின் மறையான்
வாணி லாககை புரிந்துதன் மனைவியை நோக்கி
மேனில சிதைதின் சிறுவன்யாண டேகின் நென்னப
பூணு லாமுலை நீத்துறைப் புருத்தன னென்றான்.

(இ-ள்.) வேள்வித்தன் வெட்கத்துடன் தன்வீட்டிற்குச்சென்று, பெருஞ்சிரிப்புச் சிரித்துத் தன்மனைமாட்டியைப் பார்த்து, வளைதலில்லாத மனதையுடைய உனதுமகன் எவ்விடம்போனான் என்று கேட்க, ஆபரணமணிந்த தனக்கையுடைய அவன் மனைவி குளத்துக்கு (நீராடப்) போனான் என்று சொல்லினன்.

ஈது நிற்கயா நெண்ணையாட் டயர்வுழி யீந்த
தீதி வென்கையிற் சிறுவிரன் மோதிர தருகென்
றோத வுள்வெரீஇ நண்பக லுறுகடன் கழிக்கப்
போதிர துய்த்தபி னுழிகல் குவனெனப் புகன்றான்.

(இ-ள்.) (அதற்கு வேள்வித்தன்) இது விருக்கட்டிம்; யான் அப்பியங்கனஞ்செய்துகொள்கையில் உன்கையிற்கொடுத்த குற்றமில்லாத எனது கையின் சிறுவிரல் மோதிரத்தைக் கொடுப்பாயாக என்று சொல்ல, மனம் பயந்து பொருந்திய உச்சிகாலக்கடனைக் கழிக்கவாருங்கள்; நீர்புசித்தபிறகு மோதிரத்தைக்கொடுப்பேன் என்று சொல்லினன். எ-று. (உஎ)

நெறியி கத்துதம் மாபினி வீரல செய்யு
மறுவின் மைந்தரைப் பெறுதலின் மகப்பெறு தருருந்
றுறைத னன்றுமற் றொருவனு லுயர்குல முழுதுஞ்
சிறுமை யெய்திலாக் கவற்றுறற் துறுபழி தீர்ப்பார்.

(இ-ள்.) நீதிமார்க்கத்தவறி, தமது குலத்திற்குத்தகாத நடக்கைபுந்கின்ற குற்றத்தையுடைய புத்திரரைப்பெறுதலைக்காட்டிலும், பிள்ளியில்லாது துன்பமுற்று உயிர்வாழ்தலே நல்லது; ஒருபிள்ளியினால் உயர்த்த தமதுசற்றத்தாலெவாரும் தாழ்வடைவார்களாயின், அவனை விலக்கிவிட்டுத் தமக்கு நேர்த்த அபகீர்த்தியை நீக்குவார்கள் (பெரியோர்). எ-று. (உஅ)

என்ன நூர்கடல் கடந்துளோ ருணப்பதை யெண்ணி
முன்னர் கின்றுபொய் மொழித்திடு முகிழ்முலைத் துவர்வாய்ப்
பன்னி தன்னொடு மகத்துறத் தத்தனை பரித்தோர்
பொன்னின் வார்முலைப் பூவையைக் கடிமணம் புரிந்தான்.

(இ-ள்.) என் திலவிதமாக, வேள்வித்தன் சாஸ்திரக்கடலைக்காகண்ட பேரியோர் சொல்லுவதை கினைத்து, தன் எதிரிலிருந்து பொய்வார்த்தைபேசும் அரும்பையொத்த முலைபையும் புகழும்பொன்றவையு முடைய மனைவியுடன்

புதல்வனையும் மனம்வருந்தி ஒழித்து, பொன்னுலகிய கச்சினையணிந்த தனங்களை
புடைய இலக்குமி சிகர்த்த ஓர்பெண்ணை விரைந்து மணஞ்செய்தான். எ - று.

பொய், சூது இவையிரண்டும் பெரும்பாடகங்களுட் சேர்த்தவை யாத
வின் அம்விண்ணுபுடையானோ மனைவி புத்திரன் இருவரையும் ஒழித்தான்.

தந்தை நீத்தனன் நன்னெடுங் தாயினை யென்ன
வந்த மில்லதோர் வெந்துயர்க் கடவிடை யாழ்த்து
முந்து செய்ததீத தொழினை முன்னிருந் சழிந்து
சிந்தை செய்தனன் செய்யுமா நென்னெவத் திகைத்தான்.

(இ - ன்.) (குணகிதியான்) தன்னுடனேதாயையும், பிதா விலக்கிவிட்டன
ளொன்று முடிவில்லாத ஒப்பற்ற வெவவியதன்பசாகரத்தில் மூழ்கி, தான்முன்
செய்த கொடுக்காரியங்களை யெண்ணி மனம்வருந்தி ஆலோசித்தது, செய்யும்வகை
யாதென்றுணராது மயங்கினான். எ - று.

(௩௦)

கற்றி லேமொரு கலைகளுங் கைப்பொரு ளீட்டப்
பெற்றி லேமினி யெங்கனுய் குவமெனப் பேதுற
ற்ற மில்பசிக் கனல்கொளுந் திடவயர் போழ்தி
னெற்றை யாழியன் குடகடற் றிலாபில்விழத் தொளித்தான்.

(இ - ன்.) யாம் எவ்வகைச் சாத்திரங்களையும் படிக்கவில்லை; திரவியந்
தேடவகைபெறவில்லை; இனியெவ்வாறு பிழைப்போம் என்றெண்ணித் துன்பமெ
ய்தி, அளவில்லாத பசியாகிய அக்கினிபற்றி யெரிய மூர்ச்சையடையுஞ் சமையத்
தில், சூழியன் மேற்கடலின் அலைகளில் மூழ்கி அஸ்தமனமாயினன். எ - று. ()

உற்ற ஞான்றுயர் சிவகிசி யாதனி னுவத்து
கற்றை வார்சடைக் கடவுளை யருச்சனை புரியு
மற்றொர் வேதியன் பின்றொடர் தாலய மருவி
யற்ற நோக்கின னேற்றுமின் னமிழ்தெடுத்திவ்வான்.

(இ - ன்.) (இவ்வாறு அவனுக்குத்துன்பம்) நேர்த்தினம் (எல்லா நாட்களி
லும்) மேம்பட்ட சிவரத்திரிகாலம் ஆனபடியால், சந்தோஷித்து நெடிய சடைக்
கற்றையுடைய சிவபெருமானை அருச்சனைசெய்கின்ற வேறோரத்தனைப்
பின்றொடர்ந்து சென்று திருச்சந்திரானத்தையடைந்து இனிய உணவைப்பிச்
செய்யத்தேனும் உன்னும்படிச் சமையம்பார்த்தனன் (குணகிதியான்). எ - று.

முருந்து வாணகை பங்களை யருமறை முதல்வன்
புரிந்த பூசனை கண்ணெயில் பொருந்திவ னுகி
வருந்தி நோக்குபு வைகறை யாமத்தி னளவு
மிருந்து மற்றவன் றுயில்வது கண்டன னெழுந்தான்

(இ - ன்.) முருந்துபோன்ற ஒளித்தங்கிய தந்தப்பந்தியையுடைய உமாபிரா
ட்டியானைப் பிழையாகக் கொண்ட சிவபெருமானுக்கு, அறிந்ததங்களை யுணர்ந்த
பிராமணியிடத்திற் பூசையை (குணகிதியான்) சித்திரன்கொண்டவனாகி வருத்த

சிவசன்மா வாயுவுலருங் குபேரனுலருங் கண்டது. ௨௨௧

முற்றுப்பார்த்து இரவுவிடியுமெல்லையிருந்து, அவவேதியன் சித்திசெய்யுஞ் சமயங்கண்டு எழுந்து செனான். எ - று.

முருந்து = மயில்முதலிய பறவைகள் இரகின் அடி. (௩௩)

ஆண்டெழுந்துபோய்ச் சன்முன் எயிழ்தனை மெடுப்பக் காளடல் செய்தலன் மழுங்கிய காளசுடர் விளங்கைத் தூண்டல் செய்துவெண் சோழனை மெடுத்தனன் வினாவின் மீண்ட போழ்திலோர் வேதியன் காலிடை மித்த்தான்.

(இ-ள்.) அடவிடத்திலேந்தெழுந்து சென்று சிவபெருமானது திருமுன்னர் (நிலேதித்துவைத்துள்ள) திருவமுறை யெடுக்கத் தெரியாதவனாகி, இருண்டெள்ள சுடர்கிறதைத் தீபத்தைத் துண்டி, வெண்ணோறிய பிரசாதத்தை யெடுத்துக்கொண்டு தரிதமாகத்திரும்புகையில் (வழியில் சயனித்திருந்த) ஒருபிராமணனது பாதத்தை மிதித்துவிட்டான். எ - று. (௩௪)

மிதித்த போதிலவ் வேதியன் றுண்ணென விழித்து மதித்தி டாதவன் வந்திடு கள்வன்யா றென்னக் கொதித்த றெஞ்சினன் கூக்குர லெழுப்பலுங் காப்போ ரதிர்த்து வந்துகைப் பிடித்துமற் றவன்றலை யறுத்தார்.

(இ-ள்.) குணசீதியான் அவனது காலி) மிதித்தகாலத்தில், அப்பிராமணன் சீக்கிரமாக சித்திசெய்யுந் தரிதமாகி மீண்டு, சிறிதும் எண்ணுமல் இச்சந்திதானத்தினுள் வந்து விட்டதிருடன் யாவன் என்று சொல்லிக் கோபங்கொண்ட மனமுடையவனாகி கூச்சலிடவும், காவலாளர் ஆரவாரித்துவந்து பிடித்துக்கொண்டு அவனது சிரத்தைத் துண்டித்தனர். எ - று. (௩௫)

ஆக்கை நீத்திடு சிறுவனை யந்தகன் றாதர்
வீக்கி யேகலும் விடுமின்கள் விடுமின்க ளென்னுத்
திக்க னன்றுமிழ் மூவிலைச் சூலவே றிரித்துக்
காக்கு மாறொழுவ் கண்ணுதற் கணங்கன்வற் தடைத்தார்.

(இ-ள்.) உடலிழந்த குணசீதியான் என்பவனை இயமதுதர்கள் (தமது பாசத்தால்) கட்டிக் கொண்டு செல்வவும், விட்டுவிடுவதென்று, கோபித்து அக் கிளியைச் சிந்துகின்ற முத்தலைவேலைச்சுழற்றிக்கொண்டு, திதிக்கடவுளாகிய விஷ்ணுதேவர் வணங்குகின்ற நெற்றிக்கண்ணினையுடைய சிவபெருமானது கணநாதர்கள் வந்து சேர்ந்தனர். எ - று. (௩௬)

துதல்கி ழித்தொளிர் விழியினன் கணங்களை நோக்கிப் பதமவ முத்திலெங் கூற்றுவன் றாதுவர் பகர்வார்
முதுகு லத்தொழுக் கிழந்துதாய் மொழிவது முனிந்து
மதிம ருடறுவெஞ் சூதினை வைகலு மிழைத்தோன்.

(இ-ள்.) நெற்றிக்கணங்கையுடைய பெருமானது சிவகணங்களை வெவ்வித இயமதுதர்கள் பார்த்து அவர்கள் பாதங்களை வணங்கிச் சொல்லுவார்கள். இவன் தனது பழமையாகிய பிராமணகுலசாதத்தை நீக்கி, தாய்சொற்களைக் கடி

ந்து புத்தியை மயக்கி வெவ்வித குதாட்டத்தினைத் தினந்தோறும் ஆழனவன
(அன்றியும்.) எ-று. (௩௭)

பஞ்சன் மெல்லடிப் பாவைதன் மனைவயிற் பதைப்ப
வஞ்செஞ் சீறடிக்கூத்திய ரணிமுலை தோய்த்த
வஞ்ச நெந்தைநின் மாலியங் கவார்தன் னிவன்மற்
றுஞ்சு போவதற் கிழைத்ததெத் தவமென வுரைத்தா.

(இ-ள்.) பஞ்சைப்போலும் மெல்லிய பாதங்களை யுடைய மனைவி தனது
வீட்டில் மனம் வருந்தும்படி, அழகிய சிவந்தசிறிய பாதத்தையுடைய வேசைய
ரது ஆபரணமணிந்த தனங்களிற்படிந்த வஞ்சகன் ; எழுத தந்தையாகிய சிவபெ
ருமானது நின்மாலியத்தைத் திருமுனவன் ; இவன (எங்கள் கையினின்று) தப்பி
ப்போரும்படிச் செய்துள்ளதவம் யாது ? என்று (இயமனாதர்கள்) சொல்லினர்.

ஈது கேட்டலுஞ் சிவங்கி தனிற்றுயி லின்றி
மாது பாகனை யன்பொடு வழிபடக் கண்டான்
சோதியஞ்சுட ரொளியுறத் தூண்டின னவற்றாற்
ற்தொழிந்தனன் கலிங்கநாட் டிறைவனுய்ச் சேர்வான்.

(இ-ள்.) இதனைக் கேட்கவும் (சிவகணங்கள் சொல்லுகின்றனர்) சிவராத்
திரியில் நீத்திகாயில்லாமற் பார்வதிபாகனாகிய சிவபெருமானை ஆசையோடு வண
ங்கத் தெரிசித்தான். (சிவசக்கிதியில்) சோதிமயமாகிய அழகிய தீபத்தைப் பிர
காசம் பொருத்தும்படித் தூண்டினான். அப்புண்ணியங்களால் (முன்செய்த) பாவ
ங்களை விலகினவனாகி கலிங்கதேசாதிபதியாக (இனிப்) பிறப்பான். எ-று. (௩௯)

என்று கூறிய சிவகண நாதரை யிறைஞ்சிக்
கன்று வெஞ்சினக் கூற்றவன் னூதுவர் கயிற்றி
னொன்ற வீக்கிய சிறுவனை யொல்லையின் விடுத்துத்
தென்னி சைக்கிறை நகர்வயிற் சென்றடைந் தனரால்.

(இ-ள்.) என்று சொல்லிய சிவகணத்தலைவர்களை வணங்கி, மிகவும் வெவ்
விய கோபத்தையுடைய இயமனது தூதர்கள் தமது பாசத்திற் சிக்குன்னும்படி
கட்டிய குணசீதியானைச் சேக்கிரத்தில் அவிழ்த்துவிட்டு, தென்றிசைக்குத்தலைவ
னாகிய இயமதருமராசனது சையமினி நகரத்திற்குப்போய்ச் சேர்ந்தனர். எ-று.

நீர்க்கு டக்கனி சுமந்துநீண் முடம்படு தெங்கின்
கார்க்கு லந்துயில் கழனிசூழ் கலிங்கநா டளிக்கு
மார்க்கும் வண்கழ லருந்தமன புதல்வனா கென்னப்
போர்க்க ணிச்சியோ னடியராங் குரைத்தனர் போனார்.

(இ-ள்.) (இயமனாதர் சென்றபிறகு குணசீதியானைப்பார்த்து) நீரையுடைய
குடம்போன்ற கெந்துக்கைத்தாங்கி உயர்ந்து முடங்கிய தென்னஞ்சோலையில்
மேகக்கட்டங்கள் தங்குமின்ற கழனிகள் சூழ்ந்த கலிங்கதேசத்தைக் காக்கின்ற
ஒவிக்கும் வண்மைதங்கிய வீரக்கழலணிந்த அருந்தமன் என்போனது மகனாகக்
கடனாய் என்று, புத்தஞ்செய்கின்ற மழுப்பையுடைய சிவபெருமானது கண
நாதர்கள் சொல்லிப்போயினர். எ-று. (௪௦)

சிவசன்மா வாயுவுக்குங் குபேரனுக்குங் கண்டது. ௨௨௩

ஈச னன்பர்த மருளிநாற் குணந்தி யென்பான்
காசு கண்படு புரிசைசூழ் கவிங்காகோன் மகவாய்
மாசி லாதநல் லோனாயின் மகிழ்வுறத் தமனென்
றோசை போகிய பெயரோடு முதித்தன னன்றே.

(இ-ள்.) சிவகணநாதர்களது கிருபையினால் குணந்தி என்பவன் நவமணி
கள் விளங்குகின்ற மதிலுக்குத் (அருந்தமனெனும்) கவிங்கத்தெத்தாசன்
புதல்வனாய்த் தமன் என்னும் கித்தியிருந்த பெயருடன குற்றமில்லாத நல்ல சப
முகுர்த்தத்தில் சந்தோஷமுண்டாகும்படிப் பிறந்தான். ௭-ஊ. (சஉ)

முற்ப வத்துறு தொடர்ச்சியின் முதுக்குறை வெய்திச்
சிற் ப றன்றிரு வாலய மெங்கணுந் தீப
மற்பி லைமைத் தளப்பரு மறமபுரிந் தீசன்
பொற்ப தத்தினில வைகலும் பூசனை புரிந்தான்.

(இ-ள்.) தமன் முன் செனனத்திற்கெய்த புண்ணியவசத்தால் பேரறிவு
விளங்கிச் சிவபெருமானது திருச்சந்தானம் முழுவதும் ஆசையுடன் விளக்
கேற்றி, அளவிதேற்கரிய தருமங்களைச் செய்து ஜெகதீசனது அழகிய திருவடிக
ளில் தினந்தோறும் அருச்சனைசெய்துகொண்டிருந்தான். ௭-ஊ. (சஉ)

இன்ன நல்லறம் பற்பல கீர்ளிருத் தியற்றிப்
பின்னர் மாய்தலும் பிஞ்ஞக லையந் தோறு
மின்னு செஞ்சுட ரோற்றலாற் சுடர்மணி விளக்க
மன்னு கோகக ரளகைக்கு மன்னவ னான.

(இ-ள்.) தமன் இத்தகையினவாகிய நல்ல தருமங்களை அநேககாலம்
நடாத்தியிருந்து பிறகு மரணமடையவும், சிவசந்திதானங்களிலெல்லாம் பிரகாசிக்
கின்ற செவ்வையாகிய விளக்கினை யேற்றியதனால், ஜோவிக்கின்ற மானிக்கம்போ
லும் தோற்றம்பொருந்திய சிறந்த (அளகாபுரி என்னும்) நகரத்திற்கு அரசனாகிய
குபேரனுனை. ௭-ஊ. (சச)

அளகை மாநக ரீங்கிவன் முன்னினி தாண்ட
வொளிநு வேலர செவனென மறையவ னுரைப்பக்
களிறு கூப்பிடக் கருணைசெய் கடவுளைப் பரவும்
வொளிநெ ரித்தநற் கேள்வியோ ரிவைவினும் புவரால்.

(இ-ள்.) (என்று விஷ்ணுவின் கணநாதர்கள் சிவசன்மாவுக்குச்சொல்ல)
சிவசன்மா, இவன் குபேரனாவதன்முன்னர் சிறந்த அளகாபுரியை இனிமையாக
அரசபுரிந்த பிரகாசிக்கின்ற வே லெந்திய மன்னவன் யாவன்? என்று வினாவ,
(கஜேந்திரன் என்னும்) யானே அழைக்க (அதற்குமுன்னோன்றி) கிருபைசெய்த
விஷ்ணு மூர்த்தியைத் துதிசெய்கின்ற உறுதியாகிய நல்ல விசாரணையையுடைய
விஷ்ணு கணத்தலைவர்கள் சொல்லுகின்றனர். ௭-ஊ.

திருமால் களிறுகூப்பிடக் கருணைசெய்ததாவது.

முன்னொருகாலத்தில் திருமால் காஞ்சிநகரடைத்து ஆங்கோர் சிவலிங்கப்
பிரதிட்டைசெய்து சிவபெருமானைத் திருந்தோறும் அருச்சித்து வழிபட்டுவந்த

னர். அக்காலத்து கஜேந்திரன் என்னும் யானை அவர்செய்யுஞ்சிவபூசைக்குவேண்டிய திருப்பள்ளித்தாமததுக்குரிய பலவகைமலர்களைக் கொய்து கொடுத்துக்கொண்டு அவருள்பெற்றிருந்தது. அது ஒருநாள் தாமரை மலர்த்தள்ள ஓர் பெரிய தடாகத்திலுறட்சி மலர்கொய்ய, அச்சுவத்தில் வசித்திருக்கும் ஒரு முதலை அதன் காலப்பற்றி யர்க்க, யானை கரைப்புற மிழுக்க, இவ்வாறு பல வருடங்கள் சென்றன. யானை பொறுக்கமாட்டாமல் தன் தலைவனாகிய திருமலை மூலமே! என்றழைக்க, தேவர்களுமல்லாம் “யாமூலமல்லேம்” என்றிருப்பத் திருமால் கருடாருடராய்ச் சென்று யானையைக் கண்டு “அஞ்சாதே” என்று, தன் கையிலிருந்த சுதரிசனத்தைச் செலுத்தி முதலையைச் சங்கரித்து, யானையுடன் காஞ்சிப்பதியையடைத்து, அந்தனிக்கும் திருப்பள்ளித்தாமததாவருச்சித்துவந்து சிவபெருமானது திருவருள்பெற்று வரநூலுள் என வீற்றிருக்கின்றனர் என்பதாம். இதனை,

காஞ்சிபுராணம்-புண்ணியகோட்சப்படலம்,

“இவ்வகை தண்புன வின்கரை மீதிவை யோவாமே
தெவவுட னீர்ப்புழி யாண்டிக னெண்ணில சென்றேகக்
கைவரை யாற்றரி தாயல நிக்கரு மாமேகத்
தவ்வடி வோனை யழைத்தது மூலமெ னக்கூவி.

அண்ட லொய்யா மூலம வேமென் நகல்போழ்திற்
டண்டரி கக்கட் புண்ணிய னற்புள் ளரசின்மேற்
கொண்டெதி றொழித் கரியர செய்துவ் கொடுவெந்நோய்
கண்டின டெக்கா னஞ்சலை யஞ்செல் களிமென்னு.

ஆழி யெறித்தா னதனுயி ருண்டான் கரியோடும்
வாழிய காஞ்சி மாநக றெய்திச் சிவபூசை
வேழ மனிக்கு மேதரு பன்னித் தாமத்தா
ஊழ்முறை யாற்றித் தவகனி செய்தவ் குறைகாலை.” - என்பதனுணர்க.

ஸ்திய ளித்திடும் புலத்திய னுதவுவிச் சிரவர்
மதலை யாகிய வச்சிர வணனரன் மலர்த்தா
டுதெசெய் தாங்கவ னருளிஊற் சுடர்மணியளகைப்
பதிபு ரத்தனன் பதமகற் பத்தினிற் பரிவால்.

(கு ண்.) பதமகற்பத்தில் ஆசையுடன் பிரமதேவன் பெற்ற புலத்தியமு னிவன் னன்ற விச்சிரவர் புத்திரனாகிய வச்சிரவணன் என்பவன் சிவபெருமானது மலர்போன்ற திருவடிகளைத் தோத்திரஞ்செய்து அப்பெருமானது திருவருளினால் மாணிக்கம்போலும் பிரகாசம் பொருத்திய அளகாபுரிஷைக் காத்தனன். எ-று.

கற்ப மாங்கது கழித்தபின் கமலவீட் டிறைவோ
னற்பி னுலுயர் சராசர மனைத்தையு மளிப்பய
பெற்றசெ முத்தரு கீழ்வாய் புரத்தான் முதனோ
ரும்ப வித்தது மீகிவன் குபேரபுரைத்தான்.

சிவசன்மா வாயுவுலகுங் குபேரனுலகுங் கண்டது. உஉடு

(இ.ள்) தம்மை மலர்க்கிடத்தில் உசிக்குமாய்தோன, அப்பதற்குடும் முடிதயிரு அனடன் உயர்ந்த சரம் - அசரம் முதலிட எல்லாநனையும் சிருட்டிசெய்ய, அழகிய செழுமைநடக்க கருவருட்சத்தின நீதலிடச் சஞ்செய் டும் இந்நாண முதலானவாகத் தோன்றலாம். இத்தகைய என்டென் குபேர டதலியில் இருந்தன. எ.று. (சுஎ)

முன்ன மாலயத் தொனசுடா தூண்டன் முனையே
யன்ன செவ்வழு மளகையும் பெற்றன மென்றபு
பொன்னந் தாதுகு கொன்றையான காசியம் பரிபின்
மன்னி யாங்கொரு சிவலங்க மகிழ்வொடு மமைத்தான.

(இ.ள்) முப்பிறவியில் கிடசந்தானத்தினுள்ள ஒளிதகைய திருவளக்கைத் தூண்டிலால், கிரமமாக இப்படிப்பட்ட பெருகு செவ்வதனத்தும் அளகாட்டி யையும் அடைந்தோமென்று, பொனடோலும் அழகிய மகார்த்தப்பொழுகளைச் சிந்தும் கொன்றையானகுடிய சிவபெருமானது அழகிய கச்சினைத்திரிந்திருத்து, சந்தோஷத்தான அலவிடத்தில் ஓசுவலங்கத்தைப் பிரதிட்டைசெய்தான்.

மாசில சித்தமார் தகளியி லன்புரெய் வாக்கி
பீசு னன்றவே நில்லெனூர் திட்பநுண டிரியிற்
நேசு டைத்தனி ஞானவொண் செழுஞ்சுட ரோற்றி
யாசில் கொள்கையோன் பற்பகல் யோகிலி லடைத்தான்.

(இ.ள்) களங்கமில்லாத மனம்கிட அகலில் அன்பாகிய ரெட்டைச்செர்த்து, சிவபெருமானுந் தி வேறொரு கடவுளிலலை யென்கின்ற திட்டப்பொருதிய தண்ணிய திரியில், தித்திப்பொருதிய உட்பற்றொனம்கிட ஒளிமையுடைய செழுமை தக்கிய தீசுடனாக் கொளுத்தி, குற்றமில்லாத கொள்கையுடைய திக் குபேரன் பலகாலம் யோகத்திலிருத்தனன். எ.று. (சுச)

அன்ன காலேயி னுங்கவன் நவத்தின வடவது
முன்ன மூவையின் முருக்கிய முக்கனொம பெருமான
பொன்ன வாஞ்சுணங் கருமபிய புணர்முலை யுமையா
டன்னொ டுஞ்சுடர்ப் பிழம்பென வவவுழிச் சார்தான்.

(இ.ள்) அப்படிப்பட்டகாலத்தில் அனசெய்க்கொரு தவத்தக்கு மனக் களித்துபூர்வத்தில் மும்மதில்களைப்பொடிசெய்ததிருத்திரங்கையுடைய மெது சிவபெருமான பொன்போனநதாகிய தேவல படாத்து அருமய் கொருக்கியுள்ள திருத்தனங்கையுடைய உமாதேவியாருடன சேதிமயமாக அலவிடத்திற் கெழுத்தருளினர். எ.று. (சுஓ)

அளகை காவல வாற்றிய வருத்தவ மகிழ்த்தே
முளமயி னைத்தன வுரைத்தியா முதவுவ மென்னுக்
களைக ணகிய கருமிடற் றெந்தையாங் குரைப்பத்
துளிகன போர்த்திட ரோக்கரி தாயிவை சொல்வான்.

(இ-ள்.) அனகாபூர்மை அசச்செய்கின்ற குபேரா! நீ செய்த அரியதவத் திற்கு மனங்கனித்தோம்; மனதில் விருத்தியடைந்ததைச் செலவழக; யாம் அவற்றை அனுக்கிரகிப்போம் என்று யாவுக்கும் பற்றுக்கோடாகிய நீலகண்டத்தையுடைய மெதுசுவடுருமான திருவாய் மலாநதருள், குபேரன் தனதுகண்களில் நீத்தவரி ன்மைய நோர்வ தரிசிக்கக்கூடாதவனும் இனிவருமாறு சொலலுகின்றான். எ - று.

மாசி லாதவ ரளப்பில டொழுந்தென வயவகுத்
தேச பூத்தனை செழுமலர்ச செவடி காணக்
கூசு கின்றன கண்ணினை கூசுடா வண்ண
மீச நல்குதி யானதித வரமெனக் கென்றான்.

(இ-ள்.) ஈசனே! குற்றமில்லாத குரியர்கள் கணக்கில்லாதவர்கள் உதய மாணப்போல விளங்குகின்ற ஒளிவிருத்த தேவரீரது செழுமையாகிய மலாபோ ன்ற சிவந்த திருவடிகளைத் தெரிசிப்பதற்கு, எனது இருகண்களும் கூசுகின்றன; (அவை அவ்வாறு) கூசாதவிதம் அனுக்கிரகிப்பீராக; அதுவே அடியேனுக்குவே ன்மையுமாம் என்றான் (குபேரன்.) எ-று (சுஉ)

காக்கு மாயனுங் கழகமழ் கமலலா யகனும்
வாக்கி னாலுயர் மனத்தினுற் காணொண வடிவ
நோக்கு மாறநுள் புரிதலு நோக்கியப் பரனை
நீக்க மன்றிவா முன்னையைப் பார்த்திது நினைவான்.

(இ-ள்.) உலகத்தைக்காக்கின்ற விஷ்ணுமூர்த்தியும், மணம்வீசும் தாமரை வாகியாகிய பிரமதேவனும், வாக்கினாலும் உயர்ந்த மனத்தினாலும் (காயத்தினாலும்) அறியக்கூடாத திருவுருவத்தைத் தெரிவிக்கும்படித்திருவருள்செய்யவும், அவ்வாறேதெரிசித்து, அப்பெருமானைப் பிரிதலற்று வாழ்கின்ற தாயாகிய உமா தேவியாரைப்பார்த்துக்குபேரன் இவ்வாறு கினைக்கின்றான். எ - று. (சுஉ)

முன்ன வன்றிரு மேனியி னுரைத்திட முயன்ற
தென்ன நற்றவ மெனனினு மிவளென றோன
துன்னி னோக்கலு மொருவழி மறைத்திட விவன்யார்
துன்னு வஞ்சக னெனவுமை யானொடுஞ் சொன்னான்.

(இ-ள்.) இவ்வம்மையார் முழுமுதற்கடவுளாகிய சிவபெருமானது திரு வருத்திற் கலந்துவாயும்படிச் செய்தது எத்தகைய நல்லதவம்என்று இலேசாக கினைத்துப்பார்க்கவும் (அவ்வாறுகினைத்துப்பார்த்த குபேரனுக்கு) ஒருகண் ஒளி மழுக்க, இவன் யாவன் பிருத்தவஞ்சகனென்று உமாதேவியார் சிவபெருமானுடன் உரைத்தருளினா எ - று. (சுச)

மாது னெறவப் பெருமையை மதித்தன னல்லால்
யாது சொற்றனன் முனிபல மிவன்விழி யருள்கென்
ருதி எயக னறைதலு மம்பலத் தமர்ந்த
போத ரிக்கனா ளளித்தலும் பொற்கனா னதுவே.

சிவசன்மா வாயுவுலகுங் குபேரனுலகுங் கண்டது. ௨௨௭

(இ-ள்.) மாதர்கும் அந்தியே தலைராகிய சிவபெருமான், டெண்ணே! இவன் உனது தவபெருக்கத்தை ஆலோசித்தனனே யல்லாமல் வேறென்ன சொல்லினான் நீ கோபியாதே; இவன் கண்டபெறுமாறு கிருடைசெய் என்று கட்டளைசெய்ய, ஸ்ரீபொன்னம்பலத்திலுள்ள ஆரத்தத்திருட்டைநீசனத்திலு, பொருந்திய தாமரைமலர்போலும் அரிடாத்தகண்களையுடைய உமாதேவியா அனுக்கிரகிக்க அவனுக்குப் பெருகண் னாயிற்று. ௭-று. (௧௧)

இழந்த தனவழி பெறுதலு மியக்காதம பெருமான குழைந்த வெண்பிறைக் கண்ணிபன் குகாகழல வணங்கித் தழைந்த வனபிறைப் பனாயிரு தாமரைச் சரணம் விழைந்து போற்றிநல் லுவகைமீ தூர்த்தெழுத் தொழுதான்.

(இ-ள்.) இயக்கர்களுக்குத் தலைவனாகிய குபேரன் மறைத்ததனதுகண்ணையடையவும், வளைந்த வெண்மைதங்கிய இளம்பிறைச் சந்திரனைமாலையாகவுடைய சிவபெருமானது ஒலிக்கின்றவீரக்கழலணிந்த திருவழிகளை நமஸ்கரித்துஅதிகரித்த ஆசையுடன உமாதேவியாரது உபயசரணரவிர்த்தங்களை விரும்பித்துதித்த நற்களிப்பு அதிகரிக்க எழுந்தவணங்கினான். ௭-று. (௧௨)

தொழுத வேந்தனைத் துணைமலர்க் கைகளாற் றைவத் தெழுத வின்றுதொட் டென்னுயிர்த் தோழனீ யென்னுப் பழுதி னவ்வர மருளிநீ பரவிய விவிங்கம் விழைபு கின்னுடைப் பெயரினால் விளங்குக வென்றான்

(இ-ள்.) (சிவபெருமான்) அவவாறு வணங்கிய குபேரனைத் தமது உபயமலர்க்கரங்களால் தடவி எழுந்திருக்கக்கடவாய்; இன்று முதல் நீ என்னுயிர்த்தோழன் என்று குற்றமில்லாத நல்லவர்தன்மத்திருவருள் செய்து, நீதுதித்த இச்சிவலிங்கக்குறி விரும்பிய உன்னுடைய பெயரால் (குபேரலிங்கம் என) விளங்கக்கடவது என்று திருவாய்மலர்த்தருளினார். ௭-று. (௧௩)

இயக்கர் விஞ்சையர் குய்யகா கின்னர ரிறைஞ்சி விபக்க நீணிதக் குபேரனும் பெயரோடு மேவப் பயக்கு நலவளத் தளகையிற் பரிவினவாழ் முகென்ன முடறக் ளங்கமின் மதிமுகத் துமையிவை மொழிந்தான்.

(இ-ள்.) முயற் களங்கமில்லாத பூரணச்சந்திரன் போன்ற திருமுகத்தை யுடைய உமாதேவியார், இயக்கர் - விஞ்சையர் - குய்யகர்-கின்னரர் (முதலிய பதினெண் கணங்கள்) வணங்கிக்களிக்கப் பெருஞ்செல்வத்தை யுடைய குடேரன் என்னும் பெயரோடுபொருந்தி, நலவளங்களைத்தரும் அளகாபுரியில் வாழ்க்கடவாய் என்று இவவிதமாக அனுக்கிரகித்தனர். ௭-று.

பதினெண்கணத்தோர் இவர்கள் என்பதை,

“கின்னரர் கிம்புருடர் விச்சா தரர்கருடர் பொன்னமர் பூதர் புகழியக்கர்—மன்னும்

உரகர் சர்சா ரணமுனிவர் மேலாம்
பாகதியோ சித்தர்பா வர்.

காந்தருவர் தாரகைகள் காண்ப் பசாசுகள்
ஏந்துபுகழ் மேய விராக்கதரோ—டாய்ந்ததிறல்
போகா வியல்புடைய போகபூமி யாருடனே
ஆகாச வாசிகளா வார்.”—என்பனவற்று னுணர்க. (௫௬)

வரம ளித்தபின் வரிமிடற் றஞ்சிறை யறுகா
லரவ வண்டிமிர் கொன்றையஞ் சடைமுடி யண்ண
லுருவ மேகலை யுமையொடு மறைதலுந் குபேரன
பரிவின் வாழும்வ் வளகையி் தெனப்பகார் தனரால்.

(இ ள்.) இவ்வரங்களைக் கட்டாட்சித்தபிறகு, கீற்றுகள் பொருந்திய மிடற்
றிலையும், அழகிய சிறகுகளையும், ஆறுகால்களையுமுடைய சப்திக்கின்ற வண்டிகள்
கிண்டுகின்ற அழகிய கொன்றைமாலையைத்தரித்த சடைமுடியையுடைய சிவபெ
ருமான், அழகிய மேகலாபரணமணிந்த உமாதேவியாருடன் அந்தர்த்தானமாக
வும், குபேரன் ஆசையுடன் வாழ்கின்ற இவ்வளகாபுரியின்வரலாறு இது வென்று
(சிவசன்மாவுக்கு விஷ்ணுகணத்தலைவர்கள்) சொல்வினர். எ-று. (௫௭)

சிவசன்மா வாயுவுலகுங் குபேரனுலகுங் கண்ட அ-ம்.

முற்றிற்று.

ஆதிருவிருத்தம் ௫௭௭.

உ
சிவமயம்,
பதினான்காவது,
சிவசன்மா

ஈசானனுலகுஞ் சந்திரனுலகுங் கண்ட அத்தியாயம்.

உரைத்தவர் நகரின் கீழ்ப்பா லுலப்பறு செல்வத் தோங்கித்
திருத்தகத் தோன்று கின்ற வுலகெது செப்பு கென்னு
வருத்தியின் மறையோன் கூற வாய்பிழி மலர்மென் கூத்தன்
முருக்கிதழ்க் கமலை கேள்வ னடியவர் மொழிய லுற்றார்.

(இ-ள்.) சொல்லிய இக் குபேரனுலகத்திற்குக் கீழ்த்திசையில் அழிவற்ற செல்வத்துடன் மேம்பட்டு சிறப்புப்பெற விளங்குகின்ற உலகம் யாது? சொல்ல வேண்டும் என்று, சிவசன்மா ஆசையோடு கேட்க, ஆராய்கின்ற தேன் சொரியும் மலர்மாலையணிந்த மிருதுவாகிய அளகபாரத்தையும், முருக்கம்பூவை நிகர்த்த அதரத்தையு முடைய சீதேவநாயகாகிய விஷ்ணுமூர்த்தியின் கணநாதர்கள் சொல்லத்தொடங்கினார்கள். எ - று.

(க)

ஈண்டுமுன் றேன்று கின்ற தீசான லோக மீங்கு
மாண்டநற் றவத்தின் மிக்கோர் மழுவலான் றுளி லன்பு
பூண்டுளோர் பயன்வெஃ காது பொங்கழல் வேள்வி செய்வோர்
காண்டரு சிறப்பின் மிக்க கண்ணுத லுருவற் சோவார்.

(இ-ள்.) இதோ முன்னர் காணப்படுகின்றது ஈசானனுலகம்; மாட்சிமை பொருந்திய நல்ல தவத்தில் மிகுந்தோர்களும், மழப்படையைத் தாங்கிய சிவ பெருமானது திருவடிகளில் அன்புலைத்தவர்களும், சிறந்த அக்கினிகாரியமாகிய யாகங்களை யாதொருபலனையும் விரும்பாது செய்தவர்களும், காணத்தகுந்த சீர்த் திமிருந்த சிவபெருமானது சாரூபமடைந்து இவ்வுலகத்தில் வசிப்பார்கள். எ - று.

பகருயிவ் வுலகங் காக்கு மவர்பதி னொருவ ரன்னோர்
வகிர்மதிக்க கண்ணி யெநதை மருவிய காசி நண்ணி
நிகரிலீ சான லிங்க நெறியினி லமைத்துப் போற்றிப்
புகரினற் றவங்க ளாற்றிப் பூசனை புரிந்தா ரன்றே.

(இ-ள்.) சொல்லுகின்ற இந்த ஈசான லோகத்தைப் பாதுகாப்பவர் ஏகாதச உருத்திரர்களாவர். அவர்கள் பிறைச்சந்திரனை மானையாகத்தரித்த எமது சிவ பெருமான் எழுந்தருளியுள்ள காசிக்ஷேத்திரமடைந்து, சமாளயில்லாத ஈசான லிங்கப்பெருமானை முறையுடன் பிரதிட்டைசெய்து துதித்து, குற்றமில்லாத நல்ல தவங்களைச் செய்து பூசித்தார்கள். எ - று.

மாதேவன் - அரன் - உருத்திரன் - சங்கரன் - நீலலோகிதன் - ஈசானன் -
விசயன் - வீமதேவன் - பவோற்பவன் - காபாலி - செளமியன் என்னும் இவர்கள்
ஏகாதச உருத்திரர்.

(உ)

புசனே மகிழ்த்து தண்ணென் பனித்தளர் தீங்கட் கண்ணி
புசனல வுநா லனெனாக் கீழ்வா வாயு னோடு
தெசுநு பர்த் தாணத் செழுஞ்சுடப பிழம்பா யோங்கு
மாசுது தனது தொலை மாணுரு வகி னுனே.

(இ ன்.) குளிச்சிதங்கிய பச்சத்தமாகிய பிறைச்சத்தினை மாலையாகத் தர்த்த சிவபெருமான அவர்கள் செய்யும் பூசைக்காகக் களித்து நல்ல கிருபையி னால் முழுவில்தா தாக்காயுமோடு ஒளிதங்கிய சூரியனும் தாணததக்க செழுமை தங்கிய சுடர்ப்பிழம்பாய் மிகுந்த குற்றமற்ற தமது பழைய மாட்சிமைப்பட்ட உழுவதலையும் அவர்களுக்கு அனுக்கித்தனா. எ - று.

பிழம்பு = திரட்சி. தொல்லைமானுரு = சாரூப்பியம்.

(சு)

ஆறணி சடையுநீல கண்டமு மலங்கு சோதி
நீறணி மெய்யுஞ் செய்ய நெற்றியிற் கண்ணுந் தோன்ற
மாறடு மழுவு மானுந் தரித்துவண் கடுக்கை குடி
யேறுயாத தீச னென்ன விங்கினி திருக்கின றுரே.

(இ ன்.) கண்களையச்சுழிய சடைமுடியும், நீலகண்டமும், விளங்குகி ன்ற சே-திமயமாகிய திருவெண்ணீறு தரித்த திருமேனியும், செந்நிறமமைந்த ததலில் தேத்திரமும் தோன்றும்படி, பணைகரைக்கொலும் மழுப்படையும் மாறுகைகளில் தாங்கி, உளமமைந்த கொன்றைமாலேதரித்து, இடபவாகனங் கொண்டு சிவபெருமானபோல இவவுலகில் இனிதாக வாழ்ந்திருக்கின்றனர். எ - று.

எனவரிக் கணங்கள் கூறக் கேட்டன னேருங் காலேப்
பனியிரு வசம்பி னூடு பகலிடை நிலவு காலுந்
தனிகா கண்டு மறநிறங்கொது சாற்று கென்னப்
புனைதுழாய்ப படலை மாப நடியவா புகல லுறநூர்.

(இ ன்.) என்று விஷ்ணு கணத்தலைவர் சொல்லக்கேட்டு (சிவசன்மா) செல்லும்பொது. குளிச்சிதங்கிய பெரிய ஆகாயத்திற் பகற்காலத்திலும் சந்திரிகை விசும் ஒப்பற்ற நகரத்தைக்கண்டு இஃ னென்னவுலகம் சொல்லவேண்டும் என்று தேடா, அழகிய துளாமலையணிந்த மாபிணையுடைய விஷ்ணுமூர்த்தியின் கண நாட களாகிய (சுன்னமன - சுன்ன எனபோ, சொல்லத்தொடங்கினர். எ - று.

மலையன் மனத்திற் றேன்று மத்திரி வரம்பில் கால
முலகிடைத் தவஞ்செய் காலேத் தாதுமே லோங்கி யங்கட்
புலன்வழி யொழுக்கப் பத்துத் திசையினும் போர்ப்பத திக்கா
மலர்முலை மாதா தாவக லாற்றவர் மண்ணின் விழ்ந்தார்.

(இ ன்.) தாமரைமயில் வசிக்கின்ற பிம்மதேவனது மானதபுத்திராகிய மத்திரிமுனிவா அளவிலாதகாலம் பூமியில தவஞ்செய்கையில், வீரியமானது மேலமூர்த்து அழகிய கட்புலன்வழியாகப் பாய்ந்து பத்துத்திக்குகளிலும் மூட, பரந்த முலையையுடைய திக்குத் தெய்வமாதர்கள் சுமக்கமாட்டாமல் பூமிமேல் விழ்ந்தனர். எ - று.

(எ)

சிவசன்மா ஈசான னுலகுஞ் சந்திர னுலகுங்கண்டது. உகக

சித்திய திவலை பைங்கூழாயின தானந் வீழ்த்த
தூதுநீ ருலக மும்ப விமானமே னுகெழுத்த
வந்தணன வைத்தா னென்ன வாநுமீ பெற்று முக்க
ணைந்தைவாழ் காசி மெய் மல்குகமோன மைத்த தன்றே.

(இ-ள்.) (அவ்வாறுபாய்ந்த விழ்த்தல்) சித்திய தன்கள டயர்களாயின. ஒன்றாக வீழ்த்த விரியம், கடல் சூழ்த்த உலகமென்றும் பிழைக்குட்டி விமானத் திவிருந்து பூமியைப் படைத்த பிரமதேவன வைத்தணன என்று சொல்லுமபடி அரிய உயிரினை யடைத்து திரிதேவதானமுடைய எமதுசிவபெருமான் வாழும் காசிமைச சேர்ந்து ஓர் சிவலிங்கம் பிரதிட்டைசெய்தது. எ - று. (அ)

பரமனை வணங்கி நூறு பதுமந் நவஞ்செய் காலே
யருள்கனிந் திறைவன ரோனம் யந்தண ரவனி பைங்கூழ்
விரிபுநீ ரவற்றுக் கெல்லாம வேந்தனு யுறைத் தென்ன
வொருகலை வாங்கிக் கங்கை யொழுஞுவார் சடையில் வேய்த்தான்.

(இ-ள்.) சிவபெருமானை வணங்கி அளவில்லாத காலம் நல்ல தவன்களைச் செய்கையில், பெருமான் கிருபையிருந்து காட்சித்து, வேதியர் - உலகம் - பயிர் விரிவாகிய நீர் முதலிய அனைத்துக்கும் அரசனாயிருக்கக்கடவாய் என்று அனுக்கி ரகித்து, ஒருகலையை எடுத்துத் தமது கங்காநத்சொரியும் நெடிய சடைமுடியில் தரித்தனர். எ - று.

பதுமம் = கோடாகோடி. நூறுபதுமம் என்றதால் அளவில்லாதகாலம் என்றும். (ஆ)

ஒண்ணிற வுரோணி தன்னோ வேந்தினி திருப்ப மன்றைப்
பெண்ணலங் கனிந்த மாதா தத்தையோ டதனைப் பேசத்
தண்ணளி யிலாத தக்கன சபித்தலாற் பக்கத் தோறும்
விண்ணிடைத் தேய்த லோமே வளாதலு மேவி னுனே.

(இ-ள்.) அழகிய உரோகணி என்னும் மனைவியுடன் (மட்டிலும்) விரும்பி வசித்திருக்க, ஏனைய பெண்தனமை மிக்க மனைவிமா தமது பிதாவாகிய தக்க னிடத்தில் அத்தனைச் சொல்ல, கிருபை விதிமில்லாத தக்கன் கொடுத்த சாபத் தால் டவந்தோறும் (தவறாமல்) ஆகாயத்திலே தேயதலும் வளர்தலும் பொருத்தி யிருக்கின்றன (சுத்திரன்.) எ - று. (க0)

போற்றிம வுலகுங் காக்கும் புரவல னாகிப் பின்ன
ராற்றரு மிராச சூய மாற்றியிவ வுலக மேலொஞ்
சாற்றுநான் மறையோர்க் கீத்து தையலொர பாகத் தெந்தை
மாற்றரு மருளாற் சோம னெனுமபெயா யருவி னுனே.

(இ-ள்.) திரிலோகன்களையும் ரட்சிக்கின்ற மனைவியும்ப் பின்ப, செட்டற் கரிய இராசசூயமாகியவற்றி, இவ்வுலகமுழுதும் புகழ்த்து சொல்லுகின்ற அந்த ணருக்கு (பட்டைகத்தானங்களை) அளித்து, பார்வதிதேவியா னா ஒருடாகமாக வுடைய எமது சிவபெருமானது நீக்கற்கரிய கருணையால் சோமன் என்னும் காமம் பொருத்தினான். எ - று. (கக)

முறையினிற் சந்தி தோசன் முன்னர்கல் வேள்வீ செய்து
நிறைதவம் புரிந்த பேற்றால் நிறையிதழ் முகைவாய் வீண்ட
செந்மலர்க் கொன்றை வேணிச் சிகாமணி யாய தன்றிக்
கறைமிடற் றாவம் பூண்ட கண்ணுதற் கண்ணு மாளான்.

(இ ள்.) சத்திதோசன் எனனும் சிவலங்கப்பெருமானது திருச்சங்கீதானத்
தின் முன்பு கிரமத்துடன் கல்ல யாக பியற்றி அன்புநிறைந்த தவத்தைச்செய்த
பலனால், இதழ்கள் நிறைந்த மொட்டுகள் விகசித்த மலர்கள் நெருங்கிய கொன்
றைமாலையையணிந்த சடையினராகிய சிவபெருமானுக்குச் சிகாமணியானதுமல்
லாமல்; நீலகண்டத்தையுடைய சருப்பங்களைத்தரித்த நெற்றிக்கண்ணராகிய அப்
பெருமானுக்கு ஒரு தேத்திரமுமாயினன். எ - று. (௧௨)

பரிதிவெங் கதிரால் வாமே பற்பல வுயிரு முன்றன்
விரிகதிர்க் கற்றை தோயின் மெய்குளிர்ப் புறுக யாமும்
பொருவில்பூ ரணையி னின்பேர்ப் புணைத்தவீவ் விலிங்கக் தன்னின்
மருவுது மியம மீன்ற மயிலியன் மடந்தை யோமே.

(இ-ள்.) வெவ்வி யகிரணங்களைபுடைய சூரியனால் வாடுகின்ற பலவகைப்
பட்ட பிராணிகளும் உனது விரிவாகிய கிரணத்தொகுதி படிந்தால் உடல் குளிர்
ச்சியடையக்கடவன. சமானமில்லாத பவுர்ணமித்திதியில் உனதுபோப்பெற்ற
இச்சிவலங்கமூர்த்தத்தில் யாமும் இமாசலமன்னன் பெற்றமயிலினசாயலையுடைய
உமாதேவியுடன் பொருந்தியிருப்போம். எ - று, (௧௩)

‘இமயமீன்றமயிலியன்மடந்தை’—என்பது,

திருக்கைலாயகிரியில் சிவபெருமான் திருவோலக்கங்கொண் டிருக்கையில்
உமாதேவியார் எழுத்து பெருமானை வணங்கி “தலைவனே ! தேவாரீரை வணங்காத
தக்கன்புத்திரி எனனுமபெயரும், அவனால் போஷித்த உடலும் நான் சகிக்கவில்
லேன். அலை மாறும் வண்ணந் திருவருள் செய்யவேண்டும்” என்று பிரார்த்திக்க,
எம்பெருமான் “உமையே ! இமாசலமன்னன் உன்னைப் புதல்வியாகப் பெற
வேண்டுமென அம்மலையில் ஓர் தடாகத்தருகில் தவஞ்செய்கின்றான். அவன் புத்
திரியாகுக. யாம் வந்து மணஞ்செய்வோம்” என்று அனுக்கிரகிக்க, தேவியார்
அவவாறே ஓர் தாமரைத் தவிசின்மேல் பின்னைமைக்கொலவ கொண்டிருக்கக்
கண்ட இமயமன்னன் தொழுது கூததாடிச் சையிற்றாங்கி மேனை யென்னும்
மனைவிபாறகொடுத்தவளர்த்தனன். பிறகு தேவியார் தவஞ்செய்து பெருமானை
மணந்தனர் என்பதாம். இதனை,

கந்தபுராணம்-உற்பத்திகாண்டம்-பார்ப்பதில்படலம்.

“மெய்த்தவ மியற்றிய வெற்பன் காணிய
வததட மலருமோ ரரவித்தத் தின்மேற்
பைத்ததோர் குழுவின் படிவத் துற்றன
னெத்திறத் துயிரையு மீன்ற தொன்மைபான்”—எனவும்,

“பங்கயத் தவிசின் வைரும் பராபரை தனைத்த னாது
செங்கையி னெடுத்த வல்லே சென்னிமேற் றாங்கி யெகித்

சிவசன்மா ஈசான னுலகுஞ் சந்திர னுலகுங்கண்டது. உங்ங

தங்கை, மெய்த தண்ண ரென முறையிருக்கவுக்கு
உங்கல மேனெயனது பின்வினக்க கொடுத்தான மாதேர் எனவும்
உருவனவற் றுணாக. (கட)

புதுபுது முவாவிற பங்கள் வரமவக் திடையின முன்னுள்
விதிமினி னுண்டி நீந்து விழிதுமி வது காலேக்
கதாமதர் கூப மூழ்க் பிறந்துனோ கடன்க ளாற்றி
னதாபுனற் கணயிற் பண்ட மீட்டப் படைவ ரனறே.

(இ.ள்.) சத்தி.ன் (சோடசகலேகளுடன) பொருத்தும் பூரணமில் சே.ம
வரமவக் கூடினும், அதனமுத்திபதினத்தில் முறையுடன் உணவை கிச்சித்த
னாசெய்யாதிருந்து உதயகாலையில் ஒளிமையுடைய சந்திரகூடத்தில் ஸ்தானம்
செய்து இரந்த பிதூர்கடன முடித்தால், ஒவ்வொன்ற நோயுடைய கபை (என
னுங் கணக்கைத் துறையில் பிண்டங்கொடுத்த பலனைப் பெறுவார்கள். எ - று. (கச)

சத்திதைத் திங்க டன்னி னிறைமதி சேருங் காலே
யித்தலை யெய்தி யிரத விவிங்கத்தை வழிபட் டோர்கள்
முத்தியி லடைவர் சத்தி யோகபி டத்தன முன்னுட்
பத்தியின வழிபட் யெந்தோர் பலருளா ராவ ரனறே.

(இ.ள்.) சத்தினைமாதத்தில் பூரணவருகையில், இவவிடத்தையடைந்
து இந்தச் சிவலிங்கமூர்த்தத்தை வழிபாடுசெய்தவர்கள் மோக்ஷமோகத்திற் சே
ருவர். யோகபீடத்திலுள்ள சத்தியம்மையின முன்னர் பூர்த்தியில் அனந்தர்
வழிபாடுசெய்து உச்சிவித்தவர்கள் அளவிலலாதவர்கள் உளராவா. எ - று.

யோகபீடம் என்பது உலகிலுள்ள சத்தி பீடங்கள் அறுபதுதானெனினும்
ஒன்று. இதுகாசியிலுள்ளது. (கரு)

அட்டமி தோறு மிர்தப் பீடத்தி னருச்சித் தோக்கு
மட்டவிழ் கூத்தற சத்தி வரமினி தளிக்கு மெனஞ்
கட்டழ லதனல வென்றி வாகிலை காமற் காய்த
விட்டொளிா திங்கள் வேணி விமலனு மறைந்து போனான்.

(இ.ள்.) அட்டமித் திதிகளிலெல்லாம் இச்சத்திபீடத்தில் பூசித்தவர்க
ளுக்கு மணம்வீசும் அளகபாரதையுடைய சத்தியானவன் பலவாங்களை இனி
தாகக் கொடுப்பான் என்று திருவாய்மலர்ந்தருளி, கண்ணாகிய தியிலை வெற்றி
பொருத்திய குடியு கரும்புயில்லையுடைய மனமதனை யெரித்த, கிரணவகளைவிட
பிரகாசிக்கின்ற சந்திரனைச் சூடிய சட்டையையுடைய சிவபெருமான அந்தர்த்தன
மாயினர். எ - று. (கச)

அன்றுதொட் டெக மெல்லாங் குளிர்ப்புற வகல்வான் போர்த்த
துன்றிருட் பிழம்பு சீக்குஞ் சோமன்வா மூலக மீதா
மென்றுபூட் துளவோ னன்ப ரிசைப்பவே குத லும்பன்மீ
னென்றிய வுலக நோக்கி யாதென வுரைக்க லுற்றார்.

(இ-ள்.) அன்றையமுதற்கொண்டு உலகமுழுவதும் குளிர்ச்சிபொருந்த விசாலமாகிய ஆகாயத்தையெழுந்த நெருங்கிய இருட்கூட்டத்தை நீக்குகின்ற சந்திரன் வசிக்கின்ற லோகம் இதுவாகும் என்று பொலிவுதங்கிய துளவமாலையணிந்த விஷ்ணுகணநாதர்கள் சொல்லக்கேட்டு (சிவசன்மா) போகவும், பல நட்சத்திரங்கள் கூடியுள்ள உலகத்தைப்பார்த்து, இத்தென்னவலகம் என்று கேட்க (கணநாதர்கள்) சொல்லத்தொடங்கினர். ௭ - ௩.

சிவசன்மா ஈசானனுலகுஞ் சந்திரனுலகுங் கண்ட அம்.

முற்றிற்று.

ஆதிருவிருத்தம் ௩௩௪.

உ
சிவமயம்.

பதினேந்தாவது,

சிவசுந்தரி

தாரகையுலகும் புதனுலகும் கண்ட அத்தியாயம்.

நறுமலர்க் கமலவீட் றெறபு நான்முகன்
றுறுகழற் காற்பெரு விரலிற் றேனறிய
செறிதவக் கிழவனாற் தக்கன் சோபெற
வறுபது மகளிரா யருளி னானரோ.

(இ ள்.) வாசனைதகைய தாமராமலராகிய வீட்டில்வாழ்ந்திருக்கும் நான்கு
திருமுகங்கையுடைய பிரமதேவனது நெருங்கிய வீரகண்டாமணிதரித்த பாதத்தி
லுள்ள பெருவிரலிற் பிறத்த மிகுத்த தவத்தையுடைய தக்கன்சிறப்படையும்படி
அறுபதுபுதல்வியரைப் பெற்றனன். எ - று. (க)

ஆங்கவர் தம்மின்மு வொன்ப தந்நலர்
திங்கறு காசியின் வரணைத் தீரத்தின்
பாங்கரி னிலிங்கமொன் றமைத்துப் பண்புடன்
றாங்கரு மன்பினிற் றவமி யற்றினார்.

(இ ள்.) அப்புதல்வியர் அறுபதின்மரில் இருபத்தேழுமாதர்கள் குற்ற
மற்ற காசிக்ஷேத்திரத்தில் வரணைநதிக்கலாயின் பக்கத்தில், ஓர் சிவலிங்கக்குறி
யைப் பிரதிட்டைசெய்து தகுதியாக மிகுத்த ஆசைகொண்டி சிவபெருமானை
நோக்கிச் செய்தற்கரிய தவஞ்செய்தார்கள். எ - று. (உ)

அகிலவயி றூர்த்துமி ழும்மெ லோதியர்
திகழ்புரு டாயுத மென்னுஞ் செய்தவர்
தகவுட னாற்றலு மகிழ்ந்து தாழ்சடை
வகிர்மதிக் கண்ணிபான் வந்து தோன்றினான்.

(இ ள்.) அகிந்தட்டையின் புடைமணங்க் கமழும் அழகிய மெல்லியகூட்
தலையுடைய பெண்கள், விளங்குகின்ற புருடாயுதம் என்னும் செய்யத்தக்கதவத்
தை முறையுடன் செய்யவும், நீண்ட சடாபாரத்தில் பிறைச்சந்திரனாகிய மாலையை
யுடைய சிவபெருமான் சந்தோஷித்து அவர்களுக்குக்காட்சித்தனார். எ - று.

செய்தவ மகிழ்த்தனம் விழைதல் செப்புமின்
தையலீ னெறலுந் தலைவ நின்னிகர்
மையறு கொழுநீன வழங்கு வாயென
வையனும் பெரிதுவத் தருளன் மேயினான்.

(இ-ள்.) பெண்களே! நீங்கள் இயற்றிய தவத்துக்கு மனமகிழ்த்தோம்;
விரும்பியவற்றைச்சொல்லுங்கள் என்று(சிவபெருமான்)திருவாய்மலர்த்தருளவும்,

உம் மகனாய்) சிலைவே ! தேவன்-யெ-த்த ருந்தமற்றகணவனை ! அழியங்
கட = அனு-சுந்தியாக என்று விண்ணப்பஞ்செய்தச் சிவபெருமானும் மிகக்
கூர்ந்த திருவருள் செவ்வாயினர். எ-று. (சு)

கொலைபழுத தொழுகிய வேற்கட் கொதைமீர்
மலர்தலை யுலகினி லிருளை மாற்றாதனை
கலைமதிக் கடவுணுங் கணவ னைமென
வலர்முலை பாகனுங் கருளி னானோ.

(இ-ள்.) கொலைத்தொழில் பயின்று விளங்கிய வேற்படைபோலுங்
கண்களைபடைய கண்ணிகைகளே ! இடமகனாபுயிவிலுள்ள அந்தகாரத்தை விலக்
கும் குளிர்ந்த கலைகையுடைய சந்திரனை உட்கடகு பாகனுவான் என்று பரவிய
திருத்தனங்கையுடைய பார்வதிபாகாகிய சிவபெருமான் அருளிச்செய்தனர்.

உயர்புருடாயுத மென்னு மொண்டவ
மயர்வற வாற்றலிற் புருட மாட்சிமை
யிபல்புற வேணழி யடைதி னெண்ணிலாச்
செயிற்று முடுக்களிற் சிறந்து வைகுவிர்.

(இ-ள்.) (உண்கள் !) உயாவாகிய புருடாயுதமென்னும் நல்ல தவத
தனை நீங்கள் மயக்கம் நீங்கச்செய்தலால், கணவனையடையுஞ் சிறப்பினை இயல்
பாக விரும்பியகாலத்தில பெறக்கடவீர்கள் ; (அன்றியும்) கணக்கிலலாத குற்றமற்ற
நகத்திரங்குகளில் மேம்பாடுபெற்று வாழ்த்திப்பீர்கள். எ-று. (சு)

ஆர்வமுற் றமைத்தவிவ் வினங்க மந்தலீர்
தாரகைப் பெயரதாய்த் தயங்கி போங்குக
வீர்ம்மதிப் பதத்தின்மீ திருத்திர் நீரொ
வார்சடை யத்தணன் மறைந்து போயினான்.

(இ-ள்.) அழகிய ஸ்திரீகளே ! நீங்கள் ஆகைகொண்டு பிரதிட்டைசெ
ய்த இந்தச் சிவலிங்கக்குறி நட்சத்திரப் பெயருற்றதாய் விளங்கி உயரக்கடவது;
நீங்கள் குளிர்ச்சிதந்திய சந்திரபதவிக்குமேல் இருக்கக்கடவீர் என்று வரமளிச்
செய்து, பெரிய சடையையுடைய சிவபெருமான அந்தாதானமாயினர். எ-று.

மதர்விழி மங்கையா திங்கள் வானவன
பதியெனப் பயிலுறு பதமற் நீதெனுங்
கதையினைக் கேட்டன னேகுங் காலையிற்
புதுனுய ருலகினைப் பொருந்த நோக்கினான்.

(இ-ள்.) சந்திரனைக் கணவன் என்று சொல்லுகின்ற மதாத் கண்களை
யுடைய அவலிருபத்தேழுமாதங்கள் சஞ்சரிக்கும் தாரகையுலகம் இது என (விஷ்
ணுகணத்தலைவர்கள் சொல்லிய) சந்திரததைச் (சிவசன்ம) கேட்டுப் போகை
யில் புதன்வசிக்கின்ற உயர்த்த உலகத்தினைத் தன்முன் விளங்கப்பாத்ததன்.

பொற்றரு விழுதுவிட் டனைய பூஞ்சடை
நற்றவன் கணங்களை நயந்து நோக்குறா

சிவசன்மா தாரகையுலகும் புதனுலகுங் கண்டது. உக௭

சிற்பநாடு செஞ்சித் தெய்வ நாடு
மரபுத் தொழில்களை உறைபனா மடப்பது

(இ ள்) அஞ்சிய மரமானது விழுது விட்டதைப் போன்ற பொலுவதங்
கிய சடையையுடைய கலந்தவகளைச் செய்த சிவசன்மா வல்லு கணதாக்களை
விரும்பிப்படுத்த (கணதாக்களை!) சிறந்தநித்தித் கூரப்பட்ட இடங்களை
நகளுடன விளங்கிய இத்தத் தெய்வகம்பெருந்திய சிறந்தகாத்தினை விசேஷ
த்தைச்சொல்லவேண்டுமென, அவர்கள் சொல்லத் தொடங்கினா. எ-று. (க)

கண்வழுக் குறுகடர் காலு மேர்க்கலை
யணநாநன் சடைமிகையமைத்த வாற்றினு
லெண்ணுழ வுலகமு மேத்த வான்மதி
விண்ணவற் குள்ளமும் வேறு பட்டதே.

(இ ள்) (சிவசன்மாவே!) கட்புலனைத் தெற்ககச்செய்யும் பிரகாசத்தைக்
கக்குகின்ற ஒருகலை சிவபெருமானுடைய சடைமுடியிற் பொருந்திய தன்மையா
லும், நினைக்கின்ற மூவுலகத்திலுள்ளவர்களும் துதித்தலாலும், சத்திரனுக்கு மன
மும் (இயற்றை நீங்கி) வேறுவகையினதாயிற்று. எ-று. (க0)

மருவுகா தலின்மதித் கடவுள் வானவர்
வெருவினர் விலக்கவுங் குரவன் மேவிய
முருகுவாய் மடுத்தளி மூச பூங்குழற்
றெரிவையை வலிநிறை சேர்த்திட்டானரோ.

(இ-ள்.) சத்திரன் (ஒருகாலத்தில்) தன்பால் பொருந்திய மோகத்தினால்,
தேவர்கள் பயந்து விலக்கவும் (நில்லா)னாகி, அவமுதலிய புலகயின் வாசனையுண்டு
வண்டுகள் மொய்க்கின்ற மலர்மலை குடிய கூந்தலையுடைய பிரகன்பதிமுனிவர்
மனைவியாகிய தானையைப் பலவந்தமாகப் புணர்ந்தான். எ-று. (கக)

பானிலாக் கடவுளுங் குருவின் பன்னியை
மானமற் றினபுற மணந்த தன்மையாற்
கூன்முது கிளம்பிறை முடித்த கோனன்றி
வேனிலவேள் பகழ்பார் வலக்க வல்லரோ.

(இ ள்.) வெண்மை தங்கிய சத்திரிகைவீசங் கடவுளாகிய சத்திரனும் குரு
பத்தினியாகிய தானையை வெட்கமில்லாது களி புண்டாகும்படிக் கலந்தவிதத்
தால் (ஆலோசிக்குபிடத்தில்) வளைந்த முதுகினையுடைய இளமைபொருந்திய
பிறைச்சக்திரனைச் சடையிற் குடிய சிவபெருமானன்றி யார்தான் மன்மதன் கிணை
யைத்தடுக்குத் திடமுடையார்? (யாழ்மில்லை!) எ-று

மன்மதன் வேளிர் காலதகிலேயே அதிகமாகச் சையோகவிரும்பியு
ண்டுபண்ணுவோனாதலால் வேனிலவேள் எனப்பட்டன. மன்மதன கிணையு
அவையாவன :—தாமரை - மா - அசோகு - முல்லை - நீலம். அக்கிணைசெய்யும்
துன்ப முதலியவற்றை.

“வனசஞ் சூத மசோகு முல்லை

நீல மெனமதன் பெய்கிணையைத்தே” — எனவும்,

“சுப்பிரயோகம் விட்டிரயோகம்

சோகம் மேகம் மாணமுத் தோனதம் — எனவும்,

“சுப்பிரயோகஞ் செல்லுந் தனைவும்

விட்டிரயோகம் வெய்துயிர்த் திரங்கல்

சோகம் வெதுப்புத் துயப்பன தெவிட்டலும்

மோக மழுங்கலும் மொழிபல பித்தரலும்

மரணம் அயர்ப்பும் மயக்கமுஞ் செய்யும்” — எனவும், வருவனவற்றா

லுணர்க.

(கஉ)

வெய்யகூற் றுருத்தெற் வெல்லி லக்கினு

மெய்துமூழ் வினைத்தொட ரெண்ணி மாற்றினுந்

தையலார் முழுமதி முகத்திற் றங்கிய

மையகட் காலவேன் மாற்ற லாகுமோ.

(இ-ள்.) கொடியமயன் கோபித்துவிடுகின்றவெற்கணையைத்தடுத்தாலும், தன்னையடைகின்ற ஜன்மாத்ம வினைச்சம்பந்தத்தை ஆலோசித்து நீக்கினாலும், மாதர்களது பூணச்சங்கிரன்போன்ற முகத்திலுள்ள மைதிட்டியகண்களாகிற காலவேலாபுத்ததை நீக்கக்கூடுமோ? கூடாது! எ-று.

(கஉ)

அரும்பெறற் செல்வம்வந் தடைந்த காலையிற்

நிருந்திய நல்லறஞ் செய்து காடொறும்

விரிந்தநற் புகழினை விளைத்தல் வீறுசால்

புரந்தரற் காயினும் புரிய லாகுமோ.

(இ-ள்.) பெறுதற்கரிய செல்வம் (தனக்கு) வந்து சம்பவித்தகாலத்தில், திருத்தமாகிய கல்லதருமங்களைத் தினந்தோறாயிற்று (உலகெங்கும்) பரவியநல்ல கீர்த்தியை உண்டு செய்தல் பெருமை மிகுந்த தேவேந்திரனுக்கானாலும் செய்யக் கூடுமோ? கூடாது. எ-று.

(கச)

தனித்தனி முச்சுட ரியற்றித் தங்கிய

வனைத்துல கிருனாயு மகற்று கான்முக

னினைப்பருஞ் செல்வம்வந் தெய்தி வீடிய

மனச்செருக் கெனுமிரு னகற்ற வல்லனே.

(இ-ள்.) தனித்தனியாக (சூரிய சோமாக்கினி என்னும்) மூன்று சுடர்களைப் பெற்று, எல்லா உலகங்களிலுள்ள இருனையும் நீக்குகின்ற பிரமதேவன், எண்ணுத்தரிய பெருஞ்செல்வம் தன்னைவந்தடையப்பெற்றால், மேம்பட்ட மனத்தினிடத்துள்ள இறுமாப்பு என்னும் இருனை நீக்கவல்லவனாவானே? எ-று.

ஏர்பெறு மிருத்திச் செருக்கை பெய்திழற்

றோச்செவியுடையருஞ் செவிட ராகுவ

ரோர்தரு முகாவலோ ளும ராகுவர்

கூர்விழி யுடையருங் குருட ராவோ.

சிவசன்மா தாரகையுலகும் புந்நுலகுங் கண்டது. உகக

(இ-ள்.) அழகுபொருத்திய பெரியசொலவச்செருக்கை அடையப்பெற்றால், நல்ல காதுகணியுடையவர்களும் செவிடராவார்கள்; (பிநாதம் தப்பியாயத்தை) உணரத்தக்க சொலவண்மையுடையவர்களும் ஊமைகளாவார்கள்; உரிய (நவியையுடைய) கண்களைப் பெற்றவர்களும் குருடராவார்கள். எ-று. (கக)

நர்மதிப் புங்கவ னிளநி லாகைத்
தாரையை விடுக்கலன் றருக்கி வைகலாற்
கார்முகங் குழைத்துவிண் காக்கும் வானவா
போர்முகத் தழன்றுளம் புழுங்கி யெய்தினா.

(இ-ள்.) குளிர்ச்சிபொருத்திய சந்திரபகவான் இளஞ்சந்திரிகை வீசும் தந்தபந்தியையுடைய தாரையை நீங்காவிட இறுமாந்து வசித்திருத்தலால், தேவ லோகத்தைக்காக்கும் தேவர்கள் வில்லைவளைத்துச்சண்டைசெய்யும்படிக்கோபித் து மனம் வருந்திச் சந்திரனையடைந்தனர். எ-று. (கஎ)

விண்ணவர் சோமனை வெருண்டு ளாரொன
வெண்ணுறா வன்பொத் தவறி ழைப்பினுந்
தண்ணளி புரிந்தினி தளிக்குந் தாழ்சடைக்
கண்ணுதல் பிரகவிறு கைக்கொண டெய்தினான்.

(இ-ள்.) அடியவர எத்தகையருற்றத்தைச் செய்தபோதிலும் மிகக்கிருபை செய்து இனிமையாக (அவர்களைக்) காக்கின்ற தொங்கியசடையையும் பெற்றிக்க ண்ணையுடைய சிவபெருமான், தேவர்கள் சந்திரனிடத்தில் கோபங்கொண்டிருக்கின்றனர் என்றெண்ணி, தமது பிரகவிலைக் கையிலேற்றுச்சென்றனர். எ-று.

பிநாகம் - சிவபெருமான் கையிலுள்ளவில். (கஅ)

எய்தின ரமரரு மமரி நேற்றெதிர்
மையுறழ் கண்டனும் வரிவில் வாங்கின
னுய்யுமே யுலகுபோ ரொழிப்பல யானெனச்
செய்யதா மமாமலர்ச் செல்வ னெய்தினான்.

(இ-ள்.) தேவர்களும்புத்தத்துக்கு எதிர்த்துச் சமீபித்தார்கள்; கருநிறம கிய ஸ்ரீகண்டத்தையுடைய சிவபெருமானும் உலகம்பிழைக்குமா சண்டையெழு டிப்பேன் என்று திருவாய்மலர்ந்து வரிக்கட்டுகளமைத்த தமது வில்லை வளைத்த னர்; (அக்காலத்தில்) சிவந்த தாமமாமலரிலிருக்கும் பிரமன் (சிவபெருமான் திரு முன்னர்) வந்தனன். எ-று. (கக)

புல்லறி வுடையவிப் புலவ ரோளிகர்
வீல்லொடும் போந்ததே கணைவி டெத்திடி
லல்லலுற் றுலகெலா மழியு மின்றென
வல்லியோர பாகனை வணங்கிக் கூறுவான்.

(இ-ள்.) பார்வதிபாகராகிய சிவபெருமானை நமஸ்கரித்துச் சிற்றறிவு டைய இத்தேவர்களோ தேவரீருக்குச் சமானமென்று பிரகலிவ்லுடன எழுந்த ருளினீர்? அஸ்திரத்தைப்பிரயோகித்தால் இப்பொழுதே சர்வாண்டங்களும் துன் புற்று நாசமடையுமே என்று மேலுஞ் சொல்லுகின்றனன் (பிரமதேவன்). எ-று.

எந்தைய நமையவா துரவன் பன்னியை
மைதலிற் கவாதனை மதிடன் மெத்தலும்
கொத்த கணிச்சியோன வந்தே நீயெனச்
சந்திரன் வந்தனை ஞான தன்னாயே.

(இள) எமது தன்மையகம் சிவபெருமானே! பிரகல்பதிமுனிவ் மனை
வியைச் சந்திரன் மோகத்தால் அபகரித்தனை என்று விண்ணட்டிச் செய்ய
வும், வெவ்விவ பராக்கிரமமுள்ள மழுப்படைதாங்கிய சிவபெருமான சத்திரா!)
விடுகளைத் திருவாய்மலர்ந்தருள், சந்திரனும் அவ்வாறேதானாயை விடுத்தனன்.

மண்ணிய பன்னிதன் கருப்ப நானமறை
மண்ணன் முன்வஞ்ஞல வீழ்ப்ப வாங்கு
மண்ணிடை வீழ்த்தலும் வானி னோங்கிய
வண்ணவ ரொள்கெட விளங்கு கின்றதே.

(இள) பொருத்திப் குருபத்தினியின்கருப்பத்தைப் பிரமதேவனதுகோ
பத்தினுல விழ்ச்செய்ய, அப் பண்டம பூயியினமேல் விழுந்தவுடனே ஆகாயத்தி
லுள்ள மேம்பட்ட தேவர்களின பிரகாசமெல்லாம் பிணனிமும்படி (அதிக ஒளி
மற்றதாய்ப்பொலித்து விளக்கமுற்றிருந்தது. எ-று. (உஉ)

மங்கைமிக் கருவினை யுயிர்த்தன் மாசறு
மெங்குலக் குரவற்கோ அவரி யேழுடை
யங்கணமா நிலத்திருள் பருகு மாப்கதாத்
திங்களுக் கோவெனத் தேவா கூறினார்.

(இள) (குருபத்தினியாகிய) மாதே! நீ இப்புதல்வனைப் பெற்றது குற்ற
மற்ற எமது குருகுருவாகிய பிரகல்பதிபகவானுக்கோ? (அல்லது) சத்தசமுத்திரங்
களை ஆடையாகவுடைய அழகிய இடமகன்ற பெரிய உலகத்திலுள்ள அத்தகார
த்தை நீக்கும் ஆய்ந்த கிரணங்கையுடைய சந்திரனுக்கோ? என்றனர் தேவர்கள்.

பூண்குமக் தோங்கிய பொம்மல வெம்முலை
நாண்குமக் தோங்கிய நடுக்க மெய்துறச்
சேண்பயி லமரணா முனிவு செய்தலும்
பாண்குரும் பிமிர்மலாப் பரமன் கூறுவான்.

(இள) ஆபணமணித்து பூரித்த பொலிவுதங்கிய கொடிய தனங்களை
யுடைய தாளை, வெட்சமேவிட்டு உடல பணிப்புண்டாக ஆகாயத்தில் வசிக்கும்
அமரர்களைக் கோபிக்கவும், பண்பாடுகின்ற வண்டுகள் ஒலிக்கும் தாமமாமலரி
லுள்ள பிரமதேவன் (தானையை கோக்கிச்) சொல்லுகின்றான். எ-று. (உச)

வெறிமதுக் கலுழிபஞ் சேற்றின் மென்சிறை
யறுபதம் வழுக்கிவிழ்ந்த தாற்று பூங்குழ
லுறுசினத் தணிதிமற் றெவர்க்கு பிரித்தனே
செறிக்கதி ருமிழுமிச் சிறுவன் நன்னையே.

(இ-ள்.) பரிமளம்பொருத்திய தேனின் கலங்கலாகிய அழகிய தேற்றில் மெல்லிய சிறகுகள் பொருத்திய வண்டிகள் கால்வழுக்கி விழுந்து முரல்கின்ற பொலிவுதங்கிய கூத்தையுடைய தானையே! நீ பொருத்திய கோபமடங்குக; நெருங்கிய கிரணங்கள்விசும் இக்குழந்தையை நீ உருக்குப்பெற்றாய்? எ - று.

தோதிலன் யாதுகே செப்பு கெற்றலும்
காதணமென் முகிழ்விரல கூப்பிக் கண்கல
தோத்திழை யிருக்குதும் பெற்றியு தண்கடா
வேந்தனுக் கின்றன நெனவி ளம்பினுள்

(இ-ள்.) யான் எதுவும் தெரிந்தேனில்லை; நீ சொல்லக்கூடிய என்று (பிரமன்) கேட்கவும், மெல்லிய காதன்மல ரும் புபோலும் விரல்களைக் குவித்து, (கண்டோரது) கண்ணினையைக் கிரங்கும் தானை இருட்கூட்டத்தை வலக்கும் குவிந்த கிரணங்களை யுடைய சந்திரனுக்குப்பெற்றேன் என்று சொல்லினன்.

பைந்தொடி கலலுரை கேட்டுப் பாற்கதிர்ச்
சந்திரன் கரங்களாற் றமுவி யன்புடன்
மைந்தனை யுச்சிமோக துளம கிழ்ச்சிகூா
புத்தியா னுமமும் புதனென் றோதினான்.

(இ-ள்.) வெள்ளிய கிரணங்களை யுடைய சந்திரன், பசிய வளையலணிந்த தானையினது நல்லசனத்தைக்கேட்டு, ஆசையோடு தன கைகளாற் புதல்வனை ஆவிக்கண்டுசெய்து உச்சியை மோந்த மனக்களிப்பு மிகுகின்ற அறிவிலால் (அப் புத்திரனுக்குப்) புதன் என்று பெயருங்கொடுத்தனன். எ - று. (உஎ)

அண்ணலு மறைத்தன ளம்பொற் றுமபாப்
பண்ணவன் மருவுதன் பதியி லெய்தினான்
றண்ணிலா முகிழ்க்கைத் தானை தன்னொடும்
விண்ணவர் குரவனும விசும்பி னேகினான்.

(இ-ள்.) சிவபெருமானும் அந்தர்த்தானமாயினர். அழகிய பொன்னிற மமைந்த தாமரையில் வாழும் பிரமதேவன பொருத்திய தனது நகரமடைந்தான். குவிந்த சந்திரிகைவிசும் (முல்லை) அரும்புபோல தந்தபந்தி வாய்ந்த தானையுடன் தேவகுருவாகிய வியாழபுகவானும் தேவலோகத்தை யடைந்தான். எ - று. (உஅ)

உருவினும் வலியினு முவமை வேறிலாத்
திருமிகு சிறுவனூ திங்கள் வானவ
னருளொடுங் காசியி லடைந்து நல்லருள்
புரிதரு மிளங்கொன் றமைத்துப் போற்றினான்.

(இ-ள்.) வழுவத்தினும் வல்லமையினும் தனக்குச் சமானம் வேறில்லாத செல்லவிரகூந்த (புதன்என்னும்) பிள்ளையும், (தந்தையாகிய) சந்திரபகவா

னது கிருடையால் காசிகேசுத்தித்திச் சென்று கல்வகருணையைச் செய்கின்ற சிவ
லிங்கம் ஒன்று பிரதிட்டை செய்து அதனைத் தொழுதுவந்தனன். எ - று. (உச)

ஒருபதி னுயிரம் பருவ மூணிகர்
தரியந் நவமினி தாற்று மேலவையிற்
றெரிவைபோர் பங்கமர் திங்கள் வேணியான்
மருபுமவ் விலங்கத்தின் வந்து தோன்றினான்.

(இ-ள்.) புதன்) ஒருபதினாயிரம் பருவ மூணிகளை வெறுத்து அரு
மையாகிய கல்வகருணை தினிதாசு செய்குதலாதலால், உமாதேவியானா ஒரு
பங்கமர் கொண்ட சாதிசேகராகிய சிவபெருமான, பொருந்திய அச்சிலவிக
ழத்தியினின்று (அவனது கண்களுக்குட்) புலப்பட்டனன். எ - று. (உ௦)

கார்வா னொக்குபு கனிகொள் மஞ்ஞையி
னாவமொ டினிதெழுந் தாழ்க் கண்ணினை
நீருக ரெஞ்சகல் குழைய முககணை
வாாகழற சேவடி வணங்கி யேத்தினான்

(இ-ள்.) தேகத்தினது வருகையைக்கண்டு சந்தோஷமாகொண்டு (தோ
கையை விடுத்துக்கொண்டு) மயிலப்போல, புதன்) ஆசையடன் இனிதாகமூந்து
ஆனந்தக்கூத்தாடி, இருவிழியிலும் ஆரத்தபாம்பம் சிந்தவும் மனமிளகவும் திரி
தேத்திரங்களைபுடைய சிவபெருமானது நெடியவீரக்கழல்தரித்த சிவந்ததிருவடிக
ளைப் பணிந்து துதித்தான். எ - று. (உ௧)

மல்லலர் திருவொடு மகிழ்ந்து வாழினும்
அலலலம் படுகுழி யழுந்தி மாழ்கினுஞ்
செவவந்ந ருளிலென சிந்தை நீங்கிடா
நவவர மருள்கென நவீன்று போற்றினான்.

(இ-ள்.) சிவபெருமானே ! உளமமைந்த நல்லசெவவத்துடன் சந்தோ
ஷித்து உயிர் வாழ்ந்தாலும், துன்பமாகிய படுகுழியில் வீழ்ந்து துக்கித்து வருந்தினாலும்,
தேவரூது கிருவடியினின்று எனது மனமானது பிரியாத நவலவரத்தைத் திரு
வருள்செய்வீராக என்று யாசித்துத் துதிசெய்தனன் (புதன்). எ - று. (உ௨)

இறைவனு முளமகிழ்ந் துடுக்க ளியாவையு
முறைதரு முலகின்மேல் விளங்கி யொன்பதென்
றறைதரு கோளிலொன் றுகி வாழ்கெனப்
பெறலரு நவவரம் பெரிது நல்கியே.

(இ-ள்.) தலைவராகிய சிவபெருமானும் மனங்கனித்து, கஷத்திரங்களுள்
லாம் உலிக்கின்ற (தாரகை) உலகத்திற்கு மேல் வீற்றிருந்து, ஒன்பது என்று சொ

சிவசன்மா தாரகையுலகும் புதனுலகுங் கண்டது. உசந்

ல்லப்படுங்கிரகங்களில் ஒருவனாக வாழக்கடவாம் என்று பெறுதற்காய் நல்லாரைத் தை இனிதாக அனுக்கித்தது. எ - று.

இதுமுதல் வீரன்மொட்டல்கள் குளகம்.

(உஉ)

விதியினிற் போற்றிய விவங்கம் வீழ்சால்
புதனெனும் பெயரொடும் பொலிக் வீண்பெனாக
ததைமடாக் கொன்றையான் மனையத் தன்னல்லா
மதிமக நிப்பதி வைகி னுனரோ.

(இ-ள்.) நீ கிரமத்துடன் பணிந்துவந்த இரத்த சிவலங்கக்குறி பெருமை மிகுந்த புதன் என்னும் பெயருடன் சண்டு விளங்கக்கடவது என்று திருமாமலர்ந்தருளி, நெருங்கிய கொன்றையன் மனையணிந்த சிவபெருமனாகத் தன்னமாக, குளிர்த்த நிலைவகக்கும் சந்திரன் பதல்வனாகிய புதன் இவ்வுலகத்தில் வசித்தனன். எ - று.

(உச)

அவ்வுலகிதுவென வரைந்து செலவுழித்
தெய்வன் மறையவன் சிறப்பி னெங்கிய
கவ்வைசால் கவிபுல கினிது கண்ணுரு
விவ்வுலகியாதென வியம்பன் மேயிலார்.

(இ-ள்.) அப்புதனுலகம் இது வென்று (விஷ்ணுகணநாதர்கள) சொல்லப் போகையில், தெய்வீகம் பொருந்திய நல்ல வேதியனாகிய சிவசன்மா சிறப்போடு விளங்கும் கீர்த்தியிருந்த சுக்கிரனுலகத்தை இனிதாகப் பார்த்து, இவ்வுலகம் என்ன? என்று கேட்க (கணநாதர்கள்) சொல்லத்தொடங்கினர். எ - று. (உரு)

சிவசன்மா தாரகையுலகும் புதனுலகுங் கண்ட அ-ம.

முற்றிற்று.

ஆதிருவருத்தம் முடிசு.

உ

சிவமயம்.

பதினாறுவது,

சிவசன்மா சக்கிரானுலகங்கண்ட அத்தியாயம்.

கொடிய வவுணா நிருதர்தொழுங் குாவன் பெயர்சுக் கிரானும
படவெவ் வரவ மருங்கைசத்துப் பாவைத் திரையி னுதித்தெழுத
விடமுண டிருண்ட கண்டனருள் மிருத சஞ்சி வினியென்னு
மொழுவில விஞ்சை யினிதுணர்ந்த வரவோ னீங்கு வைகினனூல்.

(இ-ள்.) தனம்பொருந்திய அசாரும் இராக்கதரும் வணங்குகின்ற ஆசிரி
யன பெயர் சக்கிரன் எனப்படாதும். கொடுமைதங்கிய படத்தையுடைய நாசங்க
ளை அடாமிக்கட்டி, அலைகளையுடைய கழிப்பதில் தோன்றிய ஆலாலவிஷத்தை
ப்பானஞ்செய்து கருநீரமைந்த ஸ்ரீகண்டத்தையுடைய சிவபெருமான திருவ
ருள்செய்த மிருதசஞ்சிவினி என்கிற அழிவில்லாத மந்திரத்தை நன்குதேர்ந்த
வையுடைய அவன இங்குவசிக்கின்றனன். எ - று. (க)

மிருத சஞ்சி வினியென்னும் விஞ்சை யெவ்வா நிவனுணர்ந்தான்
மருவு பெயர்சுக் கிரனென்ன வந்த தெவ்வா ரோதுகென
வரிய மறைதோ கலைமுனிவன் கேட்ப வறுகால் குடைந்தூத
முருகு விரியும் பசுரதுளவோ னன்பா வருத்து மொழிசுவரால்.

(இ-ள்.) மிருதசஞ்சிவினி என்னும்திரத்தை இவன் வெவ்விதமாகக், கற்ற
னன்? பொருந்தியபெயர் சக்கிரன் என்று எத்தன்மையாகக்கிடத்தது? சொல்ல
வேண்டுமென்று, அருமையாகிய வேதப்பொருளைத் தேர்ந்த நூல்களில் வல்ல சிவ
சன்மாவிறுவ, வண்கென கண்டமுரஜுதலால் வாசனையோடு இதழ்கள்விரிசின்ற
பசியதுளவமாலையணிந்த விஷ்ணுகணத்தலைவர் விளக்கிச்சொல்லத்தொடங்கினர்.

சிவபெருமான சர்ப்பங்களையணிந்தாவது.

தாருகவனத்து முனிவரர் தமது நீலையழிந்தமை சிவபெருமானால் நிகழ்த்த
தென்றுணர்ந்து அவரைக்கொல்லவோமென்றுகருதி அவசாரவேளவி ஒன்றியற்றி
அகில் தோன்றியசுருப்பங்களைப் பெருமான்மீதுவ, அப்பெருமான் அவற்றை
ஆபரணமாக அணிந்தனர் என்பது. இதனை:—

கூதபுராணம் - தட்சகாண்டம் - ததீசியுத்தரப்படலம்.

“ ஏந்திய பின்னர் வேள்வி யெரியதற் கிடையே யெண்ணில்
பாத்தனங் கொழுத்து தீயோர் பணியினுற் சீற்றங் கொண்டு
போத்தன வவற்றை மாயோன் புள்ளினுக் கஞ்சித் தன்பால்
சேர்ந்திடும் பணிக னோடு செவ்விதிற் புணந்தா னென்கோன். — என்பத

குணனர்க.

(2)

கூற்றம் வெருவ வழலுமிழுங் கொலைவே வந்த காசுரனென்
றுற்றல் சான்ற வவுண்ணெடு மமர நியாரு மமரினெதி
ரேற்ற காலைப் பசுங்குண்டன முதலா மவுண ரிற்தொழியச்
சீற்ற மிகுமோ ரவுணர்பதி சென்று குரவர் கியமபினனூல்.

(இ-ள்.) இயமனும் அஞ்சும்படி அக்கினியைக்கக்குகின்ற கொலைத்தொழி
லையுடைய வேலெங்கிய அந்தகாசரன் என்னும் பாக்கிரம மிருத்த அசுரனோடு
தேவர்கள் எல்லாரும் போரில் எதிர்த்தகாலத்தில், பசுங்குண்டனமுதலாகிய அசு
ர்கள் மாண்போக, கோபம் அதிகரித்த ஒரு அசுரனான (அதனைக்கண்டு) விடை
துபோய்த்தமது ஆசிரியனுக்குச்சொல்லினன். எ - று. (உ)

எண்ணி லவுண ரமர்விடுங் கணையா லாவி யிற்தொழிந்தா
ரணண னீவந் தளிப்பினல்லா லுய்யே மெளிய மெனவுரைப்பத்
தணணங் கமலப் புத்தேனை யுவமை சாலுந் தனிமுகிவன்
றுண்ணென் றேகி யமர்க்களத்திற் கடர்வே லவுண னெசுரர்த்தான்.

(இ-ள்.) தலைவனே! தேவர்கள் பிரயோகித்த அஸ்திரங்களால் கணக்கில்
லாத அசுரர்கள் உயிர் மாண்டுபோனார்கள். தேவரீர்வந்து காப்பாற்றினால்லா
மல், மெலியவர்களாகிய நாங்கள் (ஒருவரும்) உயிர்பிழைக்கமாட்டோம் என்றுகூற,
குளிர்ச்சித்தங்கிய அழகிய தாமரைமலரிலுள்ள பிரமதேவனையொப்பாகிய சமான
மற்ற அவுணருரு அவவசரனுடன் வினாத்துபோய் யுத்தகனத்தைச் சேர்ந்தனன்.

வீந்த வவுண ருயிர்பிழைப்ப மிருத சஞ்சீ வினியென்ன
வாய்ந்த விஞ்சை மறைக்கிழுவ னறையத் துயிலந் தவாபோல
மாய்ந்தோ நியாரு முடனெழுத்து வடிவாள் விதித்து வாய்மடித்துக்
காய்ந்து சுழல்குட் டழல்சொரியக் கன்னொ ரமரிற் கைகலத்தார்.

(இ-ள்.) சுக்கிரன் மிருதசஞ்சீவினி என்று பெயர் பொருந்திய மந்திரத்
தை (யுத்தகனத்தில்) இறந்த அசுரர்கள் மீட்டும் உயிர்பெறுமாறு ஜெபிக்க, இறந்
தவர்கள் யாவரும் நீத்தினாதெனின்தவர்போலச் சீக்கிரத்திலெழுத்துகூர்மையாகிய
வாட்படையை அசைத்துக்கொண்டு பற்களைக்கடித்துக்கோபித்துச் சுழலுகின்ற
கண்களினிடத்தில் செருப்புப்பொறிகள் சிந்தும்படி ஆரவார முற்றவர்களாய்ப்
போரிற் கைகலத்தார்கள். எ - று. (இ)

இறந்தோ நியாரு முயிரெய்தி யிகல்வெஞ் சமத்தி னெதிர்த்தனரென்
றறந்தாழ் ஞெஞ்சத் திமையோர்கள் வெருவா ந்தி யுடனறையச்
சிறந்த விசுமபு தனிபுரக்குத் தேவர் வெருவா திருத்திரென
மறந்தாழ் கணிச்சி வானவனை வணங்கிச் சிலாதன் மகனுரைப்பான்.

(இ-ள்.) மாண்ட அசுரர்கள் எல்லாரும் மீண்டு உயிர்பெற்றுப் பகைமை
கொண்ட கொடும்போரில் சென்றெதிர்த்துகொண்டார்கள் என்று, கோபங்கொ
ண்டமனதையுடைய தேவர்கள் அச்சமுற்றுத் திருந்திதேவர்பால் முறையிட,
சிலாதமுனிவர் புத்திரராகிய திருந்திதேவர் மேம்பட்ட தேவலோகத்தைக்காங்
கும் அமரர்களை! பயப்படாதிருங்கள் என்று சொல்லி, பகைமையை விலக்கும்
மழுப்படைதாங்கிய சிவபெருமானைவணங்கிச் சொல்லுகின்றனர். எ - று. (சு)

ஐயனே திருவருளாருமா தவத்துப் பார்க்கவன்முன
னெய்து மாப்ப விருசைமொ லுர்த வவுண ரியாவரையு
முப்பச் செய்தா னிலியமா ருப்பா ரென்ன வோதுதலுந்
தையு பாகன பார்க்கவனைக் கொணாதி யென்னச் சாற்றினாலு.

(இ ள்.) ஐயனே! தேவரீரது திருக்கருணைமால் அருமையாகிய சிறந்த
தவங்களைச் செய்த பார்க்கவருனிவன் (தேவரீபால்) முன்பெற்றுக்கொண்ட அரு
மையாகிய மிருதசஞ்சீவினிமீத்திர்த்தால் (சீபார்ஸ்) மடிந்த அசராகளெல்லானா
யும் பிழைக்கச் செய்தனன்; ஆதலால் இனித்தேவா பிழைக்கமாட்டார்கள் எனறு
விண்ணப்பஞ்செய்யவும் உமர்சமேதராகிய பெருமான டார்க்கவனைக் கொண்கொ
னறு திருவாய்மலர்த்தருளினா. எ - று.

“ஐத்ய அகாமத்தி ருச்சன்ன பர்க்கவனே சுங்கன் - கோதில் சுக்கிரன
டனிறகு பகா கவி மழைக்கோள் வெள்ளி” — என்பது நிகண்டாதலால் கவி சுக்கி
ரன்-பார்க்கவன் - வெள்ளிமூதலிய பெயர்கள் மாற்றிமாறிச் செய்யுளில் வருதலை
ஐயருமல அவை சுக்கிரன பெயர்கள் எனக்கொள்க. (எ)

சாற்றுவோடு ரந்தியருள முக்கட் பாமன் முள்வணங்கிக்
காற்று மனனும் புறங்கொடுப்பக் கடிது நேகி யவுணரணி
வீது வீழ மிர்தெட்டாத தூத்த வெள்ளி தனைப்பற்றி
பெற்றுக் கொடியோன முள்ளும்பப் விறையு மவனை விழுங்கினாலு.

(இ ள்.) (சிவபெருமான இவ்வாறு திருவாய்மலர்த்தருளவும், திருந்திதே
வர் கிருபாமூர்த்தியாகிய திரிதேதிரங்கையுடைய பெருமானதிரவடிகளை நமஸ
கரித்து, வாயுவேகமும் மனோவேகமும் பின்னிமெயடி வினாநதுசென்று, அசார்
படைவருப்பு ரும்புகும்பாகக் கலைதோமும்படித் தூத்திய பார்க்கவருனிவனைப்
பிடித்து இயக்கொடியையுடைய சிவபெருமானது திருச்சந்தானத்திலவிட,
சிவபெருமான் அவனை விழுங்கினர். எ - று. (அ)

மறுவின் முயற்சி யிலலாத மக்கட் போனது மாற்றியி
பொற்றின மாநதர் தாளாண்மை போன்று மானமே லன்பில்லார்
நெய்மி னுற்று நலவிரதம் போன்று நிகரில் கவியின்றி
மெறிவே வவுணா பெருஞ்சேனை பொலிவற் றிடரி னுழந்தனவே.

(இ ள்.) நல்லரியத்தனயிலலாத மார்தாபோலவும், நீக்கவரிதாகிய அறி
வில்லாத மனிதரது ஊக்கத்தைப்போலவும், சிவபெருமானிடத்தில் உள்ளனபில்
லாதவர்கள் முறையோடு செய்கின்ற நலவிரதத்தைப்போலவும், சமானமில்லாத
பார்க்கவருனிவனாகிய ஆசிரியனில்லாமல், செலுத்துகின்ற வேற்படையேந்திய
அசாரது பெரியசேனையானது அழகற்றுத்தன்பத்திலயிழ்த்தது. எ - று. (ஆ)

வெருவ லவுணர் பார்க்கவனை மீட்ப லின்னே யெனவெகுண்டு
முரசு மார்ப்ப வளைநரல மூரித் தானே முன்னடப்பக்
கருவி முகிறோய் தடங்குமிக் கைலையடைந்து கறைமிடற்ற
வரவா பரணன் கணங்களோமே பொருதா னந்த காசுரனே,

(இ ள்.) (அதுகண்ட) அந்தகாரன், அசுரர்களே! பயப்படாதீர்கள்; (ம தாசிரியராகிய) பார்க்கவமுனியனாச சிறைப்பட்டிக்கொண்டு வருகின்றேன் என்று கூறிக் கோபித்தப்பேர்வைகமுழங்கவும், உபமடரிசசககககக தொனிக்கவும், வலி தங்கிய சைம்ம் தனக்குமுன்னே செல்லவும், உலகிரகுமுதம்) காரணம்-கிய மேகங்கள் சஞ்சர்க்கின்ற விசாலமாகிய சிதாங்கையுடைய வகலாபகிர்ப்பைசோ ந்து, நீலகண்டத்தையுடைய சப்பப்பாணா கிய சிவபெருமானது திருக்கணங் னோடும் போசெய்யத்தொடங்கினான். எ - று. (க

அவுணர்க் கிறைவன் விகேனையா லாரா கணங்கள் வெருவெய்த வுவன முபாத்தோன் மயிலாதி புடனவெஞ் சினதத வெழுமுகன் றவளக் களிற்றுப் பெருபாகன முதரா மமர் தலைப்பெய்து புவன முழுதும் புனைப்படலம் போப்பக் கணையாற் புதைத்திட்டா.

(இ ள்.) தானவாகுலத்திலுளாகிய அந்தகாரன் பொழிசின் பாணவரு ஞத்தினு தேவாக்கட்டங்கள் மயமடைய (கண்ட) கட்டக்கொடியினராகிய வீஷ் னுமூத்ததியும், மயிலாகியராகிய முருகக்கடவுளும், கொடியகோபதையுடைய யானைமுகம் பொருத்திய விராயகமூத்ததியும், ஐராவதத்தை வ. கணமாக்கொண்ட பெருமைவாயத்த இத்தினும்முதலாகிய தேவர்கள் ஓயராகக்கூட, உலகமெங்கும் புனைவரிசைமும்படி (சாளுவித அஸ்திரங்களால்மறைத்துவிட்டார்கள். எ - று.

தூர்க்கும் படையால் வளைப்புண்டு துளங்கு மவுணர் வெருவெய்தி யாக்கு மமலை செவ்முதலவர திவசப்ப வந்வேங்களிற்றுர்வவ போக்கு மமலன் வயிற்றுறையும் வெள்ளி கௌப புலம்புற்றுத் தீக்க வரிதா மிடொய்தப பொயா றுளத்திற் கிரத்தான.

(இ ள்.) செலுத்துகின்ற பாணங்களால் அகப்பட்டிக்கொண்டு வருத்துகின் ற அசுரர்கள் அச்சமடைந்து இளைச்சலிமம் பேரோசையானது செவிப்புலனவழி வந்து கேட்க, கொல்லுகின்ற வெவவிய யானையின் தோலைப்போர்த்திருக்கும் சிவ பெருமான துதிருவயநறிலிருக்கும் பார்க்கவனகேட்டு அழுது கீக்கவந்திகிய துன் பமடைந்து வெளிக்கொண்டு செல்லுமபடிமனதில் கினைத்தனன். எ - று.

களிற்றிரிவை போர்க்கு மமலன் - என்பது.

கயாகுரன் என்னும் அசுரன் மேருமலையிற் பிரமணிகோக்கி அருந்தவஞ் செய்தான. பிரமன் “நாக்காபுவும் வல்லமையம் தந்தேன்; சிவபெருமானுக்கு முன் சென்றால் இவ்வரமழியும்” என்றுகூறினான். கயன் அதுமுதல் தேவர்களை த்துள் புறுத்திவந்தான். அதனைக்கண்ட முனிவர்பயந்து கசியையச்சேர அவன் விடாது பின்வருதலால் மணிகீரீனிகையிலுள்ள பெருமானைச்சரணடைய, கயன் தனக்குப் பிரமன் சொல்லியவற்றைமறந்து கோபத்தால் அங்கும்செல்ல, சிவ பெருமான் உக்கிரரூபக்கொண்டி அவனைக்காலாதுதைத்துதசள்ளி உடலைக்கிழித் து, அவன் ஸ்ரேஸிப்போர்வையாகக்கொண்டனர் என்பது. இதனை

கந்தபுராணம் - தட்சகாண்டம் - ததிரியுத்தரப்படலம்.

“மதித்து வேழமாற் தானவன் வருதலும் வடவை
யதித்த வனனிபு மச்சற வெர்விழித் தொருதன்
ககித்த தாங்கொடு தள்ளவே கயாசுரன் கவிழ்த்து
பதைத்து வீழ்த்து மிதித்தனன் சிரத்தையோர் பதத்தால்.

ஒருப தத்தினைக் கவானுறு திருக்கரத் துதிரால்
வெரிநி டைப்பினத் தீருந் தான்புடை மேவக்
குருதி கக்கியே யோவிட வவுணர்தல் குலத்துக்
கரியு ரித்தனன் கண்டுநீன் றம்மையுங் கலங்க.

ஆளு நாயக னுதறித் துயித்தொகை யனைத்தும்
வாளி லாதுகண் ணயர்வது மாற்றுதன் மதித்து
நீனி ருங்கரி யுரித்திடு மதனினை நிலவன

ரோனின் மேற்கொடு போர்த்தன னருள்புரி தொடாபால்.”—என வருவ
னவற்று னுணர்க. (கஉ)

சித்தித் திருக்குங் காலையினர் திங்கட் கண்ணி யிறைவயிற்றி
லுந்து தடர்தே ரவுணருடன் நேவ ருடற்றுங் கொடுங்மருங்
கொந்து கமழூர் துழாயலங்கற் கொண்டன் முதலாம் வானவரு
மந்த மல்லாப பகிரண்ட மனைத்து நோக்கி யின்புற்றான.

(இ-ங்.) பிறைச்சந்திரனைச் சூடிய சிவபெருமானது திருவயிற்றிலிருந்து
கொண்டு இவ்வாறு சித்தித்திருக்கும் பாக்கவன, செலுத்துகின்ற விசாலமாகிய
தேசினையுடைய அவுணருடன் அமரர்கள்செய்கின்ற கொடியபுத்தத்தையும், கொ
ந்தாகப்பரிமளிக்கின்ற துளவமாலையணிந்த விஷ்ணுமூர்த்திமுதலாகிய தேவர் செ
ய்கையையும், அளவில்லாத பகிரண்டங்க ளெல்லாவற்றையும்கண்டு சந்தோஷித்
தான். எ - று. (கஉ)

அன்ன கோக்கி யொருநூளுண் டியோக மொழியா தமர்வெள்ளி
பின்ன ரிறைவன் சுக்கிலமாய் வீழ்த்து பெமமா னடிபரவ
மன்னு நமது சுக்கிலமாய் வந்த வாரற்றார் சுக்கிரனென்
றுன்னையுலகம் புகலவினி துறைதியென லுத் தொழுதகன்றான்.

(இ-ங்.) அப்படிப்பார்த்துக்கொண்டு தூறுவருடகாலம் யோக்கக்கொது
வினங்கியபார்க்கவன் பின்பு சிவபெருமானது சுக்கிலமாகப்பூமியிலிறங்கி அப்பெரு
மானது திருவடிகளைவணங்க, பொருந்திய நமது சுக்கிலமாகப்பூமியில் வந்ததன்
மையால், உன்னை உலகத்துள்ளோர்யாவரும் சுக்கிரனென்று சொல்லும்படி இனி
தாக்கவாழ்க்கடவாய் என்று திருவாய்மலர்ந்தருளவும் சுக்கிரன வணங்கிப்போயி
னன். எ - று. (கஉ)

அன்னோன் பெயரின் முறைவழுவா தறைந்தேங் கரியி னுரிபோர்த்த
முன்னே னளித்த விஞ்சைமுறை கேட்டி. பிருகு முனிபுதல்வ

சிவசன்மா தாரகையுலகும் புதுலகும் கண்டது. ௨௪௬

னின்னோன் காசி கரகைட்கோ ரிலிங்க மமைத்து மலர் தூவிப்
பன்னுள் வழிபா டியற்றிடவும் பரமன் றோன்றக் கண்டலனான்.

(இ. ள்.) (சிவசன்மாவே) அத்தகைய சக்கிரபகவானது நாமவரலாற்றை
முறைபிறழாது உதினோம்; யானையின் தோலைப்போர்த்த சிவபெருமான் யிருந்
சஞ்சிவினிமந்திரத்தைக்கிருபைசெய்தவிதத்தையுக்கேட்பாயாக(என்றுவிஷ்ணு
கணகாதர்கள் சொல்லுகின்றனர்) பிருகுமுனிவர் புத்திரானுயி இத்தச் சக்கிரன்
காசிக்ஷைத்திரத்திற்குச்சென்று ஓர் சிவலிங்கப்பிரதிட்டைசெய்தபலகான் அருச்
சித்து வழிபடவும் பெருமான் காட்சியளிக்கவில்லை. ௭-௩. (௬)

உலவாக் கொடிய மும்மலமும் கழுவிப் புலன்க ளுள்ளடக்கி
யிலையார் கணிச்சிப் பெருமானை யிதய கமலத் தினிதிருத்திக்
கலைதேர் முனிவ னெய்யரிபின் புகைவாய் மடுத்துக் கண்முடிழா
வலையா தோரா யிரமபருவ மரிய விரத மாற்றினான்.

(இ. ள்.) சாத்திரங்களை யுணர்ந்த பார்க்கவமுனிவன், கெடாத கொலையு
டைய மும்மலங்கையும் நீக்கி ஐம்புலன்களையும் (புறஞ்செல்லாமல்) நிறுத்தி, கொ
ழுந்தபொருத்திய மழுப்படையேத்தியசிவபெருமானை இதயதாமரையில் இனிதாக
எழுந்தருளச்செய்து வெய்யரிப்புகையைப் புசித்துக்கொண்டு கண்ணிமையாமலும்
மனங்கலங்காமலும் ஆயிரவருடம் அருத்தவங்களைச்செய்தனான். ௭-௩.

செய்யரிப்பன்னாடை.

(௬)

ஆற்று மரிய தவளேக்கி யந்தா மனையின் முகையவிழத்
தோற்றும் பரிதி யொருகோடி யெழுந்தா லென்னச் சுடர்மேனி
யேற்றுக் கொடியோன் றோன்றுதலு மிதயங் களிப்ப மயிர்பொடிப்பப்
போற்றி யமரர் முடியுரிஞ்சு பொன்னங் கழலின் மிசைவீழ்தான்.

(இ. ள்.) அவன்செய்கின்ற அருத்தவத்தைப்பார்த்து, அழகிய தாமரையின்
மொட்டுகள் மலரும்படி உதிக்கின்ற சூரியன் கோடிக்கணக்கில் உதயமாகுற்போ
ன்று பிரகாசம்பொருத்திய திருமேனியையுடைய இடபக்கோடி யேத்திய சிவ
பெருமான் காட்சிதரவும், மனஞ்சுந்தோஷித்து மயிர்க்குச்செறியும்படி துதித்து,
தேவர்கள் மருடம் தேய்க்கின்ற பொன்மயமாகிய அழகியதிருவடிகளில் வீழ்த்து
பணித்தான் (பார்க்கவமுனிவன்) ௭-௩. (௭)

தொழுது வீழ்ந்த முனிவானை யெடுத்து மெது சுத்திலத்தின்
விழையு மகவாய் வருதியென்று மிருத சஞ்சி வினியென்னும்
பழுதின் மறையு மளித்திவனீ பழிச்ச மினிங்க சின்போரற்
றழைக வென்ன வருள்கூர்த்து தழற்கட் பரமன் மறைத்தனான்.

(இ. ள்.) அவ்வாறு வணங்கப்பணித்த பார்க்கவமுனிவனை, அக்கினிக்கண்
னையுடைய சிவபெருமான், தூக்கிஎடுத்த, மெது விரியத்தின்வழி விரும்புகின்ற
புதல்வனாய் வரக்கடவாய் என்று திருவாய்மலர்ந்தருளி, மிருதசஞ்சிவினி என்னும்

குற்றமற்ற மக்கிரத்தையம் உட்கேசித்து, இவ்விடத்தில் நிகண்டகிய இலிங்கம் உன்பெயரால் (சக்கிரலிங்கம் என) விளங்கக்கடவது என்று திருவருள்செய்து அத்தத்தானமாயினர். எ-று. (கஅ)

இன்ன விஞ்சையிவ்வண்ண மடைந்த புகரி னுலக மீ
தென்ன விளம்பு முனாகேளா வேகு நெறியி னியன்முனிவன்
முன்ன ரங்கா ரகனுலகத் தோன்ற லோடு மொழிகேனனப்
பொன்னார் திகரி நெமொய னன்ப ரதனைப் புகல்கின்றார்.

(இ ள்.) இந்த பிருதசஞ்சிவினி மக்கிரத்தை இவ்விதமாகப் பெற்ற சக்கிர னுலகம் இது என்ற சொல்விய வர்த்தையைக்கேட்டுப் போகும்வழியில், சிவசன் மாகுக்குமுன செவவாயுலகத் தெரியவும், (இதென்னவுலகம்?) சொல்லுக என்று கேட்ட, பொன்மயமாகிய (சதாசனமென்னும்) சக்கராயுத்தையுடைய திரிவிக் கிரமாவதாரங்கொண்ட விஷ்ணுமூர்த்தியின் கணநாதர்கள் (சிவசன்மாவை நோக் கிச்) சொல்லத்தொடங்கினர். எ-று. (கக்)

சிவசன்மா சக்கிரனுலகக் கண்ட அ-ம.

முற்றிற்று.

உ

சிவமயம்.

பதினேழாவது,

சிவசன்மா

செவ்வாய் வியாழம் சனியுலகங்கண்ட அத்தியாயம்.

செவ்வா யுலகி தரிசிக் தியவேல்
மைவார் விழிமங் கையொழித் திடலும்
வெவ்வா ளரவஞ் சடைமீ தணிபு
மவ்வா னவன்யோ கினமர் தனனால்.

(இ-ள்.) (சிவசன்மாவே!) இது அங்காரகனுலகம்; (இதன் வரலாற்றைச் சொல்லுகின்றோம் என விஷ்ணுகணத்தலைவர் சொல்லத்தொடங்கினர்) அரிபரத்த மைதீட்டிய வேலபோலும் நீண்ட கண்களையுடைய உமாதேவியார் தம்மைப் பரி தலால, ஒளிதங்கிய கொடிய சர்ப்பங்களைச் சடையிற்சூடிய சிவபெருமான் கல்ல யோகத்தில ள்ழந்தருளியிருந்தனர். எ - று. (க)

தனோகோக் கியதாழ் சடையோ னாதவிற்
பனிலேவர் வுயர்பார் மிசைவீழ்த் ததுவோர்
கனிவாய் மகவா யதுகண் டெறிநீர்
வனே மே கலைமங் கைவளர்த் தனளால்.

(இ-ள்.) யோகத்தி லெழுந்தருளிய நீண்ட சடையினராகிய சிவபெரு மானது செற்றியில்(தோன்றிய) குளிர்ந்த வெயர்வுநீர் பூமியில் சிந்தி, அது ஆதொ ண்டடைக்களிடோல வாயையுடைய புதல்வனாய்ந்து; (அவவாறுனதை) மோதுகின்ற சமுத்திரத்தை ஆடையாகத்தரித்த பூமிதேவி பார்த்து (எடுத்து மகனமை கொண்டு) வளர்த்துவிட்டாள். எ - று. (உ)

மண்மங் கைவளர்த் தலின்மண் மகனென்
றென்னும பெயரெய் தினனீங் கிவனுங்
கண்ணன் புகழ்கா சியடைந் தெறிநீர்த்
தண்ணன் துறைவா னதிசார்த் தனளால்.

(இ-ள்.) பூமிதேவி வளர்த்துவிட்டதனால் மண்மகன் என்று சொல்லுகின்ற ஒருநாமத்தை யடைந்தனன்; இந்த அங்காரகன் விஷ்ணுமூர்த்தியும் புகழ்த்துபேசுகின்ற காசிக்ஷேத்திரஞ்சேர்ந்து, எறிசின்ற நீர்ப்பெருக்கையுடைய குளிர்ந்து அழகிய துறைகள் பொருந்திய கங்காதீரத்தை யடைந்தனன். எ - று.

மண்மகன் என்பதும், அங்காரகன் பெயர்களுள் ஒன்று.

(உ)

வெங்கா மமெறிந் துயர்மெய்க் தெறியிற்
றங்கா விழைவோ தேவம் புரியப்
பொங்கா ரழன்மே னிபொழித் தெழலா
லங்கா ரகளு யினனன் னவனே.

(இ-ள்.) கொடிய காம முதலிய குற்றங்களை நீக்கி, மேம்பட்ட (ஞான மயம்) உண்மையென்றியிருந்து ஆகையுடனே தவஞ்செய்கையில், அதிகரித்த ரெட்பு-னது சீர்த்தில் (எனக்கும்) புளகித்துத் தோன்றதலால், அச் செவ்வாய் அக்காரகன் என்னும் பெயருடையவனுண். எ-று.

அங்காரகன் = அக்கினி ; ஈண்டு அக்கினிமயமானவன் என்பது பொருள்.

நெறிசேர் தவனோக் கிஃனைத் தருளான்
மறையோ தியமைத் தன்முன்வர் தனுநி
யறையார் கடனஞ் சமருத் தியசீ
நிறையோ னுமளித் தனனில் வுலகே.

(இ-ள்.) ஒலிக்கின்ற நெடிய கடலிற் றோன்றிய விஷத்தைத் திருவமுது செய்த சிவபுடைய சிவபெருமான், ஞானமார்க்கத்தின் சம்பந்தமாகிய தவத்தைப் பார்த்து, திருவருளால் வேதங்களை யுணர்ந்த அந்தச் செவ்வாயின் முன்வந்து திருக்காட்சியளித்து இப்பதவியைத் தந்தன. எ-று. (இ)

எனவோ துதல்கேட் டிலிதே குதலு
முனமோர் ககர்தோன் றமுதுக் குறைவாற்
றனினான் மறையோ னிதுசாற் றுகென
வினைதீர் கணநா தர்வீளம் புவரால்.

(இ-ள்.) என்று சொல்லுவதைக் கேட்டுக்கொண்டு இனிதாகப் போகையில், தனக்குமுன்னே வேறொரு உலகங் காணப்பட, பேரறிவினால் ஒப்பற்ற கான்குவேதங்களை யு முணர்ந்த சிவசன்மா இது (என்னவுலகம்?) சொல்லவேண்டும் என்று கேட்ட, திவினைச்சம்பந்தம் நீங்கிய விஷ்ணுகணத்தலைவர்கள் சொல்லத்தொடங்கினார்கள். எ-று. (ஈ)

வேறு.

பனிமலர் க் கமலவீட் றேறையும் பண்ணவன்
முனமுல கியற்றுவான் முன்னு போதவன்
மணனிடையத்திரி மரிசி யங்கிரா
வெனுமீவர் முதலினே ரெழுவர் தோன்றினார்.

(இ-ள்.) குளிர்ந்த தாமராமலராகிய வீட்டில் வசிக்கின்ற பிரமதேவன் முன் (நெருக்கத்தில்) உலகத்தைச் சிருட்டிசெய்யும்படி எண்ணியபொழுது, அப் பிரமதேவன் மனதினின்றும் அத்திரி - மரிசி - அங்கிரா என்று சொல்லப் படும் இவர்கள் முதலாகிய ஏழு முனிவர்கள் உதித்தார்கள். எ-று. (எ)

அணையரின் மறைபயி லங்கி ராவருள்
புணையுமாங் கிரதனென் றுரைக்கும் பொற்புடை
முனைவனை யின்றன னவனு முக்கண
னினிதுறை தீம்புனற் காசி யெய்தினான்.

(இ-ள்.) அவ்வெழுவரின், வேதங்களை யுணர்ந்த அங்கிராவென்பவன் கிருபைபொருந்திய அழகிய ஆங்கிரதன் என்று சொல்லும் பெயருடைய முனிவ

சிவசன்மா செவ்வாய் வியாழம் சனியுலகங் கண்டது. உடுக

னைப் பெற்றான். அந்த ஆங்கிரேதமுனிலன் திரேத்திரங்கனையுடைய சிவபெரு
மான் இனிமையாக வாழ்கின்ற மதுரம்பொட்டைய கங்காதிகுழந்த கச்சிகர
மடைந்தான். ௭ - ௩. (௮)

அருளிஞே ரிலிங்கமாண் டமைத்து மீயுப
ரிருவிசும புறைதரு தேவ ராணபுனு
ளொருபதி னுயிரம வருட மோங்கிய
பொருவரு நற்றவம் புர்த்தித் டானரோ.

(இ-ள்.) திருவருளினால் அக்காசிகரத்தில் ஓர் சிவலிங்கம் பிரதிட்டை
செய்து, மிருதியாகவுயர்த்த பெரிய விண்ணுலகத்தில் வசிக்கும் தேவர்களது வரு
டக்கணக்கில் பதினாயிரவருடகாலம், விசேஷித்த சமான மற்ற எல்ல தவததைச்
செய்தான். (ஆங்கிரேதமுனின்) ௭ - ௩.

மலரிதர்கட்கோடவருடம் தேவர்கட்கோதினம் ஆதலால் அதினம் முப்ப
துகொண்டது மாதம் எனவும், அம்மாதம் பன்னிரண்டுகொண்டது வருடமென
வும் கொள்க. (௯)

ஏற்றிருங் கொழிவல னுயர்த்தி யாணர்வெண்
ணீற்றொளி பழுத்ததெண் ணிலவுக் கண்ணியா
னற்றருந் தவத்தினுக் கிரங்கி யாபிடைத்
தோற்றியாங் கிரதனை கோக்கிச் சொல்லுவான்.

(இ-ள்.) பெரிய இடபக்கொழியை உலப்பறம் உயர்த்திய, அழகிய திரு
வெண்ணீற்றின் பிரகாசம்விளங்கும், தெள்ளிய சந்திரிகைவீசும் இளம்பிறைமலை
யணிந்த சிவபெருமான், ஆங்கிரேதன் செய்கின்ற (யாவரும்) இயற்றுதற்கரிதாகிய
தவத்திற்கு மனப்பிரங்கி அவனுக்குக் காட்சிதந்து பார்த்துச் சொல்லுகின்றனர்.

அளப்பருந் தவமினி தாற்றி யன்பினி
னுளத்தையிவ் விலங்கத்தோ டொன்ற கோக்குபு
திளைத்தளி னுலகெலாஞ் சிவ னென்றுனைக்
கிளத்துக நெறிவழாக் கேடில் கிந்தையோய்.

(இ-ள்.) நன்னெறி தவருத கெசிதலில் ஸாத மனமுடைய ஆங்கிரேதமுனி
வனே! அளவிடற்கரிதாகிய தவத்தை இனிதாகச் செய்து அன்போடுகூடிய மன
த்தை இவ்விவிலங்கத்துடன் பொருத்தத் தரிசித்து அன்புநிறைவால், உலகத்தி
னுள்ளோரெல்லாம் உன்னைச் சிவன் என்று சொல்லக்கடவர். ௭ - ௩. (௧௧)

அருளினு னீயினி தமைத்த விங்கப்பேர்
பொருவரு வியாழத்திற் பொலிக மற்றது
பரவீனர் மலர்கடுப்ப் பழிச்சி னோரெலாந்
தெருளொடும் புத்தியிற் சிறந்து வைகுவார்.

(இ-ள்.) ஆசையுடன் நீ இனிதாகப் பிரதிட்டைசெய்த சிவலிங்கக்குறி
யின் பெயர் சமானமற்ற வியாழம் என்னும் பெயரால் (வியாழலிங்கம்) என விள
ங்கக்கடவது. அதனை வணங்கினவர்களும் மலர்களானருச்சித்துத் துதித்தவர்க
ளும் ஞானத்தோடு அறிவிற் சிறந்துவாழ்வார்கள். ௭ - ௩. (௧௨)

மன்பெருங் குணங்களை யுடைய வாற்றினு
மென்பெருங் கருணையின நியைந்த தானுநீ
பொன்பயி லி நுங்கும பளிக்கும் புங்கவற
கனபுலடக் குாவனே யாத் திணடென

(இ-ள்.) கீழ்பெற்ற டெருமை தங்கிய குணங்களை யுடைய தன்மையா
லும், எனது பேரருள் இப்பொழுது கைகடியதனாலும், பொன்மயமாகிய பெரிய
தேவலோகத்தைக் காக்கும் தேவர்களுக்கெல்லாம் நீ அன்புபொருத்திய ஆசிரிய
னாகக்கடவாய். எ - று. (க௭)

அந்தா துத்துபி கறங்கி யார்த்தெழப்
பைத்தொடியாய்ப்பைய ராடப் பங்கும
னித்திரன் முதலீனா நீனிதி னேத்திடச்
சுந்தரச் சுடர்மணி மௌலி சூட்டியே.

(இ-ள்.) தேவதத்தவியானது பிஞ்சியாக ஆரவாரித்து எழவும், பசிய
வளைமல்கையணிந்த அரட்டைத்திங்கள் நடிக்கவும், பிரமன் - இத்திரன் முதலாகிய
தேவர்கள் இனிதாகத் துதிக்கவும், அழகுபொருத்திய பிரகாசிக்கின்ற நவமணி
கள் பதித்த கிரீடத்தை தரிப்பித்த. எ - று.

திருமுத லிரண்டொடல்கள் குளகம். (க௮)

ஊற்றிருந் தழிந்நு வொழுகு கொன்றையோ
னேற்றவவ் விலிங்கத்தன மறைத்திட் டாரிய
லாற்றல்வா சவன்முத லடைந்து னோரோவாம்
போற்றுதம் பதியிடைப் போயி னாரோ.

(இ-ள்.) ஊற்றெடுத்தத் துளிக்கின்ற தேன்சொரியுங் கொன்றைமாலே
யணிந்த சிவபெருமான் தருதியாகிய அச்சிலவிலங்கக்குறியில் மறைத்துவிட்டனர்;
பராக்கிரமமுடைய இத்திரன் முதலாக அங்கு வந்தவர்கள் யாவரும் துதிக்கத்தக்க
தத்தமது நகரங்கட்டுச்சென்றனர். எ - று. (க௯)

ஆதலால் விபாழத்தி னுலகென் றாங்கவ
ரோதலகேட் டேருமர் நெறயி லோர்பதி
தீதறக் காண்டலுஞ் சிவசன் மாவீ
திபாதென மாதவன் கணமி யம்புமால்.

(இ-ள்.) ஆனபடியால் இது விபாழபகவான் வசிக்கின்ற உலகம் என்று
அவர்கள் சொல்லக்கேட்டுப் போகின்ற மார்க்கத்தில், ஒரு நகரம் குற்றமறத் தோ
ன்றவும், சிவசன்மா இஃது என்ன வுலகம் என்று கேட்க, விஷ்ணுவின் கணநாதர்
களாகிய சுதன்மன் கசிலன் என்போர் சொல்லத்தொடங்கினர். எ - று. (க௯)

வேறு.

அருந்தவக் கிழமை பூண்ட காசிபற் கறன்மென் கூந்தற்
கருந்தடங் கிடந்த வுண்கட் காரிகை யதிதி யென்னு

சிவசன்மா செவ்வாய் வியாழம் சனியுலகங் கண்டது. ௨௫௫

முருந்திள முறுவற் பன்னி மொய்மிருட் பிழம்பு சிங்கஞ்
திருநதுசெங் கதிகள் பூத்த தினகான் நன்னை யின்றான்.

(இ.ள்.) செய்தற்கரிதாகிய தவலிமை மேற்கொண்ட காசிபுருனிவருக்
குக் கருமணல்போல மெல்லிப் அனகபராத்நையும் கருமையாகிய மையூட்டிய
பரத்த வீழ்க்கையும், மயல்கினை அடியையொத்த தத்தபத்தியபுமுடைய மனை
வியாகிய அதிதி எனடவள், நெருங்கிய இருட்கூட்டத்தை யொழிக்கும் திருந்திய
சிவந்த கிரணங்களுடைய சூரியனைப்பெற்றனள். ௪ - ௩. (௧௪)

தூயந் நவஞ்செய் தொட்டா வீன்றரு ணேமென் கொங்கை
யாய்பிழி பறன்மென் கூரதற் சஞ்ஞிகை தன்னை யன்பிற்
காயழந் கடவுள் சான்மாய்க் கடிமணம் புர்தல செய்தான்
பாயிருட் பிழம்பு சீக்கும பரிதயஞ் செவ்வன் றானே.

(இ.ள்.) பரத்த இருட்கூட்டத்தை யொழிக்கும் அழகிய செவ்வனாகிய
சூரியன், பரிசுத்தமாகிய நல்ல தவங்களைச்செய்த தொஷ்டா என்பவன்பெற்ற
இரண்டு மெல்லிய தனங்களுக்கும், தேன் பொழியும் கருமணற்படிவுபோன்ற மிரு
துவாகிய கூத்தலையும் உடைய சஞ்ஞிகை என்னும் கன்னிகையை, எரிசின்ற அக்
கினிதேவன் சாட்சியாக ஆசையுடன் இன்பத்தாத்தக்க வதுவைசெய்தனன்.

மல்லிலைத் தெழுத்து விங்கி மறங்கிளர் திணிதோட் குன்றின்
றொல்லுல களிக்கும் வைவச் சுதமது வினையும் வெய்ய
கொல்சினப் பகடு தூண்டுங் கூற்றையும் யமுனை யென்னு
மல்லினுங் கனிந்த மேனி யணங்கையு மளிதி வீன்றான்.

(இ.ள்.) மல்புத்தத்தில் (எதித்தோரை) வருத்திப் பூரித்து வினங்கி வீரம்
பொருந்திய வலிய புயங்களாகிய குன்றினால், பழமையாகிய பூமியைத் தாக்கி
ரகலிக்கின்ற வைவச்சுதமதுவையும், கொடிய கொலத்தொழிப்புறியும் கோபங்
கொண்ட எருமைக்கடாவை வாகனமாகவுடைய இயமனையும், இருன்பார்க்கி
லும் கருநிறமமைந்த சீரத்தையுடைய யமுனை என்னும் பெண்ணையும் இனிதா
கப்பெற்றான் (சஞ்ஞிகை). ௪ - ௩. (௧௫)

அன்னவன் வெய்யோன் மெய்யி னழல்கதிர்க் காற்றா ளாகித்
தன்னிழ நன்னை யாங்கோ ரணங்கெனச் சமைத்துநீங்கா
தின்னண மிருத்தி யிவ்வா நியம்பன் யென்று தாதை
தொன்னகர்க் கேகி யன்னோர்க் குற்றவை யனைத்துஞ் சொன்னான்.

(இ.ள்.) அந்தச் சஞ்ஞிகை சூரியன் சீரத்திலுள்ள சுடுகின்ற கிரணங்
களுக்குச் சூரியாதவளாய், தனதுசாயலை ஓர்பெண்ணுச்சரிநட்டித்து (சாயையே!)
நீங்காமல் இவ்விடம் இருக்கக்கடவாய்; இவ்விருத்தாந்தங்களை நீ ஒருபொழுதும்
வெளியிடாதே; என்று சொல்லித் தனதுபிதாவினது பழமையாகிய நகரத்தை
யடைந்து நிகழ்த்தவற்றையெல்லாம் அவனுடன் சொல்லினன். ௪ ௩. (௨௦)

ஆங்குது கேட்ட தாதை யழலெழ விழித்து நோக்கி
யீங்கிது புரிவர் கொல்லோ கற்புடை மகளி றென்னத்

திங்கிழைத் தனமீட்டேகிற் கதிரவன் சிறு மென்னுத்
தாங்கரு தவங்கள் செய்வா னுத்தா குருவர் சார்தான்.

(இ-ள்.) அவ்வாறு சொல்லக்கேட்ட தந்தையாகிய தெஷ்டா, நெருப்
புப்பொறிபறக்கக் கோபித்துப் பார்த்து (மகளை!) கட்டையமாதர் இத்தகைய
காரியஞ் செய்வார்களோ? என்று சொல்ல, (சஞ்ஞிகைநம் கொடுஞ்செயல்
புரிதோம்; திரும்பிச்சென்றால் சூரிடன கோபிப்பான் எனமெண்ணி, அருமையா
யெ தவங்களைச் செய்யும்படி உத்தராகுரு எனனுமிடத்துக்குப்போயினள். எ-று.

பதனழி சருகு தின்று பரிதியை மனத்தி லுன்னித்
திதலைபூத் தலர்ந்த கொங்கை செய்தவம புரீயு மேல்வவ
மதர்வையே னோக்கி செய்த மாயைமற நிவளென் றெண்ணுன்
றதைமலர்க் கூத்தற் சாயாதேவியைத் தமிழி னானே.

(இ-ள்.) உலர்ந்த இலச்சருகுகளைப் பக்கணஞ்செய்து, சூரியனை மனதில்
தியானித்து, தேமல்படர்ந்து பூரித்த முலைகளையுடைய சஞ்ஞிகை இயற்றத்தக்க
தவஞ்செய்யுங்காலத்தில், (சூரியன்) மதர்ந்த கூாமையாகிய வேட்போலுங் கண்க
ளையுடைய சஞ்ஞிகை உண்டுபண்ணிய மாயையாக்கும் இடள் என்று தெரியாத
வனாய் நெருங்கியமலர்மாலைமணிந்த கூந்தலையுடைய சாயாதேவியைக்கூடினாள்.

சாவணி பென்னு மெட்டா மதுவினைச் சனியை வைய்ய
வேவென மிளிரு முண்கட் பத்தினை பெனனு மாளை
யோவறு மன்பி னீன்று முன்னவ னுவபபி னீன்ற
மூவரைப் போற்றல் செய்யான் முனிவொடு மிகழ்ச்சி செய்தாள்.

(இ-ள்.) சாவணி என்று சொல்லப்படும் எட்டாவது மதுவையும், சனி
யையும், கொடிய அம்பு என்று சொல்லும்படி விளங்கும் மையூட்டிய கண்களை
யுடைய பத்தினியென்னும் பெண்ணையும், நீங்காத ஆசையுடனபெற்று, தனக்கு
மூத்தாளாகிய சஞ்ஞிகை விருப்புடனபெற்ற மூன்று மக்களையும் அன்புபாராட்
டாமல் கோபத்தோடு சிறுமாறு செய்துவந்தாள் (சாயாதேவி.) எ-று.

இகழவு முனிதல் செய்யான் மதுவினி திருப்பப் பொங்கி
வெகுளியின் மறலி தாயை யுதைப்பத்தா ளெடுக்கும் வேலைத்
தகைவறு முளத்தா ளாகிச் சமனையே புழுங்கச் சீறி
மகவின்றான் முறிக வென்று வன்பெருகு சாப மிட்டாள்.

(இ-ள்.) அவ்வாறு சாயாதேவி தம்மைச் சிறுமாறுசெய்யவும், வைவச்சுத
மது கோபியாதவனாகி இனிதாகவே யிருக்க, யமன மனம்பொறுனாகிக் கோபத்து
டன் தாயை உதைக்கும்படி காலத்துக்குங்காலத்தில், (சாயாதேவி) தகுதியற்ற
(கொடிய) மனமுடையவளாகி யமனை வருந்தும்படி கோபித்து, புதல்வனாகிய அவ
ளது கால்முறியக்கடவது என்று வலிதவைய பெரிய சாபங்கொடுத்தாள் எ-று.

வேறு.

அன்னை முனிந்த வாறனைத்துத் தாளைக் கடுங்குற் றெடுத்துரைப்ப
வென்னை செய்த பிழையென்ன மறையா தனைத்து மினியும்பக்

திருவியடைத்தென் மனோக்கிழத்தி மாண்டை யானென் றுரைத்திடலும்
பொருவி னினது கதாவெமமைக் காற்று ளாகிப் பெருமபோக
மருள் நகருத் தரகுருவிற் பெட்டைப் பரிசின் வடிவாகி
யாய் பெருமா தவமினிதொன் றுற்று நின்ற ளாயிழையே.

(இ-ள்.) சூரியன் (தொஷ்டாவீடஞ்) சென்று என்மனையாட்டி கெடுருக்
கின்றனன் என்று கேட்கவும், ஆய்ந்த ஆபரணங்களை யணிந்த அப்பெண் சமான
மில்லாத உனது கிரணங்களின் உஷ்ணத்தைச் சகிமா தவளாகி, விசேடித்த போக
பாக்கியங்களை யடைத்தனுபவிக்கும் உத்தரகுருவில் பெண்குதிரையினுருவமென்று
இயற்றுதற்கரிய பெருமைவாய்ந்த சிறந்த தகம் ஒன்று இனிதாகச் செப்கின்றான்.

அம்மே லோதி யிடத்துறையி னழன்று கீனது கொடியகதிர்
வேமமை யடக்கல் வேண்டுமென விடைகொண் டேகிப் பூண்சுமந்த
பொமமன் முலையாங் கிருந்துதவம் புரித னோக்கி யிருள்கேகுளு
செம்மற் கதர்வா னவனவன்பாற் பரியி னுருவிற் சென்றடைந்தான்.

(இ-ள்.) அந்த மிருதுவாகிய கூந்தலையுடைய சஞ்ஞிகைபாற் கலந்தால்,
உனது சகிசின்ற கொடுமைவாய்ந்த கிரணங்களின் வெப்பத்தை அடக்கவேண்
டும் என்று (தொஷ்டா) கூற, இருளைவிலக்கும் சிறந்த கிரணங்களையுடைய சூரி
யன் (மாமனிடம்) செல்வபெற்றுக்கொண்டெயாம், ஆபரணமணிந்த புரிதத முலை
களை யுடைய சஞ்ஞிகை அவலிடத்தில் தவருசெய்திருத்தலைப்பாத்து அவனிடம்
ஆண்குதிரையடிவடன் போய் செருங்கினன். எ - று. (உரு)

மருவு பொழுதிற் குழைகிழித்து மதாக்குங் குவளைக் கருநெடுங்கட்
புரிமென் கூந்தல் யார்கொலெனப் புரியுமருமா தவநீங்கி
வெருவி யோடப் பின்றொடரும் வேலைத் தாது மூக்கின்வழிச்
சொரித லோடு மருத்துவரோ றிருவ ரதனிற் றோன்றினராவ.

(இ-ள்.) சமீபிக்கையில, குண்டலங்களை பூடுருவிச் செழித்திருக்கும் நீலோ
ற்பலம்போலும் கருமைவாய்ந்த நெடியகண்களையும், புரிந்தமிருதுவாகிய அளக
பாரத்தையும் உடைய பெண்யாரோ? என்று சூரியன்கூற, (சஞ்ஞிகை) தான்
செய்யும் அருமையாகிய சிறந்த தவமொழிந்து பயந்த ஒட்டெடுக்க, (சூரியன்)
பின்றொடர்ந்து செல்லுங்காலத்தில் வீரியம் மூக்கின் வழியாகச் சிந்தவும், ஒப்பற்ற
மருத்துவர் இருவர் அநிலுதித்தனர். எ - று. (உரு)

ஆய் காலை வெருவேனின் னன்பன் யானென் றரும்பெற்றநா
மேய் வருவிற் றோன்றுதலும் விழைவி னாற்றுத் தவப்பேற்று
லேய் கொழுந் சேர்த்தனமென் றிரவி யோடு மவளிருப்பச்
சாயா தேவி யினிதின்ற சனியுங் காசி கரடைந்தான்.

(இ-ள்.) அக்காலத்தில், அஞ்சாதே யான் உனதுகணவன் என்று கூறி
அடைதற்கரிய தனது நிஜவடிவுடன சூரியன் தோன்றவும், அச்சஞ்ஞிகை நாம
ஆசையுடன் செய்த தபோபலத்தால் கமக்கு இயைந்த ளாய்களோடு கலந்தேன்

சிவசன்மா செவ்வாய் வியாழம் சனியுலகங் கண்டது. உடுக

என்று நினைத்துச் சூரியனுடன்வாழ்ந்திருக்க, சாயாதேவி இனிதாகப்பெற்ற (புதல்வர்மூவருள்) சனி என்பவனும் காக்கைத்திரத்துக்குப் போயினன். (உஉ)

ஆங்கு மேலித் தன்னுடைப்பே சதனு லெவங்க மொன்றமைத்துப் பாங்கி னியற்று மருத்தவத்தா னெடுவெண் டுங்கட் பைங்கண்ணிக் கோங்க முலையா னொருபாகன் புரிபு மருள்மேற் கொண்டுவெகை யோங்கு வெய்யோன் நருபுதலவ னினிதி னுறையு முலகிதுவே.

(இ-ள்.) அடவீடத்திலிருந்து தனது பெயரால் ஓர் சிவலிங்கக்குறிப்பைப் பிரதிட்டைசெய்து முறையோடு நடத்திய அருமையாகிய தவமகிமையால், மிகுந்த வெண்ணிறமமைந்த சந்திரனைப் பசிய சிரோமாலையாகக்கொண்ட பாவதிபாகராகிய சிவபெருமான அனுக்கிரகித்த திருவருளை மேற்கொண்டு, சந்தோஷப் பிருந்த சூரியன் பெற்ற புதல்வனாகிய சனி இனிதாகவசிக்கின்ற உலகம் இது. எ-று.

கோங்கமுலையான் = கோங்கரும்புபோலும் திருத்தவங்களைமுடைய உமா தேவியார். (உஉ)

கங்கை யெறிநீர் தினாகொழிக்குங் கடவுட் காசி நகருறையு மங்கை பாகன் சினகரத்தின நென்பான் மருவி வீற்றிருக்கும் பொங்கு கதிர்வா னவனின்ற சனிப்பே ரிவங்கம் போற்றுமவ ரங்க னுலகி லெஞ்ஞான்று மழியாப் பெரும்பே நடைகுவரால்.

(இ-ள்.) மோதுகின்ற நீர்மயமான கங்கையின் அலைகள் கொழிக்கும் தெய்வீகம் பொருத்திய காகிரகரத்தி லெழுந்தருளிய விசாலாகதியம்மை சமேதராகிய ஸ்ரீவிச்சுவநாதப்பெருமானது திருச்சந்திரதானத்தின் தென்றிசையிற் பொருந்தி விளங்குகின்ற மிகுந்த கிரணங்களைமுடைய சூரியன் பெற்ற சனியின் பெயரையுடைய சிவலிங்க மூர்த்தியைத்துதிப்பவர்கள், அழகிய இடமகன்ற உலகத்தில் எக்காலத்தும் கெடாத பெரும்பதவியைப்பெறுவார்கள். எ-று. (உச)

என்று கூறு முறாகேளா வேகு நெறியி லைம்புலனும் வென்ற பெருமா தவொழுவ ருறைத னோக்கி விழிகளிப்பக் கன்று சினவெங் குறும்பெறிந்த மறையோ ரிவரார் கழறுகென மன்றல் கமழூர் துழாயலங்கன் மாய னன்பர் வகுத்துரைப்பார்.

(இ-ள்.) என்று (விஷ்ணுகணத்தலைவர்கள்) சொல்லிய வார்த்தையைக் கேட்டு (சிவசன்மா) போகையில், ஐம்புலன்களையும் செயித்த பெருமைதவாகிய சிறந்த சத்தவிரும்புயர் இருப்பதைக்கண்ணுற்றுக் கண்களிகொள்ள, மிகுந்த கோபமாகிய பகையையொழித்த (சாந்தசேலர்களாகிய) இடவேதியர்களையாவர்? சொல்ல வேண்டும் என்று சிவசன்மாகேட்க, வாசனைவீசும் துளவமாலையணிந்த விஷ்ணுகணநாதர்கள் பிரித்துச்சொல்லுகின்றனர். எ-று. (உடு)

சிவசன்மா செவ்வாய் வியாழம் சனியுலகங்கண்ட அ - ம்.

முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம் ௬௪௩.

சிவசன்மா சத்தவிருடிக ஞலகங்கண்ட அத்தியாயம்.

அருந்தவம் புரிபுமீங் கிவனா யாம்மறை
திருந்துமே ழிநுடிக னென்றுத் தேமல
ரிருந்துவ கியற்றமெழ் பிரம னென்னவும்
விரிந்தநூற் கேள்வியோர் விளம்பு வாரரோ.

(இ-ள்.) இங்ஙனம் அருடைய-கிய தவத்தைச் செப்கின்ற இவர்களை, வேதங்களின் பொருளாராய்ச்சியில் திருந்திய சத்தரிஷிகளெனவும், வாசனைவீசுகின்ற தாமனாமலர்ப்பீடத்திலிருந்து ஆன்மாக்களைச் சிருட்டிசெய்யும் சத்தபிரமர்களைனவும், பரவிய நூற்சேள்விசையுடைய பெரியோர் கூறுவார். எ - று. (ச)

மலர்தலை நிலம்புகழ் மரிசு யத்திரி
புலகனற் புலத்தியன் கிரிது போற்றரு
மிலகுபே ரங்கிரா வசிட்ட னீங்கிவா
நலனுறு பன்னியா காமங் கேட்டியால.

(இ-ள்.) பரந்த இடமுடைய உலகத்திலுள்ளோர் புகழ்த்துபேசுகின்ற மரிசு - அத்திரி - புலகன் - நல்ல (தலமுடைய) புலத்தியன் - கிரிது - துதித்தற் கரிய பெருமைவிளங்கும் அங்கிரா - வசிட்டன் (எனப்பெயருடையார்) இவவரு டியரது நன்மைபொருந்திய மனைவிமாரது பெயர்களையுங் கேட்பாயாக. எ - று.

தேசந விளங்குசம் பூதிதேவரும்
பேசநு ருயைவான் சமைபி ரீதிமற்
றோசைபோஞ் சத்ததி மிருதி யோங்கிய
வேசிலாக் கற்பருந் ததியென் றோதுவார்.

(இ-ள்.) கீர்த்திபெறப் பிரகாசிக்கின்ற சம்பூதி - தேவர்களும் பேசத்தகுந்த அநுருயை - சிறந்த சமை - பிரீதி - சிறப்புமிருந்த சத்ததி - மிருதி - குற்றமில்லாத மிகுந்தகற்புடைய அருந்ததி - எனறு (பெயருடையான அம்முனிவர் பத்தினிகளைச்) சொல்லுவார்கள். எ - று. (ங)

அருமறை நூற்பொருள் வடித்த வத்தணன்
பொருவறு முலகெலாம் புனித மாதவர்த்
தருதினென் றிசைத்தலு மவருந் தண்புனர்
நிதைவழ் காசியிற் சென்று மேயினார்.

(இ-ள்.) கிடைத்தற்கரிய வேதநூல்களின் பொருளைப்பாருபடுத்திய பிரம தேவன், சமானமற்ற உலகத்திலுள்ள ஆன்மகோடிகளையெல்லாம், பரிசுத்தம் பொருந்திய மகத்தாகிய தவத்தையுடைய (இச்சத்தவிருடிகளை) உண்டுசெய்யுங்கள் என்று சொல்லவும், அவவிருடிகளும் குளிர்ந்த அலைகள் பொருந்திய கங்கா நதிதவளும் காசிக்ஷேத்திரத்திற்போய்ச் சேர்ந்தனர். எ - று. (ச)

தமபெய ராற்றிக ழிவிட்கக் தாபித்தோ
ருமபர்வெட டவியுணத் தவமு ஞர் மும்
வமபவி ழலங்கலங் கொன்னு வாசடை
நமபளமுள் றேன்றிமி உலகை லெனினு.

(இ-ள்.) தத்தமது பெயர்களால் விளங்குகின்ற சிவலிங்கங்களைப் பிரதிநிதி
டைசெய்து, ஒப்பற்ற தேவர்கள் விரும்பி அவிப்பாகதரை மண்ணுமடந்தைக்கு
செய்யவும், வாசணியோடு முறுக்கவிழ்த்த அழகிய கொன்றையொரு மடந்தைய
நெடிய சடைமையுடைய சிவபெருமான் அவர்களுக்குக் காட்சியளித்து இடவகை
ததைமனுக்கொடுத்தனர். எ - று.

இருடிகள் பன்விய டெழுவர் தம்முளங்
கருணைசா லருத்ததி கடவுட் கற்பினைத்
திருமுது மாபனு மயனுஞ் செவியு
முருவுடை வாணியும் விழைய வோதுவார.

(இ-ள்.) நிஷிபத்தினிகள் எழுவருக்குள் அழகிய கிருபையிருந்த அருந்ததி
யினது தெய்வீகம் விளங்கும் கற்பின்மேம்பாட்டை, சிறந்த (சிவச்சம என்னும்)
மறுவினையுடைய மாப்பராகிய விஷ்ணுமூர்த்தியும், பிரமதேவனும், இலக்குதியும்,
அழகுவாய்த்த சரசுவதியும் யாவருங் விரும்பும்படிப் பேசுவார்கள். எ - று. (சு)

முப்புரி நூலணி முனிவ ரேத்திய
மெய்ப்பொரு ளிவங்கத்தை விதியிற் பொறுதுவோக்
கெப்பொரு ளெய்துதற் கரிய மற்றவா
செப்பரும் பிரமந் பதத்திற் சேர்குவார.

(இ-ள்.) உபவித்த தரித்த சத்தவிரூபிகள் பணிந்த உண்மைப்பொருளா
கிய சிவலிங்கக்குறியைக் கிரமத்துடன் துதிசெய்தவர்களுக்கு எத்தனமைத்தான
பொருள்கள் அடைதற்கரியன? (எவையு மில்லை!); அவர்கள் சொல்லுதற் கரிய
கல்ல பிரமபதவியில் வாழ்வார்கள். எ - று. (சு)

சிவசன்மா சத்தவிரூபக ஞாலகங்கண்ட அ - ம.

முற்றிற்று.

ஆட திருவிருத்தம் - ௧௫௦.

வ

செய்யுள்.

பத்தொன்பதாவது.

துருவன் வழக்கொண்ட அத்தியாயம்.

எனவுநாத் தேகுழி மேரு வுச்சியிற்
கணைகதிர்க்கயிறுகைப் பற்றிக் கண்கவர்
தனியொளி பரப்பிய சோதி சக்கரந்
துளாவனி வியற்றுவான் பாவன் சொற்றிரால்.

(இ-ள்.) என்று சொல்லிச்செல்லுகையில், மேருபர்வதத்தின் கொடுமுடியில் ஒலிக்கின்ற பிரகாசம்பெருந்திய சூத்திரத்தைக்கையிற் பிடித்துக்கொண்டு, கண்டோரது கண்ணொளியைக்கிரகிக்கும் ஒப்பற்ற பிரகாசத்தைப் பரவச்செய்த சோதிசக்கரத்தை விரைவுடன் செய்கின்றவன் யாவன்? சொல்லுங்கள். எ-று.

இதுமுதல் வீரன்பொடல்கள் குளகம்.

(க)

என்றரு மறைபவ னியமப வீர்த்துழாய்
மனறநு றலங்கலம் பரிதி மாப்பினன்
பொன்றிகழ் திருந்தடி போநழி யைம்புலன்
வென்றசீ ரடியவர் விளமபன் மேயினார்.

(இ-ள்.) என்று, அரிய வேதங்களை யுணர்ந்த சிவசன்மா சொல்ல, மணங்கமழும் குளிரந்த துளவமாலையணிந்த அழகிய சூரியனை யொத்த மாற்பராகிய விஷ்ணுமூர்த்தியினது பொன்போலும் திருந்திய திருவடிகளைத் துதித்து, ஐம்புலன்களைச் செய்து திறப்புமிருந்த கணநாதர்கள் சொல்லத்தொடங்கினார். எ-று.

வேறு.

பைத்தோங்கு மாயிரவாய்ப் பாம்பின்முடிக்கி டிடந்தபுவி பரிக்குங்
தெண்ணீர், முத்தாரர் துயல்வருதோட் சுவாயம்பு மனுவாய மூரி வே
லா, னுத்தான பாதனெனு மொருமகவை யுவப்பினோடு மீன்றா னன்
னோன், மைத்தாழ்த்துங் கரியகுழற் சுருதியொடு சுநீதியையும் வதுவை
செய்தான்.

(இ-ள்.) படத்தைபுடையதாய் உயர்ந்த ஆயிரம் வாய்களைப் பொருந்தும் ஆதிசேனது உச்சியில வளங்குகின்ற பூவுலகத்தை (அரசசெய்து) தாங்கிய, தெளிந்த நீரில் தோன்றிய முத்துமாலையான அசைகின்ற புயங்களைபுடைய சுவாயம்பு மதுவாகிய வலிமையுடைய வேலேந்திய மன்னவன், உத்தானபாதன் என்னும் ஒரு புதல்வனைச் சந்தோஷத்துடன் பெற்றனன்; அந்த உத்தானபாதன் மேகத்தைக்காட்டிலும் சுருகிறமமைந்த பொலிவு தங்கிய, உந்தலைபுடைய சுருகியன்பவருடன், சுநீதி என்பவனையும் மணஞ்செய்துகொண்டனன். எ-று. (உ)

கன்னலபசுத் தேனொழுது கனிபழுத்தா லெய்மொழிக் கால வேற்கட், பொன்னவிருஞ் சணங்கணிந்த பொமன்முலைச் சுருதியெனும் புனாதீர வலலி, யன்னவருத தமனென்னு மகவின றுள் சுந்தியெனு மறன மென் கூந்த, லெந்நிலமும புகழோங்க விவகிலை யருந்தவஞ்செய் தினிதி வீன்றாள்.

(இ-ள்.) தித்திப்பாகிய பசிய தேன் துளக்குங் கனிமானது பழுத்தா லொத்த சொல்லையும், காலனது வேலாயுதம்போலுங் கண்களையும், பொன்போன்று பிரகாசிக்கின்ற தேமல்பட்டித் பூரித்த முலைகளையும், குன்றத்தித்த வல்க்க கொடிபோன்ற (இடையையுமுடைய) சுருதி னைபவள், உத்தமன் என்னும் பத்திரனைப் பெற்றனள். சுருமணந்தழவுபோலும் மெல்லிய கூத்தலை உடைய சுந்தியென்பவள் வெவ்வுகங்களிலும் பகற் பிருப்படி அருந்தவஞ்செய்து இத்தத் துருவனை இனிதாகப் பெற்றனள். எ - று. (ச)

மைதோய்த்த மதர்நெடுங்கட் சுருதியருண் மைத்தனைத்தன் மடியின் வைத்து, நெய்தோய்த்த வடிவேலா னிளையுளையா னரியணையி னிருக்கு மேல்வை, யைதேத்து மகல்குற் சுந்தியுத்தன் மகவினைநல லணிகள் பூட்டிக், கொய்தாமம் புனைத்துப்ப வவனுமபோய்த் தாதையடி குறுகி லானே.

(இ-ள்.) மை தீட்டி மதர்த்து நீண்ட கண்களையுடைய சுருதியென்பவள் பெற்ற (உத்தமன்) என்னும் பத்திரனை, நெய்ப்புசிய கூரிய டேலை தாங்கிய உத்தானபாதன், லரிசையாகிய பிடரிமய்யையுடைய சீக்கர்கள் சமக்கும் பீடத்தின் மேல் தன் மடியில் வைத்துக்கொண்டு வீற்றிருக்குங்காலத்தில், அக்குடொருத்திய பாரந்த நிறம்பத்தையுடைய சுந்தியென்பவளும் தன பத்திரனாகிய துருவனை, நல்ல ஆபரணங்களா லலங்கரித்து (பருவத்திற்) கொத்த மலர்களாலாகிய மாலைகுட்டிச் செலுத்த, அவனும் சென்று தன பிதாவின் காலகனைக் கிட்டினான். எ - று. (சு)

சென்றடைந்த மழலைமொழிக் கிண்கணிக்காற் றளர்நடைய சிறுவன் போர்த்து, வென்றிவடி வேலவேகத னரியணைச்சென் றேறுதலும் வெருண்டு நோக்கிக், குன்றிரண்டு தாங்கியெழில் கனிந்தொழுது கற்பகமபூந் கொம்ப ரன்னாள், கன்றுசினத் தொடுமேவேந்தன மடியேற லெனவிலக் கிக்கனன்று சொல்வாள்.

(இ-ள்.) (தந்தைபாற்) போய்ச்சேர்ந்த குதலைச்சொல்லையும், சதங்கைமலையணிந்த கால்களையும், சிறுடையையுமுடைய துருவன், வென்றிபொருத்திய கூர் மையாய்ந்த வேலேந்தும் உத்தானபாதனது சிவகாதனத்திற் போய், ஏறப்படுதலும், இரண்டு (முலைகளாகிற) சிறுகுன்றுகளைச் சும்ந்த அழகு மிகுந்து வீணாகுகின்ற பொலிவுதகைய கற்பகக்கொம்பை யொத்த (இடையையுடைய) சுருதியென்பவள் பார்த்து, அரசன்மடியிலேறாதேயென்று மிகுந்த கோபத்தோடு தடுத்து, வெருண்டு சொல்லத்தொடங்கினாள். எ - று. (சு)

நன்மாபு தனிற்றோன்றி பாசன்மணி முடிக்குரிய கங்கையாய்
வெனவயிற்றிற் பிறவாய் பொருடிலா எவ்வயிற்றி என்மைத் தமைத்தா
மன்னுறையு மரியணை மெற்கா தெனவுடைபப மைத்தன மாழ்கித்
தன்னமாதாப் மருங்குணந்துதனாவோமெவையுணந்துஞ் சாற்றினுணை.

(இ-ள்.) நல்ல குடியிற் பிறந்து மன்னவனது நகமணி பதித்த கிரீடத்
தைப்பெறுதற்குச் சத்தாமுடைய பட்டமகிழிட-கிய என்வயிற்றினின்று தோ
ன்றாமல், செல்வமிவ்வாத அளவது வயிற்றில் பொருத்திய மகனே! அரசன்
கொலுவீற்றிருக்கும் சிங்கத்தையிற் ஏறுதல் கூடாது என்று (மீட்டிங்) கூற,
துருவன் மனமாய்க், பொருத்திய தனது தாயினிடஞ்சென்று இவ்விருத்தாந்தன
கனையெல்லாஞ் சொவுடன் சொல்லின். எ-று. (எ)

உரைக்குமக வினைத்தனது குறங்கிருத்தி மெய்தழுவி யுச்சி மோந்து,
வரைத்தடத்தோண மன்னவனநன மனைவயிற் நலைமைபெறு மாட்சி
தன்னால், விருப்பமுறு தன்புதலவர் கலலாதிவ் வாகரிமை மேவா தென்
னுஞ், செருக்கினுரைத் தனளவன் போற் நவமபுரியா வெளியமெவன் செ
ய்வ தெனறாள்.

(இ-ள்.) (சகீதியென்பவன்) அவையு சொல்லுகின்ற துருவனைத் தன்
தொடையிதுவைத்து ஆவங்கனஞ்செய்து உச்சிமோந்து, மலைபோலும் விசாலித்த
புயங்கனையுடைய அரசனது மனையாட்டிகாரி நுதனமைபெற்ற விசேடத்தால்
இவ வரச்சத்தாம் தனவிட்டமுற்ற மைத்தனுக்கல்லாமல் (வேறொருவருக்கும்)
பொருத்தாது என்னும் இறுமாப்பால் பேசினான்; அவனைப்போல நற்றவஞ்செய்
யாத ஏழைகளாகிய நாம் என்னசெய்தது? என்று சொல்லின். எ-று. (அ)

அருந்தவத்தாற் பெறலரிய வாகரிமை யாங்கவன்செய் தடைத்தா
ளென்னில், வருத்தியருந் தவமாற்றி வானவர்க்கும் பெற்றகரிதாய் வயங்
கு சோதி, திருத்துமுய நலகடைவன் விடைதருதி யெனவிருநாட் செ
னனி சோத்தான், பொருத்துதனைக் கடற்பிறந்த வழுதனைய மழலைமொ
ழிப் புதலவனறாணை.

(இ-ள்.) அலைகள்பொருத்திய திருப்பாற்கடலில் தோன்றிய தேவாமுத
த்தையொத்த குதலைச்சொல்லையுடைய துருவன், பெறுதற்கரிய இராச்சியபாரத்
தை அருந்தவஞ்செய்து அதனாலே அந்தச் சருதி பெற்றாளானால், யானும் வருத
தமுற்று (அதைக்காட்டிலும்) அரிய தவத்தைச் செய்து தேவாகளுக்கும் கிடை
த்தற்கரியதாய் விளங்குகின்ற சோதிமயமாகிய உயர்த்த உலகத்தைப் பெறு
வேன; எனக்கு உத்திரவு கொடுப்பாயாக என்று கூறித் தாயினது இரண்போ
தங்களில் சாஷ்டாங்கமாக நமஸ்கரித்தான். எ-று. (க)

இருநான்கு பருவமின்னு நிறைந்திலது நெடிபுகோ விடையிற் போ
கி, பொருவாது தவம்புரிதற் கொன்றுமோ நிற்பிரிந்து மும்வேன் கொல்
லோ, வெருவாவன் னுயிர்பதைப்ப மாற்றவல மொழிவிடத்தால் வெதும்
பு வேனின், னரிதாய மழலைமொழி யமிழ்தருந்தா தாற்றுவன்கொலத்தோ
வென்றாள்.

(இ ன்.) (அதுகேட்ட சநீதி, மகனே!) இன்னும் எட்டாவதுவயது குத்தியாகவில்லை; நெடிபெய்த உணர்ச்சிச் சென்று நீக்காது தவறெய்தற்குக் கூடுமோ? உணர்விட்டு நீங்கிய உயிர் துத்திருப்பேனோ? மனம் பயந்து உயிர் துடிக்குப்படி சகக்களத்தியாகிய சுருதியினது கொடு சொல் என்னும் விடவேகத்தால் துன்புறுகின்றான், உனது அருமைபுனை குலைச்சொல்லாகிய அயிர் தத்தை உப்கெள்ளாமல் சகிப்பேனோ? ஐயம்! என்று சொன்னான். எ.று.

நெடி=நிள்வன்.

(30)

அறிமார்த்து நறுங்கூத்த விவ்வண்ண மழுதாற்றி யவலங் கூரத், தொவிபழுத்த தனபணையிற் புள்ளுகயல் செழுக்கயல் பொருட்டிற் துருசம், வளவயல்குழ ராடொருவ மழலைமொழிக்கீண்கிரிக்கான் மைந்தனெகி, முளியரில்குழ் கொடியகானில வெருட ருமொ தவமினிது முயலு மேல்வைய.

(இ ன்.) உண்டிகள் முரலும் உச்சினை தங்கிய அளகபார்த்தையுடைய சநீதி இவ்விதமாகக் கூறி அழுது துன்பப்பட்ட, மழலைச்சொல்லை யுடைய கின் கிணியிலையணிந்த துருவன், சேறய்குத்த குளிர்ச்சிதங்கிய வயலினின்றும் தள்ளுகின்ற கயல்மீன்கள் செழுமைதங்கிய தாமரைமலர்க்கொட்டையில் தூக்கும் வளப்பமமைந்த வயல்களாற் சூழப்பட்ட காட்டை நீக்கிச் சென்று, உலர்ந்த சிறுதுறுகள் சூழ்ந்த கொடுமைதங்கிய வனத்திலடைந்து அஞ்சத்தக்க ஒப்பற்ற தவத்தை இனிதாகச்செய்ய எத்தனிக்கையில். எ.று.

இதுமுதல் வரம்பொடல்கள் குரகம்.

(31)

அழலாட்டிப் பின்னுகரு மறுதொழிலைத் முனிவரான் டடைத்திக் கானத், துழைவேட்டித் தவமபுரிக்கா யானார் யெனவவாதா னுவப்பி னேத்தி, மழையோட்டு கொடைததடக்கை புத்தாள பாதனருண் மதலை யென்றான், குழையோட்டிக் குமிழ்பறியுங் கொழுங்கயர்க்கட் சநீதியருள் குமான் றானே.

(இ ன்.) அக்கிரகாரிமஞ்செய்த பின்பு உன்னுகின்ற ஆறுதொழில்களை யுடைய சத்தரிஷிகள் அடவிடஞ்சேர்ந்து, இந்த வனத்தில் விரும்பித் தவஞ்செய்கின்றாய் நீ யார்? என வினா, குண்டலங்களைத் தூத்திக் குமிழலாபோன்ற மூக்கினிடத்தில் பாரும் கொழுமை வாய்த்த சேற்கெண்டைபோலும் கண்களை யுடைய சநீதி எனபவன் பெற்ற புதல்குருகிய துருவன், அவர்கள் திருவடினை விருப்புடன பணிந்து, மேகமும் பிணினிடத்தக்க கையை யுடைய விசாலமான கைகள் பொருதிய உத்தாளபாதனபெற்ற புத்திரன் யான என்று சொன்னான்.

வேதியர் அறுதொழில்க ளாவன:—ஒதல் - ஒதுவித்தல் - வேட்டல் வேட்டித்தல் - தல் - ஏற்றல் என்பனவாம்.

(32)

உடைதூகார்க்க கடல்வலயம் பொதுரிக்கித் தனிபுரக்கு முரவோன் மைந்த, நெடிபுகா னிடைப்போந்து தவமபுரிதற் குற்றதெவ னிகழ்த்துகென்ன, வடலரிபா சனத்திருக்கை மறுத்தனடா யாங்கதது லமாரியார்

க்குச், தொடர்வாய் பதம்பெறுதற்கடைதனனிடான் பெறுமுறைகோ
சொலக வென்றான்

(இ.ள்.) மத்கின்ன அடிகள் பொருத்திய நீண்டியுடைய கடல்குத்த பூயி
யைப் பொதுத்தனமை கமர்த்து ஒப்பற்று மனங்கினை வைய அரசன புத்திரா
கிய நீ, செழிப்புகின்ற வனத்திலவந்து தவஞ்செய்தற்குச் சம்பவித்தகாரணம் என்
ன? சொல்லவேண்டும் என்று இருக்கின்றீக்டீ, பாக்கிரமம்பொருத்திய சிவகா
தனத்திலிருத்தலை மட்டுமே தாண்டி செடதனள் ஆனபடியால் நான் எல்லாத்
தேவாகட்கும் அடையக்கூடாத பதவினை அடைதருவத்தேன்; அத்தனை அடை
யும் கிரமம் தருகன் அடிகள் செட்டவேண்டும் என்று துருவனகறினான். எ - று.

கன்னிநதும் பசுந்தளவின் குழைமலங்க நுயல்வருதோட் காயா
மேனி, முன்னவனபொன னடிப்பாற்றின் முடியாத பொருளுளவோ
முருகு நாற்ப, பொன்னயாபூர் தாதவிழ்க்கும் ஸுவகமலப் புத்ததரு மதுவு
மனனினன், நன்னுருவா கியவெழுத்தோர் நானு கவின் றெவர்க்குத் தலைவ
ரானார்.

(இ.ள்.) அடியாத வாசம்பொருத்திய பசியதளவின் இலைகளாலாகிய மா
லை அசைகின்ற தோள்களையுடைய காயம்பூவண்ணராகிய திருமால்னது அழகிய
திருவடிகளைத் துதிசெய்தால் முற்றுப்பெறாதகருமங்கள் இருக்கின்றனவோ? இவ்
லை! உறுமணங்கமழ்ந்து பொன்போலும் விளங்குகின்ற டொலிவுதங்கிய மகர்தப்
பொழிகள்க்கித்தும் தாமமாமலரிஜள்ள பிரமதேவனும், மதவும் அவலிஷ்ணு
மூர்த்தியின் திருவுருவமாகவுள்ள துாதசாக்ஷரமந்திரத்தைச் செபித்து எவ்
லோருக்கும் தலைவரானார்கள் (என்று ரிஷிகள் மேலுங் கூறுகின்றனர்). எ - று.

கன்னியினம் பசுந்தாற்றுக் கதலிவனம் விளிம்புடுத்த கழனி நாட்டு
மன்னனருத் தவப்பேற்றின் வருபுதவவ வுலகளந்த மாயோன் செய்ய
பொன்னடியை கினத்தியப் பூவகமலத் தினிதிருத்திப் புலவர் யார்க்குர்
முன்னரிய பதம்பெறுதி யெனவுரைத்துக் கடவுண்மறை முனிவர் போனா

(இ.ள்.) கெடாத இளமைவிளங்கும் பசியருளைகையுடைய வாயைத்
தோப்புதனைக் கணாயாகச் சூழ்ந்த வயல்களையுடைய நாட்டுக்கு மன்னனாகிய உத்
தானபாதனது அருந்தவப்பலனால் தோன்றிய புத்திரா! திரிவேகங்களையும் அ
ளந்த திருமாலின் செவலிம்பொன்போன்ற திருவடியை உனது பொலிவுதங்கிய
இதயதாமரையில் இனிதாக எழுந்தருளியிருக்கச்செய்து தேவர்கள் எல்லோருக்
கும் கீனைத்தற்கரிய பதவினை அடையக்கடவாய் என்று கூறி, தெய்வீகம்பொருத்
திய வேதமுனைந்த இருடிகள் (தம்விருப்பின்படி) சென்றனர். எ - று. (கதி)

துருவன் வழிக்கொண்ட அ - ம்.

முற்றிற்று.

ஆக திருவிருத்தம் ௬௬௫.

உ
சுவமயம்.

திருபதாவது,

துருவன் தவஞ்செய்த அந்தியாயம்.

துருவனுண் டகன்று மதுவனத் தெய்திச் சுடரும் தோருமணி கிடந்த, திருமறு மாப்பன் கழலினை நீனைத்து திகழொள் திசையெலாம் போர்ப்பு, வரிமயா தவமொன் றியற்றலும் வெருவி யார்பத மடைவதற் கிளவேன், புரிருவ தினைக் கெடுப்பனென் றமார் புலகவன் புரட்சி வேர்தான்.

(இ.ஸ்.) துருவன் அவிடம்விட்டு நீக்கி மதுவனத்தையடைத்து கிணங்களைச்சித்துகின்ற ஒட்டற் கவத்துடமணிவிளங்குகின்ற சிறத்திவச்சமென்னும் மறுவினையுடைய மாட்டாகிய திருமாவன திருவடிகளைத் தியானித்து, பிரகசித்தினை கிர்த்தி எல்லாததிக்குகளிலும் பரவுப்படி, அரிதாகிய சிறத்த ஒருதவத்தைச் செய்யவும், தேவேந்திரன் (அதுகண்டு) உய்த்து யாவர் பதவியைப்பெறுவதற்காக இவன் தவஞ்செய்வதோ; இதனை அறிப்பேன் என்று மனதில் ஆலோசித்தான்.

கருங்கயன் மருட்டிக் கடைக்குழை யெறித்து காலவேல் பொருவு வாட்டடங்க, ணாமபையர் குழாத்தோ டளிவிறுத் தயரு மைங்களைக் கிழவனை விடுப்பிற், நிருத்துமென் மழைச் சிறுவனு தலிற் கலவியிற் சிந்தைசெய் கிலனிடெல், வருத்திடுஞ் சழிவா னவகையா லென்று வன பெரும பேய்க்கணம் வந்ததான்.

(இ.ஸ்.) கருமையாகிய சேற்கெண்டையை மயக்கச்செய்து, கடையால் குண்டலங்களைமோதி, காலனது வேலாயுதம்போன்ற ஒளிபெருந்திய விசாலமாகிய கண்களையுடைய தெய்வமாதர்கூட்டத்தான் உண்கன்விறுத்தனனுகின்ற பஞ்சபாணங்களை யுடைய மனமதினைவித்தால். திருத்திய பிருதுவாகிய குதலைச் சொல்கறும் இவ்வுருதலால் அணர்ச்சியில் மனங்கொள்ளான்; பேய்களையனுப்பின் அதனால் மனம்வருத்திப்பயமுறுவான் என்றுகருதி, உலிதக்கிய பெரியபேய்க்கூட்டத்தை விரித்தான் (தேவேந்திரன்.) எ-று. (உ)

லித்தவெவ் களர்க ணலகைமற் றெவையும் வெருவா லியற்றவும் வெருவான், சுடர்ப்படைத் திகிரி யணனன்மே லன்பின் றுணிவுகண் டாங்கொர்பேய் விரகா, லித்தவ னனை யருவுகொண் டெய்தி யரும் பெற்ற குமரவுன் றையான், கெடுத்துமி வாழேனெனமருட்டி உலுவுக் கேடிலா னுளத்துள் கினால.

(இ.ஸ்.) அவன்செலுத்திய கொடிய அக்கினிக்கண்ணமைத்த பேய்களையாம் (துருவினைப்) பயமுறுத்தவும் அஞ்சானுக, ஒளிதக்கிய சக்கராயத்தமேத்திய விஷ்ணுமூர்த்தியினிடம்வைத்த அன்பின் தணிகைப்பார்த்து, அதில் ஒரு தேய் உபாயத்தால் அவனது தாய்மடிவேற்றுச்சமீபித்துச்சென்று பெறுதற்கரிய புதல்வனை!

உண்ணர்க்கி யான் உயிர்-தேன் என்று மடக்கடம், கெடுதல்வாததருவன்
(அம்ம-மைக்கும்) மடக்கிளுவின. ௭ - ௩. (உ)

மழலைமஞ் சிறுவ னருந்தவம் புரிபு மனவலி கோக்கியுண் னெங்கி ய
ழல்விழிப பருஉத்தாட் கூளிமற் றியாவு மமரர்கோன் மருங்களைந் தெம்
மாலுவிழைவொடுஞ் சிறுவ னருந்தவம் புரிதல் கெடுக்குமா றிந்தென வி
ளம்ப, வுழைபுறு மமரர் குழுவொடு மலரோ னுறையுனி னொல்லையி ன
டைத்தான்.

(இ-ள்.) அழகிய குழைச்சொல்லையுடைய தருவன் அருந்தவஞ்செட்பும்
திடசித்தத்தைக்கண்டு மனம்செய்க்கி, கெடுப்பைக்கக்கும் கண்களையும் பெரியகால்
களைபுறையுடைய எல்லாப்பேட்டையும் தேவேந்திரன் பார்சென்று ஆசையுடன் அச்சி
யவன் அரிபதவஞ்செய்கையை எக்களால் ஒழிக்குவதை அருமையானதென்று
சொல்ல, இத்திரன் தன்னிடம்போருந்திய தேவர்கூட்டத்துடன் விளாவில் பி
ரமதேவன்பார் சென்றான். ௭ - ௩. (ச)

தாளதா மனாயி லாகவீற் றிருக்குஞ் சதுமுகக் கடவுளை வணங்கி,
வாளதா முடிபிற் கிடந்தபார் பரிக்கு மனுசுவத் தோன்றலாங் கியற்று,
நீளிருந் தவத்தா லாபதம் பெறுவா னினை நதனான கொலலென நிகழ்த்த,
வாழாதும் பதத்தில் விழைவிலன மேலாம பதம்பெறு மருத்தியி னமைந்
தான்.

(இ-ள்.) தண்டையுடைய தாமரைமலரில் கொலுவீற்றிருக்கும் நான்கு
முகங்களையுடைய பிரமதேவனைப்பணிந்து, ஒளிதங்கிய ஆதிசேடனது உச்சியில்
விளங்கும் உலகத்தையாக்கின்ற (சவாயம்பு) மதுரவத்தில்தோன்றிய சிறுவன்
புரிசின் மிகச்சிறந்த தவத்தால் யாவர் பதவியையுடைய எண்ணினனோ? என்று
இத்திரன்கூறி, (பிரமன்) உங்களை தாழ்ந்த பதவிகளில்வாழும்படி விரும்பினு
லலை; மேலான பதவியையுடைய ஆசையின்போருத்தியிருக்கின்றான். ௭ - ௩.

ஆங்கவன் மேலாம் பதம்பெறுநீவி ரடைந்திடும் பதமெவற் றினுக்கு,
நீங்கரு முறுதி பயந்திடு மென்ன நான்முக விகழ்த்தலு மிழிழிப், பூங்கழ
ல் வணங்கியமரர்தம ப்தத்திற் போயினார் துருவனுண் டிபுற்றார், தீங்கறு
தவத்தா லுளகிழ்த் தருள்கூர் செங்கணமா லவனுழைச் சோந்தான்.

(இ-ள்.) அச்சிறுவன் சிறந்தபதவியைப்பெறுவான் ; நீங்கள்பெற்றிருக்
கும் பதவிகள் எல்லாவற்றிற்கும் நீலத்துள்ள நன்மையை உண்டுசெய்வான் என்
று பிரமதேவன்சொல்லவரும், தேவர்கள் சத்தோஷித்துப் பொலிவுதங்கிய திருவடி
களைப்பணிந்து தத்தமது பதவிகளிற் சென்றனர், தருவன் மதுவனத்திற்செய்யும்
ஞற்றமற்றதவத்துக்கு மனங்களித்துக் கிருபையிருந்த சிவந்த (தாமரைமலர்போ
லும்) கண்களையுடைய திருமால் அடனிடம் வந்தனர். ௭ - ௩. (சு)

களைகடல் வயிறு குழையமத் தெறிந்து கடவுளார்க் கின்னமு தளி
த்த, வளை துழாயலங்க றுயல்வருந் தடந்தோண் மரகத வண்ணனை கோக்
கி, கிளைவரும் விழைவிற் கணபனி தூங்க கொஞ்சகம் குழைத்துநெக்குரு

க, வினைபறுத் துமர்ந்தோரிதமம்மட்டகலா மென்மலர்ச் செவடி பணிந்தான்.

(இ-ள்.) ஒர்க்கின்ற திருமால் உன் வயிற்றுது குழையம்பம் (மத்த ரமலையாகிய) மத்தாற்க்கடைத்து தேவர்கட்கு இனிம அழுத்ததைக் கொடுத்த அவ ங்கர்க்கின்ற துளமால் அசைகின்ற சூரதத் திருப்புகழ்க்கிடைய மாகதரத்தி னம்போலும் திருமேனி உடந்த வயிற்றுழுத்திடைத்தரித்தது. என்னுதற்கரிய ஆசையுடன் கண்களில் ஆனந்தபாட்டம் சித்தவும், மனநகசித்த வெக்குவிட்டுருக வும், தவினைச்சம்பந்தத்தை விலக்கி மேம்பட்டவர்களது இகமதாமனையை விட்டு நீங்காத மெல்லிய தாமனாமலம்போலும் சிவந்த அவரது திருவடிக்கைத் தொழு தான (துருவன்.) எ - று. (எ)

குவலயம் பொந்த துளாகழன் முளரி வணங்குது குமாளை பெநித்தாங், குவகையங் கடலவாய மடைதிறத்தென்ன வுளங்கவா முகிணகை புரிந்துள், நவமினி துவந்தேம வெட்டன யாவுக தருகுவ மயம்புத் பெ னலு, நவையற கோற்ற வாசினங் குமா னாணற் பழிச்சுகின் நனனல்.

(இ-ள்.) உலகமுழுவதையும் (திருவிக்கிரமாவதாரங் கொண்டபோது) மறைத்த ஒலிக்கின்ற வர்க்கழலணித்த திருவடித்தாமனையைப் பணிந்த துருவனை (விஷ்ணுமூர்த்தி) துக்கி பெடுத்த, அழகிய ஆர்த்தக்கடலானது பொருந்திய மடைதிறந்து பாய்ந்தாற்போல, மனதைக் கிரகிக்கும் புன்னகையரும்பி, உனது தவத்துக்கு இனிதாகச் சந்தோஷத்தோம்; விரும்பிய எல்லாவற்றையும் கொடுப் போம்; சொல்லுக என்று கேட்கவும், குற்றமறத் தவஞ்செய்த இனமையாய்த் அரசகுமாரனாகிய துருவன் திருமால் (பின்வருமாறு) துதிசெய்கின்றான்.

துருவன் தவஞ்செய்த அ - ம்.

முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம் ௬௪௩.

உ

செய்யும்.

திருபத்தொன்பதாவது;

துருவன் பதம்பெற்ற அத்தியாயம்.



குறாகழ லமர் கணத்திலிற் திரனி கோட்களிற் பரிதிவா எவனி யுரைபெறு முலகி னுன்முத னுறைபு முலகி யுடைதினாக் கடலிற் றிரைகொள்பார் கடனி கடவுணமா சதயிற் றிப்புனர் கங்கைகீ யுயர்ந்த வரைகளி லிமயப் பொருப்புரீ யானின் வளம்கு சுரபிரீ யாமால்.

(இ ள்.) ஒல்க்கின்ற வீரகண்டாமணி தரித்த தேவர்கூட்டத்தில் தேவ ரீர் இத்திரன் ஆவீர்; நல்க்கிரகங்களில் தேவரீர் குரியபகவான்; சொல்லப்படுகி ன்ற எல்லாவலகங்களிலும் தேவரீர் பிரமதேவன்வசிக்கும் சத்தியவுலகம்; மறிகி ன்ற அலைகள் பொருத்திய சத்தசமுத்திரங்களில் தேவரீர் (வெள்ளிய) அலைகள் வா ய்த்த கூரப்பதி; தெய்வீகம்பொருத்திய சிறத்த (புண்ணிய நதிகளில்) தேவரீர் மதுரமாகிய நீராயுடைய கங்காததி; உயர்வாகிய மலைகளில் தேவரீர் இமயபர்வ தம்; பசுக்களில் தேவரீர் வளப்பமிழுத்த காமதேனுவாவீர். ௭ - று.

இதுமுதல் மூன்றுசெய்யுள்களில் கடைசிவர்களுள்ளுள்ளுமன்பதை எல் லாவற்றோடு மொட்டுக. (சு)

அரியநான் மறையிற் சாமரீ யெழுத்தி லகாரீ பருமறைப் பொருளிற் புறாதப ின்ற வுபகிட தமுரீ வேன்வியிற் புரவிநன் மகரீ வினாவினில வளிநீ வருணமோர் நான்கின் வேந்தனீ மருவிய கரணத் துரைபெறு மனரீ பூதமோ னாந்தி னோங்கிரு விசும்புரீ யாமால்.

(இ ள்.) அருமையாகிய நான்குவேதங்களில் தேவரீர் சாமவேதம்; அக்க ரங்களில் தேவரீர் அகரம்; அரிய வேதப்பொருள்களில் தேவரீர் குற்றமற விளங் கும் உபகிடதம்; யாகங்களில் தேவரீர் நல்ல அகவமேதயாகம்; வேதங்களில் தேவரீர் வாயுவேகம்; நான்கு வருணங்களில் தேவரீர் கூத்தனிரியவருணம்; பொரு த்திய அந்தக்கரணங்களில் தேவரீர் சொல்லத்தகும் மனம்; ஐம்பெரும்பூதங்களில் தேவரீர் உயர்ந்த பெரிய ஆகாயமாவீர். ௭ - று. (உ)

ஊதிய மதனி வருமகப் பேரு முதிய நீயுக நான்கி லாதியா முகரீ தருக்களிற் சிறத்த வரசுரீ யுடுக்களியா வையினு மேதக விளங்கு பூசரீ புலவிற் றருப்பைரீ விழையுநன் பொருளின் மாதரீ கரும மனை த்தினுஞ் சந்தி வந்தனை மற்றுரீ யாமால்.

(இ-ள்.) பலவகைப்பட்ட லாபங்களில் தேவரீர் அரிய புத்திரப்பேருறிய லாபம்; நான்கு யுகங்களில் தேவரீர் முற்பட்டதாகிய கிருதயுகம்; விருக்ஷக ளில் தேவரீர் மேம்பட்ட அரசவிருக்ஷம்; கூத்ததிரங்கனெல்லாவற்றிலும் தேவ ரீர் மேம்பட்ட பிரகாசிக்கின்ற பூசகூத்திரம்; புல்லுகளில் தேவரீர் தருப்பைப்

புல்; விரும்பத்தகும் கல்ல டொருள்களில் தேவரீர் பெண்; காமாநுஷ்டானங்
கள் எல்லாவற்றிலும் தேவரீர் சந்தையுத்தனை உயர். ௭ - ௩. (௨)

கொடிகளின் சோமக் கொடியிற் பலகங் கூறிய பொக்கிமா டெட்டி
லொடிவறு பிராணு யாமரீ புவன மனைத்துக் பெளபுவர் தெத்தி
யடிமலர் தொழுத துருவனை கோக்கி டாட்டித் துறுது. பிற்றிற்
கடிகமழ் படலைப் பைத்துழா யலங்கற் கடனின் வண்ணனி துணப்பான்.

(இ-ள்.) உச்சக்களில் தேவரீர் சந்திவுச்சுடாவி; அந்நிலையவசொ
ல்லிய அஷ்டாங்க யோக்கங்களிற் தேவரீர் கெதெவ்வலாத பிராணுயாமரீ; சா
வான்டங்களும் தேவரீரோ யாரும் என்று சந்தேஷித்ததுத் துதித்து, திருடித்தா
மணாகளை வணங்கிய துருவனைப் பார்த்து, (உண்டுகள்) ஆராயுச் தேனின் தண்டு
ளிதுளிக்கும் மணம் கமழும் வரிசையாகிய பசிய தளவம் லேயணித்த கருகிறமமை
ந்த விஷ்ணுமூர்த்தியானவர் இவ்வாறு சொல்லத்தொடங்கினார். ௭ - ௩.

கொடிகளின் சோமக்கொடி என்பதற்குத் துவஜங்களில் தேவரீரோ சோ
மக்கொடி என்பதும் ஒன்று. சோமக்கொடி = ஓவகையாகத்திற்கட்டுமுகொடி.

கழிபெரும் பதங்க ளெவற்றினு மேலாம் பதமுறக் கருதினை யுணர்ச்
தேம், விழைவறு பூத மியாவையு மன்ன மயத்தினின் மேவுமங் வன்ன,
மழையினிற் றோனறு மமமழை தனக்கு மருவுகா ரணமென விளங்கு,
மொழுகொளிச்சுடரோ னவன்முதற் கோளு காட்களு முப்பரி னுலவும்.

(இ-ள்.) மிகுந்த பெருமை வாய்ந்த பதவிக ளெல்லாவற்றுக்கும் மேன்
மையான பதவியை யடைய விரும்பினே; அதனை யறிதோம்; விரும்பத்த
க்க ஐம்பெரும்பூதங்களும் அன்னமயத்திற்பொருத்தம்; அந்த அன்னமயமும்
மழையினால் உண்டாகும்; அந்த மழைக்குப் பொருத்திய காரணமென்று விளங்
குகின்ற ஒளிவசம் கிரணங்களையுடைய சூரியன் முதலாகிய கிரகங்களும் கஷத்தி
ரங்களும் ஆகாயத்திற் சஞ்சரித்துக்கொண்டிருக்கும். ௭ - ௩. (இ)

காற்றெனும் கயிறின் வீக்கியுள் ளொளிபகறங்கென விடையறாது
முலுமாற்றருஞ் சோதி சக்கரத் திரித்து வடவரை முகட்டிலுன் றுயோ,
டாற்றவி னிருத்தி கற்பமொன் றிற்கு மமைதியு மியானுமற் றிதனை யோ
றுயர் கொடியோ னருளினு லடைந்தே வீங்கிது னென்களித் தனனால்.

(இ-ள்.) வாயுவென்னும் பாசத்தினால் (அடர்றை) பிணித்து உள்ளொளி
யுடைய காற்றாழிபோல நீங்காமற்சுழங்கின்ற மாற்றவிரிதாக்கிய சோதிசக்கரத்தைச்
செய்து, மேருமலையின் உச்சியில் உந்தாபுடன் ஒருகற்பகாலங் கழியுமளவும் பா
க்கிரமத்துடன் இருக்கக்கடவாய்; யானும் இந்தச் சோதிசக்கரத்தை இடபக்கொ
டியைய யுபாத்திய சிவபெருமானது திருவருளால் அடைந்தேன்; இதை இப்பொ
ழுது உனக்குக் கொடுத்தேன். ௭ - ௩. (௪)

சலந்தர னுடலம் பிளப்பதற் கிறைவன் முழைத் தாவினா மைத்த,
வலம்படு திகிரி பெறுவதை விரும்பி வைகலுங் வண்போன் மிழற்ற, வல

ந்தெச் தொட்டுக் கமலமா மிங்கொண்டருச்சனை புழுழியொருநாள்
லங்கிதழ்ச் கமல மொன்றலா தெனக ணிடந்தவ னடியின்ட டனலால்.

(இ-ள்.) சுவதாசானது உடலைப் பிளப்பதற்காகச் சிவபெருமான தம
து தாமரைமார்பேன்ற திருவடியால் உன்மீசெய்த வெற்றிபொருத்திய சுதரிச
னம் எனலும் சக்கராயுதத்தை (என் சக்கரம் கூர்மடிதலால்.) அடைவது கருதி,
மன்கள் டன்பாடுப்படி மலர்ந்த செவலிய இதழ்களையுடைய ஆயிரர் தாமரை
மலர்களைக்கொண்டு தினந்தோறும் பூசித்துருகையில், ஒருநாளில் இதழ்கள் வி
ளவரும் ஒரு தாமரை குறையக்கண்டு (அப்பொழுது மூட்டுப்படாமல்) என கண்ணை
ந்தோண்டி அப்பெருமானது திருவடியை அருச்சித்தனன். ௭ - று.

இச் செய்யுளிலுள்ள சரித்தரை (கூ) வது பக்கத்தில் “அவிராழிச் சுடர்
ப்படை” என்னுஞ் செய்யுளின் அடியில் எழுதியிருப்பதா னுணர்க. (௭)

துகிர்வழு தோட்டிப் படர்ந்தெனக் கிடந்த தூய்சடை யண்ணலு
ண்மகிழ்த்து, துகிர்டம் படையன் றளித்தன னதனா நெண்டினாக் கருங்
கடற் புவிபு, மகவரு விகடபுயம் பாதல முழுது மளித்தன னினக்குயா ன
ளித்த, புகலரும் பதமு நிலைபெற வேண்டிற் புராரியி னருள்பெற வே
ணமே.

(இ-ள்.) பவளக்கொடி படர்ந்ததுபோல விளங்கும் பரிசுத்தமாகிய சடை
யையுடைய சிவபெருமான் (அதற்காக) மனங்களித்து, அழகிய சுதரிசனம் என்
னும் சக்கராயுதத்தை அப்பொழுது அனுக்கிரமித்தனன்; அந்தச்சக்கரத்தினால் தெ
ளித்த அலைகளையுடைய கருமையாகிய கடல்குழந்த பூவுலகமும், இடமகன்ற பெ
ரிய தேவலோகமும், பாதலலோகமுமாகிய திரிலோகங்களையும் இரகஸித்தேன்;
யான் உனக்குக்கொடுத்த சொல்லுதற்கரிய பதவியும் நிலைத்திருக்க வேண்டுமா
னல், திரிபுரதகனராகிய சிவபெருமானது திருவருளை நீ அடையவேண்டும். (அ)

காளமுண் டருண்ட மணிமிடற் றெந்தை காசியிற் கார்த்திகை மதியி
னுள்வழி வயாத நொழுவதற் குளத்தி னயந்தனன் வருதிரீ யென்னு
நீர் நுத்தவஞ்செய் துருவநொ டலங்க னேமியோ நெறுழ்வலிக் கலுழின்
ஞோளிடைப் போகிக் காசியி னெலலை தோன்றுழி யதனினின் றிழிந்தான்

(இ-ள்.) விஷ்ணுஞ்செய்து கருநீரமமைந்த ஸ்ரீகண்டத்தையுடைய எ
மது தந்தையாகிய சிவபெருமான் எழுந்தருளியுள்ள காசிக்ஷேத்திரத்தில் கார்த்
திகைமாதத்தில் நித்தியோற்சவம் தெரிசித்துவணங்க மனம்விரும்பினேன்; நீயும்
வாந்தடவாய் என்று, செடியபெருந்தவஞ்செய்த துருவனுடன் வெற்றிமால்கூடிய
சக்கராயுதத்தையுடைய வஞ்ஞமூர்த்தியானவர் மிக்க வலியமைந்த வயினதேவ
ன்தோண்மே லாரோகணித்துச் சென்று, காசியின் அளவுகாணப்படுகையில் வா
கனத்தினின்றிழிந்தனர். ௭ - று. (க)

துருவநொ டேகித் திரைபொருங் கடவுட் மேணி கன்னிகை யாடி,
யுருதியுண் னெகிழ்க் கணபணி யுருபப வுலகையின் மெய்ம்மயிர் பொடி
ப்பக், கருமணி யனைய திருமிடற் றெந்தை கனைகழற் சேவடி வணங்கி,
யரிதினொ ரிவிங்க மிவ்வுழி யமைப்பி னதன்பல னளவிட லரிதால்.

(இ-ள்) (விஷ்ணுமூர்த்தியானவ) துருவனுடன் சென்று அலைகளையோ துதின்ற தெய்வீகமமைந்த பரிசுத்தமாகிய மணிகண்ணிகையிலுமுத்தி, உருகி மனம் செக்குவிடவும், கண்கள் ஆர்த்தடாட்டொச்சொரியவும், சாதோஷத்தால் சரீரமுழுதும் மயிர்க்குச்செரியவும், சீலாததினத்தைப்போன்ற ஸ்ரீகண்டத்தையுடைய சிவபெருமானது சத்திக்கின்ற வாக்கமுண்ணுந்த சிவந்த திருவடகளைத்தொழுது இவிடத்தில் அருமைபுக ஓர் சிவவங்கமூர்த்தத்தைப் பிரதிட்டைசெய்தால் அதன் பலனை அளவுபடுத்திக்கூட வந்தாகும். ௭ - று. (௬௦)

எனவளி துவந்து மடிகதிர் விரிக்கும் பொற்றுகி லெழின்மருங்கு சைத்த. மனநலர் துளவோ னுணாத்தலுந் துருவன் வயித்திய நாத்தம் மருங்கு, னென்றிய வுளத்தொ டுங்குகமொன் றமையா வஞற்றருத்தவ மிளி தாற்றக, கொன்றையங் கணணிப் பதாசடைக் கூத்தன் விழைவோ டி மாங்குவந் தடைத்தான்.

(இ-ள்.) என்று புகுதியஞ் சாதோஷத்து, இளகவிரணங்களைவீசும் பீதாம்பரத்தை அழகிய அனாயிற்றரித்த வாசனைமழும் அழகிய துளவமாலையணிந்த விஷ்ணுமூர்த்தி சொல்லவும், துருவன் வயித்தியநாதவில்லங்கத்தின்சமீபத்தில் ஓர் சிவவங்கக்குறியை மனவொருமையுடனப் பிரதிட்டைசெய்து இனிதாகிய தவத்தைச்செய்ய, அழகிய கொன்றைமாலையுடைய பரந்த சடையையுடைய சிவபெருமான் ஆசையுடன் அங்கெழுந்தருளினர். ௭ - று.

கூத்தன் = தடனஞ்செய்வோன்; சிவன். (௬௧)

பழிபடு புலன்க ளடக்கிநீ னோற்ற பரிசிறைச் சிறுவவீப் பதத்தி, னழிவுறா திருத்தி மெனவா நவகி யாதியம பாமனே குதலும், விழைவோடு துருவ னிப்பத மதனின் மேவிவீர் ம்ருத்தளன் பசிய, கழையிசைத் தாவின் கணங்குவீத் தருளுங் கண்ணனுந் தன்னக ரடைத்தான்.

(இ-ள்.) சிறுவனே! குற்றஞ்செய்கின்ற பும்டலன்களையும் புறஞ்செல்லாமற்காத்ததுநீ தவப்பரித்தன்மையால், இத்தப்பதவியில் அழியாமல்ருக்கக் கடவாட் என்று உரமளித்து அழகிய ஞ்ஞமுதற்கடவுளாகிய சிவபெருமான் அந்தாத்தானமாகவும், துருவன் ஆசையுடன் இரதபடதவியில் பொருத்தியிருக்கின்றான். பசிய புள்ளாவகுழிலோசையால் பசுமத்தைகளைக்கூட்டி யருளிய விஷ்ணுமூர்த்தியம் தனது வைகுந்தக்கரடைத்தனர். ௭ - று. (௬௨)

துருவனுண் டமைத்த விலங்கமேத் திடுவோர் தூயநன் சரிதைகேட்டருள்வோர், திராபொரு துருவ குண்டரீர்க் கனாயிற் றென்புலத்த வர்கடன் கழிப்போர், விருதிரா யளக்கா சேறுபட் டொழிய மென்புளன் மொண்டுகொண் டெழுந்த, கருமுகில் விளர்ப்ப விருள்படு மேனிக் கண்ணன்வாழ் பதத்திலவீர் திருப்பார்.

(இ-ள்.) தருவன் ஆக்கு பிரதிட்டை செய்த சிவனாகக்குறியைத் துதித் தவரும், பரிசுத்தமாகிய இந்த நற்கதையைக் கேட்டருளினோரும், அலைகள்வாய்த் தீயைப் படைத் தருவருண்டக்களையில் பிதூர்கடன கழிப்பேரும், விரிந்த அலைகள் பொருத்திய சமுத்திரமானது சேறாகப் போயிடி மெல்லிய நீரை முகத்து குல் கொண்டெழுந்த காளமேகமும் வெளுக்கும்படி கருநீரம்பொருத்திய திருமேனியையுடைய திருமால் வீற்றிருக்கும் வைகுந்தபதவியில் வாழ்வான்கள்.

தருவன் பதம்பெற்ற அம்.

முற்றிற்று.

அ. திருவிருத்தம் - சு. அ. சு.

உ.
சிவமயம்.

இருபத்திரண்டாவது.

சிவசன்மா மகலோகமுதல் நாலுலகங்கண்ட அத்தியாயம்.

என்னத் துருவன் சரிதையெல்லா மியம்பி யெகு மச்செய்திற்
றுனன வாய் மகலோகத் தோன்ற றோக்கிச் சிவசன்மா
மன்னு முலக மியாதெனலு மறங்கு ரவுணர் மிடலசாய்த்த
பொன்னத் திகி. வலனுமாத புத்தி எழியா புகலுவரால்.

(இ-ள்.) என்று (விஷ்ணுகணத் தலைவர்கள்) தருவனது சர்த்திரமெல்
லாரு செல்லச் செல்லுகின்ற அத்தவழியில், ஒருவருதற்காய் மகலோகச் செய்திய
அதைச் சிவசன்மா டார்த்து, கிடைத்திருக்கின்ற இவ்வுலகம் என்னவுலகம்? என்று
கேட்கவும், கோபமிருத்த அசாகனது பாக்கிரமத்தை யொழித்த அழகுடொரு
த்திய பொனமயமாகி, சக்கரப்படையை வலதுகையிலேத்திய விஷ்ணுவின் கண
த்தலைவர்கள் சொல்லத்தொடங்கினர். எ - று. (க)

இனைய லோக மகலோக மிதனி னறவ மல்துளவம்
புண்புல் கடவுள் பதம்பணியோ கற்ப காலம் பொருத்துவரென்
நனையோ ருணப்ப முன்றோன்று முலக மியாதிங் கறைதினென்
சனகா தியாவாழ் சனலோக மிரிதென் றுணர்ச் சாற்றினரால்.

(இ-ள்.) இவ்வுலகம் மகலோகம்; தேன்மிருத்த துளவம்-லைமத் தரி
த்த விஷ்ணுமூர்த்தியின் திருவடிகளை வணங்குவோ இவ்விடத்தில் கற்பகால
முட்டி உசிப்பார்கள் என்று அவர்கள் சொல்ல, சிவசன்மா இதற்குமுன் காணப்
படுவது என்னவுலகம்? சொல்லவேண்டும் என்று கேட்க, சனகன் முதலானவர்
கள் வசிக்கின்ற சனலோகம் இஃது என்று அறிபுமபடி சொல்லினர். எ - று.

ஏகு நெயி லொருகக் தோன்ற லொடு மியாதெனலும்
யோகி னிருந்தோ ரோர்திங்க ளுணடி நீத்தோ ரொருபருவ
மாகம் வருத்த விமைமயம் லுறையோ ருதிரத் சருகயிலவோர்
மோக மெறித்து மூச்சவித்தோ திங்கட் கொருகன் மூச்செறிவோர்.

(இ-ள்.) மேலே செல்லும் வழியில் வேறொருவகம் காணப்படவும், (சிவ
சன்மா) இது என்னவுலகம்? என்று வினவலும், (கணநாதர்கள்) யோகசாதனத்
திலிருப்போரும், மாதவுபவாசமிருப்போரும், ஒருவருட்காலம் உடல்வருத்தும்
படி கண்ணிமைக்காதிருப்போரும், காய்த்துநீர் த சருகுபண்ணுஞ் செய்வோரும்,
காமத்தை யொழித்து சுவாசாதனஞ்செய்வோரும், மாதத்துக்கொருவிசை மூச்
சுவிடுவோரும். எ - று.

மூச்சவித்தல் என்பது ரும்பகஞ்செய்தல்.

இதுமுத விரண்டு பாடல்கள் குணம்.

(உ)

தின்றோ குறைபுந் தவலோக மீதென் நம்பப் பிழைத்து
முன்றோ ருலக மெதித்தோன்ற முளர்ப் பொருட்புன விற்குருகு
மன்றோ னுலக மெனமொழியா வன்ன முயர்த்த மறைக்கிழவன
பொன்னா கமலச் சேவடிகள் போற்ற லோடு மவன்புகலவான்.

(இ-ள்.) ஆகிய இப்படிப்பட்டவர்கள் வசிக்கின்ற தவலோகம் இது என்று சொல்லச் சொல்லிச் செல்லுகையில் முன்னே டேரோருலகம் தெரிவ் காணப்பட (இது என்னவலகம்? என்று சிவசன்மா கேட்க, கணகாதிகள்) தாமரை-மல-க கொட்டையில் எழுந்தருளியிருக்கும் பிரமதேவன் வாழும் சத்தியலோகம் என்று சொல்ல, அன்னக்கொடியை மயாததிய அப்பிரமனது பொன்மயமாகிய தாமரைமலர்போன்ற திருவடிகளை (சிவசன்மா) உணங்கவும் (பிரமன்) சொல்லுகின்றான். எ - று. (சு)

வேயா லாவின் கணங்குவந்து வெற்பொன் றேந்தியினிதளிக்குங்
காயா மலர் விறம்பழுத்த கமலக் கண்ண னுவரதுறையு
மாயா புரி விறந்ததனால் வழுத்தற் கரிய வெவ்வுலக
மேயா துளக்கு நீனைப்பி னெழுதா மறைபின் பொருளுணர்தோய்.

(இ-ள்.) புள்ளாங்குழலினால் பசுமந்தையைக்கூட்டி, ஒப்பற்ற கோவாத தனகிரியை (குடையாகத்)தாங்கி இனிதாக (ஆய்-கூட்டாததைக்)காத்த காயாம் பூவின் சமல்பிருத்த தாமரைக்கண்ணராகிய விஷ்ணுமூர்த்தி சத்தோஷித்து வசிக்கின்ற மாயாபுரியில் உயர்விட்டதன்மையால், நீ நீனைக்கும்பட்சத்தில் துதித்த ந்கரிய எந்தவுலகம்காணப் பொருந்தாது. ஒவ்வடிவாக விளங்குகின்ற வேதப்பொருளையறிந்த சிவசன்மாவே! எ - று. (இ)

ஆட கேச னுறைபுவன மதனிற் சிறந்த விளாவிரத
நீடு தாங்கக் கடலுடுத்த தீவோ ரேழி னிகொற்றத
பிடார் சமபுத் தீவதனிற் பிரித்த கண்ட மொனபானில்
விடில பாத கண்டமொன்றே கரும பூமி யெனவிளங்கும்.

(இ-ள்.) ஆடகேசரர் வசிக்கின்ற ஆடகேசரபுவனத்திலுஞ் சிறந்த இளா வீரதமாகிய நீண்ட அலைகளைமுடைய சமுத்திரஞ்சூழ்ந்த சப்ததீவுகளில்ஒப்பற்ற பெருமைபொருந்திய ஜம்புதீபத்தில் பிரிக்கப்பட்ட நவகண்டங்களில் கெடாத பாதகண்ட மொன்றே கர்மபூமியாக விளங்கிக்கொண் டிருக்கும். எ - று.

ரமுதிவுகளாவன - சான்மலி - ருசம் - கிரவுஞ்சம் - சாகரம்-புட்கரம் - பிலகும் - சம்பு - இவை அவ்வத்தீவுகளில் மிகுதியாக விருத்தவின் அப்பெயருந் தனவேன வறிக. (சு)

கமைசேர் மற்றைக் கண்டமெட்டிற் கன்மர் போகக் குறைதுகர்வா
ரிமயத் தென்பா லொன்பானு யிரமென் றோது மியோசனையி
னமையு மிமைய வித்தத்து ளமைந்த நிலம்புண் ணியபூமி
யமுனை நதிக்குங் கங்கைக்கு மிடையா நிலமந் தர்வேதி.

(இ-ள்.) பொருத்தியுள்ள மற்ற எட்டுகண்டங்களில் போககாமிகள் அப் போகக்குறையை அனுபவிப்பார்கள்; இமயமலையின் தென்பாசித்தில் ஒன்பதி

சிவசன்மா மகலோகமுதல் நாலுலகங் கண்டது. உளவ

குயிரம்யோசனினாரம் என்று சொல்லப்பட்ட விசாலத்தின்பெருந்திம இடமவிக்
தபர்வதங்கட்கு மத்தியில் உள்ள நிலம் அண்ணியுயிமரும்; யமுனாதிக்கும் க
ங்கைதிக்கும் மத்தியில் உள்ள நிலத்தை அந்தவேத என்று சொல்லப்படும்.

அந்தரவேதி=இரண்டாற்றினை விவிலுள்ள பி. (ஐ)

பொருவில் கடவு னிலங்கடம்மிந டுகலுங் குருக்கேத் தாருச்சுந்த
துரைசா னையி சாரணிய மதனிற் சிறந்த தொளிககுடெந்
தினாசோ பிரயாகை யாங்கதனிற் சிறந்த ததனிற் ரெப்ப வன்னிக்
கனாசோ கங்கை குழங்கடந்த காசிப பதியே சிறந்ததால்.

(இ-ள்.) சாண்டில்லாத டண்ணியஸ்தலங்களில் (அறிவுடைமையு) சொ
ல்லுகின்ற குருசேஷத்திரம் மேம்பட்டது; கோத்தியிருந்த வையாரணியம் அத
னைக்காட்டிலும் பிருந்தது; சத்திக்கின்ற கெடிய அலகையுடைய பிரயாகை
அதிலும் அதிகரித்தது; தெய்விகம்பொருந்திய கலகோமயமாகிய கனாமே-தின்
ந கங்கைதிருத்த வளங்குற கச்சேஷத்திரம் ஒன்றுமே அதைப்பார்க்கிலும்
சிறப்புடையது. எ-று. (ஐ)

அன்ன வாற்றா லாங்கிறத்தோர் முத்தி யடைவ ரருமறையோம்
நன்ன துள்ளம விழைந்ததுவு மெதென் றுணர்ந்தே னெமோயன்
றன்னே யேத்து மடியர்களைக் குரைப்ப னெனலுந் தாழ்த்திறைஞ்சி
மன்னு கணங்க ளொமோயன் பதத்திற் செல்வான் வழிக்கொண்டான்.

(இ-ள்.) அரியவேதங்களையுணர்ந்த சிவசன்மாவே! அந்தத்தன்மையில்
அக்காசிகரத்தில் இறந்தவர்கள் மோகந்ததைப்பெறுவார்கள்; உனது மனதில்
விரும்பியதும் அதுவேயெனற்றத்தேன்; விஷ்ணுமூர்த்தியைத் துதித்தின்பு கண
நாதர்கள் உனக்கு (அவைமெல்லாம்) சொல்லுவா என்று பிரமன் சொல்லவட,
சிவசன்மா நமஸ்கரித்துவணங்கி நிலபெற்றகணத்தலைவாகளுடன் விஷ்ணுபதவிக்
குச் செல்லும்படி வழியைமேற்கொண்டன. எ-று. (ஈ)

சிவசன்மா மகலோகமுதல் நாலுலகங் கண்ட அ-ம்.

முற்றிற்று.

ஆதிருவிருத்தம் சுகதி.

உ

செவ்வாய்.

தீ நயத்துமுன்றுவது.

சிவசன்மாவுக்கு

அண்டத் தளவு கூறியதும்

மாலுக்கு முடி சூட்டியது மாகிய அத்தியாயம்.

கடந்த யோசனை பெத்துணை பெத்துணை கடப்பான்
கிடந்த யோசனை முத்தியென் றடைகுவன் கிளாகென்
றுடன்று முக்குறும் பெற்த்துயர் யோகினி னுளு
மடைந்த வந்தனைன் கேட்டலு மாவகவ ரறைவா.

(இ-ள்.) நாம் (பூமியினின்று வந்ததுதல்) கீங்கிய யோசனை எவ்வளவு?
இன்னும் நடக்கும்படியிருக்கும் யோசனை எவ்வளவு? எப்போது மோட்சவுல
கத்தை படைவேன்? சொல்லவேண்டும் என்று முக்குற்றங்களையும் பகைத்துச்
செய்த்து எக்காலமும் உபவாகிய யோகத்திற் பொருத்திய சிவசன்மாக்கேட்கவும்,
அக்கண்டைச் சொல்லுகின்றனர். எ - று. (க)

ஏழ்த டங்கிர் மேழ்பொழி லேழ்பெருத் திவு
மாழ்பெ ருங்கட லேழுடை யவனியி னெலலை
கேழ்கி ளர்த்தசெங் கதிரவன் கிளாவெயிற் கற்றை
சூழ்கி டந்தன வெத்துணை சொல்லினத் துணையே.

(இ-ள்.) விசாலமாகிய ஏழுபாட தங்களும், ஏழுவருட்சங்களும், ஏழுபெரிய
திவுகளும், ஆழமாகிய பெரிய ஏழுமகாசமுத்திரங்களும், உடைய உலகத்தினளவு
செத்திரமமைந்த கிரணங்களையுடைய சூரியனது விளங்குகின்ற கிரணத்தொருதி
எவ்வளவு சூழ்ந்து சிடக்கின்றதோ அவ்வளவினதாகும் சொல்லுமிடத்தில்.

ஏழு மலைகள்: - லைலை - இமயம் - மந்தரம் - விந்தம் - நீடதம் - ஏமகூ
டம் - நீலகிரி. பொழிவு, திவு, கடல் முதலிய முன்கூறப்பட்டுள்ளன. (உ)

அன்ன பூதலத் துபபரி னலாகதிச் செல்வன
மன்னு மண்டல மிலக்கம்யோ சனைமதிக் கடவு
டுன்னு மண்டல மனின்மே லத்துணை யதனமேன்
மின்னு தாரகை மண்டலம் விளம்பினற் றுமால்.

(இ-ள்.) அப்படிப்பட்ட பூலோகத்தின்மேல் பரந்தகிரணங்களை யுடைய
சூரியன் வசிக்கும் சூரியமண்டலம் லக்ஷயோசனை தூரம்; சந்திரமண்டலம் அத
ற்குமேல் அவ்வளவு தூரம்; பிரகாசிக்கின்ற லக்ஷத்திரமண்டலம் அதற்குமேல் அ
வ்வளவு தூரமாகுமா எடுத்துச்சொல்லுமிடத்தில். எ - று.

அண்ட அடுக்குகளையும் அவற்றின் முறையையும் எழுதப்படுக்தால் மிக்கு
விரியுமென விடுத்தாம். அவற்றைச் சிவதருமோத்தரம்-கோபுரவியலிலும், கந்த

அண்டத்தளவு கூறியதும், மாலுக்கு முடிசூட்டியதும் உள்கு

புராணம் - அண்டகோசப்படலத்திலும், கூடமுராணம் - மேருபிணத்திலும், சம
புத்தவியற்கை, நலகண்டத்திபற்கை யுளாத அததியாயககிதும், பாதம் -
அண்டகோசச்சுருக்கத்திலும் கண்டென்க. (12)

ஈதின் மேற்புதன மண்டல மிலக்கமோ ரிரண்டா
மோது சுக்கிர னுலகதன மீதிரண மிலக்கங்
கோதிவ செபுல கத்துணை குணிக்நெய் மலசனி
மீது பெ ளனுல கத்துணை யோசனை வளம்பும.

(இ-ள்.) புதனமண்டலம் அதற்குமேல இரண்டிலுக்கு யோசனை தூரம்
கும்; சொல்லுகின்ற சுக்கிரமண்டலம் அதற்குமேல இரண்டிலுக்கு யோசனை தூ
ரம்; குறமில்லாத அககாமண்டலம் கணக்கிடுபிடத்திவ அதற்குமேல் அ
வளவுதூரம்; பிரகஸ்பதிமண்டலம் அதற்குமேல் அவளவ யோசனை (என்று
தூல்கள்) கூறும். எ-று. (13)

இதனின் மேற்சனி மண்டல மிலக்கமோ ரிரண்டாங்
கதனின் மேலெழு முனிவர ரமர்த்தினி துறைபு
துதிகொண் மண்டல மிலக்கமொன றதனின்மேற் றுருவன்
பதமி லக்கமொன் றியோசனை யாமெனப் பகர்வா.

(இ-ள்.) சனிமண்டலம் அதற்குமேல் இரண்டிலுக்கு யோசனை; சத்தலிரு
முயர் இனிதாகப் பொருத்திவசகரும் துதிக்கத்தக்க மண்டலமானது அதற்கு
மேல் இலக்யோசனை தூரம்; துருவமண்டலமாகிய பதவி அதற்குமேல் இலக்ய
யோசனை தூரமாகும் என்று (தூலவல்லோ) கூறுவா. எ-று. (14)

வேறு.

பூதலத்தின் மேற்பதினைத் திலக்க மாகும புலலோக மதனும்பர் சவ
ருலோக, மேதமறு மெண்பத்தைத் திலக்க மாகு மீதனின்மேன் மக
லோக மிரண்டு கோடி, யோ துசன லோகமதன் மேலெண் கோடி யும்ப
ரிற்பன் னிருகோடி தவலோ கஞ்சிர், மேதகைய வாங்கதன்மே லீரெண்
கோடி விளங்குறுசத் தியலோகம் விளம்புங் காலே.

(இ-ள்.) அளவுசொல்லுமிடத்தில், பூலோகத்துக்குமேலே புலலோகம் பதி
னைத்திலக்யோசனையாகும்; அதற்குமேலே சவருலோகம் குற்றமற்ற எண்பத்
தைத்திலக்யோசனையாகும்; அதற்குமேலே மகலோகம் இரண்டுகோடி யோச
னை; அதற்குமேலே சொல்லுகின்ற சனலோகம் எட்டுக்கோடியோசனை; அதற்கு
மேலே தவலோகம் பன்னிரண்டுகோடியோசனை; மேம்பட்ட சிறப்பையுடைய
அதற்குமேலே பிரகாசிக்கின்ற சத்தியலோகம் பதினாறுகோடியோசனையாகும்.

ஆங்கதன்மேற் பிரமபத மிரண்டு கோடி யதன்மேன்மா யவனுலக
மூன்று கோடி, யோங்குமதன் மேற்புனிற்றுத் திங்கள் வேணி யும்பர்
பிரா னுறைபுலக நான்கு கோடி, யிங்கிதன்மே லிவைமுடி மண்டப் பித்
தி யொருகோடி நிலமுதலா யிறுகாறு, நீங்கருமைம பதுகோடி யாகு
மேலோர் நிகழ்த்திடுமியோ சனைமறைநா னெறியி னின்றோம்.

(இ-ள்.) அப்படிப்பட்ட அதற்குமேலே பிரபல மூன்றுகோடியோசனை. அதற்குமேலே விஷ்ணுமூர்த்தியின் உலகமாகிய சிவபெருமான் மூன்றுகோடியோசனை. மேன்மையுடைய அதற்குமேலே பரிசுத்தமாகிய சக்தினைச் சடையுடைய அந்தக் கோடியோசனை சிவபெருமான் உசிக்கும் சிவலோகம் என்கோடியோசனை. அதற்குமேலே இவ்வண்டமுழுவதையும் மூடிக்கொண்டிருக்கும் அண்டச் சுவர்கோடியோசனை (ஆனபடியால்) பூலோகமுதல் இறுதியாகவுள்ள அண்டகடாகவரையில் குறைவில்லாத ஐம்பத்கோடியோசனை தூரமாகும் இவ்வுலகமென்று மேலோர் சொல்லுவார். ஹைகிரேறியில் விளங்குகின்ற சிவசன்மாவே! ௭ - ௩.

ஒதியவிம் மூதுலக மனைத்துத் தோன்ற வுலப்பரிய திருவருளா லினிது நீன்று, காதலுடன் காத்தழிக்கும் விச்சைக் கென்றுங் காணமாய்க் காரண தீத மாகிச், சாதல்பிறப் பிவையின்ற மராதியாகித் தரபரமாய்த் தனித்திகழு மவனே தெண்ணீர்ச், சீதநெய் திரைக்கங்கை புடைசூழ் காசித் திருக்கரில் வீற்றிருக்குஞ் செல்வன் றுனே.

(இ-ள்.) சொல்லப்பட்ட இந்தப் பழையமாகிய எல்லாவுலகங்களும் உண்டாகும்படி சீங்காத திருவருளுடன் இனிதாக எழுந்தருளி, ஆசையுடன் (அவற்றை) கிருட்டி திதி சங்காரம் முதலிய தொழில்களைச் செய்தற்குக் காரணமாகியும், காரணதீதமாகியும் மாணம் ஐனனமாகிய இத்தகைய துண்பங்களில்லாது அரசாதிபையுள்ளவாகியும், தானே சிறப்பற்றவனாகியும் ஒப்பற்றுவீளவருகின்ற அச்சிவபெருமானே, தெளிவாகிய நீண்டயுடைய குளிர்ச்சியமைந்த நெடிய அலைகள் பொருந்திய கங்காகதியானது புடைசூழ்த்துவிளங்கும் சிறந்த காசிகேதந்திரத்திலெழுந்தருளியிருக்குஞ் செல்வராகிய ஸ்ரீவிச்சுவராதப்பெருமான். ௭ - ௩.

காரணமாய்க் காரண தீத மாகி - எண்டதை,

“மூவண்ண நன்சந்தி முத்தொழில் செய்ய வாளா

மேவண்ணல்”—என்னுத் திருவினையாடற்புராணத்தா னுணர்க. (அ)

தூங்குமெயி லொருமுன்று மெரிய முன்னர் தூக்கைகோட் டியபரமன் சுடர்செய் மேமத், தாங்கிபசெர் தாமரைக்கட் டேவை ரோக்கிச் சராசரங்க ளனைத்துநீ தானே யாகி, நீங்கரிய முத்தொழிலு மியற்று கென்ன நிரையுமாமா னரியணையி லினிதி னேற்றி, யோவருகதிர் நவமணியின் முகடு வேய்ந்த வொழுக்கொளிச்சா மரைகளிரண வேபபி னலகி.

(இ-ள்.) (இடம்விட்டுப்) பெயர்த்து கொண்டிருந்த மும்மதில்களும் சாம் பரம்படி பரிசுத்தமாகிய புண்ணைசெய்த சிவபெருமான், பிரகாசத்தைச்செய்கின்ற சக்கராயுதத்தைப்பிடித்த சிவந்த தாமரைமலர்போன்ற கண்களையுடைய விஷ்ணுமூர்த்தியைப் பூர்வததில் பாத்து, சராசரங்களாகிய எல்லாப்பொருள்களினும் நீ, தானேயாக வருந்து ஒழியாதமுத்தொழில்களைச் செய்யக்கடவாய் என்று திருவாய்மலந்தருளி, வரிசையாகிய பிடரி மயிரையுடைய சிங்காதனத்தில் இனிதாக ஏறச்செய்து மிருந்த ஒளியையுடைய நவமணிகள் பதித்த உச்சியுடைய பிரகாசம் பொருந்திய இரண்டு சாமரைகளைச் சந்தோஷத்துடன் கொடுத்தது.

இதுமுதல் என்னுபாடல்கள் குளகம்.

(க)

அண்டத்தளவுகூறியதும், மாலுக்குமுடிசூட்டியதும் உஅக

பழவயிரச் சனாகையொரு கோடி வேய்து பாயிருள்சீத் தொளிர்
காமபு கொளுவிச் செய்ப, வழலுமுழு மணிகுயின்ற மதுடரு சோத்தி
பாயிரமியோ சனைபாப்பி னளவைத் தாக, வழவறுதூற் கடல்கடத்த
தெய்வத் தச்சன் மனத்தினுன் மிகவருத் தினிதற் செய்த, முழுமதியி
ளெழிலகவற்றி நிலவு காலு முத்தெனெத் தனக்குடையொன் றுவது
கலகி.

(இ-ள்.) முதிர்ந்த ஒருகோடி வயிரக்கம்பிகளால் அலங்கரித்து, பார்த்த
இருளைப்பொழித்துப் பிரகாசிக்கின்ற கம்புசெய்து, சிவந்த நெருப்புபோல விளங்
கும் பெரிய மாணிக்கங்களால் அமைந்த கலசம் அதற்குத் தரித்து, ஆயிரமோசனை
தூரம் அளவையுடையதாக, குந்தமற்ற சிந்தனாற்கடலைக்காகண்ட விசுவகன்
மா தன்னு மனதால் பிகவும் வருத்தி இனிதாகக்ருமானித்த பூரணச்சந்திரனது
அழகைப்பழித்து நிலவைக்கக்குகின்ற நெடிய ஒப்பற்ற ஒரு முத்துக்குடையைச்
சத்தோஷத்துடனே கொடுத்த. ௭ - ௩.

(40)

புலவுகமழ் சுடரிலைவே லமரர் விஞ்சைப் புரவலர்கின் னாரியக்கர்
சித்தர் நாகர், குலமகளி ரொருகாழ்முத் தணிந்து வீங்கு கொம்மைமு
லைப் பொறைசுமந்து குழைந்து தேம்பி, யலமருநுண் ணிடைவருத்த
கடிப்ப விண்ணோ ரஞ்சலிசெய் தவர்மாரி பொழிந்து போற்ற, மலைமகடன்
செழுங்கரத்தார் கலன்கள் பூட்டி மலர்மகளி யாங்கவன்பா லமைப்ப
மன்றோ.

(இ-ள்.) புலால்மணநாறும் ஒளிதங்கிய அச்சம்மிகவாகிய வேலேத்திய அம
ரர் - வித்தியாதார் - கின்னார் - இயக்கர் - சித்தர் - நாகர் முதலான கணங்கள்
கரங்குவித்து மலர்மழைபெய்து துதிக்கவும், சிறந்த அரம்பாஸ்திரீகள் ஒப்பற்ற
ஆணிமுத்துக்களைத்தரித்துப் பூரித்தருவிவாகியதனங்களாகிற பாரத்தைச் சுமந்து
இளைத்து இளைத்துவருத்துகின்ற துட்பமாகிய இரப்பானது வருத்தும்படி கடனஞ்
செய்யவும். பர்வதராஜபுத்திரியாகிய உமாதேவியார் தமது செழுமைதங்கிய
திருக்கைகளால் ஆபரணமணிவித்து இலக்குமியை அவலிஷ்ணுமூர்த்தியின் பக்
கத்தில் இருக்கச்செய்யவும். ௭ - ௩.

இடை தேம்புதலாவது ஆங்கணித்துள்ள ஆபரணங்கள் ஒலித்தலாம். (1)

பொழிகுதிர்ந்தித் திலங்கொழிக்கும் புணரி யேழிற் புரிவனோரு லுளை
த்தலறி முத்தங் காலு, மொழுகுபுனர் கங்கைமுத னதியிற் றெண்ணீ
ரொள்ளொளிப்பொற் குடத்தேத்தி முறையி னாட்டி, மழகநகு ம்ருள
வெயிற் கற்றைகா ளு மணிமவுலி சூட்டிமலர்ப் பொருட்டின் மேய, பழ
மறையோன் முதலமர ரியாரும் போற்றிப் பணிகவென மதுமலர்த்தாட்
பணிதல் செய்தார்.

(இ-ள்.) கிரணங்களைச் சொர்க்கின்ற முத்துக்களைக்கொடுத்தும் சத்தசமுத கிரங்களிலும், முறுக்குகையுடைய சங்குகள் கருவற்று திறைச்சலிட்டு முத்துக் களைக் கக்குகின்ற சீ-சொரியும் கங்கைமூதலிய பண்ணிய நதிகளிலுயிருத்து, தெளிவாகிய நீரை யிருத்த பிரகாசத்தையுடைய பொன்னாகிய கும்பங்களிலேற்று வந்து கிரமத்துடன் மங்கலஸ்ஸாணஞ்செய்வித்து, இளஞ்சூரியனும் இருளெய்துப் படி வெயிற்றொருநிகக்கும் நவமணிபதித்த கிரீடர் தரிப்பித்து, தாமரைக்கொட்டையிற் பொருந்திய பழமையாகிய வேதங்கையுணர்ந்த பிரமன முதலிய தேவர்கள் யாவரும் துதித்து வணங்கக்கடவர் என்று கட்டினையிட, (அவர்கள் திருமாலின்) தேன்சிறத்தும் மலர்போன்ற திருவடிகளைவணங்கினா. ௭ - று. (க௭)

குழந்தைமதிக்கோடுஞ்ச முகைவாய் விண்டு கொழுநறவு கொப்பளிக்குங் கொன்றை மாலே, தழங்குதினாப் புனற்கங்கை பசும்பொன் றாற்றுத் தன்மையெனத் தாதுகுக்குஞ் சடிலத் தெம்மான், முழங்குதினாப் பாற்கடவி னவெட்டுஞ்ச முகுத்தன்முக லோக்கிரபம் பொருளோ டுன்பம், வழங்குதிநீ பெவ்வுயிர்க்கு முத்தி யாமே வழங்குதுமும் மலமெ றித்த மதியி னோர்க்கே.

(இ-ள்.) ஒலக்கின்ற அலைகளையுடைய நீர்மமாகிய கங்காநதி பசிய பொற் பொடிகளைச் சிந்துத் தன்மையைப்போல, இளம்பிறையினது கொம்புதேய்த்தலால் மொக்குகள் மலர்ந்து கொழுமைதங்கிய தேனைச் சொரியும் கொன்றைமலர் மாலையானது, மகரத்தப்பொடிகளைச்சிந்துஞ் சடைமுடியையுடைய எமது சிவபெருமான், சத்திக்கின்ற அலைகள் வாய்ந்த திருப்பாற்கடலின் மத்தியில் யோகசித்தினைசெய்யும் விஷ்ணுவின் திருமுசத்தைப்பார்த்த தரும - அர்த்த - காமியங்களை எல்லா வுயிர்கட்கும் நீ கொடுத்தவருவாயாக; ஆணவாதிமலமுன்றையும் நீங்கிய அறிவினையுடையவர்கட்கு மாததிரம் நாமே முத்தியைக்கொடுப்போம் (என்று மேலுங் கூறுகின்றார்.) ௭ - று. (க௭)

ஆற்றல்வடி வாட்டடங்கை யவுண ராலு மகல்விசும்பு தனிபுரக்கு மமர ராலு, மாற்றரிதா பெவ்வுயிர்க்கு மயக்கஞ் செய்யு மாயைநின் களித்தனமெம் மிடப்பா னீயே, யூற்றிருந்து நறவொழுகுந் துளவத் தாரோ யுணையிகழ்ந்தோ ரொமையிகழ்ந்தோ னென்ன வோதி, யேற்றையிருங் கொடியுயர்த்த கங்கை வேணி யிறைவனுயர் தடங்கயிலே யெய்தி னானே.

(இ-ள்.) சரப்பெடுத்துத் தேன் சொரியும் துளவமாலையணிந்த விஷ்ணுவே! பராக்கிரமம் பொருந்திய கூரியவானேந்தும் விசாலித்த கைகளையுடைய அசுரர்களாலும், பரந்த ஆகாயத்தை ஒப்பற்று ரக்ஷிக்குத்தேவர்களாலும், நீக்கவரியதாய் எல்லா ஆன்மாக்கட்கும் மயக்கத்தை உண்டெண்ணும் மாயாவல்லமையை உணக்குக்கொடுத்தோம்; எமது இடப்பாசும் நீயேயாவாய்; உன்னைத் துஷித்தவர்கள் எம்மைத் துஷித்தவர்களாவர் என்று திருவாய்மலர்ந்தருளி, இடபத்தைப்

அண்டத்தளவுகூறியதும், மாலுக்குமுடிசூட்டியதும் உஅந்

பெருமை வாழ்ந்த கொடியாகவுயர்த்தினை கங்காசாரமிய சிவபெருமான் உபர்த்து
விசாலமுற நயிலாயகிரியை அடைந்தனா எ - று.

“எம்மிடப்பாணியே” — என்பது. விஷ்ணுவுக்குத்திகளுள், ஒருவராதலா
னும், சிவபெருமானது திருமேனியின் இடப்பாக்கத்தில் தோன்றினமையானும் எ
னறுணாக அவற்றை.

திருநாவுக்கரசுசுவாமிகள் தேவாரம்.

“எரியலா ஓருவ மில்லை யேறலா லேற வில்லைக்
கர்யலாநு போவை யில்லைக் காண்டகு சோதி யார்க்குப்
பிரிவிலா வமரர் கூடிப் பெருந்தகைப் பிரானென நேத்தம்
அரியலாந் நேவி யில்லை யையனை பாந னுக்கே.”

இரட்டைப்புலவா - திருவாமாத் தூக்க கலம்பகம்.

“வருக்கைத் தடம்பெழின் மாமதை யையர்க்கு மாசொன்றில்லா
முருக்கொத்த மேனி யழகிய நாதர்க்கு மூச்சாவத்
திருக்கைக் கமல வரனாக் கரிதிருத் தேவியன்நேல்
அரித்தப் பொருளுடை யீர்கெடு வீர்தம் மறிவின்மையே” எனவும்.

கூர்மபுராணம்.

“மைந்த கின்னையென் வலப்புறத் தளித்தன னறிய
பைத்து முய்மது வண்ணனை யெனதிடப் பாவில்
தந்த வித்தன னீவிர்வென கீழ்க்கண் நழல்வேற்
கந்த னேனானக் கருணையி னுச்சிமோர் துரைத்தான” எனவும் ஒரு
வனவற்றானுணர்க. (கச)

பொழிவரிவா ளரவுபடப் புடைக்குஞ் சீற்றப் புள்ளரசு வலனுயர்
த்த பூவை வண்ணன், மறிபிளமா னிடத்தேத்து மண்ணல் செய்ய மலா
டிதன் மனத்திருத்தி மகிழ்ச்சி கூர்ந்து, பெறலரிய வைகுர்த்தீத் தடைத்து
தித்தேன் பிலகுபொலக தாதுகுக்குத் தருவி னீழ், லுறைதருவா னவர்ப்
பேணி யவுணர்ச் செற்றாங் குறைந்தனனான் மறைதெரிந்த வுணர்வின்
மிக்கோய்.

(இ. ள்.) புள்ளிகளுடையதாய்க் கீற்றுக் களமைந்த ஒளிதங்கிய பாம்புகள்
இறக்கும்படி அடிக்கின்ற கோபத்தையுடைய பட்சிராஜனாகிய கருடனை வலப்புற
த்திற்கொடியாகவுயர்த்திய காயாம்பூவையொத்த கிரீமவாய்ந்த திருமால், இளமை
தங்கிய மான்கன்றை இடதுகையிற்றாங்கிய சிவபெருமானது சிவந்த மலர்போன்ற
திருவழிகளை மனதில் தியானித்துச் சுந்தோஷமிடுத்து, பெறுதற்கரிய வைகுர்த்தபத்
விழைச் சேர்த்து, மதுரமாகிய தேன்றுளிக்கும் பொன்மயமான மகாரத்தப்பொடி
களைச்சிந்தும் கற்பகவீருட்சத்தினை நீழலில் வசிக்கின்ற தேவர்களைக்காத்து அசுரர்
களைக்கொன்று அங்குவிசுத்திருக்கின்றனர் ; நான்குவேதங்களை யுருணர்ந்த அறி
வின்மிருத்த சிவசன்மாவே! எ - று. (கடு)

மூதுலகி னிலையனைத்து மொழிந்தோ மீளா முத்திபெறுத் தன்மை யிளி மொழிவல் கேட்டி, தீதறுமா யாபுரியி னுடல ரீத்த செய்தியினுல வைகுத்தத் தினிது மேவிக், காதலுறு மாமகளிர் குமுதச் செவ்வாய்க் கதிர்முறுவ லின்னமுதங் களிப்ப மார்திப், போதுறைநான் முகன்யாண் டி லோராண் டெல்லை புத்தேளி ரடிபரவப் பொருத்தி வாழ்வாய்.

(இ-ள்.) பழமையாகிய அண்டத்தின் நிலையெல்லாஞ் சொன்னோம்; நெகாத மோட்சமடையும் விதத்தையும் இனிச்சொல்வோம்கேட்பாயாக (என்று கணநாதர்கள் சொல்லத்தொடங்கினர்) குற்றமற்ற மாயாபுரியில் நீ உயிர்விட்ட தன்மையால் வைகுத்தபதவியில் இனிதாகச்சேர்ந்து, ஆசைபொருந்திய தேவமா தர்களது செவ்வாய்பல் மலர்போலும் சிவந்த வாயாகிய ஒளியமைந்த புன்னகை யோடுகூடிய இனிய அமுதத்தைச்சந்தோஷிக்கப்படுகி, தாமனாமலரில் வசிக்கும் பிரமதேவனது வருடத்தில் ஒருவருடகாலம் தேவர்கள் உன்பாதம்பணிய வாழ்ந் திருப்பாய். எ - று.

“நான்முகனயாண்டிலோராண்டு” — என்பதை, இரண்டாயிரஞ் சதுர் புகம் பிரமனுக்கு ஒரு நாளாதலன், அவவிதமான ஈட்கள் மூன்றாற்றறுபது கூடிப் புகம் என்றுணர்க. (கசு)

சிவசன்மாவுக்கு அண்டத்தளவு கூறியதும்

மாலுக்கு முடிசூட்டியது மாகிய அ-ம.

முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம் சகக.

உ
சுவமயம்.

இருபத்துரான்காவது,

சிவசன்மா முத்திபெற்ற அத்தியாயம்.

பாகடு குதலைக் கடைசியர் களைந்த பனிமலர்ச் குதட்டிமேகட்டெருமை
நாகினங் கழுக்கி னறுநீழ்ந் துஞ்சு கந்திவர்த் தனமெனு நாட்டில்
வேகவெஞ் சிலைக்கை யாசனோத் தெப்ப விருத்தகா ளப்பெயர் மருவ்
யோகையோ லேக மொருகுடை நீழ்ந்நுனதடிப் படுத்துவீர் நிருப்பாய்

(இ.ள்.) கண்கண்டப்படுத்த மழலைச் சொல்லையுடைய பள்ளஸ்திகள்
களைபறித்த குளிர்ச்சிதங்கிய மலர்களை அதக்கிக்கொண்டெனட்டியத்தையுடைய
எருமைகள், மிக்க இளமைமொருந்திய பஞ்சுமாடங்களின் கல்ல நீழலில் நித்தலை
செட்டும் கந்திவர்த்தனநாட்டிலே, வேகமாக (அஸ்திரங்களைச் செலுத்தும்) கொடு
மை வாய்ந்த வில்லேத்திய கையையுடைய மன்னர்கள் துதிக்கும்படி, விருத்தகா
ளன்னன்னும் பெயர்பெற்றுதித்துச் சத்தோஷத்துடன் உலகமுழுதும் ஒருகுடை
நீழல்செய்ய (யாவரும்) உண்ண உணக்கும்படி வாழ்த்திருப்பாய். ௭ - ௩. (க)

ஒண்டொடி யனங்க லேகையே முதலா மொருபதி னாயிர மகளிர்
வண்போண் முரலு கறுத்தொடை கிடந்த வளரின வனமுலை மணந்து
தெண்டினை யமிழ்திற் கனிந்தமென் மழலைச் சிறுவர்முல் தூற்றுவர்ப் பய
கெண்டிசை யாச ரிடுதிறை யனுப்ப விருக்லம் புரத்திந் தாளில். [த்தாங்

(இ.ள்.) ஒளிதங்கிய வன்யடைய அலையுனைக்கலைகமுதலாகிய பதினா
யிரமாதர்களது வண்டுகள் பண்பாடும் வாசனை தங்கிய மலர்மாலையணிந்து, வளர்
கின்ற இளமைவாய்ந்த அழகிய தனங்களைத் தழுவி, தெள்ளிய அலைகளையுடைய
கடலிற் றோன்றிய அமிரதத்தைக் காட்டிலும் மதுரம்பொருந்திய பிருதுவான
சொல்லையுடைய முத்துறு புதல்வரைப் பெற்று, அட்டதிக்குகளிலுள்ள மன்னர்
கள் தமக்கு விதித்த கப்பங்களை யனுப்பும்படி பெரிய உலகத்தை இரட்சித்துவரும்
காலத்தில். ௭ - ௩.

இதுமுதல் நான்குபாடல்கள் குளகம். (உ.)

கங்கைநீர்ப் படித்து காவடி கொணர்ந்த கலைமறை முனிவர்கிற் பரவிப்பத்
மங்கையோர் பாகத் தண்ணல்வீற் நிருக்குங் காசியின் வளனெடுத்த துறா
தங்குமுற் பவத்தி னறிவுவத் தெய்தித் தடங்கணீர் வாரவுண் ணெகிழ
விங்கியா முறைத்த யாவையுங் கருதி யின்பவா ரிதியிடை தீளையா.

(இ.ள்.) கங்கா சலத்தில் மூழ்கிக் காவடிகொண்டவந்த வேததூல்களை
யுணர்ந்த அந்தணர், உண்ணத் துதித்து விசாலநேத்திரியாராகிய தேவியானா ஒரு
பாகமாகவுடைய ஸ்ரீவிச்சுவநாதப்பெருமான் எழுந்தருளியுள்ள காசிசுஷேந்திர
த்தின் வளப்பங்களை யெடுத்துச்சொல்ல, முற்சென்னத்திற் பொருந்திய உணர்ச்சி
வந்தடைந்து, விசாலமாகிய கண்களில் நீர் சொரியவும் மனம் கெக்குவிடவும்
இப்போது நாங்கள் சொல்லியவற்றையெல்லாம் நீனைத்து ஆர்த்தக்கடலில் மூழ்கி.

காவடி கொணர்ந்த மறைமவாக்களப்பில் காசொடு மிருதி வழங்கிக் கோவடு சுடர்வேற் றிறல்கெழு மகற்குக் கொழுங்கதிர் மணிமுடி சூட்டி யேவடு தடங்கட் செய்யவா பனங்க லேகையோ டின்னருள் சுரக்கு மாவடு னோக்கி பங்கன்வீர றிருக்குங் காசியி னெல்லையின் மருவி.

(இ-ள்.) தீர்த்தக்காவடி கொண்டுவந்த வேதியருக்குப் பொன்னுடன் பெருந்திரவியங்கள் பலவற்றைக் கொடுத்து, பசைமண்ணைக்கொல்லும் ஒளிதங்கிய வேலேந்திய பராக்கிரம மிருத்தபுத்தவனுக்கு மிருத்திரணங்கள் பொருந்திய நவ மணிகள் பதித்த கிரீடந்தரிப்பித்து, அம்புபோலும் கூரிய பரத்த விழிகளையும் சிவந்த வாயையுமுடைய அனங்கலேகையுடன், இனிய திருவருள் பாலிக்கும் மாவடு போலும் திருக்கண்களையுடைய உமாதேவி பாகாசிய சிவபெருமான் எழுந்தருளியுள்ள காசிக்ஷேத்திரத்தி லடைத்து. எ-று.

“ஒளியா லுலகின் றயிரினைத்து மீன்போற் செவ்வி யுறநோக்கி - யளியால் ஊர்க்கு மக்கய ந்கண் ணனனே” —என்னும் பரஞ்சோதிமுனிவர் திருவாக்கின்படி, தேவியார் தமது திருக்கட்கடையால் ஆன்மாக்கட்கு அருள்செய்தல் முறையாதவின், ஈண்டு “அருள்சுரக்கு மாவடு நோக்கி” எனக்கூறினர். (ச)

அருமறைக் கிழவர் முகத்துகொண் டேக வளப்பரு நிதிபல் வழங்கி யிருவினை துடைக்கு மிளிங்கமொன் றமைத்தாங் கிரம்புனல வாயியொன் றகழிந்து, திருவமர் செம்பொற் சினகா மியற்றித் திருவிழா நடத்திடுமே ல்வை, யுருவவார் சடில னிலவுவெண் ணீற்ற னொருசுவ யோகிவர் தடை [வான்.

(இ-ள்.) அரிய வேதங்களுக்குரிய அந்தணர் (விரும்பியவரையில்) எடுத்துக்கொண்டு செல்லும்படி அளவிலலாத பல திரவியங்களைக் கொடுத்து, இரு வினைகளின் சம்பந்தத்தை யொழிக்கும் ஓர் சிவலிங்கக்குதியைப் பிரகிதிடை செய்து, அவலிடத்தில் குளிர்ந்த நீரையுடைய தடாகம் ஒன்று தோண்டி, சிறப்புப்பொருந்திய செம்பொன்னு லாகிய ஒரு கோயில் கட்டுவித்து, மகோற்சவம் செய்விக்குங்காலத்தில், அழகிய நீண்ட சடையையும் பிரகாசிக்கின்ற திருவெண்ணீற்றையுமுடைய ஒரு சிவயோகி அங்கு வருவான். எ - று. (ரு)

அடைந்துநீ யாரா யணங்கிவ ளியார்கொ லாலய மியற்றின ரியாவர், தொடர்த்தவல் வினேவே ரறுத்திடு மிளிங்கப் பெயொது சொல்லுதியென்ன, மிடைத்துவண் டறைதா விருத்தகா ளப்போர் வேந்தனியான் மென்சிறை யறுகார், குடைத்துதே னருந்து பூங்குழி லிவளென் கோமணைக் கிழத்திமற் றாமால்.

(இ-ள்) (அச் சிவயோகி) வந்து, நீயார்? இப்பெண் யாவன்? இக்கோயில் கட்டினவர் யாவா? (பிறவிகடோறும்) நீங்காத வலிய வினைச்சம்பந்தத்தை வேரோடு கல்லும் இச்சிவலிங்கப்பெருமானது திருநாமம் யாது? இவற்றைச் சொல்லுக என்று கேட்க, வண்டுகள் நெருங்கி ஒலிக்கும் வெற்றிமாலை பூண்ட புத்தத்தில்வல்ல விருத்தகாளரசன் நான்; மெல்லிய சிறகையுடைய வண்டுகள்கிண்டித் தேனுண்ணும் மலர்குழிய கூத்தலையுடைய இவள் என்மனைவியாகும். எ-று. (சு)

திருவம் ரினிங்கப் பெயருணர் தன்யான் சினகா மிபற்றன்ன சிவனே, யரியந் தவஞ்செய் முயர்வா வெனலு மன்புமிக் கூந்தா மீததக், குருகுபாய் தடத்தி னாமுகத் தளத்தி மென்னலுங் கொண்டது ரளிப ப்பு, பருகலுங் கிழவுத் தனையரீத் தெண்டொட் பழமறை மத்தனா னாகி.

(இ-ள்.) அருமையாகிய கல்ல தடக்களைச் செய்துள்ளன! செல்வம் பொருந்திய சிவன்கம்பெருமானது திருமயம் அந்திதனிடம் : திருக்காயில் கட்டினவர் சிவபெருமானே என்று சொல்வதும், அன்பு அதிகத்தால் பழவைகள் பாய்கின்ற இததடாகத்தின் சலத்தை மொண்டிவந்து கொடு என்று (அவ்) சொல்ல, (ஈ அவவாறே) நீகொண்டிவந்து கொடுக்க, அதைக்குடித்தவுடனே சிழத்தன்மை யொழித்து எட்டித் திருப்பயங்களை யுடைய பழமையாகிய மேதப் பொருளாகும் சிவபெருமானாகக்காணப்பட்டி. எ-று.

இதுமுதல் மூன்ற்பாடல்கள் குளகம்.

(எ)

கின்றலு முன்னைக் கிழவுரு நீத்து நிருமல னுருவினை யெடுத்த தெற்றென லோடு மிளக்கை கோட்டி யீங்கிவண் முற்பவ மதனிற் கற்றுணர் சுபாகப் பெயர்மறையவன்றன் கன்னிகை சுபாளனை யென்பா னற்றவம் புரியு நயித்துரு விவளை மணந்துதன னாளுவ ததனால்.

(இ-ள்.) (சிவபெருமானாக) கீழ்கவும், பண்டைய விருத்தவடிவம் கீழ்க் கிம்பெருமானது திருவுருவெடுத்தது எவ்வாறு? என்று கேட்கவும், (சிவபெருமான்) புண்ணகைசெய்து, இப்பெண் முற்பிறப்பில் தூல்களைக் கற்றுப் பொருளறிந்த சுபாக என்னும் பெயரையுடைய வேதியனது புதல்வி; இவன்பெயர் சுடானனை; கல்ல தவங்களைச் செய்யும் நயித்துருவென்பவன் இவனை விவாகஞ்செய்து தன் வாழ்நாள் கழித் திறந்ததன்மையால். எ-று. (அ)

கைம்மையா யிவளு மந்நெறி வழாது கடவுளர்ப் பேணியெஞ் ஞான்று, மும்மையி னேற்ற வருந்தவப் பேற்று லாவுத்தோள் வழுகிதன் மகளா, யிமமையி னுதித்துன் மனைவியா யினனீ யிறந்தமுற் பவத்தினில் வளங்கூர், செம்மைசேர் மதூரா புரியினுன் மறைதேர் சிவசன்மா னெனு ம்பெயர் தரித்தாய்.

(இ-ள்.) இவன் விதவைத்தன்மை யடைத்தும், அக்கர்பின்வழி தவறாமல் எக்காலமும் கடவுளைப்பணிந்து அந்தப் பிறவியில் அருந்தவங்களைச் செய்த பலத்தால், வலித்திய புஜபாக்கிரமத்தினையுடைய பாண்டியன் புத்திரியாக இப்பிறவியிற் பிறந்து உனது மனையாட்டியானாள்; நீயோ கழிந்த முற்பிறப்பில் வளப்பயிருத்த செம்மைபொருந்திய மதூரபுரியிலே (வேதியுலத்தில்) நான்கு வேதங்களையும் கன்னுணர்ந்த சிவசன்மன் என்னும் பெயரையடைந்தாய். எ-று.

வளங்கெழு மாயா புரியினி லுடல மாய்ந்ததால் வைகுந்த மதனிற் களங்கனி வண்ணன் மலராடி தொழுது கழிபெரும் போகங்க னுக்கர்து விளம்பருஞ் சேட புண்ணிய மதனா னந்திவர் தனமென விளங்குந் துளங்கலி றேயத் தாசனுய்த் தோன்றிச் சுரிசுழ லோமேங் கடைந்தாய்.

(இ-ள்.) உளப்ப் பிருத்த மாயுடியில் உடலையெடுத்த தன்மை யால், வைகுத்தத்தில் களப்பழம்போலுங் கருநெழுமைய விடனுவினது மலா போன்ற திருவடிகளைப்பணிந்து பிருத்த பெருமைவாய்ந்த பலபோகங்களை யனுப வித்து, சொல்லுதற்கரியபிருதியான புண்ணியத்தால் கலக்கபில்லாத நந்திவர்த தன்மென்று பெயர்விளங்குந் தேசத்திற்கு அரசனாகப்பிறந்து, நெருத்த கூந்தலை யுடைய இவளுடன் இங்கே வந்தனை. எ-று. (௧௦)

வேந்தநீ யமைத்த விவிங்கன் னுமம் விருத்தகா னேசுர மாக வாய்த்தான் மலரா லருச்சனை புரிந்தோ ரரும்பெறன் முததியி னடைக மார்தளிர் மேனி யணங்கொடு நீயும் வருகென மலர்க்காம பற்றிப் [வான், பூநுணர்ச் கொன்றை வெறிமணங் கமழும்புராரிதன் னிலிங்கத்திற் புரு

(இ-ள்.) அரசனே! நீ இங்கே பிரதிட்டைசெய்த சிவலிங்கக் குறியின திருப்பெயர் விருத்தகாளேசரமென வழங்குவதாக; (குற்றமின்றி) ஆராய்ந்த ஸ்ல மலர்க்கால் அதனைப் பூசித்தவர்கள் பெறுதற்கரிய மோட்சலோகத்திற் சேர்க்கடவர்; மார்தளிர்போலும் நிறமமைந்த (அணங்கலேகையாகிய) உனது மனைவியுடனே நீயும் (என்றோடு) வரக்கடவாய் என்று திருவாய்மலர்ந்தருளி, தாமரைமலர்போலுங் கைகளைப் பிடித்துக்கொண்டு, தேனமைந்த கொன்றைமல ர்க்கொத்துகளின் வாசனைவீசும் (சடையையுடைய) திரிபுரதகனராகிய சிவபெரு மான் தனது சிவலிங்கக்குறியில் உட்செல்லுவர். எ-று. (௧௧)

என்றவர் கூற வருமறை யோனு மீர்த்துழாய் மாயவன் பதத்திற், சென்றினி தடைந்து பெறலரும் போகந் தினைத்தபி னந்திவாத் தனத்தி ல், வென்றிவே விறையாய்க் காசியி லடைந்து மேதகு முத்தியெய் தின னென், நின்றமிழ் முனிவன் விழைவொடு முலோபா முத்திகாக் கினிதி யம் பினனாவு.

(இ-ள்.) என்று அந்த (சுதன்மன் - சுசிலன் என்னும்) விஷ்ணுகணத்தலை வர்கள் சொல்ல, அரிய வேதங்கையுணர்ந்த சிவசன்மாவும் குளிர்ந்த துளவமாலைய ணிந்த விஷ்ணுபதவியில் இனிதாகப்போய்ச் சேர்ந்து, பெறுதற்கரிய போகங் களை அனுபவித்த பிறகு, நந்திவர்த்தனநாட்டிலே வெற்றிபொருத்திய வேலேந்திய (விருத்தகாளென்னும்) அரசனாகி, காசிசேஷத்திரத்தைச் சோந்து, மேம்பாடு பொருத்திய மோட்சத்தை யடைந்தான். என்று மதுரம்பொருத்திய தமிழாசிரிய ராகிய அகத்தியமுனிவர் (தமது மனைவியாகிய) உலோபாமுத்தினை யம்மையா ருக்குச் சந்தோஷத்துடன் இனிதாக எடுத்துச்சொல்வனர். எ-று. (௧௨)

[தீர்த்தமிகமையுடைய அத்தியாயம் ௧௦௬ - வது பக்கம் "பன்னிகேள்" என்னுஞ் செய்யுள் முதல் இதுகாறும் அகத்தியமுனிவர் உலோபாமுத்திகாக்கு ஸ்ரீசுலத்திவிருந்து சொல்லியவை ஆங்கு இதுபோல [] இக்குறியிட்டு வரைத் திருக்கும் குறிப்பைக் கண்டுகொள்க.]

சிவசன்மா முத்திபெற்ற அ-ம். முற்றிற்று.

ஏகனா யிருக்கு மேலவை பென்னினிங் கரிய னென்று
மோகமில் பிரதானே பென்று மொழிபிர கிருதி யெனறும்
போகமே புரியும் புத்தி தத்துவச் செனனி பென்று
மோகையின மறைகள் கூறு முனையினி யளித்திட்டேனல்.

(இ-ள்.) யான் ஒன்றியாக விளங்குகையில் என்னைவிட்டுப் பிரிதற்கரிய
வள் எனறும், மயக்கமில்லாத (தெளிவையுடைய) பிரதானபெனறும், சொல்லப்
படுகின்ற பிரகிருதியெனறும், (ஆன்மாக்களுக்குப்) போகங்களையுண்டு பண்ணுகிற
புத்தித்தத்துவத்துக்குச் சிரமென்றும் சந்தோஷத்துடன் வேதங்கள் முறையிடுகி
ன்ற உன்னைப் பின்னர் பெறத்தந்தன. எ - று.

(சு)

பன்னெடும் பூத மெலலாம் படைக்குமுன் பவளச் செவ்வா
யுன்னொடு மினிது வைக வொளிதிகழ் மஞ்சு மாக
மன்னுமிக் காசி தன்னை வகுத்தன நென்ன வெந்தை
யென்னம ரன்னை போடு மினிதெடுத்தியம்பல செய்தான்.

(இ-ள்.) பவளம்போலுஞ் சிவந்தவாயையுடைய உமையே ! பலருணங்க
ளையுடைய ஐம்பெரும் பூதங்களையுஞ் சிருட்டிசெய்வதன முன்னரோ, உன்னுடன்
சந்தோஷமாக வசிக்க, பிரகாசிக்கின்ற கட்டில்போல நிலபெற்றிருக்கும் இந்தக்
காசிக்ஷேத்திரத்தை உண்டாக்கினேன எனறு எமதுதந்தையாகிய சிவபெருமான்
எமது தாயாகிய உமாதேவியுடன் இனிதாக எடுத்துத் திருவாய்மலர்ந்தருளினர்.

உடைதிரைப் பரவை யேழு முடைந்துப் பரண்ட கோடி
யடைவுகெட் டிறந்த ஞான்று மமலனு முமைபு மாக
விடலரி தாகி யீங்கு வீற்றினி திருத்த றன்ன
விடுபெய ரிதற்கு நானு மவிழுத்த மென்பா மாதோ.

(இ-ள்.) மறிக்கின்ற அலைகளையுடைய சத்தசமுத்திரங்களும் பெருக்கெடுத்
து, உயர்வாகிய பல்லாயிரங்கோடி அண்டங்களும் நிலைகுலைந்து அழிந்தஊழிகாலத்
திலும், சிவபெருமானும் உமாபிராட்டியாருமாக நீங்காமல் இக்காசிக்ஷேத்திரமொரு
தருளியிருத்தலால், இந்நகரத்துக்கு எக்காலத்தும் இடப்பட்டபெயர் அவிழுத்தம்
என்று மேலோர் கூறுவர். எ - று.

(சு)

பொருவரு மறைக ணன்கும் புனைந்துரை யென்று கூறு
மருளுடை மாந்தர்க் கிந்த மறைமொழி யுரைக்கிற் நீதாந்
திருவமர் காசி நானுஞ் சிவானந்த மளிக்கு மாற்றாந்
பெருகுமா னந்த கான மெனும்பெயர் பெற்ற தன்றே.

(இ-ள்.) சமானங்கூற்றுகரிய நான்குவேதங்களும் பெருக்கிச் சொல்லப்பட்
டவை என்று பிதற்றுக்கின்ற மயங்கம்பொருந்திய (தெளிவில்லாத) மனிதருக்கு
இவ்வேதவாக்கியத்தைப் போதித்தால் கொடியதாகும் ; செல்வம்பொருந்திய காசி
க்ஷேத்திரம் எக்காலமும் சிவாரந்தவாழ்வைத் தருகின்ற தனமையால் ஆந்தகான
மென்னும் உயர்வாகிய பெயரையடைந்தது. எ - று.

(சு)

பொன்னவர் கடுக்கை வேய்ந்த புனிற்றிளர் தங்கட் கண்ணி
முன்னவன பின்னு மற்றோ புருடனை முறையி னல்க
மன்னிய விச்சை யாற்றன் வாமபா,கததை நோக்க
மின்னகு பரிதி யெத்தும விண்ணவ னுத்தத் தா னன்றே.

(இ-ள்.) பொன்னிலுட வளங்குகின்ற கொணைமகன்முடைய திரைப்
பிறைச்சந்திரனைச் சிவநிறத்திற் கொண்டுமான இன்னும் கொண்டு
றையாகப் பெறும்படி பொருட்கிய விருபத்துடன் சமத்திடைக்க
க்க, மின்னலைக்கக்குகின்ற சக்கராயுதமேகதிய விஷ்ணுமூர்த்த (அங்கு-௨) என்
தரித்தனர். எ - று. (அ)

தண்ணறும் பூவை வண்ணன் ருமனா வதன நோக்கி
கண்ணுகின் பெயொரு ஞான்று நாரண னாக மற்று
னுணனிக முயிர்ப்புவேத மவற்றது வெவையு மோகென்
றண்ணலு முலகம் பூத்த வனங்கொடு மறைநது போனான்.

(இ-ள்.) குளிர்த்த வாசனைவீகம் காயம்பூ வண்ணராகிய விஷ்ணுமூர்த்தி
யைப்பார்த்தது, பொருந்திய உனது பெயா நாரணன் என்று விளங்குவதாக; உன
னிடத்தில் விளங்கும் சுவாசம் வேதமாகும்; அதனாலே நீயாவையும் அறியக்கட
வாய் என்று திருவாய்மலர்ந்தருளி, சிவபெருமானும் சர்வாண்டங்களையும்பெற்ற
உமையம்மையாருடன் அந்தர்த்தானமாயினா. எ - று. (க)

ஐயன தாணை சென்னி கொண்டலர் கமலக் கண்ணன்
கையுறு நேமி யாலோர் கடிமலர் வாவி தொட்டு
மெய்யுறு வெயர்வு தன்னு னிறைத்தனன் கலாயின் மேவி
மையிலே தயுத மாணடி வான்றவ மாற்றி னானே.

(இ-ள்.) தாமரைமலர்போன்ற கண்ணையுடைய விஷ்ணுமூர்த்தியானவர்,
சிவாக்கிணையைச் சிவமேற்கொண்டு, தமது கையிற்பொருத்திய சக்கரத்தால் வாச
னைதங்கிய மலராக நிறைந்த ஓர்த்தாகத்தோன்ம, உடலிற்பொருத்திய வேர்வை
நீரால் அதனை நிரம்பச்செய்து, அத்தடாகக்கையிலிருந்து ஐம்பதினாயிரவுருட
காலம் சிறந்த தவஞ்செய்தனர். எ - று. (கௌ)

சேட்டிளம் பரிதி யன்ன திருமணி கிடந்த மாப்ப
னீட்டிய தவத்தை நோக்கி யினம்பிணைக் கண்ணி யெந்தை
பாட்டளிக் கூந்தற் செவ்வாய்ப் பரையொடு மினிதி னெய்தித்
தோட்டல ரிதழித் தண்டார்ச் சுடாழுடி துளக்கச் சொலவான்.

(இ-ள்.) பெருமைவாய்ந்த பாலஞ்சியனபோன்ற சிறந்த கவுதவமணி
விளங்கும் மாப்பராகிய விஷ்ணுமூர்த்தி செய்த தவத்தைக்கண்டு, இளம்பிணைச்
சந்திரனைமலையாகத்தரித்த எமது தந்தையாகிய சிவபெருமான பண்டாரம் உண்டு
கன்மொய்த்தஅளகபாரத்தையும் சிவந்த வாயையுமுடைய மகவதிதேவியாருடன்

இனிதாகக் காட்சியளித்து. இதழ்கள் விரிந்த ருளிந்த கொன்றைமாலேழுடிய
ஒளிவீசும் முடியையசைத்துச் சொல்லத்தொடங்கினர். எ - று. (கக)

முருகவீழ் துளவத் தண்டார் துயல்வரு முழுவத் திண்டோட்
டிருமறு மார்ப வுன்றன் செய்தவ மகிழ்ச்சி கூர்ந்தேங்
கருதுவ யாவு மின்னே தருருவங் கழறு கென்ன
வுருகிய வுள்ளத் தோடும் பணிந்தவ னுரைக்க லுற்றான்.

(இ-ள்.) மணநாறுங் ருளிந்த துளவமாலையசைகின்ற மத்தளம்போன்ற
வலியமைந்த தோள்களையுடைய விஷ்ணுவே! உனது தவச்செயலுக்கு மனங்கனி
த்தோம்; விரும்பிய எல்லாவரங்களையும் இப்பொழுதே கொடுப்போம்; சொல்லக்
கடவாய் என்று கேட்க, உருகுகின்ற மனதுடன் நமஸ்கரித்துச் சொல்லத்தொட
ங்கினர் (திருமால்) எ - று. (கஉ)

நீற்றொளி பழுத்த மேனி நிமலவோர் சிறுவ னுய்யக்
கூற்றுயி ருண்ட வெற்றிக் குராகழற் கமலப் போதற்
போற்றுமென் னிதயத் துமபி பொருந்தியெஞ் ஞான்று நீங்கா
மாற்றரு மயக்கந் தீர்த்து வதிர்தினி திருத்தல் வேண்மெ.

(இ-ள்.) திருவெண்ணீற்றின் பிரகாசமிக்கதிருமேனியையுடைய நின்மல
சொருபியாகிய சிவபெருமானே! ஒரு சிறுபிள்ளை உயிர் பிழைக்கும்படி இயமனது
உயிரைக்குடித்த சத்திக்கின்ற வீரக்கழலணிந்த திருவடியாகிய தாமரைமலரில்
துதிக்கின்ற எனது மனமாகிய வண்டு எக்காலமும் பிரியாமற் படித்து, நீக்கற்கரிய
மயக்கத்தையொழித்து இனிதாகத் தங்கியிருக்க வேண்டுகிறேன். எ - று.

சிறுவன் என்பதை மார்க்கண்டமுனிவன் என்றவது சுவேதன் என்றவது
கொள்க. (கங)

என்றலு முலகம் யாவும் வெருவா வாற்றி யெய்துங்
கன்றிள மறிமா னேந்து கண்ணுதற் கடவு ணேக்கிக்
குன்றினின் மாரி காத்த ருசிசினீ விழைந்து கேட்ட
மன்றநல் வரங்க ளியாவு மகிழ்வொடும் வழங்கி னேமால்.

(இ-ள்.) என்று விஷ்ணுமூர்த்திசொல்லவும், எல்லாவுலகங்களையுந் துன்ப
ப்படுத்திவந்த இளமைவாய்ந்த சிறுமான்கனறையேந்திய நெற்றிக்கண்ணையுடைய
சிவபெருமான்பார்த்து, கோவர்த்தனனிரியால் மழையைத்தடுத்த விஷ்ணுவே! நீவி
ரும்பிக்கேட்ட நல்லவரங்களெல்லாம் நிலைபெற்றிருக்கும்படிக் களிப்புடன் அனு
க்ஷித்தோம். எ - று.

சிவபிரான் மாணந்திய சரிதம்.

யாகம் ஒன்றே முத்தி தருமெனக்கருதி, தன்னைப் பணியாத தாருகாவன
த்து ரிஷிகள்பால் சிவபிரான், விஷ்ணுவை மோகினிவடிவேற்று அவர்முன்செல்ல
விடுத்து, அம்முனிமாதர் வசிக்கும் வீதியில் தாம் பிஷாடனத் திருவுருக்கொண்

டெழுந்தருள், அதுகண்ட அம்மடவார்மோகமிருந்து பின்றொடர்ந்துபெருமானால் எண்ணியிரம் புதல்வரை அப்பொழுதே பெற, பெருமான தமமைகோக்கித் தஞ் செய்யும்படி அவர்களை விடுத்தனர். விஷ்ணுவாசிய மோகினி வரக்கண்ட இரு டியர் அவள்பின் றொடர்ந்து தம் பத்தினிமார்பாற் சென்று கற்பழித்திருப்பது கண்டு சினந்து அவவாறு கற்பழித்தோனைக் கொலலுதுமென அவிசாரவேள்வி செய்து அதில் பிறந்த புலி-மழு-மான - சர்ப்பங்கள் - பூதர் - வெண்டலை - தமரு கம்-முயலகை எனனும் இவற்றைவிட, சிவபெருமான் புலியை யுரித்து வஸ்திரமா கத்தரித்து, பூதனைச் சேனையாகவிருக்கச்செய்து, முயலகைனத் தாளால் மிதித்து, மற்றவைகளைத் திருமேனியில் அணிந்துகொண்டனா என்பது இதனை,

கந்தபுராணச்சுருக்கம் தக்ககாண்டம்.

“தீதின் மாதர்கள் கற்புழித்தவனைச்செகுத்திடு வேமென
மாதழற்கொண் மகம்புரிந்ததின் வந்து வந்துபிற் றந்திடுங்
காது வெம்புலி பரசுவலி கடும்பணித்திரள் பூதர்கள்
மோது வெண்டலை திண்டி. நற்றுடி முயல கன்றனை யேவினார்.
வேங்கை தன்னை யுரித்து டுத்தனன் மிக்க சாரதர் தானையாய்ப்
பாங்கு றும்படி யோதினானொரு பாத வண்கமலத்தினு
லேங்கு றும்படி முயல கன்றனை யீடினோடு மிதித்தனன்
வாங்கருங்கவி னுற்ற மேனியின் மற்றையாவு மணித்தன்ன.” — என்பது
பதஞ் னுணாக.

இந்திரன் பகைமைகொண்டு விடுத்த சத்தமேகங்களைத் தடுத்து, பசுமந் தையைக் காக்கும்படி கண்ணபிரான் கோவர்த்தனகிரியைக் குடையாகப் பிடித் தனர் என்பது. இதனை,

கடம்புராணம் கண்ணனவயிரித்தபடலம்.

“காமோழுமெழுந்தோரொழு கடல்வற்றமு கந்தாங்
கோர்தாநாநல் லயிராவண முயானீன்கர மொப்ப
வாராவுமிழ் தலுமானினை துயராதணி துளவோன்
பேராவுயா கோவர்த்தனங் கொடையர்மெனப் பிடித்தான்.” — என்பது
லுணாக. (௧௪)

களங்கனி யனைய மேனிக் கண்ணவின் றவத்தென் சென்னி
துளங்கலுங் குழையிற் றுழந்த கடர்மணி விழுந்த வாற்றால்
வளங்கெழு மிந்த வாவிக்கொளிமணி கன்னி கைப்பேர்
விளங்குக விதனிற் றேயந்தோர் பெறலரும் வீடு சேர்வார்.

(இள.) களாப்பழம்போன்ற நிறத்தையுடைய விஷ்ணுவே! உனதுதவத் துக்காக (மகிழ்ந்து) எனதுசிரமசையவும், குண்டலத்தில் அசைந்துகொண்டிருந்த பிரகாசம்பொருந்திய மாணிக்கம் விழுந்ததன்மையால், வளப்பயிசுந்த இந்தத்தீர்த் தத்திற்கு ஒளியமைந்த மணிகண்ணிகையென்னும் பெயர் விளங்கக்கடவது; இதில் மூழ்கினோர் பெறுதற்கரிய மோட்சவீட்டை யடைவார்கள். ௭ - று. (௧௫)

நால்வகைத் தோற்றத்தீதுள்ள வுயிரொலா நலங்கொள் வாவிப்
பாலுயி ருலப்பின் மீளாப் பதத்தினிற் சேரு மியாருங்
காலவன் பாசந் தத்தங் கழுத்துப் பட்ட தன்மை
மாலற வுணர்ந்து மென்னோகாசியின் மருவல் செய்யார்.

(இ-ள்.) நான்கு வகைப்பட்ட தோற்றத்தையுடைய (எழுவகைப்பிறவி யடைந்த) எல்லா வுயிர்களும், நன்மை பொருந்திய இமமணிகண்ணிகைக் கருகில் இறந்தால், நீங்காப்பதவினை யடையும்; இயமனது வலியுமைந்த பாசமானது தங்கடங்களது கழுத்தில் வருந்தன்மை எல்லோரு மறித்தும் மயக்கம் நீங்கும்படி காசிக்ஷேத்திரத்தில் ஏனோ சேரமாட்டார்கள். ௭ - று.

நால்வகைத் தோற்றமாவன:— அண்டசம்-சுவேதசம்-உத்பீஜம்-சராயுசம் அவை முறையே முட்டை-வியர்வை-நிலம்-கருபை இவற்றினின்றும் பிறப்பன.

யோசனை நூற்றுக் கப்பா லுறைகுந னோனு மிந்தக்
காசியை நனைந்து வியிற் கற்பகத் தருவி வீழ்ந்
றேசொடு மமர்நது பின்ன ரரசரர்ப்ப புவியிற் சேர்ந்து
மாசிலிந் நகரின் மேவி மருவரும் வீடு சேர்வார்.

(இ-ள்.) நூறுயோசனை தூரத்திற்கப்பால் வாழ்வோராளுமும், இந்தக்காசிக்ஷேத்திரத்தை எண்ணிக் கொண்டு இறந்தால், கற்பகவிருக்ஷத்தின் நீழலில் கோத்தியுடன் பொருந்தியிருந்து, பிறகு பூமியில் மன்னவராகத்தோன்றி, குற்றமில்லாத இந்த நகரத்தை யடைந்து, கிடைத்தற்கரிய மோக்ஷத்தைப் பெறுவார்கள். ௭-று.

உருவரும் பொருளு மாக்கை யிளமையு மொருங்கு நோக்கி
யரிவையார் முயக்கி னுள்ள மகிழ்ந்துவெவ் வழல்கட்கூற்றி
னெருமையே நணிந்த கண்டை யொலிசெவிக்கிசைத்த தென்னு
மருவருங் காசி சேரார் மக்களுட் பதடி யாவார்.

(இ-ள்.) நல்வடிவமும், பெறற்கரிய பொருளும், உடலின் இளமையும், ஒன்றாகக் கண்டு (அவை நிலையுள்ளன வல்லவென் றுணராது) மாதாபோகத்தில் மனங்களித் து அக்கினிக்கண் பொருந்திய இயமனது எருமைக்கட்கூர் அணிந்திருக்கும் எறிமணியோசை காதுகளிற் கேட்டது என்று, கிடைத்தற்கரிய காசிக்ஷேத்திரத்தை யடையாதவர்கள் மனிதர்களுட் பதர் என்றெண்ணப் படுவார்கள். ()

மணிகண்ணிகையின் சிறப்புரைத்த அ - ம்.

முற்றிற்று.

ஆ. திருவிருத்தம் - ௭௫௩.

உ

சிவமயம்.

இருபத்தேழாவது,

கங்கையின் சிறப்புரைத்த அத்தியாயம்.

ஆதி யுகத்தில் யோகத்தான் முத்தி யடையு மதன்பினன
ரோது முகத்தி லருந்தவத்தான் முத்தி யுளதா மோங்கரிய
சோதி ஞானத் தான்முத்தி மூன்றா முகத்திற் றுன்னுமுயிர்
காத லோடுங் கலியுகத்திற் கங்கைப் படியின் வீடடையும.

(இ-ள்.) முதலாவதாகிய கிருதயுகத்தில் (ஆன்மாக்கள்) யோகசாதனத் தால் முத்தியடையும்; அதற்குப் பின்னாகச்சொல்லுகின்ற திரோதாயுகத்தில் அரிய தவஞ்செய்தலால் முத்திபெறும்; மூன்றாவதான துவாபரயுகத்தில் சிவஞானத்தி னால் முத்தியெய்தும்; கலியுகத்தில் பொருந்திய உயிர்களெல்லாம் ஆசையுடன் கங்காஸ்நானஞ்செய்யின் கதியடையும். எ - று.

சோதி=சிவன்; ஆதலால் சோதிஞானம் என்பதற்குச் சிவஞானமென் றும். (க)

அன்பின் மலர் தூய்ச் சிவலிங்க மருச்சித் தோக ளமரரெல்லா
மின்ப மெய்த வழிபட்ட பலனெய் துதலபோ லடைந்தவாதந
துன்ப மகற்றும் புனற்கங்கை தோய்த்தோர் கடவு ணதியனைத்து
நன்கு படியும் பேறனைத்து மொழியா தினிது நன்னுவாரல.

(இ-ள்.) ஆசையோடு (இக் காசிகரத்தில் ஒரு) சிவலிங்கக்குறியை மலர் சாத்திப்பூசித்தவர்கள், தேவர்களெல்லாருஞ் சந்தோஷமடையும்படி அருச்சுனை செய்த பயனடைவதுபோல, தன்னையடைந்த மூழ்கினோது பிறவித்துன்பத் தையொழிக்கும் நீராயுடைய கங்காநதியில் ஸ்நானஞ்செய்தோர்புண்ணியநதிகளி லெல்லாம் நன்றாக மூழ்கினோர் அடையும்பலனை யெல்லாம் நீங்காமல் இனிதாகப் பெறுவார்கள். எ - று. (உ)

கடவுட் கங்கை நதிப்படிவான் செல்ல வொருவன் கருதுமுன
மிடர்கூர் பாவ மவனை யொழிந் தியாண்டு செலவோ மெனக்கருதும்
விடய மதனின் மனமபோகா தடக்கி ஞான வெறுவெளியி
லடையு மவருங் காசிகர ரடைவார் பெறும்பே றடையாரால.

(இ-ள்.) தெய்வீகம் பொருந்திய கங்காநதியில் மூழ்கும்படி (தீர்த்தயாத் திரை) போக ஒருவன் கினைக்குமுன்னோ (அவனது) துன்பமிருந்த பாவமானது அவனைவிட்டு விலகி எங்கேபோவோமென்றெண்ணும்; விடயவாதனையில் மன த்தைச் செல்லாமற்காத்து ஞானமாகிய சுத்தவெளியில் பொருந்தினவர்களும், கா சிகரத்தைச் சேர்ந்தவர்கள் அடையும்பலனைப் பெறமாட்டார்கள். எ - று. (ஈ)

கும்ப மொருகைத் தனிலேந்தி யொருகை குளிர்பூம் புனல்சொரிய வம்பொற் கரமொன் றருள்வரத மபய மொருகை யாகவமைத் தும்பர் மதியு மொருகோடி யொளிர்வ தென்ன வொளிபரப்பும் பம்பு திரைவான் புனற்கங்கை தன்னை யுளத்திற் பாவித்தே.

(இ-ள்) ஒருகையில் குடத்தைத் தாங்கி ஒருகையில் தண்ணிய நீர் சொரிய, அழகியபொலிவுற்ற ஒருகைகிருபைசெய்கின்ற வரதாஸ்தமும், ஒருகை அபயாஸ்தமமாகப்பொருத்தி, ஆகாயத்திலுள்ள சந்திரன் கோடிக்கணக்கிற் பிரகாசிப்பதுபோல ஒளியைப்பரவச்செய்யும் ஒலிக்கின்ற அகைகையுடைய சிறந்த நீர்மயமானகங்கையை மனதில் தியானித்து. எ - று.

இதுமுதல் நான்குபாடல்கள் குணகம்.

(சு)

அருளி னோடு மருக்கியமே முதல வழிபா டினிதாற்றித் தெருளா லென்னை நான்முகனைத் திருமா றன்னை யிமவானை மருளி ரவத்துப் பகீரதனை மலபச் சாந்தால் வாலரியால் விரகி னமைத்துக் கொழுமலர் தூய் விருப்பி னோடும் பணிந்தேத்தி.

(இ-ள்.) கிருபையுடன் அருக்கியம் முதலாகச் சொல்லப்பட்ட வழிபாடுகள் இனிதாகச்செப்து ஞானத்தினால் என்னையும், பிரமனையும், விஷ்ணுவையும், இமாசலமன்னனையும், மயக்கமில்லாத நல்லதவத்தையுடைய பகீரதனையும், பொதிய மலையிற்றோன்றிய சந்தனத்தாலும் வெண்மைவாய்ந்த அரிசியாலும் ஆசையுடன் உருவாகச்செய்து மதார்த்த மலர்களானருச்சித்து அனபுடன்வணங்கித் துதித்து. எ - று.

[மணிகண்ணிகையின் சிறப்புணர்த்த அத்தியாயம் முதல் நூல் முடியுமெல்லையும் ஸ்ரீமருகக்கடவுள் அகஸ்திய முனிவருக்குப்பதேசித்ததாக விருப்பினும், அவற்றுள் முதலிலுள்ள மணிகணிகையின் சிறப்புணர்த்த அத்தியாயம் முதல் கங்கையின் ஆயிரநாமமுணர்த்த அத்தியாயவரையிற் கூடிய நான்கு அத்தியாயங்களும்சிவபெருமான் (விஷ்ணுமூர்த்திக்குப்போதித்தமுறையை) உமாதேவியாருக்குத் திருவாய்மலர்ந்தருளிய சிரமத்தில் அவவாறே சொல்லப்பட்டிருக்கின்றன.] ஆதலால், இச்செய்யுளில் என்னை என்பது சிவபெருமானையுணர்த்திற்று எனவுணர்க.

(சு)

கன்னி வாழைக் கவிழ்தாற்றுக் கணியெட் பயறு செழுந்துவனா யின்ன மறையோரா மகிழ்வெய்த வியைந்த நல்கி மீனமை யன்னத் தவனை நீர்க்காக்கை குரண்ட முதல வணிகிளர்செம் பொன்னின்மாவில்வெள்ளிதனி லமைத்துக் கங்கை யிடைப்போக்கி.

(இ-ள்.) அழியாத வாழையினது தொங்குகின்ற குலையிற் பழுத்தபழம்-என்பயறு - செழுமைவாய்ந்த துவனா இன்னும் இவைபோன்ற பொருள்களின் வேதியுக்களிப்பவையத் தம்மார் கூடியவற்றைத் தானமாகக் கொடுத்து, மச்சம்-யாமை - அன்னம் - தவனை - நீர்க்காக்கை - காக்கை முதலான பிராணிகள்போல

அழகுவிளங்குஞ் செம்பொன்னாலாவது மாவிலாவது வெள்ளியாலாவது (தங்கள் நிலைமைக்குத் தக்கபடி) செய்து, கங்காசலத்திற் செல்லவிடுத்து. எ - று. (௬)

வாழை-ஏனை மரங்களைப்போலாது, பயனளித்தல்தோறும் தலைற்றாக வே யிருத்தலானும், சிறிதுமரங்கள் தம்மோடு வேற்றுப்போவதுபோலல்லாமல் “வாழையழவாழை” என்னும் பழமொழிக் கேற்கத் தன்பின் கன்றுகளை யுதவ லானும் “கன்னிவாழை” என்றார்.

இன்ன வாறு மகிழ்சிறப்பப் பூசை புரிந்தோ ரொழுபிறப்பு, முன்ன வரிய கொடும்பாவ மனைத்து நீங்கி முதுக்குறைவாற் றன்னை யுணர்ந்து முழுதுலகத் தானையுறையுந் தவத்தோருந் துன்ன வரிய பேரின்பத் துறைவாய்ப் படிந்து திளைத்திடுவார்.

(இ-ள்.) இவவிதமாகக் களிகூரும்படி பூசித்தவர்கள் ஏழு தலைமுறைகளிலும் (அல்லது ஏழுவகைப் பிறவியிலும்) செய்த நீனைத்தற்கரிய கொடுமைதங்கிய எல்லாப் பாவங்களும் ஒழிந்து, பேரறிவுடன் தமது இலக்கணத்தை யறிந்து, உலகமெல்லாம் தானாக வசிக்கின்ற பெருந்தவசிகளும் அனுபவிப்பதற்கரிதாயிய பேரின்பக்கடலில் மூழ்கி (சிவாகந்தவாழ்வை) அனுபவிப்பார்கள். எ - று. (௭)

கங்கையின்சிறப்புரைத்த அ-ம்.

முற்றிற்று.

உ

சிவமயம்.

இருபத்தெட்டாவது,

கங்கையில் எலும்புவிழுந்த அத்தியாயம்.

கழிந்தோ றென்பு திபாபுரட்டுங் கங்கை யாற்றி னெத்துணைநூன்
றழிந்தி டாது கிடந்திடுமற் றந்நாள் காறு மாங்கவர்கள்
விழைந்த வன்போ டாமகளிர் வேய்மென் றடந்தோ ணலனுகர்ந்து
வழிந்து தேறன் முருகுபிர்க்குத் தருவி னீழல் வாழ்குவாரால்.

(இ-ள்.) இறந்தோ றெலும்புகள், அலைகள் மடங்குகின்ற கங்காநதியில்
எவ்வளவுகாலம் கெடாமலிருக்குமோ அவ்வளவுகாலமட்டும், அவ்வெனபினா விரு
ம்பிய ஆசையுடன் அரம்பாஸ்திரிகளது மூங்கிலையொத்த மிருதுவாகிய பூரித்த
தோள்களில் படிந்து இவ்ஓட போகங்களை யனுபவித்து, தேன் சொரிந்து மண
ங்கமழும் கற்பகவிருட்சத்தின் நீழலில் வாழ்ந்திருப்பார்கள். எ - று. (க)

வெய்ய கொடும்பா தகம்புரிந்து விளிந்தோ றென்பு கங்கையிடைப்
பெய்யி னவர்தீ வினையொருவிப் பெறுதற் கரிய வான்கதிசேர்ந்
துய்யுந் தன்மை யுரைத்தியென வுலகம் பூத்த திருவுருதி
யையன் றொழுது கேட்டிடலு மாணே றுயர்த்தோ னறைகுவனல்.

(இ-ள்.) மிகக் கொடுமைவாய்ந்த தீச்செயல்களைச் செய்து இறந்தோரது
உடலெலும்பைக் கங்காநதியில் விடுத்தால், அவர்கள் பாவவினையை யொழிந்து
சிறந்த பதவியையடைந்து பிழைக்கும் விதத்தைத் திருவாய்மலர்ந்தருளவேண்டு
மென்று, உலகங்களைத் திருவுந்திபூத்த விஷ்ணுமூர்த்தி பணிந்து வினாவும், இட
பக்கொடியை யுயர்த்திய சிவபெருமான் சொல்லத்தொடங்கினார். எ - று. (உ)

புயல்வாய் தடிவு மடங்குமுகின் புனிற்றுப் பசங்காய்க் குலைசிறக்
கயவாய் வானைக் களிறுகளுங் கலிங்க நாட்டி. லொருமறையோன்
மயநீர் கேள்வித் துறையனைத்தும் வழுக்கி மறையோர் நெமிசிறி தும்
பயிலா னாகிப் படிற்றொழுக்கம் பயின்று திரியு மந்நாளில்.

(இ-ள்.) மேகமண்டல மளாவிய மடல்களையுடைய பாக்குமரத்தினது
இளமைதவகிய பசுமைநிறமமைந்த குலைகளிலுள்ள காய்கள் சிந்துவதால், அகழி
யிலுள்ள ஆண்வானீன்கள் புரளுங் கலிங்கதேயத்திலே ஒரு வேதியன் மயக்க
மற்ற தூந்கேள்வியின் மார்க்கங்கனெல்லாந் தவறி, அந்தண ரொழுக்கம் எட்டு
ணையும் பாராட்டாது விஞ்சகருடக்கையை மேற்கொண்டுமூலங்காலத்தில்.

இதுமுதல் வீரண்பாடலுங் குளகம்.

(ஈ)

கல்கூர் துழலும் கைக்கோளன் மனைவி யொருத்தி கலனுகர்த்து
செவ்வற கரிய கொடுங்கானிற் கர்த்து சேட்சென் றடிவருத்தி
யலல்ல கூர்த்து விழிதுயிலு மறையோன் றன்னை யயிலெயிறுக்
கொல்லுஞ் சினத்த கோளுழவை யொன்று குறுகிக் கொன்றதுவே

(இ-ள்.) தரித்திரமிருந்து துன்புறும் ஒருகைக்கோளனது மனையாட்டி-
யின் போகமனுபவித்து, போவதற்கரிய கொடுமவாய்த்வனத்தில் கால்கள்
தோவ அதிகதூரஞ்சென்று ஒளித்திருந்து துன்பமிருந்து கித்திசெய்யும் அப்-
பிராமணனை, கூர்மைபொருத்தியபற்களையுடைய கொல்லத்தக்க கோபமமைந்த
வலிய புலவொன்று நெருங்கிக் கொன்றுவிட்டது. எ - று. (ச)

எரிகட் பருவாய்ப் புலிப்போத்தா விறத்த மறையோ னிடக்காலே
விரிமென் சிறைய கழுக்கொன்று கவ்வி விசம்பி னேருங்காற்
றிருகு சினத்தி னொமேவெறோர் தீவாய்க் கழுகு பறித்திடலும்
பெருகு திரைவான் புனற்கங்கைப் பேரா நதனில் வீழ்த்ததுவே.

(இ-ள்.) அக்கினிபோன்ற கண்ணையும், பிளவு பட்டவாயையுமுடைய,
ஆண்புலியால் உயிரிழந்த வேதியனது இடதுகாலே, பார்த்த மிருதுவாகிய சிறுகளை
யுடைய ஒரு கழுகு கவலிக்கொண்டு ஆகாயத்திற் பறந்து செல்லுகையில், (அதனி-
டத்திலிருந்து) பறிக்கத்தக்க கோபத்துடன் மற்றொரு கொடியவாயையுடைய
கழுகுபிடுங்கவும், மிகுந்த அலைகள்வாய்ந்த சிறந்த நீரையுடைய கங்கையென்னும்
பேர்பொருத்திய நதியில் விழுந்தது. எ - று. (சு)

இறத்த மறையேசின் றனைப்பற்றி யெரிசெங் குஞ்சி நமன் றூதர்
பிறங்கு நிலவுக் கதிருமிழும் பிறைவா னெயிறுதுக் கூற்றுவன்முன்
கறங்கி ரிதையஞ் சுழன்றயாக் கடிதிற் கொடுபோ யுய்த்திடலு
மறந்தாழ் நெஞ்சிற் சித்திரகுத் திரை நோக்கி யறைத்திவொன்.

(இ-ள்.) உயிரிழந்த வேதியனை, நெருப்புப்போற் சிவந்த தலைமயிருடைய
இயமனூதர் பிடித்துக்கொண்டுபோய், விளங்குகின்ற சந்திரிகைவீசும் பிறைபோ-
ன்ற ஒளிவாய்ந்த வக்கிரதத்தங்கையுடைய இயமதருமராஜனுக்கு முன்னே காற்-
றாடியையொத்து மனத்திரிய வினாவிற்கொண்டுபோய்விடவும், தருமசிந்தையை
யுடைய சித்திரன் - குத்திரன் (என்னுங்கணிகர்களை) பார்த்து இயமன்சொல்லு-
கின்றனன். எ - று. (க)

இன்னே னிழைத்த விருவினையும் வழுவா துடைத்தி ரெனலோடு
மன்னோர் மறவி தாள்வணங்கி யைய மறைதே ராத்தணர்க்குச்
சொன்ன வொழுக்க நெறியனைத் துற் துறந்து பிறனில் விழைந்தெவரு
முன்ன வரிய பாவமிவன் புரிந்த துடைக்க முடியாதால்.

(இ-ள்.) இவன்செய்த கல்வினை தீவினையை முறைதவறாமற் சொல்லுங்-
கள் என்று கேட்கவும், அவர்கள் இயமனது பாதங்களைப்பணிந்து, ஐயனே! வேத
முணர்ந்த வேதியர்களுக்குச்சொல்லிய நடவடிக்கை மார்க்கங்கனெல்லாம் விலகி,
பிறன் மனைவியைவிரும்பி, யாவரும் கினைத்தற்கரியதாகிய பாவங்களை இவன்
செய்தது சொல்லமுடியாது. எ - று. (ஏ)

கற்பின் மகளிர் தமைவலிதற் கலந்துங் கள்ளுண் மார்தருட
னற்பி னாயின்றுங் கொல்களவு புரிந்து மறவோர் தமையிகழ்த்தும்
விற்க லாகாச் செம்பஞ்சு நறவு பகர்ந்தும் வெண்ணிணத்திற்.
பற்கண் மறையத் தசைநுகர்ந்தும் பன்னாள் களிப்பி னிருந்தனலை.

(இ-ள்.) உத்தமமாதர்களைப் பலவந்தமாகச் சேர்ந்தும், மதுபானஞ்செய்
வோருடன் கூடி ஆசையுடன் (கள்ளைக்) குடித்தும், கொலைத்தொழிலும் திருட்டு
மியற்றியும், புண்ணியவாண்களை நிக்ந்தும், விறற்றுகாகப் பண்டங்களாகிய செ
ம்பஞ்சு - கள் இவற்றைவிற்தும், வெண்மை பொருந்திய கொழுப்பினால் பற்கள்
புதைபும்படி மாயிசபட்சணஞ்செய்தும், பலகாலம் மனங்களித்திருந்தான். எ-று.

எரியங் கொடிய ரவுரவத்திற் கற்ப கால மிவன்கிடத்தற்
சூரிய னென லுஞ் சினங்கதுவி யெரிவாய் நரகி னுய்த்திரோனத்
திருகு சினவெங் காலபடர் சிக்க யாத்து மறையோனைக்
குருதி வாயிற் கொப்பளிக்கக் குத்தி நரகின் மடித்தனரால்.

(இ-ள்.) எரிகின்ற தீமயமாகிய இரவுரவநரகத்தில் இவன் ஒருகற்பகாலம்
இருப்பதற்குத்தக்கவன் என்று (சித்திர குத்திரர்) சொல்லவும், (இயமன்) கோப
மிக்குத் நெருப்புப்பொருந்திய நரகத்தில் விடுங்கள் என்றுசொல்ல, திருகுகின்ற
கோபத்தையுடைய இயமனாதர்கள் வேதியனைச் சிக்குன்னும்படி பாசத்தாற்கட்
டி, வாயினிடத்தில் உதிரஞ்சொரியும்படி யிடித்து, நரகத்திலழுத்தினார்கள்.

உய்க்குங் கால யவனிடக்கா லதனை யொழுகு பசங்குருதி
கக்கு் தீவாய்க் கழுகுபுனற் கங்கை யாற்றின் வீழத்தியதாற்
புக்கு கமது கணமவனைப் பொன்செய் விமானத் தினிதேற்றி
நக்க பசம்பொன் சுடர்பரப்பு நாக லோகத் தனிலவிடுத்தார்.

(இ-ள்.) அவ்வாறு செலுத்துகையில், அவ்வேதியன் இடதுகாலே, சிந்து
கின்ற பசிய உதிரஞ்சொரியுங் கொடியவனையுடைய கழுகு கங்காசலத்தில் விழ
ச்செய்ததால், கமது சிவகணத்தவர்கள் சென்று அவனைப்பொன்றாறசெய்த விமா
னத்தில்இனிதாக ஏற்றிக்கொண்டு மிகுந்த பசம்பொன்னின் பிரகாசத்தைப் பர
வச்செய்யும் தேவலோகத்தில் விட்டார்கள். எ-று. (க0)

அனைய சுடவுட் பெயராற்றங் களாயி னானென் றலங்கரித்துப்
புனவி னோடு முளமகிழ்ந்து புனித மறையோாக் கினிதளிப்பின்
வினையி னீங்கி யப்பகவின் மெய்யின் மயிரோவ் வொன்றினுக்குக்
கனைவண் டிமிர்பூத் தருமிழலிற் கற்ப கால மினிதிருப்பார்.

(இ-ள்.) அப்படிப்பட்ட தெய்வீகம்பொருந்திய கங்கையென்னும் பெய
ரையுடைய கங்கையிலே, ஒரு பசுவைச்சிங்காரித்து மனக்களிப்புகொண்டு
பரிசுத்தமாகிய வேதியருக்கு நீரால் (தத்தஞ்செய்து) கொடுத்தால், தீவினைச்
சம்பந்தத்தினின்றிலகி, அப்பகவின் சரீரத்திற்பொருந்திய மயிர்கள் ஒவ்வொ
ன்றுக்கு, சத்திக்கின்ற வண்டுகள் பண்பாடும் பூக்களையுடைய கற்பகவிருக்கத்தின்
கிழலில் ஒருகற்பகாலம் இனிதாக வாழ்ந்திருப்பார்கள். எ-று. (கக)

கங்கையில் எலும்பு விழுந்த அ - ம. முற்றிற்று.

ஆ. திருவிருத்தம். எகெ.

இருபத்தொன்பதாவது,

கங்கையின் ஆயிரநாம முரைத்த அத்தியாயம்.

என்ன லோடும் புனற்கங்கை யெய்தி யாட வலியிலலார்
பின்னர் தாங்கக் தவழ்கங்கைப் பெயரா றுடும் பெரும்பேறு
துன்னும் வண்ண முரைத்தியெனச் சுடாசெய் திகிரிப் படைசுமந்த
கண்ணித் துளப மாலகேடப் முக்கட் கடவுள் கட்டுலாக்கும்.

(இ-ள்.) என்று சொல்லவும், நீர்நிறைந்த கங்காத்தியை யடைந்து அதில்
ஸ்நானஞ்செய்யச் சக்தியில்லாதவர்கள், அலைகள் தவழுதின்ற கங்கையெனும்
பெயரமைந்த நதியில் மூழ்கிய பெரிய பலனை அடையும் வகையைச் சொல்லவே
ண்டும், என்று ஒளிவீசுஞ் சக்கராபுத்தத்தைத் தாங்கிய இளமைவாய்ந்த துளவமலை
யணிந்த விஷ்ணுமூத்தி கேட்க, திரிநேத்திரங்கையுடைய சிவபெருமான் உறு
திப்படச் சொல்லுவார், எ-று. (க)

அமுதோ தகையச் சுகையனகை யதூலை யனத்தை யபிராமை
கமலை கவுரி கந்தவதி கங்கை கரந்தை கலியாணி
யுமையா மனையா னந்தவல்லி யேகை யுதாரா யோங்காரா
விமலை தாரா பராதந்தை விபூதி தேசை யாசாரா.

(இ-ள்.) அமுதோதகை-அச்சதை-அனகை-அதூலை-அந்தை-அபிராமை
கமலை-கவுரி-கந்தவதி-கங்கை-கரந்தை-கலியாணி-உமை-யாமனை - ஆனந்தவல்லி -
ஏகை-உதாரா-ஓங்காரா-விமலை-தாரா-பராதந்தை-விபூதி-தேசை-ஆசாரா. (உ)

கருணை யகோரை பராசத்தி காந்தி தூங்கை நிராலம்பை
வரதை காம ரூபைதிரி பதகை யபையை வசுதாரா
பராயீ சுராவல் லபைசொருபை பாணு மதிரு வினிவிசையை
மிரதை யதை னதைதவ ரூபை மாதா விபாவரியே.

(இ-ள்.) கிருபைவாய்ந்த அகோரை-பராசத்தி-காந்தி - தூங்கை-நிரால்ம்
பை-வரதை-காமரூபை-திரிபதகை-அபையை-வசுதாரா-பரா-சுராவல்-வல்லபை-
சொருபை-பாணுமதி-குவினி-விசையை-மிரதை-அதைதை-தவரூபை-மாதா-
விபாவரி, எ-று. (உ)

சத்தி வினதை சீலவதி தான சாரா குணதீதை
கித்திர ரூபை ரதிவாம தேவி மந்தா கிளிவாணி
பத்தினா லீலா வதிசாந்தை பவானி பாகீ ரதிநிலை
முத்தி யருண்மா வினிவேத முதலா ரியைகா யத்திரியே.

(இ-ள்.) சத்தி-வினதை-சீலவதி-தானசானா-குணத்தை-சித்திரரூபை-இரதி - வாமதேவி - மந்தாகினி - வாணி - பத்திரா - லீலாவதி - சாந்தை-பவானி - பாசிரதி - கீமலை - மோகூத்தையனுக்கிரகிக்கும் மாலினி - வேதமுதல்-ஆரியை - காயத்திரி. எ - று. (ச)

வேகவதியம் பிகையிந்திரத் துதிசந் தினிசா னவிவிளங்கு
போகவதிசொற் கலாவதியோ கினிமா தவிபுண் ணியைமுதல
வாகவருமா யிரம்பெயரு முள்ளத் துணரி னருமபிரவீச்
சோகந் தணிக்கும் புனறகங்கை தோய்ந்த பலனிந் கடைருவரால்.

(இ-ள்.) வேகவதி - அம்பிகை - இத்திரஸ்துதி - சந்தினி - சாநவி - விளங்குகின்ற போகவதி - சொல்லத்தக்க கலாவதி - யோகினி - மாதவி - புணணியை முதலியனவாக வருகின்ற ஆயிரத்திருநாமங்களையும் மனதில் தியானித்தால், அருமையாகிய பிறவித் துன்பத்தை விலக்குவ கங்காளீரில் மூழ்கிய பலனை (தாமிருந்த வீடத்திலிருந்தே) அடைவார்கள். எ - று. (இ)

இன்ன கடவு ணாமங்க ளியாவு மெழுதி மனையில்வைப்பின்
முன்னே வினைக டுர்த்துலக முழுது மேத்த வரும்புதல்வர்
மன்னு நிதிய முதல்பெருகுந் திருவி னோங்கி வாழ்வொன
மின்னு கதிர்ச்செஞ் சடைக்கடவு டிருமா லோடும் விளம்பினால்.

(இ-ள்.) இப்படிப்பட்ட தெய்வீகம்பொருந்திய திருநாமங்கனையெல்லாம் எட்டில் எழுதி தங்கள் வீட்டில்வைத்தால், ஜன்மார்த்தாவினைகளொழிந்து, உலகத்திலுள்ளோரெல்லாம் துதிக்க அருமையாகிய புத்திரர்கள் - கீலைபெற்ற செல்வம் முதலாக வளர்கின்ற இலக்குமிவிலாசம் பிழுந்து வாழ்வார்களென்று, மின்னலைப் போல் ஒளிவீசுஞ் செவ்விய சடையையுடைய சிவபெருமான் விஷ்ணுமூர்த்திக்கு உபதேசித்தனர். எ - று. (சு)

கங்கையின் ஆயிரநாம முரைத்த அத்தியாயம்.

முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம் என்ன.

உ

சிவமயம்.

முப்பதாவது,

வாராணசி சிறப்புடைத்த அத்தியாயம்.

சுகார்வீட் டின்பந் துய்ப்பத் தழங்குரீக் கங்கை யாற்றைப்
பகிரதன் கொணர்ந்து தெண்ணீர்ப் படுகரின் விடுத்த லானு
முகில்புரை கரிய மாயன் றவத்தினால் முதல்வன் காதிற்
றிகழ்மணி வீழ்த லானுஞ் சிறப்புடைத் தாய தன்றே.

(இ-ள்.) சுகார் அறுபதினாயிரவர்; (கபிலமுனிவர்கோபத்தாற் சாம்பராசி
நரகத்திலிருப்பது நீங்கி) மோக்ஷகத்தையனுபவிக்கும்படி, ஒலிக்கின்ற நீராயு
டையகங்காநதியை (அவர்கள் சந்ததியிற்றோன்றிய பகிரதன் கொண்டுவந்து) தெ
ள்ளிய நீர்மயமான படுகரில்விட்ட தன்மையாலும், மேகத்தைப்போலும் கருநீற்
மமைந்த விஷ்ணுமூர்த்தியின்தவத்தால் சிவபெருமானது திருச்செவியில் விளங்
கும் மணிவிழுந்ததன்மையாலும் (வாராணசி) மேம்பாடுபெற்றுள்ளது. ௭-று.

சுகருக்காகப் பகிரதன் கங்கைகொணர்ந்த சரித்ததை (ச) வது பக்கத்
தில் “சீரூத்த” என்னும் பாட்டுரையின்கீழ்க் காண்க (க)

சார்ந்தவர் பாவ நீங்கத் தகைதலான் வரணை யென்று
மார்ந்ததீர் படிந்தோர் பாவ மறுத்தலா லசியென் றுந்தான்
சேர்ந்தன நாமத் தெற்கு வடக்கதா யுண்மை தேர்ந்தோ
ரோர்ந்திடு முத்தி வைப்பின் காவலா யொழுகு மன்றே.

(இ-ள்.) அடைந்தோரது பாவச்செயலொழியும்படி தடுத்தலால் வரணை
யென்றும், பொருந்திய சலத்தில் மூழ்கினோரது பாவங்களை வேரறுத்தலால் அசி
நென்றும், தெற்கு வடக்காகக்கூடிய உண்மைப்பொருளைபுணர்ந்தோர் அறிவின்
மோட்சத்துக்கிருப்பிடமாகிய காசிக்ஷேத்திரத்திற்குக் காவலாகவிளங்கும். ௭-று.

குடதிசை யதனின் முத்தி கொடுக்குந்தே கணியென் றோதுங்
கடகரி முகத்தோன் றன்னைக் காவலா யமைத்தார் பாவத்
தொடருடை மாந்தர் காசி துன்றிடா ராத நன்னு
லுடல்கெழு கணிச்சி யெந்தை யருளின்றி யடையொ ணுதால்.

(இ-ள்.) மேலத்திக்குல் மோக்ஷத்தையளிக்கும் தேகனி என்று சொல்லு
கின்ற மதசம்பொழியும் யானைமுகக்கடவுளைக் காப்பாகப் பொருத்தினார்கள்;
தீவினைச்சம்பந்தமுடைய மானுடர்கள் காசிக்ஷேத்திரத்தை யடையமாட்டார்
கள்; ஆன தன்மையால், கோபமிக்க மழுப்படையேந்திய எழுது தந்தையாகிய சிவ
பெருமானது திருவருளில்லாமல் ஆங்குச் சேரமுடியாது. ௭-று. (க)

முருகுசுரப் பளிக்குங் கொன்றை மொய்மமலர்க் கண்ணி யெந்தையருள்பெறார் கடவுட் காசியடைந்திடா ரதற்கு முன்ன முரைபெறு காதை மற்றொன் றுண்டென விசுமபி னோங்குங் குருகுபோக் குன்றங் கொன்ற குமரவே ஞானாக்கு மன்றே.

(இ-ள்.) நறுமணம்வீசும் நெருங்கிய கொன்றைமலர்மாலையணிந்த சிவபிரானது திருவருளடையாதவர்கள் தெய்வீகமமைந்த காசிகரத்தையடையமாட்டார்கள் ; அதற்குச் சொல்லுகின்ற பூவசரித்திரம் 'ஒன்றிருக்கின்றது என்று, ஆகாயமளாவிய கிரவுஞ்சகிரியைச் சங்கரித்த ஸ்ரீ குமாரக்கடவுள் (அகஸ்தியமுனி வருக்குத்) திருவாய்மலர்ந்தருளுகின்றார். எ - று.

குருகுபெயர்க்குன்றம் = பறவையின்பெயரையுடையமலை; அதாவது கிரவுஞ்சம் - அதைச்சங்கரித்த சரிதம் (க) வதுபக்கத்திற்காண்க. குமரன + வேள் = குமரவேள்—இது “சிவவிகாரமாமுயர்திணை” எனப்படும். ஈறுகெட்டுப் புணர்ந்த அஃவழிச்சந்தி. விரியின் குமரனாகிய வேள் எனவரும். (ச)

கனமபடிந் துண்ணுஞ் சேதுக் கரையினிற் கருணைக் குன்றாக் தனஞ்சய னென்றோர் நாய்க னுளனவன் றந்தை தாயை மனஞ்செய்து வழத்தல் செய்வோன் வான்பொரு ளீட்டி யோசை தினஞ்செயும் வெய்யோ னுழி சென்றுழிச் செலலா நிற்பான்.

(இ-ள்.) மேகங்கள்இறங்கி நீராயுட்கொள்ளுகின்ற சேதுக்கரையிலே, கிருபாமலைபோன்றவனாகிய தனஞ்சயன் என ஒருவையின் உண்டு; அவன் தன் மாதாபிதாக்களைச் சிந்தைசெய்து (தினந்தோறும்) வணங்கிவருபவன்; சிறந்த பொருள்களை (வியாபாரமுயற்சியில்) சம்பாதித்து, கீர்த்திதனாகிய நாள்செய்வோனாகிய சூரியன்மேற்கடலடையும் அந்திப்பொழுதில் (வீட்டுக்குப்) போயக்கொண்டிருப்பான். எ - று.

சூரியன் உதித்தலும் அஸ்தமித்தலுமே நாங்கள் உண்டாதற்குக் காரணமாதலின், சூரியனைத் தினந்தெய்வோன் எனப். (இ)

பைந்துழாய்ப் படலை மாலை பண்ணவற் கன்பு பூண்டோ னிந்திர திருவ னாகி வறுமையொன் றில்லா னேனு முய்ந்திட வரிய பாவ வறுமையொன் றுடையன் வேனில் மைத்துடை யழக னேனும் பிறர்மனை விழைதல் செய்யான்.

(இ-ள்.) பசிய துளவமாலையிதத் விஷ்ணுமூர்த்திக்குப்பத்திசெய்பவன் ; இத்திரினைப்போத்த செவ்வவந்தனைத் தரித்திரஞ்சிறி துயில்லாதவனானும், பிழைத்தத்தகியபாவமாகிய தரித்திரமொன்றையுடையவன்; வேனிர்காலத்திற்கேன்றும் (மன்மதன்போன்ற) பேரழகுடையவனானும், பரதாரகமனஞ் செய்யாதவன்.

மழகதீர்ப் பரிதி யேய்க்கும் பகட்டெழின் மார்ப னிவ்வா ரொழுக்கின் கியற்று காளி லுவப்பொடு மவனை யீன்றான்

கிழவுவத் தெய்தி நீங்கா கோய்பல கெழும் யோங்கத்
தழைவுறு மைம்மே லுந்தி யாருமீர் சாம்பி னாளே.

(இ-ள்.) இளமைவாய்ந்த கிரணங்கையுடைய (பால)சூரியன்போன்ற பேரழகுவாய்ந்த மாற்பையுடையதனஞ்சயன் இவ்விதஞ்செய்துகொண்டு (இல்லறவாழ்க்கையை) வழாது நடத்துகையில், அவனைக் களிப்புடன் பெற்றதாய் வயோதிக திசை வந்து சேர்ந்து ஒழியாவியாதிகள் பல தோன்றி யதிகரிக்க, மிருதியாகிய கோழை மேலிட்டி அடைதற்கரிய உயிர்துரந்தனள். எ - று. (ஏ)

பொற்பினிற் செம்மாந் தன்னாள் புலன்வழி யுள்ளம் போக்கிக்
கற்பிக் தலலல் செய்த வாற்றினாற் கற்ப கால
மெற்பெழுந் தியாக்கை வாட நரகிடை யெய்து மென்ன
வற்புடைப் புதல்வ னெஞ்சத் தாராடு ரொய்தினே.

(இ-ள்.) அவள் அழகின்மிருதியால் அகந்தையெய்தி ஐம்புலன்களின்வழி யாக மனதைச்செலுத்தி, கற்பின் தனமையைவிட்டுத் தீயவழி நடத்ததன்மையால், எலும்புகள் தோன்றும்படி, (யாதன)சரீரம் மெலிவெய்தக் கற்பகாலம் நரகத்தி லிருப்பாளென்று கருதி, அன்புடைய புதல்வனாகிய தனஞ்சயன் மனதில் வருத்த முற்றனள். எ - று.

யாதனசரீரமென்பது இறந்தோர் காலபடர்களால் இயம்புநிக்குச்சென்று
ஆங்கு ஆக்கினையனுபவிக்கப்பெறும் உடல். (அ)

நாங்கிவ ளுய்யும் வண்ண மென்கொலென் றுளத்தி னெண்ணித்
திங்கெறி குமர னன்னை யென்பினைச் சேம மாக்கி
வீங்குநீர்க் கங்கை யாற்றின் மேதக விபேப லென்ன
நீங்கரும் பொருள்க ளியாவு நீத்தரு நெறியிற் போனாள்.

(இ-ள்.) தீயவழியினின்று நீங்கிய தனஞ்சயன், இவள் பிழைக்கும்விதம் யாதோ என மனதிலாலோசித்து, தாயின் எலும்புகளைச் சேமப்படுத்தி, மிருத்த நீர்ப்பெருக்கையுடைய கங்காநதியில் (அவள்) மேன்மைபெறவிடுவேன் எனத் தீர்மானித்து, விடற்கரிய எல்லாம் பொருளையும்விட்டு அருமையாகிய கங்காயாத் தினை சென்றாள். எ - று. (க)

போதரு நெறியில் வெப்பு ரோயுறப் பொறுக்க லாற்றா
னேதில னொருவ னெய்த விதனை நீ கொணர் தி யென்று
தீதறு செம்பொ னல்கி யவனொடுஞ் செல்லு மாற்றிற்
கோதறு லணிகள் றோன்று மாவணங் குறுகி னானே.

(இ-ள்.) (அவன், யாத்தினை) போம் மார்க்கத்தில் சுரநோய்காண, சகிக்க மாட்டாதவனாய் (வேலுவனாகிய) ஒரு அன்னியன்வரக்கண்டு, நீ இதனைக்கொண்டு வருவாயாக என்று கூறி, குற்றமற்ற செவ்விய பொன்னைக்கொடுத்து அவனு

டன் போகும்வழியில், நற்குணமமைந்த வசியனாகிய தனஞ்சயன்முன் காணப்பட்ட ஓர் கடைவீதியடைந்தான். எ-று. (௧௦)

ஆங்கவன் புகுது முன்ன ரும்பொரு ளென்று வேடன்
 றுங்கருஞ் சுமையைக் கொண்டு கரந்தனன் றுழா தேகி
 யீங்கிது காண்டு மென்ன நோக்கலு மென்பு காண
 நீங்கரு நெறியி னோர்பால் நீத்தனன் பதியிற் போனான்.

(இ-ள்.) வேடுவன் அவவணிகள் தன்னையடைதற்குமுன்னம், இதுபெற
 ந்கரிய திரவியமொன்று கினைத்து, சுமத்தற்கரிய எலும்புமூட்டையை எடுத்துக்
 கொண்டு மறைந்து வினாந்து சென்று, இதனை அவிழ்த்துப் பரிசோதிப்போம்
 என்று பார்க்கவும் எலும்பாகவிருக்கக்கண்டு அரியவழியின ஒருபுறத்தேவிடுத்துத்
 தனது சேரியையடைந்தான். எ-று. (௧௧)

என்புடைச் சும்மை காணு னேங்கின னுயிர்த்து விம்மி
 யன்புடை வணிகர் கோமா னவனடிச் சுவட்டிற் போகி
 மன்பெருஞ் சேரி புக்கோர் வாயிலி னடைய வன்னோன்
 நன்புனை யாடை யாங்குக் கிடத்தலுங் கண்டு சார்த்தான்

(இ-ள்.) (தாய்விடயத்தில்) ஆசைபொருந்திய வணிகர் பெருமானாகிய
 தனஞ்சயன், எலும்பு மூட்டையைப்பாராமல் ஏக்கமுற்றுப் பெருமூச்செறிந்து து
 க்கித்து, அவவேடுவனது காற்சுவட்டின்வழியேபோய் நிலையுள்ள பெரியவேடுவச்
 சேரியில் துணைந்து, ஓர் வீட்டுவாயிலிற்செல்ல, அவன் தரித்துக்கொள்ளும் வஸ்தி
 ரம் அவவிடத்திலிருக்கவும் அதனைப்பார்த்து உள்ளேபோயினன். எ-று. (௧௨)

சார்த்தவ னுறையுள் வைகுந் தையலை நோக்கி யின்றுள்
 காந்தனெற் பயந்தா னென்பைப் பொருளெனக் கவாந்து கொண்டு
 போந்தன னளித்தல் வேண்டும் பொருணினக் களிப்ப லென்ன
 வோர்த்தவன் கொழுநன் நன்பா லடைந்திஃ துரைக்குமேல்வை.

(இ-ள்.) தனஞ்சயன் உள்ளேபோய் அவவேடுவனவீட்டில் வசிக்கும்
 மாதைப்பார்த்து, இற்றைப்பொழுது உனது நாயகன் என் தாய் எனும்பைப்
 பொருளென்று கருதி அபகரித்துக்கொண்டு வந்துவிட்டான்; அதனை நீ எடுத்துக்
 கொடுக்கவேண்டும்; (நீ விரும்பிய) பொருள்தருவேன் என்று சொல்லவும், அத
 னையுணர்ந்த அம்மாத தனஞ்சயனையுற்று இதனைச் சொல்லுகையில், எ-று.

இதுமுத விரண்டுபாடல்கள் குளகம். (௧௩)

நானொடும் போந்து நாயகன் நன்னொடுங் கான நண்ணித்
 தாண்மிக நோவ வுள்ளந் தளர்வெய்தத் தேடி யாண்டுங்
 காணல னை லாலவ் வணிகனைக் காணிற் போக்கி
 மாணகர் தன்னை நோக்கிப் போயினன் கிராதன் மன்னோ.

(இ-ள்.) வேடுவன் வெடிகத்துடன் வெளிவந்து தனஞ்சயனுடன் வனத்
 தையடைந்து, கால்கள் அதிகமாகவருந்தவும், மனம்துன்பமடையவும், எங்குந்

தேடிப்பார்த்துக் காணுமற்போனபடியால், அத்தனயஞ்சயனை வனத்திற்செல்ல விடுத்த தனது மாட்சிமைதங்கிய நகரத்தைநோக்கிப் போய்விட்டான். எ-று.

கானெலார் திரிந்து சின்னாள் கழிதலுங் காண்டல் செய்யான்
நேனுலாங் கொன்றை வேய்ந்த தேவுறை காசி யெய்தி
வானநீர்க் கடவுட் கங்கை மாநதி படிந்து போய்த்தன்
கோநக ரதனி னாய்கள் குறுகிவீற் றிருந்தா னன்றே.

(இ-ள்.) வணிகனாகிய தனஞ்சயன் வனமெல்லாஞ் சிறிதுகாலங்கழியி அலைத்துதேடியுங் காணாமல், வண்டிகளினியும் கொன்றைமாலையுடைய ஸ்ரீவிச்சுவநாத ப்பெருமான் எழுந்தருளியுள்ள காசிக்ஷேத்திரத்தைக் குறுகி, நீயிருந்த தெய்வீக மமைந்த சிறந்ததிகயாகிய ஆகாயகங்கையில் மூழ்கிச்சென்று தனது சிறந்த சேது க்ககாநகரத்திலடைந்து வாழ்ந்திருந்தான். எ-று. (கடு)

புண்ணியத் திருநீர்க் கங்கைக் கணித்தெனப் புருந்த வென்பு
நண்ணரி தாகி வாளாப் போதலால் ளளிர்வெண் மங்கட்
கணணியன் மறிமா னேந்துங் கடவுடன் னருளா லன்றி
யண்ணலங் காசி தன்னை யமரர்க்கு மடையொ ணுதால்.

(இ-ள்.) தருமஸ்வரூபமாகிய சிறந்த நீரையுடைய கங்காதிக்குச் சமீபமாகவந்த ளும்பு அதில் சேருதற்கரியதாய் வீணாகப்போன தன்மையால், குளிர்ந்த வெண்மைதங்கிய சந்திரனைச் சிரோமாலையாகவணிந்த இளமைவாய்ந்தமானைத் தாங்கிய எப்பெருமானது திருவருளாலல்லாமல் பெருமைபொருந்திய அழகிய காசிக்ஷேத்திரத்தைத் தேவர்களுக்குஞ் சேரமுடியாது. எ-று. (கங்)

ஆதலிற் றீமை யோர்கட் கடையொணு தசியி னோடு
மேதகு வரணை யாறும் விழைதக வொழுகு மாற்றால்
மாதவக் கிழமை பூண்ட முனிவர வளங்கொள் காசிக்
கேதமில் நாமம் வாரா ணசியென விசைந்த தாமால்.

(இ-ள்.) ஆனபடியால் பாலிகளுக்குச் சேரக்கூடாத அசி என்னும் நதியுடன், மேம்பட்ட வரணை என்னும் நதியும் விரும்பும்படி செல்கின்ற தன்மையால், வளப்பமமைந்த காசிக்நகரத்திற்குக் குற்றமில்லாத திருப்பெயர் வாராணசி என்று விளங்கியது; பெரிய தவவுரிமைமேற்கொண்ட அகத்தியமுனிவரோ! எ-று.

வரணை + அசி = வாராணசி; இது வரணசி, வாரணசி, வாரணவாசி, வாரணாசி எனவும் வந்துள்ளது. இவை வடமொழிச் சந்தி. (கஎ)

சிறந்துயர் தெய்வக் கங்கைத் தீமபுன லதனிற் சென்று
பிறந்திறந் தாலிக் கின்ற பேதைய ரேனு மூழ்கின்
மறந்திகழ் கணிச்சி யேந்து வானவ னுருவு கொண்டு
துறந்துளோர்க் கடைய லாகாத் துறக்கவீ டடைவர் மாதோ.

(இ-ள்.) மேம்பட்டெயர்ந்த தெய்வீகம்பொருந்திய கங்கையாற்றின் மதுரத் தங்கிய நீரிற்போய், ஜனித்தும் மரித்துங் களிக்கின்ற அறிவில்லாதவர்களானு லும் ஸ்நானஞ்செய்தால், கோபம்பொருந்திய மழுப்படைதாங்கிய மகாதேவனது சாரூப்பியமடைந்து, துறவிகளுக்கும் பெறுதற்காகாத மோட்சவீட்டைப் பெறு வார்கள். எ - று. (கஅ)

மலரின்மே லுறைவோன் மேனாள் வைகுந்த மாதியாய்
வுலகையுங் கடவுட் காசி நகரையு மொருங்கு நோக்கிப்
புலனெடுங் கோலிற் றாக்க வறம்பொரு ளின்பம் வீடு
நிலவலிற் காசி தாழ்ந்த தவைநெடும விசும்பிற் போன.

(இ-ள்.) தாமரைமலரில் வசிக்கும் பிரமதேவன் முற்காலத்தில் வைகுந் தம் முதலாகிய உலகங்களையும், தெய்வீக மமைந்த காசி நகரத்தையும் ஒன்றாகப் பார்த்து அறிவாகிய நீண்ட நிறைகோலால் தூக்கிப்பார்க்க, தருமார்த்த காமிய மோகும் விளங்குவதால் காசினகரம் தாழ்ந்துவிட்டது; அந்த வைகுந்தமுதலிய உலகங்கள் (இலேசாகவிருத்தலின் உயர்ந்து) விண்ணாறு சென்றன. எ - று.

“தூக்கி—மெலியது மேன்மே லெழச்செல்லச் செல்ல, வலிதன்றே தாழ்ந் துலைக்கு” —என்னுங் குமரகுருபர சுவாமிகள் திருவாக்கின்படி காசினகரம் வலிதாதலின் தாழ்ந்து, ஏனைய இலேசாதலின் உயர்ந்தன எனக்கொள்க. (கக)

அவிர்மதி வளைந்த வேணி யண்ணல்கட் டழலின் வாய்ப்பட்
டுவாநிலத் திட்ட வித்தி னுறுவினை தோன்றி டாதாற்
புயிமிடை மறஞ்செய் வோரு நல்லறம் புரிந்து ளோருந்
தவமிரு காசி தன்னில விளிவோன் முத்தி சார்வார்.

(இ-ள்.) பிரகாசிக்கின்ற சந்திரனைச் சூடிய சடையையுடைய சிவபெரு மானது திருநேத்திரத்தின் நெருப்பி லகப்பட்டு, சுவாநிலத்தில் விதைத்த விதை யைப்போல, பொருந்திய தீவினைகள் காணப்படா; (ஆதலால்) உலகத்தில் பா வஞ்செய்பவர்களும் நல்ல புண்ணியஞ்செய்பவர்களும், தவச்செயலில் மிக்க காசி க்ஷேத்திரத்தில் இறப்பார்களானால், மோகூலோகத்தை யடைவார்கள். எ - று.

வரித்தடங் கண்ணி பாகன் மருவிய காசி தன்னி
லருத்தியி லுறைவோ ரெல்லா மமலனல் லுருவு தாங்கி
யிருத்தலாற் புவன கோடி யாவது மோசைபோய்
வுருத்திர வாச மென்னு முறுபெய ருடைத்து மாதோ.

(இ-ள்.) கீற்றுக் ளமைந்த பரந்த கண்களையுடைய விசாலாகுதியம்மை யாண்ப்பாகமாகவுடைய ஸ்ரீவிச்சுவநாதப்பெருமான் வீற்றிருக்கும் காசினகரத்தில் ஆசையோடு வசிப்பவர்கள் யாவரும் சிவசாரூபம் பெற்றிருத்தலால், அண்டகோடி களிலெல்லாங் கீர்த்தி பெற்ற உருத்திரவாசம் என்னும் பொருந்திய திருநாம முடையது (அந்தக் காசி க்ஷேத்திரம்.) எ - று. (உக)

மரித்திடு மளவில் முத்தி வழங்குமென் றுணர்ந்தும் வாளா
திருத்தகு காசி நீங்கிச் செல்கின்றோரோ தோன்று காலைக்
கருப்பவே தனையு மாவி கவர்யம் தூதர் செய்யு
முருப்பவெந் துயரு மியாது முணர்ந்திலர் போலு மன்றே.

(இ-ள்.) இறக்குங்காலத்தில் மோகூத்தை யுதவும் என்றறிந்திருந்தும்
சிறப்புப்பொருந்திய காசிக்ரத்தை வீணாகவிட்டுப் புறம்போகின்றவர்கள், பிறக்
கூங்காலத்தண்டாகிய ஜனனவேதனையும், உயிரைக் கொண்டுபோருங் காலபடர்
கள் செய்கின்ற மிருத்த வெவலிய (மரண) வேதனையும், ஆகிய இவற்றையெல்லாம்
கொஞ்சமும் அறியாப்போலும். எ-று.

பிறக்கையிலும் இறக்கையிலும் நிகழும் வேதனைகளை:—

சிவதருமோத்தரம்.

“ஏன்றென் நெண்ணி யிருக்குமுயி ரிடர்ப்பட் டழியு மெழில்வனாக்கிழ்
ஒன்று மொருவன் றனைப்போலக் கருப்பா சயப்பை யுறுத்துதலால்
மன்ற வுத்தி மறித்தாழ்வான் வருத்த மென்ன வருந்தியிடம்
நின்ற கருப்பா சயவுதக வெள்ளங் கொள்ள நிறையழிந்தே.

அங்கி யதனிற் றங்கியிடு மயோம யத்த கும்பத்தில்
தங்கு மொருவன் றபனம்போற் றபன மெய்துக் தாபுதரத்
தங்கி சுடவே யழலினைய சூசி யதனா லாகத்தைப்
பங்கித் திடவே படுமிடரி னிருகாற் குணிகம் பட்டமுங்கும்.

கருப்பா சயமே கட்டமதா மதனி லதிகக் கடுங்காலு
முருக்கி யிடவே மோகமுற் முன்னிச் செயலு மங்கிலையே
மரிக்க வாலைக் கரும்பெனவே யோனி வழியின் வலிதொலைய
நெருக்கப்பட்டு கிலமிசையே தோன்று முயிரு கிலையுடனே.”— எனவும்,

பெருந்திரட்டு.

“பரணமாகிய பெண்டிருஞ் சுற்றமும் பண்டுதங் கையிற்றந்த
இரண மானவை கொண்ட விவனாலிட் டுயம்பிடா திவனேகும்
மரண வேதனை யாவரா லறியலர் மயங்கியைம் புலனந்தக்
கரண மியாலையுங் கலங்கிட வருந்துயர் கடவுளே யறிதிற்பான்.

வந்திடு மரணத் துன்ப மறித்துரை செய்யப் போமோ
உந்திமே லையும் பித்து முணாவோடு பொறிக லங்கி
நத்திடா விருளே மூடி நாவலார் தலமந் தென்னே

இந்தமா விறப்பிற் றுன்பம் பவத்துன்பத் தெண்ம டங்கே.” — எனவும்
வருவனவற்ற னுணர்க. (2உ)

மன்பெரும் பூத மெல்லா மொடுங்கலின் மாம சான
மென்பரவ் வொடுக்க மெவ்வா நென்றிடிற் பூமி நீரி

னென்றிடு மந்நீர் வெய்ய கனலிடை யொடுங்கும் வெந்தீச்
சென்றிரு வளியிற் சேரும் வளியிரு விசும்பிற் சேரும்.

(இ-ள்.) கீலைபெற்ற ஐம்பெரும்பூதங்களும் அதனிடத்தொடுங்கலால் மாம
சானம் என்று (பெரியோர்) கூறுவர்; அவை யொடுங்கும்விதம் எத்தன்மையெ
னில், பிருதிவி அப்புவினொடுங்கும்; அப்பு கொடிய தேயுவி லொடுங்கும்; வெவ
விய தேயுவானதுபோய்ப் பெரிய வாயுவி லொடுங்கும்; வாயுவானது பெரிய
ஆகாயத்தி லொடுங்கும். எ-று. (உஉ)

உயர்விசும் பாங்கா ரத்தி னொளிக்குமாங் காரந் தூய்தா
மயர்வறு புந்தி யென்னுங் கானிடை மருவும் புந்தி
பயில்பிர கிருதி தன்னி லடையுமாங் கதுவும் பார்க்கி
லயர்வறு புருடன் றன்னே யொளியற மறைக்கு மன்றே.

(இ-ள்) எல்லாப் பூதங்களிலு முயர்ந்த ஆகாயம் ஆங்காரத்திலொடுங்கும்;
ஆங்காரம் பரிசுத்தமாகிய மயக்கமற்ற புத்தித்தத்துவமென்னுங் காட்டில் அடங்
கும்; புத்தித்தத்துவம் சொல்லுகின்ற பிரகிருதியி லொடுங்கும்; அப்பிரகிருதியும்
பார்க்குமிடத்தில் சோர்வற்ற புருடனைப் பிரகாசம் நீங்கும்படி மறைத்துக்கொண்
டிருக்கும். எ - று.

மேலிரண்டு செய்புண்களின் கருத்தை

கூரம்புராணம்.

“மானிலம் புனலி லொளிக்கும் புனல்போய் வன்னியிற் கரக்குமவ வன்னி
யுனயில வளியிற் சேருமல் வளிபோ யுயர்விசும் படையுமவ விசும்பாங்
கேனைய வாங்கா ரத்திடை யொளிக்கு மாங்கது மகானிடை யெய்து
மானவம் மகான்போ யுயர்பிரகிருதி தன்னிடை யினிதினி னமரும்.” —
என்பதனா னுணர்க. (உச)

மேயகால் கைகள் சேர்த்திப் பழுக்கழி நிரைத்து வீக்கிப்
பாயபுன் மயிர்த்தோல் வேய்த்து சுவாத்தசை நிறீஇய பண்பி
னாய்தோ ராக்கை யில்லி னருமபெற்ற சீவ னாகி
யேயவப் புருடன் னானே யினிது வீற் திருக்கு மாதோ.

(இ-ள்.) பொருந்திய கால் கைகளைச் சேரவைத்து, பழமை வாய்ந்த ஏலு
ம்பாகிய கழியை வரிசையாகவைத்துக்கட்டி, பரவிய சிறுமயிர்களும் தோலும்
அமைத்து, சுவராகிய மாமிசத்தை நிறுத்திய தன்மையாலாகிய, ஒரு சரீரமென்
னும், வீட்டிலே பெறுதற்கரிய உயிராகிப் பொருந்திய அப்புருடன் தானே இனி
மையாக வாழ்த்திடுப்பான். எ - று. (உரு)

முருகவீழ் கமலத் தோனு முகுத்தனு மொழியத் தோன்றும்
பிரளய மதற்கு நாமம் பிராகிருத மென்ப ராலப்.

புருடன தகத்துட் கால மூர்த்தியாம் புனிதன் வைகி
யருளொடு மிருத்தெஞ் ஞான்று மினிதளித் தருளு மன்றே.

(இ-ள்.) மணங்கமழக் தாம்மாமலரில் வசிக்கும் பிரமதேவனும், விஷ்ணுமூர்த்தியும், அழியும்படி நிகழ்கின்ற பிரளயத்திற்குப் பெயர் * பிராகிருதப்பிரளயம் என்று பெரியோர் சொல்லுவர்; அப்புருடனது இதயத்தில் காலமூர்த்தியாகிய பரமேசுவரன் வசித்துக் கிருபைகொண்டிருந்து எக்காலத்தும் இனிதாக ரட்சித்தருள்செய்வார். எ - று. (௨௬)

அருள்புரி கால மூர்த்தி யாகுமப் பிரமத் தன்னைத்
திருவளர் காசி வாழுஞ் சிவனென வுரைப்பர் மேலோர்
பொருவிவப் பரனே தோன்று புருடனைத் தொடர்த்தெஞ் ஞானறு
மருவிரீங் காத மூல மலத்தினைத் துடைப்ப னன்றே.

(இ-ள்.) (ஆன்மாக்களின் பரிபக்குவத்துக்குத் தக்கபடி) திருவருள் பாலிக்கின்ற காலமூர்த்தியாகிய அந்தப் பரப்பிரமப் பொருளை, சிவஞானச்செல்வம் விளங்கும் காசிக்ஷேத்திரத்தில் வீற்றிருந்தருளும் சிவபெருமான என்று மேலோர் கூறுவர்; சமானமில்லாத அப்பரம்பொருளே உதிக்கின்ற புருடனைத் தொடர்ந்து எப்பொழுதும் கலந்திருந்து (ஜனனங்கடோறும்) விலகாத (பிறவிக்கு) மூல காரணமாகிய மும்மலங்களை விலக்கியருளுவர். எ - று. (௨௭)

மருவருங் கருணை யீசன் வருகையி னந்தி மேலிப்
பிரளய மதற்குச் சூல நுதியினிற் றுங்கிப் பேராற்
றுரவுநீர்க் காசி தன்னை யளித்தலா னொருகா லத்து
மெருமையே றுகைத்தோன் நன்னூற் கலியினற் பயமின் றுமால்.

(இ-ள்.) அடைதற்கரிய கிருபைபொருந்திய சிவபெருமான் (அனுக்கிரகிக்கும்படி) வருவதால், திருநத்திதேவர் எழுந்தருளிப் பிரளயங்கடோறும், பெருமை வாய்ந்த (கங்கையென்னும்) நதியின் ஒலிதங்கிய நீராற்சூழ்ந்த காசிக்ஷரத்தைத் தமது சூலப்படையின முனையிலெடுத்த காத்தலால், எப்பொழுதும் ஒருமைக்கடாவை வாகனமாகச் செலுத்துகின்ற இயமனனும், (கலிபுருஷனது) வறுமையாலும் (அவ்விடத்தில்) பயமில்லை. எ - று. (௨௮)

தேசொடும் பொலிந்து முத்தித் திருமக னுறைத நன்னூற்
காசியென் றுரைப்ப னென்குக் கடனிற வண்ணன் கேட்ப
வீசன்முன் னுரைத்த வெல்லா மென்னம ரன்னை யோடு
பேசலுங் கேட்ட துன்பாற் பிறழ்த்திடா துரைத்திட் டேனல்.

(இ-ள்.) கீர்த்தியுடன் விளங்கி, மோக்ஷமாகிய இலக்குமிதேவி ஆங்கு வசிப்பதனால் (அந்நகரத்தைக்) காசியென்று சொல்லுவர் என்று நீலவர்ணராகிய

*இதன் விரிவு உரம்புராணம் - பிராகிருதப்பிரளயமு மாத்மியந்தப்பிரளயமு முரைத்த அத்தியாயத்திற் கண்டுகொள்க.

திருமால் கேட்கும்படி சிவபெருமான் பூர்வத்தில் திருவாய்மலர்ந்தருளிய சரிதங்க ளையெல்லாம் எனது (ஆசை) பொருந்திய தாயாகிய உமாதேவியாருடன் திருவு ளஞ்செய்கையில், கேட்டவற்றை உன்னிடத்தில் முறைதவறாது சொல்லினன்.

இக்கதை படித்தோர் கேட்டோ ரியாவரு முத்தி சேர்வார்
மிக்கமா தவத்தோ யின்னும் வேண்டுவே கேட்டி யென்னப
புக்குயர் வயிர வன்றன் காதைநீ புகழி யென்னக்
கக்குவெங் குருதிவைவவே லறுமுகக் கடவுள் கூறும்.

(இ ள்.) இச் சரிதங்களை வாசித்தோர்களும், செவிசாத்தினவர்களும், (இன் னும் எழுகிக் கற்றோர்) முதலிய யாவரும் மோகஷத்தை யடைவார்கள்; மிகுதியா கிய சிறந்த தவததையுடைய அகத்தியமுனிவனே! இன்னும் நீ விரும்பிய விட யங்களைக் கேட்பாயாக என்று திருவாய்மலர்ந்தருள, உயர்வாகிய வயிரவழர்ந்தி யின் கதையைத் தேவரீர் அனுக்கிரகிக்கவேண்டும என்று கேட்க, வெவ்வி ய உதி ரஞ் சொரியுங் கூர்மைவாய்ந்த வேலாயுத மேந்திய ஆறு திருமுகங்களுடைய ஸ்ரீமுகக்கடவுள் சொல்லத்தொடங்கினர். எ-று. (௩௦)

வாராணசி சிறப்புரைத்த அ - ம்.

முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம் - ௮௦௭.

உ
சிவமயம்.

மும்பத்தோராவது,
வயிரவன் தோன்றின அத்தியாயம்.

தேறலோருகக் கணிந்தபசுந் தேமாந் கனியைப் பிழிந்துசெழுந்
சாறு துகூர்தா லென்னவண்ட கோடி பிழிந்து தனிதுகூர்து
நீறு பூசி யென்பணிந்து சூலந் திரித்து நின்றாடு
மீறி லொருவ னெவனுளாந் கவனே யுள்ளத் திருக்குமால்.

(இ-ள்.) தேன்சிந்தும்படிப்பழுத்த தித்திப்பமைந்த பசிய மாம்பழத்
தைப் பிழிந்து செழுமைதங்கிய இரசத்தைக் குடித்தாற்போன்று பல்வாயிரங்
கோடி யண்டங்கனையும் பிழிந்து தனியாகப்பானஞ்செய்து திருவெண்ணீறுதரித்
து, (இறந்த பிரமவிஷ்ணுக்களது) என்புகளை மாலையாகவணிந்து, சூலாபுதத்தைச்
சுழற்றி நின்று நடிக்கின்ற அழிவில்லாத வொப்பற்ற பரம்பொருளாக வெவனுள்
ளவனோ அவனே மனத்திலிருப்பான். ௭ - ௩.

(க)

அன்ன கடவுள் மாயைமுழு துலக மறைப்ப வவிரகடராய்த்
தன்னை யுணரா வகையுறைவோ னுலக முழுதுந் தானாக
மன்னி யிடினு மனோவாக்குக் காய நிவற்றுக் கெட்டாத
முன்னோ னாயன்மாந் கவனிலைமை காண்டல் செல்ல முடியாதால்.

(இ-ள்.) அத்தன்மைத்தாகிய பெருமான், தனது (திரோபவசத்தியின்) மா
யையால் உலகமெல்லாம் மறைக்க, விளங்குகின்ற முச்சுடர்வடிவமாகத் தன்னை யா
வருமறியாவிதம் வசிக்கின்றவன்; அம்முதற்கடவுள் உலகத்திலுள்ள ஆன்மாக்க
ளெல்லாம் தானாகவே கிரம்பியிருப்பினும், மனம் - வாக்கு - காயங்களுக்கு அடை
யக்கூடாதவன் ஆதலால் பிரம விஷ்ணுக்களுக்கு அவனது தன்மை காண முடி
யாது. ௭ - ௩.

(உ)

மேனாட் பசும்பொற் றடவராயில் விண்ணோர் குழுமி யழிவில்பொருள்
தானாய் நிற்குந் தத்துவமியா தென்ன மொழிந்த தத்துவமிந்
கியானு மென்றே செழுங்கமலப் புத்தே ளிசைப்ப விகலோடு
நோனா னாகிப் பசுந்துளவோன் யானு மென்றே நுவன்றனனால்.

(இ-ள்.) முற்காலத்தில் விசாலமாகிய (மேருவென்னும்) பசிய பொன்மலை
யில் தேவர்கள்கூடிக் கேழல்லாப்பொருளாக விளங்குகின்ற தத்துவம் எது? என்
று விசாரிக்க, செழுமைவாய்ந்த தாமரைமலரில் வசிக்கும் பிரமதேவன், நீங்கள்
சொல்லிய (அத்தகைய) தத்துவப்பொருள் யான்ஆகுமென்று சொல்ல, பசியதுள
வமாலையணிந்த விஷ்ணுமூர்த்தி, பகைமையினால் மனம்பொருராசி நானாகுமென்று
சொல்வினார். ௭ - ௩.

(ங)

என்ன முனிவுற் றிருவோரு மெழுதா மறைக ளெவ்வாறு
சொன்ன ததுவே பொருளென்னுத் துணிந்து கேட்ப மறைநான்கு
மன்னு முலகம் படைத்தளிக்க வல்லீ ரியார்க்கு மதனிலைமை
முன்ன வரிதா னுமக்கெம்மால் மொழியற் பாற்றோ வெனமொழியும்.

(இ-ள்.) என்று (பிரம விஷ்ணுக்களாகிய) இருவரும் (ஒருவரோ டொரு
வர்) கோபித்து எழுதாக்கினவியாகிய வேதங்கள் எவ்விதமாகச் சொல்லுகின்றன
வோ அதேவே அத்தகையபொருளென்று திடங்கொண்டு அவற்றைக்கேட்க, நான்
குவேதங்களும், நிலைபெற்ற உலகத்தைச் சிருட்டித்துக் காக்கவல்லவர்களே ! அப்
பரம்பொருளின்நன்மை யாவார்க்கும் நினைக்கவுமிதாதலால், உங்களுக்கு எங்களா
ல் சொல்லு மளவினதோ ? என்று தனித்தனி சொல்லத்தொடங்கின. ௭-று.

சாற்று முலக மெவற்றினுக்குந் தானே யாகி யினிதமைத்தல்
போற்றி யளித்தல் துடைத்தலென்னப் புகலு மரிய முத்தொழிலு
மாற்று மொருவ னெவன்சிவனு மவனே மொழிந்த தத்துவமென்
றெற்று மறைக ளொருநான்கின் முதலாம் வேத மிசைத்ததுவே.

(இ-ள்.) சொல்லுகின்ற எல்லா உலகங்களுக்கும், தானே தலைவனாகி இனி
தாகப்படைத்தல் - அவற்றைப்பாதுகாத்து ரட்சித்தல் - பின்னாச் சம்கரித்தல் -
என்று சொல்லுகின்ற அரிய முத்தொழில்களையும் நடத்தும் ஒப்பற்றவன் எவனோ
அவனே சிவபெருமான்; நீங்கள் சொல்லியதத்துவமும் அவனேயென்று, துதிபெ
றும் நான்குவேதங்களில் முதலாவதாகிய இருக்குவேதங்கூறிற்று ௭-று. (இ)

புரிதற் கரிய வருமகத்தால் யோக மதனாற் புவனமெல்லாம்
பரவப் பவொ னியாவனுளன் யாமு மவனாற் பரிவோடு
முறைபெற் றுவகி னிலைபெறுது மனைய கண்மூன் றுடையோனே
தெரிதற் கரிய தத்துவமென் றிரண்டாம் வேதஞ் செப்பியதால்.

(இ-ள்.) யாவருஞ் செய்துமுடித்தற்கருமையாகிய சிறந்த யாகங்களாலும்
யோகசாதனத்தினாலும் உலகத்திலுள்ள எல்லோராலும் துதிக்கப்படுபொருளாக
உள்ளவன் எவனோ, அப்பெருமானால் யாங்களும் அன்புடன் சொல்லப்பட்டுப்
பூமியில் நிலைபெற்றுளோம்; அப்படிப்பட்ட திரிநேத்திரங்களுடைய சிவபெருமா
னே அறிதற்கரியதத்துவப்பொருளென்று இரண்டாவதாகிய எசுவேதங்கூறிற்று.

யாவ னுலக மூன்றினையுந் திரிவிப் பவன்மற் றெஞ்ஞான்றும்
யாவன் யோக முனிவாரா லேத்தப் படுவோ னினிதோங்க
யாவன் நனது பேரொளியா லெவையும் விளக்கு மவ்விறைவன்
மேவ வுருந்தத் துவமென்றே மூன்றாம் வேதம் விளம்பியதால்.

(இ-ள்.) எவன் திரிலோகங்களையும் இயக்குகின்றவனோ, எவன் யோகநி
டையிலிருக்கு முனிவரால் எக்காலமும் துதிசெய்யப்படுகின்றவனோ, எவன் தனது

பெரிய ஒளிப்பிழம்பால் எப்பொருள்களையும் இனிது புலப்பட நன்கு விளக்குகின்ற வனே அத்தலைவனே கிடைத்தற்கரிய மேலான தத்துவப்பொருள் என்று மூன்றாவதாகிய சாமவேதங் கூறிற்று. எ-று. (எ)

கண்ணீர் வார மயிர்பொடிப்ப வுள்ள நெகிழக் கசிந்துகசிக
துண்ணீர் மையிலு லெஞ்ஞான்றுத் தனனை யுணரு முணர்வுடையோ
ரெண்ணு வழுத்தத் தன்னருளாற நன்னை யறிவிப் பவன்யாரத்
தண்ணா கடுக்கை போனெனன நான்காம் வேதஞ் சாற்றியதால்.

(இ-ள்.) ஆனந்தப்பாஷ்பஞ் சிந்தவும், உரோமஞ் சிலிக்கவும், மனம்நெக்
ருவிட்டு மிகவும் உருகி மனத்திலுள்ள அன்பினால் எக்காலத்திலும் தன்னையறிகி
ன்ற பேரறிவுடையவர்கள் தியானித்துத் துதிக்க, தனது திருவருளால் தம்மையறி
யச்செய்பவன் யாரோ அவனே அந்தக்குளிர்ச்சிபொருந்திய கொன்றைமாலையணி
ந்த சிவபெருமான் என்று நான்காவதாகிய அதாவணவேதஞ் சொல்லிற்று. எ-று.

என்று வேத மொருநான்கு மருளா தினிதி னியம்பிடலு
மன்ற னாறுத் துளவோனுங் கமலப் பொகுட்டின் வானவனு
நன்று நன்று மறைநான்கு நவின்ற தெவன நகைபுரியாக்
கன்று முளத்தி னிருநேக்கக் கழறூப் புன்சொற் கழறுவரால்.

(இ-ள்.) என்று ஒப்பற்ற நான்கு வேதங்களும் மயங்காமல் நன்குகூறவும்,
மணங்கமழும் துளவமாலையணிந்த திருமாலும், தாமரைக்கொட்டையில் வசிக்கும்
பிரமதேவனும், நான்கு வேதங்களுங் கூறியது மிக நன்றாயிருக்கின்றது என்று
நகைத்துக் கோபங்கொண்ட மனத்தில் அஞ்ஞானநிரம்பலால், சொல்லத்தகாத
இழிவாகிய சொற்களை (பின்வருமாறு) சொல்லத்தொடங்கினர். எ-று. (க)

ஏற்றி நேறிச் சடைதாங்கி யீமத் தாடிப் பொடியூசிக்
காற்று நுகருங் கறைமீடற்ற கவைநா வரவக் கச்சசைத்துப்
போற்றுங் கணங்கட் கொருமுதலாய்ப் பூவை பாகம் பிரியாதோன்
நேற்றா தெவர்க்கு முன்னாயிராய் நின்ற வாரென் சொல்லிரால்.

(இ-ள்.) இடபத்தை வாகனமாகக்கொண்டு, சடைமுடிதாங்கி, மயானத்
தில் நடித்து, அம்மயானச்சாம்பலைத்தரித்து, விஷத்தைக்கண்டதில்வைத்து, வாடி
பட்சணஞ்செய்யும் பிளவுபட்டநாவையுடைய பாம்பினைக் கச்சாகக்கட்டி, தன்
னைத்துதிக்கின்ற (பதினெண்) கணங்களுக்கு ஒருதலைவனாகி, பெண்ணின் அத்த
சாரம் பிரியாதசிவன் யாவருக்கும் புலப்படாமல் உயிர்க்குயிராக எவ்வாறு இருக்
ன்றான்; நீங்கள் சொல்லுங்கள். எ-று. (க)

என்ன லோடு மறையனைத்து மீன்ற குழலை முன்றோன்றிக்
கொனனே மொழிந்தி ருமதுமுதுக் குறைவு மீதோ வெனககைத்து
முன்னேன் பிரியப் பறையினெடுந் தோய்த்துத் தோயான் முழுமுதலா
மன்னே னுருவ தும்முருப்போ லாக்க வமைத்த வருவன்றே.

(இ-ள்.) என்று இவ்வாறு (பிரம விஷ்ணுக்கள்) சொல்லவும், வேதங்க
ளையெல்லாம் தந்த பிரணவம் அவர்களுக்குமுன்வந்து அவ்வவார்த்தை கூறினார்

உங்கள்பேரறிவுமில்லவளவுதானே என்றுசிரித்துஅப்புராதனஞ்சிவசிவபெருமான் பிரியாலிடையாகிய பராசத்தியுடன் கலந்துக் கலவாதவன்; முழுமுதற்கடவுளாகிய அப்பெருமானது திருவழிவம் உக்களுடைய வழிவத்தைப்போல (ஒருவரால்) உண்டுசெய்யப்பெற்ற திருமேனியல்ல. எ - று. (கக)

ஒன்றாய்ப் பலவாய் முழுமுதலா யுணராய் பொருளா யுணர்வதுவாய் நின்ற னவன்ற னானந்த வருவம் பரையா நீவிரவன்
பொன்றழத் கமலத் தாள்போற்றி யும்மி னெனலு மவர்ப்பிணித்துத்
தொன்றாய்த் தொடர்ந்த மலமூடத் தோன்றா தாகச் செருக்குற்றார்.

(இ-ள்.) ஒன்றாகியும், பலவாகியும், முழுமுதலாகியும், யாவராலு மறியாப் பொருளாகியும், அறியும்பொருளாகியும் விளங்குகின்ற அச்சிவபெருமானது ஆனந்தவழிவமே பராசத்தியாகும்; நீங்கள் அப்பெருமானது பொன்னிற்சிறந்ததாமரை போன்ற திருவழிகளைத் துதித்துப்பிழையுங்கள் என்று சொல்லவும், இப்பிரமவிஷ்ணுக்கள் அநாதியே தம்மைத்தொடர்ந்துகட்டிய ஆணவமலத்தால் அறிவுதோன்றாமல் இறுமாப்படைந்தனர். எ - று. (கஉ)

அன்ன கரீல யவர்காப்பண் மம்மர்க் கிழங்காண் டகழ்ந்தெறிவான்
பொன்னங் கிரியைக் குழைத்தவுணர் புரமூன றெரிதத புரிசடையோன்
மின்னுங் கதிர்க் ளொருகோடி யெழுந்தா லென்ன வெயிலகற்றித்
துன்னுஞ் சோதிப் பிழப்பாகிச் சுடர்விட் டெறிப்பத் தோன்றினனாள்.

(இ-ள்.) அழகிய மேருமலையை வில்லாகவளைத்து அசுரர்கள்வசிட்ட திரி புரங்களையெறித்த புரிந்தசடையையுடைய சிவபெருமான், அவவாறு இறுமாந்த காலத்து அவ்விருவருக்கிடையில் அறியாமையெனனுங் கிழங்கைக் கல்லியெறியும்படி, ஒளிவீசுகின்ற கோடிசூரியோதயமாறும்போல வெயில்வீசி விளங்குகின்ற நெருங்கிய சோதிவடிவமாகித் கிரணங்கள்சிந்தும்படி எழுந்தருளினர். எ - று. (க)

உயரு மண்டச் சுவரனைத்து முருவி நின்ற சுடர்ப்பிழம்பை
யயர்வி னோடு மலர்க்கிழவ னஞ்சா னதனை நோக்குதலு
முயலூர் புனிற்றுப் பிறைக்கொழுந்து மூரிச் சடையு மெண்டோளுங்
கயல்சேர் கண்ணி யொருபங்குங் கண்ணோர் மூன்றுங் கண்டதுவே.

(இ-ள்.) உயர்வாகிய அண்டப்பித்திவரையிலும் ஊடுருவிவிளங்கிய சுடர்ப்பிழம்பைப் பிரமதேவன் உன்மத்தக்கொண்டு பயப்படாமற் பார்க்கவும், முயற்களங்கம் பொருந்திய இளம்பிறைச்சந்திரனும், புரிந்தசடையும், எட்டுத் திருப்புயங்களும்திரண்டு கயற்கெண்டைகள் சேர்ந்தாற்போன்ற உபயநேத்திரங்களை யுடைய உமாதேவிபாகமும், ஒப்பற்ற முக்கண்களுமாகத் தோன்றியது. எ - று. (கச)

காண்ட லோடு மலர்க்கிழவ னுள்ள மதனிற் கனல்கொளுந்தித்
தூண்டு முனிவு பிடித்துத் வெனது புருவத் துணைநாப்ப
ணீண்ட சடையி னெடுந்தோன்றும் புதல்வ னலையோ நீயென்ன
மூண்ட வெகுளி வயிரவனை முக்கட் கனியாண் டளித்ததுவே.

(இ-ள்) அவ்வாறு காணப்படவும், பிரமதேவன் மனத்தில் கோபத்தீர்ப்பற்றித் தன்னையெழுப்புகின்ற இறுமாப்பானது பிடித்துச்செலுத்த, நீ எனது இரண்டு புருவங்களின் மத்தியில் நெடியசடையுடன், உதித்தீழ்த்திரனல்லவோ என்று சொல்ல, முக்கட்கனியாகிய சிவபெருமான் அதிகரித்த கோபத்தையுடைய வயிரவக்கடவுளை அங்கு உதிக்கச்செய்தனர். எ-று.

பிரமன் புருவத்திடையில் தோன்றியதாவது.

பிரமன் மூவுலகுஞ்சிருட்டித்த இறுமாப்பால் ஒருகாலத்திற் சிவபிரானை மறந்தான். அதனால் படைத்தற்றொழில் மாறியது பிரமன் பெருமானேனவேண்டவும் அருளாமையால் மருளுற்றுக் கண்ணீர்சிந்த அந்நீர்த்துளி அலகையாயின அதுகண்டஞ்சிச்சோர்ந்த பிரமனுக்குச் சொப்பனாவத்தையிற் பெருமான்காணப்பட்டு “நமது பதவியுள்ளோனா உம்மிடம் அனுப்புவோம்” எனத்திருவாய் மலர்ந்தருளியவகையே, அப்பிரமனது நெற்றியினின்றும் உருத்திரர் பதினொருவர் தோன்றிச் சிருட்டித்தொழிலை நிறைவேற்றினர். என்பது இதனை,

கத்தபுராணம்-அசுரகாண்டம்-உருத்திரர் கேள்விப்படலம்.

“நின்றனு மவனா கோக்கி நெற்றியச் தலத்தி னீவி
நுற்றதை யெவன்கொ லென்ன வுன்செபன் முடியு மாற்றான்
மற்றெமை வீடுத்தா னம்ப னாதலின் வந்தே மென்றார்
பற்றலர் புரமூன்றட்ட பண்ணவன் வடிவங் கொண்டார்” —என்பதனு
னுளர்க. (கடு)

இமையார் பரவு மேற்றெகிளப் பாக னுள்ளச் செருக்கினையுந்
துமியாத் திரைப்பாற் கடற்சேர்ப்ப னுள்ளச் செருக்குத் தொலைத்தியென
வமையா வெருளிக் கனலகொளுத்த டலரோ னைந்தாந தலையதனைக்
கமைதீர காரி தன்னிடக்கை யுகிராற் கிள்ளிக் களிப்புற்றான்.

(இ-ள்.) தேவர்கள் துதிக்கின்ற ஆண் அன்னத்தை வாகனமாகவுடைய
பிரமதேவனது மனச்செருக்கையும், நீறுதலில்லாத அலைகள் பொருந்திய கதிராப்
தியை இடமாகவுடைய விஷ்ணுவின்து மனச்செருக்கையும் ஒழிக்கக்கடவாய்
என்று (சிவபெருமான்) திருவாய்மலர்ந்தருள, சாந்தம் நீங்கிய வயிரவக்கடவுள்
அடங்காத கோபாக்கினி பற்றப்பிரமனது ஐந்தாவது சிரசைத் தமது இடத்திருக்
கரத்தின் திருநகத்தாற்கிள்ளிச் சூதோஷித்தனர். எ-று. (கசு)

அண்ட முகட்டி னரசிருக்கு மலரோன் சென்னி யரித்திடலுங்
கண்டு வெருவி யுலகளிக்குங் காயா வண்ணன் றொழுதேத்தக்
கெண்டை கிடந்து குழைபுரட்டு மதிவாண முகத்துக் கிள்ளைமொழி
வண்டு படுபூங் குழல்பாகன் மலர்த்தா ளயனும வாழ்த்தினனாள்.

(இ-ள்.) அண்டகடாகத்துச்சியில் அரசவீற்றிருக்கும் பிரமனதுசிரசைக்
கிள்ளிவிடவும், உலகங்களைக்காக்கின்ற காயாம்பூநிறமமைந்த விஷ்ணுமூர்த்தி பா
ர்த்துப் பயந்து வணங்கித் துதிக்க, சேற்கெண்டைகளிருந்து குண்டலங்களைப் புர

ட்கென்ற சந்திரன்போலும் ஒளிவாய்ந்த முகத்தையும், கிளியையொத்த சொல்லையும், வண்டிகன்மொய்க்கும் மலாமாலேழுமய கூந்தலையுமுடைய உமாதேவிபாகராகிய சிவபெருமானது மலர்போன்ற திருவடிகளைப் பிரமதேவனுந் துதிசெய்தான். இறவா தென்றுத் தானாகி யிருக்கும் பவளத் தாழ்சடையோன் பறவாப் பூவை வண்ணனுந்தண கமலத் தோனும் பதைத்தாவி துறவா வண்ண மினிதளித்தி தோன்றா லென்னக் குளிர்தூங்கு பிறைவார் கண்ணி வயிரவனும் பெட்பி னோடு முனிவொழிந்தான்.

(இ-ள்.) அழியாமல் எக்காலத்துந் தானே பரமாகி விளங்குகின்ற பவளம்போற் சிவந்தூண்டசடையையுடைய சிவபெருமான், வயிரவ! திருமாலும் பிரமனுந் துடித்த உயிர்நீங்காதவிதம் இனிதுகாப்பாயாக என்று அனுக்கிரகிச்சு, குளிர்ச்சிமிருந்த பிறைச்சந்திரனை நெடியமாலையாகவுடைய வயிரவக்கடவுளும் ஆசைகொண்டு கோபம் நீங்கினர். எ - று.

பூவைஎன்பது காயாமரம்-கிளி-குயில்-நாகணவாய்ப்புள் எனப்பல பொருள் பயக்கு மொரு பெயர்த்திரிசொல்லாதவின், அவற்றுள் ஏனைய விலக்கும்படி “பறவாப்பூவை” என்றார். (கஅ)

கங்கைப் பெருக்கா றுவட்டெடுக்குங் கமழ்பூங் கொன்றைச் செஞ் சடையோன், வெங்கட் கூற்றுந் தலைபணிபப வெகுளுங் காரி யயன்றிலையோ, டங்கைத் தாங்கிப் பன்னிரான் டைய மேற்று மணிச்சுகடிகைச், செங்கட் பார்த்தண முடிக்கிடந்த வுலக மனைத்துந் திரிதியால்.

(இ-ள்.) நீர்ப்பெருக்குடைய கங்காநதி புரட்டுகின்ற மணவீசங் கொன்றைமலர்மாலேழுமய சிவந்த சடையையுடைய சிவபெருமான் (சொல்லுகின்றனர்) கொடிய கண்களையுடைய இயமனுந் தலைநெடுங்கும்படி கோபிக்கும் வயிரவ! பிரமகபாலத்தை உள்ளங்கையிற்றாங்கிப் பன்னிரண்டுவருடகாலம் பிட்சையெடுத்தது, மாணிக்கம்விளங்கும் உச்சிக்கொண்டையுஞ் சிவந்தகண்ணையுமுடைய ஆதிசேடன் முடியில் விளங்கும் பூமிமுழுவதும் திரியக்கடவாய். எ - று. (கக)

கற்றைக் கதிர்கால் வெண்ணிலவுக் கண்ணி வேய்ந்த காரிதனைப் பற்றி மாதி னுருவொடுமோர் பாதம விசுமபின் மேற்கிலம்ப வற்றோர் பாதம புவிமிதிப்ப வுறைதி பிரம கத்தியென் நெற்றித் தனிக்கண் விடைப்பாகன் றரும மோர்த்து நிகழ்த்தினால்.

(இ-ள்.) பிரமகத்தியே! கிரணத்தொகுதியைக் கக்கும் வெண்மைதங்கிய சந்திரனைச் சிரோமாலையாகவணிந்த வயிரவனைப்பிடித்துப் பெண்வடிவுடன் ஒரு பாதம் ஆகாயத்திலொலிக்கவும், ஒருபாதம் பூமியையிதிக்கவும் பொருந்தியிருக்கக் கடவாய் என்று ஒப்பற்ற நெற்றிக்கண்ணையுடைய இடபாருடராகிய சிவபெருமான் தருமமுறைபுணர்ந்து திருவாய்மலர்ந்தருளினர். எ - று. (உ0)

அவனி பொதிந்த சிற்றுதரத் தண்ண றனக்கு மளப்பரிய புவன் மனைத்துந் தனித்துடைக்கும் புராரி கோக்கி விடைநல்கிப் பவனங் கன்னீர் புவிவெளிபா யவற்றுட் டோயாப் பாஞ்சுடராஞ் சிவனு மனப ரிதயமலர்க் கோபி றோறுஞ் சேர்ந்தனனால்.

(இ-ள்.) அளவில்லாத எல்லாவுலகங்களையும் தனிசிறந்து சுககரிக்குஞ் சிவபெருமான, உலகங்களெல்லாம் திணித்துள்ள சிறியவயிற்றையுடைய விஷ்ணு மூர்த்திக்கும் விடைகொடுத்து, காற்று-அக்கினி-நீர்-மண் - ஆகாயமுதலிய பூதங்களாகி அவற்றிற்கத்தப்பட்ட பரஞ்சடாகிய சிவபெருமானும் அடியாரது இதய தாமரையாகிய கோயில்கடோறு மெழுந்தருளினார். ௭ - ௩. (௨௧)

வடவை குமட்டி வெதிரெடுத்து வயங்குஞ் சூலப் படைதாங்கிப் படியில் விசும்பிற் பாதலத்திற் பலியேற் ரெங்குற் தனிப்போகி யொடிவில் கணங்க ளடிபோற்ற வுலகம் பூத்த திருவுர்த்தக் கடிசோ பசிய துழாய்மலைக் கண்ண னுறையு முலகடைந்தான்.

(இ-ள்.) (அவவாறே வயிரவக்கடவுள்) வடவாழகாக்கினியைக்கக்கிச் சிலிர்ந்து விளங்குஞ் சூலாயுதம்பிடித்து, பூலோகத்திலுந் தேவலோகத்திலும் பாதாள லோகத்திலும் பிச்சையெடுத்த எங்கெங்குஞ்சென்று அழிவில்லாத கணங்களெல் லாம் தமது திருவடிகளை வணங்க, எல்லாலோகங்களையும் பூத்தருளிய திருவுர்தி யையுடைய வாசனைதங்கிய பசிய துளவமாலேகுடிய திருமால் வசிக்கின்ற வை குந்தகர மடைந்தனர். ௭ - ௩. (௨௨)

இதுவன் ரதுவன் ரென்பதல்லான் மறையு மறியா வெம்பெருமா னெதிர்வந் தெளிதிற் றேன்றுதலு மிதய நெகிழ விழிபணிப்ப மதுவுண் டறுகால் குடைந்தூதம் வண்டா மராயின் மாதிரெறிந் கதுமென் ரெழுந்து முகின்மேனிக் கண்ணண் காரி யழவீழ்ந்தான்.

(இ-ள்.) இதுவல்ல அதுவல்ல எனக்கூறுதலன்றி வேதங்களுங் காணமுடியாத எமது பெருமான இலேசாகப் பிரத்தியட்சமாகித்தோன்றவும், மேகவாண ராகிய திருமால் மனமுருகவும், கண்கள்நீர்துளிக்கவும், வண்டுகள் தேனுண்டு குடைந்துதுகின்ற வளமமைந்த தாமரையில்வசிக்கும் இலக்குமிதேவிபுடன் வினாந்து சென்று வயிரவக்கடவுள் திருவடிகளிற் பணிந்தனர். ௭ - ௩.

“இதுவன் ரதுவன் ரென்பதல்லான் மறையு மறியா” — என்பதை,

“பூதங்க ளல்ல பொறியல்ல வேறு புலனல்ல வுள்ள மதியின் பேதங்க ளல்ல விவையன்றி நின்ற பிறிதல்ல வென்று பெருநூல் வேதங்கி டந்து தடுமாறும் வஞ்ச வெளியென்ற கூடன் மறகிற் பாதங்க ளோவ வளையித்த னுதி பகர்வாரா யாயு மவரே.” — என்னுந் திருவிளை யாடற் புராணத்தானுணர்க. (௨௩)

வீழ்ந்தா னெழுந்தான் மலர் தூவி வினாசேர் கொன்றை வேணியனைச் சூழ்ந்தான் றுதித்தான் றுள்ளினுள் சுருதிப் பொருள்கள் பலபாடித் தாழ்ந்தா னுவகை பிடித்துத்தத் தழங்கு ஞானப் பெருங்கடலு ளாழ்ந்தா னுலக மனைத்தினைபு மயின்றா னரவிற றுயின்றானே.

(இ-ள்.) எல்லாவுலகங்களையும் உண்டு, சேஷசயனத்தில் யோககித்தினா செய்யுந் திருமால் (இவவாறு) பணிந்தார்; எழுந்தார்; வாசனைதங்கிய கொன்றை குடிய சடையையுடைய வயிரவக்கடவுளை மலர்சாத்திப் பிரதட்சணஞ்செய்தார்; தோத்திரம்பாடினார்; ஆரத்தக்கூத்தாடினார்; வேதவாக்கியங்களிற் பல

வெடுத்துச்சொல்லிப் பணிந்தா; சந்தோஷமானது தன்னைப்பிடித்துச் செலுத்த ஒலிக்கின்ற பெரிய ஞானமாகிய கடவிலமிழ்தார். எ - று.

“வினைமுற் றேவினை யெச்ச மாகலுங்-குறிப்புமுற் றீசொச்ச மாகலு முள வே” என்றபடி “வீழ்தான் - எழுந்தான்” முதலியவற்றை முறையே “வீழ்து - எழுத்து” என்று வினையெச்சங்களாக்கிப் பொருள்கூறுதலும் ஒன்று. (உச)

முப்பாழ் கழிந்து மனமிறந்து மோன மாகு நிலையதனுக் கப்பா லாகுந் துரியவுரு வடைந்து வருதல கண்டனானுற் செப்பார் முலைப்பொற் றிருவேயான் செய்த தவமென் னெனக்கினியா ரொப்பார் நீயுந் தனிக்காண வுஞ்று தவமற் றென்கொல்லோ.

(இ-ள்.) செப்புப்போலுந் தனங்கனையுடைய கமலையே! முக்குற்றங்க ணீங்கினைத்தலற்று, மௌனமாகியநிலைமைக்குமேற்பட்டதான துரியப்பொருள் திருவடிவேற்றுவருதனைத் தரிசித்தேன்ஆதலால் யான்செய்தது எத்தகைய தவம்? இனி யாவர் எனக்குச் சமானமாவர்; நீயும் ஒப்பற்றுத் தரிசிக்கும்படி இயற்றிய தவம் என்னவோ? (அறிகிலேன் என்று மேலுங் கூறுகின்றனர் திருமால்.)

இன்னே னும நவின்றோரு முருவ மெய்தார் யாங்காண வன்னே னுருவு தாங்கிவரு மிறும்பு துளத்தி லடங்குவதோ தொன்மா மறைக் ளொருநான்குந் துதிக்கு மவனு மைந்தொழிலுந் தன்னு லியற்றி யத்தொழிலிற் சார்பில் லானு மிவனுமால்.

(இ-ள்.) இப்பெருமானது திருநாம (மந்திரத்தை)ச் செபஞ்செய்தோரும் திருவுருவத்தைத் (தரிசிக்க)ப் பெறார்கள்; அப்படிப்பட்ட பெருமான் திருவடி வேற்று நாம் தரிசிக்கும்படி எழுந்தருளிய அதிசயம் மனதில் அடங்குவதா? பழ மையாகிய சிறந்த நான்கு ஒப்பற் றேதங்களுந் துதிக்கப்படுபொருளாயுள்ளவ னும் (சுருட்டி - திதி - சங்காரம் - திரோபவம் - அனுக்கிரகம் என்னும்) பஞ்ச கிருத்தியங்களையும் தன்னுலகநடத்தி அவற்றிற்கந்தீதப்பட்டவனும் இவ்வயிரவ மூர்த்தியேயாம். எ - று. (உச)

பண்ணிற் கணிந்த குதலைமொழிப் பாவை பங்கன் றனைத்தமது கண்ணிற் கண்டும் வீடுபெறார் விசும்பி னுறையுங் கடவுளர்மற் றெண்ணி லிவர்தங் கதிகன்றே மனிதர் காணி லிருங்கதியி னண்ணி யிடுவ ரவர்கதியே மேம்பா டுடைத்தா நன்னுதலே.

(இ-ள்.) நல்ல கெற்றியையுடைய திருமகனே! பண்ணைசையிலும் மதுர மாகிய மழலைச்சொல்லையுடைய உமாசமேதராகிய சிவபெருமானே, தேவலோகத் தில் வசிக்கும் அமரர் தமது கண்களால் தரிசித்தும் (இஷ்டபோகங்களை விரும் பிப்பெறுவாயென்றி) மோட்சமடையார்கள்; ஆலோசிக்குமிடத்தில் இவர்கள் பதவி ண்ணாகயிருந்தது. மானுடர்தரிசித்தால் பெரியபதவியிற் பொருந்தி வாழ் வார்கள் ஆதலால் அவர்கள் பதவியே சிறப்புடையதாகும். எ - று. (உச)

நாட்டங் குளிர்ப்ப வுண்ணெகிழப் பழிச்சிப் பழிச்சி நாத்தழும்பக் கூட்டுண் டதுகால் விழைவயரக் குழைக்குங் கண்ணித் துழாய்மார்பன்

மீட்டுஞ் சென்றும் கெயினர்பதி விழியுந் தனது விழிமலருஞ்
சூட்டுந் தெய்வத் தாமமாயிற் றொழுது விழைவிற் சொல்கின்றான்.

(இ-ள்.) வண்டுகள் கூட்டங்கொண்டு விருந்துண்ணும்படித் தேனொரு
ந்திய இலைகளுடைய துளவமாலையணிந்த மாப்பராகிய திருமால், கண்களருளிர்ச்சி
யெய்தவும், மனமுருகவும், நாவானது தழும்பேறுமபடி துதித்துத்ததித்து மீள
வும்போய், வேடுவர் குலமன்னராகிய திருக்கண்ணப்பராயனரது திருக்கண்ணுந்
தனது விழியாகிய தாமமாயுந் தரித்த தெய்வீகமமைந்த கமலசரணமகளிர் நம
ஸ்கரித்து ஆசையுடன் சொல்கின்றனர். எ-று.

எயினர்பதிவிழியணிந்ததை-திருத்தெரண்டர் புராணசாரம்.

“வேடரதி பதியுடுப்பூர் வேந்த னுகன விளங்கியசேய் திண்ணனார் கன்னி
வேட்டைக், காடதில்வாய் மஞ்சனமும் குஞ்சிதரு மலரும் காய்ச்சினமென்
றிகதெசையும் காளத்தி யார்க்குத், தேடருமன பினிலாறு தினத்தளவு மளிப்பச்
சிறுகிவ கோசரியுந் தெவியவிழிப் புண்ணீ, ரோடவொரு கண்ணப்பி யொருகண்
ணப்ப வொழிகவெனு மருள்கொடரு குறநின் றாரோ.”—என்பதனானும்,

திருக்கண்ணப்பதேவர் திருமறம்.

“முக்க ணப்பனுக் கொருகணி லுதிரன்—தெக்க ணத்திடை யிழிதர வக்கண
மழுது விழுந்து தொழுதெழுந் தாற்றிப்—புனமருந் தாற்றப் போகா தென்று
தன்னை மருந்தென்று மலர்க்க ணப்ப—வொழிந்தது மற்றை யொண்டிரு நயனம்
பொழிந்த கண்ணீர்க் கலுழி பொங்க—வற்ற தென்று மற்றைக் கண்ணையும்
பகழித் தலையா லகழ வாண்டகை—யொருகை யாலு மிருகை பிடித்து.”— என
வருங்கல்லாடதேவர் திருவாக்கானு முணர்க. (உஅ)

பொன்னஞ் சிகரி விழுதுவிட்ட போலும் கொன்றைப் புரிசடையோய்
நின்னைக் கனவி நின்னைந்திடுவோ ரிடத்தும் பாவ நின்றிடா
தென்னே நின்னைக் கொடும்பாவந் தொடர்வ திதுவு முலகனைத்துந்
கொன்னே மருட்டி நீயிழைத்த வினையாட் டென்றே குறிக்கின்றேன்.

(இ-ள்.) அழகிய பொன்மலையானது விழுதுவிட்டாற்போன்ற கொன்
றைமாலையுமாய் புரிந்த சடையையுடைய பெருமானே! தேவரீரைச்சொப்புவா
த்தையிலாவது கருதுவோர் பக்கலும் பாவம் நிற்கமாட்டாது (என்றால்) தேவரீ
ரைக் கொடியபாவமாகிய பிரமகத்திதொடருவது என்னகாரணமோ? இவ்வாறு
செய்வதும் உலகத்துள்ளோரையெல்லாம் வீணாகமயக்கித் தேவரீர்செய்யுந் திரு
வினையாடலெனவே ஆலோசிக்கின்றேன். எ-று. (உக)

கிழிய வுலக முழுதிடந்த கேழற் கோடு மழல்காலும்
விழியு மடங்க வீருரியும் விரைமென் கமலப் பொருட்டுறைவோன்
கழியு முடைவென் டலைதொடுத்த கண்ணித் தொடையும் புனைந்தோடும்
பழியன் றகல வெவ்விரதம் பயின்ற தெந்தாய் பகருதியால்.

(இ-ள்.) உலகமெல்லாம் பிளவுறும்படி தோண்டிய பன்றியின்கொம்பை
யும், நெருப்புப்பொறி சித்தும் (மீனின்) கண்ணையும், சிங்கத்தின் சருமத்தையும்,

மணங்கமழும் மெல்லிய தாமனாக்கொட்டையில் வசிக்கும் பிரமனது (மாமிசங்) கழிந்த வெண்டலையாற்கட்டிய கண்ணியாகிய மாலிகையுந்நீதித்து நடிக்கின்ற பெரும்பழிநீங்கும்படி அச்சாவசங்காரகாலத்தில் எத்தவஞ்செய்தது எந்தையே ! சொல்வாயாக, எ-று.

கேழற்கோடணிந்தது.

பொற்கண்ணனாகிய இரணியாக்கூண் எனனும் அவுணன் பூமியைப் பாயா கச்சுருட்டி வயிற்றுள்வைத்துக்கொண்டு பூமியின்கீழுள்ள பிலத்துவாரத்தில் மறைந்திருக்க, திருமால் வராகவடிவேற்று அவனைக்கொண்டு பூமியை முன்போல் விரித்து அகங்கரித்து, சர்வான்மாக்களும் அஞ்சும்படி கோபித்தனர். அதுகண்ட இத்திரன் - பிரமன் முதலானார் திருக்கயிலையை யடைந்து சிவபெருமானைத் துதிக்க பெருமான் குமாரக்கடவுளோக்க, அவா பனறிவடிவுற்ற விண்ணவின் பக்கல் சென்று, அவ்வராகத்தி னிறுமாப்புநோக்கித் தமது திருக்கரத்திலிருந்த வேலாயுதத் தால் நெற்றியிற்குத்தி நிலத்தோடமுக்கித் கொம்பைப்பறித்துச் சிவபெருமானது திருச்சந்தியில்வைத்தனர். தேவர்வேண்டுகோளின்படி பிணடுருகால் நாராய ணன் செருக்கடையாவண்ணம் எம்பெருமான் அதனைத் திருமேனியில் தரித்துக் கொண்டனர். திருமால் செருக்கொழிந்த காஞ்சிநகரின் சிவார்ச்சனைசெய்து வரா கபுராணம் கூறிப் பண்டையவடிவுடன் வைகுந்தமடைந்தனா-என்பது இதனை,

உபதேசகாண்டம் - வராகாவதாரச்சுருக்கம்.

“பரந்த பாற்கடற் பாம்பினைப் பள்ளியான்
முரண்ட ருத்திற பன்றியின மூதுருக்
கரந்து வையகம் யாவும் கலக்கலா
லரந்தை பெற்று வெருக்கொண்ட தாருயிர்.

ஆடல் வேல்கொண் டமுக்கலுஞ் சோரிநீர்

பாட கனறுத பாதலஞ் சேர்ந்ததா

லாடு புக்கிழிந் தின்னத னெண்பிறைக்

கோடு பற்றிப் பிடுங்கினன கோதிலான்,

மாய மாய வராக வுருக்கழிந்

தாய மாய் னரனை யருச்சியாத்

தீய வாணவச் செய்கைச் செருக்கறப்

போயொழிந்து தனதுழைப் போயினன்.”—என்பதனாலும்,

அழல்காலும் விழி புனைந்தது.

பிரமன்கையிலிருந்த வேதத்தைப்பறித்துக்கொண்டுபோய்ச் சோழநாக ராஜை கடலுக்குள் ஒளிக்க, திருமால் மச்சவடிவேற்று அவனைச்சங்கரித்து இறுமாப் பால் மகாமேருவைப்போன்ற திருமேனியோடு சத்தசமுத்திரங்கனையுங் கலக்க, ஜலப் பிராணிகளுஞ் சர்வான்மாக்களுந் துன்புறுதலைக்கண்ட தேவர்கள் திருக் கயிலையடைந்து சிவபெருமான் பால் விண்ணப்பஞ்செய்ய, பெருமான் அருகிருந்த சாத்தாவைக் கொக்கி “விஷ்ணு மச்சவடிவோடடைந்திருக்குஞ் செருக்கையடக் குக” என்றருள, சாத்தா வலையர்வடிவுடன் சென்று தமது திருக்கரத்திலிருந்த வேல

டையச் சத்தசமுத்திரமும் நிரம்பும்படி வீசி, மச்சவழவாகிய விஷ்ணுவைப்பிடித்து இருகண்களையும் பிடுங்கிச்சிவபிரான் திருமுன்வைத்தனர். பின்னொருகால் விண்டு செருக்கடையாவண்ணத் தேவா வேண்டுகோளின்படி அதனைத்தமது திருமேனியில்தரித்தனர். திருமால் செருக்ககன்று திருக்காஞ்சியிற் சிவலிங்கார்ச்சனைபுரிந்து மகிசபுராணம் ஒதிப் பழையவழவுடன் வைகுந்தமடைந்தார். என்பது இதனை,

உபதேசகாண்டம் - மச்சாவதாரப்படலம்.

“அலைத்த வார்புனற் சென்னியோ னுங்கவை யருளக்
கொலைத்த லைக்கொடுஞ் சூற்படைச் சாத்தனுங் குறுகி
வலைக்கு லத்தவ ருருவுகொண் டலைக்கரை வந்தா
னிலைத்த சிந்தையி னோக்கின னதற்கெதிர் கிமிர்ந்தான்.

எடுத்து வீசிய வலைகட லேழையு கிரப்பிப்
படுத்தி முத்தலும் வலையகப் பட்டது பாரார்
நடுக்க டற்புகுந் திருவியி பறித்தன னடந்தான்
கடுத்த வெஞ்செருக் கழிந்தது மீனமாக் கடவுள்.”—என்பதனும்,

மடங்கலீருரி புனைந்ததாவது.

இரணியாஷ்டன் என்னு மசுரன் தானேபிரமமென மதித்து இரணியகமோ வெனுஞ்சத்தமன்றி வேறென்றுங் காதிற்படாது அரசசெய்கையில், அவன்புதல் வன் பிரகலாதனன்பால் திருமால் தன்னொரு கூறு கிறுத்தி எதிர்க்கச்செய்து தூணினின்று நாரசிங்காவதாரஞ் செய்து அவவசுரனைக்கொன்று அவனுதிரமுண்டி ஆரவாரிக்கையில் தேவர்கள் துதிக்க, அதனால் கோபந்தனியாது இறுமாந்தனர். முனிவர் தேவர் முதலானார் திருமகனைத்துதிக்க, அத்தேவியின் பிரார்த்தனைக்கும் இரங்காமெ கண்டு பயந்த தேவர்கள் திருக்கயிலையடைந்து சிவபிரான்பால் முறையிட, பெருமான் வீரபத்திரக்கடவுளைப்பார்த்து “திருமால் நாரசிங்காவதாரத் துடன் கொண்டிருக்குஞ் செருக்கையடக்குக” என, வீரபத்திரர் சரப்பப்பட்டி வடிவெற்றுச்சென்று நாரசிங்கத்தை இரண்டு சிறுகளாலே யமுக்கிச் சொண்டினால் மேற்றோலையுரித்துச் சிவபிரான் திருமுன்னிலையில்வைத்தார்; தேவர் வேண்டுகோளின்படி விஷ்ணு இறுமாப்படையாதவிதம் பெருமான் அதனையணிந்தனர். திருமால் மமதைநீங்கிக் காஞ்சியில் சிவலிங்கப்பிரதிட்டைசெய்து பூசித்து நாரசிங்க புராணம் கூறிக் சுயவழவுடன் வைகுந்தமடைந்தார் - என்பது இதனை,

உபதேசகாண்டம் - நாரசிங்காவதாரப்படலம்.

“சரபப் பேருரு வெடுத்தன னளவொழி தடக்கை
விரவித் திண்சிறை வெள்ளிடை புதைத்தற மீப்பாய்ந்
தரவுத் திண்பத மெட்டினுங் கினைத்தவெள் ளுகிராற்
கிரணப் பொற்கிரி யெடுப்பினுங் கிழங்கெனக் கிழியும்.

கறித்து மிழ்ந்தது கரங்களைக் கதிர்புழிச் சிரத்தைக்
கொறித்து மிழ்ந்தது குருகிகொப் புளித்தது பஃரோண்

முறித்த முக்கிய திடிக்குர வெழுப்பிய முழக்கிற

செறித்த புனசெருக் கிழந்துயி ரிழந்ததுசீயம்.”—என்பதனு முணர்க.

இச்சரிதங்களைக்(காஞ்சிபுராணம்) சிவபுண்ணியப்பபடலம்-மச்சிசப்பபடலம்-
நாரசிங்சிசப்பபடலங்களில் பரக்கக்காணலாம். (௩௦)

நூறில் புவன மனைத்தினையு துதற்கட்ட டழலி னெரியூட்டி
நீறு பூசிப் புறங்காட்டி னினமவாய்ப் பிலகக் கொடியினமும்
பாறுந் தொடரு முத்தலேவே நிரித்துப் பவுரி கொண்டாடு
மாறில் பழியைத் துடைத்த தெவ்வா நடியேற குணர வழங்குதியால்.

(இ-ள்.) முழவில்லாத எல்லாவுலகங்களையும் நெற்றிக்கண்ணின் நெருப்
பால் எரித்து, (அவவாறெரிந்த) நீற்றைத்தரித்து, மாமசானத்தில் வாயினின்று கொ
ழுப்புச் சொரியுந் காக்கைக்கட்டமும் பருந்துகளும் பின்வருஞ் சூலாயுதத்தைச்
சுழற்றிப் பவுரிக்கூத்தாடுகின்ற நீங்காதபழியை எவ்வாறு விலக்கியது? அடியேனு
க்குத் தெரியச்சொல்லவேண்டும். எ - று. (௩௧)

முட்டாட் கமலத் தயன்றலையொன் றரிந்த பாவ முடியாதேல்
மட்டார் துளவோ னுலகின்ற மறையோன றலைகள் மழுப்படையின்
வெட்டா நின்று புலியனைத்தும் விளியு முகாந்த முடிவதனில்
வட்டாட் டயாந்த கொடுமபழிகள் யாது நோற்ற மூற்றினையால்.

(இ-ள்.) முள்ளுடையுடைய தாமரையில்வசிக்கும் பிரமனது ஒரு தலை
யைக்கிள்ளிய பாவம் நீங்காவிட்டால், வாசனைவீசுந் துவமமாலையணிந்த திருமா
ல் - உலகங்களைச் சிருட்டித்த பிரமன் ஆகிய இவாகளது தலைகளை மழுவாயுதத்
தால் வெட்டி, உலகமுழுவதும் அழிகின்ற யுகமுழுவாகிய ஊழிகாலத்தில் வட்ட
மாகச் சூழ்ந்து ஆடிய கொடியபாவங்களை என்னதவஞ்செய்து மாற்றினீர்.?

ஆத நன்னு லறம்பிறழா தைய மேற்கு மவரபோலப்
பாச மலர்கள் சிவப்பூர்ப் போந்த துனது பதமபிழையாத்
திதி லடியேன் றவப்பயனென் றிறைஞ்ச லோடுஞ் செழுங்கமலப்
போதின் மடந்தை முழுமுதலாம் புராரி யேற்பப் பலியளித்தாள்.

(இ-ள்.) ஆகையால் தருமமுறைதவறாமல் பிச்சையெடுப்பவர் போன்று
பாததாமரைகள் சிகப்புமிரும்படி, எழுந்தருளியது, தேவரீரது திருவடிப்பத்திதவ
றாத குற்றமில்லாத அடியேனது தவப்பலன் என்று கூறிப் பணியவும், செழுமை
தங்கிய தாமரைமலரில் வசிக்கும் இலக்குமிதேவியா, முழுமுதற்பெருமானாகிய
வயிரவக்கடவுள் ஏற்கும்படி பிச்சையிட்டனர். எ - று.

வயிரவர் வைஞ்சுத்தமடைத்ததைப் பின்வருமாறுங் கூறுவர். அதாவது.

வயிரவக்கடவுள் பிரமன சிசைக்கிள்ளியபின், சிவபெருமான் “அவர்கள்
உயிணைவங்காமல் திருமாலாதியரருலகடைந்து உதிரப்பலிபெறுக” என, அவ
வாதே வயிரவர் வைஞ்சுத்தமடைந்து விண்டிவின் சேனாகிபதியாகிய விடுவச்சே
னன் என்பரின் சூலப்படைபின் முனையிற்சுழலும்படி குத்திக்கொண்டு திருமால்
முன்செல்ல, திருமால் தனது மனைவிய ரிருவருடன் எங்கொண்டுபணிந்து நெற்

நிரம்பப் பிடுங்கிக் கபாலத்தில்விட, தாயாக தூயிரவருட மொழுகிய கபாலம் கிறையவில்லை. உதிரமுழுவதும் கீங்கிய திருமால் மூர்ச்சித்துப் பூமியின்விழ, வயிரவர் உடலைத்தவி யெழுப்பி “வேணமெவரவ கேன்” என, விஷ்ணு “தேவரீபால் அன்புளவேணமெ” என, அவவாறே அருளி, அவர் வேணமிகோளால் விடுவச் சேனனைவிடுத்து, தனது கபாலத்துள்ள உதிரத்தைக் கணக்காகக் குத்தர, அதனால் அவைசிறிது சிறிதேனும் பசுநீங்காமையால் “உலகத்தில் மனனர் போர்க்களத்திற்கொரியும் உதிரமெல்லாவ கொள்க” என்றனா-என்பது இதனை,

காஞ்சிபுராணம் - வயிரவீசப்படலம்.

“பிச்சை தேரிய வருஞ்செயல் கேட்டனன் பெட்பொடும் வினாந்தெய்திப் பச்சை மேனியோன மனைவிய றிருவரும் பாங்குற வெகிர் கொண்டு செச்சை நாண்மலாத் திருவடி வணங்கினன் செம்புனன் பலியாரு மெச்ச நெற்றியி னரம்பினப் பிடுங்குபு விட்டனன் கபாலததுள்.

தாயா யாகிதூ றுயிர மாண்டன வொழுகியந் தருநெய்த்தோ ரீர வெண்டலைக் கபாலத்தை நிறைத்தில திரத்தமுற் றறலோமெ வீர மாதவ னிலயினை மூர்ச்சித்து வீழ்த்தன னதுகாலை

வார முற்றருள வயிரவன் நிருக்கையால் வருடினன் மயிர்ந்தான்.” என்பது னுணர்க. (நக)

தண்ணன் துளவோ யெப்பொருணீ கேட்டி யெனினுந் தருகுவெனன் றண்ண லுரைப்ப வேதாந்த மறையு நினது கழலிணையென கண்ணி னூடு நீங்காம விருப்பக் கருணை புரித்பென வெண்ணெய் கமழங் கனிப்பவள மலர்த்தீங் கிதனை விளம்பினான்.

(இ-ள்.) குளிர்ச்சிவாய்த்த அழகிய துளவமலை தரித்த விஷ்ணுவே! நீ எவ்வாறக் கேட்டாலுங் கொடுப்பேன் என்று வயிரவமூர்த்தி யருள, வேதமுடிவின் சொல்லுகின்ற தேவரீரது உபயசரணங்கள் என்கண்களுக்கு நீங்காமலிருக்கும் படி கிருபைசெய்யவேணமெ என்று நவரீதம் மணக்கின்ற செம்பவளம் போன்ற வாய்திறந்து இவ்வாறு கூறினார் (திருமால்.) எ-று. (நக)

மாசின் நிமைக்கு மணிவண்ணன் மலர்ந்த கமல முகநோக்கி யாசில் வரமற் றவற்கருளி யள்ளற் பழனக் கருஞ்சேற்றன் மூசு சுரும்புங் களிவண்டு முட்டாட் கமலத் தடைகிடக்குங் காசி நகரஞ் சென்றடைவா னடந்தான் கண்முன் றுடையோனே.

(இ-ள்.) திரிநேத்திரங்கையுடைய வயிரவப்பெருமான், களங்கமுற்று விளங்கும் நீலமணிபோன்ற கிறத்தையுடைய திருமாலின் அவர்ந்த தாமரைப்பூவை யொத்த முகத்தைப்பாத்துக் குற்றமில்லாத அவவகையாகிய வரத்தை அவருக்குக்கொடுத்து, குழம்பாகிய வயலிலுள்ள கருஞ்சேற்றில் மொய்க்கின்ற சுரும்புகளும் மதர்த்த வண்டிகளும் முள்ளடிபொருந்திய தாமரையில் அடைகாக்குங் காசிக்ஷேத்திரமபோய்ச் சேரும்படி வழிக்கொண்டனர். எ-று. (நக)

காரே றுழக்கும் வயற்காசி நகரிற காரி யடைநதிடலூம வேரா வெருவிப் பிரமகத்தி விபன்பா தலத்தி னிடைபொளிப்ப

வீரா வுழுவை யுரிபோர்த்த வெம்மான் கரத்தி லெஞ்ஞான்றுந்
தீராக் கபாலம் துயின்றோன்கைப் பொருள்போற் புலியிற் சேர்ந்ததுவே.

(இ-ள்.) கருநீரமமைந்த எருமைகள் கலக்கும் வயல்களையுடைய காசி
கேடத்திரத்திலே வயிரவப்பெருமான் சேரவும், (அவரைப் பின்றொடர்ந்த) பிரம
கத்தி வேறுபட்டுப் பயந்து பெரிய பாதாளத்தில் மறைய, புலித்தோலைக் கிழித்து
ரித்துப்போர்த்த வயிரவக்கடவுளதிருக்கரத்தில் எப்போதும் நீங்காதபிரமகபாலம்,
நித்தினைசெய்வான் கையிலிருந்த பொருள்போன்று (நழுவ) நிலத்திற்சேர்ந்தது.

உலக மனைத்து முழிதரலுந் நழல வொழியாக் கொடும்பாவ
மிலகு பிறைக்கீர் நணிமவுளி யிறைவன் காசி யெய்துதலும்
பிலமுற் நதனாற் பெருமான் கைத் துடியின் முழக்க முகிலென்னுக்
கலவ மஞ்ஞா நடம்புரியுங் காசி நகருக் கிணையுண்டோ.

(இ-ள்.) பிரகாசிக்கின்ற சந்திரசேகராகிய ஸ்ரீவிச்சுவநாதப்பெருமான் வீ
ற்றிருக்குங் காசிகரமடையவும் உலகமுழுவதுஞ் சுழன்று வருந்தும்படி நீங்காத
கொடிய பிரமகத்தியானது பிலத்துவாரத்தின்வழியே (பாதலலோகம்) சென்றபடி
யால், பெருமானது திருக்கரத்துள்ள தமருகலோசை மேகமுழக்கமென்று கலா
பத்தையுடைய மயில்கள் நடிக்குங் காசிகருக்கிணையான நகரமிருக்கின்றதோ?

கையி லேந்து கபாலம்விழு மிடத்திற் காரி யொருதீர்த்தம்
வையம புகழ வினிதமைத்தான் டிருந்தா னவனை வழுத்தாதார்
வெய்ய வினை தீர் காசினின் மேவா ரவனை வலம்வருவோர்
பொய்யில் கயிலை நெடுவனையிற் புராரி மருங்கு வீற்றிருப்பார்.

(இ-ள்.) கையிற் றாங்கிய பிரமகபாலம் விழுந்தவிடத்தில், வயிரவக்கட
வுள் ஒரு தீர்த்தத்தை உலகத்தார் துதிக்கும்படி இனிதாக உண்டுசெய்து அவவி
டத்தில் வீற்றிருந்தருளினர்; அவவயிரவமூர்த்தியைத் தோத்திரஞ்செய்யாதவர்
கள் கொடியபாவந்தவிரும் காசிகரத்திற் பொருந்தமாட்டார்கள்; அவவயிர
வப்பெருமானைப் பிரதக்ஷணஞ்செய்வோர், பொய்மையில்லாத நெடிய கயிலைய
கிரியில் சிவபிரான் பக்கல் (சாமீபுபதவியுற்று) வாழ்நதிருப்பார்கள். எ - று. (1)

வழுவி லிந்தக் கதைமுழுதுங் கேட்போ ரொழுதி வைத்திடுவோர்
பழுதில் பொருள்க ளாராய்ந்து பயின்றோர் பததி செய்திடுவோர்
கொழுதி யினவண் டிசைமுரலுங் கொன்றை புனையுஞ் செஞ்சடையோ
னெழுதா மறைதேர் சேவடியி னிருப்பா னென்ன வினிதிசைத்தான்.

(இ-ள்.) குற்றமில்லாத இச்சரிதமுழுவதுங் கேட்பவர்களும், (புத்தகமா
க்) எழுதிவைப்பவர்களும், தவறுதலில்லாத பொருளாராய்ச்சி செய்து அப்பிய
சிப்போர்களும், (அவர்பால்) அன்புசெய்வோர்களும், கூட்டமாகிய வண்டுகள்கொ
த்திப் பண்பாடுகின்ற கொளறைமாலையுடைய செவலிய சடையையுடைய சிவபெ
ருமானது, எழுதாமறையாகிய வேதங்களால் உணரப்பட்ட சிவநத திருவடிநீழ
லில் வீற்றிருப்பார்கள் என்று இனிதாகக் கூறினர். எ - று. (நக)

வயிரவன் தோனின் அ - ம்.

முற்றிற்று.

ஆட திருவிருத்தம் அச்சு.

உ

சிவமயம்.

மூப்பத்திரண்டாவது,

தண்டபாணி தோன்றின அத்தியாயம்.

வள்ளவாய்க் கமல வெள்ளிமண் டபத்து வாணுதற் கொழுநின்
றேத்த, வொள்ளிதின் ஞானப் பொருடெரிந் துரைக்கு முருள்பசுந் தாரி
ளங் குமரன், பள்ளநீ ருவரி குடங்கையிற் கொண்டு பருகிய குறுமுனி
கேட்பத், தெள்ளிதிற் றண்ட பாணிதன் சரிதை யனைத்தையுந் தெருளுற
வுரைப்பான்.

(இ-ள்.) வட்டில்போலும் வாயையுடைய வெண்டாமரையாகிய வெள்ளி
மண்டபத்தில், வீற்றிருக்கும் ஒளிவாய்ந்த நெற்றியையுடைய கலைமகள் கணவனா
கிய பிரமன் துதிசெய்ய, மேன்மைதங்கிய ஞானப்பொருளை யுணர்ந்தோதிய உரு
ளுகின்ற பசிய கடப்பமலர்மாலைகுடிய இனையபிள்ளையார், ஆழமாகிய நீர்நிறைந்த
சமுத்திரத்தை உள்ளங்கையிலேற்று ஆசமனஞ்செய்த அகத்தியமுனிவர் கேட்
கும்படி தெளிவாகத் தண்டபாணியின் சரித்திரமுழுவதும் நன்குவிளங்கச் சொல்
லத்தொடங்கினார். எ - று.

(ச)

இலகுவெண் பிறைதோய் கந்தமா தனத்தி னிரத்பத் திரனெனு
மியக்கன், புலவுவேற் றடக்கை முழவுறழ் தடத்தோட் பூரண பத்திரன்
றன்னை யலகிலாத் தவஞ்செய் தளித்தன்ன பின்ன ராய்பிழிக் குறுந்துனி
பிலிற்று, மலரவிழ் கொன்றை மவுலியைப் போற்றி மருவரு முயர்கதி
யடைந்தான்.

(இ-ள்.) பிரகாசிக்கின்ற வெண்மைபொருந்திய சந்திரன் தவமும் கந்தமா
தனகிரியில் இரத்தினபத்திரன் என்னும் இயக்கன், புலால்மணங்கமழும் வேலேந்
தியவிசாலமானகையையும், முழவுபோன்ற பூரித்த தோளையுமுடைய பூரணபத்தி
ரன் என்கிறபாளைக் குற்றமில்லாத நல்லதவத்தைச்செய்து பெற்ற பின்னர், ஆரா
ய்கின்றதேன் னுன்கெளி சொரியும் முறுக்கவிழ்ந்த கொன்றைமலர்மாலை குடிய
சடையையுடைய சிவபெருமானைத்துதித்து, கிடைத்தற்கரிய உயர்வாகிய மோட்
சத்தையடைந்தான். எ - று.

(உ)

கங்கைநீர் வேணிக் கண்ணுதற் சாமி கழலினை யினிதினிறிப் போற்
றி, பொங்குநீர்த் தரங்கக் கடற்புவி புரக்கும் பூரண பத்திரன் நனக்குச்,
செங்கயல பொருவு மரிமதர் மழைக்கட் செய்யவாய்க் கனககுண் டலப
போர், மங்கைநற் றவஞ்செய் துலகெலார் தழைப்ப வழங்கரி கேசனைப்
பயந்தான்.

(இ-ள்.) கங்காசலத்தையணிந்த சடையையுடைய நெற்றிக்கண்ணாகிய
சிவபெருமானது இருசரணங்களை யினிதாகத் துதித்து, மிக்ககீரையுடைய அலைகள்
பொருந்திய கடல்குழந்த பூமியைக்காக்கும் பூரணபத்திரனுக்கு, செவ்விய சேற்
கெண்டையொத்த அரிபரந்துமதர்த்த குளிர்ச்சிதங்கிய விழியையும் சிவந்தவாயை

யுமுடைய கனககுண்டலமென்னும் பேர்பொருந்திய மனைவி நல்லதவங்களைச் செய்து உலகமுழுவதும் செழிக்கும்படிக்கொடுக்கும் அரிசேசன் என்பவனைப்பெற்றாள். ௭ - ௩.

பெறலருஞ் சிறப்பி னின்னெழிற் புதலவன் பிறையென வளர்தரு நாளிற் கறைமிடற் றெந்தை பெயரலா லியாதுங் கருதலன் வெண்மணல குவியா விறைதிருக் கோயி லமைத்துமற் றதனா லிலிங்கமாண் டியற்றிவண் டோ கறைமல றென்னப் புற்பறித ததனி னாடொறு மருச்சனை புரியும்.

(இ ள்.) பெறுதற்கரிய சிறப்புவாய்ந்த இனிய அழகுடையபுதல்வனாகிய அரிசேசன் வளர்பிறைச் சந்திரன்போன்று வளருங்காலத்தில், ஸ்ரீகண்டத்தை யுடைய சிவபிரானது திருநாமமல்லாமல் வேறென்றையும் நினைவான்; வெள்ளிய மணலைக்குவித்துச் சங்கரனது திருக்கோயிலகட்டி அம்மணலாலேயே ஆங்கு சிவ விஷகக்குறிசெய்து, வண்கெழுநுட் தேன்பொருந்திய மலர்களென்று புல்லைப்பிடிந்தி அக்குறிமீது பூசித்து (வினையாடி) வருவான். ௭ - ௩.

இன்னுயிர்த் தோழர் வருகென வியம்பு போழ்தினு மெமபிரா னுமத் தனனைமற் றிசைப்ப தன்றிமற் றோர்பேர் சாற்றல னவன்மலர்ப் பாத முன்னவன் கோயி லலலது சூழா வாங்கவன் முளரியத் தடக்கை பன்னக மசைத்த நரைவிடைப பாகன் பதமலா தருச்சனை புரியா.

(இ-ள்.) இனிய உயிர்போன்ற சிநேகரை வருகவேன அழைக்குங்காலத் தும் எமது ரட்சகனது பெயரைச்சொல்லி யழைப்பதல்லது வேறொருபெயரை யுஞ்சொல்லான்; அவனது மலர்போன்ற கால்கள் முதற்பெருங்கடவுளாகிய எம் பெருமானது திருச்சந்திகாணமல்லது (பிறிதொன்றையும்) வலம்வரா; தாமரையொத்த அவனது அழகிய விசாலமாகிய கைகள் சர்ப்பத்தைத்தரித்த வெள்ளிய இடபாருடாகிய பரமபதியிந்திருவடிகளையல்லது அருச்சனைசெய்யா. ௭ - ௩.

பெண்ணொரு பாகன் புதழலா னானும் பெட்பொடுஞ் செவிப்புலன் கோர கண்ணுத லன்றி நோக்கிடா கண்கள் கடவுளை யலதுளங் கருதா தண்ணை னும மன்றிநா வுரையா தஞ்சிறைத் தும்பிபாட் டயருந் தண்ணுந் கமலச் சேவடிக் கன்றி யாங்கவன் றலைவனங் கிடாதால்.

(இ-ள்.) உமாதேவிபாகராகிய பெருமானது ஐர்த்தியையல்லாமல் ஒரு யோதும் ஆசையுடன் செவிப்புலன் கேட்கமாட்டாது; நெற்றிக்கண்ணையுடைய தனையையல்லது கண்கள்பார்க்காது; மகாதேவனையல்லது மனம்நினைவாது, சிவ நாமமல்லது நாவானது (வேறு) கூறுது, உட்சிறகுகளையுடைய வண்கள் பண்பாடுங் குளிர்ச்சிதவாகிய நறிய தாமரைபோலுஞ் சிவந்த ஜெகதீசனது திருவடிகளுக்கல்லாமல் அவனுடைய சிரம்பணிதல் செய்யாது. ௭ - ௩.

எத்துணை யேனு முயன்றிரு ந்திய மீட்டலை யிரவுநன் பகலு மத்தமு மறுகும் வளர்பிறைக் கொழுந்து மிலைத்வ னடியினின் மருண்டு பித்தார்பேர் வாளா வன்னவ னுமம பிதற்றினை பேதுறு கின்ற சித்தரீ யொழிதி யென்றுதன் றந்தை சேறலுஞ் சேட்செல வயர்த்தான்.

(இ-ள்.) எவ்வளவானாலும் பிரயத்தனஞ்செய்து பெரிய செல்வத்தைத் தேடவில்லை; ஊமத்தமலரும், அறுகம்புல்லும், வளாகினு கலைகளையுடைய இளஞ்சந்திரனுந் தரித்த சிவபிரானது பாதங்களில் மயங்கி, இராக்காலமும் நடுப்பகற் போதும், உன்மத்தர்போன்று வீணாக அச்சிவராமங்களைப் பிதற்றுகின்றாய்; அறியாமையுடைய மனதை யொழியக்கடவாய் என்று தன்பிதா கோபிக்கவுந் தூர தேசம்போக ஆலோசித்தனன் (அரிகேசன்.) எ - று. (எ)

ஆறுசெல் போதி வெவ்வுழிச் சேறு மெனமன மலைத்திட மருளாத் தேறின னாகி யளியராய் மெலிதோர சேரிடங் காசியே யன்றி [ருமை வேறுள தாங்கொ லெனமனத் தெண்ணி விராமலாக் கறித்துமோட்டெ தாறுதாழ் கதலிப் படுபழங் குதட்டிந் தணவயற் காசியென் றடைந்தான்.

(இ-ள்.) (அரிகேசன்) வழிச்செல்கையில் எவ்விடம்போவோம் எனமனம் மயக்க மயங்காமல் தேர்ச்சியடைந்தவனாகி எளியவராக வருத்தமுற்றோர் சேர்தற் குரிய கேந்திரம் காசிகரமேயல்லது வேறே ஒன்றிருப்பதாமோ? என்று மனதிலாலோசித்து, பெரிய வடிவுள்ள ஏருமைக்கடாக்கள் வாசனைபொருத்திய மலர்களை யதுக்கி, குலைகள் தாழ்த்த வாழையின் சிந்திய பழங்களைக்குதட்டிசென்ற குளிரந்த வயல்குழந்த காசிகரம்போய்ச் சோந்தான். எ - று. (அ)

ஐம்புலக் குறுமபு முதலற முருக்கி யணிமல ரசோகரன் னிழைந் கம்பமற் திருந்து தவஞ்செயுஞ் சிறுவன கருத்தினைக் கவுரிகண் ணெரந்து நம்பனை நோக்கி யருளென் வீச னரைவிடை யிழிந்தரி கேசன் [தான வெம்புமெய் குளிர்ப்ப முதுகுதை வர லும் விரைவினி லெழுந்தடி பணிந்

(இ-ள்.) ஐம்புலன்களாகிற பகையை வேறறவொழித்து, அழகிய மலா கையுடைய அசோகமரத்தின் நல்லகிழலில் அசைவற்றிருந்து தவயிறறறும் அரிகேசன் மனதைப் பார்ப்பதிதேவியார் கண்டறிந்து, சிவபெருமானைப்பார்த்து (அவனுக்குத்) திருவருள்புரியவேண்டும் என, பெருமான தவனகிறத்த இடபத்தில் (ஆரோகணித்துவந்து) இறங்கி அவனது (தவாக்கினியால்) வேகினை உடல்குளிர்ச்சியெய்த முதுகைத்தடவவும், சீக்கிரத்திலெழுந்து திருவடிகளைச் சேவித்தான்.

அணங்கர வுரியி னுணங்குநூற் கலிங்க மம்பகட் டிண முலையசைத்த, கணங்குழை முகத்துக் கன்னியோர பங்கி விருத்திய கறைமிடற் றெகதை, வணங்கிய சிறுவற் களப்பிலா வரங்கண் மனமகிழ்ந் தினிதிணி லளியாத், துணங்கையிட் டலகை சூழ்வருங் கதைபு மளித்திவை யருளொடுஞ் சொல்வான்.

(இ-ள்.) அச்சந்தரும் பாம்புரிபோலசைகின்ற நூலாலாகிய கச்சை அழகிய பூரித்த இளமைவாய்ந்த திருத்தனங்களிற்றரித்த கூட்டமாகிய குண்டலமணிந்த திருமுகத்தையுடைய உமாதேவியானா ஓர்பாகத்திலவைத்த ஸ்ரீகண்டத்தையுடைய மெது தந்தையாகிய சிவபெருமான், தன்னைவணங்கிய அரிகேசனுக்கு அளவில்லாத வரங்களை மனமகிழ்ச்சி கொண்டிணிதாகக் கொடுத்து, அலகைகள் துணங்கைக்கூத்தாடிப் புடைசூழ்ந்துவருந் தண்டாயுதத்தையுங் கொடுத்துக் கிருபையுடன் கூறுகின்றார். எ - று.

துணங்கை-ஓர்கூத்து; அது - “பழுப்புடையிருகை முடக்கியடிக்கத்-
தொடக்கிய நடையது துணங்கையாகும்.”—என்பதாம். (சு0)

சேட்டிளர் திங்கட் கண்ணியுங் கங்கைத் திரையுவுட் டெடுத்தவார்
சடையு, நாட்டமோர் மூன்று நான்குதிண் டோளு நஞ்சணி கண்டமும்
பணைத்த, மோட்டிளங் கொங்கை மங்கையோ பங்கு மூரீயே றுயிரிய
கொடியும், பாட்டளி முரலுங் கொன்றையுங் காசிப பதியினி லிறந்தவர்க்
களிப்பராய்.

(இ-ள்.) அழகிய பிறைச்சந்திரனாகிய சிரோமாலையும், கங்காநதியின் அலை
கள் ஊற்றெடுக்கின்ற நீண்டசடையும், மூன்றுகண்களும், நான்குவலியமைந்த
புயங்களும், விஷத்தைத்திரித்த நீலகண்டமும், பூரித்த பெரிய இளமுலையுடைய
மாதுபாகமும், வலிதங்கிய இடபக்கொடியும், இசைபாடும் வண்டுகளொலிக்குங்
கொன்றைமாலிகையும், காசிகளிலுயிர் துறந்தோர்க்குக் கொடுத்தவருக. ௭-ஊ.

அருந்தவக் கிழவ முன்னநீ தொட்ட வாவிரீ ராடியா ரேனும், பெரு
ந்தவ மிழைப்போ ரின்பவீ டடைவர் பிழைப்பருளு சம்பிர மனையும்,
விரிந்ததூற் கேள்வி முற்பிர மனையும் விடாதிரி திருத்தியென் றுமாயா
க், கருந்தட நெடுங்கட் கண்ணியோர் பாகன் கயிலைமால வலாமருங் கடை
ந்தான்.

(இ-ள்.) அருமைமாகிய தவங்களுக்குரிய அரிகேசனே! நீமுன் தோன்
டிய தடாகளில் மூழ்கி எவரானும் பெருந்தவஞ்செய்வோர் மோட்சவிட்டைப்
பெறுவார்கள; தவறுதலில்லாத சம்பிரமனையும் பரந்த நூலாராய்ச்சியுடைய
முற்பிரமனையும்விடாது உன்னுடன் வைத்திருக்கக்கடவாய் என்று திருவாய்மல
ர்த்து, கரியவிசாலமாகிய நீண்டகண்களையுடைய பார்ப்பதிபாகராகிய சிவபெரு
மான பெரிய திருக்கயிலாயகிரியை யடைந்தனர். ௭-ஊ. (கஉ)

இன்னந் காதை கேட்டவர் துறக்கத் தெய்துவ ரெனவெடுத் திய
ம்பிக், கன்னலிற் பழுத்த கனிமொழித் துவர்வாய்க் கதிரமுலைக் குறக்
கொடி கணவன், நென்னவன் மகிழ்ச் செழுந்தமிழ்க் கவிதை பொழித
ருந் தென்வரை முனிவ, மன்னிய ஞான வாவியின் றேற்றங் கேளென
வகுத்தினி னூரப்பான்.

(இ-ள்.) பாண்டியன் களிப்பெய்தச்செழிய தமிழ்க்கவியாகிய மழையைப்
பொழிந்த பொதியமலையிலிருந்த அகத்தியமுனிவனே! இந்த நன்மைவாய்ந்த சரி
த்திரத்தைக்கேட்டவர்கள் மோட்சலோகத்திற் சேர்வார்கள் என் றெடுத்துக்கூறி,
கற்கண்டைக்காட்டி ஊ முதிர்ந்த சுவையையுடைய சொல்லையும், பவளம்போன்ற
வாயையும், ஒளியீசர் தனத்தையுமுடைய குறவர்குலப்பெண்ணாகிய வள்ளிநாயகி
காதலராகும் ஸ்ரீமுருகக்கடவுள் நிலபெற்ற ஞானதீர்த்தத்தின் உற்பத்தியுந்
சேட்கக்கடவாய் என்றினிதாக எடுத்துச் சொல்லத்தொடங்கினார். ௭-ஊ. (கஉ)

தண்டபாணி தோன்றின அ - ம்.

முற்றிற்று.

ஆ. திருவிருத்தம் அதிகு.

உ
சிவமயம்.

முப்பத்துமூன்றாவது
காசிப்படங்கண்ட அத்தியாயம்.

மலர்தலை யுலக மமமர்னோ யுழப்ப வான்பெயல் வறத்திடு காலே,
யலகில்சீர்க் காசிப் பதியிலீ சான னருந்தவ மியற்றவத் தெய்தி, யிலகு
வெண் டிங்கட் கண்ணியப் பாணை யீரம்புன லாட்டுவான் கருதித், கொலை
பழுத் தொழுரு முத்தலைப் படையாற் குளிர் புனல் வாவி யொன் நகழ்த்
தான்.

(இ-ள்.) இடமகன்ற உலகத்திலுள்ளவர்களைத் துன்பமாகிய நோய்வருத்த
மேகம்பொழிதல் குறைந்தகாலத்திற், குற்றமில்லாத சிறப்பையுடைய காசிக்கரத்
தில் ஈசானன் அருந்தவஞ்செய்யும்படி வந்தடைந்து, பிரகாசிக்கின்ற வெள்ளிய
சந்திரனாகிய சிரோமலையை யுடைய அழகிய சிவபிரானே, குளிர்ச்சிவாயாத நீரா
லபிடேசிக்கண்ணைத் தது, கொலைத்தொழில் மிகுந்து விளங்குஞ் சுவாயுத்தால் குளிர்
ந்த நீரையுடைய ஓர் தடாகத் தோண்டினான். ௭ - ௩.

ஆயிரத் தாரா யொழுருபொற் குடமோ ராயிரத் தாயிர மேத்திப்,
பாயிருள் பருகி நிலவுகொப் பளிக்கும் பனிமதித் கண்ணியம் பரணைத்,
தூயதண் புனலி லாட்டலு மனையோன் சுடாவிழி களிப்புறத் தோனறி,
யேபரின் மனத்தில் விழைந்தன தருவ லுரைத்தியென் றெம்பிரா னிசை
த்தான்.

(இ-ள்.) ஆயிரத்தாராகள் சொரியும் அநேகமாயிரம் பொற்கும்பங்களைத்
தாங்கி, பரவிய இருளையகற்றிச் சந்திரனைக்கட்கும் குளிர்ந்தசந்திரனைச்சூடிய அழ
கிய சிவபெருமானைப் பரிசுத்தம்வாய்ந்த குளிர்ந்தசலத்தினால் அபிடேசஞ் செய்ய
வும், அச் சிவபெருமான் ஒளிக்கின்ற கண்கள் மகிழும்படி. காட்சியளித்து, பொருள்
திய உனதுமனதில் வீரும்பியவற்றைக் கொடுப்பேன் சொல்லுக என்று திருவாய்
மலர்ந்தருவினார். ௭ - ௩.

மலவீரு ளிரிய நீற்றொளி பழுத்த மாணிக்க மலையினை டோக்கி,
நிலவினைத் தெளித்துத் தேக்கிய தென்ன நீமலி தடத்தினுக் குளபே,
ருலகினிற் றழைப்ப வழங்குதி யெனலு மொழுகொளி மதிதொடு குடு
மிச், சிலைவலா னதற்குச் சிறசிவ தீர்த்து, மெனும்பெயர் தெரிந்துரைத்
தனனால்.

(இ-ள்.) (ஆணவாதி) மும்மலங்களாகிய அந்தகாரமீங்க, திருவெண்ணீர்
றின் பிரகாசமிருந்த மாணிக்கமலைபோன்ற சிவபெருமானைப்பார்த்து, சிலாவைத்
தெளித்து நிரப்பி பதுபோன்ற நீர் யிருந்த இத்தடாகத்துக்குத் தேவாரது பேர்
உலகில் விளங்கும்படி திருவருள் செய்யவேண்டும் என்று விண்ணப்பஞ்செய்ய
வும், ஒளிக்கொரியுஞ் சந்திரன்தவழும் மேருமலையிலிலாகவுடைய சிவபெருமான்
அத்தடத்துக்குச் சிறசிவதீர்த்தம் என்னும் பெயரை ஆலோசித்துரைத்தருவினார்.

சித்+சிவம்+தீர்த்தம்=சிறசிவதீர்த்தம். சித்=ஞானம். (௩)

மணிதெளித் தனைப் புனிதநீ ரதனின் மகிழ்வொடும் பழந்தவர் விட வாய்ப், பணவர வசைத்தோ யெமதுதொல் லுலகிற் படாவொன் றின் னுரை புகலாப், பிணிமுறுக் கவிழ் விதழிதேன் றுளிருக்கும் பிறைமுடிப் பிஞ்சுக னகன்றா, னிணையறு முனிவ வன்றுதொட் டிதனை ஞானநீர் வாவினென் றிசைப்பார்.

(இ-ள்.) விடம்பொருந்திய வாயையுடைய படமமைந்த சாப்பாபரணஞ கிய ஈசானனே! முத்துமணியைத் தெளித்தாற்போன்ற பரிசுத்தமாகிய சலத்தில் விருப்பத்துடன்! மூழ்கினோ எமது பழையையாகிய சிவலோகத்திற் சேருவர் என்று இனியவசனங்கூறி, பொதிந்துள்ள முறுக்கவிழ்த்தலால் கொன்றைமலர்கள் தேனசிந்துஞ் சந்திரன் குடிய சடையையுடைய சிவபெருமான் சென்றனர்; சமா னமற்ற அகத்தியமுனிவனே! அதுமுதல் இத்தடாகத்தை ஞானதீர்த்தத்தடாக மென்று சொல்லுவர் பெரியோர். எ - று. (ச)

இன்னிளந் தென்றற் குழவியும் வழங்கு மிளம்பிறைப் பிள்ளையுந் தவழந், தென்வரை நறிய சந்தனச் சாரன மருங்குறை செந்தமிழ் முனி வ, பொன்னுல குறையு மமரரும் விரும்பு புனிதநீர் ஞானவா வியினுக், குன்னரும் காலை யின்னுமொன் றுளது பேசுவன் கேட்டிபென் றுரை த்தான்.

(இ-ள்.) இனிய இளமைவாய்ந்த தென்றலாகிய குழந்தையும் இளம்பிறை யாகிய பிள்ளையுந் தவழுகின்ற பொதியமலையின் வாசனைதங்கிய சந்தனமரங்களை யுடைய சாரலில்வசிக்கும் செவ்விய தமிழ்முனிவருகிய அகத்தியமுனிவனே! தேவலோகத்திலிருக்கும் விண்ணவர்களும் இச்சித்தினை பரிசுத்தமாகிய நீரையு டைய ஞானதீர்த்தத்துக்கு நினைத்தற்கரிய வேறோர் சரிதையுமிருக்கின்றது; சொல்வேன் கேட்பாயாக எனக் கூறினர் (ஸ்ரீமுருகக்கடவுள்.) எ - று. (இ)

முருந்திள முறுவற், கடைசியர் குரவை முழக்கினி லெழுந்தபைங் கயல்கள், கருமபுறக் குடக்காய் நெட்டிலைப் போந்தைக் கவிழ்குலைக் கனியினைச் சிதறுந், திருந்துநல வளங்கூர் காசியின் மறைக டெரிதரு மரு ச்சுவா மிப்பே, ரருந்தவ னழகுக் கிணையிலா முறுவ லணங்களை யினிதி னிற பயந்தான்.

(இ-ள்.) மயிவிறகினடியையொத்த இளமை பொருந்திய தந்தபந்தியை யுடைய பள்ள ஸ்திரிகளது குரவைக்கூத் தொலியிற்பாய்ந்த பசிய சேல்மின்கள் கரியபுறத்தையுடைய குடம்போன்ற காயையும் நெடிய இலையையுமுடைய பனை மரம் தலைகவிழ்த்துலையிலுள்ள பழங்களைச்சிந்துந் திருந்தியநல்லளமிருத்த காசி நகரத்தில் வேதப்பொருளையுணரு மருச்சுவாமியாகிய பேரையுடைய அரிய தவசி றோட்டன், அழகிற் சமானமில்லாத பல்வரிசையுடைய ஓர்பெண்ணை யினிதாகப் பெற்றான். எ - று.

குரவை - "ஓர்வகைக்கூத்து" குரவை யென்ப தெழுவர் மங்கையர் - செந் நிலை மண்டிலக் கடக்கைக் கொத்து - தன்னிலை கொட்பதின் ருட லாகும்." (சு)

வேறு.

முருகு வாய்மடுத் துண்டளி மூசிய
வரிவை பூங்குழ லாயிரஞ் செங்கதிர்ப்
பரிதி வானவாக கஞ்சியிப் பாரிடை
யிருளெ லாங்குடி யேறிய போலுமால்.

(இ-ள்.) வாசனையை வாயால்மடுத்தபுசித்து வணகெள்மொய்க்கும் அப் பெண்ணின் மலர்குடிய கூந்தலானது, சிவந்த ஆயிரங்கிரணங்களை யுடைய சூரிய தேவனுக்குப் பயந்து இவவுலகத்தில் இருள்முழுவதும் குடியேறியதுபோலும் விளங்கும். எ - று. (வ)

பொழிந் றுமலர்ப் பூங்களை பூட்டுபைங்
கழைகொல கூனற் கதிரிளந் திங்கள்கொல்
மழைம தர்க்கண் மடவரல் வாண்முகத்
தெழில்கு வித்தது தற்கிணை யென்பவே.

(இ-ள்.) குளிர்ச்சிவாய்ந்த மதர்த்தகண்களையுடைய அம்மாதின் ஒளிதங் கிய முகத்தில் அழகைக்கூட்டிய நெற்றிக்கு, தேன்சிந்தும் பொலிவமைந்த பஞ்ச பாணங்களாகிய மலர்க்கணைகளைப் பூட்டுகின்ற பசிய கரும்புவில்லோ? வளைவாகிய கிரணங்களையுடைய இளஞ்சந்திரனோ? சமானம் என்பர். எ - று. (அ)

கொழுதி வண்டினங் கூட்டுணும் பூங்குழல்
பழுதில் வள்ளைப் பசங்குழை தீட்டினு
மொழுகு நீள்புரு வக்கொடி யொப்புற
வெழுது மேகொல் மலரய னின்னுமே.

(இ-ள்.) வண்டிகூட்டங்கள் கொத்தி விருந்துண்ணுகின்ற மலரணிந்தகூட் தலையும், குற்றமில்லாத காதுகளிலணிந்தபசியருண்டலங்களையும் எழுதினாலும் நீண்டொழுகும் புருவமாகிய கொழுக்குச் சமானமாக இன்னும் எழுத வல்லவனாவா னோ, தாமரைமலரில் வசிக்கும் பிரமதேவன். எ - று. (க)

பள்ள நீருல கிற்பயில் வோருயிர்
கொள்ளை கொண்ணெக் கூற்றொளி விட்டொரு
வள்ளத் தாமரை மீது வதிந்ததே
கள்ளுண் கோதை முகத்துறை கண்களே.

(இ-ள்.) தேன்பொருந்திய மாலைசூடிய அப்பெண்ணின் முகத்தில் விளங்கும் கண்களானவை ஆழமாகிய கடல்குழந்த உலகத்திலுள்ளோரது உயிர்களைக் கொள்ளுகொண்ணும்படி. இய லைப்போல விளங்கி ஒப்பற்ற கண்ணம்போ ன்ற தாமரையின்மீது தங்கியிருப்பதை யொக்கும். எ - று. (க0)

முல்லை மெல்லரும் பீன்ற முழுநெறி
யல்வி புல்லிய வாய்பலுண் டாமெனில்
வில்லெ நிந்து யிளிர்புரு வக்கொடி
வல்வி செங்கனி வாய்க்கிணை யாகுமால்.

(இ-ள்) முல்லையினது மெல்லிய அரும்புகளைப்பெற்றிருக்கின்ற மிருத்த வரிசையாகிய அவிதழ்கள் சேர்ந்த அல்லிமலரிருக்குமானால், வில்லைசெயித்து விளவரும் புருவமாகிய கொடியையுடைய அம்மங்கையினது சிவந்த ஆதொண்டைக் கணியையொத்தவாய்க்குச் சமானமாகும். ௭ - று.

இச் செய்யுள் இல்பொருளுவமையணி. (கக)

கணிக்கு மூன்றுல கத்துமிக் காரிகை
யணிக்கு நல்லெழில் செய்யு மழகினுக்
கிணைக்கொ ணுதென் நெழுதிய ரேகைகொல்
மணிக்க முத்தின் வரையொரு மூன்றுமே.

(இ-ள்) மதிக்கின்ற திரிலோகத்திலும் அழகுக்கு நல்ல அழகுசெய்கின்ற இக்கன்னிகையின் அழகுக்குச் சமானமாகப்பிறிதொன்றைக் கூறக்கூடாதென்று எழுதிய இரேகைகளோ. முத்தாபரணமமைந்த கழுத்தினிடத்தில் விளங்கிய ஒப்பற்ற மூன்றுகீற்றுகளும். ௭ - று. (கஉ)

இழுக்குத் தேனி னிளங்களி வண்டினம்
வழுகி வீழு மலர்க்குழல் தோட்கிணை
கழைக்க ருமபை யுரைக்குங் கவிகடம்
பழிக்குத் தீர்ச்சி பகர்த்திட வொண்ணுமே.

(இ-ள்) மறதியையுண்டுபண்ணும் தேனார்களித்த இளமைவாய்ந்த வண்டுட்டநகள் (நறவின்றிகையால்) கால்வழக்கி விழுகின்ற மலாகுழிய கூந்தலையுடைய அவளது தோளுக்குச் சமானமாக மூங்கிலையும் கரும்பையுஞ் சொல்லும் புலவரது குற்றத்திற்குத் தீர்வுசொல்ல முடியுமோ. ௭ - று. (கங)

காளே வண்டு லிமிறுங் களித்துணுந்
தாள தாமரை தாட்கிடைந் திட்டதால்
வாளே வென்ற மதர்விழி கைக்கிணை
நாளு நாமெடுத்தோ துத னன்றரோ.

(இ-ள்) இளம்வண்டுகளும் லிமிறுகளும் களித்துத் தேனுண்ணும் தாளத்தையுடைய தாமரைமலர்கள் வாளாயுத்தைச்செயித்த மதர்த்தகண்களையுடைய அப்பெண்ணின் காலுக்குத்தோற்றுவிட்டதால், கைகளுக்கு (அதனைச்) சமானமாக எப்போதும் நாமெடுத்துச் சொல்லுதல் நன்றாகுமோ? ௭ - று. (கச)

பண்ணை நிர்த பனிமொழிக் கோல்வளை
தண்ணி லாவட் மேந்து தடமுலை
வண்ணத் தூசின் மறைத்தில லோலுயி
ருண்ணு முண்ணு முலக மனைத்துமே.

(இ-ள்) பண்ணையைத் தோற்கச்செய்த குளிர்த மொழியுடைய அழகிய வளையலணிந்த அவளது தண்ணிய சந்திரிகைவீசும் முத்துவடமணிந்த பூரித்த முலைகளை அழகிய வஸ்திரத்தால் மறைத்திராவிட்டால் உலகத்திலுள்ள எல்லாவுயிர்களையும் உண்ணும் உண்ணும். ௭ - று. (கடு)

அழகு பூத்த வணிமுலை யவ்வயிற்
ரெழுகு மென்மயிர்க் கோங்கெழில் வேனிலான்
விழைவி னுலிலை மீது மணிசுழைத்
தெழுது வல்வி யலதினை யிலலையால்.

(இ-ள்.) அழகுமிருத்த ஆபரணம்பூண்ட முலையையுடைய அளவது வயிற்
ற்றி லொழுதுகின்ற மெல்லிய உரோமவரிசைக்குமிக்க உண்புடைய மன்மதன்
விருப்புடன் ஆலிலைமேல் கருமணியைக் குழைத்தெழுதிய கொடியல்லாமற் சமா
னமில்லை. எ - று. (கசு)

தொழுத குந்தீட் டைகவினைத் தூயவ
ரொழுத நெஞ்சிடை யெண்ணவொண் ணாததாற்
பழுதில் ஞானப பரம்பொருள் போன்றதே
மழைம தர்க்கண மடத்தை மருங்குலே.

(இ-ள்.) குளிர்த்து மதர்த்தகண்களையுடைய அம்மங்கையின் இடைபுண
ங்கத்தொஞ் சித்திரமாகியதொழிலிற் கைதேர்த்த பெரியோர் எழுதும்படி மனதில்
கினைக்க முடியாததால், குற்றமில்லாத ஞானமயமாகிய பரம்பொருளை யொப்பாக
விருக்கும். எ - று. (கசு)

குரும ணிப்பொற் கொடிஞ்சியங் தேர்கொலோ
விகொள் பூங்கனை வேந்தனத் தாணியோ
வுருவ வோடரிக் கண்ணி யொளிர்மணிப்
பருமந தாங்கிய பையர வல்குலே.

(இ-ள்.) கிரிமவாய்த்த மணிகள் பதித்த பொன்னாலாகிய கொடிஞ்சியையு
டைய அழகியதேர்த்தட்டோ ; வாசனைகொண்ட மலர்ப்பாணங்களையுடைய மன்
மதனது அத்தாணிமண்டபமோ ; ஊடுருவும்படியோடிய அரிபரந்தகண்ணையு
டைய அப்பெண்ணின் விளங்குகின்ற மணியாலாகிய பருமந்தரித்த படத்தையு
டைய பாம்புபோன்ற நிதம்பம். எ - று.

கொடிஞ்சி=தேர்மொட்டு. அத்தாணி=அரசிருக்கை. பருமம் = பதி
னெண்கோவையணி. (கசு)

பொன்னத் தூசு புனைந்த குறங்கினை
மன்னு மோடை மதக்களிற் றின்கரம்
வெங்கி மெம்படி கண்டு விரிதலைக்
கன்னி வாழைக் கவின்குடி கொண்டவே.

(இ-ள்.) அழகிய பீதாம்பரந்தரித்த தொடையை கிலைபெற்ற நெற்றிப்பட்
டமணிந்த மதஞ்சொரியும் யானையின்துதிக்கை முதுகு காட்டும்படி விளங்குதல்
பார்த்துபரந்த தலையையுடைய இளமைவாய்த்த வாழைகள் அழகிய இருப்பிடமா
கக் கொண்டன. எ - று. (கசு)

இன்ன பேரொழில் வாய்த்த விளங்கொடி
பொன்னம் பூஞ்சிலம் பார்த்திடப் பொங்கர்வா

யன்ன மென்ன வொதுங்கி யணிமலா
மன்னு ஞானநல் வாஷியி னுடியும்.

(இ-ள்.) இப்படிப்பட்ட பேரழகமைந்த இளங்கொடிபோல்வான், பொன்
ஞர்செய்த அழகிய பொலிவுதன்கிய சிலம்பொலிக்க, சோலையில்வசிகளும் அன்ன
மென்று கண்டோர்சொல்லும்படி ஒதுங்கி நடந்து, அலங்கரிக்கும் மலர்கள் நிறை
ந்த நல்ல ஞானதீர்த்தத்தையடைந்தும். எ-று.

இதுமுதலிரண்டு பாடல்கள் குளகம்.

(20)

தூம மீர்ந்த துகில்புனை கோலவளை
காமர் வாஷிப் படி.கள் கழுவியுந்
தாம நரற்றியுந் தண்மலர் தூவியும்
யாம மும்பக லுமபுனைந் தேத்துநான்.

(இ-ள்.) புனையூட்டிய வஸ்திரமணிந்த அழகமைந்த வளையல்குடியு அந்
நங்கை அழகிய ஞானதீர்த்தத்தின் திருப்படிகளைச் சுத்தஞ்செய்தும் மாலைகுட்டி
யும் குளிர்த்தமலர்களைத் தேளித்தும் இரவும்பகலு மிவவாறு அலங்கரித்து வணங்
கிவருந் காலத்தில். எ-று.

(21)

சந்த மூழ்கு தடமுலை புல்குவான்
சுந்தை செலலச் செழுமறை தேர்த்துண
ரந்த னாளரி லைங்களை வேணிகர்
மைந்தர் யாரு மணமொழிந் தெய்தினார்.

(இ-ள்.) களபச்சந்தனத்தில் மூழ்கிய பரந்த அவளது முலைகளைத் தழுவும்
படி மணங்கொள்ளுவதால், செழிய வேதங்களை நன்னுணர்ந்த பார்ப்பனமாந்த
ரில், பஞ்சபாணங்களை யேந்திய மன்மதனை கீகர்த்த புருஷர்க ளெல்லாரும் விவா
கத் தவிர்த்த ஆங்கடைந்தார்கள். எ-று.

(22)

கரத ளந்த கருந்தடங் கண்ணிதன்
றுதை தன்னுழைப் போந்து தனிமண
மாத ரித்தவர்க் காங்கு மறுத்தனன்
மேதை நெஞ்சம விதிழிச் செல்லவே.

(இ-ள்.) காதுவளையிலோடிய கரிய விசாவீத்த கண்களையுடைய அவளது
தந்தையாகு மருச்சவாமிபிடத்தில் வந்து ஒப்பற்ற விவாகம் பேச விரும்பினோரு
க்கு அறிவுடைய மனமானது விதியின் முறைக்கேற்பப் போவதால் அவன் அத
ற்குத் தடுத்தான். எ-று.

(23)

மஞ்ச தோயு மணிக்கொடி யோங்குய
ரிஞ்சி முற்றிய காசியி னின்னெழில
செஞ்செ வேதனி நோக்கத்தென் சேடியில்
விஞ்சை மன்னவன் விண்ணிடைத் தோன்றினன்.

(இ-ள்.) மேகங்கள் படியும் அழகிய கொடிகள் கட்டிய மிகவுயர்ந்த
மதிலால் முற்றுகைசெய்யப்பட காசிகரத்தின் இனிமைவாய்ந்த அழகை நேராக

ஒப்பற்றுச் காணும்படி தென்புறச் சேடியிலுள்ள வித்தியாதர அரசனொருவன் ஆகாயமார்க்கத்தில் வந்தனன். எ - று.

சேடி=வித்தியாதர நகரம்.

(உ௨)

மங்கு றோயு மணிக்கொடி மாடமுங்
கொங்கு லாவகு ளிர்மலரச் சோலைபு
மெங்கு நோக்கி யினிதுவந்தெய்தினான்
கங்கை மாநதி சூழ்தரு காசியின்.

(இ-ள்.) சிறந்த கங்கையாற்றார் புடைசூழ்ந்த காசி கேடத்திரத்தில் எங் குமுள்ள மேகங்கள் தவழும் அழகிய பதாகைகட்டிய மாளிகைகளும், மணங்கம ழுவ் குளிர்ச்சிவாய்ந்த பூஞ்சோலைகளும் பார்த்துக்கொண்டு இனிதாகக் களித்து வந்தான் அவவித்தியாதரன். எ - று.

(உ௩)

எய்து விஞ்சைய னின்கனித் தொண்டையு
மைய செங்கழு நீரு மலர்த்தோர்
செய்ய தாமரை பூத்த செழுங்கொடி
கையின் மென்மலர் கொய்திடக் கண்டனன்.

(இ-ள்.) அவவாறு கண்டவந்த வித்தியாதரன், இனிய கனியாகிய ஆ தொண்டையும், புட்பித்த கரிய செங்கழுநீரும், ஒப்பற்ற செந்தாமரையும் விளங் குஞ் செழியகொடிபோல்வான் தனதுகைகளால் மிருதுவாகிய புட்பங்கள் பறித் தலைக்கண்டான். எ - று.

தொண்டை - செங்கழுநீர் - தாமரை முறையே வாய்கண் - ஏனைய உறு ப்புகளை யுணர்த்தின. கொடி-உவமவாகுபெயர்.

(உ௪)

தண்ணர் தாமரைத் தாக்கணங் கோவென
வெண்ண நெஞ்சமின் நெய்த லரிதெனப்
பெண்ணு ருக்கொ டியிர்களைப் பெட்பொடு
முண்ணக் கூற்ற மொளியிட னிறைந்ததே

(இ-ள்.) குளிர்ச்சியமைந்த அழகிய தாமரைமலரில் வசிக்கும் இலக்குமி யோ என்று கருதாதே. மனமே! இப்போது அடைத லருமையென்றெண்ணிப் பெண்வடிவால் பிராணிகளை விருப்பத்துடன் உயிருண்ணும்படி இயமன் பிரகாசி த்து விளங்கிய வடிவமே (இது என்று கருதுக.) எ - று.

(உ௫)

என்னுஞ் சேடி யிநிலந் தோய்ந்ததார்
பொன்னே றிந்த பொறிசுணங் கார்முலைக்
கன்னி பார்மக ளென்னுங் கலங்குறுந்
தன்னை யுமறக் குமுயிர் சாம்புமால்.

(இ-ள்.) என்று சொல்லுவான் ; சிறிய பாதங்கள் இப்பூமியிற் படிதலால் பொற்பிதிப்போற் பிரகாசிக்கும் புள்ளிவடிவாகிய தேமல் படர்ந்த முலைகையு டைய இக்கன்னிகை நிலவுலகப்பெண் என்பான் ; மணங்கலங்குவான் ; தன்னை

மறந்துவிடுவான் ; உயிர்சோருவான் (அவனைக் கண்டமாத்நிரமே அவலித்தியா தான்). எ - று. (௨௮)

வள்ளை வார்துழை யோவளர் கொங்கையோ
கள்ளம் பூத்த கருநெடுங் கண்களோ
வுள்ள மாழ்கி யுலையத் தடங்கையா
வள்ளி யள்ளியென் னுருயி ருண்டதே.

(இ-ள்.) காதுகளிற் பூண்ட நீண்ட குண்டலங்களோ? வளருகின்ற முலைகளோ? வஞ்சனை மிகுந்த கருநிற மமைந்த நெடிய கண்களோ? நான் மன மயங்கி யுலையும்படி, விசாலமாகிய கைகளால் அள்ளி யள்ளி எனது அருமையாகிய உயிரை உட்கொண்டது. எ - று. (௨௯)

கள்ளி ருட்பிணி வீட்டன நான்மலர்க்
கள்ள ருத கருங்குழல் கைசெயா
வள்ள வாய்மலர் வாவி படிந்துயிர்க்
கொள்ளை கொண்டன ளென்று குழையுமால்.

(இ-ள்.) கூரிய இருட் பிணிப்பு நீங்கின ; புதிய மலர்களின் தேநெழி யாத கரிய கூந்தலையுடைய இவள் (பழக்கரை) அலங்காரஞ்செய்து, கிண்ணம் போன்ற வாயையுடைய மலர்கள் நிறைந்த ஞானதீர்த்தத்தில் மூழ்கி எனது உயிரைக் கொள்ளைகொண்டாள் என்று மனந்தளருவான் எ - று. (௩௦)

ஆன்ற கேள்வியவ் விஞ்சைய னுருயிர்
கான்று மாழ்க்கக் கடவுட் புனலபடிந்
தின்ற தாதைதன் னில்வயி னெய்தினுள்
தோன்று கின்ற சுடர்க்கொடி போலவே.

(இ-ள்.) மிகுந்த ஆராய்ச்சியுடைய அவ்வித்தியாதான் அருமையாகிய உயிர் கக்கித் துன்புறும்படி (அக்கன்னிகை) தெய்வீகம் வாய்ந்த ஞானதீர்த்த நீரில் மூழ்கி, தன்னைப் பெற்ற பிதாவாகுமருச்சுவாமியீட்டுக்கு விளங்கும் பிரகாசமுடைய (மாணிக்கக்) கொடிபோலப் போயினள். எ - று. (௩௧)

அஞ்செஞ் சீறடி யேகலு மாற்றல
னெஞ்ச மாழ்கியந் நேரிழை லைகிய
பஞ்ச ணைப்புறத் தெய்திப் படுதுயில்
விஞ்சை யோதி மிகவும் பெருக்கினுள்.

(இ-ள்.) அழகுவாய்ந்த சிவந்த சிறிதாகிய பாதங்களை யுடைய அப்பெண் வீட்டுக்குப் போகவும் (அவ் வித்தியாதான்) சகியாதவனாகி மனம்வருந்தி அம்மங்கைதங்கிய பஞ்சாலாகிய சயனத்தினருகடைந்து துயிலெழுப்புமந்திரஞ்செயித்து மிகுந்த நீத்தினையை உண்டுசெய்தான். எ - று. (௩௨)

துயில்பெ ருக்கித் துணைமுலை தாங்கிய
மயிலி யற்குயி லைக்கொடு வானொடு

மெயில்வ னைத்தந் கர்க்கடங் தேகினுன்

வெயிலசெய் பூங்கழல் விஞ்சையர் வேந்தனே.

(இ-ள்.) கிரணங்களை வீசும்பொலிவமைந்த வீரக்கழலணிந்த வித்தியாதர மன்னவன, இரண்டு முலைகளைச்சமக்கும் மயிலின் சாயலுடைய குயில்போலும் பேசுகின்ற அப்பெண்ணை நித்திராமிகச்செய்துஎடுத்துக்கொண்டுஆகாயமளாவிய மதில்குழந்த காசுநகரைத் தாண்டிச் சென்றனன். ௭ - ௩. (௩௩)

பொன்னங் கொம்பினை வவ்விப் புயறவழ்

தென்னங் குன்றிடை விஞ்சையன் சோதலு

மின்ன லங்கற் பெயரினன் வேலினன்

மன்னு சீற்றத் தாக்கன் வளைந்திட்டான்.

(இ-ள்.) அழகிய பொற்கொடிபோல்வானைத் திருடிக்கொண்டு மேகங்கள் சஞ்சரிக்கும் வனப்பமைந்த தென்மலையாகிய பொதியகிரியில் வித்தியாதரனடையவும், வித்துருமாலையென்னும் பெயருடையவனும் வேலைந்தியவனுமாகிய நீலை கொண்ட கோபத்தையுடைய ஓரிராக்கதன் எதிரிட்டிக்கொண்டான். ௭ - ௩. (௩௪)

உயிரை நல்குதி யோநின் னுயிர்சிகர்

குயிலை நல்குதி யோகொடி யோயெனச்

செயிரி னோமே விழியழல் சிந்திட

வயிர வாட்படை வள்ளுறை நீக்கினுன்.

(இ-ள்.) அடா கொடியவனே! உயிரைக் கொடுப்பையோ? அல்லது உனது உயிரையொத்த குயிலின் குரலையுடைய மாதைக்கொடுப்பையோ? என்று கூறிக் கோபத்துடனே கண்கள் நெருப்புப்பொறிபறக்க வச்சிரவாளாயுத்ததின் வலிதங்கிய உரையைப் போக்கினுன். ௭ - ௩. (௩௫)

வள்=வாளுறை. அவவாறு கூறின், வள்ளுறை-இருபெயரொட்டுப் பண்புத்தொகை யெனக். (௩௬)

எயிறு தின்றெதி ரேற்ற வரக்கனைத்

துயில்து றந்து சுடாக்கொடி காண்டலு

மயினெ டெங்க ணழிபுனல் கான்றிட

வுயிர்வெ துமபி யுயிர்ப்பொடு மாழ்கினுள்.

(இ-ள்.) பற்கள் கடித்து நோவந்தெதிர்த்த இராக்கதனைச் சுடர்விடுங் கொடிபோல்வான நித்திராநீங்கி நோக்கவும், வேலைப்போலும் நீண்ட கண்களினின்றுத் துன்புறுகின்றகண்ணீர் சொரிய உயிர் தடிதடித்துப் பெருமூச்சுடன வருத்தமுற்றான். ௭ - ௩. (௩௭)

பஞ்சி யூட்டிய பங்கயச் சேறடி

யஞ்ச லஞ்ச லெதிர்த வரக்கனைத்

துஞ்ச மாறு தொலைக்குவல் யானென

விஞ்சை வேந்தன் வெகுண்டெழுந் தானரோ.

(இ-ள்.) செம்பஞ்சக் குழம்பூட்டிய தாமரைமலர்போலுஞ் சிவந்த சிறிய பாதங்களை யுடையவளே ! நீயப்பபடாதே ! எதிரவந்திராக்கதனை இறக்கும்விதம் உயிரொழிப்பேன என்று கூறிக்கோபித்து (போர்செய்ய) மேற்கொண்டனன் வித்தியாதர மன்னவன். எ - று. (௩௭)

உருவ வோடரிக் கண்ணி யுளங்கவர்
மருமம் போழ்ந்திட வாளி நெறிதலும
வெருவ வின்னி வெருண்டயர் விஞ்சைய
னிருதன் சென்னி நெரிதரக் குத்தினான்.

(இ-ள்.) உருவும்படியோடிய அரிபரந்த கண்களையுடையவளது மனதைக் கவரும் மார்பானது பிளவுறும்படி வாளாயுதங்கொண்டு வீசவும், பயமில்லாமல் கோபித்து உயர்ந்த வித்தியாதரன், அவவிராக்கதன் சிரம் பொடியாகும்வண்ணம் புடைத்தான். எ - று. (௩௮)

ஞான வாவி நளிர் புன லாடிய
மானி னோக்கியை மாய்வுழிக் கண்டதாற்
கூனல் விற்கை யரக்கன் கொடுஞ்சிலை
வேனில வேளென விண்ணுல கெய்தினான்.

(இ-ள்.) ஞானதீர்த்தத்தின் குளிர்ச்சிதங்கிய நீரிலே (பன்முறை) மூழ்கிய மானபோன்ற கண்களை யுடையவளை இறக்குந் ததியிற்பார்த்த விசேடத்தால் வளைவாகிய வில்லேந்திய கையையுடைய அவவரக்கன் கொடிய கரும்புவில்லேந்திய மன்மதன்போல (கிவய வடிவேற்றுத்) தேவலோக மடைந்தான். எ - று.

ஒவி யர்க்கு மெழுதவொண் னாதபொற்
பாவை தன்பெயா பாதி கிளக்கலு
மேவு காதலின விஞ்சையர் வேந்தனு
மாவி கூற்றுக் களித்தன நெனப்பவே.

(இ-ள்.) சித்திரக்காரரும் எழுதமுடியாத பொற்பதுமைபோல்வாளிடத் திற்பொருந்திய ஆசையோடு அவள் பெயரிற் பாதி சொல்லவும், வித்தியாதர மன்னனும் தனதுவினா இயமனுக்குக் கொடுத்தனன். எ - று. (௪௦)

மலையின் லீங்கிய மல்லலர் தோளிலென்
முலைநி னைத்து முயங்க வெடுத்தலாற்
றலைவ னீங்கிவ னேயெனத் தாரகுழ
லலமத் தேங்கின ளாருயிர் நீங்கினான்.

(இ-ள்.) மலைபோலப் பூரித்த வளமமைந்த அழகிய புயங்களிலே எனது முலைகள் அழுந்திக் கலக்கவெண்ணி எடுத்துவருதலால் இவளே கணவனாவான் என்று மாலைமுடிய கூந்தலையுடையாள் வருத்தி இரக்கமுற்று அருமையாகிய உயிராதுறந்தாள். எ - று. (௪௧)

சூத மீன்ற விரைகமழ் தூய்மலர்த்
தாத னோந்த தளர்நடைத் தென்றலோ

பாதி வெண்மதி யோபடர் மாலையோ
கோதை யாருயிர் வாரிக் குடித்ததே.

(இ-ள்.) மாமரங்கள் தந்த மணம்விசம் பரிசுத்தமாகிய மலரின் மகரந்தங்
களிற் படிந்த மந்தகதியையுடைய தென்றற்காற்றோ வெள்ளிய அர்த்தசத்திர
ளோ பரவிய அந்திப்பொழுதோ அப்பெண்ணின அரிய உயிரை எடுத்துண்டது
(அறிகிலேன.) எ - று.

“முத்துங் களபமும் தண்பனி நீரு முயங்குமலாத
தொததுங் குளிரியுந் தூய்மலர்ப் பாயலுஞ் சூழ்த்துபுறங்
கத்துங் கடலுங் கதலியு மாலியுங் கருகுலயிப்
பத்தம் பெருமபகை யாயின வாறொரு பைத்தொடிக்கே.” — என்னும்
புகழேந்திப்பிலவார் கருத்தின்படியே குதம்-தென்றல்-சந்திரன்-மலை முறையே
மண்மதனுக்குக் கிணை - இரதப் - குடைமுதலிய தசாவகங்களுள் ஒவ்வொன்றாக
விருத்தலால் கணவற்பிரிந்த நாயகிக்குப்பகையாக அவற்றுள்ளே துவோ அகலாயினா
யுண்டது என்றார். (சஉ)

மலையும் வல்வில மலாக்கிணை வேட்டுவர்
நலியு மாலையி னாகிளந தென்றலம்
புலிவ ழங்கு பொதியப் பொருப்பின்வாய்த்
தலைவற் நீரந்த தமிழனா முய்யுமே.

(இ-ள்.) போர்புரியும் வலிய கருமபு வில்லிந்பூட்டிய மலராகிய பாணங்க
ளால் வேடுவர் வருந்தும் அந்திப்பொழுதில், மிக இளமைவாய்ந்த தென்றலாகிய
அழகிய புலி சஞ்சரிக்கும் பொதியமலையிலே நாயகனிறந்த ஒன்றியானவரும்
உயிரிழைப்பாளோ? (பிழைக்கமாட்டான்.) எ - று. (சஉ)

நிலையி லாவுட னீத்தவவ் விஞ்சையன்
மலைய கேது வெனுமபெயர் மன்னவற்
கிலகு மாலைய கேது வெனும்பெய
ருவக மேத்த வொருமக வாயினான்.

(இ-ள்.) நிலபெற்றிராத சரீரத்தையிழந்த அவவித்தியாதரன், மலையகேது
என்னும் பெயரையுடைய அரசனுக்கு, உலகத்திலுள்ளோர் முழுதும் துதிசெய்ய
விளங்குகின்ற மாலையகேது எனனும் பெயரையுடைய ஒப்பற்ற புத்திரனாகத்தோன்
றினான். எ - று. (சச)

தென்வ னாக்க ணிறந்திடுஞ் சேயிழை
கன்னல் வேலிக் கருடட தேயத்து
மன்னன் மாதவப் பேற்றிற் கலாவதி
யென்னு நாமத் திளங்கொடி யாயினான்.

(இ-ள்.) பொதியமலையில் உயிர்விட்ட செம்மையாகிய ஆபரணங்களை
யணிந்த அப்பெண், கரும்பாலாகிய வேலியையுடைய கருடடதேசத்தரசனது
சிறந்த தவப்பலனால் கலாவதி எனனும் பெயரோடு இளமைதங்கிய பொற்கொடி
போலத் தோன்றினான். எ - று. (சடு)

பதலை யார்ப்பப் பணில முழங்கிடப்
பிதிர்சு ணங்கணி பேரிள மென்முலைக்
கதிர்செய் முத்த முறுவற் கலாவதி
வதுவை யாற்றினன் மாலிய கேதுவே.

(இ-ள்.) மத்தளம் முழங்கவும் சங்கங்கள் தொனிக்கவும் பொற்பிதிர் போ
லுந் தேம்பூத்த ஆபரணம்பூண்ட பூரித்த இளமைவாய்ந்த மெல்லிய தனங்களை யு
டைய ஒளிவீசும் முத்தமுலைபோலும் தந்தபந்திவாய்ந்த கலாவதி என்னும் பெண்
னை மாலியகேது மணஞ்செய்தான். எ - று.

பதலை = மத்தளம் ; ஓர்கட்பறை ; இது வாயகன்றபறை எனவுங்கூறுவர்.

பனிம திக்குடை வேந்தோடும் பல்பக
வினிய போகங்க ளியாவு நுகர்ந்துமென்
கனியி னின்சொற் கலாவதி யென்னுமவ்
வனிதை மூன்று மகவினை கல்கினுள்.

(இ-ள்.) தண்ணிய சந்திரவட்டக்குடையுடைய மன்னனுடன் பலகாலம்
இனிய இவ்வுட்போகங்களையெல்லாம் அனுபவித்து, மெல்லிய (வாழை - பலா - மா
என்னும்) முக்கனியிலும் மதுரமாகிய சொல்லையுடைய கலாவதி என்னும்காரிகை
மூன்று குழந்தைகளைப் பெற்றனள். எ - று. (சு.எ)

மழலை மென்சொன் மகாரோடும் வள்ளையங்
குழைபொ ருங்கட் குயின்மொழிக் கொம்பொடு
மெழுவெ றிந்த வெறுழ்வலித் தோளினை
விழைவின் ஞாலம் புரந்திடும் வேலையின்.

(இ-ள்.) மெல்லிய குதலைச்சொல்லையுடைய மக்களோடும், வள்ளைக்கொடி
போன்ற காதிலணிந்த அழகிய குண்டலங்களை மோதுகின்ற கண்பொருந்திய குயில்
போலுஞ்சொல்லையுடைய கலாவதியோடும், எழக்கோலைவென்ற மிக்க வலிவாய்
ந்த தோளையுடைய மாலியகேது ஆசையுடன் உலகத்தைக்காத்துவருங்காலத்தில்.

வேறு.

கவைத்தா ளலவன் கிளைத்தகுழிக் கமஞ்சூன் மந்தி கவுளெடுக்கச்
சுவைத்தாங் கெறிந்த நறும்பலவின் சுளைக றேர்க்குங் காசிதனிற்
றவத்தா லெய்திக் கங்கைநதி படிந்து மீண்ட தனிமறையோ
ருவப்பாற் காசிப் படங்கொணர்ந்தாங் குய்த்தா ரவனு முளங்களித்தான்.

(இ-ள்.) பிளவுபட்ட கால்களையுடைய நண்டுகள் பறித்தகுழிகளை, நிறை
வாகிய கருப்பம்வாய்ந்த பெண்குரங்குகள் கொடி றுவீங்கப்புகித்து எறிந்து விட்ட
நறியபரைக்கனிச்சுளைகள் தூர்க்கின்ற காசிகரத்தில், (முன்னர் தாம் செய்த) தவப்
பலனாற்சென்று கங்காதீர்த்தத்தில் மூழ்கித் திரும்பிவந்த ஓப்பற்ற வேதியர்கள்,
சந்தோஷத்துடன் காசிப்படம் ஒன்று கொண்டுவந்து (மாலியகேதுவின்பால்)
கொடுத்தனர் ; அவனும் (அதைப்பார்த்து) மனஞ்சுந்தோஷித்தான். எ - று.

“கவுளெடுத்துச்சுவைத்து” எனப்பாடமாயின், அடக்கிவைத்திருக்கும் கொடிற்றினின் றெடுத்துண்டு - எனக்கொள்ளவும், குறங்குள் உண்ணுமுன்னும் உண்டபின்னும், இனியுண்ணும்படி கொடிற்றிலடக்கிவைத்தல் வழக்கம். (1)

கிடங்கிற் பூத்த கொடிக்குவளை குதட்டி மேதி கிடந்துயிர்க்குத் தடஞ்சூழ் காசிப் படமதனைத் தாம வடிவே லிறைவேக்கி வடந்தாழ் கொம்மை முலைக்கெய்த்த மருங்குற் களித்தி ரொனலோடும் படந்தா ழுலகுற் சிலதியர்கள் பணிந்தார் கொணர்ந்த படமளித்தார்.

(இ-ள்.) அகழியில் மலர்ந்த கொடிப்பூவாகிய குவளையை அதுக்கிக்கொண்டு எருமைகள் படுத்து மூச்செறியுந் தடாகங்கள் சூழ்ந்த காசியின் படத்தை, மாலையணிந்த கூரியவேலேந்தும் மாலியகேது தெரிசித்து, (நவமணி) மாலிகள் தொங்குவ குவிவாகிய முலைச்சுமைக்கு இளைத்த இடையையுடைய கலாவதிக்குக் கொடுங்கள் என்று சொல்லவும், அரவப்படந்தோற்றும் கிதம்பத்தையுடைய தோழியர்கள் பணிந்து கொண்டுவந்த படத்தைக்கொடுத்தார்கள். எ - று. (10)

இருளை வகிர்ந்து முடித்தகுழ லிமையாக் கருங்கண் முலைப்பேதை குருதி வடிவே லிறையளித்த கோதில் காசிப் படமதனை முருகு விரிக்குங் காந்தளங்கை முகிழ்த்து ணங்கி முகமலர்ந்து தெருளி னோக்கி விழிபணிப்பச் சிந்தை களிப்பத் தெரிந்தனளால்.

(இ-ள்.) அந்தகாரத்தைப் பிளந்து முடித்தாற்போன்ற கூந்தலையும், இமை கொட்டாதகரிய கண்பொருந்திய முலையையுமுடைய கலாவதி, உதிரஞ்சொரியும் கூரிய வேலேந்திய மாலியகேது கொடுத்தனுப்பிய குற்றமற்ற காசிப்படத்தை, மணம்பரப்புங் காந்தண்மலர்போன்ற அழகியகையை மலர்த்திப்பெற்று முகமலர்ச்சிக்கொண்டு, (பூர்வ) ஞானத்தாற் பார்த்துக்கண்கள் நீர்த்துளிசிந்தவும் மனமகிழவும் தெரிந்துகொண்டாள். எ - று. (11)

காசிப்படங்கண்ட அ - ம்.

முற்றிற்று.

ஆ. திருவிருத்தம் கூக0.

முப்பத்துரான்காவது,

கலாவதி பேறுபெற்ற அத்தியாயம்.

கன்னற் குதலை மொழிப்பேதை ஞானவாவி கண்ணுறலு
முனைப் பிறப்பினுனாவனை த்துநோனறத்தோனற முதுக்குறைவாற்
பொன்னஞ் சிகரி நெடுஞ்சிலையெம் புனித னுறைபா லயமுதல
வின்ன தின்ன தெனச்சுட்டிப் புத்தி மதியோ டிசைத்தனளால்.

(இ-ள்.) கற்கண்டுபோன்ற மதலைச்சொல்லையுடைய கலாவதி (அப்படத்தி
லெழுதிய) ஞானதீர்த்தத்தைப்பார்க்கவும், பூர்வஜ்ஞனத்தின் உணர்ச்சி முழுவ
தும் (சிறிதுசிறிதாக) நன்குதெரிய, பொன்மயமான அழகிய மேருவாகிய நெடிய
வில்லேந்திய எமது சிவபிரானது திருச்சந்தானம் முதலியவற்றைப் பேரறிவி
னால் இது இது என்று காண்பித்துப் புத்திமதியுடன் (சமீபத்திலிருந்த தொழி
கட்குக்) கூறினள். எ - று.

(க)

நங்கை மீரிப் படத்தெழுது ஞான வாவி முற்பவத்திற்
றங்கு மருடர் பேருணாவுஞ் செய்தி யாவர் தணவாம
லங்கை நெல்லிக் கனிபோல வனைத்துந் தோன்ற வளித்ததெனிற்
பொங்கு கடவுட் புனல்படிந்தோர் பெறும்பே நெவர்க்கும் புகலரிதால்.

(இ-ள்.) பெண்களே! இந்தப்படத்திற் சித்திரித்த ஞானதீர்த்தம் முற்
பிறப்பிற் பொருந்திய மயக்கமொழிந்த பேரறிவும் கடக்கைமுதலியவும் நீங்காமல்
கரதலாமலகம்போன்று எல்லாவற்றையுந் தெரியச்செய்தது எனறால், மிக்க தெய்
வீகமமைந்த (ஞானதீர்த்த) நீரில் மூழ்கினோ அடையும் பதவியை யாவர்க்குஞ்
சொல்லுதலருமையாகும். எ - று.

(உ)

என்று கூறிக் காசிரகர்க் கேகு மருத்தி பிடித்துத்தப்
பொன்றாழ் மணிமே கலையரற்றப் பொன்னஞ் சிலம்பு கிடந்தார்ப்ப
மின்றாழ் மருங்கு றுவண்டேங்க விரைமென் கூந்தல் சுவற்புளச்
சென்றான் வேந்தன் பூங்கழல்கள் பணிந்தா ளிதனைச் செப்புவாள்.

(இ-ள்.) என்னுசொல்லிக் காசிரகரத்திற்குப்போகும் ஆசையானது பிடித்
துச்செலுத்த பொன்னலாகிய மணிகள் பதித்த தாழ்வாகிய மேகலாபரணமொலி
க்க, பொன்னாற்செய்த சிலம்புகளிருந்து சத்திக்கவும், மின்னலிறகிறந்த இடை
யானது ஒசித்து வருந்தவும், வாசனைதங்கிய மெல்லிய கூந்தலானது பிடரியிற் புர
ளவும் போய் மன்னனது பொலிவுதங்கிய வீரக்கழலணிந்த பாதங்களில் வணங்கி
இவ்வாறுசொல்லுவாள் (கலாவதி.) எ - று.

(ங)

இமைதீர் தொழிய வடவையன லெரிகட் பார்த்தன் முடிக்கிடந்த
சுமைதீர் தொழியத் தனிதாங்குந் தோளா யுனது நகருறையு
மமைவார் தடந்தோள் மடவியரி லளியன் விழைந்த வனைத்தினையுங்
கமையோ டளித்தாய் பெரும்போகந் துய்த்து நெடுநாள் களிப்புற்றேன்.

(இ-ள்.) (கண்டோர்க்கு) இமைகொட்டல் நீங்கிப்போகும்படி வடவாழ் காக்கினி போலெளிகின்ற கண்களையுடைய ஆகிசேடன் மூடியில் விளங்கும் உலக பாரம் விலகியொழியுமபடி ஒப்பற்றுப்பரிக்கும் புயங்கோயுடைய மனனவனே ! உனது நகரத்தில் வசிக்கும் மூங்கில்போலும் நீண்டவிசாலத்த தோளையுடைய மாதர்களில் அடியேன் விரும்பியயாவும், அன்புடன் கொடுத்தனை ; அதனால் பெருஞ் சுகங்களை யனுபவித்து அநேககாலம் சந்தோஷித்தேன. எ - று. (ச)

இன்னும் விழைந்த தொன்றுளதின் டளிபி னுரைபப லெனலெடு மன்னன் மகிழ்வற் றெனதுயிரும் வளரும் பொருளு மிவ்வரச நின்ன தாகு நீவேண்டி விலவுக் கதிகாள் முத்தநகைப் பொன்னே யளியாப் பொருளுளதோ புகறி பெனலும் புகலுவாள்.

(இ-ள்.) இன்னமும் விரும்பியது ஒன்றிருக்கின்றது ; அதனையுங்கொடுக்க வரமளித்தாற் சொல்லுவேன் என்று கலாவதி கூறவும், அவள் கணவனாகிய மாலிய கேது மனங்களித்து எனபிராணனும், அபிவித்தியாகுஞ் செவமும், இந்த அரசாக்கியும் உன்னுடையதேயாம் ; சந்திரிகையாகிய கிரணங்களைக்கக்கும் முத்துப் போலும் பற்களையுடைய கலாவதியே ! உனக்குத்தராதபொருளும் இருக்கின்றதோ கேட்பாயாக என்று கூறவும், கலாவதி சொல்லுவாள். எ - று. (இ)

தமர நெடுநீரக் கழனிதொறும் வாளைப் பகடு தாவிபுயர் குமரிக் குடக்காய் முடத்தெங்கின குலைகள் சிதறங் காசிதனி லமருந் திங்கள் வேணியனைப் போற்றற் கேக வருளுகெனக் கமல மலரி னெழிலகவருங் கைகள் கூப்பி யுரைசெய்தாள்

(இ-ள்.) ஒலிசெய்யும் நெடிய நீளையுடைய வயல்களிலெல்லாம் ஆனவாளைகள் தாவிச்சென்று உயர்ந்த இளமைவாய்ந்த குடம்போன்ற காயையுடைய கோணிய தென்னைமரங்களின் குலைகளைச் சிதறுகின்ற காசிக்ஷத்திரத்தில் வீற்றிருக்கும் சந்திரசேகரராகிய ஸ்ரீவிச்சுவநாதப்பெருமானை (தரிசித்து) வணங்குதற்கு யாத்தினாசெல்ல அருள்வேண்டும் என்று, கலாவதி தாமரைப்பூவின அழகைக் கவருங்கரங்கள் குவித்துக் கூறினள். எ - று. (ச)

அரசு விழுங்குஞ் சுடரிலைவே லண்ண லணங்கி னுரைகேளாப் பரிவி னோடு மனைக்கிழுத்தி யில்லா வாழ்க்கை பழுதாரு மெரிசெய் பூனாய் நின்னோடும்யான் வருவ லென்ன, வீனிதியமபித் தரையாள் வதற்குத் தன்மகவைத் தனிமா மவுலி சூட்டினனாள்.

(இ-ள்.) அரசிலைபோல் வடிவுவாய்ந்த பிரகாசம் பொருந்திய அச்சவடிவ மைந்த வேலேந்திய மாலியகேது, மனைவியின் வார்த்தையைக்கேட்டு, அன்புடனே இல்லாளில்லாத இவ்வாழ்க்கை குற்றமுடையதாகும் (ஆதலின்) ஒளிபரம்பும் பணி தரித்த கலாவதியே ! உன்னுடன் யானும் வருவேன் என இனிதாகக்கூறி பூயியை அரசுசெய்தற்குத் தன் புதல்வனை ஒப்பற்ற சிறந்த கிரீடந்தரிப்பித்தான். எ - று.

உயிர்மேய்ந் துதிரத் தேக்கெறியு மொளிரும் வடிவேல் வயவேந்தன் செயிர்தீர் புதல்வ னினிதளிப்பச் செம்பொன் கோடி பலவாங்கி

மயிலோ சாய லணங்கினோடு மடற்பூங் கமுக மிடறொடியக் கயவாய் வாளைப் பகடுழக்குங் காசி நகரிற் சென்றடைந்தான்.

(இ.ள்.) (பகைத்தோரது) உயிணப்புகித்து இரத்தத்தைத் தேக்கெடுக்கும் பிரகாசிக்கின்ற கூரிய வேலேந்தும் வெற்றிதங்கிய மாலியகேது, குற்றமற்ற புத் திரன் இனிதாகக் கொடுக்க, செவலிய பலகோடி பொன்பெற்று, மயில் போன்ற சாயலையுடைய கலாவதியுடன், மடல்கள்பொருந்திய பொலிவமைந்த பாக்குமரங் களின்மீடறு ஒழியும்படி கசங்களிலுள்ள ஆண்வானைகள் கலக்குகின்ற காசிகரத் திற்குப் போய்ச்சேர்ந்தான். எ - று. (அ)

குடச்சூர கமுகின் மிடறுமிழ்ந்த குளிர்பூம் பசுங்காய்க் குலைபொதிந்த மடற்பூர் தேறல வழிந்தொழுகும் வயலகுழ் காசி வளநகரிற் றொடிப்பூங் கோதை கணவனோடு ஞான வாவி தொழுதாழக் கடிப்பூங்கொன்றை வேணியனபொற் கமல மலர்த்தா ளினிதேத்தி.

(இ.ள்.) (குடம்போற் பூரித்த கமுகமரத்தின் மிடறானது தந்த, குளிர்த் தொலையாகிய பசிய காயையுடைய குலைகள் திணிந்த மடல்வழியே பூந்தேன் வழி ந்தொழுகும் வயல்புடைகுழிந்த காசியாகிய வளமமைந்த நகரத்திலே, வளையலணி ந்த கலாவதி, புருஷனாகிய மாலியகேதுவுடன் ஞானதீர்த்தத்தைப் பணிந்து அதில் மூழ்கி, வாசனைதங்கிய கொன்றைமலர்கூடிய சடையையுடைய சிவபெருமானது பொன்னிறத்த தாமராமலர்போன்ற திருவடிகளை இனிதாகவணங்கி. எ - று.

இதமுத லிரண்டு பாடல்கள் குளகம்.

(க)

ஞான வாஷிப் படிமணியா னன்கி னியற்றிச் சோட்சமா தான மறையோர் தமக்களித்துத் தலைவற் பேணித் தவமாற்றி யுனமின்றிக் காசிகனி லுறையுங் காலத் துமைபாகன் மோன முனிவ னுருக்கொடவர் முன்ன ரெய்தி யிதுபுகல்வான்.

(இ.ள்.) ஞானதீர்த்தத்தின்படிக்களை நவமணிகளால் நன்றாகக்கட்டி வேதி யருக்குச் சோட்சமகாதானங்களைக்கொடுத்து ஸ்ரீவிச்சுவநாதப்பெருமானைவணங் கித்தவஞ்செய்து குற்றமில்லாமல் காசிக்ஷேத்திரத்தில் வசித்திருக்குந்ததியில், பார்ப்பதிபாகராகிய எமது பெருமான் மௌனமுனிவாதிருவடிவேற்று அவவிருவர் முன்னடைந்து இவ்வாறு சொல்லுவர். எ - று. (க0)

அடைந்த வவரை யருகிருத்தி யருட்கண பரப்பி மெய்தடவி மடத்தை பாகன் றரகமா மறையாங் கவர்க்கு வழங்குதலும் படர்ந்த சடையு துதற்கண்ணும் பால்வெண் ணீற்று மெய்யொளியுந் தடந்தோ ளெட்டுந் தனிதாங்கித் தளரா முததி வீடடைந்தரா.

(இ.ள்.) சிவபெருமான் தம்மையடைந்த அவவிருவரையும் சுமீபத்திலிரு த்திக் கிருபாநோக்கஞ்செய்து உடலைப்பரிசித்து, சிறந்த தாரகமந்திரத்தை அவர் களுக்குத்தேசிக்கவும், படர்ந்தசடையும் நெற்றிக்கண்ணும் பால்போலும் வெள் ளிய திருநீற்றையணிந்த சரீரப்பிரகாசமும் விசாலமாகிய எட்டுத்திருப் புயங்களும் ஒப்பற்றுப்பெற்று (சிவசாரூபமடைந்து) நீங்காத மோக்ஷவீட்டைப் பெற்றனர்.

பெருகு திரைநீர்ச் சிவதீர்த்தப் பெருமை யுரைத்தே மிதன்பெருமை யுருகிக் கேட்போர் நவின்றிலேவா ருலவாக் கதிரி னடைவரெனத் திருகு சினத்த வில்வலனைச் செற்ற கடவுண் முனிகேட்பக் குருகு பெயர்க்குன் றறவெறிந்த சுடர்வேற் குமரன் கூறினனூல்.

(இ-ள்.) மிக்க அலைகள் பொருங்கிய நீராயுடைய ஞானதீர்த்தத்தின் புகழைக்கூறினோம்; இதன் கீர்த்தியைமனமுருகிச் சிரவணஞ்செய்வோரும் (பிறர்க்குப்) போதிப்போரும் கெடாதசிவகதியிற் சேருவர் என்று, மனதில் மிகுந்த கோபத்தையுடைய வில்வலனைக்கொன்ற தெய்வீகமமைந்த அகத்தியமுனிவர் கேட்கும்படி கிரவுஞ்சகிரியைப் பிளவுபடச் சங்கரித்த பிரகாசம் பொருங்கிய வேலாயுத மேந்திய ஸ்ரீமுருகக்கடவுள் திருவாய்மலர்ந்தருளினார். எ-று.

அகத்தியமுனிவர் வில்வலனைச் செற்ற சரிதம்.

சூரபன்மன் தகையான அசுழகி பெற்ற பிள்ளைகளாகிய வில்வலன், வாதாவி என்போர், வழிச்செல்லும் பெரியோரை விருந்துண்ணவழைத்து வாதாவியை ஆடாக்கிச் சமைத்து விருந்துட்டிய பின், வாதாவி விருந்துண்டோர் வயிற்றைப்பீறிக்கொண்டு வெளிவர அவர்கள் இறப்பர். இருவரும் அவ்விருந்தாளியைப் புசிப்பர் அவவாறு நிகழ்ந்து வருகையில், தென்றிசைகோக்கிச் செல்லும் அகத்தியமுனிவர் அவ்கையே விருந்துண்டு முடிந்தபின் வாதாவி ஆடாகவயிற்றில் உருக்கொண்டு கலக்க, முனிவர் “ஜீர்ணபி” என்று வயிற்றைத்தடவி அவனைச் ஜீர்ணஞ்செய்தார். அது கண்டறிந்த வில்வலன் தன் தம்பியிறந்தமையாற் கோபித்து ஓர் தண்டாயுதமேந்தி முனிவரை எதிர்க்க, முனிவர் ஓர்தருப்பைப்பூல்லைச் சிவபிரானது மழுப்படையாகவெண்ணிப்பிரயோகிக்கவில்வலன் இறந்துபோனான். என்பது. இதனை,

கந்தபுராணம் - வில்வலன் வாதாவி வதைப்படலம்.

ஊன்கொண்ட கறியாகி நுகர்வுற்ற வாதாவி யுயிர்போகி யுண்டவியல்பே தான்கொண்டு முடிசென்று சடரத்தை யொருகாலே தமிழ்வல்ல முனிதடவனான் கான்கொண்ட வெரிமண்டு சிறுபுன்பு தற்போன்று கடியோனு முடிவாகவே வான்கொண்ட வெனவங்கண் முன்னின்ற வன்றம்பி மாய்வுற்றதுன்னி வருவான்.

மெய்க்கொண்ட தொன்னு ஞருக்கொண்டு முனிதன்னை வெகுநூற்றொர் தண்டமதனைக், கைக்கொண்டு கொலையுன்னி வருபோழ்தின் முனிவன் கரத்திற் றருப்பையொன்றை, மைக்கண்டர் படையாக நீனைகுற்று விடவின்கலன்றானு மடிவெய்தவும், அக்கண்ட கக்கள்வ ருறையுற்ற விடநீங்கி யப்பால கன்றன்னரோ. என்பதனுணர்க. (௧௨)

கலாவதி பேறுபெற்ற அ - ம்.

முற்றிற்று.

ஆ. திருவிருத்தம் ௧௨௨.

உ
சிவமயம்.

மூப்பத்தைந்தாவது,

இல்லொழுக்கங் கூறிய அத்தியாயம்.

விரிந்த புவன கோடிகளின் விழையுந் தருமம் பொருளின்பம்
பொருத்த வரிய துயர்துறக்கம் பொருந்து நகரம் யாதென்னக்
குரும்பை தூங்கு முடத்தெங்கின் குலைகள் சிதறி யிளங்கமுகின்
கருங்கட் டேறல் முசுவருந்துங் காசி யலது பிறிதுண்டோ.

(இ-ள்.) பரவிய பல்லாயிரங்கோடி அண்டங்களினுள்ளோரும் இச்சிங்கி
ன்ற அறம் - பொருள் - இன்பம்-கிடைத்தற்கரிய உயர்ந்த மோட்சம் (ஆகிய இவ
ற்றை) பொருந்திய நகரம் எதுவென்றால், குரும்பைகள் அசைகின்ற கோணிய
தென்னமரங்களின் குலைகள் சித்தி, இளங் கமுகமரங்களின் வலிய கள்ளாகிய
தேனை முசுக்கள் உண்ணுகின்ற காசிக்ஷேத்திரமல்லாமல் வேறிருக்கின்றதோ.

குரும்பை=இளங்காய்; பிஞ்சு.

(க)

அரிய விரதத் தவஞான மடங்காப் புலன்க ளுள்ளடக்கிப்
புரியும் யோக மியற்றியல்லாற் காசி நகரிற் பொருந்தவரி
துரியு விலைகள் கலியுத்தி லுஞ்ற லெவர்க்கு மொண்ணாதால்
விரியும் புகழோ யந்ககா யடையு மாறு விளம்புதியால்.

(இ-ள்.) இயற்றாதற் கரிய விரதம்-தவம்-ஞானம்-(இலேசாக) அடங்காத
ஐம்புலன்களையும் உள்ளே யடக்கி இயற்றுகின்ற யோகம் (ஆகிய இவற்றைச்)
செய்தல்லாமல் காசிக்ஷேத்திரத்திற் சேருதலருமை; பொருந்திய இவற்றைக் கலி
யுத்திலே செய்து முடித்தல் எல்லாருக்கும் முடியாதாதலால் பரவிய கீர்த்தியை
யுடைய ஸ்ரீமருக்கடவுளே! அந்நகரத்தைச் சேரும்விதம் (அடியேனுக்கு)
அருளிச்செய்யவேண்டும். எ - று.

(உ)

இழுக்கல் செல்லா வருந்தவமு மிழைக்கு நோன்புங் கலியுத்தி
லொழுக்க மென்ப வொழுக்கத்து நின்றார் பெருமை யுரைப்பரிதாற்
பழுத்த தடவுச் சினைப்பலவின பைம்பொற் சினைவிண் டழிநறவின
வழுக்கி மேதிக்க் கன்றுகளும் வயல்கூழ் காசி யடைகுபவரால்.

(இ-ள்.) இடையிலே தவறிப்போகாத அரிய தவமும் அனுட்டிக்கும் விர
தமும் கலியுத்திலே நன்னடக்கையென்று சொல்லுவர்; நன்னடையி னடப்
போர் சிறப்பையுடைத்த லரிதாதலால், பழுத்துள்ள பெருமையாய்ந்த கிளைகளை
யுடைய பலர்மரத்தின் பசிய பொன்போன்ற கிளைகள் கிழிந்தொழுகுந் தேனாற்
கால்வழுக்கி எருமைக்கன்றுகள் புரளும் வயல்கூழ்ந்த காசிக்ஷேத்திரத்தை (அவர்கள்)
சேர்வார்கள். எ - று.

(ங)

கானத் துளவி னறும்படலைக் கண்ணி வேய்த்த வயர்ப் பன்றிக்
கூனற கோட்டி னேத்துலகி லொழுக்கம் விழுமி தெனக்குறித்த
ஞானப் பொருளே யவ்வொழுக்கம் வழுவா தெனக்கு நவிறியெனப்
பானற் கருங்கட் குறக்கொம்பின் கொழுந் தனைப் பகருமால்.

(இ-ள்.) புனத்திலுள்ள துளவத்தின் நறியவரிசையாகிய மாலைதரித்த பெ
ரிய (திருமாகிய) பன்றியின் வளைந்த கொம்பாற் றுங்கிய பூமியில் ஒழுக்கமே
சிறந்தது என்று உபதேசித்த ஞானப்பொருளாக விளங்கும் பெருமானே! அவ்
வொழுக்கத்தை முறைதவறாமல் அடியேனுக்கு அருளிச்செய்யவேண்டும் என்று
(அகத்தியமுனிவர்) கேட்க, நீலோற்பலம்போலுங் கரிய கண்களையுடைய வள்ளி
நாச்சியார் காதலராகும் ஸ்ரீ குமாரக்கடவுள் அதனைச் சொல்லத்தொடங்கினர்.

வேறு.

ஒழுக்கமே நியமமென வுஞ்ஞம்வே தியரதனி
னிழுக்கி னொனினவரை யிகழ்ச்சிகு றுவொவரும்
விழுப்பமா மறைநெறியை விடுத்துளார் தமதுநீரும்
வழுக்குநீ னாரகினிடை மடுப்பரால் யமபடர்கள்.

(இ-ள்.) இல்லொழுக்கமே நியமமென்று செய்யும் அத்தணர் அந்நெறியீ
லிருந்து தவறுவாராயின் அவர்களை யாவரும் பழிகுறுவார்கள். மேன்மையாகிய
வேதத்திற்குரிய இல்லறதருமத்திற்குரிய கடைசையைக் கழிவிட்டவர்களது உயிரை
இயமதுதர்கள் கணம்பொருந்திய பெரியநரகத்தில் மூழ்கச்செய்வார்கள். ௭-ஊ.

உயிர்க்குநன் குணர்வதல துடற்குநன் குணர்நெறியில்
பயிற்சியத் தணர்கள்பதை பதைப்பர்வெங் கொடுநெரின்
வியப்புறும் படியொழுரு மொழுக்கமென்பதுவிதி
னியற்றருத் தருமநெறி யெவற்றினுத் தலைமையதே.

(இ-ள்.) ஆத்தமத்திற்கு கன்மைதேவதல்லாமல் சரீரத்திற்கு கன்மை
தேடுகின்ற வழியில் முயற்சியுடைய வேதியர்கள் வெவ்வித கொடுமைவாய்ந்த
நரகத்தில் துன்பமுறுவார்கள். மேன்மையடையும்படி நடக்கின்ற இல்லொழுக்க
மென்றுசொல்வது முறையுடன் செய்கின்ற அரிய தருமமார்க்கங்க ளெல்லாவற்றி
லும் சிறப்புடையது. ௭-ஊ. (சு)

இயமமன் புறுநியம மெனுமிரண் டினுளியம
முயிர்முரத் திடல்பொறைபொய் யொழிதலின் புறுமொழிமெய்
பயில்புலன் றகைதல்மேன் மனனம்வெம் படுகொலைகள்
செயலொழித் திடல்செவிதி னிவைசிறத் தனதெரியில்.

(இ-ள்.) இயமம் அன்புபொருந்திய நியமம் என்று சொல்லப்படும் இரு
வகை மார்க்கங்களில், இயமமாவது உயிர்காத்தல் - சாந்தம் - பொய்யொழிதல் -

இனியவார்த்தை கூறல் - சத்தியம் - (விஷயங்களில்) உழங்கின்ற ஐம்புலன்களைத் தடுத்தல்-மேன்மையான விஷயங்களைச் சித்தித்தல் - கொடுமைமிருந்த கொலை செய்தவினின்று விலகுதலாகும். ஆலோசிக்குங்கால் இவையே சிறந்தன. எ-று.

நீதிசா னியமமக மோனநீன் புனல்படித
லோதன்மா தவவிரத மோவரு துணவொழிதல்
திதிலா ரொடுமீனிது சேர்தல்மே வியசவுசம்
யாதுமீ குதவிவைக ளியாவுமா மெனுமறைகள்.

(இ-ள்.) தருமமிருத்த நியமாவது யாகம் - மௌனம் - நெடிய தீர்த்த ஸ்நானம் - வேதபாராயணம் - பெரியதவம் - விரதம் - ஒழிதலில்லாத நோன்பு-குற்றமில்லாதவர்களுடன் நன்குகூடிவாழ்தல் - பொருத்திய சவுசம் - எல்லாவற்றையும் கொடுத்தல் ஆகியஇவையாவு மாகும் என்று வேதங்கள் கூறும். எ-று. ()

தாதைமெய்ப் புதல்வருறு தாயர்மற் றெவருமுட
லேதமுற் றுயிரகவி லீமமட் டலதொருவர்
போதரக் கடவதிலர் போம்வழிக் குரியதுணை
யோதினம்ற் றிலைவருமவி டாதுஒற் றிருவினைகள்.

(இ-ள்.) தந்தை - உண்மையாகிய மைந்தர் - தாய்கள் முதலிய எல்லாரும் சரீரம் பிரயாசையடைந்து பிராணன் நீங்கினால் மயானம்வராயி லல்லாமல் ஒருவர் உடன்வரக்கடவரல்லர். (ஒருவர்தாம்) செல்லும்வழிக்கு உரித்தாகிய துணை யாவது சொல்லுமிடத்தில் ஒன்றுமில்லை; செய்கின்ற இருவினைகளே நீங்காமல் பின்படாடும். எ-று.

வரும்விடாதுஒற்றிருவினைகள்—என்பதை,

நாலடியார்.

“பல்லாவு ஞய்த்து விடினுங் குழக்கன்று
வல்லதாந் தாய்நாழிக் கோடலைத்—தொல்லைப்
பழவினை யன்ன தகைத்தேதற் செய்த
கிழவினை நாழிக் கொளற்கு.”—என்பதனு னுணர்க. (க)

பிறக்குமன் நினுமொருவர் பிரித்துடம் பொழியவுயி
ரிறக்குமன் நினுமொருவ ரொன்றெளிக் தினிதெவையு
மறக்கைதிண் பொருள்தென மனத்துணர்ந் தடைவரிய
துறக்கமிக் குறுநிலைமை சொலத்தகுந் துணிவுடைமை.

(இ-ள்.) ஜனிக்கின்ற காலத்தும் ஒருவர்; உடலைப்பிரித்து உயிரொழியும் படி மரிக்குங்காலத்தும் ஒருவர் என்றால் நன்குணர்ந்து இனிதாக எல்லாப்பற்றை யும் மறத்தலே உறுதிப்பொருளென்று மனதி லறிந்து கிடைத்தற்கருமையாகிய மோஷத்தை யடைபும் நிலையே சொல்லத்தக்க துணிவுடைமையாகும். எ-று.

தீவினைகள் புரிகொடிய பாவமுதல் சினவுபகை
யாவுகிலை திரியவெழு தாமறைகள் புகனுநெறி
மேவியினி தொழுமறை வேதியர்கள் முகிறடவு
காவுசெறி வளமருவு காசுக்க ரடைகுவர்கள்.

(இ-ள்.) தீவினைச் சம்பந்தங்கள் செய்கின்ற கொடிய பாவமுதலாகிய
மிக்க பகையெல்லாம் நிலைமாறும்படி, எழுதாக்கிளவி யாகிய வேதங்கள்சொல்லும்
நன்மார்த்தத்திற் பொருந்தி இனிதாக நடக்கின்ற வேதமுணர்ந்த அந்தணர் மேகங்
கள் தவழுஞ் சோலைகள் நெருங்கிய வளப்பமமைந்த காசிக்ஷேத்திரஞ் சேருவர்.

வேறு.

வைகறையிற் றுயினீங்கி யைங்கரனை மணிமிடற்று வரத னோடு [ப்
கெய்கனிர்த கருங்கூந்தன் மலைமகளைத் திருவினோடு நெடியோன் றன்னை
பைகலந்த பாம்பணையான் றிருவுந்தி பூத்தவனைப் பனுவன் மானை
மொய்கலந்த கொடுங்குலிசப் படையேந்து புரந்தரனை முதலினோரை.

(இ-ள்.) புலரியில் நித்திரா யொழிந்து, ஐந்து திருக்கரங்களை யுடைய
விநாயகக்கடவுளையும், கீலகண்டம்பொருந்திய சிவபெருமானுடனே நெய்ப்பசை
யிருத்த கரிய அளகபாரத்தையுடைய பர்வதராஜபூத்திரியாகிய உமாதேவியாரா
யும், இலக்குமிதேவியாருடனே விஷ்ணுமூர்த்தியையும், படத்தையுடைய சேஷ
சயனத்திலுள்ள திருமாவின் திருவுத்தியூத்த நான்முகனோடு கலைகளையும், போர்
செய்யுங் கொடிய வச்சிராபுதமேந்திய இந்திரன்முதலான தேவர்களையும்.

இதுமுதல் எட்டுப்பாடல்கள் குளகம்.

(௧௨)

கங்கைமுதற் பெயராற்றைக் கனைதினாப்பாற் கடன்முதலாக் கடலை
வான்றோய், மங்குறவழ் திருச்சயில முதலான மால்வரையை வசிட்ட
னாதி, பொங்குபுகழ் மாதவரை யருந்ததியே முதலாய புனாதீர் கற்பின்,
மங்கையரைக் கவினொழுகு முருப்பசியே முதலாய மடகல் லாரை.

(இ-ள்.) கங்கை முதலாகிய பெயரையுடைய புண்ணியநதிகளையும் ஒலி
க்கின்ற அலைகளையுடைய கந்திராப்தி முதலிய (எழு) கடலையும், ஆகாய மனாவிய
மேகங்கள் தவழும் ஸ்ரீசயிலம் முதலாகிய பெரிய மலைகளையும், வசிட்டன்முதலா
கிய கீர்த்தியிருத்த சிறந்த தவசிகளையும், அருந்ததி முதலிய குற்றமற்ற கற்பினை
யுடைய மாதர்களையும், அழகு பொருந்திய உருப்பசி முதலிய இளமைவாய்ந்த
பெண்களையும். ௭ - ௩.

(௧௩)

காசிமுதன் மாநகரைக் கவுத்துவமா மணிமுதலா மணியைக் காமர்
வாசமலி மந்தார முதலான செழுந்தருவை வரிவண் டார்த்து
முகநனைக் கவுளயிரா வதமுதலாங் கடகளிற்றை முறைவ ழாது
தேசதிகழ் சனகன்முதல் யோகிகளைச் சேடன்முதல் வாள ராவை.

(இ-ள்.) காசிமுதலிய சிறந்த (சத்த) நகரங்களையும், மகத்துவமுள்ள கலுத்துவமணிமுதலிய மணிகளையும், அழகிய வாசயிக்குந்த மந்தாரம் முதலான செழுமைவாய்ந்த (பஞ்ச) தருக்களையும், கீற்றுக்களையுடைய வண்டுகள் ஆரவாரித்து மொய்க்கின்ற குளிர்த்த கதுப்பமைந்த அயிராவத முதலாகிய மதப்பெருக் குடைய (அட்ட) திக்கஜங்களையும், வேதமுறை தவறாது ஒளிவிளங்கும் சனகன்முதலிய யோகவாண்களையும், ஆதிசேடன்முதலிய ஒளிதங்கிய (நவ) நாகங்களையும். எ-று.

இருக்குமுதற் பழமறையைப் பிரணவமே முதலாய வெழுத்தை நீங்காத், திருக்கிளர்கா ரதன்முதலாக் தெய்வமறை முனிவராத் தேனுவாதி, யுரைக்குமுயர் பசுவையரிச் சந்திரனே முதலாய வுண்மை வேந்தைக், குரைக்குநெடுங் கடல்வரைப்பிற் றதீசிமுதல் வரையாது கொடுத்து னேராரா.

(இ-ள்.) இருக்குமுதலாகிய பழமையான (என்கு) வேதங்களையும், பிரணவம் முதலாகிய (ஐம்பத்தோர்) அட்சரங்களையும், நீங்காத சிவஞானச்செல்வம் விளங்கும் காரதன் முதலாகிய தெய்வீகம்பொருந்திய வேதமுணர்ந்த முனிவர்களையும், காமதேனுமுதலாகச் சொல்லுகின்ற உயர்ந்த பசுக்களையும், அரிச்சந்திரன் முதலாகிய சத்தியந்தவறாத மன்னவரையும், ஒலிக்கின்ற நெடிய கடல்குழந்த நிலவுலகத்தில் ததீசிமுனிவர் முதலாக அளவில்லாது கொடுத்த கொடையிற் சிறந்த வர்களையும். எ-று. (கரு)

நவீற்றருங்கா யத்திரியே முதலாய மந்திரத்தை நறுந்தண் போது துவைத்துவரி வண்டெழுநூ நந்தனமே முதலாய சோலை தன்னை யுவப்புடனிக் திரனுகைக்கும் பரிமுதலாம் வாய்பரியை யுலகிற் நீர்த்த மெவற்றினுக்கு மேலாய தந்தைதாய் மலரடியை யிதயத் தெண்ணி.

(இ-ள்.) சொல்லுதற்கரிய காயத்திரி முதலாகிய மந்திரத்தையும், நறிய குளிர்ச்சியுள்ள மலர்களை யிதித்துக் கீற்றமைந்த வண்டுகள் சஞ்சரிக்கும் நந்தவனம் முதலிய சோலைகளையும், களிப்போடு தேவேந்திரன் ஏறிச் செலுத்தும் உச்சிரச்சிரவம் முதலிய தாவிச்செல்லுங் குதிரைகளையும், உலகத்திலுள்ள எல்லாத் தீர்த்தங்களிலும் மேன்மையான பிதாமாதாக்களின் ஸ்திரீபோன்ற பாதங்களையும், மனத்தில் தியானித்து. எ-று. (கசு)

நீணகரின் புறத்தகன்று நானூறு விற்கடைபோய் கிருதி திக்கின் வாணிலவு கதிரொழுகு முப்புரிநூல் வலச்செவியின் வயங்க வேற்றித் த் தோன்மீசையுத் தரியமுயர் சென்னிகுற்றிலத்தினொருதாரும்புசேர்த்தி காவ்வருநற் பகல்வடக்குங் கங்குலிடைத் தென்றிசையுங் கருதி நோக்கி

(இ-ள்.) (தான்வசிக்ரும்) பெரிய பட்டணத்தின் வெளியேசென்று நானூறுவிக்கடை தாண்டி, கிருதிநிசையிலே வெள்ளிய சந்திரன்போலும் கிரணங்கள் சிந்தும் ஷபவிதத்தை வலதுகையில் விளங்கும்படி. பேற்றி, தோளின்மீதுள்ள

போர்வையை உயர்ந்த சிரசிலே சுற்றி, பூமியிலே ஒரு துரும்பைப்போட்டு, காணக்கூடிய நல்ல பகலில் வடதிசையும் இரவில் தென்றிசையும் எண்ணிப்பார்த்து.

வில்=கோல் அதாவது எங்குமுழுதூரம்.

(௧௭)

ஏறிவளிமுச் சுடர்க்காகொன் றிரங்குபுனற் செழுந்தரங்க மெண்டிக் காமான், மறையவர்மற் றிவர்தமமை ளோக்காம லுவாநிலத்தின் மறுகின் மன்றி, னெறியதனி னிராமலுரை நிகழ்த்தாம லிருமலமு நீக்கிப் பின்னர்க், குறியதனை யிடக்கைகொடு பிடித்தெழுந்து மண்கவர்வான் குறித்துச் சென்றே.

(இ-ள்.) அடிக்கின்ற காற்று - (குறிய சோ மாக்கினி யாகிய) மூன்று சுடர்கள்-கரையை மோதி ஒலிக்கின்ற நீராயுடைய செழிய அலைகள் பொருந்திய கடல்-அட்டதிக்குகள் - பெருமைதங்கிய வேதியர்-ஆகிய இவர்களைப் பாராது, சுவர்நிலத்திலும் வீதியிலும் சபைக்குப்போரும் வழியிலும் உட்காராமல் ஊர்த்தையாடாது மலஜலவிசர்ஜனஞ்செய்து பிறகு கோசத்தை இடக்கரத்தார் பிடித்துக் கொண் டெழுந்து (சவுசத்திற்கு) மண் கொணரும்படிப்போய். எ-று. (௧௮)

புழுவுதை வெளியகழ்தல் புனலினிடைப் படுதலிவை போக்கிக் கற்றீர், பழுதறுமண் ணெடுத்திவிங்கத் தொருகாலைங் காற்குதத்திற் பதின்கா லாங்குக், கழுவகரத் தினிலிரண்டு கரத்துமெழு காலொருகா லொருகாற் காலின், மொழியுமிரு கரத்தின்முக்கான் மண்ணில்வே தியர்சவுச முடித்தல் வேண்டும்.

(இ-ள்.) புழுவசுத்தல் - எலிதோண்டல் - நீரிற்படக்களையிலிருத்தல் ஆகிய இத்தகைய மண்ணை நீக்கி, கல்லில்லாத குற்றமற்ற மண்ணை யெடுத்து, கோசத்தி லொருதாரமும், குதத்தில் ஐந்துதாரமும், கழுவுகின்ற கையில் பத்துதாரமும், பின்னர் இருகையுஞ்சேர்த்து ஏழுதாரமும், ஒவ்வொரு காலிலும் ஒவ்வொருதாரமும், சொல்லுகின்ற இருகையிலும் மீண்டும் மூன்றுதாரமும் வேதியர் மண்ணைக்கொண்டு சவுசஞ் செய்யவேண்டும். எ-று.

குதம்=மலத்துவிரும்.

(௧௯)

மண்ணுறுமண் ணளவைகெல்லிக் கடுத்தானிற்ப் பாதியென வகுப்பர் தெண்ணீர்ப், பண்ணுறுபாத் திரமிலதே னுறுபுனற்கோர் முழமாகப் பயிலு மெல்லை, நண்ணியிருந் தேசவுச முடித்திடுக சென்னிதனி னலங்கொள் கண்டத், தொண்ணிறவுத் தரியமணிந் தாசமனத் தொழின்முடிக்க வொண்ணு தன்றே.

(இ-ள்.) அழகு செய்கின்ற சவுசமண்ணின் அளவு கெல்லிக்காய் - கடுக்காய் - தான்றிக்காய் - இவற்றிற் பாதியென்று சொல்லுவர். தென்னிய 'நீர்'மொண்டி சவுசஞ்செய்யும் பாத்திரங் கையிலில்லையானால், பொருந்திய சலத்திற்கு ஒரு

முழுமாக வுள்ளவிடத்திலிருந்து சவுசக்கடன செய்யக்கடவர். சிரசிலும் கன்மை தங்கிய கழுத்திலும் பேரொளியையுடைய உத்தரீயந்தரித்து ஆசமனச்செய்கை செய்யத்தகாது. எ - று. (௨௦)

ஈங்கிவர்மண் ணுறுதொழிவி னிரட்டித்தல் பிரமசா ரியற்கெஞ் ஞான்று, மோங்கியவா னப்பிரத்தற் கதனிரட்டி யதனிரட்டி யுயர்ச்ந் நியாசிக், காங்கிவைகள் பகற்பொழுதிற் கிருப்பொழுதுக் கதிற்பாதி யதருந் றோர்க்குந், தீங்குறுநோ யாளர்க்கு மடவியர்க்கு நான்கினொன்றாய்ச் செப்பு தூலே.

(இ-ள்.) இல்லறத்தார் மண்கொண்டு செய்யுஞ் சவுசத்தொழிவில் இரு பங்கு பிரமசாரிகளுக்கும், எப்போதும் உயர்ந்த வானப்பிரஸ்தர்களுக்கு அப்பிரமசாரிகளிலும் இருபங்கதிகமும், மெனமையாகிய சங்கியாசிக்கு அதிலும் இருபங்கதிகமுமாகும். இவை பகற்காலத்துக்குரியன. இராக்காலத்துக் கதிலணைப்பங்காகும். யாத்தினைசெய்வோர்க்கும் கொடிய வியாதியஸ்தாகளுக்கும் பெண்களுக்கும் நான்கிலொருபாகமாக தூல்கள் சொல்லும். எ - று. (௨௧)

வெண்ணிறவென் புயியிருந்தை சாம்பரொழி யிடமதனின் மேவிச்சூடு, துண்ணுரையில் புனல்வாங்கிக் குணக்கேனும் வடக்கேனு நோக்கி முத்தி, மண்ணுமறை யவர்க்கிதையம் வாள்வேந்தாக் கணிமிடறவ் வணிக ரானோர்க், கண்ணமட வியரொடுபின் னவர்க்குவா யளவுசெல வருந்தல் வேண்டும்.

(இ-ள்.) வெள்ளிய கிறம்வாய்ந்த எலும்பு - உயி - கரி - சாம்பல் ஆகிய இவைகளையுடைய தானத்திற்கென்று, வெப்பமும் தண்ணியதுரையுமில்லாத நீனாமொண்டு கீழ்த்திசையாகவாயினும் வடதிசையாகவாயினும் பார்த்து (காருகப்பத்தியம் - ஆகவனியம் - தக்ஷணக்கினி ஆகிய) மூன்றக்கினியைவளர்க்கும் வேதியருக்கு இதை யம் வானேந்திய மன்னவர்க்கு அழகிய கழுத்து வைசியர்களுக்கு மேல்வாய் மாதர்களுடன் குத்திரர்களுக்கு வாயினெல்லெசெல்லும்படி உட்கொள்ளல்முறையாகும்.

இன்னனமுக் காற்புனலுண் டிருவிகம்பு தனிபார்த்தங் குட்ட மூலத் தன்னிலிரு முறையிதழ்க் டைவந்து கடுவுவிரன் மூன்று தம்மான் மன்னியிட வாய்தொட்டுத் தற்சனியங் குட்டத்தால் வலப்பான் மூக்கிற் பின்னரிட மூக்கதனில் மறைபுகலுழ் முறையதனிற் பிறழா தொற்றி.

(இ-ள்.) இவ்வகையாக மூன்றுதரம் நீரையுட்கொண்டு, பெரிய ஆகாயத்தை ஒப்பற்றத் தரிசித்து, பெருவிரவடியால் இரண்டதரம் உதட்டைத் தடவி இடைவினாள் மூன்று விரல்களாற் பொருத்தியிடவாயைத் தொட்டு, சுண்டிவிரல் பெருவிரல்களால் வலதுகாசியிலும் பிறகு இடதுகாசியிலும் வேதங்கள் சொல்லுகின்ற பழமையாகிய கிரமத்தினின்றுத் தவறாமல் தொட்டு. எ - று.

இதுமுதலானபாடல்கள் குளகம். (௨௩)

அங்குட்ட மனமிகைசேர்த் தணிவிழியி லஞ்செவியி லடைவிற் றோட்டுத், தங்குற்ற சிறுவிரலோ டங்குட்டங் கூட்டியுந்தி தன்னி லொற்றிக் கொங்குற்ற மலர்த்தடக்கை யூர்த்தமைத்து விரலனைத்துங் கூட்டிச் சென்னி, துங்கப்பொற் றோளிணைகள் முறைதொட்டின் னணமீட்டுந் தொடுதல் வேண்டும்.

(இ-ள்.) பெருவிரலும் ஆழிவிரலும் ஒன்றுகூட்டி அலங்காரமாகிய கண்ணிலும் அழகிய காகிலும் முறையாகத் தொட்டு, பொருந்திய சிறுவிரலுடன் பெருவிரலைச் சேர்த்துக் கொப்பூழைத்தொட்டு, வாசனை தங்கிய மலர்போன்ற விசாலமாகிய கையை மார்பில் வைத்து, ஐந்துவிரல்களையுஞ் சேர்த்துச் சிரம் பரிசுத்தமாகிய பொன்போன்ற உபயபுயங்கள் (ஆகிய இவற்றை) முறையே தொட்டு இவ்வாறே மறுபடியும் தொடுதல்வேண்டும். எ - று. (உச)

தெருவினிடைப் போய்வரினுந் தும்மினுநீர்ப் படித்திடினுந் தெண்ணீ ராதி, பருகினுந் தூ சணிகிதினும விதிமுறைந் கருமங்கள் பண்ணும் போதும், புரிதுவினீத் தெழுபோதும் யாதேனுந் தூய்மையில்லாப் பொருடொட் டாலு, மரிவைபர்தோள் புணர்ந்திடினு மாசமனத் துறை முடிக்கிற் புனித ராவார்.

(இ-ள்.) (ஒருவர்) வீதியிலே போய்வந்தாலும், தும்மினுந், நீரில் மூழ்கினாலும், தெள்ளிய நீர்முதலியவற்றை யுட்கொண்டாலும், வஸ்திரத் தரித்தாலும், வேதவிதிப்படி நல்லகாரியங்களைச் செய்யுங்காலத்தும், கீத்திரை செய்வதில் கீங்கி எழுகையிலும், ஏதுவானாலும் பரிசுத்தமில்லாத பொருள்களைப் பரிசுத்தாலும், மாதர்களது தோவிற் கலந்தாலும் ஆசமனத்துறை செய்துமுடித்தால்பரிசுத்தராவார்.

நவமியுவா நகையொடு ஞாயிற்றிற் பல்விளக்கி னவையுற் றோர்க, ளெவருமெழு குலத்தோடுங் கெடுகுவர்பன் மாசெறியுஞ் சருகின்றேனுந், தவறுபடு மெனவுரைத்த நாள்களினும்புனிதநுந் தண்ணீர் வாங்கித், துவ ரெறிவா யிடைப்பெய்து பன்னிருகாற் கொப்பளிக்கிற் தூய்மை யாமால்.

(இ-ள்.) நவமி - நூருவா - நகை-இவற்றுடன் ஞாயிற்றில் எவனோனுந் தந்தசுத்திசெய்தால், குற்றஞ்செய்தவர்களாய் எழுகுலத்தோடும் கெடுவார்கள். பல்விளக்கையைப் போக்குஞ் சருகில்லாவிட்டாலும், குற்றம்வருமென்று கூறிய தினங்களிலுஞ் சுத்தமாகிய நல்லசலத்தைக் கொண்டு செங்கிறம்வீசும் வாயில்விட்டுப் பன்னிரண்டேரம்கொப்பளித்தால் பரிசுத்தமாகும். எ-று.

நூலா என்பது அமாவாசை பெளர்ணமிகள். நகை என்பது சந்திரன் முதற்பக்கம். (உச)

தடவுநிலை மாவிருப்பை யழிஞ்சில்வன்னி காயுருவி தண்பூங் கொன்றை, கடுநரத்தை குமிழ்வாகை யீந்துநறு விவிதுவர்ப்பாய்க் கடுவாய்ப் பாலாய்க், கொடுமுளுடைத் தாந்தருவிற் சிறுவிரலின் பருமைத்தாய்க்

கோட லின்றி, வடுவிலதார் தருமுறித்து வயங்கொளிவெண் பற்கறை
கள் மாற்றல் வேண்டும்.

(இ-ள்.) பெருமையாக நிற்கின்ற மா - இலுப்பை-அழிஞ்சில் - வன்னி -
நாயுருவி - குளிர்த மலர்களையுடைய கொன்றை - கடுக்காய்-நாரத்தை - குமிழ்-
வாகை - ஈந்து - நறுவிலி முதலிய துவர்ப்பாசிக் கசப்பாசிக் கொடிய முள்ளையு
டையதாகிய மரத்திற் சிறுவிரலின துகளமுடையதாய்க் கோணுதலில்லாது குற்ற
மற்ற மரக்கொம்பையொடித்து ஒளிவிளங்கும்வெள்ளிய பற்களின் மாசுபோக்க
வேண்டும். எ - று. (உ௭)

மதிக்கடவு ணினதிடத்து வைகினன்கோ யெர்மரனே வாணள் சீர்
த்தி,நிதிக்கிழமை புதல்வரெழி லாற்றல்மனத் தூய்மையரு ணீதி ஞான,
முதுக்குறைவோ டளித்தெனது முகநோக்கென் றருமறைகள் மொழியுந்
திதில், விதிப்படியி லுணர்த்துநுந் தருவொடித்து மணிமுறுவல் விளக்
கல வேண்டும்.

(இ-ள்.) சந்திரபகவான் உன்னிடத்தில் வசிக்கின்றான் கொம்புகளையார்ந்த
மரமே! தீர்க்காயுள் - சிறப்பு - செல்வமுடைமை - புத்திரப்பேறு - அழகு - வல்
லமை - மனப்பரிசுத்தம் - கிருபை - தருமம் - ஞானம் - பேரறிவு ஆகியவற்றைக்
கொடுத்த என்முகத்தை நோக்குவாயாக என்று அரிய வேதங்கள் சொல்லுகின்ற
குற்றமில்லாத விதியின்பிரகாரங் கூறி, நல்ல மரத்தில் (தந்தகாஷ்டம்) ஒடித்து
அழகிய பற்களைக் கறை நீக்கவேண்டும். எ - று. (உ௮)

குற்றமில்பன் னிருவிரலி னளவையரு மறையோர்க்குக் கோடல்
வேண்டு, மற்றையொரு மூவருக்கு மோரொருமெல் விரல்குறைதல் வகு
த்த தாகுஞ், சொற்றநுந் தருவினைவிற் போல்வளைத்து காவழித்துத் தூ
ய னாகிற், கற்றைசிலாக் கதிரொறிக்குங் கடவுண்மதிச் செல்வனுளங் கரு
ணை கூரும்.

(இ-ள்.) அரிய வேதியருக்குத் (தந்தகாஷ்டம்) குற்றமில்லாத பன்னிர
ண்டு விரற்கடை யளவு கொள்ளவேண்டும். ஏனைய மூன்று வருணத்தவர்க்கும்
மெல்லிய ஒவ்வொருவிரற்கடை (முறையே) குறைந்தது விதிக்கப்பட்டதாகும்.
சொல்லிய நல்ல தந்தகாஷ்டத்தை வில்லைப்போலவளைத்து நாவைவழித்துப் பரி
சுத்தனானல், சந்திரிகையாகிய கிரணத்தொகுதியை வீசுஞ் செல்வனாகிய சந்திரபக
வான்மனதிலே கிருபைகூருவான். எ-று. (உ௯)

தருப்பையெட்கோ மயத்தொடுமெண் தனிகொணர்த்து புனிதமுறுந்
தலத்திற் சேர்த்திப், பொருப்புறமுதோ னுத்தரிய மருங்கைசத்துச் சிகை
முடித்துப் புனலிற் சேரா, விருக்குவின் றெறிபுனல்தொட் டணிசிரத்
தொன் றுந்தியின்மே விரண்டு மூன்றாங், குறைக்குமுந்திக் கீழிருநாட்
கிருமூன்று விதிமுறைமண் ணுணர்த்தல் வேண்டும்.

(இ-ள்.) தருப்பை - என் - கோமயம் - மண் (ஆகிய இவற்றைத்) தனித் தனி கொண்டுவந்து பரிசுத்தம்பொருந்திய இடத்தில் வைத்து, மலையையொத்த புயத்திலுள்ள மேற்போர்வையை அனாயிற் கட்டி, குடுமியை முடியிட்டி, சலத்தி லடைந்து வேதமந்திரமோதி ஏறிகின்ற நீரைத் தொட்டு அழகிய கிரகில் ஒருதர மும், கொப்பூழினமே விரண்டொறும், சொல்லுகின்ற உத்தியின் கீழே மூன்றுதர மும், இரண்கொலகளிலும் அவடாறுதரமும் விதிமுறையாக மண்கொண்டு தேய்த் தல்வேண்டும். எ-று. (௨௦)

தழங்குபுன லெதிராடி யெழுந்துடலங் கோமயத்தாற் றைவந்தாங்கு முழங்குதினா நீராட மொழிந்தமறை யனைத்தினையு மொழிந்து மூழ்க்சு, செழுங்கரத்தா லிமையவாகள் முனிவர்தென் புலத்தவர்க்குத்தெண்ணீ ராங்கு, வழங்கியகன் கரையேறி யுத்தரியந் தனைமறித்துப் பிழிந்து பின் னர்.

(இ-ள்.) சத்திக்கின்ற நீரில் எதிர்முகமாக நீன்று மூழ்கி யெழுந்து சரீரத் தைக் கோமயங்கொண்டு தடவி, ஒலிக்கின்ற அலைநையுடைய ஜலத்தில் மூழ் கச்சொல்லிய மந்திரமுழுவதும் ஜெபித்து ஸ்நானஞ்செய்து, செழிய கைகளால் தேவர்கள் - முனிவர்கள் - பிதூர்கள் ஆகிய இவர்களுக்குத் தெள்ளிய நீராகிய அருக்கியங் கொடுத்து விசாலமான களாயி லேறி வஸ்திரத்தை முறுக்கிப் பிழி ந்து பிறகு. எ - று.

இதமுத விரண்பொடல்கள் குளகம்.

(௩௧)

தூசுமருங் கினிலசைத்துத் தோளின்மே லுத்தரியந் துலங்கச் சேர்த்தி மாசறுவெண் பூதிபினை மார்பினணிந் துயர்தருப்பை வலக்கை சுற்றிக் காசறுகா லைக்கடவ கடன்கழிக்க விவ்வண்ணங் கழித்தி டானேற் ரேசழிந்து பின்னவனாய் மறுமையினு யாய்ப்பிறந்து திரிவன் மாதோ.

(இ-ள்.) (உலர்ந்த) வஸ்திரத்தை அனாயிற் கட்டி, தோளின்மேலே அங்க வஸ்திரம் விளங்கப்போட்டு, கனங்கமற்ற வெள்ளிய திருநீற்றை மார்பிற்றரித்து உயர்ந்த தருப்பையை வலது அஸ்தத்து (ஆழி) விரலில் பவித்திரமாக அணிந்து குற்றமற்ற செய்யவேண்டிய காலக்கடனைக் கழிக்கக்கடவன் ; இவ்வாறு செய்யா னாகில் ஒளிகுன்றி பின்வருணத்தவனாய் மறு ஜனனத்தில் நாயாய்ப் பிறவிவெடுத் துழலுவான். எ-று. (௩௨)

இன்னணநீர்க் கடன்கழித்துக் குணக்கேனும் வடக்கேனும் மினிது நோக்கி மன்னியமூச் சலித்துமுக்காற் பிரமகா யத்திரியை மனத்தி னோதிச் சொன்னபிரா ணயாம மொருகாற்செய் திடிற்பாவந் தொலைந்து நீங்கும் பன்னிருகா லஃதியற்றி லளப்பிலநாள் தவமபுரிந்த பலனுண் டாமால்.

(இ-ள்.) இவ்வகையாக நீர்க்கடனைக்கழித்துக் கீழ்த்திசையாலினும் வடதி சையாலினும் இனிமையாகப் பார்த்து, பொருந்திய சுவாசபந்தனஞ்செய்து, மூன்று

தரம் பிரமகாயத்திரிமத்திரத்தை மனதில் தியானித்து, சொல்லிய பிராணாயாமம் ஒருதரஞ் செய்தால், பாவங்க ளவனைவிட் டொழிந்துபோகும். அதனைப் பன்னிரண்டுமுறைசெய்தால் எண்ணில்காலம் தவஞ்செய்த பலனுண்டாகும். ௭-று.

பிராணாயாமம் என்பது அட்டாங்கயோகத்தொன்று. அதாவது பிராணவாயுவை இசேக பூரக கும்பகஞ்செய்தல். (௩௩)

அரத்தநிறத் துகிலைசத்துக் கண்டிகைமா லிகைசூழி யன்ன மூர்ந்தாங்குரைத்ததறுஞ் செஞ்சாந்துஞ் செய்யபொலன் கலனுமணிந் துறையுமாதை, விரித்தமறை தொழுகாயத் திரியணங்கைப் பருவமிரு நான்குமேய, திருத்தருகல் லுருவாக நினைத்திரவி யெழுமளவுஞ் செபித்தல் வேண்மெ.

(இ-ள்.) செங்கிறமாகிய வஸ்திரமுடுத்தி (தாமரைக்) கண்டிகைமாலே தரித்து அன்னவாகனமேறி, அரைத்த வாசனைபொருத்திய செஞ்சந்தனமும், செம்பொன்னாலாகிய ஆபரணமுமணிந்து வாழ்கின்ற மாதாகிய, பரந்த வேதங்கள் வணங்குங் காயத்திரியம்மையை எட்டுவையதுபொருத்திய அழகுதனாகிய நல்ல வடிவாகத் தியானித்துச் சூரியோதயமாகுமெல்லையுஞ் செபஞ்செய்யவேண்டும். ௭-று. (௩௪)

இன்னணநின் றாயிரத்தெட் டோதியுவந் தானமுறை யினிதி னாற்றிப், பன்னுகிவ சங்கற்ப முதலான பழமறைகள் பகாதல் வேண்டுந், தென்வனாயி னறுஞ்சாதத் தேய்வையும்வா லரியினொடு செய்ய பூவும், மன்னுபுன லொடுங்கூட்டி யருக்கியஞ்சேட் டினங்கதிர்க்கு வழங்கல வேண்டும்.

(இ-ள்.) இவ்வாறிருந்து ஆயிரத்தெட்டுமுறை செபித்துக் களித்து, வேத்திற்கூறிய முறைமைப்படியே செய்யவேண்டிய கிரியைகளை இனிதாகச் செய்து, சொல்லுகின்ற சிவத்தியானம் முதலான பழமையான வேதங்களைப் பாராயணஞ் செய்யவேண்டும். பொதியமலையிற் பிறந்த வாசனைதன்கிய சந்தனமும் வெள்ளிய அரிசியுடன் சிவந்த மலர்களும் கிலைபெற்ற நீரோடுசேர்த்து, பெருமைவாய்ந்த இளஞ்சூரியனுக்கு அருக்கியங்கொடுத்தல்வேண்டும். ௭-று. (௩௫)

ஓரிரண்டு மூன்றென்றாய் வளர்தருப்பை தனைநீக்கி யொன்பா னேழைந், தேருடைய தருப்பைநுதி முதலுளதாய்க் கொண்டகில்சந் தெநிரீர் சேர்த்திச், சீர்கெழுதே வர்க்கொருகால் முனிவாருக் கிருகால்ந் நிலமுங் கூட்டி, யார்வமொடு தென்புலத்தோர் தமக்குமுக்கால் பகர்காளிலளித்தல் வேண்டும்.

(இ-ள்.) இரண்டு மூன்று ஒன்றாக வளர்த்திருக்குந் தருப்பையை யொழித்து, ஒன்பது ஏழு ஐந்து (ஆக வளர்த்த) அழகிய தருப்பையை முனையும் அடியும் உன்னதாக எடுத்து, அகிலும் சந்தனமும் வீசுகின்ற நீருடன் கூட்டிச் சிறப்புமிருந்த தேவர்களுக்கு ஒருதரமும், முனிவர்களுக்கு இரண்டிறமும், நல்ல எள்ளுடன் சேர்த்து ஆசையோடு பிதூர்களுக்கு மூன்றுதரமுஞ் சொல்லிய நாள்களில் அருக்கியம் கொடுக்கவேண்டும். ௭-று. (௩௬)

அலங்குசுதிரர் வாகுமுத்து திரள்சுணாக்கா யெண்ணெயொடு மார்த்த மூர, விவங்கொளிய வெள்ளுப்பு முன்னைநா ளடிசிலெழி லவரைப் பைங்காய், நலங்கெழுதூர் றுறைபடிந்தோ ரிவைநீக்கி யினிதருந்த கன்கி னட்ட, பொலன்கொள் முல்லை முகையடிகில் தன்னில்வயிச் சுவதேவம் புரிசு வாரோ.

(இ-ள்.) அசைகின்ற கதிரா யுடைய வாகு - உழுத்து - திரட்சியாகிய சுணாக்காய் - எண்ணெயுடன் பொருத்திய அரிசி-விளங்குகின்ற ஒளியையுடைய வெள்ளுப்பு - முன்னுளிற் சமைத்த சோறு - அழகிய பசுமையான அவரைக்காய் (ஆகிய இவற்றை) நன்மைமிக்குத் தூற்கேள்வியிற் நேர்த்தோர் ஒழித்து இனிதாக உண்ணக்கடவர். நன்றாகச் சமைத்த அழகுபொருத்திய முல்லையரும்பு போன்ற சோற்றினால் வயிச்சுவதேவஞ் செய்வார்கள். எ-று. (௩௪)

கடவுளாற்பூ சனையாற்றி வெண்ணிலவுக் கதிரொறிக்குங் கலன்க டாங்கி, விடையிவர்த்து பரணிமென் றுகிலசைத்து நறியமுகை விரிக்கும் வெள்ளை, மடலவிழ்தா ரணிர்தபய வரதமொடு மினிதருக்கு மடத்தை தன்னை, யொடிவறுகா யத்திரியை யுள்ளுபுரண் பகற்கடன்றீர்த் துவப்பி னேமெம்.

(இ-ள்.) தேவாராதனைசெய்து, வெள்ளிய சத்திரிகையாகிய கிரணங்களை வீசும் ஆபரணங்க ளணிந்து இடபத்தை வாகனமாகக்கொண்டு வெண்ணிறமாகிய மெல்லிய வஸ்திரத் தரித்து, வாசனைதங்கிய மொக்குகள் விசுசிக்கும் வெள்ளிய இதழ்க் ளவிழ்த்த மாலேழுடி அபயாஸ்த வரதாஸ்தத்துடன் இனிதாக விளங்குகின்ற தேவியைக் குற்றமற்ற காயத்திரிமந்திரத்தைத்தியானித்து ஆசையுடனே உச்சிகாலக்கடன் கழித்து. எ-று.

இதுமுத விரண்பொடல்கள் குளகம்.

(௩௫)

ஆதுலர்நல் விஞ்சைகற்போ ரடைந்துளோ ரறம்புரிதற் கைய மேற்போர், வேதமுறை மினிதுணர்வோர் பிரமசா ரியர்துறந்தோர் விருத்த ராகப், போதருவோர்க் குணவளித்துக் கொடிபதித ரிழிந்தோர்நாய் புலம்பு நோயர்க், கோதியமந் திரமுரைத்துக் கொடிமறுகி னிடைப்போதந் துய்த்தல் வேண்மெம்.

(இ-ள்.) யாசகர் - நல்ல வித்தியாப்பியாசஞ் செய்வோர்-தன்னை யடைந்தவர்கள் தருமஞ்செய்தற்குப் பிச்சையெடுப்போர் - வேதங்களைக் கிரமத்துடன் நன்றாகத் தெரிந்தவர்கள் - பிரமசாரிகள் - துறவிகள் - வயோதிகர்களாக வருவோருக்கு அன்னங்கொடுத்து, காக்கை - பதிதர் - தாழ்ந்தோர் - நாய் - வருந்துகின்ற வியாதியஸ்தர்களுக்குச் சொல்லிய மந்திரத்தைச் சபித்துக் கொடுக்கையுடைய வீதியிற்போய் அழைத்துவரவேண்மெம். எ-று.

விஞ்சைகற்பா னடைந்துளோர் எனப் பாடமாயின் மாணக்க றொனக் கொள்க. (௩௬)

மணிமறுகிற் போதத்தோ ரான்கறக்கும் போதளவும் வறியோர்த் தேடித், தணிவருந் கேளிரொடுங் தையலொடு மக்களொடுங் தனதில் வைகிக், குணதிசையா யினும்வடபா லாயினும்பார்த் திருந்துபிடி மூன்றூர் கோத், லணிபெறுந் பவியாற்றித் தருப்பையினை யனுகையி லகலா தார்த்து.

(இ-ள்.) அழகிய வீதியிற்போய் ஒரு பசுநற்குங்காலமளவு தரித்திரரைத் தேடித் களிப்பையுடைய நல்ல உறவினருடன் மனைவியோடும் மைந்தரோடும் தனது வீட்டிற்குவந்து கீழ்த்திசையானாலும் வடதிசையானாலும் பார்த்து உட்கார்ந்திருந்து தருப்பையாகிய பவித்திரத்தை விரலிற் பொருந்த அணிந்து மூன்று பிடி உணவால் குற்றமில்லாத அழகுபொருந்திய நல்ல பவியையிட்டு, அதன்பின்.

இதுமுதல் நான்குபாடல்கள் குணகம்.

(ச௦)

அருமறையா னீர்வலஞ்செய் தடிசில்தொட்டா போசனங்கொண் டன்பி லேடு, முரிப்பிரா னாகுதிசெய் திணிபனெய் யோடுமுத லுண்டு பின்னர்க், கருணையொடு மெரிப்பனக ளுடனருநதி யான்பால்முக் கணிகள் கூட்டி, வினாவிலே பின்னருந்தி யுத்தரா போசனமும் விதியிற்கொண்டு.

(இ-ள்.) அரிய வேதவிதிப்படி சலத்தைப் பிரதக்கணமாக விடுத்து அன் னத்தைப்பரிசுத்து ஆபோசனஞ்செய்து ஆசையுடனே உரித்தாகிய தனது பிராண னுக்கு ஆகுதிசெய்து, தித்திப்பாகிய பொருள்களை நெய்யுடன் கூட்டி முதலிலே புகி த்து, பிறகு பொறிக்கறியுடன் கார்ப்பானவற்றை யுண்டு, பசுவின்பால் முக்கணிகளு டன்கலந்து துரிதமாகப்பிறகுதின்று உத்தராபோசன (மாகிய இரண்டாவதுபோ னச)மும் முறைப்படி வைத்துக்கொண் டருந்தி. எ-று.

(ச௧)

மிகுந்தபுனல் பெருவிரலின் வழிவிடுத்து ரவுரவத்தின் மேவி னோர்கள் மகிழ்த்திக வௌப்புகன்று கைபூசி யாசமன மரபி னாற்றிப் புகன்றபரத் தினைநினைந்து கால்கழிஇச் சனிவடவை புனரி வெய்யோ னகத்தனிலோர்த் தயின்றவைக ளாற்றிகெ வெனச்சபித்தங் கடைக்காய் [தின்று.

(இ-ள்) ஏடுசிய கீரைப் பெருவிரல்வழியாகவிட்டு ரவுரவமுதலிய நாகத் திற்பொருத்தினோ களிக்கக்கடவர் என்றுகூறித் கையலம்பிக்கொண்டு ஆசமனம் முறையோடுசெய்து (வேதங்கள்) சொல்லிய பரம்பொருளைத் தியானித்துக் கால லம்பிக்கொண்டு, சனி - வடவாமுகாக்கினி- கடல் - சூரியன், இவர்களை மனதிலே தியானித்து, புகித்தவைகள் நீங்குக என்று செபஞ்செய்து தாம்பூலத்தரித்து.

பொருவரிய விதிகரச புராணமலை பயின்றுபகற் பொழுது போக்கிப் பரிதியுய ரத்தவரை படுபொழுதிற் கடனதனைப் பறினு மில்லி னிணையிலுத் தொழுவினதி தனிவிரண்டா நடைவழியி னீறு பூசி மருவுகின கூத்தாற்றி லொன்றினுக்கொன் றனத்தபலன் வழங்குமாதோ.

(இ-ள்.) ஒப்புநற்கரிய இநிகாசபுராணங்களாகிய இவற்றிற் பழகிப் பகற்காலங்கழித்து, சூரியன் உயர்வாகிய அத்தமயசிரியில் வீழ்கின்ற சாயுநகாலத்தில், மாலைக்கடனைச் சஞ்சரிக்கும் வீட்டில் பசுமந்தைகள்வசிக்கும் தொழுவத்தில் ஆற்றில் இரண்டுநதிகள் கலக்குமிடத்தில் சாந்துபூசி விளங்குங் கோயிலில்செய்தால் ஓரிடத்திற்கோரிடம் கணக்கில்லாத பலனைக் கொடுக்கும். ௭ - ௩.

இநிகாசம்:—இராமாயணம் - பாரதம் என இரண்டு. புராணம்:—மச்சம். கூர்மம் - வராகம் - வாமனம் - பிரமம்-வைணவம் பாகவதம் - சைவம் - இலிங்கம் பெளடிகம் - நாரதீயம் - காரடம் - பிரமகைவர்த்தம் - காந்தம் - மார்த்தண்டேயம் - ஆகிணேயம்- பிரமாண்டம் - பதுமம் எனப் பதினெட்டு. உபபுராணம்:— ஆதித்யம்-காந்தம்-சோமம் - கபிலம்-கௌளிகம் - சாம்பம் - சிவதன்மம் -தௌவாதம் - நாரசிகம்-நாரதீயம் - பராசரியம் - பாக்கவம்-பிரமாண்டம் - மாரீசம். மானவம்-வாசிட்டம் - வாயவியம் - வாருணம் எனப் பதினெட்டு. ௭-௩. (ச.௩)

நீளிறமென் றுகிலசைத்து நீலநிறப் பொற்கலன்க ணிலவத் தாங்கிக், கானொழுகு கரியமலர்த் தொடைசூடி யெறுழ்வலிய கருட னூர்ந்து, ஞானமிகுஞ் சாமமறை வடிவாகு மணிநிறத்த கங்கை தன்னே, வானிடைமீ னெழுத்துனையு நினைந்துகா யத்திரியை வழுத்தல் வேண்டும்.

(இ-ள்.) நீலநிறமாகிய மெல்லியவஸ்திரமுடுத்து நீலநிறமமைந்த பொன்னாகிய ஆபரணங்கள் பிரகாசிக்கும்படி பூண்டு, வாசனைகமழும் கரிய மலராலாகிய மாலைதரித்து மிக்கவலியமைந்த கருடனை வாகனமாகக்கொண்டு, ஞானமிகச் செய்யும் சாமவேதவுருவாக விளங்கிய நீலரத்தினநிறமமைந்த தேவியை, ஆகாயத்தில் நகைத்திரங்கள் உதயமாகுமெல்லையுந் தியானித்து, காயத்திரிமந்திரத்தைச் செபிக்கவேண்டும். ௭ - ௩. (ச.௪)

முளிசினைய சமிதைகளிற் நீக்கரும் முறைமுடித்து முகமன் கூறியளிபெருக வீருந்தினெடு மடிசினுகார் தாசமன மினிதி னாற்றித் துளவமுகில் குறுமுனிவன் முசுருத்தன் கபிலனடி தொழுது சண்டவளியெறியு மிருஞ்சிறைய கலுழன்மறை செபித்தரனை வணங்கி யேத்தி.

(இ-ள்.) உலர்ந்த கிளைகளாகிய சமிதைகளால் அக்கிணிகாரியத்தைக் கிரமத்துடன் நிறைவேற்றி உபசாரவார்த்தைகள்சொல்லி, கிருபையிற்கும்படி வீருந்தோடு அன்னம்பிசித்து இனிதாக ஆசமனஞ்செய்து துளவமாலையணிந்த திருமால் - அகத்தியமுனிவன் - முசுருத்தன்-கபிலன் இவர்கள் திருவடிகளை வணங்கி, சண்டமாருதமாகிய ஊழிக்காற்றுவிசஞ் சிறகையுடைய கருடமந்திரத்தைச் செபித்துச் சிவபிரானைவணங்கித்துதித்து. ௭ - ௩. (ச.௫)

இருண்மேய்ந்த மணிவிளக்கு நிறைகுடமுந் தலைமாட்டி. னினிது வைத்து, முருகார்த்த நறுந்நாமத் தவமுமல ரணையதனின் முடிவில் சுற்பி, னுருவாய்ந்த வோடரிக்கண் மகளிரிரு முலையகலத் தொளிப்பச் செ

ம்பொற், நருவாய்த் பணைப்புயத்திற் றழீஇக்கொண்டு துயில்புரித நகை
மைத் தாமால்.

(இ-ள்.) இருட்டைப்போக்கிய அழகியதீபமும் பூரணரும்பும் தலைப்புற
த்தில் இனிதாகவைத்து வாசனை பொருந்திய நல்ல அகிற்புகை யூட்டிய புஷ்ப
சயனத்தில், ஈறில்லாதகற்பையுடைய அழகமைத்த நீண்ட அரிபரந்த கண்ணை
யுடைய மனைவியரது உபயதனங்கள் தனது மார்பிலடங்கும்படி செம்பொன்னு
லாகிய கம்பம்போன்ற இருபுயத்தாலும் தழுவிக்கொண்டு நித்தினாசெய்தல் தரு
தியுடையதாகும். எ - று. (சக)

தானுறையு முவளகத்திற் கீழ்த்திசையிற் றலைவைக்கக் காதன் மா
மன், வானுயர்பொன் மணிமாடத் துறைந்திடிற்றென் றிசையதனில் வை
க்கச் சென்னி, யுனமில்வேற் றாருறையிற் குடபாலிற் றலைவைக்க வுதக்கி
லென்றுச், தேனமரு நறுங்குஞ்சித் தலைவைத்துத் துயில்புரிதல் செவ்வி
தன்றே.

(இ-ள்.) தான்வசக்கும் உவளகத்தில் (நித்தினாசெய்கையில்) கீழ்த்திசை
யில் தலைவைக்கவும்; ஆசைபொருந்திய மாமனாது ஆகாயமளாவிய பொன்மயமா
ன அழகிய மானிகையிலிருந்தால் தென்றிசையில் சிரம்வைக்கவும்; குற்றமில்லாத
அயலூரில் தங்கினால் மேற்றிசையில் தலைவைக்கவும்; வடதிசையில் வண்டுகள் பொ
ருந்திய நல்லகுடையுடைய சிரசை ஒருநாளும்வைத்து நித்தினாசெய்தல் தருதி
யுடையதல்ல. எ - று.

உவளகம் = அந்தப்புரம் ஈண்டு படுக்கையரை.

(சௌ)

இல்லொழுக்கங் கூறிய அ-ம்.

முற்றிற்று.

உ
சிவமயம்.
முப்பத்தாறாவது
பிரமசுரியங் கூறிய அத்தியாயம்.

தாளத் துவலை யார்த்தச்செறுத் தங்கு நாடொட்
டுருவுற்று நீங்கிச் சுடலைக்க னுறைதல் காறுந்
தெருளுற்ற தெய்வ மறையோர்முதற் செப்பு மூன்று
வருணத் தவர்க்குங் கருமங்கள் வருத்து னாப்பாம்.

(இ-ள்.) சுக்கிலத்துளிகள் உதிரசம்பந்தமாகிய வயிற்றில் தங்கிய காலங்
தொடங்கி உருப்பெற்று ஊரை விலகி மயானத்திற்குச்செல்லு மெல்லையும், ஞா
னம் பொருந்திய தெய்வீகமாகிய வேதியர்முதலாகச் சொல்லுகின்ற முக்குலத்தா
ருக்கும் (செய்தற்குரிய) கருமங்களைப்பிரித்துச் சொல்லுவோம். எ - று. (#)

பேரா டுவேற்கண் மடமங்கையர் பூத்து வீங்கு
நீரா டியநாள் முதலாக நெயிழி னேது
மீரா டுநாளிற் கருவவ்வயிற் நெய்தி னுன்காஞ்
சேரா மதியிற் செயத்தக்கன செய்து பின்னர்.

(இ-ள்.) போர்புரிகின்ற வேலாயுதம்போன்ற கண்ணையுடைய இளமை
வாய்ந்த மாதர்கள் ரஜஸ்வலையாகி நீராடிய நாள் முதலாக முறையுடன் சொல்லு
கின்ற பன்னிருதினங்களில் அழகிய வயிற்றில் கருப்பமடைந்தால், நான்காவது
சிறப்புப்பொருந்திய மாதத்தில் செய்யத்தக்கவற்றைச்செய்து முடித்து பிறகு.

நான்காமாதஞ்செய்வது புஞ்சலனம் அதாவது மலர்கூடல்.

இதுமுதல் நான்குபாடல்கள் ஞாகம். (உ)

ஆறா மதியி லுயர்சேம்த மாற்றி யெய்தாப்
பேறா மகப்பெற் றிடுங்கூலையிற் பெட்பி னேடு
மாறா தகாதன் மகனின்முக நோக்கி நானச்
சேறா டியேற்போர்க் குயர்நீணிதி மாரி சிந்தி.

(இ-ள்.) ஆறாமாதத்தில் உயர்ந்த சேமத்தக்கிரியைசெய்து, கிடைக்காதபே
றுகிய குழந்தையைப் பிரசவிக்குங்காலத்தில் பெருமையுடன் நீங்காத ஆசையை
யுடைய குழந்தையின் முகத்தைப்பார்த்து, ஸ்னானிக் குழம்பாடி, யாசகாகளுக்கு
மேம்பட்ட மிக்க திரவியத்தை மழைபோற்சொரித்து (தானஞ்செய்து) எ - று.

தோளா மணியன்ன வத்தோன்றலுக் கன்பி னேடு
நாளோர் பதினென் றுபுகுத்துழி நாம நல்கித்

தாளான் பதிநான் கின்றசுத்தி மிதித்த பின்னர்க்
கேளோ மோரூ மதிபிற்கிள ரன்ன மூட்டி.

(இ-ள்.) முழுமணிபோன்ற அப்புத்திரனுக்கு ஆசையுடனே பதினொருதி
னங்கள் வந்தவுடன் நாமகரணஞ்செய்து, நான்குமாதத்தில் கால்களாற் சந்தியிதி
க்கச் செய்தபிறகு, ஆறாமாதத்திற் சுற்றத்தாருடன் விளக்குகின்ற அன்னப்பிராச
னஞ்செய்து. எ-று.

தோளாமணி=தொண்டிடாதமணி; முழுமணி. (ச)

தத்தம் மறையின் வழியேசிகை தாங்க வைத்து
முத்தம் மெறித்த முகிழ்மென்னகை மாத ரார்க்கு
மித்தன்மை யாய கருமம்மறையி னெறியி னாற்றி
மைத்தங்கு கோதை மணமாமறை யோடு செய்க.

(இ-ள்.) தங்கடங்களுக்குக்கூறிய வேதத்தின்முறைப்படியே சிரசில் குடு
பிவைத்து முத்துமாலையைத் தோற்கச்செய்த அரும்பிய மெல்லிய தத்தபங்கியு
டைய பெண்களுக்கும் இப்படிப்பட்ட கருமங்களை வேதக்கிரமமாகச்செய்துகரிய
கூத்தலையுடைய பெண்கள் விவாகம்சிறந்த வேதமுறையாற் செய்யக்கடவர். (இ)

ஆண்டேழி வெட்டின் மறையத்தணர்க் காகு முத்நா
லாண்டோர் பதினொன் றினின்மன்னவாக் காகு மென்ப
வேண்டிப் பருவ மிருநான்கொடு நான்கு சேசிற
பூண்டாம் குதிண்டோள் வணிகர்க்குப் புனைதல் வேண்டும்.

(இ-ள்.) ஏழு அல்லது எட்டுவயதில் வேதமுணரும் அத்தணருக்கு உப
வீதத்தரித்தலாகும். பதினொருவயதில் கூத்திரியருக்கு ஆகும் என்று சொல்லு
வர். இருநான்காவிய எட்டேன் நான்குசேர்ந்த பன்னிரண்டுவயதில் ஆபரணமணி
ந்த வலியபுயங்கையுடைய வைசியருக்குத் தரித்தலாகும். எ-று. (சு)

ஐந்தாம் பருவத் தினுமாமறை யோர்க்கொ ராறில்
பைத்தா ரரசர்க் குரைப்பார்கற் பருவ மெட்டி
னத்தா தசெல்வ மலிகாய்கருக் காகு மென்ன
முத்தா ரணங்க ளொருநான்கு மொழிந்த வன்றே.

(இ-ள்.) சிறந்த வேதியருக்கு ஐந்துவயதிலும், பசிய வெற்றிமாலையணிந்த
மன்னவருக்கு ஆறுவயதிலும், உலகத்தார் சொல்லுகின்ற கெடாத செல்வமிருந்த
வைசியருக்கு எல்ல எட்டுவயதிலும் (உபகபனம்) செய்தல்கூடுமென்று முற்பட்ட
ஒப்பற்ற நான்குவேதங்களுக்குச் சொல்வன. எ-று. (சு)

விழுப்பஞ்செய் காயத் திரிகண்கின் விளம்பி வேதம்
பழிப்பின் னாளும் பழிற்றித்தம் பண்பி னாய

வொழுக்கம் புணர்வித் ததன்பின்னவ் வொழுக்க மாக
வழுக்கின்றி நின்ற நலைமைப்படு மாண்ப தாமால்.

(இ-ள்.) பரிசுத்தஞ்செய்கின்ற காயத்திரிமந்திரத்தை நன்றாகச்சொல்லி
வேதத்தைக் குற்றமில்லாமல் தினந்தோறும் பழக்கித் தங்களுக்குத் தருகியாகிய
நடக்கையைப் (பெற்றோர்) பழக்குவித்ததனபிறகு, (புத்திரர்) அத்தகைய நடக்
கையாகத் தவறுதலில்லாம விருத்தல் சிறப்புற்ற மாட்சிமையாகும். எ-று. (அ)

சொன்ன மறையி னுயர்ந்தோர்மனை தோறு மேற்ற
வன்னங் குரவ னருள்பெற்றல தார்த லாகா
நென்ன லமைத்த செழுஞ்சோறுபைந் தேனு நீப்பர்
கொன்னே பிரவி தனைநோக்குதல் கொள்கை யன்றே.

(இ-ள்.) வேதங்களிற் சொல்லிய உயர்ந்தோர் வீடுகளிலெல்லாம் பிச்
சையெடுத்த சோறு ஆகியிருந்த உத்திரவுபெற்றல்லாமல் (பிரமசாரிகள்) உண்
னுதல் தகாது; முன்னுளிற்சமைத்த செழுமைதங்கிய சாதத்தையும் பசியதேனை
யும் விலக்குவா; சூரியனை வினோபார்த்தால் நன்னடக்கையல்ல. எ-று. (க)

ஆள்வேட் டமாடு கெடுங்கண்மட மாத ரம்பொற்
றோள்வேட் டலாகா தமர்கேளொடுந் துய்த்த லாகா
கோளேற் றபுலவர் குழுவூற்றுழிக் கூட லாகா
தான்போற் றிநாளுங் குரவன்றனைத் தாழ்தல் வேண்டும்.

(இ-ள்.) ஆடவரை வேட்டையாடுகின்ற நீண்ட கண்களையுடைய இள
மைதங்கிய மங்கையரது அழகிய பொன்போன்றதோனை இச்சித்தல் கூடாது.
பொருந்திய உறவினருடன் உண்ணலாகாது. நீமைதங்கிய அறிவீனர்கூடி யிருக்
குமிடத்திற்சேர்தலாகாது. திருவடிகளைத் துதித்துத் தினமும் ஆகியிரியனைவணங்க
வேண்டும். எ-று. (க)

காழ்கொண் டசந்தங் கமழ்தாரடைக் காயொ டாகா
வாழ்கின்ற வாவி யெவையேனும் வதைத்த லாகா
வூழ்கொண்ட தண்ட முரிமுஞ்சி யொழித்த லாகா
வீழ்கின்ற நெஞ்சம் விடயத்தின் விடுத்த லாகா.

(இ-ள்.) வயிரங்கொண்ட சந்தனத்தேய்வையும், மணம்வீசும் மாலையும்,
தாம்பூலத்தோடு தரித்தலாகாது. ஜீவித்திருக்கின்ற உயிர் எவையானாலும் கொல்
லக்கூடாது. விதிவழிகடைத்த தண்டம் - மானோரால்-தருப்பைப்பூல் (இவற்றை)
நீக்கப்படாது. பழகின்றமனைதைத் தாபத்திரயங்களில் விடக்கூடாது. எ-று. (ஈ)

மறையோர்கட் காண்டு பதி னுறு மறங்கி டக்கு
மெறிவே லரசர்க் கியலாண்டிரு பத்தி ரண்டு

நெறிசேர் வணிகர்க் கறுநான்கிவை நீங்கு மென்னின்
முறையன் றுசாந்தி புரித்தன்றி முந்நூல்கள் சேர்த்தல்.

(இ-ள்.) வேதியருக்குப் பதினாறுவயதும், வீசுகின்ற வேலைநதிய மன்ன
வருக்குப் பொருந்திய இருபத்திரண்டுவயதும், நன்னெறிபொருந்திய வைசியரு
க்கு இருபத்தான்றாவயதும் (ஆசிய) இவ்வயதுகள் கழித்துவிடுமானால் பிராயச்
சித்தஞ்செய்தல்லாமல் உபவீதத்தரித்தல் கிரமமல்ல. எ-று. (௧௨)

மறையோர்க்குத் தூய கலைநீடுரி புள்ளி மானறோ
லறைவார் கழற்கால் வயவேந்தாகட் கரட்டு மென்றோல்
முறைசேர் வணிகர்க் கிவைமுப்புரி நூலி னோடும்
பொறிதுஞ் சுமந்தா ரகலத்திற் புனைதல் வேணடும்.

(இ-ள்.) வேதியருக்குப் புனிதமாகிய கலைமானின் நெடிய தோலும், சத்
திகின்ற நெடிய வீரக்கழலணிந்த கலைபுடைய வெற்றிபொருந்திய மன்னவருக்
குப் புள்ளிமானறோலும், கிரமமாகிய வைசியருக்கு மெல்லிய ஆட்டுத்தோலும்
ஆசிய இவை உபவீதத்துடன் இலக்குமி வசிக்கும் அழகிய மாலைபூண்ட மார்பில்
தரித்தல்வேண்டும். எ-று. (௧௩)

ஒளிர்முஞ் சிமென்புற் சணம்போடு பருத்தி துண்ணூல்
வளர்நான் மறையோர் முதல்மூவர் மருங்கி னார்ப்ப
நளிசேர் தருப்பை யுயாதாதகி வில்ல நார்மற்
றளியோ டிவையு மணிந்தாலு மணிய லாமால்.

(இ-ள்.) பிரகாசிக்கின்ற மெல்லிய முஞ்சிப்புல் சணல் பருத்தி இவற்றா
லாகிய துண்ணிய நூலினை வளர்கின்ற நான்குவேதங்களையுடைய அந்தணர்முத
லிய மூன்று வருணத்தவரும் இடையிற் கட்டக்கடவர். கூட்டமாகிய தருப்பை
உயர்த்த ஆத்தி வில்லம் என்பவற்றின் நார் ஆனவற்றையும் ஆசையுடன் (அரை
நாணுகத்) தரித்தாலும் தரிக்கலாகும். எ-று. (௧௪)

ஒன்பா னமைந்த வொருமூன்று புரிய வாய
நன்பா லவெண்ணூல் சணம்பாட்டின் மயிரு நன்கி
தென்பார் முறையின் னவர்கட்குயர் தண்ட மோதி
னன்பா மருமா மறையோர்க்குப் பலாச மாகும்.

(இ-ள்.) ஒன்பது இழைகள்பொருந்திய மூன்றுபுரிகளுடையவாகிய நல்ல
பாணியொத்த வெண்ணிறத்த நூலும் சணலும் ஆட்டின்மயிரும் நன்மையுடையது
என்று சொல்லுவர், கிரமத்துடனே இவர்களுக்குக் கைத்தண்டு கூறுபிடத்து
ஆசையாகிய அரிய பெருமைதங்கிய அந்தணருக்குப் பலாசத்தண்டு தகுதியாகும்.

வேந்தர்க்கு மேனை வணிகர்க்கும் பலாசம்வில்ல
மேந்தப் பணித்த விவைநீள மம்மூவ ருக்கு

மாய்த்திட்ட சென்னி நுதலமுக்கி னளவையென்ப
தோய்த்துற்ற கேள்வி மறையின்துறை போய தொல்லோர்.

(இ-ள்.) மன்னவருக்கும் மந்தைய னைசிறுக்கும் முறையே பலாசமும்
விலவமும் ஆகிய தண்டுகள் பிடிக்கும்படி கட்டினாயிட்டுள்ளது. இவற்றின் நீளம்
அம்மூன்றுவருணத்தவர்க்கும் முறையே ஆராய்த சிரம செற்றி மூக்கு இவற்றின்
அளவு என்று சொல்லுவர், படியப்பெற்ற விசாரணையுடைய வேதமாக்கத்திற்
சென்ற மூதறிஞர். ௭-௩. (௧௬)

சுன்றா ளவனை யனையார்மனை யைய மேற்றுண்
டானோர் புகழ் வொருவேத மமைந்த பின்னர்ச்
சானோர் மதிபபச் சமாவாத்தன மாற்றி மிக்க
வானோரேய் பிறைவா னுதல்மன்றல் முடித்தல் வேண்டும்.

(இ-ள்.) தாயையொத்தவர் வீட்டிற் பிச்சையெடுத்துப் புகித்து மே
லோர் மெச்சும்படி ஒரு வேதமுழுதும் வந்தபிறகு, புத்திமான்கள் மதிக்கும்படி
சமாவர்த்தனஞ்செய்து, உயர்ந்த ஆகாயத்திற் சஞ்சரிக்கும் சந்திரன்போன்ற ஒளி
வாய்ந்த முகத்தையுடைய பெண்ணை விவாகஞ்செய்யவேண்டும். ௭-௩. (௧௭)

விதியார் சமாவர்த் தனமாற்றினர் வேட்டி லாரோல்
மதியோ ரிகழ்வர் வளர்கன்ம மியற்ற லாகா
முதியோர் சொனன்காச் சிரமத்தின் முறை வழாது
வதியா தவரோ துறக்கததின் வதிந்தி டாதார்.

(இ-ள்.) வேதவிதி யமைந்த சமாவர்த்தனஞ்செய்தவர் மணஞ்செய்து
கொள்ளாராகில் புத்திமான்கள் அவரை யவமதிப்பர். கனமகாரியங்களைச் செய்ய
வொண்ணாது. பெரியோர்கள் சொல்லுகின்ற நால்வகையாகிய ஆச்சிரமத்திலும்
சிரமத்தவறாமல் உயிர் வாழாதவர்களே மோட்சத்தில் வாழாதவர்களாவார். ௭-௩.

முன்னாச் சிரமிக் குயர்தண்டொடு முஞ்சி மான்றோல்
மன்மா மகமில் லுறைவார்க்கு வனத்தி னோக்குத்
தொன்மா மயிர்வா ணகந்தாங்கல துறந்து ளோர்க்குக்
கன்மே யவாடை கழைதண்டடை யாள மாமால்.

(இ-ள்.) முற்பட்ட பிரமசாரிக்கு உயர்ந்த தண்டென் முஞ்சிப்புல் மான்
றோலும், சிரகஸ்தருக்கு நிலைபெற்ற சிறந்த யாகங்களும், வனத்திலுள்ள வானப்
பிரஸ்தருக்குத் தொன்மைவாய்ந்த சிறந்தமயிரும் வெளவியாகமும் வளர்த்தலும்,
சந்தியாகிகளுக்குக் கல்லாடை மூங்கிறண்டுமே குறிகளாம். ௭-௩. (௧௯)

நல்வேதம் வேதப் பொருள்யாவு நவீன்றுளோர்கள்
தொல்லா சிரியர் பொருள், கொண்டவை சொல்லு கிற்பா
ரொல்லா ததீங்கு தபநுறு முபாத்தியாய
ரொல்லா வினையு முடிப்போர்குரு வென்ப பன்றே.

(இ-ள்.) நல்ல வேதமும் வேதப்பொருள் முதலியவும் போதித்தவர்கள் பழமையாகிய ஆசிரியர்கள்; பொன் பெற்று அவற்றைச் சொல்லுவிப்பவர்கள் கொடிய தீமையை அறவேயொழிக்கும் உபாத்தியாயர்கள்; எல்லாத்தொழில்களையும் உபதேசித்து முடிவுசெய்வோர் குருவாவர் என்று மேலோர்சொல்லுவர்.

அருண்மே வுதத்தை தனிலன்னை யதிக மாசூர்
தெருள்சேர் குரவர் பழிப்போரிடை சேர்த லாகா
மருனோ மென்னோப் புறங்கூறுநர் வைமுள் னேற்ற
விருணமா விரயத் தனிற் பற்பக லெய்து வாரோ.

(இ-ள்.) கிருபைவாய்த்த பிதாவைக்காட்டினும் மாதா வுயர்வாகும், ஞானம் பெருந்திய ஆசாரியனைத் துஷிப்போரிடங்கூடப்படாது. மயக்கத்துடனே (தாய் தந்தை குரு) ஆகிய அம்மூவரையும் புறங்கூறுவோர் உர்மைவாய்த்த முள்ளாற் குத்த இருண்பிருத்த பெரிய நரசத்தில் பலகாலம் அடைத்திருப்பர். எ-று. (௨௧)

ஈற்றாய் புதல்வி யுடன்றோன்றிய நங்கை யேனு
முற்றே ருழியிற் றனியெய்தி யுறைத லாகா
விற்கு னைவேத்தன குருமுன்னவன் மாமன் மேய
வற்பார் மகளிர் ப் பயந்தாளொடுத் தாய னாவர்.

(இ-ள்.) கன்மைபொருத்திய அன்னை - புத்திரி - உடன்பிறந்த சகோதரியானும் பொருத்திய ஓரிடத்தில் தனியாகப்போய் (பிரமசாரி அவர்களுடன்) வசித்தல் கூடாது. விற்படையேத்திய மன்னவன் - குரு தமயன் - மாமன் (இவர்கள் மனைவியரும்) அன்புள்ள தன்மனைவியைப்பெற்றவரும் ஆக ஐவரும் தாயர்களாவார். எ-று. (௨௨)

ஓராழி வெய்யோ னுதயக்குவட் றுற்ற காதும்
பேரா துயிலுற் றுணராத பிரமசாரி
யாராம லற்றைத் தினகோற்ற லமைத்த தாகுள்
சேரார் மனைவாழ் குநர்செய்தி யுனாத்து மன்றே.

(இ-ள்.) ஒற்றைச்சக்கரம் பொருத்திய தேனாயுடைய சூரியன் உதயகிரியில்தோன்றிய அளவும் எழுந்திராமல் துயில்நீங்கித் தெளியாத பிரமசாரி, அன்று முழுதும் புரியாமல் விரதமிருத்தல்விதிக்கப்பட்டதாம். சிறப்புப்பொருத்திய இல் வாழ்வோரது தன்மையை இனி எடுத்துச்சொல்லுவோம். எ-று. (௨௩)

கன்மான் புடைய மனையான்மனை தன்னி னண்ணிற்
சொன்மான் பனைத்துத் தொகுமாங்கவ னெய்தி லாளே
விண்மான் புறதென் றுயர்வேத மிசைத்த வாற்றூ
வன்னார் வடிவன் குணஞ்செய்தி யறைய லுற்றேன்.

(இ-ன்.) கல்ல மாட்சிமைபொருந்திய பென்சாதிவீட்டி விருந்தால் ஒரு வனுக்குச் சொல்லப்பட்ட பெருமை யெல்லாம் (சிறிது சிறிதாகக் குறையும். அவள் தன்னுடன் வராளாகில் அவன் வீடு மேம்பாடடையாது என்று உயர்ந்த வேதங்கள் சொல்லியதன்மையால், அம் மங்கைமாரது உருவமும் குணமும் நடக்கையும் சொல்லப்படுத்தேன். எ-று. (உச)

பிரமசரியங் கூறிய அ-ம்.

முற்றிற்று.

—
திருவிருத்தல் கூகஉ.

முப்பத்தேழாவது

மகன் ரீலக்கணங் கூறிய அத்தியாயம்.

என்னு கோத்திர மொன்றினி லுதித்துளோ லேதரு பிணியுற்றோர்
பெண்ண லாகுமா என்பகப் பெறுகிலாப பேதைமர் வழிவந்தோ
மண்ணி ளீன்றவாள் பழிபடு மாபினில் வரதுளோர் வரைபாந்தள்
விண்ணின் மீளதி பறவையின் பேருளோர் வேட்டிடல் விதியனறே.

(கு-ள்.) ஒரே கோத்திரத்திற் பிறந்தவர்கள் - வருத்தத்தக்க வியாகியஸ்
தர் - பெண்களே பலலாமல் உயர்வு-கிய கல்ல பதல்வரைப் பெறுத கீழோர்ச்
ததிய லுதித்தே - - சூழியல் கிலபெற்ற பெரும் பழி பொருந்திய வமிசத்தி
லே கோனாதிடவர்கள் - மலை - டாம்ப - கைத்திரம் - ஆறு - பசுபிகளாகிய இவற்
ரின் பே-பெருமைகள் ஆக வள்ள ம-தாக்கி மணஞ்செய்தல் முறைமையல்ல.

இனிய மென்மொழி யுடையளாய்த் தன்னினு மினையளா யெவரோடு
முனிவ் காதலி குணத்தளாய்ப் பொருந்திய முயற்கறை யொழிந்தோங்கு
பனிசெய வெண்மதி முகத்தளாய் மைந்தாகள் பலரோடும் பிறந்தாளா
துனியி லாதற் கன்னிமை வேட்டிடல் தொன்மறை வழக்காமால். [ய்த்

(இ-ள்.) மதுமாகிய மெல்லிய சொற்களை யுடையவளாகி, தன் வயதிற்
குறைந்தவளாகி, யாவுருடனுற கோபம் கீங்கிய சாந்தகுணமுள்ளவளாகி, முயற்க
ளங்கம் கீங்கி மிக்க குளிர்ச்சியைத் தரும் வெண்ணிற மமைந்த சுகிரன்போலும்
முகம்பெற்றவளாகி, புதல்வர் பலருடனே ஐணித்தவளாகி, துன்பயிலலாத நல்ல
கன்னிகையை மணத்தல் பழைமையாகிய வேதவழக்கமாகும். எ-று. (உ)

கிழிந்த பங்குலத் தாதல்தன் குலத்தினு மியல்புற மேம்பட்டுக்
கழிந்த கங்குலத் தாதல்பொன் னனைபவர் கவினுடை வழிவெல்லா
மொழிந்த தூல்வழி பிறழ்ந்தமெல லுருவினர் முகின்முலை முயக்குற்ற
லழிந்து போகுல லுணர்வழி விரயமு மாங்கவாக் கணித்தாமால்.

(இ-ள்.) தனது மாபைக்காட்டிலுந் தாழ்ந்த அற்பமாகிய குடியிலே பிற
ந்தாரும், இயல்பாகவே மேம்பட்டுச் சிறந்த நல்ல குடியி லுதித்தாரும், திருமகள்
போன்ற மாதரது அழகமைந்த உருவமுழுதுஞ் சொல்லிய (சாமுத்திரிக) நூலி
னது மார்க்கத்திற் றவறிய மெல்லிய வடிவுடையாருமாகிய பெண்களது அரும்
பிய தனங்களிற் புணர்ந்தால் அவவாடவருக்கு நற்புத்தி யொழிந்துபோம் (அன்றி
யும்) அக்கினிசுரகமுஞ் சமீபமாகும். எ-று.

அக்கினிசுரகம் என்பது அழற்பிரபை. அணித்தாம் என்பதனால் இம்மையி
லேயே கொடுத்துயரடைவானென்க. (ங)

அக்கெ ற்த்தசெச் தாமனா யெனச்சிவர் தரும்பிய வியர்வின்நிப்
பெருத்த லெகுத லினம்மெல ளளிச்சமேற் பெயர்ப்பினுங் குழைவாக்
யுருத்த வைமமையோ ள்ளளடி யமைந்ததி னுறுவனா கொடியினர்
தரித்த சக்கரம் வளைகுடை பொனமென்ற நக்கமன் எவர்க்காமால்.

(இ-ள்.) அக்கைசெ செய்த செத்தாமனாவோலச்செத்த, வெய்வ
அரும்புதலிலாமல், பூரித்தல் மல்தலிலாமல், மிருதுவாகிய அளிச்சமர்
மேல் மிதித்தாலும் வாய்வதா யுருத்தும்படி அச்சவடிவாகி உள்ளக்கே. பெரு
அதிற் பொருத்திய கோக்கள் கொடி-மின் - சக்கரம் - சககு - குடை இவை
விருத்தால் (அத்தனையாகவுள்ள டென) தருதியாகிய அசருக்கு மனைவியாக
அமைவான். எ -று.

நடுவு மெலவிர ளளவுமெ னோக்கியோர் வரைநீர் கிடத்தூற்ற
லடையு நற்றிருப பார்தள்வெம் பேரெலி யாய்மயிர்க் கழுக்கேபோ
லுடைய நீர்வரை கிடத்திடி னால்குர வொழிவுறுத் தயாமேவும்
வடிவ மைந்தந் பெருவிரல திரண்டெழில வாய்ந்திழ் நிருவெய்தும.

(இ-ள்.) மெல்லிய நடுவிரல்வரையில் மேல்கோக்கி ஓர் கீற்று விளக்கூறு
ந்நிருத்தால் ளல செல்வம்உரும்; பாம்பு - கொடிய பெரிய எலி - ஆராய்க்குந்
மயிலையுடைய கழுரு இவைபோலவுள்ள மெய்ய கோக்களிநுத்தால் தரித்த
நீங்காத துன்பம் பொருத்தும்; உருப்பெற்ற ளல் பெருவிரலானது உருண்டு
அழகுபெற்றிருத்தால் செல்வமடையும். எ-று.

அன்ன மெலவிர ளகன்றிழ்ந் கைமமையா நீண்டிழ்ந் நிருவெகுஞ்
சொன்ன தன்மையி னன்றம்ந் நேனைய தொருவிர ளந்நீங்கின
மன்னு றுத்திரு நேனேற பிறனல மகிழ்த்திடு நெருகுந்நு
வின்ன லுறந்தே தாசியாங் குறுகிடி ள்ந்திடு சினனாள்.

(இ-ள்.) அப்படிப்பட்ட மெல்லிய விரல்கள் (ஒன்றற்கொன்று) விளகி
யிருத்தால் விதையாவான்; நீண்டிருத்தால் செல்வங் குறையும்; சொல்லிய
முறையிலல்லாமல் கூட்டமாகிய அல விரல்கள் மிக மெல்தால் செல்வம் பொ
ருத்தது; நீண்டிருத்தால் பரபுருஷசகத்தை விரும்புவான்; நெருங்கியிருத்தால்
துன்பமொருத்திய தாசியாவான்; குறுகியிருத்தால் கொஞ்சகாலத்தில உயிர்
தர்ப்பான். எ -று

விரல்க ளொன்றின்மே ளொன்றுந் காதலன் வீத்திடு மகன்னுளர்
பொருள கன்றிடு கடைவிர ளிலத்திடை பொருத்திடை தெளிந்தாதல்
பெருகு கேள்வனா யொறுத்திடு பெருவிரற் கடுத்தமெல விரளிளி
னரிய சன்மண மாற்றுமுன் பலரொடு மன்புறப் புணர்கிற்பான்.

(இ-ள்.) கால் விரல்கள் ஒன்றின்மே ளொன்றிருத்தால் கணவ ளிடப்பா
ன்; பரவியிருத்தால் ளலசெல்வம் நீக்கிப்போம்; கடைவிரல் பூமியிற்படாது மே
ல்கினம்பியிருத்தால் ஆசையிக்கும் புருஷனை வெறுப்பான்; பெருவிரலின் பக்கத்து

ஈ. மருதாங்கிப் பிள்ளையார் திருமடத்தில் சில வடிகஞ்செய்தல்
முனாசெய்து ஓடிவருமா என்பது சந்தேகம். ௭ - று. (௭)

அ. டி. மெனையா டி. வி. ப. பருத்திவர் வறு பொரு காமபின்பிற்
செய்து மாத்ரித ன்முடா காமபொரு சோத்திற் சேட்செலு
மு. வ. னேசும் விடபயும் கொடுமை வுமாத்ரிதற்செய்யினும்
வெய்ய பனமயி நிளத்திற் சேத்திய னடபிஞா மெலிகற்பாள்.

(இ. ஈ.) பிசுமெய்யா கிதானதில் பிசுமெய்ய அருமபுத்தூடன்
காமங்கலிதா கெஞ்சம் உயர்ந்தருதால் காமத; மேலேகைய நாமபுடன்
சோத்திருக்குமாறு துக்கெதகருபு உடாள்; பிசுமெய்யிருதால் யாசுப
பார்; கொடுமை உயர்ந்தருதால் மெய்ய டடையான், அசுமடைய பா
உயாமை இருக்கிருதால் உயர்ந்தருதால் தோழிய வருதுவான்.

புலிபு பித்தல் வட்டமாய்ச் செய்துசெப பனாடி ககமெனவிந்
காரி வித்தல் துக்கெத கெஞ்சம் கனவிதா குலமுனமு
விரிவு கனமெய்யுடைய பனாத்ரித மெனபாட்டியலகந்
ளவிந் தத்தகச் துபாமை பெழாதுருன் டுதரு விவிதாமால்.

(இ. ஈ.) ஓசியக்கிதா காம விருத்தகாமங்க கொஞ்சம் கிவந்து கங்
காரிருதால் கிதானதையன்பெனும், புழுக்கிளம்பமடி வழிசெலலும்
மெய்ய தனது மெனையாபினையா திருத்தல் கனவி அனளியபுருஷாச் சேரு
வன்; பிசுமெய்ய பரட்டின் தனமையசு கொல்லுபிதத்தில் ஆசைபெற மாமி
சுமடத்த உயாங்கிய காமபுகள தோனமுடல் திரண்டு அழகுறிருந்தால்
இனியதாகும். ௭ - று. (௮)

காமபெ முத்துமென் பாயிற் திழற்றி நு கண்ணுறு சூதிபந்தி
ளிரம்பு பேபொழில் வாய்த்தில் விழுமய கீணடிமுற நுயரெய்து
வாய்ச் கத்த வுயர்ந்தி. நேதலா மனாதலில் மனமபோக்கு
திருத்த வினியை பருத்தி ளுப்பருஞ் செலவமெ கிமெனறே.

(இ. ஈ.) மெனையா கி கிதானதில் காமபெமுத்து உயர்ந்திருதால் செ
ய்யம் அனாகா. குதிக்கால் பத்துடைய பிருத்த பேரமுற்றிருந்தால் கிழப்பின
வாய்; காமபெமுத்து தனமையுடாள்; அளவுகடத்து மிகவுயர்ந்திருந்தால் அ
யாமைக் காதலில் மனதை செஞ்சுதுவான்; செவ்வாதகவில்லாமல் பூரித்தி
ருந்தால் அளவிடாத பக்கமெ குறையும். ௭ - று. (௯)

மயிரி கத்துமெல் வரவாப பருத்தினை வாய்தொளி யுடைத்தாகி
புயர் கம்பெழா துறுகினைக் காவெழி லோங்கின்மன வவாக்காருஞ்
செயிரி லாமுழற் தானுயர் பாண்டிலாய்த திரண்டி. லுழாகும்
பயிலு மென்றசை பொழித்தினை முலைவிலை பகருமா தறிற்சேரும்.

(இ. ஈ.) உரோம மொழிதது மெய்கோக்கிப் போகப்போகப் பூரித்து ஒன்
தற்கொன்று சமானமுற்றுப் பிரகாசமுடையதாய உயர்வாகிய நரம்புகள் தோ
னமுற் பொருத்திய கினைக்கால் அழகுபிடுத்திருந்தால் அரசர்க்குரியவளாவான்;

(22)

(52)

(84-)

1218

(இ.ள்.) லாபமுற முடிந்திருந்தால் அதுகூடத்தேடெடுத்துவைக்கிக் கருபமடைவாள் என்று சொல்லுவாள்; அல்லவா. இடம்பக்கமுடிந்திருந்தால்

புதல்வனாய்த் தோன்றான்; தன்னைத் தழுவும் அசைகின்ற மெல்லிய அரசினை
உடம்போடும் மானஞ் சம்பின் கமட்டமடையோடும் சூர்த்தியுந் தவையினது
மெல்லிய அம்போல உதோமடெடுத்த சிந்த மணிபுருக்குமானால் நலந்தாம்.

சங்கின் மென்றுநா போன்றிடுன் மகப்பெரு டடம்புழை விரிவாகித்
துங்க மாய்மணி செந்மயிர் பருத்திழற் தயருந் தடிப்பாழேந்
பங்க முற்றிந் சிவதியா மிடப்பருந் பள்ளமாய்ச் சுழியெய்தின
மங்க லத்தபே ரணிமிசூர் தயாவோடு மம்மாதோ புழுவகிற்பான்.

(இ-ள்.) புறந் சங்கின் சிறுதுவாரம்போல விருத்தால் குழந்தைகளைப்
பெறுமாட்டான்; விசுவாசம்கிடபென்றும் இனவாசல் பரப்புடையதாய் பரிசுத்த
மாய் மணி செருகிய மயிருந் துப் பூர்த்திருந்தால் துன்பமடைவான்; மடிபட்டறி
ருந்தால் திழ்வாகிய தேவியாவான்; இடதுபக்கம் தாழ்த்து சுழியிருந்தால் சுபகா
மாகிப் பெருமைவாய்ந்த அங்கையிசூர்து துன்பத்தானே மயங்கத்தக்க நோய்
பெறுவருவான். எ-று. (கௌ)

தீருகு நுண்ணிடை வறுமையெய் திசுற்றிரு வெந்திதும் பெரிதாகிற்
படரு துருத்தி முருதியாழ்த் தகனறெழிற் பயிலவவஞ் சுழியாகி
லலையு ந் திரு ராமபொடு மயிரணிந் துயர்த்திடஞ் சுழியாகி
றுடலம வனறுயா மென்மையாம வயிறெனின் மகப்பல வுயிராக்கிற்பான்.

(இ-ள்.) ஒரேக்கமாய் துண்ணிய இடுப்பானது சிறுத்திருந்தால் செல்வ
மடைவான்; பெருத்திருந்தால் துன்புற்று வருவான். கொப்பூழ் பள்ளமாய்ப்
பாந்து அழகுவினவரும் வலஞ்சுழிபெற்றிருந்தால் நல்ல செல்வதை யடைவான்;
ராமபுகளுடன் உதோமடதோன்றி உயர்வாகி இடஞ்சுழிபெற்றிருந்தால் கொடிய
வியாதியால் மெய் வருந்துவான். வயிறு மிருதுவாக விருக்குமாயின் பல பிள்ளை
களைப் பெறுவான். எ-று. (கௌ)

அவ்வ விறிறழில் தவணாமெல் வயிறென வமைத்திழற் புலிகாக்குஞ்
செவ்வி வெந்தளங் குமரனா யுயிராக்குமா லிலையெனச் சிறப்பெய்தி
யெவ்வி டத்தினு மயிருந் திருத்தி லிகழருஞ் சிறப்பெய்தும்
நவ்வி நோக்கியா வயிறுந் தினி லணிவனா மூன்றுறி னலனாமால்.

(இ-ள்.) அழகிய அந்தவயிற்றில் தவணையின் மெல்லியவயிறுபோலப் பொ
ருத்தினால் உலகத்தைக் கழிக்கும் செம்மையாகிய இனமைதங்கிய அரசகுமாரனைப்
பெறுவான்; ஆலையோலச் சிறப்பற்று வங்கும் ரோமபின் தியிருந்தால் தாழ்வில்
லாத மேம்பாடுபெறுவான்; மான்போலும் கண்களை யுடைய மாதரது வயிற்றில்
அழகிய கெறுகள் மூன்றிருந்தால் நன்மையாகும். எ-று. (கௌ)

வயிற்றின் மென்மடிப் புயர்ந்துநீன் சுழிபல வத்திழன் மலடாகிச்
செயிர்ப்பி னோடுதன் பதியகன் றெங்கணுந் திரிந்துகா மமுமினந்
பயிர்ப்பில் தாகியாங் குடமென முழுவெனப் பருத்திடு மெனிணை
முயிர்ப்ப லிந்துமி ருலத்திடு மனகரப் புற்றுவெந் துயர்கூரும்.

(இ ள்.) வயிற்றிலுள்ள மெல்லிய கடிபட்டசூரயர்த்து நெடிய பல சூத்களிருப்பின் மலடாகித் துன்பத்துடன் தனது ஊனைவிட்டு வெவிட்டுமுடினது. லைசயோகவீருப்பு மறறு. நானயில்லாத காகிபாவன் குடம்போலும் கத்தலாயினும் பூரித்திருக்கும் ஓவ் சடாசமடங்கிப் பிரானடிகேதும் மனமுத்தமுற்று எப்போதும் கொடியதுன்ப மிகுதான். எ-று. (௧௯)

நீறு பூத்துயர் பூசணிக் காடுவன வெவ்வென வயிரெடுத்தி
சோற ளப்பில துய்த்து மகனறிந்ந் துபருது மிகநாலை
கூறு மாமனைக் கொழுநனைக் கொனநிம விலாப்புடை தனசெய்ய
பூரின் மென்மையாய நாமபெய்த தழகுநி னுலப்பப் திருமெய்யு.

(இ-ள்) சாம்பலப்பட்டதுமாந்த பூசணிக்காய் செல் இவற்றைப்போலவும் நிருந்தால் அனனம் அதிகமாகப்புகுபவன்; பாத்திருந்தால் துண்டடைவான், மிகத் தொங்கினால் சொல்லுகின்ற கிரந்த கணவனை யிழப்பான். விலாப்புகம் சதைபெற்றுக் குற்றமில்லாத மிருதுவாகி சரம்புதெரியாமல் அழகுற்றிருந்தால் நீங்காத செல்வமடைவான். எ-று. (௨௦)

நாமபெ முத்துறு மயிரோடும் விலாப்புடை நன்னுடைய வலனுலி
னிரம்பி லக்கண முடையளா யினுத்திரு நீங்குமவ வயிற்றின்கட்
பொருந்து நன்மயி ரொழுக்கற மென்மையாப்ப பொழிக்கதி ருமிழ்நீலத்
திருந்து கோலெனக் கிடந்திடிந் மலருறை திருவினுஞ் சிறப்பெய்தும்.

(இ ள்.) விலாப்புறம் சரம்புதோன்றிப் பொருத்திய மயிருட னிருந்தால் அப்பெண் சாமுத்திரிகதூலிற் கூறிய வகூணங்களைல்லாம் சரம்பப்பட்டொளா னாலும் செல்வமகலும்; அழகிய வயிற்றின்பொருத்திய நல்ல ரோமவரிசைமுற்ற மிருதுவாய்ச் சொரிகின்ற கிரணங்களைவீசும் திருத்தமாகிய நீலக்கொம்புடோன் நிருந்தால் தாமரையிலவகிக்கு திருமகனைப்பார்க்கிலும் சித்தியடைவான். எ-று.

மயிரோ முக்கமுள் வளைத்திடிந் கைமமையா மமமயிர் சிவப்பேறிந்
செயிரு றுங்குண மெய்திடு மிடையிடை சிதைத்திடிந் நிருநீங்கு
மியல்பொ ளுஞ்சும மாய்மயி ரின்றில விதயமாழ்ந் தடாதாகி
னுயிரி னுஞ்சிறத் தினனுயிர்க் காதல னுவபபுறச் சிறப்பாமால்.

(இ ள்.) வயிற்றில் ரோமவரிசை யுட்புறம்பவளைந்தால் விதையையாவான். அந்த மயிர் சிவத்திருந்தால் தீமைதங்கிய குணமடைவான்; நடுகிவே விலகியிருத் தால் செல்வமொழியும். நல்ல இதயமானது இயற்கையாயுஞ் சமானமாயும் மயி ரில்லாமலும் பள்ளமின்றியுமிருந்தால் தன்னுயிரைப்பார்க்கிலும் மேம்பட்ட இ னிய பிராணநாயகன் சாதோஷிக்கச் சேரடைவான். எ-று. (௨௨)

இதய மென்மயி ரணித்திடிந் காதல னிறத்திடு மகலுற்றால்
மதன னைங்கணை வருத்திடப் பலநாயு மணநதளி மிலளாகுஞ்
சிதைவி லங்குல மோரபதி வெட்டதாய்ச் சிந்துயர் திணனருந்
ததையு மென்மயி ரணித்தறப் பருத்திடிந் சார்வருந் துபராகும்.

(இ-ள்.) இதமம் பிருதுவானமயர் பெய்திருந்தால் கணவனிறப்பான்; பரவியிருந்தால் மன்மதனது பஞ்சபாணங்கள் தன்புறுத்தப் பலபேராயுந் கலந்து அன்பில்லாதவளாவாள். செவிதலில்லாத பதினெட்டங்குலவளவாய்க் கொஞ்சம் உயர்த்திருந்தால் நன்றாகும். நெருங்கிய மெல்லிய மயிருற்றதாய் மிகப்பாந்திருந்தால் கிடைத்தற்கரிய தன்பமடைவான். எ-று. (௨௩)

வடங்கொள் வெம்முலை பணைத்தடி கனத்திணை வாய்ந்திடைவெளியின்றி கடைந்த செப்பினிற் புடைபாந் தெழிற்வழ் கண்கறுத் திழனன்றூர் [க்ததங்கண் மங்கைதன் வலமுலை யுயர்த்திடி லான்பெறுந் தளராத குடம்பழித்துப் ரிடமுலை யுயர்த்திடிற் பென்பெறுங் குறிப்பாமால்.

(இ-ள்.) மாலையணிந்த கொடியமுலைகள் பூரித்து அடியிற்பார்த்து (ஒன்றற்கொன்று) சமமாகி, இடையிலே சந்தில்லாதுசோந்து, கடைந்தெடுத்த செப்பு போல பக்கம்பார்த்து அழகுவிளங்கும் முலைக்கண் கறுத்திருந்தால் நன்று. விசாலமாகிய கண்களையுடைய பெண்ணின் உலகுதனம் உயர்த்திருந்தால் ஆண்குழந்தை பெறுவான்; இறுமாகுத குட்டைதச்சியித்து மேம்பட்ட இடதுதனம் உயர்ந்திருந்தால் பெண்குழந்தை பெறுங்குறியாகும். எ-று. (௨௪)

அடிகளத்துமேல வரவா ரேர்த்திடிற் சிற்துநா ளழகெப்தும வடிவ மின்றியே திரிகைபோற் பந்திடிவ வசைபடு குணனாகு மொடிவில கண்ணிணை பருத்திடி னீனடிடி லுயர்த்திடி னுதியாழிற கடின மாயந நீங்கிடு முலைபெனற் கணவினுந் தொடலாகா.

(இ-ள்.) அடிகளத்து மேல்நோக்கிப் போகப்போகச் சிறுத்திருந்தால் கொஞ்சங்காலம் அழகாயிருப்பான்; உருவில்லாமற் சக்கரம்போலப் படித்திருந்தால் நீமைப்பொருத்திய குணமுடையவளாவாள். ஒடிதலில்லாத முலைக்கண்கள் பெருத்திருந்தாலும் கீண்டிருந்தாலும் உயர்த்திருந்தாலும் முனையமுத்தியிருந்தாலும் செட்டியாய் முலை விலகியிருந்தாலும் சொப்பனத்தினுந் தொடக்கூடாது.

கழுத்த டிப்புறத் தென்பெழா தமைத்திடிற் நிருவுறுங் கவினயாது மொழித்து மேலெழத் துயர்துதாழ்த் திடிற்றிரு வொழிந்திடு மழகார்த்த பழிப்பில் தோளிணை குறுகுத னீடல்மற் றின்றிமென் பணைபோல விழுப்ப மெய்துறி னன்றுதோண் மயிருறிற் கைம்மையாய் விமொன்றே.

(இ-ள்.) கழுத்தின் கீழ்ப்பக்கம் எலும்புதோன்றாமலிருந்தால் செல்வமுடையும; கொஞ்சமும் அழகில்லாமல் மேல்நோக்கி யுயர்த்தாவது தாழ்த்தாவதிருந்தால் செல்வமீங்கும்; எழில்பொருத்திய குற்றமில்லாதஇரண்டுதோள்களும் குறுகுதலும் கீளுதலும் இல்லாமல் மெல்லிய மூங்கில்போலச் சிறப்புற்றிருந்தால் நல்ல தாம்; தோளின்மேல் உரோமங்களிருந்தால் விதவையாவாள். எ-று. (௨௫)

தோளி லென்புமே லெழுத்திடிற் கைம்மையா முலர்த்திடிற் றுயரெய்துந் கோளில் சந்துக டசைத்துதோன் றுவெனற் குற்றமொன் றிலதாரு நீன்கை மூலமென் மயிரோடு முயர்த்திடப் பருத்திட னெனியாகும் வாங்கொள் செம்மயி ராழ்தனி ணாமப்போடு வழியும்வே ருறிற் நீதாம்.

(இ-ள்.) தோள்களினமேல் எலும்புதெறிந்தால் விதவையாவள் ; தோள்கள் வாழியிருந்தால் துன்பமடைவாள்; குற்றமில்லாத பள்ளமானவிடங்கள் தசையுள்ளவாய்த் தெரியாவாகில் சிறிதுவ் குற்றமில்லையாம்; நெடிய கைமூலங்கள் உரோமமுற்றாய்ந்து புரந்திருத்தல் கிரமமாகும்; ஒளியையுடைய செம்மையான உரோமத்துடன் ஆழமாய் நெடியரம்புகளுடன் தேவ்வ வந்திதால் கொடியதாகும். எ-று. (௨௭)

உலறு பன்மயி ரின்றிநீ னரம்பொடென் புயர்த்திடாக் கரன்ருங் குலவு பனமயி றொன்பொடு நரம்பெழிற் கொடியவெந் துயர்ப்பெய்து மிலகு தாமரை நனைபெனப் பெருவிர லெயர்த்திடிற் சிறப்பெய்து மலசில பெருழி லங்கைமென் முயல்வயி றுமெனக் குழைவுந்றே.

(இ-ள்.) சிலம்புகின்ற பலரோமங்களில்லாமல் நெடிய ரம்புடன் எலும்புகள் மேலநோக்கியிராத கைகள் நல்லதாகும்; நெருங்கிய பல மயிர் எலும்புடனே ரம்புதோன்றினால் மிகக்கொடிய துன்ப மடைவாள்; விளங்குகின்ற தாமரை மொட்டிப்போலப் பெருவிரலிருந்தால் சோபெறுவாள்; குற்றமில்லாத மிக்க அழகுடைய உள்ளங்கை மிருதுவான முயல்வயிறுபோல இளகினதாய். எ-று.

இதுமுத விரண்டு பாடல்கள் குளகம். (௨௮)

அரத்த மூட்டிய செய்யபொற் றுமரை யகவித முனைச்சேந்து பொருத்து மெலவிர லிடைவெளி யின்றியே பொருந்திய வரைத்தாகி யிருத்த னன்றுயர புறங்கையி னரம்பொடென்பெழா துமென்றசைமூடிப் பெருத்த துணைமயிரோழிந்தெழில்வாய்த்திடிற் பெட்பொருந்திருவெய்தும்.

(இ-ள்.) செந்நிறமூட்டிய சிவந்த பொற்றாமரையின் உள்ளிதழ்போலச் சிவந்து, இணைத்துள்ள மெல்லிய விரல்கள்கடிலில் விலக்கற்றுச்சொல்லிய அளவை யுடையதாய் இருப்பது நலம்; உயர்வாகிய பிண்கையில் ரம்புகளுடனே எலும்புகள்தோன்றாமல் மெல்லிய சதையால் மறைத்து பெருத்து நெடிய உரோமமின்றி அழகுபெற்றிருந்தால் பெருமையுடனே செல்வமடைவாள். எ-று. (௨௯)

அங்கை நீள்வரை பலவுநிற் கைமமையா மகன்றிடிற் திருவெஞ்ஞத் தங்கு நீணரம புயர்த்திடி விரக்குநீள் புறங்கையிற் றலைபெய்து துங்க மாமயிர் செறித்திடிற் காதலன் றொலைவனீ னரம்பெய்திற் பங்க முற்றுயர் நிரப்புற நாடொறும் படுதுய ரிடைவீழும்.

(இ-ள்.) உள்ளகையிலே நெடிய பல லோகைகளிருந்தால் விதவையாவாள்; பரந்திருந்தால் அயிஸ்வரியங்குறையும்; பொருந்திய நீண்டரம்புதோன்றினால் பிச்சையெடுப்பாள்; நீளமாகிய பிண்கையில் மிகுத்து பரிசுத்தமான மயிர்கள் நெருங்கியிருந்தால் கணவனிறப்பான்; நெடிய ரம்பிருந்தால் துன்பமடைந்து மிகத் தரித்திரமடைய எக்காலமும் அதிகரிக்கும் துக்கக்கடலிலாழ்வாள். எ-று. (30)

இடைய ருதுறச் சேர்ந்திடத் தோன்றிடா தெழிறிகழ் வரையாவு மிடைய ருதுசெங் கயலெனக் கிடந்திடுள் விழுமிது கமலமபோல்

வடிவம் வாய்ந்திடி லரசரிற் கிழத்தியாப் மகப்பெறும் வளையாமை
குடைசி கரத்திடி வண்ணவாக் கன்னையாப் க்குறைவில்சீபெறுமாதோ

(இ-ள்) நடுவேவிலகாமற் பொருத்தக்கடி, காணப்படாமல் அழகுவிளங்
கும் னைக்களெல்லாம் மத்தியிலின்றிச் சிவந்த கயற்கெண்டைபோல இருப்பின்
சிற்புடையது. தாமரைபோலுருவுற்றிருப்பின் மன்னவருக்கு மனையாட்டியாய்
மைத்தாப்பெறுவான்; சங்கு ஆமை குடைபோலவிருந்தால் தேவர்களுக்குத் தா
யாகி ஒருகுறைவுமில்லாத சிறப்புற்றிருப்பான். எ-று. (௩௧)

கற்பு வாய்ந்திடுஞ் சுவத்திக நிகர்த்திடிற் கமழ்வலம் புரிநேரி
னெற்றை வெண்குடை மன்னவர்க் குரியளா முறுதூல யெனச்சேரின்
மற்றை நாய்கர்தம் மனைவியா நுகத்தொடு சகடமாம வடிவெய்தி
லற்பி னோடுவல் லுழுவூர்தம் மனைவியா யறமவளாத் திடுமன்றே.

(இ-ள்.) சுவத்திகம்போன் றிருந்தால் பதிவிரதைத்தன்மை யடைவான் ;
மணங்கமழும் நத்தியாவர்த்தமலர் போன்றிருந்தால் ஒப்பற்றசத்திரவட்டக்குடை
யையுடைய அரசருக்கு உரிய மனைவியாவான் ; பொருந்திய தூலக்கோல்போல
விருந்தால் வைசியருக்குப் பரிமாவான் ; அகத்தடி சக்கரம் போல விருந்தால்
ஆசையுடனே நல்ல வேளாளரது இறக்கித்தியாய்த் தருமங்களைச் செய்வான்.

சுவஸ்திகம் என்பது அஷ்ட மங்கலத் தொன்று.

(௩௨)

வேழம் வாய்பரி வில்விடை வச்சிரம வீசசா மரந்தோட்டி
யாழி யொப்புறி னரசரிற் கிழத்தியா மாடல்வேல கதைகுலஞ்
சூழ்ச டர்க்கொலை வாளிவை போன்றிடிற் றொகுபொருட் குவையாவும்
வீழ னர்க்கெலா மகிழ்வுற நாடொறும் வேண்டவ நனிவலகும்.

(இ-ள்.) யானை - தாவிச்செல்லுங் குதிரை - வில் - எருது - வச்சிராயு
தம் - வீசகின்ற சாமரம் - அங்குசம் - சக்கிராயுதம் - இவைபோல னைக்களிருந்
தால் மன்னவருக்கு மனையாட்டியாவான் ; பொர்புரியும் வேலாயுதம் - கதாயுதம்
சூலாயுதம் - கிரணகன் பொருந்திய கொலைசெய்யும் வாளாயுதம் இவைபோல
இருந்தால் மிகுந்த பொருட்டொகுதியெல்லாம் தரித்திரர் யாவர்க்கும் களிப்புண்
டாகும்படி தினந்தோறும் விரும்பியவரையிவ் அதிகமாய்க் கொடுப்பான். எ-று.

அரவ மொட்டகத் தவளைசெந் நாய்கழு கரற்றுவெங் கரம்பூரைஞ்
நரியு டற்றுவே ணிகர்த்திடி லருந்துயர் நன்னுமங் குட்டத்தில
வகை களித்திகை யளவுறிற் காதலன் மரித்திடு மெழில்வாய்ந்த
வீரக ருழமுறை நோத்துறு சந்துகண் மிகுந்திடா வெனினைன்றும்.

(இ-ள்.) பாம்பு - ஒட்டை - தவளை - செந்நாய் - கழுகு - கத்துகின்ற
கொடிய கழுதை - பூனை - நரி - துன்பப்படுத்தும் தேள் இவைபோன் றிருந்தால்
அரிய துன்பமுடைவான் ; பெருவிரலில் செங்கல்லுக்குங் கருவிபோ விருந்தால்
கண்வளிறுப்பான்; அழகமைந்த விரல்கள் நேராக மெலிந்து பொருந்தியசந்துகள்
மிகுந்தல்லாமல் (பெருவிரலிருந்தால்) நலவதாம். எ-று. (௩௩)

மயிர்ந ரம்பெழுந் துயர்ந்த வன்மையாய் வளைந்துநேர் திடைநீங்கிற்
செயிர்வி னோதநீங் கூருகிர் நீண்டிடிற் சிவந்திடிற் சிறப்பாகும்
பயிலு நல்லொளி யின்றியே பொனமையப்ப பள்ளமாய் விளர்ப்புற்றார்
றுயரு ழந்திடும் புள்ளியாய் விளர்ப்புறிந் றோபந்தமே பலரோடும்.

(இ-ள்.) மயிரும் ரம்புகளும் மேலெழுந்த தோன்றி மிகக் கெட்டியாய்
வளைவுறுமெலிந்து இடையிற் சந்திருந்தால் துண்ட உண்டாகும்; கூர்மையான
நகனகள் நீண்டிருந்தாலும் சிவந்திருந்தாலும் சிறப்படைவான்; விளங்குகின்ற நல்ல
பொலிவற்றுப் பொன்னிற் முடையதாயும் பள்ளமாக வெளுத்து மிருந்தால் பல
ரோடுஞ் சேருவான். எ - று. (௩௮)

முதுகு சோந்தி மென்புமென் றசையினின் மூடிநீண் மயிரின்
விதியி னல்லெழில் வாய்ந்திடி னன்றுகூன மேவிவன் மயிர்வேய்ந்து
ததையு மென்பொடு ரம்பெழுந் துயர்ந்ததத் தாழ்த்திடிற் றீதாரும்
பொதிந ரம்புகோ ணின்றிமென றசையினிற் பொருத்திடிற்சுவனனாரும்.

(இ-ள்.) முதுகைச் சோந்த எலும்புகள் மெல்லிய தசையினால் மறைத்து
நெடிய உரோமமில்லாமல் கிரமப்படி நல்ல அழகுற்றிருந்தால் நலம்; கூன்பொ
ருத்தி வலிய மயிருடையதாய் நெருங்கிய எலும்புகளுடன் நரம்புகள் மேலுந்துத்
தோன்றியும் மிகத் தாழ்வுற்று மிருந்தால் கொடியதாம்; பிடரியில் திணிந்துள்ள
நரம்புகள் கோணுதலில்லாமல் மெல்லிய தசையுடன் பொருத்தி (மேலே தெரி
யாது) இருந்தால் நல்லதாம். எ - று. (௩௯)

சிறுபு நத்தினி னரம்பெழில் வன்மயிர் சேரினீண் டிடிந்கோணி
லறவும் வற்றிடிற் றீதுமென் கழுத்துநா லங்குலத் தளவாகி
யுறுவ னப்பொடுங் கன்னியங் கழுமெனத் திரண்டொளிர் வலாமூன்று
பெறுத னன்றது குறுகிடிற் றுகியாம் பெருத்திடிற் கலன்போக்கும்.

(இ-ள்.) சிறிய பக்கங்களில் நரம்புகள் அழகிய வலிய மயிர்கள் நெருங்கி
யிருந்தாலும் நீண்டிருந்தாலும் கோணிதலும் மிகவும் வாடியிருந்தாலும் கொடி
யது; மெல்லிய கழுத்து நான்கங்குல அளவாகிப் பொருந்திய அழகுடன் இளமை
தங்கிய கழுமரம்போல உருட்சியுற்று விளங்குகின்ற மூன்று மடிப்புக் குடைத்
தாயிருத்தல் நல்லது; அது குறுகியிருந்தால் தாசியாவான்; பூரித்திருந்தால் மங்
கல்ய மிழந்து விதவையாவான். எ - று. (௪௦)

உலர்ந்து நீண்டிடிற் குறுகிடின் மயிரொழி லுலப்பறு திருநீங்குங்
கலந்து நீண்மடிப் பெய்திடின் மலடியா நானன் கவினெய்தி
நலஞ்சி றந்திரண் டங்குலத் தளவையாய்த் திரண்டிடி னன்றாகு
மலிந்து நீண்டிரு கூறதாய்ப் பருத்துவன் மயிருறிற் றீதாமால்.

(இ-ள்.) வாட்டமுற்றுநீண்டிருந்தாலும் குறுகியிருந்தாலும் அழகிய மயிர்
பெற்றிருந்தாலும் கெடுதலற்ற செல்வமகலும்; நீண்டமடிப்புகள் கலந்திருந்தால்
மலடியாவான்; ஆராயுமிடத்துச் சிறந்த அழகுபெற்று நன்மையிருந்து இரண்டங்

குல அளவுள்ளதாய் உருட்சிபெற்றிருந்தால் நல்லதாம் ; கனத்துநீண்டு இருபங்
காகப் பூரித்து வலிய மயிர்கள் பொருந்தியிருந்தால் கொடியதாம். ௭ - று. (௩௮)

அனுந் ரம்புறு மயிரிவை யொழிந்திடி லழகுறும் வளைந்தோங்கி
நலியி னைத்தற்கு குறுகிமென் மயிருந் னவையதாங் கபோலங்க
ளினிய வாய்த்தகைச் தாடியி னெழில்கவாந் தியைதனன் றெழினுநங்
கனிவு ருதறப் பள்ளமாய் மயிரொடுங் கடினமா யுறிந்ந்தாம்.

(இ-ள்.) கன்னத்தில் கரம்புகள் - பொருந்தியமயிர் இவைதோன்றாதிரு
ந்தால் அழகுபெறுவான் ; வளைந்துயர்ந்து பிசுவாடி அதிகக்குறைந்து மெல்லிய
மயிரிருந்தால் குற்றமாகும் ; கன்னங்கள் இனியனவாகிச்சதைபெற்றுக் கண்ணாடி
யின் பொலிவைப்பெற்றிருத்தல் நல்லது ; ஒருபோதும் அழகுமிகாமல் மிகப்பள்
ளமாய் மயிருடையதாய்க் கடினமுற்றிருந்தால் கொடியதாம். ௭ - று. (௩௯)

ஒளியு மிழ்ந்துநல் வட்டமா யெழிற்கு ழுவாமதி யெனத்தோன்றி
நலின மென்மணம் வீசுவான் முகமெளி னன்றுகீழி திதழ்சேருது
வளர்செ முந்துகிர்க் கழகைபோற் திரண்டதி னடுவெனோர் வனாசேறிற்
களைக ணாயுல களித்திடு மரசரிற் கிழத்தியாய்க் களிகூரும்.

(இ-ள்.) ஒளிதங்கியமுகம் பிரகாசித்துக்கொண்டு நல்ல வட்டவடிவாய்
அழகுவிளங்கும் பூரணசச்சத்திரன் போலக்காணப்பட்டு, மெல்லிய தாமரைமலரை
யொத்த மணங்கமழுமெனறால் நல்லதாம். கீழுதடு சிவந்து வளர்கின்ற செழுமை
தங்கிய பவனத் துண்டுபோலத்திரண்டு அதின் மத்தியில் ஓர் கீற்றிருந்தால், உலக
த்தாருக்கு ஆதரவாகி இரட்சிக்கும் மன்னாம்பனைவியாய் மகிழ்வான். ௭ - று. (௪௦)

பருத்து நானெனச் சிறுத்திரண் டிதழெனப் பகர்ந்திடும் வனாமேவிற்
றிருத்த ணப்புறுங் கறுத்தறப் பருத்திடிந் கைம்மையாய்த் துயர்சேரும்
பொருத்து மேலித்தழ் நடுச்சிநி துயர்ந்தெழில் பொருந்திடி னன்றாகும்
விரித்து லர்த்துநீண் மயிரொடும் பொருந்திடிந் மிக்கவெந் துயாகூரும்

(இ-ள்.) இத்தழ் கனத்துக் கயிறுபோற் சிறுத்து இரண்டென்று (கண்
டோர்) சொல்லத்தரும் ரோகையிருந்தால் செல்வம்விலகும் ; கறுத்து அதிகக்கன
முற்றிருந்தால் விதவையாய்த்துன்பமடைவான் ; பொருந்தியுள்ள மேலுதடு நடு
விலே கொஞ்சம் உயர்ந்து அழகுற்றிருந்தால் நல்லதாம் ; பரந்து ஈரமற்று நெடிய
மயிருடன் விளங்கினால் மிக்ககொடிய துன்பப்படுவான். ௭ - று. (௪௧)

முருந்தெ றிந்துவெண் ணிலாக்கதிர் விரித்தொளிர் முத்தினை றிரை
த்தென்னத், திருந்து வெண்பலெண் ணான்கெனூந் தொகையவாய்ச் செ
றிந்திடி னன்றாகும், பரந்து யர்த்துநீண் டகன்றுபொன் னிறத்தவாய்ப்
பசுமையாய்த் தெற்றித்துக், கரிந்து சிப்பிபோன் றிருந்திடிந் துயரொடுங்
கையற வுறுமாதோ.

(இ-ள்.) மயிலிறகின் அடியைச்செயித்து, வெள்ளிய சந்திரிகையாகிய கிர
ணங்களை வீசிப்பிரகாசிக்கின்ற முத்துக்களை வரிசையாக வைத்துபோலத் திருந்
திய வெண்மைவாய்ந்த பற்கள் முப்பத்திரண்டு எனனுந்தொகையினவாகி நெருங்கி

யிருந்தால் நல்லதாகும்; பரவிமேம்பட்டு நெடிதாயகன்று பொன்னிறமுடையன வாசியும், பசுமையாகியும் தூரநதூரமாகியும் கருநிறமடைந்து கிப்பிபோலு யிருந்தால் துன்பத்துடன் தரித்திரமடைவாள். எ - று. (௪௨)

அணரி மேயபல் லுயர்த்திழர் ரூபுயி ரழிந்திடுந் தெற்றுகிற் கணவன் வீந்திடு நீங்கிழர் பலரொடுங் கலத்திடு நாச்சேந்து தணிவின் மென்மையா யிருத்திழ னினியன துகர்ந்திடு தழுவெங்கட் பணியி னாவென துணிகவர்ந் தகன்றிழர் படுதூய ருதுமாதோ.

(இ-ள்.) மேல்வாய்ப்புறத்திற் பொருந்திய பல் உயர்ந்திருந்தால் (அவனைப் பெற்ற) தாய் இறப்பாள்; இங்குமங்குமாக விருந்தால் புருஷனிறப்பாள்; சந்தர் திருந்தால் பலருடனும் சேர்வாள்; நாவானது சிவந்து மிகபிருதுவாயிருந்தால் நல்லபோகங்களை யனுபவிப்பாள்; நெருப்புப்போன்ற கொடிய கண்களைமுடைய பாம்பினது நாப்போல முனை இருப்பினவாகி அகன்றிருந்தால் மிகத்துன்புறுவாள்.

நாவி ளர்த்திழர் புனலின்வீழ்ச் திறத்திடு நனிகறுத் திழர்சீறு மோவ ரப்பெருத் திடினிரப் பெய்திடு முயர்நதுணை டிடினனும் யாவ தாயினும் வரைவிகற் திருத்திடு மகன்றிடி. விகல்செய்யு மேவு கின்றவுண் ணாச்சிவந் திழுகென மென்மையா மெனினன்றே.

(இ-ள்.) நாவானது வெளுத்திருந்தால் சலத்தில் விழுந்திறப்பாள்; மிகக் கறுத்திருந்தால் (யாவர் மேலும்) கோப்பிப்பாள்; குறைதலற்றுப் பெருத்திருந்தால் யாசிப்பாள்; உயர்வாகி நீண்டிருந்தால் எப்போதும் எந்தச்சொல்லாயிருப்பினும் அங்குகேர்த்தவினறித் தாழ்த்திப் பேசுவாள்; அகன்றிருந்தால் சண்டைசெய்வாள்; பொருந்திய உண்ணாக்கு சிவநது நீணம்போல மிருதுவாயிருந்தால் நல்லதாம்.

இன்ன தன்மையி னன்றியுண் ணாவறத் தூற்றினை டெழுந்தோங்கிப் பொன்மை யாமெனிற் புறநக ரெங்கணும போக்கயார் திடுமன்றி வன்மை யாமெனிற் கள்வர்தம் மனைவியரம் வினாப்பின்மங் கலநீங்குந் துன்ன ருங்கறுப் பெய்திழர் கொழுநனைப் பிரிந்துவெந் துயர்கூரும்.

(இ-ள்.) இவவகையிலல்லாமல் உண்ணாவானது மிகச்சிலம்புற்று நெடி தாய் எழுந்தோங்கிப்பொன்னிறமா யிருக்குமானால் அந்நியதேசமெல்லாம் போ வாள்; அவ்வாறன்றிக் கடினமாகவிருந்தால் சேரரர்மனையாட்டியாவாள்; வெளுத் திருந்தால் விதவையாவாள்; அடைதற்கரிய கருநிறமடைந்தால் கணவனைநீங்கிக் கொடிய துன்ப மடைவாள். எ - று. (௪௩)

இலகு பொற்கொடி மூக்கினென் புட்சிறி துயர்ந்துசேர் தியலெள்ளின் மலரின் வண்ணமாய் நீண்டுதாழ்ந் திராதுமேல் வரவர வுறநோந்து நிலவு மென்றுளை சிறுத்திரு புறங்களு நோப்பெறச் சமனாகி லுலக மியாவையுங் கைதொழு தேத்திடு மொண்மலர்த் திருவொப்பாள்.

(இ-ள்.) விளங்குகின்ற பொற்கொடிபோன்ற மாதரதூலுக்கு எலும்புள்ளே சிறி துயர்ந்து சிவந்து எள்ளினது பூவைப்போன்று நெடிதாகித் தாழ்ந்திராமல்

மேலே செல்லச்செல்ல பிகக்குறுகி, பிரகாசிக்கின்ற மெல்லியதுவாரம் சிறிதாய் இருபக்கமும் ஒற்றிருக்கச் சமானமாயிருந்தால் உலகத்துள்ளோளொல்லாம் வணங்கித் துதிக்கும் ஒளிதங்கிய தாமரைமலரில் உசிக்கும் திருமகனையொப்பாவாள்.

கருமையாய்நுனி வளைந்திடை பள்ளமாய்க் கவிழ்ந்ததப் பருத்தோங்கியருண மாய்நுனி பருத்திடிற் கைம்மையாஞ் சிலதியா மடிப்புற்று லுருவு தேய்த்தற்கு குறுகிடிற் கலதியா முறுகவுள் சரித்தொணபற் றெரிவு ருதுகண் ணிடுக்குறு திளநகை செய்திடி லினிதாமால்.

(இ-ள்.) கருநிறமுடையதாய் முனைவளைவாகி, நடுவேபள்ளமாகிக்கவிழ்ந்து மிகப்பூரித்துயர்ந்தாலும், மிகச்சிவப்பாய் முனைகனத்திருந்தாலும் விதவையாவாள்; மடிப்புற்றிருந்தால் தோழியாவாள்; வடிவுதேய்ந்து மிகச்சிறுத்திருந்தால் மூதேவியாவாள்; பொருந்திய கதப்பு மடிப்புற்று ஒளிவாய்த்த பற்கள் தெரியாமல் கண் சிறுக்காமல் புன்னகைபுரிதல் இனிதாகும். ௭ - று. (சௌ)

சொல்லு மாறல துறுநகை புரித்திடிற் றேழுமுறுச் துமழுங்கான் மெல்ல மெல்லென விருமுறை மும்முறை துமழுதல் விதியாகு மல்ல தீதுகண் மணிகுறுத் திமைகறுத் தயலிடம் விளர்ப்பாகிச சில்ல ரிக்கடை சிவந்துபைங் குவனையின் செவ்வியாய்ந் திடினன்றும்.

(இ-ள்.) நூல்கள்சொல்லும் இவ்வாறன்றிப் பொருந்திய நகைசெய்தால் குற்றமடைவாள். தும்முருகையில் ஓவ்வொன்றாக இரண்டிரதம் மூன்றுதரம் தும்முதல் கிரமமாகும்; அல்லாவிடிற் குற்றமாம். கண்மணிகள் கறுப்பாய்க் கண்ணிமைகள் கறுப்பாய்ப் பக்கத்தில்வெளுத்து மெல்லிய அரிபரந்தள்ளகடைக்கண் சேந்து பசியருவளைமலரின் தன்மைபொருந்தினால் நல்லதாம். ௭ - று. (சௌ)

கண்ணு யர்ந்திடி லாயுள்போம் வட்டமேற் கலந்திடும் பலரோடு மண்ணல் யானையின் கண்ணிக ரமைந்திடி லகற்றுதல் குணனாகும் வண்ண மென்புறு நிறமெனி னற்குணம் வாய்ந்திடா தற்ச்சேபபி ணுண்ணுங் காதல னுயிரினை யாமுமேற் சிலதியா யுழல்கிற்பாள்.

(இ-ள்.) கண்கள் உயர்ந்திருந்தால் உயிரீங்குவாள்; விருத்தமாயிருக்கு மாயின் பல புருஷருடனும்சேருவாள்; பெருமைதங்கிய யானையினது கண்ணைப் போலிருந்தால் அவளை விலக்கிவிடுதல் நல்லதாம்; அழகிய மெல்லிய புறநிறமானால் நற்குணம்பெறமாட்டாள்; மிகச்சிவந்திருந்தால் கணவனுயிரைக்குழப்பாள்; தாழ்ந்திருக்குமாயின் தோழியாகி வருந்துவாள். ௭ - று. (சௌ)

ஆன்க னொப்புறிற் கலவியில விழைவுறு மாடுமே தியின் கண்ணே போன்று மாறுகண் னாகியு மிருத்திடிற் பொலிவில ளிடப்பாவி னென்று றோக்குறிற் சிலதியாம் வலப்புறத் தியைந்திடிந் மலடாகு கான்ற தேனிற மமைந்திடி லிருந்தி நண்ணிவான் சிறப்பெய்தும்.

(இ-ள்.) பசுவின் கண்போலிருந்தால் புணர்ச்சியில் விருப்ப மடைவாள்; ஆடு-எருமை இவற்றின் கண்ணைப்போலும் வேறுபட்டகண்ணாகியுமிருந்தால் விளக்கமில்லாதவளாவாள்; இடப்பக்கத்தில் சாய்ந்து பார்த்தால் தோழியாவாள்; வலப்

புறம் (சாய்வு) பொருந்தினால் மலடியாவாள்; துளிக்கின்ற தேனின்நிறம்பொருந்தினால் பெரியசெல்வதையடைந்து மிகுந்த கீர்த்திபெறுவாள். ௭-று. (இஃ)
இமையின் மென்மயிர் பருத்தற நேர்த்திடா தெழிலொடுங் கறுப்பெய்தி
னமையு நற்றிருப் பொன்மையாப் பருத்திடையிடவெளி யுறிலாகா
சமர்மு கத்துவிற் போன்ற மென்மையாப் கருமைசார் தெழிலாகி
யுமிழ்க்கொகொடிபுருவமற்றொன்றொடொன்று தெனின்மிகுன்றும்.

(இ-ள்.) கண்ணிமையில் மெல்லிய மயிர்கள் தடித்து, பிகர்க்குறுகாமல்
அழகுடன் கறுத்திருந்தால் நல்ல செல்வம் பொருத்தும்; பொன்னிறமாய்க்கன
த்து கடுகுவே விலகியிருந்தால் ஆகாது; போர்முனையிலுள்ள வில்லைப்போல மிக
மிருதுவாய்க் கருகிறமூற்று அழகாய்க் கிரணங்கள் பொழியும் கொடிபோலப் புரு
வங்கள் ஒன்றோடொன்று கூடாதிருந்தால் அதிக நல்லதாம். ௭-று. (இஃ)

புருவ மென்மயிர் பருத்துநீண் டிடையிடையகன்றுபொன் னிறமாகி
விரவி யொன்றோடொன் றுற்றிடி லருத்துயர் மேவுமஞ் செவிராப்ப
ணுருவ நன்சுழி யிருத்திடி னன்மக வுயிர்த்திடு முதிப்பினறி
மருவு பன்மயிர் நரம்பெழுந் துயர்வதுமேல் வளைந்திழற் றீதாமால்.

(இ-ள்.) புருவத்திலுள்ள மெல்லிய உரோமங்கள் கனத்து கெடிதாகி கடு
கடுவே விலகிப்பொன்னிறமாகி (இரண்டு புருவமும்) ஒன்றோடொன்று கலந்திரு
ந்தால் அரிய துன்பமடைவாள்; அழகிய காதின் மத்தியில் அழகிய நல்ல சுழியிரு
ந்தால் நற்புதல்வரைப்பெறுவாள்; தோற்றமின்றிப் பொருந்திய பலமயிர்கள் நர
ம்புகள் எழுந்து தோன்றி மேனோக்கிவளைந்திருந்தாற் கொடியதாகும். ௭-று. (இஃ)

நெற்றி மூவிர லகலமாய்ச் சின்மயிர் நெறித்திடு நரம்பின்றிக்
குற்ற மின்றிவெண் பிறையென விருந்திழற் குலவிய திருவெய்து
முற்ற சொத்திக றோகைசேர்ந் திழ லவ ஞரியள்மன் னவாக்கென்ப
தெற்றி நீணரம் பொருமி ரணிந்திழற் சேர்குவன் பலரோடும்.

(இ-ள்.) நெற்றியானது மூன்றுவிரலகலமாய், சிறிது ரோமங்களும் நெ
றித்திருக்கும் நரம்புகளுமில்லாமல், குற்றமில்லாத வெள்ளிய பிறைச்சந்திரன்
போல விருக்குமாயின் பிரகாசிக்கின்ற செல்வமடையும். பொருந்திய சுவத்திகோ
கையிருந்தால் அவள் அரசருக்குரியவளாவாள் என்று (பெரியோர்) சொல்லுவர்.
நெடிய நரம்புடன் மயிர்கள் தெற்றியிருந்தால் பலருடனுங்கடிகொள். ௭-று.

சொத்திகம் = சவல்திகம் என்னும் வடமொழித்திரிபு. (இஃ)

ஒழுகி வார்த்தொளிர் சீமந்த றோகைநன் குற்றிழற் சிறப்பெய்தும்
பழுதில் சென்னிமே லுயர்ந்தணி வட்டமா யழகுறிற் பலனெய்துங்
கழிய வீங்கிடின விதவையா நீளுமேற் காமுறும் பலர்பாலு
மெழில கன்றற விருந்திடி வியாவரு மிதழ்தர விரப்பாமால்.

(இ-ள்.) வரிசையாக நீண்டிருக்கும் சீமந்தோகை நன்றாகப் பொருந்தியிரு
ந்தால் சிறப்படைவாள். குற்றமில்லாத சிரசானது மீதுயர்ந்து அழகிய வட்டவடி
வாயிருந்தால் பலனடைவாள்; மிகக்கனத்திருந்தால் விதவையாவாள்; நீண்டிருந்

தால் பலர் மேலும் இச்சைக்கொள்வாள் ; அழகன்றுநீங்கியிருந்தால் யாவரும் பழிக்கும்படியாக யாசித்துக்கொண்டிருப்பாள். எ - று. (௫௪)

கரிய மையினை தூற்றென வளர்த்துமென் கடைகுழன் றறநேர்கின் முருகு வாய்மடுத் தளிர்நெம் பூத்துற முறைமுறை நெறிப்பாகிப் பெருக னீளுதல குறுகுதல் வளர்க்கடை பிளத்திட லிவையன்றிப் பொருவில் மேன்மையாய் நெறித்திடி லளிமலாப பூங்குழ லினிதாமால்.

(௫-ள்.) வண்டிகள் மொய்க்கும் மலர்மாலேகுடிய அழகிய கூந்தலானது கருமையானமையைத் தேய்த்ததுபோல வளர்த்து யிருதுவாகிய கடைகுழைந்து மிகச்சிறுத்திருந்தாலும், தேனுண்ணும்வண்டின் நிறம்விளங்கி வரிசையாக நேராயிருந்தாலும், பெருகல்-நீளுதல் - குறுகுதல்-வளர்க்கின்ற முனைபிளவுபடுதல் ஆகிய குற்றங்களற்று, சமானமில்லாத மேம்பாடுடையதாய் நெறித்திருந்தாலும் இனியதாம். எ - று. (௫௫)

கடைபி ளத்திடடை வெளிவெளி யாயறக் கடினமாய்க் குழைவின்றி வடிவ மின்றிமற் றுலறுசெந் நிறத்ததாய் வயங்குபொன னிறமாகிற கொடிய வெந்துயா நிரப்புறு நெறியிற் கொடிநெடும புருவத்தி னிடையின் வாய்த்தசெம மறுவுள தாமெனி லெழுகடற் புவிக்காக்கும்.

(௫-ள்.) முனைபிளவுற்று நடுவே விலகி மிக உரத்ததாய்க் குழைதலற்று அழகில்லாமற் சிலம்புகின்ற செந்நிற முடையதாயும் விளங்குகின்ற பொன்னிற முடையதும் எனல் கொடித்தாகிய வெவ்வித துன்பமிகும். நெறியிலே கொடிபோன்ற நீண்ட புருவத்தின மத்தியில பொருந்திய செந்நிறமான மறுவருக்குமானால் சத்த சமுத்திரஞ் சூழ்ந்த தரணியைக்கூழிப்பாள். எ - று. (௫௬)

இடப்பு றத்தினற் றமும்புமென் புள்ளிசேப் பெய்திய மறுவுண்டே வடுக்கு நற்றிரு வலமுலை தனிற்றமும் பணிமறு வுளதாகிற் கடற்பு விக்கொரு திலகமாம புதலவனவேற் கண்ணிய ரொருநால்வர் வடத்தின் மெல்லிலை வலெழில கவற்றிய வயிறுவாய்த் திடுமென்றே.

(௫-ள்.) இடப்பக்கத்தில் நல்ல வடு - மெல்லியபுள்ளி - செந்நிறமடைந்த மறு இவையிருந்தால் நல்ல செவ்வம்வந்துசேரும் ; வலது தனத்தில் வடு அழகிய மறு இவையிருக்குமாயின் கடல் சூழ்ந்த உலகத்துக்கொரு திலகம்போன்றபுத்திரனும், வேம்போலுங்கண்களையுடைய ஒரு நான குபுத்திரிகளும் ஆலமரத்தின் மெல்லிய இலையினது நல்ல அழகைக்கிரகித்த தனதுவயிற்றின்பெறுவாள். எ - று. (௫௭)

சேத்த நன்மறு மூக்கினுண் ணுதியிடைச் சேர்ந்திடி லுலகாளும் வேந்தர் நன்மனைக கிழத்தியாக் கலவது மேவுறா முனசொன்ன காத்து நன்மறுக் கறுப்பெனின் றுயரொடுங் கைம்மையா மல்தென்னிற் ரோய்ந்த கேள்வரைப் பிழைத்தலர் தூற்றிட வேதிலா ரொடுந்தோயும்.

(௫-ள்.) மூக்கினுள்ளே முனையிற்சிவந்த நல்ல மறு பொருந்தியிருந்தால் பூயியை அரசுசெய்வாள் ; மன்னவரது பட்டஸ்திரீகளுக்குக்கல்லாமல் முன்சொல்லிய (மறு வடு முதலிய) வைகள் இருக்கமாட்டா; பிரகாசிக்கின்ற நல்ல மறு கறுத்

திருந்தால் துன்பத்துடனே விதவையாவாள் ; அவ்வாறல்லாவிடின் தன்னைக்கலந்த கணவனாக்கும்படிச் செய்து அலர்துற்றும்படி அன்னியருடன் கலப்பாள்.

இடப்புறத்தவாங் கைதனிற் கழுத்தினி லீருசெவி தனிலேற்ற கொடிற்றி னன்மறு வுடைத்தெனின் முன்னாந் குமரனைப் பெறுகிற்பா ளடிப்புறத்தின்மே லெழிறிக முந்தியி னளவுமெட் கொசுகேய்ப்ப வடுத்த யங்கிடி னல்குர வழந்துபின் வான்துயர்க் கடல்விழும.

(இ-ள்.) இடப்புறத்தி லுள்ளதாகிய கையிலும் கழுத்திலும், இரண்டுசுதுகளிலும் பொருந்திய கதப்பிலும் மறுவிருக்குமாயின் முதலிலே நல்ல புதல்வனைப் பெறுவாள் ; புறங்காலின் மேலே அழகு விளங்கும் கொப்புழ வரையிலும் என் கொசுகு இவைபோல வடுக்கள்விளங்கினால் தரித்திரமனுபவித்துப் பிறகு மிகுந்த துன்பக்கடலி லாழ்வாள். எ - று.

(சூக)

துதலின் முத்தலைப் படைநிகா வரையுறி னுழைதுகப் பகலவஞன் மதர்வை நோக்கிய ராயிரா வழிபட மலாமக ளெனவைகு மதும். லாக்கையின் மார்பினி லுந்தியில வலஞ்சுழி யுறினன்ற முதுகி னல்வலஞ் சுழிவலப் புறத்துறின் மொழிவாநன் கெனமாதோ.

(இ-ள்.) நெற்றியில் குலாயுதம்போல றோகையிருந்தால் தூவிழைபோன்ற இடையையும் பரந்த அல்குலையுமுடைய மதர்த்த கூர்மையாகிய கண்களையுடைய மாதர்கள் ஆயிரக்கணக்கிற்பணி செய்யத்திருமகன்போல வாழ்வாள் ; தேன்சொரியும் தாமரைமலர்போன்ற கையிலும் மார்பிலும் கொப்புழிலும் நல்ல வலஞ்சுழியிருந்தால் நல்லதாம் ; முதுகின் வலதுபக்கத்தில் வலஞ்சுழியிருந்தால் நல்லதென்று சொல்லுவர் (பெரியோர்.) எ - று.

(சூ0)

பிற்புறத்தினில் வலஞ்சுழி யிரண்டுறிற் பெருகுமா யுளுநாளு மற்பின் மீக்குயர் மக்களாங் கோடுய ரல்குவி னடிப்பாட்டிற் பொற்பி னல்வலஞ் சுழியுறி னரசரிற் கிழத்தியாம புகலாங்க னுறற பாண்டிலஞ் சுழியுறி னயுளு மைத்தரு முளவாமால்.

(இ-ள்.) பின்பக்கத்தில் இரண்டு வலஞ்சுழிகளிருந்தால் வாழ்காரும், அன் பின்மேம்பட்டு விளங்கும் மக்களும் அதிகமாம்; வரம்புயர்ந்த அல்குலின் அடிப் பக்கத்தில் அழகிய நல்ல வலஞ்சுழியிருந்தால் அரசருக்கு மனைவியாவாள் ; சொல்லிய அவலிடத்தில் அழகிய பாண்டிலஞ் சுழி பொருந்தியிருப்பின் தீர்க்காயுடும் குழந்தைகளும் உண்டாகும். எ - று.

(சூக)

கடிதொ டங்கியேத் தல்குன்மட் டொருசுழி கிடத்திழற் கணவன்சேய் முடிவர் மென்கடி முதல்வயிற் றளவினு மொழிந்தனை் சுழிமேவி னுடைய காதல னிறந்திடு மாயிடைச் சுழியிரண் றுமாயின் வடுவில் கன்னியங் கற்பழிந் தலர்புனை வம்பலர்க் கிடனாகும்.

(இ-ள்.) கடிதடமுதல் உயர்ந்தஅல்குலையினால் ஒரு சுழியிருப்பின் நாய கனும் மக்களும் இறப்பர் ; மெல்லிய கடிதடமுதல் வயிறுவரையில் சொல்லிய (அத்தகைய) நீண்டசுழியிருக்கின் தன்னையுடைய புருடனிறப்பான் ; அவலிடத்

திற் சுழிகள் இரண்டருந்தால் பழிப்பில்லாத கெடாத அழகிய கற்பழிந்து அவர் தூற்றும் அயலோருக்கு இடம்வான். ௭-று. (௬௨)

கண்ணின் மென்சுழி யுடைத்தெனிற கைமமையா மன்றெனிற கற்பேரு கண்ணு மூக்கினிற சுழியுநிற கற்புறு கலங்கெழு செவ்வீழில் வண்ண வாராகுமல் வகிர்ச்சியில் வலஞ்சுழி வதியினு யகனாவி யுண்ணு முச்சியி லொருசுழி யிருசுழி யுற்றிடிற் கலனபோக்கும்.

(இ-ள்.) கண்ணின் மெல்லிய சுழியிருந்தால் விதவையாவாள் ; அல்லா விடின் கற்பழிவாள் ; பொருந்திய மூக்கிற் சுழியிருந்தால் கற்படைவாள் ; நன்மை மிகுந்த காதின்மேலும் அழகிய நீண்டகூந்தல் வடுவிலும் வலஞ்சுழி யிருந்தால் கணவனுயிடைக்குழப்பாள் ; உச்சியிலே ஒருசுழியாவது இரண்டு சுழியாவது பொ ருந்தினால் மனகல்யாழிழப்பாள். ௭-று. (௬௩)

நெற்றி மேல்வலஞ் சுழியுநி னவடனே நீக்குதல் குணனாகு முற்று மென்சுழி வலமிட மாப்பிடி றெய்திடி னோராண்டிற் பெற்ற வன்னுயிர்க் கேள்வனை யிழந்திடும் பெட்பொடுங் துயில்போது பற்க நித்திடிற் பலபல விலக்கணம் பயிவினுங் கொளலாகா.

(இ-ள்.) நெற்றியின்மேல் வலஞ்சுழியிருந்தால் அவனைக்கிவிடுவது நன்மை யாகும் ; பொருந்திய மெல்லிய சுழிகள் உலமாகவும் இடமாகவும் கழுத்திற் பொரு ந்தினால் ஒருவருடத்தில் (தன்னைமணஞ்செய்யப்) பெற்ற இனிய உயிர்க்குச் சமா னமான புருஷனையிழப்பாள் ; அழகுடன் நித்தினாசெய்கையிற் பல்லைக்கழித்தால் பலவகையான உத்தமலக்ஷணங்களை யுடையவளானாலும் மணஞ்செய்தல் கூடாது.

அனாயின் மென்சுழி யுடையளேற் கன்னியங் கற்பினுக் கயலாவா, னுரைசெய் தூன்முறை யிலக்கண மனைத்தையு மொருந்குவாய்க் தன னேனும், பொருவி னற்குணம் பொருந்துதல் வேண்டுமென் பூங்குழல் படைவாட்கண், டிருவ னாகட மிலக்கண முரைத்தன மணவினை தெரி கிற்பாம்.

(இ-ள்.) அனாயிலே மெல்லிய சுழியையுடையவளாயின் கெடாத அழ கமைந்த கற்புக்கு அன்னியமாவாள் ; சொல்லுகின்ற சாமுத்திரிக நூலிற் கூறிய முறையே கல்விலக்ஷண மெல்லாம் பொருந்தியவளானாலும் சமாளமில்லாத நற் குணமமைதல் வேண்டும் (இதுவரையில்) மெல்லிய மலர்குழியு கூந்தலையும் வாட் படைபோலுங்கண்களையும் பொருந்திய திருமகளையொத்த மாதரது இலக்கணங் களைச் சொன்னோம் (இனி) விவாகமுறையைத் தெரியச்சொல்லுவோம். ௭-று.

மகளீ ரிலக்கண முரைத்த அ-ம்.

முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம் - ௧௦௫௮.

உ.
சிவமயம்.

முப்பத்தெட்டாவது
ஆசாரங் கூறிய அத்தியாயம்.

பிரமந் றெய்வ மாரிடம் பிரசா பத்திய மாசுரம் பெட்டின்
மருவுகார் தருவ மிராக்கதம் பசாச மெனமண மெட்டுள் வவற்றுட்
கருதுமுற் பிரம மொருவனை யழைத்துக் கலனெடுங் கன்னியை யளித்த
லருளுமத் தெரிவை பயந்தசேய் மூவேழ் குலமுந் கதியுற வளிக்கும்.

(இ-ள்.) பிரமமணம் - நல்ல தெய்வமணம் - ஆரிடமணம் - பிரசாபத்திய
மணம் - அசுரமணம் - நிற்கையில்லாமற்பொருந்தியகாந்தருவமணம் - இராக்கதம
ணம்-பசாசமணம் என்று மணங்களெட்டுவகையாகவுள்ளன. அவற்றில் நீனைக்கி
ன்ற முற்பட்டதாகிய பிரமமணமாவது ஒருவனை விளித்து ஆபரணங்களுடன்
தனது கன்னிகையை மணஞ்செய்து கொடுத்தலாம்; அவ்வாறு கொடுத்த பெண்
பெற்றபின்னை மூவேழ்நுழைமுகையும் நற்கதியையடையச்செய்வான். எ-று. (க)

மகவினை விதியி னாற்றுவித் தோர்க்கு மகட்கொடுத்தருளுதல் தெ
ய்வம், புகலுமாங் கவள்சே யீரொழு மரபும் பொருவருங் கதியிடைப் புரு
த்துந், தகைவினா ளிரண்டு பகர்பொருள் கவர்ந்து தன்மகட் கொடுத்த
லா சிடமா, முகிழ்முலைப் புதல்வன் மூவிரு குலனு முறையினிற் கதியி
லுய்த் திடுமால்.

(இ-ள்.) தெய்வமணமாவது யாககருமங்களை முறையுடன் செய்வித்தவர்
களுக்குப் பெண்ணைக்கொடுத்தருளுதலாம்; சொல்லுகின்ற அவளது புதல்வன்
ஈரோழுதலைமுறையும் சமானமற்ற நற்கதியிற்சேர்ப்பான். ஆரிடமணமாவது தளர்
ச்சியில்லாத இரண்டு பசக்களும் சொல்லும்பொருளும் பெற்றுத்தன்மகனைக் கொ
டுத்தலாம்; அரும்பியமுலையையுடைய அப்பெண்பெற்றபுதல்வன் ஆறுதலைமுறை
யையும் கிரமத்துடனே மோட்சத்தில் விடுவான். எ-று. (உ)

அற்பொடு பிரசா பத்தியங் கேட்போர்க் கரிவையைப் பொருள்
கொளா தளித்தல், கற்புடை யவள்சேய் மூவிரு குலனுங் கருதுந் கதி
யிடைப் போக்குஞ், சொற்றவிச் ளான்கு மறையவர்க் குரிய தொகுபொ
ருள் விழைவொடுங் கவர்ந்து, பொற்றொடி நெடுங்கட் கன்னியை யளித்த
லாசுர மாமெனப் புகல்வார்.

(இ-ள்.) பிரசாபத்திய மணமாவது அன்புடனே பெண்ணைக்கேட்க வந்
தவர்களுக்குப் (பரியமுதலிய)பொருள்பெறாதுகொடுத்தலாம்; கற்புடைய அம்மங்
கைமகன் மூவிரண்டு தலைமுறைகளையும் விரும்பத்தக்க மோகூத்திற் கணப்பு
வான். மேற்சொல்லிய இத்த நால்வகைமணங்களும் வேதியருக்குத் தகுந்தனவாம்.
அசுரமணமாவது மிக்கபொருளை ஆசையுடனேபெற்றுப் பொன்னொலாகியவனையே

*யணிந்த நெடியகண்களையுடைய குமாரத்தியைக்கொடுத்தலாகுமென்று (தூல்வல் லோர்) கூறுவர். எ - று. (௩)

கன்னிபுங் காதற் குமரனுந் தம்மிற கலத்தல்கார் தருவமராக் கதந் தான், வன்மைபிற் பற்றிக் கன்னியைக் கோடல வகுத்தலும் மூன்றுமன் னவர்க்கா, முன்னரும் களவிற் களிப்பினிற் றுபிலிவ முகிழ்முலைக் கன் னியைக் கலத்த, வின்னல்கூர் பசாச மணம்ஃ துலகி லிகழ்ந்திடு மண மென விசைப்பார்.

(இ-ள்.) காந்தருவமணமாவது பெண்ணும் ஆசையுடைய நாயகனும் தமக் குள்ளேயேசம்மதித்துச்சேருதலாம். இராக்கதமணமாவது பெண்ணைப்பலாத்தார மாகப் பிடித்துக் கைக்கொள்ளுதலாம். சொல்லிய இம்மூவகைமணமும் அரசருக் குத்தகுந்தனவாம். துன்பயிருந்த பிசாசமணமாவது நினைத்தற்கரிய திருட்டிளு லும் சத்தோஷத்திலும் சித்தினாயிலும் அரும்பியமுலையையுடைய மடந்தையைக் கூடுதலாகும். இம்மணம் உலகத்துள்ளோர் யாவரும் தாழ்த்திச்சொல்லும் மணமெ ன்று பெரியோர் சொல்லுவார்கள். எ - று. (ச)

மறையவர் முதல நால்வருந் தத்த மரபினிற் கன்னியை மணப்பி னிறைமது துளிக்குந் காந்தளஞ் செங்கை பற்றுத னெறியதா மறையோ ரறைகழ லரசர் கன்னியை வேட்டி னம்புகை பிடிக்கவே தியரு [பாம். மிறைவரும் வணிகர் மகளினை மணப்பி னுழவுகோல் பிடித்திட லியல்

(இ-ள்.) வேதியர்முதலான நான்குவருணத்தவரும் தங்கடங்களது வமி சத்திலேஜனித்த கன்னிகைகளை விவாகஞ்செய்தால் மிகுந்த தேன்சொரியும் காந் தன்மலர்போலும் அழகிய சிவந்தகைகளைப்பிடித்தல் முறையாகும். அந்தணா ஒலி க்கின்ற வீரக்கழலணிந்த கூத்திரியப்பெண்ணைமணந்தால் (கணவனும் மனைவியும் ஒவ்வொரு முனையாக) அம்பைக் கைப்பிடிக்கக்கடவர். அந்தணரும் அரசரும் வை சியப்பெண்ணைவதுவைசெய்தால் உழவுகோல் பற்றுதல் இயற்கையாம். எ - று.

வேதியர் முதல மூவரவே ளாளர் கன்னியை விதிமுறை வேட்டின் மாதர்மென் றுகிலின் மென்றலை பிடித்தல் மறைநெறி வழக்கென வுரைப் பீதியின் வழாத மணத்தினில் வேட்ட நேரிழை நன்மக வுயிர்க்குந் [பா தீதுறு மணத்தின் வேட்டவ டது பயக்குறு சிறுவனை யுயிர்ப்பாள்.

(இ-ள்.) பிராமணர் முதலாகிய மூவரும் வேளாளர் குலத்திற்குள்ளேறிய குமரீயைவிதிப்படி விவாகஞ்செய்தால் அழகிய மெல்லிய வஸ்திரத்தின் மிருது வான முன்னுரையைக்கையாற்றறல் வேதத்திற்கு நிய கிரமமாகும் என்று சொல் லுவர். கியாயவழியில்தவறாத மணத்தாற்கலந்த மனைவி சம்புத்திரிணைப்பெறுவாள் கொடுமைபொருத்திய மணத்தாற்கலந்தவன் தீமைசெய்தல் பொருந்திய தூர்ப்புத் திரிணைப்பெறுவாள். எ - று. (சு)

பூத்தூரீ ராடு ளாள்முத னூலோர் புகன்றாள் புணர்வது விதியாம் வாய்த்தந் கருப்ப மெய்திய ஞான்றும் புரந்தான் மகளிருக் களித்த

வேற்றமும்வரத்தாற்புணாதலாமிற்றத்தார்க்கிருங்கடன்கழிப்பியனான்று
நீத்தநற் பகலும் பருவமோ னாததும் புணாததி னிரயமெய் துவரால்.

(இ-ள்.) மாதவிடாய்சி ஸ்னானஞ்செய்யும் தினமுதலாக தூவல்வோர்
செல்லிய (பன்னிரண்டு) நாட்களில் (மணவிழைக்) கலத்தல் வேதவிதியாகும்.
பொருந்திய நல்ல கருப்டமடைந்த காலத்தும் பெண்களுக்குத் தேவேந்திரன் கொ
டுத்த பெறுதற்கருமையாகிய உரத்தால் புணர்தல் நியாயமாகும். பிதூராகளுக்குப்
பெருமைதகைய சிராத்தமுதலிய கடன்கழிக்கும் நாட்களிலும், விலக்கப்பட்ட
தினங்களிலும் பஞ்சபருவங்களிலும் சோரதால் நரக மடைவார்கள். என.

புரந்தரன் மகளிருக்களித்த வரமாவது.

இந்திரன் தனது குருவாகிய பிரகல்பதி முனிவனாக்கானுமெல்லையும் பிர
மன் சூழ்ச்சியால் துவட்டி னான்பவன் பெற்றபதல்வனாகிய முச்சிரங்கணியுடைய
திரிசிரனாகிய விச்சுவருவன் என்னுமகாணிக் குருவாகக்கொண்டனன். இந்திரன்
விச்சுவருவனை நோக்கி “தேவர் செல்வமிரும்படி ஒருயாகம் செய்க” என, விச்
சுவருவன் “நல்லது” என்று சொல்லி, தேவர் செல்வங்குறைந்து அசுரர் செல்
வமிக்கத்தக்க ஓர்யாகஞ்செய்தலை இந்திரன் அவன் சொல்லும் மந்திரத்தா லுணர்
ந்து தன்னையிலிருந்த வச்சிராயுதத்தால் அவனது மூன்றுசிரங்களையும் வெட்டித்
தள்ள, அவற்றுட் சோமபானஞ்செய்யுமுகம் காடையும், சுராபானஞ்செய்யுமுகம்
ஊர்க்குருவியும், அன்னபானஞ்செய்யுமுகம் சிச்சிலியாகவும் பறந்தன. உடனே
இந்திரனைப் பிரமகத்திபிடிக்கக்கண்ட தேவர்கள், மரம்-மண்-பெண்கள்-நீர் ஆகிய
இவர்களிடத்திற் பாரித் துக்கொடுக்க, அந்நால்வரும் “இப்பிரமகத்தியைப் போக்
கும்வகையாது?” என, தேவர்கள் “நீரில் துளையாகியும், மண்ணில் உவராகியும்,
பெண்களிடத்திற் பூப்பாகியும், மரத்தில் பிசினியாகியும் கழியக்கடவன” என,
நால்வரும் “இப்பழியேற்ற எங்கட்கு என்னபலனவரும்?” என, தேவர்கள் “கரு
வுற்ற பெண்கள் பிரசவிக்குமெல்லையும் கணவன்தோனைச்சேர்க்கடவர்; மண்ணை
டுத்தகுழி அம்மண்ணாலேயே வடுவொழியக்கடவது; நீர் இறைக்குந்தோறும் ஊர்
றெடுத்தப்பெருகு; மரம் வெட்டப்படினும் தழையக்கடவது” என்று நீங்காத
பலனையருளினர். அதனால் இந்திரன் பிரமகத்தி நீங்கினன் என்பது. இதனை,

நிருவினையாடற் புராணம்.

“அப்பிடை துளையாய் மண்ணி லருவருப் புவரா யம்பொற்
செப்பினங் கொங்கை யார்பாற் றீண்டுதற் கரிய பூப்பாய்க்
கப்பினர் மரத்திற் காலும் பயினதாய்க் கழிக் வெனறார்
இப்பழி சுமந்த வெண்கட கென்னல மெனறார் பின்னும்.

கருவின் மாதர் கருவுயிர்க்கு மளவு முறையாற் கணவர்தோள்
மருவி வாழ்க மண்ணகழ்த்த குழியு மதனால் வடுவொழிக்
பொருவி னீரு மிறைதோறு மூரிப் பொலிக் மரங்குறைபட்
டொருவி னாஊற் தழைக்கவென வொழியா கலனு முதலினர்.”

ஆம், இச்சரித்தொடர்ச்சியை ௫௩-வது பக்கத்தானுமுணர்ச.

விதித்தநாட் களினுற் தம்மனை யலது பிறர்நலம் விழைத்திட லாகா மதுக்குழன் மகளிர் பூத்தநாள் கழிப்பின் மற்றவீ ராறுநாட் களினுப்பிற் முதித்திடும் புதல்வ னிரட்டையா நாளி னொற்றைநா ளிவைகளின் மண புதுத்தளி ரழகு கவற்றுமா மேனிப் புதல்வியை யினிதினிற் பெறுவார்.

(இ-ள்.) (மாதர்முயக்கத்துக்கு) தூல்களில் விதித்துள்ள தினங்களிலும் தமது மனைவியையல்லாமல் அன்னியர் சுகத்தை விரும்புதல் கூடாது. தேன் சிந்துவ் கூட்தலையுடைய மங்கையர் மாதவிடாயான தினங்கள் சென்றால் அதற்கு மேல் பன்னிரண்டொட்களிலும் இரட்டையான நாள்களில் புணர்ந்தால் ஆண்குழ ன்தைகருப்பமடைபு. ஒற்றையான நாட்களிற் கலந்தால் இளமைதங்கிய மாந்த ளிரின் அழகையுடைய சிறந்த வடிவமைந்த பெண்குழந்தையைக் கருவுற்றுப் பெறுவார்கள். எ-று.

(அ)

மூலமு மகமு முயங்குத லாகா மொய்கதிர்த் திங்களங் கடவுள், சரலனா குறுநாள் புருடனாண் மணப்பிற் றகைமைசா னன்மகவுயிர்க்கும், வேல்புரை தடங்கட் கன்னியைப் பொருள்கொண் டளித்தவன் மலப்பு ழு விழுங்கி, போலொடும் வெருவ மறவிதன் னாத ரூப்பவெந் நரகிடை யுழப்பான்.

(இ-ள்.) மூலம்-மகம் ஆகிய நட்சத்திரங்களிற் சேருதல் கூடாது. நெரு ங்கிய கிரணங்களையுடைய அழகிய சந்திரபகவான் மிகுந்த கிரணங்களோடுகூடிய தினத்திலும் புருஷ நாளிலும் கூடினால் பெருமைமிகுந்த நற்புத்திரனைப் பெறு வான். வேல்போன்ற பரந்த கண்ணையுடைய பெண்ணைப்பொருள் பெற்றுக்கொடு ப்போன் மலத்திற்றோன்றிய கிருமியைப்புகித்து வருத்தத்துடனே பயப்பட இயம னாதர்கள் வலியுறுத்தும்படி கொடிய நரகத்தில் துன்பமனுபவிப்பான். எ-று.

வேட்டகற் தன்னிற் பொருள்கவர்க் துண்டோர் வீழ்கலா நரகிடை வீழ்வார், கோட்டமில் குணத்துக் கொழுநனு முள்ளக் குறிப்புணர்ந் தினி யனை செய்யும், வாட்டமின் முல்லை மனைவியு முறையு மில்லினு மினிது கொல் மகிழ்ந்து, பாட்டளி துதையும் பசுந்துழா யலங்கற் பங்கயச் செ ங்கண னுலகே.

(இ-ள்.) மாமன்வீட்டினுள்ள பொருளைப்பெற்று அதனால் ஜீவனஞ்செய் வோர் வீழுதற்கரிய நரகத்தில் வீழ்வார்கள். கோணுதலில்லாத நற்குணமுடைய நாயகனும் மனக்குறிப்பறிந்து அவன் விரும்பியவற்றைச் செய்கின்ற குறைவில் லாத கற்பையுடைய நாயகியும் வாழ்கின்ற வீட்டைப்பார்க்கிலும், சந்தோஷித் துப் பண்பாடுகின்ற வண்டுகள்மொய்க்கும் பசிய துளவமாலையணிந்த செந்தாமரைக்கண் ணராகிய விஷ்ணுமூர்த்தியின் வைகுந்தபதியும் இனிதாருமோ? இனிதாாகாது.

வாணிகம் புரியின் வாட்படை தாங்கி மன்னர்பா லிருநிதி கவரின் வேணவா வோடும் விதித்திடா மணத்தில் வருமுலைக் கன்னியை வேட்பி னுணினற் பொருள்சே ரருமறை பரிவா நல்லசெய் தொழுகுநற் கருமங் காணவாய்ப் புரியா தொழிந்திடிற் பதித ராகுவர் கலைமறை யவரே.

(இ-ள்.) வேதங்களை யுணரும் அந்தணர் வர்த்தகஞ்செய்தாலும், வானாயுத மேந்தி அரசரிடத்தில் (இராணுவச்சேவகஞ்செய்து) பெரும்பொருள் தேடினாலும், ஆசைப்பெருக்கத்தால் தங்களுக்கு விலக்கியுள்ள விவாகத்தின் உள்சென்ற தனங்களை யுடைய பெண்ணை வதுவைசெய்தாலும், நல்லபொருள்கள் சேர்த்துள்ள அரிய வேதாத்தியயனஞ்செய்யாது நன்மையையுண்பெண்ணும் நற்காரியங்களைப் பிறர் காணும்படி செய்யாதொழிந்தாலும் வெட்கமில்லாதவருண்சிரமதருமங்களை விட்டவராவார்கள். ௭ - று.

வேணவா = ஆசைப்பெருக்கம்.

(௧௧)

அரைப்பதா லழலி னிந்தனங் கொளுவி யவேதாற் தூர்ப்பதாற் குடத்திற், குரைப்புன னாளுங் கொணர்வதாற் கூன்வா யிருமபிணற் கறிகுறைப் பதனா, னினாத்திடும் பாவ மனைத்தையு நீக்கும் பஞ்சமா வெச்சமென் பதனா, னுரைத்தவங் வேள்வி நாடொறும் விதியி னொழிவுறு தாற்றுத வியல்பே.

(இ-ள்.) அரைப்பதாலும், நெருப்பில் விறகளைச்சுட்டு எரித்தலாலும், தூர்த்தலாலும், பாத்திரத்திலே சத்திக்கின்ற நீரை எப்பொழுதும் முகத்தலாலும், வளைந்தவாயையுடைய அரிவாளால் கறிபதார்த்தங்களை வெட்டுவதாலும் உண்டாகிய மிருபாவங்களை யெல்லாம் சிறந்த பஞ்சவேள்விகள்கீக்கும் என்று (நீதிதூல்கள்) கூறுவதனால் சொல்லிய அவ் யாகங்களைத்தினத்தோறும் முறையுடனே நீங்காமற் செய்வது இயற்கையாகும். ௭ - று.

பஞ்சமாவெச்சம் என்பது மேற்செய்யுளில் விளங்கும்.

(௧௨)

சதுர்மறை பகர்தல் பிரமநன் மகமாந் தருப்பணம் பிதிர்மக மாகும் விதிமுறை யோம மியற்றுத நெய்வ வெச்சமாம் விளம்புநற் பவிக ளுதவுதல் பூத வெச்சமா முள்ள முவந்துதன் பாலினி தடைந்த வதிதியர்க் களித்தன் மானுட வெச்ச மாகவைந் தெச்சமென் றறைவார்.

(இ-ள்.) நான்கு வேதங்களையும் அத்தியயனஞ்செய்தல் நல்ல பிரமபூதமாகும். தருப்பணஞ்செய்தல் பிதூர்யாகமாம். விதிக்கிரமமாகலும் (முதலிய அக்கினி காரியம்) செய்தல் தெய்வயாகமாம். சொல்லுகின்ற நல்லபவிகளையிடுதல் பூதயாகமாம். மனங்களித்துத்தன்னிடத்துக்கு இனிதாகவந்த அதிதிகளுக்கு (பிச்சைமுதலியன) உதவுதல் மாணுவயாகமாம் ஆக இவையே பஞ்சயாகங்க ளென்று (தால்வல்லோர்) சொல்லுவார். ௭ - று. (௧௩)

பாலினிற் சோற்றிற் கிழங்கின்மென் புனலிற் பழத்தினிற் பண்ணலாஞ் சிரார்த்தஞ், சாலுநன் மனையி லதிதிவந் தெய்திற் நயாவினல் முகமனோ டெதிரி, பேலநற் பூசையவற்களித் திலனே னாடொறு மவலியற் றியதோர், சீலநற் றருமம் யாவையுந் கவர்த்து செல்குவ னெனமறை தெரிக்கும்.

(இ-ள்.) பாலிலும் சோற்றிலும் கிழங்கிலும் மெல்லிய நீரிலும் பழத்திலும் சிரார்த்தம் (பிதூர்களுக்கு) செய்யலாம். பெருமை மிகுந்த தனது நல்லவீட்டில்

அதிதியோருவன் வந்தடைந்தால் தயவு" உபசாரவார்த்தையுடனெதிர்த்தென்று அவனுக்கு மிகுந்த கந்தைச்செய்யானானால் தினத்தோறும் தான் செய்த ஒப்பற்ற ஆசாரம் கல்லதரும் ஆகிய இவற்றின் கல்லபலையெல்லாம் கைப்பற்றிப் போவான் என்று வேதங்கள் உணர்த்துகின்றன. ௭ - ரு. (கசு)

பலிபிதையதிதி வரினவற் கடிசி லளித்தலாற் பலியிட லாகா,மெ விவறு கோபா சிறுவர்குள மகாரி வேட்டுளான் மனையினின் றெய்து, மலவறு குணத்துத தனமக் றிவாகட கடிசிலமுன் வழங்கிய பின்னுங், கலைவலார் போந்த வதிதயர்க் கடிசி லளிப்பது விதியெனக் கணாந்தார்.

(இ ள்) நூற்களவிகளில் கல்லவர் பலியிடுகையில் அதிதியோருவன் வந்தால் அவனுக்கு அன்னமிட்டல்லாமல் பலியிடல்கூடாது. வருந்துகின்ற பிணியாளர்-பிணிகைகள்-கருப்புமுள்ளபெண்கள்-கணவன்விட்டிலிருந்துவந்த குற்றமற்ற குணத்தையுடைய குமாரத்திகள் ஆகிய இவர்களுக்குப் போசனம் முன்னே இட்டபிறகும் வந்த அதிதிகளுக்கு அன்னங்கொடுத்தல் முறை என்று (பெரியோர்) சொன்னார்கள். ௭ - ரு. (கரு)

தேவர்தென் புலத்தோர் துறந்தவர்க் களித்த சேடகல் லமுதினு மினிதாம, யாவோ யெனினு மதிதிய ரிறத்தோ ரிமையவ ரீங்கிவர்க் கன றிக், கூவலபோ லாழ்ந்த பாழ்வயி ரதனிற கொட்டுதற் கமைத்தவெண் சோறு, நாவுறை புழுவா மெனமறை யனைத்து நவின்நிடு மென்பாரன் குணர்த்தோர்.

(இ ள்) தேவா - பிதரா - துறவிகளாகிய இவர்கட்குப்படைத்த உணவில் கின்ற பிச்சமானது கல்ல அமிதத்தினும் இனிதாகும். எத்தகையினரானாலும் அதிதிகள்-பிதர்க்கள் - தேவர்களாகிய இவர்கட்கு உதவுதற்கு அல்லாமல் கின்று போலாழ்ந்ததாகிய பாழ்வயிற்றினுட் கொட்டுமபடிக்குச் சமைத்த வெண்மை தங்கிய சோறானது நாவில்வசிக்கும் புழுவாகும் என்று வேதங்களெல்லாம் முறையிழை என கன்றாகக் கற்றோ சொல்லுவர். ௭ - ரு. (கசு)

அத்தன் ரரசர் வணிகர்நண் பகலு மந்தியும் வயிச்சுவ தேவஞ் சிந்தைசெய் தியற்றா ரொளிலவ ரொழுக்கக் திறம்பலாற் பின்னவ ராகி வெந்துய ருழந்து வரும்பிறப பதனிற் காக்கையாய் மெலிகுவர் விதித்த விர்தந் கரும் மவுவுறு தியற்றி னிமையவ ருலகில்வீற் றிருப்பார்.

(இ-ள்) பிராமணர் - கூத்தனியர் - வைசியர் (ஆகிய மூன்று வருணத்த வரும்) கடுப்பகலிலும் சாபுககாலத்திலும் கவனத்துடனே வயிச்சுவதேவம் செய் யாமற் போவாராகில் அவர்கள் கடக்கை தவறுவதனால் பின் வருணத்தவராய்க் கொடிய துன்பங்களை யனுபவித்து மறு பிறவியில் காக்கையாய் ஜனித்துவருந்துவர். விதிக்கப்பட்டுள்ள இந்த நாகரீயத்தைத் தவறுதல் வராமற் செய்தால் தேவருகத்தில் (பிறவியடைந்து) வாழ்ந்திருப்பார்கள். ௭-ரு.

வயிச்சுவதேவம் என்பது முன் விளக்கப்பட்டுள்ளது.

(கசு)

அட்டமி யாறாச் திதிபதி னன்கோடள்ளிருள் பரப்பிய வுறாவின், விட்டிட வேண்டு மெண்ணெயும் விதித்த மெனறசைப் புழுக்கனு மிவற் றின், மட்டவீழ் குஞ்சி முதலடி யீறாய் மயிர்வீண முடித்திட லாகா, தொட்டெற் றென்றைக் கிள்ளினு நூலோர் தோமுறு மெனப்புகன் ற னரால்.

(இ-ள்.) அஷ்டமி - சஷ்டி - சதுர்த்தசி - நேருதிய இருளைப் பரவச் செய்யும் அமாவாசை ஆகிய இத்திதிகளில் எண்ணெய் பித்தலை முழுக்கையும், சொல்லப்பட்ட மெல்லிய மாமிசத்துடன் கூடிய உணவுகொள்ளுதலையும் ஒழித்துவிடவேண்டும். இத் திதிகளில் வாசனைவீசும் சிகைமுதல பாதம் உடையும ஆதாரம் செய்துகொள்ளக்கூடாது (ஏனெனில்) இத்திதிகளில் வேறென்றைக்கையாற் றோட்டுக் கிள்ளினாலும் குற்றம்வருமென்று (பெரியோர்) சொல்லினா. எ-று.

காலையின் மாலைப் போதின்வா ளரவங்கல்லிய பொழுதினீ ரிடையின் ஞாலமீ டிருள்சீத் தெழுந்திர் பார்க்கி னவைபுறுந் தன்னிழல் புனலுட் சால்புற நோக்கல் துகிலுபுனை யாது தண்புனல் படிதலான் கன்றைத் தாம். மா லுறக் கடத்தல் பொய்மொழி பகைதல மனத்திடை நினைப்பினுந் தீ

(இ-ள்.) காலையிலும் மாலையிலும், ஒளிதங்கிய (இராகு கேதுவென்னும்) சர்ப்பங்கள் (சூரிய சந்திரர்களை) பற்றிய (சிரகண) காலங்களிலும், சலத்திலும், உலகத்தில் மிருத்திருக்கும் இருளை யொழிக்கின்ற சூரிய சந்திரர்களைப் பார்த்தால் தோஷம்வரும். தனது சாயலைச் சலத்தில் கிடானித்துக் காணுதல்-வந்திர மணி யாமல் குவிர்த்த தண்ணீரிலே மூழ்கல் - பசுவின்கன்றை ஆசையால் தாண்டிச் செல்லல் - பொய்ச்சொல் கூறுதல் ஆகிய இக்கருமங்களை மனதிற் கருதினாலுங் குற்றமாம். எ-று. (கூ)

இவங்குறற் கோயி லத்தணர் துறத்தோ ரிருநில வேந்தர்சொற் கவி னு, ரலங்குநீர்க் கும்ப மையவி தயிர்செய் யடிசிலான் மரபினி லுயர்க் தோர், நலங்கெழு சதுக்கத் துயர்மா னரசு நன்னெறி பெதிர்ப்படி னவ ற்றை, வலங்கொடு போத னெறியென மறைநூல் வல்லவர் வகுத்துணா த் தனரால்.

(இ-ள்.) விளங்குகின்ற நல்ல தேவாலயம் - வேதியர் - துறவிகள் - பெரிய பூமியைக் காக்கும் அரசர் - சொற்றிறமுடைய புலவர் - அசைகின்ற நீர்க்குடம் - கருகு தயிர்செய் இவைகூடியுள்ள சாதம்-பசு-குலத்தாற் பெரியோர்-நன்மை மிகுந்த நான்சந்தியினுள்ள உயர்வாகிய அரசமரம் - ஆகிய இவை போகின்ற நல்லவழியில் எதிர்நோத்தால் அவற்றைப் பிரதக்ஷணஞ்செய்து செல்லுதல் முறை மையென்று வேதநூலில் தேர்த்தவர்கள் எடுத்துச் சொல்லினர். எ-று.

சதுக்கம் = நான்கு தெருக்கள் கலக்குமிடம். (௨௦)

மனைவியோ டடிசி றுய்த்திட லாகா மற்றவ ளயில்வழி நோக்கிற் புனையிழை யறனில் மைந்தரை யுயிர்க்கும் பூத்தவ டனைத்தோட லாகா கனவினு மாகா வுன்னினல் மகத்தி னலலதை யருந்துபொற் கலத்தி ன்னியுயர் தவிசில வதித்தினி துண்ட னன்கல வெனமறை கவின்ற.

(இ.ஸ்.) பென்சாதிபுடன் அன்னமுண்ணுதல்கூடாது. அவன் புசிக்கையிற் பார்த்தால் அலங்கரிக்கின்ற ஆபரணங்களை யணிந்திருக்கும் அம்மங்கை தருமநெறி தவறும் புதல்வரைப் பெறுவான். மாதவிடாயுற்றிருப்பவனைப் பரிசித்தல் கூடாது. யாகத்திலே யல்லாமல் கனவிலேயும் மாமிசபக்ஷணஞ் செய்தல்கூடாது. உண்ணுகின்ற அழகிய கலத்தைக்காட்டிலும் மிக வுயர்ந்தபீடத்திலிருந்து இனிமைபுடன் புசித்தல் நன்மையுடையதல்ல என்று வேதங்கள் கூறின. எ-று.

கொந்தழல் வாயி னுதுதல் சீறி மன்னுபிர் குறைத்திடல் புனைந்த வந்துகி லகன்ற மகளினை நோக்க லந்தியுப் காலையுந் துயிற் றெய்தையுந் தருந்த நனிவழிச் சேறல் செங்கையாற் புனல்முகற் துண்டிந்திர வில்லைக் காட்டுதல் தனிபோய் மடிமையா விருந்துயில் புரிதல்.

(இ.ஸ்.) தீத்திரனை வாயால் னுதுதல் - கோபித்து உயிர்க்கொலைசெய்தல் - தரித்திருக்கும் அழகிய சேனைக்கிய மாதர்களைப் பார்த்தல் - மாலையிலும் காலையிலும் சித்தினை செய்தல் - யோசித்துக்கொண்டு உண்ணுதல் - ஒன்றியாக வழிச் செல்லல் - சிவந்த கைகளால் நீளமெண்ணு பருகுதல் - இந்திரதனுசைக்காட்டுதல் - யாருயிலாதவிடத்திற் சென்று சோம்பலால் மிகுந்த சித்தினைசெய்தல்.

இதுமுதல் ஆறுபாடல்கள் குளகம்.

கொந்தழல் = தீத்திரன். இந்திரவில் = மழைக்குறியாகவரும் வானவில்.

துயிலிடை யெழுப்பல் புன்னுக றானே யோட்டுத றாங்கிருட் காலே தயிர்நறு வெண்ணெ யெடுத்தமோர் பருகல் சாலவுந் துய்த்திடல் யாழிற் பயிலுநா டகத்தின் மிகமனஞ் செலுத்தல் பகற்பொழு துறங்குதல் காலே வெயிலிடை யிருத்த னகமயிர் கடித்தல் விரிமுந் னடப்புழி யுள்தல்.

(இ.ஸ்.) சித்தினைசெய்கையில் எழுப்புதல் - புல்லைத் தின்னின்ற பசுக்களைத் தூர்த்தல் - சித்தினைபொருந்திய இராக்காலத்தில் தயிர், நல்ல வெண்ணெயெடுத்த மோர் இவற்றைக் குடித்தல் - அதிகமாகப்புசித்தல் - வீணு கானத்திலும் கடிக்கின்ற கூத்திலும் அதிகமாக மனத்தை விடுத்தல் - பகற்காலத்தில் சித்தினை செய்தல் - காலப்பொழுதில் இளம்வெயிலி லுலாவுதல் - நகத்தையும் மயிரையும் கடித்தல் - விரிந்த கூத்தலை உலாவுகையில் சிக்கெடுத்தல். எ-று. (உஉ)

அயலவ னயின்ற கலத்தினி லயிலல் பிறப்புனை மென்றுகி லனிதன், மயர்வுற வேற்றிற் பசுவினி லுபர்தன் மயானவெம் புகைபடச் சேறல், பயிலபுனல் படிந்த பின்னமெய் கையாற் துடைத்தல்பண் பிகழ்த்தவற் கூடல், துயில்வுழி யறுவை யொழிந்திடல் கழகத் துன்னிவெஞ் சூதெறிந்தாடல்.

(இ.ஸ்.) பிறனெருவன் புசித்த உண்கலத்தி னுண்ணுதல் - அன்னியர் தரிக்கும் மெல்லிய வஸ்திரத்தை யணிதல்-மயக்கம் பொருத்தும்படி. எருதிலாவது பசுவிலாவது ஏறிச்செல்லல் - கொடிய மசானப் புகை தன்மேற்படும்படி. போதல் - பரிந்துகின்ற நீரில் மூழ்கியபிறகு உடலைக் கையினால் துடைத்தல் - குணமழித்தவ

ஹுடன் சேருதல் - நித்தினைசெய்கையில் துணி விலகல் - கழகத்திற் சென்று கொடிய சூதாடு கருவியை விசிறியாதெல், எ-று.

அறுவை=வந்திரம். கழகம்=சூதாடுபிடம், சூது=பாய்ச்சிகை. (உச)

உடைந்திடு கலத்தி ஹுண்டலகை சென்னி காரண மின்றியே யுதற லடைந்தவா சனத்தைக் காலி னுலகற்ற னாகத்தினை நகத்தின ஹர்ஞ்சல் குடங்குகி லடிசில் கொண்டிளி தருதல குலவிய பள்ளிமீ திருந்து தடம்புனல பருக றுப்த்திடல செவித்த னின்றதுண னீர்குடித்தெல.

(இ ள்.) உடை=நெக்கின்ற உண்டாத்திடு புசித்தல் - நீக்காரணமாகவே கை தலை முடியிடு உறுப்புகள் உதறுதல் - உட்கார்ந்திருந்த பிடத்தைக் காலி உடைத்த தளைய - நகத்தை நகதாய் உடைஞ்செல் - உளளறையில் அன கூடா த மேம்ப ிளிகை உடனாவ - பொருக்கிய பக்கைகளை விருந்து தடாகத்து மேசை உதர - உசித்தல்-மந்திரங்களை த தியானித்தல் - நின்றனா னை நீட்டுக. எ-று. (உரு)

வாயிலல லாத வழியிடைச் சேறல வாண்முக மங்கைமென் மலர் த்தாள், தோம்புனல புலரா துறங்கு ளிணையிற் றெடுகெழல் கிடப்பவா சமன, மேம்புறப புரிதல மிச்சிலா டேக லாவிறிற் பாசட கருதல, சேயதன் கைகால் முகத்தினிற் றெண்ணீர் சோத்தறுதினன்னமுதருதல.

(இ ள்.) வாயிற்படியல்லாத வழியாகப்போதல் - ஒளிவாய்த்த முகம் உள் ளவகை மெல்லியமலாபோன்றபாதம் (இவ்விடங்களிற்) பொருத்திய நீர் ஈரம் உல ராமல (முன்னது) துறகுதல் - இரண்டு கால்களிலுமணிந்த பாதரட்சைகளிருக்க ஆசமனத்தைப் பொருத்தச்செய்தல் - எச்சிலுடன் செல்லுதல் - இராக்காலங்க ளிற் பசிய இலக்கறிகளை யுண்ணுதல் - சிவந்த தனது கை தால முதலிய இடங் களில் தெளிந்த நீர்கொண்டலமாமல் இனிய உணவு புசித்தல். எ-று. (உச)

வைதிக மறையைப் பின்னவாக் குரைத்த ிருகையால் வன்றலை சொரிதல், கையினால் மெயி லடிக்கடி புடைத்தல் கணமயிர் பறித்திடல மலரீ, ரெய்திமுன னோக்கல பிறர்மனை விறைதல பகைவர்பாற் சேவை செப திருத்தல், பொய்தவ றுரைத்தல் மடிமையி னொழுக நீதெனப் புகன் றனர் புலவோர்.

(இ-ள்.) வேதமார்க்கமாகிய மந்திரத்தைப் பின்வருணத்தவர்கட்குப் போ தித்தல் - வலிய சிரசை இரண்டு கைகளாலும் சொரிதல் - உடலிங் அடிக்கடி கையா லடித்துக்கொள்ளுதல்-கணமயிர்களைப் பிடுங்குதல் - (விசாஜனஞ்செய்த) மலசலங்களைப் போய் முன்னே காணுதல் - பரதாரகமனஞ்செய்தல் - சத்தருக் களிடம் உத்தியோகவிர்த்திசெய்து ஜீவித்தல் - குற்றமாகிய பொய்மொழிகூறல் - சோம்பலாகவிருத்தல் (ஆகிய இவ்வொழுக்கங்களெல்லாம்) குற்றமுடையனவன று கவிஞர்கள் சொல்லியிருக்கின்றனா. எ-று. (உஎ)

உருவினிற் குலத்திற் கல்வியிற் நிருவி விழித்துளார் தமையிகழ்ந் துரைத்தல், பெருகுவேம் பசியா லருத்திடா ரிடத்தி னருத்தலபெட்

பெவற்றினு முறுத, றிருகுவுஞ் சினத்தாற் குறளாகு றுதலைம் பொறியைபு முடிக்கடி தீண்டலுபரிவொடு தன்னைப் புகழ்தல்மா னுடபாபா தெ நிவீனை பயக்கும்.

(இ-ள்.) வடிவத்திலும் வயிசத்திலும் கல்வியிலும் செல்வத்திலும் குறைநதுள்ளவர்களைத் தாழ்த்திப் பேசுதல் - வளர்கின்ற கொடிய பசியுடன் உண்ணாதிருப்போ டொதிரிலே புசித்தல் - எல்லாவற்றிலும் ஆசை கொள்ளுதல்-கூடிண்பேதப்படுகின்ற கொடியகோபத்துடனே கோட்சொல்லுதல் - ஐம்பொறிகளையும் அழக்கடி தொடுதல் - ஆசைகொண்டு தற்புகழ்ச்சிசெய்தல்-நரர்களைப் புகழ்ச்சி செய்து பாடுதல் (ஆகிய இச்செய்கைகள்) பாவத்தையுண்டிசெய்யும். எ-று. (உஅ)

அருமறை மறையோர் கடவுள ரரச ரருந்தவர் கற்புடை மகளிர், பொருவரு மிவனா யெனளுத லொருவன் போகுழித் தாள்பணிர் திறைஞ்சு, லொருவர்தங் குற்ற முனாத்திட லாகா வுருணி குளங்கிணற் றுழி, னிருகைமண வாரி பெய்த்திடா தொழியி னிவனறவ மகழ்த்தவாக் கெய்தும்.

(இ-ள்.) அரிடவேதங்கள் வேதியர் தேவர் மன்னர் அரியதவசிகள் கற்புள்ளமாதர்கள் முதலியுட்பிலலாத இவர்களை அவமதித்தல்-ஒருவன் வழிச்செல்வையில் காவில் வீழ்த்து வனகருதல்-ஒருவனு குற்றங்களை எடுத்துச்சொல்லுதல் ஆகிய இவைகூடாது. ஊருணி குளம் கிணறு இவைகளில் மூழ்கினால் இரண்டுகை மண்ணவாரி வெளியே போடாவிடின் இவன் செய்த தவம் அவற்றைத்தோண்டி னவர்க்குட்போகும். எ-று.

ஊருணி=ஊரடுத்தகுளம்; ஊரார் குடிக்க நீர் கொள்ளும் குளம். (உஆ)

இணங்குறா வாய்மை மெய்மமையே யெனினு மியமபொணு வின்னங்குவ தெனினு, மணங்குநாய் செய்யும் பொய்சொலா தொழிக வறினாரோ டுணங்குக நாளாங், குணங்களே மொழிக வுளத்திலெஞ் ஞான்று கன்மையே குறிக்கொளல வேணமே, பிணங்குவெஞ் சூதிற் குறளையிற் றாதற் பெறுபொருள் கோடற்ங் குறுமால.

(இ-ள்.) பொருத்தாத சொற்கள் உண்மையே யென்றாலும் சொல்லப்படாது. பொருத்துவவென்றாலும் மனதை நவியச்செய்யும் துன்பமாகிய பொய்ம் மொழி புகலாது விலக்கக்கடவர். புத்திமானகளுடனே கூடக்கடவர். நன்மையையே சொல்லக்கடவர். மனதில் எப்பொழுதும் நற்கருமங்களையே ஆலோசித்தல் வேண்டும். பிணக்கை யுண்டிசெய்யும் கொடிய சூதாடியும், கோள் சொல்லியும், துதுசென்றும் பெற்ற பொருளைக் கொள்ளுதல் தீமை பயக்கும். எ-று. (உஆ)

அழலையத் தணரைப் பசவினை மிச்சி லடைந்துளோர் தீண்டிட லாகா, விழைவொடுஞ் சிரார்த்தம் புரிந்திடுத் தினத்தில் வேறறவன் சிரார்த்தத்தி னருந்திற், பழிபடு மிவனும் புரிந்தவன் றனக்குத் தீவினை பயக்குறுங் கைவாய், கழுவுத லுண்ணுங் கலத்தினி லாகா தென்றனர் கலைபல தெரிந்தோர்.

(இ.ள்.) நெருப்படையும் வேதியையும் பசுவையும் எச்சிப்பட்டுள்ளவர்கள் தொரிதலாகாது. ஆசைபுடன சிரார்த்தஞ் செய்யுநாளில் அயலான் சிரார்த்தில் உணவு கொண்டால் பழிபெறுவான். உண்டவனுக்கும் செய்தவனுக்கும் பாவத்தை விளைவிக்கும். உணவுகூட்டி உலக உயர்களைக் கழுவலாகாது என்று பல நூல்களைக் கற்றறிந்தோர் கூறினர். எ - று. (உக)

காலமு மிடனுங் கொள்பவா மாண்டிங் கருதிந் துனமங் களிப்பிற் சால்வுறு மளித்த பலனில் மளித்தோ தாதல முழுவதும் பரிக்குஞ் சிலமோ டனன மளிப்பவ ரளப்பில் செலவழற் றிருக்குநீ ரளிப்போர் மாலுற விடாயி னெய்துறா வெள்ளி வழங்கினா வடிவனன குறுவார்.

(இ.ள்.) காலமும் இடமும் ஏற்போரது மாட்சிமையு மெண்ணி நல்ல தானங் கொடுத்தால் கொடுத்ததனுடைய பலன மிருதியாகக் கிடைக்கும். பூதானங் கொடுத்தோர் உலக முழுதையும் அரசுசெய்வர். ஆசாரத்துடன் அனன தானஞ்செய்பவர் அளவில்லாத செலவடைந்து வாழ்வார்கள். சலதானஞ் செய்பவர் மயக்கம்பொருத்தத் தாகவிடா யடையமாட்டார்கள். வெள்ளியைத் தானங் கொடுப்போர் நல்லுருவடைவார்கள். எ - று. (உஉ)

கறுசெய்பெய் தகளி தன்னொடுந் தீப நல்கினோர் சுடர்விழி யென்றுங், குறைபடா தொளிநு மாவிரை மளிப்போர் குறுகிடார் மறவியூர் நானு, முதுபொரு ளளிப்போ ரிரத்திடா ரொள்ளை யுதவினோர் கன்மகப் பெறுவர், மறுவறு மில்லங் கோலினக் களிப்போர் மதிதவழ் மாடயீ துறைவார்.

(இ.ள்.) நல்ல செய்யை விட்டுள்ள அகலுடன் சுடர்விளக்கைத் தானஞ் செய்வோரது கண்ணொளி ஒருபோதும் குறைவுறாது விளங்கும். கோதானஞ்செய்வோர் யமபுரத்தை ஒருபோது மடைபுடமாட்டார்கள். பொருத்திய பொருள்களைத் தானங்கொடுப்போர் யாசிக்கமாட்டார்கள். என்னைத் தானமாகக் கொடுப்போர் நற்புத்திரனா அடைவார்கள். குற்றமற்ற வீட்டைக் கடடி நன்றாகக் கொடுப்போர் சத்திரன் தவழும் மாளிகையின்மேல் வசிப்பார்கள். எ - று. (உஉ)

கொய்யுளைப் புரவி யளித்துளோர் தெய்வ விமானமூர் குவர்செழுங் கோட்ட, வெய்யவே றளித்தோர் திருவொடும் றோலிவா மெல்லண்ண சிவிகைகண் களிப்போர், மையரி நெடுங்கண் மகளிரோ நெறவர் வைக ளு நெற்குவை யளிப்போர், பையர வுச்சிச் சுழிகையிற் கிடந்த பார்வள மனைததையும் பெறுவார்.

(இ.ள்.) கத்தரிக்கின்ற புறமயிரையுடைய அசுவதானஞ்செய்வோர் தெய்வவிமானத்திலேறிச் செல்வர். செழியு கொம்புகளையுடைய கொடிய இடபதானஞ்செய்தோர் செல்வத்துடன் விளங்குவர். மிருதுவான படுக்கை பலுக்கு இவற்றை நல்லதானமாகக்கொடுப்போர் மைதிட்டிய அரிபார்த்த நெடியகண்களையுடைய அமரமாதருடன் எக்காலமும் கூடிவாழ்வர். நெற்குவியலைத் தானமளித்தோர் படத்தையுடைய பாம்பின் உச்சிக்கொண்டையில் விளங்குகின்ற உலகத்திலுள்ள வளப்பங்களை யெல்லாம் பொருந்துவார்கள். எ - று. (உச)

அஞ்சலென் றளிப்போ ருலகெலா மளிப்ப ருமறைப் பொருள்ப யிற் றீவோ, டொசுவில் பிரம னுலகிலவீற் றிருப்ப ரிரும்பொருள் கொ டுதுதல டேத, வஞ்சையைப் பயில வினிதளித் தோரும் விரிஞ்சனாட் றைதுவா டியம், ரெஞ்சுவர் தீவோர் கொடுத்ததை யுவப்போ ரிரப் பெறி செல்வமெப் துவரால்.

(இ-ள்.) பயப்படாதே என்று அடைக்கலங்கொடுப்போர் பூமிமுழுவதும் அரசாளுவர். அரிய வேதப்பொருளைக் கற்பிப்போர் குறைவில்லாத பிரமதேவ னது சத்திய வலகத்தில் வாழ்வார்கள். மிகுந்த பொருளைக் கொடுத்து நான்குவே தவித்தைகளையும் கற்குப்படி இரகித்தோரும் பிரமலோகத்தில் வசிப்பார்கள். செல்வத்தை மனவகளித்துக் கொடுப்போரும் கொடுத்ததைக் கண்டு களிப்போ ரும் குறைவு நீக்கிய பெருஞ்செல்வ மடைவார்கள். எ-று. (௩௩)

தான்புரி தவத்தைக் கொடையினைப் புகழிற் றழைவுறு தஃகுமங் தணரை, வான்பட ருரைக்கில் வாழாரா ஞலக்கு மாலைசெஞ் சாந்தம் வெண் டயிர்பா, லூன்படு தசைநெல் வீழவை வாளா வுறும்மெறி கொ ள்ளுத லுரித்தாந, தேன்பழங் கிழங்கு ஹிகிவை யிழிந்தோர் நலகினும் வாங்குத றிறனை.

(இ-ள்.) ஒருவர் தான் செய்த தவத்தையும் தானத்தையும் புகழ்ந்தால் அது மேலிடமும் குறையும். வேதியரைச் சிறந்த துன்பவாாதைகள் கூறினால் ஆயுள் குறையும். மலாமலை - செஞ்சந்தனம் - வெண்மையாகிய தயிர்-பால் - நிண ம்பொருளாகிய மாமிசம் - நெல் - வீழ் ஆகிய இவை சுமமா வருமானம் பெற்றுக் கொள்ளுத லுரியதாம். தேன் - பழம் - கிழங்கு-விறகு ஆகிய இவற்றைக் கீழ்க் குலத்தோர் கொடுத்தாலும் வாங்குவது கூடும். எ-று. (௩௪)

அடைக்கலம் புகுந்தோன் மயிரவினை யாளன் வழிவழி யழனம்புக் கிடுவோன், குடத்தன செருத்த லானினா மேயப்போன கூடிய நட்பு ளா னிவர்கள், வீடுக்கரு மன்பி னளித்தவா லரிசி கோடலாம் விளம்பிய வனைத்தும், வடுப்படா மறையோ முதலும வாக்கு நெய்யென மறை மொழிக் திடுமால்.

(இ-ள்.) சரணாகதி யென்று வந்து சேர்ந்தவன் - கூழவர்கள் - தலைமுறை களாக அடிமைப் புகுந்தோன் - குடம்போன்ற பால்மடியையுடைய பசுமத்தை மேய்க்கும் ஆயன் - பொருந்திய சினேகன் ஆகிய இவர்கள் நீங்காத ஆசையோடு கொடுத்த வெண்மையாகிய அரிசியைக் கொள்ளுதலாகும். சொல்லிய இவையெல் லாம் குற்றமுறாத வேதியர் முதலாகிய மூன்று வருணத்தவர்கட்கும் முறைமை யென்று வேதங்கள் சொல்லுகின்றன. எ-று. (௩௫)

உருமூமண் மாரி யுற்கைவீழ்ந் திடுநாள் சுழல்வளி யுற்றநா ளோர்பா வெளிபடு காளி லனையிருட் போதிற் பினனவ ரிருந்திடு மிடத்தி லரசருக் கிடையு றுற்றுழி யவாகட் கசுபம்வந் துற்றிடு காளின் மருவிய பதினான் கீருவா கந்தை யட்டமி யோதல்மான் பன்றே.

(இ-ள்.) இழ - மண்மழை - நட்சத்திரம் இவை விழுவின்ற திணங்களிலும், சுழல்காற்றடிக்கும் காட்களிலும், ஒருபக்கத்தில தீப்பற்றிய திணத்திலும், அரையிருளாக வுள்ள காலத்திலும், கிழக்குவத்தா வசிக்குமிடத்தும், அரசருக்குத் துணபம் நேர்ந்த பொழுதும், அவர்களுக்கு நேரனும் அசபங்கள்வந்து சம்மலிக்கையிலும், பொருந்திய சதுர்த்தசி - நூமாக்கள் - ரந்தை அஷ்டபி (ஆகிய திண்களிலும்) வேதமோதுதல் மாட்சிமையுடையதல்ல. ௮-று. (௩௮)

பூசைநாய் தவளை பேரெலி கீரி புயங்குமர் நிலைபுகி நோதா வேசரி யிகலி னொட்டக மரற்றின் விளம்பிடார் விந்தினைப் புனலிற் பாசிலைத் தருவி லூர்தியி லிருந்தும் பயின்றிடா ருவாகருமத்துநோர். தேசுந நடக்கும் பொழுதினும் வேதம் புகன்றிடார் நூன்முறை தெரிந

(இ-ள்.) பூனை - நாய் - தவளை-பெரிய எலி - கீர்ப்பிள்ளை - பாம்பு இவை இடையே வந்தால் ஓதமாட்டார்கள். கழுதை சண்டையிட்டாலும், ஓட்டை அழுதாலும், விளம்பமாட்டார்கள். பரந்த அலைகளைபுடைய கீரிலும், பசிய இலைகளைபுடையமரத்திலும், வாகனத்திலு யிருந்து வேதாப்பியாசஞ் செய்வார்கள். அவர்கள் வேலை செய்கையிலும் ஒளிபொருந்த நடந்து செல்லுகையிலும் வேதம் படியார் வேதநூல்க்கிரமத்துடன் கற்றறிந்தோர். ௮-று. (௩௯)

இன்னண மொழுக்கம் வருவுறு தியற்றி யின்றதம் புதல்வர்பா னை, மன்னிய கரும மனைத்தையு மிருத்தி வளர்பிறைக் கொழுந்தினைப் பவளச், சென்னியின் மிலைந்த கடவுளை நனைந்து காளிடைச் செய்தவம் புரிக,வன்னது கூடா தெனிலுயா காசியடைதனன் முத்தியா மன்றே.

(இ-ள்.) இப்படிப்பட்ட ஆசாரங்களைத் தவறுபடாடற் செய்து, தாம்பெற்ற புத்திரரிடத்தில், தினமும் செய்யவேண்டிய காரியங்களையெல்லாம் விட்டு, கலைகள் வளருகின்ற இளம்பிறைச் சந்திரனைப் பவளம்போன்ற சிவந்த சிவசுற்றரித்த சிவபெருமானைத் தியானித்து வணத்தி விபற்றுக தவம் செய்யக்கடவர். அது செய்யமுடியாதென்றால் உயர்வாகிய காசிக்ஷேத்திரத்தைச் சேருதல் மோட்ச மனிக்கும். ௮-று. (௪௦)

ஆசாரங் கூறிய அ - ம்.

முற்றிற்று.

ஆதிருவிருத்தம் - ௬௦௯அ.

உ
சிவமயம்.

மூப்பத்தொன்பதாவது,

இல்லறங் கூறிய அத்தியாயம்.

என்னலு முவந்து பொன்னினர்க் ககேக்கையிர்ஞ்சடையிறைவன்
வாழ் காசி, தன்னின ரொழுக்க நெறியினின் றோரக யேவீ டடைகு
வொன்ன, முன்னரீ யுரைத்தா யுரைத்தவவ வொழுக்க முழுவது முரைத்
தரு ளென்று, தென்வரை முனிவன் கேட்கவஞ் சிறைய சேவலங் கொ
டியவ னுரைப்பான்.

(இன்) என் திவ்வாறு (ஸ்ரீமுருகக்கடவுள்) கூறவும், பொதியமலையிலு
ள்ள அகத்தியமுனிவர் மணங்களித்து, பொனபோலும் கொத்தாகிய கொன்றை
மலரைக் குளிர்ந்த சடையிற் குடிய ஸ்ரீவிச்சுவநாதப்பெருமான வீற்றிருக்கும் காசி
கேழத்திரத்தை யடைத்தவர்களும், நல்ல இல்லறவழியி் விருந்தவர்களும் பரிசுத்த
மாகிய மோட்சலோகத்தைச் சேர்வார்களென்று தேவரீர் முன்னே திருவாய்மலர்
ந்தருளினீர். சொல்லிய அவல்லறத்தை முற்றும் உரைத்தருளவேண்டும் என்
று கேட்க, அழகிய சிறகையுடைய சேவறகொடி யேந்திய குமார்க்கடவுள் கூறு
கின்றனர். எ-று. (க)

கரியன விளர்த்த செய்யவா முள்ளி கார்மயிர்ப் பன்றியூர்க் குருவி
விரிசிறை யன்னங் குரண்டகே மியம்புட் கினிகரிக்க் குருவிமென் றவளை
குரைகடற் படுமீ னினாகவர் பறவை தோலடிப் புள்ளினங் கோழி
மருவிய பூவை மீனின மனைத்தும் வாய்மடுத் தருத்து லாகா.

(இன்.) கறுத்தும் வெளுத்தும் சிவந்துமிருக்குமுள்ளிகள் - கரிய மயினா
யுடைய பன்றி - ஊர்க்குருவி - விரித்த சிறகையுடைய அன்னம் - கொக்கு -
அழகிய சக்கரவாக்புள் - கிளி - கரிக்குருவி - மெல்லிய தவளை - ஒலிக்கின்ற கட
விலுண்டாகிய மீனானவுகொள்ளும் பறவைகள் - தோலையுடைய அடி வாய்ந்த
பகிச்சாதிகள் - கோழி - பொருந்திய நாகணவாய்ப்பறவை - மீனசாதிகள் ஆகிய
இவற்றை பெல்லாம் புசிக்கப்படாது. எ-று. (உ)

கரும்பினைத் தெற்ற கட்டியி னமைத்த கைவெலங் கறந்தபா லாடு
பொருத்துமொட் டகமற் றோர்குளம் பாய விலங்கிவை பொழிந்தபா லிர
விற், திருந்துவெண் டயிர்தண் பகவிடை வெண்ணெய் நீக்குத ரெய்வ
கன் மகத்தி, னருத்துத் லன்றி யொழிகவூன் பொறிமான் றேவர்தென்
புலத்தவர்க் காமால்.

(இன்.) கருப்பங்கட்டியாகிய தனிவெல்லம்-கறவையுடையதான ஆடு -
பொருந்திய ஒட்டகம்-ஒரு குளம்பாகிய மிருகங்கள் ஆகிய இவைசொரிந்த பால்-
இரக்காலத்தில் திருந்திய வெண்ணிறமமைந்த தயிர் - நடுப்பகலில் வெண்ணெய்
முதலியவை நீக்கிவிடுதல் முறைமை. தேவர்களுக்குச் செய்யும் நல்ல யாகத்திற்

புசித்தலல்லாமல் மாமிசங்களை விலக்கக் கடவர். பொறித்த மானிறைச்சி தேவர் கட்கும் பிதூர்கட்கு மாறும். எ-று.

பொறிமான என்பதற்குப் புளனியையுடையமான் எனினும் பொருந்தும்.

குறுமுய லுமெபு கமடமுட் பன்றி கோதிலா வங்கருள் தினுமாம், பெறலருள் துறக்க மாயுள்வேட் டவர்கள் பிழைபடு முன்றின லாகா, நறியன வேனும் பழையன வருத்த னன்கல மகத்தினின் மருந்தி, லுறு முயி ருய்யு மிடத்தினி லிறத்தோர்க் கூட்டுழி யுன்றின லியலபாம்.

(இ-ள்.) சிறிய உருவுடைய முயல் - உமெபு - ஆமை - முள்ளம்பன்றி ஆகியவற்றைப் புசித்தாலும் குற்றமில்லையாம். பெறுதற்கரிய மோட்சத்தையும் தீர்க்காயுவையும் விரும்பினோர் குற்றம்பொருந்திய மாமிசபட்சணஞ் செய்யபப டாது. கல்ல பொருள்களானாலும் பழையனவானால் அவற்றையுண்டல் கல்லதல. யாகத்திலும், மருந்திலும், பொருந்திய உயிர் பிழைக்குத் தருணத்திலும், பிதூர்க ட்குஆகுதிசெய்கையிலும்மாமிசம் புசித்தல் இயற்கையாகும். எ-று. (ச)

அருமகத் தன்றி யுன்கவைத் துடலம் வீக்குவோ னதற்குடன் படு வோன்,கருவியிற் குறைத்தோன் பகர்த்துளோன் கொணர்த்தோன் வியத் துளோன் கடுகென வேவுந், திருவிளி யதனை யட்டவ னிவர்க ளெனம் மருந் தீநர கடைவார், பரிவி லுன் விதித்தோர் கடொறும் புரவி மகம்புரி பலன்பெறு குவராவ.

(இ-ள்.) அரிய யாகத்திலல்லாமல் மாமிசம் புசித்து உடலைப் பெருக்கு வோன்-அப்புலால் புசித்தற்குச் சம்மதித்தவன் - ஆயுதம் கொண்டு வெட்டி யுயிர் போக்கினோன்-செய்யெனச சொன்னவன்-கொண்டுவித்தவன் -சந்தோஷித்தவன்- வினாவிலாகட்டும் என்று கட்டினையிதம் வறியவன்-அதனைச் சமைத்தவன் ஆகிய இவ்வெட்டுப்பெயரும் கொடிய நரகத்திற் சேருவர். இரக்கத்தால் மாமிசத்தை விலக்கினவர்கள் தினத்தோறும் அசுவமேதஞ் செய்தபலனை யடைவார்கள். எ-று.

பிறரிடை யின்னு வியற்றிடிந் தமக்குப் பிழைப்பற வெய்துமென் பதனை, யறிகுள ரறிஞ ராதலா லுயிர்க ளனைத்தையுந் தம்முயிர் போல, நெறியினிற் கருத வினியவா மைந்து புலனையு நெறியவா வழியிற், பொ றியினிற் செலுத்தா தடக்கனன் குணர்த்த புலமையோ ரொழுக்கெனப் புகல்வார்.

(இ-ள்.) ஒருவருக்குத் துன்பஞ்செய்தால் தமக்கு முற்றும் துன்பம் வரு மென்பதனைத் தெரிந்துகொண்டவர்கள் விவேகிகளானபடியால்,எல்லாப்பிராணி களையும் தமது பிராணனைப்போலக் கிரமமாக கினைத்தல் இனிமையுடையதாகும். ஐம்புலன்களையும் கல்ல மார்க்குமல்லாத தீயவழியிலும் ஐம்பொறிகளின் வழியாக வும் போகவிடாமல் அடக்குதல் கண்ணுக் ஆராய்ந்த புலமையுடையோரது நடக் கையாமென்று (பெரியோர்) சொல்லுவர். எ-று. (சு)

முயன்றுமெய் வருந்தா தரும்பொரு ளடையா மொழிந்தவப பொ ருளினு லன்றி, பயின்றநற் கருமம் பொருந்துறா கரும மல்லது பயக்குறா

தரும, மியன்றந் தருமத் தலலதை யின்ப மெய்துறு தின்பமு மடியிற்,
றுயின்றிடா தநஞ்செய் தலலது கூடா தாதலாற் றொடங்குக கருமம்.

(இ.ள்.) ஒருவன் பிரயத்தனஞ்செய்து சரீரம் பிரயாசை யுறாமல் அருமையான பொருள் வராது; சொல்விய அப்பொருளா லல்லாமல் பழகிய நற்றொழில்வர்தடையாது; தொழில்லலது தருமத்தை உண்டுசெய்யாது; செய்கின்ற நல்ல தருமமல்லாது இனபம் வராது; அவ்வின்பமும் சோம்பலால் தூங்காது தருமச்செயல்புரிந்தல்லது கைகூடாதுஆதலால் தத்தக்தொழில்களைச்செய்ய (ஒவ்வொருவரும்) முயல்க்கடவர். எ-று. (ஏ)

வருமுலை யெழுந்த பிண்டகட் கொப்பென் மாபழித் திமெயிர் தோன்றுந், தெரிவையை மறிப்பின மணந்தவ னிறக்குச் தெருண்டபி னனரிப்பினை கவனை, பருவிய தருகை பிறந்தெ மதனா லாய்பிழிக் குறுந்துளி பிவிற்று, முருகவிழ் கூந்த லனையவா முயக்க முறையல வெனமறை மொழியும்.

(பு-ள்.) உருகின்ற முலைதோன்றிய பின்னா மகளை மணஞ்செய்துகொடுத்தால் (பெற்றோன்) உயிசம் நசுக்குவிமெ. (பெண்குறியில்) மயிர் முனைத்த பெண்ணை (விவாகஞ் செய்து) தத்தால் மணநாயகன் உயிரிழப்பான். புஷ்பினியான பிறகு கொடுத்தால் அனைப் பெற்ற பிதா மரிப்பான். ஆனபடியால் ஆராய்கின்ற தேன றுண்ணி சொரியும் மணங்கமழங் கூந்தலையுடைய அப்படிப்பட்ட மாதர்களது போகம் சரியல்ல என்று வேதங்கள் கூறும். எ-று. (அ)

கன்னிபிற் பூத்த தன்மகட் கொப்பென் யாவரு மறியவிக் கன்னி, முன்னரே பூத்தா ளெனவுரைத் தனிபபிற் றகதைபாற் பாவமுற் றுது, வன்னிபூப் புழியிற் பொருத்துஞ் சோமன் மபிரரும் புழியுற மணக்குங், கின்னரன் முலைதோன் றுழியுறு மதன்முன மகட்கொடை நன்றெனக் கிளப்பார்.

(இ.ள்.) கன்னிப்பருவத்திலு புஷ்பினியான தனது புதல்வியை மணஞ் செய்து கொடுத்தால், பலரு மறியும்படி இப்பெண முன்னேயே புஷ்பினியாய் விட்டாள் என்று சொல்லிக்கொடுத்த பிதாவினிடம் பாவஞ்சேராது. புஷ்பினியாகையில் அக்கினி கலப்பான. (கடித்தடத்திலு) மயிரரும்புங்காலத்தில் சந்திரன் பொருத்தச் சேருவான். முலை யெழுகாலத்தில் கின்னரன் புணர்வான் (ஆதலால்) இ-றிற்கு முன்னரே பெண்ணை வதுவைசெய் தனித்தல் நல்லழக்கமென்று சொல்லுவர். எ-று. (க)

வெந்தழற் கடவுள் கின்னரன் சோமன் மேவலால் மதிதொறும் பூப்பு வந்தடை தவினால மகளிரொஞ் ஞான்றும் புனிதமா குவாமலர் மஞ்சஞ் சுத்தர மகளிர் வாண்முகஞ் சிவிகை யாசனத் தருப்பைதொன் மகத்திற் றந்தபாத் திரங்கட் குதயந் காலம் புனிதமென் றுரைத்தனர் சான்றோர்.

(இ-ள்.) வெவ்வித நீத்தெய்வமாகிய அக்கினி கின்னரன் சந்திரன் (இவர்கள் மூவரும்) கனத்தவானும், மாதத்தோறும் மாதவிடாய் வந்துகொண்டிருப்பதா

ஆம் மாதர்கள் எப்பொழுதும் பரிசுத்தமாவார்கள். புஷ்பம் - சயனம் - அழகிய பெண்களது ஒளிதவைய மூகம் - பல்லக்கு - பீடம் - தருப்பை - பழமையாகிய யாகத்திலே கொடுத்த பாத்திரங்கள் ஆகிய இவற்றிற்கெல்லாம் சுவை காலைட்டொழுக்கே பரிசுத்தம் என்று மேலோர் சொல்லினா. எ-று. (க5)

கன்றினி தூட்டிக் கந்ததீம் பாலுங் கலவியின் மகளிரும் பறவை, தின்றதீம் பழனும வேட்டையின் ஏமலி கறித்திடு செப்பமென் நுசைபு, மொன்றிய மிச்சி லெனவிகழ்ந் துனாயா ருணர்த்துனோ ருறுகடன் பொருட்டு, நன்றுணர் வேள்வி வேட்டிடற் பொருட்டு நனிபொருள் வழங்குன்ன ருமால்.

(இ-ள்.) கன்றை யனிதாக வுண்பித்துக் கந்த மதரம்பெருந்திய பாலும், புணர்ச்சிகாலத்திற் பெண்களும், டக்ஷிகள் தின்றுவிடுத்த தித்திப்பாகிய பழமும், வேட்டையானிகையில் நாயானது கறித்திட்ட சிவந்த மெல்லிய மாமிசமும், பொருந்திய எச்சிலுடையன வென்று தெரிந்தோர் தாழ்த்திச் சொல்லமாட்டார்கள். நேர்ந்த கடனுக்காகவும், நன்றாகவுணர்ந்த யாகங்களைச் செய்தற்காகவும் மிகுதியாகிய பொருளைக்கொடுத்தல் நல்லதாம். எ-று. (க6)

பொங்குளைப் புரவி யாடிவந் தினுக்குப் புனிதமா முகம்பச வினுக்குத், தங்குபிற் புறமே புனிதமந் தணர்க்குத் தாளிணை புனிதமவே னெடுங்கண், மங்கையர்க் குடல முழுவதும் புனிதம் வருந்தி வெண்கலஞ் செம்பு, துங்கமாம், பெருக்காற் சாம்பராற் புளியாற் தூய்மையா மென்பர் தூய் துணர்த்தோர்.

(இ-ள்) வளர்கின்ற புறமயினையுடைய குதிரை ஆடு இவற்றிற்கு மூகம் பரிசுத்தமாம். பொருந்திய பசுவிற்குப் பின்பக்கமே புனிதம். வேதியாக்கு உபய பாதங்களே சுத்தம். வேற்படைபோலும் நீண்ட கண்களைபுடைய மாதர்களுக்குச் சரீரமுழுவதும் புனிதம். வருகின்ற ஆறு - வெண்கலம் - செம்பு (ஆகிய இவை முறையே) வெள்ளத்தினாலும், சாம்பராலும், புளியினாலும் பரிசுத்தமாகுமென்று நன்றாகக் கற்றறிந்தோர் சொல்லுவா. எ-று. (க7)

கொழுநரே தெய்வ மெனத்தொழு மகளிர பரையொடுங் கூடிவீற் திருப்பார், பழுதறு தந்தை தாய்தமர் துணைவ ரில்லெனிற் கன்னியா பரிவால், விழைவொடுங் தமது மாபினுக் கேற்ற வொருவனை வரித்திடல் விதியாம், வருவுந் கருப்ப மழித்தவா கணவந் செகுத்தவர்த் தணப்பது மாபே.

(இ-ள்) கணவரே கடவுளென்று வணங்கும் கற்புள்ள மாதர்கள் உமா தேவிபாருடன கலந்து வாழ்ந்திருப்பார்கள். இருற்றமற்ற பிதா - மாதா - சுற்றத் தா சகோதரர் முதலானோரில்லையானால், பெண்கள் பரிவாகி ஆசையுடன் தமது குலத்திற்குத் தகுந்த ஒரு புருஷனை மணஞ்செய்துகொள்ளுதல் கடனாகும். பாவ

ம் நேரும்படி சூலைசெனைத்தட்டைகள் புருவனைக்கொன்றவர்கள் இவர்களை (குமபத்திலிருந்து) நீக்கித் தெலவழக்காகும். எ - று. (கஉ)

வலிதலி லொருவன் கன்னியங் கற்பின் மகளினைப் புணர்ந்திழைவாக்குப, பொலிவறு மாசு பூத்தவெற் றிழைக னுழைதுகில புனைகென வழங்கி, நலிவொடும் வருந்த வழிசிலோர் பிண்ட நலகிளள் கழித்துழிபூப்பிற், குலவொடு மவனைக் கூட்டுக கருப்பங் கொண்டிழி வீகருதலகுணனே.

(இ-ள்.) ஒருவன் அழகிய கெடாத கற்பினைமுடைய மாதனைப் பலாதகாரமாகச் சேர்ந்துவிட்டால், அவளுக்கு விளக்கமற்ற அழக்கடைந்த வெற்றிழைகளால் துழைக்கப்பட்ட (சல்லாப்) புடைவையை அணிகவென்று கொடுத்து, துன்பத்துடன் மனங்கலங்க ஓப்பிடி யன்னமிட்டுக் (கடக்கவேண்டிய) நாள்கள் சென்றபோது மாதவிடாயடைந்தால் அவனைக் குலத்துடன் சேர்த்துவிடக்கடவா. கருவுற்றிருந்தால் விலக்கிவிடுதல் குணமாகும். எ - று. (கச)

பின்னவர் தமது மரபின்வேட் டிடலாம் வணிகர்பின் நவருழைத் தமது, நன்மர பதனிற் கோடலா மரசர் தமமுழை நாய்கர்தம் மரபின், மன்னும்வே ளாளர் மரபினிற் கொளலா மறையவா வருணநான் கிடத்துங், கன்னியைக் கொளலாம் பின்னவன் மறையோர்க் கருமகப் பெற்ற கதியடையான்.

(இ-ள்.) சூத்திரர் தங்கள் குடியிலே விவாகஞ் செய்துகொள்ள லாகும். வைசியர் சூத்திரரிடத்தும் தங்கள் நல்ல மரபிலும் பெண் கொள்ளலாம். கூத்திரியர் தமது குலத்திலும் வைசிய குலத்திலும் நிலைபெற்ற வேளாள குலத்திலும் பெண்ணைக்கொள்ளலாம். வேதியர் நான்கு வருணத்தாரிடத்திலும் பெண்ணைக் கொள்ளலாகும். சூத்திரப்பெண் பிராமணனுக்கு அருமையான குழந்தையைப் பெற்றால் அவன் மோக்ஷமடையான். எ - று. (கடு)

குரவனைத் தாயைத் தந்தையை மனையைக் குற்றமில் புதல்வனை வீருந்தை, யிரவுண் பகலும் வழிபாடு செய்வோனும், அதிதியும், ஓமாக்கினியும் சூக இங்கு சொல்லுகின்ற ஒன்பதுபேரையும் தினமும் அன்புமிருந்து இனிதாகக் காவுமல், பொருந்திய இல்லாழக்கையை மேற்கொண்டிருப்பவனை மனிதருக்குள்ளே பதர் என்று (தூல்வல்லோர்) சொல்லுவா. எ.று. (கக)

(இ-ள்.) ஆசிரியனும், தாயும், தந்தையும், பாரியும், குற்றமில்லாத மகனும், வீருந்தாவியும், இரவும் பகலும் வழிபாடு செய்வோனும், அதிதியும், ஓமாக்கினியும் சூக இங்கு சொல்லுகின்ற ஒன்பதுபேரையும் தினமும் அன்புமிருந்து இனிதாகக் காவுமல், பொருந்திய இல்லாழக்கையை மேற்கொண்டிருப்பவனை மனிதருக்குள்ளே பதர் என்று (தூல்வல்லோர்) சொல்லுவா. எ.று. (கக)

வீருத்தின லாக வொருவன்வத் தெதிரின் வியத்தல்நன் மொழியினிதுரைத்த, நிருத்தா நோக்கல் வருகென வுரைத்த லெழுதல்முன் மகிழ்

வன செப்பல், பொருத்துந் தவன்ற னருகுற விருத்தவ போமென்ற பின்செல்வ தாதல், பரிந்துந் முகமன வழங்கலில் வொன்பா னொழிக் கழும் வழிபடும் பண்பே.

(இ-ள்.) ஒருவன் விருந்தாளியாக வட்டைத்தால் சத்தோஷித்தல்-நல்ல வார்த்தைகளை இனிதாகச் சொல்லுதல்-ருளிச்சிபெருத்தப் பாத்தல்-வருகவெ னறு கூறுதல்-பீடத்திலிருந்து எழுந்திருத்தல்-(அவன பேசு) முன்னமே கனிப்பு ண்டாகப் பேசுதல்-பொருந்திய அவனது சமீபத்திலிருத்தல்-போக எனக் கூறு வதானால் பின்னே சென்று வழிவிடுதல்-அன்புகொண்டு நல்ல உபசாரவாத்ததை களை வசனித்தல் ஆகிய இவ வொன்பதுவகைப்பட்ட நடக்கைகளும் உத்தபாசெ ய்யுங் குணங்களாம். எ - று. (கௌ)

தவிசுதாள் விளக்கப் புனறமக் கியன்ற வழிசில்பூர தன்மலர்ப் பாய, லுவகையி னுறையு மிடனுநர் தெண்ணீ ரொணசுட றொண்ணெய்வெள் ளிலேகா, சிவைகளொன் பதுந்தன் மனைவயி னடைந்தோர் மகிழ்வுற வினி தினி லளித்தல், கவையற விவ்வாழ் வடைநதுளொன் பூண்ட கடனென நான்மறை கவின்ற.

(இ-ள்.) பீடம் - கால்கழுவ நீர்-தம்மாற் கூடிய அன்னம்-பொலிவமை ந்த ருளிர்த மலர்ச்சயனம்-சத்தோஷித்ததுடன் வசித்தற்கு இடம் - குடித்தற்குத் தெளிந்த நீர் - ஒளியமைத்த சுடர்விளக்கு - எண்ணெய் - தாம்பூலம் ஆகிய இவ் வொன்பதும் தனது வீட்டிற்கு வந்தவர்கள் களிப்படையும்படி இனிதாகக் கொ டித்தல் குற்றம் நீங்க இவ்வாழ்க்கையைப் பெற்றுள்ளவன மேற்கொண்ட கட மையென்று நான்குவேதங்களும் கூறின. எ - று. (கஅ)

பிரம்மனை விழைதல் கிலேபிழைத் தொழுகல் பொய்ம்மொழி பிதற் றுதல் சீற்ற, மறுமிகு ஷபிரம் குறையே லாத மொழியினை கவிலுதல் மா யை, கிறிபகர் தொழுக லாயவொன் பானுங் கீழ்மையோ ரொழுகக் கில் வாழ்வி, னுறைஞ்சு ரிவற்றை விடுகவென் றினிதி னுரைத்தனர் நான் முறை யுணர்த்தோர்.

(இ-ள்.) பாதாரகமணஞ்செய்தல் - கிலைதவறிகடத்தல்-பொய்வார்த்தை பேசுதல்-கோபம்-பாவயிருத்த பகை-கோள் - தகாதவார்த்தைகளைச் சொல்லுதல்- மாயை - வஞ்சனைபேசி கடத்தல் ஆகிய இவ்வொன்பதும் தாழ்ந்தோர் நடக்கை களாம். இவ்வாழ்க்கையிலே வசிப்போர் இவற்றை விடக்கடவர் என்று நூல்களை முறையாகக் கற்றறிந்தோர் இனிதாகச் சொல்லினா. எ - று. (கக)

அலைபுனல் படிதல் சந்திவத் தனைகல் லருமறை செபித்தற்குக் கரும் மலர்தரு சாகை மறையினை கவிறல் மலர்கடே யிறைவனை வணங்க விலகொளி யழுவில் வயிச்சுவ தேவ மதிதிபூ சனையிற் தோருக் குலவுநீர் வழங்க வில்லுறைவோரில் வொன்பது தினஞ்செய லுரித்தாம்.

(இ-ள்.) அலைகையுடைய நீரில் மூங்குதல் - சத்தியாவந்தனை - நல்ல அருமையாகிய மந்திரஞ்செய்தல் - (ஒழுதலிய) அக்கினி காரியம் - பரந்த சாலைகளை யுடைய டேசங்களைப் பாராயணஞ்செய்தல் - கடவுளை மலரா னருச்சித்தப் பணி தல் - ஒளி விளங்கும் அக்கினியில் வயிசுவதேவஞ் செய்தல் - அதிதிபூசை - பிது ரத்தர்ப்பணம் ஆகிய இவ் வொன்பதும் இவ்வாழ்வோர் தினமுஞ் செய்தற்றூரியன வும். எ -று. (20)

மந்திரத் தன்னைப் பிறாவ மதித்தல் மகளினைச் சேர்தல்வஞ் சனைதன் நத்தவி லாயுள் பிறத்தா ளில்லி னண்ணிய குற்றநீ ணிதிய முந்திய கற்பின மனைவிதன் குணங்கள் மொழிந்தவில் வொன்பது மாவி ளித்தா வரினும் பிறரொடு மொழிதல் தீதென வுரைத்தனர் தெளிந்தோர்.

(இ-ள்.) மந்திரம்-தன்னை அயலோர் அவமதித்தல் - மாதனைக் கலத்தல்- தனது வஞ்சனை-தனது கெடுதலில்லாத ஜீவகாலம்-பிறந்தநாள் - வீட்டிற் பொரு ள்திய குற்றங்கள்-தனக்குள்ள பெரிய செல்வம் - சிறந்த கற்பினையுடைய மனை யாட்டியின் குணங்கள் ஆகச் சொல்லிய இவ் வொன்பதும் உயிரழியும்படி சமை யம் வந்தாலும் அன்னியருடன் சொல்லுதல் கொடியதென்று (தூங்கேவியில்) தெளிந்தோர் சொல்லினர். எ -று. (21)

தகுதிகொள் கடனக் கடனறனைத் தீர்த்தல தான் பொருள்கோடல் பின் பகர்தல், மகளினைக் கொடுத்தல் தன்னுடை யொழுக்க மரபினிற் புரிந்ததன் பாவம், புகலரு மயலோர் நற்குண மென்னப் புகன்றவிவ் வொன்பது மெவர்க்கு, மிகவந் மறையா துரைத்திட லொழுக்கத் தியல் பென மொழிவாநன் குணந்தோர.

(இ-ள்.) தனக்குத் தகுதியானது - பெற்றுக்கொண்டிருக்கும் கடன் - அந்தக் கடனை யொழிக்கும்வகை - தான பொருள்தேடுமவழி - பிறகு செலவிடு தல் - பெண்ணை (மணஞ்செய்து) கொடுத்தல் - தனது நடக்கை - தனது வமிசத் திற் செய்த பாவம் - சொல்லுதற்கரிய பிறரது நல்ல குணங்கள் என்று சொல்லிய இவ் வொன்பதும் எல்லாருக்கும் பகைமை நீங்க ஒனியாமற் சொல்லுதல் நல்லொ ழுக்கத் தியற்கை யென்று நனராகக் கற்றோர் சொல்லுவர். எ-று. (22)

மெய்ம்மைந் பொறைவெங் கொலைசெயா தொழுகல் மேவுமெக் கரணமு மடக்கல், செமமைசேர் தூய்மை வரைவுறு தளித்தல சீற்றநீந் குதல்கள விண்மை, யமமவென் றெவரு மாற்றுதல பரியா வருள்செய லாயவொன் பானும், வம்மென வமர ாதிர்ப்புகுந் தழைப்ப வானிடை விடுத்தது தாமால்.

(இ-ள்.) சத்தியவசனம் - நல்ல சாந்தம் - கொடிய கொலை புரியா திருத் தல் - பொருந்திய எல்லாக்கரணங்களை யு மடக்குதல் - செம்மைதங்கிய பரிசுத்தம் - அளவுபடாது கொடுத்தல்-கோபத்தினின்றும் விவகல்-திருட்டில்லாமை-ஐயோ !

என்று எவளோனும் வருத்தற்கு மனமிரங்கி அருள்புரிதல் ஆகிய இவ் வொன்பதும் தேவர்கள் எதிர்கொண்டு வருகவென அழைக்க ஆகாயத்திற்கனுப்பியதூதாரும்

முகனெதி ரொன்றும் பிரியினமற் றென்று மொழிபவர் விழைவுறு தூதரகன்றகேள் வியிலா ரருமருத் துவாக ளருமபொருள் கவருநா தூர்த்தர்புகலருந் தீமை புரிபவா மவலர் செருக்கினா புன்னெழிற் றயோ பார். ரிகழ்தரு மினையோ ரொன்பது பெயர்க்கு மீத்தல பழுதென விசைப்

(இ.ந்.) முகத்துக்கெதிரிலே ஒன்றும் பிரிந்தால் வேறொன்றுஞ் சொல்லுவோர்-விரும்பத்தகுந்த தூதர்கள்-பாந்த தூதர்கள் வியலவாராகிய அரிய டைத்தியாகள் - அருமையாகிய பொருள்களைக் கிரகிப்போ - காருகர் - சொல்லுந் கரிய தீச்செயல்செய்வோர் - மலயுத்தக்காரர்கள் - காவமுடையவா - இத்தொழில் புரியும் கொடியோர் ஆகிய இகழ்ச்சிபொருட்கிய இவ் வொன்பதுபேருக்கும் கொடுத்தல் குற்றமென்று பெரியோ சொல்லுவர். ௭ - ௩. (௨௪)

மாண்புடை யாளர் கேண்மையர் தத்தம வழிமுறை யொழுக்கினி லமந்தோர், சேண்படு நிரப்பி னெய்தினோர் புரப்போர் தீர்த்தவர் தத் தைதாய் குரவர், காண்டரு முதவி புரிந்துளோ ரினையோ ரொன்பதின மருமுளங் களிப்ப, வேண்டுது நிதிய மளிப்பின்மற் றென்றே கோடியா மெனமறை விளம்பும்.

(இ.ந்.) மாட்சிமையுடையவர்கள் - சிநேகிதர்கள் - தமது வழிமுறையின கிரமத்தி விருப்போர் - மிகுதியாகிய தரித்திரமுற்றடைத்தோர்-காப்பாற்றுவோ - துறவிகள் - பிதா மாதாக்கள் - குரு - காணத்தக்க உபகாரத்தை முன செய்துள்ளோர் இப்படிப்பட்டவர்கள் ஒன்பதுபேரும் மனங்கனிக்கும்படி வேண்டியவனாயிற் செல்வ மளித்தால் ஒன்று கோடியாகுமென்று வேதங்கள் கூறுகின்றன.

தன்மனை யவனா யடைக்கலப் பொருளைத் தன்னுழை யடைத்து ளோன் றன்னை, மன்னுதன் மரபி னொழுக்கினை வைப்பை மனையவன் கொணர்ந்தவான் பொருளை, நன்மக வதனை யுண்மக விருக்க நண்ணிய பொருளனைத் தினையு, மின்னுயிர் விடுக்கு மெனக்கொடுத் துயர மெய்தினு மீத்திட லாகா.

(இ.ந்.) தனது பெண்சாதியையும், தன்பால் அடைக்கலமாகவந் துள்ள பொருள்களையும், சரணடைத்தோனையும், நிலைபெற்ற தனது குலத்தின் நடக்கையையும், பொருள்வைப்பையும், மனையாட்டி கொண்டுவித்த சிறந்த சீதகப்பொருள்களையும், எல்ல குழந்தையையும், அழகிய குழந்தையிருக்க அடைந்த எல்லாப்பொருளையும் இனிய உயிர் துறக்குமென்று சொல்லுமபடி கொடிய துன்பமடைந்தாலும் (பிரதாக்கு) கொடுத்தலாகாது. ௭-௩. (௨௫)

முன்னவ னிருப்பப் பின்பிறத் தோர்கள் வேட்பினில் வருமக முடிப்பி, நின்னல்கூர் காகி னெய்துவர் முன்னோன் மூங்கையாய்ச் செவி

டனா யிருப்பின், மன்னிய துறவு பூண்டிடிற் சேட்சென் நறிவுறு துறையினம் நவன்றன், பினவன னினைய புரிவதற் குரிய னென்பாநான் முறைதெரி பெரியோர்.

(இ-ள்.) தமையன் (விவாகியின்றி) இருக்கையில், தம்பியர் விருப்பத்தால் வருகின்ற மணஞ்செய்துகொண்டால் தன்பயிருத்த நாகத்தை யடைவார்கள்; (ஆனால்) மூத்தவன் ஊமையாகவாவது செவிடனாகவாவது இருந்தாலும், நிலைபெற்ற சங்கியாசம்பெற்றுக்கொண்டாலும், தூரதேசம்போய் இருப்பிடம் தெரியாதவசிடத்தாலும் அவனுக் கினையவன இது செய்துகொள்வதற் குரியன் என்று தூக்கனை முறையாகத் தெரிந்த பெரியோர் கூறுவர். ௭ - ௩. (உ)

துறந்துளோர் மகனரி புணர்முலைப் போகத் துய்த்திடி னளப்பருங்கால, மிற்ந்துழி மலத்திற புழுவதாய் நாகி னெய்துவர் பின்னவ ரிடத்தி, னறம்பயில் விஞ்சை கறுதுளோ ரவர்பா லருமபொரு ளெற்றுளோ ரவர்பாற், பெறும்பொரு ளதனால் வேள்வியாற் துரர்கள் பிழைப்பரு நாகி டைச் சேர்வார.

(இ-ள்.) துறவிகள் பெண்களது நெருங்கிய முலைகளைத் தழுவிச் சுகமனுபவித்தால் இறந்தபின்னா அளவில்லாத காலம் மலத்திற புழுவிாகப் பிறந்து நாகம் டைவார்கள். கீழ்க்குலத்தோரிடத்தில் தரும மார்க்கமாகிய வித்தியாப்பியாசஞ் செய்தவர்கள்-அவர்களிடத்தில் அரிய பொருளைப் பெற்றோர்கள் - அவரிடத்திற் பெற்ற பொருளைக் கொண்டு யாகஞ்செய்தோர் (ஆகிய இவர்கள்) பிழைத்தற் கரிய நாகத்திற் சேருவார்கள். ௭ - ௩. (உஅ)

தெறுவியா லன்றிக் கையினு லடிசி விடுதலேற் றருத்துத நீதா, முறைபிறழ் திருப்புத் தெறுவியா லிடுவோர் மூழ்குவாரா கொடியபாழ் நாகி, னறியவென் நறிவ்நோர் மலதுகார் தோராகள், கையினை விரலினுற் றேப்த்தோ, வறிதினவென் னுப்போ டயின்றவ ராவின் றசையை வாய் மடுத்தவா போல்வார.

(இ-ள்.) தெறுவியாலல்லாமல் கையால் அன்னத்தைப் பரிமாறல்-கையிலேற்றுப் புகித்தல் தீயதாம். கிரமத்தவறி இரும்பாலாகிய தெறுவியால் அன்ன மிட்டோர் கொடுமைத்தங்கிய பாழ்நாகத்திலே யாழ்வார்கள். (அவற்றை) கல்லன வென்று கூறி யுட்கொண்டோர் மலபகஷணிகளாவர். பல்ல விரலாற் றேய்த்தவர்கள் வறுமையினிலே வெள்ளப்புடன் கூட்டித் தின்றவர்கள் (ஆகிய இவர்கள்) கோமாயிசத்தை புண்டவர்களைப்போ லாவர். ௭ - ௩.

தெறுவி = அன்ன மெடுக்குங்கருவி.

(உக)

கையினு லளித்த வுப்புசெய் தெண்ணீர் கன்னவிற் கனிந்தபா லடிசி லையமேற் றிவற்றை யருத்திலான் றசையை யருத்திய பாவம்வத் தடையும் மையிலவெண் சோறு துகர்த்தவர் வாயிற் பெய்தநீ ருமிழ்கலார் பருகிற் செய்யதம்முயிராத்தென்புலத்தோரைத்தேவனாச் செகுத்தவ ராவார்.

(இ-ள்.) கையாலிட்ட வவணம் - செய் - தெளிந்த சலம்-கற்கண்டுபோல மதுரமான பாற்சோறு ஆகிய இவற்றை ஐயமேற்றுப் புசித்தால் கோமாபிசத் தைத்தின்ற பாவம் வந்து சேரும். குற்றமில்லாத வெண்மைவாய்ந்த சோற்றைப் புசித்தவர்கள், வாயில் வார்த்த சலத்தை உமிழாதவராகிக் குடித்தால், செம்மையாகிய தமது உயிரையும் பிதூரையும் தேவாணையும் கொன்ற பாவிகளுக்கு நேராவார்கள். ௭-று. (௩௦)

உண்டவ ரங்கை விளக்கிய பின்ன ருத்தரா போசனங் கொண்டால், மண்டுதி நாகி நெய்துவர் பலராய் வழங்கிய போனக நுகிற், ரொண்டையங் கனிவாய் மகளிர்சீ மந்த விழைவினிற் றுய்ப்பினற் பசும் பொன், கொண்டுநூல் பயிற்று மவர்மனை யருந்திற் சாதிரா யணங்கொளல் வேண்டும்.

(இ-ள்.) புசித்தவர்கள் அழகிய கையைச் சுத்தஞ்செய்தபிறகு இரண்டாவது முறை உணவுசெய்தால் நெருப்புமிருந்த நாகத்தி லடைவார்கள். பலராக விருந்து அளித்த அன்னத்தை உட்கொண்டாலும், அழகிய ஆதொண்டைக்கனி போல வரையுடைய மாதரது சீமந்த முகூர்த்தத்தில் சாப்பிட்டாலும், கல்ல பசும்பொன்னினைப் பெற்றுக்கொண்டு நூல்களைக் கற்பிப்போரது வீட்டி லருந்தினாலும் சாந்திராயணவிரதஞ் செய்தல் வேண்டும். ௭-று.

சாந்திராயணம் - என்பது முன் விளக்கப்பட்டுள்ளது. (௩௧)

திதுறு கனவு காணில்வெங் கலரைத் தீண்டினுண் டவையெதி ரெடுப்பின், மாதரை முயங்கி லபானவாயுவினை விடுக்கில்வண் புனலிடைப் படிசு, யாதினுந் துறந்தோ ரருமகம் புரிந்தோர் பிரமசா ரியரெனு மிவர்க்குச், சூதக மிலலை பகவர்பாற் றென்பா னோக்கியே துய்த்திடலவேண் டும்.

(இ-ள்.) தீய சொப்பனங்கண்டாலும், கொடிய கீழ்மக்களைத் தொட்டாலும், புசித்தவற்றை எதிரொடுத்தாலும், மனகையரைப் புணர்ந்தாலும், அபானவாயுவைவிட்டாலும், வளப்பம் பொருந்திய கீரில் மூழ்க்கைடவர். எல்லாவற்றிலும் (ஆசைநீங்கித்) துறந்தவர்கள் - அரிய யாகங்களைச் செய்தோர் - பிரமசாரிகள் என்று சொல்லப்படும் இவர்களுக்குச் சூதகம் கிடையாது, சிரார்த்த காலத்திலே பிதூர்த்தேவராக விருக்கையில் தென்றிசை னோக்கியே புசித்தல்வேண்டும். ௭-று.

எதிரொத்தல்=வார்த்திசெய்தல். அபானவாயு = சூதத்தினின்றும் கீழ் னோக்கிச் செல்லும் காற்று. பகவர்=தேவர். (௩௨)

சந்தியில் மாணும் பொருள்கவர் தோது வித்தவன் றன்னையுந் தூய செந்தழல் வேள்வி யூபமு மீமத் தடுக்கிய கட்டையுந் தீண்டினுந் துண்புணர் புனலிற் றோய்கவான் ரொழுவில் யாகசா லையிலுயர் முத்தியந்தன ரிடத்திற் றேவரா லயத்தி லிருந்துழிக் கழறொட லாகா.

(இ-ஸ்.) சந்தியிலிருக்கும் மரத்தையும், பொன்பெற்று நூல் கற்பித்தோ னையும், பரிசுத்தம்பொருத்திய சிவந்த அக்கினிகாரியமாகிய யாகத்திலுள்ள பூபஸ் தம்பத்தையும், மயானத்தில் அக்கின விறகையும் தொட்டால் குளிர்ச்சிவாய்ந்த கீரில்மூழ்கக்கடவா. சிறந்த வணக்குதலிலும், யாகசாலையிலும், உயர்வாகிய மூன்று தீயையுடைய வேதியரிடத்திலும், தேவாகோயிலிலும் இருக்கையில் (ஒருவரது) பாதங்களைத்தொடெதல் கூடாது. ௭-று.

பூபம் = யாகப்பசுவைக்கட்டுத் தரி.

(௩௩)

மண்டலங் கோட்டி யுண்கல னதன்மேல் வைத்தினி தயில்கமண் டலமு, மொண்டழல் மறையோர்க் குறித்துநாற் கோண மரசருக் குரித் துமுக் கோண, மெண்டரு நாய்கர்க் குறித்துயர் வட்டம் பின்னவர்க் கிரும்புன ரெளித்தல், கொண்டென் கையில் மடியினிற் கலம்வைத் துண் டநீ தெனமறை கூறும.

(இ-ஸ்.) மண்டலஞ்செய்து அதன்மேல் பரிகலத்தை வைத்து இனிதா கப் புசிக்கக்கடவர். அம் மண்டலமும் ஒளிவாய்ந்த நெருப்பையுடைய வேதிய ருக்கு நாற்கோண முரியது. மன்னவருக்கு முக்கோணமுரியது. எண்ணத்தக்க வைசியருக்கு உயர்வாகிய வட்டவடிவ முரியது. சூத்திரருக்குப் பெருமைதங்கிய நீர் தெளித்த லுரியது. கையி லேற்று அல்லது கலத்தைத் தன்மடியில் வைத்துக் கொண்டு உண்ணுவது தீது என்று வேதங்கள் சொல்லும். ௭-று. (௩௪)

கட்டிலிற் பீடம் தனிவிருத் தருத்தல் கப்பரை தனிலுண லாகா வுட்டெளி மறையோ ரளித்தசோ றமிர்தம் வேந்தர்சோ றுவந்தபா லடிசி லெட்டிய ரளித்த வடிசில்நல் லடிசில் பின்னவ ரினிதிடு மூரல் கொட்டிய குருதி யாதலாற் பின்னே ரிடத்துணல் குறிப்பினு மாகா.

(இ-ஸ்.) கட்டிலிலும் பீடத்திலு மிருந்து உண்ணுதல் - மட்கலத்திற் புசி த்தல் இவை கூடாது. மனத்தெளிந்த வேதியர் தந்த அன்னம் அமிர்தமாகும். மன்னவ ரளித்த சோறு சந்தோஷித்த பாற்சோறாகும். வைசியரிடட் சோறு நல்ல சோறாகும் சூத்திரர் இனிதாகக்கொடுத்த சோறானது சிந்திய உதிரமாகும். ஆனபடியால் சூத்திரரிடத்தில புசித்தல் கீனைத்தாலு மாகாது. ௭-று. (௩௫)

பொய்யுரை புகலிற் நீமையா மென்னப் புகன்றனர் புலமைநன் குணர்த்தோர், ஐயதுண் மருங்குற் செய்யவாய் மகளிர் புண்பியி லந்தண ராவி, யுய்யுமென் புழியி லாவின யளிக்கு மிடத்தினி லோடரி நெடுங் கட், டையலார் மணத்திற் பொய்ம்மையு மெய்ம்மை தன்னினும் விழுமி தா மன்றே.

(இ-ஸ்.) பொய்ம்மொழி சொன்னால் குற்றமாமென்று நன்குணர்ந்த கவி ருர்கள் கூறினர். அழகிய துண்ணிய இடைஐயும் சிவந்த வாயையுமுடைய மங் கையர் பிணக்கிலும், மறையோ ருயிர்பிழைக்குமென்னும் ததியிலும், பசுவினைத் தானங்கொடுக்குஞ்சமயத்திலும், அரிபரந்த நெடிய கண்களையுடைய மாதர் மணத்

திலும் (ஆசிய இடங்களி) செலலாம் பொய்பேசுவதம் மெய்யைக் காட்டிலும் சிறந்ததாம். எ - று.

“பொய்மையும் வாய்மை யிடத்த புனாதீர்த்
நனமை பயக்கு மெனின்” என்று திருவள்ளுவராயனாரும்,

“பொற்றொடி மணஞ்செய் போதும் புலவியை யொழிக்கும் போதும்
நற்குல மழியும் போதும் நலவவர் தம்மைக் கொல்ல
அற்பர்கள் முயலும் போது மருஞ்சுமர் விளையும் போதும்
முற்புக லைத்திடத்து மொழியலாம் தூறு பொய்யே” — எனப் பிறரும்
கூறியிருப்பதற் கேற்ப “பொய்யுரை * * * விழுமிதாமன்றே” என்றார். (கூ.)

பெருகுதண் புனவி வீரதுவோன் நிழில் வெருவுறு தடைபவனா
பெட்டின், மரனிடையுயர்த கன்மிசை யிவர்தவான மைத்தனை மலை
வியை விற்போ, னுனாபெறு மிவாக ளுறுவருத் தமக்குத் தாமுயர் கரை
யினைச் சுழற்றி, வெருவா வெதிரும பிறையெயிற் றழல்வாய் வெகதிரு
கூற்றென வாவார்.

(இ ன்.) குளிர்ந்த நீர்ப்பெருக்கத்தில் நீர்துகிறவன் - பயப்படாமல் நெரு
ப்பைக் குறுகுவினான் - ஆசையால் மரத்திலும், உயர்த்தகல்வின்மேலும் ஏறவோன் -
புத்திரனையும் பெண்ணையையும் வினைக்குக் கொடுப்போன் ஆகச் சொல்லிய இ
டங்கள் ஆறுபெரும் தமக்குத் தாமே உயர்வாகிய கதாயுதத்தைச் சுழற்றிக்கொண்டு
அஞ்சும்படி எதிர்க்கின்ற பிறைச்சந்திரன்போன்ற (வக்கிர) தந்ததையும், நெரு
ப்புபோன்ற வாயையும், வெவ்விவ பராக்கிரமத்தையு முடைய மெனுவார்கள்.

குளுறு வுனாப்பின் மறையவர் தமது சத்திய மினிதுகு ளுறுக, வா
ளினைத் தோனை மன்னர்கு ளுறுக பொன்னினை வணிகர்கு ளுறுக, வா
ளுநற் குளுக் குரைத்தவை யெல்லாளு சதுர்த்தர்கு ளுறுகவான் ளெழு
விற, கோளுநத் துயிற் ல் மறையினை வெளியிற் கூறுத நீமையா மன்றே.

(இ ன்.) சபதம் பொருத்தச் சொன்னால் வேதியர் சத்தியம் வைத்து சத்தி
யஞ்செய்யக்கடவர். கூத்திரியர் வானாயுதம் புணம் இவற்றைத் தொட்டுச் சத்தி
யஞ்செய்யக்கடவர். வைதியர் பொன்னைத் தொட்டுச் குளுரை கூறுக. கூத்திரி
யர் மேற்குலத்தாருக்குக் கடநியவெல்லாம் தொட்டுச் குளுரை கூறுக. பகத்தொருவர்
கேளுறம் பொருத்தத் தூங்குதலும், மந்திரங்களைப் பகிரக்கத்திற் சொல்லுதலும்
கொடியவாம். எ - று. (கூ.)

மன்னவர் மன்னர் குமரரோர் தூலும் வழுவுற வுணர்த்தவே தியர்க [-
னெனிய குஞ்சி குறைப்பதற் கியைந்த விடத்தினிற் கருமத்திற் ளெழு
பொன்னினை தளித்து மயிர்வினை புரியா தொழிதலாம் பூண்கழிற் திடாந்
கன்னியர் தமக்கு மயிர்வினை வேண்டி விருவிரன் மயிர்க்கடை களைக.

(இ ன்.) அரசர்- அரசகுமரர், எல்லாச் சாத்திரங்களையும் பிழையறக் கற்
அந்தணர் (ஆசிய இவர்கள்) நெருங்கிய தலைமயிர் களைவதற்குப் பொருந்தியவிடத்

தில், தாம் செய்தொழிலாற் றேழிய பொன்னை இனிதாகக் கொடுத்துத் தலைமழுக்காது நீங்குதல் தருதியாகும். மங்கல்யமிழக்காத நங்கையருக்குக் கூலவரம்செய்ய நேர்ந்தால் இருவிரலகலம் மயினாக் கடைசியில் நீக்கக்கடவர். எ-று. (௩௯)

தன்னுடை யொழுக்கக் திறம்பினேன் நன்னைத் தடிந்திடுங் கூற் றெனத் தருவான், பன்னிய சபதம் பயின்றிடான் முத்திப் பரவையிற் படிசுவான் நினமு, மன்னிய புலன்க ளடக்கினே ருண்மை வழவுறா தவர்தமை யுணர்ந்தோர், நன்னெறி யறிந்தோர் மனையறம் பூண்டோ ரொணுமிவர் விடுநண் ணுவரால்.

(இ-ள்.) தனது (வருணச்சிரம) தருமத் தவறினவனை இயமன் தண்டிப் பானென்று தருதியாகிய சிறந்த சபதஞ் செய்யாதவன் மோகூடமாகிய கடலில் மூழ்குவான். எப்போதும் ஐந்து புலன்களையும் புறஞ்செல்லாது காததோர் - சத்தியத் தவறாதவர்கள் - தம்மை யறிந்த ஞானிகள் - நன்மார்க்கத்தைத் தெரிந்தவர்கள் - இவ்வாழ்க்கையி லுள்ளோர் என்று சொல்லப்பட்ட இவர்கள் மோகூட வீட்டை யடைவார்கள். எ-று. (௪௦)

உல்லறங் கூறிய அ-ம்.

முற்றிற்று.

ஆதிருவிருத்தம் - ௧௧௩௮.

உ

சிவமயம்.

நாற்பதாவது,

யோகநிலையுடைய அத்தியாயம்.

நாதிரா புகுத மைத்தரு மினிதி னன்மக வுயிர்த்தபின் னான
மருவிய மனைவாழ் வொருவியிற் கிழத்தி தன்னெடும வளர்த்ததி யோடு
மரின்மிடை காணம புகுதறன மனையை மைத்தாபா விருத்தியான் டேக
லுரியமெல் லடகு ழுலமார்ந் தைத்தா மெச்சமு மொழித்திடா தாற்றல்.

(இ-ள்) நரா திரா வரும்படித் தனது புதல்வரும் இனிதாக கல்ல குழங்
தைகளைப் பெற்றபிறகு, அதுவரையிலும் பொருத்திய இவ்வாழ்க்கையை நீங்கி,
பாரியாளுடனும் தான வளர்த்துவந்த வைதிகத் தீயுடனும், சிறுதுறிகள் நெருங்
கிய வனத்திற் செல்லுதல்-(அல்லது) தனது மனைவியைப் புதல்வரிடத்தி விருக்க
ச்செய்து அவ்வனத்துக்குப் போதல்-(உண்ணுதற்குத்) தகுந்த மெல்லிய இலைகளை
யும் கிழங்குகளையும் புசித்து ஐவகையாகிய யாகங்களை யும் நீங்காமற் செய்தல்.

இதுமுதல் மூன்றுபாடல்கள் குளகம்.

நரா=மயிர் வெளுத்தல். திரா=உடவின் மீத்தோல்கருங்குதல். வைதிக
முறை யுடையோர் ஓர்கால் நெருப்பேற்றுவோமகாரியஞ் செய்வீன், தம்ஆயுள்வ
ரையில் யாகமுதலியவற்றிற்கு மீண்டும் தீ வேண்டாது பாதுகாத்துக்கொள்வீ
ன்தேவின் “வளர்த்த தீ” யென்பது தம்மாற்செய்த யாகங்களில் அவியாது
காத்த நெருப்பை என்க. (க)

கீழெனக் கிடந்த புரிசடை மயிரீண் மெல்லுகிர் குறைத்திடாதொ
ழுக்கல், கேழ்க்கிள ரிரவி படுத்துணை வனத்திற் றிரிந்துபின் கெழுமிருட்
போதிற, றுழ்மனை போந்து துறந்துளோர் பிரமத் தொழுருவோர் தமக்
குண வளித்துச், சூழ்வரைச் சார லைவன மாவி னழவினைத் துகளற வி
யற்றி.

(இ-ள்.) விழுதுபோல விளங்கும் புரிந்த சடையாகிய மயிரையும், நீண்ட
மிருதுவாகிய ககத்தையும் மழுக்காமல் வளர்த்திருத்தல் - (கிகப்பு) சிறம் விளங்கா
கின்ற சூரியன் அஸ்தமனமாகும்வரையில் கானகத்தி லுழன்று, பிறகு இருள்மிகு
ம் இராத்திரிகாலத்திற், (ஆங்கு தன்னாற் செய்யப்பட்ட) தாழ்மனைக்கு வந்து,
துறவிகள்-பிரமஞானமுற்றோர்களுக்கு அன்னம் பாலித்து, புடைசூழ்ந்திருக்கும்
மலைச்சாரவிலுள்ள மலைநெல்லை அக்கினியால் (பதப்படுத்தி) குற்றம் நீங்க மாலைப்
போற் செய்து. எ-று.

தாழ்மனை=பெருமையற்ற வீடு அதாவது பன்னசாலை. சிறுகுடிசை என்
றபடி. ஐவனம்=மலைநெல். (உ)

இனி யதுண் டேறல் மென்றசை முருங்கைக் காய்முத் திகழ்வன
விகழ்த்து, முனமினி தமைத்த வைப்பொடு காட்டில் விளைந்தவை முழு

புது நீக்கித், தனிகொணர் சாலி பல்லுர லாகத் தமிழுண லல்லது கல
லா, னனிபடக் குறைத்து மிசைகநெற் கோட னுடொறுங் கொணாந்திட
ல வேண்டும்.

(இ-ள்.) இனிப்பாகிய துண்ணிய மது - மெல்லிய இறைச்சி - முருகைக்
காய் முதலிய விலக்கற்றிய பண்டங்களை யொழித்து, முன்னே இனிதாகச்
சமைத்திருக்கும் பொருள்களுடன், நாட்டில் விரையும் திரவியம் யாவையும் வில
க்கி, தானே கொண்டுவந்த நெலலைப் பல்லையே உரலாகக் கொண்டு குத்திப் புசித்
தல் - அல்லாவிடின் கல்லினால் மிகப்பொடியும்படி குத்திப் புசிக்கக்கடவர். (வா
னப்பிரஸ்தர்) நெலலைக் கொண்டுவருதல் பிரதிதினமும் கொணாதல்வேண்டும்.

அன்றென்றிற் திங்க ளொன்றினுக் கேணு மறுமதிக்கேணுமற் றியலா
ன், டொன்றினுக் கேணு மைவன மீட்டிக் கங்குலி னருதுத லொழுக்
கா, மின்றெனி லோரா ளிடைவிடுத் தேனும பக்கமொன் றிடையொழி
ந் தேனு, மன்றவோ திங்கட் கொருபொழு தேனு மருந்துத லருமறை
வழக்கே.

(இ-ள்.) அல்லாவிடின் மாத மொன்றுக் காணும், ஆறுமாதத்திற் காகி
லும், பொருந்திய வருஷமொன்றுக்காகிலும் (ஒருமுறை) மலைநெல்லைக் கொணா
தது இரவீற் புசித்தல் நல்லொழுக்கமாம், இல்லாவிடின் ஒருநா ளிடைவிட்டாகி
லும், ஒரு, பகையும் இடைவிட்டாகிலும், நிலைபெற ஒருமாதத்திற் கொருநாளாகி
லும் புசித்தல் அரிய வேதத்தில் விதித்த முறையாகும். எ - று.

“ ஓர்நா ளிடைவிடுத்தேனும் பக்கமொன் றிடையொழித்தேனும், மன்ற
லோர் திங்கட் கொருபொழுதேனு மருதுதல் ” என்பது — நாள் மாற்றி நாளா
வது, பதினெந்து தினங்களாகிறபட்சத்துக் கொருமுறையாவது, மாதத்திற் கொரு
முறையாவது உண்ணுதல் எனக் கொள்க. (சு)

அல்லது சாந்தி ராயண நுகாக வலத்தட கருத்துக் வன்றே
லெல்லியும் பகலு ளோற்றுடல வாட்டி யிமையவா தெனபுலத் தோர்கள்
நல்லன புரிதற் கியற்றுக் கருமத் தழிலைல லுயிரொடுஞ் சேர்த்திக்
கல்லியல காளிற் திரிவதே வானப பிரததாதங் கடனெனத் தருமால்.

(இ-ள்.) அல்லது சாந்திராயணவிரதம்போலப் புசிக்கக்கடவர்; அல்லது
இலகளைப் பட்சிக்கக்கடவர்; அல்லது இரவும்பகலும் விரதமிருந்து சரீரத்தை
இணக்கச்செய்து தேவர் பிதிரா நன்மையை யுண்டெய்தற்கு (வேண்டிய கரும
ங்களைச்) செய்யக்கடவர்; ஹோமத்தியையுடையுடன் கொண்டு மலையினும் பொரு
ந்திய வனத்திலும் சஞ்சரிப்பதே வானப்பிரஸ்த ஆச்சிரமமுற்றோது கடமையெ
ன்று சொல்லத்தரும். எ - று. (சு)

மேயற்குக் கடனுந் தீர்த்தலாற் றுறத்த னீதியன் றெனமறை விளம்பு
மாயுளி னுன்காவ் கூற்றினி னுன்கா மாச்சிர் மந்தனி லொழுக
லேய்வன வாரு மோரிடத் துறையா தெங்கணுந் திரித்திடல் வேண்டு
மோயவது தியானத் தாய்மையேற் றுண்ட றமியனா யுறைதலே யுரித்தாம்.

(இ-ள்.) பொருத்திய மூன்று கடன்களையும் தீர்த்தல்லாமல் சங்கியாசம் பெறுதல் தருமமுறையல்ல என்று வேதங்கள் கூறுகின்றன. உயிர்வாழ் காலத்தில் நான்காவது பாகத்தில் நான்காவதாகிய சங்கியாசாச்சிரமத்தில் ஒழுகுதல் அமைந்தவாரும். அவர்கள் ஒரோயிடத்தில் வசிக்காமல் யாண்டு முழுவேண்டும். நீங்காத பிரமத்தியானமும் பரிசுத்தமும் யாசித்துப்புகித்தலும் ஒன்றியாக வசித்த லுமே சங்கியாசிகட் குரிய ஒழுக்கங்களாம். எ-று.

முக்கடன - தேவா - பிதூர் - தென்புலத்தார் கடன்களாம். ஆயுளினை காம் கூற்று என்பது மனிதாவயது நூறென்னுங் கணிதப்படி எழுபத்தைக்கு மேல். (சு)

யானென தென்னுஞ் செருக்கெறித் தியாண்டு முயர்மா நீழலி லிருக்க, வானுறை பிலிற்று மதியொரு நான்கு மருவுமோர் நகர்வபின் வதிக, வுனுடைப் புழுமென் முனையிவை மதியா தொதுங்கல்மென் னகமயி ரொழித்தல், காள்வரைத் தண்டு கைவிடா திருத்தல் முனிதல்செய் யாமைகொள் கடனே.

(இ-ள்.) யானென்னு மகப்பற்றும் எனதென்னும் புறப்பற்றமாகிய செருக்ககன்று எவ்விடத்தாகிலும் உயர்ந்த மாத்தின் நீழலிலிருக்கக்கடவர். மேகமானது மழைத்துளி சொரியும் தான்குமாதங்களும் பொருத்திய ஓசுரின் கண் வசிக்கக்கடவர். மாபிசம் பொருத்திய புழுக்கள் மெல்லிய முனைகள் ஆகிய இவற்றை மிதிக்காது விலகி நடத்தல் - மெல்லிய நகத்தைப் புரியாய் நீக்கல் - வனத்திலுள்ள மூலகிற்கோலைக் கையினின்று விடா திருத்தல் - கோபங் கொள்ளாமை ஆகிய இவை சங்கியாசிகள் கொள்வனவென்றிய முறையாம். எ-று.

வானுறைபிலிற்றுமொருநான்குமதியாவன - ஆவணி - புரட்டாசி-ஐப்பசி-கார்த்திகை, ஊனுடைப் புழு வென்பது அவை என்பு முதலியவை நீங்கியிருத்தலாவென்க. (சு)

மண்ணினிற் றருவில் வளர்க்கையோட்டிற் பாத்திரங் கொள்ளுதல் வாய்ங்கு, மொண்ணிறக் கற்றோய் துகிலினைப் புனைத லோர்பக வருந்தலில் வாழ்க்கை, நண்ணினர் யாது வழங்கினுங் கோட வன்னவர் நன்மனைக் கருமம், பண்ணிய பின்னர் பவிகொள்ள மிகவு மருந்திடா தொழிதல்பண்பாமால்,

(இ-ள்.) மண்ணுளும் மரத்தாலும் வளர்கின்ற சகையோட்டாலும் உண்கலங்கொள்ளுதல் - விளங்குகின்ற (சிவந்த) ஒளிதக்கிய நிறத்தையுடைய (காலிக்) கல் தோய்த்த வஸ்திரத் தரித்தல் - ஒருவேளையுண்ணுதல் - கிரகஸ்தர்கள் எதைக்கொடுத்தாலும் பெறுதல் - அவ்விவ்வாழ்வோரது கல்வ லீட்டிற்குரிய தொழில் களைச் செய்தபிறகு பிச்சைகொள்ளுதல் - அதிகமாகப் புகியாது நீங்குதல் தருதியாகும். எ-று.

ஒண்ணிறக்கல் தோய்துகில் என்பது காலாயவஸ்திரம். (அ)

கருவிடை யெய்து துன்பமு கிலத்தின் கண்ணுறிகொடியவெந் கோயின் மருவுவெந் துயரு ககாதினை யெய்தி வருத்திய துன்பமுங் கூற்று

ஹருவினை யொருவந் துன்பமு மீட்டுங் கருக்குழி யொன்றுறு துயரும்
வெருவர வெண்ணி யின்பவீ டதனின் மேவான் குணர்வதே வேண்டும்.

(இ ன்.) கருப்பத்தி விருக்கையி லடையுந் துயரையும், பூமியிற்பிற்தால்
கொடிய வெவவிய நோயாற் பொருந்திய மிக்க துயரையும், நலா திகாக்கையடை
ந்து வருத்திற துயரமும், இயமனாற் சரீரத்தை யொழியுந் துயரையும், திரும்ப
வும் கருக்குழியிற் பொருந்துகின்ற துயரையும் அஞ்சும்படி நினைத்து மோட்சவீ
ட்டி லடைதற் குரிய வழியை நன்றாகத் தெரிதலே (யாவார்க்கும்) வேண்டுகது.

அழிவதில் வுடம்பு முதலிய வனைத்து மழிவுறு திருப்பதெஞ் ஞா
ன்றும், வருவறு மான்மா வென்பதை யுணர்ந்து முத்தியின் மருவதற்
கியைந்த, விழுமிய கரும் மியற்றுதல் வேண்டு மாங்கவை வேதமே முத
லாம், பழுதறு கலைக ளனைத்தையு முணர்த லதன்வழி நின்றிடம் பான்
மை.

(இ ன்.) இவ வுடல்முதலிய எல்லாப்பொருள்களும் அழியுந் தருதியுடை
யன். எக்காலத்திலும் அழியாதிருக்குந் தருதியுடையது குற்றமற்ற ஆனமா என்
னுமிதனை அறிந்து மோட்சத்திற் கலத்தற்குப் பொருந்திய சிறந்த நற்கருமங்களைச்
செய்தல்வேண்டும். அவை வேத முதலாகிய குற்றமற்ற சாத்திரங்கள் யாவையும்
அறிதல் - அதிருக்கரிய முறையே சிற்றும் நடை (என்பனவாம்). எ-று.

“கற்க கசடறக் கற்பவை கற்றபின் - நிற்கவதற்குத் தக” என்றார் நாய
னாராதலின், “கலைக ளனைததையு முணர்த லதன்வழி நின்றிடம் பான்மை”
என்றார். (க0)

மன்பெரு ஞானப் பொருணிலை யுணர வேண்டுகந் வருவற வினிதி
னின்பயி டனிக்கு நூல்பல கேட்ட லாங்கவை சிந்தைசெய்திருத்த
வன்பொடு மதனைத் தெளிதலட்டாங்க யோகமும் பயிறலவ் வியோக
மென்புறெக் குருகப் பலபகற் பயிவி னல்லதை பெய்துறு தன்றே.

(இ-ன்.) நிலைபெற்ற பெரிய ஞானப்பொருளின் தன்மையை அறிய வரு
ம்புவோர் குற்றம் நீங்க நன்றாக மோட்சவீட்டைத் தரத்தக்க பல நூல்களைக் கே
ட்டல் - அவற்றைச் சிந்தித்துக்கொண்டிருத்தல் - ஆசையுடனே அதைத் தெளி
தல்-எண்வகைத்தாகிய அங்கயோகங்களையும் பழகுதல்(வேண்டும்). அவயோகமும்
எனும்புகள் செக்குவிட்டுருகும்படி. பல நாட்களிற் பழகினால்லது வரமாட்டாது.

இச் செய்யுளில் ஞானநிலையைக் கேட்டல் சிந்தித்தல் தெளிதல் கிஷ்டை
என எல்லவையாக்கிக் கூறினர். அல்லதை என்பதில் ஐ சாரியை. (கக)

இத்திய விடயத் தன்னொடு சிவனால் யோகமென் பார்சிலர் சிலர்தஞ்,
சித்தனை யுபிரோ டடைதல்நல் யோக மென்பரீ தன்றியுஞ் சிலர்தா, முந்
திய பிராண னபானனோ டடைத லென்பரிம் மொழிந்தவை யனைத்து,
மத்தமில் யோக மல்லந் சீவன் பரத்துட னடைவதே யோகம்.

(இ-ன்.) சிலர் இத்திரியச்செய்கைகள் தன்னுடன் கலத்தல் யோகமென்று
சொல்லுவர், வேறு சிலர் தமது சித்தம் உயிருடன் சேருதல் நல்ல யோகமென்று
கூறுவர். இதுவல்லாமலும் பின்னுஞ் சிலர் முற்பட்ட பிராணன் அபானனுடன்

கூடுதல் (யோகமென்று) மொழிவர் இவையெல்லாம் சொல்லியாநில்லாத யோக மல்ல (ஆனால்) நல்ல ஜீவாத்மா பரமாத்மாவுடன் இணைதலே யோகமாகும். எ-று.

பிராணன் அபானன் என்பவை தசவாயுக்களினொன்று. அவை முறையே இதயத்தியங்குவதும் உச்சர்க்கத்தலத்திடை கிற்பதுதாம். “எழுபத்தி ராயிர நாடி யவற்றுள் - முழுபத்து நாடி முதல்” என்னும் ஓளவை குறளின்படி தசவாயுக்களாவன:—பிராணன் - அபானன் - சமானன் - உதானன் - வியானன் - நாகன் - கூர்மன் - கிருகரன் - தேவதத்தன் - தனஞ்சயன் என்பனவாம். (கஉ)

பயிப்புறக் கரண மனைத்தையும் விளங்கு முட்கரணத்திடைப் படுத்தி, மயலுறு மனைப் புற்கல னிடத்தி லொடுக்கிமேல் வயங்குசுட் பாவ, மியறநு சடுரங் கோசமோ ராறு மியைநதிடாப் புற்கலன் றன்னை, யுயர்வுறு வுயர்ந்த பரம்பொரு ளதனிற் கூட்டுதல் யோகமென்று பைபார்.

(இ-ள்.) (விஷயங்களிற்) பயில்கின்ற புறக்கரணங்களையெல்லாம், விளங்குகின்ற அந்தக்கரணங்களிடத் தொடுக்கி, மயங்குகின்ற மனதை ஆன்மாவிலொடுங்கச்செய்து, மேலிட்டி விளங்குகின்ற சட்பாவம் - சடுரம் - சட்கோசம் - இவற்றைப் பொருத்தாத ஆன்மாவை, மேம்பட்ட வுயர்வாகிய பரம்பொருளான பிரமத்தினிடத்திற் சேரச்செய்தலே யோகமென்று (தூல்வல்லோர்) கூறுவர். எ-று.

புறக்கரணம் அந்தக்கரணம் முன் கூறப்பட்டுள்ளன. புற்கலன் = ஆன்மா. சட்பாவமாவன:—சமம்-தமம் - உபாதி - சகித்தல் - சமாதானம் - கிரத்தை என்பன. சடுர மாவன:—அசனம் - பிபாசம் - கோகம் - மோகம் - ஜரை - மிருத்து என்பன. கோசம் = இடம். சட்கோசமாவன:—மூலாதாரம் - கவாதிட்டானம் - மணிபூரகம் - அனாகதம் - விசத்தி - ஆக்ஷை என்பனவாம்.

கருதரு மியோகம் பயின்றுகை வந்தோ ரல்லவர் பரத்தினைக் காணார், திரிதரு வளியை யடக்கினல் லாது செவ்வனே மனநிலை பெறுதா, லொருவருஞ் சடங்க யோகுணர்க் தல்லா னுண்மையை யுணர்வரி ததனால், விரிதரு சடங்க யோகமும் விளங்க விளம்புவன் கேட்டியென் றுரைக்கும்.

(இ-ள்.) கீனைத்தற்கரிய யோகசாதனஞ் செய்து தேர்த்தவ ரல்லாதவர் பரம்பொருளைக் காணமாட்டார்கள். உழலுகின்ற வாயுவைப் பத்தித்தா லல்லாமல் செம்மையாக மனம்நிலைத்திருக்கமாட்டாததலால், நீக்கற்கரிய சடங்கயோகத்தை யறிந்தாலல்லாமல் உண்மையையறித லருமை; ஆனபடியால் பரந்த சடங்கயோகமும் விளங்கும்படி சொல்லுவேன் (அகத்தியமுனிவனே!) கேட்பாயாக என்று (ஸ்ரீமுருகக்கடவுள்) திருவாய்மலர்ந்தருளுவர். எ - று.

“உடம்பினைப் பெற்ற பயனாவதெல்லா-முடம்பினி லுத்தமனைக் காண்.” என்ற ஓளவையார் திருவாக்கின்படி. உடலிற் சடங்கயோகஞ் செய்தா லன்றி உண்மை தெரியாதென்றார். (கசு)

ஆசனம் பிராண யாமமெஞ் ஞான்று மழிவறு பிரத்தியா கார, மா சிவ்தா ரணமெய்த் தியானந் சமாதி வகுத்தகல் யோகமா நவற்றுட், பேசுமா சனங்க ளுரைத்திடிற் பெருகும் பிழைப்பில்சித் திராசனம் வின

ங்குர், தேசுறு மியோக சாதனமென்ன விளம்புவர் யோகநூல் தெளிந்
தோ.

(இ-ள்) ஆசனம் - பிராணபாமம் - எக்காலத்தும் அழிவற்ற பிரத்தியா
காரம் - குற்றமில்லாத தாரணை-உண்மையாகிய தியானம் - நல்ல சமாதி என்று
பிரிக்கப்பட்ட நல்ல யோகங்கள் ஆறுவகைப்படும். அவ்வாறனுள் சொல்லு
கின்ற ஆசனங்களுக்காக்கப்புகின் விரியும் (ஆனதால்) யோகநூலிற் நேர்ச்சியடைந்
தோர் குற்றமில்லாத சித்திராசனமே விளங்குகின்ற ஞானம்பொருந்திய யோக
சாதனமென்று கூறுவர். எ - று.

சாதனம் = தகுதி; சித்திசெய்வது. ஆசனம் = யோகஞ்செய்வோ ருட்காரு
முறை. சித்திராசனம் - மனதுக்கிசைத்தவழியிருத்தல். இதைச் சுகாசன மென
வுங் கூறுவர்.

(கரு)

வலக்குறங் கதனி விடப்பத மேற்றி வலப்பத மிடக்குறங் கேற்றல்,
சொலத்தகுங் கமல வாசன மதனிற் பின்னதாய்த் துணைக்கர மாற்றி,
நலத்தகு தாளிற் பெருவிறற் பிடித்தல் பெற்றபத் மாசன வவிவி, னுலப
பிவா சனங்க ளாவவற நியைந்த வாசனத் திருத்தலே யுரித்தாம்.

(இ-ள்.) வலது தொடையில் இடதுகாலையேற்றி வலதுகாலே இடதுதொ
டையிலேற்றதல் சொல்லத்தக்க பத்மாசனமாகும். அப்பத்மாசனத்தில் பின்புற்
மாக இரண்டு கைகளையும் (வலமிடம் இடம்வலமாக) மாற்றி நன்மைதங்கிய கா
லின் பெருவிரலைப் புற்றுதல் பெற்ற பத்மாசனமாகும். சொல்லுமிடத்திற்கணக்
கில்லாத ஆசனங்க ளுள்ளன அவற்றுள் (தன் மனத்துக்கு) பொருந்திய ஆசனத்
திவிருத்தலே உரியதாம். எ - று.

(கசு)

ஏறிபுனல் சாம்பர் கரியுமி கொசுகி யென்புதி யெய்திட மன்றங்,
குறுக்குங் கானல் தொழுவிறற் நிருந்து யோகினைக் குறித்தலு மாகா,
ஏறுமணற் கமழும் புனிதமா மிடத்தி லமர்த்திட னன்கென வுரைப்பார்,
சிறிதயின் றுரககற் திரிதால் குறைதல் பெருகுத லொழிந்துளோர் செய
லாம்.

(இ-ள்.) கலையை மோதுகின்ற நீர் - சாம்பல் - கரி-உமி - தொசுகு - ஈ -
எனும்பு - நெருப்பு இவை பொருந்திய இடமும், சபையும், செல்லற்கரிய வனமும்
பசுத்தொழுவமுமாகிய இவ்விடங்களிலிருந்து யோகத்தைச் சித்தித்தலுங் கூடா
து. நல்ல வாசனைவீசும் பரிசுத்தமாகிய இடத்திலிருந்தியற்றல் நன்றென்று சொல்
லுவர். சிறிது புசித்து நீத்தினாமாறுதல் - சித்தினா குறைபடுதல் - மிகுதியாதல்
(இவை யோகசாதனஞ் செய்தலில்) நீக்கினோர் செய்கையாம். எ - று. (கங்)

வேறு.

சுவவா ணுந்து களங்கோட்டிச் செவ்வாய் மூடிக் கண்கள்முதுகிழ்த்
தொவ்வாப் புலங்க ளுள்ளடக்கி யுண்ணப் புனாநா நுணியேற்றி
வைவா னெயிற்றோ டெயிற்றென்று தினிதின் வகுத்த வாசனத்தி
னிவ்வா நிருந்து முலங்கைய பிராண யாம மியற்றுகவே.

(இ-ள்.) செம்மையாக வுட்கார்த்த கழுத்தை வளைத்துச் சிவந்த வாயை மூடிக்கொண்டு கண்களைக் குவித்து (ஒன்றோடொன்று) ஒத்திராத ஐம்புலன்களையும் (புறஞ்செல்லாமல்) அடக்கி உண்ணாக்கின் துவாரத்தில் நாவின் முனையையேற்றி, கூரிய வெண்ணிறமமைந்த பல்லுடன் பல் படாமல் இனிதாக ஏற்படுத்திய ஆசனமுறையில் இவ்விதமாகவிருந்து மூன்றுவகைப்பட்டதாகிய பிராணயாமஞ் செய்யக்கடவா. எ - று.

செவ்வான் என்பது நீட்டல் விகாரம்.

மூலவகைய பிராணயாமம் என்பது உத்தமம் மத்திமம் அதமமாகியமூலவகைப்பட்டவை இவற்றில் முறையே ஒன்றற்கொன்று அரைப்பங்கு குறைத்திருக்கும். அவை பின்னர் உருபிடத்தில் விளங்கும். (கஅ)

புருவத் திடையோக் கெத்துணைய காலமிருக்கும் பொருத்துடலின் மருவும் வாயு வெத்துணைப்போ தடங்கி யிருக்கு மட்பகைஞர் திரிகை போலெவ் வளவுமனத் திரியா திருக்கு மத்துணையும் விரியுந் கால பயமவனை மேவா தென்று மறைகூறும்.

(இ ள்.) இரண்டு புருவங்களின் மத்தியில் எவ்வளவு காலம் பார்வையிருக்குமோ, பொருத்திய உடலிற் சஞ்சரிக்கும் வாயு எவ்வளவுகாலம் உள்ளடங்கியிருக்குமோ, மட்பகைஞர் திரிகையைப்போல மனம் எவ்வளவுகாலம் அநையாமலிருக்குமோ அவ்வளவுகாலமும் மிகுந்த யமபயமானது அவனுக்கு வராது என்று வேதங்கள் சொல்லுகின்றன. எ - று.

“புருவத்திடையோக்கு” என்பதனை “நெற்றிக்கு மேலே கிறைந்த வெள்ளிகாணி - முற்று மழியா துடம்பு”, “புருவத் திடையிருந்து புண்ணியனைக் காணி - ஓருவற்று கிற்கு முடம்பு” என்றும், “வாயுவெத்துணைப்போதடங்கியிருக்கும்” என்பதனை “மயிர்க்கால் வழியெல்லா மாய்கின்ற வாயு - உயிர்ப்பின்றியுள்ளே பதி”, “வாயு வழக்க மறித்து செறித்தடங்கி - வாயுட் பெருக்க முண்டாம்”, போகின்ற வாயு பொருத்திற் சிவமொக்கும் - தாழ்கின்ற வாயு வடக்கு” என்றும், “மட்பகைஞர் திரிகைபோல மனத்திரியாதிருக்கும்” என்பதனை “மாது வெளியின் மனமொன்ற வைத்தபின் - போதக மாகு முடம்பு”, சுத்தமோடொன்றி மனமு மிறந்தக்கால் - முற்று மழியா துடம்பு”, “அஞ்சு மடக்கி யறிவோ டிருந்தபின்-துஞ்சுவ தில்லை யுடம்பு” என்றும் வரும் ஔயாரஞ்சிய ஞானக்குறளின் படி காலபய மனுகாதென்றார்.

மட்பகைஞர் திரிகை என்பது குயவர் தண்டசக்கரம். மண்ணை யிதித்து அத னுருவிதிரித்த வேறுபடுத்தலின் குயவர் மட்பகைஞரெனப்பட்டனர். மனம் விஷயவாதனை யேற்று இங்கு மங்குமாக்க கணபேதமுற்றுச் சமூன்று வருதலின் அதற்கு மட்பகைஞர் திரிகை உபமானமாக்கப்பட்டது. (கக)

இமைத்த லொருமாத் திரையதனை யீராறனைவை கொண்டனவே யமைத்த வசைபச் செபகால மாங்கவ் வளவு மூச்சடக்கிச் சமைத்த பிராண யாமமறத் தாழ்த்த திடைய திரட்டித்தல் கமைக்க னுறைத்தோர் மூன்றுகொண்ட துயர்தத் தென்னக் கழறினரால்

(இ-ள்.) கண்ணிமைத்தற்காலம் ஒருமாத்நினை. அம்மாத்நினைக் காலம் பன்னிரண்டளவு கொண்டது பொருந்திய அசபாமந்திரஜெபகாலமாகும். அவ்வளவுகாலம் சுவாசத்தைப் பந்தித்துச் செய்த பிராணயாமம் மிகவும் தாழ்ந்தது நடுத்தரமானது அதிவிரட்டிப்பாகும். அம்முதற்சொன்னதில் மூன்று பாகங்களொண்டது உயர்ந்தது என்று சாந்தத்திற் பொருந்தினோர் சாற்றினர். எ - று.

“இமைத்த லொரு மாத்நினை” என்பதை “இயல்பெழு மாந்த ரிமை கொடி மாத்நினை” என்ற சூத்திரத்தானுணர்க. அசபை என்பது அசபா என்னும் வடமொழித்திரிபு. இது வேர் மந்திரம். (௨௦)

முத்து பிராண யாமத்தின் வேர்வு தோன்று மொழிந்ததற்பின் வந்தபிராண யாமத்தி னடுக்க மெய்து மற்றதன்பின் சிந்தை தெளிந்தோ ரினிதியற்றும் பிராண யாமத் துயர்செய்யு மந்தி லதனைப் பயிவினவேர் வருமபுந் துயர மடையாவால்.

(இ-ள்.) முற்பட்டதாகிய (தாழ்ந்த அல்லது அதம) பிராணயாமத்தில் பெயர்வுண்டாகும்; சொல்லிய அதற்குப் பின்னிட்டதாகிய (நடுத்தர அல்லது மத்திம) பிராணயாமத்தில் நடுக்கமவரும்; அதற்குப் பின்னிட்டதாகிய மனந்தெளிந்தோ ரினிதாகச்செய்யும் (உயர்ந்த அல்லது உத்தம) பிராணயாமத்தில் (முதலில் பலவகைத்தாகிய) துன்பங்களைச் செய்யும் அதனையே செய்யப்பழகினால் வேர்வரும்புதல் முதலிய துன்பங்களும் விலகும். எ - று.

“அந்தி லாஅந் கண்களில் கிளவியென் - ருயிரன் டாகு மியற்கைத் தென்ப” என்பது சூத்திரமாதவின் அந்நீலி ஈண்டு அசைநிலை. (௨௧)

இனைய வாறு மேன்மேலும் பயின்றோன் பனிதோ யிருவிசும்பின் மனனில் வினாந்து காயமொடு மேருமிதனை வலிதாற்று மனையோன் வெந்நோய் பிடித்துழலு காடி தூய்மை யுறினல்லாற் றுனைவி லேரும் வளியடக்கல் கூடா தென்பர் தொன்னூலோர்.

(இ-ள்.) இவ்வகையாக மேன்மேலும் பழகினவன் குளிர்ச்சிதங்கிய பெரிய ஆகாயத்தில் மனோவேகத்தைக்காட்டிலும் துரிதமாய்ச் சரீரத்துடன் செல்லுவான்; இதனைக் கரோமாகச் செய்பவன் வெவ்வித விபாதிபற்றி வருந்துகின்றநாடி சுத்தமடைந்தாலல்லாமல் வேகத்துடன் செல்லும் வாயுவைப்பு பந்தித்தல் முடியாதென்று பழமையாகிய நூல்களிற் நேர்ந்த பெரியோர் சொல்லுவர். எ - று.

வலிதாற்றலாவது விடாதுசெய்தல். (௨௨)

மதியி லிருகான் கிரோசித்து வருத்த வீரோட் டினிதேற்றி விதியின் வருவா தெண்ணன்கு கும்பித் திலகு வெய்யோனிற் பதினா றளவை விடல்வலத்து மில்வா றியற்றிப் பகர்முறையிற் கதிர்சான் மதியின் விதெலொரு பிராண யாமங் கருதுகவே.

(இ-ள்.) சந்திரனில் எட்டங்குலம் இரோசித்து, அளவிட்ட பதினாறங்குலம் இனிதாதுப் பூரித்தமுறையினின்று தவறாமல் முப்பத்திரண்டங்குலம் கும்பித்து விளங்குகின்ற சூரியனிற் பதினாறங்குலம் விதேஜம், வலப்புறமும் இவ்வாறே

செய்து சொல்லியமுறைப்படி கிரணங்கள் மிகுந்த சந்திரனில் விடுதலும், ஒரு பிராணாயாமமாகும் என்று அறியக்கடவர். எ று.

மதி=சந்திரன். வெய்யோன=சூரியன். ஈண்டு முறையே இடைகலை பிங்கலைகள். இடதுமூக்கினின்று வருதலின் சந்திரகலை இடைகலையும், வலதுமூக் கினின்று வருதலின் சூரியகலை பிங்கலையும். இசோசகம்=பிராணவாயுவை வெ ளிவிடுதல். கும்பகம்=பிராணவாயுவைச் சமப்படுத்திமடக்கல். பூரகம்=பிராண வாயுவை உள்வாங்கி நிறைத்தல்.

“மெள்ள விரோசித்து மெய்விமயிப் பூரித்துக் - கொள்ளுமின் கும்பங் குறித்து,” “முன்ன விரோசி முயலுபின் பூரகம் - பின்னது கும்பம் பிடி” என் னும் ஞானக்ருறளின்படி முதலில் சோசகமும் பின்னர் பூரகமும் அதற்குமேல் கும் பகமுஞ் செய்யவேண்டும் என்றார். (உ௬)

இடையில் விதிபா விரோசித்துப் பூரித் தியல்பிற் கும்பித்து வடிவில மதியந் தனையெண்ணி வலத்தால் விடுக வலப்பாவி னடையி லிரிபல்பா விரோசித்துப் பூரித் ததனிற் கும்பித்துச் சுடரோற் கருதி மதியின்விடிற் தூய்தா நாடி முடிமதியில்.

(இ-ள்.) இடைகலையில் (மேற்கூறிய) முறைப்படியே இரோசித்து பூரித் துக் கிரமமாகக் கும்பித்து அருவகமாகச் சந்திரனைத் தியானித்துப் பிங்கலையில் விடக்கடவர். பிங்கலையில் முறைப்படி சோசக பூரகஞ் செய்து அதபோவிலே கும் பகஞ்செய்து சூரியனைத் தியானித்து இடைகலையில் விட்டால் மூன்றாமாதகாலத் தில் நாடிசுத்தம் வரும். எ-று. (உ௭)

இன்ன வாற்றா னாடிதனைத் தூய்மை செய்யி னெறிவளியைத் தன்னைச் சிறிது நீங்காம னிறுத்த வாகு மதுதரிப்பின் வெவ்வே யடையா வயின் றவைகள் வினாவி னுநான் மறைபுகலு மன்னு நா தத் தெளிவெய்த மருளா தென்றுந் தோன்றுமால்.

(இ-ள்.) இப்படிப்பட்ட வகையால் நாடியைப் பரிசுத்தஞ்செய்தால் மோ துகின்ற வாயுவைச் சிறிதும் புறம்போகாமல் கிறுத்துதல்கடும்; அது கின்றால் கொடிய வியாதிகள் வரமாட்டா; உண்ட பொருள்கள் துரித்தத்திற் சீர்ணமாம்; நான்கு வேதங்களுஞ் சொல்லுகின்ற கலைத்திருக்கின்ற நாதப்பொருள் ஞானம் விளங்க எக்காலமும் மயங்காமல் விளங்கும். எ று.

“அறித்தடங்கி கிற்கும் நாடிக் டோறுஞ் - செறித்தடங்கி கிற்குஞ் சிவம்” என்பது ஓளவைக்குறளாதலின் அதனைச் சுத்திசெய்தாலன்றி யோகசாதனங் கைகூட்டாதென்பார் “நாடிதனைத் தூய்மைசெய்யி னெறிவளியைத் தன்னைச் சிறிதுநீங்காம னிறுத்தலாகும்” என்றார். (உ௮)

தெளிந்த விதியிற் பன்னிரண்டு பிராண யாமஞ் செய்போது விளம்பு பிரத்தி யாகர மதுபன் னிரண்டு செய்யவேலை துளங்கல் செய்யாத் தாரணைமற் றதுபன் னிரண்டு சூழ்கால மளந்த தியான மஃதிரா றளவை சமாதி செய்காலம்.

(இ-ள்.) கற்றோர் நன்னாந்த முறைப்படி பன்னிரண்டு பிராணயாமஞ் செய்கின்றகாலம் சொல்லுகின்ற பிரத்தியாகாரமாம். அப்பிராணயாமம் பன்னிரண்டு செய்யுங்காலம் அசைதவில்லாத தாரணை. அத்தாரணை பன்னிரண்டுசெய்யுங்காலம் அளவுபடுத்திய சமாதிசெய்கின்றகாலமாம். எ-று. (உசு)

இவ்வாறு ணர்த்தோ ருயிரக்குயிரா யெங்குமாகி யொன்றாகிச் செவ்வாய் நின்ற பரம்பொருளைக் காண்பர் செந்நீர்த் தொளிபழுத்த வெவ்வாய்க் கருவின் வந்தடையார் வினையோ ரிரண்டு மொருவியுயர் மைவார் கொடிய மாயைகெடச் சுடர்போ னின்று வயங்குவரால்.

(இ-ள்.) இவ்வகையாகத் தெரிந்தோர் உயிர்கட் குயிராகியும் சர்வ வியா பகமாகியும் ஏகமாகியும் செவ்வையாக விளங்கும் பரம்பொருளைத் தெரிசிப்பார்கள. உதிரத்தாலாகி யொளியிருத்த வெவ்வியவாயையுடைய கருப்பையில் வந்து சேரமாட்டார்கள். ஒப்பற்ற இருவினைகளையும் நீக்கி உயர்ந்த கருமையமைந்த நெடிய மாயையொழியச் சுடர்போல கின்று விளங்குவர் எ-று. (உ௨)

ஆமைபோல வித்தியங்க ளடக்கல் பிரத்தி யாகாரஞ் சோம னண்ணத் ததோமுகமாய்த் துளிக்கு மமுதை யுத்தியிடைக் காமர் முகமே னோக்கியம ரிரவி யருந்துங் கரைந்ததனை யேம முறவே மாறியிடு கரணம் பயிலா தியைபாதால்.

(இ-ள்.) ஆமை (தன்னு நான்குக்களையும் ஒரு சிரசையும் உள்வாங்குதல்) போன்று பஞ்சேத்திரியங்களையும் அடக்குதல் பிரத்தியாகாரம். சந்திரன மேல்வாயிலிருந்து அதோமுகமாகத் துளிக்கின்ற அமிர்த்தத்தை, உத்தியில் அழகிய முகம் மேனோக்கிப் பொருத்திய சூரியன் உண்பான். சொல்லிய அதனை இன்பம் பொருத்த மாறிச்செய்யுங் கரணங்கள் பழகாமற் பொருந்தா. எ-று.

அதோமுகம்=கீழ்கோக்கியமுகம். மேனோக்கியமுகத்தை உத்தவாகிதமுக மெனக்கூறுவர். (உ௩)

சென்னி கீழரத் தாண்மேலா நின்று செவ்வா யினைக்காக்கை மன்னு மூக்கிற் குவித்துநுஞ் சீத வளியை யுறமாந்திற் கொன்னே வருத்து நரைதிரைகள் கூடா வுண்ணத் துவாரத்தி னன்னு வேற்றி யறுதிங்க ளமுத மருந்தி னவைவாரா.

(இ-ள்.) தலைகீழாகவுங் கால் மேலாகவும் (கீழ்மேலாக) நின்று, சிவந்த வாயைப் பொருத்திய காக்கையின் மூக்குபோலக் குவித்து நல்ல குளிர்ச்சியுற்ற வாயுவை யுட்கொண்டால் வீணாக வருத்துகின்ற நரை திரைகள் வரமாட்டா. உண்ணுவின் தொணியில் நல்ல காவியை யேற்றி ஆறுமாதகாலம் அமுதமுண்டால் நரைவராது. எ-று. (உ௪)

சொன்ன வறுதிங் களின்மேலுந் தொடர்ந்தைம் மூன்று ராளினிதி னன்ன வமுத மருந்திவவெலற் கரிய மிருத்து வினைக்கடப்பார் மன்னு காவா ணுண்ணக்கின் ரொளையை நெருக்கி மதியாறு தன்னே ரில்லாப் பணாயைநினைத் திருப்பிற் கவிதை சார்ந்திமால்.

(இ-ள்.) சொல்லிய ஆறுமாதத்திற்கு மேலும் தொடர்ந்து பதினைந்து தினங்கள் இனிதாக அப்படிப்பட்ட அமுதமுண்டால் ஜெயித்தற்கரிய மாணவ த்தையை விலக்குவர். கீலைபெற்ற நாவினால் உண்ணாவின தொணையை நெருக் கித் தனக்குச் சமானமில்லாத பராசத்தியைத் தியானித்து ஆறுமாதகால மிருக் தால் (திருவருளால்) கவிசெய்யும் வல்லபம் உரும. எ-று.

“ஒங்கார மான கலசத் தமிழ் துண்ணில் - போங்கால மில்லை புரித்து”

“ஊறு மயிர்த்ததை யுண்டியுறப் பாக்கில் - கூறும் பிறப்பறுக்கலாம்”

“மேலை யமிர்த்ததை விலங்காமற் றுனுண்ணில்-காலனை வஞ்சிக்கலாம்”
என்னும் ஞானக்குறவின் கருத்தினைக் “அமுத மருத்தில டெலறகரிய மிருத்து வினைக்கடப்பார்.” என்றார். (உ௦)

பருவ மொருமூன் நிவ்வாறு பயிவி னமுத வருவாகு
மெரிவெம் பருவாய்க் கரைமிடற்ற கார்க்கோடகறன் னெயிறனைத்து
முருவி யழுந்தக் கடித்திடினு மொழுகுங் கொடிய விடமேறு
மருவுஞ் சித்தி யிங்கிதுகை வந்தாற் பயிலக தாரணையே.

(இ-ள்.) இவ்விதமாக மூன்றுவருடகாலம் பழகினால் அமிர்தவடிவமாகும். தீப்போலும் வெவ்வித பிளவுபட்ட வாயையுடைய கார்க்கோடகளுவன் தனது பற்களெல்லாம் ஊடுருவி யழுந்தும்படி கடித்தாலும், அவற்றினின்றும் துளிக்கி ன்ற கொடிய விஷமானது ஏறமாட்டாது. பொருத்திய இத்தகைய சித்திகைவரு மாயின பிறகு தாரணையிற் பழகக்கடவர். எ-று.

கார்க்கோடகன். காசிபரிஷிக்கும் அவன் மனைவியருள் கத்துருவைக்கும் பிறந்த அட்டநாகங்களுள் ஒன்று. அவையாவன:—வாசகி - அனந்தன்-தக்கன் - சங்கபாலன் - ருளிகன்-பதுமன் - மகாபதுமன் - கார்க்கோடகன் என்பன. “எயி ரினைத்தும்” எனக் கூறியிருப்பினும் நாகங்களுக்கு நான்கு பற்களிலேயே விஷ மென்பர் மருத்துவ நூலார். அவை காளி - காளாஸ்திரி - யமன் - யமதுதன் என் பன. ஒவ்வொருபல்லிலுமுள்ள துளைவழியாக விஷம் கடிவாயிலிறங்கும். அவ்வி ஷம் தொண்ணூற்றெட்டு விஷாயிலேறும். இதனை,—

“கசிவமரும் நாலெயிற்றுக்கும் - பெயர் சொல்வேன் - காளி காளாஸ்திரி
யமன்யமதுதனும், மேல்வாயலகுதனில் - அரவுக்கு - விளக்கமாய் நாலுபற்கள்
முனைத்திருக்கும், காலுபற்குத் துளையிருக்கும் - கடித்திடினல் - நச்சுப்பற் றுளைவழி
யாய் எஞ்சுகழன்று, வந்துகடிவாயி விறங்கித் - தொண்ணூற்றெட்டு - மாத்தினா
யினின்றடவில் மண்டியேறும்” என்னுஞ் சிந்தாராநடந்தா னுணர்க. [இதன்வே
கம் - குறி - தடை - மருத்து - மந்திரமுதலியவற்றை ஷ நூலிற் பார்க்கக்காண
லாம்.] (உ௧)

பூத மைத்தும் வெவ்வேறாய்ப் புகன்ற வாற்றி னுளத்தமைத்த
லேத மறுதா ரணையிவற்றிற் பூதா ரணைபொன் னிறமாகத்
தீதில் கோண நான்காகி லகர வெழுத்தி னெடுஞ்சிவணி
வேத னதிதெய் வதமாகப் புவிபுயிதய மிசைதரித்தல்.

(இ-ள்) ஐம்பூதங்களையும் தனித்தனியாகச் சொல்லிய முறையால் மனத்தில் தரித்தல் குற்றமற்ற தாரணையாகும். இவற்றிற் பிரிதிவிதாரணை யென்பது பொன்னிறமாகத் தீதில்லாத் தாற்கோணமாகி லகரவெழுத்தோ டொத்துப் பிரமன் அதிதேவதையாகப் பூமியை மனத்தினிடத்திற் றரித்தலாம். எ-று. (௩௨) பிறையின் வடிவாய் வெண்ணிறமாய்ப் பேசும் வகர வெழுத்துடைத்தாய் நறிய படலைத் துழாய் மாபன் கடவு ளாக வைப்பின் றி யுறையு மிடத்தி லீங்கிதனை யமைத்தல் சலதா ரணையென்ன மறைதேர் முனிவர் மன்னுயிரின் மம்மர் தீர வகுத்தனரால்.

(இ-ள்) சலதாரணை யென்பது பிறைவடிவமாய் வெண்மைநிறமுள்ளதாய்ச் சொல்லுகின்ற வகரவெழுத்தின் வடிவுடையதாய், மணம்பொருந்திய துளப மாணியணிந்த மாஃபராகிய விண்டு அதிதேவதையாகக் குற்றமில்லாமல் வசிக் கு மிடத்தில் இதனைத்தரித்தலாம் என்று வேதமுணர்ந்த அந்தணர் நிலைபெற்ற ஆன்மாக்களின் மயக்கமொழியக் கூறினர். எ-று.

பிறைவடிவு - இருகோணம்.

(௩௩)

கோண மூன்று யுறச்சேந்து ரகர வெழுத்தி னெடுங்குடப் பேணுந் தெய்வ முருத்திரனுய்ப் பிறங்கு முண்ணு வதினிடையின் மாண வினிதிற் றரித்திதெல் வழங்கு மழற்றா ரணையென்ன யாணர் மறைக ளொருநான்கு முணர்ந்த மேலோ ரிசைத்தனரால்.

(இ-ள்) சொல்லுகின்ற அழற்றாரணையென்பது முக்கோணமாய் மிகச் சிலந்த ரகரவெழுத்துட னெடுத்து வணங்கும் அதிதேவதை உருத்திரனாக விளங்குகின்ற உண்ணுக்கின் மத்தியில் மாட்சிமைப்பட, தீயைத் தரித்தலா மென்று அழகிய வேதங்க ளொருநான்கையும் அறிந்த மேலோர் கூறினர். எ-று. (௩௪)

ஆறு கோண மாய்க்கரிதாய் யகரவெழுத்தி னோடமைந்தாந் தீரில் மகேசன் நெய்வதமா யிருக்குந் தூய வெறுவளியைக் கூறு புருவத் திடைதரித்தல் குலவும் வாயு தாரணையென் றாறு ஞானக் கடற்படிந்த வரவோ ரினிதி னுணர்த்தனரால்.

(இ-ள்) விளங்குகின்ற வாயுதாரணை யென்பது அறுகோணமாய், கரு கிற்புடையதாய் யகரவெழுத்துடனெடுத்து, கெடுதலில்லாத மகேசன் அதிதேவதையாக இருக்கின்ற பரிசுத்தமாகிய வெறுவளியைச் சொல்லிய புருவத்தின் மத்தியில் தரித்தலாகுமென்று, ஊற்றெடுக்கும் ஞானசாகரத்திற் குளித்த மேலோர் இனிதாகக் கூறினர். எ-று. (௩௫)

வான மாவின் வாலதியி னிறமாய் வட்ட வடிவாகி பூன மில்லா அகரவெழுத் துடைத்தாய்த் தெய்வஞ் சதாசிவனு யான பிரம ரத்திரத்திற் றரித்தோ ரஞ்சு காழிகைகள் மோன மாக வுயிர்சேர்த்தின் முத்திக் கபாடந் திறக்குமால்.

(இ-ள்) ஆகாயமானது பகலின் வால்போலப்புகை நிறமுள்ளதாய் வீருத்தாகாரமாகித் குற்றமில்லாத அகரவெழுத்தோடொத்ததாய் அதிதேவதை சதாசி

வளயத் தியானித்துப் பிரமரத்திரத்தில் தரித்து ஐந்துநாழிகைக்காலம் மௌனமாக உயிரோடு சேர்த்தால் மோட்சத்திற் குரிய வழி திறந்தகொள்ளும். எ-று.

பூதா ரணையாற் நிரமெய்தும் புனற்றா ரணையா னனைவெய்து மோது மழற்றா ரணையதன்ற நகன மெய்து முறுவளியின் திதி லுயர்தா ரணையதன்ற சீவ னழியா தாகாய மாதா ரணையா வையுஞ்சுமனப் படுத்து மென்றே வருத்தனரால்.

(இ-ள்.) பிரிதிவி தாரணையால் உறுதிவரும். அப்புதாரணையால் ஈரம் வரும். சொல்லுகின்ற தேயுதாரணையால் தகனம் வரும். பொருந்திய வாயுவினது குற்றமில்லாத உயர்ந்த தாரணையால் பிராணமழியாது. சிறந்த ஆகாயதாரணை அவை எவற்றையும் சமானப்படுத்துமெனவே (பெரியோர்) கூறினர். எ-று.

பொருந்து தியான மெனவுரைத்தல் சிந்தை யாகும் புகல்கிந்தை யருந்தத் துவத்தை யுளத்தெண்ணி யலையா திருத்தல் தியானமிகத் திருந்து சகுண கிர்க்குணமென் றிரண்டாஞ் சகுணத் திகழுருவோ டிருந்த வரணை மந்திரத்தா லேத்தி யிதயத் திருத்துவதே.

(இ-ள்.) பொருந்திய தியானமென்று சொல்லுதல் சித்தித்தலாகும். சொல்லுகின்ற சித்தினையாவது அரிய தத்துவத்தை மனதி லெண்ணிச் சலியாதிருத்த வாம். தியானமானது மிகத் திருந்திய சகுணமென்றும் கிர்க்குணமென்றும் இரண்டு வகையாகும் (அவற்றுள்) சகுணம் விளங்குகின்ற உருவுடனிருக்குஞ் சிவ பெருமானை மந்திரத்தாற் றுதித்து மனதிவிருக்கச்செய்தலாம். எ-று. (உஅ)

பிரமத் தன்னை மந்திரங்கள் பேசா துளத்தி னினிதமைத்தன் மருவ வரிய கிர்க்குணமாந் தியானத் தன்மாத் திரையைத்தும் பொருவில் செவியா தியவைத்திற் பொருந்து மனவும் புகர றுமற் றரிய தியான மவைநீங்கிற் சமாதி கால மெனவறைவார்.

(இ-ள்.) பரப்பிரமத்தை மந்திரங்கள் ஜெபிக்காமல் மனதில் இனிதாகத் தியானித்தல் பொருத்துதற்கரிய கிர்க்குணமாகும். தியானமாவது தன்மாத் திரை ஐத்தும் சமானமில்லாத செவிமுதலாகிய ஐத்திற் பொருந்துமெல்லையும், குற்றமற்ற அரிதாகிய தியானமாகும். அது நீங்குமாதல் சமாதிகாலமென்று (நூல்வல்லோர்) கூறுவர். எ-று. (உக)

தன்மாத் திரை ஐத்தாவன:—சத்தம்-பரிசம்-ரூபம்-ரசம்- கத்தம் என்பன.

கடிகை யஞ்சு தாரணையின் காலத் தியான மறுகடிகை யொழிவில் காளோர் பன்னிரண்டு சமாதி கால முப்பொருள் ரடைதல் பேர்ல மனத்தினோடு மான்மாச் சேர்த்தல் சமாதியென்ப வுடைய பிராணன் மனத்தொடுகூ டுதலுஞ் சமாதி யெனவுரைப்பா.

(இ-ள்.) ஐந்துநாழிகைப்பொழுது தாரணையினுடைய காலம். தியானத் தினுடைய காலம் ஆறுநாழிகையாம். கெடுதலில்லாத பன்னிரண்டொட்கள் சமாதியினுடைய காலம். லவணம் சலத்துடன் கலத்தல்போல மனத்தினுடனே ஆன்மாவைக் கூட்டுதல் சமாதியென்று செர்ல்லுவர். பிராணனை மனத்துடன்சேர்த்தலுஞ் சமாதியென்று (வேறுசிலர்) கூறுவர். எ-று. (ஊ)

சேவ பரத்தின் சமத்துவமுஞ் சமாதி தன்மை தெறுவெம்மை
மேவ வரிய சுகதுக்க நீங்கியான்மா வல்லதையே
நியாவு மிலதென் றுயர்பரத்தி னெய்திச் சமாதி யிருப்போனை
நோவு தழுவீர் படைவினைகள் வருத்தா வென்ன நுவன்றனரால்.

(இ ள்.) சேவாத்மா பரமாத்மாக்களின் சமநிலையாதலுஞ் சமாதியாகும். குளி
ர்ச்சியும் தெறுகின்ற உஷ்ணமும், பொருந்தற்கரிய சுகமும் துக்கமும் விலகி ஆன்
மாவையவ்வது பிறிதொன்றில்லை யென்று உயர்ந்த பரத்தி நிலையை விரும்பிச்
சமாதிசெய்கின்றவனை, வருத்துகின்ற^௩ - நீர்-படை-வினைகள் முதலியவை துன்
புறுத்தமாட்டா வென்று சொல்லினர் (மேலோர்). எ - று. (சக)

இனைய வாறு சமாதியினி லிருக்கும் யோகி தத்துவத்தைத்
துனைவிற் காணு மாங்கதுவு மனோவாக் கிவற்றாற் றொடர்வரிதாய்த்
தனியோர் பொருளா யிருக்குமதிற் சடங்க யோகங் கைவந்தோர்
கனிசேர் பாலிற் பால்சேர்ந்த பான்மை போலக் கலந்துறைவார்.

(இ-ள்.) இப்படிப்பட்ட வகையாகச் சமாதியிலிருக்கின்ற யோகி தத்துவ
த்தை வினாவில் தரிசிப்பான். அத்தத்துவமும் மனம் வாக்கு இவைகளால் எட்டு
தற்கரிதாய் தனித்த ஒரு பொருளாக விருக்கும். அதில் சடங்கயோகத்திற் றேர்
ந்தவர்கள் மதுரமாகிய பாலிற் பால் சேர்ந்த தன்மைபோலக் கூடி வாழ்வார்கள்.

ஏற்ற மாமுத் தினாயோடு நபோமுத் திரையுட் டியானமெனச்
சாற்ற முத்தினா யரியசலந் தரமுத் திரைநன் மூலபெந்த
மாற்ற லுடையிம் முத்திகாக ளறிந்தோன் யோகி யாங்கவற்றிற்
போற்று மாமுத் தினாயின்விதி யாருந் தெளியப் புகலுவாம்.

(இ ள்.) தகுதியாகிய மகாமுத்திரையுடன் நபோமுத்திரை - உட்டியான
மென்று சொல்லும் முத்திரை - அருமையாகிய சலந்தரமுத்திரை - நல்ல மூலபெ
ந்த முத்திரை யென்னும் வலியுடைய இம்முத்திரைகளைத் தெரிந்தோன் யோகி
யாவான். அம்முத்திரைகளில் துதிக்கத்தக்க மகாமுத்திரையின் முறையை யாவ
ரும் நன்குணரும்படிச் சொல்லுவாம். எ - று. (சக)

கூடு மாமுத் திரைவலக்கா னீட்டி யிடக்கால் ருதத்தழுத்தி
கீடு தானே யிருகையாற் பிடித்து நாடி வளைத்துகிறைந்
தோடு பிராணன் றனைமாரி மாறி விடுத லுவுலர்த்தல்
நாடி சோதித் திடல்மதிய மிரவி கூட்ட லெனவெல்லவார்.

(இ-ள்.) கூடுகின்ற மகாமுத்திரையாவது வலதுகாலை நீட்டி இடதுகாலை
மலவாயிலி லழுத்தி னெடிய கால்களை இருகரங்களாற் பற்றி, நாடிகளை வளைத்துக்
கொண்டு கிறைவாகி யோடுகின்ற பிராணவாயுவை (இடைகலை பிங்கலைகளில்) மா
றிமாரி விடுதல் - நாலை யுலரச்செய்தல் - நாடிசோதனைபுரிதல் - இடைகலை பிங்
கலைகளைக் கூட்டுதல் என்று சொல்லுவார். எ - று. (சச)

நாவைக் கபாலத் தூடேற்றிப் புருவ நடுவி னோக்கமைத்து
மேவல் நபோமுத் திரைவயிற்றி னாத இபி மேலாதல்

தானில் வெங்கிற் றுனாகல் பிராண வாயு தனைகிறுத்த
லோனி லுட்டி யானமிது பயின்றோர் வானத் துலாவார்.

(இ-ள்.) நாவைக் கபாலத்தின் மத்திய லேற்றிப் புருவங்களி னிடையிற் பார்வையைப் பொருத்தியிருத்தல் ஈபோழுத்தினா. வயிற்றிலாவது நாயின்மே லாவது குற்றமில்லாத முதுகிலாவது பிராண வாயுவைக் கம்பித்தல் கெடுதலில் லாத உட்டியானமுத்தினா. இதனைப்பழகினோர் ஆகாயத்திற் சஞ்சரிப்பார்கள்.

வாயு வதனால் நரம்புகளால் மலத்தை யிறுக்கிற் கீழ்வதிகநத
தீயின் மதியத் தழுதொழுகா பிராண வளியுஞ் செல்லாது
மேய விதனைச் சலந்தரமுத் தினாயா மென்ன விளம்பினரா
லாயு மறையின் பொருளனைத்துத் தமதா மென்னு மறிவுடையோர்.

(இ-ள்.) வாயுக்களாலும் நரம்புகளாலும் மலத்தை யிறுக்கச்செய்தால்,
கீழேயுள்ள அக்கினியால் சந்திரனிலிருந்து அமுத மொழுகாது. பிராணவாயுவும்
புறம்போகாது. பொருத்திய இதனைச் சலந்தரமுத்தினாயாகுமென்று, ஆராய்கின்ற
வேதப்பொருள் முழுவதும் தம்முடையதாகுமென்னும் புத்திமான்கள் கூறினர்.

குதியோ ரிரண்டால் யோனிதனை யிறுக்கிக் குதத்தை யுள்வாங்கி
விதியி னபான வாயுவினை மேலே யேற்றிற் பிராணனுக்கு
மெதிரு மபானன் றனக்குயியை பெய்து மலகீ றொய்தாது
முதிருங் கிழவற் கிளமைவரு மூல பெந்த மிஃதாமால்.

(இ-ள்.) இரண்டு குதிக்கால்களால் யோனியை யிறுக்கி மலவாயிலே யுள்
வாங்கிக் கிரமப்படி அபானவாயுவை மேலேறச்செய்தாற் பிராணவாயுவுக்கும் எதி
ர்ப்படுகின்ற அபானவாயுவுக்குஞ் சம்பந்த முண்டாகும் மலஜலங்க ளடையாது
(உயதுசென்று) முதிர்ந்த கிழவனுக்கு இளமைப்பருவம் வரும், இஃது மூலபெந்த
முத்தியாயாகும். எ-று. (சஎ)

மருவு பிராணன் மேலிழுக்க வபான வாயு கீழிழுக்கப்
பெருகு துயரின் வருந்தாது கூடு மவன்பே சருமயோகி
பொருவி வகரத் தாற்போந்து சகரத் துட்போ மசபைதனை
யிருபத் தோரா யிரத்தறுது றுருவேற் றிடுகல் லுயர்சிவன்.

(இ-ள்.) பொருத்திய பிராணவாயு மேலிழுக்கவும், அபானவாயு கீழிழு
க்கவும் யிருகின்ற துன்பத்தால் வாதினையுறமல் கீழ்நடைகூடுவோனே சொல்லு
தற்கரிய யோகியாவான். சமானமில்லாத அகாவெழுத்தாற் பிறந்து சகரவெழுத்
துக்குட் செல்லும் அசபாமந்திரத்தை இருபத்தோராயிரத்தறுது றுருவ லல்ல
ஜீவன் ஏற்கவேண்டும். எ-று. (சஅ)

கலைக ளனைத்துத் தெளிதலா மகளிர் விழைதல் கணமொன்றி
லுலக மியாவுந் திரிநதிடுதல் சிறுத்தல் பருத்த லுடலதனி
விலகு மொளிகண் மனத்தோனா லெவற்றின் பாடை கருமநித
லலகில் புவனத் தனித்தாங்க லாகாயத்தி னடைந்திடுதல்.

(இ-ள்.) சாத்திரங்களெல்லாவற்றையு முணர்த்தல் - மாதர் மோகனம் -
ஓர் கூணப்பொழுதில் உலகமுழுவதுஞ் சஞ்சரித்தல் - சூக்குமமாதல் - ஸ்தூலமா

தல் - சரீரத்தில் விளங்கும் ஒளி கண் மனம் தெரிதல் - எத்தேசத்துப் பாஷைகளைப் முணர்தல் - குற்றமில்லாத உலகத்தை யொப்பற்றுத் தாங்குதல் ஆகாயத்திற் சேருதல். எ-று.

இதுமுதல் வீரண்டு கவிபு மொருதொடர்.

“ஒளிகண்மனந்தோன்றல்” என்பதற்குப் பிரகாசங்களை மனதிற்காண்டல் எனக் கூறுதலுஞ் சிவர் மதமாம்.

எவற்றின் பாடைகளு மென்றது,

“சிங்களஞ் சோனகஞ் சாவகஞ் சீனத் துளுக்குடகங்
கொங்கணக் கன்னடங் கொல்லந் தெலுங்கங் கலிங்கம்வங்கங்
கங்க மசதங் கடாரங் கவுடங் கடுங்குசலங்

தங்கும் புகழ்த்தமிழ் சூழ்பதி னேழ்புவி தாமிவையே.” — என்றதுபோலப் பதினெண் பாஷைகளை யென்க. அன்றியும், விலங்கு - பறவை - முதலிய எல்லாப்பிராணிகளின் நயனபாஷையும் எனவும் கொள்க. (சக)

சேணிற்பொருள்யா வையுங்காண்டல் செகத்து ளொளிக ளொளி துணர்தல், மாணுற றுயர்யோ கியாக்கிவைக ளிடைபூ நிகழ்ந்த மனஞ் செலுத்தா, திபாணர்க் கோங்கின் முகின்முலைய வேழை பாக னிணையடி யைக், காணுற றுள்ளங் கசிந்துருகி யிருப்போர் முத்திக் கடற்படிவார.

(இ-ள்.) துரத்திலுள்ள எல்லாப்பொருள்களையும் பார்த்தல் - உலகத்துள்ள பிரகாசங்களெல்லாம் இலேசாக அறிதல் ஆகிய இச்செய்கைகளெல்லாம் மாட்சிமைப் பெற்றுயர்ந்த யோகிகளுக்குத் தமது யோகசாதன இடையூறாகும் (ஆகலால்) இவற்றிலே மனதை விடாமல் அழகிய கோங்கரும்புபோன்ற திருத்தனங்களை யுடைய பார்வதிபாகராகிய சிவபெருமானது உபயதிருவடிகளைத் தரிசித்து மனமுருகியிருப்பவர் மோகக்கடலிற் குளிப்பார்கன். எ-று. (இ-0)

இனைய வாற்றா லியோகங்க ளியற்றி யுடல மிகவருத்தி
நினைதற் கரிய தனிமுத்தி நெறியி னடைக விதுவன்றித்
துனைவி லுடலம் வருந்தாது முத்தி யடையத் துணிந்தோர்கள்
களைநீர்க் கங்கை சூழ்காசி யடைய வேண்டு மெனக்கரைந்தான்.

(இ-ள்.) இத்தகைய வழியால் யோகங்களைச் செய்து தேகத்தை மிகவும் வருத்தப்படுத்தி நினைத்தற் கரிதாகிய ஒப்பற்ற முத்தியுலகை முறையோ டடையக்கடவர். இவ்வாறன்றிச் சரீரம் வருந்தாமல் விராவிலே முத்தியுலகு சேரத்தீர்மானித்தவர்கள், ஒலிக்கின்ற நீராயுடைய கங்காநதியாற் சூழ்ந்திருக்குங் காசிகரத்தைச் சேரவேண்டுமென்று (அகத்தியமுனிவருக்கு ஸ்ரீமுருகக்கடவுள்) திருவாய்மலர்ந்தருவினார். எ-று. (ருக)

யோகநிலை யுடைத்த அ - ம.

முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம் - ௧௧௮௯.

உ

சிவமயம்.

நாற்பத்தோராவது,

கால மறிவ துணைத்த அத்தியாயம்.

கறங்குதினாப் புனற்கங்கை சூழ்கிடந்த காசிதனி
விறந்துபடு நாளணித்தா யெய்துழிபா யினுஞ்செல்கென்
றறைந்தனைமற் றிதுதெளியு மாறினிதி னறைகென்னுச்
சிறந்தமுனி வரன்கேட்பச் சூர்தடிந்தோன் செப்புமால்.

(இ-ள்.) ஒலிக்கின்ற அலைகளையுடைய நீர்மயமான கங்காநதியாற் சூழ்ந்து
விளங்குங் காசிகரத்திற்கு இறத்தொழியுங்காலஞ் சமீபமாக அடைகையி லாயி
னுஞ் செல்லக்கடவென்று திருவாய்மலர்ந்தருளினீர். இதனைத் தெளியும்வகை
இனிதாக உரைத்தருளவேண்டுமென்று, சிறப்பமைந்தஅகத்தியமுனிவர்கேட்க,
சூரபதுமனைச் சங்கரித்த ஸ்ரீமுருகக்கடவுள் சொல்லத்தொடங்கினர். எ-று. (க)

ஒழியாது பிங்கலை நுயிர்ப்பொருநான் முழுதொழுகி
னழிவாகு மூவாண்டி வாங்கதனி விரண்டோன்
வழுவாம னடத்திமேன் மரித்திவோ னீரான்மிற
கழிவானுண் டொன்றிலதி னுள்முன்று கடிதோடில்.

(இ-ள்.) ஒருநாளெல்லாம் நீங்காமல் பிங்கலையிற் சரமோடினால் மூன்று
வருடத்தில் மரணம்வரும், அப்பிங்கலையிலேயே இரண்டுதினங்கள் பிசகாமல்
கடக்குமானால் இரண்டுவருடத்திலிறப்பான். அதிலேயே மூன்றுதினங்கள் விரை
ந்துசெல்லுமாயின் ஒருவருடத்தி லுயிர்துறப்பான். எ-று. (உ)

ஐயிருநா ளுபயத்திற் சரமோடி லறுமதியி
னுய்வதிலன் மூக்கொழிய வாயினிடை வளியோடின
மெய்யினுயிர் காண்மூன்றின் விட்டகலு மெனவுரைத்தார்
மையறுநூற் கடல்கடந்த மாண்புடைய மதிவல்லோர்.

(இ-ள்.) பத்துதினங்கள் இடைகலை பிங்கலை விரண்டினுஞ் சுவாசமோடி
னால் ஆறுமாதத்தின்மே விருக்கமாட்டான். காகியன்றி வாய்வழியே வாயு வோ
டுமூலால் மூன்று தினங்களிலேயே உடலைவிட்டு உயிர் நீங்கும் என்று சூற்றமற்ற
சாத்திரக்கடலைக் கரைக்கண்ட மாட்சிமையுடைய புத்திமாண்கள் சொல்லினர்.

தென்றிசையி விரவிதடத் தோகடப்பிற் சென்மத்து
மன்றவுயர் திங்களுமே ழாயிடத்தில் வான்கதிரு
மொன்றிடினுட் டினகாலத் தொளிகறுத்தும் பொற்கென்று
நின்றதோ ருருக்காணி னீங்குமுயிர் மூவாண்டில்.

(இ-ள்.) ஜென்மத்திலே ஸீலபெற்ற வுயர்வாகிய சத்திரனும் சப்தமத்தில்
சிறந்த சூரியனு மிருந்தாலும், தென்றிசையை நோக்கிச் சூரியனது பரந்த தேர்

நடப்பதாகவும், உஷ்ணகாலத்து வெயில் கறுத்தும், பொன்னிறமாகவுள்ள வோருருவும் தோன்றினால் மூன்றுவருடத்திலுயிர்த்திருவான். எ-று. (ச)

மும்மலமு மியல்புதிநிற் தறக்குறையின் முடியுமுயி
ராமவொரு பருவத்தி லாகாயந் தனிற்கரிய
மைம்மதவா ரணத்தோன்றின் மரிந்திடுவன் மதியாறிற்
றம்முடல மலையாம னிழலையிற் சாவணித்தாம்.

(இ-ள்.) மும்மலங்களு மியற்கை மாறி மிகக் குறையுமானால் ஒருமாதத்தில் உயிர்த்திருவான். வானத்திலே கருநிறம் பொருந்திய மேகம்போல மதநீர் சொரியும் யானைவடிவு தோன்றினால் ஆறுமாதத்தில் இறப்பான். தமதுசரீர மசை யாதிருக்கச் சாயை யசையுமானால் மரணம் சமீபமாம். எ-று. (இ)

வாயினிடை நீர்ப்பெய்து வானுளரிசிந் திடவுமிழின்
மேயதனுத் தோன்றாதேல் வீந்திடுவன் மதியாறி
லாயுளழிந் திடுங்கால மாறுமதி யளவையெனிற
றுயறிற் மோனாந்துஞ் சுவையாறு முறைபிறழும்.

(இ-ள்.) வாயினிடத்தில் சலத்தை விட்டுப் பெரிய துளித்துளியாகச் சிந்தும்படி யுமிழ்தால், பொருந்திய விற்போலக் காணப்படாதாயின் ஆறுமாதத்திற் செத்துப்போவான். உயிரொழியும் மரணகாலம் ஆறுமாதகாலமென்கையில் பரிசுத்தமான நிறங்க ளைத்தும் சுவைக ளாறும் நிலைதவறித்தோன்றும். எ-று.

நிறம் ஐந்து:—வெண்மை - செம்மை - கருமை - பசுமை - நீலமென்பன. சுவை ஆறு:—தித்திப்பு - துவர்ப்பு - கார்ப்பு - புளிப்பு-உவர்ப்பு என்பன. (சு)

அருத்தநீரா துதிதுருவ னணிமூக்கி னுதிமற்றைப்
பொருந்துமுயர் விண்டுபதம் புருவநடுக் கட்கடைகள்
திருத்திபிடு மாதருமண் டலமாகு மிவைதெரியா
திருத்திமேற் சின்னாளின் மறவிநகர்க் கெய்துவரால்.

(இ-ள்.) அருத்தநீராவின் முனையிலும், அழகிய துருவன் மூக்கின்முனையிலும், பொருந்திய உயர்வாகிய விண்டுபதம் புருவநடுவினும், திருத்தமுற்ற மாதருமண்டலம் கட்கடையிலு முள்ளவாம். இவை தெரியாம விருந்துவிடுமானால் சிறிதுநாளில் இயமனது நகரத்தை யடைவார்கள். எ-று. (எ)

இதழ்நாக்கு மிடறிவைக ளீரமறப் புலர்ந்திடுமேல்
மதியாறி னமன்பகட்டின் மணியோசை கேட்பரா
லுதடுநாப் பல்லண்ண மொழுகுதா தறக்கறுப்பின்
சுதைவருயிர் மதியாறிற் றென்புலத்தோர் விருந்தராய்.

(இ-ள்.) உதடு - நாக்கு - நெஞ்ச ஆகிய இவ்விடங்கள் ஈரம் நீங்க வுலர்ந்திடாமல் ஆறுமாதத்திலே யமனது எருமைக்கடாவின் மணியோசையைக் கேட்பார்கள். உதடு - நாக்கு - பல் - மேல்வாய் - ஒழுருகின்ற விரியம் இவை மிகக் கறுத்திருந்தால் ஆறுமாதத்தில் தென்புலத்திலுள்ளோருக்கு விருந்தாளிகளாய் உயிரழிவார்கள். எ-று.

தென்புலத்தோர் யமதுதர் என்க.

(அ)

நர்வாளி னுயிர்புறத்த வோத்திதலை யிடைவீழிற்
நீர்வருநிர் சின்னொளிற் நிகழுங்கை காவியற்றி
னீராடிற் றேயாது நீங்குமென் மும்மதிபிற்
காராவெம் பகடுகைக்கு மறவியூர் கடிதடைவார்.

(இ-ள்.) கூரிய வானால் உயிர்போக்கிய ஒணன் தலைமேல்விழுந்தால் சிறி
துநாளில் உயிர்நீங்குவர். விளக்குகின்ற மார்பு - கை - கால் இவ்விடங்களில் ஸ்ரீ
னஞ்செய்கையில் நீர்நீனயாமல் விலகுமானால் கருமை பொருந்திய கொடிய ஒரு
மைக்கடாவைச்செலுத்தும் யமனுலகத்தை மூன்றுமாதத்திலும்விடைத்துசெருவர்.

சேற்றிடையின் மிதித்தவடிச் சுவடுசெதை வுறத்தோன்றி
னேற்றெருமைக் கடுமபாக நெய்துழாணித்தாரு
மாற்றுநீர் கண்ணாடி நெய்நோக்கிற் நலையவற்றிற்
றேற்றிடா தெனிலாவி யொருமதியிற் றேற்பரால்.

(இ-ள்.) சேற்றினடையில் மிதித்த பாதச்சுவடு செதைவுற்றுக் காணின் ஒரு
மைக்கடாவைச் செலுத்தும் கொடிய யமன்வசிக்கும் (சையயினி) கசரம் சமீப
மாகும். ஆற்றுநீர்-கண்ணாடி - நெய் இவற்றைப் பார்த்தால், அவற்றுள் தலை தெரி
யாமற்போமாகில் உயிரை ஒருமாதத்திலே இழந்துவிடுவர். எ-து. (க0)

இயற்கைமதி பிறழினிர வித்திரவிற் காணினுயர்
முயற்களங்க மதிபிரவி யோரிரண்டாய் முன்றோன்றிற்
பயக்குறுகண் பகலினுடத் தெரித்திரவு தெரியாதேல்
மயக்குமன் றமொதிரோ வருவருந்தாய்ச் செல்குவாரால்.

(இ-ள்.) சபாவுபத்தி தவறினும், இராக்காலத்தில் வானவில் தெரிந்தா
லும், உயர்வாகிய முயற்களங்கத்தையுடைய சந்திரனும் சூரியனும் இரண்டிரண்
டாய்த் தமக்குமுன் தெரிந்தாலும், சஞ்சரிக்கின்ற கடுப்பகலில் கட்சத்திரங்கள்
தெரிந்து இராவில் தெரியாமற்போமாகிலும், (யாவையும) மயக்குகின்ற யமனாத
ர்களுக் கெதிரோ வருகின்ற விருந்தாகப்போவர். எ - து. (கக)

காற்றிசைபு மித்திரவிற் றேன்றிடினன் பகலிடையிற்
றேற்றறவெம் பேயாடிற் றுறுகல்லி னுயர்மரனி
லேற்றுயர்க் தருவர்கை றொதித்திடிலோர் திங்கடனின்
கூற்றமவ னுவிதனைக் குடியாம லொழியுமோ.

(இ-ள்.) காண்குதிக்குகளிலும் இத்திரதனுசு தெரிந்தாலும், கல்ல பகற்கா
லத்தில் கொடிய பேய்கள் உருத்தெரியும்படி கூத்தாடினாலும், கெருங்கிய மலை
யிலும் உயர்ந்த மரத்திலும் ஏறி உயர்வாகிய கத்தருவகசு மெதிர்வரக்கண்டாலும்
ஒருமாதத்திலே அவனுடைய உயிரை இயமன் புரியாமல் விடுவானோ? (விடான்)

குடங்கையார் செவிபுதைப்பிற் குமுறுமொலி கேளாதேற்
றடம்புயமு முடல்முழுதுத் தடித்துள்ளோர் சாம்புவலோ
லொடுங்கியமெய் யினர்மிகவும் பருப்போன் மதியொன்றிற்
கடத்திடுவர் வைதரணி நதியினைத்தங் காற்புணையால்

(இ-ள்.) உள்ளங்கையாற் காதைமுடினால் குமுறுகின்ற ஓசைகளாதா யினும், விசாலமான புயமும் சரீரமுழுவதும் பூரித்திருப்போர் இளைப்பாராயினும் இளைத்த சரீரமுடையோ அதிகமாகத் தூலமாவராயினும் ஒருமாதத்திலே தமது இருபாதங்களால் வைதரணியாற்றைக் கடப்பார்கள். எ - று.

வைதரணி என்பது யமபுரத்திலுள்ள நதி.

(கஉ)

தனதுநீழம் நென்றிசையிற் றனித்தோன்றி லுருமெறிபுங் களைஞரால் வெஞ்சினத்த கதழ்நிகாற் செங்கண்ண பனைவகிர்ந்த தெனப்பனைத்த படர்கோட்ட பகடூர்த்து துணைவிலவரு கொமேறலி யெறிவிலையிற் றுவக்குணபான்.

(இ-ள்.) தன்னுடைய நீழல் தெற்குத்திசையிலே ஒன்றியாகத் தோன்றி னாலும், இடிபோற் கர்ச்சிக்கும் பெரிய குளையுடைய வெவவிய கோபங்கொண்ட வேகத்தோடு செல்லும் அக்கினியைக் கக்குஞ் சிவந்த கண்களையுடைய பனைமர த்தைப் பிளந்ததுபோலக் கிளைத்த நெடிய கொம்புகளையுடைய எருமையைச் செ லுத்தி வினாவில் வருந் கொடிய யமன் வீசும் பாசக்கயிற்றிற் சிக்குண்டிறப்பான்.

பேய்பூதம் நகிகழுதை யவுணரிராக் கதர்பிறங்கு மாய்தூவிக் கருங்காக்கை பருந்துஞரங் கடுபுலிசெந் நாயேற வவைதமைத்தின் னக்கனவு நனிகாணின் மாய்வரோர் பருவத்தின் மறலிகதைக் கிரையாக.

(இ-ள்.) பேய் - பூதம் - நரி - கழுதை - அசுரர் - இராக்கதர் - விளங்குகி ன்ற ஆய்ந்த மயினையுடைய கருங்காக்கை - பருந்து - குரங்கு - கொல்லுகின்ற புலி-செந்நாய் ஆகிய அவற்றி லேறவாவது, அவை தம்மைத் தின்னவாவது நன்றாகக் கணவுகண்டால் ஒருவருடத்தில் யமனது கதாயுதத்துக்குப் பலியாகச் சாவர்.

அவைதமைத் தின்ன என்பதற்கு ஆகிய அவற்றின் மாமிசத்தைப் புசிக்க என்று பொருள்உதினு மமையும்.

(கடு)

செய்யமலர் செய்யவரி செஞ்சாந்த மிவைதமது மெய்யிலணித் திடக்காணில் விளம்புமதி யிருநான்கி லுய்வதிலர் புற்றதனில் யூபத்தி லுயர்துகளிற் கையறவோ மெய்துறப்ப ரவையேற்கக் களுக்காணில்.

(இ-ள்.) செங்கிறமுள்ள பூக்கள் - சிவந்த அரிசி - செஞ்சந்தனம் - இவ ற்றைத் தமது உடலிலணியக் கணவுகாணில் சொல்லுகின்ற எட்டுமாதத்திங் பிழை த்தலிலாவர். அவற்றைவாங்கிக்கொள்ளக் கணவுகண்டால் புற்றிலாவது யூபத்தம் பத்திலாவது மிக்க துன்பத்திலாவது வருத்தத்துடனே உயிர் நீங்குவர். எ-று.

எண்ணெய்தலை முழுகமயி ரொறித்திடவெங் கரமிவா நண்ணருத்தென் புலத்தொருவர் கொடுபோக வுயிர்தென்தோர் மண்ணிபதம் மேலேற முனிதருபுற் சுமக்கமற்றைக் கண்ணருத்தீக் களுக்காணி லோர்மதியிற் கழிவாரால்.

(இ-ள்.) எண்ணெயிட்டித் தலைமுழுகவாவது, மயிராற்றவாவது, கொடிய கழுதைமே லேற வாவது, செல்லற் கரிய தென்றிசையாக ஒருவர் அழைத்துப்

போகவாவது, இறத்தோர் உயிராயிருக்குத் தம்மே லேறவாவது, உலர்ந்த புற்சமை
துக்கவாவது, இன்னும் இவைபோன்ற கொடிய கனக்களையாவது கண்டால் ஒரு
மாதத்தி விறப்பார்கள். எ-று. (௧௭)

கரியகுறள் மடத்தைதனைப் புல்லவுயர் கருத்தாதி
• லுருவமைந்த கதைதாங்கி பொழுதுகருந் துகில்விக்கி
மருவுகரு நிறத்தொருவன் றனைக்காண வருகனவு
தெரிவுறக்கண் டவனாவி திங்களொன்றிற் கழிந்திடுமால்.

(இ-ள்.) கருநிறமுடைய குறுகிய வடிவமைந்த பெண்ணைக் கலக்கவும்
உயரமாகிய மரத்தா லுருப்படுத்திய கதாயுதத்தை பேற்று விளங்குகின்ற கரிய
வஸ்திரமணிந்து, கருநிறம்பொருந்திய ஒருவன் தனைக்காணும்படி வருகின்ற தபோ
லக் கனாவிற் றெரியக் கண்டால் அவனுயிர் ஒருமாதத்திலே நீங்கும். எ-று. (௧௮)

குரங்கிவர்த்து குணபாலிற் செலவயரக் கொடுங்கனவு
தெரித்திடக்கண் டிடிலாவி சிதைவார்காண் மூவைத்தில்
விரும்பியளிக் குராளியா விடின்கிவ மனியாதோர்
பொருத்தவனித் திடிலாவி பொன்றிடுவர் சின்னளில்.

(இ-ள்.) குரங்கின்மேலேறி மேற்றிசை நோக்கிப் போகத்தக்க கொடிய
கனப்பமும்படி கண்டால் பதினைந்து தினங்களில் அவர் கெடுவர். விருப்பங்கொ
ண்டு காப்பாற்றுவோர் காலாவிட்டாலும், மிகவுங் கெடுப்போர் மனம்பொருத்தக்
காக்கத்தொடங்கினாலும் சிறிதுநாளில் உயிரழிவர். எ-று. (௧௯)

இன்னுமளப் பிலவாய விறத்துபடு குறியவற்றின்
மன்னியிடு குறியோர்த்து வானதிரும் கிடத்தோங்கிப்
பொன்விழுது விட்டனைய புரிசடையோ னினிதுறையுங்
கன்னியெயில் புனிகாசி கடிதினடைந் திடல்வேண்டும்.

(இ-ள்.) (இவையெயன்றி) இன்னும் அளவில்லாதனவாகிய இறத்துபோ
கும் (மரணக்) குறிகளுள்ளன அவற்றுள் தன்பால்நிலத்திருக்கும் குறியின்பவனை
யறிந்து, ஆகாயக்கனையானது சூழ்த்திருந்து, பொன்மலை விழுதுவிட்டதைப்போ
ன்ற புரிந்த சடையையுடைய ஸ்ரீவிச்சுவநாதப்பெருமான் இனிதாகின்றிருக்கும்
அழியாத மதியையுடைய காசிக்கரத்தை விரைவிற் சேரல்வேண்டும். எ-று. (௨௦)

வேறு.

என்று மலையத் தமிழ்முனிவ னினிது கேட்பக் குருகுபெயர்க்
குன்ற மெந்தத் சுடரிலேவேற் குமா னுணைத்தா னெனத்தெரிந்து
மன்ற மறைக ளொருநாள்காய் வகுத்த முனிவர் பணிந்து புலன்
வென்ற சூதன் முனிவருளத் தெருளு மாறு விளம்பினனால்.

(இ-ள்) என்றிவவாறு பொதியமலையிலுள்ள அகத்தியமுனிவர் இனிதாகக் கேட்கும்படி கிரவுஞ்சகிரியைச் சங்கரித்த பிரகாசம்பொருந்திய அச்சவடிவ மைந்த வேலேந்திய ஸ்ரீகுமார்க்கடவுள் திருவாய்மலர்ந்தருளினர் என்று கிலைபெற வேதங்களை ஒருநான்காகப் பாகுபாடுசெய்த வியாசமுனிவரைத் தியானித்து ஐம் புலன்களையும் வென்ற சூதபுராணிகர் நைமிசாரணியவாசிகளாகிய முனிவர்களது உள்ளத்திலுணரும் வகையாகச் சொல்லினர். எ-று. (உக)

முன்னொருகாலத்தில் வேதங்கள் முறை தவறியிருந்தமையால் அவற்றை யாவர்க்கும் நன்குபுலப்படுத்துமாறு விஷ்ணுமூர்த்தியின் அபராவதாரமாக வியாசமுனிவர் தோன்றினர். அஃது அவராலேயே பாகுபாடுசெய்த இருக்கு - யசுர் - சாமம் - அதர்வணம் என நான்கு பிரிவுக ளாக்கப்பட்டது ஆதலானும், சூதபுராணிகா ஐம்புலன்களின் வழித்தாய் மனதைச் செலுத்தாதவரும், முன்னர் வியாச பகவானுற் றுடைய முறைப்படி சவுனகராதி நைமிசாரண்ணிய முனிவர்களுக் குரைப்போரு மாதலானும் “மன்ற மறைக ளொருநானகாய் வகுத்த முனிவர் பணிந்துபுலன் - வென்ற சூதன்” என்றார். (உக)

காலமறிவ துரைத்த அ-ம்.

முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம் ௧௨௧0.

பூர்வகாண்டம் முற்றுப்பெற்றது.

திருச்சிற்றம்பலம்.

உ
சிவமயம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

உத்தரகாண்டம்.

நற்பத்திரண்டாவது,

அவிமுத்தேசன் கதையுரைத்த அத்தியாயம்.

கடவுள்வாழ்த்து.

விச்சுவநாதர் துதி.

சீர்கொண்ட மலரயனுந் திருமாலுங் காண்பரிய
வோர்கொண்ட பேரொளியை யெளியேன்ற னுள்ளத்து
நீர்கொண்ட காசியினு நிலவுபழ மறைக்கொழுந்தைக்
கார்கொண்ட மணிமிடற்றெங் கண்ணுதலை வழுத்துவாம்.

(இ-ள்.) சிறப்புப்பெற்ற தாமரைமலரில் வீற்றிருக்கும் பிரமதேவனும், விஷ்ணுமூர்த்தியும் (முறையே அன்னமாகவும், பன்றியாகவும் உருவேற்று, திருவடியையும் திருமுடியையும் தேடி) காண்பதற்கரிதாகிய அழகுபொருத்திய ஒளிப்பிழம்பாக வுள்ளவரை, எனியேனது மனதிலும், கங்காசலத்தைத் தன்பாற்கொண்டிருக்கும் காசிக்ஷேத்திரத்திலும் விளங்குகின்ற பழைய வேதத்தின் கொழுந்தாக வுள்ளவரை, கருகிறமமைந்த லீலமணிபோன்ற ஸ்ரீகண்டத்தையுடைய நெற்றிக்கண்ணொளிய எமது ஸ்ரீவிச்சுவநாதப்பெருமானைத் துதிப்பாம். ௭- ௩.

மலரயனும், திருமாலும் என்பவற்றிலுள்ள உம்மைகள் உயர்வுசிறப்பு, எனியேன்ற னுள்ளத்தும் என்பதிலுள்ளது இழிவுசிறப்பு. காசியிலும் என்பதிலுள்ளது இறத்ததுதழீஇய எச்சவும்மை. இக்காண்டும் என்னும்மைகளும்.

“பூவினுக் கருங்கலம் பொங்கு தாமரை” என ஸ்ரீஞானசம்பந்தப் பெருமானும், “பூவிந் சிறத்த பொறிவாழ் பூவே” எனப் பிறரும் கூறியுள்ளாதவின், தாமரையைச் “சீர்கொண்ட மலர்” என்றும், பிரமன் தாமரைமலரில் வசிப்பவனாதவின் “மலரயன்” என்றும், ஏனைய தேவர்போலன்றிப் பிரமவிஷ்ணுக்கள் தனித்தனியே பெருத்தேவர் மூவருள் ஒருவரும், முதற்றொழிலாகிய படைப்பும், காப்பும் முறையே செய்வோரு மாதவின் “அயனுந் திருமாலும்” என்றும், சிவபெருமான் தனதன்பர் ஞானக்கண்ணைக் கொண்டு தெரிசித்தற்றூரிய ரன்றி, மமதை யுற்றோர் ஞானக்கண்ணைப் பார்த்தற் கரியராதவின் “காண்பரிய” என்றும், சிவபிரான் பிரமவிஷ்ணுக்களின் இறுமாப் பொழிய அக்கினிமலைமடியமாக நின்ற

பொழுது சிவஞானமே திருவுருவும், ஏனையமுச்சுடர்களாகிய சூரியசோமாக்கினி களுக் கெல்லாம் ஒளிசெய்வது மாதலின் “வாகொண்ட பேரொளியை” என்றும், உயர் விழிவு நோக்காது யாண்டும் எக்காலத்தும் சர்வபரிபூரண வியாபியாயிருத்தலின், தியேனாகிய என்னிடத்தும் நீங்கினுரில்லை யென்பார் “எளியேன் நன் னுள்ளத்தும்” என்றும், காசிக் கரம் புண்ணியநதியாகிய கங்காசலத்தைத் தன் பாற் கொண்டதும், உலகுக்கெல்லாம் முதற்பெருங்கடவுளாக ஸ்ரீ அகிலேசனெ ன்னுந் திருநாமத்தைக் காரணமாகப் பெற்ற சிவபெருமான் தன தடியார்க்கருள எழுந்தருளியுள்ளது மாதலின் “நீர்கொண்ட காசியினும்” என்றும், ஒளியும் மறைக்கொழுந்தும் சிவலிங்கக் குறியும் கண்ணுதலும் எனப் பலவகைத் தாகிய நிஷ்களமும் சகளமும் நிஷ்கள சகளமும் என்று சொல்லப்படுமீ மூவகைத் திரு மேனிகளை யேற்று இரணியகற்ப பீலிகாபரியந்தம் யாவுமாயிருத்தலின் “நிலவு” என்றும், அநாகியாக வுள்ளதும் கீழோர் முதலானோக்கு மறைவாக வுள்ளது மாதலின், வேதம் “பழமறை” என்றும், அதன் முடிந்திடமாகிய உச்சியில்விளங் குவோனென்பார் “மறைக்கொழுந்தை” என்றும், ஆலால விஷத்தைத் தேவர் கள் பிழைக்கும்படி பெருமான் திருவமுது செய்கையில் அதற்கோர் சாஸ்தியாக யாண்டும் கண்டதிலேயே யணிந்திருக்கவேண்டுமென்று தேவர்கள் பிரார்த்தித்த படி நிறுத்திவைத்திருக்கும் கண்டம் நீலரத்தினம்போற் கரு கிறம் பெற் றிருத்த லின் “கார்கொண்ட மணிமிடற்று” என்றும், “என்றுநீ யன்றுநா னுன்னடி மை” என்றாபோல எமக்கெப்போதுஞ் சுதந்தரமுடையொன்பார் “எம்” என்றும், இரண்டு விழிகள் முகத்திற் பொருந்திய பல தேவர்போலன்றித் தமக்கெ னச் சுதந்தர விலக்கண மற்று ஆன்மாக்களின் உஜ்ஜீவனூர்த்தமாகச் சூரிய சோ மாக்கினி என்னும் முச்சுடர்களையே மூன்று நேத்திரங்களாக வுடையவனும் அவ ற்றுள் அக்கினி நேத்திரம் ரூபன்மனாகி அசுரரால் துன்புற்றிருந்த இத்திராதிதே வர் துயர் தொலையும்படி ஸ்ரீ முருகக்கடவுளைத் தந்து நெற்றியில் விளங்குவதால் “கண்ணுதலை” என்றும், “மனநின்பால் - தாழ்த்துவதுத் தாமுயர்ந்து தம்மை யெல்லாம் தொழவேண்டி” என்ற திருவாசகத்தின்படி எம்பெருமானை வணங்கி உலகு தனனைவணங்கு மாதலானும், இவவுலகத் துள்ள யாவையு நோக்கி “காக முறவு கண்னுண்ணக் கண்டீர்” என்னுந் தாயுமானார்போல் ஒன்றுகூட்டி, உளப் பாட்டுத்தன்மைப்பன்மையாக “வணங்குவாம்” என்றுங் கூறினார்.

“உருபுபல வடுக்கினும் வினைவே ரடுக்கினு—மொருதம் மெச்ச மீறுற முடியும்” என்றாற்போல “பேரொளியை”, “மறைக்கொழுந்தை”, “கண்ணு தலை” என இரண்டனுருபுக ளடுக்கி வினைமுற்றைக் கொண்டன.

இச்செய்யுளில் யாம் என்னு மெழுவாய் எஞ்சிகின்றது.

(க)

தேகது ஞான மனப்பிஞ்சு யோகஞ் செய்திடினவதுசேர் வரிதாற், காசியி னடையிற் கணத்தினின் முத்தி யெய்தலா மெனக்கரைத் தனையா ன், மாசிலக் கதரின் விடாதுறை பரமன் கதைபினை வழங்கென முனிவ ன், பேசலு மவுண ரீரத்தமுண் டொளிரும் பிறங்குவேற் குமாணன் டெ ரைப்பான்.

(இ-ள்.) பிரகாசிக்கின்ற ஞானமானது அளவில்லாதகாலம் யோகசாதனஞ் செய்தாலல்லாமல் அடைத லருமையாதலால், காசிகேதத்திரத்தைச் சோந்தால் இமைப்பொழுதில் மோட்சமடையலாமென்று திருவாய்மலர்ந்தருளினார்; குற்றமில்லாத அக்காசிகரத்தில் இடைவிடாது வீற்றிருக்கும் சிவபெருமானது சரித்திரத்தை ஒதியருளவேண்டுமென்று அகத்தியமுனிவர் சொல்லவும், அசுரரது உதிரத்தைக் குடித்துப் பிரகாசிக்கும் ஒளிவாய்ந்த வேற்றடைபேத்திய ஸ்ரீமுருகக்கடவுள் திருவாய்மலர்ந்தருளுகின்றனர். எ - று.

முதலிரண்டவரிகளின் கருத்தை—இதனால்

யோகநிலையுரைத்த அத்தியாயம்.

“இனைய வாற்றால் யோகக்க ளிபற்றி யுடல மிகவருததி
நீனைதற் கரிய தனிமுத்தி நெறியி னடைக விதுவனறித
துனைவி லுடலம் வருத்தாது முத்தியடையத் துணித்தோர்கள்
கனைநீர்க் கங்கை சூழ்காசி யடைய வேண்டு மெனக்கரைந்தான்.” என
வருவதன லுணர்க.

“விடாதுறைபரமன்” என்பது பெருமான் ஒருக்கால் நீங்கினும் அவரது மனம் நீங்காமைபற்றி. “அந்நகில் விடாதுறைபரமன்”—அவிமுத்தேசன் அல்லது அகிலேசன். அவிமுத்தம் என்பது காசி. அகிலேசன்னினும் விச்சுவகாதன் எனினு மொக்கும். (உ.)

மற்றைய தலங்க ளெவற்றினுங் தவத்தால் யோகினுன் மருவரு முத்தி, பெற்றிடல் வேண்டுங் காசியில் வாளா வுறைத்திடின் முத்தியாம் பெட்டி, னுற்றவ ணீங்கா வுறைதலே யோக மொணமல ரிவிவதே தானங், கற்றையங் கதிர்கான் முத்திமண் டபத்தி விருப்பதே கருகருக தியானம்.

(இ-ள்.) வேறெந்த ஸ்தலங்களிலும், தவத்தாலும் யோகத்தாலும், கிடைத்தற்கரிய மோட்சத்தைப்பெறல்வேண்டும். காசியிற் சம்மா வசித்திருந்தால் மோகூடமடையுந் தன்மையால் ஆங்கடைந்து அந்நகலாவிட்டு விலகாமல் வசித்தலே யோகம். (அங்குள்ள சிவலிங்கக்குறியை) ஒள்ளிய மலரானருச்சிப்பதே தானம். அழகிய கிரணத்தொகுதியைக் கக்குகின்ற முத்திமண்டபத்திவிருப்பதே கீனைத்தற்கரிய தியானமாகும். எ - று.

முத்திமண்டபம் என்பது காசியிலுள்ள மண்டபங்களு ளொன்று ஆங்கிருந்து சிவத்தியானஞ் செய்யின் விசேஷபலனைக் கொடுக்கவல்லது. பின்வரும்(ங்)

அளபபருங் கால மைத்தழல் காப்ப னருந்தவம் புரிந்தவர் பெறும் பே, றுளத்திலின் புற்றுச் சிவகிசி யேகா தசியினி லுண்டிநீத் துறையிற், களிச்சகரும் பரற்றுங் கடுக்கைபந் தெரியற் கண்ணுத லளிக்குகின்போல, வளத்தநற் காசி பிரித்திறை வருந்துங் கதையினைக் கேளென வழங்கும்.

(இ-ள்.) எண்ணில்லாத காலம் பஞ்சாக்கினி மத்தியிலிருந்த இயற்றுதற்கரிய தவஞ்செய்தவர்க ளடையும் பலனை, மனக்களிப்படைந்து சிவரத்திரி ஏகா

தசிகாலங்களில் உணவை யொழித்து அங்கு வசித்திருந்தால், மதர்த்த வண்டுக் கொல்கின்ற அழகிய கொன்றைமாலை சூடிய நெற்றிக்கண்ணையுடைய ஸ்ரீ அகிலேசப்பெருமான் அனுக்கிரகிப்பார். அகத்தியமுனிவனே! கல்வளம்பொருந்திய காசிப்பட்டணத்தை உண்ணப்போல நீங்கிப் பெருமான்மனம் வருந்திய சரிதையைக் கேளென்று குமாரக்கடவுள் சொல்லுவார். ௭ - ஹ.

“பொங்குங்கக் காதரன்கா னமயின்றே யொன்றும்
புகலாம விருத்தனனோர் கணப்பொழுது புலவோர்
அங்கவனை யிடைவிடா தருச்சனைமுன புரிந்தா
ரத்திதியே காதசியா மடுத்திதி ய்தனிற்
புங்கவர் பா ரணம்புசித்தே பூர்த்தியுற்றா ரிதன்மேற்
பொருந்து திதி தனிவிமவான் பொற்கொடியை வைத்துச்
சங்கரன்கு வஞ்சமுற்றி நடித்தனனோர் யாமொ

சதுமறைநூ லதுபிரதோ டம்மெனவே சாற்றும்.” — என்னும் ஆகமத் திரட்டால் சிவராத்திரி - ஏகாதசி என்பவற்றை யுணர்க. மாதசிவராத்திரி பிரதோ டம் எனவும், வருடப்பிரதோடம் மகாசிவராத்திரி யெனவுங் கூறுவர். அன்றியும் பிரமவிஷ்ணுக்கள் சிவபிரானது அக்கினிஸ்தம்பமாகிய திருவுருவத்தை அடிமுடி தேடிய காலமும் சிவராத்திரி யெனபர். (ச)

அருமறைக் கிழவன் முன்னமோர் பிரம கற்பத்திற் சுவாயம்பு மனு வா, மொருபெருக் திகிரி மன்னவ னிறப்ப வறுபதாண நெறபெய லின் றிப், பருவா லுழந்தாங் குலகெலாங் காடாய்ப் பயின்மக மின்றிநன் னி லைமை, திரிதலுங் கமலப் பொருட்டினி திருக்கு மறையவன் சிந்தையி னினைந்தான்.

(இ-ள்.) அரிய வேதங்கட்குரிய பிரமன் முன்னிகழ்ந்த ஒரு பிரமகற்பத் திற் சுவாயம்புமனுவாகிய ஒப்பற்ற பெரிய ஆக்கினசக்கரமுடைய அரசன் மாண மடைய, அறுபதுவருடம் மழைபெய்யாமல் வருத்தமுற்றுப் பூமிமுழுவதும் கா டாகிச் செய்கின்ற யாகங்களில்லாது, கல்லொழுக்கங்கள் மாறவும், தாமரைக்கொ ட்டையில் இனிதாக வீற்றிருக்கின்ற வேதியன் மனதி லாலோசித்தான். ௭-ஹ.

ஆழியொன் றுருட்டி யுலகெலாம் புரக்கு மரசனா யின்றியிவ் வுல கக், தாழ்த்து ருழந்த தெனமனத் தெண்ணித் தவறில்சீர் மனுருலத் து தித்த, பூழிவெம பரிதி யனையவேற் றடக்கை ரிபுஞ்சைய னென்றுல கேத்தும், பாழியக் தடத்தோண் மன்னவன் காசிப் பதியினிற் றவஞ்செய க்கண்டான்.

(இ-ள்.) பூமிமுழுவதும் ஒப்பற்ற ஆக்கினசக்கரத்தைச் செலுத்திக் காக் கத்தக்க மன்னவரை யுடைத்தாயிராமல் இவ்வுலகமானது மிக்க துன்பமுற் றலை கின்றது என்று தனது மனதில் நினைத்து, சூற்றமில்லாத சிறப்பையுடைய மதுவ ம்சத்திற் றோன்றிய புழுதியடைந்த வெவ்வித ரூபின்போன்ற வேளைத்திய பா ர்த்த கையையுடைய ரிபுஞ்சையென்று உலகத்தார் துக்கின்ற அழகிய வலியமை

ந்த பூரித்த புயங்கள் பொருந்திய அரசனெருவன் காசிகரத்தில் தவஞ்செய்து
கொண்டிருக்கப் பார்த்தான். எ-று.

பூழிலே வென்பது கொலத்தொழிலின்றி மன்னன் தவத்திருத்தலால்
மாசுபடித்திருத்த வேலென்பதாம். (சு)

காண்டலு மரசன் நவத்தினை வியந்து கதிர்முடி துளக்கிரான் முக
த்தோன், மாண்டவிலு வுலக மனைத்தையு நீயே புரந்திடல் வேண்டுமற்
றனக்குத், தூண்டுதல் செய்யா மணிவிளக் கன்ன கடரிழை யனங்க
மோ கிலியைச், சேண்படர் பரிதி நிகர்மணிச் சூட்டுப் பஹலைச் சேடன்
வந் தளிப்பான்.

(இ-ள்.) காங்கு திருமுகங்கையுடைய பிரமதேவன் (நிபஞ்சயனைப்)
பார்க்கவும் அம்மன்னனு தவத்திற்காக ஆச்சரியமுற்று, பிரகாசிக்கின்ற சிரசை
யசைத்து, மாட்சிமைப்பட்ட இப் பூமிமுழுவதும் நீயே (அரசுபுரிந்து) காத்தல்
வேண்டும். தூண்டுதல் செய்யாத மானிக்கத் தீபம் போன்ற பிரகாசம்பொருந்திய
ஆபரணமணிந்த அனங்கமோகினி என்பவளை, ஆகாயத்திற் செல்லும் சூரியன்போ
ன்ற மானிக்கம்பொருந்திய உச்சிக்கொண்டையமைந்த பல சிரங்களுள்ள ஆதி
சேடன் வந்து உனக்குக் கொடுப்பான். எ-று. (சு)

மாயிரு ஞால மனுநெறி வழாது மன்னநீ காத்தலா னினக்காக், கா
ய்மணிக் குப்பை தெய்வமென் னாந்த மைந்தரு கறுமலா னைத்துஞ், சே
யுயர் விசும்பி னமரர்கல் குதலா லுயர்திலோ தானலும் பெயரு, மேய்
வுறுங் கலைகள் முழுவது மனித்தே மேம்பலோ டிருத்தியென்றிடலும்.

(இ-ள்.) அரசனே ! நீ கிறப்புற்ற பெரியஉலகத்தை மனுமுறை தவமுறை
காத்தலால் உனக்கு (குற்றமின்றி) ஆராய்ந்த கைமணிக்குவியல்-தெய்வமணங்கம
மும் மெல்லிய சாந்தம்-வாசனை விகம் பஞ்சதருக்களின் புட்பம் முதலிய தேவ
போகங்களெல்லாம், மிகவுயர்ந்த ஆகாயத்திற் சஞ்சரிக்கின்ற தேவர்கள் கொடுத்த
தலாஷ், உயர்ந்த திலோதானன் ஆகிய பெயரும் வரும். வேதமுதலிய கலைகளை
பெயர்வுளும் நீ யுரியும் வல்லபந் தத்தோம் ; பெருமையோடுருக்கக்கடவாய் என்று
வரமளிக்கவும். எ-று.

இதமுத விரண்பாடல்கள் ஞானகம். (அ)

தாமரைத் தவினி வரகவிற் றிருக்குஞ் சதுமுகந் றொழுதியான் கே
ட்ட, காழுறு வாமொன் றளித்தியே லுலகங் காக்குவ வெனவுள் மகிழ்
ந்து, யாமது தருது மென்னலு மமர் விஞ்சையர் கின்னர ரியக்கர், தாம
வெந் தழற்கண் ணுரகரிந் ககரத் துறந்துதம் பதிபுக வேண்டும்.

(இ-ள்.) தாமரைமலர்ப்பீடத்தில் கொலுவிற்றிருக்கும் காங்கு திருமுகங்
கையுடைய பிரமதேவனைப் பணிந்து காள் கேட்கத்தக்க விரும்பிய ஒரு வரத்தை
க்கொடுப்பாயானிப் பூமியை ரக்ஷிப்பேன் என்று நிபஞ்சயன் கூறி, பிரமன் மனங்
கவித்து நாம் அதனையுங் கொடுப்போம் என்று சொல்லவும், தேவர்-வித்தியாதார்-
கின்னரர்-யக்ஷர் - புகையத்தக்க நெருப்புப்போன்ற கண்களையுடைய காகர் முத
லானவர் இக்காசிகரத்தை விட்டுத் தமது ககரங்களைச் சேரவேண்டும். (சு)

என்றலுங் வழங்கிச் சேட்டினங் கதிரி னெரிகதிர் மணிமுடி சூட்
ழிக், குன்றுறழ் திணினோள் மன்னவ னமரர் குழுவீனைத் தனித்தனி
ரோக்கிச், சென்றுதும் பதியிற் சேர்கென முரசு மறைதலுஞ் செழுமறை
க் கிழவன், பொன்றிகழ் கடுக்கைப் புரிசடைப் பரம னினிதுறை சினக
ரம புகுந்தான்.

(இ-ள்.) என்று கேட்கவும், பிரமன் அவ்வரத்தைக் கொடுத்துப் பெரு
மைவாய்த்த பாலஞ்சியன்போற் கிரணங்கள் வீசும் நவமணிகளிறுத்த கிரீடம் தரி
ப்பிக்கமுலையைப்போன்ற வலியதோனையுடைய ரிபஞ்சயன் தேவர்கூட்டத்தைத்
தனித்தனிபார்த்து உங்கள் நகரங்கட்குப்போய்ச் சேரக்கடவீர் என்று பேரிகை
முழக்குவிக்கவும் செழிய வேதங்கனையுடைய பிரமன் பொன்னையொத்த கொன்
றைமாலு சூடிய புரிந்த சடையையுடைய சிவபெருமான் இனிதாக வீற்றிருக்கும்
திருச்சத்திரானத்துக்குட்சென்றான். எ-று. (க0)

அடிதொழு தேத்தும் விரிஞ்சன்முன் தோன்றி யலங்குரீர்க் காசி
யங் கடவுள், குடுமிவான் றோயு மந்தர மிறுத்த தருந்தவ மாங்குது கு
றுகி, பொடிவில்சீர் வரங்க ளுதவுதல் வேண்டு மொல்லையி லெழுகநீ
ரென்ன, விடையிவர் தயன்மால் நத்தியே முதல விண்ணவர் சூழ்வா
வெழுந்தான்.

(இ-ள்.) அசைகின்ற கனகையாற் சூழ்ந்த அழகிய காசிகரத்தில் வசிக்
கும் ஸ்ரீ அகிலேசப்பெருமான் தமது திருவடிகளைப் பணிந்து துதிக்கும் பிரமனுக்
குமுன் தோன்றி, ஆகாயமளாவிய கிரங்கனையுடைய மந்தரமலை அருந்தவஞ்செ
ய்தது; அவ்விடஞ் சேர்ந்த கெடுத வில்லாத கிறப் பமைந்த வரங்களை அத
ற்கு அனுக்கிரகிக்கவேண்டும் விராவி வெழுந்திருக்கக்கடவாய் என்று திருவாய்
மலர்ந்தருளி, இடபவாகனத் தாரோகணித்து, பிரமன் - விண்டு - திருந்திதேவர்
முதலாகிய தேவர்கள் தம்மைப் புடைசூழ்ந்து வரும்படி எழுந்தருளினர். எ - று.

கண்களு மனனுங் காசியிற் கிடப்பக் கறைமிடற் றெந்தையான் டே
க, விண்புகு குடுமி மந்தரத் தாழ்ந்து மென்மலர் தூய்மகிழ்ந் தேத்தப்,
பண்கனிந்தொழுகு மென்மொழிபாகன் விழைத்தனபகர்தியென் றிடனு,
மொண்கட ராகி யாவது முணரு முனக்கியா னுரைப்பதொன் றுண்
டோ.

(இ-ள்.) ஸ்ரீ கண்டத்தையுடைய எமது தந்தையாகிய சிவபெருமான் திரு
கேத்திரமும் திருவுள்ளமும் காசிகரத்தி லிருக்க வைத்து மந்தரகிரியை யுடைய,
ஆகாயமளாவிய உச்சியையுடைய அம்மந்தரம்பணிந்து மெல்லிய மலர்களா னரு
ச்சித்துத் துதிக்க, பண்ணோசையானது யிருந்துவிளங்கும் மெல்லிய சொல்லையு
டைய அன்னபூரணியம்மையாப் பாகராகிய ஸ்ரீ அகிலேசப்பெருமான் (மந்தர
மே!) நீ விரும்பியவற்றைக் கேள் என்று திருவாய்மலர்ந்தருளவும், ஒள்ளிய முச்
சடாவடிவாகி எல்லாவற்றையு மறிந்த தேவர்க்கு அடியேன் சொல்லவேண்டுவ
தொன்றிருக்கின்றதோ? இல்லை. எ-று.

அன்னபூரணி என்பது விசாலாகதிக்குரிய ஒரு திருநாமம். (க2)

கங்கையம் புனல்சூழ் காசியம் பதியி லுறைவது போற்குசத் தீவிற், நங்குமென் னிடத்து முறைத்திடல் வேண்டும் யானுமத் தனிககர் போ வப், பொங்குசீ ரோடும் பொலிந்திடல் வேண்டு மென்றனும் பொழிகதிர் கிலவு, திங்களங் கண்ணிப் புரிசடை மறையோன் சித்தைகூர்ச் திருத்திடு மேல்லை.

(இ ன்.) அழகிய கங்காசலத்தாற் சூழ்த்திருக்கும் சிறந்த காசிசேஷத்திர த்திலே தேவரீர் வீற்றிருப்பதைப்போல, குசத்தீவற் பொருங்கிய அடியேனிடத்தி லும் வீற்றிருத்தல் வேண்டும் ; நானும் அவ்வொப்பற்ற காசிரத்தை தப்போல் மிரு ந்த சிறப்புடன் விளங்கவேண்டுமென்று சொல்லவும், கிலவை வீசுகின்ற கிரணங் கணையுடைய சந்திரனைச் சிரோமாலையாகத் தரித்த புரிந்த சடையையுடைய சில பெருமான் சித்தித்திருக்குங்காலத்தில். எ - று.

இதுமுத லிரண்போடல்கள் குளகம்.

(க :)

மலரயன் வணங்கி மதிவகிர் புனைந்த வாதகின் னருளினு லளிய, னுலகெலா மமைத்தேன் காக்குந ரின்றி யுறைபெயல் வறத்தன வதனு, விவருவேற் றடக்கை ரிபுஞ்சயன் காக்கப் பணித்தன னுங்கவ னிமையோ, ரலைபுனற் காசி யொரீஇத்தம பதியி லடைத்திடி. லளிப்பனென் றறைந்தான்.

(இ ன்.) கமலாசனத்துள்ள பிரமன் தொழுது, சந்திரன் பிளவைத் தரித் த சங்கரா! தேவரீரது கிருபையால் அடியேன் உலக முழுவதஞ் சிருட்டித்தே ன். அரசசெய்வோரில்லாமல் மழைவளங் குறைத்தது ஆகையால் விளங்குகின்ற வேலேந்திய பரந்த கையையுடைய ரிபுஞ்சய னென்போனை அரசசெய்யும்படி கட்டினாயிட்டேன். அவன் அலைகள் பொருந்திய கங்காநதியாற் சூழ்ந்த காசிக் கரத்தைவிட்டுத் தேவர்கள் தங்கள் நகரமடைந்தால் காப்பேனென்றான். எ - று.

அவ்வா மளித்தல் வேண்டுமென் றிறைஞ்ச மந்தர வரையினுக் களி ப்பா, னிவ்விடத் துறைத்தேம் யாமுமால் குறையு மிழையவர் தத்தம ப தியிற், செவ்வனே யேகப் பணித்தன மென்னச் செங்கனிப் பவளவாய் மலர்ந்து, நவ்விமென் னோக்கி பங்கன்மால் வரைக்கு நவ்வா மளித்தவ னிருந்தான்.

(இ-ன்.) அந்தவரத்தை யனுக்கிரகித்தல் வேண்டுமென்று வணங்க, மெ ல்லியமாணப்போன்ற கண்ணையுடைய பார்வதிபாகராகிய சிலபெருமான், மந்தர கிரிக்கு அருள்செய்யும்படி யாம் ஈண்டிருத்தோம். அக் காசியில்வசிக்குந் தேவர்க ளைத் தங்க டங்கள் நகரத்திற்குச் செல்லக் கட்டினாயிட்டோம் என்று செங்கி றம் பழுத்த புவனத்தையொத்த வாயைத் திறந்து திருவாய்மலர்ந்து, பெரிய மந் தரமலைக்கு நல்ல வரங்கள்கொடுத்து அவவிடத்து வீற்றிருந்தனர். எ-று. (கடு)

அன்றுதொட் டோங்கு மந்தர வரையு முத்திமால் வரையென வம ர்த்த, தின்றளிர் கவற்று மேத்தெழின் மேனி யேழையோர் பாகனுங் கா சி, யொன்றிநீங் குறாம லியாவரு முணரா திவிங்கமொன் றமைத்தவ

ஹலாந், பொன்றவழ் குடும்ப புரிசைசூழ் காசிக் கவிமுத்த மெனப்
பொ புணர்தா.

(இ-ள்) உயர்வாகிய மந்தரகிரியும் அன்றுமுதல் பெரிய முத்திரும் மலை
யென விளங்கியது. இனிமையான மந்தரிக் போன்ற பேரழகு வாய்ந்த திருமேனியை
யுடைய உமாசமேதாசிய சிவபெருமானும் காசிகளைப் பிரியாது பொருந்தி ஒரு
உருமறியாமல் ஒர் சிவலிங்கக்குறியை ஆங்கு நியமித்து அதிற் சேர்ந்திருத்தலால்
பொன்மயமான சுகரத்தையுடைய மதில்கூழ்ந்த காசிக்ஷேத்திரத்திற்கு அவிமுத்
தமென்று பெரியோர் பெயர்தரித்தனர். எ-று. (கக)

விளங்குமவ் விலிங்க மமைத்ததன் பின்னர் விரிஞ்சனே முதலியோ
ரியாந், துளங்கொளி பிலிங்கம் பற்பல வமைத்தா சொன்னவவ் விலி
ங்கத்தி னும, முளங்குழை துரைத்தோர் கருதினோ ரியாண்டு சென்று
தம் முயிரிற் திடினுங், களங்கனி யனைய கண்டன்வாழ் காசி யிறந்தவர்
பெறுங்கதி யடைவார்.

(இ-ள்) பிரகசிக்கும் அவலிங்கம் ஏற்பட்டபிறகு பிரமன்முதலான
தேவர்களெல்லாரும் ஒளிவீசும் அநேக சிவலிங்கக் குறிகளை யமைத்தார்கள். சொ
ல்லிய அவலிங்கங்களின் திருநாமங்களை மனமுருகித் துதித்தோரும் தியானித்
தோரும் வெவிடத்திற்போய்த் தம துயி ரிறந்தாலும் களாப்பழம்போற் கறுத்த
ஸ்ரீகண்டத்தையுடைய சிவபெருமான வாழ்கின்ற காசிக்ஷேத்திரத்திலிறந்தோர்
பெறுங்கதியை யடைவார்கள். எ-று. (கக)

அவிமுத்தேசன் கதையுரைத்த அ-ம.

முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம் - ௧௨௨௭.

சர்ப்பத்துமுன்றாவது,

திவோதான னுட்டிற் படுத்த அத்தியாயம்.

விண்ணவ ரகன்று தம்பதியுறைய விரிபுனர் கங்கைசூழ் கிடந்த
வண்ணலங் காசி தனிற்றிவோ தான னரசுபூண் டளிக்ஞா ளதனிற்
கண்ணுதல் முதலோ ரவனரசுரிமை கடிந்துவான் றொடுமதிற் காசி
நண்ணிய துரைத்து மெனமுனி கேட்ப நாமவேற் பண்ண வனுரைப்பான்

(இ-ள்) தேவர்கள் (காசிப்பட்டணத்தை) நீங்கித் தங்க டங்கள் நகரத்
திலே வசிக்க, நீர்ப்பெருக்கை யுடைய கங்காநதியாற் சூழ்ந்த பெருமை வாய்ந்த
அழகிய காசிக்ஷேத்திரத்தில் திவோதானன் ராஜ்ஜியபாரத தாங்கிக் காத்துவருங்
காலையில், செற்றிக்கண்ணையுடைய சிவபெருமான் முதலானவர், அத்திவோதான

னது ராஜரிகத்தைக் கெடுத்து ஆகாய மளாவிய மதில்கூற்றைக் காவிரத்தையடைந்த உகையைச் சொல்லுவோமென்று அகத்தியமுனிவர்கேட்கும்படி, அச்சத்தைத் தரும் வேற்படையேந்திய ஸ்ரீ முருகக்கடவுள் சொல்லத்தொடங்கினர். நாகிளந் திங்கணகைவலா முகிழ்த்து நளிர்சடை வானவன் முதலோர் போகிய பின்ன ரிருநில முழுதும் பொதுவற வொருகுடை விழ்ந்து வேகவெஞ் சிலைக்கை மருவலாக் கடத்து வ்னாவன் தருமலாச் சொல்ல மாகமு டறுக்குங் கொடிநெடு வீதி மார்காக் காசிய னிருந்தான்.

(இ-ள்.) இளம்பிறைச்சத்திரன் பிரகாசிக்கின்ற நிலையறும்புகின்ற குளிர்ச்சிதங்கிய சடையை யடைய சிவபெருமான் முதலான தேவர்கள் (காவிரத்தை நீங்கிச்) சென்றபிறகு, பெரிய உலகமுழுதையும் தனக்கே சுதந்தரமாக ஒரோ குடையால் நிழலசெய்து, வினாந்து செல்லும் (அம்பகனைப் பூட்டுகின்ற) கொடிய வில்லேந்திய கையையுடைய சத்தருக்களைச் செய்து வளப்பமமைந்த வாசனைதங்கிய பூஞ்சொலைகள் ஆகாயத்தை ஊட்டறுத்துச்செல்லுகொழிகள் கட்டிய பெரிய தெருகனையுடைய சிறந்த காவிரத்தில வாழ்ந்திருந்தான். ௭ - று.

பொதுவறையாவார்க்கும் பொதுத்தன்மையினின்று விலக. (உ.)

செயிரிடைச் சீற்றப் பகைதரும் விழிக்குந் திமைகூ ரிதயமென் மலர்க்கும், வெயில்பொழிந் திமைக்கும வெங்கதிர்ப் பரிதி வேந்தனே போன்றுமெஞ் ஞான்று, முயிரொன வ்யந்து தன்னுழையடைந்தோர்க் குயர்விசும பகடுகின் டெழுந்த, முயலடை கிடக்கு முழுநிலா த் திங்கள் முதல்வனே போன்றும்பிற் திருந்தான்.

(இ-ள்.) குற்றத்தங்கிய கோபமாகிய பகையைத் தருங்கண்களுக்கும், தீச் செயல் மிகுந்த இதயமாகிய மெலவிய (தாமரை) மலருக்கும் வெயிலைவிடப் பிரகாசிக்கின்ற சகிக்கின்ற கிரணங்களை யுடைய சூரியதேவன் போன்றும், எப்போதும் உயிர்ப்போற் களித்துத் தன்பாற்சரணடைந்தோர்க்கு உயர்வாகிய ஆகாயத்தின் அகடுகிழித் தெழுக்கின்ற முயற்களங்கம் விளங்குஞ் சோடசகலைகளோடு கூடிய சந்திரபகவான் போலவும் உயிர் வாழ்ந்திருந்தான். ௭-று.

பகைஞரானது கட்டிலனுக் கச்சத்தையுண்டெய்தலால் சூரியன்போலும், சரணடைந்தோருக்குக் குளிர்ந்த பார்வையால் சந்திரனபோலும் விளங்குகுனென்பது கருத்து. (உ.)

குனிசிலைக் குடுமி குழையநாண் பிணித்துக் குருதிரீ ராட்டுவெம் பகழி, முனிவீனற் றாங்கிக் கவைநெடுங் கோட்டு மூரிவெங் கடாக்களி றுகைத்துத், தனிவிசும பளிக்கும் வானவ னென்பர் தரியல ருயிர்செகுப் பதனற், கணைகுரற் புரிகோட் டெருமையே றுகைக்குங் கதழ்சின மற வியென் றுரைப்பா.

(இ-ள்.) (உலகத்தாரது துன்பத்தை யொழித்துக்காத்தலால்) வளைகின்ற வில்லின் உச்சிகுழையும்படி. நானேறிட்டு, உதிரநீரில் மூழ்கச்செய்யும் கொடிய அம்பைக் கோபத்தோடுகொண்டு, பிளவுபட்ட நீண்ட (கான்கு) கொம்புகளையுடைய

வலிமையுடைய கொடியமதஜகமபொழியும் ஐராவதத்திலேறி ஒப்பற்றதேவலோகத்தை ரட்சிக்கும் இத்திரினைன்று செல்லுவர்; சத்துருக்களுயினாக் கொலவதஞல (அத்திவோதானனை) ஒலக்கின்ற குரலையும் புரிந்த கொம்பையுமுடைய எருமைக்கடாவை வாகனமாகக் கொண்ட மிருத்த கோபத்தையுடைய இயமனென்று சொல்லுவர். எ-று. (சு)

ஏற்றெதிர் கொடிய பகைகெடுங் கானிற் கொரிசடா வழங்குதிக்கடவு, ளாற்றலவெம பாசத் தொன்னவர்க் கடந்த வென்றியா லாழகடற்கிறைவன், போற்றுமில் வுலகி னுயிரொலா முயிரிற் புரப்பவ னருமபொருளெவையு, மாற்றிடா தெவர்க்கு முதவலா லளகை மனனவ னெனவ னிற் றிருந்தான்.

(இ-ள்.) எதிரோற்று வருகின்ற கொடிய பகையாகிய பெரிய வனத்திற்கு எரிசின்ற நெருப்பைக் கொடுக்கும் அக்கினிதேவன; பராக்கிரமம் பொருந்திய கொடி பாசத்துச் சத்துருக்களை வென்ற ஜெயத்தால் ஆழமாகிய கடலின்மேலாவன சமுத்திராஜன்; ஆதிக்கின்ற இப்பூமியிலுள்ள மன்னுயிரையெல்லாம் தன்னுயிர்போற் காக்குகிவோதானன் (தன்பாலுள்ள) அருமையான பொருள்களை யெல்லாம் மதியாமல் யாவாக்குவ கொடுத்தலால் அளகாபுரிக்கிறவனான குபேரன் என்று சொல்லும்படி வாழ்த்திருந்தான். எ-று. (இ)

வாட்படையுழுவர் கூற்றெனத் தெழிக்கு ஞாட்பினுட் பாக்கரும பலத்தாற், கோட்புலிப் போததி னீருரி புனைந்த கூனபிறைக் கண்ணியஞ் செல்வன், சேட்டிமைப் பரிதி யோட்டற நிலந்த திரள்வரைப் புயவலியதனாற், பாட்டளி துதையும் பகர்துழாய்ப் படலைப் பங்கமச் செவகண்மாலையான்.

(இ-ள்.) வாளாயுதமேந்திய போவீரர் யமனைப்போல விளங்குகின்ற யுத்தகளத்திற் பார்த்தற் கருமையான வலிமையால், பராக்கிரமமுடைய (நாகசிங்கமாகிய) ஆண் சிங்கத்தின் பெரிய தோலைத் தரித்த வளைந்த பிறைச்சங்கிரனைச் சூடிய அழகிய உருத்திரபகவானையும், தூரத்திலிருந்து பிரகாசிக்கின்ற சூரியனது செல்வைத் தடுக்கும்படி யுயர்ந்த திரண்ட விர்தபர்வதம் போன்ற புயவலியால் பண்பாடும் வண்டுகள் நெருங்கும் பசிய துளபமாலையணிந்த செந்தாமரைக் கண்ணையுடைய (திரிவிக்கிரமாவதார மெடுத்த) விஷ்ணுமூர்த்தியையும் நிகரானவன். எண்ணிந் கலையா லுள்ளமே மாப்ப விருவிசும் பியங்கிய மதிபோல் [வர் கண்ணரு மெண்ணெண் கலையொடு நிறைந்த விவர்க்கிணை நாகர்க்காந்தரு பண்ணவ ருருவு கரத்துவர் தன்னோன் பணித்தன புரிகுவ ளென்று லண்ணலஞ் சீர்த்தி யாயிரம் பகுவாய்ச் சேடனை யன்றியா ரறைவார்.

(இ-ள்.) சோடசகலைகளுடன் மனங்களிக்கும்படி பெரிய ஆகாயத்திற் சஞ்சரிக்கும் பூரணச்சந்திரன்போன்று, கிடைத்தற்கரிய அறுபத்துநான்கு கலைகளுடன் நிறைந்திருக்கும் இத்திவோதானனுக்கு நாகர்-கந்தருவர்-தேவர் முதலான வர்கள் தமதுருவை மறைத்து (வேற்றுவடிவுடன்) வந்து அவன் கட்டளையிட்ட

பணிகளைச் செய்வார்களென்றால், அழகிய பெருமைவாய்ந்த அவன் சித்தியை ஆயிரம் வாயையுடைய ஆதிசேடனைமயம்வாய்ந்த வேறே யாவர் சொல்லவல்லவர்.

எனத்தலை யுடக மொருகுடை தீதற்று எவ்வினமென் கிள்ளையர் தீஞ் சொற், கனிந்தது கொழுதுமடச்சிளங் கழைத்தோட கருங்கயல மருட்டு வாட்டடங்கண், மனங்கவ ருருவச செழுக்கொடிப் பருவ வானரக் கூட் டிதழ்க் கனிவா. பனங்கமொ கிவினமட பற்றைச் செருகுட்ட னர்கெழு சேடனவந தளித்தான்.

(இ-ள்) வெவ்வேறையாக உபகதவத ரகசக்கிராதிபத்திமஞ் செய்யுங் காலத்தில் பிருதாசிய கிளிபோன்ற அழகிய மதார்பொருத்திய சொல்லையும், அழகுமிருத்தவிளகருமடசிய இளமைமட்டாத மூங்கில் போன்ற தோளகையும், கரிய சேற்கெண்டையை மடக்குகின்ற ஒள்தருகிய பர்த்தகலாகையும், கண்டோர மனைக்கிரகிக்கும் உழுவந்தையம், செழுமைவாய்ந்த கொடிபோன்ற புருவத் தையும், ஒள்ளிய அரக்கின செந்தாமரையுடைய இழையும், கொடைவக்கனியை யொத்த வாயையுருடைய அநகமோகினியை, பலதலைகையுடைய சிலந்த உச் சிக்கொண்டையாய்ந்த அழகுமிருத்த ஆதிசேடன மணஞ்செய்துகொடுத்தான்.

ஆங்கவ டனைவேட் டுளமுலைப் போக மருத்திற் றவணிகர் வனப் பிற், பூங்குழல் மாதர் பலரொடு முயங்கிப் பொற்பொடு புதல்வரைப் பய ந்து, வாங்கிருஞ் சிலைத்தோட் புரவலன் புரப்ப மழைவளஞ் சுரக்குந் னாட்டி, வீங்கரும பெருமை தன்னையிங் கெவாக்கு மிறறன கிகழ்த்து மா றரிதே.

(இ-ள்) அப்போது அவன் மணஞ்செய்து இளமைதங்கிய தனங்களின் ஈகத்தை அனுபவித்து, அவனாகமோகினிக்கொத்த அழகுவாய்ந்த மலர்மலைய ணிந்த அளகபாரத்தையுடைய பலமங்கைமரோடுஞ்சேர்ந்த அழகுள்ள பலமைந் தரைப்பெற்று வளைந்த பெரிய வில்லேத்திய தோளையுடைய திவோதானன் அரசு செய்துகாக்க, மழைவளப்பம் அதிகரிக்கின்ற நல்ல நாட்டினது கெடாதபுகழை இத்தகையது என எத்தகையினருக்கும் இசைக்கும்வகை அரிதாகவேயிருக்கும்.

கிள்ளையங் குதலை மொழிபிலுங் கனிந்த கேழ்க்கிள ரமுதறழ் தீஞ் சொ, லொள்ளினிழையவரி லருந்ததிக் கற்பின் வழுவினு ரொருவரு மில்லை, வெள்ளிவெண் புரிநூல விளங்குபொற் றடத்தோள் வேதியர் தம்மி லெஞ் ஞான்றுந், தெள்ளிதி னுணர்ந்து மறைவழி யொழுக்குஞ் செய்தியிற் றிறம்பினே ரில்லை.

(இ-ள்) அழகிய கிளியின் மதலைச்சொல்லுக்காட்டிலும் மதுரமான கீரும் விளங்குந் தேவாமிர்த்தத்தையொத்த இனிய வார்த்தையையுடைய ஒள்ளிய ஆப ரணமணிந்த மாதர்களில் அருத்ததியை யணைய கற்புநிலையினின்றும் தவறினவர் கள் யாருமேகிடையாது. வெள்ளியைப்போன்ற தாவளயமாகிய உபவித்தவீளங் கும் அழகிய விசாலமான தோளையுடைய அந்தணர்களில் எப்போதும் தெளிவோ டறிந்து வேதசம்பந்தமாகிய வைதிகமார்க்கத்தில் நடக்குந்தொழிவில் வழுவின வர்கள் (ஒருவரும்) இல்லை. எ-று. (சு)

அழன்முகம் பழுத்த வாடகப் பசும்பொ னூர்மீர் நிருந்துவெங்
கடாகா, லொழுகாள்த தடக்தோன் வேந்திற் பணைத்த புயலவி பொ
ழிந்து லொ லிலை, முழுதுணா கேள்வி புடைப்பெருங் கேணமை வணி
கர்பு முதுவ களைத்தும், வ்ழைதக வுடைய பொருணனி யிட்டும் வின
படவிட னெறகுந ரிலலை.

(இ-ள்.) நெருப்பிற்பழுக்கக்காய்ச்சிய பசியகூடகப்பொன்னலாகிய ஆரம்
விளங்கியிருந்து மிகுத்த கிரணங்களைவிசும் ஒளிதங்கிய பரத்த தோளையுடைய
மன்னவரில பூரித்த புஜபலபராக் கிரமங் கழிந்தோ யாவருமில்லை, யாவற்றையு
மறியுங் கேள்வியையுடைய பெருமைவாய்ந்த கேட்கத்தக்க வைசியரில பழை
மையாகிய உலகமுழுவதும் விரும்பும்படி உடைத்தாகிய செல்வத்தை அதிகமா
கத் தேடும் வினயத்தைவிட்டு வாழ்வோர் வருமில்லை. எ-று.

வினயம் = வஞ்சகம்.

(கக)

கண்ணழற் சீற்றத் துளைபெயிற் நகலவாய்க் கட்செவிப் பணமுடிக்கிட
மண்மகள் பயந்த பின்னவர் தம்மிற் ரமலிலை வருவின ரில்லை [ந்த
பெண்ணுரால் வருணத் தவருமற் றவரி னிழிந்துளோர் களுந்தம தியல்பி
னண்ணுர ரன்றி யலலன புரிந்து தீநெறி நடக்குந ரில்லை.

(இ-ள்.) கோபாக்கினி தங்கிய கண்ணையும், தொலைவாய்ந்த பற்கள்பொ
ருந்திய பாம்பின் பணமுடியில்விளங்கிய பூமிதேவிபெற்ற சதுர்த்தராகிய வேளா
ளரில் தமது குலாசாரத்தை நீங்கினவர்கள் கிடையாது. கணிக்கினற (பிராமணர்
முதலிய) நான்கு குலத்தோர்களும், அவர்களில் தாழ்த்த நான்கு வருணத்தவாக
ளும் தமக்கு விதித்த முறையிலிருப்போரன்றி விலக்கியவற்றைச் செய்து தூர்வழி
யிற் செல்வோர் வருங்கிடையாது. எ-று.

“அவரினிழிந்துளோர்” என்பது அதலோமர் - பிரதிலோமர் - அந்தராளர் -
விராத்தியர் முதலிய சங்கராஜாதிகளாகிய புறக்குடிகளை, அவருள் அனுவோ
மர் உயர்குலத்தந்தைக்கும் இழிகுலத்தாய்க்கும் பிறந்தோர்; பிரதிலோமர் இழிகு
லத் தந்தைக்கும் உயர்குலத்தாய்க்கும் பிறந்தோர். அந்தராளர் அதலோமத் தந்
தைக்கும் பிரதிலோமத்தாய்க்கும் பிறந்தோர். விராத்தியர் பிரதிலோமத்தந்தை
க்கும் அனுவோமத்தாய்க்கும் பிறந்தோராம். இதனை,

“உயர்த்தநாற் குலத்தி லான்பெண் ணுயர்விழி விரண்டுங் கூறு

யியங்கிய பிள்ளைப் பேரோ யனுவோம னென்று கூறும்

நயத்தவப் பெண்ணு மாணு நண்ணிய வுயர்வு தாழ்வில்

வியந்திடும் பிள்ளைப் பேரோ விரற்பிரதி லோம னாமே

பெருத்தவல் வனுவோ மன்னே பிரதிலோம னென்ற பேரி

லுரைத்தவான் பெண்ணில் வந்தே யுற்றவ னந்த ராள

னினாத்தவர் மாறிக் கூடிப் பிறந்தவ னீண்ட பேரோ

விரித்தது வினவித் கேட்கில் விராத்திய னென்னு தாலே” எனவருஞ்

குடாமணியா னுணர்க.

“கட்செவி” என்பது ஏனைப் பூதங்களைப்போலக் கண்வெறு காதுவெறுக வுடைத்தாமிராமல் கட்டிலினைபோல செவிப்புலனுமாகவுடையதாய்ப்பாதவன், பாம்புகள் ஒருபொருளைக்காணாகையில் அடுத்திருக்கின்ற சத்தம் புலப்படாதென்றும், ஒரோசையைக்கேட்கையில் உருவுடையபடிதென்றுஞ் சிலர் கூறுகின்றனர். (1)

கொடைக்கட னிழக்குத் தடககைவே துழைவ னார்க்குநா டெவற் றினுங் குறையா, வுடைப்பெருஞ் செல்வ வலவது உறுமை புழுகதுனோ ரொருவரு மில்லை, விடற்கருங் கற்பின் நமமினை மலது பிழைநா விழை குந ரில்லை, யிடாக்கடற் புணையாப் பிறவிவெறுக்கு மகவிலா துறைகுந ரில்லை.

(இ-ள்.) ஈகைத்தன்மையை நிலைநுத்திய விசாலமாகிய கையிலேத்திய வேலையுடைய திவோதானன அசபுட்டும் எவலாகாகெனிலும் குறையில்லாதவையுடைய பெருஞ்செல்வாகமேயல்லாமல், தரித்திரத்தால் துன்புற்றவர்கள் ஒருவர் கூடக் கிடையாது. நீக்கற்காதிய கற்பின தன்மையையுடைய தமதுபாரிகளையல்லாமல் பரதாரகமனஞ்செய்வோர் யாருமில்லை. துன்பக்கடலுக்கு ஒருதெப்பமாகப் பிறவியை வேரோடொழிக்குங் குழகைதகையின்றி வசிப்போர் எவருமில்லை. எ-று.

குழைமுகக் தூங்கு செம்மணிப் பசும்பொற் குண்டல வேதியர் காளு மழன்முகத் தாற்று மருமகத் தன்னிச் செத்தசை யுருந்துந ரில்லை விழைவொடு பயந்தோர்ப் பழிச்சிடை ரில்லை வெங்கவ ருநெ ரில்லை [லை கழிபெருங் குணத்துக் குரவரைப் பிழைப்போ ராரும்பொருள் கவருந ரில்

(இ-ள்.) குழைவாகிய முகமுடையதாய்த் தொங்குகின்ற செம்மணியாகிய மாணிக்கம் பதித்த பசும்பொன்னுலாகிய குண்டலமணித்த அந்தணர்கள் எப்போதும் அக்கினியைக்கொண்டு செய்யும் அரிம யாகத்திலல்லாமற் சிவந்த மாபிசத் தைப் புசிப்போர் யாவருமில்லை. பெற்றோரை ஆசையுடன் உணங்காதவர்கள் ஒருவருமில்லை. கொடிய சூதாடுவோர் கிடையாது. மிகுந்த பெருமைதங்கிய குணமுடைய ஆசிரியரைத் துரோகஞ்செய்வோர் அரிம பொருளைத் திருடுவோரில்லை.

மழைமுகில் வறப்ப நிலமிசைப் பைங்கூழ் வாடுந ரில்லையெஞ் ஞான்றுங் கழிபெரு கோயின் வருந்துந ரில்லை கணியினு மினியமென் மழலைக் குழவியம் பருவத் திறக்குந ரில்லை குற்றமி லொழுக்கமே யன்றிப் பழிபடு கரும மென்பது மறத்தும் பயில்குந ரில்லையப் பதியின்.

(இ-ள்.) அக்காசிப்பதியிலே மழைபொழிகின்ற மேகங்கள் வறத்தலால் பூமிமேல் பயிர் வாடுவோரில்லை. எப்போதும் மிகுந்த கொடிய வியாதிகளால் அவதிப்படுவோரில்லை. முக்கனியைப்பார்க்கிலும் மாதூர்யமாகிய மெல்லியமழலைச்சொல்பேசும் அழகிய குழந்தைப்பருவத்திலே மரிப்போர் யாருமில்லை. குற்றமில்லாத நல்லொழுக்கமேயல்லாமல் பழித்தல்பொருத்திய தொழிலென்பதை மறந்தானுஞ் செய்துவருவோர் கிடையாது. எ-று. (கரு)

ஆறறி புலவர் தவத்துறை போய வந்தணர்த் தொழுவர்மற் றவரு [ரு முறொளி யோசை காற்றமென் சுவையி னொழுகிடார்த் தொழுவர்மற்றவ

மீதலா ஞானப பெருங்கடற் படிந்தோர்ப் பணிகுவரினசத்தவத் தவரு
நீறுநுத் தலர்ந்த செவிலோ நெய்நீர்க்கொந் முனிவரைத் தொழுவாரா.

(இ-ள்) : ஸ்ரீரங்கத்தை யுணர்ந்த கயிடுகள் தடுத்தறைகளிற் படி
ந்த தெய்வைப்பணிவுகள்; அத்தெய்வங்களும் ஊறு - ஒளி - ஓசை - நாற்றம் -
மெல்லிய சுவை துவிப்பினவற் செல்லாத தொழுவார்கள்; அவர்களும் முடி
விலவாத ஞானமாய் பெரியகடலிலேழுந்தும் தலசெனை வளங்குவார்கள்; சொல்
வாய் அத்தவத்தோரும் திருமெள்ளுந் பிரகசித்து விளங்கிய பெரிய சந்திரிகை
வீசும் நெற்றியையுடைய சடாணம்ந் முனிவர்களைத் தாழ்வார்கள். எ-று. (கசு)

விழுதுவிட் டொழுதும வெண்ணிலா முததம் விளிம்பெறிந் தெரி
மணி குயிறு, மழைத்தாப பசும்பொ னேடுமுடி புனைது வலம்படு திகிரி
யொன் றுருட்டி, யெழுகடல வரைப்பு மின்னணம் வழாம லெண்பதி
னாரம் பருவந், கழிபெருங் காதல் நிலைம ருவப்பக் களைகளு யிரிந்த
ளித் தனாலு.

(இ-ள்) : (கிரணககா-கி) விழுதுவிட்டு விளங்கும் தவளநிறத்த முத்
துக்களால் ஓரஞ்செடது மாணிக்கங்களை புதைத்த இனைய ஒளிவீசும் பசும்பொன்
றாலாய் செடிய கீட்டர் தரித்து, வெறறிசெட்யும் ஆக்கினசக்கரத்தைச் செலு
த்தி, சத்தசமுத்திரங்களைச் சூழப்பட்ட நிலவுலகமுழுவதும் இவ்வாறு முறைதவ
ருமல் எண்பதினாயிரருட்காலம் மிகவும் அதிகரித்த ஆசையுடன் பூமிதேவிகளி
க்கும்படி யாவர்க்கும் ஆதாவாகவிருந்து இனிதாக அரசுசெய்துவந்தான். எ-று.

விளிம்பெறிதலாவது ஓரத்திற் குச்சுகளாகத் தொங்கவிடுதல். (கசு)

தீவிடங் கடைவாய் மடையுடைத் தொழுகு செம்மணிச் சூட்டரா முடி
மேவரக் கிடந்த களைகட லாடை வியனில முழுவது முவப்பக் [யின்
கோவியல் வழாது பகைபுறங் கண்ட குருதிவேன் மன்னவன் காப்பப்
பூவியல் பொதும்பர்க் கற்பக நீழல் விண்ணவர் புத்தியி னோர்த்தார்.

(இ-ள்) : கொடிய விஷத்தைக் கடைவாயின்வழியாக மடையெடுத்துப்
பாய்த்தாற்போலச் சிந்துஞ் சிவந்த மாணிக்கத்தை உச்சிக்கொண்டையி லுடைய
ஆகிசெடன் முடியிற் பொருந்தியிருக்கும் ஒலிக்கின்ற கடலை ஆடையாகவணிந்த
பெரிய பூமியிலுள்ளோர் யாவரும் மனங்களிக்கும்படி இராஜநீதி தவறாமல் பகை
மன்னரை முதகுக்கண்ட உதிரஞ்சிந்தும் வேலெந்திய திவோதானன் அரசுசெய்து
வர, மலர்கள்பொருந்திய கற்பகவிருட்சத்தின் நீழலில் வசிக்குந்தேவர்கள் தமது
மனநில ஆலோசிக்கத்தொடங்கினர். எ-று.

பொதும்பர் = மரச்செறிவு. (கசு)

பூம்பொறிச் செங்கட் சுரும்புவாய் நெகிழ்ந்த புதுமலர்த் தாழமே
ய் துறங்குந், தேம்படு கறிய தருமலர்ச் சோலைப் பணியிரு விசம்புறை
தேவர், மேம்படு மிவன்ற னிருநிலக் கிழமை விலக்குவ மெனக்கர கம
லங், கூம்பகாத் தழும்பு படமறை வடித்த தங்குலக் குரவனுக் குரைத்
தார்.

(இ-ள்.) அழகிய புள்ளிகளையம் சிவந்த சணக்கிய மூடைய வள்கெள்
விகசித்த புதிய மலர்க்கொத்துகளிம் இருக்குந் தோனெ) உணர் தயர்ந்தும்,
வாசனைவீசும் நல்ல பஞ்சதருக்களையும் மலர்ச்சோமகளைய மூடைய குளிர்ச்சிவம்
ந்த பெரிய ஆகாயத்தில் வசிக்கும் தேவர்களே, மேம்படுத்தவகிய திவோதானை
து பெரிய இராச்சியபாரத்தை கிக்குந் தோனெ) வையகம் தாமஸ்கள் குடிய
வும் நாத்தழம்பேறவும் வேதவகையுண்டததய தமது குருகுலவகிய பிரகஸ்தி
முனிவருக்குச் சொல்லினா. எ-று. (24)

விரிதலைத் தெங்கி னெட்டிலை போந்தை குடக்கனி விழமுப புடைக்கா
யருவிவீழ்ந் தென்னப் புனலறா தொழுகு மகனபண்ணக் காசிப் னுறைநர
திருவண்ண மாப்ப னறத்துறை சிறுநூ திறம்பல னவனுட களிக்கும ன
பொருவருஞ்செங்கோ விழுக்குற வயற்ற வென்னெனப் பந்திப் தொந்தா

(இ-ள்.) விரித்த தலையையுடைய தென்னமாத்தின் முட்டடைக்காயும்,
நீண்ட இலையையுடைய பனையினகாயும், குடக்கனிடும் விழாதல் (அவற்றினி
ன்று சொரியும்) இரத்திரானது அருவியொழுகுவதுபோல நீங்காது பாயும் பந்த
வயல்களையுடைய காசிரகரத்தில் வசிக்கும் திருமகன்வாழும் பெரிய மாப்பையு
டைய திவோதானை தருமநெறியினின்று கொஞ்சமுந் தவறினுனிலை. அவன்
உலகத்தைக்காக்கும் ஒப்பற்ற செங்கோல் குறையும்படிச் செயவதெவ்வனம் ?
என்று மனதில் ஆலோசித்தான் (பிரகஸ்பதிமுனிவன்). எ-று.

போந்தை=பனைமரம். முப்படைக்காய்=மூன்றுபின்னையையுடையகாய்;
தேங்காய். குடக்கனி=பலாப்பழம்; அது குடம்போலிருத்தவாவென்க. (25)

பண்ணவர் மவுலி வெயிற்கதி ருரிஞ்சப் பழந்தழும் பிருந்த செவடிய
வண்ணவந் குரவ னாழற் கடவு ளின்றெனரி உருமக முதல
வெண்ணருங் கரும யிபற்றுமா றரிய வெரிக்குழா முழுவது மீண்டு
நண்ணுமா நிபற்றி வன்னவன் புரிபு கல்லற னிழுக்குமென்று னாத்தான்.

(இ-ள்.) தேவரது கிரீடங்களின் ஒளியாகிய குரியன் உரிஞ்சுகலால் பழ
மையாகிய தழும்புகள் விளங்கிய சிவந்த திருட்டிகளையுடைய பெருமைவாய்ந்த
அழகிய வியாழபகவான், பொருந்திய அக்கினிதேவன் இல்லாவிடின அரிய யாக
முதலிய நீனைத்தற்கரிய புண்ணியகருமங்களைச் செய்யும்வகை அரிதாகும். (ஆத
வின்) தீத்திரனையெல்லாம் இங்குவரும்விதம் புரிந்தால் அத்திவோதானை செய
யும் நல்ல புண்ணியன் குறையும் என்று சொல்லினா. எ-று. (26)

ஆயிரஞ் சுழிகை மணிவிளக் கேத்து மழல்விழிப் பாரதண்மேற் கிடந்த
மாயிரு ஞாலத் தெரியெலா மழைத்தி யெனறுவன டேறல்கொப்பளிக்கு
மீயுயர் பசும்பொற் கற்பக நீழல் வேந்தெடுத் துணாத்தலும் வினாவிற்
காயெரிக்க கடவு ளிருநிலத் தெரிகன் யாவைபுர தன்னுழைக் கார்தான்.

(இ-ள்.) ஆயிரம் உச்சிக்கொண்டைகளில் மாணிக்கத்தீபங்களை யேந்திய
நெருப்புப்போன்ற கண்களையுடைய ஆதிசேடன்மேல் விளங்கிய பெருமைவாய்
ந்த விசாலமாகிய உலகத்திலுள்ள நெருப்பையெல்லாம் அழைக்கக்கடவாயென்று
வளப்பம்பொருந்திய தேன் ஊற்றெடுக்கும் மிக வுயர்ந்த பசிய பொன்மயமான

கற்பகவிருட்சத்தின் நீழலிலுள்ள தேவேந்திரன் கூறவும், சடுகின்ற அக்கினிதேவன் பெரிய பூமியிலுள்ள நெருப்புதனியெல்லாம் சீக்கிரத்திற் தனபால் மறைத்தனன். எ-று.

எரிக்கடவுள் = அக்கினிதேவன்; பாவகன். (உஉ)

கடற்பெரும் புயியி லெரிபெலாஞ் செந்தீக் கடவுடன் னுழைக்கரந்ததனா, கொடைக்கடன் பூண்ட தாழ்நூற் தடக்கைக் கொற்றவேன் மன்னவா குறுகி, மடைத்தொழில் வலலோ ரழலிலா மையினால் வான் படர் வெப்பவன் கதிரி, லடப்படு வனக ளமைத்தன மென்ன வாசனுஞ் சிந்தையுற் றிருந்தான்

(இ-ள்.) கடல்குழந்த பெரிய நிலவுலகத்திலுள்ள தீமுழுவதஞ் சிவந்த அக்கினிபகவானிடத்தி லொளித்துக்கொண்டதனால், ஈகைத்தன்மையை மேற்கொண்ட நீண்ட பெரிய விசுவத்த கையில் வெற்றிதரும் வேற்படை யேந்திய திவோதானனைச் சமையற்றொழிவ் நேர்த்தோர் குறுகி, (அரசனே!) நெருப்பிலாமையால் ஆகாயத்திற் செல்லுஞ் சூரியகிரணத்திற் சமைக்கப்படும பொருள் களைமட்டுஞ் சமைத்தோம் என்று சொல்ல, திவோதானனும் மனக்கவலைகொண்டிருந்தான். எ-று (உ௩)

ஈமமுடை ஈகரி னாழ லன்று ஈளிகடற் பாரழ லெவையு
மம்மவோ வமரர் புணர்ப்பினாற் கரந்த வாமென வெண்ணுறு மேல்லை
சும்மைநீர் வேலி யுலகினி லமர்ந்த யாவருந் தொழுதகை யினராய்த்
தெம்முனை கடந்த சினவுவேற் றுனைச் செழுமணி வாயிலி னடைந்தார்.

(இ-ள்.) ஆ! ஆ!! ஈமது காசிகரத்திற் பொருந்திய நெருப்புமட்டுமல்ல; சூளிந்த கடல்குழந்த உலகிலுள்ள நெருப்புமுழுவதும் தேவர்கள் தந்திரத்தால் ஒளிந்தனவாக்கும் என்று எண்ணிக்கொண்டிருக்கையில், ஒலிக்கின்ற கடலை வேலியாகவுடைய பூமியில்வசிக்கும் எல்லோரும் கூப்பிய கையையுடையவர்களாய், பகைவனா யுத்தத்திற் செய்தத கொபிக்கும் வேலேந்திய சேனைகளிருக்கும் செழிய எவமணிகளாலாகிய வாயிற்படியில்வந்து சேர்ந்தனர். எ-று. (உ௪)

சுடுபொறி சிதறு மெரிமுகக் கடவு ளின்மையாற் றொடுகடல் வளாகத், தடையுந் கரும் முதலவேள் விகளு மாற்றுத் தொழிந்தன வென்னா, கடையளர் தறிபா விடுதிறை கிடக்குங் கறறையஞ் சுடர்மணிப் பருஉத்தாட், கொடிநெடு வாயில் காவலர்க் குரைத்துக் கொற்றவன் நன்னுழை விடுத்தார்.

(இ-ள்.) சடுகின்ற பொறிகளைச் சிந்தும் அக்கினிதேவ னில்லாமையால் (சகரால்) தோண்டப்பட்ட கடல்குழந்த பூமியில் உண்டாகும் புண்ணியகரும் முதலிய யாகங்களுஞ் செய்த தொழிந்தனவென்று, இடங்கொண்டறியாத இடப்பட்ட கப்பங்களிருக்கும் அழகிய கிரணத்தொகுதியையுடைய முத்துமணிகளாலாகிய பருத்த அடியையுடைய கொடிகள்கட்டிய நெடிய வாயிற்காப்போர்க்குக் கூறி (அவர்கள் மூலமாக) தமது வருகையை திவோதானனுக்கு அறிவித்தனர்.

நாக்கடை புரட்டித் தீப்பட வளைக்கு நகுமணிச் சுழகைவா ளா வின், மேக்குறக் கிடந்த வுலகமொ ரோழும் விரிகதி ராழியொன் றுருட்டி, காக்குநின் கோயிற் கடைப்புறத் திறுத்த துலகென வாயிலோர கழறத், தீக்கடை யொழுது சிறுகண்மா யொனைச் செம்மலுங் கொணர்கென விசைத்தான்.

(இ-ள்.) நாவின் முனையைப் புரட்டி நெருப்புப்பட வளைக்கும் பிரகாச மமைந்த மாணிக்கம்பொருந்திய உச்சிக்கொண்டையையுடைய ஒளிதக்கிய ஆதி சேடன்பேரில் விளங்குஞ் சப்த தீவுகளி லுள்ளோரும், பார்த கிரணங்களை யுடைய ஒரோ ஆக்ஞைக்கரத்தைச் செலுத்தி ரட்சிக்கின்ற தேவரீரது அரண்மனையினது தலைவாயில் வந்திருக்கின்றனர் என்று வாயிற்காப்போர் சொல்ல, நெருப் பைச்சிந்துங் கடையமைந்த சிறிய கண்கள் பொருந்திய பெரியயானையையுடைய அரசனும் ஈண்டு வரவழைக்க என்று கூறினன். ௭-று.

நாவல் - இறவி - குசை - கிரவுஞ்சம் - புட்கரம் - தெங்கு - கழுகு இலையே சப்த தீவுகள். (உக)

வெயிலுடன் முளைத்துக் கிளைத்தபொற் கழற்கால் வேந்தர்கோள் பணித்தனன் வருகென், றுயர்மணிக் கொடிதோய வாயிலோ ருரைப்ப வொல்லையின் வேத்தவை புகுத்து, செயிரது கமல மலரடி தொழலுஞ் சிந்தையுற் றவாழ்க கோக்கி, வயிரவாட்டடக்கை புடைத்துவெண் டாள வாணகை கோட்டியி துரைப்பான்.

(இ-ள்.) சூரியவெப்பத்தட னுதித்து இரண்டாகிய அழகிய வீரக்கழலணி ந்தகாலையுடைய அரசாபெருமானாகிய திவோதானன் வரக்கடவ்வென்று கட்டளை யிட்டனன் வாருங்கள் என்று, உயர்வாகிய முத்துக்கொடிகள் பொருந்திய வாயிற் காப்போர்கூறவும், வினாவில் அரசசபையிற் போய்க் குற்றமற்ற தாமரைமலர்போன்ற பாதங்களைப்பணிய, (திவோதானன்) அவர்கள் முகத்தைப் பார்த்து மனம்வருந்தி வசசிரவாளாயுதமேந்திய பரந்தகையைக் கொட்டி, வெள்ளிய முத்துப்போன்ற ஒளிதக்கிய நகைபுரிந்து இவ்வாறு சொல்லத்தொடங்கினன். ௭-று. (உஎ)

ஈங்குரீர் போந்த ததெழ வின்றி யென்பதை யுணர்ந்தனன் செத்தி நீங்கிலென் வருணன் வளியகன் றிடிவென் நீள்கதிர் மதிமறைத் திழுவெ னாங்கவ ருருவ மனைத்துமயா னாகி யளிக்குவல் வெருவளி ளென்ன [னால். வீங்குரீர் வேனி யுலகெலாம் புரக்கும் வேந்தாகோன் விடைகொடுத்தன

(இ-ள்.) இவிடம் நீங்கள் வந்தது சமைக்கத்தக்க நெருப்பில்லாமையாலென்பதை அறிந்துகொண்டேன், சிவந்த அக்கினிபோலென்ன; வருணனும் வாயுவும் (என்னு மிருவர்காரியமாகிய சலமும்-காற்றும்) விலகிலென்ன; நெடிய சூரியசந்திரரும் மறைந்தாலென்ன; நானே அவர்களைல்லாருடைய வடிவங்களுமாகிக் காப்பேன். நீங்கள் பயப்படாதீர்களென்று, சமுத்திரத்தை அணையாகவுடைய உலகமுழுவதும் காக்கின்ற மன்னர்மன்னனுள் திவோதானன் உத்தரவு கொடுத்தனுப்பினான். ௭-று. (உஅ)

வெண்ணிலாக் கற்றை விளிம்புவிட் டெறித்து விளங்குபூண் மெயல
வரு தடந்தோ, எண்ணலங் ககன் ற வமராதம முருவ மனை ததுமா யருத்
தவப் பயத்தார், கணணகன் ஞால முழுவதுத் தானே களைகளு யளித்
தன னெனனி, லெண்ணருத் தவத்தி னின்றுளோ பேருமை யாவோ
யிசைப்பொன் றறைத்தான்.

(இ-ள்.) தவனகிறத்தையுடைய சத்திரிகையின் மெருகியை ஓரத்தில்
விசிக்கொண்டு பிரகாசிக்கின்ற ஆபரணமசையும் பூர்த்ததோனையுடைய திவோதா
னன், செய்தற்கரிய தனது தவப்பயனால், தனது நகரத்தினின்று நீங்கிய (அக்கி
னிதேவன்முதலிய) எல்லாத்தேவர்களதுவடிவங்களையுமெடுத்து இடமகன்ற உலக
முழுவதுக்குத் தானே ஆதரவாகின்று காப்பாற்றினானென்றால், கினைத்தற்கரிய
தவச்செயலிலிருப்போரது மேன்மையை எவர்தான் சொல்லவல்லவர் என்று (புரீ
முருகக்கடவுள்) கூறினார். எ-று.

“எண்ணருத் தவத்தி னின்றுளோர் பேருமை யாவோ யிசைப்பொன் ற
றைத்தான்” என்பது கவிக்கூற்று. கவிக்கூற்றாவது தூல்செய்வோனது கருத்தா
கிய நீதிவாக்கியம்.

அருத்தவமென்பதனை - காஞ்சிபுராணம்.

“தவமே மேலா நெறியாகுத் தவமே சிவனுர் தமைக்காட்டுந்
தவமே துறக்க மடைவிக்குத் தவமே நானைத் தேவாக்குந்
தவமே வலாரி திசைக்கிறைவர் சார்ங்க னயனு மார்க்குவிக்குந்
தவமே கிடைப்பிற் கிடையாத துண்டோ வென்று சாற்றினால்.” (உக)

திவோதானனுட்டிற் படுத்த அம்.

முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம் - கஉசூக.

சாற்பத்து நான்காவது

காசியின் சிறப்புணாத்த அத்தியாயம்.

கொண்டல் தவழ முகம்புலரா மதிதோய் குடுமி மந்தரத்தி
லண்டர் பேருமா னடைந்ததற்பி னுற்ற வாறு மவ்வவாயின்
றண்டா வளனு முணாத்தியெனத் தமிழ்தோர் முனிவன் சாற்றிடலும்
புண்டோய் குருதி ரெட்டிலேவேற் புத்தேள் முறுவல் பூத்துரைப்பான்.

(இ-ள்.) மேகங்கள் சஞ்சரித்தலால் முகமான துமறையாத சந்திரமண்டல
மளாவிய உச்சியையுடைய மந்தரகிரியிலே தேவநாயகராகிய சிவபெருமான்
சேர்ந்ததற்குமேல் திகழ்ந்தவகையும், அம்மந்தரமலையினது கெடாதவளப்பங்களும்

சொல்லவேண்டுமென்று அகத்தியமுனிவர் கேட்கவும், (படைவாது) புண்ணிற் படுப்படிப் பாய்கின்ற உதிரம்பொருத்திய கிண்ட அச்சுடைய கிபு தேட்டடையேந்திய ஸ்ரீமுகங்கடவுள் புனைகைசெய்த திருட்டமலர்த்துவிட்டுள்ளான். எ.று. (க)

குன்றிச் செங்கட் கருங்கேழல் கொட்டி வகித்த சிறு குழியை மன்ற பொலவையுஞ் சினவெங்கைத் தாது தூக்குத் தாதுபோய் கன்று சினவெங் கொலைமடங்கல் கன்றநன் மருபன் குருத்துடைத்து மென்று கமஞ்சூர பிறைபெருமெ பெருவான முருகுமின விழ்ந்துமும்.

(இ ள்.) குன்றமணிமடப்போன்ற செந்தமனமாகக் கண்டபுடைய கரிய பன்றிகள் கொட்டகாந்தேறையுடைய குழியை வாசனைதரும் பொன்னிமான மலர்க்கொத்துகள்வொருத்திய வேட்கையாற்றின் மகாசுடைய தூச்செய்யும். வெள்ளிய புறமயாமையத் திகக்கொடையுடைய கொடிய கொலைதொழில் புரியுஞ் சிவக்கன் யானைதததத்தின் குத்துக்கையுடைத்தமென்று நிறைவாகிய கருப்பமுற்ற பெண்க்கைத்துடனே சிறப்பமைத்த பெரியகுலைகளிற்றாகும்.

அறைவாய் குழித்த கவிழ்தலைய வறவி தூங்கு தடஞ்சாரற் கறவா முலைப்பால கன்றருத்திக் கயவாய் மேதி கண்படுக்கும் பிறைவார் கோட்டி னிறுவிழித்து பெய்யு நறவப் போற்றின் றுறைவாய்ப் படித்து பிழியினெடுங் களிரல் யானை துதைத்தாமே.

(இ ள்.) பாறைகளிற் குழித்தள்ள கவிழ்கின்ற தலையையுடைய அருவியாறுகள் பாயும் விசாலமாகிய மலர்ச்சாரலில், பிளவுபட்டவாயையுடைய எருமைகள் தமது கறவாத முலைப்பால்க் கன்றுகளுக்கட்டி நீத்திரை செய்விக்கும். சந்திரனது ரேடிய கொட்டகுகளால், தேன்குடுகே றுடைத்து செங்கின்ற தேனுகிய பெரிய ஆற்றினது துறையில் மூழ்கி, மதாத்த தலையானைகள் பெண்யானைகளுடனே கூடிவினையாடும். எ.று.

அங்கு வசிக்கும் எருமைகள் மனிதர்வசத்தின்றிச் சுயேச்சையாய்த் திரிவதாலும், அதன்மழமையக்கற்போரினமையாலும், “கறவா முலைப்பால்” என்றார்.

சேந்த சழல்கட் டெழிலுளைய வரிமான் கொன்ற சினக்கன்றிநினைந்து பிறைக்கோட டுருமுத்த மலங்கு குலைய வெளிபுரைசெங்காந்தண் மலர்மேற் கிடத்திமைத்தல காமா குலமால் வனாமடங்கை வாய்த்த செழுமென் மலர்க்கரத்தார் கழங்காட்டயரும் வளப்பாமால்.

(இ. ள்.) சிவந்த தீப்போன்ற கண்ணையும் அழகிய புறமையுடைய முடைய சிங்கமானது கொன்ற கோபம் பொருத்திய யானையினது வளந்த பிறைபோன்ற தந்தத்தினின்றுவித்துகின்ற முத்துக்கள அசைதல்க்க அக்கிளிபோன்ற செங்காந்தப்பூவின்மேலிருந்து விளங்குதல், அழகிய சிறந்த பெரிய பர்வதாழ்வுத்திரி பொருத்திய செழுமை வாய்த்த மெல்லிய தாமரை மலர்போன்ற கைகளார் கழங்காட்டல்செய்யும் அழகை யொத்திருக்கும். எ.று.

இச்செய்யுளில் காந்தள் கையாகவும், முத்துகள் கழங்காட்டுக்காய்களாகவும், உவமிக்கப்பட்டன.

அங்கன் வானத் தினிதுறைபு மடரா குழுவு மடமபையந்
மங்கு ரவழ்பொற் குவட்டிழந்து மன்றா சாரா பரிக்கறையிற்
றங்கி வினையாட் டயர்தோறும் பார்த்து நீத்த தணமலாபலுங்
கொங்கு கமழு மந்தார மாலை நறவங் கொழித்தீமோல.

(இ-ள்.) அழகிய இடமகனற ஆகாயத்தி ல்விதாச வசக்குங்குட்டமாகிய
தேவர்களும், தேவமாதரும், மேகங்கள் தவழ்சின்ற அமமந்தரமலையிலிறங்கி வாசனை
பொருந்திய சாரவியுள்ள பனிகுப்பாறையிலிருந்து வினையாடல புரிகுந்தோறும்
மனம்வருந்திக்கிய குளிர்ந்தமலராகிய பொலிவமைந்த மகர்த்தப்பொடிமணக்கும்
மந்தாரமாலையானது தேனைச் சொரியாநிற்கும். எ-று.

பரிந்து நீத்த தண்மலர் என்றது அமரரும் அரம்பாஸ்திரர்களுங் கூடி வினையாடுகையில் நேர்ந்த ஆடலுங்குழித்தெறிந்த மலர்களை என்க. (இ)

குறுங்காற் குரம்பைக் கொடிச்சியாபொன் னொழுகு குவட்டின் முகட்
தறுத்தேன் பிலெற்றுங் கற்பகத்தி னறவங் கமழு மலாகொய்வார [டேறி
புறந்தாழ் கூத்த லாமகனா பொன்னந் தருவி னறியமலா
தூர்த்தாழ் கிழித்து பசுத்தேறல் தூற்றுஞ் செழுந்தண் மலாகொய்வார்.

(இ-ள்) குறுகிய காலகையுடைய சிறுகுடிலில் வாசஞ்செய்யும் குறிஞ்சி
நிலமாதர்கள் பொன்பொடி சித்தும் மலையுச்சியிலேறி வாசனை தங்கிய தேனைத்
துளிக்குங் கற்பகவிருட்சத்தின் தேனமணம் வீசும் புட்பங்களைக் கொய்வார்கள்;
பின் புறந்தாழ்ந்து நீண்ட அனகபாரத்தையுடைய தெய்வப்பெண்கள் பொன் மய
மான அழகிய கற்பகவிருட்சத்தின் பரிமளம் பொருந்திய மலர்களை வெறுத்துத்
தேவலோகம்விட்ட மம்மலையிலிறங்கிப் பசிய தேன்சொரியுஞ் செழிய குளிராச்சி
வாய்த்தமலர்களை கொய்வார்கள். எ-று. (சு)

வேட்டம் படரு முடங்குளைமான் புனிற்றுக் குருளை விழிதுயில
மோட்டு முதுநீர்ப் பறையை வறவி தூங்கு முகிறவழ்பொற்
கோட்டிற் றொடுத்த விருலுமொளிர் குளிர்மா மதியு மினிதுணர்வான்
காட்டு கென்னக் குறமகளிர் தத்தங் கணவாக் கைதொழுவார்.

(இ-ள்.) வேட்டைமேற் செல்கின்ற வளைந்த புறமயிலை யுடைய மானின்
இளங்கன்றுகள் தூங்கும்படி, உயர்வாகிய பழைய நீர்மயமான பல தலைகள்
பொருந்திய அருவியாறுகள் வீழாநிற்கும். மேகங்கள் சஞ்சரிக்கும் அழகிய மலை
யிற்கட்டிய தேன்குட்டையும்கிரகாசிக்கின்ற குளிர்ச்சிவாய்ந்த சிறந்தச்சிறினை
யும் நன்றாயறியும்படி காட்டுங்கொள்ளு குறமாதர்கள் தங்கடங்களுநாயகனாக்
கைகடப்பிவணங்குவர். எ-று. (ஏ)

சோலைக் கழைக்கண் டிறந்துகுத்த சுடர்நித் திலமு நெடுஞ்சுழிகை
யாலக் கொடுநீதி யொழுகுதுளை யெயிற்ற வரவின பணமணியுங்
கோவச் செங்கட் கரும்போத்தின் கோட்டு முத்தும் வரன்றிதுரை
மாலைப் பெருக்கா யிரமுதத்த வறவி கொழிகு மருங்கெல்லாம்.

(இ-ள்.) துறாவரிசையோடு தனதுபெருக்காகிய அநேகமுகங்கள் பொருந்திய அருவியாறுகள் சோலைகளிலுள்ள மூங்கில்கள் கணுக்கள் திறந்து சிந்திய

பிரகாசம்பொருந்திய முத்துக்களும், நீண்ட உச்சிக்கொண்டையையுடைய கொடிய விஷாக்கனி யொழுகும் தொண்டெருந்திய பற்களையுடைய சப்பங்களின் சிரோமாணிக்கங்களும், கோலமாய சிவந்த கங்காடைத்தகிய பன்றிகளின் கொம்பினின்றிந்த முத்துக்களும் உச்சிக்கொண்டு, பக்கங்களிலெல்லாம் கொழிக்கும். ௭-று.

முத்து சளிக்குடிடம் இருந்தது.

இரத்தினசுருக்கம்.

“தந்தி வராக மரபுபுதிப்புகள் தவந்தவன்

உந்து சுவஞ்சல மனநில கொக்குள்ளமனநா”

காதரஞ் சாலி கழை கன்ன வாயினவ கட்டிக்கடிகா”

இந்த வரிப்பு காழுத்த மிருகம் திரை—சுருட்டிய முத்துச் சளிக்குமிடம் இருந்ததால் என்க கதைக்குடைய சொந்தமுத்துக்கள் என்பதை யுணர்க. (அ)

சினைப்பூ வேங்கை தொடுத்தவீரல் சிதையப் புனிற்றுப் பிறைக் கொழுந்தின், பனிக்கோ மெக்க விழித்தருவிப் பசுத்தேன் குதிப்ப வெருக்கொண்டு, கனற்கண் சுழற்றும் பகட்டாளிப் பிணவு குருளை வாய்கவ விச், சனைக்கட் குவளைக்கண்பார்ப்பு துறுகள் முழையி னொளித்திடுமால்.

(இ-ள்.) மலர்கையுடைய வேங்கைமரக்கிளைகளிற் கட்டிய தேன்குடிகள் உடையும்படி இளம்பிறைக்கொழுந்தின் குளிர்ச்சிதகைய கொம்புகள் தேய்க்கப் பசிய தேன் அருவிபோலிழிந்திரங்குதலால், தீப்போலும் கண்களைச் சுழற்றும் ஆண்யாளிகள் பயமுற்றுத் தமது பெட்டைகளையும் குட்டிகளையும் வாய்நகவவிக்கொண்டு மலைச்சினையிற் குவளைமலராகிய கண்களைப் பார்ப்பது துறுக்களாலாகிய குகைகளில் ஒளித்துக்கொள்ளும். ௭-று. (க)

கலைவெண் டிங்க ளிருந்தியங் களைக்காற் கமலத் திருமடந்தை மலர்மென் சினைப்பூங் கற்பகமான் வயங்குற கடவுண் மணியமிர்த மிலவச் செவ்வா யாமகளிர் யாவு மெந்நீத் திசைசுருட்டி மபுலவுக் கடலை மதித்தளித்த தென று விதன்சோ புகவவற்றே.

(இ-ள்.) சோடச கலைகளோடு கூடிய வெண்மையாகிய சந்திரனும், (சங்கதி பதுமதிதிகளாகிய) இரண்டு கிதிகளும், ஒலிக்கின்ற (பாதசரமணித்த) திருவடிகளையுடைய கமலையும், மலர்களையும் மெல்லிய கிளைகளையும் பொருந்திய கற்பகவிருட்சமும், காமதேனுவும், விளங்குகின்ற (சுவத்துவமென்னும்) தெய்வீகம் பொருந்தியமணியும், அமுதமும், இலவம்போன்ற சிவந்தவாயையுடைய அரம்பாள் திரிகளும், முதலிய எல்லாவற்றையும் மோதுகின்ற நீர்மயமான அலைகள் மறியும் புலால்நாற்றம்பொருந்திய கடலை (இம்மந்தரமலை மத்தாகின்று) கடைத்துகொடுத்ததென்று சொல்லுமிடத்து இதன் சிறப்பு எடுத்துக்கூறுத்தன்மையுடையதோ.

வேறு.

திருந்துபைங் கொடிக்கவண் முத்தஞ் சேர்த்திமென்
கருத்தினைப் பசுங்களி கடியு மங்கையர்

முருதுந் தகைமுழு கீலவென் றுயபல்மெல
வருமன்னஞ் சீர்தொறு மலாநது காட்டுமால.

(இ-ள்.) திருத்திய பசமையாகிய கொடியாலான கவணிலே முத்தா
கிப கட்டுவதென்று எறித்த, மென்மையான கரிய தினைப்பயிரில் மேயும் பச்சைக்
கிளிகளைத் தூத்துவ குரம்துள்ளின மயிற்செனழையை மொத்த தகைப்பந்தியைப்
புணர்ச்சுத்திரெனென்று கருதி ஆம்பற்செடிகளின் மெல்லிய அரும்புகூட்டங்கள்
கிளிகளிலெல்லாம் விக்கிததுக் காணப்படும். எ-று. (கக)

மடிசெவி டெட்டேற் றறுகண் வாரணம்
படர்கினைக் கற்பகத் தொடித்த பைந்தழை
துடிமடிக் கயமுனி யோடுஞ் சூலீளம்
பிடியின் மருதுறப் பெட்டி னலகுமால்.

(இ-ள்.) மடித்த செவியையும் பெரிய உடையும் அஞ்சாமையையுமு
டைய யானைகள், பரவிய கிளைகளையுடைய கற்பகவிருட்சத்தினின்று முறித்த
பசிய தழைகளை, உடுக்கைபோன்ற கால்களமைந்த யானைக்கன்றுகளுடன் கரு
வுற்ற இளமை வாய்ந்த பெணயானைகள் உன்னுமபடி ஆசையோடுகொடுக்கும்.
கயமுனி யானைக்கன்று. (கஉ)

மைத்திரு டேங்குவான் முழையின் வாளராப்
பைத்தலைக் கிடந்தொளிர் மணியைப் பையத்தன்
கைத்தலத் தெடுத்தலுங் கனலென் றஞ்சியே
துய்த்தலைச் செமமுக மந்தி சோருமால்.

(இ-ள்.) கறுத்து இருள்மிருத்த பெரிய குகைகளில் ஒளிதகைய பாம்பின்
படமமைந்த சிரசிலிருந்து பிரகாசிக்கும் மாணிக்கத்தை, சிவந்தமுகம்பொருந்திய
குரங்குகள் மெதுவாகத் தமது கையினிடத்தெடுக்கவும் நெருப்பென்று பயந்து
புடிக்கக் கருதியதை விட்டு மனந்தளரும். எ-று. (கஉ)

களிக்கயல் மருட்டிய கருங்கண் மங்கையர்
பளிக்கறை முன்றலி னுணக்கும் பைந்தினைக்
கிளிக்கவ ராதனை கிளக்கு மோதையாற
றளிர்த்திடு முள்சினைத் தருக்கள் யாவுமே.

(இ-ள்.) சந்தோஷித்த செற்கெண்டைகளை மயக்கிய கரிய கண்களையு
டைய குறிஞ்சிநிலப்பெண்கள் பளிக்குப்பாறையாகிய முற்றத்தினிடத்தில் உலர்
ததுகின்ற பசிய தினைக்கிணைக் கிளிகள் கவர்த்து செல்லாமல், அவற்றையோட்டு
யிறைச்சலால், உலர்ந்த கிளைகளையுடைய மரங்களெல்லாம் தளிர்விட்டுத் தழை
யாநிற்கும். எ-று.

“கிளிக்கவ ராதனை கிளக்கு மோதை” யென்பது ஆயாலோட்டல். (கச)

அகின்முரு டுருட்டிவி முருவிச் சாரலின்
முகினிநை தவழ்தலு மூரி வேழமென்
றிகலொடுந் தொடாநதுசென் றேந்து கோட்டுவெம்
புகர்முகக் களிற்றினம் போரி னேற்றகுமால்.

(இ-ள்.) அதிற்கட்டையையுருட்டிக்கொண்டு விழுதின்ற அருவியாயுள் பொருந்திய மலைச்சாரலில் மேகக்கூட்டங்கள் தவழ்த்து செல்லவும், உயர்ந்த தீர்த்ததையுடைய கொடிய பள்ளிகள் தங்கிய முகம்பொருத்திய யானைக்கூட்டங்கள், வலியமைந்த யானையென்று கருதிப்பட்ட கைமையெட்டு பின்னொட்டித் தோய்ச்சண்டைசெய்ய எதிர்க்கும். எ-று. (௧௫)

குளகரைச் சுற்றிய குறம் டந்தைய
ரிளமுலைச் சார்தடை யிழுகி யேற்றம்
தளாநடைக் குழவியர் தென்றல் தாழ்ச்சினைத்
துளிமதுக் கற்பகக் காவிற் றஞ்சுமால்.

(இ-ள்.) குளகை இரப்பிற்கட்டிய குட்பெண்களின் இளமையாகிய முலைகளிற் பூசிய கலவைச்சாத்தினிடத்திற்கால்வழக்கியேற்றிய தளர்த்தடையையுடைய அழகிய இளந்தென்றற்காற்றானது, தாழ்த்தகிளைகளைப் பொருத்திய தென்றலிங்கின்ற கற்பகச்சோலையில் நித்திரை செய்யும். எ-று.

குளகு=இலையுண்ணும் மிருகத்தின் உணவு “இலையாக விலங்கு இவை குளகென விசைக்கலாகும்” என்பது நிகண்டு. (௧௬)

பூங்கழை மிடறுகாய்த் தாற்றல் பொற்புடை
யோங்குயர் சாரலி னுறையுங் கின்னரர்
நீங்கருங் காதுவி னீண ரம்புளர்
துங்கிசை வீணையஞ் சுருதி போன்றதே.

(இ-ள்.) பொலிவமைந்த மூங்கில்கள் உச்சியிலுலர்ந்து ஒலித்தல், அழகுடைய மிகவுமூயர்த்த மலைச்சாரலில் வாழும் கின்னரகணங்கள் பிரிதலில்லாத ஆசையுடன் செடிய நரம்புகளைத் துண்கின்ற பேரோசையையுடைய வீணைவாத் தியத்தின் அழகிய சுருதியை மொத்திருக்கும். எ-று.

வீணையின் நரம்புகள் ஏழு. அவையாவன :—குரல்-துத்தம் - கைக்கிளை-உழை-இளி-விளரி - தாரம் என்பன. இவற்றை ஏழ்கூரமெனவுங் கூறுவர். இவற்றிலேசையுவமைமுறையே மயில் - இடபம் - ஆடு-கொக்கு - குயில்-குதிரை-யானை எனவும், சுவையுவமைமுறையே பால்-தேன்-கிழான்-செய் - ஏலம்-வாழை - மாதுளங்கனி எனவும், வாசனையுவமைமுறையே மௌவல்-முல்லை-கடம்பு-வஞ்சி ரெய்தல்-பொன்னுவிளை-புன்னை-எனவும், அகநாடம் முறையே ஆஅ - ஈஇ - ஊஉ - ஏஎ - ஐஇ - ஒஓ - ஒஉ - எனவும், மாத்திரைமுறையே நான்கு-நான்கு-இரண்டு - மூன்று-நான்கு மூன்று-இரண்டு எனவும், இவற்றிற்கிறைவர் முறையே விசுவாமித்திரன் - ஜமதக்கினி-சத்திரன்-சூரியன்-கௌதமன்-காசிபன்-ஈசன் எனவுங் கூறுவர்-இன்னுமிதைப்பற்றிய ஏனையபகுப்பும் விரிவும் மிடற்றோசையாய்ப் பாகெகையில் இவற்றின்பிறப்பிட முதலியனவும் இசைதூலிற் காண்க. (௧௭)

ஒருபுடை வெண்முகி லுறைய வானுறிக்
சுருமுகி லொருபுடை கிடக்குங் கரட்கியால்
மரகதக் கொடியினை வாமம வைத்தொளிர்
புரிசடை வானவன் போலும் பொற்பிறே.

(இ-ள்.) ஒரு பக்கத்தில் வெள்ளையாகிய மேகமிருக்கவும், மற்றொருபக்கத்தில் சிந்தமழைத்துளிகள் சிந்தம் (சூல்கொண்ட) கறுப்பாகிய மேகமிருக்கவும் விளங்குங்காட்சியால், பச்சைக்கொடிபோன்ற உமாதேவியாரை இடப்பறம் வைத்துக்கொண்டு பிரகாசிக்கின்ற புரிந்த சடையையுடைய சிவபெருமானது (அர்த்தநாரீச்சுரமாகிய) திருவுருவம் போலும் அழகமைந்துள்ளது (அம்மந்தரமலை) எ-று.

நீனிற முகிரவழ் சார நெற்றியின்
மானிளம புனிற்றுமென் மறிகள் வையிய
பானிறக் கதிர்விரி பளிக்குப் பாரைகள்
தூநிலா மதிபல தோன்றல் போலுமால்.

(இ-ள்.) நீலவர்ணமாகிய மேகங்கள் தவழும் மலைச்சாரலி னுச்சியில் மாநின் இளங்கன்றுகளாகிய மெல்லிய மறிகள் வசிக்கின்ற வெண்ணிறத்தையுடைய கிரணங்களை விரிக்கும் பளிங்குக் கற்பாறைகளானவை, பரிசுத்தம் பொருந்திய நீலவைவீசம் பல சந்திரா பிரகாசித்தல்போலுமிருக்கும். எ-று.

பளிங்குப்பாறை = பளிக்குப்பாறை; இது வலித்தல் விகாரம் “மென்றொடர் மொழியுட் சிலவேற்றுமையிற்-றம்பின வன்றொடர் ஆகாமன்னே.” என்பது குத்திரம். (கக)

முகிரவழ் சாரலின் முத்தந் தெள்ளிநீ
டகிலசுமத் ததிரிசையருவி பாய்வன
விகலுடை யிராவனர் கிடைநத தென்னெனத்
திகழொளிக் கயிலையைச் சிரித்தல் போலுமால்.

(இ-ள்.) மேகங்கள் சஞ்சரிக்கும் அம்மலைச்சாரலில் முத்துக்களைக்கொழித்து, பெரிய அகிற்கட்டைகளைத்தாங்கி அதிரத்தக்க வோசையுடன் அருவியாறுகள் பாயுந்தோற்றமானது, வலிதங்கிய இராவணனென்னும் அரக்கனுக்குத்தோற்றுவிட்டதென்னவென்று கூறி, ஒளிவிளங்கும் திருக்கயிலையமலையை நோக்கிச் சிரித்தலைமொத்திருக்கும். எ-று. (உ௦)

தாழ்வனாக் கிடத்தொளி தயங்கு பன்மணி
சூழ்சுடர் விண்ணின்மேற் றேறுனறு பொற்பினால்
வீழ்கதி ரோவியம் விசம்பிற் பூத்ததென்
நியாழ்மொழி யாம்பையர் வியந்தி சைப்பரால்.

(இ-ள்.) சிறகுண்டுகளிலிருந்து ஒளிவிளங்கும் பல ரத்தினங்களாலாகிய சூழ்ந்துள்ள கிரணங்கள் ஆகாயத்தின்மேற் காணப்படுதன்மையால், வீணையோசையைப்போலுஞ் சொல்லையுடைய அமரமாதர்கள், விழுதுபோன்ற கிரணங்களாகிய சித்திரம் அந்தரத்தில் காணப்படுகின்றது என்று ஆச்சரியமுற்றிக்கூறுவர்.

இரவிகாரத் தத்தழ் லிடையி னண்பகல்
மருவியு மொளிராமதி கார்த வான்நிராக்
குறாபுனல் கங்குவிற் குளித்து நிற்பலாற்
பொருவரு மருந்தவம் புரிதல் போன்றதே.

(இ-ள்.) அம்மந்தரமலை நது சூரியகாந்தக்கல்லின் அக்கினியில் எல்ல பகற்காலமெல்லாம் பெருந்தியம், பிரகாசிக்கின்ற சந்திரகாந்தக்கல்லின் சிறந்த அலையோசை பெருந்திய சீரில் இரங்குபெல்லாம்மும்பியுத்தலால், சமான் மில்லாத அரிமதலத்தை (எப்போதும்) செங்குத்தகல்போல விளங்கும் எறு.

சூரியகாந்தக்கல் சூரியனைக்கண்டால் கொட்டப்பெறிகளை விவெதும், சந்திரகாந்தக்கல் சந்திரனைக்கண்டால் சிந்தனைகள் கித்தவதாம். “கினைவருள்-காமலையம் பக்குக் கோடையிர்-எகம்மே னியித்ததக் க”-பொன்று முடக்கி - னையகை கொட்டி னழுவத்த கின்றும்-மரிகா-நிலும்-வாட்டினிகா-நிலும்-சீரிடை மூச்சி நெடிது கிடத்தும் * * * அம்மை மத்தி மடைசற்பெருட்டுத்-தம்மைக்க”மே சாலவ மொறுப்பர்.” என்று கூறிய நாலவெண்காட்டமகள் காத்தினங்க வெயிலுள்ள பகலில் பெருப்பிலும், குளிர்ள்ள இரவில் சீரிலும் கிற்றலின், அம்மலை “அருத்தவம்பரிதல் போன்றது” எனப்பட்டது. (உஉ)

பாய்திரை யருவிகண் படுக்குந் சாரலிற்
சேயொளி விரிகதிர்ச் செல்வன் சேறலால்
மீயுயர் குடச்சுனை மலர்கள் மேற்புறக்
காய்கதிர்க் கரங்களா லலர்த்து காட்டுமால்.

(இ-ள்.) அலையுடன் பாய்கின்ற அருவியாறுகள் கண்படுக்கின்ற அம் மலைச் சாரலில் சிவந்த பிரகாசத்தைப் பரவச்செய்யும் கிரணச் செல்வனாகிய சூரியன் செல்லுவதால், மிகவும் உயர்விடத்திருக்கின்ற குடம்போன்ற கனையிலுள்ள மலர்கள், மேற்புறமாகக்காய்கின்ற கிரணமாகிய கைகளால் விகசித்துக் காணப்படும்.

சூரியனது காட்சியால் மலரவேண்டிய தம்மை முதலிய மலர்கள் அம்மலையுயர்விலுள்ள கனிகளிலிருந்தலாலும், சூரியமண்டலம் அம்மலைச்சார ளையாயிருத்தலாலும், அவை சூரியனைச் சூழ்த்திருக்குக் கிரணங்களில் மேற்பாசிசத்துள்ள கிரணங்களால் அவருமென்றார். (உஉ)

குடவரை நெற்றியிற் குருதி வெய்யவன்
படுதலு முதயமால் வரையிற் பாயொளிச்
சுடர்மதி வாயிடைத் தோன்று பொற்பிறை
புடைமணி விசித்தமால் களிது போலுமால்.

(இ-ள்.) மேற்றிசையிலுள்ள அஸ்தமனகிரியி னுச்சியிலே சிவந்த சூரியன் மறைவதும், (கீழ்த்திசையிலுள்ள) பெரிய உதயகிரியிலே பார்த்த ஒளியையுடைய சுடராகிய சந்திரன் உதிக்கின்றதும்-கிய காட்சியால், (அம்மந்தரமலை) இரு பக்கத்திலும் எறிமணிகள் கட்டிய பெரிய யானையைப்போன் நிருக்கும். எறு.

சூரிய சந்திரர் அம்மலையைத் தினமும் வலஞ்செய்து வருவோராதலின், முறையே மேற்கிலுந் கிழக்கிலுமுள்ள அஸ்தமனகிரி உதயகிரிகளில், மறையவும் உதிக்கவும் நிகழ்கையில், இடையிலுள்ள அம்மலை யானையாகவும், இருபுறத்து முள்ள அவ்விருசுடர் இரண்டு மணிகளாகவும் உவமித்தா னென்றுணர்க. (உச)

சினைமலர்க் கோட்டிடைத் தொடுத்த தேனிறால்
வினையுரி வயிரவாட் புனிதன் மேற்செலக்
கனையினா யருவிகூழ் விலங்கல் காவலன்
புனைதரு கேடக மருத்தல போன்றவே.

(இ-ள்.) மலர்கள் பொருத்திய மரக்கனையினர் கட்டியதேன் கூடுகள் ஒலி
சென்ற அலைகள் பொருத்திய அருவியாறுகள்கூழ்த்தள்ள அம்மலைமன்னன் காத்தற்
றொழிவ்செய்யும் வச்சிரவாளாயுதமேந்திய பரிசுத்தனாகியதேவேந்திரன்மேற் செல்
லும்படி கையிற்பற்றிய கேடகம் விளங்குதல்போலுத்தன்மையுடையது. எ-று.

இனையமால் வரைதனி லிருவி சுப்புரை
கனையதிர்ப் பூங்கழ லமரர் கைதொழ
தனிமுத லுறைந்துநீர்த் தடங்கொள் காசியை
நினைதலு முறுதுயர் நிகழ்த்த லாவதே.

(இ-ள்.) இத்தன்மைத்தான பெருமை தங்கிய மத்தரமலையிலே பெரிய
ஆகாயத்தில் வசிக்குஞ் சத்திக்கின்ற கிரணங்கனையுடைய அழகிய வீரக்கழலணிந்த
தேவர்கள் வணங்கும்படி, ஒப்பற்ற முழுமுதற்கடவுளாகிய சிவபெருமான் வீற்றி
ருந்து, கனையுடைய தடாகங்கள்பொருத்திய காசிகேந்திரத்தைக் கருகியதால்,
நேர்த்த துன்பத்தைச்சொல்லல் கூடுமோ. எ-று. (உசு)

காசியைப் பிரிதவிற் கன்றும் வெம்மையாற்
பூசிய சாந்தமேற் பொரிந்த தன்றுகொல்
மாசறு பிளமதிக் கண்ணி வார்சடை
யீசன்மேல் நீறென வின்னுஞ் சொல்வதே.

(இ-ள்.) காசிகரத்தைவிட்டு விலகுதலாற் கடுகின்ற உஷ்ணத்தினால்
(பெருமான் தமது திருமேனியில்) அணிந்திருக்குங் கலவைச்சாந்து மேலே பொ
ரிந்து விட்டது; அதையல்லவா குற்றமற்ற இளஞ்சந்திரனை மாலையாகத் தரித்த
நெடிய சடையையுடைய சிவபிரான்பேரில் நீறுள்ளதென இப்போதும் (உலகத்
தார்) சொல்வது. எ-று. (உஎ)

கரைபொரு கங்கைகூழ் காசி மாநகர்ப்
பிரிவேனு மழல்குடப் பெய்த சேயிதழ்
மருமலர்த் தாமரை வலைய மெம்பிரா
னரவென நினைதலா லரவ மாயதே.

(இ-ள்.) கரையை மோதுகின்ற கங்காநதியாற் சூழ்ந்திருக்கும் பெருமை
வாய்ந்த காசிகரத்தின் பிரிவேன்று சொல்லும் நெருப்பானது தகித்தலால், அணி
க்கிருக்கின்ற சிவந்த இதழ்கனையுடைய வாசனை பொருத்திய தாமரைமலர்ச்சுருள்
கண் எமது சிவபெருமான் பாம்பென்று நினைத்தலால் அரவமாயிற்று. எ-று.

நீற்றொளி மேனியன் காசி நீங்கிய
மாற்றருந் துயர்க்கனல் மாற்றற் கன்றுகொல்
நீற்றினச் சிங்கனைக் கிளருந் தெண்டினா
யாற்றினைச் சடையிலின் றளவும் வைத்ததே.

(இ-ள்.) திருவெண்ணீற்றின் பிரகாசம் பொருங்கிய திருமேனியையுடைய சிவபெருமான் காசிகரத்தைப்பிரித்த நீக்குதற்கரிய துன்பமாகிய அக்கினியை மொழித்தற்கல்லவோ, கீற்றாகிய பிறைச்சுடிரினையும், ஒலிக்கின்ற தெளிந்த அலைகளையுடைய கங்கையாற்றையும் தமது சடாமுடியில் இதுவடையிலு மணிக் கிர்ப்பது. எ-று. (உக)

எரியுந வாகிய வெத்தை மேனிபு
முருகிநெஞ் சழிவுந வுடன்று சுட்டதால்
விரிபுனற் காசியை விரிபென் டாவதோ
பிரிவெனூத் தழிவிடைப் பிழைக்க வல்லதோ.

(இ-ள்.) தீவண்ணமாகிய திருவருளையுடைய மெது தந்தையாகிய சிவபெருமானது திருமேனியும் உருகி மனமருத்தப்படி, தொக்கிச்சுட்டதன்மையால், பரந்த நீர்வளமுடைய காசிடப்பட்டனத்தை விட்டு விடுகினால், பிரிதலென்னுந் தீயினின்றுத் தப்பிப்பிழைக்க வல்லோர் யாவா! எ-று. (க௦)

ஊழிவெங் கனவினை பொளித்தி டுத்தினா
யாழ்கடல் விடத்தினைத் தரித்த வண்ணலும்
வீழ்புனற் காசியை விடுத்த வாற்றினற்
முழுதுயர்க் கனலையென் றரித்தி டாததே.

(இ-ள்.) கொடிய வடவாமுகாக்கினியையொளித்து வைத்திருக்கும் அலைகளையுடைய ஆழமாகிய கடவிற்றோன்றிய ஆலகால் விஷத்தைத் தமது கண்டத் திலேதரித்துக்கொண்ட எம்பெருமானும், ஓடுகின்ற நீர்ப்பெருக்கையுடைய காசிகரத்தைக்கெயி தன்மையால் வருத்துகின்ற துன்பமாகிய தீயைத் தரித்துக்கொள்ளாதது என்க காரணம். எ-று. (உக)

மலாதலை புலகுளோர் மருட்சி நீக்கிய
தலைவனுங் காசியைத் தணந்த வாற்றினால்
நிலைபெறு நெஞ்சக மருண்டு நின்றன
னவர்பகத் தெரியலை பரவ மென்னவே.

(இ-ள்.) பரந்த இடத்தையுடைய உலகத்திலுள்ளாரது மயக்கங்களை விலக்கும் இறைவராகிய சிவபெருமானும் காசிக்ஷேத்திரத்தைப் பிரித்த காரணத்தினால், கலக்கமற்று விளங்குந் திருவுள்ளம் மயங்கி, விசுத்தபசிய மலர்மாலையைப் பாம்பென்று கருதியிருந்தனர். எ-று. (உஉ)

மறைபயில் தக்கனன் மகளைத் தீர்துயர்
பெறலரும் வரைமகட் பெற்று நீங்கினேன்
அறைபுனற் காசியை யகன்ற வெத்துய
ருறையும்ந் கரல தொழிக்கு மோவெனும்

(இ-ள்.) பெறுதற்கரிய பாவதராஜமுமாரி யாகிய பார்வதியை மணந்து, வேதங்களில் நன்னுதேர்த தக்ஷப்பிரசாபதியின் நல்லபுத்திரியாகிய தாக்ஷயணியைப் (பூர்வத்தில்) பிரித்ததனாலாகிய துக்கத்தை விலகினேன்; சத்திக்கின்ற

நீர்வளமுள்ள காசியைப் பிரித்தனாலாகிய பித்த துக்கத்தைச்சொல்லுகின்ற அக் காசிக்ரமேயன்றி (வேறொரு நகரமாவது) ஒதிக்கமுடியுமோவென்று கூறுவா (சிவபெருமான்.) எ-று.

தக்கன்மக்களைப்பிரித்து வனாமகளை யடைந்தாவது.

சிவபெருமான திருக்கயிலாயகிரியில் பரம இரத்திராதி சகலதேவாகளுடன் கீதைத்திருக்கும் திருகோலக்கத்தில், பார்வத்தேவியா அழகுது சிவபெருமானை வணங்கி “எம்பெருமானே! அடியேன தேவர்க்காபடணியாத நுகுநீர் மகளெனப் தனாலா தாகுடியணி மென்னுமபெயரை நீக்குமபடியருளவேண்டுமே” எனப்பிரார்த்திக்க, சிவபெருமான “உமையே! இமோபர்வதாசலீ உனனைப் புதல்வியாக அடையுமபடி தவஞ்செய்கின்றன. அவன்பார் குழந்தைவழிவொடு சென்று வளாக, யாம்வந்து விடாகஞ்செய்கோம்” எனநனுக்கரசிக்க, அவ்வாறேதேவியா அம்மலைச்சாரவிலோ தாமடைத்தடாகத்திற் குழந்தையாயிருந்து பர்வதராஜனாற் கண்டெடுத்த அவன மனைவி மேனையால வளர்க்கப்பட்டனள். பிறகு பெருமான் சத்தவிருடிகளால் மணம்பேசி, உமையை வதுவை செய்தனொன்பது. இதனை,

கரதபுராணச்சுருக்கம்-உற்பத்திகாண்டம்.

“இறறைவனா வனாவனைதத கரத்தோய் நின்னை

யெண்ணுத தக்கன்மக் ளென்னு நாமம்

பெற்றன்னமே லதுபரிபப வெருவினேனப்

பெயரகல வருடியெனப் பேச லோடுக்

தற்றுபொழி லிமயெநஞ் சபில வேந்தன்

நனமகளா யுனைப்பெறுவான நவஞ்செய் கின்றன

மற்றவன்பால் வளாநகிடுதி வந்தி யாம்பின்

மணத்துமென விடைகொழிவ வலாயிற் சாந்தாள்.” எனவும்,

“வந்து பரண்ப் பணிந்திடலும் வள்ள நவசி னிருத்தியென

வெந்தை யோடு மூமையிருப்ப விமலா னடைந்தவ கெழின்மனைவி

யுந்து கரக நீர்வாப்ப வுயாமாற் கரிய வொளிபபத்ததைப

பந்த வினைக ளறவிளக்கிப் பரிந்து பூசை புரித்தனனே,

பூசை புரிந்து நாரிகரம் புரிதன கரத்திற் கொடுத்தானுக்

காசை பொருது மம்பிகையை யளித்தே னென்ன வதைத்திடலு

மேசி லிமையோ புதழ்தாநாக ளிருவா கீத மிசைத்தாரகண

மாசில கணங்கண முழுவதைந்தார் மடவார் பலலோர் வாழ்த்தெதேதார்”

எனவும், வருவனவற்றுகள்கண்.

(ந.ந.)

இன்னலுற் நயர்வுறுங் காசி காசியென்

முன்னுமக் காசியி னுலவு தென்றலவக்

தென்னுடை மேனியி விழுகி யேருமேல்

மன்னுயிர் தழைத்திடு மென்று மாழ்குமால்.

(இ-ள்.) துன்பப்பட்டச் சோகடைவா; காசி காசியென்று பலகூற
கருதுவர்; அக்காசிப்பட்டணத்திற் சஞ்சரிக்குத் தெனறநகாற்றினது வந்து எனது
உடவின்பேரில் வசிச்செல்லுமாயின, கீழ்பெற உயர்ப்பிழைக்குமென்று திருவாய்
மலர்ந்து மனம் வருத்துவர் சிவபெருமான. எ-று. (உச)

விருப்பொடும் வெறுப்பிலா விமலா சேனாதம்
நிருப்பதிங் கெனையென் நியமப பூங்கொடி
திருப்பவ ளாக்களி மலரச சேனாடொர்
பொருப்பவி லாதனன புகறல மேய்நான்.

(இ-ள்.) விருப்பம் வெறுப்பிலா தட்சததாசிய எப்பெருமானே! இ-
போது தேவரீர் கவில்கொண்டிருப்பது யாதாரணமென்று இமாசலத்திரிட-
ராசிய பூங்கொடிபோன்ற உமாதேவியார் தமது அழகிய செம்பளம் போன்ற திரு
வாய்மலாநுதவினவவும், ஆகாமனாவிய மேருபிழை வில்லாகவுடைய சிவபெரு
மான விடையளித்ததொடங்கின. எ-று. (உரு)

காசியைப் பிரித்தவெ துயரங் காழ்கொள
மாசறு மதிதுதல வருத்தி னேனென
வீசனாங் குரைத்தலுங் காசி காசியென
றுசலா டினள்வரை மகளு முள்ளமே.

(இ-ள்.) முயற்களங்கமற்ற பூரணச்சந்திரன் போன்ற முகத்தையுடைய
உமையே! காசியைப்பிரித்த கொடிய துன்பமானது மிகுதலால் மனவருத்தமுற்
றேன என்று சிவபெருமான் திருவாய் மலாந்தருளவும், (அதுகேட்ட) உமாதே
வியாரும் காசி! காசி! என்று கூறி மனத்தளர்ச்சி யுற்றனா. எ-று. (உச)

கவிழுகுலை ரெட்டிலைக் கதவிங் காட்டிடைத்
தவழ்குட வயிற்றருற் சங்க மீன்றமுத்
தவிரோளி பாப்பந் மத்தன காசியி
னுவகையி னுறைவதற் குஞர்நென் றேதினான்.

(இ-ள்.) கவிழ்கின்ற குலைகளையும் ரெடிய இலைகளையுமுடைய வானைத்
தோட்டத்திலே தவழுகின்ற குடம்போன்ற வயிற்றையுடைய கருவுற சங்குகள்
பெற்ற முத்துகள், விளங்குகின்ற ஒளியைப் பாவச்செய்யும் அழகிய குளிர்ச்சி
பொருந்திய காசி நகரத்திலே ஆசையோடு வாழ்வதற்கு (ஆகத்தக்க முயற்சியைத்)
தேவரீர் செய்தருளவேண்டுமென்று (உமாதேவியார்) கூறினா. எ-று. (உச)

தாரணி தொழுத்திவோ தானன் றண்கடற்
பாழுழு தளிக்கெனப் பணித்த ஞான்றவன்
சீர்கெழு மமராபாற் சேரொ ணுதென
வோர்வரங் கேட்டன னுவரது கலகினேம்.

(இ-ள்.) உலகமெல்லாம் வணங்குந் திவோதானனைக் குளிர்ச்சி பொருந்
திய கடல்குழித் பூமிமுழுவதற்காக்க வென்று கட்டினையிட்டகாலத்தில், அவன்
சிறப்பு மிகுந்த தேவர்கள் காசி நகரத்தில் வரக்கூடாதென்று ஒருவரங் கேட்
டான்; (அவனுக்கவமானே) மனமுலக்து வரங்கொடுத்தோம். எ-று. (உஅ)

அன்றுதொட் டின்றன வவனி யாவையு
மன்றல் லறநெறி வழாம லோமபேனான்
பொன்றுறு தவறவன் புரியி னல்லதை
பொன்றுமே யாகிய லொழிக்கும் வண்ணமே.

(இ-ள்.) (அத்தகையவரானதித்) அன்றையதினமுத லிதுகாறும், உலக முழுவதும், நல்லதருமமார்க்கம்நீபெற, (கிரமம்) தவறாமற் காத்துவருகின்றான்; அநியததக்க குற்றத்தை அவன்செய்தாலல்லாமல், அவனது ராஜரிகத்தை விலக் குட் உபாயம் கைகூடுமோ? கூடாது! என்று.

அல்லதை மெனப்பிவ ஐ சாரியை.

(௩௯)

என்றுயர் மாலவரை யினிதி னீன்றருள்
பொன்றவ ழிளமுலைக் கோதிப பூங்குழ
லொன்றிய யோகினிச் சக்க ரத்துடன்
கொன்றைம புரிசடைக் குழகன் கூறுவான்.

(இ-ள்.) என் றிவகையாக, உயர்வாகிய பெரிய இமோபர்வத ராஜன் இனிதாகப்பெற்ற பொன்போன்ற தேமல்பட்டந்த இளமுலைகளையுடைய பார்வதி தேவியாருக்குக்கறி, மலரணிந்த கூந்தலையுடையமாதர்கள் கூடிய யோகினிச்சக் கரத்தோடு, கொன்றைமலர்மலை குடிய அழகிய புரிந்த சடையையுடைய சிவ பெருமான் சொல்லத்தொடங்கினார். என்று.

(௪0)

சக்கரம்=கிரகநடை.

அறந்திறம் பா துல களிக்கு மன்னவன்
சிறந்தகன் மனுநெறி திறம்பிக் காசியைத்
துறந்திட வியற்றும் னென்னத் தொக்கவர்
கறங்குநீர்க் கங்கைகுழ் காசி யெய்தினார்.

(இ-ள்.) தருமநெறி தவறாமல் உலகத்தை ரக்ஷிக்கின்ற திலோதானனை ன்னுமாசன, மேம்பட்ட நல்ல மனுமுறைதவறிக் காசி நகரத்தைவிட்டு நீங்கும் பழசு செய்யுங்கள் என்று (சிவபெருமான்) கூறவும், கூட்டமாகிய யோகினிகள் ஒலிக்கின்ற நீர்மயமான கங்கையாற்றினூழ்கூந்த காசிப்பட்டணத்தைப்போய்ச் சேர்த்தார்கள். என்று.

(௪௧)

காசியின் சிறப்புரைத்த அ-ம.

முற்றிற்று.

ஆதிருவிருத்தம் - ௧௨௯௭.

உ
சிவமயம்.

தாற்பத்தைத்தாவது.

யோகினிகள் காசியையடைந்த அத்தியாயம்.

கன்னியையில் சூழும்வளர் காசியை விப்பற்
றுன்னலரு மாயைபுரி யோகினிகள் யாரு
முன்னையரு மாறியுரி மோகம்வினை விக்கும்
மன்னுபல நல்லுருவு கொண்டினிது வந்தார்.

(இ-ள்.) அழிபாத மதில்படை சூழும் (தருமங்கள்) வளருகின்ற காசிக்ஷேத்ரத்தினைக் கண்டாச்சரியப்பட்டு, தினைத்தந்திரதாசிய மாயைகளைச் செய்யவல்ல வர்களாகிய யோகினிகளெல்லாம் தமது பண்டையவழித் திரிந்து, பிராணிகளை இச்சையுண்டுசெய்யும் நிலைபெற்ற பலவகைப்பட்ட நல்ல வழிவகை யெடுத்து இனிதாக வந்தார்கள். எ-று.

(க)

விண்ணவர்த மாருயிரும் வேரோடு பிடுங்கும்
கண்வலை யெறிந்தினோர் மேயகடை தோறும்
பண்ணோடு கொழுங்கனி பழுத்தனைய வின்கொல்
வண்ணமக ளாகியோரு வாணுத னடந்தாள்.

(இ-ள்.) ஒளிதங்கிய நெற்றியையுடைய ஒருபெண், தேவர்களது அருமை யான பிராணியும் அடியோடு கல்லத்தக்க கண்ணாகிய வலையை வீசி, வாலி பர் பொருந்திய இடங்களிலெல்லாம் பண்ணோசையுடன் கொழுமை வாய்ந்த பழுத்த கனியைப்போன்ற மதுரமாகிய சொல்லையுடைய ஒருவண்ணப்பெண் வழிவாசிச் சென்றாள். எ-று.

வண்ணமகள் =காலஞ்செய்வாள்.

(உ)

காலனை யமர்க்குவரு கென்றுகடன் ஞாலத்
தோலைவிடு மைக்கணுபி ரோவிய நிகர்ப்பாள்
கூலமறு கிற்குமார் கொள்கென நறுத்தண்
மாலைபகர் மாதரி னெருத்திதனி வந்தாள்.

(இ-ள்.) இயமனை புத்தஞ்செய்தற்கு வரக்கடவாய் என்று கடல்குழந்த பூமியில் ஓலையனுப்புகின்றதுபோன்ற மை தீட்டிய கண்ணையுடைய உயிர் பொருந்திய சித்திரம்போன்றவளாகி இளைஞர்களே வாங்கிக்கொள்ளுங்கள் என்று வாசனைதங்கிய குவிர்த்த பூமாலைவிற்கும்பெண்ணப்போல ஒருத்தி பெயர்ப்பற்றுக் கடைவீதியில் வந்தாள். எ-று.

கூலம் =கடைவீதி.

(ஊ)

முறத்திடுக நெற்குறி மொழித்திடுவ னின்னே
பெறற்கரு மகப்பெறுவை பெட்டினுடன் முற்றஞ்

சிறப்புடை மயிற்றொகை சிவிர்த்தனென வோதித்
குறக்கொடி யெனத்தனி யொருததிகுறு குற்றாள்.

(இ-ள்.) செவ்வை முறத்திற் போடுங்கள் குறிசொல்வேன்; இப்பொழுதே
பெறுதற்கரிய குழந்தையை அழகுடன் பெறுவீர்கள்; சரீரமுழுவதமுள்ள சிறப்
புப்பொருத்திய உரோமத்தொகுதிகள் (நன்னியித்தங் காட்டற்பொருட்டு) சிவிர்
ப்புற்றன என்று சொல்லிக்கொண்டு, குறப்பெண்போலச் சமானமற்று ஒருத்தி
வந்தாள். எ-று. (ச)

வேதியர்த முன்னணுகி மெல்லென நடந்தே
யேதமறு கற்புடைய னோனுமவர் நும்மேற்
காதலுற மென்மொழி ககாந்திவெ னென்போற்
நாதியரி லென்றொரு சுடர்த்தொடி புகுந்தாள்.

(இ-ள்.) அந்தணர் முன் குறுகி மெதுவாக நடந்து, குற்றமற்ற கற்புள்ள
மக்கையர்களானும் அப்பெண்களுங்கள் மீது ஆசைகொள்ளும்படி (மனங்ககா
யத்தக்க) மிருதுவான வார்த்தைகளைப் பேசுவேன்; தூதுசெல்லும் பெண்களி
லெண்ணிப்போ லொருவருயிலில்லை என்றுரைத்துக்கொண்டு, பிரகாசிக்கின்ற வளை
யல்களை யணிந்த ஒரு பெண் வந்தாள். எ-று. (இ)

அந்தமறு விஞ்சையற வோரொடு பயின்றேன்
வந்தியர் மகப்பெறு மருந்துள துமக்குத்
தந்திவெ லென்றுரைகள் சாற்றிமனை தோறும்
பைந்தொடி யொருத்திவிழை வோடுபடர் குற்றாள்.

(இ-ள்.) முடிவற்ற மந்திரங்களை, தேர்ந்த பெரியோரிடத்திற் பழகிக்கற்
றிருக்கிறேன்; மலடிகளும் பிள்ளைபெறத்தக்க ஓளவுதயிருக்கின்றது; (வேண்டு
மானால்) அதனை யுங்கட்டுக் கொடுப்பேன் என்று இதுபோன்ற வார்த்தைகள்
சொல்லிக்கொண்டு, பசிய வளையலையணிந்தவளாகிய ஒருபெண் வீடுகள்தோறும்
ஆசையுடன் சென்றாள். எ-று.

வந்தி=பிள்ளைபெறுதவள்.

(ஈ)

தையலொரு பாகனுறை யுங்கயிலை தன்னை
ஐயமற வெள்ளிவரை யாக்கினன்மு னென்னு
வையகம னைத்தையு மருட்டிராத வாதஞ்
செய்யுமவ னென்னவொரு சேயிழை புகுந்தாள்.

(இ-ள்.) உமாதேவியாரை ஒருபாகத்திலுடைய சிவபெருமான் வீற்றிரு
க்குத் திருக்கயிலையமையைக் குற்றமீங்க வெள்ளிமலையாக முன்னொருகாலத்திற்
செய்திருக்கிறேன் என்று கூறிக்கொண்டு, உலகமுழுவதையும் மயக்கும் இரச
வாதஞ்செய்கின்ற பெண்ணைப்போல, செம்மையாகிய ஆபரணமணிந்த ஒருத்தி
வந்தாள். எ-று.

இரதவாதம் - இரும்புமுதலிய உலோகங்களைத் தரிசுவேதி, யரிசுவேதிக
ளாற் பொன்னாகச் செய்தன்; இது கலைஞான மறுபத்துகள்கி லொன்று. (எ)

அங்கிபுனல் மாருத மடக்குவன் விசுமபிற்
றங்கிடுவன் மீள்வனெ ரிமைப்பொழுது தன்னிற்
கங்குலபகல் செய்துகதிர் மாறிவரு விப்பன்
பைங்கொடியன் னீனெனவொர் பாசழை நடந்தான்.

(இ-ள்) பசியகொழிபோன்ற (இடையையுடைய) மாதர்களே! நெருப்பு-
நீர் - காற்று முதலாகிய பூதங்களைக் கட்டுவேன்; ஆகாயத்தி லிருப்பேன்; ஒருகூட
ணகாலத்திலே (அங்கிருந்து நிலவுக்கு) திரும்பிவருவேன்; இரவைப் பகலாகச்
செய்து சூரிய சந்திரர்களை மாறிமாறிவரவழைப்பேன் என்று பசிய ஆபரணங்களை
யணிந்த ஒருபெண் நடந்தாள். எ-று.

அங்கி புனல் மாருதம் என்றதனால் “ஒருமொழி யெ”ழிதன் னினக்கொ
ளற் குறித்தே.” என்றபடியே டனைய பிந்திவி அப்புக்கனையுங் கொள்க. “கங்குல்
பகல் செய்து கதிர்மாறி வருவிப்பன்” என்பற்கு இரவைப் பகலாகவும், பகலை
இரவாகவும் மாற்றி, இரவிற் சூரியனையும் பகலிற் சந்திரனையும் பிரகாசிக்கொடுக்
கும்படி வாச்செய்வேன் என்று பொருள்கொள்க. (அ)

விண்ணவர் மணத்தினை விழைந்திடுதி ரோனு
மண்ணுலகின் வந்தவர் மணந்திட வருத்த
மெண்ணரிய விஞ்சைக ளியற்றிடுவ னென்னக்
கண்மலர் குளிர்ப்பவொரு காரிகை புகுந்தாள்.

(இ-ள்) தேவர்கள் உம்மை விவாகஞ்செய்யவேண்டுமென்பதை விரும்பி
னீர்களாயினும், அவர்களே பூலோகத்தில் வந்து வதுவை செய்துகொள்ளத்த
க்க வருத்தமெண்ணற்கரிய இலேசாகிய வித்தைகள் செய்வேன் என்றாகுந் தி, (தன்
னைக் கண்டோரது) கண்மலர்கள் குளிர்ச்சியடையும்படி ஒருயோகினிப்பெண் வந்
தனள். எ-று.

காரிகை = அழகு; அது சண்டு அழகுடைய பெண்ணுக்காயது. (க)

பாறுதொடர் வேலரசர் வந்துபடை விட்டான்
மாறழியும் வண்ணநவில் விஞ்சைபல வல்லேன்
நேறுநரல் லாவிவை தெளிந்திலர் தமக்குக்
கூறுகில நென்றொரு குலக்கொடி புகுந்தாள்.

(இ-ள்) பருந்துகள் பின்றொடர்ந்துசெல்லும் வேற்படை பேந்திய மன்
னவர் எதிர்த்துத் தமதுஆயுதங்களைப் பிரயோகித்தால், சத்தருக்கள் நீங்கும்விதஞ்
செபிக்கத்தக்க மந்திரமுதலிய பலவித்தைகளில் தேர்ந்துள்ளேன்; ஆராய்ச்சியு
டையோருக்கல்லாமல் இவற்றைத்தெளிவில்லாருக்குப்போதிக்கமாட்டேன் என்று
சிறந்த கொடிபோன்ற ஒருபெண் வந்தாள். எ-று.

கூறுகிலன் என்பதில் கில் என்பது ஆற்றலுணர்த்தும் விருதி. (க)

கட்புல னுறுதுடல் காப்பனொரி மைப்பின்
விட்புல மீட்கதையரை மண்ணிடை விடுப்ப
னுட்பல னு வாவன்மலை யாவனென ரொய்திற்
பெட்புரை பறிற்றியொரு பெண்கொடி நடந்தாள்.

(இ-ள்.) கண்ணகிய புலனுக்குத் தெரியாமற் சரீரத்தை மறைத்துவிடுவேன்; தேவலோகத்தில் வசிக்கும் மாதர்களை ஒரு கூணப்பொழுதிற் பூலோகத்துக்குக் கொண்டுவந்துவிடுவேன். சூகருமவடிவாகிய ஓரணுப்பிரமாணமாவேன்; மலையைப்போலும் பெரிதாகிய ஸ்தூலதேகமெடுப்பேன் என்று அழகுபொருந்திய வார்த்தைகளை இலேசாகச் சொல்லிக்கொண்டு கொடிபோலுபிடையை யுடைய ஒரு பெண் நடந்துவந்தாள். எ-று. (கக)

எஞ்சலினி லத்திடை புதைத்தபொருள் யாவும்
கஞ்சமல ரங்கையி னமைத்தகனி போல
வஞ்சனம வரைந்துதெரி விப்பனஃ தொன்றோ
விஞ்சையென வோதீயொரு மெல்லிய லணைந்தாள்.

(இ-ள்.) பெரிய பூமியினிடத்திற் புதைப்பட்டுள்ள எல்லாப் பொருள்களையும், தாமரைமலர்போன்ற அழகிய கையினிடத்தில் பொருந்திய (நெல்லிக்) கனியைப்போல மைபோட்டுப்பார்த்தறிவிப்பேன். அது ஒன்றுதானே என்னிடத்துள்ள வித்தை யென்று சொல்லிக்கொண்டு, மெல்லிய தன்மையையுடைய ஒரு பெண் வந்தாள். எ-று.

அங்கை என்பதை அகம்+கை எனப் பிரித்து உள்ளங்கை யெனினுமொக்கும், “அகமுனர்ச் செவிகை வரினிடையனகெகம்” என்றபடி. (கஉ)

வள்ளைபொரு காதிடை மலர்ந்தருவ னைக்க
ணள்ளியும் தாருயிரை யுண்ணுமகல் லீரென்
றொள்ளிழையு தூபுரமு மொல்லென வொலிப்பத்
தெள்ளமிர்த மென்னவொரு சேயிழை நடந்தாள்.

(இ-ள்.) வள்ளைத்தண்டுபோன்ற காதுகளிலுள்ள விகசித்த குவளைமலர்போன்ற கண்கள் உங்கள் பிராணனை அள்ளிக் குடித்துவிடும்; ஆதலால் தூரமாகச் செல்லுங்களென்று, ஒளிதங்கிய ஆபரணங்களும் பாதசரமும் ஒல்லென்று கலிக்கும்படி, தெளிந்த அமிர்தம்போலச் செம்மையாகிய பணிபூண்ட ஓர்பெண் நடந்துவந்தாள். எ-று.

“வள்ளைபொரு காதிடை மலர்ந்தருவ னைக்கண்” என்பது காதுவளையில் ஓடி நீண்டிருக்கும் கண் என்பதாம். வள்ளையும் குவளையும் முறையே காதுக்கும் கண்ணுக்கும் உவமானமாக்கப்பட்டன. ஒல் என்பது ஒலிக்குறிப்பு; அநுகரண மென்பர் வடநூலார். (கக)

கண்டவர் வியப்பவணி நீற்றொளி கனிந்த
புண்டரகு தற்கிடை புனைந்தினிய கற்றோய்
நுண்டுலி லசைத்துமிக கோற்றுடலம் வாட்டு
மொண்டொடிகொ லாமென வொருத்திபுகு கின்றாள்.

(இ-ள்.) பார்த்தோர் ஆச்சரியப்படும்வகையாக அழகிய திருவெண்ணீரின் பிரகாசமானது மிகுத்த திரிபுண்டரத்தை நெற்றியிலணிந்து, இனிதாகிய காவிக் கல்லின் சாயத்தோங்கித் துட்பமாகிய வஸ்திரமுடுத்து, அதிசயாக விரதங்க

னை யனுஷ்டித்துச் சரீரத்தை யுயர்த்துந் தன ஒரு தக்கிய வளைமீலயணிந்த பெண் ணைவென்று சொல்லும்படி ஒருத்தி வருகின்றாள். எ-று.

திரிபுண்டரம் எனபது திருபெண்ணிறை மூன்றுவிரல்களால் அணிதல்.
கல்தோய் துசிலம் காஷாயம். (கசு)

திறந்தன நிகழ்த்தன வெதூரத்திலே தெல்லா
மந்திரவள யானை வொருத்தியனை மாட்டு
செந்திரி மடகதைபா குழந்தைய நத்தேன
குறுகுளரி பிலிறுமுயா மகாமறு கடைந்தாள்.

(இ-ள்) உட்கண்ணவும், நடக்கண்ணவும் இனி உட்ப்பணவுமாகிய (இரப்பு
நிகழ்வு எதிர்வு எனனும் திரிகால) வந்ததமானவளை மாடையும் தானறிவேனெ
ன்று, விசாலமாகிய ம-ளிகைகளில் செந்திரிய மாநாகனது கூத்தவிலுள்ள பூமா
லைகள் மதாமாகிய தேவீசை சிறுதுளிகளாகத் துளிக்கும் பெருமைதக்கிய ராஜ
வீதியில் ஒரு பெண் போனாள். எ-று. (கதி)

மாதர்களில் மைந்தர்களில் வல்லவர்க ளுண்டேற்
குதுபொர வமமினென மெல்லுரைகள் சொல்லிக்
கோதைபொடு வண்டின மலமபுகுழ ருழ
வீதியிடை மின்னெனவொர மெல்லியல புகுந்தாள்.

(இ-ள்.) பெண்களினாயினும் புருஷரினாயினும் குதாவிலுதிவே திடசாலிக
ளாகவருந்தால் (என்னிடத்தில்) ஆமும்படி வாருங்கள் என்று மிருதுவாகிய வார்
ததைகளைச் சொல்லிக்கொண்டு, மால்புடன் வண்டிகள் அசைக்கின்ற கூத்தவானது
அவழித்த தொவருமபடி மின்னலைபோல ஒரு மெல்லிய தன்மையுடைய பெண்
வீதிவழியே வந்தாள். எ-று. (கசு)

மல்லன்மறு கிற்குலம றைக்கிழவா பாலிற்
கல்லுமுரு குமபடி கனிந்தமு துக்கு
கவலிசைய மென்புரி ராமபுளர வல்ல
மெல்லிய வெனாவொரு விளங்கிழை புகுந்தாள்.

(இ-ள்.) வளப்பம் பொருத்திய வீதியிலிருக்கும் இசைநூலிற் நேர்த்தோ
ரிடத்தில், கல்லுமுருகுமபடி மதாமுடைய அமுத்ததைச் சித்தியதுபிபல வல்ல
இசையையுடைய மெல்லிய புரிவாகிய ரம்போசைகளைத் தூண்டலில் வல்லவ
ளாகிய மெல்லிய தன்மையையுடையா என்று சொல்லும்படி. பிரகாசிக்கின்ற
ஆபரணங்களை யணிந்த ஒரு பெண் வந்தனாள். எ-று. (கஎ)

நீயெய்ம் திற்குமெ நீன்மறுகு தோறு
மாடகமு துக்கிமணி வீணைகையி னேந்தி
யோடரிய மைக்குவனை போலுமல ருண்கட்
பாடன்மக னென்னவொரு பைத்தொடி புகுந்தாள்.

(இ-ள்.) நெழுகாக வுயர்ந்த மதிநெகரங்கையுடைய பெரிய தெருக்கவி
லெல்லாம் மாடகத்தைத்திரித்து அழகிய வீணைவாத்நியத்தைக் கையிற்பிடித்து,

நீண்ட செவ்வரிகளை யுடைய கருங்குவினைமலர் போலும் மைதீட்டிய பரந்த கண்ணையுடைய பாணினியென்று சொல்லும்படி பசிய வனையலை யணிந்த ஒரு யோகிணிப்பெண் வந்தாள். எ-று.

மாடகம் = வீணையின் முறுக்காணி. பைந்தொழி-அனமொழித்தொகை.

வேறு.

உருவ மின்னன கொண்டிடன்
பருவ மொன்று படுக்கவு
மருவு காசியின் வைக்கோர்
தரும நீதி தணந்திலார்.

(இ-ள்.) இத்தன்மைத்தாகிய (பலவகைப்பட்ட) வடிவங்களை அதிசிக்கிரத்திற்கொண்டு, ஒரு வருஷகாலம் (தம்மாற்கூடிய விதமெல்லாம் பார்த்து) கழிக்கவும், (தருமம்) பொருந்திய காசி நகரத்தில் வசிப்போர்கள் (இவர்களது மாயைக்குட்பட்டித் தமது) தருமமார்க்கமாகிய முறையினின்றும் நீங்கினுரில்லை. எ-று.

வடுக்கண் மங்கையொர் பங்கினுள்
விடுத்த வேவல விபப்பினால்
முடித்தி லேமவன முன்னர்யா
மடுப்ப தென்னென வஞ்சினார்.

(இ-ள்.) மாவடுவைப்போன்ற திருநேத்திரங்களையுடைய பார்ப்புத்தேவியாரா ஒருபாகமாகவுடைய சிவபெருமான (நமமைச் செய்துமுடிக்கும்படி) அனுப்பியகட்டணையை ஆசையுடன் (நம்மாற்கூடிய முயற்சிசெய்தும்) முடித்தோமில்லை (ஆண்படியால்) நாம் அப்பெருமானதுதிருமுன்னர் எவ்வாறுசெல்வதென்று கருதிப் பயந்தனர். எ-று. (௨௦)

அங்கண் யோகினி யன்னலார்
மங்கை பாகனை வாழ்த்துறா
கங்கை சூழ்தரு காசியிற்
றங்கி மிக்க தவஞ்செய்தார.

(இ-ள்.) அவலிடத்தில் அவவாறெண்ணிய நலதையுடைய அந்தயோகினி மாதர்கள் விசாலாட்சியம்மையாரா சமேதராகிய ஸ்ரீ விச்சுவநாதப்பெருமானை வாழ்த்தித்தித்தது, கங்காநதியானது புடைசூழ்ந்து விளங்குவ காசிக்ஷேத்திரத்திலேயே வாழ்ந்திருந்து மேம்பாடு பொருந்திய தவச்செயல்களைப் புரிவாராயினர்.

இனைய நிங்ஙன மெய்தலு
மனையர் நாம மருந்தவன
வினவ லோடும் விளங்கவெஞ்
சினவு வேவிறை செப்பினுள்.

(இ-ள்.) இத்தகையினராகிய யோகினிமாதர்கள் (திவோதானனது அரகியலையொழிக்கமுடியாமல் தவம்புரித்து) இவ்வாறு தவச்செய லடைந்தனனொன்கூறவும், அவயோகினிகளின்பெயர்களை அறியதவசியாகிய அகத்தியமுனிவர்கேட்

கவும் அவை நன்றாகத்தெரியும்படி, கொடிய கோபத்தை யுடைய வேலேத்திய ஸ்ரீமுகக்கடவுள் திருவாய்மலர்ந்தருளினா. எ-று. (௨.௨)

இன்னா நாம மியமயிலே
ரன்ன பூசனை யாற்றுகோ
நனம காட்டுந் தோடொய்
மன்னி வாழ்வுந் வைதுவா.

(௫-ள்.) இத்தன்மைப்பட்டோராகிய யோகினி மாதர்களின் பெயர்களைச் சொன்னோரும், (அவர்கள் செய்ததுபோன்ற) அத்தன்மைத்தாகிய பூசையைச் செய்தோரும், நல்லகுழந்தைகளோடு (பலவகைதான வாழ்வுகளையும் இடையி லொழியாமல்) எக்காலமும் நிலைத்துப் பொருத்தவாழ்வார்கள். எ-று. (௨.௩)

அரச ரித்தவ மாற்றிந்
செருவில வெற்றி திறமலோ
ருருவ மைந்தரோ டொன்றியே
பொருவில வாழ்வு பொருதுவார்.

(௫-ள்.) மன்னர்கள் இப்படிப்பட்ட தவத்தைச் செய்தால் புத்தகளத் தில் எதிர்த்த பகைகளைச் சேயித்தவில் தவறமாட்டார்கள்; இராஜலக்ஷணம் அமைந்த உருவையுடைய புத்திரருடன்கூடியிருந்து சமானமில்லாத வாழ்வுகளைப் பொருத்தி ஜீவித்திருப்பார்கள். எ-று. (௨.௪)

யோகினிகள் காசியை யடைந்த அம்.

முற்றிற்று.

ஆ. திருவிருத்தம் - ௧௩.௨.௧.

நாற்பத்தாறாவது,

லோலாதித்தன் கதையுரைத்த அத்தியாயம்.

மன்னு தீம்புனல் வளங்கொழு காசியின் வேந்தன்
றன்னொ முக்கினைத் தவிர்க்கென விடுத்தயோ கினிக
ளின்னும் வந்தில னென்கொலென் றிறையுளத் தெண்ணி
மின்னு செங்கதிர்க் கடவுளை நோக்கினன் விளம்பும்.

(௫-ள்.) கீழ்த்திருக்கின்ற மதுரமாகிய நீர்வனம் மிகுந்த காசிகரத்திற் கரசனாகிய திவோதானனது நல்லொழுக்கவுதனை விலக்கக்கடவொன்று கட்டளை யிட்டனுப்பியயோகினிப்பெண்கள் இதுவரையிலும் வரவில்லை; அத்தென்ன கார ணமோ என்று ஸ்ரீவிச்சுவநாதப்பெருமான் திருவுள்ளத்திற் கருதி, பிரகாசிக்கின்ற சிவந்த கிரணங்கையுடைய சூரியனைப்பார்த்துத் திருவாய்மலர்ந்தருளுகின்றார். (1)

காசி மாநகரக் கெய்திபக் கடிநகா புரக்கு
மாசல மன்னவ னறநெற் வழுக்குப் புரிகென்
நீச னாவலு மடிமலாக் கைகொழு தேத்தித்
தேச ாங்கதாப பரிதபங் கடவுளுஞ் சென்றான்.

(இ-அ.) செந்த காசிப்பட்டணத்திற்குப்போய், காவலுடைய அந்தரகர
த்தை மடக்கென்ற குற்றமில்லாத திவோதானனைனு மரசன தருமமாக்கத்தி
வருத்த தவறுதலடையச்செய்யக்கடவாமென்று சிவபெருமான் திருவாரிணசெய்
யவும், பிரகாசித்துக்கொண் டொருகின்ற கிரணங்கையுடைய அழகிய சூரியபக
வானும் மெதுபெருமானது திருமடிகளாகிய தாமரைமலர்களைப் பணிந்து துதித்
துப்போயினன். எ-று.

பரிதியங்கடவுளும் எனபதிலுள்ளது இறத்துத்தழிய எச்சவுமமை. முன்
சென்ற யோக்களிகளைப்போல எனபது விசையெச்சம். (உ)

அழகி யுக்குற மன்னவன காசிபி லடைத்து
பெரு நம்பொருள் யாதெனப் பெடபொடு மோர்து
வழிப் பிறறுப் நுழைதுயா மணிக்கடை தோறும்
குறையி ரக்குமாங் கதுபெரி னுணைநிங் குழையும்.

(இ-எ.) தருமவெறி குறையாத திவோதானனது காசிப்பட்டணத்தைச்
சேர்த்து, ஆறுகு கிடைப்பதற்குமையாகிய பொருளெதுவென்று ஆசையுடனுண
ர்த்து, தரித்திரனைப்போலத் துன்பப்பட்டிக்கொண்டு, உயாவாகிய அழகிய வீட்டு
வாய்களத்தோறும் போய்த் தனது குறைகளைச் சொல்லி யாசிப்பான்? அப்பொ
ருள் அகவாதே கிடைக்குமானால் வெட்கத்துடன் மனத்தளருவான சூரியன்.

வழியரிங் எனபதிலுள்ள ஐந்தனுருபு ஒப்புப்பொருளது. (ங)

ரட்டு வண்பொருள் யாவையும் மாவருமுவந்து
கூட்டு னுமபடி யளிக்குவ மென்பது குறித்து
வேட்ட கொள்கென விடுக்குமய விழைபொரு ளெவருங்
கெட்டு வாங்குந றினமையாற் செனன்கிழ்ப படுக்கும.

(இ-ஈ.) (சூரியன் தான் யாசித்துத்) தேடிய உள்பம்பொருளாகிய எல்லாப்
பொருள்களையும் எவர்களும் சந்தேஷித்து விருத்தாக அனுபவிக்கும்படி கொடுப்
பொமெனறலோசித்து, (அடவர்கள்) இச்சித்த பொருள்களைப் பெற்றுக்கொள்
ளுங்கென்று விட்டுவிடுவான்; விடும்பத்தக்க அப்பொருள்களைக்கேட்டுப் பெறு
வோ யாருமில்லாமையால், தலையை யிறக்கிக் கொள்ளுவான். எ-று. (ச)

தூம்பு டைப்பிறை யெயிற்றவெம பணமுடிச் சுழகைப்
பாம்பெ டுத்ததன் விஞ்சைவல் லேனெனப் பகருந்
தேம்பு வாரினின் நலமருஞ் செஞ்சடை தாங்கி
மேம்ப டுத்தவப் பள்ளிசேர் முனிவரின் மேவும்.

(இ-ஊ.) துளையையுடைய பிறைபோன்ற (காளுக்கு விஷப்) பற்கள் பொ
ருத்திய கொடிய, படத்தின்மேல் உச்சிக்கொண்டையுடைய நாகங்களை யெடுத்து

அவற்றை மாட்டுச் செந்நிலில் உல்லவெனென்று சொல்லுவான் ; மெல்லியொலிப்
போலியுந்து துண்டுவான் ; சிவந்த சாடகத்திற் மேம்பாதிதகைய தவத்தைச்
செய்கின்ற டள்ளியிலுள்ள முனிபாசனப்பொல உருவெடுப்பான் எ-று.

பாம்பின் விஞ்சை வட்டொன்மீட்டான் டளசி மென்பது முனிவர்வசி
க்குபிட்டம், தும்புடைமெய்து எனத்த முனகூறப்பட்டிருந்தது. (அ)

அருஞ்சரத்துவர் தருமதான் முறைபுகள் ததஞல்
வருப யன்றனைத் தெருளுநக் காட்டுகான் மறைமீன்
பொருடெ ரித்தமெய்து ஞானமிந புதுதரும பொருவி
லிரத வாதிமென் நிபாணமும் வெருட்டுவா எனப்தும்.

(இ-ள்.) கிருடையிடுத்து உயர்வாகிய தருமசாஸ்திரத்தின் காமகனைப்
போதித்து அதனுடைகிணற்றியோசனத்தை ஞானேதயமாகும்படி உணர்த்து
கின்ற நான்கு வேதககளின் உண்மைப்பொருளைத் தெரிந்த உண்மைஞானிகளைப்
போல வருவான். சமானபில்லாத இரதவாதஞ்செய்வோனென்று கூறி எவர்க
ளையும் மதிமயக்கும்படி அடைவான். எ-று. (க)

மறைவ டித்துநாத் தழும்புறு முனிவரின் மறவும்
பிறையெ யிற்றிள நிலவுகொப் பளித்திடும் பேழ்வாய்ப்
பொறிய னற்பெரும் பார்தன்மேற் கிடத்தபார் புரக்கு
மறைக ழற்கொழுங் குருதிவே லரசரி னுறையும்.

(இ-ள்.) வேதப்பொருளை வடித்தெடுத்த நாவானது தழும்பேறிய முனி
வர்களைப்போலவருப்பான் ; பிறைச்சந்திரனபோன்ற கோடைப் பங்களால் இளஞ்
சந்திரிகைவீசும் பிளவுபட்ட வாயையடைய நெருப்பப்பொறிகளைக்கக்கும் டெரிய
சர்ப்பமாகிய ஆதிசேடன்போலில் விளங்கும் உலகத்தைக் காக்கின்ற சத்திக்கும்
வீரக்கழலுணர்ந்த கொழுமைதங்கிய உதிர்த்தோட்டித் வேலேந்திய மன்னப்போல
வசிப்பான். எ-று. (எ)

அரும்பெ நற்குல வணிகரி னுவத்தினி தமரும்
விரும்பு வேட்கையின் மண்மகள் புதல்வரின் மேவுந்
திருந்து நான்மறை பயின்மறைச் சிறுவரிற் செரும்
பொருந்து மில்லறந் திரம்பிலா மாந்தர்போன் நிருக்கும்.

(இ-ள்.) பெறுதற்கரிதாகிய கொஷ்டமான வையையொ யொப்ப இனிதா
கக் களித்திருப்பான் ; விரும்பத்தக்க ஆசையுடன் பூமிதேவியின் புதல்வராகிய
வேளாளனா கிராய்ப்பொருந்தான் ; திருத்திய நான்குவேதங்களையும் அததி
யயனஞ்செய்து அப்பியாகிக்கின்ற வேதியச்சிறுவர்போன்று வருவான் ; புண்ணி
யம்பொருத்திய கிரகஸ்தாச்சிரமதருமத் தவறாத மனிதனா கிராகவிளங்குவான்.

பைங்க நிக்கொடி படர்நெடுஞ் சாரல்குழ் கானிற்
றங்கி நற்றவம் புரிசுநர் போன்மெனச் சாரும்
பொங்கி ருட்பீழும் பெறிகடர் விரிபகற் போதுங்
கங்கு லுத்திரிக் தாற்றுந் நவருநக் காட்டும்.

(இ-ள்.) பசுமயங்கிய பிளகுக்கொழிகள் படாந்த நெடிய மலைச்சாரல் குழ்த்தள்ள உனத்திலு டசித்து நல்ல தவகளைச் செய்வார்போல வருவான்; மிகுந்த இருட்டொருதிமை விலக்குகின்ற சூரியகாண்டுகள் பரவும் பகற்பொழுதிலும் இரக்கலத்திலும் உழன்று செய்யும் நல்ல தவசிகளது வழுவம்போல (தனனைக் காண்போர்க்கு மாயையால்) உருவுகாட்டுவான். எ-று. (க)

வேண்டு நலனுரு வின்னன வெய்யவ னெடுத்துச்
சேனடொ டெக்கொழிப் புரிசைகுழ் காசியிற் றிரிந்து
மாண்டு மூன்றள வறநெறி திறமபுதல சிறிதுங்
காண்டல செங்கில னைவீற் கருதின னிருந்தான்.

(இ-ள்.) விரும்பிய இத்தன்மைத்தான் நல்ல வழவங்களை (தனது வலிமையால்) எடுத்து, ஆகாயமளவிய துடசங்கள் கட்டிய மதிலாற்குழந்த காசிகரத்தில் மூன்று வருஷகாலத்திரிந்தும், (திவோதானன்) கொஞ்சமும் தருமமார்க்கத்தினின்று தவறுதல காணாதுதவால் (இனி என்னசெயவதென்று) ஆலோசித்தக்கொண்டிருந்தான் சூரியன். எ-று. (க)

மூவி லைச்சுடர் முரட்படை யேந்திய முதல்வ
னேவல மற்றது முடித்திலன் காசிவிட் டிரியான
போவ தெங்ஙனம புரிசடை வானவன் முனியின்
வேவ தல்லதை யாவரோ காக்குரர் விளம்பின்.

(இ-ள்.) மூன்று சிரங்களை யுடைய பிரகாசிக்கின்ற வலியமைந்த சூலாயுதத்தைத் தாங்கிய முதல்வராகிய கிவபெருமான் கட்டளையிட்ட அத்தொழிலைச் செய்துமுடித்தேனில்லை; ஆனதால் இனி எவ்வாறு காசிகரத்தைவிட்டு வருவது. புரிந்த சடையையுடை ஸ்ரீவிச்சுவநாதப்பெருமான் கோபித்தால் சாம்பலாவதல்லாமல் சொல்லுமிடத்திற் காப்போர் யாவர்? (யாருமில்லை). எ-று. (க)

ஒருவ னேவலிற் றிரிகுராக் கரும்புக முரூதாற்
நிருகு சீற்றவெம் புலியத ளாடையஞ் செவ்வ
னருள்பெ ருக்கொடும பாவமிக் காசியி னமரின
வெருவி யேகுமென் றிருந்தனன் கனைகதிர் வேந்தன்.

(இ-ள்.) ஒருவனது கட்டளையை மேற்கொண்டிழல்வார்க்குக் கிடைத்தற்கரிய கீர்த்திவராது? மிகுந்த கோபத்தையுடைய கொடிய புலித்தோலாடையணிந்த அழகிய ஸ்ரீ அகிலேசப்பெருமானது திருவருளையடையாத மிக்க பாவம் இத்தக் காசிகரத்திற் பொருந்தியிருந்தால் பயந்து நம்மைவிட்டு டோடுமென்று கருதி அவ்விடத்திலேயே வசித்திருந்தான், மிகுந்த சிரணங்களை யுடைய சூரியன்.

சேட்டி ளங்கதி ரிருன்படச் செங்கதிர் பாப்பு
மோட்டு நன்மணி முன்னுற விடுத்தறச் சிதைந்த
வோட்டை யங்கைபிற் கோடலே போலுமொண் முத்தி
வேட்டு னோருயர் காசிவிட் டயலிடம் விரும்பல்.

(இ-ள்.) சீர்திபெரிய மோகத்தை மிச்சித்தவர்கள் உடம்பிய காசிப்பட்டனத்தைவிட்டு வெட்டி அஞ்சிச் செல்வியுமடல், திருளாழம்படி பெருமைதங்கிய இளங்கொணங்குச் சீர்திபெரிய பாடிச்செய்யும் உயர்ந்த நல்ல மாணிக்கம்தன் முன்னோட அளதக்கொளம்பல் பட்டி. மிக கடைத்த மண்ணோடல் - அழகிய கைவிடுதெதுக்கொளருதல்பெயர்ந்திருக்கும்.

நல்லு லோலனுத் தானிய சாம்பனர சூரப
னெல்லொ ரித்ததாக்கெட்டார்கொ டருன்னேர் வீருத்தன்
புல்லு கேசவன விமலன்வா னதமெ னென்னச்
சொல்லு நாமமேயா பனவிரன டாபென் சுடபொன்.

(இ-ள்.) லல லோலாதித்தன் - உத்தராதித்தன்-சீர்திபெரிய சாம்பாதித்தன்-நனமைதங்கிய சூரபதித்தன்-கட்டெழுந்த பிரகாசிக்கும் கொணங்குடைய மடகாதித்தன் -கட்டெழுந்ததித்தன்-அருளுதித்தன்-அழகிய விருத்தாதித்தன் - கேசவாதித்தன் - விமலாதித்தன் - கமகாதித்தன் - யமாதித்தன் என்று சொல்லுகின்ற பேர்கள் பனவிரண்டாகச் சூரியன் உருவெடுத்தான்.

மதிவ டும்பிட றுங்கொடி மாடநீன மறுகிற்
கதர்ம ணிக்குவஞ் சேட்டினம் பரிதியிற் காட்டு
மதிரத டம்புனற் காசியி னடைவனென றுரை
யிதய மெய்தலால் விளங்குவோ லாதவ னென்பார்.

(இ-ள்.) சந்திரனது கொம்புகளை மீடறுகின்ற துவசங்கள் கட்டிய மாளிகைகள் பொருந்திய நீண்டவீதியில், கொணங்குடையகம்மாணிக்கத்தொகுதிகள் அழகிய இளஞ்சூரியனபோற் காணப்படும், ஓசைதங்கிய விசாலமான நீரையுடைய காசிகரத்தி லடைவேனென்று மனத்தி லுரைசொல்லுதலால், விளங்குகின்ற லோலாதித்தனைப் பேர்பெருகென்று பெரியோர் சொல்லுவார். எ-று. (கரு)

லோலாதித்தன் கதையுரைத்தது.

முற்றிற்று.

ஆட திருவிருத்தம்-கஉஉக.

நாற்பத்தெழுவது,

உத்தராதித்தன் கதையுரைத்த அத்தியாயம்.

மீடறு வீக்குபைங் காய்க்குலை விரிதலைக் கழுகின்
மடலு டைத்திட வாளைபாய் காசியின் வடபால்
கடவு ணன்மணி தெளித்தன வாவியங் கரையி
னடையு முத்தரா தித்தன கதையினை யறைவாம்.

(இ-ள்.) தொண்டை கனத்தாளப் பசிய காய்க ளைமத குலையையும்
விரிந்த தலையையுமுடைய கழுக்கரங்குளின் மடலுடைந்து தொங்கும்படி வாளை
மீன்கள் பாங்கின் காசிகேசுத்திரத்தின் வடதிசையிலே, தெய்வீகம்பொருந்திய
நல்ல நயமணிகளைத் தெளித்துவைத்தார்போன்ற அழகிய தடாகக்களையைச்
சேர்ந்த உத்தராதித்தனது நல்ல சரித்திரத்தைச் சொல்லுவோம். எ-று.

இத்தடாகம் மணிகளினிகை எனக்கொள்க. (க)

உலகெ லாமகிழ் விரதனென் னுளனொரு மறையோன
கலவ மாமயி ளிகாசுப விரதைமைக் கலந்து
நிலவு மூலத்தி னுள்முதற் காரணி லிகாசி
நிலகு பேபொழிந் சுலக்களை தீயியினி தீன்றான்.

(இ-ள்.) பூமியிலுள்ளோடெல்லாம் விருப்பத்தக்க விரதனென்னும் பெயர்
கொண்ட ஒரு வேத்யனுண்டு. அஃது கலாபதையுடைய சிறந்த மயிலபோலுஞ்
சாயல்பொருந்திய சுடவிலை நெபவளை மணந்து, விளங்குகின்ற மூலநட்சத்திர
த்தின் முதற்பாகத்திலு சமானநிலவாத போல்கு வாய்ந்த சுலகளைப்பென்னும்
பெண் குழந்தையை இனிதாக்கப்பெற்றாள். எ-று. (உ)

குங்கு மச்செழுங் கனிமெழுக் கெந்ததென் கோங்கி
நங்கு பூண்முலை பிறையென வளருநா டன்னில
வெங்கொ மெப்பினி நலிதவெ நறதைவிண் புகுத
வங்க வன்றிரு மலைவியு மழுவென்விழ்ந் தவிர்தான்.

(இ-ள்.) செழுமை பிசுந்த குங்குமக்குழம்பு பூசிய மெல்லிய கோங்கரும்
புபோல் விளங்குகின்ற ஆபரணமணிந்த முலைகளையுடைய சுலகளை, பூர்வபட்
சத்துச் சந்திரனபோல வளருங்காலத்தில, மிகக்கொடிய வியாதி யானது துன்புறு
த்தலால் தந்தையாகிய விரதன் மரிக்க, (அதுபற்றி) அவன் மனைவியாகிய சுபவிர
தையும் அக்கினிப்பிரவேசமாய் உயிர் விட்டாள். எ-று. (உ)

மழலை மென்மொழி மைந்தரின் மையின்மறிந் தோர்க்கு
விழுவ நற்கடன பாவையும் விதிமுறை யாற்றித்
தழுவு தற்கடங் காதுபர் தடமுலைக் கோதை
பொழுதொ ளிக்கதி ருத்தா தபனுழை யெய்தி.

(இ-ள்.) ஒவ்வொருபாத மெல்லிய சொல்லையுடைய புத்திரரில்லாமையால்,
தழுவுவதற்கடங்காமல் பூரித்துப்பரந்த முலைகளையுடைய சுலகளை இறந்த தா
யத்தையர்கட்குச்செய்யவேண்டிய சிறப்பமைந்த நல்ல (அந்நியேஷ்டி முதலிய)
கருமக்கடன்களையெல்லாம், நூல்களிற்கு நியிர மரம்ப்படிசெய்து, ஒளிவீசங் கிர
ணங்களையுடைய உத்தராதித்தனதுள்ளவிடத்தின்போய். எ-று.

இதமுத விரண்டு பாடல்கள் குளகம். (ச)

அலங்கு தெண்டிரை யாமையின் கூன்புறத் தமர்ந்த
நிலங்க னேழினு நிகரில்சீ ரருந்தவ மாற்றான்

கலனசு மத்தபூங் காபகக் கொம்புறு டன்னீ
வலஞ்செ புத்தனம பார்க்குமொ தகரிள மறியே.

(இ-ள்.) அசைகின்ற சென்னிப் புலகர் பொருந்திய கடலுந்தூத்த,
அமைமினது உண்டுகிய முதல்குக்கும் சந்தொகுககரிமம் சமானபில்வாத
சொப்பற் அரிய தவத்தைச்செய்கின்ற ஆபாணமணிக் பெவ்வெடு உமைய கற்
பகக்கொம்புபொலா னுகிய சலக்ஷணமே இனையுட்பருவமுள்ள ஒரு செம்ம
நியுட்கெகடா னுடோறும் பிரதக்ஷணஞ்செய்தம்; டர்க்கும். எ-று. (இ)

கற்றை உங்குளிர் வெண்ணிலாக் கதிபரக தெறிக்கு
மொற்றை உங்குளச் சந்தன னுமைமொமே பொருது
பொற்ற சம்புறழ் முலையினர் விழைவொம் புரியு
கற்ற வத்தினே சீரக்கள னன்றென வியத்தான்.

(இ-ள்.) குளிர்ச்சியுய்த வெணமை தநகிய சத்திரிகையாகிய கிரணத்
தொகுதியை வீசி விளங்கும் அழகிய ஒற்றைக்குண்டலமணித்த சிவபெருமான்
பார்வதி தேவியாருடன் எழுத்தருளியிவந்து, பொற்குடம் போன்ற தனங்கனியு
டைய சலக்கணை ஆசையுடனே செய்கின்ற உத்தமத தவத்தைப் பார்த்து நல்ல
தென்று களிப்புற்றனர். எ-று. (சு)

அலங்கு பேரொளி யிளவெயில் வயிறுவாய்த் தன்ன
கலங்கி டுத்தொளிர் கதிரிள வனமுலைக் கவுரி
துலங்கு பேரொழிற் கன்னியைத் தோழியா யெனக்கின்
நிலங்கு சாமரை யிடடுவான் றருகென விசைத்தான்.

(இ-ள்.) ததம்புகின்ற டெரிய ஒளிமானது இளம்பிரகாசத்தைச் சூட்கொ
ண்டிருப்பதபோல, ஆபாணங்கள் விளங்கிப்பிரகாசிக்கின்ற கிரணக்கனையுடைய
அழகிய இளமுலைகளமைத்த உமாதேவியார், பேரழகு விளங்கும் சலக்ஷணையே
ன்னுங் கன்னியை எனக்குத் தோழியாக்கிப் பிரகாசிக்கின்ற சாமரையிரட்டும்
படி இப்போது தால்வேண்டுமென்று பெருமனைப்பாடித்துச் சொல்லினர். எ-று.

பேரொளி முலையாகவும் இளவெயில் கலங்களாகவும் உவமிக்கப்பட்டன.
இது தனங்களினொளியிருதிப்பறி ஆங்கணித்திருக்கும் ஆபாணங்கள் சிறிது பிர
காசித்தலானெனக் கொள்க. (எ)

புரியு கற்றவ மொழிதிரீ புகன்றல் வரங்கள்
விலாவி னல்குவ னெனவிடைப் பாகுணன் னொப்பத்
தருதி கல்வர மென்னிலித் தகரிள மறிக்கு
மரிய யற்கரி யாய்வரந் தருகென வறைத்தான்.

(இ-ள்.) சலக்ஷணையே! நீசெய்கின்ற நல்ல தவத்தை நிறுத்தக்கடவாய்!
கேட்கின்ற நல்ல வரங்களைச் சீக்கிரமாக அனுக்கொடுப்பேனென்று இடபாருடா
கிய சிவபெருமான் திருவாய்மலர்ந்தருளவும், பிரமவிஷ்ணுக்களுக் கறிதற்கருமை
யான பெருமானே! நல்ல வரத்தைக்கொடுப்பாயாகில் இந்தச் செம்மநியாட்டுக்
கடாவுக்கும் வரங்கொடுக்க வேண்டுமென்று விண்ணப்பஞ்செய்தனன். எ-று.

மாசில் பூண்முலைக் கவுரிதன் றேழியாய் வருகென்
 ருசில் நற்றவப் பூங்கொடிக் கவ்வர மளித்துக்
 காசி மன்னவன் புதலவியாய்க் கயிலையில வருகென்
 நீச னம்மறிக் கெய்துரூ நலவர மீந்தான்.

(இ-ள்.) களங்கமில்லாத ஆபரணங்களை யணிந்த தனங்களை யுடைய பார்
 வதியினது தோழியாய் வரக்கடவாய் என்று குற்றமில்லாத நல்ல தவத்தைச் செய்த
 பூங்கொடிபோன்ற சலக்ஷணக்கு அந்த வரத்தைக்கொடுத்து, காசிராஜன் புத்திரி
 யாகித்திருக்கயிலாயகிர்க்கு வரக்கடவாய் என்று அவவாட்டுக்கு அடையக்கூடாத
 நல்லவரத்தை யருளினர் சிவபெருமான். எ-று. (க)

இனைய நல்வர மளித்துமா லயன்றோழு தேத்துங்
 களைபொ லங்கழற் கடவுளுங் கயிலையி னகன்றான்
 வினையொ ழிக்குமிக் காதையை விழைவொடுங் கேட்டோர்
 துனைவில் யாவரும் பெறலருந் துறக்கவி டடைவார்.

(இ-ள்.) இத்தகைமைத்தான நல்ல வரங்களை (சலக்ஷணக்கும் அவவா
 ட்டுக்கும்) கொடுத்து, திருமாலும் பிரமனும் வணங்கித் துதிக்கும் சத்திக்கின்ற
 பொன்னாலாகிய வீரக்கழலணிந்த சிவபெருமானும் திருக்கயிலாயமலைக்குச் சென்
 றனர். தீவினையை விலக்கத் தக்க இச்சரிதத்தை ஆசையுடனே கேட்டவர்கள் யாவ
 ரும் பெறுதற்கரிய மோக்ஷவிட்டை விளைவிற் பெறுவார்கள். எ-று. (க)

உத்தராதித்தன் கதையுரைத்த அ-ம்.

முற்றிற்று.

அ-திருவிருத்தம் கஉசசு.

நாற்பத்தெட்டாவது.

சாம்பாதித்தன் கதையுரைத்த அத்தியாயம்.

மண்மகடன் பொறையாற்றித் திரைக்கடலி னறிதுயில்கூர் நெடிய மாயன்
 கண்ணனென முழுதுலகுந் தேவகிதன் வயிறறுதித்துக் காக்கு நாளி
 லண்ணலந்தா மரைத்தவிசி னரசிருக்கு மறைக்கிழவ னருளி னீன்ற
 பண்ணமையாழிசையிலுமுனிவனுயர் துவார கையிற்பரிவிற்போந்தான்.

(இ-ள்.) பூமிதேவியின் பாரத்தை விலக்கி, அணிகள் பொருந்திய கரீராய்
 தியிலே யோகித்திரைசெய்கின்ற நெடிய திருமாலானவர், தேவகியின் வயிற்றிலே
 இருந்துவந்தாரமாகப்பிறந்து உலகமுழுவதையும் காத்துவருங்காலத்தில், சிறப்ப
 மைந்த அழகிய கமலாசனத்திற் கொலுவீற்றிருக்கும் வேதங்களுக்குரிய பிரமதே
 வன் ஆசையோடு பெற்ற பண்ணைசெய்யுந்திய யாழ்வாசித்தலில் தோந்த நார
 தமுனிவர் மென்மைதங்கிய துவாரகாபுரிக்கு அன்போடு வந்தனர். எ-று.

திருமால் திதிக்கடவுளாதலின், உலகிலுள்ள தீயோரைச்செருத்துப் பூமி தேவியின் சமையைக்குறைத்தலால் “மண்மகடன் பொறையாற்றி” எனவும், அவர் கீத்தினாசெய்யுமிடம் பாற்கடலாதலின் “தினாக்கடலின்” எனவும், அத்தகைய கீத்தினாயும் ஏனையோர்போலத் தம்மை மறத்தன றுதலானும், உலகநியாயங்களை யுணர்ந்திருமுடைய தாதலானும் “அபிதயிலகர்” எனவும், டண்டைக் காலத்திற் பேருருவெடுத்தோனென்பது தோன்ற “கெடிய” எனவும் ‘மாற்றிரதாயெவ்வுயிர்க்கு மயக்கஞ் செய்யு மாயைநனைக் களித்தனமெம் பிடப்பா னியே’ என்னும் இவ்வுலகப்பிராயத்தின்படி யாவனாயும் மாயையெய்ய வல்லவாதலின் “மாயன்” எனவும், கிருஷ்ணவதாரம் வசுதேவன் மனைவியாகிய தேவகியயிற்றிற் பிறந்து ஆயிரப்பாடியில் நந்தகோபன மனைவி அசோதையால் வளர்க்கப்படுதலின் “கண்ணனெனத் தேவகிதன் வயிற்றுதித்து” எனவும், பிரலம்பன் கஞ்சன் முதலிய தீயோரையும் துரியோதனாதியரையும் கொன்று உலகுக்கு நன்மையுண்டு செய்தலின் “முழுதுலகுந் காக்குளால்” எனவும், பிரமதேவனெழுந்தருளியுள்ள தாமரைமலர் பூமியிலுள்ள மலர்போலாத ஆயிரமிதழ்களுடனே பொன்னிறமுற்று அழகும் பெருமையும் வாய்ந்திருத்தலின் “அண்ணவத் தாமரைத் தவிசின்” எனவும், ஆண்டிருந்து தமது படைப்புத்தொழிலை யியற்றுதலின் “அரசிருக்கும்” எனவும், காங்கு வேதங்கனையும் காங்குவாரானும் கடறினவனாதலின் “மறைக்கிழவன்” என்றும், காரதமுனிவர் பிரமாவின் மானதத்தோற்றமுடைமையின் “அருவினீன்ற” எனவும், அம்முனிவர் பண்பொருந்திய மகதிவீணையிற்றேர்த்தோராதலின் “பண்ணமைவா றிசைபயிலு முனிவன்” எனவும், துவாரகாபுரி முத்தி நகரங்களுளொன்றும் கிருஷ்ணமூர்த்தி வீற்றிருப்பது மாதலின் “உயர்துவாரகை” எனவும், காரதர் அங்கே அவனாக்கான அன்போடு வந்தோராதலின் “பரிவிற் போந்தான்” எனவுந் கூறினர். எ-று. (க)

இருள்பருகி வெயில்கான்ற கடவுண்மணி கிடைத்தமைக்கு மிவங்கு திண்டோட், டிருமறுமார் பின்னபுதல்வர் யாவருமும் முனிவனடி சென்னி சேர்ப்பவருவின்மிக வேமாந்து சாம்பன்முனி வனைப்பணியா துறைதலோடும், புரிகரம்பி னிசைபயிலு முனிவன்மணி வண்ண ணுழைப் போயி னுனே.

(இ-ள்.) இருளைக்குடித்து ஒளி வீசுகின்ற தெய்வீகம் பொருந்திய கவுத் துண்மணியிருந்து பிரகாசித்து விளங்கும் வலியமைந்த திருப்புகழ்கையுடைய கிருஷ்ணபகவானது மைத்தீர்க்களெல்லாரும் அங்கு வந்த காரதமுனிவனது பாதங்கலில் சாஷ்டாங்கமாக நமஸ்கரிக்கவும், உருவத்தால் பிகவுமுயர்ந்த சாம்பன் அவரைவணங்காமலிருக்கவும், முறக்கமைந்த நரம்புகள் பூட்டிய வீணைகளஞ்செய்யும் காரதர் கீழைமணிபோன்ற திருவுருவுடைய கண்ணபிரானிடஞ் சென்றனர்.

திருநிறுமாப்பின் - சேச்சம் என்னும் மறுவையுடைய மாப்பர். (உ)
போந்தமுனி வரனுலப்ப வருக்கியபாத் தியமுதல பூசை நல்கி
யேந்தெழிலா சனமளிப்ப வரங்கதனின் மலரோளி வினிது வைகிக்
காத்துமணிச் சூட்டரவின் கண்பிதுங்க கடம்பயிலுந் கண்ண னோடு
மாய்த்தசெழு மறைக்கிழவன் வேறிருந்தான் கொருமாற்ற மறைத னுற்று

(இ.ன்.) (கிருஷ்ணமூர்த்தி) தன் பால்வந்த நாரதமுனிவர் களிக்கும்படி அருக்கியம்-பாத்தியம்-முதலாகச் சொல்லும் பூசகனைச் செய்து உயர்வாகிய அழகியபீடங்கொடுக்க, அதன்பேரில் பிரமதேவனைப்போல இனிதாக வீற்றிருந்து, பிரகாசிக்கின்ற மாணிக்கம் பொருந்திய உச்சிக்கொண்டையையுடைய காளிங்கனென்னும் பாம்பின் கண் பிதுங்கும்படி நடனஞ்செய்த கிருஷ்ணமூர்த்தியினிடத்தில், செழுமையாகிய வேதங்களை யாராய்ந்த நாரதமுனிவர் அந்தரங்கமாக விருந்து ஒருவார்த்தை சொல்லத் தொடங்கினர். எ-று.

அரவின் கண்பிதுங்க நடம்பயிலுங் கண்ணென்பது.

யமுநாதிக்கையிற் செல்லும் ஆயர்கள் பசுக்கூட்டங்களுடனே அங்கிருக்கும் விஷநீரைச் சந்தசலமென்று கருதிப் பாணஞ்செய்த திறந்தது 'கண்ட கிருஷ்ணமூர்த்தி தமது கிருபாநோக்கத்தால் அவர்களை விஷவேகம் தீர்த்தெழுப்பி அவர்கள் செய்த துதியைக்கொண்டு, அவ்விஷநீரிற் சென்று காளிங்கன்மீது காலூன்றி அவன் உடல் நடுகிசித் துன்புறும் வகையாக நடித்தா. அதனால் அக்காளிங்கன் மரணமடைவானென்பதையறிந்த அவன் மனைவிய ரிருவரும் தமக்கு மாங்கல்யபிச்சையனுக்கிரமிக்கும்படி பிரார்த்திக்க அவர்கட்கிரங்கி கிருஷ்ணமூர்த்தி "காளிக! நீ யுன்னுயிர் பிழைக்கவேண்டில் சமுத்திரத்திற் போய்ப்பிழைத்திரு" வென்று கூறி விடுத்தனர் என்பதாம் இதனை.

கூர்மபுராணம்-கண்ணைவதரித்த வத்தியாயம்.

"கண்ணனமுதம்பொழிகடைக்கணருளேக்கா
லுண்ணுமறவிறவிடம் யாவையுமொழிப்பத்
துண்ணெனவெழுந்திடையருந்தொறுவுகிற்ப
வீண்ணவர்கண்ணலைவியந்தனர் துதித்தார்."

"விடமொழுருமென்பகருமெனினிமேவிக்
கடுவுடையெயிற்றினொடுகாளிகன்விரித்த
படமுழுதுமெல்லுபதித் துழுகில்வண்ண
னடநலிலமெய்ந்நனிநடுக்கியயர்வுற்றான்."

"காளிகன்விழைந்துபுணர்கன்னியரவங்கள்
மீளியமையுடைக்குரிசில்மென்கமலமானுந்
தாளிணைவழுத்தவருடங்கியுயிருய்வா
னீள்கடலினேகெனவிடுத்தினாகாத்தான்." என்பதனுணர்க. (ந)

தத்தையா யினும்விழைவிற நன்னுடனே யொருவயிற்றிற் சார்த்தா
ரோனு, மைத்தரா யினுமிகவும் வனப்புடைய ரெனிலவரமேல் மடநல் லாச்
தஞ்சிந்தைநடர் திமிகதொற சாம்பன்மலர்க் கணைவேளிற் செவ்வி வாப்ப்
தோன், பைந்தொடியா ரினிதமுரு முவனகத்திற் றனிவருதல் பான்மை
யன்றே.

(இ.ன்.) பிதாவயிருப்பினும் ஆசையோடு தன்னுடனே யொருதாய் வயிற்
றிலே பிறந்த சகோதரர்களாயிருப்பினும், புத்திரர்களாயிருப்பினும் (ஆடவர்) அ
கிமகைய அழகுடையவர்களாயிருப்பார்களானால், இனமை தங்கிய மாந்தர்கள் து

மனம் அவர்கள்மேற் செல்லும் ஆனபடியால் (கிருஷ்ணபகவானே ! கின்புதல்வனாகிய) சாம்பன் புஷ்பபாணங்களைபுடைய மன்மதன்போலும் அழகமைந்தோனாதலின், பசிய வளையவணிந்த மாதர்கள் இனிதாகவசிக்கும் உப்பரிசையில் தனித்து வருவது தகுதியுடையதல்ல. எறு.

இச்செய்யுளின் கருத்தை-நீதிசெறி விளக்கம்.

“ ஏந்தெழில் மிக்கா னினையா னிசைவல்லான்
காந்தையா கண்கவர் நோக்கத்தான—வாய்த்த
கயமுடைய வினசொல்லான கேளெனினு மாந்தாக்
கயலார்மே லாரு மனம்.”—என்னுந் திருவாக்கா னுணர்க. (சு)

என்றுமொழித் தன்னேகிச் சின்னாள் மீட்டுமெல னெய்தி மாயக். கன்றுகொடு கனியெய்றித்த காயாமபூ மலர்வண்ணன் கமல வாழ்க்கைப், பொன்றவழு முலைமாதர் பலரோடுத் தனித்துறையும் போது கோக்கிச், சென்றமவர வுரைத்தியெனச் சாம்பனெடும யாழ்முனிவன் செபபி னுனே.

(இ. ள்.) என்றிவ்வாறு காரதமுனிவர் கூறிச்சென்று சிந்தித காலங்கழித்துத் திரும்பவும்விடம்வந்து, மாயமாயிய கன்றுக்குட்டியைக்கொண்டு விளவின் காயையெறித்த காயாமபூவண்ணராகிய கிருஷ்ணபகவான், தாமரைப்பூவில் வசிக் குத்திருமகன்போன்ற தேமல் படர்ந்த தனங்களைபுடைய பலமாதர்களோடு, ஏகாந்தமாயிருக்குஞ் சமயம் பார்த்து, மகிவீணையேத்திய காரதமுனிவர் எமது வருகையைக் கிருஷ்ணமூர்த்தியிடம்போய்ச் சொல்லவேண்டுமென்று சாம்பனுடன் சொல்லினர். எ-று.

கண்ணன் கன்றுகொடு கனியெறித்தாவது

கம்சனால் நகரத்திலேயுண்டாகிய பல தொத்தகாண்ட நந்தகோன், மைந்தனாயும் அசோதையை யும் அழைத்துக்கொண்டு பிருந்தாவனத்திலிருந்தான். அப்போது கண்ணன் தன் அண்ணனாகிய பலராமனுடன் பசுமத்தைகளை மேய்த்துக்கொண்டிருக்குங்கால், அசுரனொருவன் இளங்கன்று வடிவாயிருக்கக்கண்டு அவனைபெரித்து அங்கிருந்த விளாமரத்தின்மேலெறித்து விளாம்பழத்துடன் பூமியின் வீழ்த்திறக்கச் செய்தனரென்பது. இதனை,

கடம்புராணம் - கண்ணனவதரித்த வத்தியாயம்.

“ குறுத்தாம் பிணைத்த குழக்கன்றி னுருவா யசுரன் கொடுங்காளிற்
செறித்தான் நெறு மணிவண்ணன் செங்கட் கமல மலர்பரப்பி
யறித்தோ ரிமைப்பி னினங்கன்று குணிலாய் விளவின் கனியதனி
வெறித்தான் விளவின் கனியோடும் வீழ்த்தா னாவி யிழ்த்தானே.” என்பத னுணர்க. (இ)

சேறலரு மமையத்திற் சென்றினும் பிறைமுனிபுஞ் சென்றி வேமேற், கூறலரும் வெகுளியொடுங் குலமனைத்தும் வைதுமுனி கொல்லுமென்னப், பாறுதொடர் கெட்டிலேவெற் சாம்பன்மணி வண்ணனுறைபுன்

ளி முன்ன, ராஜவிலி னளவையெனச் செறலும் முனிவனுமாண்ட
டைத்தா னன்றே.

(இ-ள்.) பருந்துகள் பின்றொடர்ந்து வரும் நீண்ட அச்சவழுவாகிய வேலே
ந்திய சாம்பன, போக்கட்டாத சமயத்தில் உள்ளேபோனால் நமது பிதாகோபிப்
பா! போகாதிருப்போமாயின சொல்லுதற்கிதாகிய சினங்கொண்டு நமது குலமு
முலதையுஞ் சபித்து முனிவர் கொல்லுவார் என்றெண்ணிக்கொண்டு, கிருஷ்ண
பகவான் வீற்றிருக்கும் திருப்பள்ளியனாக்குச் சமீபத்தில் ஆறுகோல் தூரத்திற்
செல்லுகையில் அந்த நாரதமுனிவரும் அவனோடே யவவிடஞ் சென்றார். ௭-று.

வேற்படையில் பகைவர் கிணத்தோய்ந்திருத்தலாலும், அது மேலும் சத்
தருக்கைச் சுவகரிக்குமாதலாலும் பருந்துகள் பின்றொடர்தலின் “பாறுதொ
டர் கெட்டிலவேல்” என்றார். (சு)

பாண்கிடந்து தேன்பின்று மகதியாழ் முனிவரவு பார்த்த லோடு
நாணசுமக்க லாகாது வளைந்தென முகங்கோட்டி கைகவெண் டிங்கட்
பூண்கிடந்த முலைத்திற் போரவையசைத் தலாமளிப் புறத்தி னீங்கிச்
சேண்படரு துழைமின்னின மடகலலார பொற்றாணஞ் சோந்துகின்றார்.

(இ-ள்.) பண்ணோசைவிளங்கித் தேன்றுவி சிந்தும் மகதிவீணையையே
ந்திய நாரதமுனிவரது வருகையைப்பார்க்கவும், வெட்கத்தைச்செய்யாமல் வளைந்தா
ற்போல முகம்வளைத்து, பிரகாசித்தென வெண்மைவாய்ந்த சந்திரனபோன்ற ஆப
ரணங்கள் விளங்கும் தனபாரவகவின்மேல் உத்தரியம் போர்த்து, மலர்ச்சயன
த்தினின் றுவிவகி, ஆகாயத்திற் சஞ்சரிக்கும் துண்ணிய மின்னல்போலும் ஒளிவா
ய்ந்த இளமைதங்கிய அம்மாதர்கள் அழகிய துணைச்சேர்ந்த கின்றார்கள். ௭-று.

தேன்பின்று மகதியாழ் என்பதை அணிந்திருக்கும் மலாமாலையினின்று
தேன்றுவிக்கும் மகதியாழ் என்றாவது, தேன்போலுஞ் சுவையையுடைய இனிய
வோசையைத்தரும் மகதியாழ் என்றாவது பொருள்கொள்க. (எ)

அண்டமுகட் டாசிருக்கு மயனொடுபார் திருவுந்தி யலர்த்த மாயன்,
பண்டருந்திற் தொடைமகதி யாழ்முனிவ வருகவெனப் பரிந்து வெண்
ணை, யுண்டகனி வாய்மலர வினிதளித்த வாசனத்தி லுறைத லோடும்,
வண்டுபடு கடாயாணச் சாம்பலுந்தன் றுதையடி வழத்திப் போனான்.

(இ-ள்.) அண்டகடாகத் துச்சியிற் கொலுவீற்றிருக்கும் பிரமதேவனுடன்
உலகத்தைத் திருவுந்திக்கமலம் பூத்தளித்த திருமாலாகிய கிருஷ்ணபகவான், பண்
னோசைதரும் மணமமைந்தமலர்மாலைகுடிய மகதிவீணைதாங்கிய நாரதமுனிவோ!
வருகவென்று (ஆய் பாடியிலே) வெண்ணெயை வாரிப்புதித்த கொவ்வைக்கனி
போன்றவாயால் ஆசையுடன் சொல்லவும், இனிதாகக்கொடுத்த ஆசனத்தில் (நா
ரதமுனிவன்) இருக்கவும், வண்டுகள் மொய்க்கும் மதப்பெருக்கமைந்த யானையை
யுடைய சாம்பன் தனது பிதாவின் பாதங்களை வணங்கிச் சென்றான். ௭-று.

எழிலுடையோர் முகநோக்கி னழன்முகத்தி னிழைதென்ன மாதருள்
ளம், குழையுமென யானுரைத்தல் குறிக்கொண்டா யிலேபோலுந் குல

வுத் திண்டோள், மழவிடையி னீங்கடைத்த சாம்பனைக்காண்டலுமினைய மடவார் நெஞ்சின், விழைவுகனித் தொழுகியபோல வோவொழுகல் காணடியென வளம்பிப்போனான்.

(இ-ள்) அழகமைந்த ஆடவர் முகத்தைப்பார்த்தால் உலைக்களத்திற்சொரிந்த நெய்யைப்போல மங்கையர் மனமுருகுமென யான் முன்னர் கூறியதை ஆலோசிக்க வில்லைபோற் காணப்படுகின்றது. உருட்சியாகிய வயைமைந்த தோளையுடைய மழவிடையோ வில்குவந்த சாம்பனைப்பார்க்கவும், இம்மாதர்கள் தங்களுது மனத்திலுள்ள ஆசையானது பெருக்கெடுத்தொழுகியதுபோல அவர்களுடவில் வெயர்வுநீர் சொரிதலைப்பார்ப்பாயாக கிருஷ்ணமூர்த்தியே! என்று காரதமுனிவர் கூறிச்சென்றனர். எ-று. (க)

மட்டுவது பசுத்துளவோன் நனித்துறையு மமைதிதனில் வந்த வாற்றற், குட்டையெய்க் கடலகத்துக் குளித்தியெனச் சாமயனுடன் கூற வன் னோ, னிட்டதழற் கொடுஞ்சாப மகன்றிமொ றினிதருள்வுற் றிடுதி யென்ன, விட்டொளிப்பொற் கனைகழற்றாள் பணிதலுந்தன் னுளத்திதனை விரைவி னோர்த்தான்.

(இ-ள்) மணங்கமழும் பசிய துளவமாயைணித்த கிருஷ்ணபகவான் ஏகாந்தமாயிருக்கு சமயத்தில் வந்த காரணத்தினால், குட்டையாகிய துன்பக்கடலில் மூழ்கக்கூடவாய் என்னு சாம்பனோடு காரதமுனிவர் சொல்ல, அச்சாம்பன் தனக்கு முனிவர் தந்த தீப்போலும் கொடியசாபம் நீங்கும் விதம் இனிதாகக் கிருபைகூட வேண்டுமென்று, பிரகாசிக்கத்தக்க பொன்னாலாகிய சத்திக்கின்ற வீரக்கழலணித்த கிருஷ்ணபகவானது பாதங்களைத்தொழுவும், கிருஷ்ணமூர்த்தி தனது கிருவுளத்திற் பின்புருமாறு வினாவில் உணர்ந்தனர். எ-று. (க)

இழைத்திடுதிங் கனைத்துமிசை யாழ்முனிவன் புணர்ப்பென்ன வுளத்தி னெண்ணிக், கழைக்கருமபு கண்ணுடைக்குந் தேறவலழித் தொழுகுவயற் காசி னெண்ணித், தொழத்தருசெங் கதிரோனை வழிபடிவிந் றோயனைத்துத் தொலைபு மென்று, கழைத்தகரு ணையினுணர்ப்ப வரங்கவனு முத்திரகர் செனது சார்த்தான்.

(இ-ள்) உண்டாகிய கெட்டுணைக்கொல்லாம் காரதமுனிவரது தத்திரமென்று (கிருஷ்ணபகவான்) தனது மனதிலறிந்து, கருப்பங்கோல்கள் கணுக்களிலுடைக்குந்தேனானதுவழித்தோடுகின்ற வயல்களையுடைய காசியையடைத்து, வணங்கத்தக்க சிவந்த கிரணங்களையுடைய சூரியனை வழிபட்டால் இவ்வோடுஉல்லாம் விவருமென்று யிருந்த கிருபையோடு கூட, அவ்வாறே அந்தச்சாம்பனும் முத்திபயக்கவலை நகரமாகிய காசிக்ஷேத்ரத்தைப் போய்ச்சேர்ந்தான். எ-று.

கழைக்கரும்பு - இருபெயரொட்டுப் பண்புத்தொகை. (க)

மருவலா ருயிர்மார்த்திப் பச்சிரத்தங் கொப்பளிக்கும் வைவேற்காளை, யிருள்விழுங்கி வெறுலுமிழு றிரவிபத மலர்க்கமல மிறைஞ்ச லோடும், பெருகியகோ யகன்றதவன் வழிபட்டவன் வந்துமுதல் பிறங்கும், வெய்

போர், கருள்புரியும் கணைகதிர்ச்சாம் பாதித்த னெனுமபெயர்வத் தடை
நத தனறே.

(இ-ள்.) சத்தருக்களுபிரைக்குமத்து, பசிய உதிர்த் தேக்கெடுக்கின்ற கூர்
மையாகிய வேலேந்திய காண்போன்ற சாம்பன், இருளைவிலக்கி ஒளியைவிசுக்கின்ற
சூர்யதேவனது தாமரைமலர்போன்ற திருவழிகளைத் தொழவும், (முனிசாபத்தி
னபடி அவனுடலிற்) பெருகியிருந்த குட்டகோய் நீங்கியது. சாம்பன் வழிபடுதலி
னும் விளங்குகின்ற சூரியனுக்கு அனறுமுதலாக, கிருபைசெய்கின்ற நிறைவாகிய
சேரணங்கோயுடைய சாம்பாதித்தனென்னும் பெயர்வந்தடைந்தது. ௭-று. (கஉ)

பொருவருமிக் கதையனைத்தும் விழைவினொடு கேட்போரும் புகன்
று னோருந், திருமருவு பெருஞ்செலவத் தளகேசு னெனவுலகிற் சிறந்து
வாழ்வார், விரிதருக நிருட்பருகு பயிற்சியா லன்பருள மேவு கின்ற, வி
ருள்பருகு துருவவா தித்தனிபற் சரிதைதனை யியம்பல் செய்வாம்.

(இ-ள்.) சமானமிலலாத இச்சரிதமுழுவதும் ஆசையுடனே. கேட்டவர்க
ளும், (பிறர் கேட்கும்படி) சொன்னவர்களும், இலக்குமிகடாட்சம் பொருந்திய
பெருஞ்செல்வத்துடன் அனகாபுரிக்கிறைவனுன குபேரன்போல வலகத்திலே மே
ம்பட்டு வாழ்வார்கள். பூமியில் மிக்குப்பரந்த இருளையொழிக்குந் தன்மையுடன்,
அடியவரது மனதிற்பொருந்திய (அஞ்ஞானமாகிய) இருளைவிலக்கும் துருபாதி
தகனது கீர்த்திபொருந்திய சரித்திரத்தை எடுத்துச்சொல்வோம். ௭-று. (கக)

சாம்பாதித்தன் கதையுரைத்த அ-ம்.

முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம் - கருகுக.

நாற்பத்தொன்பதாவது,

துருபாதித்தன் மயூகாதித்தன்

கதைகருணைத்த வந்தியாயம்.

ரானக் குழவிப் பிறையலங்க லெம்மா னருளாற் குந்திவயிற்
ருளஞச் செலவத் தழைத்தோங்க வைவர் பிறந்தா ராங்கவர்க்குத்
தானோர் மனையாய்ப் பாஞ்சாலன் புதல்வி யாகித் தழன்மகத்தின்
மீனார் தடங்கட் டிரோபதையு மின்னுக் கொடிபோல வந்துதித்தான்.

(இ-ள்.) (ஒருவர்வயிற்றிலும்) பிறவாத (பாற்கடலிற் றேன்றிய) இளம்
பிறைச்சந்திரனை மாலையாகவணிந்த எமது சிவபெருமானது திருவருளால் குந்தி
தேவியின் வயிற்றிலே கிண்பெற்ற செல்வம் அதிகரித்தோங்கும்படி (தருமராஜன்
பிமசேனன்-அருச்சுனன்-கருவன் - சகாதேவனுடைய) பாண்டவர்க ளைவர் பிறந்தா

துருபாதித்தன் மயுகாதித்தன் கதைகளுவாத்தது. சுகக

ர்கள். அப்பஞ்சபாண்டவர்கட்கு ஓமோனைவிமாக, பாஞ்சாலமன்னன் மகளாக அவன் செய்த யாகாக்கினியில் மீனபோன்ற பரந்த கண்ணையுடைய துன்பதையும் மின்னற்கொடிபோல வந்து பிறந்தனன். எ-று.

அருளாற் குத்திவயிற் றைவர் பிரத்தார் என்பது.

குத்திபோசரில் தூரென்பெனப்பெற்ற நூத்தேவி வினையாட்டுப்பருவமுற்றிருக்கையில் தூவாசமுனிவர் அங்குவரவே பிரதா கட்டணப்பட்டபடி ஒருவாகலம் அவர் களிக்கத்தக்க ஏவல்செய்தான். அம்முனிவர் “பிராஸ்தேயே! என விருப்பின்படிப் பணிசெய்வோர் உலகத்திலொருவருயில்லை. யானுனை விட்டேன். உனக்கோர்மந்திரம் போதிக்கின்றேன். நீ எத்தேவனாவிரும்பினாலும் அடர்கள் உடனே முன்றோன்றி, தம்மைப்போன்ற ஓர்புதல்வனைத்தருவா” எனமுத்தேசித்துச் சென்றனர். பிரதையோ வீடுசென்று அம்மந்திரத்தைச்சோதிக்க முற்றத்திலிருந்தொருதாஞ்செய்க்க, சூரியன் பிரசன்னமாகிச் சேரும்படி வரக்கண்டு “கன்னி! கன்னி!” என்று கூறவும், பல சீயாயங்களைச் சொல்லிக்கலத்தலால் ஓர் பிள்ளைபெற்று, அதனால் தனதுமரபுக்கிழக்குவருமென்று பேடகத்திட்டு நதியில் விட்டனன். அப்பிள்ளை (கன்னன்) அதிரதனால் வளர்ந்து பரகராமரால் ஆயுதத்தொழில் கற்றனன். பின்னர் அப்பிரத்த பருவமெய்தக்கண்ட பிரதா மணவோலைவிட மன்னர்பலருடன் பாண்டிலும் வந்தனன். பிரதை பாண்டிலைமணந்தான். அதுகண்ட மந்திரீன் தனது மகள் மாத்திரையையும் தானே மணஞ்செய்வித்தான். குத்தி-மாத்திரையாகிய இருவரையும்கொண்டு பாண்டு வனவேட்டையாடுகையில், மானுருவேற்றுக்கலவிசெய்திருத்த ஓர்முனிவனைப் பாணத்தாற்கொல்ல, அவன்வெருண்டு “என்போல நீயுமுன் மனைவியைப்பூவுலகையிலறக்க” எனச்சுபித்து உயர்விடப்பெண் மானுருவாயிருத்த அம்முனிபத்தினியுள் தீயில் விழும் திறந்தான். அதுமுதல் மூவருந் தவம்பூண்டு வடகிசை சேருகையில் “புத்திரரில்லார் முத்தியடையார்” என்றுணர்ந்து பாண்டு குத்திக்குச்சொல்ல, அவன் கண்ணைப்பெற்றதொழியத் தனக்குள்ள வரத்தைச்சொல்லி “நீர் விரும்பின் புதல்வர் பெறுவேன்” என்றான். பாண்டு அதற்கியைய, முதலில் எமதநமன் வரும்படி மந்திரமோதி-அவனால் யுத்திஷ்டரன், பிறகு வாயுவால் பீமசேனன், மூன்றாவது தேவேந்திரன்! அருளால் அருச்சுனன் இவர்களைப்பெற்றான். அதற்குமேல் பாண்டின் விருப்பத்தால் அம்மந்திரத்தை மாத்திரை பெற்று இரட்டைப்பிள்ளைகள்வேண்டுமென்று சபிக்க அச்சிவின்தேவர் இருவரால் நகுலன், சகாதேவன் என்போர் பிறந்தனர் என்பது பாரதம். இதனை

ஆதிபர்வம்-சம்பவச்சுருக்கம்,

“பிரதை தன்னையத் தபோகிதி வருகெனப் பெரிதுவத் தெனதேவலரிதே னுதுநீ யியற்றினை கெடுங்கட லவனிமேல் யார்வல்லார் தெரிவை கேளெனச் செவிப்படுத் தொருமறை தேவரில் யார்யானாக் கருதி நீவர வையுத்தனை யவரவர் கணத்தினின் கரஞ்சேர்வார்.

“தம்மை யொப்பதோர் மகவையுந் தருருவர் தவப்பய னெனைப்பெற்ற விம்ம றைப்பய னிம்மையி னுனக்குவத் தெய்திய தெனக்கூறி

யம்முனிப்பெருந் கடவுளுந் தபோவன மடைந்தன னவருந்தன்
செம்ம னத்தொடு பயின்ற மகளென் செல்வமா மனைசேர்தாள ” —
என்பதொலிக.

தழல்மகத்தில் துரோபதை யுத்தாளென்பது.

அக்கினிஷோத்திர முனிவர்பால், துரோணரும் துருபதமன்னனும் விற்போர்கற்கையில் இவர்களிருவருக்குமிருந்த நட்பின்மிருதியால் 'யானபட்டம் பெறின் என் நகரிற்பாதிபுனக்கனிப்பேன்' என்று துருபதன் கூறினன. இருவரும் வில்வித்தையிற் நேர்ந்தபின், துருபதன் பிதாமரித்தலால் அரசனாயினன். துரோணர் தவச்செயலிலிருந்தனர். சிவகடாக்ஷத்தில் அக்ஷத்தாமனை என்னுந் குழந்தையுண்டாக அதற்குப்பாலின்மையால், 'நாடு கொடுப்பெனென நண்பன் ஒரு புகொடாளு' என்று கருதித் துருபதனைக்காண, அவன புதுமனிதனைக்கண்டாற் போல்வழக்க, துரோணர் தன்னையறிவித்தும் உல்லங்கனஞ் செய்யதுகண்டு வெருண்டு "உன் நாமமட்டி ஆமல்ல உன்னையுமென் சீடனல் இரதக்காலிற் கட்டிக்கொண்டுபோவேன்" என்று சபதஞ்செய்துகொண்டு அஸ்திபுரியை யடைந்து, அங்கு விற்குருவாகவுள்ள தனது மைத்தனன் கிருபாசீகாரியால் வீடுமீர் உத்திரவுபெற்று, பாண்டவர் துரியோதனதுதாயர்-கன்னன முதலானாருக்கு விற்போர்பயிற்ற அவர்களில் அர்ச்சனமெம்பட்டான். அவர்களைத் துரோணர் பார்த்து "குருகுலசிகாமணிகளே ! நீங்கள் இனி எனக்குக்கொடுக்கப்போகிற குருகாணிக் கைக்குப் பிரதியாக யாகசேனன் எனனுத்துருபதன் என் பகைஞ்ஞாதலின, அவனைத் துன்புறுத்தி ஈண்டுகொண்டுவருக" என்று சொல்லவே, அவர்கள் நால்வகைச் சேனையுடன் புறப்பட்டுப் பகைஞரையடைந்து போர்புறிகையில் அநுசீகனன துருபதனைப்பிடித்து அவனதுமுறித்த வில்நாணுதேறிக்கட்டிவந்து குருவின்முன் வீட, துரோணர் "இப்போது நானுனக்கு அரசம் உயிருமளித்தேனபோ", என்றனர். அதனால் துருபதன் வருந்தித் தன்னை யவமானப்படுத்திய துரோணனைக் கொல்ல ஓர் பிள்ளையும், அருச்சுனன் தோளந் கிழைந்த ஓர் பெண்ணும் பெறும் படி, யாகஞ்செய்ய அதினின்றும் தீட்டித்துயிமன் துரோபதை இருவரும் பிறந்தனர் என்பது பாரதம், இதனை.

ஆதிபர்வம்-வாரணவதச்சருக்கம்.

"வலையம் பிறழ முடிதயங்க மணிக்ருண் டலம்பே ருழகெறிப்பச் சிலையுந் கையு மெய்யும்வயந் திகழ்போர் வயிரக் கவசமுமாய்க் கொலையெய் சிங்கக் குருணைபொலந் குன்றிற் புறத்துக் குதிப்பதுபோற் துணைவன் களிக்கத் தடந்தேர்மேற் நனைய னெருவன் நிலைப்பட்டான்

பின்னுங் கடவு ளுபையாசன் பெருகிப் புறத்துச் சுருவையினுன்
மன்னுங் கடலா ரமுதென்ன வயங்குஞ் சுருதி வயலத்தான்
மின்னுங் கொடியை நிகர்மருங்குல் வேயத்தோண் முல்லை வெண்முறுவற்
பொன்னும் பிறந்தான் கொணகப் பூமி தெழுந்த பொன்போல்வான்.

முற்றேன் நியதங் குலமுதலான் முரட்போர் முனிக்கு முடிவுமவன்
பிற்றேன் நியவக் கணிகையால் விசயன் றணக்குப் பெருவமு
முற்றேன் துள்ள மிகத்தருச்சி யுவத்தாக் கமைத்தா னுயர்மகத்தான்
பெற்றேன் பெற்ற பேருமகப் பெற்று தம்மிற் பெற்றோர்யார்” எனவ
ருவனவற்றானுண்க. (௧)

கமலா சனத்தி லாகிருக்குங் கடவு னோடு முலகின்ற
விமையாப் பறவைக் கருமபாக னுலக கலிபு மிகலரசர்
தமதா ருயிர்வெங் களைகடியத் தருமன் முதலோர்க் குறுதுணையா
வமையா தடந்தோட் டேவகிதன் வமிற்றி வினிதி னவதரித்தான்.

(இ-ள்) தாமரைமலர்ப்பிடத்திற் கொலுவீற்றிருக்கின்ற பிரமதேவனுட
னே எல்லாவலகங்களையும் பெற்ற கண்ணிமையாக் கருடவாகனராகிய அரிய திரு
மால், பூமியிலுள்ளானா வருத்துகின்ற வலியமைந்த மன்னவரின் அரிய உயிராகிய
கொடிய கணையைக்கொண்டும்படி, தருமராசன முதலாகிய பாண்டவருக்கு உண்மை
பொருத்திய துணையாக மூங்கில்போன்ற பூரித்த தோள்களையுடைய தேவகிதேவி
யின் வயிற்றிலே இனிதாக்கக் கிருஷ்ணாவதாரஞ் செய்தனர். எ-று. (௨)

சுடுபொன் பழுக்குஞ் சூளைப்பலவின் கனிவாய் குதட்டித் துய்த்தலையக்
கடுவன் முதுகு விளமந்திக் கருத்துங் கழனி சூழ்கிடந்த
வொடிவில் வளங்கூர் பாஞ்சாலத் திறைவ வீன்ற வொண்ணுதலைக்
கொடுவெஞ் சினத்த சுழல்பன்றி யைவர் விழைவிற் கொண்டனரால்.

(இ-ள்) நெருப்பிற் காய்ச்சிய பசும்பொன்போற் பழுக்கின்ற சூளை
யுடைய பலாப்பழத்தை வாயிலுதுக்கிக்கொண்டு புசித்தலை அழகிய ஆண்குறங்கு
கள், கருப்பமுதிர்ந்த இளம்வயதுள்ள பெண்குறங்குகளுக்கு உண்பிக்கின்ற கழ
னிகள் சூழ்ந்துவிளங்கும் குறைவில்லாத பெருவளமமைந்த பாஞ்சாலதேசத் தர
சன (தவத்தான் பெற்ற) ஒளிதங்கிய நெற்றியையுடைய துரோபதையை, பிச்சுக்
கொடிய கோபும்பொருத்திய கலக்கமில்லாமல் பாண்டவ னாவரும் ஆசையுடனே
மணஞ்செய்தனர். எ-று.

* துரோபதையை ஐவர் விழைவிற் கொண்டதாவது.

பாண்டமன்னன் இறந்தபின்னர் ஐவருக்குத் துரியோதனதுயிரால் கிழ்
ந்த பல இடுக்கண்களைக் கண்ட வீடுமன் முதலானார் இவர்க ளிருதிருத்தாராயும்
பிரிக்க யோசிக்கையில், திருதாரட்டான் ஓர் தபதியைக் கொண்டு வாரானுவதும்
என்றோர் நகரமியற்றி அதிலோர் அரக்கமாளிகை செய்வித்து அதில் பாண்டவர்
களைக் குத்தியுடனே குடியேற்றி அரசுசெய்வித்தனன். ஒருநாள் அத்தபதி வீம
சேனைக் கண்டு, தான நியமித்த வஞ்சனைகளையும் விதுரன் வேண்டுகோளால்
வனத்தளவு நிலவறையியற்றி நீபறித்தெறியத்தக்க ஓர் துணை நிறுத்தியிருக்கிறே
னென்றும், மங்கிரியாயுள்ள புரோசனன் வஞ்சகனெனவும் கூறிச்சென்றான்.
வீமன ஒருநாள் புரோசனை அங்குசயனிக்கச்செய்துசமயம்பார்த்துத்தீயெற்றி
த்தாயையும் சகோதரையும் கொண்டு, துணைப்பறித்தெறிந்து வனமடைந்தான்.
விருத்திராய்வந்த வேடர்களைவரும் தாயும் புரோசனும் இறந்திருக்கக்கண்டு உல

கத்தார் பாண்டவரும் தாயும் இரத்தனொன்று கொண்டனர். வீமன் அவவனத் தில் வசித்திருந்த இடம்பாகரின் உயிரைத் தொலைத்து அவள் விருப்பின்படி இடம்பியை மணந்து கடோரீகசனைப் பெற்றனன். சிறிதுகாலம் கழிந்தபிறகு ஐவரும் தாயும் அந்தணர்வடிவேற்று வேத்திரகீய நகரம்போய் ஓர் வேதியர்வீட்டி விருக்கையில் வீமன் பகாரீனைக் கொன்றனன். இஃ திவ்வாறிருக்க, பாண்டவர் அரசுமாளிகையிலெரிந்துபோயினொன்று கேள்விபுற்ற துருபதன் தன்மகள் துரோபதை அருச்சுனுக்கு மனைவியாகவேண்டியதையும் ஆகாயவாணி கூறிய தையுமெண்ணி அவளுக்குச் சுயம்வரமென்று பலதேசங்களுக்கு ஓலைபோக்கியதால் அநேக மன்னவர் வந்தனர். துரியோதனன் கன்னன் சகுனி சல்லியன் முதற் பலரும் வந்திருந்தனர். இச்செய்தியை ஓரத்தனவாழ்ந்த பாண்டு புத்திரர் தாயுடன் புறப்பட்டு, துருபதேயத்தை யடைந்து ஆக்கோர் குலாலன் மனையிற் குந்தியையிருத்தி, ஐவரும் அந்தணர் குழுவுடன் அரசமாளிகை யடைந்தனர். அரசனே வலால் தோழிகள் துரோபதையைச் சபையிற்கொண்டு வந்து இவரிவர் இவ்வித் தேச மன்னவொனக் காண்பித்தனர். அப்போது அவள் தமயன் தீஷ்டத்துய்மன் “இதோ இருக்கிற வில்லவனைத்து இதிலுள்ள மச்சயந்திரத்தைத் துளைப்போன் யாரோ அவனே என் தங்கைக்குரியான்” எனக் கேட்ட மன்னவர் பலரும் நான் கான் என்றெழுந்து வில்லைப்பார்த்துப் பயந்தும், தோள் நோகுமென்று கருதியும், எடுக்க முடியாமலு மொழிந்தனர். சல்லியன் வளைத்து நானேற்ற முடியாமல் நானேற்றத் தன் கைவில் முறித்து விழுந்தான். சராசந்தன் தோள் சோர்ந்தான். துரியோதன் நான்கு விரற்கடை குறைய வளைத்தான். கன்னன் ஓர் மயிர் முனை மிச்சமாயிருக்க வளைத்து நானேற்றமுடியாது வீழ்ந்தான். இன்னும் பலர் பலவகையாயினர். இவற்றையெல்லாம் பார்த்துக்கொண்டு பார்ப்பனத் தொகுதியிலிருந்த பாண்டவரில் பாரீந்தன் எழுந்து திஷ்டத்துய்மனைப்பார்த்து “அரசு! கூத்திரியரோ வில் வளைத்தற்குரியரோ? அன்றி அந்தணர் வளைத்து இலக்குவீழ்த்தினால் அக்கன்னிகை மணஞ்செய்து கொள்வாரோ?” என, அவன் செய்வான் என, அருச்சுனன் அரசொல்லாம் அஞ்சும்படி அவ்விவலை யிலேசாகவெடுத்து நானேறிட்டு மச்சயந்திரத்தைத் தொளைத்தனன். இவனே அருச்சுனனென்று மதித்துத் துரோபதை மாலைகுட்டினன். அருச்சுனன் துரோபதைகையைப் பற்றிக்கொண்டு சகோதரர் சூழ்ந்துவரப் புறப்படுகையில், சுயோதனனால் நேர்த்தகலகத்தை விலக்கி, குயவன் வீட்டிலுள்ள தாய் பாலடைந்து வெவியே கின்று “அன்னையே! இன்றோர் ஐயம் பெற்றோம்” என, குந்தி விஷயமறியாளாய் உள்ளிருந்தபடியே “பின்னகனே! ஐவரும் உண்ணுங்கள்” என்று கூறிப்பின்னர் புறம்பேவந்து பார்த்து என்னசெய்தேனென்று மனம்வருந்தி இது விதிவழி யென்றிருப்ப, ஐவரும் தாய்மொழியை மேற்கொண்டொழுகினர். வியாசமுனிவர் துருபதனுக்குரியாய்கூறி அவ்வாரே ஐவருக்கும் மணஞ்செய்வித்தார். இது கேள்விபுற்ற திருதராட்டிரன் முதலான மனம் வருந்தினர் என்பது பாரதம், இதனை,

ஆதிபருவம்-திடீர்ப்பதி மாலைபிட்டசருக்கம்.

“மன்னாபித் பிறத்திருதோள் வலியா விந்த

மன்னாரு மலர்க்கன்றி மறைதூல் வாணர்

துருபாதித்தன் மயுகாதித்தன் கதைகளுரைத்தது. சுகநு

தொன்மரபிற் பிறந்தவரு யிலக்கு வீத்ததாற்
 குட்டுமோ தொடையலிளந் தோகை யென்னத்
 தன்மரபுக் கணிதிலக மான வரன்
 தகவன்றோ மன்றலுக்குத் தாழ்வோ வென்றான்
 வின்மரபிற் சிறத்தெடு வில்லை பிசன
 மேருகிரி யெடுத்தென விரைவிற் கொண்டான்.

கிளர்மகுட வயிவெந்தா நான்க னெல்லாந்
 சிழாகத் தனிநெடுகண் கிளர தேற்றித்
 தளர்வுறுசா யகத்தொடுத்துக் கற்றோ யாருத்
 தலுநாலுக் கஞ்சியன் றானே யென்ன
 வுள்திகிரிச் சுழலிலக்கை மலையோர் தங்க
 ளுக்கமுடன் விழுவெந்தா னுவது தோளான்
 வளருமருந் தவவேள்வி முனிவ ரார்த்தார்
 வாசகறு மலர்சொரிந்து வாறோ ரார்த்தார்” — எனவும்,

“அன்றிலக் கெய்த கோவுந் துணைவரு மான வெம்போர்
 வென்றுகொற் றவைவோ டொக்கு யின்னிடைப் பொன்னுந் தாழ்வுந்
 சென்றுமட் கவஞ்செய் கம்பி செழுமனை முன்றி வெய்தி
 இன்றுபெற் றனமோ யாய மென்செய்வ திதனை யென்றார்.

உள்ளிருந் தன்னை மைந்த ருலாத்தசொற் கேட்டுத் தேவர்
 தெள்ளமு தென்ன மக்காள் சேரநீ ரருந்து மென்னுப்
 புள்ளின மொடுங்கு மாலைப் பொழுதிவன் புறம்ப யெய்தி
 கள்ளவிழ் கூந்த லானைக் கரும்பென விரும்பிக் கண்டான்” — எனவும்
 வருவனவற்று னுணர்க. (உ)

நிலவு பொழிதண் மதிக்கவிகை நழிந்தி யரசர் திரையளப்ப
 வுலக முழுதும் புகழ்தரும நெருகோ லோச்சி வருகாள்.
 லலகில் புணர்ப்பாற் சுயோதனன்கு தாடி யவனி கவர்ந்திடலு
 மிலகு மவுலி துறந்துசடை தாங்கிக் கானத் தெய்தினரால்.

(இ ள்.) கீர்த்திபெற்ற தருமராஜன் நிலவை வீசுகின்ற குனிர்ச்சுவாய்க்த
 சந்திரவட்டக் குடையால் கீழல்செய்து, மன்னவர்கள் கப்பஞ்செலுத்த உலகமு
 ழுவதும் ஒடுசெங்கோல் செலுத்தி வருங்காலத்தில், அளவில்லாத வஞ்சனையுடன்
 துரியோதனன் (தருமராஜாவோடு) குதாடி ராஜரீகத்தைக் கிரகித்துக்கொள்ளவு
 ம், விளங்குகின்ற கிரீடத்தை விலக்கிச் சடைமுடி தரித்து (அவர்கள் ஐயரும்
 துரோபதையும், துரியோதன் விருப்பின்படி) வனவாசஞ் சென்றனர், என்று.

சுயோதன் குதாடிய வனிகவாந்ததாவது.

தருமராஜன் அரசியற்றுவதை மனம்பொறுத துரியோதனன், சதுவிதத்
 திரப்படி ஓர் அரசிருக்கை மண்டபமியற்றி அதனைப் பாண்டவர்க்குக்காண்பிப்ப
 தாக சியமம்வைத்து, திருதராட்டிரன் கட்டளைபைக்கொண்டு விதரன்போய்

அழைத்துவரச்செய்து அவர்கட்டுக்காண்டித்தத் தருமராஜனைப்பார்த்து “பொழுதுபோக்காக மாமா சகுனியுடன் சூதாடுங்கள்” என. தருமன் “சூதாடுதல் கூடா” தென்றுகூறி, பிறகு இணங்கியடியத்தில் பலபாக்கியம் நாரைகாம் தம்பியார் துரோபதை புதல்வா முதலானாரையுமிழ்ந்தனன் துரியோதனன் தன் தம்பி துச்சாதனனால் துரோபதையை மயிர்பிடித்துச் சபைக்கிழுத்துவரச்செய்து துயிலுவித்தான் துரோபதை கிருஷ்ணபகவானத் தியானித்தலால் துகிலவளர்த்தது பிமனமுதலிய நாலவருங் கோபல்கொள்வதறிந்த தருமன் அவர்களைப் பொறுக்கச்செய்தனன். “அவனைத் தொடைமீதுட்காரவை” என்ற சுயோதனனைத் துரோபதைபார்த்து “உன் தொடைவழியுயிர் நீங்கக்கடவாய்” என்று சாபமும் “என்னை யவமானப் படுத்திய இத்தூற்றுவரும் மாண்டாலொழிய விரித்த கூந்தலொழியேன்” என்று சபதமுஞ்செய்தாள் வீமன் “யான் இத்தூற்றுவனாயுங் கொன்று துரியோதனனுந்நீதைவாரிக் குடியாமுன் கையால்நீருண்ணுது தண்டலமித்தது மேலெழுந்த நீரைக் கொள்வேன்” என்றும், அநுசீகனன் கன்னனையும், நகுலன் சவுபலனையும், சகாதேவன் சதுனியையும் கொல்வோமென்று தனித்தனி சபதஞ்செய்தனர். இதுகண்ட திருதராட்டிரன் பாண்டவரையும் துரோபதையையும் பசுப்பு வார்த்தைகளாற் சமாதானப்படுத்தி “பழையபடியுங்கள் எடுக்கரங்களைவைத்து வாழ்த்திருங்கள்” என்றுகூறி, இணங்காமல் “வனம்புருவோ” மென, “பன்னிரண்டுவருடம் வனவாசமும் ஒருவருடம் அக்கியாதவாசமும் செய்துவந்தால் உங்கள் நாட்டைப்பெறுவீர். அக்கியாதவாசஞ்செய்கையில் உங்களுக்குக்கை தெரிந்து விட்டால் மீண்டும் வனம்போகவேண்டும்” என்றனர் அதற்குரியதது துரோபதை விருப்பின்படி மீண்டுஞ் சூதாடிப் பாண்டவர் துரோபதை புத்திரா முதலானாரை மீட்டுக்கொண்டு வனம்போயினர். என்பது பாரதம் இதனை.

சபாபர்வம் - சூதுபோச்சருக்கம்.

“மாய மென்று மெண்ண லாமனத்தின் மிக்க மாமனு
கீழ் மின்று சூது கொண்டு நீகழ்வி லாச மயாவிரோ
வாய வென்றி யைய னில்லி லமுத மன்ன போனகம்
போய ருத்து மளவு மிங்கி ருத்து போது போகவே” — எனவும்.

“அரிவைபோடகன்று நீவி னாவரு மடவி யெய்திச்
சுரத்தின மீரா நங்கட் டென்னுதிர் மன்னு நாட்டி
னெருவரு மறியா வண்ண மொருகின முறைதி ருங்கள்
பெருவிற வரசம் வாழ்வும் பின்னுறப் பெறுதி னென்றான்.
மறைத்துறை நாளி னும்மை மற்றுளோ நீண்டு ளாரொன்
றறித்திழின் மீண்டு மிவ்வா நரணிய மடைதி னென்றான்
பிறந்தவிம் மாற்றங் கேட்டுப் பிதாமகன் முதலா யுள்ளோர்
சிறத்தொன் றிதனி னில்லை யிசைத்ததே செய்யி னென்றார்.” : —

எனவும் ஒருவனவற்றினுணர்க.

(ம)

உட்புழுக்கத்த கூன்கொழுவி னுமுத சாவி னிடைத்தவழிந்து
குடக்கன் கங்க முத்துபிக்கும் வளங்கூர் காடுத் கோக்கியில்

துருபாதித்தன் மயுகாதித்தன் கதைகளுரைத்தது சுகன்

வடிக்கட் குவளை குழைதடவு மயிலஞ் சாயற் கரும்பெறித்த
தொழத்தோட் கனிவாய்ப் பாஞ்சாலி யைவ ரோடே துன்னினளால்.

(இ-ள்.) உமெப்புபோன்ற முகத்தையுடைய வளைவாகிய கொழுப்படையால் உழவர்க ளுழை படைச்சாலின் வதியாய்த் தவழ்த்து, குடம்போற்குள் பொருத்திய சங்குகள் முத்துக்களை மீள்கின்ற வளப்பயிருத்த காகியாகிய சிறந்த கரத்தில், தேனெழுருகின்ற குவளைமலராகிய கண்கள் குண்டலங்களைத் தொடுகின்ற அழகிய மயிலின் சாயலையும், கரும்பின் சுவையைத் தோற்கச்செய்த சொல்லையுடைய சிவந்த வாயையும், வளையலையணிந்த தோளைபு முடைய துரோடதை (தனது கணவராகிய) பாண்டவர் ஐடருடனே வந்தனன். ௭-று.

உமெப்புமுகம் = உமெப்புமுகம் - இது வலித்தல். கொழு = காறு - இது கலப்பையின் முனையில் இரும்பாற் செய்து ஏரோட்டுகையில் பூமியைப்பிளந்து செல்லச் செருகிய ஓர் ஆயுதம். வடி = தேன். வடிசுவளைக்கண் என்று கூட்டுக. (1)

வடிவேல் கெடுங்கட் பாஞ்சாலி வயங்கு கதிரோன் நனைகோக்கி
யொடியாத் தவமான டியற்றுதலு முவந்தாங் கவந்துய்த் திடுமளவுங்
கடல்குழ் கிடந்த வுலகனைத்துங் கன்றும் பசியால் வருந்திடினு
மடிசி லுலவாப் பொற்குழிசி மகிழ்வி னோடு மளித்தனனால்.

(இ-ள்.) வடித்த வேற்படைபோலும் நீண்ட கண்களையுடைய பாஞ்சாலி பிரகாசித்தின்ற சூரியனைப் பார்த்து, கெடாத பெருந்தவமொன்று அக்காசிகரத்தின்கண் செய்யவும் (அதனாற் கதிரோன்) களிகூர்த்து, அப் பாஞ்சாலி (தனது தன்பம் நீங்கி வயிராப்) புசிக்கு மெல்லையும், சமுத்திரஞ் சூழ்ந்துள்ள பூமியிலுள்ள ஓர் அல்லாம் துன்புறுத்துகின்ற பசியால் பீடிக்கப்பட்டாலும், அன்னமானது குறையாதுள்ள ஓர் அழகியபாண்டத்தை ஆசையுடனே அவனுக்குக்கொடுத்தான் பாஞ்சாலி-பாஞ்சாலதேசத்தரசனமகன். இது தத்திதார்த்தநாமம். (க)

அதனாற் துருப வாதித்த நெனும்பேர் கதிரோற் காகியதிக்
கதையாற் நினமு கவிலவரவர் கன்றும் பசியி னுடல்வருந்தார்
மதிநூற் கடலின் துறைபடிந்தோய் மயுகா தித்தன் கதையத்தனைப்
புதிதா யமிழ்திங் காவதுபோற் கேட்ட யென்னைப் புகன்றிடுவான்.

(இ-ள்.) (பாஞ்சாலி வழிபட்டு அருள்பெற்ற) அக்காரணத்தால், சூரியனுக்குத் துருபாதித்தனென்னும் ஒரு பேர் உண்டாயிற்று. இச்சரித்ததை நாள் தோறும் சொல்லுவோர் கடுகின்ற பசியினால் சரீரம் வருத்தமாட்டார்கள். விவேகத்தை விளக்கும் சாத்திரக்கடலிற் றேய்த்த அசத்தியமுனிவனே! மயுகாதித்தனது விருத்தார்த்தத்தைப் புதிதாகிய தேவாமிர்தம் இங்கு உண்டாவதுபோலக் கேட்கக்கடவா யென்று ஸ்ரீசுப்பிரமணியக்கடவுள் திருவாய்மலர்த்தருளுகின்றார்.

கதையால் = கதையை. இது “யாத னுருபிற் கூறிற் றாயினும் - பொருள் செல் மருங்கின் வேற்றுமை சாரும்” என்றபடியே உருபு வேறுபட்டுவந்த வேற்றுமைமயக்கம். (௨)

வேறு.

இருள்சீத் தொளிபோழ் பரிவெங் கதிரோன
பரிவா லுபர்பஞ் சந்தக் கனாவா
யருளா லொரிலிங் கமமைத் திதயத்
தெருளா லுபர்பூ சனைசெய் தனனால்.

(இ-ள்.) இருளையொழித்துப் பிரகாசத்தைச் செய்கின்ற ஏழ்பரி (பூண்ட தேரை) புடைய சடுகின்ற கிரணங்கள் பொருந்திய சூரியன், ஆசையோடு உயர்ந்த பஞ்சந்தத்தீர்த்தத்தின் கரையிலே அன்புகொண்டு ஓர்சிலலிங்கப்பிரதிஷ்டை செய்து மனோரூபத்தால் உயர்வாகிய பூசையைச் செய்தனன் எ-று.

சிவபுண்ணியத்தெளிவு.

“மானதமண டலங்கணிகம் பலகைபடம் பித்தி
வனாகதிசெத திரமிரதம் வேர்மென வகுத்த
தானமிவை போட்டுட்டு மொன்றுக்கொன் றதிகக்
தண்படிம வானவினக்ஞ் சாற்றுவிறற் றதிக
ஞானமய விலிங்கத்தி லாணைப்பூ சிப்போர்
கற்பிரீத்தத் தானமக மரும்பலங்க ளெவையு
மீனமுறு பலபாவ மெரித்திடும்புண் ணியமு

மெய்திலை ரிவர்க்கொழிவாம் பாவவித மொழிவாம்.”—என்றபடியே பூசிக்கத்தக்க மூர்த்தத்தங்கள் எட்டனுள் சிவலிங்கமும் மானதபூஜையுமே சிறந்தன வாதலின் “இலிங்கமமைத் திதயத் தெருளா லுபர்பூ சனைசெய் தனனால்” என்றார்.

(அ)

ஆறே நியசெஞ் சடையந் தணனை
நூறு யிரம்மாண் டொர்ஓடிப் பொழுதாய்
மாறு துபர்வான் நவமாற றுதலும்
வீரார் கதொங் கும்விரிந் தனவே.

(இ-ள்.) கங்காந்தியானது விளங்குகின்ற சிவந்த சடையையுடைய சிவ பெருமானே, நூறுயிர வருடகாலம் ஒருகூணைப்பொழுதாகக்கருதி இடையிற்றவறாமல் மேம்பட்ட சிறந்த தவத்தைச் சூரியன் செய்யவும் (அதனால்) பெருமை பொருந்திய தவாக்கினி உலகமுழுவதும் பார்த்து சென்றன. எ-று.

(க)

அரிதா யதவம் புரியா தவன்மேல்
விரிவெங் கதிரண் டமவிழுங் குதலாற்
றஞ்சீ முலில்வா னவர்தா னவர்வான்
நிரியா துடல்வெந் துதிகைத் தனரால்.

(இ-ள்.) செய்தற்கருமையானதாகிய தவத்தைச்செய்யும் சூரியனது மேலே பரவியுள்ள சடுகின்ற கிரணங்கள் அண்டத்துச்செய்ய மறைத்தலால், கற்புக வீருட்சத்தின் கிறவிலேவசிக்கின்ற தேவர்களும், அசுரர்களும் ஆகாயமார்க்கமாக உலவமாட்டாதவர்களாய்ச் சரீரம்பெந்து மயங்கினார்கள். எ-று.

துருபாதித்தன் மயுகாதித்தன் கதைகளுரைத்தது. ௪௬௯

தவஞ்செய்கையில் கிரணங்கள் யாதெனின், தவத்தின் மிகையற்றோன்
றிய தவாக்கினியே யாமென றுணர்க. (௧௦)

மதிதாழ் தருசெஞ் சடைவா னவன்வெங்
கதிரோன் முளடை துறுகா தவின
லெதுநீ தருகன் னவிசைப் பினுமற்
றதுவல் குவனென் னவரைந் திடலும.

(இ-ள்.) சந்திரனைச் சூட்டிய சிவந்த சடையையுடைய சிவபெருமான் சூரிய பகவானுக்கு முன் எழுந்தருளிக் காட்சிதந்து பொருந்திய ஆசையுடனே எதைக்கொடுவென்று நீ வரங்கொட்டாலும், அதனை (நீ விரும்பியவகையே) அனுக்கிரகஞ்செய்யவேனென்று திருவாய் மலர்ந்தருளவும். ௭-று.

இதமுத லீரண்போடல்கள் குளகம். (௧௧)

விடயங் களில்நெஞ் சம்விடா மையின்யான்
நொடிகின் றதறிந் திலனோன் மையனென்
றடைகின் றபரம் பொருளா தவனைத்
தடவந் தனன்மே னிதளிர்ப் புறவே.

(இ-ள்.) (பஞ்சேகிரியங்களுமொப்ப) தவஞ்செய்கின்ற சூரியன் விஷயவாதனையில் மனத்தைச் செலுத்தாமையால், நான் சொல்கின்றதின் சத்தத்தைக் கேட்டானிலை என்று கருதிச் சமீபிக்குன்ற பரம்பொருளாகிய சிவபெருமான் சூரியனை உடல் தனிக்கும்படி (தமது திருக்கரத்தால்) தடவிக்கொடுத்தனர். (1)

செய்யுந் தவம்விட் டிருள்கீத் தொளிநு
மொய்வெங் கதிர்வா னவன்முன் னனுதி
மெய்யங் கையினீ வவிழித் தருளால்
மையுந் தொளிரகன் டனைவாழ்த் தினனல்.

(இ-ள்.) இருளையொழித்துப் பிரகாசிக்கின்ற நெருக்கமாகிய வெவ்வித கிரணங்களை யுடைய சூரியனுக்கு முன்னர்சென்று சிவபெருமான் தமது திருக்கரங்களால் அவனுடலைத்தடவத் திருவருளால் செய்துகொண்டிருந்த தவத்தை விட்டு விழித்துக்கொண்டு, கருகிறம் பெற்று விளங்குகின்ற ஸ்ரீகண்டத்தை யுடைய சிவபெருமானை வாழ்த்தித் துதித்தான். ௭-று. (௧௨)

விண்ணோ ருமகிழ்த் துவியப் பவெனைப்
பண்ணா மொழியோ பெழிச் சலினென்
கண்ணு கவிருத் தியெனக் கழறு
வெண்ணா புரமட் டவனே கினனல்.

(இ-ள்.) சூரியனே! தேவர்களும் கனிப்புற்று ஆச்சரியமடைபும்படி, பண்ணைசொபொருந்திய சொற்களால் என்னைத் துதிசெய்தாய் அதனால் இதுமுதற் கொண்டு என் கண்ணாக விருக்கக்கடவாய் என்று திருவாய்மலர்ந்து தன்னைத் துதியாத அரக்கர் வசித்திருந்த திரிபுரத்தைத் தகனஞ்செய்த பெருமான் அந்தரந்தா னமாயினர். ௭-று. (௧௩)

வேறு.

இலகு பேரொளி கிளைத்தலா லெரிபுன லுடுத்த
உலகின் மேல்மயூ காதப னெனும்பெய ருற்ற
தலகில் கேள்வியோய் நற்கடோற் காதபன் கதையை
நிலவு மாறுரைக் குவனது கேளென நிகழ்த்தும்.

(இ-ள்.) விளங்குகின்ற பெரிய வொளியானது பிரகாசித்தலால், அலைகள்
மோதுகின்ற கடலாடைதரித்த பூமியின்பேரில் (சூரியனுக்கு) மயூகாதித்தனென்
னும் பெயர்வந்தது. குற்றமற்ற கேள்வியையுடைய அகத்தியமுனிவனே! நல்ல
கடோற்காதித்தன் சரித்திரத்தை விளங்கும் வகையாகச்சொல்லுவேன். அதனைக்
கேளென்று ஸ்ரீ முருகக்கடவுள் திருவாய்மலர்ந்தருளுகின்றார். எ-று. (கடு)

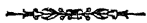
துருபாதித்தன் மயூகாதித்தன் கதைகளுரைத்த அ-ம்.

முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம் - ௧௩௭௪.

ஐம்பதாவது,

கடோற்காதித்தன் கருடேசன்
கதைகளுரைத்த அத்தியாயம்.



அரும கம்புரிந் தாற்றல்சால் தக்கனுக் கருளால்
பொருவில் பேரொழில் வினதைகத் துருவெனப் புகலு
மிருவர் நற்குலப் புதல்விய ருளரியைத் தவரை
விரியு நான்மறைப் பொருடெரி காசிபன் வேட்டான்.

(இ-ள்.) செய்தற்கரிய யாகங்களைச்செய்த தவவலிமை மிகுந்த தக்கப்பிர
சாபதிக்குத் திருவருளாற் சமானமில்லாத பேரழகுடைய விநதையென்றுங் கத்து
ருவென்றுஞ்சொல்லப்படும் நற்குலப்புத்திரிகள் இருவரிருந்தனர். நான்கு வேதங்
களின் பொருளையும் உணர்ந்த காசிப்பிரமா மனச்சம்மதங்கொண்டு அவ்விரண்டு
கன்னியரையும் விவாகஞ் செய்துகொண்டான். எ-று.

வினதை என்பானுக்குச் சுபநுணையென்று மறுநாமமுமுண்டு. (க)

உலேழு கம்பமூத் துடைந்தற வொழுகிய பசும்பொற்
கலன ணிந்தபூங் கொம்பரை நிருவருங் காவி

நிலகு நாண்மலர் கொய்தலுங் கத்துரு வென்பான்
விலகி விலுமிழ் பூண்முலை வினதையோ மொப்பான்.

(இ ள்.) உலைக்களத்திற் பழுக்கக்காய்ச்சியடித்த விளக்கமுற்ற பசும்பொ
ன்னுலாகிய ஆபரணங்கள் பூண்ட பூங்கொம்பு நீக்கித் தவிரும்புகையரும், சோ
லைபிலேயுள்ள புதிய மலர்களைக்கொய்துகொண்டிருக்கவும், கத்துருவென்று சொ
ல்லப்படும் பேருடையவன் விட்டுவிட்டுப் பிரகாசிக்கின்ற பனியூண்ட முலைகளை
புடைய வினதையென்பவளுடன் சொல்லுகின்றான். ௭-ஊ

நாண்மலர் என்பது அன்றலந்த பூக்கள். (௨)

தேவர் கோனிவர் புரவியிற் நிறமெனத் தெரிப்பி
னேவ னின்னுழைச் செய்குவன் யானை தியம்பிற்
காவி யுங்குழை யுங்கடல் தெறியும்வாட் டடங்கட்
பூவை யென்னுழை யேவல்லி செய்கெனப் புகன்றான்.

(இ ள்.) தேவர்களுக்குத் தலைவனாகிய இந்திரன் ஏறிச்செல்லும் (உச்சைச்
சிரவமென்னும்) குதிரை இன்னவாண்முடையதென்று தெரிவித்தால் உன்னிட
த்தில் (நீ கட்டளைபிட்ட) எவ்வகைச்செய்வேன், அவ்வது அதை நான் சொன்
னால், காலியலளையும் குண்டடைத்தையும் செவித்து ஒளிவீசும் வாள்போன்ற பரந்த
கண்ணையுடைய வினதையே! நீ என்னிடத்தில் (நான் கட்டளைபிட்ட) எவ்வகை
ச் செய்யவேண்டும் என்று சொல்லினன். ௭-ஊ. (௩)

அண்ணல் வானவர்க் கிறைவனா ரடுதெற் புரவி
வெண்ணி ரத்ததென் றணிநுதல் வினதைதேர் துரைப்பப்
பண்ணு லாங்கனி மென்மொழிக் கதிர்முலைப பாவா
யெண்ணின் மற்றது கரிதெனக் கத்துரு விசைத்தான்.

(இ-ள்.) பெருமைபொருந்திய தேவர்கள் தலைவனான இந்திரன் ஏறிகின்ற
(பகைவனாக) கொல்லும் வல்லமையுடைய உச்சைச்சிரவம் வெண்மை கிறமுடை
யது என்று அழகிய நெற்றியையுடைய வினதையென்பவன் உணர்ந்துசொல்ல,
பண்ணுசையிருந்த மெல்லிய சொல்லையும் ஒளிதங்கிய தனங்கையுமுடைய
வினதையே! ஆலோசிக்குமிடத்தில் அது கருகிறமுடையது எனக் கத்துரு வென்
பவன் சொன்னான். ௭-ஊ. (௪)

ஈது காண்டமென் றற்றைநா ளில்வயி னேகி
மாதர் வாணுதற் கத்துரு வானவர்க் கிறைவன்
காதல் கூர்தரு புரவியைக் கருமைசெய் திவணீர்
போது கென்றுதா னுயிர்த்தவா ளாவோமெ புகன்றான்.

(இ-ள்.) இதனைக் கண்டறிவோமென்று அன்று வீட்டிற்குப்போய் அழ
கிய ஒளிவாய்த் நெற்றியையுடைய கத்துருவென்பவன், தேவேந்திரனது ஆசை
மிருந்த உச்சைச்சிரவத்தை நீங்கள் கருகிறமுடையதாகச்செய்து இங்கேவாங்கள்
என்று தான்பெற்ற புதல்வர்களாகிய ஒளிவாய்த் சர்ப்பங்களோடு சொல்லினன்.

ஐயதண்ணிடை பென்பதற்கு உண்டோயில்லையோ வென ஐயமுறத்தக்க துண்ணிய இடையெனப்பொருள் கோடலுமமையும். இதனை “ஐயதண்ணிடை” எனவரும் பொருநராற்றுப்படைக்கு நச்சினுர்க்கினியொழுதிய உரையானுணர்க.

வயிற லைத்தெறி விரிசிறைச் சூட்டுவா ரணங்கய்த்
துயிலெ ழுப்பிய காலையிற் பெயர்திவெஞ் சுடாகால்
வெயில வன்றினைக் குடகடற் குளித்திடின மீள்தி
யயர்தி யெற்பயந் துறுதுய றொன்னென வறைவாள்.

(இ-ள்.) வயிற்றிலடித்து விசிறுகின்ற விரிந்த சிறகையும் கொண்டையை யுமுடைய சேவல்கள் கூவி நித்திரையினின்றெழுப்பிய விடியற்காலையில் எழுந்து செல்கின்றாய், உஷ்ணமாகிய கிரணங்களை விடுகின்ற சூரியன் அலைகள் பொருந்திய மேற்கடலில் (அஸ்தமனகிரியிலே) மறைந்தால் (அதன்மேல்) திரும்பி வருகின்றாய், தளர்ச்சியுற்றிருக்கின்றாய் என்னை மகனாகப்பெற்றும் உண்டாயிருக்கிற துன்பம் யாது என, (தாயைக்கருடன் வினாவு, வினதை) சொல்லுகின்றாய். (கஉ)

மாதர் யாழிசை மருட்டுமென் மழலையந் தீஞ்சொற்
பேதை கத்துரு வென்றன ளென்னுரை பிழைத்த
தாத லாலவட் கடிமைபூண் டழுங்கின னெனனாக்
காதல் கூர்ந்தினி துயிர்த்தவெங் கலுழனுக் குரைத்தாள்.

(இ-ள்.) அழகிய வீணைநாதத்தை மயக்கமுறச்செய்யும் மெல்லிய இனிய மதுரம்பொருந்திய சொல்லையுடைய பெண்ணாகிய கத்துருவென்பவள் (என்னோடு கொண்ட சபதத்தில்) வெற்றியடைந்தாள். என வார்த்தை தவறுற்றது ஆனபடியால் அவளுக்கு ஏவல்செய்து துன்புறுகின்றேன் என்று ஆசையிருத்து இனிதாகப் பெற்ற வெவ்வியகருடனாகிய மைந்தனுக்கு வினதை எடுத்துச்சொல்லினள். எ-று.

பூவை யன்னவ றினிதருள் புதல்வர்பா லடைந்து
தேவ ரும்பெற்ற கரும்பொரு ளாயினுந் தெரித்தே
யேவல் யான்செயா தொழித்திடிற் றருகுவ லென்ன
வாவி யன்னவென் னன்னையோ யுரைத்தியென் றறைத்தாள்.

(இ-ள்.) என்னுயிரை நிகர்த்த தாயே! திருமகள்போன்ற கத்துருவென்பவள் இனிதாகப்பெற்ற பிள்ளைகளாகிய பாம்புகளிடம்போய், நான் ஏவல் செய்யாமல் நீக்கிவிட்டால், தேவர்களுக்கும் கிடைத்தற்கரிய பொருளாயிருந்தாலும் அதனை யறிந்துகொண்டுவந்து கொடுப்பேனென்று சென்று கூறக்கடவாய் என்று (கருடன் வினதையுடனே) சொல்லினன். எ-று. (கச)

கலுழ னல்லுரை கேட்டலுங் கதுமெனப் போகி
யிலகு வாளெயிற் றரவுகட் கியம்பலு மிமையோ
ருகை வின்னமிர் தளித்திடில் விடுதுமென் றுரைப்ப
மலர்பெய் வரர்குழல் வினதைதன் மைந்தனுக் குரைத்தாள்.

(இ-ள்.) கருடன்கூறிய வல்ல வசனத்தைக்கேட்கவும், வினதை வினாவாப்போய், ஒளிவிளங்கும் பற்களையுடைய பாம்புகளோடு (கருடன்சொல்லிய வின

கடோற்காதித்தன் கருடேசன் கதைகளுரைத்தது* ௫௦௫

யத்தை) அறிவிக்கவும், 'பும்புகள்' தேவலோகத்திலேயுள்ள இனிய அமிர்தத்தை க்கொண்டெவந்துகொடுத்தால் விட்டுவிடுவோமென்றனாக்க, மலர்களணிந்த நீண்ட கூத்தலையுடைய விதைமென்பவன் (அவர்கள் கருத்தை) தன் குமாரனாகிய கருடனுக்குத் தெரிவித்தான். எ-று (கடு)

அகல்வி சும்புறை யமித்துவொல கொணர்வதற் கரிய
திகலும வெம்பசி தணிப்பதற் கருளுத மென்னத்
தகர்ம ரூபினிற் றிருதுவிழ் தாழ்வில வேடா
துகிப் பேதிதைத் தொடுகடற் கண்பினிற் றொக்கார்.

(இ-ள்.) பரந்த ஆகாயத்திலுள்ள தெயுமிந்தமோ கொண்டெருதற்கருமையானது? கொதிக்கின்ற கொடிய பசியையடக்குதற்கு இடையூள் செய்வாயாக என்று கருடன்கேட்க, (விதை செயலுக்கின்றான்) ஆட்டுக்கொம்ப்போல் முறுக்குற்றுத்தொங்குகின்றதாழியையுடைய வில்லேந்தியவேடர்கள், பவளங்கள் உண்டாகின்ற அலகன்பொருத்தியசமுத்திரக்கையில் கூட்டமாக விருக்கின்றனர். எ-று.

இதுமுத விரண்டேகவிக னொருதொடர்.

தொடுகடல் - வினைத்தொகை இதற்குச்சகாரால் தோண்டப்பட்ட கடல் என்பது பொருள். (கக)

அனைய ராருயி ருருத்திவெங் கனற்பசி யாற்றித்
துனைவி லேகுதி யவருழைச் சுருதிநூல் முனிவன்
றனைவி முங்கலை விழுங்கினின் மடற்றிடைத் தழல்போற்
கனலு மற்றவன் றனையுமிழ்ந் தேகுதி கடிதின்.

(இ-ள்.) அவவேடர்களது அருமையாகிய வயினாயுண்டு, கொடிய அக்கினிபோன்ற பசியைத்தணித்து வினாவாக (அமுதக்கொண்டெவரும்படி) செல்லக்கடவாய், அவவேடருடனே வேதநூல்களையுணர்ந்த அந்தணனை (அறியாமல்) விழுங்காதே; தவறிவிழுங்கினால் உனதுகொஞ்சில் தீப்போற்கமும் (அக்குறியறித்து) அவனைச்சீக்கிரத்தில் துப்பிவிட்டுப் போகவேண்டும். எ-று.

கருடன் இனாகேட்டபோது தன் பிதாயாண்டிருப்பொண வினாவினதும் அதற்கு வினதை அவர் கத்தமாதனகிரியில் தவஞ்செய்கிறானெக் கூறியதுமாகப் பாரதங்கூறும், இதனை.

ஆதிபர்வம்-காருடச்சருக்கம்

“கத்த மாதன விலங்கவி னுந்தையார் கசிவான்
முந்து கற்றவ மாற்றினன் வாரிதி முனையிற்
பந்த வேடொண் ணிறதவவர் பயிலுவர் பருகி
யந்த நல்லமு தேத்திவா வெனவரு ளளித்தே.”—என்பதனு னுணர்க.

என்று கூறிய வன்னை த னிணையடி வணங்கிக்
குன்றம் யாவையுஞ் சிறைதரு வளியிடைக் கொட்ப

மன்ற நீடுபர் பொன்வரை வான்சிறை பரப்பிச்
சென்ற தாமெனச் சென்றன நெறுழ்வலிக் கலுழன்.

(இ-ள்.) என்றிவவாறுநாத்த தாயாகிய விந்தையின் உபயபாதங்களைப்ப
ணித்து, மலைகளெல்லாம சிறகுளால் விசிறிய காற்றிற் சுழலும்படி, நிலைபெற
மிகவுமுயர்ந்துள்ள பொன் மலையாகிய மேருபர்வதமானது பெரிய ரெக்கையை
விரித்துப் பறந்துசென்றதுபோல பிக்க வலியமைத்துள்ள கருடன் (அமிர்தங்
கொண்டவரவும் இராயுண்ணவுங்கருதி) ஆகாயத்திற் பறந்து சென்றன. எ-று.

விரித்த வாயினை விண்டொடர் வரைமுழை யென்ன,
வுருத்த வெஞ்சின வேடராக் கொருங்கடைத் திடலுங்
கருத்தி னுன்மறை கிடந்தவன் புருதலுங் கனற்ற
வருத்தி யோடவன் றனையுமிழ் தெயினரை யயின்றான்.

(இ-ள்.) திறந்திருக்கின்ற வாயை ஆகாயமளாவிய மலைக்குகைபோல அங்
காத்து, கண்டோர் அஞ்சத்தக்க கொடிய கோபத்தையுடைய வேடர்கள் கடற்
களையிலே ரும்பலாகக்கூடி, அவ்வாய்க்குள்ளே வரவும், மனத்தினால் வேதங்களைக்
களைக்கண்ட ஓர் வேதியன் (அவர்களுடனே) வாய்க்குள் புருதலால் தொண்டையில்
கட (அதுகண்ட கருடன், தாய்சொல்லிய விஷயத்தைநினைத்து) அவவந்தணனை
ஆசையுடனே உமிழ்ந்து வேடுவரைப் புசித்தான். எ-று.

இவ்வகையாக வேடர் கூட்டத்தைப் புசித்தும் பசிதணிவாத கருடன்,
தன் தாய் சொல்லியபடியே பிதாவாகிய காசிப்பிரமாவைக் கந்தமாதனகிரி
யையடைந்து கண்டு, அமுதத்தைத் தேவலோகத்தினின்று பெற்றுவரத்தக்க வர
த்தைப்பெற்று “என் பசியைத்தணிக்கநிவண்டும்” என்றுகேட்க, காசிபர் “விச
வாவசவனுமந்தான், தந்தம்பிகேட்ட சகோதரபாகன்கொடாமல் யானையாருக
வென்றுசுபிக்க, இளையோன் தமையனைக் கூடும் மாருகவெனப் பதில்சாங்கொடு
த்தான். இவர்களிருவரும் அவ்வாறு பிறவியடைந்தும் பக்கமை நீங்காது கடலிற்
போர்செய்கின்றனர் அவர்களைபுண்டு பசியாறுக” என, கருடன் ஆகாயத்திற் பற
ந்து அவவிரண்டையுங்கண்டு அவற்றைத் தூக்கிக்கொண்டு ஓர் வனத்திலுள்ள
பெரிய ஜலமரக்கிளையி லுட்கார, அது தாங்கமாட்டாமல் தூறியோசனைப் பரப்
போடு முறித்து பூமியில்விழ, அதிலோ ரனருவவளவுள்ள வாலகில்லியர் தவஞ்செ
ய்தல்கண்டு அஞ்சி கந்தமாதனமடைத்து பிதாவினபால் சொல்லி அவரால் வால
கில்லியர்களை விடுப்ப அவர்கள் வியந்து சென்றனர். கருடன் இமாசலத்தருகில்
கிர்மானிடகிரியில் ஜலமரக் கிளையை விட்டு அவ்விரண்டையும் இமோற்கிரியிற்
கொண்டு போய்ப் புசித்துப் பசிதணிந்தான் என்பது பாரதவரலாறு இதனை.

ஆதிபர்வம் - கந்தமாதனச்சருக்கம்.

“தந்தை தன்னிரு தாங்களிற் றன்சிர முறுத்தி
யிந்த வான்சிறை நீக்குவ தெவ்வண மிதில்வாழ்
அந்து வேதியர் நீக்குவ தெவ்வண முனாத்த
முந்துகலுயி ரெவ்விடத் திருந்துணு முறையே.

என்று னைத்து னைந்தனக் கிருமியு மிரங்கி
வென்றி மிகுள வாலகை வியர்கினை விடுத்திச்
சென்றி டத்திரு வுளங்கொடு செங்கர முகித்ததா
னன்று மற்றவர் மைந்தனை வாழ்த்திவிட்ட கண்ணா.

நானி வத்திடை பனிக்கிர்க் கொருபடை னனிகர்
மானி டக்கிரி யுளதவண் வடசகினை விடுத்து
மான நற்கிரி யிமயமே விருத்தித் தவண்மைப்
போன கததினைப் புதிக்கநீ யெனநன்ன புனிதன்" என்பதனாலுணராக.

ஏழ்த டங்கிரி யேழ்கட லேழ்க்ல வனாபபும
பாழி யஞ்சிறைக் காற்றிறை பருவா லெய்த
வூழி வெங்கனல சிறைபொடு புருத்தென றும்பர்
மாழ்கி கெஞ்சுநிற் தலமா வானகத் தடைந்தான்.

(இ.ள்.) விசாலமாகிய ஏழுபர்வதங்களும் சப்த சமுத்திரங்களும் ஏழுலக
ங்களும், பெருமைதங்கிய அழகிய சிறகின் காற்றினால் துன்பமடைய கொடிய பிர
ளயகாலாக்கினி சிறகுகொண்டு பறந்துவந்ததென்ற கருதிக்கலங்கி மனம்வருத்தித்
தேவர்கள் துன்புறுப்படி. தேவலோகத்தை யடைந்தான் (அமுதங்கொண்டுவரு
ம்படிச் செல்கின்ற கருடன்). எ-று. (20)

அடைந்த வான்சிறைக் கலுழினை யடர்த்துமென் றெண்ணி
மிடைந்து வானவர் சூழ்வா விண்ணவர்க் கிறைவன்
றொடர்ந்து வண்டினம் படுகவுட் சூழிமா முகத்த
கடங்கொள் சீற்றவெங் கவல்விழிக் களிற்றின்மேற போந்தான்.

(இ.ள்.) அவகால தேவலோகத்திற்கு வந்த பெரிய சிறகையுடைய
கருடனை எதிர்த்துப் போர்புரிவோமென்று கருதி, தேவர்கள் நெருக்கிச் சூழ்ந்து
வர, தேவத்திரன் வண்டிக்குட்டங்கள் பினறொடர்ந்துமொய்க்கின்ற கண்ணத்தை
யுடைய படாம்கட்டிய சிறந்த முகத்தையுடைய மதப்பெருக் கமைந்த கோபமா
கிய கொடிய அக்கினியைச்சித்தம் கண்களையுடைய ஜராவதமெனனும் பட்டத்து
யானைமேல் (போர்க்கோலங்கொண்டு) புறப்பட்டான். எ-று.

சூழி=யானையின் முகபுடாம் (21)

விண்ண வர்க்கிறை கடவிய வெஞ்சினக் கடாத்த
வண்ண வங்கரி முதலிய வூந்திக ளனைத்து
முண்ண டங்கிமெய் பதைபதைத் தொழித்திடக் கலுழன்
கண்ண கண்சிறைக் காற்றினாற் களத்திடைக் கவிழ்ந்த.

(இ.ள்.) அமரர்கட்குத் தலைவனாகிய இந்திரன் ஏறிச்செலுத்திய மிகுந்த
கோபத்தையும் மதசலத்தையுமுடைய சிறப்புற்ற அழகிய ஜராவதம் முதலாகிய
(ஏனைய தேவர்களேறிவந்த) வாகனங்களெல்லாம் மனங்கலங்கி உடல்செங்கியொ
ழியும்படி கருடனது இடமகன்ற பெரிய சிறகுகளினின் றுண்டாகிய காற்று
வேகத்தினால் (ஒன்று கூடிவந்த) போர்க்களத்தில் வீழ்ந்தன. எ-று. (22)

நடில் வானவர் நடவிய வுர்திகள் யாவஞ்
சூறை நீள்வளிப் பட்டமென் சருகெனச் சுழன்று
வேறு வேறுபேரய் வீழ்தலும விரிசிறைக் கலுழ
னாறு திஞ்சவைத் தெள்ளம்ர் துறையுளி லுற்றான.

(இ-ள்-) (கற்பகாலத்திலன்றி) மரித்தவல்லாத தேவர்கள் ஏறி நடத்தி
வந்த வாகனங்களெல்லாம் பெரிய சுழல்காற்றி வகப்பட்டுக்கொண்ட மெல்லிய
சருகுபோல, சுழன்று தனித்தனியே சென்று (பூமியின்பேரில்) விழுந்துவிடவும்,
பரந்த சிறகுகள் பொருந்திய கருடன் ஊற்றெடுக்கின்ற மதரம்பொருந்திய உருசி
யையுடைய தெளிவாகிய அமிரதமானது உள்ளவிடத்தில் சேர்ந்தனன். ௭-ஊ.

தணிவ ருஞ்சினத் தழல்விழித் தாழ்சிறைக் கலுழ
னுணுகு மெல்லனுப் புகுதினு நூறுநூ ருகத்
துணிசெ யும்படி சுழல்வர மயன்முன மமைத்த
மணிநெ றஞ்சுட ராழியை நோக்கினன் மருண்டான்.

(இ-ள்-) தணிதவல்லாத கோபத்தையும், தீப்பொறி சிந்தும் விழியை
யும், நெடிய சிறகுகளையுமுடைய கருடன், துண்மையாகிய மெல்லிய அணுக்கள்
உட்புகுந்தாலும் அனேகநூறு துண்டுகளாய்க் கண்டிக்கும்படி சுழல்தேவதச்சன்
பூர்வத்தில் கிருமித்தவைத்த அழகிய பெரிய சோகியமான சக்கரத்தைப்பார்த்து
மதிமயங்கினன். ௭-ஊ.

அனு என்பது கண்ணாற்காணற்கரிய ஓர் சிறுதுண்டு.

அருந்து மாறமிர் தெடுத்திடற் கடைந்தன னல்லன்
பொருந்து கற்புடை மகளிரைப் பொருவில்தந் தையினை
வருத்தி னீன்றல் லன்னையை மகிழ்த்தினி தளிப்பான்
புரிந்த பாவமும் பூத்திடா தீதென வெண்ணி.

(இ-ள்-) யான் புசிக்கும்படி இவ்வமிர் தத்தை யெடுத்திக்கொண்டு போக
வந்தேனில்லை. (ஆனால் என் தாய் செய்யும் ஏவலை விலக்கற்குவந்தேன்) நன்மை
பொருந்திய கற்புடைய மாதையும், சமானமில்லாத பிதாவையும், (பத்துமாதஞ்
சுமந்து) வருத்தமுற்றுப் பெறெடுத்த மாதாவையும் ஆசைகொண்டு இனிதாகக்
சாப்பாற்றுவோன் (அதிநியித்தமாகச்) செய்யும் தீவினையும் துன்புறுத்தா
ன்று இதனை மனதிற்கருதி. ௭-ஊ.

இது முகவிரண்டு பாடல்கள் குளகம்.

புனிற்று வெண்பிறைக் கண்ணியன் பூங்கழ லன்றி
மனத்தின் மற்றொரு கடவுளை வழிபடே னாயி
வினைப்ப தற்கரு முருவொடு கீகழ்த்திடல் வேண்டு
மெனக்க ருத்திடை யெண்ண லு மவ்வுரு வியைத்தான்.

(இ-ள்-) தாவன்பமான இளம்பிறைச் சந்திரனை மலையாகத்தரித்த சிவ
பருமானது பொலிவமைந்த வீரக்கழலணிந்த கிருவடிக்கையன்றி வேறொரு கட
னை மனதினாலையும் வழிபாடுசெய்யாதவனானான் எனப்போது எண்ணுதற்கு மன

மையாகிய (மிகச்சிறிய) வடிவத்துடனேயிருக்கவேண்டுமென்று தனது மனதில்
கினைத்தவுடனே அத்தன்மைத்தான உருவம் பொருந்தினான் கருடன். எ.று. (1)

அணுவு மால்வரை போன்மெனு நுண்ணுரு வதனாற்
பணிசெய் மேயிபுட் புருத்தியர் திரப்பொறி பறித்துத்
தணிவ ருஞ்சுவைத் தெள்ளமு தட்டிய தசுமபைத்
துணிவொ டெங்கவர்ச் தேகினன் வானவர் துயர்.

(இ.ன்.) அணுப்பிரமானத்தையும் மலையப்போ வெண்ணத்தக்க, அதி
துப்பமாகத் தனக்குண்டாகிய உருவத்துடன், (எப்போதுஞ்) சுழன்றுகொண்டிரு
க்கும்சக்கரத்துக்குள் துழைத்து, யந்திரத்தின் பொறியைப் பறித்துவிட்டு, தெவி
ட்டாத சுவையையுடைய தெளிந்த அமிர்தத்தை கிரப்பிய ருடத்தைத் தைரி
யத்துடன் கைப்பற்றிக்கொண்டு தேவர்கள் துன்புறும்படி சென்றான். எ.று.

அவிரோ ளிப்பசும் பொன்னிலத் தமர்கள் யாருங்
துவர்ப ண்திரைப் பாற்கட லமளியிற் றுயில்வோன்
குவலை யம்பொதி குளாகழற் செய்யதா மரையை
யுவகை பிற்பொழு தடிகள்கேட் டருள்கவென் றுரைப்பார்.

(இ.ன்.) ஒளிபார்த்த பசிய பொன்னுலகமாகிய தேவலோகத்திலுள்ள அம
ரர்களெல்லாம் பவனங்களை விசகின்ற அனகன் பொருத்திய பாற்கடலாகிய கபீரா
பதியிலே (சேஷ) சபனத்தின்பேரில் (யோக) சித்திரைசெய்கின்ற திருமாவின் து
உலகங்களையளந்த ஒலிக்கின்ற வீரகண்டாமணிதரித்த சிவந்த தாமரை போன்ற
பாதங்களை ஆசையோடுபணிந்து, பெருமானே! கேட்டருளவேண்டுமென்று கூறு
வாராயினர். எ.று.

திருமால் திதிக்கடவுளாதலின் தேவர்கள் பணிந்து அடிகள் என்று விளித்
தார் என்க. (உஅ)

இமிழ்த டங்கடல் கடைத்துநீ யெமக்குமுன் னீர்த்
வமிழ்தம் யாவையுங் கவர்த்தன னெமமையு மடாத்தான்
கமலை கேள்வவென் றுரைத்தலுங் கைம்மலர் கவியா
வமிழ்செ முங்கதி ராழியோ னஞ்சலென் றுரைத்தான்.

(இ.ன்.) திருமகன் வாயகராகிய விஷ்ணுமூர்த்தியே! பிரகாசிக்கின்ற பா
ந்த திருப்பாற்கடனைத் தேவரீர் பூர்வத்திலே கடைத்து அடியெங்கட்குக் கொடுத்த
அமுதமுழுவதையும் (ருடத்துடனே ஒருவன்) எடுத்துக்கொண்டு எங்கேயும்
துன்புறுத்தினான் என்று முறையிட்டிச்சொல்லவும், கையாகிய தாமரையை அபய
மாகக்காட்டி, செழுமையாகிய கிரணங்களைச்சிந்துஞ் (சுதரிசனமென்னும்) சக்க
ராயுதமேந்திய திருமால் பயப்படாதீர்களென்று கூறினார். எ.று. (உக)

அலகில் சூழ்ச்சியால் வெல்குவ தன் திமற் றவனை
விவகி வில்லுமிழ் படைபினால் வெவற்கரி தென்ன
வுலகெ வாம்வயிற் றொருபுடை னிடத்திய வுர்வோன்
கலுழன் முன்னர்வத் தெய்திமற் றியையன கழறும்.

(இ-ள்.) சமஸ்த லோகங்களையும் வயிற்றின் ஒருபக்கத்திலடக்கிய வலி யோனாகிய விஷ்ணுமூர்த்தி, குற்றமில்லாத தந்திரத்தினால் வெல்லவேண்டிவதல் லாமல் அவவமுதல்கொண்டு போகிறவனை, விட்டுவிட்டுப் பிரகாசிக்கின்ற ஆயுதங் களால் ஜெய்த்தல் அருமையென்றெண்ணி, கருடனுக்கு முன்னேவந்து தோன்றி, பின் வரும இத்தன்மைத்தான வார்த்தைகளைச் சொல்லுவார். எ-று. (௩0)

வயிர வாட்படை யுழவனை வென்றுவா ளமரிற்
செயிரி ளின்னமு தெடுத்தனை போகிய திறலாற்
பயில்கொ ளுஞ்சிறைக் கலுழயா முவந்தனம் பகர்தி
யியையு மோர்வரந் தருதுமென் றிசைத்தன னெடியோன்.

(இ-ள்.) வச்சிரவாளாயுதமேந்திய தேவேந்திரனை வாட்போரிலுள்வென்று குற்றமில்லாத இனிய அமிர்தமும்பததை எடுத்துக்கொண்டவனாகிச் செல்கின்ற பராக்கிரமத்தோடு விளங்குகின்ற கொடியசிறகுகளையுடைய கருடனே ! (உனது வல்லமை மிகுதிக்காக) நாம் களித்தோம். நீ விரும்பிய ஒரு வரத்தைக் கொடுப் போம் சொல்வாயாக என்று நெடிய திருமாலானவர் கூறினர். எ-று. (௩௧)

மருவு யிர்த்தபூந் துளவிறோய் வரமிரண் னெக்குத்
தருவ னீதரல வேண்டிவ தென்னெனச் சாற்றுந்
திரகு சீற்றவெங் கலுழனைச் செங்கண்மா னோக்கி
வினாவி னவ்வரந் தருகென வியப்பொடு முரைத்தான்.

(இ-ள்.) வாசனை வீசும் அழகிய துளவமாலையணிந்த விஷ்ணுமூர்த்தியே! யான் உமக்கு வேண்டிய இரண்டு வரங்களைக் கொடுப்பேன், நீ எனக்குதவவேண் டியது என்னவிருக்கிறது என்று சொல்லுகின்ற பெருங்கோபத்தையுடைய கொ டிய கருடனை, சிவந்த தாமரைமலர்போன்ற விழிகளையுடைய திருமால்பார்த்துச் சீக்கிரத்தில் அவ்வரங்களைத் தருவாயாகவென்று ஆசையுடன் கேட்டனர். எ-று.

கேட்ட நல்வர மளிப்பல்யான் கிளத்தென வென்னைத்
தோட்ட டத்தினிற் சுமப்பதோர் வரமமிழ் தரவிற்
கூட்டி டாதவை யொழிப்பதோர் வரமென முருந்தன்
வேட்டி ரத்தலு மளித்தனன் வெஞ்சினக் கலுழன்.

(இ-ள்.) நீ கேட்ட நல்லவரங்களை யான் கொடுப்பேன் கேள் என்று கரு டன் சொல்ல, என்னைத் தோளின்பேரில் சுமந்து (வாகனமாக) கிற்பது ஒருவரமும் (நீ கொண்டுபோகும்) அமிர்தத்தைப் பாம்புகட்கு உண்பிக்காமல் அவற்றை விலக் குவது ஒருவரமும் வேண்டுமென்று திருமால் விரும்பிக்கேட்கவும், கொடிய கோ பத்தையுடைய கருடன் அவவாறே வரங்கொடுத்தனன். எ-று.

கருடன் அமிர்தமெடுத்துக்கொண்டு திரும்புகையில் தேவர்கள் வேண்டு கோளால் திருமால் எதிர்க்க இருவருக்கும் பலநான் சிகழ்ந்தபோரில் ஒருவரும் தோல்வியடையாமலேகேட்டுத் திருமால் வரங்கொடுப்பெனத் தந்திரஞ்செய்த தாகக் கூறுவது காஞ்சிபுரணம்.

கடோற்காதித்தன் கருடேசன் கதைகளுரைத்தது. இக்க

முத்தீசப் படலம்.

“ ஏழ் தேவிய் முந்தா னிருவரும்

தாழ்வொன் றிசைநிச் சமாபெரி தாற்றதி

யாழி மாய னகமகிழ் தன்புகூர்

பாழி வெஞ்சிறைப் பாப்பினை நோக்கியே,

வன்டன் வேந்தனின் வீர மகிழ்த்தன

னென்பு டைவரங் கொள்ளென வீங்கிவ

னுனபெ ருத்திறற் றுன்மகிழ் தேன்மற்றென்

றன்பு டைவரங் கொள்ளெனச் சாற்றினான்.” என்பதனுணாக.

மாய வன்கொள வரமிரண் டினிதினின் வழங்கிக்

காய்சி னத்தவா ளாவொடுங் கத்துரு வுவப்பத்

தூய திஞ்சுவை யமிழ்தினைத் துணைவினிற் கொடுபோய்த்

தாயின் வெஞ்சிறை விடுத்தனன் றடஞ்சிறைக் கலுழன்.

(இ-ள்.) திருமால் (விரும்பிக்கேட்டாற்போல) கொள்ளும்படி அத்தகைய இரண்டொருவர்களையும் இனிதாகக்கொடுத்து, பெருங்கோபத்தையுடைய ஒளிவாய்ந்த பாம்புகளுடன் கத்துருவானவன் கனிப்படையும்படி, பரிசுத்தம் பொருந்திய மதுரமாகிய கவையையுடைய அயிர்த்ததை வினாவிற்கொண்டுபோய், தாயாகிய விசுவதையின் கொடிய சிறையிருந்தேவல் புரிதலை விடுவித்தான். விசாலமான சிறகுகளையுடைய கருடன். எ-று. (கச)

இனிய தெள்ளமு தாவின முணத்தரு கெனலும

புனித முள்ளவர்க் கல்லது பொருத்துரு தென்னத்

துணைவின் வாளராத் தூயநீ ராடுவா னகல

வனைய பொற்குடக் தருப்பைமேல வைத்தன னகன்றான்.

(இ-ள்.) இனிமையாகிய தெள்ளிய அயிர்த்ததைப் பாம்பு கட்டடங்கள் உண்ணும்படி கொடு என (கத்துரு) கூறவும், பரிசுத்தமுடையவர்களுக்கல்லாமல் அஃது உண்ணப்படாதென்று (கருடன்) கூற, ஒளிதங்கிய பாம்புகளெல்லாம் சீக்கிரத்தில் பரிசுத்தமாகிய நீராமம்படிசெல்லு அமுதம்பொருந்திய பொற்றும்பத்தைத் தருப்பைச் சுருணையின்பேரில் வைத்துப்போயினன் (கருடன்) எ-று. ()

அண்ண வஞ்சிறைப் புள்ளர சேகலு மமுதைத்

தண்ணந் தாமரைத் தாக்கணங் கிளமுலைச் சாந்த

மண்ணு நீன்புயத் தண்ணறன் கையினால் வவ்வி

விண்ண வர்க்கிறை மகிழ்ந்திட வினாவினி லளித்தான்.

(இ-ள்.) பெருமையாய்த் அழகிய சிறையையுடைய பட்சிராஜனாகிய கருடன் செல்லவும், குளிர்ச்சிதங்கிய அழகிய தாமரைமலரில் வசிக்கும் திருமகனின் இளந்தனங்களிற் பூசிய கவையச்சாந்தம்படியும் கொடிய புயங்களை யுடைய விஷனுமூர்த்தியானவர் அவ்வயிர்த்ததைத் தமது கரத்தாலெடுத்துக்கொண்டுபோய் தேவேந்திரன் களிப்பெய்தும்படி சீக்கிரத்திற் கொடுத்தனர். எ-று. (கச)

கரிய மேனிபன் செய்யதா மனாத்தடங் கணண்
வினாவி ளின்னமா தெடுத்தவிண் போகிய துணரா
தரவம் யாவையு மவவுழி யடைந்து தெள் ளமிரதம்
பருக டேடலுங் காணகலா தாருயிர் பதைத்த.

(இ-ள்.) நீலநிறமமைந்த திருமேனியையுடைய பாரந்த செந்தாமரைக்கண்
ணாகிய திருமால் இனிய அமிரதத்தைச் சிக்கிரத்திலெடுத்துக்கொண்டு தேவலோ
கஞ்சென்றதை யறியாமல், பாம்புகளெல்லாம் (நீராமப்பரிசுததமாகி) அவ்விடத்
தில்வந்து தெள்ளிய தேவமிர்தத்தைக் குடிக்கும்படித் தேடிப்பார்க்கவும் காணு
மல் அருமையாகிய உயிர் பதைத்தன. எ-று

கருடன் அமுதெடுத்து உருகையிலேயே விஷ்ணுமூர்த்தியின் குழ்ச்சி
யால இத்திரை பிள்டொடர்ந்தவநது அமிர்தத்தை யெடுத்துக்கொண்டு போயின
னென்பது, பாடம்.

அமுதங் கொணர்ந்த சருக்கம்.

“அவ்வண்ணம் வரமுதவி யாகி கூறியமரலொ மிகமகிழ்ந்தா ரரிபு மீண்டான்
மைவண்ண மகவாறு மருவ மாகி வரவயின்ன புவிசாரதே யமுதங் காட்டி
புய்வண்ணத் தாயேவல் விலக்கி யாங்க னுறுதருப்பை மிசையமிர்த முற்று நீவிர்
மெய்வண்ணஞ் சுகியாய்வந் தருந்து மெனறே விளம்பியவ னன்னையுடன் மீண்டு
[போனான்.]”

“மற்றவனங் கன்றிடலுஞ் சேட னுதி மாசுணங்க ணீராடி வருவான் போனார்
கற்றமக பதியிணந்தே யமுதந் தன்னைக் கவர்ந்தகன்று ககனத்திற் காவ லாக்கிக்
குற்றமற வினிதிருந்தான் பின்னர் மீண்ட குமரரமு தினைக்காணார் குறைந்துவாடி
புற்றதருப் பையையநாவான் மேனி நீவ வுரகங்கட் கிருநாவென் றுற்ற தம்மா.”—
என வருவனவற்ற னுணர்க. (உஎ)

உருத்து நெஞ்சுமீன் றுண்ணுமின் சுவையமு திருந்த
தருப்பை பன்முறை நக்கலாற் றழல்விழிப் பாம்பின்
விரித்த நாக்கடை பிளந்திரை டாயின வினதை
யருத்தி கூர்த்துபுள் ளாசொடுங் காசியி னடைந்தாள்.

(இ-ள்.) கோபித்து மனங்கொதித்து, உண்ணத்தக்க இனிய சுவையோடு
கூடிய அமுதங்கொண்வெந்து வைத்திருந்த தருப்பைப்புல் மீணையைப் பலதரம்
நக்குதலால், தீப்போன்ற விழியையுடைய பாம்புகளின் விரிவாகிய நாவினது
முனைகள் பிளவுற்று இரண்டு நாக்குகளாயின. வினதையானவள் ஆசைபிரிந்து
பட்டிராஜனாகிய கருடனென்னும் தன் புத்திரனோடு காசி கோத்திரத்திற்குச்
சென்றாள். எ-று. (உஅ)

அடைந்து நற்கடோற் காதபன் றனைவழிப் படலால்
மடந்தை நாமம்வெங் கதிரவற் காயது வலத்தாற்
படங்கொள் சேடனைப் பறித்துமே லணிக்தவெங் கலுழன்
தொடர்ந்த வன்பிடு விலங்கமொன் றமைத்தடி தொழுதான்.

கடோற்காதித்தன் கருடேசன் கதைகளுனாத்தது. ஐக்க

(இ-ன்.) அவமானம் காசிகரத்தைக் குறுகி உயர்வாக மாற்றித் தரவேண்டிய வழி பதிவாக, அம்மக்கையினமெய்து குறியனுக்க ஏற்று, பயனமைந்த ஆதிசேடனைத் தனது வல்லமையுடையதெனச் சட்டத்தினின்று ஒன்றாகக் குற்றம் செய்யவியலாத பணிகளை அன்போடு ஆங்கா சிபிசெய்க்குதலையுடையதெனச் செய்து சிவ பெருமானுடைய திருமகனை வணங்குகட்டன். எறு. (கக)

கலுழ் ஓற்றிய காமநு தவத்தினை விமர்ந்து
நிலவு தூங்கினும் பிறையணி நீள்சடைக் கடவு
ளலகில வலவர் மனத்தினுமெழுபிற நெறத்தோ
னுலகு பூத்தெசெ தாமரை யந்தியங் கடவுள்.

(இ-ள்.) கருடனசெத்த ஆரசொருபுதய தடத்திக்குக்களித்து, சத்திரைவீச்சுனை இளம்பலையடவணித தெய சடைவயமுடைய சிவபெருமான் குந்தபிலவாத வல்ல வரங்களைக்கொடுத்த பிசு வருமாறு திருவாய்மலாதருளுகின்றார்) நமது அடியார்களிலல்லாமல்மேம்பட்டவன (யானொளில்) எல்லாவுவதும் (உத்திக்மலத்தால்) புத்தனித்த அழகிய திருமால். எ-று.

“கடம்பவனச் சொக்கருக்குக் கண்ணன்ருன் வேறே
இடம்பெரிய கண்ணென்றை யீந்தான்—உடம்பதனிற்
சொம்பாதி யானான் சுமக்க வேருதானான்
அம்பானான் தேவியுமா னான்.”—என்னும் காளமேகப்புவநவர் கருத்தின்
படி திருமால் சிவபெருமானுக்குக் கண்மலர் சாததியும், அவருடலி நெருகலும்
அம்பும் சததியுமாயும் கிந்தலின் ‘நம்மடியறிற் கிந்ததோ - ஐயரு பூத்தசெந் தாம
ரை யந்திபல் கடவுள்’—என்றார். (சு0)

ஆங்க வற்குநீ யூர்தியா யடைதுமென் றறைந்த
திங்கி னல்வா முவத்தனஞ் செல்கெனக் கலுழன்
வீங்கி னுன்றம் புயமுளங் குளிப்புற விழிநீ
தூங்க மெய்மயிர் சிலிர்ப்புறத் தொழுதிவை சொல்வான்.

(இ-ள்.) அந் திருமாலுக்கு வாசனமாக வீடுவோமென்று கூறிய குற்ற மில்லாத கல்ல வரத்திற்குக்களிகொண்டோம்; செல்லக்கடவா யென்று (சிவபெருமான்) திருவாய்மலர்ந்தருள, கருடன் தன்பருத்த புயங்கன் னுரித்தமனம் குளிர்ச்சியெய்தும்படி கண்களில் ஆகம்பாட்ச்சூ, சொரியவும் உடலிலுள்ள உரோமங்கள் புளிக்கவும் வணங்கி இவ்வாறு சொல்லுகின்றான். எ-று. (சக)

ஐய நின்னுடைய மடியார்தம் மடியார்பூங் கமலச்
செய்யசேவடி சென்னியிற் சூட்டுத லடியற்
கெய்தி நின்றதேரார் கடனென விருகார் கூப்பி
மைபில் பார்த்துந் துயின்றவன் மருங்குசென் றடைந்தான்.

(இ.இ.) ஐயனே ! தேவரீரது அடியார்க்கடியர்களது தாமணப்பூப்போ
தான் பொலையாயிடு சிலந்த பாடங்களைச் சிறமேந்த மறித்துக்கொள்ளுதல், நாயே

னுக்கு உண்டாயிருக்கின்ற ஒரு கடமையாகும் என்று இருகைகளையுங்குவித் து வணங்கி, குற்றமில்லாத திருப்பாற்கடவில் யோகத்தினைசெய்யுந் திருமால் பக்க வில் போய்ச்சேர்ந்தான். (கருடன்) எறு. (௪௨)

கடோற்காதித்தன் கருடேசன் கதைகளுரைத்த அ - ம.

முற்றிற்று.

கூட திருவிருத்தம் - கசகன்.

உ

சிவமயம்.

ஜம்பத்தோராவது,

அருணாதித்தன் முதலாதித்தர்

கதைக ளுரைத்த அத்தியாயம்.



கல்லெ னூர்ப்புடைக் கருங்கடல் குடங்கையிற் கவரா
வில்வ லன்றனைச் சினவிய விருந்தவ முனிவ
மல்கு சீரரு ணாதபன் கதையினை வகுத்துச்
சொல்வல் கேளெனக் குருதிவேற் பண்ணவன் சொல்லும்.

(இ-ள்.) கல்லென்கின்ற ஆரவாரித்தலுடைய கரியசமுத்திரத்தை உள்ள ங்கையிலேந்தி, வில்வலனைக் கோயித்துக்கொன்ற பெரியதவத்தையுடைய அகத் திபமுனிவனே! கீர்த்தியிருந்த அருணாதித்தன் சரித்திரத்தை விளக்கிச்சொல் லுவேன் கேட்பாயாகவென்று, உதிரத்தோய்ந்த வேற்படையேற்கிய ஸ்ரீ முருகக் கடவுள் திருவாய்மலர்ந்தருளுகின்றார். எ-று.

அகத்தியர் சமுத்திரத்தைக் கையிலேற்று ஆசமனஞ்செய்ததும், வில்வல ன்-வாதாவினை வதைத்ததுமாகிய சரிதங்கள் முன்கூறியுள்ளன. ஆங் கவற்றைக் கண்டுகொள்க. (க)

காமர் பேபெழிற் கத்துரு காசிப னருளால்
நாம மைத்தேரார் நூற்றுவர்ப் பயந்தன ணலங்கொள்
வாம மேகலை வினதையு மம்முனி வரத்தா
வேம கல்லெழிற் புதல்வரோர் மூவரை யின்றார்.

(இ-ள்.) (கண்டோரால்) விரும்பத்தகும் பேரழகுடைய கத்துருவென் பவன் (தனது கணவனாகிய) காசிபமுனிவரது கருணையால், அச்சத்தைத் தரும் புதல்வர்கள் ஒரு நூறுபேரைப் பெற்றாள்; (அதுகண்ட அவள் சகோதரியும் சக்க ளத்தியுமாகிய) நன்மைபொருந்திய அழகிய மேகலாபரணமுணிந்த விநதையென்

அருணாதித்தன் முதலாதித்தர் கதைகளுலாத்தது. ௫௧௫

பவளும் அக்காசிபமுனிவரது கடைச்சத்தினால், இன்பத்தரும் கல்வழகுடைய
மூன்று மைத்தர்களைப் பெற்றான். எ-று. (2.)

அறைபு மக்களோர் மூயிரி கூகைமூத் ததனும்
பறவை வேந்தென வைத்தவாழ் பறவைகள் சூழும்
யுறவ ரற்றலா லுறுபகற் கண்டெர் விவக
லிறைமை பூண்பது தகாதித்தர் கெனவிலக் சீனவே.

(இ-ள்) சொல்லுகின்ற பிள்ளைகள் ஒரு மூன்றுபெரிய கூகை மூத்த
தாதலால் அதனைப் பட்சிராஜனென்று சிபிக்கவும், என்ன பாண்டுகளில்
கூடி, இத்தகைய இறைதலாலும் பகற்காலத்திற் சான்றியாத குடாத்தலா
லும் இதற்கு அரசுத்தன்மைமேற்கொண்ட தகுதிடைய தலைமைய தடுத்த
விட்டன. எ-று. (7-)

முன்ன ளித்ததன கூகையை யிகழ்த்திப் முனிவால்
மன்னு மாயிரம் வருடமுஞ் செல்லுமுன் வலிதற்
பின்ன ளித்ததன் முட்டையை யுடைத்தனன் பிரங்கித்
துன்னு மென்றாங் கொழித்திடத் தோன்றின னருணன்.

(இ-ள்) (விவாதையென்பள்) முதலிற்பெற்ற தனது கூகைப்பிள்ளையை
(பறவைகள்) தாழ்த்திக்கூறிய கோபத்தால், கிலபெற்ற ஆயிரவருடகாலமும் கழி
வதற்குமுன்னரே இரண்டாவது ஈன்றதன் முட்டையைப் பலாத்காரமாக வுடை
த்தான்; விவாகக் கெடுக்கிய மெல்லிய தொடையினி அருணன் (அம்முட்டை
யினின்று) தோன்றினான். எ-று. (8)

சீற்ற மிக்குள வருணனாங் கள்ளையைச் சீனவி
மாற்ற வட்டுரீ சிலதியாய் வைகெனச் சாப
மேற்றல் தீருவ தென்றென மற்றையிம முட்டை
தோற்று மைத்தனின் றுயரொழித் திடெமெனச் சொன்னான்.

(இ-ள்) (தனது அவமலகன் கிரம்பப் பெருமுன் முட்டையை யுடை
த்தமையால்) கோபமதிகமாகவுள்ள அருணன் தனது தாயாகிய விவாதையைக்
கழித்து, கீ புனசக்காததியாகிய கத்தருவைக்குத் தோழியாய்க்கக்கடவாய்
என்று சபிக்க, விவாத இச்சாபமேற்றலின் விமோசனகால மெப்போதென்று
கேட்ட, அருணன் (இன்னும்வெளிப்படாத) மூன்றாவது முட்டையினின்று
பிறக்கும் புதல்வன் உன் வருத்தத்தை விடுக்குவானென்று கூறினான். எ-று.

இம்மூன்றாவது முட்டையினின்று தோன்றிய கருடன் தாய்ச்சிறையை
அமுதங் கொண்டதளித்து விரிவித்தான என்பது முன்னத்தியாயத்திற்குணக.

விவாத சிறையிருக்கையிலேயே காசிபமுனிவரருளால் கருடனைப் புதல்வ
னாகப் பெற்று அருளுக்குத் தனது துன்பத்தைக் கூறினதாகக் காஞ்சிபுராணம்
கூறுகின்றது.— இதனை முத்திரப்படலம்.

“ஆசின மெய்ததக மறநியரும்பெறந்

காசிடனனருள பெறறுக கழினை

மாசிலாத மகவென வன்னை

பேசினுளம மகந்திது டெற்றியே.”—என்பதனுணர்ச்சு. (இ)

இனைய கூற்றற காசியின் வினாவின் லெயதிக்

கணைகதிர்ச்சுடாப பழிச்சலுவ கதரவன றேறன்றி

யெனது தேர்விமே பாகனீ யாகுத் யெனன

வனைய வறநின்று லாதவற் கவனபெய ரறைந்தார.

(இ-ள்.) இவரைசைத்தானவாத்தைகளைச் சொல்லி நல்ல காசிகரத்திற்கு
விறைவிற்கென்று பிரகாசிக்கின்ற கிரணங்களை யுடைய சூரியனை வழிபடவும்,
சூரியன் (அருணனுக்குப்) பிரசன்னமாய், நீ எனது தேரைச்செலுத்தும் சாரதியா
ருக என்று வரவழங்க, அக்காரணத்தினால் சூரியனுக்கு அவன் பெயராகிய
அருணதித்தன் எனப்பெரியோர் சொல்லினா. எ-று. (சு)

அருண வெங்கதிர்க் கதையினைத் தெருளுற வறைந்தேந்

கருணை யாவருத் தாதபன் கதையினைக் கேளென்

றுருவ வாணகைக் குறமகள் முழைமுக முழக்குர

தெரியல தாழ்புயன குறுமுனிக் கனையன செப்பும்.

(இ-ள்.) வெவிய அருணதித்தன் சரித்திரத்தை விளங்கும்படி யுப
தேசித்தோம். ஆசையுடனே விருத்தாதித்தன் விருத்தாந்ததையுங் கேட்பாயாக
வென்று, அழகிய ஒளியாய்த் தந்தபந்தியையுடைய குறவர்குலப் பெண்ணாகிய
வள்ளிகாசியாரது தன்பாரங்குறிகலக்கின்ற கட்டப்பமலா மாலையணிந்த புயங்க
கையுடைய ஸ்ரீ குமார்க்கடவுள் அகத்தியமுனிவருக்கு இவ்வகையாகத் திருவாய்
மலாந்தருளுகின்றா. எ-று (சு)

கன்னி யமபெடை வண்டொடு ஞிமிறுகண் படுக்கும்

புன்னே யமபொழில் சூழ்தரு காசியிற் பொருவில

பன்னு கேள்விய னுனமறைக் கடலிடைப் பழந்தோன்

மன்னு நாமமும வீருத்தெனன் றுளனொரு மறையோன்.

(இ-ள்.) கெடாத அழகுடைய பெண்வண்டுகளுடன் ஆண்வண்டுகள்
தயில்கின்ற அழகிய புண்ணைமரச்சோலைகள் சூழ்ந்துவிளங்குவ காசி கேதத்திரத
தில், சமானமில்லாமற் சொல்லுகின்ற விசாரணையையுடையவனும், நான்குலேத
மாகிய சமுத்திரத்தில் மூழ்கினவனும் நிலைபெற்றள்ள விருத்தனெனனும் பெய
ருடையவனுமாக ஒரு பிராமணனிருந்தான். எ-று. (அ)

தமர வெணடினாக் கங்கையற் தடங்கரை தன்னிற்

சுமரி வண்முனங் கூட்டுணுங் கமலநர யகளை

யமர நெஞ்சுகத் திருத்திமெய்த் தவமபுரிந் ததனாற்

நிமிச மேய்ந்தொளிர் செங்கதிர்ச் செலவன்வர தடைந்தான்.

(இ-ள்.) சப்திக்கின்ற தாவளயமாகிய அலைகையுடைய அழகிய கங்கா
தீரத்தின் விசாலமாகிய கரையிலே இளமைவாய்ந்த வண்டு கூட்டங்கள் கூட்ட

அருளுதித்தன் முதலாதித்தர் கதைகளுலாத்தது. ஓகுகள

மாகி விருத்தன்னுக்கண் (தேன்பொருந்திய) தாமரைமலர்ன் தலைமனுகிய சூசியனை மனதில் வறறியுக்கும்படி தியானித்து, உண்மையாகிய தவத்தைச் செய்த காரணத்தினால், அந்தகாரத்தை மடக்கிப் பிரகாசிக்கின்ற சூரியத் திரண்டகையுடைய சூரியமகவான் (விருத்தநென்னும் பேதியன்முன்) உலகு தோன்றினன்.

தான் தாமரை நாயகன் நுர்தினை வலங்கிச்
காளே மயமு வந்தரு கென்றபூங் கடிந்த
வேளா னுலகு வளத்தனை வயாசுடன ப்ருடாட
நாளு ளவருத் தாதப னெறுபொ ளுலோடு.

(இ-ள்) தாளதையுடைய தாமரைமலர்க்கு நாயகனாகிய சூரியனது இரண்டு பாதங்களையும் பணிந்து, சுத்கிப் தினைமட்டமும் (அசுமேனுக்கு) மும்படி) அருளைன்று (விருத்தன்) திரட்டி, (நுர்தினை) பிளப்பி மனத்தனபோன்ற நல்ல உழுவதைக்கொடுத்தனன். அவிருத்தன் கலாத்து உலங்கியதால் எப்போதும் ஈன்மை தங்கிய விருத்ததித்தனென்னும் பெயர் சொல்லினர். (மேலோர்). எ-று. (40)

ஆசில் லெவிருத் தாதபன் கதையினி தறைத்தெங்
கேச வாதபன் கதையினைக் கிளக்குவ மென்னத்
தேச பூத்தொளிர் செதமிழ் முனிவான் கேட்ப
வாச வனசிறை விடுத்தேற் பண்ணவன் வழங்கும்.

(இ-ள்) சூர்மயிலவாத லெவ் விருத்ததித்தன் சர்த்தித்ததை இனிதாகச் சொன்னோமே. தினிக் கேசவாதித்தனது சர்த்தித்ததைச் சொல்லுவோமென்று, ஞானமானது யிருத்து விளங்குஞ் செதமிழ் முனிவாகிய அகத்தியமுனிவாகேட்கும்படி, இவ்விரைந்து சிறையைவிடக்கிய வேறடைபெயர்ந்த ஸ்ரீ தினையின் னையார் திருகாய்மலாந்தருளுடா. எ-று.

வாசவன் இத்திரன். ஈண்டு இத்திரன் மகனசபத்தனை புணர்த்தியது.

வாசவன் சிறைவிடுத்த வெற்பண்ணவ னென்பது.

சூரபன்மனது துன்பத்தைச் சகியாத இத்திரன், தன் மனைவி இத்திரானியைச் சிகாழியில் அரிகரபுத்திரன் காவலில் விடுத்தது. தேவா பலருடன திருக்கயிலையைடைத்து சிவபெருமான யோகத்திருத்தலால் திருந்ததேவர் கட்டினையிட்டபடி தரிசிக்கமுடியாத நெகொள காத்துக்கொண்டிருந்தான். ஒருநாள் சூரபன்மன் சகோதரியாகிய அசமுதி யானவள் துன்முத்தியோடு வந்து, தவஞ்செய்திருக்கும் புலோமையைக் கண்டு சூரபன்மனுடன் சேர்ந்திருவென நழைக்க, அவள் தடுத்தலால், கையைப்பற்றி இழுத்துக்கொண்டு செல்லுகையில், அரிகரபுத்திரன் ஏவலாளராகிய வீரமாகான் கண்டு அசமுதி கையை வெட்டிவிட்டு இத்திரானியை விவித்தனர். அசமுதி தன் சகோதரனாகிய சூரபன்மனிடம் நடத்ததைச் சொல்ல, சூரன் பிரமதேவனால் அவள் கையை முனபோற் செய்து மகன் பானுகோபனுக்கு விடைகொடுக்க, அவன் சதூரங்கசேனையுடனே தேவலோகத்தை நோக்கிச் சென்றான். இச்செய்தியைத் தேவர்களா னறிந்த இத்திரனமகன்

சயந்தன் தன் தாய் - தந்தை - குரு முதலானார் ஒருவரு மில்லையே யாது செய்
வோமென்று ஐராவதத்திலேறிப் பல தேவர்களைத் துணிகொண் டெதிர்த்துப்
போர்புரிந்து ஆற்றுவதையும் யானைமேல் மூர்ச்சையாயினான். அப்போதனைக்
கட்டிக்கொண்டு அமராவதியைக் கொளுத்திவிட்டுச் சூரபன்மனுக்குமுன் விட்டு
இத்திரனையும் இத்திரானியையும் காணே னென்று நிகழ்த்தவை கூற, சூரன்
கனித்துப் பானுகோபனைத் தழுவிக்கொண்டு மனைக்கனுப்பிவிட்டு, சயந்தனையும்
தேவனையும் சிறையிலிட்டான். பிறகு ஸ்ரீ முருகக்கடவுள் வீரவாகு தேவரைத்
துதுபோக்கிப் புத்திசொல்லியுந் கேளாமையால் அசுரர்களுையல்லாங் கொன்று
தேவர்களோடு சயந்தனைச் சிறைநீக்கினார் என்பது. இதனை,

கந்தபுராணச் சுருக்கம் - அசுரகாண்டம்.

“தந்தையை வணங்கி நின்று சசியெனு மடந்தை யோடு
மித்திரன் றனையுங் காணே னேனைய வாறோர் தம்மை
யுத்திரச் சயந்தன் றன்னை யொல்லுகொண் டிற்பே னுரைச்
செத்தழற் கிந்தே னென்னத் திருமகற் றழலிக் கொண்டான்.” எனவும்

ஹை யுத்தகாண்டம்.

“அனைவர்க்கு மவற்கொண்டிச டங்கானது செய்தான்
அழமா முக னடல்வாருவை யருளோடுதெ ரிதே
மனமுற்றிடு துயரத்தொடு சிறையின்புடை வாழும்
மகவான்மகன் முதலாகிய வாறோர்களை நத்தம்
முனமுயக்குதி யெனமுன்புற வுய்த்தானவர் தொழுதே
மொய்த்தார்மிரு சூரரினை முன்னீர்கொள நங்கிச்
சின்மெற்றிய பூதப்படை வீண்ணோர்புடை சூழச்
செத்திற்பதி வந்தானருள் சித்தித்திடு கந்தன்.”—எனவும் வருவன்
வற்ற னுணர்க. (கக)

காம்பி னுனரினா குவித்தசெந் தாமரைக் கண்ணன்
பூம்பு னற்றினாக கங்கைக்கும் காசியிற் போந்து
கூம்பு கையினன் குழைந்திடு மனத்தின னாகி
யேம்பல் மீக்கொளப் பழிச்சிமெய்த் தவம்புரிந் திருந்தான்.

(இன.) புள்ளங்குழலோசையால் பசுமந்தையைப் (பூர்வத்திற்) சேர்த்த
சிவந்த தாமரைமலர்போன்ற கண்ணையுடைய திருமால் அழகிய அலைகள்பொரு
ந்திய கணையுடைய கங்கையாற்றாற் சூழ்ந்த காசிக்ஷேத்திரத்திலவந்து குவித்தசை
யையும் உருகிய மனதையுமுடையவராகி ஆசையதிகரிக்கும்படி வணங்கி (சிவபெ
ருமானைக்கொண்டு) உண்மையாகிய தலஞ்செய்துகொண்டிருந்தனர். எறு.

காம்பு=மூங்கில். நண்டு முதற்பொருளின் பெயர். ஊதுகுழலாகிய சினைப்
பொருளுக்காயது. இதன் முதலாகு பெயர் எனவும், ஊதுகுழலாகிய பொருளின்
பெயர் ஊதுதலாகிய தொழிலுக்காயதால் தொழிலாகு பெயரெனவுகுவதாம்.

அருணாதித்தன் முதலாதித்தர் கதைகளுரைத்தது. ௫௧௯

திருமால் காம்பி னுனினா ருவித்ததாவது.

கிருஷ்ணைதாரத்தில் கூடிர்ப்ருவத்திலே ஒருகால் மழைபொழிகையில் பசுக்கள் சிதறியதால், ஒரு பெரிய ஆலமரகீழிலிற் போய் ஒருகாலை நிலத்தினை வைத்து ஒருகாலை மாறிப்பெருவிரலுன்றி நின்று முகஞ்சிறிது கோழிப்புன்னாக்குழல் வாசித்தனர். அதனால் பசுமந்தைகள் பண்டுபோற கூடின. அவ்வளத்தில் உசித்த பறவைகள், விலங்குகளெல்லாக் களித்தன. அவ்வோசைகேட்ட கோவியர் கிருஷ்ணமூர்த்தியை நாடிவந்தனர். கண்ணன்பலவடிவெடுத்து அவர்களுடன் சேரையில் கூடினதென்பதாம். இதனை,

கூர்மபுராணம்-கண்ணனவதரித்த அததியாயம.

“ திருவே யன்னார் வேயிசை தத்தஞ் செவியோரா
முருகார் சந்தச் சேறணி பொமமன முலதாங்கி
யருகா கிற்கும் துண்ணிடை யகதோ விறுமென்னு
விருதான் பற்றி துபுர மார்ப்ப வெதிர்புக்கார்.

வேயா லாவின் பிண்டுடர் செங்கண் விடைமீட்டான்
காயா மேனிக் கண்ணனு மம்மென் முலதாங்கி
தேயா கிற்குஞ் சிற்றிடை யார்தஞ் செயலோக்கி
மாயா வேடத் தெண்ணரி தாகும் வடிவுந்நான்.

மாதவி யத்தன் சேலையில் மன்றற் புனிதத்திற்
ருதவழி முல்லைப் பத்தரின் வெற்பிற் தனியெய்தி
வேதமு மின்னன் கண்டறி யாதோன் வெளிகின்றே
போதரி யுண்கட் கோவிய ரோமும் புணர்குற்றான்.”—என்பதனுணர்க.

சேலு யர்த்தவன் சேவடி கிந்தைசெய் திருத்த
பூவை மேனிய னருத்தவம் பொலிவொடு கோக்கி
வாவு மேழ்பபி நிறுவிவான் செல்லுயர் பரிதி
யோவி வன்பொடு மிருகிலத் தவனுழை யுற்றான்.

[இ.ன். இடபத்தைக் கொடியாகவயர்த்திய சிவபெருமானது சிவந்த திருவடிகளைத் தியானித்துக்கொண்டிருந்த காயாம்பூவண்ணராவிய திருமாலின் அருமைவாயிய தலத்தை அழகோடு பார்த்து, தாவிச்செல்லின்ற எழுமுறவி (பூண்டரத்தை) விடுத்தி ஆகாயமாகக்கத்திற்போகின்ற உயர்வாயிய ருளியன். கொடாத ஆசையுடனே பெரிய சிவவுலகத்தில் அத்திருமாலினிடம் வந்தான். எ-று.

சிவபெருமானைச் சேலுயர்த்தவனென்பது.

முன்னொரு தேயுப்பிரளயத்தில் தருமதேவதை தானும் அழியும்படி நேரிடுமே யென்றஞ்சி, சிவபெருமானைச் சேர்த்தால் பிழைத்திருக்கலாமென்று துணிந்து இடபவடிவெற்றுப்போய் எப்பெருமானே! அடிபேனை வாகனமாகக்கிக்கொள்ளவேண்டுமென்று பிரார்த்திக்க, பெருமான் அதன்வேண்டுகோளுக்கிவரவிவாதனமாகக்கொண்டனர் என்பதாம். இதனை,

கத்தபுராணம் - தக்தகாண்டம் - தத்சியுத்தரப்படலம்.

“பெருகு தேயுப் பிரளய மன்னதில்
தருமம் யாவிலுக் குத்தனித் தெய்வதம்
வெருவி யாமிடண வீடுது மேயினிப்
புரிவ தேதெனப் புந்தியி னோந்ததே.
ஆறு வாஞ்சடை யண்ணைச் சேர்வனே
வீறி லாதென்று முய்த்திடு வேனெனத்
தேறி யேயறத் தெய்வத் தென்கணை
தேற தாயொ ரொழிலுருக் கொண்டதே.”—என்பதன னுணாக.

ஆல முண்டமைக் கண்டனை யகத்தினு ளிருத்திச்
சால மெய்த்தவம் புரிந்திடு தாமரைக் கண்ண
னேல்வை நோக்கிவந் திறைஞ்சிய விரவியைக் காணு
ஞால நீடிருள் சீப்பவ நடந்ததென் னென்றான்.

(இ-ள்.) ஆலாவவிஷத்தைப் பாணஞ்செய்த லீலகண்டராகிய சிவபெரு
மான மனதி லெழுந்தருளச்செய்து மிகுதியாகிய மெய்த்தவஞ் செய்யும் செக்
தாமரைக் கண்ணராகிய திருமால், சமைய மறிந்து தன்னை வணங்கிய சூரியனைப்
பார்த்து, உலகத்தினு பேரிருளையொழிக்குக கதிரோனே! நடந்த விருத்தார்த்தம்
யாதென்று வினாவின். எ-று. (கசு)

அலகி லாமுது மறைபயி லந்தன னோடு
முலகம் யாவையும் பூத்தரு ஞநதியங் கடவு
ளிலுரு பேரொளிப் பிரமநீ லினக்கெவ ரிறைவர்
புலன வித்தருந் தவமெவன் புரிசுவ தென்றான்.

(இ-ள்.) குற்றமில்லாத பழமையாகிய வேதங்களைப் பயிலும் பிரமதேவ
னுடனே சமஸ்தலோகங்களையும் அழகிய திருவுத்திக்கமலத்திற் பூத்தருளிய அழ
கிய திருமாலே! தேவரோ வினங்குகின்ற ஒளிப்பிழம்பாகிய பிரமமாவீர்; தேவரீ
ருக்குத் தலைவராவார்? ஐம்புலன்களையுமொடுக்கி அரிதாகிய தவத்தைச் செய்வது
என்னகாரணம்? என்று (சூரியன் விஷ்ணுவைக்) கேட்டனன். எ-று. (கடு)

உலகி னீடிருள் யாவையு மொழிக்குநின் மேனி
யலகில் பேரொளி யகத்திரு ளகன்றிலை போலு
மலர்செ முங்கதிர் வானவ மாய்ந்துமாய்ந் துதிக்கு
நிலையில் யாக்கையேம் பிரமமென் றெவ்வன நினைந்தாய்.

(இ-ள்.) உலகத்திலுள்ள இருட்டொருதியையெல்லாம் நீக்குகின்ற உன்
னுடைய வடிவம் களங்கமில்லாத பெரும்பிரகாசமாயிருந்தும், மனத்திலுள்ள
(அஞ்ஞானமாகிய) அந்தகாரம் நீங்கினாயில்லைபோற் காண்கின்றது. பார்த்த செழு
மையாகிய கிரணங்களைப்போல சூரியனே! இறந்திற்று, பிறக்கின்ற நிலையில்லாத
(கூண்பங்கமுடைய) சரீரமமைந்த நாம் பிரம்மஞ்ஞானமெவ்வாறு கருதினோ? எ-று.

மாய்த்து மாய்த்துதிக்கும் கிலையில் வாழ்க்கையென்பதை

“அல்லலார் தொழில்ப டைத்தே யடிக்கடி யுருவெ தேதே
மல்லன்மா ஞாலங் காக்க வருபவர் கடவு ளென்னில்
தொல்லையாம் பிறவி வேலை தொலைத்திடா திருணங் காது
சல்லது மாயை தானும் நானென வந்து நீற்கும்.”

என்னும் தாயுமானார் திருவாக்கானும், பிறத்திரத் தொழிலார் தம்போன்று
பிறத்திரத்தொழிலாண்ப்பணிந்து பிறவியை நீக்கல் கூடாதாதலின் ஒரு காலத்
தும் பிறப்பில்லாப் பெருத்தகையையே பணியவேண்டுமென்பார்,

“யோனிவழி யேயுதித்தவ யோனிவழி யேநீனைத்தவ
யோனிவழி யேயொடுங்கு மூமர்கான்—யோனிவழி
வாரா வொருவனையே உடுத்தால் யோனிவழி
வாரா வகையருளு வான.” என்னும் வள்ளலார் திருவாக்கானுமுணர்க.

அண்டம யாவையும் படைத்தளித் தாங்கவை துடைக்கும்
பண்டை நான்மறை முடியுறை பசுபதி யவன்றன்
ஞெண்டர் நாமெலா மவனடி. தொழுதவ ரன்றோ
வுண்ட பேதமை யொழிந்துயர் பவக்கட லுறுதார்.

(இ-ள்.) பழமையாகிய நான்கு வேதங்களின் உச்சிபிதுள்ள சிவபெருமா
னே! (என்னின்னாத) அண்டங்கனையெல்லாம் சிருட்டித்து அவற்றைக்காத்து அழி
க்கின்ற தலைவர்; அவருக்கு நாமயாவரும் அடியார்கள். அப்பெருமானது திருவடி
களை வணங்கினவர்களல்லவோ தம்மைப் பொதித்துள்ள அஞ்ஞானமலத்தை
விலகி, அதிகரிக்கின்ற பிறவிக்கடலையடையாதவ ராவர். எ-று. (கல)

பொருவ ருஞ்சிவ பூசனை புரிந்துளோர் தாளில்
மருவு துண்டுகள் வளியினால் வந்துமேற் படினும்
வெருவும் வெவ்வினை யவன்பெயா விளம்பின ரன்றோ
கருவ டைத்துபோற் தன்னையர் கதிர்முலை யுணதார்.

(இ-ள்.) ஒப்புடறுதற்கரிய சிவபூசையைச்செய்த அடியார்கள் துபாதங்
களிற்பொருந்திய தண்ணிய துளிகள் காற்றடித்தலால் வந்து சரீரத்தின்மேற்படி
ந்தானும், கொடிய சாவங்களெல்லாம் அஞ்சியோமும்; அப்பெருமானது திருநாமங்
களைச் சபித்தவர்களல்லவோ (மீண்டும்) கருப்பாசயப்பையைச் சேர்ந்து (உலகத்
திற்பிறந்து) வந்து தாய்மார்களது ஒளிபொருந்திய முலைப்பாலைக் குடியாதவராவர்.

ஆத லாலிவ ணிலிங்கமொன் றமைத்துய ரன்பாற்
போது தூய்வழி படுகென மாதவன் புகலக்
காதல் கூர்த்துவெங் கதிரவ ணிலிங்கமொன் றமைத்துத்
தாது லாகறுந் தண்மலர் தூய்வணங் கினனுவ்.

(இ-ள்.) ஆனபடியால், (முத்திகரமாகிய) இக்காசிக்ஷேத்திரத்தில் ஓர்
சிவலிங்கத்தைப் பிரதிஷ்டைசெய்து, மிகுதியாகிய அன்புடன் மலர்களானுச்
சித்து வழிபடக்கடவாயென்று திருமால்கூற, கொடிய கிரணங்கனையுடைய சூரி

யன் ஆசையிக்கு (அவர் சொல்லியவகையே) ஓர் சிவலிங்கக் குறியைத்தாபித்து, மகரந்தப்பொடியமமைந்த வாசனைதங்கிய குளிர்ச்சிபெற்ற மலர்களாற் பூசித்துப் பணிந்தான். எ-று. (கக)

கேச வன்புகன் றிடுதலாற் கேசவா தபனென் றுசில் நாமமொன் றடைந்ததக் கதிரவன் றன்னே வாச நான்மது மலர்கடேய்த் தினமவழுத் திடுவார் பேச ருங்கொடு வினையொழிந் துயாகதி பெறுவார்.

(இ-ள்.) கேசவன் (சிவார்ச்சனைசெய்யும்படி) கூறிய காரணத்தினால் கேச வாதித்தனென்று குற்றமில்லாத பெயர் ஒன்று (சூரியனுக்கு) வந்துசேர்ந்தது; அக்கேசவாதித்தனை வாசனைதங்கிய புதிய தேனபொருந்திய மலர்களாற் பூசித்துத் தினமும் துதிசெய்வோர்கள், தீவினைச்சம்பந்தமொழிந்து, சொல்லுதற்கரிய உயர்வாகிய நற்குதியை யடைவார்கள். எ-று. (உ௦)

இன்ன வாயுயர் கேசவா தபன்கதை யிசைத்தோம் பன்னு சீர்விம லாதபன் கதையினிப் பகாவே முன்ன ருந்தவ மாற்றிய முனிவகே ளென்ன மின்னு நக்கவேற் புங்கவன நெருளுந் விளமபும்.

(இ-ள்.) இத்தன்மையாக உயாவாகிய கேசவாதித்தன் சரித்திரத்தைக் கூறினோம். சொல்லுகின்ற சிறப்பமைந்த விமலாதித்தனது விருத்தாரந்தத்தை இனிமேற் புகலுவோம். நீனைத்தற்கரிதாகிய தவங்களைச்செய்த அகத்தியமுனிவனே! கேட்பாயாகவென்று, மின்னவானது சிரித்தாற்போன்ற வேலாயுதமேந்திய ஸ்ரீ முருகக்கடவுள் நன்கு வினாகுமபடி திருவாய்மலாந்தருளுகின்றார். எ-று.

விமல நென்றுள நொருவன்மற் றவன்முனம் விழைந்து தமனி யச்சுனை பழுத்தமென் குடக்கனி தகார்தாங் குமிழ்ந றைப்பசுந் தேறல்வான் றிரையலைத் தொழுரு கமழு றுந்துறைக் கங்கைசூழ் காசியி னடைந்தான்.

(இ-ள்.) பூர்வத்திலே விமலனென்னும் பெயர்பெற்றொருவனிருந்தான். பொன்போன்ற சுனைகள் பழுத்த மெல்லிய பலாப்பழமானது வெடித்து அதன லொழுகும் வாசனைதங்கிய பசிய தேனைச் சிறந்த அனைகள் அடித்துக்கொண்டோ மும் மனமமைந்த கரைத்துறைகளையுடைய கங்காநதியாற் சூழ்ந்த காசிமாநகரத் திற்கு அவன் ஆசைகொண்டு போயினன். எ-று. (உ௨)

கொய்யு னைப்பசும் புரவியு ரிரவிமெய் குளிர்ப்பச் செய்ய நான்மலர் தூய்வழி பதெலுஞ் செங்கேழ் வெய்ய வன்றொழு தேத்திய விமலன்முன் றோன்றி டிய்யு மாறுநீ வேண்டிய கேளென வுரைத்தான்.

(இ-ள்.) கத்தரிக்கின்ற புறமயிரையுடைய பச்சைப்புரவிகளை ஏறுகின்ற சூரியனதுசீர்த் குளிர்ச்சியெய்தும்படி, சிவந்த புதியமலர்கொண் டருச்சித்து வழிபாடு செய்யவும், செவ்வொலிவாய்ந்த தினகரன் தன்னைப்பணிந்து துதிக்கும்.

அருணாதித்தன் முதலாதித்தர் கதைகளுரைத்தது. இடக.

விமலனுக்கு முன் பிரத்தியட்சமாகி நீயுச்சிவிக்கும் வகையாக விரும்பிய வரங்களை
க்கேளென்று கூறினான். எ-று. (உக)

விட்டி வங்கொளி வெங்கதிர்ச் செல்வவெம் மரபிற்
குட்ட நோயுறு தருளென விரத்தலுங் குழைந்து
மட்டு லாஞ்செழுந் தாமரை நாயகன் வழங்க
முட்டில செல்வமோ டேகினன் முழுதுணர் விமலன்.

(இ-ள்.) ஒளிவிட்டுப் பிரகாசிக்கின்ற வெவ்விவ கிரணங்களை யுடைய சூரி
யனே ! எமது வமிசத்தில சூட்டநோய் வராமற் கிருபைசெய்யவேண்டுமென்று
விமலன் யாசிக்கவும், வாசனைதங்கிய செழுமைவாய்ந்த தாமரைமலருக்கு நாயக
னாகிய சூரியன் மனங்கசித்து (அ.வா.நே) வரங்கொடுக்க, வேதமுழுவதுமுணர்ந்த
விமலன் குறைவில்லாத செல்வத்தாடு சென்றான். எ-று. (உச)

விமல னேத்தவி னுயர்விம லாதப னெனும்பேர்
திமிர் மேய்கதிரச் செல்வனுக் கியைத்ததென் றுணர்ப்பக்
கமல மேயகங் காதபன் கதையறை கெனவேற்
குமரன் மாதவக் கிழமைசால முனியொடுங் கூறும்.

(இ-ள்.) விமலன் துதித்தகாரணத்தால் உயர்வாகிய விமலாதித்தனென்
னும் பெயர் இருநையுட்கிப் பிரகாசத்தை யுண்டிபண்ணும் சூரியனுக்கு வந்தது
என்று திருவாய்மலர்ந்தருள, தாமரைகள் பொருந்திய கங்காதித்தன்கதையையும்
ஒதியருள வேண்டுமென்று அகத்தியமுனிவா கேட்க, வேற்படையேந்திய ஸ்ரீ
குமரர்க்கடவுள் சிறந்த தவத்தூர்மை மிகுந்த அகத்தியமுனிவரோடு திருவாய்மல
ராதருள்கின்றார். எ-று. (உசி)

செய்யு றைத்துவாய் காய்த்தவெங் குடேமிகெட் டிலைய
செய்ய வேனுடைப் பகீரதன் சிறத்தலா னதியை
வைய கத்திடைக் கொண்டிருநான் நேத்துவான் வந்த
வெய்ய வன்றனக் கப்பெயர் மிகவிளம் பினரால்.

(இ-ள்.) செய்யுதி முனையில் பழக்கக் காச்சிய கொடிய தலைகளை யுடைய
கீண்ட அச்சவடிவாகிய சிவந்த வேற்படை தாங்கிய (அயோத்திராட் டரசனா)
பாகீரதன் சிறப்பமைந்த ஆகாயகங்கையை (கபிலமுனிவர் கோபத்தாற் சாம்ப
ராய்க்கிடந்த தனது சூழாதைகள் அறுபதிலயிரவரும் கதியடையும்படி) பூலோ
கத்தில் கொண்டிஷத்தாலத்தில் ஆங்கடைந்தசூரியனுக்கு (கங்காதித்த னென்
னும்) அந்தப்பெயரை மேன்மையாகக் கூறினர். எ-று.

“செய்யுதைத்து வாய்காய்த்த வெக்குரி” முனை பழக்கக்காச்சி விஷத்
தோயல் செய்தது. செய்யவேல் என்பதைப் பகைகு ருதிரக் தோய்த்து சிவந்த
வேல் எனக் கொள்க. (உச)

ஈது சொற்றனம் யமாதபன் கதையினி திசைப்பே
மாத வத்துறை போகிய பழமறைக் கிழவ

காதன் மீக்கொளக் கேண்மதி யென்றுபூங் கடப்பற்
தாது மொய்த்தைபத் தெரியல்கூழ் தடமபுயன் சாற்றும்.

(இ-ள்.) (கங்காதித்தன் காதை யாகிய) இதனைக் கூறினோம். இனி யமா
தித்தன் சரித்திரத்தையுங் கூறுவோம். சிறந்த தவத்துறைகளிற் சென்ற பழமை
யாகிய வேத முணர்ந்த அகத்தியமுனிவனே ! ஆசை மேம்பட்டுக் கேட்பாயாக
வென்று, மகரத்தப்பொடிகளையுடைய பசிய கடப்பம்பூமாலையை யணிந்த பூரித்த
(பன்னிரண்டு) திருப்புயங்களையுடைய ஸ்ரீமுருகக்கடவுள் திருவாய்மலர்ந்தருளு
கின்றார். எ-று. (௨௭)

தெறுசி னத்தவெங் கூற்றமோர செஞ்சுடர்க் கதினா
யறைபு னற்றினாக் கங்கைகூழ் காசியி னமைத்துப்
பெறல ருந்தவம் புரிந்துவேண டியவரம பெறலான்
மறைது தித்திடும் யமாதப னெனப்பெயர் வகுத்தார்.

(இ-ள்.) அழிக்கத்தக்க கோபத்தையுடைய கொடிய இயமதருமன், சிவ
ந்த கிரணங்களை யுடைய ஒரு சூரியனை, சத்திக்கின்ற நீாமயமான அலைகள் பெர்
ருந்திய கங்காநதிக்குழ்ந்துள்ள காசிக்ஷேத்திரத்திலே பிரதிட்டை செய்து, அபை
தற்கரிய தவமியற்றி, தான்விரும்பிய வரங்களைப்பெற்றகாரணத்தினால், வேதங்க
ளாலே புகழ்ப்படும் யமாதித்தன் என்று (பெரியோர் சூரியனுக்குப்) பெயரிட்ட
னர். எ-று. (௨௮)

இன்ன வாறுபன் னிருசுடர்க் காதையு மிசைத்தே
மன்னு மிக்கதை யுரைத்துளோர மகிழ்வுறக் கேட்டோர்
பன்ன கத்தின்வெம் பஹைலப் பணமணி யணிந்து
பொன்னி ணர்ப்புகங் கற்பக நீழலிற் பொலிவார.

(இ-ள்.) இந்த வகையாகத் துவாதசாதித்தரது சரித்திரங்கையுஞ் 'சாற்
றினோம். கீலைபெற்ற இச்சரிதங்களை (பிறருக்குச்) சொன்னவர்களும், ஆசைபொ
ருந்தக் கேட்டவர்களும், சர்ப்பத்தினது கொடிய பலதலைகளிலுள்ள மாணிக்கம்
(பதித்த ஆபரணங்கள்) பூண்டு, பொன்போன்ற பூங்கொத்துக்களையுடைய பசிய
கற்பகவிருக்ஷத்தின் நீழலிலே விளங்கி வாழ்வார்கள். எ-று. (௨௯)

அருணாதித்தன் முதலாதித்தர் கதைகளுரைத்த அ-ம்.

முற்றிற்று.

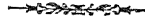
ஆ திருவிருத்தம் கச்சுரு

உ

சிவமயம்.

ஐம்பத்திரண்டாவது,

பிரமன் வேள்விசெய்த அத்தியாயம்.



பவளத் தாற்றுக் குலைக்கமுகம் படப்பை தொறு மி.மு.நீளந்து தவள முதுகுற் குடவயிற்றுப் பணில முழங்குவ காசுதனி, குவளை நெடுங்கட் செங்கனிவாய் மகளிர் பலரைக் கூர்நுள்சீத் தவிர்செங் கதினா விடுத்தனமீங் கன்றோ ரின்னு மடைந்தலரால்.

(இ-ள்.) பவளம் போன்ற தாறுக ளாகிய குலைகள் பொருந்திய ப-க்கு மரங்களை யுடைய வயல்களிலெல்லாம், வெண்மையாகிய கருட்ட-தொந்த குடம் போன்ற வயிற்றையுடைய சங்குகள் கருவுய்த்து இறைகின்ற காசுகரத்தலே (அரசுபுரிபுத் திவோதானனது செககோலமுறை தவறச்செய்யும்படி) நீவோற்பல நிகர்த்த நீண்ட கண்களையும், சிவந்த கொவவைக்கனிபோன்ற வாயையு முடைய பல யோகினிகளையும், மிக்க இருளையொழித்துப் பிரகாசிக்கின்ற சிவந்த கிரணக் களையுடைய குரியனையும் அனுப்பினேம். அவர்கள் இங்கு (இதவனாயில் திரும்பி) வரவில்லை. எ-று.

இதமுத விரண்போடல்கள் ஒருதொடர்.

சங்கு என்பது பெருமான் மந்தரமலையிலிருப்பதால் அம்மலையை யுணர் த்தி னின்றது.

(க)

இன்னு மெவரை விடப்படுதென வெண்ணி யெண்ணி நிவந்தோங்கு பொன்னங் குடுமி வரைகுழைத்துப் புரமுன் நெரித்த புரிசடையோன் கன்னித் துளவோன் றிருவுந்திக் கடவுட் கமல மினிதுமிர்த்த பன்னு மறைநான் முகத்தொருவன் றன்னை நோக்கிப் பகாந்தவோன்.

(இ-ள்.) மேனோக்கி யுயர்ந்த அழகிய மேருமலையின் முகடு குழையும்படி வளைத்துத் திரிபுரதகனஞ் செய்த புரிந்த சடையையுடைய ஸ்ரீவிச்சுவநாதப்பெ ருமான், இன்னும் (காசிகரத்திற்கு) யாராயனுப்புவது என மிகவுமாலோசித்து, இளமையாகிய துளவமாலையணிந்த விஷ்ணுமூர்த்தியின் தெய்வீக மமைந்த திரு வந்திக்கமலமானது இனிதாகப்பெற்ற வேதங்களை யோதுகின்ற ஞான்கு முகங்க ளையுடைய பிரமதேவனைப் பார்த்துத் திருவாய்மலர்ந்தருளுவார். எ-று.

பிரமன் ஞான்குவேதங்களையும் ஞான்கு வாய்களாற் கூறியதாக வுரைத்தல் வழக்காதவின்-‘பன்னு மறைநான் முகத்தொருவன்’ என்றார்.

(உ)

புள்ளஞ் சுரும்புந் கலித்தமலர்ப் பொதும்பர் தோறும் பூங்குழகின் வெள்ளிப் பாளை மடல்பொதித்த மிடறு திறந்து தேன்குதிப்பத் துள்ளிக் கயல்பாய்ந் துழக்குமகன் பணைகூழ் காசித் தொன்னகாவிட் டெள்ளத் துயர மீ தூர வெவ்வா றிங்க னுறைகுவமால்.

(இ-ள்.) பறவைகளும் வண்டுகளும் ஒலிக்கின்ற பூஞ்சோலைகளிலெல்லாம் அழகிய கருகமரங்களின் வெண்மையாகிய பாளைகள் மடல்களிற் றிணிந்த மிட

றுடைத்துத் தேன் சொரிதலால், சேற்கெண்டைகள் குதித்துப் பாய்ந்து கலக்கு
கின்ற விசாலமாகிய வயல்கள் சூழ்ந்த காசியாகிய பழைய நகரத்தை விட்டு வில
கி மனவருத்த மதிகரித்துயர (நாமெல்லாம் இம் மேருமலையிலே) எவ்வாறு வசித்
திருப்போம். எ-று. (௩)

வேந்து விழுங்கி வாய்சிவந்த வெள்வே லோடு முழுதுலகு
மேந்து தடந்தோட் டிவோதானன் செங்கோல் கோட வியற்றுக்கென
வாய்ந்த வுவகை மீதுர மங்கை பாகன் கழல்பணிந்து
பூந்தன் கமலப் பொகுட்டுறையும் புத்தேள் காசி நகரடைந்தான்.

(இ-ள்.) பல மனனவரைப் புசித்து வாய் சிவந்துள்ள தாவள்யமாகிய
வேற்படையுடன் உகைமுழுவதையும் தாங்குகின்ற விசாலமாகிய புயங்கையுடைய
திவோதானன் செங்கோல் கோணும்படி செய்யக்கடவாயென்று கட்டளை
யிட, அழகிய குளிர்ச்சி வாய்ந்த தாமரைக்கொட்டையில் வசிக்கும் பிரமதேவன்
பொருந்திய அன்பு மிகுதலால், அன்னபூரணியம்மையார் சமேதராகிய ஸ்ரீஅகி
லேசப்பெருமானது திருவடிகளை நமஸ்கரித்துக் காசிக்ஷேத்திரஞ் சென்றான்.

அரிய மறைதேர் நகைக்குடுமி யந்த னுள னிவனெனுமோ
ருருவு தாங்கியுலைமுகத்தி னொழுகு பசும்பொற் கலன்கிடந்து
பரிதி கோடி யெழுந்தபெரும் பான்மை போலக் கதிரொறிக்கும் [தான்.
வரைகொண் மார்பிற் திவோதான னென்போ னிருக்கை மருங்கடைந்

(இ-ள்.) (பிரமன்) அருமையாகிய வேதங்களைப் பயின்ற நகைத்த குடுமி
யையுடைய (வயோதிக) பிராமண னிவனென்று சொல்லத்தகும ஒருருவேற்று,
(பொற்கொவ்வனது) உலைமுகத்திற் காய்ந்த பசும்பொன்னுலாகிய ஆபரணத்தரி
த்து, கோடிருளியோதயமாண்போலக் கிரணங்கள் வீசும் மலைபோன்ற மார்பினையு
டைய திவோதானனென்னும் மன்னனது மாளிகையைக் குறுகினன். எ-று.

முரசு முழங்கும் கடைத்தலைவாய் முன்றிற் புறத்தி லிடுகிறைகொண்
டரசு கிடந்து மூச்செறியு மம்பொற் கோயின் மருங்கெய்திப்
புரசை யானை மன்னவன்பாற் போகி யுலக முழுதீன்ற
வினாசெய் கமலப் பொகுட்டுறையும் புத்தே ளாசி விளம்பினனால்.

(இ-ள்.) பேரிகை முழங்குகின்ற கடைவாயில் முற்றத்தின் பக்கவில்
பகைமன்னவர் தாம் கொடுக்கும் கப்பங்களை வைத்துக்கொண்டு காத்திருந்து
பெருமூச்சுவிடும் அழகிய பொன்மயமான அரண்மனையிற் சென்று நெற்றிப்பட்ட
மணிந்த யானையையுடைய திவோதானனிடத்திற் போய், உலகத்தையெல்லாம்
படைத்த வாசனைபொருந்திய தாமரைக் கொட்டையில் வசிக்கும் பிரமதேவன்
ஆசீர்வசனங் கூறினன். எ-று. (௪)

கழிந்த மூப்பி னனைக்குடுமி மறையோன் றன்னைக் கண்ணுறவு
மெழுந்து தொழுதா சனம்வழங்கி யெங்கா டெவ்வூ ரெப்பேபொன்
றழுந்து மன்பி னுடனாச னினிது வினவு மனைத்தினையு
மொழிந்து விதிவிற்புரவிமக முடிப்பான் புதுத்தே னெனவுகைத்தான்.

(இ-ள்.) மிகுந்த விருத்தத்தன்மையும் கரைத்த சிகையு முடைய வேதி யானத் திவோதானன் பார்த்தவுடனே, (சிக்காசனம் விட்டு) எழுந்து பணிந்து ஆசனமளித்து (அதிலிருக்கச்செய்து) நீ எந்தநாட்டினர்? என்னவூரினர்? யாது பேருடையவர்? என்று மிகுந்த அன்புடனே இனிதாகக் கேட்கும் எல்லாவற் றிற்கும் பிரமன் (மறுமொழி) உரைத்து, அசுவமேதயாகம் வேதக்கிரமமாகச் செ ய்யும்படி வந்தேனென்று கூறினன். எ-று. (எ)

புலவு சீவாப் புதுப்போர்வை யந்த னாளை மகிழ்ப்புப் பக் கலின வயவெம புரவிமகங் கழிதி னீனார் தாற்றுவித்தா னலகி னிதிய மிடுதிறைகொண் டரசு வழங்கு நெடுமுன்றி லுலக மேத்துத் தனித்திகிரி யுரவோ ளரசா பெருமானே.

(இ-ள்.) அளவில்லாத செல்வத்தை இடப்பட்ட கப்பமாகக்கொண்டு அரசதலுகின்ற நெடிய முன்றிலினிடத்தில் உலகத்தார் துகிசெய்கின்ற ஒப்பற்ற ஆக்கினைக்கரத்தையுடைய வலியோனாகிய திவோதானனென்னும் மன்னர்மன் னன், தசைகழியாத புதிய (யானத்தோலைப்) போர்வைவாகவுடைய சிவபெருமா ன் களிப்பெய்தும்படி, வெற்றி பொருத்திய கொடிய கடிவாளம்பூண்ட பத்து அசுவமேதயாகங்கள் செய்வித்தான். எ-று. (அ)

கடவுட் கமல வட்டவளைக் கடவுள் புரவி மகமீனாக் தடைவி னாற்றி யுருத்திரப்பேர் மடுவி னாடி யதன்களாபி லொடியில் பிரமேச் சரமெனுமோ ரிலிங்க மமைத்தாங் கொண்மலர் தூய் சுடர்வே லரசன் முறைதிறம்பல் கோக்கி யானத் தொழுதிருந்தான்.

(இ-ள்.) தெய்வீகத்தங்கிய தாமரையாகிய வட்டமான பீடத்தில் வீற்றிரு க்கும் பிரமதேவன் பத்து அசுவமேதயாகங்கள் முறையோடுசெய்து, உருத்திரமடு வென்னுந் தீர்த்தத்தில் மூழ்கி அம்மடுக்களாயிலே கெடுதலில்லாத பிரமேச்சர மென்னும் ஒரு சிவலிங்கஞ்ஞரையைப் பிரதிட்டைசெய்து அவ்விடத்தில் ஒன்னிய மலர்க்காணருச்சித்து, பிரகாசிக்கின்ற வேற்படைதாங்கிய திவோதானன் நீதி தவறுஞ் சமயம்பார்த்துக்கொண்டு சிவபிரானை வணங்கியிருத்தான். எ-று. (க)

கொழுதி வரிவண் டிசைமுரனுங் குமரிக் கமலத் துறையுமுறைக் கிழவ னரசின் கோல்கோட வியற்றா தழல்கட் கிளர்பொறிய வுழுவை யசைத்தோன் முனமெவ்வா துறுவ தென்ன வுளம்பெருவி வழுவில் காசி வளகரின் றென்பா லினிது வதித்தனனூல்.

(இ-ள்.) கீற்றமைத்த வண்டுகள் கிண்டிக்கொண்டு பண்பாடும் இனத்தா மனாயில், வசிக்கும் வேதங்களுக்குரிய பிரமதேவன், திவோதானனது செங்கோல் முறைதலுற்செய்யாமல், தீப்போன்ற கண்ணையும் வீணங்குகின்ற புள்ளிகளையு முடைய புவித்தோலைத்தரித்த சிவபெருமானது திருமுன்னர் எவ்வாறு செல்வ தென்று மனம்பயத்து, கெடுதலில்லாத வளமமைத்த காசிகரத்தின் தென்பாரசி த்தில் இனிதாக வாழ்க்கிருந்தான். எ-று.

உழுவையசைத்தோனென்பது, தாருகாவனத்து ரிஷிகள்செய்த அவிசா
ரஹோமத்தினினை நெழுந்து தம்மீ துவந்த புலியைச் சிவபெருமான் சங்கரித்து
அதன் தோலையணிந்தனொன்பது. இது சிவபெருமானியற்றிய பராக்கிரமங்களு
ளொன்று இதனைச் சார்ந்துலஹதமென்பர் உடநூலார். (௧௦)

பிரமன் வேள்விசெய்த அ-ம்.

முற்றிற்று.

ஆதிருவிருத்தம் - ௧௪௫௫.

ஐம்பத்துமூன்றாவது,

சிவகணங்கள் காசியையடைந்த அத்தியாயம்.

அன்ன மூர்த்த மறைக்கிழவன் வாரா தொழிந்தா னாதவினா
வின்னு மறிது மெனக்கடவு ளேற்றை யுயர்த்த வெம்பெருமான்
மின்னி னகுவேற் பிரசங்கு கன்னனந்தி சோமன்விறற்
கன்ன னந்தி சேனன்மகோ தரன்பிங் கலன்குக் குடன்காளன்.

(இ-ள்.) அன்னத்தை வாகனமாகச்செலுத்திய வேதன் இதுவரையில்
வாராம் போய்விட்டான்; ஆனபடியால் இன்னும் பார்ப்போமென்று, தெய்வீக
மமைந்த இடத்தைக் கொடியாகவுயர்த்திய எமது சிவபெருமான் கருதி, மின்ன
லைப்போலப் பிரகாசிக்கின்ற வேலேந்திய பிரசங்குகன்னன்-நந்தி-சோமன் - பரா
க்கிரமமுடைய கன்னன்-நந்திசேனன்-மகோதரன் - பிங்கலன்-குக்குடன்-காளன்.

இதுமுதல் மூன்று பாடல்கள் குளகம்.

(௧)

இச்செய்யுளிலுள்ள பெருமான் என்னும் எழுவாய் மூன்றாவது செய்யுளி
லுள்ள விடுப்பவென்னும் வினையெச்சப்பயனிலை கொண்டது.

குண்டோ தரன்பஞ் சாக்கனியல் வாணன் மயூரன் கோகன்னன்
தண்டா விழுச்சீர்த் திலகன்னன் நூல கன்னன் சுகன்சாகன்
புண்டோய் கதிர்வேல் வீரபத்திரன் வீரா தன்பார் பூதிவரி
வண்டார் தெரியற் கவத்திசது முகனா சாடி வளர்குமுகன்.

(இ-ள்) குண்டோதரன்-பஞ்சாக்ஷன் - வலிதங்கியவாணன்-மயூரன்-கோ
கன்னன். குறைவில்லாத மேம்பட்ட சீர்த்தியையுடைய திலகன்னன் - நூலகன்
னன்-சுகன்-சாகன் - புண்படும்படி. பாங்கின்ற ஒளிவாய்ந்த வேலேந்திய வீரபத்தி
ரன்-வீரா தன்-பாபூதி - சீற்றமைந்த வணிகன்மொய்க்கும் மாலையுடைய கவத்தி-
சதுமுகன்-ஆசாடி-மேன்மை வளர்கின்ற கமுகன். எ-று.

கேமநாவி காலசிங்கன் நுருமன் கிராத னெனவுணர்க்கு
காம வடிவேற் கணநாதர் தம்மை விடுப்ப நுறுகுகத்தர்.

றேமென் கிளவி யொருபாகன் மலர்த்தான் போற்றிச் சிறத்தோங்கு
காமர் கடவுட் புனற்கங்கை சூழங் காசி கடிதடைந்தார்.

(இ-ள்.) கேமமாலி-காலசிகன்-துருமன்-கிராதன் என்ற சொல்லப்பெண்
பெயர்களை யுடைய உர்மையாகிய வேலைத்தாங்கிய சிவகணத்தலைவர்களை அனுப்ப,
(இயற்கையாகவே) தெய்வமணங் கமழும் அளகபாரத்தையும் தென்போன்ற இ
னிய சொல்லை யுடைய உமையம்மையானா ஒரு பாகமாகவுடைய ஸ்ரீ விச்சவ
நாதப்பெருமானது தாமரைபோன்ற திருவடிகளை வணங்கி, சிறப்புற்றோங்கிய அழ
கிய தெய்வீகம்பொருந்திய கங்காதீர்த்தஞ்சூழ்த்த காசிககாலவினைத்துசேர்த்தனர்.

“நாமவடிவேல்” என்பதற்கு அச்சத்தரும் வடித்த வேற்படை பெண்ப்
பொருள்கூறினு மொக்கும். (உ)

மாய வருவிற்பு குத்தாசர் மகுட கோடி யுழுதுதழும்
பாய கழற்கால் வேந்தன்முறை திறம்பல் காண ராதவினா
காயுஞ் சினைவெவ் விடங்கனிந்த கரிய மிடற்றெங் கண்ணுதன்முன்
போயென் னுணர்ப்ப தெனமாழ்கி மெலித்தார் புத்தி தனிவோர்த்தார்.

(இ-ள்.) மாயாசரீரமுந்நவர்களாகிப் (பட்டணத்திற்) பிரவேசித்து, கண
க்கில்லாத மன்னவரது கிரீடங்கன்படித்து தழும்பேறிய வீரக்கழல்தரித்த காலை
டைய திவேந்தானன் நீதிவறுதல் கண்டாசிலை யாகையால், சமிகின்ற கோபம்
பொருத்திய கொடிய ஆலகாலமானது விளங்கிய திருநீலகண்டத்தை யுடைய
எமது சிவபெருமானது சந்திதானத்திற்சென்று யாது சொல்வது என மயங்கி வரு
ந்தினவராகி மனத்திலாவோசிக்கத் தொடங்கினர் (சிவகணநாதர்கள்). எ ழு. (ச)

உடனும் வேண்டு முருவெடுத்து மடிகள் பணித்த வோர்வினைய
முடியே மடைத்த கொடும்பாவம் யாதில் நீங்கு மெனவுன்னிப்
படவா ளரவ கங்கணத்தோன் படிவ மமைத்துப் பரிவினெடுங்
கடிமா மலர்தூய் வணங்கினுறு கொடிய வினையும் கட்டறுபால்.

(இ-ள்.) உடனே நாம் ஆகவேண்டிய படிவருவங்களையெற்றும் பெருமான்
கட்டினாயிட்ட ஒரு தொழிலிச்செய்த முடியாமற்போனோம்; (அதனால்) கைக்குக்
கிடைத்த கொடிய பாவம் எவ்வாற்றினொழியும் என்றாலோசித்து, படமமைத்த
ஒளிதங்கிய நாகக்கணத்தையுடைய, சிவபெருமானது திருவருகத்தைப் பிரதி
ட்டை செய்த ஆசையோடு வாசனைவீசஞ் சிறந்த மலர்களானருச்சித்துப் பணிக்
தால் இப்போது நேர்த்த திவினைச்சம்பந்தமும் கட்டுவிட்டொழியும். எ ழு. (இ)

யாவ றோனுஞ் சிவபூசை செய்வா ராகி வவரிழைத்த
மேவ வரிய கொடுவினைக ளனைத்து நீங்கி விடடைவா
ரோவில் விராத் தவும்வேள்வி யாற்று வோரி லொண்மலர்தூய்ப்
பூவை பாகன் நனைப்பணியு மவரீமே லன்பு புரிந்திமொல.

(இ-ள்.) வலர்களாயிருப்பினுஞ் சிவாச்சனைபுரிவாராலும், அவர்கள் பூர்
வத்திற்செய்த அடைதற்கரிய திவினைகளைல்லாம் விலகி மோட்சத்தைப் பெறு
வர். கெடுதலில்லாத விரதங்களையும் தவங்களையும் யாகங்களையுஞ் செய்வோரைத்

காட்டிலும், ஒளிவாய்ந்த பூக்களைக்கொண்டு அருச்சினைசெய்து தம்மை வணங்குகின்ற அடியாபேரில் உமாசமேதராகிய எம்பிரான் அன்பு அதிகரிப்பார். எ-று. (சு) பனிலெண் மூங்கட் கண்ணிபுனை பரனை யாட்டும் புனனுக்கர்த்தோன் வினை யினீங்கு மப்புனலிற் படிந்தோன் வீங்கு திணாக்கங்கைப் புனலி னோடும் பலன்கடிதி னடையு மெனத்தம் பெயர்புனைந்து தனிலே நிவிங்க முறையமைத்துப் பூசை புரிந்து தாமிருந்தார்.

(இ ள்.) தண்ணிய வெண்ணிற மமைந்த சந்திரனைச் சூரோமாலையாகத் தரித்த சிவபெருமானைத் திருவயிலேகஞ்செய்த (நிர்மாலியமாகிய) ஜலத்தைப்பா னஞ்செய்தவன் தீவினைச் சம்பந்தத்தினின்றொழிவான. அவவபிடேகரீரில் ஸ்நானஞ்செய்தவன் மிகுந்த அலைகளையுடைய கங்காசலத்திலுழங்கிய புண்ணியத்தை வினாவிற்பெறுவான் என்று கருதி, தத்தமது பெயரைத்தரித்துத் தனித்தனியே ஓரிலிங்கத்தைக் கிரமமாகப் பிரகிட்டைசெய்து அருச்சித்துக்கொண்டிருந்தனர் (சிவகணத்தலைவர்கள்). எ-று.

கருணை கூர்ந்து சிவகணத்தின் காதை யுரைத்தே மாங்கவரி வருளின விளங்கு கவத்தீசன் பெருமை விளங்க வறைந்திடும் பெருமா தவத்தின் றுறைபோய முனிவ கேட்டி பெனப்பிறங்கு குருதி கெடுவேற் கருத்தடங்கட் குறமான் கொழுநன கூறிமொல்.

(இ ள்.) ஆசை மிகுந்து சிவகணங்கள் காசியை யடைந்த சரித்தத்தைச் சாற்றினோம். இனி அவ்வாறு வந்த கணநாதர்களில் கிருடையோடு விளங்கும் கவத்தீசனது பெருமையை நன்குணரச்சொல்லுவோம்; கிறப்பமைந்த பெரிய தவத் துறைகளிற் சென்ற அகத்தியமுனிவனே! கேட்கவேண்டுமென்று, உதிரந்தோய்ந்த கெடிய வேலாயுதத்தை யுடையவரும், கருமைவாய்ந்த பாந்தவிழிகளையுடைய வன்னியாயகியார் கணவருமாகிய ஸ்ரீ குமார்க்கடவுள் திருவாய்மலர்ந்தருள்கின் றார். எ-று.

“குருதிகெடுவேற்கருத்தடங்கட்குறமான்” என்பதில் ‘குருதிகெடுவேல்’ என்பதை கடைசிவந்து நீண்டு வேல்போலு மிருத்தலால் கண்ணுக்கு உவமை யாகக் கொள்ளினும் பொருத்தம்.

சிவகணங்கள் காசியையடைந்த அம்.

முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம் - ௧௪௬௩

உ

சிவமயம்.

ஐம்பத்துநான்காவது,

அலகை தேவஞ்சிய அத்தியாயம்.

—❦—

கவத்தி பென்னுங் கணநாத னெருவ னுனாங் கவனரிய
தவத்தின மிக்கோன் பத்திசோன் றனக்கு வடபா லொழிவரிய
பவத்தின் நுபர்வே றுத்திடுமோ ரிலங்க மமைத்துப் பசுந்தேனிற்
சுவைத்தன புனலவா விபுமகழ்த்து தோடங்கற் கரிய தவம்புநதான்.

(இ-ள்.) கவத்தியென்று சொல்லப்படும் கணநாத னெருவ னிருந்தான் ; அவன் செய்தற்கரிய தவங்களில் மேம்பட்டான் ; ஒழிதற்கரிய பிறவித் துன்பத்
தை வேரோடு கல்லும் ஓர் சிவவிஷகமூத்தியைப் பத்திசோனிடம் பெருமானுக்கு
வடபுறத்திலே தாயித்து, பசிய தேன்போலும் உருமைய யுடைய ருளிர்த
நீர்பொருந்திய ஓர் தடாகமும் பிரதிட்டை செய்து தொடங்கற்கு மரிதாசிய தவ
த்தைச் செய்தனன். எ-று. (க)

அன்ன விமலோ தகவாவிக்க கரையி விரண்டாம் யுகமதனிற்
பன்னு மறைதேர் கவத்திசன் பாதம் வணங்கி வான்மீதி
யென்னு மறையோ னாற்றரிய தவங்க ளாற்றி யிருத்திலு
முன்ன முழங்கட் பிறையெயிற்ற முரடபே யொன்று தோன்றியதால்.

(இ-ள்.) அப்படிப்பட்ட பரிசுத்தமாகிய தீர்த்தக்களையில், இரண்டாவதா
கிய திசோயுகத்தில், சொல்லுகின்ற வேதங்களாலே யுணரப்பட்ட கவத்திசவி
ங்கப்பெருமானது திருவடிகளைப் பணிந்து வான்மீதியென்னும் பெயரையுடைய
வேதியன் (யாவராலுஞ்) செய்தற்கரிய தவங்களைச் செய்துகொண்டிருக்கவும்,
கெருப்புப்பொன்ற கண்ணையும், பிறைச்சந்திரன போன்ற வக்கிரதந்தத்தை யு
முடைய வலியமைந்த ஒருபேய் அவனுக்குமுன்னே காணப்பட்டது. எ-று. (உ)
ஒட்டி யுலர்ந்த கொடிதுமடிப் புற்ற மூக்கு நீன்கழுத்தும்
விட்டு வெறித்த குஞ்சியுமேல் விளிந்த வுதடுங் குழித்துபுணு
பட்ட செவியு மென்பொடுதோல் பயின்ற வுடனும் பசுக்குருதி
கொட்டு பருவாய் முழங்குமிடிக் குரலு மாகக் குறுகியதால்.

(இ-ள்.) ஒட்டியுலர்ந்திருக்கின்ற கதப்பும், மடிப்புடன் பொருந்திய காசி
யும், நீண்ட கழுத்தும், கெருக்கற்றுச் சரித்திருக்கு் தலையிரும், மேற்புறம் பரங்
துள்ள உதமும், குழியுற்றுத் தொடைபட்ட காதும், ஏலும்புடனே தோல்தோன்
றுஞ் சீரமும், பச்சை உதிரத்தைச் சொரிவின்ற பிளவுபட்ட வாயும், கர்ச்சிக்கி
ன்ற இறப்போன்ற குரலுமாக (அப்பேய்) வந்தது. எ-று. (ங)

அலகை நின்ற நிலைகோக்கி யாரா லீயிங் கடைத்ததெவன்
மெனிவு செயுமிங் வருவியைந்த தெவ்வா நிலைநீ விளம்புகெனக்
குலகான் மறையோன் வினவுதலுங் கோதா விரியின் நீரத்தி
துவவு பிரதிட் டானமெனுந் தொல்லுக்கா மொன்றுளதால்.

(இ-ள்.) அவவாறு நிற்கும் அலகையின்தன்மையைக்கண்டு, நீ யாவன்? இங்கு வந்தகாரணம் யாது? துன்புறுத்துகின்ற இப் பேயுருவமைந்த நிகித்த மென்ன? நீ இவற்றைச் சொல்லுகவென்று, சிறந்த நான்கு வேதங்களை யு முணர்ந்த வான்மீகியென்னும் கேதியன் கேட்டவுடன் (பேய் சொல்லுகின்றது) கோதாவிரித்திக்கையில் பிரதிஷ்டானமென்னும் பழய நகரமொன்றிருக்கின்றது.

அன்ன நகரி லுவந்துறையு மந்த ணுளன் புண்ணியநீர்
மன்னி யாடு மவருழைச்சென் றிலலென் றிரந்த வாறதனு
லின்ன வருவ மெய்தியது நெடுநா ளுணவற் றுடற்றுபசி
வெந்நோய் வருத்த நீர்வறந்த நிலத்தி லிருந்து மெவிநதேலல்.

(இ-ள்.) அப் பிரதிஷ்டானநகரத்திலே களித்துவாழ்கின்ற பிராமணன்; புண்ணிய தீர்த்தத்தில் கிளைபெற்று மூழ்குகின்றவர்களிடத்திற் பேயும் இல்லையென்று யாசித்தகாரணத்தினால் இத்தன்மைத்தான வடிவம்வந்தது. அநேகதினங்கள் அன்னமில்லாது துன்புறுத்தும் பசியாகிய கொடியனோய் வருத்தும்படி தண்ணீர் வற்றிய (பாலை) நிலத்திலிருந்து வருக்கினேன். எ-று.

(இ) தெறுவெங் கதிராற் பொழிபுயலாற் றேம்பி யாடை சிறிதுமின்றி
யுறையு நாளிற் புனிதமில்லா னுறுநீர்ப் படியான் கடன்கழியான்
மறையோ னொருவன் வரனோக்கி யீவன்பா லுறையின் மகிழ்துணவு
பெறலா மென்னும் வேட்கையுளம் பிணிப்ப வவனுட் புகுந்தனலால்.

(இ-ள்.) உடற்றுகின்ற வெவவிய கிரணங்கையுடைய சூரியனாலும், பெய்கின்ற மழையாலும் வருந்தி, கொஞ்சமும் வஸ்திரமில்லாமலிருக்குங்காலத்தில், பரிசுத்தமில்லாதவனும் நீரில் மூழ்காதவனும் காலக்கடனைக் கழியாதவனுமாக ஒரு வேதியன் வரப்பார்த்து இவனிடத்திலிருந்தால் களித்து இளைபெறலாமென்கின்ற ஆசையானது மனத்திலுண்டாக அவனுக்குள்ளே பிரவேசித்தேன். எ-று.
என்னை யொழித்தோர் வணிகனோடு மீட்டு பொருட்டுக் காசிகநர்
தன்னில் மறையோன் செவவயாச் சார்தல் செவலா தவனிழைத்த
முன்னை வினையி னொழிபுறத்து நின்றே னன்று முதலாகப்
பன்னு மறையோன் வரும்வருமென் றாங்கு வழிபார்த் துறைந்தேலல்.

(இ-ள்.) அவ்வந்தன் என்னை விவக்கி ஒரு வசியனுடன் தேடுகின்ற பொருளுக்காக காசிகநரத்திற்குப்போக, யான் உடன்போக முடியாமல் அவன் செய்த பூர்வவினையுடனே வெளியில்கின்ற விட்டேன்; அதுமுதற்கொண்டு சொல்லிய அவ்வேதியன் திரும்பிவருவான் வருவானென்று வழியைப்பார்த்துக்கொண்டிருத்தேன். எ-று.

(இ) முளிபுற் களுலும் வெங்காளில் முதிர்வெம் பசித்தி மிக்ககன
லளியன் றுயரா ளொருயிதி யிருக்கு மேல்வைய ருங்கக்கைத்
தெனிதன் புனற்கா வடிகொணர்ந்தோர் தீதின் மறையோ னெதிர்ப்புட
களிதாற் குள்ளத் தொடுமவனைத் தின்பான் கடிதி னருக்கடைந்தேன்.

(இ-ள்.) உலர்ந்த புள்ளுகள்விளங்கும் கொடியவனத்தில், அதிகரிக்கின்ற வெவவிய பசியாகியிருந்த அக்கினியால் வருத்தினவனாகத் துன்புறுக்குவான்.

லத்தில் அரிய கக்காநதியின் தெளிவாகிய ருளிர்ச்சிதங்கிய தீர்த்தக்காவடியெடுத்தக்கொண்டு குற்றமற்ற ஓர் பிராமணன் எதிர் தோன்றவும் ஆசைமிக்க மனத்துடன் அவனை புண்ணும்படி அடியென் வினாவில் சமீபித்தேன். எ-று. (அ)

அடைந்த போழ்திற் சிவசிவவென் றந்த னுள னறைந்திடலுந் தொடர்ந்த கொடிய வினையனைத்துத் துறந்ததன் றாய னுனதற்பின் மடந்தை பாகன் காசிதனில் வந்தே னின்னைக் கண்ணுற்றேன் படர்ந்த மறையோ யிவ்வுருவ மொழித்தி யென்னப் பணித்ததுவே.

(இ-ள்.) அவ்வாறு பட்டிக்கச்சென்றகாலத்தில், அவ்வந்தனன் சிவசிவ வென்றுச்சரிக்கவும், சம்பவித்திருந்த பாவமுழுவதும் விவகினைன்; பரிசுத்தனான பிறகு பார்ப்பதிபாகாராசியசிவபெருமானது காசிக்குத்திரத்தில்வந்துசேர்ந்தேன்; தேவரினாத்தரிசித்தேன்; சாகைகளாகப்பரவிய வேதத்தைபுனர்த்த முனிவரோ! இப் பேயுருவத்தை விலக்குவீராகவென்று கூறி (அப்பேய்) வணங்கிற்று. எ-று. எரிகால் சுழலகட் பேயிதனை யியம்ப லோடும் வான்மீதி யருள்கூர் திந்த வுருவகல்வான் விமலோ தகத்தி னுடுகெனத் தெருள்சேர் முனிவ புனல்முதல தீண்டிற் பேயி னுடவ்ருங்க வொருவா துடற்றும் வயிரவன்ற னுனை யெனத்தாழ் துடைத்ததுவே.

(இ-ள்.) கெடுப்பைச்சொரியுஞ் சுழல்கின்ற கண்ணையுடைய பேய் இவ்வார்த்தனைச்சொல்லவும் வான்மீதி கிருபையிருந்து இவ்வடிவு நீங்கும்படி விமலோதக தீர்த்தத்தில் மூழ்க்கடவாய் என்று சொல்ல, ஞானம் பொருத்திய முனிவனே! தீர்முதலானவற்றைப்பரிசித்தால் பேயுருகிற்கும்படி நீங்காது துள் புறத்தும். இஃது வயிரப்பெருமான்பேரி வாணப்படி சத்தியம் என அப்பேய் வணங்கிக் கூறியது. எ-று. (க௦)

உறு மலகை யுனாகேட்ட முனிவன் கூற்று முளம்பெருவு நீறு கலக வடிதொழுது நிலவ வுடலெங் கணுமயுகித் தேறு புனவி னுடுதெனுந் தெய்வ வுருவாய் விமானத்தின் ஏறி முனிவன் றனைப்பழிச்சி யிமையோ ருலகத் தெய்தியதே.

(இ-ள்.) இதனைச்சொல்லிய பேய்வார்த்தனைக்கேட்ட வான்மீதிமுனிவன், யமனும் மனகடுக்கத்தக்க திருமெண்ணீற்றைத்தர, (அவ்வலகை, முனிவன்) பாதத்தில் வணங்கிப்பெற்று, தேகமெங்கும் விளங்கச் சண்ணித்துச் சிறந்த தீர்த்தத்தில் மூழ்கவும், பெய்வடிவென்று விமானத்திலேறி, வான்மீகமுனிவனைத் துதித்து, வானுலகத்தை யடைந்தது. எ-று. (க௧)

அலகை யுருவ மொழித்ததன லதன்பேர் வாவித் கடைத்ததிந்த நிலவு கதையை கவினறோர்கள் கேட்டோர் கெஞ்சம் வெருக்கொள்ள வுலகி லலகை கலியாது விடுத்தோர் மீளா துறைத்ததன லிலகு கணிச்சி யைங்காண விடுத்த காதை யியம்புவாம்.

(இ-ள்.) அலகைவடிவம் (அதில் மூழ்கி) நீங்கினதால் (அலகை தீர்த்த மென்று) அத்தடாகத்திற்கு அலகையின்பேர்வந்தது. கிண்பெற்ற இச்சரிதத்தைச் கொன்னவர்களும் கேட்டவர்களும் மனகடுக்கமெய்தும்படி உலகத்திலே அலகை

கள் துன்புறுத்தாது. விளங்குகின்ற மழுப்படையேந்திய ஸ்ரீ விச்சுவநாதப்பெருமான் (யோகினிகள்-சூரியன்-பிரமன் முதலாகக்) காசிக்கு அனுப்பினவர்கள் திரும்பிவராது அங்கிருந்த காரணத்தினால் ஐந்து திருக்கரங்களை யுடைய ஸ்ரீ மூத்த பிள்ளையாரை யனுப்பிய சரிதையை இனிச் சொல்லுவோம். எ-று. (கஉ)

அலகை தேவனாகிய அ-ம்.

முற்றிற்று.

திருவிருத்தம்-கசாடு.

உ

சிவமயம்

ஐம்பத்தைத்தாவது,

கணபதி காசியையடைந்த அத்தியாயம்.

விடுத்த கரும முடியாதே மெவ்வா றடைது மெனவெருவியடுத்து முனம்யாம் விடுத்தோர்கள் மீளா துறைநதா ரவ்வுழிபோய்த் தொடுத்த கருமம் வருவாது முடித்தி யென்ன விருநேங்கு கடுத்தாழ் கண்ட னைங்கரணை யினிதி னேக்கிக் கட்டுணைத்தான்.

(இ-ள்.) அனுப்பிய காரியத்தை முடியாதவர்களாகிய நாம் எவ்வாறு (பெருமான் முன்னர்) செல்வோமென்றஞ்சி, ஒருவரின் ஒருவராக நாம் முன் அனுப்பிய யோகினிமுதலானார் திரும்பிவராமலிருந்தனர், நீ (அதுபோலன்றி) அக்காசி ககரமடைத்து (கிவோதானன் செங்கோல் கோணச்செய்தலாகிய) மேற்கொண்ட தொழிலைத்தவறாமல் முடிக்கக்கடவாயென்று, கருமையிருந்த காளகண்டத்தை யுடைய ஸ்ரீ விச்சுவநாதப்பெருமான், ஐந்து திருக்கரங்களுடைய ஸ்ரீ விராயக மூர்த்தியை இனிதாகப்பாத்து உறுதியாகக் கூறினர். எ-று. (க)

கதிர்கா லொற்றைப் பிறைக்கிழவன் கழறு மாற்றற் தலைக்கொண்டு மதகீர்க் கலுழிப் பேரியாறு வழங்கு கோட்டு வரையெழுந்து பொதிவா யவிழ்க்கும் பசும்பாளை ஓபாழிந்த தேறல் வழிந்தொழுக முதுகீர்க் கங்கைப் பெருக்குடுத்து முழங்கு காசி யடைந்ததுவே.

(இ-ள்.) கொணங்கைப்பொழிவின் இளம்பிறைச்சந்திரனைச்சூடிய சிவ பெருமான் கட்டளைபட்ட ஆணையைச் சிரமேன்மைத்து, மதகீராகிய கங்கையுடையபெரிய ஆற்றையொழுகும் செம்மடக்கையுடைய மலைபோன்ற பூக்களைச் பெருமான் எழுந்து, கடலின் வரவழிநின்ற பசிய பாளைகள் கொடுத்த தேன் யாய் தொழுகால், புழல்மயங்கிய லையுடைய கங்கையிவின் பெருக்கு யிருந்தொழிந்து கங்கைச் சந்திரனைத் தவிர்த்து உடைந்தன. எ-று. (க)

எண்ண முறைக்கு மறையோனிற் பகற்போ தெல்லா மெவர்கடையு
கண்ணி யுறைக்கு மிரவெல்லாங் களவு காட்டு எனிகதிரார்
றண்ணங் கமல மலர்போதிற் றனிவந் திரவு கண்டகன
வண்ண மீதென் றவரவாத முள்ளமலியப்ப வகுத்துரைக்கும்.

(இ.ன்.) பிறர் கருத்துக்களையெடுத்துக் கூறும் (சோதிடமுணர்ந்த) பிரா
மணன் போன்று பகற்காலமுழுவதும் எவர் வீட்டிலும் பிரவேசித்துத் திருவாய்
மலர்ந்தருளுவார் ; இராக்கால முழுவதும் (ஒவ்வொருவருக்கும்) சொப்பனவத்தை
மிருதியாகக் காண்பிப்பார் ; குளிர்ச்சிபொருந்திய அழகிய தாமரைகள் குரியவொ
ளியால் மலர்கின்ற காணியில் ஒப்பற்றவந்து இராத்நிரப்பொழுதினுண்டாகப் பா
த்த கனவின் றன்மை இத்தகையினதென்று அவரவாகளது மனங்களிக்க விரித்
துக்கூறுவார் (ஸ்ரீ விக்கினேசுவர்) எ-று.

[இதுமுதற் பன்னிருபாடல்களால் விநாயகப்பெருமான் காகியி வியற்றிய
திருவினையாடலைச் சொல்கின்றனர்.] (௧)

கோழிகவித் துயிலெழுப்புங் காலைச் சேற்றிற் குளித்தெழவு
மாழதண் புனலின் முழுகிடவுங் களவு கண்ட ராங்கதனா
பாழி லெடுத்தோன் மன்னவரா விடியாற் பழம்வந் தெய்துமெனக்
காழ்கொண் டுனகா மனத்தினருந் குழையச் சிலர்பாற் கட்டுரைக்கும்

(இ.ன்.) சேவல்கள் உலி சித்திரையினின் றெழுப்பிய விடியற்காலத்தில்
சேற்றிலே முழிப் பெழுத்திருக்கவும், ஆழ்நாகிய குளிர்ந்த கீற் குளிக்கவும் கீ
கள் கனக்கண்டீர்கள் ; அக்கனவினால் வலியமைந்த கெடிய தோன்களைபுடைய
மன்னராலும் இடியாலும் துன்பமவந் தடையுமென்று, வயிரமுற் றருகாத மன
முடைபவர்களும் உருகும்படி சிலரிடத்தில் உறுதியாகக் கூறுவர். எ-று. (௨)

கற்றோய் கலிக்க மசைத்துமயிர் குறைத்தோ னெருவன் கங்குலின்வா
யற்றான் கெத்திரக் களவுகண்ட வாற்றார் நன்ப முறுதியென
மற்றான் கொருவன் பார்போகி வழங்குஞ் சிலர்பாற் போயிரவு
போற்பார் கதிரைக் கண்டதனா றுயாவந் தடையு மென்பபுகளும்.

(இ.ன்.) காலிக்கலின் சாயத் தோய்த்த வன்நிரமணிந்த தலைமுக்கிய
ஒருவன் இரவில் வந்து எதிர்ப்படக் களவுகண்ட தன்மையால், தன்ப மடைதல்
காதமென்று ஒருவரிடத்திற் போய்க் சொல்லுவர் ; வேறு சிலரிடஞ் சென்று
அழகுபொருந்திய குரியின் இரவிற்குப் புலப்படக்கண்டதனால், துயாம்வந்து சம்பவி
க்கும் என்று கூறுவர். எ-று. (௩)

கடவுண் மதியைச் சுடர்வெய்யோன் வீழ்த்த களவு கண்டதனா
வடைபந் துயா மிக்கொன் றறையுஞ் சிலர்பாற் பல்விழவுங்
கொடியோ னெருவன் மயிர்பற்றிக் கொடுபோ கவுகீர் கண்டதனா
வொழியில் கிளைகு ரொழெழுகி லென்று சிலரோடுகொத்தமொல்.

(இ.ன்.) சந்திரபகவானைச் சீரணங்கள் பொருந்திய குரியன் தாழ்த்திய
தாசுச் சொப்பனம்பெற்றகாரணத்தினால் இக்காகிகளமுழுவதும் துக்கப்படுமென்று

சிலரிடத்திற் சொல்லுவர்; (வாயிலுள்ள) பற்கள் சிந்தவும் தீயோனாகிய ஒருவன் தலைமயிரைப் பிடித் திழுத்துக்கொண்டு போகவும் நீங்கள் கணவுகண்டதனால், கெதெவில்லாத சுற்றத்தாரோடு மரணமடைவீர்களென்று சிலருட னுரைசெய்வார்.

கொண்டல் வினையாட் டயர்மாடக் குடுமி தொடுத்த கொடிவீழக் கண்ட கனவா லிந்கரத் துறந்து போதல் கடனென்னு மண்டு திரைநீர்க் கடலிவ்வூர் வனையக் கண்ட வாற்றாலொன் றுண்டோர் மதியி லிந்கர முறைவோர் துன்ப முழப்பொனும்.

(இ-ள்.) மேகங்கள் வினையாடல் செய்யும் மாளிகையின் சிகரத்திலே கட டிய துவலங்கள் சாய்ந்து விழுவதாகக் கண்ட கனவினால், இக் காசிகரத்தை யொழிந்து செல்லுதல் முறைமையென்று (சிலருடன்) சொல்லுவர்; அலைகள் மிக்க நீரையுடைய சமுத்திரம் இவ்வூரைச் சுற்றிக்கொள்ளக் கணவுகண்டதனால், இக் காசிப்பட்டணத்தில் வசிப்போர் ஒருமாசத்துக்குா துன்புற்று வருந்துவொ ன்று கூறுவர். எ-று.

அந்கரத்திலுள்ள மாளிகைகள் மேகமண்டல மளாவி நின்றலின், அவை அங்கு தங்குவதும் தவழ்வது கோக்கி வினையாடும் பாவனையாகக் கொண்டு “கொண்டல் வினையாட் டயர்மாடம்” என்றார். (எ)

அன்னுண் கலிங்க மருங்கசையா வறன்மென் கூந்தற் சுவற்புரளக் கன்னற் குதலை யந்திஞ்சொ லொருத்தி கலுழக் கணக்கண்ட தென்னே கடவுட் காகியைவிட் டகறு மென்ன விருந்தேங்கிப் பொன்னங் கமல மயிலழுத தென்னாச் சிலர்பார் புகுந்துணாக்கும்.

(இ-ள்.) அழகிய மெல்லிய ஆடையை இடையிலுடுத்து, கருமணற்படிவு போன்ற மெல்லிய அளபாரமானது பிடரிமேற்புரள, சுந்கண்டு போனும் மதூரம் பொருந்திய அழகிய குழைச் சொல்லுடன் ஒருத்தி விசனப்படக் கணவுகண்ட தென்னவென்றால், தெய்வீகம் பொருந்திய காசிகரணா விட்டு நீங்குவோமென்று கருதி வருத்தமுற்று, அழகிய தாமரைமலரிலுள்ள மயிலின் சாயலையுடைய இலக் குமிதேவி அழுததாருமென்று (வேறு) சிலரிடம்போய்ச் சொல்லுவர். எ-று.

செக்கர்மலைப் பிறைக்குழவி நிலவு தூங்கு செஞ்சடையெம் முக்கட் பெருமான் சினகரத்தின் முடியொன் றுடையக்கங்குவின்வாய்ப் புக்க கனவு கண்டனிராற் சின்ன னையிலிப் புனைகவாழ் மக்கள் யார்க்கும் வெருவெய்து மென்று சிலர்பால் வருத்துணாக்கும்.

(இ-ள்.) செவ்வானக் தோன்றும் மாலைக்காலத்தி லுதிக்கின்ற இளம்பி றைச்சந்திரன் விளங்குகின்ற சிவந்த சடையையுடைய திரிநேத்திரங்கள் பொருந்திய மைது சிவபெருமானது திருக்கோபுரத்தின் சிகரமொன் றுடைந்தபோத, இவ்வெண்ணுடைய கணவு கண்ட ரானதால், சிறிதுதினங்களில் அழகிய இக் காசிகரத்தில் வசிப்பென்ற மனிதர்க ளெல்லாருக்கும் (பலவகைத்தான) அச்ச மடைய நேரிடுமென்று சிலரோ டெடுத்துச் சொல்லுவர். எ-று.

என்று கொடுத்தி வினைக்களவு காட்டிப் பின்னு மியங்கினோ
ணின்ற நிலைக றுவலென்னுச் சிலலா ரோக்கி நீகழ்பாவ
மொன்று கிரக மனைத்துமொரு ராசியதனி லுறைத்தவற்றும்
சென்று படுமிந் நகரிலுமி யாவு மென்னச் செப்பமொல்.

(இ-ள்.) என் றிவ்வாறு கொடிய தச்செயல்களை வினைக்குஞ் சொப்பனங்
களைக் காண்பித்து மேலும், சஞ்சரிகின்ற நவக்கிரகங்க ளிருக்குந் தற்கால நிலை
யை யுணர்ப்பெனென்று கிறிதுபேரைப் பார்த்து, விளங்குகின்ற பாவக்கிரகங்க
ளெல்லாம் ஒருராசியிலேயே தங்கியிருக்கும் காரணத்தால், இக்கிரககரத்தி லுள்
ள உயிர்களைல்லாத் துபருழத் தழிபுமென்று கூறுவா. எ-று. (க0)

ஒடியாத் தவஞ்செ யிருடிகளோ றொழுவ ருறைமண் டலம்போழ்த்
குடபாற் போகி யொழு கொளிய தூம கேது குறுகியதாற்
கடல்குழ ழுலகங் கொளக்குறையா வளங்கூர் காசி நகர்புரக்கு
மடல்வேன மனனற குறுதுயருண டென்று சிலரோ டறைத்தமொல்.

(இ-ள்.) நீங்காத தவங்களைப் புரியுஞ் சப்தவிருதயர் வாழ்கின்ற மண்ட
லத்தைப் பிளந்துகொண்டு மேற்றிசையாகச் சென்று விளங்கும் பிரகாசத்தை
யுடைய தூமகேதுதோன்றிய தனமையால், சமுத்திரஞ்சூழ்ந்த பூமியிலுள்ளோ
ரெல்லாங்கொண்டாலும் குறைவுபடாதவளப்பயிருந்த காசிப்பட்டணத்தை அரசு
செய்யும் வலியுடைய வேலேந்திய அரசனுக்குத் துன்பம் வருமென்று வேறு
சிலருடன் சொல்லுவார். எ-று.

தூமகேது எனபது வால் நட்சத்திரம். இது தோன்றவது மன்னருக்குத்
தீமைவிளைக்கும்குறி யெனபா. (க1)

நெடுநீர்ப் பாவை யுடுத்தவகன் ஞால நடுக்க நீகழ்த்ததனாற்
கடைதூங் கொளிப்பொற் கதிர்மணிளக் கறங்கா தூங்கு மணிக்கோயிற்
சுடர்கால பசும்பொன் மணிமுகடு வேய்ந்த தொடித்தோட புரவலர்கீங்
கடையாத் துபாவத் தடையுமெனச் சிலர்பாற் போகி யினிதறையும்.

(இ-ள்.) பரந்த நீர்மயமான கடலாடையையுடைய பெரிய உலகிழ்புகம்பி
முண்டானதால், கடைவாயிலிற் கட்டிய ஒளிவிசும் பொன்மயமான கிரணங்களை
யுடைய ஆராய்ச்சிமணிகாவசையாமல் தூங்குகின்ற அழகிய மாளிகையிலுள்ள ஒளி
விசும் பசும்பொன்றும் செய்த நவமணிகள் மேலே பதித்த வாருவலய மணிந்த
தோள்களையுடைய (கிரீவோதான னென்னும்) அரசனுக்கு வரக்கூடாத துன்பம்
வந்தடையும் எனச் சிலரிடஞ் சென்று நன்றாகச் சொல்லுவார். எ-று. (க2)

கடல்வாய் மடுத்து நிமிர்த்தெழுந்த கமஞ்சூற் கொண்டல் துளிதூங்கு
நெடுவான் பூத்த வுற்கமொன்று மன்றித் தடவு நிலைத்தருவிந்
வடபா னினதூற் தென்பாலாய் வீழ்ந்த வார்தூல் மன்பதைகள்
படர்கூர் திடுமோர் புதுமையிஃ தென்று சிலர்பாற் பரிந்துகாக்கும்.

(இ-ள்.) சமுத்திரகளைப் பாணஞ்செய்து மேற்கொண் டெழுந்த நிறைவா
கிய சூல்கொண்ட மேகமானது மழைத்துளிகளைத் துளிக்கின்ற நெடிய ஆகாயத்தி

ஊண்டாகிய ஓர் நட்சத்திரம் நிலைபெற்ற இப் பரந்த மரத்தின் வடபுறமிருந்து தென்புறமாக விழுந்ததன்மையால் மனிதர்கள் துன்ப மிகுவார்கள் ; இஃதோ ரற்புதமென்று சிலரிடத்திலே இரக்கங்கொண் டொப்பார். எ-று.

உற்கம்=விண்வீழ் கொள்ளி.

(க௩)

இரவுக் குறும்பு தலைபெயர விருண்மேய்க் தெழுவெங் கதிர்ப்பரிதி யுரவுத் திரைநீரக் கடன்முகட்டி னுதித்த பின்னர் முளிகிளைவான் றறவிற் சுழலகட் கொடுங்குகை சார்ந்து குணபால் நோக்கியுளம் வெருவக் குளறிற் றிஃதென்னோ வினைக்குமென்னுச் சிலர்க்குரைக்கும்.

(இ-ள்.) இரவாகியகுறும்பொழியும்படி அந்தகாரத்தையடக்கி யுதிக்கின்ற சுடுகின்ற கிரணங்களை யுடைய சூரியன் வலிதங்கிய அலைகளை யுடைய நீர்மயமான கீழ்க்கடலுச்சியில் உதயமானபிறகு, உலர்ந்த கிளைகளை யுடைய பெரிய மரத்தில், சுழலுகின்ற கண்ணையுடைய ஆந்தை இருந்துகொண்டு கீழ்த்திசை பார்த்து மன நடுங்கக் கிளை கொட்டிற்று. இதுவென்ன வுண்டெய்யுமோ வென்று (ஸ்ரீகணே சப்பெருமான்) வேறு சிலருக்குக் கூறுவர். எ-று.

(க௪)

கணபதி காசியை யடைந்த அ-ம்.

முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம் - க௪௮௯.

ஐம்பத்தாறாவது,

கணபதி திவோதானனைக் கண்ட அத்தியாயம்.

இன்ன வாறு மன்பதைக ஞள்ளம் வெருவ வெடுத்தியம்பா வன்ன நகரத் துறந்துசிலர் போக வியற்றி யவர்போய பின்னர் முதமூப் புடையமறைக் கிழவ னாகிப் பிறங்குகதிர்ப் பொன்னங் கழற்கால் வயவேந்த னுறையு மனையிற் புருந்துரைக்கும்.

(இ-ள்.) இத்த வகையாக (ஸ்ரீ மூத்தபிள்ளையார்) பிராணிகள் மனத்தில் அஞ்சும்படி (துக்கமித்தங்களை) எடுத்துக்கூறி அப்படிப்பட்டகாசிகரத்தை வில கிச் சிறிதுபேரை (வேறிடங்களில்) செல்லச்செய்து அவர்கள் போனபிற்பாடுஅதி க விருத்தத்தன்மை யுடைய வேதியவடிவுடையராசி, ஒளிவீசுகின்ற அழகிய பொ ன்னாலாகிய வீரகண்டாமணி தரித்த கால்களை யுடைய வெற்றிபொருங்கிய திவோ தானன் வசிக்கும் மாளிகையினுட் பிரவேசித்து (பின் வருமாறு) திருவாய்மலர்ந் தருளுவர். எ-று.

(க)

கதிர்முத் துரிஞ்சு முலைக்கருங்கட் காமர் கன்னி பீயந்த புதல்வ ரொருநாற் றுவருளராங் கவரில் மூத்தோன் போசினிலேற்

றெதிரு முரவோன் கலினவயப் புரவி யிவர்கு வீழ்த்தனென்
மதியி னுரைத்தே னுளதோவென் றொருத்தி யோடு மகிழ்துவாக்கும்.

(இ-ள்.) கிரணங்களைச் சொரியும் முத்துமால்கள் பூண்டிருக்கும் தளங்க
ளையும், கரிய கண்களையுமுடைய அழகிய டெண்ணே ! நீ பெற்ற புத்திரர்கள் துறு
பேருண்டு. அவர்களில் ஜேஷ்டன், புத்தத்திலே (அஞ்சாமல்) எதிர்த்துப் போர்
செய்யத்தக்க வலியன்; கடிவாளம்பூண்ட வெற்றிபொருதிய குதிரையேறி வீழ
த்தான் இத்தென் மதியாற் கூறினேன். உள்ளதுதானோ? என்று, ஒருத்தியுடன்
சந்தோஷித்துணைப்பார். எ-று. (உ)

வள்ளற் பகந்தார் மதிக்கவிகைச் செங்கோல் வேந்தன் மார்பணித்
வெள்ளிக் கதிர்கா லிப்பியின்வாய் வெடித்த பருமத் தணிதொடையுன்
னுள்ளத் துவகை மீதூர நெருக லளித்தா னுளதுகொலென
றள்ளிக் கொளலா மிருட்கூந்த லொருத்தி பாற்சென் றறைத்தேகும்.

(இ-ள்.) பசிய மாலையையும், சந்திரவட்டக்குடையையும், செங்கோலையு
முடைய வள்ளலாகிய திவோதானராஜன் மார்பிலணித்திருந்தவெள்ளியைப்போல
ஒளிவீசுஞ் சங்குசுன்பெற்ற பருத்த அழகிய முத்துமாலையை உன்மனதில் ஆசை
யதிகரிக்கும்படி கேற்றானக்குக்கொடுத்தான் இஃது உள்ளதுதானோ? என்று, அள்
ளிக்கொள்ளத்தக்க இருண்மயமான கூத்தலையுடைய ஒருத்தி யிடத்தின்போய்ச்
சொல்விச் செல்லுவார். எ-று. (உ)

தழுவ வடங்காத் தடங்கொங்கைக் கமஞ்சூர் கொண்ட றுழ்குமுலாய்
மழலைத் திஞ்சொன் மகப்பெறுவை பென்ன வொருத்தி யுடன்வழங்குங்
கடும் முடித்த கருங்கூந்த லொருத்தி யோடு காவலன்றன
விழைவு கோக்கி லெஞ்ஞான்று நன்மே லாகு மெனவினம்பும்.

(இ-ள்.) தழவுத்தடங்காது பூரித்தமூலைகளையும், குவ்விறந்த மேகத்
தங்கிலொத்த கூத்தலையுமுடையவளே ! மதுமாகிய மழலைச்சொல்லையுடைய
குழத்தை பெறுவாய் என்று ஒருத்தியோடு கூறுவர். அரசனது ஆசையைப்பார்
த்தால் எப்போதும் உன் பேரிலிருப்பதாகுமென்று செங்கழுநீர் மலர்மாலு குடிய
அளகபாரத்தையுடைய ஒருத்தியுடன் ஒதுவார். எ-று. (ச)

என்றிவ் வாறு தனிக்கவிகை வேந்தற் குரிய வேழையர்பார்
சென்று பிழையா துண்மையினி துரைப்ப மகிழ்த்து சின்னினிற்
பொன்றாழ் திதலைப் பொம்மன்மூலை லீலா வதியென் றுவருபுகழ்
மன்றற் கோதை வேவ்வேந்தற் கத்த னுள்ள வரவுரைத்தான்.

(இ-ள்.) என்றிவவகையாக ஒப்பற்ற குடையையுடைய திவோதானனுக்
குள்ள மனைவிமாரிடத்திற் போய்த்தவறாமல் உள்ள விருத்தார்த்தங்களை கன்றாகச்
சொல்ல, பொன்போன்ற தேமல்பூத்தபூரித்த குசங்களையுடைய லீலாவதியென்று
உலகிலுள்ளார் புகழும் மலர்மாலு குடிய கூத்தலையுடையவள் சிறிது தினங்கனிற்
கனித்து, வேற்படைதாங்கிய மன்னனாகிய திவோதானனுக்கு (இத்தகைய அற்பு
தச் செய்கைகளைக் கூறும்) வேதியனது வருகையைத் தெரிவித்தான். எ-று. (சி)

பீர்பூத் தலர்த்த பொம்மன்முலைப் பேதை மறையோற் கொணர்தியென
பொரவோட் றேங்காக் களிற்றுழவன் புகல மறையோன் புகுந்தலுங்
கராவாய் துளிவேட் டினிதுவளர் பைங்குழை எனக் களைகண்ணா
யார்மாட் டினுமன் கவரவாதம் முயிர்போ லென்று மளித்தேனா.

(இ-ள்.) சண்டையை யிச்சித்துக் கண்ணுறக்கங் கொள்ளாத யானை
யை யுடைய திவோதானன் பசிலென்ற மிகுந்து பரந்து பூரித்த முலைகையுடைய
லீலாவதி! அவ்வேதியனைக் கொண்டுவாவென்று சொல்ல, அந்தணவடிவுறற ஸ்ரீ
மூத்தபிள்ளையார் வரவும், மேகத்தினின்று வரும் நீர்த்துளியை விருமபி இனிதாக
வளர்கின்ற பயிணப்போல யாரிடத்திலும் ஆதரவாகக் கன்று அவரவாக ஞாயிணப்
போல எப்போதும் காத்தேன். எ-று.

(சு)

பன்னு மறைகள் விளையாடுந் செஞ்நா முனிவர் பதமலகோ
யின்னும் வழிபா டியறறுவதே யலலாற் பிற்தொன் றாற்றுகிலே
னன்ன வெனக்கிற் நிலக்கிழமை யகலவா னுள்ள மமைந்ததிது
முன்னி யுணர்த்து கெனமறையின் பொருடோ வாழ்க்கை முனிகூறும்.

(இ-ள்.) சொல்லுகின்ற வேதங்கள் பயிலும் சிவந்த நாவையுடைய முனி
வர்களது பாததாமரையே இன்னும் வழிபாடுசெய்வ தல்லாமல் வேறொன்றும்
யான் செய்கிறதில்லை. அததனைமப்பட்ட எனக்கு இப்படியின் சுதந்தரத்தை
விலக்கும்படி மனதில் (விரக்தி) தோன்றியது. இதனை ஆலோசித்துச் சொல்ல
வேண்டுமென்று திவோதானன் கூற, வேதத்தின் பொருளை உணருணாத வா
ழ்வையுடைய முனிவர் கூறத்தொடங்கினார். எ-று.

(சு)

மதியி னமரர் குலக்குரவ னருளால் வானின் மதிக்கடவு
ளுதவு கொடையி லளகையாகோ னெளியாற் செங்கேழ்ச் சுடர்ப்பரிதி
யெதிரு மமரிற் கொங்குற்றம் பொறையில் ஞால மிரங்குதினா
முதுநீ ராடைப் புவிபுரக்கு முறையிற் சிறந்த மனுவாமால்.

(இ-ள்.) புத்தியிலே தேவர்களது சிறந்த ஆசிரியராகிய பிரகஸ்பதிமுனி
வர்; கிருபையிலே ஆகாயத்திலுள்ள சந்திரபகவான்; (யாசித்தோர்க்கு) உதவு
கின்ற ஈகையில் அளகாபுரிக்கிறைவனான குபேரன்; பிரகாசத்தில் செந்நிறமமை
ந்த கிரணங்கையுடைய சூரியன்; எதிர்க்கின்ற புத்தத்தில் கொடிய யமன்;
சாந்தத்தில் பூமிதேவி; ஒலிக்கின்ற அலைகையுடைய பழைய கடலாடை யுடுத்த
பூமியைக் காக்கும் முறையில் சிறந்த மனுவென்று உன்னைச்சொல்லலாம். எ-று.

மும்மைத் தொழிலு மியற்றுதலான் மூவ னென்ப முழுதுலகு
மம்ம தாக மகற்றுதலாற் புயலென் றிசைப்ப வார்வமொடுங்
கைம்மா மலரிற் திருவுறைந்தாள் முகத்திற் கலைமா மகளிருந்தாள்
வெம்மை விடநின் முனிவுமொழி யமிதா நனைப்போல வேறுளரார்.

(இ-ள்.) (ஆக்கல்-காத்தல்-அழித்த லென்னும்) மூவகைத்தொழிலையுள்
செய்தலுதல் (பிரமா-விஷ்ணு-உருத்திரானுகிய) திரிமூர்த்தியுமாமென்று உலகிண்
ள்ளாடொலுவார் சொல்லுவார்; தாகத்தை விலக்குவதனால் மேகம் என்பார்; ஆசையு

டன் கையாகிய சிறந்த தாமரைமலரில் திருமகளுக்குக்கின்றான்; முகத்தில் சிறந்த கலைமகளாகிய சரசுவதி யிருக்கின்றான்; கண் கோபச்சொற்கள் கொடிய விஷம்; உண்ணப்போல அமிர்தமாக வேறே யாவ ரிருக்கின்றனா. எ-று. (க)

ஆத லாலில் வலகமுழு தானுத் திகிரி யுவோய்கின்
நீதி லுளத்தி னிடைக்கிடாத செப்த புணர்த்தே னின்றுமுத
லோது காளோ ரிருநான்கிற் குணபா னின்று மொருமறையென்
போது மவனுன் நிறமெலலரம் விளங்க வருளாற் புகனந்மொல.

(இ-ள்) ஆனபடியால் இரதப் பூமிமுழுதும் அரசசெய்யும் ஆக்கினசக் கிரத்தை யுடைய வலியமைந்த அரசனே! குற்றமில்லாத உன் தள்ளத்தில் எண்ணிய செய்தியை யறிந்தேன். இன்றுமுதலாகச் சொல்லுகின்ற எட்டித் தினங்களில், கீழ்த்திசையில்ருந்து ஒரு வேத்பன ஁ருவன்; அ஁ன உனது வல்லமையை யெல்லாம் புலப்படுமபடி கிருபையுடன் சொல்லுவான். எ-று. (க0)

எள்ளல் செய்யா தவன்மாற்றங் கொடி யென்ன வினிதியம்பி
யள்ளற் பழன் வயற்காகி நகரி லுறைவோ ரடல்வேந்தி
னுள்ளத் துமிரிற் பிரிபாத மகளி ருவப்ப முனமுறைந்த
வள்ளற் றானத் தான்மாவை வேணமெ வண்ண மமைத்திருத்தார்.

(இ-ள்) அவ்வேதியன் வார்த்தையை இகழ்ச்சி செய்யாமல் ஏற்றுக்கொள்ளக்கடவாயென்று இனிதாகக் கூறி, சேருகிய வயல்களை யுடைய காசிகரத்தில் வசிப்போரது பராக்கரமம்பொருந்திய திவோதானராஜனது உயிர்போலப் பிரியாதிருக்கின்ற மாதர்களும்கிழும்படி முன்னிருந்த சிவபெருமான் விஷயமாக அவனைத் திருத்திவைத்திருத்தார் (புலகணேசப்பெருமான்). எ-று. (கக)

கணபதி திவோதானனைக் கண்ட அம்.

முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம் - கஇ00.

ஐம்பத்தேழாவது,

விஷ்ணு காசியையடைந்த அத்தியாயம்.

கலாயெறித் தொழுகித் கருத்திரை புரட்டுங் காளித்தி யெனக்கடாங் கவிழ்க்கும், பொருசினத் தறுகட் கரிமுக னின்னும் போர்தில னென்மனத் திகையா, மருதிடைத் தவழ்த்து கோவிய ராடை கவர்ந்துவான் குருத்தின்மே லிவர்த்த, திருமது மார்பன் வாண்முக கோகுகித் திங்களங் கண்ணியோ னுரைக்கும்.

(இ-ள்) கலாயமோதிச் சென்று, கருமையாகிய அலைகளைச் சுருட்டுகின்ற காளித்திதியென்று சொல்லும்படி, மதனைச் சொரியும், போர்செய்யுங் கோபத்

தையும் அஞ்சாமையையுமுடைய யானைமுகமுள்ள கணபதி இன்னும் திரும்பி வர வில்லையென்று மனமருண்டு, மருதமரத்தின் நடுவே (தனனை யசோதைகட்டிய உரலோடு) தவழ்ந்து சென்று, (ஜலக்கிரீடை செய்யுங்) கோபிகாஸ்திரீகளது சேலைகளைக் கவர்த்துகொண்டு, பெரிய குருந்தமரத்தின்மேலேறிய விஷ்ணுமூர்த்தியினது ஒள்ளிய முகத்தைப்பார்த்து, அழகியசந்திரனை மாலையாகத்தரித்த சிவ பெருமான் திருவாய்மலர்ந்தருளுவார். எ-று.

திருமால் மருதிடைத் தவழ்ந்தது.

கிருஷ்ணாவதாரத்தில் ஆயர்வீடுகளிற் சென்று கோவியர் வைத்துள்ள தயிர்ப்பாண்டங்களை மத்தா லெறித் துடைத்தும், கன்றுகளை யவிழ்த்துவிட்டுப் பசுவின்பாலுண்ணச் செய்தும் இதுபோன்ற பல குறும்புக ளியற்றி வீணையாழ வருகிற காவததி லொருநாள், தமது பாதத்தால் தயிர்க்குடங்களை யுதைத் துருட்டித் தாயாகிய அசோதை கண்டாற் கோபிப்பா ளென்று கருதி, மற்றொரு வீடு சேர்ந்து அவவிட்டி லுள்ள வெண்ணெயுறி எட்டாமையால் உரலின்மே லேறிப் பாணையைக் கல்லா லடித்து வெண்ணெய் விழுகையில் கையா லேந்தி யுட்கொண்டு, தம்முடன் வந்த நந்தனருக்குவ கொடுத்துப் பூனைக்கும் பகிர்ந்தனர். வெளியினின்று வந்த அசோதை தயிர்க்குழிசி யுடைத்துச் சென்ற கண்ணனைக் காற்சுவடுவழி சென்று கண்டறிந்து உதடு மடித்துப் பயமுறுத்தி உரலில் தாம்பிளாற் கட்டினள். அக்காலத்தில் குபேரன் புதல்வராகிய நளகூபரன் மணிக்கிரீவ னென்போர் நாரதமுனிவர் சாபத்தால் மருதமரமாக நின்றவின், அம் மரங்களி னிடையே கிருஷ்ணபகவான் தம்மைப் பிணித்த உரலோடு தவழ்ந்து சென்றதால் அம் மரங்கள் சாய்ந்து அவர்க ளிரவரும் தமது பண்டைய வடிவொடு பரவித் தமது பதியையடைந்தனர். அதுகண்ட அசோதை கண்ணனைக் கட்டவிழ்த்து மனைக்குக் கொண்டிபோயினன் என்பது. இதனை,

கூர்மபுராணம் - கண்ண னவதரித்த அத்தியாயம்.

“வடித்தசெழு மறைதேடித் காணாத மணிவண்ணன்
அடிச்சுவடு தனிச்சென்றால் கையனைக்கண் டங்கனிவாய்
மடித்துறுக்கி யெத்தேவு மறியாத மழைமுகிலைப்
பிடித்தனை நெடுந்தாம்பி லுரலோடும் பிணித்தன னால்.

உரலினெடுத் தனிபோகி மணிவண்ண னேரிரண்டு
மருதினிடைத் தவழ்போழ்தின் மலைமுறிந்தா லெனமுறிந்து
தரைகுழிய வீழ்ந்தவைகள் வீணமுனி சாபம்போய்
அரியநள கூபரனு மணிக்கிரீ வனுமானார்.”—என்பதனாலும்,

திருமால் கோவிய ராடை கவர்த்து குருந்தின்மே லிவர்த்தது.

ஒருநாள் கோவியர் கூட்டங்கொண்டு யமுனைநதியை யடைந்து ஆபரணங்களையும் ஆடையையும் களைந்து கணாமீது வைத்துவிட்டுச் சிறிதுபொழுது ஜலக்கிரீடை செய்துகொண் டிருக்கையில், கிருஷ்ணபகவான் ஓர் விளையாட்டாக அவர்கள் சேலைகளையெடுத்துக்கொண்டு ஓர் குருந்தமரத்தின்மேலேறினர். கோவியர்

நீராடி முடிந்து தமது சேலைகள் காணாய்க் கண்ணிராணைக்கண்டு தமக்கு வன் திரமளிக்கும்படி வேண்ட, நீங்கள் களாயேறி வந்து கையைச் சிரமேற் குவித்தா லளிப்பேனென்று பல விநோதங்கள் செய்து பின்னர் சேலையைத் தத்தனர் என்பது. இதனை,

கூர்மபுராணம் - கண்ண னவதரித்த அத்தியாயம்.

“ஓவியத் துறைகை வல்லோ ரொழுதொன ளுருடும் வாழ்த் தூவிமா மஞ்ஞை யன்னூர், தண்புன ரோபு மேல்லைப் பூவைபோல் வனப்பு வாய்த்த பூத்தழா யலங்கற் றோள”ன் கோவிய ராடை வாரிக் குருந்தின்மீ திவர்த்தா னனதே.”—என்தனனு முணர்க. (க)

முன்னாயம் விடுத்த கணங்கள்போ னீயு முளரியத் தவிசின்மென் பெடையோ, டன்னமவீற் திருக்கும் வளவயற் காசி கசர்வயி னமாததி டா தாங்கு, மன்னிய வேந்தின் மனுமுறை திறமபும் வண்ணநீ புரிதியே ற் போதி, யென்னலும் வணங்கி யிருகரங் கூப்பி யெந்தையைப் போற் றியி துரைப்பான்.

(இ-ள்.) யாம் முன்னனுப்பிய கணநாதர் (முதலான) போல நீயும் அழ கிய தாமரைத் தவிசின்பேரில் மெல்லிய பெட்டையோடு ஆணன்னங்கள் வசிக் கும் வளப்பம்பொருத்திய வயல்களைபுடைய காசிகரத்திற் இருந்துவிடாமல், ஆங்கு நிலைபெற்றிருக்கும் (திவோதான னென்னும்) அரசன் மனநீதிதவறி கடக் கும்வகை நீசெய்வதானால் போகக்கடவாய் என்று சிலபெருமான் திருவுள்ளஞ்செ ய்யவும், (திருமால்) ஸ்ரீ விச்சுவகாதப்பெருமானைப் பணிந்து இரண்டுகைகளைபுங் குவித்துத் துதித்து இவ்வாறு சொல்லுவார். எ னு. (உ)

அண்ணலின் கமலச் சேவடிப் போதி லன்புபூண் டொழுகுரு ரு ளத்தி, னெண்ணிய கரும முடிவது சாத மெம்பிரான் முகமலர்ச் தேவ, கண்ணுசீ நடிய னியற்றதுற் கரிதொன் றுளதுகொ லெனவுரை கவின்று, புண்ணியத் துளவத் துயல்வரு தடத்தோட் புங்கவன் போகுதற் கெ ழுத்தான்.

(இ-ள்.) எம்பெருமானே ! தேவரீரது தாமரைபோலுஞ் சிலந்த நிருவடி களில், அன்பினை மேற்கொண்டு நடப்போர் மனதிலெண்ணியகாரியங்கள் கைகட விவது சத்தியம் ; தேவரீரே முகமலர்ச்சிகொண்டு கட்டணியிவதானால், அன்பு பொருத்தியசிறிய அடியேனாகிய நான் செய்துமுடிப்பதற்கருமையானது ஒன்றி ருக்கின்றதா என்று மறுமொழியுரைத்து, புண்ணியவுருவாகிய துளவமான யகை கின்ற விசாலமாகிய புயல்களைபுடைய விஷ்ணுமூர்த்திசெய்தும்படி யெழுந்தனர்.

வள்ளிதழ்க் கமலப் பொருட்டில்வீற் திருக்கு மணங்கொடும் வடவ னை பொருவும், புள்ளர சோடும் பூவைபோல மேனிப் புங்கவ னருளொ டும் போகி, யள்ளலஞ் சேற்றி லாமைகண் படுப்ப வருஞ்சிறைத் தும்பி தா லாட்டும், வெள்ளநீர்ப் பழனம் விளிம்புதித் தோங்கு காசியில் வினா வின்வத் தடைத்தான்.

(இ-ள்.) நெருக்கமாகிய இதழ்களையுடைய தாமரைக்கொட்டையில் எழுந்தருளியிருக்கும் இலக்குமியோடும், மகம்மேருவைப்போன்ற பட்சிராஜனாகிய கருடனோடும், காயம்பூவைவக்கீர்த்த திருமேனியையுடையதிருமால் ஆசையுடன் சென்று, அழகிய பெருஞ்சேற்றிலே ஆமைகள் நித்திராசெய்ய, தண்ணிய சிறகுக ளமைந்த தும்பிகள் தாலாட்டுகின்ற வெள்ளமாகிய நீர்ப்பெருக்கையுடைய வயல் கள் சுற்றிலும் களாயாகவுடையதாயுயர்ந்த காசிகருக்குச் சீக்கிரத்திற்போய்ச் சேர்ந்தனர். எ-று. (சு)

மணிதெளித் தனைய வான்புனற் றடத்தின் மாதவன் றுள்விளக் குதலா லணிகிளர் வாவித் கன்றுதொட் டியர்பா தோதக மென்பவெவ் வழற்கட் பணியா வுச்சி கடித்தவன் றனது படிவமொன் றமைத்தனன் கலாயிற் றணிவரு மாத கேசவ னெனும்பேர் சாற்றினன் பூசனை புரிந்தான்.

(இ-ள்.) முத்துமணிகளைத் தெளித்துவைத்தார்போன்ற சிறந்த நீரையுடைய தடாகத்தில், திருமால் தமது பாதங்களைக் கழுவியதால், அழகுவிளங்குகின்ற அத்தீர்த்தத்திற்கு அதுமுதற்கொண்டு திருவடிதீர்த்தம் என்று பெரியோர் பெயர்சொல்லுவார்; கொடிய தீப்போலுங்கண்களையுடைய காளிங்கனென்னும்பாம்பின்சிரசின்மேலில் நடனஞ்செய்த திருமால் தனதுருவம் ஒன்றை அதன் கலாமேல் உண்டுசெய்து, சாந்தம்பொருந்திய ஆதிகேசவன் என்று நாமமிட்டு அருச்சனைசெய்தனர். எ-று. (இ)

தண்மலர் களுலும் பாற்கடல் நேமித் தாமரை யணங்குசெங் கமலப் புண்ணிய நரநா ராயண நார சிங்கமாம் பெயரொடும் புணர்த்த வண்ணலத் தீர்த்த மளப்பருங் காசி யணிநக ரொங்கணு நோக்கி வெண்ணிடு மளவில் வேற்றிட மின்றி யெங்கணுந் தீர்த்தமா யியையும்.

(இ-ள்.) குளிர்ச்சி வாய்ந்த மலர்கள் நெருங்கிய க்ஷீராப்தியி லுதித்த வட்டமாகிய தாமரைமலரில் வீற்றிருக்கும் திருமகள், புண்ணியசொருபமாகிய நரநா ராயணனும் நாரசிங்கமுமாகிய திருநாமங்களோடு கூடிய திருமால், அழகிய செந்தாமரைமலர்கையுடைய தீர்த்தங்கள், இவற்றின் புகழ் அளவிடற் கரிய காசியாகிய நகரமெங்கும் பார்க்குமிடத்தில், வெற்றிடமில்லாமல் எவ்விடத்தும் கணக்கில்வாத பரிசுத்தமாகவே விளங்கும். எ-று. (சு)

ஆதிகே சவனென் றமைத்தவவ் வருவி லமர்த்திருந் தவற்றிலோர் கூற்ற லேதமில் புத்த வருவொடு நாமம் புண்ணிய கீர்த்தியென் றிசைப்பக் காதல்மீ தூரக் கலுழனும் வீனைய கீர்த்தியாம் பெயரொடுங் கடிதிற் போதரக் கமல மயிலும்விஞ் ஞான கௌமதிப் பெயரொடும் போத.

(இ-ள்.) ஆதிகேசவனென்று பேரிட்டுப் பிரதிட்டை செய்த அப் பிம்பங் கில் வீற்றிருத்த, அவரதுகலைகளில் ஒருகலையினால், குற்றமில்லாத புத்தவையுடன் புண்ணியகீர்த்தியென்று யாவரும் பெயர்சொல்லவும், ஆசை அதிகரிக்கும்படி கருடனும் வீனையகீர்த்தியாகிய பெயர்கொண்டு விலாவில் வரவும், தாமரைமலரில்

வசிக்கின்ற மயிலின்சாயல்புடைய இலகருயிற் விஞ்ஞானகௌமதி யென்னும்
யெருடன வரவும். ௭-௩

இதுமுதல் வீண்பொடல்கள் குளகம்.

(௭)

காசியம் பதியி னெய்தியப் பகிற் கண்ணிவார்க் சிழந்தகண் கொடுத்த
தேசுடைப் புதல்வர் நிலவர் தமக்குத் தேமொழி மைத்தனா யளித்து
மாகுடை மூப்பின் வருத்தினர்க் கிளமை வழங்கியு மாழ்கடல் வளாப்பி
ஞசறு குரவர் திலதமென நெவரு மறைந்திட மதமருட் டினாலும்.

(இ ள்.) அழகிய காசிப்பட்டனத்திற் சென்று அங்காத்தியே வானுங்
கண்ணில்லாத குருடாகட்டு அவர்கள் இழந்தவிட்ட கண்ணெ றுளையைக் கெட்
தும், கீர்த்திதங்கிய குழந்தைகளை யுடைத்தாய்விடாத மலடாகளுக்கு மதும்
பொருந்திய சொல்லுடைய பிள்ளைகளை அணுகித்தும், குற்றமாகிய வருத்
தத்தன்மையால் வருத்தமுற்றவர்கட்டு வானு னெசையை யளித்தும், ஆதமாகிய
கடல்குழித்த பூமியில் குற்றமுற்ற ஐசரிய கொடுத்தன் என்று யாவருஞ் சொல்லு
ம்படி புத்தியை மயக்கினர் (அருமால்.) ௭-௩

(௮)

ஆக்குந் நிலலை சகமெலா மனாதி யரும்பெற்ற பூதமோர் நான்கு, நீ
க்கமற் றியையி னுருவமா மடைக்காய் நீற்றொடு பொருந்திலாங் கவர்
றார், சேக்குமா போல வறிவுறு மலது சேவனென் றுணைப்பதொன் றில்
லை, தாக்கணங் கனையா ஸ்ருதுகில் கெகிழ்த்துத் தழுவலே தவறில்பே
ரின்பம்.

(இ ள்.) செட்டிகாத்தா வென்போ யாருமே கிடையாது. உலகமுழு
வதும் அநாதியே யுள்ளது. பெறுதற்கரிய நான்குபதங்களும் பிரிதலற்றுக் கூடு
மானால் ஒருவடிமம் பெறும். அடைக்காய் நீற்றொடு கூடினால், அம்மூன்றின் சம்
பந்தத்தாலுஞ் சிவக்குந்தனமை போல, அறிதல் உண்டாகும் அல்லாமல் சேவனெ
ன்று சொல்லப்படும் ஒரு பதார்த்தமில்லை. திருமகன்போன்ற மாதாது மெல்லிய
சேலையை யவிழ்த்துச் சேருதலே குற்றமில்லாத பேரின்பமாகும். ௭-௩

அநாதி=ஒருகாலத்தி லுண்டாகாதது. பூதம் நான்கு என்றது ஆகாயம்
நீங்கிய ஏனையானகளை. அடை காய்=வெற்றிலை பாக்கு, நீறு=சண்ணம், வெற்
றிலை பாக்கு சண்ணத்துடன் கூடியவழி சிகப்பேறுதல்போல நான்குபதங்களும்
ஒன்றுகூடியவழி அறிவு ஜுனிக்குமென்பது புத்தசமயக் கோட்பாடு.

இதுமுதல் நான்குசெய்யுட்களால் திருமால் காசிகரத்துள்ளானா மதி
மயக்கஞ் செய்யக்கருதிப்போதிகும் வகையைக் கூறிவருகின்றார். (௯)

கலைவலி ரொருவர் களித்தவின் னடிசில் மறுமையில் வருமெனக்
கரைத்தீர், மலமதாய்க் கழித்த தெவ்வண நுமக்கு வருங்கொல்மற் றாத
லா லளித்தல், நிலவிய தரும் மன்றது விடுத்தல் நெறியதா நுமதுடல்
வருத்த, வலகிணைன் பியற்றல கொலைத்தொழில் போலு மாதவி னவை
விடுத்திடுமென்.

(இ-ள்.) சாஸ்திரங்களில் தேர்த்தவர்களே! ஒருவனுக்கு (பசிதீரும்படி) கொடுத்த இனிய சோமுனது மறு ஜனனத்திலவன் துதவுமென்று சொல்கின்றீர்கள்; மலமாகி (வயிற்றினின்று) ஒத்த அந்தெத்தனமையாக உங்கட்கு வரும்? ஆதலால் ஒருவருக்குக் கொடுத்தல் கலைபெறாத நருமமாகது அதை யொழித்தலே முறையாகும். உங்கள் சரீரம் வருத்தம்படி குற்றபிலலாத விரதங்களை யாச்சிரயித்தல் கொலைத்தொழிலைச் செய்தலையொக்கும் ஆனபடியால் அவ்விரதாதினை (இனியிராமல்) விட்டுவிடுங்கள். எ-று. (க0)

துன்புழர் துடலம் வருத்தல்பாழ் நாகர தோகைய ரொடுமருஞ் செல்வத், தின்புறல் துறக்க மென்பாநன் குணார்தோர் மாலயன் முதலெனும் பீரூய், நன்குறு முயிர்கள் தோன்றுத லொழிதல நடந்ததோ ராருயிர் செகுத்துப், புனபுலா வருத்தி யருமகம் புர்புமபுலவாகாள் பூத்திடா தருமம்.

(இ-ள்.) துன்பப்பட்டோ, சரீரப்பிரயாசையடைதலே கொடிய நரகமும், மாதர்களுடன அடைதற்கரிய செல்வத்தை யடைந்து களித்திருத்தலே மோட்ச முமென்று நன்றாகக் கற்றறிந்தோர் சொல்லுவார். பிறத்தலும் இறத்தலும் கிகழ்கின்றதாகிய ஒரு அரிய வுயிணாக்கொன்று இழிவாகிய மாமிசத்தைப்புகித்து அரிய யாகங்களைச் செய்கின்ற புலவர்களே! விஷ்ணு பிரமன் முதல் ஏறம்புதிருதியாக நன்மைபொருந்திய பிராணிகள் உங்கட்கு தருமசின்தை உண்டுபண்ணுது. எ-று.

உயிரொலர் தனதுள் ளுயிரொன வோம்பா தொன்றின் துயிரினைக் குறைத்துச், செயிரறு வேள்வி யாற்றுதல தீதா மென்றிவை போல்வன செப்பிப், புயரெடு குமேய் புரிசைசூழ் காசி யுறைகுரா புந்தியை மருட்டி, மயர்வுறு புத்த ரிழிதரு மொழுக்கின் மனஞ்செல வயாநதிடப் புணர்த்தான்.

(இ-ள்.) மன்னுயிரையல்லார் தனக்குள்ளே யிருக்கும் உயிரைப்போலப்பாதுகாவாமல், பிறிதொன்றின் பிராணனை வதைத்து, குற்றமற்ற யாகங்களைச் செய்தல் கொடிதாகும் என்று இத்தகையின்போன்ற தப்பிப்பிராயங்களைக்கூறி, மேகங்கள்தவழுஞ் சிகரத்தையுடைய மதில் புடைசூழ்ந்த காசிகரத்தில் வாழ்வாரது மதியைக்கலக்கி, மயக்கம்பொருந்திய புத்தமதத்தவரது தாழ்வாகிய நடக்கையில் மனஞ்செல்லும்படி தந்திரஞ் செய்தனர் (திருமால்) எ-று. (கஉ)

அற்புடன் கவுந்தி யுருவொடு மலர்மே லரசுவீற் றிருக்குமா ரணங்குங், கற்புடை மகளிர் மனைதொறு துழைந்து காதலன் வரும்வரு மென்ன, வெற்பெழூர் தியங்க நோற்பதென் னென்று மிளமைநில் லாதுவேட்டவர்பார், பொற்புறு நலத்தை யளித்திடா ரன்றோ புவிக்கொரு பாரம்பாய்ப் புகுந்தார்.

(இ-ள்.) தாமதாமலரில் எழுந்தருளியிருக்கும் திருமகளும் ஆசையோடு கவுந்திவழுவேற்று, கற்புடையமாதர்கள் வாழ்கின்ற வீடுகள்தோறும் துழைந்து (பிரிந்துசென்ற) காதலன் வருவான் வருவானென்று எழும்புகள் மேல் தோன்றி

யெழும்படி வீரதக காத்திருப்பது என்னகாரணம்? யடவனபடுக மெப்போது பிராது. இச்சித்தர்கள் ததிய நனைமெபாநுதிய சகதகைக்கொடாதவாகளல் லவோ உலகத்திற்கோ சமையாக பிறந்தவாடா. எறு.

கவுந்திதவடபென். இதுமுதல் மூன்று செம்பங்களால் விஞ்ஞானகௌ மதி யென்று உருவென்ற திருமகள் கச்சிகரத்திலுள்ள மெளகன் மதிமருட்டிய வகையைக் கூறுகின்றா.

(கூ)

நறைமலர்ப் புத்தெ னாடுனொர் மீனதே ரிருவர் மரீகன் குமி த்த, பெறலரு தவத்துக் காசிபன டக்கன பெற்கன லியாமுலைப் போ க, நெயிணி லருதி யமரணா மளத்தா னெனநிடி னயிரதோய் வருத, முறைபல பிதற்றி முதுக்குறை விடாது முகின் முலை முயக்கம்விட்டோ ழிரதீர்.

(இ-ள்.) வாசனை வசக் தாமணாமலரிலுள்ள பிரமதேவன ஜசைபுடன் பெற்ற பிள்ளை விருவரில் மரீகி யென்பவன் நனறாக நன்ற பெறுதற்கரிய தவத் தையுடைய காசிபமுனிவன், தக்கன பெற்ற பெண்களது தனங்களிற் சகத்தை முறையோ டனுபவித்துத் தேவர்களைப் பெற்றானென்று சொன்னால், நீங்கள் (கணவனாக்) கூடாத பல கியாயங்களைப் பிதற்றிக்கொண்டு போறியில்லாமல் அரும்புபோன்ற தனங்களைத் தழுவுதல் விவகியிருக்கின்றீர்கள் (இதுதருதியல்ல)

முருகுவாய் மடுத்து முசிவன் டாற்று முளரியத் தவிசினி லுறைத் தோன, நிருமுகத் தடதோன் குறங்குதா ளிவற்றிற் செனித்தவர் தம் மைவெவ் வேறு, வருணமென் றுரைப்ப தென்னாயா ரிடத்து மருவத லாமென மருட்டிக், கருவெடுத் தடவகண மட்டதையா கன்னிக் கற்பனை த் துடைத்தனன் கமலை.

(இ-ள்.) தேனைக் குடித்து மெய்த்துக்கொண்டு வண்டிகள் பண்பாடும் அழகிய தாமணாமலர்பீடத்தில் வசிக்கும் பிரமதேவனது கிரந்த முகம் - பரந்த தோள்-தொடை - பாத்தமகிய இடையுட்கனிற் பிறந்தவர்களை வேறுவேறு ஜாதி யென்று சொல்வ தென்னகாரணம்? (ஒன்றுமில்லை யாகையால்) எவர்களிடத்துங் கூடலாமென்று புத்தியை யயக்கி, கருமையாகிய பரந்த நெடிய கண்களையு டைய பெண்களது கெடாத கற்புநிலையை யொழித்தனன் திருமகள். எறு.

மன்னவன் காக்கு முலகநற்றுரும லமுலவான் மன்னவன் நவ முந், துன்னரும் போகக் தொகுதடி மனனோன் றெலாவரு மாபுருந தொலைத்த, முன்னமோ மறையோ னுகிரு ராவிள் முதமறை யவன் வரு மென்னச், சொன்னவை புளத்தி விடாதது மவனமுன் றோன்றி னன் சுருதிதால மறையோன்.

(இ-ள்.) திவோதானன் அசாட்சி செய்யும் நாட்டிலுள்ளோர் (இவ்வகை ப்போதனியேற்று) நல்ல தருமகெறி தவறினதால், அவனது தவலயமும், கிடைத் தற்கரிய பலவகைப் போகங்களும் அவனது தூக்காயுவும், அழித்தன. முன்னே ஒரு வேதியன் எட்டெத் தினங்களில் ஒரு விருத்தப் பிராமணை வருவானென்றி

சொல்லிய விஷயத்தைத் தீவோதானன் மனதிற்குந் கருதவும், வேதநூ லுணர்ந்த அந்தணன் வடிவாகிய திருமால் அவனுக்குப் புலப்பட்டனா. எ-று. (கங்)

விஷ்ணு காசியை யடைந்த அ-ம்.

முற்றிறறு.

ஆ திருவிருத்தம் - கங்கை.

ஐம்பத்தெட்டாவது,

தீவோதானன் முத்தியடைந்த அத்தியாயம்.

தோன்றிய மறையோன் சேவடிக்கமலத்தொழுதுமுத்தொழில்புரி வதற்குச், சான்றுமா புயிக ளனைத்துமா பிருத்த தாமரைக் கண்ணனீ யென்ன, வான்றவென் னந்நவா லுணர்ந்தன னமரர்ப் புணர்த்தது மறி ந்தன னால், கான்றவா ளரவற் கிடந்தபா ரனைத்துங் களைகணு யின்ற ள வளித்தேன்.

(இ-ள்) தன்முன் னெழுத்தருளிய வேதியனது சிவந்த திருவடித் தாம லையை வணங்கி மூலகைத்தாகிய கிருத்தியங்களைப் புரிதற்குச் சாக்கிபுமாய், எல் லாவுயிர்களமாய் விளங்குகின்ற கமலநேத்திராகிய திருமால் தேவரீரோ யென்று மேம்பட்ட எனது ஞானத்தினு ளினைத்தேன்; தேவர்கள் ஆலோசித்ததுந் தெரிந் துகொண்டேன்: விஷத்தைக் கவரும் ஒளிவாய்ந்த ஆதிசேடன்பேரில் விளங்கும் உலகிலுள்ளோருக் கெல்லாம் ஆதரவாகின்று இற்றையவரையி விரட்சித்தேன்.

அட்டமா யோகம் பயின்றவை யனைத்து மாணவப் பயிரினை வளர்ப்ப, விட்டதோ ரொருவி னியைந்தன விமையோரா யா யாயு மிகத்தவென் பாவம், விட்டகன் றிடவுன் சேவடிக்கமலம் வெளிற்றறி வுடையவென் றலைமேல், மட்டவழி படலைப் பசுந்துழாய் முகுத்த வைத்திடல வேண்டு மென் றிரந்தான்.

(இ-ள்.) மனஞ்சொரியும் பசிய துளவமாலையணிந்த விஷ்ணுமூர்த்தியே ! எண்வகைத்தான சிறந்த யோகம் பழகினவையெல்லாம் மமதையாகிய பயினை வளர்க்கும்படி விடுத்த பொருவகையெருவாகப் பொருத்தின; தேவர்களெல்லா ராயும் பகைத்த எனதுபாவம் (அடியேனை) விலகி யொழியும்படி தேவரீரது சிவ ந்த திருவடித்தாமலையை வெள்ளிய அறிவுடைய எனது சிரமேற் சூட்டியருள வேண்டும் என்று தீவோதானன் யாசித்தான். எ-று. (உ)

மாவலி ததீசி வாணன்முப் புரத்தோர் தக்கன்மா தவம்பல விழை த்துந், தேவரை மிகத்த வாற்றிறை றுயராஞ் சோந்தனர் யானுமங் கது போல், தாவரும் விசம்பி னமரரை மிகத்த பிழையின லென்னுழைச் சார்ந்த, பாவமவிட் டகற்றுந் தத்துவ மெனக்குப் பணித்தியென் றடிம லீர் பரவி.

(இ-ள்.) மாவலிசூகசகாந்தி - ததிசுபுனிமன் - மாளுசான-திப்புரதி
கள்-தகைப்பிரசாபதி (முதலாய்) - மூர்த டலவகைத்தான தவறகனைச் செட்
தும், தேவாகனைப் பகைத்த காண-தினா தனமடபத்தன் ; அடிபினும
அவாகனை யொப்ப, கிடைத்தறகை சூ-க்கலாகததி : மக்கூர் தேவாகனைப்
பகைத்த குற்றத்தினால் அடிமேனி - ததிலகைத் பாததையிட்டு கிணத்தக்க தத்
துவமுறையை எனக்குக் கட்டியிடவேண்டுமென்று திரும்பினது திருவடித்
தாமமாகனைத் துதிசெய்து. எ-று.

இதுமுதல் மூன்றுபாடல்கள் குளகட.

(உ)

இலகொளி மணிச்சூட் டரவின்மே புலகத் தெண்பதி னுயிர் வநு
டந், தொலைவலேப ரின்பர துத்தனன் மீட்டி துத்தத்தே துப்பபதை
யலலாற், கலைவலா யொன்றுவ காணகொ டி - மிக் கருங்கடல கடப்ப
தற் கின்னே, மலாதலை ஞானப பெருமடனை மருளால் வழங்குக வென
வழுத் திடலும்.

(இ-ள்.) எல்லா தூல்களிலும் உலல திருமாலே ! ஒளிவிளங்கும் மாணிக்
கத்தைபுடைய உசிக்கொண்டைவாய்த்த ஆகிசெடன் (சிரசின்) பேரிதுள்ள பூமி
யில் எண்பதினாயிரவருடமெல்லி, அளவில்லாத பெருஞ்சகத்தை யனுபவித்தேன்;
மறுபடியும் அனுபவித்ததையே யனுபவிப்பதன்றி வேறொன்றும் பார்த்தே
னில்லை. ஜனனமாகிய வலிய சமுத்திரத்தை நீதுவதற்கு இப்பொழுதே பார்த்த
ஞானமாகிய பெரிய தெப்பத்தைக் கிருபைபுடன் அனுக்கிரகிக்கவேண்டுமென்று
திவோதானன் சொல்லவும். எ-று.

(ச)

அறநெறி பிழையா திருவெம் புரத்த வலங்கல்வெ லாசனுக் கின்று
மறைநெறி பிறழ்த்த நெயினை யுரைத்தல தகாதென வணங்கிய முகு
ந்த, னிறைபாளு சுடரா யசலமா யொன்றாய் மெலமா யுயிர்க்குமாரி,
யுறைதரும் பொருளி னுணமையை வேரத் னுளங்கொள விரித்துரைத்
தனனால.

(இ-ள்.) தருமமார்க்கர தவறாமற் பெரிய உலகத்தை ரகித்த வெற்றி
மாலே யணிந்த வேறபடை தாங்கிய அரசனான திவோதானனுக்கு இப்போது வே
தமுறையி னின்று பிச்சிய வழியைப் போதித்தல் சரியல்ல வென்று கருதி, வள
ப்பத்தங்கிய துளவமாலே சூடிய திருமால், எங்கும் கிறைந்த மேம்பட்ட கடர்வடி
வாகியும், அசைவற்றதாகியும், ஒப்பற்றதாகியும், மலரகிதமாகியும், உயிருக்குள
ருயிராகியும் வசிக்கும் வஸ்துவாகிய பரவெத்தினது உண்மையிலக்கணங்களைத்
திவோதானனது மனதிற்புலப்படுமபடி நன்குவிளக்கியுபதேசித்தனா. எ-று.

கங்கையங் ககாயி னிலிங்கமொன் றமைத்து வழிபடிற் கறைமீட்டற்
றணிந்த, மங்கையோர் பங்க னருளிளு லின்று முதலவேழ் ஈளினில வ
யவரு, பொங்கொளி விமானங் கணங்கள்கொண் டென்பாற் போத்திடு மெ
னவுரை புகன்று, கொங்கலர் துளவத் தெரியன்மால் பஞ்ச நதக்கரை
குறுகின னிருந்தான்.

(இ-ள்) அழகிய கங்கைக்கரையில் ஒரு சிவலிங்கக்குறியைப் பிரதிட்டை செய்து அதனை வழிபாடுசெய்தால், விஷத்தைக் கண்டத்தில தரித்த பார்ப்பதி பாகராகிய சிவபெருமான சிருபையினால், இன்றுமுதல் ஏழுதினங்களுள் விளங்குகின்ற ஒளிமிகுந்த தெய்வவிமானத்தைச் சிவகணங்கள் தாமசியுன்பால் வரும் என்றுபேசித்து, மகரநதப்பொடியுடன இதழவிழ்ந்த துளவமலை யணிந்த விஷ்ணுமூர்த்தியானவர் பஞ்சநதத்தீர்த்தக்கரையை யடைந்தனர். எ-று. (சு)

கலைப்பில் கேள்வி யமைச்சரைக் கூவிக்களைகடற் கருத்துகி லசைத்த, மலர்தலை யுலக மனைத்தையும் விழைவால் வளர்ச்சய மாஞ்சயன காக்க, விலகொளி மவுலி கவித்துமென் றெண்ணி யீர்ப்புனற் கங்கைநீராட்டி, விலைவரம் பறியா வெயிலமணி யிமைக்கும விழுததகு கதிர்முடி புனைந்தான்.

(இ-ள்) நீதிநூல்களிற் பழகிய கேள்வியையுடைய மந்திரிமாரா யழைத்து, சந்திக்கின்ற சமுத்திரமாகிய கரிய வஸ்திரமுடுத்த இடமகன்ற உலகமுழுவதும் ஆசையுடன் வளர்கின்ற சயமாஞ்சயன் அரசுசெய்யும்படி ஒளிவிளங்குங் கிரீடந்தரிப்போமென் றுலோசித்துக் குளிர்ச்சிவாய்ந்த கங்காசலத்தால் மங்களஸ்நானஞ் செய்வித்து, விலையளவிட்டறியாத கிரணங்களையுடைய நவமணிகள் பிரகாசிக்கின்ற மேம்பாடு தங்கிய ஒள்ளிய மருடாபிஷேகஞ்செய்தனன். (திவோதானன்)

மைத்தனை மவுலி சூட்டிய பின்னர் வளர்புனற் கங்கையின் வடபாலந்திர திருவி னிளம்பிறைக் கண்ணி யிறைவனுக் காலய மியற்றிச் சிந்தையி னுவந்து தன்பெய ராலோரா சிவலிங்க மாயிடை யமைத்துக் கொந்தலா மலர்தூ யொன்னலாக் கடந்த கொற்றவன் வழிபடு மேலவை.

(இ-ள்.) சத்தருக்களைச் செய்தத் வெற்றியையுடைய திவோதானன், புதல்வனாகிய சயமாஞ்சயனுக்கு முழுசூட்டியபிறகு, நீர்ப்பெருக் கமைந்த கங்காதீரத்தின் வடதிசையிலே, வளர்கின்ற இளம்பிறைச்சந்திரனைச் சூடிய சிவபெருமானுக்கு இந்திரபோகம்போலத் திருக்கோயில் கட்டுவித்து மனக்களிப்பு கொண்டு தனது பெயரினால் ஒரு சிவலிங்கக் குறியை அவவிடத்திலே தாபித்துக் கொடுத்துக் களாகிய மலர்களைக்கொண் டருச்சித்து வழிபாடுசெய்தவருகையில், எ-று.

இதமுதல் இரண்பொடல்கள ஞாகம்.

(அ)

ஆழிவெண் டிரையி னறிதுயி லமரு மைம்படைக் கடவுள்முன் னுரைத்த, வேழநற் றினமுங் கழிந்தபின் முக்கணியைவன் றன்னருளாத னாற், பரழிந் தடந்தோட் கணங்கள்செங் கதிர்கால் பரிதியோர் கோடிசேர்ந் தென்னச், சூழ்கட றிமைக்கு மொழுக்கொளி விமானந் துங்கவேல் மன்னன்முன் கொணர்ந்த.

(இ-ள்.) சுஃராப்தியின் தாவன்யமாகிய அலைகளில் யோகநித்திராசெய்திருக்கும் பஞ்சாயுதங்களையுடைய திருமால் முன் கூறிய நல்ல ஏழுநாட்களுக்குச் சன்றயிறகு, திரிநேத்திரங்கள் பொருந்திய சிவபெருமானது சிருபையினால், பெருமைதங்கிய அழகிய பூரித்த புயங்களையுடைய சிவகணங்கள் சிலந்த கிரணங்களைச் சிந்தும் ஒரு கோழுகரிய ருதயமானற்போல, நெருங்கிய ஒளிவீசும் பிரகாசம்பொ

ருத்திய தெய்வவிமானம் பரிசுத்தமாகிய கேலையுடைய திவோதானன் முன் கொண்டு வந்தன. எ-று. (க)

நெற்றியங் கண்ணு லெய்வென திவோதாத் தேவனியுலமென் மிடறு, மொற்றைவெண் குடைபட்ட புவிநீர் மயமா னேந்திய வொண்மலாக் காமுங், கற்றைமங் கதிகால மழுப்படை தாட்டு காமுமாட்சி சிவனுரு வமைந்து, வெற்றியேவல மன்னன கதாமணி மிமைக்கும் வாமானமேல மகிழ்ச்சியோ டிவார்த்தான்.

(இ-ள்.) அழகிய நெற்றிக்கண்ணும், சாதிகை யடைய இளம்பிறை விளங்குஞ் சடையும், மெல்லிய திருநிலைகளடமும், வெண்ணிறமாகிய ஒற்றைத் தோமும், அதி யினமை வாய்ந்த மாணாத தாங்கிய ஒளியி தாமரைமலையோன்ற கையும், அழகிய கிரணத்தொகுதியை வீசும் மழுப்படைததை தரித்த கையும் ஆகிய (இத்தகைய) சிவசாகுபடைத்து, வெற்றியைத்தரும் கேலையுடைய திவோதானன் நவமணிகளால் ஒளிவிளங்குத்தெய்வவிமானத்திற் களிப்போடேறினான்.

விஷ்ணுவின் பஞ்சாபுகங்க ளாவன :—சங்கு-சக்கரம்-கதை-கட்கம்-கோதண்டம் என்பனவாம். (க)

அரம்பையர் கவரிக் குழம்புடை யிட்ட வயனோடு முனிவர்வாழ்த் தெடுப்பப், புரந்தரன் முதலோர் பூமழை பொழியப் பொறிவர் வண் டின் முாலு, நரந்தரநா றைம்பாற் நிலோத்தமை முதல கூத்தியர் தனித்தனி நடிப்பக், கருந்தடங் கணணி பங்கனவீற் நிருக்குங் கபிலையி னடைந்துவீற் நிருப்தான்.

(இ-ள்.) தேவமாதர் சாமரைத் தொகுதிகளை இருபுறமும் வீசுவும், பிரமனோடு முனிவர்கள் வாழ்த்தவும், இந்திரன்முதலிய அமர புஷ்பமாநிலருஷிக்கவும், புள்ளியையும் கீற்றையு முடைய வண்டுகட்டைகள் நீங்காஞ் செய்யவும் நரந்தமணம் வீசங் கூத்தையுடைய திலோத்தமைமுதலாகிய நாட்டியப்பெண்கள்தனித்தனி நடனஞ்செய்யவும், கருமை வாய்ந்த பரந்த கண்ணையுடைய பார்ப்பதிபாகாராகிய சிவபெருமான் வீற்றிருக்குங் திருக்கயிலாயகிரியைச் சேர்ந்து இனிதாக வாழ்த்தினுத்தான். எ-று.

ஐம்பால் என்பது ஐந்துவகையாக முடியு மியல்பை யுடையது. அவையாவன :—குழல்-கொண்டை-சுருள்-பனிச்சை-முடி. அவற்றுள், மயிலைச் சுருட்டி முடித்தல் குழல், பக்கத்தில் முடித்தல் கொண்டை, பின்னே செருகல் சுருள், பின்னிலேதல் பனிச்சை, மயிலை யுச்சியின் முடித்தல் முடி வென்பர். (க)

இன்னநற் காதை யுடைத்தவர் கேட்டோ ரினிதென வுலக்தவர் யாரு, மொன்னலக் கடந்து கடல்விளிம புடுத்த வுலகெலா மொருகுடை நிறுந்நிப், பொன்னெடுங் திகிரி திசைதிசை யுருட்டிப் புனியத ளசைத்த வ னுறையு; மின்னவீர் குடுமிக் கபிலையால் வலையில் விண்ணவ ரோத்தவீற் நிருப்பார்.

(இ-ள்.) இந்த நல்ல சரித்திரத்தைச் சொன்னவர்களும் கேட்டவர்களும் (பிறர் சொல்லக்கேட்டு) கன்றெனக் களித்தவர்களும் ஆகிய வெல்லோரும், சத்துருக்களை வென்று கடல்புடைசூழ்ந்த பூமிமுழுவதும் ஒரு குடையால் நீழல்செய்து பொன்மயமான பெரிய ஆக்கினசக்கரத்தைத் திக்குக டோறுஞ் செலுத்தி, புலித்தோலை ஆடையாகத் தரித்த சிவபெருமான் வாசஞ் செய்யும், மின்னலை வீசுகின்ற சிகரங்களை யுடைய பெரிய திருக்கயிலாயகிரியில் தேவர்கள் பணியும்படி வாழ்த்திருப்பார்கள். எ-று. (கஉ)

திவோதானன் மூத்தியடைந்த அம்.

முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம் - சுருடஅ.

ஐமபத்தொன்பதாவது,

பஞ்சநதத்தின் வரலாறுரைத்த அத்தியாயம்.

அரிமதர் நெடுங்க ணவீர்குழை தடவு மாய்ச்சியர் பிணித்ததாம் போடு, மருதிடைத் தவழ்ந்த மாயவன் பஞ்ச நதத்திடை வையிய வாறும், பெருகுநீர் வாவிக்கப் பெயர் புணர்ந்த பெற்றியு மினிதுகே ளென்னக், குருகுபேர்க் குன்ற மெறிந்தவே லுழவன் குறுமுனி மகிழ்வுற வுரைப்பான்.

(இ-ள்.) அரிபரந்து மதர்த்த நீண்ட விழிகள், ஒளிவாய்ந்த குண்டலங்களை த்தடவுகின்ற ஆய்ச்சியர் (உரலிற்) கட்டிய கட்டுடன் மருதமரங்களின் கடுவே தவழ்ந்து சென்ற திருமால், பஞ்சநததீர்த்தத்தருகில் வாழ்ந்திருந்த வகையையும், நீர்ப்பெருக்கை யுடைய பஞ்சநதத்திற்கு அந்தப் பெயர்வந்த காரணமும் இனிதாகக் கேட்கக்கடவா யென்று, கிரவுஞ்சகிரியைச் சங்கரித்த வேற்படைதாங்கிய ஸ்ரீசப்பிரமணியமூர்த்திகள் அகஸ்தியமுனிவர் மனங்களிக்கும்படி சொல்வத்தொடங்கினார். எ-று. (க)

அருமறை தெளிந்த பிருகுவின் மருமா னருமறைச் சிரசெனும் பெயரோ, னுருவமூ றேசை காற்றமோ டிராத முற்றிடா னுளத்தினை யடக்கி, வெருவா ரோற்கு மமைதியின் மதியில் வேல்கிடந் தனையவோ டரிக் கட்ட, டெரிவைவிண் ணகத்திற் சுசியென வுரைக்குஞ் சேபிழை யவ்வுழியடைந்தான்.

(இ-ள்.) அருமையாகிய வேதப்பொருளிற் நேர்ச்சியுடைய பிருகுமுனிவனது பூதவ்வுகைய வேதசிரசென்னும் பெயருடையவன் ஸுபம்-ஸ்பரிசம் - சத்தம்-கந்தம்-ரசம் - (முதலிய) வழியே மனதைச் செலுத்தாமல் உள்ளத்தைக் காத்து, (கண்டோர்) அஞ்சத்தக்க தவஞ்செய்துகொண் டிருக்குங்காலத்தில், பூ

ணச்சந்திரனுக்குள் வேற்படை யிருந்தாற்போன்ற அரிபார்த நெடிய கண்கள் (பொருத்தியமுகத்தை) உடைய தேவலோகத்துப்பெண்ணாகிய சரியென்று சொல்லப்படுஞ் செம்மையாகிய ஆபரணங்களையணிந்த ஒருத்தி ஆங்கு வந்தனள் எ-று.

முகத்தைப் பூரணச்சந்திரனும், கண்ணை வேற்படையுமாக ளவமித்து “மதியில் வேல்கிடந் திணை” எனரா. (உ)

முத்தரிச் சிலம்பு தவணாவாய்ச் சதங்கை முறைமுறை பூசலிட்டேங்கப் பைத்தபாம் பல்குள் மேகலை யிரங்கப் பாணிகா வண்டினத் துதைத்து மைத்தவழ் குழலின் முரலமுன் போந்த வாணுதல் மதிமுக கோக்கிப் பித்தரின் மயங்கி யருமறை முனிவன் பேதுற லுற்றுமாழ் கினனல்.

(இ-ள்.) முத்தாகிய அரிகையுடைய சிலம்பும், தவணை வாயோசைபோன்ற ஒலியை யுடைய சதங்கைமாலையும் முறைமுறை யாகச் சண்டைசெய்தொலிக்கவும், படத்தையுடைய பாம்பைப் போன்ற நீதம்பத்தி லணிந்த மேகலாபரணஞ் சத்திக்கவும், வண்டு கூட்டங்கள் நெருங்கிக் கருமைவாய்த்தகூந்தலிற் பண்ணை சை சிகர பாடவும், தனக்குமுன்னேவந்த ஒளி தங்கிய நெற்றியை யுடைய சரியென்பவளது பூரணச்சந்திரனொத்த முகத்தைப் பார்த்து உன்மத்தனா யொப்ப மனங்கலங்கி அரியவேதங்களைப்பயின்ற வேதசிரசென்பவன் (காமகோயால்) துள் புற்று வருந்தினள். எ-று.

அரி=சிலம்பின் பருக்கை.

(உ)

வடுவகிர் நெடுங்கட் பேதையம் முனிவன் மயங்குதல் கோக்கியுள் வெருவிக், கொடியகிக் குற்ற தெனவுட னடுங்கக் கோடிஸ்மென் மலர்க் கரங் கூப்பி, யடியினே னடிகள் தவம்புரி யிடத்தி னடைத்தலிப் பிழை பொறுக் கெனலும், விடயமோ னாத்து மடக்கிய முனிவன் விளங்கிழை மகிழ்வுற ளுரைப்பான்.

(இ-ள்.) மாவடுவின் வகிர்ச்சியை சிகரான நீண்ட விழிகையுடைய அம் மங்கை அவ்வேதசிரசென்னும் முனிவன் மயக்குற்றது கண்டு மனத்திற்பயந்து, பூங்கொடி அசைதலடைந்தாற்போலச் சரீரம் நடுக்க மெய்தும்படி, குற்றமில்லாத மெல்லிய தாமரைமல ரொத்த கைகளைக்குவித்தது, அடியென் தேவரீர் தவஞ்செய்யு மிடத்தில் வந்த இக்குற்றத்தை ஊழிக்கவேண்டுமென்று கூறவும், ஐம்புனச்சேட் தைகையு மடக்கியுள்ள முனிவன், பிரகாசிக்கின்ற பணிபூண்ட அச் சரியென் பான்களிப்பெய்தும்படி சொல்லத்தொடங்கினான். எ-று. (ச)

தண்ணறுங் கமலத் தாசலீர் நிருக்குத் தாக்கணங் கையையுங் குழ லாய், வெண்ணெய்செந் தழல்வாய்ப் பெய்திடி னுருகும் விழைவொடு மாதர்தம் முள்ள, மொண்ணுதல் மகளிர் மதிமுகஞ் சிறிது காணினு மொள்ளிழை யவரை, யெண்ணினு மவாசொற் கேட்பினு முருகு மென் றிடி னுரைக்குமா நெவனே.

(இ-ள்.) குவிர்ச்சிவாய்ந்த வாசனையமைத்த தாமரைப்பூலிற் கொதுமுகங் கொண்டிருக்குத் திருமகன்போன்ற மலர்குழைய கூந்தலையுடையாளே ! வெண்

னையானது சிவந்த தீயில் விட்டாலுருகிப்போம்! புருஷனின் மன்மானது ஒளிவாய்ந்த நெற்றியையுடைய பெண்களது பூரணச்சந்திரன்போன்ற முகத்தைச்சிறிது பார்த்தாலும், பிரகாசிக்கின்ற ஆபரணத்தரித்த அம்மடவாரா ஆசைகொண்டு நினைத்தாலும், அம்மங்கையர் வார்த்தையைச்செவிகொடுத்தாலும் உருகுமென்று சொன்னால் அதனைப்பற்றிச் சொல்லவேண்டுவ தென்ன. எ-று. (௫)

ஆதலா லுள்ளம் வெருவலை நீயீண்டடைதலா நிலையினின் நிழ்ந்ததாதுவைத் தரித்தி யென்றலு மதனைத் தரித்தெழில் முழுவதுமமைந்த, போதரி நெடுங்கட் புதல்வியை யீன்று முனிவரன் பொருந்துசாலை யினிற், நீதற விருத்தி மின்னிவர்த் தென்னச் சேனுயர் விசும்பிடைச் சென்றாள்.

(௫-ஈ.) ஆனபடியால் மனதிலஞ்சாதே! நீயிங்கு வந்தமையால் இடம் விட்டுத்தவறிய வீரியத்தைத்தரிக்கக்கடவாய் என்று (வேதசிரசு) கூறவும், (சசி) அவ்வாறே யதனைத்தரித்து, இலக்கண முழுது மமைந்த அரிபரந்த மலர்போன்ற நெடிய கண்களையுடைய ஓர் புத்திரியைப்பெற்று, அம்முனிவன் வசிக்ஞ் தவச்சாலையிற் குற்றமினறி யிருக்கும்படி விடுத்து மின்னல் ஏறினாற்போல, மிகவும் உயர்வாகிய தேவலோகத்தை யடைந்தான். எ-று. (ஈ)

ஆங்கவ ளேகத் தறிக்கிடந் தழுத புதல்வியை யங்கையி னெடுத்துத் தீங்கெறி முனிவன் மான்முலை யூட்டித் தீதற வளர்த்தலு மவட்கு நீங்கரும் பருவ மெட்டிறத் ததனால் நிரைவளை முன்னிவாட்டடங்கட் பூங்கொடி வதுவை யாற்றிடு காலம் போத்தது புகறியென் றிடலும்.

(௫-ஈ.) அவவகையாகச் சசியென்பவன் செல்லலால், ஒன்றியாயிருந்து அழகின்ற புத்திரியைக் குற்றமற்ற (வேதசிரசு)என்னுமுனிவன்) அழகியகைகளா வெடுத்து, மானினது முலைப்பாலைபுண்பித்து நன்றாகவளர்த்தது வரவும், அப்பெண்ணுக்கு நீங்கற்கரிய எட்டுவயதுகள் கழிந்தமையால், வரிசையாகிய வளையலை யணிந்த ஒளியி யபரந்த கண்ணையுடைய பூங்கொடிபோன்ற மகளே! உனக்குக் கடிமணப்பருவம் வந்தது; ஆலோசித்து (உன்கருத்தைச்) சொல்லக்கடவா யென்று அம் முனிவன் சொல்லவும். எ-று. (ஈ)

அளப்பருங் குணங்கட் கொருவனாய்த் தரும மனைத்தையு முணர்க் தவ னுளனேற், றுளக்கற வளித்தி யென்றவ ஞ்ரைப்பத் தூயநற் றவம் புரித் தல்லா, னுளத்திடை நினைத்த் கொழுனைப் பெறுத லரிதென முனிவா னுரைப்ப, விளக்கொளி யென்னச் சுடர்விடு மேனி விளங்கிழை தவம்புரித் தன்னால்.

(௫-ஈ.) அளவிடற்கரிய நற்குணங்களுக்கொருவனாகியும் புண்ணியமார்க்குக்கண்ணெல்லாம் அறிந்தவனுமாக விருப்பானாகில், கலக்கமின்றி (என்னை யவனுக்கு மணஞ்செய்து) கொடுப்பாயாக என்று அக்கன்னிகை கூற, பரிசுத்தமாகிய கலந்தவங்களைச்செய்தாலல்லாமல் நீயுன் மனதிற் கருதியவகையான கணவனை யடைதலுமையென்று (பிதாவாகிய) வேதசிரசு கொல்ல, தீபத்தின் பிச்சாகம்

போல ஒளிவீசும் மேனிவாய்த்த விளங்குகின்ற ஆபாணம்புண்ட அப்பெண் தவஞ்செய்யத் தொடங்கினன். எ-று. (அ)

கனிபடுகிளவியருந்தவ ரோக்கிக் கமலமென் பொருட்டில்லீர் திருக்கு, முனிவர னெய்தி யானுநீ வேட்ட தளிக்குவல் மொழிகெனச் சிறந்து, புனிதமாம் பொருள்க ளெவற்றினும் யானே புனிதமாம் படியருள் கென்ன, வணையல் வரங்க ளளித்துயர் விசம்பி னருமறை வானவ னக ன்றான்.

(இ-ள்.) மதுரமாகிய சொல்லையுடைய அக் கன்னிகையின் செய்தற்கரிய தலத்தைக்கண்டு, பங்கயமலரின் மெல்லியகொட்டையில் வாழ்ந்திருக்கும் பிரம தேவன் (அவள் முன்) வந்து, நீ விரும்பியதனை யான் கொடுப்பேன் சொல்லக் கடவாயென்று கூற, (சகி) மேம்பட்டுப் பரிசுத்தமாகிய எல்லாப் பொருள்களினும் நானே பரிசுத்தமாகும்படி கிருபைசெய்யவேண்டுமென்று இரப்பவும், பிரம தேவன் அத்தன்மைத்தான கல்ல வரங்களைக்கொடுத்து உயர்வாகிய சத்தியலோகத்தைபடைத்தான். எ-று. (ஆ)

எரிமணிப் பசும்பொற் கலன்கிடற் திமைக்குமிளமுலை யருந்தவ மாற்றி முருகுவாய் மடுத்த முசிவன் டரற்று மொய்ம்மலர்க் காவினெய் துதனு முருவவா ணுதனு மொளிர்மதி முகமுமோடரி கெடுங்கணுந்தாங்க [னே மருவுமோர்கொடியென் றடைந்துநறநுமன் மம்மர்சேயுழந்துமாழ்கின

(இ-ள்.) பிரகாசிக்கின்ற மானிக்கங்கன்பித்த பசும்பொன்னுலாபணிவிருந்து ஒளிசெய்யும் இளமைவாய்த்த தளங்கையுடைய அக்கன்னிகை அரிய தலத்தைச்செய்து (வரம்பெற்று) வண்டுகள் தேனுண்டு மொய்த்து நீங்காஞ்செய்யும் நெருங்கிய மலர்கள்பொருத்திய சோலையில் வரவும், அழகிய ஒளிபொருத்திய நெற்றியும், பிரகாசிக்கின்ற பூரணச்சந்திரன்போன்ற முகமும், நீண்டு அரி பரந்த நெடியவிழிகளும் உடைத்தாயிருத்தலால், ஓர் பொற்கொடியென்று கன்மைவாய்த்த தருமனென்போன் சமீபித்துக் காமரோயால் துன்புற்று வருத்தினன். அனிச்சமென் மலரின் மிதிப்பினுஞ் சேக்கு மந்தளிர்ச் சிறிடி, ரோவக் கனிப்பொறை சுமத்த கற்பகக் கொடியிக் காவிடைப் புருத்ததென் நலத் தனிப்பல னாகு மிருதடற் தோளிற் நழுவுதி யெனவிரத் தெய்த் [தின முவிக்குகாத் தவன்ற னருவினா வன்நி முயங்குதல் புரிசெவ னென்றான்.

(இ-ள்.) மெல்லிய அனிச்சம் பூவின்மேல் மிதித்தாலுங் கன்றத்தக்க தளிர்போன்ற சிறிய பாதங்கள் கோலம்படி, (தளங்களாகிய) பெருஞ்சுமை யைத்தாங்கிய கற்பகக்கொடிபோல்வானே! நீ இவ்வளத்தில் வந்தது என் தலத்தின்று ஒப்பற்றலாகும்; பூரித்த உபயதோள்களில் என்னை பனைபக்கடவாய் என்ற யாசித்துச் சமீபிக்கையில், (அக்கன்னிகை என் பிதாவாகிய) வேதிர முனிவருக்குக்கூறி அவர்விரும்பினுவல்லாமற் கலத்தல் செய்யெனென்றதைத் தான். எ-று. (க)

மாழையுண் கண்ணி மறுத்தன ளாக மதிமருண் டணங்கினை ரோக்கிப் பத யாழினோர் புணர்ப்பின் மேவுதல் தருமத்திழுக்குறு தெனவினி திசைப்

தாழ்முழ வதற்கு மறுத்தலு மோங்கித் தழுவுதற் கடங்குறா தெழுந்த கேழ்கிளர் பொமம விளமுலை வலிதற் புலவினன் கெடவருந் தருமன்.

(இ-ள்.) அழகுவாய்ந்த விழிகளையுடைய அக்கன்னிகை மறுத்தமையால் தருமன் மதிமயக்கமுற்று அவனைப்பார்த்துக் காந்தர்வப் புணர்ச்சியார் கூடுதல் தருமமார்க்கத்தினின்று தவறுபடாது என்னிதாக்கூற, நீண்ட அளகபாரத் தையுடைய அப்பெண் அதற்கு இணங்காதிருக்கவும், உகையாற்பிடித்தற்கடங்கா மல் உயர்ந்தெழுந்த நிறம்விளங்கும் பூரித்த இளமையாய்ந்த தனங்களைப் பற்றிப் பலாத்காரமாகத் தழுவினான் கெடுதலில்லாத தருமன். எ-று.

“யாழினோர் புணர்ப்பு” என்பது காந்தர்வமணம் அஃது என்வகை மணங்களுனொன்று; அவையாவன :—பிரமம்-பிரசாபத்தியம்-ஆரிடம்-தெய்வம்-காந்தருவம்-ஆசரம்-இராக்கதம்-பைசாசமென்பன. அவற்றுள் பிரமசாரிக்குக் கன்னியைத் தீமுன் னளிப்பது பிரமமணம் எனவும், நாயக னுறவினர் வேண்ட நாயகியினத்தா ருடன்பட்டு அவனைத் தீமுன்னளிப்பது பிரசாபத்தியமணம் எனவும், பசுக்க ளொன் றிரண்டு பெற்றுக் கன்னியைத் தீமுன் னளிப்பது ஆரிடமணம் எனவும், வேள்வியால் வந்த கன்னியைத் தீமுன்னளிப்பது தெய்வமணம் எனவும், கொடுப்பாருங் கேட்பாரு மின்றி யிருவருந் தனியிடத் தெதிர்ப்பட்டுத் தாமே கலப்பது காந்தருவமணம் எனவும், பெண்ணுக்குப் பணிபூட்டிச் சுற்றத்தாருக்கு வேண்டும் பொன்னளித்துக் கொள்வது அசாரமணம் எனவும், பெண்ணும் பெண்ணினத்தாரு முடன்படாமல் வலிதற் கொள்வது இராக்கதமணம் எனவும், கீத்தினை செய்வாண்ச் சேருவது பைசாசமணம் எனவும் கூறுவர். (கஉ)

வலிதினீ யென்னைத் தழுவிய வாற்றால் வால்வளை நித்திலங் கொழிக்கு, மொலிதனை நதியா யொழுகெனச் சாப முறைத்தலுந் தருமன்மெய்புழுங்கி, யலர்முலை நின்னை யிரக்கவு றெஞ்சங் குழைத்திடா வாற்றினு லகன்ற, சிலையெனக் கிடத்தி யெனவுளம் வெருவிச் சேயிழை தந்தைபாலடைந்தாள்.

(இ-ள்.) நீ என்னைப் பலாத்காரமாகத் தழுவிய காரணத்தினால், வெள்ளிய சங்குகின்ற முத்துக்களைக்கொழித்து ஒலிக்கின்ற அலைகள் பொருந்திய நதியுருவாய் செல்கவென்று (அக்கன்னிகை) சாபமிடவும், தருமன் உடல்நடுங்கி, பரந்த முலைகையுடையானே! நான் உன்னைவேண்டியும் மனயிளகாத தன்மையுறப் பரந்த பாறைவழுவாக விருக்கக்கடவாயென்று பிரதிசாபமிட, செம்மையாகிய ஆபரணமணிந்த அப்பெண் மனமஞ்சிப் பிதாவின்பக்கலிற் சென்றாள். எ-று. (கங)

வந்தவை யனைத்துத் தவத்தினு லுணர்ந்து மறைமுனி மகள்முக றோக்கிச் சந்திர காந்தச் சிலையதாய் மதியின் கதிர்களாற் றண்புனல் பெருகியுத்துதென் டுரைநீ ரொழுகிய தூத பாவையென் றுரைக்குமா நதியாய்ச் சிந்துநீர் தரங்கத் தருமமா நதத்திற் சிறப்பொடுஞ் சென்றுசேர் குதியால்

(இ-ள்.) வேதங்களில் வல்லவகுதிய முனிவன் சிகழ்த்தவற்றை யெல்லாம் தனது தவவநிமையாலறிந்து புத்திரி முகத்தைப்பார்த்து, நீ சந்திரகாந்தக்கல்லா

சிச் சந்திரனது கிரணங்களால் குளிர்ந்த நீர்பெருகிச் செலுத்துகின்ற தென்னிய அலைகள் பொருந்திய நீர்மயமா யொழுஞ்சு தூதபாவையென்று பெயர்ச்சொல்லத்தக்க சிறந்த நதியாகி, அலைகளை வீசுகின்ற தோயுடைய தருமமாகத்திற்பெருமை யுடன்போய்க் கலக்கக்கடவாய். ௭-௩.

தருமன் அம்மங்கை சாபத்தால் நதியொழுங்கியதே தருமமாகத் தம், நதம்-ஆணையாறு. (௧௪)

நின்னுடை முனிவா ஸ்தமெய் யொழுஞ் தருமனு நீயும்வேண்டுமீயிரியக் கொன்னுடைத் தவத்தால் முன்னு வெய்த யியைகவென் றினிதருன் பகன்னலிற் களிந்த குதலையக் தீஞ்சொற் கன்னியு நதியுரு வெடுதது மன்னிய தரும நதத்தொடு முள்ள மகிழ்வுற வந்துகூ டுள்ளால.

(இ-ள்.) உனது கோபத்தால் அந்தியுருவடைந்த தருமனும் நீயும் விரும்பியபோது எனதுதலமேம்பாட்டாற் பண்டையவழிவடைந்து சேரக்கடவீர்கள் என்றினிதாகக் கிருபைசெய்ய, கற்கண்டுபோலும் இனிய மதூரம்பொருந்திய அழகிய குதலைச்சொல்லையுடைய அக்கன்னிகையும் நதிவழிவதாகி, நீலப்பெற்ற தருமமாகத்துடனே மனமகிழ்ச்சிகொண்டு வந்து சேர்ந்தனன். ௭-௩. (௧௫)

பரிதியஞ்செல்வன் நவம்புரிக் திடலும் பாய்கதி ரொடும்வெயர் வெழுத்து கிரணமா நதியா யொழுங்கிய தூபர்த்த தருமமா நதங்கிளர் தங்கையருன்புரி தூத பாவைவான் கிரண யமுனையென் னைத்துமா நதியு மொருவழிப் படலாற் பஞ்சமா நதமென துறுபெய ராயநிவ் வுலகிள்.

(இ-ள்.) குரியன் தவஞ்செய்யவும், பொழிசின்ற கிரணங்களுடனே வேர்வைதோன்றிச் சிறந்த கிரணநதியாகவொழுங்கியது ; உயர்வாகியசிறந்ததருமமாகத் தரும், விளங்குகின்ற கங்கையும், கிருபைபுரிசின்ற தூதபாவையும், சிறந்தகிரணயும், யமுனையுமென்று சொல்லப்படும் ஐந்து சிறந்த நதிகளும் ஒன்று கூடுதலால், பஞ்சமாகத் தமென்று இவ்வுலகத்திற் பொருந்திய (அத்தீர்த்தத்திற்) பெயருண்டாயிருக்கின்றது. ௭-௩. (௧௬)

விரிபுனற் நருமத் தவமுயர் தூத பாவைசொல் வித்துநற் நீர்த்த மருவிய பஞ்ச நதமென முன்னே யுகமுதல் வான்முறை வழங்கும் பொருவறு காம மிக்கத மதனிற் படித்துளோர் பூதமோ னாத்தி [பார். னுருவுடை யாக்கை யெடுத்திட ரெய்தா முத்திவிட் னெறத்தினி திருப்

(இ-ள்.) பரந்த இத்தீர்த்தமானது தருமமூக் தவமுமுயர்த்த தூதபாவை-செல்லுகின்ற கல்வ வித்துதீர்த்தம், பொருந்திய பஞ்சமாகத் தமென்று கிருதயுகமுதற்கொண்டு கிரமமாகப் பெயர்வழங்கும். சமானாதமாயிய பெயரையுடைய இத்தீர்த்தத்தில் மூழ்கினவர்கள் ஐம்பெரும் பூதங்களின் வடிவமாகிய வுடலை (மீண்டும்) பெற்றுத் துன்பமடையாமல், மோட்சவீட்டில் இனிதாக வாழ்ந்திருப்பார்கள்.

பஞ்சநதத்தின் வரலாறுரைத்த அ-ம்,

முற்றிற்று,

உ

சிவமயம்.

அறுபதாவது,

விந்துமாதவன் றேன்றிய அத்தியாயம்.

தாற்றிளங் கழுகின் வாளைபாய்ந் துழக்கத் தமனியப் பாளைவாய்க் கீறி யூற்றிருந் தொழுகும் பச்சிளந் தேற லுயர்வரை யருவியிற் றாங்கு மாற்றெறி காசி வளநகர் பஞ்ச மாதகக் கரையில்லெண் டிரைய [ன். பாற்கட லதனி லுளமகிழ் சிறப்பப் பசுந்துழாய் முகுத்தன்வீற் றிருந்தா

(இ-ள்.) குலைகையுடைய இளங்கமுகமரங்களில் வாளைமீன்கள் கலக்கு தலால், பொன்போன்ற பாளைகள் வாய்பிளந்து ஊற்றெடுத்தொழுகுகின்ற புதிதா கிய பசியதேன், உயர்ந்த மலையினின்றிறங்கும் அருவிபோலொழுகுகின்ற சமான மற்ற காசியாகிய வளப்பமமைந்த நகரத்தில் பஞ்சமாதகத் தீர்த்தக்கரையில் தெ ள்ளிய அலைகையுடைய திருப்பாற்கடல்போல மனக்களிப்பு அதிகரிக்கத் துளப மாலை யணிந்த திருமால் எழுந்தருளியிருந்தனர். எ-று. (க)

முக்குறும் பதனை வேரொடும் பிடுங்கி மூச்சவித் தருந்தவம் புரியு மக்கினி விந்து வெனும்பெயர் மறையோ னுயிர் கோடியா தபரிற் [த கக்குசெங் கதிர்கால கவுத்துவ மணிந்த கண்ணனை கோக்கிமண் பொதிந் செக்கர்மென்கமலச்சேவடிப்போதுசென்னியிற்சூட்டினன்றொழுதான்.

(இ-ள்.) (ஆணவமுதலிய) மூவகைக்குற்றங்களை யடியோடொழித்து, (பிராணவாயுவைக்) கும்பித்து அரிதாகிய தவத்தைச்செய்கின்ற அக்கினிவிந்து வெ னனும் பெயரையுடைய வேதியன், ஆயிரங்கோடி ருரியபோல, ஒளிவீசுந் சிவந்த கிரணங்களைக்கக்குங் கவுஸ் தவாபரணமணிந்த திருமாலோக்கி, திரிலோக ங்களும் பொதித்துள்ள மெல்லிய செந்தாமரைபோலுந் சிவந்த திருவடிகளைச் சிரசிவகித்து வணங்கினன். எ-று. (உ)

இளங்களிச் சுரும்பு ஞிமிறுமுண் டாற்று மீர்த்துழாய் நறுமலர் தூவி யுளங்கசித் துருக விருகணீர் வார வொழிவறு முவகைமீ தூரக் களங்கனி யனைய கண்ணகோ விந்த வென்றுகை கூப்பின ரன்றோ [ன். வளங்கனித்தொழுகும் பொன்னுலகளிக்கும் வானவராவரென்றிசைத்தா

(இ-ள்.) இளமைதங்கிய மதர்த்தவண்டும் ஞிமிறும் தேனுண்டு ஒல்கி ன்ற ருளிந்த துளவத்தாலருச்சித்து, மனங்கரைத்தருகவும், இருகண்களில் ஆரந்த பாடபஞ் சிந்தவும் அளவில்லாத கனிப் பதிகரிக்கவும், களாப்பழம் போலுங் ளிய திருமேனியையுடைய கண்ணு! கோவிந்தா! என்றுஜபித்துக் கைகளை அஞ் சலி செய்தவர்களல்லவோ வளப்பயிக்கு விளங்கும் பொன்னுலகத்தைக்காக்குந் தேவர்களாவரென்று கூறினன் (அக்கினிவிந்து). எ-று. (ஈ)

இனையற்ற திகள் பலவெடுத் தோதி பிதயநெக் குருகிநின் றெத் து, முனிவனை கோக்கி விடைந்தன தருவ லென்றலு முனிவர னுவந்து.

புனையின் மூம் விந்துமா தவனென் நிவ்வுழிப் பொருத்தி யென்ன, வனையல் வரமால் களித்திருத் தவத்தோ னகமகிழ்ந் திடவிவையுரைப் பான்.

(இ-ள்.) இத்தன்மைத்தான லல்ல பலதோத் திரங்கையெடுத்துக்கூறி மனங்கசிந்துருகி கின்று துதிக்கின்ற அக்கினிவிந்துமுனிவனைப்பாத்தது நீ விரும் பியவற்றைக்கொடுப்பேன் என்று (திருமால்) கூறவும் முனிவன்களித்துத் தரிக்கின் றதேவரீரது திருநாமம் விந்துமாதவனென் இவ்விடத்தில் வீற்றிருக்கவேண்டுமெ ன்று யாசிக்க, அப்படிப்பட்ட லல்லவரத்தைக்கொடுத்து, பெரியதவத்தைசெய்த அம்முனிவன் மனங்களிக்கப் பின்வருமாறு சொல்கின்றார். எ-று. (சு)

கார்த்திகை மதியி லிருட்குறும் பெறியுங் கடவுடோத்தோன்றிய தென்னப் பூத்தலைச் சேவல் கூய்த்துயி லெழுபபு புலரியிற் பஞ்சமாநதத்தை[மறவி யேத்தினர் படித்தோர் கொடியவெஞ் சினத்த வெருமையே றுகைத்திடு யாத்திடும் பாசத் திடைச்சிமிழ்ப் பெய்தி யஞருறா னொன்றையறைத்த.

(இ-ள்.) கார்த்திகை மாதத்திலிருப்பகையை விவக்குஞ் சூரியபகவானது ரதமுதித்தென்று கொண்டைபொருத்திய தலையுடைய சேவல்கள் கூவி, கித்தினாயினின் நெழுப்புகின்ற விடியற்காலத்திலே, பஞ்சமாநததீர்த்தத்தைத் துதித்தோரும், அதிலுழங்கினோரும் பிக்கொடிய கோபத்தையுடைய எருமைக் கடாவை வாகனமாகக் கொண்ட யமதருமன் கட்டுகின்ற பாசத்திற் சிக்கித்துன்ப மடையாரென்று வேதங்களை கூறுகின்றன. எ-று. (இ)

உரைத்தகார்த் திகையில யாவையு முண்ணு தொழித்திட ஹுருதெ னிற் கனிபா, லருத்தியி னருத்த லன்றெனி லொருபோ தருத்திட லாகும் வெண் கலத்திற், திருத்திய வடிசி னுகாத்திடல் தீதா மெண்ணெய்பைப் தேனிலை யருத்தா, திருத்தனன் காகு மம்மதி முழுது மிலைதனி லருத்துத லியல்பாம்.

(இ-ள்.) சொல்லிய கார்த்திகைமாதத்தில் எவற்றையும் புரியாது விலக்கக் கூடாதாகையால், பழம் பால் முதலியவற்றை ஆசையுடன் உண்ணுதல் அல்லது ஒரு பொழுது புசித்தல் தருதியாகும். வெண்கலப்பாத்திரத்திற் சமைத்த அன் னம் உட்கொள்ளுதல் கெட்டதாம். எண்ணெய்-பசிய தேன் இவைபோலவன உண்ணுதிருப்பது லலம். அம்மாதம் முழுவதும் (உண்கலத்தைவிலக்கி) இலையிற் புசித்தல் விதியாகும். எ-று. (சு)

அன்னதோர் திங்க ளளவையும் புலால்நீத் தருளொடு மவுனமா யருத்திற் பன்னிரு மதியு மருத்திடா தொழித்த பலனுறு மாங்கவை யருத்தின் மன்னிய மீனாய் மலத்துறு புருவாய் வருபிறப் பதனில்வந் துதிப்பார் கொன்னுனை வைவே லாசரு மந்த மதியினுள் குறைத்தனல்விரும்பார்.

(இ-ள்.) அந்தவொருமாதமட்டும் புலாஹுவொழித்த ஆசையுடன் மவு னமாகப்புசித்தால் பன்னிரண்டுமாதங்களும் (புலாஹி) உண்ணுது விலக்கியபலன் வரும். (அவ்வாறன்றி) அவற்றைத்தின்றால் நிலிபெற்றமீனாகவும் மலத்திற் பொருள்

திய புழுவாகவும், மறுஜனனத்திற் பிறவியடைவார்கள். (பகவதாச்) சங்கரிக்கி னற உர்மையாகிய முனையையுடைய வேலேந்திய மனனவரும் அம்மாதத்தில் மாமிசத்தைக்கொன்றுதினன இச்சிக்கமாட்டார்கள். எ-று. (எ)

வெண்கல மதலில் நறுநெய்ப்பெய்தளிப்பின் வேதியர்க் கின்னமு தூட்டி, நெண்பதக் கோடு பொன்னினி தருளி நெழிறிகழ் நீறுபூத் தொ ளிருந், கணகவர் வனப்பிற் பூசணிக் காய்நல் லுமுந்திவை கருணையின் வழங்கின், வணசிலைப் புருவ வரம்பையர் கொமமை வனமுலை திளைப் பவீற் றிருப்பார்.

(இ-ள்.) வெண்கலப்பாத்திரத்தில் வாசனைபொருந்திய நெய்யைச்சொரி ந்த தானஞ்செய்தாலும், அத்தனருக்கு இனிய அன்னங்கொடுத்தாலும், பதக்கு வள்ளுடனே பொண்ணை நனறாகக் கொடுத்தாலும், அழகு விளங்கும் நீறுபூத்துப் பிரகாசித்துக் கண்டோர் கண்ணொளியைக்கவர்கின்ற பூசணிக்காய்நல்லுமூந்து இவற்றை ஆசையுடனே தானங்கொடுத்தாலும் வளமமைந்த வில்லைப்போன்றபுரு வம்வாய்ந்த அமரமாதரது குவிவாகிய அழகிய முலைகளிற்கூடி வாழ்ந்திருப்பார்கள்.

பதக்கு=இரண்டு குறுணி. இஃதோர் முகத்தலளவைப்பெயர். என்-பத க்கு=எண்பதக்கு தொல்காப்பியம் புள்ளி மயங்கியல் ௧௩-௬. “வேற்றுமையல் வழியெண்ணெனுணவுப்பெயர் - வேற்றுமையியற்கைநிலையதுமரித்தே” என்ப தற்கெழுதிய உரைவிசேடத்தானுணர்க. (அ)

கடவுளா லயத்து ணுநெய்ப்பெய்தகளிக்கு கனைசுடர் விளக்கமாட் டினரச், சுடர்புனை விளக்க மனத்திருள் கடிந்த தூமறை வேதியர்க் களி த்தோர், உடல்கினத் தறுகட் படர்மருப் பெருமை யூர்த்தவெம் மறவியூ ரடையார், விடுசுடர் பரப்பு ஞானமெய்ச் சுடர்சேர் வெறுவெளி யத னில்வீற் றிருப்பார்.

(இ-ள்.) தேவாலயத்தில் நல்ல நெய்யைவிட்ட அகலாகிய மிகுந்த பிரகா சத்தையுடைய விளக்குகளை மாட்டினவர்களும், ஒளிபொருந்திய அத்தகையவிளக் கை மனத்திருளொழிந்து பரிசுத்தமாகிய வேதமுணர்ந்த அத்தணர்களுக்குக்கொடு த்தவர்களும், துன்புறுத்துகின்ற சோபத்தையும் அஞ்சாமையையும் பரந்தகொம்பு களைபுழுடைய எருமைக்கடாவிலேறிய கொடியஇயமனது உலகத்தை யடையமா ட்டார்கள். கிறைந்த ஒளியைப்பரவச்செய்யும் உண்மைஞானச் சுடராகிய எம்பெ ருமானெழுந்தருளியுள்ள சுத்தவெளியில் வீற்றிருப்பார்கள். எ-று. (க)

சிறந்தவிம் மதியிற் பொருந்திய வேகா தசியினிற் கண்படை யுரு மல், கிறைந்தநெய் விளக்க மேற்றியைம் புலனு நெறிபிற ழாதுளத் தட க்கிக், கறத்ததீம் பால்கொண் ளெமகிழ்ந் தாட்டிக் கடிமலர் தூயெனைத் தொழுவோர், நறுந்தினை புரட்டும் பாத்கட லதனி னுன்முக னுயுள்வீற் றிருப்பார்.

(இ-ள்.) சிறப்பமைந்த இக்கார்த்திகைமாதத்தில், பொருந்திய ஏகாதசியிற் கண்டியினை நெய்கிறைந்த விளக்கேற்றி, பஞ்சேந்திரியங்களும் முறைபிறழா

மல் மனத்தையிடக்கி, (பசுவைக்) கறத்த மதுரமாகிய பாலைக்கொண்டு மனமகிழ்ச்
சியாய் அபிபேகித்து, மணமமைந்த மலர்களானருச்சித்து என்னை வணக்குவோர்
நல்ல அலைகளைச்சுருட்டுகின்ற திருப்பாற்கடல் ஒரு பிரமகற்பகாலம் வசித்திரு
ப்பார்கள். எ-று. (க0)

பொருவரு மாதிரி யுகமுதல் நான்கு மாதிரி தவன்புக லனந்தன்,
மருவிய திருமா தவனுயர் விந்து மாதவ னெனும்பெயர் வழங்கு, மரும
றை முனிவ வெம்முடையடிய ரெனுமனச் செருக்கி லாணைப், பரவி
டா திகழ்த்தோ ருலப்பிலாக் கொடிய பாழ்நா கிடைக்குடி யிருப்பார்.

(இ-ள்.) சமானில்லாத முதலாவதாகிய கிரோதாயுகமுகல் நான்கு யுகங்
களிலும், மாதவன்-அநந்தன் - தருமமாதவன்-விந்துமாதவன் என்னும் பெயர்கள்
வழங்குகின்றன. அரிய வேதங்களை யுணர்ந்த முனிவனே ! எமது அடியார்களைச்
கிரமனோகர்வத்தினர் சிவபெருமானைத் துதியாமலிகழ்ந்தவர்கள் நீங்காத கொடிய
பாழ்நாகத்திற் குடியாக விருப்பார்கள். எ-று.

கிரோதாயுகத்தில் மாதவன், கிரோதாயுகத்தில் அநந்தன், துவாபாயுகத்தின்
தருமமாதவன், கலியுகத்தில் விந்துமாதவன் என முறையேயுகங்கடோறும் திருமா
லுக்கு அவ்விடத்திற் பெயர்கள் வழங்கிவந்தன என்பதாம். (க1)

விந்துமாதவன் றேன்றிய அம்.

முற்றிற்று.

திருவிருத்தம்-கடுகிக.

அறுபத்தொன்றாவது,

விந்துமாதவன் அக்கினிவிந்துவுக்குத்

நீத்தமகிமையுரைத்த அத்தியாயம்.

பொருதினைப் பாதோ தகக்கரை யதனிற் பொருத்திய சங்கமேச் சுரனை
யருளொகும் வழிபட் டாதிகே சவனென் றமந்தன் மவ்வுரு முதனாப்
பெரிதுணர் வுடையோர் வழிபடு பிரயாகை மாதவ னீரதாய்ப் பிறங்கு
யிருபதின் மேலு மூன்றாமா தவனு யெய்திகல் லுருவெடுத்த திருப்போம்.

(இ-ள்.) மோதுகின்ற அலைகளையுடைய பாதநீர்த்தக்கரையின்மேல் வீந்
திருக்கின்ற சங்கமேச்சுரனை ஆசையால் வழிபாடுசெய்த ஆகிகேசவனென்னும்
பெயரோடு பொருத்தினோம்; அவ்வடிவமுதலாக, அறிவின் மிகுதியுடையவர்கள்
பணிசென்ற பிரயாகை மாதவனிறதியாக விளங்குகின்ற இருபத்தமூன்று விஷ்
ணுமூர்த்தங்களையடைந்து நன்மை விளைவிக்குத் திருவுருவங்களைப் பூண்டிருக்கி
ன்றோம். எ-று. (க)

வளமலி கங்கா கேசவன் முதலாய் வயங்கரிச் சந்திர கம்ப
மளவையும் மணிகள் னிகையென வுரைப்ப ரவ்வுழி யான்றவம் புரிய

வுளமகிழ்ந் தீச னளப்பருந் செல்வ முதவின னந்தநற் றடீமே [றும், தளவவெண் மூரற் பேதையாய்ப் போந்த வருவுசாற் றுவலெனச் சரற்

(இ-ள்.) வளப்பமிருத்த கணகாகேசவன் முதலாக விளங்குகின்ற அரிச்சந்திரகம்ப மிறுதியாக மணிகன்னிகை யென்று (பெரியோர்) சொல்லுவர். அவ்விடத்தில் யான் தவஞ்செய்ததால், சிவபெருமான் மணக்களிப்பூற்று அளவில்லாத பாக்கியத்தை யனுக்கொடுத்தனர். அந்த மணிகன்னிகையாகிய நல்ல தீர்த்தமே, முஸ்ஸைமுக்கையினைய வெள்ளிய தந்தபந்திவாய்ந்த பெண்ணுருவாய்வந்த வழுவத்தைச் சொல்லுவேனென்று திருமால் சொல்லத்தொடங்கினார். எ-று (௨)

மாதுளங் கனியொன் றிடக்கையிற்றாங்கி வலக்கையி னுற்பலந் தரித்துத் தீதற விளங்கு மிருகரங் கூப்பித் திருதுதற் கண்ணெடும் வெள்ளைப் போதுலாங் கமல முத்துவெண் சே புனைந்தியற் பன்னிரு பருவப் பேதையா மணங்கை வழத்தின ரன்றோ பிறவிவே ரறுத்திடும்பெரியோர்

(இ-ள்.) மாதுளங்கனி யொன்றினை இடதுகரத்தில் வைத்துக்கொண்டு வலதுகரத்திற் கருவெய்தற்பூவைப்பற்றிக் குற்றமற்று விளங்குகின்ற இருகரங்க ளையுங்குவித்து, சிறந்த நெற்றிக்கண்ணுடன், வெண்டாமரைக்கொடியிற்ப்புட்பித்த மலரும், முத்தும், வெள்ளிய வஸ்திரமூமணித்து பன்னிரண்டையது பொருந்தியுள்ள பெண்வழுவமைந்த தேவியைத் துதித்தவர்களல்லவோ பிறவியை வேரோடொழிக்கும் மேலோராவர். எ-று. (௩)

அன்னநல் லுருவம் பொன்னினு ளியற்றி யருச்சுனை பண்ணுந் தணங்கி னின்னருள் பூத்த மூலமங் திரமூன் றிலக்கமோ தினர்மல மொருவித் தன்னிலை யுணர்ந்து பெறவரு முத்தி சார்குவர் சக்கரத் தடத்தில் [வார் முன்னாயானமைத்த விசிங்கபூசனைசெய் துறைத்துளோர்முத்தியிற் சேர்

(இ-ள்.) அத்தன்மைத்தான நல்ல உருவத்தைப் பொன்னாற்செய்து அருச்சுனைசெய்பவர்களும், அத்தேவியின் இனிய கிருபையிருத்த மூலமந்திரத்தை மூன்றிலட்சமுருச் செபித்தவர்களும், ஆணவாதி மலங்களைநீங்கி, தமது ஆன்மகிலையுயறித்து அடைதற்கரிய மோட்சத்தைப் பெறுவார்கள். சக்கரதீர்த்தத்தில் முன்னே யான் பிரகிட்டுடைசெய்த சிவலிங்கத்தைப் பூசித்துக்கொண் டிருப்போரும் முத்தியுலகத்திற் கலப்பார்கள். எ-று. (௪)

மடல்வயி றுடைய வண்டினன் துவைக்கும் வளமணி கன்னிகைத் தடத்தின், குடபுல மதனி லுளதுபா சுபதக் குண்டூரீர்த் தடமதி லாடிப், படவா வரையி லசைத்துநின் றிடும் புகுபதி சனைப்பணித் திடுவேர, ரடைவதற் கரிதாய் விளங்குபா சுபத யோகத்தை யெளிதினி லடைவார்.

(இ-ள்.) மடல்கள் வயிறுபிளக்கும்படி வண்டிகூட்டங்கள் மிதிக்கின்ற வளப்பம்பொருந்திய மணிகன்னிகைத் தீர்த்தத்தின் மேற்றிசையின் ஆழமாகிய நீ லையுடைய பாசுபத தீர்த்தமொன்றுண்டு. அத்தீர்த்தத்தில் னைனஞ்செய்து படமமைந்த சாப்பதையைவரையில் (சுச்சாகத்) தரித்துக்கொண்டு கிருத்தஞ்செய்யுப்

விற்துமாதவன் அக்கினிவிற்துவக் குரைத்தது ௩௬

பசுபதேச்சரண வணங்கினவர்கள், கிடைத்தற் கரிதாக விளங்குகின்ற பாசபத யோகத்தை இலேசாகப்பெறுவார்கள். எறு. (௫)

உரைத்ததன் வடபா லுருத்திர வாச மெனுந்தட முளத்திற் படித்தோர் திருத்தக வுலகில் விளங்குவர் முத்தித் தீர்த்தமொன் றுங்குள ததனி லருத்தியி னாடி முத்திவா னவணப் பணித்திடி லருமபெறல் வீட்டி [பார். னிருத்திடு மதன்மேற் குள்ளதோர் தீர்த்த மதனபெய ரவிமுத்த மென்

(இ-ள்.) சொல்லிய அப்பாசபததீர்த்தத்திற்கு வடகிசையிலே உருத்திர வாசமென னுந் தீர்த்தமுள்ளது. அத்தீர்த்தத்தில் மூழ்கினவர்கள் உலகத்திற் செல் வயிருத் த வாழ்த்திருப்பார்கள் அவவிடத்திலேயே முத்திதீர்த்தமென் றென்றிரு க்கின்றது. அதனில் ஆசைகொண்டு ஸ்நானஞ்செய்து முத்திசப்பெருமானை வணங்கினால், பெறுதற்கரிய மோட்சலோகத்திலிருக்கச் செய்யும். அம்முத்தி தீர்த்தத் திற்கு மேற்றிசையிலே கேரோர் தீர்த்தமிருக்கின்றது. அதன்பெயர் அவிமுத்த மென்று கூறுவார்கள். எறு. (ஈ)

ஆங்கதன் புனலிற் படித்தவி முத்த வாதியை மலர்கடையத் தொழுமோர் நீங்கரு மின்பப் துய்ப்பரத் தலைவி னீடொளித் தாரகப் யெயரி னோங்குயர் தீர்த்த முளத்தின் மூழ்கி யுவப்பொடுத் தாரகக் கடவுள் பூங்கழல் வணங்கிற் றாரகப் பிரம மறையினைப் புங்கவன் புக்லும்.

(இ-ள்.) அந்த அவிமுத்ததீர்த்த நீரில்மூழ்கி அவிமுத்திசப்பெருமானைப் பூக்கணக்கொண்டு பூசிப்போர் ஒழியாத சுகத்தை யனுபவிப்பார்கள். அவ்விடத் திற் கீர்த்தியிருத்த தாரகப்பெயரால் உயர்வுதங்கிய தீர்த்தமொன் றிருக்கின்றது. அத்தாரகதீர்த்தத்தில் ஸ்நானஞ்செய்து ஆசைகொண்டு தாரகிசப்பெருமானு டைய பொலிவுதங்கிய திருவடிக்கணப்பணிந்தால் அவர்களுக்குத் தாரகப்பிரமம்தி ரத்தைச் சிவபெருமான் உபதேசிப்பர். எறு.

தாரகப் பிரமம்திர மென்பது சிவபெருமானது ஏகாக்ரமமாகம்திரம். இஃது காரிவிவிறப்போர் செவியி னெம்பெருமா னுபதேசிக்கத்தக்கதென் றுணர்க.

அவ்வுழிக் கந்த வாலியொன் றுளதா தைன்புன் லாடிவாட் டடங் கட, கொவ்வையங் கனிவாய்க் குறமகன் கொழுந் றொழுநவர் கொடுந் துயர்ப் பிறவிப், பவ்வமலிட் டொழிவர் துண்டிவா விவினிற் படித்துயர் துண்டியைங் கரன்றன், நெய்வமென் கமலச் சேவடி பணிவோர் கித்தை யின் விழைந்தன பெறுவார்.

(இ-ள்.) அவ்விடத்திற் குமாரதீர்த்தமொன் றிருக்கின்றது. அதன் நீரில் மூழ்கித் துவிவாய்த் பார்த்தகண்ணையும் கொவ்வைக்கனிபோலும் அழகியவாயையு முடைய குறவர் குலப்பெண்ணாகிய வள்ளியையொர் கணவரான முருக்கடவுளைப் பூணித்தவர்கள், கொடிய துன்பமாகிய பிறவிக்கடலிலிவகி யொழிவார்கள். துன் றுதீர்த்தத்தில் மூழ்கி, உயர்வாகியனுத்துருக்கரங்கையுடைய துண்டியாகியகரது தெய்வீகம்பொருத்திய மெல்லிய தாமரைமலர்போன்ற சிவந்த பாதங்களைத் தொ முத்தவர்கள் மனதில் விரும்பிய போகங்களை யடைவார்கள். எறு. (அ)

அன்னதன் நென்பால் விளங்குறு பவானி தீர்த்தமொன் றுளத்தி ன் மூழ்கிப், பொன்விழு தொட்டிக் கிடந்தெனப் படாந்த புரிசடைப் பவானியை வணங்கின், முன்னரும் பிறவி தொலையுமோர் ஞான வாவி யொன் றுளத்தின் மூழ்கி, மன்னுஞானேசற்பணிந்திழன் மரண காலையின் ஞானம்வந் தடையும்.

(இ-ள்.) அப்படிப்பட்ட துண்டித்தத்திற்குத், தென்றிசையிலே விளங்குகின்ற பவானிதீர்த்தமொன்றிருக்கின்றது. அதில் ஸ்நானஞ்செய்து பொன் விழுதுவிட்டிருந்தாற்போன்ற படர்ந்த புரிவாகிய சடையையுடைய பவானியம் மையைப்பணிந்தால் என்னுதற்கரிய பிறவிப்பிணி யொழியும். ஒப்பற்ற ஞானதீர்த்தமொன்றிருக்கின்றது அதில் மூழ்கி, அங்குள்ள ஞானேசப்பெருமானை வணங்கினால் மரணகாலத்தில் ஞானம்வந்து சம்பவிக்கும். எ-று. (க)

பொருகடல் குடித்துங் குடித்தெதி றெடுத்தும் புயல்கிடல் துறங்கு தன் சோலை, விராவளந் தருநீர்க் கங்கைசூழ் காசி விண்ணவ ருறையு ளின் நென்பால், மருவிய தெறிநீர் மாதவ தீர்த்த மதுபடிந் தென்னையும் வணங்கி, னருளின்வை குண்டத் தினிதுவீற் றிருப்ப ரதன்பல னுணைக் குமா றரிதால்.

(இ-ள்.) மோதுவின் சமுத்திரநீரைப் பாளஞ்செய்தும், குடித்ததைச்சத் திசெய்தும் மேகங்கள்தங்கித் துயில்கின்ற குளிர்த் தசோலைசூழ்ந்த வாசனைபொருந் தியவளப்பந்தரும் நீர்மயமான கங்காநதி புடைசூழ்ந்த காசிகரத்தில் தேவர்வாசத்திற்குத் தென்புறத்தில், அலைகள் தங்கிய மாதவதீர்த்தம் பொருங்கியுள்ளது. அம்மாதவ தீர்த்தத்திலாடி என்னையும் பணிந்தால், ஆசையுடன் வைகுந்த பதவியில் இனிதாக வாழ்க்கிருப்பார்கள். அத்தீர்த்தத்தின்பலனை (எவரானும்) கூறத ல்ருமையாம். எ-று. (க)

அத்தலைச் சிறந்த பிதாமக தீர்த்த மொன்றுள தலங்குநீ ராடிப் பைத்தலைத் துத்தி வாளர வணிந்த பிதாமகே சனைவழி படுவோர் முத்தியி னடைவர் பகீரத தீர்த்த மொன்றுள தாங்கதின் மூழ்கி மைத்தவழ் மிடற்றுப் பகீரதக் கடவுட் பணிந்தவர் வானவ ராவார்.

(இ-ள்.) அவ்விடத்தில் மேம்பட்ட பிரமதீர்த்தமொன்றிருக்கின்றது. அசைகின்ற அந்நீரினமூழ்கிப் பொறிகளவாய்ந்த படம்பொருந்திய தலைமையுடைய ஒளிதங்கிய சர்ப்பத்தை ஆபரணமாகத்தரித்த பிரமேச்சுரனை வழிபடுவோர் முத்தியிற் கலப்பார்கள். அங்கேபகீரததீர்த்தமொன்றிருக்கின்றது. அப்பகீரத தீர்த்தத்திலாடி நீலநிறம்விளங்கும் ஸ்ரீகண்டத்தை யுடைய பகீரதேசப்பெருமானை வணங்கினவர்கள் தேவர்களாவார்கள். எ-று.

பிதாமகன்=பிரமன்.

(க)

மறைமுழு துணர்க்தோர் பரவுமாரக் கண்ட தீர்த்தமொன் றுங்குள தந்நீர், னிறைபுன லாடிக் கறைமிடற் றணிந்த மார்க்கண்ட கிருமலன் றுளில், நறுமலர் தூவி விழைவுடன் ரெழுமோர் நாகின் வெருமையே

விந்துமாதவன் அக்கினிவிந்துவுக் குணத்தது. ௩௬௩

றுகைக்குத், தெறுசினத் தறுகண் மறலிவெவ் வலையிற் சிமிழ்ப்புறு துல
கில்லீற் திருப்பார்.

(இ.ஈ.) வேதமுழுவதும் தெரிந்தவர்கள் துதிக்கின்ற மார்த்தண்டிர்த்த
மொன்று அவவிடத்திலிருக்கின்றது. அதின் நிறைவாகிய நீரில் ஸ்நானஞ்செய்து
ஆலாலவிஷத்தைக் கண்டத்திறறித்த மார்த்தண்டேசரது திருவடிகளில் வாசனை
பொருந்திய மலர்கள் சாத்தி அன்புகொண்டு பணிவோர்கள், இனமைதங்கிய ஒரு
மைக்கடாவை வாகனமாகச்செலுத்துங் கொல்லுகின்ற கோபத்தையும் அஞ்சாமையுமுடைய
இயமனது கொடிய பாசத்திற்கட்டுப்படாமல் உலகத்தில வாழ்ந்தி
ருப்பார்கள். எ-று. (௧௨)

இன்னன கடவுட் டீர்த்தமுற் றுணாப்பிற் பலவுள விலையெலா
மோங்கி, மன்னிய மணிகன் னிகைதனைத் தினமும் வனங்கும்வை குண்
டமா தவன்பூங், கன்னியம் படலைப பசுத்துழாய் வீர மாதவன காலமா
தவன்மற், றுன்னருத் தசாவ தாரமூர்த் திகளுங் காசியெங் கணுமினி
துறைவார்.

(இ.ஈ.) இப்படிப்பட்ட தெய்வீகமமைத்த தீர்த்தங்கள் முழுவதஞ் சொ
ல்லப்படுத்தல் எண்ணிறத்தன வுண்டு. இவையாவும், தம்மெவற்றினுமுயர்ந்துமே
ம்பட்டமணிகன்னிகை தீர்த்தத்தைத்தினமும்பணிந்து கொண்டிருக்கும். வைகுங்
தமாதவனது பொலிவுதங்கிய அழகிய பசிய துளிராகிய துளவமலைவணிகத் வீர
மாதவன்-காலமாதவன்-முதலிய கிடைத்தற்கரிய தசாவதாரமூர்த்திகளும், காசிப்
பட்டணமெங்கும் இனிதாக வாழ்வார்கள். எ-று. (௧௩)

நாரண னாஞ்ஞற் றவர்களும்ப் பதினம் ராமையி னுருவுண் ணினர்க
ளோரிரு பதினம் மீனாரு வமைத்தோ ருயர்த்தகோ பாலர்தூற் றென்ம
ராரூபிர் குறையா வருத்தவத் தமண ராயினர் சிறத்தமுப் பதினம்
ஏர்பெறு பாசி ராமர்தூற் றொருவ ரிராமரோர் துளவணி பெருமான்.

(இ.ஈ.) நாரணர் ஐந்துற்றவர் - உர்மரூபத்தரித்தவர்கள் முப்பதினம்
கள்-மச்சவடிவேற்றவர்கள் இருபதுபேர்கள் - உயர்வாகிய கோபாலர்கள் தூற்றெ
ட்டுபேர்-பொருந்திய உயிரைக்கொல்லாத அரிய தவத்தையுடைய பவுத்தவுருவு
ற்றவர்கள் சிறத்த முப்பதினங்கள் - அழகு பொருந்திய பாசிராம வடிவுடைய
வர்கள் தூற்றொருவர்கள். இராமவடிவினரும், ஒப்பற்ற துளவமலைவடிவ விஷ்ணு
மூர்த்தியும். எ-று.

இதுமுத விரண்டு பாடல்கள் குணம்.

(௧௪)

தீயுமிழ் குருதி கெட்டிலைச் சூல மேந்திய சிவகண மறுநா
ரூபிர மிவர்கள் காசிமா நகர மளிக்குந னாய்படைக் கடவுள்
மாயவன் காவற் கணங்களு மறுநா ரூபிரம் வான்பெருங் கதையும்
பாயிருட் பிழம்பு பருகுவெஞ் சுடர்கால் கேமியுத் தாங்குப் பரிக்கும்.

(இ.ஈ.) கெடுப்பைச்சொரியும் உதிரத்தோய்த்த நீண்ட அச்சவடிவாகிய
சூலாயுதம்பிடித்த சிவகணங்களும், அறுநூரூபம்பேர். இவர்கள்யாவரும் சிறத்த
காசிகரத்தைக் காவல் செய்பவர்கள். பஞ்சாயுதமேந்திய திருமாவின் காவற்கண்

ங்களும் அறுதுரூபிரமாகும். மிகப் பெரிதாகிய கதாயுதமும், பரவிய இருட்டொருதியை யொழிக்குஞ் சிறந்த ஒளிவீசுகின்ற சக்கராயுதமும் தாங்கிக் காவல்செய்வார்கள். எ-று. (கடு)

கணைகதிர்த் திகிரிக் கேசவன் முதலாய்க் கண்ணனீ ரூவறு நான்கு, புனைதுழாயலங்கல் மாதவ ருளராவ கவர்திறம் யாவரோ புகல்வார், என வெடுத்தியம்புந் காலையி லிறைவன் வரவுபார்த் திடமுனம் விடுத்த, தனிநெடும் பனைத்தோட் கொடுஞ்சிறைக் கலுழன் போந்தடி பணிந்திவை சாறறும்.

(இ-ன்.) பிரகாசிக்கின்ற கிரணங்களை வீசுஞ் சக்கரப்படைதாங்கிய கேசவன் முதலாகக் கண்ணன் இறுதியாக அலங்கரிக்கின்ற துளவமலை 'தரித்த விஷ்ணுமூர்த்திகள் இருபத்துநால்வரிருக்கின்றனர் ; அவர்கள் புகழையெவர்தான் சொல்லவல்லவர் என்று (விந்துமாதவ னென்னும் பெயர்பூண்ட திருமால் அக்கினிவிந்துவுக்கு) எடுத்துக்கூறுஞ்சமயத்தில், ஸ்ரீவிச்சுவநாதப்பெருமானது வருகையை ப்பார்க்கும்படி தான் முன்னனுப்பிய, ஒப்பற்ற கெடிய கிளைத்தபுயங்களை யுங் கொடிய சிறகுகளையுமுடைய கருடன் திரும்பி வந்து பாதங்களிற்பணிந்து இவவாறு சொல்கின்றான். எ-று. (கசு)

ஆயிரங்கோடி பரிதிவான் பூத்த தாமென வலர்கதிர் பரப்பி மீயுய ரோற்றுக் கொடிமணிச் சுடர விளங்கொளி விமானமேற் பொலிந்து பாரிசு விசும்பி னமரோத் தெடுப்பப் பல்லியந் துவைத்திட வாதி ன். காயகன் வருதல் காண்டியென் றுரைப்ப நோக்கின னாகிணைத் துயின்றோ

(இ-ள்.) ஆயிரங்கோடி சூரியர்கள் ஆகாயத்திலுதயமானாற்போல, பேரொளியைவிசி, மிகவுமுயர்வாகிய இடபக்கொடிவிளங்க, ஒளிவீசும் விமானத்திலிவர்க்து, விசாலமாகிய பெரிய வானுவகில் வசிக்ருந்தேவர்கள் தோத்திரஞ்செய்யவும், பனவாச்சியங்கள் கோஷிக்கவும் முதற்பெருங்கடவுளாகிய ஸ்ரீ விச்சுவநாதப்பெருமான் எழுந்தருளுவதைப் பார்ப்பாயாக வென்று கூற, சேஷசயனத்தில் யோகசித்திபாபுரியுந் திருமால் பெருமானைத் தரிசித்தனர். எ-று. (கஎ)

விந்துமாதவன் அக்கினிவிந்துவுக்குத் தீர்த்தமகிமையுரைத்த அம்.

முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம் - கடுஎக.

உ
சிவமயம்.

அறுபத்திரண்டாவது,

விச்சுவநாதர் காசியையடைந்த அத்தியாயம்.

செய்முகக் கமழுஞ் செய்முகத் திகிரி நீன்ற வண்ணனின் நேரத்
மைம்முகி வகடு கிழித்தெழுங் தோங்கு மணிமதிற் காசிமா நகரிற்
செம்மணிச் சுடிகை வாளரா வசைத்த தெய்வரா யகனடைத் திடனு
ம்மவாங் குற்ற செய்திக ளனைத்து மறைகென முருகவே ளறையும்.

(இ. ள்.) செய்மணம் வீசுகின்ற செங்கீர மமைந்த சுதரிசனப்படையேச்
திய நீலநிறம்வாய்ந்த திருமேனியையுடைய திருமால் எழுந்து துதிசெய்ய, கரிய
மேகத்தின் வயிற்றைப்பீறிக்கொண்டு உயர்ந்தோங்கிய அழகிய மல்குமுந்த சிறந்த
காசிகரத்தில், மாணிக்கத்தை உச்சிக்கொண்டையிற்பொருத்திய ஒன்னிய சர்ப்ப
த்தை அனாயிர்கட்டிய மகாதேவனுடைய ஸ்ரீ விச்சுவநாதப்பெருமான் எழுந்தருள்
வும், அங்குசிகழ்ந்த விருத்தாந்தங்களைவாங் திருவாய்மலர்ந்தருளவேண்டுமெ
ன்று (அகத்தியமுனிவர்) வினாவும், ஸ்ரீ முருகக்கடவுள் உபதேசிக்கத் தொடங்கி
னார். எ.று. (உ)

இருபிலங் கடந்த வொருதனி முளரி யீர்த்துழாய் முருத்தனு மொருகோட்
டருவிவீழ் தென்ன நிறைகடாங் கவிழ்க்கு மைங்கரக் கடவுளு முவந்து
பரிதியுஞ் செவவ னருமறைக் கிழவன் கணங்கன்யோ கினியிவர் பலரும்
விரவினர் சூழ முரட்படைச் சூலவிண்ணவன் நன்னுழை யெதிர்த்தார்.

(இ. ள்.) பெரிய வுலகங்கையின்று ஒருகுப்பற்ற (திருவுத்தி) கலத்தை
யுடைய பசிய துளவமாலைபணித்த திருமாலும், அருவியாறியுத்தாற்போன்றகிறை
வாகிய மதசுவத்தைச்சொரியும் ஒற்றைக்கொம்பையுடைய ஐந்து திருக்காங்கள்
யொருத்திய ஸ்ரீ விசயக்கடவுளும் கனிப்புற்று, சூரியன்-அரிய வேதங்களுக்கூரி
யபிரமன் - சிவகணங்கள் - யோகினிமாதர் முதலாகிய இவர்கள் பருகித் தம்மைச்
சூழ்ந்துவ, வலியமைந்த சூலாயுதமேந்திய சிவபெருமானிடம் எதிர்கொண்டு செ
ன்றனர். எ.று. (உ)

கனிற்றுகி போர்வை யத்தனை வருதல் காண்டொறுங் காண்டொ
றுந் தத்தமுளத்திடைபுலகை மீக்கொள வணங்கி கிற்றலு மொருதனிக்
கடவுள், தனித்தபே னன்பி னைங்கரன் நன்னைத் தழுவின னுச்சிமோக்
திருப்பத், தெளித்ததான் மறையோன் வலத்துமா விடத்துஞ் செய்மலை
யேத்தின ரிருத்தார்.

(இ. ள்.) (சயாசூரனென்னும்) யானையினதேலைப் போர்வையாகவுடைய
சிவபெருமான் வருவதைப் பார்க்கப்பார்க்க, தங்கடங்களு மனதிற் பேராந்தம்
அதிகரித்தலால், (அவர்களையாவரும்) பணித்து எதிர்த்தலும், குப்பற்ற ஸ்ரீ விச்சுவ
நாதப்பெருமான் தோன்றிய பெருவிரூப்புடன் மூத்தபின்னயானாத் (தமதுதிருக்
கரத்தினால்) தழுவிக்கொண்டு உச்சிமோத்திருக்கையில், தெளிவுபடுத்திய காங்கு

வேதங்களை யுமோதிய பிரமதேன் வலப்புறமும், விஷ்ணுமூர்த்தி இடப்புறமுமாக நின்று மாணிக்கமலைபோன்ற பெருமானைத் துதித்திருந்தார்கள். ௭-று. (௩)

மற்றுமாவ் கிருத்த சிவகண முதல வானவ ரியாரும்வெங் கதிர்கா, லொற்றையங் குழையோ னினிதருட் கடைக்க னோக்கமுற் றுவந்தன ரிருப்ப, முற்றுணர் கேள்வி மறைகொணன் முகத்து முப்புரி நூலணி முனிவன், கற்றையஞ் சடிலத் தண்ணல்மென் மலர்ப்பூங் கழலினை பணி க்திவை கழறும்.

(இ-ள்.) இன்னும் அவவிடத்தில் வந்திருந்த சிவகணங்கள் முதலாகிய தேவர்களெல்லாஞ் சூரியகிரணத்தைவிடும் அழகிய ஒற்றைக்குண்டலந்தரித்த எம் பெருமான துதிருபைத்தங்கிய கடைக்கண்பார்வைபெற்றுக் களிப்புற்றவர்களாய்நிற் கவும், முழுவது முணர்ந்தகேள்வியையும் நான்கு வேதங்களையும் பொருந்திய நான் குமுகங்களை யுமுடைய உபவீதமணிந்த பிரமதேவன், அழகிய சடைக்கற்றையமை ந்த பரமபதியின் மெல்லிய மலர்போன்ற பொலிவமைந்த உபயபாதங்களை வணங்கி இவ்வாறு சொல்லுகின்றான். ௭-று. (சு)

நெஞ்சகம் வெருவக் கரமலர் கூம்ப நிருமல னருண்முக கோக்கிக் கஞ்சமா மலரி னரசுவீற் றிருக்கு முனிவரன் கருணையங் கடலே வெஞ்சுடர் வடிவேல் விறற்றிவோ தானன் விழுமியன் நவரிழைத் திலை லஞ்சின னவன்ற னரசுகோல் கோட வியற்றுறு தாங்கிருந் தனனாள்.

(இ-ள்.) மனநெங்கவும், கையாகிய தாமரைகள் குவியவும், மலரகிதராகிய சிவபெருமானது திருவருள்பொழிபுந் திருமுகத்தைப் பார்த்து, சிறந்த தாமரை மலரில் கொலுவுற்றிருக்கும் பிரமன், அழகியகிருபாசமுத்திரமே! வெவவியகிரணங்களைவிடும் கூர்மையாகிய வேற்படையெந்திய வலிய திவோதானன் சிறப்புற்றவன்; குற்றஞ்செய்தானில்லை யாதலால், அவனது ராஜரீகத்தை முறைதவறச்செய்யமுடியாமல் இருந்து விட்டேன் (தேவரீரது கட்டளையை நிறைவேற்றாமையால்) அச்சமுற்றேன். ௭-று. (இ)

அடிகணும் மேவல் முடித்திடாத் தீமை யகன்றிடப் பாம்பின்மேற் கிடத்த, படிமுழு தேத்து மிலிங்கமொன்றமைத்துப்பழிச்சினனெனவுரை பகர்ந்து, கடிக்கமுற் செய்ய நறுமலர் தூவி வணங்கலுங் கறைமிடற் றெந் தை, யொடிவிரின் பூசை யுவந்தனம் வெருவா துறைதியென் றருளொடு முளைத்தான்.

(இ-ள்.) எம்பெருமானே! தேவரீரது கட்டளையைச் செய்துமுடியாத அபராதம் விலகும்படி ஆகிசேஷன் மேலுள்ள உலகமுழுவதும் துதிசெய்யுஞ் சிவ விஷ்ணுக்குறியொன்று பிரதிட்டைசெய்து துதித்தேன் எனப்பிரமன் கூறி, மணம் வீசுஞ் செம்மையாகியகல்ல மலர்களைப்பெய்துபணியவும், நீலகண்டத்தையுடைய வந்தையாகிய ஸ்ரீ விச்சுவநாதப் பெருமான் கெடுதலில்லாத வுனது பூசைக்காகக் கனித்தோம் அஞ்சாதிருக்கக்கடவாயென்று கிருபையுடன் திருவாய் மலர்ந்தருளினார். ௭-று. (ஈ)

எண்ணருங் கணங்க ளாதபன் முதல யாராயுத் தனித்தனி கோக்கிப் [மர புண்ணெடு பழகிவெண்ணினத் தோய்கத்பொருதிறக்கணிச்சியெம்பெரு னண்ணலங் காசி நகரினி விளங்க மமைத்தினி திருத்தவி னுவந்தே [ன். முண்ணடுக் கெய்தி வெருவவென் றுருளா லுரைத்துமா தவனையு முவந்தா

(இ-ள்.) கணக்கில்லாத சிவகணங்கள் ரூர்யன முதலிய எல்லாராயுத் தனி த்தனி கிருபாகோக்கஞ் செய்து, புண்ணுடன் பழகி வெண்மையாகியகொழுப்புத் துவைவதுள்ள சண்டைசெய்யும் வலிய மழுவாயுதத்தையுடைய மெதுசிவபிரான், சிறப்பமைந்த அழகிய காசிக்ஷேத்திரத்திற் சிவலிங்கப்பிரதிட்டைசெய்து இனி தாக வசித்திருந்ததாற் கனிந்தோம்; மனங்கெகமடைத்து அஞ்சாதீர்கள் என்று கிருபையுடன் திருவாய்மலர்ந்து திருமாலையுஞ் சந்தோஷித்தனர். எ-று. (எ)

இன்னன மிருக்கு மமைதியி லெவரு மேத்துகோ லோகம்விட் டுழிந்து மன்னிய சுருகலை சுமகசை சுசிலை சுரப்பத் தினாயென வயங்கும் [யா பன்னருஞ் சீர்த்தித் தேனுவோ னாகும புருகுதீம பான்மழை பொழி பொனமலர் கஞலும் வாவிக ளனைத்தும பொவிஷரப் பெருக்கிய வன்றே.

(இ-ள்.) இப்படி யிருக்கின்றசமயத்தில், யாவருக்குத்திசெய்யுங் கோலோ கத்தினின்றிழிந்து புகழ்கிலாத சுருகலை-சுமகசை-சுசிலை-சுரப் - பத்தினாயென்று பெயர் வினங்குஞ் சொல்லுதற்கரிய சிறப்பையுடைய பசுக்களைத்தும் வந்து மதூ மாகிய பால்மழைபொழிந்து, பொன்போன்ற (கிறமலைந்த தாமரை) மலர்கள் பிர காசிக்குத் தடாகங்களைப்பெல்லாம் விளக்க முறும்படிப்பெருக்கின. எ-று. (அ) ஆங்குது லோக்கி யிதன்பெயர் கபில தீர்த்தமென் றழல்மருப்ப டையோன் றீங்கற வுரைப்ப விண்ணவ ராடித் தர்ப்பணஞ் செய்தலுஞ் சிறப்பி னோங்கிய கருணை யக்கினிச் சுவததர் பஞ்சத ரொழிவிலாச் சியபர் பாங்குறு மரபிற் சோமிப ரென்னும பண்ணவர் பிதிர்க்கள்வந்தடைத்தார்.

(இ-ள்.) அதனைப்பார்த்து இதன்பெயர் கபிலதீர்த்தமென்று கெருப்பை ச்சொரியும் மழுவாயுதமேந்திய ஸ்ரீ விச்சுவநாதப்பெருமான் கன்றாகக்கூற, தேவர் கள் மூழ்கித் தருப்பணம் (முதலியவற்றைச்) செய்யவும், சிறப்புற்றோங்கிய கிரு பையுடைய அக்கினிச்சுவததர்-பஞ்சதர்-கெதேவில்லாத ஆச்சியபர்-நன்மைபொ ருந்திய மரபில்வந்த சோமிபர் என்று சொல்லுந் தேவர் பிதிர்க்கள் அக்கேவந்து சேர்ந்தனர். எ-று. (க)

பண்ணவர் பிதிர்க்கள் திங்களங் கண்ணிப் பரமனை கோக்கியிப் புன விண், மண்ணியா டிகர்தத் தொடருறு பிதிர்க்கள் வான்கதி யதனிலெஞ்ஞா ன்று, நண்ணுதல் வேண்டு மெனவரங் கேட்ப வளித்திடு மேல்வையி னந்தி, விண்ணுயர் குடுமிக் கொடிஞ்சியத் தடந்தேர் விராவினிற் புருத்த தென்றுரைத்தான்.

(இ-ள்.) தெய்வப்பிதிர்கள் அழகிய சந்திரசேகராகிய சிவபெருமானைப் ப்பார்த்து, இத்தீர்த்தத்தில் கிலைபெற்று மூழ்கினவர்களது சம்பந்தமாகிய பிதூர் சிறந்த நற்கதியிலே எக்காலமும் வாழ்ந்திருக்கவேண்டும் என்று வரங்கேட்க, (சிவ பெருமான் அவவாறே வரங்) கொடுக்குஞ்சமயத்தில், திருந்திதேவர் ஆகாயமளா

விய கொழஞ்சியையுடைய அழகிய விசாலமான இரதம் வினாவில் வந்திருக்கின்றதென்று கூறி விண்ணப்பித்தனர். எ-று. (௧௦)

உலகெலாம் பூத்த வுத்தியங் கடவு ளொளிர்மணிமலர்க்கரத் தாங்க, மலர்செழுங் கமலப் பொகுட்டுறை பிரமன் வாசவன் சாமரை யிரட்ட, வல்கிலபுல் கணங்கள் வணங்கியேத் தெடுப்ப வந்தர துத்துமி முழங்க, விலகொளிக் குடிக் கொழஞ்சியத் தேரி னெம்பிரான் வினாவினி விவரந்தான்.

(இ-ள்.) சமஸ்தலோகங்களையும் பெற்ற அழகிய உந்திக்கமலத்தை யுடைய திருமால் பிரகாசிக்கின்ற அழகிய தாமரைமலர்போன்ற திருக்கரத்தாங்கவும், செழுமைதங்கிய தாமரைமலர்க்கொட்டையில் வசிக்கும் பிரமதேவனும் இந்திரனுஞ் சாமரைவிசிறவும், அளவில்லாத பல கணங்களும் பணிந்து தோத்திரஞ் செய்யவும், தேவத்துமி முழங்கவும் ஒளிவிளங்குஞ் சிகரத்தையுங் கொழஞ்சியையுமுடைய அழகிய தேரில் எமது சிவபெருமான் வினாவாக ஆரோகணித்தனர்.

கொழஞ்சி=தேர்மொட்டு.

(௧௧)

ஒரொழு கோடி யைங்கரர் கோடி வயிர்வ ரொன்பது கோடி [கோடி சீர்க்கொழு மெண்டோ ணீலிகள் மயின்மேற் செல்லும்வே லுழவொண் யேர்பெறு மியக்க ரொன்றாகக் கோடி யிசைநவில் கின்னரர் கோடி கூர்ந்துதிப் பிறைப்பற் புயங்கமோர் மூன்று கோடிதா னவாரிநு கோடி.

(இ-ள்.) ஐந்து திருக்கரங்களை யுடைய விராயகமூர்த்திகள் ஏழுகோடி-வயிர்வ ரொன்பது கோடி - சிறப்பு மிகுந்த எட்டுப் புயங்கள் பொருந்திய நீலிகள் ஒன்பதுகோடி - மயில்வாகனத்தினமேற் செல்கின்ற வேலாயுத மேந்திய ஸ்கந்தர் எட்டுக்கோடி-அழகு பொருந்திய யக்கூர் ஒன்றாகக்கோடி - இசைபாடுகின்ற இந்நரர்கள் கோடி-கூர்மையாகியமுனையை யுணர்ந்த பிறைபோன்ற வக்கிரதத்தங்களை யுடைய பாம்புகள் மூன்றுகோடி - அகரர் இரண்டுகோடி. எ-று.

இதுமுதல் நான்குபாடல்கள் குளகம்.

(௧௨)

முப்பது கோடி மேலுமுகக் கோடி வானவர் முனிவரெண் பான்மேல் வைப்புறு மாறா யிராமனை வாழு முனிவரு மத்துணை வகுத்துச் செப்புறு கணமோர் கோடிமே லிருபா னாயிரத் திவவியாழ் வல்லோ ரொப்பிலெண் பதினா யிராறு பதினா யிரவர்வா னுறைத்தகூத் தியரோ.

(இ-ள்.) தேவர் முப்பத்துமூன்றுகோடி-முனிவர்கள் எண்பத்தாறுயிரம். இவ்வந்ததுடன் வசிக்கின்ற முனிவர்களும் அவ்வளவு - வகைப்படுத்திச்சொல்லத்தக்க சிவகணங்கள் இருகோடியே யிருபதினாயிரம் - தடவுகின்ற வீணவல்ல சமானமில்லாத தும்புருவர் எண்பதினாயிரவர் - தேவலோகத்தில் வசிக்கும்நடனப்பெண்கள் அறுபதினாயிரவர். எ-று.

(௧௩)

ஏயநற் சேடி யுறையும்விஞ் சையர்க ளிரண்டுநா றுயிரத் தொருபா னாயிரர் காம தேனு வெட் டிலக்கங் காருட மகளிரா லிலக்க மீயுநர் வரையெண் ணாயிரஞ் சிறந்த வான்பதி வினம்புமுந் நூறு பாய்தினாக் கடலே முண்டிசைக் கரியைம் பத்துமு வாயிர நதிகள்.

(இ-ன்.) பொருத்திய கல்ல சேடியில் வசிக்கும் வித்தியாதர்கள் இரண்டு லட்சத்து ஒருபதினாயிரம்பேர் - காமதேனுக்கள் எட்டிலட்சம் - காரூடப்பெண்கள் ஆறிலட்சம் - மிகவு முயர்ந்த பாவதங்கள் எண்ணாயிரம்-சிறந்த தேவகரங்கள் முத்துறு - பரந்த அலைகளையுடைய சமுத்திரங்கள் ஏழு - அட்டதிக்யங்கள் எட்டு - நதிகள் ஐம்பத்துமூவாயிரம். எ-று.

சேடி என்பது வித்தியாதாரூர்.

(கச)

யாவருஞ் சூழ்த்து வணங்கினர் போத வெண்ணையா னுடையவெம் பெரு பாவடிக்க களிது பாய்கதிர்ச் செக்கெற் கழனிமிற் பகட்டின வாளை [மான் தாவமுட் குடக்கன் சங்கினம் வெருவித் தடத்தொறு மலறிமுத் துபிர்க் காவுடித் தோங்கு கங்கைகீர் வேலிக் காகிமா ககரில்வத் தடைத்தான்.] குங்

(இ-ன்.) ஆகிய வெல்லோருத் தம்மைப் புடைசூழ்த்து பணிபவராகி வர, என்னை யடிமையாகக் கொண்ட எமது ஸ்ரீவிச்சுவநாதப்பெருமான், பரந்த அடியையுடைய யானைகள் பாய்கின்ற கதிர்க்கையுடைய செக்கெற் பொருத்திய வயல் களில் இளமைதங்கிய ஆண் வானமீன்கள் தாவுதலால் ரமூன் பொருத்திய குடம் போன்ற வளைவாகிய சங்குக்கட்டங்கள் பயந்து தடாகங்கடோறும் இறைச்சலிட்டு முத்துக்களை யீனுகின்ற சோலையையுடையதா யுயர்ந்த கங்காசலத்தை கேலி யாயுடுத்த சிறந்த காகிகரத்திலவந்து சேர்ந்தனர். எ-று.

(கடு)

இளையந் காதை கேட்டுகர் கவின்றோ ரொழுதினோ ரினிதென வியத்தோர் பனைவகிர்க் தன்ன படர்மருப் பெருமை யூர்திதன் பதியினிற் புகாது களைகடல் வயிறு குழையமத் தெறித்து கடவுளர்க் கினனமு தீத்த புனை துழா யலங்கற் பண்ணவன் காணப் பூங்கழல் கீழல்கீர் நிருப்பார்.

(இ-ன்.) இப்படிப்பட்ட கல்ல சரித்திரத்தைத் கேட்போரும் சொல்வோரும் எழுதுவோரும் கன்றென்று களித்தோரும், பண்பைப்பிளந்தாற்போன்றகே டியகொம்பையுடைய ஒருமைக்கடாவை வாகனமாகக் கொண்ட இயமனது ககரத்திற்செல்லாமல், ஒலிக்கின்ற (நிருப்பார்) கடலின் வயிறு குழையும்படி (மந்தர மலையாகிய) மத்தார் கடைத்து தேவர்களுக்கு இனிய அமுதத்தைக்கொடுத்த அலங்கரிக்கின்ற துளவமாலை யணிந்தவிஷ்ணுமூர்த்தியுக்கண்டநியாத அழகிய (சிவபெருமானது) திருவடி. கீழலில் வாழ்க்நிருப்பார்கள். எ-று.

“பண்ணவன்காணு” என்பதில் உயர்வுச்சிறப்பும்மை விகாரத்தாற் றொக்கது. பண்ணவனுன்காணு எனவிரியும்.

(கச)

விச்சுவநாதர் காகியை யடைந்த அம்.

முற்றிற்று.

ஆ நிருவிருத்தம் - கடுஅக.

உ

சிவமயம்.

அறுபத்து மூன்றாவது,

விச்சுவநாதர் முனிவனை யளித்த அத்தியாயம்.

கூந்தலம் பிழுகூழ் களிப்பாய் கழனிக்குரைபுனர் காசிமா நகர்விட்
டேந்தெழிற் குடுமி மந்தரத் தெய்து நாள்முத லிறைநாள் காறுங்
காந்துமுத் தழலசெய் சைகிட முனிவன் கருதரும் யோகினி லமாந்தா
னாய்த் தூந்கேள்விநீண்டவனை த்தருதியென்றமலனாங்கறைந்தான்.

(இ-ள்.) அழகிய கூந்தலையுடைய பெண் யானைகளும் ஆண் யானைகளுஞ்
சூழ்ந்து பாய்கின்ற கழனிகளையுடைய சத்திக்கின்ற நீரையுடைய சிறந்த காசிக்
கரைவீட்டு, அழகுபொருந்திய சிகரங்களையுடைய மந்தரபர்வத் திவலைத்தகின்
முதற்கொண்டு, இன்றையவனாயில், தகிக்கின்ற (காருகபத்திய முதலிய) மூவ
கைப்பட்ட அக்கினிகளைச் செய்யும் சைகிடமுனிவனென்பவன் எண்ணுதற்கரிய
யோகத்தி லிருக்கின்றான். ஆராய்ந்த தூந்கேள்விகளை யுடைய நந்தி ! இங்கவனைக்
கொண்டோர் வென்று சிவபெருமான் திருவாய்மலர் தருளினர். எ-று.

கூந்தல் = யானைக்கழுத்தடியிர்.

(க)

நத்தியான் டெய்தி யோகினி லுறங்கு நான்மறைக் கிழவன்மெய்
குளிர்ப்பக், கொந்துலாங் கமலப் போதினிற் றடவித் கொன்றையத் தொ
டையலெம் பெருமான், வந்திடப் பணித்தா னெனலுமம் முனிவன் வல்
விசை வளியின்வத் தெய்திச், சந்தனின் தோங்கு தடமுலைக் கவுரி தன்
னெடு மிறைவனைத் துதித்தான்.

(இ-ள்.) திருந்திதேவர் அவ்விடஞ் சென்று, யோகத்தினா புரியும்
நான்கு வேதங்கட்கு முரிய சைகிட முனிவனது உடல் குளிரும்படி, கொத்தா
கிய தாமரைப்பூவினால் தடவி யெழுப்பி, அழகிய கொன்றைமலை சூடிய எமது
சிவபெருமான் தன்பால் வரும்படி கட்டினையிட்டனர் என்று கூறவும், அந்த
முனிவன் மிகுந்த விசையுடன் வருகின்ற வாயுவேகமாக வந்து சேர்ந்து, சந்தன
க்குழம்பு பூசிப் பூரித்துயர்ந்த ருசங்களையுடைய உமாபிராட்டியாருடன் சிவபெ
ருமானைத் துதி செய்தனன். எ-று.

(உ)

தாமரைத் தெரிய னான்மறைக் கிழவன் நவத்தினை வியந்துநீ வேட்ட
காமரு வரமின் றளிப்பலென்றெறிநீர்க் கங்கையத் திரையலை புரட்டுந்
தேமலர்ச் சடையோ னுரைப்பனின் கமலச் சேவடிப்போதிலெஞ்ஞான் று
மேமுறு மிதயத் தும்பிநீர் காம லிருந்திட வேண்டுமென் றிசைத்தான்.

(இ-ள்.) தாமரை மலர்மலை யணிந்த நான்கு வேதங்களை யு முணர்ந்த
சைகிடமுனிவனது தவத்தை வியந்து பேசி, நீ விரும்பிய அழகியவரத்தை யின்
றுனக்குக் கொடுப்போ மென்று, அழகிய கங்காநதி அலைகளை வீசத் தேன்பொரு
ந்திய கொன்றைமலர் சூடிய சடாபாரத்தையுடைய ஸ்ரீ விச்சுவநாதப்பெருமான்
திருவாய்மலர் தருள, (சைகிடமுனிவன்) தேவரீரது சிறந்த திருவழகளாகிய

தாமகானில் எப்போதும் அன்புதங்கிய மனமாகிய தம்பி நீங்காமலிருக்கவேண்டுமென்று உறினன். எ-று. (௩)

இருள்புறத் தூக்கு மிளகிலாத் திங்க ளிஞ்சடை யத்தன னுவத்து பொருவருத் தவத்தோ பெற்றொழு தன்றி நுகர்கில னெனுநெறி பூண்ட பரிசினல் வேட்ட வாழுனக் களித்தேம் நமதுதாள் பணித்துல கேத்த மருவரு முத்தி பெறுகுவை யோகா சாரிய னென்னவும வாழ்தி.

(இ-ள்.) அந்தகாரத்தைத் தூர்த்திலேவிடக்குஞ் சுகிரிகைவீசுகின்ற இனம்பிறையைமுடித்த குளிர்ந்த சடையை யுடைய சிவபெருமா னுண்தித்து, சமாணமில்லாத தவத்தை யுடையவனே! என்னைப் பணிதல்லாமல் உண்ணெனென்ற விரதத்தை மேற்கொண்ட தன்மையால் இச்சித்த வரத்தை (அவவாரே) உனக்குக் கொடுத்தோம்; நம்முடைய பாதவகளை வணங்கி உலகத்தா துதிசெய்யும் படி கிடைத்தற் கரிய முத்தியுலகடைவாய்; யோகாசாரியனெனவும் வாழ்க்கடவாய். எ-று. (௪)

கின்னுடைப் பெயரார் போற்றியிவ் விலிங்க நீடுகவருடமுன் நிதனை, முன்னினர் பணித்தோர் யோகமெய் திடுவருவகெலா முத்திபெய்துவதற், கன்னகல் விலிங்கத் துறைதும்பா மென்ன வரம்பல வருத்தவற் களித்துக், கன்னன்மென் றனைய குதலையத் திஞ்சொற் கவுரியோர் பங்கன்வீற் றிருந்தான்.

(இ-ள்.) உனது பெயரால் (பிரதிட்டைசெய்த) துதிக்கும் இச் சிவலிங்கக்குறி நீழே வாழ்க்கடவது; மூன்றுவருடகாலம் இதனைத் தியானித்தோரும் வணங்கினோரும் யோகமார்க்கத்தை யடைவர்; உலகிஐள்ளாரொல்லாம் மோட்சமடையும்படி அந்த கல்ல இலிங்கத்தில் யாம் வீற்றிருப்போமென்று பல வரங்களை அருத்தவஞ்செய்த சைகிட முனிவனுக்குக் கொடுத்து, கரும்பை மென்றாற்போன்ற அழகிய மதுரம் பொருத்திய குதலைச் சொல்லு யுடைய பார்ப்பதிபாகாகிய சிவபெருமான் வீற்றிருத்தனர். எ-று. (௫)

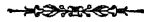
விச்சுவநாதர் முனிவனை யளித்த அம்.

முற்றிற்று.

ஆ. திருவிருத்தம் - கருகசு. *

உ
சிவமயம்.

அறுபத்துநான்காவது,
விச்சுவநாதர் காசியின் சிறப்பு
முன்வந்ததுகாத்த அந்தியாயம்.



எரிதிரை புரட்டு பூம்புன லசியும் வரணையு மியைத்துழி முதலாய்க்
கறைமிட றணிந்த சங்கமேச் சுரமீ ருகிய கடவுணற் றீர்த்தத்
துறையுந் ராகி யருந்தவ மியற்றி யுணர்வரும் யோகினி லமர்ந்த [தார்.
மறைப்பில் வாழ்க்கை முனிவர் யாரு மணிமிடற் றெந்தைபா லடைந்

(இ-ள்.) கலையை மோதுகின்ற அலைகள் வீசும் பொலிவமைந்த நீரையு
டைய அசியும், வரணையுந் கூடிய இடமுதலாக, விஷத்தைத் திருமிடற்றிலணி
ந்த சங்கமேச்சுரராலய மிறுதியாகிய தெய்வீகமமைந்த நல்ல தீர்த்தங்களில் வாழ்
வோராகி அரியதவங்களைச் செய்து அறிதற் கருமையான யோகநிலையி லிருக்கும்,
வேதமுறையே யொழுதும் வாழ்க்கையையுடைய எல்லா முனிவர்களும் திருநீலக
ண்டத்தையுடைய எமது தந்தையாகிய ஸ்ரீ விச்சுவநாதப்பெருமானிடஞ் சேர்ந்
தனர். எ-று.

அசியும் வரணையும் கூடுதலின் காசிக்கு வாரணசி யென ஓர்பெயர். (ச)

அருட்கடன் பூண்ட வறுதொழிற் செல்வ ரடைதலு மவர்முக நோ
க்கிப், பொருப்புவிற் குனித்த புரிசடைப் பெருமா னினிதினி னருந்த
வம் புரிந்தீண், டிருத்திரோ வெனலும் வானவர் மகுட கோடிக ளிறை
ஞ்சிடு பொலந்தாட், டிருத்தகு கமலஞ் சென்னியிற் சூட்டிச் சிந்தைநைந்
தேத்தினர் புகல்வார். ௧௧௭

(இ-ள்.) அருளையே கடமையாக மேற்கொண்ட (ஒதல்-ஒதுவித்தல் - வே
ட்டல் - வேட்பித்தல்-சதல்-ஏற்றலென்னும்) ஆறு தொழில்களையமைந்த வேதியர்
கள் வரவும், அவர்களது முகத்தைப்பார்த்து, மேருமலையை வில்லாகவளைத்த புரி
ந்தசடையையுடைய சிவபெருமான் நன்றாக அருந்தவங்களைச் செய்து இக்காசியி
லிருக்கின்றீர்களோவென்று வினாவும், தேவர்களது கணக்கில்லாத கிரீடங்கள்
தாழும் அழகிய திருவடியாகிய சிறப்பமைந்த தாமரையைச் சிரத்திலணிந்து மன
முருகித்துதித்தாராகிச் சொல்கின்றனர். எ-று. (உ)

வேத்தரா மகுடத் துச்சியிற் பரிக்கும் விரிகடல் மாநில முழுது,மே
த்துல் வளங்கூர் காசிமா நகரி னுண்டுக ளெறிவளி புடைப்பச், சேர்த்
துளர் மேற்சென் றறினுமு விலைவேற் செல்வரா யுறைவரிந் நகரி, னீத்
திடா துறைவார்க் கின்பமே யலது நிகழ்வதொன் றுளதுகொ லென்றார்.

(இ-ள்.) ஆதிசேடன் கிரீடத்தின்பேரிற் சுமக்கும் பரந்த கடலாடையுடு
த்த பெரிய உலகிலுள்ளாரெல்லாம் துதிக்கின்ற நல்ல வளப்பயிருந்த சிறப்பமை
ந்த காசிநகரத்தின் தன்னிய தூசுகள் வீசுகின்ற காற்றின் விசையால் சமீபித்து
ள்ளார்போலவந்து பட்டாலும், சூலாயுதமேந்திய சிவபெருமானது திருவுருவமை

விச்சுவநாதர் காசியின்சிறப்பு முனிவருக்குரைத்தது. இளநீ

ந்தவர்களாய் வாழ்வார்கள். இந்தக் காசிகரத்திலிருந்து நீங்காமல் வாசஞ்செய்ய வர்கட்கு (தேவரீரது திருவருளால் எக்காலத்தும்) சுகமேயன்றி நடக்கத்தக்க வேறு ஏதேனு முண்டோ வென்று கூறினர். எ-று. (உ)

திங்கரும் பெருத்திற் றாங்குதே னிறுவிற் கினைவரற் கன்றுபாய்ம் துழக்கும், பூங்கதிர்க் கழனி விளிம்புதித் தோங்கு பூம்புனற் காசிமா ககரி, னீங்கரு மனபுற் றருந்தவ மாற்றி நீவிரிங் கிருத்தலால் வேட்ட, யாங்கழி தளித்து மெனநிலாக் கொழிக்கு மிளமதிக்கண்னியோ னிசைத்தான்.

(இ-ள்.) மதுரத்தங்கிய கருப்பங்கோலின்முனையிலுள்ள தேன்குகென்ற சூல்கொண்ட இளவரால்கள்பாய்ந்து கலக்குகின்ற அழகிய கதர்களமைத்த வயல் கள்குழந்துவிளங்கும் பொலிவுதங்கிய நீரையுடைய சிறத்த காசிக்ஷேத்திரத்தில், கெடாத அன்புள்ளவர்களாகி இயற்றற்கரிய தவங்களைச்செய்து நீங்கள் கண்டவாழ்ந்திருப்பதால், விரும்பியவரங்களை நாம் விரைவி லனுக்கிரகிப்போமென்று சத்தி ரிகைலீகம் இளம்பிறையைச் சிரோமனையாகவுடைய பெருமான் திருவாய்மலர் ந்தருவினர். எ-று. (ச)

பண்ணுலாவ் கிளவி பங்கவூன் பொதித்த பூழிபெம் யாக்கைபோ ம ளவு, மண்ணலங் காசி யுறைத்திடல் வேண்டு மின்றுயும் யாங்கவீண் ட மைத்த, வொண்ணிற விவிங்கத் துறைத்திடல் வேண்டு மெனவிரு காங் குவித் திறைஞ்சி, யெண்ணுறு தவத்து மறைபயில் முனிவர் யாவருத் த, னித்தனி யிசைத்தார்.

(இ-ள்.) பண்ணோசை பொருத்திய சொல்லையுடைய பார்ப்பதிபாகரோ ! மாயிசத்தினித்த குற்றத்தங்கிய உடல்கேடுமென்மையும் அழகியசிறப்புற் காசியில் வாழ்ந்திருத்தல் வேண்டுவது; அல்லாமலும் காங்கள் ஈங்குபிரதிட்டைசெய்த ஒன் னியகிறமமைந்த சிவலிங்கக்குறியில் தேவரீர் வீற்றிருத்தத்தகேண்டும் என்ற இர ண்டு கைகையுங்குவித்து வணங்கி மதிக்கத்தக்கத வத்தையுடைய கேதங்கென்ற பழகிய முனிவர்களெல்லாம் தனித்தனி சொன்னார்கள். எ-று. (இ)

தியுமிழ் தறுகட் படவா வசைத்த செம்மலு முவத்தொரு பதினெண் ணுயிரத் தறுதூற் றெண்பதின மேலு மைத்துடை யத்தணர் தமக்குப் பாசிரு விகம்பி னமரரு மறியாப் பதத்தொடு மவ்வா மனித்து மீயுயர் குழிமி யிமயமீன் றெடுத்த வினங்கிழை தன்னொடு மறைத்தான்.

(இ-ள்.) செருப்பைச்சொரியும் அஞ்சாமையுடைய படமமைத்த சர்ப்ப த்தைத்தரித்த சிவபெருமானும் மனக்களிப்புற்றுப் பதினெண்ணுயிரத் தறுதூற் றெண்பத்தெத்து (என்னுத்தொகையையுடைய) முனிவர்களுக்கு, பரவியபெரிய சுவர்க்ஷத்தில்கிண்குத் தேவர்களையுடைய (உயர்வாகிய) பதவியுடனே அவர் கள் விரும்பிய வரத்தைபுல்கொடுத்து, மிகவும் உயர்ந்த கொங்கணமைத்த இமா சலமன்னன்பெற்ற பிரகாசிக்கின்ற ஆபாணமணிந்த பார்ப்பதிபாகரோம் அத்தர் த்தானமாயினர். எ-று. (உ)

வருபெருத் தவத்து காண்மறைக் கிழவர் யாவரு முளமகிழ் கூர, வ ருளொடு மமைத்த விவிங்கு சனைசெய் தன்பொடு மினிதுவீற் றிருத்

தார், பொருவிவிக் காதை யுரைத்துளோர் கேட்டோ ரெழுதினோ ருள மகிழ் பூத்தோர், விரிகட லுலக முழுவது மேத்த வெளிதினில் வீடுபெற்றுறைவார்.

(இ. ள்.) அதிகரிக்கின்ற சிறந்த தவத்தையுடைய நான்கு வேதங்களை யுமுணர்ந்த (ஏனைய) முனிவரெல்லாம் மனக்களிப்புமேம்பட ஆசையோடு தாபித்த சிவலிங்கங்களைப் பூசைசெய்துகொண்டு பக்தியோடு இனிதாக வாழ்ந்திருந்தார்கள். சமாமயில்லாத இந்தச்சரித்ததைச்சொன்னவர்களும் கேட்டவர்களும் எழுதினவர்களும் (கேட்டு அல்லது வாசித்து) மனமகிழ்ச்சி மிகுந்தவர்களும் பரந்த கடல்கூழ்ந்த உலகமெல்லாம் துதிக்கும்படி இலேசாக மோகக்ஷலோக முற்று வாழ்வார்கள். எ-று. (எ)

விச்சுவநாதர் காசியின்சிறப்பு முனிவருக்குரைத்த அ-ம்,
முற்றிற்று.

ஆ. திருவிருத்தம்-கக௦க.

அறுபத்தைந்தாவது,

பராசரலிங்க முதலான லிங்கங்களின்

கதையுரைத்த அத்தியாயம்.

பிருகுநா ரணர்மார்க் கண்டர்மாண் டவியர் பராசரர் பெருந்தவ மதங்க ருணர்கா பாலி மருத்துவர் குலாலர் காலவர் வச்சரா ரீதர் [சூழ் பொருவிவம் முனிவர் முதலியோ ரமைத்த விவிங்கமை யாயிரம் புடை மருமல ரிதழி புனைந்தசேட் டேசன் கதையினைக் கேளென வழங்கும்.

(இ. ள்.) பிருகு-நாரணர் - மார்க்கண்டேயர் - மாண்டவியர் - பராசர்-பெரிய தவத்தையுடைய மதங்கர் - அருணர் - காபாலி - மருத்துவர் - குலாலர் - காலவர் - வச்சர் - ஆரீதர் முதலிய சமாமயில்லாத அம்முனிவர்கள் பிரதிஷ்டை செய்த சிவலிங்கமூர்த்தங்கள் ஐயாயிரம் புடைசூழ்ந்துள்ள, வாசனைதங்கிய கொன்றைமலர்மலை சூடிய சேட்டேசன் சரித்திரத்தைக் கேட்பாயாகவென்று (அகத்தியமுனிவரை கோக்கி ஸ்ரீமுருகக்கடவுள்) திருவாய்மலர்ந்தருளுகின்றார்.

வேறு.

மைம்மலர்க் கூந்த ரூழ வால்வளை வாய்விட் டார்ப்ப வம்மவோ மருங்கு னேமென் ரடிச்சிலம் பலரி யேங்கப் பொம்மல்வெம் முலையிற் ரூழ்ந்த நுண்டுகிற் போர்வை சோர வேம்மையா ளுடைய வன்னை யெழில்செய்ப்ப் தாடி னுளே.

(இ. ள்.) மலர் சூடிய கரிய கூந்தல் தொங்கவும், வெள்ளிய வளையல்கள் வாய்விட் பொலிக்கவும், ஐயோ இடை வருந்துமென்று திருவடியிற்பூண்ட சினம்

பாரசரவிலிங்க முதலான விலிங்கங்களின் கதை. இளவ

புகள் பயந்து இறைச்சிடவும், பூரித்த வலிய நிரூத்தனங்களி ளைத்த மெல் லிய போர்வையாகிய உத்தரியஞ்சோரவும், எம்மையழமையாகவுடைய தாயாகிய உமாதேவியார் (முன்னொருகாவத்தில்) அழகியபத்து விளையாடினள். எ-று. (உ)

கத்துகம் புடைத்த முத்திக் கரும்பினை வியந்து கோக்கிச் சிந்தைமா ழாந்து தீய விஞ்ஞாந் பலனென் றோதும் வெந்திற லகரர் டெஞ்சின் விழைவினா லுருவ மாறி யெந்தைதன் கணங்கள் போல விறைவிழுந் னெய்தி னாரே.

(இ-ள்.) கத்துகமடித்துத்திருவிளையாட்டியற்று முத்தியளிக்கவல்லகரும்பு போன்ற உமையம்மையை ஆசைகொண்டுபார்த்து மனம்வருத்திக் கொடிய இரு ளன் உற்பல னென்று சொல்லும் மிக்க வலியமைந்த அசுரர்கள் மனவிருப்பத் தொடு வேற்றுருவெடுத்த, எமது தந்தையாகிய சிவபெருமானது கணங்களைப் போலத் தலைவியாகிய பார்ப்பதிதேவியாருக்குமுன் சென்றனர். எ-று.

கத்துகம்=பத்து.

(உ)

ஆங்கவர் போந்த மாய மறித்தின லிலவு காலும் பூங்கதிர்த் திங்கள் வேணிப் புங்கவன் கண்ணிற் காட்டத் திங்குறு மகர ராவி சென்றிட வாரத் தாழ்த்த கோங்கின முலையான் செங்கைப் பத்தினு லெறித்து கொன்றான்.

(இ-ள்.) அவ்வா நவர்கள் வந்த மாய்கையை புணர்ந்து, இளநிலவு சொரி யும் அழகிய கிரணங்களைபுடைய சந்திரனைச் சடையிற்றறித்த சிவபெருமான் திரு க்கட்குறிப்பான் (தேவியாருக்குக்) காண்பிக்கவும், கொடுமைதங்கிய இராக்கதர் உயிர்போய் முடியும்வகையாக, முத்துமாணியணிந்த கோங்கரும்பு போன்ற இள மைதங்கிய தனங்களைபுடைய தேவியார் சிவந்த கையிலேத்திய பத்தினால் வீசிக் கொன்றனர். எ-று. (ச)

வெந்திற லகர ராவி வீட்டிய பொன்னம் பத்து கத்துகேச் சாநென் றோது மிவங்கமா கியதிக் காதை சிந்தைநி னுணர்ந்தோர் கேட்டோர் பவக்கடல் சேரா னென்னி லத்தலை விவிங்கக் கண்டோர் பேற்றினை யறையொ னுதால்.

(இ-ள்.) பாக்கிரம மமைந்த கொடிய அசுரர்களுவினைத் தொடுத்த அழ கிய பொன்னாகைய பத்து கத்துகேச்சாநென்று சொல்லும் இவ்விகழையையி ற்று. இச்சித்திரத்தை மனநிதிநிதித்தவர்களும் விசாரித்தவர்களும் பிறவிசாகா த்தை யடையமாட்டார்களென்றுசொன்னால், அப்படிப்பட்ட கண் சிவலிங்கக் குதியைத் தெரிசித்தோரது பதவியை (எத்தகையினராலும்) சொல்ல முடியா தாகும். எ-று. (ஓ)

அவ்வுழி கிகழ்த்த காதை யொன்றுள தறைவல் கேட்டி. தெவ்வடு பிரக லாதன் மாமன்வெஞ் சினவு வைவே லெவ்வாமி லோசை போய துத்துமி கிருத னென்போ னவ்விப மவித்த டெஞ்சத் தமருக் கமி னுற்றான்.

(இ-ள்.) அவ்விடத்தில் நடந்த சரிதம் ஒன்றிருக்கின்றது ; சொல்வேன் கேட்பாயாக. பகைஞரைக் கொல்லத்தக்க பிரகலாதனனது மாமனும், கொடிய கோபத்தையுங் கூர்மையாகிய வேலையு முடைய சமானமில்லாத கீர்த்திதங்கிய தூத்துமி என்னும் பெயர்பெற்றோனுமாகிய அசுரன், பொருமைவிலக்கிய மனத் தையுடைய, தேவர்களிடத்திற் சண்டைசெய்து சகியாதவனாய். ௭-று.

இதுமுதல் இரண்டொடல்சுருளகம்.

(சு)

விண்ணவர் வலியுஞ் சீரும் விளைவதெவ் வாறென் றுள்ளத் தெண்ணின னாகி நாளு மெரியினை யூட்டி யுண்ணு மண்ணுறை தேவர் தம்மால் வந்ததம் மறையோர்ச் செற்றால் நண்ணரு மாற்ற லெல்லாம் நடந்திடு மென்ன வோர்ந்தான.

(இ-ள்.) தேவர்களுக்குள்ள வல்லமையுங் கீர்த்தியும் உண்டாவதற்குக் காரணம் யாதென்று மனதிற் கருதினவனாகி, எக்காலமும் யாகத்தீயைவளர்த்துப் புசித்தின்ற அந்தணர்களால் வருவதாம்: அவ்வேதியைக்கொன்றால் கிடைத்தற் கரிய பராக்ரமமுமுதலுஞ் செல்லுமென்று தனக்குள்ளேயாலோசித்து உணர்ந் தனன் தூத்துமி. ௭-று.

மண்ணுறைதேவர்=பூமியில்வசிக்கும் தேவர்கள் ; பிராமணர். நாளும் வசியீனையூட்டலாவது யாககாரியஞ் செய்யத்தொடங்கினோர் முதலில் தாம்கொண்ட அக்கினி அவியாவண்ணம் பாதுகாத்து நித்தியஹோமஞ் செய்தல் வேண்டும். இத்தகையினரோ வானப்பிரஸ்த ஆச்சிரம முற்றுத் தனித்தாவது மனைவியோடாவதுவனம் புகுகையில் இவ்வக்கினியை விட்டுவிடாமல் உடன்கொண்டு செல்வர். மாசறு தவத்தின் மிக்க மறைபயில் முனிவர் யாரு மாசினி வருக்கை போழ்த்து கவிழ்தலையரம்பை செற்றுப் பாசிலைப் பதுமத் தோட்டிற் பகட்டிள வாளை துஞ்சங் காசிரி னுறைவோ ரென்னத் தன்னுருக் கரந்து புக்கான்.

(இ-ள்.) குற்றமற்ற தவத்துறைகளில் மேம்பட்ட வேதாப்பியாசமுடைய இருடிகளெல்லாம், பலா - மா - (முதலிய மரங்களைப்) பிளந்துப் பரந்த தலையையுடைய வாழைகளை வெட்டிப் பசிய இலைகள் பொருந்திய தாமரை இதழ்களில் இளமைவாய்ந்த ஆண்வாணமீன்கள் துயில்கின்ற காசிரகரத்தில் வசிப்பவர்களைப்போல்தன் வடிவமாறிச் சென்றனன் (தூத்துமி). ௭-று.

(அ)

நீரிடைக் கரந்து வேத முனிவரைக் கொல்லு லீலக் கார்தவழ் காவி னெய்திக் கண்ணுறு மவரைக் காயு மூர்வழி னதிதி போல வுறைந்தவ ருபிரை யுண்ணும் போர்கெழு தறுகட் சேய்ப் போத்தெனத் தகைய நீரான்.

(இ-ள்.) போர்த்தொழிலில் மிகுந்த அஞ்சாமையுடைய ஆன்சின்கம் போன்ற தன்மைவாய்ந்த தூத்துமி என்போன் ஜலத்தில் ஒலித்து (நீர்க்கடன் செய்யவருகின்ற) வேதருளார்த அந்தணரைக்கொன்றும், நீலநிறமமைந்த மேகங்கள் தவழ்கின்ற சோவியிவிருந்து தன்னைப் பார்ப்பவர்களை வதைத்தும், ககரத்திலே அதிதினைப்போல வசித்து ஆங்குள்ளோர் உயிரைக்குடித்து வந்தனன்.

பராசரவிலிங்கமுதலான விலிங்கங்களின் கதை. இளக

“வீணமுற் றேவீண யெச்ச மாதலும், குறிப்புமற் றிசைச்ச மாதலு முள வே” என்றபடி, கொல்லும் காயும் என்னும் வீணமுற்றுகள் வீணயெச்சப்பொருளை உணர்த்தின. (க)

இன்னணர் திரியு காளிற் சிவச்சி பெய்த லோடும்
பொன்னவீர் கடுக்கை வேணிப் புனிதனைப் போற்றல் செய்யும்
பன்னரு மறையோர் முன்னர்ப் பாப்சினக் குருதிப் பேழ்வாய்க்
கொன்னுனை யெயிற்ற வெங்கட் கோளிர் யென்னச் சென்றான்.

(இ-ள்.) இவ்வாறு (பலரையும் தன்புறத்தி) உழலுகாலத்து, சிவராத் திரிப்புண்ணியகாலம் வரவும், பொன்போல விளங்குகின்ற கொன்றைமாலை தரித்த சடையையுடைய சிவபெருமானைத் துதிக்கின்ற சொல்லுதற்கரிய வேதியர்க் குறும், பாய்கின்ற கோபத்தையும் பிளவுபட்ட வரையும் (எதிர்த்தோரை) கொல்லத்தக்க கூர்மைவாய்ந்த பற்களையுமுடைய வலிய புலியைப்போற் சென்றனன் (துத்துமி) எ-று. (க0)

கொல்லிய வெதிர்த்த கூற்றிற் குறுகிய வகர நேற்றை
யெல்லொளி யிலிங்க நாப்ப ணீர்ஞ்சடை யெனடோள் முக்கட்
டொல்லீமா மறையோன் றோன்றிச் சுடர்மணிக் கரங்க டம்மால்
மல்லவக் தடத்தோள் பற்றி யாரூயிர் மாய்த்திட் டானே.

(இ-ள்.) உயிர் கொள்ளும்படி யெதிர்த்தவத்த யமனைப்போல் சமீபித்த, அகரர்குலச் சிங்கமாகிய துத்துயியைச் சூரியன்போலும் பிரகாசம்வாய்ந்த கத்தகே சமென்னுஞ் சிவலிங்கக் குறியின் லேவிவிருத்த குளிர்த்த ஜடையையும் எட்டித் திருப்புயங்கனையும் திரிகேத்திரங்கையுமுடைய சிறப்பமைந்த பழைய வேதப் பொருளாக உள்ள ஸ்ரீ விச்சுவநாதப்பெருமான் தோன்றி, பிரகாசிக்கின்ற கைமணிகளமைந்த (ஆபரணம்பூண்ட) திருக்கரங்களால் அழகிய வளப்பயிரிடுத்த விசாலமாகிய தோள்களைப்பிடித்து உயிர் வீழ்த்தினர். எ-று. (கக)

அறுதொழில் முனிவர் யாரு மடல்கெழு மவுணற் செற்ற
பிறைமுடிப் பெருமான் ருளிற் பெய்ம்மலர் மாரி சித்தி
யிறைவனின் றிறைதல் வேண்டு மென்ன லு மதற்கு கேர்த்தான்
கறையனற் புயங்கம விக்கு களைகழற் புனிதன் றானே.

(இ-ள்.) அறுவகைத்தொழில்களையுடைய முனிவர்களெல்லாம் வல்க் கைமயிருத்த துத்துயியைக் கொன்ற சத்திரசேகராகிய சிவபெருமானது திருவடிக ளில (தென்)சொரியும் புஷ்பவருஷம்பெய்து, தலைகளை! இவ்விடத்தில்தேவரீர் வீற்றிருக்கவேண்டும் என்று பிரார்த்திக்கவும், விஷாக்கினியைக் கக்குஞ் சர்ப்பத்தைக் (கச்சாகக்) கட்டிய ஒலிக்கின்ற வீரக்கழல் தரித்த பெருமான் அதற்குச் சம்மதித்தனர். எ-று. (கஉ)

அன்றுதொட் லெகஞ் சேட்டேச் சுரன்றனை யன்பி னோடு
மின்றிக் ழெயிற்றுப் பேழ்வாய் வியாக்கிரோச் சுரனென் றோது
மென்றவிச் சுரதை கேட்டோர் பயின்றுளோ ரெவரும் வானோய்
பொன்றிகழ் குடையிச் செம்பொற் பொருப்பில்வீற் றிருப்ப ரன்றே.

(இ-ள்.) அதுமுதல் சேட்டேசப்பெருமானை உலகத்துள்ளா றெல்லாம் மின்னலை வீசுகின்ற பற்களையும் பெரிய வாயையு முடைய வியாக்கிரசம்ஹார மூர்த்தியென்று ஆசையுடன் சொல்லுவர் எனக் கூறிய இச்சரித்திரத்தைக் கேட்டவர்களும் சொன்னவர்களும் ஆகாய மளாவிய பொன்மயமான சிகரங்கையுடைய செம்மையாகிய திருக்கயிலாயகிரியில் வாழ்ந்திருப்பார்கள். எ-று.

வியாக்கிரம்=புலி.

(கக)

பாரசர விலிங்கமுதலான விலிங்கங்களின் கதையுரைத்த அ-ம்.

முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம் - கககச.

அறுபத்தாறாவது,

சயிலேசன் முதலான விலிங்கங்களின்

கதையுரைத்த அந்நியாயம்.

கரும்பன மொழியாள் பங்கிற் கடவுள்சேட் டேசன் நென்பா லாம்பையர் போற்றும் லிங்க மொன்றுள ததனின் பாங்கர்ப் பெரும்புனல் வாவி யொன்றுண் டதனிடைப் படியப் பெற்றோர் விரும்பிய யாவு மெய்தி வீடுல கடைவ ரன்றே.

(இ-ள்.) கரும்பை பொத்த சொல்லையுடைய பார்ப்பதிதேவியைப் பாசுத்திற் கொண்ட சேட்டேசப்பெருமானுக்குத் தென்புறத்திலே அரமகளிர் துதி செய்புஞ் சிவலிங்கக்குறியொன் றிருக்கின்றது. அதன்பக்கத்தில் மிகுந்த நீர்மயமான தீர்த்தம் ஒன்றிருக்கின்றது. அத் தீர்த்தத்தில் மூழ்கப்பெற்றவர்கள் இச்சித்த காமியார்த்தங்களை யெல்லாம் அடைந்து மோகலோகத்திற் சேர்வர். எ-று.

வாசுக்கீச் சுரன்க பாவி வயிரவன் பிதாமகேசன்
ஏசில்கார்க் கோட கேச னிடபேசன் கவுமா ரீச
னாகில்கங் காத ரேசன் கந்தரு வேச னாதி
யோசைபோ மிலிங்க மாங்குப் பற்பல வுண்டு மாதோ.

(இ-ள்.) வாசுக்கீச்சுரன் - காபாலி - வயிரவன் - பிதாமகேசன் - சூற்றயின் லாத கார்க்கோடகேசன் - ருஷபேசன் - கௌமாரீசன் - கனங்கயில்லாத கங்கா தோசன் - கந்தர்வேசன் முதலிய கீர்த்திபொருந்திய எண்ணிறந்தனவாகிய சிவலிங்கங்கள் அங்கே விளங்குகின்றன. எ-று. (உ)

மண்டுதீம் புனல ருத வரணையங் கரையில் வைகிக்
கொண்டல்கன் படுக்குஞ் சேலைக் குளிப்புனர் காதி தன்னை
முண்டனங் குண்ட னேச மெனுமிரண் டிலிங்க முற்று
மண்டலேத் தெடுப்ப னான மருன்புரிந் தனிக்கு மன்றே.

சயிலேசன் முதலான விலங்கங்களின் கதை- ௫௮௧

(இ-ன்.) மதுரமாமிய கீர்ப்பெருக் கொழியாத வானவழியின் அழகிய கணாயில் வீற்றிருந்து, மெகங்கள் சஞ்சரிக்கின்ற சோலைகள் சூழ்ந்த குளிர்ச்சியாய்ந்த கீர்வன மமைத்த காசிக்ஷத்திரமுழுவதும், முண்டனேசம் - சூண்டனேசம் என்னும் இரண்டுசிலவிலங்க்குறிகள் தேவர்கள் துதிசெய்யும்படி எக்காலத்தங் கிருபைசெய்து காவல்புரியும். எ-று. (௩)

அத்தலை நிகழ்ந்த காதை யொன்றுள தறைவல் கேண்மோ
மைத்திரு ங்ஞஞ் சாரல் வான்றொடு குமெி நெற்றி
வித்தக விமய வேந்தை வேட்கைமீ தூர னோக்கித்
தத்தரி நெடுங்கட் செவ்வாய் முகிழ்முலை மேனை சாற்றும்.

(இ-ன்.) அவலிடத்தில் நடந்த விருத்தாந்தம் ஒன்றுண்டு அதனைச் சொல்வென் கேட்பாயாக: கருகிறமுற்று இருள் சஞ்சரிக்கின்ற சாரலையும், ஆகாய மனாவிய கிரகத்தையும் அறிவையுமுடைய இமாசலமன்னனைப் பரந்த அரிகளை புடைய நெடிய கண்ணையும் சிவந்த வாயையும் அரும்பிய தனக்கையும் பெற்ற மேனை யென்பவன் ஆகை அதிகரிக்கப்பார்க்குச் சொல்லுவான். எ-று. (௪)

ஒட்டினி லைய மேற்றுண் டோபெய ரின்றி மீறக்
காட்டிடை வதித்து சாம்ப ராணித்துவென் களித்தோல் போர்த்த
காட்டமூன் றுடைய பித்தற் களித்தக கங்கை செய்தி
கேட்டில மெங்க னுள்ளென் றுணர்ந்தது கிளத்து கென்றான்.

(இ-ன்.) ஒட்டிற் பிச்சையெடுத்த துண்டு ஊர் பே ரில்லாமல் மயானத்தி னிடத்தில் வாழ்ந்து சாம்பலிப்பூசிக் கொடிய யானைத்தோலைப் போர்வையாகக் கொண்ட மூன்று கண்களை புடைய பித்தனாகிய சிவனுக்குக் கொடுத்த மது உமையம்மையின் சங்கதிகளை (இதுவரையிலும்) கேட்டேயில்லை. அவன் எங்கிருக்கிறானென்று நீ அறிந்ததைச் சொல்வாய் என்றான். எ-று.

ஒடு=பிரமகபாலம். இஃது கான்றுகள் இறுமாப் பொழிய வயிரவொற் கிளப்பெற்றது. தாருகவனத்து முனிபத்தினிகள் கற்பின் மிகுதியால் மயானத் புற்றபோது அதனை விலக்குவான் கருதி, பிச்சாடனத் திருவுருவக்கொண்டு சென்றமையின் “ஒட்டினி லையமேற் றுண்டு” என்றும், ஜனனபூமியும் பிதாமா தாக்களு மின்றிச் சுயம்புவாகத் தானுவென்னும் பெயர்க்குரிய இலக்கணமாய் விளங்குபவராதலின் “ஊர்பெய ரின்றி” என்றும், சர்வசம்நாராகாலத்தில் எஞ் சிங்கிற் பொருளாய், அப்பெருக்கதேவர்கள் இறந்த மயானத்தில் கழப்பவராதலின் “சமக்காட்டிடை வதித்து” என்றும், பவுளிக்கத் தாடிய பின்னர் வேதன்முத னானோர் குலததிரிற் கொண்டு தீவிழியால் பஸ்யித்து அவர்கள் கதிரடைதலை யும் வானோர் தமது மகிமை புணர்நிலையுங் கருதி அச்சாம்பலா யணிதலின் “சாம்பரணித்து” என்றும், தனக்கஞ்சியோடிய தேவர்களைப்பின்னொட்டித் தென்ற யானைவடிவான கயாசனை யுரித்துச் சம்மந்ததைப் போர்வையாகக்கொள் ளுதலின் “மெங்களித்தோல் போர்த்த” என்றும், குறியசோமக்கிணிகளை மூன்று விழிகளாக உடைமையின் “காட்டமூன்றுடைய பித்தன்” என்றும் கூறினார்.

சேட்டிளம் பரிதி யென்னச் செழுமணிக் குப்பை செம்பொன்
மோட்டிளம் குரும்பை யென்ன முகிண்முலை மகளிர் வெள்ள
மூட்டரக் குண்ட பொற்று சுலப்பில கொண்டு தெண்ணீர்
வாட்டமில் வரணை சார்த்தான் வளங்கெழு மிமய வேந்தே.

(இ-ள்.) சிறப்பமைந்த பாலகுரியன்போன்ற செம்மையாகிய மாணிக்கக்
ருவியனும், செம்பொன்னும், பூரித்த இளங்குரும்பைபோன்ற அரும்பிய தனங்க
ளையுடைய மாதர்கூட்டமும், செங்கிற மூட்டிய பீதாம்பரங்களும், அளவில்லா
தனவாகக் கொண்டு தெளிந்த நீர்வற்றுதலில்லாத வரணைநதியை யடைந்தான்
வளப்பமிருந்த இமோபர்வதராசன். எ-று.

(சு)

கன்னியம் புரிசை சூழ்ந்த காசியி விறந்து ளோர்கள்
பொன்னவீர் கடுக்கை வேணி புனைந்திள மறிமா னேந்தி
யின்னமு துருக்குத் தூய விளநிலாக் கண்ணி வேய்ந்து
மின்னவீர் விமான மீது மிடைந்தனர் போகக் கண்டான்.

(இ-ள்.) அழியாத அழகிய மகில்கூழ்ந்த காசிகரத்தில் உயிர்நீங்கின
வர்கள் பொண்ணைப்போல விளங்குங் கொன்றைமாலையும், சடைமுடியும், இளமை
தங்கிய மாணுத் தரித்து இனிய அமுததிரணத்தைச் சிந்துகின்ற பரிசுத்தமாகிய
இளம்பிறைச்சந்திரனைச் சிரோமாலையாகச் சூடி ஒளிவீசும் தெய்வவிமானத்தின்
மேல் கூட்டங்கொண்டவர்களாகி (சொர்க்கலோகத்திற்கு) போகப்பார்த்தான்
பர்வதராஜன். எ-று.

(ஏ)

ஊடலிற் பிரித்த வோர்காழ் முத்தமு முயிரை யன்றார்
கூடலிற் பரிந்து சிந்துங் குளுஉச்சுடர் மணியுந் தூற்றி
நீடோளி பரப்பு வான் மீனென் நிலவு கான்று
சேடமை மறுகு தோறுங் கிடப்பன தெரியக் கண்டான்.

(இ-ள்.) மாதர் பிணங்குகையில் வெறுத்துவிட்ட ஒப்பற்ற ஆணிமுத்த
க்களும், உயிரைப்போன்ற அம்மங்கையர் சையோகவிருப்பிற் களித்துச் சிந்திய
கிறம்விளங்கும் மணிகளும் எங்கும் கிறைத்து, பேரொளியைப் பரவச்செய்யும்
ஆகாயத்திலுள்ள நட்சத்திரங்களைப்போலச் சந்திரிகையை வீசி, பெருமைதங்கிய
தெருக்களிலெல்லாம் விளங்குவனவாயிருத்தலைப் பார்த்தான். எ-று.

(அ)

நறைமலர்த் தருக்க னெல்லாங் கற்பக நதியி னூட
வுறைதரு மடவார் யாரு முருப்பசி முதலா மாதர்
சிறைபடு புனல்க னெல்லாங் கங்கைநீர் திகழு முன்றிற்
கறவைகள் யாவுந் தேனு வெனவுளங் களிப்பக் கண்டான்.

(இ-ள்.) தேன்கித்தும் மலர்களைபுடைய மரங்கெல்லாங்கற்பகம்மரங்கள்
ஆற்றின் ஸ்தானஞ்செய்யப்புகும் மங்கையெல்லாம் உருப்பசி முதலிய அம்மாத
ர்கள் களைக்கப்பட்டெள்ள நீர்முழுவதும் கங்காஜலம். விளங்குகின்ற முற்றத்தி
துள்ள கறவைப் பசுக்கெல்லாம் காமதேனுக்கென்று மனக்களிப்பையுடைய
பார்த்தான் (பர்வதராசன்). எ-று.

(சு)

சிறந்தொளிர் குடிச வியாவுஞ் சிவகண மாவி நீங்கி
யிறந்துளோர் திங்கள் வேணி பெம்பிரா னுருவு கொள்வர்
மறத்துமிக் ககாக்கு வேத னொப்புமை வருக்கு மேயென்
றறங்கிடர் தொழுகு சித்தை யலமா கோக்கி கின்றான்.

(இ-ள்.) மேம்பட்டு விளக்கும் பிராணிகளெல்லாஞ் சிவகணங்கள், உயிர்
நீங்கி இறந்தவர்கள் சந்திரசேகராராதிய எமது சிவபெருமானது சாரூப்பியத்தைப்
பெறுவர். இக்காரிகரத்திற்கு மறந்தானும் பிரமதேவன் சமாணப்பொருள் ஒன்
றுசெய்வானோ என்றெண்ணித் தருமங் குடிக்கொண்டு விளங்குகின்ற மனமயங்கப்
பிரமித்துப் பார்த்தான். எ-று. (௧௦)

பாவடிப் பரும யானைப் பகட்டெழின் மார்பன் முன்னர்
மாவடு கோக்கி பங்கள் வளநகர்க் கங்கை யாடிச்
காவடி கொணர்வோன் றன்னைக் கண்ணினை களிப்ப கோக்கி
யோவறு தவத்தோ யிங்காட் டாசெவ னுரைத்தி யென்றான்.

(இ-ள்.) பார்த்த அடியையும் கல்வனையையும் பொருந்திய ஆன்யானைச்
சேனையுடைய அழகிய மார்பினனாகிய பரந்தாரான் தனக்குமுன் மாவடுபோன்ற
கண்ணையுடைய பாவடிபாகராதிய சிவபெருமானது வண்பந்தங்கிய காரிகரத்
தின்கங்காநகரானஞ்செய்து தீர்த்தக்காவடிக்கொண்டு வரும் ஒருவனை இருகண்ட
ளும் கவிக் கக்கண்டு, குறையிலவாத தவத்தையுடையவனே! இங்காட்டுக்கு அர
சன் யாவன்சொல்லுக என்று வினாவினான். எ-று. (௧௧)

அமைவரு முலக மெல்லா மமைத்தளித் தழிக்கு மேலோ
னிமயமென் கொடியி னோடு மீண்டா சமைக்குஞ் செய்தி
கமையுடை யிமய வேந்த கருதிலை போலு மென்னத்
தமாவென் டினாயி னோங்கு முவகையங் கடலுட் டாழ்தான்.

(இ-ள்.) சாத்தசிலனாகிய இமாசலமன்னனே! உன்பென்னுதற்கரிய எல்
லா உலகங்களையுஞ் சிருஷ்டித்து இரட்சித்துச் சங்கரிக்கின்ற மேலோனாகிய சிவ
பெருமான் இமயமலையிறோன்றிய மெல்லிய பூங்கொடிபோன்ற உமாநேவியா
ருடன் இவ்விடத்தில் அரசுசெய்யும் விஷயத்தை யோசிக்கவிலைபோதும் என்று
கூற, சப்திக்கின்ற வெண்ணிறமாகிய அணிகள் பெற்றுயர்ந்த அழகிய ஆந்தக்க
டலிவ் மூழ்கினன். எ-று.

உலகமெல்லா மமைத்தளித் தழிக்குமேலோ நென்பதை

“சங்கேத்து மலர்க்குடங்கைப் புத்தேசு மறைக்கோவுச் தழல்கால் குல
மங்கேத்து மயமானுத் தத்தமது தொழிறிலகின் றுற்றச் செய்தோர்
பங்கேத்து பெருமாட்டி விழிகளிப்ப விருமுனிவர் பணித்த போற்ற
கொங்கேத்து முனிமன்னன் குனித்தருளும் பெருவாழ்வைக் குறித்து வாழ்
வாம்” :—என்னுங் காஞ்சிபுராணத்தானுணர்க. (௧௨)

பன்னகப் பள்ளி மேய பாற்கடல் துயின்ற னேற்கு
மன்னமூர் தவற்கு மற் றை யமார்க்கு மறியோ னாத

முன்னவ னுதியங்கண் முழுதுல கனிக்கு மூர்த்திக்
கென்னையா மளிப்ப தென்ன காணொடு முள்ளத் தெண்ணி.

(இ-ள்.) ஸ்ரீராமரீதியில் வீற்றிருக்கின்ற (சேஷ) சயனத்தில் யோகசித்
தினாசெய்யும் விஷ்ணுமூர்த்திக்கும் அன்னத்தை வாகனமாக உடைய பிரமதே
வனுக்கும் மற்றைய தேவர்களுக்கும் அறிதற்கரிய முழுமுதற்கடவுளாகி அழகிய
இடமகன்ற உலகமுழுவதையும் ரக்ஷிக்கின்ற கடவுளுக்கு நாம் கொடுப்பதாகிய
பொருள் யாதிருக்கின்றது என்று வெட்கத்துடன் மனதில் நீனைத்து. ௭-ஊ.

இதுமுதல் இரண்டு பாடல்கள் குளகம்.

(க௭)

நிதியறை திறந்த தென்ன கெடுநிலை மாட மோங்கி
மதிவழிப் பிட்டுங் காசி மாககர் தன்னில் வெய்யோன்
புதைபிறுட் குப்பை சீத்துப் புகுமுனிப் பொருளி னாலோர்
சிதைவறு கடவுட் பைம்பொற் சினகர மியற்று கென்றான்.

(இ-ள்.) பொக்கிஷத்தைத் திறந்தாற்போல் நீண்ட அடுக்குகையுடைய
மானிகைகள் உயர்ந்து சந்திரனைவழியிடறச்செய்யுஞ் சிறந்த காசிகரத்தில், சூரி
யன் மிகுந்த இருட்டொருதியை யொழித்து உதயமாகுதற்கு முன்னர் (யான்
கொண்டுவந்திருக்கும்) இப்பொருளினிலே கெடுதலற்ற பசிய பொன் மயமான
ஒரு தேவாலயஞ்செய்யக்கடவாயென்று (விச்சுவகன்மனைநோக்கி) சொல்லினன்
(பர்வதராஜன்) ௭-ஊ. (க௮)

இலைத்தொழில் பூண்செய் திண்டோ ளிமயவேக் துரைக்கு மாற்றக்
தலைக்கொடு கடவுட் டச்ச னியற்றிய கோயில் தன்னில்
நிலைத்தலை விளங்கு பாவ சயிலமென் றிசையி னீங்கா
துலப்பறு திருவிண் மிக்க விலங்கமொன் றமைத்து வப்பால்.

(இ-ள்.) அச்சவடிவாகத் தொழில்செய்த ஆபரணமணிந்த வலிய தோள்
கையுடைய இமாசலமன்னன் கூறிய வார்த்தையைச் சிரமேற்கொண்டு தேவதச்
சனாகிய விச்சுவகன்மன் நிருயித்த திருச்சந்திரதானத்தில், பூமியில் விளங்கும் பாவ
சயிலமென்றும் கீர்த்திருறையாமல் கெடுதலற்ற செல்வத்தின் மேம்பாடுள்ள ஓர்
சிவலிங்கக்குறியைக் களிப்போடு பிரதிட்டைசெய்து. ௭-ஊ.

இது முதல் மூன்று பாடல்கள் குளகம்.

(க௯)

மங்குல்வாய் துடைக்குஞ் சோதி மண்டப மொன்று தூய
நில்கள்வெண் மணியிற் செய்து தன்பெய ரதனிற் நீட்டி.
யங்கதி றொழுதல் முன்னர் பஞ்சமா நதத்தி னறூத்
தங்கிய கோயில் முன்னர் மணியெலாங் குவித்துத் தாழா.

(இ-ள்.) மேகங்கள் தவழ்ந்துசெல்லுஞ் சோதிமயமான ஓர் மண்டபத்
தைப் பரிசுத்தமான வெள்ளிய சந்திரன்போன்ற முத்துமணிகளாற்செய்த தன்
பெயரையதனில் எழுதிவைத்து அழகியசூரியோதய மாகுதற்கு முன்னரே சிறந்த
பஞ்சநதநீர்த் தத்திலே ஸ்னானஞ்செய்த, விளங்குகின்ற ஆலயத்தின் திருமுன்
னர் (தான் கொண்டுவந்த) இரத்தினங்கையெல்லாங் குவித்துப் பணித்து. ௭-ஊ.

துளிமுதில் கடல்வாய் கொண்டு ரூலுனைத் தவறுஞ் சாரற்
குளிர்வளி தூக்குஞ் செம்பொற் குமிழ்தாழ்மய வேந்த
னிளநிலாக் கொழிக்குந் திங்க ளீர்ஞ்சடைப் பெருமான் பங்கில்
வளநில முலையை யின்ற மன்னவன் போயி னானே.

(இ-ள்.) நீர்த்துளிகளைச் சிந்தும் மேகங்கள் சமுத்திரத்தில் நீரேற்றுச்
சூல்கொண்டு கர்ச்சிக்கின்ற சாரலையுடைய குளிர்சிவாய்ந்த பனிமிகுந்த செம்
பொன்னுலாகிய சிகரங்களையுடைய இமோத்திரிமன்னனும், இளஞ்சத்திரிகை
வீசும்பிறையைக் குளிர்ந்த சடையிற்றரித்த சிவபெருமானது வாமபாகத்துள்ள
வளங்கின்ற இளமைவாய்ந்த தனங்களையுடைய உமையம்மையை யின்றவனுமாகிய
பர்வதராஜன தன்னிச்சைவழியே சென்றான். எ-று. (க௭)

எண்டிசைப் பரப்பு மேய விருண்முகங் கிழிக்கும் வெய்யோன்
கண்டிபி லெழுப்பத் தோன்றுங் காலையி விமய வேந்த
னண்டரும் வியப்பச் செய்த வாலய கோக்கிக் குண்டன்
முண்டன னென்போர் செங்கை முகிழ்த்தன நிறைஞ்சிப் போனார்.

(இ-ள்.) பரவிய அட்டதிக்குகளிலும் பொருந்திய இருளைவிடக்குஞ் சூரி
யன் (உலகத்தானை) நீத்தினாயினின் நெழுப்பும்படி புதிக்கின்ற விடியற்காலத்
திற்புண்டன் முண்டன் னென்போர், இமாசமன்னன் தேவரும் ஆச்சரியப்ப
டுமாறு, வியற்றிய திருக்கோயில்க் கண்டு, தமதுகிவந்த கைகளைக் குவித்து கை
ங்கிச் சென்றனர். எ-று. (க௮)

பாட்டளி துலைப்ப விண்டு பருமுகை வெடித்த மன்றற்
சேட்டினங் கொன்றை யோடு திங்களங் கண்ணி வேய்ந்த
காட்டழன் துடைய பெம்மான் வரணமா நதியின் வெய்யோ
னோட்டர நிலத்த செம்பொற் சினகரம் புதிதொன் துண்டால்.

(இ-ள்.) பண்பாடும் வண்டுகன் மிதித்தவால் முறுக்குடைத்து பெரிய அரு
ம்புகள் மலர்ந்த வாசனைதங்கிய சிறந்த இளங்கொன்றை மலருடன் அழகிய சத்தி
ரனைச் சிரோமாலையாகத்தரித்த திரிநேத்திரங்களையுடைய சிவபெருமானே! மகத்
தவம்பொருத்திய வரணயாற்றின் புறத்திலே சூரியன் வழிவிட தாமதம் புயர்ந்த
செம்பொன்னுலாகிய திருக்கோயில் ஒன்று புதிதாக விருக்கின்றது. எ-று. (க௯)

யாதென வறித நேற்றே மென்றுபூத் துணர்மத் தாரப்
போதரித் தொழுது நீத்தப் பொருதிகைக் கங்கை சூழு
மேதகு காசி காப்போர் மேருவிற் குளித்த மேலோன்
பாதமென் கமலஞ் சென்னி சூட்டினர் பணிந்து சொன்னார்.

(இ-ள்.) அந்தியாவரியற்றியதென்று அறிந்தேயிலையென்று அழகிய மத்
தார மலர்க்கொத்துக்களை அரித்துக்கொண் டொழுதும் மோதுகின்ற அலைகளை
யுடைய வெள்ளமாகிய கங்கையாறு சூழ்ந்த சிறப்புற்ற காகிகரத்தைக் காவல்
புரிவோர், மேருமலையை விவ்லாகவளைத்த சிவபெருமானது திருவடியாகிய மெல்
விய தாமரைகளைச் சிரசிறுமித்து வணங்கிக் கூறினர். எ-று. (௯௦)

முதுவ கனைத்துத் தானு முன்னவ நறியான் போன்று
மாதொடு விராவி னெய்தி வான்றொடு குடுமி நெற்றி
மீதுபர் பசும்பொற் றிண்டே ரினிதிழிற் திமய வேந்தன்
கோதற் றினிது செய்த மணிமதிற் கோயில் புக்கான்.

(இ-ள்.) பழமையாகிய எல்லாவுலகங்களுந் தானாகவுள்ள முழுதற்கடவு
ளாகிய சிவபெருமான் தெரியாதவர்போல உமாதேவியாரோடு சேக்கிரமாக எழுந்
தருளி ஆகாயமளாவிய சுகரத்தையுடைய மிகவுயர்வாகிய பசும்பொன்னுலையற்
றிய வலிய இரத்தக்கினின் றினிதாகவிழிந்து, இமாசலமன்னன் (சிற்பதூலிற் கூ
றியவகையே) குற்றமற் றன்றாகவியற்றிய அழகிய மதில்குழந்த திருக்கோயிலுட்
பிரவேசித்தனர். எ-று. (௨௧)

புகுதலு நிலவு திங்கள் மணியினு லமைத்த பொற்பார்
திகழொளி யிலிங்க கோக்கிச் சிதாரி மழைக்கட் கூந்தன்
முகிழ்முலை யமைத்தார் யாரோ மொழிகென வதனிற் றீட்டு
நிகரில்வா சகத்தைச் சுட்டி நின்னுடைத் தாதை யென்றான்.

(இ-ள்.) உள்ளேபுகவுஞ் சந்திரகாந்தக் கல்வினாற்செய்த அழகுபொருந்திய
ஒளிவிளங்குஞ் சிவலிங்கமூர்த்தத்தைப்பார்த்து, பரந்த அரிகளையுடைய விழியை
யும் மேகம்போன்ற கூந்தலையும் அரும்பிய முலையையுமுடைய உமாதேவியார்,
இதனைச் செய்வித்தவரயாவார்? திருவாய்மலர்ந்தருளவேண்டுமென்று வினாவ, அவ்
விடத்திலெழுதப்பட்ட சமாணமில்லாத வாசகத்தைக் காண்பித்து உனது பீதா
வாகிய இமாசலமன்னன் என்று விடையளித்தனர். எ-று. (௨௨)

என்னலு மகிழ்ச்சி பொங்கி யிறைவவீங் கிருத்தி யார்க்கு
முன்னரி தாய முத்தி யளித்துநா மென்ன முன்னோன்
அன்னநல் லிலிங்கந் தன்னி லமர்ந்தன னியம்பு காதை
தன்னையார் பயின்றோர் கேட்டோர் யாவரு முத்தி சார்வர்.

(இ-ள்.) என்று சிவபிரான் திருவாய்மலர்ந்தருளவும் களிகூர்ந்து, தலைவ
னே! நாம் இங்கெழுந்தருளி யிருக்கவேண்டும் ; யாவருக்குங் கிடைத்தற்கறிதா
கிய மோட்சத்தைக்கொடுப்போம் என்று (உமாதேவியார்) கூற, சிவபெருமான்
அத்தகைய சிவலிங்கக்குறியில் வீற்றிருந்தனர். சொல்லிய இச்சரித்திரத்தை வரசி
த்தோர் கேட்டோர் முதலிய யாவரும் முத்தியுலகத்தை யடைவார்கள். எ-று.

சயிலேசன் முதலான விலிங்கங்களின் கதையுடாத்த அ - ம்.

முற்றிற்று.

உ
செவ்வயம்.

அறுபத்தேழாவது,

இரத்தினேசன் கதையுணர்த்த அத்தியாயம்.

வார்மது துளிக்குங் கொன்றை மலர்புனை யிரத்தினேசன்
சீர்கெழு காதை தன்னைத் தெளிவுறப் புகல்வ னென்னக்
கார்வயி றுடைய நீண்ட வரைபகக் கதிர்வேல் தொட்ட
போர்கெழு குமரன் சும்ப முனிமகிழ் பூப்பச் சொல்வான்.

(இ-ள்.) தேன்சொரியுங் கொன்றைமலர்மலை தரித்த இரத்தினேசப்பெ
ருமானது சிறப்புமிருந்த சரித்திரத்தைத் தெளிவுபொருந்தக் கூறுவேனென்று,
மேகத்தின் அகலெழியும்படி யுயர்ந்த கிரவுஞ்சகிரி பிளவுபட, ஒளிவாய்ந்த வேற்
படையைச் செலுத்திய போர்வலியிருந், ஸ்ரீ முருகக்கடவுள் அகத்தியமுனிவர்
சந்தோஷமடிகரிக்கும்படி திருவாய்மலர்ந்தருளுவார். எ-று. (க)

பணவர வசைத்த வேணிப் பரமனை யுமையா னோக்கி
மணியினு லமைத்த வின்ன விலிங்கத்தின் வாலா நெல்வாக்
துணிவுற வுரைத்தி யென்னத் தொழுதனு மியம்ப னுற்றான்
பிணிமுறுக் கவிழ்த்து தீத்தேன் பெய்ம்மலர்க் கொன்றையோனே.

(இ-ள்.) படமமைத்த சர்ப்பங்களைத்தரித்த சடாபாரத்தைபுடைய சிவபெ
ருமான உமாதேவியார் பார்த்து, இரத்தினங்கனாலாகிய இச்சிவலிங்கக் குறி
யின் விருத்தாந்தமுழுவதும், மனோகிடமுண்டாகும்படி யோதியருளவேண்டுமெ
ன்று கூறப்பணியவும், தினிந்த முறுக்குகளுடைத்து மதுரமாகிய தேனைச்சொ
ரியுங் கொன்றைமலர்குடிய சிவபெருமான் (தேவியர்-ருக்கு) கூறத்தொடங்கினர்.
கடைக்குழை யெறித்து மீண்டு கயலென மிளிரும் வேற்கண்
மடக்கொடியினக்கு துந்தை வழங்குவான் கொணர்ந்த செங்கேழ்ச்
சுடர்க்கதிர் மணிகள் யாவு மிவ்வுழிச் சொரிந்தா னன்னோன்
றபிப்பருத் தவத்தா லீண்டோ ரிலிங்கமாய்ச் சமைத்த தாமரல்.

(இ-ள்.) முனைவினாற் குண்டலங்களைத்தாக்கித் திரும்பி, சேல்மீன்போல
விளங்கும் வேலையொத்த கண்ணையுடைய இளமைதங்கிய பூங்கொடி போல்வா
னே உனக்குண்பிதா (ஆகிய பரவதராஜன்) கொடுக்கும்படி. கொண்டுவந்த செந்
திரம் விளங்கும் கொணங்கையுடைய இரத்தினங்கையெல்லாம் இவ்விடத்திற்
பெய்தனன். அக்குலிபல் அவனது அழிதலற்ற தவவலிமையால் இங்கே சிவலிங்க
வடிவமாய் உண்டாயிற்று. எ-று

இப்பாடலினுள்ள சரித்திரத்தை முன் அத்தியாயத்திற் காண்க. (உ)

உன்னுடைத் தந்தை யுய்த்த பொன்னினு லுலக மீன் று
யின்னல் விலிங்கம் வைகச் சினகர மியற்று கென்ன
வன்னதன் னருட்க னோக்க மடைத்துயர் தெய்வத் தச்சன்
பொன்னவீர் குடுமி கெற்றிச் சினகரம் புனைந்தா னன்றே.

(இ-ள்.) எல்லாவுலகங்களையும் பெற்ற உமையே! உனது பிதாசேர்த்திய பொற்குவியலால், இத்தகைய நல்ல சிவலிங்கப்பெருமான் வீற்றிருக்கத் திருக்கோயில் கட்டுகவென்று கட்டினாயிட, உயர்வாகிய தெய்வதச்சன் தனது ஞான திருஷ்டியால், பொன் மயமாக விளங்குஞ் சிகரத்தை யுடைய நெற்றிவாய்ந்த கோபுரமுதலியவற்றை நிரூபித்து வைத்தான். எ-று. (சு)

கன்னலிற் கனிந்த தீஞ்சொற் கன்னியிவ் விலிங்க நோக்கில் முன்னரே யுளதா முத்தை தருமணி மொய்த்த வாற்றுவன்னன் மணியி னும மடைத்ததித் தலைகி கழ்ந்த பன்னரும் காதையொன்று கேளெனப் பகர லுற்றான்.

(இ-ள்.) கற்கண்டைப்பார்க்கிலும் மிகுந்த மதுரமாகிய சொல்புடைய கன்னியே! யோசித்துப்பார்க்கையில் இவ்விவங்கமூர்த்தம் பூர்வத்திலேயே யுள்ளதாரும். உனதுத்தைகொண்டுவந்த நவமணிகள் அதனைச்சூழ்ந்த தன்மையால் அத்தகைய இரத்தினங்களின் பெயரையடைந்தது. இவ்விடத்தில் நடந்த சொல்வந்தகரிய சரிதமொன்று கேட்பாயாகவென்று (சிவபெருமான்) திருவாய்மலர்ந்தருளுகின்றனர். எ-று. (இ)

கவின்குழைத் தெழுது மேனிக் கலாவதி யெனுமோர் கூத்தி பவங்கெட வளிக்கும் ரத்தினே சுரன்முனம் பரிவி னோடு முவந்துளங் களிப்ப தாய சிவகிசி யுற்ற காலேச் சிவந்தடி மலர்க் னோவச் சீர்வழா தாடி னுனே.

(இ-ள்.) அழகையே குழைத்துச் சித்திரித்த மேனியையுடைய கலாவதி யென்று சொல்லப்படும் ஓர் நடனப்பெண், பிறவியொழியும்படி யனுக்கிரமிக்கும் இரத்தினேசப்பெருமான் திருமுன்னர் ஆசையுடன் விருப்புற்று மனங்கவிக்கத் தக்க சிவராத்திரி யுற்றதினத்தில், பாத்தமாகிய மலர்கள் சிவப்புற்று கோம்படி (பாத லாவிற்குரிய) சீர்தவருமல் நடனஞ் செய்தான். எ-று. (சு)

சிவகிசி தன்னி லெம்மு னாடிய திறத்தால் மற்றப் பவமது தனிவி ரத்தின வல்லியாம் பழிப்பில் பேராய்க் கவிரிதழ் முத்த மூற் கலாவதி யென்னுங் கூத்தி நவையில்லக் தருவ வேந்த னன்மக ளாயினுனே.

(இ-ள்.) முருக்கம்பூவை நிகர்த்த அதரத்தையும் முத்துப்பேரன் தந்த பந்தியையுடைய கலாவதி யென்னும் நடனப்பெண், சிவராத்திரிகாலத்தில் எழுது சந்திதானத்தில் சிருத்தஞ்செய்த புண்ணியவசத்தினால், மறுபிறவியில் இரத்தினவல்லியாகிய இகழ்தவல்லாத நாமமுற்றவளாய்க் குற்றமில்லாத கரந்தருவ ராஜாவின் நல்ல புதல்வியாகப் பிறந்தான். எ-று. (சு)

ஆயதி னரிவை நல்ல வணிகிளர் கரம்பு விக்குர் தூயமென் நிவடி நல்பாழ் விஞ்சையின் துறைகள் போகி மீதாப விசம்பு மன்னும் வனப்பினே வியந்து போற்றச் செயி னெடுக்கட் செவ்வாய்த் திருத்திழை வளரு காவில்,

(இ-ள்) ஆனபடியால் இரத்தினுவல்லி கல்வழிவிலுள்ளதும் கம்புகளாற் கட்டிய பரிசுத்தமாகிய மெல்லிய தடவுகின்ற கல்ல வீணவாசிக்கும் வித்தைபின் மார்க்கங்களிற் பழகி, மிகவுமுயர்வாகிய தேவலோகமும் பூலோகமும் அழகைச் சிலாகித்துத் துதிக்க, செவ்வரிபார்த்த நீண்ட கண்ணையுஞ் சிவந்த வாயையுந் திருந் திய ஆபரணங்களைமுடைய அவன் வளர்ந்து வருகையில். எ-று. (அ)

தாமரைத் தடங்கட் செவ்வாய்ச் சந்திர லேகை தீஞ்சொற்
நேமல ரனங்க லேகை சித்திர லேகை யென்னுங்
காமர்தோழியர்க ளோடுங் கலைமகள் பாதம் போற்றி
காமகல் விஞ்சை யாவும் கலனுற வுணர்ந்தா ளன்றே.

(இ-ள்.) தாமரைமலர்போன்ற பார்த்த விழியையுஞ் சிவந்த வாயையுமுடைய சந்திரலேகை-மதுரமான சொல்லைமுடைய தேன்சிந்தம் மலர்குடிய அகக் கலேகை-சித்திரலேகையென்று பெயர் சொல்லும் அழகிய தோழிமாருடன் சரஸ்வதியம்மையின் திருவடிகளைப்பணிந்து அஞ்சுத்தக்க கல்ல இசைஞானமுழுவதும் கன்மைபொருந்த அறிந்தவனாயினான். எ-று. (க)

பொற்பினுக் கிணைமற் றில்லாப் பொம்மல்வெம் முலையி னுடன்
முற்பவத் துணர்வு தோன்றத் தோழியர் மூவ ரோடு
மற்பினிற் றினமுங் காசி யடைத்தெனம் வழிபட் டல்லால்
விற்கொடும் புருவ வாட்கண் விளங்கிழை துகர்தல் செய்பான்.

(இ-ள்.) அழகுக்கு வேறே சமானமில்லாத பூரித்த வலிய முலைகையுடைய இரத்தினுவல்லி, தனது பூர்வசனத்தின் உணர்ச்சிவரலால், தோழியார் மூன்றுபேருடன் ஆசையோடு காடோறுங் காசிக்ஷேத்திரம் வந்து எம்மை வழிபாடுசெய்தல்வரால் விற்போல வணிகவாகிய புருவத்தையும் வாளாயுதத்தை யொத்த கண்ணையுமுடைய பிரகாசிக்கும் பணிபூண்ட அப்பெண் உன்னமாட்டாள். இன்னனாஞ் செல்லுந் தானோர் கங்குலி னெறிவே லுண்கட் பொன்னவிர் கோதை பாட வுளமகிழ் பூத்து நின்றபேர் மன்னவ னொருவ னின்னைக் கணவினில் மணக்கு மன்னோ னுன்னுடைக் கொழுந னுமென் றொருவர மளித்திட் டேமாள்.

(இ-ள்.) இவ்வாறு மிகழ்ந்தவருங்காலத்தில், எறிசின்ற வேளாயுதம்போன்ற விழிகையுடைய பொன்போற் பிரகாசிக்கும் மாலைகுடிய அப்பெண் ஒருளாளி விற்பாடுகையிற் கவிட்கின்ற உனது பேர்கொண்ட அரச னொருவன் உன்னைச் சொப்பனத்திற் கலப்பான். அவனை உனது காயகஞ்ஞ மென்று ஒருவரத்தை அனுக்கொகு செய்தோம். எ-று. (க)

அவ்வரம் பெற்ற தன்மை தோழியர்க் கிசைப்ப வன்னோ
கொவ்வறித தவத்துப் பெற்றா டிவ்வா மென்ன வோதிக்
கொவ்வாவாய் முகிழ்மென் னோங்கைக் கொழுமணி வல்லியோடு
தெய்வகன்ன மலர்க்கொம் பன்னூர் தம்முழைச் சேர்ந்தா ரன்றே.

(இ-ள்.) அப்படிப்பட்டவரத்தைப்பெற்ற தன்மையைத்தோழிமாருக்குச் சொல்ல, இவ்வரத்தைக் கெடுத்தவிவ்வாத தவத்தினுற்பெற்றாய் என்று கூறித் தெய்

வீகம்பொருந்திய அன்றலர்த்த பூங்கொம்பு நிகர்த்த அம்மங்கையர், கொவ்வைக் கனியைப்போன்ற வாயையும் அரும்பிய மெல்லிய தனத்தையுமுடைய செழித்த இரத்தினவல்லியுடன் தம்மிடஞ்சென்றனர். எ-று. (கஉ)

ஆயிரங் கதிர்கள் வீசி யலகடன் முகட்டிற் றோன்றிப்
பாயிருட் பிழம்பு சீக்கும விரிகதிர்ப் பரிதி வேந்தன்
மீயுயர் குடபால் வெற்பின் வீழ்தலும் வேலை சூழ்ந்த
மாயிரு ஞால முண்ண வந்தது மாலைக் கூற்றம்.

(இ-ள்.) ஆயிரங்கிரணங்களை வீசிக்கொண்டு அலைகள் பொருந்திய சமுத் திரத்தின் உச்சியிலுதித்து, பரவிய இருட்டொருதியை யொழிக்கின்ற மிகுந்த பிரகாசத்தையுடைய சூரியபகவான் மிகவுமயர்ந்த மேற்றிசை மலையாகிய அஸ்த மயகிரியில் மறையவும், கடல்கூழ்ந்த பெரிய பூமியையெல்லாம் உண்ணும்படி மாலைக்காலமாகிய யமன் வந்தான். எ-று.

மாலைப்பொழுதை யமனாகக் கூறினமையின் அவனியற்கைபோல் “மாயிரு ஞாலமுண்ண வந்தது மாலைக்கூற்றம்” என்றார். (கஉ)

பானிலாச் சொரியு மந்தண் பச்சிளங் குழவித் திங்கள்
வானுலாயத் திரித னேக்கிக் காதல்மீ தூர மாழ்கி
வேனிலான் பகழி பாய மெல்லணைப் புறத்து வீழ்ந்து
கானுலா மலர்மென் கூத்தற் கண்படை பொருந்தி னானே.

(இ-ள்.) பால்போலும் வெள்ளிய நிலவை வீசுகின்ற அழகிய குளிர்ச்சி வாய்ந்த பசிய இளம்பிறைச் சந்திரன் ஆகாயத்திற் றவழ்ந்து செல்லுதல்கண்டு, ஆசை அதிகரிக்கத் துன்புற்று மன்மதனது புஷ்பபாணங்கள் பாய்தலால் மெல்லிய சயனத்தின்பேரில் விழுந்து, மணம் வீசும் மலர்கள் குடிய மெல்லிய அளக பாரத்தையுடைய இரத்தினவல்லி (தன்னை மறந்து) கித்தினைசெய்தனள். எ-று.

சந்திரனைக் கண்ட காமுகர் சையோக விருப்பமுறுவராதலின் “திங்கள் வானுலாயத் திரிதலோக்கிக் காதல்மீ தூர மாழ்கி” என்றும், சையோக விருப்புற்றுத் தனித்துள்ள ன்னிரி புருஷர்களை மன்மதன் மலர்க்களை துன்புறுத்துமாதலின் “வேனிலான் பகழியாய மெல்லணைப் புறத்து வீழ்ந்து கண்படை பொருந்தி னான்” என்றுங் கூறினர். (கச)

சூழ்சுடர்க் கற்றை காலுந் துளங்கொளி யிரத்தின சூடன்
காழிருட் கங்குன் மேய கனவினி லழகு வாய்ந்த
பாழியந் தடந்தோள் வெற்பிற் பணைமுலை ஞெழுங்கப் புல்லி
யாழினோர் புணர்ப்பி னின்பக் கடலகத் தழுந்தி னானே.

(இ-ள்.) நெருங்கிய கிரணத்தொருதியைக் கங்கு மொளி மிகுந்த இரத்தினசூட னென்போன், இருள் மிகுந்த இரவினுண்டாகிய சொப்பனவந்தையிலே, அழகுபொருந்திய பூரித்த பெரிய தோளாகியமலையிலே இரு குசங்க்கு மழ்ந்தும் வையாகத் தழுவி, காந்தருவப் புணர்ச்சியால் இன்பமாகத்தில் மூழ்கினான் (இரத்தினவல்லி.) எ-று.

இரத்தினசூட னென்போன் நாகலோகத் தரகரி லொருவன். (கடு)

கனவெனக் கருதா தின்பக் கடவிடைத் தினைத்து காணி
கனவென விழித்த லோடும் கள்ளிருட் பிழம்பு நீங்கிப்
பனியிரு விசம்பிற் செங்கேழ்ப் பரிதியஞ் செல்வன் றோன்றப்
புனைசெய்மே கலையான் காமம் பொறுக்கலான் புழுங்கி கைதான்.

(இ-ள்.) கனவென மெண்ணாமல் இன்பக்கடவிற் குளித்து, காணமுற்ற
வளாகி கனவுபோல (சாக்கிராவஸ்தை வந்து) விழித்துக்கொன்னவம், கிறைவா
கிய இருட்கூட்டம் விலகிக் குளிர்ச்சி வாய்ந்த பெரிய ஆகாயத்தில் செங்கிறம்
பொருந்திய அழகிய சூரியன் உதயமாக, அலங்கரிக்கின்ற மேகலாபரணமணிந்த
இரத்தினுவல்லி காமவிச்சை பொறுளாகி மனம்வருத்தித் துன்புற்றான் என்று.

வேறு.

தோளா மணியனைய தூமுறுவற் செங்கனிவாய்த்
தாளார் கமலமலர்த் தாக்கணங்கு கண்டகனாக்
கேளா மவாப்பாற் கிளப்பதற்கு காணியிக
வாளா வவரோடுங் காசிகநர் வந்தடைந்தான்.

(இ-ள்.) தொனியிடாத (முத்து) மணியை மிகத்த பரிசுத்தமான பல்வரி
சையும், சிவந்த (ஆதோண்டைக்) கனிபோன்ற வாயையு முடைய அழகாய்ந்த
தாமரைமலரில் வசிக்ருக் திருமகன் போலவான், தனக் குற்ற சொப்பனத்தை,
உறவினராக வுள்ளவரிடத்தில் இயம்புதற்கு வெட்கமுற்று அதிகமாக ஒன்றும்
பேசாமல் அவர்களுடன் கூடிக் காசிகரத்தைவந்து சேர்த்தான். என்று. (கஉ)

திங்கள் வடிம்பிடறு தெய்வச் சினகரத்தின்
மங்கையர்சென் றெய்தி மணியீசன் றுள்போற்றிக்
கங்கை கதிக்கணாயிற் கார்வண் டிசைபாடித்
கொங்குலவும் பூத்தேறல் கூட்டுண்ணுங் காவடைந்தார்.

(இ-ள்.) சந்திரனது விளிம்பு இடறக் தெய்வீக மமைந்த கோயிலில் அம்
மாதர்கள் போய்ச் சேர்ந்து இரத்தினேசப்பெருமானது திருவடிகளைத் துதித்து,
கங்காதீரத்தின் கரையருகே கறுத்த வண்டிகள் பண்பாறுக்கொண்டு மகரத்தப்
பொழுகள் பொருந்திய மலர்களிலுள்ள தேனை விருந்துண்ணுகின்ற சோலையைச்
சேர்த்தனர். என்று. (கஅ)

திங்கள் மணியின் விளிம்புடெத்த தீரத்துக்
கொங்குலவு வாவியிடைக் கூத்தற் பிடியாட
வெங்கட் கடாங்கவிழ்க்கும் வேழம் புழைக்காதார்
கங்கைப் புனல்வாரி யாட்டுவது கண்ணுற்றான்.

(இ-ள்.) சந்திரனாத்தகவ்வினா லாகிய ஓரத்தை யடுத்த தீரத்தில் மகரங்
தத்தகவிய தீரத்தத்தில், கழுத்தடி மயிலாபுடைய பென்யாளை மூழ்க, அஞ்சா
மையுடைய மதகனஞ் சொரியும் துன்பயாளை தனது துதிக்கையினற் கங்காசலத்
தை மொண்டு மூழ்குவிப்பதைப் புர்த்தான் (இரத்தினுவல்லி). என்று.

புழைக்கை = துவாரம்பொருந்திய கை.

(கக)

கண்டாள் நெருனற் கனவு தனைநனைத்தாள்
விண்டாளுள் ளாவி வெதும்பினுள் வெய்துயிர்த்தாள்
வண்டார் குழல்சோர வாட்டடங்கண் ணீர்வாரத்
தண்டாது தூற்றுத் தளிரணைமேற் சாம்பினுள்.

(இ. ள்.) (இரத்தினவல்லியதனைக்) கண்டு, முன்னுள் (இரவு) நிகழ்ந்த
கனவை பெண்ணி வாய்விண்டு, மனமும் உயிரும் வெதும்பி, பெருமூச்சு விட்டு,
வண்டிகள் மொய்க்குங் கூத்தல் சோரவும், ஒளிவாய்ந்த பரந்த கண்களில் நீர்சொ
ரியவும், குளிர்ந்த மகரத்தங்கள் சிந்தும் மாந்தளிராகிய சயனத்தின்மேல் சோர்ந்
தனன். எ.று.

கண்டாள் - நனைந்தாள் - விண்டாள் - வெதும்பினுள் - உயிர்த்தாள் என்
பவற்றை வினையெச்சங்க ளாக்கிக்கொள்க. (உ0)

கள்ளனோய் செய்யுங் கருந்தடங்கட் காரிகைத
னுள்ளனோய் தேரா ருறுதுயர மென்கொலென
வள்ளவாய்த் தாமனாயின் மாமயிலைத் தோழியர்கள்
மெள்ளவே தாங்கி விழிகலுழந்தி தோதுவார்.

(இ. ள்.) கள்ளனோய் செய்கின்ற கறுத்த விசாலமான விழியையுடைய
இரத்தினவல்லியின் மனவியாதியை யுணராராகி, நேர்ந்த துன்பம்யாதோ வெ
ன்று, வட்டில் போன்ற வாயையுடைய தாமரைமலரில்வாழும் இலக்குமிநிகர்த்த
மயிலின் சாயலுடையவளை, தோழிமார்கள் மெல்ல வெடுத்தக் கண்ணீர் சிந்தி
இவ்வாறு சொல்கின்றனர். எ.று.

வள்ளம்—கண்ணம்.

ஐயோ கமலத் தணங்கன்னுய் நிற்பிரிந்து
மூய்வே மெனவோ கிடந்தா யெனவோதிக்
கையோடு கைநெரித்துக் காவிநெடுங் கண்ணீர்கண்
மையோ டொழுக வயிறலைத்து மாழ்கினார்.

(இ. ள்.) ஐயோ! தாமரைமலரில் வீற்றிருக்குத் திருமகன்போன்ற இர
த்தினவல்லியே! உன்னைப் பிரிந்தும் காங்கள் உயிர்பிழைப்போமென்று கருதி
யோ இவ்வா றிருக்கின்றயென்று கூறி, கையுடன்கையை நெரித்து, நீலோற்பல
நிகர்த்த நெடிய கண்ணினின்று நீர்த்துளிகள் (ஆங்கு தீட்டிய) மையோடு ஒழு
கும்படி வயிற்றிலடித்துக்கொண்டு துன்புற்றனர் (தோழிகள்). எ.று. (உஉ)

தென்னம் பொதியிற் செழுஞ்சுத் தனத்தேயவை
யின்னிளம்பூத் தென்ற லீழுகமேற் பூசுதலுந்
தன்னை மறந்து தழல்போல வெய்துயிர்க்குங்
கன்னி மூலைமேற் கணல்பிழிந்தா லொத்ததே.

(இ. ள்.) தென்றிசையிலுள்ள அழகிய பொதியுமையிற் நென்றிய செ
ழுமரத்தைய சந்தைத்தினை தேய்வை, இவ்வி பொலமைத்த இளந்தென்ற
லீழுகம்பு மேலே பூசவும், தன்னை மறந்து திப்போற் பெருஞ்சுக் கிடுகின்
லாக்கிவல்லிய முலைகளின்பேரில் செருப்பைப் பிழிந்தாற்போன் நிரூத்தது.

சந்தனத்தேய்வை என்பது அணாத்த சந்தனம். தன்னையறத்தல் = அவச
மாதல் ; ஸ்மரண தப்புதல். (உஉ)

ஆறணிந்த சென்னி யமலன்றன் னைத்தொழுத
பேறிதுவோ வென்று பெருந்தடங்க ணீர்வார
நீறு புனைந்த கிமலன் றனையாட்டு
தேறுருளிர் வாசநறுந் தெண்ணீர் தெளித்திட்டார்.

(இ-ள்.) கங்கையாற்றைச் சூடிய கிரகையுடைய கிள்மலராகிய சிவபெ
ருமான வணங்கிய பலன் இதுதானே வெணக் கூறி, பூர்த்த பெரிய விழிகளில்
நீர் சொரியும்படி, கிருவெண்ணீறு தரித்த சிவபெருமானை யபிதேசித்த, துன்பப்
நீரத்தக்க வாசனை கமழும் தெளிந்த கல்ல சலத்தைப் புரோகசித்தனர் (தொழி
கள்). எ-று. (உஉ)

தெய்வநறுந் தெண்ணீர்ச் சிறுதிவலை மேற்படலு
மையொழுகு வேற்கண் மயல்கீங்கி வாய்காத்த
கையின்முக வேர்துடைத்துக் கையற்று காணிவெடுத்
தொய்யின்முலை மூடித் துயிலெழுந்தான் போலெழுந்தான்.

(இ-ள்.) தெய்வீத மமைத்த கல்ல அபிதேகசலத்தின் சிறுதுளி மேலே
படவும், மைதீட்டிய வேளாயுதம்போன்ற கண்களையுடைய இரத்தினுவல்லி மயக்க
மொழிந்து கெடிய காத்தன் மலர்போன்ற கைகளால் முகத்திலுள்ள வெயர்வை
யைத் துடைத்து, செய்தலொன் றற்று வெட்கத்துடன், தொய்யில் எழுதிய தன்
ங்களை (போர்வையால்) மறைத்து நித்திரைசெய்து விழித்தானே போலெழுந்தான்.

திவலை = துளி, கையறல் = செயல்கீங்குதல், தொய்யில் = குங்குமக்குழம்
பால் மன்மதனது பஞ்சபாணம்போன்று மாப்பிலெழுதுங் கோலம். (உஉ)

மின்னேர் மருங்குல் வினைந்த துயர்க்கடப்பா
டென்னே மறையா தியம்பு கெனவிரப்பத்
தன்னே நிலாத தவிரியல்காண் மீ தூரப்
புன்முரல் கோட்டிக் கனவின் றிறமபுகல்வான்.

(இ-ள்.) மின்னல் கிகர்த்த இடையையுடையானே! கிகர்த்த துன்பம்
விட்டுப் பிரிதல் என்னகாரணம்? ஒவியாமற் சொல்லவேண்டுமென்று (தாதிமார்)
வேண்ட, தனக்குச் சமானமில்லாத மாந்தவி ரானைய மேனியுடைய இரத்தினு
வல்லி காரணம் மிக அதிகரிக்க, புன்சிரிப்பு சிரித்துக் கனவின் தன்மையைச் சொ
ல்லத்தொடங்கினன். எ-று.

கடப்பாடு = விட்டுப்பிரிதல்.

(உஉ)

கங்குலிடை கின்பாற் கனவிற் கலக்குமவன்
கொங்குண் குழலாய் கொழுநனின் காகுமெனத்
திங்கள் மவுலி யுலாத்த திறகினைந்து
தங்குமவர் பூவணமேற் சாய்த்து துயில்கூர்த்தேன்.

(இ-ள்.) மலர்த்தாதுக்கள் பொதித்த கூந்தலுடையானே! இரப்பொ
ழுதிற் சொப்பனுவத்தை யில்உள்ளித் தழுவுகின்றவன் உனக்குக் கணவனுவான்

என்று சந்திரசேகரராகிய சிவபெருமான் திருவாய்மலர்ந்தருளிய வரத்தின்றன்
மையைக் கருதி, வாசனை தங்கிய அலர்ந்த புஷ்பசயனத்திற் படுத்து நித்திரை
செய்தேன். எ-று. (உஎ)

பூங்கணைவே ளன்ன னொருவன் பொதியவிற்து
தேங்கமழும் வாசமலர்ச் சேக்கைதனில் வந்தெய்திப்
பாங்கிமீ றொன்றோள் நலனுண்டு பையவே
நீங்கினான் போலேயென் னெஞ்சுடு புக்கொளித்தான.

(இ-ள்.) தோழிகளே! மலர்ப்பாணங்கனையேந்திய மனமதனை நிகர்த்தவ
னொருவன், முறுக்குடைந்து தேனசிர்தும் வாசனையுடைய புஷ்பசயனத்தில்வந்
தடைந்து, எனதுதோள்களின் சகத்தை யனுபவித்து மெதுவாய்ப் போய்விட்ட
வண்ப்போல எனது மனத்துட்புகுந் தொளித்துக் கொண்டான். எ-று.

ஊடு=உள்; இஃது ஏழனுருபுகளு ளொன்று.

(உஅ)

மின்னே ரிடைமீர் நனவென்று கண்விழித்தேன்
என்ன யகனை யெனதுமிடைக் கண்மணியைப்
பொன்னா ரமளிப் புறந்தேடித் காணாமற்
கொன்னே தளர்ந்து கொடுந்துயரங் கூர்ந்தனனாவ்.

(இ-ள்.) மின்னலை யொத்த இடை வாய்ந்த தோழியே! நனவென்றெ
ண்ணிக் கண்ணைத்திறந்தேன்; எனது தலைவனும் என்னுயிரும் என் கண்ணினு
ள்ள கருமணியுமாகிய அப்புருஷனைப் பொன்மயமான படுக்கையெல்லாந் தேடித்
காணாதவளாய் வறியில் மனத்தளர்ந்து கொடுமையாகிய துன்பமிருந்தேன். எ-று.

சந்தாடு கொம்மைத் தடமுலையீர் கூறிருள்வாய்
வந்தாவி கூட்டுண்ட மால்யானைச் சேவகன்றன்
செந்தா மரையாள் தினைக்கு மணிமார்பு
மந்தோயா னின்னு மணையப் பெறுவேனோ.

(இ-ள்.) சந்தனக்குழம்புபூசிய குவிவாகிய பரந்த முலையையுடைய மாத
ர்களே! மிகுந்த இருளில் வந்து என்னுயிரை விருந்தாகக் கொண்ட பெரிய
யானைபோன்ற சத்தவீரனது, செந்தாமரையில் வாழும் விஜயலட்சுமி விளங்கும்
அழகிய மார்பின ஐயோ யான் இன்னுமொருதரத் தழுவச் சமயம்பெறுவேனோ.

எண்ணாக் கடந்த வெறுழ்வலிப்பொற் றிண்டோளுந்
தண்ணர் மதிமுகமும் வாளா வொருதமிய
னுண்ணீர்மை கொண்ட வொளிர்தரள வாணகையுந்
கண்ணார வின்னமும்யான் காணப் பெறுவேனோ.

(இ-ள்.) சத்தருக்களைச் செய்தத் திருந்த வலியமைந்த அழகு வாய்ந்த
புரித்த புயங்கனும், குளிர்ச்சிபொருந்திய சந்திரன்போன்ற முகமும், வீணும் ஒரு
அடியெனது உள்ளத்தின் தன்மையைக் கிரகித்துக்கொண்ட பிரகாசமமைந்த
முத்தமலைபோன்ற ஒளியை தந்தபந்தியும் என் கண்களிற் புலப்பெய்யா யான்
இன்னுயொருமுறை பார்க்கப் பெறுவேனோ. எ-று. (உக)

நந்தா விளக்கனைய நன்னுதலீ ரித்துயரர்
தந்தாவி கொண்ட வருணைக்கந் தான்கிடக்கக்
கந்தாடு கோபக் கடாயான மன்னவனற
னந்தா ரகல மறக்க வறியேனல்.

(இ-ள்.) (ஒளி) குன்றத (மாணிக்கத்) தீபத்தை யொத்த நல்ல நெற்றி
யையுடைய தாதியர்களே ! இவ்வகைப்பட்ட துன்பத்தைக்கொடுத்தப் (பண்ட
மாற்றாக) என்னுயிரைக் கைக்கொண்ட கிருபாபோக்க மிகுதலால், கட்டுத்தறியை
முறிக்கின்ற மதசலஞ் சொரியும் யானையையுடைய அவவரசனது அழகிய
மாலை தரித்த மாற்பை மறக்க வகையறிந்தேனில்லை. எ-று. (௨௨.)

உள்ளங் கவர்த்தென் னுளத்தூடு புக்கொளித்த
கள்வன் றனையெனக்குக் காட்டா தொழிவீரோல்
துள்ளந் கயல்போற் றுணைவிழிப் சிவவுலக
மெள்ளும் படியா னிறந்துபா டெய்துவனல்.

(இ-ள்.) குதிக்கின்ற சேற்கெண்டை சிகாத்த உபய கண்களையுடைய பெ
ண்களே ! என் மனதைக் கொள்ளுகொண்டு என் கெஞ்சினுட் புகுத்து மறைத்த
வஞ்சகனை என் கண்களுக்குக் காண்பியாமற் போவீரானால், இவ்வுலகத்தா ரிகழு
ம்படி நான் உயிரினைத் துன்புறுவேன். எ-று.

தன்னெஞ்சினுள் விருத்துங் கண்ணுக்குப் புலப்படா னதவின் 'கள்வன்'
என்றார். (௨௩.)

எவ்வுலகத் துள்ளா நெனினு மிமைப்பளவிற
செவ்வி மதிமுகத்துச் செம்மல்தனைக் காட்டரோல்
நவ்வி விழியீர் கடக்குமென தாலியென
மெய்வெதும்பி மாழ்கி விளிகுற்றாள் போல்விழுந்தாள்.

(இ-ள்.) மான்போன்ற விழியையுடைய மாதர்களே ! எத்த லுலகத்தில்
இருப்பவனானும் ஒருகூடணகோத்திவ்வுழகிய சந்திரன்போன்ற முகத்தைபுடை
ய அவ்வரசனைக் காட்டாமற் போவீரானால் என் னுயிர் போமென்று சொல்வி,
உடல் வெதும்பித் துன்புற்ற இறந்தாள்போல (மூச்சித்து) விழுந்தாள். எ-று.

வேறு.

சந்திர லேகையென் றுணர்க்குந் தையலு
மத்தயில் வனப்புடை யனங்க லேகையுஞ்
செந்திரு டிகொழிற் சித்திர லேகையு
முய்த்திவன் பிழைக்குமா றுள்ளத் தெண்ணினார்.

(இ-ள்.) சந்திரலேகை யென்று பெயர் உறும் பெண்ணும், முடிவில்
லாத அழகையுடைய அங்கலேகையும், செவ்வையாகிய திருமகன்போன்ற வன
ப்புடைய சித்திரலேகையும், (ஆகிய தோழியர் மூவரும்) இத் துன்பத்தினின்ற
இரத்தினாவலி வீங்கப் பிழைக்கும் வகையாக மனத்தி லாலோசித்தனர். எ-று.

வணையுமன் றுலகினுண் மன்னர் யாரையும்
புணையுமென படத்திடைப் பொறித்துக் காட்டினார்

கனவிடை வந்துயிர் கவர்த்து போயின
னினையனென் நியம்புமென நெழுதல மேயினார்.

(இ-ள்) அழகிய (சுவர்க்க-மத்திய - பாதலமாகிய) திரிவோகங்களினுள்
ள எல்லா அரசனாயும், அவங்கரிக்கின்ற மெல்லிய படத்தி லெழுதிக் காண்பித்
தால், கனவிலே தோன்றி அவனாயினாக் கொண்டிபோனவன் இம் மன்னவனெ
ன்று இரத்தினவல்லி கூறுவானென்றுகினைத்துப் படமெழுததல் தொடங்கினர்.

இந்திரன் முதலிய வமரர் யாராயும்
புந்தியாற் படமிசைப் பொறித்துக் காட்டினுள்
மந்தர வரையென வளர்த்து வீங்கிய
சந்தனி பூண்முலைச் சந்திர லேகையே.

(இ-ள்.) மந்தரமலை யென்று சொல்லும்படி வளர்ந்து பூரித்த சந்தனக்
குழம்பூசிய ஆபரண மணிந்த முலைகளையுடைய சந்திரலேகை யென்பவன், தே
வேந்திரன் முதலாகிய எல்லாத் தேவர்களையும் தனது புத்தி சூக்ஷ்மத்தாற் படத்
தின்மே லெழுதிக் காண்பித்தனன். எ-று. (௩௭)

மலர்தலை யுலகுறை மன்னர் யாராயு
மிலகொளிப் படத்திடை யெழுதிக் காட்டினுள்
விலகிவில் லுமிழ்வட மணிந்து வீங்கிய
வலர்முலைத் திருநுத லனங்க லேகையே.

(இ-ள்.) விட்டுவிட்டுப் பிரகாசிக்கின்ற தாழ்வடம்பூண்டு பூரித்து (அடி)
பார்த தனங்களையும் அழகிய முகத்தையு முடைய அங்கலேகை யென்பவன்,
இடமகன்ற பூலோகத்தில் வசிக்கும் எல்லா அரசர்களையும் ஒளிவிளங்குகின்ற பட
த்தில் வளர்த்து காண்பித்தனன். எ-று. (௩௮)

அவிரொளிப் பாதலத் தரசர் யாராயு
மிவர்வுறப் படத்திடை யெழுதிக் காட்டினுள்
கவிரிதழ்ப் பணைமுலைக் காமர் வேல்விழித்
திவவுயாழ் மருட்டுசொற் சித்திர லேகையே.

(இ-ள்.) முண் முருக்கமலர் போன்ற அதரத்தையும் பணைத்த முலைய
யும், அழகிய வேல்போன்ற விழியையும், தடவுகின்ற வீணையோசையை மருட்
டிய சொல்லியு முடைய சித்திரலேகை யென்னுந் தோழி, ஒளி விளங்கும்
பாதல லோகத்தில் வாழும் மன்னர் யாவரையும் ஆசைப் பெருக்க மதிகரிக்கப்
படத்திற் சித்திரித்துக் காட்டினன். எ-று. (௩௯)

பழுதறு சந்திர லேகை பண்பினு
லெழுதிய படத்திடை யமரர் யாராயுந்
தொழுதனன் மனநிலை துணித்தி வராளன்
வழுதன னுயிர்த்தன ளன்றி யென்செய்வாள்.

(இ-ள்.) சூற்றமற்ற சந்திரலேகை யென்பவன் அறிவின்றன்மையால்
எழுதிய படத்தினுள்ள எல்லாத் தேவர்களையும் (இரத்தினவல்லிதனது) வணங்கி

னன். மனநிலைமை துணிந்தான்ஸிலையென்று அழுதனன். பெருமூச்சு விட்டான் அவ்வாறல்லாமற் பிறிதென் செய்வான். எ-று. (௪௦)

அண்ணலம் பொலங்கொடி யனங்க லேகைதா
னுண்ணித் தீர்நீட்டிய படத்தை கோக்கினான்
மண்ணுறை வேந்தொன் றறிவு மாழ்கின
ளெண்ணம்வே ழுற்றபின் னியைதல யாவதே.

(இ-ள்.) பெருமைவாய்ந்த அழகிய பொற்கொடிபோன்ற அனங்கலேகை துட்பமாக வரைந்த படங்களைக்கண்டான். (இதிலுள்ளவர்கள்) பூலோகத்தில் வசிக்கும் ராஜாக்களென்று மதிமயங்கினான் மனம்பேறுபடப்பிற்பாடு (எவ்வளவு சிறந்திருப்பினும்) எதனிடத்து மனம் பொருந்தும்? (ஒன்றிலும் பொருந்தாது.)

தீதறு சித்திர லேகை தீட்டிய
பாதலத் துறைதரு பார்தள் வேந்தரு
ளேதமி லழகுடை யிரத்தின ருடனைக்
காதலால் விழிமலர் களிப்ப கோக்கினான்.

(இ-ள்.) குற்றமற்ற சித்திரலேகையென்னுந் தோழி சித்திரித்த பாதல லோகத்தில் வாழ்ஞ் சர்ப்பராசர்களுள், குற்றமில்லாத (உத்தம) வக்ஷணமுடைய இரத்தின ருடனை, ஆசையுடன் கண்களாகிய மலர்கள் சந்தோஷிக்கும்படி (தான் காணத்தேடியவகையே இரத்தினவல்லி) பார்த்தனன். எ-று. (௪௨)

அருத்தியிற் கண்ணினு லனங்க லேகைக்குத்
திருத்தகு பூண்முலைச் சித்திர லேகைதான்
வரைத்தவிப் படத்திடை மன்னன் மேலிவன்
கருத்தெனச் சந்திர லேகை காட்டினான்.

(இ-ள்.) ஆசையுடனே கண்குறிப்பால் அனங்கலேகைக்கு, சிறப்புற்ற ஆப ரணமணிந்த முலையையுடைய சித்திரலேகையையுடைய இப்படத்திற் சித்திரித்த நாகராசன்பேரில் இந்த இரத்தினவல்லியின் மனம் விருப்புற்றிருக்கின்றதென்று சந்திரலேகை சைகைசெய்து காண்பித்தனன். எ-று. (௪௩)

மாணிழை மனநிலை யுணர் மங்கையர்
காண்வரு படத்தினைக் கையி லீக்கலும்
வேணவா வொடுமுளம் விரக மீக்கொள
நாணினை முனிந்தனன் கைகத்து மாழ்கினான்.

(இ-ள்.) சிறந்த ஆபரணங்களையணிந்த இரத்தினவல்லியின் மனநிலைமையையறியும்படி அத்தோழிமார், பார்க்கத்தக்க அச்சித்திரப்படத்தைக் கையிலிருந்து வாங்கிக்கொள்ளவும், அதிக ஆசையுடன் மனநிலை மோகவிவர மடிகரித்த வால் வெட்கமுற்றுக் கோபித்துச் சிரித்துத் துன்புற்றனன். எ-று. (௪௪)

கனவிடைக் கண்டவன் வடிவங் கண்டியா
மினையனென் றறிவுற விபற்றுத் தெய்வமே
வனையுறவு கிள்ளிடைக் கூட்டு மையலால்
கிளைவழி யேவென நிகழ்த்தி ஞாரோ.

(இ.ஸ்.) அலங்கரிக்கின்ற கூந்தலையுடையாளே ! சொப்பனத்தில் நீபார்த்த மன்னவனது உருவத்தை நாங்கள் கண்டு இப்படிப்பட்டவனென்று அறிந்து கொள்ளும்படி கடவுளே துணைசெய்வார். உன்னிடத்திலுண்டாகிய மையல் நோயினால் எண்ணமுற்று வருந்தாதே என்று (அத்தாதிமார்) கூறினார்கள். எ-று. ()

வேறு.

இன்ன கூறிமட மாதர் காசியின கன்று தம்பதியி னேகலு, மின்னு நக்கபிறை வாளெ யிற்றனழல விட்டு யிர்த்தமுழை வாயினன், கொன்னு னைப்பகழி காலும் வெஞ்சிலைகு னித்த கையனெதிர் தோன்றினான், முன்னு போரிவிமை யோரை வென்றுயாக வாவெ னும்பெயர்ப் படைத்து ளான்.

(இ.ஸ்.) இத்தன்மைத்தான தைரியவார்த்தை களைச்சொல்லி இளமைவாய்ந்த அம்மங்கையா (இரத்தினாவல்லியுடன்) காசிக்ஷேத்திரத்தைவிட்டு, தமது நகரத்தைச்சேரவும், மின்னல் வீசினாற்போன்ற ஒளிவாய்ந்த வக்கிரத்தந்தமுடைய வனும், தீச்சொரியும் மூச்சுவீடுகின்ற குகைபோன்ற வரையையுடையவனும், (எதிர் ததோரை) கொல்லுகின்ற கூர்மையாகிய அம்பைச்சொரியும் கொடிய வில்லைவளைத்த கையையுடையவனுமாகிய நெருங்கிய யுத்தத்தில் தேவரைச்செயித்துச் சுவா வென்னும் பெயர்வகித்தவன் எதிர்ப்பட்டனன். எ-று. (சக)

மென்று வாளெயிற்று தின்று கண்ணினிடை வெவ்வ முற்சிகைக்கொ ணுந்தவோர, குன்று கால்கொடுந டந்த தென்னவரு கொற்ற வாளசுர ரோனான், கன்று நெஞ்சினிடை காம வெங்கனல்க னற்ற வண்டுகறி கற்றிடு, மன்ற னாறுகுழல் மாதா நால்வரையும் வவ்வி வரானினிடை யேகினான்.

(இ.ஸ்.) வெள்ளிய பற்களைக்கடித்து, கண்களிற் கொடிய அக்கினிக்கொழுந்து விட்டெரிய ஓர் மலை கால்பெற்று நடந்துவந்தாற்போல வருகின்ற வெற்றி தரும்வாளேந்திய அசுரகுல ஆண்கிங்கமாகிய சுவாவென்பவன், தோப்பக்கொண்ட மனதிற்கொடிய காமாக்கினிதகித்தலால், வண்டுகள் கறித்தல் கற்றுக்கொள்ளத் தக்க மணம்வீசும் அளகபாரத்தையுடைய அப்பெண்கள் நான்குபேரையும் எடுத்துக்கொண்டு ஆகாயமார்க்கமாகச் சென்றனன். எ-று. (சஎ)

அன்ன காலையி லலக்க நெய்திகனி யஞ்சி வஞ்சிநிக ரங்கலார் மின்னு டங்குவது போன டங்கியுளம் விமமி விம்மிவிழி நீருகப் பொன்னெ டஞ்சிகரி கால்வ னைத்துயர்பு ரங்க னற்றமணி யீசனே கன்னன் மென்கூதலை பங்கின் மேவிவளர் களைக ணையெனவ ரற்றினார்.

(இ.ஸ்.) அத்தறுவாயில் துன்பமெய்தி மிகவும் பயந்து வஞ்சிக்கொடி போன்ற அக்கன்னியர் மின்னல் அசைவதுபோல நடுங்கி மனம்விம்மிக்கண்களில் நீர்த்துளி சிந்தும்படி, நெடிய பொன்மலையாகிய மேருபர்வதத்தைக் காலினால் (ஊன்றி வில்லாக) வளைத்து உயர்வாகிய திரிபுரங்கையெறித்த இரத்தினேசப்பெருமானே ! ஏற்கண்டுபோன்ற மெல்லிய மழலைச்சொல்லையுடைய பார்வையிதேவியாரைப் பாசத்திலவைத்து வளர்வின்ற ஆதரவேயென்று கூறியமுதனார். எ-று. ()

தஞ்ச மின்நிமணி வீச வென்றுணைசெய் தைய லார்குதலை மெல்லவே யஞ்செ விப்படலு மஞ்ச லஞ்சலென் றிர்த்ந சூடனவ னெய்துறு [கீ வெஞ்ச மர்த்தொழிலின் வல்லை யேலமர்வி னைத்தி யென்முனமெ திர்த்து யுஞ்ச போவதரி தென்று வெற்றிவளை யூதி வாளமரு டறநினுன்.

(இ.ன்.) ஆதரவில்லாமல் இரத்தினேசப்பெருமானே பென்றுகூப்பிட்ட பெண்களின் மதலைச்சொல் மெதுவாகத்தனது அழகிய காதலனிற்கேட்கவும், அஞ்சாதீர்கள்! அஞ்சாதீர்கள்! என்று இரத்தினசூடன் (ஆகிய காகலோகமன் னன்) அங்கடைத்து, கொடிய போர்த்தொழிவிற் சமாத்நியிருந்தால் சண்டை செய்கவென்றுகூறி, (அசுரனுக்கு) முன்னேசென்றுதடுத்தி, கீ பிழைத்துப் போவ தருமையென்று வெற்றிச் சங்கத்தைத்தொனித்ததுவாட்போர் செய்தனன்.

உருத்த வெஞ்சமரி லெய்தி னோருயிர ருந்தி மென்றசையொழித்திடா தர்த்த முண்டொளிரு வெஞ்சி னக்கதையழன்று தானவன்வி தெதலுங் தரித்த செங்கைவடி வான்வி திர்த்தமரா தலைப னிப்பவரு மேறுபோற் கிரத்தின்மீதுவருகதையையுறுதுணிசெய்துபோரிடைசெருக்கினுன்.

(இ.ன்.) கோபித்த கொடிய புத்தத்தில் அடைத்தோருயிரையுண்டு மெல் லிய மாமிசமொழியாது சென்றிறுற்றுப்பிரகாசிக்கும் வெவ்வியசினத்தையுடைய கதாபுத்தைக்கொதித்து அசுரன் விடவும், (இரத்தினசூடன்) சிவந்த கையிற் பிடித்த கூர்மையாகிய வாளைபசைத்துத்தேவர்கள் கிரமசைக்க இடியேறுபோல, தன் கிரகின்பேரில் வருகின்ற கதாபுத்தை நூறு துண்டுகளாக்கி புத்தத்தில் இறுமாப் புற்றனன். எ-று. (இ0)

எறித்த வெங்கதைசி தைத்து வீழ்தலுமி லங்கு வாளெயிறு தின்றுதன் மறங்க ணிந்தவரி விற்குழைத்துமழை போல வெங்களைவழங்கலு மறங்கொள் சிந்தைபெறு ர்த்ந சூடனழ லம்பி னுலவையறுத்துமே பிறங்கு கின்றபிறை வாய்க்கெ மெய்கழி பெய்த வன்றனுயிர் வவ்வினான்.

(இ.ன்.) (சுவாவென்பவன்) விடுத்த கொடிய கதாபுதம் துணிபட்டி வீழ வும், வீளங்குகின்ற ஒளிவாய்க்க பற்களைக் கடித்து கோபமிருத்த வரிக்கட்டுக ள்மைந்த வில்லைவளைத்து மழைசொரிதல்போல் வெவ்விய பாணங்களைப் பிரயோ கிக்கவும், கோபங்கொண்ட மனதையுடைய இரத்தினசூடன் அக்கினியாஸ்திரத் தினால் அவறறையறுத்துத்தன்னி, வீளங்குகின்ற நெடிய அர்த்தச்சந்திராஸ்திரத் தைச் செலுத்தி அவ்வசுரனது உயிரைக் கொன்றனன். எ-று.

பிறைவாய்க்கெமெய்கழி - பிறைச்சந்திராஸ்திர போன்ற வாயையுடைய கீண்ட அம்பு. (இக)

சுவாவெ னுங்கொடிய தான வன்றலைது ணித்து மண்ணினிடை வீழ்தலு முவாம தித்திருமு கத்தி னீருமது பேரு முருமுரை யாடுமின் அவாமி ருத்தவுண் னும்மை வவ்வியதெ வன்கொ ண்பின்மணி வீசனா தவாத பேரொளிரி னும மோதியிடு தன்மை பெங்கனென வோதினான்.

(இ.ன்.) சுவாவென்று பெயர்ச்சொல்லுங் கொடுமை வாய்க்க அசுரனது தலைதுணித்து பூயிப்பேரில் விழவும், பூரணச்சந்திராஸ்திர போன்ற அழகிய முகத்தை

புடைய பெண்களை! உங்கள் பேரும் வாசஸ்தானமும் (இன்னவையென்று) சொல்லுவீராக. அசுரன் அதிக ஆசைகொண்டு உங்களைத் தூக்கிக்கொண்டு போனது யாதுகாரணமோ? அன்புடனே மணியீசன் என்னு மழியாத ஒளிப்பிழம் பின் திருநாமத்தைக் கூறிய தன்மையும் யாதோ? என்று (இரத்தினகுடன் அப் பெண்களை) வினாவினான். எ-று. (௫௨)

கனவில் வந்துறம ணந்தெ னுருயிரக வர்ந்த கள்வனுமி வன்கொலா கனவில் வந்தெமையெ டித்த வல்லசுர னும றப்பொருது கருணையாற் றுணைவில் நம்முயிர ளித்த கோனுவிய னென்று தோழியரு ணர்ந்திட வனைக ருங்குழல்ம டந்தை கண்கொடுவி எம்ப மற்றவர்வி எம்புவார்.

(௫-ள்.) என்கனவிற்பொருத் தும்படி வந்துகூடி அருமையாகிய உயிரைக் கொள்ளுகொண்ட கள்வனு மிவனாகும், சாக்கிராவத்தையில் வந்து நம்மைத் தூக்கிய வலிய அசுரனது பயமொழியும்படி சண்டைசெய்து கிருபையோடு வினாவில் நமது உயிரைக் காத்த தலைவனும் இவன்தானென்று தோழிமா ரறியும்படி, அலங்கரிக்கின்ற கருமையாகிய கூந்தலையுடைய இரத்தினாவல்லி கண்ணினுற் குறிசெய்து சொல்ல அத்தோழிமார் மூவருஞ் சொல்லத்தொடங்கினர். எ-று. (௫௩)

மென்க ருப்புவி ரில்லு மைங்கண்ணையும் விட்டு வந்தவெழில் வேனிலாய் மன்பெ ருங்கருணை யாழி னேரில்வசு பூதி யென்றுரைசெய் மன்னவ னின்பு றும்புதலவி யிவட னுமமுமி ரத்தின வல்லியிவ னுக்கியா மன்பி னேவல்புரி தோழி மாரொனவ னங்க லேகையுரை யாடினார்.

(௫-ள்.) வரிக்கட்டுகையுடைய மெல்லியகரும்புவில்லையும் ஐந்து (புத்த) பாணங்களையும் ஒழித்துத் தோன்றிய அழகிய மன்மதனே! நிலைபெற்ற பெரிய கிருபையுடைய காந்தர்வருலத்திலுதித்த வசுபூதியென்று சொல்லப்படும் அசுரனது ஆசைபொருந்திய புத்திரியாகும் இப்பெண். இவள்பெயரும் இரத்தினாவல்லியாகும்; யாங்கள் இக் கண்ணிகைக்கு ஆசையோடு ஏவற்பணிகளைச் செய்யும் தோழிகள் என்று அநங்கலேகையென்னுந் தாதி பேசினள். எ-று.

வேனிலான்—வேனிற்காலத்திற் குரியன் ; அதாவது அக்காலத்திலே தனது விஜயத்தை மிகுதியாகக் காட்டுவோன். (௫௪)

தந்தையேவல்கொடு காசி யீசனடி தாழு நாளிலொரு நாளிவட் கெந்தையுன்கனவில் நிற்பெ யர்க்குரிசி லெய்து மற்றையவ னின்புறுஞ் சிந்தை கூர்கொழுந னாகு மென்றுயர் திருந்து நல்வரம ளித்ததும் வந்து கங்குலின்ம ணந்த வாறுமியள் மம்மர் நோய்மிக வுழந்ததும்.

(௫-ள்.) பிதாவாகிய வசுபூதியின் உத்திரவைக்கொண்டு காசியில் வீற்றிருக்கும் இரத்தினேசப்பெருமானது திருவடிகளை வணங்கிவருங்காலத்தில், ஒரு நாள் இவளுக்கு உன் சொப்பனத்தில் உன் பெயருடைய மன்னவன் வருவான். அவனே இன்பத் தங்கிய ஆசையிருந்த கணவனாகுமென்று எந்தையாகிய சிவ பெருமான் சிறந்த நல்ல வரத்தை யனுக்கிரமித்ததும், (அவ்வாறே) வந்து இரவிற்கணத்தன்மையும் (அதுமுதல்) இக்கண்ணிகைகாமனோயல்அதிக்கத் துன்புற்றதும்.

இதுமுத விரண்பொடல்கள் குளகம். (௫௫)

மண்ணில் வீண்ணில்விரி பாத லத்திலுறை¹⁶ மன்ன ரியாரையும்வ னாந்தியாங், கண்வ முக்குபட மன்பி னோடுமெதிர் காட்ட நாகருல கத் தில்வா, முண்ணல் மேல்மனம்வி னைந்த தும்பதியி னடையு மேல்வைத னி லசரர்கோ, னுண்ண னெகுறவெ டெத்த வாறுமொளிர் சித்திர லேகை யுரை யாடினாள்.

(இ-ள்.) பூலோகத்திலுந் தேவலோகத்திலும் பரந்த பாதலலோகத்திலும் வசிக்கின்ற எல்லா அரசர்களுக்கும் நாங்களெழுதி¹⁷ கண்கூசத்தக்க சித்திரப்படங்க ளாக ஆசையோடு எதிர்காட்டலால், நாகலோகத்தில் வாழ்கின்ற அரசராகிய உம் மிடத்தில் விருப்புற்றதும், எங்கள் நகரத்தை யடையுங்காலத்தில் இராக்கதத் தலைவன் (நாங்கன்) மனநடுங்கும்படி எடுத்த வகையும் (இவையென்று) சித்திர லேகையென்னுந் தோழி கூறினாள். ௭-று. (௫௬)

செயிர்வி னைத்தவசு ரோச னாருயிர்செ குத்த லக்கணுறு மெங்கட முயிர ளித்ததிறல் மன்ன நின்குலமு மூரு நின்பெயரு மோதென வயிர்ப் டைத்தமதன் வாளி யாலுளம யங்கி மத்தினெறி பட்டவெண் டயிரொ ன்ச்சுழலு நெஞ்சி னோடுமுயர் சந்திர லேகையுரை யாடினாள்.

(இ-ள்.) துன்பத்தை யுண்டுசெய்த அரசர் தலைவனது அரிய உயிரைக் கொன்று, பிரயாசைப்பட்டுக்கொண்டிருந்த எங்கனது பிராணனை ரக்ஷித்த பராக் கிரமமுடைய மன்னவ்னே! உன்னுடைய குழப்பிறப்பும் ஊரும் உனது பெய ருஞ் சொல்லவேண்டுமென்று, மன்மதனது கூர்மைதங்கிய வலிய பாணத்தினால் மனமயக்குற்று, மத்தினுலெறியப்பட்ட வெண்மையாகிய தயிரைப்போலச் சுழல்கி ன்ற மனத்தோடு உயர்வாகிய சந்திரலேகையென்பவள் மொழிந்தனாள். ௭-று.

வேறு.

பின்னோதுவ னவைகண்கவர் பிறைவாணுதல் மடவீர்
பன்மாமலர் களுலுந்தட மிதனிற்படி குற்றால்
முன்னோதிய ரத்தேசனு முன்றோன்றுவ னென்ன
நன்மாமணி யனையாருமந் நளிர்வாவிப டிந்தார்.

(இ-ள்.) (கண்டோர்) கண்ணொளியைக் கவர்கின்ற பிறைச்சந்திரன்போ ன்ற ஒளிதங்கிய நெற்றியையுடைய மாதர்களே! நீங்கள் கேட்டவற்றைப் பின் சொல்லுகிறேன்! சிறந்த பலமலர்கள் பிரகாசிக்கும் இத்தடாகத்தில் மூழ்கினால், முன்னே கூறிய இரத்தினேசனும் உங்கள்முன்னே காணப்படுவானென்று கூற, நல்ல மாணிக்கத்தையொத்த அம்மனகையரும், அக்குளிர்ச்சிதங்கிய தீர்த்தத்தில் ஸ்நானஞ் செய்தனர். ௭-று. (௫௭)

வண்டோலிடு குழல்மங்கையர் வாவிப்புனல் மூழ்கித்
தண்டாமரை யுறைவாளென வெழுபோழ்துயர் தடனு
மெண்டோளுடை ரத்தேசனி லங்குஞ்சின கரமுங்
கண்டார்துளி முகில்கண்ணுறு மயிலாமெனக் களித்தார்.

(இ-ள்.) வண்டுகள் ரீங்காரஞ்செய்யும் அளகபாரத்தையுடைய பெண்கள் தடாகநீர்த் குளித்து, குளிர்ந்த தாமரைப்பூவில் வாழும் திருமகள்போல எழுகின்ற

காலத்தில் உயர்ந்த தீர்த்தமும், எட்டுத் திருப்புயங்களை யுடைய இரத்தினேசப் பெருமான் வீற்றிருக்கும் திருக்கோயிலும் கண்டவர்களாகி, நீர்துளிக்கும் மேகத் தைப்பார்த்த மயிலப்போலச் சந்தோஷித்தனர். எ-று. (௫௯)

எங்குற்றன மெங்கெய்தின மென்றென்றுவி யப்புற்
றங்கட்டிரு வன்னினி துறையும்மை தியினிற்
றங்கட்டிரு துதலாருறு செயராத னறைய
வங்கக்கட னிகர்கேள்வியன் வசபூதிய டைந்தான்.

(இ-ள்.) எங்கேபோனோம் எங்கேவந்தோம் என்று கருதி ஆச்சரியமடைந்து அவலத்தில் இலக்குமிபோன்ற அம்மாதர்கள் இனிதாக வீருக்குஞ் சமயத்தில், சந்திரன்போன்ற அழகிய முகத்தையுடைய அப் பெண்களுள்ள நிலைமையை நாரதமுனிவர் தெரிவிக்கலால், கப்பல்தங்கிய கடல்போல (மிருந்த நூற்) கேள்வியை யுடைய வசபூதியென்பவன் அங்கு வந்தான். எ-று.

வசபூதி-இரத்தினாவல்லியன்பிதா.

(௬௦)

வந்தெய்திய தன்றாழைம லர்ப்பாதம்வ ணங்கி
யந்தாமரை மயிலன்னவ ளடிநோக்கின ணிற்பக்
கொந்தார்சடை யிரத்தேசனி னருளாலலர் கோதா
யுய்த்தாய்கொலெ னக்கைகொடு புறவீவியு வந்தான்.

(இ-ள்.) வந்தடைந்த தனது பிதாவின் மலர்போன்ற பாதங்களைப் பணிந்து அழகிய தாமரையில் வசிக்கும் மயிலின் சாயலையுடைய திருமகள் போன்ற இரத்தினாவல்லி தன்அழையைப் பார்த்துக்கொண்டிருக்க, பூங்கொத்துகள் பொருந்திய சடையையுடைய இரத்தினேசப்பெருமானது இனிய திருவருளால் உஜ்ஜீவித்தனையா அலர்ந்தமலர்மலையணிந்த மகளே! என்று, கையால் முதுகைத்தடவிக்கனித்தான் (வசபூதி.) எ-று.

“மக்கண்மெய் தீண்ட லுடற்கின்பம் மற்றவர் - சொற்கேட்ட லின்பஞ் செவிக்கு” என்றார் நாயனாராதலின் “கைகொடு புறவீவியு வந்தான்” — என்றார்.

மடமானுயிர் நிகர்தோழியர் வசபூதிமுன் னெய்தி
யடல்கூர்விடை ரத்தேசனின் னருளாலிருள் கங்குற்
கிடைசேர்கன வினில்வந்தது மசுரேசனை யெறிவெம்
படையாலுயிர் கவர்குற்றது மிவனெனப் பகர்ந்தார்.

(இ-ள்.) இளமைவாய்ந்த மாணையும் உயிரையு மொத்த தோழிமார் மூவரும் வசபூதிராஜனுக்கு முன்னடைந்து, வலியிருந்த இடப்பல்களாகிய இரத்தினேசப்பெருமானது இனிய திருவருளால் இருள்மயமான இரவில் நிகழ்ந்த கனவில் வந்ததும், (தம்மை வழியிற் றாக்கிய) அசுரேசனை யெறினார் கொடிய அல்திரத்தினால் உயிரைக்கொன்றதும் இப்புகுடன்தானென்று சொல்லினர். எ-று.

பொன்மையு மழகுஞ்சிலை வேள்பெண்மைய வாவுந்
தாராதினி தோளுந்திழ் நடமாப்பமு னோக்கி

யாராமிவ னெனுமாசைகொ டன்னேனுழை யெய்தி
யூர்பேர்குல முறைசொல்கென வசபூதியு ளாத்தான்.

(இ-ள்.) மிகுந்த ஆற்றலும், லாவண்யமும், (கருப்பு)வில்லேந்திய மன்ம
தனும் பென் தன்மையை யிச்சிக்கத்தக்க மாலையணிந்த வலிய புயங்களும், விளங்
குகின்ற விசாலமாகிய மார்பையுங் கண்டு, இவன் யாரோவென்று அன்புகொ
ண்டு அந்த இரத்தினகுடனிடஞ்சென்று, உனது ஊடோ-பேர்-குலம்- வரன்முறை
(முதலியவற்றைச்) சொல்லவேண்டுமென்று வசபூதி யென்பவன் கேட்டான்.

நின்னுமரி கர்க்கும்பெயர் நிலவுப்பிறை துதலோர்
மின்னுள்வரு மொருநானவ னவளைக்கொடு வினாவிற்
றன்மாதகர் புகுமற்றவன் மடியத்தலை துணியா
பொன்றாணி பிதாசுந்திள முலையாவி புரப்பாய்.

(இ-ள்.) உனது பெயரைப்போன்ற பெயர்வகித்த, சந்திரிகைவீசும் இள
ம்பிறைபோன்ற நெற்றியை யுடைய மின்னலைநிகர்த்த ஓர் பெண் வருவாள்;
அவளை (வழியிலே) ஓரசுரன் எடுத்துக்கொண்டு துரிதமாகத் தனது பெரியநகரத்
திற்குச் செல்லுவான்; அவனிறக்கும்படி சிரத்தைச் செதித்துப் பொன்னிறமா
கிய அழகிய தேமல் படர்ந்த இளமை வாய்ந்த தனங்கையுடைய அப்பெண்ணி
னுயிலா ரகூழ்ப்பாய். எ-று.

இதுமுத லிரண்டுபாடல்கள் ஒருதொடர்.

(௬௪)

அவணின்குல மனையாமென வலிர்செஞ்சடை முக்கட்
குவிமென்முலை பங்கன்பகர் கனவிற்பொருள் குறியா
விவாவெள்விடை ரத்னேசனை நாடோறுமி றைஞ்சுந்
தவமெய்ப்பய னெய்திற்றென வன்போடிவை சாற்றும்.

(இ-ள்.) அவள் உனது குலபத்தினியாவாளென்று பிரகாசிக்கின்ற செவ
விய சடையையும் திரிநேத்திரங்களையும், குவிவாகிய மெல்லிய தனங் ளமைந்த
பார்ப்பதிபாகத்தையுமுடைய சிவபெருமான் திருவாய்மலர்ந்தருளிய சொப்பனப்
பலனையுணர்த்தி, தாவன்யமாகிய இடபத்தை ஆரோகணிக்கும் இரத்தினேசப்
பெருமானைத் தினந்தோறும் பணியுந் தவத்தின் உண்மையாகிய பலன்வந்தடைந்
தது என்று ஆசையுடன் இவ்வாறு சொல்கின்றான். எ-று. (௬௫)

வேறு.

மணியறை திறந்த தன்ன பாதல நகரில் வைகும்
பணியா வரதிற சங்க சூடனும் பழிப்பில் வேந்தற்
கிணையறு குமரன் யான்மற் றென்பெய ரிரத்தன சூட
னணிகொள்தற் தருவ தேயத் தடல்கெழு மரச வென்றான்.

(இ-ள்.) மாணிக்கப் பேழையைத் திறந்தாற்போன்ற பாதாளவுலகத்தில்
வாழ்கின்ற படமமைந்த நாகராசர்களிற் சங்கசூடனாகிய பழித்தலில்லாத மன்னவ
னுக்குச் சமானமற்றபுதல்வன் யான்; எனது பெயரோ இரத்தினகுடன்; அழகு

பொருந்திய காந்தருவதேசத்துப்பராக்கிரமமிருந்தஅரசனே! (இஃதென்வரலாறு) என்று கூறினன், எ-று.

சங்ககூடன முன்னொருகாலத்திற் காசிசேஷத்திரத்திலே வீசைப்பெருமான் திருச்சந்திரானத்திற் சென்று, தனது சிரோமாணிக்கத்தால் அபிடேகஞ் செய்து பெரும்பதவியடைந்தானென்றோர் சரித முளது. அதனை இந்நூல் சிவசம்மா தெய்வலோகங்கொண்ட அத்தியாயம்.

கின்னரமா தொருத்திதன துயிர்க்குயிராயினி துறையுங் கேளவ னோடு மின்னியசையாழ் பயின்றீசன் சரணடைந்தான் “எழிற்சங்ககூடனென்னும் பன்னகவேற் தொளிகெழுதன் பனுமணிநீ ராஞ்சனஞ்செய் பரிசு தனனாறு னன்னரிதா யணித்தாகும் பேரின்பக் கடல்பழந்து துணர்ந்தா னன்றே” — என்பதனானுணர்க. (௬௬)

அணங்கர வணிகொள் பூங்கச் சசைத்தரத் நேசன் முன்னர் மணங்கமழ் குழலி ரத்ன வல்லியை மகிழ்வி னோடு நிணங்கொள்வே லிரத்தன கூடற் குதகமோ டளித்தா னேரா ருணங்கிநின் நிரங்கு முனறி லுயாவசு பூதி தானே.

(இ-ள்.) அச்சந்தரும் நாகத்தை அழகுதங்கிய அரைக்கச்சாகக் கட்டிய இரத்தினசைப்பெருமான் திருமுன்னர், வாசனைவீசக் கூந்தலையுடைய இரத்தின வல்லியென்னுந் தனது குமாரத்தியை ஆசையுடன், மாபிசந்தங்கிய வேலேந்திய இரத்தினகூடனுக்கு நீர்விட்டித் தானாவார்த்துக்கொடுத்தான். பகைஞர்கள் நடுங்கியிருந்து வணங்குகின்ற முற்றத்தையுடைய உயர்வாகிய வசுபூதியென்போன்.

முருகுவாய் மடுத்தான் டாடி மூசிவண் டரற்றும் பைந்தார் மருகனைப் புதல்வி யோடும வான்றோடு குடுமி நெற்றிப் பருமணிக் கதிர்கள் கான்று பாயிருட் பிழம்பு சீக்குந் திருவாரீண் மாட மோங்கு தன்னகர்க் கொண்டு சேர்ந்தான்.

(இ-ள்.) வண்டிகள் தேன்குழத்து வெறியாடி மொய்த்து நீங்காரஞ்செய்யும் பசிய மலர்மலை சூடிய மருகனாகிய இரத்தினகூடனை, புத்திரியாகிய இரத்தின வல்லியுடன் ஆகாயமளாவிய சிகரத்தையுடைய, பருத்த நவமணிகள் கிரணங்களை வீசி, பரவிய இருட்டொருதியை விலக்குகின்ற செல்லமோங்கிய மாளிகைகள் விளங்குந் தனது நகரத்துக்குக் கொண்டிபோயினன (வசுபூதி). எ-று. (௬௮)

குளிர்மதி பொருவு சங்கங் குடவழி நலநி யார்ப்பு களிர்கட லனைய கேள்விக் கணினிதர்கள் கமைத்த நாளி லளிபடு மலர்க்கோ தைக்கு நம்பிக்கு மழல்சான் றாகக் களிமகிழ் தூங்க விற்பக் கடிமணம் புரிவித் தானே.

(இ-ள்.) குளிர்ச்சிவாய்த சந்திரன்போன்ற, வெள்ளிய சங்குகள், குடம்போன்ற வழிநூல்து முழங்கவும், ஒலிக்கின்ற சமுத்திரம்போன்ற தூற்கள்வியையுடைய சோதிடர் நன்றாக கீயமித்த முகூர்த்தத்தில், வண்டுகள்மொய்க்கும்

கூந்தலையுடைய இரத்தினுவல்லிக்கும் இரத்தினகுடனுக்கும் அக்கினிசாட்சியாய்ச் சந்தோஷமதிகரிக்க இன்பந்தங்கிய மணவீனையசெய்வித்தனன் (வசபுதி).

திதி-வாரம்-யோகம்-நக்சத்திரம்-கரணம் ஆகிய பஞ்சாங்கத்தையும் கணிப்போராதலின் சோதிடர் கணிகர் எனப்பட்டனர். நம்பி=புருடரிற் கிறந்தவன். கடிமணம்=காலையுடைய விவாகம். (௬௯)

திருதுத லநங்க லேகை சித்திர லேகை யோரோழ்
தரைபுகழ் வனப்பின் மிக்க சந்திர லேகை யெனனு
மரிவையர் தந்தை மார்தம் மருளினால் ரத்ன குடற்
குரியவிற கிழமை பூண்டாங் குயிரொன வொழுகு நாளில்

(இ-ள்.) அழகிய முகத்தையுடைய அநங்கலேகை - சித்திரலேகை - ஒப்பற்ற சப்தலோகங்களும் புகழ்க்கின்ற அழகுமிருந்த சந்திரலேகையென்று பெயருற்ற மாதர்கள் (தங்க டங்களது) பிதாக்களின் விருப்பத்தின்படி இரத்தின குடனுக்குச் சதந்தரமுடைய மனைவிமாராகி உயிர்போல வாழ்ந்திருக்கும்காலத்தில். எ-று.

இங்கிழமை=மனைக்குரிமை.

(௭௦)

மீயுயர் வெள்ளி வெற்பின் விஞ்சையர் வேந்தன் செங்கேழ்ப்
பாயொளிப பரிதி மாபின் மருகற்குப் பரிவி னோடுங்
காய்சினக் களிது திண்டேர் கவினவாம் புரவி வெள்ள
மாயிர கோடி செம்பொன் கொள்கென வருளி னானே.

(இ-ள்.) மிக வுயர்ந்த வெள்ளிமலையாகிய கயிலாயத்தின் வித்தியாதர மன்னன், செந்நிறத் தங்கிய பரவிய பிரகாசம்பொருந்திய சூரியனபோன்ற மார்பினையுடைய மருமகனாகிய இரத்தினகுடனுக்கு, கொல்லத்தக்க கோபம்பொருந்திய யானையும் வலிய ரதங்களும் தாவிச்செல்லுங் கடிவாளமூண்ட குதிரைத் தொகுதியும், ஆயிரவகோடி செம்பொன்னுங் கொள்ளவேண்டுமென்று அன்புடனே (வரிசையாக) கொடுத்தனன். எ-று. (௭௧)

கந்தடு புழைக்கை நால்வாய்க் காய்சினக் களிது போல்வான்
சிந்தூரத் திலத நெற்றித் தெரிவையர் நாலவ ரோடு
மந்திரன் பகலென்றோரா தாய்கதிர்க் கற்றை காலு
மிந்திர பவன மன்ன தன்னகாக் கேகி னானே.

(இ-ள்.) கட்டுத்தறியை முறிக்கின்ற துதிக்கை பொருந்திய தொங்கு கின்ற வாயையுடைய கொல்லத்தக்க கோபமமைந்த யானையொத்த இரத்தினகுடன் சிந்தூரப்பொட்டினித் நெற்றியையுடைய மங்கையர் நால்வருடனே, இரவென்றும் பகலென்றும் தெரியாமல் ஆராய்கின்ற கிரணத்தொகுதியை வீசம் இந்திரபவனத்தை நிகர்த்த தனது (பாதலலோக) நகரத்தை யடைந்தனன்.

இந்திரபவனம்=தேவலோகம்.

(௭௨)

எர்குடி யிருந்த மாத ரிளமுலைப் போக மாந்தி
யார்வமோ டுளப்பில் கால மளப்பரும் போகத் துய்த்து

வாரற கீமிர்ந்து வீங்கு வனமுலை மகளி ரோடுங்
கார்மிடற் றெந்தை செம்பொற் கழலினை யெய்தி னானே.

(இ-ள்.) வனப்புவிளங்கும் பெண்கள் (நால்வரது) இளந் தனங்களின்
சுகத்தை யனுபவித்து, ஆசையுடனே எண்ணில்லாத காலம் விசேடமாகிய இஷ்ட
டபோகங்களை நுகர்ந்து, கச்சிறும்படி அண்ணாந்து பூரித்த அழகிய குசங்கள் வா
ய்ந்த மனைவிமாருடனே, நிலகண்டத்தையுடைய எமது தந்தையாகிய சிவபெரு
மானது செம்பொன்னாகிய வீரக்கழலணிந்த உபயபாதங்களிற் கலந்தனன்
(இரத்தினகுடன்). எ-று. (எஉ)

திவள்மதிக்குழவி வேய்ந்த சென்னிரத் னேசன் காதை
துவரிதழ் வளைக்கை நலலாப் சொற்றன நீயு முன்னைப்
பவமதிற் றக்க ணீயவ் விலிங்கமொன் றமைத்தாய் பாங்கி
னவிரோளி யம்பி கேச னம்பிகை யாயி னேமால்.

(இ-ள்.) பவளம்போன்ற அதரத்தையும் வளையை யணிந்த கையையுமு
டைய உமையே! விளங்குகின்ற இளம்பிறைச்சந்திரனைச்சூடிய சிரசை யுடைய
இரத்தினேசப்பெருமானது சரித்திரத்தைச் சொல்லினோம். நீயும் முன் ஜனனத்
தில் தாஷ்டாயணி. அப்பெயராலோர் சிவலிங்கம் பிரதிட்டை செய்தனை; அதன்
பக்கத்தில் (நாயிருவரும்) ஒளிவீசும் அம்பிகேசன் அம்பிகை எனப் பெயர்கொ
ண்டு விளங்கினோம். எ-று.

தக்கன்மகள் தாஷ்டாயணி. இது தந்திதாந்தநாமம். (எசு)

வனாமுகம் புழுங்க வைவேல் மாட்டிய வயிரத் திண்டோள்
முருகனுவ் குளனிக் காதை முறையினிற் பயின்றோர் கேட்டோ
ருபாகசர் திடுவோ ரன்பி னெழுதினோ ருவப்போர் யாரும்
புரவிநன் மகநூ றுற்றும் புங்கவன் போல்வா ரென்றான்.

(இ-ள்.) (செருஞ்ச) பர்வதத்தின் பொலிவு குன்றும்படி கூர்மையாகிய
வேலாயுதத்தைப் பிரயோகித்த வலிதங்கிய புயங்கனையுடைய முருகன் ஆங் கிருக்
கின்றான். இச்சரித்திரத்தைக் கிரமமாகப்படித்தவர்களும் கேட்டவர்களும் சொ
ன்னவர்களும் ஆசைகொண்டு ஏட்டி லெழுதினவர்களும் சந்தோஷித்தவர்களும்
(முதலிய) எல்லோரும், நன்மையைத் தரும் நூறு அஸ்வமேதயாகங்கள் செய்த
தேவேந்திரனைப்போல வாழ்வார்களென்று (சிவபெருமான் உமாதேவியாருக்குத்)
திருவாய்மலர்ந்தருளினார். எ-று. (எடு)

இரத்தினேசன் கதையுணர்த்த அம்.

முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம் - களக.

உ

சிவமயம்.

அதுபத்தெட்டாவது,

கிருத்திவாகேசன் றேன்றிய அத்தியாயம்.

சிறையளி குடைந்து பாடும் பூங்குழற் செல்வி யோடு
மிறைவன்வார் கங்கை வேணி யிலங்குரத் னேசன் காதை
யறைதரு மமைதி தன்னி லரியயன் முதல தேவர்
முறையிடு மோதை கேட்டு முழுமுதல் மூரல் பூத்தான்.

(இ-ள்.) சிறகணையுடைய வண்டிகள் கிண்டி ரீங்காரஞ் செய்யும் பூமலை
யணிந்த கூந்தலையுடைய உமாதேவியாருடன் சிவபெருமான், நெடிய கங்கை
யாற்றைத் தரித்த சடைவிளங்கும் இரத்தினேசப்பெருமானது சரித்ததைத்
திருவாய்மலர்ந்தருளுஞ் சமயத்தில், திருமால் பிரமன் முதலிய தேவர்கள் (தமக்
குற்ற குறைகளைக் கூறி) முறையிடுகின்ற பேரோசையைத் திருச்செவி சாற்றி,
முழுமுதற் கடவுளாகிய சிவபெருமான் புன்னகை செய்தனர். எ-று. (க)

அண்டரீன் சுவரி னெல்லை யளந்துண ரளவு கோலிற்
கொண்டவி னகடு போழுங் கூர்துதி மருப்பிற் றுகி
மண்டம ரபுவ நீந்துந் திறன்மகி டாக ரன்றன்
மிண்டிறற் புதல்வ னாகுங் கயர்குரன் சீற்ற மேலான்.

(இ-ள்.) அண்டகடாகத்தின் நெடிய சுவரை யளந்து ஆராயவல்ல அள
வுகோல்போல மேகத்தின் வயிற்றைப் பீறுங் கூர்மைவாய்ந்த மூனெதங்கிய தந்தங்
கணையுடையவனாய், நெருங்கிய போர்க்கடலை நீந்துகின்ற வலிதங்கிய மகிடாசுர
னது பராக்கிரமமுடைய புத்திரனாகிய கயாசுரனென்னுங் கோபமேலீடுடைய
வன். எ-று.

அழுவம்=கடல்.

(உ)

மாசுறு பவன்றன் மேனி யளவினை வகுத்து நோக்கி
யோசனை புகலி னென்பா னுயிர முளதா மன்னோன்
வீசிய கரத்தி னுற்ற விசைநெடுங் காற்றில் மொத்துண்
டாசையங் கிரிகள் மெல்லென் சருகென்ப் பரக்கு மன்றே.

(இ-ள்.) குற்றம் பொருந்திய கயாசுரனுடைய உடலின் விஸ்திரணத்
தைக் கணக்கிட்டுப் பார்த்தாற் சொல்லுமிடத்து ஒன்பதினாயிரம் யோசனையுள்ள
தாக்கும். அக்கயாசுரன் வீசிய கைவினுண்டான வேகத்தோடு கூடிய பெருங்காற்றி
னால் மொத்துண்டு அழகிய அஷ்டகுல பாவதங்கள் மெல்லிய சருகுகள்போலப்
பறந்தோடும். எ-று. (உ)

அன்றவ் னுயிர்ப்புத் தாக்க வன்றுகொல் கடல்க் ளேழு
மின்றள் வெறுழியா தேங்கி யாற்று வ திருன்கால் சீத்து
மின்றிகழ் மவுலி தாக்க விளங்குறு திங்கள் முன்னங்
கன்றிய தன்றோ வின்னங் களங்கமா யிருந்த தம்மா.

(இ-ள்.) அக்காலத்தில் அவசரனுடைய சுவாசம் தாக்குதலால், சப்த சமுத்திரங்களும் அன்றுமுதலல்லவோ இதுவரையில் நீங்காமல் வருந்தி இறைச்சி விவெது. இருளை அடியோ டொழித்து மின்னலைவீசுகின்ற கிரீடம் மோதுதலால் பிரகாசிக்கின்ற சந்திரன் பூர்வத்தில் கன்றிப்போனதல்லவோ இப்போதுங் களங் கமாக விளங்குவது. எ-று. (ச)

ஆடகச் செம்பொன் குன்ற மங்கையி னள்ளியேந்திப்
பீடுற விதுகொல் லீசன் வில்லெனப் பிடித்த தென்னு
மோடைமால் கரிக ளெட்டு மொருகையிற் பற்றி வீசஞ்
சேடனைப் பறித்துக் கச்சிற் பரானாமேற் சிக்கவார்க்கும்.

(இ-ள்.) பொன்மலையாகிய செவ்விய மேருகிரியை உள்ளங்கையி லேந் தி யெடுத்திதுதீனையல்லவோ சிவபெருமான் பெருமை பொருந்த வில்லாகப் பிடி த்ததென்று சொல்லுவான், நெற்றிப்பட்டமணிந்த பெரிய திக்கஜங்க ளெட்டை யும் ஒரு கையிற் பிடித்து (பந்துபோல) எறிவான். ஆதிசேடனைப் பிடுங்கிக் கச்சி போலப் பருத்த மரத்தடியிற் சிக்குண்ணும்படி கட்டுவான். எ-று. (இ)

மடிசெவிப் புழைக்கை நால்வாய்க் கயாசுரன் வாங்கு தெண்ணீ
ருடைதிரைக் கடல்க ளேழங் குளப்படி யென்னவன்னு
மடியினைப் பெயர்க்குந் தோறு மாழியங் குன்றஞ் சூழ்ந்த
படிமுது குருக்கித் தாழ்ந்து பாதலத் தொளிக்கு மன்றே.

(இ-ள்.) மடிந்த செவிகளையுந் துதிக்கையையுந் தொங்குகின்ற வாயையு முடைய கயாசுரன் வளைவாகிய தெள்ளியநீரையுடைய மறிகின்ற அலைகள் பொரு ந்திய சத்தசமுத்திரங்களும் குளப்படி யென்று நினைப்பான். அடிகளைத் தூக்கு ம்பொழுதெல்லாம் அழகிய சக்கரவாளகிரியாற் சூழ்ந்த உலகம் முதகு குலங்கித் தாழ்ந்து பாதலலோகத்தில் மறையும். எ-று. (ஈ)

கருநிற்ச் செங்கட் பேழ்வாய்க் கயாசுர னமரினெற்ப [லோ
வருவதெத் திசையிற் கொல்லோ வெனமலர்ப் பொருட்டின் மே
னொருமுக மதனால் நான்கு திசைகளு மொருங்கு நோக்கற்
கரிதென வெண்ணி யன்றோ நான்முக மாயி னானே.

(இ-ள்.) கரிய மேனியும் சிவந்த கண்ணும் பிளவுபட்ட வாயு முடைய கயாசுரன் சண்டைசெய் தெதிர்க்கவருவ தெத்திசையாலோ வென்று, தாமரை மலர்க்கொட்டையின்பேரில் வசிக்கும் பிரமதேவன் ஒரு முகத்தினால் நான்கு திக் குகளையும் ஒன்றாகப் பார்த்தற்கு அரியதென்று கருதியல்லவோ நான்குமுகங்களை யுடையவனானான். எ-று. (எ)

அண்ணலங் கமலப் புத்தே ளாழியோன் வெருவி யோடக்
கண்ணழல் கதுவிச் செந்தி வடவையிற் களன்று கால
விண்ணுரு மேறு கோடி வீழ்ந்தென வுரறி முக்கட்
பண்ணவ னுமையி னோடு மிருந்துழிப் படர்ந்திட்டானே.

(இ-ள்.) பெருமைவாய்ந்த அழகிய தாமரைமலரிலுள்ள சதுர்முகனும், சதரிசுந்தையுடைய திருமாலும் அஞ்சியோமெம்படி, கண்ணினின் றெறியுந்

தீயானது, சிவந்த நெருப்பாகிய வடவாமுகாக்கினிபோல எரிந்து சிந்தவும், ஆகாயத்திலுள்ள கோடி இடியேறுகள் விழுந்தாற்போன்று கர்ச்சித்து, திரிசேந்திரராகிய சிவபெருமான் உமாதேவியாரோடு வீற்றிருக்குமிடத்திற்குச் சென்றனன். (கயாசுரன்) எ-று. (அ)

வெருவலீ ரமர றென்ன விடைக்கொடி யுயர்த்த வெந்தை கருவரை நடந்த தெனனக் கயாசுரன் வருதல் நோக்கி யெரியுமிழ்ந் தூன்வாய் பிலகி யிலகுமுத் தலைய வேலிற் குருதியார் கலியிற் பொங்கக் குத்திமே லேந்தி னானே.

(இ-ள்) இடபக்கொடியைப் பிடித்த எந்தையாகிய சிவபெருமான், தேவர்களே! அஞ்சாதீர்களென்று திருவாய்மலர்ந்து, கரியமலை (கால்கொண்டு) நடந்தாற்போலக் கயாசுரன் வருவதுபார்த்து, தீயைச் சிந்தி மாமிசத்தை வாயிற் கக்கி விளங்குஞ் சூலாயத்தில உதிரஞ் சமுத்திரம்போற் கொப்புளிக்கும்படி ருத்தி மேலே தூக்கிக்கொண்டனர். எ-று. (க)

கடையுக் முடிவி னின்று களிநடம் புரியு மெந்தை விடமுமிழ் சூலமீதில் வேலைசூழ் ஞாலம் போர்க்குங் குடையெனக் கிடந்த வீரன நெஞ்சகங் குழைந்து தீய வடையலா புரந்தி யூட்டு மண்ணலை யேத்தி னானே.

(இ-ள்.) கடைப்பட்ட யுகாந்தவிறுதியில் (எஞ்சிகின்ற பொருளாக) நின்ற ஆகந்தத்தாண்டவ மியற்றுஞ் சிவபெருமான் விஷத்தைக் கக்குஞ் சூலாயுத்தத் தின்பேரில், கடல்கூழ்த்தலகத்தைப்போர்க்குங் குடைபோல விளங்கிய வீரனாகிய கயாசுரன மனங்குழைந்து, கொடிய பகைஞரது திரிபுரங்களை அக்கினிக்கு உண்பித்த சிவபெருமானைத் துதிசெய்தனன். எ-று. (க)

மாண்டபே ரன்பா லெமமை வழுத்தலின் மகிழ்ச்சி கூர்ந்தேம் வேணுவை கேட்டி. யென்ன விளமபலு மவுணா கோமா னுண்டகை யெனது புன்றோல மணத்தொடு மேன்மைத் தாய காண்டகு போரவை யாகக் கருணைபிற் புனைதல் வேண்டும்.

(இ-ள்.) மாட்சிமைப்பட்ட பேரன்புகொண்டு எம்மைத் துதித்தமையால் உள்ளக்களிப்பு மிகுந்தோம். நீ விரும்பிய வரங்களைக் கேட்பாயாகவென்று சிவபெருமான் வினாவும், அவுணாசூலத்தோன்றலாகிய கயாசுரன், ஆண்டன்மையுடைய பெருமானே! அடியேனது இழிவாகிய சருமத்தை வாசனையுடன் மேன்மைதருகிய விரும்பத்தக்க போர்வையாகத் தேவரீர் கிருபையோடு தரித்தல் வேண்டும். எ-று. (க)

என்னுடை மெய்யு மீங்கோ ரிலிங்கமா யமர்தல் வேண்டு முன்னவ வெனலு மீசன் முகமலர்ந் தளித்தல் செய்தான் பன்னக மணிச்செஞ் சூட்டிற் கிடந்தபார் பாவியேத்த வன்னது கிருத்தி வாகே சுரமென வமர்தத் தாமால்.

(இ-ள்.) முதல்வனே! அடியேனது சரீரமும் ஈண்டொரு சிவலிங்கக் குறியாய் வீற்றிருத்தல் வேண்டுமென்று கூறவும், சிவபெருமான் முகமலர்ச்சி

கொண்டு அவலாதே அதுக்கிரகித்தனர். ஆகிசேடனது மாணிக்கத்தங்கிய சிவந்த உச்சிக்கொண்டையில் விளங்கும் உலகத்தார் துதித்து வணங்க, அஃது கிருத்தி வாசேசுமூர்த்தமாகப் பொருந்தியது. எ-று. (கஉ)

காலவே லசுரன் மெய்யிற் கழிந்துமண் கீண்டீவாற்றாற்
சூலபா டனமென் றோதுத் தீர்த்தமும் தோன்றிற் றென்ன
மாலேவெள் ளருவி தாழ்மலைமகள் மகிழ்த்து கேட்ப
நீலவெங் கரித்தோல் போர்த்த நிருமல னிகழ்த்தி னானே.

(இ-ள்) காலவேலாயுதமாகிய சூலப்படை கயாசுரனுடலிற் கழிந்து பூமியைத் தோண்டினதன்மையாற் சூலபாடனமென்று சொல்லுந் தீர்த்தமும் தோன்றியதென்று, மாலேபோலத் தாவளயமாகிய அருவியாரொழுமும் இமோற்கிரிமன்னன் மகளாகிய உாதேவியார் சந்தோஷித்துக் கேட்கும்படி, நீலநிறமமைந்த வெவ்விய யானைத்தோலைப் போரையாகக்கொண்ட மலரகிதராகிய, சிவபெருமான் நிருவாய்மலர்ந்தருளினார். எ-று. (கக)

நீறுபூத் திளவெண் டிங்கள் நிலாக்கதிர் பாப்பு நெற்றி
யீறிலா தோங்கு முக்கட் கிருத்திவா கேசற் கன்பிற்
சாறயர் காலே யேற்று மடிசிலுண் பதற்குச் சார்த்த
பாறுவெங் கழுகு காக்கை முதலிய பறவை தாமே.

(இ-ள்.) நிருவெண்ணீறு விளங்கி, வெண்மைவாய்ந்த இளம்பிறைச் சந்திரன் நிலவாகிய கிரணங்களை வீசும் நெற்றியையுடைய அழிவிலலாதயாந்த திரிசேத்திரராகிய, ஸ்ரீகிருத்திவாகேசப் பெருமானுக்கு ஆசையோடு நிருவிழாவியற்றுக்கையில், பலயீடும்கிவேதனத்தைப் புசிப்பதற்குப் பருந்து, கொடியகழுகு, காக்கைமுதலிய பறவையினங்கள் வந்து சேர்ந்தன. எ-று. (கச)

எறுழ்வலிப் பறவை காக்கை யாவையு மிரியச் சீறி
மறுகியுண் ணடுங்கி யந்த வானியில் வீழ்த லோடு
நிறைதரும் பனிலெண் டிங்க னெடுநிலா வுதறு தூய
சிறையுடைப் பவள்ச செங்கா லன்னமாய்த் திரிந்த வன்றே.

(இ-ள்.) மிருத்த வல்லமையுடைய காக்கை முதலிய பறவைகளெல்லாஞ் சிதறுண்ணும்படிக் கோபித்து மயங்கி உள்ளமருண்டு அந்தத் தடாகத்தில் விழவும், நிறைவாகிய குளிர்ச்சிதங்கிய வெள்ளிய சந்திரனது மிருத்த கிரணங்களைச் சிந்தும் பரிசுத்தமாகிய சிறகுகளையும், பவளம்போன்ற செவ்விய கால்களையுமுடைய அன்னப்பறவைகளாய் மாறின. எ-று. (கரு)

அன்றுதொட் டன்ன வாவியர்கியுத்தனைச் சூழக்
குன்றவிற் காத்தி காய் னேச்சுரன் முதலாய்க் கூறும்
பொன்றிகழ் கடுக்கை மாலே புண்சிவ னேச மீறா
மோன்றிய விவிங்க மோதி லுயுதமா யுரைப்பர் மாதோ.

(இ-ள்.) அன்றையதின முதற்கொண்டு (அத்தடாகம்) அன்னவாவியை னப் பெயருடையதாயிற்று. அத்தீர்த்தத்தைச்சூழ்ந்து, மலைவில்லேசுதிய காத்தி

காயனேச்சுர முதலாக, பொன்மயமான கொன்றைமாலையைத் தரித்த சிவனேச பிறுதியாகக் கூடிய இலிங்கமூர்த்திகளைத் தொகைசொல்லப்புகின் பதினாயிரமாகக் கூறுவா (மேலோர்) எ-று. (கக)

கிருத்திவாகேசன் றேன்றிய அ-ம்.

முற்றிற்று.

ஆதிருவிருத்தம் கஎஎஎ.

அறுபத்தொன்பதாவது

தூர்க்கண் அரசாட்சி அத்தியாயம்.

அரம்பையர் காந்தட் செழுமலாக் கரத்தி னலங்குசா மரைபொதியவிழ்ப்பு, விரும்பின ராகியரியயன் முதல விண்ணவ ரினிதினேத் தெடுப்பக், கருந்தடங் கண்ணி தன்னொடு மமலன் கருணைகூ ருருத்திர வாசத், திருத்திடு மேல்வைச் சிலாதரன் புதல்வன் கைதொழு தீங்கிவை யுரைப்பான்.

(இ-ள்.) தேவமாதரது செங்காந்தளாகிய செழுமைதங்கிய மலர்போன்ற கைகளால். அசைக்கின்ற சாமணாக்கட்டவிழவும், திருமால் பிரமன் முதலாகிய தேவர்கள் விருப்பமுற்றோராக இனிதாகத் தோத்திரஞ்செய்யவும், கருநிறம்பொருந்திய விசாலமாகிய விழிகளையுடைய உமாதேவியாருடன் சிவபெருமான் கிருபையிருந்த உருத்திரவாசத்தில் வீற்றிருக்குஞ் சமயத்தில், சிலாதரமுனிவர் புத்திரராகிய நந்தியெம்பெருமான் கைகுவித்து வணங்கி இவ்வாறு சொல்லுகின்றனர். எ-று. (க)

மூவகை யுலகில் முத்திகூ ரிலிங்க முழுவதுங் கொணர்ந்தன னென்றோச், சேவடி தொழலு மொன்பது கோடி தூர்க்கையும் கொணர்கெனச் செப்பத், தாவிலன் போடுங் கொணர்ந்தன னென்று தண்டமிழ் முனிவரன் கேட்ப, மாவடு மருட்டு மதர்வைமென் னோக்கின் வள்ளிகா தலன் மகிழ்ந் திசைத்தான்.

(இ-ள்.) திரிலோகத்திலும் மோட்சமுளிக்கத்தக்க சிவலிங்கமூர்த்திகளை யெல்லாம் கொண்டுவந்தேனென்று (திருநந்திதேவர்) கூறி, சிவந்திருவடிகளைப் பணியவும், நவகோடி தூர்க்கையுங் கொண்டுவருகவேன்று சிவபெருமான் ஆக்ஞாபீகக் (நந்திபுகுவான்) குறைவில்லாத ஆசையுடன் கொண்டுவந்தனர் என்று, இனிய தமிழ்முனிவராகிய அகஸ்தியர் கேட்கும்படி, மாவடுவை மயக்கிய மதர்த்த கூர்மைவாய்ந்த மெல்லிய விழிகளையுடைய வள்ளிநாயகியார் தலைவராகிய ஸ்ரீ குமாரக்கடவுள் களித்துக் கூறினார். எ-று. (உ)

பாற்குடர் தூங்கு மடியிள மேதி பாசடைத் தாமரை குதட்டித் தாற்றிளங் கதலிப் படப்பைசாய்த துறங்குந் தனவயற காசிமா நகரம் போற்றிமூ வுலகுந் தழைத்திட வ்னிது புரந்தருள் சொப்பனேச் சரிக்கு மேற்றிசை வதிந்த தூக்கைதன் காலை வளம்பென வேலிறை விளம்பும.

(இ-ள்.) பாற்குடர் தொங்குகின்ற மடியையுடைய இளமைதங்கிய எருமைகள், பசிய இலைகளையுடைய தாமரைக் கொடியையதுக்கி, இளந்தாறுகளமைந்த வாழைக் கொல்லைகளைச் சாய்த்துத் துயிலசெய்யுங் குளிர்த்த வயல்குழந்த சிறந்த காசி க்ஷேத்திரத்தை, மூவுலகத்தாரூர் துதித்துக் களிக்குமவண்ணம் இனிதாகக் காத்தருளும் சொப்பனேச்சுவரிக்கு மேலத்திசையில் வசிகரூர் தூர்க்கையின் சரித்திரத்தை ஓதியருளவேண்டுமென்று அகத்தியமுனிவர் கேட்ட, வேலாயுதமேந்திய ஸ்ரீமுருகக்கடவுள் திருவாய்மலாந்தருளுவார. எ-று.

சொப்பனேச்சுவரியென்றது சத்திபீடங்கள் அறுபத தூண்களால் ஒன்றாகிய சொப்பனேச்சரிபீடத்தில் வீற்றிருக்குஞ் சத்தியையென்க. (உ.)

ஊன்படு திகிரி திசைதிசை யுருட்டி யுறுவலிச் சரிகழுத் தாமைக், கூன்புறத் தமர்ந்த வுலகமோர் மூன்றுந் தனகொடுங் கோலநி செலுத்தி வான்படு செவ்வ முழுவதும் வவ்வி வானவாக் கிறையவன் முதல தேன்படுதெரிய லெண்டிசைப்பாலா திருவெலாந் தனித்தனிகவாந்தான்.

(இ-ள்.) (எதிர்த்த சத்தருக்களின்) மாமிசம்பொருந்திய ஆக்கிலசக்கிரத்தைத் திக்குகடோறுஞ் செலுத்தி, வலிதங்கிய குறுகிய கழுத்தையுடைய (விஷ்ணுவாகிய) ஆமைவின் வளைந்த முதுகிற்பொருந்திய மூவுலகங்களிலும், தனது கொடுங்கோலரசர்ட்சியை மிகுதியாகச்செலுத்தி, தேவலோகத்திலுள்ள போகக் களையெல்லாம் கைக்கொண்டு, தேவேந்திரனமுதலாகிய தேன்சொரியுங் கற்பக மாலையணிந்த அஷ்டதிக்குப் பாலகர்களது செவ்வத்தையெல்லாம் ஓவவொன்றாகக் கொள்ளுகொண்டனன். (தூர்க்கன்.) எ-று.

திருமால் உலகமூன்றையுங் கூர்மவடிவுகொண்டு தாங்காநிற்வின் “ஆமைக் கூன்புறத் தமர்ந்த வுலகமோர் மூன்று” என்றார். (ச.)

அண்டரீண் முகட்டி லரசவீற் திருக்கு மருமறை வடித்தவந் தன்னும், வண்டுவிழ்த் தாற்றுந் தண்டுழாய் முகிலு மணிநெடு வாயிலோர்க் குறுகித், திண்டிற லவுணர்க் கிறையொடெம் வரவு செப்பென முகமனன் கியம்பித், தண்டளிர்க் குடங்கைத் தலையணையாகத் தமனிய முன்றி லிற்றுயில்வார்.

(இ-ள்.) நெடிய அண்டகடாகத்துச்சியிற் கொலுவீற்றிருக்கின்ற அரிய வேதங்களைத் தெளிவுபடுத்திய பிரமதேவனும், வண்டுகள்மொய்த்து நீங்காரஞ்செய்யுங் குளிர்த்த தூளவமாலையணிந்த மேகவண்ணராகியதிருமாலும், (தூர்க்கனது) அழகிய பெரியவாயில் காப்பாளையடைந்து, பெருவலிதங்கிய அகரர் தலைவனுடன் எறதுவருகையைக் கூறுதொன்று நல்ல உபசாரவார்த்தைகளையோதி, குளிர்த்த தளிப்போன்ற உள்ளங்கையைத் தலையணையாகவைத்துப் பொன்மயமான முன்றிலிற் சயனிப்பார்கள். எ-று. (ஊ.)

அலங்குளையரிமா ன்னையவாளவுண னுணையாங் கொடுத்தழற் கஞ்சி, யிலங்கொளி மழுங்கிப் பரிதியங் கடவு ளீரங்கதிர் மதியெனத் திரியும், விலங்கிவில் லும்முங் கோணிலை திரிந்த ஞான்றினு மவுணர்கோன் வள்ள ம்பிற், கலங்குதெண் டினாரீர் மொணடுகொண் டெழுந்து கரியமைம் மு கிறுளி தூற்றும்.

(இ-ள்.) அசைகினை புறமயிரையுடைய ஆன்செங்கதையொத்த வானே ன்திய தூர்க்கனது ஆக்கினையாகிய கொடிய அக்கினிக்குப் பயந்து, அழகிய சூரிய பகவான் விளங்குகின்ற ஒளிமழுங்கி, சூளிரந்த கிரணங்களையுடைய சந்திரன் போல உலாவுவான். விட்டுவிட்டுப் பிரகாசிக்கின்ற (நவக்) கிரகங்கள் தமது நிலை திரிந்தகாலத்திலுந் தூர்க்கன் கட்டினையிட்டால், கலங்குகின்ற தெள்ளிய அலைகள் பொருந்திய சமுத்திரஜலத்தை முகந்து மேல்தோன்றிச் சூல்கொண்ட கரியமேகங்கள் மழைத்துளிகளைச் சொரியும். எ-று. (சு)

அறந்தலை வணங்க வந்தன ராற்று மருமக முழுவது மொளிப்ப மறந்தலை யெப்படி வஞ்சமும பொய்யு நாடொறும் நாடொறும் வளர விறந்தன மென்ன மெய்ம்மைநின் நேங்க வீகையு ஞானமு மிறப்பக் கறங்குதெண் டினாகு முலகமோ ரேழுங் கலியுளங் களிப்புறக் காத்தான்

(இ-ள்.) தருமதேவதை தலைவணங்கவும், வேதியரியற்றும் அரிய யாககருமங்கள்முற்றும் மறையவும், பாவந்தலை தூக்கவும், சூதும் பொய்யும் நாளுக்குநாள் அதிகரித்து வளரவும், நாமிறந்தோமென்று சத்தியம் (செய்வற்று) கின்று வருந்தவும், (யாசிப்போர்க்குக்) கொடையும் ஞானமும் இறக்கவும், சத்திக்கின்ற தெள்ளிய அலையையுடைய சமுத்திரஞ் சூழ்ந்த சத்தலோகங்களும் கவிபுருஷன் சந்தோஷிக்கும்படி அரசசெய்துவந்தான். (தூர்க்கன்.) எ-று. (எ)

விண்ணவ ரியக்க ரவுணர்க் தருவர் விஞ்சைபர் நாகர்வல் லரக்கர் மண்ணுறை வேந்த ருடற்றுவா ளமரி லாருயிர் மாய்த்திடா வண்ணங் கண்ணுத லளித்த வரத்தினன் செருவிற் கருதலர்க் கசனியே றீனைய வண்ணலஞ் சுடர்வே லவுணர்கோ னுலக மறங்கெட வளிக்குளாதனில்.

(இ-ள்.) தேவர்கள், இயக்கர், அவுணர், கந்தருவர், வித்தியாதரர், நாகர், வலியமைந்த அரசர்கர், நிலவுலகத்தில் வசிக்கும் மன்னர் (ஆகிய இவர்கள்) புரிசின்ன வாட்போரினால் அரிய உயிரொழியாவகையாகச் சிவபெருமான் அதுக்கிரகித்த வரத்தையுடையவனாய், போர்முனையிற் சத்தருக்களுக்கு இடிவேறப்போன்ற அழகிய பெருமைதங்கிய பிரகாசத்தோடுகூடிய வேலேந்திய தூர்க்கன் பூழியில் தருமம்பியும்படி அரசசெய்துவருகையில் எ-று.

இதுமுதல்விரண்போடல்கள் குளகம்.

கண்ணுதல் - ஏழாம்வேற்றுமைத் தொகைப்புறத்துப் பிறந்த அன்மொழித்தொகைக் காரணப்பெயர். (அ.)

அள்ளிதழிக் கமல வெள்ளிமண் டபத்தி வரும்பெற லரகவீற் றிருக்கு, மொள்ளிழை கேள்வற் குரைத்துமயா மென்ன வோடையம் புதர்

முகப் பருஉத்தாள், வெள்ளைமால யானைப் பாகனே முதல விண்ணவர் யாரும்வர் தெய்திக், கள்ளயர் வுயிர்க்கு நறுமலர் தூவிக் கரமலர் குவித் திவை புகல்வார்.

(இ-ள்.) நெருக்கமாகிய இதழ்களையுடைய தாமரைமலராகிய வெள்ளிம ண்டபத்திற் பெறுதற்கரிய அரசவீற்றிருக்கின்ற ஒளவிய ஆபரணமணிந்த நாம கள் கேள்வனாகிய நான் முக்கடவுட் குணப்போமென்று, நெற்றிப்பட்டமணிந்த அழகிய புள்ளிவாய்ந்த முகத்தையும், பருத்த காலையுமுடைய வெண்மையாகிய பெரிய (ஐராவதமென்னும்) யானையை வாகனமாகக்கொண்ட இந்நிரன் முதலாகிய தேவர்களெல்லாம் வந்தடைந்து தேன்சொரியும் வாசனைதங்கிய நல்லமலர்க ளானருச்சித்துக் கையாகிய மலர்களைக்கூப்பி இவவாறுகூறுகின்றனர். எ-று. (க)

உடல்கினித் தறுகட் டொக்கனென் றுரைக்கு மொருவனின் நேற்றம ருடற்று, மடலினுக் காற்றா தடைந்தன மெந்தை யஞ்சலென் றளித்தரு ளெனலு, மடலவிழ் கமலப் பொருட்டுநான் முகத்தோன் வணமுழாய் முகுத்தனோ டேகிக், கடகளிற் றுரிவை காண்டக வணிந்த கண்ணுதல் கடைப்புறத் தடைந்தார்.

(இ-ள்.) எமது தந்தையாகிய பிரமதேவனே! துன்புறுத்துகின்ற கோபத் தையும், அஞ்சாமையையுமுடைய தூக்கனென்று சொல்லும் ஒரிராக்கதன் இன் றெதிர்த்துப் போர்புரிந்த வல்லமைக்குச் சகியாமல் தேவரீரையடைந்தோம்; அஞ் சாதீர்கொன்று காத்தருளவேண்டுமென்று கூறவும், இதழ்கள் விகசித்த தாம ரைமலர்க் கொட்டையில் வசிக்ருஞ் சதுமுகன் வளமமைந்த துளவமாலையணிந்த விஷ்ணுமூர்த்தியுடன் சென்று, மதசலம்பொழியும் யானையின் சருமத்தை யாவ ரும் காணும்படித்தரித்த சிவபிரானது திருச்சந்திரானத்தின் தலைவாயில், வந்து சேர்ந்தனர். எ-று. (க0)

கந்தகி களிற்றி னீருரி போர்த்த கண்ணுதல் முன்னொம் வரவு நந்திபோ யுரைத்தி யெனவடி தொழலு நளிர்நிலரப பூங்கதி ரொறிக்குஞ் சந்திர மவுலிக் குரைத்தலு மீண்டுத் தருகென வாங்கவன் புகுத்த வெந்தைதாள் வணங்கி யரியயன் முதல விண்ணவ ரோத்தின ரிசைப்பார்.

(இ-ள்.) கட்டுத்தறியை முறிக்கின்றயானையினது பெரிய தோலைப் போர் ணையாகிய சிவபெருமானது திருச்சமுகத்தில் எமது வருகையைத் தேவரீர்சென் றுணைக்கவேண்டும் திருந்திதேவோ! என்று திருவடியைப்பணியவும், குவிர்ந்த நிலவாகிய அழகிய கிரணங்களை வீசுகின்ற சந்திரனைச் சடையிற்றரித்த சிவபிரா னுக்கு (திருந்திதேவர்) விண்ணப்பிக்கவும், (பெருமான்) அவர்களை நங்கு கொண ர்கவென ஆக்ஞாபிக்க (அவ்வாறே) அந்நந்திதேவர் (அவர்களை) உட்செலுத்த, திரு மால் பிரமன் முதலிய தேவர்கள் சிவபெருமானது திருவடிகளை வணங்கித் ததி ததுக் கூறுவாராயினர். எ-று. (கக)

கவிழ்தலை யரம்பை முகிலக டணவுங் கழனிசும் காசியெம் பெருமா னவணறிற் கொடிய தூக்கனூல் மிகவும் வருந்தின மளித்தரு ளென்ன

வுவணமீ துயாத்தோன் முதலிய வமர ருரைத்தலும் வெருவனீன்னுப் புவனகோ டிகளு மீன்றசிற றுதரப் பூவையை நோக்கியீ துரைப்பான்.

(இ-ள்.) தொங்குகின்ற குலையையுடைய வாழைமாங்கள் மேகத்தின்வயிற் றைத்தடவுங் கழனிகள் சூழ்ந்த காசி ஷேத்திரத்தில் வீற்றிருக்கும் எம்பெருமானே! அசுரர்களிற்கொடியவனாகிய தூர்க்கனெனபவனால் மிகவுந் தனபுற்றோம், காத்தருளவேண்டுமென்று, விண்ணப்பித்து, கருடனைக் கொடியாக வுயர்த்திய திருமால் முதலான தேவர்கள் கூறவும், சிவபெருமான் நீங்கள்ஔசாதீர்களுண்டு திருவாய்மலர்ந்து, புவனகோடிகளையும்பெற்ற சிறிய வயிற்றையுடைய உமாதேவியாரைப்பார்த்து இவ்வாறு சொல்லுகின்றனா எ-று. (கஉ.)

குழைமுகத் தடவியையரி பரந்து குமிழ்மிசை மறிந்தருள் கொழிக்கு மழைமதா நோக்கி தூக்கன மவுணன மடிந்திட வாளம ருடற்றிப் பழமறைக் கிழவன் முதலபுத் தேளிர் பருவால் துடைத்தரு ளெனலுங் கழைபுழம் தோளி விழியருள் பரப்பிக் காளராத் திரியைநோக் கினளால்.

(இ-ள்.) குண்டலத்தையளாவி அழகிய அரிபரந்து குமிழமலரின்பேரில் மறித்து திருவருள்கொழிக்கின்ற குளிர்ச்சிதவகிய மதர்த்த கண்களையுடைய உமையே! தூர்க்கனாகிய அசுரன் இறக்கும்படியாய் வாட்போர்புரிந்து, பழமையாகிய வேதங்களுக்குரிய பிரமன் முதலாகிய அமரர்களது தனபத்தை நீக்கியருள வேண்டுமென (சிவபெருமான்) திருவாய்மலர்ந்தருளவும், மூங்கிலை நீகர்த்த தோள்களையுடைய உமாபிராட்டியார் கிருபாநோக்கஞ்செய்து காளராத்திரி (யென்னுஞ் சத்தி) யைப் பார்த்தனர். எ-று. (கஉ.)

ஐந்தரு நீழல் நிரையுளே யரிமா னனைமிசை யாசுவீற் றிருக்கு மீந்திரன் முதல வமரர்தம் பதங்கள் வல்விய யாவையும் வழங்கி யுய்ந்துபோ குதலோ வாளம ரமுவத் துன்கிளைப் பரப்பொடு மாலி சிந்தியேகுதலோகருத்தெனவவுணற்குரைத்திவண்ணேசர்கெனவிடுத்தான்.

(இ-ள்.) பஞ்சதருக்களின் கீழ்வில், வரிசையாகிய புறமயிரையுடைய சிங்காதனத்தின்பேரின் கொலுக்கொண்டிருக்கும் வாசவன் முதலிய வானவரது பதங்களிற் கைப்பற்றிய எல்லாவற்றையும் (அவரவர்கட்கு முன்போற்) கொடுத்த உயிர்தப்பிப்போகுதலோ, (அல்லது) வாட்போர்செய்யுங்களத்தில் உனது உறவினர்த் தொகுதியுடன் உயிரழிந்திரத்தலோ உனதெண்ணமென்று, அசுரனாகிய தூர்க்கனுக்குக்கூறி ஈண்டு வரக்கடவாயென றுக்ஞாபித்து, (உமாதேவியார், காளராத்திரியை) அனுப்பினர். எ-று. (கச.)

மாந்தளிர் பொருவு மங்கலுழ்மேனி மாதுமை யிங்கிவை யுரைப்பக் [வை காந்தன்மென் முகையின் முகிழ்விரல் குவித்துக் காளராத் திரியெனும் பூ யேந்திளங் கொம்மை வனமுலை தாங்கி யிடுகிடை வருந்துமென் நேங்கிப் பூந்தளிர் கவற்று சிறழ்ச் சிலம்பு பூசலிட் டாற்றவே கினளால்.

(இ-ள்.) மாந்தளிர் போன்ற பிரகாசிக்கின்ற அழகிய திருமேனியை யுடைய உமாதேவியார் இவ்வாறு கூற, காளராத்திரியெனும் பெயரையுடைய சத்தி

யானவள் மெல்லிய காந்தளின் மொக்குகளைப்போன்ற அரும்பிய கைவிரல்களைச் சேர்த்து (பணிந்து) பூரித்த இளமைவாய்ந்த குவிவாகிய அழகிய தனங்களைச் சமந்து நண்ணியஇடை துன்புறுமென்று ஏக்கமுற்று, பொலிவமைந்த தளிர் போன்ற சிறிய பாதங்களிற் பூண்ட சிலம்புகள் சண்டைசெய்தொலிக்க (தூர்க் கன்பாற் றாதுசொல்லும்படி தேவியார் கட்டளைப்படி) போயினாள். ௪௩. (கடு.)

மழைதவழ் குடுமிப் புரிசையிற் றெடுத்த மணிநெடுங் கொடிகள் வான் முகட்டிற், குழவிவெண் டிங்கட் கூன்புறந்தடவுங் குளிர்புனற் கா சியி னீங்கி, முழவுகண் டெயிலா வளநகர்க் கேகி மொய்புகைப் படலம்வி ண் புதைப்ப, வழல்விழிப் பருவா யவுணர்கோ னுறையும் வேத்தவை சென்றனூ கினளால்.

(இ-ள்.) மேகங்கள் தவழுஞ் சிகரத்தையுடைய மதில்களிற் கட்டிய அழ கிய நீண்ட துவலங்கள் ஆகாயமுகட்டிலுள்ள இளமைதங்கிய வெண்மைவாய்ந்த சந்திரனது கூன்புறத்தைத் தடவுகின்ற குளிர்த் நீர்வளந்தங்கிய காசிக்ஷத்திர த்தை விட்டு மத்தளவோசை நீங்காத வளமமைந்த நகரத்தை யடைந்து நெருங் கிய புடைவரிசை ஆகாயமறையத்தக்க தீப்போன்ற விழியையும், பெரிய வாயையு முடைய அவுணர்குலத் தலைவனாகிய தூர்க்கன் கொலுவீற்றிருக்கும் ராஜசபை யைப்போய்ச் சேந்தனள் (காளராத்திரி.) ௪௩. (கசு)

கண்ணிமை கரிய வழல்பட விழிக்குங் காய்சினத் தவுணனை கோக் கி, அண்ணல்மால் யானைப் புரந்தரன் முதலா மாதிரத் தரசுவீற் றிருக் கும, விண்ணவர் செல்வ மளித்தியோ வமரின் விளிதியோ நின்னுளத் தமைந்த, வெண்ணம்பா தெனன வணங்குரைத் திடலு மெழினல நோ க்கின னுரைப்பான்.

(இ-ள்.) கருமைவாய்ந்த கண்ணிமைகளினின்று தீப்பொறி சிந்த விழிக் கின்ற பெருங்கோபத்தையுடைய தூர்க்களைப் பார்த்து, பெருமைதங்கிய சிறந்த ஐராவதத்தையுடைய தேவேந்திரன் முதலாகிய அட்டதிக்குகளிற் கொலுவீற்றிரு க்ருத் தேவர்களது செல்வங்களைக் கொடுப்பையோ, போரில் இறப்பையோ, உன் மனதிற்பொருந்திய கருத்தென்னவென்று காளராத்திரி சொல்லவும், (தூர்க்கன் அப்பெண்ணினது) பேரழகைப் பார்த்துக் கூறுவானாளுன். ௪௪. (கசு)

ஆன்றமு வுலகி னிவ்வுரு வமைந்த வணங்கினைக் கண்டிலன் மே னாட், டோன்றுந் தவத்தா லீங்கினி தடைந்த தோகையைப் பற்றுமி னெனலுங், கான்றுவெவ் விடங்கால் கண்ணர்க்கு சுகத்தர் சதிரம்ணி வேத்திரக் கரத்த, றோன்றவட் பற்ற நின்மினென் றவுணர்க் கிறைவனை கோக்கியி துரைப்பான்.

(இ-ள்.) அகன்றுள்ள திரிலோகங்களிலும், இத்தகைய ரூபலக்ஷணமுற்ற பெண்ணை (இதுகாறும்) பார்த்தேனில்லை. முற்காலத்தில் (யான்செய்த) தோன் றிய நல்ல தவப்பலனால் இவ்விடத்தில் இனிதாகவந்த இவளைப் பிழியுங்களென்று (தூர்க்கன்) உறவும், வரித்துகொண்டு கொடிய விஷத்தைக் கக்குங் தண்ணையுடை யவனும், மாஞ்சாட்டை தரித்தவர்களும், பிரகாசிக்கின்ற அழகிய பிரம்பைக் கை

யிற் பிடித்தவர்களுமாகிய அசுரர்கள் (அக்கட்டையை) ஏற்றுக் காளராத்திரியைப் பிடிக்க, (அப்பெண்) இருங்கொன்று தூர்க்கனை நோக்கி இவ்வாறு சொல்லுவாள். ௭-று.

(௧௮)

திதுபூத் தலர்ந்த சிந்தையோய் தீதி லரசர்நற் செய்தொழி விழுக்கித், தூதியர்க் கவாதல செவ்விதோ வென்னுத் தூரிலா மணிகை கோட்டிக், காதலுண டென்னி லாதிரா யகிபாற் கன்னியர் பலருளர் கவர்வான், போதியெற் போதி முத்தலைப் படைநின் புலவுவாய் மடுக்குமற் றென்றாள்.

(இ-ள்) தீமை மிகுந்துவிளங்கிய மனமுடையவனே! குற்றமற்ற மன்னவர் செய்யத்தக்க நற்கருமங்கள் தவறித் தூதமாதர்களைக் கைவசப்படுத்தல் அழகுடையதாகுமோ வென்று கூறி, டரிசுத்தம்பொருந்திய சந்திரிகைவீசும் முத்துமாலையோலும் மந்தகாசஞ்செய்து, ஆசையிருக்குமாகில உமாதேவியாரிடத்திற் பல கன்னியரிருக்கின்றனா கொண்டுவரும்படி போவாயாகிற் போகக்கடவாய். குலாயுதம் உனதுமாயிசத்தைப் புசிக்குமென்று (காளராத்திரி) ஒதினள். ௭-று. (௧௯)

கற்றிரள் புளாயுத் தடம்புயன் வெகுண்டு கதிரிள வனமுலை யணங்கைப், பற்றுமி னென்ன நிலவுகஞ் சுகியர் படர்ந்தனர் தொடர்ந்துபற்றுதலும், வெற்றிவே லென்னக் குழைபொரு தலைக்கும் விழிக்கடை சிறிதுசேப் பூரக், கொற்றவன் விடுத்த வெஞ்சின வவுணர் குலத்தொடுஞ் சாம்பரா யினரால்.

(இ-ள்.) மலையை நிகாத்த விசாலமாகிய புயங்குளையுடைய தூர்க்கன் கோபித்து, ஒளிவீசும் இளமைதங்கிய அழகிய முலையையுடைய இப்பெண்ணைப் பிடியுங்களென்று சொல்லவும், பிரகாசிக்கின்ற கஞ்சுகள் வினாந்து தொடர்ந்து பிடிக்கவும், (காளராத்திரி தனது வெற்றியைத்தரும்) வேலாயுதம்போன்று குண்டலங்களைப் போர்செய் தலைக்கின்ற கட்டைகள் சிறிது சிலப்படைய, தூர்க்கன் செலுத்திய கடுங்கோபத்தையுடைய அசுரா கூட்டத்துடன் சாம்பராயினர்.

கஞ்சுகி = சட்டை தரித்தவர்கள். (௨௦)

அவுணர்கோன் விடுத்த சுரோத்திர தபனன் மகப்பகை ஐனுமிரு காக்கன், றவலருந் தேவ கம்பன்வா னுரோமன் முதலிய தானவத் தலைவ; ருவரியங் கடலின் மூன்றரைக் கோடி தானையோ இருத்தனர் வளையக், கவர்முலைத் துவர்வாய்க் காளராத் திரிவெவ் வுயிர்ப்பினுற் றிசைதொறுங் கவிழ்த்தார்.

(இ-ள்.) அசுரோத்திரனாகிய தூர்க்கன் செலுத்திய சுரோத்திரதபனன் - யாத ப்பகையன் - 'மிருகாக்கன் - கெடுதலில்லாத தேவகம்பன் - வானேந்திய உரோமன் முதலிய இராக்கதத்தலைவர், அழகிய உவரநீர்க்கடல்போல மூன்றரைக்கோடி சேனையுடன் தோபித்து முற்றுகைசெய்துகொண்டு, கிளைத்த தனத்தையும் பல னம்போன்ற வானையுமுடைய காளராத்திரியின் கொடிய சுவாசவேகத்தால் அவர்கள் அட்டிசைகளிலுங் குப்புற்று விழுந்தனர். ௭-று. (௨௧)

களத்திடைத் தானே கவிழ்தலுங் காணக் கட்டகனல் வடவையிற்
பொங்க, வுளத்திடை வெகுளி மீக்கொள முன்ன ருலவுகஞ் சுகியரை
நோக்கி, யளப்பருஞ் சேனை யாவையு மீண்டுத் தருதினான் றவுணர்கோ
னறையத், துளக்கறு வரையு நெடுநில வரைப்புந் துளங்குறத் தானே
தொக் கனவே.

(இ-ள்.) போர்க்களத்திற் சேனைகள் கவிழ்ந்ததும் அதனைப்பார்த்து, கண்
ணிவிருந்து தீயானது வடவாழகாக்கினிபோல லதிகரிக்கவும், மனதிற்கோபமேவி
டவும், தன்முன்னே திரிகின்ற கஞ்சுகளைப்பார்த்து, அளவில்லாத எனது சே
னைமுழுவதையும் இவ்விடத்திற்குக் கொண்டுவாருங்கள் என்று அகரோசனாகிய
தூக்கன் கட்டினாயிட, அசைவற்ற மலையும் பெரிய பூவுலகமும் அசைவுறும்படி
சேனைகள் வந்துசேர்ந்தன. எ-று. (உஉ)

தூக்கன் அரசாட்சி அ-ம்.

முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம் - களசகை.

எழுபதாவது,

தூக்கன் படையெழுச்சி அத்தியாயம்.

ஆயிரங்கோடி தானேகா வலநூற் றறுபது கோடிபொற் றடந்தேர்,
காய்கினக் களிறுங் கலினவரம் பரியுங் கோடியற் புதமெனக் கணிப்பர்,
மாயிரு ஞாலம் வளைகடற் பரப்பின் மணலுரை யிடற் குமார் றுதேல்,
பாய்புலிப் போத்திற் திறலகெழு வயவர் வெள்ளத்தின் பரப்பையா ரு
ரைப்பார்.

(இ-ள்.) சேனைத்தலைவர் ஆயிரங்கோடி, பொன்மயமான பரந்த இரதங்
கள் நூற்றறுபதுகோடி. கொல்லுகின்ற கோபத்தையுடைய யானைச்சேனையும்,
கடிவாளம்பூண்ட தாவிச்செல்லுங் குதிரைச்சேனையும் கோடி அற்புத மென்று
கணக்கிவரர்கள். பெருமைதங்கிய விசாலமாகிய உலகத்தைச் சூழ்ந்த கடற்பரப்
பிலுள்ள மணலை யொப்புசொல்லுதற்கும் முடியாதாகில், பாய்கின்ற ஆண்புலி
போன்ற வல்லமை மிகுந்த காலாட்களாகிய வெள்ளத்தின் தொகையை எவர்
கணக்கிடலோக்கவல்லவர். எ-று. (க)

இன்னொரு பனையோ டவுணர்கோன் முனிவுற் றெழுதலு மெழில்
கனிந் தொழுகு, மின்னிளங் கொடிபோல் விசும்பிடைப் படர்ந்து மேவ
ரு முலகெவர மீன்ற, வன்னைமுன் னெய்தித் தூக்கன்வெம் போதோற்
றடைந்தன னெனக்கரங் குவித்தான், கன்னலிற் கனிந்த மென்முலைத்
துவ்வாய்க் காளராத் திரியெனு மணங்கே.

(இ-ள்.) இப்படிப்பட்ட நால்வகைத்தாகியசேனையுடன் தூர்க்கன் கோபங்கொண்டு புறப்படவும், கறகண்டுபோல மதுரமாகிய மெல்லிய சொல்லையும் பவளம்போன்ற வாயையுமுடைய காளராத்திரி யென்னுந் தெய்வப்பெண், அழகு மிகுந்துவிளங்கும் இளமின்னற்கொடிபோல ஆகாயமார்க்கமாகச் சென்று, கிடைத்தற்கரிய எல்லாவுலகங்களையும்பெற்ற தாயாகிய பார்ப்பதிதேவியார் சந்திதானத்திற்போய், தூர்க்கன் கொடிய போர்க்கோலங்கொண்டெவந்தனனென்று கூறிக்கைகூப்பி நமஸ்கரித்தாள். ௭-று.

நாற்படை = சதுரககசேன. இரதம் - கஜம் - துரகம்-பதாதி யென்பன.

மும்மையி னுலகின் மலவிருளிரிய மொய்சுடர்ப் பரப்பொளி விளக்கி, நெம்மையா னுடைய வண்ணவீற் றிருத்தல் நோக்கிய புன்றொழிலவுண, நமமவீந் கிவளைப புணர்ப்பினு லாற்ற லமைதியாற் றருதிரோலமரர், தம்முடைச் செல்வ மளிப்பலயா நென்னத் தானைகா வலர்க்கினி துடைத்தான்.

(இ-ள்.) மூவகைத்தாகிய வுலகத்தின் அஞ்ஞானமாகிய விருள் ஒழியும் படி, சுடர் நெருங்கிய ஒளியைப் பரப்பும் (மாணிக்கத்) தீபம்போன்று, எம்மையாளாகவுடைய உமாதேவியார் எழுந்தருளியிருத்தலைப் பார்த்த இழிதொழில் பூண்ட தூர்க்கன், ஆ! ஆ! இவனைத் தந்திரத்தினாலாவது பராக்கிரமத்தினாலாவது கொண்டெருவிராகில், யான் (அதற்குப் பதிலாக) தேவர்களது செல்வத்தை யளிப்பேனென்று சேனைத்தலைவர்கட்கு இனிதாகக் கூறினன். ௭-று. (ங)

என்றலு மவுணன் மந்திரத் தலைவ ரிருகரங் கூப்பின ரிசைப்பார் குன்றெடுத்தாயர் கோரினா காத்துக் குவலயம் பொதிந்தசே வடியோ னுன்றறி யாளை கடக்கல னாகியுலகெலா மினிதுனக் களித்துப் பொன்றினன் போல விரிதிரை புரட்டு பாற்கடற் புறத்துறங் கினாலல்.

(இ-ள்.) என்றிவவாறு தூர்க்கன் சொல்லவும், ஆலோசனைத் தலைவர்கள் இரு கைகளையும் குவித்துக் கூறுகின்றனர்: (தலைவனே!) கோவர்த்தன கிரியையெடுத்து (குடையாகப்பிடித்து) இடையரது பசுமந்தையை ரக்ஷித்து, உலகமுழுவது மடங்கிய பாதத்தையுடைய மகாவீஷ்ணு, உனது ஒப்பற்றகட்டையைக் கடக்கமாட்டாதவனாய்ச் சமஸ்தலோகங்களையும் உனக்கினிதாகக்கொடுத்து இறந்தவன்போலப் பரந்த அலைகளைப் புரட்டுகின்ற க்ஷிராப்தியில் நித்திரை செய்துகொண்டிருக்கின்றனன். ௭-று. (ச)

கடவுண்மா மணியுங் கற்பகத் தருவுங் கறவையும் வளரிகு நிதியு, மடல்கெழு வயிரப் படையினோன் செல்வ மனைத்தையுங் கவரந்தன மன்றித், தொடுகடற் கிறைவன் நீர்மலி சிவிரிக் குறுந்துளி தூற்றினின் றுழலும், படர்வளிக் கிறைவன் கால்செய்சாந் தாற்றி பற்றினன் பைப்பையத் திரிவான்.

(இ-ள்.) தெய்வீகம்பொருங்கிய சிறந்த சிந்தாமணியும், கற்பகவிருகதமும், காமதேனுவும், எடுக்குந்தோறும் வளர்கின்ற (சங்கந்தி, பதுமந்தி யென்னும்) இரு வகை நிதியுமாகிய வலியிருந்த வச்சிராயுதத்தைத் தாங்கிய இந்திரனது செல்வ

முழுவதையுங் கொள்ளுகொண்டோம். அல்லாமல், வருணன் நீயிருந்த விசிநி
யாற் சிறுதுளி தூற்றினின்றிருப்பான்; வாயு காற்றை யுண்பெண்ணும் சாந்தாற்றி
பற்றி மெல்லமெல்லத் திரிசின்றான். எ-று. (ரு)

தொடுகடற்கிறைவன்=சகரராற் றேண்டப்பட்ட சமுத்திரத்திற்குத் தலை
வன். படர்வளிக்கிறைவன்=வினாந்துசெல்லுங் காற்றுக்குத் தலைவன். சாந்தா
ற்றி=சிற்றுவவட்டம். சிவிறி-விசிநி. இலக்கணப்போலி.

ஆரழற் கடவுள் மடைத்தொழிற் புரியு மருமபெற லிருந்திக் கிழவன்
சீர்கெழு நிதிய முழுவது நினக்குத் திறையளந் தகனகடைத் துயிலுங்
கூர்மருப் பெருமை யேறிவர் கடவுள் குற்றடை வாள்சமந் துழலுங்
காரிருள் சீக்குங் கணைகதிரப் பரிதி கடி.கையி னளவையோர் துரைக்கும்.

(இ-ள்.) நெருப்புக்கிறைவனாகிய அக்கினி சமையற்றொழில் செய்கிறான்.
பெறுதற்கரிய பெருஞ்செல்வத்தை யுடைய குபேரன் சிறப்புமிருந்த செல்வ முழு
வதையும் உனக்குக் கப்பமாகக் கொடுத்து விசாலமாகிய தலைவாயிலிலுந் தருகிறான்.
கூர்மையாகிய கொம்புகள்வாய்ந்த ஏருமைக்கிடாவை யேறுகின்ற இயமன் சிறிய
வுடைவாளைச் சமந்ததுளிகிறான். கறுத்த இருளையொழிக்கின்ற, மிகுந்தவொளியை
யுடைய சூரியன் நாழிகையின் கணக்கையறிந்து சொல்லுகின்றான். எ-று. (சு)

அரவநல் லணிமெய்ப் பூச்சுவெண் சாமப ராடைதோ லையமே யுணவு
நிலாகவார் திடுது மென்னிலீ சான னினிதமர் நெடுநகர் வரைப்பி
னனாமுதிர் கிழவே றென்றுள தென்றே விடுத்தன மாயினின் னேவல்
புரியுநர்க்கரிதொன்றுள துகொலென்றுபொருகடற்றானையோடெழுந்தார்.

(இ-ள்.) பாம்புகளே நல்ல ஆபரணம்; வெள்ளியசாம்பலே உடலிற் பூசுங்
களபம்; தோலே உடை; யாசித்துக்கிடைத்ததே ஆகாரம்; பசுமந்தையைக் கைப்
பற்றுலோமென்றால் ஈசானன் இனிதாகவீற்றிருக்கும் நகரத்தில் முதிர்ந்தநாதங்
கிய கிழவெருது ஒன்றேயிருக்கிறதென்றெண்ணி விடுத்தோமானால், தேவரீரது
ஏவற்றொழில் செய்வோருக்குச் செய்தற்கரிய கருமமொன்றிருக்கிறதோ வென்று,
போர்கெய்யுஞ்சேனாசமுத்திரத்துடன் எழுந்தனர் (சேனைத்தலைவர்). எ-று. (ஏ)
உடுக்கண முதிரத் திசைசெவி டெறிய வொற்றைவெண் சங்கநின் நலற
வெடித்துய ரண்ட கோடிக ளிடிய வெங்குரல் முரசமார்ப் பெடுப்ப
வடித்தலம் பெயர்க்குந் தொறுமுயர் சேட னாயிரம் பணமுடி யுளுக்கிப்
படித்தலவெளியப் பார்த்தெழுதுகளிற பாவை தூர்த்திடவெதிர்படார்தார்.

(இ-ள்.) நகரத்திரகட்டமுதிரவும், அட்டதிக்குஞ் செவிபெடவும், தாவ
ன்யமாகிய ஒற்றைச்சங்கத் தொணிக்கவும், உயர்வாகிய அண்டகோடிகள் வெடிப்
ட்டிழுவவும், வெவ்வித ருளையுடைய பேரிகை ஆரவாரிக்கவும், கால்களைப்பெயர்
த்துவைக்குந்தோறும் உயர்வாகிய ஆகிசேடனது ஆயிரம் பணமுடிகளும் குலங்
கிப் பூமியானது வெளியவும், பரவிக்கிளம்பிய தூசியினுந் சப்த சமுத்திரங்களுந்
தூரவும் (நல்லவைகச் சேனையோடும்) எதிர்சென்றனர் (அசுரர்கள்). எ-று. (அ)

கடையுக் முடிவி னுலகமோ ரோழங் கவர்த்திடக் கணக்குறும் பெறியா, வுடைதிரைப் பரவை நடந்தெனப் படருமுயர்பெருந் தானையை நோக்கி, விடைவல னுயர்த்தோ னிடமருங் கொளிரும் வேற்றடங் கண்ணிதன் மெய்யி, னடலகெழு சத்தி பறபல கோடி தோற்றுவித் தமார்க்கெ திர் விடுத்தாள்.

(இ-ள்.) இடபத்தை வலப்புறத்திற் கொடியாக வுயர்த்திய சிவபெருமானது வாமபாகத்தில் விளங்கும் வேல்போற் பரந்த கண்ணையுடைய பார்ப்பதிகேவியார், யுகாந்தமுடிவிலே சபதலோகங்களையும் தன்வசமாக்க, களையாகிய குறும்பையெறிந்து மறிகின்ற அலைகையுடைய சமுத்திரம் நடந்தாற்போல்வருகின்ற மிகப்பெரிய சேனையைப்பார்த்து, தமது திருமேனியினின்று வலிமிகுந்த அநேகங்கோடி சத்திகளைச் சிருட்டிசெய்வித்து (அசுரரோடு சண்டைசெய்யுமபடி) எதிரோயனுப்பினர். எ-று. (கூ)

விடுத்தெதி ரோற் சத்திக ளனைத்தும் விறலகெழு தானையங் கடலை, மடுத்துவாய்ப் படுத்து வடவையிற் சுவற்றி வாகையந் தெரியல்வேய்ந்தனவா, லெடுத்தபே ரணட மங்கையி னள்ளி யினியமாந் கனியினிற் பிழிந்து, குடிப்பினும் குடிக்கு மென்னிலித் தானைக் குரைகடல் கடக்கு மாறரிதே.

(இ-ள்.) எதிர்விடுத்தெதிர்த்த சத்திகள் யாவரும், வெற்றிமிகுந்த அழகிய சேனாசமுத்திரத்தைச் சங்கரித்து வாயிலிட்டு வடவாழகாக்கினிபோல வறளச்செய்து அழகிய வாகையாகிய வெற்றிமாலையைத் தரித்தனர். பெரிதாகிய அண்டங்களை உள்ளங்கையிலெடுத்து இனிய மாங்கனியைப்போலப் பிழிந்து குடித்தாலுங் குடித்துவிடலாமென்றால் இச்சேனையாகிய சத்திக்கின்ற சமுத்திரத்தைக் கடப்பது (அவர்கட்கு) அருமையாகுமோ. எ-று. (கூ)

வேறு.

தன்னுடைப்படை யுடைதல்கண்டுறு தறுகண்வெஞ்சின வவுணர்கோன் மின்னு நக்கவொள் வாள்வி திராத்திணை விழிபு கைந்தழல சிந்தவே கொன்னு னைக்கணை பெய்த வாவமவி சித்து வெஞ்சிலை கொண்வொன்றுன்னு பொற்கொடி கட்டு தேர்மிசை சுடரு நாணுற வேறினான்.

(இ-ள்.) அஞ்சாமைதங்கிய கொடியகோபத்தையுடைய அசுரேந்திகைய தூர்க்கன் தனதுசேனைகள் பின்னிடுதலைப்பார்த்தது, மின்னல் வீசினாற்போல ஒளிதங்கிய வாளாயுதத்தை யரைத்து, இருகண்கள் புலகந்து தீப்பொறிசிதது, கொல்லத்தக்க உர்மையாகிய அம்புகளையுடைய அம்பறாத்துணி கட்டிக்கொண்டு வில்லைக்கையிலேந்தி, ஆகாயமளாவிய பொற்கொடிகள் கட்டிய இரத்தத்தின்பேரில் சூரியனும் நாணமடையும்படி ஏறினான். எ-று. (கூ)

ஏறு தேரொலி யுருமு நாணுற வெறியு நாணுவி காய்கினத் தாறு பாய்கரி பிளிறு பேரொலி தார்வ யப்பரி யேவிவெம்பாறு தாழ்ப்படை மன்ன ரோவிய படைகள், போம்வழி குருதிநீ நாறுபாயொலி திரைநெ டங்கட ஓரவ நாணவொ லித்தவே.

(இ-ள்.) ஏறிச்செல்லுகின்ற இரதவோசையும், இடியும் வெட்கமடையும் படி எறிகின்ற (விற்களின்) நாணோசையும், கொல்லத்தக்க கோபத்தையுடைய அங்குசம் பாய்கின்ற யானைகள் காச்சிக்கின்ற பெரியவோசையும், வெற்றிமாவே சூடிய சூதினாகளைச் செலுத்திக் கொடிய பருந்துகள் தாழ்கின்ற ஆயுதங்களை யுடைய அரசர்கள் செலுத்திய அஸ்திரங்கள் செல்லும்வழியே உதிரநீர் ஆராகப் பாய்கின்றவோசையும், (ஒன்றுகூடி) அலைகள் பொருந்திய பெரிய கடல்முழக்க மும் பின்னிமெம்படி முழங்கின. எ-று. (கஉ)

வேலெழுப்படை யசனி தோமரம் விசிகம் வாங்கதை கப்பணஞ் சூல மாலிபி ஸ்ற்று மாரியொ ருங்கு விட்டெதிர் தூவலுங் கால காலனி டத்தின் மேவிய கருணை மாமழை பொழிதரும் பால லோசனை விற்ப முத்துமிழ் பகழி யாலவை மாற்றினான்.

(இ-ள்.) வேலாயுதம், எழுவாயுதம், வச்சிராயுதம், இருப்புலக்கை, அம்பு, வாள், கதை, கப்பணம், சூலம் (ஆகிய இவற்றை) மழைத்துளிகளைச்சிந்தும் மேகத் தைப்போல (தூக்கன்) எதிரவிடுத்தனுப்பவும், காலகாலராகிய சிவபெருமானது வாமபாகத்திற் பொருந்திய சிறந்த கிருபாமழையைச்சொரியுந் திருநெற்றிக்கண் ணையுடைய பார்ப்பதியம்மையார் ஒளிமிருந்து சொரிந்த அஸ்திரங்களால் (தூக் கன் விடுத்த பலபடைகளை) மாற்றினர். எ-று.

கப்பணம்-இருப்பு நெரிஞ்சின்முன்; கைவேல். (கஉ)

பண்ணு லாவிய மழலை மென்மொழி படைகள் யாவும் கற்றவெங் கண்ண முற்பொறி கதுவ நீள்புகை காலும் வெஞ்சின வவுணர்கோன் விண்ணு ளோருயிர் காளுநாளும் விழுங்கி வெண்ணிண முடையரு வண்ண லஞ்சுடர் வேலவி ட்த்தலு மஞ்சி வானவ ரோடினார்.

(இ-ள்.) பண்ணோசைதங்கிய மெல்லிய மழலைச்சொல்லையுடைய உமாதே வியார் (தன்பேரில் அசரன்செலுத்திய) எல்லா ஆயுதங்களையுமொழிக்கவும், கொ டிய கண்கள் நெருப்புப்பொறி சிந்தும்படி மிக்க புகைபடும் பெருங்கோபத்தையு டைய அசோசனாகிய தூக்கன், ஆகாயவாசிகளாகிய அமரருயிரைத் தினந்தினம் புகித் து வெள்ளியநினைத்தின் புலால்நாற்றம்நீங்காத பெருமைதங்கிய அழகிய ஒளி யோடு கூடிய வேலாயுதத்தைச் செலுத்தவும், தேவர்கள் பயந்து ஓட்டம்பிடித் தனர். எ-று. (கசு)

அஞ்சல் வானவ றென்று செங்கை யமைத்த ணங்கர வார்த்திடும் வஞ்சி நுண்ணிடை யவுணர் கோனெறி வேலை வாங்கொடு மாற்றவே நஞ்சு மிழ்த்தெரி நேமி தேவர் நெங்க வஞ்சன்வி ட்த்தலும் வெஞ்சி னக்கதை யொன்று கொண்டது விரிய மோதிவி லக்கினான்.

(இ-ள்.) தேவர்களே! பயப்படாதீர்களென்று, அழகிய சர்ப்பாபுரணம் பூண்ட வஞ்சிக்கொடியைப்போன்ற நுண்ணிய இடையையுடைய உமாதேவியார் தமது சிவந்த திருக்கரத்தாலமர்த்தி, தூக்கன் செலுத்திய வேலாயுதத்தை வானா யுதத்தினால் மாற்றவும், வஞ்சகனாகிய தூக்கன் விஷத்தைக்க்கி எறிகின்ற சத்தரா

யுத்தை அமரர் அஞ்சும்படி விடவும், (உமாதேவியார்) பெருங்கோபத்தை யுடைய ஒரு கதாயுதத்தைக்கொண்டு அச்சக்கரமழிய அடித்துவிலக்கினர். எ-று.

கொற்ப முத்துமிழ் நேமி நூறு படுத்தல் கண்டு சினங்கொளீஇ மற்ப முத்துயர் தோளி னொரு வாளி தொட்டிது காவென வற்ப முத்தளி கீண்டு மென்மல ரமமெ லோதிர கைத்துநீள் விற்ப முத்துமிழ் வெங்க டெங்களை யொன்று கொணவி விலக்கினான்.

(இ-ள்.) கொலைத்தொழில் மிகுந்து விளங்குஞ் சக்கராயுதத்தைப் பொடியாக்குதலைப் பார்த்துக் கோபங்கொளுவி, மறபோர்மிருந்த புயங்களை யுடைய தூர்க்கன் ஓரஸ்திரத்தைப் பிரயோகித்து, இதைக் காத்துக்கொள் என்று சொல்ல, கருநீறமிருந்த வண்கள்கிண்டும் மெலவிய மலர்குடிய அழகிய மிருதுவாகிய கூந்தலையுடைய உமாதேவியா சிரித்து, பேரொளிவீசும் மிகக்கொடிய அஸ்திரமொன்றினால் அதை விலக்கினர். எ-று. (௧௬)

ஆல கால முயிர்ப்ப தேழ்கட லடைய வற்றவ யின்றெழுந் கால வெங்கன லொடுபி றந்தது கழிபு லால்முடை கழிவது கோலும் வெஞ்சம ரதனில் வானவர் குருதி வேலைகு டிப்பதாஞ் சூல மொன்று விடுத்த ணங்கெதிர் நின்று தோள்புடை கொட்டினான்.

(இ-ள்.) ஆலகாலவிஷத்தைச் செரிவதும், சத்தசமுத்திரங்கள் முழுவதும் வறளக் குடித்தெழத்தக்க, கொடிய ஊழித்தீயுடன் ஜனித்ததும், மிகுந்த புலால்நாற்றத்தை வீசுவதும், வெவவிய போர்முனையில் தேவர்களது உதிரக் கடலை யுண்பதமாகிய ஒரு சூலாயுதத்தைத் (தூர்க்கன் உமாபிராட்டியார்பேரிற்) செலுத்தி, தேவியாருக்கெதிரின்று தோள்களைக் கொட்டி ஆர்ப்பரித்தான்.

பாறு சூழ்வர் வல்கை கோடி படர்ந்து முன்செல வெண்ணினச் சேறு பூசிய திரந்து வானுரு மேறு பற்பல சிந்தியே மாற டர்த்திடு சூல மெய்தலு மங்கை சூலம் விடுத்தவன் வேறும் யாமெனு மாசை யோடெதிர மேவு சூலம்வி லக்கினான்.

(இ-ள்.) பருந்துகள் சூழ்ந்துவரவும், கோடி அலகைகள் வினாந்து முன் செல்லவும், வெண்மைமிருந்த கிணத்தொய்யிலெழுதிக்கர்ச்சித்து ஆகாயத்திலுள்ள ஆண் இடிகள் அநேகஞ் சிதறிப் பகைவரைக் கொல்லுஞ் சூலப்படை வரவும், உமாதேவியார் தமது சூலாயுதத்தை விடுத்து, தூர்க்கன் தாம் வெல்லுவோமென்னு மாசையுடன் செலுத்திய சூலத்தைத் தடுத்தனர். எ-று.

வேறும் என்பதில் வெல் பகுதி.

(௧௭)

விலக்க ருங்கதை யொன்று கொண்டு வெகுண்டெ திர்த்திக லவுணர்கோ னலக்க ணெய்த வடிக்க வெங்கதை யாயி ரந்துக ளாதலுஞ் சிலைக்கொ டும்புரு வக்க ருங்குயில் செஞ்சி லம்புபு லம்பவோர் மலர்ப்ப தற்கொடு தைப்ப வங்கவன் மண்ணில் வீழ்த்து மயங்கினான்.

(இ-ள்.) தடுத்தற்கரிய கதாயுத மொன்றினைக்கொண்டு கோபித்து எதிர்த்துப் போர்செய்யுந் தூர்க்கன், துன்புறும்படியடிக்க, கொடிய கதை ஆயிரம்

துண்களாக முறியவும், வில்லைப்போல வளைந்த புருவத்தையுடைய கரிய ரூயில் போன்ற பார்ப்பதியமமையார் செவவிய பாதசாஞ் சத்திக்கும்படி மலர்போன்ற ஒரு திருவடிபையக்கொண் டெதக்க, அத்தூக்கன் நிலத்தில் விழுந்து மூர்ச்சையை டைந்தான். எ-று. (கக)

வெய்ய வாளச ரோசன் வீழ்தலும் வெம்ப ரித்திரன் வெள்ளமு மையல் மாமத யானை வெள்ளமு மள்ள டெண்ணறு வெள்ளமுங் கொய்யு னைப்பரி பண்ண மைத்தெதிர் குலவு தேர்நிரை யாவையு மையை யேவிய சத்தி சென்றொர னைக்க ணத்தில றுத்ததே.

(இ-ள்.) கொடியவாளாயுதமேந்தியதூக்கன் (நிலத்தில்) வீழவும், வெவ்வி ய ருதினாத்தொகுதியாகிய வெள்ளவும், மதமயக்கம்பொருந்திய பெரிய யானை வெள்ளமும், காலட்களின் கணக்கில்லாத வெள்ளமும், கத்தரிக்கின்ற புறமயி னாயுடைய ருதினாகன் கல்லணைபூட்டி எதிர்நடக்கும் தேர்வரிசையுமாகிய எல்லா வற்றையும் உமாதேவியார் அனுப்பிய சத்தியானது சென்று அனாகுணத்தில் அழித்தது. எ-று. (உ௦)

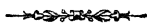
தூக்கன் படையெழுச்சி அ-ம்.

முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம் - கஎகக.

எழுபத்தோராவது,

தூக்கன் வதை அத்தியாயம்.



ஐயை சேவடி யாலு தைப்பவ லக்க ணுற்றெழு மவுணர்கோன் வெய்ய சேனைகள் யாவு மின்றிவி ளிந்த வாறும னக்கொளா மைய வார்குழ லையை யோடமா மலையு மாறரி தென்னவெம் பைய ராவின் வெகுண்டு விண்ணின மறைந்து பாய்க்களை தூவினான்.

(இ-ள்.) உமாபிராட்டியாரது திருவடியா லுதைக்கலால், துன்புற்றெழு ந்த அக்சேனாகிய தூக்கன், தனதுவலிதங்கிய சைநியங்களெல்லாமில்லாமல் இறந்தவகையை மனதிற்கொண்டு, நெடிய கறுத்த கூந்தலையுடைய பார்ப்பதி யம்மையாருடன் போர்செய்யும்விதம் அருமையானதென்று, கொடிய விடத்தை யுடைய பாம்புபோற் பயந்து ஆகாயத்தி லொளித்துப் பாய்கின்ற பாணங்களைத் துண்டினான். எ-று. (க)

ஆலி மாமழை தூன் வானெழு மசனி யேறென வதிர்தலும் வேலை யேழும் விழுங்கு தீமுக வெய்ய வாளியின் மாற்றினன். சாலன் வெவ்விட வமர்மு ருக்கிய கருநி றத்திக லவுணர்கோன், மாலை னாத்குல தூறு கோடி பிடுங்கி நின்று வழுங்கினான்.

(இ-ள்.) (தூர்க்கன்) பெரிய கல்மழைபொழிந்து ஆகாயத்திற்கேற்றிய ஆணிடிபோலக் கர்ச்சிக்கவும், (உமாதேவியார்) சப்தசமுத்திரங்கனையும் குடிக்கின்ற அக்கினிமுகத்தையுடைய கொடிய பாணங்களால் நீக்கினர். இயமன் புறமுதுகிடபோடும்படி சண்டைசெய்த கருநிறத்தையுடைய வலியஅசுரோசன் பெரிய மலைக்கூட்டங்கள் தூறுகோடி பறித்து (தேவியார்பேரில்) எறிந்துகின்றனன்.

விடுத்த மால்வரை யாவு நுண்பொடி யாகி மண்ணிடை வீழ்தரத் தொடுத்த பல்கணை கோடி கோடி யிமைப்பி னின்றெதிர் தூவினாள் மடித்த வாயின னெயிறு தின்றழல் மாரி சிந்திடு கண்ணினன் பிடித்த விலலின னன்னை முன்னொரு பெய்ம் தக்களி றுயினான்.

(இ-ள்.) (தூர்க்கன்) விடுத்த பெரியமலைகளெல்லாம் துண்ணிய பொடியாகிப் பூமியில்விழ்ந்த(உமாபிராட்டியார் வில்லில்) தொடுத்த பலகோடாகோடி அஸ் திரங்களைக் கடிப்பொழுதில் எதிரின்று தூவினர். மடித்த வாயையுடையவ னும், பற்கடித்து நெருப்புமழையைச் சொரியுங் கண்ணையுடையவனும், கையிலே நதிய வில்லையுடையவனுமாகிய தூர்க்கன் தேவியார் திருமுன்னே மதநீர் சொரியும் ஒரு யானைவடிவாயினான். எ-று.

(ங)

பாற்றி னம்பல கோடி சூழ்வரு பரும யானைமுற்செவிக்க காற்றி னானுயர் குடுமி மால்வரை கால்கி ளர்ந்திட வழிகடா மூற்றி ருந்துய ரருவி பாய்தர வுரறி வந்தெதிர் மலைதலுஞ் சீற்ற வாளி னெடும்பு ழைக்கை சிதைத்து வீழ்தர வெட்டினான்.

(இ-ள்.) பருந்துக்கூட்டங்கள், பலகோடிகள் சூழ்ந்துவரும், நெற்றிப்பட்டமணிந்த யானையின் முறம்போன்ற காதின் காற்றினால் உயர்வாகிய உச்சியையுடைய பெரிய மலைகள் அடிபெயரவும், வழிகின்ற மதசலம் ஊற்றெடுத்து உயர்வாகிய அருவியாறுபோலப் பாயவும், பெருங்கோபமுற்று எதிர்வந்து செருச்செய்யவும், (உமையம்மையார்) கோபங்கொண்ட வாளாயுதத்தால் நெடிய துதிக்கை சிதையுண்டு வீழும்படிக்கு வெட்டித்தள்ளினா. எ-று.

பருமம்=நெற்றிப்பட்டம்.

(ச)

ஓடை மால்கரி யுருவ வீழ்தலு முலகம் யாவும் வெருக்கொள வாட கக்கரி யடிபெ யர்ந்திட வகன்ம ருப்பின சைத்துமேல் நீடு யிர்ப்பினி லெழுக டற்புன னிலைபெ யர்ந்துய ரடைகரைப் பாடு கொன்றிட மைநி ரத்தப கட்டின் வெவ்வுரு வாயினான்.

(இ-ள்.) முகபடாமணிந்த பெரிய யானைவுரு, வழிந்துவிழவும், சமஸ்த லோகங்களருஞ்ச மேருமலை அடிபெயரும்படி பெரிய கொம்பினால் அசைத்து, மேல்நோக்கியெழும் நெடுஞ்சுவாசத்தினற் சத்தசமுத்திரத்திலுள்ள நீர் இடமாரி உயர்வாகிய கரையையழிக்கத்தக்க மேகநீறும்பொருந்திய கொடிய எருமைக்கடா வடிவேற்றனன். எ-று.

(இ)

பகட்டின் வெவ்வுரு வொழிய முத்தலை வேல்ப ணித்தலு மவுணன்வான் முகட்டெ முத்துகையாயி ரங்கதிர் முடிக ளாயிர மாகியே

தகட்டி தழக்கம் லப்போ குட்டுறை சதுமு கத்திறை தன்னொடு
மகட்டி னேழல குமப டைத்தரு ளன்ன முன்ன ரடைந்தனன்.

(இ-ள்.) கொடிய எருமைக்கிடாவின் வடிவமழியும்படி (உமாதேவியார்) ஆயுதத்தைச் செலுத்தவும், தூக்கன் ஆகாயத்துச்சியிற் றேன்றி அச்சவடிவாகிய இதழையுடைய தாமரைக்கொட்டையில் வசிக்கும் நான்கு திருமுகங்களை யுடைய பிரமதேவனுடன் ஏழலகங்களையும் (அவற்றிலுள்ள ஆன்மகோடிகளோடு) வயிற்றிலிருந்து பெற்ற ஈச்சுவியார்முன் கைகளாயிரம், பிரகாசிக்கின்ற முழக ளாயிரமாகிச் சென்றனன். எ-று. (சு)

ஆயிரம்படையாயி ரங்கர மிசையெடுத்த லவுணர்கோன்
மாயி ரும்புவி மறைய வீசலு மங்கை வானிலெழுந்துபோய்க்
காயும் வெங்கதிர் கதுவ வெய்யக னற்கொடுங்களை யொன்றிறை
நீய் னாருயிர் வவ்வி னுள்மலர் சிந்தி வானவர் துள்ளினார்.

(இ-ள்.) ஆயிரம் ஆயுதங்களை ஆயிரங்கைகளிலெடுத்து அக்ரேசனாகிய தூக்கன், பெரிய விசாலமாகிய உலகம் மறையத்தக்கதாய் வீசவும், அம்மையார் ஆகாயமார்க்கத்தி லெழும்பிச்சென்று காய்கின்ற கொடிய கிரணங்கள் பற்றும்படி வெப்பமான நெருப்பைத்தரத்தக்க கொடிய அஸ்திரமொன்றினால் தீயனாகிய தூக்கனது அரிய உயிரைக் கொன்றனர். தேவர்கள் மலர்மாரிசொரிந்து களிப்பாற்றுவன்னி யாழினர். எ-று. (சு)

உலகம் யாவுயி யற்றி மீள வொடுக்கி யோருரு வாகிமற்
றலகி லாவுரு வெய்தி முக்குண மாகி முச்சுட ராகிநீ
டிலகு பேரொளி யாய்நி றைத்தரு ளிறைவி யென்றிரு செய்யதான்
மலர்வ ணங்கி முகுத்த னுதிய வமரர் மற்றிது கூறுவர்.

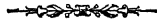
(இ-ள்.) எல்லா வலகங்களையும் சிருட்டித்து மீண்டும் லயப்படுத்தி ஏக வடிவமாயும் எண்ணில்லாத திருவுருவாயும், (ரஜஸ், தமஸ், சத்துவமென்னும்) முக்குணமாகியும், (சூரிய சோமாக்கினியென்னும்) முச்சுடராகியும், நெடிதாய்விளங்கும் பேரொளிப்பிழம்பாய் வியாபித்தருளும் தலைவியே யென்று துதித்து, செவவிய இரண்டு பாததாமரைகளைவணங்கி மாயவன்முதலிய வானவர் (பின்வரும்) இக்கவசத்தைக் கூறுவாராயினர். எ-று. (அ)

தூக்கன் வதை அ - ம்.

முற்றிற்று.

ஆதிருவிருத்தம் களவ.

வச்சிர பஞ்சரகவச அத்தியாயம்.



அங்கையிற் கரகந் தாங்கும் பிரமாணி யருளி னேடுந்
துங்கமென சென்னி காக்க வயிணவி துகளி லாக
மெங்கணுந் காக்க செய்ய வேந்தெழி லுருத்தி ராணி
தங்குமெண் டிசையு மன்பு தழைத்திட வினிது காக்க.

(இ-ள்.) அழகிய கையில் (அமுத) கலசத்தையேந்திய பிரமாணி கிருபையுடன் எனது பரிசுததமாகிய மெல்லிய சிரசைக் காக்க, வயிணவி குற்றமில்லாத உடல்முழுவதும் காக்க, செம்மையாகிய அழகுநங்கிய உருத்திராணி, நிலவிய அஷ்டதிக்குகளிலும் அனபுமிரும்படி நன்றாகக் காக்கக்கடவள். எ-று.

காக்க என வருயிடந்தோறும் காக்கக்கடவள் எனக் கொள்க.

பிரமாணி-பிரமன துசத்தி. வயிணவி, உருத்திராணி முதலாக இக்கவசத்தில் இனிவருந் திருநாமங்கள் சத்தியினுடைய மாயைகாரியத் திருவிரு விசேடத் தாலெய்திய பலநாமங்களென்க. அவையொவ்வொன்றும் விரிப்பிற் பெருகுமாதலின் விடுத்தாம். (க)

கொன்னுனைச் சூலி சென்னி யயிரினைக் குறித்துக் காக்க
மன்னுவெண் பிறைதாழ் சென்னி வயங்கொளி நெற்றி கர்க்க
பன்மயிர்ப் புருவ நாளும் பரிவொடு முமையாள் காக்க
வென்னையாள் முக்க ணீச னிறைவிகண் ணிணைகள் காக்க.

(இ-ள்.) கொல்லத்தக்க முனையையுடைய சூலமேந்தியவள் சிரத்திலுள்ள உரோமத்தைக் குறிப்பிட்டுக் காக்க, நிலைபெற்ற வெள்ளிய பிறைச்சந்திரனை யணிந்த சிரசையுடையவள் ஒளிவிளங்கும் நெற்றியைக் காக்க, உமையாள் பல மயிர்கள் பொருந்திய புருவத்தைத் தினமும் ஆசையுடன் காக்க, என்னை யாளாகக்கொண்ட திரிநேத்திரங்களை யுடைய ஈச்சவரி இருகண்களைக் காக்க. எ-று. (உ)

வயயிகு மிமய வலலி மூக்கினை மகிழ்ந்து காக்க
செயையொடு விசையை மேல்கீழி தழிழினைச் சிறந்து காக்க
வயிலுடைச் சுருதி தூய வஞ்செவி காக்க தண்ணென்
பயின்மல ருறையஞ் செலவி பலலினை யுவந்து காக்க.

(இ-ள்.) வெற்றியிருந்த இமாசல மன்னன் புதல்வி களிப்புடன் மூக்கைக் காக்க, ஜெயையும், விஜையையும் மேல் கீழ் இதழ்களை மிகுந்து காக்க, வேலாபுத மேந்திய சுருதியென்பவள் பரிசுத்தம்பொருந்திய அழகிய காதலகளைக் காக்க குளிர்ச்சிதங்கிய தாமரை மலரில்வசிக்கும் நாராயணி பல்லை விரும்பிக் காக்க. எ-று.

சண்டிமென் கபேரலங் காக்க தவளநாண் மலரின் வைகு
மொண்டொடி நன்னுக்காக்க விசையைமங் கலைமற் றெவ்வாக்

கண்கவர் நாடி காக்க காத்தியா யனியெஞ் ஞான்று
முண்டக மலரிற் றாய முகத்தினைச் சிறந்து காக்க.

(இ-ள்) சண்டியென்பவன் மெல்லிய கபேரலத்தைக் காக்க. புதிய வெண்
டாமனையில் வசிகுஞ் சரச்சுவதி நல்ல நாவைக் காக்க. விஜையை மன்கலைகள்
இணையில்லாத கண்ணைக் கவரத்தக்க (காந்தாரி) நாடியைக் காக்க. காத்தியாயநி
தாமனாமலர்போற் பரிசுத்தமாகிய முகத்தை யெப்போதுஞ் சிறப்புடன்காக்க.

காந்தாரி எனபது கண்ணிற் பொருந்துகின்ற நாடி. (ச)

காளமுண் டிருண்ட நீல கண்டமென் கழுத்துக் காக்க
கோளிலபூ தார சத்தி சுவற்புறங் காக்க கூமி
நீளொளிச் சந்தி காக்க வயித்திரி நெயிரி னேடுந்
தோளினை காக்க பத்மை துணைமல ரங்கை காக்க.

(இ-ள்.) விஷபாணஞ்செய்து கறுத்த ஸ்ரீகண்டத்தையுடையவன் மெல்
லிய கழுத்தைக் காக்க. குற்றமில்லாத பூதாரசத்தி முதுகுப்புறத்தைக் காக்க.
கூர்மி ஒலிமிருத்த சந்திகளிற் காக்க. அயிந்திரி முறையுடன் இருதோள்களையுங்
காக்க. பதுமையென்பவன் இரண்டு மலர்கள்போன்ற உள்ளங்கைகளைக் காக்க.

கமலைகை விரல்கள் காக்க விரசைகை யுகிகள் காக்க
திமிரமுண் டொளிரும் வெய்யோன் மண்டலத் துறையுஞ் செல்வி
யெமதிரு வாரு மூலங் காக்கவா னவர்க ளேத்த
வயித்தல கரிநா னாளு மகன்மணி மாபங் காக்க.

(இ-ள்.) கமலையானவன் கைவிரல்களைக் காக்க. விரசையென்பவன் கை
நகங்களைக் காக்க. இருட்டுறும்பையடக்கிப் பிரகாசிக்குஞ் சூரியனது மண்டலத்
திலுள்ள செல்வி எமது இரண்டு அக்குள்களைக்காக்க. தேவர்கள் துதிசெய்யும்அயி
ர்தலகரி தினந்தினம் விசாலமாகிய அழகிய மார்பினைக் காக்க. எ-று. (ச)

தரித்திரி யிதயங் காக்க தயித்தியர்ச் செருப்போள் மிக்க
கருத்தொடு முலைகள் காக்க சகத்தினி லிறைமை பூண்டோள்
திருத்தகு வயிறு காக்க திகழ்தபோ கதிதன் னுள்ளத்
தருத்தியி னுந்தி காக்க வசைவளர் முதுகு காக்க.

(இ-ள்.) தரித்திரி இதயத்தைக் காக்க. தயித்தியசம்ஹாரி மிகவிருப்பு
டன் தனங்களைக்காக்க. உலகத்தில் தலைமையுண்டவள் அழகியவயிற்றைக் காக்க.
விளங்குகின்ற தபோகதி தன்மனதில் ஆசையுடன் கொப்பூழைக் காக்க. அசை
யென்பவன் வளர்கின்ற முதுகைக்காக்க. எ-று. (ச)

கருத்தரு விகடை காக்க கடிதடம் பாமை வாய்ந்த
குருமணிச் சகனங் காக்க குகாரணி குய்யங் காக்க
வருடா வரும பாய கந்தினி யபானங் காக்க
தெருளுடை விபுலை யென்றுஞ் சிறப்புடைக் குறங்கு காக்க.

(இ-ள்.) எண்ணுதற்கரிய விகடை கடித்தலத்தைக் காக்க. பாமையென்ப
வன் செந்நிறம்பொருந்திய சகந்தைக் காக்க. குகாரணி யென்பவன் குறியைக்

காக்க. இருபைபாலிக்கும்படி யெழுந்தருளும் அபாயகந்நினி அபாநத்தைக்காக்க. ஞானத்தையுடைய விபுல சிறப்புடைய புஷ்டத்தையெப்போதுகாக்க.

கடிதலம்=யோனி.

(அ)

லளிதைமென் முழந்தாள் காக்க வியற்சபை கணைக்கால காக்க களிதரு கோரை வாய்ந்த பரட்டினைக் காக்க மிக்க வளிகொள்பா தலத்திற் செலவோ ளணிகெழு புநதாள் காக்க வொளிர்நகம் விரலகள் சந்திரி யுக்கிரி யுவந்து காக்க.

(இ-ள்.) இலளிதை மெல்விய முழங்கால்களைக் காக்க. (அன்பு) பொருந்திய சபையென்பவள் கணைக்கால்களைக் காக்க. சந்தோஷந்தருங் கோரை பரட்டினைக் காக்க. மிகுந்த அன்புகொண்ட பாதலத்திற் செலபவள் அழகு மிகுந்த புறங்கால்களைக் காக்க. சந்திரி, உக்கிரி யெனபோரா பிரகாசிக்கும் (கால்) நகத்தையும், விரல்களையுங் களிததுக் காக்க. எ-று.

(க)

தலத்துறை மடந்தை யுள்ளங் காலினை காக்க தண்ணென் மலர்த்திரு மனையைக் காக்க வயங்குகேத் திரதை யோங்கி யுலப்பில்கேத் திரங்கள் காக்க பிரியகரை யொழிவ ருது நலத்தகு மக்க டம்மை நன்குறக் காக்க வன்றே.

(இ-ள்.) உலகில் வாழும் மடந்தையென்பவள் இரண்டு உள்ளங்கால்களையுங் காக்க. குளிர்ச்சிதங்கிய மலரில்வசிக்கும் இலக்குமி வீட்டினைக் காக்க. விளங்குகின்ற கேத்திரதையென்பாள் சிறந்து கெடுதலில்லாத நிலங்களைக்காக்க. பிரியகரை நீக்கமின்றி நன்மைமிகுந்த மக்களை மேம்படக் காக்க. எ-று.

(க)

உயர்சகு தனியெஞ்ஞான்று மொழிவறு மாயுள் காக்க மயர்வறு சீர்த்தி யாவு மாதேவி காக்க மிக்க செயிற்று தருமம் யாவுந் தனுத்திரி சிறந்து காக்க வியல்புடைக குலத்தை வாய்ந்த குலதேவி யினிது காக்க.

(இ-ள்.) உயர்வாகிய சகுதனி எக்காலத்துங் கெடுதலில்லாத உயர்வாழ்நாட்களைக் காக்க. மாதேவி மயக்கமற்ற சிறப்பையெல்லாங் காக்க. தனுத்திரி சூற்றமற்ற தருமங்கனையெவலாம் மிக மேம்பாடுற்றுக் காக்க. பொருந்திய குலதேவி இயற்கைக்குணமமைந்த குலத்தை நன்குறக் காக்க. எ-று.

(க)

சற்கதிப் பிரதை நல்லோ ரியைபினைத் தயாவிற் காக்க விற்கொடும் போரி னீரில் வெளியினில வனத்திற் சூதி லிப்புற மதனி லோங்கு சாவாணி காக்க வென்றோப் பொற்றரு மலர்க் டேவிப் புங்கவ ரோத்தி னோ.

(இ-ள்.) நற்கதியை யுதவும் பிரதை நல்லவ ரிணக்கத்தைத் தயவோடு காக்க. உயர்வாகிய சர்வாணி விலலேந்திய கொடிய யுத்தத்திலும் ஜலத்திலும் வெற்றுவெளியிலும் அரண்யத்திலும் வனத்திலும் சூதாட்டத்திலும் வீட்டிலும் ப்புறத்திலும் காக்க வென்று, கற்பகவிருட்சத்தின் மலர்களா லருச்சித்துத் துதித்தார்கள் தேவர்கள். எ-று.

(க)

அத்தளிாப் புளையுஞ் செய்ய வழமல ரிறைஞ்சி யேத்து
மீந்திரன் முதலி னோரை யெழுகென நோக்கி நீவிர்
சிற்தையும் றுரைத்த வச்சிர பஞ்சரஞ் செபிக்கி லாகம்
வெந்திடக் கணற்றுந் தீய வெப்புநோ யொழியு மன்றே.

(இ-ள்.) அழகிய மாந்தளினைப் போன்ற சிவந்த திருவடித்தாமனாகளை
நமஸ்கரித்துத் துதிக்குந் தேவேந்திரன் முதலானவர்களை (நிலத்தினின்றும்) எழுந்
திருக்கொள்ளு திருவாய்மலர்ந்து திருக்கண்சாத்தி, நீங்கள் துன்புறுச்சொல்லிய
வச்சிரபஞ்சர கவசத்தை (எவளோனும்) செபித்தால், உடல்வேகும்படி சடுகின்ற
கொடிய சுரனோய் விலகும். எ-று. (௬௩)

இனிதினிக் கவசந் தன்னை யெட்டுரு முறையி னோதிப்
புனிதநீ ரருந்தி லுத்திப் பொருந்துநோ யனைத்துந் தீருந்
கனைபிடுந் கங்குற் போதிந் கவசநன் கோதி யேகிந்
றுனைவுறு குறுத்தாட் பூதம் பேயிவை தொடர்ந்தி டாவால்

(இ-ள்.) இக்கவசத்தை நன்றாக முறையுடன் எட்டுருச் செபித்துப் பரிசு
த்தமாகிய சலத்தைக் குழத்தால் வயிற்றிற் பொருந்திய வியாதிகளெல்லாம் வில
கும். இறள் மிகுந்த இரக்காலத்தில் இக்கவசத்தை நன்றாக உச்சரித்துச் சென்
றால், துன்பம் பொருந்திய குறுகிய காலையுடைய பூதம் பேய் இவைகள் பின்வர
மாட்டா. எ-று. (௬௪)

பொறையுயிர்த் திடாது நோயிற் புலம்புவோர்க் கினிது நீவி
ரறையுமிக் கவசந் தன்னை யருகிருந் தோதித் தூய்தாய்
நதியதண் புனலை யோதி யளித்திடில் நவையி லாத
சிறுவரை விராவின் மிக்க சிறப்பொடு முயிர்ப்பர் மாதோ.

(இ-ள்.) பிரசவிக் காமற் கருப்பவாதனையால் அழுவோருக்கு நீங்கள் இனி
தாகச் செபிக்கின்ற இவ்வச்சிரபஞ்சர கவசத்தைச் சமீபத்திலிருந்து செபித்துப்
பரிசுத்தமாகிய குளிர்ச்சிதங்கிய நல்லசலத்தை ஓதிக்கொடுத்தால், (அக்கற்பினி
கள் வாதினைநீங்கி) குற்றமில்லாத குழந்தைகளைச் சீக்கிரத்தில் மிகுந்த மேம்பாட்
டென் பெறுவார்கள். எ-று. (௬௫)

களிறுவீழ் ஞாட்பிற் கூறுங் கவசமோர்ந் தினிதி னோதி
னோளிரும்வேற் பகைஞா தானை யுடைந்துவெந் கொடுத்து நீங்கும்
வெளிநிலிக் கவச மோதி மென்புன லளிக்கிற் றீஞ்சொற்
றளர்நடைப் புதல்வர்க் கென்று முறுபிணி சார்ந்தி டாவால்.

(இ-ள்.) யானைக ளிற்கும் புத்தகளத்தில், சொல்லுகின்ற இக்கவசத்தை
யறிந்து இனிதாகச் செபித்தால் பிரகாசிக்கின்ற வேலேந்திய சத்துருசேனை கலை
ந்து புறமுதுகாட்டியோடும், வெளிப்படுதெல்லாத இக் கவசத்தைச் செபித்து
நல்லசலத்தைக் கொடுத்தால், மதுரமாகிய சொல்லைபுடைய தளர்நடை வாய்ந்த
பிள்ளைகளுக்கு எப்போதும் வரத்தக்க வியாதிகள் அடையுமாட்டா. எ-று. (௬௬)

இனையநற் கவசத் தன்னை யாரெடுத்தியம்பு கின்ற
ரனையவர் தமையென் னோடுஞ் சத்திக ளளிக்கு மென்னுப்
புனையிழை யமரர் வேட்ட நல்வர மளித்துப் பெரங்குங்
கனையிருட் பிழம்பு சீக்குந் தன்னுழைக் கரந்து போனான்.

(இ-ள்) இத்தன்மைத்தான வச்சிரபஞ்சர கவசத்தை எவர்கள் எடுத்து
க்கூறுகின்றவர்களோ அவர்களை என்னுடன் சத்திகள் காக்கும் என்று திருவாய்
மலர்ந்தருளி, அலங்கரிக்கின்ற ஆபரணமணிந்த தேவர்கள் விரும்பிய நல்ல வரங்
கனையதுக்கிரகித்து, மிகுந்த இருட்டொருதியை யொழிக்குந் தன்னிடத்தில் அந்
தர்த்தானமாயினர் (உமாதேவியார்.) எ-று. (௧௭)

துற்களைக் கொன்ற வாற்றால் துர்க்கையா யினளும் மாளைப்
பொற்பின்மங் கலவா ரத்திற் புகலசு தூர்த் தசியின் மிக்க
வற்பொடுங் கன்னித் திங்க ணவமியட் டமியிற் போற்றப்
பற்பல துயரு நீங்கிப் பார்முழு தாள்வ ரன்றே.

(இ-ள்) துர்க்களைச் சங்கரித்ததன்மையால், துர்க்கையென்னும் பெயரு
ற்றனள். இத் தேவியை அழகிய மங்கலவாரத்திலும், சொல்லுகின்ற சூர்த்தசித்
தியிலும், புரட்டாசிமாதத்தில் நவமி அட்டமிகளிலும் மிகுந்த ஆசையோடு
துகித்தால், அவர்கள் (தங்கட்குற்ற) பலவகைத்தான துன்பங்களும் விலகி உலக
முழுவதையும் அரசாளுவர். எ-று. (௧௮)

ஆயிரங் கண்ணி யன்ன முகத்தின ளன்ன கையங்
பாய்ப்பரி யூர்தி வெய்ய வயோமுகி தொனிகை பண்பிற்
நீயவெம் பிணத்தின் மேலோள் விச்சுவை கௌரி செப்பு
மேயவொன் பதின்மர் காசி வியனக ரளிப்ப ரன்றே.

(இ-ள்) சஹஸ்ரவிலோசனி - சஹஸ்ரானனி - சஹஸ்ரபுஜை - பாய்ப்
புதுவெம் குதிரைவாகனம்பெற்ற அஸ்வாருடை - கொடிய அயோமுகி - தொனிகை -
தீமைதங்கிய பிரோதாசனி - விச்சுவை - கௌரி என்று சொல்லும் பெயர்கள்
பொருந்திய நவசத்திகள் பெரிய காசிரகரத்தைக் காக்கின்றனர். எ-று. (௧௯)

வயிரவ றெண்ம றெண்ணெண் கூளிகள் வரம்பில் பூதஞ்
செயிரில்தே வியர்க ணால்வர் தேம்பொதி நறவ மாநதிக்
குயில்குடைந் தாடுஞ் சோலைத் குண்டக முடுத்த செம்பொ
னையில்கடந் தேரங்கு காசி நகரினி தளிப்ப ரன்றே.

(இ-ள்) அஷ்ட வயிரவர்கள் - அறுபத்துநான்கு கூளிகள் - கணக்கில்லாத
பூதங்கள் - குற்றமற்ற (ஒன்பது) சத்திகள் (ஆகிய) இந்நால்வகையாரும், வாசனை
தங்கிய தேனைக் குடித்து குயில்கள் குடைந்து வீளையாடுகின்ற சோலைக்குழந்த
ஆழமாகிய அகழியை ஆடையாகவுடைய செம்பொன்னாலாகிய மதில்விளங்கும்
உயர்ந்த காசிரகரத்தை இனிதாகக் காக்கின்றனர். எ-று. (௨௦)

இன்னநற் கதையைக் கேட்போர் பயின்றுளோ ரொழுதி வைப்போர்
துன்னருந் துன்ப நீங்கி யளப்பரும் போகந் துய்த்துக்

கன்னலிற் கனிந்த திஞ்சொ லரமபையர் கவரி நீழற்
பொன்னுல கினிது காக்கும் புரந்தரன் போல வாழ்வார்.

(இ-ள்.) இத்தன்மைத்தான (துர்க்கசம்ஹாரமாகிய) நல்ல சரிதையைக்
கேட்டவர்களும், வாசித்தவர்களும், (எட்டில்) எழுதிவைத்தவர்களும், அனுபவி
த்தற்கரிய துன்பங்கனையொழிந்து, எண்ணில்லாத இஷ்டபோகங்களைப்பெற்று,
கற்கணிபோனும் மதுரமாகிய சொல்லையுடைய தேவமாதர் (கையிற்பற்றி விசி
றும்) சாமண்க்கற்றையினரிழுவில் தேவலோகத்தை நன்றாக ரக்ஷிக்கும் இந்திரன்
போல உயிர்வாழ்வார்கள். எ-று. (உக)

வச்சிரபஞ்சர கவச அ-ம்.

முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம் கககஅ.

எழுபத்து மூன்றாவது

ஓங்கார விலங்கத்தின் கதையுரைத்த அத்தியாயம்.

கூன்பிறை முடித்த சென்னிக் கூத்தன்வண் டறைந்து பாடுந்
தேன்படு கூந்தல கேட்பத் திரிலோசனத் துறாத்த காதை
வான்படு தவத்தின் மிக்க மறைமுனி கேட்டி யெனன
வூன்கவைத் தொளிரும் வைவேற் பண்ணவ னுரைக்கு மன்றே.

(இ-ள்.) வளைவாகிய பிறைச்சந்திரனைச்சடையிற்குடிய சிவபிரான்,வண்டு
க ளிறைச்சலிட்டுப்பாடுகின்ற தேன்சொரியுங் கூந்தலையுடைய உமாபிராட்டியார்
கேட்கும்படி, திரிலோசனத்திற் கூறிய,சரிதையை, மேம்பாடுதங்கிய தவத்தில்
மிருந்த வேதங்கனையுணர்ந்த அகஸ்தியமுனிவனே! கேட்பாயாகவென்று, (அசுர
ரது) மாமிசத்தைச் சுவைத்துப் பிரகாசிக்கின்ற கூர்மைவாய்ந்த வேற்படைதாங்
கிய ப்ரீமுருகக்கடவுள் திருவாய்மலர்ந்தருளத் தொடங்கினர். எ-று.

கூத்தன்-ஆன்மாக்களைக் கூத்தாடச்செய்வோன் ; அல்லது சந்தியா நிரு
த்தம், சதாநிருத்தம், காளிதாண்டவம், கவுரிதாண்டவம், பவுரிக் கூத்து,முதலிய
வற்றைச் செய்வோன்; சிவன். (க)

அவ்வுழி விரசை பீட மொன்றுள ததனின் பாங்கர்ச்
செவ்விதின் முத்தி கல்குந் திரிலோசன விலங்க முண்டாற்
கவ்வைநீர்க் கங்கை தன்னிற கருதுபிப் பிலமென் றோதுந்
தெய்வநீர்ப் பெருக்க றுத தீர்த்தமொன் றுண்டு மாதோ.

(இ-ள்) அவ்விடத்தில் விரசைபீடம் (என்னுஞ் சத்திபீடம்) ஒன்று இரு
க்கின்றது. அச்சத்திபீடத்தின்பக்கத்திங், செம்மையாக மோட்சத்தைக் கொடுக்கி
ன்ற திரிலோசனவிலங்கம் வீற்றிருக்கின்றது. ஒலிக்கின்ற நீர்ப்பெருக்கமைந்த

கங்காதீரத்தில் எண்ணத்தக்க பிப்பிலமென்று சொல்லுகின்ற தெய்வீகம்பொருந்திய நீப்பெருக்கொழியாத ஒரு தீர்த்தமிருக்கின்றது. எ-று. (௨)

அரசரார் சித்தர் தமமா லரக்கரா லமைத்த விங்க முராசெயிற் பத்து நூறு மொலிபுனற் கங்கை யாற்றிற் றெரிவரி தாகச் சித்த ரமைத்தரு ளிலிங்கஞ் செப்பிற் குருமணி பூணசெய் தோளாய் கோடியா ருரு மன்றே.

(இ-ள்.) மன்னவராலும், சித்தர்களாலும், அரசராலும் பிரதிட்டைசெய்யப்பட்ட சிவலிங்கமூர்த்தங்களைத் தொகையிட்டுச்சொன்னால் ஆயிரக்கணக்காகும். சத்திக்கின்ற ஜலத்தையுடையகங்காதீரத்தில், தெரிதற்கரிதாகச் சித்தர்கள் ஸ்தாபித்த இலிங்கங்களைத் தொகைசொன்னால் செந்நிறந்தக்கிய மாணிக்கங்களாற் செய்த ஆபரணமணிந்த தோளையுடைய உமையே! ஆறுகோடியாகும். எ-று. (௩)

என்னுடைய யன்பர் தம்மா வியற்றிய விலிங்கம் யாவு முன்னிபித் துணையென் றோத முடிவில விவற்றின் மாளாப் பன்னருந் துறக்க நாளும் பணிந்தவாக் குவந்து நல்குந் தொன்மைய விலிங்கம் யாவுங் கேட்டியென் றினிது சொல்வான்.

(இ-ள்.) என்னுடைய அடியவர்களாற் செய்வித்த சிவலிங்கக் குறிகளையெல்லாம் இவ்வளவின்வென்றெண்ணிச் சொல்ல முடியா. இவ்விவிலிங்கமூர்த்தங்களில், சொல்லுதற்கரிய நீங்காத மோட்சபாக்சியத்தை எக்காலமும் தம்மை வணங்குவோருக்குக் களித்துக்கொடுக்கின்ற பழமையாகிய இலிங்கங்களை யெல்லாம் கேட்பாயாகவென்று (சிவபெருமான) இனிதாகச் சொல்லத்தொடங்கினர். எ-று.

வாய்ந்தவோங் கார லிங்கத் திரிலோசனன் வளர்மா தேவ னேந்தெழிற் கிருத்தி வாச னிரத்தேச னியற்சந்தி ரோச னாய்ந்தசீ ரவிமுத் தேச னருட்டரு மேசன் காமற் காய்த்தகா மேசன் விச்சுவ கன்மேசன் மணிகர் னேசன்

(இ-ள்.) (அருள்) பொருந்திய ஓங்கார லிங்கம், திரிலோசன லிங்கம், (கிர்த்தி) வளர்கின்ற மாதேவலிங்கம், அழகுமிருந்த கிருத்திவாகேசலிங்கம், இரத்தினேசலிங்கம், சந்திரோசலிங்கம், ஆராய்கின்ற சீர்த்தியையுடைய அவிமுத்தேசலிங்கம், அருள்புரியுந் தருமேசலிங்கம், மன்மதனையெரித்த காமேசலிங்கம், விரவகன்மேசலிங்கம், மணிகர்ணேசலிங்கம். எ-று.

இதுமுத லிரன்போடல்கள் ஒருதொடர். (௫)

விளங்குகே தாரம் விச்சுவ நாதன்வீ ரோச னென்ன விளங்குநிற் தோதி லிங்க மொருபதி னுன்குண் டாகும் வளங்கொள்கா சிபினி லினன விலிங்கங்கள் வதிந்த வாற்றா ளென்துணர் வரிய முத்திக் கேத்திர மாய தன்றே.

(இ-ள்.) பிரகாசிக்கின்ற கேதாரலிங்கம் - விச்சுவநாதலிங்கம் - வீரோசலிங்கம் மென்று மனமுருகித் தியானிக்கத்தக்க சிவலிங்கமூர்த்தங்கள் பதினான்கு உண்டாயிருக்கின்றன. வளப்பம்பொருந்திய காசிகரத்தில் இத்தகைய சிவலிங்

கக்குறிகள் பொருந்திய தன்மையால், அஃது அளவிட்டறிதற்கரிய முத்திக்ஷேத் திரமாக விருக்கின்றது. எ.று. (சு)

அண்டர்கோன் ஸ்ரேழுநா னேச னமுதேச னலங்க லேசன்
நண்டசன் மகேசன் சொர்க்கத் துவாரோசன் ஸார கேச
னெண்டிறல் நத்தி கேச னருணேசன் சோதி ரூப
னெண்டிசை புகழ்வி ருத்த காடேச னெழிற்சீர மேசன்.

(இ-ள்.) தேவர்கட்கிறைவனாகிய இத்திரன் பணிகின்ற ஞானேசன் - அமு
தேசன் - அலங்கலேசன் - தண்டசன் - மகேசன் - சொர்க்கத்துவாரோசன் - தார
கேசன் - பராக்கிரமயிருத்த நத்திகேசன் - அருணேசன் - சோதிரூபன் - அட்ட
திக்குகனி ஊள்ளோரும்புகழ்கின்ற விருத்தகாடேசன் - அழகிய பிரமேசன், எ.று.

இதுமுத விரண்போடல்கள் ஒருதொடர். (எ)

அருள்விருக் கேசன் முத்தித் துவாரோச னெனவ மைந்த
வொருபதி னுன்கி லிங்க முறைந்தன வவைகள் செங்கேழ்க்
குருமணி குயின்ற செம்பொற கொடிநெடு மாட மோங்கி
யிருவிசம் பிடருங் காசி மாநகரக் கிதயமெனபார்.

(இ-ள்.) அருள்பாலிக்கும் விருக்ஷேசன் - முத்தித்துவாரோசன் என்று
பெயர்கள்பொருந்திய பதினான்குவிக்கங்கள் விளங்குகின்றன, அவ விலக்கங்கள்
செங்கீறம்பிளங்கிய மாணிக்கங்களாற் சமைந்த செம்பொன்னாலாகிய கொடிகள்
கட்டிய நெடிய மாளிகைகள் உயர்ந்து, பெரிய ஆகாயவழியை இடருகின்றசிறந்த
காசிகரத்திற்கு இதயமென்று (மேலோர்) கூறுவா, எ.று. (அ)

சரமகேச சுரனீ சானன் புரோக்கன்வியாக் ரோசன் சாற்று
மிரணிய கருப்பன் சேட்ட னுபசாரத் துக்கி ரோசன்
பரவசம் புகனி வாசன் சயிலேசன் பயிலநா கேசன்
பொருவிவமத் திமகே சன்சீர் பொருந்துசொல் லீச னென்னு.

(இ-ள்.) சரமகேசசுரன் - ஸானேசன் - புரோக்ஷேசன் - வியாக்கிரோசன் -
சொல்லுகின்ற ஹிரணியகருப்பேசன் - சேட்டேசன் - உபசாரத்தேசன் - உக்கிரோ
சன் - துக்கிவின் சம்பு - கனிவாசன் - சயிலேசன் - சொல்லுகின்ற நாகேசன் -
சமானமில்லாத மத்திமகேசன் - ஓர்தங்கிய சொல்லீசனென்று, எ.று.

இதுமுத விரண்போடல்கள் ஞாகம். (க)

இலிங்கமோர் பதினான் குண்டா லிங்கிவை யனைத்து மோரோழ்
தலம்புகழ் காசிக் கோங்கு தத்துவ மெனப றென்னு
வலங்கிலைச் சூல மேந்து மண்ணல்சாற் றுதலு மன்பின்
விலங்கிவில னுமீழும் பைம்பொன் விளங்கிழை யுணாக்கு மன்றே.

(இ-ள்.) சிவலிங்கமூர்த்திகள் பதினாவருளர், இக் குறிகளெல்லாம் சத்த
லோகங்களும் புகழ்கின்ற காசி க்ஷேத்திரத்திற்குத் தத்துவங்களெனக்கூறுவர்
என்று, பிரகாசுகின்ற அச்சவடிவாகிய குலாயுத்ததைத் தரித்த சிவபெருமான்

திருவாய்மலர்ந்தருளவும், விட்டுவிட்டு ஒளிசெய்கின்ற பசிய பொன்னொகிய பிர
காசிக்கின்ற ஆபரணமணிந்த உமையம்மையார் அன்புடன்சொல்கின்றனர். எ-று.

கடல்வயி நலநி யீன்ற நஞ்சமுண் டமரர்க் காத்த
வடல்விடைப் பாக விவவா நறைத்தனை யன்றி யின்னும்
படரொளி யிலிங்கம யாவுந் தனித்தனி பகர்தி யென்ன
மடவர லினிது கேட்ப மழுவலா னுணாக்கு மன்றே. *

(இ-ள்.) சமுத்திரத்தின் வயிறுனைந்து பெற்ற ஆலாலவிஷத்தைப் புசித்த
தேவர்களைரசுலித்த பராக்கிரமந்தங்கிய இடபவாகனராகிய எம்பெருமானே! இவ்
வகையாகத் திருவுளம்பற்றினீர்; இவையன்றி யின்னும், பரவிய ஒளியையுடைய
இலிங்கமூர்த்தங்களைல்லாவற்றையும் தனித்தனித் திருவாய்மலர்ந்தருளவேண்டு
மென்று, உமையம்மையார் இனிதாகக் கேட்க, மழுப்படையெங்கிய சிவபெரு
மான் கூறத்தொடங்கினர். எ-று. (கக)

ஈற்றுனைத் தலநி வெள்வாய் வலம்புரி யீன்ற முத்தம்
பாற்கதிர் மதியென் றும்பற் பருமுகை வெடிக்கு மந்தண்
சேற்றகல் வயல்குழ் காசித் திருநகர் தன்னில் முன்ன
மாற்றருந் தவமொன் றுதி யந்தண் னாற்றி னானே.

(இ-ள்.) கருப்பவாதனையுற்று இறைச்சலிட்டு வெள்ளிய வாயையுடைய
வலம்புரிச்சங்குகள் பெற்ற முத்தங்களை, தாவளயமான கிரணங்கள்பொருந்திய
சங்கிரனென்றுகருதி ஆம்பலினது பருத்த அரும்புகள் வெடிக்கும் அழகிய குளிர்
ச்சிவாய்ந்த சேறாகிய அகலமான வயல்குழந்த சிறந்த காசி கேஷத்திரத்தில் முந்
காலத்திலே யியற்றுத்தகரிய ஒருதவத்தைப் பிரமதேவன் செய்தான். எ-று.

யுகமொரு தூறு தீரா யோகினி லுறங்கு வேத
னகமல ரதனி லோங்கு மலங்கொளி யொன்று தோன்றி
நிகரில்பா தலங்க ளேழுங் கடந்தத னிலையில் மீட்டும்
புகுதலு முலகம் போர்க்கும பொங்கொலி யெழுந்த தன்றே.

(இ-ள்.) தூறு யுகங்கள் கழிந்து யோகநித்திரை செய்கின்ற பிரமதேவ
னது இதயதாமனாயில் அசைந்தோங்கிய பேரொளி யொன்று தோன்றி, சமான
மில்லாத பாதாளலோகங்கள் ஏழையுந் தாண்டி, அது ஜெனீத்தவிடத்தில் திரு
ம்பவும் லயப்படவும், சமஸ்த லோகங்களையும் மூடத்தக்க பேரொலியொன்றுண்
டாயது. எ-று. (கஉ)

பொங்கொலி யெழுதல் கேட்டுப் பொறிபுல னடக்கி யாற்றுந்
துங்கநல் விரத நீங்கிச் சதுமுகன் றுனைவி னோக்கச்
சேங்கண்மா லுருவா யாதி வேதகா ரணமாய்ச் சீர்த்தி
தங்குசாத் துவித மாகு மகரமுன் சாாதல் கண்டான்.

(இ-ள்.) நான்கு திருமுகங்கையுடைய பிரமதேவன், மிகுதியாகிய ஓசை
யானது எழுந்ததைக் கேள்விப்பட்டு, பொறி புலன்களை யடக்கிச் செய்கின்ற பரி
சுத்தமாகிய நல்ல விரதாறுஷ்டானத்தை விலகி விலாவாய்ப் பார்க்க, சிவந்த
தாமனாமலர் போன்ற கண்களையுடைய திருமால்வடிவமாய் (இருக்கு என்னும்)

முதல்வேதத்திற்குக் காரணமாய், சிறப்புதங்கிய சாத்துவிதகுணமாகிய அகார வாச்சியம் முன்னே ஜெனிக்கக்கண்டனன். எ-று. (கச)

இராசத குணத்தி ரண்டாம் வேதகா ரணமாய் வேதன்
பராவரு முருவ முற்றோர் படிவமா யனைத்து மாகி
விராயபே ருலக மீன்ற வன்னையாய் விளங்கு மென்றோத்
தராதல் முழுதும் போற்று முகரமுன் சாரக் கண்டான்.

(இ-ள்.) இராசதகுணமுடையதாய் இரண்டாவதாகிய (யசுர் என்னும்) வேதத்திற்குக் காரணமாய், பிரமனாகிய வணங்குதற்கரிய திருவுருவம்பெற்று ஒரு வடிவமாயும் எல்லாமாகியும் பரவிய பெரிய உலகமுழுவதையும் பெற்ற தாயாகியும் பிரகாசிக்குமென்று, உலகத்தார் யாவரும் துதிசெய்யத்தக்க உகாரவாச்சியம் தன்முன் பிறக்கப்பார்த்தனன் (பிரமதேவன்.) எ-று. (கடு)

சாமகா ரணமாய் கோற்ற ரொழிற்குயர் தலைமைத் தாக்கி
காமனை யெரித்த முக்கட் கடவுடன் வடிவு போன்று
தோமற விளங்கு மிக்க தாமத குணத்திற் றோன்று
நாமநூல் மறையோ ரோத்து மகரமு னண்ணக் கண்டான்.

(இ-ள்.) (மூன்றாவதாகிய) சாமவேதத்திற்குக் காரணமாய் (சிருட்டிமுத வியவற்றைச்) செய்தலாகிய தொழிலுக்கு உயர்ந்த தலைமையுடையதாய், மன்மதனைத் தகனஞ்செய்த திரிநேத்திரங்களை யுடைய சிவபிரானான திருவுருவத்தைப் போன்று, குற்றம் நீங்கப் பிரகாசிக்கின்ற மிகுந்த தாமதகுணத்துடன் விளங்குகின்ற அச்சத்தைத் தரும் சாஸ்திரங்களை யுணர்ந்த வேதியர்கள் துதிக்கின்ற மகார வாச்சியம் தன் எதிரில்வரக்கண்டனன். எ-று. (கசு)

உலகெலா மோங்கு சத்தப் பிரமமா யுவமை யின்றி
யலகில்பே ரின்ப மாகி வாக்கினுக் காதி யாகி
யிலகொளி விரிக்குந் தூய விச்சுவ வருவா யென்று
தொலைவிலா னந்த மாகு நாதமுன் றோன்றக் கண்டான்.

(இ-ள்.) சமஸ்தலோகத்திலும் உயர்வாகிய சத்தப்பிரமமாகியும், சமான மில்லாமலும், குற்றமில்லாத பேரினபமயமாகியும், (வைகரியாதி) வாக்குகளுக்குப் பிறப்பிடமாயும், பிரகாசிக்கின்ற பேரொளியைப் பரவச்செய்யும் பரிசுத்தமாகிய விச்சுவரூபமாயும் எக்காலத்திலும் கெடுதலில்லாத ஆந்தமயமாகியும் விளங்கும் நாதமானது தன்முன்னே தோன்றத் தெரிசித்தனன் பதமன். எ-று. (கஎ)

காரண மனைத்துந் தோன்றுங் காரண மாகி யெங்கும்
பூரண மாகி யோங்கும் பிரமமாய்ப் பொலிந்து நின்ற
வேர்பெற விளங்கித் தோன்றும் விந்துவை கோக்கி யெங்கும்
சோகெழு பிரண வத்தைத் தெருளுற வேத்து மன்றே.

(இ-ள்.) காரணங்களெல்லாம் பிறக்கத்தக்க மூலகாரணமாகியும், சர்ப்பரி பூரணமாகியும், உயர்வாகிய பிரமஸ்வரூபமாகியும் பொலிவுற்று நின்ற அழகோடு விளங்குகின்ற விந்துவை (பிரமதேவன் தன் முன்னடையக்) கண்டு, எவ்விடத்

தும் சிறப்போடு விளங்குகின்ற பிரணவமந்திரத்தினால் ஞானமடையத் துதிசெய்கின்றான். எ-று. (௧௮)

உலகெலா மனிக்கு மாற்றா லோமெனும் பெயர தாயிற்
றலகறு கரும வாரி யகன்கரை கடத்த றன்னு
விலகுதா ரகமென் றோதும் பெயரோடு மியைந்த தென்னு
மலாதலை யுலகம் பூத்த மறையவன பழிச்சு கின்றான்.

(இ-ள்.) உலகமுழுவதையும் காக்குந்தன்மையால் ஓம் என்னும் பெயருடையதாயிற்று. குற்றமற்ற கன்மசாகரத்தின் பரந்தகரையைத் தாண்டித் தன்மையால், விளங்குகின்ற தாரகமென்று சொல்லப்படுந் திருநாமத்தோடு பொருந்தியுள்ளது என்று இடமகன்ற பூமியை (அதிலுள்ள ஆன்மகோடிகளுடன்) என்ற, பிரமதேவன் தோத்திரஞ்செய்யத் தொடங்கினான். எ-று. (௧௯)

ஓங்கார வருவா யோது மெழுத்ததா யோங்கா ராதி
நீங்கரும் வன்னந் தோன்று நிலையதா யுயிர்கள் யாவுந்
தாங்கியு மதனுட் டோயாச் சதாசிவ மாகி நான்காந்
தீங்கறு மறையாய் நாத விந்துவாய்ச் சிவம தாகி.

(இ-ள்.) ஓங்காரமாகிய பிரணவவடிவாகியும், சொல்லுகின்ற அக்ஷரங்களாகியும், ஓங்காரமுதலாகிய நீங்குதலில்லாத வன்னங்கள்பிறக்கின்ற நிலைமையதாகியும், சர்வான்மாக்களையுங்காத்தும் அவைகளிற்றோயாது (அதிதப்பட்டும்) விளங்கும் சதாசிவப்பொருளாகியும், நான்காகிய கெடுதலில்லாத வேதமாகியும், நாதவிந்துக்களாகியும், சிவமாகியும். எ-று.

இதுமுத லாறுபாடல்கள் ஒருதொடர். (௨௦)

அகரமா யுகர மாகி மகரமா யழிவொன் றின்றிப்
பகர்வரும் பவராய்த் தூய சர்வராய்ப் பிரமமாகிப்
புகலருங் குணக்குன் றாகிப் புவனகோ டிகளும் பூத்த
நிகரறு துரிய மாகி நிருமல மாகி நின்றாய்.

(இ-ள்.) அகரமாகியும், உகரமாகியும், மகரமாகியும், கெடுதல் சிறிதுமில்லாமலும், பவவொன்றுந் திருநாமமுடையவராயும், பரிசுத்தமாகிய சர்வமயராகியும், பிரமமாகியும், சொல்லுதற்கரிய குணக்குன்றமாகியும், அண்டகோடிகளையெல்லாந்தந்தருளிய சமானரகிதராகிய துரியப்பொருளாகியும், அமலராகியும் நின்றவனோ !.

குறுமையாய் கெடுமை யாகிக் குணங்குறி யுருவ மில்லாச்
சிறுமையாய்ப் பருமை யாகிச் சித்துரு வாகி நான்கு
மறைபுக வினைய ராகி விருத்தராய் வண்ண மைந்தா
யறிவரு முதாத்த மிக்க வனுதாத்தஞ் சொரித மாகி.

(இ-ள்.) குறுகியதாகியும், நெடியதாகியும், குணம் - குறி - வடிவமில்லாச் சிறியதாகியும், பெரியதாகியும் ஞானவுருவாகியும், நான்குவேதங்களுங் கூறுகின்ற புரலியராகியும், வயோதிக ராகியும், ஐந்துவகைப்பட்ட சிறுமுடையராகியும், அறிதற்கரிய உதாத்தம்-மேம்பட்ட அதுதாத்தம்-சொரிதமாகியும். எ-று.

இதுமுதல் நான்குபாடல்கள் ருளகம். (௨௨)

எடுத்தலே படுத்தல் மிக்க நலிதல்மூக் கிதழ்நாப் பல்லோ
டடுத்திடு மண்ணஞ் சார்ந்து பிறந்தவக் கரங்க ளாகி
நடத்தலோ டிருத்த லென்னும பாவக னண்ணி நண்ணக்
கடுத்திகழ் மிடற்ற ராகிக் களைகளு யருவ மாகி.

(இ-ள்.) எடுத்தல் - படுத்தல் - மேம்பட்ட நலிதல் (ஆகிய) தொழிலால், காசி-உதே-நா-பல்-மேல்வாயுடன் கூழப் பிறந்த அக்ஷரரூபமாகியும், நடத்தலுடன் இருத்தல் என்கிற பாவனையைப் பொருந்தியும், பொருந்தாமலும், ஆலாலவீஷம் விளங்குகின்ற ஸ்ரீகண்டத்தையுடையராகியும், யாவார்க்கும் பற்றுக்கோடாயும், அருவமாகியும், எ-று. (உக)

இதயமண் டபத்தி னீங்கா விறைவனு யகோர மாகிச்
சதியுரு வாகித் தாள முவந்துறை தலைவ னாகி
விதியினில் நிருத்த கீத வாச்சிய விஞ்சை யோர்க்குங்
கதியினை யளிப்போ னாகிக் கருதுபல் கலையு மாகி.

(இ-ள்.) இதயமாகிய மண்டபத்தினின்று பிரியாததலைவராகியும், அகோரமாகியும், சதியுருவாகியும், தாளங்களைக் கனித்து வாழ்கின்ற இறைவராயும், (பரததூவிர் கூறிய) விதிமுறையுடன் நடன சங்கீத வாத்தியமுதலிய வித்தையில் வல்லவர்களுக்குஞ் சற்கதியை யறுக்கிரகிப்போ னாகியும், நினைக்கத்தக்க பலவகைப்பட்ட கலாபேதமாகியும், எ-று. (உச)

மலரய னாகி யாவும் வகுத்துமால் வடிவ மாகி
யுலகெலாங் காத்து முக்க னொருவனு யொடுக்கிப் பின்னு
மலகிலா வருவ மாகி யேகமா யனாதி யாகி
யிலகுபே ரொளியே பெந்தா யென்றெடுத் தேத்தல் செய்தான்.

(இ-ள்.) தாமரைமலரில் வசிக்கும் பிரமனாகி எல்லாவற்றையுஞ் சிருட்டி செய்து, விஷ்ணுவின் உருவமாகி உலகமுழுவதையும் இரட்சித்து, திரிநேத்திரங்களை யுடைய ஒப்பற்ற உருத்திரனாய்ச் சங்கரித்து, இதுவேயன்றிக் கணக்கில்லாத உருவமாகியும் ஏகமாகியும் அநாதியாகியும் விளங்குகின்ற பேரொளிப்பிழம்பே யென்று (பிரமன்) எடுத்துத் தோத்திரஞ்செய்தனன். எ-று. (உரு)

வேறு.

உள்ள நெகிழ விழிபணிப்பப் பழிச்சிப் பழிச்சி யுவந்தேத்து, மள்ளற் கமலப் பொகுட்டுறையு மலரோன் முன்ன ருள்புரிவான, கொள்ளையினவண் டுசையிலக் கொழுந்தேன் பிலிற்று நறுங்கொன்றை, வள்ளலிலிங்கத் திடையினது வந்து தோன்றி மகிழ்ந்துனாப்பான்.

(இ-ள்.) மனமுருகவும் கண்கள் நீர்துளிக்கவும் பணிந்துபணிந்து களித்துத் துதிக்கின்ற, கருளுசேறில் தோன்றிய தாமரைக்கொட்டையில் வசிக்கின்ற பிரமதேவனுக்கு முன்னின்று திருவருள்செய்யும்படி, கூட்டமாகிய வண்டினங்கள் பண்ணைசைகற்கும்படி மதர்த்ததேனைச் சொரிகின்ற நல்ல கொன்றைமரலை சூடிய சிலபெருமான் இலிங்கமூர்த்தத்தினின்று நன்றாகவந்து பிரசன்னமாகிச் சந்தோஷித்துத் திருவாய்மலர்ந்தருளு கின்றனர். எ-று. (உச)

விழைந்த கேட்டி யெனவமலன் வினவ லோடு மலர்க்கிழவன்
றழைந்த வுலகை மீ தூரத் தண்டிற் பணிந்து கதிரும்புந்
குழந்தை மதிதாழ புரிசடையெங் குழகா ரினது குற்றடியேன்
பழங்க ணகல விவ்விங்கத் திருத்தி யென்னப் பகர்த்தனலு.

(இ-ள்) விரும்பியவரங்களைக் கேட்பாயாகவென்று சிவபெருமான் வின
வவும், கமலாசனன் மிருந்த களிப்பு அதிகரித்ததால், தறிபோல் (சாஷ்டாங்கமாக)
விழுந்து சேவித்துச் சந்திரிகையைச் சொரிசின்ற இளம்பிறைச்சந்திரனை யணிந்த
புரிந்தசடையையுடைய எமதுபெருமானே! தேவரீரது சிற்றடியேன் குற்றங்கள்
விலக இச்சிவலிங்கக்குறியில் வீற்றிருந்தருளவேண்டுமென்று (பிரமதேவன்) பிரா
ர்த்தித்தனன். எ-று. (உஎ)

அனைய நோந்தே னிவ்விங்கத் தகலா தடைவ விதனாம்
வினைக டுர்க்கு மோங்கா விலிங்க மென்ன விளம்பிடுக
வனையு முலக முழுதமைக்கும வரமு மளித்தேம பிதாமகனென்
றினிதி னெவரும் பணிந்தேத்தும பேரு முனக்கே யீந்தனமால்.

(இ-ள்.) அவ்வாறே செய்தற்கணங்கினேன. இச்சிவலிங்கக்குறியினின்று
நீங்காமற் பொருந்தியிருப்பேன். இச்சிவலிங்கத்தின்பெயர் சகலபாவங்களை யுமொ
ழிக்கும் ஓங்காரலிங்கமென்று சொல்லக்கடவது. அலங்கரிக்கின்ற உலகமுழுவதை
யுஞ் சிருட்டிசெய்யத்தக்க வரத்தை யு முனக்குக் கடைகூழித்தோம். பிதாமகனெ
ன்று இனிதாக யாவரும் வணங்கித் துதிக்கும்பதவியும் உனக்கேகொடுத்தோம்.

உரவுத் திராரீர்த் தடக்கங்கை யோங்கா ரோசன் திருமுன்னர்
மருவு போழ்தி லுயாகாசி மச்சோ தரிபா மவவேலைப
பாவி யாடு மவர்பேற்றை யானோ பகர்வே னெனவோதிக்
குரவ முயிர்க்கு நறுகூந்தல் கொழுந லிலிங்கத் திடமறைந்தான்.

(இ-ள்.) வலிய அலைகள் பொருந்திய நீராயுடைய விசாலமாகிய கங்கை
யாளுனது ஓங்காரோசப் பெருமானது திருமுன்னர் அடைகையில், உயர்வாகிய
காசிமச்சோதரியெனப் பெயருடையதாகும். அத்தீர்த்தத்திலே துதித்து மூழ்கு
வோரது பதவியை யானோ சொல்லத்தக்கவன் என்று திருவாய்மலர்ந்து, தேன்சொ
ரிசின்ற வாசனைதங்கிய அளகபாரத்தையுடைய உமா தேவியையாகிய சிவபெரு
மான் அந்தர்த்தானமாயினர். எ-று. (உக)

குழலைக் கடவுள் காதையினைக் குழைந்து கேட்போ புறங்காட்டி
லடலை பூசிக் காளியுட் னாடும் பரமன் பேரருளார்
கடல்வாய் வெருவத் தனிக்கடைந்த காயா வண்ணன் திருவுந்தித்
தடமீன் றெடுத்த நான்முகத்தோ னுறையு முலகிற் சார்குவரால்.

(இ-ள்.) ஓங்காரலிங்கத்தின் சரித்திரத்தை மனமுருகிக் கேட்பவர்கள்,
மயானத்தில் நீற்றினை உத்துளனஞ்செய்து, காளியோடு தாண்டவஞ்செய்த சிவ
பெருமானது பேரருளால், சமுத்திரமானது கலங்கும்படி மர்த்தனஞ்செய்த கா
யாம்பூவண்ணராகிய திருமாலின் திருவுந்திக்கமலம்பெற்றெடுத்த சதுமுகப்பிரமன்
வசிக்கின்ற சத்தியலோகத்திற் சேர்வார்கள். எ-று.

“கடையுடனும்பரமன” என்பது.

தேவர் வேண்டுகோள்படி உமாதேவியார் மலைச்சாரலை யடைந்து நீள்
ம்பன்-கும்பன் என்னு மசபலாக்கொலத் தவவழவேற் றிருக்கையில், சண்டன்
முண்டன் எனபோட “சுபபனிட்டுச் சேர்க” எனக் கூற, விமலை வெருண்டதால்
அம்மையார் தோலிலினை நோ சததியுஞ் சில சேனையுந் தோன்றி அவவிருவரை
யுஞ் சங்கரித்தனர். மீசும்பனுஞ் சும்பனும் அதுகண் டெதிர்க்க சத்தமாதர்களாற்
சேனையைச் சங்கரித்துத் தாமே யவ விரு தானவாயு மொழித்தனர். அவவிரு
வர் சகோதரியாகிய துரோதி யெனபான் மகன் இரத்தபீசன் தன துடலினின்று
துளிக்கும் உதிரத்தினி யொன்றிற்குத் தனைபபோல ஓரசுரன் தோன்றத்தக்க
வரமேற்றவன். அவன தனது மாதலா மாயந்தமைக்கு வருகதி யெதிர்க்க, பார்ப்
பதியம்மையார் சினங்கொண்டு தோளினின்று காவியைச் சனிப்பித்து, உதிரத்
துளி சிறிதும் பூயியில் விழாமல் கைக்கபாலத் தேற்று உண்ணப் பணித்து, ஒரு
நொடியி லுயிர்மாய்த்தனா. காளிக்குச் சண்டி யென்று பெயரும் தெய்வீகமுந்
தந்து, அமரர் துயரகற்றிக் கயிலையடைந்தனா.

சண்டி பலவாயுந் துன்புறுத்தித் திருவாலங்காடு சேர்ந்து வாழ்த்திருந்த
னள். அவள் செய்யுந் தீமையை நாரதமுனிவர் சிவபிரானிடஞ்சேர்ந்து விண்ண
ப்பிக்க, தேவதேவன் “அவனையடக்குவோ” மென்று ஆலவனமடைந்தனர். காளி
ஆப்பரித்துப் போர்க்கொலங்கொண்வேறுது கண்டு பயந்து “நிருத்தயுத்தஞ் செ
ய்தும்” என விணங்கி, தேவர்களும் முனிவர்களும் கண்டுகளிக்கப் பலவகை வா
த்திய முழங்க நடித்து ஓர் திருவினையாடலாற் காற்சிலம்பை வீழ்த்தித் திருத்தா
ளினாலே யெடுத்தத் திருச்செவியில் மாட்ட ஊர்த்ததாண்டவஞ்செய்து அவள்
மமதையை மாய்த்தனர். முதீச்சேசமுனிவர் கார்க்கோடகமுனிவர் இருவரும்
நெடுங்காலத் தவத்திவிருந்த விருப்பின்படி நடனதெரிசனஞ் செய்து களித்தனர்.
இறைவர் காளியை ஈன் றிருவெனப் பணித்துத் தாமும் அவ வடாரணயத்தில்
ஊர்த்ததாண்டவமுந் தீயாய் வீற்றிருக்கினனார் என்பதாம். இதனை,

திருவாலங்காட்டுப் புராணம்.

“இன்சவை பொழியுஞ் சாய லபினய மிலங்கச் செவவாய்
புன்சிறு முறுவல் பூப்பப் புரணவா னந்தம் பூரித்
தன்புறு மவையோ ருளள மயந்தர வியங்கட் கேற்ப
வின்படு நடனங் காளி யோடான் வினைத்த வேலை” என்பதனா னுணர்த.
இச் செய்யுளி லுள்ள ஏனைய சரிதங்கள் முன்னும் பின்னும் வந்துள்ளன ஆங்குக்
கண்டுகொள்க. (௯௦)

ஓங்காரவிளங்கத்தின் வரலாறுரைத்த அ - ம்.

முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம் கவிதா.

எழுபத்துநான்காவது,

ஓங்காரவிலங்கத்தின் சிறப்புணாத்த அத்தியாயம்.

பன்னு மறைக ளினிதேத்தும் பதம கற்பத் தினிற்றமன
னென்னு மறையோ னெருவனுளன வடநூற் கலைக ளினிதுணர்ந்து
தன்மா னொழுக்க நெறிகடவாப் பரத்து வாசன் நரும்புதல்வ
னன்னோன காதை கேட்டிபென முருகன் முனியோ டறைந்திடுமால்.

(இ-ள்.) சொல்லுகின்ற வேதங்கள் இனிதாகத் துதிசெய்யும் பத்மகற்பத்
திலே தமனென்னும் வேதியனெருவ னிருந்தனன். வடநூற்கலைகளை நன்றாகத்
தேர்ந்து தனது மாட்சிமைப்பட்ட ஆசாரமார்க்கத்தில்முறைதவறாத பரத்துவாச
முனிவர் பெற்ற புத்திரன்; அவனது சரிதையைக் கேட்பாயாகவென்று ஸ்ரீகுமா
ரக்கடவுள் அகத்தியமுனிவருடன் திருவாய்மலர்ந்தருளத் தொடங்கினர். எ-று.)
முன்னால் வினைய முற்றியபின் முனிவன் சிறுவன் முதுக்குறைவா
லென்னே மனைவாழ்க் கையிற்புகுதின் முத்தி யெய்தா தெய்துதினங்
கொன்னே கழிப்பி னுயிர்போருங் காலங் குணித்த லரிதென்னுத்
தொன்மா மறைதேர் முத்திதனி லடையும் வினையத்தொடங்குவன்யான்.

(இ-ள்.) உபவீதந்தரித்தல் முடிந்தபிறகு பரத்துவாசமுனிவர் புதல்வனா
கிய தமனன் பேரறிவோடு (எண்ணுகின்றான்) என்ன செய்வது, இவ்வாழ்க்கை
யிற பிரவேசித்தால் மோட்சம்வராது; நமக்குக்கிடைத்த உயிர்வாடைகளை வீணா
ளாகக் கழித்தாற் பிராணம் நீங்கும். மரணதசையைக் கணக்கிட்டறிதல் அருமை
யென்றுணர்ந்து பழைமையாகிய சிறந்த வேதங்களால் தேர்கின்ற மோட்சத்திற்
சேருந்தொழிலு யான் ஆரம்பிப்பேன். எ-று.

இவ்வாழ்வோர்க்கு மண் பெண் பொன்முதலிய ஈவுணைத் திரவியங்களில்
இச்சை நீங்காமையால் மோட்சமடைதல் கூடாததலின் “மனைவாழ்க்கையிற் பு
குதின் முத்தியெய்தாது” என்றும், “உறங்குவதுபோலுஞ் சாக்காறெங்கி-விழிப்
பதுபோலும் பிறப்பு” என்னுந் திருவள்ளுவநாயனார் கருத்தின்படி, மரணம் இமை
ப்பில்வருமாதலின் “உயிர்போருங்காலங்குணித்தலரிது” என்றும் கூறினார். (உ)
அருமா மறையோர் தவமியற்றுஞ் சாலை யடைந்து மலங்குதினா
பொருநீர்க் கடவு ணதிபடிநதும் புவிக்க ளனைத்தும் வலம்வந்துந் [ன்னர்ப்
தெருளு ஞானப் பொருளுண்மை யுரைப்போர்ப் பெறாது திகைத்துமு
புரியுந் தவத்தா லிவரவந்திக் கரையி லினிது பொருந்தினால்.

(இ-ள்.) அருண்மயாகிய சிறந்தஅந்தணர் தவஞ்செய்கின்ற யாகசாலையை
யடைந்தும், அணுகின்ற அலைகளையுடைய மோதுகின்ற நீர்மயமான கங்காநதியில்
மூழ்கியும், உலகமுழுவதும் பிரதக்கணஞ்செய்தும், அறிவுவிளங்கும் ஞானப்பொ
ருளினது உண்மையை யுபதேசிக்கும் போதகாகிரியனை யடையாமல் மயங்கி,

பூர்வசனனத்திற்செய்த நல்ல தவப்பலனால் அவந்தியின் கரையிலே இனிதாக வாழ்ந்திருந்தனன். எ-று. (ந.)

அழிவி லமர கண்டகமென் றுரைக்குந் தீர்த்தத் தகன்கரையில் குழவி மதியின் கோடுமுக்குங் கொளறை நனைவின் டிழிபகந்தேன் மழையூற் றிருக்குஞ் சடாமவுலி யோங்கா ரோசன் வளாகோயில் விழைவி னோக்கி யுளங்களிப்ப விரைவி னாங்குச் சென்றடைந்தான்.

(இ-ன்.) கெடுதலில்லாத அமரகண்டகமென்று சொல்லப்படும் தீர்த்தத் தின் விசாலமாகிய கரையிலே, பிறைச்சந்திரனது கொம்புகள் உழக்குங் கொன்றைமலர்கள் வாய் விண்டு சொரியுங் குளிர்ச்சிதங்கிய தேனமழையானது ஊற்றெடுக்குஞ்சடாமுழையையுடைய ஓங்காரோசப்பெருமானது (சீர்த்தி) வளருகின்ற திருக்கோயிலை ஆசையோடு தரிசித்து மனங்களிப்படைய விரைவாக ஆங்குப்போய்ச் சேர்ந்தனன் (தமனன்). எ-று.

கோயில்-இலக்கணப்போலி.

(சு)

மலமோர் மூன்று மெறிந்ததற்கு நெறியி னமைத்த வரைபோல நிலவு திரிபுண் டரமில்லங்க நீறு பூத்த மெய்மழுமுது மிலகு மணிகண் டுகையொளிர வியலா கமததி னுணர்வரிய [ன். வலகி னுண்மைப் பொருள்கேட்போர்க் கறையுங் குரவன்றனைக்கண்டா

(இ-ன்.) (ஆணவாதி) மும்மலங்களையும் நீக்கியதற்கு முறையோடு ஏற்படுத்திய இலோகைகள் போன்று பொருந்திய திரிபுண்டரம் விளங்கவும், வெண்ணீறு சன்னித்த உடல்முழுதும் விளங்கும் உருத்திராக்கமணி கண்டுகை ஒளிசெய்யவும், பொருந்திய ஆகமங்களில் (சொல்லப்பட்டு) அறிதற்கரிய குற்றமில்லாத உண்மைப்பொருளைத் தம்பாற்கேட்கும் மாணுக்கர்கட்குப் போதிக்கும் ஞானாகிரியினைத் (தமனன்) தரிசித்தனன். எ-று. (இ)

கண்ணுற் றுள்ள மகிழ்வெய்தக் கரக முனிவன் ருடொழலு நண்ணு கின்ற நீயாரா நம்பி யென்ன விளம்புதலு மண்ணல் முனிவ மறைபயிலுந் தமன னென்பே னருஞ்சித்தி யெண்ணி யுதக மிகப்புடமிட் டருந்தித் திரிந்து மெய்திலுனால்.

(இ-ன்.) (தமனன்) தரிசித்து மனங் களிப்படைய கரகமுனிவரது திருவடிகளைப் பணியவும், (முனிவர்) நங்கடைகின்ற நீ யாவன்? நம்பி! என்று வினாவவும், (தமனன்) சொல்லுகின்றான் பெருமை தங்கிய முனிவரோ? யான் வேதங்களை அப்பியுசிக்கும் தமன னென்னும் பெயருடையவன். அரிய காயசித்திபெறக் கருதி, மருந்துகளைப் புடமிட்டுப் புசித்து, (புண்ணியபூமிகளில்) சஞ்சரித்தும் (அதனை) அடைந்தேனில்லை. எ-று. (சு)

கூற்றின் பருவா பெனத்திறந்த முழைஞ்சு தோறுங் குறுகியிருந் தாற்றுகரிய யோகனைத் தம் புரிந்துஞ் சித்தி யடைந்தலனால் தோற்றம் கரிய பாசுபதத் தோன்றால் நினது தாளடைந்தேன் சாற்றற் கரிய சித்திபிணிப் பெறுவான் நருகி யெனத்தொழுதான்.

(இ-ள்.) இயமனது பிளவுபட்ட வாயைப்போலத் திறந்திருக்கும் மலைக் குகைகளிலெல்லாம் போய்த் தங்கி, செய்தற்கரிய யோகங்களையெல்லாஞ்செய்தும், சித்தியடைந்தேனில்லை. காட்சிதருதற்கரிய பாசபதவிரதத்தை மேற்கொண்ட முனிபுங்கவனோ! தேவரீரது திருவடிகளைச்சரண்புகுந்தேன். சொல்லுதற்கு அரியசித்திகளை இனி (அடியேன்) அடையும்படி அருள்தரவேண்டும் எனக்கூறிப் பணிந்தான் (தமனன்) எ-று.

பசுபதி சம்பந்தம்-பாசபதம். இது தத்திதம். பெறுவான் என்பதில் வான் எதிர்கால வினையெச்சவிருதி யெனக் கொள்க. (எ)

மாசில் புதல்வ வருஞ்சித்தி யெளிதின் மருவ வேண்டுதியேற்
றேசில் கரும முளிபுற்கான் நெறுதி யாகிப் பவக்கடலின்
வீசு தரங்கப் புனல்சுவற்றும் வடவை யாகி மிகவிளங்கும்
காசி நகர மல்லாது கருது மிடமற் றென்றுண்டோ.

(இ-ள்.) களங்கமில்லாத மைந்தனே! அருமையாகிய சித்தியை இலேசாக அடையவேண்டுமானால், குற்றமில்லாத காரியமாகவது, உலர்ந்த புல்லையுடைய வனத்தைத் தகிக்கின்ற அக்கினியாகியும், பிறவியாகிய சமுத்திரத்தின் எறிகின்ற அலைகளாகிய நீரை ஆனந்தசெய்யும் வடவாழ்காக்கினியாகியும், மேற்பட்டுப் பிரகாசிக்கின்ற காசிக்ஷேத்திரமல்லாமல் (அதனை யடைவதற்கு) நினைக்கத் தக்க ஸ்தானம் யிறிதொன் றிருக்கின்றதோ? இல்லை. எ-று.

தன்னை யடைந் துபதேசம் பெற வுதித்த மாணக்கன் ஆசிரியனுக்கு மகனாதலாலும், அவனும் பக்குவமலனாக விருத்தலாலும், “மாசில் புதல்வ” என விளித்தனர். (அ)

பொலந்தா மனையி னிதழ்த்துட்டிக் கணைக்கார் குவளைப் போதருந்தி
யிலஞ்சி மேய்ந்த மோட்டெருமை யிறைஞ்சிப் பழுத்த கதிர்ச்செந்நெற்
கலங்கற் கருஞ்சேற் றகல்வயலிற றுயிலங் காசி தனிவிதழி
யலங்கல் வேணி யோங்கார விலிங்க மினிதி னமர்ந்துளதால்.

(இ-ள்.) அழகிய தாமரையி னிதழ்களை யதுக்கி கணைக்கா ளளவாத வயர்ந்த நீலோற்பலமலர்களைப் புசித்து, தடாகத்தில் விளையாடிய பெரிய எருமைக் கடாக்கள், (தலை) சாய்ந்து பழுத்த மிகுந்த கதிர்வாங்கிய செந்நெற்பயிரையுடைய கலங்கலாகிய கருஞ்சேறுதகைய பரந்த வயல்களில் கண் துஞ்சுகின்ற காசினகரத்தில், கொன்றைமலர்மாலையுடைய சடையையுடைய ஓங்கார்விலிங்கமானது இனிதாகப் பொருங்கியுள்ளது. எ-று.

இலஞ்சி=தடாகம். (க)

ஆனன வீசன றுள்போற்றி யடையாச் சித்தியடைந்தோரை
யின்ன ரென்ன வொருநாவா லியம்ப வற்றோ வத்தலையின்
முன்ன நிகழ்ந்த காளை மற்றொன் றுளது முனிவ கேட்டியெனப்
பன்னு மறைநூற் றுறைபடிந்த பாசு பதனண் ணொத்திவொன்.

(இ-ள்.) அத்தனைத்தான் ஓங்காரேசப் பெருமானது திருவடிகளைத் துதித்து (யாவரும்) பெற்றிராத இஷ்டசித்திகளைப் பெற்றவர்களை இவ்வளவின்றி

ன்று எனது ஒருநாலிலே கணக்கிட்டுச் சொல்ல முடியுமோ. அவ்விடத்திலே பூர்வத்தில் நடந்த ஒரு சரித்திர மிருக்கின்றது. தமனமுனிவனே! கேட்பாயாக வென்று, சொல்லுகின்ற வேததூலின் மார்க்கங்களில் நன்காராய்ந்த பசுபதிவிரதம் பூண்ட முனிவர் அப்பொழுது கூறத்தொடங்கினர். எ-று. (க0)

தாற்றுக் கழுகின் மிடறழிந்து தீர்தே நெழுகத் தாவியவர்
சேற்றிற் கயவா யிளவாளை வினையாட்டயருஞ் செழுங்காசிக்
கூற்றை யுதைத்த குழலேசன் கோட்டர் தன்னி லொருதவளை
யேற்றிக் கழித்த வெண்சோற்றை யருத்தி வலம்வந்த தினிதுறையும்.

(இ-ள்.) ருலைகள் பொருந்திய பாக்குமரங்களின் மிடறு சாய்ந்து மதரம் பொருந்திய தேன் சொரிதலால், வயலிற் பொருந்திய சேற்றில் வாழ்கின்ற பிளவு பட்ட வாயையுடைய இளமைதங்கிய வாளைகள் தாவிப் பாய்ந்து வினையாடலேச செய்கின்ற செழுமை வாய்ந்த காசி கேடத்திரத்தில் இயமனை யுதைத்த ஓங்காரோ சப்பெருமானது திருக்கோயிலில், ஒரு தவளையானது (பெருமானுக்கு) ஏற்றிக் கழித்த வெண்மையாகிய சோற்றைப் புசித்துப் பிரதக்ஷணஞ்செய்து இனிதாக வாழ்ந்திருக்கும். எ-று. (கக)

திருந்து மதிதாழ் செஞ்சடையோற் கேற்றிக் கழித்த செழுஞ்சோற்றை
யருந்துங் கொடிய தீவினையா லலறுங் கொடிய குரற்காக்கை
யிருந்த தவளை தனைக்கவர்த்து பொருவில் காசிப் புறத்தேகிப்
பொருந்து பசிபிற் கூர்வாயாற் குத்திப் போழ்த்து தின்றதுவே.

(இ-ள்.) அழகிய சந்திரன் தவழ்கின்ற செவ்விய சடையை யுடைய ஓங்காரோசப்பெருமானுக்கு கீவேதனஞ்செய்த நல்ல அன்னத்தைப் புசித்துவருங் கொடிய-தீவினைச்சம்பந்தத்தினால், அலறுகின்ற கொடிய குரலையுடைய ஓங்காகம் அவ்வாறிருந்த தவளையைக் கவர்த்துகொண்டு சமானமில்லாத காசிகரத்தின் வெளியே சென்று, பொருந்திய பசியுடன், தனது கூர்மைவாய்ந்த வாயினாற் குத்திப் பிளந்து புசித்துவிட்டது. எ-று. (கஉ)

நிருமா வியமுன் னருந்தியவெம் பாவத் தாலு நிகரில்முக்கட்
பெருமான் கோயில் வலம்வந்த பேற்றி னாலு முயர்தவளை
விரிநீர்க் கங்கை விளிம்புடுத்த காசி நகரிற் குயில்முக்கமாய்
மருவார் தெரியல் தொடுப்போன்றன் மகளாய் வந்து தோன்றியதே.

(இ-ள்.) நிருமாவியத்தை முன்னாளிற் பட்டித்த கொடிய பாவத்தினாலும், சமானமில்லாத திரிதேத்திரங்களை யுடைய சிவபிரானாத திருச்சந்திதானத்தைப் பிரதட்சணஞ்செய்துவந்த புண்ணியத்தினாலும், உயர்வாகிய தவளையானது பறந்த நீரையுடைய கங்காநதியை அணையாகப் பொருந்திய காசிகேடத்திரத்தில் குயில்முக்க முடையளாய் மணந்தங்கிய நெடிய மலர்மாலை கட்டுவோனது பெண்ணாகவந்து பிறத்தது. எ-று. (கங)

கருமபிற் கலிந்த சரமேழு கிராமமுன்று கற்றுணர்த்தோர்
விரும்பத் தருமுந் சனைபொருபத் தொன்பான் விளம்பு காற்பான்கேர்

பொருந்து மொன்பான் ழுனமுயர் புருட ராக மாறவற்றிற்
பிரிந்தோ ரொன்றிற் கைந்தாமபெண் டகைய ராக முப்பதுவே.

(இ-ள்) கரும்பைக்காட்டிலும் மதுரமாகிய ஏழுசாங்கள் - மூன்று கிராமங்கள்-இசைநூலைக் கற்றறிந்தவர்கள் விரும்பத்தக்க ஒரு பத்தொன்பது மூற்சீனங்கள் - சொல்லுகின்ற நாற்பத்தொன்பது ஸ்தானங்கள் - உயர்வாகிய ஆறு புருஷராகங்கள் - அவ்விராகங்களிற் பிரிந்து ஒவ்வொன்றிற் கைந்தாகிய பெண் தன்மை இராகங்கள் (ஆறெந்து) முப்பது. எ-று. (௧௪)

தேசி கற்கும் விசேடத்தாற் சேரு மறுபத் தஞ்சலகில்
பேசு தாள நூற்றொன்றத் துணைய ராகம் பெரிதுணார்த்தோள்
மாசில் தவத்து மாதவியென றுலக மேத்த வருமடந்தை
காசி நகரு ளோங்காரக் கடவுள் வியப்ப டடம்புரிவாள்.

(இ-ள்.) கற்கின்ற வித்தியாவிசேடத்தினால் உண்டாகும் அறுபத்தைந்து வகைப்பட்ட தேசிப்பண். உலகிற் சொல்லுகின்ற தாளம் நூற்றொன்று. அவ்வகைய அளவினைவாய்ந்த இராகத்தில் மிகவும் தேர்ந்தவளாகிய, குற்றமில்லாத தவத்தையுடைய மாதவி யென்று உலகத்தார் துதிசெய்யத்தக்க அக்கண்ணிகை காசிக்ஷேத்திரத்தில் ஓங்காரோசப்பெருமான் திருவுள்ளக்களிப்பெய்த நடனஞ் செய்துந்ருவாள். எ-று.

மாதவி-கோவலன் காத்தற்பத்தை.

(௧௫)

பொருந்து மிடப ஞாயிற்றிற் புணாதீர் பதினான் கினிலுணவொன்
றருந்த வின்றி விழிதுயிலா தாடி யமுதங் கனிந்தொழுரு
நரம்பு தடவங் திசையெழுப்பி நாதற் பாடி வைகறையி
விருந்த யாங்க ளெல்லோருங் காண விலிங்கத் திடைமறைந்தாள்.

(இ-ள்.) பொருந்திய வைகாசிமாதத்தில், குற்றமீங்கிய சதுர்த்தசித்திதியில் ஓர்வகை புண்டரிகையு முட்கொள்வ தொழிந்து, கித்தினைசெய்யாமல் நிருத்தஞ்செய்த அமுதம்போல இனிமை மிக்ருள்ள (விணவாத்தியத்தின் ஏழ்வகைத்தான்) நரம்புகளைத் தடவி ஓசையெழுப்பித் தலைவராகிய ஓங்காரோசப் பெருமானைத் துதித்துப்பாடி, விடியற்காலையில் அங்கிருந்த நாங்கள் யாவரும் பார்க்கும்படி அவ் விலிங்கமூர்த்தத்தில் மறைந்தனன். எ-று. (௧௬)

அனைய குழிலே சனைவணங்கி லடையா முத்தி யாமென்னத்
துனைவின் முனிவன் நமனனெடுத் துகடர் காசி நகரெய்தி
வினையின் றொடர்ச்சி கட்டறுக்கும் விமலற் பழிச்சி யெவ்வுலகுங்
கனைவெங் கதிரிற் கூடொறிக்குங் கடவு ளிலிங்கத் தடைத்தன்னால்.

(இ-ள்.) அவ்வண்ணமாகிய ஓங்காரோசப்பெருமானைப் பணிந்தால், கிடை யாத மோகமும் (இலேசாக) வருமென்று கூறி, வினாலாக அப் பாசுபதமுனிவன் தமனனுடன் கூடி, குற்றமொழிந்த காசிப்பட்டணத்தை யடைந்து, பாவத்தொடக்காகிய, பிணிப்பினை யறுக்கின்ற சிமலராகிய ஓங்காரோசப்பெருமானைத் துதித்து, சமந்தலோகத்திலுங் வேகத்தோடு செல்லும் வெவ்வித கிரணங்களை யுடைய சூரியனைப்போல ஒளிவீசுகின்ற தெய்வீகம்பொருந்திய அச்சிவலிங்கக் குறியில் இரண்டறக் கலந்தனன். எ-று. (௧௭)

பணிவா யவழிந்த செழுங்கமலம் பெய்த தேறல் கூட்டுண்டு
துணிநீர்க் கயத்துட் கருங்கெண்டை துள்ளுங் காசி வளநகரில்
பணிவார் சடையெங் குழலேசன் காதை கேட்போர் பயின்றோர்கள்
அணிமா சித்தி முதலாய கைவந் திறைவ னடிசேர்வார்.

(இ-ள்.) செழுமை வாய்ந்த வாய்முறுக்கவிழ்ந்த தாமனாயின் மலர்கள்
சொரிந்த தேனை விருந்துண்டு, தெளிந்த நீரையுடைய குளங்களில், கரிய சேல்
மீன்கள் துள்ளுகின்ற காகியாகிய வளப்பம்பொருந்திய நகரத்தில் வீற்றிருக்கும்,
சர்ப்பத்தை யணிந்த நெடிய சடையை யுடைய எமது ஓங்காசுப்பெருமானது
சரித்ததைக் கேட்டவர்களும் வாசித்தவர்களும், அணிமா முதலிய சித்திகளின்
கைவந்தவர்களாய்ச் சிவபிரானது திருவடி நீழலிற் கலப்பார்கள். எ-று.

அணிமாமுதலிய சித்திகள் எட்டி. அவையாவன:—ஆன்மாப்போலாதலா
கிய அணிமா - மகத்துவமடைதலாகிய மகிமா - தன்னுடற் கண்டிப்பின்றாய்க்
கண்டிப்புள்ளவற்றை யுருவவல்லதைலாகிய கரிமா - இலகுத்துவமாதலாகிய இல
கிமா - வேண்டுவன அடைதலாகிய பிரரத்தி - நிறையுளதைலாகிய பிராகாயியம்-
ஆட்சியுளதைலாகிய ஈசத்துவம் - எல்லாம் தன்வசமாக்கவல்லதைலாகிய வசித் து
வம் என்பனவாம்.

(கஅ)

ஒங்காரவிலிங்கத்தின் சிறப்புரைத்த அ-ம்.

முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம் - கஅசசு.

உ

சிவமயம்.

எழுபத்தைத்தாவது,

திரிலோசனவிலிங்கந் தோன்றிய அத்தியாயம்.

உரைசால் சிறப்பின் மறைபாவு மோங்கா ரேசன் திருமுன்னர்
விரசா பீட மொன்றுளதாம் கதற்கு விரிநீர்த் திரைக்கங்கை
கரைகொன் றிரங்கு புனல்யமுனை கடவுட் டெண்ணீர்ச் சூச்சுவதியா
மாவப் பெயர்யா றொருமுன்றும் வைக றோது மாட்டுமால்.

(இ-ள்.) கீர்த்தி மிகுந்த சிறப்பையுடைய வேதங்கள் துதிக்கின்ற ஓங்
காசவிலிங்கத்தின் திருமுன்னே விரசாபீடம் (என்னுஞ் சத்திபீடம்) ஒன்றுண்டு.
அதற்குப் பாரந்தநீரையுடைய அலைகள் பொருந்திய கங்கை - கணையைக் கணாத்து
ஒலிக்கின்ற நீர் மிகுந்த யமுனை - தெய்வீகம்பொருந்திய தெளிந்த சல மலமந்த
சூச்சுவதியாகிய சத்திக்கின்ற பெரியமூன்று நதிகளும், மாட்டுமால் அமிடேநஞ்
செயலிக்கும். எ-று.

(க)

ஆங்க னுயர்ப்பிப் பிலதீர்த்த முளதொன் றதனி லாடினென்றும்
நீங்க வரிய பிரமகத்தி சேரா திமய நேரிழைக்கங்
கோங்கு சுடர்க்கண மூன்றளித்த வாற்றா லுலக முவத்தேத்துந்
தேங்கொள் கடுக்கை வேணியற்குத் திரிலோ சனப்பே றொய்தியதால்.

(இ-ள்.) அவவிடத்தில் உயர்வாகிய பிப்பிலதீர்த்தமொன் றிருக்கின்றது.
அதில் ஸ்நானஞ் செய்தால் எப்பொழுதும் ஒழியாத பிரமகத்தி (முதலிய பெரும்
பாவங்கள்) சேரமாட்டா. இமயவல்லியாகிய உமா தேவியாருக்கு உயர்வாகிய சுட
ர்மயமான திரிநேத்திரங்களை அங்கு அதுக்கிரகித்த தன்மையால், உலகத்தார்களி
த்துத் துதிக்கின்ற தேன்பொருந்திய கொனறைமாலே தரித்த சடையை யுடைய
சிவபெருமானுக்குத் திரிலோசனப்பெருமானெனப் பெயரொய்தியது. எ.று.

லோசனம் = கண்.

(2)

ஈசனேசம் பீஷ்மேசந் துரோணேச் சரமவான் மீகேச
மாசில் புகழ்சே ரச்சுவத்தா மேசம வால கிலலேச
மாசி லிலிங்கந் தற்குழ வமர்ந்த குழலேச் சாத்தினிடைப்
பேசங் காதை யொன்றுளது முனிவ கேட்டி யெனப்பேசும்.

(இ-ள்.) ஈசானேச்சரம் - பீஷ்மேச்சரம் - துரோணேச்சரம் - வான்மீகே
ச்சரம் - குற்றயில்லாத புகழ்தங்கிய அச்சுவத்தாமேச்சரம் - வாலகிலேச்சரம் முத
லாகிய களங்கயில்லாத சிவலிங்கமூர்த்தங்கள் தன்னைப் புடைகுழ வீற்றிருக்கும்
ஓங்காரோச்சரத்தினிடத்தில் சொல்லத்தக்க சரிதம் வேறென்றிருக்கின்றது. அக
த்தியமுனிவனே! கேட்பாயாகவென்று (ஸ்ரீ குமாரக்கடவுள்) திருவாய்மலர்ந்தருளு
கின்றார். எ.று.

(15)

திரிலோசனவிலிங்கந்தோன்றிட அ-ம்.

முற்றிற்று.

ஆஹி திருவிருத்தம் - சுஅசக.

உ

சிவமயம்.

எழுபத்தாறாவது.

திரிலோசனவிலிங்கத்தின் சிறப்புணர்த்த அத்தியாயம்.

—

உலக மேத்துரா சேந்திர கற்பத்தினோங்கி
விலகி வில்லுமிழ் விண்டொடர் சினகர மீதில்
நிலவு செம்மணிக் கண்ணவொள் எனிறபுகை நிறத்த
குலவு வெண்சிறைப் புறவுதன் பெடையொடுங் குறுகும்.

(இ-ள்.) உலகத்தார் துதிக்கின்ற இராசேந்திரகற்பத்தில், விட்டுவிட்டுப்
பிரகாசிக்கின்ற உயர்ந்து ஆகாயமளாவிய (திரிலோசனேசப் பெருமானது திருச்

சந்தானத்தின்) திருக்கோபுரத்தின்பேரில், விளங்குகின்ற மாணிக்கம்போன்ற கண்ணையும், ஒள்ளிய அகிற்புகைபோன்ற நிறத்தையும், பிரகாசிக்கின்ற வெண்மையாகிய சிறகையுமுடைய ஓர் புறவானது பேடுடன்கூடி வசிக்கும். எ-று. ()

குழைந்த வெண்மதி கோடுதேய்த் துயர்சின கரத்தி
னழுந்து மென்றுகள் சிறகர்மெல் வளியினு லவித்தும்
விழைந்த வன்பொடு பூசனை நோக்கியும் வியப்பால்
தொழந்த வத்தினோர் தம்மொடு கோயில்குழ் போர்தும்.

(இ-ள்.) வளைந்த வெண்மைதங்கிய சந்திரனது கொம்புகளைத் தேய்க்கும் படி யுயர்ந்த திருக்கோபுரத்தின்பேரில் படிந்துள்ள மெல்லிய தூசுகளை (அப்புறக் கள் தமது சிறகின் மிருதுவாகிய காற்றினால் தடைத்தும், விரும்பிய ஆசையுடன் அங்குடக்கும் சித்திய நாயகிய பிராயச்சித்த முதலியவற்றைத் தரிசித்தும் அன்புடனே வணங்குகின்ற தவசிகளுடன் திருச்சந்தானத்தைப் பிரதக்ஷணஞ்செய்தும். எ-று. (உ)

இதுமுதலிரண்டுபாடல்கள் குளகம்.

உறையு காளில்மற் றொருபக லொழுக்கொளிச் செங்கட்
புறவு போதரல் காண்டலு முளமகிழ் பூப்பச்
சிறையு டைப்பருந் தொன்றுவெம் பசிப்பிணி தீர்ப்பான்
பெறுதும் யாமுண வின்றெனப் பெரிதுவந் ததுவே.

(இ-ள்.) (இவ்வகையாக) வசித்திருக்கும்காலத்தில், ஒருநாள், ஒளிவீசுகின்ற சிவந்த கண்ணையுடைய புறக்கள்வருவதைப் பார்க்கவும், மனக்களிப்புமேம்பட, சிறகினவாய்ந்த ஓர் பருந்து தனது கொடியபசினோயைத் தீர்த்துக்கொள்ளும்படி நாமின் னு உணவாகப் பெறுவேமென்று (அப் புறக்களைக் கண்டு) மிகுதியுஞ் சந்தோஷித்தது. எ-று. (ங)

படரு மஞ்சிறைப் புறவினை நலிந்துயிர் பருகு
மிடன நிக்துவெம் பருந்துமற் றதற்கய லிருப்ப
மடந் டைப்பெடை கண்டுதன் புறவொடு மாழார்
துடன டெக்குற வெய்துயிர்த் துடைத்திடு மனறே.

(இ-ள்.) பறந்து செல்லும் அழகிய சிறகையுடைய புறக்களைத் துன்புறுத்தி உயிர்கொல்லும் வகையை யுணர்ந்து, கொடிய பருந்து அவ்விடத்தின் சுமீபத்தில் தங்கியிருக்க, இளமைவாய்ந்த நடையையமைந்த பெண்புற அதனைப்பார்த்துத் துன்புற்றுச் சரீரம் நடுக்கும்படி பெருமூச்சுவிட்டுத் தனது நாயகனோடு சொல்லுகின்றது. எ-று. (ச)

வெய்ய வான்பகை யெழுவன விரிசிறைப் பருந்தொன்
றெய்தி எய்வ னுறைத்தது நோக்கியே கியதென
செய்யு மோவென வெனதுள் மலமரத் திகைத்த
துய்ய மானினி யுறையு வெனவுரைத் ததுவே.

திரிலோசன விலிங்கத்தின் சிறப்புரைத்தது. சுசுக

(இ-ள்.) மிக்க கொடும்பகையையும், அதிகரித்தவல்லமையையும், பரந்த சிறகையுமுடைய ஓர் பருந்துவந்து நாயிங்குவாழ்த்திருப்பதைப் பார்த்துச் சென்றது. அஃது யாதுசெய்யுமோவென்று என்மனந் துன்புற்றுக் கலங்குகின்றது. (அப்பருத்தினின்று) பிழைக்கும் வகையை இனிச் செய்யவேண்டுமென்று (தனது கணவனுடன் பெண்புற) கூறிற்று. எ-று. (இ)

படன மண்டிலம் வியாழகம் பட்டிகங் கரண்டை
தடாதி வங்குசங் கிசனிசண் டனமுட் டனம்
விடாவ நுங்கதி பறவைகட் கெட்டுள விளம்பி
னடாத தொன்றிலை யெனக்கிவை பயின்றினி தறித்தேன்.

(இ-ள்.) படனமண்டிலம் - வியாழகமண்டிலம் - பட்டிகமண்டிலம் - கரண்டைமண்டிலம் - தடாதிவங்குசமண்டிலம் - கிசனிமண்டிலம் - சண்டன மண்டிலம் - முட்டனமண்டிலமாகிய நீங்காத அரிய எட்டுவகைக்கடிகள் பறவைகட்டுள்ளன; சொல்லுமிடத்தில் எனக்குக் கூடாதது ஒன்றுமில்லை; இவற்றிலெல்லாம் பழகி நன்றாகத் தேர்ந்திருக்கின்றேன். எ-று. (சு)

யாவ தென்முன மெதிர்த்தம ரோற்றுநீர் சுமந்து
போவ தென்னுடை யாற்றனீ யுணர்ந்திலை போலு
மேவ ருந்துய ருழத்தெவன் விளம்புவ தென்ன
வாவி யன்னதன் பெடையின யாற்றிவை கியதே.

(இ-ள்.) எப்பறவை என்முன்னின்றெதிர்த்த போர்புரிந்து உயிர்கொண்டு திரும்பிச் செல்லும் ஆற்றலுடையது; எனது பராக்கிரமத்தை நீ அறிந்தாயில்லை போலுங்காணப்படுகின்றது; கிடைத்தற்கரிய துன்பமுற்றுச் சொல்வது என்ன காரணம்? என்று (ஆண் புற) தனது உயிர்போன்ற பேட்டைத் துன்பத்தவிர்த்துத் தங்கியிருந்தது. எ-று. (எ)

சேட்டு வெங்கதிர் குடகடற் படுதலுஞ் சிறந்த
மோட்டு வெம்பொலிக் கொடுஞ்சிறைப் பருத்திட முன்னிப்
பேட்டொ டுத்தனிப் புறவுபே ருவகையி னுறைந்த
கூட்டின் வாய்ப்புறத் தெதிர்த்தறை கூவிய தன்றே.

(இ-ள்.) பெருமைதங்கிய சடுகின்ற கிரணங்களை யுடைய சூரியன் மேற்கடலில் அஸ்தமிக்கவும், சிறப்பு மிகுந்த வலிதங்கிய புள்ளிகளையுடைய கொடிய சிறகைமீத பருந்தானது சமயத்தைக்கருதிப் பெட்டையோடுதனித்து அப்புறவானது பெருங்கனிப்புடன் வாழ்த்திருக்கும் கூட்டின் வாயெகிரில் கின்று அறைகூவியது. எ-று.

அறைகூவல் = போர்க்கைழத்தல்.

(அ)

ஆற்ற லுண்டெனில் விரைவினில் வருகென வறைந்த
பாற்றொ மும்புற வேற்றமர் புரிதலும் பருந்து
சேற்ற மீக்கொளப் புறவினைக் கவர்த்துசென் றிடலுங்
காற்பு றத்தனிற் காமரும் பேடைகொத் தியதே.

(இ-ள்.) வல்லமையிருக்குமாகிற் சீக்கிரத்திற் போர்செய்ய வரக்கடவா யென்றுகூறிய பருந்தினுடனே ஆண்புறவானது யெதிர்த்து சண்டைசெய்யவும், பருந்து கோப மதிகரிக்கப் புறவைப் பற்றிக்கொண்டுபோகவும், ஆசை பொருந் திய பெண் புறவானது (பருந்தின்) காற்பக்கத்திலேகொத்தியது. எ-று. (க)

காரொடர்ந்திள மடப்பெடை கொத்தலுங் கலங்கிப்
பாறு வாய்வெரீஇ விடுப்பவீழ் புறவொடும் படர்ந்து
தாறு பாய்கவுட் களிறுசாய்த் திழிமதக் கலுழி
யாறு பாய்புன லயோத்திமா நகரடைந் ததுவே.

(இ-ள்.) இளமைதங்கிய அறியாமையுடைய பெண்புறவானது பருந்தின் காலத் தொடர்ந்து கொத்தலும், அப்பருந்து கலங்கி வாய்வெருவி விட்டுவிட, விழுந்த ஆண்புறவுடன் பறந்துபோய், (வாழை - பலாமுதலிய) குலைகளைப்பாயும் யானைகள் கன்னத்தினின்று பொழிசின்ற கலங்கலாகிய மதசலம்பாயும் நீர்ப்பெ ருக்கமைந்த சிறந்த அயோத்தியாபுரியை யடைந்தது. எ-று.

வாய்வெருவுதல் = அயர்ச்சியில் வாய்குளிறுதல்.

“மடப்பெடை (தான்) கொத்தலும் பாறுவிடுப்பவீழ்புறவொடும் படர்ந்து அயோத்திமாநகரடைந்தது.” எனக்கூட்டுக. (க0)

எருத்தி றைஞ்சுபைங் காய்க்குலைக் கதலிசாய்த் தீர்த்தண்
குருத்த ரம்பையங் காடெறிந் தணிமலர் குதட்டி
யொருத்தல் மேதிகண் படுவய லயோத்தியி னுறையா
வருத்தி கூர்பெடை யொடும்புற வாவிரீத் ததுவே.

(இ-ள்.) பிடர்சாய்ந்த பசியகாய்கள் தங்கிய குலையையுடைய வாழைமாங் களைச் சாய்த்து, குளிர்ச்சி தங்கிய குருத்துக்கள் பொருந்திய அழகிய வாழைத் தோட்டத்தை யழித்து, அழகிய மலர்களை யதுக்கி எருமைக்கடாக்கள் துயில் சின்ற வயல்கூழ்ந்த அயோத்திகாத்திலிருந்துஆசையிருந்தபெண்புறவுடன் ஆண் புற உயிர் நீங்கி யிறந்தது. எ-று. (கக)

அண்ணல் மாகக ரயோத்தியி னாவிரீத் ததனால்
வண்ண வான்சிறைப் புறவுகந் தருவமா நகரில்
நண்ணு சீர்த்திமந் தாரதா மனுக்குகன் மகளு
யுண்ண யந்துல கேத்திட வுதித்ததை யன்றே.

(இ-ள்.) பெருமைதங்கிய சிறந்த அயோத்திப்பட்டணத்தில் உயிர்நீங்கிய புண்ணியத்தால், அழகிய பெரிய சிறகையுடைய புறவானது, சிறப்பமைந்த காந் தர்வலோகத்திற் சிறப்புப்பொருந்திய மந்தாரதாமனென்பவனுக்கு நற்புதல்வனாய் உள்ளங்களித்து உலகத்திலுள்ளோர் துதிக்கும்படிப் பிறந்தது. எ-று. (கஉ)

மழலை மென்மொழிச் செய்யவாய் மகன்வளர் நாளில்
விழைவி னோடுநல் விஞ்சைகள் முழுவதும் பயின்று
குழவி வெண்பிறைக் கண்ணிதாழ் புரிசடைக் குழகன்
கதல்ப் பணித்திடல் வேண்டுமென் றுவந்துளங் களித்தான்.

திரிலோசன விலிங்கத்தின் சிறப்புணத்தது. சுருக

(இ-ள்.) மெல்லிய மழலைச்சொல்லைப் பேசுகின்ற செவந்த வாயையுடைய புத்திரன் வளர்ந்துவருங்காலத்தில், ஆசையுடனே நல்ல வித்தைகளெல்லாம் கற்று, வெண்மையாகிய இளம்பிறைச்சந்திரனைச் சிரோமாலையாகச் சூடிய தாழ்ந்த புரிந்த சடையையுடைய சிவபிரானுரது திருவடிகளை நமஸ்கரித்தல்வேண்டுமென்று விரும்பி மனக்களிப்புற்றான். எ-று. (கஉ)

அன்ன வன்பெயர் பரிமளா லயனவன் நினமும்
பொன்னி றத்தசெம் புறக்கனி களிந்துதேன் பொழியுங்
கன்னி வாழையம் படப்பைசூழ் காசியி னடைந்து
மன்னு சீர்க்குடி லேசனைப் போற்றினன் வருமால்.

(இ-ள்.) அப் புத்திரன் பெயரோ பரிமளாலயன். (அவ் வரசகுமான்) நாடோறும் பொன்மயமான செவ்விய மேற்புறத்தையுடைய பழங்கள் களிந்து தேனைச் சிந்துகின்ற அழகிய இளவாழைத் தோப்புகள் சூழ்ந்துள்ள காசிக்ஷேத் திரத்தைச் சேர்ந்து, சிறப்புதங்கிய ஓங்காசோசப்பெருமானைத் துதித்துவருவான்.

புல்லு காதலி னிறந்தமென் பேட்டினப் புறவுங்
கொல்சி னத்தவா ள்ரவுறை கோநகர் புரக்கு
மெல்லொ ளிக்கதி ரிரத்தி பன்னகக் கிரத்து
வல்லி யென்றொரு புதலியா யுதித்தது மன்றோ.

(இ-ள்.) மனக்கின்ற ஆசையுடனே உயிரீங்கிய மெல்லிய பெண்புறவும் (எதிர்த்தோறாக்) கொல்லுகின்ற கோபத்தையுடைய ஒளிவாய்ந்த சர்ப்பங்கள் வாழ்கின்ற சிறந்த நாகலோகத்தைக் காக்குஞ்சுரிப்பிரகாசம்போன்ற ஒளியையுடைய இரத்தினதீபனென்னும் அரசனுக்கு இரத்தினவல்லி யென்றொரு புதல்வியாய்ப் பிறந்தது. எ-று. (கரு)

அஞ்ச னக்குழும் பொழுதிவார்த் தெனத்திக ழைம்பால்
வஞ்சி யன்னவட் கிருவர்தோ ழியருள மகிழ்ந்து
பிஞ்சு நாண்மதி முடித்துநின் றுடிய பெருமான்
கஞ்சு-நாண்மல ரடிதொழு கருத்தின ளாகி.

(இ-ள்.) அஞ்சனச் சேறானது ஒழுகி நீண்டது என்று சொல்லும்படி வளங்குகின்ற கூந்தலையுடைய வஞ்சிக்கொடி போன்ற இரத்தினவல்லிக்குத் தோழிமார் இருவ ரிருந்தனர். (அப் பெண்) மனங்களித்து, இளம்பிறைச்சந்திரனைச் சிரத்திற் சூடி கிருத்தஞ் செய்கின்ற சிவபெருமானது புதிய தாமமாமலர் போன்ற திருவடிகளை வணங்கும் மனமுடையளாய். எ-று.

இதுமுதல் ஐந்துபாடல்கள் குளகம்.

ஐம்பால் = ஐந்துவகையாக முடிக்குந் தன்மையுடைய கூந்தல். அவையா வன:—முடி - கொண்டை - சுருள் - குழல் - பனிச்சை என்பன. அவற்றுள், மயிரை உச்சியின் முடித்தலை முடி யெனவும், பக்கத்தில் முடித்தலைக்கொண்டை யெனவும் பின்னேசெருகலைச் சுருளெனவும், சுருட்டி முடித்தலைக் குழலெனவும், பின்னிவிதலைப் பனிச்சையெனவும் கூறுவர். (கக)

வேளை வென்றகட் கடைசியர் குரவையின் வெருவி
வானை யம்பகட் டேற்றினம் வால்விசை முருக்கிப்
பானை வாய்கழு குடைந்துதேன் குதித்திடப் பாயுந்
கோளில் வான்புனல் வளங்கெழு காசியிற் குறுகி.

(இ-ள்.) மன்மதனைச் செய்த விழிகளையுடைய பள்ளஸ்திரீகளது குர
வைக்கூத்திற்குப் பயந்து, அழகிய ஆண்வானைக்கூடங்கள் தமது வானை விசையுட
ன் முருக்கி, கமுகுவிருட்சத்தின் பானைகள் வாய்திறந்து தேனைச் சொரியும்படி
பாய்கின்ற குற்றமில்லாத சிறந்த நீர்வளமிருந்த காசிகரத்திற் சென்று. எ-று.

“குரவை யென்ப தெழுவர் மன்கையர்—செந்நிலை மண்டிலக் கடகக்கை
கோத்துத்-தந்நிலை கொட்பனின் ருடலாகும்” என்றபடியே, குரவை யென்பது
ஏழுமாதர்கள் ஒருவரோ டொருவர் கைகோத்துச் சூழன்று விளையாடும் ஓர்வகை
யாட்டம். (கள)

எரித வழந்தெரி முரட்படைச் சூலவே லேந்துங்
கருணை யங்குடி லேசன்மென் கழலிணை பணிந்து
புரிந் ரம்பிரங் கிசையெழீஇப் புகழ்ந்துபொற் கோயில்
திருமெ முக்கெறித் தொழுகொளிச் செஞ்சுட ரோத்தி.

(இ-ள்.) தீ மிருத் தெரிசின்ற முத்தலை வேலென்னும் வலிய சூலாயுதத்
தைத்தாங்கிய அழகிய கிருபாமூர்த்தியாகிய ஓங்காரோசப்பெருமானது மெல்லிய
உபயதிருவடிக்கை வணங்கி, புரிந்த நரம்புக ளிரங்கும் (வீணு) கானத்தையெழு
ப்பி (பாடிப்) புகழ்ந்து, பொன்மயமான திருச்சந்நிதானத்தைத் திருமெழுக்கிதெல்
செய்து, ஒளிவீசுஞ் செவ்விய திருவிளக் கேத்தி. எ-று. (கஅ)

எழின லங்கடத் தேர்திள வனமுலைப் பேதை
யொழுகு நாளினோ ரிடபஞா பிற்றினி லுவந்து
தொழுத குத்திரி திகைதனிற் றுயிலுண லொழிந்து
விழுது விழிருட் போதெலாம் விதந்துபாட் டயார்த்து.

(இ-ள்.) அழகி னிலக்கணங்களைப் பெற்றுப் பூரித்த இளமை வாய்ந்த
நிறத்தங்கிய தனங்கையுடைய இரத்தினாவல்லி (இத்தகைய சிவபணிவிடை) செ
ய்துவருகையில், ஓர் வைகாசிமாதத்தில் விரும்பி வணங்கத்தக்க திரிதிகைத் திதி
யில் கீத்திரை ஆகாரங்களை நீங்கி, இருன்மிருந்து விளங்குகின்ற இராத்திரி முழுவ
துக களித்துப் பாடிக்கொண்டிருந்து. எ-று. (கக)

துயில்-உணல் என்பவை ஈண்டு முதனிலைத் தொழிற்பெயர்கள். துயிலல்
உணல் எனப் பொருள்படும்.

இருட் புறங்கடித் தெரிசுடர்ப் பரிதியங் கடவுள்
மருவு காலையின் வானதி படிந்துநான் மறையோர்த்
குருவ நல்லமு தூட்டியின் னமுதுவந் துண்டு
பொருவில் தோழியர் தம்மொடுங் கண்படை புரிந்தான்.

(இ-ள்.) இருளை யெப்பக்கத்திலும் ஒதுக்கிப் பிரகாசிக்கின்ற கிரணங்களை
யுடைய அழகிய சூரியபகவான் புறப்படுகின்ற உதயகாலத்தில், சிறந்த கண்கையில்

திரிலோசன விலிங்கத்தின் சிறப்புரைத்தது. கூடுக

மூழ்கி, நால்வகையாகிய வேதங்களை யுணர்ந்த அந்தணருக்கு நல்ல திருவழுதினை யுண்பித்து, தானும் இனிய உணவை யுட்கொண்டு, சமானமில்லாத தோழிமாரு டன் துயின்றனர். எ-று. (உ௦)

அமுத மூற்றிருந் தொழுகிய வவிர்மதிச் சடையு
முமிழ்செ முங்கதிர் நீறுபூத் திலகிய வருவு
மிமய மால்வரைப் பூங்கொடிச் சீர்தவோ ரிடனுங்
கமழந் துந்துணர்க் கொன்றையுங் காரிருட் களனும்.

(இ-ள்.) அமுதகலைகள் ஊற்றெடுத்த தொழுகுகின்ற பிரகாசிக்கின்ற சந்திரனைத்தறித்த சடையும், செந்நிறம்வீசும் சூரியன் திருவெண்ணீறுபூத்து விளங்கினாற்போன்ற திருவடிவமும், பெரிய இமாசலத்திற் றோன்றிய பூங்கொடி போன்ற உமாதேவியாருக் கருளிய வெரப்பற்ற வாமபாகமும், பரிமளிக்கின்ற நல்ல கொத்தாகிய கொன்றைமாலையும், திருநீலகண்டமும். எ-று.

இதுமுத விரண்போடல்கள் ஞாகம்.

(உ௧)

கறைய னற்றுளை யெயிற்றவெம் புயங்ககங் கணறும்
பொறிவ ரித்தெறு தழல்விழிப் புலியத னுடையு
மறியு டைப்பொலர் தாமரைத் தடக்கையும் வயங்க
விறைவ னாங்குறை யிலிங்கத்தி னின்றதுதோன் றினனல்.

(இ-ள்.) விஷத் தங்கிய துளைபொருந்திய நெருப்புப்போன்ற பற்களையுடைய கொடியசர்ப்பகங்கணறும், புள்ளிகளையும் வரிகளையுமுடையதாய்க் கொல்லுகின்ற தீப்போன்ற விழியையுடைய புவித்தோலாகிய ஆடையும், மாணியேந்திய அழகிய தாமரை மலர்போன்ற விசாலமாகிய திருக்கரங்களும் விளங்கும்படி சிவபெருமான் அங்குவீற்றிருக்குஞ்சிவலிங்கக்குறியினின்று பிரத்தியக்ஷமாயினர்.

கொல்லும் வேலினைக் குருமணித் தடறமைத் தென்னப்
புல்லு நீளிமை பொருந்திடக் கண்படை புரியும்
வலலி யன்னவ ரொழுகென மழுவலா னுணைப்ப
வில்லு மிழ்த்தவே லுறைகழித் தாலென விழித்தார்.

(இ-ள்.) கொல்லுகின்ற வேலாயுதத்திற்குச் செம்மணியாகிய மாணிக்கத் தால் உறைபூட்டினாற்போல, கலக்கின்ற நெடிய இமைகள் பொருந்தக் கண்கள் துயிலும் வல்லிக்கொடிபோன்ற மங்கையர்களே! எழுந்திருக்கொன்று, மழுப்படையேந்திய சிவபெருமான் திருவாய்மலர்த்தருள், வில்லினின்று தோன்றிய வேலானது உறை நீக்கினாற்போலக் கணவிழித்தனர். எ-று. (உ௨)

அவிழ்ந்த பூங்குழ லங்கையிற் றிருத்திமென் றாசு
குவிந்த மென்முலை முகட்டினிற் குலவுறச் சேர்த்திச்
சிவந்த கணமதர் நீங்கலுந் திருவுரு நோக்கி
யுயர்ந்து பாடின ராடின ருவகையிற் குளித்தார்.

(இ-ள்.) (அம் மங்கையர்) அவிழ்ந்தொழுகிய மெல்லிய அளகபாரத்தை அழகிய கைகளாலே திருத்திக்கொண்டு, மிருதுவாகிய உத்தரியத்தை குவிந்த

இளமுலையி னுச்சியிலிருக்க அணிந்து, செவ்விய கண்களின் மதர்ப்பொழியவும்,
(எம்பெருமானது) திருவுருவத்தைத் தரிசித்து, மனன்களித்துப் பாடினார்கள்;
கூத்தாடினார்கள்; ஆரத்தத்தில் மூழ்கினார்கள். எ-று. (உச)

ஐய மைவக ளளப்பில வெடுத்தெடுத்தோதி
மையுண் கண்ணியர் மலரடி தொழுதுவீழ் தெழலுஞ்
செய்ய தாமரைச் செழுமலர்த் தடங்கையா லெடுத்துப்
பைய ராவணி வேணியா னின்னன பகர்வான்.

(இ-ள்.) மை தீட்டிய விழிகளையுடைய அம்மங்கையர் சிவபிரானது திரு
நாமங்களைக் கணக்கில்லாதனவாக எடுத்துத் துதித்து, மலர்போன்ற திருவடிகளைப்
பணிந்து நமஸ்கரித் தெழுதலும், படமமைந்த பாம்பை யணிந்த சடையையுடை
ய சிவபெருமான், செந்தாமரையாகிய செழித்த மலர் நிகர்த்த பெரிய திருக்கரங்
களா லெடுத்து இவ்வகையாகத் திருவுள்ளம் பற்றுவின்றார். எ-று. (உரு)

உருவப் பூண்முலை யோடரி பரந்தவேல் விழியீர்
பொருவில் சீர்த்திமர் தாரதா மன்றரு புதலவன்
பரிம ளாலய னெனப்பகா விஞ்சையற் புணர்த்தாங்
கிருவி சும்புறை யிர்த்திர திருவொடு மிருப்பீர்.

(இ-ள்.) அழகிய ஆபரணமணிந்த ருசங்களையும், நெடிய அரிபாரந்த வேல்
போன்ற கண்களையுடைய பெண்களே! சமானமில்லாத சிறப்பையுடைய மந்
தாரதாமன் பெற்ற மைந்தனாகிய பரிமளாலய னென்று சொல்லும் வித்தியாதர
னைக் கலந்து, பெரிய தேவலோகத்திலுள்ள இந்திரபோகத்துடன் வாழக்கடவீர்.

விஞ்சை வேந்தொடுங் காசிமா நகரிடை மேவி
யஞ்சொ ளீருயர் முத்தியி லடைதிர்முற் பலத்தின்
நெஞ்ச வந்தெமை வழிபடு மடியர்நீ றெனப்
பிஞ்சு காண்மதி மிலைச்சிய பிஞ்சுக னுரைத்தான்.

(இ-ள்.) அழகிய சொல்லையுடைய மெல்லியளே! வித்தியாதர மன்னனா
கிய பரிமளாலயனுடன் சிறந்த காசிகரத்திற் சேர்ந்து உயர்வாகிய மோட்சத்திற்
கலக்கக்கடவீர்கள். நீங்கள் முற்பிறப்பில் மனங்களித்து எம்மை வழிபட்ட அடிய
ர்கள் என்று, புதிய பிறைச்சந்திரனை யணிந்த சிவபெருமான் திருவாய்மலர்த்தரு
ளினார். எ-று. (உ௭)

முற்ப வத்தினெஞ் செய்தியு முதல்வரின் மலர்த்தா
னர்பி னால்வழி பட்டது மறைதியென் றமுதிற்
சொற்ப முத்தபூங் கொடியனார் தொழுதுரைத் திடலுங்
கொற்ப முத்தவெங் கணிச்சிவா னவனிரை கூறும்.

(இ-ள்.) முழுமுதற்கடவுளே! பூர்வ ஜனனத்தில் எங்களது விர்த்தார்த்
தும், தேவரீரது தாமரைமலர்போன்ற திருவடிகளை அன்போடு பூசித்தவகையும்,
உணர்த்தருளவேண்டுமென்று, தேவாயிர்தம்போன்ற சொல்லையுடைய பூங்கொடி
யொத்த அம்மாதர்கள் வணங்கிக் கூறவும், கொலுத்தொழில்மிருந்த கொடிய
மழுப்படையேந்திய சிவபெருமான் இவ்வகையாகக் கூறுகின்றனார். எ-று. (உ௮)

திரிலோசன விலங்கத்தின் சிறப்புரைத்தது. சாளுகு

நெறிப ண்குழ விரத்தின வல்லியாம் நீயும்
பறவை சூழ்வரு குருதிவேற் பரிமளா லயனும்
புறவு ருக்கொடெங் கோயிலின் முற்பவம் பொருந்தி
யுறைத வத்தின லயோத்தியி னுறைத்துயி ருலத்தீர்.

(இ-ள்.) நெறிதலமைந்த கூந்தலையுடைய இரத்தினவல்லியாகிய நீயும், பறவைகள் புடைசூழ்ந்துவரும் உதிரத்தோய்ந்த வேலேங்கிய பரிமளாலயனும், புற வடிவத்துடன் எமது சந்திதானத்தில் முன் பிறவியில் பொருந்தி வாழ்ந்த தவப்பலனால் அயோத்திகரத்தில் வசித்து உயிர் கழிந்தீர்கள். எ-று.

நெறிபடுங் குழ லென்பது சுருண்ட அளகம்.

(உக)

திருவ நீணக ரயோத்தியி னுவிதீர் ததனால்
மருவு ரத்தீ பன்றரு புதல்வியாய் வந்தாய்
பொருவில் செல்வமம் தாரதா மன்றரு புதல்வன்
பரிம ளாலய னுமென வுதித்தது பரிவால்.

(இ-ள்.) செல்வமிக்க அயோத்தியாபுரியில் நீங்கலிருவரும் உயிர் துறந்த காரணத்தினால், (சீர்த்தி) பொருந்திய இரத்தினதீபன் பெற்ற பெண்ணாகப் பிறந்தாய். சமானமில்லாத செல்வம் பொருந்திய மந்தாரதாமன் பெற்ற மைத்தனாகிய பரிம ளாலய னென்று சொல்லும்படி தருதியுடன் பிறந்தது. எ-று.

(சௌ)

காமர் பூங்குழற் கலாவதி பிரலாவதி யென்னுள்
தாம வாரகுழல் நின்னுடைத் தோழியர் தங்க
ளோ முற்றமுற் பவுங்களு மியம்புவ லென்ன
நாம வெந்திறற் கணிச்சியோன் விழைவுற நவிலும்.

(இ-ள்.) அழகிய மலர்குழிய கூந்தலையுடையாளே! கலாவதி பிரலாவதி யென்று சொல்லும் மாலைதரித்த நெடிய அளகத்தை யுடைய உனது தோழிகளது இன்பம்பொருந்திய முற்பிறப்புணையும் கூறுவேன் (கேட்பாயாக) என்று, அச்சத்தைத்தரும் கொடிய பராக்கிரமத்தை யுடைய மழுப்படைதாங்கிய சிவபெருமான் அவர்கள் களிப்படையத் திருவாய்மலர்த்தருளுவர். எ-று.

(கக)

முற்ப வத்தின்மூன் றும்பவத் தன்னில்மற் றிவர்கள்
தப்பில் நான்மறை விளம்புசா ராயணன் நனக்காங்
கொப்பில் பேரொழின் மக்களா யினிதுவத் துதித்தார்
செப்பு தம்பெயர் கவுதமை பவானியாய்ச் சிறந்தார்.

(இ-ள்.) முற்பிறப்பின் மூன்றும்பிறப்பில், இவ் விருமாதர்கள் குற்றமில்லாத நான்கு வேதங்களுங் கூறுகின்ற சாராயண னென்பானுக்குச்ச மானமில்லாத பேரழகு வாய்ந்த பெண்களென்று இனிதாக வந்து தோன்றினர். (அச்சன் மத்தில்) சொல்லுகின்ற தங்கள் பெயர் கவுதமை பவானி யென்பன வாங் மேம்பட்டார்கள். எ-று.

(கஉ)

ஐயில்கு வித்தன விளமுலை மகளினாத் தந்தை
யழகு வாய்தகா சயனனுக் களித்தன னவனுங்

கழைமி டைந்தவெங் கானிடைச் சேறலுங் கனன்று
புழைகொள் பற்கொடும் பாந்தளாற் பொன்றின னன்றே.

(இ-ள்.) அழகு திரண்டாற்போன்ற இளமைவாய்ந்த தனங்களைத்தாங்கிய இப்பெண்களை, இவர்கள் பிதா அழகுபொருந்திய நாசயன னென்பானுக்கு (மணஞ்செய்து) கொடுத்தான். (நாசயனன் ஒருநான்) மூங்கில்கள் நெருங்கிய கொடிய காட்டிற் செல்கையில், கோபமுற்றுத் துவாரம்பொருந்திய பல்லையுடைய கொடிய சர்ப்பத்தா விறத்தனன். எ-று, (கூஉ)

கணவன் வீதலுங் கரும்பெனத் திரண்டதோண் மகளிர்
வணரி நுங்குமூல் குறைத்துடல் மாசொடும் பழக
வணிது றத்துநோன் பாற்றுழி யருத்துவான் மற்றோர்
பணிவ ருந்தவப் பள்ளியிற் பரிவொடு மடைந்தார்.

(இ-ள்.) கரும்பென்று (கண்டோர்) கழறத்தக்க உருட்சியாகிய தோள் களையுடைய கன்னிய ரிருவரும் தமது கணவன் (அராத்தீண்டி) இறக்கவும், வளைவுற்ற நெடியகூந்தலை மழுக்கி, உடல் அழுக்குப்படிய, ஆபரண மணிதலை நீங்கி, வீரதமிழுக்கையில் உண்ணும்பலன் புபணிகரிய வேறோர் தவச்சாலையில் அன்புடன் சென்றனர். எ-று.

இச் செய்யுளிற் கூறப்பட்ட செயல்கள் கற்புடைய மாதர் தொழிலாத வின் இவற்றின் விருத்தாந்த நியாயங்கள் கற்பிலக்கணங் கூறிய அத்தியாயத்தில் முன் வந்துள்ளன. ஆங்குப் பரக்கக் காண்க. (கூசு)

ஊன்க ழிந்திட னோற்பவர் பொங்குய ரரம்பைக்
கூன்பு ரக்கனி காவினிற் கொண்டதி வினையால்
மான் கவற்றிய கண்ணியர் மற்றைய பிறப்பிற்
கான்ப டர்ந்திடு செம்முகக் கருங்குரங் காகி.

(இ-ள்.) உடலினைக்கும் வகையாய் வீரதமிழுக்கும் இருவரும், மிகவு முயர்வாகிய வாழைமரத்தின் வளைந்த முதுகையுடைய பழத்தை, அச் சோலையில் உட்கொண்ட பாவத்தினால், மாண மருட்டிய விழியையுடைய மாதர்க ளிருவரும் இரண்டாம்பிறப்பில் வனத்தில் ஓடுகின்ற செவந்த முகத்தையுடைய கருங்குரங் குளாகத் தோன்றி. எ-று.

இதுமுத லிரண்போடல்கள் குளகம்.

(கூடு)

அணிது றந்தனர் நெறிவழா தாற்றுநல் வினையா
வினையில் காசியி லுதித்தன ரிவருடைப் பதியும்
பணியின் வீத்துந் றுதைதாள் பணிதலிற் புறவாய்
மணிமி டற்றிறை காசியின் வந்தவ தரித்தான்.

(இ-ள்.) அழகு நீங்கி, நல்வழி தவறாமற் செய்த புண்ணியவசத்தினாலே, சமாளயில்லாத காசி கேடத்திரத்திற் பிறந்தனர். இவர்கள் கணவனாகிய நாசயன னும் பாம்பினு விறந்து நல்ல தந்தையின் பாதங்களைவணங்கியகாரணத்தினால், புறவாக நீலகண்டத்தையுடைய சிவபெருமான் வீற்றிருக்கும் காசிகரத்திலுள்வந்து பிறந்தான். (கூசு)

திரிலோசன விலங்கத்தின் சிறப்புணத்தது. காடு

அனைய னங்கவர் தமக்குமுன் றும்பவத் தன்பன்
வனைக ருங்குமுல நினக்குமுற பவத்துயர் மனை
னினிதின் மூவர்க்கு மிப்பவ மதனிஸ்முன் புகன்
கனைக ருங்குமுற் காணையே காதல னவான்.

(இ-ள்) அலங்கரிகின்ற கரிய கூத்தலையுடைய இரத்தினவல்லியே !
அந்தப் பரிமளாலயன் அம்மாதாகட்டு மூன்றும்பிறப்பிற் கணவன் ; உனக்கு
முற்பிறப்பில் வாய்ந்த பெருமைதனகிய நாயகன் ; உங்கள் மூவருக்கும் இந்தப்
பிறப்பில், முன்கூறிய சத்திக்கின்ற வலிய வீரக்கழ லணிந்த காண்ப்பருவமுடைய
அவனே இனிமையோடுகூடியபுருஷனாவான். எ-று. (௩௭)

ஈது நிற்கமுன் னுரைத்தன குரங்குக னெறிநீர்
தீதில் காசியில் திரிலோசனன கோயிலிற் சிறந்து
மீது யர்த்தபொற் பழுமாத திருதாமவெண் டினாய
கோதில நீரிடைக குளித்தாமக் கோயிலுழ் போர்தும்.

(இ-ள்.) இஃது இம்மட்டு மிருக்க: முன்சொல்லப்பட்டனவாகிய குரங்
குகள் மோதுகின்ற நீரையுடைய குற்றமில்லாத காசிகரத்தில், திரிலோசனப்
பெருமானது திருக்கோயிலில், சிறப்புறறு மேனோக்கி யுயர்ந்த அழகிய பழுமாத்
தில வாழ்ந்திருந்தும், வெண்மையாகிய அலைகளையுடைய குற்றமில்லாத நீரில்மூழ்கி
யும், அச் சந்திதானத்தை வலம்வந்தும். எ-று.

பழுமரம் = ஆலமரம்; அல்லது பழுத்தமரம்.

(௩௮)

உறையு நாளினி லையமேற் றுண்பவ னொருவன்
சிறைசெய் கண்ணியி லவறறினைச் சிக்கயாத் தேகி
யறைபு னற்செழுங் காசியி னாட்டுவித் தயின்ற
மறுபு லத்தினி லடைதலு மரிந்தன கவிகள்.

(இ-ள்.) (அக்குரங்குகள் இவ்வாறு) உயிர்வாழும் காலத்தில், பிச்சையெ
டுத்துப் புசிப்பவனாகியவொருவனது (மிருகங்களைப்) பிடிக்கின்ற வலியில் அகப்ப
ட, (அவன்) அவற்றைக் கட்டிக்கொண்டு சென்று, ஒலிக்கின்ற நீர்வளமமைந்த
செழுமைதனகிய காசிகரத்தில் ஆட்டுவித்து (அதனாற் கிடைத்த பிச்சையைப்)
புசித்தது, மறுகிசை சேரவுங் குரங்குக ளிறந்தன. எ-று. (௩௯)

காசி மாநகர்க் கடவுள்பொன் முனறிவிற் கவினும்
பாசி லைப்பழு மரத்திடைப் பயிறைநற் றவத்தா
லோசை போகிய வுரகவேற் துளமகிழ் சிறப்ப
வாசி னலலெழிற் புதல்விய ராயின வனறே.

(இ-ள்.) சிறந்த காசிகரத்தில் வீற்றிருக்குஞ் சிவபெருமானது பொன்
மயமான முற்றத்தில், அழகுவாய்ந்த பசிய இலைகளையுடைய பழுமரத்தில் வாழ்ந்
திருந்த நல்ல தவத்தினால், (அப் பெண்குரங்க ளிரண்டும்) கீர்த்தி மிகுந்த நாகரா
சன் மனக்களிப் பகிகரிக்க, குற்றமில்லாத உத்தமலக்ஷணம் வாய்ந்த புத்திரிக
ளாய்ப் பிறந்தன. எ-று. (௪௦)

சுணங்கு பூத்தெழி லரசவீற் றிருந்தணி சுமந்து
வணங்கு துண்ணிடை தேய்த்துபா வருமுலைப் பேதா
யணங்க ராவரு ளமுதறழ் சாயல்வார் வணடின்
கணங்கொள் வார்குழ லனையரிக் கன்னிய ராவார்.

(இ-ள்.) தேமல் படாந்து அழகுடன்கொலுவீற்றிருந்து ஆபரண மணிந்து
துவளுகின்ற துண்ணிய இடையைத் தேய்த்து உயர்ந்து வளருகின்ற முலைகளையு
டைய இரத்தினவல்லியே! சாப்பராசன் பெற்ற அமுதமபோன்ற சாயலையும் நெ
டிய வண்டுகூட்டம் மொய்க்கின்ற நீண்டகூந்தலையுமுடைய அவர்கள் இப்போது
கூறிவந்த மங்கைமடிக ளாவார்கள். எ-று.

(சக)

மருவு தோழிய ரிருவரு நீயும்வான் சிறப்பிற்
பரிம ளாலயன் றேணல நுகாந்துபல காலம்
திருவொ மெப்பொலி தெறிபுறை காசியிற் சேர்ந்து
பொருவி லாதுபர் முத்தியிற் பொருதுவி றென்னு.

(இ-ள்.) (அன்பு)பொருந்திய இரண்டு தோழியர்களும் நீயும் மிக்க சிறப்
பினையுடைய பரிமளாலயனது தோளிற் (நழுவிக்கலவிச) சுகத்தை யனுபவித்து,
அநேக காலமட்டும் செல்வத்தோடு விளங்கி மறிகின்ற நோயுடைய காசிப்பட்ட
ணத்தை யடைந்து சமானில்லாமல் உயர்வாகிய மோகூலோகத்திற் சேர்வீக
ளென்று. எ-று.

இதுமுத லிரண்டு பாடல்கள் ருளகம்.

(சஉ)

வரம ளித்துயர் கடவுளவ் விலிங்கத்தின் மறைந்தா
னரிப ரந்தவேற் கண்ணியா தமபத் தயடையா
வூரிய தந்தைதாய்க் கரனருள் வரமினி துரைத்துப்
பொருவில காமனோய் கைமிக வைகுறு போழ்தன.

(இ-ள்.) வரங்கொடுத்து, உயர்வாகிய சிவபெருமான் அந்தத் திரிலோசன
விலிங்கமூர்த்தத்தில் அந்தர்த்தானமாயினர். அரிபரவிய வேல்போன்ற கண்ணை
யுடைய அக்கன்னியர் (மூவரும்) தமது நகரஞ் சார்ந்து, பெருமான பிரசுரித்த
வரத்தை தமக்குரிய பிதா மாதாக்களுக்கு இனிதாக விசைத்து, இணையில்லாத
மதனோய் அதிகரிக்க வாழ்ந்காலத்தில. எ-று.

(சஉ)

இடப ஞாயிறுங் கெய்தலு முக்கணெம் பெருமாற்
கொழவில் நலவிழா வுற்றுழி நோக்குவா னாகர்
முடிவில் நலலெழி லியக்கர்விஞ் சையர்முதல் யாரு
மடையு மேல்வைமந் தாரதா மனுமவ ணடைநதான்.

(இ-ள்.) வைசாகமாதம்வரவும், திரிலோசனேசராகிய சிவபெருமானுக்குக்
கெடுதலில்லாத நல்ல திருவிழாநிகழுகையில், தரிசிக்கும்படி நாகரும் நீங்காத நல்ல
அழகுடைய யக்ஷர் விஞ்சையர் முதலாகிய யாவரும் வந்துசேருகையில், மந்தார
தாமனும் (அவர்களோடு திருவிழாமகோற்சுவத்தைத்தரிசிக்கும்படி) ஆங்கு வந்து
சேர்ந்தன.

திரிலோசன விலங்கத்தின் சிறப்புரைத்தது கூடுக

சரும்பு வீழ்தரு மலர்க்கணை தூணியோ டகற்றிக்
கரும்பு நீத்தவிற் காமனே யனையநின் மகற்கெ
னரும்பு மென்முலை மகட்கொடுப் பேனென வருளாற்
பொருது பேபொழி விரத்தளி பன்றனி புகன்றான்.

(இ ள்.) வண்டுகள்மொய்க்கின்ற மலாப்பாணங்களை அம்பறத்தூணியுட
னே நீக்கிக் கருப்புவில்லையொழித்த ஒளிதங்கிய மன்மதனேபோன்ற உனது மை
ந்தனுக்கு, அரும்புகின்ற மெல்லிய தனத்தையுடைய எனது (இரத்தினாவல்லியெ
ன்னும்) குமாரியைக் கொடுப்பேனென்று, பேரழகு பொருங்கிய இரத்தினதீபன்
ஆசையோடு (மந்தாரதாமனுடன்) சொல்லினன். எ-று.

(சசு)

அனைய கேட்டமந் தாரதா மனுமுக மலர்த்து
களைக ருங்கழல் வேந்தொடுங் கருணையி னேற்ப
பனிசெய் வெண்மணி கிடந்ததோட் பரிமளா லயற்குப்
புனைசெய் மேகலை மகளிரை நன்மணம் புணர்த்தார்.

(இ-ள்.) அதனைக் கேட்டுக்கொண்ட மந்தாரதாமனும் முகமலர்ச்சிகொ
ண்டு, சத்திக்கின்ற வலிய வீரகண்டாமணிதரித்த இரத்தினதீபனுடன் அன்புகொ
ண்டு அங்கேகரிக்க, குளிர்ச்சிசெய்கின்ற வெள்ளிய முத்தமாலைகள் விளங்குந் தோ
ளையுடைய பரிமளாலயனுக்கு அழகுசெய்யும் மேகலாபரணமணிந்த அப்பெண்
கள் மூவரையும் நன்முறையாக மணஞ்செய்வித்தனர். எ-று.

(சசு)

பகழி மாட்டிய வரிசிலைப் பரிமளா லயனு
மகினை றம்புகை முகந்தவ ழம்மலர்க் கோதை
மகளிர் மூவரோ டடைந்துகன் கோநகர் வைகிப்
புகழி னிரந்திர திருவொடும் பொலிந்தினி திருந்தான்.

(இ ள்.) அம்புபூட்டிய வரிக்கட்டமைந்த வில்லேந்திய பரிமளாலயனும்
நல்ல அகிற்புகையையுண்டு விளங்குகின்ற அழகிய மலர்மாலை சூடிய மங்கையர்
மூவருடன் சென்று தனது சிறந்த நகரத்தில்வசித்த, கீர்த்தியோடு இத்திரபோக
த்தைப் பெற்று விளங்கி இனிதாக வாழ்த்திருந்தான். எ-று.

(சஎ)

வில்வி முங்கிட வீங்குதோட் பரிமளா லயன்சீர்
மல்ல லம்புனற் காசியின் மீண்டும்வந் தெய்தி
யெல்லொ ளிக்கதிர் திரிலோசன விவிலங்கத்தை யேத்தி
நல்லி சைத்தொடை நரம்புளர்த் துறைத்திடு நாளில.

(இ ள்.) வில்லைவிழங்கும்படி பூரித்த தோளையுடைய பரிமளாலயன் சிற
ந்த வளமமைந்த அழகிய நீளையுடைய காஞ்சேத்திரத்தில் மறுபடியும் வந்துசேர்
ந்த, சூரியன்போற்பிரகாசிக்குங் கிரணங்களையுடைய திரிலோசனவிவிலங்கத்தைத்
துதித்து, நல்ல இசையோடுகூடிய பாடல்களை வீணையிற்பாடி (தோத்திரஞ்செ
ய்து) வசித்திருக்கும்காலத்தில். எ-று.

(சஅ)

நல்லொ ளிச்சுடர் முக்கணை யகன்மலர்த் தாளிற்
பில்கு தேங்குழற் கலாவதி பிரலாவதி யிரத்தூ

வல்லி யோடும்வேற் பரிமளா லயனனி மறைந்தான்
சொல்லு மிக்கதை கேட்டவர் துறக்கண் ணுவரால்.

(இ-ள்.) ஒளிசெய்கின்ற நல்லசோதியமாயிய திரிலோசனப்பெருமானை
திருவடித்தாமனாயில், தேன்சொரியுந் கூந்தலையுடைய கலாவதி-பிரலாவதி- இர
த்தினுவல்லி (ஆகிய மூன்று) மனைவியருடன் வேலோதிய பரிமளாலயன் (இர
ண்டறக்) கலந்தனன். சொல்லிய இச்சரித்திரத்தைக் கேட்டவர்கள் மோகநோ
தைச் சேர்கத்வார்கள். எ-று. (சுக்)

திரிலோசனவிலிங்கத்தின் சிறப்புரைத்த அ-ம்.

முற்றிற்று.

ஆ. திருவிருத்தம் - கஅகஅ.

எழுபத்தேழாவது

கேதாரவிலிங்கத்தின் கதையுரைத்த அத்தியாயம்.

இருகோட்டுப் பிறைதவழு மீர்ஞ்சடையெங் கேதாரத் திறைவன்
செய்தி, பொருகோட்டு மதமலையி னாதள்புனைந்து கின்றோடும் புனிதன்
முன்னர், வருகோட்டு முலையுமையாட் குரைத்தபடி. மாதவத்தோய் ம
கிழ்ந்து கேளென், றொருகோட்டுக் கடாக்களிற்றின் பின்னுதித்த வேற்
கடவு ளுரைக்கு மன்றே.

(இ-ள்.) இரண்டு கொம்புக ளமைந்த இளஞ்சந்திரன் தவழுகின்ற குளி
ர்த்த சடையையுடைய எழுபத்தேழாவது சரித்தத்தை, போர்செய்
கின்ற தந்தங்கள் தங்கிய மும்மதம் பொழிகின்ற மலைபோன்ற (கயாசர னென்
னும்) யானையினது தோலே ஆடையாகத் தரித்து, (தனித்து விளங்கும் பரம்பொ
ருளாக) நின்று, (ஆனந்த)நடனஞ்செய்கின்ற பரிசுத்தராகிய சிவபிரான் முற்கால
த்திலே, வளருகின்ற வட்டமாகிய தனங்கனையுடைய உமாதேவியாருக்கு உபதே
சித்த முறையே சிறந்த தவத்தையுடைய அகத்தியமுனிவனே! களிப்புற்றுக்
கேட்பாயாக என்று, ஒற்றைக்கொம்பு வாய்த்த (இருவகை) மதம் பொழிகின்ற
யானையாகிய விநாயக்கடவுளுக்குப் பின்தோன்றிய வேற்படை தாங்கிய ஸ்ரீசுப்
பிரமணியசுவாமிகள் சொல்லத்தொடங்கினர். எ-று.

இளஞ்சந்திரன் இருபுறத்தும் வளைந்துள்ளதாதலின் அதனை “இருகோட்
டுப்பிறை” என்றும், சிவபிரான் சந்திரசேகரரும், தண்ணிய கங்கையைச் சடா
டலிவிற் றரித்தோரும், எம்மைக் கிருதார்த்த ராக்குவோரும், கேதாரத்தில் வீற்றி
ருப்போரும், யாவர்க்கும் இறைவரு மாதவின் “பிறைதவழுமீர்ஞ்சடை யெங்
கேதாரத் திறைவன்” என்றும், அவரைப்பற்றி யீண்டறையக் புக்கது சரிதமாத
வின் “செய்தி” என்றும், யானையானது கோறல்புரியத்தக்க கோடுகளுடையதும்,

திரிலேசான விலங்கத்தின் சிறப்புரைத்தது. சுசுக

அருவியாற்றைச் சொரியும் மலையைப்போல மதஜலம்பொழியும் கரியபெரியவுருவுடையது மாதலின் “பெருகோட்மெதமலை” என்றும், அத்தகைய கயாசுரனென்னும் யானையைமெதிவைவர் சம்ஹரித்து அதன்சருமத்தை ஆடையாகத் தரித்தமையின் “மதமலையினதள்புனைந்து” என்றும், இறப்புநிகழ்வெதிர் வென்னு முக்காலத்துந் தோன்றி யழிகின்ற பல தேவர்போன்றன்றி, அஃசேரவாதி ஆன்மாக்களைத் தம்மிடத்தினின் றுற்பவிக்கச்செய்தும், மீண்டும் அத்தோற்றியஅடையே தம்பால் லயப்படுத்தியும், தாமிர்விகாரமாக விளங்குவோராதலின் “நின்று” என்றும், சர்வாண்டங்களுக்கும் மஹாசம்ஹாரகாலத்தில் நிலைகுலைந்தழியத் திருமால் முதலிய பெருந்தேவரு மிறந்த* மஹாமயானத்தில், தமது சத்தியே உமாபிராட்டியாராக ஓர்பா விருக்கப் பவுரிக் கூத்தாடுவோ ராதலின் “ஆடும்” என்றும், இருவினைக் கீடாக ஆன்மாக்களைப் படைத்து, தனுகரண புவனபோகங்களைப் புரிக் கச்செய்து கிருட்டியாதி தொழில்கள் புரிந்தும், சர்வபரிபூரணராக விளங்கியும், பரிசுத்தராகவேநிற்றலின் “புனிதன்” என்றும், பண்டொருகாலத்தில் இச் சரித்திரம் இறைவர் இமயவல்லிக் கிணைத்ததாதலின் “முன்ன ருமையாட் குரைத்தபடி” என்றும், மகாருவிகள் யாவரினும் அகத்தியமுனிவர் சிறந்தவரும், சிவகுருநாதராகிய குமாரக்கடவுளை தமக்குஆசிரியராக அமையத்தக்க தவமுநிர்ச்சியுடையோரு மாதலின் “மாதவத்தோய்” என்றும், இறைவர் திருவாக்கையே ஈண்டெடுத்து வைத்து மாதலின் அஃது கிடைத்தற்கரிய பொருளாகக் களித்துக் கேட்கவேண்டு மென்பார் “மகிழ்ந்துகேள்” என்றும், இரு கொம்பினை யுடைய உலகத்திலுள்ள இயற்கையானைக்கும், நாற்கோட்டினை லாய்ந்த ஐராவதமென்னும் இத்திரானது பட்டத்து யானைக்கும், இரண்டாயிரத் தந்தங்கள் பொருந்திய ஐராவண மென்னும் ஸ்ரீ கையாத்திலுள்ள யானைக்கும் இறைவராக ஒற்றைக் கொம்புடன் அங்குசபாசஞ் செங்கையிற்கொண்டு விளங்குவோர் விராயகராதலின் “ஒருகோட்டுக்களிறு” என்றும், பரஞானம் அபரஞானம் என்னும் இருவகை மத முடைய ராதலானும், உத்தமாவகம் யானைவடிவமாதலும், அம் மூத்தபிள்ளையான “கடாக்களிறு” என்றும், குமாரக்கடவுள் விராயகக்கடவுளுக்குப் பின் தோன்றி இனையபிள்ளையான நியற்கைத்திருநாம முடையராதலின் “களிற்றின்பின் னுதித்த கடவுள்” என்றும், சூரபன்மனாதி தீயோரைத்தொலைத்த சத்தியாகிய வேற்படையைத் திருக்கரத்திற்றாங்கி நிற்பதால் “வேற்கடவுள்” என்றும், அறுமுகக்கடவுள் ஈண்டு அகத்தியமுனிவர்க்கு உபதேசிக்குங் கிரமமாதலின் “உரைக்கும்” என்றும் கூறினர்.

அன்று - ஏ - அசைகள்.

இச் செய்யுளிலுள்ள சரிதங்கள் முன்னும் பின்னும் வந்துள்ளன வாதலின் விளக்காது விடுத்தாம். ஆங்கு வந்துழிக் காண்க. (க)

பாசடைத்தா மமைலரும் பாவகர மடுவினிடைப் படித்து போகித் தேசுடைய கேதாரத் திறைவனீரு பாதமலர் சித்தித் தேத்திப் [கின் பூசனைசெய் திடிலோங்கு பொலங்குமிச் சினகரத்தின் பொலிவு னோக் மாசுடைய பவக்கடலின் கரைகடந்து முத்திநெறி மருவு வாரோ.

(இ-ள்.) பசுமையாகிய இலைகளையுடைய தாமரைக்கொடிகள் மலர்கின்ற பாவகரதீர்த்தத்தில் எவனோனும் மூழ்கிச் சென்று ஒளிபொருங்கிய ஸ்ரீ கேதாரவி லிங்கப்பெருமானது உபய பாதமாகிய மலர்களைத் தியானித்துத் துதித்துப் பூசை செய்தாலும், உயர்வாகிய பொன்மயமான சிகரத்தையுடைய திவாலையத்தின் அழகினைத் தரிசித்தாலும், அவர்கள் குற்றத்தங்கிய ஜனனசாகரத்தின் கரையைக் கடந்து மோட்சமாகிய மார்க்கத்தைப் பொருந்துவர். எ-று.

பாவகரம் என்பது கேதாரேச்சரப்பெருமான் திருச்சந்தானத் தருகிருக் கும் தீர்த்தம். (உ)

ஆங்குநிகழ் காதையொன்றுண்டறைகுவல்கேண் மதிமேனா ளகில முய்ய, வோங்குமிரா சேர்திரகற் பத்திலிர ணியகருப்ப னென்ன வோ துந், தீங்கறுந் மாதவத்துப் பாசுபதா சிரியனுள னன்னோன் செம்பொ ன், பூங்கழல்கள் வசிட்டன்முதல் மாணுக்கர் பலதினமும் போற்றி வாழ் வார்.

(இ-ள்.) அக் கேதாரேச்சரத்தில் நடந்த சரிதமொன் றுளது. (அதனை யுஞ்) சொல்வேன் கேட்பாயாக. முற்காலத்தில் உலகிலுள்ளோர் உஜ்ஜீவிக்கும் படி உயர்வாகிய இராஜேந்திரகற்பத்திலே இரணியகருப்பன் என்று பெயர்கூறு கின்ற குற்றமற்ற நல்ல சிறந்த தவத்தையுடைய பாசுபதாசிரியன் (ஒருவன்) இரு ந்தான்; அவ் விரணியகருப்பனது செம்பொன்போலும் அழகிய பாதங்களை வசிட் டன் முதலாகிய சீடர்கள் எக்காலமும் துதித்துவாழ்ந்திருந்தார்கள். எ-று.

பசுபதி ஸம்பந்தம்-பாசுபதம்; அதாவது சைவம். (ங)

ஆறணிந்த செஞ்சடையோன் சேவடிக்கீழ்த் தொழும்புசெயு மன்ப ராகி நீறணிந்து கண்டிகைமா லிகைபுனைந்து கங்கைநதி நெறியி னாடி. மாறசெய்முக் குறும்பெறிந்து வளர்சடா முடிபுனைந்து மவுன மாகி வேறடிசி னுகராம லையமேற் றினிதருநதி மேவ லோடும்.

(இ-ள்.) கங்காநதியை யணிந்திருக்குஞ் செவ்விய சடையையுடைய சிவ பெருமானது செவந்த திருவடியில் அடிமைத்திறம்புரியும் அடியார்களாகி, திரு வெண்ணீறு தரித்து, உருத்திராக்கமலை யணிந்து, கங்காதீர்த்திற் கிரமப்படி ஸ்நானஞ்செய்து, (ஆன்மாவைக்) கணபங்கப்படுத்திவந்த மூலகைக் குற்றங்களை யுங் களைந்து, வளர்கின்ற சடைமுடி தரித்து, மவுனமுடையராய், வேற்றுணவை ப்புசியாமல் யாசித்து இனிதாக வுண்டுகொண்டிருக்கவும். எ-று.

இதுமுதல் மூன்றுபாடல்கள் குளகம்.

“ஈன்று எவனை யனையார்மனை யையமேற் றண்டு” என இந்நூலிலேயே கூறியவண்ணம் ஈண்டும் “வேறடிசில் துகராம லையமேற் றினிதருந்தி” என்றார் மற்றவையும் முன்சொற்ற பிரமசரியங் கூறிய அத்தியாயத்திற் காண்க. (ச)

ஆங்கவறிற் குரவனடி யிருபோதுந் தொழுதேத்தி யறம்வ ழாது தீங்கறுந் மாதவத்து வசிட்டமுனி பாவகரத் தெண்ணீ ராடிப் [வி பூங்கதிர்கான் ரொளிபரப்பும் வெண்டிங்கட் பசுங்கண்ணி புனையுஞ் செவ் யோங்கொளிய சிவலிங்க மெஞ்ஞான்றுத் தொழுதேத்தி யொழுஞராளின்.

திரிலோசன விலிங்கத்தின் சிறப்புரைத்தது. ௬௬௩

(இ-ள்) அவ்வாறெழுதிவருகின்ற மாணக்காகளில், ஆசார்யரது பாதங்களை (கால மாலையாகிய) இரண்டுபோத்திலும் வணங்கித் துதித்து, (பிரமசரிப் ஆச்சிரம) தருமத்தவறாமல், குற்றமற்ற நல்ல சிறப்பமைந்த தவத்தையுடைய வசிட்டமுனிவன் தெள்ளிய ணையுடைய பாவகரத்தீர்த்தத்தில் மூழ்கி, அழகியகிரணங்களைக் கக்கிப் பிரகாசத்தைப் பரவச்செய்கின்ற வெள்ளிய சந்திரனைப் பசிய சிரோமாலையாக வணிக் அழகுமிக்குத் திரகாசிக்குஞ் சிவலிங்கமூர்த்தத்தை எக்காலத்தும் வணங்கித் துதித்துவருங்காலத்தில். ௭௫. (இ)

அறங்கெழுநூற் றுறைபோய மாணக்கா பலரோடு மருளான் மும்மைக்குறும்பெற்றத பாசுபதா சிரியனிபற் கேதாரங் குறுகல வேண்டிக் கறங்குரு லுளையரிமான் சிறுருளை கவித்தலைய வருவி யோவி ன்னே. னுறங்குமுயா பொலன்குடுமி யிமயநெடுஞ் சாரலின்வா யொதுங்கி னு

(இ-ள்.) தருமமாக்க மிகுந்த நூலாராய்ச்சியில் தேர்ச்சியடைந்த சீடர் பலருடன் (ஆணவாகி) மூவகைக் குற்றங்களை யெறிந்த பாசுபதாசிரியனாகிய இரணியகருப்பமுனிவரன் ஆசையுடன் சிறப்புப் பொருந்திய கேதாரோச்சரத்தை யடைதல் விருமபி, காச்சிக்கின்ற ரூலையும் பிடரிமயினையுடைய சிங்கங்களின் சிறியகுட்டிகள் இறங்குகின்ற தலையையுடைய அருவியாற்றின் ஓசையால் தூங்கும் உயர்ந்த பொற்சிகரங்கள் பொருந்திய பெரிய இமயமலைச்சாரலில் ஒதுங்கினான். ௭௫. (ஈ)

அருளினிர ணியகருப்ப முனிவரன்போ யிலிங்கவடி வாசி யோங்கு திரைபொருது ககாகடக்குங் கேதார நதியினறுந் தெண்ணீர் மாதிக் களையினிருத லுமாவியொழிந்தனன்வான் குடும்பெடுங் கைலை யின்றும் பொருவிலகணமவிமானமொடு பொந்தவனை யினிதேற்றிப் போயவனறே.

(இ-ள்) இரணியகருப்பமுனிவன் ஆசையுடன் சென்று சிவலிங்கவுருவ வமாகி, உயாவாகிய அலைகள் வீசிக் கரையைக் களைக்கின்ற கேதாரநதியினது நல்ல தெளிவாகிய சலததைக் குடித்து அந்நதிக்களையி லிருக்கையில், உயிரிண்கினன். பெரிய சிகரத்தையுடைய நெடிய கையாகியிரியிலிருந்து, ஒப்பிலவாத சிவகணங்கள் தெய்வவிமானத்துடன் வந்து அப் பாசுபதாசிரியனை இனிதாக அதில் ஏற்றிக்கொண்டு சென்றன. ௭௫. (எ)

அருள்புரியுங் கடவுள்முனி யிறந்தெளிதிற் கைலைவரையடைத னோக்கித் தெரிவரிய சுடரினிக மெவற்றினுமிக் கேதாரஞ் சிறந்த தென்னு விருவினவே ரறநோற்ற வசிட்டமுனி கேதாரத் திறைவற் போற்றி [ல். விரிபுனற்கா சியினடைந்து யாணம்தொறும போய்ததொழுது மீளுரளி

(இ-ள்.) (தண்ணையுத்தோர்க்குக்) கிருபைசெய்கின்ற தெய்வீகம்பொருந்திய இரணியகருப்பமுனிவன் (அவவிடத்தில்) உயிரிண்கி, இலேசாகத் திருக்கை லாயகிரியை யடைந்ததைப் பார்த்து, காண்டற்கரிய பிரகாசம்பொருந்திய சிவலிங்கக்குறிக ளெல்லாவற்றினும் இக் கேதாரவிலிங்கமே சிறந்ததென்று, இருவின்களின் முதலறும்படி தவஞ்செய்த வசிட்டமுனிவன் கேதாரோசுப்பெருமானைத் துதித்து, பரந்த நீர்ப்பெருக் கமைந்த காசிக்ஷேத்திரஞ்சேர்ந்து, வருடந்தோறுஞ் சென்று தரிசித்துத் திரும்பிவாழ்க்காலத்தில். ௭௫.

இதுமுதலிரண்டுபாடல்கள் குளகம்.

யாண்டு - இச்சொல இக்காலத்து ஆண்டு என வழங்குகின்றது.

“ஆவோ டல்லது யகர முதலா” என்றார் ஆசிரியர் தொல்காப்பியனாராதலின், யாறு, யாடு, யானை, யாண்டு என்பவை ஆறு, ஆடு, ஆனை, ஆண்டு என்பவற்றினுஞ் சிறப்புடையனவெனக்கொள்க. (அ)

தண்ணீர்த் திகைவுள்வா னனாமுடிய முதாகிழவுத் தன்மையாதல், கொண்டாகத் தளர்ந்துமுயர் கேதாரத் தடைதுமெனக் குறித்தனோக்கித், தண்டாவன புடைமுனிவர் வகைகடந்து போதலரி தெனவுநாழா, துண்டாலம பழுத்தமிடற் றிறைபருளால் வசிட்டமுனி யொருப்பட்டானே.

(இ-ள்.) (தானே நடக்க ஏலாமல்) தடியை யூன்றிக்கொண்டு, தினைநீர் கண்ணும், வெள்ளிய நடைநங்கிய சிகைமுடியுமுடைய (வயது) முதிர்ந்த கிழப்பருவம்வருதல்கொண்டு உடல் (வன்மை) தளர்ச்சியுற்றும், உயாவாகிய கேதாரத்திற்குச் செல்வோமென்று குறித்தலைக் கண்டு, குறைவிலலாத அன்பினையுடைய முனிவர்கள் மலையைத் தாண்டிச்செல்வது அருமையென்று கூறவுந் தடையுறுமல், விஷபானஞ்செய்து நீலநிறமிக்க ஸ்ரீகண்டதையுடைய சிவபெருமானது திருவருளால் வசிட்டமுனிவன் (அக் கேதாரோசத்தைத் தரிசிக்க) சம்மதப்பட்டான். எ-று.

தினாதல் = உடலின் மீந்தோல் சுருங்குதல்.

கிழவுபழுத் தனையவுட லருந்தவத்தோன் கேதாரத் திறத்த லெண்ணி, விழைவுறுந் மனவலியை யினிதோர்த்து கனவினிட வினாவிற் போந்து, பழமறையோ யிவ்வுழியாம படாநதனமல் வழியேக லென்னப் பண்பால், தழைசெவிய மதமலையி னீருரிபோர்த் தவனோடு முனிவன் சாற்றும்.

(இ-ள்) கிழத்தன்மையே பழுததாற்போன்ற வுடையுடைய அரிய தவசியாகிய வசிட்டமுனிவன் கேதாரஸ்தலத்தில் மரிப்பதற்குக் கருதி, விரும்புகின்ற நல்ல மனோதிடத்தை இனிதாகத் தெரிந்து (சிவபெருமான் அவனது) கனவில் வினாந்துவந்து, பழமையாகிய வேதங்களை யுணர்ந்தவனே! யாம் ஈண்டெழுந்தருளினோம்; ஆண்டுச் செல்லவேண்டாம் என்று திருவாய்மலர்ந்தருள, வசிட்டமுனிவன் பரந்த செவியை யுடைய மதம்பொழியும் மலைபோன்ற கயாசானது பெரிய சருமத்தைப் போர்த்த சிவபிரானுடன் செப்புகின்றான். எ-று. (க0)

வரமளித்தி யெனிலென்றன் மாணக்கா யார்க்குமுந் வழங்கு கென்னப் பொருதினாரீர்க் கங்கைபுனை காபாவி யார்க்குமுந் புரிய வேண்டிக் கருவிமுகில் கிடந்துறங்கு மிமயமால் வகைதுறைந்து காசி யெய்திப் பரவுளாதி வினையகற்றும் பாவகர தீர்த்தத்திற பரிவிற் சோந்தான்.

(இ-ள்.) (தேவரீர்) வரம் அதுக்கிரகிப்பீராகில், அடியேனது சீடர்களெல்லார்க்கும் திருவருள் பாலிக்கவேண்டும் என்று வண்ணப்பிக்க, ஏறிகின்ற அலைகள் பொருந்திய நீர்மயமான கங்காநதியைச் சூடிய சிவபெருமான் எல்லாருக்குந்

திருவருள் புரியவேண்டி, உலகிற்கு முதற்காரணமாகிய மேகங்கள் தங்கி யுறங்கு கின்ற பெரிய இமோற்கிரியை நீங்கிக் காசிப்பதியை யடைந்து, துதித்தோரது தீ வினைச் சம்பந்தங்களைப் போக்குகின்ற பாவகரதீர்த்தத்தில் ஆடையுடனே அடை ந்தனர். ௭-று.

காபாலி=(பிரமணது) கபாலத்தைக் கையிற் றாங்கினவர்; சிவபிரான். (கக)

ஆதலா வித்திர்த்த மாடுகின்றோர் முத்திரை ரடைதல் தின்னம் காதலாற் றென்புலத்தோர் கடன்கழிப்பிற் பெறலரிய கதியிற் சேர்வ ரீதலா லதனவடபா வித்திரத்தாயும் மினனென்னும் வழி கண்ட தீதிலபே ரொளியிலிங்க மொன்றுளதாங் கதன்சீர்த்தி செப்ப லாமோ.

(இ-ள்.) ஆனபடியால் இப் பாவகரதீர்த்தத்தில் ஸ்நானஞ் செய்தவர்கள் மோஷுலோகத்திற் சேருதல் சத்தியம். (இத தீர்த்தத்தில்) ஆசைகொண்டு பி தூ ரது கடன்களைச் செய்தால் அடைதற்கரிய நற்கதியிற் சேர்வார்கள். இதுவேயன்றி அப்பாவகரமலின் வடகிசையில் இந்திரத்தயம்மனென்னும் பாண்டிமன்னன் பிரதிட்டைசெய்த குற்றமில்லாத பேரொளிப்பிழம்பாகிய சிவலிங்கமொன்றுண்டு. அதன சிறப்பை எடுத்துச் சொல்லமுடியுமோ (சொல்லமுடியாது) ௭-று. (கஉ)

ஆங்கதன் றென் பார்சிறந்த நீலகண்டேச் சுரமுளதாங் கதனின் பா ங்கர், வாங்குகலை விப்பிரவா கெனுமவழுதி தனையீன்ற மடமானேக்கி ன், கோங்கின்முகை கவற்றுமுலைச் சித்திராங் கனையமைத்த கோதில் சீர்த்தித், தீங்ககற்றி யருள்கொழிக்குஞ் சித்திராங் கதவிலிங்கஞ் சிறப்பி ன் வைகும்.

(இ-ள்.) அந்த இந்திரத்தயம்மேசத்தின் தென்பக்கலில், சிறப் பமைந்த நீலகண்டேச்சுரம் உளது. அந்நீலகண்டேசத்தின் பக்கத்தில் வளைந்த வில்லையேத் திய விப்பிரவாகு வென்னும் பாண்டியனைப் பயந்த இளமைதங்கிய மான்போன்ற பாவையும், கோங்கரும்பு போன்ற குசத்தையு முடைய சித்திராங்கனை யென் பாள் பிரதிட்டைசெய்த குற்றமில்லாத சிறப்போடு கூடிய சித்திராங்கத விலிங் கம் பாவங்களை யொழித்துக் கிருபை புரியும் மேம்பாடுடன் விளங்குகின்றது.

அம்பரிடேச் சுரங்காளாஞ் சனஞ்சயமேச் சுரமிவைக ளாங்கு வை கும், வம்பவழிபூங் கொன்றைபுனை வார்சடையோ னிறைவியொடு வழ ன்கு மாறு, கம்பமறு தவமுனிவ வுரைத்தனமிக் காதைதனைக் கற்றோர் கேட்டோர், உம்பர்மலர் தூஉய்ப்பழிச்ச வொருமுன்று கண்ணி னொடு முறைந்து வாழ்வார்.

(இ-ள்.) அம்பரிஷேஸ்வரம் - காளைஞ்சனேஸ்வரம் - ஜய்மேஸ்வரம் - ஆகிய இவை அவ்விடத்தில் வீற்றிருக்கின்றன. வாசனையோ டலர்ந்த கொன்றை மலர்மாலையணிந்த நீண்ட சடையையுடைய சிவபெருமான் உமாதேவியாருடன் கிருவாய்மலர்ந்தருளியவகையே, யாமுங்கூறினோம். கலக்கமற்ற தலத்தையுடைய

அகத்தியமுனிவனே ! இச்சரிதத்தைப் படித்தவர்களும் கேட்டவர்களும், தேவர்கள் மலர்மாரிவருஷித்துத்துதிக்கும்படி ஒப்பற்ற திரிநேத்திரங்களுடன பொருந்தி வாழ்வார்கள். எ-று. (கச)

கேதாரவிவிங்கத்தின் கதையுணர்த்த அம்.

முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம் - கககஉ

எழுபத்தெட்டாவது

தருமேசவிலிங்கத்தின் சிறப்புணர்த்த அத்தியாயம்.

பின்னருமில் விவிங்கத்தி லுயர்ந்ததெது வெனவுமையாள் பேச வெந்தை, முன்னருரைத் திகுகரதை கேட்டியென வருந்தவத்தின முனியை நோக்கித், தென்னதென வரிவண்டுஞ் சுரும்புமிசைப பாட்டயரத் தேறல் நல்கு, நன்மலர்ப்பூங் கடப்பந்தார் துயலவருதோட் குமரனிலை ந வினு மாதோ.

(இ-ள்.) இவ்விவிங்கங்களி லுயர்ந்தது யாது? என்று உமையம்மையார் மீண்டும் வினாவ, எமது தந்தையாகிய சிவபெருமான் முற்காலத்தில் திருவாய்மலர்ந்தருளிய சரித்திரத்தைக் கேட்பாயாக என்று, அரிய தவத்தையுடைய அகத்தியமுனிவரைப் பார்த்து, தென்னதென வென்று கேற்றுகள் பொருந்திய வண்டிகளும் சுரும்புகளும் இசைப்பாடல் செய்யும்படி தேன் துளிக்கின்ற நல்ல மலர்களாகிய அழகிய கடப்பமாலை யசைகின்ற திருத்தோள்களையுடைய முருகக்கடவுள் இவ்வாறு திருவுள்ளம் பற்றுகின்றனர். எ-று.

தென்னதென வென்பது அதுகரணம்.

(க)

களைஞரலேற் நெருமையுடைக் கொடுங்கூற்ற மாங்குவரது கருணையோடும், பணிபடர்கா லையிழ்புனலிற் குளித்துமழைக் காலமழை படவே நின்றும், முனிதருவென தெனுகோடைக் கைந்தழவி னடுகின்று முடிவில காலம், வினையறுநற் றவமாற்ற வாங்கவனமுன் புரிசடையோன் வெளிப்பட் டானே.

(இ-ள்.) வெடிப்படு தொனியையுடைய எருமைக்கடாவை வாகனமாகக் கொண்ட கொடிய இயமன் அவ்விடத்திற்கு வந்து, ஆசையுடனே பணிக்காலத்தில் நீரில்மூழ்கியும், மாரிகாலத்தில் மழையிலே நின்றும், கொடுமையிடுக்க கோடைகாலத்தில் பஞ்சாக்கினிமத்தியில் நின்றும், அநேகங்காலம் தீவினைதொடக்கொழியும் நல்லதவத்தைச் செய்ததால், புரிந்த சடையை யுடைய சிவபெருமான் அவ் வியமனுக்கு முன்னே வெளிப்பட்டுக் காட்சித்தந்தருளினர். எ-று. (உ)

மனபெருந் றவமாற்றிப் பலகாலு முணவொழிந்து வருந்தி நோற்ற, வென்பெழியிக் கையைமகிழ்ந்தே மெழுகென்னக் கொடுங்கூற்ற

மெழுத லோடு, மன்புடைய சராசரங்க ளெவற்றினுக்கு மிறைவனீ யவையெ லாநின், நென்புலத்திற் புகுந்திழைத்த வினைவழியின் னருளொடும்போய்ச் சேரக வன்றே.

(இ-ள்.) நிலைபெற்ற பெரிய நல்ல தவத்தைச்செய்து, அநேக காலம் ஆகாரம்நீங்கி வருத்தமுற்றுத் தவஞ்செய்த எலும்புகள் தெரியப்பெற்ற சரீரத்தைக் (கண்டு) களிப்படைந்தோம்; எழுந்திருக்கக்கடவாய் என்று (சிவபெருமான்) இசைக்க,கொடிய இயமன் எழுந்திருக்கவும், அன்புதங்கிய சரம் அசரமாகிய எல்லாவற்றிற்கும் நீயே தலைவன்; அவை முற்றும் உனது தென்றிசையிற்சேர்ந்து, தாம் செய்த இருவினைக்கிடாக உன் கருணையிற்போய்ச் சேரக்கடவன. எறு. (௩)

ஒழிவரிய கொடும்பாவ நெடுங்காலம் புரிந்துமொரு போது சிந்தை விழைவொடுதெண் டிரைபுரட்டு தருமவா வியிற்பபடிந்து விதியினின்பேர் மொழிதருமேச் சுரன்பாதம் பணிந்திடேவோர் பெறலரிய முத்தி சேர்வர் தொழுதகநீ பழிச்சியவித் துதிகேட்டோர் நமதுபதத் துனைவிற சேர்வார்.

(இ-ள்.) நீங்குத லரிதாகிய மகாபாவங்களை அநேக காலஞ்செய்தும், ஒரு காலத்தில் மனவிருப்பத்துடன் தெள்ளிய அலைகள் சுருட்டுகின்ற த்ருமதிர்க்கத்தில் ஸ்நானஞ்செய்து கிரமப்படி உன்பேராற் சொல்லுந் தருமேஸ்வரரது திருவடிகளை வணங்குவோர் அடைதற்கரிய மோகூத்தை யடைவார்கள். வணங்கத்தக்க நீ தோத்திரஞ்செய்த இத்தோத்திரங்களைக் கேட்டவர்கள் வினாவில் நமது உபய திருவடிகளிற் கலப்பார்கள். எ-று. (௪)

அணிகிலார்கார்த் திகைமதியிற் சுக்கிலபக் கத்தினிலட் டமியில் மேய வுணவொழிந்து வருங்கங்குற் றுயில்துறந்து தருமேச னுயர்பொற் றுளிர்பணிவருபு சனைபுரிந்தோர் கொடியபவக் கடல்கடப்பர் பரிவா வின்னு மிணையில்வரங் கேட்டியென வீரஞ்சடையோன் மெய்தடவங் தியம்பி னு [னே.

(இ-ள்.) அழகு விளங்குங் கார்த்திகைமாதத்தில், சுக்கிலபகூத்தில் வருகின்ற அஷ்டமித்திதியிலே, பொருந்திய ஆகாரமவிலகி, அன்றிரவில் வருகின்ற நீத்திரையொழிந்து தருமேஸ்வரரது உயர்வாகிய அழகிய திருவடிகளில் வணங்கத்தக்க பூசைசெய்தோர்கள் கொடுமைதங்கிய பிறவிக்கடலைக் கரை காண்பார்கள்; ஆசையுடனே இன்னும் ஒப்பில்லாத வரங்களைக்கேட்பாயாகவென்று ருளிர்த்தசுடையையுடைய சிவபெருமான் (யமதருமனது) உடலைத் தடவித் திருவாய் மலர்ந்த ருளினர். எ-று. (௫)

தருமேசவிலங்கத்தின் சிறப்புரைத்த அ-ம்.

முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம் - ௧௧௧௭.

உ

சிவமயம்.

எழுபத்தொன்பதாவது.

கிளியின் கதையுடாத்த அத்தியாயம்.

என்பெழுந்த யாக்கையினைத் தைவரலுங் குளிர்ப்பெய்தி யிதய ரெக்காங் கன்புகளின் தூற்றிருப்ப மறலியிரு கரங்குப்பி யைய கேண்மோ வன்சிறைய பருந்தொன்றிக் கிளிப்பார்ப்பின் றந்தையுயிர் வவ்வி யேருந் துன்பமுயிர் பிடித்துத் துத்த யுயிர்த்தபெடை யின்னுயிருந் துறந்த தன்றே.

(இ-ள்.) எனும்புதோன்றிய (இயமனது) சரீரத்தைச் (சிவபெருமான்) தட வவும், குளிர்ச்சியடைந்து மனமுருகி, அன்பு பழுத்து ஊற்றெடுக்கும்படி இயமத ருமன் இருகரங்களையுங் குவித்து, ஐயனே! கேட்பாயாக; வலிய சிறகமமைந்த ஒருபருந்தானது இக்கிளிக்குஞ்சின் தந்தையை உயிர்வவ்விச்சென்ற துக்கம் பிரா ணனைப் பற்றிவருத்த, இதனைப்பெற்ற பெண்கிளி தனது இனிய உயிரையுங் கழி ர்த்தது. எ-று. (சு)

அன்றுமுத லின்றளவு மெனினோக்கி யமர்த்தவிவை யன்பி னோடு, முன்றனருள் புரிதியெனக் கொடுமேலி யுடாத்திலு மூவகை பூப்ப, மி ன்றிரித்தா லெனக்கிடந்த விரிசடையோன் கிளிப்பார்ப்பை வியந்து பா ராப், பொன்றலரும் வரத்தருதுங் கேண்மினெனப் பார்ப்பினமும் புகலு மாதோ.

(இ-ள்.) இக்கிளிக்குஞ்சுகள் அன்றையதின முதல்தகாறும் என்னையே பார்த்துக்கொண்டு பொருந்தின; ஆசையுடனே தேவரீரது திருவருள் புரியவே ன்ளும் என்று கொடுமைதங்கிய இயமன் வீண்ணப்பஞ் செய்யவும், களிப்புமிதும் படி மின்னலைத் திரித்தாற்போலப் பிரகாசிக்கின்ற விரிந்த சடையையுடைய சிவ பெருமான் கிளிப்பிள்ளைகளைச் சந்தோஷித்துப்பார்த்து அழிவில்லாத வரத்தைக் கொடுப்போம். கேட்பீராகவென்று திருவாய் மலர்ந்தருள, அக்குஞ்சுகளும் கூறத் தொடங்கின. எ-று. (உ)

புன்மையா மிப்பறவை வடிவெடுத்து நினதுபத மெளிதிற் போற்ற வென்னதவ மிழைத்தனமற்றதனின்வரம் யாதெனினெம் மிறைவகேட்டி மின்னகுவேற் கொடுங்கூற்ற மிழைத்ததவ நோக்கியதான் மெய்ம்மைகூர முன்னேவரு பவமனை த்தும் விளங்கியவெம் பாலவற்றை மொழிதுமன்றே.

(இ-ள்.) தலைவோ! இழிவாகிய இப்பறவை யருவமேற்றந் தேவரீரது திரு வடியை இலேசாகத்துகிக்க எத்தகைய தவத்தைச் செய்தோம். அதனைக்காட்டி னும் வரம்யாதென்றும் கேட்பீராக; மின்னலை வீசுகின்ற வேற்படையேந்திய கொ டிய இயமதருமன் செய்ததவத்தைத் தரிசித்ததால் உண்மை மிகும்படி பூர்வத்தி னுண்டாகிய பிறவிகளெல்லாம் எமக்கு விளங்கின. அவற்றைக் கூறுகின்றோம் (கேட்பீராக). (க)

பானிலவு கொப்பளிக்கும் பனிமதிக்கோ முதுகறை பாய்வண் டுநூர், தேனுகர்பூங் கொன்றையணி வேணியோய் நிற்பணிந்த திறத்தால் முன்னம், வானுறையு மமரர்களாய்க் கடைவளைக்குங் கரும்புருவ மதர் வே லுண்கட், கானுலவு நறுங்கூந்த லரம்பையர்தோள் புணர்த்து சின் னுள் களித்தல் செய்தேம்.

(இ-ள்.) வெள்ளிய சந்திரிகையைக் கக்குகின்ற குளிர்ச்சிதங்கிய சந்திர னது கொம்புகளில் உறைந்து தேன் சொரிகின்றதும், ஊதுகின்ற வண்டுகள் தே னைப்புகிக்கின்ற துமாகிய அழகியகொன்றைமலர்மாலையணிந்த சடாமுழையுடைய சிவபெருமானே! தேவரீரை வணங்கிய பலனால் பூர்வத்தில் ஆகாயத்தில் வசிக் கும் தேவர்களாய்க் கடைசியில் வளைக்கின்ற கரிய புருவத்தையும் மதர்த்த வேல் போன்ற மைபூட்டிய விழிபையும் இயற்கைமணம் வீசுகின்ற நல்ல கூந்தலையு முடைய அரம்பாஸ்திரீகளைத் தோள்களைமருவிச் சிறிதுகாலம் களித்திருந்தோம்.

மின்பயில்வேற் றானவராய் விஞ்சையரா யியக்கரா யரக்க ராகி மன்பதையில் வேந்தராய்த் தண்புனலிற் கொடுங்கானில் வாழ்வ தாகி யன்பினளிக் குரராகிக் கேடுகூழ் பவராகி மற்று மாகித் [மால். துன்பமுறு மியாக்கைபல வெடுத்தளவில் கோடிபவற் தொலைத்திட் டே

(இ-ள்.) மின்னலை வீசுகின்ற வேற்படையேந்திய இராக்கதராகியும், வித் தியாதரராகியும், யகூரராகியும், அரக்கராகியும், மானுடரில் மன்னவராகியும், குளி ர்ந்த சலத்திலும் கொடிய வனத்திலும் வாழ்கின்ற பிராணிகளாயும், ஆசையுடன் காப்போராகியும், தீமை கினைப்போராகியும், பிறவகையாகியும், துன்பம்பொருந்திய எண்ணில்லாத சரீரங்கையெடுத்துப் பலகோடி பிறவிகளை யொழித்தோம். எ-று.

இவ்வாறு பலகோடி பவத்துழன்று முண்மையறி வின்றி மற்றொன் றொவ்வாத பேரின்பக் கடற்படியா தருந்துயர முழன்றே மீங்குச் செவ்வான்வெண் மதிபுனைந்த தருமேச னடிபணிந்த செய்தி யானும் வெவ்வரய கொடுங்கூற்றம் புரிதவநோக் கியதானும் வினைக டூர்ந்தேம்.

(இ-ள்.) இவ்வகையாக எண்ணில்லாக்கோடிப் பிறவிகளா லுலுக்கும் உண் மையறிவில்லாமல், சமானரகிதமாகிய பேரின்ப சாகரத்திற்குளியாமல் அரிய துன் பத்தை யடைந்தோம். செவ்வானத்தில் தோன்றும் வெள்ளிய பிறைச்சந்திரனைய ணிந்த தருமேஸரது திருவடிகளை இவ்விடத்தில்வணங்கிய தன்மையாலும் வெவ் விய வாயையுடைய கொடிய இயமதருமன் செய்ததவத்தைத் தரிசித்ததாலும் தீ வினைகளை யொழித்தோம். எ-று. (சு)

மீயுயர்வா னவர்க்கிறைவன் விழைபுமரும் பெற்றற்றிருவும் வேண் டே மெங்கட், கேயவுணர் வுடைஞான நெறிகாட்டி யடைகணாகொன் றிரங்கு தெண்ணீர், பாயுநெடுந் திராக்கங்கை சூழ்கிடந்த வியன்காசிப் பதியில் வைகித், தியகொடும் பவக்கடலின் கணாகடப்பா னிறப்பவருள் செய்தல் வேண்டும்.

(இ-ள்.) மிகவும் உயர்வாகிய தேவேந்திரன் விரும்பத்தக்க பெறுதற்கரிய செவ்வரும் யாங்கள் விரும்பினோமில்லை. அடியேங்களுக்குப் பொருந்திய அறிவி

ணையுடைய ஞானமார்க்கத்தைக் காண்பித்து, அடைக்கின்ற களையையுழித்து ஒலி
க்கின்ற தெள்ளிய நீர் பாயும் நெடிய அலைகள் பொருந்திய கங்காநதி ஈழந்த
விளங்கும் பெரிய காசிக்ஷேத்திரத்தில் யாங்கள் வசித்து, மிக்க கொடிய பிறவிச்
கடலின் களையைக் கடக்கும்படி மிகுதியாகிய திருவருள் புரியவேண்டும். எ-று.

மறைமுதல பலகலையின் களாகடந்து பூம்பொருட்டு மலரின் மேலோர்
னறைபுனல்வான் றுறையுறையு மஞ்சிறைய மடவன்ன மலங்குதெண்ணீ
முறைபடிந்து செலவயரு மகளிர்நடைக் கழிந்தொதுங்கு முடிவி லின்ப
நிறைதருகா சியினிறத்தல் முத்தியா மெனப்பலகா னிகழ்த்தி னானே.

(இ-ள்.) வேதமுதலிய பல நூல்களின் களையக்கடந்து, அழகிய கொ
ட்டைணையுடைய தாமரை மலரின்மேல் வீற்றிருக்குஞ் சதமுகன் ஒலிக்கின்ற நீ
ரையுடைய சிறந்த துறையிலவாழ்கின்ற அழகியசிறையையுடைய இளமைதங்கிய
அன்னமானது அசைகின்ற தெள்ளிய (கங்கா) சலத்தில் கிரமமாக ஸ்நானஞ்செ
ய்தசெல்லுகின்ற மாதர்களினது பாதநடைக்குத்தோற்று ஒதுங்குகின்ற முடிவில்
லாத இன்பம்சிறைந்த காசிப்பட்டணத்தில் உயிர் துறத்தலே மோட்சம் (அடை
யும்வழி) ஆகுமென்று பலமுறையுரைத்தனன். எ-று.

பூம்பெருட்டு மலர்என்பது தாமரை, “மலரின் மேலோன் காசியினிறத்
தல் முத்தியாமென நிகழ்த்தினான்” எனக்கூட்டுக. (அ)

தடவுவெண்ணெய் வாய்மடுத்துப் பொதுவார்மனை வளர்ந்தருளுந்
துளவத் தாரோன், கடவுண்மர கதப்புரவித் தேரோற்கவ் வாறுரைத்தா
ன் ககிரோன் றுணுங், கெடலருமா தவம்புரியாக் கியவர்க்க ரொடுமொ
தே கிளத்தி னென்வெள், விடையுயர்த்தோன் காசிமுத்தி ககரொனம் தர
த்துமைக்கு விளம்பி னானே.

(இ-ள்.) பெருமையாகிய வெண்ணெயைப்புசித்து யாதவர் வீட்டில் வள
ர்ந்தருளிய துளவமலைவணிகத் கிருஷ்ணமூர்த்தியும், தெய்வீகம் பொருந்திய பச்
சைச்சுதிரைகள் பூட்டிய இரதந்தையுடைய ஈரியனுக்கு அவ்வாறுகூறினர். சூரி
யனும் கெடுதலரிதாகிய சிறந்த தவத்தைச்செய்யும் யாஞ்ஞார்க்கு முநிவருடன்
அதனையே சொல்லினன். வெள்ளிய இடபத்தைக்கொடியாக வுயர்த்திய சிவபெ
ருமான் காசிக்ஷேத்திரமே முத்தியைக்கவல்ல ககரமென்று ஸ்ரீமந்தர பர்வதத்தின்
உமாதேவியாருக்கு உரைத்தருளினர். (க)

இச் செய்யுளிற்கூறிய சரிதங்கள் யாவும் முன்வந்துள்ளன. ஆங்குக் கண்
டுகொள்க.

பிள்ளைவண்டின் கணங்கோடி துதைத்தாடி விருந்தயரப் பெருகி
வாசக், கள்ளொழுத முகையவிழ்க்கும் கருங்காவி வளவயல்கூழ் காசி
யென்று, மெள்ளரிய பேரீன்பத் துறைகெழுநன் முத்திரை ரொன வோ
ராக், தெள்ளருநான் மறைப்பொருளும் விரித்தருளும் வியாதமுனி செ
ப்புமன்றே.

(இ-ள்.) இளமைதங்கிய கோடிக்கணக்காகிய வண்டுகூட்டங்கள் பெருங்கி
விளையாடி விருந்தன்னும்படி வாசனைதங்கிய தேன் ஊற்றெடுத்து ஒழுக மொட்

கெனை முறுக்கவிழ்க்கின்ற கருநெய்தல் பொருந்திய வளப்பமமைந்த வயல்கள் புடைகுழந்த காசிப்பட்டணம் எப்பொழுதும் உயாவாகியபேரினபமார்க்க மிகுந்த நல்ல முத்திரகரமென்றறிந்து, தென்னிய அருமையாகிய நான்கு வேதப்பொருளையும் விரித்து உரைசெய்த வியாதமுனிவர் விளம்பினா. எ-று. (௧௦)

முயலரிய மாதவத்து ரோமசனே முதலான முனிவர் யாருள் செயிரறுநன முத்திரகர காசிமா நகரமெனத் தெளிந்தார்யாமும் புயல்படிநது குடித்தகடற் புனலகும்ட்டி யெதிரெடுத்துப் பொங்கர் தோதுயிலுமிய லானந்த கானனமே முத்தியெனத் துணிந்திட் டேமால. [றுந்

(இ-ள்.) எத்தனித்தற்கு மருமையாகிய சிறந்த தவததையுடைய உரோமசர்முதலிய முனிவாகள யாவரும் குற்றம்ற்ற நல்ல முத்திகேசுத்திரம் சிறந்த காசிநகரமேயென்று உணர்ந்தார்கள் ; (ஆகையால்) மேகங்கள் வீழ்ந்துகுடித்த கடல் நீரைக் குமட்டி (வாய்வழி) எதிரெடுத்துச் சோலைகடோறும் உறவகுகின்ற ஆனந்தகானனமே மோகூழ் (பயக்கவல்லதென்று) யாவகளுந் துணிவு கொண்டிருக்கின்றோம். எ-று.

எதிரெடுத்தல் = சந்திசெய்தல்; வார்த்திபண்ணுவது. ஆனந்தகானனம் என்பது காசிநகரத்திற்குரிய திருநாமங்களு ளொன்று. உரோமசமுனிவர் - இவர் அநேககோடி கற்பங்களாகச் சேவித்திருக்கும் ஓர் மகாமுனிவர்; அநேக பிரமவிஷ்ணுக்க ளிறப்பின் இவருடலினின்றொரு ரோமமுதிரும். இதனை,

திருவொற்றியூர்ப்புராணம் - திருநடனச் சருக்கம்.

“ களப்படு சந்திர ரிரவி நாகர்கள்

வளப்பமா ரிரதிர ரனேகர் மாண்டபினை

றுளக்கமாய் நான்முக நெருவன் றுஞ்சுவான்

அளக்கலில் விரிஞ்சுர்க ளனேகர் பொன்றிழல்.

முடிவனோர் முருந்தனம் முருந்த னெண்ணிலார்.

மடிவுறில் நம்முடை வடிவ மெங்கணும்

படியுரோ மங்களிற் பழிபு மொன்றிது

நெடியவன னோர்களாற் சிறிது நீங்கிற்றால்” — என்பதனுணர்ச்சு.

தெரிவரிய வுலகமொரு மூன்றினுமுகக் காலகிழ் செய்தியாவு, மரிய யன்மா தவமுனிவர் மமலநீ பவநதோறு மறைந்த வாறும், பொருவல்லண்ட கோளகையி னிகழ்வனவு மங்கைநெலவிக்க களியே போலத், தருமலிங்கம் போற்றியதால் தெரிகின்ற வுண்மையுணர் தன்மை யானேம்.

(இ-ள்.) காண்டற்கரிதாகிய திரிலோகங்களிலும் (இறப்பு கிழ் வெகிர வென்னும்) முக்கால கிழ்ச்சிகள் எல்லாவற்றையும், திருமால் - திசைமுகன் - சிறந்த தவத்தையுடைய முனிவர்கள் - பரிசுத்தராகிய தேவரீர் - அடியேங்கள் ஜனனங்கதோறும் சாற்றியவும், சமாளமில்லாத அண்டகோளகையில் நடக்கின்ற வற்றையும் உள்ளங்கையி லேந்திய நெல்லிக்கனிபோல, தருமேஸ்வரலிங்கத்தைத் துதித்த காரணத்தால், அறியத்தக்க உண்மையுணர்ச்சியை யுடையவர்களானோம்.

என்றுபத மலர்வணங்கிக் கிள்ளையினம் பார்ப்பினிதி னிசைத்த லோடுங் குன்றவரிச் சிலைகுனித்து முப்புரநதி யூட்டியபொற் குழகன் கூறு மன்றவுல கொருமுன்றி லாசிருக்கை காசியலால் மற்று முண்டோ பொன்றவழா லயஞ்சிறத்த வானந்தக கிழங்கின்முனை பூத்த தாமால்.

(இ-ள்.) என்றிவவகையாக (இறைவரது) திருவடித்தாமமாயைப் பணிந்து இளமை வாய்ந்த கிளிக்குஞ்சுகள் இனிமையாகக் கூறவும், கட்டுக ளமைந்த மலைபாசிய விலலைகளைத்துத் திரிபுரத்தில் அக்கினியை யூட்டிய அழகிய சிவபெருமான் திருவாய்மலர்ந்தருள்கின்றார். உலகங்கள் ஒருமூன்றிலும் நிலபெற (நம் முடைய) அரசிருக்குந்தானம் காசிகரமல்லாமற்பிற்தொன்றுமிருக்கின்றதோ? பொன்றவழாமாயி அதிருக்கோயில சீர்த்திபெற்ற ஆநந்தமாகிய கிழங்கின் முனையிலிருந்தே விளங்குவதாகும். எ-று. (க௭)

பழமறைக னுணர்வரிய பிரமமெனும் பொருள்யாமே பணிந்து நம் பால், விழைவுறுவோர்க் கருள்புரிவா னித்தலத்தி னுருவுகொடு மேவினோமிப், பொழிக்கதிர்வா னுபர்குடெயிச் சினகரத்தின் நென்றிசையிற் பொருவி லாத, தொழுதருண் மண்டபமொன் றுளத்தனி லெஞ்ஞான் றுத் தன்னி வாழ்வேம.

(இ-ள்.) பழமையாகிய வேதங்களும் அறிதற் கருமையான பிரமமெனப் பேசப்படும் பொருள் யாமேயாம். வணங்கி எம்மிடத்தில் அன்புடையவர்களுக்கு அனுக்கிரகஞ் செய்யும்படி இக்காசிடலத்தில் உருவமவகித்துப் பொருந்தியிருக்கின்றோம்; இந்தக் கிரணங்களைச்சிந்தும் ஆகாய மளாவி யுயர்ந்த சிகரத்தையுடைய திருக்கோயிலின் தென்றிசையிலே ஒப்பிலலாத வணங்கத்தக்க நல்ல (முத்தி)மண்டபமொன் றிருக்கின்றது. அத் திருமண்டபத்திலே எககாலத்தும் பொருந்தி வாழ்த்திருப்போம். எ-று.

வேறு.

மருவு முத்திமா மண்டப மாதியு
முணாசெய் மண்டபம் யாவினு மோங்கிய
விணாசெய் பீட முதல்வியன பீடத்துந்
தரும பீட முபாநதது சாற்றுங்கால

(இ-ள்.) சிறப்புப்பொருந்திய முததிமண்டபம் முதலியவாகச் சொல்லப் பட்ட மண்டபங்கள் எல்லாவற்றிலும், உயாவாகிய விரசாபீடம் முதலாகிய பெருமைதங்கிய சத்திபீடங்களிலும், (இயமதருமராஜனால் பூசிக்கப்பட்ட) தருமபீடமே சொல்லுமிடத்தில் உயர்ந்ததாகும். எ-று.

விணாசெய் பீடம் என்பது விரசாபீடத்தை. இது சத்திபீடங்கள் அறுபது தூண்களு ளொன்று. இது முன்வந்துள்ளது. ஆங்குக் கண்டுகொள்க. (க௮)

இன்ன மென்கிளிப் பிள்ளைகள் யாவையு
மன்ன பீடத் தமர்ந்த பரிசினால்
மன்னு மென்னுல கத்தினில் வாழ்ந்ததன்
பின்னர் முத்தி பெறவாண கின்னமால்.

(இ-ள.) (இயமதருமனே!) இந்த மெல்லிய கிளிக்குஞ்சுகளெல்லாம், அத்தகைச்சிறப்பினைவாய்ந்த தருமபீடத்தில் (இதுவரையில்) பொருந்தியிருந்த தன்மையால், நிலைபெற்ற எனது உலகத்தில் (சிறிதுகாலம்) வாழ்ந்திருந்தபின்னர் மோட்சமடைவது சத்தியமாகும். எ-று.

(௧௬)

என்று கூற்றுக் கிறைவ னிசைப்புழி
மன்ற வீசன் வடிவொடு கிள்ளைகள்
குன்ற வில்லுடைக் கூத்தன் கயிலையிற்
பொன்ற யங்கு விமானத்துப் போயவால்.

(இ-ள.) என் நிவ்வுகையாக இயமதருமனுக்குச் சிவபெருமான் திருவாய் மலாந்தருளியபொழுது, அம்பலத்தெழுந்தருளிய அண்ணலது திருவுருவத்துடன் கிளிப்பிள்ளைகள் மேருமலையை வில்லாகவுடைய இறைவரது திருக்கையாகிக் குப் பொன்மயமான தேவவிமானமேறிச் சென்றன. எ-று.

ஈசன் வடிவொடுசிவசாரூப்பியங் கொண்டு.

(௧௭)

கிளியின் கதையுரைத்த அ-ம்.

முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம்-௧௯௩௪.

எண்பதாவது,

மனோரத்திரிதிகை விதியுரைத்த அத்தியாயம்.

கொழுதி வண்டின முான்றுபாட்டயர்தரு கொன்றைதேத் துளிதூற்ற விழுது விட்டபூந் துகிரெனக் கிடந்தொளிர் விரிசடைப் பெருமானீ பழுதி லாதுயர் மனோரத்த் திரிதிகை நோற்பவை பகனென்னத் தொழுது கூறினன் சில்லரி யொழுகிய துணைமலர்த் தடங்கண்ணன்.

(இ-ள்.) வண்டுகூட்டங்கள் கொத்தி இசைகூட்டிப் பாடுகின்ற கொன்றைமலர்மலை தேன்றுளிகளைச் சிந்தும்படி, விழுதுகள் விட்டிருக்கின்ற அழகிய பவளம்போலப்பிரகாசித்து விளங்கும் விரிந்த சடையையுடைய எம்பெருமானே! தேவரீர் குற்றமில்லாம லுயர்ந்த மனோரத்திரிதிகை விரதத்தை யாச்சிரயிக்கும் வகையைத் திருவடிமலர்தருளவேண்டும் என்று, வட்டமாகிய அரிபடர்ந்த உயரதாமரைமலர்போன்ற விசாலமாகிய கண்களையுடைய (விசாலாக்ஷி) அம்மை யார் பணிந்து வினாவின். எ-று.

மனோரதம்=மனஸ்தரதம். அதாவது இஷ்டசித்தி.

(௧)

பூண்சு மந்தபொற் கொடியெனக் கவினிய புலோமசை விழைவோடு மாண்சு மந்தநற் நவம்பல வாற்றியும் விழைந்தன மருவாமல்

பாண்க ளிந்துதே மழைபொழித் தாலெனப் பாட்டயர் தனளிசன் [ன்
கோண்பி றைக்கெழில் கொடுத்தவா னுதலுளங் குறித்தது புகலென்ற

(இ-ள்.) ஆபரணக்க ளணித்த பொற்கொடிபோல அழகுவாய்ந்த இஃதி
ராணி ஆசையுடனே மாட்சிமைதங்கிய நல்ல தவங்கள் பலவற்றைச்செய்தும்,
விரும்பியவற்றைப் பொருந்தாமல், பண்ணோடு பழுத்துத் தேன்மாரி சொரிந்தாற்
போலக் காணஞ்செய்தனள். சிவபெருமான், (பிரசன்னராய்) கோணிய இளஞ்சந்
திரனுக்கு அழகினைத்தந்த ஒளிதங்கிய நெற்றியை யுடையாளே ! மனத்திற் கருகி
யதை (வெளியிட்டு என்னிடம்) சொல்வாயாக என்றனர். எ-று. (உ)

என்று கூறலுந் திதழைத் தழகுவாய்ந் தீர்க்கிடை புகாதோங்கிக் [ள்
குன்றி னுண்டெனப் பணைத்திறு மாந்தெழு குவிமுலைக் கொடிபோல்வா
மன்ற நன்மக மளப்பில புரிந்துப் வாணவர்க் கிறையாய
வென்றி மன்னவன் குமீனைக் கிழத்திறு யினிதிருந் திடல்வேண்டும்.

(இ-ள்.) எனச் சிவபெருமான் கேட்கவும், தேமல்பட்டத்து அழகுந்று
ஓர் ஈர்க்கும் நடுவே புகவொட்டாமற் பருத்து மல்களிரண்டுபோலக் கினைத்து நிமி
ர்த்தெழுதின்ற குவிவாகிய குசங்கையுடைய கொடிபோன்ற புலோம்மை, நிலைபெ
றும்படி நல்ல யாகங்கள் எண்ணில்லாதன வியற்றி உயர்வாகிய அமரர்கட் காசனா
கிய வெற்றிபொருந்திய வாசலனுக்குப் பட்டத்து மனைவியா யினிதாக இருந்தி
டல்வேண்டும். எ-று. (ங)

பொற்பின் மேவரு மேவ்வுரு வேண்டினும் பொருந்துதல் தரவேண்டு
மற்பின் மேவிய காதல னிறந்துழிக் கைம்மையா குதலின்திக்
கற்புழித்திட லொழிந்துந் கன்னியாய்ச் கணவனைப் பெறல்வேண்டுங்
கொற்ப தொழுத்தொளிர் கணிச்சியோ யெனவவள் கூறலு மிறைகூறும்

(இ-ள்.) (அன்றியும்,) அழகுடன் பொருந்துதற்கரிய எத்தகையவழுவும்
விரும்பினும் அடைதலைக் கொடுக்கவேண்டும். அன்புடன் கூடிய நாயகன் உயிர்
துறப்பினும் விதவைத்தன்மை யடைதலில்லாமலும், கற்புழிந்துபோத வில்லாம
லும், நல்ல கன்னிகையாக (மீண்டும்) நாயகனைப் பெறுதல்வேண்டும். கொலைத்
தொழில்மிஞ்சுது விளங்குகின்ற மழுப்படை யேந்திய மகாதேவா ! என்று இந்
திராணி யிசைக்கவும், சிவபிரான் திருவாய்மலர்ந்தருளுகின்றார். எ-று. (ச)

வரத மோர்கர மபயமோர் காஞ்செப வடமொரு கரமாகப் [ரோ
பொருவின் மோதக மொருகரத் தமைத்தெழில் பூத்தொளிர் பணைமென்
ளிருப தாமருட் கவுரியோ டழிகவு ளெறுழ்வலிக் கடாயானே
யுருவ மேவுமா சார்விரா யகற்றொழில் விழைந்தனவுறுமென்றான்.

(இ-ள்.) வரதம்பொருந்திய ஓர் திருக்கரமும், அபயம்பொருந்திய தீர்
திருக்கரமும், ஜெபமாலை யேந்திய ஓர் திருக்கரமும், ஒப்பில்லாத மோதகமேந்திய
ஓர் திருக்கரமுமாகக்கொண்டு அழகுவிளங்கிப் பிரகாசிக்கின்ற கிளைத்த மெல்லி
யதிரும்புயங்கள் இருபதையுடைய அருள்புரியுங் கௌரியுடன், மிக்க வலியை
யுடைய மதசலம்பொழியும் யானைவழுவமைந்த ஆசார்விராயகரைப் பணிந்தால்
விரும்பியவை கைகூடுமென்று திருவாய்மலர்ந்தருளினார். எ-று.

வரதம் - அபயம் என்பவை முறையே வலது அத்தத்தின் விரல்கள் மே னோக்கியும் இடதுகையின் விரல்கள் கீணோக்கியும் நிறக, உள்ளங்கை பார்ப் போ கண்ணுக்குப் புலப்பட நிறத்தும் குறிகள். (இ)

அனன நோன்பினை யாற்றுநல விதியெனக் கறைந்திடு கெனலோடு மன்னு சித்தினைத் திங்கலில் வளாமதி மருவிய பக்கத்தில் முன்னி யேத்துமுன றுநதித் வருவதன முன்னேநா ளுநாள் கூருந் தன்னே யேத்தியக கங்குலவா யுணவினைத் தவிர்த்துவை கறைப்போதில்

(இ ள்) ஆத்தகைய விரத்ததை ஆச்சிரயிக்கத்தக்க நல்ல மாகக்கத்தை அடியெனுக்குப் போதிக்கவேண்டுமென்று அயிராணி சொல்லவும், (சிவபெருமான் சொல்லுகின்றார்) நிலபெற்ற சித்தினாமாதத்தில், சந்திரன் உள்ளதல்பொருந்திய பூரவசூதத்தில் நீனைத்தத்தகிசுன்ற திரிதிகைத் திதியானது வருதற்கு முன் னொகிய துதிகைத் திதியில் கிருப்பமிருத்த தமணமத்தித்தது அவ விவில ஆகாரத்தை நீக்கி விடியற்காலத்தில், எ-று.

இதுமுதல் பதினொருபாடல்கள் ஒருசொடர்.

(சு)

துயிலெ ழுத்துமாக் கடமபுநா யுருவிபே ரீதுமா துணைதோமில் செயிலை யததிரீள் கதிரால் னாவவெனை பிச்சியின நிரள்கொயபி னினைவ கொண்டுமென் பற்கறை திரத்தெநா காலையிற் கடனாற்றிப் பபிலு மாலையம் பொழுதிநிற் புனிதரீ படிநதுவெண் கெல்கறழி.

(இ ள்.) நித்திலாயினின்று விலகி யெழுந்த, மா - கடம்பு - நாயுருவி - பேரீந்து - மாதனை - குற்றமில்லாத அசோகு - அத்தி - நீண்ட கதிர்க்கையுடைய நல்ல நாவல் - வெண்பிச்சி இவற்றின் திரட்சியாகிய கொம்புகளில் கூடுமானவற் றை (தந்தக் கட்டமக்க) கொண்டு, வெள்ளிய டற்களின் மாக நீக்கி, அடுத்த கா லப்பொழுதிற் செய்யவேண்டிய கடனகளை முடித்து, வருகின்ற சாயுக்காலத்தில் பரிசுத்தமாகிய சூதத்தில் மூழ்கி, வெள்ளியவஸ்திரமணித்து. எ-று. (எ)

செய்ய சந்தனங் கழுகு மானமத் தரிசனஞ் செழுஞ் சாந்தங் தொய்யில் நீணமா பஞ்சன்பத மாக்மெய்த தோமில்சிக் துரமேற்ற வைவ தேவதா ருவினெடு முரோசனை பிவறயினல லிருப்போதின் மையல் யானைமா முகத்தனைக் கெளரியை வான்முறை வழாதாட்டி.

(இ-ள்.) செவ்வையாகிய சந்தனம் - வைரமுடைய அகில் - மான்மதம் - மஞ்சள் - கலவைச்சாந்தம் - தொய்யிலெழுத்தத்தக்க நீண்ட மரமஞ்சள் - பத்மா க்கம் - குற்றமில்லாத சிந்துளம் - அழகிய தேவதாரு - உரோசனை ஆகிய இவற்றி னால் நல்ல இராத்திரிக்காலத்தில், மதமயக்கம்பொருந்திய யானையினது சிறந்த முகத்தையுடைய விராயக்கடவுளையும் கெளரியையும் (சிவாகமங்களில் விதித் துள்ள) கிரம்பிரகாரம் முறைதவறாமல் அபிதேகித்து. எ-று. (அ)

இவை யவ்ந்திரு கூறுகுந் குமமலர் மான்மத மிருகூறு நவையிற் சாந்தமுக் கூறொரு கூறொளிர் நறைகமழ் கருப்பூரம் குவவின் மற்றது னுறபெய ரியக்காமென் குழப்பதா மிஃதாட்டி னுவனை செய்யுமெக் கடவுளு மென்பதா லுவந்திவற் நிணமாட்டி.

(இ-ள்.) (சுண்டெடுத்துக்கூறிய) இவையேயன்றி, இரண்பெங்கு குங்கு மப்பூவும், இரண்பெங்கு மான்மதமும், மூன்றுபங்காகக் குற்றமில்லாத கலவை ச்சாந்தம், பிரகாசிக்கின்ற வாசனைவீசும் பச்சைக்கற்பூரம், ஒருபங்குங் கூடினால் அக் குழம்புக்கு உரிய பெயர் மெல்லிய இயக்கர் குழம்பாகும். இதனு லப்டேகி த்தால் எத்தகையதேவரும் களிகொள்வர் என்று சொல்லப்படும் ஏற்பாட்டினால், இவ் வியக்கர் குழம்பினாலும் சந்தோஷித்து அபிடேஷித்து எ-று.

மான்மதம்=கத்தூரி.

(க)

பிண்டி பாதிரி மல்லிகை யலரிதேன் பிலிறறுசண பங்கோங்கங் கண்டல் தாமரை வலம்புரி குமரிமென் கழகமழ் செழுநீலம் வண்ட றுமலர் தூவிமென் சருக்கரை வயிறறுறு மடையேல முண்டு முத்தினால் நெய்பினு லமைத்தவை யுவப்பொடு மினிதூட்டி.

(இ-ள்.) அசோகுபாதிரி - மல்லிகை - அலரி-தேனைச்சிந்தனை சண்ப கம்-கோங்கு- தாழை - தாமரை-நந்திபாவர்த்தம் இளமைதங்கிய மெல்லிய மணம் வீசுகின்ற செழிய நீலோற்பலமுதலாகிய வண்டுகள் நீங்காத மலர்களானருச்சித்து மெல்லிய சருக்கரையை யுள்ளே பொருந்திய அடை - ஏலம் பொருந்தி உழுந்தி னாலும் நெய்பினாலும் செய்துமுடித்த பண்ணியங்கள் (இவற்றை) களிப்போடு இனிதாக உண்பித்து (அதாவது நிலேதனஞ்செய்து). எ-று. (க0)*

புகல ருக்கிய முதலிய யாவையும் புரிந்துபூ சனையாற்றி மகிழ்சி றத்தரு மறையவாக் கிறின்றன வழங்கியாற் கவர்க்கேற்ற துகள றப்பரித் தட்டன கூழினு லமைத்தவை தான்றுயத்து திகழு நன்மதி தோறுமில் வாறுநோற் றுண்டுசென் றியலகாலை.

(இ-ள்.) (ஆகமங்கள்) கூறுகின்ற அருக்கிய முதலிய எல்லாவற்றையுஞ் செய்து, பூசையியற்றி, ஆரத்த மிருந்து அரிய வேதமுணர்ந்த அந்தணருக்குத் தம்மாற் கூடியவனாயில் அவர்கட்குத் தக்கவற்றைத் தானஞ்செய்து, குற்றநீங்கிய வகையாய் விரும்பிச் சமைத்தனவாகிய உணவினால் இயற்றியவைபுண்டு, விளங் குகின்ற நல்லமாதங்கள்தோறும் இவ்வண்ணமாக விரும்பு ஓர்வருடஞ்சென்று பொழுது. எ-று.

மதி=சந்திரன். சந்திரன் வளர்ந்து தேய்தலே ஓர்மாதமாகவின் மாதமெ ன்றும். திங்களென்பதும் இவ்வாறே வரும். (கக)

முன்ன ரோதிய திதியினிற் கங்குலின் முறைவழா தருச்சித்து நன்னி லத்தினின் மெழுக்கெறித் ததனிடையே நவையிரீக் கருமங்கள் சொன்ன சாமவே தத்திரு மறையினற் றுகளிலென முதலாக மன்னு தானிய மெட்டினூற் றெட்டென வழங்குமா குதிபண்ணி.

(இ-ள்.) முன்னெடுத்துச் சொல்லிய திதியின் இரவில் கிரமந்தவறாமற் பூசைசெய்து, நல்ல பூமியில் (பசுவின் சாணத்தினால்) மெழுகி, அவவிடத்தில் குற்றமில்லாத அக்கினிகாரியத்தைச் சொல்லிய சாமவேதமாகிய சிறந்த மறை முறையே தூசில்லாத என்முதலாக நிலைபெற்ற எண்வகைத்தானியங்களில் தூற் றெட்டுஎன்று சொல்லும் ஆகுதிசெய்து. எ-று.

தூற்றெட்டு ஆகுதி இதுனை அவ்ளோததாஸ்தாருதி யென்பர் வடநூலார்.
ஆகுதி=ஓமத்தியில் நெய்யைச் சொரிதல்.

என் முதலிய எண்வகைத் தானியம் - நெல் நீங்கியவை. (கஉ)

பொருவில் விச்சுவப் பூசைநின் னருள்பெறு புதலவனோ முனிதாற்றும்
விரத நற்பலன் வழங்குதல் வேணுகெல் வேழமா முகத்தோயிங்
கருள்செய் நினனுடை யன்னையோ முதன்பல மென்னவீழ்ந் தடிபோற்றி
மருவு லாநறு மலர்கடேய் முமமுறை மகிழ்வொடும வலஞ்செய்து.

(இ ள்.) (தாயே!) சமானமில்லாத விரவபூஜையத் தேவரீரது திரு
வருள்பெறுகின்ற விராயகருடன் இனிதாகசெய்கின்ற (மனோரத்திரிதிகை) விர
தத்தின் நல்ல பலனைக் கடைக்கித்தல்வேண்டி; சிறந்த யானை முகத்தையுடைய
விராயகக்கடவுளே! கிருபைபுரிகின்ற தேவரீரது தாயாருடன் இவ்விரதத்தின்
பயனை யனுக்கிரகஞ்செய்வீராக என்று (நிலமிசை)வீழ்த்து திருவடிகளைத் துதித்து,
மணம்வீசுகின்ற நல்ல மலர்களானருச்சித்து மூன்றுதரம் ஆசையுடனே பிரதக்ஷி
ணஞ்செய்து. எ-று. (கஉ)

விரத மாற்றுவீத் தருளிய குரவனைப் பன்னிதன் னொடுமெல்லென்
பொருவில் கடவுள் னிருத்தநல் லணியொடும பூசனை யினிதாற்றிப்
பரிவி னன்குடை தொடுகழ லாடிநற் பர்ப்பசு விவைநல்கி
யருளி னோடுபின் சென்றுந் குரவனை வீடுத்தகன் மனையெய்தி.

(இ ள்.) விரதத்தைச் செய்வித்த ஆசாரியனை மனையாட்டியுடனே, மிரு
துவாகிய சமானமில்லாத கட்டிலின்பேரிலிருக்கச்செய்து, நல்ல ஆபரணங்களு
டன் பூசையும் இனிதாகச் செய்து, ஆசையுடன் நல்ல குடையும் (காவில்) தொடு
க்கின்றபாதாட்சையும் கண்ணாடியும் நலலகறவைப்பசவுமாகிய இவற்றைக் கொடு
த்து, அன்புடனே பின்சென்று நல்ல ஆசிரியனை (மனைக்கே) வீடுத்து (தனது)
பெரியவீட்டை யடைந்து. எ-று.

அணியாற்றி=அழகுசெய்து, அல்லது ஆபரணம்பூட்டி. (கச)

அள்ளி ருட்கரும் போதகன் றிட்டபி னுய்பிழி மலாக்கூந்தல்
வள்ளை வாரகுழைப் பன்னிரு கன்னியர் மைந்தரத் துணையோரை
யுள்ளு வப்புற வெண்ணெயி னுட்டுவித் தினனமு தினிதூட்டித்
தள்ள நும்பெருங் கிளையொடு மாரமு தருநதில தகைமைத்தே.

(இ-ள்.) இருளதிகரித்த இராப்பொழுது கழிந்தபிறகு (வண்டுகள்) ஆரா
ய்கின்ற தேன்பொருந்திய மலர்மாலையுடைய கூந்தலையும், நெடிய குண்டலங்களணி
ந்த வள்ளைக்கொடிபோன்ற காதினையு முடைய சமட்கலிகள் பன்னிருவரையும்
அவ்வளவினராகிய பாலரையும் மனக்களிப்புண்டாக எண்ணெயிட்டு முழக்காட்டு
வித்து இனியஉணவை நன்றாகுண்பித்து, நீக்குதற்கரிய பெரிய சுற்றத்தாருடன்
அருமையாகிய அன்னத்தைப் புசித்தல் தகுதியுடையது. எ-று. (கரு)

கருங்கட் கன்னியர் நோற்றிடின விழைவுறு கணவரைப் பெறுகிற்பார்
திருந்து காலையர் நோற்றிடின வருமுலைத் தெரிவையர் தமைச்சேர்வர்.

பொருத்து மங்கல மடந்தைய ராற்றிடிற் புதல்வரைப் பெறுவார்பூன
பரிந்த மங்கலபர் கோற்றிடின மறுமைபிற் பழிப்பில்கா தலற்சோவார்.

(இ.ள்.) (இவ விரதத்தை) கரிய கண்களையுடைய கண்ணிப்பெண்கள்
ஆச்சிரயித்தால் தாம் விருப்பிய நாயகரை யடைவார்கள். அழகினையுடைய ஆட
வச்சிரூர் ஆச்சிரயித்தால் தணங்கள் தோன்றிய மாதரை மணப்பார்கள்; மங்கல
நாண் பொருத்திய சுமங்கலிகள் அதுஷ்டித்தால் சம்புத்திரரைப் பெறுவார்கள்;
மால்கல்யாணிழந்த விதவையர் கோற்றால் மறு ஜனனத்தில் குற்றமில்லாத கணவ
னைக் கூடுவார்கள். எ.று. (கௌ.)

பன்னு நான்மறை முனிவர ராற்றிடிற் பலகலைத் துறைசெல்வார்
மன்ன ராற்றுறி னொருகுடை நீழலின் மண்முழு தினிதாள்வார
பொன்ன வாங்குல வணிகரார் நுறினா வறிவரு பொருள்செய்வார்
பின்னு ளோரிரி தாற்றிடி னுளத்திடை விழைந்தன பெறுகிற்பார்.

(இ.ள்.) சொல்லுகின்ற நான்கு வேதங்களை யுணர்ந்த அந்தணர் (இவ்விர
தத்தை) இயற்றினால் டல சாஸ்திரங்களின் துறைகளை யுணர்வார்கள்; அரசர்
ஆச்சிரயித்தால் உலகமுழுவதையும் ஒருகுடைநீழலில் இனிதாக அடக்கிவார்கள்;
பொன்னை விரும்புகின்ற சிறந்த வைசியர் அதுஷ்டித்தால் அளவிட்டறிதற்கரிய
பொருளையடைவார்கள்; சூத்திரர் இவ்விரதத்தை ஆச்சிரயித்தால் மனத்தில் விரு
ப்பியவற்றைப் பெறுவார்கள். எ.று. (கௌ.)

செய்ய தாமரைத் திருமக னோற்றுமுன் செங்கண்மால் தனைச் சேர்தாள்
மைய வேலவிழி யருந்ததி கோற்றுயா வசிட்டனன் மனையாளு
ளைய துண்ணிடைக் கொடியது சூபைகோற் றத்திரி தனைப்பெற்றாள்
தொய்யில வெம்முலை யிமமுறைகோற்கெனச் சொற்றன்ன மழுவல்லான்

(இ.ள்.) செவந்த தாமரைமலரில் வசிக்கும் இலக்குமிதேவி (இவ்விர
தத்தை) முன்செய்து செந்தாமரைபோலுங் கண்ணையுடைய திருமாலைக் கூடி
னாள்; மதாத்த வேல்போன்ற விழியையுடைய அருந்ததிபோன்று உயர்வாகிய வசி
ட்டமுனிகளது நல்ல பத்தினியாயினாள்; அழகிய துண்ணிய இடையையுடைய
சிறுசூழைய யதுஷ்டித்த அத்திரிமுனிகளை (கணவனாக) அடைந்தாள்; தொய்யி
லெழுதிய வெவ்வியதனங்களுடைய சசிபே! இவ்வகையாக (நீயும்) கோற்கக்
கடவாயென்று மழுப்படை தாங்கிய மகாதேவர் திருவாய்மலர்ந்தருளினார். எ.று.

அழகு கண்படு வனமுலை சுமந்தற வலசுநுண் ணிடைச்செவ்வா
யெழுதுவா ணுதற் புலையாமைச கோற்றுளத் தியைந்தயா வையும்பெற்றாள்
வீலமுவி னிக்கதை கேட்டவர் பயின்றவ ரெழுதினர் விருப்புற்றோர் [மே.
தொழுது வாழ்த்தார் பேற்றையோர் நாவிறற் சொல்லுதற் கெளிதா

(இ.ள்.) அழகுபடிந்திருக்கின்ற குசங்களைத் தாங்கி மிகவும் வருந்துகி
ன்ற துண்ணிய இடையையும் செவந்த வாயையும், எழுதிய ஒளிதங்கிய புருவத்
தையுமுடைய இத்திராணி (அம்மனோரத்திரிதிகைவிரதத்தை) கோற்று மனத்
திற் பொருத்திய எல்லாவரங்களையும் அடைந்தனள். ஆசையுடன் இச்சரித்திரத்

தைக் கேட்டவர்களும் படித்தவர்களும் எழுதினவர்களும் சந்தோஷித்தவர்களும் வணங்கித் துதித்தவர்களும் அடையும் பலனை ஒருநாவினால் எடுத்துச்சொல்லுதற் கெளிதாருமோ (எளிதாகாது) எ-று. (௧௬)

மனோரத்திரிதிகை விதியுரைத்த அ-ம்.

முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம் - ௧௧௫௨.

உ

சிவமயம்.

எண்பத்தொன்றாவது,

தூர்த்தமன் கலையுரைத்த அத்தியாயம்.

குறாதி லாக்கடவு் குடங்கையி னேந்துபு குடித்த
வரும றைப்பொரு டெரிந்தரு ளகத்திய முனிவ
தரும தீர்த்தந் கதையினைச் சாற்றுவ னென்னப்
பொருவின் மாமுத றடித்தவேற் புங்கவன் புகலும்.

(இ-ள்) ஒலிக்கின்ற அலைகளையுடைய சமுத்திரத்தை உள்ளம் கையிலே
ற்று ஆசமனஞ்செய்த அரிய வேதத்தின் (உண்மைப்) பொருளை யுணர்ந்தருளிய
அகத்திய முனிவனே ! தருமதீர்த்தத்தினது கல்சரித்தத்தினைச் செப்புகின்றேன் ;
(கேட்பாயாக) என்று, சமானரகிதமாகிய மாமரவடிவுகொண்ட சூரபன்மனைச்சம்
ஹரித்த வேற்படையேந்திய ஸ்ரீ முருகக்கடவுள் திருவாய் மலர்ந்தருளுகின்றார்.

ஏந்துபு என்பது செய்புள்ளும் வாய்பாட்டு இறந்தகால வினையெச்சம்.

ஏந்து கோட்டயி ராவதப் பொருபக டிவர்த்வான்
காந்து வெம்படை விருத்திரா சுரனுயிர் கவரச்
சார்ந்த வெவ்வினை தீருமா றுரையெனத் தாழா
வாய்ந்த நான்மறைக் சூரவனை யேத்தின னறைந்தான்.

(இ-ள்.) வளைவாகிய (நான்கு) கொம்புகளையுடைய ஐராவதமாகிய போர்பு
ரியும் (வெள்ளை) யானையை ஏறிச்செல்லும் இந்திரன் எளிகின்ற வெவ்வின ஆயுதத்
தாங்கிய விருத்திராசுரனது உயிரை (தவஞ்செய்கையில்) கவர்தலால், தன்னை
யடைந்த பிரமஹத்தி நீங்குமாறு உடைத்தருள வேண்டுமென்று, நான்கு வேதங்க
ளையும் ஆராய்ந்தறிந்த பிரகற்பதி முனிவரைப்பணிந்து துதித்துக்கூறினன். எ-று.

கொழும் டற்பிணி நெகிழ்குடச் சூற்கமு கெருத்தி
னுழக ரோதையின் வெருவிய வானைபாய்ந் துழக்கப்
பழையர் சேரியிற் கட்டுட முடைந்தெனப் பகர்தேன்
பொழியு நீள்வயற் காசியிற் செல்கெனப் புகன்றான்.

(இ-ள்.) மதர்த்த மடல்களின் கட்டுகள் நெகிழும்படி குடம்போற் சூல் கொண்ட பாக்குமரங்களின்பிடரியிலே, பயிர்த்தொழில் பயில்வோரது பேரிறைச் சலாற் பயந்த வாணீமீன்கள் பாய்ந்து கலக்குவதால், பழையர் சேரியில் கட்பாணையுடைந்தாற்போல, பசுமையாகிய தேனைச்சொரியும் நெடிய வயல்களையுடைய காசிக்ஷேத்திரத்திற்குச் செல்கவென (வியாழபகவான் மேகவாகனனுக்கு) விளம்பினன். எ-று.

பழையர் = கள்விற்போர். சேரியென்பது ஊர்சேர நிற்கும் ஓர் சிற்றூர். ஈண்டுச் சில ஜாதியர் ஊர்சேரார் வாழ்வர். (ங)

அளியு முப்பரு முகைவெடித் தலர்த்தசெங் கமலத் துளிம துப்பரத் தொழுகலாற் றோமற் விளைந்த களிறு பாய்கதிர்ச் செந்நெலங் கழனிசூழ் கிடந்த வளர்பு கழிச்செழுங் காசியை வாசவ னடைந்தான்.

(இ-ள்.) வண்டுகள் உளர்தலின் பருத்த மொக்குகள் வெடித்து மலர்ந்த செந்தாமரை மலரின் தேன்துளிகள் பரவி யொழுதுதலால், குற்றமுற் பயிராகிய யானைகள் பாயத்தக்க கதிரையுடைய செந்நெல்பயிர் பொருந்திய அழகிய கழனி கள்கூழ்ந்து விளங்கும் கீர்த்திவளர்கின்ற செழுமைதங்கிய காசிப்பட்டணத்தைச் சேர்ந்தனன் இத்திரன். எ-று. (ச)

விரிசு டர்ப்பசங் கதிரெறித் தவுண னுன் விழுங்கிக் குருதி கொப்பளித் தழலுமிழ் வயிரவாட் குரிகில் பொருத டந்திராக் கங்கையம் புனல்படிந் தாடி யருட ருத்தரு மேசன்முன் னருந்தவம் புரிந்தான்.

(இ-ள்.) பரந்த பிரகாசம்பொருந்திய பசிய கிரணங்களைவிசி, அசுரது மாமிசத்தை யருந்தி, உதிரத்தைக் கொப்பளித்து, நெருப்பைக் கக்குகின்ற வச்சி ரவாளாயுதமேந்திய வலாரி எறிகின்ற பரந்த அலைகளையுடைய அழகிய கங்காசலத்தில் மூழ்கி ஸ்நானஞ்செய்து, கிருபை பாலிக்கின்ற தருமேசப் பெருமானது திரு ச்சங்கிதானத்தின் முன்னர் அருமையாகிய தவத்தைச்செய்தனன். எ-று. (ரு)

புரியு நற்றவ முவந்தனன் புரந்தர றீயித் தரும வாவியிற் படிசெனத் தழங்குநீ ராடிப் பிரம கத்திவிட் டொழிதலும் பிஞ்ஞகற் போற்றிப் புரசை யானேவே வித்திரன் வானிடைப் புகுந்தான்.

(இ-ள்.) இத்திரா! நீ இயற்றிய நல்ல தவத்திற்குக் களித்தனன். இத்தருமதீர்த்தத்தில் மூழ்குகவென்று (சிவபிரான்) திருவாய் மலர்ந்தருள, சத்திக்கின்ற தருமதீர்த்தத்தில் ஸ்நானஞ் செய்து பிரமகத்திவிட்டு நீங்கவும், சிவபிரானத் துதித்து, நெற்றிப்பட்டமணிந்த ஐராவதத்தை யேறுகின்ற வேற்படையேந்திய தேவேந்திரன் தேவலோகத்திற்குச் சென்றான். எ-று. (சு)

முருகு தாழ்குழற் புலோமசை முலைமுக மெக்குக் தெரியல் மார்பினன் மீட்டுமா தவரொடுந் தேங்கொள்

விரித லைப்பசங் கமுககல் விசும்பக டெடப்பக்
கருவி மாமழை பொழிபுனற் காசியி னடைந்தான்.

(இ-ள்.) தேன்பொருந்திய பரந்த தலையையுடைய பசிய பாக்குமரங்கள்
அகன்ற ஆகாயத்தின் வயிற்றைக்கிழித்தலால், உலகிற்கு முதற்காரணமாகிய சிற
ந்த மழைபொழியும் காசிகரத்தை, மணங்கமழும் நீண்ட அளகபாரத்தையுடைய
இந்திராணியின் முலைமுகட்டினைக் கலக்குகின்ற (சுற்பகமலர்) மாலையணிந்த மார்
பையுடைய இந்திரன் சிறந்த தவசிகளோடும் திரும்பவும் சோந்தான்.. எ-று.

முகடு=உச்சி.

பாக்குமரங்கள் ஆகாயத்தைக் கிழித்துக்கொண்டு செல்லுதலால், மேகங்
கள் எப்பொழுதும் வருஷித்துக்கொண் டிருக்கும் என்பார். “கமுககல் விசும்பக
டெடப்பக் கருவி மாமழை பொழிபுனற் காசி” என்றார். (எ)

சுடரும் வெண்மதி வளைசடைத் தாரகேச் சுரற்குக்

குடபு லத்தினிற் றன்பெய ரான்மகிழ் கூர்ந்து

படர்செழுஞ்சுட ரிலிங்கமொன் றமைத்தனன் பரிவா

• லடர்செய் வேல்விழிச் சசியுமாண டிலிங்க மொன் றமைத்தான்.

(இ-ள்.) பிரகாசிக்கின்ற வெள்ளியச் சந்திரனையணிந்த சடைமுடியுடைய
தாரகேச்சுரருக்கு மேற்றிசையிலே (இந்திரன்) தனது பெயரால் களிமிருந்து பட
ர்ந்த செழுமைதங்கிய பிரகாசத்தோடு கூடிய சிவலிங்கக் குறியொன்றைப் பிரகி
ட்டை செய்தனன். எதிர்க்கின்ற கேலாயுதம்போன்ற கண்ணையுடைய இந்திரா
ணியும் ஆசையோடு அவவிடத்திலேயே ஓர் சிவலிங்கக்குறியைத் தாபித்தனன்.

அத்தி ரிப்பெயர் முனிவர னமைத்தரு ளிலிங்க

முத்த வெண்குடை யென்டிசைப் பாலரு முறையின்

வைத்த விங்கருா னேச்சுரம் வளர்தர னீசர்

தத்து வேச்சுர மிவைமுதல் தணப்பிலா துறையும்.

(இ-ள்.) (இவை யெல்லாம்) அத்திரியென்னும் பெயரையுடைய முனி
சிரோஷ்டன் பிரதிட்டை செய்தருளிய சிவலிங்கம்-முத்துநிகர்த்த வெள்ளிய (சந்
திரவட்டக்) குடையையுடைய அஷ்டதிக்குப் பாலகரும் முறையாக ஸ்தாபித்த
சிவலிங்க மூர்த்திகள் - ஞானேச்சுரலிங்கம் - (கோத்தி) வளர்கின்ற தரணீச்சுரலி
ங்கம் - தத்துவேச் சுரலிங்கம் - இவை முதலாக (பல சிவலிங்கக் குறிகள் ஆங்கு)
கணக்கில்லாது விளங்கும். எ-று. (கூ)

வேறு.

இன்னுமாந் கொருகதை நிகழ்ந்துளது கேட்டியென வியம்பு மோ
ங்கு, பொன்னெமொல் வரையினோடு முரணியெதி ரியவிந்தப் பொருப்
பின் சாரல், செச்செல்வளர் கரும்பேய்க்குங் கழனிதொறுந் திங்கள்வழி
பிடறி நீண்ட, கன்னல்கழு கெழில்காட்டு முயர்கதமப சிகரமெனு நக
ரொன் றுண்டால்.

(இ-ள்.) இதுவேயன்றி அவவிடத்தில் வேறோர் சரித்திரமும் நடந்துள்ளது; கேட்பாயாகவென்று (அகத்திய முனிவரை நோக்கி அறுமுகக் குரிகில்) அருள செய்கின்றார். உயர்வாகிய பெரிய நீண்ட பொன்மலையாகிய மேரு பர்வதத்தோடு பகைத்தெதிர்த்த விந்தகிரியின சாரலிலே, கரும்பை யொக்குஞ் செந்நெற்பயிர் வளர்கின்ற வயல்களிலெல்லாம், சந்திரனது வழியை யிடறச்செய்து நீண்டு வளர்ந்த கரும்புகள் பாக்குமரங்களின் சாயலைக் காண்பிக்கத்தக்க உயர்வாகிய கதம்ப சிகரமென்று சொல்லப்படும் ஓர் நகரமுள்ளது. எறு. (க௦)

அந்நகரம் தனிப்புரப்போ னுடல்சினத்தி நிகழிமிக வமரி னேற்ற, மன்விழுங்கித் தேக்கெறிபு டெட்டிலேவேல வலனுயர்த்த மதன னென்பான், மன்னுயிர்போற் செயற்கரிய தவமாற்றி யினிதின்ற தனயன் போரி, லொன்னலாவென ணின்மருநி யுறைபுகுவேற் துர்த்தமனென் றொருவ னுண்டால்.

(இ-ள்.) அந்தக் கதம்பசிகர நகரத்தை ஒப்பற்று அரசுபுரிவோன் உடற்றுகின்ற கோபத்தினுற் பகைத்து மிக்க யுத்தத்திலெதிர்த்த அரசனாப் புசித்துத் தெவிட்டுகின்ற நீண்ட அச்சவடிவாகிய வேலாயுதத்தை வெற்றியோடுதாங்கிய மதனென்பவன்; செய்தற்கரிய தவங்களைச் செய்து தன் பிராணன்போல் இனிதாகப் பெற்ற புதல்வன் போர்க்களத்தில் சத்துருகளை வள்ளிய கொழுப்பையுட்கொண்டு உறையிற் புகத்தக்க வேலாயுதமேந்திய துர்த்தமனென்று ஒருவ னிருந்தான். எறு.

வலனுயர்த்த எனபதற்கு வலப்புறத்தி லுயர்த்திப் பிடித்தவெனக் கூறுத லுமொக்கும்.

உறைபடைக்கூடு. (கக)
தாதுதோயர் திளவண்டு துதைந்துந்தார்த் துர்த்தமனார் தாவில் வேந்தன நீதுழத் தருளவந்த சிந்தையன்வெங் கொடுங்கோலன நிரளமு மிக்க வேதிலா மனைவிழையு மிழுதையரு மறையினெறி யிகழ்ந்த தீயோன் போதுதாய்ச் சங்கரனைப் புண்டரிகக் கண்ணனைப் போற்றல செய்யான்

(இ-ள்.) மகரந்தப்பொடிகளில் மூழ்கிக் கூட்டமாகிய வண்டுகள மொய்க்கின்ற நல்ல மாலையணிந்த தூததமனாகிய கெடுதலில்லாத அவவரசன தீமைபிரக்துகிருபை யொழிந்த மன்முடையவன்; மிக்க கொடுங்கோ லரசாட்சி புரிவோன்; ஓவ்வொருநாளும் பரதார கமனஞ்செய்யும் அறிவில்லான்; அரிய வேதவொ முக்ககளை விலகிய தீயவன்; சிவபிரானையும் செந்தாமரைபோலுவ கண்ணையுடைய திருமாலையும் மலர்களா னருச்சித்துத் துதி செய்யாதவன். எ-று.

இழுதை - அறிவென்பது சிறிதும் துழைதற்கு ஓர் புளாயுமில்லாத முழுமகன்.

இச்செய்யுளில் “தாதுதோயர் திளவண்டு துதைந்தாடுத் துர்த்தமனார் தார் கொள் வேலான்” எனவும் பாடாந்தரம். (கஉ)

சுற்றினஞ்சேர் திடுவதன்றி விழுமியோர் குழுவினிடைச் சேர்தல் செய்யான், முற்றுமிருங் குடிகூவப் பொருள்வவ்வி முதுக்குறைவி லுளத்த னுகிக், கற்றவரைத் தானடித்துக் கல்லாத புல்லருரை கசிந்து கேட்

குந், கொற்றவனவ் வுலகுதன தடிப்படுத்திக் கொடுங்கோன்மை புரிபு நா
ளில்.

(இ ள்.) கீழோர் கூட்டத்தைச் சேர்வதல்லாமல் அறிஞர் குழாத்தில் (ஒரு
பொழுதும்) சேராதவன்; பெரியகுடிகளாயுள்ளோர் யாவரும் ஒலமிடும்படி பொ
ருள்தேடி, பேரறிவில்லாத மனமுடையவனுய்க் கல்விமாண்களையடித்து (அகற்றி)
நீதிநூல் வாசியாத இழிஞர் சொல்லை மனமுருகிக் கேட்கத்தக்க அரசன். அத்தூர்த்
தமன் அவ்வுலகத்தைத் தனதாக்கினைக் குட்படுத்திக்கொடுங்கோ லரசுபுரிந்து வரு
ங்காலத்தில். ௭-று.

சியாயில்லாத வழியில் அளவில்லாமலும் முறையில்லாமலும் பொருள்
கொள்வோனாதலால் “குடகூவப் பொருள்வவவி” என்றார். (௧௩)

வேட்டைமேல் மனஞ்செலுத்தி வலைஞரோடு மரில்பரந்த வெங்கா
னெய்திக், கோட்டுவா ரணமுதல குறுமுயலீ றுயெவையுங் கொன்று ம
ற்றோர், காட்டினே கலுமரிய கல்லதரி நெறிபிழைத்துக் கழற்கால் வே
ந்த, னாட்டமூன் றுடையபிரான் காசிகரக் கணித்தாக நண்ணி னானே.

(இ ள்.) வீரக்கழலணிந்த காலைபுடைய தூர்த்தமனென்னு மரசன் வேட்
டையாடுதலில் மனத்தைவிடுத்து வேடுவருடன் சிறு தூருகள் பொருந்திய வெ
வ்விய வனத்திற்கென்று, தந்தங்களைபுடைய யானைமுதலாகச் சிறிய முயலிறுகி
யாக எல்லாவகைப்பட்ட மிருகங்களையும் இம்சித்து, வேறொரு காட்டிற்குச் செல்
லவும், நடத்தற்கரிதாகிய கல்வழியில்முறைதவறி, திரிநேத்திரங்களைபுடைய ஸ்ரீவி
ச்சுவநாதப் பெருமான் எழுந்தருளிய காசிகரத்திற்குச் சமீபமாகச் சென்றான்.

வலைஞர் என்பது துணையர் பரதநிருவார்க்கும் பொதுப்பெயராக விருப்பி
னும், என்க “காடையெய்திக் கோட்டுவாரண முதலகுறு முயலீறு யெவையுங் கொ
ன்று” எனக் கூறினமையான், துணையரை நீக்கவேட னெனக்கொள்க. (௧௪)

அகில்முருடு கையரிக்கொண் டொழுதுபுனற் காசிகர ரமலன் செய்ய
துகிர்விழுது விட்டனைய தூய்சடைமேற் கங்கைநதித் துவலை மாந்தி
வகிர்மதியி னமுதளவி வருந்தென்றல் தூர்த்தமன்மெய் வருடி யேகப்
பகர்வரிய துயரினாடு மொழிவரிய பாவமும்வேர் பறிந்த வன்றே.

(இ-ள்.) அகற் குறட்டினக் கையினால் அரித்துக்கொண்டு பாய்கின்ற நீர்
வளம்பொருந்திய காசிகரத்தில் வீற்றிருக்கும் நின்மலராகிய சிவபெருமானாத
செவ்விய பவளமானது விழுது விட்டாற்போன்ற பரிசுத்தமாகிய சடையின் பே
ரினாள் கங்காசலத்தின் சிறு துளியைக்குடித்து இளஞ்சந்திரனது அமுதகலை
யோடு கலந்து வீசுகின்ற தென்றற் காற்றானது தூர்த்தமனது சரீரத்தைத் தடவி
ச்செல்ல, சொல்லுதற்கரிய (அவனது) துன்பத்துடனே நீங்குதலில்லாத பாவமும்
வேரோடும் ஒழிந்தன. ௭-று.

முருடு=பெரிய விறகு. கையரிக்கொண்டு=கையாற்றடவி;

வகிர்மதி=பிளவுபட்ட சந்திரன்; சந்திர துண்டம்.

(௧௫)

பொரியரைய தேமாவின் பூந்துணர்ப்பைப் தாதாடிப் பொதிவாய் விண்ட
விரிதலைய வொண்டோட்ட பொலம்பொருட்டுத்தாமரையின் விளரிபாறு
வரியளிகண் படுகழனி விளிம்புடுத்த காசிவள நகரின் பாங்கர்
தருமலிங்க மினிதுறையுஞ் சினகரங்கண் டெர்பரியி னிழிந்து தாழ்ந்தான்

(இ-ள்.) பொருக்கு வெடித்த அடியையுடைய தேமாமரங்களினது பூங்
கொத்துக்களின் பசிய மகரந்தப்பொடிகளில் மூழ்கி, முறுக்கவழிந்த பரந்த தலை
யையுடைய ஒள்ளிய இதழ்கள் பொருந்திய அழகிய கொட்டைதங்கிய தாம
ரைப் புட்பத்தில் இசைபாடி, கீற்றுகள் பொருந்திய வண்டுகள் துயில்புரியும் கீழ
னிகளை ஓரத்தில் (ஆடையாக) உடுத்த வளப்பம்பொருந்திய காசிகரத்தின் பக்க
த்திலே தருமேசுப்பெருமான் இனிதாக வீற்றிருந்தருளும் திருக்கோயிலைக்கண்டு
உயர்வாகிய குதிரையி லிருந்திறங்கிப் பணிந்தான் (தூத்தமன்) எ-று.

விளரி என்பது ஏழிசையினென்று ; இது மிடற்றூற்பிறப்பது. இசையெ
ன்றும் - பண்ணெனினு மொக்கும். (கசு)

வளர்தரும பீடமிரு கண்ணுறலும் பேரறிவு வந்து தோன்றத் [ற்றிக்
தளர்வினோடு முன்செய்த கொடுங்கோன்மை தனைநினைந்து தலைவற்போ
களிமதவர ரணங்கூந்த விளம்பிடிக்குக் கற்பகநான் மலர்ப்பூங் கொம்பிற்
ருளகருத்தக் கைநீட்டும் வீர்தமால் வரைச்சாரல் குறுகி னானே.

(இ-ள்.) கீர்த்திவளர்கின்ற தருமபீடத்தை இருவழிகளாலும் காணலும்,
பேரறிவு (தூத்தமனுக்கு)-வந்து ஜனிக்கவும், பூர்வத்திற்செய்த கொடுங்கோ லரசா
ட்சியை வருத்தத்துடன் நினைத்து, சிவபெருமானைத் துதித்து, மதம்பொழியுந்
களிகொண்ட ஆண்யானையானது பிடரிமயிலையுடைய பெண்யானைக்கு அன்ற
லரந்த மலர்கையுடைய கற்பகவிருகத்தின் அழகிய கொம்பினின்ற னு ருளகினை
(பறித்து) உண்பிக்கத் துதிக்கையை நீட்டுகின்ற பெரிய விந்தமலைச்சாரலை யடை
ந்தான். எ-று.

ருளரு=இலைநகர் விலங்கி னுணவு ; மிருகங்களுண்ணத்தக்கதழை. (i)

பொன்னகரம்வளமனைத் தும்பொறுக்கரிதாய்ப் புவியினிடைப் போ
ந்த போலுந், தன்னகரி னிடையெய்தித் தனையனையந் நகர்காக்குந் தலை
வ னாக்கித், தொன்மறையோர்க் களப்பரிய நிதிவழங்கிக் கொடியோரைத்
தூர்த்து பின்னுந், கன்னல்மருள் செழுஞ்சாலிக் கழனிவிளிம் புடுத்தோ
ங்கு காசி சேர்ந்தான்.

(இ-ள்.) தேவநகரமானது தனது வளப்பங்களை யெல்லாம் பொறுத்தற்
கரியதாய் நிலவுலகத்தில் வந்துவிட்டதுபோலும் (விளங்குகின்ற) தனது (கதம்ப
சிகரமென்னும்) நகரத்திற் சென்று, மைந்தனை அம் மாநகர்புரக்கும் மன்னவனாக
(இராச்சியாபிஷேகஞ்) செய்து, பழமையாகிய வேதமுணர்ந்த அந்தணருக்கு அள
வில்லாத செல்வத்தைத் தானஞ்செய்து, தீயோரை (நகர்கடக்க) ஓட்டி, கரும்
பெண் று மயங்கத்தக்க செழுமையாகிய நெற்பயிர்பொருந்திய வயல்களைப் புடை
புடுத்த தூயரந்த காசிக்ஷேத்திரத்திற் பின்னுஞ் சென்றான் (தூத்தமன்) எ-று.

பொன்னகரம்=அமராவதி.

(கஅ)

தருமேசன் றுள்வணங்சிச் சின்னூளிற் றுர்த்தமனு முத்தி சார்தா
நெருவாது தீவினை க ளுலப்பிலவாற் றுகோணங் காசி யெய்திற்
கருவாழி பழகிலரிக் கதைகேட்டோர் பயின்றுளோர் கருதல் செய்தோர்
மருவாரபூங் கடுக்கையணி யிறைவனடி சேர்வரென வழங்கி னானே.

(இ-ள்.) தருமேசப்பெருமானது திருவடிகளைப்பணிந்து (வாழ்த்திருந்து)
துர்த்தமனுஞ் சிறிதுகாலத்தில் மோட்சமெய்தினன. அளவில்லாதனவாகிய பாவ
கருமங்களை நீங்காமற் செய்வோரானாலும், காசிகரமடைந்தால், பிறவியாகிய கட
லில் மூழ்கமாட்டார்கள். இச்சரிதத்தைக் கேட்டவர்களும் வாசித்தவர்களும் நீனை
த்தவர்களும், வாசனைபொருந்திய அழகிய கடுக்கைமலை சூடிய சிவபிரானது திரு
வடி (நீழலி)ற் கல்ப்பார்களென்று (ஸ்ரீகுமார்க்கடவுள் அகத்தியமுனிவருக்கு)
திருவாய்மலர்ந்தருளினர். எ-று. (கக)

துர்த்தமன் கதையுரைத்த அ-ம்.

முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம் - ககௌ.

உ

சிவமயம்.

எண்பத்திரண்டாவது,

கங்காளகேது வதை அத்தியாயம்.

வீரோசன் காதையின்னும் விளம்புகவென் றருந்தவத்தோன் வினவ
லோடுஞ் சூர்மாள வேற்பணித்த தோகையிற் பாகனிலை சொல்லு
முன்னம், பாரோமு மதிடுகெடுவெண் குடைநிழற்றி வெயிலுமிழ்வெம் பரிதி
போலு, மோராழி தனிசெலுத்து மித்திரசித் தெனவுளனே ருரவுத் தோ
ளான்.

(இ-ள்.) வீரோசப்பெருமானது சரித்திரத்தை இன்னும் திருவாய் மலர்ந்த
ருளவேண்டும் என்று, அரிய தவசியாகிய அகத்தியமுனிவர் கேட்கவும், சூரபன்ம
னிற்ரும்படி வேலாயுதத்தைச் செலுத்திய கலாபத்தைபுடைய மயில்வாணக்
கடவுளாகிய ஸ்ரீ சுப்பிரமணியசுவாமிகள் இவ்வாறு திருவாய்மலர்ந்தருளுகின்றார்.
பூர்வத்திலே சத்தலோகங்களையும் சந்திரன் போன்ற நெடிய வெண்குடையா
னிழல்செய்து, வெயிலைக்கக்குகின் றெவ்விய சூரியனைப்போலும் ஒப்பற்ற ஆக்
கினசக்கரத்தைஒப்பற்றுச்செலுத்தும் வலிதங்கிய தோள்களையுடைய மித்திரசித்
தென்று ஒருவனிருந்தான். எ-று. (க)

புனவகோ டிகளுமொரு புடைகிடத்துஞ் சிற்றதரப் பூவை வண்ணன்
குலவயமே மும்பொதிந்த குணாகழற்சே வடிக்கமலப் போதை நீங்கா

வுவகைவரி யளியலர்த்து மிதயமலர் தனிலடக்கு முரவோ னானும் [ன் பவமொழிய விரைகமழும் பாசிலைத்தண் னெவோனைப் பணிதல் செய்தா (இ-ள்.) கணக்கில்லாத புவனவகையும் ஒருபுறத்தில் (அடக்கி)வைக்குஞ் சிறியவயிற்றையுடைய காயாம்பூவண்ணராகிய திருமாவின் ஏழுலகமும்பொதிந்த ஒலிக்கின்ற வீரக்கழலணிந்த செவந்த பாதங்களாகிய தாமரைமலரை, நீங்காத களிப்போடு கீற்றுகள்பொருந்திய வண்டுகள் விகசிக்கூச்செய்யும் இதயதாமரையில் அடக்கத் தக்கவலியோன்; பிறவிலலரும்படி மணம்வீசும் பசிய இலையாகிய ருளி ர்ந்த துளவமாலையணிந்த விஷ்ணுமூர்த்தியை எப்பொழுதும் வணங்கிவந்தான்.

திருமால் உலக முண்டோ ராதலாலும், திரிவிக்கிரமாவதாரக் கொண்ட பொழுது மூவுலகுமளந்தோராதலாலும், அவரை “புலனகோ டிகளுமொரு புடை கிடத்துஞ் சிந்துதரப் பூவைவண்ணன்” என்றும், “குவலய மேழும் பொதிந்த குலாகழற்சேவடி” என்றும் கூறினர். (உ)

அண்ணலளித் திடுமுலக மனைத்துமிரு போதுமுய ரன்பி னோடுங் கண்ணமா தவமுருந்த கேசவவச் சுதவென்னக் கழற லன்றி யெண்ணம்வே நிலோகா தசியெய்திற் றாய்முலையி னிறங்கு தீம்பா லுண்ணுற தான்கன்று மெனிலறிஞர் செய்தவமென் னுரைக்கு மாறே.

(இ-ள்.) மித்திரசித்து அரசுபுரியும் இராச்சியத்திலுள்ளோர் யாவரும் இரண்டுபொழுதிலும் மிகுந்த ஆசையோடும் கண்ணு! மாதவா! கேசவா! அச்சு தா! என்று கூறுதல்லலாமல் வேறொரு எண்ணமுடையவரல்லர். ஏகாதசித் திதி வருமாகில் பசுவின்கண்டும் தன் தாய்முலையினின்று இறங்கும் மதுரமாகிய பா லைக்குடியாத என்று சொன்னால் விவேகிகள்செய்யுந் தவத்தை எடுத்துச்சொல் லும் வகையாது? எ-று.

இருபோது=கூலை மலை.

(க)

இன்னனநீ தியினுலக மினிதளிக்கு மேல்வையினி லிசைத்தே னூறத் தென்னதென வெனமுரலு மீகதியாழ் பயில்முனிவன் சினவு வைவேல் மன்னன்முன மெய்துதலு மருக்கியபாத் தியமுதல வழங்கி யேத்திப் பொன்னடித்தாமரைநோவப்போந்தெவனெனமுனிவன் புகலலுற்றான்

(இ-ள்.) இவவிதமாக நீதியுடனே உலகத்தை இனிதாகரசுஷித்து வருங் காலத்தில் இசையாகிய தேன் ஊற்றெடுக்கும்படி தென்னதென வென்று ஒலிக் கின்ற மகதிவீணையை வாசிக்கும் நாரதமுனிவர் கோபிக்கின்ற கூர்மையாகிய வே லாயுதமேந்திய மித்திர சித்தென்னுமரசன் சமூகத்தில் எழுந்தருளவும், அருக்கி யம் - பாத்தியம் - முதலியவற்றைக்கொடுத்துத் துதித்துப் பொன்போலும் திருவ டித் தாமரைகள் நோவத்தக்கதாய் (சுண்டு) எழுந்தருளியது என்ன (புண்ணியம்) என்று (உபசாரவார்த்தைகள்) சொல்லவும், நாரதமுனிவர் கூறத்தொடங்கினர்.

யாழினோர் குலத்திறைவன் நவப்பேற்றா லினிதின்ற மயிலஞ் சாயல் மாழைமா மருணோக்கி னெழின்மலைய கந்தினியைக் கபால கேது

காழலா மனத்தனருள் கங்காள கேதுவெனு மவுணன் வவ்விப் பாழிவாய்க் கொடுப்பாந்த ளட்சிருக்கும் பாதலத்திற் படர்ந்தா னன்றே.

(இ-ள்.) வீணையேந்திய காந்தர்வர் குலத்தரசன் தனது தவப்பயனால் இனிதாகப்பெற்ற அழகியமயிலின் சாயலையும், மாவடுவை மருட்டிய கண்ணையுமுடைய சிறப்பமைந்த மலையகந்தினியென்பவனை, கபாலகேதுவெனனும் வைரத்தங்கிய மனமுடையான் எனற கங்காளகேதுவென்னும் அவுணன் திருடிக்கொண்டு, அகலமாகிய வாயையுடைய கொடுமைதங்கிய சரப்பராசனாகிய நாகேந்திரன் அரசெய்கின்ற பாதலலோகத்திற்கு (எடுத்துக்கொண்டு) போயினன். எ-று. (இ) இயக்கர்கோ லரிதியறையி னெழிற்கதவந் திறத்தெனப் புலவர் யாரும் வியக்குநீர் வளங்கிடந்த சம்பகா பதியதனின் மேவு போழ்திற் பங்குமோ ரோழுவகும் படைத்தளிக்கு மாடகே சுரனைப்பாடி நயக்குமா றினித்தத்தி யநகரில யானுமிக நண்ணி னேனால்.

(இ-ள்.) இயக்கர் தலைவனாகிய குபேரனது பொக்கிஷத்தின் அழகிய சதவைத்திறந்தாற்போல, தேவர் மொல்லாரும் ஆச்சரியமெய்தத்தக்க நெடிய வளம் விளகுஞ் சம்பகாபதியென்னும் நகரத்திற்செல்கையிற், சிருட்டிக்கின்ற ஒப்பற்ற சத்தலோகங்களையும் படைத்துக் காத்துவரும் *ஆடகேசரரைத் தோத்திரஞ் செய்து களிக்கும்படி யானும் அச்சம்பகாவதி நகரத்திற்போய்ச் சேர்த்தேன்.

அநாசிருதர் - அநாதர் - அநந்தர் - வியோமநாபர்-வியாபகரென்னும் மூர்த்திகளைவரும், பராசத்தியாதி ஐவகைச்சத்திகளைக்கொண்டு முறையே சிவசாதாக்கியம் கன்மசாதாக்கியம்-கர்த்துருசாதாக்கியம் - மூர்த்திசாதாக்கியம் - அமூர்த்திசாதாக்கியங்களால் அசுத்தபஞ்சசிருத்தியங்களை நடாத்துவர், இவருள் அநாசிருதருக்குப் பிரமணனவாகவும், அநாதர்க்கு விஷ்ணுவனவாகவும், அநந்தர்க்கு உருத்திரனவாகவும், வியோமநாபர்க்கு மகேச்சுரனவாகவும், வியாபகர்க்குச் சதாசிவனவாகவும் வியாத்தி. மேற்கூறிய ஐவருள் வியாபகருடைய மூர்த்திபேதமான ஆடகேசரர் பாதாளலோகாதிபதியாய் ஆடுகள்ளவர்தொழி எழுந்தருளுவர் (சு) எய்துகின்ற வெணேரோக்கி பெழின்மலைய கந்தினியொன் றுரைத்தா ளேமைதவமு முயர்குடிக் கந்தமா தனத்தின்மகிழ்த் தாடு மென்னைப் [ங்கிபைதலுறக் கவர்ந்திங்குப் படர்ந்தனனிப பதகனடல் பழுத்த தன்கை வெய்யதழல் வெம்படையி னன்றியே திராபடையின்விளிதலசெய்யான்

(இ-ள்.) (ஆடகேசரரைப் பணியும்படி) செல்கின்ற என்னை அழகியமலையகந்தினி யென்பார்களெடு மனவருத்தத்துடன் ஒன்றுசொல்லினன். (அஃதென்னெனில்) மேகங்கள் தவறும் உயர்வாகிய உச்சியையுடைய கந்தமாத்நபர்வதத்தில் மகிழ்த்து விளையாடிக்கொண்டிருந்த அடியேனைத் துன்பமுறும்படி அபகரித்துக்கொண்டு இந்நகரிற்கு வந்தனன் ; இப்பாலியோ வலியிருந்த தனது கையிலேந்திய கொடிய அக்கினியைக்கக்கும் வெவவிய குலாயுத்ததினால்லாமல் அயலாரது ஆயுதங்களால் இறவான். எ-று. (எ)

* ஆடகேசரரது வைபவத்தைப்பற்றி தூதன்மாக அச்சிடப்பட்டிருக்கும் சிவபராக்கிரமத்தில் உ-வது முகலங்கப் பிரபாவத்திற் காண்க.

காளாவரி வண்டரற்றா மந்தார மாலேபுனை கவுரி முன்னந்
தாளிலமுழு துலகளந்தோ னன்பனினை மணக்குமெனச் சாற்றி னுளவ்
வாளரியனா னொருவனடையிலிவன்படையவன்கையளிப்பேனென்னப்
பாளாவிரி கமழ்கூந்தற் படர்முலைகூ டினளென்னப் பகர்த்தான் மன்தோ.

(இ-ள்.) வரியமைந்த இளவண்டுகள் மொய்க்காத மந்தாரமாலேதரித்த
உமாதேவியார் பூர்வத்தில், திருவடியால் திரிலோகத்தையுமளந்த திருமாலடிய
வன உன்னை மணஞ்செய்வானென்று திருவாய்மலர்ந்தருளினார். அத்தகைய ஆண்
சிககத்தையொத்த ஒருவன் இங்குற்றால், இக்கங்காளகேதுவிற்படையை அவன்
கரத்திற் கொடுப்பேனென்று பாலைபோல்விரிந்த மணம்வீசக் கூந்தலையும் படர்
ந்த முலையையுமுடைய மலையகத்தினி சொல்லினள் என்று, நாரதமுனிவர் நவின்
றனர். எ-று.

தேவர்கள் அணியும் மலர்மால்கள் வண்டுகள் மொய்க்கும் இயல்புடையன
வல்லவாதலின் “காளாவரி வண்டரற்றா மந்தார மாலே” என்றார். (அ)

அந்நகரி நெய்துநெறி யுரைத்தியென மித்திரசித் துணைப்ப வோங்கி
மன்னுகல னென நிவந்த வாரிதியி னிடையேகி வைய மீதோர் [ன
கன்னிதனு வொமெபோந்து வினைபுரிந்தோன் கருமபலன றுய்க்கு மென்
வினீனிசைபா டினனையு நிறைந்தோ எவ்வழிநீ யேகு கென்றான்.

(இ-ள்.) (முனிபுங்கவளோ!) அந்நகரத்திற்குச் செல்லும் மாககத்தை உ
பதேசித்தருள்வீராக வென்று மித்திரசித்து வினாவும், (நாரதமுனிவர்) உயர்
ந்து நிலைபெற்ற ஓர்மரக்கலமூர்ந்து கடலினடுகேசென்று, பூமியின்மேல் ஓர் வலி
தங்கிய வில்லுடன் வந்து வினைபுரிந்தோ னைதன் கருமபலனை றுகர்வானென்று
இனிய இசைபாடும் நாரதமுனிவர் சந்திரன் நிறைவாகவுள்ள பூரணியின்று நீ
அவ்வழியே செல்கவெனச் செப்பினார். எ-று. (க)

யாழ்ப்பிலு மறைமுனிவ னேகுதலு முலகனை தது மெயிற்றி னேந்தி
யாழியொரு கரத்தமைத்த குறுங்கழுத்த வெண்பன்றி யளிப்ப வோங்கு
தாழ்த்தாய கருங்கடவி னிடையேகிச் சம்பகா பதியிற் சாரா
வேழுயாமே நிலைமுகப்பிற் றனித்துறையு மடவரலை யினிது கண்டான்.

(இ-ள்.) மகதியாழ்வாசிக்கும் வேதமுணர்ந்த நாரதமுனிவர் (இவ்வாறு
கூறிச்) செல்லவும், உலகங்கனையெல்லாம் ஓர் கொம்பினுலே தாங்கி, (சுதரிசனமெ
ன்னுஞ்) சக்ராயுதத்தை ஓர் திருக்கரத்தேற்ற குறுகிய கழுதையுடைய வெண்
பன்றி வடிவேற்ற மாயோன்புரத்தலால் உயாகின்ற நெடியஅலைகளையுடைய உவ
ர்க்கடலின் நடுகேசென்று சம்பகாபதி நகரத்தைச்சார்ந்து உயர்வாகிய எழுகிலை
மாடத்தின்மேல் வாழ்கின்ற மலையகத்தினியை யினிதாகக்கண்டான் (மித்திர
சித்து). எ-று.

திருமால் கடலு ளமிழ்ந்த பூமியைச் சவேதவராகமூர்த்தியாகச் சென்று
நிறுத்தினவராதலாலும், அவ்வாறமிழ்த்திய இரணியகசுலைப் சங்கரித்த சக்ரா
யுதத்தைத் தாங்கினவராதலாலும், அவளை “உலகனைத்து மெயிற்றி னேந்தி-யா
ழியொரு கரத்தமைத்த குறுங்கழுத்த வெண்பன்றி” என்றார். (க)

வேறு.

உலக மூன்றினு ணல்லெழி லொருங்கெடுத் தினிதின்
மலரின் மேலேயோன் மனத்தினுல வகுத்தவோ வியங்கொல்
சிலைகொள் வேனில்வே ளினியதெள் ளமுதினிற் நீட்டி
கலநி றைந்தபூங் கொடிகொலமற் றெனவுள் நயந்தான்.

(இ-ள்.) தாமதாமலரினபேரில் வசிக்குஞ் சதுமுகன் மூவுலகங்களிலு மு
ள்ள நல்ல அழகினை யொன்றாகவெடுத்து இனிதாகத் தனது மனதினால் நீருமி
த்த சித்திரமோ! (கருப்பு)வில்லைத்தாங்கிய வேனிற்காலத்திற்குரிய மன்மதன்
தெள்ளிய இனிதாகிய அமுதத்தில்தீட்டி நன்மைமிக்குத் பூங்கொடிதானோ! வே
றெதுவோ! என்று கருகி மனங்களிதான் (மித்திரசித்து.) எ-று. (கக)

அருப்பு மென்முலை தாங்கிய வணிமபி லனையாள்
கருப்பு வில்லொளித் தெய்திய காளையை நோக்கி
வருப்ப மீக்கொளப் போந்ததென் வேந்தநிற் காணி
னுருப்ப வெஞ்சினத் தவுணாகோ னுயிர்குழத் திடுமால்.

(இ-ள்.) கோங்கரும்புபோன்ற மெல்லியகுச்சத்தைத் தாங்கிய அழகிய
மயிலின்சாயலுடைய மலையகந்தினி, கரும்புவிவலை மறைத்துவந்த காண்ப்பருவ
முடைய (மதன்னபோன்ற) மித்திரசித்தைப்பார்த்து, அரசனே! ஆசையதிகரிக்
கும்படி (இவ்விடம்) வந்த தென்னகாரணம்? உனனைக் கண்டால் மிக்க கொடுங்
கோபத்தோடு கங்காளகேதுவென்னும் அவுணர்தலைவன் உயிர்செகுப்பான். எ-று.

பொருவில தன்கையிற் படையினு லலதுயிர் பொன்றான்
தருவல நின்கையி லவன்படை தறுகணவா ளவுணன்
வருமு னிவ்வயின் மறைத்துறை யெனவுரை வழங்க
வெருவல மாதெனப பகர்ந்தவ னுறைந்தனன் வேந்தன்.

(இ-ள்.) சமானமில்லாத தனதுகையிலுள்ள படையாலல்லாமற் சாகமா
ட்டான். (ஆதலால்) அவனது குலாயுத்ததை உன்கையிற் கொடுப்பேன். அஞ்சா
மையையுடைய கங்காளகேது வருமுன்னரே இவ்விடத்தில் மறைத்திருப்பாயாக
வென்று (மலையகந்தினி) மறுமாற்றவ கூற, பெண்ணே! அஞ்சாதேயென்று மித்
திரசித்து விளமபி அவ்விடத்திருந்தனன். எ-று. (கங)

அலரி மண்டல மத்தமே வுறுதலு மவுணன்
புலவு மேய்த்தெரி சூலவே நிரித்தனன் போந்து
கலவ மாமயில் கடிமண நாளையென் நியம்பி
மலர தெத்தபூந் தவிரின்மே ளினிதுகண் வளர்ந்தான்.

(இ-ள்.) சூரியமண்டலம் (மேற்கடலில்) அந்தமிக்கவும், கங்காளகேது
வென்னும் அவுணன் புலாதுணவு புசித்து எரிசித்துஞ் சூலாயுத்தத்தைச் சுழற்றிக்
கொண்வெந்து, தோகையைபுடைய சிறந்த மயில்போல்பவளே! நாளையதினமே
விவாகம் என்று சொல்லி, மலர்கள்பரப்பிய அழகிய சயனத்தின்பேரில் துயினற
னன். எ-று.

“கலவ மாமயில் கடிமண நானியென்றியம்பி” என்பதற்கு மலையகத்தினி மணம் நானிப்பொழுதெனக் கருதி எனப் பொருள்கூறலு மமையும். (கசு)

முயலொ ழித்தவெண் மதிநிகர் முகத்தினு ளவுண் றுயிரல் நோக்கிவெஞ் சூலவெம் படையினைத் தாங்கி யயலு றைந்தவே லுழவனை யழைத்தனள் கொடுப்ப வெயிலு மிழந்திடத் துளக்கினன் விடுகை புரிந்தான்.

(இ-ள்.) முயற்களங்கத்தை நீக்கிய தாவள்யமான (பூரண) சந்திரன்போ ன்ற முகத்தைபுடைய மலையகத்தினி, கங்காளகேது கண்டியில்வதுகண்டு வெவ விய சூலமாகிய கொடிய ஆயுதத்தைத் தூக்கிக்கொண்டு, அருகில் (மறைந்து) இ ருந்த வேற்படை தாங்கிய மித்திரசித்து என்பாளை யழைத்துக்கொடுக்க, அவன் வெயில்வீசும்படி யழைத்து (வீராட்டகாசமாகச்) சிரித்தான். எ-று. (கரு)

வேறு.

பாய்கரி யொருத்தல்தன தாருயிர் பதைப்பச்
சீயமு ரறிக்கடிது சேர்குவ தெனப்போய்
நீயமர் விளைப்பவெழு வாபென நிகழ்த்திக்
காய்சின மிகத்தனது காலினி லுதைத்தான்.

(இ-ள்.) (பகைஞரைப்) பாய்கின்ற ஆண்யானையின் அருமையாகிய உயிர் பதைக்கும்படி, சிங்கமானது ஆர்ப்பரித்துவினாவாகச் செல்வதுபோலச் சென்று நீ செருச்செய்ய எழுந்திருப்பாயென்று கூறி, எரிசின்ற கோபம் மேவிடத் தனது காலினிலே (கங்காளகேதுவை) யுதைத்தனன் (மித்திரசித்து). எ-று. (கசு)

கூத்துமி லொழிந்தவுணர் கோமக னகைத்துப்
போரசெய வெனக்குநிகர் நீகொல்பொறி யறறோய்
சேர்க்கென வுரைத்துமுடை சேரித ழுதுக்கி
வார்களை கழற்குரிசின மார்பினி லடித்தான்.

(இ-ள்.) அசுரோந்திரனாகிய கங்காளகேது மிக்கரித்திரையை விலகிச் சிரி த்து, சண்டையிட வெனக்குச் சரியானவன் நீயோ, அறிவில்லாதவனே! (போர் புரிய) வரக்கடவாய் என்று கூறி, புலால் நாற்றம் பொருந்திய உதட்டைக்கடி த்து, ஒலிக்கின்ற நெடிய வீரக்கழலணிந்த மித்திரசித்து மன்னவனது மார்பி லடி த்தனன். எ-று. (கசு)

கோமக னுருத்தசனி போலெதிர் கொதித்துக்
காமரு தடக்கைகொடு வாய்குருதி கக்கத்
தோமுறு ருணத்தவுண னுருயிர் துடிப்ப
வேமுற வுரப்பியரி யேறென வாடித்தான்.

(இ-ள்.) மித்திரசித்து சினந்து இடிபோலப் பொங்கி யெதிர்த்து அழகிய விசாலமாகிய கையினால், குற்றம்பொருந்திய ருணத்தையுடைய துர்த்தமன் வாயி னின்று உதிரஞ்சிந்தவும், அருமையான உயிர் பதைக்கவும், ஏமாப்புறும்படி மதட்டி ஆண்டிங்கம்போல் அடித்தனன். எ-று. (கசு)

காவல னடிப்பவிழு காரிரு ணிறத்தன்
மேவரு மயக்கொழிய வேறுணர்வு பெற்றே
மூவுலகு கைக்கொளமுன் மாணுரு வெடுத்து
மாவலிமு னுற்றதிரு மாவென நீனைத்தான்.

(இ-ள்.) மித்திரசித்து அடித்தலால் விழுந்த கரிய இருன்போன்ற நிறத்
தையுடைய கங்காளகேது, பொருந்தற்கரிய அவசமொழிந்து மீண்டும் அறிவுற்று,
திரிலோகங்களையும் பெறும்படி முற்காலத்தில் பிரமசாரி வடிவேற்று மாவலிச்சக்
ரவர்த்நிபால் அடைந்த திருமாவென்று கருதினான். எ-று. (கக)

ஆளரி நிகர்க்குமட லோயடு சினத்தின்
வாளம ருடற்றிவரு வாகைபெறு நர்க்கே
நீளரி மதர்க்கணுரி யாளென நிகழ்த்தித்
தோளிணை புடைத்தமரர் சோர்வுற வெதிர்த்தான்.

(இ-ள்.) ஆளுதலையுடைய சிங்கத்தையொத்த பராக்கிரமசாலியே! கொ
ல்லத்தக்க கோபத்தோடு வாட்போர்புரிந்து வெற்றிமாலையணிந்தவர்கட்கே நீண்ட
அரிபரந்த மதர்த்த கண்ணையுடைய மலையகந்தினி உரியவளாவாளென்று கூறி,
இருதோளையும் கொட்டி, தேவர்களுஞ் சோர்வெய்தும்படி யெதிர்த்தான். எ-று.

மாலுயர் துணைக்கமல வர்கழல் வழுத்தி
வேலைபுடை சுற்றுமெழு மேதினி புரப்போன்
காலனும் வெருக்கொள விடாதுதழல் கக்குஞ்
சூலமெதிர் விட்டவுண னுறயிர் தொலைத்தான்.

(இ-ள்.) விஷ்ணுமூர்த்தியின் உயர்வாகிய உபயதாமரைபோன்ற நெடிய
பாதங்களைப் பணிந்து, கடல்புடைசூழ்ந்த சப்தலோகங்களையும் இரட்சிக்கும் மித்
திரசித்து, இயமனும் அஞ்சும்படி நீங்காது நெருப்புப்பொரிகளைச் சொரியும் சூலா
யுதத்தை யெதிர்த்தெலுத்திக் கங்காளகேதுவின் அரியவுயிரை யழித்தனன். எ-று.

வீறுயர் சினத்தவுணன் வீதலு மிசைத்தே
ஊறுமக தித்திவவி யாழ்முனிவ னுற்றே
சேரடி மழைக்கண்வளர் தேமொழி தனக்கு
மாறில்குரி சிற்கும்விதி யால்மண முடித்தான்.

(இ-ள்.) உயர்வாகிய பெருஞ்சினத்தையுடைய கங்காளகேது இறக்கவும்,
இசையாகிய தேன் ஊற்றெடுக்கும் மகதிவீணையை வாசிக்கும் நாரதமுனிவர்
(அவ்விடம்) வந்து, சிறிய அடியையும் குளிர்த கண்ணையும் மதரம் வளர்கின்ற
சொல்லையுமுடைய மலையகந்தினிக்கும் பகைமையென்பதில்லாத மித்திரசித்துவு
க்கும் விதிமுறையுடன் விவாகஞ் செய்வித்தனர். எ-று. (உஉ)

மேவுமண முற்றியபின் யாழ்முனி விடுத்த
தூவில்வழி பற்றியலர் தாமரை முகத்தோர்
பாவையொடு மிக்கவெழு பாரினி தளிப்போன்
காவண நிறைந்துவளர் காசிகை ருற்றான்.

(இ-ள்.) பெருமை மிகுந்த ஏழுலகங்களையும் இனிதாகக் காக்கும் மித் திரசித்து பொருந்திய மணவினைமுடிந்தபிற்பாடு, நாரதமுனிவர் அனுப்பிய கெடு தவில்லாத வழியைப்பற்றி, பரந்த தாமரைபோலும் முகத்தையுடைய மலையகர் கினியுடன் பந்தல்கள் நிறைந்து வளர்கின்ற காசிகரத்தைச் சேர்ந்தனன். எ-று.

கங்காளகேதுவதை யுரைத்த அ-ம்.

முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம் - ககூரு.

உ

சிவமயம்.

வீரசென்றோன்றிய அத்தியாயம்.

கோழனா யரம்பை யீன்ற கூன்புறக் கனியி னோங்கு
தாழைமூப் புடைக்காய் கிந்து தண்வயற் காசி யெய்தி
வாழுகா டனில பீட்டத் திரிதிகை மரபி னுற்றப்
பாழியந் தடந்தோள் வேந்தே பணியெனப் பாவை சொற்றாள்.

(இ-ள்.) வழுவழுப்பாகிய அழையையுடைய வாழைமரங்கள் தந்த வளைந்த புறத்தினையுடைய (கதலிக்) கனியுடனே, தென்னமரங்கள் முப்புரிவையுடைய காய்களைச் சொரியும் குளிர்த வயல்கள் பொருந்திய காசிகரமடைந்து வாழுக காலத்தில், வலிதங்கிய அழகிய விசாலமான தோளையுடைய அரசனே ! அபீஷ்டத்திரிதிகை விரதத்தை முறைப்படிசெய்யக் கட்டினாயிடவேண்டுமென்று மலையகந்தினி கூறினள். எ-று.

“விழவுகண்ணுறல்மேதருநோன்புறல்

பழுதிற்றுநதியாடுதல்பண்ணவர்த்

தொழுதுபோற்றுதறோமறுகற்பினோர்

கொழுநோவலினன்றிக்குறிக்கொளார்.”— என இந்நூல் கற்பிலகூண முறைத்த அத்தியாயத்திற் கூறியதற்கேற்ப, அபீஷ்டத்திரிதிகை விரதமாற்றப் பணிபெறக் கணவனை யிரந்தனன் என்பதாம். (க)

பொன்னவாஞ் சுணங்கு பூத்த புணர்முலை சுமந்த கோதா
யன்னரோன் பாற்று கின்ற விதியினை யறைதி யென்னக்
கன்னல்மென் றனைய தீஞ்சொற் காந்தளஞ் செங்கை கூப்பி [ள்.
மன்னகே ளென்னச் செவ்வாய் மலர்க்கைபிற் புதைத்துச் சொலவா

(இ-ள்.) பொன்னும் விரும்பத்தக்க தேமல்படர்ந்த நெருங்கிய முலைகளை த்தாங்கிய மலையகந்தினியே ! அத்தகைய அபீஷ்டத்திரிதிகைவிரதத்தை அநுஷ்டிக்கும் முறைமையைச் சொல்லக்கடவாய் என்று (மித்திரசித்து) வினாவு, கற்

கண்டை மென்றும்போன்ற மதுரமாகிய சொல்லையுடைய மலையகத்தினி காந்தன் மலர்போலும் அழகிய செவந்த கையைக்குவித்து, அரசனே ! கேட்பாயாகவென. செவவிய வாயை மலர்போன்ற கையினுற்பொத்திச் சொல்வா ளாயினன். எ-று.

மார்கழித் திங்க டன்னில் வளர்பிறை பெய்து காலைச்
சீர்கெழு மூன்றும் பக்கத் துணவொழித் திலங்கு செம்பொற்
பூரண குமபம வைத்துப் புகன்றவா லரிசி பெய்த
வேர்கெழு செப்பு வள்ள மெழில்பெற வதன்மேற் சேர்த்தி.

(இ-ள்.) மார்கழிமாதத்திலே சந்திரன்வளர்கின்ற பூர்வபகஷத்திலே சிறப் புமிருந்த திரிதிகைத்திதியிலே ஆகாரத்தை நீக்கி, பிரகாசிக்கின்ற செம்பொன்னு லாகிய பூர்ணகும்பத்தை நிறுத்தி, (ஆகமங்களிற்) கூறிய ஒள்ளிய அரிசியைப் பெய்த அழகுதங்கிய செப்புக்கலயத்தை அழகுபெற அதன்மேல் வைத்து. எ-று.

விலைவரம் பறியாப் பூம்பட்ட டதன்மிசை விளங்கச் சேர்த்தி
யலரிதழ்க் கமலம் வைத்தாங் கதன்மிசை நான்கு பொன்னால்
முலைசூர் தொழுகு தீம்பான் முருகனுண் டிறைய வைகு
மலைமக னருவு செய்து மற்றதன் மீது சேர்த்தி.

(இ-ள்.) விலையளவு (யாராலும் கணக்கிட்டு) அறியப்படாத பொலி வமைந்த பட்டாடையை அதன்பேரில் விளக்கமுறச் சாத்தி, விகித்தஇதழ்களை யுடைய தாமரைமலர் சூட்டி, அதன்மேல் (ஆடகம் - கிளிச்சிறை - சாதரூபம்-சா ம்பூநதம் என்னும்) நால்கைப் பொன்னினாலும், முலைகளினின்றிஞ் சூர்தொழீ ருகின்ற மதுரமாகிய பாலை முருகப்பிரான் உண்டுகொண்டிருக்க வீற்றிருக்கும் உமாதேவியார் திருவுருவத்தை யியற்றி அதன்மேல் வைத்து. எ-று. (ச)

தென்வரை யுயிர்த்த பூங்கேழ்ச் சந்தனத் தேய்வை யாட்டிப்
பன்மலர் தூவித் தூபங் கமழ்வித்துப் பரிவி னோடு
மின்னமு தனைய வன்னந் தீங்கனி முதல வேற்றித்
துன்னிருட் கங்குல் முற்றுங் கண்படை துறந்து வைகி.

(இ-ள்.) பொதியமலையானது பெற்ற அழகிய நிறமமைந்த சந்தனத்தே ய்வையால் அபிதேகித்து பலவகை மலர்களானருச்சித்துத் தூபமிட்டு, ஆசையுட னே இனிய அமிர்த்தத்தைப் போன்ற அன்னம்-மதுரமாகிய பழவர்க்கம் - முதலிய வற்றை நிவேதித்து, இருள் மிருத்த இராமுழுவதும் நீத்தினாசெய்த லொழிந்திரு ந்து. எ-று.

சந்தனத்தேய்வை அனாத்தசந்தனம்.

(இ)

ஓர்முழ வகல நீள முற்றதோர் குண்டந் தன்னிற்
சீர்கெழு நெய்யி னாதல் தேனினி னாதல் தோய்த்த
வேர்கெழு கமலப் போதோ ராயிர மினிதி னேகதிச்
சார்வரு சாம வேத மறைகொடு தழுவிற் பெய்து.

(இ-ள்.) ஒருமுழவகலமும் நீளமும் பொருந்திய ஓர் ஓமகுண்டத்திலே சிறப்புமிருந்த நெய்யிலாவது தேனிலாவது தோய்த்த அழகு நிறைந்த ஓராயிரம்

தாமரைமலர்களை இனிதாகக் கையிற் றுங்கி, சேருதற்கரிய சாமவேத மந்திரத்தி னால் அக்கினியிலிட்டு, எ-று. (சு)

புனிற்றிளங் கபிலை நான்கு பொன்னினு லமைத்த விம்பங் களைத்துவண் டிமிரும் பைம்பொற் கமலமென் பட்டி. னேடு மனைத்தையும் குரவர் கீத்தாங் கமலனை யுமையைத் தூய மனத்திடை யிருத்தி மாசில் புதல்வனை வழங்கென் றேத்தி.

(இ-ள்.) மிகவும் இளமைதங்கிய கபிலைப்பசு நால்வகைப்பொன்னுற் செ ய்து(மேற்கூறிய) வருவம் - வண்டுகள் களைத்து ரீங்காரஞ்செய்யும் பசிய பொற் றுமரை - மெல்விய பட்டாடை - (ஆகிய இவற்றுடன்) எல்லாவற்றையும் ஆசிரிய னுக்களித்து, சிவபிரானையும் உமாதேவியாரையும் பரிசுத்தமாகிய மனதில் தியா னித்து, குற்றமில்லாத சற்புத்திரனை அறுக்கிரகஞ் செய்வீர்களென்று துதித்து.

கருணையான் பொழிந்த தீம்பால் கன்னலங் கட்டி கொட்டி. யருமறை யந்த னுள ராயிரர்க் கடிசி லூட்டிப் பரிவினோ டவர்தஞ் சேடம் பாரண முறையிற் செய்தல் விரதமென் றுரைப்ப வேந்தன் விளங்கிழை யோடு நோற்றான்.

(இ-ள்.) பொரிக்கறி - பசுவானது சொரிந்தமதுரமாகிய பால்-கற்கண்டு (முதலியவற்றைப்) படைத்து அரிய வேதமுணர்ந்த அந்தணர் ஆயிரம்பேருக்கு அன்னம்புகிப்பித்து, ஆசையுடனே அவர்கள் உண்டு மிகுந்தவற்றைக்கிரமப்படி பாரணமாகப் புகித்தல் (மேற்கூறிய அபிஷ்டத்திரிதிகை) விரதமென்று மலையகந் தினிகூற, விளங்குகின்ற ஆபரணமணிந்த அவளுடன் மித்திரசித்து அவ்விர தத்தை ஆச்சிரயித்தான். எ-று. (அ)

நோற்றலு மகிழ்ந்து தோன்று மலைமக டன்னை நோக்கித் தோற்றிய ஞான்று தன்னிற் றறக்கமுற் றிவண்மீன் டெய்து மாற்றலின் வனப்பின் மிக்க காலையாம் பருவ மாகி நீற்றொளி பழுத்த மேனி நிமலனுக் கன்ப னுகி.

(இ-ள்.) அவ்விருவரும் நோற்கவும், களிப்புற்றுப் பிரசன்னமாகிய பார் வகிதேவியாரைப்பார்த்து, உதித்ததினத்திலேயே மோகூலோகஞ் சென்று திரு ம்பலும் இவ்விடத்திற்குவரும் வல்லமையினும் செளந்தர்யத்திலும் மேம்பட்ட கா னைப்பருவமடைந்து, திருவெண்ணீர்நின் பிரகாசமிருந்த திருமேனிவாய்ந்த மலர கிராகிய சிவபெருமானுக்குப் பத்தனுகி. எ-று.

இதுமுத விரண்போடல்கள் குளகம்.

(க)

விளங்குமோர் புதல்வன் நன்னை யளித்திடல் வேண்டு மென்ன வுளங்கனித் தன்னை நல்கி யுயிரிடு விசும்பிற் போன ளினங்களி வரிவண் டார்க்கு மீர்ங்குழல் கருப்ப மெய்தி வளங்கெழு மூல நாளின் மைந்தனை யினிதி னீன்றான்.

(இ-ள்.) விளங்கத்தக்க ஒருமைந்தனை அறுக்கிரகஞ் செய்யவேண்டும் என்று பிரார்த்திக்க, (சர்வலோகங்கட்குந்) தாயாகியசங்கரியார் மனமுருகி (அவ்

வாறே வரம்) பாலித்து உயர்வாகிய பெரிய தேவலோகஞ் சென்றனர். இளமைவாய்ந்த களித்த வண்டுகளொலிக்கும் குளிர்ந்த (மலர்மாலையணிந்த) கூந்தலையுடைய மலையகந்தினிக்ருப்பக்குறி யடைந்து, வளப்ப மிகுந்த மூலநகைத்திரத்தில் இனிதாகப் புத்திரனைப் பெற்றனர். எ-று.

(க0)

கணிகரிம் மைந்தன் வைகிற் காவல நிறக்கு மென்னப்
பிணிமுறுக் குடைந்து தீந்தேன் பெய்ம்மலக் கோதை மாழ்கிப்
பணியா வல்கு ளல்வீர் பஞ்சமுத் திரையாம் பீடத்
தணிகெழு விகடை கையி னிம்மக வளித்தி ரொன்றான்.

(இ-ள்.) (சோதிடராகிய திதி - வாரம் - நகைத்திரம் - யோகம் - கரணம் ஆகிய ஐந்தின் பலனையுங்) கணக்கிட்டு (பலன்) கூறுவோர் இப் புத்திரன் ஜீவித்திருப்பானானால் அரசனிறப்பான் என்று சொல்ல, பிணிப்பாகிய முறுக்குக் ளவிழ்ந்து மதுரமாகிய தேனைச் சொரியும் மலரணிந்த கூந்தலையுடைய மலையகந்தினி மனம்வருத்தி (தோழியரைப் பார்த்து) பாம்பின் படம்போன்ற கடிதடமமைந்த மாதர்களே ! இச்சிசுவைப் பஞ்சமுத்திரைப்பீடத்திலே அழகுவிளங்கும் விகடையென்னுஞ் சத்திகையிற் கொடுப்பீராக வென்றனர். எ-று.

(க1)

மழைமதர் செடுங்கண் சோர வருமுலை பொழிந்த தீம்பா
விழைதவழ் புதல்வன் மேனி யெங்கணு நனைப்ப வீன்ற
குழவியைக் கொடுப்ப வாங்கிக் கோதையர் விராவி னேகி
விழைவன யாவு நல்கும் விகடைமுன் வைத்து மீண்டார்.

(இ-ள்.) குளிர்ச்சிபொருந்திய மதர்த்த நெடிய கண்கள் (நீர்) சோரவும், வளர்கின்ற தனங்கள் சொரிந்த மதுரமாகிய பாலானது ஆபரணம் விளங்கும் புத்திரனது சரீரமுழுவதையும் நனைக்கவும், (மலையகந்தினி தான்) பெற்ற மைந்தனைக் கொடுக்க, அத்தோழியர் வாங்கிக்கொண்டு விரைந்துசென்று, விரும்பிய வரங்களை யெல்லாம் கொடுக்கும் விகடை (யென்னும் சத்திவீற்றிருக்கும் பீடத்தின்) முன்வைத்து வந்துவிட்டனர். எ-று.

(க2)

அருள்பொழி விகடையந்த வரும்பெறற் புதல்வன் நன்னைப்
பரவுயோ கினிகள் கையிற் கொடுத்துநீர் பரிவி னோடு
மிருவிசும் புறையு மாத ரொழுவர்பா லெய்தி யன்னு
ருநாயினை யறிந்து வம்மி னென்றனு முவந்து போனார்

(இ-ள்.) கிருபை பொழிகின்ற விகடாசத்தி பெறுதற்கரிய அந்தப்புத்திரனை, துதிக்கத்தக்க யோகினிமாதர்கையிற் கொடுத்து நீங்கள் அன்புடனே பெரிய தேவலோகத்தில் வசிக்குஞ் சப்தமாதர்களிடஞ் சென்று, அவர்களது வாய்மொழியைத் தெரிந்து வாருங்களென்று கூறவும், (அவ் யோகினிகள்) களித்துச் சென்றார்கள். எ-று.

சத்தமாதர்களாவார்:—அபிராமி-மாயேஸ்வரி-கௌமாரி-நர்ராயணி-வராகி
இந்திராணி-காளி என்பார்.

(க3)

போயவ ரெழுவர் கையிற் புதல்வனைக் கொடுத்த லோடு
மேயவப் புதல்வன் மெய்யி லிலக்கணங் கிடக்கை நோக்கி
மாயிரு ஞாலங் காக்கு மன்னவ னாகு நீரிச்
சேயினை முன்னர் வைகும் பிழைகை சேர்த்து கென்றார்.

(இ-ள்.) (அவ்வாறே குழந்தையை யெடுத்துக்கொண்டு) போன யோகினி
ப்பெண்கள் சத்தமாதர்கள்கையிற் புத்திரனைக்கொடுக்கவும், (அழகு) பொருந்திய
அப்புதல்வனது சரீரத்தில் நல்லிலக்கணங்கள் இருப்பதைப்பார்த்து (இப்பிள்ளை)
பெருமைதங்கிய பெரிய உலகத்தை ரட்சிக்கும் அரசனாகும் (ஆதலால்) நீங்கள்
இச்சிறுவனை முன்னிருந்த விடாபீடத்திற் சேர்ப்பீராகவென்று சொன்னார்கள்.

தாளதா மரையின் மேவுந் தாக்கணங் கனையார் மீண்டு
வாளொளி விரிக்குஞ் செம்பொற் பீடமேல் வைத்தலோடுங்
காளையாம பருவ மெய்திக் கன்னல்வில் லொளித்து வந்த
வேளொன வுலகம் யாவு மேத்திட விளங்கி னானே.

(இ-ள்.) நாளத்தையுடைய தாமதமலரில் வீற்றிருக்கும் திருமகன்போ
ன்ற அவ யோகினிப்பெண்கள் பேரொளிவீசும் செவ்விய பொன்போன்ற விடா
பீடத்தின்மேல் திரும்பவும் (அப்பிள்ளையை) வைக்கவும், காணப்பருவமடைந்து
கரும்புவில்லை மறைத்துப் போந்த மன்மதன்போல உலகத்திலுள்ளோரெல்லாம்
துகிக்கும்படி விளங்கினான். (அச்சிறுவன்) எ-று. (கரு)

ஆலைபாய் துழனி தன்னி லாய்பிழி தூற்று தண்பூஞ்
சோலைவாய் மலரின் வைகுந் தூங்கிசை வண்டுந் தேனு
மாலேவா யவிழ்ந்த வாமபல் மலரிடை பொளிக்குங் கன்னல்
வேவிரும்பு காசி தன்னில் மெய்த்தவ மாற்றி னானே.

(இ-ள்.) கரும்பாலைகள் பாய்கின்ற இறைச்சலால், ஆராய்கின்ற தேனைச்
சிந்துங் குளிர்ச்சிதங்கிய அழகிய சோலையிற் பொருந்திய புட்பங்களில் வாழ்கி
ன்ற இசைபாடும் வண்டுகளும் தேனும் வரிசையாக விகசித்த அல்லிமலரில் மறை
ந்து வசிக்கத்தக்க கரும்புவேலிகள் (நாற்புறமுஞ்) சூழ்ந்து விளங்குங் காசிக்ஷேத்
திரத்திலே அரிதாகிய தவத்தைச்செய்தனன (அச்சிறுவன்.) எ-று. (கசு)

அருந்தவக் கிழமை நோக்கி யண்ணலஞ் சுரும்புந் தேனும்
விருந்தயர் கொன்றை நானும் விரிசடைப பெருமா செய்திப்
புரிந்தரின் நவத்தா லன்பு பூத்தனம் விழைந்து கேட்ட
வார்த்தரு குவமென் றோத மைந்தனு மகிழ்ந்து சொல்வான்.

(இ-ள்.) பெருமைபொருந்திய அழகிய சுரும்பும் தேனும் விருந்துண்ணத்
தக்க கொன்றைமலர் மணம்வீசும் பரந்த சடையையுடைய சிவபெருமான் அரு
மையாகிய (அச்சிறுவனது) தவவுரிமையைப் பார்த்து ஆண் டடைந்து, (இதுகா
றுஞ்) செய்து உனது தவத்திற்கு அன்புமிகுந்தோம். விரும்பிக்கேட்ட வரங்களைப்
பிரசுரிப்போம் என்று திருவாய்மலர்ந்தருள, அச்சிறுவனுங் களித்து விண்ணப்
பிக்கின்றான். எ-று. (கங்)

புனிற்றிளந் திங்கட் கணணிப் பூஞ்சடைப் புனித கேட்டி-
தனிச்சுட ராய வினன விலிங்கத்திற் றழைந்த வன்பாற்
பணிப்பிறை வடந்தாழ் கொமமை வனமுலைப் பையி னோடு
மனைத்துல கமுநின் நேத்த வமர்த்திடல் வேண்டு மென்றான்.

(இ-ள்.) இளம்பிறைச்சந்திரனை மாலையாகவணிந்த அழகிய சடையயு-
டைய சிவபெருமானே ! கேட்பீராக ; ஒப்பற்ற சுடர்வடிவாகிய இந்தச் சிவலிங்-
கக்குறியில் மிகுந்த அனபோடு, குளிச்சிமையீச்சுகின்ற (முத்து) மாலையணிந்த குவி-
வாகிய அழகிய தனங்கையுடைய உமாபிராட்டியாராடன் சர்வலோகமும் துதி-
செய்யும்படி எழுந்தருளியிருத்தல் வேண்டும் என்று விண்ணப்பித்தான். எ-று
பணிப்பிறைவடம் என்பதற்கு, குளிர்ந்த பிறைச்சந்திரன் போன்ற முத்து
வடம் எனப் பொருள்கூறிலும் பொருந்தும். அது வெண்மையாய்ப் பிறைச்சந்தி-
ரன்போல வளைவுற்றிருத்தலி னெனக்க. (கஅ)

அண்ணலிவ் விலிங்கக் தனனி லமர்வன்யா னிதன்பேர் யாரு
நண்ணுமீ ரோச னெனநே நவில்கவிக் காடி தன்னின்
மண்ணுறு தீர்த்த கோடி வயங்கொளி விரித்துத் தோன்று
மெண்ணு மிலிங்கம் யாவு மிதற்கிணை மியம்பொ ணாவல்.

(இ-ள்.) பெருமைதங்கிய இச்சிவலிங்கமூர்த்தத்தில் யாம்வீற்றிருப்பேம் ;
இதன் திருநாமத்தை யாவரும் விரும்புகின்ற வீரோசனென்று சொல்லக்கடவர் ;
இக் காசிக்ஷேத்திரத்தில் அழகு பொருந்திய கணக்கில்லாத தீர்த்தங்கள் - விள-
ங்குகின்ற பிரகாசம்பொருந்தித்தோன்றும் எண்ணில்லாத சிவலிங்கக்குறிகள் மு-
தலிய எவையும் இவ்வீரோசலிங்கத்திற்கு ஒப்புசொல்லமுடியா. எ-று. (கஆ)

கொலைபுழத் தழல்வாய் காய்ந்து குருதிக்கொப் பளிக்கும் வேலோ
யலைகட லாடை சுற்றி யாயிரம் படத்திற் றஞ்சு
மலர்தலை யுலகம் யாவும் வரம்பினு ளளித்து மாயா
விலகொளி யாகி நின்ற வென்னுழை யுறைதி யென்றான்.

(இ-ள்.) கொலைத்தொழில் மிகுந்து நெருப்பிற்காய்ந்து உதிரத்தைக்கக்கு-
கின்ற வேலாபுதத்தையுடையாய்! அலைகள்பொருந்திய சமுத்திரத்தை ஆடையா-
கவுடுத்து (ஆதிசேடனது) ஆயிரம்பணுமுடிகளின் பேரில் விளங்கும் இடமகன்ற
வுலகமுழுவதும் எண்ணில்லாத கால்மிறவாமற்காத்து விளங்குகின்ற கீர்த்தியுடன்
வீற்றிருக்கும் என்னிடத்தில வாழக்கடவாய். எ-று. (கஆ)

வேறு.

போது லாமலர்க் கொன்றைதாழ் புரிசடைப் புனித
வாதி கேசவ தீர்த்தமே முதலலை புரட்டு
திதில் பூம்புனற் பகீரத தீர்த்தமீ ருக
வோது தீர்த்தமோர் துறையென வமலனான் டொத்தான்.

(இ-ள்.) காலத்தில் மெல்ல மலர்கின்ற கொன்றைமலராகிய மாலையுடைய
புரிந்த சடையயுடைய சிவபெருமானே ! ஆதிசேவதீர்த்தம் முதலாக அலை

சுங் குற்றமில்லாத அழகிய நீராயுடைய பகீரததீர்த்த மிறுதியாகச் சொல்லத்தக்க தீர்த்தங்களைக் கண்க்கிட்டொலக்க வேண்டுமென்று (உமாதேவியார்) கேட்க, சிவ பிரான் திருவாய்மலர்ந்தருளுவர். எ-று. (உக)

வீரோசன் றேன்றிய அ-ம்.

முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம் - ௨௦௧௬.

உ

சிவமயம்.

எண்பத்துநான்காவது,

துருவாசர் வரம்பெற்ற அத்தியாயம்.

சொன்னமறை யின்பொரு ளெனிந்துரை செயென்ன வன்னமிவர் வேதனை யருஞ்சிறையில் வைத்தோன் தென்வராயின் மீதிலுறை தெய்வமுனி யன்புற் றின்னுமொரு காதைநனி கேளென விசைப்பான்.

(இ-ள்.) (அவனாற்) சொல்லிய வேதத்தின் (உண்மைப்) பொருளைத் தீர்மானித்துச் சொல்கவென்று, அன்னவாகனத்தி லேறுகின்ற பிரமதேவனை (வினாவி, அவன் அஃதுணராமையால்) அரிய சிறையிலிட்ட ஸ்ரீ முருகப்பிரான் பொதியமலையின்மேல் வாழ்கின்ற தெய்வீகம்பொருந்திய அகத்தியமுனிவனே ! ஆசைகொண்டு இன்னுமொரு சரித்ததை நீ நன்றாகக் கேட்பாயாகவென்று திருவாய்மலர்ந்தருளுகின்றார். எ-று.

வேதம் ஈஸ்வரவாக்கியமாக விருப்பினும் அறுமுகப்பெருமான் அயனை நோக்கி மினக்கு வேதம்வருமோவென வினாவியபொழுது, பிரமன் அறிவே னென்றுரைத்த அந்தக் காரணத்தினால், “சொன்ன” என்றும், வேதம் சில கீழ்மக்கட்கு மறை பொருளாகப் போற்றப்படுதலின் அதனை “மறை” என்றும், ஒரு நூல்கற் போனே அதன்பொருளை யுணரவேண்டுதலின், பாராயணஞ் செய்து படைப்புத் தொழில் புரியும் பதுமனாகிய நீ அதன்பொருளை யிசைத்தல் அதிக அவசியமென்பார் “மறையின் பொருளெனிந்துரைசெய்” என்றும், பிரமதேவன் தனக்கு வாகனமாக அன்னப்பறவையைப் பெற்றோனும், நானகு திருமுகங்களிலுள்ள நானகு வாய்களால் நான்குவேத்தையும் நவின்றோளுதலாலும் “அன்னமிவா வேதனை” என்றும், அவ்வாறு வினாவியபொழுது அஃதறியாத மயநகிய அலரோனை ‘குட்டி னுனய னுன்குமாழகங்களுந் குலங்க’ எனவும், “காலிற்றனையூட்டி” எனவுங்கூறு ம் கந்தபுராணத்தின்படி, சிரனாஞ் குல குலங்க்குட்டித் தாளாலுதைத்துக் காலில் விலங்கிட்டுக் கடுஞ்சிறைபுகுவித்தவர் கந்தசுவாமியாதலின் அவரை “வேதனைய ருஞ் சிறையிலவைத்தோன்” எனவும், உமாதேவியார் பர்வதராஜபுத்திரியாகத் திருக்கோலங் கொண்டபொழுது அத்தேவியாரைத் திருமணம்புரியச் சிவபிரான்

சர்வாடம்பர பூவமாய்ச் சமஸ்ததேவா முகிவர் முதலானோடும் இமயமலேசர வடமுனைதாழ்ந்துத் தென்றிசையுயர்ந்தும் உலகழிபு க்லையாகவுற்றது கருதி அவ விடரொழியும்வண்ணம் அகஸ்தியமுனிவரை நோக்கித் தென்றிசையெய்தின் உலகு பண்டுபோலாமெனப் பணிப்ப அவர் கட்டளைகடவாராய்ப் பாண்டிநாடு. பொதியாசலத்த்மர்ந்தன ராதலின் அவவகத்தியபகவானே “தென்வரைமேல் ஹைமுனி” என்றும், அகஸ்தியர் ஏனைய இருடியர்போலின் நி விந்தகிரியையடக்கியும், வாதாவிலில்வலரைச் சங்கரித்தும், குற்றலத்தத் திருமலைப்பெருமான வடிவாக்கியும், இந்திரன வேண்டுகோளுக்கிரங்கிக் கடலேழையுங் கையிலேற்று ஆசமனீயஞ்செய்தும், தமிழ்க்கடவுளாகியும், இத்யாதி பல அற்புதங்களைச் செய்தும் விளங்குதலின் “தெய்வமுனி” என்றும், சிவசரிதங்களைச் சிரவணஞ்செய்வோ அன்பின்மனமாய் மனமுருகி நிற்கவேண்டெதலின் “அன்புற்று” என்றும், இதனமுன்னர் பலசரிதங்களைக் கேட்டிருத்தலின் “இன்னுமொரு காதை” என்றும், இதையும் நனராகக்கேட்கவேண்டுமென்று திருவாய்மலாந்தருளினமையின் “நனிகேளெனவிசைப்பான்” என்றும் கூறினார்.

இச்செய்யுளிலுள்ள சரிதங்கள் முன்னும்பின்னும் விரலிக்கிடந்தனவாதலின் ஆங்குக் கண்டுகொள்க. (௧)

பாசடை மலர்ப்பழன வானோகுதி பாய
வாசினி வருக்கையி னிழிந்துகளை வீழும்
காசிகந ரின்பெருமை கண்டுளம் வியந்து
மாசடை வனைந்ததுரு வாசன்வண் வந்தான்.

(இ-ள்.) பசுமயாகிய இலைகளையுடைய மலர்கள்பொருந்திய வயல்களிலுள்ள வானீயின்கள் குதித்துப்பாய்தலால் பலாமரங்கள் வாழ்வையப்போல களைகளேவீழ்த்துகின்ற காசிப்பட்டணத்தின் கிறப்பைப்பார்த்து மனங்களித்துப்பெரிய சடையைத் தரித்த துருவாசமுனிவர் அவவிடத்திற்கு வந்தார். எ-று. (2)

ஈசனுறை யாலய மிபற்றிமகிழ் வோடு
மாசற விளங்குமொரி விங்கமும் மைத்துப்
பூசனை புரிந்தினிது போற்றியுல கேத்தத்
தேசுடை முனிக்கடவுள் செய்தவ மிழைத்தான்.

(இ-ள்.) சிவபெருமான் வீற்றிருக்கத்தக்க திருச்சங்கிதான மொன்றுண்டு செய்து சந்தோஷத்துடனே விளங்குகின்ற ஓர் சிவலிங்கக்குறியையும் அதிப்பிரதிட்டைசெய்து (பெருமானே) அருச்சித்து, இனிதாகத்துதித்து உலகினர் பரவுமபடி ஞானம்பொருந்திய தெய்வீகமடைந்த துருவாசமுனிவர் செய்யத்தக்க தவததைச் செய்தனர். எ-று.

இச் செய்யுளின்படியே.

“தருவாசனைகடக்குங்காசிகநாதத்தனனில
துருவாசவேதமுனிதொல்லாகமத்தின்
பெருவாய்மையாற்றன்பையாவிளங்கவீசன்
ஒருவாவிலிங்கவொளியுருவங்கண்டான்.” — என்றார் பரஞ்சோதி முனி
வர்திருவிளையாடற் புராணத்தில். (௩)

ஆயிர நெடும்பக லருந்தவ மிழைத்தும்
பாயும்விடை வானவன வெளிப்படுதல காணுன
தீயொழுது வெவ்விழி சிவந்துபுகை மண்டக்
காசிசினமிருத்துமுனி காசியை முனிந்தான்.

(இ-ள்.) நெடிய ஆயிரநகலம் செய்தற்கருமையாகிய தவத்தைச்செய்தும், பாய்ந்து செல்லும் வேகத்தையுடைய இடபவாகனமாகிய சிவபெருமான் பிரத்தியட்சமாதலைப் பெறாராகி, நெருப்புப்பொறிகள் சிதறும் கொடிய கண்கள் செவப்புற்று, புகைமிகும்படி பொங்குகின்ற கோபமதிகரித்துத் துருவாசமுனிவர் காசிசேத்திரத்தைக் கோபித்தார். எ-று. (ச)

புகைப்படலம் விண்ணகர் புதைப்பமற மெய்தா
வெகுட்சியி னெழுந்துரைசெய் மெய்த்தவனை நோக்கி
வகுத்தவன் வணங்கிய விலங்கமகிழ் கூர
நகைப்புகை யீசனென நாமவில கின்றார்.

(இ-ள்.) புகைவரிசை தேவலோகத்தை மறைக்கப் பிணக்கும்றுக்கோபத்தோ டெழுந்து கூறுகின்ற உண்மையாகிய தவத்தையுடைய துருவாசமுனிவனைப் பார்த்து, அவன் பிரதிஷ்டைசெய்து துதித்த சிவலிங்கக்குறியானது சந்தோஷமிகும்படி சிரித்தகாரணத்தினாலே நகையீசனென்று (மேலோர் அதற்குப்) பெயர் கூறுகின்றனர். எ-று. (இ)

முத்தியருள் காசியை முனிந்தமுனி யாவி
துய்த்திடுது மென்றுகண நாதர்நனி துன்னிக்
கைத்தல மெடுத்தன றொதிர்ந்திடுதல காணு
மைத்தவழ் மிடற்றிறை விலக்கினன் வழங்கும்.

(இ-ள்.) மோட்சத்தைப்பாலிக்குங் காசிகரத்தைக் கோபித்த துருவாசமுனிவருயிரா யுண்போமென்று சிவகணத்தலைவர்கள் நெருங்கிக் கூடி, தமது கைகளைத்துக்கி எதிர்க்கச்செல்வதைக் கண்டு கருகிறம் விளங்கும் ஸ்ரீ கண்டத்தையுடைய சிவபெருமான் அவர்களைவிலக்கித் திருவாய்மலர்ந்தருளுவர். எ-று.

எண்ணரிய மாதவ மிழைத்தமுனி கேண்மோ
நண்ணரிய காசியைமு னிந்துவிடல நம்பால
கண்ணிய வரந்தருது மென்றுகதிர முக்கட
பண்ணவ னுரைப்பமுனி வர்க்கிறை பழிச்சி.

(இ-ள்.) நீனைத்தற்கு ம்ருமையான சிறந்த தவத்தைச்செய்த துருவாசமுனிவனே! கேட்பாயாக, சேருதற்கரிதாகிய காசிகரத்தை முனிந்துவிடாதே; நம்மிடத்தில் (நீ யடையவேண்டுமென்று) நீனைத்தவரத்தைக் கட்டாட்சிப்போம் என்று, பிரகாசிக்கின்ற திரிநேத்திரங்கையுடைய சிவபெருமான் திருவாய்மலர்ந்தருளவும், முனிவர் தலைவராகிய துருவாசமுனிவர் துதிசெய்து. எ-று.

இதுமுத விரண்பொடல்கள் குளகம்.

(௭)

காசியைமு னிந்ததனை நாணிமெய்க லங்கி
மாசறம திக்குழவி வைத்தசடை யெம்மா
னேசலுறு தீவினை யிழைத்ததுபொ றுக்கென்
றுசில்முனி வன்புகல வண்ணலுரை செய்வான்.

(இ-ள்.) காசிக்ரத்தைச் சினந்த காரணத்தால் நாணமுற்று மனக்கலக்க
மெய்தி, களங்கமற்ற பிறைச்சந்திரனைச் சூடிய சடைமுழையுடைய எமது சிவ
பெருமானே! யான் ஏசுதல்பொருந்திய பாவச்செயல் புரிந்ததை மனம்பொறுக்க
வேண்டுமென்று, குற்றமில்லாத துருவாசமுனிவர் விண்ணப்பிக்க, சிவபிரான்
திருவாய்மலர்ந்தருளுவர். எ-று.

(அ)

நீயினித மைத்தருளி லிங்கநிக ரற்றோ
பேய்பெயர் காமநலி லிங்கமென லாக
மேயமடு வன்னபெயர் மேவுகுவே னுமுன்
பாயும்விடை மீதிவிவர் பண்ணவன் மறைந்தான்.

(இ-ள்.) சமானமுற்ற துருவாசமுனிவனே! நீ இனிதாகப் பிரதிட்டை செ
ய்தருளிய சிவலிங்கக்குறிக்குப் பொருந்திய திருநாமம் நல்ல காமலிங்கம் என்று
சொல்லுவதாக; பொருந்திய தீர்த்ததும் (காமமடுவென்று) அத்தகைப்பெயரையே
அடைக என்று அனுக்கிரகித்து உடனே பாய்ந்து செல்லும் நிஷ்பவாகனத்தையு
டைய சிவபெருமான் அந்தர்த்தானமாயினர். எ-று.

(ஆ)

மிக்கசனி வாரமதின் மேவுபதின் மூன்றாம்
பக்கமுறு கங்குல்முக மென்புனல் படித்து
முக்கணம வன்சரண முன்னினர் வணங்கிற்
செக்கமல மென்னவொளிர் செய்யகழல் சேர்வார்.

(இ-ள்.) சிறப்புமிருந்த சனிவாரத்தில் திரயோதசித்திதிபொருந்திய மா
லையில், மெல்லிய (காமமடுத்) தீர்த்தத்தில் ஸ்நானஞ்செய்து மூன்றுகண்களையு
டைய மலத்திதனாகிய சிவபெருமானது திருவடியைத் துதித்துவணங்கினால் செந்
தாமரைமலர்போலும் விளங்குகின்ற செவவிய (அப்பெருமானது) திருவடிநீழலிற்
கலப்பார்கள். எ-று.

(கௌ)

சனிப்பிரதோஷ மகிமையைப் பிரமோத்தரகாண்டத்திற் பரக்காண்க.

துருவாசர் வரம்பெற்ற அ-ம்.

முற்றிற்று.

ஆ_ திருவிருத்தம் - ௨௦௨௬.

உ

சிவமயம்.

என்பதைத்தாவது,

விச்சுவகன்மேசலிங்கந் தோன்றிய அத்தியாயம்.

உயர்விச்சுவ கருமேசனி யற்காதையு ணைத்து
மயிலொத்திரு குழைமேவி யலைக்குங்கய லுண்கண்
முயலற்றொளிர் மதிவாணுதல் முகிழ்மென்முலை யென்தூக்
கயிலைத்தட வலாயீதுறை கருணைக்கடல் கூறும்.

(இ-ள்.) வேற்படை போன்று இருகுண்டலங்களைப் பொருந்தி, அலைக்கி
ன்ற கயற்கொண்டையை வென்ற கண்ணையும், முயற்களங்க மொழிந்து பிரகாசிக்
கின்றசந்திரன்போன்ற வெள்ளிம நெற்றியையும் அரும்புகின்ற மெல்லிய தனநக
னையுமுடைய உமையே! உயர்வாகிய விச்சுவகன்மேசலிலிங்கத்தினது (பெருமை)
பொருத்திய சரித்திரத்தைக் கூறவாம் என்று திருக்கையாமாகிய விசாலமான
பர்வதத்தின்பேரில் வீற்றிருக்குங் கிருபாசமுத்திரமாகிய சிவபெருமான் திருவாய்
மலாந்தருளினாரார். எ-று. (க)

மலரோனிகா தோட்டவருள் மகன்வானிக ரெனவே
பலாடேள்வியன மறைநூலின னாசானடி பேணிக்
கலைபாவையும் வளாதிங்களின் விதியிற்ப்பில காலேப்
புலனைந்தையு நெறியுத்திடு மாசானிவை புகல்வான்.

(இ-ள்.) பிரமதேவனை யொத்த தோட்டா வென்பவன் பெற்ற மைத்தன்;
ஆகாயத்தை யனை ய பரந்த நூற்கேள்வி யுடையவன்; வேதப்பொருள் உணர்ந்த
வன்; ஆசிரியனது திருவடிகளைப்பணிந்து, சாஸ்திரங்க னெல்லாவற்றையும் வளர்
பிறைச் சந்திரன்போலப் பழகிவருகையில், ஐம்புலன்களையும் கல்வழியில் (ஒருங்
கு) செலுத்திய ஆசான் இவ்வகையாகக் கூறுகின்றார். எ-று.

தோட்டாவென்பது த்வஷ்டாவென்றும் வடமொழித்திரிபு. (உ)

புனையுஞ்சுடு மண்ணானை புனைவித்தெழி நிகழ்ப
பனிரீண்மழை யணுகாதொளி பழகாதுயா வாக
வினையினிறம வல்லோர்கள்வி யப்புற்றனர் கூற
மனையொன்றுவ குப்பாயென மறையோனுரை செய்தான்.

(இ-ள்.) அலங்கரிக்கின்ற சுடுமண்ணினாலே அழகுவிளங்க நன்றாக வியற்
தப்பட்டு, பனி-நெடிய (தானாயாகச்சொரியும்) மழை (முதலியன) பெய்யாமலும்,
(சூரியசந்திராதி) சுடர்கள் சஞ்சரியாம லுயர்வாகவும், சிற்பத்தொழிலிற் தோச்சியு
ந்தவர்கள் ஆச்சரியப்பட்டுச் சொல்லவும் ஓர் வீட்டினையியற்றித் தருகவென்று
வேதியனாகிய குரு கூறினன். எ-று. (ஈ)

துளிதூங்கிய குளிக்காலையில் வெச்சென்றுயர் தருமென்றறிந்நிடு வேணிந்கடை தண்ணென்றமர் குவதாய்க் களிசேர்த்திட வளைகஞ்சுக மருள்வாயெனக் கரைந்தாளளிசோதர மறைதோதரு மாசானுயர் மனையான்.

(இ-ள்.) பனித்துளிகள் சிந்துக குளிக்காலத்திலே சுடுகையாயும் உயர்வாகிய மரங்கள் தளிக்களை விடுகின்ற வேணிந்காலத்திலே குளிக்கையாயும் இருப்பதாய்ச் சந்தோஷமுண்டாக அணியத்தக்க ஓர் கஞ்சுகத்தை எனக்குக் கொடுப்பென்று கிருபையுண்டாகும்படி வேதங்களில் தோந்த பிரகஸ்பதி முனிவரது மனைவியாகிய தானா கேட்டனள். - எ-று.

‘கஞ்சுகம் = சட்டை ; ஈண்டு ரவிக்கை எனக்கொள்க (சு)

பாரின்மிகை செல்கின்றதொர் பரிசாமென வொழுருநீரின்மிசை செலவுஞ்செவிற் சேற்றின்னிலை பெறவுமவாரின்றியு நெகிழாமர வடிநல்குதி யென்றான் கூர்கேள்வியன் மறைதேர்தரு குரவன்றிரு மகனே.

(இ-ள்.) தனாயின்மேல் நடக்கின்றதோர் தன்மைபோல ஓடுகின்ற சுவத்தின்பேரிற் செல்லவும், (அவ்வாறு) சென்றால் சேற்றிலே (அழுந்தாது) கீழ்பெற்று நிற்கவும், வாரில்லாமலிருப்பினும் காலினின்று நெகிழாத (தன்மையும்வாய்ந்த) மிதியடியொன்றை யெனக்குக்கொடுவென்று கூர்மையாகிய தூர்கேள்வியையுடையவேதநூ லாராய்ந்த ஆசாரிய குமாரன் சொல்லினன். - எ-று. (இ)

கரமார்வளை மணிமேகலை யொருகாழணி முத்தமெரியின்றியு மடுகின்றதொர் பசுமட்கல மெவையுமொருதாருவி லொருகான்மிசை யுறையுந்தனி மனையுந்தருகென்றனள் மறைதேர்தவ முனிவன்பெறு தையல.

(இ-ள்.) அத்தங்களி லணியத்தக்க வளையல்-மணிகளாலாகிய மேகலாபரணம் - அழகிய ஒப்பற்ற ஆணிமுத்து-நெருப்பில்லாமலுஞ் சமையல் செய்யத்தக்க ஒரு மட்பாத்திரமுதலிய வெல்லாமமைந்த ஒருமரத்தில் ஒருகாலினமேல்குதிக்கும் வீடு ஆகிய இவற்றைக் கொடுக்கவேண்டுமென்று வேதமுணர்ந்த பிரகஸ்பதி முனிவர் குமாரி கூறினள். - எ-று. (சு)

இவ்வாறவர் மொழிகின்றவை யெவையும்பழு தின்றியவ்வாறினி தருள்கின்றன னெனவோதின னாகி வெவ்வாயர வரிகாணுறை கானிற்றனி மேலியொவ்வாததை யெவ்வாறாள் வோமென்னவு ணர்ந்தான்.

(இ-ள்.) இவ்வகையாக அவர்கள் கூறுகின்றவை யெல்லாவற்றையும் தவறில்லாமல், அவ்வண்ணமே நன்றாகக் கொடுக்கின்றேன் என்று சொன்னவனாய், கொடிய வாயையுடைய சர்ப்பங்களும் சிங்கங்களும் வசிக்கத்தக்க வனத்திற்கு ஒன்றியாகச்சென்று (செய்துமுடிக்கச்) சாத்தியப்படாத பொருள்களை யெத்தன்மையாகக் கொடுப்போமென்று அவன் ஆலோசித்தனன். - எ-று. (எ)

மாசற்றவன் மருளெய்தவொர் மறைமாமுனி யெய்தி
யாசுற்றதென் மதலாபென் வவனுற்றவை யறையக்
காசிப்பதி தனின்மேவிய கருணைக்கட லாகு
மீசற்றொழி னல்லாதிவை யெய்தப்பெற லாமே.

(இ-ள்.) களங்க மற்றவனாகிய அவன் மயங்கி கிற்கவும், வேதங்களில் வல்ல
ஓர் முனிவர் ஆண்டடைந்து, குழந்தாய்! வருத்தமுற்றது யாது காரணம்? என்று
வினாவு, அச்சிறுவன் நடந்த வரலாற்றைச்சாற்ற, காசிக்ஷேத்திரத்தில் வீற்றிருக்கி
ன்ற கிருபாசமுத்திரமாகிய ஸ்ரீ விச்சுவநாதப் பெருமானைப் பணிந்தாலல்லாமல்
இத்தகைய பொருள்களை அடையக்கூடுமோ. எ-று. (அ)

பாலுக்கழு சிறுவற்குபர் பாலாழி யளிக்குஞ்
சூலப்படை முதலவன்கழல் தொழுவேகுதி யெனலுஞ்
சால்புற்றரு மறைநூல்பயில் தவமாமுனி யோடுங்
காலப்புயல வறவாதுயர் காசிப்பதியுற்றான்.

(இ-ள்.) (காமதேனுவினிடம் தானருந்திய) பால் வேட்கையால் புலம்பிய
(வியாக்கிரபாத முனிவா பிள்ளையாகிய) உபமன்னியருக்கு உயர்வாகிய திருப்பாற்
கடலைப் பிரசாதித்த சூலாயுதத்தையுடைய சிவபெருமானது திருவடிகளைப் பணி
யும்படி செல்கவென்று கூறவும், அரிய வேதநூல்களை மிக்குப் பழகிய சிறந்த தவ
த்தையுடைய அம்முனிவருடன, காலமழை தவறாமல் (வருஷித்து வளங்கள்)
மிருகின்ற காசிக்ஷரத்தை யடைந்தனன். எ-று. (ஆ)

கனாகொன்றெறி திராசிந்திய கங்கைப்புன லாடி
யரிநான்முக னரிமையோர்தொழு சிவலிங்கம் மைத்து
நரைசேர்விடை யிவர்வேதிய னுமங்கன விற்றி
விநாராண்மலர் தூவித்தவம் விழைவோடு புரிந்தான்.

(இ-ள்.) களாயைக்களைத்து வீசுகின்ற அலைகளை யெறியும் கங்கையாற்றின்
சலத்தில் மூழ்கி, திருமால் - பிரமன் - தேவர்கள் (முதலானார்) பணியத்தக்க சிவ
லிங்கக் குறியைப் பிரதிட்டைசெய்து, வெண்மைவாய்ந்த இடபத்தை யாரோகணி
க்கும் சிவபிரானது திருநாமங்களை யுச்சரித்து மணம்பொருந்திய புதிய மலர்களா
ன்றஞ்சித்து ஆசையுடனே தவஞ்செய்தனன் (விச்சுவகன்மன்.) எ-று. (க0)

செய்யுந்தவ நெறிகண்டயர் திருமாலய னநியா
வையன்றவ நெறிபோகிய சிறுவன்முன மணுகி
யெய்துந்தவ மொழிகல்குதம் விழைகின்றவை யென்ன
வையம்புகல் தொழில்யாவையும் வளைவானருள் கென்றான்.

(இ-ள்.) உயர்வாகிய விஷ்ணு மூர்த்தியும் பிரமதேவனுங் கண்டறியாத
சிவபெருமான் (விச்சுவகன்மன்) செய்யுந்தவமார்க்கத்தைப் பார்த்து, தவமார்க்கத்
திற்சென்ற சிறுவனாகிய விஸ்வகன்மன் முன்னடைந்து நீ புரியுந் தவச்செயலை
விவக்கிக்கடவாய்; விரும்பிய வரங்களைக் கொடுப்போம் என்று திருவாய்மலர்ந்தரு
ளவும், உலகினர் கூறத் தொழில்களையெல்லாம் கிருட்டி செய்வோனாகிய விச்சுவ
கன்மன் (அவ்வாதே) திருவருள் பாலிப்பிராக வென்றனன். எ-று. (கக)

மற்றோர்விதி யெனயாவையும் வருக்குந்தொழில் தந்தேங்
கற்றோர்புகழ் தருவிச்சுவ கன்மன்னெனு நாம
முற்றாபுரா குரவன்மனை மகள்மைந்தனு வப்பாற்
சொற்றாரொவை யவைபன்பொடு சோராமல ளித்தேம்,

(இ ள்.) வேறோ பிரமதேவனென்று சொல்லும்படி எல்லாப் பொருள்
களையுஞ் சிறுவழக்குச் செயல்வன்மை யதுக்கிரகித்தோம்; கற்றறிந்தவர்கள் புகழ்
கின்ற விஸ்வகன்மாவெனும் பெயர்பெற்றவனே! உயர்வாகிய குரு-குருபத்தினி-
குரு குமாரத்தி - குருமைந்தன் (ஆகிய இவர்கள்) களிப்போடு என்ன சொன்னார்
களோ அவற்றைக் குறைவுறும் கிருபையுடனே கெட்டித்தோம். ௭-று. (௧௨)

மலரோனிகர் மதலாயிவண் வழிபட்டவி லிங்கத்
தலர் தூவினர் வினையாவும் துப்போமென நல்கி
யிலநாண்மலர் நிகர்வாய்மயி லொருபங்கிலி ருக்குங்
கலைநான்மதி புனைவேணிய னவற்றாடு கரத்தான்.

(இ ள்.) பதுமாசனை யொப்பாகிய பாலா! இவ்விடத்தில் நீ வழிபாடு
செய்த சிவலிங்க மூர்த்தத்தில் மலர்களா னருச்சித்தோரது தீவினைச் சம்பந்தங்க
ளையெல்லாம் கட்டறுப்போம் என வரமளித்து, அன்றலர்த்த இலவமலர்போன்ற
வாயையுடைய மயிலின் சாயல்பொருத்திய உமாபிராட்டியார் ஒரு பாகத்திலிருக்
கப்பெற்ற புதிய கலைகள் வளருஞ் சந்திரனைத்தரித்த சடையையுடைய சிவபெரு
மான் அச்சிவலிங்கக் குறியில் அந்தர்த்தான மாயினர். ௭-று. (௧௩)

சிற்பத்தொழில் விதிபோகிய சிறுவன்கடி தேகி
யற்பிற்குரு முதலோர்தமை யலர் தூவிவ ணங்கிப்
பொற்புற்றிட நளிபன்னிய பொருள்யாவும்வ ழங்கிக்
கற்பத்தினு மழியாதுயர் காசிப்பதி யுற்றான்.

(இ-ள்.) சிற்பநூற்றொழில் செய்விதிகளில் தேர்ச்சியடைந்த சிறுவனாகிய
விஸ்வகன்மா விரைந்துசென்று, அன்புடனே குரு முதலானவர்களை மலரணிந்து
பணிந்து, அழகுபொருந்த நன்றாகக் கூறிய எல்லாப்பொருள்களையும் (அவரவர்
விருப்பின்படி) கொடுத்து, கற்பகாலத்திலும் அழியாது உயருகின்ற காசிப்பட்ட
ணத்தை (மீண்டும்) அடைந்தான். ௭-று. (௧௪)

ஈரோழென முன்னோதுமி லிங்கத்துறு காதை
வாரோறிள முலைமென்னகை மடவாயுரை செய்தேஞ்
சீர்சால்கதை கற்றோர்தெளி வுற்றோருரை செய்தோர்
பாரோழ்தொழ வுயர்வாழ்வுப டைத்தோங்குவ றென்றான்.

(இ ள்.) பதினான்கென முன்னே (தொகைப்படுத்திக்) கூறிய சிவலிங்
கங்களின் (புகழ்) பொருத்திய சரிசத்தை, கச்சபூட்டிய இளமை தங்கிய தனத்தையு
ம் மெல்லிய தந்தபந்தியையுமுடைய வுமையே! உபதேசித்தோம். சிறப்புமிருந்த

இச்சரிதங்களை வாசித்தோரும் தெளிந்தோரும் (பிறருக்கு) எடுத்துச் சொன்னோரும், சத்தலோகத்தாராலும் பணியும்படி உயர்வாகிய (மோக்ஷ) வாழ்வுற்று மேம்பலோர்கள் என்று சிவபெருமான் திருவாய் மலர்ந்தருளினர். எ-று. (கரு)

விச்சுவ கன்மேசலிங்கம் தோன்றிய அம்.

முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம் - ௨௦௪௧.

என்பத்தாறாவது,

தக்கன் வேள்வி செய்த அத்தியாயம்.

இன்னுமீ ரோமுள விலங்க மென்றனை
யன்னவை யனைத்தினுட் டக்க னாற்றிய
மின்னிவ ரிலிங்கத்தின் கதைவி ளம்பெனத்
தொன்முனி கேட்டலு முருகன் சொல்லுமால்.

(இ-ள்.) இன்னும் பதினாஞ் சிவலிங்கக் குறிகளிருக்கின்றன வென்று திருவாய்மலர்ந்தருளினீர் ; அவை யெல்லாவற்றள்ளும் தக்கன் பிரதிட்டைசெய்த மின்னலை வீசஞ் சிவலிங்கமூர்த்தத்தின் சரிதத்தைத் திருவாய் மலர்ந்தருளவேண்டும் என்று, பழமையாகிய அகஸ்தியமுனிவர் கேட்கவும், ஸ்ரீ முருகக்கடவுள் உபதேசிக்கத் தொடங்கினர். எ-று. (க)

அபிலேபிற் றழல்விழி யணங்க ராவனைத்
துயில்புரி பாசடைத் துளவ மாலொடு
முயர்விசம் புறைதரு தக்க னாதியோர்
புயறவழ் கயிலையம் பொருப்பி னெய்தினார்.

(இ-ள்.) கூர்மையாகிய பல்லையும், நெருப்பைச் சொரியும் விழியையுமுடைய துன்பத்தைச் செய்யுஞ் சேஷசயனத்தில் (யோக) நித்திரா புரியும் பசிய துளவமாலையணிந்த திருமாலுடன் உயர்வாகிய தேவலோகத்தில் வசிக்கின்ற தக்கன் முதலானவர்கள் (முன்னொரு காலத்தில்,) மேகங்கள் தவழ்கின்ற அழகிய கையாலகரியை யடைந்தனர். எ-று. (உ)

பாயொளிப் பருமணி முகடு வேய்ந்துயர்
வாயிலி னெய்தியெம் வரவு கூறென
நாயகம் றொழுதன னந்தி கூறலும்
நீயவர்த் தருகென நிகழ்த்தி னானரோ.

(இ-ள்.) பாய்கின்ற பிரகாசத்தையுடைய பருத்த நவமணிகாளில் உச்சி மூடப்பட்டு உயர்ந்திருக்கின்ற திருவாயிலை யடைந்து எழுது வருகையைத் (திருச்சுந்தரிதானத்தில்) தெரிவித்தருளவேண்டும் என்று (திருநந்தி தேவருடன்) செப்ப,

நந்தியம்பெருமான் அவ்வாறே பரமபதியைப் பணிந்து விண்ணப்பஞ் செய்யவும்¹
சிவப்ரான் நீ யவர்களைக்கொண்டு வருகவெனத் திருமாய் மலாந்தருளினர். எ-று

மாவடு நோக்கியோர் பங்கள் மாமலர்ச்
சேவடி தேவர்காள் பணியச் செல்கெனப்
பூவைபோன் மேனியான் முதல புங்கவா
யாவரு மடைந்தன நிறைவற் போற்றினார்.

(இ-ள்) தேவர்களே! மாவடுவைப்போன்ற விழியையுடைய உமாபிரா
ட்டியானா ஓர் பாகமாகக்கொண்ட சிவபெருமானது சிறந்த மலர்போன்ற செவ்
விய திருவடியைப் பணியும்படி செல்க்கட்டவீர் என்று நந்தியம்பெருமான் இ
சைக்கவும், காயாம் பூவைப்போன்ற திருமேனியையுடைய திருமால் முதலாகிய
தேவர்களெல்லாரும் (மஹாசந்திதானத்தினுட்) சென்று சிவபெருமானைத் துதி
த்தனர். எ-று.

(ச)

கண்ணனை வருகெனக் கழறி னானல
ரண்ணலை நோக்குற முடிய சைத்தன
னண்ணுவா சவற்கெதிர் முறுவ னலகினான்
விண்ணவா யாராயும் விழிபி னோக்கினான்

(இ-ள்) (சிவபெருமான் அவ்வாறுவந்த தேவர்களில்) விஷ்ணுவை நோ
க்கி வருகவென்று வாய்மலர்ந்தருளினர். தாமரை மலரில் வசிக்ஞ்சு சதமுனைத்
திருக்கண்ணோக்கஞ் செய்து சிரமசைத்தனர். சமீபித்து வருகின்ற இங்கிரனுக்கு
எதிர்முகமாகத் திருப்புநகை புரிந்தனர். தேவர்களெல்லாராயும் தமது திருவி
ழியால் கடைக்கணித் தருளினர். எ-று.

இறைவர் இவ்வாறியற்றியது அவாவரது தாரதம்மிய பரிபாகத்திற்குத் தக்
கட்டி யெனக்கொள்க, (இ)

மேவலர்க் கடந்துவில் விழுங்கு வீங்குதோட்
பூவைபோல மேனியா யுந்தி பூத்திடு
மூவுல கனைத்தையு முறைபி றழ்ந்திடாக்
காவல்செய் தளித்திபோ களைக னாயென்றான்.

(இ-ள்) பகைஞரைச் செறித்து வில்லையடக்கிய பூரித்த புயங்களைபுடை
ய காயாம்பூவையொத்த திருமேனியாய்ந்த மாதவா! நீனது உந்திக்கமலம் பூத்த
மூவுலகமுழுவதையும் (எம்மாற்கூறிய வேத) முறைதவறாமல் ஆதரவாககின்று
காத்திரட்சிக்கின்றனையானன்று சிவபெருமான் வினாவினர். எ-று.

வில்விழுங்கு வீங்குதோள் என்பது வில்லைத் தோளில்மாட்டி யிருப்பின்
அஃது பூரித்த புயமாதலின் வில்லை வெளியே தெரியவொட்டாமல் மறைக்கவல்
லதாதலின் என்க. (சு)

ஐயநின் னருளின லுலகம் யாவையு
முய்யுமா றளித்தன னென்ன வோதினான்

மையணி மிடற்றிறை யருள மான்முத
லெய்தினே ரியாவரும் வ்டைகொண டேகினூர்.

(இ-ள்.) ஐயனே ! தேவரீரது திருவருளால் எல்லாவகங்களையும் உச்சிவிக்கும் வகையாகக் காத்து வருகின்றேனென்று (திருமால்) கூறினர். கருமை நிறம்பொருந்திய அழகிய கண்டத்தையுடைய சிவபெருமான் (அவரவர்கள் எண்ணியவர்களை யெண்ணியவகையே) அதுக்கொஞ்செய்ய, அச்சுதன் முதலாக ஆண்டடைந்த அமரரெல்லோரும் உத்திரவுபெற்று (தத்தம்விருப்பின்படி) சென்றனர்.

போதரு நெறிதனிற் றக்கன் புன்மையாற்
நீதுறு நெஞ்சினன் செயித்த நோக்கினன்
மாதுல னென்னவு மதித்தி லாளெனக்
கோதறு மீசனை யிகழ்து கூறுவான்.

(இ-ள்.) (அமரர் யாவரும் அவவாறு அதுக்கிரகம்பெற்று) திரும்பிவரும் வழியில், கொடிய மனமுடையோனும், கோபித்த விழியுடையோனும் (ஆகிய) தக்ஷப்பிரசாபதி தன்னை மாமனைனக் கருதி மதித்தானில்லையென்று, குற்றமற்ற சிவபெருமானை அறிவின்மையால் நினைத்து (பின்வருமாறு) பேசத்தொடங்கினான். எ னு.

(அ)

தாயிலி தந்தையுந் தமரு மற்றிவன்
பேயொடு சுடலையி னடிக்கும் பித்தன்வெங்
காயொரி நெற்றியி னுமிழுங் கண்ணினன்
பாய்புவி முடையத ளைசக்கும் பானமையோன்.

(இ-ள்.) இச்சிவனே தாயில்லாதவன் - பிதாவும் சுற்றத்தவரும் இல்லாதவன் - பேயொடு மாமயானத்தில் இருத்தஞ்செய்யும் பயித்திபக்காரன் - கொடுமை வாய்ந்த எரிகின்ற நெருப்பைச் சொரிகின்ற நெற்றிகண்ணையுடையவன் - பாய்கின்ற புலியினது முடையாற்றம்பொருந்திய சருமத்தை ஆடையாகத் தரிக்குந்தன்மையை யுடையவன். எ னு.

இதுமுதற் பத்துச்செய்யுட்களால் தக்ஷப்பிரசாபதியின் கோபத்தை விளக்குகின்றார்.

“எல்லார் பிறப்பு மிறப்புமியற் பாவலர்தஞ்

சொல்லாற் நெளிதோகஞ் சோனேச—னில்லிற்

பிறந்தகதை யுங்கேளேம் பேருலகில் வாழ்ந்துண்

டிற்றதகதை யுங்கேட் டிலேம்”—என்றபடியே பெருமான் பிறப்பிலி

யாதலின் “தாயிலி தந்தையுந் தமரு மற்று” என்றும், சர்வசம்ஹாரகாலத்தில் காளி கூளி வேதாள முதலியன களிக்க, பெருந்தேவரிற்ற மாமயானத்தில் இருத்தஞ்செய்தலின் “பேயொடு சுடலையி னடிக்கும்” என்றும், மனைவியாதி சுற்றத்தவரில்லாதிருப்பினும் தனக்கெனச் சுதந்தரமாகிய சுகப்பேற்றினை விரும்பாது நின்றலின் “பித்தன்” என்றும், சூரிய சோமாக்கினிகளாகிய முச்சுடர்களே மூன்று விழிகளாகக் கொண்ட நமது கடவுள் நெற்றியினிடத்தே அக்கினியை விழியாகக்கோடலின் “காயொரி நெற்றியி னுமிழுங் கண்ணினன்” என்றும், தா

ருகவனத்துப் பிஷாடனத்திருவுருவேற்றுப் பலியேற்கச் சென்று அவவிருடிபன்னியர் கம்பையழித்தபொழுது, அவவிருடியர் செய்த ஆபிரவேள்வியில் தோன்றி அம்முனிவரால் முனிந்து செலுத்தப்பட்ட புலியை வலிமாய்த்து வதைத்து அதன் தோலை யாடையாகத் தரித்தமையின் “பாய் புலி யதனாடையசைக்கும் பான்மையோன்” எனவுங் கூறினர். பதனிடாததோலாதலின் “முடையதன்” எனப்பட்டது.

இப் பெற்றி யறியாத் தக்கன் தூஷணையாக இழிவுபடுத்திக் கூறினன். அஃ தவனதறியாமையெனக் கொள்க. (க)

குணங்குடி கோத்திரங் குலமொன் நிலவவன
னணங்குளோய் செப்திடு மாவப் பூணினை
மணங்கமழ் பூச்சினை நீத்து வனமுடைப
பிணஞ்சுடு சாம்பரமெய்ப் பூசும பெற்றியோன்.

(இ-ள்.) குணம் - குடி - கோத்திரம் - குலம் (முதலியவற்றுள் தனக்குரியதாக) ஒன்றில்லாதவன் - துன்பத்தைச் செய்கின்ற சாப்பாபரணத்தை யணிந்தவன் - வாசனைவிக்கின்ற கலவைச்சாந்தை யகற்றி வலிய புலால்நாற்றம் பொருந்திய பிரேதத்தைச் சுட்ட சாம்பரை உடலிலணியுந் தன்மையையுடையோன், எ-று.

“குலமில்லான் குணமில்லான்” என்றபடியே குணமுதலாகச் சொல்லப்படுவன ஒன்றற்றவராதலின் “குணங்குடி கோத்திரங் குலமொன் நிலவன்” என்றும், பாம்புகள் துன்பமுற்றவல்ல பிராணியாதலின் “அணங்குளோய் செப்திடு மாவம்” என்றும், திருமாவின் வாகனமாகிய கருடனுக்குஞ்சித் தம்பாலடைக்கலம் புக்க அரவங்கனையும், தாருகவனத்து முனிவா ஆபிரவேளாமத்தில் தோன்றி அவர்களால் அனுப்பப்பெற்ற அராகனையும், கடிஞத்திரம் கங்கணம் புஜக்கட்டு உபவீத முதலிய அணிகளாக அணிந்திருப்பமையின் “அரவப்பூணினை” என்றும், கந்தம் பயக்குஞ் சந்தனம் புனுகு கத்துரி முதலியவற்றை மெய்யிற் பூசுவது வழக்கமாகவிருப்ப, எமதிறைவா அத்தகைப் பொருளைத் தம தருமைத் திருமேனியி லணியாது திருமால் பிரமன முதலிய தேவரது முடைநாற்றம் பொருந்திய உடல்களைச் சர்வசம்ஹார காலத்திற் பிரேதங்களாகக் கிடைத்தனஞ் செய்து திருநெற்றியில் விளங்குந் தீவிழியினால் பற்பஞ் செய்து உடலிற் பூசுவன “மணங்கமழ் சாம்பர்மெய்ப்பூசும் பெற்றியோன்” என்றுங் கூறினர்.

அருந்துவ தலைகட னஞ்ச மூர்தியாய்ப்
பொருந்துவ தொருகிழ வேறு போர்ப்பது
கருங்களிற் றுரிவையுன் கழிந்த வெண்டலை
திருந்திய தாமரை செங்கை கொண்டதே..

(இ-ள்.) (அந்தச் சிவன்) உண்பது அலைகள்பொருந்திய பாற்கடலிற்றோன்றிய விஷம். வாகனமாகக் கொள்வது ஒரு கிழத்தன்மை பொருந்திய எருது. போர்த்துக்கொள்வது கரிய யானைத்தோல். திருத்தமாகிய செந்தாமரைமலர் போன்ற செவந்த கையில் தாங்கியது மாமிசமொழிந்த வெண்டலையோடு, எ-று.

பூர்வம் ஈரோபந்தி மர்த்தனஞ்செய்ததேவர் அதனிற்றோன்றிய ஆலால் விடத்துக்கஞ்சி ஐயன்பால் முறையிடப் பலகோடி பிராணிகளையும் பாதுகாக்க அதனை யாபோசனஞ் செய்தமையின் “அருந்துவ தல்கட னஞ்சம்” என்றும், குதிரை யானை தேர் முதலிய ஊர்திகள் எண்ணில்லாதன வுலகத்தி் விருப்பவும் முன்னோர் தேயுப்பிரளயத்தில் இறவாதிருக்கத் தம்மை யாசித்த தருமதேவதை யை வாகனமாகக் கொண்டும், திரிபுர தகன சமயத்தில் தேவர்களூற்ற இறுமாப் பகல அவர்கள் இயற்றிக் கொடுவந்த இரதம் அச்சு முறிய அச்சதன் “தடமதில் களொருமூன்றுத் தழலெரித்தவங்காளில் இடபமதாய்ததாங்கினான் நிருமால்காண் சாழலோ” யென்றபடி இடப வழிவேற்றிறைவனாத் தாங்கினமை யானும், “ஊர்தியாய்ப் பொருந்துவ தொருகிழ வேறு” என்றும், கயாசுரன் எனனும் யானைவழி வேறற அசுர னொருவனது உயிரை மாய்த்து அத் தோலையுரித்துத் தான் கொண்ட உக்கிரப பெருவடிவின்மேற் போர்த்தவின் “போர்ப்பது கரு ன்களிற்றிறிவை” என்றும், தன்னைப் பார்த்துச் சிரித்த மலரேனது நடுச்சிர த்தை நகருதியாற் கொய்து அதனைக் கபாலமாகக் கையிலேற்றிருப்பதால் “ஊன்கழிந்த வெண்டலை செங்கை கொண்டதே” என்றும் கூறினர். (கக)

மறையவ னாமெனி லொழுக்க மாறின
 னிறையெனி லளித்திடா தீறு செய்குவ
 னிறைபொருள் வணிகனே விரக்கு நீரமையா
 னறைவது மறையினுற் சதுர னலலனே.

(இ-ள்.) (இவனத்யயற்கையால் எவ்வருணப்படுவோனென்று பரியாலோசிப் போம்) வேதியனேவென்றால் (யாகாதிகாரியங்களைச் செய்யாமல்) ஆசாரதருமக் தவறினவன். ஈகத்திரியனேவென்றால் (குலத்தியற்கைப்படி) இரட்சிக்காமல் சம் ஹாரகாரியஞ் செய்கின்றான். செல்வ மிகுந்த வைசியனேவென்றால் (செல்வமி ன்றிப்) பிச்சையெடுக்கும் பெற்றியுடையோன், வேதத்தினால் சொல்வது சூத்திர னல்லன். எ-று.

பிராமணன் முதலிய நான்கு வருணங்களில் இவனை எதிலே சேர்க்கலா மென்றுனுஞ் சரிப்படமாட்டான் என்பது கருத்து. (கஉ)

பிரமசா ரியுமலன் றடங்கட் பேதைதோள்
 மருவலாற் பொருபடை சுமந்த வாறறின
 லரியமா தவனல னிலவெங் காணிடைத்
 திரிதலா விலலறஞ் செய்து னோனலன்.

(இ-ள்.) விசாலமாகிய கண்ணையுடைய பெண்ணின் தோளைக் கலத்த லாற் பிரமசாரியு மல்லன்; போர் செய்கின்ற ஆயுதத்தைத் தாங்கியதன்மையா ல் செய்தற்கரிய சிறந்த தவத்தைச்செய்தோனு மல்லன்; பருக்கைக்கற்கள் பொ ருந்திய கொடிய வனத்திலே சஞ்சரிப்பதனால் கிரகஸ்தாச்சிரமததி விருப்போ னு மல்லன். எ-று.

இவன் குலமில்லானாயினும் எவ்வகையாச்சிரமியிற் சேர்வன் என்ப தனி த்தனி யெடுத்துப் பேசுங்கால் நால்வகையினுள் ஒன்றிலுஞ் சேர்தற் குரிய னல்லன் என்பதாம். (கக-)

கோணைநான் மலரவன் நலைகு றைத்தலான்
யாணர்ந் றருமநா லியைந்து ளானலன் -
வாணுத லொருபுற மாய வாற்றினு
லாணலன் பெண்ணல னவியு மல்லனல்.

(இ-ள்.) கோணுதலுடைய புதிய மலரில் வசிக்கும் பிரமதேவனது சிரத்
தைக் குறைத்தலால் அழகிய நல்லதருமசாஸ்திரங்களிற் பழகினவனல்லன். ஒளி
வாய்ந்த நெற்றியையுடைய கௌரியை ஒருபுறம் பொருத்தியவகையினால் ஆண்
வழவ முடையனுமல்லன். பெண்வழவுடையவனுமல்லன் (அவ்விரண்டுமல்லாத)
அலியுருவமுடையவனுமல்லன். எ-று.

அலியென்பதைப் பேடென ஒருசாரார் கூறுவர். அஃதொவ்வாது “பெ
ண் மைவிட்டாணவாவுவ பேடாண்பா- லாண்மைவிட் டல்ல தவாவுவ பெண்பா-
லிருமையு மஃறிணை யன்னவு மாகும்” எனக்கூறியிருப்பினும், ஆண்டன்மை
நீங்கிப் பெண்டன்மை யவாவுவதைப் பேடென்றும், பெண்டன்மையொழிந்து
ஆண்டன்மை யவாவுவதை அலியென்றும் கூறவேண்டிவது முறை. இதனால்
பேடி - அலி யென்பன வெவவேறு பதங்களாயின. இச்செய்யுளில் அலியென்ப
தற்கு ஆணும் பெண்ணு மன்மையாகிய தோருருவெனக் கோடல்வேண்டும். (கச)

அலிகிலெவ் வுல்கமு மழியு நாளினின்
மலரயன் வெண்டலை மாலை யென்பணிந்
திலகுமுத் தலையவேல் திரிவித் தெங்கணு
முலவலாற் புனிதனென் றுரைக்க வொண்ணுமோ.

(இ-ள்.) குற்றமில்லாத எல்லாவுலகங்களு மழிகின்ற சர்வசம்ஹாரகாலத்
தில், பதுமாசனத்திலுள்ள நான்முகனது (தசை நீங்கிய) வெண்டலைகளாலாகிய
மாலையையும், (கங்காளமென்னும் முதுகந்தண்டு) எலும்பையும் தரித்து, பிரகாசிக்
கின்ற மூன்று சிரங்களையுடைய சூலாயுதத்தைச்சுழற்ற் சமஸ்தலோகங்களிலுஞ்
சஞ்சரித்தலாற் பரிசுத்தனென்று சொல்வது கூடுமோ. எ-று. (கடு)

எவ்வலி கொண்டிவ னென்னைக் காண்டலுஞ்
செவ்விதி னெழுந்திலன் சிறப்புஞ் செய்திவ
னவ்வலி யறித்தனன் யான ளித்திடும்
மௌவலங் கோதையை மணந்து பெற்றதே.

(இ-ள்.) எத்தகைய வல்லமையினால் என்னைப் பார்த்தவுடனே இவன்
சீக்கிரமாக எழுந்திருந்தானில்லை; மரியாதையுஞ் செய்தானில்லை. அந்த வல்லமை
யையும் அறிந்தேன், (அதாவது) யான் பெற்ற அழகிய முல்லைமல ரணிந்த கூந்த
லையுடைய தாகூரணியை விவாகஞ் செய்துபெற்றதேயாம். எ-று.

“யான ளித்திடுங் கோதையை மணந்த ”—என்பது

— பண்டொரு பகலிற் பதுமன் தனது சத்தியவுலகத்திலிருக்கையில் அவ
னது மாந்தபுத்திரர் பதினமரில் தக்கன் தந்தையைப் பணிந்து “எந்தையே !
பெருந்தேவர் மூவருள்தலைவனாகவும் எல்லா வுயிர்கட்கும் உயிருமாகவுமுள்ளவன்
யாவன்” என வினாவ, பிரமன் “மைந்தனே ! சங்கரனே நீ வினாவியமுதல்வன்”

என மறுமாற்றங் கூற, தக்கன் “சிருட்டியாதி மூவகைத் தொழிலிற் சங்கார மொன்றினையியற்றுஞ் சங்கரன் ஏனைய விருதொழில் புரியும் துங்கட்டுத் தலைவ னுத லெங்கனம்? என, எண்கணன் “சர்வசம்ஹாரகாலத்திலே எல்லாவற்றை யுந் தன்னிட மொடுக்கி மீட்டும் படைப்போனாதலாலும், எம்முள் அந்தர்க்கத மாகவிருந்து சிருட்டி திதிகளைச் செய்விப்பவனாதலாலும் இறைவனாவான்” எனத் தேற்றினன். தக்கன் அது கேட்டு மனத்தடுமாற்றம் நீங்கி மாந்ததீர்த்தக்கனாயில் ஆயிரவருடம் அருந்தவஞ் செய்தனன். சிவபெருமான் அவன் தவத்திற் கிரங்கிக் காட்சியளித்து “உன் மனதில் விரும்பியதென்”? என வினாவு, தக்கன் பணி ந்து “திரிலோகங்களும் என் கட்டினையில் நிற்கவும், தேவரீரைப் பணிவோர் என் னைப் பணியவும், உமாதேவியார் என் புதல்வியாயுதிப்பவும், தேவரீர் வேதியவடி வாய் வந்து மணம்புரியவும் வரமருளவேண்டும்” என வேண்டினன். சிவபிரான் அவ்வாறே யருள்செய்து அந்தர்த்தானமாயினர். இதழிர்க.

பின்னொரு காலத்தில் ஸ்ரீ கைலாயகிரியிற் சிங்காதனத்தில் இறைவரோ டொக்க வீற்றிருந்த உமாதேவியார் எழுந்து இறைவரைப்பணிந்து “தேவரீரது உண்மைநிலையை உபதேசித்தருளவேண்டும்” என, சிவபெருமான் “உமையே! செயல் குண உருவங்களைப் பொருந்தோம். சர்வ வியாபகமாக விளங்குவோம்.” உருவம் அருவம் உருவருவங்களைப் பொருந்துவோம்” என, உமாதேவியார் “உரு வமுடையே மல்லமென்றும் பலவுருவ முடையே மென்றும் கூறுவ தென்ன” என, ஐயன் “அவை நம தருள்வடிவம்” என் றறைய, அம்மை “ஆயின் அவை என் வடிவங்களே” என் றிசைப்ப, பெருமான் “நம்முன்னே யுன்னை வியந் தனை, உன்னிடத்தும் ஏனையோரிடத்தும் யாமே நின்று தொழில்படுத்துகின் றோம். அல்லாவிடில் அகில முழுவதும் அறிவு நீங்கிச் சடமாயிருக்கும் அதனை யறி” என்று, திருமால் திசைமுகன் முதலிய தேவருள்ளத்திற் பொருந்தி அறி வினியளிக்குஞ் செயலை நீங்கிக் கணப்பொழுதிருக்க அகிலான்மாக்களுஞ் சடமா யிருப்பதைக் கௌரிகண்டு கடவுளைப் பணிந்து “எளியே னிசைத்ததை யெண் னாமல் எவனாயும் எழுப்பியருளவேண்டும்” என்றிரப்ப, இறைவர் கருணையுடன் எல்லோனாயும் எழுப்பினர். விண்டு முதலாயினர் உணர்வுற்றுத் துயில்நீங்கினார் போன் றெழுந்து “எளியேங்கள் எண்ணில்காலம் அறிவிழந்து செய்கடன் மறந் தோம். அப் பாவம் நீங்கும்வகையை யருளவேண்டும்” என, தலைவர் “அப்பா வம் உமையிடத்ததன்றி யுங்களிடத்ததல்ல” என ஓதி யகற்றி, ஈர்வாரியை நோக்கி “நீ தக்கன் மகளாய்த் தரணிமேல் தோன்றிதி; யாம் வந்து மணஞ்செய் வோம்” என் றுஞ்ஞாபித்தனர். தக்கன் தன் மனைவி வேதவல்லியுடன் மாசி மகத்தில் காளிந்திரததியில் நீராடச்சென்றபொழுது அன்னையார் ஆண்டோர் வலம் புரிவடிவாயிருப்ப, தக்கன் அவ்வலம்புரியைக் கையிற்றாங்கப் பெண்குழந்தையாகக் களிகொண்டு வேதவல்லி கையிற் கொடுத்து ஊரை யடைந்தனன்.

அம்மையார் ஐந்துவயதடைந்து தந்தையை நோக்கி “சிவபிரான் தன்னை மணஞ்செய்யத் தவம்புரிவேன்” என்று விடைபெற்றுத் தவத்தில் நெடுநாளிருந்த னர். பெருமான் தேவியார்தவத்தைச் சோதித்து மணஞ்செய்து கைலாயமடைந் தனர் என்பதாம்.

ஒழுகொளி யுரோணியை யுவந்து காடொறும்
விழையும் றவர்தமை வெறுத்த திங்களைப்
பழியொடுந் தேய்த்துடல் பதைப்ப வெவ்விய
மொழியினில் மாற்றரு முரண் டக்கினேன்.

(இ-ள்.) (எனது குமாரத்திகள் இருபத்தெழுவரில்) ஒளிசொரியும் உரோணியை விரும்பி, தினதோறும் (தனனை) இச்சிக்கத்தக்க ஏனைய இருபத்தாறு மனைவிமானையும் மனவெறுப்புற்ற சந்திரனைப் பழிச் சொல்லோடு தேகத்தேய்த்து பதைக்கும்படி கொடிய சாபத்தினால் நீக்கற்கரிதாகிய அவனது வலிமையையடக்கினேன். எ-று. (க௭)

ஆங்கவன் போலிவ னூற்றல் திதறத்
தீங்குரைத் துலகெலா மிகழ்வ செய்வலென்
ரோங்கிய வுளத்தொடு மும்ப ரர்தியோர்
பாங்கினிற் சூழ்வரப் பதியி னெய்தினான்.

(இ-ள்.) அவவண்ணத் துயருற்ற சந்திரன்போலவே (மற்றோர் மருகனாகிய) இச்சிவனது வல்லமையும் பாழெய்தும்படி. (இவனையும்) உலகத்தாரொல்லாம் தாழ்வாகப் பேசியிகழ்த்தக்க காரியங்களைச் செய்வேன் என்று கோபித்தமனதுடன் தேவர்முதலானார் தன் பக்கத்தில் சூழ்ந்துவரத் தக்கன் தனது நகரத்தையடைந்தான். எ-று.

தக்கன் வசித்து அரசிருக்கும் நகரம் தக்கமாபுரி: இது பிரமதேவனால் கிருமித்துக் கொடுக்கப்பட்டது. (க௮)

வேறு.

எஞ்ச லின்றி யருமகமொன் றியற்றா நின்றே னதுகாண்பா
எஞ்ச வருவெஞ் சமருழக்கும் வயிரப் படைபோன் முதலமார்
பஞ்சி சூழ்த்து மணியிமைக்கும் பங்கா ழல்குன் மகளிரோடும்
விஞ்சு பெருமா தவரோடும் வருகென் றோலை விடுத்தனனால்.

(இ-ள்.) செய்தற்கரிய ஓர் யாகத்தை (யாதோரு) குறைவுமில்லாமற் செய்துகொண்டு வருகின்றேன்; அஞ்சும்படி வருகின்ற கொடிய போர்புரியும் வச்சிராயுததையுடைய இந்திரன் முதலாகிய தேவர்கள் - ஆடையணிந்து பல மணிகள் பிரகாசிக்கின்ற கடிதடத்தையுடைய அரம்பாஸ்திரிகள் - சிறந்த பெருந்தவமுடைய முனிவர் ஆகிய இவர்களுடன் அவ் யாகத்தைக் காணும்படி வரவேண்டுமென்று (தக்கப் பிரசுரப்பதி) திருமுக மணுப்பினன். எ-று. (க௯)

வீடுத்த வோலை கண்ணுறலும் வீளிம்பு நிலவுஞ் சுடர்த்தரள
மடுத்த மௌலிப் பொலங்கழற்கா லமர ரியக்கர் கந்தருவர்
வடித்த மறைதேர் முனிக்கிழவர் பரிதி வேந்தன் மதிக்கடவுள்
கடுத்தாழ் மிடற்றெங் கண்ணுதலை யொழிந்தோர் யாருங் கடிதடைந்தார்

(இ-ள்.) (தக்கன் இவ்வாறெழுதித் துதவர்பாள்) அனுப்பிய ஓலையைப் பார்த்தவுடன், ஓரத்திலே பிரகாசிக்கின்ற கிரணத்தையுடைய முத்துமாலையாக்

முய கிரீடத்தையும், அழகிய வீரகண்டாமணி தரித்த காலையுமுடைய தேவர்-யக்ஷர்-காந்தர்வர் - தெளளிய வேதப்பொருளை யுணர்ந்த முனிசிரோஷ்டர் - சூரிய தேவன்-சந்திரபகவான் (முதலிய) ஸ்ரீகண்டத்தை யுடைய எமது சிவபெருமானை நீங்கினோ டொல்லாரும் வினாந்து (தக்கமாபுரி) வந்து சேர்ந்தனர். ௪-று. (௨௦)

மின்கொப் பளித்து வெயில்கான்ற விலையி லார வடஞ்சுமந்து . [யரை பொன்கொப் பளிக்கும் பொருகணங்கார் பொம்மன் முலைத்தன் புதல்வி மன்கொப் பளிக்கு டெட்டிலேவேன் மதிய முதல மருகர்தமை யன்புந் தவ்ரோ டளவளாய் முறையின் வரிசை வழாதாற்றி.

(இ-ள்.) மின்னைக் கத்தி (இள) வெயிலை வீசுகின்ற விலையறியப்பட்டாத முத்துத்தாவட மணித்து பொன்போலும் பிரகாசிக்கின்ற தேமற்புள்ளிகள் பொருந்திய பூரித்த முலைகையுடைய தனது குமாரத்திகளையும், தலைமையையுடைய நீண்ட அச்சவடிவாகிய வேலேந்திய சந்திரன் முதலிய மருகர்களையும், ஆசையுடனே அவரவர்களோடு அளவளாவி முறையாக வரிசைமுதலியவற்றைத் தவறாமற் செய்து. ௪-று.

இதுமுத லிரண்டுபாடல்கள் குளகம்.

தன்புதல்விய னொன ஈண்டுக் கூறியது தருமன் முதலியருஷிகட்களித்த இருபத்து மூன்று பெண்கள்- சந்திரனுக்கு மணஞ்செய்வித்த அச்சலினி முதலிய இருபத்தேழுபெண்கள் முதலானோ, விரிவு கந்தபுராணத் தக்ஷகாண்டத்திற் கண்டு கொள்க. (௨௧)

தவளக் களிற்றுப் பெருமபாகன் முதலேழ் திசையிற் றலைவரோடு முவணப் புள்ளேற் றொருபாக னுறையுஞ் சுவேதத் தீவடைந்து குவளைத் தடங்கட் செங்கமலை கொழூர வெமது மகங்காத்தற் கவணுற் றிடுதி யெனநெடுமால் தக்க னோடு மடைந்தனனாள்.

(இ-ள்.) தாவளயமாகிய ஐராவதத்தி லேறுகின்ற பெருமை தங்கிய இந் திரன் முதலாகிய ஏழு திசைக்காவலருடனே, வெற்றிபொருந்திய கருடப்பற வையிவரும் திருமால்வசிக்கின்ற சுதேவத்திவை யடைந்து, நீலோற்பலம்போன்ற பரத்த விழிகளையுடைய செந்தாமராமலரில் வசிக்குந் திருமகனையகா! எம்முடைய யாகத்தை ரக்ஷித்தற்பொருட்டு (தேவரீர்) ஆண் டெழுந்தருளவேண்டும் என்று (தக்கன்) கூற, விஷ்ணு அத் தக்கனுடன் (அவ்வாறே தக்கமாபுரியைச்) சார்ந்தனர். ௪-று.

ஏழ்திசைத் தலைவொன்றது ஈசானனை நீங்கவெனக்கொள்க. (௨௨)

அண்ணல் சேவ லேற்றெகினத் தருமா மறையோ னரனின்றி வெண்ணெய் கமழங் களிப்பவள வாயான் காக்கும் வேள்வியையாங் கண்ணுற் றிடுது மெனவடைந்தான் ததிசி முதல கலைவல்லோ ரொண்ணிற் றக்கற் குறுதிமொழி கூறல்வேண்டு மெனவடைந்தார்.

(இ-ள்.) பெருமை பொருந்திய ஆண் அன்னத்தை வாகனமாகவுடைய அருமையாகிய சிறந்த வேதங்களை யோதிய பிரமதேவன் (இதனை யறிந்து) சிவ

பிரானில்லாமல் நவீதம் மணக்கப்பெற்ற செம்பவளம்போன்ற வாயையுடைய மாதவன் காக்கின்ற யாகத்தை நாம் பார்ப்போமென்று கருதிச் சென்றனன். ததி சிமுனிவர் முதலாகச் சொல்லப்பட்ட சாஸ்திரங்களில் வல்லவர்களாகிய பெரி யோர் தக்கனுக்குக் கணக்கில்லாத உறுதிவார்த்தைகளை யுரைத்தல்வேண்டுமென் றுன்னி வந்தனர். எ-று.

எண்ணில் எப்பதற்கு யோசனையில்லாத வெணப் பொருள் கோடலு மொன்று. (உ.ந.)

புலனை நவித்த ததிசிமுனி பொற்பார் சாலை தனிலெய்தி யுலக மனைத்து மொருதிகிரி யுருட்டுந் தக்கன் மனச்செருக்கு நிலவுக் கதிர்கா லொழுகொளிய நிழற்பூண் சுமந்த பொம்மன்முலைக் கலவ மஞ்ஞை யனையவவன் மக்க டமையும் கண்ணுற்றான்.

(இ*ள்.) ஐம்புலன்களையும் புறஞ் செல்லாதடக்கிய ததிசிமுனிவர் அழகு பொருந்திய யாகசாலையிலடைந்து, சமஸ்தலோகங்களிலும் ஒப்பற்ற ஆக்கிஞ்சக்க ரத்தைச்செலுத்துகின்ற தக்கனது மனோகாவத்தையும், சந்திரிகையாகிய கிரண த்தைக்கக்கும் ஒளிவீசுகின்ற கீழ்ச்செய்யும் ஆபரணமணிந்த பூரித்த முலைகளை யுடைய தோகைவாய்த்த மயில்போலுஞ் சாயல்பொருந்திய அவனது புதல்வியடா யும் பார்த்தனர். எ-று. (உ.ச.)

அளத்தற் கரிய சிறப்பெய்திச் செம்மார் துறையு மமரரைத்தம் முளத்தின் மகிழ்ச்சி மீதோங்க வுறைடி மருகர் தமைகோக்கிக் களிப்புற் றிருக்குந் தக்கன்முகங் காணக் கடவுண் மறைக்கடலுட் டுளைக்குந் தெய்வத் ததிசிமுனி யுறுதி மொழிகள் செப்புவனல்.

(இ-ள்.) அளவிடுதற் கரிதாகிய சிறப்புற்று இறுமாந்திருக்கின்ற இமயவ னையும், தமது மனதில் களிப்பு மேலோங்க விளங்குகின்ற மருகர்களையும் பார்த் துச் சந்தோஷித்திருக்கின்றதக்கன் முகத்தைக் காணவும், தெய்வீகம் பொருந்திய வேதமாகிய கடலின் மூழ்கிய மகிமைதங்கிய ததிசிமுனிவர் தக்கனுக்குக் கிலஉறு திமொழிகள் சொல்லத்தொடங்கினர். எ-று. (உ.ரு)

கடவுட் டழல்க ளொருமுன்று முருவோ டமர்த் தகாயாபூ வடிவிற் றிகழு நெமொயோன் வேள்வி யளிப்பான் வந்திருந்தா னொடிவில் கேள்வி யந்தணனுங் குரவ னாகி யினிதுறைந்தான் படியேழ் புகழும் பிருகுமுனி பிரமத் துவமாய்ப் பங்கமர்த்தான்.

(இ-ள்.) தெய்வீகம்பொருந்திய ஒப்பற்ற (காருகபத்தியம் - ஆகவனீயம் - தக்ஷணக்கினி - யென்னும்) முத்தியும் தத்தம் வடிவத்தோடு பொருந்தின, காயா ம்பூவை யொத்த திருமேனியுடன் விளங்கும் நெடியோனாகிய திருமால் யாகத் தைக் காக்கும்படி வந்திருந்தனர்; கெடுத லிலலாத நூற்கேள்வியையுடைய பது மனும் ஆசிரியனாக இனி துவீற்றிருந்தனன்; ஏழலகத்தாரும் புகழ்த்தக்க பிருகு முனிவர் பிரமத்துவமாய்ப் பக்கத்திருக்கின்றனர். எ-று. (உ.சு)

அருநான் மறைக ளொருநான்கும் வாணி யோடு மடைந்தமலர்த் திருமா தீங்கு வதிந்தோர்க்குச் சிறப்புச் செய்யுந் தடஞ்சினைய தருவோ னாந்நும் வேள்விக்குத் தருவ யாவும் தனிவழங்கும் பொருவில் செருத்தற் குவிமுலைய புனிற்றா வவிகள் மிகவரும்.

(இ-ள்.) அரிய நால்வகைப்பட்ட ஒப்பற்ற நான்குவேதங்களும் சரஸ்வதி யுடனே வந்துள்ளன; தாமதாமலரில் வசிக்குந் தாக்கணமாக இவ்வவர்துள் ளோர்க்குச் சகல சிறப்பையு முண்டுசெய்வன்; விசாலமான கிளைகளை யுடைய ஒப்பற்ற பஞ்சதருக்களும் யாகத்திற்குத் தருதியாகிய உபகாணங்க ளெல்லாவற் றையுந் தனித்தனி கொடுக்கும்; ஒப்பில்லாத பால்மடியையும் குவிவாகிய முலை களை யு முடைய இளமை தவகிய காமதேனு அவிர்ப்பாகங்களை மிகுதியாக வளிக் கும். எ-று.

தருவோனாந்து எனக்கூறியதற்கேற்ப ஆவென்பதைக் காமதேனு வெனக் கொள்ளப்பட்டது.

செருத்தல் = பால்மடி.

(உஎ)

பொருவி லமரர் முதலெவையும் பூத்த புகழ்க்கா சிபன்முதல மருகர் யாருந் தத்தமது மனையி னோடும் வந்திருந்தார். கருதி னெவையு மினிதியற்றுந் தெய்வத் தச்சன் கதிரொறிக்கு முருவப் பைம்பூண் மாடமுத் தனைத்து மொழியா தியற்றுவான்.

(இ-ள்.) சமானாகதராகிய தேவர்முதலாய வெல்லாவற்றையும் பெற்ற கீர்த்தியையுடைய காசிபர் முதலாகிய மருகமெல்லாரும் தங்க டங்களுது மனைவி மாருடன் வந்திருக்கின்றனர்; கிளைத்தால் (கிளைத்தவண்ணமே நியிஷத்தில்) நிருமிக்கின்ற விஸ்வகன்மன் ஒளிவிடுகின்ற அழகினை வாய்ந்த பசும்பொன்னுபா ணம் மாளிகை முதலிய யாவும் நீங்காதியற்றுவான். எ-று. (உஅ)

இன்ன வாற்றா னன்கெனினு மீச னொழிந்த வீச்சாலை கொன்னே யுயிர்போம் வெற்றுடலைக் கட்டி வேற்றிப் பலர்குழும்பிப் பொன்னின் மணியிற் கைவவலோர் புனைந்தாற் போலு மெதன்றேல் மன்னு மோரி பேய்குமலி வழங்கு சுடலை யாமென்றான்.

(இ-ள்.) இவ்வகைச் சிறப்புக்களால் நன்குவிளங்குவதென்றாலும் ஈசனை நீங்கிய இவ்வியாக்காலை, வீணே யுயிர்போன (பிதோமாகிய) வெற்றுடலை மஞ்சத் திலேற்றிப் பலர்கூடி, பொன் மணி முதலியவற்றிற் கைதேர்த்த அலங்கரிப்போர் அழகுசெய்தாற்போலும்; அல்லாவிடில் நிலபெற்ற நரிகள் - பேய்கள் - நாய்கள் திரிகின்ற மயானத்தை பொக்கும் என்று (ததிசுமுனிவர்) கூறினர். எ-று. (உக)

தோளா மணியி னினாகவற்றுந் தூய்மென் முறுவற் றிருவினோடுத் தானா லுலக முழுதளத்தோன் முதலோர் மெய் சாலையினை வாளா சுடலை யெனவுரைத்தாய் மதியி லோயிங் குன்மாற்றங் கேளா தொழிநீவற் குறுதிமொழி கிளக்கு மாறென் னெனமுனிந்தான்.

(இ-ள்.) தொழியிடாத முத்துமணியின் மாலையைப் போன்ற பரிசுத்த மாகிய மெல்லிய தத்தபத்திவாய்த் திருமகளுடன், திருவடியால் மூவுலகத்தை

யும் (திரிவிக்கிரமாவதாரங்கொண்டு) அளத்த விஷ்ணுமூர்த்தி முதலானோர் பொருந்தியிருக்கும் யாகசாலையை மயான மென்று வாளாக் கூறினே. அநிலில்லாதவனே! இப்பொழுது உன் வார்த்தையைக் கேளாது அகலுவேனாகிய எனக்கு உறுதிமொழிகளைச் சொல்லுவது யாதுகாரணமென்று கோபித்தான் (தக்கன்).

தோளாமணி - முழுமணியெனக்கொள்க. (௩௦)

முனியுந் தக்கன் முகநோக்கி முறுவல் பூத்த முகத்தினனாய் கணைவன் டிமிரும் பசுந்துளவோ னுறையுஞ் சாலை புறங்காடாய் நினைய லென்ன வுரைத்ததெவ னிகழ்த்து நெடியோன் நனையன்றோ தனிகான் மறைபு மெந்தைபுணர் நான்காஞ் சத்தி யெனச்சாற்றும்.

(இ-ள்.) கோபிக்கின்ற தக்கப்பிரசாபதியின் முகத்தை (ததிசுமுனிவர்) பார்க்குது, புன்கிரிப்புக்கொண்ட முகமுடையவராய், நீங்காருஞ் செய்கின்ற வண்டு கள் பண்பாடும் பசிய துளவமாலே யணிந்த திருமால் வீற்றிருக்கின்ற யாகசாலையை மயானமாகக் கருதாதே யெனக் கூறிய தென்னகாரணம்? சொல்லுகின்ற நெடியோனாகிய விண்ணெவையல்லவோ ஒப்பற்ற நான்கு வேதங்களும் எமது சிவ பெருமான் கலக்கின்ற நான்காவது சத்தியென்று விளம்புகின்றன. எ-று. (௩௧)

புரவி மகநா நினைதாற்றும் புத்தேள் விசம்பு புரப்பதெல்லா மரண வழிபட் டடைந்தவிந்த வாற்றா லன்றோ கொடுமறவி பரவு வேள்வி காப்பனெனப் புகர்த்தாய் தொழுமார் கண்டனுயிர் [ல். வினாவிற்கு வர்போ தவன்றாளால் விளந்தா னெவன்கொல் விளம்புதியா

(இ-ள்.) தூறு அசுவமேதயாகக்களை யினிதாகவியற்றிய இந்திரன் இமயவ ருலகையிரட்சிப்பதெல்லாஞ் சிவமூர்த்தியை வழிபாடுசெய்து (வரம்) பெற்ற இந்த வகையினு லல்லவோ? கொடிய இயமதருமன் துதிக்கத்தக்க யாகத்தைக் காப்பனென்று கழறினே; வணங்குகின்ற மார்க்கண்டேயமுனிவர் பிராணனை வினாவாகக் கவருகையில் அச் சிவபெருமானது திருவடியால் (உடையுண்டு) இறந்தவன் எவனோ இசைப்பாயாக. எ-று. (௩௨)

அளத்தற் கரிய நிதிக்கிழவ னமலன் றுணைவ னாலகிறந் களத்தி லமைத்த பதினொருவர் கடவு ளருவம் பெற்றுள்ளோர் விளக்குஞ் சுடர்க ளொருமூன்று மன்னோன் விழிகள் மறைநான்குந் துளக்க லில்லாப் பிரமமென மடவோ யானாச் சொல்லுமால்.

(இ-ள்.) 'பேதைமைக்குணமுடையவனே! அளவிடற்கு முடியாத நல நிதிக்கையுடைய ருபேரன் சிவபெருமானது தோழனாவான். கருமைநிறத்தைக் கண்டத்திற் பொருந்திய ஏகாதச உருத்திரர்கள் சிவபெருமானது திருவடிவையடைந்துள்ளவர்கள். (உலகிலுள்ள பொருள்களைக் கட்டிலன்களுக்கு) தெரியச் செய்யும் முச்சுடர்களும் அப்பெருமானது திருவிழிகள், வேதங்கள் நான்கும் கெடுதலில்லாத பிரமமென்று யானா எடுத்துப் பேசுகின்றது? எ-று.

முன்னொருகாலத்தில் பிரமதேவன் பலகோடி ஜீவராசிகளையும் உலகத்தை யும் படைத்து இறுமாப்புற அவனுக்குச் சிருஷ்டித்தொழில் பிறழ்ந்தது. அதனால் அவன் மனம் வருந்திக் கண்களில் நீரைச் சொரிய அந் நீர்த்துளிகள் அலகையா

யத் துன்புறுத்தின, பதமன் பிறிதொன்றுஞ் செய்யமாட்டாதவனுய்ச் சிவபிராணை நோக்கித் தவஞ்செய்தனன். அப்பொழுது பெருமானுளால் பிரமாவின் இரு புருவங்கட்கிடையே சிவசாரூபங்கொண்ட ஏகாதசருத்திரர் தோன்றினர். இவர்கள் நிலோகிதொனப்படுவர். இவர்கள் பிறழ்ந்த சிருட்டித்தொழிலை நிலபெறச் செய்தனர். ஈண்டு “ஆலநிறங் களத்தி லமைத்த ப்திஞ்ஞருவர் கடவுளுருவம்பெற்றுள்ளோர்” என்றது மேற்கூறிய நிலோகிதனா. (நூ.)

எல்லா யுயிர்க்கு முயிராகி யேக மாகிப் பலவாகிச்
சொல்லா நின்ற நீயாகி யானாய் நின்ற சுடாக்கொழுந்தை
யல்லாந் பொருளொன் றுளதாங்கொ லவன்சீ ரறிஞ ரறிவதன் திக்
கல்லா வெளிற்றுப் புல்லறிவோர்க் கறிப லாமோ கழறுதியால்

(இ-ள்) எல்லாச் சீவான்மாக்கட்கும் உரிய பரமான்மா வாகியும், ஒன்றே யாகியும், அநந்தமாகியும், எடுத்துச்சொல்லுகின்ற நீயாகியும், யானாகியும் விளங்குகின்ற சுடர்க்கொழுந்தாகிய சிவபெருமானை யல்லாமற் பரம்பொருள் (பிரிது) ஒன்றிருக்கின்றதோ? அப்பெருமான் து புக்கழை ஞானிகளே யறிவரல்லது, (ஞானநூல் களைக்) கல்லாத அற்பமாகிய வெளிற்றறிவுடையோர்க்கு அறிதல் கூடுமோ? பேசவாயாக. என்று. (நூ.)

பொருளறி நீர்ந்த புன்கவியும் புதல்வர் வழங்காப் பாழ்மனையு
மருளறி நீர்ந்த வெற்றுடனு மனபற் றணந்த வனிதையரும் [ட்டும்
வருமென் முலையார் தமையொழிந்த மன்னாழ்க் கையும்வெண் டிணாபுர
விரிநீர்ப் பேர்யா றிலத்தொழுக விளங்கா தோங்கு வியன்பதியும்.

(இ-ள்) (அகமும் புறமுமாகிய) பொருளினின்று நீங்கிய அற்பமாகிய பாடலையும், குழந்தைகள் சஞ்சரியாத பாழாகிய வீட்டையும், கிருபையென்பதில்லாத வீண் சரீரத்தையும், நாயகனைப் பிரிந்த நங்கையையும், வளங்கின்ற மெல்லிய குசங்களை யுடைய மனைவியை நீங்கிய இவ்வாழ்க்கையையும், தெள்ளிய அலைகளைப் புரட்டுகின்ற பரந்த நீரையுடைய பெரிய ஆறுக ளிலத்தொழுகும்படி விளங்காதுயர்ந்த பெரிய நகரத்தையும். என்று.

இதுமுத விரண்பொடல்கள் குளகம்.

“பல்வகைத் தாதுவி னுயிர்க்குடல் போற்பல - சொல்லாந் பொருட்கிட னாக வுணர்வினில் - வல்லோ ரணிபெறச் செய்வன செய்யுள்” என்றதனால், அகப் புறப்பொருள்கட் கிடனாக நின்றலே கவியாதவின் அதனறி நீர்ந்ததைப் “புன்கவி” யென்றும், பின்னுகள் வாழ்தலே வீட்டுக் கழகாதவின், அவனா யற்றிருத்தலைப் “பாழ்மனை” என்றும், மாந்தர் மன்பதைகளைக் கருணைகொண்டு நடத்த வேண்டிதவின் அஃதொழிந்தானா “வெற்றுடல்” என்றும், மாதருக்குக் காதலரே உடல் பொரு ளாவிக ளாதவின் அத்தகைத் தலைவனை யிழந்த தையல் பயன் பெறாள் என்பார் “அன்பற்றணந்த வனிதையர்” என்றும், மங்கைப்பருவமுதல் மாதருக்குக் குசங்கள் வளரு மியற்கையுடைய தாதவின் “வருமென் முலையார்” என்றும், “பாழே-மடக்கொடி யில்லா மனை” என்ற ஓளவையார்போல் ஈண்டு “முலையார் தமையொழிந்த மனைவாழ்க்கை” என்றும், “ஆநிலா வுருக் கழகு

பாழ்” என்றாப்போல் “பேர்யாறலைத்தொழுகவினங்காதோங்கு வியன்பதி” என்றும், பயனில்பொருள்களை யடுக்கி யுவமானித்துக் கூறினர். (௧௫)

கொடையி லாதான் வாழ்வுமறை கூறா மறையோ னல்லொழுக்கு மடைவிற் நருப்பை வனையாம லாற்றுங் கடனு மெள்ளின் னி யுடைய சிழமைத் தென்புலத்தோர்க் கூட்டும புனலும் போலுந் தா விடையோ னன்றி நீயாற்றும் வேள்வி யென்ன வெகுணனோத்தான்.

(இ-ள்.) (ஏற்றோரிடத்தில்) ஈகைக்குண மில்லாதவன் (செல்வத்தோடு) உயிர்வாழ்வதையும், வேதத்தைப் பாராயணஞ்செய்யாத அந்தணனது நல்லொழுக் கத்தையும், கிராமப்படி தருப்பையணியாதுசெய்யும் கருமங்களையும், எள்ளில்லாமல் உரிமை பொருத்திய பிதூர்கட்கு உண்பிக்கும் தருப்பணிகளையும்போன்றிருக்கும். வெண்மையாகிய இடப்பவாகனத்தையுடைய சிவபெருமானையன்றி நீ செய்யும் யாகம் என்று (ததிசிமுனிவர் தக்கனை நோக்கி) கோபிததுக் கூறினர். எ-று.

“போலுந் தாவிடையோனன்றி நீயாற்றும் வேள்வி” என்பதனை மேலேச் செய்யுளிலும் இறுதியிற் கூட்டிக்.

தருப்பை என்பது ஆகுபெயராய்ப்-பவித்திரத்தை யுணர்த்தியது.

நகாவிடை என்பதற்குக் கிழவெருது என்ப பொருள்கூறலுமொன்று.

தழைவேய் ஞாமப்பைத் தவப்பள்ளித் ததிசி யுரைப்பத் தக்கன்வெகுண் டழல்வாய் விதியி னினிதாற்றுங் கரும மதன்பே நளிக்குமென் மொழித லோடுஞ் செய்கருமஞ் சடமா முதல்வன் சான்றாகி யொழிவி லதன்பே நளிக்குமெனக் கடவுண் முனிவ னுரைத்தனனாள்.

(இ-ள்.) தழைகளா லலக்கரிக்கப்பட்ட சிறுகுழலைத் தவப்பள்ளியாக வுடைய ததிசிமுனிவர் (இவ்வாறு) கூறவும், ஈண்டுப்பிரசாபதி சினமகொண்டு, கிர மப்படி அக்கினியால் இனிதாகச்செய்கின்ற யாககருமம் அதன் பலனைக்கொடு க்குமென்று சொல்லவும், தெய்வீகம்பொருத்திய ததிசிமுனிவர் (யாகாதி) செய்க ருமங்கள் சடப்பொருளாம். கடவுள் சாட்சியாக நின்று கெடுதலில்லாத அதன் பிரயோசனத்தைக் கொடுப்பானென்று சாற்றினர். எ-று. (௧௬)

கருமஞ் சடமல் விறைசான்ற யதன்பே நளிக்கு மெனக்கரைந்தா யுரைசெய் தெய்வஞ் சான்றலது பயன்று வாதா லுறுவீத்து மருவுங் காலத் தளிற்றோன்றி வளர்த்து பயனல் குதல்போல விரியுங் கரும காலத்திற் பயன்க டாமே விளைத்திடுமால்.

(இ-ள்.) (ஏ ததிசிமுனிவரே) யாககருமம் சடமென்றும், அத்தலைவனே சாட்சியாக நின்று அதன் பிரயோசனத்தைக் கொடுப்பானென்றும் இயம்பினீர்; நீர் சொல்கின்ற தெய்வமானது சாட்சியேயல்லாமல், பலனை நுகரசெய்யா தாத லால், பொருத்திய விதைபும் முனையத்தக்ககாலத்திலே முனைத்துப் பயிராய்ப் ப லன்கொடுத்தல்போல விரிந்த செய்கருமங்களும் (அவ்வவற்றிற் குரிய) காலத்திலே பலன்களைத் தாமே உண்டுபண்ணும் (என்று தக்கன் சாற்றினன்). எ-று. (௧௭)

என்ன லோடு முறைபிறழா தியற்றுங் கருமங் காலத்தின் மன்னு பலநீ யளிக்குமென்று யவன தருளின் நேன்மடவோய்

சொன்ன கருமம் விதிமுறையி னிபற்றி யிடினும் டயன் றாவா தன் னோ னருளால் விதியின்றி யாற்று கினுமப் பபனளிக்கும்.

(இ-ள்) என் னிவ்வகையாகத் தக்கன் சொல்லவும், (ததிசிமுனிவர்) 'அறி வில்லாதனே ! கிரமத்தவருமற் செய்கின்ற அக்கினிகாரியமே நிலையாகியபலனை (அதற்குரிய) காலத்திலே கொடுக்குமென்று நீ சொல்லுகின்றனை; அப்பகவத் கட்டிச் சிலையானால் நீ சொல்லிய யாககருமத்தை விதிப்படியே செய்துமுடித் தாலும் பலன்கொடாது. அப்பெருமானது கிருபையினாலே வேதவிதிவறிச் செய் தாலும் அத்தப்பிரயோசனத்தைக் கொடுக்கும். எ-று. (௩௯)

மண்ணிற் றெளித்த வித்தனைத்துத் தத்தங் காலம் வரிற்றோன்றி னென்னும் பலன்க ளளிக்குமென நவின்றும் கால வருவாகிக் கண்ணு மதனைத் தோற்றுவித்துங் கரும பலன்க ளினிதளித்து முண்ணின் றிபற்று மொருபொருளே யதனி னுறைத்து முறையாதால்.

(இ-ள்) நிலத்தில் விதைத்த விதைகளெல்லாம் தத்தமக்குரிய (வினை)கா லம் வந்தால் முளைத்து (பயிராகி)ப் பொருந்தியபலன்களைக்கொடுக்குமென்று இய ம்பினை; காலத்திற்குந் தக்க வடிவாகி என்னுகின்ற அவ்விதையை முளைக்கச்செ ய்தும் செய்கருமங்களின் பலங்களை இனிதாகக் கொடுத்தும் (எல்லாவற்றிற்கும் சூட்சுமபூதனாக) உள்ளேயிருந்து செய்கின்ற ஒப்பற்ற பரம்பொருளே யதனிட த்தில் இருந்தும் இராமனு மிருக்கும். எ-று. (௪௦)

என்று கூறி யுலகனைத்து மீன்று காத்துத் துடைத்துவற்றை மன்ற மறைப்பித் தருள்புரியும் வர்த னின்றி மகமபுரிவோய் பொன்றா யல்லை யெனவோதித் ததிசி பொருவிய் தருவாசன் மின்றும் சடிவத் தவத்துங்கள் சவனன் முதலோர வினாந்தகன்றார்.

(இ-ள்.) என்று (இவ்வகையாகப் புத்திகளைச்) சொல்லி, சமஸ்தலோகங் களையுஞ் சிருட்டித்து இரட்சித்துச் சங்கரித்து அவவுலகிலுள்ள ஆன்மாக்களைத் திரோபித்து அதுக்கிரகஞ் செய்கின்ற சிரோட்டராகிய சிவபெருமானை யின்றி யாக ஞ்செய்யுந் தக்ஷப்பிரசாபதியே ! நீ அழியாதிராய் என்றுசபித்துத் ததிசிமுனிவர் சமானமில்லாத தருவாசமுனிவர் - மின்னல்போலப் பிரகாசிக்கும் நீண்ட சடை யையுடைய தவத்தைச் செய்த துங்கமுனிவர் - சவனமுனிவர் முதலாகிய ருஷி சிரோஷ்டர் சீக்கிரத்தில் (அவ யாகசாலையை விட்டு) நீங்கினார். எ-று. (௪௧)

கோணைக் களிற்றி னிடர்களைத்தோன் முதல வமரர் கூட்டுண்ண மா னுற் றுள்ள மகிழ்தூங்கத் தக்கன் மகமாற் றிடுமெல்லை யாணர்க் கமல மலர்ப்பொகுட்டி னுறையும் புத்தே ளினிதின்ற வீணைக் கிழவ னிவர்த்தோங்கு வெள்ளிப் பொருப்பிற் செலவயார்தான்.

(இ-ள்.) துன்புற்ற (கஜேந்திரனென்னும்) யானையினது இடுக்கண்தீர்த் தொலையி யிருமால் முதலிய தேவர்கள் விருந்துண்ணவும், மாட்சிமைகொண்டு மனக்களிப்பு மிகவும் தக்கன் யாதஞ்செய்யுங்காலத்திலே, அழகிய தாமரைமலர்ச் சொட்டையில் வாசஞ்செய்யும் பிரமதேவன் இனிதாகப் பெற்ற மகதிவீணை தான்

தேவி தக்கன் வேள்விச்சாலை யடைந்தது. எ.உக

கிய நாரதமுனிவர் மேனோக்கி யுயர்சின்ற வெள்ளிமலையாகிய திருக்கலாயத்திற் குச் சென்றனர். எ.று.

இவரந்தோங்கு வெள்ளிப்பொருப்பு—என்பதனை

திருவிளையாடற்புராணம்.

“புரந்த ராதிவா னவர்பதம் போதுறை புத்தேள் பரந்த வாணபதஞ் சக்கரப் படையுடை பகவன வரந்த வாதுவாழ் பதமெலா நிலைகெட வருநான் உரந்த வாதுகின் றாழிதோ ரோங்குமவ வோங்கல்.”—என்பதனா னுணர்க.

தக்கன் வேள்விசெய்த அ-ம.

முற்றிற்று.

ஆட திருவிருத்தம் ௨௦௮௨.

எண்பத்தேழாவது,

தேவி தக்கன் வேள்விச்சாலை யடைந்த அத்தியாயம்.

கத்திகைக் கொன்றையங் காடு சாழமேற்
றத்துநீர் வேணியங் கடவுள் சார்கரு
மைத்தவழ் வெள்ளிமால் வனாயின் யாழுடை
வித்தக முனிவரன் மேவி னுனரோ.

(இ.ள்.) மாலையாகிய அழகிய கொன்றைக்காட்டினை யலைத்துக்கொண் டு மேலே தாவுகின்ற (கங்காநதியின்) சலத்தையுடைய சடைபொருங்கிய அழ கிய சிவபெருமான் பொருந்தியுள்ள மேகங்கள் தவழ்த்துசெல்கின்ற பெரிய வெள் ளிமலையில் வீணையெந்திய ஞானஸ்வரூபியாகிய நாரதமுனிவர் சென்றனர்.

கத்திகை=பூமலை ; அல்லது சிறுகொடி.

(க)

புவனகோ டிகளெலாம் பூத்த பேதையோ
டவிர்மதி புனைசடை யண்ணல் காதலிற்
கவறெறிந் தாடுதல் நோக்கிக் கைதொழாத்
திவவியாழ் முனிவரன் செப்பன் மேயினான்.

(இ.ள்.) பல்லாயிரகோடி யண்டங்களையும் பெற்ற உமாதேவியாருடன், பிரகாசிக்கின்ற சந்திரனைத் தரித்த சடையையுடைய சிவபெருமான் ஆசையா கக் கவறெறிந்தாடுதலை, தடவுகின்ற மகதி வீணையையுடைய நாரதமுனிவர் கண்ணுற்றுக் கைகுவித்துப் பணிந்து சொல்லத்தொடங்கினர். எ.று.

கவறெறிதல் = தாயம்போடல். கவறு=சூதாடுகருவி ; சொக்கட்டான் பாய்ச்சுகை.

“உலகெலாங் கமலத் தானே டனறசிற் றுதர வல்வி” என இந்நூலாசிரியர் கூர்ப்புராணத்திற் கூறியவாறே என்மும் “புவனகோ டிகளெலாம் பூத்த பேதை” என்றார்.

(உ)

மரலுட னுலகெலாம் வயிறு வாய்த்தருள்
பாலலோ சனிக்னைப் பயந்து னோனுயா
நீலமால் வரையக னெற்றிச் சாரலிற்
கோலின னொருமகங் கொடிது போலுமால்.

(இ-ள்.) மாயனோடு வையகத்தையெல்லாம் பெற்றருளிய நெற்றிக்கண்
னையுடைய உமாபிராட்டியே! உன்னைப் பெற்ற தந்தையாகிய தக்கன உயர்
வாகிய பெரிய நீலகிரியினது சாரலுக் கருகே ஓர் யாகஞ்செய்கின்றான். (அதனை
யாலோசிக்குமிடத்தில்) கொடுமை பயக்கத் தக்கதுபோலு மிருக்கின்றது. எ-று.

இதுமுதல் மூன்றுகவிகள் ஒருதொடர்.

பாலலோசனி=நெற்றியிற் கண்ணையுடையவள்.

(ங)

உன்னுட னொருவயிற் றுதித்த மங்கைய
ரன்னவர் கொழுநர்மற் றமரர் யாவரு
மன்னின ருத்தைநல் வரிசை யாற்றிடப்
பன்னருஞ் சிறப்பொடும் பரிந்து வைகினார்.

(இ-ள்.) (தாயே!) உனனோடு ஒரோவயிற்றிற் பிறந்தவர்களாகிய (கங்கை
முதலாகிய) மங்கையர்களும், அம்மாதர் காதலாகளும், மற்றுமுள்ள தேவர்களும்
யாவரும், அங்கு நிலைத்திருக்கின்றனர். உன் பிதாவாகிய தக்கன் நல்ல வெருமா
னங்களை (அவர்கட்குக்) கொடுக்க, சொல்லுதற் கரிதாகிய சீர்த்தியுடனே ஆசை
யாக வீற்றிருக்கின்றனர். எ-று.

(ச)

உடல்சினக் கணிச்சிவா னவனை யுந்தைவெம
படிநுரைத் திகழ்தலுந் ததீசி பைதலுந்
றடுசினத் தோடும்வை தகல யான்செவிப்
புடைபுதைத் திந்நெடும புலியிற் போந்தனன்.

(இ-ள்.) போர்புரிசின்ற கோபத்தையுடைய மழுப்படையேந்திய மகதே
வரை உனது தந்தையாகிய தக்கன் வெவ்விய பொய்கூறி இகழ்ச்சியெய்யவும்,
ததீசிமுனிவர் மனத்துன்பமுற்றுக் கொல்லத்தக்க கோபத்துடனே வசைமொழி
யுரைத்து நீங்க, அடியேன் காதுகளை (கைகளால்) மூடிக்கொண்டு இந்தப் பெரிய
கைலாயநகருக்கு வந்தேன். எ-று.

படிநு=பொய்; வஞ்சம். எண்டு நிந்தையெனக் கொள்க.

(இ)

என்றுநா ரதனுரைத் தேரு மேல்வையிற்
பொன்றவ ழிளமுலைப் புரிமென் கூந்தலான்
குன்றவிற் குரிசிலை நோக்கிக் கோதறு
மன்றலஞ் சேவடி வணங்கிக் கூறுவாள்.

(இ-ள்.) என் றிந்தப்பிரகாரம் நாரதமுனிவர் மலின்று (தம திச்சையின்
படி) செல்லுகையில், பொன்போலுந் தேமல் படர்ந்த இளமைவாய்ந்த தனங்க
ளையும் புரிந்த மெல்லிய கூந்தலையுமுடைய பார்வதிதேவியார் மலைவீரலேந்திய
மகேச்சுரரைப் பார்த்து, குற்றமற்ற வாசனைதங்கிய அழகிய செவந்த திருவடிகளை
ப்பணிந்து விண்ணப்பஞ்செய்கின்றனர். எ-று.

(ஈ)

தேவி தக்கன் வேள்விச்சாலை யடைந்தது. எஉந

எந்தையாற் றுறுமக கோக்கி யெய்துவன்
நகதருள் விடையெனத் தையல கூறலும
பகதனை மெல்வீரற் பாலவ யிங்கிது
சிகதைசெய் திடலென விறைவன் செபபினுன்.

(இ-ள்.) (எம்பெருமானே!) எனது தந்தையாகிய தக்ஷப்ரசாபதி செய்கின்ற யாகத்தைக் கண்ணுற்று வருகின்றேன். விடையளித் தருள்செய்யவேண்டும் என்று ஈச்சவரியார் இசைக்கவும், பகதுகளைப்பற்றிய மெல்லிய விரல்களை யுடைய * தாக்ஷாயணியே! தீப்பொழுது இக்கருமத்தைக் கருதவேண்டாம் என்று கண்ணுதல் திருவாய்மலர்நகருளினா, எ-று.

* தாக்ஷாயணி = தக்ஷன்மகள். இது தத்திதாந்தநாமம். (எ)

இழித்துரை புகன்றன னெனலை நினனையு
"மழைத்திலன் கேட்டைநாள் நவமி யன்றியும்
பழித்திடு சனிவிதி பாதஞ் செலவதுங்
கிழக்கவ ணேகுறிற் கேடுண டாமென்றான்.

(இ-ள்.) என்னையும் கித்தித்துப் பேசினான். உன்னையும் அழைத்தானில்லை. (இன்றையதினமோ) கேட்டை நக்ஷத்திரம் -- நவமி திதி-அல்லாமலும் பழிக்கத்தக்க சனிவாரம்-விதிபாதயோகம், நீ செல்லவேண்டிய திசையுங் கிழக்கு, அவ விடத்திற்குப் போவாயாகிற் கெடுதிசம்பவிக்கும் என்று சிவபெருமான் தாக்ஷாயணிக்குச் சாற்றினார். எ-று.

“ஆதிபா பரணிகாத் தீகை யாயில்ய முப்பூரங் கேட்டை
திதுறு விசாக்கு சுவாதி சித்திரை மகமீ ராறு
மாதனங் கொண்டார் தாரா வழிநடைப பட்டார் மீனார்
பாய்தனிற் படுத்தார் தேரா பாம்பின்வாய்த தேரை யாமே.”—என்ற
படியே இப் பன்னிரண்டு நக்ஷத்திரங்களிலும் கடனவிதிதல் பிரயாணஞ்செய்தல்
நோயுறுதல தீமை பயக்குமாதவின் “கேட்டைநாள்” என விலக்கினா, அன்றியும் இதனை,

திருஞானசம்பந்தமூர்த்தீசுவாமிகள்.

திருக்கோளறுபதிகம்.

“எனபொடு கொம்பொ டாமை யிவைவமா பிலங்க வெருதேறி யேழை யுடனே
பொனபொதி மத்த மாலை புனல்குழ வந்தெ னுளமே புகுந்த வதன
லொன்பதொ டொன்றொ டேழு பதினெட்டொ டாறு முடனா நாள்க ளவைதா
மனபொடு நல்ல நல்ல வவைநல்ல நல்ல வடியா ரவர்க்கு மிகவே” — எனனும்
தேவாரத்தில், மூன்றாவது சரணத்திற் பிரயாணத்தக் காகாத பன்னிரண்டு* நக்ஷத்திரங்களையு குறித்திருக்கின்றனர். அதாவது நக்ஷத்திரங்களின் முதலுற்பத்தி கிருத்திகையாம். ஆதவி னதனை முதலாகக்கொண்டு கணக்கிடுகையில், ஒன்பதாவது நக்ஷத்திரம் பூரம் — ஒன்றென்றது கிருத்திகை - ஏழு ஆயிலியம்-பதினெட்டு பூரடம் - ஆறுமுடனா நாள்க ளென்றது மேற்கூறிய நாள்கும், அவைஅல்லாத எட்டு நக்ஷத்திரங்களுமாம். அவையாவன பூரட்டாதி - மகம்-கேட்டை - பரணி-சுவாதி - விசாகம் - ஆதிபா - சித்திரை எனவும் வருவனவற்றனுணர்க, (அ)

முழுநெறிக் குவளைமென் முகைநெறித்தன
மழைமதர் நெடுங்கணிற் சிவப்பு வாய்நதிட
விழைதவழி முழைக் கோதை யெகதைதா
டொழுதன ளருள்பெறு டெனிலோ டேகினுள்.

(இ-ள்.) முழுச்செம்மை வாய்த்த குவளைமலரின் மெல்லிய மொட்டு விக
சித்ததுபோன்று, குளிர்ச்சிதங்கிய மதர்த்த நெடிய கண்களிற் செம்மைநீறும் பொ
ருத்தும்படி, ஆபரணங்கள் விளங்கும் இளமைதங்கிய தனங்களை யுடைய உமாதே
வியார் ஏமது தந்தையாகிய சிவபெருமானது திருவடிகளில் நமஸ்கரித்து, அவரது
திருவருளைப்பெறாமல் வினாந்து தகஷயாகததைக் காணுமபடி.) சென்றனர். எ-று.
முழுநெறிக்குவளை—செங்குவளை. (க)

குணில்பொரு பல்லியங்குழறி யார்ப்பெழப்
பணிதரு முயர்கணம் பாங்கு சூழ்வர
மணியொளிர விமானமவிட் டிழிந்து வாணுத
லணிகெழு சாலையி லடைதன் மேயினுள்.

(இ-ள்.) குறுந்தடியா லடிக்கப்பெற்ற பல வாச்சியங்கள் ஒன்றோடொன்
று கலம் தொலிக்கவும், வணங்கத்தக்க உயர்வுதங்கிய பதினெண் கணங்கள் பக்க
த்திற் சூழ்ந்துவரவும், நவமணிகள் பிரகாசிக்கின்ற விமானத்தினின்றிறங்கி ஒள்
ளிய நெற்றியை யுடைய உமையம்மையார் அழகுமிருந்த (தகஷணது) யாகசாலையி
லடைந்தனர். எ-று.

குணில்பறையடிக்குங் கோல். அல்லது ஓர்பறை. பறையெனக்கொ
ண்டால், குணில் முதலாகிய அடிககத்தக்க தோற்கருவிகள் எனப் பொருள்கொ
ள்க. (க)

வெண்ணெய்மெய் பூசிமெல் விரன்ம டக்கியோ
ரண்ணலங் கருங்கலை யுரிவை கையமைத
தெண்ணிரு சடங்கிக ணடுவெ ணையதய
நண்ணருத் தந்தையைத தாபை நண்ணினுள்.

(இ-ள்.) வெண்ணெயை உடலிற் பூசி மெல்லிய விரல்களை மடக்கிக்கொ
ண்டு பெருமைபொருந்திய அழகிய கருமானரோலினைக் கையிறுங்கி யுள்ள ப
தினறு சடங்கிகளின் நடுவில் அடைந்திருக்கின்ற கிடைத்தற்கரிய தந்தையாகிய
தகஷணையும், தாயாகிய வேதவல்லியையும், தாகஷாயணியாகிய தேவியார் கண்ட
னர். எ-று.

நண்ணருத் தந்தை - என்பதற்குப் பொருத்தமில்லாத தந்தையெனப் பொ
ருள்கொள்க. கெட்ட பாம்பை நல்ல பாம்பு என்றும்போல எதிர்மறை யிலக்கண
யெனினும் பொருத்தம். (க)

கண்ணிய புதல்வியை யுளக யப்புறக்
கண்ணொடு தொடுத்தென கோக்கிக் காதலான்
மண்ணமை திரள்புயத் தந்தை மாட்சியார்
பண்ணிய சிறப்பினைப் பகர வொண்ணுமோ.

தேவி தக்கன் வேள்விச்சாலை யடைந்தது. எ-று

(இ-ள்.) தாம் அழையாதிருந்தும், தானே வந்தடைந்த புத்திரியாகிய தா
க்ஷாயணியை மனவிரும்பில்லாத கண்ணுடன் கலந்தாற்போலப் பார்த்து ஆசை
யுடனே அழகமைந்த திரண்ட தோள்களையுடைய பிதாவாகிய தக்கன் பெருமை
யோடியற்றிய சிறப்புகளை எடுத்துச்சொல்ல (எவராலாவின்மும்) முடியுமோ? (முடி
யாது) எ-று. (கஉ)

சிறந்துளீ ரித்துணைச் சிறப்பை பென்னொடும்
பிறந்துளோர்ப் புருத்துழி யழைத்துப் பேணுவா
னறிந்திலீர் மருகரை யழைத்த போதினின்
மறத்தனீர் போலுமே மழுவ லானையே.

(இ-ள்.) சிறப்புற்று விளங்குந் தாய் தந்தையர்களே! இவ்வளவு மிகு
தியாகிய சிறப்பின என்னுடனெனக்கப்பிறந்தவாகன்போல அவர்கள் வந்தகாலத்தி
லழைத்து விரும்பச்செய்ய அறியாமற் போனீர்கள். உங்கள் மருகர்களை யெல்
லாம் வரவழைத்த காலத்திலே மழுப்படையேதிய எனது நாயகனை மறத்துவிட்
டீர்கள் போலும். எ-று. (கங)

என்னலுஞ் சணங்குபூத் தெழில்கு வித்துயர்
பொன்னவி ரிளமுலை பூத்த கொம்பு
யுன்னுடைக் குற்றமனை றுன்னை யீந்துளேன
றன்னுழைத் தவறினைச் சாற்றக் கேட்டியாவ.

(இ-ள்.) என்றிவ்வகையாக (தாக்கூயணி வருத்தத்துடன்) சொல்லவும்
(தக்கன் சாற்றுகின்றான்) தேமல்பட்டுந் அழகே திரண்டு உயர்ந்த பொன்போற்
பிரகாசிக்கின்ற இளமைதங்கிய தனங்கள் விளங்கும் பூங்கொம்பை யொத்த என
துமகளே! (அவ்வாறு உங்களை விளிப்பாது விடுத்தது) உன்னுடைய குற்றமல்ல.
உன்னை மணஞ்செய்து கொடுத்த சிவனிடத்திலுள்ள குற்றங்களையெல்லாந் கூறு
வேன் கேட்பரயாக. எ-று. (கச)

உலகெலாம் படைத்தளித்த தொழிக்கும் பண்ணவன
கலைமதிக் கீற்றணி கடவு ளாமென
மலரய நெனதுள மருட்டிக் கூறலா
லலமுலை டின்னையா னவனுக் கீத்தனன்.

(இ-ள்.) எல்லா வுலகங்களையுஞ் சிருட்டித்துக் காத்துச் சங்கரிக்கும் பரம்
பொருள் சந்திரனது கலைக்கீற்றினை யணிந்த சங்கரனாகுமென்று, தாமரை மலரி
லுள்ள (என தந்தையாகிய) சதுமுகன் எனது மனைதப் பிரமைப்படுத்திச் சொ
ல்லின் ஆனபடியால், பரந்த தனபாரங்கையுடைய தாபே! உன்னை நான் அவ
னுக்கு (அறிவின்மையால்) மணஞ் செய்துகொடுத்தேன். எ-று. (கரு)

அடலைமெய் பூசுவ தரவம் பூண்பது
கடல்விட முண்பது கபால மேகதுவ
துடல்சின நரைவிடை யூவ தன்னவன்
மடவரல் வேள்வியில் வருதற் பாலனே.

(இ-ள்.) மகளே! மயானச்சாம்பல் உடலிற் பூசுவது (ஆகிய பூச்சு). சர்ப்
பங்களே அணிவது (ஆகிய ஆபரணம்). பாற்கடலிற் றேற்றிய ஆலகாலவிலும்

உன்பது (ஆகிய உணவு), பிர்மகபாலம் (கையினிடத்து) ஏந்துவது (ஆகிய பிக்குப் பாத்நிரம்), போர்புரிசின்ற கோபத்தையுடைய வெண்மைதங்கிய ஒருது ஏறுவது (ஆகியவாகனம்), அப்படிப்பட்ட (இழிதொழில்பூண்ட) வன்யாகத்திலேவருதற்குரியவனவானோ? ஆகான், எ-று. (௧௬)

என்றலுந் தீயவ னீன்ற யாக்கைநீத்
தொன்றிய நல்லுரு வுறைவல யானெனப்
பொன்றலபோ லுடலமென் போாவை நீக்கினள்
மன்றறாழிமயமால வரையிற் றேன்றினாள்.

(இ-ள்.) என்று தக்கனியம்பவும், உமாபிராட்டியார் கொடியோனாகிய இவன பெற்ற சரீரத்தை மொழித்து நனமைபொருந்திய வுடலோடு யான் உயிர் வாழ்வேன என்று, இறத்தல்போலச் சரீரத்தின் மெல்லிய போாவையை நீக்கினவளாகி, வாசனை வீசுகின்றபெரிய இமோற்கிரியிலே (பாவதராஜ புத்திரியாராகப் பாவதி யென்னும் பெயருடன்) திருவவதாரஞ் செய்தனர், எ-று.

இச்செய்யுளின் சரிதத்தைக் கந்தபுராணம் பின் வருமாறு கூறும். அதாவது

திருமருவு கயிலையிசைக் கனகமான
சினகரஞ்சேர் மண்டபத்தச் சிறந்த சீயப்
பொருவிலெழி லணைமீது கணைமீ னாட்டப்
பூவையொடு புரமெரித்தோன் பொருந்து போதின்
முருகுமலாக் குழலுமையா னெழுந்து நாதன்
முண்டகத்தா ளிணைவணங்கி முன்னு நின்று
குருகுவினைக் குலநெருங்கு கரங்கள் கூப்பிக்
குமுதவாய் திறந்தினைய கூற லுற்றான்.
இற்றைவரை வணாவனைத்த கரத்தோய் கிணை
யெண்ணாத தக்கனமக னென்னு நாமம்
பெற்றறன்மே லதபரிப்ப வெருவி னேனைப்
பெயரகல வருடியெனப் பேச லோடுந்
தறுபொழி விமயநெடுஞ் சைல வேந்தன்
றன்மகளா யுனைப்பெறுவான் நவஞ்செய் கின்றான்
மற்றவனபால் வளநதிதிதி வநதி யாம்பின்
மணத்துமென விடைகொழிவ வரையிற் சோந்தான். என்றபடி.

பின்னொருகாலத்தில், திருக்கையாசிரியில் நவரத்தினமண்டபத்திலே சிங்காதனத்தினபேரில் இறைவரோடொப்ப வொரோ யாதனத் திருந்த உமாதேவியார் எழுந்துஇறைவரைப்பணிந்து “தேவரீனாப் பணியாத தக்கனமகளென்பத லாகிய தாக்ஷாயணி யென்னும் பெயரையும் அவனாற் போஷித்துவளர்த்த வுடலையும் மாறுமாறு வரமருளவேண்டும்” எனப் பிரார்த்திக்க, சிவபெருமான் “பெண்ணே! இமயமன்னன் கிணை மகளாகப்பெறத் தவஞ்செய்கின்றான். அவன்பால் குழந்தைவடிவுகொண்டு சென்று வளர்த்துவருக, பின்னர் யாம்வந்து மணஞ்செய்வோம்” என்று கட்டளையிட, தேவியார் அக்கட்டளையை மேற்கொண்டு ஐயனைப் பணிந்து விடைகொண்டு வெள்ளிமலையை விலகி இமாயசலமுற்றுக் குழந்தையாய் ருந்தனர். பர்வதராசன் கண்டு தன் அபிஷ்டம் கிறைவேறிய தென்றுதன் மனைவி மேனையால் பால் முதலிய வளித்து வளர்த்துப் பரமனுக்கு மணஞ்செய்வித்தனன்.—என்பதாம். (௧௭)

தேவி தக்கன் வேள்விச்சாலை யடைந்தது: எஉஎ

நண்ணுநு காலையி னுளு லந்தெனப்
பண்ணவர் யாவரும் பைபு னெய்தினர்
மண்ணக நடுங்கின வரைய சைந்தன
விண்ணுரு மதிர்த்தன மின்னும் வீழ்ந்தவே-

(இ-ள்.) (தாக்கூயணி யித்தகைய மாறுபாடு) பொருந்திய காலத்திலே, (ஊழிகாலத்திற்கு ஆகவேண்டிய) காலங்கழிந்தனவென்று தேவர்களெல்லோருந் துன்பமடைந்தனர். பூலோகமுழுவதும் நடுக்கமெய்தின. (அசலமாகிய) மலைகள் சலித்தன, ஆகாயத்திலுள்ள இடிகள் முழங்கின. மின்னனும் விழுந்தன. (இத்த கைய துர்நிமித்தங்கள் நிகழ்ந்தன.) எ-று. (கஅ)

சூறையப் பெருவளி சுழன்றெ ழுந்தன
பாறுவீழ்ந் தமரர்பொன் முடியிற் பாய்ந்தன
வூறுசெந் குருகிவெண் ணுரைது ளித்தன
சுறுமுத் தழல்சிகைக் கொழுந்துந் தில்லையால்.

(இ-ள்.) சூறையென்று சொல்லப்படும் பெருங்காற்றுக்கள் (எல்லாவற்றை யும்) சுழற்றிக் கொண்டெழுந்தன. பருந்துகள் விழுந்து தேவர்களது பொன்னாலா கிய கிரீடங்களிற் பாய்ந்தன. காயத்திலுண்டாகுஞ் செவ்விய உதிரமானது வெள் றிய துறைகளைத் துளித்தன. சொல்லுகின்ற (காருகபத்தியமுதலிய) மூன்று (யாக) அக்கினிகளும் உச்சியிலே கொழுந்து விட்டெரியவில்லை. எ-று. (கக)

ஆடகக் குழிசிபெய் யவிகள் யாவையும்
பாடுறு ஞமனிகள் பற்றி வவ்வின
சேடுயர் பரிதியை நோக்கிச் செவ்வனே
சுடுறு நரிக்குழா நனிகு றைத்தவே.

(இ-ள்.) பொற்குழிகளிலே பெய்திருக்கின்ற அவிப்பாகங்களை யெல்லாம் கெடுதல் பொருந்திய நாய்கள் பற்றிக் கவ்விக்கொண்டன. ஆகாயத்தில் உயர்ந்து செல்கின்ற சூரியனைப்பார்த்துத் தொகுதியாகிய நரிக்கூட்டங்கள் செம்மையாக மி குதியும் ஊரையிட்டன. எ-று. (கஉ)

மன்னிய தீமையை நோக்கி மாயனு
மென்னுறு மோவென வுள்ளத் தேண்ணினு
னந்திலே நோக்கிய தக்க னந்தனீர்
நன்மக மியற்றுதி றொன வின்றனன்.

(இ-ள்.) (இவ்வகையாக) உண்டாகிய துர்நிமித்தங்களை (ஒவ்வொன்றாகப்) பார்த்து விஷ்ணு ஸூர்த்தியும் என்ன விபரீதம் விளையுமோவென்று மனதிற்கல க்கமெய்தினர். அந்த நிலைமையைப்பார்த்த தக்ஷப்பிரசாபதியோ வேதியர்களே! நல்ல யாகத்தை (யோசனை யற்றுத் தடைசெய்யாமல்) நடத்துவீராகவென்று (சிறிதும் அச்சமின்றிச்) செப்பினன். எ-று. (கச)

தேவி தக்கன் வேள்விச்சாலை யடைந்த அ-ம்.

முற்றிற்று.

ஆட திருவிருத்தம் - உக0ச.

உ

சிவமயம்.

எண்பத்தெட்டாவது,

தக்கன் வேள்வியை யழித்த அத்தியாயம்.

அன்ன வேலையின் மெல்வளி தைவரி னமுதி
னின்ன ரம்பிரங் கிசையெழு மகதியாழ் முனிவன்
பொன்னி ணர்ப்பசுங் கொன்றைபைத் தேன்றுளி பொழியுஞ்
சென்னி வானவன் கயிலைமால் வரையினிற் சென்றான்.

(இ ள்.) அப்படிப்பட்ட காலத்திலே, மெல்லிய காற்று வீசதலினால் அமு
தத்தைக்காட்டிலும் இனிய நரம்புகள் ஒலிக்கும் ஓசையெழுதின்ற மகதிவீணை தா
ங்கிய நாரதமுனிவர் பொன்போன்ற பூங்கொத்துக்களையுடைய பசிய கொன்றை
மாலையானது புகியதேன் றுளிகளைச் சிந்துகின்ற சிரத்தையுடைய சிவபெருமா
ன் வீற்றிருக்கும் பெரிய ஸ்ரீ கைலாயகிரியை யடைந்தனர். எ-று. (க)

ஒள்ள ழற்சிகை தவழ்தர நெட்டுயிர்ப் பெறிந்து
வெள்ள நீரிடைக் கண்மணி நீர்திட விழித்துத்
தள்ள ருத்துய ரோர்வடி வெடுக்கெனத் தாழா
வள்ள லோடிவை யாழ்முனி மென்மெல வழுங்கும்.

(இ ள்.) நாரதமுனிவர் ஒளியாய்ந்த அக்கினிச்சொழுந்துவிடப் பெருமூ
ச்செறிந்து பிரகாகமாகிய கண்ணீரிலே கண்மணிக ளிரண்டும் நீர்தும்படி விழித்து,
நீக்கற்கரிய துன்பமே யோர் வடிவெடுத்ததுபோல வண்ணக்கி் கிருபாமூர்த்தியாகிய
சிவ பெருமானுடன் (பின்வருமாறு) மெல்ல மெல்ல விண்ணப்பிக்கத் தொடங்
கினர். எ-று. (உ)

விரிக் திர்ப்பகக் திங்களங் கண்ணியம விமல
திருவில தக்கனிற் பழித்தவெந் தீமொழி கேளா
வுருவி ரண்டினிற் றேன்றுரு வொழித்துணர் வரிதா
மருவ மாயின ஞாலகெலா மீன்றரு ளன்னை.

(இ ள்.) பரந்த கிரணங்களையுடைய பசிய சந்திரனை அழகிய சிரோமா
லையாகக் கொண்ட பரிசுத்தராகிய எமது சிவபிரானே! சிவஞானச் செவ்வயில்
லாத தக்கன் தேவரீரை நீர்தித்த வெவவிய கொடுஞ்சொல்ல எல்லாவுலகங்களையு
மீன்ற தாயாகிய ஈஸ்வரியார் கேட்டு, இருவழுவங்களாகப் புலப்படுந் திருவுருவத்
தை விலக்கி அறிதற்கருமையாகிய அருவமாயினர். எ-று.

“தன்னென் னென்பவற் றிற்றுணவு வண்மைமேயோ - மிழுகின்னி நியல்
புா முறவே” என்னுஞ் சூதிரத்தில் கூறவே யென்றமிகையால் “வழிபடு தெய்வ
நிற்புறங்காக்க” என்றாற்போல “கிழ்பழித்த” என ஈண்டு “இயல்பின் விகாரம்”
என்னுஞ் சூதிரவிதி யேற்றது.

உருவி ரண்டினிற் றேன்றுரு வென்றது உயிரொன்று முடவிரண்டுமாக
விளங்குதலாலும், சிவபிரானது சத்தியே உமாதேவியாதலாலும், எனக்கொள்க. ()

என்று கூறிட வளையவ ளிறந்துபா டெண்ணி
நன்று நன்றெனப் பண்ணவ னகைபுரிந் திடலுங்
குன்ற மேழ்கட லண்டகோ டிகணிலை குலைந்து
பொன்று காலமே போன்றதச் சேற்றமார் புகல்வார்.

(இ-ள்.) என்று நாரதமுனிவர் சொல்லவே, அந்தாக்ஷயணியினது மரித்
தலை மனங்கொண்டு சிவபெருமான் நன்று நன்றென்று சிரிக்கவும் (அட்டகுல) பர்
வதங்களும் சப்தமகா சமுத்திரங்களும் பல்லாயிரங்கோடி யண்டங்களும் (தத்த
மது) நிலைகுலைந்து (மகாசங்காரம் வந்து யாவரும்) அழிகின்ற ஊழிகாலமே யொ
த்திருந்தது. அக்கோபத்தை யாவர் தான் எடுத்துக் கூறவல்லவர் ? என்று. (ச)

அண்ட கோளகை முகட்டினின் மணிமுடி யறைய
வெண்டி சாமுக மெறுழ் வவித் தடம்புய மளப்ப
மண்டு செங்கதிர் வடவைகட் கடைதொறும் வழங்கக்
கொண்ட சேற்றத்திற் றேன்றினன் கூற்றின்வெங் கூற்றம்.

(இ-ள்.) அண்டகடாகத் துச்சியில் அழகிய கிரீடமானது ஒலிக்கவும், எட்
டுத்திசைப் புறத்தையும் மிகுந்த வலியையுடைய பூரித்த புயங்கள் அளக்கவும்,
நெருங்கிய செவந்த கிரணங்களைப் பொருந்திய வடவாறுகாக்கினி கட்கடைக
டோறுஞ் சிந்தவும், மேற்கொண்ட கோபத்துடனே இயமனுக்கோர் கொடிய இ
யமனாக விளங்கும் வீரபத்திரக்கடவுள் திருவவதாரஞ் செய்தனர். என்று.

உக்கிரவிர்வ ரூபத்தோடு பெருமானது கோபத்தினின்று வீரபத்திரர்தோ
ன்றினர் என்பது கருத்து.

கூற்றி னொயிர் குடித்தபொற் குளாகழல் வணங்கி
யாற்றல் சால்பெரும் புவனங்கண் முழுவது மள்ளி
வீற்று வீற்றவாய் விழுங்குகோ விண்ணவர் பதங்கள்
மாற்று கோபெரும் புறக்கடல் மூத்தவாய் நடுக்கோ.

(இ-ள்.) கூற்றுவனது (அழித்தற்கு) அரிதாகிய பிராணனை வதைத்த
பொன்னொகிய சப்திக்கின்ற வீரகண்டாமணி யணிந்த திருவடிவையிப்பணிந்து (வீர
பத்திரர் விளம்புகின்றனர்) பெருமைபொருந்திய பெரிய அண்டங்களை யெல்லா
மெடுத்து வட்டம் வட்டமாக விளங்கும் வாய்களிற்பெய்து விழுங்கவேண்டுமா ?
தேவர்களது பதவிகளை மாற்றிவைக்கட்டுமோ ? பெரும்புறக்கடலை மொண்டு
பருகட்டுமோ ? என்று.

இதுமுதல் மூன்று கவிகள் ஒருதொடர் (சு)

மண்ண றீந்துகோ மண்பொதி புனலைவாய் மடுக்கோ
தண்ண றும்புனல் பொதிதழல் விழுங்குகோ தழல்சூ
ழண்ண லம்பெருங் காற்றினை துங்குகோ வவைசூழ்
விண்ண யின்றகட் டொருபுடை கிடத்தினன் விடுக்கோ.

(இ-ள்.) உலகை யுண்ணட்டுமோ ? நிலத்தைச் சூழ்ந்திருக்கும் (சமுத்திர)
ஜலத்தைக் குடிக்கட்டுமோ ? குளிர்ச்சிவாய்ந்த நல்ல (சமுத்திர) ஜலத்திற் பொ
தித்திருக்கும் (வடவாறுக) அக்கினியைப் புடிக்கட்டுமோ ? நெருப்பைச் சூழ்ந்து

எரியச்செய்கின்ற பெருமைவாய்ந்த அழகிய பெருங்காற்றினை விழுங்கட்டுமோ? அவற்றையெல்லாம் சூழ்ந்து நிற்கும் ஆகாயத்தைப் புசித்து வயிற்றினோர் பக்கவில் அடக்கிவிடுக்கட்டுமோ? எ-று.

“மண், மண்பொதிபுனல், புனல் பொதிதழல், தழல் சூழ்காற்று, (மண்ணிய) அவை சூழ்வின் “எனவுங் கூறியது எற்றுக்கெனின், பிருதிவி அப்புவினும், அப்பு தேபுவிலும், தேபுவாயுவிலும், வாயு ஆகாயத்திலும் தோன்றி அத்தோன்றிய அடைவே லயமடைவதற்கை எனக்கொள்க.

பஞ்சபூதங்களையும் வயிற்றிலடக்கட்டுமோ வென்பது கருத்து. (எ)

உலகம் யாவையு முண்டவன் றனையெடுத்த துன்கோ
கலைமு தற்பெய ரளவில்பல் காலமுங் கலக்கோ
பொலன்மு கட்டுயர் மேருவைத் துகள்படப் புடைக்கோ
கொலைசெயுங்கொடுங் கூற்றுடல் பிழிந்துயிர் குடிக்கோ.

(இ-ள்.) எல்லாவலகத்தையு மயின்ற மாதவனை யெடுத்து வாய்மடுக்கட்டுமோ? கலைமுதலாகச் சொல்லப்பட்ட அளவில்லாத பல காலவளவைகளைக் கலக்கிவிட்டுமோ? அழகிய உச்சியையுடைய உயர்வாகிய மேருபர்வதத்தைப் பொடியாகப்போம்படி அடிக்கட்டுமோ? (பிரானிகளை யெல்லாம்) கோறல்புரியும் கொடிய ஏமனது உடலைப் பிழிந்து உயிரை யுண்ணட்டுமோ? எ-று.

பரமானு இரண்டுகொண்டது அணு. அது மூன்றுகொண்டது திரிசரணு. அது மூன்றுகொண்டது துரு. அது மூன்றுகொண்டது வேகை. அது மூன்றுகொண்டது லவம். அது மூன்றுகொண்டது நீமிவம். அது மூன்றுகொண்டது கணம். அது ஐந்துகொண்டது காட்டை. அது பதினைந்துகொண்டது லகு. அது பதினைந்துகொண்டது கன்னல். அல்லது கழகை. அது இரண்டுகொண்டது முகூர்த்தம். அது பதினைந்துகொண்டது பொழுதி. அது இரண்டுகொண்டது தினம். அது பதினைந்துகொண்டது பட்சம். அது இரண்டுகொண்டது திங்கள். அது இரண்டுகொண்டது இருதி. அது மூன்றுகொண்டது அபரம். அது இரண்டுகொண்டது ஆண்டு என்று சொல்லப்படும். ஆண்டு அல்லது வருடம் நூறுகொண்டது மாநாட்ர் ஆயுள்காலம். மேற்கூறிய மாநாஷநாள் முப்பதுகொண்டது தென்புலத்தோர்க்கு ஒருநாள். அவையுடைய திங்கள் பன்னிரண்டுகொண்டது தேவர்க்கு ஒருநாள். அவ்வகைய நாட்கள் கூடிய ஆண்டு பன்னிராயிரங் கழிந்தால் தேவர்க்கோர் ஊழியம். நால்கை யூழி யாயிரங் சென்றார் பிரமனுக்கு ஒருபகல். அவ்வகைய நாட்களாலாகிய ஆண்டு நூறு பிரமனது ஆயுள்காலம். அவ்வகைய பிரமர் ஒருகொடிய நிறப்பின் திருமாலுக்கு ஒருபகல். அவ்வகைய நாட்களாலாகிய ஆண்டு நூறு விண்டுவின்காலம்.

இன்னும் விரிப்பிற் பெருகும். அகலம் புராணத்துட் காண்க. கலையென்பதைப் பரமானு எனக்கொள்க. (அ)

பணித்தல் யாதென்த் தொழுதலும் வீரபத் திரகேள்
தணிப்ப ருத்திறற் றக்கனின் மவுவியஞ் சென்னி
துணித்து மற்றவ னாற்றிய வேள்வியுந் தொலைத்துக்
கணித்த பேருலகனைத்தையுங் கனற்றிட வென்றான்.

(இ-ள்.) (தேவரீர் அடியேனைச் செய்யும்படி) கட்டளையிலெது யாது? என்று விண்ணப்பித்து நமஸ்கரிக்கவும், வீரபத்திரா! கேட்பாயாக. அடக்குதல் கரிதாகிய ஆற்றலையுடைய தக்கனது நெடிய கிரீடமணிந்த அழகிய கிரத்தைச் சேதித்து அவன செய்த யாகத்தையும் அழித்து (விடுக. ஆனால்), அளவுபடுத்திய பெரிய வலகமுழுவதையும் எரித்தவிடாதே என்று சிவபெருமான் ஆக்கியா பித்தனர். எ-று. (க)

என்ன லோடுமவ் வீரபத் திரனெனு மிறைவன்
மின்னு. நக்கவா னெயிற்றினர் வியனிலஞ் சுமத்த
பன்ன கத்தினில வீக்கிய கச்சினர் படையா
தன்னை யொப்பவ ரளப்பிலா ருயிர்ப்பினிற் றத்தான்.

(இ-ள்.) என்று சிவபெருமான நூலும், உத்தரனாவும், அந்த வீரபத்திர ரென்னுந் திருநாமத்தினையுடைய தலைவர், மின்னலைவ்கின்ற ஒளிதங்கிய பல்லை யுடையவர்கள்-பெரிய நிலவுலகத்தைத் தாங்கும் நவநாடங்களைக் கட்டிய கச்சாக வுடையவர்கள்-சேனையாகத் தம்போன்றவர்களை யுடையவர்கள் (ஆகிய) ஏண்ணிடப் படாதவர்களைத் தமது சுவாசத்தினின்றும் தேற்றுவதித்தனம். எ-று. (க)

கூன்பு றத்தசெங் கட்கரும் பன்றிவெண் கோடு
முன்குழித்தமோட்டாமைபின் புறத்தவெள் ளோடுங்
கூன்பு முத்தபைத் துளவினோன் கழித்தவெண் டனையும்
வான்பொ றத்துயர் முடிதொறு முடிதொறும் வயங்க.

(இ-ள்.) வளைவாகிய முதுகையுடைய செவ்விய கண்ணமைத்த கூறுப்பு நிறம்பொருந்திய பன்றியின் தாவளியமான கொம்பையும், மாமிசமொழிந்த பெருமைதங்கிய யாமையின் முதுகிலுள்ள வெண்ணிற் கோட்டையும், மண மிகுந்த பசிய துளவமாலையணிந்த திருமூலின் உடலிலிருந்து கழித்த வெண்டலையோட்டையும், அண்டமுக்கட்டை யளவுமபடி யுயர்ந்த ஆயிரம் முடிகளிலும் விளங்கத்தரித்தும். எ-று.

இதுமுதல் ஏழு பாடல்கள் குளகம்.

பன்றிவெண்கோடு-ஆமைவெள்ளோடு என்னு மிவற்றையுணிந்த சரிதங்களைச் சிவபராக்கிரமத்தில் முறையே வராஹசம்ஹாரம்-கூர்மசம்ஹார கட்டங்களிற் கண்ணீர்க. இவையும் துளவினோன் கழித்த வெண்டலையென்பதும் முண்விளக்கப்பட்டுள்ளன. சிவமூர்த்தங்களுடைய இலிங்கம்முதல் சிஷ்யபாவ மீறாகவுள்ள அஷ்டாஷ்டமூர்த்தங்களுள் வீரபத்திரமூர்த்தமு மொன்றாகவின், சிவபெருமானது திருமேனியைப்போல காளகண்டம்-சதுர்ப்புஜம்-மான்-மழு-கங்கை-திங்கள்-சர்ப்பகங்கணம்-புவியதருடை முதலியன இவவிறைவர்க்கு முண்டனக்கொள்க. ஆயிரஞ்சிரமும் ஈராயிரம் கரமும் வீரபத்திரர்க் குளவாகவின் “முடிதொறு முடிதொறும்” என்றார். (க)

குருதி நீர்ப்படித் தாடுவெங் கணிச்சிவேல் குவிசம்
பரிதி வாளைமுத் தோமரங் கப்பணம் பலகை
யெரிக விழ்க்குமுத் தலையவே லிவைமுதற் படைகள்
பொருவி றோள்களி ராயிரத் தரித்தனன் பொலிய.

(இ-ள்.) உதிரவெள்ளத்தில் மூழ்கிக் குளிக்கின்ற கொடிய மழுப்படை - வேலாயுதம் - வச்சிராயுதம் - சூரியகாந்தியை வீசும் வாளாயுதம் - எஃகினுற்செய்த வுலக்கை - கைவேல் - கேடகம் - நெரிப்பைச் சொரியும் மூன்று சிரத்தை யுடைய வேலாகிய சூலப்படை - இவைமுதலாகிய (போர்க்குரிய இரண்டாயிரம் வகைப்பட்ட) ஆயுதங்கள் சமானமில்லாத ஈராயிரத் தோளில் தரித்துவிளங்கவும். எ-று.

தோமரம் = இருப்புலக்கை. ஈண்டு எழுத்தோமர மென்றது எஃகும் ஓர்வகையுயர்ந்த விரும்பாதவின் எனக் கொள்க. கப்பண மென்பதற்குக் கைவேலையன்றி இருப்புநெருஞ்சின்முள் என்றும் கவசமென்றும் பொருள்கோடலுங்கூடும்.

நீறு பூத்தொளிர் நெற்றியங் கட்கடை பொழிதி
பாறு சூழ்வரு படைதொறும் படைதொறு முமிழ்தீ
யிறு செய்துல கொளித்திட வேந்திய தெறுதீ
மாறு கொண்டுசெந் தழற்சிகை மாலையிற் றவழு.

(இ-ள்.) திருவெண்ணீறு விளங்கிப் பிரகாசிக்கும் நெற்றியிலுள்ள அழகிய கட்கடைகளினின்று சிந்துகின்ற (கோபத்) தீயும், பருந்துகள் சூழ்ந்துவரத்தக்க எல்லாப் படைகளினின்றுங் கக்குகின்ற அக்கினியும், உலகத்தையெல்லாம் முடிவுசெய்து அழிக்கும்படி (திருக்கரத்து) ஏந்திய (ஊழித்தீயையொத்த) மழுப்படையாகிய அக்கினியுடன் பகைமைகொண்டு செவ்விய அக்கினிக்கொழுந்தை வீசுகின்ற மாலையோல விளங்கவும். எ-று.

செந்தழற்சிகைமாலையிற்றவழு என்பதற்குச் செம்மைகிறம்பொருந்திய தீயானது (பிரமவீஷ்ணுக்களின்) சிரோமாலையோடு பிரகாசிக்க என்றாவது செந்தழல் என்பதற்குச் சிகை யென்பதற்கு விசேஷணமாகவாவது கொள்ளவுந்தகும். ()

படக மாகுளி முடுகுபே ரிகைவயி ராய்பை
குடவ பிறறுவெண் சங்கினங் குடமுழா முதல
வெழுப டத்தனி யுதிர்ந்துவான் வெளிமுக டெடைந்து
கடைபு கத்தெழு கடலுடைந் தாலெனக் கறங்க.

(இ-ள்.) படகம் - ஆகுளி - முடுகிச்செலுத்தும் பேரிகை-வயிர் - ஆம்பை-குடம்போன்ற வயிற்றையுடைய வெள்ளிய (வெற்றிச்) சங்கங்கள், குடமுழாமுதலிய வாச்சியங்கள் - வெழுபடும்படி ஒப்பற்று அதிர்ந்து ஆகாயவெளியின் உச்சியான துடைந்து யுகாந்தத்திலே சத்தசமுத்திரங்களும் பெருக்கெடுத்துவந்ததுபோல முழங்கவும். எ-று.

படகம் = இரண்பேரிகை. ஆகுளி = சிறுபறை. வயிர் = ஊதுகொம்பு. ஆம்பை = இரட்டைப்பேரி, ஈற்றவை வெளிப்படை. (கசு)

மற்ப முத்ததின டோளுடைத் திறன்மணி மானுங்
கொற்ப முத்தவெம் முரட்படை கந்தியங் குழைந்த
விற்ப முத்தமிழ் வெங்கணைச் சண்டனும் விரிந்த
வற்ப முத்தமெய்க் காளியு மதிர்ந்துமுன் னடப்ப.

(இ-ள்.) மலயுத்தத்திற் பழகிய வலிய தோள்களையுடைய மணிமானும், கொலையொழிந் மிகுந்த வெவ்விய வலிதங்கிய ஆயுதமேந்திய கந்தியும், வளைந்த

வில்லானது பழுத்துச் சிந்துகின்ற வெவவிய பாணங்களை யுடைய சண்டனும், பரந்துள்ள இருணிறமிருந்த சரீரத்தையுடைய காளிகாதேவியும் ஆப்பரித்து (வீரபத்திரப்பெருமானுக்கு) முன்செல்லவும். எ-று.

மணிமான் - நந்தி - சண்டன் முதலானார் சிவகணநாதர். காளியம்மை வீரபத்திரர் மனைவி. தேவியார் கோபாக்கினியால் வீரமாகாளி தோன்றினள் எனவும், இறைவர் கட்டளைப்படி வீரபத்திரர் மனைவியாகக் கொண்டனர் எனவும், சிலநூல்கள் கூறும். (௧௫)

வெருவ ருந்திறல் வாளினர் வேலினர் வெகுளி
னெருவ ரண்டங்கள் யாவையு மொருங்குவாய் மடுக்கும்
பொருவி லாற்றலர் பொருப்புறழ் தோளினர் பொங்கி
யிரும ருங்கினு மெண்ணருங் கணத்தொடர் தேக.

(இ-ள்.) அஞ்சத்தக்க வல்லமையுடைய வாளேந்தியவர்கள் - வேலத்தாங்கினவர்கள். ஒருவர் கோபமுற்றால் எல்லா அண்டங்களையும் ஒன்றாக வாம்பெய்துன்னும் ஒப்பில்லாத பராக்கிரம முடையவர்கள் - மலையைப் போன்ற தோளையுடையவர்கள் (ஆகிய) கணக்கில்லாத கணநாதர்கள் கோபம்பொங்கி இருபக்கங்களிலுந் தொடர்ந்து செல்லவும். எ-று. (௧௬)

அலரி மண்டலம் வீழ்தரு மத்தமால் வரையும்
பொன்னு முகடியேர் நேருவும் புணரிசூழ் வரையு
நிலைகு லைத்திடச் சேடனு நெடுமுது குளுக்க
மலைந டத்தென நடந்தனன் வயங்கெழு வீரன்.

(இ-ள்.) சூரியமண்டலம் வீழ்த்துமறையும் பெரிய அந்தமயகிரியும், அழகிய சிகரத்தையுடைய உயர்வாகிய மேருமலையும், சமுத்திரத்தையுடைய (சக்ரவாள) கிரியும் (முதலாகிய அசுரங்களை வெல்லும் தத்தமது) கிஷ்கிந்தியாபி (சலித்து) நிற்கவும், ஆதிசேடனுந் தனது நெடிய முதுகையடைக்கவும், புர்வதமானது (அடிபெயர்த்து) நடந்தார்போல வெற்றியிருந்த வீரபத்திரக்கடவுள் நடந்தனர்.

“ஒருமொழி யொழிதன் னினங்கொளந் துறித்தே” என்றபடி அத்தகிரியைக் கூறியதனால் அதற்கேற்ப உதங்கிரியையும், மேருமலைக் கேற்ப அஷ்டகுலபர்வதங்களையும் சக்கரவாளத்தைக் கூறினமையின் அதற்குட்பட்ட எல்லாப் பர்வதங்களையுங்கொள்க. (௧௭)

மிடைந்து சேனைமுன் னடத்தலும் விரிதுகட் படலம்
படர்த்து தெண்டுகை பொருமெழு கடல்திடர் படுத்தி
மடந்தை பாகனை பிகழ்த்துயர் மகவினை புரிவா
னடைந்த வர்னவர் கட்டிலஞ் செம்மிய தன்றே.

(இ-ள்.) * (சிவகணச) சேனைகள் நெருங்கி முன்னே நடக்கவும், பரந்தெழுந்த தூசாலாகிய படலம் பரவி, தெளிவாகிய அலைகள் மோதுகின்ற சத்தசமுத்திரத்தையும் மேடாக்கி, பாப்பதிபாகராகிய சிவபிரானை நீதித்து உயர்வாகிய யாகச் செயலை யியற்றும்படி சேர்ந்துகின்ற தேவர் தொகுதியின் கட்டிலனை மூடியது.

அறைக ருங்கழற் கொடிப்படை யார்ப்பொலி கேளாச்
சிறகர் வன்னொள் பசுத்துழாய்ச் செங்கண்மான் முதலோர்

முறைநிறம்பியில் வுலகெலா முதலொடு முடியு
ம்துறு யின்றென கினைவுழிச் சேனைசென் றிறுத்த.

(இ-ள்.) ஒலிக்கின்ற வலிதங்கிய வீரகண்டாமணி - துவசங்கள் - சேனை
கள் ஆகிய இவற்றின் ஆரவாரம்பொருந்திய வோசையைக்கேட்டு வண்டுகள் சிற
கினை யுதறுகின்ற பசிய துழாய்மலை சூடிய செவ்விய விழிகளையுடைய திருமால்
முதலாகிய தேவர்கள், முறைதவறி இவவுலகமுழுவதும் அடியோடழியுஞ் சர்வ
சம்ஹாரகாலம் இன்றுதான் (வந்து சம்பவித்தது) என் றெண்ணுகையில், (வீரபத்
திரரது) சேனைகள் சென்று சேர்த்தன. எ-று.

உலகத்திற்குக் காலவளவை அநாதியே யிறைவரார் கூறப்பட்டுளதாதலி
ன், அத்தகைய காலஞ் சமீபியாமலே ஊழிவரும்போ விருத்தல் நோக்கிக் கூறின
ரென்பார் “முறைநிறம்பி ... இறுதியின்று” என்றார். (கக)

சேட்டி ளங்கதிர்ச் செல்வன தொளிகெடச் சிரிக்கு
மோட்டு மாமணிச் சாலையின் மொய்கடர்த் தெறுதி
யூட்டி னார்கிலர் சிலர்மணி யூபங்க ளொடித்தார்
விட்டி னார்கில ரமரரைச் சிலரவி யிசைத்தார்.

(இ-ள்.) பெருமைதங்கிய இளங்கிரணங்களையுடைய சூரியனது பிரகாச
மும் கெடும்படி ஒளிசெய்கின்ற உயர்வாகிய பெரிய நவமணிகள் பதித்த யாகசாலை
யில், சில சேனாவீர்கள் நெருங்கிய கடர்செய்து கொல்கின்ற தீயூட்டினார்கள்.
சில சேனைத்தலைவர்கள் அழகிய யூபஸ்தம்பங்களை யொடித்தெறித்தார்கள். சில
சேனாநாயகர் தேவர்களைக் கொன்றார்கள். சில சேனாபதிகள் அவிப்பாகங்களைப்
புசித்தார்கள். எ-று.

யூபஸ்தம்பம் என்பது யாகசாலையில் யாகப்புகவைக் கோறல்புரியுமுன்
கட்டிவைக்கும் ஓர் கட்டுத்திறி. (உ0)

அண்ட கொல்கை முகட்டினிற் சிலர்தமை யடித்தார்
மண்டு தீயுனற் கடலிடைச் சிலர்தமை மடுத்தார்
ரொண்டி சைக்கரி பற்றினார் சுற்றின ரொறித்தார்
கொண்ட லேழையு மழலெழ முறுக்கினர் குடித்தார்,

(இ-ள்.) (வேறு சிலவீர்கள்) அண்டகடாகத் துச்சியில் (விழும்படி) சில
ரை (பந்துபோல்) விசிறினார்கள்; கிறைவாகிய மதாரம்பொருந்திய நீர்மயமான
சமுத்திரத்திலே சிலரை வீழ்த்தினார்கள்; அஷ்ட திக்கஜங்களையும் பிடித்து (கா
காவெனச்) சுற்றிவிடுத்தார்கள்; சத்தமேகங்களையும் நெருப்பெழும்படிப் பிழி
ந்து (தாக்கத்தனியக்) குடித்தார்கள். எ-று.

எண்டிசைக்கரிகளாவன :— ஐராவதம் - புண்டரீகம் - வாமனம் - குருதம்
அஞ்சனம் - புட்பத்தம் - சார்வபூமம் - சுப்பிரதீபம் என்பன. இவைமுறையே
கிழக்காதி வடகிழக்கே எட்டுத்திசைகளிலும் உள்ளன.

கொண்டலேழாவன :—சம்வர்த்தம் - ஆவர்த்தம் - புஷ்கலாவர்த்தம் - சங்
காரித்தம் - துரோணம் - காளமுகி - லீலவருணம் என்பன. இவைமுறையே மணி
நீர் - பொன் - பூ - மண் - கல் - தீ இவற்றைப் பொழியத்தக்கன.

தீம்புனற்கடல் என்பது சத்தசமுத்திரங்களில் தூரத்துள்ள சத்தநீர்க்கடல் எனக்கொள்க. (௨௧)

ஒங்கு முத்தழ லவித்தனர் சிலர்சில ரோடி.
வீங்கு தூணிடை யாத்தபல் பசுக்களை விடுத்தார்
பாங்கி னிற்சில ரியக்கரின் னார்பதை பதைத்து
மூங்கை போலுந் காவினை முதலொடு மறுத்தார்.

(இ-ள்.) சில கணங்கள் உயர்கின்ற மூலகைப்பட்ட யாகாக்கினிகளை யவித்தார்கள் ; சிலர் வினைந்துசென்று பூரித்த யூபஸ்தம்பங்களிற் கட்டிய பல யாகப்பசுக்களை (கட்டவிழ்த்து) விடுத்தார்கள் ; நடுவே சிலர் யாக்கிரைகளைப் பதைபதைத்து ஊமைகள்போலாக அவர்களது நாக்களை அடியோடறுத்தெறிந்து விட்டார்கள். எ-று. (௨௨)

குடங்கை யிற்சில ரேழ்கட லள்ளினர் குடித்தார்
விடங்க விழ்த்திடச் சேடனை வேரொடுமெய்யெடுங்கிப்
படங்கி ழித்தனர் குட்டுடைப் பருமணி பறித்து
வடங்க ளாமெனக் கோத்தனர் மார்பினி லணிந்தார்.

(இ-ள்.) சிலர் குடம்போன்ற தமது கைகளால் ஏழுசமுத்திரங்களையும் அள்ளிக்குடித்தார்கள் ; விஷநீரைச் சொரியும்படி ஆதிசேடனை அடியோடு பறித்து அவனதுபடத்தைக் கிழித்தார்கள். (ஆயிரம்) உச்சிக்கொண்டையிற் பொருந்திய பருத்த மாணிக்கங்களைப் பறித்துத் தாவடம்போலக் கோவைசெய்த தாமது மார்பில் தரித்தார்கள். எ-று. (௨௩)

பாழி மால்வரை முழுவது மடியொழும் பறித்துப்
பூழி பட்டிடச் சிலர்விர துதியிற் புடைத்தார்
ராழி வெற்பினை யகழ்த்தெதெ தொருகுட பூதக்
தாழ்த டக்கையிற் கங்கண மெனத்தரித் ததுவே.

(இ-ள்.) சிலர் அகலமாகிய பெரிய மலைகளையெல்லாம் அடியோடகழ்த்தெடுத்துப் புழுதியாகும்படி விரல் முனைகளால் அடித்தார்கள். ஒரு குறுகிய பூதமானது கடலைச்சூழ்ந்திருக்கின்ற சக்ரவாளிகிரியைத் தோண்டியெடுத்துத் தொங்குகின்ற விசாலமான கையிலே கங்கணமென்று (கண்டோர்) சொல்லும்படி யணிந்துகொண்டது. எ-று. (௨௪)

அனைய காலையி னடுகளைத் தாரம ரேற்றுக்
களை கடாக்களி செருக்கலிற் கண்படை பெறுத
பனைநெடுங்கரத் தடலயி ராவதப் பகட்டின்
புனையெ ருத்தமேற் றேன்றினன் வயிரவாட் புனிதன்.

(இ-ள்.) அக்காலத்திலே கொலைசெய்யும் போர்க்களத்திற் பொருந்திய புத்தஞ்செய்து, கிறைவாகிய மதசலம்பொழியுங் களிப்புடைய அக்காரத்தினால் நிக் தினைசெய்யாத பனைமரம்போன்ற நெடிய துதிக்கை யமைந்த வலிதங்கிய ஐராவதமாகிய (கௌளை) யானையின் அழகிய முதுகின்பேரில் வச்சிரவாளாயுதமேந்திய தேவேந்திரன் (போர்க்கோலங்ஞ்செய்து) தோன்றினன். எ-று. (௨௫)

வயிர வாட்படை விண்ணவன் மண்டமர்க் கெழலுஞ்
செயிரு டைக்கொடுந் தழற்கிறை தெண்கடற் செல்வ
னுயிரகு டிக்கும்வெங் கூற்றுவ னிருதிவேந் துவவை
வெயிலவி ரிக்கும்வே வியக்கர்கோ டோடமர் விளைத்தார்.

(இ.ள்.) வச்சிரவாளாயுதமேந்திய இந்திரன் போர்புரிய நெருங்கிவரவும்,
கோபத்தையுடைய கொடிய நெருப்புக்கிறைவனாகிய அக்கினி-தெள்ளிய சமுத்
திரத்தைத் தனதாகவுடைய வருணன் - (ஜீவான்மாக்களின்) பிராணனை வதைசெய்
துண்ணுங்கொடிய இயமன் - நிருதிமன்னன் - வாயு - வெயிலைக்கக்குகின்ற வேலா
யுத்தாங்கிய யக்ஷர்தலைவனாகிய குபேரன் - ஆகிய இவர்களும் பெரும்போர் புரி
ந்தார்கள். ௭-௫.

ஒடு=நீளுதல். ஈண்டீ மிருதி எனப்பொருள் (௨௬)

மரக தப்பசம் புரவியூர் வயங்கொளித் தடந்தேர்ப்
பொருவி லாதபர் பொழிகுதிர் திங்கனங் கடவுள்
வெருவ ருந்திறன் மருத்துவர் விறல்கெழு வசக்க
ளிருவி சுமபுறை தேவர்மற் றெவருமேற் றெழுந்தார்.

(இ.ள்.) மரகதரத்தினம்போன்ற பச்சைநிறத்தங்கிய எழுபுரவியைச் செ
லுத்துகின்ற ஒளித்தங்கிய விசாலமான தேனாயுடைய சமானமில்லாத சூரியர் -
நிலவைச்சிந்துகின்ற அழகிய சந்திரபகவான் - அஞ்சத்தக்க வல்லமைவாய்ந்த
மருத்துக்கள் - பராக்கிரமயிருந்த அஷ்டவசக்கள் முதலாகிய பெரிய தேவலோகத்
தில் வாழ்கின்ற தேவர்கள் எல்லாரும் போர் மேற்கொண்டெழுந்தார்கள். ௭-௫.

ஏற்றெ ழுத்துவாய் காய்ந்தொளிர் வெந்தழ லிறைக்கும்
பாற்றி னஞ்சுழல் பரிதிவேல் தோமர முசுண்டி.
யூற்றி ருந்துசெங் குருதிக்கொப் புளிக்குமொண் பகழி
யாற்றல சூல்கண் னாதர்மேல் விடுத்துநின் றார்த்தார்.

(இ.ள்.) இமையவர் இவ்வாறு அமர்) மேற்கொண்டெழுந்து, முனைகாய்
ந்து, பிரகாசிக்கின்ற கொடிய நெருப்பைச்சிந்துவதும், பருந்துகூட்டங்கள் (பின்
பற்றிச்சென்று) சுழலத்தக்கதுமாகிய ஒளிபொருந்திய வேலாயுதம் - இருப்பு
லக்கை-முசுண்டி - ஊற்றெடுத்துச்செவவிய உதிரத்தையொழுக்குகின்ற ஒள்ளிய
அம்புகள் (ஆகிய) இவற்றை வலியிருந்த சிவகணத்தலைவர் மீதிற்பிரயோகித்து
எதிரின்று ஆர்ப்பரித்தார்கள். ௭-௫.

(௨௭)

கைம்மு கந்தெறி நாணிடிக் குரலொலி கனிப்பத்
தெம்மு கந்தலை பணிப்புறக் கொடுங்கணை சிந்த
வம்ம வோவெம தாற்றனன் றுயதென் றழன்று
கொம்மை கொட்டின னந்திவெள் விடையுள் கொடியோன்.

(இ.ள்.) கையினால் தெறிக்கின்ற (வில்) நாணுது இடியின் கர்ச்சனை
போல ஒலிப்பவும், போர்க்களத்தில் (உற்றோர்) சிரநடுக்கமெய்தவும் கொடிய
அஸ்திரங்கள் ச்சொரிய, ஆ! ஆ! எமது வல்லமை நன்றாகமுடிந்தது என்று கோ
பித்துக் கைகொட்டினன். வெள்ளிய இடபத்தை யுயர்த்திக் கொடியாகப்பிடித்த
நந்தியெனப் பெயரிய நாயகன். ௭-௫.

(௨௮)

கைம்முகம் எனபதில முகம் என்னும் ஏழனுருபு கருவிப்பொருளதாகிய மூன்றனுருபினிடத்து நின்றது. “யாதனுருபிற் கூறிற்றாயினும் - பொருள் செல் மருங்கின் பேற்றுமை சாரும்” என்றாகலின், கைம்முகம் எனபதற்குக் கையால் எனபது பொருள். (௨௯)

செந்த சைப்புல வொழிந்திடா திழக்குலஞ் சிதறு
மைந்து டைக்கொடுங் குலிசம்வா னவர்க்கிறை வுழங்க
நந்தி யேந்திய வெந்திறற் கணிச்சிமுன் னண்ணி
வெந்து சாம்பராய் வீழ்தலு மகபதி வெகுண்டான்.

(௫-ள்.) (பகைஞரது) செவவிய மாயிசத்தின்புலால் நாற்றமறாமல் இடிக்கூட்டாகனைச் சிந்துகின்ற வலிமையுடைய கொடியவச்சிராயுத்ததைத் தேவர் தலைவனாகிய இந்திரன் பிரயோகிக்க, (அஃது) நந்தி நாதன கையிற்பற்றிய கொடிய வலியுள்ள மழுப்படை முன்குறுகி (அதன் வெப்பத்துக்காற்றாமல்) எரிந்து சாம்பலாகி விழவும், இந்திரன் கோபித்தனன். ௪-று. (௩௦)

கொற்ற வெஞ்சிலை குழையநீர் குடுமிநான் கொளுவி
யற்ற மிலகணை யமராகோன் பொழிதலு மையன்
பற்றி யாங்கவ னடலவி ராவதப் பகட்டைச்
சுற்றி வாய்வழி குருநிரீர் சொரிதரப் புடைத்தான்.

(௫-ள்.) வெற்றிபயக்குங் கொடிய வில்லானது வளையும்படி நெடிய உச்சிகளில் நாணேற்றிச் சேர்வில்லாத அம்புகளை இந்திரன் (மழைபோலச்) சொரியவும், நந்தி நாயகன அப்பொழுது அவனது வலிதக்கிய ஐராவதமேன்னும் யானையைப் பிடித்துசுற்றி வாயினின்று உதிரவெள்ளம் ஓடும்படி அடித்தனன். ௪-று.

புபலு கைத்தெழு மமரர்கோன் பேரினுக் காற்றான்
குயிலு ருக்கொடு பறத்தலு நஞ்சுகொப் பளிக்கு
மயிலெ யிறறவெம பஹலை யாவகங் கணத்தோன்
பயிலகொ ளெஞ்சிறை டங்கையர பற்றினன் பறித்தான்.

(௫-ள்.) மேகத்தை வாகனமாக ஏறிச்செலுத்தும் இந்திரன் சமர்செய்யச் சகியாதவனாய், குயில் வடிவங்கொண்டு பறந்தோழப்போகவும், விஷநீரைக் கக்குகின்ற கோரைப்பல்லையுடைய வெவவிய பலதலைகள் பொருந்திய சர்ப்பங்கண்ணந்தரித்த நந்திநாயகன் (அவவிந்திரக்குயிலை) பிடித்துப் பறக்கின்ற கொடிய சிறகுனைத் தமது அழகியகையினால் பறித்துவிட்டனன். ௪-று.

நாகங்கட்குள்ள காளி-காளாஸ்திரி - யமன - யமனாதன் என்னும் நான்கு கோரைப்பற்களே விஷமுடையனவென்றும், அவற்றில் தொன்களிருக்குமென்றும், ஒருவரைத்தீண்டியவுடனே அதன் விஷப்பையிலிருக்கும் விஷமானது அந் நான்கு பற்களின் தொனாவழி கடிவாயிலிறகருமென்றும் கூறுவது ஆயுள்வேத நூலா கூற்று ஆகலின் “நஞ்சுகொப் பளிக்கு மயிலெயிற்ற வரவம்” எனப்பட்டது. (௩௨)

ஏழ்த டங்கிரி யேழ்கட லேழ்பெருந் தீவும்
பாழி வாயிடைப் புகுத்தியும் பசிகெடா துழலுங்

காழ்நிறத்தின கூளிலெவ் கணலிநா வேழம்
போழ்ப் மெபடி குறைத்துபா கொழற்றிடைப் புடைத்த.

(இ-ள்.) விசாலமாகிய சத்தபர்வதங்களையும் சத்தசமுத்திரங்களையும் பெரிய சத்தத்துகளையும் பெரியவாயிற் புகவிடுத்தும்பசிதணிபாமல், (எதைப் புகிக்கலாமென்று) அலைகின்ற ஒளிபொருந்திய நிறத்தையுடைய பூதமானது அக்கினி தேவனது ஏழுநாக்களையும் பிளவுபடும்படியுறுத்துத்தள்ளி, உயர்வாகிய கன்னத்திலறைந்தது. எ-று.

அக்கினிதேவனுக்கு நாவேழெனக் கூறப்பட்டுள்ளது. அவவேழம் என்னுபட்டன வென்க. அக்கினியின கைகையறுத்ததாகவுஞ் சிலநூல்கள் கூறும். “எழுநா-வானத் தமரிந்தார்” என்றா புலியூர் வெண்பாலிலும். (௩௩)

செங்கட் கார்நிற மேதியின நிரண்மருப பொடித்து
வெங்கட் கூற்றினைப் பிடித்தழல விழியினை பிதுங்க
வங்கைப் பாசத்திற் கழுத்தினி லிறுக்குற வாரததுத
துங்க மௌலிநுண் டுகள்படத் துகைத்தனன் சண்டன்.

(இ-ள்.) சண்டனென்னுங் கணநாதன் செவந்த கண்ணையுங் கரியமேனியையுமுடைய எருமைக்கடாவின் திரட்சியாகிய கொம்பைமுரித்து, கொடுங்கண்ணாகிய யமதருமராஜனைப் பிடித்து நெருப்பைச்சிந்தும் இருகண்களும் பிதும்பும்படி அழகிய கையிலேந்திய பாசக்கயிற்றிறை கழுத்திலே இறுக்கிக் கட்டி, பரிசுத்தமாகிய கிரீடமானது நுண்ணியபொடிகளாகும்படி உதிர்த்தனன்.

எருமை-எமனதுவாகனம்.

(௩௪)

மங்குல் வாய்திறற் துண்டெழும் வாரகடற் கிறைவன்
பங்கி பற்றிரீ ணிலத்திடைப் பதைத்திட வீழ்த்தி
யங்க வன்றனி வயிற்றினை யுகிரினு லகழ்த்து
தங்கு மீருள்வாய்ப் பெய்ததோர் தழலவிழிப பூதம்.

(இ-ள்.) கணலைக்கக்குங் கண்ணையுடைய ஓர்பூதமானது, மேகங்கள் வாயங்காத்து (ரீனாப்) புசித்தெழுகின்ற நெடிய வாரிதிக்கிறைவனாகிய வருண்ணது சிகையைப்பிடித்துப் பெரிய மண்ணின்மேற் பதைப்புறத்தள்ளி அவனது ஒப்பற்றவயிற்றை நகத்தாற்றேண்டி. (கிழித்து) பொருந்திய ஈருணவாயிற் போட்டுக் கொண்டது. எ-று.

ஈருள் எனினும் ஈரவெனினுமொக்கும். அதாவது பித்திருக்கும் தானம்.

திருகு சீற்றமால் விடையிவர் செல்வனை யின்றிப்
புரியும் வேள்வியிற் புருத்தினிப் போதியோ வேன்னு
நிருதி வைப்பிடித் தொருகையா லமுத்துற நெருக்கிக்
குருதி வாய்வழி கொட்டிடப் புடைத்ததோர் கூளி

(இ-ள்.) சுழன்றுவருகின்ற கோபத்தையுடைய திருமாலாகிய இடபத்தை வாகனமாக ஏறிச்செலுத்துஞ் சிவபெருமானை யில்லாமற்செய்கின்ற யாகத்திற் பிரவேசித்து, இன்னும் (உயிர்கொண்டு) போகின்றனையா? என்று நிருதியை

ஒருகையாலழுந்தும்படி நெருக்கிப்பிடித்து (மற்றொருகையால்) உதிரமான துவாய் வழி வழியும்படி அடித்தது ஓர் பூதம். ௭-று.

கோபம் சிறிது மாறிமாறி வருமியற்கையுடைத்தாதலின் “திருகுசேற்றம்” எனப்பட்டது. (௩௬)

சூர்த்த கோக்கினிற் நெறுதழல் வடவையிற் றாங்கப்
பார்த்து வெந்திற் காற்றிறை யாருயிர் பதைத்துப்
போர்த்த நீணமயிர்க் காற்றெறுங் குருநிசீர் பொடிப்ப
வார்த்து மூக்குவாய் பதைத்துயிரப் பவித்ததோ ரலகை.

(இ-ள்.) ஓரூதமானது சுழன்றபார்வையினாலேசின்துகின்ற நெருப்பானது வடவாமுகாக்கினிபோலச் சொரியப்பார்த்து, வெவவிய வலியையுடைய காற்றுக் கிறைவனாகிய வாயுதேவனது அருமையாகிய உயிர்பதைத்துத் தன்னைமூடிய நெடிய மயிர்க்கால்களிலெல்லாம் உதிரநீரொழுகும்படி ஆரவாரித்து, மூக்கும் வாயுத் துடித்து ஓர் நிகவாசஞ்செய்தது. ௭-று. (௩௭)

கற்றை யஞ்சுடர் கான்றுவெங் கனையிருள் பருகு
மொற்றை யாழியத் தேருடைப் பகன்றனை புடன்று
பற்றி மற்றவன் கண்ணினை வேரொடும் பறியா
வெற்றி மன்றிடை வீழ்த்தினின் றிழுத்ததோர் பூதம்.

(இ-ள்.) ஒருபூதம், தொகுதியாகிய அழகிய கிரணத்தைக்கக்கி மிகுதியாகிய கொடிய இருளை விழுங்கும் ஒற்றைச்சக்கரம் பொருந்திய அழகிய தேனையுடைய பகனென்னுஞ் சூரியனைக் கோபித்துப்பிடித்து அவனது கண்ணை வேரோடு பறித்து வெற்றிபொருந்திய பூமியின்பேரில் வீழ்த்தியிழுத்தது. ௭-று.

உலகம் யாவையும் விழுங்கிருட் குறும்பெறிற் தோட்டு
மலர்செ முங்கதி ரரியமா வென்னும்வா னவன்றன்
சுவை ரைத்தடர் தோளினை வாளிநாற் குறையா
வலகை யொன்றதன் புலவுவாய் மடுத்துநின் றுடும்.

(இ-ள்.) ஓர் பூதமாதமானது உலகமுழுவதையும் மறைக்கின்ற இருட் குறும்பைக் கடிந்து அகற்றுக்கின்ற, பரந்த செழுமைவாய்ந்த கிரணங்களையுடைய அரியமாவென்னுஞ் சூரியனது சிரேஷ்டமாகிய மலைபோன்ற விசாலமாகிய தோளைவாளால் வெட்டி, அதனது புலால் மணமுடைய மாமிசத்தைப் புசித்து (கவிப் பெய்தி)க் கூத்தாடியது. ௭-று. (௩௯)

முல்லை மெல்லரும் பனையநல் லவிமுகந் தினிதி
னல்லு நண்பக னுந்தனி யயின்றுடல் தடித்த
வெல்வி ளக்குபூ டாதவன் றனைப்பிடித் தெற்றிப்
பல்லு குத்ததோர் சுழல்விழிப் பாழிவாய்ப் பூதம்.

(இ-ள்.) சுழன்ற விழியையும் பெரிய வாயையுமுடைய ஒரு பூதமானது மெல்லிய முல்லையரும்பையொத்த நல்ல அவிசைமொண்டு இனிதாக இரவிலும் நடுப்பகலிலும் ஒப்பற்றுப்புசித்து உடல்பூரித்த பகலில் ஓளிசெய்கின்ற பூடன் என்னுஞ் சூரியனைப்பிடித்தடித்துப் பல்லை யுதிர்ந்தது. ௭-று. (௪௦)

இபக்கர் வேந்தனை வசக்களோ றென்மறையாரும்
வியக்கு நல்லெழின் மருத்துவ நிருவண வெகுண்டு
துயக்க முற்றுநெய்த் தேர்பல வாய்தொறுஞ் சொரிய
வயக்கொடுங்கதை யொன்றினு லடித்தனன் மணிமான்.

(இ-ள்.) மணிமானென்னுங் கணநாதன் கோபித்து, குபேரனையும் அட்ட
வசக்களையும் எல்லாரும் விரும்பத்தக்க நல்ல அழகினையுடைய இரண்டு மருத்து
வர்களையும், சோர்வடைந்து இரத்தவெள்ளமானது பலவழிகளிலும் பெருகும்படி
வெற்றி பொருந்திய கொடிய சதாயுதமொன்றால் அடித்தனன். எ-று.

மருத்துவர் = தேவவைத்தியர்.

(சக)

நீளி நுங்கதிர்த் திங்களஞ் செவ்வனை நெருக்கி
வாளி னுலமர் மலைந்தவன் வாட்படை நூறித்
தோளி னாற்பிணித் தணிமுடி துகள்பட விழ்த்தித்
தாளி னுலக நிலத்தொடுந் தேய்த்தனன் சண்டன்.

(இ-ள்.) சண்டனென்னுஞ் சிவகணத்தலைவன் பெருமைதங்கிய நெடிய
கிரணங்களையுடைய அழகிய சந்திரபகவானை நெருக்கி வாளாயுதத்தாற் போர்
புரிந்து, அச்சந்திரனது வாளாயுதத்தைப் பொடிசெய்து, தோளினால் முறுக்கி
அழகிய கிரீடத்தைப் பொடியாகச்செய்து கீழேதள்ளி, காலினாலே, பெரியபூமி
யோடுந் தேய்த்தனன். எ-று.

(சஉ)

பிள்ளை வெண்பிறை பிணித்தவார் செஞ்சடைக் காளி
களள் வாவுயிர்க் குங்குழற் காமர்பூந் திருவை
வள்ள வாய்ப்பொலம் பொருட்டுவெண டாமரை மயிலை
யள்ளி லைச்சுடர் வாளினால் மூக்கினை யரிந்தான்.

(இ-ள்.) தாவளயமாகிய இளம்பிறையைத் தரித்த நெடிய செந்நிறம்
வாய்ந்த சடையுடைய காளியம்மையார், விரும்பத்தக்க தேனைச்சிந்துங் கூந்தலை
யுடைய அழகிய (செந்) தாமரைமலரில் வாசஞ்செய்யுந் திருமகளையும், வெண்
டாமரை மலர்க்கொட்டையில் வீற்றிருக்கின்ற மயிலின் சாயலையுடைய வாணி
றையும், கூர்மை பொருந்திய அச்சவடிவாகிய பிரகாசத்தோடு கூடிய வாளாயு
தத்தினால் மூக்கையரிந்தனர். எ-று.

(சக)

இடுகு துண்ணிடை யிறுமிறு மென்பதை யுணர்ந்தோ
கொடிய கூற்றினு மென்பதை யுளத்திடைக் குறித்தோ
வடல்சினைத்தபோர்க் காளியொள் வாளினு லிலங்கு
படைகொள் வேல்விழிப் புலோமசை படர்முலை குறைத்தான்.

(ள்-ள்.) ஒடுங்கத்தக்க துட்பமாகிய இடையானது ஒடியும் ஒடியுமென்
பதையாலோசுத்தோ இயமனைக்காட்டிலுங் கொடியதென்பதை மனதிற்கருதி
யோ துன்புறுத்துகின்ற கோபத்தையுடைய போர்த்தொழிலில் வல்ல காளி
காதேவி தன்னு ஒளிதங்கிய வாளாயுதத்தால், விளங்குகின்ற வேற்படைபோன்ற
கண்களையுடைய இத்திராணிவின் பரவிய குசங்களைக் கொய்தனர். எ-று. (சச)

தக்க னன்மனைக் கிழத்திதன் றுழ்குழை கொய்தாள்
தொக்க விண்ணவா மடந்தையா துணைமுலை செவிரா
மைக்க ருங்குழல் குறைத்தனள் வாய்வழி குருதி
கக்க நல்லெழி லத்தியைக் கவிரித ழிரிந்தாள்.

(இ-ள்.) தக்கனாது நல்ல இலவாழ்க்கைக் குரிய (மனைவியாகிய) வேதவ
ல்லியின் தாழ்கின்ற காதுகளை யறுத்தனர். கூட்டங்கொண்டு நின்ற தேவமாதர்
களாது இருதனங்களையும் காதுகளையும் நாக்களையும் மைபோன்ற கரிய அளகபா
ரங்களையும் கொய்தனர். நல்ல அழகோடுகூடிய அதிதியென்பானை வாயினின்று
இரத்தமொழுக முண்முருக்கமலாபோன்ற இத்தழையறுத்தனா. எ-று.

மைகருங்குழல் எனபதற்கு மயிர்ச்சாந்தணிந்த கரிய கூந்தல் எனப் பொ
ருளுரைப்பினும் பொருந்தும்.

அதிதி-காசிபன்மனைவியரு ளொருத்தி. தேவர்களைப் பயின்றவள். (சுரு)

குடவ யிற்றொளிர் குருமணிக் குண்டலக் குழைய
கடவுட் காசிபன் முதலிய முனிவரர் கலங்க
முடியு டைத்தலை கீழற முனிவொடும் பற்றி
யொடிவில் யூபத்திற் றாக்கிமார் புறச்சில ருதைத்தார்.

(இ-ள்.) குடம்போன்ற வயிற்றையும், பிரகாசிக்கின்ற செங்கிறம் வாய்ந்த
மாணிக்ககுண்டலமணிந்த காதையுமுடைய காசிபர் முதலிய ருஷிசிரோஷ்டர்கள்
மனங் கலங்கவும், (சடை) முடியுடைய தலைகீழ்மேலாக நிற்கவும், கோபத்தோடு
பிடித்து, கெதெல்லல்லாத யூபஸ்தம்பங்களிற் கட்டி மார்பிற் படுப்படி சிலசில கண
நாதர்கள் உதைத்தார்கள். எ-று. (சுக)

ஈருள் மூளைதோ லென்புசெந் தசைகுடர் நரம்பு
சோரி சிந்திடக் காலினாற் சிலர்தமைத் துகைத்தார்
பாரின் மீதிவிட் டனாத்தனர் சிலர்தமைப் பலனாக்
காரி னூடுபுக் கொளித்திடக் கைவிசைத் தெறித்தார்.

(இ-ள்.) (சில சில்கணங்கள்) ஈரல் - மூளை - தோல் - எலும்பு - செவவிய
மாமிசம் - குடல் - நரம்பு - உதிரம் (ஆகிய இவை) சிந்தும்படி தங்கள் காலினா
லே சிலரை மிதித்தார்கள்; வேறு சிலரைத் தரையின்மேல் வீழ்த்தி (தாளால்)
அரைத்தார்கள்; பலபேரை மேகத்திற்புருந்து மறைத்துபோம்படி. கையினால் அதி
வேகமாக வீசினார்கள். எ-று. (சுள)

தொழுது பற்றொகை தோன்றின் றிரந்தனர் சிலர்மற்
றழுது நெஞ்சகங் குழைந்துநின் றாற்றினர் சிலர்வெங்
கழுகு கொத்திடக் களத்திடைக் கவிழ்த்தனர் சிலர்தாம்
விழுது விட்டன கொத்துடைக் கரத்தவிண் ணவோ.

(இ-ள்.) (இலவாறு நிகழ்ந்த யுத்தத்திலே) வீழுதுவிட்டது (ஆகியமரத்
தைப்)போலக் கொத்தாகிய கைகளையுடைய தேவர்களிற் சிலர் பணிந்து கூட்டமா
கிய பற்களெல்லாந் தெரியும்படி. எதிர்கின்று யாசித்தார்கள்; சிலர் அழுது மனங்

கரைந்து (செயலற்று) நின்று முறையிட்டார்கள்; சிலர் கொடிய கழுருகள் கொத்
தும்படி போர்க்களத்திலே கவிழ்த்தார்கள், எ-று. (சஅ)

தாளி முத்தனர் சிலர்சிலர் தடக்கைக ளிழந்தார்
தோளி முத்தனர் சிலர்சிலர் துணைவிழி யிழந்தார்
காள் முண்டிருள் கணிந்தமைக் கண்டனை யிகழ்ந்தோர்
நாளு லந்திடா துய்ந்தவர் நானிலத் தெவவோ.

(இ-ள்) சிலதேவர்கள் கவிழ்த்தார்கள்; சிலர் விசாலமாகியகைகளறுபட்
டார்கள்; சிலர் தோளொடிபட்டார்கள்; சிலர் இருவிழிகளும் பறிபட்டார்கள்;
(ஏனெனில்,) ஆலாலவிஷத்தைப்புகித்துக் கருமைநிறம் மிகுந்த ஸ்ரீகண்டத்தை
யுடைய சிவபெருமானை இகழ்ச்சிசெய்தோரது ஆயுள் காலம் முடியாமல் பிழைத்
தவர் பூமியில் எவரேனு முளரோ? (இவ்வே.) எ-று.

இச்செய்யுளின இறுதி இரண்டொவரிகள் கவிக்கூற்று. (சக)

தக்கன் வேள்வியையழித்த அம்
முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம் - ௨௧௫௩.

எண்பத்தொன்பதாவது.

தக்கன்வதை அத்தியாயம்.

முன்ன ரொய்திய கொடிபடை யின்னன முடிப்பப்
பன்ன கத்தொடும் புடவிபா தலத்திடை யொளிப்பச்
சென்னி யண்டகோ ளகைகிழித் தப்புறஞ் செல்லத்
தன்ன டித்துணை பெயர்த்தவண் வீரனுஞ் சார்தான்.

(இ-ள்.) தமக்கு முன்கைச்சென்ற துவஜமுஞ் சைனியமும் இவ்வகைப்ப
ட்ட கருமங்களைச் செய்துமுடிக்க, ஆதிசேடனுடன் (அவனாற் சமக்கப்பட்ட) உல
கமும் பாதலலோகத்திற் பதுங்கவும், சிரமானது அண்டகடாகமுக்கட்டினைப் பிள
ந்து அதற்குமேலே செல்லவும், தமது உபயகிருவடினைப் பெயர்த்தவைத்து வீர
பத்திரக்கடவுளுந் தக்ஷயஜ்ஞத்தை யடைந்தனர். எ-று. (க)

எம்மை ஞானாநுடை யீசனை யிகழ்ந்தன னாய
செம்மை தீர்தொழிற் றக்களைச் சேர்ந்ததி மையினால்
மும்மை யாகிய வுலகமூலக் கணத்தினின் முடித்த
வம்ம வோவென வதிசயம் பூத்திட வறைவான்.

(இ-ள்.) எம்மை யடிமையாகவுடைய சிவபெருமானை நிந்தித்தவனாகிய நடு
வுநிலைமை நீங்கிய செய்கை பொருந்திய தக்கனையடைந்த தீமையாகிய காரணத்தி
னால், மூடிக்கப்பட்ட லோகங்களும் கணப்பொழுதில் ஹதமாயின. ஆ ஆவென்று
ஆச்சரிய மிகும்படி கூறுகின்றார் வீரபத்திரக்கடவுள், எ-று. (உ)

தக்க னெங்குள னன்னவன் நீமகச் சாலை
தொக்க வானவ ரெங்குளர் விரைவிறை ரெடர்ந்து
புக்க புக்கவெவ் விடர்தொடும் நீவிரும் புக்குச்
சிக்க யாததிவட் டருகெனச் சிலாதமை விடுத்தான்.

(இ-ள்.) தக்கன் எவவிடத்தி விருக்கின்றான் ; அவனது கொடிய யாகசாலை யிற் கூட்டமாகவந்த தேவர்கள் யாண்டிருக்கின்றார்கள் ; சிக்கிரமாகச்சென்று அவர்கள் போயிருக்கும் எல்லாவிடங்களிலுந் தேவர்களுந் தொடர்ந்து, (அவர்களைப்) பிடித்துக்கட்டி இவ்விடங் கொண்டுவருவர்கள் என்று சில சில கணங்களை வீரபத்திரர் விடுத்தனர். எ-று. (௩)

விரைவி னிறகணஞ் செல்வுழி வேள்வியம் புருட
னிரலை யேறென நடத்தலு மெதிர்தொரு பூதத்
திரரு கோட்டினைப் பறநீரின் சென்னியைத் திருகிக்
குருதி வாளுடை வீரன்முன் கொணர்த்ததை யனறே.

(இ-ள்.) (கட்டளைமேற்கொண்ட) சிவகணங்கள் (அவர்களைப் பிடித்துவர) விரைந்துசெல்லுகையில் அழகிய யாகபுருடன ஓர் ஆண் கலைமான்போல நடந்து செல்லவும், ஒரு பூதம் எதிர் கண்டு வளைந்தகொம்பைப்பிடித்து நெடிய தலையைத் திருகி, உதிரஞ்சொரியும் வானாயுதமேந்திய வீரபத்திரப்பெருமானுக்குமுன் கொண்டுவந்துவிடுத்தது. எ-று.

வேள்வி புருஷன் என்பது யாகத்திற்கு அதிதேவதை. (௪)

கடிம லர்ப்பொலங் கற்பகக் காடுகா வலனோ
டடைய மற்றுள வமரர்கள் யாவரு மவீர்தா
ருடல்சி னத்தவைம் படைசுமத் தோரடி யதனாற்
படிய எந்ததண் பசுத்துழாய் மாலுள னென்றார்.

(இ-ள்.) வாசனைபொருந்திய மலர்களையுடைய அழகிய கற்பகவனத்திற்கு அரசனாகிய இந்திரனோடு ஒன்றாகமற்றுள்ள அமரர்கள் அனைவரும் அழிந்தார்கள்; போர்புறிகின்ற கோபத்தையுடைய பஞ்சாயுதங்களைத்தாங்கி ஓடியினாலே யுலகத்தையளந்த குளிர்ச்சிவாய்ந்த பசியதுளவமாலையணிந்த திருமால்தான் இருக்கின்ற நணர் என்று கணநாதர்கள் வீரபத்திரசுவாமிக்கு விளம்பினர். எ-று. (௫)

எங்கு ளானவ னெங்குளா னெனவுருத் தெழுந்து
பொங்கு வெங்கவுட் கடாக்களிற் நெருத்தன்மேற் போதுஞ்
சிங்க வேறெனச் சேறலுந் தாமரை பூத்த
மங்குல் போன்மெனத் தோன்றிய மாயனைக் கண்டான்.

(இ-ள்.) (அதுகேட்ட வீரபத்திரவிமலர்) அத்திருமால் எங்கிருக்கின்றான் எங்கிருக்கின்றான் என்று கோபித்தெழுந்து, பொங்கிவழிகின்ற வெவவியகன்ன மத்தையுடைய ஆண்யானையின்மேல் (செருவேற்றுச்) செல்லும் ஆண்சிங்கம் போலச்செல்லவும், தாமரைப்பூக்கள்புட்பித்த மேகம்போல விளங்குகின்ற விரை மூர்த்தியைக் கண்டனர் வீரபத்திரர். எ-று. (௬)

கொன்றை வேணியோன் குரைகழற் போதினிற் றாவி
மன்ற வேத்துவா னுயிரந் தாமரை மலரி
லொன்றி லரமையி லுனதுகண் ணிடநதுதூ யன்றோ
வென்றி னேமியும் விளம்பருஞ் செல்வமு மடைநதாய்.

(இ-ள்.) கொன்றைமலாமலை தரித்த சடையையுடைய சங்கரனது சத்தி
க்கின்ற வீரக்கழலணிந்த திருவழத்தாமனாயில் (மலர்களால்) அர்ச்சித்து நிலை
பெறத் துதிக்க, ஆயிரந்தாமரைப்பூக்களில் (அங் வெம்பெருமானது விருப்பின்
படி) ஒன்றில்லாமல் மறைய, உனது கண்ணைத் தோண்டி யருச்சித்தல்லவோ
வெற்றிபொருந்திய * சக்கராயுதத்தையும் அளவிட்டுச் சொல்லுதற்கரிய செல்வ
த்தையும் பெற்றாய். எறு.

(எ)

கருமு கைச்செழும் பூவைபோன் மேனியங் கண்ண
புரியும் வேள்வியம் புருடனீ தக்கனைக் காத்துச்
செருவி னைத்தியோ தீயனை யறிவொடும பற்றித்
தருதி யோவுயி ரிழத்தியோ சாற்றுதி யென்றான.

(இ-ள்.) கரிய மொட்டாகிய மதர்த்த காயம்பூவை நிகர்த்த திருமேனி
யையுடைய அழகிய கண்ணனே ! செய்கின்ற அழகிய யாகத்திற்குக் கருத்தா நீ
(ஆதலின்) தக்ஷப்பிரசாபதியைக் காப்பாற்றிச் சண்டைசெய்வையோ ? அக் கொ
டியோனை சியாயமாகப் பிடித்துக்கொடுப்பையோ ? (அல்லது) உனது உயிரைத்
துறப்பையோ ? (இவற்றுள் யாதன சம்மதம்) சொல்வாயாகவென (வீரபத்தி
ரர்) வினாவினர். எறு.

(அ)

தவல றுந்திறற் றக்கனைக் காக்குவ னெரிகா
லவிற்கொ ம்பபடை யெறிநதம ராற்றுதி யென்னுக்
குவல யம்பொதி குரைகழற் றுமரைக் குரிசில
கவன வேகவெங் கலுழன்மே ஸிவாரதனன் கடிதின்.

(இ-ள்.) கெடுதலற்ற வல்லமையுடைய தக்ஷப்பிரசாபதியை யான் காக்க
வல்லேன ; நெருப்பைச்சொரியும் பிரகாசிக்கின்ற கொடிய* ஆயுதங்களை விடுத்
துப் போர்புரிகவென்று, உலக முழுவதும் ஒருங்கேபொருந்திய சத்திக்கின்ற வீர
க்கழலணிந்த அடித்தாமையுடைய திருமால் மிகுந்த வேகத்தையுடைய கொ
டிய கருடப்பறவையீது வினாந்து ஆரோகணித்தனர். எ-று.

(ஆ)

வேறு.

அண்ட கோளகையு டைந்து மோழைபட வப்பு றத்திலுய ரண்டமும்
விண்டு போழ்படவி லங்கு பொற்குடுமி மேரு மாலவனாவெ டிப்பநீ
ளென்டி சாமுகமு மொலியி னிற்செவிடு படமழைக்கருவி ருநததோர்
கொண்டல் வண்ணனுரு மேறெ னக்குளிறு குடவ யிற்றவனை யூதினான்.

* சுதரிசன மென்னுஞ் சக்கராயுதமே யன்றிச்சங்கு கட்ட முதலியனவுஞ்
சிவபிரானாலேயே கொடுக்கப்பட்டன. விரிவு சிவபராக்கிரமம் சக்ரதாநஸ்வரூப
மூர்த்தத்திற் காண்க.

(இ.ள்.) அண்டமுகடு உடைந்து வெடிப்படவும், அதற்கப்பாலுள்ள வயர் வாகிய அண்டமும் வாய்வீண்டு பிளவுப்படவும், பிரகாசிக்கின்ற பொன்னாலாகிய உச்சியையுடைய பெரிய மேருமலையும் வெடிப்படவும், நெடிய எட்டுத் திசைப்புறங்களும் ஓசையிறுந் செவிடுபடவும், மழைக்குரிய நீரைச் சூல்கொண்ட மேக உண்ணாகிய விண்மூர்த்தி இடியேறுபோல வொலிக்கின்ற குடம்போன்ற வயிற்றையுடைய பாஞ்சசன்னிய மென்னும் சங்கததைத் தொனித்தனர். எ-று.

திருமால் கருடவாகன மேறவே, வீரபத்திரர் வெருளியீக்கொண்டு போர் செய்யக்கருதினா. அப்பொழுது நம திறைவராகிய சிவபெருமானது திருவருளினாலே ஓர் இரதம் ஆங்கு வர, பிரமன் அதன்மேல் சாரதியாய் வந்து “தேவரீர் இதனை யாரோகணிக்கவேண்டும்” என வீரபத்திரரை வேண்டிக்கொள்ள, வீரபத்திரர் பத்திரகாளியுடன் அத் தேரிலேறிச் சீதரனுடன் செருச்செய்தனர் எனவும் சரிதம். இதனை,

கந்தபுராணச்சுருக்கம்.

“அன்ன போதிவெலம தண்ணலரு ளாலோர்
மின்னு தேரனுக் வீரனதன மீதே
துன்னு வீரனெதிர் குதனென வந்தே
யின்ன வையயிசை யேறென விரப்ப.

வீறு காளியொடு வீரனதன் மீதே
யேறி நான்முகனி லங்கிரத முய்ப்ப
மாறு கொண்டுபொரு மாயனெதிர் வல்லே
சேற லோடுமிவை செப்புவன் முராரி.”—என்பதனு னுணர்க. (க0)

அஞ்சி றைக்கழலுன மீதி வாந்துவரு மைமப டைக்கடவு ளழலொடு
நஞ்சு யிாக்குமடல வாளி கோடிகண் ராத ரோரொருவா மேலவீட
வெஞ்சு மத்திடையெ திராத தானவரை வெல்ல தனறுகண் ராதர்மு
னுஞ்சு போவதரி தென்று மாயனை கைத்து வீரனுரை யாடினான.

(இ.ள்.) அழகிய சிறகையுடைய கருடவாகனத்தின்பேரில் ஏறிச் செல்கின்ற பஞ்சாயுதங்களைத் தாங்கிய மாயவன் அக்கினியுடன் விஷத்தைச்செய்தும் வலிதங்கிய கோடி அஸ்திரங்களை ஒவ்வொரு கணநாதாபேரிலுஞ் செலுத்த, வீரபத்திரக்கடவுள் மாயோனைப் பார்த்து (விண்ணவே!) கொடிய போர்க்களத்திலே எதிரின்ற அசுரர்களைச் செயிப்பது (போல ஈதற்பகாரியம்) அல்ல; சிவகணத்தலைவர்கட்குமுன்னே பிழைத்துச் செல்வது மருமையென்று நகைசெய்து நவின்றனர். எ-று. (கக)

உலகம் யாவையுமொடுங்கு காலையினி லுடைதி றைக்கடவி னுள்ளுறு
மலகி லண்டமுழு டைக்கு மோகதைகொடாடல வீரனெதிராமோதமால்
விலகி வில்லுமிழும் வாள் ரக்கருபி ருண்டு வெங்குருதி முடையறூப்
புலவு வெங்கதைகொ டெற்ற மற்றதுசி தைத்து பூழியென லாயதே.

(இ-ள்.) எல்லா அண்டங்களும் அழியுங்காலத்தில், மறிசின்ற அலைகளையுடைய சமுத்திரத்தினுள்ளே பொருங்கிய சூற்றில்லாத அண்டங்களையும்

உடைக்கத்தக்க ஓர் கதாயுதத்தால் வலியுடைய வீரபத்திரப்பெருந்தகையை யெதிர்த்து (விட்டுணுமூர்த்தியானவர்) மோதவும், வீரபத்திரர் ஒளிவீசுகின்ற வாளேந்திய அசுரருயிரைக்குடித்து வெவவியஉதிரத்தின் முடைநாற்றம் நீங்காத புலாலையுடைய கொடிய கதாயுதத்தால் (எதிரில் அக்கதையை) மோத, அவவிஷ்ணுவின் கதையழிந்து தூளாயிற்று. எ-று. (கஉ)

மட்டு வார்தருப சுந்துழாய்மவுலி பின்னர் வார்சிலைகு னித்துமேல் விட்ட வெம்பகழி மாரி கண்டுகொடு வெஞ்சினத்தினடல் வீரனுங் கட்டு வாங்கமது கொண்டு திண்சிலையெடுத்த கைமுரிய மோதலுந் தொட்ட வெஞ்சிலைவிழுந்த தம்புவிசு மந்த வாளரவு ளுக்கவே.

(இ-ள்.) தேன்வழிகின்ற பசிய துழாய்மாலையணிந்த கிரீடத்தையுடைய கேசவன் மீண்டும் நெடிய வில்லைவளைத்து (தம்பேரில்) பிரயோகித்த கொடிய பாணவருஷத்தைக்கண்டு மிக்க கோபத்துடன் வலியுடைய வீரபத்திர ஸ்வாமியும் கட்டுவாங்கத்தால், பலம்பொருந்திய வில்லைப் பிடித்த கையானது முறியும்படி அடிக்கவும், அழகிய பூமியைச்சுமந்த ஒள்ளிய ஆதிசேடன் (உடல்) அசையும்படி கொடிய வில்லானது தளாமேலவீழ்ந்தது. எ-று.

கட்டுவாங்கம் = கதாயுதம்.

(கஉ)

பரிதி யாபிரமெழுந்த தென்னவயுர் பாய்ச்செழுங்கதிப ரப்பிவா [வெங் ளுருமு மன்னுமொரு கோடி கோடியுயர் தாரை தாரைதொறு முமிழும குருதி நேமிநெடு மாலவிடுபவது கொற்ற வீரன்மணி மாபிளிற் பொருவில வந்தையடு சயம ரத்திடைபுனைந்த மாலையென லாயதே.

(இ-ள்.) ஆயிரஞ் சூரியர்கள் உதயமானாற்போல வயர்ந்து பாய்கின்ற செழுமைதங்கிய கிரணங்களைப் பரப்பி, ஆகாயத்திலுள்ள இடியின் மின்னலபோற் பிரகாசிக்கும் கோடா கோடியாகிய தாரைகளிலெல்லாஞ் சிந்துகின்ற வெவவிய உதிரம்பொருந்திய சுதரிசனத்தை நெடுமால் செலுத்தவும், அச்சகராயுதமானது வெற்றியுமடைந்த வீரபத்திரப்பெருமானது அழகிய மாபினில் விளங்குஞ் சமான மில்லாத விஜயலக்ஷ்மியானவள் தன்னையடுத்த சுயம்வரகாலத்திற் றரித்தமலை போன்றது. எ-று. (கசு)

வெயில்வி ரிக்குமடல் நேமி மாலையினவி ளங்க லோடுமுகில் மேனியான் செயிர்வி னைத்துவடி வான்வி திர்த்தமருடற்றல கண்திறல் வீரன்வா ளெய்ற துக்கியழ லெழவிழித்துடலும் வெஞ்சினத்தெதிர றுக்கினுள் புயனிற் றக்கடவுள் வெருவி மாழ்கியுயிர் பொன்றி னுரினுடல் வாடினான்.

(இ-ள்.) வெயிலை வீசுகின்ற வலியுடைந்த சுதரிசனமானது மாலையோல் விளங்கவும், மேகவண்ணராகிய நாரணன் கோபங்கொண்டு, கூர்மைபொருந்திய வானையசைத்துப்போர்புரிதலைப்பார்த்து, பராக்கிரமம் பொருந்திய வீரபத்திரப்பக வான் வெள்ளிய பற்களைக்கடித்து நெருப்புப்பொறி பறக்கச்சிரித்து, கொடுகோபத்தோடு எதிர்பென்று அதட்டினார். மேகவண்ணராகிய வண்டு பயந்து துன்புற்று உயிர் நீங்கினாற்போல உடல்வாட்ட மெய்தினார். எ-று. (கரு)

நீல மால்வகாவி மூத்த தாமெனவி மூத்த நீளிறமு குந்தனைச்
சூல வேல்கொடுது ழாய்மு டித்தலைது ணிப்ப வீரன்வரு போழ்தினில்
மாணி றந்துபட மைத்த வாருயிரை வவ்வல் வவவலென வானினவா
யால முண்டமர ருய்ய வின்னருள்பொ ழித்த வண்ண லுரை யாடினான்.

(இ-ள்.) பெரிய நீலமலையானது (நிலமிசை) விழுந்தாற்போல விழுந்த
நீலசிறத்தங்கிய நெடுமலை, மூத்தலை வேலாகிய சூலத்தைக்கொண்டு துழாய்கூடிய
முடியணிந்த சிரத்தைத் துணிக்க வீரபத்திரக்கடவுள் வருஞ்சமயத்திலே, மகனே!
மாதவனிற்று போகும்படி அருமையாகிய உயிரைக் கொல்லாதே! கொல்லாதே!
என்று ஆலாலவிடத்தை யாபோசனஞ்செய்து அண்டர்கள் பிழைக்கும்படி இனி
யகிருபைபுரிந்த சிவபெருமான் ஆகாயத்தில் (அசரீரியாய்) திருவாய்மலர்ந்தருளி
னார். எ-று.

மேல் மூன்று பாடல்களின் கருத்தை,

கந்தபுராணச் சுருக்கம்.

“அங்காழிப் படைவருத நெரிந்தா னடல்வீரன் கடிதுபிடித் தயின்னான்
கொங்காரு நறுத்துபட நெடியோன் கொடுவாள் கொண்டிறையோன்முன்குறுக
வுங்காரஞ் செய்தனனெம் பெருமா னேவியம்போன் மாயவனுங் குறைந்தான்
மங்காத பெருஞ்சினமென் னினைந்தோ மருவினா னுதல்விழியான மலை.”

“எம்பெருமான் சினத்திடனுஞ் சினவே லெனவிசும்பில் வாசகமொன்றிசை . .
வம்பாப்பிரான் நனதுகத னதுகேட் ளெள்ளெழுபெஞ் சினமகன்றூங் குறனும்”
என மாறுபாது கூறியது காண்க. (கௌ)

ஐயன் வானிடைபு னைத்த வின்மொழியி னருணி னைத்துதிறல் வீரன்மா
லுய்யு மாறுவகை யொடும்வி டுத்தயலு றைத்த தக்கனெதி ரோடிக்
செய்யு மாமகமு டித்த தோவெனன கைத்து னைத்துவளர் செந்நிறக்
கையி னாலுருமி னெற்ற வெற்புறழ்க ளத்தொ டுத்தலைதெ றித்ததே.

(இ-ள்.) சிவபெருமான் ஆகாயத்தினிடத்தில் (அசரீரியாகத்) திருவாய்ம
லர்ந்தருளிய இனிய வார்த்தையினது கிருபையைக்கருதி, பார்க்கிரமுடைய வீர
பத்திரர் விண்டுபிழைக்கும் விதமாகக் களிப்பொடு விடுத்து, சமீபத்திலிருந்த தக்
கனுக் கெதிரில்லடி, நீ செய்த பெரிய யாகமானது நிறைவேறியதோவென்று சிரித்
துக்கூறி, வளர்கின்ற செம்மைகிறமுடைய கையினாலே இடிபோலடிக்க மலைபோ
ன்ற கழுத்து தலையோடு சிந்தியது. எ-று. (கௌ)

தெறித்த சென்னியையெ டுத்த வீரனுயர் செங்கை வன்னியின்ம
டுத்துமுன், னெறுத்த வானவரை யொழிய நீன்றவர்த முடல்பி ழிந்து
யிர்கு டித்துவெம், பொறித்த ழற்கிகையி னுலகம யாவுமுயிர் பொறு
காலையின டித்திடு, மறித்த டக்கையுடை மழுவ லானெனவ யவொ ள்
வெஞ்சமரி னாடினான்.

(இ-ள்.) (தக்கனது) சிந்திய சிரத்தை வீரபத்திரக்கடவுள் திருக்கரத்
தாலெடுத்துத் தீயில் வீழ்த்தி, முன்னே தண்டித்த தேவர்கள் நீங்க எஞ்சுகின்றவ
ர்களது உடலைப் பிழிந்து உயிருண்டு, கொடிய பொறிகளைச் சொரியுந் தீக்கொழு

நதினிலே உலகத்துள்ளா றொல்லாம் உயிரழியும் (ஊழி) காலத்திலே (ஆந்த) நடனஞ்செய்கின்ற மானேந்திய பரந்த கையையுடைய மழுவல்லானாகிய சிவபெருமான் என்று (கண்டோர்) சொல்லும்படி வெற்றிபொருந்திய கொடிய யுத்தத்திலே நடித்தனர். எ-று. (கஅ)

வேறு.

மண்டமர் கடந்தவிம் மனச்செருக்கினு
லண்டகோ டிகளுமின் றள்ளி யள்ளிநின்
றுண்டிமும் வீரனென் றுள்ளத் தெண்ணினுன்
புண்டரி கத்தவி சுறையும் புங்கவன்.

(இ-ள்.) தாமதமலர் பீடத்தில் வாழும் பிரமதேவன் (அப்பொழுது) இவ்வீரபத்திரக் கடவுள் (தேவர்களோடு) உண்டாகிய போராச்செய்த இத்தமனோவிறுமாப்பால், பல்லாயிரகோடி அண்டங்களையும் எடுத்தெடுத்து (ஆயிரம்வாய்களாலும்) உண்டெவ்வொன்று மனதிற் கருதினான். எ-று. (கக)

எண்ணியெவ் வுலகமு மீன்ற புங்கவன்
கண்ணுத லுறைதரு கயிலை மாலவரை
நண்ணிவார் கங்கைதாழ் நளிர்ம திச்சடை
யண்ணலை யேத்தியீ தறைதன் மேயினான்.

(இ-ள்.) எல்லாவுலகங்களையும்பெற்ற பிரமதேவன் (இவ்வாறு) கருதி, துதற்கண்ணையுடையசிவபெருமான் வீற்றிருக்கும் பெரிய கைலாசகிரியையடைந்து, நெடிய கங்காநதிபாய்கின்ற குளிர்ந்த சந்திரனைச் சூடிய சடையையுடைய சிவ பிரானைத் துதித்து இவ்விதமாகச் சொல்லத்தொடங்கினான். எ-று. (உ௦)

அல்லல்செய் மகம்புரி தக்கன் நீமையா
வெல்லையி லமரரான் டிறந்து போயினு
ரொல்லையி னளித்தியென் றுரைப்ப மால்வரை
வில்லிநான் முகனெடு வினாவி நெய்தினான்.

(இ-ள்.) கொடுமை பயக்கத்தக்க யாகத்தை யியற்றிய தக்கனது தீமையால், அளவில்லாத அமரர்கள் மரித்துப்போனார்கள். சீக்கிரத்திலே தேவரீராகாத் தருளவேண்டுமென்று (பிரமதேவன்) விண்ணப்பஞ்செய்யவும், பெரிய மேருமலையை வில்லாகவுடைய சிவபெருமான் சதுமுகனெடு வினாவாக (தஷ்டயஜ்ஞஹதத்தை) க் காணும்படி சென்றனர். எ-று. (உ௧)

கொழுதிவண் டியிர்தரு கொன்றை வார்சடை
முழுமுத லெய்தலு மூரி வீரனே
டெழுதரு நந்தியே முதல யாவரு
தொழுதனர் மலர்மழை தூவி நின்றனர்.

(இ-ள்.) வண்டுகள் கொத்தி ரீங்காரஞ் செய்யும் கொன்றைமாலையிறித்த நெடிய சடையையுடைய முழுமுதற்கடவுளாகிய சிவபெருமான் எழுந்தருளவும், பெருமைதங்கிய வீரபத்திரக்கடவுளுடன் நந்திமுதலாகிய சிவகணநாதர்கள் எல்

லாரும் (அரஹரசங்கர மஹாதேவா ! என்று) பணிந்து மலர் மாறிதுற்றி (சந்தோஷித்து) நின்றார்கள். எ-று. (உஉ)

அன்னகா லேயின்மறைக் கிழவ னன்னறன்
பொன்னடி தொழுதுமான் முதல புங்கவ
ரின்னுயி ரளித்தியென் றிரப்பத் தன்னுழை
மன்னிய வீரனை வழங்குவா யென்றான்.

(இ-ள்.) அப்படிப்பட்ட காலத்திலே பிரமதேவன் சிவபெருமானது பொன்போன்ற திருவடிபணிந்து அச்சதன் முதலாகிய அமரர்களது இனிய வுயிரையனுக்கிரகஞ் செய்யவேண்டும் என்று யாசித்தவுடன், (சிவபெருமான்) தமதருகிற் பொருந்திய வீரபத்திரக்கடவுளை (பார்த்து இப்பிரமன் விருப்பின்படி, இறந்தோர் பிராணனை மீண்டும்) கொடுப்பாயாகவென்று திருவாய்மலர்ந்தருளினர்.

வெந்திறல் வீரனும் விளிந்த விண்ணவா
செந்தசை யென்புதோல் சென்னி தோள்கரங்
கத்தர மூக்குநாக் கண்ண ளித்தவ
ருய்த்திட வாவியு முதவி னானரோ.

(இ-ள்.) மிக்க பராக்கிரமத்தையுடைய வீரபத்திரக்கடவுளும், இறந்த தேவர்களது செந்திரமணந்த மாமிசம் - எலும்பு - தோல் - சிரம் - தோள் - கரம் - கழுத்து - மூக்கு - நாக்கு - மேல்வாய் - (முதலாகிய இழந்த வறுப்புக்களை) அநுக்கிரகித்து, அவர்கள் பிழைக்கும்படி உயிரையும் உதவி செய்தனர். எ-று. (உஉ)

காத்துல கமைத்தவை கடியு மீசனை
யேத்திடா விறைவரோ பசுக்க ளென்பவாற்
றீத்தொழிற் றக்கன்வான் சென்னி கண்டிலன்
மோத்தையா டெறிந்ததன் முகத்தை யொட்டினான்.

(இ-ள்.) சமஸ்தலோகங்களையுஞ் சிருஷ்டித்து ரக்ஷித்து அவற்றையழிக்கின்ற சிவபெருமானைத் துதிசெய்யாதவர்களே பசுக்களாவார்களாதலின், கொடுத்தொழிலையுடைய தக்ஷப்பிரசாபதியின் பெரிய சிரசைக் காணாராகிய (வீரபத்திர மூர்த்தி) ஒரு மோத்தையாட்டை வெட்டி அதன்சிரத்தை (தக்கனுக்கு) ஒட்டி எழுப்பினர். எ-று. (உஉ)

கண்டுயி லேற்றவ றென்னக் கார்நிற்
வணமுழாய் மாயவன் முதல வானவர்
தொண்டமே பிழைத்தவை பொறுத்தி தூய்சடை
யண்டர்நா யகவென வடிவ ணங்கினார்.

(இ-ள்.) மேகவண்ணம்பொருந்திய வளப்பமமைந்த துழாய் மாலைமூடிய மாயவன் முதலியவானவர்கள் கீத்தினாசெய்து விழித்தார்போலவெழுந்து, அடியேங்கள் தவறிழைத்தவற்றை மனம்பொறுத்தருள வேண்டும்; பரிசுத்தமாகிய சடையுடைய தேவநாயகா ! என்று திருவடியைப் பணிந்தார்கள். எ-று. (உஉ)

அண்ண லு மருள்புரித் திமய மால்வவா
நண்ணினான் கணங்களை நாம வீரனைக்

கண்ணனே முதலிய கடவு ளோலொலாம்
புண்ணியத் தாண்மலர் போற்றிப் போயினார்.

(இ-ள்.) சிவபெருமானும் (அத்தேவர்கட்கு) திருவருள்செய்து, பெரிய இமாசலத்தை யடைந்தனர். விஷ்ணுமூர்த்தி முதலாகிய தேவர்க ளெல்லாருஞ் சிவகணங்களையும், அச்சத்தைத் தரத்தக்க வீரபத்திரப் பெருமானையும் புண்ணிய ஸ்வரூபமாகிய திருவழித் தாமனையைத் துதித்துச் சென்றார்கள். எ-று. (உ௭)

நத்தியே முதற்கண நாதர் யாவரும்
வெந்திறல் வீரனும் விடைநெடுங்கொடி
யெந்தைசே ரிமயமால் வராய் னேகினார்
தந்தையுந் தக்கனை நோக்கிச் சாற்றுவான்.

(இ-ள்.) நத்திமுதலாகிய சிவகணத் தலைவர்களெல்லாரும், மிக்க பராக்கிர மத்தையுடைய வீரபத்திர மூர்த்தியும், நெடிய இடபக்கொடியையுடைய எமது தந்தையாகிய சிவபெருமான்வீற்றிருக்கும் பெரிய இமாசலத்தை யடைந்தார்கள்; (இப்பால்) தந்தையாகிய பிரமதேவனும் (தன் தனயனாகிய) தக்ஷணப்பார்த்துச் சாற்றுகின்றான். எ-று.

வீரபத்திரருக்கு ஓர் உலகம் கொடுத்து அவரை அதற்கு அனுப்பியதாகக் கந்தபுராணம் கூறும். (உ௮)

காசியி னிலிங்கமொன் றமைத்துக் காதலாற்
நேசுட னருச்சனை செய்யி னல்லதை
யீசனை யிகழ்த்ததிந் கொழிந்தி டாதென
வாசகாண் மலரவன் வழங்கிப் போயினான்.

(இ-ள்.) காசிகேசுத்திரத்திலே ஓர் சிவலிங்கக்குறியைப் பிரதிட்டைசெ ய்து ஆசையோடு கிரமப்படி யருச்சித்தாலல்லது சிவபெருமானை யிகழ்ச்சிசெய்த பாவமொழியாதென்று, வாசனையோடுகூடிய அன்றலார்த தாமனாமலரில் வாழுஞ் சதுமுகன் கூறி (தனது சத்தியலோகத்திற்குச்) சென்றான். எ-று. (உ௯)

திருவமர் காசியிற் றக்கன் சேர்த்தவன்
பொருவரு மிலிங்கமொன் றமைத்துப் பூசைசெய்
தொருபதி னாயிரம் பருவ மொள்ளழ
லெரிநடு விருத்தருந் தவமி யற்றினான்.

(இ-ள்.) செல்வம்பொருந்திய காசிப்பட்டணத்தில் தக்கன் சேர்ந்து, அப் பதியிலே சமானமில்லாத சிவலிங்கமூர்த்த மொன்றைத்தாபித்து (வேதாகமமு றைப்படி) பூசைசெய்து, ஒரு பதினாயிரவருட்காலம் பிரகாசத்தோடு எரிகின்ற அக்கினியின் மத்தியிலிருந்து அருமையாகிய தவத்தைச்செய்தான். எ-று. (௩௦)

தினாதவழி கங்கைதாழ் திங்கள் வேணியான்
வரைமகள் மணவினை முற்றி நான்மலர்
விரைவளந் தருமலர்ச் சோலை மேயவான்
கரைபொரு தடம்புனற் காசி யெய்தினான்.

(இ ள்.) அலைகள் தவழ்கின்ற கங்கையாறானது இழிகின்ற சந்திரனைத்த ரித்த சடையையுடைய சங்கரன் பர்வதராஜபுத்திரி(ஆகத் தோன்றிய பார்ப்பதி) யை மணமுடித்து, புதியமலர்கள் வாசனைவிசுகின்ற வளப்பம்பொருந்திய பூஞ் சோலைகள் பொருந்திய பெரியகரையை மோதும் விசாலமாகிய நீரையுடைய காசி நகரத்தை யடைந்தனர். எ-று. (௩௬)

அருந்தவம் பற்பக லாற்றி யன்பினீங்
கிருந்தவித் தக்கனுக் கிறைவி கல்கெனச்
செருந்திதாழ் பூஞ்சடைச் செல்வன் நக்கனே
விருமபிய கேளேன விழைவிற கூறுவான்.

(இ-ள்.) அருமையாகிய தவத்தை அநேக காலஞ்செய்து அன்போடு இங் குவாழ்கின்ற இந்தத் தக்கனுக்கு அதுக்கிரகஞ் செய்யவேண்டுமென்று பார்ப்பதிய ம்மையார் சொல்லவும், வாட்கோணாபோலும், நெடிய அழகிய சடையையுடைய சிவபிரான் தக்கனைநோக்கி நீ விரும்பிய வரங்களைக்கேளென்று திருவாய்மலர்ந்த ருள, (தக்கன்) ஆசையோடு சொல்லத் தொடங்கினான். எ-று.

செருந்தி என்பதற்குச் செருந்தி மலரணிந்த எனக்கூறியும் பொருந்தும்.

துறக்கமீ துறையினு நாகிற் றேயினு
மிறக்கினும் பிறக்கினு மின்பற் துய்க்கினும்
பிறைக்கொழுந் தணிசடைப் பெரும நின்னடி
மறக்கொணு கல்வரம் வழங்கு வாயென்றான்.

(இ ள்.) இளம்பிறைச் சந்திரனையணிந்த சடாபாரத்தையுடைய சங்கரா! (அடியேன்) மோகூ லோகத்தில் வாழ்ந்தாலும், நரகலோகத்தில் வாழ்ந்தாலும், இறந்தாலும், பிறந்தாலும், இனபத்தை யனுபவித்தாலும், தேவரீரது திருவடிக்களை மறக்கக்கூடாத நல்ல வரத்தைத் தயையெய்யவேண்டு மென்று (தக்கன்) வரங் கேட்டான். எ-று. (௩௭)

கொவ்வைவராய் மலைமகள் கொழுநன் கூறுவா
னவ்வர மளித்தன மமைத்த விற்கமுஞ்
செவ்விதி னின்பெயர் புனைந்து சீரோடு
மெவ்வலர் திசைகளு மேத்த வோங்குக.

(இ-ள்.) கொவவைக் கனி போன்ற வாயையுடைய பார்ப்பதி யம்மையா ரது கணவராகிய சிவபெருமான் திருவாய்மலர்ந்தருள்கின்றார். (நீ விரும்பிய) அவ வரத்தைக் கொடுத்தோம்; நீ பிரதிட்டைசெய்த சிவலிங்கமும் செவ்வையாக உன து பெயர்பெற்று (தக்கே மெனச்) சிறப்புடன் பார்த்த எத்திசையிலும் துதிக்கும் படி ஒங்கக்கடவது. எ-று. (௩௮)

அளப்பினு ஞாலகெலா மமைத்துப் பின்னருந்
துளக்கறு முத்தியற் துறையிற் சேர்க்கெனக்
களிற்றுரி போர்த்தவெங் கடவுள் தன்னுடை
புளத்துறு முவகையோ றரைத்துப் போயினான்.

(இ-ள்.) அளவில்லாத காலம் உலக முழுவதையும் அரசு செய்து மீண்டும் கெடுதலில்லாத அழகிய மோகூட லோகத்திற் சேரக்கடவாயென்று யானையின் சருமத்தை ஆடையாகப்போர்த்த எமது சிவபெருமான் தமது திருவுள்ளத்திலுண்டாகிய களிப்போடு திருவாய்மலர்ந்து சேன்றனர். எ-று. (௩௫)

தக்கனூர் தன்னுடைப் பதியிற் சார்ந்தன
 னிக்கதை கேட்பவர் பபில வெண்ணினோர்
 முக்கணற் பழிச்சுறு முறைதிற்ம்பினு
 மக்குறை கொளாதர னளிக்கு மெனறனன்.

(இ-ள்.) தக்கனும் தனது நகரமாகிய தக்கமாபுரியையடைந்தான். இச்சரித்திரத்தைக் கேட்டவர்களும் வாசிக்கக் கருதினோர்களும், திரிநேத்திரங்களை யுடைய சிவபெருமானைத் துதிசெய்யுங்கிரமத்தில் தவறினாலும், சிவபெருமான் அக்குறையைக்கொள்ளாமல், (அவாகட்குத்) திருவருள் செய்வரென்று (ஸ்ரீகுமாரக் கடவுள்) அகத்திய முனிவருக்குத் திருவாய்மலர்ந்தருளினர். எ-று. (௩௬)

தக்கன்வதை அ-ம்.

முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம் - ௨௧௮௯.

தொண னூராவது,

பார்வதிசன் கதையுரைத்த அத்தியாயம்.

மாறுப டெஞ்சுர் மாளவி டும்போர் வடிவேலோய்
 பாறுவ தீசன் காதை விளங்கப் பகரென்னக்
 கூறலு மன்பான மாதவ னெஞ்சங் குழைவெய்த
 ளுறுப சுந்தே னின்னமு தென்ன வுரைசெய்தான்.

(இ-ள்.) பகைத்தன்மைகொண்ட ரூபன்மனத்தியர் அழியும்படி செலுத்துங் கூர்மையாகிய வேலாயுதக்கடவுளே ! பார்வதிச்சர விலிங்கத்தின் சரிதையை விளங்கும்படி திருவாய்மலர்ந்தருளவேண்டுமென்று (அகத்தியபகவான்) வினாவும், அன்போடு அருமையாகிய தவங்களைச் செய்த அகத்தியமுனிவர் மனங் குழையும்படி ஊற்றெடுக்கின்ற பசிய தேன்கூடிய இனிய அமுதம்போல (அறுமுகப் பெருமான்) அருளிச்செய்கின்றனர். எ-று. (௧)

இமயநெ டெங்குல வராயின கன்றெம் மிறையன்பா
 லுமையவ னோடுங் காசிய டைந்தாங் குறைபோதி
 லமலவி ளங்கா னந்தநெ டெங்கா னனமென்றாய்
 கமையி லுணர்ந்தா னந்தச மூகங் கழறென்றாள்.

(இ-ள்.) எமது தலைவராகிய சிவபெருமான், பெரிய இமோந்திரியிலிருந்து நீங்கி அன்போடு பார்வதீதேவியாருடனே காசிப்பட்டணத்தில் வாழ்ந்திருக்குங் காலையில், நிமலரோ ! விளங்குகின்ற நெடிய காசிக்ஷேத்திரம் ஆனந்தசமூகம் என் பதைப் பொறுமையோடு ஆலோசித்து அடியேனுக்குப் பதேசிக்க வேண்டுமென்று (பார்வதியம்மையார்) கேட்டனர். எ.று. (உ)

மஞ்சப டிந்தரா தண்டலை சூழும் வளர்காசி
யஞ்சுரு ரோசத் தெலையு மெட்டு வுதலாகா
விஞ்சமி லிங்க மேயவ வற்றான் மேலோர்தா
மெஞ்சலி னல்லா னந்தச மூக மென்பாரால்.

(இ-ள்.) மேகங்கள் பழந்திருக்கின்ற சோலைகளும் நீர்ந்த (கீர்த்தி) வளர்கின்ற காசிரகரத்தின் அஞ்சுருரோசத்தளவு என்னைத் தூவுதற்கு மிடமில்லாத மிகுதியா கிய சிவலிங்கக்குறிகள் பொருந்திய காரணத்தினால், அறிவுடையோர் (இந்தக்காசி க்ஷேத்திரத்தை) கெடுதலில்லாத நல்ல ஆனந்தசமூகம் என்று சொல்லுவார்கள்.

குரோசம் = கூப்பிடுதலாம்.

(ங.)

என்றெமை யாளு மீசன்வி ளம்ப வெறிவைவேல்
வென்றத டங்கண் மாதாமை நெஞ்சின் விழைவோடு
மன்றொரி லிங்கம மைத்தனன் மற்றங் கதனும்
பொன்றலில் பாறுவ தீசனெ னப்பேர் புகல்வாரோ.

(இ-ள்.) என் திவ்வகையாக எம்மை ரகஷிக்குஞ் சிவபிரான் திருவாய்மலர் ந்தருளினவுடன், வீசுகின்ற கூர்மை தங்கிய வேலாயுதத்தைச் செய்துத் விசாலமாகிய நேத்திரங்களையுடைய உமாதேவியார் மனதில் ஆசையுடனே அப்பொழுது ஓர் சிவலிங்கக்குறியைத் தாபித்து அருச்சுனசெய்தனர். அவலிங்கமூர்த்தத்தின் திருநாமம் கெடுதலில்லாத பாருவதீசனென்று பெயர்கூறுவர். எ.று. (ச)

அன்னைய ளித்தரு ளீசன பைம்பொன் னடிதாழ்வோர்
தன்னைவ முத்துவர் விண்ணவர் யாருந் தமதன்பா
லென்னிலவி ருப்புட னிக்கதை கற்றோ ரியல்பாகச்
சொன்னவர் பேறும் மானுட ரோகணி சொல்வாரோ.

(இ-ள்.) பார்வதியம்மையார் பிரதிட்டைசெய்தருளிய பார்வதீசப்பெருமா னது பசும்பொன்போன்ற திருவடியைப் பணிந்தவர்களைத் தேவர்க ளெல்லாரும் ஆசையோடு துதிப்பார்களென்றால், இச்சரித்ததை விருப்பத்துடனே வாசித்தவ ர்களும் கிரமமாகச் சொன்னவர்களும் அடையும் பலனை இம்மனிதர்களோ மிகுதி யும் எடுத்துச் சொல்ல வல்லவர். எ.று. (இ)

பார்வதீசன் கதையுரைத்த அ - ம்.

முற்றிற்று.

ஆட திருவிருத்தம் - ௨ ககச.

கொங்கூர் நிருக்கு நறைக்கொன்றைக் குழகன் மாலை புனைவேணி
கங்கேச் சுரன்னை காதையினை யுரைத்து மென்னக் காய்கினத்த
வெங்கூர் றனைய தாருகளை விழுங்கிப் புலவுத் தேக்கெறியுஞ்
செங்கேழ்ப் பரிதி நெட்டிலேவே செல்வ நதனைச் செப்புமால்.

(இ ள்.) மகர்த்தப்பொடியுடனே ஊற்றெடுக்கின்ற தேனையுடைய கொன
றைமாலையணிந்த சடையையுடைய கங்கேச்சுரரது வரலாற்றினைச் சொல்கின்
றேமென்று, கொல்லுகின்ற கோபத்தையுடைய கொடிய யமனைப்போன்ற தாரு
காசுரனைப்பிசித்து மாயிசத்தைத் தேக்கெடுக்கின்ற செந்நிறம்பொருந்திய சூரியனை
யொத்த நீண்ட அச்சவடிவமைந்த வேலாயுதமேந்திய ஸ்ரீவிசாகப்பெருமான் அத
னைவிளம்புகின்றனர். எ-று. (க)

செய்வாய் துடைப்ப வுறைகழிப்பி னேரார் மகளீர் நெடுந்தடங்கண்
மைவாய் துடைத்தா லன்றிமணித் தடறு புகுதா வடிவேலோன்
பவர யரவத் தனிசுமந்த பாரோழ் புரக்கும் பகீரதன்முன்
வெவ்வா ரழலிற் றவமாற்றி விரிகீர்க் கங்கை கொணர்போழ்தில்.

(இ ள்.) செய்யை வாயினின்று துடைக்கும்படி உறையினின்றெடுத்தால்,
சத்தருக்களின் மாதரது நெடிய விசாலமாகிய கண்களிலுள்ள மையைத் துடை
த் தாலல்லாமல் அழகிய உறையிலே மீண்டும் புகாத கூர்மையாகிய வேலாயுதத் தா
ங்கியவனும், படத்தையுடைய ஆதிசேடனாக ஒப்பற்றுச் சுமக்கப்பெற்ற ஏழுலக
ங்களையும் ரக்ஷிப்பவனுமாகிய பகீரதன் முற்காலத்திலே கொடுமைபொருந்திய அக்
கனிமத்தியில் தவஞ் செய்து பரந்த நீர்மயமாகிய ஆகாய கங்கையைக் கொண்டு
வருகையில். எ-று. (உ)

கங்கை மணிகள் நிகைமடுவிற் கலத்த லோடு மதிர்கமஞ்சூல்
மங்கு றவழங்கு குடுமிமதி லுடுத்த காசி வளரோக்கி
யங்க ணிலிங்க மொன்றமைத்தா னதன்பேர் கங்கேச் சுரமதனைப்
பொங்கு முவகை யொடுமலர் தூய்ப் புகழ்வேர் கருவிற் புகுதாரால்.

(இ ள்.) கங்காநதியானது மணிகன்னிகைத்தீர்த்தத்திற் கலக்கவும், சத்தி
க்கின்ற நிறைவாகிய சூல்கொண்ட மேகங்கள் தவறும் உச்சியையுடைய மதில்குழ்
ந்த காசினகரத்தின் வளர்ப்பத்தைக் கண்டு அவவிடத்திலே ஓர் சிவலிங்கத்தைப்
பிரதிட்டைசெய்தனன். அச்சிவலிங்கமூர்த்தத்தின் திருநாமம் கங்கேச்சுரமாகும்.
அக்குறியை மிகுந்த ஆசையுடனே மலர்களானருச்சித்துத் துதிப்பவர்கள் (மீண்
டும் ஒருமுறை) கருப்பாசயப் பையிற் புகமாட்டார்கள். எ-று. (ங)

கன்னிக் கமுகின் பசங்கழுத்தின் கமஞ்சூற் பாளை வயிறுடையச்
செந்நெற் பழனத் திளவாளை யுகளுந் காசித் திருநகறிற்

பின்னர் திரைவார் புனற்கங்கை சமைத்த விவிங்கம் பேருலகி
வின்தன் கிடமாங் கலியுகத்தில விளங்கித் தோன்று திருக்குமால்.

(இ-ள்.) இளமைதங்கிய பாக்கு மரங்களின் பசிய மிடற்றிலேயுள்ள சூல்
முதிர்ந்த பாளைகள் வயிறுடைதலால், செந்நெற்பயிரையுடைய வயலில் வாழும்
இளவாணமீனகள் புரளுகின்ற சிறந்த காசிகரத்திலே, சிக்குகையுடைய அலை
கள் பொருந்திய நெடிய நீர்மயமாகிய கங்கையிலே தாபிக்கப்பட்ட சிவலிங்கமூத்
தங்கள் பெரிய வலகத்திலே துன்பத்திற் கிடமாகிய கலியுகத்திலே கட்டபுலனுக்
குத் தெரிபாமல் விளங்கும் என்று. (ச)

முத்தங் கோத்த நிலாத்தொடையின் மூழ்கு தடந்தோள் வேல்வேந்தர்
தத்து திரைநீர்க் கங்கேசன் காதை கேட்பிற பஹ்லையிற்
பைத்தெவ் வலகுந் தனித்தாங்குஞ் சேட னெனனப் பார்தாங்கி
மைத்தாழ் கண்டன் பொலங்கமல மலாச்சே வடியி னடைகுவாரால்.

(இ-ள்.) சந்திரன்போன்ற முத்துக்களாற் கோத்த மாலையில் மூழ்கிய பா
நத தோள்களையுடைய வேலேந்திய மன்னர்கள், தாவுகின்ற அலைகளையுடைய
கங்கேசரது சரித்ததைச் சிரவனுஞ்செய்தால், பல தலைகளிற் பொருந்திய படத்
தினால் எல்லா உலகங்களையுந் தாங்குகின்ற ஆதிசேடனைப்போல உலகத்தைத்
தாங்கி நீலகண்டராகிய சிவபெருமானது அழகிய தாமரைமலாபோன்ற செவ்விய
திருவடியிற் கலப்பார்கள். என்று. (சு)

முத்தி யாற்று மருமறையோர் முதல வெவரும் பூங்கொன்றைத்
தொத்தார கண்ணிக் கங்கேசன் காதை கேட்பிற றொடுகடவின
மத்தாய் நெடுமால் வரைநிறுவி மதிப்ப வெழுதி விடமுண்ட
புத்தேள் கமலச் சேவடியி லடைவ றென்பப் புகன்றனால்.

(இ-ள்.) மூலகைய யாகாக்கிரியை வளர்க்கும் அருமையாகிய வேதமு
ணர்ந்த அந்தணர் முதலாகிய எல்லா வருணத்தவரும், அழகிய கொன்றைமலர்க்
கொத்துகள் பொருந்திய மாலையணிந்த கங்கேசரது வரலாற்றினைக் கேட்டால்,
(சகரரால்) தோண்டப்பட்ட சாகரத்தில திருமால் மலையைமத்தாகி றுத்திக் கடை
ந்தபொழுது தோன்றிய ஆலாலவிடத்தை யருந்திய சிவபெருமானது கமலமலர்
போன்ற சிவந்த திருவடிகளிற் சேவர்கள் என்று (ஸ்ரீ குமார்க்கடவுள் அகத்திய
முனிவருக்குத்) திருவாய்மலர்ந்தருளினா. என்று. (சு)

கங்கேசன் வரலாறுரைத்த அ - ம்.

முற்றிற்று.

ஆ. திருவிருத்தம் - ௨௨௦௦.

உ

சிவமயம்.

தொண்ணூற்றிரண்டாவது,

நருமதேசன் வரலாறுரைத்த அத்தியாயம்.

முருகு வாய்மடுத் துண்டளி தெவிட்டிமூச் செறியு
முருள்ப சுந்துணர்க கடம்பணி யொளிரும்வே லூரவோய்
நரும தேச்சுரன காதையை நவிலகென நவின்ருள்
நிருகு சீற்றத்த விலவலற் செகுத்தமா முனிவன்.

(இ ள்.) வண்டுகள் தேனை வாய்மடுத்துக் குமட்டிப் பெருமூச்சுவிடுகின்ற உருட்சியாகிய பசிய பூங்கொத்துகளாலாகிய கடம்பமாலையணிந்த பிரகாசிக்கின்ற வேலாயுதத்தைத் தனதாகவுடைய ஸ்ரீசுப்பிரமணியப்பெருமானே ! நருமதேசரது சரித்தத்தைத் திருவாய்மலர்ந்தருள வேண்டுமென்று, சுழலுகின்ற கோபம்பொருந்திய வில்வலனைச் சம்ஹரித்த சிறந்த அகத்தியமுனிவர், வினாவின். ௭-று.

வில்வலற்செகுத்த மாதவத்தோ னென்றது,

பூர்வம் பர்வதராஜ புத்திரியாராகிய உமையமமையாரை மணனா செய்யச் சிவபெருமான் இமாசலமடைந்தபொழுது, அவ்வெம்பெருமானுடன் கோழி யுருத்திரர் - காலாக்கினியுருத்திரர் - கூர்மாண்டர் - ஆடகேசுரா - திருமால் - பிரமன் - இந்திராதி ஆட்டதிக்குப்பாலகர் - சூரியராதி நவக்கிரகங்கள் - நவசித்தர்கள் - அட்டவசுக்கள் - சத்தருஷிகள் - யக்ஷ கிந்தர கருட கந்தர்வாதி அஷ்டா தசகண்டங்கள் - வேதாகமாதிரி சாஸ்திரங்கள் - யுகாதிபேதங்கள் முதலிய யாவரும் குழுமிநின்றமையால், வடமுனை தாழ்ந்தும் தெனமுனை யுயர்ந்தும் உலகழிபுநிலையி லிருப்பதுண்ட சிவபெருமான் அருகிருந்த அகத்தியமுனிவரைநோக்கி “நீரோ எம்மையொத்தவராதலின், யான் வடமுனையிலும் நீர் தெனமுனையிலு மிருந்தாலன்றி உலகு சமமானதாகாது. நீர் தென்றிசைக கேட்கின் யாம் மணக்கோலதரிசனம் தருவோம்” என, அகத்தியமுனிவா கடவுளது கட்டளை கடவாது தென்றிசை நோக்கிச் சென்றனா.

அவ்வாறு செல்கையில், ரூபன்மன் தங்கையாகிய அசுமதி என்னும் ஆட்டுமுகமுடைய அரக்கி துர்வாசமுனிவரைக்கூடப் பெற்ற பிள்ளைகளாகிய வில்வலன் வாதாவி யெனபோர் வேதிய வடிவேற்று வழிச்செலலும் ம்மையோரை விருந்தினராகவிளித்து வாதாவி ஆட்டுருவெடுப்ப, அவன் தமயன் அவ்வாட்டி றைச்செய்யச்சுமைத்து முனிவர்க்குட்ட, பின்னா வயிற்றிலுள்ள வாதாவி மீண்டும் ஆட்டுவடிவேற்று அவ்வந்தன் வயிற்றைப் பீறிக்கொண்டு வெளிவர, சகோதாரிருவருங்கூட அம்முனிவரைப் புசிப்பது வழக்கமாகலின், தம்முன்வந்த அகத்தியமுனிவரை அதிதிபிணைக்கக் கழைத்து வழக்கம்போல விருந்திட்டு, வில்வலன் அவர்முன்னின்று “வாதாவி” என வழைப்ப, அவன் முனிவர்வயிற்றைக்கலக்க, அகத்தியர் வயிற்றின்மேற் கைவைத்து “ஜீரணபி” என, வாதாவி ஜீரணமாயொழிந்தனன்.

அது கண்ட விலவலன் தன் தம்பி இறந்தமை கருதிக் கடுங்கோபத்தோடு தனது ஆசிர நஜவடிவேற்று ஓர் தண்டாயுதத்தைக் கையில் தாங்கிச் சமர் செய்ய வருகையில், முனிவர் பெரிதும் முனிந்து தமது கரத்திலிருந்த தருப்பை யொன்றைச் சங்கராது மழுப்படையாகக் கருதி அக்கொடியோன்மீது பிரயோகிக்க, விலவலன் எரிந்து மாண்டனன், பிறகு அகத்தியர் தம் திச்சைப்படி தென்றிசை சென்று, பொதியாசலத்திற் பொருத்தித் திருமணக்காட்சியைத் தரிசித்தனர் என்பதாம். இதனை,

கந்த புராணம்.

விலவலன் வாதாவி வதைப்படலம்.

“ஊன்கொண்ட கறியாகி நுகாவுற்ற வாதாவி யுயிர்போகி யுண்டவியல்பே தான்கொண்டு முடிசென்று சடரத்தை யொருகூலே தமிழ்வல்ல முனிதடவலுந் காண்கொண்ட வெரிமண்டு சிறுபுண்பு தர்ப்போன்று கடியோலு முடிவெய்தவே வான்கொண்ட லெனவங்கண் முனனின்ற வன் தம்பி மாய்வுற துனனிவருவான்.

மெய்க்கொண்டு தொன்னுரு நுக்கொண்டு முனிதன்னை வெகுளுற்றொர் தண்டமதனை, கைக்கொண்டு கொலையுன்னி வருபோதின் முனிவனக ரத்திற் றருப்பையொன்றை, மைக்கண்டர் படையாக நீனகுற்று விடவில்வ லன்றானு மடிவெய்தலும், அக்கண்ட கககள்வ ருனாவுற்ற விடநீங்கி யப்பால கன்றனனரோ.”
(க)

மறைவ டித்தநா முனிவார் வராககற் பத்தி
னிறைபெ ரும்புன லாற்றினுட் சிறந்தவை நிகழ்த்தென்
றறைய வெந்திறற் கூற்றீன தாருயி ரகல்வான்
கறையிழுற்றனை யேத்திய மூர்க்கண்டன் கழறும்.

(இ. ள்.) வேதப்பொருளைத் தெளிவுபடுத்திய நாவையுடைய முனிசிரேஷ்டர்கள், ஓர் வராககற்பத்திலே, நிறைவாகிய மிகுந்த சலத்தையுடைய நதிகளின் சிறப்புள்ளவற்றைச் சொல்லவேண்டுமென்று கேட்க, வெவ்விவ வலிதங்கிய இயமனது அருமையாகிய உயிர் நிற்கும்படி லீலகண்டராகிய சிவபெருமானைத்துதித்த மாரக்கண்டேயமுனிவர் (அவாகட்குப் பதில) சொல்வாராயினா. எ-று. (உ.)

அரிசு ரற்பகு வாய்வலம் புரிகிடக் தலறும்
விரிதி னாக்கடன மேவுறு நதிகளில விளங்கு
கடைய லைத்தெறி கங்கைகற் சரஸ்வதி யமுனை
நரும தைப்பெயர் நதியிவை நான்குமேம படுமால்.

(இ-ள்.) வலிமையுடைய குரையும் பிளவுபட்ட வாயையுமுடைய வலம் புரிச்சங்குகள் இருந்து முழங்குகின்ற பரந்த அலைகள் பொருத்திய சமுத்திரத்தோடு சங்கமமுறும் புண்பு நதிகளில், பிரகாசிக்கின்ற கடையின்மேல் அலைகொண்டெழிகின்ற கங்கை-கல் சரஸ்வதி-யமுனை-நருமதை யாகிய பெயரோடு கூடிய நதிகள் இவை நான்கும் மேம்பாடுற்றுவிளங்கும். எ-று. (ங.)

இரங்கு கங்கைகல் விருக்குவே தத்துரு யமுனைத்
தரங்க மாநதி யுருவிரண் டாமறை சாமம்

பரந்த தீமபுனற் சரஸ்வதி நருமதை பகரின்
விரிந்த தீவினை விலக்குநான் காமறை விளம்பின்.

(இ-ள்.) ஒலிக்கின்ற கங்காநதி நல்ல இருக்குவேதவடிவம், யமுனையாகிய அலைகளையுடைய பெரிய நதியானது இரண்டாம் வேதமாகிய யசர்வேதவடிவம், பரவியுள்ள மதுரமான சலத்தையுடைய சரஸ்வதிநதியானது சாம்வேதவடிவம், சொல்லுமிடத்தில் நருமதை நதியானது பலவாய் விரிந்த தீவினைச் சம்பந்தங்களை யொழிக்கும் நான்காம்வேதமாகிய அதர்வணவேதவடிவம். எ-று.

விளம்பின என்பதைப் பின் செய்யுளிற் கூட்டிப் பொருள் கொள்க. (ச)

* கங்கை மாநதி யெவற்றினுஞ் சிறந்தமை கருதி
யங்க தற்குநே ரமைந்திட நருமதை யாறு
பங்க யாசனற் பழிச்சவப் பண்ணவன் றேன்றி
யிவகு னக்குளம் விழைந்தன கேளென விசைத்தான்.

(இ-ள்.) சிறப்பமைந்த கங்கையாறானது எல்லா நதிகளிலும் (எடுத்துப் பேசியிடத்தில்) தோத்தியுற்றதை நீனைத்து, நருமதைநதி அதற்குச் சமானமாக (விளங்க), சத்தளகமலத்தில் உசிகும சதுமுகனைத் தோத்திரஞ் செய்கையில், அப்பிரமதேவா பிரசன்னராகி, (ஏ நருமதை நதியே !) இப்பொழுது உனக்கு மனம்விருமபியவற்றைக் கேள் என்று கூறினர். எ-று. (இ)

அரில்ப நெங்கொழிப் பவளவெண் டிராழுகத் தலைக்கும்
விரித டம்புனற் கங்கையை நிகர்த்திடல வேணமெ
வரம ளிதத்தரு ளின்றென நருமதை லுழங்கப்
பொருவில தாமஸாப் பொகுட்டுறை புண்ணியன் புகலும்.

(இ-ள்.) சிக்குண்டிருக்குங் கொழிப்பவளத்தை வெள்ளிய அலைகள் அள்ளியலைக்கும் பரந்த விசாலமாகிய கங்காதீரத்தைச் சமானமாதல் வேண்டும் (அத் தகைய) வரத்தை இப்பொழுது அறுக்கிரகிப்பீராக என்று நருமதையாறுகூறவும், சமானமில்லாத தாமஸாமலாக் கொண்டையில் வாசஞ் செய்கின்ற பிரமதேவன் கூறுகின்றன. எ-று. (சு)

திங்கள் சூடிய செல்வனை நிகர்த்திடுந் தேவும்
பங்க மறையா காசியை நிகர்த்திடும பதியு
மங்குல போன்றொளிர் மாயநிற புருடனு முண்டேல்
கங்கை மாநதி நிகர்க்குமா றுளதெனக் கரைந்தான்.

(இ-ள்.) சந்திரனைச் (சடாடவியிற்) சூடிய சிவபெருமானை யொப்பாருந் தேவனும், குற்றமற்று உயர்ந்த காசிக்ஷேத்திரத்தைச் சமானமாகும் (புண்ணிய) நகரமும், மேகம்போன்று பிரகாசிக்கின்ற திருமலை நிகர்த்த புருஷனும் உண்டாயிருப்பின், சிறந்த கங்கை நதியை யொக்கும் நதியுளதாகுமென்று (சதுமுகன்) சாற்றினன். எ-று. (எ)

ஏன்ன வோதனு மிறையல தளிக்குமோ வென்றோ
முன்னி யோதியல் முத்திகூர் காசியி னடைந்து

பின்னு தெண்டினைப் பிப்பில தீர்த்தத்தின் கரையின்
மன்னி விங்கமொன் றமைத்துவான் றவமியற் றியதால்.

(இ-ள்.) என்று (பிரமதேவன்) சொல்லவும், சிவபிரானல்லாமல் (பிறி
தொருவர் அத்தகையவரத்தைக்) கொடுப்போவென்றுகருதி, சொல்லு மியல்பி
னால் மோகத்திற்குந்த காசிப்பதியைச் சேர்ந்து, தெற்குகின்ற தெள்ளிய அலையை
யுடைய பிப்பில்தீர்த்தத்தின் கரையிலே நிலைபெற்ற சிவலிங்கக் குறியொன்றை
ஸ்தாபித்து சிறந்த தவத்தைச் செய்தது (நருமதைநதி.) எ-று. (அ)

நிலவு கான்றிடு நித்திலங் கூன்முது கிப்பி
யலைகொ ழித்தெறி நருமதை யருந்தவ நோக்கிக்
கலைகொ ழிக்குமவெண் டிங்களங் கண்ணியோன் றோன்றி
யுலைவி னன்றவ மொழிதிகேள் வரமென வுரைத்தான்.

(இ-ள்.) சந்திரிகையைக்கக்குகின்ற முத்துக்களை, வளைந்தமுதுகையுடைய
இப்பிகள் அலைகள் கொழித்தலால் எறிகின்ற நருமதைநதியின் அருமையாகிய தவ
ச்செயலைக்கண்டு, கலைகளைக் கொழிக்கின்ற வெள்ளிய சந்திரனை அழகிய சிரோ
மாலையாக வணிந்த சிவபெருமான் பிரதியகூதமாய், கெடுதலில்லாத நல்லதவத்தை
யொழி; நீ விரும்பிய வரத்தைக் (கொடுப்போம்) கேள் என்று திருவாய்மலர்ந்தரு
ளினர். எ-று. (க)

கங்கை யோர்முறை படிந்திடில் யமுனைகா மருநீர்
தங்கி யேழுநாள் படிந்திடிற் சரஸ்வதி நான்மூன்
றங்க தன்புனல் படிந்திடி லருவினை யகற்று
மிங்கு நின்முகங் காண்டலு மிரிந்திடும் பாவம்.

(இ-ள்.) கங்கை நதியின் நீரிலே ஒரு தரம் முழுகினால், யமுனை நதியின்
அழகிய சலத்தில் ஏழுநாளிருந்து முழுகினால், சரஸ்வதியாற்றினது புனலில் மூன்
று தினங்கள் ஸ்நானஞ்செய்தால், அருமையாகிய தீவினைகளை யொழிக்கும். இவ
விடத்தில் உனது முகத்தைக் கண்ட மாத்திரையிற் பாவங்க ளெல்லாம் ஒழியும்.

நின்னி டத்துறு சிலையெலா மிலிங்கமாய் நிகழ்க
வன்ன லிங்கமு நருமதேச் சுரப்பெய ராக
சொன்ன லிங்கமேத் துரத்தமை மறவியுந் தொழுக
வென்ன நல்வர மளித்தான் மறைந்தன னென்னு.

(இ-ள்.) உன்னிடத்திற் பொருந்திய சிலைகளெல்லாஞ் சிவலிங்கங்களாய்
விளங்குக; அச்சிவலிங்கக்குறிகளும் நருமதேச்சர விலிங்கமென்னும் பெயரைய
டைக; சொல்லிய அவ்விவிலங்களைத் துதித்தவர்களை ஏமனும் (வணங்கிப்) பணிக
வென்று நல்ல வரங்களைப் பிரசாதித்துச் சிவபெருமான் அர்த்தர்த்தான மாயின
னென்று. எ-று.

இதுமுத விரண்பொடல்கள் குளகம்.

(கக)

கோளில் மாதவர்க் ஞாலகெலாங் குரைகடல் கொளினு
நாளு லத்திடா மார்க்கண்ட னவிலவாங் கவன்றன்

முன்பு ணிந்துயர் முனிவரர் தம்பதியகன்றார்
நீளி ருங்கதை கேட்டவர் நிரயமீ தடையார்.

(இ-ள்.) கெடுதலில்லாத சிறந்த தவத்தையுடைய முனிவர்கட்கு, உலக
த்தையெல்லாம் சப்திக்கின்ற சமுத்திரங் கொண்டபொழுதிலும், தனது ஆயுள்கா
லம் முடியாத மார்க்கண்டேயமுனிவர் சொல்ல, உயர்வாகிய முனிவர்கள் அம்மா
ர்க்கண்டேயரது பாதங்களை நமஸ்கரித்துத் தமது நகரங்கட்குச் சென்றனர். பெரு
மைபொருந்திய இப்பெருஞ் சரிதத்தைக்கேட்டவர்கள் நரகத்திற் சேரமாட்டார்
கள் (என்று குமாரக்கடவுள் குறுமுனிவருக்குக் கூறினார்.) எ-று. (கஉ)

நருமதேசன் வரலாறுரைத்த அ-ம்.

முற்றிற்று.

ஆதிருவிருத்தம் - ௨௨௧௨.

உ

சிவமயம்.

தொண்ணூற்று மூன்றாவது,

சதிச்சுரன் வரலாறுரைத்த அத்தியாயம்.

தளர்நடைப்பசுங் குழுவீவெண், முங்கள்தாழ் கண்ணி
நளிபு னற்சடைச் சதிச்சுரன் கந்தயினை நவில்து
முளமு வந்துயர் குறுமுனி கேட்டியென் றுரைத்தான்
றுளிம துக்கமழ் நறுமலர்க் கடம்பணி தோளான்.

(இ-ள்.) தளர்வாகிய நடையையுடைய இளமைதங்கிய வெள்ளிய பிறைச்
சந்திரனைச் சிரோமாலையாகக் கொண்ட குளிர்ச்சி வாழ்ந்த கங்கா சலத்தைச்
சூடிய சடையையுடைய சதிச்சுரரது வரலாற்றினைச் சொல்கின்றோம்; உயர்வா
கிய அகத்தியமுனிவனே! மனக்களிப்புற்றுக்கேட்பாயாகவென்று, தேன்றுளிக்
கின்ற நறுமணங்கமழும் கடப்பமலர்மலை யணிந்த தோளையுடைய ஸ்ரீமுருகக்கட
வுள் திருவாய்மலர்ந்தருளுகின்றனர். எ-று. (க)

மின்ன ரம்புடை வீங்குநூற் கொண்டல்கண் படுக்குங்
கன்னி மூதெயில் விளிம்புடுத் தோங்குகா சிமினில்
முன்ன நாண்மலர்ப் பொகுட்டுறை யொருதனி முதல்வன்
பன்னெ டும்பக லாற்றின னருந்தவம் பரிவின்.

(இ-ள்.) புதிய தாமரைமலர்க்கொட்டையில் வசிக்கின்ற ஒப்பற்ற பிரமதே
வன், மின்னையையுடைய தும் நீருண்டதுமாகிய சூல்முதிர்ந்த மேகங்கள் துயில்கின்ற
அழியாதபழமையாகிய மதில்களை (பக்கத்தில் ஆடைபோல) ஓரத்தில் உடுத்து உ
யர்ந்த காசிப்பட்டணத்தில், முற்காலத்திலே அநேககோடிமாலம் ஆசையுடனே
அருந்தவத்தைச் செய்தனன். எ-று.

மின்னரம்புடையென்பது மின்னலை நரம்பாகக் கொண்ட வெனவும் பொருள் பயக்கும். அவ்வாறாயின் அதனைக் கொடிமின்னலெனக் கொள்க, மின்னர் அம்பு எனப் பிரித்தால் மின்னர் மின்னல் என்பதன் போலி (உ)

மறைகொ ணுன்முகத் தொருவனாற் றியதவ மகிழ்ந்து
சிறுக ருந்துழாய்ப படலைதாழ் சென்னிய நறியாக்
கறைமி டற்றவேற் றந்தணன் கருணையிற் றோன்றி
யறைதி வேட்டதென் றுரைத்தலு நான்முக னறைவான்.

(இ-ள்.) (நான்கு) வேதங்களைத் (தன்னிடத்திற்) கொண்ட நான்கு திரு முகங்களையுடைய ஒப்பற்றபிரமதேவனசெய்த தவச்செயலுக்குமகிழ்வுற்று, சிறிய கருத்துளசிமாலையணிந்த சிரசையுடைய திருமால் தேடியறியாத நிலைகண்டத்தையும் இடப்பவாகனத்தையுமுடைய சிவபெருமான் திருபையோடு பிரசன்னராய் விரும்பியதைக்கேட்கவென்று வினாவவும், வேதன்விளம்புகின்றனன். எ-று. (ங)

கடவு ணீற்றொளி பழுத்தசெம் மேனிமுக் கண்ண
விடைய ருதுல கியற்றுவான் வேண்டிமென் னெற்றி
நடுவட் டோன்றுக நீயினித் தக்கனன் மகளாய்த்
தடமு லைக்கொடி வருகவென் றுரைத்தனன் ருழ்த்தான்.

(இ-ள்.) தெய்வீகம்பொருந்திய திருவெண்ணீற்றின் பிரகாசமிருந்த செவ்விய திருமேனிவாய்ந்த திரிநெத்திரங்களை யுடைய சிவபிரானே! (அடியேன்) எப்பொழுதும் உலகத்தைச் சிருஷ்டி செய்யும்படி (அதுக்கிரகஞ்) செய்யவேண்டும்; (அன்றியும்) அடியேனது நெற்றி நடுவிலே தேவரீர் ஜனிக்கவேண்டும். பூரித்த தனங்களையுடைய உமா தேவியார் தக்கனுக்கு நல்ல புதல்வியாய்த் தோன்றவேண்டும் என்று பணிந்து வரங்கேட்டனன். (பதுமன்) எ-று. (ச)

எரித வழந்தெறி முத்தலைச் சூலவே லேந்து
கருணை யங்கடல குறுககை கோட்டிமென் கமலத்
தரசி ருக்குநற் பண்ணவன நியானமற் றுழியிற்
புருவ நாப்பணிற் றோன்றினன் பூவையோர் பங்காய்.

(இ-ள்.) தீபடர்ந்து வீசுகின்ற முத்தலை வேலாகிய சூலப்படையைத் தாங்கிய அழகிய திருபாசமுத்திரமாகிய சிவபெருமான் புன்சிரிப்புசெய்து, மெல்லிய தாமரைமலரிற் கொலுக்கொண்டிருக்கும் நல்ல நான்முகன் கிஷ்டைசெய்கையில், அவனது இருபுருவங்கட்கிடையே உமாதேவி சமேதராகத் தோன்றினர். எ-று.

கொழுதி வண்டியிற் கொன்றையான் றோன்றிய பின்ன
ரமுத லாலவற் குருத்திர னெனுமபெய் ரமைந்த
துழுது தேனின முண்டிடுத் தாமரைக் கிழவன்
றொழுது மங்கையோர பாகனை நோக்கினன் றுணிவான்.

(இ-ள்.) வண்டிகுள் கொத்திப்பண்பாடுக் கொன்றைமாலையணிந்த சங்கரர் (அவ்வாறு பிரமன் நெற்றியிலிருந்து) தோன்றியபிறகு அழகாகாரணத்தினால், அவ

முக்கு உருத்திரனென்னும் பெயரமைந்தது. வண்டுகள் கிண்டித் தேண்ணுந் தாமரை மலரிலுள்ள சதுமுகன் உமாசமேதராகிய உருத்திர மூர்த்தியைத் துணிவோடு பணிந்து பார்த்தனன். எ-று. (சு)

பெண்ணு மாணுமாயமைப்பினல் லாலுயிரி பிறப்பினண்ண யாவையுந் தோற்றுவித் தறிவுற நாட்டந் கொண்ணு மோவெனக் காட்டிய வருவிதென் றுணர்ந்தான் றண்ணத் தாமரை மீதுறை சதுமுகக் கிழவன்.

(இ-ள்.) உயிர்த்தொகைகள் பிறப்பின்பொருந்த, பெண்ணும் ஆணுமாகப் படைத்தாலல்லாமல், எல்லாவற்றையும் பிறப்பித்து அறிவுறும்படி நிலைநிறுத்தற்கு முடியுமோவென்று காண்பித்த திருவுருவம் இதுவாகுமென்று, தண்ணிய அழகமைந்த தாமரைமலரின்மேல் வசிக்கும் நான்கு முகக்களையுடைய பிரமதேவன் அறிந்தான். எ-று.

யாவையும் என்பது எழுவகைத் தோற்றம் என்பத்தான்கு லட்சம் யோனிபேதமாகிய பிராணிகளை. (எ)

வாய்ந்த பெண்ணுருவாணுரு வாய்மலர்க் கிழவனேய்ந்தி டெம்படி வகுத்திட வொன்றோடொன் றியையிற்றேய்த்து தோய்த்திடை யறாதுதோன் றியதுபே ருலகஞ் சாந்த மென்முலை தக்கனன் மகளை வுதித்தாள்.

(இ-ள்.) (வெவ்வேறாக) வாய்ந்த பெண்டிடிவும் ஆண்வடிவுமாகப் பொருந்தும்படி பிரமதேவன் சிருஷ்டிசெய்ய, (அவவுருக்கள்) ஒன்றோடொன்று நீங்காமற் கிரமப்படி கலந்தமையால், பெரிய வுலகத்திலுள்ள பிராணிகளுண்டாயின. சந்தன மணிந்த மெல்லிய தனக்களையுடைய சாம்பலியுந் தக்கனுக்குத் தவப்புதல்வியாகத் தோன்றினள். எ-று. (அ)

எழின் லங்கனிந் தேத்திள வளமுலைப் பேதை குழைமு கம்பொதி மழைமலர்ச் சோலைதேங் கொழிக்குங் கழனி சூழ்புனற் காசியிற் காய்கன லுமிழு மழுவ லாற்பெற வருளோடு மாதவம புரிந்தாள்.

(இ-ள்.) அழகி நிலக்கணங்கள் மிக்குத் தாங்கிய சந்தனக்கோலமணிந்த இளமையாகிய குசங்களையுடைய தாகூயாணி யம்மையார், இலைகளிற் பொதிந்த தண்ணிய மலர்கள்பொருந்திய சோலையின் தேனைக்கொழிக்குங் கழனிகள்கூழ்ந்த நீர்வளமமைந்த காசிப்பதியில், கோபிச்சிற்ற அக்கினியைச் சிந்தும் மழப்படை தாங்கிய மகாதேவனை (மணநாயனாக) அடைய ஆசையோடு சிறந்த தவத்தைச் செய்தனர். எ-று. (க)

அருவி யங்கடாக் களிற்றுகி யந்தண னிலிங்க வருவிற றேன்றிரீ விழைந்தது பெறுகவுள் ஞவப்பால் மருவி லிங்கநின் பேரொடும் பொலிகமற் றிதனைப் பாவி யேத்துநர் விழைந்தன பரிவொடும் பெறுக.

(இ ள்) அழகிய அருவியாறுபேரல் மதசலம் பொழியும் (கயாகுமென் னும்) யானையினது சருமத்தையணிந்த சங்கரர் சிலவிற்கவழுவத்திலே தோன்றி, நீ விரும்பியதனை யடையக்கடவாய்; மனவிருப்பத்தோடு பொருந்திய சிலவிற்கக் குறியும் (சதிச்சுரன். என்று) உன் பெயரால் விளங்குக; இச்சிலவிற்கக்குறியை வணக்கித் துதிப்போர் விரும்பியவற்றை அன்புடனே யடைக. எ-று.

சதி=மனைவி; பார்வதி. சதி+சுச்சுரன்=சதிச்சுரன், தீர்க்கசுந்தி. (௧௦)

இற்றை ஞானறினுக் கெட்டென வுரைக்குஞான் நுன்னைப் பெற்ற தந்தையெற் கருளுக வென்றுபெட் போடுந் கற்றை வார்துழற் பூங்கொடிக் குரைத்தனன் கார்தான் வெற்றி யைங்களைக் கிழவனை யழலெழ விழித்தான்.

(இ-ள்.), வெற்றிபொருந்திய பஞ்சபாணங்களை யுடைய மன்மதனை எரிந்து போகுமபடிவிழித்த சிலபெருமான், இன்றையதினத்திற்கு எட்டாவதென்று சொல்லுநாளில், உன்னையின்ற தந்தையாகிய தகடூன் எனக்கு (மணஞ்செய்து) கொடுக்கக் கடவனென்று, தொகுதியாகிய நெடிய அளகபாரத்தையுடைய பூங்கொடி போன்ற தாகூயாணிக்கு ஆசையோடுசொற்றி அந்தர்த்தானமாயினர். எ-று. (௧௧)

தரைபி திர்த்தெறி கவின்குளம் பூப்பிரித் தக்க னரும ணிப்பொலங் காஞ்சிசூழ் படவர வல்கு லுருவப் பூங்கொடி தன்னைமால் விடைக்கொடி யுயர்த்த பரமற் கற்றைநாட் கடிமணம் புணர்த்தினன் பரிவின.

(இ-ள்.) நிலத்தைச் சிதறச்செய் தெறிசின்ற அழகிய பரந்த குளம்பை யுடைய குதிரையை வாகனமாகக் கொண்ட தக்கன், அருமையாகிய மணிகளாலாகிய காஞ்சியென்னும் எண்கோவை மணியையணிந்த பாம்பின் படம்போன்ற கடி தடத்தையுடைய அழகிய பூங்கொடிபோன்ற தாகூயாணி யம்மையை, திருமாலாகிய இடபத்தைக் கொடியாக வுயர்த்திப்பிடித்த சிலபெருமானுக்கு (அவ்வாறே) அத்தினத்தில் ஆசையுடனே மணஞ்செய்வித்தனன். எ-று. (௧௨)

உலகெ லாத்தொழுஞ் சதிச்சுரன் காதையிற் குரைத்தே நிலவு மிக்கதை யுரைப்பவர் கேட்பவர் நீங்கா வலகில் தீவினைத் துயர்க்கடல் படித்திடா ராகி யுலைவில் ஞானவர ரிதியினிற் படித்தினி துறைவார்.

(இ ள்.) உலகினர் யாவரும் பணியும் சதிச்சுரப்பெருமானது சரிதத்தை ஈண்டுதோடும், விளங்குகின்ற இவ்வரலாற்றினைச் சொல்பவர்களும் கேட்பவர்களும் எப்பொழுதும் செதெல்லவாத தீவினையாகிய துக்கசாகரத்தில் மூழ்காதவர்களாய், அழிவற்ற ஞானக்கடலிற் குளித்து இனிதாக வாழ்வார்கள் என்று, ஸ்ரீ குமார்க்கடவுள் குருமுனிவருக் குபதேசித்தனர். எ-று. (௧௩)

சதிச்சுரன் வரலாறுரைத்த அம்.

முற்றிற்று.

உ
சிவமயம்.

தொண்ணூற்று நான்காவது,
அமுதேசன் முதலிய விலங்கங்களின்
சிறப்புரைத்த அத்தியாயம்.

கதிர்விட் டெறிக்குங் குழவிமதிச் சுண்ணி வேய்ந்த வமுதேசன்
முதல விலங்க மெவற்றினையு மொழிது மென்ன முனிகேட்ப
வதித்தென் டிரையிற் கவிழ்தலைய ரூர்மாத் தொலைய வலங்குவரை
பிதிர விழவேல் பணித்தவருட் பெருமா னினிது கூறுவனல்.

(இ-ள்.) கிரணங்களைவிசிப் பிரகாசிக்கும் பிறைச் சந்திரனைச் சிரோமா
லையாகவணிந்த அமுதேசவிலங்கம் முதலாகிய சிவலிங்கங்க ளெல்லாவற்றினையும்
எடுத்தெக் கூறுவோமென்று அகத்தியமுனிவர் கேட்கும்படி, சப்திக்கின்ற தெள்
ளிய அலைகளையுடைய சமுத்திரத்தில் தோன்றிய பரந்த தலையையுடைய ரூரப்
ன்மனாகிய மாமரமான தொழியவும் ஒளிக்கின்ற கிரவுஞ்சபரவதம் பிதிரவும் வே
லாயுதத்தைச் செலுத்திய கிருபைபொருந்திய ஸ்ரீ சுப்பிரமணியக்கடவுள் இவ்வாறு
திருவாய் மலர்ந்தருளுகின்றார். எ-று. (க)

முன்னையுதத்திற் சனாருவெனு முனிவனெருவ னுளனவன்றான்
பன்னர் கேள்வி மறைப்பொருளின் றுறைபோய் கெழிபிற் படர்கின்றோ
பொன்னிற் பிதிர்த்த சுணங்கணிவெம் முலையாள் பங்கன் பூங்கழல்கள்[ன்
சென்னி தாங்கி யில்லறத்திற் றிறம்பா தினிது சென்னுளில்.

(இ-ள்.) முன்னையுதத்திலே சனாருவென்னும் பெயர்வாய்ந்த முனிவனெ
ருவ னிருந்தனன். அவன்பல நல்ல (நீதிதூற்) கேள்வியுடனே வேதப்பொருளின்
துறைகளிற் பழகி நன்னெறியில் நடக்கின்றவன்; பொனபோலச் சிதறிய தேம
ல்படர்ந்த அழகிய தனங்கனையுடைய பார்ப்பதியைப் பாகமாகக்கொண்ட சிவபீ
ரானது மலர்போன்ற திருவடிகளைச் சிரமேலணிந்து இல்லறதருமத்தில் முறைத
வறாது இனிதாக வாழ்ந்து வருகையில்த. எ-று. (உ)

ஒது மறைதேர் முனிவரனுக் குவசம் பணியென் றுரைக்குமொரு
காதற் புதல்வ னுளனவன்வெங் களிறு வழங்கு பெருங்கானிற்
போத லோடும் பஹேலைய பொறிவா ளரவொன் றெயிறு என்றச்
சாதல் நோக்கி யவனையுடன் சென்றோர் மனைபிற் கொடுசார்த்தார்.

(இ-ள்.) சொல்லுகின்ற வேதத்திற் தேர்ச்சியடைந்த (சனாருவென்னும்)
முனிசிரோஷ்டனுக்கு உவசம்டணி யென்று சொல்லப்படும் ஒரு ஆசைமைந்தனி
ருந்தனன்; அச்சிறுவன் கொடிய யானைகள் வசிக்கும் பெரிய காட்டிற்கெல்லவும்,
பல தலைகளையுடைய படப்பொறிவாய்ந்த ஒள்ளிய சர்ப்பமொன்று கடிக்க இறந்த
துகண்டு, அவ்விறந்தவனை உடன்போனவர்கள் வீட்டிற்குக் கொண்டோயினர்.

எயிறுன்ற=பற்பதிக் - கடிக்கவென்றும்.

(ங)

அமுதேசன் முதலிய விலிங்கங்களின் சிறப்புரைத்தது. எ-சுரு

விடங்கொப்பளிக்குத் தொனையெயிற்ற வெவ்வா யரவின் வாய்ப்பட்டுக் கிடந்த புதல்வன் றனைக்கொடுபோய்க் கிளைத்துக் கவித்த கொடிக்கரும்பு படர்ந்து நிலவுக் கதிரொறிக்கும் பருமுத் துயிர்க்கும் வயற்காசி யடைந்து சுவர்க்கத் துவாரத்தி லன்னேன் றந்தை பிட்டனனால்.

(இ-ள்.) விஷத்தைச் சிந்துத் துவாரம்பொருந்திய பற்களமைந்த கொடிய வாயையுடைய பாம்பின் வாய்க்கடியாலிற்று கிடந்தமைந்தனை, அவன் தந்தை யாகிய சனாருமுனிவன் எடுத்துக்கொண்டுபோய், கிளைவீட்டியெய்த நெடிய தரும்பு கள் பரவிச் சந்திரிகையை வீசுகின்ற பருத்த முத்துகளைச் சிந்தும் வயல்வளப்ப் முள்ள காசிற்கரஞ்சேர்ந்து சொர்க்கத்துவாரத்தி லிட்டனன். எ-று.

சொர்க்கத் துவாரம் முன் வந்துள்ளவிடத்திற் கண்டறிக. (சு)

வெவ்வா யரவின் கொடும்பிறைப்பற் சுவட்டிற் குதட்ட விந்தோனை யெவ்வா றழலிற் பெய்வதெனத் தந்தை யுளத்தி னெண்ணுதலு மவ்வாய் வில்லத் துருவொடுமோ ரிலிங்கத் தோன்றா தமந்தனா[ந்தான். செவ்வாய்ப் புதல்வன் துயிலுணர்ந்தான் போன்றாகக் கெழுத்து துயர்தீர்

(இ-ள்.) வெம்மையாகிய வாயையுடைய பாம்பினது வளைந்த (மூன்றாம்) பிறைபோன்ற பல்லின் (கழக்) குறியோ டுதக்க இறந்தமைந்தனை, எவ்வவையாக நெருப்பிலிவெதென்று சனாருமுனிவன் மனதில் நினைக்கவும், அவ்விடத்தில் (பூமியின்) கீழே அமுதுடன் ஓர் சிவலிங்கம் (கட்புலனுக்கு) தெரியாமலிருந்தமையால், செவ்விய வாயையுடைய உவசம்பனி கித்தினை தெளிந்தானபோல வெழுத்து தன்பொழிந்தான். எ-று.

வில்லம் = குகை. ஈண்டு பூமியின்கீழுள்ள நிலவரை யென்றாவது, வில்ல பத்திரமணிந்து என்றாவது பொருள்கொள்க. குகையென்பதற்குக் கீழென்றும். என்னே தீவாய்க் கொடுத்தற்குட் பார்த்தள் தீண்ட விங்கிறந்தோன் கொன்னே பிழைத்த தெவ்வாறென் றெண்ணி யாங்குக் குறுகுதலுந் தன்னு ருயிரிற் பிறியாவோ ரெறும்பு விளிய வதுதாங்கி முன்னோர் சிறுகட் பெண்ணெறும்பு வருத னைக்கி முனிசின்றான்.

(இ-ள்.) இஃதென்னவியப்பு? நெருப்புப்போன்ற வாயையும் கொடிய அஞ்சாமையையுமுடைய பாம்பு கழக்க இறந்தவன் இவிடத்திற் சுமமா உயிர்பிழைத்த தென்னகாரணம்? என்று கருதி, ஆண்டுச் சமீபிக்கவும், தனது அருமை யாகிய உயிர்போலப் பிரியாத ஓர் ஆணெறும்பு இறந்தலால், அதனை யெடுத்துக் கொண்டு சிறிய கண்களையுடைய ஒரு பெண்ணெறும்பு தன்முன் வருவதை முனிவன் பார்த்து நின்றான். எ-று. (சு)

ஆவி நீத்த கிண்கிணிக்காற் புதல்வன் பிழைத்த வந்நிலையின் மேவ லோடு முயிர்வாளா வீந்த வெறும்பு முயந்ததனா சாவப் பெற்றோ ருய்வதிதன் றன்மை யெனவாங்கோர்பிடிமன் னோவில் தவத்து முனியெடுப்ப விலிங்கத் தோன்றி யோங்கியதே.

(இ-ள்.) உயிரிழந்த சதங்கைமலை யணிந்த காலையுடைய பிள்ளை (மீன் மீம்) உயிர்பிழைத்த அவ்விடத்திற்குவரவும், இறந்தவெறும்புழிபிழைத்ததன்மை

யால், இறந்தவர்கள் பிழைப்புறுவது இவ்விடத்தின் சபாவமென்று, கெடுதலில்லாத தவதையுடைய சனருமுனிவன் அவ்விடத்தில் ஓர் பிழ. மண்ணை எடுக்க, (மறைந்திருந்த) சிவலிங்கக்குறியானது காணப்பட்டுப் பிரகாசித்தது. எ-று. (எ)

உலகு விளக்குங் கதிர்ப்பரிதி கோடி யெழுந்தா லெனவோங்கி யிலகு மிவிங்கத் தனைவழிபட் டேத்தி யிதன்பே ரொஞ்ஞான்று நிலவு முழுதேச் சுரமென்ன நிகழ்த்திச் சனரு முனியென்பா னலகி லுவகை மீதுரப் புதல்வர் கொடுதன் பதியடைந்தான்.

(இ-ள்.) உலகத்தை ஒளிசெய்கின்ற கிரணங்களையுடைய சூரியர் ஒரு கோடியர் உதயமானாற்போல விளங்கிப்பிரகாசிக்குஞ் சிவலிங்கமூர்த்தத்தை வழிபாடுசெய்து துதித்து, இதன்பேர் எப்பொழுதும் பிரகாசிக்கின்ற அமுதேச்சுரமென்று கூறி, சனருமுனிவன் குறைவில்லாத சந்தோஷ மகிழ்ச்சிக்கத் தனது மைந்தனாகிய உவசம்பனியையுடன்கொண்டு தனது தூதராகச் சேர்ந்தான். எ-று. (அ)

அன்று முதலா வவ்விவங்க முழுதேச் சுரப்பே ராகியது துன்று கொடிய கலியுகத்திற் றேன்றா துறையு மெத்தென்றி மன்ற வுலக முழுதேத்த வயங்கு முத்தித் துவாரத்தி லென்று மோங்கு மெழிற்கருணைச் சுரப்பே ரிவிங்க மொன்றுளதால்.

(இ-ள்.) அன்றுமுதலாக அச்சிவலிங்கக்குறி அமுதேசலிங்கமாகியபெயரையுடையதாயிற்று; நெருங்கிய கொடுமைபொருந்திய கலியுகத்திலே (பாவிகள் கண்ணுக்குத்) தெரியாமல் (மறைந்து) இருக்கும். அதுவேயல்லாமல், நிலைபெற உலகமுழுவதும் துதிசெய்யும்படி. விளங்குகின்ற முத்தித்துவாரத்திலே எப்பொழுதும் மிக்க அழகுவாய்ந்த கருணைச்சுரமென்னும் பெயரையுடைய சிவலிங்கம் ஒன்று விளங்குகின்றது. எ-று. (ஆ)

கரிய மிடற்றுச் செம்மேனிக் கருணைச் சுரனை மதிவாரத் தருளார் கடிநாண் மலரிலேகொண் டருச்சித் தொருயோ துணவாயோர் பருவம் வீரத மாற்றமவர் விழைந்த பெறுவார் பன்மலர் தூய்த் தெருளால் முத்தித் துவாரோசற் றெழுமோர் முத்தி சேர்ந்திடுவர்.

(இ-ள்.) நீலகண்டத்தையும் செவ்விய திருமேனியையுமுடைய கருணைச்சுரலிலிங்கப்பெருமானை, சோமவாரத்திலே வாசனையுடைய புதிய மலர்கள் பத்திரங்கள் இவற்றால் ஆசையோடருச்சினைசெய்து, ஒருகாலபோசனமாக ஒருமாசகாலம் வீரதயிருப்பீவர்கள் விரும்பிய இஷ்டசித்திகளையடைவார்கள். முத்தித்துவாரோசலிலிங்கப் பெருமானை முறைப்படி பலமலர்களால் லருச்சித்துப் பணிபவர்கள் மோகத்தலோகத்தைச் சேர்வார்கள். எ-று. (க)

பொருவில் சுவர்க்கத் துவாரோசற் றெழுமோர் துறக்கம் பொருந்திடுவர் கருடப் பசும்புட் கரும்பாக னேமி வாவிக்க கரையினிருத் தருளிற் புரிந்த தவநோக்கி யடைந்த சோதி ருபேசற் பரவித் தொழுமோ ரொஞ்ஞான்றுஞ் சோதி யுருவிற் பரிந்துறைவார்.

(இ-ள்.) சமானமில்லாத சொர்க்கத் துவாரோசலிலிங்கப்பெருமானைப்பணிபவர்கள் சுவர்க்கலோகத்தைச்சேர்வார்கள். பசிய கருடப்பறவையை அரிய வாக

அமுதேசன் முதலிய விலிங்கங்களின் சிறப்புலாத்தது. எசுள

னமாகக்கொண்ட திருமால் சக்கரதீர்த்தக்கனாயிலிருந்து ஆசையோடு செய்ததவத்
தைநோக்கி, ஆக்கெழுந்தருளிய சோதிருபேசவிலிங்கப்பெருமானைத் துதித்து வ
ணங்குவோர், எக்காலத்திலும் சோதிசொருபத்தில் ஆசையோடு வாழ்வார்கள்.

திருமால் ஒரு காலத்தில் தமது கையிலுள்ள சக்கராயுதத்தால் ஓர் தடாக
மெடுத்து அதில் தனது வோவைகளை நிரப்பி அத் தீர்த்தக்கனாயில் தவஞ்செய்த
னர். அதுவே சக்கரதீர்த்தம். இது முன் வந்துள்ளது.

நேமி=சக்கரம், வாவி=தீர்த்தம்.

(கக)

அறைந்த விலிங்கம் பதினான்கு நக்கேச் சுரனே முதலாக
வறைந்த விலிங்க மோடெட்டு மோங்கா றோசன் முதலாகச்
சிறந்த விலிங்கம் பதினான்குச் செயிரில் சயிலேச் சுரன் முதலாய்
நிறைந்த விலிங்கம் பதினான்கு நகிரி விலிங்க மெனவுடாப்பார்.

(இ-ள.) சொல்லிய சிவலிங்கக் குறிகள் பதினான்கிலே தக்கீசப்பெருமான்
முதலாக விளங்கும் ஒட்டெசிவலிங்கங்களும், ஓங்காசொப்பெருமான் முதலாகச்
சிறப்புற்ற பதினான்கு சிவலிங்கங்களும், குற்றமில்லாத சயிலேசப்பெருமான் முத
லாகக் கீர்த்திநிறைந்த பதினான்கு சிவலிங்கங்களும் (தமக்குத்தாமேயன்றி) சமா
னம் (பிரிதொன்று) இல்லாத சிவலிங்கங்களென்று (மேலோர்) சொல்வார்கள்.

அருள்கூ ரிலிங்க மாகியவிம் முப்பத் தாறு மத்துணையாய்
மருவ வருதத் துவவுருவாம் வரத னுறையு மிவைபாவூ
தெரிய வரிய மறைப்பொருளா யுறைந்து முத்திச் செலநல்கு
முரிமையதனால் முத்திரை நொணும்பேர் காசிக் குளதாகும்.

(இ ள்.) கிருபையிருந்த சிவலிங்கங்களாகிய இம்முப்பத்தாறும், அவைகள்
வினதாய்ப் பொருந்தவருகின்ற (முப்பத்தாறு) தத்துவங்களின் வடிவமாம். (அவ
ரவர் அபீஷ்டப்படி) வரமருளுஞ் சிவபெருமான்வீற்றிருக்கும் இச்சிவலிங்கக்குறி
களெல்லாம் அறிதற்கரியவேதப்பொருளாயிருந்து மோகூத்திற்குச் செல்லும்படி
அதுக்கிரகக்குஞ் சதந்தரமுடையினாலே முத்திரைகள் என்று சொல்லுந் திருநாம
மொன்று காசிகரத்திற்கு உள்ளதாகும். எ-று.

காசிகூத்திரத்திற் கணக்கில்லாத சிவலிங்கங்க ளிருப்பினு மவற்றுள்
முப்பாறாறு சிவலிங்கக்குறிகளே சிறந்தனவென்றும், அவை முப்பத்தாறும், பிரி
திவிமுதல் நாதவீராய்த் தத்துவருபங்கொண்டு முத்திகூத்தற்குரிய சோபா
னங்களெனவும் கூறுவது இச்செய்யுளின் கருத்து. (கக)

மிடறு திறந்த பசங்கமுகின் வெள்ளிப் பானை மடல்கிழிய
விடறு கயவாய் நெடுவானை யெழுத்து தடவுச் சினைப்பலவின்
குடமுட் களிப்பொற் சுளைகிழிப்பக் கொழித்த பசுத்தேன் குமிழியெழுத்
தடமுற் றியகா சியையலது முத்தி நகரர் தானுளதோ.

(இ ள்.) தொண்டைதிறந்த பசிய பாக்குமரத்தின் வெள்ளிய பானையின்
மடல்கள் கிழிதலால், இடறுகின்ற ஆழமாகிய வாயையுடைய நெடிய வானையின்
கள் எழுத்து, வளைவாகிய கிளைகளையுடைய பலாமரத்தின் முட்பொருந்திய குட
ம்போன்ற பழத்தின் பென்மயமான களைகளைக் கிழிக்க, சொரிசின்ற பசியதேன்

குமிழி யெழுமின்ற தடாகங்கள் நிறைந்த காசிகரத்தை யல்லாமல் (வேறொரு) முத்திகர மிருக்கின்றதோ. ௭-ஹ. (கச)

முன்ன வரிய வழுதேசன் காதை மொழிந்தோர் கேட்டோர்கள் மன்னு ஞானஞ் சிவபூசை தானத் தவம் திரமயோக மின்ன யாவத் தருபலன்க ளெளிதி னெய்தி மறைநான்கும் . பன்ன வரிதாய்ச் சிறத்தோங்கும் பரம னடியிற் சேர்குவரால்.

*(இ-ள்.) கீழ்க்கவரிதாகிய அமுதேசப்பெருமானது சரிதத்தைச் சொன்னவர்களும் கேட்டவர்களும், கீழ்பெற்ற ஞானம் - சிவார்ச்சனை - (சோடசமகா) தானங்கள் - (முப்பத்திரண்டு) தருமம் - (பஞ்சாக்ஷா - சடாக்ஷா - அஷ்டாக்ஷா) மத்திரங்கள் - (அஷ்டாங்க) யோகங்கள் - இவை முதலிய யாவும் கொடுக்கத்தக்க பலன்களை இலேசாகவடைந்து, வேதங்கள் நான்குத் துதித்தற்கரியதாய் மேம்பட்டு விளங்குகின்ற சிவபெருமானது திருவடியிற் கலப்பார்கள். ௭-ஹ. (கரு)

அமுதேசன் முதலிய விலிங்கங்களின் சிறப்புரைத்த அம்.

முற்றிற்று.

ஆட திருவிருத்தம் - ௨௨௪௦.

தொண்ணூற்றைந்தாவது,

வியாதன் கையுநாவு மெழா துநின்ற அத்தியாயம்.

அருமறைதேர் வியாதமுனி காதையினி தறையுமெனப் பொருவரிய தவமாறழம் பொதியவரை முனிகேட்ப வெரிதவழு நெட்டிலைய சுடர்வேலா லெழுந்தோங்கு வரையகடு தொளைபடுத்தி மாத்தடிந்தோன கூறுமால்.

(இ-ள்.) அரிய வேதப்பொருளிற் நேர்ச்சியடைந்த வியாதமுனிவரது சரிதத்தை (அடியேன் செவிக்கு) இனிமையாகத் திருவாய் மலர்ந்தருளவேண்டுமென்று, ஒப்புரைத் தற்கரிதாகிய தலத்தைச்செய்யும் பொதியாசலத்திலிருக்கும் அசத்தியமுனிவர் வினாவும், நெருப்பைச்சிந்துகின்ற நெடிய அச்சவடிவாய்ப் பிரகாசம்பொருந்திய வேலாயுதத்தினால், ஒங்கியுயர்ந்த (கிரவுஞ்ச) பர்வதத்தின் வயிற்றைத் தொளைபடுத்தி மாமரவடிவேற்ற ரூபன்மனைச் சங்கரித்த ஸ்ரீ சுப்பிரமணியப்பெருமான் உபதேசிக்கின்றார். ௭-ஹ. (க)

இவர்விடையேற் றானருள்கு றெண்பத்தெண்ணிரராஞ் சவுன்கரா தியநைமி சாரணியத் துறைவோர்பார் குவலயமோ ரோழ்புகழக் கோதிலரு மறைவடித்து நலையறுநூற் கடலகடந்த விபாதமுனி நண்ணினான்.

(இ-ள்.) வாகனமாக இடபத்தையுடைய சிவபிரானது அதுக்கிரக மிருந்த எண்பத்தெண்ணிரவராகிய சவுனகர் முதலாகச் சொல்லப்பட்ட நைமிசாரண்ய

வியாதன் கையு நாவு மெழாது நின்றது. எசுசு

வாசிகளிடத்தில், ஒப்பற்ற சத்தலோகங்களும் புகழும்படி. குற்றமில்லாத அரிய வேதங்களைப் பாசுபடுத்தி, தூஷணையற்ற சாத்திரமாகிய சமுத்திரத்தின் கனையைத்தாண்டிய வியாசமுனிவர் (முன்னொருகாலத்திற்) சென்றனர். எ-று. (உ)

நண்ணுமறை முனிவரனை யினிதேத்தி யுளநயந்து
பண்ணுமருக் கியமுதல யாவுமிகப் பரிந்தாற்றிக்
கண்ணுதலவா னவன்போலுங் கடவுளர்மற் றுளர்கொலெனப்
புண்ணியமா தவாகேட்பப் பொருவரிய முனிபுகல்வான்.

(இ-ள்.) (தம்மிடத்திற்கு) வந்த வேதவியாசமுனிவரை (உபசாரமொழிகளால்) இனிதாகத் துதித்து மனங் கள்துளம்பிச் செய்யத்தக்க அருக்கியம்-(பாத்தியம் - ஆசமனம்) முதலாகிய மரியாதைகளையெல்லாம் மிக்க ஆசையுற்றுச்செய்து, நெற்றிக்கண்ணையுடைய சிவபெருமானைப்போல வேறுதேவா யாவராயினும் இருக்கின்றார்களோ? என்று புண்ணியஸ்வரூபமாகிய சுற்றத் தவத்தைச் செய்த கைமிசாரண்ணியவாசிகள் வினாவ, ஒப்பிதெற்கரிய வியாதமுனிவர் உணர்கின்றனர். எ-று. (ங)

எக்கலையு மெப்பொருளு முறையுணர்ந்து மிழுதைபோற்
சிக்குறுமா ணவமலத்திற் சிமிழ்ப்புண்டு தெருளிலையப்
பொக்கமுறு முளத்தோடும் பூவைபோற் திருமேனி
யக்கடவுள் பிரமமெனக் கையெடுத்தாந் கறைத்தனலால்.

(இ-ள்.) எல்லாக்கலைகளையும் எல்லா (நூற்) பொருள்களையும் முறையாக (ஐயம்-திரிபு-அறியாமை என்னு முக்குற்றங்களும் நீங்க) அறிந்திருந்தும், அகப்பட்டுள்ள ஆணவமலத்தினால் கட்டுண்ணப்பட்டு, ஞானமில்லாதவர்போல அறியாதவராய், பொய் பொருந்திய மனத்துடனே காயம்பூவைப் போலும் திருமேனி வாய்ந்த கடவுளாகிய அந்தத் திருமாலே பரப்பிரம ஸ்வரூப மென்று கைதூக்கி அம்முனிவர்கட்கு முன்னே கூறினர் (வியாதமுனிவர்) எ-று.

கையெடுத்தல் சபதக்குறி எனக்கொள்க.

(ச)

இற்றெனநான் மறைமுனிவ னியம்புதலு நகைகோட்டிக்
கற்றதனைச் செருக்கெய்திக் கழறினனென் றுளத்தெண்ணி
யொற்றைநெடுங் குழைக்கிழவன் காசியில்வந் துரைத்தியென
முற்றுமுணர்ந் தருணமுனிவா முதுக்குறைவாற் புகன்றனரால்.

(இ-ள்.) இந்தப்பிரகாரம் நான்கு வேதங்களையும் கூறிய வியாதமுனிவர் விளம்பவும், (இறப்பு நிகழ்வு எதிர்வென்னுந் திரிகாலவர்த்தமான முதலிய) எல்லா வற்றையுமறிந்த கைமிசாரண்ணியமுனிவர், இவ்வியாதமுனிவர் தாங் கற்ற கல்வியினுந் கர்வமுற்றுக் கூறினொன்று மன துட்கொண்டு, ஒன்றியாகிய நெடிய குண்டலமணிந்த சிவபெருமானது காசிப்பதியில்வந்து(அவ்வாறு) கழறவேண்டுமென்று சொல்வினர். எ-று.

காஞ்சிபுராணம்.

“வாத ராயண நீயிவண் மொழிதரு மாற்றம்

வேத நூற்பொரு ளுண்மையே யாமெனில் விசுவ

நாத னுத்திரு முன்பெமக் குறையென நவின்ரு
ரோதுகேனென மூர்க்கனுமெழுந்துசென்றுற்று.”—என மாறு
படாது கூறியதுகாண்க. (டு)

மருள்பூத்து மதிமருண்ட மறைமுனிவன் முனிவரொடு
தெருள்பூத்துச் சிறப்பெய்துங் காசிகநர் சென்றெய்தி
யருள்பூத்த பஞ்சநத மாடிமா தவற்போற்றி
முருகூற்றும் பசுந்துளவ முகில்வண்ணன சோபாடி.

(இ-ள்.) மயக்கமிருந்து அறிவழிந்த வேதவியாசமுனிவர் னைமிசாரண்ய
முனிவருடனே, ஞானமிருந்து சிறப்பெய்திய காசிப்பட்டணத்தைச் சென்றுசே
ர்ந்து, கிருபைமிருந்து பஞ்சநததீர்த்தத்தில் ஸ்நானஞ்செய்து, திருமாலே துதிசெ
ய்து, தேன் ஊற்றெடுக்கின்ற பசிய துளவமாலையணிந்த மேகவண்ணராகிய விண்டு
மூர்த்தியின் சிறப்பு (ஆகிய தோத்திரம்)களை யெடுத்துப்பாடி. எ-று.

இதுமுதலிரண்டுபாடல்கள் குளகம்.

பஞ்சநதமென்றது—தருமந்தம் - கங்காதீரம் - தூதபாவை - கிரணேந்தி -
யமுனையாறு ஆகிய ஐந்தும் ஒன்றோடொன்று கலக்குந்தான். இதன்விரிவு இந்
நூலின் பஞ்சநதத்தின் வரலாறுகாத்த அத்தியாயத்திற் பரக்கக்காண்க. (சு)

தன்னெளவ மணியுண்டு பாகவதர் தற்சூழ
மண்டுதீம் புனன்ஞான வாஹியின்கீழ்ப் பானில்லா
வெண்டிசையி லுள்ளோருங் கேண்மின்க ளிறையாவான்
புண்டரிகக் கண்ணனெனக் கையெடுத்துப் புகன்றனனல்.

(இ-ள்.) (வியாதமுனிவர்) தன்மைதங்கிய துளவமணியால் தரித்துப்
பாகவதர்கள் தம்மைப் புடைசூழ்ந்துவர, மதுரம்நிறைந்த நீளையுடைய ஞானதீர்
த்தத்தின்கீழ்த்திசையிலே நின்று, எட்டுத் திக்கிலு முள்ளவர்களுங் கேளுங்கள் :
(யாவருக்கும்) தலைவனாக வுள்ளவன் செந்தாமரை மலர்போலுங் கண்ணையுடைய
திருமாலேயென்று கைதூக்கிக் கூறினர். எ-று.

பாகவதர்=பகவத்பத்திசெய்வோர். இச்சொல் ஈண்டு விண்டுவினடியாரா
புணர்த்தியது. (எ)

அருவருவா யேகமா யாதியாய் நிறைந்தருளம்
பொருவரிய சிவனல்லாற் புண்டரிகக் கண்ணனே
பிரமமென மயக்குற்றுப் பிதற்றுகின்ற பிழையதன
ஹாபயில்லாக் கையசையா தூமனென முனியிருந்தான்.

(இ-ள்.) அருவருவமாகியும் (அருவமாகியும், உருவமாகியும்), ஒன்றியாகி
யும், முழுமுதற் பொருளாகியும், சர்வவியாபியாக விளங்கும் சமான ரகிதராகிய
சிவபெருமானை யல்லாமல், செந்தாமரைக்கண்ணராகிய திருமாலே பரப்பிரமமெ
ன்று மகிமயக்குற்று உளறிய குற்றத்தினால், பேசுகின்றனாவும், (தூக்கிய) கையும்
அசையாமல் (தம்பித்து) ஊமையென்று (கண்டோர்) சொல்லும்படி_ (வியாத
முனிவர்) கின்றனர். எ-று.

வியாதமுனிவர் விண்டுவே பரமெனக் கைதூக்கி ஸ்ரீவிச்சுவநாதப்பெருமான் சந்நிதியிற் கூறியபொழுது, விண்டேவுத் தமதொரு கூறேயாதவின், சிவபிரான் அதனாற் சினங்கொண்டா ரில்லையென்றும், அப்பெருமான்முன் வீற்றிருக்கும் விடைத்தேவர் வியாதமுனிவர் கூற்றால் வெகுளியுற்றுத் தூக்கிய கரமும் தூஷித்தநாவும் அவண்ணமே யசைவற்றிருக்கச் சபித்தனரானபடியால் வியாதர்கையுநாவுமெழாது கம்பித் துன்புற்றுனொனவும், காஞ்சிபுராணங்கூறும், இதனை,

காஞ்சிப்புராணம்-சாரந்தாசயப்படலம்.

“அறிவு போலடர்ந் தெழுமறி யாமையின் வலியாற் பொறியி லானிது கிளப்பவும் வெகுண்டிலன் புனிதன் மறுவில் கூற்றெலாந் தன்பெய றொனுமறை வழக்கால் வெறிய லர்க்குழ லுமையொடு மகிழ்ந்துவீற் றிருந்தான். நந்தி யெம்பிரான் வெகுண்டொண் மலர்க்கர மெடுத்த வந்த வண்ணமே யசைவற நிற்குமா சபிப்ப மந்த னாயின னியித்தகை மடக்கவல் லாமை. நிந்தை யாற்சிலைத் துணமொத் தசைவற நின்றான்.”—என்பதனானிக.

அத்தலையிற் பிழைகூறி யஞரெய்து முனிவரன்பால் மைத்தசெழும் புயலனைய மணிவண்ணன் கரத்தெய்திப் பித்தரின்பா னிறையென்னப் பிதற்றியதென் மதியிலலோ யெத்திறத்தா லெனையாளு மீசனை மறந்தனையே.

(இ-ள்.) அப்பொழுது பொய்ச்சத்தியஞ்செய்து (கையும் வாவு மெழாது) துன்புற்றிருக்கும் வியாதமுனிவரிடத்தில், கறுத்த செழுமைதங்கிய மேகம்போன்ற நீலவண்ணராகிய விண்டுமூர்த்தி (ஏனையர் கண்ணுக்குத்) தெரியாமல் வந்து, அறிவில்லாதவனே! வெறிபிடித்தான்போல யான் தலைவனென்றுளறியது யாது காரணம்? என்னை யாளாகக்கொள்ளுஞ் சிவபெருமானே என்ன காரணத்தால் நீ மறந்தாய்? எ-று.

முனிவரன்பால் என்பதை முனிவரிடத்தில் என்றாவது, முனிவர் அன்பால் என்றாவது பொருள்கொளக.

வியாதமுனிவர் தான் செய்வது தெரியாமல் விஷ்ணுவைத் தியானஞ்செய்ய அதற்காக அவர் வந்தனனெனக் காஞ்சிப்புராணம் கூறுகின்றது. இதனை,

“தெற்றற் செஞ்சடை யெம்பிரான் நிருமண்பு நாட்டிம் வெற்றித் தம்பமொத் திலகிவல் லிமீம்பைகூர் வியாதன் பற்றிச் சிந்தையி னெடியமா லிணையடி பரவ வற்றைப் போதுமுன் றோன்றின் மச்சத னைறவான்.”—என்பதனானிக.

முக்கண்ணன் சேவடியில் விழிமுளரி பெய்தன்றோ சக்கரமு மலர்மகளுக் தணப்பருஞ்செல் வமுமடைந்தே னக்கடவு ளாளுள்கிறிது மடையாரோற் றம்பத்ததி லெக்கடவுள் தேவென்றாங் கேமாப்புற் றிருக்குமால்.

(இ-ள்.) திரிநேத்திரங்களை யுடைய சிவபிரானது செவ்விய திருவடியில் எனது கண்ணாகிய தாமனையை யருச்சித்தல்லவோ சுதரிசனத்தையும் திருமகனையும் அழிதலில்லாத பெருஞ்செல்வத்தையும் அடைந்தேன் ! அந்தப்பெருமானது திருவருள் சிறிதுமடையாராகில், எவ்வெத்தேவர் தத்தம்பதவியிற் கடவுளொன்று களிகூர்ந்திருப்பர்? (ஒருவருமில்லை.) எ-று.

இச் செய்யுளின் கருத்தை,

காஞ்சிபுரானம்.

“வானமேத்தயான் வைகுந்த வாழ்வுபெற்றதுவு
ஞான நான்முகன் சத்திய வுலகநண்ணியது
மேனை விண்ணவர் தத்தம் வாழ்க்கையெய்தியது
மானு யர்த்தவன் திருவடி யருச்சினப் பயனால்.”—என வருவதன
னறிக. (க0)

ஊனமுறு சடமொருவ னுஞ்நின்றனி யாடாதால்
யானுலக மளிப்பதுவு நான்முகத்தோ னியற்றுவது
மானிவருஞ் செஞ்சடையோ னுட்டுவித்த லாமதனால்
வானவர்தஞ் செயலெல்லா மரப்பாவைக் கூத்தாமால்.

(இ-ள்.) ஈனம்பொருந்திய சடப்பொருளானது ஒருவன் தொழில்செய்தா லன்றி யசையமாட்டாது. நான் உலகத்தையிரட்சிப்பதும், சதுமுகப்பிரமன் (அவ வுலகத்தை) சிருஷ்டிசெய்வதும், இடபத்தைவாகனமாக வேறுஞ் செவ்விய சடையையுடைய சிவபிரான் அசைப்பித்தலாம். ஆனபடியால் தேவர்களது செய்கை முழுவதும் மரப்பதுமையின் நடனம்போலாகும். எ-று.

இச்செய்யுளின் கருத்தை,

“அவனைசந்திடி லுலகைசந்திடும்” என்னுந் தேவாரத்தானும், “அவ னன்றி யோரணுவு மசையா தெனுமபிரிய வாப்தர்மொழி” என்னுந் தாபுமானார் திருவாக்கானும், “நன்னுநிற் பூட்டிய சூத்திரப் பாவைநன னுர்தப்பினால் - தன்ன லு மாடிச் சலிப்பதுன் டோவிர்த்தத் தன்மையைப்போல் - உன்ன லியானுந் திரிவ தல்லான்மற் றுனைப்பிரிந்திங் - கென்னுலொன் றுவதுண் டோவிறை வாகச்சி யேகம்பனே.” என்னும் பட்டணத்தடிகள் வாசகத்தாலும், “சுங்கேந்து மலர்க் குடங்கைப் புத்தேரு மறைக்கோவுந் தழல்கால் சூல - மங்கேந்து மம்மானுந் தத் தமது தொழிறலைந் றுற்றச் செய்தோர் - பங்கேந்து பெருமாட்டி விழிகளிப்ப விருமுனிவர் பணிந்து போற்றக் - கொங்கேந்து மணிமன்றுட் குனித்தருளும் பெருவாழ்வைக் குறித்த வாழ்வாம்” —என்னும் சிவஞானயோகிகள் மொழியா னுந் தெளிக. (கக)

தண்ணிலவு மதிக்கண்ணித் தாழ்சடையோன் றுள்போற்றும்
புண்ணியநற் சிவகணங்கள் பூங்கழலிற் கிடப்பதெல்லா
மெண்ணிறந்த வரிபிரமர் தலையன்றோ வெனிற்கிறிது
துண்ணறிவி லாயெனையேன் பிரமமென துவல்கின்றாய்.

(இ-ள்.) தட்பம்பொருந்திய நிலைவலிகின்ற சந்திரனைச் சிரோமாலையாக வணிக்த நீண்ட சடையையுடைய சிவபெருமானது திருவடிகளைத் துதிசெய்யும் புண்ணிய ஸ்வரூபமாகிய நல்ல சிவகணங்களின் அழகிய கால்களிற் கிடப்பதெல்லாம், கணக்கில்லாத விண்டுபிரமர்களின் சிரககளல்லவோவென்றால், இலேசமும் துட்பமாகிய மதியில்லாதவனே ! என்னையென் பிரமமென்று பேசுகின்றனை ?

நின்வயிற்சேர் கொடியபிழை மொழிசெவியி னேர்படலு
மென்வயிற்றி னெரிதவழ வுளம்பெருவி யீண்டடைந்தேன
பொன்னசலச் சிலைகுனித்துப் புரமூன்று மழலூட்டு
முன்னவனை யானறியா முழுமுதலைப் போற்றென்றான்.

(இ-ள்.) உன்னிடஞ் சேர்ந்த கொடிய பழிச்சொல், எனது செவிப்புல னிற் றெரிந்தவுடன், வயிற்றில் தீபபற்றவும் மனதில் அச்சமுறவும் இவ்விடத்தி ற்குவந்தேன். பொன்மலையாகிய மேருவை (வில்லாக) உளைத்துத் திரிபுரகுகையுந் தீயூட்டிய ஆதிபெருமானும் யான்(இறுமாப்புற்றபொழுது)கண்டறியாத முழுமுத ற்பொருளுமாகவுள்ள சிவபெருமானைத் துதிப்பாயாகவென்று(திருமால்)உறினர்.

அண்ணல்மால் விடையூர்ந்த வரும்பொருளைப் பழிச்சுதற்கு
மண்ணிடந்தோ யெனதுநா வழங்கவருள் வழங்கென்னக்
கண்ணினால் முனியுரைப்பக் கண்ணுதல்போற் செவியி னிசைத்
தொண்ணிறகே மியங்கடவுள் விசும்பினொளித் தேகினால்.

(இ-ள்.) திரிலோகங்களையுந் திருவடியாலளந்த திருமாலே ! பெருமை பொருந்திய பெரிய இடபத்தை யாரோகணித்த அரிய பரம்பொரு ளாகிய சிவபெருமானைத் தோத்திரஞ்செய்வதற்கு எனது நாவானது உபயோகப்படுமபடி அருள்கொடுக்கவேண்டும் என்று, வியாதமுனிவர். "கண்ணினால் (சைகைசெய்து) சொல்லியவுடனே, ஒள்ளிய நிறமமைந்த அழகிய சக்ராயுதமேந்திய திருமால் துதற்கண்ணையுடைய சிவபெருமானது திருநாமந்திரத்தை (வியாதமுனிவர்) செவியிலுபதேசித்து, ஆகாயமார்க்கமாக மறைந்துசென்றனர். ௭-யு.

திருமால் சிவமந்திர முபதேசித்தல் தருகியோவெனின் அவரும் சைவ சமயிகட்கு ஓர் குரவையாதலிற் பொருந்தும் இதனை,

“ திருமாலிந் திரன்பிரம னுபமனியன் தபன்னந்தி செவவேளாதி
தருமுது குரவருக்குந் தமதருளா லாகிரியத் தலைமை நலகி
வருமெவர்க்கு முதற்குருவாய் மெய்ஞ்ஞான முத்திகாக்கைக் மலரும்வாய்ந்த
உருவழகுந் குறுவகையுந் காட்டியரு டருஞ்சிவனை யுளத்துள் வைப்பாம்”
என்னும் ஆன்றோர் திருவாக்காலும்,

“ குண்டையோ கொற்றக் கொடியோ கொடுக்கணையோ
பெண்டோசீர்த் தொண்டனோ பேசுககால்—மண்டருனைப்
பூவிரத மோட்டினர்க்குப் பொற்பிருடி. மாதர்தம்
மாவிரத மோட்டினர்க்கு மால்.”—என்றபடி. திருமால் சிவனடியார்களு
ள்ளே சிறந்தவராதலாலும் பொருந்துமென்க. (௧௪)

நீறணிந்த செம்மேனி நீலகண்ட னன்னுமங்
கூறியது செவிப்புலததீற் குறுகுதலு மருடீர்து
தேறிழுதுக் குறைவெய்திச் செழுமறைதேர் வியாதமுனி
யாறணிந்த செஞ்சடையெம மந்தணனை யேத்துவனால.

(இ-ள்.) திருவெண்ணீற்றினையணிந்த செவவிய திருமேனிவாய்ந்த சேகன்
டத்தையுடைய சிவபெருமானது நல்லதிருநாமமாகிய (திருமால்) கூறியது காதீற்
பட்டவுடனே, செழுமையாகிய வேதங்களில் தேர்ந்த வியாதமுனிவர் மயக்க
மொழிந்து உணர்வுற்றுப் பேரறிவுகொண்டு, கங்கையாற்றினையணிந்த செந்நீரம்
பொருந்திய சடையையுடைய எமது சிவபெருமானே (பின்வருமாறு) துதிசெய்ய
த்தொடங்கினர். எ-று. (கரு)

மாலவன்றன் னுடவின்னுங் கரிதாக வருங்கொடிய
வாலமுண்டு துயர்கூரா தமருயி ரளித்தோனைப்
பாலனுக்காக் கூற்றதைத்த பண்ணவனைப் பவளவரை
போல்பவனை யலதுநாப் போற்றாது போற்றாதே.

(இ-ள்.) மாயோனது சரீர யின்னுங் கருமையெய்தத் (திருப்பாற்கடலில்)
தோன்றிய கொடிய ஆலாலவிஷத்தைப் புசித்துத் துன்பமுறாமல் தேவருயிராக்
காத்திரட்சித்தவரும், பாலராகிய மார்க்கண்டேயமுனிவருக்காக இயமனை (திருவ
டியினால் அவன் வீறுகுன்ற) உதைத்தருளிய கடவுளும், பவளமலைபோன்ற திரு
மேனி யுடையவருமாகிய சிவபெருமானே யல்லாமல் எனது நாவானது (பிரரொ
ருவரையும்) ஒருபோதும் துதிசெய்யாது. எ-று.

இதுமுதல் ஆறுசெய்யுள்களால் வியாதமுனிவர் சிவஸ் துதிசெய்கின்றனர்;
இக்கவிகளிற் பொதிந்த காதைகள் முன் வந்தவையே. (கக)

மண்ணகம்பொற் நிண்டேரா மாமறைகள் பாய்பரியாத்
தண்மதிவெய் யோனிலங்கு பாண்டிலாத் தன்னெவோ
னெண்ணிறவம் பாய்ப்புரங்க ளொருமூன்று மொருங்கவித்த
கண்ணுதல்பொற் றுளன்றிக் காணாகண் காணவே.

(இ-ள்.) பூலோகமே அழகிய இரதமாகவும், பெருமைதங்கிய (நான்கு)
வேதங்களே பாய்ந்து செல்லும் (நான்கு) குதிகைகளாகவும், ருளிர்ச்சிதங்கிய சந்
திரனும் வெப்பம்பொருந்திய சூரியனும் விளங்குகின்ற சக்கரங்களாகவும், தண்
ணிய துவளமாலையணிந்த திருமாலே ஒள்ளிய நிறமுடைய அம்பாகவும் கொண்டு,
ஒப்பற்ற புரங்கள் மூன்றையும் ஒகோலத்தில் அழித்த சிவபெருமானது அழகிய
திருவடிக்கையல்லாமல் எனது கண்கள்(வேறென்றையும்) ஒருபொழுதும் பாராது.

பாணிகருஞ் சிறைத்தும்பி படிந்தாடுங் கொன்றையந்தார்
வாணிலவு மதிக்கண்ணி வனைந்தருளும் புரிசடையோன்
சேனமர்ந்த தேவாமணி முடியுமுது சேந்தொளிர்பொற்
ருண்மலர்க்கல் லாதுசென்னி தாழாது தாழாதே.

(இ-ள்.) பண்ணைப்போன்ற சிறகோசையைப் பொருந்திய தும்பிகள் மூ
ழ்கி விளையாடுகின்ற அழகிய கொன்றைமலரையும், ஒள்ளிய நிலவைவிசுகின்ற சந்

வியாதன் கையு நாவு மெழாது நின்றது. எ ள னு

திரானியுஞ் சிரோமாலையாக வணிந்தருளிய புரிந்தசடையையுடைய சிவபெருமானது, ஆகாயத்தின்பொருந்திய தேவர்களது மணிகள் பதித்த கிரீடங்கள் விழுதலால் சிவந்து பிரகாசிக்கின்ற பொன்மயமாகிய திருவடித்தாமரையையல்லாமல் (வேறொன்றையும்) எனது சிரமானது ஒருபொழுதும் பணியாது. ௭-று.

பாணிகரஞ் சிறைத்தும்பி யெனவும் பாடம். அஞ்சிறையென்பதற்கு அகச்சிறகு ஏனப் பொருள் கொள்க. (கஅ)

கறையனற்பேழ் வாயுரக கங்கணத்தோ னெவனெழுதா
மறைமுழுதுத் தனியேத்தி வழிபடுவோ னெவன்கோணற்
பிறையணிந்தோன் யாவனீந் கவனல்லாற் பெட்பிடுனெடு
மிறைவனென வெனதுள்ளத் தெண்ணேனமற் றெண்ணேனே.

(இ-ள்.) விஷம பொருந்திய நெருப்பை யொத்த பெரிய வாயையுடைய சர்ப்பங்களைக் கங்கணமாகவணிந்த கடவுள் யாரோ? எழுதாக்கிளவியாகிய வேதங்களெல்லாம் தனித்தனி துதித்து வழிபாடுசெய்தற்குரிய கடவுள் யாரோ? வளைவாகிய பிறைச் சங்கிரினைச் சிரசி லணிந்த கடவுள் யாரோ? அப்படிப்பட்ட கடவுளை யல்லாமல் ஆகையோடு கடவுளென்று என் மனதில் (வேறொருவரையும்) ஒருபொழுதும் தியானியேன். ௭-று. (கஆ)

ஆதியாய் முழுமுதலா யருவுருவாய்ப் பூரணமா
யோதுநான் மறைதெளிந்த வுபரிடதப் பொருளாகி
நாதமாய் வெறுவெளியாய் நாரணனுந் காண்பரிதாஞ்
சோதியா லயமலது சூழாகால் சூழாவே.

(இ-ள்.) ஆதிபகவனாகியும், முழுமுதற் காரணராகியும், அருவுருவராகியும், சர்வலிபாகராகியும், சொல்கின்ற நான்கு வேதங்களையும் தெளிவுபடுத்திய உபநிஷதத் தாற்பரியராகியும், நாதமயமாகியும், சுத்தவெளியாகியும், திருமாலுந் கண்டறிதற்கு முடியாத சோதிவ்ருபராகியு முள்ள சிவபெருமானது திருக்கோயிலையல்லாமல் எனது கால்கள் (மற்றொன்றையும்) ஒருகாலத்திலும் பிரதட்சணஞ்செய்யாது. ௭-று. (கஆ)

மையநெடு வரை போலு மழைமதமால் கரியுரித்துச்
செய்யதிரு மேனிதனிற் போர்த்தருளுஞ் சேவகன்ற
னையசெழும் பொற்கமல மலர்போலு மடியினல்லாந்
கொய்மலர்க ளேவிநின்று கூம்பாகை கூம்பாவே.

(இ-ள்.) கருமைநிறப் பொருந்திய பெரியமலைபோன்ற, குளிர்ந்த மதனீரைச் சொரியும் மயக்கத்தை யுடைய யானையை யுரித்து, செவவிய திருமேனியிற் போர்வையாகக் கொண்டருளிய பராக்ரீமமுடைய சிவபெருமானது அழகிய செழுமை வாய்ந்த பொற்றாமரைமலைபோன்ற திருவடியிலல்லாமல், கொய்தமலர்களா லருச்சித்துநின்று எனது கைகள் (பிற்தொன்றையும்) ஒருநாளும் கூம்பாது.

மேல் போந்த ஆறு செய்புள்கள் வியாதமுனிவர் செய்த சிவத்தியானம். அச்செய்புள்களின் கருத்தைத் திருநாவுக்கரசுசுவாமிகள், திருவாய்மலர்த்தருளிய திருஅங்கமாலுத் திருப்பதிகத்தானும்,

வரதுங்கராமபாண்டியர்.

“கண்ணுதலா லயநோக்குங் கண்களே கண்கள்
கறைக்கண்டன கோயில்புகுங் கால்களே கால்கள்
பெண்ணொருபா கனைப்பணியுந் தலைகளே தலைகள்
பிஞ்ஞகனைப் பூசிக்குங் கைகளே கைகள்
பண்ணவனறன் சோபாடு நன்னாவே நன்னா
பரன்சரிதை யேகேட்கப் படுஞ்செவியே செவிகள்
அண்ணல்பொலவ கழனினைக்கு நெஞ்சமே நெஞ்ச
மவனடிக்கீ முடிமைபுகு மடிமையே யடிமை” எனப் பிரமோத்
தரகாண்டத்துட் கூறியவற்றானு முணர்க. (௨௧)

வேறு.

என்று கூறி முனிவர நேத்தலுங்
கொன்றை வேணிய னின்னருள் கூர்தரத்
துன்று பாவந் தொலைந்தவ னேங்குகை
மன்ற முன்னைய தாக வழங்கிற்றால்.

(இள.) என்றிந்தவகையாக வியாதமுனிவர் தோத்திரஞ்செய்து துதிக்க
வும், கொன்றைமாலையணிந்த சடையையுடைய சங்கரரது இனிமையாகிய திருவ
ருள் மிகுதலால், தன்னையடைந்த பாவமானது தொலைந்து அவரது தூக்கிய கை
நிலைபெற முன்னைய தன்மையாக வழக்கத்திற்கு வந்தது. ௭-று.

இவ்வாறே யன்றி, வியாதமுனிவர் செய்த தோத்திரத்திற் களிகூர்ந்த
சிவபெருமான் உமாதேவியாருடன் இடபாருடராய் விநாயகர் - ஸகந்தர் - திரு
மால் - திசைமுகன் முதலிய தேவர்கள் புடைசூழவும் புஷ்பமாரி பொழியவும் கா
ட்சியளித்ததாகவும், அவ்வாறு வருகையில் தமது திருவடியைத் தாங்கிகின்ற திரு
மாவின் நிலைமையை முனிவர்க்குக் காட்டியதாகவும், சரிதமுள்ளது. இதனை,

காஞ்சிப்புராணம் - சாரந்தாசயப்படலம்.

“எவனை மதித்து நம்முன் குளுற விசைத்தா யிந்நா
ளவனிதோ காண்டி மற்றம் மடியினை தாங்கி நின்ருள்
சவலை நீபதை நீராத் சாற்றினை யெம்மைத் தேரு
துவலையா மதத்திற் பட்டோ ரிமும்பைநோ யுழப்பர் கண்டாய்—என்ப
தனாறிக. (௨௨)

தண்டு ழாய்மணி மாலே தணந்தொளிர்
கண்டி கைத்தொடை சூழக் களிப்பொடும்
புண்ட ரங்கள் புனைந்து சிவனடித்
தொண்டர் தாணமலர் சூழ்ந னாடினான்.

(இ-ள்.) குளிர்ச்சிதங்கிய துளபமணி மாலையை நீங்கி, பிரகாசிக்கின்ற
உருத்திராக்க கண்டிகையாகிய மாலையைணிந்து, ஆசையுடனே திரிபுண்டரங்கள்
(ஆகத்திருவெண்ணிறு) தரித்து, சிவனடியிற் றெண்டர்களாக வற்றோரது பாத
ங்களாகிய மலர்களைச் சிரமேற்கொண்டு ஆரந்தக்கூத்தாடினர் (வியாதமுனிவர்.)

அன்று தொட்டெம் மமலனுக்கன்பனாய்
மன்ற வோங்குகண் டாகனன் வாவியிற்
றுன்று தண்கதிர்ச் சோதியி லிங்கமாந்
கொன்ற மைத்துள் ளுவந்தருச் சித்தனன்.

(இ-ள்.) அன்றையதினமுதல் எமது சிவபெருமானுக் கடியவராய், கிலை பெற்றுயர்ந்த கண்டாகனன் தீர்த்தத்திலே, நெருங்கிய தட்பமாகிய கிரணங்களை யுடைய சோதிவடிவாகிய சிவலிங்கக் குறியொன்றினைப் பிரதிட்டைசெய்து மன விருப்புற்றுப் பூசுத்தனர் (வியாதமுனிவர்). எ-று. (உச)

இன்ன வீசனற் காதை மியம்பினர்
துன்னு பாதகங் கோடி தொகுப்பினு
மன்ன யாவுத் தொலைத்தான் சேவடி
மன்னி வாழ்குவ ரென்ன வழங்கினான்.

(இ-ள்.) இத்தன்மையான பெருமானது சரித்தத்தைச் சொன்னவர்கள், நெருங்கிய கோடிபாதகங்களைச் செய்தபோதிலும், அவற்றையெல்லாம் மொழித்துச் சிவபெருமானது சிவந்த திருவடிக்கீழ் கிலைபெற்று வாழ்வார்களென்று (ஸ்ரீ ஆற முகப்பெருமான் அகத்தியமுனிவருக்கு) அருளிச்செய்தனர். எ-று. (உடு)

வியாதன் கையுளவு மெழாதுநின்ற அ - ம்.
முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம் - ௨௨௬௫.

தொண்ணூற்றாறுவது,

வியாதன் சாபமிட்ட அத்தியாயம்.

விடைக்கொடி யுயர்த்தோன் றெண்டர்க் கன்பனும் வியாதன் முன்னங்
கடக்கருஞ் சாபங் காசிக் கிடுமெனக் கரைந்தா யவ்வா
றடக்கரு முவகை யேற்கின் றறைகென முனிவன் கேட்பப்
படைக்கட லுடைக்கும வைவேற் பண்ணவ னுணாக்கு மன்றே.

(இ-ள்.) இடபத்தைக் கொடியாக வுயர்த்திப்பிடித்த சிவபிரானது அடி யார்கட்கன்பராகிய வியாதமுனிவர், நீக்குதற்கரிய சாபத்தைமுற்காலத்தில், காசி நகருக்குக் கொடுத்தனரென்று திருவுள்ளம் பற்றினீர், அவ்வாலாற்றினை யறிய அடக்கமுடியாத ஆசையுடைய அடியேனுக்கு இப்பொழுது திருவாய்மலர்ந்த ருளவேண்டுமென்று, அகத்தியமுனிவர் கேட்டனும், சேன்களையுடைய சமுத் திரம் உடையும்படி செலுத்திப் கூர்மையாகிய வேலாயுத்தையேத்திய ஸ்ரீ கார்த் திகேயர் கழறுவாராயினர். எ-று.

படைக்கடலுடைக்கும் வைவேற் பண்ணவனென்றது :—

ஸ்ரீ முருகப்பிரான் தேவர்கட்காகச் சூரபன்ம னாதியருடன் செருச்செய் கையில், ஆரூவதுகின்னம் சூரபன்மனுக்கு இளையோனாகிய சிங்கமுகாசுரன் அநேக நாழிகைப்பொழுது நவவீரர் இலக்கைகுமாரர் ஆயிரம் வெள்ளம் பூதசேனை ஆகிய இவர்களை யெதிர்த்துச் சண்டைசெய்து செயிக்கமுடியாமல் வெருளி கொண்டு ஓர் மாயாஸ்திரத்தைப் பிரயோகிக்க, அது நவவீரர்களையும், லக்கைவீரர்களையும், பூத சேனையையும் கட்டிக்கொண்டு ஆகாயவழியாய்ச்சென்று பாற்கடலி லுண்டாகிய உதயகிரியில் விடுத்தது. அதுகண்ட வாயுதேவன் இளையபிள்ளையாருக்கு விஷ யத்தை விண்ணப்பஞ்செய்ய, அப்பெருமான் தம்மோடிருந்த ஆயிரவெள்ளம் பூத சேனையோடும் இரதாருடராய்ப் போர்க்களஞ் சேர்ந்து சமர்செய்கையில், பூதசே னைமுழுவதையும், அச்சின்கன் ஆயிரம் வாய்களால் விழங்கினன். அப்பொழுது தனித்துநின்ற ஆறுமுகப்பெருமான் அவன்வயிற்றை அஸ்திரமொன்றாற் பிளக்க அதன்வழி பூதர்வெளி வருவதுகண்டு தன்கைகளால் தொளையை மூடினன். விம லர் அவன்நெற்றியில் ஓர் கணைசெலுத்திக் களைப்படுத்தினர். அவன் அதனால் அவ சமாக, அதுகாலையில் அவன் வயிற்றி லிருந்தோர் வெளிப்பட்டுப் பெருமானைப் பணிந்தனர்.

மீண்டும் ஒருகணையெடுத்துத் திருப்பாற்கடலில் உள்ள உதயகிரியிற் ப்லமுடன் செலுத்தினார். அது போய் வீரர்கள் தொகையைத் தன்மேல் தாங்கிக் கொண்டு விரைவாகத்திரும்பி, சுப்பிரமணியக்கடவுள்முன் விடுத்ததென்பதாம்.— இதனை,

கத்தபுராணச்சுருக்கம்.

“மற்றிவ்வேலை வெருளிகொண்டு சிங்கமாமு கத்தினோன்

மாயமான பாசம்வீச மாசிலாத பூதனாக்

கொற்றமுற்ற வெண்மறைத்து லக்கமாமி லக்கனாக்

கோளும்பு யத்தனைக்கொ தித்துவந்து கட்டியே

வெற்றிகொண்டு விண்ணெழுந்து தன்னெனைப்ப டர்ந்துபால்

வேலைதன்னி லுதயமான வெற்பிலிட்டி ருத்ததா

ஹற்றேவ ரீதுகண்டு வாடினார்க ளோடினா

ருலவைசென்று முருகனோடு ாப்பவங்கெ முந்தனன்”-எனவும்,

“அப்போது தன்னி லுதயச்சி லம்பி வருள்கொண்ட வேல னொருகோ

றுப்போடு கைப்ப வதுசென்று வீரர் தொகையைத்த னுது மிசையே

மெய்ப்போடு கொண்டு கடிதேதி ரும்பி விற்ல்வேலன் முன்பு விடவே

— மைப்பாவுகண்டன் மகனங்க வர்க்கு மகிழ்வாக வோதி னனரோ.” எனவும் வருவனவற்றா னுணர்க. இதவேயன்றி, படைக்கடலுடைக்கும் என்பதற்குச் சூர பன்மணிஞ்ந்த கடலைக்கலக்கிய வென்கட லிறும் பிழையாது. (க)

அடைபுடை பொதித்து தித்தே னரும்புபூங் கரும்பு வேலி

படர்வயுற காசி தன்னிற் பாயொளி யிலிங்க மொன்று

கடவுணன் மறைவி யாத னமைத்தநாள் முதலாய்க் காமர்
சுடர்மணி கன்னி கைப்பூம் புனலிலவை கறையிற் றேயுந்து.

(இ-ள்.) (தெய்வீகம்பொருந்திய) நான்குவேதங்கனையறிந்த வியாதமுனி
வர் இலகனின் பக்கத்திற் பொதித்து, மதுரமாகிய தேனைச் சிந்தும் பூக்களையுடைய
கரும்புலவிகள் படர்ந்த வயல்களமைந்த காசிக்ஷேத்திரத்தில், பரவிய பிர
காசத்தையுடைய ஓர் சிவலிங்கக்குறியைப் பிரதிஷ்டைசெய்த தினமுதற்கொண்
டு, அழகிய பிரகாசத்தோடுகூடிய மணிகன்னிகையாகிய பொலவமைந்ததிர்த்தத்
தில் விடியற்காலத்திலே ஸ்நானஞ்செய்து. எ-று.

இதுமுதல் மூன்றுபாடல்கள் குளகம் (2)

எந்சுடர்ப் பணில முத்த மீர்ங்கதிர் மதிபென் றெண்ணி
யறைபுனற் றுறைதோ றும்ப லரும்பற வெடித்து மன்ற
னறவுகொப் பளிகருங் காசி நகரில்வீற் றிருக்கு முக்கட்
கறைமிடற் றெநதை செம்பொற் கழலினை கருதி யேத்தி.

(இ-ள்.) ஒளிவீசுகின்ற சங்கமுத்துகளைக் குளிர்த் திரைத்தையுடைய
சங்கிரனென்று கருதி, சத்திக்கின்ற நீர்த்துறைகளிலெல்லாம் பொருந்திய ஆம்
பற்செடிகள் மொட்டுகளை நன்றாகவிகசித்து வாசனையோடுகூடிய தேனைச்சொரி
யும் காசிப்பட்டணத்தில் எழுந்தருளியுள்ள திரிநேத்திரங்கனையும் நீலகண்டத்
தையுமுடைய எமது தந்தையாகிய ஸ்ரீ விச்சுவநாதப்பெருமானது செம்பொன்
பொன்ற உபயதிருவடியைத் தியானித்துத் துதித்து. எ-று. (3)

பத்தியிற் குயின் முத்தம் பனிச்சுட றொறிப்ப வோங்கு
முத்திமண் டபத்தின் வைகி வழிபடு முனிவர் கேட்ப
மைத்திரு டேங்கு சோலை மதிமுகந் துடைக்குஞ் செவ்வீ
வித்தகன் மருவு காசி வியன்சிறப் புரைக்குமன்றே.

(இ-ள்.) வரிசையாகப் பதித்துள்ள முத்துகள் குளிர்த் த ஒளிவீசும்படியு
யர்ந்த முத்திமண்டபத்திலே வீற்றிருந்து, தம்மை வழிபாடுசெய்கின்ற முனிவர்
கள் கேட்கும்படி, கருமைமிருந்து இருள்வாழ்கின்ற சோலைகள் சங்கிரனைத்தாவு
கின்ற அழகமைந்த ஞானரூபமாகிய சிவபெருமான் வீற்றிருக்கும் காசிக்ஷேத்திரின்
மேன்மைதங்கிய பிரபாவங்கனையெடுத்துப் போதிப்பாராயினர் (வியாதமுனிவர்).
கூன்பிடர்ப் பவளச் செந்நெல் கொழுமடற் கழுகி னோங்கி
வான்படர் வயல்கூழ் காசி மாநக ரடைந்த போதே
தேன்படு மொழியாள் பங்கன சீறடி சேர்வ னென்னுத்
தான்படர் நெறியி னீங்கித் தவறிழைத் திடுத லாகா.

(இ-ள்.) வளைவாகிய கழுத்தையுடைய செவ்விய பவளகிரம்பொருந்திய
நெற்பயிர், மதர்த்த மடலையுடைய பாக்குமாங்கன்போலு வுயர்ந்து ஆகாயத்திற்
படர்கின்ற வயல்கள்கூழ்ந்த காசியாகிய சிறந்தபட்டணத்தைச் சேர்ந்தபொழுதே
தேன்சொரியுஞ் சொல்லையுடைய உமாதேவிபாகராகிய சிவபெருமானது சீர்த்தி
தங்கிய திருவடியைக்கூடுவேனென்று, தான் செலுது நன்னெறியை விலகி (மம
தையால்) பாவச்செயல்களைச் செய்தல் கூடாது. எ-று. (4)

பிறன்மனை யினிது வேட்டல் பிறர்பொருள் கவார்து கோடல்
தெறுதொழின் முதல வாய தீவினை புரித லாகா
விறுவது காசி தன்னில் வேண்டுமென் றெண்ணி யாவி
மறவிதன் னாதர் கொள்ள வலிதனில வழங்க லாகா.

(இ.ள்.) அன்னியமாதனா ஆசையாகவிரும்புதல் - மற்றொருவரது சொத்துக்களைக் கிரகித்துக்கொள்ளுதல் - கொலைபுரிதல் முதலிய பாவங்களைச் செய்த லாகாது. (ஒருவன்) காசிக்ஷேத்ரத்திலே சாகல்வேண்டுமென்று நினைத்து (தனக்குத்தானே) பலாத்காரமாய் உயினை இயமதுதர்கொள்ளும்படி கொடுத்தலாகாது.

மற்றைய தலத்தி லிங்கங் கோடிமேல் வழங்கு பேறு
முற்றநீர்க் கங்கை யோங்கு காசியில் முடிவி லாத
கற்றையஞ் சுடரி லிங்க மொன்றினைக், காண்ட லோடும்
பெற்றுவிண் ணவர்க ளேத்தப் பெறலரும் வீடு, சேர்வார.

(இ.ள்.) ஏனைய (புணய) ஸ்தலங்களில் ஒருகோடிக்குமேற்பட்ட சிவலிங் கள் கொடுக்கும்பலன் முழுவதையும், நீர் மயமாகிய கங்காநதியோங்கிய காசிக்ஷர த்தில், கெடுதலில்லாத தொகுதியாகிய அழகிய கிரணங்களையுடைய ஓர் சிவலிங்கத் தைப் பிரதிஷ்டை செய்தவுடன் அடைந்து, தேவர்கள் துதிக்கும்படி அடைதற் கரிதாகியமோக்ஷத்தையடைவார்கள். எ-று. (எ)

முயலடை கிடக்குந் திங்கள் மோலிய விலிங்க மொன்றைப்
பயின்மலர் தூவி யோர்க்காற் பழிச்சிலெண் ணிருமா தான
மியைவுறக் கொடுத்த பேறிங் கெய்துமைந் தழுதத் தாலாட்
டயர்பவர் புரவி மேத மாற்றிய பயனுண் டாவார்.

(இ-ள்.) முயற்களங்கம் பொருந்திய சந்திரனைச் சடையிலுடைய ஓர் சிவலிங்கக்குறியை இக்காசிக்ஷேத்ரத்தில் மலாகளானருச்சித்து ஒருமுறைதோ த்திரஞ் செய்தால், சோடசமகாதானங்களையுங் கிரமமாகக்கொடுத்த புண்ணியம் கைகூடும். (ஓர் சிவலிங்கத்தை) பஞ்சாமிர்தத்தினால் அபிஷேகித்தவர் அஸ்வமேத யாகஞ் செய்தபுலனை அடையப் பெறுவார்கள். எ-று. (அ)

சூலைபொரு தலையுந் தூநீர்க் குடம்படு குரும்பைத் தெங்கி
னிலைதலை விரிக்குங் கான மிருசுடர் தடுக்குங் காசி
யலர்கதி ரிலிங்க மொன்றிற் கோர்பொழு தடிசி லேற்றின்
மலர்தலை யுலகில் வாசபேயமாற் றியதை மாணும்.

(இ-ள்.) சூலியின் சமையைத் தாங்கமாட்டாமல் அசைகின்ற சுத்தசலத் தையுடைய குடம்போன்ற குரும்பைகள்பொருந்திய தென்னமரங்களின் இலை கள் தலைவிரிந்து விளங்கும் சோலையானது (சூரியசந்திரர்களாகிய) இருசுடர்க ளை (ச்செல்லவொட்டாமல்) தடைசெய்யுங் காசியிலுள்ள பரந்த ஒளியமைந்த ஓர் சிவலிங்கக்குறிக்கு, ஒருகாலம் திருவமுது (கிவேதனம்) செய்வித்தால், இடமக ன்ற உலகத்தில் வாசபேயமாகஞ் செய்ததை யொக்கும். எ-று.

வாசபேயம்—பதினாறுபசுக்களாற் செய்யும் ஓர்யாகம்.

(க)

கொலைத்தலைச் சூல வொள்வேற் குழகனுக் கருளி னேடுங்
கலைத்தலைத் திங்க ளன்ன கவிகைவெண் கவரி சங்க
நலத்தஞ் கொடிக ளின்ன நல்கினோர் குடையி னீழ
லலைத்தலை சுமந்த வாழி யகனில முழுது மாள்வார்.

(இ-ள்.) கொல்லுகின்ற கிரசையுடைய சூலமாகிய ஒள்ளிய (முத்தலை)
வேலாயுதமேந்திய சிவபெருமானுக்கு ஆசையுடனே சோடசகலைகளுகிறைந்த சங்
கிரன்போன்ற குடை - வெண்மைதங்கிய சாமரை - சங்கு-நன்மைதரத்தக்க துவ
ஜம் இப்படிப்பட்டவற்றை (தானம்) கொடுத்தவர்கள் ஒரோகுடையின் நீழலில்
(ஏகசக்ராதிபதியாய்) அலைகள் பொருந்திய கடல்கூழ்ந்த பரந்த பார்முழுவதையும்
அரசசெய்வார்கள். ௭-௩.

கொலைத்தலை என்பதற்குக் கோறல்புரிதலிற் நலைமைபெற்ற என்றும்பொ
ருள்.

இச்செய்யுளின்கருத்தை-சிவபுண்ணியத்தெளிவு.

“தழங்குசங்குபல்லியஞ்சாமரைவாள் கண்ணாடி
சத்திரம்வத்திரங்கனகந்தாம்பிரபாத்திரமு
முழங்குநிமிதியிதழிமுடிக்கணித்தபெருமான்
முன்னருந் பணித்தெழுந்தமொழித்திடுநான் முறையே
வழங்குவோர்தமைமுன்னாள்வருத்திடுநல்குரவு
மாற்றியகமகிழ்வுறப்பின் மல்குவன துகர்வர்
பழங்கணி ருளாளியகன்றவுயிர்க்குயிராய்கிறைந்த *
பரமசிவனுந் திரன் நன்பதிபெற லுண்மையதால்.”-என்னும் திருவிரு

த்தத்தின்படியே சிவசக்திக்கு சங்கு-வாத்தியம்-சாமரை-வாள்-கண்ணாடி-குடை-
வஸ்திரம் - பொன் - தாம்பிரபாத்திரம் முதலியவற்றைப் பிரயோசனப்படுத்தி
னோர் சகலபாக்கியத்தோடும் வாழ்ந்து முத்தியுறுவர்.—எனக் கூறியவாற்றான்றிக.
பாவடிப் பனைக்கை வேழ முரித்தருள் பாமன் செம்பொற்
சேவடிப் போதிற் றாவி யேத்துவான் சிறந்த வந்தண்
பூவலர் சோலை வாவி யின்னன புரிவித் தீர்த்தோர்
யாவரங் கவர்தம் வீட்டிற் கற்பக மிருக்கு மன்றே.

(இ-ள்.) பரவிய அடியையும் பனைமரம்போன்ற துதிக்கையையுமுடைய
யானையை உரித்தருளிய சிவபிரானது செம்பொன்போன்ற செவ்விய திருவடித்
தாமரையில் அருச்சித்துத் துதிசெய்யும்படி, சிறந்த அழகிய தட்பமாகிய பூக்கள்
மலரும் சோலைகள் - தடாகங்கள் இப்படிப்பட்டவற்றை உண்டுசெய்து (தானம்)
கொடுத்தவர்கள் யாரோ, அவர்கள்வீட்டிற் கற்பகவிருட்சம் வீற்றிருக்கும். ௭-௩.

பூவலர்சோலை யீர்த்தோர்பயனை

சிவபுண்ணியத்தெளிவு.

“உத்தியானமிறைக்களித்தோரதிற்
பத்திரம்மலர்வைக்களியின்வரை
யொத்தசீருகமொன்றிமகிழ்வொடு
நித்தனெங்கும்புரத்தினிலவுவார்”-என்பதனாலும்,

வாவியீந்தோர்பயனை ஷே.

“வாவிகூபதடாகங்கள்வருத்துமேற்றனக்கோர்
கோவிலாதபோக்குரிசிலைக்குறித்தவைகொடுத்தோர்
தாவில்சீர்ப்பெருந்தனத்தொடுத்தாணிமேற்றழைத்தே
சேவிலேனெங்கிதேவனையடைவரந்தியத்தே” —என்பதனாலுமறிக. (கக)

படுமணி மிடற்ற சேதா மடிசுரந் தொழுகு பாலிற்
கடவுணல் லிலிங்க மாட்டிற் பாற்கடற் றுயில்வர் கங்கை
புடைகிடந் தலைக்குந் திங்கட் புரிசடை யண்ணல் கோயில்
வடிவுறப் புனைந்தோ ரோங்கு கயிலைமால் வராயின் வாழ்வார்.

(இள.) அடிபடுகின்ற மணிகள்கட்டிய கழுததையுடைய செம்மையா
கிய பசுவின் மடியினின்று சுரந்தொழுகும் பாலினாலே தெய்வீகம்பொருந்திய
நல்ல சிவலிங்கப்பெருமானை (யாவராயினும்) அபிடேசித்தால் அவர்கள் (திருமால்
பதவியடைந்து) சுஹீராப்தியில் (யோக) நித்தினைசெய்வார்கள். கங்கையானது
ஒருபுறத்திலிருந்த அலையெறியும் சந்திரனைச்சூடிய புரிந்தசடையையுடைய சிவ
பெருமானது திருக்கோயிலை அழகுறப் புதுக்கினவர்கள் உயாவாகிய பெரிய கை
லாயகிரியில் வாழ்வார்கள். ௭-று.

ஆவின்பாலபிடேகஞ்செய்வித்தோர்பலனை

* சிவபுண்ணியந்தேளிவு.

“வண்டிகெண்டிழித்தொடைவார்க்கடை
யண்டர்நாயகந்கன்பொடுபால்தயிர்
தொண்டினோடுந்தொழுதுவந்தாட்டினோர்
விண்டுவின்பதமேவுவர்மெய்மமையே” —என்பதனாலும்,

கோயில்கட்டுவித்தோர் பலனை ஷே.

“திருவரங்குதிருமகில்கோபுர
மருவுமண்டபம்வானவர்க்கன்பொடு
கருவரம்பறக்கண்டவர்கண்ணுத
ஔருவநன்குறமேவுவருண்மையே” —எனவும்,

சிலமான சிவாலயமுதலியவற்றைப் புதுக்குவிப்போர்பலனை ஷே.

“மாதவர்மடங்களாதிவரதன்மந்திரங்களாதி
நாதமாயிலிங்கமாதிரளினபுட்கரணியாதி
சேதமுற்றிழின்முன்போலச்செய்கின்றோர்க்குறுபலந்தா
னோதுமுன்செய்தோர்தம்மினாயிரங்குணிதமோங்கும்” —எனவும்வருவன
வற்ற னுணர்க. (கஉ)

எண்ணிரு தான மற்றைத் தலங்களி னீத றன்னில்
மண்ணமை முழுவந் தஞ்சா வளங்கொழு காசி தன்னில்
நண்ணியோர் யோகிக் கீத னன்றென வுரைத்தான் மீட்டும்
புண்ணிய விரதம் யாவும் புகலெனப் புகலு மன்றே.

(இ-ள்.) சோடமகாதானங்களையும் ஏனையஸ்தலங்களிற் கொடுப்பதைக் காட்டிலும், மார்ச்சுண்பூசிய மத்தளங்கள் துயிலாத வளப்பமிருந்த காகிநகரத்திற் சென்று, ஓர் யோகிக்குக்கொடுத்தல் நன்றாகுமென்று (வியாதமுனிவர் தன்மாணுக்கர்க்கு) கூறினர். திரும்பவும் புண்ணியவிரதங்களை யெல்லாம் சொல்லவேண்டுமென்று (மாணுக்கர்) கேட்க, (வியாதமுனிவர்) சொல்லத்தொடங்கினர். எ-று.

ஒருபக லுண்டல் கங்கு லுண்டல்யா சிதநல லுண்டி வரைகுதல் நான்கும் பாத கிரிச்சரம் வடந்த ருப்பை யரசுநல லத்தி விலல மவற்றிலொன் றோர்நாள் தோய்த்து தருபுனல் நுகர்தல் பன்ன கிரிச்சர மென்பர் தக்கோர்.

(இ-ள்.) ஒருமுறை பகற்காலத்திற் புசித்தல் - இரவிற்புசித்தல் - யாசித் துண்ணல் - நல்லவுணவையகற்றல் ஆகிய இவை நான்கும் பாதகிரிச்சரம். ஆல் - தருப்பை - அரசு - நல்ல அதி - வில்வம் ஆகிய அவற்றின் (இலைகளில்) ஒவ்வொன்றை யொவ்வொன்றாள் நீரில்தோய்த்து உண்ணுதல் பன்னகிரிச்சரம் என்று மேலோர் கூறுவார்கள். எ-று.

பன்னம் - இலை. கிரிச்சரம்—ஓர்வகைப் பிராயச்சித்த விரதம். (கசு)
ஓர்பக லோரொன் றாக வுவந்துபின் னுக்கு தீம்பால்
மோர்புனல் பொரிமாக் கோடல முறையினோர் வைக லுண்டி.
தீர்தலிற் நெறியில் யாதுந் திறம்பில ராற்றி னாந்
மேர்பெறு சவுமி யப்பேர்க் கிரிச்சர மென்ப மன்னே.

(இ-ள்.) நாளொன்றுக் கொவ்வொன்றாகக் களித்து, பின்னுக்கு - மதுரமாகிய பால் - மோர் - நீர் - பொரிமா முதலியவற்றைப் புசித்தல்-முறைப்படி ஒரு நாள் (இத்தகைய) உணவு நீங்குதல் - இம்மார்க்கத்தில் யாதுந் தவறாமற் செய்தல், என்றும் அழகுபொருந்திய சவுமிய கிரிச்சரமென்று பெயர்கூறுவர். எ-று. (1)

மூன்றுநாள் பிடியோ ரொன்று முறைபட வருந்தி முன்ன
ளான்றவல் வுணவுந் தீர்த லதிகிரிச் சரம தாகு
மேன்றுய ரிருபத் தோர்நாள் பால்குடித் தினிதி ருத்தல்
சான்றவர் கிரிச்ச ராதி கிரிச்சர மென்ப தாமே.

(இ-ள்.) மூன்றுதினங்கள் ஒவ்வோர் பிடியாக முறையோடருந்தி, அடுத்த (நான்காவது) நாள் பெருமைதங்கிய அவ்வுணவும் நீங்குதல் அதிகிரிச்சரமென்று சொல்லப்படும். மேம்பட்டுயர்ந்திருபத்தொருதினங்கள் பாலப்பருகி இனிதாக (உபவாசம்) இருத்தலைக் கிரிச்சராதி கிரிச்சரமென்று மேலோர் விளம்புவார்கள். எ-று. (கசு)

மும்மைநாட் காலே யுண்டல் மும்மைநா ளிரவ ருத்தல்
மும்மைநாட் கிடைப்பிற் றுய்த்தல் மும்மைநா ளுணவுதீர்தல்
மெய்ம்மைசேர் பிரசா பத்திய கிரிச்சர முணவு விட்டிங்
கம்மபன் னிருநாள் வைகல் பார்க்கிரிச் சரம தாமால்.

(இ-ள்.) மூன்றுநாட்கள் காலையிற் புசித்தல் - மூன்றுதினங்கள் இரவிற்குப் பித்தல் - மூன்றுபொழுதுகள் (அன்னம்) கிடைத்தால் (கிடைத்தபொழுது உண்மை) உண்ணுதல் - மூன்றுதிவசங்கள் அன்னமயிலாதிருத்தல் - உண்மை பொருத்திய பிரசாபத்திய கிரிச்சரமென்று சொல்லப்படும். ஆகாரமகன்று பன்னிருதினங்கள் (விரதம்) இருததல் பார்க்கிரிச்சரம் எனப்படும். எ-று. (கஎ)

கோசல மோர்நா னோர்நாள் கோமய மோர்நாள் தீம்பால் மாசிலவெண் டயிரோர் நாள்நெய் யொருபகல் மற்றையோர்நா ளாசறு தருப்பை தோய்த்த புனலுண் லகற்ற லோநா ளேசற வாற்றிற் சாந்த பனகிரிச் சரமென பாரே.

(இ-ள்.) கோமூத்திரம் ஒருதினமும், கோமயம் ஒருதினமும், மதுரமாகிய பால் (ஒருநாளும்), குற்றமில்லாத வெள்ளிய தயிர் ஓர் நாளும், நெய் ஒருபகலும், குற்றமற்ற தருப்பைப்புல்லில் தோய்த்த சலம் மற்றோருதினமும் உண்ணுதல் - (எவற்றையும்) நீக்குதல் ஒருதினமும் (ஆக) ஏகதவிலாத விரதத்தை யாச்சிர யித்தால் சாந்தபன கிரிச்சரமென்று சாற்றுவார்கள். எ-று.

கோமயம் = பசுவின் சாணம்.

(கஅ)

கோசல் முதல வாகக் கூறிய விவற்றி லோரோன் றுசற வேழநா ளாற்றி னதன்பெயர் தவத்தின் மேலோர் பேசரு முயர்மா சாந்த பனகிரிச் சரமாம் பெட்டிற் றோசைபோ முனிவ கேட்டி சாந்திரா யணமென் றோதும்.

(இ-ள்.) கோமூத்திரமுதலாக (மேற்செய்யுளிற்) சொல்லிய இவற்றுள் ஒவ்வொன்றாகக் குற்றமற்ற ஏழுதினங்கள் விரதஞ்செய்தால் அதன்பெயர் சிறந்த சாந்தபன கிரிச்சரமாகுமென்று தவத்தாற் பெரியோர்பேசவர். கீர்த்திபொருத்திய முனிவனே! ஆசையுற்றுச் சாந்திராயணவிரதத்தைக் கேட்பாயாகவென்று சொல்லத்தொடங்கினர். எ-று.

வியாதமுனிவர் மாணக்கர்க்குக் கூறிய கூற்றினைக் குமார்க்கடவுள் குறு முனிவர்க்கு உபதேசிக்கு முறையாதலின் “ஓசைபோமுனிவ” வென்றது அகத்தியமுனிவரையெனக் கொள்க. (கக)

ஒடிவில்குக் கிலபக் கத்தி னுதியாய்த் தொடங்கி யோரோர் பிடிசுறைத் தபர பக்க முதலவாய்ப் பெட்டி னோரோன் மடைவினி லேற்றி யிவ்வா றருத்திமுப் போது நீரிற் படிவது மேலோர் சாந்தி ராயண மெனப்ப கர்த்தார்.

(இ-ள்.) கெடுதலில்லாத சுக்கிலபக்கத்தின் முதலாகத் தொடங்கி (நா ளொன்றுக்கு) ஒப்படியாக (உணவைக்) குறைத்து அபரபக்தமுதலாக ஆசை யோடு ஒவ்வொப்பிடி முறையே புயர்த்தி இத்தப்பிரகாரம் புசித்து, (கால- உச்சி- மாலையென்னும்) முக்காலத்திலும் நீரில் ஸ்நானஞ்செய்வது சாந்திராயண விரத மாகுமென்று மேலோர் கூறினர். எ-று. (உ0)

சுக்கில பக்க மாதி தொடங்கியொன் நேற்றி மற்றைப் பக்கமே முதலே ரொன்று குறைப்பினும் பகர்வரப்பேர் புக்ககா லையினுங் கங்குற் போதுநன் னான்கு பிண்டத் தக்கவா றருத்தல் வால சாந்திரா யணம தாமால்.

(இ-ள்.) சுக்கிலபக்கமுதலாக ஆரம்பித்து ஒவ்வொருபிடி உணவை யுதிக ப்படுத்தி, அபரபக்கமுதலாக ஒவ்வொரு பிடி குறைத்துப்புகித்தாலும் அச்சாந்திராயண விரதமேயென்று பேர்சொல்லுவர். ஆரம்பித்தகாலத்திலும் இராப்பொழுதிலும் நாளுக்குவளங்களை முறைப்படியுண்ணுதல்வாலசாந்திராயணவிரதமாகும். தினமுமுகக் கவள முண்ட லல்லதை யோமசேட மினிதினிற் றுய்த்த வின்ன சாந்திரா யணமா மென்பர் புனைநெடு வாய்மை கல்வி ஞானத்தாற் பொருவி லாக்கை வினையறு மனம்பூ தான்மாப் புத்திதான் விமல மாகும்.

(இ-ள்) நாடோறும்மூன்றுகவளம் புகித்தல் - அல்லது ஒமசேடத்தை ஆசையோடுண்ணுதல் இத்தகைப்பட்டவும்காந்திராயணமாகுமென்றுசொல்வார்கள். அழகுசெய்யும் நீங்காதவுண்மை-கல்வி-ஞானமாதியவற்றால் சமானமில்லாத சரீரம்-பாவமொழிந்த மனம் - பூதான்மா - புத்தி (ஆகிய) இவை பரிசுத்தமாகும்.

மேவரு சித்தங் காசி யடைந்தல்லால் விமல மாகா தாவயி னுறைதல் முத்தி யாமென வியாதன் றன்பொற் சேவடி பணிவோர் யார்க்குஞ் செப்பினன் பவியேற் றுண்டு காவண மிலங்கு மந்தன் காசியி னுறையு நாளில்.

(இ-ள்.) நிலையின்றற்கரிய மனமானது காசிகரையடைந்தாலன்றிப் பரிசுத்தமாகாது. அவவிடத்திலேவாசஞ்செய்வது மோகூடமாகுமென்று வியாதமுனிவர் தமது அழகமைந்த செவ்வியதிருவடிபைய வணக்குவோரொல்லாருக்கும் உபதேசித்துக்கொண்டு, பிட்சையெடுத்துப் புகித்து, சோலைகள் விளங்கும் அழகிய குளிர்ச்சிதங்கிய காசிக்ஷேத்திரத்தில் வாழ்ந்துவருங்காலத்தில். எ-று. (உரு)

நீர்முகத் தளந்த கொண்டல் நீனிற் வண்ணன் காண வார்கழற் புனிதன் செம்பொன் மணிக்குடம் பதித்த தன்ன வேரிள வனமென் கொங்கை யிலவிதழ்ப் பவளச் செவ்வாய் கார்புறா கரிய கூத்தற் கவுரியை நோக்கிக் கூறும்.

(இ-ள்.) நீருண்டு (குல்) முதிர்ந்த மேகம்போன்ற நீலகிரித் திருமேனியை யுடைய திருமால் கண்டறியாத நெடியவீரக்கழலணிந்த பரிசுத்தராகியசிலபெருமான், செம்பொன்னாலாகிய மாணிக்கக் கலசங்களைப் பதித்துவைத்தாற்போன்ற இளமைதங்கிய பேரழகுடைய மெல்லிய குசங்கையும்இலவம்பழம்போன்ற உதட்டையும் பவளம்போன்ற செவ்வந்தவாயையும் மேகம்போன்ற கரியஅளகத்தை யுருடைய உமாபிராட்டியாணைப்பார்த்துத் திருவாய்மலர்ந்தருளுவர். எ-று. ()

மறைவளம் பழுத்த செந்நாப் புலமைய வியாதன் மன்னு நெய்யுடை யன்பு தேர்தல் வேண்டுநீ யேகி யன்னோர்க்

குறுபலி வழங்கா திங்ஙன் விலக்கென வுலக மீன்ற
பிறைகிடந் தனைய நெற்றிப் பெய்வனே விலக்கி னுளே.

(இ.ள்.) (உமையே!) வேதங்களின் வண்மைபிருந்த செவந்த நாவண்மை யுடைய வியாசமுனிவனது நிலைபெற்ற முறையோடுகூடிய அன்பையறியவே ண்டும். (ஆதலின்) நீ சென்று (அவனும் அவன் மாணக்கருமாகிய) அவாகட்கு வரும் பிச்சையை அகப்படவொட்டாமல் இப்பொழுது தவிர்க்கக்கடவாய் என்று ஆஜ்ஞாபிக்க, உலகமுழுவதையும் பெற்ற, இளம்பிறைச்சந்திரன் பிரகாசித்தாற் போன்ற நெற்றியையும் (கையில்) தொடுத்த வனையிலையு முடைய உமையம்மை யார் (அவவாறே) விலக்கினர். எ-று. (உரு)

விரிகட லனைய கேள்வி வியாதமா முனியு மற்றை
யருமறை பயில்வோர் யாரு மகனகா மனைக டோறு
மொருபக லந்தி காறு முறுபலி பெறாத வாற்றார்
பெருகுவெம் பசினோய் பற்றப் பேதுற வோடும் வைகி.

(இ.ள்) பரந்த சமுத்திரம்போன்ற நூற்கேள்வியை யுடைய சிறந்த வியாதமுனிவரும், அவரிடம் அரிய வேதத்தை அத்தியயனஞ் செய்யும் அந்தண ச்சிரார் முதலிய யாவரும், விசாலமாகியஊரிலுள்ள வீடுகளிலெல்லாம், ஒருநாள் மாலைப்பொழுதுவரையில் கிடைக்கக்கூடிய பிச்சையை யடையாததன்மையால், மிகுதியாகிய கொடிய பசினோய்வரத் துன்பத்தோடு (பட்டினி) இருந்து. எ-று.

இதுமுத லிரண்பொடல்கள் குளகம்.

(உசு)

மற்றைய ஞான்று மைய மேற்பவை மனங்கொண் டேகி
யற்றைஞான் தினுமுள் ளாவி யலமர வையம் யாதும்
பெற்றில னதனா லோதுஞ் சிறுவரைப் பெரிது நோக்கி
யுற்றதோர் குறையுண் டாங்கொ லிங்கக் குராமி னென்றான்.

(இ.ள்.) மறுதிலமும் பிச்சையெடுத்தலை மனதிற் கொண்டுசென்று, அந் நாளிலும் உள்ளேயிருக்கும் உயிரானது தன்பமுறும்படி பிச்சையாக ஒன்றை யும்பெறாது (வியாதமுனிவர்), தமமிடத்தில் வித்தியாப்பிராசஞ்செய்யுஞ் சிறுவ ரையதனால் உற்றுப்பார்த்து, இக்காசிப் பட்டணத்திற்கு நேர்த்தாகிய (ஏதா வது) ஓர் குறையிருக்குமோ? சொல்லுங்கள் என்று வினாவினர். எ-று. (உஎ)

அருமறை வியாதற் போற்றி யடிகள்கேட் டருள்க வோங்கித்
திருவநீ ணகரம் யாவுஞ் செல்வமுஞ் சிறப்பு மிக்க
வொருகுறை களுமின் றென்ன மறையயில் சிறுவ ரோத
வருபசி பிணிமூ தூர வயிறெரி தவழ்த்து பொங்கி.

(இ.ள்.) (அதகேட்ட) வேதாத்தியயனஞ் செய்யுஞ் சிறுவர் அரிய வே தவியாதமுனிவரைத் துதித்து, சுவாமிகளே! கேட்டருள்வீராக: உயர்ந்து செல் வமிருந்த நகரமுழுவதும் செல்வமும் சிறப்பும் மிக்கு விளங்குகின்றது. ஒருகுறை வையு முடைத்தாயிருக்கவில்லை யென்றுகூற, (வியாதமுனிவர்) வருகின்ற பசியாகிய துன்பமிக மெம்பட்டு வயிறு தீப்பற்றி யெரிந்து. எ-று.

இதுமுத லிரண்பொடல்கள் குளகம்.

(உஅ)

தெறுசினன் தலைக்கொண டோங்க விருந்தி திறந்த முத்தி
யறிவருங் கலவி மூன்று தலைமுறை யகலக வென்னு
மறைப்பில் வியாதன் காசி நகரினை வைது கையி
னுறுபலி யேறபக் கொண்ட வோமெவ் டெறிந்து போனான்.

(இ-ள்.) கொல்லதக்க கோபமானது மிக மெலேசினம்ப, பெருமைதவ
கிய செலவம்-சிறப்புற்ற மோட்சம் - அறிதற்கரிய வித்தை (ஆசிய இம்மூன்றும்)
மூன்று தலைமுறை யெல்லையும் நீங்குகவென்று வேதமுணர்ந்த வியாதமுனிவர்
காசிப்பட்டணத்திற்குச் சாபமிட்டு, பிஞ்சையிடுகைப் பெறும்படி கையிலதா
வகிய பிட்சா பாததிரத்தையும் உடைத்தெறிந்து போயினர். எ-று. (உ-ச)

ஈற்றுளிக் தலறுஞ் சூற்சங் கீன்றவெண் டரளக் குப்பை
பாற்றினாக் கதிகள் கான்று பாயொளி பரப்பு மகண
சேறநகல வயலகுழ் காசி நகரினை முனிந்து செல்லு
மாற்றல்சால முனிமுன ஞால மளித்தரு னன்னை சென்றான்.

(இ-ள்.) குலுளை திறைச்சலிடுகின்ற கருவுற்ற சக்குகள் பெற்ற வெள்
ளிய முததுக்களாகிய சூப்பைகள், அலைகளில் பால்போன்ற கிரணங்களைக் கக்கிப்
பரவிய பிரகாசத்தைவீசும் அழகிய குளிர்சசி தவகிய சேறாகிய அகன்ற வயல்கள்
சூழ்ந்த காசிக்ஷேத்திரத்தைக் கோபித்தசு செலகின்ற வலமைமிருந்த வியாத
முனிவா முன்னே, உலகங்கனையெல்லாம் பெற்ற தாயாகிய உமாயிராட்டியார்
(ஓர் பாப்பனிவடிவொடு) சென்றனர். எ-று. (உ-௦)

கடைநதசெப் பென்ன வீங்கு கதிர்முலை முனிவன் பாற்சென்
றடைநதென தன்ப னுண்ணு னதித்பூ சனைசெய் தல்லால்
தொடர்ந்தபே ருவகை யுள்ளந தூண்டவெம் மைய மேற்றுப்
படாநதிடு கெனன லோமெ பழமறை வியாதன் கூறும்.

(இ-ள்.) கடைநத செப்புக்கலயமென்று சொல்லும்படி பூரித்த ஒள்ளிய
குசுமகையுடைய சேவியா வியாதமுனிவரிடத்திற் போய், எனது நாயகர் அதி
த்பூசை செயதல்லாமற் புதிக்கமாட்டார் (ஆகையால்) மனதில் உண்டாகிய பெ
ருமகளிப்பு மிகும்படி எமது பிச்சையை யங்கீகரித்துச் செலக்கடவாய் என்று
செப்பவும், பழமையாகிய வேதங்கையுணர்ந்த வியாதமுனிவர் கூறுவார். எ-று.

பற்பல கலையு மெம்பூற் பயிலு ரளவி லோராயா
மற்றவர் தம்மோ டன்றி யருந்தில மாதே யென்ன
வற்புமீ தூர யாரு மடைதிரென் றுரைத்த லோடுங்
தற்பதற் தொழுமா னுக்கா தமமொடும் வியாதன் சார்ந்தான்.

(இ-ள்.) நங்காய்! பலவகையினவாகிய தூல்களையும் எம்மிடத்தில் அப்பி
யதிக்கும் மாணக்கர் கணக்கில்லாதவர் உளர்; அவர்களுடனன்றி (தனிமையாய்)
யதம் புதிக்கமாட்டோம், என்று சொல்ல, (உமாயிராட்டியார் அப்படியாயின்)
எல்லாரும் ஆசையதிகரிக்கும்படி வாருங்கென்று (மறுமொழி) இசைத்தவுடன்,
வியாதமுனிவர் தமது பாதங்களைப்பணிபும் மாணக்கர் குழாத்துடன் வந்தனர்.

சேர்தலு மமுத மன்ன தீஞ்சுவை யடிசி லுள்ளத்
தார்வமோடு வந்து நல்க வருந்திநற் கவன்வெண டே
தார்நறுத் தெய்வச் சரத்தந் தரவணிந் தியலமா ணுக்கர்
யாரொடு முவகை பூப்ப முனிவர னேகு மேலவை.

(இ-ள்.) (வியாதமுனிவர் சீட்டுடன்) வரவும், தேவாயிர்தம்போன்ற மது
ரமாகிய உருசியையுடைய அனைத்தை மனக்களிப்போடு விரும்பிப் பரிமாறப்
புகித்தது, நலவ ஆபரணங்கள் - வெள்ளிய வஸ்திரங்கள்-மலர்மாலைகள்-தேவரணி
யத்தக்க சந்தனமுதவியன கொடுக்கத்தரித்து, பொருந்திய மாணுக்கர் யாவரோ
டும் களிப்புமிக்கும்படி வியாதமுனிவரர் செலுங்காவத்தில். ௭-று. (௩௩)

உலகெலாம் பூத்த வுந்தி யொருதனி முளரிப் பூவை
மலர்புரை வண்ணை காணு வரதனோ மறையோ னாகிச்
சிலைதுத லேழையோர்க்குத் திருத்தகு மறனே தெனனப்
பலகலை முனிபாற் கேட்டி யெனவவன பகாத லோடும்.

(இ-ள்.) சமஸ்தலோகங்களையும் பெற்ற ஒப்பற்ற உலகிக்கமலத்தையுடைய
ய காயாமபூவைவொத்த திருமேனியாய்ந்த திருமால் கண்டறியாத சிவபெரு
மான (உமாதேவியாகிய பாம்பனிகேறட) ஓர் அந்நண்ப்படிவங்கொண்டு, வில்
போன்ற புருவத்தையுடைய பெண்களுக்குச் செம்மையாகிய தருமமயாது?
என்று பல நூல்களையும் படித்தறிந்த இம்முனிவனைக் கேட்கவென்று சொல்லிய
வுடன், தேவியார் (அப்படியே) வினாவும். ௭-று. (௩௪)

அருந்ததித் கற்பி னலலாக் கறனுயிர்க் கேள்வ ருள்ளம்
பொருந்திய வேவல செய்த லெனமுனி புகலச செவ்வி
திருந்திழை யனையாள் யார்க்கும் பொதுவறன் செப்பு கென்னக்
கருந்தடங் கண்ணி கேட்டி யெனமுனி கழறு மன்றே.

(இ-ள்.) அருந்ததியைப்போலுங் கற்பினையுடைய மாதர்கட்குத் தரும
மாவது—உயிர்போன்ற கணவர மனம்விரும்பிய ஏவல்களைச் செய்தலாம் என்று
வியாதமுனிவர விளம்பவும், திருத்தமாகிய அழகிய ஆபரணமணிந்த அவவம்மை
யார் எல்லாருக்கு முரிய பொதுதாமத்தினைப் புகலவேண்டுமென்றுவினாவ, கருமை
யாகிய விசாலம்பொருந்திய கண்ணையுடையாய்! கேட்பாயாகவென்று வியாதமு
னிவர் சொல்லத்தொடங்கினர். ௭-று. (௩௫)

வெருவா மொழிந்தி டாமை வெகுளுதல் செயாமை தானம்
வருதவங் கருணை சிந்தை துணிநதுக றுதன்மற் றென்றிற்
கருதரும் பொறுமையின்றித் தன்னுயிர் போலக் காத்தல்
தருமமென் றுரைப்ப வாதி யந்தணன் சாற்று மன்றே.

(இ-ள்.) அஞ்சத்தக்க வார்த்தைகளைச் சொல்லாமை - கோபங்கொள்ளா
மை - தானம்-வளர்கின்ற தவம் - கருபை - துணிவுகொண்டு பேசுதல்-மற்றோர்
விஷயத்தில் நினைத்தற்கரிய பொறுமையில்லாமல் தன்னுயிர்போல (மன்னுயி
ரையுள்) காத்தல் - (இவையே பொதுவாகிய) தருமமென்று புகல, சிவபெருமானு
கிய வேதியர் விளம்புகின்றார். ௭-று. (௩௬)

இன்னன தரும மென்ன விசைத்தனை யிவற்றே தேனு
முன்னிடை யுளதேற் சாப முரைத்தவா நென்னை யென்ன
வன்னது கருதான் சாப மிடுமெனி லவன்பா லத்தப்
பன்னருஞ் சாபஞ் செல்லு மெனமுனி பகர்தான் மன்னே.

(இ-ள்.) இப்படிப்பட்டவைதருமங்களென்று சாற்றின; இவற்றுள் ஒன் றாயினும் உன்னிடத்தில் உண்டாயிருக்குமாயின் (காசி கேஷத்திரத்திற்குச்) சா பங்கூறிய காரணமாயது? என்றுவினாவு, வியாதமுனிவர், அதுபோன்றதை நீனை யாமற் சாபமிடுவானுகில் அச்சித்தோனிடத்திலேயே சொல்லுதற்கரிய சாபமு ஞ்செல்லுமென்று சொல்லினர். எ-று. (௬௭)

பகர்தலு மினையோர் முத்திப் பதிதனி னுறைத நீதா
மகல்கரீ யெனவி யாதற் கருள்புரி யமலன் கூறப்
புகலருந் கொடிய தீமை புரித்தனன் பொறுத்தி தனனென்
வகிரமதி புனைந்த வேணி வரதவென் றடியில் வீழ்தான்.

(இ-ள்.) சொல்லவும், இப்படிப்பட்டவர்கள் மோகமும் பயக்கத்தக்க (காசி)கேஷத்திரத்திலே வாசஞ்செய்வது கொடிதாகும் (நீ இங்ககலிலிருந்து) நீங்கு க வென்று கிருபைபுரியுஞ் சிவபெருமான் வியாதமுனிவருக்குக் கட்டினசெய்ய வும், (வியாதமுனிவர்) சொல்லற்கரிதாகிய கொடிய தீமையைச்செய்தேன்; தன் னிய சந்திரதண்டமணித்த சடையையுடைய சங்கரா! மனம்பொறுக்கவேண் டமென்று திருவடியில் வீழ்த்து பணிந்தனர். எ-று. (௬௮)

முளரிபோல் முகத்த கல்லார் முலைதிமிர்க் துருத்த சாத்த
வளறுகா விழுக்கச் செல்லா தரகிளங் குமரர் வீழும்
வளமலி மறுகு சூழுங் காசிவா னவனை யுள்ளச்
தெளிவுறப் பதினான் கெட்டாம் பக்கமீங் கிவற்றிற் சேர்த்து.

(இ-ள்.) தாமதமலர்போன்ற முகத்தையுடைய மாதர்கள் முலைகளிற் பூசிச் சிந்திய சந்தனக்குழம்பாகிய சேறு காலினவழுக்குதலால் நடக்கமுடியாம ல் இளமைதங்கிய அரசகுமரர்கள் விழுகின்ற வளப்பமிருத்த வீதிகள் சூழ்ந் து ள்ள காசிப்பதியில் வீற்றிருக்கும் ஸ்ரீ விஸ்வகாதப்பெருமானை மனம் அறிவுறும் படிசூர்த்தசி அஷ்டாமியாகிய திதிகளில் தியானித்து. எ-று. (௬௯)

தொழுதனை போதி யென்னத் தூய்ச்சடை யண்ணல் கூறி
மழவிடை யிவர்த்து வெற்பின் மயிலோடுஞ் செலவி யாதன்
விழைதரு கடவுட் டெண்ணீர்க் கங்கையின் மேற்பா லோங்கு
மொழுகொளி பயிலும் லோலா தவனுறை யிடத்தின் கீழ்பால.

(இ-ள்.) தொழுது செல்கவென்று, பரிசுத்தமாகிய சடையையுடைய சிவ பெருமான் திருவாய்மலர்த்தருளி, இளமைதங்கிய இடபவாகனத்தை யாரோக ணித்து, மலையரயன்பெற்ற மயிலின் சாயலையுடைய உமாதேவியாருடன் அந்தர் ததானமாக, வியாதமுனிவர் வீரும்பத்தக்க தெய்வீகம்பொருத்திய தென்னிய ினையுடைய கங்காதீரத்தின் மேற்பக்கத்தில் உயர்வாகிய ஒளிவீசுகின்ற லோலா தித்தன் வாசஞ்செய்யுமிடத்திற்குக் கீழ்ப்புறத்தில். எ-று. (௭௦)

ஆரழற் கடவுள் வைகுற் திசையினின றளவு நீங்கான்
சோமலி காசி நோக்கி யுறைத்தனன சிநதை வேட்ப
யாரிது பயின்றோர் கேட்டோ ரவலொ மிமையோ ரோத்தச
சாவரி தாகி யோங்கு முத்தியிற் சார்வ னொன்றன்.

(இ-ள்.) அக்கினிதேவன பொருந்திய (தென்கிழக்குத்) திசையிலே, இது
வளையில நீங்காமல், சிறப்புமிருந்த காசிகரத்தை நோக்கி வசிக்கிருக்கின்றனா.
(வியாதமுனிவர்). மனம்விரும்புமபடி எவர் இந்தவரலாற்றினைப்படித்தவர்களோ
கேட்டவர்களோ அவர்களெல்லாம் தேவர்கள் துகிசெய்யும்படி கிடைத்தற்கரி
தாகி யுயர்ந்த மோகூத்திற் கலப்பார்களென்று (ஸ்ரீ முருகப்பிரான் அகஸ்தியமு
னிக்கு) அருளிச்செய்தனர். எ-று. (சுக)

வியாதன் சாபமிட்ட அ-ம.

முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம் - ௨௩0௬.

தொண ணுற நேழாவது.

கேதத்திரவளமும் தீர்த்தத்தின்கதையு முரைத்த
அத்தியாயம்.

எவ்வயில காசி யுறைதரு மிலிங்கர் தீர்த்தம்ற் றெத்துணை யென்ன,
வவ்வி மவித்த முனிவரன் கேட்ப வழலுமிழ் நுதல்விழிக் கடவுள்,
கொவ்வையற கனிவாய் வரைமகட குரைத்த வண்ணமயான கூறுவ
லென்னத், தெவ்வடு குருதி வேலவல னேந்து சேவலங் கொடியவ னு
ரைப்பான்.

(இ-ள்.) துளமில்லாத காசி நகரத்தில் வீற்றிருக்கும் சிவலிங்கங்களும்
தீர்த்தங்களும் எவ்வளவின? என்று, பொறுமைக்குணமொழிந்த அகஸ்தியமுனி
வரர் கேட்க, தீயைச்சொரியும் நெற்றிக்கண்ணையுடைய சிவபெருமான கொவ்
வைப்பழம்போலு மழகிய வாயையுடைய பாவதராஜபுத்திரியாராகிய பார்வதியம்
மையாருக்கு உபதேசித்த முறையே யான் சொல்கின்றேனென்று, பகைஞரைக்
கொல்லும் உதிரம் பொருந்திய வேலாபுதத்தை வலக்கரத்திற் பிடித்த அழகிய
சேவற்கொடியை யுடைய ஸ்ரீசப்பிரமணியக்கடவுள் திருவாய்மலர் தருளுவர்.

தீர்த்தமென் றோது பெயரிவிங் கத்தின் சிறப்புடைப் பெயர்சிவன்
முதலோர், பூத்தசெங் கமலக் கையினிற் றொடலாற் புனலுமப் பெய
ரோமே பொலிந்த, தேத்தருங் காசி நகரில்மா தேவ விலிங்கமே முதல
வரந் தீர்த்தம், பார்த்தவ ருவக்கு ரானகருள் கூப மதனவட பாலிலொ
ன்றுளதால்.

(இ-ள்.) தீர்த்தமென்று சொல்லும்பெயர் சிவலிங்கத்தின் சீர்த்திபொருந்திய பெயரோயாம். சிவபெருமான் முதலாகிய தேவர்கள் மலர்ந்த செங்கமலம்போன்ற தமது திருக்கரங்களாற் பரிசித்த காரணம் பற்றிச் சலமும் (தீர்த்தமென்னும்) அப்பெயர் கொண்டு விளங்கியது. துதித்தற்கரிய காசிப்பட்டணத்தில் மாதேவலிங்கம் முதன்மையானது. விரும்பத்தக்க தீர்த்தங்களில், பார்த்தவர்களுக்குக் களிப்பைத்தரும் (அறம்-பொருள் - இன்பம் - வீடு என்னும்) நான்கு புருஷார்த்தங்களையும் உதவத்தக்க கிணறென்று அதன் வடகிணையிலுள்ளது.

இத்தீர்த்தம் மாதேவதீர்த்தம்.

(2.)

ஆங்கதன் குடபாற் கங்கையா னுருவோ டமருமா தேவுறை கீழ்பாற்றிற்கறு கயிலை யமைந்தநல் விலிங்கஞ் சிறப்பினமே விடுமதன் றென்பாற பூங்கதி றொறிக்குத் திங்களங் கண்ணிப் புரிசடைத் ததீச்சுரன் பொருந்து மோங்கொளி யுருவி னெடுமதன் றென்பா லத்தீர்சு சுரனுவர் துறையும்.

(இ-ள்.) அதன் மேற்றிசையிலே கங்காதேவியார் திருவுருவத்துடன் வீற்றிருப்பார். மாதேவலிங்கம் வீற்றிருத்தவின கீழ்த்திசையிலே குறமற்ற நல்ல கையாலவிவங்கம் சிறப்போடு பொருந்தியுள்ளது. அதற்குத் தென்றிசையிலே அழகிய கிரணங்களைச் சிந்துகின்ற சந்திரனை அழகிய கிரோமாலையாகக் கொண்ட புரிந்த சடையை யுடைய (ததீசிமுனிவர் பிரதிட்டையாகிய) ததீச்சுரலிலிங்கம் வீற்றிருக்கின்றது. ஒளியோகைய அழகோகைய அதன் தென்புறத்திலே அத்தீர்ச்சுரலிலிங்கம் சந்தோஷிதது விளங்குகின்றது. ௪-று. (௩)

புனிற்றிளஞ் சேதாப் புகழுட னமைத்த பொங்கொளி யிலிங்கத்தின் கீழ்பாற்குன்றவெம் பொறியு மிலிங்கமொன் றுறையும் கருணை கூர்ந் தாங்கதன் குணபால், வினைத்துய ரகற்றி வீடருள் சதுர்வே தேச்சுர முறையும்ற நதன்பாற், கனைத்துவண் டிமிருத் தண்டுழாய் மவுலிக் கடவுண் ல் விலிங்கமொன் றமரும்.

(இ-ள்.) மிக்க இளமைவாய்ந்த செம்மையாகிய கயிலை சீர்த்தியோடு பிரதிட்டைசெய்த புகழ் மிகுந்த சிவலிங்கத்தின் கீழ்ப்பக்கத்திலே, வெவ்வித கிரணங்களைக் கக்குகின்ற ஓர் சிவலிங்கமூர்த்தம் விளங்குகின்றது. அதன்கீழ்ப்புறத்தில் கிருபையிருந்து தீவின்களை யொழித்து மோகூத்தைக் கொடுக்கும் சதுர்வேதேச்சுரலிலிங்கம் வீற்றிருக்கின்றது. அதன்பக்கத்தில் வண்டுகள் பண்பாடாக் கிண்டு கின்ற தண்ணிய துளபமாலையணிந்த திருமால் (பிரதிட்டைசெய்த) ஆதிகேசவலிங்கமென்னும் சிவலிங்கமொன்று எழுந்தருளியுள்ளது. ௪-று. (௪)

அவீரசுட றொறிக்கு மைம்படை சுமந்த வாநிகே சவற்குந் கீழ்பாற், பவவினைக் கிடனுட் புகாதருள் சங்க மேச்சுரன் பரிவின்வீற் றிருக்கும், புவனகோ டுகின்ற தொழுவதன் குணபாற் புகழ்விரா தேச்சுரன் பொருந்தும், பவனமுத் துயிர்க்கும் வாணைமா நதியின் பாங்குக்குத் தீச்சுர னுறையும்.

(இ-ள்.) பிரகாசுகின்ற சுடனாவீசும் பஞ்சாயுதங்களைத்தாங்கிய (வின்னவின் பிரதிட்டையாகிய) ஆதிகேசவலிங்கத்திற்குச் சரியான கீழ்ப்புறத்தில்,

பிறவித் துன்பமாகிய சாகரத்திற் புகவொட்டாமற் கிருபைபுரியும் சங்கமேச்சர விலிங்கம் அன்போடு அமர்ந்துள்ளது. அதன் கீழ்த்திசையில் அளவில்லாத புவனங்களும் பணியும்படி கீர்த்திபெற்ற விராதேச்சரவிலிங்கம் விளங்கியுள்ளது. பவளத்தையும் முத்தையும் சொரியும் சிறந்த வரணநதிக்குப் பக்கத்திற் குந்திச் சரவிலிங்கம் எழுந்தருளியுள்ளது. எ-று. (டு)

குவிமுகி முருக்கங் கண்ணிருழ் வேணி யோங்குருந் தீச்சுரன் வடபாற் றவழ்திரை முத்தங் கொழித்திடு கபில வாவிழும் புனலோடு தயங்குஞ் சுவைகளிற் தழுதிற் பழுத்தவந் தீம்பாற் சுரபிமுன் பழிச்சியவிலிங்கம். முவகையி னுறையு மதனவடக் கனகு யேச்சுர விலிங்கமொன் றோங்கு

(இ-ள்.) குவிவாகிய மொட்டிகள்போன்ற அழகிய அருகமாலை யணிந்த சடைபோடோங்கிய குந்திச்சரவிலிங்கத்தின் வடபக்கவில், தவழ்கின்ற அலைகள் முத்துகளைக் கொழிக்கின்ற கபிலதீர்த்தம் பொலிவுள்ள புனலோடு விளங்கும். அமிர்த்ததைக் காட்டிலும் மதுர மிகுந்து விளங்கும் அழகிய நித்திப்பாகிய பாலைபுடைய கபில முற்காலத்தில் துதிசெய்த கபிலவிலிங்கம் அன்போடமர்ந்துள்ள அதின் வடபுறத்தில் அருயேச்சரவிலிங்கமொன்று விளங்குகின்றது.

மற்றதன் கீழ்பா லருள்தரு சித்தி விநாயகன் மகிழ்சிறற் திருக்கு [ல் மற்றதன் மேற்பால் விளங்கொளி யிரணி யேச்சுர முளததன் மேல்பா வெற்பென வோங்கு முயர்சின கரத்து விளங்குமுன்ன டசுர வீச னற்புட னுறையுந் கோப்பிரோச் சுரத்தி னயல்விட பேச்சுர னமரும்.

(இ-ள்.) அதன் கிழக்குத்திசையிலே கிருபைபுரிகின்ற சித்திவிநாயகப் பெருமான் சந்தோஷமிருந்து வீற்றிருப்பர், பொருந்திய அதன் மேல்பக்கத்தில் ஒளி விளங்கும் இரணியேச்சரவிலிங்கம் உள்ளது. அதன் மேல்பக்கத்தில் மலை போல ஒங்கி யுயர்ந்த திருக்கோயிலில் வீற்றிருக்கும் முன்னடச்சரவிலிங்கம் ஆசையோடு அமரும். கோப்பிரேச்சுரத்திற்குப் பக்கவில் விடபேச்சரவிலிங்கம் வீற்றிருக்கின்றது. எ-று. (எ)

மறைமுத லறியா தொளிர்மக தேவ விங்கத்தின் மேற்றிசை யிலங்கு மறைகடல் வயிறு புழுங்கமாட் டியவே லாதிக் தேச்சுர னுறையும் பெறலரு முத்தி யருள்வீசா கேசன் பெட்பொடு மவ்வுழி யுறையு முறையும்த் தலையிற் கறைமிடற் றணிந்த கரிகமேச் சுரனுவந் துறையும்.

(இ-ள்.) வேதம்முதல் (யாவராலும்) அறிவரிதாய் விளங்கும் மாதேவ விலிங்கத்தின் மேற்றிசையில், சத்தித்துப் பிரகாசிக்கும் சுழந்திரமானது புழுங்கும்படி செலுத்திய வேலையுடைய ஆதிகந்தேச்சரவிலிங்கம் அமர்ந்துள்ளது. பெறுதற்கரிய மோகூத்தைக் கொடுக்கும் விசாகேசவிலிங்கம் ஆசையோடு அவ்விடத்தில் வீற்றிருக்கும். (விசாகேசர்) வீற்றிருக்கும் அவ்விடத்தில் நீலகண்டத் தையுடைய நயிகமேச்சரவிலிங்கம் அகமகிழ்ந்து அமர்ந்திருக்கும். எ-று. (அ)

நீலகண்ட முதல கணமினி தமைத்த களிகதிர் பூத்தொளி ரிலிங்கம், புத்தியி னுணர்ந்தான் கித்துணை யென்னப் புகலரி தவ்வுழிச் சிலாதன்,

கேசத்திரவளமும் தீர்த்தத்தின் கதையு முரைத்தது. எக்ஷ

சிந்தையி னன்பு கனிந்ததன பெயரார செய்தவோ ரிலிங்கமுண் டன் பால, வந்தனை புரிவோர்க் கினிதருள் வழங்கு மாணியாக் கேச்சுரன் ம ருவும்.

(இ-ள்.) திருநந்திதேவர் முதலாகிய கணத்தலைவர்கள் இனிதாகப் பிர திஷ்டைசெய்த தண்ணிய கிரணங்களைச் சிந்திவிளங்கும் சிவலிங்கங்களை அறி வால் ஆலோசித்து இவ்வளவென்று சொல்லுத லருமை. அவ்விடத்திற் சிலாதமு னிவர் மனதில் விருப்பமிக்க தமது பெயரார் பிரதிட்டைசெய்த வோர்சிலலிங்க முள்ளது. அதன பக்கவில வந்தனை செய்வோர்க்கு இனிதாகக் கிருபைபாலிக் கும மாணியாக்கேச்சரவிலிங்கம் பொருந்தியுள்ளது. எ-று.

சிலாதொன்பது காரணப்பெயா. அதாவது:—வேதாரண்ணியமென்னுஞ் சிவஸ்தலத்தில் வேதியா குலத்தி லவதரித்த இவர் இளம்பருவத்திற் பின்னமைக் குணத்தால தம் வீட்டுக்கு அன்னப்பிணை யேறகவந்த ஓர் அந்தணரது அன்ன ததில ஓர் சிறு கல்லையெறிந்தனா. அவ வதிதி யதனை யறியாது மற்ற வீடுகளி லும் யாசித்து, பெற்ற வுணவையெல்லாம் ஒன்றுகூட்டி, அக் கல்லோடு அருக்தி னார். அது நிறக: பின்னா இவர் தக்க வயதுவந்து வேதமுதலிய தூலாராய்ச்சியில் தோச்சியுற்று அந்தணாசுவலத்திற் கேற்ப ஆசாரமுதலிய தருமங்களிற் குறைவுறு து கடுந்தவரியுற்றிக் கோராதபசி யென்னுங் காரணப்பெயரும்படி, சகலசித்துகளி லும் வல்லவராய், ஒருநாள தமது சித்தின்மகிமையால தம்முடன் போந்த பல பாபபனமக்களோ டெனகடி இயம்புரத்தைக் கண்டுவருமபடி சென்று அங் குள்ள விபவங்களையும் தண்டனைகளையும் தண்டலாளனாயும் பார்த்துக்கொண்டு திரும்புகையில், ஆணடோர் பெரிய மலைகல இருக்கக் கண்டு அங்குள்ள சில கா வலாளனா “இப்பெரிய பாணயின் விர்ததாந்த மெனன?” என, வினாவு, அவர் கள் “ஐயா! உலகத்திலே கோரதபசியென ரெரு பாபி வேதியன் பிச்சையிற் கலலெறிந்தான். அதனையறியாத சற்குணன் புசித்துவிட்டான். அச்சிறுகல் இடபடி வளந்துவருகிறது. அக்கோரதபசி யென்பான் மரித்து இங்கடைத்தவு டன் எங்கள் தண்டனையின்பேரில் இதனைப் புசிக்கும்படி கேளீமே.” என்று சொல்லினா. அதனைக்கேட்ட கோரதபசி தமது பாலியச்செய்கையை கீனை ந்து நடுகி அவாகளை நோக்கி “அவன இதனைத் தப்பித்துக்கொள்ளுந் தத்திரமு ளதோ?” என, அவர்கள் “இவ்வன்னவின் தாகிய ஓர் மலையை நன்னாவண்ணத்தில் பூமியிலே கரைத்துண்பானாகில் இம்மலை கரைத்துவிடும்” என்றாகள். பின்னர் பலவேடிக்கைகளையும் பார்த்துத் திரும்பி உடன்வந்தாரோடு ஊரை யடைந்து தமது உள்ளநடுகி அவர்க ளுரைத்தவண்ணமே யோர்மலையைக் குறிப்புடைத்து க்கொண்டு, கிஷ்டையிலிருப்பதும் பசியுற்றபோது சிறிது அம்மலையை யுடைத்து அதைத் துளர்க்கிச் சுவைத்திற் கரைத்துச் சாப்பிடுவதும் மீண்டும் கிஷ்டை செய் வதமாக விருந்து அப்பெரியமலையையும் கரைத்தனர். அதனால் இயம்புரத்தில் இவர்க்காக வளராத மலையுஞ் சிறிது சிறிதாகக்கரைந்து அறவே யொழிந்தது. சிலை=மலை, ஹதம்=அழிவு. சிலையை ஹதஞ்செய்தகாரணத்தார் சிலாதா எனப் பெயரெய்தினர் என்பதாம். சிலாதாரொனவுங் கூறல்வழக்கு. (க)

அரவங்கு கணத்த வட்டகாதேச மனையதன் வடக்கதன் வடபால், பிரசன வதனேச் சுரமதன் பாரிற் பிறங்குநீர் வாவியொன்றுளதாற், குணாகடல குடித்துத் தேக்கெறிந் தெழுந்த கொண்டலபோன் மேனிய னறிபா, விரிகடாப பிழம்பா மித்திரா வருண விலிங்கமத தலையினவீற றிருக்கும்.

(இ-ள்.) அதனவடக்கில சாப்பகவசனத்தை யுடைய அட்டகாதேச விவங்கம் உள்ளது. அதனவடகிசையில பிரசநவதனேச்சுரமும், அதன்பக்கவற் விளங்குகின்ற நீணாயுடைய ஓர் தீரத்தமுண்டு. அவவிடத்தில் சத்திக்கின்ற சமுத்திரசலத்தைப் பாணஞ்செய்து தேக்கெடுத்தெழுந்த மேகம்போன்ற மேனி வாய்த வண்ணமூர்த்தி கண்டறியாத பரந்த சுடாதொருகியாகிய மித்திராவரு ண விவங்கம்வீற்றிருக்கும். எ-று. (௧0)

அலங்கிலைச் சூல வேலவல னுயர்த்த வட்டகாதேச்சுரற் கருளா, லிலங்குகென் மேலபால விருத்தவா திததேச் சுரமுள திசைத்தமற ததன்பால், வலங்கொளபே ராழி வலனுயா கிருஷ்ணச் சுரனவதிந் திடு மத னுழைபில, நலங்கிள ரருமா தவம்புரி யாககிய வாககநல லிலங்க நண னுறுமால்.

(இ-ள்.) பிரகாதிக்கின்ற அசசவடிவாகிய சூலமெனனும் முத்தலைவேலை வெற்றியோடுதரித்த அட்டகாதேசசுர விவங்கத்திற்குத் தெனமேற்குத் திக்கிலே அனபோடு பொருந்தும் விருத்தவாதித் தேச்சுரவிலிங்கம் விளங்குகின்றது. சொல்லிய அதன்பக்கத்தில் ஜெயத்தைக்கொண்ட பெரிய சக்ராயுதத்தை வலத்திருக்கரத்தி லுயர்த்திய கிருஷ்ணபகவானூற் பிரதிட்டைசெய்த சிவலிங்கம் வீற்றிருக்கின்றது. அதனருகில நனமை விளங்கும் பெருமைதங்கிய அருந்தவஞ்செய்த நலவ யாக்கியவர்க்கிய விவங்கம் பொருந்தியிருக்கும். எ-று. (௧௧)

பேசிய வதன்பாற் பிரகலா தேசன் பிறங்குமாங்கதனுழைப் பெட்டின் மாசறு ஞான நெறியருள் வயிரேச் சுரமுறு மதனவட பாலி லோசையோ டியபே நுலகைகூர் வஞ்ச முளத்தன் பாலவரு ணைச மாசற விளங்குஞ் சகதிடீச் சுரன்பால் வயங்குவிஸ வேச்சுர னமரும.

(இ-ள்.) சொல்லிய (யாககியவாக்க) விவங்கத்தின் பக்கவில், பிரகலாதேச விவங்கம் விளங்கும். அதனருகே குற்றமற்ற ஞானமார்க்கத்தைக் கொடுக்கும் வயிரேச்சுர விவங்கம் அழகோடு பொருந்தும். அதனவடகிசையிலே கிர்த்தி பாலிய பெருநகர்ப்பை யுண்டெய்யும் வலீசவிலிங்கம் உள்ளது. அதன் சமீபத்திலே வருணைசவிலிங்கம் குற்றமறவினங்கும். சந்திரேச்சுரவிவங்கத்தின் சமீபத்தில் விளங்குகின்ற விரட்டேய்வர விவங்கம் வீற்றிருக்கும். எ-று. (௧௨)

அறைத்ததன் நென்பால் மதிமுகி முணிர்த வவிரசடையண்ணலவீ ரேசஞ், சிறந்திடு மதன்பால் விகடையென் றுணாக்குந் தேவியும் பஞ்ச முத்தனாபென், றுறைத்தபி டமுமாவ் சூண்டதன் வட்டமேற் சூயாசக வச்சுர மோங்கும், பிறங்கிய வதனின் நென்குண புலத்திற் பெட்டின வச்சுரன் வதியும்.

கேஷத்திரவளமும் தீர்த்தத்தின் கதையு முனாத்தது எகரு

(இ ள்.) மேற்கூறியதன் நென்றிசையிலே இளஞ்சந்திரனையணிந்த பிரகாசிக்கின்ற சடையையுடைய பெருமைதக்கிய வீரோசவிலிங்கம் சிறப்புற்ற விளங்கும். அதன்பக்கலில் விகடையென்று சொல்லுஞ் சததியும் பஞ்சமுத்திரையென்று வீற்றிருக்கும் (சததி பீடமும் ஆண்டு. அதன் வடமேற்புலத்தில் உயர்வாகிய சுகோச்சரவிலிங்கம் இருக்கின்றது. விளங்குகின்ற அதன் தென்கீழ்த்திசையில் நாளீச்சரவிலிங்கம் ஆசையோடமர்கின்றது. எ-று. (க௬)

மல்குநீரீக் கங்கை புனைந்தகா ளீசற் சோந்தன வடபுல மதனிற் கொலகின் வடிவேற் சுக்கிரீ பேசற் குறுகிய தாங்கனு மேசம் நல்வினை யளிக்குஞ் சாம்பவ தீச நண்ணிய கங்கைமேற் றலாமி [ல். நெல்லொளிக் கதிரோன் பலலுக் வடர்த்த வச்சுவ னேசமெய் தியதா

(இ ள்.) நிறைவாகிய நீர்மயமான கங்காநதியைத்தரித்த காளீசலிங்கத்தைச் செந்தாற்போல வடதிசையில், கொல்லத்தக்க கோபத்தையுடைய கூர்மையாகிய வேலேந்திய சுக்கிரீபேசம் விளங்குகின்றது. அவவிடத்தில் அனுமேசவிலிங்கம் - நல்வினைப் பயனைக்கொடுக்கும் சாம்பவதீசவிலிங்கம் (ஆகிய இவை) பொருந்தியுள்ளன. கங்காதீரத்தின் மேற்குக்கரையிலே பகற்காலத்தில் ஒளிசெய்யுஞ் சூரியனது பல்லைச்சிந்தும்படித் தாக்கிய அச்சுவனேசவிலிங்கம் எழுந்தருளியுள்ளது. எ-று. (கசு)

மற்றதன் வடபாற் பக்கிர கிருத மலவுள ததனின்மேற் நிசையிற் பற்பல கோடி யமரர்நின் றேத்தும் பத்திரேச் சுரமினி துறையு மற்றதன் வடமேற் கருளுப சாந்தி சிவமுறைந் துளததன் வடபாற் கற்பகோ டியினு மொழிவருஞ் சீர்த்திச் சக்கோச் சுன்கரந் துறையும்.

(இ-ள்.) அதன் வடதிசையிலே பக்கிரகிருத மலேருக்கின்றது. அதன் மேலைத்திசையில் அநேககோடி தேவர்கள் நின்று துதிசெய்யும் பத்திரேச்சரவிலிங்கம் இனிதாக விளங்கும். பொருந்திய அதன் வடமேற்குத்திசில், கிருபையுரியும் உபசாந்தி சிவலிங்கம் உள்ளது. அதன் வடக்குத்திசையில் கற்பகோடி காலத்திலுங் கெடாத கீர்த்தியையுடைய சக்கோச்சரவிலிங்கம் (கட்புள்ளுக்குத் தோன்றாமல்) மறைந்து விளங்கும். எ-று.

கற்பம்=தேவா ஊழி.

(கரு)

சக்கோச் சுரற்கு வடபுல் மதனிற் சக்கர காதமென் றுரைக்கப் புக்கநல் வாவி யமர்த்திரு வினையும் போக்குமற் றதன்வட மேல்பாற் செக்கரன் பூத்த விளநிலா மவுலி சிறந்தரு லேச்சுரஞ் செயிரில் [ம். முக்கனெம் பெருமான் வடிவமாஞ் சூல வாவிமென் பூம்புனல் முழங்கு

(இ-ள்.) சக்கோச விலிங்கத்திற்கு வடதிசையிலே சக்கரகாத மென்று சொல்லப்பட்ட நல்ல தீர்த்தமானது பொருந்தி இருவினைத்தொடக்கை யொழிக்கும். அதன் வடமேற்புலத்தில் செவ்வானத்தில் தோன்றிய பிறைச்சந்திரனைச் சடையிற் குடியு சிறந்த சூலேசவிலிங்கம் (உள்ளது அவவிடத்தில்) குற்றமில்லாத திரிநேத்திரங்கையுடைய மெது சிவபெருமானது வடிவமாகிய சூலதீர்த்தத்தின் மெல்லிய அழகமைந்த நீரானது சத்தித் துக்கொண்டிருக்கும். எ-று. (கசு)

நண்ணருஞ் சூல வாவியின் கீழ்பால் நாரகேச் சுரமுள ததன்பால்
புண்ணியர் சாரங் குண்டமொன் றுளதுபுகன்றவா வியின்வட மேல்பால்
விண்ணவர் மகுட கோடிக ளிறைஞ்சும் விக்கினைச் சுரமும்வா னதியி
னுண்ணிறை நெடுநீர் விக்கின காமென் றுறாத்திடும வாவியு முளவால்.

(இ-ள்.) அடைதற்கரிய சூலதீர்த்தத்தின் கீழ்புறத்தில் நாரகேச்சுரவி
லிங்க முள்ளது. அதனருகே புண்ணியர்கள் அடையத்தக்க தீர்த்தம் (வேறு)
ஒன்றிருக்கின்றது. சொல்லிய அததீர்த்தத்தின் வடமேற்பக்கில தேவர்களது
கணக்கில்லாத கிரீடங்கள் பணியும் விக்கினைச்சுர விலிங்கமும் சிறந்த நதிகளின்
உள்ளே நிறைந்த நெடிய நீராயுடைய விக்கினகர மென்று சொல்லப்படுங் தீர்த்
தமுமுண்டு. எ-று.

சூலதீர்த்தமென்பது - வயிரவர் வைகுந்தமுற்று விடுவச்சேனைத் தமது
சூலத்திற்குத்தி விண்டுவின் உதிரத்தைப் பலியேற்று, தேவர் செருக்கொழித்துக்
காசிகனையடைந்தபோது, அவர் தமது கைச்சூலத்தை யூன்றிய விடமென்று
புராணங்களாற் கூறப்பட்டுள்ளது. (கௌ)

அலங்கொளி விரிக்கு நாரகேச் சுரமு நாரகுண் டமுமதன் வட
பா, விலங்கிடு மெறிநீர் வரணையங் களாயி விவல்வா னேச்சுர னுறை
யும், நலங்கெழு மதன்மேற் சூய்சயி லேச னண்ணுறு மாங்கதன் நென்
பாற், பொலங்கெழு குடுமி நெடுமதிற் கோயிற் பொலிந்தகோ டீச்சுரன்
பொருத்தும்.

(இ-ள்.) பிரகாசிக்கின்ற வொளியைப் பரவச்செய்யும் நாரகேச்சுர விலி
ங்கமும் நாரகேச்சுவர தீர்த்தமும் அதன் வடபுறத்திலே விளங்கும் மறிகின்ற
நீராயுடைய வரணைநதியின் அழகிய களையிலே கீர்த்திபொருந்திய வரணேச்சு
வர விலிங்கமும் வீற்றிருக்கும். நன்மையிருந்த அதன் மேற்குத்திசையில், உயர்
வாகிய சயிலேசவிலிங்கம் பொருந்தியிருக்கும். அதன் தென்றிசையிலே பொலி
வுமிருந்த சிகரத்தையுடைய நெடிய மதிலுடைய சூழ்ந்த திருக்கோயிலில் விள
ங்குகின்ற கோடீச்சுரவிலிங்கம் எழுந்தருளியிருக்கும். எ-று. (கஅ)

தீம்புனல் பெருகித் திரைபொரு கோடி தீர்த்தமாந் குளதுதென்
கீழ்பாற், பாம்புட னெளிப்பப் பஹைத் தாங்கு மசானதம் பழுமுள
ததன்பாற், காம்பிசை கனியச் செய்யவா யமைத்த கண்ணனைத் தருங்
கபா லேச, னேம்பலி னுறையுங் கபாலமோ சனமென் றியம்புதீர்த் தமு
மவ னியையும்.

(இ-ள்.) மதுரமாகிய நீர்வெள்ளக்கொண்டு அலைகள் மோதுகின்ற கோடி
தீர்த்தம் (இன்னும்) அங்கே உள்ளது. தென்கீழ்த்திக்குலே ஆதிசேடனது உடல்
கெளியும்படிப் பலதலைகளால்தாங்கும் மயானஸ்தம்ப விலிங்கமுமுண்டு. அதன்
பக்கவில் வேய்க்குழவி னோசை மதுரமுறும்படி செவ்விய திருவாயில் வைத்து
தியிருஷ்ணபகவானால் (பிரதிட்டைசெய்த) துதித்தற்கரிய கபாலேசவிலிங்கம்
பெருமையோடு விளங்கும். கபாலமோசனமென்று சொல்லப்படும் தீர்த்தமும்
அவ்விடத்திற் பொருந்தியிருக்கும். எ-று.

கேசுத்திரவளமும் தீர்த்தத்தின் கதையு முனாத்தது. எசுள

கபாலேசவிலிங்கம் - கபாலமோசன தீர்த்தம் என்பவற்றின் வரலாறு.

வயிரவப்பெருமான் தேவர் முனிவரது இறுமாப்பகல உதிர்ப்பலி யேற்கச் சென்று, முனிவர்கள் தேவர்கள் முதலானாத தமது திருக்கரத்திருத்த ரூலாயுத்தாற் குத்தி, தாம்கொய்த பிரமனது ஐந்தாம் தலையாகிய கபாலத்தில் உதிரத்தைப் டலிவாங்கிச்சென்று வைகுந்த மடைந்தனர். அப்பொழுது அவவிடத்திற்கு முதற்பெருங் காவலாகவுள்ள விஷ்ணுக்கேசனா, இவரதுபிரபாவமகிமை தெரியாமல் உட்செல்வதை விலக்க, வயிரவரவெருண்டு தமது கைச்சூலத்தில் அவனைக் குத்தித் தோள்மேற் சாய்த்துக்கொண்டுவின்னவின் அந்தப்புரஞ்சேர, அது கண்ட அச்சதன் அச்சமெய்தித் தமது பக்கலிலிருந்த மனையிய ரிருவரோடும் துண்ணென்றெழுந்து எதிர்சென்று இறைவரது இருசரணங்களைப்பணிந்து “நாண்டெம்பிரா நெழுந்தருளிய நியித்தமென்ன” என வினா, வடுகர் “ பலிக்கு வந்தோம் உதிரப்பலியிக ” என, மாதவன் தன் நெற்றியிலிருந்த நரம்பொன்றை நகறுதியாலித்து வயிரவர் பிஷ்ணுபாத்திரமாகிய கபாலத்தில்விட ஆயிரவருஷம் அந்நாடிவழி உதிரவெள்ளமொழுகியும், அப்பிரமகபாலம் அணைப்பங்கும் கிறைந்ததில்லை. திருமால் இதனால் உடவினைத்து உயிரிங்கி கிலயிசை வீழ்த்தனர். அருகிருந்த அரிவையரிருவரும் ஐயன்மடிக்கமலத்தைப் பணிந்து “அண்ணலே ! அடியேங்கட்குத் திருமாங்கல்யப்பிசைப் பிரசாதிக்கவேண்டும்” என்றிரப்ப, அதற்கு டன்பட்டாராய் உள்ளக்களிப்போடு உவணகேதனனை யெழுப்பி விடுத்ததிரும்புகையில், விண்டு வயிரவநாதனைப் பணிந்து “தேவரீர் விடுவச்சேனனை அடியேன் பக்கலில் பண்டுபோற்காவல் செய்திருக்கக் கருணைசெய்யவேண்டும்” என, அவ்வாறே அவனைச்சூலத்தியிலிருந்திறக்கி உயிரளித்து, வைகுந்தத்தை யகன்று மற்றைய வானவாருனிவரது மமதையையு மாய்த்து உன்கழுமூவதுஞ் சஞ்சரித்துக் கடைசியாகக் காசிகரஞ் சென்றனர். அப்பொழுது அவர் கையிலிருந்தகபாலம் கிலயிசைவீழ்த்தது. அதுவே கபாலலிங்கமாயிற்றென்றும், அவ்வயிரவர் கபாலமகன்றவிடத்தில்உள்ள தீர்த்தமேகபாலமோசனதீர்த்தமென்றும் வடமொழிக் காசிகண்டம் பிரமாண்டபுராணம் இவை கூறும். (கக)

அரும்புசாய்த் தொழுது நான்மலர்ப் பசுந்தே னலம்புந் காரக தீர்த்தம், விரும்பினர்க் கருளும் விசுவகன் மேசம் விளங்குமான் கதன் வட பாலில், வரும்பவத் தொலைக்குஞ் சோதினா னேச மருவிடு மன்ன தன் நென்பாற், சுரும்பியி ரிதழி புனைமகா குண்டேச் சுரமொளி பெரு கிடத்துளங்கும்.

(இ-ள்.) மொட்டுகளைச் சாய்த்துப் பாய்கின்ற புதிய மலரினாள் பசிய தேனினது அலம்புகின்ற அங்காரகதீர்த்தம்-இச்சைகொண்டோர்க்கு அருள்பாலிக்கும் விரவகன்மேசவிலிங்கம் (இவ்விரண்டும் அதனருகே) வீற்றிருக்கின்றன. அதன்வடபக்கலில், வருகின்ற பாவத்தை யொழிக்குஞ் சோதினானேசவிலிங்கம், பொருந்தியிருக்கின்றது. அதன் தென்புறத்திலே வண்டுகளொலிக்கும் தொன்றைமாலையணிந்த மகாகுண்டேச்சர விலிங்கம் கீர்த்திவிளங்கும்படி பிரகாசிக்கும். எ-று.

இலங்கிடுங் கேசி மோதக மென்ன மோட்டரா முடியினின் நெழுந்த, வலங்குரீக் கூப மொன்றுள ததன்பா லருண்மகா முண்டியென்றோதும், வலமபடு குருதிச் சூலியாங் குறையு மவவுழிக கட்டுவாங் கேசன, விலங்கிவில லுமிழு முயர்பொலங் கோட்டுச் சினகர மேவிமென்றே.

(இ ள்.) பிரகாசிக்கின்ற கேசிமோதக மென்று, உச்சிக்கொண்டையையுடைய சேடனது முடியினின்று தோன்றிய அசைகின்ற நீராயுடைய கிணறு ஒன்றிருக்கின்றது. அதன்பக்கவில் மகாமுண்டியென்று சொல்லப்படும் வெற்றி பொருந்திய உதிரத்தைச் சொரியும் சூலாயுதமேந்திய காளிகாதேவி வீற்றிருக்கின்றாள். அவவிடத்தில கட்டுவாங்கேசப் பெருமானது ஒளிவிட்டுப் பிரகாசிக்கும் உயர்வாகிய அழகிய சிகரதையுடைய திருக்கோயில் வீற்றிருக்கின்றது. எ-று.

“இலங்குமககேசினமோதகம்” எனவும் பாடம். (உக)

தூங்கிருள் விழுங்கு விரிகுடர்ப் புவனேச் சுரம்புவ னேச்சுர குண்டமங்குள விமலேச் சுரமுயர் விமல குண்டமென்றுண்டதன் நென்பா லோங்குபே ருவகை புரிதரும் பிருகு கோயிலு முளததன் நென்பாற் றுங்கருந் தவத்துக் கபிலநன் முனிவர் கருள்புரி சனீச்சுரன் மேவும்.

(இ-ள்.) நிரம்பிய இருளையொழிக்கும் பரந்த கடலாயுடைய புவனேச்சுர விலங்குமும் புவனேச்சுவர தீர்த்தமும் அவவிடத்திலுள்ளன. அதன் தென்புறத்தில் விமலேச்சுர விலங்குமும் விமலேச்சுர தீர்த்தமும் என இருக்கின்றன. அங்கே பேரானந்த மிகச்செய்யும் பிருகு முனிவர் (பிரதிட்டைசெய்த சிவலிங்கத்தின்) திருக்கோயிலு மிருக்கின்றது. அதன் தென்பக்கவில் சகித்தற்கரிய தவதையுடைய நல்ல கபிலமுனிவருக்கு அதுக்கீரகஞ்செய்த சனீச்சுரவிலங்கும் பொருத்தியிருக்கும். எ-று. (உஉ)

அவ்வுழிக்கபிலேச் சுரமறை முனிவ ரருந்தவம் புரியுமோர் குகைமற் றெவ்வமி லச்சோ தகமுள தச்சோ தரியினி திருந்ததன் வடபால் வெவவிடம் பழுத்துக் கனிந்தகார் மிடற்று வெற்றுறா கேச்சுர மேவுஞ் செவ்விசேர் கவுத்து வேச்சுரன் பாங்கர்ச் சங்குகுள னேச்சுரன்சிறக்கும்.

(இ-ள்.) அவ்விடத்திலேயே கபிலேச்சுர விலங்கும்-வேதமுணர்ந்த முனி சிரோஷ்டர்கள் அரிய தவத்தைச்செய்கின்ற ஒரு குகை - குற்றமில்லாத அச்சோ தகவிலங்கம் (ஆகியஇவை) அமர்ந்திருக்கின்றன. அச்சோதரி இனிதாக வீற்றிருப்பதன் வடப்பக்கத்திலே வெவ்விய ஆலாலவிடமானது மிருந்து பிரகாசிக்கின்ற நீலகண்டத்தையுடைய வெற்று நாகேச்சுரவிலங்கம் வீற்றிருக்கின்றது. செம்மை பொருந்திய கவுத்துவேச்சுர விலங்கத்தினருகே சங்குகுளனேச்சுர விலங்கம் சிறப்புற்றிருக்கும். எ-று. (உங்)

சங்குகுள னேசன் மணிநெடுங் கோயில் வாயிலிற் றங்ககோ ளோசம், பொங்குதண் கடவுட் புனல்கெழு மகோர தீர்த்தம்வான் புகழ்தம னேசு, மங்கண்மா ஞாலந் தொழுகருப் பேச மிவையுள வன்னதன் நென்பால், மங்குல்வாய் துடைக்குங் கொடிநெடுங் கோயி லுருத்திரேச் சுர மகிழ் துறையும்.

சேத்திரவளமும் தீர்த்தத்தின் கதையு முனாத்தது. எகக

(இ-ள்.) சங்குன்னேசப்பெருமானது அழகிய கெடிய திருக்கோயிலின் திருவாயிலிற்பொருந்திய அகோசவிவிவகம்- ஊற்றெடுக்கின்ற தண்ணிய தெய்வீகத்தகைய நீமிருந்த அகோரதீர்த்தம் - சிறந்த கோத்தியையுடைய தமனேசம் - அழகிய இடமகனற உலகத்தா துதெய்யும் கருப்பேசம் - ஆகிய இவை வீற்றிருக்கின்றன. அதன தெனமுறத்திலே டேகத்தில் தோய்கின்ற கொடிகள் கட்டிய நீண்ட திருக்கோயிலையுடைய உருத்திரோச்சரவிவிவகம் களி கொண்டு எழுந்தருளியிருக்கும். எ-று.

(உச)

உருத்திர வாச குண்டமு மாங்க ணுளதுதென் மேற்றிசை முனிவ, ரருத்தியிற போற்றுங் காலநல விவிவக மமர்தகவ் விவிவகத்தின முனவாத், திருத்தக விறதோர்க் குறுகடன கழிக்குந் திகழ்பிதிர் கூபமவை தரணி, மருக்கமழ் வாவி வியாழவீச் சுரங்கா மேசமா குண்டமும வயங்கும.

(இ-ள்.) உருத்திரவாச தீர்த்தமும் அவவிடத்திலுள்ளது. (அதன்) தென்மேற்குத்திசையிலே முனிவர் ஆசையோடு துதிக்கும் நல்ல காலவிவகம் பொருந்தியுள்ளது அச்சிவலிங்கத்தூறியின் திருமுன்னர், இறந்தோர்க்குப் பொருந்திய கடனகளைச் செம்மைபெறக் கழிக்கத்தக்க பிதிரீர்த்தம்-வாசனை வீக்கின்ற வைதரணிதீர்த்தம்- வியாழவீச்சரம்-காமேசம் (காமேச) தீர்த்தம் (ஆகிய இவை) விளங்குகின்றன. எ-று.

(உடு)

ஒழுகொளிச் சூல மேந்திய காமேச் சுரனினி துறைவதன கீழ்பால் விழியருள் கொழிக்கு மியலநள கூப ரோச்சர மேவிய தாங்குப் பழவினைப் பவத்தின் வோறுத் தருள்கூ பாவன குண்டமொன் றுளது தொழுதரு நளக பானுழைச் சத்திர சூரிய விவிவகமவை கியதால.

(இ-ள்.) ஒளிசித்துஞ் சூலாயுதத்தைத் தாங்கிய காமேச்சர விவிவகப்பெருமான் இனிதாக வீற்றிருப்பதன் கீழ்ப்புறத்தில, திருவிழியாற் கிருபை பாலிக்கும் இயல்பையுடைய நளகூபரோச்சரவிவிவகம் பொருந்தியுள்ளது. அவ்விடத்தில் பழவினைத்தொடக்கையுடையதுக கிருபைசெய்கின்ற பாவனதீர்த்தமொன்றிருக்கின்றது. பணியதக்க நளகூபர விவிவகத்தினருகே சத்திரசூரிய விவிவகம் பொருந்தியுள்ளது. எ-று.

நளகூபரன் = குபேரன் மகன்.

(உசு)

அரிசுரப் பருவாய் வலம்புரி யலம்பு மாழ்கட லகடுளைத் தீன்ற விருகட ரிலிங்க மதனுழை யத்த கேசிகித் தேச்சரம் யாண்மே பரவுமண் டலேச மறைதொழு சவனேச் சுரஞ்சன கேச்சரம் பரத்திற மெரிவருசனதேச்சுரஞ்சனற்குமார மிவையெவாஞ்சிறந்துவீற்றிருக்கும்.

(இ-ள்.) பெரிய சூலையும் பிளவுபட்ட வாயையையுமுடைய வலம்புரிச் சங்குன் முழங்குகின்ற ஆழமாகிய கடலின் வயிறுனைத்து டெற்ற (சத்திர சூரிய நாகிய) இருகடரிலிங்கத்திற்குச் சமீபத்தில் அத்தகேச்சரம்-சித்தீச்சரம் - எவ்விடத்தும் துதிக்கும் மண்டலேச்சரம்-வேதங்கள் துதிசெய்யும் சவனேச்சரம் - ச

னகேச்சரம்-மறுமையில் ஞானத்தை வரச்செய்யுஞ் சனதேச்சரம்-சனற்குமாரோச்சரம் ஆகிய இச்சிவலிங்கங்களைவலாம் சிறப்போடு எழுந்தருளியிருக்கும்.

அன்னதன் நென்பா லாகுதிச் சுரமபுண் ணியேச்சுர மழிவருஞ் சீர்த்தி மன்னுமாண் டவிய வரவிகுண் டேசம வயங்குசண டேச்சுர மருவும் பன்னரு மறைக ணெய்வரு கபாலேச் சுரமதன நென்றிசை பயிலுஞ் சொன்னதன் நென்பாற் றிபொரு நெடுநீர்க் குண்டமோர் மூன்றருள் சுரக்கும்.

(இ-ள்.) அவவிடத்திற்குத் தென்பரிசுததில் ஆகுதிச்சுர விலிங்கம் புண்ணியேச்சுர விலிங்கம்-அழிதலற்ற சிறப்புதகைய மாண்டவிய தீர்த்தம்-குண்டேச விலிங்கம் - பிரகாசிக்கின்ற சண்டேச்சுர விலிங்கம் (இவை) பொருந்தியிருக்கும். அவ்விடத்திற்குத் தென்பக்கவில் சொல்லுதற்கரிய வேதங்களால் துணிவிடப்படாதகபாலேச்சுரவிலிங்கம்வீற்றிருக்கும். சொல்லிய அதனதென்பக்கத்திலே அலைகள்மோதுகின்ற மிக்கநீளையுடைய மூன்றுதீர்த்தங்கள் கிருபையிருந்திருக்கும். பததுநா றடுத்த பருமடன் முளரித் தமனியப் பொருட்டின்மேற் பயிலுமெய்த்திரு வமைத்த விலிங்கமு மாவ்ரு மேவிய தத்தலர் தனக்குச் சித்திகா சொர்க்கத் துவாரமென்றுரைப்பரன்னதன் நென்புலமதனில் முத்திகாகாயத் திரியொடுஞ்சாவித் திரிப்பெயரிலிவகமொய்த்துளவால்

(இ-ள்.) பருத்த மடல்கள் ஆயிரம் பொருந்திய அழகிய பொற்றாமரைக் கொட்டையினபேரில் வாசஞ்செய்யும் மெய்யையுடைய திருமகள் பிரதிட்டை செய்த சிவலிங்கமும் அவவிடத்திலுள்ளது. அந்த ஸ்தலத்திற்கு இவ்விடத்தினை அருள்கூரும் சுவாக்கத்துவாரமென்று (மேலோர் பெயர்) சொல்லுவார்கள். அதற்குத் தென்றிசையிலே மோகூததைக் கொடுக்கும் காயத்திரியும் சாவித்திரியும் ஆகிய பெயர்களோடு கூடிய சிவலிங்கங்கள் நெருங்கியுள்ளன. எ-று.

காயத்திரி - சாவித்திரி—பிரமன் மனைவியர்.

(உக)

கரைபொரு நீத்த மடைதிறற் தொழுகுந் கடவுணமச் சோதரிக் கராயி நொருதனிச் சுடராஞ் சததிர தபேச னுக்கிரோச் சுரனுவந் துறைவர் பரிபவந் துடைக்கு முக்கிர குண்ட மொன்றதன் நென்றிசை பயிலும் பொருவரு மதனமேற் குயாகா வீரோச் சுரமருள் பூத்தினி திருக்கும்.

(இ-ள்.) கரையை மோதுகின்ற வெள்ளமானது மடையெடுத்துப் பாய்கின்ற தெய்வீகம் பொருந்திய மச்சோதரி (தீர்த்த)க்கரையிலே, ஒன்றியாய் ஒப்பற்ற சுடர்மயமாகிய சத்தியதபேசவிலிங்கப்பெருமான் - உக்கிரோச்சுரவிலிங்கப்பெருமான் (இவர்கள்) களித்து வாழுவார்கள். எளிமையை விலக்கத்தக்க உக்கிரதீர்த்த மொன்று அதற்குத் தென்புறத்தில் விளங்கும் சமானமிடற் கரிதாகிய உயர்வுதக்கிய கரவீரோச்சுரவிலிங்கம் அதன் மேற்குத்திசையில் அருள் மிகுந்து இனிதாக அமர்ந்திருக்கின்றது. எ-று.

(உக)

மரகத் திறத்த பாசடைத் துளவ மாலைதாழ் சென்னிய னறியா விரிசுடர்க் காலி கரோச்சுரன கோயில் மேற்புறத் தருண்மரி கேச

சேத்திரவளமும் தீர்த்தத்தின் கதையு முனாத்தது. அங்க

னெரிதவழ் குடுமிப் பரிதிநெட் டிலைவே லிந்திரத் துயம்முன னிருப்பர் பரவதன் மேற்பால் சந்திரேச் சுரனுஞ் சந்திர குண்டமும் பவிலும்.

(இ-ள்.) மரகதரத்தினம்போன்ற நிறத்தையுடைய பசிய துளசியிலையா லாகிய மாலையணிந்த முடியையுடைய திருமால் கண்டறியாத பரந்த சுடர்மயமா கிய காவிகோச்சுரப்பெருமானது திருக்கோயிலின் மேற்புறத்திலே கிருபைபுரியும் அரிகேசப்பெருமானும், தீமயமாகிய உச்சியையுடைய சூரியன்போன்ற நீண்ட அச்சவடிவாகிய வேலேத்திய இந்திரத்துயம்மேசப் பெருமானும் எழுந்தருளியிரு பர். துதித்தற்கரிய அதன் மேற்புலத்தில் சந்திரோச்சுரப்பெருமானும் சந்திரதீர்த் தமும் உண்டு. எ-று.

(௩௧)

ஆரழற் புரவி வேள்விநூ றுற்று மிந்திரேச் சுரனுறை வதன்பால் வார்சினைச் சங்க மீற்றுனைத் தாரம வழங்குகார்க் கோடக வாவி சேர்தரும் விளங்கு தருமசண் டேசஞ் சிறத்திடு மேற்றிசைத் தென்பால் வேரியங் கமலக் காடுஞ் பகுவாய் விரிபுனற் குண்டமொன் றுளதால்.

(இ-ள்.) அக்கினிகாரியமாகிய நூறு அம்வமேதயாகங்கள் செய்த இந் திரோச்சுரப்பெருமான் வீற்றிருப்பதன்பக்கில், நெடிய சூல்கொண்ட சங்கங்கள் ஈற்றுண்டு முத்துகளைப் பெறும் கார்த்திகோடகதீர்த்தயிருக்கின்றது. அதன்மேற் கே தருமசண்டேசலிங்கம் சிறந்து விளங்கும். அதன் தென்புலத்தில் தேன்சொ ரியும் அழகிய தாமரைக்காடு சூழ்ந்த பெரிய நீர்மயமாகிய தீர்த்தமொன்றிருக்கி ன்றது. எ-று.

(௩௨)

அதனின்மேற் காக்கி னீச்சுரங் கீழ்பா லவிரொளி வாலசத் திரேசம் பிதிர்நெடுங் கூட முளவதன் மேல்பால பிறங்குசித் தீச்சுரங் கீழ்பால் மதிதவழ் கோயி லுருத்திரேச் சுரஞ்சீர் வீருத்தகா னேச்சுர மருவு முதுதினா புரட்டி முழங்குநீர் காலோ தகமதன் முன்னரொன் றுளதால்

(இ-ள்.) அதன் மேற்றிசையிலே அக்கினீச்சுவர விலிங்கமும், கீழ்ப்புற த்திலே ஒளிவீசும் வாலசத்திரேசவிலிங்கமும், நெடிய பிதிர்தீர்த்தமும் விளங்கு கின்றன. அதன் மேற்பக்கத்திலே விளங்குகின்ற சித்தீச்சுரம் - கீழ்ப்பக்கத்திலே சந்திரன் தவமுந் திருக்கோயிலையுடைய உருத்திரோச்சுரம் - சிறப்புதங்கிய வீரு த்தகாளேச்சுரம் (ஆகிய இவை) பொருந்தியிருக்கும். அதன்முன்னே பெரிய அலைகளை வீசிச் சத்திக்கின்ற நீரையுடைய காலதீர்த்தம் ஒன்றிருக்கின்றது.

செத்தசைப் புலவுச் சூலவேற் காலேச் சுரமுறை யிடத்ததன் றென்பால், வெத்திறற் றக்கேச் சுரமிருத் தேச மேவிடு மாங்கதன் மேல் பா, லந்தகேச் சுரமிங் குரைத்ததன் றென்பா லத்திபா லேசமற் றதன் பால், நத்தலி லயிரா வதேச்சுர மயிரா வதநெடு வாவிரண் ணியவே.

(இ-ள்.) செவ்விய மாமிசத்தின் புலால் மணங் கமழும் சூலாயுத மாகிய முத்தலைவேலேத்திய காலேச்சுரவிலிங்கம் வீற்றிருக்கும் இடத்திற்குத் தென்பக் கத்தில், வெவ்விய வலியமைந்த தக்கேசவிலிங்கம் - யிருத்தீசவிலிங்கம் இவை மேவியிருக்கும். அதன் மேலத்திசையில் அந்தகேசுரவிலிங்கமிருக்கும். சொல்

விய அதன் தென்புறத்தில் அதிபாலேசலிலிங்க மமரும். அதன்பக்கலில் அழி தலில்லாத அயிராவதேச்சர விலிங்கமும் பெரிய அயிராவத தீர்த்தமும் தங்கி யுள்ளன. எ-று. (௩௪)

மாதரீச் சுரஞ்செந் தேச்சுர மாங்கு வயங்குமவன் மீச்சுரஞ் சிறந்த மேதரு குண்ட முயர்பிருந் கேசம வயித்தியேச் சுரமடு வியபபுற் றேதுதன் மந்தி ரேச்சுரம் வளர்தன் மந்திர மடுவரி கேசந் தீதிலமா காள குண்டத்தின் வடபாற் சிறந்தவீற் றிருந்திடு மன்றே.

(இ-ள்.) அவ்விடத்தில் மாதரீச்சுரம்-செந்தீச்சுரம் (இவை) விளங்கும். வன்மீச்சுரம்-சிறப்புற் றேம்பாடுதங்கிய வன்மீகதீர்த்தம் - உயர்வாகிய பிருங்கே சலிலிங்கம் - வயித்தியேச்சுரவிலிங்கம் - வயித்தியேச்சுரதீர்த்தம் - சந்தோஷமு ற்றுச்சாற்றுகின்ற தன்மந்திரேச்சுரவிலிங்கம் - பெருகுகின்ற தன்மந்திரதீர்த்தம் அரிகேசலிலிங்கம் (ஆகிய இவை) கெடுதலில்லாத மாகாளதீர்த்தத்தின் வடபா லிற் சிறப்பிற்று எழுந்தருளியிருக்கின்றன. எ-று. (௩௫)

துங்கநா ரத்தின் நென்புலஞ் சிவேசந் துளங்கிடு மாங்கதன் நென்பாற் றங்கிய வயிர வேச்சுர நந்தீச் சுரமொடு வயிரவ கூப மங்கதன் மேற்குப் புகழ்வியா தேசம் வியாதநல் வாவியு மமர்ந்த பொங்குநீர்க்கண்டா கன்னனல்வாவி புகன்றதன்மேற்றிசை பொருந்தும்

(இ-ள்.) பரிசுத்தமாகிய மாகாளதீர்த்தத்தின் தென்புலத்தில் சிவேசலி ங்கம் எழுந்தருளியுள்ளது. அதன் தென்புலத்தில் வயிரவேச்சுரமும், நந்தீச்சுர மும், வயிரவதீர்த்தமும், அதன் மேற்புலத்தில் கீர்த்திதங்கிய வியாதேசலிங்கமும் நல்ல வியாததீர்த்தமும் பொருந்தியுள்ளன. சொல்லிய அதன் மேற்புலத்தில் பொங்குகின்ற நீரையுடைய கண்டாகனதீர்த்தம் வீற்றிருக்கின்றது. எ-று. (௩௬)

அனையதன் பாங்கூர் சந்த்ராகு டேச நமருமற் றதனுழை மருவும் பனீவரு கமல மலரார நெனீர்ப் பஞ்சகூ டாசல வாவி வனையுமற் றகவுரி கூபமு மதன்மேற் குள்ளது மற்றதன் வடபால் வனையுமற் றசோக கூபமு மந்தா கினிநெடு வாவியும் விளங்கும்.

(இ-ள்.) அத்தகைய கண்டாகனதீர்த்தத்தின் சமீபத்தில் சந்திராகுடேச விலிங்கம் வீற்றிருக்கின்றது. அதனருகே குளிர்ச்சி தங்கிய தாமரை மலர்கள் நீங்காத நெடியுநீரையுடைய பஞ்சகூடாசலதீர்த்தம் பொருந்தியுள்ளது. அதன் மேற்புறத்திலே அவைகரிக்கின்ற அளகபாரத்தையுடைய கவுரிதீர்த்தமு முள் ளது. அதன் வடதிசையில் இருவினைகளொழியுஞ் சோகதீர்த்தமும் நெடிய மந் தாகினிதீர்த்தமும் விளங்குகின்றன. எ-று. (௩௭)

மற்றதன் வடபால் விச்சுவ தேவேச்சுரன்வரு மத்திய மேசன், கொ ற்றவை வாவி பத்ரகா ளீசன் குருதிவேல் வீரபத் திரேச, னுற்றினி-தி ருப்பு ரதன்வட புலத்திற் புண்ணிய கூபமுண் டதன்மேற், கற்றயில் சி ர்த்திச் சவுனக வாவி சவுனகேச் சுரமினி தமரும்.

(இ-ள்.) அதன் வடாறுதிசையில் விச்சுவதேவேச்சுரலிங்கம்பெருமான் மத்தியநெடு விலிங்கம்பெருமான் - தூக்கைதீர்த்தம் - பத்திரகாஸீச விலிங்கம்பெ

சேஷத்திரவளமும் தீர்த்தத்தின் கதையு முரைத்தது. ௮௦௩

ருமான் * உதிரமொழியாத வேலேந்திய வீரபத்திரேசன் (ஆசிய இவர்) இனிதா கப் பொருந்தியிருப்பார். அதன் வடபக்கவில் புண்ணியதீர்த்தயிருக்கின்றது. அ தன் மேலதனியையில் கெடுதலில்லாத கீர்த்தியையுடைய சவுனகதீர்த்தமும், ச வுனகேச்சுவர விவகமும் பொருந்தியிருக்கும். ௭-ஊ. (௩௮)

சவுனகேச் சுரற்குத் தென்றிசைக் கஞ்சு கேச்சுரஞ் சார்த்திமே வட பா, லவிரோளி பரப்பு முபாமதங் கேச மமார்த்திமதன்வட மேலபாற், ப வவினை துடைக்கு முனிவர ரமைத்த விவிங்கமற் றளப்பில பயிலும், க வையறு மதங்கேச் சுரனுழைத் தென்பால் பிரமார்த் திரேசுண்ணிய தே.

(இ-ள்.) சவுனகேச்சுவரலிங்கப் பெருமானுக்குத் தென்றிசையில், கஞ்சு கேச்சுரவிலிங்கம் வீற்றிருக்கும். வடபக்கவில் விளங்குகின்ற ஒளியைப்பரவச்செ ய்யும் மதங்கேசவிலிங்கம் விளங்கும். அதன் மேற்றிசையில், பிறவித்துன்பத்தை யொழிக்கும் முனிசிரேஷ்டர்கள் பிரதிட்டைசெய்த சிவலிங்கக்குறிகள் அளவி ல்லாதன விளங்கும். குற்றமற்ற மதங்கேசவிலிங்கப் பெருமானுக்கருகே தென் ன்பக்கவில் பிரமார்த்திரேசவிலிங்கம் எழுந்தருளியுள்ளது. ௭-ஊ. (௩௯)

தென்புலத் தவர்க ளமைத்திடு மிலிங்க மளப்பில வாங்குள தென் பால், மன்பெரு தவத்தோ ரேத்துசித் தேசஞ் சித்தநற் கூபமும் வயங் கு, மன்புறு வியாக்கி ரேச்சுர மதனின் சூணக்குள தன்னதின் றென்பா ல், பொன்பழுத் தென்னப் புரிசடைச் சேட்டேச் சுரமுறைந் துலகெலா ம்புரக்கும்.

(இ-ள்.) தென்புலமடைந்த பிரிர்கள் ஸ்தாபித்த சிவலிங்கமூர்த்தங்கள் கணக்கில்லாதனவாக ஆண்டிருக்கின்றன. தென்பாலில் நிறைவாகிய பெருத்தவ முடையவர்கள் துதிக்கத்தக்க சித்தேச்சுரவிலிங்கமும், ஸ்ரீலலித்ததீர்த்தமும் விள ங்குகின்றன. அதன் கிழக்குத்திசையிலே அன்புபொருந்திய வியாக்கிரேச்சுரவிலி ங்கம் வீற்றிருக்கின்றது. அதன் தென்புறத்திலே பொன் பழுத்தாற்போன்ற புரிந்த சடையையுடைய சேட்டேச்சுரவிலிங்கம் வீற்றிருந்து உலகங்களை யெல் லாம் ரக்ஷிக்கின்றது. ௭-ஊ. (௪௦)

சேட்டிளங் கொன்றை புனைந்தசேட் டேச னமர்த்ததன் றென்புல மதனிற், சூட்டர வணிந்த பிரகசி தேவேச் சுரனுறு மன்னதன் வடபா ல், வீட்டுல லின்புந் தருகிலா கேசஞ் சேட்டமா தேவியும் விளங்கு, மூ ட்டரக் குண்ட செய்யதாட் சண்மீச் சுரமதன மேற்றிசை யுறையும்.

(இ-ள்.) அழகிய இளங்கொன்றைமாலையணிந்த சேட்டேசவிலிங்கப் பெருமான் பொருந்தியுள்ள இடத்திற்குத் தென்பக்கவில், உச்சிக்கொண்டை யையுடைய உரகத்தை ஆபரணமாகத் தரித்த பிரிகசிடேவேச்சுரவிலிங்கப்பெரு மான் உறைவர். அதன் வடப்புறத்தில் நல்ல மோக்ஷவீனப்பத்தைப் பிரசாதிக்கும் நிவாகேசவிலிங்கமும் சேட்டமாதேவியும் விளங்குவர். செங்கிறத் தங்கிய பாதங்க ளையுடைய சண்மீச்சுவரவிலிங்கம் அதன் மேற்புறத்திலேயமர்ந்திருக்கின்றது.()

விளம்பிய விதற்கு வடபுலந் தண்ட காதுக பந்திகழ் மேற்பால், க ளங்கமில் தேவ ஸேச்சுரஞ் சதகா வேச்சுர முமாபதி கருணை, துளங்

கொளிச் சரதா தபேச்சுர மருவுஞ் சொற்றதன் மேற்கெது கேசு; முளங் கவர் கணுதீச் சுரஞ்செபா தேசஞ் சக்ரபா ணீச்சுர முறையும்.

(இ-ள்.) சொல்லிய இதன் வடதிரையில் தண்டகாததீர்த்தமும், விளங் குகின்ற மேற்புலத்தில் சூற்றமில்லாத தேவலேச்சாவிலிங்கமும், சதகாலேச்சா விலிங்கமும், உமாதேவி நாயகராகிய சிவபெருமானது கிருபை மிகுந்து பிரகா சிக்கும் சரதாதபேச்சுவரவிலிங்கமும் வீற்றிருக்கின்றன. சொல்லிய அவவிடத்தி ற்கு மேற்குத்திரையிலே எதுகேசவிலிங்கம் - மனதைக் கிரங்கும் சுணுதீச்சுர விலிங்கம் - செபாதேசவிலிங்கம் - சகரடாணீச்சுரவிலிங்கம் (ஆகிய இச் சிவலிங் கங்கள்) எழுந்தருளியுள்ளன. எ-று. (சஉ)

சக்கிர பாணீச் சுரனுறை தென்பாற் றயங்குபூ தேசமேற் றிசையி ன், மிக்கொளி விரிக்குங் கறைமிடற் றரவி ரிடச்சுரம விளம்பிய வதன் கீழ்த், திக்கினிற் றுருவா சேச்சுர மதனின் ரெனறிசை மழகதி ரெறிக் குங், கக்குசெங் குருதி மூவிலை நெடுவேற் பாரபூ தேச்சுரங் கவினும்.

(இ-ள்.) சக்கிரபாணீச்சுரவிலிங்கப்பெருமான் வீற்றிருப்பதன் தென்றி னையில் விளங்குகின்ற பூதேசவிலிங்கமும், மேற்றிசையில் மிகுந்த ஓளியைப் பர வச்செய்யும் நீலகண்டத்தை யுடைய சர்ப்பாபரணமணிந்த இருடச்சுர விலிங்க மும், சொல்லிய அச் சக்கிரபாணீச்சுரவிலிங்கத்தின் கீழைத்திக்கிலை துருவாசே ச்சுரவிலிங்கமும், அச் சிவலிங்கத்தின் தென்பாரிசத்தில் இளங் கிரணங்களை வீச கின்ற செவ்விய உகிரத்தைச் சொரியும் முத்தலைவேலாகிய நெடிய குலத்தைத் தாங்கிய பாரபூதேச்சுரவிலிங்கமும் அழகுசெய்யும். எ-று.

சக்ரபாணீச்சுரத்தின் நாற்பறத்தினும் முறையே மேற்கூறிய நான்கு சிவ லிங்கங்க ளிருக்கின்றன என்பதாம். (சங்)

மறையொரு நான்குத் தெரிவியா தேச னுறைவதன் கீழ்ப்புலம் வா ய்ப்த, வெறிதினாக் கங்கை புனைந்தசங் கேசம் விச்சுவேச் சுரம்விகு தே ச,மறையதன் வடகீழ்த் திரையவ தூதேச் சுரமவ தூதநற் றீர்த்தம்,பெ றலரு மதன்கீழ்த் திரையிடைப் பசுப தீச்சுரம் பெட்டின்வீற் றிருக்கும்

(இ-ள்.) ஒப்பற்ற நான்குவேதங்களையுமுணர்ந்த வியாதமுனிவர் பிரதிஷ்ட டையாகிய சிவலிங்கத்தின் கீழ்ப்பக்கலில் வாசனையோடுகூடியகங்காநதியையுணி ந்த சங்கேசவிலிங்கம் - விச்சுவேச்சுரலிங்கம் - விகுதேசவிலிங்கம் (ஆகியஇவை) அமாந்துள்ளன: சொல்லிய அதன்வடகீழ்க்குத்திரையிலே அவதுதேச்சுவரலிங் கமும், நல்ல அவதுததீர்த்தமும். அடைதற்கரிய அதன்கீழ்க்குத்திரையில் பசுப தீச்சுரலிங்கமும் ஆசையோடு எழுந்தருளியிருக்கின்றன. எ-று. (சச)

பசுபதீச் சுரர்க்குத் தென்புல மதனில் படரொளிக் கோப்பிரேச் சுரமேற்,கசைவிலிச் சூத வாகனம் பஞ்ச நதத்தினில் மயூகவா தீத்த,னி னைப்படு சத்தீச் சுரமுலகேத்து பக்கிர கா தமெய் தியவித், திரையதின் வடபுற் கங்கைநீர் வளர்க்கும் கற்பக வாவிசேர்ந் துளதால்.

(இ-ள்.) பசுபதீசவிலிங்கப் பெருமானுக்குத் தெற்கிலே படர்கின்ற ஓளி யையுடைய கோப்பிரேச்சுரவிலிங்கமும்,மேற்றிசையிலே அசைதலில்லாத சீமூத

சேஷத்திரவளமும் தீர்த்தத்தின் கதையு முனர்த்தது. அஃரு

வாகனலிங்கமும் பஞ்சநதீர்த்தத்தில் மயுகாதித்தலங்கமும் கீர்த்திபொருந்திய சத்திச்சுரவிலிங்கமும் உலகத்தார் துதிக்கின்ற உபக்கிரகாத விலிங்கமும் (ஆகிய இவை) அடைந்துள்ளன, இவ்விடத்திற்கு வடபுலத்தில் கங்காநதியின் நீரை வளர்ப்பிக்கின்ற கற்பகத்தீர்த்தம் தங்கியிருக்கின்றது. ௭-று.

சீமாதம்=மேகம் ; ஈண்டு சீமாதவாகனமென்றது மேகவாகனன் பிரதிட்டையாகிய விங்கம் என்க. (சுரு)

கடன்முர சதிரிக்குங் கருப்புவில் லனங்கீற் செற்றநுள் புரிகபர்த்தி ச,னிடத்ததன் றென்பால் மங்கல கவுரி யிலங்குகல் கேசனின் வடபால, விடக்கருஞ்சேறு பழுத்திரு நேரு மிடற்றசித் தீச்சுர மதனின், வடக் குயர் தொடடேச் சுரம்விருத் திரோசம் வேண்டிய வரமளித் துறையும்.

(இ-ள்.) சமுத்திரமாகிய பேரிகையை யதிரச்செய்கின்ற கருப்புவில்லையுடைய அருபியாகிய மன்மதனையெரித்து (அவன்மனைவி இரதிவேண்டுகோளுக்கி ரங்கமிண்டும் அவளுக்குமட்டில் உருவாயிருக்க) அதுக்கிரகஞ்செய்த கபர்த்திசவி லிங்கப்பெருமான்வீற்றிருப்பதன் தென்புறத்திலே மங்கலகரமாகிய கௌரியம் மையாரும், பிரகாசிக்கின்ற கங்கேசப்பெருமானுக்கு வடபக்கவில் விடமாகிய கருஞ்சேறுயிருந்து இருண்மயமாகிய கண்டத்தையுடைய சித்திச்சுரவிலிங்கமும், அதன் வடக்குத்திசையில் உயர்வாகியதொட்டேச்சுரவிலிங்கமும், விருத்திரோச்சு ரவிலிங்கமும், (உலகினர்) வேண்டும்வரங்களைப் பிரசாதித்துவிளங்கும். ௭-று.

அதன்வட திசையிற் சத்திகா தேவி யமருமற் றவன்முனஞ் சிறந்த, கதிரெதி ரெறிக்கும் விரிகடர் வடிவேலிரோவதேச் சுரங்கவின் கொழிக்கு, மிதன்முனம் பஞ்ச நதேச்சுரம் வயங்கு மெறிபுனல் மங்கலோ தகமென்,றுத்திருந் சுருந்து மங்கல தேவி யுறைவதன் மேற்புறத்தொளிரும்.

(இ-ள்.) அதன் வடதிக்கிலே சத்திகாதேவியார் அமர்ந்திருப்பர். அத்தே வியாருக்கு முன்னே பிரதிபலிக்கும் சிறந்த கிரணங்களைவிசம்பரந்த சுடர்மய மாகிய கூர்மையுடைய லேலேந்தியஇரோவதேச்சுரவிலிங்கம் அழகினைச்செய்யும்,இத ன்குமுன்னே பஞ்சநதேச்சுரவிலிங்கம் விளங்குகின்றது. மறிக்கின்ற நீனாயுடைய மங்கலதீர்த்தமென்று கடலிறோன்றிய காளகடத்தை யருந்திய மங்கலதேவியின் இருப்பிடம் அதன் மேலேத்திக்கிலே யிருக்கின்றது. ௭-று. (சுரு)

வண்டொடு சுரும்புங் கலித்தசில் லோதி மங்கல கவுரியின் றென்பால், வெண்டலை மாலைபுனையு மனிய விவிங்கமே விடுவகபர்த்த தீசன், றண்டலில் கோயில் தென்றிசை தசாங்கேச் சுரத்தபித் தியேச்சுரஞ் சார்ந்த, வொண்டிற லிரோவ தேச்சுரன் றென்பால் சயிமினீச் சுரமுமவந்துறையும்.

(இ-ள்.) பெண்வண்டுகளும் ஆண்வண்டுகளும் ஆரவாரத்தோடு பண்பாடும் அளகபாரத்தையுடைய மங்கலகௌரியம்மையாருக்குத் தென்புறத்திலே வெண்டலைமாலையையணிந்த உபமன்னியவிலிங்கம் உறைகின்றது. கபர்த்திசப்பெருமானது கெதிலில்லாத திருக்கோயிலின் தென்புறத்திலே தசாங்கேச்சுரவிலிங்கமும் தயித்தியேச்சுரவிலிங்கமும் சார்ந்துள்ளன, மிக்கபராக்கிரமத்தையுடைய

இரேவதிச்சுரவிலிங்கப்பெருமானுக்குத் தென்பக்கவில், சயிமினிச்சுர விலிங்கம் சந்தோஷித்து வீற்றிருக்கும். எ-று. (சஅ)

பற்பல கோடியிலிங்கமாங் குண்டு பின்னரும் பகர்த்தன வடபாற் றுற்று ராவணேச்சுரத் தென்பா லுயர்வரா கேச்சுர முறைபு, மற்றதன் நென்பால் மருவிகு மாண்ட வேச்சுர மாண்டவேச் சுரார்க்குத், தெற்கி னி தமர்ந்த வயோகன தேசஞ் சிறத்தொளி தயங்குவா தேசம்.

(இ-ள்) பல்லாயிரகோடி சிவலிங்கங்கள் ஆண்டு வீற்றிருக்கின்றன. மே லும் சொல்லியதன் வடக்கிலே இராவணேச்சுரவிலிங்க யிருக்கின்றது. தென்றி னையிலே உயர்வாகிய வராகேச்சுரவிலிங்கம் விளங்குகின்றது. அதன தென்பக்க வில் மாண்டவேச்சுர விலிங்கம் பொருந்தியுள்ளது. மாண்டவேச்சுரவிலிங்கத்தி ற்குத் தென்புறத்திலே வயோகனதேசவிலிங்கமும் பிரகாசிக்கின்ற வாதேசவிலி ங்கமும் இனிதாக எழுந்தருளியுள்ளன. எ-று. (சக)

அதன்முனஞ் சோமேச் சுர்மத னிருதி மூலையிற் கன்னிகேச் சுர மற், நதன்வட பாலிற் பஞ்சபாண் டவர்க ளமைத்தருளி் சுரக்குநல் வி லிங்க, மதன்முனஞ் சனவா தேச்சுர மதன்மேற் கருத்தவம புரிசுவே தேச, மதனின்மேற் குலகத் தொழுதகு கலேச மமர்த்தினி திருத்ததை யன்றே.

(இ-ள்) அதன்முன்னே சோமேச்சுரவிலிங்கமும், அதன் தென்மேற்கு க்கோணத்தில் கன்னிகேச்சுரவிலிங்கமும், அதன வடபக்கவில் பஞ்சபாண்டவர் கள் பிரதிட்டைசெய்து கிருபை பாலிக்கின்ற நல்ல சிவலிங்கமும், அதன்முன் னே சனவாதேச்சுரவிலிங்கமும், அவன்மேற்புறத்தில் அரிய தவத்தைசெய்த சுவேதேசவிலிங்கமும், அதன் மேற்பாலிலே உலகமுழுவதும் தொழத்தக்க கலே சவிலிங்கமும் இனிதாக அமர்ந்துள்ளன. எ-று. (இ௦)

வாய்ந்ததன் வடபாற் சித்திர ருத்தேச் சுரங்கலா கேசனின் வடபாற் சேத்தொளிர் கருணை வாமதே வேசத் தென்புலங் கம்பனேச் சுரத்தார்ப் பூந்துணர் புனையச் சுவதரேச் சுரமவிண் புகழ்நள கூபர விலிங்கஞ் சார்த்தன வதனின் நென்றிசை மணிகள் னேச்சுரத் தயங்கிய தன்றே.

(இ-ள்) பொருந்திய அதன் வடக்குத்திக்கிலே சித்திரருத்தேசவிலிங்க மும் கலாகேசனுக்கு வடதிசையிலே சேர்ந்து பிரகாசிக்கின்ற கிருபைபுரியும் வா மதேவேசவிலிங்கமும், தென்புறத்தில் கம்பனேச்சுரவிலிங்கமும், பூங்கொத்துக் ளாகிய (கொன்றை) மாலையணிந்த அச்சுவதரேச்சுர விலிங்கமும், தேவலோகத் தாரால் துதிசெய்யப்படும் நளகூப்போசவிலிங்கமும் பொருந்தியுள்ளன. அதற்கு த்தென்புறத்திலே மணிகன்னைசலிங்கம் வீற்றிருக்கின்றது. எ-று. (இ௧)

வார்கதிர் பாப்பிப புதையிருள் விழங்கு மணிகனேச் சுரற்கு மேற் புறத்திற்சாராத ரேச மதனின்மேற் பாலிற் நவலருஞ் சீர்பிதா மகே சம், நீள வறியாப் பிதாமக வரவி நீகழ்த்ததன் நென்றிசை யதனில், யாருமேத தெடுப்ப வினிதருள் புரிபு மியல்வா னேச்சுர முளவால்

(இ-ள்) நெடிய கிரணங்களைப் பாவச்செய்து மிகுந்த இருளைப் பருகி ன்ற மணிகளேனெச்சுவரவிலிங்கப்பெருமானுக்கு மேற்பக்கங்ல் சீரதேசவிவிங் கமும், அதற்குமேற்புறத்தில் கெடுதலற்ற சீர்த்தியையுடைய பிதாமகேச விவிங்க மும், சலத்தின் அளவை யறியப்படாத (ஆழமுடைய) பிதாமகதீர்த்தமும், சொ ல்விய அதற்குத் தென்சாராக யாவரும் துதிசெய்யும்படி இனிமையாகக் கிருபை செய்கின்ற தன்மையுடைய வரணேச்சுவரவிலிங்கமும் எழுந்தருளியுள்ளன. ௭. ௩.

அருமறை வடித்த பிதாமக வாவியருகூர் மாண்டமா விலிங்கம் [ல் பொருவது மதனின் குணபுலத் திராக்க தேச்சரம் புகன்றதன் றென்பா விரிபுனல் வேணி யிலங்குகங் கேசம் விளங்குது மச்சுதேச் சுரந்தார் மருவிரி கடுக்கை புனைதரு சக்க ரோச்சர நாடொறும் வயங்கும்.

(இ-ள்.) அருமையாகிய வேதத்தைத் தெனியுபடுத்திய பிதாமகதீர்த்தத் திற்குச் சமீபத்தில் கிறந்த கூர்மாண்டவிலிங்கமும், சமானமற்ற அதற்குக் கீழ்த் திசையில் இராக்கதேச்சுவரவிலிங்கமும், கூறிய அதன் தெனபக்கத்திற் பரந்த (கங்கா) சலத்தை யணிந்த சடையானது விளங்குகின்ற கங்கேச்சுவிவிங்கமும், விளக்கம் பொருந்திய அச்சுதேச்சுவரவிலிங்கமும், வாசனைவீசுகின்ற கொன்றைமா லையணிந்த சக்கிரோச்சுவரவிலிங்கமும் எப்பொழுதும் விளங்கும். ௭. ௩. (இ-உ)

மின்னகு வடிவேற் சாரகேச் சுரம்யாழ் மென்மொழிச் சானகேச் சுரமுன், சொன்னபா ரோச மருள்மருத் தேசந் துளங்கொளி பயின்ற சக் கிரோசம், பொன்னவி ரிதழி புனையரங் கேச நதிச்சுர முடற்றுவெம் போரி, லொன்னலர்க் கடந்த லோகபா ரோச ராப்பில ராங்கினி துறை வார்.

(இ-ள்.) மின்னல் போன்று பிரகாசிக்கும் கூர்மையாகிய வேலேந்திய சாரகேச்சுவரவிலிங்கமும், வீணநாதம்போன்ற மெல்லிய சொல்லையுடைய சானகேச் சுரவிலிங்கமும், முன் சொல்லிய பாரசுவிலிங்கமும், மருத்தேசவிலிங்கமும், பிரகாசி கின்ற ஒளிவீசும் சக்கிரோசவிலிங்கமும், பொன்போலும் பிரகாசிக்கின்ற கொன்றை மலரணிந்த அரங்கேசவிலிங்கமும், நதிச்சுவரவிலிங்கமும், புரிகின்ற கொடிய போரில் சத்துருக்களைச் செயித்த லோகபாரசமூர்த்திகள் அளவில்லாதவர்களும் அவலி டத்தில் இனிதாக அமர்ந்திருக்கின்றனர். ௭. ௩. (இ-ச)

உரகர்க் தருவ ரியக்கர்கிம் புருடர் தானவ ரும்பரி னுறைவோர் பெரிதுணர் சித்தர் வித்தியா தரோ முதலினோர். பெட்பொடு மமைத்த தெரிவரு மிலிங்க மனேககோ டிகளுண் டுலங்குசக் கிரோச்சுரன் நென் பரவினர்க் கருள்கூர் பாசுப தேசம் பற்குனேச் சுரமவை பனிலும். [பாற்

(இ-ள்.) நாகர் - காந்தருவர் - யக்ஷர் - கிம்புருடர் - அசுரர் - ஆகாயவா சிகள் - மிகத் உணர்ச்சியுடைய சித்தர் - வித்தியாதரர் முதலிய கணங்கள் ஆகச யோடு பிரதிட்டைசெய்த அறிதற்கரிய சிவலிங்கங்கள் அநேககோடிகளிருக்கின் றன. பிரகாசிக்கின்ற சக்கிரோச்சுவரவிலிங்கப் பெருமானுக்குத் தென்புறத்திலே துதித்தவர்கட்குக் கிருபை (மாரி) பொழியும் பாசுபதேசவிலிங்கமும், பற்குனேச விலிங்கமும், விதயிருக்கும். ௭. ௩.

பற்குணன் = பல் குணமாகிய பங்குனி மாதத்திற் பிறந்தோன் ; அருச்சுனன். நாகர் - கந்தர்வர் முதலானார் அஷ்டாதச கணங்கள். (௫௫)

வடபுல மீசா னேச்சுரன் மேல்பால் வயங்கொளி திகழ்சமுத் திரேச னடையிலாங் கிலீச னவ்வுழி லகுளீச் சுரன்கயி லேச்சுர னுரு மடிதொழும் பிரதி கேச்சுர னுறைவர் மேற்றிசையலங்குரீர் கரவாத் தடமுள ததன்மேற் றிசையினிற் றண்ட பாணிமா நகர்தனை யளிக்கும்.

(இ-ள்.) வடதிசையில் ஈரானேசப்பெருமான் - மேல்புறத்தில் ஒளிவிளங் குகின்ற சமுத்திரேசப்பெருமான் - ஆங்கிலேசப்பெருமான் - இலகுளேசப்பெரு மான் - கயிலேச்சுரப்பெருமான் - யாவரும் திருவடியைப் பணிகின்ற பிரதிகேச்ச ரப்பெருமான் (ஆகிய இவர்கள்) அமர்ந்திருக்கின்றனர். மேற்றிசையிலே ரீர் வடி யாத தீர்த்தமொன் றிருக்கின்றது. அதன் மேல்பாகத்தில் தண்டபாணிக் கட வுள் சிறந்த (காசி) நகரத்தைக் காவல்செய்திருப்பார். எ-று. (௫௬)

அசைநடைத் தென்றற் கன்றுலாம் வீதி யவிழுத்தேச் சுரனுறை வதன் வசையறுமுத்தியீசன்மற்றதற்குவடபுலங்குணேசன்னா னேசன் [பால் றிசைமுகங் கமழூத் தேம்படு நறுந்தார் கிடந்ததோட் சிறந்தசொன் னேச னிசைபட வுறைவர் கொடிமதிற் கோயிற் பாக்கிய கவுரியாங் கிருக்கும்.

(இ-ள்.) அசைகின்றநடையையுடைய இளம் தென்றற்காற்றானது உலா வுகின்ற வீதியையுடைய அவிழுத்தேசப்பெருமான் வீற்றிருப்பதற்கருகே குற்ற மற்ற முத்தியீசப்பெருமானும், அதன் வடதிசையில் குணேசப்பெருமான் - ஞா னேசப்பெருமான் - திசைகளிலெல்லாம் பரிமளிக்கின்ற தேன்சொரியும் நல்ல மாலையணிந்த தோனையுடைய சிறப்புதங்கிய சொன்னேசப்பெருமான் (ஆகியஇ வர்களும்) பொருந்திவீற்றிருப்பார். கொடிகள்கட்டிய மகின்பொருந்திய கோயிலே யுடைய பாக்கியகொளி அங்கிருக்கின்றனர். எ-று. (௫௭)

கயமலர் துவைத்துக் கரைதவழ் பணிலங் கழனிதோ றலங்குமுத் துயிர்ப்பப், புயல்வளஞ் சுரகருங் காசிவிச் சுவேச னுறையுளின் றென்பு லம் புனை தா, ரயிலுடைச் சூல மேந்துகும் பேச னத்தனினமேற் கருள்செ ய்விக்கினேசன், செயிரிலகும் பேசன் கோயிலின் றென்கீழ்த் திசைவிரு பாக்கமே விடுமால்.

(இ-ள்.) குளத்திலுள்ளமலர்களை மிதித்துக்களையில் தவழ்ந்தசங்குகள் க ழுனிகளிலெல்லாம் பிரகாசிக்கின்ற முத்துகளைப்பெறும்படி மேனங்கள் பொழிகி னை காசி விரவநாதப்பெருமானது திருச்சங்கிதானத்தின் தென்றிசையில் அல ங்கரிக்கின்ற மாலையணிந்த கூர்மையாகிய சூலாயுதமேந்திய கும்பேசப்பெரு மானும், அதற்குமேற்புறத்தில் கிருபைசெய்கின்றவிக்கிணேசப்பெருமானும் குற்ற மில்லாத கும்பேசப்பெருமானது திருக்கோயிலின் தென்கீழ்க்குத்திசையில் விரு பாக்கேசப்பெருமானும் வீற்றிருப்பார். எ-று. (௫௮)

தீவினை தொடரு மருட்பிணி யகற்றிப் பெறலரு முத்தியிற் சேர்க்குங் தாவரு குருக்கேத் திரத்தினி லுறைந்த தானுலா மிலிங்கம்வெங் கதிர்

கேஷத்திரவளமும் தீர்த்தத்தின் கதையு முனாத்தது. அங்க

கால், மேவரு லோலா தவனினி துறையு மீயுயர் கோயிலின் மேல்பா லோவரு முததி யடியவர்க் கருளி யுவநதுவீர் நிருத்ததை யன்றே.

(இ.ள்.) பாவமானது தொடரத்தக்க அஞ்ஞானமாகிய பிணியொழித் து அடைதற்கரிய மோட்சத்திற்சேர்க்கின்ற கெடுதலில்லாத குருகேஷத்திரத்தில் வீற்றிருந்த இறைவராகிய சிவலிங்கம் வெவவிய கிரணங்களைக்கக்கும் லோலாதித் தன் இனிதாகவாழ்ந்திருக்கும் மிகவுமுயர்ந்த கோயிலின் மேலத்திசையில் கெடுத லில்லாத மோகூத்தை அடியார்களுக்கு அனுக்கிரகித்துக் களித்து வீற்றிருக்கின் றது. எ-று. (இ.க)

நனத்தலை யுலக முழுவதும் புகழு டைமிசா ரணியத்தி னுறையுஞ் சினங்கனித் தொழுகு மழுவல னேந்து தேவதே வப்பெய ரிலிங்கங் கனமபொழி காலேக கரையழிந் தொழுகு காளிந்தி யெனக்கடாங் கவீழ் மனமபொழி துண்டி விநாயகன் கோயில வடபுலத் தினிதிருந் ததுவே. [க்ரு

(இ-ள்.) உலகமெல்லாம் புகழ்கின்ற டைமிசவனத்தில் வீற்றிருக்கும் கோ பமிருந்து விளங்கும் மழுப்படையை வலப்புறத்திற்குங்கிய தேவதேவன் என்னு ம்பெயரையுடைய சிவலிங்கப்பெருமான், மேகம் வருஷிக்கும் காலத்திலே கரையைக்காத்துப் பாய்கின்ற காளிந்திநதியைப்போல மதஜலத்தைப் பொழிவின்ற (அன்பாகனது) மனதில்வீற்றிருக்கும் துண்டிவிநாயகப் பெருமானது திருக்கோ யிலின் வடப்புறத்திலே இனிமையாக எழுந்தருளியிருக்கின்றனர். எ-று. (க-0)

மழைவளஞ் சாக்குங் கோகனத் துறையு மாபெல விலிங்கமீண் டெய்தி யொழுகொளிச் சாம்பா தவனுழை வதிந்த வுயர்பிர காசகேத் திரத்திற் றழைவுறு சசிபூ ரணமெனு மிலிங்கத் தயங்கொளி திரண்டிமோ சனத்தி விழைவுறு கீழ்ப்பா லமாரோத் தெடுபப மேவீவீர் நிருத்தது மாதோ. [ன்

(இ-ள்.) மழை வளப்பம் சரக்கின்ற கோகனமென்னும் கேஷத்திரத்தில் விளங்கிய மஹாபெலாவரவிலிங்கமானது இக்காசிகரத்தையடைந்து ஒளிசொ ரிகின்ற சாம்பாதிதனுக்கருகே வீற்றிருக்கின்றது. உயர்வாகிய பிரகாசமென்னும் கேஷத்திரத்திலே (கீர்த்தி) தழைத்த சசிபூரண மென்னும் பெயர் வாய்ந்த சிவலி ங்கக்குறியானது பிரகாசிக்கின்ற புகழ் விளங்குகின்ற மோசனவிலிங்கத்தின் ஆ சைபொருந்திய கீழ்ப்புறத்தில் தேவர்கள் தோத்திரஞ்செய்யும்படி பொருந்தியிரு க்கின்றது. எ-று.

“கோகனத் துறையு மாபெல விலிங்கம்” என்பதன் வரலாறு.

முன்னொருகாலத்தில், அரைக்கோடி ஆயுள் பெற்று இலங்கைத்தீவை இராச்சியமாக்கித் தேவர்முதலாயினார்க்கு இடுக்கண் செய்துவந்த தசக்கிரீவனாகிய இராவணன் பிரதிநிதமும் ஸ்ரீகையாகிய யடைந்து சிவபிரானைச் சேவை செய்துவந்து புகித்தல் வழக்கமாக நடந்தேறிவருகையில், ஒருநாள் வெள்ளிமலை யில் இத்திராதி இமையவர் ருரியன்முதலிய கோள்கள் அட்டவசக்கள் துவாதசா தித்தர் க்ஷேத்திரங்கள் நவசித்தர்கள் சப்தவிரூபாய் கருடகாந்தர்வாதி அட்டாத சகண்க்கள் திசைமுகன் திருமால் முதலாயினார் நெருங்கிச் சிரமேற் கரங்குவித்து இவ்நாமங்கள் றற்றிதித்து ஆனந்தக்கண்ணீர் துளித்துப் பரவசராய் நிற்பவும் பல்வ

கை வாச்சிய முழங்கவும் தும்புரு நாரத ரிசைபாடவும் திருநந்திதேவா மததள
வொலிசெய்யவும் வாணன் குடமுழவிசைக்கவும் இறைவா திருநடனா செய்திருத
தலின், அதனைக்கண்ட இராவணன் தனது இருபதுகண்களிலும் அருவியாறுகள்
போல ஆனந்தபாட்டிஞ் சொரிந்து நெடுநெரந் தெரிசித்துக்கொண்டிருந்துவிட்ட
னன். “ஓஹவர் நடன முடிந்தபின் ஒருவாறு மனதைத் திருப்பித் தனதுநாய
டைத்தன்ன். அப்பொழுது அவனோடுணைனும் இயல்புடைய தாய் பசுமிக்கு “மக
னே! அச்சிவதரிசனம் இவ்விலங்கையிலேயேயிருப்பின் நலம்” எனநலில, “அன
னையே! அவ்வாறே யாகுக” எனக் கூறி, வெள்ளிமலையை யடைந்து ஆண்டிள
ளர் பெருத்த கணையிலிறங்கித் தனது இருபதுதோளகளாலும் ஒருகாலத் துமசை
யாத அம்மலையை யெடுக்கும்படி கருதியசைக்கினன். இறைவாபாவிருந்த இமய
வல்லி “இஃதென்” என, சிவபிரான தமது சேவடியின் திருவிடமுனையை நில
மிசையுன்ற அவ்வசலம் அநேககோடியோசனை பூமியி லமுநதியது. அமமுழை
யிலகப்பட்ட அரக்காபிரான அநேககாலம் அரவாபரணனைச் சாமகீதத்தால் ததி
செய்ய இறைவர் உளமகிழ்ந்து அவனை வருவித்து “உனது வேட்கையை யுனா
த்தி” என, அரக்கன் “அண்ணலே! இக்கயிலை இவாகையிலிருக்கவேண்டும்”
எனப் பிரார்த்திக்க, ஈசன் ஓர் சிவலிங்கத்தைப் பிரசாதித்து, “இதைத் தரிசிப்
பின் இக்கயிலையதரிசன பலன் கிடைக்கும். ஆயினும் இதனை எவ்விடத்தில் எழு
ந்தருளச் செய்கின்றனையோ அவ்விடத்திலேயே இஃது வேருன்றிவிடம வல்லப
முடையது” எனவும் விளம்பி விடுத்தனர்.

இராவணன் அச்சிவலிங்கத்தைப் பெற்றுத் தென்புலமாகத் திரும்பிச்செ
ல்லுமையில் இவன் இச்சிவலிங்கத்தை இலங்கைக்குக் கொண்டுபோகாமல் தடை
செய்யவேண்டிமென்று மனங்கொண்ட வானவர் வருணபகவானால் அவன் வயி
ற்றை நிரப்பிச் சலஸ்பரிசம் செய்யவேண்டிய சமயமாகச் செய்தனா. அதனால்
அவன் அச்சிவலிங்கப் பெருமானை நிலமிசை வைக்கமாட்டாதவனாய் அருகே யா
வரடைவர் என்று நூற்றிசையும் நோக்கி நின்றனன். அதுசமையம் அமரர் வேண்
டுகோளின்படி ஐங்கரக்குரிசில் ஆண்டோர் அந்தணர்வடிவங்கொண்டு அருகினை
ய அதுகண்ட அரக்கன் “அந்தனா! இதனைச் சிறிது தாங்குக. யான் வருணபா
தையை நீக்கிப் பெறுகின்றேன்” என்றும், “யான் இராவணன்! இலங்காதிபதி!
தமிழடையேல் நினைக்க கோறல் புரிவேன்” என்றும் பயமுறுத்திக் கூறினன்.
மானிடவடி வேற்றிருக்கும் யானைமுகப் பெருமான “யான் பெருங்காரியமாகச்
செய்கின்றேன். உமது சொல்லைத் தடுக்கமுடியாமல் இதனைத் தாங்குகின்றேன்.
உம்முடைய பெயரை மூன்றுமுறை கூறி யழையுமுன் இதனை யெனனிடமிரு
ந்து மீன்மே பெற்றீராகில் மேதினிமேல் வைத்து நடப்பேன்” என்றிசைத்த
ஏற்றுக்கொண்டனர். அதே சாலுமென்று களிதளும்பிய கார்வண்ணன் ஜலஞ்
செய்யும்படி உட்காருமுன் ‘இராவணா!’ என்றோதரமும், உட்கார்ந்தவுடன் ‘இ
ராவணா’ என்று மறுதரமும், உடனே ‘இராவணா’ என மூன்றாந்தரமும் கூறி மு
ன்னோன் தன் தந்தையின் பிரசாதமாகிய சிவலிங்கத்தைத் தனாயிசை வைத்து
நடந்தனர். இராவணன் கடுங்கோபங்கொண்டு அப்பாதையை நீக்க நீரில்மூழ்கிச்
சிவலிங்கத்தையெடுக்க அது வராமையின் தன் முழு வலிமையோடு அதனை மீர்

கேசத்திரவளமும் தீர்த்தத்தின் கதையு முனாத்தது அகக

க்க அது பசவின காதுபோற் குழைந்தவிட்டது. அதனால் கோபாக்கிரசுத்தம் கொண்டு பாபபனவழுவோடு படாந்துசெல்லும் விநாயகபெருமானை உழிமறுத் துவைய, கணேசபெருமான் கோபங்கொண்டாபோனது அவனைப் பன்முறை பந்துபோலத் தூக்கியெறிந்து அவன வலியை மாய்த்தது தனது உழுவதனைக்காட்டினர். அச்சமெய்திய இராவணன் தனது ஒருபது சிரத்திலும் இருபது கரங்களால் இடிமுழக்கம்போல் விண்ணுலகமும் வெடிபடக் குட்டிக்கொண்டு விட்டான்! வெகுளிகொள்ளவேண்டாம்” என்று திருவடியில்வீழ்ந்து நமஸ்கரித்தான். விநாயகா தமதிச்சையின்படி சென்றனா, சிவலிங்கம் இலககைசேராமல் தடையுற்றது. இராவணன் அவலிங்கத்திற்கு ஆலயமுதலியன ஆக்குவித்து அருச்சுணேசெய்து போவானாயினன். அக்குறி பசவின் காதுபோற் குழைந்தமையின் அந்தஸ்தலத்திற்குக் கோகானமெனனும் பெயரெய்தியது (கோம்பசுக்காணம் = காது) அவலிங்கம் பெயர்க்கமுடியாமல் அதிகவலிபுற்றிருத்தலின் மஹாபலவி கசமெனனும் காரணப்பெயரு முற்றது. என்பதாம். (சுக)

இருள்படு சோலையுடுத்தவுச் சீனி நகர்மகா காளநல் விலிங்கம் பிரணவ விலக முறைவதன் கீழ்பா லமர்ந்தது பிறங்குநீர்க் கங்கைப் புரிசடை யோகந் தேசகர விலிங்கம் புட்கர தீர்த்தத்தி னோடு மருள்கொழித் தெழுமச் சோதர வாவியதன்வட புலத்தமர் ததுவே.

(இ ள்.) இருண்மயமாகிய சோலையுழந்திருக்கும் உச்சீனிகரத்திலிருந்த நல்ல மகாகாளேசலிங்கம் (பிரணவலிங்கமாகிய) ஓங்காரேசலிங்கம் வீற்றிருக் குமிடத்திற்கு கீழ்த்திசையிலே யிருக்கின்றது. விளங்குகின்ற நீர்மயமாகிய கங்கையை யணிர்த புரிவாகிய சடையையுடைய யோகந்தேச்சரவிலிங்கமானது புஷ்கரதீர்த்தத்துடனே, கிருபைசொரிந்து எழுகின்ற அச்சோதர தீர்த்தத்தின் வடபக்கவில் வீற்றிருக்கின்றது. ௭-று. (சுஉ)

நெடுநில மாட மிருகடர் தடுக்குநிகரில்சீ ரட்டகா தெசத்திற் கடவுளர் புகழ்நா கேச்சர முக்கட் கடவுடன் வடபுலத் துறைந்த[கன்று தடியவாக் கருள்கா முகோற்கடேச் சுரமவா ளனளிமருட்கோடம்விட்ட விசுடர் பரப்பி விளங்குநா காமேச் சுரன்வட பாலின்மே வியதால.

(இ ள்.) மிகுதியாகிய சந்திரிகையை வீசுகின்ற மாளிகைகள் (சூரியசந்திரா களாகிய) இருகடாகளைத்தடுக்கின்ற சமானமில்லாத சீர்த்தியையுடைய அட்டகாதேசத்திலுள்ள தேவர்கள் புகழ்ந்துபேசும் நாகேச்சரவிலிங்கமானது திரிலோசனவிலங்கபெருமானது வடதிசையில் எழுந்தருளியுள்ளது. பக்தஜனங்கட் குத் திருவருள் பாலிக்கின்ற மகோற்கடேச்சரவிலிங்கமானது, ஒளிரிய கையுடைய மருட்கோடமென்னும் ஸ்தலத்தைவிட்டு நீங்கி (பூச்சாசிரகரத்) எறிகின்ற கிரணங்களைப் பரவச்செய்து பிரகாசிக்கின்ற நாகாமேச்சரவிலிங்கம் வடதிசையில் அமர்ந்திருக்கின்றது. ௭-று. (சுங்)

மழைதவழ் குடுமிப் புரிசைசூழ் கிடந்த விச்சுவ தானத்து வயங்கு[ளர் மொழுகொளி விமலேச் சுரஞ்சிவ லோகத் துயர்வட புலத்துறைத் தது

விழுவறா வீதி சூழ்மகேக் திரத்தி லருள்மகா வீரதநல் லிலிங்கந
தொழுதகு கங்கை தரித்தருள் கந்தேச் சுரணிடத் தினிதமார் ததுவே.

(இ-ள்.) மேகங்கள் ஊர்ந்து செல்கின்ற உச்சியையுடைய மதில் சூழ்ந்து
விளங்கும் விஸ்வதானமென்னும் ஸ்தலத்தில் விளங்கிய ஒளிசொரியும் விமலேச்
சுரலிங்கமானது (காசிப்பட்டணத்தில்) சிவலோகலிங்கத்தின் உயாவாகிய உடப
க்கத்தில் மேவியிருக்கின்றது. நித்தியோற்சவக்காட்சிகள் நீங்காத மாட வீதிகள்
சூழ்ந்த மகேந்திரமென்னும் ஸ்தலத்தில் கிருபைபுரியும் நல்ல மகாவிரதலிங்கமா
னது, பணியத்தக்க கங்காநதியைச் சூடியருளிய கந்தேச்சுரலிங்கப்பெருமானாகரு
அருகே இனிதாக அமர்ந்திருக்கின்றது. எ-று. (சுசு)

அரியயன் மூதல தேவரின் றேத்த வறண்மகா தேவநல லிலிங்கம
விரிதினாபுரட்டு மிரணியகருப்பத் தீர்த்தத்தின் மேற்றிசைவதிகந் [ண
தூவுநீர் திரைதா யொழுஞ்சீர் தீர்த்தத் துறைந்தமே பிதாமசேக் சுரமீ
டிருமையு மடியர்க் கருள்புரி தருமேச் சுரனுழை யிருந்ததை யன்றே.

(இ-ள்.) திருமால் திசைமுகன் முதலிய தேவர்கள் நிறுது துதி செய்யக்
கருணைசெய்யும் நல்ல மகாதேவலிங்கமானது பரந்த அலைகளைவிசுக்கிற இரணிய
கருப்பத் தீர்த்தத்திற்கு மேற்றிசையில் வீற்றிருக்கின்றது. வலிதங்கிய நீராமயமாகிய
அலைகளால் தாவி யோடுகின்ற சிறப்பையுடைய (ஹிரண்யகருப்ப) தீர்த்தத்தில்
வாழ்கின்ற பிதாமசேச்சுரலிங்கமானது இவ்விடத்தில் இம்மை மறுமைப் பலன்க
ளையும் அடியவர்கட்கு அதுக்கிரகிக்கும் தருமேச்சுர லிங்கத்தின் சமீபத்தில் விள
ங்குகின்றது. எ-று. (சுசி)

தண்புனற் பிரயாகை சூலடங்கேசம் பிரயாகைதன் னெடுநிருவா
ண, மண்டப மதன்மேற் றிசையினிற் சுடரின் வயங்குபொற் கோயிலின்
மருங்கு, கண்கவர் மாட மறுகுசூழ் சங்கு கன்னத்தில் மகாவொளி யிலி
ங்கம, வெண்பிறைக் கண்ணி புனையருட் பிணுகேச் சுரத்ததன் குணக்கி
ன் ம வியதால்.

(இ-ள்.) தட்பமாகிய நீரையுடைய பிரயாகையிலுள்ள சூலடங்கேசலிங்
கமானது பிரயாகைத்தீர்த்தத்துடனே, நிருவாணமண்டபத்தின் மேற்றிசையிலே
சுடர்மயமாகவிளங்கும் அழகிய திருக்கோயிலினருகே (கண்டோரது) கண்களைக்
கிரகிக்கடித்தக் காளிகைகள் பொருந்திய வீதிகளார் சூழப்பெற்ற சங்குகன்ன
க்கைத்திடத்தில் மகாவொளியோடுகூடிய சிவலிங்கமாகிய வெளரிய சுந்திரனைச்
சுரோமாலையாசுவணிந்த கிருபாமூர்த்தியாகிய பிகாகேச்சுரலிங்கப்பெருமானது
திருச்சங்கிதானத்தின் கிழக்கேயுள்ளது. எ-று. (சுசு)

நை பொரு தலைக்கு முருத்திர கோடி தீர்த்தத்தி னருண்மகா யோகிச்
சுர மெனு மிலிங்கம் விளங்குபா ருவதீச் சுரத்துழை யுறைந்தது தேவர்
பரிவுறு மேகரம பரதலத் தமர்ந்த கிருத்திவா கேச்சுரா பரிவிற்
கரியுரி போர்த்து விளங்குறு முக்கட்கு மும்புறை தலத்தின்வை கியதால்.

(இ-ள்.) அலைகள் (ஒன்றோடொன்று) மோதியலைக்கின்ற உருத்திரகோ
டி தீர்த்தத்திலே அருள்புரியும் மகாயோகிச்சுர மென்று சொல்லும் சிவலிங்கமா

கேஷத்திரவளமும் தீர்த்தத்தின் கதையு முரைத்தது. அகந்

னது பிரகாசிக்கின்ற பார்வதீசவிலிங்கத்தினருகே வீற்றிருக்கின்றது. அமரர் ஆசையுறுகின்ற ஏகாம்பரதலத்திற் பொருந்திய கிருத்திவாகேச வலிகமமானது ஆசையுடன் ஆனைத்தோலையணிந்து விளங்கும் திரிநேத்திரங்களை யுடைய கரும்பு போன்ற பெருமான் வீற்றிருக்கும் (மணிகாணேச) ஸ்தலத்தில் எழுந்தருளியுள்ளது. எ-று. (௯௭)

இருள்படப் பொதுளு மிளமரச் சோலை யிடையறா துயாமதங் கேசத் தருள்புரி சண்டேச சுரணிபற பாச பாணியாங் கணத்துழை யமரும பொருவறு காளாஞ் சரததுறை நீல கண்டமா விவிங்கமால போற்றந்[றே. கருணைகூர் கூட தந்தனென் றுணைக்குங் கணத்தரு குறைந்தையன்

(இ-ள்.) இருள்மயமாகப் பொருந்திய இளமரங்களை யுடைய சோலைகள் எக்காலமும் வளர்கின்ற மதங்கேசஸ்தலத்தில் (அடியார்கட்கு) கிருபைசெய்கின்ற சண்டேச்சுரவிலிங்கமானது பாசபாணியாகிய கணத்திடையே இருக்கின்றது. சமானமற்ற காளாஞ்சரமெனனும் கேஷத்திரத்தில் வீற்றிருக்கும் நீலகண்டேசமாகிய பெருமை பொருந்திய சிவலிங்கக்குறியானது, கிருபையிருந்த கூடத்தினென்று சொல்லுக கணத்தருகே திருமால் (முதலிய தேவர்) பரவும்படி பொருந்தியுள்ளது. எ-று. (௯௮)

அசைநடைத் தென்றல முருகுயிர்த் துலவு மகன்பனைக் காசுமீ ரத்தின், விசையந விவிங்க முயாகிரி சண்டை யூர்த்தரேச் சுரனென விளங்கி, யிசைபடு மிலிங்க மிலகுகூர் மாண்ட கணததுழையிருந்தமுக்கணனும், வசையிலபேரி லிங்கத் திரிசந்த வீட்டருள்கூர் முக்கண னுழைவதிந்ததுவே.

(இ-ள்.) அசைந்துசெல்லும் நடையையுடைய தென்றற்காற்றானது வாசனையைச்சிந்தி யுலாவுகின்ற விசாலமாகிய வயல்கள் பொருந்திய காசுமீரத் தலத்தில் நல்ல விசயலிங்கமானது உயர்வாகிய சண்டுகிரியில் ஊரத்தரேச்சுரனெனனும் பெயரோடுவிளங்கிக் கீர்த்திபொருந்திய சிவலிங்கமமைந்த கூர்மாண்டகணத்தில் இருக்கின்ற குற்றமில்லாத பெரிய இலிங்கமாகிய திரிசந்தவீட்டசு மென்னும் அருள்மிருந்த சிவலிங்கத்தருகே யமர்ந்துள்ளது. எ-று. (௯௯)

பொருப்புடுத் தன்ன புரிசைசூழ் மண்ட லேச்சுர தலத்தினிற் பொலிந்த வெருட்சிதி ரகண்ட விவிங்கமா முண்டி விராயகர்க் குத்தரத் தமர்ந்த திரைத்தெழு நசாக தண்டமா தீர்த்தத் தினிதுறைத் தருள்கபர்த் தீசன் றிருத்தகு பசாசு மோசன வாவி யகன்கரை சிறந்திருத் திடுமால்.

(இ-ள்.) மலையை ஆடையாக அணித்தாற்போன்ற மதில் சூழ்ந்த மண்டலேச்சுர தலத்தில் அழகமைந்த மயக்க மொழிக்கும் அகண்டலிங்கமானது சிறப்பமைந்த முண்டிவிராயகருக்கு வடதிசையிலே வீற்றிருக்கின்றது. அலைகொண்டெழுகின்ற நசாகதண்டமென்னும் பெயரிய பெரியதீர்த்தத்தில் எழுந்தருளியிருந்து அருள்பாலிக்கும் கபர்தீசலிங்கமானது நன்மை பொருந்திய பசாசுமோசன தீர்த்தத்தின் விசாலமாகிய கலையிற் சிறப்புற்றிருக்கின்றது. எ-று.

முன்னொரு காலத்தில் வேதியனொருவன் தன் மனைவிக்குப் பசாசுபற்றியிருந்தமையின், அதனைத் தீர்க்கும்படி அதர்வணவேதத்தை அப்பியசுத்த அந்த

ணர் குழாங்களிற்சென்று அவர்சொற்படி நடந்தும், அரியவிரதாதிகளை யதுஷ்டித் தும், அநந்தம் புண்ணியதீர்த்தங்களில் மூழ்கியும், தலயாத்திரா செய்தும் அது விலகாமல் துன்புற்றுக் கடைசியாய்க் காசிகரமடைந்து அங்கேயே வாசஞ் செய் துகொண்டிருக்கையில் ஒருநாள் அவன் தன் மனைவியோடு பண்டைய புண்ணிய வசத்தால் தற்செயலாக அதில் மூழ்கும்படி நோந்தது. அந்தக்கணமே அவனைப் பற்றியிருந்த பசாசமகன்று அவன் தனது சுயவறிவுற்று நடந்த விருத்தார்த்தங்களை யாதியந்தமாகக் கணவனசொலலத் தெரிந்துகொண்டு அவனைத் தமதுருக்குச்செ ல்லும்படி விடைகேட்க அப்பார்ப்பனை சிறிதுகாலம் ஆங்கிருந்து பின்னர் மனை வியோடு தனது நகர்சார்ந்த புதல்வரைப் பெற்றுவாழ்ந்திருந்தனன். அதில் மூழ் கினோர்க்குப் பசாசநீவதியதனால் அத்தீர்த்தம் பசாசமோசனவாவியெனப் பெயரொ ய்தியது, என்பதாம். (எ0)

துளங்கொளி பரப்பு மாம்பிரா தக்கேத் திரத்துறை சூக்கமேச் சுர ன்றான், வளங்கெழு விகடத் துடனரு குறையும் வயங்குமம போதன பா ங்கி, னுளங்கவர் மனுகேச் சுரத்துறை சயரதி விங்குமுற்ற துதிருச் சயில ம, விளங்கொளித் திரிபுரார்தகம விசுவேச் சுரற்குமேற் நிசையின்மே வியதால்.

(இ-ஊ.) பிரகாசிக்கின்ற ஒளியைப்பரவச்செய்யும் ஆம்பிராதக்ஷேத்திரத் தில் வசிக்கும் சூக்ஷ்மேச்சரலிங்கமானது, வளப்பயிருந்த விகடாபீடத்துடன் ச மீபததில் வீற்றிருக்கின்ற விளக்கம்பொருந்திய ஞானமயமாக மனதைக்கிரகிக் கும் மனுகேச்சுரத்தில் பொருந்திய சயந்திசலிங்கத்தைச் சார்ந்துளது, ஸ்ரீசை லத்தலத்திலுள்ள திரிபுரார்தகமானது விஸ்வேச்சுரப் பெருமானுக்கு மேலைத்தி னையில் அமர்ந்துள்ளது. எ-று. (எக)

குக்குடேச் சுரமவான் றொடுமதிட் குடுமிச் சவுமிய தானம் விட்டி லகு, வக்கிரதுண்ட கணத்தரு குறையும் வயங்குசா லேச்சுரத் தகன்று, செக்கரவான் பூதத பச்சிளங் குழவித் திங்களஞ் சடைத்திரி சூலி, புகரு யா கூட தந்தவைங் கரத்தோ னிருநதுழிப பொலிந்துவை கிடுமால.

(இ-ஊ.) குக்குடேச்சுரவிலிங்கமானது ஆகாயமளாவிய கிரத்தையுடைய மதில்களமைந்த சவுமியதானத்தை நீங்கி, பிரகாசிக்கின்ற வக்கிரதுண்ட கணத்த ருகே வகிகுகின்றது. விளங்குகின்ற சாலேச்சுரத்தைவிட்டு, செவ்வானத்திற் றோ னறிய பசிய இளம்பிறைச்சந்திரனை யணிந்த அழகிய சடையையுடைய திரிசு லேசலிங்கமானது மேன்மைவாய்ந்த கூடதந்தகணேசர் இருப்பிடத்திற் கீர்த்தி யோடு வீற்றிருக்கும். எ-று. (எஉ)

தாங்கரு நீத்தர் தருபுன லருவி தழங்குவா மேச்சுரத் தமர்ந்த வோங்கொளிச் சேட தேவனோர் தந்த கணபதிக் குத்தரத் துறையும் பூங்கதிர்க் கழனி பயிலரிச் சந்திர கேத்திரம பொலிந்த ரேசம் தீங்கறு மரிச்சந் திரன்றன்முன் னமர ரோத்திடச் சிறந்துவை கியதால்.

(இ-ஊ.) தாங்குதற்கரிய வெள்ளத்தை யுதவுகின்ற நீருவியானது ஒலிக் கின்ற வாமேச்சுரதலத்திற் பொருந்திய உயர்கின்ற ஒளியையுடைய சேடதேவ

சேஷத்திரவளமும் திர்த்தத்தின் கதையு முரைத்தது அகநு

லிங்கம் ஒற்றைக் கொம்பை யுடைய (ஏகதந்த) விநாயகருக்கு வடதிசையில வீற்றிருக்கின்றது. அழகிய கிரணங்களோடு கூடிய கழனி யிலுள்ள அரிச்சந்திரகேசு த்திரத்திற் றங்கிய நோசலிங்கமானது குறமற்ற அரிச்சந்திரேச விவ்ங்கத்தின் முன்னே தேவர்கள் தோத்திரஞ்செய்யும்படி சிறப்புறறு வீற்றிருக்கின்றது ௭-று.

வலஞ்சுழித் தொழுகு புனலுருக் கழனி மத்திய மகதலத் தமாந்த நலங்கெழு சதுாவே தேச்சுர மருள்கூர் தலேச்சுர நன்னுமெச் சேச மலங்கிலைச் சூல மேந்துமா தேவ னருகிருந் தனசொலா பிரங்கண ணிலிங்கமுருசியிலேச் சுரந் தனிற் சுயமாக்கதமொழிந்நிருந்ததுமாதோ.

(இ-ள்.) வலஞ்சுழிகள் கொண்டு பாய்கின்ற நீர்ப்பெருக்கம் நீங்காத வயல் களையுடைய மத்தியமகதலத்திலே பொருந்திய நன்மையிருந்த சதுர்வேதேச்சு ரலிங்கமும், கிருபையிருந்த தலேச்சுரத்திற் பொருந்திய யஜ்ஞேசலிங்கமும், பிர காசிக்கின்ற அச்சவடிவாகிய சூலப்படை தாங்கிய மாதேவலிங்கத்தின் சமீபத்தி லிருக்கின்றன. (புகழ்ந்து) சொல்லுகின்ற ஆயிரங்கண்ணிலிங்கமும் சயிலேச்சுர த்திலே சுயம்புவாக உளியிடுத லொழிந்திருக்கின்றது. ௭-று.

சுயமா எனினும் கதமொழிந்து எனினும் ஒன்றே. கூடம் = உளியிடல்.

அரிதகந் தரிபி சேச்சுர மந்த ணேச்சுர னருகினி லமரு முருவமு விலேவே லுருத்திரேச் சுரன்வா முருத்திர மகாபல நீத்தந் திரிபுரேச் சுரன்பால வைகிய விடபே சத்துறை புகழிட பேசம் வரியா வசைத்த புரிசடை வரணேச் சுரனுழை வைகிய மாதோ.

(இ-ள்.) அரிதகத்தைப் பீசமாகத்தரித்த பீசேச்சுரலிங்கமானது அந்த ணேச்சுரலிங்கத்தின் சமீபத்திற் பொருந்தியது. அழகுவாய்ந்த மூத்தலேவலாகிய சூலத்தையேந்திய உருத்திரேச்சுரலிங்கமும், வாழ்வளிக்கும் மகாபலம்பொருந் திய உருத்திரதீர்த்தமும் திரிபுரேச்சுரலிங்கப்பெருமானருகேவிளங்குகின்றன. இடபேசத்தலத்தில் எழுந்தருளி யிருக்கும் கீர்த்தியுடைய இடபேசலிங்கமானது கீற்றுக்களையுடைய சர்ப்பாபரணமணிந்த புரிந்த சடையையுடைய வரணேச்சுர லிலிங்கப்பெருமானருகே வாழ்கின்றது. ௭-று.

“அரிதகத்தரி பீசேச்சுரம்” என்றும் “அரிதகத்தடி பீசேச்சுரம்” என் றும் “பீதேச்சுரம்” என்றும் பாடபேதங்கள் உண்டு. அரிதகம் = பொன். ஈண்டு வடநூ லிலக்கணப்படி கப்ரத்தியம்பெற்றது. இது கருத்துப்பற்றியே “ஹிரண் யயிஜாயநம்” என மந்த்ராஸ்திரமும் கூறும். பீதேச்சுரமெனப் பாடமாயின பி தேச்சுரமென்பதன் நீட்டல் விகார மென்க. (எஞ்)

ஆற்றபுனர் துறைதோ றளிவிருந் தூட்டு பொய்கைகூழ்ந் தணிகொ ள்கே தாரத், துறையுயி சானேச் சுரன்பிர கலாத கேசவ ருற்றுழி யு றையு, மறுகுதோ றெழுதா மறைகிடந் தொலிக்கும் வயிரவ கேத்திரத் தமாந்த, திறல்கொள்சங் கார வயிரவன் பரவ விநாயகன் தன்னுழைச் சேரும்.

(இ-ள்.) சத்திக்கின்ற நீர்த்துறைகளிலெல்லாம் வண்டுகளுக்கு விருந்து ண்பிக்கின்ற தடாகங்கள் சூழ்ந்து அழகுபொருந்திய கேதாரஸ்தலத்திற் பொருந்

திய ஸாராநேசலிங்கமானது பிரகலாதகேசவர் இருக்குமிடத்தில் தங்கியது. வீதி களிலெல்லாம் எழுதாக்கிளவியாகிய வேதமானது இருந்து ஒலிக்கின்ற வயிராவ கேதத்திரத்திற் பொருந்திய வல்லமைகொண்ட சங்காரவயிரவப்பெருமான், (யாவரும்) பணியும்படி விநாயகக்கடவுளருகே வீற்றிருப்பர். எ-று.

“பரவ, விநாயகன்”, “பருவவிநாயகன்”, “(யாவரும்) பரவுவிநாயகன்” எனவும் பாடாந்தரம். (எசு)

கனகலத் துர்கி ரோச்சுர னருக்க விநாயக னிருந்துழி கலக்கும் பனிமலர்ச் சோலை வத்திரா பகததிற் பவேச்சுர ன விமசண்டேசன் றனதிடத் தமரு நறுமலாத் தேவ தாருநல் வனத்ததன் டீசன் சினவுழி விலேவே லேந்தன னிருக்குர தேகளி விநாயகன் மருங்கே.

(இ-ள்.) கனகலத்து உக்கிரோச்சுரவிலிங்கப் பெருமான் அருக்கவிநாயகர் இருக்குமிடத்தில் அமர்ந்தனர். குளிர்ந்த மலர்க்ளையுடைய சோலைவாய்ந்த வத்திராபகத்தலத்திலுள்ள பவேச்சுரவிலிங்கப்பெருமான் விமசண்டேசனுக்கு அருகே வீற்றிருப்பர். நல்ல வாசனைவாய்ந்த மலர்க்ளையுடைய தேவதாரு வனத்திலுள்ள தண்டீசலிங்கப்பெருமான் கோபிக்கின்ற சூலப்படைதாங்கி தேகளிவிநாயகன் சமீபத்தில் இருக்கின்றனர். எ-று.

கனகலத்து என்பதற்கு விலையுயர்ந்த ஆபரணமணிந்த என்றாவது, கனகலமென்னும் தலத்திலுள்ள என்றாவது பொருள்கொள்க. (எஎ)

பொருவில்பத் திரகன் னேச்சுரன் பத்திர கன்னனன் மடுவொடும் போதா, வருள்செய்யுள் தண்ட கணபதி கோயி லதன்கிழக் கமர்த்திடு மோங்கு, கரைபொரு தலைக்கும் புனலறா வியம விங்கத்திற் காலலிங் கேசன், விரிகதிர் பரப்பி விளங்குசந் திரேசன் கோயிலின் குணக்குவீர் நிருக்கும்.

(இ-ள்.) ஒப்பில்லாத பத்திரகன்னேச்சுர விலிங்கப் பெருமான் நல்ல பத் திரகன்னமடுவுடன்வந்து கிருபைபுரிசின் தண்டகணபதியின் திருச்சந்திதானத் திற்குக் கிழைத்திசையிற் பொருந்தியிருப்பர். உயர்வாகிய கரையை மோதியலைக் கின்ற நீரானது நீங்காத இயமலிங்கத்திலே காலலிங்கேசன் விரிந்த கிரணங்களைப் பரவச்செய்து விளங்குகின்ற சந்திரோசலிங்கப்பெருமானது திருக்கோயிலுக்குக் கிழக்கே எழுந்தருளியிருப்பர். எ-று. (எஅ)

தாற்றிளங் கதலிப் படப்பைசூழ் வேலித் தண்வய லுடுத்தநே பாளத் தூற்றிருந் தொழுகு குருதிமூ விலேவேற் பசுபதி சனுமவ னுறையுஞ் சேற்றிதழ்க் கமல மலர்க்கர வீர தீர்த்தத்தி லுறைகபா லீசன் பாற்றிறை புரட்டு பாலமோ சனத்தி னகன்கரைப் பரிவொடு மமரும்.

(இ-ள்.) சூலைக்ளையுடைய இளவாழைச் சோலையைச் சூழ்ந்த வேலியாக க்கொண்ட தட்பமாகிய வயலையுடுத்த நெபாளத்திலுள்ள, ஊற்றெடுத்தப் பெருகும் உதிர்த்தங்கிய சூலாயுதமேந்திய பசுபதீசப்பெருமானும் ஆண்டமர்த்திருப்பர். சேற்றிற்பொருந்திய இதழ்க்ளையுடைய தாமரை மலர்கள் பொருந்திய கரவீரதீர்

கேசத்திரவளமும் தீர்த்தத்தின் கதையு முனாத்தது. அகல

த்தத்தில்வீற்றிருந்த கபாலிசப்பெருமான வெளரிய அலைகளைவிசம் பாலமோசன தீர்த்தத்தின அகன்ற கலாயில் ஆசையோடு அமாந்தருப்பா. எ.று.

கபாலமோசனம் எனபது பாலமோசனமென முதற்குணர்துவந்தது. (1)

கன்னலங் காடு படாவய லாரோ கணத்தில குளிச்சு னடைபு மனனமூர் தவனு மேத்தருங் கங்கா சாகாத தருளம் நீசன நன்னுளத் துவகை மீக்கொள விலவகு சத்தக்கோ தாவிர் புறையு மன்னுமந் நதியு னுறைதரும வீழ்ச் சாமவண மகிழ்துவை கியதால்.

(இ-ள்.) அழகிய கருப்பவகாடுபடாந்த வயல்களையுடைய ஆரோகணத்து இலஞ்சப்பெருமானும், அன்னவாகனத்தையுடைய பிரமதேவனும் துதித்தாக ரிய கங்காசாகாதத்திற் கடாக்கூழ்செய்யும் அமர்ச்சப்பெருமானும், தமது மனதில் களிதருமபுமபி. விலவகுக்கின்ற சத்தக்கோதாவிர்யலே வீற்றிருக்கின்றனா. கலை பெற்ற அநந்தியில் வீற்றிருக்கின்ற உமேச்சகாலவகமும் அவிடத்தில் மகிழ்த்து வீற்றிருக்கின்றது. எ.று. (அ0)

மதிமுகற் துடைக்கு மேமகூ டத்தில் வாழ்வீரூ பாக்கால் லிலிங்கம் பங் பொதியவீழ்மலா ததேன படுபுனற் கங்காத் துவாரத்திற் புகழ்மிதத் தேச கதிரொளி மழுங்க வொளிரகயி லாயத் துறைதரு கணபதி கருங்கார் முதுகினி லுலவு கந்தமா தனத்தின மொழிவரும புறபவ விலிங்கம்.

(இ-ள்.) சந்திரமண்டல மளாவிய ஏமகூடபாவத்தில் வாழ்கின்ற நல்ல வீரபாக்கூலிங்கம் - முறுக்கவீழ்ந்த மலாகளிலுள்ள தேனபொருத்திய நீரையுடைய கங்காதவாரத்தில் புழப்பொருத்திய இமவேசலிங்கம் - சுடரொளி மழுங்கப் பிரகாசிக்கும் ஸ்ரீகையையத்திற் பொருந்திய கணபதி - கரியமேகங்கள் முதுகி னமே லுலாவுகின்ற கந்தமாதனகிரியில் சொல்லுதற்கரிய புறபவலிங்கம். எ.று.

இதுமுத் லிரண்டு பாடல்கள் ஒருதொடர். (அ1)

பாதலத் தாட கேச்சுரம விசம்பிற் படரொளித் தாரக விலிங்க மேதமில் கிராதத் துறைகிரா தேச மிலிங்கமா புரிமகத் தேச மாதவன றொழுக்கோ டச்சுரத் தினிது வைகிய சேட்டமா விலிங்கங் காதலிற் சிறந்த வமரமின நேத்தக கருணையி னுவந்துவை கியதே.

(இ-ள்.) பாதலலோகத்திலே யுள்ள ஆடகேச்சுரவிலிங்கம் - ஆகாயத்திற் செல்லும் ஸ்கந்திர (பிரதிட்டையாகிய) லிங்கம் - குற்றமில்லாத கிராததலத் தில் வாழும் கிராதேசலிங்கம் - இலிங்கமாபுரியில் வீற்றிருக்கும் மகத்தேசலிங்கம் - விண்வினாஸ் பணிப்பெற்ற கோடச்சுரதலத்தில் இனிதாகவாழ்ந்த சேட்டலிங் கம் - (ஆகிய இவை இக்காசிரகத்தில்) சிறப்புற்ற தேவர்கள் ஆசையோடு நின்ற துதிசெய்ய, கருபையோடு களிகொண்டு வாழ்த்திருக்கின்றன. எ.று. (அ2)

வேறு.

வெள்ளிக்குருத்து விரித்தநிலா முடித்த வீரபாக் கேசனுயர் வள்ளற் கோயிற் நென்றிசையிற் சுக்கி லேச மதன்வடபா

லெள்ளற் கரிய பேரின்ப முத்தி யருள்தெய் வானீச
முள்ளத் துறைசக் கிலேச்சுற்றுக் குணபாற் கூபேச் சுரமுறையும்.

(இ-ள்.) வெண்மைநீற்தகைய (கிரணங்களாகிய) கொழுந்துகளைப் பரப்
பிய சந்திரனைச் சடையிற்றூடிய விருபாசேஷசுலிங்கப் பெருமானாகிய உயர்வா
கிய வள்ளலது திருக்கோயிலின் தெனறிகையிலே சக்கிலேசலிங்கமிருக்கின்றது.
அதன் வடபுறத்திலே தாழ்வுபடுத்தற் கரிதாகிய பேரின்பமாகிய மோகூத்தை
யனுக்கிரகிக்கும் தெய்வானீசலிங்கமும், (அடியாரது) மனதில் வசிக்கும் சக்கி
லேச்சுரவிலிங்கத்திற்குக் கீழ்புறத்திலே கூபேச்சுரலிங்கமும் உள்ளன, எ-று. (1)

ஆங்கோர் கூப முளத்தனி லாடிற் புரவி மகப்பலனுண்
டோங்கு பவனீச் சுரமளகேச் சுரங்கொன் னேச்சு ரமமோசை
தேங்கு மதலேச் சுரமரிகேச் சுரங்கோ னேசஞ் செழுந்தினாரீ
வாங்கு கடல்வாய் நஞ்சமுண்ட கலேசம யாவு மனனுமால்.

(இ-ள்.) அவ்விடத்தில் ஓர் தீர்த்தமிருக்கின்றது. அதனில் ஸ்நானஞ்செ
ய்தால் அஃவமேதயாகப் பலனுண்டாகும். உயாகின்ற பவனேச்சுரம்-அளகேச்
சுரம்-கொன்னேச்சுரம்-கோத்தியிரும் மதலேச்சுரம் அரிகேச்சுரம்-கோனேச்சுரம்-
செழுமையாகிய அலைகளையுடைய நீர்மயமான வளைவாகிய (திருப்பாற) கடலிற
றேன்றிய ஆலாலத்தைப் புசித்த கலேச்சுரம் (முதலிய) எல்லாம் (அவ்விடத்திற்)
பொருந்தியிருக்கின்றன. எ-று. (அச)

அதன்வா யுளதோர் துருவகுண்ட மதனின் வடபால் பிசாசேசம
பிதிசோச் சுரமுன் பிதிரகுண்டத் துருபேச் சுராகருமுன்பிறங்கு
மதர்வா னெடுங்கட் பேதைபுணர் வயித்திய நாத னவன்றென்பால்
கதிர்கான் றொழுகு மனேலிங்க முசுகுந் தேசங் களித்துறையும்.

(இ-ள்.) அவ்விடத்தில் ஒப்பற்ற துருவகுண்டம் (என்னும்தீர்த்தம்) இருக்
கின்றது. அதற்குவடிகையின் பிசாசேச்சுரமும், பிதிசோச்சுரத்தின்முன்னே பிதர்
குண்டமும், துருபேச்சுரத்திற்குமுன்னே மதாத் ஒளிதகைய நெடியகண்களையு
டைய உமாதேவியாகாகிய வயித்தியநாதலிங்கப்பெருமானும் உளர். அதனதெ
ன்றிக்கிலே கிரணங்களைவிட்டுப் ப்ரகாசிக்கின்ற மனேலிங்கம்-முசுகுந்தேசலிங்க
ம்(ஆகிய இவை) சந்தோஷித்திருக்கின்றன. எ-று. (அடு)

பிறவித் துன்பக் கடல்கடத்தும் பிரிய விரதேச் சுரப்பாங்கர்
விறலவல் வீர பத்திரோசங் கௌத மேசம விளங்குதென்பா
லறிய வரிய வீரியசிக் கேச மவைமுன் பிரமேசங்
கறைவாழ் மிடற்று முக்கணுடைப் பருச்ச னேசங் கலத்துறையும்.

(இ-ள்.) பிறவியாகிய துன்பக்கடலை யொழிக்கின்ற பிரியவிரதேச்சுரத்த
ருகிலேயே மிக்கவலிதங்கிய வீரபத்திரேச்சுரமும் கௌதமேச்சுரமுமிருக்கின்றன.
விளங்குகின்ற தென்றிகையிலே அறிதற்கரிதாகிய வீரியசிக் கேச்சுரமும் அவற்றின்
முன்னே பிரமேச்சுரமும், நீலகண்டத்தையும் திரிநேத்திரங்களையுமுடைய பரு
ச்சனேச்சுரமும் (ஆகிய இவை) நெருங்கியிருக்கின்றன. எ-று. (அசு)

கேஷத்திரவளமும் தீர்த்தத்தின் கதையு முனாத்தது அகக

பரிச்சனேசனுறைத்தன்கீழ்ப் பாலின் குடக்கேச் கூம்பாங்கர் விருப்பி நுறையும் விசாலாக்ஷி விசாலா கேஷனவர்தென்பாற் பொருப்பின் வீங்கு பணைநெடுந்தோட்டீசராசத் தேசன் புகல்தென்பால் கருப்ப வினைதீரத் தருளிரணி யாக்கே சன்கா தவினுறையும்.

(இ ள்.) பருச்சனேசலிங்கம் வீற்றிருப்பதன் கீழ்த்திசையில் குடக்கேச் சுரமும், அதனருகே விசாலாக்ஷியம்மையாரும் விசாலாகேஷ வில்கப்பெருமாமும் இருப்பர். அவர்கட்குத் தென்புறத்திலே மலைபோற்பூரித்த கிளைத்த நெடிய புயங்களைபுடைய சராசந்தேசலிங்கப்பெருமானும், சொல்லிய அதன்மேன்றிசையில் பிறவிவினையை யொழித்தருள்செய்யும் இரணியாக்கேசலிங்கப்பெருமானும் ஆசையோடு அமர்வர். எ-று. (அ-ஏ)

அங்கட் கமலத் தயனநியா வாதிச் சுரமற் றதன்மேற்பால் வெங்கட் களிற்றி னுரிபோர்த்த பகீர தேச மேயதன்முன் றிங்கள் மவுலித் திலீபேசம் விசுவா வசுவேச் சுரஞ் செயிரில் பொங்கு புகழ்முன் டேசமவர் தென்பால் விதிசம் புகுத்துறையும்.

(இ ள்.) அவ்விடத்தில், தாமமாமலரி லுள்ள சதுரகன் கண்டறியாத ஆதிச்சரலிங்கமும், அதன் மேற்புறத்தில் கோபக்கண்ணையுடைய யானைத்தோலைப் போர்த்த பகீரதேசலிங்கமும், பொருந்திய அதன் முன்னே சந்திரனைச் சடையிலணிந்த திலீபேசலிங்கமும், விசுவாவசுவேச்சரலிங்கமும், குற்றமில்லாத புகழ்மிருந்தமுண்டேசலிங்கமும், அதன் தென்பக்கலில் விதிச்சரலிங்கமும் இருந்துவாழ்கின்றன. எ-று. (அ-அ)

விதிசன் பாங்கர் தசாசுவத மேச முயர்மா தவிதீர்த்தங் கதிர்கால் புட்ப தெந்தேசத் தென்கீழ்த் திசையிற் காதுவினாள் முதுமா தவத்தின் றுறைபடிந்த முனிவ ரமர ரினிதமைத்த சதுரா னனத்தோ னேத்தரிய விலிங்கங் கோடி சார்ந்துளவால்.

(இ ள்.) விதிசலிங்கப்பெருமானுக்குப் பக்கலில் தசாசுவதிசலிங்கமும், உயர்வாகிய மாதவிதீர்த்தமும், கிரணங்களைச்சிந்தும் புட்பத்தேசலிங்கமும், தென்கீழ்த்திசையில் ஆசையோடு முதிர்ந்த பெருந்தவத்தின் துறைகளிற் படிந்த முனிசொஷ்டர்களும் தேவர்களும் இனிதாகப் பிரதிட்டைசெய்த, பிரமனால் துதித்தற்கரிய கோடிக்கணக்காகிய சிவலிங்கமூர்த்தங்களும் பொருந்தியுள்ளன. எ-று. (அ-அ)

மைத்த விடவா ளரவணிந்த புட்ப தெந்தேச் சுரன்வடபாற் சித்தீச் சுரன்பார் புகழுமரிச் சந்தோச் சுரற்குத் திகழ்மேற்பால் முததி வழங்கு நிருதேசன் கிரீச னதனின் மொழிதென்பாற் றொத்தா ரிதழி புனைசயமேச் சுரன்சித் திராங்கேச் சுரனுறையும்.

(இ-ள்.) கறுத்தவிடமமைந்த ஒள்ளிய சர்ப்பத்தை (ஆபரணமாகத்) தரித்தபுட்பத்தேச்சரனுக்கு வடதிசையில் சித்தீச்சரலிங்கப்பெருமானும், உலகத்தார் துதிசெய்யும் அரிச்சந்திரோச்சுரற்கு மேற்புறத்தில் மோகூத்தையுதவும் நிருதேசப்பெருமானும், சொல்லிய அவருக்குத் தென்பக்கலில் கிரீசலிங்கப்பெரு

மானும், கொத்தாடிக் கொன்றை மலர்மாலையணிந்த சயமேசப்பெருமானும் சித் திராங்கேசப்பெருமானும் வீற்றிருப்பர். எ-று. (௯௦)

உரவுக் கறைப்பா வடிக்களிறறி னுரிபோர்த் தருள்கித் திராங்கேசன் மருவு மதனின் நென்புலத்துக் கோதா கேசன் வளர்தென்பா விரவுப் பகல்செய் வெணழிங்கள் வெய்யோன் குலத்தி னியல்வேந்தர் பரவித் தொழுநீ டொளியிலிங்கங் கோடி மேலும் பலவுளவால்.

(இ-ள்.) வலிதங்கிய பரவிய அடியையுடைய யானைத்தோலை யுடுத்த சித்திராங்கேசப்பெருமான் பொருந்தியதன் தென்பக்கல் கோதா கேசலிங்கப் பெருமானும், வளர்கின்ற (அதன்) தென்புலத்தில் இராத்திரியைப் பகலாகச் செய்கின்ற வெள்ளிய சந்திரனும் சூரியனுமாகிய (தலைவர்) வம்மிசத்திற் சனித்த அரசர்கள் வணங்கிப் பணிந்த பேரொளிவாய்ந்த சிலவிலங்குறிகள் கோடிக்கணக்கிற்கதிகமாக அந்தமும் அமர்த்திருக்கின்றன. எ-று. (௯௧)

அண்ண லேற்றுக் கொடியுயர்த்த வாசா பூர கன்னேச நண்ணு மதன்மேற் றிசைக்காந்த மேச நடஞ்செய் மகா தூர்க்கை மண்ணு மதன்பாற் சங்கேசன் பற்றுஞ் சங்கு கன்னேச னெண்ணி னதன்மேற் றிசையின்மகர சித்தி வாயி னினிதுறைவார்.

(இ-ள்) பொருந்திய அதன் மேற்றிசையில் பெருமைபொருந்திய இட பக்கொடியை யுயர்த்திப்பிடித்த ஆசாபூரகன்னேசலிங்கமும், அழகிய அதனரு கே காந்தமேசலிங்கமும், நடனஞ்செய்கின்ற தூர்க்கைமாதேவியும் பொருந்தியிருப்பர். எண்ணிப்பார்க்குமிடத்தில், அதற்கு மேற்றிசையிலுள்ள மகாசித்திவாயில் சங்கேசப்பெருமானும் சங்குகன்னேசப்பெருமானும் இனிதாகவீற்றிருப்பர்.

முட்கு னெயிற்று விடநாக மணிந்த முடிதாழ் சங்குகுள்ள பெட்பா வினிது வைகியதன் மேலபால் விளங்கு விதண்டேசன் கொட்பாம் பிறவி யகற்றுதுவா ரேசன் விறல்வேற் குகனேசன் புட்பா கனும்போற் றரியதுவா ரேசியிவர்கள் பொருந்தினரால்.

(இ-ள்.) கூர்மையாகிய வளைந்த பற்களையுடைய விடம்பொருந்திய சர்ப்பத்தையணிந்த முடியையுடைய சங்குகன்னேசன் ஆசையோடு இனிதாகவீற்றிருப்பதன் மேற்றிசையில் விளங்குகின்ற விதண்டேசன் - சுழல்கின்றதாகிய பிறவிப்பிணியை யொழிக்கின்ற துவாரோசன் - வலிதங்கிய வேலேந்திய குகனேசன்-வின்தேவும் துதித்தம்கரிய துவாரோசி (ஆகிய) இவர்கள் வீற்றிருப்பர். எ-று.

குடபால் சுரந்து வழிந்தமடிக் குறுந்தாண் மேதி மலர்கறித்து மடைகீழ்க் கிடந்து மூச்செறியும் வளங்கூர் காசி நகரளிக்குஞ் சுடர்பூங் கதிர்வேற் கணநாத ஹனேக ருளர்தோ மறுமாங்கட் கடற்பார் புகழு மரீசீசன் சாங்க லேசன் கரந்துறையும்.

(இ-ள்.) அதன் மேற்றிசையில், சுரந்துவழியும் பால்மடியையும் குறுகிய காலையுமுடைய எருமைகள் மலர்களைக் கடித்து மடைகளிலிருந்து மூச்சவிரிகின்ற வளப்பயிருந்த காசிக்ஷேத்திரத்தைக் காக்கும் ஒளிவாய்ந்த அழகிய கிரணங்

சேஷத்திரவளமும் தீர்த்தத்தின் கதையு முரைத்தது. அடக

களைச்சிந்தும் வேலேந்திய சிவகணத்தலைவர்கள் எண்ணிறந்தவரிருக்கின்றனர். குற்றமற்ற அவவிடத்தில் கடல்குழந்த உலகத்தார் துதிசெய்யும் மரீசேப்பெருமானும் சாகவலேசப்பெருமானும் (ஆண்டு) மறைந்து வாழ்கின்றனர்- எ-று. (கூச)

கனக னாக முகிரிடந்த கண்ணன் கமலமலர் பூத்தோ
 னினைய வரிய காத்தியாய நேசன் பாங்கர் மகுடேச
 னினிதி னுறையு மத்தலையோர் கூப முளதின் புறவாழ
 வினைக டர்க்கு மகுடேசற் றொழுவோர் வேட்ட பலன்பெறுவார்.

(இ-ள்.) இரணியாகரனது சரீரத்தை நகங்களார் பிளந்த (நாரசிங்க வடிவிகொண்ட) விஷ்ணு மூர்த்தியும், உர்திக்கமலம் பூத்த பிரமதேவனும் நீனைத்தற் கரிதாகிய காத்தியாயனேசப்பெருமானுக்கருகே மகுடேசப்பெருமான் இனிதாக வீற்றிருப்பர். அவவிடத்தில் ஓர் கூபமிருக்கின்றது. அதில் இன்புறம்படிமூழ்சி, தீவினைகளை நீக்கும் மகுடேசப்பெருமானைப் பணிவோர் இச்சித்த பலன்களை யடைவார்கள். எ-று. (கூசி)

அதனின் வடபா லோர்தலமுண் டாங்கு நூறு யிரவிலிங்கம்
 விதியி னுளபொற் சினகரமோ ரைத்துண் டாங்கு வீற்றிருந்து [ழிக்
 மதர்வே லுண்கட் பூங்கொடியாய் தொழில்முன் றியல்வான் வழங்குவ
 கதிர்கா லிலிங்க மோரொருவ ரமைத்த வொன்றே கழறினமால்.

(இ-ள்.) அதற்கு வடகிசையிலே ஓர் தலமிருக்கின்றது. அவ்விடத்தில் நூறுயிரவிலிங்கங்கள் முறையோடிருக்கின்றன. அழகிய கோயில்கள் ஐந்து இருக்கின்றன. மதர்த்த வேல்போன்ற கண்ணையுடைய பூங்கொடிபோன்ற உமையே! அவ்விடத்தில் எழுந்தருளியிருந்து, (சிறுட்டி-திதி சங்காரமாகிப்) முத்தொழில் களையும் நடக்கும்படி முறையே அதுக்கிரகஞ்செய்யும் ஒளி வீசுகின்ற சிவலிங்கக் குறிகள் ஒவ்வொருவர் பிரதிட்டை செய்த ஒவ்வொன்றே கூறினோம் (என்று சிவபெருமான் திருவாய்மலர்ந்தருளினர்). எ-று.

ஒவ்வொருவ ரமைத்த வொன்றே என்பதனால் எல்லாரது எல்லாப்பிரதி
 வுடையையும் கூறாமல், சிலர் செய்த ஒவ்வொரு பிரதிவுடையையே யுரைத்
 தோமென்பதாம் (கூச)

இன்னு மாங்குப் பலகோடி யிலிங்க முளவித் துணையிலிங்க
 மன்னு கூப மணிக்குண்ட மின்ன வென்ன வகுத்தெமமால்
 பன்னியு ரைப்ப தரிதுபசும் பராரைக் கழுகின் மிடறொடியக்
 கன்னிப் பருக்கண் வராலுகளுங் காசி யிலிங்க வருவாமால்

(இ-ள்.) இன்னு மவ்விடத்திற் பலகோடி சிவலிங்கக்குறிகளிருக்கின்றன. இவ்வளவு சிவலிங்கங்களும், நிலைபெற்ற கூபங்களும், அழகிய தடாகங்களும், (அழகிய தீர்த்தங்கள்) இவ்வளவு இவ்வளவென்று கணக்கிட்டு எம்மாலே எடுத்துச்சொல்ல தருமை, பருத்த பசிய அடியையுடைய பாக்குமரத்தின் கழுத் தொடியும்படி இளமைதங்கிய பருத்த கண்களமைந்த வரால்மீன்கள் புரளும் காசிக்கரமுற்றுமே இலிங்கவடிமாகும். எ-று. (கூச)

நீரேற் றணைந்த சூற்கொண்டல் நெடுவாய் திறந்து துளிகவிழ்ப்பப் போரேற் றெருத்தின வயிரதுகம் பூட்டிக் களம ருழுசேற்றில் வாறேற் றணிந்த முலைக்கடைசி மடவார் நடுதண் வயற்காசி யாரேத் துநர்மற் றவரேநம் புதல்வ ரினுமன் பினிதுள்ளார்.

(இ-ள்.) நீர் பருகிக் கருக்கொண்டு வந்த மேகங்கள் பெரிய வாயை யன் காந்து மழைத்துளிகளைச் சிந்த, போர்செய்யும் எருதுகளை வலிய துகத்தழகளிற் கட்டி மள்ளர்கள் உழுத சேற்றிலே, கச்சையெடுத்துப் பூட்டிய தனத்தையு டைய பள்ளஸ்திரீகள் (பயினை) நெடுவாயும் தண்ணிய வயலையுடைய காசி கேஷத்திரத்தை எவர் துதிக்கின்றார்களோ அவர்களே நமது மைந்தனைக்காட்டி லும் இனிதாக அன்புடையவராவர். எ-று. (க௮)

வண்டின் றறையா முகைமுளரி மடல்வாய் திறப்ப மடைதிறந்து தண்டேன் குதிக்கும் வளவயல்கூழ் காசி நகரத் தனிலுதிக்கும் விண்டோய் மரமும் புல்லுமெல்லா மீட்டும் பிறவா நெறிசேர்தல் கண்டா லகல்வா னுறைவோரிற் சிறந்த தென்னக் கழறுமால்.

(இ-ள்.) வண்டிகள் கருவுயிர்த்து நீங்காரஞ்செய்தலால், தாமனாமொட் டிகள் தனது மடல்களை வாய்திறக்க, ஊற்றெடுத்துக் குளிரந்த தேனானது பாய்கி ன்ற வளம்பொருத்திய வயல்கூழ்ந்த காசினகரத்தில் தோன்றிய ஆகாய மளாவிய மரமும், புல்லும் (முதலிய உயிர்கள்) யாவும், திரும்பவும் பிறவியடையாத (மோ கூட) மார்க்கத்தை யுறுதலைப்பார்க்கையில், அகன்ற ஆகாயத்திலுள்ள அமரனாக் காட்டிலும் சிறந்தவையென்று (தூல்கள்) கூறும். எ-று. (க௯)

கேஷத்திர வளமும் தீர்த்தத்தின் கதையு முரைத்த அம்.
முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம் - ௨௪௦௫.

தொண்ணூற்றெட்டாவது

முத்திமண்டபத்தின் கதையுரைத்த அத்தியாயம்.

வண்டுஞ் சுரும்பு மீற்றுனீந்து மலர்வா யிரங்கி வயாவுயிர்க்குங் கண்டல் வேலி விளிம்புடுத்த காசி நகரி னுமையோடு மண்டர் பெருமா னடைந்ததற்பி னிகழ்ந்த வெல்லா மயில்வேலோன் கொண்ட நவமும் பொதியமலை முனிவற் கினிது கூறுமால்.

(இ-ள்.) பல்வகைய வண்டுகள் கருப்பவாதனை யுற்று (தாமனாமுதலிய) மலர்களில் பிரசவிக்கின்ற கரும்புவேலியை ஓரத்திலே யுடுத்த காசிகேஷத்திரத் தில், தேவநாயகராகிய ஸ்ரீவிஸ்வநாதப்பெருமான் விசாலாக்ஷி யம்மையாருடன் சேர்த்தபிறகு நடந்த விருத்தாந்தங்கனையெல்லாம், கூர்மையாகிய வேற்படைத்

ங்கிய ஸ்ரீ முருகக்கடவுள் மேகங்கள் சஞ்சரிக்கின்ற பொதியமலையில் வாழும் அக ஸ்தியமுனிவருக்கு இனிதாகத் திருவாய்மலர்ந்தருளத்தொடங்கினர். எ-று. (க)
கமலக் காடு பூத்தனைய கன்னித் துளவ மாலமுதல
வமர ரோடு மெம்பெருமான் நிரிவட் டபத்தி நகன்றேகிக்
குமரிப் பாளை மடலகிழியக் கயவாய் வாளை குதித்துகளுந்
தமரத் திணாரீர்க் கங்கைபுனை காசி நகரஞ் சாந்தனனா.

(இ ள்.) தாமரைக்காடு புட்பித்தாற்போன்ற இளமைதங்கிய துளவமா லையணிந்த திருமால் முதலிய தேவர் குழுவுடன எமது இறைவராகிய சிவபெரு மான் இரத்தினின் நிறங்கிச் சென்று இளம்பாளையின் மடல் கிழியும்படி பெ ரிய வாயையுடைய வாளை மீனகள் குதித்துப் புரள்கின்ற ஒலிக்கின்ற அலைகள் பொருங்கிய நீர்மயமாகிய கங்காநதி யழகுசெய்கின்ற காசிக்ஷேத்திரத்தை யடை ந்தனர். எ-று. (உ)

பொன்செய் கொல்லர் கைசெய்யாப் பொலம்பூண் துயிலு முலைசுமந்து
மின்செய் மருங்கு நோவவர மகளீர் லீழைவி னுட்டயரக்
கொன்செய் தேயி நான்முகத்தோன் குலிசப் படையோன் முதலமர
ரன்பி னேத்தி யடிபோற்றக் கடவுட் கோயி லகமபுக்கான்.

(இ ள்.) பொன்வேலைசெய்யும் கம்பியரது கையினாற் செய்யாத அழகி ய ஆபரணமாகிய தேமல்விளங்குங் குசங்களைத் தாங்கி, மின்னல்போல இடை யானது நோவும்படி, அரம்பாஸ்தீர்கள் ஆசையோடு வினையாடவும், அசுத்தை யுண்டுசெய்யுஞ் சகராயுத்ததைத் தாங்கிய திருமால் - நான்கு முகங்களை யுடைய பிரமதேவன்-வச்சிராயுதமேந்திய இந்திரன் முதலாகிய இமையவர் ஆசையோடு துதித்துத் திருவடி யைப் பணியும்படி தெய்வீகம்பொருந்திய திருக்கோயிலுக்குட் பிரவேசித்தனர். எ-று. (ங)

தென்றல் வழங்கு சாளரத்திற் செங்காற் புறவு தூதருந்
கின்று பேட்டின சிறையுளரு நெடுவெண் மாட மருங்குமித்த
மன்ற வோங்கு திருமதிலோ ரெட்டுங் கடந்து வான்ருடுமித்
குன்ற மனைய வருள்முத்தி வழங்கு மாடங் குறுகினனா.

(இ ள்.) தென்றற்காற்றவீசும சாளரவாயிலில் செவ்விய காலையுடைய புறக்கள் உணவையுண்டு பெட்டையின் சிறகைக் கோதுகின்ற நெடிய தாவன் யமாகிய மாளிகைகளைப் பககத்திலுடைய நீலைபெற வுயர்ந்த திருமதில்கள் எட் டையும் தாண்டி, ஆகாயமளாவிய உச்சியையுடைய மலையை யொத்த கிருபை பொருந்திய முததியைக் கொடுக்கும் (முத்தி) மாடத்தை யடைந்தனர். எ-று.

தரணி பொதிந்த நிலாத்திங்கள் தவமுஞ் சடையோன் பாலனுக்காய்
முரணி யெதிரந்த கூற்றுடல முரிய வுதைத்த மலர்த்தாளி
லருண முளரி யலங்கிதழ்ப்பூம் பொருட்டி லிருக்கு மருமறையோன்
கருணை யொடுநன் மலாதுவிப் பழிச்சிப் பழிச்சிக் கைதொழுதான்.

(இ-ள்.) உலகெங்கும் பொதிந்த நிலவை வீசுஞ் சந்திரன் தவமுஞ் ச டையையுடைய சிவபெருமான், பாலராகிய மாரக்கண்டேயமுனிவருக்காகப்

பகைகொண் டெதிரந்த இயமனது சரீரஞ் சிதையுமபடி யுதத்தருளிய திருவடித்தாமரையில், செவ்விய தாமரையினது பிரகாசிக்கின்ற இதழ்களையுடைய மலர்க்கொட்டையில் வீற்றிருக்கும் பிரமதேவன ஆசையுடனே நல்ல மலர்களா னருச்சித்துத் துதித்துப் பணிந்தனன. எ - று. (இ)

நெடுவெண களிற்றுப் பெரும்பாகன் முதல வமரா நிழலுமிழ்பொற் சுழிகைப் பிறைவா ளெயிறாவ நகரி லுறைவோர் தீர்தொடையாழ் தடவர தழுதி னிசையூற்று தனமையோர்மற நெவ்வொருங் கடிமென் மலர் தூய் தாழ்ந்துள்ளங் கசிந்து கசிந்து களிப்புற்றார்.

(இ-ள்.) தாவளயமாகிய பெரிய ஐராவதத்தை வாகனமாகவுடைய இந் திரன் முதலாகிய தேவர்கள் - பிரகாசத்தை வீசுகின்ற அழகிய உச்சிக்கொண்டையையும் ஒளிதங்கிய பறகையுமுடைய நாகலோகத்தில் வாழ்வோர்கள் - மதுரமாகிய பாடல்கள் வீணமீட்டி அமுதம்போல இசை யூற்றெழச்செய்யுந் தன்மையோ - வேறெல்லாரும் வாசனை தங்கிய மெல்லிய மலர்களைத் தூவிப் பணிந்து மனமுருகி யுருகி ஆனந்தித்தார்கள். எ - று. (ஈ)

மின்னுக் கொழுந்து வீட்டெறிக்கு மிளிர்வூண சுமந்து வீங்குபசும் பொன்னஞ் சுணங்கு பூத்தமுலை மாத ரொழுவா புகழ்தேத்ததி மன்னு நீராஞ் சனமேந்த மகிழ்கூர் தருளான மறைக்கிழுவன் நன்னை யினேறான் பழிச்சுதலு மெந்தை யினிது சாற்றாமால்.

(இ-ள்.) மின்னறகொழுந்தை வீசிப் பிரகாசிக்கும் காந்தியையுடைய ஆபரணமணிந்து பூரித்த பசிய பொனமமாகிய அழகிய தேமல்பட்டந்த தனங்கையுடைய சத்தமாதாகள் புகழ்ந்து துதித்து நிலைபெற்ற நீராஞ்சன மெடுக்கவும், களிமிருந்து ஆசையுடனே பிரமனைப்பெற்ற திருமால் துதிசெய்யவும், மெது தந்தையாகிய சிவபெருமான திருவாயமலாந்தருளுகின்றார். எ - று. (ஈ)

ஆல மொழுக்கு மாயிரவா யமளித் துயிலு மழைவண்ண ஞால மளிக்குந் தனிசெவங்கோற் றிவோதா னனுக்கு முத்திரலகிச் சோலைக் கருமபிற றெடுத்தவீரூல பெருகி நெவத துளிதுற்று சாலித் தடஞ்சூழ் காசியினயா மடையும் வண்ணை தந்தனையால்.

(இ-ள்.) விஷத்தைச் சிந்துகின்ற ஆயிரம் வாயையுடைய (ஆதிசேடனாகிய) படுக்கையில் நித்திராசெய்யும் மேகவண்ண! உலகத்தைக் காகரும் ஒப்பறற செங்கோலையுடைய தீவோதானனுக்கு மோகூதத்தைக்கொடுத்து, சோலையிலுள்ள கருப்பங்கழியிற கட்டிய தேனகூடானது பெருக்கெடுத்துத் துளித்துளியாகச் சொரிதலால் தேன் கூடாகங்கள் சூழ்ந்த காசிகரத்தில் யாம் (மீண்டும்) வந்து சேரும்வண்ணம் செய்தனை! எ - று. (ஈ)

கருந்தாட் செங்கட் பொறிச்சுரும்பும் வண்டந் தேனுங் களிதூங்கி விருந்தாட் டயருந் துழாய்முடியோ பெயமது விழைவு விசைத்துவரால் பருந்தாட் குடக்காய் முடத்தெங்கின் பழங்கள் சித்த மலர்குதட்டி வருந்தான் மேதி வெரீஇப்பெயருங் காசியலது மற்றுண்டே.

முத்திமண்டபத்தின் கதையுரைத்தது. அஃரு

(இ-ள்.) கரியகாலையும் செவவியகண்ணையுமுடைய புள்ளிவாய்ந்த ஆண் வண்டிகளும் பெண்வண்டிகளும் தேனவண்டிகளும் மகிழ்ச்சிமிருந்துவருந்துண்டு விளையாடுகின்ற துளவமாலையணிந்த முடியையுடைய விண்டிலே! எமது இச்சை வரால்மீன்கள் வினாவுடன் பருத்தஅடியையும் குடம்போன்ற காயையுமுடைய முடத்தென்னமரங்களின பழங்களை யுதிர்த்தலால், மலர்களை யதுக்கிக்கொண்டு வரும் தானையுடைய எருமைகள் பயத்தோடுகின்ற காசிரகரத்தினிடத்தின்றிப் பிறிதொன்றி னுளதோ. எ-று. (க)

கருமபு ஷ்ளைந்து கழுத்திறைஞ்சும் வயல்கூழ் காசி நகரினுளம்
 விரும்பு மதுபோல மூவுலகும் வேண்டு கிலலே நமதேவல
 புரிந்து ளாரிற் சிறப்புடையை நீயே யன்றோ புகல்வேட்ட
 வரங்க டருது மெனவுரைத்தான கண்மூன் றுடைய மறையோனே.

(இ-ள்) கரும்புகளபயிராய்ப்பிடரிசாய்கின்ற வயல்கள்கூழ்த்த காசிப்பட்டணத்தில் யாம் மனவிருப்புறுவதுபோலத் திரிலோகங்களையும் வீறும்போம். நமது கட்டளையைச் செய்கின்றவாகளில் சோத்தியுடையவன் நீயே யல்லவா? இச்சித்த வரங்களைக்கேள்; அவகாசே யனுக்கிரகிப்போமென்று திரிநேத்திரங்களையுடைய தேவவெதியராகிய சிவபெருமான் திருவாய்மலாந்தருளினர். எ-று. (க)

கறங்கு பருவாய் மணிமிடற்ற வெள்ளே றுகைக்குங் காபாவி
 யறைநத மாற்றற் தலைக்கொள்ளா வமல வரமின் றருளுதியே
 னிறைந்த வுலகை மீதோங்க நின்பா லன்றி யாமயலே
 மறந்து முறையா வரநதருதல் வேண்டுங் கயிலை வானவனே.

(இ-ள்.) சப்திக்கின்ற பெரியவரையையும் மணிகட்டிய கழுத்தையுமுடைய வெண்ணமயாகிய இடபத்தை வாகனமாகச்செலுத்திய சிவபெருமான் திருவாய்மலாந்தருளிய சொற்களைச் சிரமேற்கொண்டு, (திருமால் கூறுகின்றார்) நிமலோ! இப்பொழுது வரங்கொடுப்பீராகில நிறைவாகிய சந்தோஷத்துடன் மிகுதியாகத் தேவரீரிடத்திலல்லாமல் அடியேன் பிறரிடத்தில்மறந்தேனும் என்னுதவரத்தைத் தரல்வேண்டும் கயிலையாகா! எ-று. (க)

என்று பறவாப் பசும்பூவை வண்ண னுரைப்ப விசைத்தவரம்
 நன்று தத்தேம நினைத்தொழுதோர்க் கியாமே முத்தி வழங்குவம்வான்
 குன்ற மெடுத்தி நிரைகாததோய் குறுகா முத்தி மண்டபத்திற்
 சென்ற நமதன் போங்குநெடுங் கயிலை யிடததுஞ் செல்லாதால்.

(இ-ள்) என்றிவவகையாகப் பறவாத பசிய பூவைவண்ணனாகிய திருமால் விண்ணப்பஞ்செய்ய, நீ கேட்டவரத்தை நனராகக்கொடுத்தோம்; கின்னைப் பணிந்தோர்க்கு நாமே மோகஷங்கொடுப்போம்; பெரிய (கோவர்த்தன) மலையை (குடையாக) எடுத்துப் பசுமந்தையைக்கூத்த மாயவா! சீர்குன்றாத முத்திமண்டபத்திலே சென்ற நம தாசையானது உயர்வாகிய நெடிய கைலாயகிரியிலும் செல்லமாட்டாது. எ-று.

பூவை யென்பது நாகணவாய்ப்புள் - காயம்பூ விரண்டிற்கும் பொதுவாக நின்றவின், நாகணவாய்ப்புள்ளை யொழித்துக் காயம்பூவைக் காட்டும்படி “பற வாய்பூவை” என்றார். (௧௨)

அருள்கூர் முத்தி மண்டபத்தி னமைந்த வுலகை நமதன்பர்
மருளா விதய மலரிடத்து மிலையா மகிழ்வுற் றாங்கிருந்து
தெருளால் நம்மை யொருபோது சிந்தை செய்வோ ரொழிவரிய
கருவா ழியிற்புக் கிறந்துபிறந் துழலார் முத்தி நெறிகாண்பார்.

(இ-ள்.) கிருபை மிகுந்த முத்திமண்டபத்திலே நமக்குப் பொருந்தியசங் தோஷமானது நம தடியார்களின் மருட்சியற்ற இதயதாமமாயிடத்து மில்லையா ரும். ஆசைகொண்டு அவ்விடத்திலிருந்து அறிவோடு நம்மை ஒருநாள் தியானிப் பவர்கள் நீக்குதற்கரிதாகிய பிறவிச்சாகரத்தில் வீழ்ந்து இறந்தும்பிறந்தும் உழலா தவர்களாய் மோகஷவழியைக் காண்பார்கள். எ-று. (௧௩)

வண்டல் வாரித் திராபுரட்டு மணிகள் னிகைத்தண் புனல்மூழ்கி
யண்ட முகடு கிழித்தோங்கு முத்தி மாடத் தமர்த்தொருகார்
பண்டை மறைக டெரிந்துசெபந் தான மோமம் பண்ணுகின்றோர்
கொண்டல் வினையாட் டயர்குடிக் கயிலை வனாபிற் குறுகுவரால்.

(இ-ள்.) வண்டலை வாரிக்கொண்டு அலையை மறிக்கின்ற மணிகள் னிகை யாகிய தண்ணிய தீர்த்தத்தில் ஸ்நானஞ்செய்து, அண்டகடாகத்தைக் கிழித்துயர் ந்த முத்திமண்டபத்திலிருந்து ஒருதரம் பழையமையாகிய வேதங்களை யறிந்து (அ தனிற்கூறிய முறைப்படி) செபம்-தானம்-ஓமம் முதலியவற்றைச் செய்கின்றவர் கள் மேகங்கள் வினையாடி இளைப்பாறும் உச்சியையுடைய திருக்கைலாயகிரியிற் சேர்வார்கள். எ-று. (௧௪)

மணிகள் னிகையிற் சிறத்தோங்கு மலர்வா வியும்பொன் வயங்குகதி
ரணிசேர் முத்தி மண்டபத்தை நிகர்மண் டபமு மலங்குதுத்திப்
பணவா ளரவின் முடிகிடந்த பாரில் விசும்பிற் காசிகராக்
கிணையா நகரு மெஞ்ஞான்று மில்லை யில்லை யில்லையால்.

(இ-ள்.) மணிகண்ணிகையைப் போலச் சிறப்புற் றுயர்ந்த மலர்கள் பொ ருந்திய தீர்த்தமும், பொன்போலப் பிரகாசிக்கின்ற கிரணங்களை யுடைய அழகிய முத்திமண்டபத்தை யொப்பாகிய மண்டபமும், காசிகரத்திற்குச் சமானமாகிய நகரமும், அசைகின்ற படப்பொறிவாய்ந்த ஒள்ளிய ஆதிசேடனது முடியில் விள ங்கும் பூலோகத்திலும் தேவலோகத்திலும் எவ்விடத்திலும் இல்லை இல்லை இல்லை. இம்பர் வருமுன் ருமுகத்தி லெழில்சேர் முத்தி மண்டபத்துக் கும்ப ரேத்துக் குக்குடமண் டபமென் றொருபே ருளதாமென் றும்பொற் சிலைமால் வரைகுளித்துப் புரந்தி யூட்டு மடலேற்று நம்ப னுரைப்ப மாயனது நவிலகென் றிறைஞ்ச நவில்கின்றான்.

(இ-ள்.) இப்பொழுது வருகின்ற மூன்றாவதாகிய துவாரபுகத்திலே அ றுகுபொருந்திய முத்திமண்டபத்திற்குத் தேவர்கள் துதிசெய்யும் குக்குடமண் டபமென்று ஒருபெயருண்டாகும் என்று, அழகிய பொன்வில்லாக மேருமலை

வளைத்துத் திரிபுரங்களை யெரித்த வலிதங்கிய ஆண்சிவகம் போன்ற சிவபிரான் திருவாய்மலர்ந்தருள, திருமால் அதன் விருத்தார்த்தத்தை யுரைக்கவேண்டுமெனப் பணிய, பெருமான கூறத்தொடங்கினர். எ-று. (கசு)

மறைதேர் வாழ்க்கை மாகந்த நென்பா நெருவன் வான்கலையின் றுறைபோ யுலகிற் பலகலைக்கு மொருவ நென்னுந் துணிவெய்தி யுறையு நாளி லவன்றூதை யிறப்பக் காம மீதூர்த்து பிறன்மற் றொருவ நெடுந்தீரா நண்பு நாளும் பெரிதோங்க.

(இ-ள்.) வேதங்களைத் தேர்ந்த வாழ்க்கையை வாய்ந்த மாகந்தன் என் பல நெருவன், சிறந்த சாஸ்திரங்களின்மார்க்கங்களிற் படிந்து பலசாஸ்திரங்கட் கு மொருவனெயன்று சொல்லும் துணியைவயடைத்து வசிக்குங்காலத்தில், அவ வந்தனைது பிதா மரிக்க, காமவேட்கை மிகுமேம்பட்டு அயலானாகிய வேறொரு வனோடு நீங்காத சினேகமானது தினந்தோறும் அதிகரித்துயர. எ-று. (கவு)

நண்பிற் றீரான் போன்றவனின் கிழத்தி முலைமென் னலதுகர்த்தும் பண்பிற் றிரிந்துங் கொலைகளவு முதல பாவம் பலபயின்றும் வண்சொற் பயிலு மறைநெறியின் வழக்கிக் காம வயத்தனாய்த் [ர்த்தும், தின்பொற் றடந்தோ ளெழுவலியாற் பிறர்பாற் பொருள்க டுனங்கவர்

(இ-ள்.) நேசத்தி னீங்காதவன்போல விருந்து, அந்நண்பனது மனையாட் டியின் குசங்களது மெல்லிய சுகத்தையனுபவித்தும், அவளோடு உழன்றும், கொலை திருடு முதலாகிய பலவகைப் பாவச்செயல்கள்செய்தும், வண்மைதங்கிய சொற்களைச் சொல்லும் வேதமார்க்கத்தினின் றுதவறிக் காமா தூமிக்கவனாய் வலி யமைந்த அழகிய விசாலமாகிய தோள்களின் பெருவலிமையால் மற்றோர்வயத்து ள்ள பொருளை நாடோறு மபகரித்தும். எ-று. (கடி)

பாக வதரோ டியைந்துசைவ நெறியைப் பழித்துஞ் சைவநெறி போகு மவர்பா லியைந்துதினம் பாக வதரைப் புறமொழித்தும் யாக முனிவர்க் கிடர்விளை த்தும் யாவர் பொருணல் கினரவர்கட் காக நெறியில் கரிநாளும் பகர்த்தும பதித னுயினனூல்.

(இ-ள்.) விண்டுபக்தரோடுகூடிச் சைவமார்க்கத்தைத் துஷித்தும், சைவ மார்க்கத்தை மேற்கொள்வாரோடு சேர்ந்து தினந்தோறும் லைவணவரைப்புறங்கூறி (யவமானப்படுத்தி)யும், யாகஞ்செய்யும் தவசிகட்குத் தீமையுண்டுசெய்தும் எவர் பொருள் கொடுப்பரோ அவர்க்காக நல்வழியில்லாத (பொய்)சாக்ஷிபுகன்றும், பதி தனாகமாறினன் (மாகந்தன்) எ-று.

பதிதன் = சமயாசார நூல்களைக் கைவிட்டவன். (கக)

கதிர்முத் துரிஞ்சு முலைக்கருங்கட் காமர்கோதை முலைவேட்டுப் பதித னாகிப் படிற்றொழுக்கிற் பயிலு நாளோ ரிழிகுலத்து முதியோ நெருவ னளப்பரிய நிதியங் கொணர்ந்து முதுக்குறைவால் மதிதாழ் குடுமிப் பருவத்தே யத்தி னகன்று வந்தனனூல்.

(இ-ள்.) ஒளிவீசும் முத்துமாலையணிந்த முலையையும் கரிய கண்ணையுடைய அழகிய அப்பெண்ணின்போகததை யிச்சிததுப்பதிதனுக்கி கெட்டமர்க்க கத்திற் பழகிவருங்காலத்தில், ஒருநாள் தாழ்ந்தகுலத்திற் பிறந்த ஒருகிழவன், சந்திரன் தவமுகின்மஃச்சியையுடைய பருவததேசத்தினின்று அளவிடறகரிதா கிய செல்வத்தை யெடுத்துக்கொண்டு பேரறிவால் நீங்கிவந்தான். எ-று.

இழிகுலத்து முதியோன் = நீசக் கிழவன். (௨௦)

காமர் சிறைச்சே வடிக்குருகு கயலாய்க் தெடுத்தாங் கிராகுதட்டிப் பூமென்ற வலிசின் புறத்துமடப் பெடையோ றெங்கப் பொறிவானே தேமென் கதலிப் படுபழங்கள் சிந்த வுகளும் பொழிற்காசி நாம மெடுநீர்த் திராபுரட்டு மணிகள் னிகையி னயந்தாடி.

(இ-ள்.) அழகிய சிறகையுஞ் செவலிய காலையு முடைய நானாகன் கய ற்கெண்டைகளைத் தேடி யெடுத்து வாயிற் குதட்டிப் புசித்து மலாகளா லாகிய மெல்லிய தவிசிலே, இளமை தங்கிய பெண்குருகோடு துயிலவும், புள்ளிகளை யுடைய வானை மீன்கள் மதுரமாகிய மெல்லிய வாழைப்பழங்கள் சிந்தும்படிப் புரள்கின்ற சோலையையுடைய காசிப்பட்டணத்திலே அச்சத்தைத் தவிராக்கும நீர்மயமான அலைகளைப் புரட்டும் மணிகண்ணிகைத்தீர்த்தத்தில் மகிழ்ந்து மூழ்கி.

இதுமுத லிரண்டுபாடல்களுளகம். (௨௧)

காண்டல் செல்லா வினைபுரிசண் டாளன் யானும் பொழிகருணை, வேண்டி வேண்டு பொருள்கொணர்ந்திங் கடைக்கேன கோடல வேண்டு மென்புபூண்ட பேரன் பொடுமுவகை பூப்ப மணிகள் னிகைப்புறத்தி, னீண்டு தவஞ்செய் மாதவரை நோக்கி யினிதி னியம்பின்னல.

(இ-ள்.) அடியேனும் (அருளையின்றி) காணக்கூடாத காரியங்களைச் செய் யும்நீசன்; பொழிகின்ற கிருபையைக் கோரி வேண்டியவளவு பொரு ளெடுத்தி கொண்டு இவ்விடத்திற்கு வந்திருக்கின்றேன். அதனைப் பேறுதத்வேண்டு மென்று, மேற்கொண்ட பேரன்புடனே சந்தோஷமதிகரிக்க மணிகண்ணிகைத் தீர்த்தத்தருகே தவஞ்செய்கின்ற சிறந்த தவசிகளைப் பார்த்து இனிதாகக் கூறி னன். எ-று. (௨௨)

முன்ன வினையின் வேரெறிந்த முதிப தவத்தோ ரதுகேளா வன்னோன் வாங்கு மெனநோக்கி யறைத லோடு மிழிகுலத்தோன் பன்னு மறையி னெறிதிரம்பு மறையோற் பணிந்து பகாந்திடனு மன்னு பொருளெத் துணையிங்கு கொணராதா யென்ன வழங்குமால்

(இ-ள்.) ஜன்மந்தர பாவத்தின் வேலையடியோடு நீக்கிய பெருந்தவ சிகள் அவன் கூறிய சொல்லைச் செவிக்கொண்டிலும் மாகந்தன் வாங்குவானெ ன்று பார்த்துச் சொல்லவும், இழிகுலத்தனுக்கிப் பிசன், சொல்லிய வேதத்தின்மார் க்கத்தைத் தவறிய மாகந்தனென்னு மறையோனை வணங்கி (இப்பொருளைத் தானமென்றுவிரா வென்று) சொல்லவும், நிலபெற்ற பொருள் எவ்வளவு இப்பொ முது கொண்டுவந்தாமென்று கேட்க, நீசன் சொல்கின்றான். எ-று. (௨௩)

உனது விழைவெத் துணையுளவத்துணைப் பொருள்யா னுதவுவலென் றனையோ னுரைப்பக் கொணர்த்தொரு ளனைத்து மெனக்கினை நருளுதி நினது தான மேற்பலென நிதிய மனைத்து மவனகொபேப [யேல வினிது மகிழ்ந்தாங் கிழிகுலத்தோன் வழங்கு தான மேற்றனனூல்.

(இ-ள்.) உம்முடைய ஆசை எவ்வளவுண்டோ அவ்வளவுவினதாகிய பொருளை யான் கொடுப்பேனென்று, அச்சண்டாளன் சாற்ற, நீ கொடுவதெ செல்வ முழுவதையும் எனக் கிப்போழ்து தானஞ்செய்வாயாகில, உனது தானத்தை யங்கீகரிப்பேனென்று கூற, பொருள் முழுவதையும் அப் புலையன் கொடுக்க, (மாகநந்தன்) இனிதாகக் களித்து அந்த நீசசன் கொடுத்த தானத்தை வாகுகிக் கொண்டனன். எ-று. (உச)

வேற்றுக் கொடிய விழிகுலத்தோன வழங்கு நிதியங் தனை விழைவி னேற்ற வதனாற் சண்டாள னிவனே யாகு மென்றென்று போற்றல் செய்யா விழிகுலத்தோ னென்ன வெவரும் புறங்கூற வாற்றல் தீர்த்து தன்மனைவிட்டகலா தாங்கு வைகினனூல்.

(இ-ள்.) வேறுகிய கொடிய இழிகுலத் துதித்தவன் கொடுத்த செல்வத் தை ஆசையோடு அங்கீகரித்ததன்மையால் இவனே சண்டாளனாவானென்று கூறி, துதிக்கப்படாத இழிகுலத்தோனென்று யாவரும் புறஞ்சொல்லித் தூஷி க்க, வல்லமையொழிந்து தனது வீட்டைவிட்டு விலகாமல் அவவிடத்தில் வாழ்ந்திருந்தனன் (மாகநந்தன்). எ-று. (உரு)

கண்ட பெயர்யா வருமிவனைக் கண்ணிற் காணு தகற்றுகென வண்டுண் கோதை பின்றொடா மக்க ளோடு மணித்தோட்டுக் குண்டு சினைபூத் தலர்களைக்காற் குவளைப் பசுந்தேன் குமிழியெழக் கெண்டை குதிக்கும் வளவயற்கீ கடதே யத்திற் செலவயர்ந்தான்.

(இ-ள்.) சண்டோரெல்லாரும் இவனைக் கண்ணிற்படாமல் விலக்குங்க ளென்றுகூற, வண்டுகள் (தேன்) உண்ணுங் கூந்தலையுடைய அவன் வைப்பாட்டி பின் தொடர்ந்துசெல்லவும், புதல்வருடனே, அழகிய இலையையுடைய திரட்சி யாகிய பூங்கொத்துகளலர்த்த பருத்த அடியையுடைய குவளைச்செடிகள் பசிய தேன்குமிழியை யூற்றெடுக்க, கெண்டைமீன்கள் குதிக்கும் வளப்பம் பொருந் திய வயல்களையுடைய கீகடதேயத்திற் சென்றனன். எ-று. (உச)

கங்கை படிந்து காவழிகொண்டேரு வார்பின் கார்த்தேகி வெங்கட் களிற்று புலிவழங்கு கொடுங்கா னிடையின் மேவுதலுந் துங்கச் சிலையர் தொடுதோலர் தூணிப் புறத்தா நிரையுளைய சிங்கப் போத்தி னுருகெழுவெந் திறலோர் விராவிற் சென்றெதிர்த்தார்.

(இ-ள்.) கங்காநதியில் மூழ்கிக்காவழிகொண்டு செல்வோருக்குப்பின்னே மறைந்துசென்று, அஞ்சாமை யுடைய யானைகள் - புலிகள் (முதலிய துஷ்ட மிருகங்கள்) சஞ்சரிக்கும் கொடிய வனத்திற் செல்லவும், விற்பிடித்தவர்களும், (காலில்) தொடுத்த செருப்பையுடையவர்களும், அம்புறத்துணி முதலிற் கட்டி

யவர்களுமாகிய வரிசையாகிய பிடரிமயினையுடைய ஆண்சிங்கம்போன்ற கோப மிகுந்த வலியுடைய கொடிய வேடுவர் வினாவாகவந்து எதிர்த்தார்கள். எ-று.

ஈனாக் குறுங்கட் பசுங்கழுகி னெழில்சேர் கண்டத் தேர்திழைக்கா யானாக் கொடுநீ வினையிழைத்துக் கொணர்ந்த பொருள்க ளினைத்தினையு மூன்வாய் பிவிற்றி நிணங்கமழு மொள்வா யெயினர் கவர்வனென்ப போனான் போகு நெயிபினிடைப் புகுந்தா நோற்றுப் புலிபோல்வார்.

(இ-ள்.) குலையினை குறுகிய கணுக்களையுடைய பசிய பாக்குமரத்தினை யொத்த அழகு வாய்ந்த கழுத்தையுடைய வைப்பாட்டிக்காகச் செய்யத்தகாத கொடிய பாவகாரியங்களைச் செய்து சம்பாதித்து வந்த பொருள்களெல்லாவற்றை யும், மாமிசத்தை வாய்வழிசெறிப் புலால்மணங் கமழும் ஒன்றிய வாயையுடைய வேடுவர் கொண்டுபோவவொன்று கருதிச் சென்றனன் (மாகந்தன்.) அவ்வாறுசெ ல்லுகையில் ஆண்புலிபோன்ற அவர்கள் வந்தனர். எ-று. (உஅ)

காழிற் சிறந்த கூன்பிறைவெங் கதையார் புடைத்துக் கலைமறையோ னூழிற் கொண்ட கொடும்பாவ நிதிய மனைத்து மொருங்குள்ளி மாழைக் கருங்க னோக்கியையும் வலிதிற் குறைத்து மாகந்தன் தாழ்வுற் றாவி சிதைதொழிய மக்க ளோடு தடிதனரால்.

(இ-ள்.) வைர மிகுந்த வளைவாகிய பிறைச்சந்திரன்போன்ற கெட்டிய கதாயுத்தால் அடித்து, வேத முணர்ந்த அந்தணனாகிய மாகந்தன் ஊழ்வினைவ சத்தார் கொண்ட கொடிய பாவப்பொருள் எல்லாவற்றையும் ஒன்றாக வெடுத்துக் கொண்டு, அவனுடன் போந்த வைப்பாட்டியையும் பலவந்தமாக வெட்டி, மாக நந்தன் கெடுதியுற்று உயிர்போயிறக்கக் குழந்தைகளுடனே (அவனைடும்) கொன் றனா. எ-று. (உக)

கரும்பு குதட்டிச் சாரொழுஞ் கடைவாய் மேதி கண்படுக்கு மிருந்தண் புனலுழ் காசிடனை யிதயத் தெண்ணி யிறந்தனனால் வரம்பிற் சாவி முத்துயிர்க்கும் வயற்கீ கடத்தில் முற்பவத்திற் றிருந்து முணர்வோ டவனரத்தச் சூட்டுச் சேவ லாயினனால்.

(இ-ள்.) கருப்பங் கோல்களை யதுக்கி இரசமொழுகப்பெற்ற கடைவா யையுடைய எருமைக்கடாக்கள் துயில்கின்ற பெரிய குளிர்ச்சிதங்கிய நீர்குழ்த் தாசிகுஷைத்திரத்தை மனதிற்கருதி மாய்ந்ததன்மையால், அளவில்லாத நெற்பயிர் முத்துக்களைப் பெறும் வயிலையுடைய கீகடதேசத்தில், ஜம்மாந்தரத்திற் பொருந் திய அறிவுடனே அம் மாகந்தன் செவந்த உச்சிக்கொண்டையையுடைய சேவ லாகப்பிறந்தனன். எ-று, (க0)

மக்க ளிருவர் பார்ப்பீக மடமா னோக்கி பேடாக னொக்க வுறையு நாளதனிற் காசிக் கேரு மவரோடுஞ் செக்கர் நிறத்த கூர்வாய சூட்டுச் சேவல் பெடைதொடரத் தொக்க பார்ப்பி னெடுங்காசிக் தொல்லை நகரிற் சென்றதுவே.

(இ-ள்.) குழந்தைக ளிரண்டும் குஞ்சுகளாகவும், இளமைதங்கிய மான் போன்ற கண்ணையுடைய அவள் பெட்டையாகவும், ஒன்றாக வாழும்காலத்தி

முத்திமண்டபத்தின் கதை யுரைத்து. அடிக

லே காசிக்ருக்குச் செல்வோருடனே, செவவிய நிறத்தையும் கூர்மையாகிய வாயையும் உச்சிக்கொண்டையையு முடைய சேவலானது தன் பெட்டைபின் தொடர்ந்துவர, குஞ்சுகளோடும் பழமையாகிய காசிக்ருக்கா யடைத்தது. எ-று.

செங்கட் கயவாய் மோட்டெருமை செழுநீர்க் குவளைப் போதருத்திப் பங்கப் பழனத் துளைத்துழக்கப் பணில முழங்கு காகியினிற் நிற்க டவழ்ந்து விளிமபுரிஞ்சு முத்தி மாடத் திடைசோர வங்க ணிறந்து படுபேற்றாற் கயிலை வளையி னடையுமால்.

(இ-ள்.) செவவிய கண்ணையும் பிளவுபட்ட வாயையு முடைய பெரிய எருமைக்கடாக்கள், செழுமையாகிய நீரின்குள்ள குவளைமலரைப் புசித்துச் சேறு பொருந்திய வயலில் விழுந்து கலக்குவதால், சவருகள் முழங்குகின்ற காகி நகரத்தில், சந்திரன் டவழ்ந்து ஓரத் தேய்கின்ற முத்திமண்டபத்தையடைந்து அவ்விடத்திற்கு நங்கதியார் கயிலையபதவி யடையும். எ-று. (கூஉ)

அன்று முதலாய்க் குக்குடமண் டபமென் றோது மகனுலக மன்ற விதனைக் கேட்டோர்கள் மருளா முத்தி தனிலடைவா றொன்று கூறத் திருநெடுமா லிதய நெகிழ விழிப்பனிப்பக் குன்ற வில்லி சேவடிக்கீழ்க் குழைந்து குழைந்து தொழுதனனால்.

(இ-ள்.) அன்றைய தினமுதற்கொண்டு குக்குடமண்டபமென்று பெரிய வுலகத்தினுள்ளோர் கூறுவர். நிலைபெற இச்சரிதையைக் கேட்டவர்கள் மயக்கமற்ற கோகூத்திற் சேர்வார்கள் என்று (சிவபெருமான்) திருவாய்மலர்ந்தருள், திரிவிக்கிரமாவதாரங் கொண்ட திருமால் மனமுருகவும், கண்கள் நீர்துளிக்கவும், மலைவிலேந்திய மகாதேவரது திருவடியின்கீழே மனமுருகியருகிப் பணிந்தனர்.

ஆய் காலையளப்பரிய விலிங்க பூசையாற்றுகின்றோர் பாய பசும்பொற் படுமணியி னோதை செவியி னிடைப்படா மாயன் கமலப் பொருட்டுறையு மறையோன் முதலோர் வாழ்த்தெடுப்பச் சேய பசும்பொற் சிங்கார மணிமண் டபத்திற் சென்றடைந்தான்.

(இ-ள்.) ஆகிய காலத்தில் அளவிடுதற்கரிதாகிய சிவலிங்கபூசை செய்வோர் பரவிய பசிய அழகிய அடிக்கின்ற மணியோசை திருச்செவியிற் படவும், திருமால் - தாமமாமலர்க்கொட்டையில் வாழும் பிரமதேவன் முதலானவர்கள் பல்லாண்டு பாடவும், பெருமைதங்கிய பசிய பொன்னுலாகிய அழகிய ரத்தினக் கள்பதித்த மண்டபத்திற்போய்ச்சேர்ந்தனர் (ஸ்ரீவிஸ்வநாதப்பெருமான்.) எ-று. இனைய காதை கேட்கின்றோர் நவில்வோ ரிதயத் தெண்ணுமவ ரனையோர் பாதம் பணிந்திடுவோர் பணிந்தோர்க் கடிமை பூண்டினளோர் களைவண் டியிருங் கற்பகப்பூங் காட்டி னமரர் பணிந்தேத்தப் பனைவெம் புழைக்கை வெள்ளானைப் பாகன் பரவ விற்பிருப்பார்.

(இ-ள்.) இத்தகைய சரித்தத்தைக் கேட்கின்றவர்களும், சொல்கின்றவர்களும், மனதிறியானஞ்செய்கோரும் அவர்கள் திருவடிகளைப்பணிவோர்களும், வணங்குவோர்க்கு அடிமைத் திறத்தை மேற்கொண்டவர்களும், சந்திக்கின்ற

வண்டுகள் கிண்டுகின்ற அழகிய கற்பகவனத்தில் தேவர்கள் வணங்கித் துதி செய்யும்படி பனைமரம்போன்ற வெவவிய புழைக்கையையுடைய (ஐராவதமென்னும்) வெள்ளையானையை வாகனமாகக்கொண்ட இத்திரன் துதிக்கும்படி எழுந்தருளியிருப்பர். எ-று. (௩௫)

முத்திமண்டபத்தின் கதை யுரைத்த அ - ம்

முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம் - ௨௪௪௦.

தொண்ணூற்றொன்பதாவது

விச்சுவநாதர் மகிமை யுரைத்த அத்தியாயம்.

வானிற் றடவுஞ் சிங்கார மணிமண் டபத்திற் புருத்ததற்பின் கூனற் பிறைதாழ் கோடூரக் குழகன் செய்தி யுரைத்துமென ஞானத் துறைவாய்ப் படிந்தகுறு முனிவ னுவப்ப நலங்கெழுதண் பானற் கருங்கட் செங்கனிவாயக் குறத்தி கொழுகன் பகர்ந்திடுமால்.

(இ-ள்.) ஆகாயத்தை யளாவிய அழகிய முத்திமண்டபத்திற் சென்றபிறகு, வளைவாகிய பிறைசச்சந்திரனையணிந்த சடையையுடைய ஸ்ரீவிஸ்வநாதப்பெருமானது விருத்தாந்தங்களை விளம்புவாமென்று, ஞானமாகிய துறையில்மூழ்கிய அகத்திய முனிவர் ஆநந்திக்கும்படி நன்மை மிகுத்த தண்ணிய நீலோற்பலம்போன்ற கரிய கண்ணையும் செவ்விய கனிபோன்ற வாயையுமுடைய குறவர் குலக் கொடியாகிய வள்ளிநாச்சியார் காதலர் திருவாய்மலர்ந்தருளுகின்றார். எ-று. (௧) இரண்மேய்ந் திலங்கு கதிர்நாவாற் கடைவாய் நக்கு மெரிமணிசேரரியா சனத்தி னினிதேறி யழற்கட் பெருமா னமர்ந்திடலுங் கரிபான் முதல புத்தேளிர் வணங்கக் காந்தள் முகைகவற்றும், வரிவால் வளைக்கை வாணிமுத லமர மாதர் வாழ்த்தெடுத்தார்.

* (இ-ள்.) இரனை விழுங்கிப் பிரகாசிக்கின்ற ஒளியாகிய நாவிலால் வாயிற் படியைத் தொடுகின்ற காந்திபொருந்திய மாணிக்கங்களாலமைந்த சிங்காதனத்தில் இனிதாக ஆரோகணித்து அக்கினிக்கண்ணையுடைய சிவபெருமான் வீற்றிருக்கவும், கருமைநிறம்பாய்ந்த திருமால் முதலிய தேவர்கள் பணியவும், காந்தளரும்பினையொத்து விளங்கும் கீற்குளபொருந்திய வெள்ளிய வனையலையணிந்த சரசுவதி முதலிய தேவஸ்திரிகள் மங்கலப்பாடல் பாடினர். எ-று. (௨)

கன்னிப் படலைத் துழாய்முடியோய் கேட்டி கமழ்தே னூற்றிருக்கும் பொன்னிற் பழுத்த கொன்றையந்தார் புனையுஞ் சடைவிச் சுவராத னென்ன வுரைக்கு மல்விலிங்கம் பிரம் மாகு மீங்கதனில் மன்னி யன்புர்க் கெஞ்ஞான்று மழியா முத்தி வழங்குவமால்.

(இ-ள்.) இளமைவாய்ந்த துளவமாலையணிந்த முழையுடைய மாலே! கேட்பாயாக, பரிமளிக்கின்ற தேனானது ஊற்றெடுக்கின்ற பொன்போலப் பழுத்த அழகிய கொன்றைமாலையணிந்த சடாமுழையுடைய விச்சுவநாதனென்று பெயர் சொல்லும் அச்சிவலிங்கக்குறி பரப்பிரம்ஹஸ்வரூபமாகும். இக்காசிகளில் அச்சிவலிங்கமூர்த்தத்திலயாம் எக்காலத்தும் நிலைத்திருந்து அடியார்கட்குக் கெடாத மோகூப்போகத்தை யதுக்கிரகிப்போம். எ-று. (ங)

நிலவுக் கதிர்கான் நிலகொளிய வெண்ணீர் றணிந்த நிலாநெற்றி மலமூன் றெறிந்த பாசுபதர் வடிவ நமது வடிவாகு மலா தூய் வணங்கி யாங்கவரை யொருகார் பழிச்சி லாயிரக்கார் பலன்வேண டாம லெமையேத்து பான்மையோரிற் பலன்பெறுவார்.

(இ-ள்.) சந்திரிகையாகிய கிரணங்களைச் சீர்த்திப் பிரகாசிக்கின்ற ஒளி தங்கிய நிலாவைப் போன்ற திருவெண்ணீர்நைத் தரித்த நெற்றியையுடைய (ஆணவம் - காமியம் - மாயை யென்னும்) மும்மலங்களைப்பொழித்த பாசுபதர்களின் உருவமே நம்முடைய வடிவமாகும். அவர்களை ஒரு முறை மலர்களிட் டருச்சித் துத் துதிசெய்தால், (யாதொரு) பிரயோசனத்தையும் கருதாமல் எம்மை ஆயிரத்தாம் துதித்ததன்மையர்போலப் பலனுறுவார்களா. எ-று.

பாசுபதர் = பசுபதிவிரதம்பூண்டோர்; அறுவகையுட் சமயத்தினருளொரு வகையினர். (சு)

என்னை யேத்தி வணங்குதற்குக் காண்ட லரிய தெஞ்ஞான்று மன்ன வாற்றா லிவ்வின்கக் தனையே வழிபா டியற்றிமீயின் சொன்னேன் சொன்னேன் முக்காலு மினன் லிவ்வின்கத் தொழுதிடுவோர் மன்னு முததி தனிலநாளும் வாழ்த லுண்மை யுண்மையே.

(இ-ள்.) எக்காலத்திலும் எம்மைத் துதித்துப் பணிதற்குக் காணுதலருமையாகிய தன்மையால் இவ்விவ்வின்கத் தனையே (நீங்கள்யாவரும்) வழிபாடுசெய்யுங்கள்; சொன்னேன்; சொன்னேன்; முக்காலும் சொன்னேன். இத்தகைய இவ்வின்கதைப் பணிவோர்கள் நிலைபெற்ற மோகூப்போகத்தில் எப்பொழுதும் வாழ்த்திருப்பது சத்தியம்! சத்தியம்! எ-று. (ரு)

வினைபூட் டறுக்கு மிவ்வின்கத் தன்னை விழைவி னெண்ணுது நிலைப்பி னவாத மிருபிறவிக் கொடிய பாவ வினைநீங்கு மனத்தின் விழைந்து வழிபடுவான் போதல் செய்யின் மற்றவர்கள் களைக்குங் கடலின் விரிந்தகன்ற கொடுத்தி வினையின் கடல்கடப்பார். -

(இ-ள்.) (பிறவியாகிய) வினைத்தொடக்கை யொழிக்கும் இச்சிவலிங்கத்தைக் காமியார்த்தமாகத் தியானிக்காமல் (கிஷ்காமியமாக) தொழுதால், அவர்களுடைய பெரிய பிறவியாகிய கொடிய தீவினையிலும், மனதில் ஒன்றை யாசைப்பட்டு வழிபாடுசெய்துவந்தால், அவர்கள் சத்திக்கின்ற சமுத்திரம்போலப் பரந்து அகன்றுள்ள கொடிய தீவினையாகிய துன்பசாகரத்தைத் தாண்டித் தொலைப்பார்கள். எ-று. (சு)

கருணை யோடு மில்லிங்கம் காணடல் செய்யி னவரெளிதீர்
புரவி மகநூ றுற்றுபல னடைவா தீனாழிப் புகலரிதாய்ப்
பரவ வருமா யிராச சூய மாற்றும் பலனடைவார
விரிநீ ராட்டிற் புரவிமகங் கோடி யாற்றும் பலன்மேவும.

(இ.ள்.) ஆசையுடனே இச்சிவலிங்கக்குறியைத் தெரிசித்தால், அவர்கள் இலேசாக நூறு அசுவமேதயாகங்கள் செய்தபலனைப் பெறுவார்கள். (அதனைத் தமது கையால்) பரிசித்தால், சொல்லுதற்கரிதாய்த் துதித்தறவரூய ஆயிரம் இராசகுடியாகங்கள் இயற்றிய பலனை யெய்துவார்கள். பாவிய நீரால் அபிஷேகித்தால், கோடி அசுவமேதயாகங்கள் ஆக்கிய புண்ணியம் பொருந்தும். எ-று. (எ) இன்ன கடவு ளிலிங்கத்தின் மேனி குளிப்ப வெழுந்தோங்கு தென்னம் பொதியி னறுஞ்சாந்தத் தேய்வை கொட்டி னாகவாமே லன்னம் பொருவு மரமகளீர் தேய்வச் சாந்த மகிழ்ந்தணியப் பொன்னன் துணர்க்கற் பகநீழ லரியா சனத்திற் பொலிந்திருப்பார்.

(இ.ள்.) இத்தகைய தெய்வீகம்பொருந்திய சிவலிங்கப்பெருமானது திருமேனியானது குளிர்ச்சி யெய்தும்படி, தெனநிசையிலுள்ள மேலநோக்கியெழுந்த அழகிய பொதியாசலத்திற்குள்ளேயே வாசனையுடைய சந்தனத்தா லபிஷேகித்தால், அவ்வாறு செய்தவர்கள் தம்பேரில் அனனத்தை யொத்த (நடையையுடைய) அரம்பாஸ்திரீகள் தேவர் கலையைச் சந்தோஷித்துப் பூசும்படி பொன்னோன் அழகிய பூங்கொத்துகளை யுடைய கற்பகவிருகத்தின் நிழலிலே (இந்திரபட்டமுற்று) சிங்காசனத்தில் வீற்றிருப்பார்கள். எ-று.

சாந்தத்தேய்வை = அனாத்தசந்தனம்.

(அ)

மணங்கொள் தூப மளிக்கின்றோர் மணங்கூர் தெய்வ வுருவாவர்
கணங்கொள் தீப மெடுக்கின்றோர் கதிராக லுடுவீன் வடிவாவா
ரிணங்கு நறிய கருப்பூரத் தீப மினிதி னெடுத்தோர்கள்
பணங்கொ ளரவ கங்கணத்தோன் படிவ மாகி வீற்றிருப்பார்.

(இ.ள்.) வாசனைபொருந்திய தூபத்தைக் கொடுக்கின்றவர்கள் மங்கலகர மிகுந்த தேவவடிவெய்துவார்கள் ; கூட்டமாகிய தீபார்த்திகளைச் செய்கின்றவர்கள் ஒளிவீசும் நகைத்திரவடிவடைவார்கள் ; நனமணந்தங்கிய கருப்பூரத்தியை இனிதாக எடுத்தவர்கள் படத்தை யுடைய சாப்பகங்கணமணிந்த சங்கரரது சார்பு மடைந்து வாழ்த்திருப்பார்கள். எ-று.

(க)

ஆர்வ மோடு மின்னமுத மளிப்போர் நமது கயிலைவரை
சேர்வர் நித்த மாடலபல வியமுன் செய்வித் திடுமவர்தா
மூர்பொற் நிதலை பூத்தமுலை யாம்மை மாத ருவந்தாட
வேர்முற் றியபூந் தருநீழற் குலிசப் படையோ னெனவிருப்பார்.

(இ.ள்.) ஆசையுடனே இனிய அமுதத்தை நிவேதிப்போர் நம்முடைய திருக்கலாயமலையிற் சேர்வார்கள். நாடோறும் நடித்தல் - பல்வாச்சியங்களை முழக்குவித்தல் (முதலியகருமங்களைச்) செய்வித்தவர்கள், பரவுகின்ற பொன்மயமாகிய தேமலத்திற் தனங்கையுடைய அரம்பாஸ்திரீகள் ஆந்தித்து நடிக்க அழகு

மிருத்த மலர்களை யுடைய கற்பகவிருகூத்தின் நீழலில் வச்சிராயுதமேந்திய இந்தி ரன்போல இருப்பார்கள். எ-று. (க0)

நறைதூ மலரா விவ்விவங்கத் தன்னை நானும் பணிவேர்வைத் திறைதூ யுலக மொருமுன்றுஞ் சேவை செய்யு மீங்கிதன்பே ரறைவோர் தம்பாற் கூற்றணுகா தன்பா னோக்கி யுவந்திடுவோர் கறைதா ழுவக் குழையணிநது கணத்தின் முதலா யினிதிருப்பார்.

(இ-ள்.) 'தேன்பொருந்திய பரிசுத்தமாகிய மலர்களால் இச்சிவலிங்கத் தை நாடோறும் (அருச்சித்துத்) துதித்தோரை மூவுலகி லுள்ளவர்களும் கப்பங் கொடுத்துப் பணிசெய்வார்கள். இச்சிவலிங்கத்தின்பெயரை (ஸ்ரீ விஸ்வநாதா என் று) செபித்தபேரிடத்தில் இயமன் வரமாட்டான்; அதனை ஆசையோடு தெரிசி த்து அன்புசெய்வோர் விஷஞ் சொரியுஞ் சர்ப்பகுண்டலமணிந்து சிவகணங்கட் குத் தலைவராய் இனிதாக விருப்பார்கள். எ-று. (கக)

அலகில் புகழ்விச் சுவநாத வென்ன வொருகா வறைவோரை இலகு நமது நல்லுருவென் றெண்ணி முத்தி யினிதளிப்போ முலகம் புகழெண டிசைப்பாலர் பதமு மழியு முவந்துவந்து பலகா விதனைத் தொழுமவர்தம் பதமற் றழியா தழியாதால்.

(இ-ள்.) குற்றமற்ற கீர்த்தியையுடைய ஸ்ரீவிஸ்வநாதா! வென்று ஒருத ரஞ் சொல்பவரை, பொருந்திய நமது நல்ல வடிவமென்று கருதி இனிதாக மோ கூதங் கொடுப்போம். உலகத்தார் துதிசெய்யும் (இந்திரன் முதலாகிய) அஷ்டதித் குப்பாலகரின் பதவிகளும் அழிந்துவிடும். மென்மேலுஞ் சந்தோஷித்த இச்சிவ லிங்கத்தைப் பன்முறை பணிவோர் பெறும் பதவி ஒருபோது மழியாது. எ-று.

இலகூசுடர்விச் சுவநாதற் கிணையாங் கடவு ளிலிங்கமுரீர் சுவலு மணிகன் னிகைக்கிணையாந் துகடர் தெய்வ தீர்த்தமும்வான் கலவ மஞ்ஞை நடம்பயிலுங் காசிக் கிணையா நன்னகரு முலக மொருமுன் னினுமிலையீ துண்மை யுண்மை யுண்மையால்.

(இ-ள்.) சுடர்மயமாக விளங்கும் விஸ்வநாதவிலிங்கத்திற்குச் சமானமா கிய தெய்வீகம் பொருந்திய சிவலிங்கமும், நீரானது சுழல்கின்ற மணிகன்னிகை த்தீர்த்தத்திற்கு ஒப்பாகிய குற்றமில்லாத தெய்வீகம் பொருந்திய தீர்த்தமும், பெரிய கலாபத்தையுடைய மயிற்பறவைகள் நடனஞ் செய்கின்ற காசிக்ஷேத்திர த்திற்கு நிகராகிய நல்ல க்ஷேத்திரமும், திரிலோகத்திலும் (வேறென்று) இல்லை. இது உண்மை! உண்மை! உண்மை! எ-று. (கக)

என்று கூறி யுமையோடு மெண்டோள் முக்க னெம்பெருமான் றுன்று கதிரகால் சுடரிலிங்க மதனிற் சோதத் துழாய்முடியோன் மன்றற் கமல வீட்டுறையு முரவோன் முதல் வானவர்கள் நின்று பழிச்சிப் பழிச்சியென்று நீங்கா தாங்க ணுறைந்தனரால்.

(இ-ள்.) என்று எட்டுத் திருத்தோள்களையும் திரிநேத்திரங்களையுமுடைய எமது இறைவாகிய ஸ்ரீ விஸ்வநாதப்பெருமான் திருவாய்மலர்ந்தருளி, உமாதே

வியாருடனே, நெருங்கிய கிரணத்தொகுதியைச் சொரிகின்ற சோகிமயமாகிய சிவலிங்கக்குறியில் அந்தர்த்தானமாக, துவவமாலையணிந்த முடியையுடைய திருமால் - வாசனை தங்கிய தாமரைமலரில் வாசஞ் செய்யும் சதுமுகன் முதலாகிய தேவர்கள் எதிரின்று எப்பொழுதும் துதித்துத் துதித்து நீங்காமல் ஆண்டு அமர்ந்திருந்தனர். எ-று. (கச)

கன்னன் காடு விளிம்புடுத்த காசி நகரின் பெருமையெலாம் பன்னி விரிப்பின் முடியாதாற் சுருக்கி நினக்குப் பகர்ந்தனம்யா மென்ன வுவந்து சூர்மாள் விலங்கு வடிவேல் பணிகொண்டோன் தென்னம் பொருப்பி னினிதுறையுஞ் சீர்சால் முனிவர் குரைத்தனனால்.

(இ-ள்.) கருப்பங் காட்டை வேலியாகக்கொண்ட காசிப்பட்டணத்தின் சிறப்பு முழுவதையும் விரித்துச்சொல்லிமுடியாதாகையால் யாம் நினக்குச் சுருக்கிக்கூறினோம் என்று, பிரகாசிக்கின்ற வேற்படையைச் சூரபன்மன் மாயும்படி செலுத்திய முருகப்பிரான் தென்றிசையிலுள்ள அழகிய பொதியமலையில் வீற்றிருக்கும் சிறப்புமிருந்தஅகஸ்தியமுனிவருக்குச் சந்தோஷித்து அருளிச்செய்தனர்.

அலகில் புகழிப் பெருங்காலை நவின்னோர் கேட்டோ ரன்புற்றோர் நிலவு பொழியுந் தணிக்கவிகை நிழற்ற வரியா சனத்தேறி யுலக மூன்று மொருதிகிரி யுருட்டி யரசர் திறையளப்ப மலரி னுறைபொற் திருமடத்தை வாழ்த்த வினிது வாழ்த்திருப்பார்.

(இ-ள்.) அளவில்லாத புகழையுடைய இப்பெரிய சரித்தத்தைச் சொன்னவர்களும், கேட்டவர்களும், அன்புவைத்தவர்களும், சந்திரிகை வீசம் ஒப்பற்ற வெண்கொற்றக்குடை நிழலைச் செய்யும்படி சிங்காசனத்திலிருந்து, திரிலோகங்களிலும் தனது ஒளோ (ஆக்கின) சக்கிரத்தைச் செலுத்தி, மன்னர்கள் பருதி கொடுக்கவும், தாமரைமலரில் வாழும் அழகிய இலக்குமிதேவியானவள் வாழ்த்தவும் இனிதாக வாழ்த்திருப்பார்கள். எ-று. (கச)

விச்சுவநாதர் மகிமை யுரைத்த - அ-ம்.

முற்றிற்று.

ஆட நிருவிருத்தம் - உசருக.

நா ரு வ து

சேவியத் திறமுரைத்த அத்தியாயம்.

மூசி வரிவண் டிசையிலு முட்டாட் கமலத் தடமுடுத்த காசி நகரி னுறையிலிங்கம் போற்று முறைமை கழறுகென வாசின் மறைகள் முழுதுணர்ந்த மலய முனிவ னறைத்திடலும் பூசல் புரிபுந் கயனெடுங்கட் குறத்தி கொழுநன் புகலுமால்.

(இ-ள்.) கீற்றுகள் பொருந்திய வண்டுகள் மொய்த்துப் பண்பாடுகின்ற முள்ளடியையுடைய தாமரைத்தடாகங்களைப் புடைகுழிந்த காசிக்ஷேத்திரத்தில் வீற்றிருக்கின்ற சிவலிங்கமூர்த்தங்களைத் துதிசெய்யு முறைமைபைத் திருவாய் மலர்ந்தருளவேண்டுமென்று, குற்றமில்லாத வேதநூற்களையெல்லாமறிந்த பொதியாசலத்துள்ள அகத்தியமுனிவர் வினாவும், போர்செய்கின்ற சேல்மீன்போல நீண்டகண்களையுடைய குறவர்குலப்பெண்ணாகிய வளளிநாயகியார் காதலர் வாய் மலர்ந்தருளத்தொடங்கினர். எ-று. (க)

அசைத்த துகிலோ டலைபுரட்டு மணிகள் னிகையி மலர்த்தாடி யிசைத்த தேவர் முனிவர்தென் புலத்தோர் கடன்க ளினிதாற்றிப் பசுத்த புரவி நெடுந்தேரோன் றுருபா தித்தன் மால்பாந்தன் விசித்த தண்ட பாணிமச்சேச் சுரன்றாள் முறையின் வியந்தேத்தி.

(இ-ள்.) அணிந்துள்ள வஸ்திரத்துடனே அலையைச் சுருட்டுகின்ற மணிக் கன்னிகைத் தீர்த்தத்தில் மூழ்கி, (நூல்களில்) சொல்லிய தேவர் முனிவர்-பிகிரர் ஆகிய இவர்கடன்களை இனிமைபெறச் செய்து, பச்சைகிறந்தங்கிய எழுபுரவிகட் டிய நெடியதேரையுடையதுருபாதித்தன் - பெரிய சாப்பத்தைக்கட்டிய தண்டா யுதமேந்தியபெருமான்-மச்சேஸ்வரப்பெருமான் ஆகிய இவர்களது திருவடிகளைக் கிரமப்படி சந்தோஷித்துத் துதித்து. எ-று. (உ)

பின்னர்த் துண்டி விநாயகனைப் பெட்டி னோடு மினிதேத்தி நன்னித் திலஞ்சுற் சங்குயிர்க்கு ஞான வாலி நீர்தெளித்துப் பொன்னிற பொலிந்த சடைநந்தி தார கேசன் மாகாளர் பன்னர் கரிய புகழ்த்தண்ட பாணி பாதக் தினம்பணிக.

(இ-ள்.) அதன்பிறகு துண்டிவிநாயகப்பெருமானை அன்புடனே இனி தாகத் தோத்திரஞ்செய்து, சுருவுற்றசங்குகள் நல்ல முத்துகளைப்பெறும் ஞானதீ ர்த்தத்தின் நீரை (சிரமேற்) புரோஷித்துக்கொண்டு, பொன்போற்பிரகாசுக்கும் சடையையுடைய நந்தி யெம்பெருமான் - தாரகேசப்பெருமான் - மாகாளர் - துதித்தற்கரிதாகிய கீர்த்திவாய்ந்த தண்டபாணி ஆகிய இவர்கள் திருவடிகளை நா டோறும் பணியக்கடவர். எ-று. (ங)

மழலைத் தும்பி பாட்டயர மதுவூற் றிருக்கு மலர்ப்பொதும்பிற் குழவித் தூநீர்க் குடக்குரும்பை சிதற வாளை குதித்துகளும் பழனத் தடஞ்சூழ் காகியகி லேசற் போற்றுங் பரிசினியான் மொழியக் கேட்டி பெறலரிய வருமா தவத்து முதலோனே.

(இ-ள்.) அடைதற்கரிய பெருந்தவஞ்செய்த அகத்தியமுனிவனே! மழ லைத் தும்பிகள் பண்பாட, தேன் ஊற்றெடுத்துப் பாய்கின்ற பூஞ்சோலையில், இள மையாகிய மதுரம்பொருந்திய நீரையுடைய குடம்போன்ற தென்னக் குரும்பை கள் சிதறும்படி, வாளைமீன்கள் குதித்துப்புரள்கின்ற வயலிற் பொருந்திய தடாக ன்சூழ்ந்த காகிக்ஷேத்திநூன் னு அகிலேசப்பெருமானைத் துதிசெய்யுந் தன்மை யை இனியான் சொல்லக்கூடாது. எ-று.

மழலைத்தம்பி என்பது ஓசைநிரம்பாத குதலைச் சொல்லியுடைய இளந்தம்பிகளை, அகிலேசன் எனினும் விஸ்வநாதனெனினு மொன்று. (ச)

ஓங்கா சோசன் நனையருச்சித் துவப்பி னொமேச் சோதரியி
னீங்கா தாழக் கடன்கழித்து நிகரில் திரிவட் டபத்தீசன்
நீங்கில் கிருத்தி வாகேச னிரத்தேச் சுரன்சந் திரோச்சுரன்பார்
தாங்கு புகழ்க்கே தாரோசன் பிரமேச் சுரன்சொல் வீரேசன்.

(இ-ள்.) ஓங்காரோசப்பெருமானைப் பூசித்து, ஆசையுடனே மச்சோதரிதிர்த்தத்தில் ஸ்நானஞ்செய்து (செய்யவேண்டிய) கடன்களைக்கழித்து, சமானமில்லாத திரிவட்டபத்தீசன் - கெடுதலில்லாத கிருத்திவாகேசன் - இரத்தினேசன் - சந்திரோசன் - உலகநிறைந்த கீர்தியையுடைய கேதாரோசன் - பிரமேசன் - வீரோசன், எ-று.

இதமுதல் இரண்டுபாடல்கள் ஒருதொடர். (ரு)

அணிசேர் கருணைக் காமேச னருள்கூர் விசுவ கன்மேசன்
மணிகள் னேச னவிழுத்தேச் சுரனீங் கிவனா வரன்முறைபிற்
பணிக காசி யகிலேசற் பணிக நாளும் பணியாரோற்
றணவா முத்தி தருகாசி யகன்று போகித் தளர்குவரால்.

(இ-ள்.) அழகியகருபைபொருந்திய காமேசன் - அன்புமிருந்த விச்சுவ கன்மேசன் - மணிகளன்னேசன் - அவிழுத்தேசன் ஆகிய இவர்களைக் கிரமப்படி வணங்கக்கடவர். தினந்தோறும் காசி அகிலேசப்பெருமானைப் பணியக்கடவர். (அவ்வாறு) நாடோறும் பணியாராகில் நீங்காதமோகூத்தைக்கொடுக்கும் காசிப் பதியை விலகிச்சென்று மனம்வருந்துவர், எ-று. (சு)

இன்ன வீசர் தமைமுறையி னிறைஞ்சி னபர பக்கத்து
முன்னர் திதியை முதற்பதினான் களவுத் தொழுக வஃகின்றேற்
பன்னு மீசர் பதினாலவர் தமையு மருளார் பதினான்கு
தன்னி லேனுத் தொழுவேண்டு மென்ன மறைகள் சாற்றுமால்.

(இ-ள்.) இத்தகைய சிவலிங்க மூர்த்திகளை முறைப்படி பணிந்தால், அபரபக்கத்திலே பிரதமைத்திதியை முதலாகக்கொண்டு (சுதூர்த்தசியாகிய) பதினான்கு திதி வரையில் (தினந்தோறும்) பணியக்கடவர். அவ்வாறில்லையாயின், சொல்லிய மூர்த்திகள் பதினாலவையும் அன்புடனே பதினான்கு திதிகளிலாயினும் வணங்கவேண்டுமென்று வேதங்கள் விளம்புகின்றன. எ-று. (ஏ)

இருளான் கிவிங்க மின்னுமுள கேத்திரோச் சுரன்பா ருவதீச
னருள்கூர் பசுப தீச்சுரன்கங் கேச னரும தேசனன்பு
தருமோங் கொளிய கபர்த்தீசன் சதீசன் தார கேச்சுரன்றான் [ல்.
தெருளா லுணர்த்தட் டமிதொறும்போய்ச் சேவை செய்ய வேண்டுமா

(இ-ள்.) (இவையையன்றி) இன்னும் எட்டுச் சிவலிங்கமூர்த்தங்க ளிருக்கின்றன. கேத்திரோசன் - பார்வதீசன் - கிருபையிருந்த பசுபதீசன் - கங்கேசன் - நருமதேசன் - அன்பைத் தரும் பேரொளி வாய்ந்த கபர்த்தீசன் - சதீசன் - தார

கேசன் (ஆகிய இவர்களது) திருவடிகளைப் பத்தியோடு தியானித்து அஷ்டமித் திதிகளிற் சென்று தெரிவிக்கவேண்டும், எ-று. (அ)

தடங்கொள் வரணை தனிலாடிச் சயிலேசனையுஞ் சங்கமத்திற் படிந்து சங்க மேசனையுஞ் சுவல வாவி தனிப்படிநதாங் கடைந்த சுவலே சனையுமுத்தி யருள்கூர் மதா கினிப்புனலிற் குடைந்து புகழ்மத் தியமேசன றனையுந் தொழுது கைகூப்பி.

(இ-ள்.) இடங்கொண்டுள்ள வரணநதியில் ஸ்நானஞ்செய்து சயிலேசனையும், சங்கமதீர்த்தத்தில் ஸ்நானஞ்செய்து சங்கமேசனையும், சுவலவாவியில் மூழ்கிச் சுவலேசனையும், மோகூடத்தை யதுக்கிரகிக்கும் மந்தாகினி தீர்த்தத்தில் ஸ்நானஞ்செய்து புகழ்பெற்ற மத்தியமேசனையும் வணங்கிக் கைருவித்து. எ-று.

சங்கம மென்றது வரணை நதியும் அசியுஞ் சங்கம முறும் இடம் என்க.

இதுமுதல ஐந்துபாடல்கள் ருளகம்.

(க)

பூசை புரிந்தாந் கிரணியகற் பத்திற் படிந்தப பெயர்புனைந்த வீசன் றனையு முயாமணிகள் னிகைதோய்த் தீசா னேசனையும் பேசு புகழ்கோப பிரோகத்திற் படிந்தப் பெயர்மெய்க் கடவுளையு மாசில கபில மடுமூழ்கி யிடபக் கொடியோ னையும்வாழ்த்தி.

(இ-ள்.) பூசைசெய்து, இரணியகருப்பதீர்த்தத்திலே தோய்த்து, இரணியகருப்பேசப்பெருமானையும், உயர்வாகிய மணிகன்னிகைத் தீர்த்தத்திலே படிந்து ஈராரேசனையும், சொல்லத்தக்க கீர்த்தியையுடைய கோப்பிரோகதீர்த்தத்திலே நீராடி அநதப் பெயர்புனைந்த ஈசனையும், குற்றமில்லாத கபிலதீர்த்தத்திலே ஸ்நானஞ்செய்து இடபக்கொடியையுடைய கபிலேசனையும் துதித்து. எ-று (க)

மறைக னோது முபசாந்தி மடுவி லாடி யுபசாந்தி யிறைவன றனையு மெழிற்பஞ்ச சூட வாவி யினிதாடி நறவு துளிதூங் கிதழ்புனை சேட்டே சனையு நற்கடற்பேர் பெறுக பததிற் படிநதாங்க ணுறைந்த பெருமா னையுமேத்தி.

(இ-ள்.) வேதங்கள் கூறுகிற உபசாந்தி தீர்த்தத்தில் தோய்த்து உபசாந்திசனையும், அழகிய பஞ்சசூட மென்னும் தீர்த்தத்தில் இனிதாக மூழ்கி, தேன்துளிக்கின் கொன்றைமாலையணிந்த சேட்டேசனையும், நல்ல கடற்குப்பதீர்த்தத்தில் ஸ்நானஞ்செய்து ஆங்கு வசிக்கும் பெருமானையும் துதிசெய்து. எ-று. (கக)

மகதே வுறைபொற் கினகரத்து வாவிதோய்த்தவ் விறைவனையுந் தகைசால் தருசுக் கிரோசர்முன்னர்த் தடத்திற் படிந்தக் கடவுளையுந் துகடா தண்ட காத்தத்திற் றேய்ந்து வியாக்கி சேசனையு முகிலவாய் மடுக்குஞ் சவுனகருண் டத்தி னோங்கு புனல்மூழ்கி.

(இ-ள்.) மகாதேவலிங்கம் எழுந்தருளியுள்ள அழகிய திருக்கோயிலின் தீர்த்தத்தில் மூழ்கி அப்பெருமானையும், மேற்பாதேரத்தக்க கக்கிரோசலிங்கத்தின் முன்னுள்ள தடாசத்தில் ஸ்நானஞ்செய்து அத்தலைவனையும், குற்றம் நீங்கிய

தண்டகாததீர்த்தத்திஹீ தோய்ந்து வியாக்கிரோசனையும், மேகநகன் (நீர்) உண்ணு
கின்ற சவுனக தீர்த்தத்தின் பெருகுகின்ற நீரில் படிந்து. ௭-று. (கஉ)

மூற்றாக் குறுத்து முனைத்திங்கள் முடித்த சவுன கேசனையும்
கற்றா ரிதய மலாகளிப்பக் களிகூர சமபு கேசனையு
முற்றா தரவி னபரபக்கத் தூயர்முற் நிதியை முதற்றொடங்கி
மற்றோர் பதினான் களவேத்தி வணங்கு மவர்வீடடைவாரோ.

(இ-ள்.) மிக்க இளம்பிறைச்சந்திரனைச் (சடைக்கற்றையிற்)குட்டியுள்ள
சவுனகேசனையும், (வேததூல்களைப்) படித்தவரது இதயதாமரை களிப்பெய்தும்
படி ஆந்தமிகுகின்ற சம்புகேசனையும், முழு அன்புடன் அபரபக்கத்தின் பிரத
மைத் திதிமுதல் பதினான்குதிவனாரில துதித்துப் பணிபவர்கள் மோகநகரை
வார்கள். ௭-று. (கஉ)

அறைவ ளின்னு மீசர்பதி னொருவ ருளராக் கினித்திரப்பேர்
பேறுவா விபினிற் படிந்தாக்கி னித்திரோச் சுரனறண பிறைவேணி
யுறுவ சீசன் விளங்குமகி லேச னோங்கு சடாமீசன்
பொய்வா ளரவ கங்கண ததுப் புனைதாப் பார பூதேசன்.

(இ-ள்.) இன்னும்சொல்கின்றேன், (இவளோயன்றிப்) பதினொருமூர்த்திக
ளிருக்கின்றனர். ஆக்கினித்திரதீர்த்தத்தில் ஸ்நானஞ் செய்து ஆக்கினித்திரோச்
சுரன் - தண்ணியபிறைச்சந்திரனையணிந்த சடையையுடைய உருவசேன் - பிர
காசிக்கின்ற அகிலேசன் - உயர்வாகிய சடாமீசன் - புள்ளிவாய்ந்த ஒள்ளிய சர்ப்
பத்தைக் கங்கணமாகவும் மாலையாகவும் தரித்த பாரபூதேசன். ௭-று.

இதுமுதலிரண்டுபாடல்கள் ஒருதொடர்.

(கசு)

புனிற்று மடமா னிடனேகது மிலாங்க லேசன் புராந்தகனன்
மணப்பி ரகாசேச் சுரன்பிரிதி கேசன் மாத லேசனவண்டு
களைக்கு மிதழி புனைவேணித் திலவன் னேசன் கழலிணைகள்
நினைத்து முறையிற் சேவைசெய்யு மவனோ முததி நெறிகாண்பார்.

(இ-ள்.) மிக்க இளமைதருகிய மாண இடத்திருக்கரத்தேந்திய இலாங்
கலேசன் - புராந்தகேசன் - நல்லமனதையுடைய பிரகாசேச்சுரன் - பிரிதிசேச
ன் - மாதலேசன் - வண்டுகொலிக்கும் கொன்றைமலர்கூடிய சடையையுடைய
திலவன்னேசன் (ஆகிய இவர்களது) திருவடினைத்தியாணித்து, கிரம்பபடி தெரி
சிப்பவர்களே மோகநகரையுடையவர்கள். ௭-று. (கசு)

கருமபுங் கழையு ரிகாமெனறோட் காமா கவுரி சேவைமுறை
விருமபிக் கேட்டி. சுக்கிலபக் கத்தின் மேய திரிதிகையி
லரம்பை குலைத்து முகங்கவிழ மகன்கோப் பிரோர் தனிலாடிச்
சுருமபுண் கூந்தற் கருகெடுங்கட் சுக்கிக் காளி தாள்போற்றி.

(இ-ள்.) கரும்பையும் மூங்கிலையுமொத்த மெல்லியதோளையுடைய அழ
கிய உமாதேவியின் தெரிசனமுறையை விருப்புற்றுக் கேட்பாயாக. சுக்கிலபக்க
த்திற்பெருந்திய திரிதிகைத்ததியிலே, வாழைமரங்கள் குலைவிட்டுத் தலைசாய்க்

கும விசாலமாகிய கோப்பிரேரக தீர்த்தத்தில்மூழ்கி, வண்டுகள் மொய்க்கின்ற அளகபாரததையும் கறுத்து நீண்ட விழியையு முடைய சுகநீக்காளியம்மையின் திருவழியைத் துதித்து. எ-று.

இதுமுதல் நான்கு பாடல்கள் குளகம்.

(கசு)

சேட்ட வாவி தனிற்பழந்து சேட்ட கவுரி தனையுமுத்தி காட்டு ஞான மடுமூழ்க்சிச செளபாக் கியநற் கவுரியையும் வீட்டி னின்ப மினிதருள்சிங் கார விமலை யருள்கோயில் மோட்டு வாவி பழநகவள்பொன் முளரி மலர்த்தா னையுமேத்தி.

(இ-ள்.) சேட்டதீர்த்தத்திலே தோய்த்து சேட்டகௌரியம்மையையும், முத்தி வழியைக் காண்பிக்கத்தக்க ஞானதீர்த்தத்தில் மூழ்கி நல்ல செளபாக்கிய கௌரியையும், மோகூனந்தத்தை இனிதாகப்பிரசாதிக்கின்ற சிங்காரகௌரியம்மையின் கிருபைதங்கிய திருக்கோயிலிலுள்ள பெருமைபொருந்திய தீர்த்தத்தில் மூழ்கி அவவம்மையாரது பொற்றாமரை மலர்போன்ற திருவழியையுத் துதி செய்து. எ-று.

(கௌ)

வெண்ணர் துயிர்த்த முத்தமிருள் விழுங்கு கோட்டு விசாலகங்கை தணணம் புனலிற் றேய்நதுவிசா லாட்சி தனையு மருவினையா மெண்ணர் தொலைக்கும் லளிதமடு மூழ்கி லளித கவுரியையும் வணணர் திகழும் பவானிதடத் தப்பேர் மடமா னையுமேத்தி.

(இ-ள்.) தாவளயமாகிய சங்குகள் பெற்ற முத்துகள் இருனையொழிக்கின்ற கரைகளையுடைய விசாலம்பொருந்திய கங்கையாகிய அழகிய தண்ணிய தீர்த்தத்தில் பழந்து விசாலாகூதியம்மையாலாயும், அரியதீவினையாகிய எண்ணங்களை யொழிக்கும் இலளிததீர்த்தத்தி லாடி இலளிதகௌரியம்மையாலாயும் அழகுவிளங்கும் பவானி தீர்த்தத்தில் (மூழ்கி) மான்போன்ற (விழியை யுடைய) பவானிகௌரியையும் துதிசெய்து. எ-று.

(கஅ)

விந்து தீர்த்தப் புனலாடி வியன்மங் கலப்பேர்க் கவுரியையுத் தந்த முறையிற் பணிந்துமலர்த் தையல் பாத மலர்க்கமலஞ் சிந்தை செய்து சதூர்த்திதொறு மலர்தூய் வணங்கிச் சேவைசெயி னந்தி லதனாற் கொடுங்கூற்ற மடையு நகரி லடையாரால்,

(இ-ள்.) விந்து தீர்த்த சலத்திலே தோய்த்து மங்கலகௌரியம்மையையும், தத்தமக்குரிய கிரமப்பழிவணங்கி, இலக்குமியம்மையின் பாததாமரையைத் தியானஞ் செய்து, சதூர்த்தித் திதிகள்தோறும் மலர்களா லருச்சித்துப் பணிந்து சேவை செய்தால், அதனாலே கொடிய இயம்புரத்தை (ஒருபோதும்) சேரமாட்டார்கள். எ-று.

“அந்திலாவ் கசைகிலே யிடப்பொரு ளாகும்” —என்றார்.

(கக)

மகிழ்கூர் தினிது மங்கலவா ரத்தில் வயிர் வளைத்தொழுக புகழ்ஞா யிற்றிற் கன்னியொடு பொருந்து மஞ்ஞான் றினிற்புதல்வ ரிகழா தேத்துந் துலாமியைந்த வவ்வா ரத்தி லிருள்சீக்கும் பகலோற் பணிக் கொற்றவையைப் பணிக நவயி யட்டமியில்.

(இ-ள்.) மகிழ்ச்சிமிஞ்ஞ மங்கலவாரத்திலே வயிரவப்பெருமானே இனி தாகப்பணியக்கடவர். புகழ்பொருந்திய ஞாயிற்றுக்கிழமைகளில் (சூரியன கன்னி யாராசிபொருந்திய) புரட்டாசிமாதத்திலும், மைந்தர்கள் மகிழ்ந்து துதிக்கும் (சூரி யன் துலாராசிகூடிய) அற்பசிமாதத்தில் அவ்வாசிவாரத்திலும் அந்தகாரத்தையகற் றும் சூரியனை வணங்கக்கடவர். நவமி அஷ்டமித்திதிகளில் தூர்க்காதேவியைத் தொழக்கடவர். எ-று (உ0)

தடவுப் பசுந்தாள் நெடுமுட வுத் தாழை புடைசூழ் வயற்காசிக் கடவுட் கோயி லகத்துணிகழ் சேவை கேட்டி வைகறையி லடைவீற் புனலாட் டயர்ந்துபஞ்ச வேழ முகவற் பணிந்ததற்பின் விடமுற் றியகார் மணிமிடற்றெம் மகிலே சன்றாள் வியந்தேத்தி.

(இ-ள்.) பெரிய பசுமையாகிய அழையபுடைய நீண்ட முடத் தென்னம ரங்கள் புடைசூழ்ந்த வயலையுடைய காசிகேசுத்திரத்திலுள்ள தெய்வீகம் பொரு ந்திய திருக்கோயிலுக்குள் சேவை செய்யவேண்டிய முறைமையைக் கேட்பா யாக; விடியற்காலத்திலிராடி நியமனப்படி பஞ்சவேழமுகவனைப் பணிந்து அத ன்பின்னர் கரிய ஆலாலம் பொருந்திய அழகிய கண்டத்தையுடைய எமது அகிலேசப்பெருமானது திருவடியைச் சந்தோஷித்துத் துதித்து. எ-று.

“பஞ்சவேழமுகவன்” என்றது யானைமுகங்களைத்துள்ள சிந்தாமணிவிநாயகரை. இவர் பிரபாவம் சிற்பதூங்கடலுட் காண்க. “பஞ்சவேழமுகவர்ப்பணிந்து” எனப் பாடமாயின், “ஆசார கேசசிந்தா மணிகபர்த்தி சித்திவிநாயகனென்றாய்- தேசாரும் விநாயகரோ னாவர்” என முன்கூறிய ஐங்கரக்கடவுளர் ஐவாரையெனக்கொள்க.

இதமுதல் பன்னிரண்டு பாடல்கள் குளகம்.

(உக)

மதிய முரிஞ்ச நிருவாண மணிமண் டபத்தி லிருந்துமறை விதியி னகத்து நிகழ்ச்சைவ புரிவல் கொடுத்தி வினையகற்றிக் கதியின் றருளல் வேண்டுமெனக் கருதி மவுன மொடுமலர்த்தேன் பொதியு மணிகள் னிகைகருந்துன் புனலி னன்பு புரிந்தாடி.

(இ-ள்.) சந்திரனை மளாவிய அழகிய நிர்வாணமண்டபத்திலிருந்து, வே தாகமமுறைப்படி தெரிசனஞ் செய்கின்றேன்; (அடியேனது) கொடிய தீவினைத் தொடக்கை யொழித்து இப்பொழுது நற்கதியை யறுக்கிரகிக்கவேண்டு மென்று மௌனமாகத் தியானித்து, மலர்களிற் பொருந்திய தேன் பொதிந்த மணிகன்னி கையாகிய வாசனைதங்கிய தண்ணியநீரில் ஆசைகொண்டு ஸ்நானஞ்செய்து. எ-று.

மணிகள் னிகையை மலர்தூவி வணங்கிக் கம்பளேச்சுவத வினையி லிவிங்கம் புயகேசன் பருவ தீச னுலகெல்லாம் பணிய வருகந் கேசனன்பாம் வளிதா கவுரி பணை நெடும்பொற் நிணிதோட் சராசத் தேச்சுரன்சோ மேசன் வராகஞ் சிறந்தேத்தி.

(இ-ள்.) மணிகன்னிகைத் தீர்த்தத்தை மலரானருச்சித்துப், பணிந்து, சுமானமில்லாத கம்பளேச்சுவதலிங்கப்பெருமான்-புயகேசப்பெருமான்-பருவதி

சப்பெருமான் - உலகமுழுவதும் தொழும்படித்தோன்றிய கங்கேசப்பெருமான் - அன்பமைந்த இலளிதாகெளரியம்மை - கிளைத்த நெடிய பொன்மயமாகிய வலிய தோளையுடைய சராசந்தேசப்பெருமான் - சோமேசப்பெருமான் - வராகலிங்கப் பெருமான (ஆகிய இவர்களை) சிறப்போடு துதித்து. ௭-று. (௨௩)

பிரமேச் சுரணைப் புகழுகத்தீச் சுரணைக் கச்சிப பேசனையோங் கரிகேச் சுரணை வயித்தியநா தனைமெய்த் துருவே சனையிலங்கு விரிதார்க் கோகன் னேச்சுரணை யாட கேசன் றனைவிதிக்குந் தெரிபா வருவாந் தடாகேசன் றனையாங் குவகை சிறந்தேத்தி.

(இ-ள்.) பிரமேச்சுரணையும், புகழ்பொருந்திய அகத்தீச்சுரணையும், கச்சி யபேசனையும், (சீர்) ஓங்கிய அரிகேச்சுரணையும், வயித்தியநாதனையும், உண்மை யாகிய துருவேசனையும், பிரகாசிக்கின்ற பரந்த மாலையையணிந்த கோகன்னைச் சுரணையும், ஆடகேச்சுரணையும், பிரமதேவனுக்குந் தெரியப்படாத திருவுருவை யுண்டய தடாகேச்சுரணையும், அவவிடத்தில் ஆரத்தமிடுத்து துதிசெய்து. ௭-று.

பொன்னங் கொன்றை புனைகே டேசன் பாரபூதேசன் மின்னுக் கதிர்வேற் சித்திராகுத் தேசன் விற்றசித் திரபூதன் பன்னு மறையி னுபரிடதப் பொருளாம் பசுபு தேச் சுரனீள் கன்னங் கரிய மணிமிடற்றுப் பிதாம கேசன் கழல்போற்றி.

(இ-ள்.) பொன்னிறமாகிய அழகிய கொன்றைமாலையணிந்த கேடேசன் - பாரபூதேசன் - பிரகாசிக்கின்ற கிரணங்களையுடைய வேலேந்திய சித்திராகுத்தே சன் - சித்திரபூதேசன் - வேதத்திற் சொல்லிய உபரிடதப் பொருளாகிய பசுபு தேச்சுரன் - மிகக் கருமையாகிய நீலகண்டத்தையுடைய பிதாமகேசன் (ஆகிய இவர்களது) திருவடிகளைத் தோத்திரஞ்செய்து. ௭-று. (௨௪)

கலசேச் சுரன்சந் தேச்சுரன்வீ ரோசன் விழுவேச் சுரன்கருணை யிலகரு தேசு வளர்சிந்தா மணியைங் கரன்வா னிமையோர்கள் மலர்தூஞ் சேனா விராயகன்சீர் வசிட்டன் வாம தேவனவரைச் சிலையார் புரமூன் நழலூட்டு திரிசந் தேசீனடி போற்றி.

(இ-ள்.) கலசேச்சுரன் - சந்தேச்சுரன் - வீரோச்சுரன் - விச்சுவேச்சுரன் - கிருபைவிளங்கும் ஞானமயமாகிய சிந்தாமணிவிநாயகன் - பெருமைதங்கிய தே வர்கள் மலரானருச்சிக்கும் சேனாவிராயகன் - சீர்த்தியுடைய வசிட்டேச்சுரன் - வாமதேவேச்சுரன் - மலைவில்லால் திரிபுரங்களைத் தீயூட்டிய திரிசந்தேசன் (ஆகிய இவர்களது) திருவடிகளைத் திபானஞ்செய்து. ௭-று. (௨௫)

தள்ளா விழுச்சீ ரொடுமோங்கு விசாலாட் சேசன் தருமேசன் வெள்வே லேந்து விச்சுவபா குவலா சார விராயகன்ரு ரொள்வாள் விருத்தா தபன்சுதூர்வக் கிரோசன் பிரமீச் சுரனுடைந்து கள்வா யுமிழ்தார் மனப்பிரகா சேச னணிபொற் கழல்வாழ்த்தி.

(இ-ள்.) நீக்கப்பட்டாத மேம்பட்ட சீர்த்தியோடுயர்ந்த விசாலாட்சேசன் - தருமேசன் - வெள்ளிய வேலேந்திய விச்சுவபாகேசன் - ஆசாரவிராயகன் -

(வெற்றி) மாலைகுடிய ஓள்ளிய வாளைத்தாங்கிய விருத்தாதபேசன் - சதாவக்கோசன-பிரபீச்சுரன் - (முறுக்கு) உடைந்து வாயினின்று தேனைச்சொரியும் மலர்மாலை தரித்த மனப்பிரகாசேசன் (ஆகிய இவர்களது) அழகிய பொன்போன்ற திருவடிகளைத் துதித்து. ௭-று. (௨௭)

ஏற்றுக் கொடியேர் தியவீசா னேசன் சண்டி சண்டசன் போற்று பவானி சங்கரனீள் புழைககைத் துண்டி விராயகன் வெங்குற்றை யுதைத்த பொலங்கழற்றூட் சராசந் தேசன் கொன்றைநற வுற்று சடிவத் திலாங்கேசன் குலீச்சு ரன்றா ஞுவந்தேத்தி.

(இ ன்.) இடபக்கொடியைத்தாங்கிய ஈசானேசன் - சண்டி - சண்டசன் - துதிக்கத்தக்க பவானியம்மை - பவானீசன் - நெடிய துதிக்கையையுடைய துண்டிவிராயகர் - கொடிய காலையுதைத்த அழகிய வீரகண்டாமணிதரித்த திருவழையையுடைய சராசந்தேசன் - கொன்றைமலரின் தேனைச்சொரிநின்ற சடையையுடைய இலாங்கேசன் - குலீச்சுரன் (ஆகிய இவர்களது) திருவடிகளைச் சந்தோஷித்துத்துதித்து. ௭-று. (௨௮)

பரிதிச் சுடர்வே லுயர்த்தருள்பார்ச் சேசனருட்பாத் திரவேசன் பிரதிக்கிரேச னிட்களங்கள் மார்க்கண்டேசன் பெயம்மலர்ப்பூத் தெரியற் பரிசா சேச்சுரன்கங் கேச னிவர்தாள் சேவைசெய்யா வருவிப் பசுந்தே னலைபுரட்டு ஞான வாவி தனிலாடி.

(இ-ன்.) சூரியனபோலக் கிரணங்களைச் சிந்தும் வேலாயுதமேந்திய பாச்சேசன் - கிருபை தங்கிய பாத்திரவேசன் - பிரதிக்கிரேசன் - நிட்களங்கேசன் - மார்க்கண்டேசன் - (தேன்) சொரியும் மலர்மாலை தரித்த பரிசாசேசன் - கங்கேசன் - இவர்களது திருவடிகளைத் தெரிசனஞ் செய்து, அருவிபோலியுடைய பசிய தேனை அலைகள் புரட்டுகின்ற ஞானதீர்த்தத்தில் ஸ்நானஞ்செய்து. ௭-று. (௨௯)

நந்தி கேசனருட்டார கேச லுலக நன்குதொழுவநத மகாகா னேசன்விறற நண்ட பாணி மகேசன்வினைப் பந்த மறுக்கு முத்தீசன் விடையூர் வீர பத்திரோசனைந்து வேழ முகனவிமுத் தேசனிவரை யடிபோற்றி.

(இ ன்.) நந்திகேசன் - கிருபைபுரியுந் தாரகேசன் - உலகததார் நன்றாகப் பணியும்படி போந்த மகாகாளேசன் - பராக்கிரமம் பொருந்திய தண்டபாணிக்கடவுள் - மகேசன் - தீவினைத்தொடக்கை யொழிக்கும் முத்தீசன் - இடபவாகனமுடைய வீரபத்திரோசன் - ஐந்து வேழமுகமுடையவர் - அவிமுத்தீசன் இவர்களது திருவடிகளைத் துதிசெய்து. ௭-று. (௩௦)

வளங்கொள் காசி யகிலேசன் நிருமூன் போந்து மவுனமொழிந்துளங்கொள் மறையின் பொருளோதி யின்ன சேவை யுஞ்நினைன்யான் விளங்க வென்பா லருள்புரிய வேண்டும விமல வெனவேத்தித் துளங்கு முயர்தென் மண்டபத்தி னிருந்து போந்த துயரீங்கி.

(இ-ள்.) வளப்பம் பொருந்திய காசி அகிலேசப் பெருமானது திருச்சங்கி தானத்தின முன் வந்து மௌனம் நீங்கி மனதிற்கொண்ட வேதப்பொருளால் தியானஞ்செய்து நிராமல்வருபியே! அடியேன் இத்தகைய சேவையைச் செய் தேன. அடியேனிடத்தில தேவரீர் அறுக்கிரகஞ் செய்யவேண்டும் என்று தோத்திரஞ்செய்து பிரகாசிக்கின்ற உயர்வாகிய அழகிய மண்டபத்திலிருந்து நடந்துவந்த தயரத்தை யொழிந்து. எ-று.

தெனாமண்டபம் என்பதற்குத் தென்நிசையிலுள்ள மண்டப மெனிலும் பொருந்தும். “துளங்கு முத்தி மண்டபத்தி னிருந்து” எனவும் பாடம். (நக)

பின்னாத் தமது மனைககேகிற் பாவ நீங்கிப் பேரின்ப மன்னி யிருப்பர் பதினொன்றாந் திதியிற் கடவுண் மாதீர்த்தக தன்னி லாடி மணிவண்ணன் சேவை தாழா தியற்றுவரோல் முன்ன வரிய பேரின்ப முத்தி நெறிக்கு வழியாமால்.

(இ-ள்.) அதன்பிறகு தமதுவீட்டிற்குச் செல்வாராகில் (தாம்செய்த) பாவ மொழிந்து பேரின்பத்தில் நிலைபெற்று வாழ்வார்கள். பதினொன்றாவதாகிய ஏகா தசித் திதியிலே தெய்வீகம் பொருந்திய மகாதீர்த்தத்தில் ஸ்நானஞ் செய்து நிலம ணிபோன்ற திருமேனியாய்ந்த திருமால் சேவையை (முறை) தவறாது செய்வா ராகில், எண்ணுதற்கரிதாகிய பேரின்பமென்று சொல்லும் மோகூழ்மார்க்கத்திற்கு வழியுண்டாகும். எ-று. (நஉ)

குலதம் பத்தைப் பூரணியி லுவாவிற் போற்றிக் கைகூப்பி னலகை வருத்தா சேவையின் லீழ்நாள் கழித்த லாகாவா னிலவு தினந்தோ றிருபோது நெடுநீர்க் கங்கை மாகத்தோய்ந் துலக மேத்து மகிலேசன் பொற்றாள் வணங்கி யுறைகவே.

(இ-ள்.) குலதம்பத்தைப் பூரண அமாவாசைகளில் துதித்துக் கைகுவித் தால் பசாசுகள் துன்பப்படுத்தமாட்டா. சிவதேரிசனமில்லாமல் நாட்களை வீணா கக்கழித்தல் கூடாது. விளங்குகின்ற நாடோறும் காலையுமாலையும் நெடிய நீர்மய மாகிய பெரிய கங்காநதியில் மூழ்கி, உலகத்தார் துதிசெய்யும் ஸ்ரீ அகிலேசப்பெரு மானது அழகிய திருவடிகளைப் பணிந்து வசிக்கக்கடவர். எ-று. (நஉ)

காவி மேய்ந்து கள்ளொழுக்க கயவாய் மேதி கிடந்துயிர்க்கும் வாவி சூழ்ந்த காசிகரர் வதிந்து சேவை செய்யாமல் யாவ ருறைந்தா ரவர்மரபி னிறந்தோர் கிறிது மருளின்றிப் போவ ரென்ன வெஞ்ஞான்று மருமா மறைகள் புகலுமால்.

(இ-ள்.) நீலோற்பலத்தைப் புசித்துத் தேன் சிந்தும்படி பெரிய வாயை யுடைய ஏருமைக்கடாக்கள் இருந்து மூச்செறிக்கின்ற தடாகங்கள் புடைசூழ்ந்த காசிக்ஷேத்திரத்தில் வாசஞ்செய்து, சிவதேரிசனஞ்செய்யாமல் எவர் (வீணை) வசி க்கின்றார்களோ, அவர் வமிசத்திலிறந்தவர்கள் சற்றேனும் ஈஸ்வரகடாகூழில்லா மற் போவார்களென்று பெருமை பொருந்திய அரிய வேதங்கள் எப்போதும் கூறும். எ-று. (நச)

உலகு புருதத் திறந்தகடை யோங்கு மதிர்கா சியிலுறைத் து
மலைநீர் புரட்டு கங்கைதனி லாடி யகிலே சனைப்பணியார்
கொலைசெய் பிறைவா ளெயிற்றழல்கட் கூர்முத் தலைவேற் காலனெனு
மிலகு மணிச்சூட் டலங்குதுத்திப் பாந்தள் வாய்ப்பட் டுறந்துழல்வார்.

(இ-ள்.) உலகத்தினர் பிரவேசிக்கும்படி திறந்துள்ள கடைவாயையுடைய உயர்ந்த மதிக்குழ்த் காசிகரத்திலிருந்தும், அலைகள் நீரைப்புரட்டுகின்ற கனகாதீரத்தில் தோய்ந்து ஸ்ரீ அகிலேசப்பெருமானை வணங்காதவர்கள், கொலைத் தொழில் புரியும் பிறைச்சந்திரன்போன்ற வெள்ளிய (வக்கிர) தந்தத்தையும், தீக் கண்ணையும், கூர்மை வாய்ந்த முத்தலை வெலாகிய சூலப்படையையுமுடைய எம் நென்றுசொல்லப்படும், மாணிக்கத்தை உசுசிக்கொண்டையிற் கொண்டு பிரகாசிக்கின்ற படப்பொறிவாய்ந்த பாம்பின்வாயிலகப்பட்டு இறந்து வருந்துவர். எ-று.

அணிபொற் கனத்த தகடுபொதிந் தலங்கு சோதிக்கிறொறிக்கு
மணிகள் னிகையிற் றினமூழ்கி யகிலே சன்றாள் வழத்துகின்றோ
ரிணையில் கடவுட் டுர்த்தங்கள் யாவும் படிந்து சேவைசெய்தார்
தணிவி லுயர்பே ரின்பமுத்தி சார்வ ருண்மை யுண்மையே.

(இ-ள்.) அழகிய பொன்னாகிய கனத்த தகட்டினால் மூடப்பட்டுப் பிரகாசிக்கும் சோதிமயமாகிய கிரணங்களை வீசும் மணிகளினிகைத் தீர்த்தத்திலே தினந்தோறும் ஸ்ரீ ஸ்ரீவந்தப் பெருமானது திருவடிகளைத் துதிசெய்வோர் சமானமில்லாத தெய்வீகம்பொருந்திய தீர்த்தங்கள் எல்லாவற்றிலும் மூழ்கி (எல்லாச் சிவமூர்த்திகளையும்) சேவைசெய்தவராவார்கள், (அவர்கள்)கெடுதலில்லாத உயர்ந்த பேரின்பமாகிய மோகூத்ததைச் சேர்வார்கள், சத்தியம் - சத்தியம், எ-று. (கசு)

வேறு.

யாழ்சை மிடற்ற மாங்குயி லகவு மிலைதலை விரித்ததண் சோலை
சூழ்கிடந் தோங்கு காசிகண் டத்தின் றொடர்புயர் வதனுடை சிறப்பு
மாழ்கடற் பரப்பின் கண்ணறி வரிதா மருந்தமிழ் முழுவதுந் தெரிந்த
தாழ்வில்கீர் முனிவ கேளெனச் சூர்மாந் தடிந்தவ னருளொடுஞ் சாற்றும்

(இ-ள்.) வீணாதம்போன்ற மிடற்றொலியையுடைய மாமரத்தில் வசிக் குங் குயில்கள் கூவுகின்ற இலைகள் தலைவிரித்துள்ள தட்பமாகிய சோலைசூழ்ந்து விளங்கியுயர்கின்ற (காசிகரத்தின் சிறப்பாகிய) காசிகண்டத்தினது தொடர்ச்சி- உயர்ச்சி - மேம்பாடு முதலியவற்றையெல்லாம், ஆழமாகிய கடல் சூழ்த் தபூமியில் அறிதலருமையாகும். அரிய தமிழ்நூல்களையெல்லாம் உணர்ந்த கெடுதலில்லாத சிறப்பு வாய்ந்த அகத்தியமுனிவனே ! கேளென்று, ரூபன்மனைய மாமரத்தைச் சம்ஹரித்த ஸ்ரீசுப்பிரமணியக்கடவுள் கிருபையுடன் திருவாய் மலர்ந்தருளுகின்றனார். எ-று. (கஉ)

மின்னவீர பசும்பொற் குடுமியடுவொன் முகட்டுயர் விந்தமால்வனையை
இன்னிசை மகதி யாழ்ப்பயில் முனிவ நெதிர்த்தன னிடம்பிய வாரும்

பன்னரு மறைநான் முகத்தவ னுலகிற் பண்ணவர் போகிய வாறு
மன்னவா மலயத் தருந்தவ முனிவன் சாலையி னடைத்திடு மாறும்.

(இ-ள்.) (முதலாவது) இனிய இசையிலும் மகிவீணையேந்திய நாரதமு
னிவர் மின்னலை வீசிப் பிரகாசிக்கும் பசும்பொன்னுலாகிய உச்சியையுடைய நெ
டிய ஆகாயமளவியுயர்ந்த பெரிய விந்தவனாய் யடைந்து (மேருமலையோடு ப
கைமைகொள்ள) போதித்தவகையும், (இரண்டாவது) சொல்லுதற்கரிய வேதங்க
ளையோதிய பிரமதேவனது சத்தியலோகத்தைத் தேவர்கள் சார்ந்தவகையும், (மூ
ன்றாவது) தேவர்கள் (காசிக்ஷேத்திரத்திலிருந்த) அகஸ்தியமுனிவர் ஆசீர்மத்
தை யடைந்தவகையும், எ-று.

இதுமுதல் பதினொருபாடல்கள் ஒருதொடர்.

(௩௮)

கடவுண்மீன் கற்பிற் றிருந்திழை மகளிர் செய்திறன் கழறிய வாறுங்
குடுமிவான் பொதியத் தருந்தவன் விந்த வரையிடைக் குறுகிய வாறும்
உடைதிரை நெடுநீர்ப் புண்ணிய தீர்த்தத் துயர்சிறப் போதிய வாறும்
கெடலருஞ் சீர்த்தி சிறந்துயர் சத்த புரிவனன் சிளந்திய வாறும்.

(இ-ள்.) (நான்காவது) செய்வீகம்வாய்ந்த அருந்ததியை யனைய திருந்திய
ஆபரணமணிந்த மாதர்களது கற்பிலக்கணங் கூறிய வகையும், (ஐந்தாவது) உச்சி
யானது ஆகாயமளவிய பொதியாசலத்து அகத்தியமுனிவர் விந்தவனாய்யடை
ந்தவகையும், (ஆறாவது) முடங்குகின்ற அலைகளையுடைய நெடிய-நீர்மயமாகிய
புண்ணியதீர்த்தத்தின் உயர்வாகிய மகிமையை புரைத்தவகையும், (ஏழாவது) கெ
டெலற்ற கீர்த்தியையுடைய சிறப்புற்றுயர்ந்த (அயோத்தி-மதுரை-மாயை-காசி-
காஞ்சி-அவந்தி-துவாரகையாகிய) சத்தபுரிகளின் சிறப்புரைத்த வகையும், எ-று.

புண்ணியசீலன் சுசீலனென் றுரைக்கு மாயவன் கணங்கள்முன் போத்து
திண்ணிதி னுரைப்ப வருசிவ சன்மன் நென்புல நோக்கிய வாறும்
பண்ணமை புரவியேழுடைத் தேரோ-னுலகிடைப் படர்த்துபோ மாறும்
விண்ணவர்க் கிறைவ னினிதுவீற் றிருக்கு முலகினின் மேவிய வாறும்.

(இ-ள்.) (எட்டாவது) புண்ணியசீலன் - சுசீலனென்று சொல்லப்படும் வி
ண்கணத்தலைவர்கள் முன்தோன்றிப் பலவிர்த்தாந்தங்களைப்புகல அவர்களோடு
வருகின்ற சிவசன்மா இயமலோகங் கண்டவகையும், (ஒன்பதாவது) சிவசன்மா
எழுபுரவிகட்டிய தேவையுடைய சூரியலோகங் கண்டவகையும், (பத்தாவது)
சிவசன்மா தேவர்கட்கிறைவனாகிய இந்திரன் இனிதாகவீற்றிருக்கும் தெய்வலோ
கங்கண்டவகையும். எ-று.

(௪௦)

ஆரழற் கடவு ளுலகினி லடைந்த வாறுமற் றடல்கெழு நிருதி
யேருடை யுலகும் வருணனீ லெரு மெய்திய வாறுநீள் காற்றின்
போபெறு முலகும் ருபோனீ லெரும் பேசிய வாறுமீ சான்
சார்தரு முலகரு திங்கண்மூ துலகின் றன்மையும் வழங்கிய வாறும்.

(இ-ள்.) (பதினொன்றாவது) சிவசன்மா அக்கினிதேவனது உலகத்திற்செ
ன்று கண்டவகையும், (பன்னிரண்டாவது) சிவசன்மாவலியிருந்த நீருதியுலகையும்
வருணனது நெடியவுலகையும் கண்டவகையும், (பதின்மூன்றாவது) சிவசன்மா

நெடிய வாயுவுலகும் பெரிய குபேரனுலகும் கண்டவகையும், (பதினென்காவது) சிவ சன்மா னசானன்பொருந்திய உலகத்தையும் பழமையாகிய சந்திரனுலகத்தையும் கண்டவகையும். எ னு.

(சச)

அவிரோளி பரப்பு தாரகை யுலகு புதனுல கடைநதுபோ மாறுங் கவியுறை யுலக மெய்திய வாறுங் கருணையங் காரக னுலகும் புவிதொழு குருவி னுலகமுஞ் சனியி னுலகமும் பொருந்திய வாறுங் தவமுயல முனிவ ரொழுவாதம் முலகின் றன்மையை விளம்பிய வாறும்.

(இ-ள்.) (பதினெந்தாவது) சிவசன்மாபிரகாசிக்கின்ற ஒளியைப் பரவச்செ ய்யும் நகைத்திரலோகமும் புதனுலகமும் கண்டு சென்றவகையும், (பதினொவ்வது) சிவசன்மா சக்கிரனுலகங்கண்டவகையும், (பதினேழாவது) சிவசன்மா கிருபை தங்கிய அங்காரகனுலகும் உலகமுழுவதும் வணங்கும் குருவுலகமும் சனியுலகமும் கண்டவகையும் (பதினெட்டாவது) தவஞ்செய்கின்ற சத்தவிருடியரது உலக மடைந்தவகையும். எ னு.

(சஉ)

அருந்தவ மிழைப்பான் விறல்கெழு துருவன் போகிய வாறும் கண்ணே புரிந்திடு செய்தி சாற்றிப் வாறும் புரிந்துதன் பெயருடைப் பதம்பெற்ற னிறுந்திடு மாறு முயர்மக லோக முதலநான் குலகெதிர்த் தனவுள்[மாறும். திருந்துநான் முகத்தோன் காசியைத் துதித்த செய்கையாங் குரைத்திடு

(இ-ள்.) (பத்தொன்பதாவது) வலிமிருந்த துருவன் அரியதலத்தைச் செய் யும்படி வழிக்கொண்டவகையும், (இருபதாவது) ஆண்டு அத்துருவன் செய்த தவத் திறனுடைத்தவகையும், (இருபத்தொன்றாவது) துருவன பதம்பெற்றவகையும், (இ ருபத்திரண்டாவது) சிவசன்மா உயர்வாகிய மகலோகமுதல் நான்குலகங்களைக் கண்டவகையும், அவவிடத்தில திருந்தியநான்கு திருமுகங்களையுடைய பிரமதே வன் காசிக்ஷேத்திரத்தைத் தோத்திரஞ்செய்த செயலைக் கூறியவகையும். எ-று.

தொல்லுல களவை புகன்றுமா யவற்குச் சுடர்முடி சூட்டிய வாறும் பல்கலை தெரிந்த புகழ்ச்சிவ சன்மன் பரகதி மேவிய வாறும் வில்வலர் செஞத்தோன் வரைபக வெறிந்த விமலனைக் கூடிய வாறும் கல்லொலி மணிகள் னிகையின்வான் சிறப்புக் காத்திற் கழ நிய வாறும்.

(இ-ள்.) (இருபத்தமூன்றாவது) பழமையாகிய அண்டக்கிளைவுகூறி மா யோனுக்குப் பிரகாசிக்கின்ற முடிசூட்டியவகையும், (இருபத்தான்காவது) பல துல்களை யறிந்தகோத்தியுடைய சிவசன்மா முத்தியடைந்தவகையும், (இருபத்தை ந்தாவது) வில்வலனைக்கொன்ற அகத்தியமுனிவர் கிளைஞ்சுகிரி பிளவுறும்படி வேற்படைவிடுத்த ஸ்ரீ முருகப்பெருமானை அடைந்தவகையும், (இருபத்தாறாவது) கல்லென்னும் ஒளியையுடைய மணிகண்ணிகைத்தீர்த்தத்தின் பெருஞ் சிறப்பை ஆசையோடு னொத்த வகையும். எ-று.

(சச)

விரிதிரை பொருநீர்க் கங்கையின் றன்மை விளம்பிய வாறும் கங்கைத் திரையிடைக் கழுமேர ளென்பிட முன்னைத் தீவினை யகற்றிய வாறும் பொருவிவாக் கடவுட் கங்கையி னமை மாயிரம் புகன்றிடு மாறுங் கரைபொரு வார ணசியுடைத் தனமை கருணையிற் கூறிய வாறும்.

(இ-ள்.) (இருபத்தேழாவது) பரந்தஅலைகள் மறிகின்ற நீராயுடைய கங்காநதியின் சிறப்புரைத்தவகையும், (இருபத்தெட்டாவது) அக்கங்காதீர்த்தத்தின் அலையில் கழுகு ஓடாநபினைவீழ்த்த (அவ்வென்பின்) பண்டைய வினைநய நீங்கிய வகையும், (இருபத்தொன்பதாவது) சமானமில்லாத தெய்வீக மழைந்த கங்கையின் ஆபிரகாமங்குறியவகையும், (முப்பதாவது) களையை மோதுகின்ற வாரணசியின் சிறப்பை அன்போடறைந்தவகையும், எ-று. (சடு)

வடிகெழு குருதி மூவிலைச் சூல வயிரவன் றேன்றிய வாறு
மடல்கெழு தண்ட பாணிபார் போற்ற வன்பினிற் றேன்றிய வாறுந்
தடமவி ஞான வாவிசாற் றுழியிற் றருபட நோக்கிய வாறும்
படைநெடுந் தடங்கட் கலாவதி செப்தி பரிவோடு கிளத்திய வாறும்.

(இ-ள்.) (முப்பத்தொன்றாவது) உதிரஞ்சிந்துங் கூர்மையிருந்த முத்திலை வேலேந்திய வயிரவன் தோன்றிய வகையும், (முப்பத்திரண்டாவது) வலியிருந்த தண்டபாணிக்கடவுள் உலகினர் துதிசெய்யப்பராக்கிரமத்தோடு தோன்றியவகையும், (முப்பத்துமூன்றாவது) இடமகன்ற ஞானதீர்த்தத்தை(சிறப்பித்த)கூறுகளையிற் காசிப்படங் கண்டவகையும், (முப்பத்துநான்காவது) வேற்படைபோலும் நெடிய விசாலமாகிய கண்ணையுடைய கலாவதி பேறுபெற்றதை அன்போடறைந்த வகையும், எ-று. (சக)

வழுவிவில் லொழுக்க நிகழ்த்திய வாறு முன்னராச் சிரமத்தின் வருவாய்
மொழிதரு மாறு மணிநுதன மகளி ரிலக்கண மொழிந்திடு மாறும்
பழுதிலா சாரம விளம்பிய வாறு மிலறம் பகர்ந்திடு மாறு
மழிவிலா முத்தி வீடருள் யோக நிலைமையை யறைந்திடு மாறும். :

(இ-ள்.) (முப்பத்தைந்தாவது) குற்றமில்லாத இல்லொழுக்கங் கூறியவகையும், (முப்பத்தாவது) பிரமசரியத்தின் சிறப்புரைத்தவகையும், (முப்பத்தேழாவது) அழகிய நெற்றியையுடைய பெண்களின் (சாமுத்திரிக) லக்ஷணமுரைத்தவகையும், (முப்பத்தெட்டாவது) கெடுதலில்லாத ஆசாரங் கூறியவகையும், (முப்பத்தொன்பதாவது) இல்லறங்குறியவகையும், (நாற்பதாவது) கெடுதலில்லாத மோகஷவீட்டைக் கொடுக்கத்தக்க (அஷ்டாங்க) யோகநிலை யுரைத்தவகையும்.

காலமுற் றுணர்வா னுரைத்தது மீறக் கணிக்கிலத் தியாயமொர்
நாற்பான், மேலுமொன் றாகும் பூருவ காண்டம் வியப்பினத் தொகை
னைக் கேட்டோ, ஞாலமோ றேழு மொருகுடை நிறுற் ற வரசவீற் றிருந்
துறா ஞலப்பிற், பாலலோ சனனன் செயப்பொற் கழற்கூற் பங்கயப்
போதினி லடைவார்.

(இ-ள்.) (நாற்பத்தொன்றாவது) முடிவுகாலமறியும் வகையுரைத்தவகையும் இறுதியாகக் கணக்கின் அததியாயங்கள் நாற்பத்தொன்றாகிய பூருவகாண்டமாகும் அன்புடன் அச்சரிதங்களைக்கேட்பவர்கள் சத்தவோகங்களிலும் தமது ஒரேகுடைநிழல்செய்யச் செங்கோல்செலுத்தி, ஆயுள்முடிவில் நெற்றிக்கண்ணையுடைய சிலபெருமானது செவ்வியபொன்னாலாகிய வீரகண்டாமணிதரித்ததிறுவமுத்தாமமாலரிற் கலப்பார்கள். எ-று. (சஅ)

அருள்புரியவிழுத் தேசனற் காதை யறைந்தது மருட்டிவோ தானன்
புரவுழுண் டிருநத துரைத்ததுங் காசிச் சிறப்பினைப் புகனறுங் கங்கைத்
தினாதவழ் காசி நகரில்யோ கினிகள் சென்றிடு மாறுமவிண் புகழும்
விரிகுட ருலோலா தவனுயர் காதை விளங்குநப் பகர்த்திடு மாறும்.

(இ-ள்.) (நாற்பத்திரண்டாவது) கிருபைசெய்கின்ற அவிமுததேசப்பெ
ருமானது நல்லசரிதையைக் கூறியவகையும், (நாற்பத்தழைஞ்ஞவது) அன்புடை
யதிவோதானன் அரசுபுரிந்ததையுரைத்த வகையும், (நாற்பத்துநான்காவது) காசி
யின் சிறப்புரைத்தவகையும், (நாற்பத்தந்தாவது) கங்காநதியின் அலைகள் தவழ்
கின்ற காசிகரத்தில் யோகினிகளடைந்தவகையும், (நாற்பத்தாறாவது) தேவர்து
திக்கும்பரந்தசுடரையுடைய லோலாதித்தனது உயர்வாகிய காதைவிளங்கக் கழ
றியவகையும். எ-று.

இதுமுதல் பன்னிரண்டுபாடல்கள் ஒருதொடர். (சுக)

உருவவொண் கதிர்கா லுத்தரா தித்தன் காதையாங் கோதிய வாறும்
விரிகதிர்ச் சாம்பா தவனியற் காதை விளம்பிய வாறுமேழ் பரித்தோர்
துருபதா தித்தன் மயுகவா தித்தன் காதைகள் சொல்லிய வாறு
மருளருங் கடோற்கா தவன்கரு டேசன் காதைகள் வழங்கிய வாறும்.

(இ-ள்.) (நாற்பத்தேழாவது) அழகமைந்த ஒள்ளிய கிரணத்தைக்க்கும்
உத்தராதித்தன் கதையுரைத்தவகையும், (நாற்பத்தெட்டாவது) பரந்தகிரணத்
தையுடைய சாம்பாதித்தன் கதைசாற்றிய வகையும், (நாற்பத்தொன்பதாவது)
எழுபுரவிழுண்ட தேரைச்செலுத்தும் துருபாதித்தன் மயுகாதித்தன் கதைகளு
ரைத்தவகையும், (ஐம்பதாவது) மயக்கமற்ற கடோற்காதித்தன் கருடேசனகதை
களுரைத்தவகையும். எ-று. (திரு)

ஆய்கதி ரருணை தவன்முதற் றபனர் காதைக ளறைந்திடு மாறும்
பாய்ப்பரி மகமோர் பத்துநான் முகத்தோன் பரிவுட னுற்றிய வாறுஞ்
சேயவான் குஞ்சிச் சிவகணம் வளங்கூ காசியிற சோநதிடு மாறு
மேயவோ ரலகை தன்னுரு நீங்கி விண்ணவ னாகிய வாறும்.

(இ-ள்.) (ஐம்பத்தொன்றாவது) அருணாதித்தன் முதலாதித்தர் கதைகளு
ரைத்தவகையும், (ஐம்பத்திரண்டாவது) பிரமதேவன் பதது அச்சவமேதயாகனக
ள் அன்புடன் செய்தவகையும், (ஐம்பத்தழைஞ்ஞவது) செவ்வானமபோன்ற தலை
மயினாயுடைய சிவகணங்கள் வளப்பயிருந்த காசியையடைந்தவகையும், (ஐம்ப
த்துநான்காவது) பொருந்திய ஓர் அலகைத்தனது வடிவமகன்று தேவனாகியவகை
யும். எ-று. (சுக).

அருவியங் கடாத்த வைங்கரன் காசியடைந்திடு மாறுமைங் தரத்தோன்
கருணையி னுலகு புகழ்திவோ தானற் காண்டலுங் கடனிற வண்ணன்
பொருன்று காசி சேர்ந்ததுந திவோதா னனுக்கருள் புரிந்திடு மாறும்
விரிதிரைப் பஞ்ச நதவர லாறும் விந்துமா தவனுதித் ததுவும்.

(இ-ள்.) (ஐம்பத்தைந்தாவது) அருவியாறு போலியுமும் அழகியமதஜலத்தையுடைய கணபதிகாசியை யடைந்தவகையும், (ஐம்பத்தாறாவது) ஐந்துதிருக்கரங்களையுடைய கணேசர் ஆசையோடு அவனியைக்காக்கும் திவோதானனைக்கண்டவகையும், (ஐம்பத்தேழாவது) திருமால் ஒப்பில்லாத காசியையடைந்தவகையும், (ஐம்பத்தெட்டாவது) திவோதானனுக்குமுத்தியளித்தவகையும், (ஐம்பத்தொன்பதாவது) பரந்த அலையையுடைய பஞ்சநத்தின் வரலாறுரைத்த வகையும், (அறுபதாவது) விந்துமாதவன் தோன்றியவகையும். எ-று. (ருட)

அருள்புரி விந்து மாதவன் றேன்றி யக்கினி விந்துவுக் கியல்பார் பொருவறு தீர்த்த மான்மிய முரைத்த தன்மையும் புரிசடைக் கடவுளெரிமணி யிமைக்கு மந்தர நீங்கிக் காசியி னெய்திய வரறு மருவருஞ் சேட்ட தானத்தி னடைந்து மறைமுனிக் கருள்புரித் ததுவும்.

(இ-ள்.) (அறுபத்தொன்றாவது) கிருபைசெய்கின்ற விந்துமாதவன் தோன்றி அக்கினிவிந்துவுக்குஇயல்போடு சமானமற்றதீர்த்தமான்மிய முரைத்தவகையும், (அறுபத்திரண்டாவது) புரிந்தசடையையுடைய ஸ்ரீவிரும்பகாதப்பெருமான் மாணிக்கங்கள் பிரகாசிக்கின்ற மந்தரமலையை வகன்று காசிப்பதியை யடைந்தவகையும், (அறுபத்துமூன்றாவது) அடைதற்கரிய பெருமைதங்கிய சேட்டதானத்தைச்சேர்ந்து வேதமுணர்ந்தமுனிவனுசகு அனுக்கிரகஞ்செய்தவகையும். எ-று.

காசியின் பெருமை முனிவரர்க் குரைத்த வண்ணமும் கலைமதி புனைந்த மாசறு கடவுட் பராசர விலிங்க முதலிய விலிங்கத்தின் வரவுந் தேசறு சயிலேசர் சுரன்முத லீசா காதையுஞ் சிறந்தரத் தினேச னுசறு சிறப்புங் கிருத்திவா 'கேச னன்புற வினிதுதோன் றியதும்.

(இ-ள்.) (அறுபத்துநான்காவது) சிவபெருமான் காசிஷேத்திரத்தின் சிறப்பை முனிவரருக்குத் திருவாய்மலர்ந்தருளிய வகையும், (அறுபத்தைந்தாவது) கலைகள் பொருந்திய இளஞ்சந்திரினையணிந்த குற்றமற்ற தெய்வீகம்வழங்க்த பராசரலிங்க முதலிய இலிங்கங்களின் கதைகளுரைத்தவகையும், (அறுபத்தாறாவது) ஒளிபொருந்திய சயிலேசலிங்க முதலிய இலிங்கங்களின் கதைகளுரைத்தவகையும், (அறுபத்தேழாவது) சிறப்புற இரத்தினேசனது குற்றமற்ற கீர்த்தியையுரைத்தவகையும், (அறுபத்தெட்டாவது) கிருத்திவாகேசன் அன்போடு இனிதாகத்தோன்றியவகையும். எ-று. (ருச)

உலகொரு மூன்றும் புகழ்ப்பெறு தூர்க்க னரசின துரிமையு மன்றோன் புலவுகா நழலவேற் சூவிமேற் றாண்டு பொருபடையெழுச்சியு மவனைக் கலையிவ ரணங்கு செற்றதும் வச்சிர பஞ்சர் கவசமும் கதர்கான் நிலகுமோங் கார விலிங்கமெய் தியது மன்னத னேத்தருஞ் சிறப்பும்.

(இ-ள்.) (அறுபத்தொன்பதாவது) ஒப்பற்ற திரிலோகமும் புகழ்ப்பெற்ற தூர்க்கன் அரசரிமை செய்தவகையும், (எழுபதாவது) அத்தூர்க்கன் புலால்மணங் கமழும் தீமயமாகிய வேலேந்திக்குவியினமேற் படையெடுத்துச்சென்றவகையும், (எழுபத்தொன்றாவது) தூர்க்காதேவி அத்தூர்க்கனைக் கொன்றவகையும், (எழுபத்தி

ரண்டாவது) வச்சிரபஞ்சரகவசமுரைத்த வகையும், (எழுபத்துமூன்றாவது) ஓங்காரவிக்ர தோன்றியவகையும்; (எழுபத்துநான்காவது) அவ்வோங்கார விக்ரதின் துதித்தற்கரிய சிறப்புரைத்தவகையும். எ-று. (௫௫)

முக்கணம்பெருமான் றோற்றமுமன்றேன் பேருமையுமுழுவில்கேதாரந் தொக்கந் கதையுந் தருமலிந் கத்தின் றோற்றமுந் கிள்ளையின் கதையு மிக்கவான் செலவ நேற்றவாக் களிக்கு மனோரதத் திரிதிகை விதியுந் கக்குவெந் குருதி வேலவல னுயர்த்த துர்த்தம னினியந் கதையும்.

(இ-ள்.) (எழுபத்தைந்தாவது) எமது திரிலோசனலிங்கப் பெருமான் தோன்றியவகையும், (எழுபத்தாறாவது) அத்திரிலோசனப் பெருமானது சிறப்புரைத்த வகையும், (எழுபத்தேழாவது) கெடுதலிலலாத கேதாரலிங்க நோன்றிய நல்லக் கதையுரைத்தவகையும், (எழுபத்தெட்டாவது) தருமேசலிங்கத்தின் தோற்றமுரைத்தவகையும், (எழுபத்தொன்பதாவது) கிளியின்கதை யுரைத்தவகையும், (எண்பதாவது) பெருமைதங்கிய பெருஞ் செல்வத்தை நோற்றவர்களுக்குக் கொடுக்கத்தக்க மனோரதத்திரிதிகை விதியுரைத்தவகையும், (எண்பத்தொன்றாவது) வெவ்விவ உதிரத்தைச்சிந்தும் வேற்படையை வெற்றியோடியந்ததிய துர்த்தமனது இனியகதையுரைத்தவகையும், எ-று. (௫௬)

ஒண்ணிற வடிவே லேந்துகந் காள கேதுவின் வதையுமேந் கொளிய வண்ணல்வீ ரோசன் காதையுமமர ரோத்திட வருகவக்கிழமை நண்ணியார் மாட்டு முனிதுரு வாச னலவரம பெற்றது மறையு மெண்ணருஞ் சீர்த்தி விசுவகன் மேச விவிங்கமுன் றோன்றிய வியல்பும்

(இ-ள்.) (எண்பத்திரண்டாவது) ஒளியிரிறமமைந்த கூரியவேலேந்திய கங்காளகேதுவின் வதை யுரைத்த வகையும், (எண்பத்துமூன்றாவது) பேரொளி வாய்த்த பெருமைதங்கிய வீரோசன் தோன்றியவகையும், (எண்பத்துநான்காவது) தேவர்கள் துதிசெய்யும்படி ஆரிய தவவுரிமையு மெற்கொண்ட துருவாசமுனி வன் காசியையடைந்து நல்லவரம்பெற்றவகையும், (எண்பத்தைந்தாவது) வேதங் களுந் துதித்தற்கரிய சீர்த்தியையுடைய விச்சுவகன்மேசலிங்கம் முற்காலத்தில் தோன்றியவகையும், எ-று. (௫௭)

தக்கனோர் வேள்வி முயன்றதுந் தேவி தந்தைதன் சாலையுந் கதுவு மிக்கவவ் வேள்வி சிதைத்ததுந் தக்கன் வீர்த்தும் பாருவ தீசன் புக்கதுந் கங்கேச் சான்வர லாறு நருமதேச் சரன்பொருந் தியது மைக்கரு மிடற்றுத் திங்களங் கணணி வனைசடைச் சதீச்சரன் வரவும்.

(இ-ள்.) (எண்பத்தாறாவது) தக்கன் ஓர்யாகஞ்செய்தவகையும், (எண்பத்தேழாவது) உமாதேவியார் தக்கன் வேள்விச்சாலையடைந்தவகையும், (எண்பத்தெட்டாவது) மேம்பாடுதங்கிய தக்கன் வேள்வியை யழித்தவகையும், (எண்பத்தொன்பதாவது) தக்கன் இறந்த வகையும், (தொண்ணூற்றாவது) பாருவதீசன் கதையுரைத்தவகையும், (தொண்ணூற்றொன்றாவது) கங்கேச்சரன் வரலாறுரைத்த வகையும், (தொண்ணூற்றிரண்டாவது) நருமதேசன் தோன்றிய வகையும்,

(தொண்ணூற்றுமூன்றாவது) நீலகண்டத்தையும் அழகிய சந்திரனாகிய கிரோமாவையையுமுடைய சதிச்சுரன் தோன்றியவகையும், எ-று. (ருஅ)

புனிற்றிளங் திங்கள் புனையமு தேசன் முதலிய விலங்கத்தின் பொலிவுக் கனிச்சுவை யனன கவிபுனை விபாதன் கையொடு நாவெழா வாறு நினைப்பருஞ் சாப மவன்விளம் பியது நிகரில்கேத்திரவள னோடுதையும். கனைத்துவெண் டுணாதாழ் தீர்த்தவான் சிறப்பு முத்திமண் டபத்தினற க

(இ-ள்.) (தொண்ணூற்றுநான்காவது) இளம்பிறைச் சந்திரனை யணிந்த அமுதேசன்முதலிய இலிங்கங்களின் சிறப்புரைத்தவகையும், (தொண்ணூற்றைந்தாவது) பழச்சுவைபோல (மதுரமாகிய) பாடலசொல்லும் வியாதமுனிவன் கையு நாவு மெழா துநின் றவகையும், (தொண்ணூற்றுஐந்தாவது) அவலியாதமுனிவனின் தீர்த்தந்திரவளமும் வெள்ளிய அலைகளாலித துப்பாயுந் தீர்த்தத்தின் சிறப்புமுரைத்தவகையும், (தொண்ணூற்றெட்டாவது) நல்லமுத்திமண்டபத்தின் கதையுரைத்தவகையும், எ-று. (ருக)

அலங்கிதழக் கொன்றைத் தெரியல்குழ் வேணி யகிலநா யகனுயா சிறப்பு, நலங்கெழு சேவை புரிதரு முறையு மாகநன் கிசைத்தவத் தியாயம், புலங்கொள நோக்கி னைம்பதோர் டொன்பான் புகவினீ துத்தா காண்டம், விலங்கிலி காரண்ட பிரண்டினத் தியாய நூற்றென வுணர்ப்பாய்க் குணர்த்தோர்.

(இ-ள்.) (தொண்ணூற்றென்பதாவது) அசைகின்ற இதழ்கள் பொருந்திய கொன்றைமாலையுடைய சடையையுடைய ஸ்ரீவிச்சுவநாதர் மகிமையுரைத்தவகையும், (தூறாவது) நன்னம்பிஞ்சுத் தசேவியத்திறமுரைத்தவகையு மாகச்சேவனை பெறக்கூறிய அத்தியாயங்களைக் கணக்கிட்டுப் பார்க்கின் ஐம்பத்தொன்பதாகிய இது உத்தரகாண்டம், பூர்வ வுத்தரகாண்டங்க ளீரண்டினுமுள்ள அத்தியாயங்கள் நூற்றென்று உணர்வுடையமேலோர் உரை, எ-று. (சு0)

கலைமுழு துணர்ந்து தவத்துறை பேரய கடவுணன் முனிவா காந்தத் துலகெலா மேத்து காசிகண் டத்தின் பெருமையிங் கொருமுறை கேட் ரலைதிரை புரட்டு புண்ணிய தீர்த்த மாடுநர் பெறுபல னடைந்து [போ கொலைமுத லாய திவினைக் குறும்பு கொன்றுயர் முத்திவி டடைவார்.

(இ-ள்.) எல்லாச் சாஸ்திரங்களையும்றிந்து தவத்துறைகளிற் சென்ற தெய்வீகம்வாய்ந்த நல்ல அகத்தியமுனிவனே ! முகாங்காந்தபுராணத்துள் உலகினர் யாவரும் துதிசெய்யும் காசிகண்டத்தின் சிறப்பை ஒருமுறை கேட்டவர்கள் அலைகள் மறிகின்ற புண்ணியதீர்த்தங்களி லாடுவோர் பெறுகின்ற பலனைப் பெற்று, கொலைமுதலாகிய திவினைச் சம்பந்தங்களை யெழித்து உயர்வாகிய மோஷை வீட்டைச் சேர்வார்கள். எ-று. (சுக)

இத்தகத் தினை வரைந்துள் முவகை பூப்பநன் களிப்பவ ரதனி, லெத்துணைக் காதை யெத்துணைக் கவிசு ளெத்துணைப் பதமவரி யெழுத்

தாங், குய்த்தவே டணிந்த நாணிழை பொதித்த துகில்முத லிவைகளோ ரொன்றிற், கத்தமால வனாபேற் களிற்றுரி புனைத்தோன் கயிலையி னள ப்பினு ளுலாவர்.

(இ-ள்.) புத்தகத்தி விதனையெழுதி மனக்களிப்புமிக நன்றாகத்தானஞ் செய்வோர் அதில், எத்தனைச்சரிதைகள் - எத்தனைச்செய்யுள்கள்-எத்தனைவாற் தைகள் - எத்தனைவரிகள் - எத்தனையெழுத்துகள் - பொருந்திய ஏடுகள் அணித் துள்ள இழைகளாலாகிய துகில்முதலிய (உண்டோ) இவையொவ்வொன்றிற்கு, பெரிய அஸ்தமயகிரியைப்போன்ற (கயாசூரனாகிய) யானையின் தோலையணிந்த சிவபெருமானது திருக்கைலாயமலையில் அளவில்லாதகாலம் வாழ்ந்திருப்பார்கள்.

இனிதினில் வேடொன் றளித்திடிற் புராணம யாவும் திடுபல னெய்து மனையது விழைந்து கேட்பின்வந் தியரு மருமகப் பெறுவர்தீர் வரிதா முனிதரு பிரம கத்திபன னிருகாற் கேட்டிடிற் றீர்த்திடு முக்கட் டனிமுதற் கடவு ளாணைமுக் காலுஞ் சத்தியஞ் சத்திய மாமால்.

(இ-ள்.) (இக்காசிகண்டத்தின்) ஏடொன்றை யினிதாகத் தானங்கொடு த்தால் (அஷ்டாதசபுராணங்களையெல்லாம் தானங் கொடுத்த புண்ணியம் கிடை ச்கும், அதனை யாசைகொண்டு சிரவணஞ் செய்தால் மலம்களும் அருமையாகிய குழந்தைகளைப்பெறுவார்கள், பன்னிரண்டுமுறைகேட்டால் தீரவரிதாகிய கொ டிய பிரமஹத்தி (முதலிய மகாபாதகங்கள்) ஒழியும், திரிமேதவிகளையுடைய ஓப்பற்ற முழுமுதற்கடவுளாகிய சிவபிரான்மேயில் ஆணைப்படி முக்காலும் சத்தி யம், சத்தியம், சத்தியம், எ-று. (சுஉ)

பெற்றலரும் விரத மருந்தவந் தானம வேள்வியாற் றுநர்பெறு பலனு, மறைமுழு துணர்ந்துங் கையையினிற் பிண்டம் வழங்கியும் புராணமுற் ற றிந்து,மறநெறி வழுவா தெழுதியு மறையோர்க் கடிசிலுட் டியுமெது போது, முறைபுர செய்து பேறுமிக் காதையோர்முறை கேட்டுளோர் பெறுவாரா.

(இ-ள்.) இக்காசிகண்டச் சரிதத்தை ஒருமுறை கேட்டவர்கள் அடைத் தரிய விரதம், அருண்மயாகிய தவம் - தானம் - யாகம் முதலியவற்றைச் செய் வோர் அடையும் பலனையும், வேதமுழுவதையுறிந்தும் (இறந்தோர்க்குக்) கைய யிற் பிண்டங்கொடுத்தும் புராணங்களையெல்லாங்கற்றும் தருமமார்க்கந்தவராமல் நடத்தும் வேதியர்க்கு அன்னமளித்தும் எப்பொழுதும் (நல்வழியில்) கிற்போரடை யும் பலனையும் பெறுவார்கள். எ-று. (சுசு)

கொழுந்துவிட் டிலகுங் குருச்சுடர் மாடக் கொடிநெடு வீதிதோ றாம்பைப், பழங்கனிந் தொழுகு மமுதமுற் றிருக்கும் வளவயற் காசியம் பசுமன், பொழிந்திடு கருணை வாரிதி படிந்த புலமையோர்க் கன்றியெஞ் ஞான்றும், விழைந்துள முலதை பூப்புவிக் காதை கேட்குநல் னைய மெய் திடாதால்.

(இ.ள்.) கொழுநதுவிட்டுப் பிரகாசிக்குஞ் செந்நிறந்தங்கிய சுடர்மயமாகிய கொழுகள்கட்டிய நெடியமாளிகைகளமைந்த தெருக்களிலெல்லாம் வாழைப் பழங்கள் கனிந்தொழுருகின்ற தேன ஊற்றெடுக்கின்ற வளப்பம்பொருந்திய வயல்குழந்தகாசிக்ஷேத்திரத்திலுள்ள எமதுஸ்ரீவீரவநாதப்பெருமானது சொரிசின்ற கிருபாசாகரத்திறபடிந்த புலமையுடையோர்க்கல்லாமல், எப்பொழுதும் விரும்பி மனம் களிகூரும்படி இக்கதையைக் கேட்கத்தக்க நல்வினைப்பயன் வரமாட்டாது. எ-று. (சுரு)

ஓதுமிக் காதை முழுவதும் கேளா தொழிந்திடி னுரைத்தகா தை யினிற், பாதியா யினுமத் தியாயமொன் றேனும விருத்தமொன் றுயினு ம்பரிவிற், நீதிலோ ரொழுத்தா யினுமுணர்ந் தொருவன் செவிப்புலத் துறவுரைப் போனே, மேதகு குலத்துத் தமதுதெய்வதமென் றருச்சனை புரிந்திடல் வேண்டும்.

(இ.ள்.) சொல்லும் இக்காசிகண்டச் சரிதையை முற்றம்கேளாது நீங்கினும், சொல்லிய இத்துல்ல அரைப்பதெனும் ஒரு அத்தியாயமாயினும், ஒருவிருத்தமானும், ஆனந்தியாடு கெடுத்தெல்லாத ஒரு அக்ஷரமட்டேனும், ஒருவன் கற் றறிந்து (பிறகு) செவிப்புலத்திற் பொருந்தக் கூறுவானாயின், அவனை மேம்பாடு பொருந்திய தமது குலதெய்வமென்று புகழ்ச் செய்தல் வேண்டும். எ-று. (கக)

அன்னவன் றனக்கு வேண்டுவே ளென மகிழ்ச்சிசெய் திறவுகி லேசன், றன்னன் மகிழ்ச்சி செய்திடல் போலுஞ் சாற்றுமிக் காதைகேட்டறிந்தோர், பன்னெயி லொழுக்கம் பயின்றிடார் திமை புரிசிலார் திருவொடும் பொலிந்து பன்னெயிற் காலம் விரிகட லுடுத்த பாரினி வினிறுவாழ்ந்திருப்பார்.

(இ.ள்.) அப்படிப்பட்டவனுக்கு வேண்டும் பொருள்கள்க்கொடுத்த மகிழ்ச்சி செய்வித்தால் ஸ்ரீவீரவநாதப்பெருமானுக்கு மகிழ்ச்சிசெய்தல் போலாகும். சொல்லிய இக்காசிகண்டச் சரிதையைக் கேட்டறிந்தவர்கள் தியமார்க்கங்களிற் பழகமாட்டார்கள்; புலவச்செயல் செய்யமாட்டார்கள்; அகேகந்தோழகாலம் பரந்தகடலை யாடையாகத் தரித்த பூமியில் செல்லத்தூண்டினவன் இனிதாக வாழ்ந்திருப்பார்கள். எ-று. (கஉ)

என்றினி தருளால் வரைபக வெறிந்த விலங்கிலே வேலவல னுயர்த்தோன், குன்றுறை தெய்வ முனிவனுக் குணர்த்த யாவையு முனமகிழ்கூர, மன்றான் மறைதேர் வியாதனின் னருளால் வழிபடு குதனைம் புலனும், வென்றுறை கடவு ணைமிசா ரணியத் தருந்தவர் வியப்புற வுரைத்தான்.

(இ.ள்.) என்று இனிதாகக் கிருபையுடன், கிரவுஞ்சபர்வதம் பிளவுறும் படி செலுத்திய பிரகாசிக்கின்ற அச்சவடிவாகிய வேலாயுதத்தை வலப்புற முயர்

த்திய ஸ்ரீ முருகக்கடவுள் பொதியாசலத்தில் வாழ்கின்ற தெய்வீகம் பொருந்திய அகஸ்தியமுனிவருக்குத் திருவாய்மலர்ந்தருளிய எல்லாவற்றையும் மனக்களிப்பு மிகும்படி, நிலைபெற நான்குவேதங்களையும் தேர்ந்த வியாதமுனிவரது இனிய திருவருளால்வழிபட்ட சூதமுனிவா பஞ்சேந்திரியங்களையுஞ்செயித்து வாழ்கின்ற தெய்வீகம் பொருந்திய நைமிசாரண்ய வாசிகளாகிய (எண்பத்தெண்ணாயிரவ ரான) அரியதவசிகள் சந்தோஷிக்கும்படி கூறினர் என்று. (சுஅ)

சேவியத் திறமுடைத்த அ-ம்.

முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம் - ௨௫௨௫.

உத் தரகாண்டம் - முற்றிற்று.

காசிகண்டம்

முற்றுப்பெற்றது.



